

मुग़ल कालीन भारत

हुमायूँ भाग १

HISTORY OF THE MUGHUL RULE IN INDIA
HUMAYUN Part I

समकालीन तथा निकट-समकालीन इतिहासकारों द्वारा
(ख्वन्द मीर, मीर्जा हूंदर, मीर अलाउद्दौला, गुलबदन बेगम,
जौहर आफ़तावची, बायज़ीद व्यात तथा शेख़ अबुलफ़जल)

अनुवादक

सैयिद अतहर अब्बास रिज़वी

एम० ए०, पी-एच० डी०

यू० पी० एजूकेशनल सर्विस



प्रकाशक

हिस्ट्री डिपार्टमेंट, अलीगढ़ मुस्लिम यूनिवर्सिटी

अलीगढ़

१९६१

Source Book of Medieval Indian History in Hindi

Vol. IX

HISTORY OF THE MUGHUL RULE IN INDIA

HUMAYUN Part I

By Saiyid Athar Abbas Rizvi, M. A , Ph. D.

All rights reserved in favour of the Publishers

FIRST EDITION

1961

डाक्टर ज़ाकिर हुसेन खां

राज्यपाल विहार

के

कर कमलो में

सादर समर्पित

भूमिका

देहली के सुल्तानों (१२०६-१५२६ ई०) से सम्बन्धित फारसी तथा अरबी इतिहासों का हिन्दी अनुवाद ६ भागों में प्रकाशित करने के उपरान्त मुगुल वादशाहों में बाबर के इतिहास से सम्बन्धित आधारभूत सामग्री का हिन्दी भाषांतर १९६० ई० में प्रकाशित किया गया था जिसमें लगभग पूरे "बाबर नामे" का तो अनुवाद सम्मिलित था ही साथ ही साथ अन्य महत्वपूर्ण सामग्री का भी अनुवाद प्रस्तुत किया गया था। देहली के सुल्तानों के इतिहास से सम्बन्धित जो भाग प्रकाशित हो चुके हैं उनमें कुछ महत्वपूर्ण ग्रंथ पूरे के पूरे हिन्दी भाषा में आ गए हैं। इनमें मिनहाज सिराज की "तबकते नासिरी" (हिन्दुस्तान से सम्बन्धित भाग), जियाउद्दीन बरनी की "तारीखे फीरोजशाही", इब्ने बत्ता की यात्रा का विवरण (हिन्दुस्तान से सम्बन्धित भाग), "मसालिकुल अवसार फी ममालिकुल अमसार" (हिन्दुस्तान से सम्बन्धित भाग), अफ़ोफ़ की "तारीखे फीरोजशाही" एवं "फ़तूहात फीरोजशाही" सम्मिलित हैं। "तारीखे मुबारकशाही", "तारीखे मुहम्मदी", "तबकते अकबरी", "बाबेआते मुश्ताबी", "तारीखे दाऊदी", "तारीखे शाही" तथा "अफसानये शाहान" के देहली के सुल्तानों का सम्बन्धित पूरे भागों का हिन्दी भाषान्तर प्रकाशित हो गया है। एसामी की "फ़तूहुस्सलतीन", और अमीर खुसरो की रचनाओं में से "दीवाने बस्तुल हयात", "केरानुस्सादेन", "मिफताहुल फ़तूह" "खजायतुल फ़तूह", "दिवलरानी खिज़ा खा", "नुह सिपेहर", तथा "तुगलुक नामा" का सक्षिप्त भाषान्तर प्रकाशित किया जा चुका है और केवल उन्हीं स्रोतों का अनुवाद नहीं किया गया है जो भाषा के सौन्दर्य की दृष्टि से लिखे गए थे और जिनमें कोई भी ऐतिहासिक विवरण प्राप्त नहीं। इस ग्रंथ माला में कुछ ऐसे ग्रंथों के भी अनुवाद प्रकाशित किए गए हैं जिनका इलियट के समय में पता न था और या जो उसकी दृष्टि में महत्वपूर्ण न थे। इन्हीं में "तारीखे फ़ख़रुद्दीन मुबारक शाह", "आदाबुलह्वं बरसुजाअत", "जफ़रुल वालेह", "सियरल औलिया", "खैरल मजालिस" तथा "इन्शाये माहूर", "फतावाये जहाँदारी", तथा 'दीवाने मुतहर' सम्मिलित हैं। इनके अतिरिक्त अन्य आवश्यक ग्रंथों के अनुवाद भी प्रस्तुत किए गए हैं। तीमूर के बाद के उत्तरी हिन्दुस्तान के स्वतंत्र प्रान्तीय राज्यों के इतिहास से सम्बन्धित आवश्यक ग्रंथों का भी बिना कुछ छोड़े हुए अनुवाद प्रकाशित किया गया है। मूल ग्रंथों की दृष्ट-संख्या कोष्ठ में लिख दी गई है।

जिन ग्रंथों के सक्षिप्त अनुवाद किए गए हैं उनका अनुवाद करते समय इस बात का प्रयत्न किया गया है कि कोई भी महत्वपूर्ण घटना अथवा सांस्कृतिक, सामाजिक एवं आर्थिक महत्व की बात छूटने न पाये। अंग्रेज़ी अनुवाद के ग्रंथों में पारिभाषिक शब्दों के अंग्रेज़ी अनुवाद में दोष रह गए हैं। इस कारण मध्यकालीन भारतीय इतिहास में अनेक भ्रमपूर्ण शब्दों को आश्रय मिल गया है। इस प्रकार की त्रुटियों से बचने के उद्देश्य से पारिभाषिक और मध्यकालीन वातावरण के परिचायक शब्दों को मूल रूप ही में ग्रहण किया गया है। ऐसे शब्दों की व्याख्या टिप्पणियों में कर दी गई है। समकालीन मिथ्या प्रवादों का विवेचन भी, समकालीन तथा उत्तरवर्ती इतिहासों के आधार पर टिप्पणियों में किया गया है। नगरों के नाम प्रायः समकालीन रूप में ही रहने दिए गए हैं। अपरिचित स्थानों की व्याख्या भी टिप्पणियों में कर दी गई है किन्तु खेद है कि कुछ

व्याख्यायें इस लिए न की जा सकीं कि जिस समय अनुवाद प्रकाशित हुए उस समय मुझे कुछ आकर ग्रंथ न मिल सके। "खलजी कालीन भारत" का इतिहास तो बड़ी ही विचित्र परिस्थिति में प्रकाशित हुआ। इस कारण उसमें व्याख्याओं की कमी है किन्तु अगले संस्करण में इसका समाधान कर दिया जायेगा।

प्रस्तुत ग्रंथ में खन्द मीर के "कानूने हुमायूनी", मीर्जा हैदर की "तारीखे रशीदी", मीर अलाउद्दौला की "नफायमुल मआसिर", गुलबदन बेगम के 'हुमायूँ नामे', जीहर आफतावची के 'तजकिरतुल वाकेआत', वायजीद व्यात के 'तजकिरये हुमायूँ व अकबर' एवं शेख अबुलफजल के 'अकबर नामे' का अनुवाद प्रस्तुत किया गया है। इसमें "कानूने हुमायूनी" तथा "तजकिरतुल वाकेआत" नामक दो ग्रंथ पूरे के पूरे अनूदित हैं। गुलबदन बेगम का वावर से सम्बन्धित इतिहास "वावर नामा" में प्रकाशित किया गया था। शेष भाग का अनुवाद इस ग्रंथ में प्रस्तुत किया जा रहा है। इस प्रकार इस पूरे ग्रंथ का अनुवाद भी समाप्त हो गया। अबुलफजल के "अकबर नामा भाग १" का वावर से सम्बन्धित इतिहास पिछले ग्रंथ में प्रकाशित किया गया था और हुमायूँ से सम्बन्धित इतिहास इस ग्रंथ में प्रकाशित किया जा रहा है। इन प्रकार लगभग पूरे ग्रंथ का अनुवाद हिन्दी भाषा में प्रकाशित हो गया। वायजीद के 'तजकिरये हुमायूँ व अकबर' का आधा भाग हुमायूँ से सम्बन्धित है। इसका पूरा अनुवाद इस ग्रंथ में प्रस्तुत किया जा रहा है। शेष भाग अबवर से सम्बन्धित है जो आगे के ग्रंथों में प्रकाशित किया जायेगा।

हुमायूँ के इतिहास की जानकारी के लिए अफगानों के इतिहास का भी अध्ययन परमावश्यक है। यद्यपि शेर शाह तथा उसके उत्तराधिकारियों से सम्बन्धित इतिहास अलीगढ़ विश्वविद्यालय ने अलग से प्रकाशित करना निश्चय किया है किन्तु हुमायूँ तथा शेर शाह के सघर्ष से सम्बन्धित अब्बास खा सरवानी के 'तोहफये अकबरशाही' अथवा 'तारीखे शेरशाही' के महत्वपूर्ण अंशों का अनुवाद प्रस्तुत ग्रंथ के फुटनोट में प्रकाशित कर दिया गया है। "तारीखे शेरशाही" अभी तक प्रकाशित नहीं हो सकी है अतः अनुवाद करते समय इलाहाबाद विश्वविद्यालय, अलीगढ़ विश्वविद्यालय तथा डा० परमात्मा शरण की हस्तलिपियों के अतिरिक्त वाइलीएन पुस्तकालय की हस्तलिपि न० १७६, १७७ तथा १७८ का भी प्रयोग किया गया है। हस्तलिपि न० १७६ तो इंग्लैण्ड की ही हस्तलिपि है और इसी के आधार पर हमने अपना अंग्रेजी अनुवाद अपने प्रसिद्ध ग्रंथ के भाग ४ में प्रकाशित किया था। वाइलीएन की हस्तलिपि न० १७७ तथा १७८ इबराहीम बतनी द्वारा सम्पादित की गई हैं। अब्बास खा सरवानी की हस्तलिपि में कुछ अंश बड़े ही अस्पष्ट हैं किन्तु उनका समाधान इबराहीम बतनी द्वारा सम्पादित ग्रंथ से हो जाता है, अतः इसके प्रयोग द्वारा "तारीखे शेरशाही" के जो अंश फुटनोट में प्रकाशित किए जा रहे हैं, उनका महत्व बहुत ही बढ़ गया है।

इसी प्रकार जीहर आफतावची के "तजकिरतुल वाकेआत" का भी अभी तक कोई संस्करण तैयार नहीं हो सका। अलीगढ़ विश्वविद्यालय के इतिहास विभाग के अध्यक्ष डा० नूरुल हसन ने इस कार्य को कुछ वर्ष पूर्व प्रारम्भ किया था और लगभग आधे ग्रंथ का बड़ी विद्वत्ता से सम्पादन कर भी डाला है किन्तु अभी तक कार्य पूरा नहीं हो सका है। प्रस्तुत ग्रंथ में उनकी पांडुलिपि से बड़ा लाभ उठाया गया है। इसके अतिरिक्त यह अनुवाद अलीगढ़ विश्वविद्यालय की चार हस्तलिपियों तथा ब्रिटिश म्यूजियम की हस्तलिपि के आधार पर तैयार किया गया है। "तजकिरतुल वाकेआत" का दूसरा संस्करण "हुमायूँशाही" के नाम से अकबर के ही राज्यकाल में

फंजी सरहिन्दी ने तैयार किया था। इस सस्वरण द्वारा "तजकिरतुल वाक़ेआत" के अनेक भ्रमात्मक अक्षर स्पष्ट हो जाते हैं, अतः 'हुमायूँशाही' की कैम्ब्रिज यूनिवर्सिटी की हस्तलिपि तथा इंडिया आफिस, लन्दन की हस्तलिपियों का भी प्रयोग किया गया है। 'तजकिरतुल वाक़ेआत' तथा 'हुमायूँशाही' के अतिरिक्त इसका एक अन्य सस्वरण "जवाहरशाही" के नाम से भी इंडिया आफिस में उपलब्ध है। अनुवाद में इसका भी प्रयोग किया गया है। इस प्रकार इन अनुवाद को अधिक से अधिक प्रामाणिक बनाने का पूरा प्रयत्न किया गया है।

हुमायूँ से सम्बन्धित "तारीख़े इबराहीमी", "तारीख़े एलचीए निजाम शाह", "तारीख़े अल्फी" "तबक़ाते अक़बरी", "मुन्तख़बुत्तवारीस", मीर अबू नुराब बली की "तारीख़े गुजरात", 'मिरआते सिक्न्दरी", "जफ़रल बालेह", सैयिद मुहम्मद भासूम की "तारीख़े सिन्ध", "बाक़ेआते मुस्ताकी", "मख़जने अफ़ग़ानी", "तजकिरये तहमासप' तथा "आलम आराये अब्यामी" से हुमायूँ से सम्बन्धित अशो का अनुवाद भी अलीगढ विश्वविद्यालय द्वारा इसी ग्रथ में प्रकाशित होना निश्चय किया गया था किन्तु पृष्ठों के अधिक बढ़ जाने के कारण इन महत्वपूर्ण ग्रथों का अनुवाद प्रस्तुत ग्रथ में नहीं प्रकाशित किया जा रहा है। इन्हें शीघ्र ही प्रकाशित करने का प्रयत्न किया जायेगा।

पिछले ग्रथा का प्रकाशन डा० जाकिर हुसेन खा, भूतपूर्व उप-कुलपति, अलीगढ मुस्लिम यूनिवर्सिटी के सतत प्रयत्नों के फलस्वरूप हुआ। डा० राम प्रसाद त्रिपाठी मुझे "सलजी बालीन भारत" के प्रकाशन के बाद से सर्वदा ही प्रोत्साहन देते रहे हैं। इन दोनों महानुभावों के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट करना मेरा परम कर्त्तव्य है। प्रस्तुत ग्रथ की पांडुलिपि यूनिवर्सिटी के आदेशानुसार प्रसिद्ध इतिहासकार डा० तारा चंद के पास आवश्यक सुझावों के लिए भेजी गई थी। डा० माहब ने बहुत ही कम समय में हस्तलिपि का अध्ययन करके मुझे बड़े बहुमूल्य सुझाव दिए और उन्हीं सुझावों के आधार पर पांडुलिपि में संशोधन करने प्रस्तुत ग्रथ प्रकाशित किया जा रहा है, अतः उनके प्रति आभार प्रदर्शित करने के लिए मुझे किसी प्रकार शब्द मिल ही नहीं सकते। इस ग्रथ माला की तैयारी में अलीगढ विश्वविद्यालय के इतिहास विभाग के अध्यक्ष प्रोफ़ेसर डा० नूरल हसन, एम० ए० डी० फिल् (आक्सन) द्वारा मुझे विशेष प्रेरणा तथा महायत्ना मिलती रही है। उन्होंने मेरी कठिनाइयों को दूर किया है और अपने सत्परायण एवं अपनी मृदु आलोचनाओं द्वारा मेरे कार्य को सुचारु बनाने की कृपा की है। अलीगढ विश्वविद्यालय के इतिहास विभाग की रिसर्च तथा पब्लिकेशन कमेटी के अध्यक्ष एवं अलीगढ विश्वविद्यालय के उप कुलपति बर्नल सैयिद बशीर हुसेन जैदी एवं अन्य सदस्यों ने इस ग्रथ के प्रकाशन में जो सहृदयता प्रदर्शित की उसके लिए मैं उनके प्रति वृत्तज्ञता प्रकट करता हूँ। पुस्तकों के मिलने की समस्त कठिनाइयों विश्वविद्यालय के पुस्तकालयाध्यक्ष श्री सैयिद बशीरुद्दीन की उदार कृपा से दूर होती रही। उनको धन्यवाद देना भी मेरा कर्त्तव्य है। अलीगढ विश्वविद्यालय के राजनीति विभाग के भूतपूर्व प्रोफ़ेसर मुहम्मद हबीब द्वारा मुझे बराबर प्रोत्साहन मिलता रहा है। इसके लिए मैं उनका आभारी हूँ। डा० सतीश चन्द्र मिश्रा, रीडर इतिहास विभाग, बडोदा यूनिवर्सिटी ने "तारीख़े शेरशाही" की बाइबलीएन पुस्तकालय की हस्तलिपि न० १७६, १७७ तथा १७८ के माइक्रो-फिल्म मुझे भेजने की कृपा की जिसके फलस्वरूप मैं उनका प्रयोग इस ग्रथ में कर सका। इलाहाबाद विश्वविद्यालय के असिस्टेंट प्रोफ़ेसर डा० एम० ए० अन्सारी ने वायजीद ब्यात के "तजकिरये हुमायूँ व अक़बर" का रोटीग्राफ़ भी कुछ समय के लिए इलाहाबाद विश्वविद्यालय के पुस्तकालय से लेकर मुझे दिया। इन महानुभावों के प्रति आभार प्रदर्शित करना मेरा परम कर्त्तव्य है।

प्रफ की देख-भाल का कार्य सदा की भाँति श्री श्रवण कुमार श्रीवास्तव द्वारा बड़ी ही मलग्नता में होता रहा। इडेबम की तैयारी में तथा अन्य कठिनाइयों में इतिहास परामर्श समिति के रिस असिस्टेन्ट्स, टाइपिस्ट्स तथा मेरे स्टेनोग्राफर ने भी मुझे बड़ी सहायता दी। इसके लिए : इन सबको विशेष धन्यवाद देता हूँ। जाव प्रिन्टर्स, इलाहाबाद, के सहयोग से पुस्तक इस रूप : प्रस्तुत की जा रही है अतः मैं उनका भी आभारी हूँ।

अपने इस कार्य में मुझे अपने सभी मित्रों से हर प्रकार की सहायता मिलती रही है। स्थानाभाव के कारण मैं उनके नाम नहीं लिख सका हूँ, किन्तु मझे विश्वास है कि वे अपने प्रति मेरे भावों में परिचित हैं।

सचिव

स्वतन्त्रता संग्राम इतिहास

परामर्श समिति, नजरवाग,

लखनऊ

मार्च १९६१

सैयिद अतहर अदवास रिजवी

एम० ए०, पी-एच० डी०

यू० पी० एजूकेशनल सर्विस

समीक्षा

ख्वन्द मीर

ज्ञानूने हुमायूनी

गयामुद्दीन मुहम्मद, जिसकी उपाधि ख्वन्द मीर थी, राजा हुमायूद्दीन मुहम्मद का पुत्र तथा प्रसिद्ध इतिहासकार मीर ख्वन्द^१ का नाती था। निजामुद्दीन सुल्तान अहमद सद्द^२ उसका मामा था। ख्वन्द मीर का जन्म ८७९ अथवा ८८० हि० (१४७४ अथवा १४७५ ई०) में हुआ होगा^३। उसकी शिक्षा-दीक्षा उसके नाना मीर ख्वन्द की देख-रेख में हुई^४ अतः ख्वन्द मीर का बाल्यावस्था से ही इतिहास से रूचि हो गई थी और बड़े हाकर उसने अपने जीवन काल का अधिकांश समय ऐतिहासिक प्रथा की रचना में व्यतीत किया।

उसकी युवावस्था में ही उसकी इतिहास से रूचि एवं विद्वत्ता की प्रसिद्धि दूर-दूर तक फैल गई। अनुरु गाजी सुल्तान हुसेन बिन मन्सूर बिन बार्दवरा (८७३ हि०/१४६८ ई०-९११ हि०/१५०५ ई०) उस समय हिरात का सुल्तान था। उसका दरवार बड़े-बड़े विद्वानों का केन्द्र था।

१ मुहम्मद बिन खावद शाह बिन महमूद, जो मीर ख्वन्द के नाम से प्रसिद्ध था, सैयिदों के एक वंश से सम्बन्धित था जो कुबारा में निवास करने लगा था किन्तु उसका पिता बुरहानुद्दीन खावद शाह बल्लू चला गया और वहीं मृत्यु की प्राप्ति हो गया। उसका जन्म ८३७ हि० (१४३३ ई०) में हुआ था। मीर अली शेर नवाई उसका बहुत बड़ा आश्रयदाता था। उसकी मृत्यु २ रजब ६०३ हि० (२४ फरवरी १४६८ ई०) को ६६ वर्ष की अवस्था में हो गई। उसने रोज़तुस्तफा नामक ग्रंथ की रचना की जिसका पूरा नाम रोज़तुस्तफा फी सीरतुल अम्बिया बल मुलूक बल खलफा है। यह एक मुफ़दमे (प्रस्तावना) ७ किस्मों (भागों) एवं एक खानेमें में विभाजित है

(१) सृष्टि की रचना से यज्ञार्च के समय तक।

(२) इतरत मुहम्मद तथा प्रथम चार खलीफा।

(३) १२ इनामों तथा उमय्या एवं अब्बासी खलीफाओं के वंश का इतिहास।

(४) अब्बासियों के समकालीन वंशों का इतिहास।

(५) चिंगीज खान तथा उसके उत्तराधिकारी।

(६) तीमूर तथा उसके उत्तराधिकारी, अबू सईद (८७३ हि०/१४२६ ई०) तक।

(७) सुल्तान हुसेन एवं उसके पुत्रों का इतिहास ६२६ हि० (१५२२ २३ ई०) तक। (हबीबुस्तिस्वर के इस भाग तथा इन्में कोई अंतर नहीं)।

खानेमा (परिशिष्ट) —इमें दवा भाग भी कहा जाता है। इन्में भौगोलिक विवरण है।

२ मीर ख्वन्द का पुत्र जो हिरात में सुल्तान बदी उकनान मीर्जा के समय में सद्द था। (हबीबुस्तिस्वर भाग ३, खड ३, पृ० १६८)।

३ उसने हबीबुस्तिस्वर में लिखा है कि उसकी रचना के समय अर्थात् ६२७ हि० (१५२० ई०) में उसकी अवस्था ४७ तथा ४८ वर्ष के मध्य में थी।

४ हबीबुस्तिस्वर भाग ३, खड ३, पृ० ३३६, रोज़तुस्तफा भाग ७, पृ० ८६।

उसका वजीर मीर अली शेर नवाई^१ विद्वाना का बहुत बड़ा मित्र तथा आश्रयदाता था। मीर अली शेर नवाई ने ख्वन्द मीर को भी दरबार में बुला लिया और उसे हर प्रकार की सहायता का आदवाशन दिया। उसी के प्रोत्साहन से उनमें "मझासिहल मुलूक" नामक ऐतिहासिक ग्रन्थ की रचना की। इस ग्रन्थ की प्रस्तावना से पता चलता है कि उसकानाना मीर ख्वन्द उस समय तक जीवित था। ९०४ हि० (१४९९ ई०) में मीर अली शेर नवाई ने एक बहुत बड़ा पुस्तकालय प्राप्त कर लिया जिसमें बहुत से उत्तम ग्रन्थ थे। ख्वन्द मीर ने इस पुस्तकालय से बड़ा लाभ उठाया। ९०६ हि० (१५०० ई०) में मीर अली शेर नवाई की मृत्यु हो गई।

९०९ हि० (१५०३ ई०) में भावराजतहर के मुल्तान मुहम्मद शीरानी खा ने, जो शाही बेगम्बा (९०६ हि०/१५००-९१६ हि०/१५१० ई०) बहलाना था, अत्यधिक शक्ति प्राप्त कर ली और खुरामान पर आक्रमण की तैयारी करने लगा। यह देखकर मुल्तान हुगेन वार्डेकरा के पुत्र मीर्जा वदी उज्जमान ने अपने राज्य के मुख्य पदाधिकारियों के परामर्श में कुनुज के हाकिम अमीर गुसरो गाह के पास अपने राजदूत भेजे। मीर्जा वदी उज्जमान के आदेशानुसार ख्वन्द मीर को भी उनके साथ जाने का आदेश दिया गया। ख्वन्द मीर ने वही प्रशसनीय सेवाएँ सम्पन्न कीं।

९११ हि० (१५०६ ई०) में सुल्तान हुगेन वार्डेकरा की मृत्यु हो गई। उसके दा पुत्र, वदी उज्जमान मीर्जा एक मुजफ्फर हुसेन मीर्जा मिलकर अपने पिता के स्थान पर राज्य करने लगे। वदी उज्जमान मीर्जा ने ख्वन्द मीर को सद्र नियुक्त कर दिया। ९१३ हि० (१५०७ ई०) में शीरानी खा उज्जवेक ने खुरामान तथा आम-माम के देशों पर अधिकार जमा लिया। हिरात के प्रतिष्ठित लोगों ने उज्जवेक की सेवा में एक प्रार्थना-पत्र भेजना निश्चय किया। इस प्रार्थना पत्र की पाँड़ुलिपि ख्वन्द मीर ने तैयार की। 'हवीगुरिसियर' की एक कहानी में पता चलता है कि उज्जवेक के राज्य काल में ख्वन्द मीर तथा हिरात के अन्य प्रतिष्ठित लोगों ने अत्यधिक कष्ट भोगने पड़े। ख्वन्द मीर को सद्र के पद से भी वचिन कर दिया गया तथा आर्थिक हानि भी उठानी पड़ी^२, किन्तु उज्जवेक हिरात को अधिक समय तक अपने अधिकार में न रख सके। शाह इस्माईल सफवी (९०७ हि०/१५०२ ई०-९३० हि०/१५२४ ई०) ने ९१६ हि० (१५१० ई०) में खुरामान पर आक्रमण कर दिया। शीरानी इस युद्ध में पराजित हुआ और मार डाला गया। शाह इस्माईल सफवी ने जैहून^३ में फारस की खाड़ी तथा बन्दार से फुरात नदी तक के देश ईरान के राज्य में सम्मिलित कर लिये।

ख्वन्द मीर को उनकी विद्वता इतिहास के ज्ञान, राजनीति में बुद्धिमत्ता तथा प्रतिभा के कारण शाह इस्माईल ने हर प्रकार से आश्रय प्रदान किया जिसके फलस्वरूप उसने 'हवीगुरिसियर'

१ मीर अली शेर का जन्म ८४४ हि० (१४४० ई०) में हुआ और उसकी मृत्यु १० जमादि उरसाने ९०६ हि० (३ जनवरी १५०१ ई०) को हुई। वह स्वयं बहुत बड़ा कवि एवं कवियों तथा विद्वानों का आश्रयदाता था। वह अकबल गाजी मुल्तान हुसेन बिन मन्सूर बिन बार्कका का वजीर था। उसने मजालिसुनफायस नामक एक ग्रन्थ की रचना की जिसमें कवियों एवं विद्वानों की जीवितियों का उल्लेख किया गया है। उसने एक शारपी शीवान की भी रचना की।

२ हवीगुरिसियर भाग ३, खंड ३, पृ० ३५६-३६१।

३ आत्ममं गयी।

मे शाह इस्माईल सफवी की अत्यधिक प्रशंसा की, है। शाह इस्माईल सफवी द्वारा खुरासान विजयो-परान्त भी ईरानी राज्य के कुछ स्थान तीमूर के वंशजों के अधिकारही में रहे। इन्हीं में वदी उज्जमान मीर्जा का पुत्र मुहम्मद जमान मीर्जा था जो कैस्पियन सागर के दक्षिण-पूर्व में स्थित जुर्जान में राज्य करता था। दूसरी ओर अमीर उर्दू शाह बिन अमीर मुस्तान मुहम्मद ने, जो मीर्जा वदी उज्जमान की सेवा में रह चुका था, गजिस्तान में स्वतंत्र राज्य स्थापित कर लिया। मीर्जा मुहम्मद जमान ने अपनी शक्ति को दृढ़ बनाने के उद्देश्य से आसपास के छोटे-छोटे राज्यों को अपने अधिकार में करने के लिए ९२० हि० (१५१४ ई०) में गजिस्तान पर चढ़ाई की। अमीर उर्दू शाह ने अपना राज्य उसे समर्पित कर दिया। तबन्द मीर उस समय गजिस्तान के पुस्त नामक ग्राम में, जो जाग पर्वत के समीप स्थित है, था। मुहम्मद जमान मीर्जा ने ख्वन्द मीर का अत्यधिक आदर-सम्मान किया और उसे अपने साथ ले गया। तबन्द मीर ने मीर्जा मुहम्मद जमान की प्रशसनीय सेवायें की। ९२३ हि० (१५१७ ई०) में मीर्जा मुहम्मद जमान ने ख्वन्द मीर को गजिस्तान चले जाने की अनुमति दे दी^१।

९२७ हि० (१५२० ई०) में हिरात के काजी तथा हाकिम गयामुद्दीन मुहम्मद हुसेनी ने उसे एक वृहत् विद्व-इतिहास लिखने का आदेश दिया। ख्वन्द मीर अपने इतिहास के प्रथम भाग ही की रचना कर सका था कि गयामुद्दीन मुहम्मद हुसेनी की हत्या करा दी गई (९२७ हि०/१५२० ई०) जिसके कारण कुछ समय वहाँ अराजकता रही। करीमुद्दीन हबीबुल्लाह हिरात का हाकिम नियुक्त हुआ। उसने भी ख्वन्द मीर को अत्यधिक आश्रय प्रदान किया और उसे विद्व-इतिहास, जिसकी रचना उसने प्रारम्भ की थी, पूरा करने के लिए सुविधायें प्रदान की। इसकी रचना ९३० हि० (१५२४ ई०) में समाप्त हुई।

९३० हि० में ही शाह इस्माईल सफवी की मृत्यु हो गई। ईरान की तत्कालीन उथल-पुथल के कारण ख्वन्द मीर वहाँ न ठहर सका। शब्वाल ९३३ हि० (जुलाई १५२७ ई०) के मध्य में वह हिरात से बन्धार की ओर रवाना हो गया। १० जमादि-उल-अव्वल ९३४ हि० (१ फरवरी १५२८ ई०) को वह बन्धार से हिन्दुस्तान की ओर चल खड़ा हुआ और ४ मुहर्रम ९३५ हि० (१९ सितम्बर १५२८ ई०) को आगरा पहुँचा^२। बाबर ने उसे अत्यधिक प्रोत्साहन प्रदान किया और वह ९३५ हि० (१५२९ ई०) के पूर्व के अभियान में उसके साथ गया। बाबर के निधन के उपरान्त हुमायूँ ने भी ख्वन्द मीर के प्रति अत्यधिक आदर-सम्मान प्रदर्शित किया और उसे अमीरुल अल्खार^३ की उपाधि प्रदान की। ख्वन्द मीर ने उसके आदेशानुसार "बानूने हुमायूँनी" नामक ग्रन्थ की रचना की। वह हुमायूँ के साथ ९४१ हि० (१५३४ ई०) में गुजरात गया किन्तु ९४२ हि० (१५३५ ई०) में गुजरात से वापसी के समय उसकी मृत्यु हो गई। उसकी लाश देहली में शेख निजामुद्दीन औलिया तथा अमीर सुमरो के मकबरे में दफन कर दी गई^४।

१ हबीबुस्सियर भाग ३, खंड ३, पृ० ३७१-३७३।

२ बाबर नामा (रिजवी) मुगल कालीन भारत—बाबर, पृ० २७३।

३ बानूने हुमायूँनी, पृ० ६०; मुल्ला अब्दुल कादिर वदायूँनी ने मुन्तखबुत्तवारीख में उसकी उपाधि 'अमीर सुमर्रैत' लिखी है। (मुन्तखबुत्तवारीख भाग १, पृ० ३४३)।

४ मुल्ला अब्दुल कादिर वदायूँनी : मुन्तखबुत्तवारीख भाग १, पृ० ३४३; फिरिस्ता : तारीखे फिरिस्ता मकाला २, पृ० २१५।

ख्वन्द मीर की रचनायें

(१) मआसिहल मुलुक

यह वादशाहो एव अन्य विद्वाना की सूक्तिया वा सग्रह है। इसकी रचना उसने मीर अली शेर नवाई के प्रोत्साहन के कारण की। उस समय उसका नाना मीर ख्वन्द, "रौजतुस्सफा" का लेखक (मृत्यु ९०३ हि०/१४९८ ई०), भी जीवित था।

(२) ख़ुलासतुल अख़बार फी इयाने अहवालिल अख़बार

हजरत आदम के समय से लेकर ९०५ हि० (१४९९ ई०) तक का विश्व के उन समस्त देशों का इतिहास है जिनका तत्कालीन मुसलमान विद्वानों को ज्ञान था। भारतवर्ष में यह लेखक ने नाना मीर ख्वन्द की "रौजतुस्सफा" का सक्षिप्त सस्करण है। उसने प्रस्तावना में लिखा है कि उसके आश्रयदाता मीर अली शेर नवाई ने उसे अपने पुस्तकालय के, जिसमें बहुत बड़ी सख्या में बहुमूल्य ग्रंथ थे, प्रयोग की अनुमति दे दी थी। उसने इस अवसर से लाभ उठाकर अत्यधिक ऐतिहासिक ज्ञान प्राप्त किया। इसकी रचना ६ मास में समाप्त करके इसे मीर अली शेर नवाई को समर्पित किया।

(३) मकारिमुल अख़लाक

इसमें मीर अली शेर नवाई की जीवनी तथा उसके गुणों का उल्लेख है किन्तु पुस्तक के पूरा होने के पूर्व ही मीर अली शेर का निधन हो गया अतः ख्वन्द मीर ने इसे सुल्तान हुसेन वाईकरा को समर्पित किया।

(४) वस्तूहल बुजरा

इसमें इस्लाम के पूर्व से लेकर ९१५ हि० (१५०९-१० ई०) तक के प्रसिद्ध बजौरा की जीवनिया का सक्षिप्त उल्लेख किया गया है।

(५) अख़बारल अख़बार

इस रचना की ख्वन्द मीर ने "हबीबुस्सियर" में चर्चा की है किन्तु इसकी किसी हस्तलिपि का पता नहीं।

(६, ७) ग़रामबुल असरार तथा जवाहिरुल अख़बार

इन दोनों की भी हस्तलिपियाँ प्राप्य नहीं।

(८) मुन्तख़बे तारीख़े वस्साफ

यद्यपि इस रचना की भी किसी हस्तलिपि का पता नहीं किन्तु शीर्षक से पता चलता है कि यह अब्दुल्लाह बिन फ़जलुल्लाह अश् शीराज़ी, जो 'वस्साफ' अथवा वस्साफे हज़रत' के नाम से प्रसिद्ध था, के ग्रंथ "तारीख़े वस्साफ" का सक्षिप्त सस्करण है।

१ उलज़ैनु (७०३ हि० / १३०४ ई०—७१६ हि० / १३१६ ई०) के प्रसिद्ध बजौरा रशीदुद्दीन फज़लुल्लाह ने लेखक और उसके इतिहास को २४ मुहर्रम ७१२ हि० (१ जून १३१२ ई०) को पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया। रशीदुद्दीन ने तारीख़े वस्साफ में से कहीं-कहीं से कुछ पदकर उलज़ैनु को समझाया। उलज़ैनु ने प्रमाणित होकर

(९) नामये नामी

इस ग्रंथ में विभिन्न प्रकार के पत्र एवं दस्तावेजों की रचना के नियमों का उल्लेख किया गया है और उस समय के बहुत से पत्रों एवं दस्तावेजों के नमूने भी उदाहरण स्वरूप दिए गए हैं।

(१०) रोजतुस्सफा भाग ७

इसमें मुल्तान हुसेन बाईवर का सविस्तार इतिहास दिया गया है। सम्भवत इसका थोड़ा सा भाग उसके नाना ख्वन्द मीर की पांडुलिपि पर आधारित है।

(११) हबीबुस्तियर फी अल्बारे अफरादुल बशर

इसमें हज़रत आदम से लेकर विश्व के विभिन्न भागों का ९३० हि० (१५२४ ई०) तक का इतिहास दिया गया है। ख्वन्द मीर ने इसकी रचना सैयिद गयामुद्दीन मुहम्मद बिन यूसुफ हुसेनी के आग्रह पर ९२७ हि० (१५२० ई०) में प्रारम्भ की किन्तु वह इसके प्रथम भाग की ही रचना में सलग्न था कि उसके आश्रय-दाना की मृत्यु हो गई और उसे इस ग्रंथ को पूरा करने की आशा न रही। अन्त में उसके उत्तराधिकारी बरीमुद्दीन हबीबुल्लाह के प्रोत्साहन में उसने अपनी रचना को समाप्त कर लिया और इसका नाम "हबीबुस्तियर" रक्खा। यद्यपि यह भी बहुत कुछ "रोजतुस्सफा" पर आधारित है किन्तु बहुत से वशों, जिनका उल्लेख "रोजतुस्सफा" में नहीं है, की भी चर्चा "हबीबुस्तियर" में की गई है। इसके अतिरिक्त ख्वन्द मीर ने प्रत्येक वंश के इतिहास के अन्त पर उसमें सम्बन्धित प्रमुख लोगों की सक्षिप्त जीवियों का भी उल्लेख किया है।

यह इतिहास १ इफ्तिताह (प्रस्तावना) ३ मुजल्लद (भाग) एवं १ इक्षिताम (परिशिष्ट) में विभाजित है।

इफ्तिताह

सृष्टि

मुजल्लद १

जुज (खड) अ पैगम्बरो का इतिहास

ब ईरान तथा अरब के इस्लाम के पूर्व के वादशाही का इतिहास

स हज़रत मुहम्मद का इतिहास

द प्रथम चार खलीफाओं का इतिहास

मुजल्लद २

जुज (खड) अ १२ इमामों का इतिहास

ब वनी उमथ्या का इतिहास

उमें 'बरसाफे इरात' की उपाधि प्रदान की। इस ग्रंथ की रचना शैली ने ईरान के सभी इतिहासकारों को अत्यधिक प्रभावित किया और उमरु अबुसरख में फारसी इतिहासकारों ने अपने इतिहासों को लिखत बनाने की प्रथा भी चला दी।

ख्वन्द मीर की रचनायें

(१) मआसिहल मुलूक

यह वादशाहो एव अन्य विद्वानों की सूक्तिया का संग्रह है। इसकी रचना उसने मीर अली शेर नवाई के प्रोत्साहन के कारण की। उस समय उसका नाना मीर ख्वन्द, "रौजनुस्मफा" का लेखक (मृत्यु ९०३ हि०/१४९८ ई०), भी जीवित था।

(२) खुलास्तुल अह्वार फो व्याने अहवालिल अह्वार

हजरत आदम के समय से लेकर ९०५ हि० (१४९९ ई०) तक का विद्वत् के उन समस्त देशों का इतिहास है जिनका तत्कालीन मुसलमान विद्वानों को ज्ञान था। वारतव में यह लेखक के नाना मीर ख्वन्द की "रौजनुस्मफा" का सक्षिप्त सस्करण है। उसने प्रस्तावना में लिखा है कि उसके आशयदाता मीर अली शेर नवाई ने उसे अपने पुस्तकालय के, जिसमें बहुत बड़ी सख्या में बहुमूल्य ग्रंथ थे, प्रयोग की अनुमति दे दी थी। उसने इस अवसर से लाभ उठाकर अत्यधिक ऐतिहासिक ज्ञान प्राप्त किया। इसकी रचना ६ मास में समाप्त करके इसे मीर अली शेर नवाई को समर्पित किया।

(३) मकारिमुल अएलाक

इसमें मीर अली शेर नवाई की जीवनी तथा उनके गुणों का उल्लेख है किन्तु पुस्तक के पूरा होने के पूर्व ही मीर अली शेर का निधन हो गया अतः ख्वन्द मीर ने इसे सुल्तान हुसेन वाईकरा को समर्पित किया।

(४) वस्तूल बुजरा

इसमें इस्लाम के पूर्व से लेकर ९१५ हि० (१५०९-१० ई०) तक के प्रसिद्ध वजीरों की जीवनिया का सक्षिप्त उल्लेख किया गया है।

(५) अहवायल अह्वार

इस रचना की ख्वन्द मीर ने "हबीबुस्सियर" में चर्चा की है किन्तु इसकी किसी हस्तलिपि का पता नहीं।

(६, ७) शरायबुल असरार तथा जवाहिहल अह्वार

इन दोनों की भी हस्तलिपियाँ प्राप्य नहीं।

(८) मुन्तख़बे तारीख़े वस्साफ

यद्यपि इस रचना की भी किसी हस्तलिपि का पता नहीं किन्तु शीर्षक से पता चलता है कि यह अब्दुल्लाह बिन फजलुल्लाह अब् शीराज़ी, जो 'वस्साफ अयवा वस्साफे हजरत' के नाम से प्रसिद्ध था, के ग्रंथ "तारीख़े वस्साफ" का सक्षिप्त सस्करण है।

१ उन्जैनु (७०३ हि० / १३०४ ई०—७१६ हि० / १३१६ ई०) के प्रसिद्ध वजीर रशीदुद्दीन फजलुल्लाह ने लेखक और उसके इतिहास को २४ मुहर्रम ७१२ हि० (१ जून १३१२ ई०) को पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया। रशीदुद्दीन ने तारीख़े वस्साफ में से कहीं-कहीं से कुछ पङ्क्त उन्जैनु को ममनाया। उन्जैनु, ने प्रभावित होकर

(९) नामये नामी

इस ग्रंथ में विभिन्न प्रकार के पत्र एवं दस्तावेजों की रचना के नियमों का उल्लेख किया गया है और उस समय के बहुत से पत्रों एवं दस्तावेजों के नमूने भी उदाहरण स्वरूप दिए गए हैं।

(१०) रोजतुस्सफा भाग ७

इसमें मुल्तान हुमेन वाईकरा का सविस्तार इतिहास दिया गया है। सम्भवतः इसका थोड़ा सा भाग उसके नाना ख्वन्द मीर की पांडुलिपि पर आधारित है।

(११) हबीबुस्सियर फी अएबारे अफरादुल बशर

इसमें हजरत आदम से लेकर विद्व के विभिन्न भागों का ९३० हि० (१५२४ ई०) तक का इतिहास दिया गया है। ख्वन्द मीर ने इसकी रचना सयिद गयामुद्दीन मुहम्मद बिन यूसुफ हुसेनी के आग्रह पर ९२७ हि० (१५२० ई०) में प्रारम्भ की किन्तु वह इसके प्रथम भाग की ही रचना में मलम था कि उसके आश्रय-दाता की मृत्यु हो गई और उसे इस ग्रंथ को पूरा करने की आशा न रही। अन्त में उसके उत्तराधिकारी करीमुद्दीन हबीबुल्लाह के प्रोत्साहन से उसने अपनी रचना को समाप्त कर लिया और इसका नाम "हबीबुस्सियर" रखा। यद्यपि यह भी बहुत कुछ "रोजतुस्सफा" पर आधारित है किन्तु बहुत से वशों, जिनका उल्लेख "रोजतुस्सफा" में नहीं है, की भी चर्चा "हबीबुस्सियर" में की गई है। इसके अतिरिक्त ख्वन्द मीर ने प्रत्येक वश के इतिहास के अन्त पर उसमें सम्बन्धित प्रमुख लोगों की संक्षिप्त जीवनियों का भी उल्लेख किया है।

यह इतिहास १ इफ्तिताह (प्रस्तावना) ३ मुजल्लद (भाग) एवं १ इह्निताम (परिशिष्ट) में विभाजित है।

इफ्तिताह

सृष्टि

मुजल्लद १

जुज (खड) अ पैगम्बरो का इतिहास

ब ईरान तथा अरब के इस्लाम के पूर्व के वादशाहा का इतिहास

स हजरत मुहम्मद का इतिहास

द प्रथम चार खलीफाओं का इतिहास

मुजल्लद २

जुज (खड) अ १२ इमामों का इतिहास

ब वनी उमय्या का इतिहास

उने 'वस्नाफे हजरत' की उपाधि प्रदान की। इस ग्रंथ की रचना शैली में ईरान के सभी इतिहासकारों को अत्यधिक प्रभावित किया और उनके अनुकरण में फारसी इतिहासकारों ने अपने इतिहासों को लिख बनाने की प्रथा सी चना दी।

स यनी अब्बास वा इतिहास

द अब्बासियों के समकालीन वशों वा इतिहास

मुजल्लद ३

जुज (खड) अ तुविस्तान के खानों, चिंगीज खा तथा उसके उत्तराधिकारियों वा इतिहास

व मिश्र के भमलूको, किरमान के बरा खिताइयो, मुजफ्फरी

वश, लुरिस्तान के अताबको, हस्तमदार के बादशाहों,

माजन्दरान के बादशाहों, सरवदारा एव कुर्तो वा इतिहास

स तीमूर तथा उसके उत्तराधिकारियों से मुल्तान हुसेन

के पुना तक वा इतिहास

द गाह इस्माईल सफवी वा इतिहास

इस्तिताम मसार की विचित्र एव आश्चर्यजनक वाते ।

(१२) कानूने हुमायूनी

हन्द मीर की अन्तिम रचना "कानूने हुमायूनी" है। हुमायूँ ने हन्द मीर को ९३७ हि० (१५३० ई०) में इसकी रचना का ग्वालियर में आदेश दिया^१। इसमें हुमायूँ के अधिनियमा, आविष्कारा एव भवनों के निर्माण का उल्लेख है। इसके अध्ययन से हुमायूँ की ज्योतिष के प्रति विशेष रुचि का पता चलता है। यद्यपि हन्द मीर ने अपनी सभी रचनाओं में बड़ी क्लिष्ट भाषा का प्रयोग किया है किन्तु "कानूने हुमायूनी" की भाषा सबसे अधिक काव्यमय तथा कुरान के उद्धरणों से परिपूर्ण है। उमने अपनी रचना में हुमायूँ के प्रत्येक आविष्कार को अत्यधिक प्रशंसा की है किन्तु फिर भी आविष्कारा की रूप-रेखा अधिक स्पष्ट नहीं हो सकी है। सम्भवत लेखक ने बहुत सी बातों के विषय में यह समझ लिया होगा कि लोग उन्हें जानते ही हाने और उसके लिए केवल उनकी प्रशंसा ही आवश्यक है किन्तु इस दोष के बावजूद इस ग्रंथ में बहुत सी सामाजिक तथा सांस्कृतिक महत्व की बातों का ज्ञान प्राप्त हो जाता है। इसके अतिरिक्त हुमायूँ के प्रारम्भिक राज्यकाल की तिथियों के निर्धारण में भी इस ग्रंथ में बड़ी सहायता मिलती है। अभी तक इस ग्रंथ की केवल एक ही हस्त-लिपि का पता चल सका है जो ब्रिटिश म्युजियम लन्दन में प्राप्य है। इसी के आधार पर रायल एशियाटिक सोसाइटी बंगाल द्वारा "कानूने हुमायूनी" नामक ग्रंथ प्रकाशित किया गया है।

मीर्जा हैदर

रीखे रसीदी

मीर्जा हैदर, मुहम्मद हुसैन गूरगान का पुत्र था। उसका जन्म ९०५ हि० (१४९९-५०० ई०) में गाघ नामक प्रान्त की राजधानी तागवन्द में हुआ था। ६ वर्ष पूर्व मुगुलिस्तान

कानूने हुमायूनी, पृ० १७।

तथा काशगर के खान महमूद द्वारा उमका पिता वहाँ का हाकिम नियुक्त हो चुका था। वह दूगलात कब्रिल से सम्बन्धित था। अपनी माता खूब निगार खानम की जोड़ से वह बाबर बादशाह का सम्बन्धी होता था। खूब निगार खानम मुगुलो के खान, यूनुम सा की पुत्री तथा बाबर की माता कुतुगु निगार खानम की छोटी बहिनी थी। ९१२ हि० (१५०६-७ ई०) में उसके पिता ने बाबर के विरुद्ध काबुल में एक बहुत बड़ा पड्यत्र रचा किन्तु बाबर ने उसे क्षमा कर दिया^१। कुछ ही समय उपरान्त वह ऊजबेका के सरदार शाही बेग खा, जो शैबाना खा के नाम से प्रसिद्ध है, के हाथ लग गया किन्तु शैबानी का भी उसके प्रति सदेह हो गया और वह खुरासान की राजधानी हिरात की आर भाग गया। शाही बेग खा ने उसके पड्यत्रकारी स्वभाव के कारण हिरात में उसकी हत्या करवा दी। मुहम्मद हुसेन के साथ उसके कुछ परिवार वाले भी थे जिनमें मीर्जा हैदर भी सम्मिलित था। उस समय उसकी अवस्था बहुत कम थी। मुहम्मद हुसेन के परिवार वाला ने इस भय से कि कहीं मीर्जा हैदर को भी हत्या करवा दी जाय उसे बुखारा में ले जाकर किसी स्थान पर छिपा दिया। १५०८ ई० में जब उसकी अवस्था लगभग ९ वर्ष की थी तो उमके पिता का खलीफा^२, मौलाना मुहम्मद, ऊजबेका से उसकी रक्षा की दृष्टि से उसे नगर से लेकर भाग गया। खुतलान तथा कोलाव को बड़ी कठिनाई स पार करत हुए वे बदरशा पहुँचे। एक वर्ष उपरान्त ९१५ हि० (१५०९ ई०) में बाबर ने उमके काबुल बुलवा लिया और उस अत्यधिक आश्रय एवं प्रोत्साहन प्रदान किया। ९१८ हि० (१५१२ ई०) में वह मुल्तान सईद खा के दरवार के सेवका में सम्मिलित हो गया। ९२० हि० (१५१४ ई०) में मुल्तान सईद काशगर का खान नियुक्त हुआ। खान के अधीन उसने अनेक महत्वपूर्ण युद्धों में भाग लिया। १५३१ ई० में मीर्जा हैदर ने मुल्तान सईद खा के आदेशानुसार लद्दाख, कश्मीर, बालतिस्तान तथा तिब्बत विजय के उद्देश्य में लद्दाख की ओर प्रस्थान किया। लद्दाख पर अधिकार जमा लेने के उपरान्त मीर्जा हैदर ने कश्मीर पर आक्रमण किया किन्तु मुगुल सैनिकों के पास्परिक विरोध एवं पड्यत्र के कारण उसे कश्मीर छोड़कर लद्दाख वापस चला आना पड़ा। जुलाई १५३३ ई० में वह ल्हासा तक पहुँच गया किन्तु १५३८ ई० के प्रारम्भ में उसे पुन लद्दाख वापस चला आना पड़ा। इसी बीच में मुल्तान सईद खा की मृत्यु हो गई और उसके स्थान पर अबदुर्रशीद खा सिंहासनारूढ़ हुआ (९३९ हि०/१५३३ ई०)। उसने अपने कई सम्बन्धियों की हत्या करा दी थी जिसमें मीर्जा हैदर का चाचा सैयिद मुहम्मद मीर्जा भी सम्मिलित था। मीर्जा हैदर इन दुर्घटनाओं के कारण बड़ा प्रभावित हुआ। इस भय से उसके लिये काशगर वापस जाना सम्भव न था अतः वह बदरशा चला गया। १५३६-३७ ई० में वह बदरशा में निवास करता रहा। तदुपरान्त ग्रीष्म ऋतु में वह काबुल पहुँचा और वहाँ से लाहौर। बाबर के पुत्र मीर्जा बामरान ने, जो उस समय लाहौर का हाकिम था उस अत्यधिक आश्रय प्रदान किया और वह कुछ समय तक के लिए अपने कष्ट भूल गया।

उसी समय ईरानिया ने कन्धार पर अधिकार जमा लिया था। बामरान कन्धार की पुनर्विजय हेतु प्रस्थान व समय मीर्जा हैदर को अपने स्थान पर लाहौर में हाकिम नियुक्त कर गया। मीर्जा हैदर ने उसकी अनुपस्थिति में शासन की मुख्यवस्था का बड़ा उत्तम प्रयत्न किया।

१ बाबर नामा (मुगुल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६१-७२)।

२ धर्म गुरु।

१५३८ ई० में कामरान पजाब वापस आ गया किन्तु उसी समय शेर शाह ने हुमायूँ को बगाल में बुरी तरह घेर लिया था। हुमायूँ ने अपने भाइया ने आगरा पहुँचने का आग्रह किया और स्वयं राजधानी की ओर रवाना हुआ। मीर्जा कामरान बीस हजार सैनिकों को लेकर सर्व प्रथम देहली और वहाँ से आगरा पहुँचा। मीर्जा हैदर भी उसके साथ था। हुमायूँ चौसा की पराजय के उपरान्त जब आगरा पहुँचा तो उसने भाइया को मिलाने का अत्यधिक प्रयत्न किया किन्तु उसे कोई सफलता न प्राप्त हो सकी। सयोगवश मीर्जा कामरान उसी समय बुरी तरह रण्य हो गया। लोगों ने उसे यह समझा दिया था कि हुमायूँ के आदेशानुसार उसे विप दे दिया गया है। वह लाहौर की ओर वापस जाने का आग्रह करने लगा। हुमायूँ ने उसे बहुत राका किन्तु उसने किसी बात पर ध्यान न दिया। वह मीर्जा हैदर का भी अपने साथ ले जाना चाहता था किन्तु मीर्जा हैदर हुमायूँ से इतना अधिक प्रभावित हो गया था कि वह उसके साथ न गया और कन्नौज के समीप गया तट के युद्धों में उसने हुमायूँ का साथ दिया और हुमायूँ की सेना का नेतृत्व उसी के अधीन रहा, किन्तु वे विजय न प्राप्त कर सके और उन्हें आगरा और फिर वहाँ से लाहौर भागना पड़ा। लाहौर में उसने हुमायूँ के छोड़े हुए राज्य को पुनः अधिकार में करने के लिए कई योजनाएँ बनाईं किन्तु पारस्परिक विरोध के कारण कोई भी सफलता न प्राप्त हो सकी। अन्त में हुमायूँ ने उसे कश्मीर पर आक्रमण करने की अनुमति दे दी। २२ रजब ९४७ हि० (२२ नवम्बर १५४० ई०) को उसने पूँच नामक दर्रे से प्रविष्ट होकर बिना किसी युद्ध के कश्मीर विजय कर लिया। २० रबी उस्-सानी ९४८ हि० (१३ अगस्त १५४१ ई०) का उसने पूर्ण रूप से कश्मीर पर अधिकार जमा लिया। अबुलफजल ने उसकी बटु आलोचना करते हुए लिखा है कि, 'उसे हजरत जहांगीरी के नाम के उत्तरदायित्व के कारण, दरिद्र एव दीनार के मुख तथा मिम्बरो को हजरत जहांगीरी के पवित्र नाम से सुशामित करना चाहिये था किन्तु उसने ऐसा नहीं किया'। किन्तु जब हुमायूँ ने काबुल विजय कर लिया तो उसने हुमायूँ के नाम का ख़ुल्वा पढवा दिया। ९५८ हि० (१५५१-५२ ई०) में कश्मीर वालों ने रात्रि में एक छापा मारा जिसमें उसकी मृत्यु हो गई। उसने अपने सक्षिप्त राज्य-काल में कश्मीर व शासन प्रबन्ध में अनेक सुधार किए।

मीर्जा हैदर की विद्वत्ता की उसके समकालीनों तथा प्रमुख विद्वानों ने भी अत्यधिक प्रशंसा की है। वावर तथा शाह इस्माईल के सम्बन्ध का उल्लेख करते हुए उसने जिस प्रकार वावर की आशोचना की है उससे पता चलता है कि उसमें वह उदारता नहीं जा वावर, हुमायूँ तथा अक्बर में पाई जाती थी।

मीर्जा हैदर की "सारीखे रशीदी" एन० इलियेस तथा ई० डेनीसन राम के अंग्रेजी अनुवाद के कारण बड़ी प्रसिद्धि हो गई है और इसका अत्यधिक प्रयोग हुआ है। यह दो भागों में विभाजित है —

१—प्रथम भाग कश्मीर में ९५२ हि० (१५४६ ई०) में तैयार हुआ। इसमें मुगुलिस्तान एव काशगर के मुगुल शासकों—तुगलुक तिमूर (सिंहामनारोहण ७४८ हि०/१३४७-१३४८ ई०) से अब्दुर्रशीद—जिसको यह ग्रंथ समर्पित हुआ, के समय तक का इतिहास है।

२—दूसरे भाग में उन घटनाओं का विवरण है जो कि इतिहासकार के जीवनकाल में ९४८ हि० (१५४१ ई०) तक घटी।

उन वर्षों के इतिहास के अध्ययन के लिए जिनके पृष्ठ "वावर नामा" से नष्ट हो गए हैं, इस इतिहास की उपेक्षा असंभव है। इसके अतिरिक्त वावर के पूर्वजों एवं वावर से सम्बन्धित अन्य घटनाओं का भी उसने बड़े रोचक ढंग से उल्लेख किया है। हुमायूँ के कन्नौज के युद्ध एवं हुमायूँ तथा उसके भाइयों के सम्बन्ध के इतिहास और कश्मीर तथा तिब्बत के वृत्तान्त ने इस ग्रन्थ को अत्यधिक बहुमूल्य बना दिया।

हुमायूँ के इतिहास में सम्बन्धित मीर्जा हैदर ने निम्नांकित महत्वपूर्ण घटनाओं का उल्लेख किया है —

१—मीर्जा कामरान द्वारा कन्नार पर अधिकार।

२—मीर्जा कामरान का मीर्जा हैदर को लेकर आगरा पहुँचना तथा मीर्जा कामरान की लाहौर में वापसी।

३—कन्नौज के समीप गंगा-तट पर हुमायूँ तथा शेर शाह का युद्ध।

४—हुमायूँ का पलायन तथा लाहौर में सत्र भाइयों का एकत्र होना और मीर्जा कामरान द्वारा विरोध।

५—मीर्जा हैदर द्वारा कश्मीर विजय।

इन घटनाओं का भी उल्लेख "तारीखे रशीदी" में बड़े संक्षिप्त रूप से हुआ है किन्तु मीर्जा हैदर की रचना शैली ने उसके विवरण को बड़ा ही महत्वपूर्ण बना दिया है। उसके थोड़े से वाक्य पूरे दृश्य को आँखों के सामने प्रस्तुत कर देते हैं और विभिन्न पानों की कृतियाँ पूर्ण रूप में स्पष्ट हो जाती हैं। कन्नौज के युद्ध का वर्णन "नफायमुल मआमिर" तक में "तारीखे रशीदी" से ही उद्धृत किया गया है।

यह ग्रन्थ अभी तक प्रकाशित नहीं हुआ है। अनुवाद अलीगढ़ विश्वविद्यालय की हस्त-लिपि से किया गया है किन्तु अंग्रेजी अनुवाद से भी सहायता ली गई है।

मीर अलाउद्दीला बिन यह्या सैफी हुसेनी कजवीनी

नफायसुल मआमिर

"नफायसुल मआमिर" में लेखक ने समकालीन कवियों की जीवनियों तथा उनके पद्यों के उद्धरणों का सफल किया है। लेखक ने इसकी रचना ९७३ हि० (१५६५-६६ ई०) में प्रारम्भ की और सम्बत ९९८ हि० (१५८९-९० ई०) में यह रचना समाप्त हुई। ब्रिटिश म्यूजियम के बँटलस के लेखक रियु^१ के अनुसार इसकी रचना ९७३ हि० एवं ९८२ हि० (१५६५-६६ ई०) के बीच में हुई किन्तु लेखक ने अपनी इस रचना में मीर सैयिद अश्री गिजवी की मृत्यु का उल्लेख किया है जो ३ मुहर्रम ९९८ हि० (१२ नवम्बर १५८९ ई०) में हुई। अपनी समकालीन कवियों

१ Ricu Catalogue of the Persian Manuscripts in British Museum, Vol III, p 1022.

के अतिरिक्त लेखक ने पहिले के भी महत्वपूर्ण कवियों का उल्लेख किया है। उसने अपनी प्रस्तावना में लिखा है कि उसे कविता से बड़ी रुचि थी और वह बाल्यावस्था ही से कविता के शोरा को रटा करता था। इसके अतिरिक्त उनकी जीवनिया के विषय में भी वह टिप्पणियाँ मुर-क्षित करता जाता था किन्तु वह किसी ग्रथ की रचना न कर सका। हिन्दुस्तान पहुँचकर पाद-शाह गाजी अकबर के प्रोत्साहन में जो कुछ सकलित किया था उसकी रचना उसने पुस्तक के रूप में कर डाली^१। उसने यह भी लिखा है कि पहिले के कवियों का उल्लेख 'तोहफये सामिया'^२ नामक ग्रथ में ही चुका है अतः उसने केवल अपने समकालीन कविता का ही उल्लेख किया है, परन्तु आगीवादी के रूप में पहिले के मुख्य कविता की भी चर्चा कर दी है। उसने अपनी रचना को एक मतला (प्रस्तावना), २८ बँत^३ (अध्याय) तथा १ खातेमा (परिशिष्ट) में विभाजित किया है। प्रस्तावना में उसने कविता का इतिहास और परिभाषा दी है, २८ बँत (अध्याय) में उसने फारसी वर्णमाला के क्रम से कवियों की सक्षिप्त जीवनियाँ एवं उनकी रचनाओं से उद्धरण दिये हैं।

खातेमा (परिशिष्ट) को उसने तीन भागों में विभाजित किया है। पहले में बाबर का उल्लेख किया है दूसरे में हुमायूँ का और तीसरे में अकबर का। वह अकबर की विजयों के विषय में भी पृथक् ग्रथ लिखना चाहता था^४ किन्तु सम्भवतः वह उनकी रचना न कर सका और यदि उसने उसकी रचना कर भी ली हो तो वह हमें अभी तक प्राप्त नहीं हो सका।

कविता की जीवनिया के सम्बन्ध में उसने अपने समकालीन महान् अधिकारियाँ एवं अमीरा की जीवनिया का भी जो कविता उल्लेख कर दिया है। इस प्रकार कविता की जीवनिया का भाग भी राजनीतिक इतिहास की दृष्टि से बड़ा ही महत्वपूर्ण हो गया है। इन जीवनिया के साथ साथ लेखक ने बहुत से देश तथा नगरों का भौगोलिक विवरण दे दिया है। यद्यपि देशों तथा नगरों का उल्लेख अधिकांश हमदुल्लाह इब्ने अबी वक्र इब्ने अहमद इब्ने नस मुस्वीफी कजवीनी की 'तुजुहनुल कुतूब' नामक रचना पर आधारित है किन्तु उसने कहीं-कहीं पर अपनी जानकारी के आधार पर भी कहानियाँ एवं कविताएँ लिखी हैं। हिन्दुस्तान का उल्लेख करने में वह अमीर खुसरो की रचनाओं तथा "तुजुके वावरी" और कश्मीर के वृत्तान्त में भीर्जा हैदर की तारीखे रसीदी' से लाभान्वित हुआ है।

लेखक मीर अलाउद्दौला 'कामी' मीर यहया इब्ने अशुल्तीफ अल हुसनी अल सैफी अल कजवीनी का पुत्र था। अशुल कादिर बदायूनी के अनुसार सैफी सैयिद बड़े कट्टर सुन्नी होते थे^५। मीर यहया अपने समय का बहुत बड़ा इतिहासकार था। कहा जाता है कि वह मुहम्मद साहब के जन्म से लेकर अपने समय तक की समस्त महत्वपूर्ण घटनाओं को, जो कि ग्रथा में लिखी हुईं

१ नफायसुल मन्नासिर, अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि, पृ० ४६ ६३।

२ तोहफये सामिया ग्रथवा तोहफये सामी—लेखक अबु-नस्र साम मीर्जा (प्रकाशन तेहरान १३१४ हि०/१९३६ ई०)। इसकी रचना लगभग ९५७ हि० (१५५० ई०) में हुई।

३ बँत का अनुवाद 'शेर' है किन्तु यहाँ अध्याय से तात्पर्य है।

४ नफायसुल मन्नासिर (अलीगढ़ हस्तलिपि), पृ० २७२६।

५ बदायूनी, अबुल कादिर मुन्तखदुनवारीख भाग ३, पृ० ९७।

2

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

तथा उसके पुत्र नकीवशा^३ की तरह हिन्दुस्तान में अधिक प्रसिद्ध न हो गया। वह कवियों के साथ वाद-विवाद की गोष्ठियों में भी सम्मिलित हुआ करता था और विभिन्न शेरों के उत्तर में शेरों की रचना भी किया करता था। उसने कुछ समय तक मीर्जा अजीज कोका तथा अब्दुरहीम खाने खाना के अधीन भी सेवाएँ कीं। उसका तखल्लुस "कामी" था।

उसके समकालीन कवियों तथा अभीरो में उसकी यह रचना बड़ी प्रसिद्ध थी। मुल्ला अब्दुल कादिर वदायूनी के इतिहास से पता चलता है कि बहुत से अमीर तथा कवि "नफायमुल मआसिर" का अध्ययन किया करते थे। मुल्ला अब्दुल कादिर वदायूनी ने "मुन्तखबुत्तवारीख" के तीसरे भाग में कई स्थानों पर "नफायमुल मआसिर" की बड़ी बटु-आलोचना की है। एक स्थान पर वह लिखता है कि "शेख फैजी ने मीर अलाउद्दौला का 'तजक़िरा' मेरे हाथ में देखकर उसे मुझमें छीन लिया और उसमें उसके विषय में जो कुछ लिखा था उस पृष्ठ को फाड़ डाला^२।" इससे अतिरिक्त मीर्जा अजीज कोका की भी टिप्पणियाँ मुल्ला अब्दुल कादिर वदायूनी ने उद्धृत की हैं^३। इन आलोचनाओं के बावजूद "मुन्तखबुत्तवारीख" के तीसरे भाग का कवियों से सम्बन्धित लगभग पूरे का पूरा इतिहास "नफायमुल मआसिर" ही पर आधारित है।

अकबर के राज्यकाल के इतिहास के लिए तो वह हमारा प्राचीनतम सूत्र है। मुहम्मद आरिफ कन्वारी का इतिहास भी ९८७ हि० (१५७९ ई०) के लगभग लिखा गया और उसमें केवल १५७९ ई० तक का ही इतिहास दिया गया है। बायजिद के 'तजक़िरये हुमायूँ व अकबर' में ९९९ हि० (१५९१ ई०) तक का इतिहास है। हुमायूँ के समय के इतिहास में भी खन्द मीर के 'हुमायूँ नामे' अथवा "कानूने हुमायूनी" के अतिरिक्त उस समय तक कोई अलग से ग्रंथ न लिखा गया था। "नफायमुल मआसिर" का ऐतिहासिक भाग ९८२ हि० (१५७४-७५ ई०) तक ही आता है और यदि यह मान लिया जाय कि ऐतिहासिक भाग की रचना लगभग इसी समय समाप्त हुई और कुछ कवियों तथा गायकों की जीवनियाँ उदाहरणार्थ उरफी, गिजकी इत्यादि की वाद में जोड़ी गयी तो यह बात प्रमाणित हो जाती है कि यह इतिहास आरिफ कन्वारी के इतिहास के पूर्व ही लिखा जा चुका था। मुहम्मद आरिफ कन्वारी के इतिहास तथा "नफायमुल मआसिर" का सावधानी से मुकाबला करने पर पता चलता है कि आरिफ कन्वारी ने 'नफायमुल मआसिर' ही पर अपने इतिहास को आधारित किया है। इस बात में तो कोई मदेह है ही नहीं कि अलाउद्दौला ने अपना इतिहास ९७३ हि० में लिखना प्रारम्भ किया और मुहम्मद आरिफ कन्वारी अकबर की सेवा में ९८५ हि० (१५७७-७८ ई०) में प्रस्तुत किया गया था।

के शरीर में बन्दी बनाने का प्रयत्न किया गया था। (अकबर नामा भाग २, पृ० १६)। वह १६५५ हि० (१५५७ ई०) में अकबर का गुरु नियुक्त हुआ और उसने अकबर को "दीवाने हाफिज" पदनाम प्रारम्भ किया। (मुन्तखबुत्तवारीख भाग २, पृ० ३०)।

- १ महाभारत के अनुवादकों में उसे मुख्य स्थान प्राप्त था।
- २ मुन्तखबुत्तवारीख भाग ३, पृ० ३२३।
- ३ मुन्तखबुत्तवारीख भाग ३, पृ० २७३, २७७, २७८।

यद्यपि जिन घटनाओं का उल्लेख "नफायसुल मआसिर" में किया गया है, वे हमें "अकबर नामा" तथा अन्य इतिहासों से भी मिल जाती हैं किन्तु हुमायूँ तथा अकबर के समय का प्राचीनतम इतिहास होने के कारण इसकी उपेक्षा असम्भव है। हुमायूँ की कजवीन की यात्रा एव हुमायूँ तथा शाह तहमासप के सम्बन्ध पर भी 'नफायसुल मआसिर' से प्रामाणिक ज्ञान प्राप्त होता है। उसने महत्वपूर्ण घटनाओं की तिथियों के सम्बन्ध में कवियों के शेरों को भी उद्धृत किया है जिससे उनके विषय में किसी प्रकार का कोई सदेह नहीं रह जाता।

"नफायसुल मआसिर" में हुमायूँ के इतिहास के अतिरिक्त कब्रिया की जीवनियों एव उनकी रचनाओं के उद्धरण के प्रसंग में मीर्जा कामरान, मीर्जा अस्करी, मीर्जा हिन्दाल, अमीर शम्सुद्दीन मूहम्मद अतका खा, वैराम खा, अली कुली मुत्तान एव शाह अबुल मआली का भी सक्षिप्त विवरण एव उनकी रचनाओं के उद्धरण दिए गए हैं।

अलाउद्दौलाने केवल मुख्य घटनाओं का सक्षिप्त उल्लेख किया है किन्तु इस कारण कि उसकी जानकारी के सूत्र बड़े ही विश्वस्त थे उनकी रचना बड़ी ही महत्वपूर्ण हो गई है। चौसा की पराजय के उपरान्त हुमायूँ की आगरा की घापसी, कन्नौज की पराजय एव हुमायूँ के पंजाब तथा सिंध की ओर प्रस्थान का उल्लेख मीर्जा हैदर की "तारीखे रशीदी" के आधार पर हुआ है। हुमायूँ के ईरान के निवास काल की घटनाओं का ज्ञान उसे स्वयं था। इसके अतिरिक्त उसे अपने पिता मीर यह्या इब्ने मीर अब्दुल्लतीफ तथा अपने बड़े भाई से भी बहुत कुछ शत हुआ होगा। हुमायूँ ने कजवीन में यह्या से भी भेंट की और उससे इतिहास-सम्बन्धी कुछ प्रश्न किए जिनके उसने बड़े सतोपजनक उत्तर दिए। हुमायूँ इस भेंट से बड़ा प्रभावित हुआ। हुमायूँ के कन्धार एव काबुल विजय तथा मीर्जा कामरान के विश्वासघात का प्रामाणिक ज्ञान, अलाउद्दौला को हुमायूँ की सेना के ईरानी अधिकारियों एव अन्य अमीरों से हुआ होगा। अलाउद्दौला ने सभी घटनाओं का अत्यन्त सरल भाषा में बड़े निष्पक्ष भाव से उल्लेख किया है। बहुत सी घटनाओं के तारीख सम्बन्धी शेरों के उल्लेख से उसकी रचना की प्रामाणिकता में बड़ी वृद्धि हो गई है। मुल्ला अब्दुल कादिर बदायूनी ने इनमें से अनेक तारीखें "मुन्तखबुत्तवारीख भाग १" में भी उद्धृत की हैं। हुमायूँ तथा अन्य अमीरों की कविताओं के उद्धरण ने उसकी रचना को तत्कालीन साहित्यिक विकास की जानकारी के लिए भी अनुपेक्ष्य बना दिया है।

गुलबदन बेगम

हुमायूँ नामा

गुलबदन बेगम जहीरुद्दीन मुहम्मद बाबर पादशाह की पुत्री थी। उसकी माता का नाम दिलदार बेगम था। उसका जन्म लगभग १५२३ ई० में हुआ था। उस समय बाबर को काबुल पर अधिकार जमाए हुए १९ वर्ष व्यतीत हो चुके थे। कुन्दुज तथा बदर्शा भी उसके अधिकार में थे। १५१९ ई० में उसने बजौर पर भी अधिकार जमा लिया था और १५०८ ई० में उसने पादशाह की उपाधि धारण कर ली थी।

दिलदार बेगम के तीन पुत्रियाँ तथा दो पुत्र हुए। सबसे बड़ी पुत्री का नाम गुलरग बेगम

या। उसके बाद भी उसके एक पुत्री हुई जिसका नाम गुलचेहरा बेगम रखा गया। १५१९ ई० में उसके पुत्र हिन्दाल का जन्म हुआ। उसके बाद गुलबदन बेगम पैदा हुई। दूसरा पुत्र हिन्दुस्तान में आगरा में पैदा हुआ और उसका नाम मीर्जा अलवर रखा गया किन्तु १५२९ ई० में ही उसकी मृत्यु हो गई।

जब गुलबदन की अवस्था २ वर्ष की हो गई तो १५२५ ई० में हुमायूँ की माता माहम बेगम ने उसे गोद ले लिया। इससे पूर्व १५१९ ई० में वह मीर्जा हिन्दाल को भी गोद ले चुकी थी कारण कि हुमायूँ के जन्म (६ मार्च १५०८ ई०) के बाद माहम के कई बच्चे हुए किन्तु कोई जीवित न रहा।

नवम्बर १५२५ ई० को जब बाबर की सेनाएँ हिन्दुस्तान की विजय हेतु काबुल से रवाना हुईं तो उसकी अवस्था लगभग दो वर्ष की थी। बाबर ने हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान करते समय अपने परिवार को काबुल में ही छोड़ दिया था। इस प्रकार वह तीन वर्ष से कुछ अधिक समय तक अपने पिता से पृथक् रही। १५२८ ई० में अन्तपुर को काबुल से हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान करने का आदेश हुआ किन्तु याना की व्यवस्था एवं अन्य कारणों से तत्काल प्रस्थान न हो सका। २१ जनवरी १५२९ ई० को हुमायूँ की माता माहम चल खड़ी हुईं। २१ मार्च को बाबर को उन लोगों के काबुल में प्रस्थान करने के विषय में प्रामाणिक समाचार प्राप्त हुए। माहम ने यात्रा अधिक तेजी से की और २६ जून को यह काफिला आगरा पहुँच गया।

१५३० ई० में बाबर की मृत्यु हो गई। माहम का अधिक समय अपने पति की आत्मा की शान्ति हेतु दान-पुण्य एवं अपने ज्येष्ठ पुत्र हुमायूँ तथा अन्य पुत्रों और पुत्रियों की देखरेख में व्यतीत होने लगा। हुमायूँ के इस समय तक कोई पुत्र न था। उसके एक पुत्र अल अमान का "दावर नामा" में भी उल्लेख हुआ है किन्तु शीघ्र ही उसकी मृत्यु हो गई। माहम की इस विषय में चिन्ता स्वाभाविक ही थी। उसने स्वयं प्रयत्न करके मेवा जान से हुमायूँ का विवाह कराया और जब मेवा जान के पुत्र के जन्म के समाचार प्रसिद्ध हुए तो उसने जो तैयारियाँ कराईं उनका गुलबदन बेगम ने सविस्तार उल्लेख किया है। अपने पुत्र की प्रारम्भिक विजया पर भी माहम ने बड़े उत्साह से जश्नों के आयोजन कराये और गुलबदन बेगम ने तो 'आईना-वन्दी' की प्रथा का उसे आविष्कार बताया है। १३ शबाल ९४० हि० (२७ अप्रैल १५३४ ई०) को माहम की मृत्यु हो गई। गुलबदन को अत्यधिक शोक होना स्वाभाविक ही था। वह लिखती है, "मुझे बड़ा शोक, नैराश्य एवं घोर कष्ट हुआ। रात दिन मैं विलाप किया करती थी। हजरत पादशाह ने कई बार आकर मुझे तसल्ली दी और मेरे प्रति कृपा एवं दया प्रदर्शित की। मेरी आका (माहम बेगम) जब मैं दो वर्ष की थी तो मुझे अपने महल में ले गईं और पालन-पोषण किया। जब मैं १० वर्ष की हुई तो उनका निधन हो गया। मैं एक वर्ष और अपनी आका के महल में रही। जब मैं ११ वर्ष की हुई और हजरत पादशाह धौलपुर पहुँचे तो मैं अपनी माता के पास चली गई।"^१

हुमायूँ अपने पिता की मृत्यु के पश्चात् अपनी माताया, चाँहनो एवं भाइयों का अत्यधिक

आश्रय प्रदान करने लगा था किन्तु गुल्जदन वेगम के विवरण से पता चढ़ता है कि माहम वेगम की मृत्यु के उपरान्त वह इन लोगों के प्रति और भी अधिक स्नेह प्रदर्शित करने लगा। मीर्जा हिन्दाल का विवाह उसने उड़ी धूम-धाम से कराया। इन वेगमों के प्रति अधिक स्नेह के कारण हुमायूँ की पत्नियाँ बुरा भी मानने लगी थी। वेगम वेगम ने तो हुमायूँ की गुजरात यात्रा के समय शिवायत भी की किन्तु हुमायूँ ने उसे फटकारते हुए कहा कि, "बीबी! प्रातःकाल तुमने मुझसे क्या शिवायत की? वह शिवायत करने का स्थान न था। तुम जानती हो कि हम तुम्हारी बगी नेमतों (बुजुगों) के घर रहे। मेरे लिए उन्हें मनुष्ट रखना परमावश्यक है। इसके बावजूद मैं उनसे लज्जित हूँ कि मैं उनके दर्शन में विलम्ब करता हूँ^१।" गुल्जदन वेगम के प्रति हुमायूँ विगोप स्नेह प्रदर्शित किया करता था। सीमा की पराजय से लौटने के उपरान्त हुमायूँ ने गुल्जदन वेगम के प्रति अपना स्नेह इन शब्दों में व्यक्त किया, "गुल्जदन! मैं तुझे बहुत याद करता रहता था और कभी-कभी पछताते हुए कहता था कि क्या तुने अपने माथ ले आता। जिम मग्य हलचल मची तो मैंने ईश्वर के प्रति वृत्तता प्रकट की और कहा कि, 'ईश्वर को धन्य है कि मैं गुल्जदन को न लाया'^२।"

गुल्जदन वेगम की रचना से यह पता नहीं चलता कि उसका विवाह कब हुआ किन्तु हुमायूँ जय सीमा की पराजयापराग्न आगरा पहुँचा और गुल्जदन वेगम उसकी सेवा में उपस्थित हुई तो सम्भवतः उस समय गुल्जदन का विवाह हो चुका था। उसका पति खिज्र स्वाजाखा मुगुल, ऐमन स्वाजा का पुत्र और उसकी माता हैदर मीर्जा दूगलात की बहिन होती थी। उनके दो अन्य भाई महदी एव ममऊद भी हुमायूँ की सेवा में थे अतः खिज्र स्वाजाखा को चगताई बग में विशेष महत्व प्राप्त था। सम्भवतः इसी महत्व के कारण मीर्जा कामरान जय आगरा से पजाब जाने लगा और वडे-वडे मुगुल अमीरों को अपनी ओर मिलाने लगा तो उसने गुल्जदन वेगम को भी उसकी इच्छा के विरुद्ध अपने साथ ले लिया। वह समझता होगा कि इस प्रकार खिज्र स्वाजाखा एव उसके भाई भी उसके महायक हो जायेंगे। गुल्जदन वेगम मीर्जा कामरान के साथ न जाना चाहती थी किन्तु उसका आप्रहर्षीकार न किया गया। गुल्जदन वेगम ने आप्रांत प्रकट करते हुए हुमायूँ को लिखा कि "हजरत से मुझे यह आशा थी कि इस तुच्छ को अपनी सेवा में पृथक् करेंगे और मीर्जा कामरान को साथ देंगे।" किन्तु हुमायूँ ने उसे सन्तुष्ट करते हुए लिखा, "मेरी स्वयं इच्छा न थी कि तू मुझे पृथक् हो किन्तु जब मीर्जा ने अत्यधिक आप्रहर्षीकार किया एव विनयपूर्वक प्रार्थना की तो यह परमावश्यक हो गया कि तुझे मीर्जा का साथ दूँ कारण कि इस समय हम भी युद्ध में सलग्न हैं। यदि ईश्वर ने चाहा तो इस युद्ध के समाप्त होते ही सर्वप्रथम तुझे बुलवा लूँगा^३।"

हुमायूँ कन्नौज में पराजित हो जाने के उपरान्त आगरा होना हुआ लाहौर पहुँचा। लाहौर में गुल्जदन वेगम को हुमायूँ के दर्शन का पुनः अवसर मिला। उस समय भाडया का मत-भेद अपनी चरम सीमा को पहुँच चुका था। गुल्जदन वेगम इनसे बड़ी दुखी थी। उसने यह आशा व्यक्त की कि क्या वह सब भाडयों को एकत्र देख सकती। हुमायूँ को गुल्जदन वेगम के यह मार्मिक शब्द याद

१ हुमायूँ नामा पृ० ३८, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ५०१।

२ बगी, पृ० ४३, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ५०७।

३ बगी, पृ० ४६, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ५३०।

थे। सयोग से १५४८ ई० में किश्म में जब मर भाई कुछ समय के लिए सगठित हो गए और हुमायूँ ने एक बहुत बड़े जश्न का आयोजन किया तो सब के समक्ष गुलबदन बेगम के शब्दों की बड़ी भावुकता से पुनरावृत्ति की^१।

शेर शाह के लाहौर पहुँच जाने के कारण मुगुलों को पंजाब छोड़ देना पड़ा। ज़ेलम नदी के थोड़ा सा पश्चिम की ओर खुशाब के आगे मार्ग कुछ दूर जाकर दो भागों में विभाजित हो जाता था, एक उत्तर-पश्चिम की ओर बाबुल चला जाता था और दूसरा दक्षिण पश्चिम की ओर गिन्ध चला जाता था। यहाँ तक वे साथ गए किन्तु यहाँ से कुछ वाद-विवाद के उपरान्त हुमायूँ गिन्ध की ओर तथा मीर्जा कामरान बाबुल की ओर चला गया। वेगमें भी दो भागों में बंट गई। कुछ हुमायूँ के साथ और कुछ मीर्जा कामरान के साथ बाबुल चली गई। गुलबदन बेगम ने स्पष्ट रूप से कहीं नहीं लिखा है कि उसे बाबुल जाना पड़ा किन्तु तत्कालीन घटनाओं के अध्ययन सपता चलता है कि उसे मीर्जा कामरान के साथ ही जाना पड़ा। हमीदा बानो बेगम के हुमायूँ से विवाह के समय यदि वह अपनी माता दिलदार बेगम के साथ होती तो इस सम्बन्ध में वह कोई न कोई सेवा अवश्य करती जिम्मा उसकी रचना में उल्लेख होता। बाबुल विजय के उपरान्त १५४४ ई० में, जब बाबुल में वेगमों की हुमायूँ से पुन भेंट हुई तो उसमें हमीदा बानो बेगम भी थी। वह लिखती है "१२ तारीख (१२ रमजान ९५१ हि०/२७ नवम्बर १५४४ ई०) को मेरी माता दिलदार बेगम, गुलचेहरा बेगम तथा यह तुच्छ हजरत की सेवा में उपस्थित हुई। क्योंकि ५ वर्ष से हम उनकी सेवा से वंचित थे और वियोग के कष्ट भोग रहे थे अतः उससे मुक्त होकर अपने आश्रयदाता की सेवा द्वारा सम्मानित हुए। उनके दर्शन-मात्र से हमारे दुखी हृदय को प्रोत्साहन एवं नेत्रों को ताजा प्रकाश प्राप्त हो गया। प्रसन्नतापूर्वक हम हर समय शत्रु के सिद्ध करते रहते रहे^२।"

मीर्जा कामरान ने गुलबदन बेगम के प्रति कभी भी कोई अनुचित व्यवहार न किया। हुमायूँ द्वारा बाबुल विजय के पूर्व तथा उसके बाद भी मीर्जा कामरान, गुलबदन के प्रति विशेष स्नेह प्रदर्शित करता रहा।

१५४७ ई० में जब मीर्जा कामरान ने बाबुल पर पुन अधिकार जमा लिया और अन्य बेगमों पर अत्याचार होने लगा तो उसने गुलबदन बेगम और उसकी माता को बुलवाकर आदेश दिया कि उसकी माता तो कूरवेगी के घर में रहे और गुलबदन बेगम उसके (मीर्जा कामरान के) साथ रहे। गुलबदन बेगम ने इसे स्वीकार न किया और स्पष्ट रूप से कह दिया कि, "यहाँ किस लिये रहूँ? जहाँ मेरी माता रहेगी वही मैं रहूँगी।" मीर्जा कामरान उससे इस बात का आग्रह करने लगा कि वह अपने पति तिम्र ख्वाजा खा को पत्र लिख दे कि वह उसकी सहायता करे किन्तु उसने यह बात भी स्वीकार न की और उत्तर दिया, 'तिम्र ख्वाजा खा मरे पत्र को नहीं पहिचान सकते। मैंने उन्हें कभी भी पत्र नहीं लिखा है। जब वे बाहर होते हैं तो वे अपने पुत्र की ओर से लिखते हैं। आपके हृदय में जो आये लिख दे।" किन्तु बेगम ने खान को पहिचाने से ही चेतावनी दे दी थी, "आपके भाई मीर्जा कामरान के साथ होंगे। आप कदापि यह विचार न करें कि उनसे (हुमायूँ

१ हुमायूँ नामा पृ० ८४, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ५६५।

२ वही, पृ० ७९, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ५५७।

से) पृथक् होकर अपने भाइयों से मिल जायें। कदापि-कदापि हज़रत से पृथक् होने का विचार न कीजियेगा।" उसने इस बात पर ईश्वर के प्रति वृत्तजता प्रकट की है कि उसने जो कुछ कहा था, खान ने उसके विरुद्ध कोई बात नहीं की।

हिन्दुस्तान विजयोपरान्त हुमायूँ ने अपनी मृत्यु के पूर्व ही बेगमा को बाबुल से बुलवाने की योजना बना ली किन्तु उसकी मृत्यु के कारण अकबर उन्हें तुरन्त न बुलवा सका फिर भी वे १५५७ ई० के प्रारम्भ में पश्चिमी गिवालिक में स्थित मानकोट नामक स्थान पर पहुँच गईं। अकबर का पडाव उम समय वही था। वह उनके स्वागतार्थ पहुँचा। बेगमा के इस काफिले में हमीदा बानो बेगम को मुख्य स्थान मिलना ही चाहिये था किन्तु गुलबदन बेगम, गुलचेहरा बेगम, हाजी बेगम तथा सलीमा बेगम को भी कम महत्व प्राप्त न था।

उसके हिन्दुस्तान के आगमन से मक्का की यात्रा तक का हाल किसी भी इतिहास में नहीं मिलता। इस बीच में अकबर की माता हमीदा बानो बेगम से उमकी बड़ी घनिष्टता रही होगी। १५७५ ई० में अकबर ने उसे हज़रत की अनुमति दे दी। इस काफिले में उसके अतिरिक्त अन्य बेगम भी थी। वीराम खा 'खाने खाना' की विधवा एवं अकबर की पत्नी सलीमा मुत्तान बेगम, मीर्जा अस्फरी की विधवा सुल्तानम, मीर्जा कामरान की पुनियाँ हाजी तथा गुलअजार बेगम, गुलबदन बेगम की दो पोतियाँ—उम्मेदुलसूम तथा मलीमा खानम, बाबर के अन्त पुर में गुलनार आगाचा, बीबी सरो कद अथवा सरो सेही, हुमायूँ के अन्त पुर में बीबी सफीआ तथा शाहम आगा, भी साथ थी।

१५ अक्टूबर १५७५ ई० को यह काफिला पतहपुर सीकरी से रवाना हुआ। शाहजादा सलीम एवं शाहजादा मुराद को, जिनकी अवस्था क्रमशः ५ तथा ८ वर्ष थी, उन्हें पहुँचाने का आदेश हुआ। कई अमीर काफिले के साथ नियुक्त किए गए जिनमें एक मुहम्मद वाकी खा कोबा तथा दूसरा अलेप्पो का रूमी खा थे। सूरत में इस काफिले को बड़ी कठिनाइयों का सामना करना पड़ा। अकबर ने बुलीजखा को, जो ईदर में था, इन सब कठिनाइयों के समाधान का आदेश दिया और बेगमों १७ अक्टूबर १५७६ ई० को सूरत में रवाना हुईं और उन्होंने मक्का पहुँच कर हज़रत किया। १५७९ ई० में मुल्ता अद्दुल कादिर चदायूनी का एक मित्र त्वाजा यह्या मीर हज़रत नियुक्त हुआ और उसे बेगमों को हिन्दुस्तान लाने का आदेश हुआ। लौटते समय अदन में जहाज टूट गया और कुछ बेगमों को सात और कुछ को बारह मास तक वहाँ ठहरे रहना पड़ा किन्तु अप्रैल १५८० ई० में एक जहाज वहाँ पहुँच गया जिनमें वायजोद व्यात अपने परिवार सहित मक्का जा रहा था। उमने इन लागा को बड़ी सहायता की और मार्च १५८२ ई० में यह काफिला पतहपुर सीकरी पहुँच गया। हिन्दुस्तान लौट आने के उपरान्त गुलबदन बेगम की सबसे बड़ी सेवा अकबर के आदेशानुसार "हुमायूँ नामा" की रचना थी। ६ जिल्द हिज्जा १०११ हि० (७ मई १६०२ ई०) में उमकी मृत्यु हो गई।

"अकबर नामा" के लिए सामग्री एकत्र करने के उद्देश्य से बहुत से लोगों को अकबर ने यह आदेश दिया कि उन्हें बाबर तथा हुमायूँ के विषय में जो कुछ स्मरण हो, उसे वे लिपिबद्ध

१ हुमायूँ नामा पृ० ७६ प०, प्रमुक्त प्र० पृ० ५६० ५६१ ।

२ वायजोद तजक़िरये हुमायूँ व अकबर, पृ० ३५५ ५६ ।

करें। इस आदेशानुसार मेहतर जीहर आपताबची द्वारा रचित "तजविरतुल वाकेआत" एव वाय-जीद ब्यात द्वारा रचित "तजविरये हुमायूँ व अकबर" अब भी प्राप्य है। गुलबदन बेगम के "हुमायूँ नामा" की रचना भी इसी आदेशानुसार हुई। गुलबदन बेगम ने लिखा है कि, "जिस समय हजरत फिरदौस मकानी परलोकगामी हुए, उस समय उसकी अवस्था ८ वर्ष की थी अतः उनके विषय में उसे बहुत कम स्मरण रह गया था किन्तु शाही आदेशानुसार जो कुछ उसने सुना अथवा जो कुछ स्मरण रह गया था उसे लिपिवद्ध किया है।" उसने अपनी रचना को दो भागों में विभाजित किया— एक में बाबर का इतिहास और दूसरे में हुमायूँ का इतिहास। बाबर के इतिहास के विषय में उसने स्वयं लिखा है कि, "उसके बावा हजरत बादशाह ने अपने 'वाकेआ नामा' में अपना इतिहास लिख दिया है अतः उनका इतिहास केवल आशीर्वाद हेतु लिपिवद्ध किया जा रहा है।" फिर भी बाबर के विषय में उसका इतिहास बड़ा ही महत्वपूर्ण है। उसने कई घटनाओं का बड़े ही रोचक ढंग से विवरण दिया है। मुल्तान इबराहीम की पराजय के उपरान्त बाबर ने दिल खोलकर दान दिया और बाबुल तथा एराक के अपने किसी सम्बन्धी को भी इस समय वह न भुला सका। बाबुल से बहुत दूर आगरा में रहते हुए भी वह अपने सम्बन्धियों से जिस प्रकार स्नेहपूर्वक व्यवहार करता था वह उसे उस समय भी पूर्ण रूप से स्मरण था। गुलबदन बेगम के 'हुमायूँ नामा' से पता चलता है कि उसने अगस्त की तीन मेर पादशाही वजन की एक बड़ी अशफाँ प्रदान की जो उसकी आँखें बाँध कर उसके गले में लटका दी गईं। इससे पूर्व बाबर के आदेशानुसार उसे केवल यही बताया गया था कि उसके लिए एक ही अशफाँ भेजी गई है। वह इस बात से बड़ा दुखी था किन्तु जब अशफाँ उसकी गरदन में पड़ी तो उसकी खुशी का ठिकाना न रहा।

बाबर जिस प्रकार अपने परिवार वालों से स्नेह करता था उसका पता यद्यपि "बाबर-नामा" में भी चलता है किन्तु 'हुमायूँ नामा' से इसकी और भी पुष्टि होती है। वह हर रोज़ सुत्र-वार को अपने परिवार की बेगमों को देखने जाता करता था। गरमी की अधिकता के कारण माहम ने एक दिन उससे कहा कि, 'यदि शुक्रवार को न जायेंगे तो क्या हो जायगा? बेगमों इस बात से रुष्ट न होगी।' बादशाह ने माहम की बात स्वीकार न की और कहा कि, "अबू मईद मुल्तान मीर्जा की पुत्रियों को, जो अपने पिता और भाइयों से पृथक् हो चुकी हैं, यदि मैं प्रोत्साहन : दूँगा तो कौन दगा?" आगरा में महलो के निर्माण के समय भी उसे बेगमों का विशेष ध्यान था और उसने ह्वाजा नासिम बेमार को उनके महलो के निर्माण के विषय में खास ख्याल रखने का आदेश दिया^२।

गुलबदन बेगम ने बाबुल से आगरा की यात्रा की कई रोचक घटनाओं का उल्लेख किया है जिनसे पता चलता है कि बाबर कितनी उत्सुकता से उनकी प्रतीक्षा कर रहा था। हुमायूँ ने बाबर को जितना अधिक स्नेह था उसका मार्मिक विवरण सर्व प्रथम "हुमायूँ नामा" में ही हुआ है और "अकबर नामा" में उसे अधिक विस्तार से लिखा गया है। गुलबदन बेगम के बृत्तान्त से पता चलता है कि बाबर की मृत्यु का कारण वही विष था जो इबराहीम की माता ने उसे २१ दिसम्बर

१ हुमायूँ नामा पृ० ३, मुगुल कालीन भारत—बाबर, पृ० ३५५।

२ वही पृ० १४, मुगुल कालीन भारत—बाबर, पृ० ३६५ ३६६।

१५२६ ई० को दिया था। अपनी रणगावस्था में भी बाबर को हिन्दाल की कितनी प्रतीक्षा थी और यह जानने के लिए कि हिन्दाल कितना बड़ा हो गया है वह कितना उत्सुक था इसका पता केवल "हुमायूँ नामा" से ही चलता है। इस प्रकार बाबर के सम्बन्ध में गुलबदन बेगम ने अपनी व्यक्तिगत जानकारी के आधार पर जो कुछ भी लिखा है, यद्यपि बड़ा सक्षिप्त है किन्तु अत्यन्त महत्वपूर्ण है और यदि उसने इसकी रचना न की होती तो बाबर के विषय में हमारी जानकारी कितनी अधरी रह जाती इसका अनुमान केवल "हुमायूँ नामा" के अध्ययन से ही लगाया जा सकता है।

गुलबदन बेगम की रचना का सबसे अधिक महत्वपूर्ण भाग हुमायूँ का इतिहास है। जहाँ तक बेगम की जानकारी के स्रोतों का सम्बन्ध है, इस इतिहास को तीन भागों में विभाजित किया जा सकता है:—

- (१) गुलबदन बेगम की अपनी जानकारी पर आधारित हुमायूँ के सिंध की ओर प्रस्थान तक का तथा हुमायूँ के काबुल पहुँचने के समय से मीर्जा कामरान के अघे दनाये जाने तक का इतिहास।
- (२) हमीदा बानो बेगम द्वारा वर्णित सिंध से ईरान तक की यात्रा और काबुल विजय की घटनायें।
- (३) खिज़्र टवाजा खा तथा अन्य सम्बन्धियों द्वारा वर्णित घटनायें।

हुमायूँ के पंजाब तथा सिंध की ओर पलायन के पूर्व की जित घटनाओं का गुलबदन बेगम ने उल्लेख किया है उनमें अभियानों एवं अन्य राजनीतिक घटनाओं का विवरण बड़े सक्षिप्त रूप से दिया गया है। कुछ महत्वपूर्ण युद्धों का उल्लेख केवल थोड़े से शब्दों में कर दिया गया है किन्तु अन्तःपुर के भीतर की घटनाओं तथा बेगमों के तत्कालीन जीवन का उल्लेख उसने विस्तार से किया है। हुमायूँ का अपनी माता तथा बहिनो के प्रति प्रेम, माहम बेगम की हुमायूँ के पुत्र के जन्म के विषय में चिन्ता, बेगमों द्वारा पुनः पुनः जन्म की प्रतीक्षा, हुमायूँ के चुनार के अभियान से वापस होने के उपरान्त माहम बेगम द्वारा जदन का आयोजन, तिलिस्म भवन एवं मीर्जा हिन्दाल के विवाह के जदन का उल्लेख केवल गुलबदन बेगम के 'हुमायूँ नामा' में ही हुआ है। इस विवरण से हमें उस समय के उच्च वर्ग के सामाजिक एवं सांस्कृतिक जीवन के सजीव चित्र प्राप्त हो जाते हैं।

हुमायूँ की सिंध-यात्रा के प्रसंग में गुलबदन बेगम ने हुमायूँ तथा हमीदा बानो बेगम के विवाह का बड़े विस्तार से उल्लेख किया है। इस विषय में उसे हमीदा बानो बेगम के अतिरिक्त अपनी माता दिलदार बेगम से भी बहुत कुछ जानकारी प्राप्त हुई होगी जिसने विवाह से सम्बन्धित कठिनाइयों के समाधान में बड़ी सहायता की थी। मालदेव के राज्य की ओर प्रस्थान एवं वहाँ से वापसी के समय हुमायूँ को जो कष्ट भोगने पड़े उनका सविस्तार उल्लेख गुलबदन बेगम ने किया है। मीर्जा ग़ाह हुसेन द्वारा बदम बदम पर विश्वासघात के कारण हुमायूँ को जिन कठिनाइयों का सामना करना पड़ा, उनकी भी बेगम ने चर्चा की है। यद्यपि इन घटनाओं का उल्लेख जोहर ने भी किया है किन्तु बेगम की जानकारी के स्रोत भी कम विश्वस्त न थे। हुमायूँ द्वारा खानजादा बेगम को कामरान को समझाने के लिए भेजने, खानजादा बेगम के समझाने के वादग्रह मीर्जा कामरान का कन्धार में अपने नाम का खुत्या पढ़वाने के लिए आग्रह, का हाल गुलबदन बेगम को अपनी माता एवं खानजादा बेगम से ज्ञात हुआ होगा। यह विवरण भी हमें किसी अन्य ग्रंथ में नहीं मिलता।

बन्धार से ईरान की यात्रा में हमीदा बानो बेगम भी हुमायूँ के साथ थी। शाह तहमास्प द्वारा हुमायूँ की दावत का उल्लेख सभी इतिहासों में हुआ है किन्तु हमीदा बानो बेगम की दावत का उल्लेख गुलबदन बेगम ने ही किया है। राशन बाका एव रवाजा गाजी द्वारा हुमायूँ के लाला की चोरी, हमीदा बानो बेगम की चिन्ता एव रवाजा मुअज्जम द्वारा वहिन की सहायता का उल्लेख गुलबदन बेगम ने बड़े मार्मिक शब्दा में किया है।

हुमायूँ के काबुल विजय के बाद की घटनाओं का उल्लेख बेगम ने अपनी जानकारी के आधार पर किया है। उस समय हमीदा बानो बेगम भी काबुल पहुँच गई थी। अन्य बेगमों ने भी उसे घटनाओं को तम से लिपिवद्ध करने में सहायता दी होगी। मीर्जा कामरान ने हुमायूँ से काबुल के लिए सघर्ष के समय बेगमों का जो कष्ट दिए उन्हें गुलबदन ने स्वयं भोगा था। इस काल में थोड़े थोड़े समय के लिए जब कभी हुमायूँ तथा बेगम कष्टों से मुक्त हो जाती तो आमाद-प्रमोद एव दावता का भी आयोजन होता था। इस काल के इतिहास की भी विशेषता स्त्रियों के जीवन के सजीव चित्र एव उनके चरित्र का रोचक विवरण है। मुलेमान मीर्जा मीरान शाही की पत्नी हरम बेगम द्वारा सेना के नेतृत्व का उल्लेख बेगम ने बड़े स्पष्ट रूप से किया है। मीर्जा कामरान की मखता एव हरम बेगम ने इश्क की घोषणा के दुष्परिणाम की गुलबदन बेगम ने सविस्तार चर्चा की है। मीर्जा हिन्दाल, बेगम का सगा भाई ही था। उसकी हत्या पर शाक एव मीर्जा कामरान के प्रति उसका क्रोध स्वाभाविक ही है। बेगम ने मीर्जा हिन्दाल के प्रति हुमायूँ के शोक एव बेगमों के विलाप तथा उसकी लाश के दफन का भी विस्तार से उल्लेख किया है। मीर्जा कामरान के बन्दी बना लिए जाने पर हुमायूँ ने जिस प्रकार उसकी हत्या के विरुद्ध आपत्ति प्रकट की उसका गुलबदन बेगम ने बड़े मार्मिक शब्दा में उल्लेख किया है। मीर्जा कामरान के अधा बना दिए जाने के बाद की घटनाओं गुलबदन बेगम के प्रकाशित 'हुमायूँ नामे' में प्राप्य नहीं। सम्भवतः गुलबदन बेगम ने दोनों भाइयों की विदा का हृदय-विदारक दृश्य प्रस्तुत किया होगा। यदि गुलबदन बेगम की रचना के आगे के पृष्ठ कभी मिल गए तो सम्भवतः बहुत सी तत्कालीन ऐतिहासिक समस्याओं का समाधान हो जायगा।

गुलबदन बेगम की रचना से पता चलता है कि उस चगताई बहीला की बेगमों के प्रति बड़ा स्नेह था। उसने उनके जीवन काल की अनेक घटनाओं का बड़ा रोचक वर्णन दिया है। अन्तःपुर के भीतर की घटनाओं एव हुमायूँ के व्यक्तिगत जीवन के अतिरिक्त बहुत सी बातों का गुलबदन बेगम ने अधिक विस्तार में उल्लेख नहीं किया। यद्यपि यह घटनाएँ हमें अन्य रचनाओं में भी मिल जाती हैं, परन्तु गुलबदन बेगम ने यदि 'हुमायूँ नामा' की रचना की होती तो बहुत सी बातें, जो हमें इसी ग्रंथ में मिलती हैं, वही न मिल पाती। गुलबदन बेगम ने जिस सरलता एव भावुकता से विभिन्न घटनाओं का उल्लेख किया है और जिस रोचक ढंग में अनेक चरित्र एव दृश्य प्रस्तुत किए हैं, वे उसकी रचना की बहुत बड़ी विशेषता हैं। अपने सगे भाई हिन्दाल के विद्रोह का उल्लेख करते हुए उसने तथ्य को छिपाने का प्रयत्न किया है और उस निष्पक्षता का प्रदर्शन नहीं किया जो उसके पिता की रचना का बहुत बड़ा गुण है किन्तु उसने अन्य घटनाओं का उल्लेख बड़ी ईमानदारी से किया है।

मिसेज बेवरिज, जिसने इस ग्रथ को सम्पादित करके इसका अंग्रेजी भाषांतर प्रस्तावना सहित प्रकाशित किया है, ने लिखा है कि, हिन्दुस्तान के मुगुल काल का जिन लोगों ने इतिहास लिखा है, उन्हें साधारणतः इस बात का ज्ञान नहीं कि गुलबदन बेगम ने किसी ग्रथ की रचना भी की। इसका ज्ञान मिस्टर अर्सेकिन को भी न रहा होगा अन्यथा वह बाबर एव हुमायूँ के बश का इतिहास अधिक शुद्ध रूप से लिखते। इसी प्रकार प्रोफेसर ग्लाइमैन को भी इसकी जानकारी न रही होगी। और जब तक डा० रिथ ने अपना कैंटलागन तैयार कर लिया यह ग्रथ 'साहित्यिक परदानशील' रहा^१।

अभी तक इसकी केवल एक ही प्रति का पता चल सका है जो ब्रिटिश म्यूजियम द्वारा १८६८ ई० में कर्नल जार्ज विलियम हैमिल्टन से खरी ली गई। इसके अन्त के पृष्ठ नष्ट हो चुके हैं और जो कुछ प्राप्य है वही मिसेज बेवरिज ने प्रकाशित कर दिया है अतः वही वही कुछ सदेहजनक शब्द रह गए हैं जिनका समाधान बिना किसी अच्छी हस्तलिपि के सम्भव नहीं। लखनऊ से भी १९२५ ई० में मिसेज बेवरिज के सस्करण के आधार पर इसे प्रकाशित किया जा चुका है और मिसेज बेवरिज द्वारा सफलित सस्करण को ताजबेन्त स १९५९ ई० में इसी भाषांतर सहित भी प्रकाशित कर दिया गया है^२।

जौहर आफतावची

तजकिरतुल वाक़ेआत

अबुलफजल के "अबुवरनामा" की आधार-भूत सामग्री के लिए जिन ग्रथा की रचना कराई गई उनमें जौहर आफतावची के 'तजकिरतुल वाक़ेआत' को बड़ी प्रतिद्धि प्राप्त है। रमजान ९६० हि० (अगस्त १५५३ ई०) में जब मीर्जा कामरान को अधा बनाने के लिए जौहर उसके पास पहुँचा तो उसने मीर्जा को बताया कि वह १९ वर्ष से हुमायूँ की सेवा में है^३। इस प्रकार वह ९४१ हि० (१५३४-३५ ई०) में हुमायूँ की सेवा में पहुँचा होगा। १५४३ ई० में जब हुमायूँ से शाल मशतम में एक समाचारवाहक ने मीर्जा अस्करी के समाचार पहुँचाने के लिए समस्त उपस्थितगणों को हटा देने का आग्रह किया तो हुमायूँ ने जौहर को न हटाया और यह कह दिया कि, "वह बालक है, कोई आपत्ति नहीं^४।" इस प्रकार यह कहना बड़ा कठिन है कि जिस समय वह हुमायूँ की सेवा में पहुँचा तो उसकी क्या अवस्था रही होगी।

हुमायूँ के सिन्ध पहुँचने तक के विवरण में जौहर ने अपने विषय में कहीं कुछ नहीं लिखा किन्तु उच्च तथा भक्कर की यात्रा का उल्लेख करते हुए उसने कई घटनाओं के प्रसंग में अपनी चर्चा की है जिससे पता चलता है कि वह सर्वदा हुमायूँ के साथ साथ ही रहता था। जिस समय हुमायूँ अबुधर को बन्धन में छोड़कर ईरान की ओर रवाना हुआ तो जौहर भी बन्धन ही में रह गया किन्तु शीघ्र ही वह बन्धन से भागकर हिरात में हुमायूँ की सेवा में पहुँच गया^५। उस समय सपजाव विजय

१ Gulbadan Begum (Princess Rose Body) History of Humayun (*Humayun Nama*) London 1902, Preface VII

२ ऊजबकिस्तान स स रफला एकादिमिवा सी नशियाती ताफ़ेन्त, १९५६।

३ प्रस्तुत ग्रथ, पृ० ७०६।

४ वही, पृ० ६४६।

५ वही, पृ० ६४७।

तब वह बराबर हुमायूँ के साथ रहा। हुमायूँ को उसपर अत्यधिक विद्वाम था। उसने बहुत सी छोटी छोटी घटनाओं का, जिनसे उसका सम्बन्ध था, अधिक विस्तार से उल्लेख किया है। मीर्जा कामरान की आँखों में सलाई फेरने के लिए जिन लोगों को भेजा गया, उनमें जौहर भी सम्मिलित था। उसने इस घटना की वडे ही मामूक शब्दों में चर्चा की है। पंजाब विजयोपरांत हुमायूँ ने जौहर को हैवतपुर परगने का राजस्व वसूल करने के लिये नियुक्त कर दिया था। उसने इस परगने का प्रबन्ध इतनी योग्यता से किया कि हुमायूँ ने प्रसन्न होकर तातार खा लादी का खजाना एव उसके अधीनस्थ प्रदेश उसे प्रदान कर दिये। तदुपरान्त वह कुछ अन्य अधिकारियों के साथ पंजाब एव मुल्तान का खजाची नियुक्त कर दिया गया। इस बीच में महमन्द एव खलील अफगाना ने ४०० अश्वारोहियों सहित लाहौर के आस पास आक्रमण कर दिया। जौहर के आग्रह पर उसके सहायकों ने उन लोगों पर हमला करके उन्हें पराजित कर दिया^१। हुमायूँ के देहली पर अधिकार जमा लेने के उपरान्त वह शाह अबुल मआली को सिक्न्दर के विरुद्ध युद्ध के विषय में उचित परामर्श देता रहा^२। हुमायूँ के निधन के समय भी वह खजाची के रूप में कार्य कर रहा था।

“तजकिरतुल बाकेआत” अथवा किसी अन्य ग्रन्थ से इस बात का पता नहीं चलता कि अकबर के राज्यकाल में उसे कोई पद प्राप्त था अथवा नहीं। सम्भवतः उसे कोई महत्वपूर्ण अधिकार न प्राप्त था अन्यथा बायज़ीद की भांति वह अकबर के राज्यकाल सबधी भी कुछ न कुछ अपने सम्मरण लिखता। “तजकिरतुल बाकेआत” की प्रस्तावना में उसने लिखा है कि, ‘वह हर दशा में तथा हर समय हुमायूँ की सेवा में उद्यत रहता था अतः उसके हृदय में आया कि आशीर्वाद के रूप में उन घटनाओं एव मामलों को अपनी योग्यतानुसार, न कि सत्कार के वादनाहों की प्रतिभा के योग्य, लिपिवद्ध करे।’ इन घटनाओं की रचना ९९५ हि० (१५८६-८७ ई०) से प्रारम्भ हुई। प्रारम्भिक सगो एव पिछली तारीखा में जो घटनाये घटी वे लिख नहीं ली गई थी। यदि ऐसा होता तो प्रत्येक घटना की तारीख एव उसका सन् दिया जाता किन्तु हज़रत के चरणा के आशीर्वाद से ‘याद दादन’ लिख ली गई ताकि उनकी सम्मानित दृष्टि इसे स्वीकार कर ले^३।

इस प्रकार किसी डायरी के न होने के कारण घटनाओं के क्रम के उल्लेख में जौहर से कही कही भूल हो गई है। उसकी भाषा सरल, सुबोध एव बनावट से शून्य है। घटनाओं का भी उसने बड़ी सच्चाई से अपनी आर से कुछ मिलाये बिना उल्लेख कर दिया है और इस ग्रन्थ का ३३ फ़स्ला (अध्याय) में विभाजित किया है।

यह ग्रन्थ अभी तक प्रकाशित नहीं हो सका है। प्रस्तुत अनुवाद निम्नांकित हस्तलिपियों के आधार पर तैयार किया गया है।

ब्रिटिश म्युज़ियम मैनुस्क्रिप्ट ऐंड १६७११ जा १०१९ हि० (१६१० ई०) में नकल हुई। इसमें १४६ वरक हैं और यह १०^३/_४ लम्बी तथा ७^३/_४ चौड़ी है। इसके प्रत्येक पृष्ठ में ३१^३/_४ लम्बी १५ सतरे हैं। इसके प्रथम पृष्ठ पर एक टिप्पणी है जिससे पता चलता है कि इस सफ़वी शाहज़ादा अबुल फ़तह मुल्तान मुहम्मद मीर्जा को कुछ समय के लिए बिलियम यूल ने १८०१

१ प्रस्तुत ग्रन्थ, पृ० ७१६ ७२०।

२ वही, पृ० ७२० ७२१।

३ वही, पृ० ५७६ ५८०।

ई० में अध्ययन हेतु दे दिया था। इस्लामी इतिहास मक्की बीच बीच में जो कहानियाँ जोहर ने उदाहरण स्वरूप दी हैं उनकी बटु-आलोचना करते हुए शाहजादा अबुल फतह सुल्तान ने पुस्तक के हाशिये पर अपने विचार व्यक्त किए हैं^१। चार्ल्स स्टीवर्ट ने इसी के आधार पर अपना अनुवाद तैयार किया जो ओरियंटल ट्रांस्लेशन फंड लन्दन के तत्वाधान में १८३२ ई० में प्रकाशित हुआ है।

अलीगढ़ विश्वविद्यालय में रामपुर के नव्वाब अब्दुस्सलाम खा के हस्तलिपियाँ क संग्रह में "तजकिरतुल वाक़ेआत" की जो हस्तलिपि है वह जमादि उल-अव्वल १११७ हि० (अगस्त-सितम्बर १७०५ ई०) में नकल हुई थी^२। अलीगढ़ विश्वविद्यालय को जो प्रथम नव्वाब शीफ़्ता ने प्रदान किए थे उनमें भी "तजकिरतुल वाक़ेआत" की एक प्रति है जो १२८३ हि० (१८६६-६७ ई०) में नकल की गई थी^३। अलीगढ़ विश्वविद्यालय के हस्तलिपियों के संग्रह में भी १५०-२०० वर्ष पुरानी "तजकिरतुल वाक़ेआत" की एक हस्तलिपि है किन्तु इस पर कोई तारीख नहीं लिखी है^४। इन चारों हस्तलिपियाँ में कोई विशेष अन्तर नहीं।

सम्भवतः अकबर के राज्य-काल ही में जोहर की सरल भाषा को किसी ने अधिक विद्वता पूर्ण ढंग से एक कुछ घटनाओं को, जो 'तजकिरतुल वाक़ेआत' में अधिक स्पष्ट न थी, स्पष्ट करके "जवाहर शाही" के नाम से संकलित किया। इसमें बहुत से अमीरा तथा अधिकारियों के परिचय को उनके अकबर के समय के पद देकर और भी अधिक सुवोध बना दिया गया है। ५ वाक़ (खंड) तथा प्रत्येक वाक़ (खंड) कई कई फ़स्तो (अध्यायों) में विभाजित है और प्रथम वाक़ का नाम "जवाहरशाही" रखा गया है^५। इसकी हस्तलिपि इंडिया आफिस लन्दन में उपलब्ध है।

"जवाहर शाही" से भी अधिक काव्यमय भाषा में जोहर के स्मरण को, अकबर की सेवा में प्रस्तुत करने के लिये शेख़ इलाहदाद पैजी सरहिन्दी^६ ने 'हुमायूँ शाही' के नाम से संकलित किया है। इसमें घटनाओं को अधिक टीका टिप्पणी सहित प्रस्तुत किया गया है। इसकी हस्तलिपियाँ बैम्बेज यनिवर्सिटी^७ तथा इंडिया आफिस^८ लन्दन में प्राप्य हैं।

१ इसका नाम अनुवाद में (क) रखा गया है।

२ इसका नाम अनुवाद में (ख) रखा गया है।

३ इसका नाम अनुवाद में (ग) रखा गया है।

४ इसका नाम अनुवाद में (घ) रखा गया है।

५ इसका नाम अनुवाद में (ज) रखा गया है।

६ शेख़ इलाहदाद फ़ैजी बिन अम्दुल उलमा अली शेर सरहि दी बकिरतुल ममालिक शेख़ फ़रीद बुलारी, जिसे बाद में सुतु जा खा की उपाधि प्राप्त हुई, का सेवक था। उसकी रचनाओं में मदारुल अफ़जिल नामक फ़ारसी शब्द कोश एवं अकबर नामा बड़ी प्रसिद्ध हैं। मदारुल अफ़जिल में शब्दों के अर्थ फ़ारसी, अरबी, तुर्की तथा हिंदी चारों भाषाओं में दिये गये हैं। पाकिस्तान से इनके कुछ खंड प्रकाशित भी हो चुके हैं। अकबर नामा में लेखक ने अकबर का इतिहास तबकाले अकबरी एवं अकबर नामा के आधार पर लिखा है किन्तु कहीं-कहीं कुछ अपनी ओर से भी महत्वपूर्ण बातें लिख दी हैं। अकबर क दक्षिण के आक्रमण का इतिहास विशेष रूप से शेख़ फ़रीद बुलारी की सेवाओं उसने बड़े विस्तार से लिखी हैं।

७ इसका नाम अनुवाद में (च) रखा गया है।

८ इसका नाम अनुवाद में (छ) रखा गया है।

वायजीद व्यात

तजकिरये हुमायूँ व अक्बर

अबुलफजल के महत्वपूर्ण इतिहास "अक्बर नामा" के लिए जो सामग्री अक्बर के आदे शानुसार एकत्र कराई गई थी उसमें अब केवल तीन ही ग्रंथ प्राप्त हैं। गुलबदन बेगम व "हुमायूँ नामा", जीहर का "तजकिरनुल वाक्'आत" एवं वायजीद व्यात का "तजकिरये हुमायूँ अक्बर"। वायजीद ने लिखा है कि पादशाह ने आदेश दिया था कि, "दरवार के दासों में जिसके इतिहास लिखना आता हो, वह लिखे यदि हजरत जदन आशियानी हुमायूँ पादशाह के राज काल के विषय में (भी जिस) किसी को कुछ याद हो तो वह उसे त्रिपिटक करके हमारे सम्मानित नाम पर समर्पित करे।" वायजीद व्यात उस समय अक्बर का बनावल बेगी^२ था। शेख अबुल फजल ने अपने एक कातिब^३ को इस आशय से नियुक्त कर दिया कि वायजीद व्यात जो कुछ बोलता जाय वह उस लिख ले^४। इस प्रकार यह ग्रंथ नैसार हो गया।

वायजीद व्यात एक तुर्क कबीलेसे सम्बन्धित था किन्तु वह ईरान निवासी था और उसका पालन पोषण तबरेज में हुआ था। वायजीद वात्पावस्था में अग्नी कुली शैवानी का तबरेज में पड़ोसी रह चुका था^५। वे वहा आबा नामक मुहल्ले के निवासी थे और साथ साथ खेलते बूदते थे। वह शाह वीरदी व्यात का, जो भौतिक जीवन त्यागकर दरवेश हो गया था, और जिसने अपना नाम बहुराम सक्ता रख लिया था, भाई था^६। जिस समय हुमायूँ ने शाह तहमास्प से भेट की और वे तख्ते गुलेमान नामक स्थान पर दावतो एवं सैर व शिकार में व्यस्त थे, वायजीद वहा पहुँच गया था। उस समय वह सैयिद मुहम्मद अरब का, जो शाह का इमाम था, सेवक था। उस वर्ष उसे इमाम रिदा क रोजे पर चढावा ले जाने का आदेश हुआ था। वायजीद तथा उसका पिता भी, सैयिद मुहम्मद अरब के साथ मगहद पहुँच। वायजीद वहा विद्याध्ययन में व्यस्त हो गया^७। हुमायूँ भी तबरेज होता हुआ अन्तिम रमजान को मगहद पहुँच गया^८। वायजीद मगहद की ईदगाह में हुमायूँ की मेवा में उपस्थित हुआ। मगहद से हुमायूँ कन्धार की ओर खाना हुआ और एक सेना का वुस्त के किले पर आक्रमण हेतु अपने पहिले भेज दिया। वायजीद उस सेना के साथ साथ गया^९। वुस्त से हुमायूँ कन्धार पहुँचा। वायजीद वहाँ भी उसकी सेना के साथ था^{१०}। १५४५ ई० में कन्धार विजय के पूर्व हुमायूँ ने वैराम खा को दूत बनाकर कानुल भेजा। वैराम खा ने काबुल पहुँचकर मीर्जा कामरान, अक्बर तथा मीर्जा हिन्दाल इत्यादि से भेट की। जिस समय वैराम खा अक्बर की

१ वायजीद तजकिरये हुमायूँ व अक्बर पृ० १, प्रस्तुत ग्रंथ पृ० ७३२।

२ शाही रमोई का अर्थक।

३ लिपिक, मुगी अथवा मन्त्रि।

४ वायजीद, पृ० २, प्रस्तुत ग्रंथ पृ० ७३५।

५ वायजीद, पृ० १८७, प्रस्तुत ग्रंथ पृ० ८२१।

६ वायजीद, पृ० ४७, ५५, २३४, २३५, २४२, २४३।

७ वायजीद, पृ० ३७, प्रस्तुत ग्रंथ पृ० ७४५।

८ १५ डिम्बर १५४४ ई०।

९ वायजीद, पृ० ३६, प्रस्तुत ग्रंथ पृ० ७४७।

१० वायजीद, पृ० ४२, प्रस्तुत ग्रंथ पृ० ७४८ ७४९।

सेवा में उपस्थित हुआ तो रायजीद भी उसके साथ था^१ किन्तु वह वैराम खा के साथ कन्धार वापस न हुआ और अपने भाई बहराम सबका के पास गिरदीज चला गया^२। उस समय तक बहराम सबका ने सैनिक सेवा न त्यागी थी। शीघ्र ही मीर्जा कामरान ने गिरदीज, नरज, एव बगश, साह वीरदी व्यात बहराम सबका ने लेकर खिच खा हजारों को इस आशय से दे दिये कि वह कन्धार तथा गजनी के मार्ग की रक्षा करे और बहराम सबका को गूरबन्द, जुहाक एव वामियान, जो काबुल के अधीनस्थ थे, प्रदान कर दिये। जब वह दौरी में मीर्जा कामरान की सेवा में पहुँचा तो कामरान ने सेना की मुख्यस्थिति तक उसकी यात्रा स्थगित करा दी। वायजीद भी उन दिना बहराम सबका की सेवा में रहता था^३। जब हुमायू की सेनायें काबुल के समीप पहुँची तो मीर्जा कामरान के सभी अमीर तथा पदाधिकारी हुमायू के पास पहुँचने लगे। बाबूस बेग, बहराम सबका एव वायजीद भी काबुल विजय के पूर्व अरकन्दी में हुमायू की सेवा में उपस्थित हो गए^४। हुमायू १२ रमजान ९५२ हिं० (१७ नवम्बर १५४५ ई०) को काबुल में प्रविष्ट हो गया। काबुल वाला ने इस अवसर पर बड़ी खुशियाँ मनाईं। बेगमो ने हुमायू से भेट की। हमीदा बानो बेगम भी कन्धार से काबुल पहुँची तथा अवसर के खतने का समारोह बड़ी धूम धाम से मनाया गया। इसी अवसर पर बहराम सबका ने ईश्वर की भक्ति की भावनाओं से प्रेरित होकर सैनिक जीवन त्याग दिया और सबका^५ बन कर दरवेगो के समान जीवन व्यतीत करने लगा^६।

वायजीद तदुपरान्त हुमायू के एक प्रतिष्ठित अमीर हुसेन कुली सुल्तान मुहरदार का सेवक हो गया। हुमायू ने भी उसकी सेवाओं से मत्पुष्ट होने के कारण उसे कई बार सम्मानित किया^७। वायजीद को भी इसपर बड़ा गर्व था^८ और जब तक हुसेन कुली सुल्तान मुहरदार जीवित रहा वह किसी अन्य अमीर की सेवा में न गया। १५४७ ई० के प्रारम्भ में हुमायू बदल्शाही की ओर से लौटने हुए मार्ग में रुग्ण हो गया। मीर्जा कामरान ने अवसर पाकर काबुल पर पुन अधिकार जमा लिया। हुमायू ने भी काबुल पहुँच कर किले का घेर लिया। हुसेन कुली सुल्तान मुहरदार को दरवाजये आहन के पास नियुक्त किया गया। वायजीद भी उसके साथ था और उसने उत्तम सेवायें सम्पन्न की^९।

१ वायजीद, पृ० ४६, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ७११।

२ वायजीद, पृ० ४७, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ७१२।

३ वायजीद, पृ० ५४ ५५, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ७१८।

४ वायजीद, पृ० १६, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ७५६।

५ पानी भरने वाला, पानी पिलाने वाला, भिखारी।

६ वायजीद, पृ० ५४ ५५। उसकी गजलों एवं अन्य कविताओं का संग्रह (दीवान) एशियाटिक सोसाइटी बंगाल (कलकत्ता) के पुस्तकालय में भी प्राप्त है। वायजीद के अनुसार उसने फारसी कविताओं में शाह कामिम अलवार तथा तुर्की कविताओं में शाह नसीमी का अनुकरण किया। (प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ७१८ ७१९)।

७ वायजीद, पृ० ७१, ७७, १११, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ७७१, ७७२, ७६७।

८ वायजीद, पृ० ७२, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ७७५।

९ वायजीद, पृ० ८१, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ७७८।

१५५० ई० में विजयनगर के युद्ध में हुमायूँ तुली मुल्तान मुहम्मदाग मीर्जा कामरान द्वारा बन्दी बना लिया गया और मीर्जा ने उमरी हत्या करा दी। हुमायूँ के सहायक पराजित होकर तीन मार्गों पर चल दिए। बायज़ीद उम समूह के साथ था जो इस्तालीफ की ओर खाना हुआ था^१। इसके बाद बायज़ीद हुमायूँ के साथ बग्न के आक्रमण के समय एक अन्य महत्वपूर्ण अवसरों पर रहा और इग अवसर पर जो घटनायें घटीं उनमें से कई रोचक घटनाओं का उल्लेख उमने किया है। इस बीच में वह श्वाजा जलालुद्दीन महमूद की सेवा में पहुँच गया और नवम्बर १५५१ ई० में जब मीर्जा हिन्दाव मारा गया, तो बायज़ीद श्वाजा जलालुद्दीन महमूद के, जो बाबुल का दारोगा नियुक्त हो गया था, भाग था^२। १५५१ हि० (१५५२ ई०) में हुमायूँ कामरान के विरुद्ध खाना हुआ। प्रस्थान के पूर्व उसने कुछ अमीरों तथा श्वाजा जलालुद्दीन महमूद को अफगाना पर आक्रमण हेतु आगे भेज दिया^३। बायज़ीद भी उन लोगों के साथ था, किन्तु बग्न के नीचे युद्ध में नामक पड़ाव में हुमायूँ ने श्वाजा जलालुद्दीन महमूद को बाबुल का हाकिम नियुक्त करके लौटा दिया। बायज़ीद भी उन्हीं के साथ वापस हुआ^४। अतः जिन समय मीर्जा कामरान बन्दी बनाया गया वह हुमायूँ की सेना के साथ न था।

उक्त समय अमीरों के मतभेद के कारण हुमायूँ कश्मीर पर आक्रमण हेतु प्रस्थान न कर सका और बाबुल लौट गया। वापसी के समय जब हुमायूँ जलालाबाद में पड़ाव किए हुए था तो बायज़ीद, जलालुद्दीन महमूद की ओर से पत्र एक उपहार स्वरूप बरफ इत्यादि लेकर उसकी सेवा में पहुँचा। हुमायूँ बरफ पाकर बड़ा प्रसन्न हुआ। वह उस समय एक नदी में स्नान हेतु गया हुआ था। उमने वही बरफ धोकर गाया और आवदारा को आदेश दिया कि एक टुकड़ा खाने के बूजे में डाल दें। बायज़ीद को हुमायूँ ने आदेश दिया कि वह उसने साथ रहे ताकि वह उसमें बाबुल, घल्प, गजनी, कन्धार एवं वैगम का इत्यादि के समाचार पूछ सके। उसने लिखा है कि वह जिस तेजी से पत्र लेकर हुमायूँ के पास पहुँचा और जितनी तेजी से वापस आया उसकी प्रशंसा प्राचीन यूनिकों ने भी की^५। १५५४ ई० में हुमायूँ कन्धार पहुँचा। वहाँ से जब वह वापस आ रहा था तो बायज़ीद अकबर की ओर से उपहार स्वरूप फल लेकर हुमायूँ की सेवा में पहुँचा^६। हुमायूँ ने उसे लेकर बैराम सा के पास भेजा^७। बायज़ीद पत्र एक उपहार पहुँचा कर शीघ्र लौट आया^८।

दिसम्बर १५५४ ई० में हुमायूँ हिन्दुस्तान विजय हेतु खाना हुआ। इसी बीच में बायज़ीद का खाना जलालुद्दीन महमूद के भाई से मतभेद हो गया अतः वह उसकी सेवा से पृथक् होकर अली कुली शैबानी के पास, जिगका वह तबरेज में पडोसी रह चुका था, चला गया^९। जब

- १ बायज़ीद, पृ० १३०, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८०६।
- २ बायज़ीद, पृ० १४५-१४६, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८१६।
- ३ बायज़ीद, पृ० १५०, १५१, १५२, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८२२-८२३।
- ४ बायज़ीद, पृ० १५२-१५३, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८३।
- ५ बायज़ीद, पृ० १६२-१६४, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८३०-८३१।
- ६ बायज़ीद, पृ० १७१, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८३६।
- ७ बायज़ीद, पृ० १७२, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८३६-८३७।
- ८ बायज़ीद, पृ० १७४, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८३८।
- ९ बायज़ीद, पृ० १८७, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८५१।

वह वानुल के तत्कालीन हाकिम मुनइम बेग से विदा होने पहुँचा तो उसने वायजीद को जाने की अनुमति न दी। जब अली कुली को इसकी सूचना मिली तो वह हिन्दुस्तान की ओर खाना हो गया^१। इस प्रकार वह हुमायूँ के साथ हिन्दुस्तान न जा सका और मुनइम खा के साथ वानुल में रह गया और १५ शवाल ९६७ हि० (११ मई १५६० ई०) को मुनइम खा के साथ हिन्दुस्तान की ओर खाना हुआ^२। शवाल ९६७ हि० के अन्त (जुलाई १५६० ई० के मध्य) में वे लाहौर पहुँच गए^३। बराम खा की पराजय तथा उसे बन्दी बनाने के समय उसने सदेशवाहक के रूप में प्रसन्ननीय सेवाये सम्पन्न की^४। अकबर के जौनपुर के अभियान तथा मुनइम खा की इस प्रदेश में नियुक्ति के कारण, वायजीद को उत्तर प्रदेश के पूर्व के बहुत से स्थानों पर जाने का अवसर मिला और उसने जौनपुर, बनारस, गाजीपुर तथा अवध से सम्बन्धित अनेक रोचक घटनाओं का उल्लेख किया है। थोड़े थोड़े समय के लिए उसे बनारस, जौनपुर एवं चुनार का शासन-प्रबन्ध संपुर्ण होता रहा^५। १८४ हि० (१५७६ ई०) में उसे फतहपुर बुलवा लिया गया^६। इन्हीं दिनों में जब अकबर उज्जैन के अधीनस्थ दीवालपुर परगने में पहुँचा तो उसने वह सन्तार वायजीद को प्रदान कर दी। जब उस सरकार की जरीब, जमा-बन्दी^७ इत्यादि का प्रबन्ध भी पूरा हो गया तो वायजीद ने अकबर से दरबार में उपस्थित होने की प्रार्थना की किन्तु इसी बीच में उसे एक फरमान प्राप्त हुआ कि नब्बाव शिहाबुद्दीन अहमदखा को सरकार सारगपुर से अहमदाबाद भेज दिया गया है अतः वायजीद सारगपुर की सरकार का प्रबन्ध करे। वायजीद १५ रमजान ९८४ हि० (६ दिसम्बर १५७६ ई०) को उज्जैन सरकार से सारगपुर नामक सरकार में पहुँचा और वहाँ का प्रबन्ध करता रहा। कुछ समय उपरान्त उसने दरबार में प्रार्थना-पत्र भेजा कि वह सरकार खालसे के योग्य नहीं। उसे शजाअत खा को जागीर में प्रदान कर दिया गया। वायजीद सारगपुर से दरबार में पहुँचा। उस समय अकबर भीरा से वापस आ रहा था। वायजीद ने चनाव नदी पर अकबर से भेंट की और फतहपुर तक वह उसके साथ आया। मुहर्रम ९८५ हि० (मार्च १५७७ ई०) में वह खजाने का दारोगा नियुक्त कर दिया गया किन्तु मुहर्रम ९८६ हि० (मार्च-अप्रैल १५७८ ई०) में उसे मक्का जाने की अनुमति प्राप्त हो गई^८। दो वर्ष तक उसे अकबर के आदेशानुसार सूरत ही में ठहरना पड़ा। स्वार्थियों ने अकबर से यह शिकायत कर दी कि वह अत्यधिक सोना एवं जवाहरात अपने साथ ले जा रहा है, अतः नब्बाव कुलीज खा तथा उसके भाइयों को आदेश दिया गया कि वे वायजीद के असबाब के विषय में पता लगायें। उसके पास एक छात्र का माल अमवाव एवं नकद धन निकला। वह लिखता है कि, "अकबर ने कहा कि, 'लगभग वह २ करन^९ से इस वश की सेवा कर रहा

१ वायजीद, पृ० १८८, प्रस्तुत ग्रन्थ पृ० ८५१।

२ वायजीद, पृ० २२४।

३ वायजीद, पृ० २२५।

४ वायजीद, पृ० २२७, २२३, २३८।

५ वायजीद, पृ० ३१० ३१४, ३५२।

६ वायजीद, पृ० ३५२।

७ भूमि की नाप एवं बन्दीवस्त।

८ वायजीद, पृ० ३५३।

९ १०, २० सधवा ३० वर्ष की कोई धनधि।

है। इस समय जब वह मक्के-मदीने जा रहा है तो एक लाख का क्या मूल्य है जो लोग यह कह रहे हैं कि उसके पास अत्यधिक सोना एवं जवाहरात है? लोगो का यह उद्देश्य था कि मैं उसे पवित्र यात्रा से वंचित कर दूँ।^१ किन्तु अकबर एक वर्ष तक फिर भी उपेक्षा करता रहा और उसने आदश दिया कि यदि वह उस समय दरवार में नहीं आना चाहता तो गुजरात में जहाँ उसकी इच्छा हो उसे तथा उसके पुत्रों को जागीर दे दी जाय किन्तु जब अकबर ने उसे इस यात्रा हेतु दृढ़ पाया तो उसे हज के लिए जाने की अनुमति दे दी और वह २४ मुहर्रम ९८८ हि० (११ मार्च १५८० ई०) को वसितये मुहम्मदी नामक जहाज पर, जिसे नव्वाब कुतुबुद्दीन खा एवं नव्वाब कुलीज खा ने मिलकर बनवाया था, बैठकर सपरिवार अदन की ओर चल दिया^२। पुर्तगालिया का समुद्रीय यात्रा पर पूर्ण अधिकार होने के कारण वह बड़ी कठिनाई से मक्के पहुँच सका और तीन वर्ष तक वहाँ रहा^३। वह अपने साथ एक लाख की जो धन सम्पत्ति लेकर आया था, उसे उसने दान पुण्य में व्यय कर दिया। मक्के तथा मदीने के मध्य में अरवान चाह नामक स्थान पर उसके पुत्र की तथा २१ रबी-उल-अव्वल ९८९ हि० (२५ अप्रैल १५८१ ई०) को उसकी पत्नी की भी मृत्यु हो गई। उसी वर्ष उसने अपने पुत्रों को अकबर के दरवार में भेज दिया और स्वयं आजीवन मक्का मदीना में निवास करने का संकल्प कर लिया^४। ९९० हि० (१५८२ ई०) में उस पता चला कि उसके पुत्र फिरगिया द्वारा बन्दी बना लिए गए अतः वह भी उसी वर्ष हिन्दुस्तान की ओर वापस हो गया। मार्ग में उस मूजफ्फर गुजराती के समाचार प्राप्त हुए जिसका उल्लेख उसने अपनी रचना में किया है^५। लौटते समय भी उसे बड़ी कठिनाइयाँ का सामना करना पड़ा और वह गोआ तथा सूरत होता हुआ ९९२ हि० (१५८४ ई०) के अन्त में अकबर की सेवा में फतहपुर में उपस्थित हुआ। अकबर ने उसे अत्यधिक सम्मानित किया और सुनाम नामक परगना उसे तथा उसके पुत्रों को प्रदान कर दिया^६। ९९३ हि० (१५८५ ई०) में उसे दारोगगीये वानाते ममालिके महरूसा^७ एवं फतहपुर में दारोगगीये दारउज्जबं^८ का पद प्राप्त हुआ। इसी वर्ष के अन्त में वह दारोगगीये दफ्तर खानये आली^९ के पद पर आरूढ हुआ और ५ वर्ष तक उस पद पर आरूढ रहा। उसने लिखा है कि इस बीच में एक दामका भी अपहरण न हुआ। ९९४ हि० (१५८६ ई०) में उसे दोसदीका मसब भी प्रदान कर दिया गया। ९९५ हि० (१५८७ ई०) में उसे वकावल बेगी एवं दरवारेहरम की ईशक आगाई का पद भी प्राप्त हो गया। इसी वर्ष लकवे के कारण उसका बायाँ हाथ बेकार हो गया^{१०}। ९९९ हि०

१ बायतीद, पृ० ३५४।

२ बायतीद, पृ० ३५५।

३ बायतीद, पृ० ३५६।

४ बायतीद, पृ० ३५७।

५ बायतीद, पृ० ३५८।

६ बायतीद, पृ० ३६३, ३७२।

७ अघोनिग्य राज्यों की खानों के अध्यक्ष का पद।

८ टकनाम का अध्यक्ष।

९ शाही कार्यालय का दारोगा।

१० बायतीद, पृ० ३७३।

(१५९०-९१ ई०) में उसे लाहौर में शाही राजाने की अमीनी एवं दारोगगी प्रदान हुई । वहाँ उसने कुछ भवनों तथा पुल का निर्माण कराया । पुल के समीप एक मस्जिद में कुछ परिवर्तन कराये तथा लाहौर के किले के द्वार में, जादेहली द्वार के समीप स्थित है, एक मस्जिद तथा सक्का खाने का निर्माण कराया ।

इन्ही दिना में अकबर ने अपने अन्य प्रतिष्ठित अमीरों को बलाया कि वायजीद उसके पिता तथा उसकी लगभग २ करन से सेवा कर रहा है । वह लिखता है "बन्देगान हजरत (अकबर) ने दरबार के उपस्थितगणों से, जिनमें नकीब खा कजवीनी नव्वाब हकीम गीलानी, वाजी हमन, यासिम बेग तवरेजी, जा कुछ समय तक मीर अद्ल के पद पर आरूढ़ रहा, एवं ख्वाजा निजामुद्दीन अहमद गुजरात सरकार के वहशी थे, कहा कि, 'लगभग दो करन से वायजीद हजरत जनत आशियानी एवं हमारी सेवा कर रहा है।' दरबार के समस्त उपस्थित-गणों ने कहा कि, वायजीद बड़ा ही निष्ठावान् है । उस तारीख से लोगों को ज्ञान हो गया कि वायजीद उस दरबार का बड़ा प्राचीन सक्क है । वह आज तक उस सेवा पर, जिसका ऊपर उल्लेख हुआ, आरूढ़ है । आशा है कि उसे जीवन पर्यन्त इसी प्रकार इस दरबार के चेलों में सम्मिलित रहने का सौभाग्य प्राप्त रहे^१ ।"

वायजीद ने अपनी रचना को चार अध्यायों में विभाजित किया है

- (१) ९४९ हि० (१५४२ ई०) से ९५३ हि० (१५४६ ई०) तक का इतिहास ।
- (२) ९५३ हि० (१५४६ ई०) से ९५९ हि० (१५५१ ई०) तक का इतिहास ।
- (३) ९५९ हि० (१५५१ ई०) से ९६१ हि० (१५५३ ई०) तक का इतिहास ।
- (४) ९६१ हि० (१५५३ ई०) से ९९९ हि० (१५९० ई०) तक का इतिहास ।

इस प्रकार वायजीद ने अपनी रचना में हुमायूँ का पूरा इतिहास नहीं दिया है और उन घटनाओं का, जो हुमायूँ के बन्धार से एराक की ओर प्रस्थान के पूर्व घटी, काई उल्लेख नहीं किया । हुमायूँ के बन्धार से एराक की ओर प्रस्थान के समय उसके साथ जितने लोग थे उनकी उसने प्रारम्भ में सूची दी है । शाह तहमास्प का पत्र, जिसमें उसने अपने अधिकारियों को हुमायूँ के आतिथ्य के विषय में सविस्तार निर्देश दिए थे, वायजीद ने पूर्ण रूप से उद्धृत किया है । यह पत्र उसे १००० हि० (१५९१-९२ ई०) में अकबर के कार्यालय के दारोगा मुराद जुवैनी द्वारा प्राप्त हुआ अतः इस पत्र को उसने पुस्तक की रचना के समाप्त हो जाने के उपरान्त अपने इतिहास में सम्मिलित किया । उसे मुल्ला अब्दुस्समद शीरी नलम द्वारा लाहौर में ९९९ हि० (१५९०-९१ ई०) में वह पत्र भी प्राप्त हुआ जो हुमायूँ ने बाराकुर के बादशाह नव्वाब रशीद खा को लिखा था । इस पत्र को भी उसने अपनी रचना में उद्धृत कर दिया है ।

जिस समय उसकी भेंट हुमायूँ से हुई उस समय से लेकर हुमायूँ के काबुल विजय हेतु हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान के समय तक वह प्रायः हुमायूँ के साथ रहा अतः उसने जितनी घटनाओं का उल्लेख किया है वे सब की सब उसकी व्यक्तिगत जानकारी पर आधारित हैं । इन घटनाओं की चर्चा करते समय उसने इनमें स्वयं जो भाग लिया उसका प्रत्येक स्थान पर बड़े

१ वायजीद, पृ० ३७४ ।

२ वायजीद, पृ० ३७६ ।

विरतार से विवरण दिया है। उसने जिन घटनाओं का उल्लेख किया है उनसे तत्काल सामाजिक एवं सांस्कृतिक दृष्टि का बड़ा ही उत्तम ज्ञान प्राप्त हो जाता है।

जिस समय उसने अपने स्मरण लिखाना प्रारम्भ किए, वह वृद्धावस्था को प्रारम्भ हो चुका था। उसके शरीर के बायें भाग पर लकवे का भी कुप्रभाव हो गया था। रुग्णावस्था तथा वृद्धावस्था ही के कारण सम्भवतः वह स्वयं कुछ न लिख सका अपितु उसे जो कुछ स्मरण उसे उसने अबुलफजल के मुँशी को लिखवा दिया। इससे यह निष्कर्ष नहीं निकाला जा सकता कि पढ़ा लिखा न था क्योंकि जिन पदों पर वह आरुढ़ रहा उनका कार्य, विशेष रूप से शाही कार्यों की अध्यक्षता का कार्य, शिक्षित हुए बिना चलाना सम्भव न था। उसने लिखा है कि, 'उ० ९४९ हि० (१५४२-४३ ई०) की घटनाएँ जो जकान में हुमायूँ पादशाह के निविर में घटी ९ हि० (१५९०-९१ ई०) में लाहौर के कस्बे में लिखी हैं। उसकी युवावस्था समाप्त हो चुकी है तथा वृद्धावस्था आ चुकी है। उसकी स्मरण शक्ति भी अच्छी नहीं रही अतः यदि कोई भूल हो जाय तो पाठकगण उसके अपराध को क्षमा कर दें।' उसके पास कोई मसवेदा अथवा डायरी नहीं थी कि अपनी जानकारी तथा शाही कार्यालय के अध्यक्ष होने के कारण उसने जो कुछ लिखा वह बड़ा ही महत्वपूर्ण है। क्योंकि उसने स्वयं पाठ्यलिपि नहीं तैयार की और उस जो कुछ ज्ञात था उसे बोल दिया था अतः उसके वाक्य वही वही बड़े अस्पष्ट तथा भाषा के सौन्दर्य में दून्य हो गये हैं। इसके अतिरिक्त हुमायूँ के इतिहास के प्रसंग में उसने जितनी विधियाँ लिखी हैं, उनमें से अधिकांश अशुद्ध हैं। सम्भवतः वृद्धावस्था के कारण उसे तारीखें ठीक से याद न रही हो किन्तु यह पाठ्यलिपि तैयार करने वाला तथा अन्य लोगों की भी भूल हो सकती है जिन्होंने इसकी प्रतियाँ तैयार कीं।

बायज्जिद ने अपनी रचना का किसी स्थान पर नाम नहीं लिखा है। इसका परिचय देते हुए उसने 'मुस्तसर'^२ शब्द का अधिक प्रयोग किया है। 'मुस्तसर' का अर्थ 'सक्षिप्त, संक्षिप्त' रूप, सुलामा, न्यून अथवा थोड़ा होता है अतः यह कहना कठिन है कि उसने इस रचना का नाम "मुस्तसर" रखा था। उसका तात्पर्य केवल उस सक्षिप्त विवरण से है जो इस रचना में प्राप्त है। इसी प्रकार उसने इस रचना का परिचय देते हुए "तजकिरा"^३ शब्द का भी कई स्थानों पर प्रयोग किया है। 'तजकिरा' का अर्थ चर्चा, जिन, विवरण' होता है। इस प्रकार यह कहना भी सम्भव नहीं कि बायज्जिद ने इसका नाम "तजकिरा" रखा होगा। इंडिया आफिस की फारसी हस्तलिपियों की सूची में इसका नाम "तारीखे हुमायूँ" लिखा गया है किन्तु कलकत्ते से प्रकाशित संस्करण में इसका शीर्षक "तजकिरये हुमायूँ व अकबर" रखा गया है, अतः प्रस्तुत अनुवाद में भी इसी नाम का प्रयोग किया गया है।

बायज्जिद ने अपनी रचना की प्रतियाँ के सम्बन्ध में लिखा है कि, 'इसकी ९ प्रतियाँ तैयार की गईं। दो प्रतियाँ शाही किताबखाने में हैं और तीन प्रतियाँ तीन शाहजादा तथा एक प्रति मुलबदन बेगम के पुस्तकालय और दो प्रतियाँ मोल अबुलफजल के पुस्तकालय में भेजी गईं किन्तु एक प्रति क' विषय में, जो शाही किताबखाने में थी, बायज्जिद को पता न चल सका कि वह किस

१ बायज्जिद, पृ० २, प्रस्तावना पृ० ७३५-३६।

२ बायज्जिद, पृ० ११, ३३, ५७, ६८, १४८, २३५, २३७, ३१०, ३१२, ३३३, ३६६, ३७१, ३७३, ३७४, ३७७

३ बायज्जिद, पृ० ४०, १००, १३६, २६६।

सहवीलदार^१ के सिपुदे कर दी गई।" उसके अतिरिक्त अन्य बहुत से लोगो ने उसकी प्रतियाँ तैयार कराईं। वायजीद ने आशा व्यक्त की है कि, "वाद में भी लोग इसकी प्रतियाँ तैयार कराते रहेंगे।" गेद है कि वायजीद के समय में जो प्रतियाँ तैयार कराई गईं उनमें से अब कोई प्राप्य नहीं। केवल एक ही प्रति इंडिया आफिस में उपलब्ध है जो रमजान १०२५ हि० (मिर्तम्बर-अक्टूबर १६१६ ई०) में नकल हुई थी और उसी के आधार पर कलकत्ते से इसे प्रकाशित कर दिया गया है। हुमायूँ के इतिहास से सम्बन्धित भाग का अंग्रेजी में सक्षिप्त अनुवाद डा० बनारसी प्रसाद मन्सोना ने इलाहाबाद यूनिवर्सिटी स्टडीज में १९३० ई० में प्रकाशित किया था^२। डा० साह्य ने अपना अनुवाद फोटो स्टैट के आधार पर तैयार किया था, किन्तु फिर भी वह बड़ा ही मुद्ध है। प्रस्तुत अनुवाद में उसमें बड़ा लाभ उठाया गया है।

अबुलफजल

अकबर नामा

शेख अबुलफजल अल्लामी, शेख मुबारक नागौरी का पुत्र तथा शेख अबुल फैज फैजी^३ का छोटा भाई था। उसका जन्म ६ मुहर्रम ९५८ हि० (१८ जनवरी १५५१ ई०) को आगरा में हुआ। अकबर के शासन काल के १९वें वर्ष (१५७३-७४ ई०) में वह अकबर के दरबार में प्रस्तुत किया गया और शीघ्र ही अकबर का बहुत बड़ा विश्वासपात्र एवं मित्र बन गया। अकबर के समय के कट्टर आलिमा के जोर की तोड़ने में उसने अकबर की बड़ी सहायता की और अकबर के 'गुलह कुल^४' के सिद्धान्त के निरूपण एवं प्रचार में उसका बहुत बड़ा हाथ था। उस समय के समस्त विद्वान् एवं लेखक उसकी योग्यता से प्रभावित थे। उसने दक्षिण में सराहनीय सैनिक सेवाएँ भी सम्पन्न की और वहीं से लौटते समय शाहजादा सलीम ने, जिसने बादशाह हुआक जहाँगीर की उपाधि धारण की, ४ रबी-उल-अव्वल १०११ हि० (२२ अगस्त १६०२ ई०) का वीर सिंह देव नामक बुन्देला सरदार द्वारा उसकी हत्या करा दी। वीर सिंह देव ने शेख अबुलफजल का सिर मन्त्रीम के पास दगाहावाद भेज दिया। ग्वालियर के समीप अन्नरी में उसकी लाश दफन कर दी गई।

- १ वायजीद, पृ० ३७७। किमी बहुत ही देख देख करने वाला, यहाँ पुस्तकों की देख देख करने वाले से तात्पर्य है।
- २ B P Saksena *Memoirs of Bayazid*, Allahabad University Studies, Vol VI, Part I, 1930 (pp 71-148)। इसके अतिरिक्त देखिये H Beveridge *The Memoirs of Bayazid Byat* [Journal Asiatic Society Bengal (XVII), No 1 (1890) pp 296-316]।
- ३ शेख अबुल फैज 'फैजी' का जन्म आगरा में १५४४ हि० (१५७३ ई०) में हुआ। अकबर ने उसे गलेउर्रा शुभरा (कबियों के सम्राट) की उपाधि प्रदान कर दी थी। कविताओं के अतिरिक्त उस समय सरसृत ग्रंथों के फारसी अनुवाद की योजना में भी उसका बहुत बड़ा हाथ था। उसने निजामी के सिकन्दर नामे के समान अकबर नामा नामक काव्य की रचना प्रारम्भ की जो उसके समयमें (५ ममनवियों के मरह) की पावली ममनवी थी किन्तु केवल उसका एक सचिप्त भाग ही लिखा जा सका और १० मकर १००४ हि० (१४ अक्टूबर १५६५ ई०) को आगरा में ही उसकी मृत्यु हो गई।
- ४ सभी से मेल।

“अकबर नामा” के अतिरिक्त उसने ‘अयारे दानिश’ की रचना की जो कि ‘अनवारे मुहैली^१” का ही सरल एवं सुबोध रूप है। महाभारत के अनुवाद तथा ‘तारीखे अल्फी’ के प्राक्खन की भी उसी ने रचना की। उसकी रचनाओं में उसके पत्रा का संग्रह, जिसे उसकी वहिन के पुत्र अब्दुस्समदवित अफजल मुहम्मद ने १०१५ हि० (१६०६-७ ई०) में सक्लित किया, बड़ा प्रसिद्ध है^२। यह सक्लन “मुक़ातेबाते अल्लामी”, ‘इन्शाए अबुलफजल अथवा मुक़ातेबात अबुलफजल’ के नाम से प्रसिद्ध है। यह तीन भागों में विभाजित है—

- १—अकबर को ओर से वादशाहा तथा अमीरा के नाम पत्र ।
- २—यादशाहों तथा अमीरा के नाम अबुलफजल के अपने पत्र ।
- ३—विभिन्न ग्रंथों के सम्बन्ध में टिप्पणियाँ तथा गद्य के अन्य नमूने ।

उसकी एक अन्य रचना ‘रक्कते अबुलफजल^३’ अथवा अबुलफजल के पत्रा का सक्लन” के नाम से प्रसिद्ध है किन्तु इसमें सभी पत्र जाली हैं और किमी ने अबुलफजल की प्रसिद्धि से लाभ उठाकर उसके नाम से यह रचना तैयार कर दी है। फँजी के पत्रा के संग्रह “ल्ताएफे फँजी^४” नामक ग्रंथ में अबुलफजल की एक अन्य रचना ‘मुनाजात’ भी सम्मिलित है।

उसकी सबसे अधिक प्रसिद्ध रचना अकबर नामा तथा आईने अकबरी^१ ही है। उसने ‘अकबर नामा’ का जिस क्रम में विभाजन किया था उसके अनुसार ‘आईने अकबरी’ ‘अकबर नामा’ का तीसरा भाग है किन्तु यह पृथक् ग्रंथ ही के रूप में अधिक प्रसिद्ध है।

“अकबर नामा” निम्नांकित भागों में विभाजित है—

१—अकबर के जन्म, उसके पूर्वजों तथा अकबर के शासनकाल के १७वें वर्ष तक का इतिहास जो कि निम्नांकित २ खंडों में विभाजित है—

(अ) अकबर का जन्म, तीमूरियों की वंशावली, बाबर तथा हुमायूँ के राज्य का गविस्तार हाल ।

(ब) अकबर के सिंहासनारोहण से लेकर १७वें वर्ष के मध्य तक का हाल ।

यह भाग शव्दान १००४ हि० (अप्रैल १५९६ ई०) अथवा अकबर के शासनवाक के ४१वें वर्ष में पूरा हुआ ।

१ अनवारे मुहैली, शेख हुसेन वाफ़ा काशगरी (मृत्यु १५०५ ई०) की बड़ा प्रसिद्ध रचना है। यह बत्तीला य दिमना नामक प्रसिद्ध ग्रंथ का अनुवाद है जिसमें बनी काव्य-मय भाषा का प्रयोग किया गया है।

२ शक्का सक्लन १०११ हि० (१६०० ई०) में प्रारम्भ कर दिया गया था।

३ मन्दाबन्धा बाजीपुर के सैय्यदों के मुक़तलफ़्तानों ने इसे बड़ा ही अप्राप्य ग्रंथ बताया है और शक्का नाम ‘तीथा दक्नर’ अथवा अबुलफजल के पत्रों का चौथा भाग रक्खा है किन्तु नवव किशोर प्रेम द्वारा प्रकाशित रक्कते अबुलफजल तथा चौथा दक्नर दोनों एक ही ग्रंथ हैं।

४ अलीगढ़ विश्वविद्यालय, इन्तलिखित पोथियों का संग्रह ।

५ पृ० ८० पृ० रिजवी “मुनाजाते अबुलफजल”, मेन्वीक दइया क्वार्टरली अलीगढ़ नं० ३ (१० १ ३७ फाग्वी, व १० ११० १२३ अग्रेजी) ।

२—अकबर के शासनकाल के १७वें वर्ष के मध्य से लेकर ४६वें वर्ष तक का उल्लेख ।

प्रथम भाग के अ और व खंडों को माधारण रूप में अबुलफजल के समय के कुछ वाद से ही भाग १ और भाग २ के रूप में अलग अलग नकल किया जाने लगा और उसके दूसरे भाग को उपर्युक्त नाम से तीसरा भाग कहा जाता था ।

“अकबर नामा” का तीसरा भाग “आईने अकबरी” है किन्तु अबुलफजल ने “अकबर नामा” के साथ साथ इसकी भी रचना प्रारम्भ कर दी थी किन्तु इसने एक पृथक् ग्रंथ का ही रूप धारण कर लिया है । इसमें अकबर के राज्य-काल से सम्बन्धित आँकड़ों तथा राज्य व्यवस्था सम्बन्धों अन्य नियमों एवं समस्याओं का विस्तार उल्लेख किया गया है । अबुलफजल की इन रचनाओं के लिए अकबर ने अपने राज्य के बहुत से लोगों को इस बात का आदेश दिया कि उन्हें वावर तथा हुमायूँ के विषय में जो कुछ भी जानकारी हो उसे लिपिवद्ध करके उसकी सेवा में प्रस्तुत करें । इन्हीं रचनाओं में गुलबदन बेगम का “हुमायूँ नामा”, मेहतर जोहर का “तजकिरतुल वाक़ेआत” एवं वायजीद का “तजकिरये हुमायूँ व अकबर” अब भी प्राप्य हैं । इम आदेशानुसार कुछ अन्य ग्रंथ भी लिखे गए होंगे जो अब हमें प्राप्य नहीं हैं । इसके अतिरिक्त अकबर के शासनकाल के १९वें वर्ष से वाक़ेआत नवीमी के अधिनियम भी तैयार हो गए थे । उस समय के समस्त अभिलेख एवं अमीरों के नाम पत्र, फरमान, शासन-सम्बन्धी अन्य कागजात अबुलफजल को प्राप्त थे अतः उसने अपने इतिहास के सफलन के लिए जिस सामग्री का प्रयोग किया है वह वही ही विस्तृत थी । इसके साथ साथ अबुलफजल ने अपनी सामग्री के प्रयोग में जिस परिश्रम एवं जिस वैज्ञानिक नीति से काम लिया है वह वही ही आश्चर्यजनक है । जहाँ तक अकबर की राजनीति एवं उसके व्यक्तित्वगत जीवन की कुछ विशेष बातें या सम्बन्ध हैं वहाँ उसने मत्य को वही वही भली-भाँति स्पष्ट नहीं किया है किन्तु फिर भी उसके शब्दों के जाल से मूल घटना का पता साधारण परिश्रम से चल जाता है । हुमायूँ के इतिहास के लिए उसने जिनकी महत्वपूर्ण सामग्री का प्रयोग किया उसका अनुमान उसकी रचना एवं अन्य प्राप्य ग्रंथों की तुलना करके ही भली भाँति लगाया जा सकता है । वावर के इतिहास के लिए उसने “तुजुके वावरी”, “तारीखे रसीदी”, “नफायतुल मजासिर” तथा अन्य ग्रंथों का भली भाँति प्रयोग किया है और समस्त घटनाओं को सक्षिप्त रूप में बड़े नाम से लिपिवद्ध की है ।

इतिहास के साथ साथ “अकबर नामा” में समकालीन राजनीति पर भी प्रकाश पड़ता है । प्रत्येक महत्वपूर्ण घटना के लिखने के पूर्व उसने हर स्थान पर छोटी छोटी प्रस्तावनाओं की हैं । इन प्रस्तावनाओं के विद्वेषण में अबुलफजल के राजनीतिक एवं धार्मिक विचारों तथा समकालीन विचारधाराओं का भी पता चल जाता है और उस दृष्टिकोण का भी ज्ञान प्राप्त हो जाता है जिसके प्रचार का शासन की ओर से प्रयत्न किया गया । उसने लिखा है, “बुद्धि के अनेक रहस्य एवं गूढ़ बातें विपणानुसार विभिन्न स्थानों पर लिख दी गईं । यदि उन गूढ़ बातों तथा रहस्यों को मूल इतिहास से पृथक् कर दिया जाय तब बुद्धिमत्ता सम्बन्धी चुनी हुई बातों में परिपूर्ण एवं चुना हुआ ग्रंथ तैयार हो जायगा ।”

१ अकबर नामा भाग १, पृ० १० ।

२ अकबर नामा भाग १ पृ० ३६६, प्रस्तुत ग्रंथ पृ० ३६५ ।

अबुलफजल स्वयं समझता था कि उसकी व्याख्याओं को पढ़ कर लोग उसे चापलूस ही समझेंगे और इस बात के खडन का भी उसने प्रयत्न किया है किन्तु उसकी रचना को पढ़ने के पूर्व यह समझ लेना परमावश्यक है कि वह अब्बर को "इंसाने कामिल" और देवी प्रवान अथवा "नूर" का एक टुकड़ा समझता था। धर्मन्धिता को समाप्त करके हिन्दुस्तान के समस्त निवासियों के लिये अब्बर ने इस देश को जिस प्रकार स्वर्ग बनाने का प्रयत्न किया उसमें अबुलफजल बड़ा प्रभावित था। हुमायूँ की असफलताओं को उसने यह कहकर टाल दिया है कि ऐंमे श्रेष्ठ पुरुष के जन्म के पूर्व ऐंमी दुर्घटनाओं एवं कठिनाइयों पर कोई आश्चर्य न होना चाहिये कारण कि विधाता इस प्रकार की परीक्षाएँ लिया ही करता है।

विषय-सूची

भाग अ

अकबर नामा भाग १

१-३६७

भाग ब

(क) कानूने हुमायूनी

३७१-४३५

(ख) तारीखे रसीदी

४३७-४५७

(ग) नफायमुल मजासिर

४५९-५००

भाग स

(क) हुमायूँ नामा

५०३-५७८

(ख) तजकिरतुल चाक़ेआत

५७९-७३४

(ग) तजकिरये हुमायूँ व अकबर

७३५-८५५

संकेत-सूची

संकेत

ग्रन्थ का नाम

ईश्वर

Catalogue of the Persian Manuscripts
in the Library of India Office.

इबन अली

कानूने हुमायूनी

जौहर

तजकिरतुल वाकैआत

डा० बनारसी प्रसाद

Memoirs of Baizid, Allahabad Uni-
versity Studies 1930

फिरिश्ता

गुलशने इबराहीमी या तारीखे फिरिश्ता

बदायूनी

मुन्तखबुत्तवारीख

बाबर नामा

रिजवी मुगुल बालीन भारत—बाबर

बायजौद ब्यात

तजकिरये हुमायूँ व अकबर

बेवरिज

The Akbarnama of Abul Fazal, trans-
lated by H Beveridge Part I

मिसेज बेवरिज

The History of Humayun (*Humayun
Nama*) by Gulbadan Begam,
translated and reproduced in
Persian from the only known
Ms by A S Beveridge

मुल्कददन बेगम

उपयुक्त का फारसी भाग

रियू

Catalogue of the Persian Manuscripts
in the British Museum London

हादी हसन

The Unique Diwan of Humayun Bad
shah

टोडीबाग

Studies in Indo-Muslim History

भाग अ

मुख्य इतिहासकार

शैख अबुलफजल अल्लामी

अकबर नामा भाग १

अकबर नामा भाग १

लेखक—शेख अबुलफजल अल्लामा

(प्रकाशन—कलकत्ता १८७७ ई०)

हज़रत जहांगीर ज़न्नत आशियानी^१ नसीरुद्दीन

मुहम्मद हुमायूँ पादशाह गाज़ी

(१२०) सुबहानल्लाह^२ मानो नफ़मे कुदसी^३ और नूरे कुदूसी^४ पर मानवता की नकाव

१ बाबर की उपाधि उम्मी शूबोपरान्त फ़िरदौस मकानी अथवा खग में निवास करने वाल और हुमायूँ की उपाधि उसकी शूबोपरान्त ज़न्नत आशियानी अथवा ज़न्नत में घर रखने वाले रखी गई थी। जहांगीर भी हुमायूँ की उपाधि थी। इसका अर्थ सत्कार का मुख्यवर्थापक है। आग के पृष्ठी में हज़रत जहांगीर ज़न्नत आशियानी अथवा “हज़रत जहांगीर” या “हज़रत ज़न्नत आशियानी” का प्रयोग हुमायूँ के लिये किया गया है। अकबर के लिये हज़रत शाहशाह तथा अकबर की माना हमीदा बानो बगम के लिये हज़रत मरियम मकानी लिखा गया है।

२ अल्लाह (ईश्वर) प्रशामनीय है।

३ पवित्र आत्मा, यहाँ अकबर में तात्पर्य है।

४ पवित्र तज अथवा प्रकार। नूर शब्द का अरबी तथा फारसी साहित्य, विशेष रूप से सूफी साहित्य, में बड़ा अधिक प्रयोग हुआ है। प्रायः विद्वानों ने कुरान शरीफ की निम्नलिखित आयत (वाक्य) से निकर्ष निकाले हैं और विभिन्न सिद्धान्तों का निरूपण किया है “अल्लाह मारे आरमान व जमीन का नूर है”। उम्मे नूर का उदाहरण ऐसा है जैसे कि एक अल्ला है जिनमें एक जलता हुआ दीपक है और दीपक एक शीशे की कन्दील में हो और कन्दील (अपनी छटा में) मानो एक जगमगाता हुआ रोशन सितारा। (वह दीपक) जल के ऐसे शुभ तृच (के तल) में उद्भासित किया जाय जो न पूर्व की ओर हो और न पश्चिम की ओर (अर्थात् बीचों बीच मैदान में)। उम्मा तेल (ऐसा अच्छा हो कि) यद्यपि अग्नि उमे हुवे भी नहीं किन्तु ऐसा बात हो कि खन रोशन हो जायगा। (सन्धि में एक नूर नहीं) अर्थात् नूर की उपाधि नूर पर पड़ रही है। अल्लाह अपने नूर की ओर जिसको चाहता है उसका पथ प्रदर्शन करता है और अल्लाह लोगों को समझाने के लिये उदाहरण देता है। वह हर बात में भली भाँति अवगत है। ईश्वर के १६ नामों में से एक नाम नूर भी बताया गया है। मुसलमानों के मतानुसार नूर मुहम्मदी अथवा हनीक़ मुहम्मदी (हज़रत मुहम्मद का नूर या उनके तथ्य) का सृजन सत्कार की सभी वस्तुओं के पूर्व हुआ। इनाम बरतलानी ने सुवाहिबे सद्दुनिया नामक ग्रन्थ में लिखा है कि जाबिर इब्ने अब्दुल्लाह अनसारी ने बताया कि हज़रत मुहम्मद कहा करते थे कि, “समस्त वस्तुओं से पूर्व तुम्हारे पैगम्बर के नूर का सृजन हुआ। यह नूर देवी नूर से उत्पन्न हुआ। मेरा यह नूर ईश्वर की जहाँ-जहाँ इच्छा हुई वहाँ-वहाँ चक्कर लगाता रहा और जब ईश्वर ने सत्कार के सृजन का निश्चय किया तो ईश्वर ने मुहम्मद के इस नूर को चार भागों में विभाजित

और ऊँसुर^१ का आवरण डाल दिया गया हा^२। इवारत^३ का मैदान उसकी प्रशसा की दौड के लिये सकरा^४ और लेख के (घोडों) के धावे उसके मनाकिव^५ के शहरिस्तान^६ से कोसी^७ दूर रह जाते हैं। ईश्वर को धन्य है कि अब वह समय आ गया जब कि मैं वेड्लियार^८ इस सम्मानित वंश के पूर्वजों का उल्लेख छोडकर अपने वास्तविक उद्देश्य^९ की ओर अग्रसर हूँ।

क्रिया प्रथम से ईश्वर ने फलम, दूसरे से लौह (वह तगनी जिम पर भविष्य में होने वाली सारी घटनायें ईश्वर की आज्ञा से लिख दी गई हैं जिन्हें कोई पढ़ नहीं सकता), तीसरे में अशर (सब ग्रामभानों से ऊपर का स्थान) का सृजन किया। चौथे भाग को चार खंडों में विभाजित किया गया—(१) हमलतुल अशर अथवा क फिरस जो ईश्वर के मिहासन को ममाले है—(२) कुर्मी अर्थात् ईश्वर के सिंहासन के नीचे का भाग, (३) फिरस, (४) अने भी चार भागों में विभाजित किया गया—(१) सातों आकाश (-) धरती (३) सातों स्वर्ग तथा नर्क (४) चौथे भाग को भी चार भागों में विभाजित किया गया—(१) नवों का प्रकाश, (-) मरिथक का प्रकाश, (३) ईश्वर के ऐनय से प्रेम, (४) सृजन का शेष भाग। (मुवाहिबे लडुनिया भाग १, पृ० १८)। वहाबी मुसलमान हजरत मुहम्मद के इस प्रकार के सृजन को नहीं मानते।

प्रसिद्ध सूफियों में से राजाली (जन्म १०५८ ई०, मृत्यु ११११ ई०) ने निदकालुल अन्नवार (काहेरा १३४३ हि०/ १६२६ ई०) नामक ग्रन्थ में इस भाष्य पर सविस्तार टीका की है और यह सिद्ध किया है कि नूर (प्रकाश) शब्द का प्रयोग बवल उस अन्तिम प्रकाश के लिये किया जा सकता है जिमके ऊपर कोई अन्य प्रकार नहीं और जिससे सभी प्रकाश प्राप्त करते हैं। ईश्वर ही वास्तविक प्रकाश है और उनक अतिरिक्त कोई अन्य प्रकाश नहीं।

अबुलकजल ने अकबर को इन्सान का मिल अथवा पूर्ण इत्सान सिद्ध करने के लिये नूर अथवा प्रकाश की रहस्यमय व्याख्याया से बड़ा लाभ उठाया है। वह केवल कुरान शरीफ की आयत अथवा सूफियों की व्याख्या तक सीमित नहीं रहा अपितु मुगुलों की पूर्वज अलकुवा के विषय में प्रसिद्ध इस कहानी से भी लाभ उठाया है कि वह ईश्वर के नूर से गर्भवती हुई और उनक तीन पुत्र हुये—बूकन, युसुफी सालजी तथा बूजज कअन। वे नैरून अथवा नूर से उत्पन्न कहलाते थे। सिगीज खा, बूजजर कअन की पीढ़ी में एवा था अबुल कजल के अनुसार वह नूर जिमसे अलकुवा गर्भवती हुई, अकबर का नूर तथा ईश्वर के नूर का एक भाग था। (अकबर नामा भाग १, पृ० ६४ ६७)।

१ अग्नि, जल, वायु एवं मिट्टी जिमसे मनुष्य का शरीर बना है, तब।

२ अकबर की एक पवित्र नूर तथा आमा मानत हुए यह बताया गया है कि उस नूर ने मनुष्य का चोला धारण कर लिया।

३ लेख, तहरीर।

४ लेख द्वारा उनकी प्रशंसा सम्भव नहीं।

५ गुण-मान, विशेष रूप से बड़े-बड़े धार्मिक लोगों, इमामों इत्यादि की प्रशंसा।

६ बड़ा नगर जिमके चारों ओर चहार-दीवारी हो।

७ मूल में "फरसग दर फरसग", फरसग लगभग १२,००० हाथ का होता था।

८ वेद्वितयार शब्द का प्रयोग अबुलकजल ने "जत्र" के सिद्धान्त को दृष्टि में रखकर किया है इस सिद्धान्त का तात्पर्य यह है कि मनुष्य नितान्त बेबस है, जो बुद्ध करता है, ईश्वर करता है। इस रचना को भी वह अपनी शब्दा का परिणाम नहीं अपितु ईश्वर का करदान समझता था।

९ अबुलकजल का वास्तविक उद्देश्य बवल अकबर के इतिहास की रचना था। अकबर के पूर्वजों के इतिहास की उम्मे प्रमगवरा रचना की अतः वह अब अपने उद्देश्य के निकटतम होता जाना है।

(१२१) अब मैं हजरत जहाँवानी जगत आशियानी का सक्षिप्त आश्चर्यजनक वृत्तान्त^१ प्रारम्भ करता हूँ कारण कि यह विवरण मेरे दूरदर्शी उद्देश्य की प्रस्तावना के निकटतम भी है और इससे मेरे पीर^२ व पादशाह के अहवाल^३ भी खुल जाते हैं। इस प्रकार मैं इस खदेवे इलाही^४ के खुदाये मजाजी^५ के (वृत्तान्त) पर जो परदे पड़े हैं उन्हें खोलकर ज्ञान के प्यासों^६ को मारेफत^७ के जल से तुष्ट करूँगा और अपने प्यासे हृदय^८ को भी इस कामिलुज्जीत^९ के पवित्र गुणा की प्रशंसा के समुद्र के निकट पहुँचा सकूँगा। इस जोहरे फर्द^{१०} के कमाला की तारीफ मुझ जैसे के वस में कहाँ? उसके गुणों की प्रशंसा करने वाला उसी के समान होना चाहिये। हाय! हाय! मारेफत के समुद्र का ऐसा अद्वितीय मीठी कहाँ? मैं अपने लेख का स्वयं चमक-दमक प्रदान कर रहा हूँ और अपने लिए एक महान् कार्य कर रहा हूँ। अपने हृदय को मारेफत से परिचित कर रहा हूँ और जबान पर मआनी^{११} की पालिश चढा रहा हूँ।

हुमायूँ का जन्म

ह घटनाआ की खोज करने वागो^{१२}। सावधान हो जाओ और इस बात को जान लो कि हजरत जहाँवानी जगत आशियानी का पवित्र जन्म मंगलवार की रात्रि ४ जीकाद ९१३ हि० (६ मार्च १५०८ ई०) का काबुल के किले में माहम बेगम^{१३} के पुनीत गर्भ से हुआ।

वे खुरासान के प्रतिष्ठित एवं सम्मानित वंश में थी और उनकी रिश्तेदारी मुल्तान हुसेन मीजा^{१४} में थी। कुछ विश्वस्त सूत्रा से ज्ञात हुआ है कि जिस प्रकार हजरत शाहशाह की सम्मानित

- १ 'खुदाये वदाये'।
- २ धर्मगुरु, मुर्शिद अर्थात् अकबर।
- ३ अरब में पीर मानकर अहवाल शब्द का प्रयोग किया गया है अतः इस शब्द का अर्थ धार्मिक गुरुओं का वर्तान तथा उनसे सम्बन्धित घटनाएँ हैं।
- ४ देवी पादशाह अर्थात् अकबर।
- ५ माना हुमा ईश्वर, पिता, अर्थात् तथा प्रारम्भी माहिल्य में पिता को खुदाये मजाजी लिखत हैं।
- ६ ज्ञान की खोज करने वाला।
- ७ देवी ज्ञान।
- ८ प्रकाशित पाथी में "तिरना लव" है किन्तु बहुत सी हस्तलिपियों में "तिरना दिल" है। यही ठीक है।
- ९ वह व्यक्ति जो हर प्रकार से पूरा हो, अकबर से तात्पर्य है।
- १० ऐसा मत अथवा मत जो अद्वितीय हो, अर्थात् अकबर।
- ११ गुरु रक्षय से तात्पर्य है।
- १२ पाठ्यगण्य।
- १३ मूल में "हजरत वृत्तान्त जिबाब, फरदा नशीने स्यादकान अकबर माहम बेगम" अर्थात् पवित्रता का कृष्णा एवं सन्दीप के फरद में बैठने वाली, वे केवल सम्मान सूचक शब्द है।
- १४ मुल्तान हुसेन मीजा के विषय में देविये याबर नामा, रिहवी : मुगुल बालीन भारत—याबर (अलीगढ़ १९६० ई०) पृ० ५७७-५९६। भागों के पृष्ठों में याबर नामा से तात्पर्य यही अनुवाद होगा।

माता का सम्बन्ध हज़रत शेख ज़ाम^१ के वंश से था उसी प्रकार उस पुनीत आत्मा का भी सम्बन्ध उसी पवित्र वंश से था। हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी^२ जिस समय मुल्तान हुसेन मीर्जा के पुत्रों से सवेदना प्रकट करने के लिए हिरात पधारे तो उस समय उन्होंने उनसे विवाह किया।^३

हज़रत (जहाबानी) के जन्म की तारीख^४ मौलाना मसनदी ने “सुल्तान हुमायूँ खा” के अक्षरों से निकाली। “शाह फीराज कदर^५”, ‘पादशाह सफ़ सिक्कन^६’ तथा ‘खुश बाद^७’ भी उनके जन्म की पवित्र तारीखें हैं, जिनकी रचना उस युग के विद्वानों ने की है। ख्वाजा कलाँ सामानी ने कहा है

शेर

‘यह उनके भाग्यशाली जन्म का वर्ष है,
हूँ ईश्वर! उनके ऐश्वर्य में वृद्धि कर।
मैंने उनकी तारीख से एक अलिफ निकाल लिया है,
ताकि मैं बुरा चाहने वाली दोना आँखा में सलाई^८ फेर दू।’

१ अबू जव्व अहमद ज़ाम जिन्दा पील नीशापुर (शेखन) व बड़ प्रसिद्ध सूफ़ी थे। उनका जन्म ४४१ हि० (१०४६ ई०) में हुआ। व १८ वर्ष तक जंगलों एवं पर्वतों में घास तपस्या करत रहे। तदुपरांत उन्होंने विवाह किया और बच्चा जाता है कि उनका २६ पुत्र एवं ३ पुत्रियाँ हुईं। शेख अहमद ज़ाम ने कई ग्रन्थों की रचना भी की। राजव ५२६ हि० (फरवरी १४४२ ई०) में उनकी मृत्यु हो गई। उनकी मृत्यु के समय उनका पुत्रों में १४ पुत्र जीवित थे। व सब भी अपने समय के बड़े भाग्य विद्वान् एवं सन्त समझ जाते थे।

२ मरने के बाद बाबर की ज्पाधि, आग व पृष्ठों में बाबर के लिये इन्हीं शब्दों का प्रयोग हुआ है।

३ बाबर का प जमादि-उरमानी ६१२ हि० (२६ अक्टूबर १५०६ ई०) को सुल्तान हुसेन मीर्जा व पुत्रों से भेंट हुई। ७ शबाब (२४ दिसम्बर १५०६ ई०) को वह अपने भायियों का लकर पर्वत की कठिन यात्रा करता हुआ हिरात में चल दिया। बाबर ने अपना इम यात्रा का बाबर नामा में बड़ा विशद विवरण दिया और मायसा सुल्तान ने अपनी मंगनी का उल्लेख किया है किन्तु माहम अथवा माहाम बेगम से अपने विवाह का उल्लेख नहीं किया। (बाबर नामा, पृ० ५८ ६७)। माहम से बाबर के पुत्रों एवं पुत्रियों के लिये देखिये, शुलबदन बेगम हुमायूँ नामा (मुग़ल कालीन भारत—बाबर, पृ० ३५६)।

४ अरबी वर्णमाला में प्रत्येक अक्षर की संख्या निर्धारित है। प्रत्येक शब्द के अक्षरों के योग से तारीख अथवा तिथि निकाली जाती है। जब कभी किसी शब्द अथवा शब्द समूह के अक्षरों का योग निर्धारित तिथि के अनुसार ठीक नहीं बैठता तो उसमें से कुछ संख्याये निकालनी या बदानी पत्नी है। अक्षरों की संख्या इस प्रकार है —

अलिफ (ا) = १, ब (ب) = २, जीम (ج) = ३, दाल (د) = ४, ड (ذ) = ५, वाव (و) = ६, ज (ز) = ७, हे (ح) = ८, ता (ط) = ९, ये (ي) = १०, काफ़ (ك) = १०, लाम (ل) = ३०, मीम (م) = ४०, नून (ن) = ५०, मीन (م) = ६०, पन (ع) = ७०, फ़ (ف) = ८०, साद (س) = ९०, वाक (ق) = १००, रे (ر) = १००, शीन (ش) = ३००, त (ت) = ४००, से (ث) = ५००, ख़ (خ) = ६००, जाल (ذ) = ७००, जाद (ج) = ८००, जो (ظ) = ९००, ग़ौन (غ) = १०००।

विजयी शाहजादा (شاه مجبور و قد)।

पातियों को तोड़ने वाला पादशाह (پادشاه صف شکر)।

वह प्रसन्न रहे (حوش و شاد)।

यत्किन् अक्षर भलाई के समान मीथा लिखा जाता है।

मायू का सिंहासनारोहण

हजूरत (जहाँवानी) ९ जमादि-उल-अव्वल ९३७ हि० (२९ दिसम्बर १५३० ई०) को आगरा में सिंहासनारूढ़ हुए।^१ सम्मानित सिंहासनारोहण की तारीख "खैरुल मुलूक"^२ के अक्षरो से निकलती है। कुछ दिन उपरान्त वे नदी की सैर को निकले। हर्ष व उल्लास की नौकायें प्रसन्नता (१२०) की नदी में बलवाकर सोने से भरी एक बस्ती^३ उसी दिन बाँट दी और इस प्रकार सोना लुटाकर अपने राज्य की नींव सोने पर रखी^४। निःसंदेह जब ईश्वर किसी को ससार का राज्य देता है तो उसे सर्वप्रथम दान पुण्य की योग्यता प्रदान कर देता है।

शेर

‘प्रत्येक मनुष्य सम्मानित नहीं किया जाता,
वह व्यक्ति सरदार बनता है जो लोगों के प्रति उदार हो।
सिंह समस्त पशुओं का इस कारण बादशाह बन गया,
कि वह शिकार के समय मेहमान नवाजी^५ करता है।’

एक अन्य विद्वान् ने इस दान-पुण्य की तिथि "कश्तिये जर" के अक्षरा से निकाली। प्रारम्भ से सिंहासनारोहण के समय तक, जब कि उनकी सम्मानित अवस्था २४ वर्ष को प्राप्त हुई, उनके ललाट के प्रताप में सौभाग्य एवं सफलता के चिह्न दृष्टिगत होते रहे और ऐश्वर्य एवं राज्य-सत्ता का प्रकाश उनके शौर्य एवं उनकी महानता से प्रकट होता रहा। उनके चमकत हुए ललाट में महत्ता एवं उदारता की विरणें कबो न फूटती कारण कि वे शाहशाह^६ के नूर का अपने व्यक्तित्व में लिये हुए थे और दैवी मारेफत के खजाने के कोषाध्यक्ष थे। यही वह नूर था जो कि हजूरत गेती सितानी फिरदौस भकानी की विजया में प्रकट था और यही वह नूर था जो हजूरत साहब किरान^७ की विद्व-

१ बाबर की मृत्यु एवं हुमायूँ के सिंहासनारोहण के विषय में देखिये Hodiwala . *Historical Studies in Mughal Numismatics*, pp 262-63, गुलबदन बेगम के अनुसार बाबर की मृत्यु ५ जमादि-उल-अव्वल ९३७ हि० (२९ दिसम्बर १५३० ई०) को हुई। (हुमायूँ नामा, मुग़ल फ़ालीन भारत—बाबर, पृ० ३७३)। अकबर नामा में ६ जमादि-उल-अव्वल है, (मुग़ल फ़ालीन भारत—बाबर, पृ० ४११)। तबकाने अकबरी तथा तारीख़े फिरिश्ता में गुलबदन बेगम का ही मसख़रन हुआ है।

२ बादशाहों में सर्वोत्तम।

३ बस्ती का अर्थ नौका होना है किन्तु कस्ती सम्मकोण चतुस्रुज के आकार के थाल को भी कहते हैं। यहाँ थाल से ही तापर्य है।

४ नदी की सैर के समय के दान का उल्लेख किया गया है।

५ अर्थात्, सिंह जिन पशु का शिकार करता है, उसे पूरा नहीं खा जाता अपितु अधिक भाग छोड़ देता है - इसे अन्य पशु-पशु खा जाते हैं अतः इसे मेहमान नवाजी करना लिखा गया है।

६ अरुबा के नूर।

७ तीमूर।

विजय करने वाली ऊपा में अपनी छटा दिखा रहा था और यही वह नूर था जो आलकुवा^१ के सतीत्व के समुद्र के सीप से निकलकर शाही मोतियों का रूप धारण कर सतानो क आवरण में प्रकट होता रहा। यही वह नूर था जिसके प्रकाश में उगुज खा^२ यशस्वी हुआ। यही वह नूर था जो आदम^३ से नूह^४ तक भिन्न व्यक्तियों की योग्यतानुसार अपना प्रकाश दिखाता रहा। इस नूर की अनुभूति का रहस्य और इम तेज के वैचित्र्य का मीमित करके किसी प्रकार स्पष्ट नहीं किया जा सकता। प्रत्येक व्यक्ति में इस रहस्य की विगोपताओं को समझने का न तो सामर्थ्य है और न इन गूढ़ विषयों का ज्ञान प्राप्त करने की योग्यता^५।

हुमायूँ का चरित्र

संक्षेप में हजरत जहाँबानी का उस दैवी नूर की शक्ति प्राप्त थी जो अनेक कालों एवं युगों में विशेष रूप में और खास किस्म के वस्त्र धारण कर सत्कार को उद्भासित करता रहा है और जो अब भी ही प्रकट होने वाला है^६। इस कारण सांसारिक एवं आध्यात्मिक गौरव का प्रकाश उनके चमकते हुए ललाट से जाहिर हो रहा है और अपार मर्यादा एवं अत्यधिक वीरता उनके पवित्र व्यक्तित्व में एकत्र हो गई है। वे इसी कारण अपना उत्कृष्ट साहस अपने सम्मानित पिता की इच्छाओं की पूर्ति में लगाये रहते थे।^७ उन्होंने अपने अत्यधिक पीरुष का अपने ऐश्वर्य तथा गौरव से समन्वय कर रखा था। इतने अधिक गौरव एवं इतनी श्रेष्ठता के बावजूद वे अपनी इच्छाओं की पूर्ति की ओर कोई दृष्टि न डालते थे और अपने आप को कोई महत्त्व न प्रदान करते थे। इस कारण अपनी सद्भावनाओं के आशीर्वाद और उच्च साहस के कारण वे जिस कार्य की ओर ध्यान देते और जिस सेवा हेतु नियुक्त होते सब में सफल हो जाते थे। वे आजीवन बुद्धि का राज्य से तथा राज्य का दया से समन्वय करके सत्कार को शोभा प्रदान करते रहे। विभिन्न विज्ञानों विशेष कर गणित में उस युग में उनके समान अथवा अनुरूप कोई न था। उनके सम्मानित व्यक्तित्व में (१२३) सिकन्दर का वैभव तथा अरिस्तू की बुद्धिमत्ता दोनों का समन्वय था।

राज्य का विभाजन एवं दान-गुण्य

सांसारिक राज्य के विभाजन में पिता की वसीयत का पालन करते हुए उन्होंने अत्यधिक न्याय का प्रदर्शन ही नहीं किया अपितु महान् उदारता एवं कृपापूर्वक कार्य किया। किन्तु

१ देखिये अकबर नामा भाग १, पृ० ६४-६६।

२ मम्बल उगुर खा जो तुर्कमनों का पूज्य बताया जाता है

३ हजरत आदम, जो सबसे पहिले पुरुष थे। उनकी पत्नी का नाम हवा था

४ एक पैगम्बर जिनके समय में कहा जाता है कि इतना बड़ा तूफान आया कि केवल थोड़े से प्राणी, जो उनकी नौका में बैठ गये थे, बच गये और शेष नष्ट हो गये।

५ ऊपा के बापों में यह बताया गया है कि आलकुवा से लेकर हुमायूँ तक, अकबर के जिनके पूर्वज हैं, उन्हें किसी न किसी प्रकार अकबर के नूर द्वारा ही उन्नति प्राप्त होती रही।

६ अकबर के जन्म की और मकिल है

७ देखिये बाबर नामा, पृ० १३४, २५७, २८७-२९०।

आध्यात्मिक निपुणता जोकि वास्तविक राज-सत्ता है मात्र उनके लिए एक दैवी वरदान स्वरूप था जिसका सम्बन्ध विशेष रूप से उन्ही के व्यक्तित्व से था और उनके किसी भाई को उस महान् देन की मीरास से कोई लाभ न प्राप्त हुआ^१।

दरबार स सम्बन्धित सभी लोगों को मवाजिब^२ एव मसब^३ प्रदान हुए। मीर्जा कामरान को जागीर के महाल^४ काबुल तथा बन्धार निश्चित हुए। सम्बल^५ की सरकार^६ मीर्जा अस्करी को दी गई। अलवर^७ की सरकार मीर्जा हिन्दाल को प्रदान हुई। बदहशा^८ मीर्जा मुलेमान के सिपुर्द किया गया। उचित युक्तियों द्वारा उन्होंने राज्य के समस्त उच्च पदाधिकारियों, प्रतिष्ठित (व्यक्तियों) तथा विजयी सेना के सभी लोगों के हृदयों को अपनी मुट्ठी में ले लिया। जो कोई भी विरोध कर रहा था उदाहरणार्थ मुहम्मद जमान मीर्जा^९ बिन (पुत्र) बदी उज्जमान मीर्जा बिन सुल्तान हुसेन मीर्जा (जो हजरत गेती मितानी फिरदीम मकानी की सेवा में था और जिस उनके जामाता हाने का सम्मान प्राप्त था परन्तु अल्प दक्षिता एव मूर्खता के कारण विरोध कर रहा था) (आदि), वह उनकी सेवा हेतु कटिबद्ध हो गया।

कालिंजर विजय

हजरत स्वयं ५-६ मास उपरान्त कालिंजर^{१०} के किले की विजय हेतु रवाना हुए और लग-भग १ मास तक किले का अवरोध किए रहे। जब किले वाटे परेदान हो गए तो कालिंजर के हाकिम ने अधीनता स्वीकार करके १२मन^{११} सोना अन्य सामान सहित उपहार स्वरूप भेजा। हजरत

१ अबुलकल्ल ने यहाँ इस भिन्नान्त का निरूपण किया है कि वास्तविक राजसत्ता का विभाजन नहीं हो सकता। बाबर ने स्वयं लिखा है, "राज में माफ़ा एक ऐसी समस्या है जिसके विषय में कभी कुछ नहीं सुना गया है।" (बाबर नामा, पृ० ५४)।

२ पेशान, वृत्ति, वजीफा।

३ पद।

४ महाल — मालगुजारी की बसूली की सुविधा हेतु कई ग्रामों का एक समूह।

५ सम्बल अथवा सम्बल।

६ मग़ार मालगुजारी की बसूली के लिये कई परगनों को मिलाकर एक सरकार बनाई जाती थी।

७ २७°५' तथा २८°५' अक्षांस और ७६°१०' तथा ७७°१५' देशान्तर के मध्य में। (राजपूताना गेजेटियर, भाग ३, १८८०, पृ० १६)।

८ यह बाबर की पुत्री भायसा सुल्तान बेगम का पति था। उसकी माता का नाम भी भायसा सुल्तान बेगम था। उसके जन्म के समय ही उसकी माता की मृत्यु हो गई और उसका नाम अपनी माता के नाम पर रख दिया गया। मुहम्मद जमान मीर्जा की चौमा में १५३६ ई० में मृत्यु हो गई। मुहम्मद जमान मीर्जा का उल्लेख बाबर नामा में कई स्थानों पर हुआ है। (बाबर नामा, पृ० १०२, ११६, २०२, २६३, २६४, ३००, ३१५, ३१७, ३१८, ३१६, ३२२, ३२३, ३२५, ३२७, ३२६, ३३३)। उसने बाबर के पूर्व के अभियानों में विशेष भाग लिया और अरघान विद्रोहियों के दमन में बड़ी कुरालता का प्रदर्शन किया।

९ कालिंजर, तहसील गिरवान, जिला बाँदा। कालिंजर का प्रसिद्ध पहाड़ी जिला तथा बरवा बाँदा (उत्तर प्रदेश) से ३५ मील पर नगौर के प्राचीन मार्ग पर स्थित है। (District Gazetteers, Banda, Vol. XXI, 1909, p 234)।

१० किलमन की ग्नामरी के अनुसार अकबर का मन ३४ पीठ तथा फ़ारस के अनुसार २८ पीठ का था।

(जहाँबानी) ने उसके विनय एव उसकी दुर्दशा के कारण उसे क्षमा कर दिया और वहाँ में वापसी की पताका फहराकर चुनार^१ के किले की ओर रवाना हुए। देशो को विजय करने वाले (बादशाह) की सेनाओं ने वहाँ पहुँचकर उसका अवरोध कर लिया।

चुनार विजय

यह बात छिपी न रहनी चाहिए कि यह गगन-चुम्बी किला मुल्तान इबराहीम^२ के अधिकार में था और जमाल खा खासा खेल सारगखानी^३ उसकी ओर से उसका प्रबन्ध करता था। मुल्तान इबराहीम की हत्या के उपरान्त जब जमाल खा की उम्र का प्याला उसके कृतघ्न पुत्र की दुष्टता के कारण भर गया^४ तो शेर खा ने उसकी विधवा से जो चरित्र एव रूप-रंग में अद्वितीय थी और जिसका नाम लाड मुल्क था, वहला-फुसलावर विवाह कर लिया और इस घूतता से ऐसे भव्य किले पर अधिकार जमा लिया^५। शेर खा की जब विश्व विजय करने वाली सेनाओं ने आगमन

१ चुनार, परगना हबेली चुनार, तहसील चुनार जिला मिर्जापुर (उत्तर प्रदेश)। यह प्रसिद्ध पहाड़ी किला २५°७' उत्तर (अक्षांश) एव ८२°५४' पूर्व (देशान्तर) में मिर्जापुर से २१ मील तथा बनारस में १६ मील पर स्थित है। (*District Gazetteers, Mirzapur, 1911, p 301*)। नाम ने वहाँ की जन १५२६ ई० की यात्रा का बाबर नामा में उल्लेख किया है। (बाबर नामा, पृ० ३३०-३३३)।

२ मुल्तान इबराहीम लोदी। [देखिये रिजवी 'उत्तर तैमूर कालीन भारत भाग १, पृ० १५६ १६७ (बाक़सति मुद्रताकी से), तथा अन्य इतिहासकारों के लिये यही ग्रन्थ देखिए]।

३ अश्वाम खा शिरवानी के अनुसार ताज खा। बाबर नामा के अनुसार भी चुनार, ताज खा के ही अधीन था। (बाबर नामा, पृ० ३३४)।

४ उसके कृतघ्न पुत्र ने उसकी हत्या कर दी।

५ शेर खा के इतिहास के मरुलनकर्ता अश्वाम खा बिन शेर अली मरवानी ने चुनार के किले पर अधिकार जमाने का हाल अपने मन्मन्थियों एव रिश्तेदारों में जो शेर खा के साथ थे इस प्रकार सुना था "मुल्तान इबराहीम लोदी ने चुनार का किला ताज खा मारगवानी के सिपुर्द कर दिया था ताकि बादशाही खताने वहाँ जमा कर दिवें जायें। उक्त ताज खा अपनी पत्नी लाड मलका के प्रेम में बुरी तरह फँसा हुआ था और अपने राज्य तथा मैनों की देखभाल उसे मौप दी थी। बुद्धि एव मरु-बुद्ध में वह बहुत बड़ी-बड़ी थी। ताज खा ने अपने नियाबत (प्रतिनिधित्व) तीन तुर्कमान भाद्यों को सौंप दी थी—एक मीर अहमद, एक इन्हाक और एक मीर दाद यह तीनों सगे भाई बड़े योग्य, समझदार एवं बुद्धिमान् थे। जब उन्होंने देखा कि वह (ताज खा) अपनी पत्नी के बरा में है तो उन्होंने आवश्यकतावश लाड मलका से मेल कर लिया तथा वचनबद्ध हो गये थे और शपथ ले ली थी कि वे उसका विरोध न करेंगे और उसके हितैषी रहेंगे तथा उसके प्रति निष्ठा प्रदर्शित किया करेंगे। इस लाड मलका के कोई पुत्र न था किन्तु ताज खा के अन्य पत्नियों से कई पुत्र थे परन्तु लाड मलका के प्रेम के कारण उसकी, उम्मे पुत्रों में न निमती थी। लाड मलका के मय के कारण पुत्रों को शापितपूर्वक भोजन भी न मिलता था। यद्यपि पुत्र लौग बहुत कुछ आग्रह करत किन्तु उम्मे कोई लाभ न होता था। वे सबदा लाड मलका के प्रति ईर्ष्या रखते थे एक दिन ताज खा के श्रेष्ठ पुत्र ने लाड मलका पर तलवार का वार किया किन्तु उम्मा अधिक प्रभाव न हुआ उम्मे के सेवक चिल्लाने लगे। ताज खा तलवार खींचकर पुत्र की हत्या के उद्देश्य से पहुँचा और कहा कि "तुने मे प्रति तलवार नहीं चलाई (?) अब देख मैं वही तलवार चलाता हूँ।" पुत्र समझ गया कि वह पत्नी के कारण मे हत्या कर देगा। उम्मे अपने पिता पर तलवार का वार किया और घर के बाहर निकल गया। ताज खा की उम्मा के कारण मृत्यु हो गई। ताज खा के पुत्रों की लाड मलका के कारण अधिकांश मैनों ने शत्रुता थी

(पिछले पृष्ठ से फ़ुट नोट)

लाड मलका बड़ी योग्य स्त्री थी। समस्त सेना ताज खा क जीवन-काल में उसके साथ थी। उसकी मृत्योपरान्त भी उसके साथ रही किन्तु कुछ बुरे लोग ताज खा व पुत्रों क साथ थे। खताने क लिये रीत भगडा रहा करता था। क्योंकि ताज खा व पुत्र अयोग्य थ अन इसी कारण सेना वाले उनकी ओर आकृष्ट न थ। शर खा ने मीर अहमद से शत रूप मे कहलवाया कि "मीर दाद को मेरे पाम भेज दो। मेर हृदय में कुछ बातें हैं। तुम्हे कहला भेजगा।" मीर अहमद ने मीर दाद को शेर खा क पाम भेज दिया। उमने उमने कहा, "मीर अहमद से कह दो कि मैं उमे अत्यधिक लाभ पहुँचान क लिये तैयार हूँ।" मीर अहमद ने जब यह बात सुनी तो अपने भाइयों से कहा, "लाड मलका में मेना सम्बन्धी योग्यता है किन्तु वह स्त्री है। बड़ी अधिक रक्ष्या में लोग किले एव खताने का लोभ कर रहे हैं। लाड मलका किले की प्रतिरक्षा नहीं कर सकती अत यहाँ उचित होगा कि हम शेर खा को किला दे दें और उम अपना आभारी बना लें। वह हमारे काम आयेगा।" भाइयों ने मीर अहमद का राय को पसन्द किया और वे लाड मलका व पास पहुँच। उन्होंने शर खा का पत्र दिखाकर कहा, "हम तरे आजाकारी हैं। जो कुछ तु आदेश द उसका पालन करें।" उमने कहा, 'अधिकार तुम लोगों क हाथ में है। जो तुम कहाग मुझे स्वीकार ह। तुम लोगों व समान हमारा कोई हिलैबी नहीं है। तुम लोग मेरे पिता व स्थान पर हो।' मीर अहमद ने निवृत्त किया, "यदि तू शूद्र न हो तो तरे हित की एव बात कहें।" उमन कहा, "कोई सकोच न करो, जा तुम्हार हृदय में हा वह बिना किसी भय व कह डालो।" मीर अहमद न कहा, "यदि इस किले क लिये भगडा न भी होता तो भी तू उमे अपन पाम न रख सकती थी कारण कि तू स्त्री है और तरे कोई पुत्र नहीं ह। किले पर अधिकार जमान व बहुत मे लोग शच्छुक हैं। यह बादशाहों का स्थान है, बादशाहों व अधिकार में रहन की वस्तु है। अभी तक किसी बादशाह न इसपर आक्रमण नहीं किया है। किला शर खा का द देना चाहिये। तू उमसे विवाह कर ले ताकि तू शाति सरह एक कारण कि कोई बादशाह खताना तथा किला तर पाम न रहने देगा।" लाड मलका ने कहा, "अपने भाद मीर दाद को शेर खा व पाम भेज द और वह उससे प्रतिज्ञा करा ले कि मैं उसे इस शर्त पर किला दती हूँ कि वह उम आभाग पुत्र व जिन्ने अपन पिता की हाया का है, काननाक कटवा ले ताकि अन्य लोग इससे शिछा ग्रहण कर सकें।" जब मीर दाद शर खा व पाम पहुँचा तो उमन पुन शपथ ली एव प्रतिज्ञा करा ली कि वह लाड मलका एव तीनों भाइयों के प्राति सुरार्थ एव शत्रुता न करगा। शर खा न आतिथ्य का अत्यधिक प्रब थ किया और उमें कोई बसर न उठा रखी। उमन अत्यधिक, रनेह एव निष्ठा का प्रदर्शन करत हुए कहा कि, "यदि लाड मलका मुझ किला प्रदान कर देगी और स्वयं मेरे निक्कल मे आ जायगी तो मैं तरे बच्चा आभारी रहूँगा। हृदय क पत्नी का उपकार द्वारा बनी बनाना बच्चा ही प्रशस्तनीय एव उत्तम कार्य ह।" मीर दाद न कहा, "बादशाह व अतिरिक्त किला एव खताना किसी की दना उचित नहीं। इस समय में जब आफकी मेवा में आया तो आपन मेरे प्रात इतनी वृपा एव उदारता प्रदर्शन की और मेरा इतना अधिक आदर-सम्मान एव आतिथ्य किया कि मेर हृदय में इन्क अतिरिक्त इन्का कोई अन्य बदला समझ में नहीं आता कि यह किला आपके अधिकार में आ जाय। प्रयत्न करन में कार्य कसर न उठा रखूँगा। ईश्वर से आशा है कि वह मेरी बान का विरोध न करगी। जब आपके राज्य क हित की बात पूरी हो जाय तो आप ऐसा व्यवहार न करें कि इन दामों की बदनामी एव लज्जा का कारण हो।" शेर खा ने उसकी इच्छानुसार वचनबद्ध होकर एव शपथ लेकर मीर दाद की तसल्ली कर दी कि, "जब तक मैं जीवित हूँ तुम्हे कोई हानि न पहुँचाऊँगा और यथा सम्भव वृपा एव उदारता प्रदर्शित करूँगा ताकि अय लोगों को मेरे वचन एव मेरी प्रतिज्ञा का विश्वास हो जाय और व मेरी सेवा की इच्छा करन लगें।" मीर दाद ने निश्चय किया कि वह शीघ्र ही तैयारी करक रवाना हो जाय। मीर दाद ने पहिले पहुँचकर शर खा क किले में पहुँचने के समाचार पहुँचाये और कहा, "किला प्रदान करने में किलम्ब न करना चाहिये।" लाड मलका एव उसके भाइयों ने स्वीकार कर लिया। मीर दाद को पुन इस आशय से मेना कि वह शीघ्र ही उमे अपने साथ किले में ले भाये ताकि उमक (लाड मलका के मौतले) पुत्रों को पता न चलन पाये। जब

के समाचार प्राप्त हुए तो वह अपने पुत्र जलाल खा^१ को कुछ विश्वासपात्रों सहित वहाँ नियुक्त करके स्वयं वहाँ से चल दिया और अनुभवी दूतों को भेजकर चिक्नी चुपड़ी बातें करने लगा। हजरत (जहाँवानी) ने स्थिति पर ध्यान देते हुए उसकी बातें स्वीकार कर ली। उसने (शेर खा ने) अपने पुत्र अब्दुर्रहीम^२ को हजरत जहाँवानी की सेवा में इस आशय से भेज दिया कि वह स्वयं शाही सेना की चोट सहने में बच जाये और अपने अभिमान एवं गुरुर के साधना की व्यवस्था (१२४) करता रहे। उक्त पुत्र बहुत समय तक बादशाह की मेवा में उपस्थित रहकर आज्ञाओं का पालन करता रहा यहाँ तक कि जब विश्व-विजय करने वाली पताकायें सुल्तान बहादुर को दंड देने के लिए मालवा पहुँचीं तो वह अभागा भाग्यशाली सेना से भाग खड़ा हुआ।

बिबन एवं बायजोद के विद्रोह का दमन

१३९ हि० (१५३२-३३ ई०) में जब अफगाना के गरोह के (सरदार) बिबन^३ तथा बायजोद ने विद्रोह कर दिया तो हजरत जहाँवानी पूर्व की ओर खाना हुए। बायजोद निष्ठावान् वीरों से युद्ध करता हुआ मारा गया और दुष्टों के इस समूह का कूड़ा-करकट साफ हो गया। सुल्तान जुनैद बरलाम को जौनपुर तथा वह क्षेत्र प्रदान करके (हजरत जहाँवानी) राजधानी वापस चले गये। सुल्तान बहादुर के दूत का आगमन

जब जहाँवानी की विजया एवं सफलताओं की प्रसिद्धि विभिन्न राज्या में फैल गई ता १४० हि० (१५३३-३४ ई०) में गुजरात के शासक सुल्तान बहादुर ने बुद्धिमान् दूतों के हाथ तुहफे और उपहार भेजकर मित्रता का सम्बन्ध स्थापित करने का प्रस्ताव रखवाया। हजरत जहाँवानी ने उनके दूतों को शाही उदारता द्वारा सम्मानित करके कृपायुक्त फरमान भेजे और उसे सतुष्ट कर दिया।

दीन पनाह का बसाया जाना

उसी वर्ष राजधानी देहली के समीप यमुना-नदी के तट पर उन्होंने एक नगर बसाया जिसका नाम दीन पनाह^४ रखा। एक विद्वान् ने उसकी तारीख "शहर पादशाहे दीन पनाह"^५ के अक्षरों में निवाली।

- मीर दाद ने जावर शह खां से किला तथा खजाना प्रदान किये जाने एवं लाठ मजका से निकाह के विषय में कहा तो वह उसके साथ जिले के भीतर पहुँचा। लाठ मजका से शेर खा का तलाब निकाह कर दिया गया। (तारोखे शेरशाही डा० फरमादा शरण की हस्तलिपि, पृ० ६३ ६८, इनाहाबाद विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० ८३ ६०; अमीरगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि, पृ० ६४-१००, इलियट, बाडलीपन की हस्तलिपि)।
- १ वह शेर शाह के उपरान्त इस्लाम खा की उपाधि धारण करके बादशाह हुआ।
 - २ वह कुतुब खा भी महलाना था।
 - ३ बिबन ने इबरोहीम लोदी के विरुद्ध बाबर को कई पत्र प्रेषित किये थे। (बाबर नामा, पृ० १४६)। वह २५ फरवरी १५२६ ई० को बाबर की सेना में जब वह अम्नाला से प्रस्थान कर चुका था, उपरिधन हुआ, (बाबर नामा, पृ० १४०)। बाद में उसने विद्रोह कर दिया और उसके कारण बाबर को बड़ी कठिनाई का सामना करना पड़ा। (बाबर नामा, पृ० १४२, २०७, २०८, २५३, २६६, २६७, ३२८, ३२६, ३३०, ३३२, ३३६)।
 - ४ धर्म ग्री रखा करने वाला।
 - ५ धर्म के मन्त्रक पादशाह का नगर।

मुहम्मद जमान मीर्जा की पराजय

इसके बाद मुहम्मद जमान मीर्जा, मुहम्मद मुल्तान मीर्जा तथा उनके पुत्र उलुग मीर्जा ने विरोध तथा विद्रोह का मार्ग अपनाया। हज़रत जहाँवानी ने अपने सकल्प की बाग उस समूह की ओर मोड़ कर गंगा तट पर भोजपुर^१ के समीप पड़ाव किया और यादगार नासिर मीर्जा को एक भारी सेना सहित नदी पार करवा कर विद्रोहियों के विरुद्ध भेजा। उसने दैवी सहायता से युद्ध करके विजय प्राप्त कर ली। मुहम्मद जमान मीर्जा, मुहम्मद मुल्तान मीर्जा तथा बली खूब मीर्जा बन्दी बना लिये गए। मुहम्मद जमान मीर्जा को बन्दी बनाकर व्याना^२ भेज दिया गया और शेष दोनों व्यक्तियों की आँखों में सलाई फिरवाकर उन्हें विश्वास की श्रेणी से नीचे गिरा दिया गया।^३ मुहम्मद जमान मीर्जा ने मुरक्षा को नगण्य समझा और जाली फरमान दिखाकर बन्दी-गृह से भाग खड़ा हुआ और मुल्तान बहादुर के पाम गुजरात पहुँच गया।

हुमायूँ की विजय

हज़रत जहाँवानी ने हिन्दुस्तान के अधिकांश हृदयग्राही प्रदेश, जो हज़रत फिरदौस मकानी गेती सितानी के काल में समयाभाव के कारण विजय न हो सके थे, अपने प्रताप में जीत लिये।

मीर्जा कामरान का काबुल से पंजाब पहुँचना

जब मीर्जा कामरान ने हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी के निधन के समाचार सुने तो अपनी बुद्धिहीनता के कारण मीर्जा अस्करी को कन्धार सौंप दिया और हिन्दुस्तान की ओर इस आशय (१२५) से चल पड़ा कि सम्भवतः उसे कोई लाभ प्राप्त हो सके। चिन्तु जब सौभाग्य का मुबुट किसी भाग्यशाली के सिर को सुसोभित कर रहा हो और दैवी सहायता एवं प्रतिरक्षा उसकी हिफाज़त कर रही हो तो (उसके विरुद्ध) नष्टकारी कल्पनाओं से विनाश के अतिरिक्त प्राप्त ही क्या हो सकता है? कहा जाता है कि उन दिनों हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी के आदेशानुसार मीर यूनस बली^४ लाहौर का हाकिम^५ था। मीर्जा कामरान ने एक पट्ट्यत्र रचा। उसने धूर्तता की दृष्टि से कराचा वेग^६

१ भोजपुर : उत्तर प्रदेश के फर्रुखाबाद जिले का एक ग्राम जो २६°१७' उत्तर तथा ७६°४१' पूर्व में फतहगढ़ के दक्षिण में ६ मील पर स्थित है।

२ भातपुर में २६°५५' उत्तर तथा ७७°८' पूर्व, भातपुर नगर के दक्षिण-पश्चिम में दक्षिण की ओर। (*The Imperial Gazetteer of India*, Vol. VII, 1908, p. 137)। व्याना के जिले के विषय में देखिये बाबर नामा, पृ० २०८।

३ उनके विश्वास का अन्त हो गया।

४ वह बाबर का बहुत बड़ा विश्वासपात्र था। बाबर नामा में उसका अनेक स्थानों पर उल्लेख हुआ है; (पृ० १०५, ११३, ११४, १५६, १५७, २०६, २२३-२२५, २७३, २६३, ३१७, ३२५, ३३४)।

५ गवर्नर।

६ वह १५८८ हि० (१५५१-५२ ई०) में हुमायूँ के विरुद्ध आक्रमण करते हुए काबुल के समीप मारा गया। (अकबर नामा भाग १, पृ० ३०४)।

हज़रत जहाँबानी जन्नत आशियानी की शुभ सेना का बगाला की विजय हेतु प्रस्थान, इस सकल्प को त्याग कर राजधानी में वापसी

दुमापू का पूर्व की ओर प्रस्थान तथा वापसी

जब हज़रत जहाँबानी का पवित्र हृदय ममालिके महल्सा^१ (के शामन प्रबन्ध) की समस्याओं (के समाधान की ओर) से मुक्त हो गया तो ९४१ हि० (१५३४-३५ ई०) में उन्होंने अपने सकल्प की लगाम पूर्व के प्रदेशों की ओर इस आशय से मीठी कि उनके प्रताप से बगाल विजय हो जाय। सीभाग्य की पताकारों कनार^२ कस्बे में, जो बालपी^३ के क्षेत्र में हैं, पहुँच चुकी थी कि शाही कानों तक यह समाचार पहुँचे कि सुल्तान बहादुर ने चित्तौड़ के किल के अवरोध के बहाने से एक बहुत बड़ी सेना सुल्तान अलाउद्दीन^४ के पुत्र तातार खा के अधीन करके सवनाशकारी विचारा से प्ररित असम्भव कल्पनाएँ करनी प्रारम्भ कर दी हैं। हज़रत (जहाँबानी) ने अपने जागरूक प्रताप की प्ररणा में जमादि-उल अब्बल ९४१ हि० (नवम्बर दिसम्बर १५३४ ई०) में शत्रुआ का विनाश निश्चय करके वापसी का नक्कारा बजवा दिया।

सुल्तान बहादुर की योजनाएँ

अनुभवों समीक्षकों से यह बात गुप्त न रहनी चाहिये कि सुल्तान बहादुर की कल्पनाएँ सर्वदा बड़ी ऊँची उड़ान उड़ा करती थी और सवनाशकारी आकाशा का काटा उसके हृदय को वीषता उहता था^५ किन्तु गुजरात का हाकिम होने के पूर्व जब वह अकेला मारा-मारा फिरा करता था तो उसी समय अपनी शिक्षा ग्रहण करने वाले नेत्रों से हज़रत फिरदौस मकानी गेती सितानी तथा सुल्तान इबराहीम के युद्ध को देख चुका था^६ और किसी भी दशा में इस सम्मानित वंश की विजयी सेनाओं से युद्ध न करना चाहता था। इस विषय में वह कई बार अपने विदवासपात्रों से अपने विचार व्यक्त भी कर चुका था। जब तातार खाँ उसकी

१ अधीनस्थ राज्य।

२ आईने अकबरी के अनुसार कालपी (जिना जलौन, उत्तर प्रदेश) का एक महल। बाबर अपनी पूव की यात्रा के समय वहाँ २३ दिसम्बर १५७३ ई० को पहुँचा था। (बाबर नामा, पृ० २६२-२६३)। प्राचीन गाँव अब जगमग नष्ट हो चुका है और जलाखेड़ा कहलाता है। इस स्थान के समीप एक नया गाँव जगमगपुर अथवा जगमगहन पुर बसा गया है। [Elliot Race] (p 95) जगमगपुर कालपी से उत्तर पश्चिम में लगभग ४० मील पर है।

३ जला जलौन (उत्तर प्रदेश) में प्रसिद्ध प्राचीन कस्बा जो ६०° उत्तर तथा ७६°४५ पूव में यमुना नदी पर स्थित है। (The Imperial Gazetteer of India, Vol XIV pp 318-320)

४ अफगान, (बाबर नामा, पृ० १४६)

५ उसके मह वाक्तावी हाने से नापर्य है।

६ तबकाले अकबरी भाग ३, पृ० १६८-२०८, मिरजाते सिकन्दरी, पृ० २०३-२०५, जफरुल बालेह, पृ० १३३-१३४ (दिल्ली उत्तर तैमूर कालीन भारत भाग २, पृ० २४६-२४६, ३६३-३६४, ४६०-४६१)। बाबर ने उसका उल्लेख करत हुए उसे अयाचारी एव निष्ठुर बनाया है। (बाबर नामा, पृ० २१४-२१५)।

सेवा में उपस्थित हुआ तो वह सर्वदा उसके हृदय में मिथ्यापूर्ण बातें थारूड किया करता तथा शिष्टाचार के क्षेत्र के उल्लघन को साधारण बात बताया करता था। मुस्तान बहादुर उसकी बातों में न आता था (१२७) यहाँ तक कि एक दिन उसने स्पष्ट रूप में तातार खा से कह दिया कि, "मैं इस आश्चर्यजनक सेना^१ के युद्ध की लीला देख चुका हूँ। गुजरात की सेना उनका मुकाबला नहीं कर सकती। मैं किसी न किसी उपाय तथा युक्ति से उनकी सेना को अपने जाल में फसा लूँगा।" इसी उद्देश्य से उसने खजाने का मुह खोलकर धन लुटाना प्रारम्भ कर दिया। उसने एक ऐसी सेना एकत्र कर ली जो देखने में तो सेना थी किन्तु जिसे कोई महत्व नहीं दिया जा सकता था। उसमें १०,००० आदमी भरती किए गए।

मुहम्मद जमान मीर्जा का पलायन

इसी बीच में मुहम्मद जमान मीर्जा यादगार तगाई^२ के, जो उसका रक्षक था, सेवकों से मिल गया और बन्दी-मुह से भाग खड़ा हुआ। वह वहाँ से गुजरात पहुँचा। वहाँ का वाली^३ उस ख्याली पुलाव के कारण जो वह पका रहा था, मीर्जा के आगमन को अत्यधिक महत्वपूर्ण समझकर, उसकी बड़ी आवभगत करने लगा। हजूरत जहाँबानी ने मुस्तान बहादुर को लिखा कि "जो प्रतिज्ञा-पत्र लिखे जा चुके हैं और जो सन्धिया हो चुकी है उनकी दृष्टि से यह आवश्यक है कि "जो लोग सेवा के उत्तरदायित्व का विरोध में परिवर्तित करके^४ उस ओर भागकर चले जायें, वे या तो सम्मानित दरबार में वापस भेजे दिये जायें और या उन्हें अपने पाम से निवाल दिया जाय ताकि सवार वालों को हमारे मेल-जोल का प्रमाण मिल जाय^५।" मुस्तान बहादुर ने या तो अनुभवशून्यता या सामारिक भस्ती के कारण यह उत्तर लिखा कि, "यदि कोई उच्च वंश का व्यक्ति मेरी शरण में आ जाय और उसके प्रति कृपा प्रदर्शित कर दी जाय तो यह स्नेह एव निष्ठा के नियमों के विरुद्ध नहीं और हमने प्रतिज्ञा-पत्रों तथा संधियों को कोई हानि नहीं पहुँचती। इस प्रकार मुस्तान सिकन्दर लोदी के समय में यद्यपि मुस्तान तथा मुस्तान मुजफ्फर^६ में अत्यधिक घनिष्ठता थी किन्तु उसका भाई मुस्तान अलाउद्दीन और अनेक शाही वंश वाले विभिन्न अवसरों पर आगरा तथा देहली से गुजरात आते रहे और उनके प्रति उदारता प्रदर्शित की गई। किन्तु इस कारण दोनों की मित्रता पर कोई कुप्रभाव न हुआ।" हजूरत जहाँबानी ने उत्तर में फरमान भेजा कि, "प्रतिज्ञा-पत्रों एव संधियों के मार्ग पर दृढ़ होने का इसके अतिरिक्त कोई अन्य प्रमाण नहीं कि जो बात निष्ठा के स्तम्भों के

१ पानीपत में बाबर तथा मुस्तान इब्राहीम लोदी के युद्ध की ओर संकेत है।

२ वह हुमायूँ का मसूदा था। नवम्बर १५२८ ई० में उसकी पुत्री से हुमायूँ के एक पुत्र का जन्म भी हुआ। (बाबर नामा, पृ० २८३)।

३ हाकिम; गवर्नर मुस्तान बहादुर गुजराती।

४ सेवा त्यागकर एवं विद्रोह की दृष्टि से।

५ इन संधियों के विषय में आगे के पृष्ठों में मीर तुग़लक़ बानी की तारीखे गुजरात तथा सिकन्दर बिन मंगू की मिरासते सिकन्दरी का अनुवाद देखिये।

६ मुस्तान बहादुर का पिता।

के समय वह विजयी^१ सेना के साथ था। तातार खा गुजरात पहुँचा। सुल्तान बहादुर ने उसका विश्वास कर लिया। हजरत गेती नितानी फिरदीस मकानी ने हिन्दुस्तान की विजय के उपरान्त उसकी दुर्भावनाओं से अवगत होकर उसे बदस्तान भेज दिया। अफगान व्यापारियों की सहायता से वह किल्ले जफर^२ से भाग कर अफगानिस्तान और वहाँ से विलोचिस्तान और अन्त में गुजरात पहुँचा।

तातार खा द्वारा ब्याना पर अधिकार

मक्षेप में जब उक्त सेनामें खाना हो गई तो तातार खा खजाने पर अधिकार जमा कर सेना एकत्र करने में व्यस्त हो गया। लगभग ४० हजार अश्वारोही, जिनमें अफगान इत्यादि सम्मिलित थे, एकत्र हो गए यहाँ तक कि उमने वहाँ से ब्याना पहुँच कर उसे अपने अधिकार में कर लिया।

हुमायूँ का सेना भोजना

जब हजरत जहावानी का, जो पूव के प्रदेशों की विजय हेतु खाना हा चुक थे, यह समाचार प्राप्त हुए तो वे अपने ध्यान की लगाम इस ओर मोड़ कर शीघ्रातिशीघ्र राजधानी आगरा पहुँचे और वहाँ पड़ाव किया। मीर्जा अस्करी, मीर्जा हिन्दाल, यादगार नामिर मीर्जा, कासिम हुसन सुल्तान, मीर फबीर^३ अली, जाहिद बेग, तथा दास्त बेग का १८,००० अश्वारोहीय सहित इस विद्रोह के दमन हेतु भेजा और आदेश दिया कि इस बड़ी सेना का जो कुत्सित विचारा में देहली आ रही है, नष्ट कर देने से वास्तव में अन्य सेनायें भी नष्ट हो जायेंगी। अतः यही उचित होगा कि इसी सेना को राकने का सक्लप किया जाय। जब विजयी सेना, शत्रु की सेना के समीप पहुँची तो शत्रु की सेना भयभीत हो गई। नित्य प्रति उनका कोई न कोई समूह उनमें पृथक होकर भागने लगा और शनैः शनैः कुछ ही समय में उनके पास कुल ३००० अश्वारोही रह गये। क्योंकि उसने यह सेना अत्यधिक आग्रह करके प्राप्त की थी और अपाग धन व्यय किया था अतः वह न तो भाग सकता था और न उसमें युद्ध करने की शक्ति थी। अन्त में जान म हाथ धा कर उसने मदराएल^४ में युद्ध प्रारम्भ कर दिया, यथा-सम्भव हाथ पाँव मारे, किन्तु अन्त में बिना हाथ पाव का हाकर बिनाश के वाण का लक्ष्य और खून बहाने वाले यादवाओं की तलवार का भोजन बन गया^५। (हजरत जहावानी के) पवित्र हृदय में इस सेना के छिन्न भिन्न हाने का जो परिणाम प्रतिबिम्बित हुआ था, वह सब

१ बाबर की सेना।

२ किल्ले जफर में सम्भवतः बन् विद्रोही रक्खे जात थे। शाह दम्भारन जुनून का पुत्र शाह बेग को भी कम्हार विजय के उपरान्त वहीं बन्दी बनाया था किन्तु शाह बेग अपने दादा मेहरत सुम्बुल की महायत्ना से वहाँ से मुक्त हो गया। [मुहम्मद भायूस तारीखे मिंध (बम्बई १६३८ ई०), पृ० १०८-१०९, रिजवी मुगल कालीन भारत—खाबर, पृ० ६५०-६५३]।

३ अन्य स्थानों पर फतः खनी भी लिखा गया है।

४ मदराएल सम्भवतः आईने अरबरी का मदराएल, आगरा के दक्षिण में, ब्याना के समीप।

५ अर्थात् मातः डाला गया।

निकला, कारण कि विजयी सेना की विजय एवं सफलता के समाचार पाकर दोनों अन्य सेनायों भी आप ही आप छिन्न-भिन्न हो गईं।

हज़रते जहावानी जन्नत आशियानी का गुजरात की विजय हेतु प्रस्थान, सुल्तान बहादुर की पराजय तथा उन प्रदेशों की विजय

(१३०) यद्यपि विश्व विजय करने वाले^१ (बादशाह) के हृदय में गुजरात की विजय का कोई विचार न था कारण कि वहाँ का बाली^२ सर्वदा निष्ठा एवं मित्रता के मार्ग पर अग्रसर रहता था किन्तु जब विधाता यह चाहता है कि किसी न्यायशील के चरणा द्वारा समाज का गौरव प्रदान करे तो वह ऐसे साधन उपलब्ध कर देता है जिनकी उपेक्षा सम्भव नहीं। इस तथ्य का प्रमाण गुजरात के बाली का व्यवहार है जिनने अपने अभिमान, चापलूसी की भीड़ भाड़, मस्ती एवं मस्त व्यक्तियों के आधिक्य, साधधानी एवं सावधान व्यक्तियों की कमी के कारण बिना किसी बजह के प्रतिज्ञा भंग करके ब्राह्म भेल जौल में बन्दी कर दी और इतने अनुचित कार्य कर डाले कि उच्च साहस वाणे (बादशाह) के लिये यह परमावश्यक हो गया कि वे उत्कृष्ट सेना गुजरात की ओर खाना करें। तदनुसार जमादि उल-अब्बल ९४१ हि० (नवम्बर १५३४ ई०) के प्रारम्भ में (हज़रत जन्नत आशियानी ने) सोभाग्य के पथ प्रदर्शन एवं प्रताप के निर्देश में शुभ मूहूर्त में आशीर्वाद की रिक़ात में पाव रख कर गुजरात की विजय करने का मकल्प करके इकबाल की लगाम का मोड़ा^३।

हुमायूँ का गुजरात की ओर प्रस्थान

जब शाही सेना का पडाव रायसेन^४ के किले के समीप हुआ तो किले वालों ने बहुमूल्य उपहार सहित प्रार्थना-पत्र प्रेषित किए और निवेदन कराया कि, 'किला बादशाह का है और हम बादशाह के दास हैं। जब उस समस्या का जो सुल्तान बहादुर के कारण उत्पन्न हुई है समाधान हो जायगा यह किला आपने जिस काम आयेगा?' वास्तव में (हज़रत जहावानी) का उद्देश्य गुजरात प्रदेश की विजय था अतः वे वहाँ न पय कर मालवा प्रदेश की ओर खाना हुए। जब विजयी सेना सारग-पुर^५ पहुँची तो विश्व विजय करने वाले लड़कर वे प्रस्थान का शोर एवं विजयी पताकाआ के निरन्तर कूच की सूचना सुल्तान बहादुर का, जो चित्तौड़ के किले का अवराध किए हुए था, प्राप्त

१ हुमायूँ के।

२ हाकिम।

३ गुजरात की ओर प्रस्थान किया।

४ सोपान के पूर्व में ३०°००' उत्तर तथा ७७°४७' पूर्व में। पूर्वी मालवा के इतिहास में इस स्थान की सर्वदा बड़ा महत्व प्राप्त रहा। अब यह साधारण सा स्थान बन कर रह गया है। (*The Imperial Gazetteer of India*, XXI, pp 62-63)। शेर शाह ने १५४५ ई० में इस पर अधिकार बना लिया।

५ सारगपुर—देवास (मध्य प्रदेश) में २३°३४' उत्तर तथा ७२°०६' पूर्व में, बम्बई से आगरा के मार्ग पर इन्दी में ७४ मील की दूरी पर।

हुई। वह असावधानी की निद्रा से जागा और उसने अपने सेवकों से परामर्श किया। कुछ लोगो का मत यह था कि “किले पर ज़रूर इच्छा हो विजय प्राप्त हो सकती है और किले वालों से इस समय कोई हानि नहीं पहुँच रही है अतः इस समय यही उचित होगा कि किले की विजय को स्पष्टगित करके हम शाही लश्कर का मुकाबला करें।” सद्र खाँ ने, जो अपने युग के विद्वानों एवं प्रतिभा-वाली व्यक्तियों तथा सैनिकों के समूह में उच्च श्रेणी का था और अपनी बुद्धिमत्ता एवं उच्च परामर्श के लिए प्रसिद्ध था, कहा कि “किले का कार्य जिसे हमने लगभग पूरा कर लिया है समाप्त कर लेना चाहिये। हम काफ़िरा पर आक्रमण कर रहे हैं। मुसलमान पादशाह हम पर चढ़ाई न करेगा और यदि वह आक्रमण कर दे तो फिर गज़ा^१ त्याग कर उससे युद्ध करने पर हम विवश समझे जायेंगे।” मुल्तान बहादुर ने इस राय को पसन्द कर लिया और वह वहाँ दृढ़तापूर्वक जम गया यहाँ तक कि ३ रमजान ९४१ हि० (८ मार्च १५३५ ई०) को मुल्तान ने चित्तौड़ का किला विजय कर लिया और सम्मानित सेना के विरुद्ध जो उज्जैन^२ में पड़ाव किए हुए थी, रवाना हुआ। जब हज़रत (जहाँग़ानी) के उत्कृष्ट कानों तक मुल्तान बहादुर की धृष्टता के समाचार पहुँचे तो वे शीघ्रातिशीघ्र रवाना हुए और मदसौर^३ के समीप जो मालवा के अधीन है एक झील^४ के दानों और शाही सेना उतर पड़ी। वह झील समुद्र के बराबर लम्बी चौड़ी है।

मुल्तान बहादुर द्वारा प्रतिरक्षा का प्रबन्ध

(१३१) हज़रत जहाँग़ानी की सेना के हिरावल^५ में, जो बचका बहादुर के अधीन था, तथा मुल्तान बहादुर की सेना से जो सैयिद अली खाँ, मीर्जा मुकीम (जिसकी उपाधि खुरासान खाँ थी) के अधीन था, युद्ध हुआ। शत्रु पराजित हुए। मुल्तान बहादुर का भी दिल टूट गया। ताज़ खाँ तथा सद्र खाँ ने उममे कहा कि, “हमारी सेना ने अभी-अभी चित्तौड़ विजय किया है और अभी उसने शाही सेना का युद्ध नहीं देखा है इस कारण वह दृढ़ हृदय से युद्ध करेगी, अतः अविलम्ब युद्ध छेड़ देना चाहिये।” रूमी खाँ^६ जिसके अधीन तोपखाना था एवं अन्य सैनिकाने मुल्तान से कहा, “हमारे साथ बहुत बड़ा तोपखाना है। आग की वर्षा की इतनी बड़ी व्यवस्था के होते हुए तलवार चलाने का कार्ड अर्थ नहीं। यह उचित होगा कि हम अपने चांगे और अराबों^७ का घेरा तैयार

१ धर्म-युद्ध, निहाद

२ मानवा क मध्य में स्थित प्राचीन नगर, २३°११' उत्तर तथा ७५°४७' पूर्व में। (*The Imperial Gazetteer of India*, XXIV, pp 112-115)

३ २४°५' उत्तर तथा ७५°५' पूर्व, सिवाना नदी के, जो सिपरा नदी की एक शाखा है, तट पर। यह उज्जैन के उत्तर-पश्चिम में लगभग ८० मील दूर है। (*Gwalior State Gazetteer*, Vol 1, 1908, pp 265 66)

४ अब इस झील का पता नहीं। मम्बयत जिस प्रकार अहमदाबाद के समीप स्थित काकरिया झील अथवा काक रिया ताल का मोर पता नहीं, उसी प्रकार इस झील का भी नहीं।

५ सेना का अग्र भाग।

६ यह रूमी खाँ खुदाबन्द खाँ है, रूमी खाँ मकर नहीं जिन्होंने मृत के किले का निर्माण कराया।

७ गांधियों।

कर लें और उसके चारो ओर खाई खुदवा दे^१। सर्वप्रथम उन अस्त्रों से कार्य ले जो दूर से हानि पहुँचा सकते हैं ताकि यन्त्रुओ की सेना नित्य-प्रति कम होते होते छिन्न-भिन्न हो जाय। बाणो तथा तलवारो से युद्ध अपने अवसर पर होता है।”

अन्त में उन्होंने इस योजना का पालन किया। निरन्तर युद्ध होने लगा। किन्तु गुजराती सर्वदा पराजित होते रहे।

शाही सेना के एक दल का पराक्रम

एक दिन सीभाग्य से ऐसा हुआ कि कुछ वीर एव चुने हुए जवान मदिरा-पान कर रहे थे। प्रत्येक मस्त हो होकर वीरता के विषय में डींग मारने लगा। एक व्यक्ति जो अन्य लोगों की अपेक्षा अधिक मस्त था कहने लगा कि, “भूत काल के विषय में कब तक वार्ता होती रहेगी? आज यन्त्रु मामने है। उसपर आक्रमण करके अपनी वीरता का परिचय देना चाहिये।” विजयी सेना के सावधान लोगों को सूचना होने के पूर्व ये मद्यप जिनकी सख्या लगभग २०० थी अस्त्र-शास्त्र धारण करके यन्त्रु के शिविर की ओर अग्रसर हुए। जब वे निकट पहुँचे तो गुजरात का एक उच्च पदाधिकारी, जो लगभग ४००० सैनिकों सहित अपने शिविर के बाहर पहरा दे रहा था, युद्ध हेतु बड़ा। ऐसा घोर युद्ध हुआ कि उमका उल्लेख सम्भव नहीं। गुजराती हताश हो गये और पराजित होकर अपने शिविर को वापस चले गये। ये युद्ध-प्रिय लोग यत्र प्राप्त करके लौट आये। इन वीरता एव पौरुष की प्रसिद्धि ने मुल्तान बहादुर की सेना को व्याकुल कर दिया। तदुपरान्त अपने अराबों के किल्ले से कोई व्यक्ति विरले ही निकलता, विजयी सेना आम पाम चारा और धाने मार-मार कर खाद्य सामग्री के पहुँचने का मार्ग बन्द करने लगी। गुजरातियों की सेना में घोर अकाल फैल गया।

मुल्तान बहादुर की पराजय

रमजान की ईद के दिन (५ अप्रैल १५३५ ई०) मुहम्मद जमान मीर्जा ५००-६०० आदमियों सहित माहम के साथ युद्ध हेतु अग्रसर हुआ। इस ओर से भी कुछ लाग युद्ध हेतु निकले। दो- (१३२) तीन बार गुजरात वाले बाण चला कर भाग खड़े हुए और धूर्तता एव छल द्वारा विजयी सेना को तोपखाने की मार के समीप पहुँचा दिया। एकवारगी तौरों चलनी प्रारम्भ हो गईं। उस दिन कुछ शाही आदमियों की हानि हो गई।

१७ दिन उपरान्त शुभ मुहूर्त में हजूरन जहाँबानी ने मुल्तान बहादुर के शिविर पर आक्रमण करना निश्चय किया। इसी बीच में गुजरात बाणों के भय एव खौफ में वृद्धि होती जाती थी, और उनके दुर्भाग्य के चिह्न प्रकट होने जाते थे। अन्ततोगत्वा आदि काल में प्राप्त सीभाग्य के कारण २१ शबाल (२५ अप्रैल १५३५ ई०) रविवार की रात्रि में मुल्तान बहादुर ने

१ उम्मे बाबा के पानीपत के युद्ध का अनुकरण किया किन्तु दुर्भाग्य की इस प्रकार के युद्ध का अधिक अनुभव था, यत्र: उम्मे बहादुर शाह की सेना पर अचानक आक्रमण न किया अपितु रमद गोक वर गुजरातियों को परेशान कर दिया।

परेशान होकर आदेश दिया कि समस्त जर्बजना^१ तथा बड़ी बड़ी तोपो को (वारुद में भर कर) उनमें आग लगा दी जाय ताकि वे फट जायें।

मुल्तान बहादुर का पलायन

जब शाम हो गई तो मुल्तान बहादुर, मीरान मुहम्मद शाह^२ तथा अपने ५-६ निकटवर्तियों सहित अपने खेमे की एक दर्राज से निकल कर घोखा देने के लिए सर्व प्रथम आगरा की आर खाना हुआ और फिर मन्दू^३ की ओर चल दिया। सद्र खा तथा एमादुलमुल्क खामा खेले २०,००० अश्वारो-हियों सहित सीधे मार्ग से मन्दू की ओर खाना हुए। मुहम्मद जमान मीर्जा सेना के एक दल के साथ उपद्रव एवं अशान्ति फैलाने के लिए लाहौर की ओर चल खड़ा हुआ। उस दिन गुजरातियों की सेना में विचित्र प्रकार का शोर गुल एवं कोलाहल रहा। वास्तविक स्थिति की विजयी लश्कर में कोई सूचना न थी।

हुमायूँ की विजय

हज़रत जहाँवानी ३०,००० अश्वारोहियों सहित सायंकाल से प्रातःकाल तक अस्त्र-शस्त्र धारण किए खड़े रहे और परोक्ष से विजय के सुखद समाचार की प्रतीक्षा करते रहे। यहाँ तक कि एक पहर^४ दिन चढ़ जाने के बाद पता चला कि मुल्तान बहादुर मन्दू की ओर भाग गया है। विजयी सेना के वीर मुल्तान बहादुर के शिविर में प्रविष्ट होकर नूट-मार करने लगे। अपार धन-सम्पत्ति एवं अत्यधिक घोड़े, हाथी प्राप्त हुए। खुदावन्द खा^५, जो मुल्तान मुजफ्फर का गुरू तथा वजीर दोनों था, बन्दी बना लिया गया। हज़रत (जहाँवानी) ने उसे शाही कृपाया द्वारा सम्मानित किया और उसे अपनी सेवा में रख लिया। यादगार नासिर मीर्जा, कासिम मुल्तान, तथा मीर हिन्दू वेग को भारी सेना के साथ भागी हुई सेना का पीछा करने के लिये भेजा।

हुमायूँ का माडू पहुँचना

नि सन्देह^६ जो कोई भी भूखों के साथ उठता बैठता है वह मूख ही जाता है। विशेष रूप से प्रतिज्ञा एवं सधि भंग करके, समार के एने स्वामी, जो निष्ठा एवं सत्यता का विचला^६ है, के

१ एक विरम की तोप। बाबर ने कई स्थानों पर इसकी चर्चा की है।

२ खानदेश का शाहबादा एवं बहादुर की बहिन का पुत्र।

३ माडू अथवा माडूगड को मध्य कालीन फारसी इतिहासों में मन्दू अथवा म-दू लिखा जाता था। यह २०°२१' उत्तर तथा ७५°-७ पूर्ण में धार से २२ मील पर स्थित है। यह माथवा के मुल्तानों की राजधानी था और वहाँ के भवनावशेष अब भी दर्शनीय हैं। (*The Imperial Gazetteer of India*, XVII, pp 171-173)

४ ३ घंटा

५ वह रूमी खान के मित्र था। उसका नाम मम्बत हाजी मुहम्मद था।

६ विचला - वह दिशा (मक्का की ओर) जिपर मुख करके मुसलमान नमाज पढ़ते हैं। इसका आदेश कगनशरीफ की शरिये बकर में दिया गया है।

प्रति जो धूर्तता-पूर्वक व्यवहार करता है, वह धोखे का जुआ खेलता है और उसे ऐसा ही दिन देखना पड़ता है। सक्षेप में, सद्र खा तथा एमादुलमुल्क के वहाँ से भाग जाने के बाद जब हजरत जहाँवानी की सेना मन्दू की ओर खाना हुई तो हजरत जहाँवानी भी विजयी सेना के पीछे-पीछे खाना हुए और नालचा^२ में पड़ाव किया। किले के चारों ओर शिविर लगा दिये। हमी खा (१३३) शत्रु की सेना से भाग कर शाही सेना में प्रविष्ट हो गया और उसे खिलअत द्वारा सम्मानित किया गया।^३

१४वे दिन^४ मुल्तान बहादुर अन्य मार्गों से होता हुआ चोली महेसुर^५ द्वार से मन्दू के किले में प्रविष्ट हो गया और सन्धि की बातों (इम शर्त पर) प्रारम्भ कर दी कि गुजरात एव चित्तौड़ जो कि अभी विजय हुए हैं, मुल्तान (बहादुर) के पास रहे और मन्दू तथा समीपवर्ती स्थान हजरत जहाँवानी के अधीन रहे। मौलाना मुहम्मद परगली^६ हजरत जहाँवानी की ओर से और मद्र खा मुल्तान बहादुर की ओर से नीली मवील^७ में सन्धि की शर्तों का निर्णय करने के लिये बैठ गये।

हुमायूँ की सेना का माडू पर आक्रमण

उसी रात्रि के अन्त में जब किले के रक्षक कष्ट उठाते-उठाते व्याकुल हो चुके थे, तो किले के पीछे में विजयी सेना के व्यक्ति जिनकी कुल संख्या २०० थी, कुछ सीढियाँ लगा कर और कुछ बन्दर^८ फेंक कर किले में प्रविष्ट हो गए और सैनिकों ने दीवार में नीचे फाँद कर किले का द्वार, जो दूसरी ओर था, खोल दिया और अपने घोड़ों को लाकर उनपर सवार हो गये। अन्य सैनिक द्वार में प्रविष्ट हो गए। मांगचे^९ के अधीक्षक मल्लू खा का जो मन्दू का वाली था और

१ अर्थात् धोखा खाना है।

२ मूल पुस्तक में 'बखलवा'। आईने अकबरी के अनुसार यह माडू की प्रकाश का एक महान् है। मालवा के मुल्तानों ने इस स्थान को विशेष उन्नति दी। मुल्तान महमूद खलजी ने मई १५४२ ई० में वहाँ अपने कर्मियों एवं उद्यानों का निर्माण कराया। (तबक़ाते अकबरी भाग ३, पृ० ३-३, रिजवी उत्तर तैमूर कालीन भारत भाग - १, पृ० ७८)। डा० कैम्पबेल के अनुसार यह माडू के दहली द्वार नामक स्थान से उत्तर की ओर ३ मील पर था। (Campbell Mandu, Journal Bombay Royal Asiatic Society XIX, 154).

३ रुमी खा के विषय में देखिये, भाग के पृष्ठों में मिरआते सिक्न्दरी का अनुवाद। इस विवरण में यह स्पष्ट हो जाता है कि खुदाबन्द खा बहीर तथा रुमी खा मित्र व्यक्ति थे।

४ यहाँ मास का उल्लेख नहीं है। सम्भवतः हुमायूँ द्वारा किले का अग्रोथ प्रारम्भ होने के १४वें दिन उपान्त की चर्चा है जो उम दिन ६ मई १५३८ ई० गृही होगी।

५ आईने अकबरी के अनुसार माडू का एक महान्।

६ मूल पुस्तक में 'पीर अली' किन्तु अन्य प्राकृतिकियों एवं ग्रन्थों में 'परखली'।

७ नीला मार्ग, सम्भवतः नील कठ।

८ एक प्रकार का फेंदा जिसे दीवार पर फेंक कर भित्री भू बना ली जाती थी और जिसके द्वारा लोग दीवारों पर चढ़ जाते थे।

९ मांगचल। इस सम्बन्ध में भाग के पृष्ठों में तबक़ाते अकबरी का अनुवाद देखिये।

करने के लिये भेजी। मुल्तान जब दीप पहुँचा, तो विजयी योद्धा दीप के समीप में अत्यधिक लूट की धन-सम्पत्ति लेकर खम्बायत लौट आये। दैवी वृषा से १४२ हि० (१५३५ ई०) में मन्तू (१३५) तथा गुजरात विजय हो गये। वह व्यक्ति जो ईश्वर से लौ लगाये रहता है और जिसने विचारों में सत्यता होती है, उसके उद्देश्य निःसन्देह पूरे हो जाते हैं।

कामरान द्वारा कन्धार विजय

इस वर्ष के शाबान मास के प्रारम्भ में (जनवरी १५३६ ई०—अन्तिम सप्ताह) में मीर्जा कामरान लाहौर से कन्धार^१ पहुँचा और शाह तहमास्प सफवी के भाई साम मीर्जा^२ से घोर युद्ध करके उसपर विजय प्राप्त कर ली। इस घटना का सक्षिप्त उल्लेख हम प्रकार है। साम मीर्जा किज़िलबासो^३ की एव बहुत बड़ी सेना लेकर कन्धार पहुँचा। कन्धार को स्वामी बलाँ बेग दूढ़ बनाये हुए था। ८ मास तक वह उसकी रक्षा करता रहा। उसी बीच में मीर्जा कामरान ने लाहौर से अत्यधिक तैयारी करके प्रस्थान कर दिया। मीर्जा कामरान तथा साम मीर्जा में घोर युद्ध हुआ। अगजीवार खा जो किज़िलबासो का बहुत बड़ा अमीर तथा मीर्जा का अतालीक^४ था, युद्ध में बन्दी बना लिया गया और उसकी हत्या करा दी गई। किज़िलबासो सैनिक बहुत बड़ी संख्या में मार गये। मीर्जा कामरान विजय तथा सफलता प्राप्त करके लौट गया और लाहौर के क्षेत्र में पहुँचा^५।

मीर्जा मुहम्मद जमान के विद्रोह का दमन

मीर्जा मुहम्मद जमान ने जो विद्रोह कर रक्खा था, उसका दमन कर दिया गया। इस सीभाम्यपूर्ण घटना का सक्षिप्त विवरण इस प्रकार है। मीर्जा मुहम्मद जमान सुल्तान बहादुर की पराजय उपरान्त शान्ति भंग करने के उद्देश्य से लाहौर पहुँचा। जब वह सिन्ध के समीप पहुँचा तो सिन्ध के वाली शाह हुसेन वल्द शाह बेग अरगून ने उसे अपने राज्य में स्थान न दिया और लाहौर

१ बेवरिज के अनुवाद में 'कातुप' किन्तु 'कन्धार' ही ठीक है।

२ अबुन्नुस्र साम मीर्जा शाह दरमार्गल सफवी का पुत्र था। उसका जन्म मरागह में २१ शाबान ६२३ हि० (१६ मिनम्बर १५१७ ई०) को हुआ। ६३६ हि० (१५३२ ई०) में उसके भाई शाह तहमास्प ने, जो ६३० हि० (१५२४ ई०) में सिद्दात्मनारूढ़ हुआ था, उसे हिरान का हाकिम नियुक्त कर दिया और अगजीवार खा को उसका अनालीक बना दिया। ६५१ हि० (१५४४ ई०) में उसे तथा उसके भाई बहगाम मीर्जा को शाह तहमास्प ने हुमायूँ के स्वागतार्थ भेजा। उसी ६७४ हि० (१५६६ ई०) में मृत्यु हो गई। तुहफये सामी नामक उसकी रचना, जो फारसी कवियों का इतिहास है, बड़ी प्रसिद्ध है। मीर अलाउद्दौला ने नफायसुल मन्शासिर को इसी ग्रन्थ पर आधारित किया है।

३ कहा जाता है कि वे उन बन्दियों की संज्ञान में से थे जिन्हें तीमूर ने शेर हैदर को प्रदान कर दिया था। ब लाल टोपी, जो उन बन्दियों के लिये निर्धारित थी, पहनत थे। ईरानी सेना के सैनिकों में वे अत्यधिक प्रतिष्ठित थे किन्तु बाद में ईरानियों के लिये सामान्य रूप में हम शब्द का प्रयोग होने लगा।

४ सरदार, गुरु।

५ तारीखे रशीदी में भी हम युद्ध का उल्लेख है। मीर्जा हैदर के अनुमार यह विजय स्वामी कला के कारण प्राप्त हुई।

चले जाने की राय दी कारण कि मीर्जा कामरान कंधार की ओर जा चुका था और इतना समृद्ध प्रदेश खाली था। अभागा मीर्जा उस प्रदेश को खाली ममझकर लाहौर पहुँचा और उसे घेर लिया। इमी बीच में मीर्जा कामरान ने लाहौर पहुँचकर ऐश्वर्य का डका वजवाया। मीर्जा मुहम्मद जमान ने धबड़ाकर पुन गुजरात भाग जाने के अतिरिक्त कोई अन्य उपाय न देखा। वह निराश एव हताश होकर फिर उस प्रदेश में पहुँचा। इस वर्ष मीर्जा हैदर गूरगान काशगर से बदस्थाँ होता हुआ लाहौर पहुँचा।

मीर्जा हैदर का लाहौर पहुँचना

शाह तहमास्प द्वारा कंधार-विजय

दूसरी बहार में शाह तहमान्प स्वयं कंधार के क्षेत्र में पहुँचा। ख्वाजा बला बैंग ने समस्त कारखाना^१, तूशकखानो^२, रिवाबखानो^३ इत्यादि को उचित रूप से मुख्यवस्थित किया और किले तथा कारखानो की कुजियाँ शाह के पास भेज दी और कहलाया कि, “मेरे पास किले की रक्षा का कोई साधन नहीं और न मुझमें युद्ध करने की शक्ति है। शाह की सेवा में उपस्थित होकर अभिवादन करना नमकखवारी एव स्वामी-भक्ति के नियमों के विरुद्ध है। कोई अन्य उपाय न रहने पर धर मजाकर, अतिथि को मीप देना तथा न्वय पृथक् हो जाना ही उचित है।” वह स्वयं तत्ता^४ एव उच्च^५ के मार्ग में लाहौर पहुँचा।

मीर्जा कामरान का कंधार पर पुन अधिकार

(१३६) मीर्जा कामरान ने एक मास तक उम्मे इस कारण अभिवादन की अनुमति न दी कि इतने दिन तक वह क्यों न रक्षा कर सका जब तक वह स्वयं पहुँच जाता। इधर-उधर के प्रवन्धों के बाद मीर्जा कामरान व्यवस्था करके दूसरी बार कंधार पर आनमण के लिए रवाना हुआ।

१ कारखाना —बादशाहों की व्यक्तिगत आवश्यकताओं से सम्बन्धित विभाग।

२ तूशकखाना —बढ़ विभाग जहाँ तूशक (नोरक तथा तक्तिये) फर्श इत्यादि का प्रबन्ध होता था।

३ रिवाबखाना —बढ़ विभाग जो मीचन का प्रबन्ध करता था।

४ तत्ता —इसे तत्ता, थत्ता, तटटा, थटटा, छटटा, एव टट्टा कई प्रकार से लिखा जाता था। यह ४०°४५' उत्तर तथा ६७°५८' पूर्व में सिन्ध नदी के दाएँ तट पर पश्चिम में ७ मील पर और कराची से पूर्व में ५० मील पर स्थित है। यह सुम्मा कबीले की राजधानी था। (*The Imperial Gazetteer of India, XXIII, pp 254-256*)

५ भावलपुर (पंजाब) की अहमदपुर नामक तहसील में २६°१४' उत्तर १°४' पूर्व, भावलपुर से ३८ मील दक्षिण-पूर्व में मन्तज नदी के दक्षिणी तट पर। रेवर्टी के अनुसार यह मुल्तान के मनीप भटिया नामक स्थान है। अहमद राज-नवी ने इसे १००६ ई० में विजय कर लिया। मुल्तान मुहम्मदीन मुहम्मद बिन सलाम के राज्यकाल में उषरी सिन्ध का यह मुख्य नगर था और नामिरीन बुनाचा यहाँ का हाकिम था। जलालुद्दीन खवारिश्म ने १०२३ ई० में इसे जलवा बाला किन्तु बाद में इल्तुतमिश ने इस पर अधिकार जमा लिया।

मीर्जा हँदर को लाहौर के शासन-प्रबन्ध हेतु नियुक्त कर दिया। शाह तहमासप, मीर्जा के प्रस्थान के पूर्व बुदाग खा काचार को, जो उसका एक प्रतिष्ठित अमीर था, कन्धार का शासन सौंपकर जा चुका था। मीर्जा कामरान ने वहाँ पहुँचकर कन्धार का अवरोध कर लिया। बुदाग खा^१ किला भर्मापित करके चल दिया। मीर्जा ने कन्धार पर अधिकार जमा लिया और उसकी प्रतिरक्षा का प्रबन्ध करके लाहौर वापस चला आया।

कोलियो द्वारा हुमायूँ के शिविर पर रात्रि में छापा

वात क्या हो रही थी और कहाँ पहुँच गई। यही उचित है कि इस ओर से उपेक्षा करके अपने उद्देश्य की ओर आदृष्ट हो जाऊँ।

सक्षेप में, जब हजरत जहाँबानी थोडे-म लोग सहित खम्बायत में पड़ाव किए हुए थे तो मलिक अहमद लाड एव खन दाऊद ने, जो मुल्तान बहादुर के उच्च पदाधिकारिया में स थे और जिन्हें कोली वारह में बड़ी प्रतिष्ठा प्राप्त थी, उस भूभाग के कोलिया एव गवारो^२ से मिलकर निश्चय किया कि हजरत जहाँबानी की सेना के साथ थोडे स लोग रह गये हैं, अत अवसर स लाभ उठाकर रात्रि में छापा मारना चाहिये। वे लोग इस प्रस्तावानुसार तैयार हो गये। शाही प्रताप के उन्नति पर होने के कारण एक बृद्ध इस बात से अवगत हो गई और वह शाही शिविर के समीप पहुँची। उसने दरवार के एक विश्वास-पात्र से कहा कि 'एक आवश्यक बात है जिसे मैं स्वयं (हजरत जहाँबानी) से कहना चाहती हूँ।' जब उसने अत्यधिक आग्रह किया और इस कारण कि सत्यता के चिह्न उसके ललाट पर दृष्टिगत थे, उसे पादशाह की सेवा में उपस्थित होने की अनुमति दे दी गई। उसने रात्रि के छापे की योजना के विषय में (हजरत जहाँबानी) से निवेदन किया। हजरत (जहाँबानी) ने पूछा कि, 'निष्ठा के यह विचार तेरे हृदय में किस प्रकार आये?' उसने निवेदन किया कि, 'मेरा पुत्र शाही मेना के एक सक् के पास बन्दी है। मेरी आकांक्षा है कि इस निष्ठा के बदले में मैं उसे मुक्त करा लूँ। यदि मेरी बात झूठ निकले तो मेरी तथा मेरे पुत्र की

१ शाह तहमासप ने उसे तथा अपने पुत्र को पुन हुमायूँ के साथ कन्धार की विजय हेतु भेजा। जब शाह के पुत्र की मृत्यु हो गई तो हुमायूँ ने बुदाग खा का पराजित कर दिया और वह कन्धार से भाग गया।

२ ब कोलियान व गवारान धौं मजगीन करार दादन्द (مکولیان و گواران آں سر دمس ترار دادند)। इस वाक्य में गवारान शब्द की व्याख्या प्राय इतिहासकार नहीं कर सकते हैं। डॉ० ईश्वरी प्रसाद ने लिखा है, "The term Koli, meaning clansman, clubman or boatman, is applied to the middle classes of the military or predatory Hindus of Gujrat. The Gowars are not mentioned in the *Bombay Gazetteer* but they also seem to be a tribe akin to the Kolis. From the raid which they made upon the imperial camp it appears they were a wild tribe. They are mentioned along with Bhils" (*Bombay Gazetteer*, IX, pp 237-239, *The Life and Times of Humayun* पृ० ७७)। होडीवाला ने इस विषय पर विस्तार से टीका करते इस प्रकार लिखा है — 'Here as well as below at p 193, note 5, the true reading is گواران'। (होडीवाला, पृ० ४८८)।

हत्या कर दी जाय।" शाही आदेशानुसार उसके पुत्र को बलवाया गया और दोनों पर "मुव-विकल" नियुक्त कर दिये गए। मावधानी की दृष्टि से विजयी सेना को तैयार करके वे स्वयं पृथक् हो गए। जब सुबह होने वाली थी तो ५-६ हजार भीलो एव गवारो ने भाग्यशाली शिविर पर आक्रमण कर दिया। हजरत जहाँवानी भाग्यशाली सेना सहित एक टीले पर पहुँच गए थे। गवारो ने पहुँचकर शिविर को नष्ट करना प्रारम्भ कर दिया। अधिकांश उत्तम ग्रथ, जो हजरत जहाँवानी के आध्यात्मिक मुसाहिब^४ थे और जिन्हें वे सर्वदा अपने साथ रखते थे, नष्ट हो गये। उनमें मुल्तान अली^३ के हाथ का लिखा हुआ 'तीमूर नामा'^५ था जिसमें उस्ताद बेहज़ाद^६ ने चित्र बनाये थे और जो इस समय हजरत शाहशाह के पुस्तकालय में वर्तमान है।

समय में, थोड़ी देर बाद सौभाग्य के आकाश से कुशलता की ऊपा उदय हुई और वीर योद्धाओं ने इन विद्रोहियों की ओर अग्रसर होकर बाण द्वारा सभी अभागो को पराजित एव छिन्न-भिन्न कर दिया। उस वृद्धा की मृत्युता प्रमाणित हो गई और उसकी इच्छाओं की पूर्ति कर दी गई। पादशाही आतंक एव वैभव उत्तेजित हो गया। खम्बायत के नष्ट-भ्रष्ट कर देने तथा जला डालने का आदेश दे दिया गया।

हुमायूँ द्वारा चाम्पानीर का अवरोध

(१३७) तदुपरान्त हजरत जहाँवानी मुल्तान बहादुर का पीछा करने का विचार त्यागकर शाही सेना सहित चाम्पानीर पहुँच गए और चार मास तक उस किले को घेरे रहे।

१ पदरदार।

२ साथ रहने थे।

३ सुल्तान अली मराहदी, सुल्तान हुसेन मीर्जा के दरबार का प्रतिष्ठित खुरानवीस था। उसने भाबी एव अली शेर नवारी के लिये बहुत से ग्रन्थ नकल किये थे। वह सुल्तान हुसेन मीर्जा के लिये रोजाना ३० शर और अली शेर नवारी के लिये २० शर नकल किया करता था। (बाबर नामा, पृ० ५६५)।

४ अब्दुर्रहमान जामी के भागिनेय अब्दुल्वाह हातिफी का तीमूर नामा, जो पद्य में है। यह मद्रास यूनीवर्सिटी में १६५८ ई० में प्रकाशित भी हो गया है। (प्राये के पृष्ठों में नफासुल मन्नासिर का अनुवाद देखिये)। उम्तरा हिरान के आम नामक नगर में जन्म हुआ और वहाँ १५२१ ई० में उसकी मृत्यु ही गई। तीमूर नामा के अनिर्दिष्ट उम्मेद ग्रन्थ वाक्यों की भी रचना की। डा० ईश्वरी प्रसाद के अनुसार जफर नामा (लेखक शरफुद्दीन अली यदवी)। Ishwari Prasad : *The Life and Times of Humayun* 1955, p 78। यद्यपि जफर नामा को तीमूर नामा भी कहा जाता था किन्तु अबुलफजल ने तीमूर नामा शब्द का प्रयोग किया है। विद्वान् लेखक ने अबुलफजल के वाक्य का अनुवाद इस प्रकार किया है - "Among these was the Timurnamah translated by Sultan Ali"। बर्गिज के अनुवाद में "Transcribed by Mulla Sultan Ali" है। (Akbar-Nama, p. 311)। अबुलफजल के शब्द इस सम्बन्ध में बड़े स्पष्ट हैं, "व सबे मुल्ता सुल्तान अली"। अनुवाद (translated by Sultan Ali) का कोई प्रश्न नहीं उठता।

५ वह भी सुल्तान हुसेन मीर्जा के दरबार का बड़ा प्रतिष्ठित चित्रकार था। बाबर ने उसके विषय में लिखा है कि 'वह बिना दाढ़ी के चेहरे अर्धे न बनाता था। वह उस भाग को जो ठोड़ी के नीचे होता है बहुत बड़ा बना देता था। दाढ़ी वाले चेहरे वह बड़े ही उद्यम बनाता था'। (बाबर नामा, पृ० ५६५)।

इस्मियार खा ने, जो उम प्रदेश के नरियाद^१ नामक कस्बे के वाज़ियो के वश से था और अपनी योग्यता एव कायं कुशलता के कारण सुल्तान (बहादुर) का विश्वासपात्र हो गया था, किले की प्रतिरक्षा का घोर प्रयत्न किया। (शाही सेना द्वारा) इतनी देख-भाल^२ एव सावधानी के बावजूद भी कभी-कभी पर्वत के दर्राँ से, जहाँ वृक्षों की अधिकता एव काँटदार (शाडियो) की बहुतायत के कारण पैदल भी बड़ी कठिनाई से याना हो सकती थी और जहाँ अस्वारोहियों का तो कोई प्रश्न ही न था, कुछ पहाड़ी लकड़हारे लाभ के लोभ में अनाज तथा घी-तेल अधिक मूल्य पर बेचने के लिए किले के नीचे ले जाते और किले वाले रुपया-पैसा^३ रस्सियों से लटवाकर सामान उपर/खीच लेते थे। जब अवरोध में अधिक समय लग गया तो हज़रत जहाँवानी स्वयं किले के चारों ओर इस आशय से चक्कर लगाने लगे कि सम्भव है कि कोई ऐसा स्थान मिल जाय जहाँ से सेना प्रविष्ट हो सके। एक बार वे हानोल की ओर गये, जो एक उद्यान था, सँर करते हुए आ रहे थे कि एक समूह जो अनाज तथा घी-तेल बेचकर आया था जगल की ओर से निकलता हुआ दृष्टिगत हुआ। हज़रत जहाँवानी ने आदेश दिया कि “पता लगाया जाय कि ये लोग क्या करते हैं?” उन्होंने उत्तर दिया, “हम लकड़हारे हैं।” क्योंकि लकड़ी काटने का कोई सामान कुल्हाड़ी, कुठार इत्यादि उनके पास न था अतः उनकी बात पर विश्वास न किया गया। शाही आदेश हुआ कि जब तक वे सच-मच न बतायें उन्हें दंड से मुक्ति न दी जाय। विवश होकर जो सच बात थी, वह उन्होंने कह दी। आदेश हुआ कि आगे-आगे चलकर वे उस स्थान को दिखायें। हज़रत जहाँवानी ने जब उसे देखा तो वह ६०-७० गज^४ ऊँचा और ऐसा सपाट निबला कि उसपर चढ़ना बड़ा कठिन था। शाही आदेशानुसार ७०-८० लोहे की बड़ी मोटी मोटी कीले लाई गईं। एक-एक गज की दूरी पर दायें और बायें पर्वत मरोखी दीवार में कीले ठोकी गईं और वीरा को आदेश हुआ कि उनके द्वारा पीरूप के शिखर पर चढ़ जायें। ३९ व्यक्ति चढ़ चुके थे कि हज़रत (जहाँवानी) स्वयं चढ़ने के लिए बढ़े। बिराम खा ने निवेदन किया कि, “आप इतनी प्रतीक्षा करें कि लोग और ऊपर चढ़ जायें, उम समय स्वयं चढ़ें।” यह कहकर वह स्वयं चढ़ने लगा। बिराम खा के पीछे-पीछे हज़रत जहाँवानी स्वयं चढ़ने लगे। वे ४१वें थे। स्वयं खड़े होकर उन्होंने लगभग ३०० वीरों को इस फौलादी सीढ़ी द्वारा और चढ़ा लिया।

चाम्पानीरे पर विजय

(१३८) आदेश हुआ कि विजयी सेना जो मोर्चों पर नियुक्त है किले पर आक्रमण कर दे। किले के भीतर वालों को इस घटना की सूचना न थी। वे बाहर वालों से युद्ध करने के लिए बढ़े और उन्होंने किले के कँगुरों से सिर निकाले ही थे कि अचानक इन ३०० वीरों ने पीछे से पहुँचकर बाणों की वर्षा द्वारा किले वालों को पूर्णतः विवश कर दिया।

१ आईने अकबरी के अनुसार अहमदाबाद मार्कार में। अहमदाबाद के रेल के मार्ग पर यह एक स्टेशन भी है।

२ दुमायू की सेना द्वारा।

३ मूल में 'ज'।

४ गज की लम्बाई निश्चित रूप से ज्ञान नहीं, सम्भवतः वह ३३ इंच लम्बा होता था।

जब अभागे शत्रुओं को यह ज्ञात हुआ कि हज्रत जहाँग़ानी स्वयं विजय के जीना पर चढ़ चुके हैं तो प्रत्येक किसी न किसी कोने में प्रविष्ट हो गया और विजय का नक्कारा बजा दिया गया। इस्तिथार खा जिस स्थान पर था वहाँ में एक अन्य ऊँचे म्यान पर पहुँच गया जिसे मूलिया^१ कहते थे और वहाँ जाकर शरण ले ली। दूसरे दिन उमरे हानि न पहुँचाने का वचन देकर बुलवाया गया। अनुभव एवं शासन प्रबन्ध की योग्यता के साथ साथ उमरे ज्ञान-विज्ञान, विशेष रूप से गणित एवं ज्योतिष, में बड़ी निपुणता प्राप्त थी और कविता तथा मुअम्मा^२ का भी उमरे ज्ञान था। उसे शाही गोष्ठी में विद्वानों के साथ बैठने की अनुमति देकर सम्मानित किया गया और शाही कृपाओं द्वारा उमकी प्रतिष्ठा में वृद्धि की गई। वह राज्य की चौखट के विश्वास-पात्रों में सम्मिलित कर लिया गया। एक विद्वान् ने इस विजय की तिथि "अन्बल हफ्तये माहे सफर"^३ के अक्षरों में निवाली।

अहमदाबाद में मुल्तान बहादुर द्वारा राजस्व की बसूली की व्यवस्था

जब गुजरात प्रदेश महेन्द्री नदी^४ तक (हज्रत जहाँग़ानी के) राज्य के अधिकारिया के अधीन हो गया और (नदी के) उस पार^५ कोई पदाधिकारी नियुक्त न हुआ तो उस क्षेत्र की प्रजा ने मुल्तान बहादुर को प्रार्थना पत्र लिखा कि "राज्य का महसूल तैयार है और एक ऐसे आमिल^६ की आवश्यकता है जो तहसील-बसूल कर सके। अत यदि कोई नियुक्त कर दिया जाय तो प्रजा राजस्व के अदा करने के कर्तव्य का पालन कर ले।" मुल्तान ने अपने सेवकों में से जिस किसी से भी इस विषय में बहस उमरे मौन पाया। एमादुलमुल्क ने साहस से काम लेकर इस सेना के विषय में इस शर्त पर प्रार्थना की कि राज्य-व्यवस्था की आवश्यकता की दृष्टि से वह जिस स्थान पर भी और जिसे भी जो कुछ प्रदान कर दे उसके विषय में उसमें कोई पूछ-ताँछ न की जाय। एमादुलमुल्क २०० अश्वारोहियों को लेकर अहमदाबाद की ओर खाना हुआ। मार्ग में वह जिस व्यक्ति से भी परिचित था उमरे कुछ न कुछ मवाजिव^७ लिखकर देता जाता था। जब वह अहमदाबाद पहुँचा तो उमके पाम १०,००० अश्वारोही एकत्र हो गये। जिस किसी के पाम भी दो घोड़े थे उमरे वह एक लाख गुजराती देता जाता था। अल्प समय में ३० हजार व्यक्ति^८

१ झाँसे अक्षरों के अनुसार उभी जिला 'पावह' कहलाता था।

२ पदेनी; कविता में किसी ममरवा का ममाधान।

३ सफर १५३३ हि० का प्रथम सप्ताह (२०-२७ जुलाई १५३३ ई०)।

४ इमे माही नदी भी कहते हैं।

५ पश्चिम की ओर।

६ कर भयवा राजस्व बसूल करने वाला।

७ अनुदान।

८ अस्तगोदी।

इबट्टा हा गये। जूनागढ का हाकिम^१ मुजाहिद खा १०,००० अश्वारोहिया महित उससे आकर मिल गया।

अबुलफजल के शासन-प्रबन्ध सम्बन्धी विचार

उन दिना हजरत जहाँवानी चाम्पानीर की विजय तथा अपार धन-सम्पत्ति की प्राप्ति कारण शाहाना जश्न करने में व्यस्त थे और सबदा दा राया^२ हीज के तट पर शाही जदन एव भोग विलास की महफिले आयोजित किया करते थे। शासन प्रबन्ध की शर्तों में सजम महत्वपूर्ण शर्त यह है कि विशेष मेवका एव दरवार के निवट रहने वाल मुलाजिमा क लिए कुछ अधिनियम निश्चित कर दिये जाये और प्रत्येक समूह में किसी न किसी सावधान बुद्धिमान् को इस आशय से नियुक्त कर दिया जाय कि वह उठते-बैठते चलते फिरते एव आते-जाते इस समूह के विषय में सचेत रहे और उन्हे बुरी सगत में पडने से जा विनाशकारी कल्पनाआ की जन्मदात्री^३ है, बचाये रखव विशेष रूप से ऐमे अवसर पर जब कि युग का वादनाह अत्यधिक व्यस्त होने के कारण साधारण (१३९) वाता की ओर ध्यान न दे सकता हो। इतने ही को पर्याप्त न समझना चाहिये अपितु मच्च एव चरित्रवान् गुप्तचरा को भी नियुक्त करना चाहिये ताकि वे जा बात सत्य हो तथा इस समूह की वास्तविक अभिलाषाआ को मौभाग्य के वानो तक पहुँचाते रहें अन्यथा साहसहीन लोग अधिक दिन सेवा कर लने के कारण शाही ऐश्वर्य की ओर बहुत कम ध्यान देने लगते है। विश्वासपात्र होने का नशा उनके होश हवास का छीनकर उन्हे स्थायी विनाश के गर्त में गिरा देता है। फलत बडे बडे पडयन उठ खडे होते है। यह बात इस समय स्पष्ट हा गर्द^४।

४०० संनिको का दक्षिण पर आक्रमण

इसका विस्तृत उल्लेख इस प्रकार है कि उस बीच जब कि परोक्ष स प्राप्त विजयो की खुशी में नित्य प्रति जश्न हो रह थे, कुछ साहसहीन तथा स्वभाव के खाटा जो अपने सौभाग्य से सम्मानित दरवार में प्रविष्ट हो गये थे यथा किताबदार^५, सिलहदार^६, दवातदार^७ इत्यादि, ने सगठित होकर हानाल^८ नामक उद्यान में, जहाँ के फूलो की मुगधि नई उत्तेजना^९ उत्पन्न कर देती थी, और जहा की वायु जमे हुए रक्त में स्पन्दन पैदा कर देती थी, जाकर सुराही एव प्याठे की गोष्ठी

१ प्रान्त का गवर्नर।

२ भूल में 'माता पिता'।

३ इम स्थान पर अबुलफजल ने पुन प्राचीन सेवकों की निन्दा की है।

४ पुस्तकालय का प्रबन्ध करने वाले।

५ अस्त्र शस्त्र का प्रबन्ध करने वाले।

६ दवात-कलम अथवा लेखन सामग्री की व्यवस्था करने वाले।

७ वर्तमान काल में चार मील दूर।

८ मूल पुस्तक में 'जुनून अथवा पागलपन किन्तु यहाँ उत्तेजना से तात्पर्य है।

आयोजित कर दी^१। मदिरा के नशे में युद्धि एव होम को लुटाकर "जफर नामा" नामक ग्रन्थ खोल कर हजरत साहब किरानी की प्रारम्भिक विजयों का उल्लेख पढ़ने लगे कि किस प्रकार वे अपने ऐश्वर्य की बहार के प्रारम्भ में अपने चालीस निष्ठावानों को अपने साथ रखते थे। एक दिन उन्होंने प्रत्येक से दो-दो बाण लेकर उन्हें एक स्थान पर बाँधा और प्रत्येक को वह गट्ठर इस आशय में दे दिया कि वह उसे तोड़। उन लोगों ने उस गट्ठर को अपन जानू पर रखकर बड़ा जोर लगाया किन्तु उसपर कोई प्रभाव न हुआ। जब उन बाणों को खोलकर प्रत्येक का दो-दो बाण बाँट दिए तो हर एक ने बाणों को तोड़ डाला। हजरत (साहब किरानी) ने कहा, "हम ४० आदमी हैं। यदि हम बाणों के इस गट्ठर के समान सगठित रहें तो विजय हमारी सेवा में उपस्थित रहेगी।" इन मद्भावनाओं एव उच्च विचारों को लेकर उन्होंने देशों की विजय प्रारम्भ की थी^२।

उन असावधान मखों ने इस घटना को सुनकर इस बात पर ध्यान न दिया कि उन ४० व्यक्तियों में से प्रत्येक दैवी सहायता के कारण एक मेता के बराबर था। केवल बाह्य अनुरूपता पर ध्यान देकर वे सर्वनाश तक पहुँचाने वाली कल्पनाओं का शिकार हो गये। जब उन्होंने अपने आप को गिना तो ४०० निकले। अपने पागलपन तथा अपनी असावधानी के कारण इस संयोग पर यह समझें कि '४०० की शक्ति तो और भी अधिक होगी' अतः दक्खि^३ विजय का सकल्प करके उस बदमस्ती में मृत्यु के उबड़ खावड़ मार्ग को यात्रा करने लगे। दूसरे दिन इन विश्वासपात्रों की बड़ी खोज बरगई गई किन्तु किसी का कोई पता न चला। अन्त में उनके कुत्सित विचारा की सूचना मिल गई और १००० आदमी बन्दी बनाने के लिए भेजे गए। अल्प समय में उन अभाग्य लोको को जिनकी मौत आ चुकी थी बन्दी बनाकर शाही दरवार में पहुँचाया गया।

सैनिकों को दंड

उस दिन मंगलवार था। हजरत जहाँगिरी, मंगलग्रह की अनुरूपता^४ के कारण लाल वस्त्र धारण किए हुए शोध एव कोप के निद्रामन पर आरूढ़ थे। अपराधियों के समूह लाये जाते थे और (१४०) प्रत्येक समूह के लिए उसके भाग्य के लिखे तथा पूर्ण न्यायानुसार आदेश दिये जाते थे। कुछ

१ मदिरागणन प्रारम्भ कर दिया।

२ जफर नामा : निम्नक शाहकुशीन अर्था यकदी। उसका जन्म यकद में हुआ था। उसकी मृत्यु १४५४ ई० में हुई। जफर नामा दो भागों में कलकत्ते में प्रकाशित हो चुका है। हिन्दुस्तान में मुगलों के समय में इस ग्रन्थ को बड़ी प्रसिद्धि प्राप्त हुई थी और प्रत्येक वर्ग के लोग इसका अध्ययन करने थे। अबुलफजल ने राजनीति की शिक्षा में इस ग्रन्थ को बड़ा महत्वपूर्ण बताया है। तीमूर के हिन्दुस्तान पर आक्रमण से सम्बन्धित अनुवाद के लिये देखिये, रिजर्वी मुगलुक कालीन भारत भाग २, पृ० २४१-२७२।

३ जफर नामा के कलकत्ते के मरफ़्फ़ण में इस कहानी का उल्लेख नहीं किन्तु इस बात की चर्चा है कि तीमूर के चालीस मार्थी थे। (जफर नामा भाग १, पृ० ७५)। सम्भवतः अबुलफजल का पास जो हस्तलिपि थी, उसमें इस कहानी का उल्लेख हो। इस प्रकार के अन्तर हस्तलिपियों में प्रायः मिलते हैं।

४ दक्षिण।

५ इस सम्बन्ध में भाग के पृष्ठों में कानूनी दूमायूनी (निम्नक स्वन्दरी) का अनुवाद द्रविये।

के हाथ बंधवापर पर्वत रूपी हाथियों के पाँव के नीचे कुचलवा दिया जाता था। अनुशासन की रस्त्रा के बाहर मिर निवालने के अपराध में कुछ के गरीर को सिर के भार से मुचन कर दिये जाने का आदेश दिया गया^१। ऐसे समूह, जिन्हें हाथ-पाँव की मुघ-बुध न थी और कुत्मिन विचारों में प्रेरित होकर हाथ मारने लगे थे, बिना हाथ-पाँव के कर दिये गए।^२ जा समूह स्वेच्छाचार के कारण शाही आदेशों पर वान न धरता था, उसने अपने नाव-वान अपने स्थान पर न पाये। जो समूह अपनी अगुली की नाँव अपराध के अक्षरों पर रखने लगा था, उमें अगुली के चिह्न, मूटठी में न मिले।^३

इमाम को बड

इस घटना के उपरान्त सायबाल की नमाज का समय आ गया। इमाम ने जा मूर्खता में दून्य न था, प्रथम रवात^४ में अलम तरा कैफ^५ का सूरा पडा। मलाम^६ के उपरान्त शाही आदेश हुआ कि इमाम का हाथी के पाँव के नीचे डलवा दिया जाय कारण कि उमने जान बूझकर फील^७ का सूरा सवेत के उद्देश्य से पडा है और इस न्याय को अत्याचार बना कर एक अदुम बात^८ बही है। मौलाना मुहम्मद परगली ने निवेदन बिया कि, यह इमाम कुरान का अर्थ नहीं समझता।^९ विन्तु त्रोध की अग्नि के अत्यधिक प्रज्वलित हाने के कारण उसने त्रोध से भरे हुए थावय के अनिरिक्त उत्तर में कुछ न मुना। कुछ समय उपरान्त जब इमाम की मरुलता पवित्र हृदय में प्रतिबिम्बित हुई और त्रोध की अग्नि दान्त हुई तो वे अत्यधिक परचाताप प्रबट करके रात भर राने तथा विलाप करते रहे।

एमादुलमूलक की पराजय

इम कायं को पूरा कर लेने के बाद तरदी बेग खा को चाम्पानीर में छोडकर विजयी पताकाये अहमदाबाद की ओर रवाना हुई और महेन्द्री नदी पर पडाव बिया गया। एमादुल-

- १ मिर् बटवाने का आदेश दिया गया।
- २ हाथ पाँव उटवा डाले गये।
- ३ अर्थात् सब की हत्या कर दी गई या हाथ पाँव उटवा लिये गये अथवा अंधा बना दिया गया।
- ४ नमाज के लिये खटे होकर, कुरान से कुछ पढ़ने के उपरान्त घुटनों के बल झुकना फिर खड़ा होना, मिजदा करना और मिजदा करके खड़ा होना—यह पूरी त्रिया एक रकान कहलाती है।
- ५ कुरान में विभिन्न सरे हैं। अलम तरा कैफ के सरे में यमन के बादशाह अबरहा क किरमे का उल्लेख है निमने हसन मुहम्मद के जम के वर्ष (५७१ ई०) मक्का पर हाथियों की एक सेना लेकर आक्रमण बिया किन्तु ईश्वर के आदेश में पलियों ने उकगियों मार-मारकर सेना को भगा दिया। यह म्क्षित म्गा इस प्रकार है - "हे रम्यन क्या तुमने नहीं देखा कि तुम्हारे ईश्वर ने हाथी वालों के साथ क्या त्रिया? क्या उमने उनकी समस्त योजनाओं का खडन नहीं कर दिया? (अवश्य) और उन पर भुन्ड के भुन्ड पत्ती भेज डिये जो उन पर खरजों की ककरियाँ फेंकते थे तो उन्हें चबाये हुए मुम की भाँति नष्ट कर दिया", (सूरा १०५)।
- ६ नमाज की अन्तिम त्रिया।
- ७ हाथी का मूत्र, "अलम तरा कैफ" के सरे को मूत्रे फील भी कहा जाता है।
- ८ मूल में "फाल"—शत्रुन। हुमायूँ का शत्रुन पर बडा विश्वास था। उसने हिन्दुस्तान में सिहामनारुड होने में पूर्व ही इस प्रकार के शत्रुनों को महत्व देना प्रारम्भ कर दिया था। (देखिये रवन्दमीर कानून हुमायूनी)।

मुल्क^१ भी घृष्टता प्रदर्शित करते हुए आगे बढ़ा। प्रत्येक पड़ाव से जत्र शाही सेना प्रस्थान करती ता वह भी प्रस्थान करता। नरियाद कस्बे तथा महमूदाबाद^२ के मध्य में मीर्जा अस्करी ने, जो शाही सेना के अग्र भाग में था और कुछ मजिल आगे जा रहा था, उसका मुकाबला हो गया तथा घोर युद्ध हुआ। मीर्जा की पराजय होने वाली थी कि यादगार नासिर मीर्जा, बासिम हुमेन खा तथा हिन्दू बेग एक बहुत बड़ी सेना सहित पहुँच गए और ऐश्वर्य की पताका फहराकर वैभवशाली शाही सेना के आगमन का समाचार शत्रुओं के कानों तक पहुँचाया और यह प्रसिद्ध किया कि 'मम्मानित सेना आ गई'। यह बात कहते ही और इस आवाज के शत्रुओं के कानों में पहुँचते ही यादगार नासिर मीर्जा को तत्काल विजय प्राप्त हो गई तथा शत्रु पराजित हो गए। यादगार नासिर मीर्जा सब के आगे था अतः युद्ध का अधिक बोझ उमी पर पड़ा। शत्रुओं की आर से आलम खा लोदी एवं कुछ अन्य लोगों ने घोर विरोध किया, फलस्वरूप एमादुलमुल्क अपने आधे प्राण सुरक्षित ले जा सका। शूजाअत खा का पिता दरवेश मुहम्मद बराशेर उम युद्ध में गहीद^३ हो गया। इसी बीच में शाही पताकाओं की चमक दमक दृष्टिगत हुई और विजय पर विजय मिलती गई। जिस समय हजरत (जहावानी) की पवित्र सना पहुँची ३ हजार में अधिक तथा ४ हजार से कम शत्रु (१४१) मारे जा चुके थे। हजरत जहावानी ने खुदाबन्द खा^४ से पूछा, 'युद्ध की कोई अन्य शका रह गई है अथवा नहीं?' उसने उत्तर दिया, "यदि वह सफेद दाग वाला दास अर्थात् एमादुलमुल्क स्वयं इस युद्ध में रहा होगा तो युद्ध का अन्त हा गया और यदि वह स्वयं इस युद्ध में न रहा होगा तो एक अन्य सङ्घ की सम्भावना है।" इस बात का पता लगाने के लिये कुछ लोग नियुक्त हुए। दा घायलों से जो लाशा में अधमरे पड़े थे पता चला कि यह युद्ध एमादुलमुल्क के नेतृत्व में हुआ था। दूसरे दिन सम्मानित सेना ने प्रस्थान करके आगे पड़ाव किया। मीर्जा अस्करी भी भाग्यशाली सेनाओं के साथ उसी प्रकार आगे-आगे प्रस्थान करने लगा। जब काकरिया^५ हाँज के इस ओर भाग्यशाली सेनाओं का पड़ाव हुआ तो मीर्जा अस्करी ने निवेदन किया कि, 'यदि पूरा लखर नगर में प्रविष्ट हो जायगा तो सर्वमाधारण की बड़ा कष्ट पहुँचेगा।' शाही आदेश हुआ कि यसावल^६ लोग नगर के प्रत्येक द्वार पर खड़े हो जायें और मीर्जा अस्करी तथा उसके आदमियों के अतिरिक्त किसी को भीतर प्रविष्ट न होने दें।

१ मीर्जा हैदर ने तारीखें रशीदी में इसकी बड़ी निन्दा की है, कभी भी चीमा में डूब गया था।

२ अहमदाबाद के दक्षिण पूर्व में और नरियाद में ११ तथा अहमदाबाद में १० मील दूर।

३ अकबर नामा में शहीद शब्द का प्रयोग साधारण अर्थ में पूर्यन भिन्न है। साधारण रूप में इस्लाम के लिये युद्ध करत हुए मारा जाने वाला शहीद कहना था किन्तु शत्रुबलकल मुसल बादशाहों की शौर से मार जाने वालों को शहीद समझना था चाहे वे मुसलमानों में युद्ध मरने जायें और चाहे हिन्दुओं से।

४ खुदाबन्द खा बखीर, स्त्री खा नहीं।

५ यह अहमदाबाद के उत्तर में है। इसे 'हीजे वत' भी कहते हैं और १५११ ई० में इसका निर्माण हुआ था। यह ७२ फुट की परिधि में था। (Bombay Gazetteer, IV, p 17)

६ निम्न वर्ग के अधिकारी जो चौबदार के समान समाचार लाने, प्रतिरक्षा एवं शत्रुता में अनुशासन रखने का कार्य करत थे, परदेराय।

के हाथ बंधवाकर पर्वत रूपी हाथियों के पाँव के नीचे कुचलवा दिया जाता था। अनुशासन की रस्त्रा के बाहर सिर निवालने के अपराध में कुछ के शरीर को सिर के भार से मुक्त कर दिये जाने का आदेश दिया गया^१। ऐसे समूह, जिन्हें हाथ-पाँव की मुघ-बुध न थी और कुत्सित विचारा से प्रेरित होकर हाथ मारने लगे थे, बिना हाथ-पाँव के कर दिये गए। जा समूह स्वेच्छाचार के कारण शाही आदेशों पर वान न धरता था, उसने अपने नाक-वान अपने स्थान पर न पाये। जो समूह अपनी अगुली की नोक अपराध के अक्षरों पर रखने लगा था, उसे अगुली के चिह्न, मुट्ठी में न मिले।^२

इमाम को दंड

इस घटना के उपरान्त सायकाल की नमाज का समय आ गया। इमाम ने जो मूर्खता से शून्य न था, प्रथम रवात^३ में अलम तरा कैफ^४ का मूरा पढा। सलाम^५ के उपरान्त शाही आदेश हुआ कि इमाम का हाथी के पाँव के नीचे डलवा दिया जाय कारण कि उमने जान बूझकर फील^६ का मूरा सबेन के उद्देश्य से पढा है और इस न्याय को अत्याचार बना कर एक अद्युभ वात^७ कही है। मौलाना मुहम्मद परगली ने निवेदन किया कि, यह इमाम कुरान का अर्थ नहीं समझता।" विन्तु जाध की अग्नि के अत्यधिक प्रज्वलित होने के कारण उसने काध से भरे हुए वाक्य के अतिरिक्त उत्तर में कुछ न मुत्ता। कुछ समय उपरान्त जब इमाम की सरलता पवित्र हृदय में प्रतिबिम्बित हुई और त्रोध की अग्नि शान्त हुई ता वे अत्यधिक परचाताप प्रकट करके रात भर राते तथा विलाप करते रहे।

एमादुलमूल्क की पराजय

इस कार्य को पूरा कर लेने के बाद तर्दी बेग गा को चाम्पानीर में छोड़कर विजयी पताकार्ये अहमदाबाद की ओर खाना हुई और महेन्द्री नदी पर पडाव किया गया। एमादुल-

१ भिन्न कृतवाने सा आदेश दिया गया।

२ हाथ पाँव कटवा डाले गये।

३ अर्थात् सब की हत्या करा दी गई या हाथ पाँव कटवा लिये गये अथवा अन्धा बनवा दिया गया।

४ नमाज के लिये खन्ने होकर, करान से कुछ पढने के उपरान्त पुत्नों के बल झुकना फिर खटा होना, मिजदा करना और मिजदा करने खडा होना—यह पूरी क्रिया एक रकान कहलाती है।

५ कुरान में विभिन्न सूरे हैं। अलम तरा कैफ के सूरे में यमन के बादशाह अबरहा के किरमे का उल्लेख है जिनने हजरत मुहम्मद के जन्म के वर्ष (५७१ ई०) मक्का पर हाथियों की एक सेना लेकर आक्रमण किया किन्तु ईश्वर के आदेश से पहिलों ने क्रूरियों माग मागकर सेना को भगा दिया। यह सन्दिगत सूरा इस प्रकार है "हे रसूल क्या तुमने नहीं देखा कि तुम्हारे ईश्वर ने हाथी वालों के साथ क्या किया? क्या उमने उनकी समस्त योजनाओं का खडन नहीं कर दिया? (अवश्य) और उन पर भुन्ड के भुन्ड पत्थी भेज दिये जो उन पर खरजों की क्रूरियों फेंकन थे तो उन्हें खवाये हुए मुम की भाँति नष्ट कर दिया", (सूरा १०५)।

६ नमाज की अन्तिम क्रिया।

७ हाथी का सूरा, "अलम तरा कैफ" के सूरे को सूरे फील भी कहा जाता है।

८ मूल में "काल"—शकुन। हुमायूँ का शकुन पर बड़ा विश्वास था। उमने हिन्दुस्तान में सिंहासनासुट होने से पूर्व ही इस प्रकार के शकुनों को महत्व देना प्रारम्भ कर दिया था। (देखिये रबन्दगीर कानूने हुमायूँनी)।

मुल्क^१ भी धृष्टता प्रदर्शित करते हुए आगे बढ़ा। प्रत्येक पड़ाव से जत्र शाही सेना प्रस्थान करती तो वह भी प्रस्थान करता। नरियाद कस्बे तथा महमूदाबाद^२ के मध्य में मीर्जा अस्करी से, जो शाही सेना के अग्र भाग में था और कुछ मजिल आगे जा रहा था, उसका मुवाबला हो गया तथा घोर युद्ध हुआ। मीर्जा की पराजय होने वाली थी कि यादगार नासिर मीर्जा, कासिम हुमेन खा तथा हिन्दू वंग एक बहुत बड़ी सेना सहित पहुँच गए और ऐश्वर्य की पताका फहराकर वैभवशाली शाही सेना के आगमन का समाचार शत्रुओं के कानों तक पहुँचाया और यह प्रसिद्ध किया कि 'सम्मानित सेना आ गई'। यह बात कहते ही और इस आवाज के शत्रुओं के कानों में पहुँचते ही यादगार नासिर मीर्जा को तत्काल विजय प्राप्त हो गई तथा शत्रु पराजित हो गए। यादगार नासिर मीर्जा सत्र के आगे था अतः युद्ध का अधिक वीक्षण उसी पर पड़ा। शत्रुओं की ओर में आलम खा लोदी एवं कुछ अन्य लोगों ने घोर विरोध किया, फाउस्वरूप एमादुलमुल्क अपने आये प्राण सुरक्षित ले जा सका। शूजाअत खा का पिता दरवेश मुहम्मद करागेर उम युद्ध में गहीद^३ हो गया। इसी बीच में शाही पताका की चमक-दमक दृष्टिगत हुई और विजय पर विजय मिलती गई। जिस समय हजरत (जहांगीरी) की पवित्र सेना पहुँची ३ हजार से अधिक तथा ४ हजार से कम शत्रु (१४१) मारे जा चुके थे। हजरत जहांगीरी ने खुदावन्द खा^४ से पूछा, "युद्ध की कोई अन्य शका रह गई है अथवा नहीं?" उनमें उत्तर दिया, "यदि वह मफेद दाग वाला दाम अर्थात् एमादुलमुल्क स्वयं इस युद्ध में रहा होगा तो युद्ध का अन्त हो गया और यदि वह स्वयं इस युद्ध में न रहा होगा तो एक अन्य शकप की सम्भावना है।" इस बात का पता लगाने के लिये कुछ लोग नियुक्त हुए। दो घायलों से जो लाशों में अधमरे पड़े थे पता चला कि यह युद्ध एमादुलमुल्क के नेतृत्व में हुआ था। दूसरे दिन सम्मानित सेना ने प्रस्थान करके आगे पड़ाव किया। मीर्जा अस्करी भी भाग्यशाली सेनाओं के साथ उसी प्रकार आगे-आगे प्रस्थान करने लगा। जब कावरिया^५ हीज के इस ओर भाग्यशाली सेनाओं का पड़ाव हुआ तो मीर्जा अस्करी ने निवेदन किया कि, 'यदि पूरा लखर नगर में प्रविष्ट हो जायगा तो सबसाधारण को बड़ा कष्ट पहुँचेगा।' शाही आदेश हुआ कि यमावल^६ लोग नगर के प्रत्येक द्वार पर खड़े हो जायें और मीर्जा अस्करी तथा उसके आदमियों के अतिरिक्त किसी को भीतर प्रविष्ट न होने दें।

१ मीर्जा हैदर ने तारीखें रशीदी में इसकी बड़ी निन्दा की है, वह भी चीमा में दूब गया था।

२ अहमदाबाद के दक्षिण पूर्व में और नरियाद से ११ तथा अहमदाबाद से १० मील दूर।

३ अकबर नामा में शहीद शब्द का प्रयोग साधारण अर्थ में पूर्णतः भिन्न है। साधारण रूप से इस्लाम के लिये युद्ध कर्तव्य हुए मरण जाने वाला शहीद कहलाता था किन्तु अबुलकल्ल मुगल बादशाहों की ओर में मार जाने वालों को शहीद समझता था चाहे वे मुसलमानों में युद्ध कर्तव्य हुये मारे जायें और चाहे हिन्दुओं में।

४ खुदावन्द खा बखीर, रूसी खा नहीं।

५ यह अहमदाबाद के उत्तर में है। इसे 'हीडो बून' भी कहते हैं और १४५१ ई० में इसका निर्माण हुआ था। वहाँ ७२ फूट की परिधि में था। (Bombay Gazetteer, IV, p 17).

६ निम्न वर्ग के अधिकारी जो चौबदार क ममान समाचार लाने, प्रतिगता एवं दरबार में अयुरायन रखने का कार्य कर्त थे, परदेदार।

के हाथ बधवाकर पर्वत रूपी हाथियों के पाँव के नीचे कुचलवा दिया जाता था। अनुशासन की रेखा के बाहर सिर निकालने के अपराध में कुछ के शरीर का सिर के भार से मुक्त कर दिये जाने का आदेश दिया गया^१। ऐसे समूह, जिन्हें हाथ पाँव की मुध-बुध न थी और कुत्सित विचारा से प्रेरित होकर हाथ मानने लगे थे, बिना हाथ-पाँव के कर दिये गए।^२ जो समूह स्वेच्छाचार के कारण शाही आदेशों पर कान न धरता था, उसने अपने नाक-कान अपने स्थान पर न पाये। जो समूह अपनी अगुली की नोक अपराध के अक्षरों पर रखने लगा था, उस अगुली के चिह्न, मूट्ठी में न मिल।^३

इमाम को दंड

इस घटना के उपरान्त सायकाल की नमाज़ का समय आ गया। इमाम ने जो मूर्खता में शून्य न था, प्रथम खान^४ में अलम तरा कैफ^५ का सूरा पढा। सलाम^६ के उपरान्त शाही आदेश हुआ कि इमाम का हाथों के पाँव के नीचे डलवा दिया जाय कारण कि उसने जान बूझकर फील^७ का सूरा सवेन के उद्देश्य से पढा है और इम न्याय को अत्याचार बना कर एक अनुभवात^८ कही है। मौलाना मुहम्मद परगली ने निवेदन किया कि, यह इमाम कुरान का अर्थ नहीं समझता।^९ किन्तु त्राध की अग्नि के अत्यधिक प्रज्वलित होने के कारण उसने त्राध में भरे हुए वाक्य के अतिरिक्त उत्तर में कुछ न सुना। कुछ समय उपरान्त जब इमाम की सरलता, पवित्र हृदय में प्रतिबिम्बित हुई और त्राध की अग्नि शान्त हुई तो वे अत्यधिक परचाताप प्रकट करके रात भर रोते तथा विलाप करते रहे।

एमादुलमूल्क को पराजय

इम कार्य को पूरा कर लेने के बाद तर्दी बेग सा को चाम्पानीर में छाडकर विजयी पताकाये अहमदाबाद की ओर खाना हुई और महेन्द्री नदी पर पडाव किया गया। एमादुल

१ मित्र बटवाने का आदेश दिया गया।

२ हाथ पाँव कटवा डाले गये।

३ अर्थात् सब की हाथ कंग दी गई या हाथ पाँव कटवा लिये गये अथवा अन्धा बनवा दिया गया।

४ नमाज़ के लिये खड़े होकर, कंगन में कुछ पढ़ने के उपरान्त घुटनों के बल झुकना फिर खड़ा होना, मिज्दा कर और मिज्दा करके खड़ा होना—यह पूरी त्रिया एक रकात कहलाती है।

५ कंगन में विभिन्न सूरे हैं। अलम तरा कैफ के सूरे में यमन के वादशाह अबरहा के किरमे का उल्लेख है जिस हजरत मुहम्मद के जन्म के वर्ष (५७१ ई०) मक्का पर हाथियों की एक सेना लेकर आक्रमण किया कि ईश्वर के आदेश से पक्षियों ने कर्करियों मांग मारकर सेना को भगा दिया। यह मशहूर मुग़ल इम प्रकार है "हे रमूल क्या तुमने नहीं देखा कि तुम्हारे ईश्वर ने हाथी वालों के साथ क्या किया? क्या उमने उनक समस्त योजनाओं का खडन नहीं कर दिया? (अवश्य) और उन पर भुन्ड के भुन्ड पड़ी भेज दिये जो उन पर खरजों की कर्करियाँ फेंक दे तो उन्हें चबाये हुए भुम की भाँति नष्ट कर दिया", (सूरा १०५)।

६ नमाज़ की अन्तिम त्रिया।

७ हाथी का सूरा, "अलम तरा कैफ" के सूरे को मर्ये फील भी कहा जाता है।

८ मूल में "फाल"—शकुन। हुमायूँ का शकुन पर बडा विश्वास था। उमने हिन्दुरतान में सिद्दामनारुड होन में पूरे ही इम प्रकार क शकुनों को महत्व देना प्रारम्भ कर दिया था। (दखिजे स्वन्दमीर कानूने हुमायूनी)।

मुल्क^१ भी घृष्टता प्रदर्शित करते हुए आगे बढ़ा। प्रत्येक पड़ाव से जय शाही मेना प्रस्थान करती ता वह भी प्रस्थान करता। नरियाद कस्बे तथा महमूदाबाद^२ के मध्य में मीर्जा अस्करी ने, जा शाही मेना के अग्र भाग में था और कुछ मजिल आगे जा रहा था, उमका मुवावला हा गया तथा धार युद्ध हुआ। मीर्जा की पराजय होने वाली थी कि यादगार नासिर मीर्जा, कामिम हुसैन खा तथा हिन्दू बंग एक बहुत बड़ी सेना सहित पहुँच गए और ऐश्वय की पतावा फहराकर वैभवशाली शाही सेना के आगमन का समाचार शत्रुआ के काना तक पहुँचाया और यह प्रसिद्ध किया कि 'सम्मानित सेना आ गई'। यह बात कहते ही और इस आवाज के शत्रुआ के काना में पहुँचते ही यादगार नासिर मीर्जा को तलाल विजय प्राप्त हो गई तथा शत्रु पराजित हो गए। यादगार नासिर मीर्जा मय के आगे था अतः युद्ध का अधिक बोझ उमी पर पड़ा। शत्रुआ की आर म आलम खा लोदी एवं कुछ अन्य लोगो ने धार विराध किया, फउस्वरूप एमादुलमुल्क अपने आधे प्राण सुरक्षित ले जा मया। राजाअत खा का पिता दरवेश मुहम्मद करानेर उम युद्ध में शहीद^३ हा गया। इसी बीच में शाही पतावाआ की चमक-दमक दृष्टिगत हुई और विजय पर विजय मिलती गई। जिस समय हजरत (जहाँगानी) की पवित्र सेना पहुँची ३ हजार म अधिक तथा ४ हजार म कम शत्रु (१४१) मारे जा चुके थे। हजरत जहाँगानी ने खुदाबन्द खा^४ म पूछा, 'युद्ध की कोई अन्य शका रह गई है अथवा नहीं?' उनमें उत्तर दिया, "यदि वह मफेद दाग वाला दाम अर्थात एमादुलमुल्क स्वय इस युद्ध में रहा हागा तो युद्ध का अन्त हा गया और यदि वह स्वय इस युद्ध म न रहा हागा ता एक अन्य शक की सम्भावना है।" इस बात का पता लगाने क लिये कुछ लोग नियुक्त हुए। दो घायला मे जा लशा में अघमरे पडे थे पता चला कि यह युद्ध एमादुलमुल्क क नतृत्व में हुआ था। दूसरे दिन सम्मानित मना ने प्रस्थान करके आगे पड़ाव किया। मीर्जा अस्करी भी भाग्यशाली सेनाआ के साथ उसी प्रकार आगे-आगे प्रस्थान करने लगा। जब काँकरिया^५ हीज क इस ओर भाग्यशाली सेनाओ का पड़ाव हुआ तो मीर्जा अस्करी ने निवदन किया कि, यदि पूरा लस्वर नगर में प्रविष्ट हो जायगा तो सवमाधारण को बडा कष्ट पहुँचगा।' शाही आदेश हुआ कि यमावल^६ लोग नगर के प्रत्येक द्वार पर खडे हा जाय और मीर्जा अस्करी तथा उमके आदमियो के अतिरिक्त किसी को भीतर प्रविष्ट न हाने दें।

- १ मीर्जा हैदर ने तारीखे रशीदी में इसी बड़ी बिन्दा ली है, वह भी चीमा में डूब गया था।
- २ अहमदाबाद के दक्षिण पूर्व में और नरियाद से ११ तथा अहमदाबाद से १० मील दूर।
- ३ अकबर नामा में शहीद शहर का प्रयाग माधारण अर्थ में पूरुण भिन्न है। माधारण रूप में इस्लाम के लिये युद्ध करन हुए मारा जाने वाला शहीद रहलाना था किन्तु अशुभकजल मुसुल बादशाहों की और से मार जाने वालों का शहीद समझता था चाहे व मुसलमानों से युद्ध करन हुये मारे जायें और चाहे हिन्दुओं में।
- ४ खुदाबन्द खा बनौर, रूमी खा नहीं।
- ५ यह अहमदाबाद के उत्तर में है। इसे 'हीको कूत' भी कहत है और १४५१ ई० में इसका निर्माण हुआ था। यह ७२ फुट की परिधि में था। (Bombay Gazetteer, IV, p 17)
- ६ निम्न वग के अधिकारी जो चोबदार के समान मनाचार लाने, प्रतिरक्षा एवं दरवार में अनुशासन रखने का काम करन थे, परदेदार।

गुजरात का शासन-प्रबन्ध

वहाँ से प्रस्थान करके जब वे मरफ़ीज^१ के समीप, जो एक बड़ा हृदयग्राही स्थान है, पहुँच तो तीसरे दिन अपने कुछ विध्वस्त दरवारियों सहित नगर के भ्रमण हेतु रवाना हुए। तदुपरान्त गुजरात के शासन-प्रबन्ध की ओर ध्यान देकर उचित प्रबन्ध किया। हिन्दू वेग को एक भारी सेना सहित इस आशय में नियुक्त किया गया कि जिस स्थान पर भी कुमव की आवश्यकता हो, वह वहाँ पहुँच जाय। मीर्जा यादगार नासिर को पटन^२ तथा कासिम हुसेन मुल्तान^३ को बरोच^४, नोमारी^५ और मूरत^६ का बन्दरगाह प्रदान किया। दोस्त वेग ईराक आका का खम्बायन एव वरोदा^७ दिए गए। महमूदाबाद, मीर बूचका वहादुर^८ का प्रदान किया गया।

आगरा तथा मालवा में विद्रोह

जब गुजरात के मामले मुख्यस्थित हा गए तो हज़रत जहाँवानी स्वयं बन्दरदीप की ओर रवाना हुए। जिस समय सम्मानित मेना दन्दूका^९ को, जो अहमदाबाद से ३० कुराह^{१०} पर है, पार कर चुकी तो राजधानी आगरा से निष्ठावानों के इस आशय के प्रार्थना पत्र प्राप्त हुए कि “चूँकि सम्मानित पताकार्यें राजधानी से बड़ी दूर हा गई हैं अत इम क्षेत्र के विद्रोही बगावत एव उपद्रव का सिर बुलन्द कर पड़्यत्र के हाथ फैलाने लगे हैं।”^{११} मालवा से भी दूतों ने आकर वहा

१ अहमदाबाद से लगभग ५ मील पर।

२ बडौदा में २३°५१' उत्तर तथा ७२°१०' पूर्व में जो पहिले अम्हिलवाडा कहलाता था।

३ उमका नाम कासिम हुसेन उज्जेरु था। उमे कासिम मुल्तान, कासिम खा एव कासिम हुसेन कड़े प्रकार से लिखा गया है। वह मुल्तान हुसेन वास्करा की एक पुत्री का पुत्र था।

४ २१°२५' तथा २२°१५' उत्तर और ७२ ३१' तथा ७३ १०' पूर्व जिसके उत्तर में माली नदी बहती है और इमे कैम्बे (खम्बायत) से पृथक् करती है। इमके पूर्व तथा दक्षिण पूर्व में बडौदा एव राजपीपला, दक्षिण में कोम नदी है जो उमे मूरत से पृथक् करती है। पश्चिम में खम्बायत (कैम्बे) की खाड़ी है। (*The Imperial Gazetteer of India, IX, p 18*).

५ बडौदा में २०°५७' उत्तर तथा ७०°५६' पूर्व में बम्बई से १४७ मील पर। यह बड़ा हा प्राञ्चान करवा है और टोल्मी के भूगोल में उमका उल्लेख नसरिपा के नाम से हुआ है। ईरान में मुसलमानों की धर्मा-वता से तग आकर वहा के जलतस्त्री (पापत्री) पर्याप्त संख्या में नौसारी पहुँचे और यहाँ निवास करने लगे। (*The Imperial Gazetteer of India, XVIII, p 425*).

६ २१°१२' उत्तर तथा ७०°५०' पूर्व, ताप्ती नदी के दक्षिणी तट पर स्थित है और बम्बई का एक जिला है।

७ बडौदा राज्य २०°४५' तथा २४°६' उत्तर और ७०°४२' तथा ७३°५६' पूर्व में स्थित था। बडौदा नगर २०°१८' उत्तर तथा ७३°१५' पूर्व में बम्बई से २२४ ३/४ मील पर तथा अहमदाबाद से ६१ ३/४ मील पर दक्षिण पूर्व में दक्षेण की ओर स्थित है। (*The Imperial Gazetteer of India, VII, pp 25, 81*)

८ इमे (बचका) भी लिखा गया है।

९ अहमदाबाद की दक्षिण पश्चिम दिशा की ओर।

१० कोम।

११ अर्थात् विद्रोह एव पड़्यत्र करने लगे हैं।

कि "मिकन्दर खा तथा मल्लू खा ने विद्रोह कर दिया है और सरकार हडिया के जागीरदार मेहतर जम्बूर पर आक्रमण कर दिया गया है। वह अपनी धन-सम्पत्ति को लेकर उज्जैन चला गया है। समस्त सैनिक जो इस प्रदेश में इधर-उधर नियुक्त थे उज्जैन में एकत्र हो गये हैं। पड्यत्रकारियों के बहुत बड़े समूह ने उम नगर का अवरोध कर लिया है। दरवेश अली वित्तावदार^१, (१४२) उज्जैन का हाकिम बन्दूक द्वारा आहत होकर मृत्यु को प्राप्त हो गया है। शेष जो लोग किले में घिरे हुए थे, उन्होंने यह वचन लेकर कि उन्हें कोई हानि न पहुँचाई जायगी, अधीनता स्वीकार कर ली है।"

हृमायू का मालवा पहुँचना

हजरत जहाँवानी ने तदनुसार यह निश्चय किया कि लौटकर कुछ समय तक मालवा में रह और मन्दू को राजधानी बनाये रहे ताकि मालवा भी विद्रोहिया से मुक्त हो जाय और गुजरात की विलायत भी, जो हाल ही में विजय हुई है, मुख्यवस्थित हो जाय और पड्यत्र एव अशान्ति को जो अग्नि राजधानी के उपान्त में भड़क उठी है वह बुझ जाय। तदनुसार उन्होंने गुजरात मीर्जा अस्करी एव अमीरों के एक समूह को मीपकर, वापसी के लिए लगाम मोड़ी और खम्बायत में पडाव किया। वहाँ से वे बरोदा, बरोच, और वहा में मूरत होते हुए, आमीर^२ तथा बुरहानपुर^३ पहुँचे। ७ दिन तक बुरहानपुर में ठहरे रहे। तदुपरान्त वहाँ से प्रस्थान किया और आसीर के किले की बगल से होते हुए, मन्दू में भाग्यशाली शिविर लगवाये। पड्यत्रकारियों में से प्रत्येक भाग्यशाली पताकाओ की वापसी के केवल समाचार मात्र व्याकुल होकर किसी न किसी कोने में छिप गया। मालवा की जल-वायु हजरत (जहाँवानी) को बड़ी अनुकूल सिद्ध हुई। उन्होंने भाग्यशाली सेना के अधिकांश सेवकों को उस विलायत का जागीरदार नियुक्त कर दिया तथा सफलता एव इच्छाओं की पूर्ति के द्वार सत्तार वालों के लिए खोल दिये।

मीर्जा अस्करी का विद्रोह के विचारों के कारण गुजरात त्यागना

अमीरों द्वारा विद्रोह

जो सम्मानित व्यक्ति ईश्वर की देन एवं सौभाग्य का मूल्य न समझकर वृत्तघ्नता प्रदर्शित करता है वह अपने हाथ में, अपने पाँव में कुल्हाड़ी मारता है और अपने ही कार्यों से विनाश के नर्व में गिर पड़ता है। इस तथ्य का प्रमाण मीर्जा अस्करी तथा गुजरात के अमीरों का व्यवहार है। वे अपने दुस्साहस के कारण साधारण सी सफलता-उपरान्त विद्रोह के विचारों में लीन

१ पुरतकालशाब्दिक ।

२ निमर जिले की बुरहानपुर तहसील में २१°२८' उत्तर तथा ७६°१८' पूर्व खडवा में २६ मील पर । सपुडा की पहाड़ी शृंखला पर भूमि से ८५० फीट तथा समुद्र के परागल से २२८३ फीट है। (The Imperial Gazetteer of India, VI, p 12).

३ २१°१८' उत्तर तथा ७६°१४' पूर्व में निमर जिले की एक तहसील। (The Imperial Gazetteer of India, IX, p. 104).

रहने लगे। अनुचित प्रकार से जीवन व्यतीत करने के कारण सर्वप्रथम आपस में विरोध की धूल उड़ाने लगे और द्यूता की आँधी ने उनकी दशा को अधकारमय बना दिया। इस प्रकार लगभग ३ मास व्यतीत हो जाने पर वे पड़्यत्र रचने लगे। खाने जहाँ शीराजी तथा रूमी खा (जिसका नाम सफर था और जिसने सूरत के किले का निर्माण कराया था) ने सगठित होकर नौसारी की विलायत पर, जो कासिम हुसेन खा ऊजबेक के सम्बन्धी अब्दुल्लाह खा के अधीन थी, अपना अधिकार जमा लिया। अब्दुल्लाह खा उस क्षेत्र को छोड़कर बरीच पहुँचा। इसी बीच में उन लोगों ने सूरत के बन्दरगाह पर भी अधिकार जमा लिया। खाने जहाँ स्थल मार्ग से बरीच की ओर रवाना हुआ। रूमी खा समुद्र के मार्ग से युद्ध के जहाजों पर सवार होकर ताप-बन्दूक सहित बरीच पहुँचा। कासिम हुसेन खा के हाथ-पाँव फूल गए और वह चाम्पानीर और वहाँ से मीर्जा अस्करी (१४३) तथा हिन्दू बेग के पास अहमदाबाद कुमव की प्रार्थना करने पहुँचा। सैयिद इस्हाक ने, जिसे सुल्तान बहादुर द्वारा शिताव खा की उपाधि प्राप्त थी, खम्बायत को अधिकार में कर लिया। यादगार नासिर मीर्जा, अस्करी मीर्जा के बुलवाने पर पटन में अहमदाबाद पहुँचा। दरिया खा तथा मुहाफिज खा रायसेन से निकलकर सुल्तान के पास दीप जा रहे थे कि पटन का खाली पाकर उन्होंने उस पर अधिकार जमा लिया। पारस्परिक असहयोग एवं अल्पदर्शिता के कारण यह युद्धनाशा हा गई कि यादगार नासिर मीर्जा का एक मेवक गजन्फर^१ ३०० अश्वारोहियों सहित सुरतान बहादुर की सेवा में चला गया और उमें आक्रमण हेतु प्रेरित किया^२।

सुल्तान बहादुर द्वारा आक्रमण

सुल्तान बहादुर के निष्ठावानों के मन उसके पास निरन्तर आते रहते थे। यहाँ तक कि सुल्तान बहादुर अहमदाबाद की ओर रवाना हुआ और शीघ्रातिशीघ्र सरकीज पहुँचकर पड़ाव किया। अस्करी मीर्जा, यादगार नासिर मीर्जा, हिन्दू बेग तथा कासिम हुसेन खा ने लगभग २०,००० अश्वारोहियों सहित असावल^३ के पीछे सुल्तान (बहादुर) का मुकाबला किया। तीन दिन तथा तीन रात तक मुकाबला होता रहा। इस कारण कि ब न तो हजरत जहावानी के प्रति निष्ठावान् थे और न उनके विचार ही शुद्ध थे अतः अधकारमय विचारा एवं अशुद्ध कल्पनाओं के कारण युद्ध किए बिना चाम्पानीर की ओर चल दिए और नाना प्रकार की तबाही प्रकट हुई।

नमक खाना तथा खान पर प्याल को तोड़ डालना, वृत्तज्ञता प्रकट करने में कमी करना और उचित सेवा न करना, निःसन्देह ऐसे ही दिन दिखाता है। ईश्वर को धन्य है! मैं यह स्वीकार करता हूँ कि निष्ठावान् हृदय एक ऐसा अनमोल मोती हैं जो नश्वर ससार में बहुत कम प्राप्त होता है किन्तु मूझ-बूझ एवं साधारण व्यवहार जो इस (ससार के बाजार में) प्रत्येक स्थान पर प्राप्त है, किस कारण हाथ से खो दिए जायें?

१ महदी कासिम खा का भाई तथा मीर्जा अस्करी का कोका।

२ अहमदाबाद में।

३ सक्कीज के समीप

मीर्जाओ का चाम्पानीर पहुँचना

सक्षेप में, सुल्तान बहादुर का, जिसे सहनो सकोच थे, साहस बढ गया और वह उनका पीछा करता हुआ रवाना हुआ। सैयद मुबारक बुखारी सुल्तान (बहादुर) की सेना के अग्र भाग में था। वह शाही सेना के समीप पहुँच गया। यादगार नासिर मीर्जा ने, जो शाही सेना के पीछे के भाग में था, पलटकर वीरता-पूर्वक युद्ध किया और सुल्तान बहादुर की सेना के अग्र भाग के बहुत से लोगो की हत्या कर दी। मीर्जा के हाथ में घाव लगा। शत्रु (की सेना) महमूदाबाद में ठहर गयी। मीर्जा वापस होकर मुख्य सेना में मिल गया। क्योंकि मीर्जा अस्करी हताश हो चुका था, अतः उसने अपने मार्ग की महेन्द्री नामक नदी को निःसकोच पार किया। बहुत से सैनिको की जीवन सामग्री मौत के संलाव में बह गई। सुल्तान (बहादुर) भी महेन्द्री नदी के तट तक आया। मीर्जा (अस्करी) जब चाम्पानीर पहुँचा तो तरदी बेग खा ने आतिथ्य का प्रबन्ध किया और अपने स्थान पर लौट गया।

तरदी बेग खा के विह्वल पड्यत्र

दूसरे दिन मीर्जाओ ने पड्यत्र के विचार से तरदी बेग खा के पास सन्देश भेजा कि, 'हम बड़ी दुर्दशा का प्राप्त हो चुके हैं और लश्कर की हालत बड़ी शोचनीय है। किले के खजानो में न थोडा-भा धन सहायतायें हमारे लिए भेज दा ताकि सना वा दे दें और जब यहाँ के दम ले (१४४) ले तो शत्रु के विनाश हेतु प्रस्थान करें। मन्दू, जहा सम्मानित शिविर है, दूत ६ दिन में पहुँचत हैं। हम लोग वहाँ प्रार्थना-पत्र प्रेषित कर रहे हैं।' तरदी बेग खा ने यह बात स्वीकार न की। मीर्जाओ ने उसे इस आशय से बन्दी बनाने के विषय में परामर्श किया कि समस्त खजाने पर अधिकार जमा ले और मीर्जा अस्करी को सुल्तान बना दें। यदि (सुल्तान बहादुर) पर विजय प्राप्त हो जाती है तो अच्छा है अन्यथा हजरत जहाँवानी का मालवा की जल-वायु अच्छी लगने लगी है और राजधानी आगरा खाली है, अतः हम उस ओर रवाना हो जायेंगे। तरदी बेग खा किले से उत्तर कर मीर्जाओ की सेवा में जा रहा था कि उसे इसकी सूचना हा गई। वह वापस होकर किले में चला गया और विसी को मीर्जा के पास भेजकर कहलाया कि, "आप लागो का यहाँ रहना उचित नहीं। मीर्जाओ ने सदेग भेजा कि, "हम जा रहे हैं। तू आज्ञा कि विदा हो लें और कुछ बातें करके चले जाये।" उमे उन लोगो के पड्यत्र का ज्ञान था अतः उसने उचित उत्तर भेज दिये। दूसरे दिन उसने (उनपर) तोप चलवा दी।

मीर्जाओ का चाम्पानीर से प्रस्थान, सुल्तान बहादुर द्वारा चाम्पानीर पर अधिकार

मीर्जा लोग पड्यत्र के विचार में वहाँ से प्रस्थान करके बरजी^२ घाट के मार्ग से राजधानी

१ यादगार नासिर मीर्जा।

२ बेरगिज ने लिखा है कि इन स्थान का पता नहीं चल सका है। (बेखरिज, पृ० ३२१)। मिरराने सिक्न्दरी में इन नाम का कई स्थानो पर उल्लेख हुआ है। झोडीवाला के अनुमान यह बामवाला के पूर्व में है। (झोडीवाला, पृ० ५६६)।

आगरा की ओर खाना हुए। जब तक विजयी सेना^१ चाम्पानीर के क्षेत्र में थी मुल्तान (बहादुर) ने महेन्द्री नदी, जो चाम्पानीर में १५ कुरोह^२ पर है, न पार की। जब उसे मीर्जाओ की वापसी एव आगरा की ओर पड़्यत्र के उद्देश्य से प्रस्थान के समाचार प्राप्त हुए तो वह नदी पार करके चाम्पानीर के विरुद्ध पहुँचा। तरदी वेग खा किले की दृढ़ता एव किले की रक्षा की सामग्री के उपलब्ध होने के बावजूद किला छोड़कर बुझलता के मार्ग पर अग्रसर हुआ और मन्दू में अभिवादन करके सम्मानित हुआ तथा मीर्जाओ के पड़्यत्र के विषय में निवेदन किया।

हुमायूँ का आगरा की ओर प्रस्थान एव मीर्जाओ को क्षमा करना

हजरत जहाँगानी ने इस भय में कि वही मीर्जा लोग समय के मार्ग से निकलकर राजधानी की ओर उसमें पहिले ही न पहुँच जायें, चित्तौड़ के मार्ग में शीघ्रानिरीघ्र प्रस्थान किया। सयोग में मार्ग में चित्तौड़ के समीप उनकी (मीर्जाओ में) भेट हो गई। मीर्जा लोग विवश होकर शाही सेवा में उपस्थित हुए। हजरत (जहाँगानी) ने अपनी स्वाभाविक कृपा एव नैसर्गिक क्षमा-शक्ति के कारण उनके दुराचार की ओर ध्यान न दिया। अपनी सामान्य कृपा के कारण उनके अपराधों को क्षमा कर दिया और उपकार को क्षमा का परिशिष्ट बना दिया तथा शाही कृपाओं द्वारा सम्मानित किया।

मुहम्मद सुल्तान मीर्जा एवं उलुग मीर्जा का विद्रोह

युग की एक दुष्टता, जो हजरत जहाँगानी की सम्मानित मेना के इस प्रदेश से आगरा के क्षेत्र में प्रस्थान का कारण^३ बनी, यह थी कि मुहम्मद सुल्तान मीर्जा और उसके पुत्र उलुग मीर्जा ने विद्रोह कर दिया। वे (इससे पूर्व) आजाकारिता के सम्मार्ग को त्यागकर, जैसा कि इससे पूर्व उल्लेख हो चुका है, विद्रोह एव उपद्रव के मार्ग के पथिक हो चुके थे। उन्होंने इस समय पुन अपने दुर्भाग्य के कारण अपमान के बोने से निकलकर विद्रोह कर दिया। इसी प्रकार जो लोग उसको

१ सम्भवत यह पुस्तक नकल करने वाले की भूल है। अबुलफजल ने मीर्जाओ की सेना को विजयी सेना न लिखा होगा।

२ कौम।

३ फिरिस्ता ने इस सम्बन्ध में एक अन्य कारण यह बताया है—इन्हीं दिनों में हजरत पर अक़ीम ने लड़ी तब अधिकार जमा लिया था। वे एकान्त में रहने और लोगों से बहुत कम मिलने। यह कारण अन्य कारणों के अतिरिक्त हुआ। इमी बीच में जौनपुर का हाकिम सुल्तान जुनैद बरलाम, जो बहुत बड़ा अधिकार-सम्पन्न अमीर था और जो पूर्व के अफगानों में से बुद्ध को तलवार से और बुद्ध को युक्ति द्वारा अपने बश में रखता था, ६४३ हि० (१५३६ ई० २०) में मृत्यु को प्राप्त हो गया। शेर खा, जो अफगानों में सर्वश्रेष्ठ था, रोहतास के समीप अपने ऐश्वर्य एवं वैभव का प्रदर्शन करने लगा। उसकी धृष्टता मीमा से अधिक बढ़ गई। हजरत (जहाँगानी) ने इनका उपचार इसके अनिरीक कोई अन्य न देखा कि वे स्वयं आत्मरक्षण करें। १८ सफर ६४४ हि० (२७ जुलाई १५३७ ई०) को वे रोहतास में और खाना हुए। (तारीखे फिरिस्ता, नकल किशोर प्रेम मक़ाला २, पृ० २१६)।

अधा बनाने के लिये नियुक्त हुए थे उन्होंने भी सावधानी प्रदर्शित न की थी। वे^१ बिलग्राम^२ के परगने (१४५) को नष्ट-भ्रष्ट करके कन्नौज^३ पहुँचे। खुसरो कुबुस्ताश^४ के पुत्रो ने, जो वहाँ थे, यह वचन लेकर कि उन्हें कोई हानि न पहुँचाई जायगी, कन्नौज उन लोगों को सौंप दिया। मीर्जा हिन्दाल, जो आगरा में था, इस विद्रोह को शान्त करने के लिए आगे बढ़ा। गंगा नदी पार करने के उपरान्त बिलग्राम के क्षेत्र में दोनो सेनाओं का युद्ध हुआ। क्योंकि कृतघ्न पडयत्रकारियों की उन्नति घास की (अग्नि की) लपट के समान होती है,^५ अतः क्षण भर में, सौभाग्य की शीतल पवन के प्रवाह से ही वह अग्नि बृद्ध गई और विजय का पवन चलने लगा। विजयी सेना उनका पीछा करती हुई अवध^६ पहुँची। उस स्थान पर उलुग बेग मीर्जा एव उसके पुत्रो ने सेना एकत्र कर ली थी। उन्होंने पुनः युद्ध किया। इसी बीच में सम्मानित सेना के गुजरात से राजधानी आगरा में पहुँचने के सुखद समाचार प्राप्त हुए। अभाग्य विद्रोहियों ने पुनः युद्ध किया और पराजित हुए। मीर्जा हिन्दाल विजय प्राप्त करके लौट गया और उत्कृष्ट चौखट चूमने का सौभाग्य प्राप्त किया।

सुल्तान बहादुर की मृत्यु

जब हजरत जहाँबानी की उत्कृष्ट पताकाय आगरा पहुँची तो बीजागढ़ का हाकिम भूपाल राय मन्दू के किले को खाली पाकर धृष्टतापूर्वक उसमें प्रविष्ट हो गया। कादिर शाह भी उसके पीछे मन्दू पहुँचा। मीरान मुहम्मद फारूकी भी बुरहानपुर से आया। सुल्तान बहादुर लगभग दो मप्ताह चाम्पानीर में रहकर पुनः दीप चला गया। क्योंकि हजरत जहाँबानी के ऐश्वर्य एव वैभव तथा इस उत्कृष्ट वश के प्रताप के कारण, सौभाग्य ने उससे मुख मोड़ लिया था अतः वह जो भी कार्य अपने लाभ के लिए सोचता था, वही उसकी हानि का कारण बन जाता था। इस प्रकार विजयी सेनाओं द्वारा पराजित होकर और ऐश्वर्य की सेनाओं की मार को देखकर उसने कुछ लोगों को उपहार सहित फिरंग के वजरे^७ के पास, जो बन्दरगाहो का अमीरल उमरा^८ था, भेजकर आमनित किया। इसी बीच में जब मीर्जा अस्करो गुजरात छोड़कर चला गया था और सुल्तान दीप पहुँच गया था, वजरे युद्ध के जहाजों तथा सैनिकों सहित समुद्र के मार्ग से बन्दरदीप पहुँचा। जब उसे सब हाल ज्ञात हुआ तो उसने सोचा कि, "क्योंकि इस समय सुल्तान को हमारी सहायता की आवश्यकता नहीं रही अतः सम्भवतः वह भेंट के उपरान्त विश्वासघात करे।" उसने रूणावस्था

१ पूर्वी शृंगों में शम बान का उल्लेख है कि मुहम्मद सुल्तान मीर्जा एव वकी खूब मीर्जा के नेत्रों में मनाई किया दी गई थी।

२ बिलग्राम हरदोई (उत्तर प्रदेश) जिले का कस्बा, जो अब उम किले की तहसील भी है। यह अक्षांस २७°१८' उत्तर एव देशान्तर ८०°२१' पूर्वी में गंगा-नदी पर स्थित है। यह हरदोई से १६ मील दक्षिण में है। (*District Gazetteers, Hardoi, 1904, p 176*)

३ यह प्राचीन कस्बा फर्रुखाबाद (उत्तर प्रदेश) जिले की तहसील है। यह २७ ३' उत्तर अक्षांस एव ७६°५६' पूर्वी (देशान्तर) में पहले गंगा के तट पर स्थित था किन्तु अब नदी चार मील पूर्वी की ओर हट गई है। (*District Gazetteers, Farrukhabad, Vol IX, p 217*)

४ उनके विषय में देखिये बाबर नामा, पृ० ७८-८१, ८७, १३६, १४६, २४५, २६६।

५ शीघ्र समाप्त हो जाती है।

६ अवधोप्या।

७ पुर्नगाली बाइसराय।

८ बन्दरगाह का मुख्य अधिकारी।

का बहाना करके मुल्तान के पास कुछ लोगो को भेजा और कहलाया कि, "मैं आपके बुलाने पर आया हूँ। जब स्वस्थ हो जाऊँगा तो सेवा में उपस्थित हूँगा।" मुल्तान सावधानी के सन्मार्ग ने निक्लकर^१ ३ रमजान ९४३ हि० (१३ फरवरी १५३७ ई०) को दिन के अन्तिम पहर में बजरे के स्वास्थ्य के विषय में पूछने के लिए पहुँचा। जैसे ही वह वहाँ पहुँचा तो पता चला कि बीमारी का केवल बहाना बनाया गया था। अपने आगमन पर लज्जित होकर वह तत्काल वापस चल दिया। फिरगियो ने सोचा कि, "बयोंकि ऐसा शिकार हमारे जाल में फँस गया है अत यदि हम उससे कुछ बन्दरगाह ले ले तो बड़ा अच्छा होगा।" बजरे ने अप्रसर होकर निबेदन किया कि "आप थोड़ा-सा ठहर जाये ताँ हम कुछ उपहार प्रस्तुत करें।" मुल्तान ने कहा, "बाद में भेज देना।" यह कहकर वह शीघ्राति-शीघ्र अपने जहाज की ओर बढ़ा। फिरग के काजी^२ ने मुल्तान का मार्ग रोक लिया और उसे ठहर जाने का आदेश दिया। मुल्तान ने सहनशीलता के अभाव के कारण तलवार खीचकर उसके दो टुकड़े कर दिये और उनके जहाज से अपने जहाज में कूद गया। फिरग के जहाजो ने जो दूर- (१४६) दूर खड़े थे, निवट आकर मुल्तान को घेर लिया। युद्ध होने लगा। मुल्तान तथा रूमी खा^३ जल में कूद पड़े। रूमी खा को उसके एक फिरगी मित्र ने सहायता देकर ऊपर खींच लिया। किन्तु मुल्तान विनाश के समुद्र में डूब गया^४। मुल्तान के सहायक भी नष्ट हो गये। इस घटना की तारीख "फिरगियाने बहादुर कुश"^५ के अक्षरों से निक्ली। कुछ लोगो का मत है कि वह समुद्र तट पर पहुँच कर बच गया। तदुपरान्त गुजरात एव दकिन में उसके प्रकट होने के समाचार लोगो में प्रसिद्ध होते रहते थे। इस प्रकार दकिन में एक व्यक्ति पैदा हुआ और निजामुलमुल्क ने स्वीकार किया कि वह (बहादुर) था और उससे उसने चौगान^६ खेला। उसके चारों ओर भौड एकत्र हो गई। इस भौड के भय से निजामुलमुल्क ने उसकी हत्या कर देना निश्चय कर लिया। किन्तु उसी राति में वह अपने खेमे से गायब हो गया। लोगो का विश्वास था कि निजामुलमुल्क ने उसकी हत्या करा दी।

एक दिन मीर अबू तुराब^७ ने, जो गुजरात के प्रतिष्ठित लोगो में से हैं, बताया कि मुल्ला कुतुबुद्दीन शीराजी, जो मुल्तान बहादुर का गुरु था, उन दिनों दकिन में था। वह शपथ लेकर कहता

१ सावधानी त्यागकर ।

२ मन्मथन^२ मेनुएल डी सोसा (Menoel de Sousa) डिबू का गवर्नर ।

३ यह रूमी खा स्वयं द्योरोपियन था। यह एक अल्बानियन पिता तथा इटालियन माता का पुत्र था। इसका जन्म ब्रिदिन्ही में हुआ था। यह १५१६ ई० में पूर्वं में पहुँचा। इमने १५७ हि० (१५४० ४१ ई०) में मृत के विले का निर्माण कराया। पुर्तगाली इसे स्वजाज मफर अथवा सफर आगा कहत थे। यह १५४६ ई० में डिबू के अब रोष में मारा गया ।

४ मुल्तान बहादुर की मृत्यु का जो उल्लेख अबुलफजल ने किया है वह बड़ा ही संतुलित है। इममें दोनों पक्षों का विश्वासपात को भली भाँति व्यक्त किया गया है। पुर्तगाली विवरणों में केवल मुल्तान बहादुर को दोषी बनाया गया है और उन्होंने लिखा है कि बहादुर, वादमराय की हत्या करने गया था ।

५ फिरगी बहादुर के हत्यारे ।

६ धोलो ।

७ मीर अबू तुराब वली बिन शाह कुतुबुद्दीन शुबुल्लाह, तारीखें गुजरात का लेखक, (अनुदित ग्रन्थों की भूमिका देखिये) ।

था कि नि मन्देह वह मुल्तान बहादुर था। उमने उमसे कुछ ऐसे विपयो पर वार्ता की जिन्हे उसके तथा बहादुर के अतिरिक्त कोई अन्य न जानता था, और उमे ठीक-ठीक उत्तर मिले। दैवी शक्ति के विशाल क्षेत्र मे ऐसी घटनाये असम्भव न समझनी चाहिये।

मुहम्मद जमान मीर्जा की गुजरात में असफलता और उसका हुमायूँ की सेवा में पहुँचना

सक्षेप में, जब मुल्तान बहादुर उस दिन जल में डूब गया और उसके सम्बन्धी भूमि पर बैठ गये^१ तो मुहम्मद जमान मीर्जा ने मुल्तान (बहादुर) की मृत्यु पर नीले वस्त्र धारण कर लिये और धूर्तता के वस्त्र में गुजरात के खजाना मे से थोडा सा अपने अधिकार में कर लिया। थोडा सा फिरगियो के हाथ मे आगया तथा कुछ नष्ट हो गया। वह मुल्तान बहादुर की माता से पुत्र-का सम्बन्ध जोडकर कभी फिरगियो से मुल्तान के खून का दावा करता और कभी अपार धन-सम्पत्ति गुप्त रूप मे उनके पास इस आशय से भिजवाता रहता था कि वे उसके नाम का खुत्वा पढवाने का प्रस्ताव रखे, यहाँ तक कि कुछ दिन तक सफा नामक मस्जिद में उसके नाम का खुत्वा पढा गया। कुछ समय तक वह इसी प्रकार धूर्तता के सहारे जीवन व्यतीत करता रहा किन्तु एमादुलमुल्क ने उसकी सेना पर छापा मारकर उसे पराजित कर दिया। वहाँ से निराश एव लज्जित होकर वह हजरत जहाँबानी की चौखट चूमने पहुँचा। इस प्रकार उसका सक्षिप्त उल्लेख अपने स्थान पर किया जायगा। अब मैं इन बातों की ओर मे जो केवल बात बढ़ाने एव रचना की सुन्दरता का साधन है, उपेक्षा करके अपने मूल उद्देश्य की ओर अग्रसर होता हूँ।

आगरा में शान्ति

जब हजरत जहाँबानी जन्नत आशियानी ने राजधानी आगरा मे स्थान ग्रहण किया तो आम पाम के जिन लोगो ने विद्रोह कर दिया था और सधर्प की गरदने ऊँची उठा रखी थी, उन्होने आज्ञाकारिता एव अधीनता स्वीकार कर ली। बाज तथा खराज^२ को उन्होने शान्ति प्राप्ति का साधन (१४७) बना लिया^३। शाही राज्य के आस-पास के स्थान शान्ति एव दृढता द्वारा सुशोभित हो गये।

हजरत जहाँबानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का बंगाला तथा उस क्षेत्र के प्रदेशों की विजय हेतु प्रस्थान एव राजधानी को वापसी और इसी बीच में घटित घटनायें

जब मसार को सुव्यवस्थित करने वाला मस्तिष्क उन क्षेत्रों की सुव्यवस्था की ओर से निश्चिन्त हो गया तो उनका शाही साहस गुजरात के आक्रमण के प्रबन्ध में व्यस्त हो गया^४। वे पुन सक्लप की लगाम उम ओर मोडना चाहते थे और उस प्रदेश को पूर्व के विरुद्ध ऐस लोगो को प्रदान करना चाहते थे, जिनके आचरण से राज्य-व्यवस्था के कार्यों में दृढता के गुण प्रकट हो और जिनके

१ शोक प्रकट करने लगे।

२ राजस्व एवं अन्य कर मे नातथ्य है।

३ बाज तथा खराज छुटा दिया।

४ अर्थात् वे गुजरात क शासन-प्रबन्ध में व्यस्त हो गये।

स्वभाव में न तो नित्य प्रति परिवर्तन होता ही और न वे घनडा जाते ही। इस प्रान्त के शासन प्रबन्ध से निश्चिन्त होकर वे ऐश्वर्य एव वैभव की राजधानी में वापस होना चाहते थे कि द्रमी बीच में शेर खा के आक्रमण एव उस क्षेत्र में विद्रोह के समाचार शुभ वानो तब पहुँचे। बगाला विजय का संकल्प, जो गुजरात के अभियान के पूर्व उदार हृदय में प्रतिबिम्बित था और उपर्युक्त कारण से स्थगित हो गया था, पुन ताजा ही गया। सम्मानित आदेश बगाला के आक्रमण के विषय में दिया गया और निश्चय हुआ कि इस भूमिमानित अभियान में शेर खा को पराजित करके बगाला प्रदेश विजय कर लिया जाय।

शेर खा

शेर शाह के पूर्वज

शेर खा सूर अफगानों के कबीले का एक व्यक्ति था। उसका पहिले का नाम फरीद^१,

१ मुल्तान बहलोल (लोदी) के राज्यकाल में शेर खा का दादा इब्राहीम खा अपने पुत्र मिया हसन खा, शेर खा के पिता के साथ अफगानिस्तान के उम स्थान से, जिसे अफगानी भाषा में शरगरी (श्लियट में रगरी) तथा मुल्तानी भाषा में रोहरी कहते हैं, आया। रोहरी पर्वत की एक शाखा है जो मुलेमान पर्वत से (श्लियट में मुलेमान नहीं) निकली है। उसकी लम्बाई ६ या ७ कुरोह है और यह रुमालपुर (श्लियट में रुमल) के किनारे स्थित है। हिन्दु स्तान में वे महाबत खा सू (अलीगढ़ हस्तलिपि में मन्ही खा) दाउद साहू खन की सेवा में प्रविष्ट हो गये। मुल्तान बहलोल ने हरियाना एवं बाखला (श्लियट में फका) के परगने उसे (महाबत खा को) जागीर में दे दिये थे। वे बजवारा में निवास करने लगे। शेर खा का जन्म मुल्तान बहलोल के राज्यकाल में हुआ। उसका नाम फरीद रखा गया। (हरियाना तथा बजवारा, पंजाब के हाशियारपुर जिले में हैं। बाखला मम्मबन भगवत अथवा बेगवत है जो कपूरथला में है)।

कुछ समय के उपरान्त इब्राहीम (खा) महाबत खा से विदा हाकर, तमाल खा मारगखानी के पास हिसार कीरोजा पहुँचा और उसकी सेवा में सम्मिलित हो गया। उसने उसे परगना नारनोल में कुछ ग्राम जागीर के रूप में प्रदान किये जिनमें ४० अखारीही रखे जा सक्त थे। शेर खा का पिता मिया हसन, ममनद आली उमर खा सरखानी खकपुर (खकपुर अथवा ककूर देखिये होडीवाला पृ० ४४४) की सेवा में चला गया जिनकी उपाधि खाने आज़म थी और जो मुल्तान (बहलोल) का परामरा दाता एवं सुमाहिब था। ममनद आली तातार खा की मृत्यु के उपरान्त मुल्तान बहलोल ने लाहौर (की दुःमल) ममनद आली उमर खा खकपुर सरखानी को प्रदान कर दी। ममनद आली (उमर खा) की जागीर सरहिन्द सरकार में एवं पायलपुर (बी) ममनद आली उमर खा ने मिया हसन की जागीर में शाहाबाद परगने का पिहानी (श्लियट में निहावनी) नामक ग्राम प्रदान कर दिया। कुछ समयोपरान्त फरीद ने मिया हसन से निवेदन किया कि, "आप मुझे ममनद आली उमर खा की सेवा में ले चलें और मेरी ओर से निवेदन करें कि फरीद ममनद आली की अधीन सेवा करना चाहता है। वह जिन सेवा योग्य हो उसे प्रदान कर दी जाय।" मिया हसन ने फरीद से कहा कि, 'अभी तु बालक है। कुछ दिन ठहर जा।' फरीद ने अपनी माता से (इस विषय में) कहा। फरीद की माता ने मिया हसन से कहा, 'उमका जी चाहता है कि वह ममनद आली के दरान करे अतः उसे अपने साथ लेने जाओ और उस विषय में निवेदन करो। सम्भवतः ममनद आली उस बालक की प्रार्थना से प्रसन्न हो जाय और उसे कुछ प्रदान कर दे।' मिया (हसन) फरीद एवं उसकी माता को सन्तुष्ट करने के लिये फरीद को ममनद आली की सेवा में ले गया। ममनद आली

इन् हसन इब्न इबराहीम दौरा खेल था। इबराहीम सर्वदा घोडो वा व्यापार करता था किन्तु व्यापारियों के समूह में उसे कोई सम्मान प्राप्त न था। नारनोल^१ के अधीनस्थ जमला नामक ग्राम में वह निवास करता था। उसके पुत्र हसन ने थोड़ी बहुत योग्यता प्राप्त कर ली और व्यापारियों के व्यवसाय को छोड़कर सैनिकों का पेशा करने लगा। वह बहूत समय तक राय साल दरवारी^२ के दादा राय मल की, जिसे इस समय शाहशाह की सेवा में सम्मिलित होने का सम्मान प्राप्त है, सेवा

उमर खा ने कहा, “शरीद अभी बालक है, जब वह (मिया) योग्य हो जायगा उसे मैं कोई सेवा प्रदान कर दूंगा। इस समय मैं पिहानी (इलियट में निहावनी) का मल्हौर (महावली) नामक ग्राम शरीद को प्रदान करता हूँ।” मिया हसन एवं शरीद अत्यधिक प्रमत्न हुये। जब वह अपने घर पहुँचा तो उसने अपनी माता से कहा, “पिता जी, मुझे नहीं लजा रहे थे। आपसे रहने पर बले गये। ममनद आली ने मुझ ग्राम प्रदान कर दिया।”

कुछ वर्षोंपरान्त मिया हसन क पिता इबराहीम की जाग्नोल में मृत्यु हो गई। मिया हसन, ममनद आली उमर खा की सेवा में शाहाबाद में सुल्तान बहलोल क लखर में पहुँचा और निवदन किया कि, “मेरे पिता इबराहीम की मृत्यु हो गई है। उनके अधीन ४० अस्वागोहियों की जागीर थी। ममनद आली मुझ इस बात की अनुमति दे दें कि उन लोगों को सात्वना देकर ममनद आली की सेवा में ल आऊँ का यह कि मैं सामारिक लाभ की वजह से ममनद आली की सेवा न त्यागूँ।” उमर खा ने मिया हसन से कहा कि, “तुझ ज्ञान है कि जो कुछ मेरी जागीर में था उसमें मैं तुम्हें हिस्सा दे दिया। अब उसमें अधिक आदमियों की गुन्जाइश नहीं है, मैं जमान खा मे तर पिता की जागीर कुछ महिन दिलवा दूँगा।” मिया हसन प्रमत्न हो गया। ममनद आली ने दूसरे दिन जमान खा को अपने पाम बुलवाया और मिया हसन की अवधिपर भिन्नारिआ करके उसके पिता की जागीर कुछ अन्य ग्रामों की वृद्ध महिन दिलवा दी और कहा कि, “आप मिया हसन क प्रति जो कृपा करेंगे उसके लिये मैं आपका आभारी रहूँगा।” उसने उसे घोड़ा एवं सरोपा प्रदान करके वादा कर दिया। तदुपरान्त मिया हसन न जमान खा की इस प्रकार सेवा की कि वह उसे मृत्युष्ट हो गया।

सुल्तान बहलोल की मृत्यु क उपरान्त सुल्तान सिकन्दर ने अपने छोटे भाई बारबक शाह से जौनपुर लेकर (इलियट में हैवन खा क विषय में कुछ अरपष्ट रूप में लिखा है। अलीगढ़ हस्तलिपि में बारबक शाह ने लेखर मल खा मूना खेल न मौप दिया और इबराहीम खा से लेकर जमान खा का मौप दिया) जमान खा का प्रदान कर दिया और आदेश दिया कि “जमान खा १२,००० अस्वागोही तकले और पादशाह की और से जागीर प्रदान करता रहे।” जमान खा मिया हसन की अत्यधिक सेवा क कारण मिया हसन में बड़ा मृत्युष्ट था। उसने उसे अन्य परगने सहमराव (महमराव), हानीपुर व टांडा (खामपुर टांडा) जहाँ कि ५०० मवाग की जागीर थ, प्रदान कर दिये।

हसन के ४ पुत्र थे, शरीद एवं निजाम एक अस्वानी माता से, अली तथा युसुक एक माता से, खुरम एवं शाही खा एक माता से और सुल्तान तथा अहमद एक माता से। मिया हसन, शरीद एवं निजाम की माता क प्रति प्रेम, विश्वास एवं स्नेह प्रदर्शित न करता था। सुल्तान एवं अहमद की माता में उसे बड़ा गह एवं प्रेम था। उसने मिया हसन क प्रेम पर इतना आश्चर्य प्राप्त कर लिया था कि उसके कारण वह उस पर हुकूमत करती थी। इस कारण मिया हसन एवं मिया शरीद में प्रोध एवं मलिनता से परिपूष वाने हुआ करती थी। (तारीखे शेरशाही - ड.० परमात्मा शरण की हस्तलिपि, पृ० ६ ११, इलाहाबाद विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० ७-११, अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि, पृ० ६ १०, इलियट, वाइलीज्ज लाइब्रेरी नं० ३७१)।

१ आगरा में।

२ राय साल दरवारी, राय सोना का पुत्र था। राय सोना क पिता का नाम रायमल शैवावत था। कछवाहा राजपूत दो शाखाओं में विभाजित है—राजावत तथा शैवावत। राय माल, राता लोकराय श्यादि शैवावत तथा मान सिंह कछवाहा शाखा से थे।

करता रहा। वहाँ से सहसराम के अधीनस्थ जीन^१ नामक स्थान पर नसीर खा लोहानी की, जो सिक्न्दर लादी के अमीरों में से था, सेना में प्रविष्ट हो गया और अपनी सेवा एवं कार्यकुशलता के कारण अपने बराबर वालों से बढ गया। जब नसीर खा की मृत्यु हा गई तो वह उसके भाई दीलत खा की सेवा में चला गया। वहाँ से वह बिबन के सेवकों में, जो मुल्तान सिक्न्दर लोदी के (१४८) प्रतिष्ठित अमीरों में से था, शामिल हो गया। उसे थोड़ा बहुत सम्मान प्राप्त हो गया। अधिकान्त महत्वपूर्ण प्रबन्ध उसके परामर्श से हाते थे।

शेरशाह का प्रारम्भिक जीवन

उसका पुत्र फरीद अपनी उद्वृत्ता एवं दुष्टता के कारण अपने पिता को हृष्ट करके उससे पृथक् हो गया। बहुत समय तक वह ताज खा लोदी की सेवा में रहा। कुछ समय तक अवध में कासिम हुसेन खा ऊजवेक का सेवक और बहुत समय तक मुल्तान जुनैद^२ बरलास का सेवक रहा। एक दिन मुल्तान जुनैद बरलास किसी कार्य से उसे तथा दा अन्य अफगानों का, जो उसके सेवक थे, हजरत गेती मितानी फिरदौस मकानी की सेवा में ले गया। जैसे ही हजरत की दूरदर्शिता में परिपूर्ण दृष्टि उसपर पड़ी उन्होंने अपनी पवित्र जवान से कहा कि, "मुल्तान जुनैद! इस अफगान के नेत्रों से (फरीद की ओर सकेत करके) पद्मयत्र एवं विद्रोह टपकता है। इसे बन्दी बना देना चाहिये।" उन्होंने अन्य दोनों के प्रति कृपा दृष्टि प्रदर्शित की। इससे पूर्व कि मुल्तान^३ उसे अपने आदिमियों को सौंपे फरीद, हजरत गेती मितानी के नेत्रों में शक्ति होकर, भाग गया^४। इसी बीच में उसके पिता

१ इमे चौद अश्रवा चाद होना चाहिये। यह गेहताम सरकार में था। (दिसिथे Beames *Journal Asiatic Society Bengal*, 1895, p 81)।

२ मुल्तान जुनैद बरलास ने बाबर के पूर्व के राज्य की व्यवस्था में बड़ा महत्वपूर्ण भाग लिया। (बाबर नामा, पृ० ३२६)।

३ मुल्तान जुनैद।

४ तारीखे शेरशाही में इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है मुहम्मद खा की और से मनुष्ट होकर (शेर खा) मुल्तान जुनैद के साथ फरीद, द्वितीय फिरदौस मकानी हजरत बाबर पादशाह की सेवा में पहुँचा और चौखट चूमने का सम्मान प्राप्त किया। चन्देरी के युद्ध में (जनवरी फरवरी १५२८ ई०) वह उनका साथ था। वह बहुत समय तक मुग़लों के मध्य में रहा और उसने उनकी युद्ध की विधि, शासन व्यवस्था एवं उच्च पदाधिकारियों के हाल चाल का ज्ञान प्राप्त कर लिया। प्रायः वह अफगानों से कहा करता था कि 'यदि भगवत मेरा साथ दे और प्रताप मेरी महायना करे तो मैं मुग़लों का सुगमतापूर्वक हिंगुरतान के बाहर निकाल सकता हूँ।' जब लोग यह बात सुनते तो उनकी खिल्ली उड़ाने थे। जब वे उन्हें पास से उठकर जाते तो कहते कि, 'शेर खा क्या डींग मारता है और ऐसी बातें करता है जो उसके सामर्थ्य के बाहर है।' शेर खा के इतिहास के मकलन करने मुक्त अब्बाम ने अत्यधिक प्रतिष्ठित मुन्गी शेख मुहम्मद मबना (?) जो मेरे चाचा थे, तथा पहुँचे हुये मुन्गियों में चुने हुये शेख मलही करतल से, जिनकी अवस्था लगभग ८० वर्ष थी, सुना है कि 'चन्देरी के युद्ध में मैं फरीद द्वितीय फिरदौस मकानी हजरत बाबर पादशाह की सेना के साथ खाने खाना यूसुफ खेले की सेवा में था। शेख इबराहीम मगवानी ने मुझसे कहा 'भाभो जहाँ शेर खा ठहरा है वहाँ चलो। जो बातें उसके सामर्थ्य के बाहर है और जिन्हें वह कहा करता है तथा उसकी वे बातें जिन पर लोग हँसते हैं, सुनो।' मैंने कहा, 'बहुत अच्छा।' दोनों सवार होकर जहाँ शेर खा ठहरा था पहुँचे। बात-चीत के समय शेख इबराहीम ने कहा कि, 'यह भगवत है कि अफगान पुनः मुक्त हिन्द पर अधिकार प्राप्त कर लें और मुग़ल हिन्द से चले जायें।' शेर खा ने कहा, 'शेख मुहम्मद! तू मेरे तथा शेख इबराहीम के मध्य में साक्षी रहना। यदि मौभाग्य एवं

(पिछले पृष्ठ का फुट नोट)

पनाप मेरी महायत्ना करे तो मैं अल्प समय में मुगुलों को हिन्द से निकाल दूँगा कारण कि मुगुलों को युद्ध एवं तलवार चलाने की कला में कोई अधिक कुशलता नहीं प्राप्त है। अफगानों ने स्वयं अपने विरोध के कारण हिन्द-देश को खो दिया है। मैंने मुगुलों के बीच में रह कर उनकी युद्ध विधि देख ली है। वे रण-क्षेत्र में दृढ़ एवं सुव्यवस्थित नहीं रह सकत। उनका पादशाह अपने उकृष्ट वश एवं उच्च श्रेणी के कारण स्वयं राज्य व्यवस्था की ओर ध्यान नहीं देता। वह अपने राज्य का शासन-प्रबन्ध अपने अमीरों एवं उच्च पदाधिकारियों को सौंप कर उनके वचन एवं आचरण पर निर्भर रहता है। सैनिकों, प्रजा एवं विद्रोही जमींदारों की समस्याओं का समाधान धूम द्वारा हो जाता है। हितैषी अथवा विरोधी जिस किसी के पास धन है वह धन द्वारा अपनी इच्छानुसार अपने काम चला लेता है। जिसके पास धन नहीं वह चाहे मैरुओं बाग तलवार चलाये अथवा निष्ठा प्रदर्शन करे उसे कोई मफलता प्राप्त नहीं हो सकती।

शेर

हर द्वार पर जब तुम्हें घूम लेने वाले मिलें,
यदि नरे पास धन है तो तू शक्ति से रहेगा।

धन के लोभ में वे स्वामी के मित्र तथा शत्रु की कोई चिन्ता नहीं करते। यदि भाग्य ने मुगुलों को दिया तो श्रेष्ठ जितु देखेंगे कि मैं मुगुलों को किम प्रकार बन्दी बना लेता हूँ। उन्हें उदात्त गणित ने दूंगा।

कुछ दिन उपान्त भोजन के समय शेर खा पादशाह के दरबार में उपस्थित था। शेर खा के सामने माहिचा (मोटी सेवई के प्रकार की कोई चीज अथवा मखली रूपी मास) चीनी की प्लेट में रखी गई। वह माहिचा के खाने की विधि न जानता था। उसने चाकू से माहिचा को टुकड़ टुकड़े करके चम्मच में रखकर सुगमतापूर्वक खा लिया। हजरत फरीदू द्वितीय, फिरदीम मकानी बाबर पादशाह को शेर खा की मूल-रूप पर आश्चर्य हुआ। अपने बच्ची खलीफा से कहा, 'शेर खा की ओर मे अभावधान न रहना चाहिये कारण कि वह बड़ा प्रतिभाराली है और बादशाही के चिह्न उसके ललाट से दृश्यमान है। मैंने इससे बड़े बड़े भी अनेक अफगान अमीर दले हैं। कभी मेरे हृदय में कोई बात न आई किन्तु इसको देखन मात्र मेरे हृदय में आता है कि उसे बन्दी बना लेना चाहिये कारण कि प्रतिष्ठा का फल (प्रकाश) एवं श्रेष्ठता के चिह्न उसमें पाये जाते हैं।' सुल्तान जुनैद ने विदा होने समय खलीफा से शेर खा की अत्यधिक सिफारिश की थी। शेर खा ने भी खलीफा को अत्यधिक पेशकश प्रदान की थी। उसने निवदन किया कि, 'शेर खा निरपराध है। उसके पास इतनी सेना नहीं कि उसके प्रति कोई शत्रु की जा सके। यदि पादशाह शेर खा को बन्दी बना लेंगे तो जो अफगान पादशाह भी मेवा में हैं, वे सब भय मीत हो जायेंगे और अन्य अफगानों को फिर हमारे वचन तथा प्रतिष्ठा पर विश्वास न रहेगा। उनमें बड़ी अव्यवस्था फैल जायगी।' पादशाह इस बात पर चुप हो गये। शेर खा अपनी मूलरूप के कारण सम्भ्रम गया कि मेरे विषय में कोई बात हो रही है। जब शेर खा उस स्थान पर रहा वह ठहरा था पहुँचा, तो लोगों से कहा कि, 'आज पादशाह ने मेरी ओर अनेक बार दृष्टि डाली और खलीफा से कुछ बातें की। वे मेरी ओर ईर्ष्या की दृष्टि से देखते थे, मेरा इस स्थान पर रहना उचित नहीं। मैं जानता हूँ।' तत्काल वह सवार होकर लक्ष्मर के बाहर चला गया। कुछ दिन उपान्त पादशाह ने देखा कि शेर खा दरबार में नहीं है। पादशाह ने शेर खा को बुलावया। लोग जहाँ वह ठहरा था उसे बुलाने पहुँचे। शेर खा जा चुका था। बादशाह ने खलीफा से कहा कि, 'यदि तू न रोकरता तो मैं उसे तत्काल बन्दी बना लेता। उसके द्वारा कोई बात होने वाली है।' (तारीखे शेरशाही - डा० परमात्मा शरण की हस्तलिपि, पृ० ६०-६५; इलाहाबाद विश्वविद्यालय की हस्त लिपि, पृ० ५६-६०, अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि, पृ० ५८-६३, इलिपट, वाडलीपन न० ३७१)।

हमन भन्वी खा द्वारा रचित तयारीखे दीलते शेरशाही में, जिसकी प्रामाणिकता सिद्ध है, इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है: "जब जुनैद हजरत सुल्तान जहीरुद्दीन बाबर के चरणों का चुम्बन करने के लिये आना हुआ तो हम लोगों (हमन भन्वी तथा शेर खा) को उनसे आदेश दिया कि हम हजरत बाबर

की मृत्यु हा गई और उसकी धन-सम्पत्ति उसके अधिकार में आ गई। सहसराम के क्षेत्र में जीना के जगलो में, जा रोहतास का एक परगना है, चारी, डर्बती एवं लूट मार तथा विद्रोह प्रारम्भ कर दिया।^१ अल्प समय में घूर्तता एवं दुष्टता में अपने युग के विद्रोहिया व आगे बढ़ गया। इस प्रकार

बादशाह की सेवा में उमक माथ खाना हों। जब हम उनका स्वामी दरबार में पहुँच ता हजरत बाबर की सेवा में सम्मान प्राप्त कर उनका दरबार व सेवकों में सम्मिलित हो गये। बाबर ने उनको (शेर खा व) प्रति श्रद्धा सम्मान प्रदर्शित करके उमें खिलअत प्रदान की। सुल्तान जुनैद बरलाम ने शेर खा की प्रशंसा की और कहा 'उमके लिये आवश्यक है कि वह हम जम मरीखे (पादशाह) की सेवा में सम्मिलित हो जाय कारण कि हमने सम्मान एवं उमकी प्रतिष्ठा में श्रद्धा हा जायगी।' शेर खा ने तीमूरी सुल्तानों व दरबार की प्रशंसा मार राज भक्ति की शपथ ली। बाबर ने दया एवं कृपा प्रदर्शित करत हुये दावत का प्रबंध किया और खान का उममें आमन्त्रित किया। हजरत बाबर ने शेर खा के उत्तम व्यवहार की बड़ी प्रशंसा की। भोजन क पश्चात् मदिरापान के समय उमने (शेर खा न) हाश्र हवाम खी दिया और उम गाण्ठी क मन्व का भूलकर मुभसे (हसनअनी खा मे) कहा, 'बाबा ईश्वर ने ब्राह्मणों को धर्मनिष्ठ मुस्लिमों (मामनान) का सहायता से तीमूरी वंश का हिन्दू में निकाल कर अफगानों का राज्य पुन हृदता पूर्वक स्थापित कर दूया। मयाग से नासिर कुली एवं उमक भारी ने यह बात सुन ली। उन्होंने इसे हजरत बाबर क कारना तक पहुँचा दिया। व हम बात से बड़े रुष्ट हुये। ना मर कुली एवं मेहरान कुली का आदेश दिया कि शेर खा पर हथियार रखें और प्राप्त काल उस अफगान का बन्दी गृह में पहुँचा दें। जुनैद बरलाम की कड़ी पकड़ की गई। सीमाध्य से मुभ हम बात का पता चल गया। शेर खा का खतर से मचत कर दिया। उमी रात्रि में दा द्रुतगामी वाह लेकर वह अपने स्थान को चला गया किन्तु जुनैद बरलाम की सेवा में प्राथना पर भेज कर चमा याचना करत हुये लिखा कि 'बिना आज्ञा मरे चले आने का कारण यह था कि मुझे आम पास क सरदारों का भय था। अपनी धन सम्पत्ति की रक्षा मर लिये आवश्यक था अन्यथा मैं अपने भायका हजरत सुल्तान क दरबार क दामों एवं प्रशंसा की व ल देने वालों में सम्मिलित हूँ।' (हसन अनी खा तवारीख दोस्तै शेरशाही डा० परमा मा राख हसनलिफ, पृ० १३ १५)। शेर खा बाबर से इसके बाद भी सम्बन्ध बनाये रहा। बाबर नामा से पता चलता है कि बाबर का २१ माच १५२६ ई० का भी शेर खा का पत्र, जब बाबर चौसा की आर ना रहा था, प्राप्त हुआ। (बाबर नामा, पृ० ३५५)।

अबुलफजल ने इतहासनामा क उत्तरदायि व से उवेका करत हुये अपने भाशयदाता क शत्रु की ना कट्ट भालाचर्चा की इ उमक मर्य का अंश नहीं। किन्तु अफगान इतिहासकारों ने भी उमके प्रारम्भिक जीवन क विषय में कुछ इसी प्रकार की कथा नयों का उल्लेख किया है, कि तु शेर शाह क न्यायत्व का दखल हुये इन कहानियों का अधिक महत्व नहीं दिया जा सकता। बाक़ाते मुदताकी की एक कहानी इस प्रकार है सागरपुर तथा उज्जैन की आर सीमा महिल प्रस्थान करत समय शेर शाह ने मल्लू खा का बनावत कि प्रारम्भ में मग नाम किसी न न सुना था राजाना धनुष बाण लेकर १५ १५ काम शिकार हेतु पैदल चला जाता था और मार-मार फिग करता था। शिकार कर व पुन घर लौट आता था। एक बार में चारों तथा डाकुओं क समूह में फँस गया और उनका माथ वि भन्न प्रदेशों (खिलायत) में लूट मार किया करता था। एक दिन में अपने माथियों व माथ एक नीला में था। इसी बीच में शत्रु हम पर दूट पड़े। मुझ में युद्ध की शक्ति न थी। जब मैंने देखा कि वे लोग विजय प्राप्त किये लेते हैं ता मैंने सिंग पर धनुष बाण बांध लिया और नदी में वृद्ध पड़ा। इ कुनोह तक नदी में तैरता निकल गया। मल्लू खा ने दातों तले अँगुली दबा ली और आश्चर्यचकित हो गया। (शेख रिक्त्लाइ मुस्ताकी बाक़ाते मुदताकी—ब्रिटिश म्युजियम की हसनलिफि पृ० १०३)।

इस प्रसंग में अबुलफजल के शब्द इस प्रकार हैं 'राहननी, दुषदी व महुम कुशी। बाक़ाते मुदताकी में लिखा है कि 'दोँ मुदल शेर खा कबताकी व राह जनी मी कद' (इस बीच में शेर खा चारी-डर्बती करता रहा)। कबताकी शब्द का प्रयोग बाबर नामा में भी बहुत हुआ है। वहाँ इस शब्द का अर्थ छोपे मारना है कि तु इस स्थान पर सम्भवत डर्बती ही तात्व है। (बाक़ाते मुदताकी—ब्रिटिश म्युजियम की हसनलिफि, पृ० ६६)।

मुल्तान बहादुर गुजराती ने ध्यापारियों के हाथ उसको सुहायतायें धन भेजकर उसे अपने पास बुलवाया। उसने उस धन को अपने विद्रोह का साधन बना लिया और जाने के लिए बहाना कर दिया और ग्रामों तथा कस्बों के आश्रमण, लूट-मार एवं धन के अपहरण में तल्लीन रहने लगा। अल्प समय में गुड्डे तथा बदमाश बहुत बड़ी सख्या में उसके पास एकत्र हो गये।

शेर शाह के प्रारम्भिक युद्ध

इसी बीच में बिहार के हाकिम^१ की, जो लोहानी अमीरों में से था, मृत्यु हो गई और उसके स्थान पर कोई शासन प्रबन्ध करने वाला न रहा। शेर सा अपने गुड्डों सहित शीघ्रातिशीघ्र वहाँ पहुँच गया, और अपार धन-सम्पत्ति अपने अधिकार में कर ली। वहाँ से लौट कर वह पुनः अपने स्थान पर पहुँचा और उलुग मीर्जा पर जो सरयू के समीप था अचानक टूट पड़ा और घूर्ततापूर्वक उमपर अधिकार जमा लिया। वहाँ से लौटकर उसने बनारस पर आक्रमण किया। जब उसकी धन-सम्पत्ति एवं उसके महायुवों की मख्या बहुत बढ़ गई तो पटना जाकर उसने उम क्षेत्र पर अधिकार जमा लिया। मूरजगढ़^२ में, जो बगाले के हाकिम के राज्य की मरहद पर है, मैना लेकर पहुँचा। युद्ध करके (उमपर भी) विजय प्राप्त कर ली और उम क्षेत्र पर भी अधिकार जमा लिया। एक वर्ष तक बगाले के मुल्तान नुसरत शाह^३ से युद्ध करता रहा और दीर्घकाल तक गौड^४ का अवराध किये रहा।

शेर शाह तथा ज्योतिषी

एक विचित्र घटना इस प्रकार घटी। शेर सा ने मुना कि उडीमा के राजा की सेवा में एक प्रतिष्ठित ज्योतिषी है। उसने उसे बुलाकर उससे अपने पडयत्र एवं अपनी कुत्सित योजनाओं के विषय में पूछना चाहा। राजा ने ज्योतिषी को जाने की अनुमति न दी किन्तु ज्योतिषी ने लिखकर भेज दिया कि, "तुझे एक वर्ष तक बगाले पर अधिकार नहीं प्राप्त हो सकता। अमुक तिथि को अधिकार प्राप्त हो जायगा। उम दिन एक घड़ी को गगा नदी को पार करने का अवसर मिल जायगा।" सयाम से जो कुछ उसने लिखा था, वह पूरा हो गया।

१ मुल्तान मुहम्मद, दरिया लोहानी का पुत्र।

२ मुोर में, उम जिले के पूर्वी द्वोर पर, किन्तु मन्थल परगने का 'तिलिया गढ़ी' होना चाहिये।

३ मूल पुस्तक में 'नसीब शाह' है किन्तु इसे 'नुसरत शाह' होना चाहिये।

४ मूल पुस्तक में 'गोरखपुर', किन्तु बहुत सी हस्तलिपियों में 'गौड' है, यही ठीक है।

५ अर्मेकिन ने नसब नामा से यह कहानी उद्धृत की है — इन दिनों वह कुछ मित्रों के साथ पटना के बाजार में जा रहा था। मार्ग में उसे कोने में बैठा हुआ एक कज़ीर मिला। वह चुपचाप ध्यान-मग्न था। वह अचानक मानो दैवी प्रेरणा में चिल्ला उठा, "देखो देहली का बादशाह पैदन जा रहा है।" शेर सा ने शकुन को स्वीकार कर हुये रुमाल में गाँठ बाँध ली। [William Erskine *A History of India* (London 1854), Vol II, p 136 note]।

(१४९)

शेर

‘मैं ने एक बुद्धिमान् से सुना है कि बुद्धिमत्ता तो बहुत है,
किन्तु वह मानव जगत में फैली हुई है।’

जिन दिनों विजयी पताकार्यों मालवा तथा गुजरात की विजय हेतु रवाना हुईं उसने अवसर पाकर अपनी उद्वृत्ता को सीमा से अधिक बढ़ा दिया।

शेर खा के प्रारम्भिक जीवन का यह सक्षिप्त विवरण था। उसका शेष हाल, अन्त एव उसकी शोचनीय दुर्दशा का उल्लेख हजरत जहाँबानी के इतिहास के बीच-बीच में किया जायगा ताकि विद्रोहियों एव पड़्यत्रकारियों को शिक्षा प्राप्त हो सके।

हुमायूँ द्वारा राज्य का प्रबन्ध

सक्षेप में, जब हजरत जहाँबानी ने पूर्व के प्रदेशों के आक्रमण का सकल्प कर लिया तो मीर फ़क़ अली को, जो हजरत फिरदौस मकानी गेती सितानी का प्रतिष्ठित अमीर था, दाहलमुल्क देहली^१ के शासन प्रबन्ध हेतु नियुक्त किया और दाहलखिलाफा आगरा का शासन-प्रबन्ध मीर मुहम्मद बख्शी को, जो राज्य के विश्वास-पात्रों में से था, सोपा। यादगार नासिर मीर्जा को, जो हजरत जहाँबानी के चाचा का पुत्र था, उसकी जागीर कालपी^२ में भेज दिया गया ताकि वह उस क्षेत्र में रहकर वहाँ का शासन प्रबन्ध ठीक रखे। नूरुद्दीन मुहम्मद मीर्जा को (जो हजरत जहाँबानी की बहिन गुलरग बेगम^३ का पति था और इफ्त किबाब^४ इस्मत निकाब^५ सलीमा सुल्तान बेगम जिसके गर्भ से थी), कन्नौज एव आस पास के क्षेत्रों को देख-रेख सोपी गई।

हुमायूँ का पूर्व की ओर प्रस्थान

हजरत जहाँबानी इस प्रकार राज्य के प्रदेशों का शासन प्रबन्ध करके बेगमा सहित^६ नौका द्वारा पूर्व की ओर रवाना हुए। मीर्जा अस्करी तथा मीर्जा हिन्दाल साथ थे। अमीरों में से इबराहीम बेग चाबूक, जहाँगीर कुली बेग, मुसरो बेग कूकुल्लाग, तरदी बेग खा कूच बेग, इटावा का तरदी

१ अबुलफ़जल ने आगरा के लिये दाहलखिलाफा तथा देहली के लिये दाहलमुल्क शब्द का प्रयोग किया है। दाहलखिलाफा में सम्भवतः तात्पर्य यह राजधानी है जहाँ बादशाह स्वयं रहता हो।

२ कालपी उत्तर प्रदेश के जालौन जिले की एक तहसील।

३ बाबर तथा दिलदार बेगम की पुत्री, दिलदार बेगम की प्रथम सतान जिम्का जन्म सम्भवतः १५११ से १५१५ ई० के मध्य में हुआ। अबुलफ़जल ने अकबर नामा भाग २ में बैराम खा एव सलीमा सुल्तान बेगम के विवाह का उल्लेख करण हुए लिखा है कि बाबर ने मीर्जा नूरुद्दीन मुहम्मद का विवाह अपनी पुत्री गुलबग बेगम से किया। सलीमा सुल्तान बेगम उनकी पुत्री थी, (अकबर नामा भाग २, पृ० ६५)। उसका नाम नहीं गुलरंग, कहीं गुलबग, और कहीं गुलबख लिखा गया है।

नूरुद्दीन मीर्जा अलाउद्दौला का पुत्र था जो ख्वाजा हमन अक्षर का, जो नवशान्दी सिलसिले का खलीफा था, सम्बंधी था।

४ सलीख का कुम्भा (गुम्बर)।

५ पवित्रता की नकाब (सुल-पट)।

६ मूल में “मुवद्देरात तुतुके अरसन (सलीख के पद की बेगमों)”।

बेग, बराम खा, कासिम हुमेन खा ऊजबेक, बूचका बेग, आहिद बेग, दोस्त बेग, बेग मीरक, हाजी मुहम्मद (पुत्र) बाबा कश्का, याकूब बेग, निहाल बेग, रोगन बेग, मुगुल बेग एव सम्मानित अमीरों का एक बहुत बड़ा समूह विजयी सवारी के साथ था। जल तथा स्थल मार्ग से विजयी सेना प्रस्थान कर रही थी और हजरत जहाँवानी कभी नौका द्वारा और कभी घोड़े पर मवार होकर राज्य व्यवस्था एव शासन-प्रबन्ध करते हुए चुनार के किन्हे की ओर जहाँ घेर खा था खाना हुए। मुहम्मद जमान मीर्जा का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होना

जब सम्मानित सेना चुनार के समीप पहुँची तो मीर्जा मुहम्मद जमान सौभाग्य वा कुछ असा प्राप्त करने के कारण अपने ललाट पर पश्चाताप की धूल मले हुए तथा लज्जा के पसीने से अपने मुह को भिगोए हुए गुजरात में आकर चौबट चूमने का सौभाग्य प्राप्त करके सम्मानित हुआ। इस घटना का संक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है : मीर्जा के पहुँचने के पूर्व हजरत जहाँवानी की प्रिय (१५०) बहिन मामूसा मुल्तान बेगम^१ ने, जो मीर्जा की पत्नी थी, आगरा में मीर्जा के अपराधों को क्षमा करने की प्रार्थना करके माफी का फरमान प्राप्त कर लिया था। हजरत जहाँवानी ने अपनी स्वाभाविक दया के कारण उसके अपराध पर क्षमा के अक्षर लिखकर उसे अपनी कृपा द्वारा सम्मानित करके बुलवाया था। जब मीर्जा उत्कृष्ट सेना के समीप पहुँचा, तो कुछ प्रतिष्ठित अमीर उसके स्वागतार्थ भेजे गए। जब वह एक दिन की यात्रा की दूरी पर पहुँच गया तो मीर्जा अस्करी तथा मीर्जा हिन्दाल सम्मानित आदेशानुसार पहुँचे। मीर्जा अस्करी ने आदेशानुसार हाथ सीने तक लेजाकर और मीर्जा हिन्दाल ने तस्लीम^२ की प्रधानुसार हाथ पर सिर रख कर तस्लीम की। मीर्जा को बड़े आदर-सम्मान से शाही शिविर में पहुँचाया गया। उम दिन मीर्जा शाही आदेशानुसार अपने खेमे में उतरा। दूसरे दिन वह उत्कृष्ट दौलतखाने^३ में पहुँचा और अभिवादन करके शाही कृपाओं द्वारा सम्मानित हुआ। एक ही दरवार में वह दो बार विशेष खिलअत, पेटी, तलवार एव घोड़े द्वारा सम्मानित हुआ।

क्षमा के विषय में अबुलफजल के विचार

नि सन्देह ईश्वर के विशेष चुने हुए व्यक्ति पापों को उपकार द्वारा कस्य कर लेते हैं^४ और अवगुण को गुण समझने लगते हैं। दैवी कृपा के भंडार में कोई कमी नहीं। ऐसा होता आया है कि उसकी विशेष अनुकम्पा उस अनुपात में प्राप्त होती है जितना कि पाप होता है। जितना

१ मामूसा मुल्तान बेगम मीरान शाही की पुत्री। बाबर तथा मामूसा मुल्तान बेगम का विवाह ११३ हि० (१५०७ ई०) में हुआ। (बाबर नामा, पृ० ८४)।

२ तस्लीम : अभिवादन की एक विधि। (आईने अकबरी) के अनुसार तस्लीम करने वाला अपने दायें हाथ का नीचे का भाग भूमि पर रख देता था और फिर उभे धीरे-धीरे उठल हुये सीधा खड़ा हो जाता था और अपने हाथ की हथेली अपने सिर के तारक (माँग मन्बनः सिर) पर रखता था। इस उत्तम रीति से वह आत्म-ममर्षण की प्रथा का पालन करता है। (आईने अकबरी : आईने कोउरिना व तस्लीम)।

३ राज-मन्बन।

४ पापों की चिन्ता न करते हुए उपकार करते हैं।

ही अपराध एव पाप में वृद्धि होती है, क्षमा तथा अनुकम्पा (की भांश) बढ़ती जाती है। यह गुण मुल्तानो के लिए, जो ईश्वर की छाया है, बड़ा ही उपयुक्त है। इस प्रकार अपराधों को क्षमा कर देने से उनकी अनुकम्पा के विस्तार तथा उनकी शक्ति के क्षेत्र को कोई हानि नहीं पहुँचती। उस अभागे को जो अपनी कुकृतियों पर लज्जित होता है, दंड की विपदा से, मुक्ति का परवाना प्राप्त हो जाता है। सक्षेप में, हज़रत जहाबानी जन्नत आशियानी ने इतने बड़े विद्रोह के वावजूद जिसके कारण वह किसी मुक्ति का पात्र नहीं हो सकता था, इल्लाके रब्बानी^१ के अधिकारी होने के कारण दुराचार का बदला उपकार से दिया।

ईश्वर को धन्य है कि इस युग के शाहशाह में यह उत्तम गुण तथा उच्च कोटि का सदाचार, उनकी पवित्र प्रकृति एव स्वभाव का अंग है। दंड देते समय वे इतना अधिक सोच विचार करते हैं जितना आदम से लेकर इस समय तक किसी भी प्रतापी बादशाह ने न किया होगा और इन उत्कृष्ट गुणों से कोई भी इतना मुशोभित न रहा होगा। इस प्रकार इस प्रथम में अत्यधिक उदाहरणा में मे योड़ी सी बातें कही जायेंगी। ईश्वर इन गुणा में नित्य-प्रति वृद्धि करता रहे और इन उदारता के आशीर्वाद में उन्हें दीर्घायु एव उनके राज्य को उन्नति प्रदान करे।

हुमायूँ द्वारा चुनार-विजय

शेरशाह का चुनार से बंगाल की ओर प्रस्थान

सक्षेप में, जब शेर शा को विजयी प्रकाश-युक्त पताकाओं के उदय के समाचार प्राप्त हुए तो वह अपने पुत्र कुतुब खा को कुछ सैनिका सहित चुनार^२ के किले में नियुक्त करके तथा किल

१ ऐसी नैतिकता जिसमें दैवी गुण पाये जाते हैं।

२ तारोखे शेरशाही में चुनार विजय के पूर्व की घटनाओं का उल्लेख इस प्रकार है —“जब हज़रत हुमायूँ बादशाह गुजरात में वापस आये तो खानेखाना यूमुफ खान ने निवेदन किया कि ‘शेर खा की ओर से आभाव धान न रहना चाहिये कारण कि वह बहुत बड़ा शय्यत्रकारी है और राज्य व्यवस्था से भली भाँति परिचित है। मममन अफगान उसके पास एकत्र हो गये हैं,’ किन्तु हज़रत बादशाह अपनी (सेना की सख्या) की अधिकता एव बादशाही अभिमान के कारण, शेर खा को कुछ न मममने थे। वहाँ बहुत हज़रत बादशाह ने आगम में स्थिति की। हिन्दू बेग की इस आशय से जौनपुर भेज दिया कि वह शेर खा का हाल माफ-माफ लिख कर भेज दे। जब शेर खा को पता चला कि हज़रत बादशाह विहार की ओर आना चाहते हैं, तो उसने जौनपुर क हाकिम हिंदू बेग की पेशकश भेजकर यह निवेदन कराया कि, ‘मैंने हज़रत बादशाह को जा आश्वामन दिया था, उससे मैं विचलित नहीं हुआ हूँ। मैंने उनके राज्य में हस्तक्षेप नहीं किया है। कृपापूर्वक मेरी राय भक्ति की हज़रत बादशाह को सूचना दे दें और मना कर दें कि वे इस क्षेत्र की ओर न आयें। मैं सेवकों एवं राजभक्तों में से एक हूँ।’ जब हिन्दू बेग ने शेर खा की पेशकश देखी तो उसे बड़ा पसन्द किया और प्रसन्न हुआ। शेर खा के वकील ने कहा कि, ‘शेर खा से कह दो कि जब तक मैं जीवित हूँ, वह निश्चिन्त रहे। उसे कोई भी हानि न पहुँचायेगा।’ शेर खा के वकील के मन्त्र उमने मम्मानिन दरबार में प्रार्थना पत्र लिखे कि ‘शेर खा आपसे निष्ठावर्तों में है। वह हज़रत बादशाह के नाम का खुला पत्रवा तथा शिका चला रहा है। वह अपने राज्य के क्षेत्र के आगे नहीं बढ़ा है। विजयी पताकाओं की वापसी क उपरान्त उमने कोई अनुचित कार्य नहीं

को दूढ़ बना कर बगाले की ओर रवाना हो गया। उसने युद्ध करके उम प्रदेश को विजय कर लिया और अत्यधिक धन-सम्पत्ति अपने अधिकार में कर ली।

हुमायूँ द्वारा चुनार विजय

जब हज़रत जहाँवानी अजत आगियानी की विद्व विजय करने वाली सनाआ वा चुनार (१५१) के क्षेत्र में पड़ाव हुआ, तो समार का शोभा देने वाली वृद्धि उस किले की विजय का प्रयत्न करने लगी। हमी खा ने, जो दूढ़ कोटा एव गगन-चुम्बी किलो की विजय में अद्वितीय था, नौकाआ पर सावात की व्यवस्था कराई^१। वह मदनौर की विजय उपरान्त मुल्तान बहादुर से पूयक् होकर दरवार के सेवका में सम्मिलित हो गया था और भीर आनश^२ के पद द्वारा मुशोभित किया गया था। उसने तस्ते के टुकड़ा स ऐसी छत का निर्माण किया कि बाल की खाल निवालने वाल वृद्धि-

क्रिया निम्ने उमक प्रति शिकायत हो सके।' जब हज़रत पादशाह को हिन्दू बेग व प्रार्थना पत्र का पना चला तो व उम वर्ष ठहर गये।

शेर खा ने अपने पुत्र जलाल खा, ख्वाम खा तर्ली (प्रथम) एव अन्य अमीरों को बगाला एव गीर नगर को मुल्तान महमूद से छीन लेने क उद्देश्य में नियुक्त किया। जब जलाल खा एव ख्वाम खा बगाला प्रदेश में प्रविष्ट हुए तो सुल्तान महमूद उनमें युद्ध न कर सका और किल में बन्द हो गया। अफगानों ने आम पाम क रक्षानों पर अधिकार चला लिया और गौड को धेर लिया। निय प्रति-युद्ध होना था।

दूसरे वर्ष हज़रत हुमायूँ पादशाह की पनाकार्यों ने बिहार एव बगाले का और प्रस्थान किया। जब व चुनार के किले के समीप पहुँचों तो हज़रत पादशाह ने अपने अमीरों से पूछा कि 'सबप्रथम हम चुनार विजय करें अथवा गौड की ओर प्रस्थान करें जिस शेर खा क पुत्र ने घर लिया है और जो अभी तक उमक अधिकार में नहीं आया है।' मुगल अमीरों ने निवचन किया कि 'सबप्रथम चुनार के किल पर अधिकार जमाना चाहिये। तदु-परान्त बगाल की ओर प्रस्थान करना चाहिये।' यह बात निश्चय हा गई। जब खान खाना यूसुफ खल आया तो हज़रत पादशाह ने उसमें इस अवश्य में पूछा। उसे बाल हा गया था कि मुगल अमीरों ने यह निश्चय किया है कि सर्वप्रथम चुनार पर अधिकार जमाना चाहिये। खाने खाना यूसुफ खल ने निवेदन किया कि, 'युवकों का मत है कि सबप्रथम चुनार का किला विजय करना चाहिये। वृद्ध का मत है कि गौड पर अधिकार जमाना चाहिये कारण कि गौड में बड़ा अधिक खजाना है। तदुपरान्त चुनार के किले की विजय मत है।' हज़रत पादशाह ने रहा, 'मैं युवक हूँ। युवकों की राय पसन्द करना हूँ। मैं चुनार का किला अपने पीछे न छोड़ूंगा' (श्लिष्ट से)। मैंने (लेखक न) खाने खाना यूसुफ खल के कुछ माधियों से जो प्रसिद्ध अफगान एव खाने खाना क विश्वास पात्र थे, सुना है कि, 'जब खाने खाना अपने स्थान पर पहुँचा तो उसने कहा कि, 'शेर खा का भाग्य उन्नति पर है कारण कि मुगल गौड की ओर न गये। जब तक वे लोग इस किले को विजय करेंगे, अफगान लाग गौड को विजय कर लेंगे और खजाने पर अधिकार जमा लेंगे।' शेर खा ने यानी मूर एव मुल्तान मरवाना का, जा चुनार के किले का शिकदार था, चुनार क किले में छोड़ दिया और अपने तथा अफगानों के जो उसके साथ थे, परिवार लेकर महकुन्दा (भरकुन्दा) के किले में चला गया।' (तारीखे शेरशाही डा० परमात्मा शरण की हस्तलिपि, पृ० ११७ १२१, इलाहाबाद विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० १०६ १११, अलीगढ़ विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० ११६ १२३, इलियट, बाइलीपन न० ३७१)।

१ इस घटना को अबुलक़सल ने बड़े भक्तिपूर्ण रूप से लिखा है। जौहर ने इसका मविस्तार उल्लेख किया है। (दखिबे आगे के पृष्ठों में तख्तकिरतुल वाक़ेआत का अनुवाद)।

२ भीर आनश —तौपकाने का मुख्य अधिकारी।

मानो, एव योग्य कलाकारों ने उस कला पर आश्चर्य से दाँतो तले अगुली दबाली। वह ऐसी सुरंग दीवार तक बना ले गया कि जब उनमें आग लगाई गई तो धरती और सारा युग वाँप उठा। शेर खा का पुत्र कुतुब खा वहाँ से भाग खडा हुआ और समस्त किले वाले क्षमायाचना करके बाहर निकल आये। किला राज्य के अधिकारियों के अधीन हो गया। यद्यपि लगभग २,००० लोगों को हजरत जहाँवानी ने रूमी खा के बचनानुसार क्षमा कर दिया था किन्तु मुईद बेग दूल्दाई ने, जो शाही दरवार का बहुत बडा विश्वास-पात्र था, कहा कि इन लोगों के हाथ काट दिये जायें और इस प्रकार आदेश दिया कि मानो पादशाह का हुक्म हो। उसने इस प्रकार की घृष्टता प्रदर्शित की। हजरत जहाँवानी ने उसे इसके लिए बहुत फटकारा। रूमी खा को शाही कृपाओं द्वारा सम्मानित किया गया। उसके सम्मान एव श्रेणी में वृद्धि हो गई। किले को उसकी सेवा के बदले में उसे प्रदान कर दिया गया। दुर्भाग्यवश कुछ ही दिनों में, युग की ईर्ष्या के कारण, विप द्वारा वह ससार से विदा हो गया।

हुमायूँ का बगाल की ओर प्रस्थान

जब सम्मानित हृदय इस अभियान की चिन्ता से मुक्त हो चुका तो बगाल का आक्रमण उत्कृष्ट साहस के सामने आया। बगाले के हाकिम नसीब शाह^१ ने ससार को शरण प्रदान करने

१ मम्बत नसीबुद्दीन मुम्बत शाह से तात्पर्य है। (होडीवाला, पृ० ४५२)।

तारीखे शेरशाही में चुनार की विजय के परचा^२ की घटना का उल्लेख इस प्रकार है “जब हजरत हुमायूँ पादशाह ने चुनार के किले पर अधिकार जमा लिया तो वे बनारस पहुँचे और वहाँ आनन्द मगल में मगल व्यतीत करने लगे। बहुत समय तक वे बनारस में ठहरे रहे और बिहार विजय की योजना बनाते रहे। उन्होंने अपना वकील शेर खा के पास भेजा कि वह सेवा में उपस्थित हो जाय। शेर खा ने कहा कि, ‘मैं भय के कारण सेवा में उपस्थित नहीं होता किन्तु मेरे पास राज भक्ति के अतिरिक्त कोई अन्य उपाय नहीं। मुझे आप जो सेवा चाहें प्रदान कर दें मैं उपेक्षा नहीं कर सकता। मेरे पास अफगानों की एक बहुत बड़ी मख्या एकत्र हो गई है। आपके दाम के पुत्र ने गौड के किले को विजय कर लिया है। उन्हें एक ऐसा स्थान प्रदान हो जाय जहाँ वे कुछ दिन स्थनीय कर सकें। जिस सेवा का भी उन्हें आदेश होगा वे सम्पन्न करेंगे। यदि गौड व बगाला मुझे प्रदान हो जाय तो मैं मगल बिहार प्रदेश छोड़ दूँगा। जिसे आप चाहें, दे दें। सुल्तान सिकन्दर (लौदी) के राज्यकाल में बगाले की जहाँ तक हद थी, वह मुझे प्रदान कर दिया जाय। पादशाही चिह्न, छत्र, मन्त्र, कौकला इत्यादि मैं पादशाह की सेवा में भेंट दूँगा। हर साल बगाला प्रदेश से २० लाख रुपया हम भेज रहेंगे। हजरत पादशाह आगरा की ओर वापस चले जायें।’ (शेर खा का) वकील हजरत पादशाह की सेवा में पहुँचा। जो कुछ शेर खा ने निवेदन किया था वह सबका सब बनाया। हजरत पादशाह ने स्वीकार कर लिया। शेर खा के पास वकील भेजकर स्वाम स्विक्रम प्रदान की ताकि वह शेर खा को दे दे और उसे सात्वना देकर उम्मे कहें, ‘जो तुने प्रार्थना की वह स्वीकार कर ली गई। तू पहुँचने में क्लिप्त एव सकोच न कर।’ पादशाह का वकील शेर खा के पास पहुँचा और घोडा तथा स्विक्रम देकर जो कुछ हजरत पादशाह ने उम्मे कहा था, कहा। शेर खा प्रमन्न हो गया कि, ‘जो कुछ मैंने कहा है (हजरत पादशाह के) सेवकों की पहुँचाना हूँ (अर्थात् पूरा करता हूँ)। रात दिन ईश्वर से मेरी प्रार्थना है कि जब तक मैं जीवित हूँ, मुझमें एव हजरत हुमायूँ पादशाह में शत्रुता उपन्य न हो। दाम को उनसे सेवकों ने (हुमायूँ से तात्पर्य है) धरती से ऊपर उठाया है।’

हजरत पादशाह के वकील के प्रस्थान के तीन दिन उपरान्त, बगाले के हाकिम सुल्तान महमूद का वकील हुमायूँ पादशाह के पास पहुँचा। उम्मे निवेदन किया कि, ‘अफगानों ने गौड के किले पर अधिका

वाले दरवार में पहुँचकर शेर खा के विरुद्ध फरियाद की। यह बात बंगाल-विजय का सबब बन गई। और सम्मानित ध्यान के आकृष्ट होने का एक और कारण बन गई। हज़रत जहाँबानी ने उसे शाही वृषाओं द्वारा सम्मानित किया और नाना प्रकार से उदारता प्रदर्शित करके उसके आदर-सम्मान को और भी उन्नति दे दी। जब यह अभियान निश्चय हो गया तो जीतपुर एक उस क्षेत्र के स्थान मीर हिन्दू बेग को, जो सम्मानित अमीरो में से था, प्रदान किये गये। चुनार, बेग मीरक को प्रदान हुआ। इस और की व्यवस्था उपरान्त विजयी सेनायें, जल तथा स्थल मार्ग से रवाना हुईं। जब पटना में शाही शिविर लगे तो दरवार के निष्ठावानों ने निवेदन किया कि, "वर्षा ऋतु आ गई है। यदि हज़रत (जहाँबानी) बंगाले का आक्रमण इस ऋतु के समाप्त होने

जमा लिया है किन्तु राज्य का अधिकारा भाग अभी तक हमारे अधीन है। हज़रत पादशाह शेर खा की बातों का विश्वास न करें और इस क्षेत्र में आ जायें कारण कि अभी तक उन्होंने शक्ति एवं अधिकार नहीं प्राप्त किया है। उन्हें इस राज्य से निकाल दें और इस उपद्रव को शांत कर दें। मैं भी आपकी सम्मानित सेवा में आता हूँ। उन लोगों में शक्यता शक्ति नहीं कि वे हज़रत पादशाह का मुकाबला कर सकें।" बंगाले के हाकिम सुल्तान महमूद की प्रार्थना सुन ही हज़रत पादशाह ने आदेश दिया कि विजयी पत्तिकायें बंगाले की ओर प्रस्थान करें। तदुपरान्त खाने खाना युक्त खल, बरलाम सरदारों एवं अन्य अमीरों को आदेश दिया कि वे आगे रवाना हों। मीर्जा हिन्दाल को आदेश दिया कि वह लक्ष्मण को अपने साथ लेकर गंगा नदी पार करके हाजीपुर की ओर पहुँचे। उत्तम सैनिकों को चुनकर ज़ीदा (श्रीडे-में सैनिकों के साथ) गौहताम एवं महकुन्दा (भरकुंडा) की पहलुयियों की ओर जहाँ शर खा था पहुँच जाय। वे स्वयं बंगाले की ओर रवाना हुए। जब शर खा को यह समाचार प्राप्त हुए तो उसे हज़रत हुमायूँ ने जो आशा थी वह टूट गई। उनसे हज़रत पादशाह के वकील से कहा कि "मैंने हज़रत पादशाह के सम्मान का ध्यान रखते हुए, पादशाह की आज्ञाकारिता में कोई कमी नहीं की। उनके राज्य में कभी हस्तक्षेप नहीं किया। जब मैंने लोहानियों से बिहार ले लिया और बंगाले के पादशाह ने उनका अधिकार जमाने का मकसद किया तो मैंने उनसे अत्यधिक विनयपूर्वक आग्रह किया कि वे मुझे मेरा हाल पर छाड़ दें और बिहार पर अधिकार जमाने का विचार न करें। उन्होंने अपनी मैना एवं अपने परिजनों की अधिकता के कारण यह बात स्वीकार न की। क्योंकि उनकी ओर वे अत्याचार हुआ था, अतः ईश्वर ने मुझे विजय प्रदान की। हज़रत पादशाह ने बंगाले के हाकिम की बात का विश्वास न किया। उन्होंने न तो मेरी ओर न अफ़ग़ान सैनिकों की ओर, जिन्हें उनकी मैना देतु मैंने एकत्र किया था, कोई ध्यान दिया। बंगाल की ओर प्रस्थान किया। जब हज़रत पादशाह चुनार के किले को घेरे हुये थे तो अफ़ग़ान मुझसे आग्रह करने थे कि मैं युद्ध करूँ। मैंने अफ़ग़ानों से कहा, 'वे बहुत बड़े पादशाह हैं। उनसे किले के लिये युद्ध करना उचित नहीं कारण कि वे हमारे आश्रयदाता हैं, जब उन्हें ज्ञान होगा कि सेना की अधिकता के बावजूद मैंने उनके सम्मान का ध्यान रक्खा तो वे मुझे भी अपने मेवकों में से एक मनसबों और इतनी बड़ी सेना के लिए कोई प्रदेश प्रदान कर देंगे। यह उपाय राज्य-व्यवस्था के हित में नहीं कि इतनी बनी सेना को अपनी सेवा में पृथक् करके उनके शत्रुओं के कइने पर अफ़ग़ानों की हाया एवं उनका ख़दरश निर्वासन करा दें। अब मुझे कोई भी आशा नहीं रही जिसके मरौमे पर अफ़ग़ानों को मातला देकर हज़रत पादशाह के विरोध में गोक मरूँ। आप सुन लेंगे कि अफ़ग़ान क्या करत है। पादशाह बंगाले की ओर प्रस्थान करने पर लज्जा एवं परचाताप करेंगे। इन दिनों अफ़ग़ान लोग संगठित हैं। उनके पारपरिक विरोध एवं भगड़ों का अन्त हो गया है। मुग़ल लोग अफ़ग़ानों को केवल पारपरिक विरोध के कारण राज्य से बंदिन कर सके।" तारासे शेरशाही : डा० एम।आ. राय की हस्तलिपि, पृ० १२७-१२१, इनाहानाद विरवविपालय हस्तलिपि, पृ० १११-१२२; अलीगढ़ विश्वविपालय हस्तलिपि, पृ० १३१-१३२; इलियट, बाइबलीन नं० ३७१।

१ मूल में, "यह बात बंगाल विजय के कारणों का उनीमा (परिशिष्ट) बन गई।"

तक स्थगित कर दे तो विजय की प्रथानुसार जीत लेना बड़ा आसान होगा कारण कि इस ऋतु में अश्वारोही बड़ी कठिनाई से यात्रा कर पाते हैं और यह (ऋतु) सैनिकों के विनाश एव तबाही का साधन होती है।" बगाले के वाली^१ ने अपने स्वार्थ पर दृष्टि रखते हुए निवेदन किया कि, (१५२) "शेर शाह को बगाले में अभी तक दृढ़ता नहीं प्राप्त हो सकी है। शीघ्रातिशीघ्र उसके विरुद्ध पहुँच जाने में वह मुगमतापूर्वक नष्ट कर दिया जायगा।" हज़रत जहाँबानी ने उस पीड़ित के प्रोत्साहन एव उसकी प्रार्थना के देखने में बुद्धि-सगत हाने के कारण विश्व-विजय करने वाली पताकाओं को प्रस्थान का आदेश दे दिया। भागलपुर^२ में उन्होंने मेना को दा भागों में विभाजित कर दिया। मीर्जा हिन्दाल को ५-६ हजार व्यक्तिगणों सहित नदी के पार कराया ताकि वे नदी के दूमरी ओर प्रस्थान करें।

अफगानों का गढी पहुँचना

जब मुग़ेर^३ में भाग्यशाली शिविर लगे तो समाचार प्राप्त हुआ कि शेर शाह के पुत्र जलाल खाँ ने जिमने अपने पिता की मृत्यु के उपरान्त मलीम खाँ की उपाधि धारण की थी, स्वास खाँ, वरमजीद^४, नरमस्त खाँ, हुँवत खाँ नियोजी तथा बहार^५ खाँ एव १५,००० आदमियों सहित गढी^६ नामक कस्बे में जो बगाले के द्वार-सदृश है पहुँचकर उसे दृढ़ बना लिया है और पड़्यत्र एव बिद्रोह कर रहा है।

शेर शाह की योजना

घटना का उल्लेख इस प्रकार है विजयी पताकाओं के प्रस्थान का समाचार पाकर शेर शाह किसी प्रकार युद्ध न करने का निश्चय करके झारखण्ड के मार्ग से इस उद्देश्य में रवाना हुआ कि

१ रामक, हाकिम।

२ २५°१५' उत्तर तथा ८७°०' पूर्व गंगा नदी के टाँचे तट पर, बिहार का एक डिवीजन तथा जिला।

३ २५°२३' उत्तर तथा ८६°२८' पूर्व, गंगा नदी के दक्षिणी तट पर बिहार में।

४ अन्य स्थानों पर अशुभकाल ने उसे 'इस्लाम खाँ' लिखा है।

५ अन्य ग्रंथों में "बर मजीद गोर"।

६ अन्य ग्रंथों में "पहाड़ खाँ" भी लिखा है।

७ मन्थल परगने का शर्ग जिम्मे दक्षिण में राममहन की पहाड़ियाँ एव उत्तर में गंगा नदी है।

८ इसे छोटिया (छोटा) नागपुर बनाया गया है और कहीं-कहीं इसे मिठनापुर के जगली महालों से सम्बन्धित बनाया गया है। बेवर्ण का विचार है कि मन्थल मूलमें भागकुण्ड अथवा बीरभूमि के लिये इम्का प्रयोग होता है।

[Beames Notes on Akbar's Sarkars, *Journal Royal Asiatic Society* (London 1896) P 97]। भागकुण्ड मरका शरीफाबाद में थी। होडीबला ने लिखा है कि झारखण्ड (जगली प्रदेश) का तात्पर्य बड़े विस्तृत भौगोलिक भू-भाग में है जिम्को निश्चित रूप से बनाना कठिन है। ब्लाखमैन ने लिखा है कि झरखण्ड नामा में बीरभूमि तथा पचेत में रतनपुर (मध्य भारत) तथा रोहताम गढ़ दक्षिणी बिहार से उड़ीसा तक की मरहद का भूभाग झारखण्ड अथवा जगली प्रदेश कहलाना है। यह कोई निश्चित भू-भाग नहीं और छोटिया (छोटा) नागपुर के भू-भाग के लिए जो रोहताम से बीरभूमि तक फैला है प्रयोग में आता है।

ब्लाखमैन ने छोटा नागपुर के विषय में लिखा है

जब उत्कृष्ट सेना बगाले में पहुँच जाय तो वह इस मार्ग से बिहार एवं उस ओर (के स्थानों में) पहुँचकर उपद्रव मचाये और बगाले की धन-सम्पत्ति भी सुरक्षित स्थान पर पहुँचा दे। जलाल खा तथा एक सेना को गढ़ी के समीप नियुक्त करके आदेश दे दिया कि जब विश्व-विजय करने वाली सेना निकट पहुँचे और वह स्वयं शेरपुर^१ पहुँच जाय तो वे शीघ्रातिशीघ्र उसके पास पहुँच जायें और युद्ध को टालें।

जलाल खा द्वारा हुमायूँ की सेना की पराजय

भागलपुर से इबराहीम बंग चाबूक, जहागीर कुली बंग, बैराम बंग, निहाल बंग, रीशान बंग, गुर्ग अली बंग तथा बूचका बहादुर^२ को और एक बहुत बड़ी सेना को जिसमें ५-६ हजार व्यक्ति थे, हजरत जहाँबानी ने नियुक्त किया। जब गाढ़ी सेनायें गढ़ी के समीप पहुँची, जलाल खा ने अपने पिता के आदेश का उल्लंघन करते हुए सेना तैयार की और शाही सिविर पर आक्रमण किया। ये लोग^३ अपने आप को सभाल भी न पाये और न युद्ध हेतु सेना की व्यवस्था ही कर पाये। शत्रुओं की सेना बहुत अधिक थी। ये लोग युद्ध के लिए तैयार भी न थे। बैराम खा ने कई बार पलटकर शत्रु की सेना पर आक्रमण किया और उनकी सेना के छक्के छुड़ा दिये। उसने बड़ी वीरता से युद्ध किया किन्तु विजयी सेना, अव्यवस्थित होने के कारण उचित रूप से साय न दे सकी और इच्छानुसार सफलता न प्राप्त हुई^४। अली खा

“In the *Akbarnama* the whole tract from Birbhum and Pachet to Ratanpur in Central India, and from Rohtasgarh in South Bihar to the frontier of Orissa, is called ‘Jharkhand,’ or jungle land. There are several geographical names that have the same signification, we find them especially in such districts as are now inhabited by aboriginal races. Thus the Gond word *dangur* means ‘a jungle,’ ‘wilderness,’ and hence the numerous Dongars, Dongris, Dongarpurs, Dongarganws, Dongartals, in Western and Central India. Even the word ‘bir’ in Birbhum, notwithstanding the various etymologies which have been proposed, is, I believe, nothing else but the Mundari *bir*, a forest. (H Blochmann Notes from Muhammadan Historians on Chutia Nagpur, Pachet, and Palamau, J A S B Calcutta 1871, p. 111)

१ मम्भवन शत्रुगु अर्थात्।

२ प्रशासन पुस्तक में ‘बचका बहादुर’।

३ शाही सेना।

४ जब (शेर खा) गौड़ पहुँचा तो उसने अपने पुत्र जलाल खा एवं अन्य अमीरों को नियुक्त किया कि वे गढ़ी का मार्ग रोके लें और इब्राहिम बादशाह पर सर्वदा दृष्टि रखें ताकि मैं नैयागी करके जो खजाना प्राप्त हुआ है उसे रोहतास में पहुँचा दूँ। जब जलाल खा गढ़ी पहुँचा तो इब्राहिम बादशाह की सेना, जो आगे थी, गढ़ी के समीप पहुँच गई। जलाल खा ने अपने अमीरों से कहा कि, “हमें हम सेना से युद्ध करना चाहिये।” अमीरों ने रोका कि “युद्ध करना उचित नहीं। शेर खा ने तुम्हें युद्ध हेतु नहीं भेजा है। राज्य के हित में यही उचित है कि गढ़ी की प्रतिरक्षा की जाय।” जलाल खा ने अमीरों की बात स्वीकार न की। १००० अस्वातीही गढ़ी में छोड़कर ६००० अस्वातीहियों सहित बादशाह की सेना के विरुद्ध पहुँचा। धीरे धीरे हुआ किन्तु बादशाह की सेना की पराजय हो गई। मुनाबक फरसुनी, अचल कतह लगाई एवं मुसुमों की धोर से अत्यधिक लोग मार गये। जलाल खा वापस होकर

हावनी^१, हैदर बख्शी तथा राज्य के कुछ अग्र पदाधिकारी शहीद हो गये।

हुमायूँ का स्वयं जलाल खा के विरुद्ध पहुँचना और उसका पलायन

जब यह समाचार पत्रिय जाना तक पहुँच ता हजरत जहाँग़ानी स्वयं शीघ्रानिशीघ्र खाना हुए। इसी आश्रमण में समुद्र को शोभा देने वाली नौका जो शाही भवागी के लिए (ही प्रयोग में आती) थी वह डूबनाम^२ म डूब गई। जब शाही सेना अभाग अफगाना के समीप पहुँची तो वे पलायन कर गये।

हुमायूँ द्वारा बगाल (गौड) विजय

हजरत जहाँग़ानी ने मीर्जा हिन्दाल को जिसे तिरहुट एवं पुरनिया प्रदान किया गया था, (१५३) उसकी प्रार्थना पर इस आश्रय से विदा कर दिया कि वह अपनी नई जागीर म जाकर उचित

गद्दी पहुँचा और गद्दी के माग का रोक लिया। उस गद्दी के युद्ध के पश्चात् वर्षा ऋतु की शनी जार की प्रारम्भिक वर्षा हुई कि जल की अधिकता के कारण मार्ग भिलना कठिन हो गया। उस भिलन पर हजरत पादशाह एक माम तक ठहरे रहे। इस बीच में शेर खा ने अक्बर पाक समस्त खजाना जा उमने प्राप्त किया था, भारतखंड के माग से रोहताम पहुँचा लिया। जब शेर खा रोहताम पहुँच गया ता उमने जलाल खा को सूचना भेजी कि वह गद्दी को छोड़कर रोहताम की ओर चला जाय। हजरत पादशाह को पता चला कि, जलाल खा गद्दी का छात्र चला गया है। वहा ऋतु की अधिकता के कारण विजयी सेना का (एक भाग) मीर्जा हिन्दाल के माथ आगम भज दिया और स्वयं बगाले की राजधानी गौड की ओर खाना हुए। गौड में वे तीन माम तक ठहरे रहे और किमी को भी उनके दरबार में उपस्थित होने की अनुमति न थी। (१५५ हि० १५३० ३१ ई० इलियट के अनुवाद में) शेर खा बनारस में पहुँचा। बनारस के हाकिम को घेर लिया। वहा से स्वाम खा को मुग़ल की आ भेजा। वहा खाने खाना युक्त खल हुमायूँ की आर मे राह का हाकिम था। शेर खा ने स्वाम खा को आदेश भेजा कि वह खान खाना को बन्दी बना ले और उसे उमकी सेवा में उपस्थित करे (कारण कि खाने खाना ही बाबर का काकुल मे हिन्दुरान लाया था)। (इलियट के अनुवाद में) स्वाम खा अचानक नगर के भीतर रात में प्रविष्ट हो गया। खाने खाना को बन्दी बनाकर बनारस ले गया। तदुपरांत बनारस पर किय प्राप्त कर ली गई। अधिकार मुग़ल ता उम नगर में थे मार डाले गए त-पश्चात् हबन खा नियोजी जलाल खा जलन, सरमस्त खा सरवानी एवं अग्र अमीर बहादुर की आर नियुक्त किये गये। उन लोगों ने उन मुग़लों को जो उम क्षत्र में थे मार मारकर राज्य मे निकाल दिया और सम्भल के किले तक पहुँचकर उनपर अधिकार जमा लिया। नगर का नष्ट अष्ट कर लिया। अन्य सेना चीनपुर की ओर भेजी। चीनपुर का हाकिम युद्ध में मार गया। वही सेना आगरा पहुँची। जो मुग़ल सेना आगरा में थी उमने युद्ध किया और पराजित हुई। कन्नौज से सम्भल तक क प्रदेश अफगानों के अधिकार में आ गये। शेर खा ने स्वाम खा को महारता जमींदार के विरुद्ध शर आशय मे भेजा कि उमके नगर को काठकर उमे बन्दी बना ले। खरीक तथा रबी की फसल में शेर खा के आदिमियों ने तहसील-बमूल की। (तारीख़ शेरशाही ड० परमाना शरख की हस्तलिपि पृ० १३७ १४०, इनालाबाद विश्वविद्यालय की हस्तलिपि पृ० १२० १३१, अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि पृ० १४३ १४७, इलियट, बाइलीपन न० ३७२)।

१ सम्भवन महावनी।

२ कलनगाव अथवा कालगौंग भागलपुर में २५°१६ उत्तर तथा ८७°१४ पूव, गंगा के दक्षिणी तट पर।

सामान महित उरु ओर से बगाला पहुँच जाय। हज़रत जहाँबानी वहाँ से निरन्तर यात्रा करते हुए बगाले की ओर खाना हुगु और देवी कृपा मे उन्होंने ९४५ हि० (१५३८-३९ ई०) में^१ बगाला^२ विजय कर लिया। शेर खा समस्त अपगानों महित बगाले का चुना हुआ राजाना लेकर शारखड के मार्ग से रोहताम के क्षेत्र में पहुँचा और धूर्तनापूरव^३ रोहताम^३ के किले पर अधिकार जमा लिया।

शेर खा का रोहतास के किले पर अधिकार जमाना

इम घटना का सशिष्ट उल्लेख इम प्रकार है जब (शेरखा) राहताम के समीप, जो एक बड़ा ही दृढ़ किला है, पहुँचा तो किले के हाकिम राजा चितामन ब्राह्मण^४ के पास आदमी भेजकर उसे अपने प्राचीन उपकारों का स्मरण दिलाया और मित्रता की, नीव स्थापित कर निवेदन कराया कि 'आज हमारे ऊपर विपत्ति आ पड़ी है। मेरी प्रार्थना है कि मेरे प्रति उदारता से काम लो और मेरे परिवार एवं माधियों को किले में स्थान दे दो, तथा मुझे कृतज्ञ बना लो।' सरल स्वभाव के राजा ने उम धूर्त की चाटुकारी एवं छल के धोखे में पड़ कर उसकी प्रार्थना स्वीकार कर ली। मित्रता के राज्य में अपगिचित उम ध्यकिन ने ६०० डोलियाँ तैयार कराईं और प्रत्येक डोली में^५ दो-

१ जून १५३८ ई०।

२ इम स्थान पर केवल गौड मे तात्पर्य है। गौड, पूर्वी बगाल तथा आसाम के साहाय्य किले में २४^०५४' उत्तर ८८^० पूर्व में बगाल की मध्यकालीन राजधानी।

३ रोहताम अथवा रोहतामगढ़ बिहार के शाहाबाद जिले के सहसराम सब डिवीजन में २४^०३७' उत्तर तथा ८३^०५५' पूर्व, महमगम कस्बे से ३० मील दक्षिण में।

४ तत्कालीन अक्षरवरी में 'हर किरान (हरि कृष्ण)'। अन्य इतिहासों में यह नाम वि भन्न रूप में लिखा है।

५ तारीखे शेरशाही में इम कहानी का खडन किया गया है और इमका उल्लेख इम प्रकार है: शेर खा ने यानी सुत एवं सुल्तान सरवानी को, जो चुनाम क किल का शिखर था, चुनाम के किले में छोड़ दिया और अपने तथा अपगानों के, जो उमके साथ थे, परिवार लेकर महककुन्दा (भरकुन्दा) के किल में चला गया। उक्त किले में इनका स्थान न था कि इनेने लौंग रखे जा सकें। शेर खा की रोहतास क किले के राजा (तारीखे शेर शाही में राजा का नाम नहीं दिया गया है। अबुलफजल ने राजा का नाम चितामन ब्राह्मण लिखा है। क्रिस्ता क अनुमार राजा हरि कृष्ण, कुछ अनुवाद करने वालों ने हर किरान अथवा हरि कृष्ण का नाम कीस पदा है, हाडीवाला पृ० ४५२) से बड़ी मित्रता थी विशेष रूप से चुरामन (चुडामणि) ब्राह्मण से जो राजा का बहुत बड़ा विश्वास पात्र था (इलियट में नायक)। इमसे पूर्व उमने शेर खा के सग भाई मिषा निजाम तथा उमके परिवार क प्रति सौजन्य प्रदर्शित करत हुए उन्हे रोहताम के किल में स्थान दे दिया था। जब कोई खतरा न रहा तो निजाम का परिवार किले क बाहर निकल गया था और किला राजा को सौंप दिया था। उक्त अवसर पर शेर खा ने उमसे कहा, "मुझे अत्यधिक आवश्यकता पड गई है। यदि कुछ दिन के लिये रोहतास का किला मुझे दे दिया जाय तो अब तक मैं जीवित हूँ इमके लिये कृतज्ञ रहूँगा। जब खतरा समाप्त हो जायगा तो किला खाली कर दूँगा।" चुडामणि ने कहा, "यू संतुष्ट रह, रोहताम का किला मैं तुमके राजा से दितवा दूँगा।" चुडामणि ने राजा के पास पहुँचकर कहा, "शेर खा एक कठिनार्थ में पड गया है। वह आपसे अपने परिवार के लिये कुछ समय के लिये (किला) माँगता है। वह आपका पडोसी है। इत अवसर पर उमके प्रति उदारता प्रदर्शित करत हुए उमके परिवार को शरण प्रदान करनी चाहिये।" राजा ने स्वीकार कर लिया। जब शेर खा

(पिछले पृष्ठ का पट्ट नोट)

अपने परिवार को महरकुन्दा (भरकुन्दा) में लेकर नीचे उतरा तो राजा अपने वचन में विरगया और कहा "जिम समय मैंने मिथा निताम को किले में स्थान दिया था ना उमकी मेना की मख्या बनी कम थी। ई शक्तिशाली था। इम समय उनकी सेना की मख्या अधिक हा गई है। मेरे आदमियों की मख्या कम है। वे शक्तिशाली हैं। मैं उनमें (किला) जबरदस्ती वापस नहीं ले सकता।" चूडामणि ने शर खाँ के पास सदर भेजा कि "कुछ लोगों ने जो मेरे शत्रु हैं, राजा को अत्यधिक माग भ्रष्ट कर दिया है और उममें किला देने में इन्कार करा दिया है।" जब शेर खाँ ने यह सुना ना उमने बन्ना दु ख हुआ। उमने राजा के पास म दश भेजा कि, "मैं तरे भरोमें एव वचन पर अपने परिवार का महरकुन्दा (भरकुन्दा) स लाया। यदि वह ममाचार हुमायूँ पादशाह को प्राप्त हो गये ता वह मेना भेजकर अरुगानों के परिवारों की हत्या करवा दगा। इमका पाप नहीं गरदन पर होगा।" उमने चूडामणि को छ मन माना घूस के रूप में दिया और कहलाया, "जिम प्रकार सम्भव हो कुछ दिन के लिये मेरे परिवार का राजा से राहनाम के किले में स्थान दिला दा। (यदि एमा न हुआ तो) मैं हजरत पादशाह में सधि कर लूँगा और राजा को नष्ट भ्रष्ट कर दूँगा।" चूडामणि ने कहा, "तू मनुए रह। मैं राजा को समझाऊँगा कि, 'तरे राज्य के लिये यह उचित नहीं कि तू विरवामघान कर। यदि हुमायूँ पादशाह को पता चल गया कि शर खाँ के परिवार वाले सुरक्षित नहीं ह ता वह उन पर आक्रमण कर दगा और उन्हें नष्ट भ्रष्ट कर दगा तथा बन्दी बना लगा। इमका पाप मंग तथा तगी गरदन पर हागा कारण कि वह तरे वचन के भरोमें पर अपने परिवार का महरकुन्दा (भरकुन्दा) के किले में ले आया है। शर खाँ यदि कठिनार्थ में पड गया ता विचार हा कर पादशाह हुमायूँ में सधि कर लेगा और तुममें युद्ध करगा। तुममें शर खाँ से युद्ध करने की शक्ति नहीं। अकारण क्यों शत्रुता मान लेना है और अपने राज्य में विघ्न डालना है ?' मैं ब्राह्मण हूँ। वह मेरी बात पर अवश्य विश्वास करेगा। म उम इमपर तयार करूँगा। यदि उमन स्वीकार न किया तो मैं बहूँगा कि मैं विप खाँ लूँगा।' जब राजा ने चूडामणि को इम प्रकार दृढ़ पाया ता उमन इम स्वीकार कर लिया कि शर खाँ के परिवार का किले के ऊपर स्थान प्रदान कर दिया जाय।

शेर खाँ का अभी किला प्राप्त होने के ममाचार मिल भी न थे कि उस ज्ञान हुआ कि स्वास खाँ कला गौड की खाई में श्रव गया और हजरत पादशाह ने सधि द्वारा चुनार व किले पर अधिकार जमा लिया है। वह बड़ी चिन्ता में पड गया। स्वाम खाँ के छोटे भाई को, जिमका नाम मुनाहिन खाँ (श्लियट में साहब खाँ) था, स्वाम खाँ की उपाधि दकर विदा कर दिया। उमें अत्यधिक चतावनी दे दी कि ' हजरत हुमायूँ पादशाह ने चुनार पर अधिकार जमा लिया है और वह कुछ दिन में ही बगाले की ओर प्रस्थान कर दगा। तू किले पर अधिकार जमाने में विलम्ब न करना।' जिम दिन स्वाम खाँ गौड पहुँचा उसन जलाल खाँ में निवेदन किया कि, "आदर इम प्रकार हुआ है कि गौड के किले पर अधिकार जमान में विलम्ब एव शिथिलता न की जाय कारण कि हुमायूँ पादशाह पीछे से आ रहे हैं।" जलाल खाँ ने कहा, "अन प्रतीक्षा करो।' स्वाम खाँ ने कहा कि "म आदर का उल्लेखन न करूँगा। सवार हो जाना चाहिये।" जलाल खाँ ने कहा, "तुम अपने (भाई के) स्थान पर चले जाओ।" स्वाम खाँ विदा हा गया। अपने भाई के स्थान पर पहुँचा। भाई की मेना का सात्वना दी और कहा, "हजरत आला का मम्मानित आदर हा हुआ है कि पहुँच हाँ मेना घोर प्रयत्न करो कि किले पर अधिकार प्राप्त हो जाय। विलम्ब एव शिथिलता मत करो।" नरीबों को आदर दिया कि लश्कर का मूचना कर दा कि वे पूर्ण रूप से तैयार हो जायें कारण कि समय नहीं है। वह स्वयं अस्त्र-शस्त्र धारण करके सवार हुआ और जलाल खाँ को मूचना भेजी (श्लियट में वकील भेजा) कि, "यह दास हजरत आला के आदेशानुसार अपनी समस्त सेना सहित सवार हो गया है। आप भी सवार हा जायें। ईश्वर ने चाहा तो विजय प्राप्त हा जावगी।' जलाल खाँ को स्वास खाँ की यह वीरता अच्छी न लगी किन्तु विचार हाकर व सवार हुए। स्वाम खाँ ने स्वयं पौरुष एव वीरता प्रदर्शन की। अभी जलाल खाँ ने आया था कि उमने किला विजय कर लिया। दान पुख्य एव वीरता में उम सेना में कोई उमके बराबर न था। जब गौड विजय हो गया, जलाल खाँ ने विजय पत्र

मशय्र जबान विठा दिये। डोलिया के दोनो ओर कनीजें नियुक्त कर दी। इस छल से सैनिका को किले में प्रविष्ट करके किले पर अधिकार जमा लिया और अपने परिवार एव सैनिका का उम किले में छोड़ कर पड्यत्र के हाथ बढा दिए और बगाले के मार्ग रोक दिये।

हुमायूँ बंगाले में

हज़रत जहाँवानी को बगाले की जल वायु बड़ी अच्छी लगी और वे भोग-विलास में प्रसत हो गये। भाग्यशाली सेना ने समृद्ध एव विस्तृत प्रदेश पाकर उपेक्षा की सामग्री की व्यवस्था कर ली। इसी बीच में मीर्जा हिन्दाल पड्यत्रकारिया एव दुष्टा की सगत में पड गया और सर्वनाश-कारी कल्पनाआ को अपने मस्तिष्क में स्थान देकर जिना शाही आदेश के बर्षा ऋतु के मध्य राजधानी

श्वाम खा के नाम पर लिखकर अपने पिता शेर खा को भेज दिया। जब शेर खा को यह समाचार प्राप्त हुये तो वह बड़ा प्रसन्न हुआ। चूडामणि भी शेर खा की सेवा में पहुँचा और निवेदन किया, कि "राजा न उसे रोहताम के किले में अपने परिवार का रखने की अनुमति दे दी है।" शेर खा अपने परिवार का किले क समीप ल गया और रात के प्रति अत्यधिक निष्ठा एव कृतज्ञता प्रकट की। सामारिक धन सम्पत्ति एव वस्तुओं में अत्यधिक नफ़्त धन एव बरत राजा को प्रदान किये और वचन दिया कि, "यदि भाग्य ने मर्ग माथ दिया तो मैं तब उपकार न मूँगा।" राजा अत्यधिक सतुष्ट हो गया और उमन निवेदन किया कि, "रोहताम का किला आपका है। आपके परिवार वाले आ जायें।" शेर खा ने अपने आदमियों का सम्भार दिया था कि जो कोई किले में पहुँच जाय वह पुन नीचे न आये। शेर खा ने स्वयं किले में पहुँचकर उमका निरीक्षण किया और ईश्वर के प्रात कृतज्ञता प्रकट करके कहा, "चुनार क किले की दमसे कोई तुलना नहीं की जा सकती। वह किला मेरे हाथ से निकल गया तो यह अधिकार में आ गया।" गौड़ विजय पर वह बहुत प्रसन्न हुआ था किन्तु रोहताम के किले की विजय पर और भी प्रसन्न हो गया। किले के रक्षकों को संदेश भजा कि, "तुम लोग राजा के पास जाकर कह दो कि तुम्हारा अफगानों के साथ रहना उचित नहीं। दमसे तुम्हें उष्ट होगा।" उमने अपने आदमियों से कह दिया, "यदि किले के रक्षक तुम्हारे कहने से नीचे न उतरें तो उन्हें मार मार कर निकाल दो।" क्योंकि शेर खा के आदमी पूर्ण रूप में तैयार थे, वे किले के रक्षकों के पास गये। जो कुछ शेर खा ने कहा था, उन्हें बतलाया। उन लोगों ने स्वीकार न किया। शेर खा के आदमियों ने तलवार की और हाथ बढाया और मार-मारकर उन्हें किले के बाहर निकाल दिया। किले में प्रत्येक रथान पर अपने रक्षक नियुक्त कर दिये और दृढ़ रूप से उमकी प्रतिरक्षा प्रारम्भ कर दी। रोहताम का किला जिम प्रकार लिखा गया, विजय हुआ। लोगों ने जो यह प्रसिद्ध कर दिया है कि शेर खा ने अफगानों को डोलियों में चिखों के बहाने से बैठा कर किले में भेज दिया और किले पर अधिकार जमा लिया तो यह नितात असत्य एव झूठ है। इस पुरतक (तुहफये अकबर शाही) क सम्मलनकर्ता शेख अली के पुत्र अब्बाम खा ने उन उच्च पदाधिकारियों में जा इस घटना के समय शेर खा के साथ थे, दमकी छान-बोहन की है। इस प्रकार मैंने प्रतिष्ठित अमीरों के सरदार मुजफ्फर खा, ममनद आली ईमा खा बिन उमर खा मरवानी के भतीजे, (इलिष्ट में —ममनदे आली ईमा खा बिन ममनदे आली ईमा खा बिन ममनदे आली हैबत खा बिन ममनदे आली उमर खा मरवानी के भतीजे मुजफ्फर खा) शेख मुहम्मद बिन शेख (इलिष्ट में मिया) नायबीद मरवानी एव कुछ अन्य लोगों से जो इस घटना में परिचित थे, इस विषय में पूछे ताँद की है। (तारीखे शेरशाही डाम परमात्मा शरण की हस्तलिपि, पृ० १०१-१०६, इलाहाबाद विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० १११ ११७, अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि पृ० १२४ १२१, इलिष्ट, वाडलीपन न० ३७१)।

प्राप्त हुआ तो उन्होंने शेख बहलूल^१ को, जो हिन्द के उत्कृष्ट सूफियों और पादशाह के कृपा-पात्रों (१५५) में से थे, बगाले में इस आशय से विदा कर दिया कि वे शीघ्रातिशीघ्र राजधानी पहुँच जायें और गम्भीर उपदेशों द्वारा मीर्जा को कुत्मित कल्पनाओं से मुक्ति दिला कर शीघ्रातिशीघ्र अफगानों के विनाश हेतु भली-भाँति^२ तैयार करें। ऐसे अवसर पर जब कि अमीर लोग पड़्यत्र की भावनाओं एवं कुविचारों पर आधारित योजनायें बना रहे थे और मीर्जा हिन्दाल को सम्मान में विचलित करने वाञ्छे ही थे, शेख शीघ्रातिशीघ्र यात्रा करते हुए पहुँच गये। मीर्जा हिन्दाल ने शेख का स्वागत करके बड़े आदर-सम्मान से अपने महल में ठहराया। शेख ने निष्ठा-युक्त गम्भीर विचार प्रदर्शन करके, मीर्जा को उस मेवा हेतु जिसके लिए वे नियुक्त हुए थे, दृढ़ बना लिया। दूसरे दिन मुहम्मद बन्दी को इस आशय से लाया गया कि वह सना के लिए घन, ऊट, घोड़े, अस्त्र-शस्त्र इत्यादि जो भी आवश्यक हो उनकी व्यवस्था करे। मुहम्मद बन्दी ने निवेदन किया कि इतना खजाना नहीं है जो सैनिकों को दिया जा सके किन्तु सामान एवं अन्य सामग्री अत्यधिक संख्या में है और वह (मीर्जा की) इच्छानुसार व्यवस्था करेगा।

मीर्जा हिन्दाल के आदेशानुसार शेख बहलूल की हत्या

इस बात को चार-पाँच दिन भी व्यतीत न हुए थे कि मीर्जा नूरुद्दीन मुहम्मद कन्नौज में शीघ्रातिशीघ्र पहुँचा। अमीरों ने मिलकर जो निश्चय किया था एवं जो पड़्यत्र रचा था उसमें मीर्जा के आगमन के कारण और भी दृढ़ता उत्पन्न हो गई। मुहम्मद गाजी तुंगवाड़ी को (मीर्जा हिन्दाल) ने पुनः अमीरों के पास भेजा। अमीरों ने अपनी पिछली योजना पर जोर देते हुए अपने सकल्प के विषय में निवेदन कराया कि, “हमारी बात के स्वीकार कर लिये जाने का प्रमाण यह है कि आप पादशाह के दूत शेख बहलूल की जो हमारी योजनाओं का छिन्न-भिन्न कर रहा है, खुल्लम खुल्ला हत्या करा दें ताकि लोगों को विश्वास हा जाय कि आप पादशाह से पृथक् हो गये हैं और हम लोग निश्चिन्त होकर मेवा करें।” शेख यात्रा की तैयारी कर रहे थे और सेना हेतु अस्त्र-शस्त्र की व्यवस्था करा रहे थे कि (मीर्जा हिन्दाल का) दूत वापस आ गया और मीर्जा नूरुद्दीन मुहम्मद की सहमति में आनिच्छ योजना की पुष्टि हो गई। मीर्जा नूरुद्दीन मुहम्मद, मीर्जा हिन्दाल के आदेशानुसार शेख को उनके घर में पकड़ कर नदी के उस पार ले गया और पादशाही बाग के समीप बलही जगह पर उनकी गरदन उड़ा देने का आदेश दे दिया। अभाग्ये अमीरों ने मीर्जा की मेवा में पहुँच कर अभिवादन किया।

१ यह नाम विभिन्न हस्तलिपियों एवं ग्रन्थों में विभिन्न प्रकार से लिखा है — बहलूल, पूल एवं फूल। वरु शेख मुहम्मद यौन शताब्दी श्वालिखरी का बड़ा भारी था। शेख मुहम्मद यौन के विषय में देखिये, मुल्ता अश्रुल कादिर बदायूनी मुन्तखबुस्तवारीख भाग ३, पृ० ४६। वे शेख बायजिद बुरतामी से प्रपना मिश्रमिना मिलाने थे। डा० ईश्वरी प्रसाद ने ‘शेख फरीदुद्दीन अत्तार’ लिखा है जो ठीक नहीं। (Ishwari Prasad • *The Life and Times of Humayun*, p 124, n I)

२ मूल में “यक दिन व यक जवान”।

मीर्जा हिन्दाल के नाम का खुत्वा

एक अशुभ मूहत्तं एव तंभे हलचल के समय मीर्जा हिन्दाल के नाम का खुत्वा पढ़वा दिया गया। उन लोगों ने प्रस्थान कर दिया^१। यद्यपि इस्मन किराव दिलदार आगाता वेगम ने, जो मीर्जा हिन्दाल की माता थी, एव अन्य वेगमों ने बहुत समताया दिन्नु उनमें कोई लाभ न हुआ। उनके कर्म की ज्ञान यह शेर पढ़ रही थी

शेर

‘लोगों का समझाना-बुझाना मरे कान के लिए हवा (ने) समान है,
विन्तु यह ऐसी हवा है जो मेरी अग्नि को तेज करती है।’

मीर्जा हिन्दाल का देहली की ओर प्रस्थान

जब मीर्जा अपने नाम का खुत्वा पढ़वाकर अपनी माता के पाग पटुना तो इस्मन किराव नीले वस्त्र धारण किए हुए थी। मीर्जा ने कहा कि, “ऐसे मशी के अवसर पर आप किस प्रकार के वस्त्र धारण किए हुए हैं?” उम इस्मन किराव ने दूरदर्शिता की दृष्टि में उत्तर (१५६) दिया, “तू मेरी चिन्ता क्यों कर रहा है? मैं तेरा शोक मना रही हूँ। तू अभी बालक है।^२ अल्पवर्षी पड़्यनवारियों की बातों में आवर तू समारंग से विचलित तथा अपने विनाश हनु बटि-बद्ध हो गया है।” मुहम्मद बरसी^३ ने आवर निवेदन किया कि, “आपने श्रेष्ठ की तो हत्या कर दी। मेरे विषय में किस कारण विलम्ब कर रहे हैं?” मीर्जा ने उसे तगल्ली देकर अपने माथ ले लिया। यादगार नागिर मीर्जा एव मीर फ़क़ अली इस शांतिपूर्ण घटना के विषय में मुग़ल कालपी के क्षेत्र से खालियार होते हुए देहली पहुँचे और नगर को दृढ़ बनाने तथा किले की प्रतिरक्षा की व्यवस्था करने लगे। मीर्जा हमीदपुर^४ में, जो फ़ीरोजाबाद^५ के समीप है, पहुँचा ही था कि यादगार नागिर मीर्जा एव मीर फ़क़ अली के शीघ्रातिरोध देहली पहुँचने के समाचार प्राप्त हुए। मीर्जा तथा अमीर लोग परामर्श करके देहली पर अविनाश जमाने के उद्देश्य से रवाना हुए। आसपास के अधिकांश छोटे छोटे जागीरदारों ने उपस्थित होकर मीर्जा के प्रति अभिवादन किया। मीर्जा ने निरन्तर यात्रा करते हुए देहली पहुँचकर उसका अनरोध कर लिया।

१ मन्सबत देहली की ओर।

२ उसका जन्म १५१६ ई० में हुआ था और ४ मार्च १५१६ ई० को बाबर को उसके कर्म के समुच्चय प्राप्त हुए। (बाबर नामा, पृ० १०३)।

३ वह बाबर का बड़ा विश्वासपात्र था। (बाबर नामा, पृ० ११८, १५५, १५६)।

४ चामरुं की हस्त लिपि के अनुसार उत्तरी फ़ीरोजाबाद के पश्चिम में ८ मील पर उम्मीदपुर अथवा फ़ीरोजाबाद से ८ मील दक्षिण पूर्व में मुहम्मदपुर। यादगार नागिर मीर्जा तथा फ़क़ अली देहली के पश्चिम में ग्वालाना हुवे और हिन्दाल पूर्व में। (बिबरज, पृ० ३३६)।

५ उत्तर प्रदेश के आगरा जिले में २७°६' उत्तर तथा ७८°२३' पूर्व में आगरा नगर में मैनपुरी के मार्ग पर, आगरा से लगभग २७ मील पूर्व में।

मीर्जा कामरान का सर्व प्रथम देहली और फिर आगरा पहुँचना

यादगार नासिर मीर्जा तथा मीर फ़त अली किच की प्रतिरक्षा हेतु कटिवद्ध हा गए। उन्होंने मीर्जा कामरान को इस घटना की सूचना देकर उससे विद्रोह एव पडयत्र के दमन हेतु पधारने की प्रार्थना की। मीर्जा लाहौर से खाना हुआ। जब वह सोनपत^१ कस्बे के समीप पहुँचा तो मीर्जा हिन्दाल अपने कार्य को पूर्ण किये जिना राजधानी आगरा की ओर चल खड़ा हुआ। मीर्जा कामरान जब देहली के समीप पहुँचा तो मीर फ़त अली ने उपस्थित हाकर मीर्जा के प्रति अभिवादन किया। यादगार नासिर मीर्जा उसी प्रकार किले का दृढ़ रखने का प्रयत्न करता रहा। मीर फ़त अली ने मीर्जा कामरान को गम्भीर परामर्श दे कर आगरा की ओर भेज दिया। मीर्जा हिन्दाल आगरा में भी न ठहर सका और अलवर^२ चला गया। मीर्जा कामरान ने आगरा पहुँचकर इस्मत किवाब दिलदार आगाचा वेगम से प्रार्थना की कि 'आप मीर्जा हिन्दाल का तसल्लो देकर सवा मे बुला लें।' बुद्धिमत्ता के परदा की वह वेगम 'मीर्जा हिन्दाल को अलवर में लाई और उसकी शीघा में बण्डा लपेटकर मीर्जा कामरान की सेवा में उपस्थित किया। मीर्जा ने उसके प्रति सौजन्यपूर्ण व्यवहार किया। दूसरे दिन उमने पडयत्रकारिया के अपराध को क्षमा करके उन्हें अभिवादन की अनुमति प्रदान की। मीर्जा तथा अमीरा ने आपस में मिलकर यमुना नदी इस आशय से पार की कि शर ग्या व विद्रोह को शान्त करें किन्तु इन सम्मानित वज्र थाला का पथ प्रदर्शन सौभाग्य द्वारा न हो रहा था, अतः उन्हें इस उत्कृष्ट सेवा का सम्मान न प्राप्त हो सका।

हुमायूँ तथा उसके अधिकारियों का भोग-विलास

सक्षेप में जब दैवी कृपा में बंगाला प्रदेश स्थायी राज्य के मेवकों को प्राप्त हो गया और उस प्रदेश की राजधानी उत्कृष्ट सेना का केन्द्र बन गई तथा प्रतिष्ठित अमीरा ने बड़ी-बड़ी जमीनें प्राप्त कर ली तो वे भोग विलास में ग्रस्त रहने तथा असाधधानी में समय व्यतीत करने लगे। राज्य के उच्च पदाधिकारी शासन प्रबन्ध की ओर बहुत कम ध्यान देते थे। राज्य के पडयत्रकारी जिनसे कि यह ससार शून्य नहीं है, पडयत्र रचने एव अशान्ति फैलाने लगे और वह समय निकट आगया जबकि ऊपना हुआ पडयत्र अपनी गिरी हुई वरीनी का ऊपर उठाये^३। सावधानी (१५७) की नींव में विघ्न पड़ गया। इस प्रकार ऐसे समाचार, जिनपर विश्वास किया जा सकता था, भाग्यशाली सिविर तक न पहुँचते थे। यदि किमी विश्वास पात्र का कुछ थोड़ा-बहुत ज्ञात भी हो जाता तो उसे इतना साहस न होता कि यह उन वाता का शुभ वाना तब पहुँचा सके वारण कि उस समय ऐसी व्यवस्था थी कि पवित्र मन्ना में कोई बटार वात न कही जा सकती थी।^४

१ २६° उत्तर तथा ७७°१ पूर्व, अम्बाला काठका के रेल के माग पर देहली के उत्तर में २८ मील पर।

२ २७°५ तथा २८°१५ अक्षांस, तथा ७६°१० और ७७°१५ देशान्तर के मध्य में। (*Rajputana Gazetteers*, Vol III, p 161)

३ पडयत्र प्रारम्भ हो।

४ सारीखे शेरशाही में इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है —जब हुमायूँ पादशाह शर खा के, जो रोहतास की पटाइयों में था, आगे गये तो शेर खा ने भी अपने उत्तम अमीरों का प्रकृत करके कहा कि "हजरत पादशाह

(पिट्ट पट्ट का फुटनोट)

वनी अथर्वरिज्य दशा में है और आगम की विलायत में पडयत हो रहा है अतः वे मुझे पीछे छात्र कर चले जा रहे हैं। यदि मित्राण उचित समझें तो मैं अपने भाग्य की परीक्षा लू मारुंग कि हमारी पूरी तैयारी है" । तब शेर खा को गत हो गया कि सभी अकगान महमन हैं और उनमें मुपुर्नों में युद्ध करने का मामल है तो व गोहनाम की पहाणियों से बाहर निराला और हजरत पादशाह में युद्ध हेतु रवाना हुआ। प्रथम पत्र पर कच्छी मिट्टी से गढ़वनी कर लेना था और शरै शरै धानी धानी यात्रा करता था। तब हजरत हुमाय पादशाह ने सुना कि शेर खा आ रहा है तो वे भी वापस हा गये और शेर खा की तरफ अग्रसर हुए। जब उमने सुना कि हजरत पादशाह पलट पड़े है तो शेर खा ने प्राथना पत्र लिखा कि यदि हजरत पादशाह बगाला प्रदेश अपने नाम को प्रदान कर दें तो मैं पादशाह का नाम का सिक्का चलवा दूंगा तथा सब का पत्रा दूंगा, मैं भी हजरत पादशाह का एक दास हा ताउगा। वह स्वयं निरंतर यात्रा करता हुआ अग्रसर हुआ चीमा एव मुहया अथवा शतिया या शबहा ग्राम पर नदी का बीच में करव ठहर गया। हम्माल पथों में यह वास्य गपट नहीं। हिदुस्तानी नामां से अपरिचित होने के कारण फारसी लिपि में सब नाम अशुद्ध है। पहनाये शरिया (अथवा नदी के पार) को अधिकांश हस्तलिपियों में पहनाकर नदी लिखा गया है। चीमा एव मुहया अथवा शतिया का कुछ हस्तलिपियों में खुरा एव खरीद तथा बुद्ध में जूमी लिखा गया है। तुहफत अकबर शाही व परबद्धि रूप में निम्न शब्दा हीम बननी ने १०८१ हि० (१६१२ ई०) में तैयार किया था वह वाक्य इस प्रकार है —

در معاند دایرة پادشاهی مابین موضع جوسک و کسور کده ، ا نام دایرة حرد در کده
 که هر دو لشکر بر یک کدر گنگ برود مدد و رؤی گنگ حردی درسد هر دو لشکر حرد و کده
 کرامت ان حردی کده حمانکده ای کده معین نبی توان کده و حلاب و گد والی در داں حردی
 حمان بود که اسب و ادب و سپه د آکتا معنی - مدد حردی هر دو لشکر بر کمار آن حردی
 شمسند

[पादशाही शिबिर के समक्ष चीमा एव बगर के मध्य में स्थित मुहया नामक ग्राम में उमन (शेर खा ने) अपने शिबिर इस प्रकार लगाये कि दोनों मैदानों में नदी के एक तट पर उतर पड़ी। गंगा को छात्रर दोनों लहरों ने मध्य में एक नहर (नदी) था। जमाना कानार इतने बुलन्द कि बना निश्चित घाट व तट पर न किया जा सकता था। उम नदी में शनना अधिन कीचण एव ललदल था कि घाट, आदमी एव उट उनमें फस जान थे। दोनों लहरों की बीचिया (पहरे) उम नहर (नदी) के किनारे बैठ गयीं। (बाडलीएन लादशाह इ लघट की हस्त लिपि नं० ३७२ एव उमले की हस्तलिपि पेट ७८)] नदी का घाट २५ गज था। उमन स्वाम खा का भी निम्ने उमने (लईन—पिशाच) महारता व वरुद्ध नियुक्त कर दिया था बुलवा लिखा। शेर खा ने जा अपना सीमा व प्राण बगर श्रुता प्रदारात करल हुए पादशाह व मुजावर में नदी का बीच में त्रिये ठहरा था (हजरत पादशाह ने) आदरा भना कि यदि उम पादशाही सम्मान का ध्यान है तो वह पाठ हट जाये और नदी का घाट छाड दे ता क हम नदी पार तक शेर खा का दां तीन मजल तक पाछा करें नदुफत व वापस चल पायें। शेर खा ने शत स्वीकार कर ली। नदी का घाट छात्रर पाछे हट गया। हजरत पादशाह ने नदी पर पुल बंध वाया और शिबिर को छात्रर एव अपने परिवार तथा अपना लेशकर लेकर नदी पार की। पादशाही मराफदा लगवाया। बुनुवे आलमे शय्व फरीश शररगत की सतान शय्व खनील का हजरत हुमायू पादशाह ने दूत बना कर शेर खा व पास म आशाव ने मना कि शेर खा से यह दां कि यह निरंतर यात्रा करता हुआ राहताम की आरचना पाय और नहीं भी न ठहर। हजरत पादशाह बुद्ध में जो तन उमका पाछा करे लौट पायेंगे नदुफत व बगाने की नागीर मा फरमान निमका बयन दिया है शेर खा व प्रत न तथा को प्रदान कर देंगे। जब शय्व खनील शेर खा के पास पहुँचा ता हजरत पादशाह ने ता बुद्ध शेर खा में रटा था वह उमने उम बना दिया। शेर खा ने लिखाने की हजरत पादशाह का आदेश स्वीकार कर लिया और (शय्व के) आदर सम्मान

हुमायूँ की वापसी

दरैन दरैन जब हिन्दुस्तान व विद्रोह के समाचार राज्य व वास्तविक शुभनित्यता द्वारा, जो अपने हित पर दृष्टि न रख कर सत्य बात की चर्चा कर दत्त हैं, जात हुए तो हजरत जहांगीरी न राज्य उ उच्च पदाधिकारिया वा बुजवाकर वापसी वा मरल्प कर लिया। यद्यपि चर्चा की अविकता के कारण समस्त भूमि अल्प मन्त्र हा गई थी और नदिया के पानी में तूफान उठ रहा था और वह समय युद्ध हेतु प्रस्थान के लिए वनापि उपयुक्त न था तथापि आवश्यकतावश वापसी को राज्य

सेवा एवं आतिथ्य में आई वरम न उठा रखी। दूरे दिन शत्रु खलीफ ने बादशाही आदिमियों के मानन साधे के विषय में अत्यधिक उपदेश दिये वात चीन व समय शत्रु खलीफ के मुँह से यह बात निरली कि, “यदि तु सधि नहीं करता तो उठ युद्ध कर और ल”। शेर खा न कहा ‘हजरत वा यही वाक्य भरे लिए बड़ा शुभ फल है। ईश्वर ने चाहा तो मैं युद्ध नरूंगा।’ बगाल वा अत्यधिक धन एवं दरत शत्रु खलीफ को प्रदान किये और उमके हृदय के पक्षी का अपने उपकार के जाल में फँसा लिया। तदुपरा त उसने शत्रु खलीफ को दरान में बुजवावा और कुतुब आलम शेर फराद शहरगज क वश व प्रति अफगानों की निष्ठा का उल्लेख किया और उमे अफगानों तथा उमके एक ही विलायत का होने के कारण लभता दिलात हुए उसकी इच्छानुसार आश्रयान्न दिला कर उससे रुजा कि मैं अफगानों से पादशाह के सधि तथा युद्ध के विषय में परामर्श करता हूँ” शेर ने अत्यधिक सोच विचार के उपरान्त कहा मुझमें परामर्श करने के कारण तुने मेरे लिये दो कठनायों खडा कर दी हैं। एक यह कि हजरत हुमायूँ पादशाह ने मुक्त दून बनाने के पाम भेजा है। यह उचित नहीं कि उनके राज्य के हित व विश्व में कोई बान नई। दूसरे यह कि तू मुझसे परामर्श के रूप में पूछ रहा है। तुजुमो ने कहा है कि यदि शत्रु परामर्श करे तो जा वात सच हो वही यही चाहिये। अफगान अपने पूजाओं व समय से इत वश (शेर फरीद गचशकर) न भता है। यदि मैं जा उचित है उमके विश्व युद्ध नई ना वेदमानी वरूंगा। हजरत मुहम्मद ने यही वात कही है अत आवश्यकतावश जो वात सच है वह मैं तुमसे कहता हूँ कि ‘तरे लिये हजरत पादशाह के सधि की अपेक्षा युद्ध करना अच्छा है कारण कि उमकी सेना में अत्यधिक अन्वयवधा फेली है। घोष तथा अन्व शत्रु नहीं रह गये हैं। उनके भाइयों न भी विद्रोह प्रारम्भ कर दिया है। वे आवश्यकतावश स घ कर रहे हैं। अत मैं वे इम सधि पर दूट न रहूँगे। अन्व वी हाथ स जाने न दना चाहिये। एसा अन्व पर न प्राप्त होगा।’ शेर खा साध के विषय में अन्वमजम में था। तब शत्रु खलीफ ने युद्ध हेतु प्रेरित किया तो शेर खा ने सधि के विषय में मना कर दिया और वह युद्ध की योजना बनाने लगा। उमने ख्याम खा को, जिसे महारता के विश्व धोड़ी सी सना सहित नियुक्त किया था बुलवाया। जब ख्याम खा उमके शिर्क में पहुँचा तो उसने आदेश दिया कि समस्त सेना अन्व शत्रु धारण रख नवार हो जाय माना महारता (हाडावाला के अनुसार भारत, हाडावाला पृ० ४५४) युद्ध हेतु आ रहा हा। जब (शेर खा का) लहरर पडल मे ३४ युगह आगे निरत गया ता उमने आदेश दिया कि वातम आ वात्रा। वर (महारता) अभी दूर है। दूसरे दिन भा वह पूरी तैयारी करके सवार हुआ और युद्ध युगे वात्रा तीव्र छाया और उहा। तब वह आत्र भी न छाया। जब आधी रात रह गई तो उमने अपने समस्त अमीरों को बुला कर उनसे कहा, मैं सध वा खडन तया ईश्वर की वृपा पर भरोसा करके पादशाह से युद्ध करता हूँ। (तारीखे शेरशाही ड० परमात्मा शरण की हस्तलिपि, पृ० १४० १५०, इनावादा विश्वविद्यालय की हस्तलिपि पृ० १३१ १४०, अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि, पृ० १४८ १५६, इलियट, वाडलीफ न० ३७१)।

की रक्षा के हित में परमावस्था समझा गया। वे बगाला प्रदेश जाह्नव बेग^१ को सौंप रहे थे किन्तु उम अभागे ने प्राचीन मेवका^२ के समान मिथ्यापूर्ण विचार प्रस्तुत करके विनामनारी मन्त्र का प्रदर्शन किया और दुर्भाग्यवश भागवर मीर्जा हिन्दाल के पास पहुँचा। हजरत जहाँगानी ने बगाले का शासन प्रग्रन्थ जहाँगीर दूली बेग का प्रदान करने एव बहुत बड़ी मेना उमकी सहाय-तार्थ नियुक्त की और बीच वर्षा^३ में वापसी की लगाम मोडकर राजधानी (आगरा) की आर खाना हुए।

शेर शाह की योजनाएँ

शेर खा ने जब शाही सेना के लौटने एव मीर्जा लोगा के राजधानी आगरा से प्रस्थान के समाचार सुने तो वह जौनपुर छोड़कर राहतास की आर खाना हुआ। उसने यह निश्चय किया कि यदि उत्कृष्ट पतावार्ये उसके विरुद्ध आये तो वह युद्ध न करके शारराट के मार्ग में, जिधर से वह आया था, पुन वापस होकर बगाले^४ की आर प्रस्थान करे। यदि ऐसा न हा^५ और शाही सेना राजधानी की ओर प्रस्थान करे तो अवसर मिलते ही वह उसका पीछा करे और रात्रि में छापा मारे। जब हजरत जहाँगानी की सम्मानित सेना निरहृत^६ पहुँची तो शेर खा, शाही लक्ष्मर की सख्या की बमी एव उत्कृष्ट शिविर की अव्यवस्था में अवगत हाकर शेरख^७ हा गया और अत्यधिक सशस्त्र मेना सहित खाना हुआ। वह मेना के आम पान के स्थान अपने अधिकार में करने लगा। किसी को भी शत्रु की धर्तता का कोई भी पता न चल पाता था।

हुमायू का शेर शाह से युद्ध हेतु प्रस्थान

इन्ने अली करावल बेगी^८ जानर निश्चित समाचार लाया और मीर्जा मुहम्मद जमान द्वारा वास्तविक स्थिति का हजरत जहाँगानी को ज्ञान कराया। यद्यपि उत्कृष्ट सेना भगा नदी पार करके राजधानी की ओर प्रस्थान कर रही थी किन्तु जब शेर खा के भाग्यशाही निविर के समीप पहुँच

- १ वह हुमायू की प्रिय पत्नी बेवा बेगम अथवा दाजो बेगम की बहिन का पति था।
- २ पाठभंग्य देखेंगे कि अनुपमकाल का बाल प्राचीन मेवकों पर चोटें करता है। इस बाल का उमरी राजनीति के सिद्धान्तों के विक्रम में बड़ा हाथ था।
- ३ “यह वाक्य स्पष्ट नहीं। यहाँ १५६६ हि० की वर्षा में तापत्य नहीं कारण कि चौमा का युद्ध २७ जून १५३६ ई० के पूर न हुआ। वर्षा हुमायू दो तीन मास तक निवास कर चुका था। मेरा विचार है कि हुमायू गौड में १५३८ ई० की वर्षा के उपरान्त अर्धान् मितम्बर या अक्टूबर में खाना हुआ था और अभी पूर्ण रूप में देश मूल न मरा था। यदि यह ठीक है तो उमने बने धीरे धीरे खाना भी दोगी।” (वेवरेज भाग २, पृ० ३४१, नोट न० १)।
- ४ गौड।
- ५ यदि हुमायू की सेना उमका पीछा न करे।
- ६ कुत्र हम्नलिपियों में ‘नरहन’ किन्तु दोनों में से कोई टोन नहीं। दोनों बहुत दूर पूर्व में थे। प्राइम के अनुसार ‘पुरतु’, निम्ने विषय में उमका विचार है कि ‘पटना’ हाता। चामर की हस्तलिपि के एव पेन्सिल के नोट के अनुसार ‘पुरनिया’ सम्भवत यही टोन ही। (वेवरेज, पृ० ३४१ नोट न० २)।
- ७ खोटा शेर। इस शत्रु का प्रयोग शेर शाह के नाम की अनुरूपता से किया गया है।
- ८ मुख्य करावल, वह अधिकारी तो शत्रुओं का पता लगाने के लिये छोटे-छोटे टुक + बना था।

जाने के समाचार प्राप्त हुए तो पादशाही क्रोध की अग्नि भडक उठी और पूर्ण ऐश्वर्य एवं वैभव से उन्होंने अपने ध्यान की लगाम उस ओर मोड़ी। यद्यपि उनसे बड़ा आग्रह किया गया कि ऐम अवसर पर जब भाग्यशाली सेना की कीचड़ इत्यादि में बड़ी लम्बी यात्रा करने के कारण शीघ्रता से (१५८) दशा हो गई है, निश्चित सकल्प को छोड़ कर शत्रु की ओर मुड़ना और शीघ्रता से कदमों से रणक्षेत्र की ओर अग्रसर होना उचित नहीं है अतः राज्य के हित में यही उचित होगा कि किसी स्थान पर पड़ाव कर दिया जाय और सेना की व्यवस्था करके पश्चिम वा दमन किया जाय तथापि हजरत जहाँगानी ने इन बातों की ओर ध्यान न दिया और गंगा नदी पार करके शत्रुओं की ओर प्रस्थान किया।

दुमायूँ की पराजय की समीक्षा

यह बात जान लेनी चाहिये कि यह प्राचीन प्रथा एवं दृढ नियम है कि जब भाग्य के राज्य के अनुभवी अधिकारी किसी को कोई बहुमूल्य वस्तु प्रदान करते हैं तो पूर्व से ही असफलता के द्वार खोलकर उसे कष्ट के कोलाहल में डाल देते हैं जिससे समृद्धि उस अद्वितीय मोती को अभिमानी न बना दे और वह उस कष्ट का उपचार करते हुए समय से कार्य करे। इस प्रकार जब दुनिया वालों के प्रकाशदायक नक्षत्र के, जो वाचूली बहादुर^१ के वक्षस्थल में नश्वर सप्तार के बुद्धिमानों को प्रकट हो चुका था और जिसकी प्रतीक्षा की जा रही थी, उदय होने का समय निवृत्त आया तो उसके पूर्व यदि कुछ निराशा प्रकट हो तो दूरदर्शी एवं बुद्धिमान् लोगों के विचार शील मुद्द में किसी प्रकार की कोई खरोच नहीं लगती। अतः ऐसी सेना को जो विश्व विजय कर सकती थी, कुछ काले हृदय के अफगानों द्वारा, जिनके मुह भी न धुले थे, ऐसी दुर्घटना का सामना करना पड़ा^२।

दुमायूँ की सेना का शेर शाह की सेना से प्रारम्भिक युद्ध

इस प्रकार उत्कृष्ट सेना ने राज्य के उच्च पदाधिकारियों के परामर्श के विरुद्ध अफगानों की ओर प्रस्थान किया। भोजपुर^३ के समीप विहिया नामक ग्राम में शेर शाह से आमना सामना हुआ। वहाँ कर्मनाग^४ नामक एक अभागी नदी है। यह दोना सेनाओं के मध्य में थी। शाही सेना ने नदी पर

१ तीमूर के पूर्वजों में दादा की ओर से चर्च। अतुलफजल ने अकबर नामा में उनके बहन्धन में एक मित्रों के उदय होने की कहानी लिखकर उम सितारे के प्रकाश को अकबर से सम्बन्धित किया है। (अकबर नामा भाग १, पृ० ६८ ७०)।

२ इमका तात्पर्य यह है कि क्योंकि दुमायूँ की अकबर मगीखा पुत्र प्रदान होने वाला था अतः दानवी महान देन के प्राप्त करने के पूर्व उसे सम्पत्तता का सामना करना पड़ा।

३ बरकुर म्ब डिवीजन, (शाहाबाद, बिहार) में दुमायूँ नामक स्थान में दो मील उत्तर में।

४ मूल ग्रन्थ में 'कर्मनाग'। बाबर ने लिखा है कि "हिन्दू लोग इस नदी के जन के विषय में बड़ी विचित्र बातें करते हैं। वे इसे वार नहीं मन्ते। वे इसके दहाने के आभा नौना द्वारा गया पार करत हैं। उनका दृढ विश्वास है कि यदि किसी में इस नदी का जन छू जाय तो उसका कर्म नष्ट हो जाता है। इसी विश्वास के कारण इस नदी का यह नाम पट गया।" (बाबर नामा, पृ० ३१५-३१६)। यह नदी तेमूर की पदाधिकारियों से सरोदय से, जो गेहनामगद से १८ मील पश्चिम में है, निकलती है। यह सर्वप्रथम उत्तर पश्चिम में और बहती है और दर्रेटा के समीप शाहाबाद (बिहार) तथा मिर्जापुर की यत्न करती हुई उत्तर में बहती चली जाती है।

पुल बाँधकर उसे पार किया। यद्यपि पादशाही सेना थोड़ी तथा बड़ी अव्यवस्थित दशा में थी किन्तु दोनों ओर के करावलों में युद्ध होता रहता था और विजयी सैनिकों को सफलता प्राप्त होती रहती थी^१। हर ओर से अफगानों की हत्या हुआ करती थी यहाँ तक कि साधारण युद्धों एवं शरणों में बहुत समय व्यतीत हो गया।

हुमायूँ की पराजय

सम्मानित भाई, जिनमें मे प्रत्येक एक इकलीम^२ की विजय हेतु पर्याप्त था, अल्पदर्शिता एवं असम्भव विचारों को अपने सौभाग्य के मार्ग का पत्थर बनाये रखे। वे सगठन के सौभाग्य द्वारा सम्मानित न हुए और ऐसे कठिन अवसर पर उनका सौभाग्य उन्हें सेवा का महत्व न समझा गया। यद्यपि चेतावनी युवत आदेश पहुँचते रहते थे किन्तु इन फौलादी हृदय वालों पर उन

मिर्जापुर से १५ मील पर यह उत्तर पूर्व की ओर मुग़ जाती है और शाहाबाद को बनारस तथा गाजीपुर से पृथक् करती है। यह चीना क समीप गंगा नदी में मिलती है।

१ तारीखे शेरशाही में शेर शाह एवं हुमायूँ के युद्ध का हाल बड़े सक्षिप्त रूप में दिया गया है (शेर रत्ना) न अफगानों को विदा करने समय कहा, "तैयारी करके सवार हो, माना हम महारता क बाण चिन्तित हों। जब एक पहर रात रह जाय तो प्रस्थान करो।" शेर खाँ के आदेशानुसार मगरन सेना सवार हुई। महारता के राज्य की ओर लगभग दार्द्रोह तन बढ़ती चली गई। तदुपान्त ठहर गई। शेर खाँ ने अफगानों में कहा, "मैं दो दिन जो म्भार होकर गया तो मेरा उद्देश्य यह था कि हजरत पादशाह को अभावधान कर दूँ ताकि वे हम वान को न सम्भ्रम करें कि हमारा लश्कर उनकी ओर आ रहा है। अब वापस हो जाओ और हजरत हुमायूँ की सेना की ओर मुख करो। अफगानों की मर्यादा को नष्ट न होने दो और रात के प्राण लेने में कोई कसर न उठा रखलो, कारण कि देश पर विजय प्राप्त करने का यही अवसर है।" अफगानों ने निवेदन किया कि, "हजरत आला किमी प्रकार की राका न करें कारण कि आचकल आपके नित्य प्रत उन्नत भाष्य एवं शुभ प्रताप से अफगानों की पारस्परिक फूट का पूणत अन्त हो गया है। उन्हें अब मुग़लों की तलवार का कोई भय नहीं।" वह फारहा पदकर तथा सेनायों सुव्यवस्थित करके शीघ्रतरीशेर पादशाह के लश्कर की ओर रवाना हुआ। जब अफगान लोग हजरत पादशाह के शिविर के समीप पहुँचे तो हजरत पादशाह को ज्ञात हुआ कि शेर खाँ पूण तैयारी करके युद्ध हेतु आ रहा है। पादशाह ने अपने लश्कर को आश दिया कि व भी निरालस अफगानों से युद्ध करें, "मैं भी बन् करके आता हूँ।" शेर खाँ को युद्ध में जिन छल धूर्तता, धोखे वाली एवं चालाकी की आवश्यकता होती है, ज्ञात थी। वह युद्ध में प्रवृत्त होन (प्रारम्भ करने) एवं युद्ध को त्याग देने के विषय में अद्वयन था। जमाने का सर्व व गर्म आजायये हुए था। अन्त तक मुग़ल लोग अपने शिविर से निरले भी न थे, कि अफगान लोग वहाँ पहुँच गये। जब अफगानों ने मुग़लों की सेना देखी तो वे निमकोच मुग़ल सेना में प्रवेष्ट हो गये और पलक भ्रमकान मुग़लों का सेना को पराजित कर दिया। अभी हुमायूँ पादशाह बन् कर भी न चुके थे कि समाचार प्राप्त हुए कि मुग़लों की सेना पराजित हो गई। मैनिक् छिन्न भिन्न हो गये हैं और सगठन नहीं हो सन। रातु इस प्रकार उनक लश्कर में प्रवेष्ट हो गये थे कि उन्हें अपने परिवारों को अपने साथ ले जाने का अवसर न मिल सका। वे आगरा की ओर लौट गये ताकि आगरा जाकर सेना की व्यवस्था करके रातु की छिन्न भिन्न कर सकें। (तारीखे शेरशाही : ७० परमासा शरण की हज लिपि, पृ० १५०-१५२, शाहाबाद विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० १४१-१५२; इतिवत्, वाडली-पन न० ३७१)।

२ अब-बाबु के प्रदेश। मध्यकालीन भूगोल वेत्ताओं के अनुसार मगर सात इलीमों में विभाजित माना जाता था।

अलवाहे इलाही^१ का कोई प्रभाव दृष्टिगत न होता था। शेरशाह धूर्ततापूर्वक कभी प्रभावशाली व्यक्तियों को उत्कृष्ट दरबार में भेजकर सधि के द्वार खुलवाता और कभी युद्ध के कुविचारा को अपनी कल्पनाओं के मैदान में दौड़ाया करता था, यहाँ तक कि उसने छल एव धूर्तता-पूर्वक पदातियों की एक सेना एव ऐसे लोगों को जो किसी योग्य न थे, तोपखाने की सामग्री सहित सामने छोड़कर स्वयं दो मजिल पीछे जाकर पड़ाव किया। पादशाही सेनाएँ जो सर्वदा विजयी रहा करती थी, उस धूर्त के छत्र को समझ न सकी। उन्होंने उनका पीछा करते हुए पड़ाव किया। जब कोई कार्य नियति के अनुसार पूरा होने वाला होता है तो कार्यकुशल लोग द्वार (१५९) असावधानी प्रकट हो जाती हैं। इस प्रकार पहरे की ओर से उन लोगों ने अत्यधिक उपेक्षा की। एक रात्रि में जब मुहम्मद जमान मीर्जा का पहरा था, उसने बड़ी असावधानी प्रदर्शित की। वह धूर्त^२, जो अवसर की घात में था, रात्रि में धावा भाकर प्रातःकाल शाही शिविर के पीछे उपस्थित हो गया। उसकी सेना तीन दलों में विभाजित थी। एक दल उसके अधीन, एक जलाश खा तथा एक स्वास खा के अधीन था। शाही सेना को अपने घोड़ा पर जीन बसने तथा अस्त्र-सस्त्र धारण करने का अवसर भी न मिला। हजरत जहाँगना सेना की असावधानी की सूचना पाकर भाग्य के कारखाने का लिखा देखकर चकित रह गये। उपाय का अब कोई अवसर शेष न था। जब वे सवार होने लगे तो बाबा जहायर, तथा कूच बेग^३ सेवा में उपस्थित हुए। शाही आदेश हुआ कि वे शीघ्र जाकर सम्मानित हाजी बेगम^४ को ले आये। उन दाना निपटावाना ने बेगम के खेमे के द्वार पर शहादत का स्वादिष्ट प्याला पी लिया। भीरु पहलवान बदरशी तथा एक अन्य समूह ने भी सरापरदये इस्मत^५ के समीप प्राण न्योछावर कर दिये। समय जरा भी न था। बेगम बाहर न आ सकती थी। किन्तु दैवी रक्षा एव हिफाजत उनकी जमानत त्रिये हुए तथा उनकी पहरेदार थी अतः दुर्भाग्यवाला के कुविचारा की आंधी न तो उनके सतीत्व एव उनकी पवित्रता के मैदान तक पहुँच सकती थी और न दुष्टा के हृदय का कुहरा सतीत्व के परदे के हाशिये^६ पर बैठ सकता था^७। दैवी आत्माओं ने पवित्रता के प्रनिष्ठित स्थान से सम्मान के हाजिबा^८ के

१ लौह अथवा लौहल मरकज "सुरक्षित लगती"। हदीसी एव इस्लाम के धार्मिक ग्रन्थों में इस्का ना पय उम तकली से है जिनमें मनुष्य के माय्य सम्बन्धी दैवी आदेश गिने जाते हैं। कुतुब शाही में इस्की चर्चा केवल एक स्थान पर हुई है जहाँ इस्का प्रयोग कुरान शाही के लिये ही हुआ है। यहाँ हुमायूँ के फरमानों के लिये 'अलवाहे इलाही' कहा गया है।

२ शेरशाह।

३ मूल ग्रन्थ में इस स्थान पर 'बाबा जहायर, तरदी बेग एव कूच बेग' है किन्तु शुक्ति पत्र में केवल 'बाबा जहायर एव कूच बेग' है परन्तु कुछ हस्तलिपियों में तादा बेग व कूच बेग को एक ही व्यक्ति बताया गया है।

४ यादगार ताराई की पुत्री। उमकी युवावस्था में हुमायूँ उससे अत्यधिक प्रेम करता था और वह उमकी मुख्य मलका थी। अरबूर भी उमका बड़ा आदर सम्मान करता था।

५ "सतीत्व के खेमे" अर्थात् हाजा बेगम के खेमे के समीप।

६ "हवाशिये सरदेकाने परमन पर शियाने जाह व नाल।"

७ इस्का तात्पर्य यह है कि किसी में इतना मासूम न था कि उन्हें कोई हानि पहुँचा सके।

८ वे दरबार में बादशाह तथा दरबारियों के मध्य में खड़े होते थे और उनकी आज्ञा बिना कोई मुत्तल तक या बादशाह तक न पहुँच सकता था। ममन्य प्रार्थना पत्र उहाँ के द्वारा बादशाह की सेवा में प्रस्तुत किये जाते थे।

दरवाश^१ द्वारा, बेगमा^२ की रक्षा कराई और उन दुष्टों के हृदय में कोई कुविचार न आया। और खा
न उस इस्मत क़िब्रा^३ का बड़ी मावधानी से एव परद पर ध्यान देते हुए बड़े सम्मान से खाना
कर दिया^४।

हुमायूँ का पलायन तथा निजाम सबका द्वारा सहायता

सक्षेप में, जत्र हज़रत जहाँवानी पुल की आर खाना हुए ता पुल को नूटा हुआ पाया।
विवश होकर घोड़े पर सवार तैरते चाल घडियाला के ममान नदी में बूद पड़े। भाग्यवश के
घोड़े से पृथक् हो गए। किन्तु इसी बीच में इस कारण कि परमेश्वर उनका रक्षक था, एक सबका
उनके माग वा खिन्न^५ बन गया और उसने अपनी मदाक के सहारे से उन्हें विनाश के भवर से
मुक्ति के तट तक पहुँचा दिया। हज़रत (जहाँवानी) ने इस बीच में उससे पूछा, तेरा नाम क्या
है? उसने निवेदन किया कि, 'निजाम। हज़रत (जहाँवानी) ने कहा, निजाम औलिया^६? 'उन्होंने
उसके प्रति दया एव कृपा प्रदर्शित करते हुए बचन दिया कि जब मैं राज मिहामन पर कुशलता-
पूर्वक आरूढ हा जाऊँगा तो आधे दिन तक तुझे पादशाह बनाऊँगा।' यह शाचनीय दुर्घटना
९ मफर १४६ हि० (२६ जून १५३९ ई०)^७ का गगा तट पर चौसा व घाट पर
दुर्भाग्यवशा घटी।

१ कू डडा निममे हाजिव भीड में वापशाहों के समीप से हटात थ।

२ मूल में "परदा नशीनने विलकन खानये इक्षफन (मनीव के विलकन खाने की परदा नशीन रिशयों)"।

३ बेगम मे तात्पर्य है

४ मने, "ता सुहृफये अकबर शाही का रुतलनकरां अब्बाम अहमद खलपुरी मगवाली हूँ, मसजद आली हैवन खा
बिन मसजद आली उमर खा खलपुरी क पुत्र खाने आगम मुगलफग खा कखपुरी मे सुना है, 'मैं शेर खा क पाम
खडा था कि हजरत बेगम राबेआ (यह नाम नहीं अपितु उपाधि ह) हुमायूँ पादशाह की मलगरी में रिशयों न समूह
के साथ लाया गया। जब शेर खा की दृष्टि उनपर पड़ी तो उरुने घोड़े मे उतरकर उनक प्रति आदर सम्मान प्रद-
र्शित किया और बचू परके ईश्वर व प्रति मूतजभा प्रकट करने क लिये शुभगन की ठो रकान नमान पदी
तदुपरान्त नशीवों नर आदश दिया कि लक्षर में घोपणा कर दी जाय कि कोई भी मुगुलों की रिशयों एव बालकों
की बन्दी न बनाये और न रात्रि में अपने शिकर में रक्वे। सबका बेगम साहबा क मगपरद में पहुँचा दें। उमक
आदश न आनक अकगालों पर इतना अ धरु छा गया था कि किसी की भी विरोध करने अथवा आजा न
उल्लघन करने का साहस न था। नशीव लोग रात भर मुगुलों के समरन परिवारों को बेगम के मगपरदे व समीप
पहुँचात रहे और प्रयेक की आवश्यकतानुसार उमके लिये खुराक निश्चित कर दी गई। कुछ दिन उपरान्त बेगम की
हुमेन खा के साथ रोडनाम की आर तथा मुगुलों के परिवार की न्यय दख्न आगल की आर सेत्र दिया।' (सारीखे
शेरशाहो डा० परमाता शम्शु की हम्नलिफि, पृ० १५२-१५३, इनाहाबाद विश्वविद्यालय की हम्नलिफि, पृ०
१४३-१४३, अनीगद विश्व विद्यालय हम्नलिफि, पृ० १६२-१६४; इन्डियट, बाङ्गलाएन न० ३७१)।

५ मुगलमानों के विश्रामानुमार एक पैसांबर जो उन लोगों को, जो मार्ग भूल जात है, माग दर्शाते हैं

६ मुगलानुन मरायाख शीख निनामुदीन औतिया का जन्म बदायूँ में १२३६ ई० में हुआ किन्तु वे कुछ समय उपरान्त
देहली पहुँच गये और वहाँ १२२५ ई० में उनकी मृत्यु हो गई। उनके समय क अनेक विद्वान् उनक शिष्य थ।
अमीर तुम्हो उनका बहुत बडा भक्त था। हिन्दुगन में वे बहुत ही आदर की दृष्टि मे देखे जात रह बाबर
ने भा देहली में प्रकट होने के पूर्व सर्वप्रथम उनके मत्तार क दर्शन किये। (बाबर नामा, पृ० १५८ १५९)।

७ बेबरन के अनुवाद में ७ जून १५३९ ई०, जो ठीक नहीं।

हुमायूँ का आगरा पहुँचना

मीर्जा मुहम्मद जमान, मौलाना मुहम्मद परगली^१, मौलाना कासिम अली सद्र, मौलाना जलाल तत्तवी^२, तथा बहुत से अमीर एवं विद्वान् विनास के समुद्र में डूब गए। हजरत जहाँवानी, (१६०) मीर्जा अम्बरी तथा कुछ थोड़े से लोग बड़ी तीव्र गति से यात्रा करते हुए राजधानी आगरा पहुँचे। मीर्जा कामरान उत्कृष्ट चौखट चूमकर सम्मानित हुआ। कुछ दिन उपरान्त मीर्जा हिन्दाळ, अपनी माता एवं कामरान के मध्यस्थ होने के कारण सिर झुकाये लज्जित, अलवर से (आकर) सेवा में उपस्थित हुआ। हजरत जहाँवानी ने अपनी स्वाभाविक वृथा के कारण उसे सम्मानित करके उसके अपराधों को क्षमा कर दिया और मनुष्य के अनुमान से पर अपार उदारता का प्रदर्शन करते हुए व्यवहार किया।

हुमायूँ का निजाम सबका को आधे दिन के लिये बादशाह बनाना

क्योंकि दुर्भाग्यवश अचानक एक ऐसी दुर्घटना घट गई जिसका उपचार सम्भव न था अतः वे उस हानि की पूर्ति में व्यस्त हो गए और अस्त्र-शस्त्र एवं सामग्री की व्यवस्था करने लगे। राज्य की विभिन्न दिशाओं में अमीर तथा सैनिक उत्कृष्ट चौखट के चुम्बन द्वारा सम्मानित हुए। इसी बीच में पवित्र हृदय वाला सबका सम्मानित वचनानुसार ऐश्वर्य के राजसिंहासन के पायों में उपस्थित हुआ। हजरत जहाँवानी ने, जो उदारता एवं सौजन्य के राज्य के मुकुट एवं सिंहासन का वितरण करने वाले थे, दरिद्र सबके को दूर से देखा। तत्काल वचन के उस बादशाह ने उसे सच्चाई के राजसिंहासन पर स्थान दिया। उन्होंने सल्तनत के तख्त को उस 'मार्ग के खिन्न' के लिए खाली करके सबके को प्रतिज्ञानुसार आधे दिन तक सिंहासनारूढ़ किया और उसे नीमरोज^३ के मुल्क के सिंहासन के अधिकारी के बराबर बना दिया। कुछ पादशाही आदेशों के अतिरिक्त जिसकी उसमें योग्यता न थी उसे, सभी शासन सम्बन्धी आदेशों का अधिकार दे दिया। दान-गुण्य की लहरें मारते हुए समुद्र की सहायता द्वारा उसकी स्थिति एवं दशा के मुख से दरिद्रता की धूल को दूर कर दिया। सबके ने जो आदेश अपनी बादशाही के समय शाही तख्त से दिए उन्हें चालू रहने दिया। मीर्जा कामरान ने इतनी अधिक उदारता के प्रदर्शन की अत्यधिक निन्दा की और उसके कष्ट पहुँचाने वाले हृदय ने इस बात को भी (कष्ट का) एक बहाना बना लिया।

अफगानों द्वारा बगाल पर अधिकार

इस धूर्तता से परिपूर्ण घटना के उपरान्त सोर खा ने बगाले पर आक्रमण करने का

१ कुछ पौथियों में 'शेर अली' और कुछ में 'योर अली'।

२ धट्टा के।

३ नीमरोज का अर्थ मध्याह्न अथवा दिन का आभा भाग होता है। यह सौरमान का पञ्च प्रातः है और सूर्य को भी नीमरोज कहते हैं। क्योंकि वह आधे दिन के लिये बादशाह बनाया गया था, अतः अबुलफजल ने ऐसे शब्द का प्रयोग किया है जिन्में कोई अर्थ निकल सकत है।

सकल्प विया और बिहार की सीमा तक पहुँचकर ठहर गया^१। जलाल खा को पड़्यनकारिया की

१ तारीखे शेरशाही में उन घटना का उल्लेख इस प्रकार है शेर खा ने स्वयं हजरत हुमायूँ का पछा किया और कन्नौज तथा कालपी तक के प्रदेश अपने अधिनार में कर लिये। स्वाम खा को महारता हारना (र लयट में चरुह, होडावाला ने अनुसर भारत) के विरुद्ध नियुक्त किया ताकि वह उसे नष्ट कर दे। जहाँगार कुली बग का, जो छ हगार अश्वारोहियों सहित बगाला में था, हत्या करा दी। हिन्द के जा प्रतिष्ठित आदमी हुमायूँ पादशाह की सेना के साथ थे, उन्हें चला जाने दिया। शेख खलील का उमने अपन पाम रोक लिया और उमने अपना विश्वास पाम तथा परामर्शदाता बना लिया। मम्मद आली ईमा खा खखपुर सरवाली को गुजरात एवं मन्दू की ओर भेज दिया और उन प्रदेश के हाकिमों को लिखा कि, "मैं अपने एक पुत्र को उन क्षेत्र में भेजूँगा। जब हजरत हुमायूँ पादशाह कन्नौज की ओर प्रस्थान करें तो तुम लोग मेरे पुत्र के साथ पहुँचकर आगरा तथा देहली पर आक्रमण करना और उमने नष्ट कर देना।" उन दिनों मन्दू, उज्जैन एवं मारगपुर में मरहू खा नामक एक व्यक्ति, जिम्मे अपना नाम कादिर शाह रख लिया था, मल्लान का दावा पर रहा था। गयमेन एवं चन्देरी में राजा प्रताप बिन भूपल शाह बिन सलाहुद्दीन की ओर से मर्या पूरनमल राज्य कर रहा था। राजा प्रताप) उनका भतीजा था। राजा की अवस्था बड़ा कम थी। सेवाम में सिकन्दर खां मिथाला राज्य कर रहा था और भूपाल महेश्वर (महेश्वर अथवा महेश्वरी) का राजा था। (दिलखे हाडीवाला, पृ० ४५५ ४५६)। मन्दू प्रदेश (मालवा) के हाकिमों ने उत्तर मजा नि, "जब हजरत आला का पुत्र हम क्षेत्र में पहुँचेगा तो हम उसकी महायता एवं सेवा करने में कोई कसर न उठा रखेंगे।" किन्तु मरहू खा ने अपने पत्र के उपर की ओर मुहर लगा दी। जब उमका पत्र प्राप्त हुआ तो शेर खा ने उसकी सुहर की पाठपर अपनी पगडी में रख लिया। जब मम्मद आली (ईमा खा) गुजरात पहुँचा तो उम समय मुल्तान महमूद की अवस्था बड़ी कम थी। उसके बगीर दरिया खा ने अपने प्राधान-पत्र में लिखा कि, "हमार बादशाह की अवस्था बनी कम है। अमीर लोग आपमें लड़ाई-भगडा किया करते हैं। खाने खाना यूसुफ खेल (श्लियट में मम्मद आली आली खा) गुजरात तथा मन्दू की सेना अपने साथ लेकर चल दिया है।" मम्मद आली ईमा खा ने शेर शाह को पत्र लिखा कि, (श्लियट में जब मम्मद आली ईमा खा गुजरात से वापस आया तो शेर खा ने पूछा कि खाने खाना यूसुफ खेल बिन दीलत खा के विषय में क्या करना चाहिये? उमने काम पर लया रहने दिया जाय या निफाल दिया जाय? मम्मद आली ईमा खा ने निवेदन किया कि अफगानों पर मुगलों द्वारा जा-जी आफतें आईं उनका कारण वह था। ("जहाँ-जहाँ मुगलों द्वारा अफगानों पर कोई विपत्ति पड़ी उमकी वजह से पड़ी। (श्लियट के अनुवाद में - वहाँ वावर को कालुन से हिन्द में लाया)। हजरत (हुमायूँ) पादशाह जब गुजरात से आये तो वहाँ उन्हें इन क्षेत्र में लाया। यदि हुमायूँ पादशाह उमके कहने पर आचार्य करत तो राज्य से वरा समूल उच्छेदन पर देन। किन्तु वरा प्रताप उन्नति पर था। हजरत पादशाह ने उमकी राय से कोई काम न किया। उमकी हत्या वरा दनी चाहिये। उमने मन्दू बनाये रखना उचित नहीं।" शेर खा ने कहा, "मैं जिम अफगान से पूछता था, वह यही कहता था कि वह बड़ा प्रतिष्ठित अफगान है। उमकी हत्या न करानी चाहिये। मेरा भी मत वही था जो ईमा खा मम्मद आली ने कहा।" खाने खाना यूसुफ खेल की, जो (मुगर विजय के समय में) मन्दू बनवाया गया था और जिसे आपा सेर कच्चा जौ दिया जाना था, हत्या का आदेश दे दिया।

जब शेर खा ने सुना कि हुमायूँ पादशाह कन्नौज की ओर चल खडे हुये हैं तो उमने अपने पुत्र कुतुब खा को मन्दू की ओर इस आशय से भेज दिया कि मन्दू के हाकिमों को अपने साथ लेकर देहली तथा आगरा के आम पाम विघ्न डाले। हजरत पादशाह ने सुना कि शेर खा ने अपने पुत्र को चन्देरी की ओर इस आशय से भेज दिया है कि वह देहली एवं आगरा के आम पाम हलचल पैदा करे तो उन्होंने अपने दोना भाइयों मीर्जा अम्करी एवं हिन्दल मीर्जा को चन्देरी की ओर भेज दिया। जब मालवा के हाकिमों ने यह सुना कि मीर्जा लोग इन क्षेत्र में आ रहे हैं तो उन्होंने कुतुब खा की कोई महायता न की। कुतुब खा चन्देरी में चौध नगर (सुन्धार) पहुँचा और सुपुन मैनाओं से युद्ध किया। कुतुब खा मारा गया। मीर्जा लोग विजय प्राप्त करके हजरत पादशाह की सेवा में

हुमायूँ का आगरा पहुँचना

मीर्जा मुहम्मद जमान, मौलाना मुहम्मद परगली^१, मौलाना कासिम अली सद्द, मौलाना जलाल तत्तवी^२, तथा बहुत से अमीर एव विद्वान् विनाश के समुद्र में डूब गए। हजरत जहाँवानी, (१६०) मीर्जा अम्बरी तथा कुछ थोड़े से लोग बड़ी तीव्र गति से यात्रा करते हुए राजधानी आगरा पहुँचे। मीर्जा कामरान उत्कृष्ट चौखट चूमकर सम्मानित हुआ। कुछ दिन उपरान्त मीर्जा हिन्दाब, अपनी भाता एव कामरान के मध्यस्थ होने के कारण मिर झुवाये लज्जित, अलवर से (आकर) सेवा में उपस्थित हुआ। हजरत जहाँवानी ने अपनी स्वाभाविक कृपा के कारण उसे सम्मानित करके उसके अपराधों को क्षमा कर दिया और मनुष्य के अनुमान से परे अपार उदारता का प्रदर्शन करते हुए व्यवहार किया।

हुमायूँ का निजाम सक्का को आधे दिन के लिए बादशाह बनाना

क्योंकि दुर्भाग्यवश अचानक एक ऐसी दुर्घटना घट गई जिसका उपचार सम्भव न था अतः वे उस हानि की पूर्ति में व्यस्त हो गए और अस्त्र-शस्त्र एव सामग्री की व्यवस्था करने लगे। राज्य की विभिन्न दिशाओं से अमीर तथा सैनिक उत्कृष्ट चौखट के चुम्बन द्वारा सम्मानित हुए। इसी बीच में पवित्र हृदय वाला सक्का सम्मानित वचनानुसार ऐश्वर्य के राजसिंहासन के पायों में उपस्थित हुआ। हजरत जहाँवानी ने, जो उदारता एव सौजन्य के राज्य के मुकुट एव सिंहासन का वितरण करने वाले थे, दरिद्र सक्के को दूर से देखा। तत्काल वचन के उस बादशाह ने उसे सच्चाई के राजसिंहासन पर स्थान दिया। उन्होंने मत्तनत के तत्काल का उस 'मार्ग के खिन्न' के लिए खाली करके सक्के का प्रतिज्ञानुसार आधे दिन तक सिंहासनासूद किया और उसे नीमरोज^३ के मुल्क के सिंहासन के अधिकारी के बराबर बना दिया। कुछ पादशाही आदेशों के अतिरिक्त जिसकी उसमें योग्यता न थी उसे सभी शासन सम्बन्धी आदेशों का अधिकार दे दिया। दान-पुण्य को लहरें मारते हुए समुद्र की महायता द्वारा उसकी स्थिति एव दशा के मुख से दरिद्रता की धूल को दूर कर दिया। सक्के ने जो आदेश अपनी बादशाही के समय शाही तख्त से दिए उन्हें चालू रहने दिया। मीर्जा कामरान ने इतनी अधिक उदारता के प्रदर्शन की अत्यधिक निन्दा की और उसके कष्ट पहुँचाने वाले हृदय ने इस बात को भी (कष्ट का) एक बहाना बना लिया।

अफगानों द्वारा बगाल पर अधिकार

इस धूर्तता से परिपूर्ण घटना के उपरान्त शेर खा ने बगाले पर आक्रमण करने का

१ कुछ पाठियों में 'शेर खली' और कुछ में 'शेर खली'।

२ भट्टा के।

३ नीमरोज का अर्थ मध्याह्न अथवा दिन का थाया भाग होता है। यह मीरतान का एक प्रांत है और पूर्व की भा नीमरोज कहल है। क्योंकि वह आधे दिन के लिये बादशाह बनाया गया था, अतः अतुलकतन ने ऐसे राष्ट्र का प्रयोग किया है जिम्के कई अर्थ निकल सकत है।

एक सेना देकर बगाले के विरुद्ध नियुक्त किया और अल्प समय में जहाँगीर कुली बेग से युद्ध छेड़ दिया। उसने पौरुष प्रदर्शित करते हुए बड़ी वीरता से युद्ध किया। क्योंकि ईश्वर की इच्छा कुछ अन्य ही थी, बगाल के समस्त अमीरों ने उस विद्रोह को शान्त करने में सगठन की ओर उचित रूप से ध्यान न दिया और वे अपने आराम की ही चिन्ता में पड़े रहें। उन्होंने इस युद्ध में उसकी सहायता न की। जहाँगीर कुली बेग प्रयत्न एवं सघर्ष के बावजूद रण-भूमि में कदम न जमा सका और भागकर शरण-रतु जमींदारों के पास चला गया। वह झूठी प्रतिज्ञा एवं सधि के भरोसे पर अफगानों के पास चला गया और उमें तथा बट्टन बड़ी सप्या में अन्य लोगों को विनाश के जगल में भेज दिया गया। शेर खा बगाले की ओर से निश्चित हाकर जीतपुर के क्षेत्र में (१६१) पहुँचा और उसपर अपना अधिकार जमाकर विद्रोह के हाथ और भी फैला दिए।

कुतुब खां को पराजय

अपने छोटे बेटे कुतुब खां को दुष्टा की एक बहुत बड़ी सेना सहित बालपी तथा इटावा के विरुद्ध आक्रमण करने के लिये भेजा। जब यह समाचार सम्मानित कानो तक पहुँचे तो उन्होंने यादगार नासिर मीर्जा एवं कासिम हुसैन खा ऊबेक, जा उस क्षेत्र की जागीर का स्वामी था तथा इस्कन्दर मुल्तान, जो मीर्जा कामरान की ओर से बालपी के कुछ महालों के (शासन प्रबन्ध हेतु) नियुक्त था, को उसके विरुद्ध भेजा। पौरुष के रण-क्षेत्र के इन मित्रों ने उन लामड़ी रूपी धूर्तों के विरुद्ध पहुँचकर घोर युद्ध किया और पराक्ष के आगीर्वाद में विजय प्राप्त कर ली। कुतुब खा रण-क्षेत्र में मारा गया।

मीर्जा कामरान द्वारा विरोध

हजरत जहाँगीर की कुछ समय तक राजधानी आगरा में विजयी सेना की व्यवस्था एवं अपने भाइयों तथा सम्बन्धियों के चिन्तित हृदय को सात्वना देने एवं उनकी गुप्त इच्छाओं की पूर्ति में व्यस्त रहे। यद्यपि उन्होंने मीर्जा कामरान के अन्तःकरण के गाल की धूल को परामर्श के जल से धोना चाहा, किन्तु उमका स्वच्छ मुख कभी प्रकट न हो सका। जिनका भी उसके विरोध के पुरवे को शिक्षा की कलाई से साफ किया जाता सगठन की चमक उसके भाग्य के दर्पण में किसी प्रकार उत्पन्न न होती^१। ऐसी कठिनाई के समय हृदय में विरोध होते हुए भी बाह्य रूप से राज्य के हित के लिए कार्य करना परभावश्यक था। ऐसी अवस्था में जब कि अन्य साधनों के अतिरिक्त जिसके अधिकार में लगभग २०,००० चुने हुए व्यक्ति तथा हजरत जहाँगीर की दया एवं

पहुँच गये। (इलियट में : कुतुब खा चन्दो में मथुरा नगर का घोर पहुँचा। मथुरा नगर में मुग़ल सेनाओं से युद्ध किया। कुतुब खा मारा गया, शेर खा का दुखा एवं क्रोधित हुआ। उमने अपना परेशाना किमी पर प्रकट न होने दी। (नारीखे शेरशाही - डाय परमात्मा शरण का हस्तलिपि, पृ० १५८ १६०; इलाहाबाद विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० १५० १५२; अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि, पृ० १६० १६२, इलियट, वाडलिंग नं० ३७१)।
१ वह मिलकर काम करने के लिये राजी न होता।

कारण कि इस अभियान से पृथक् रहने के उपरान्त यदि कोई दुर्घटना घटी तो हिन्दुस्तान में कोई ऐसा कोना न मिल सकेगा जहाँ शान्ति प्राप्त हो सकेगी। अब दो बातों के अतिरिक्त कोई अन्य बात सम्भव नहीं। यदि हमें विजय प्राप्त हो गई तो फिर तुम किस मुह से और किस पराक्रम के भरोसे परलज्जावश भूमि से सिर उठा सकोगे और तुम उस जीवन पर मृत्यु को ही प्राथमिकता प्रदान करोगे। ईश्वर न करे, यदि इसके विरुद्ध कुछ हुआ तो मुंहारा लाहौर में टहरना असम्भव हो जायगा। जिस किसी ने मीर्जा कामरान को यह परामर्श दिया है वह या तो पागल हो गया है नहीं तो वह पड़्यत्र रच रहा है तथा सत्य को उससे छिपाकर चाटुकारी के मार्ग पर अग्रसर हुआ है।" सक्षेप में मीर्जा हैदर जागहक सौभाग्य के कारण सन्मार्ग पर आगया और उत्कृष्ट सेना के साथ जाने के सौभाग्य द्वारा सम्मानित हुआ।

मीर्जा कामरान ने अपनी असम्भ्य सेना में से ३००० आदमी मीर्जा अब्दुल्लाह मुग़ल के नेतृत्व में साथ कर दिए और उसने स्वयं मेवा का सौभाग्य न प्राप्त किया।

हज़रत जहाँबानी जन्नत आशियानी की सम्मानित सेना का राजधानी आगरा से पूर्व के देशों की ओर शेर खा के विद्रोह के दमन हेतु प्रस्थान, युद्ध के पश्चात् वापसी तदुपरान्त घटी अन्य शिक्षाप्रद घटनायें

क्योंकि भाग्य की चित्रशाला के कार्यकुशल कलाकार अपने चित्रों एवं अपनी कृतियों में विभिन्न साधनों का प्रयोग करते हैं अतः यदि एक समय इच्छानुसार कोई कार्य न हो पाये तो उसके लिए आभार प्रदर्शित करना चाहिये न कि शिकायत, सत्कार को शोभा प्रदान करने वाले ईश्वर ने ऐसे सम्मानित भाइयों का पारस्परिक सगठन इसी कारण करा दिया और उनकी शक्ति छिन्न (१६३) भिन्न करा दी। हज़रत जहाँबानी थोड़ी सी सेना सहित शत्रुओं की बहुत बड़ी सख्या के विरुद्ध रवाना हुए और उन्होंने अपने हृदय की शक्ति एवं अपने साहस की स्वाभाविक दृढ़ता के कारण अपने सहायकों की सख्या की कमी तथा शत्रुओं की सख्या की अधिकता पर ध्यान न देकर प्रस्थान किया।

हुमायूँ के १५० संनिको को बोरता

जब उत्कृष्ट सेना भोजपुर पहुँची तो शेर खा ने एक बहुत बड़ी मेना सहित गंगा नदी के उस ओर आकर पड़ाव कर दिया। हज़रत जहाँबानी ने अपनी सेना की सख्या की कमी के बावजूद स्वयं नदी पार करना निश्चय किया। अल्प समय में भोजपुर घाट पर पुल तैयार कर लिया गया। लगभग १५० यक्का जवान^२ युद्ध के लिए तैयार हो गए। वे बिना जीन के घोड़े पर सवार होकर जल में कूद पड़े और समुद्री सिंहों के समान लहरों तथा भवरो का भय न करके नदी में प्रविष्ट हो गये। नदी में चक्कर लगाने वाले घडियालों की भाँति पड़्यत्र के समुद्र की उपेक्षा करके नदी

१ यह विवरण तारीखे रशीदी से लिया गया है। २ घोर योद्धा; इन्हें अहदी के ममाल ममकना चाहिये।

पार की और एक बहुत बड़ी सेना को पराजित कर दिया। अपने पौरुष तथा अपनी वीरता का परिचय देकर अपने उद्देश्य की पूर्ति उपरान्त उन्होंने उत्कृष्ट शिविर की ओर वापसी का सकल्प किया। जब वे पुल के समीप पहुँचे तो अफगान गदंबाज^१ नामक हाथी को लेकर, जा चौसा^२ के युद्ध में शत्रु की सेना की ओर छूट गया था, पुल तोड़ने के उद्देश्य से पहुँचे। वह भारी भरकम हाथी पुल के पास पहुँच गया और जिन स्तम्भों पर वह रखा हुआ था, उन्हें तोड़ डाला। उसी समय उत्कृष्ट शिविर में एक तोप चलाई गई जिससे गदंबाज हाथी के पाँव बट गए और शत्रु की सेना, जो जार लगा रही थी, पराजित हो गई। निष्ठावान् जवान, पौरुष प्रदर्शित करके सुरक्षित लौट आये।

दोनों ओर की सेनाओं का कन्नौज के समीप पहुँचना

यह उचित समझा गया कि नदी के किनारे-किनारे कन्नौज की ओर प्रस्थान किया जाय। बड़ी मावगानी से धीरे-धीरे एक मजिल से दूसरी मजिल की ओर प्रस्थान किया गया। मार्ग में शत्रु की नौचारों दृष्टिगत हुईं। शाही तोपखाने से एक तोप चलाई गई जिससे शत्रुओं की एक बहुत बड़ी नौका टूट गई और आनक की लहरों के थपेड़ों से उलट-गुलट हो गई। एक मास से अधिक कन्नौज के समीप सेनाएँ एक दूसरे के आमने-सामने रहीं।

मुहम्मद सुल्तान मीर्जाएँ एवं उसके पुत्रों का हुमायूँ की सेवा में पहुँचकर पुनः पलायन

अन्ततोगचा मुहम्मद सुल्तान मीर्जाएँ एवं उनके पुत्र^३, उलुग मीर्जाएँ एवं शाह मीर्जाएँ, ने हजरत जहाँगानी की उत्कृष्ट चौखट पर पहुँचकर दासना का मिन्दा किया। उन लोगों का वध हजरत साहब किरानी ने सम्बन्धित है। वे सुल्तान हुमेन मीर्जाएँ के नाती^४ के पौत्र थे और उन्हें हजरत गेती सिनानी फिरदौस मकानी की सेवा में सम्मान प्राप्त था। उन लोगो ने उनकी मृत्यु के उपरान्त जैसा कि उल्लेख हो चुका है हजरत जहाँगानी जगत आगियानी के विरुद्ध विद्रोह कर दिया था। उनके (इस समय) उपस्थित होने का कारण यह था कि व्यर्थ के युद्ध को कोई न्यायित्व नहीं प्राप्त होता और अपने आश्रयदाता के विरुद्ध विद्रोह करके किसी का सफलता नहीं मिलती। हजरत (जहाँगानी) ने अपनी अत्यधिक दया एवं उदारता के कारण उनके किए हुए अपराधों को अहत्य समझकर शाही अनुकम्पा द्वारा सम्मानित किया। चूँकि इन कृतघ्ना की मूल प्रवृत्ति में दुष्टता प्रविष्ट हो चुकी थी अतः अपने दुर्भाग्य एवं अपनी असोय्यता के कारण ऐसे कठिन समय पर वे पुनः भाग मड़े हुए और दृढ़ता एवं धैर्य में विचलित हो गए तथा अन्य भागने वालों

१ चागाई की हस्तलिपि में 'गदंबाज'।

२ बरकत खन्दिवीरान (शाहाबाद, बिहार) से कर्मनागा नदी के पूर्वी तट के समीप, बरकत कब्र के पश्चिम में ४ मील दूर २१°३१' उत्तर तथा ८३°५४' पूर्व में।

३ मूल ग्रन्थ में 'दिल्लाने उनुय मीर्जा' किन्तु शुद्धिग्रन्थ में 'उमरु पुत्र उनुय मीर्जा'।

४ सुल्ताना बेगम के पुत्र; बदा सुल्तान हुमेन मीर्जा की सबसे बड़ी पुत्री थी। मुहम्मद सुल्तान मीर्जा की शाह ने कन्नौज प्रदान कर दिया था। (साबर नामा, पृ० १०९)।

(१६४) एव अभागा वा पय-प्रदगन किया। बहुत न लाग नमकहरामी के माग के पथिब हा कर भाग खडे हुए।

हुमायूँ की शेर शाह के विरुद्ध तैयारी

हजरत जहाँवानी को दूरदर्शिता से यही आवश्यक ज्ञान हुआ कि जिम प्रकार भी सम्भव हो नदी पार करके युद्ध करना चाहिये ताकि जो कुछ भी होना है वह पराक्ष से प्रकट हो जाय। यदि इस उद्देश्य में विलम्ब हुआ तो कार्य अन्य रूप ही धारण कर लेगा और अधिक मरया में लाग पृथक् हाकर भाग जायेंगे। लागा के पलायन को राकन के विचार से उन्होंने पुत्र बनवावर नदी पार की और सेना के समक्ष खाई खुदवाकर तापखाने की गाड़िया की यथास्थान व्यवस्था कराई। मारचल^१ घाट दिए गए। शेर शा ने बिद्राहिमा की भीड़ एकत्र करके खाई खादकर पड़ाव डाल दिया। नित्य प्रति प्रत्येक दिशा में जवान निकल निकल कर युद्ध करते थे। इसी बीच में सूय क्व राशि में प्रविष्ट हो गया और वर्षा ऋतु आगई^२। बादल मस्त हाथिया के समान चिघाडत हुए चक्कर लगाने लगे और वर्षा प्रारम्भ हो गई। जहा उत्कृष्ट खम लगे थे, वह भूमि जलमग्न हो गई। विवश हाकर ऐस ऊँच स्थान की खोज करनी पड़ी जा जल एव कीचल के खतरा से सुरक्षित हो ताकि खमे, तोपखाने इत्यादि वहाँ पहुँचाय जा सकें। निश्चय हुआ कि प्रातः काल आशर के दिन (१० मुहर्रम ९४७ हि० १७ मई १५४० ई०) मना का मुख्यवस्थित करके खड़ा किया जाय। यदि शत्रु खाई से निकल कर अप्रसर हो तो युद्ध किया जाय। यदि वह अपने स्थान पर रहे ता जा स्थान पड़ाव के लिए निश्चित हुआ है वहा पहुँचकर पड़ाव किया जाय। १० मुहर्रम ९४७ हि० को वे इस उद्देश्य से सवार हुए और मना की पवित्रयां मुख्यवस्थित की। मुहम्मद खा रूमी^३ तथा उस्ताद अली कुली के पुत्र, उस्ताद अहमद हमी और हमन खलफात ने, जो ताप खाने के सरकारदार^४ थे गरदूना^५ एत्र देगा^६ को रम्बवा कर निश्चित नियमानुसार जजीरे खिचवाडें। मध्य भाग को हजरत जहाँवानी द्वारा दाभा प्राप्त हुई। मीजा हिन्दाल का मध्य भाग के समक्ष स्थान प्रदान किया गया। मीजा अस्करी का दायें बाजू तथा यादगार नासिर मीजा को दायें बाज का सम्दार नियुक्त किया गया।

१ मौरजा, वह स्थान जहाँ शरण लेकर शत्रु पर घाली चलाई जाती है

२ वर्षा ऋतु अभी प्रारम्भ न हुई थी। सम्भवतः अत्रिमात् वर्षा हो गई होगी

३ मुहम्मद मुहम्मद खा रूमी उस्ताद अली कुली का पुत्र।

४ उस्ताद अली कुली बाबर के तोपखाने का सचालक था। उमने कई तापो के बनाने एव बाबर के तोपखाने की व्यवस्था में बड़ी कुशलता का प्रदर्शन किया। (बाबर नामा, पृ० ६०, १५१, १५३, १५७, २१३, २२३, २२६, २३६, २४७, २६२, २६६, २७०, २९४, ३२२, ३२३, ३२४)।

५ निदर्शक से तापय है।

६ तोप की गाड़ियाँ

७ नाप।

हुमायूँ तथा शेर शाह का युद्ध

मोर्जा हूँदर ने अपनी 'तारीखे रशीदी' में लिखा है कि 'उम दिन हजूरत जहाँवानी ने मुझे अपने बायीं ओर इस प्रकार खम्बा कि मेरा दायाँ (बाजू) उनका बायाँ (बाजू) न मिला हुआ था और मेरे स्थान में मध्य भाग के बायीं ओर के अन्न तक, २७ तूजदार^१ अमीर थे। शेर खा ने अपनी सेना को पाँच दशों में विभाजित किया। दा जा मर में उड़े थे, खाईं के बाहर खड़े हुए और तीन दल शाही सेना की आर अग्रसर हुए। जलाल खा, मरमस्त खा और समस्त नियाजी (अफगान) मोर्जा हिन्दाल के, मुवारिख खा, बहादुर खा, गय हुमेन जल्लवानी तथा समस्त करानी यादगार नासिर मोर्जा एव कामिम हुमेन खा के, ममदश पहुँचे। स्वाम खा, बरमजीद एव एव अन्य समूह मोर्जा (१६५) अस्वरी के मुकाबले पर आये। सर्वप्रथम मोर्जा हिन्दाल एव जलाल खा में युद्ध प्रारम्भ हुआ। आश्चर्यजनक रूप से हाथों हाथ युद्ध हुआ। जलाल खां घाटे में गिर पड़ा। पादशाही सेना के बाय बाजू ने अपने शत्रु का हथेल कर उनके मध्य भाग में पहुँचा दिया। जय शेर खा ने यह देखा तो स्वय एव भारी सेना लेकर बढ़ा। स्वाम खा तथा उनका साथिया न भी मोर्जा अस्वरी पर आक्रमण किया। जैम ही अफगाना ने आक्रमण किया, अधिकांश अमार युद्ध में हाथ गीचकर भाग खड़े हुए^२।

हजूरत जहाँवानी ने स्वयं दो बार शत्रु की मना पर आक्रमण करके प्रयत्न किया। यद्यपि यह प्रथा नहीं है कि पादशाह स्वयं युद्ध कर किन्तु पौरुष एव वीरता की परीक्षा के ऐसे अवसर पर किस प्रकार नियम का पालन किया जा सकता है? इस प्रकार इस युद्ध में हजूरत (जहाँवानी) के हाथ में दो भाले टूट गए और उन्होंने वीरता एव पौरुष का हक अदा कर दिया किन्तु भाइयों ने भ्रातृभाव का प्रदर्शन न किया और अमीर लागा ने दुश्मन के क्षेत्र में घेरे के पाँव न जमाये अपितु दुष्टता के कारण टाल मटोल करते रहे और ऐसे आश्रयदाना की तवाही की चिन्ता न की। बाह्य एव आन्तरिक रूप से प्रतिष्ठा का वह स्वामी अपनी मृत्यु एव दैवी रहस्य का ज्ञान प्राप्त करने वाली दृष्टि सहित इस अभियान पर इतनी थाड़ी सी सेना लेकर, जा पड़्यत्र के विचारों से परिपूर्ण तथा निष्ठा की भावनाशा में शून्य थी, खाना हुआ था। उनका मर्यादा की रक्षा की भावनाशा में परिपूर्ण मन्तिष्क में यह वान आई कि पौरुष के घाटे पर मवार हाकर शून्य के नगर की ओर अग्रसर जाना और जीवन के घाटे को विनाश की मन्त्रिल ही ओर ले जाना, शत्रु रूपी मित्रो एव पड़्यत्रकारिया की महायता प्राप्त करने तथा दुष्ट शत्रुआ में दा-दा हाथ युद्ध का जुआ खेलने में कहीं अच्छा है^३। उम जल में, जो इन मर्यादा की चिन्ता न करने वाला के साथ पिया जाय, मृत-नृणा कहीं अच्छी है।' इस प्रकार हजूरत जहाँवानी के व्यक्तिगत आक्रमण में ममार वाठा पर यह तथ्य, पूर्ण रूप में स्पष्ट हो गया। कुछ निष्ठावान एव स्वामा-भक्त राज्य के रिकाम पर विनय एव आग्रह

१ पनामा वाले ।

२ शत्रुसैन्य ने तारीखे रशीदी के विवरण की मन्त्रिम रूप में अपने शब्दों में लिखा है ।

३ इसका तात्पर्य यह है कि हुमायूँ ने युद्ध करके प्राण त्याग देने का अपने पड्यत्रकारी सहायकों का आभार होने पर प्राथमिकता प्रदान की ।

का हाथ ले जाकर उन्हें जबरदस्ती बाहर निवाले ले गए। यह बात, मैं सप्तर की बाह्य वाता को

१ तारीखे शेरशाही में इस युद्ध का उल्लेख इस प्रकार है : 'जब शेर खा ने सुना कि मन्दू क हाकिमों ने उसके पुत्र का साथ न दिया और कुतुब खा मार डाला गया तो वह दुःख एवं मोघ के कारण बड़ा व्याकुल हुआ किन्तु उम्मे ने अपने व्यवहार में किसी प्रकार का परिवर्तन न आने दिया और मन्दू क हाकिमों के प्रति अपने हृदय में द्वेष रखने लगा। मुग़ल लोग इस विजय के कारण बड़ा अभिमान प्रदर्शित करने लगे। जब हजरत पादशाह क़बीज़ पहुँचे तो शेर खा ने गंगा नदी के उस ओर गढ़बन्दी कर ली (इलिषट क अनुवाद में चौकाद ६४२ हि०, अप्रैल १५४० ई०)। इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि ख्वाब खा ने मदारता की हत्या कर दी। अफगानों की सेना में आनन्द मगल मनाया जान लगा। शेर खा न ख्वास खा से लिखा कि "शीघ्र मेर पाम पहुँच जा कारण कि हम तथा हमारे शुमानिकरु कर्ग प्रतीक्षा में युद्ध को स्थगित किये हुए हैं और तब राह देख रहे हैं।" जब शेर खा को ज्ञात हो गया कि ख्वास खा निरुद्ध पहुँच गया तो उम्मे ने अपने वकील को हुमायू पादशाह की सेवा में भेजा और कहाया कि "मैं कुछ समय मे गढ़बन्दी स्थित हूँ। यदि हजरत पादशाह चाहें तो गंगा नदी का घाट मेर लिये छोड़ दें, मैं नदी पार करके युद्ध करूँ और या मैं गंगा नदी क घाट का छाट दूँ।" हजरत पादशाह इस ओर आकाश युद्ध करें।" हजरत पादशाह शेर खा को बुद्ध न समझत था। उन्हीं शेर खा क वकील से कहा कि, "शेर खा गंगा नदी क घाट को छोड़ दें ताकि मैं गंगा नदी पार करके युद्ध करूँ।" वकील न जा कुछ सुना था, शेर खा को जाकर बना दिया शेर खा गंगा नदी क घाट को छोड़कर कुछ काम पाँडे हट गया। हजरत पादशाह ने गंगा नदी पार पुल बाँधकर उमे पार किया। हमीद खा काकर (काकरा) ने, जो शेर खा का एक परामर्शदाता था, निवेदन किया कि, "गन्तव्य मुग़ल सैनिकों क नदी पार करने क पूर्व आप उनपर आक्रमण कर दें।" शेर खा ने कहा, "इसमे पूर्व मुझमें सामर्थ्य न होने क कारण मैं युद्ध में नाता प्रकार क छल एवं धूर्तता प्रदर्शित किया करता था। इस समय परमेश्वर की कृपा मे मेरा लक्ष्मर हजरत पादशाह क लक्ष्मर से कम नहीं। सामर्थ्य के होने हुये में विश्वासघात न करूँगा। जब मय काफ़ी चढ़ जायगा तो हम अपनी पक्तियों को सुव्यवस्थित करके बिना छल एवं धूर्तता के युद्ध करेंगे। जो ईश्वर की इच्छा होगी वह होगा।" जब शेर खा का ज्ञात हो गया कि हुमायू पादशाह की ममत्त सेना ने गंगा नदी पार कर ली तो वह अपनी ममत्त सेना तैयार करके बड़ा और हजरत पादशाह के मुफ़ावले में अपनी प्रधानानुसार मिटटी का किला तैयार करके पडाव कर दिया और जा मामझी हजरत पादशाह के लक्ष्मर में पहुँचनी था उमे गेर दिया। ६०० ऊँटों (इलिषट क अनुवाद में ३००) अत्यधिक चौपायों एवं बैलों पर अधिभार बना लिया १० मुर्रम ६१७ हि० (१७ मई १५४० ई०) को दोना मेनाओं ने अपनी पत्तिया सुव्यवस्थित की। शेर खा न अपनी सेना का इस प्रकार व्यवस्था का मध्य में शेर खा, हैबत खा नियाजी जिनम ५१० हि० में खाने आजम हुमायू की उपाधि प्राप्त की, ममनद खानी आजम हुमायू सरबानी, ममनद खानी ईमा खा सरबानी कलपुर कुतुब खा लोदी, हानो खा (इलिषट क अनुवाद में हाजी खा जनाई) बुचन्द खा, मरमग्त खा, सैफ खा सरबानी, तख्तनी खा (इलिषट क अनुवाद में बिजली खा) सरवाना इत्यादि थे। सेना क अग्र भाग में ख्वास खा एवं ईमा खा नियाजी इत्यादि थे। दायें भाग में जलाल खा, जा शेर खा के बाद उमका उत्तराधिकार। बना और जिनकी उपाध इस्लाम शाह हुई, ताज खा, सुनेमान खा वराना, जलाल खा जनाई इत्यादि थे। सेना के बायें भाग में आदिल खा बिन शेर खा, कुतुब खा मुनीब (हाडीवाला के अनुसार बनना अथवा बंननी ५० ४१७) बरमजद गार, राय हुमैन जलवानी इत्यादि थे। शेर खा ने सेनाओं को इस प्रकार सुव्यवस्थित कर लेने क उपरान्त अफगानों से कहा, "मैंने अत्यधिक प्रयत्न करके तुम्हें एकत्र किया है। मैंने तुम्हें आश्रय प्रदान करने में यथासम्भव कोई कसर न उठा रखी। तुम्हें मैंने ऐसे ही ठिक क लिये रख छोडा है। आज फीचा का दिन है। तुम लोगों में से जो कोई भा युद्ध तथा वीरता के मैदान में अत्यधिक कौशल दिख लायेगा उमका सम्मान उमका माधियों की अपेक्षा अधिक बढ़ा दिया जायगा मभी अफगानों को इस बात का प्रयत्न करना चाहिये कि युद्ध के समय ममत्त अफगान एक दिल एवं एक जवान रहें कारण कि स्वामी क लिये

में रखकर कह रहा हूँ अन्यथा चास्ताव मे तो निवालने वाला सप्तार को शोभा प्रदान करने ईश्वर ही है।

सैनिकों का संगठन विजय तथा सफलता का कारण होता है। विश्राम है कि यदि अक़्तान कौम में विरोध एवं शत्रुता न होती तो कोई भी मनुष्य उनके मुहावले में नलवार न चला सकता था किन्तु मित्रा में प्रार्थना है कि वे ईर्ष्या, शत्रुता एवं विरोध त्याग दें कारण कि सुल्तान बहलाल अक़्तान के राज्यकाल में निष्ठा एवं संगठन के कारण उन्हें सब पर विजय प्राप्त हाती रहती थी। सुल्तान अबराहीम के राज्यकाल में ईर्ष्या, एवं द्वेष के कारण वे पराजित हो गये युद्ध में दृढ़ रहने के लिये मैं इन कारण प्रेरित कर रहा हूँ कि यह हिन्दुराज्य पर विजय प्राप्त करने एवं अक़्तानों के परिवारों की मुमुर्ला में रक्षा का समय है। मैं वृद्ध हो चुक हूँ और गृहस्था परिश्रम के उपरांत अक़्तानों की सेना को दीर्घ काल में एकरु कर सका हूँ। ईश्वर न रहे, अक़्तानों की सेना की पराजय हो गई तो उनका पुन एकरु होना बड़ा कठिन है।" अक़्तानों ने निवेदन किया, "हज़रत आता ने हमें आश्रय प्रदान करने तथा हमारे प्रति कृपा प्रदर्शित करने में कोई उमर न उठा रखी। इस समय प्राण न्योछावर करने तथा हमारे लिये मेवा करने का अवसर है"। शेर खा ने अपने अमीरों को आदेश दिया कि वे अपना सेना (वीर कर्तव्य) में जाकर खड़े हों। जब अमीर लोग अपनी सेना को पत्तियों में जाकर खड़े हुए तो शेर खा ने स्वयं जाकर मेनाओं को सुव्यवस्थित किया। हज़रत हुमायूँ पादशाह की सेना का अग्र भाग जो स्वयं खा ने पराजित कर दिया। किन्तु शेर खा की सेना का दायें भाग जिनमें उनका पुत्र जलाल खा था, पराजित हो गया। चार स्वयंतियों ने मैदान न छोड़ा, जलाल खा स्वयं, मिर्था अय्यूब कखपुर सरखानी, गाज़ी मुजलम। जब शेर खा ने देखा कि उनकी सेना का दायें भाग पराजित हो गया तो उन्होंने उनकी सहायता हेतु स्वयं जाना चाहा। कुतुब खा साहू खल लोदी ने निवेदन किया कि, "हज़रत आता, अपने स्थान को न छोड़े अन्यथा लोग यह समझें कि मध्य भाग द्रिज भिन्न हो गया। आप मध्य भाग में जाकर अग्रसर हों।" जब शेर खा, सेना के मध्य भाग में पहुँचकर अग्रसर हुआ तो मुग़ल सेना ने, जिनमें (शेर खा की) सेना के दायें भाग को पराजित किया था, शेर खा की सेना के मध्य भाग पर आक्रमण किया। यह सेना शेर खा के मध्य भाग से पराजित हो गई और उन्होंने हज़रत पादशाह की सेना के मध्य भाग का सहारा लिया। शेर खा की सेना के दायें भाग ने, जिनमें उनका पुत्र आदिल खा एवं कुतुब खा सुर्नाब (शलियट के अनुवाद में बनेन) थे, मुग़ल सेना का, जो उनके मानने थी, पराजित कर दिया और उसे उनके मध्य भाग पर पहुँचा दिया। शेर खा की सेना के दायें भाग ने, जो भाग खड़ा हुआ था, परन्तु मुग़ल सेना को घेर लिया। शेर खा के पुत्रों एवं अक़्तान अमीरों ने बड़ी वीरता प्रदर्शित की, विशेष रूप से हैबत खा नियागी एवं रुक़म खा ने धरदार तलवार एवं प्राण बिदारक भागों से मुमुर्ला को पराजित कर दिया। हज़रत पादशाह स्वयं रण क्षेत्र में पवत क समान दृढ़ता पूर्वक जने रहे। उन्होंने अपनी अग्रिम वीरता एवं इनका अधिक पौरुष प्रदर्शित किया जो मनुष्य के सामर्थ्य के बाहर था... यद्यपि तब कि उन्होंने अपनी दूरदारी दृष्टि में देव लिया कि परोक्ष जाने उनके सैनिकों को, तो युद्ध में अपने युग के समस्त एवं इच्छाकार थे, मगर रहे हैं और उनके पीछे के मुँह भाड़ रहे हैं, तो उन्होंने ईश्वर की इच्छा का पालन करने हेतु परोक्ष के आदेशों से युद्ध करना त्याग दिया और अपने संरक्षक की लक्ष्मण राजधानी अक़्तान की ओर भागी। उनका भाग्यशाली शरीर जो कोई हानि न पहुँची और वे कुशलता पूर्वक उन भयंकर संघर्ष में निरन्तर भाग्यशाली भाग्यशाली और रवाना हुए। इस दृष्टान्त का सामना भाग्य की फ़ट के कारण करना पना अन्वयता जो रक्षा में इनका सामर्थ्य न था कि वह उन दूरदारी या मुनाबवा कर सकता (नारीखे शेरशाही का इनामा मग़ल की इच्छान्वित, पृ० १६१ १६६, इनाहाबाद विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० १५३ १५२ अमीरुद्दिन खानाबद हस्तलिपि, पृ० १७३ १८३, शलियट, बाइबलीपन न० ३७१)।

पराजय पर टीका

क्योंकि हज़रत शाहशाह के जन्म के नक्षत्र का उदय एव उनके ऐश्वर्य के विशेष समय एव खास स्थान पर प्रकट होने का अवसर समीप आ गया था अतः विधाता ने यह विचित्र लीला दिखाई। बुद्धिमानों के एक समूह का यह विचार है कि यह घटना अधिक् सावधानी एव चेतनावनी का द्योतक है न कि किसी फुवर्म का फल। प्राचीन काल के दार्शनिकों का यह मत है कि ससार की दुर्घटनायें विशेष व्यक्तियों के लिए पालिश के समान हाती हैं और सर्वसाधारण के लिए मुरचा स्वरूप। पवित्र-चरित्र वाले प्रतिभाशाली व्यक्तियों के लिए इस प्रकार की घटनायें शिक्षा के साधन हैं। जब भाग्य के कारखाने के अधिकारी किसी भाग्य व्यक्ति को उच्च श्रेणी पर पहुँचाते हैं तो सर्वप्रथम उसे समस्त सामारिक दशाआ—दुःख-मुख कष्ट-आराम असफलता एव सफलता का (१६६) अनुभव कराते हैं ताकि वह शाही के उच्च सम्मान का पात्र बन सके। शुहद^१ के मैदान के कुछ द्रुतगामी पथिका का मत है कि इस परीक्षा तथा देवी इच्छा का उद्देश्य यह हाता है और इस प्रकार जब कभी किसी भाग्यशाली को कोई उत्कृष्ट देन प्रदान करना चाहता है और इस महत्वपूर्ण सौभाग्य की प्राप्ति का समय निकट आ जाता है तो उसे वह ऐसे अवसर पर दुःख, चिन्ता एव कष्ट में डाल देता है और हानि की धूल उसके ऐश्वर्य एव गौरव के दामन पर बैठा देता है ताकि जब वह प्रवीणता की श्रेणी को प्राप्त हो और सर्वोच्च स्थान तक पहुँच जाय तो इस विन्दु का तिल उसके ऐनूल कमाल^२ के लिए सिपन्द^३ बन जाय।

इसे और स्पष्ट रूप में इस प्रकार कटा जा सकता है कि पवित्र नूर जिस हज़रत आलकुवा अपने आप में लिये थी और जो मानवता का चोला धारण करके माना प्रकार से रहस्यमय रूप में प्रकट हुआ करता था और बाह्य समार में स्थान ग्रहण किए हुए था, विशप देवी कृपा दृष्टि से महानता की श्रेणी में पल रहा था। इस समय जब कि उस नूर के मूल उद्देश्य के, जो हज़रत शाह शाह का पवित्र व्यक्तित्व है, प्रकट होने का समय निकट आ गया तो कष्टदायक घटनाओं को इस उत्कृष्ट सौभाग्य का सिपन्द बना दिया गया। सृजन के कारखाने का शाभा प्रदान करने वाले ने ऐसी घटना को जन्म दिया। इस समय रहस्यों के अनावरण का कार्य त्यागकर मैं अपना विवरण प्रारम्भ करता हूँ।

हुमायूँ का गंगा नदी पार करना

संक्षेप में जब वह पराजय जो ससार के मुधार की नींव रखने वाली थी प्रकट हुई तो गंगा नदी तट तक जो एक फरसख की दूरी पर रहा होगा अमीर लाग बिना युद्ध किए भागते चले गए और अपनी कृतघ्नता एव स्वामीभक्ति से उपेक्षा के कारण असफलता के भवर में डूब गए

१ जो प्रत्यक्ष है। ईश्वर की मत्ता बन्द रहलानी है, उसके अतिरिक्त जो दिखाई पड़े वह शुहद है।

२ पूणत्व की आख अथवा वह आँख निमक देख लेने में लोभ मग जायें।

३ काला दाना जो नंतर उतारन के निचे जचाया जाता है।

तथा अपने जीवनकाल की नौकाओं का विनाश की लहरों के थपेडा द्वारा नष्ट करा दिया। हजरत जहाँबानो दूबनापूर्वक हाथी पर सवार हुए और उन्होंने नदी पार की। नदी तट पर हाथी से उतरे पड़े तथा बाहर निकलने का मार्ग ढूँढ रहे थे। विनारो ने ऊँचे होने के कारण निकलन का स्थान न मिलता था। एक मैनिक जो भवर स वच गया था उस स्थान पर पहुँच गया। उसने हजरत जहाँबानो के पवित्र हाथों को पकड़कर उन्हें ऊपर पहुँचा दिया। वास्तव में उसने अनन्त का तक स्यायी रहने वाले प्रनाप की महामता करके अपने मौभाग्य को ऊपर खींच लिया। हजरत जहाँबानो ने उसका नाम एक जन्म-स्थान पूछा। उसने निवेदन किया कि, "मेरा नाम शम्सुद्दीन मुहम्मद तथा मेरा जन्म-स्थान गजनी है। मैं मीर्जा कामरान के सेवकों में से हूँ।" हजरत जहाँबानो ने उसका ही कृपाओं का आश्वासन दिलाया। इसी बीच में मुकद्दम बेग नामक मीर्जा कामरान के एक उच्च पदाधिकारी ने हजरत जहाँबानो का पहिचानकर अपने आप को सौभाग्य द्वारा आमंत्रित उन लोगों की श्रेणी में सम्मिलित कर लिया। इस उद्देश्य में उसने अपना घाडा प्रस्तुत किया और शाह कृपाओं के आश्वासन द्वारा सम्मानित हुआ।

भगापुर (भोगाव) के ग्रामीणों की उद्दृष्टत

हजरत जहाँबानो वहाँ से राजधानी आगरा की आर खाना हुए। मार्ग में मीर्जा लोग आकर साथ हो गए। जब वे भगापुर^२ नामक स्थान पर पहुँचे तो कम्बे वाला न^३ (१६७) पादनाही लागा से त्रय-वित्रय का माग वन्द करके^४ उद्दृष्टता प्रदर्शित की। इस प्रकार जा व्यक्ति उनके हाथ लग जाता व उसकी हत्या का प्रयत्न करत थे। जब हजरत जहाँबानो का इस बात का पता चला तो उत्कृष्ट आदेश हुआ कि मीर्जा अस्करो, यादगार नासिर मीर्जा तथा मीर्जा हिन्दाल इस निष्टुर समूह पर छापा मारे। इस अत्याचारी समूह में लगभग ३००० अस्वारोही तथा पदानो एकत्र हो गये थे। जब बादशाहो आदेश उन्हें प्राप्त हुआ तो मीर्जा अस्करी ने जाने में विलम्ब किया। यादगार नासिर मीर्जा ने उसे कुछ छडियाँ मारकर कहा कि, "तुम लोगों के पारस्परिक विराध के कारण कार्य इस सीमा तक पहुँच गया। अब भी सावधान नहीं होते।" यादगार नासिर मीर्जा तथा मीर्जा हिन्दाल आज्ञा का पालन करते हुए उम समूह की आर खाना हुए। घोर युद्ध हुआ। अभाग्य गवार बहुत बनी सन्ध्या में मारे गए। मीर्जा लाग उन्हें दड देकर लौट आये। मीर्जा अस्करी शिकायत करने पहुँचा। उसके प्रति क्रोध प्रदर्शित किया गया।

१ बाबर नामा में पता चलता है कि वह स्वामा कता का मेवक था। इस्वी १५२६ ई० में वह स्वामा कला की धोरा में दून बनकर बाबर की सेना में पहुँचा था और फिर बाबर का पत्र लेकर मीरान कोषम गया था। (बाबर नामा, पृ० ३०३, ३०४, ३०७)। सम्भवत स्वामा कला न उसे मीर्जा कामरान की मेवा में सम्मिलित करा दिया होगा।

२ हुमायूँ न भवकों में सम्मिलित हो गया

३ सम्भवत भोगाव, पगना तथा तहसील भोगाव जिला मैनपुरी (उत्तर प्रदेश) २७°१७ उत्तर तथा ७६°१४ पूर्व। (District Gazetteers, Mainpuri, Vol. X, p 196)।

४ त्रय त्रय में हाथ खींचकर।

पराजय पर टोका

क्योंकि हजरत शाहशाह के जन्म के नक्षत्र का उदय एव उनके ऐश्वर्य के विशेष समय एव खास स्थान पर प्रकट होने का अवसर समीप आ गया था अतः विधाता ने यह विचित्र लीला दिखाई। बुद्धिमानों के एक समूह का यह विचार है कि यह घटना अधिक सावधानी एव चेतावनी का द्योतक है न कि किसी पुण्य का फल। प्राचीन काल के दार्शनिकों का यह मत है कि ससार की दुर्घटनायें विशेष व्यक्तियों के लिए पालिश के समान होती हैं और सर्वसाधारण के लिए मुरचा स्वरूप। पवित्र-चरित्र वाल प्रतिभाशाली व्यक्तियों के लिए इन प्रकार की घटनायें शिक्षा के साधन हैं। जत्र भाग्य के कारखाने के अधिकारी किसी योग्य व्यक्ति को उच्च श्रेणी पर पहुँचाते हैं तो सर्वप्रथम उमे समस्त मासारिक दशाओं—दुःख-मुख, कष्ट-आराम, असफलता एव सफलता का (१६६) अनुभव कराते हैं ताकि वह शाही के उच्च सम्मान का पात्र बन सके। शुहद^१ के मैदान के कुछ द्रुतगामी पथिकों का मत है कि इन परीक्षा तथा दैवी इच्छा का उद्देश्य यह होता है और इस प्रकार जब कभी किसी भाग्यशाली का कोई उत्कृष्ट देन प्रदान करना चाहता है और इन महत्वपूर्ण सौभाग्य की प्राप्ति का समय निकट आ जाता है तो उमे वह ऐसे अवसर पर दुःख, चिन्ता एव कष्ट में डाल देता है और हानि की धूल उसके ऐश्वर्य एव गौरव के दामन पर वैठा देता है ताकि जब वह प्रवीणता की श्रेणी का प्राप्त हो और सर्वोच्च स्थान तक पहुँच जाय तो इस बिन्दु का तिल उसका ऐनूल कमाल^२ के लिए सिपन्द^३ बन जाय।

इस और स्पष्ट रूप से इन प्रकार कहा जा सकता है कि पवित्र नूर जिस हजरत आलकुवा अपने आप में लिये थी और जो मानवता का चाला धारण करके नाना प्रकार से रहस्यमय रूप में प्रकट हुआ करता था और बाह्य समार में स्थान ग्रहण किए हुए था, विशेष दैवी कृपा दृष्टि से महानता की श्रेणी में पल रहा था। इस समय जब कि उम नूर के मूल उद्देश्य के, जो हजरत शाह-शाह का पवित्र व्यक्तित्व है प्रकट होने का समय निकट आ गया तो कष्टदायक घटनाओं का इस उत्कृष्ट सौभाग्य का सिपन्द बना दिया गया। मृजन के कारखाने का शाभा प्रदान करने वाले ने ऐसी घटना का जन्म दिया। इस समय रहस्या के अनावरण का काय त्यागकर मैं अपना विवरण प्रारम्भ करता हूँ।

हुमायूँ का गंगा नदी पार करना

संक्षेप में जब वह पराजय का ससार के मुधार की नींव रखन वाली थी प्रकट हुई तो गंगा नदी तब तक जो एक फरसख की दूरी पर रहा होगा अमीर लाग बिना युद्ध किए भागते चले गए और अपनी वृत्तघनता एव स्वामीभक्ति से उपक्षा के कारण असफलता के भवर में डूब गए

१ जो प्रत्यक्ष है। ईश्वर को मत्ता वजू कहलानी है, उमक अतिरिक्त जो दिखाई पड़े वः शुहूद है।

२ पूर्णत्व की अर्थ अथवा वह अर्थ जिमक देख लेने में लोग मग जायें

३ काना दाना जो नजर उतारने क लिये जनाया जाता है

तथा अपने जीवनकाल की नीवाओ को विनाश की लहरा के थपेडों द्वारा नष्ट करा दिया। हजरत जहाबानी दृढ़तापूर्वक हाथी पर सवार हुए और उन्होंने नदी पार की। नदी तट पर हाथी से उतर पड़े तथा बाहर निकलने का मार्ग ढूँढ रहे थे। किनारों के ऊँच होने के कारण निकलने का स्थान न मिलता था। एक सैनिक जो भवर से बच गया था उस स्थान पर पहुँच गया। उसने हजरत जहाबानी के पवित्र हाथों को पकड़कर उन्हें ऊपर पहुँचा दिया। वास्तव में उसने अनन्त काल तक स्थायी रहने वाले प्रताप की महायत्ना करके अपने सौभाग्य का ऊपर खींच लिया। हजरत जहाबानी ने उसका नाम एव जन्म-स्थान पूछा। उसने निवेदन किया कि, 'मेरा नाम शम्मुद्दीन मुहम्मद' तथा मेरा जन्म-स्थान गजनी है। मैं मीर्जा कामरान के सेवकों में से हूँ। हजरत जहाबानी ने उसे शाही कृपाआ का आश्वासन दिलाया। इसी बीच में मुकद्दम बग नामक मीर्जा कामरान के एक उच्च पदाधिकारी ने हजरत जहाबानी को पहिचानकर अपने आप को सौभाग्य द्वारा आमंत्रित उन लोगों की श्रेणी में सम्मिलित कर लिया।^१ इन उद्देश्य में उमने अपना घाडा प्रस्तुत किया और शाही कृपाओं के आश्वासन द्वारा सम्मानित हुआ।

भगापुर (भोगाव) के शमोणो की उद्दत्ता

हजरत जहाबानी वहाँ से राजधानी आगरा की ओर रवाना हुए। मार्ग में मीर्जा लोग आकर साथ हा गए। जब वे भगापुर^२ नामक स्थान पर पहुँचे तो कस्बे वाला ने (१६७) पादशाही लागा से त्रय-वित्रय का माग बन्द करके^३ उद्दत्ता प्रदर्शित की। इस प्रकार जा व्यक्ति उनके हाथ लग जाता व उसकी हत्या का प्रयत्न करत थे। जब हजरत जहाबानी का इम बान का पता चला तो उत्तुष्ट आदेश हुआ कि मीर्जा अस्करी, यादगार नासिर मीर्जा तथा मीर्जा हिन्दाल इस निष्ठुर समूह पर छापा मारे। इस अत्याचारी समूह में लगभग ३००० अस्वारोही तथा पदाती एकत्र हो गये थे। जब बाँदशाही आदेश उन्हें प्राप्त हुआ तो मीर्जा अस्करी ने जाने में विलम्ब किया। यादगार नासिर मीर्जा ने उसे कुछ छडिया मागकर कहा कि, "तुम लोगों के पारस्परिक विगध के कारण काय इस सीमा तक पहुँच गया। अब भी सावधान नहीं होते।" यादगार नासिर मीर्जा तथा मीर्जा हिन्दाल आज्ञा का पालन करते हुए उम समूह की ओर रवाना हुए। घोर युद्ध हुआ। अभाग गवार बहुत बड़ी मर्या में मारे गए। मीर्जा लोग उन्हें दड देकर लौट आये। मीर्जा अस्करी शिकायत करने पहुँचा। उसके प्रति क्रोध प्रदर्शित किया गया।

१ बाबर नामा में पता चलता है कि वह राजा कला का सेवक था। फरकी १५२६ ई० में वर स्वराज्य बना की थीर में दून बनकर बाबर की सेना में पहुँचा था और फिर बाबर का पत्र लेकर काबुल वापस गया था। (बाबर नामा, पृ० ३०३, ३०४, ३०७)। सम्भवतः राजा कला ने उसे मीर्जा कामरान की सेवा में सम्मिलित करा दिया होगा।

२ हुमायूँ के भवनों में सम्मिलित हो गया

३ सम्भवतः भोगाव, परगना तथा तहसील भोगाव जिला मैनपुरी (उत्तर प्रदेश) २६/७ उत्तर तथा ७६°१४' ५५"। (District Gazetteers, Mainpuri, Vol X, p. 196)।

४ त्रय-वत्रय से हाथ खींचना।

हुमायूँ का आगरा पहुँचना

वहाँ से हजरत जहाँबानी ने तीव्र गति से यात्रा करते हुए आगरा में पड़ाव किया। आस-पास के प्रदेश अस्त-व्यस्त हो चुके थे और प्रत्येक दिशा में उपद्रव मचा हुआ था। दूसरे दिन प्रातः काल उन्होंने कुदवतुल अकाविर^१ मीर रफी^२ के घर में पहुँचकर परामर्श किया। वे सफवी सैयिदों में से थे और ज्ञान एव बुद्धि में अद्वितीय तथा सुल्ताना के चुने हुए कृपापात्रा में से थे।

हुमायूँ का पंजाब की ओर प्रस्थान

अन्ततोगत्वा हजरत जहाँबानी ने निश्चय किया कि वे पंजाब की ओर प्रस्थान करें^३। यदि बुद्धि मीर्जा कामरान की सहायता करे तथा भाग्य उसका साथ दे और जो कुछ हानि उसने पहुँचाई है उसका उपचार करे एव उचित रूप में सेवा हेतु कटिबद्ध हो तो पड़यत्र की दरार बन्द हो जायगी। वे इस मुसकल्प से वहाँ स लाहौर की ओर रवाना हुए। मीर्जा अस्करी सम्बल^४ तथा मीर्जा हिन्दाल खलवर की ओर चल दिए। इस वर्ष की १८ मुहर्रम (२५ मई १५४० ई०)^५ को कासिम हुसेन मुल्तान ने बेग मीरक के साथ, देहली के समीप (शाही) रिकाब भूमने का सौभाग्य प्राप्त किया। बहुत बड़ी सख्या में लोग उनकी सेवा में प्रविष्ट हो गए। २० मुहर्रम (२७ मई) को वे

१ प्रतिष्ठित लोगों में नमूना।

२ मीर रफी उद्दीन सफवी को सुल्तान सिकन्दर लोदी ने मुज़हन को उपाध प्रदान कर दी थी व अफगान सुल्तानों एवं मुग़ल पादशाहों दोनों के बड़े विश्वास-पात्र थे। व उद्दीन के बहुत बड़े विद्वान् थे। (बदायूनी मुन्तख़ुतुवतारीख भाग १, पृ० ३६६, ३६६, ३६६, ४००, वावर नामा पृ० २१६) उनकी मृत्यु ६१४ हि० (१५४७-८ ई०) अथवा ६१७ हि० (१५५०-१ ई०) में हुई।

३ तारीख़े शेरशाहों में इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है —शर ख्वा ने कबीर में बग़मतीद गंग को अग्रयिक मेना सहित इस आशय में आगे भेज दिया कि वह प्रस्थान करे किन्तु हजरत हुमायूँ पादशाह ने युद्ध न करे। नमीर ख्वा को सबन सरकार में शीघ्र नियुक्त किया। कुछ ही दिनों में उस प्रदेश (कबीर) को सुख्यकरियन करके वह (शर ख्वा) आगरा रवाना हुआ। जब हजरत हुमायूँ पादशाह आगरा पहुँच तो उन्होंने अमीर मैत्रिद रफी उद्दीन से कहा कि 'मेना मेना को अफगानों ने पगाजित नहीं किया है अपितु मैं देखता था कि पंजाब व आदमी उन्हें मर माफ़क उनक घोड़ों के मुँह मोड़ दे थे।' जब हजरत पादशाह सराहण पहुँच तो उन्होंने मज्जुद्दीन सरहिंदी से भी यही बात कही। जब शेर ख्वा आगरा के समीप पहुँचा तो हजरत पादशाह आगरा में न ठहर कर, लाहौर की ओर चल खड़े हुए। जब बरमजीद गोर आगा पहुँचा तो उसने अघिकाश मुराली को ना आगरा में रह गण थे, हत्वा कर दी। शर ख्वा को यह बात अच्छी न लगी। उसने बग़मतीद को अग्रयिक फ़टफ़ांग। जब शर ख्वा रातभाना आगरा पहुँचा तो कुछ दिन तक वहाँ ठहर रहा स्वाम ख, बरमजीद गोर एवं अफगानों ने एक बहुत बड़ी सेना हजरत पादशाह का पीछा करने क लिये लाहौर की ओर नियुक्त कर दी। (तारीख़े शेरशाहो डा० परमात्मा शरण हस्तलिपि, पृ० १६६ ई०, इनादावाद विश्व विद्यालय हस्तलिपि, पृ० १६३, अनीगड विश्व विद्यालय हस्तलिपि, पृ० १८५-१८६, इनिक्ट, बाङ्गलीण न० ३७१)।

४ सम्बल, तद्दीन मम्मल जिना मुरादाबाद (उत्तर प्रदेश)। यह २८^०३५ उत्तर तथा ७८^०३५ पूर्व में मुरादाबाद के दक्षिण पश्चिम में २२ मील पर स्थित है। (District Gazetteers, Moradabad, p 253)

५ बेवरिज के अनुवाद में २६ मई (पृ० ३५५)।

यहाँ से आगे रवाना हुए। २२ मुहर्रम (२९ मई) को रोहतक^१ बस्वे में हिन्दाल मीर्जा तथा मीर्जा हैदर ने पवित्र सेवा में पहुँचने का सम्मान प्राप्त किया। २३ मुहर्रम (३० मई) को हजरत जहाँ-बानी उसी मजिल पर पडाव डाले रहे। किले वालों ने उनके पहुँचने पर नगर के द्वार बन्द कर लिए और इस प्रकार उन्होंने अपने लिए अपमान के द्वार खोल लिए। हजरत (जहाँबानी) ने स्वयं आक्रमण करके अल्प समय में किले वालों को दड दे दिया। १७ सफर (२३ जून १५४० ई०) को उत्कृष्ट सेना सहारिन्द^२ पहुँच गई। इसी मास की २० सफर (२६ जून-१५४० ई०) को मीर फक्र अली ने मार्ग में अपने जीवन की महमिल^३ बन्द कर ली।

हुमायूँ का लाहौर पहुँचना

जब उत्कृष्ट सेना लाहौर के उपान्त में दौलत खा की सराय के समीप पहुँची तो मीर्जा कामरान उनके स्वागत हेतु सेवा में उपस्थित हुआ। हजरत जहाँबानी ने खाजा दोस्त मुशी के उद्यान में, जो लाहौर में बड़ा आकर्षक स्थान था, पडाव किया। मीर्जा हिन्दाल ने खाजा गाजी के, (१६८) जो उन दिनों मीर्जा कामरान का दोवान^४ था, उद्यान में स्थान ग्रहण किया। तदुपरान्त मीर्जा अस्वरी सम्दल से पहुँचा और अमीर बली वेग के घर में ठहरा। इसी बीच में भाग्यशाली शम्सुद्दीन मुहम्मद, जिसने नदी तट पर (जहाँबानी की) सहायता की थी, पहुँचा और शाही वृत्पाओं द्वारा सम्मानित हुआ।

अमीरो एव भाइयों का कुछ निदचय न करना

१ रबी-उल-अव्वल^५ ९४७ हि० (६ जुलाई १५४० ई०) को समस्त सम्मानित भाई, अमीर एव सेवक एकत्र हुए किन्तु इतनी शिक्षाओं एव दैवी चेतावनियों के बावजूद ये लोग सचेत न हुए और निष्ठा की पेट्टी साहस की कमर पर बाधी। वे कई बार हजरत जहाँबानी की सेवा में एकत्र हुए और उन्होंने सगठन तथा एकता के लिए प्रतिज्ञायें की तथा वचन-बद्ध हुए और सम्मानित एव प्रतिष्ठित लोगों को गवाह भी बनाया। अधिकांश समय खाजा अब्दुल हक का भाई खाजा खानन्द महमूद^६ तथा मीर अबुल बका परामर्श में सम्मिलित रहते थे। यहाँ तक कि एक

१ जिन्ना तथा तहमील रोहतक, दहली के उत्तर-पश्चिम में ४४ मील पर २८° ५४' उत्तर तथा ७६° ३४' पूव में है।

२ सहारिन्द, ३०° ३८' उत्तर तथा ७६° २७ पर्व पटियाला क अधीन।

३ अँट पर बाँधने का बजावा जिनमें भिन्न-भिन्न बँधनी हैं। वाक्य का अर्थ — भर गया।

४ बर अधिकांश जो मालगुजारी के आय-व्यय में व्यवस्था करता है।

५ अकबर नामा क १० १३ पर ४ रबी-उल-अव्वल ९४७ हि० (६ जुलाई १५४० ई०) में हुमायूँ के एक स्वप्न का उल्लेख है — "ब कुछ देर ईश्वर क ध्यान में मग्न रहने के उपरान्त सौ गये। स्वप्न में उन्होंने देखा कि ईश्वर ने उन्हें एक सम्मानित पुत्र प्रदान किया है जिन्हें ललाट से ऐश्वर्य का प्रकाश चमक रहा है। उनके नेत्रों के नूर से बुद्धि एव कल्पना का प्रकाश प्राप्त हो रहा है। परोक्ष के मुखद ममाचार पहुँचाने वालों ने उनका बर्षा नाम बताया जो आन मिम्बर, परमानों, दिग्गम एव शीना को शीमा दे रहा है। जब हजरत जागें तो उन्होंने इस मुखद ममाचार के कारण ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की और अपने विश्वाभ्यासों में इस कहाना का उल्लेख किया"। (अकबर नामा भाग १, पृ० १३-१४)।

६ तारीखें रशीदी क अनुसार हजरत मद्दमी नूर।

दिन समस्त मीर्जाओ राज्य के उच्च पदाधिकारिया एव प्रतिष्ठित लागा ने एकत्र होकर एकता एव संगठन के सम्बन्ध में एक तजक़िरा^१ लिखा और समस्त जोगा एव पदाधिकारिया न इन शुभ पत्र पर अपनी गवाही लिखी।

मेल के सम्बन्ध में हुमायूँ का वक्तव्य

जब यह प्रामाणिक महज़र^२ पूरा हो गया तो उन लागा न विचार विनिमय प्रारम्भ किया। हज़रत जहांगीरी न प्रत्येक विषय में उत्कृष्ट उपदेश एव चुन हुए वाक्य कह और अपनी माती बख़रन वाली ज़बान में कहा उन लागा का शासनीय अन्त, जो एकता व समाग से विचलित हो जाते हैं मज़ का ज्ञात है विगप रूप में अभी कुछ समय पूर्व जब मुतान हुमन मीजा^३ की खुरामान में मृत्यु हुई तो उमन १८ याग्य भाग्यशात्री पुत्र छोड़े किंतु उसकी अपार धन सम्पत्ति व दावजूद भाइया की फूट के कारण खुरामान का राज्य जो कई वर्षों में मुल शान्ति का केन्द्र था अल्प समय में इतना दुष्टताया का शिकार हुआ कि शाही बग न उसपर अधिकार जमा लिया। उसक समस्त पुत्रा में स बंदो उज्जमान^४ 'मोजा के अतिरिक्त जा रुम' चला गया किसी का कोई चिह्न शेष न रहा^५। सब-साधारण एव विशेष व्यक्ति मीजा के पुत्रा की निन्दा करत तथा उन्हें नोच वताते हैं। हज़रत गती सितानी फिरदौस मकानो न हिन्दुस्तान सरोखा विशाल दश न जान कितने कष्ट से विजय किया है। यदि तुम लागा को फूट के कारण यह तुम्हारे अधिकार से निकल कर एस अयाग्य^६ लागा के हाथ में चला जाय तो बुद्धिमान लोम तुम्हें क्या कहेंगे? इस समय तुम लागा का इस विषय पर भली भाँति साच विचार करना चाहिये और ईप्सा व गिरोवान^७

१ प्रतिज्ञा पत्र।

२ ऐसा दस्तावेज़ जिस पर साक्षियों के हस्ताक्षर हों।

३ बाबर ने लिखा है 'जब खुरामान के राज्य का स्वामी था। उमक राज्य के पक्ष में कन्व पश्चिम में किन्तान तथा दमगान, उत्तर में रवा रकम तथा दक्षिण में मीस्तान एवं कंधार थे उममें उमक पुत्रों कीबीली एव समूहों में दुराचार एवं व्याभचार अत्यधिक प्रचलित थे। सभी कारण जिनसे महान बरा के इतने पुत्रों में से ७-८ वर्ष में भीतर मुहम्मद जमान मीजा के अतिरिक्त किसी का चिह्न शेष न रह गया।' (बाबर नामा, पृ० १७१, १७७)। मीजा हैज़र ने बाबर के स्वभाव मुतान हुमन मीजा के दरबार में पहुँचने का उल्लेख करत हुए लिखा है, 'जब यह खानों भाई खुरामान पहुँच ता कहा बर्लाने ने उनका उम्मादपुत्र स्वागत किया। दोनों मीजा उन लागा के पहुँचने पर अथ धन प्रदान हुये किंतु जिनका मीजाधी में किसी प्रकार का मेल न था। सबप्रदान बाबर पादशाह की आज्ञा हो गया कि जिनमें एकता नहीं है। उन्होंने यह भी सम्झ लिया कि मेल के बिना वे कुछ नहीं कर सकत।' (तारीख रशीदी, रजवी मुग़ल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६१२)।

४ सम्भवतः मुहम्मद जमान, कारण कि बंदो उज्जमान को टर्का का मुल्तान बन्यो बनाने ले गया था और ६२६ हि० (१५१६-२० ई०) में प्लेग के कारण उमकी मृत्यु हो गई थी।

५ टर्की।

६ तारीख रशीदी के अनुसार यह मीजा हैदर का कवच था।

७ अफगानों।

८ कुर्ग अथवा कमीज का गला ईश्यां त्यागने से तापर्व है।

मे मिर को बाहर निकालना चाहिये ताकि सभी लोगों में तुम्हें सम्मान प्राप्त हो सके और तुम लोग ईश्वर की आज्ञाओं का पालन कर सको।”

मीर्जाओं में मतभेद

जिन लोगों ने प्रतिज्ञा की थी और वचनबद्ध हुए थे उन्होंने अपनी उम्र प्रतिज्ञा की भुलाकर अपने स्वार्थ एवं लोभ की दृष्टि में कोई न कोई बात कही। मीर्जा कामरान ने कहा, “मेरी समझ में जो कुछ आता है वह इस प्रकार है कि पादशाह तथा समस्त मीर्जा लोग थोड़े-से महायुक्तों के साथ कुछ दिनों पर्वत में समय व्यतीत करें और मैं सब लोगों के (१६९) परिवार को लेकर वादल चला जाऊँ और उन्हें किसी मुरक्षित स्थान पर छोड़कर पुन लौट आऊँ।” मीर्जा हिन्दाब तथा यादगार नामिर मीर्जा ने कहा, “इस समय हमारा अफगानों से युद्ध करना सम्भव नहीं। यही उचित है कि हम भक्कर^१ चले जायें और उम्र प्रदेश को अपने अधिकार में कर लें। उसके सहारे से गुजरात विजय करे। जब इन दोनों राज्या पर अधिकार हो जायगा और हमारे कार्य सुव्यवस्थित हो जायेंगे तो इस देश^२ का उत्तम ढंग से भुक्त कराया जा सकेगा।” मीर्जा हँदर ने कहा, ‘उचित यह होगा कि समस्त मीर्जा लोग सहरिन्द के पर्वतों में लेकर सारंग^३ के पर्वतों के दामन (तक के स्थान) को दृढ़ बना लें और मैं वचन देता हूँ कि योड़ी सी सेना लेकर दो मास में कश्मीर विजय कर लूंगा। जब कश्मीर विजय के समाचार प्राप्त हो जायें तो प्रत्येक व्यक्ति परिवार को कश्मीर पहुँचा दे कारण कि उसमें अधिक मुरक्षित स्थान कोई अन्य नहीं। शेर खा को वहाँ पहुँचने में चार मास लगेंगे और वह गरदूना^४ एवं जर्वजनों^५ को, जो उसके युद्ध का आधार हैं, पर्वतों में न ले जा सकेगा। अल्प समय में अफगानों की सेना छिन्न-भिन्न हो जायगी।”

मीर्जा कामरान का विरोध

क्योंकि इन लोगों की वाणी तथा हृदय एक न थे अतः बात पूरी हुए बिना ही गोप्टी समाप्त हो गई। हज़रत जहाँग़ाने ने लाभदायक परामर्श एवं सार्थक उपदेश देने का बड़ा प्रयत्न किया। (उन्हें आशा थी) कि सम्भवतः मीर्जा की बुद्धि का दीप प्रज्वलित हो जाय और वह अपने अन्धकारमय विचारों को त्यागकर सत्यनिष्ठा के मार्ग पर आजाय किन्तु मीर्जा अपनी बात से विचलित न होता था और उनका पूरा प्रयत्न यही था कि सभी छिन्न-भिन्न हो जायें और वह स्वयं बानुल पहुँच कर वहाँ एक कोने में विलासमय जीवन व्यतीत कर सके। वह मवदा नीच विचारों में मग्न

१ यहाँ मिन्य निजय से तापर्य है।

२ हिन्दुस्थान।

३ सारंग हिन्दी भाषा का नाम नहीं अपितु नामक की यर्गदियाँ ऊ अफगानों के एक शकील का नाम है। मुल्तान सारंग मुल्तान आदम का भाई था। उसकी मृत्यु शेर शाह के समय में ही गई होगी कारण कि कामरान को हुमायूँ के पास आदम ने भेजा था। मीर्जा हेंदर का विचार था कि मुग़ल मिन्य से कश्मीर तक का नीचे या भाग अर्थात् सहरिन्द (दक्षिण-पूर्व) में गवल्किडी (अन्तर्-पश्चिम) अपने अधिकार में रखें।

४ नोपरी गाँवियाँ।

५ एक प्रकार की नोप।

रहता था। सौभाग्य प्रदान करने वाले मावधानी-युक्त उपदेश उसे जगा न पाते थे। दिखाने को तो वह एकता का डोंग रचता था और वहाँ बरता था कि, “अमुक शुभ मुहूर्त में आ जाऊँगा और एकता एव सगठन में शत्रुओं के विरुद्ध कटिबद्ध हूँगा।” किन्तु हृदय से वह विरोध की नींव को दृढ़ करता जाता था यहाँ तक कि अपनी दुष्टता एव अधेपन में अपने सद्र^१, काजी अब्दुल्लाह को गुप्त रूप से शेर खा के पास भिन्नता तथा सधि के प्रस्ताव के माय भेजा और शत्रु की सहायता में अपनी अभिलाषाओं की पूर्ति का प्रयत्न किया। उसने पत्र में लिखा कि ‘यदि पूर्व की भाँति पजाब मेरे पास रहने दिया जाय तो अल्प समय में मैं योग्य सेवाये सम्पन्न कर सकूँगा।’

मीर्जा कामरान के सद्र का शेर शाह के पास पहुंचना

शेर खा इस घटना के उपरान्त देहली में ठहरा हुआ था और आगे बढ़ना नहीं बड़ा रहा था। वह समझता था कि जो घटना घटी वह उसके सौभाग्य के फलस्वरूप घटी। उसे चिन्ता थी कि यदि मैं आगे बढ़ता हूँ तो सभवतः मेरी योजनाएँ असफल हो जायें। लाहौर में जो कुछ हो रहा था उसके विषय में सुन-सुनकर वह बड़ा चिन्तित था और उसे बड़ा भय था। इसी बीच में पड़्यनकारी सद्र^२, जिसकी प्रकृति में नीचता एव चञ्चल में दुष्टता थी, पहुँच गया। शेर खा ने, (१७०) जिसकी सफलता का आधार धूर्तता थी, सद्र का सहर्ष स्वागत किया और पारस्परिक विरोध के मुखद समाचार से उसका हृदय हजार गुना बढ़ गया। उसने मीर्जा की प्रार्थनानुसार उचित उत्तर दिया। उस दुष्ट^३ ने उसे अप्रसर होने के लिये प्रेरित किया और अपकार सम्बन्धी प्रस्ताव रखे। शेर खा ने एक धूर्त को इस आशय से उसके साथ कर दिया ताकि वह वास्तविक स्थिति का पता चलाकर वापस लौट आये। मीर्जा कामरान ने शेर खा के दूत से लाहौर के उद्यान में भेंट की और उस दिन जश्न का आयोजन किया तथा हजरत जहाँगिरी को भी आग्रह करके वहाँ लाया।

शेर शाह का ब्यास नदी पार करना

दूसरी बार अल्पदर्शी तथा स्वार्थी मीर्जा ने उसी अभाग^३ का शेर खा के पास भेजा। इस बार वह नमकहराम मुल्तानपुर^५ नदी तक पहुँचा और निष्ठा के प्रतिकूल प्रस्ताव रखे तथा शेर खा को नदी पार करने का साहस दिलाया। इसी बीच में मुजफ्फर तुर्कमान ने, जो करावली^६ हेतु मुल्तानपुर नदी^६ के आमपास नियुक्त था, आकर निवेदन किया कि ‘शत्रुओं की सेना ने मुल्तानपुर

१ सद्र — वह अधिकारी जिसे धार्मिक विषयों में पूर्ण अधिकार होता था। बजौहों, मिल्क मद्दे मन्शास का विवरण उसी के अधीन था। काजी तथा मीर अब्दुल भी उसी के मातहत होने थे। (साईने अकबरी आर्शने सुयूरवाल)।

२ ‘सद्रे पुर गद्र’ इम शब्द में अब्दुलक़जल का सद्रों के विषय में ब्यर्थव्य दृष्टिगत होता है।

३ सद्र।

४ कपूरथला (पजाब में) ३१°१३ उत्तर तथा ७५°१० पूर्व, कपूरथला काश्मे से १६ मील दक्षिण में।

५ शत्रु के विषय में पता लगाने, पढ़ने के लिये।

६ ब्यास नदी।

नदी' गार कर गी है और मेरे भतीजे जूनेंद्र वेंग की, जो अपने रूप, रंग एव चरित्र दोनों के कारण दरवार का विद्वान-मात्र था, इत्या कर दी है।

मीर्जा हंदर का बन्धुमित्र की ओर प्रस्थान

जमादि-उल-आगिर के अन्त (अक्टूबर १५४० ई० के अन्त) में हजरत जहाँगानी तथा मीर्जाओं ने लाहौर नदी^१, जो उम समय पार की जा सकती थी, पार की और वे निरन्तर बूच करने हुए चनाब नदी तट पर पहुँचे। हजरत जहाँगानी ने बन्धुमित्र जाने का सबल्य कर लिया था अतः एक मेना को मीर्जा हंदर के साथ अपने प्रस्थान के पूर्व बन्धुमित्र की आर भेज दिया। इसका

१ तारीखे शेरशाही में शेर शाह द्वारा हुमायूँ के पीछा करने का उल्लेख इस प्रकार है शेर खा, हाजी खा को भवान प्रदान करके लाहौर (इलियट में लहाउर) की ओर खाना हुआ जब वह रंगहाट पहुँचा तो उमने सरहिन्द खान खा को दे दिया। खान खा ने उसे अपने दाम मलिक भगवन्त को दे दिया। जब हजरत हुमायूँ पादशाह लाहौर पहुँचे तो बुद्ध मुगुल अपने देश में नये-नये आये हुए थे। उ होंने अभी तक अफगानों का युद्ध न दखा था। उहोंने हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, "आप हमें अफगानों से युद्ध रगन व लिये भेज दें।" वे डींग मारने लगे कि "अफगान वीन हीन हैं और उनका क्या महत्व है? वे युद्ध (दन हमारा मुक़ाबला नहीं कर सकत।" हजरत पादशाह ने मुगुलों को नियुक्त कर दिया। शर खा ने खान खा एवं बरमजीद गोर को देहली से पहले ही खाना कर दिया था अतः मुल्तानपुर में उनका मुगुलों से मुक़ाबला एव एक दूसरे का युद्ध हुआ। मुगुल पराजित हो गये और वे लाहौर भाग गये। खान खा मुल्तानपुर में टहर गया। हजरत हुमायूँ पादशाह एवं मीर्जा कामरान लाहौर से खाना हो गये। पीछे से शेर खा भी लाहौर पहुँच गया। जब शेर खा को समाचार प्राप्त हुआ कि हजरत हुमायूँ पादशाह एवं मीर्जा कामरान के लाहौर से प्रस्थान कर देने के कारण लाहौर खाली है तो वह लाहौर पहुँचा किन्तु वहाँ न टहरा। जब वह लाहौर से प्रस्थान करके तीन पड़ाव पार कर चुका तो उसे समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान गंध की (इलियट में जोबरा अथवा बीपारा) पहाड़ियों से काबुल की ओर चला गया। हजरत पादशाह (सिंध) नदी के किनारे किनारे हात हुए धटटा के मार्ग से मुल्तान एवं भक्कर की ओर चले गये हैं। शेर खा खुराब में पहुँचा। वहाँ से उमने क़तुब खा मुनोब (इलियट में बनेत) खान खा, हाजी खा, हबीब खा, सरमस्त खा, जलाल खा जलौ (इलियट में जलाल खा बिन जलौ) ईसा खा निवाजी, बरमजीद गोर एवं अपनी सेना व अधिरारा भाग का हजरत पादशाह के पीछे मुल्तान की ओर नियुक्त कर दिया और आदेश दिया कि वे हजरत पादशाह से युद्ध न करें और उ हैं अपनी (हिंदुस्तान की) सरहद से निकालकर वापस चले आये। जब व हजरत पादशाह की सेना का पीछा करत हुये दो पन्च पार कर चुके तो उहें खान हुआ क मुगुल दो भागों में विभाजित हो गये। अफगानों की मेना का बनी चिंता हुई कारण कि शर खा व पान बड़ी धोड़ी सेना थी। वहाँ देखा न हो कि मुगुल सेना शीघ्रानिशीम बढ़ती हुई शर खा पर आक्रमण कर दे अफगानों की सेना भी दो भागों में विभाजित हो गई। खान खा एवं ईसा खा नयासी खुराब नदी पार करके सिंध के किनारे किनारे धटटा व भाग में खाना हुए। क़तुब खा इत्यादि धटटा के इस ओर खाना हुए। मुगुल मना का, जो हजरत पादशाह व लश्कर से शूकू हाकर काउल की ओर जा रही थी, खान खा से मुक़ाबला हो गया। वे (मुगुल) युद्ध न कर सक। पताला तथा लश्करा छोड़कर भाग खड़े हुए। खान खा ने पताला एवं लश्कर पर अधिरारा जमा लिया उस मजिल से अफगानों की सेना वापस हार शर खा की सेवा में आ गई। शर खा कुछ समय तक खुराब में टहरा रहा। (तारीखे शेरशाही ड० परमाना शरण की इस्लामिया, पृ० १७२, १७३, इलाहाबाद विश्वविद्यालय इस्लामिया, पृ० १७०, १७२, अलीगढ़ विश्व विद्यालय इस्लामिया, पृ० १६३, १६६, इलियट, बाडलीपन न० ३७१)।

२ रावी नदी ।

कारण यह था कि जिस समय मीर्जा कामरान साम मीर्जा से युद्ध हेतु कन्धार गया हुआ था तो वह मीर्जा हैदर को अपनी ओर से लाहौर के शासन प्रबन्ध हेतु नियुक्त कर गया था। ख्वाजा हाजी, अब्दाल वाकरी तथा रमकी चक^१ एव कश्मीर के अमीरों का एक समूह वहाँ के शासक के विरुद्ध इस आशय से लाहौर पहुँचा था कि मीर्जा हैदर से परिचय के कारण मीर्जा कामरान से एक सेना लेकर कश्मीर के राज्य को अपने अधिकार में कर ले। यद्यपि मीर्जा हैदर ने अत्यधिक प्रयत्न किया किन्तु यह सम्भव न हो सका। जिस समय मीर्जा हिन्दाल ने अपने नाम का खुत्वा पदवाकर विद्रोह कर दिया और मीर्जा कामरान लाहौर से राजधानी आगरा की ओर रवाना हुआ तो मीर्जा हैदर ने अत्यधिक प्रयत्न करके राजधानी से एक सेना, इस आशय से मीर्जा कामरान के एक प्रतिष्ठित (अधिकारी) बाबा जूजक के अधीन भेजी कि वे उन कश्मीरी अमीरों के अधीन जिनका उल्लेख हो चुका है जाकर कश्मीर पर अधिकार जमा ले। बाबा जूजक ने प्रस्थान करने में विलम्ब किया यहाँ तक कि चौसा के घाट की दुर्घटना, जो अनन्तकाल तक स्थायी रहने वाले राज्य के लिए बहुत बड़ी चोट थी, घट गई और वह अभियान त्याग दिया गया। कश्मीर के अमीर नवशहर^२, राजौरी एव पर्वत की कन्दराओं में निवास करने लगे और किसी मौके की प्रतीक्षा करते रहे। मीर्जा हैदर के पास उनके पत्र बराबर आया करते थे जिनमें उसे कश्मीर विजय हेतु प्रेरित किया जाता था। (१७१) मीर्जा उन पत्रों के विषय में हज़रत जहाँवानी से निवेदन किया करता और उन्हें नित्य-प्रति कश्मीर के हृदयप्राही स्थानों की सैर की इच्छा होने लगी। तदनुसार उन्होंने उस समय मीर्जा हैदर को आदेश दिया कि 'वह एक सेना लेकर नवशहर जाय। यदि कश्मीर के अमीर, जो उसे सर्वदा कश्मीर पर आक्रमण हेतु प्रेरित किया करते थे, साथ दे ता सिकन्दर तोपची, जो उस क्षेत्र के समीप का जागीरदार है अपने आदमियों सहित उनसे जाकर मिल जाय। जब वह दरों में पहुँच जाय, तो अमीर ख्वाजा कला बेग^३, जो हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी के प्रतिष्ठित अमीरों में से था और जिसका सक्षिप्त परिचय दिया जा चुका है, कुमक हेतु पहुँच जाय। जब ख्वाजा कला बेग के पहुँचने के समाचार हज़रत जहाँवानी के सम्मानित काना का प्राप्त होगे तो वे स्वयं उस ओर प्रस्थान कर देंगे।'

हुमायूँ का काबुल की तरफ प्रस्थान

हज़रत जहाँवानी चनाब^४ नदी के तट पर थे कि मीर्जा कामरान तथा अस्वरी मीर्जा, ख्वाजा

१ एक पोथी में 'अबदाल माकरी' तथा 'रेकी चक'।

२ पेशावर में।

३ देखिये बाबर नामा। हिन्दुस्तान छोड़कर काबुल चने जाने के विषय में उसने अत्यधिक आग्रह किया था और काबुल जाने समय अपने देहली के भवन पर यह शेर लिखवा दिये थे—

शेर

'यदि मैं कुरानदा पूर्वक निध पार कर लू,

तो मेरा मुह काना हो जाय, यदि मैं हिन्द की इच्छा करूँ।'

(बाबर नामा, पृष्ठ २०५)।

४ दायें अर्धवा पश्चिमी तट पर; (दिवरिज, पृ० ३६०)।

अब्दुल हक तथा ख्वाजा खान्द महमूद के साथ बाबुल की ओर चल दिये। मुहम्मद मुल्तान मीर्जा, उलुग बेग मीर्जा तथा शाह मीर्जा, मुल्तान के क्षेत्र में उन लोगों के पृथक् होने के समाचार पाकर, मीर्जा कामरान की सेवा में सिन्ध नदी तट पर उपस्थित हुए। १ रजब ९४७ हि० (१ नवम्बर १५४० ई०) को हज़रत जहाँवानी को, जिन्होंने कश्मीर जाने का संकल्प कर लिया था, मीर्जा हिन्दाल यादगार नामिर मीर्जा तथा कासिम हुसेन मुल्तान आग्रह करके सिन्ध की ओर ले गये। ख्वाजा कलौ बेग, जिसने हज़रत जहाँवानी जन्नत आशियानी का साथ देने की प्रतिज्ञा की थी, सियालकोट^१ से जाकर मीर्जा कामरान के साथ हो गया। सिक्न्दर तोपची सारंग पर्वत^२ की ओर चल दिया।

हुमायूँ का सिन्ध की ओर प्रस्थान तथा मीर्जाआ का उससे पृथक् होना

रजब ९४७ हि० (नवम्बर १५४० ई०) में हज़रत जहाँवानी जब मीर्जाओं के प्रयत्न में सिन्ध की ओर खाना हा गये तो कुछ मजिलों की यात्रा के उपरान्त, हिन्दाल मीर्जा एवं यादगार नामिर मीर्जा बिना सोचें-समने बेग मोरक के बहकाने से, जो शाही सेवा से पृथक् होकर उन लोगों से मिल गया था, शत्रुता के मार्ग पर अग्रसर होकर उनमें अलग हो गये। इसी बीच में काजी अब्दुल्लाह कुछ अफगानों सहित पहुँच गया। मीर्जा हिन्दाल के करवाल^३ लोग उन लोगों का पकड़कर मीर्जा के पास लाये। अभाग्य अफगानों की हत्या कर दी गई। दुष्ट अब्दुल्लाह, जिसके जीवन की कुछ माँसे अभी शेष थी मोर वाबा दोस्त^४ की सिफारिश से मृत्यु-दंड से मुक्त हो गया। २० दिन तक मीर्जा लोग चिन्ता के रेगिस्तान में भटकते रहे। उनकी समझ में न आता था कि क्या करे और कहाँ जायें। वे सौभाग्य एवं आशीर्वाद से पृथक् होकर तथा प्रताप का साथ छोड़कर एवं अपने उद्देश्य को खोकर, बिना किसी लक्ष्य के मारे-मारे फिरते रहे। हज़रत जहाँवानी रेगिस्तान के मार्ग से बक्कर^५ की ओर खाना हुए। वे अनुमान एवं अन्दाजे से यात्रा करते थे। जल का अभाव था और अनाज वही प्राप्त न होता था। सहनशीलता के पथ-प्रदर्शन एवं तबक़ुल^६ की पूजा के सहारे यात्रा करते थे यहाँ तक कि एक दिन नक्कारे की आवाज सुनाई दी। पूछ ताँछ के उपरान्त पता चला कि (१७२) दो तीन कुरोह^७ पर मीर्जा हिन्दाल तथा यादगार नामिर मीर्जा खोज की घाटी में भटक रहे हैं।

१ लाहौर से ७२ मील पर, ३२° ३०, उत्तर तथा ७४° ३२' पूर्व में।

२ मागरी नदी पहाड़ियाँ अथवा धक्करों के प्रदेश में।

३ वे लोग जो शत्रुओं के विषय में पता लगाने के लिये नियुक्त होते थे।

४ अक्कर की माता हमीदा बानो बेगम का पिता। (देखिये गुलबदन बेगम के हुमायूँ नामा का अनुवाद, आगे के पृष्ठों में)।

५ भक्कर सिन्ध नदी पर भली भाँति सुरक्षित एक जगीरा २७° ४३' उत्तर तथा ६८° ५६' पूर्व में भक्कर तथा गहरी नगर के मध्य में। एक भक्कर पंजाब के मियावली जिले में है (३१° ३७' उत्तर तथा ७१° ४' पूर्व में)। यहाँ भक्कर तथा रोहरी नगर के मध्य में भक्कर के तात्पर्य है।

६ ईश्वर पर आश्रित हाना।

७ कोस।

कारण यह था कि जिम समय मीर्जा कामरान साम मीर्जा से युद्ध हेतु कन्धार गया हुआ था तो वह मीर्जा हैदर को अपनी ओर से लाहौर के शासन प्रबन्ध हेतु नियुक्त कर गया था। ख्वाजा हाजी, अब्दाल वाकरी तथा रमकी चक^१ एव कश्मीर के अमीरों का एक समूह वहाँ के शासक के विरुद्ध इस आशय से लाहौर पहुँचा था कि मीर्जा हैदर से परिचय के कारण मीर्जा कामरान से एक सेना लेकर कश्मीर के राज्य को अपने अधिकार में कर लें। यद्यपि मीर्जा हैदर ने अत्यधिक प्रयत्न किया किन्तु यह सम्भव न हो सका। जिस समय मीर्जा हिन्दाल ने अपने नाम का खुत्वा पहनाकर विद्रोह कर दिया और मीर्जा कामरान लाहौर से राजधानी आगरा की ओर रवाना हुआ तो मीर्जा हैदर ने अत्यधिक प्रयत्न करके राजधानी से एक सेना, इस आशय से मीर्जा कामरान के एक प्रतिष्ठित (अधिकारी) बाबा जूजक के अधीन भेजी कि वे उन कश्मीरी अमीरों के अधीन जिनका उल्लेख हो चुका है जाकर कश्मीर पर अधिकार जमा लें। बाबा जूजक ने प्रस्थान करने में विलम्ब किया यहाँ तक कि चौसा के घाट की दुर्घटना, जो अनन्तकाल तक स्थायी रहने वाले राज्य के लिए बहुत बड़ी चोट थी, घट गई और वह अभियान त्याग दिया गया। कश्मीर के अमीर नवशहर^२, राजौरी एव पर्वत की कन्दराओं में निवास करने लगे और किसी भी प्रतीक्षा करते रहे। मीर्जा हैदर के पास उनके पत्र बराबर आया करते थे जिनमें उसे कश्मीर विजय हेतु प्रेरित किया जाता था। (१७१) मीर्जा उन पत्रों के विषय में हजरत जहाँवानी में निवेदन किया करता और उन्हें नित्य प्रति कश्मीर के हृदयग्राही स्थाना की सैर की इच्छा होने लगी। तदनुसार उन्होंने उस समय मीर्जा हैदर का आदेश दिया कि “वह एक सेना लेकर नवशहर जाय। यदि कश्मीर के अमीर, जो उमें सर्वदा कश्मीर पर आक्रमण हेतु प्रेरित किया करते थे, साथ दे ता सिकन्दर तोपची, जो उम क्षेत्र के समीप का जागीरदार है, अपने आदमियों सहित उनसे जाकर मिल जाय। जब वह दरों में पहुँच जाय, तो अमीर ख्वाजा कला बेग^३, जा हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी के प्रतिष्ठित अमीरों में से था और जिमका सक्षिप्त परिचय दिया जा चुका है, कुमन हतु पहुँच जाय। जब ख्वाजा कला बेग के पहुँचने के समाचार हजरत जहाँवानी के सम्मानित काना को प्राप्त होंगे तो वे स्वयं उस ओर प्रस्थान कर देंगे।”

हुमायूँ का काबुल की तरफ प्रस्थान

हजरत जहाँवानी चनाव^४ नदी के तट पर थे कि मीर्जा कामरान तथा अस्करी मीर्जा, ख्वाजा

१ एक पोथी में ‘अब्दाल मारुडी’ तथा ‘रिमी चक’।

२ पेशावर में।

३ देखिये बाबर नामा। हिन्दुस्तान छोड़कर काबुल चने जाने के विषय में उमने अत्यधिक आग्रह किया था और काबुल जाने समय अपने देहली के भवन पर यह शेर लिखवा दिये थे —

शेर

‘यदि मैं कुरानना पूर्वक तिम पार का लू,

तो मेरा मुह काना हो जाय, यदि मैं हिन्द की इच्छा करू।’

(बाबर नामा, पृष्ठ २०५)।

४ दायें अथवा पश्चिमी तट पर, (दिवरिज, पृ० ३६०)।

अब्दुल हक तथा ख्वाजा खावन्द महमूद के साथ काबुल की ओर चल दिये। मुहम्मद सुल्तान मीर्जा, लुग त्रेग मीर्जा तथा शाह मीर्जा, मुल्तान के क्षेत्र में उन लोगों के पृथक् होने के समाचार पाकर, मीर्जा कामरान की सेवा में सिन्ध नदी तट पर उपस्थित हुए। १ रजब ९४७ हि० (१ नवम्बर १५४० ई०) को हज़रत जहाँवानी को, जिन्होंने कश्मीर जाने का सकल्प कर लिया था, मीर्जा हिन्दाल, यादगार नासिर मीर्जा तथा कासिम हुसेन मुल्तान आग्रह करके सिन्ध की ओर ले गये। ख्वाजा कलौ धग, जिसने हज़रत जहाँवानी जत्रत आशियानी का साथ देने की प्रतिज्ञा की थी, सियालकोट^१ से वाकर मीर्जा कामरान के साथ हो गया। सिक्न्दर तोपची सारंग पर्वत^२ की ओर चल दिया।

हुमायूँ का सिन्ध की ओर प्रस्थान तथा मीर्जाआ का उससे पृथक् होना^३

रजब ९४७ हि० (नवम्बर १५४० ई०) में हज़रत जहाँवानी जब मीर्जाआ के प्रयत्न में सिन्ध की ओर रवाना हो गये तो कुछ मजिलो की यात्रा के उपरान्त, हिन्दाल मीर्जा एव यादगार नामिग मीर्जा बिना सोचे-समझे वेग मीरक के बहकाने से, जो शाही सेवा में पृथक् होकर उन लागों से मिल गया था, शत्रुता के मार्ग पर अग्रसर होकर उनसे अलग हो गये। इसी बीच में काजी अब्दुल्लाह कुछ अफगाना सहित पहुँच गया। मीर्जा हिन्दाल के करावल^४ लोग उन लोगों का पकडकर मीर्जा के पास लाये। अभागे अफगानों की हत्या कर दी गई। डुष्ट अब्दुल्लाह जिसके जीवन की कुछ साँसे अभी शेष थी, मीर बाबा दोस्त^५ की सिफारिश से मृत्यु-दंड से मुक्त हो गया। २० दिन तक मीर्जा लोग चिन्ता के रेगिस्तान में भटकते रहे। उनकी समझ में न आता था कि क्या करे और कहाँ जायें। वे सौभाग्य एव आशीर्वाद से पृथक् होकर तथा प्रताप का साथ छोडकर एव अपने उद्देश्य को खोकर, बिना किसी लक्ष्य के मारे-मारे फिरते रहे। हज़रत जहाँवानी रेगिस्तान के मार्ग से बकवर^६ की ओर रवाना हुए। वे अनुमान एव अन्दाजे से यात्रा करते थे। जल का अभाव था और अनाज वही प्राप्त न होता था। सहनशीलता के पथ प्रदर्शन एव तवक्कुल^७ की पूजा के सहारे यात्रा करते थे यहाँ तक कि एक दिन नक्कारे की आवाज सुनाई दी। पूछ ताँछ के उपरान्त पता चला कि (१७२) दो तीन कुरोह^८ पर मीर्जा हिन्दाल तथा यादगार नासिर मीर्जा खोज की घाटी में भटक रह हैं।

१ लाहौर से ७२ मील पर, ३२° ३०, उत्तर तथा ७४° ३२' पूर्व में।

२ मारग श्री पहाणियों अथवा घक्खों के प्रदेश में।

३ वे लोग जो शत्रुओं के विषय में पता लगाने के लिये नियुक्त हों थे।

४ बकवर की माता हमीदा बानो बेगम का पिता। (दिलिये मुलबदन बेगम के हुमायूँ नामा का अनुवाद, भागे के पृष्ठों में)।

५ बकवर सिन्ध नदी पर बनी मूर्ति सरचित्त एक जरीरा २७° ४३' उत्तर तथा ६८° ५२' पूर्व में बकवर तथा रोह्री नगर के मध्य में। एक बकवर पंजाब के मियाकनी तिनो में है (३१° ३७' उत्तर तथा ७१° ४' पूर्व में)। यहाँ बकवर तथा राहरी नगर के मध्य में बकवर के नाम पर एक नगर है।

६ ईश्वर पर आश्रित होना।

७ कोम।

मायूँ का मीर्जाओ को अपने पास बुलाना

हज़रत जहाबानी न मीर अबुल बका को जो मीर्जा कामरान का साथ छाडकर हज़रत जहाबानी का सेवक एव विश्वास पात्र बन गया था, मीर्जाओ के पास इस आशय से भेजा कि वह शाही शिविर की उन्हे सूचना दे और सौभाग्यपूर्ण गम्भीर उपदेश देकर, सम्मानित चीखट का चुम्बन करने के लिये प्रेरित कर। मीर ने शाही आदेशानुसार मीर्जाओ का समझा-बुझाकर शाही सेवा में उपस्थित हाने तथा सौभाग्य प्राप्त करने के लिये प्रवृत्त किया। वे मिलकर बककर की ओर रवाना हुए। ख्वास खा तथा अफगाना को एक बहुत बड़ी सेना पीछे पीछे आ रही थी। यद्यपि विजयी सेना की सख्या बडी कम थी किन्तु उन्हे युद्ध का माहस न हुआ।

हुमायूँ का उच्च पहुँचना

शावान (दिसम्बर १५४० ई०) के अन्त म जब सम्मानित शिविर उच्च^१ पहुँचा तो अमीर सेयिद मुहम्मद बाकिर हुसनी जो समकालीन सैयिदा एव आलिमा म सर्वोत्कृष्ट था मृत्यु का प्राप्त हो गया और वही दफन हुआ। हज़रत जहाबानी न उसकी मृत्यु पर बडा शोक मनाया किन्तु इस कारण कि यह दुष्ट ससार नश्वर है, और ईश्वर की इच्छा पर आत्म समपण हो बुद्धिमाना की प्रथा है, वे भी ईश्वर क आदेश से सतुष्ट हा गय।

बख्तू लगाह का हुमायूँ की सेना को सहायता करना

जब बख्तू लगाह के, जो उस भूभाग का जमीदार एव एव प्रतिष्ठित व्यक्ति था, निवास स्थान के समीप तेजस्वी शिविर लगे, तो बग मुहम्मद बकावल^२ एव कचक बग के हाथ सम्मानित खिलअत एव वृषा-युक्त फरमान भेज गए और उस खाने जहा की उपाधि, पताका एव नक्कारा प्रदान करने का आश्वामन दिया गया। उसे निष्ठापूर्वक सेवा करन एव शाही शिविर म अनाज भेजने का आदेश हुआ। बख्तू लगाह ने दूता का स्वागत करके तस्लीम की और व्यवहार में यडा शिष्टाचार प्रदर्शित किया। यद्यपि भाग्य ने उमका साथ न दिया कि वह उपस्थित हाकर धरती चुम्बन करता किन्तु जिन बाता का उस आदेश दिया गया था उनका पालन करक उसने उचित उपहार भजे और व्यापारियो की व्यवस्था कर दी ताकि वे शाही शिविर म खाद्य सामग्री ल जाकर बचें। उसने बहुत सी नौवाओ का भी प्रबन्ध कर दिया ताकि वे नदी पार करक बककर की ओर रवाना हा। यादशर नामिर मीजा हिराबल के रूप म आगे आग यात्रा करता था। २८ रमजान ९४७ हि० (२६ जनवरी १५४१ ई०) का सम्मानित पतावाय बककर के धरत म पहुँच गइ। इसके दा

१ भावलपुर (पनाब) की अहमदपुर तहसील में २६°१४ उत्तर तथा ७१°४ पूव में, भावलपुर क दक्षिण पूव में ३८ मील पर, मलज क त्रिगुणी तट पर चनाब के संगम के सामने।

२ अर्थात् उच्च क सामने पहुँचे कारण कि वे चनाब क दक्षिण की ओर चनाब तथा जम ध क शाखा में नीचे की तरफ यात्रा कर गइ थे। (वेगिन, पृ० ३६१)।

३ वह अफिफागी जो बादशाह क भोजन का प्रबंध रगता था। (रखिये आईने अकबरी आईने मनवत)

४ मेला न अग्र भाग मेला का वह भाग ना मल सेना के आगे आगे चनाब है

शिवा पूव जाम^१ के बाजी गयामुद्दीन था, जा कि इस सम्मानित वंश से सम्बन्धित था^२ और योग्यता एवं मन्विरयता से सुशोभित था, सदास्त के पद पर मुनामित किया गया।

हुमायूँ लुहरी में

जब ईश्वर की अनुकम्पा से यात्रा के इतने खतरा का मुकाबला करते हुए बक्वर के क्षेत्र में पडाव हुआ और लुहरी^३ नामक कस्ब में, जा सिन्ध नदी तट पर बक्वर के समक्ष स्थित है, शाही शिविर लगा ता हज़रत जहाँबाना ने स्वयं एक उद्यान में, जा उस कस्ब के उपान्त में रमणीयता (१७३) एवं आकर्षण में अद्वितीय था पडाव किया। जो मुन्दर भवन वहाँ बने हुए थे उन्हें हज़रत जहाँबाना ने शुभ व्यक्तित्व द्वारा शाभा प्राप्त हुई। समस्त उद्यान एवं घर राज्य के सेवकों का बाँट दिये गए। मीर्जा हिन्दाल ने ४-५ कुराह आगे जाकर पडाव किया और कुछ दिन उपरान्त नदी पार करके उस पार ठहर गया। तदुपरान्त यादगार नासिर मीर्जा ने भी नदी के उस पार पडाव किया। सुल्तान महमूद बक्करी ने जो मीर्जा शाह हुसन बेग अरगून का सहायक था, बक्वर की विलायत को नष्ट भ्रष्ट करने की रक्षा का प्रबन्ध किया और नौबानो को नदी के इस^४ ओर से ले जाकर किले के नीचे लगर डाल दिये। शाह हुसन बग, मीर्जा शाह बेग अरगून का पुत्र था। जब हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी ने उससे कन्धार छीन लिया^५ ता वह टट्टा एवं भक्कर के क्षेत्र में पहुँच गया और इस पूरे प्रदेश को उसने अपने अधिकार में कर लिया।

सुल्तान महमूद का रोहरी समर्पित करना

जब शुभ सेना के पडाव का प्रकाश लुहरी कस्ब में फैला तो सुल्तान महमूद का उत्कृष्ट आदेश भेजा गया कि वह उपस्थित हाकर चौखट चूमने का सम्मान प्राप्त करे और किला शाही सेवकों को समर्पित कर दे। उसने निवेदन कराया कि मैं मीर्जा शाह हुसन का सेवक हूँ। जब तक वह सेवा में उपस्थित न हो मरा आगमन नमक खाने वाला की प्रथानुसार उचित नहीं और बिना उसकी आज्ञा के किला समर्पित करना मुनासिब नहीं।^६ उसने इसी प्रकार के बहाने बनाये।

१ जाम हिरात का एक प्रान्त जा त्रीहिस्लान के उत्तरी पूर्वी काने पर हिरात नदी के समीप स्थित है। हम्दुल्लाह मुल्कीफ का कहनाही ने इसे बडा ही हरा-भरा एवं फलों तथा रसम के लिये प्रसिद्ध बनाया है।

२ हुमायूँ की माता एवं पत्नी (हमीदा बानो बेगम) दोनों शिहाबुद्दीन अहमद जाम के वंश से सम्बन्धित थीं। शया-सुद्दीन ने अकबर के जन्म के विषय में एक मौलूदनामे की भी रचना की। इन्के बच्चा ने शिहाबुद्दीन अहमद जाम का विशुष रूप से उल्लेख किया है। १४वीं शताब्दी के अन्त में तीमूर भी शैब के दर्शन हेतु गया था।

३ यहाँ राहरी से तात्पर्य है। राहरी सुककर जिले का तालुका है और २७° ४' तथा २७° ५०' उत्तर एवं ६८° ३५' तथा ६९° ४८' पूर्व में स्थित है। रोहरी करवा २७° ४१' उत्तर तथा ६८° ५६' पूर्व में सिन्ध नदी के बायें अथवा पूर्वी तट पर स्थित है। (*The Imperial Gazetteer of India Vol XXI, pp 309-10*)

४ पूर्व की ओर से।

५ देखिये बाबर नामा, पृ० ७८-८२, मुहम्मद मामूम तारीख सिन्ध (सुगुल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६५०-६५५)।

(१७५) विचार विनिमय किया और मीर को बड़े सम्मान से यादगार नासिर मीर्जा के पास दूत बना कर भेजा ताकि वह मीर्जा का भूल के खतरनाक स्थान में निवाल कर सन्मार्ग पर लाये। मीर ने मीर्जा के पास पहुचकर उसे शिक्षा प्रद एव सौभाग्य में वृद्धि करने वाले परामर्श दिए और उसे विरोध के मार्ग से एकता के मन्मार्ग पर लाया तथा निष्ठा के धर्म एव सत्य के अधिनियमों की ओर उसका पथ प्रदर्शन करके मिथ्यापूर्ण कल्पनायें करने से रोक दिया और निश्चय किया कि मीर्जा नदी पार करके सेवा में उपस्थित हो और तदुपरान्त मेवा एव प्राण त्यागने के दालान में दूढ़ रहे। इसकी शर्त यह रखी गई कि जब हिन्दुस्तान विजय हो जाय तो एक तिहाई भाग उसे प्रदान किया जाय। यदि वे काबुल प्राप्त करें तो गजनी^१, चरख^२, एव लाहगर^३, जिन्हे हज्रत गैती सितानी फिरदौस मकानो ने मीर्जा को माता^४ का प्रदान किया था, उसे दे दिये जायें।

मीर अबुल बका की हत्या

बुधवार का मीर दूत की मेवायें सम्पन्न करके लौटा। बक्कर के बिल वाला का मीर व प्रस्थान का ज्ञान हो गया और उन्होंने एक मना (उसकी) नौका के विरुद्ध भेजी तथा मीर पर वाणों की वर्षा की। मीर के कई घातक घाव लगे। दूसरे दिन वह इस नश्वर समार से स्थायी लोक को प्रस्थान कर गया। हज्रत जहांगीरी को इस शत्रुपूर्ण घटना का बड़ा दुःख हुआ और उन्होंने अत्यधिक खेद प्रकट किया। तथ्य का निरूपण करने वाली वाणी में निकला कि, "भाइया का विद्रोह, आश्रिता की वृत्तघ्नता, मित्रो तथा सहायको का भली भाँति सहायता न करना, जिसके कारण हिन्दुस्तान का राज्य हाथ से निकल गया और इतने कष्ट भोगने पड़े, सब एक ओर तथा मीर की मृत्यु एक आर है अपितु इस दुर्घटना की उनसे कोई तुलना नहीं की जा सकती। वास्तव में मीर इतना ही अधिक पूज्य व्यक्ति था जिनके महत्व को समझते हुए हज्रत जहांगीरी ने ये शब्द कहे किन्तु हज्रत जहांगीरी का कुनाग्र वृद्धि एव विवेक प्राप्त था अतः ऐसे अवसर पर जब धर्म एव राज्य के सम्मानित व्यक्ति डगमगा जाते हैं उन्होंने अकेले कामिल^५ व ममीप होने के कारण ईश्वर की इच्छा पर सतोष प्रकट किया। निमन्त्रेह वृद्धि-हरण करने वाली ऐसी दुर्घटनाओं के समय प्रायः लोगों के धैर्य का पाँव अपने स्थान में विचलित हो जाता है किन्तु ईश्वर पर आश्रित

हुमायूँ तथा हमीदा बानो बगम व विवाह के सम्बन्ध में भी मीर ने प्रशंसनीय सेवायें सम्पन्न कीं। (आगे के पृष्ठों में गुलबदन बेगम के हुमायूँ नामा का अनुवाद देखिये)।

- १ गजनी को मुल्तान महमूद की राजधानी होने से कारण ११वीं शती ई० में प्रसिद्धि प्राप्त हुई। उसने ४१५ ह० (१०२४ ई०) के लगभग इसे एक अद्वितीय नगर बनाने का प्रयत्न किया बाबर ने लिखा है, "गजनी को जाबुलगतान भी कहते हैं यह तीसरी इकलीम में है। कुछ लोगों का मत है कि कन्धार इमी का एक भाग है। यहा में काबुल के लिये यदि कोई पौ फटन हो प्रस्थान करे तो मध्याह्नोत्तर की दोनों नमानों के मध्य में बहा पहुँच जायगा . . . ।" (देखिये बाबर नामा, पृ० २५-२७)।
- २ चंगन्न अथवा चीख काबुल के लुहूगुर (लोहगुर) तूमान का एक ग्राम। (बाबर नामा, पृ० २४)
- ३ काबुल का एक तूमान। मजाबन्द भी इसी तूमान में है। (बाबर नामा, पृ० २४)।
- ४ बाबर के छोटे भाई नामेर मीर्जा की पत्नी। पुरुषत्व को प्राप्त वृद्धि।

प्रतिभाशाली व्यक्ति, ईश्वर की दी हुई बुद्धि के सहारे से सतोप से काम लेता है। यदि साधारण घटनाओं के बाहुल्य एव अपने स्वभाव से विवश होकर वह इस आशीष प्राप्त स्थान तक नहीं पहुँच सकता तो विलाप, जहाँ ममार की ओर आकृष्ट रहने वाला की प्रथा है त्याग कर धैर्य के कठिन मार्ग पर अग्रसर हाता है। ईश्वर को धन्य है कि हजरत जहांगीरी यद्यपि मनुष्य होने के कारण प्रारम्भ में दुःख एव शोक ग्रस्त हो गए किन्तु "अकबरे कामिल" के पथ प्रदर्शन से, जिस प्रकार ईश्वर के ज्ञानी एव प्रतिभाशाली रिजा^२ एव तस्लीम^३ की पुष्प बाटिका में गुलदस्ते तैयार करते तथा मेवा चुनते रहते हैं उन्हीं प्रकार उन्होंने भी जा लौकिक दुर्घटना घटी थी, उससे सतुष्ट होकर दुर्घटना को भाग्य का लिखा ममज्ञा और सत्य का निरीक्षण करने वाले नेत्रों से इन उद्योगों के कष्टों का अवलाकन किया।

हुमायूँ का बचकर से प्रसदान

(१७६) इस शिक्षाप्रद दुर्घटना के ५-६ दिन उपरान्त यादगार नासिर मीर्जा ने नदी पार करके हजरत जहांगीरी की सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया। हजरत जहांगीरी ने हुमायूँ के सम्बन्धों द्वारा उसे आध्यात्मिक बंधना में बाँधा। इसी बीच में टट्टा के हाकिम के दूत शेख मोरक का विदा करने उसके द्वारा सम्मानित आदेश भेजा कि उसने जा कुछ लिखा था, वह इस शत पर स्वोकार हुआ कि वह निष्ठा-पूर्वक उपस्थित हो कर अभिवादन करे। टट्टा का वाली कुछ समय तक आने के विषय में कहता रहा। क्योंकि उसकी बात में सत्य के दीपक का प्रकाश न था, अतः वह पूरी न हो सकी, यहाँ तक कि हजरत जहांगीरी बचकर तथा उस क्षत्र को यादगार नासिर मीर्जा को प्रदान करके, १ जमादि-उल आखिर ९४८ हि० (२२ सितम्बर १५४१ ई०) को टट्टा की ओर रवाना हुए। ऐसे खराब प्रदेश को, जो पादशाही न्याय के कारण आबाद होने लगा था और जहाँ अब अनाज तथा तरकारियाँ की पैदावार बढ गई थी, मीर्जा का देकर वे आगे रवाना हुए।

सेहवान के समीप हुमायूँ के आक्रमणों पर आक्रमण

सेहवान^४ के किले के समीप, मुनइम खा का भाई फजील बेग, तरस बेग शाहम खा का बड़ा भाई तथा अन्य सैनिक लगभग २० आदमी नौका पर सवार होकर जा रहे थे कि किले से कुछ सैनिकों ने निकल कर इस समूह पर छापा मारा। ये लोग सगठित होकर नौका से निकले और शत्रुओं की ओर बढ़े। शत्रु भाग कर किले में प्रविष्ट हो गए। पोरुप के जगल के कुछ सिंहे भी किले में दाखिल हो गए। क्योंकि वे कुम्हक की ओर में निराश थे, अतः लौट कर शाही शिविर में पहुँच गये।

१ 'तगनाये शरबाई'।

२ रिजा - म्यूँकूनि, जो कुछ भी घटे उसे ईश्वर की ओर में ममन कर म्यूँकान करना तथा कोई आपत्ति प्रकट न करना।

३ मौपना, मितुई करना। ईश्वर के आदेशों में समन आन सम्पूर्ण।

४ इसे इतिहासकारों की अथवा भिखरानन भी लिखत थे। इसके पूर्व में सिन्ध नदी, पश्चिम में पर्वत है। यहाँ सिन्ध नदी की अगल नामक शाखा से जो लकना से आती है सिवाई होती है। सेहवान कवा लकनी की पहाडियों के समीप है। (Erskine History of India, Vol II, p. 223)

हुमायूँ द्वारा सेहवान का अवरोध

१७ रजब (६ नवम्बर १५४१ ई०) का हजरत जहाँवानी ने स्वयं पहुँच कर सेहवान के किले का घेर लिया। शुभ सेना के किले के चारों ओर पडाव करने के पूर्व, किले के रक्षक ने किले के पास वागो एव भवनो को नष्ट कर दिया था। अवरोध के दिना में टट्टा के हाकिम ने आगे बढ़ कर मार्ग रोक लिया और विजयी शिविर में अनाज न पहुँचने दिया। अवरोध में अधिक समय लग जाने और भाग्यशाली लश्कर में अनाज कम पहुँचने के कारण नीच एव अधम भागने लगे यद्यपि कि वडे लोगो के धैर्य के पाँव भी सत्य में पृथक् तथा अपने स्थान से हटने लगे। इस प्रकार मीर ताहिर सद्द, स्वाजा गयामुद्दीन जामी तथा मीराना अब्दुल बाकी टट्टा के हाकिम के लड़कर में चले गए। मीर बरका, मीर्जा हसन जफर अली पुष फकीर अली बेग तथा स्वाजा मुहिय अली वंश्वी^१, यादगार नासिर मीर्जा के पास चले गये। इसी बीच में हजरत जहाँवानी को ज्ञात हुआ कि मुनइम खा, फजौल बेग एव अन्य लोग मिल गए हैं और भाग जाना चाहते हैं। हजरत जहाँवानी ने सावधानी की दृष्टि से मुनइम खा को, जो इस समूह का नेता था, बन्दी (१७७) बना लिया। अब इस विवरण को यही रोक कर यादगार नासिर मीर्जा का कुछ हाल लिखा जाता है।

यादगार नासिर मीर्जा का शाह हुसेन द्वारा मार्ग-भ्रष्ट होना

जब हजरत जहाँवानी ने उसे बचकर में छोड़ दिया तो उसने लुहरी (रोहरी) में निवास करना प्रारम्भ कर दिया। किले के आदमियों ने दो बार निकल कर मीर्जा पर अचानक आक्रमण किया। मीर्जा ने इच्छा अथवा अनिच्छा से इस युद्ध में पौरुष प्रदर्शित किया। मुहम्मद अली काबूची^२ तथा शेर दिल ने जो दाना मुनइम खा के सम्बन्धी थे, वीरता-पूर्वक शहादत का उत्तम प्याला पी लिया। तीसरी बार शत्रु खुल्लम खुल्ला नौका से निकले और उन्होंने बालू में युद्ध की पकितया मुख्यस्थित की। इस बार मीर्जा के आदमियों ने इस योग्यता से युद्ध किया कि लगभग ३००-४०० शत्रु मार डाले गए। वह गरम बालू इन मृत्यु का शिकार होने वाले लागा के शन्दे रक्त से तृप्त हो गई और वे इतने भयभीत हो गए कि उन्होंने पुन अग्रसर होने का साहम न किया। मीर्जा शाह हुसेन ने अधिक से अधिक घूर्तता प्रदर्शित करके मीर्जा को सम्मार्ग से विचलित कर दिया। उसने

१ मुल्लानों के राज्य काल के समय के अरिज के समान, मेना की भरती निरोक्षण, बेनत इत्यादि की व्यवस्था मीर बरशी करता था। उसके लिये सेनापति होना आवश्यक न था सम्बन्धी प्रथा में सम्बन्धी की सूची मुख्य बरशी था तथा मीर बरशी के पास रहती थी। इन सम्बन्धी के लश्कर वाले, घोड़े, चेरर एव दाग इत्यादि के निरोक्षण का सविस्तार विवरण, मीर बरशी की सेवा में उपरिष्ठ किये जाते थे। जब कोई सेना रणक्षेत्र में जाती तो प्राय मीर बरशी रण-क्षेत्र का नक्शा वादशाह की सेवा में प्रस्तुत करता था। शाही शिविर के साथ बरशी होते थे और दरबार के पदाधिकारी सम्बन्धी इत्यादि उमा की अनुमति से वादशाह की सेवा में प्रस्तुत किये जाते। मीर बरशी के अधीन बरशी, दागोरा, अमीन, मुशरिफ तथा अन्य सहायक होत थे सेना के प्रधान के समय मार्ग की रुठिनाइयाँ, पुल बनवाना इत्यादि भी प्राय उसी के विपुर्दे होता था।

२ इतर-पान।

अपने मुहुरदार^१ बाबर क़ली का उसने पास भेजकर कहलवाया, "मैं बूढ़ हो गया हूँ। मेरे दुःख दद का बटाने वाला कोई नहीं। मैं अपनी पुत्री का नुअस विवाह कर दूंगा और तुझे खजाना प्रदान कर दूंगा। मैं अपने आगे के जीवनकाल के थोड़े से दिन जो शेष हैं, व्यर्थ नष्ट नहीं करना चाहता। हम लोग मिलकर गुजरात प्रदेश विजय कर लें।" संक्षेप में, उसने उस सरल स्वभाव के व्यक्ति को झूठे वचन देकर लुभा लिया और उसने बुद्धि के अभाव एवं कुत्सित विचारों के कारण अपने ललाट पर कृतघ्नता का धब्बा लगा लिया। यदि उसके स्वभाव में ज़रा भी सौजन्यता तथा लेख मात्र की बुद्धि होती तो वह मच्चे वचना पर भी कृतघ्नता के क्षेत्र के बाहर कदम न निकालता और धूर्तों की स्वार्थपूर्ण बातों पर कान न धरता अर्थात् ईमानदारी से अपना सिर ऊँचा रखता।

हुमायूँ का सेहवान से प्रस्थान

जब हज़रत जहांगीरी ने अपनी मेना की दीन अवस्था का देखा तो कुछ लोग यादगार नासिर मीर्जा के पास इम आशय से भेजे कि वह टट्टा के हाकिम पर जो मार्ग रोके हुए है, शीघ्र-तिशीघ्र टट्टा पड़े ताकि भाग्यशाली मेना कठिनाई के सकरे मार्ग में समृद्धि में पहुँच जाय। मीर्जा यद्यपि हृदय में मन्त्रु हा चुका था किन्तु दिखलाने के लिए उसने अपने पेशखाने^२ को भेज दिया और अपनी झूठी कल्पनाओं के कारण प्रस्थान करने में टाल मटोल करने लगा। इसी बीच में हज़रत जहांगीरी ने शीख अब्दुल गफूर^३ को, जो तुर्किस्तान के मसायख की मन्तान में था और जिसे हज़रत जहांगीरी ने अपना विश्वास-पात्र बना लिया था, इम आशय से भेजा कि प्रयत्न करके मीर्जा का शीघ्र-तिशीघ्र ले आये। इम अभागे ने जैसा कि कहा गया है —

मिसरा

‘यह मार्ग जितपर तू अग्रसर है वह भी तुर्किस्तान को जाता है’

(१७८) के अनुसार मार्ग-भ्रष्ट होकर अपने उद्देश्य के विरुद्ध इतनी अनुचित वाते अल्पदर्शी मीर्जा के दिल में बैठे दी कि मीर्जा के जाहिरी व्यवहार में भी विकार आ गया। उसने जो पेशखाना आगे भेजा था, उसे भी वापिस मगवा लिया और अनुचित वातें कहला भेजी। जब हज़रत जहांगीरी को ज्ञात हो गया कि समय उनके कितना प्रतिकूल है और प्रतापी मेना की दरिद्रता का अनुमान लगाना कठिन है तो उन्होंने किले के समीप ठहरना उचित न देखकर १७ जीकाद (३ मार्च १५४२ ई०) को बककर एवं लुहरी की आर प्रस्थान किया। इसी बीच में यादगार नासिर मीर्जा

१ वह अधिकारी निम्न पास राहा मुहर रहता था।

२ खेमे, डेरे जो मेना के मुख्य शिबिर के आग-आग भेजे जाते हैं।

३ मम्बलन मम्बलन मरकाफ के आगमपुर परगने के शीख अब्दुल गफूर जो शीख अब्दुल कुदम गंगोही के शिष्य थे। उनको मृत्यु ६८५ हि० (१५७७-७८ ई०) में हुई। (मुल्ता अब्दुल कादिर बरापूर्नी . मुस्तखबुतवारीख् भाग ३, पृ० ४३)।

४ प्रकाशित ग्रन्थ में “यके अज मुक़द्रे बाल” अर्थात् अपना एक विश्वासपात्र किन्तु अन्य पंथियों में यह अज मुवाजे-मान” अर्थात् अपने सेवकों में से एक, “यके अज मीर मानान” अपने मार माना में से एक तथा “यके अज मार पालान” (?) है। निजामुद्दीन अक़मद ने भी उसे ‘मीर माल’ लिखा है।

ने यह अनुचित कार्य किया कि टट्टा के हाकिम के बहकाने पर गन्दम तथा हाला^१ का बन्दोश्तानवर टट्टा के हाकिम के पास भिजवा दिया। वे निष्ठावान् जमीदारों में से थे। उन्होंने नौकरों को एकत्र कराई और अन्य निष्ठा सम्बन्धी कार्य किये थे। उम हुतघन ने उन लोगों की इस सेवा के अपराध में हत्या कर दी। हजरत जहांगीर इस अनुचित कार्य एवं ऐसे ही सैकड़ों कुर्मों की आर में उपेक्षा करके सर्वदा उसको इस आशय से सतुष्ट रखने का प्रयत्न करते थे कि सम्भवत वह अपने कुर्मों को पृष्ठ पर पश्चाताप के वाक्य लिखकर अपना मुधार कर ले।

यादगार नासिर मीर्जा द्वारा हुमायूँ पर आक्रमण करने का प्रयत्न

जब उत्कृष्ट पताकाएँ लुहरी के क्षेत्र में पहुँची तो यादगार नासिर मीर्जा अपने सैनिकों सहित शाही निविद पर छापा मारने के लिए बड़ा। हजरत जहांगीर यह समाचार सुनकर तत्काल घोड़े पर सवार हो गए। हाशिम बेग, जा मीर्जा का बड़ा द्वितीय विश्वासपात्र था, इस दुष्टता से अवगत होकर शीघ्रातिशीघ्र मीर्जा के पास पहुँचा। उसने मीर्जा के घाटे की लगाम बन्दारतापूर्वक पकड़ कर फेंक दी और उसे नाना प्रकार से डाँटा पटकारा तथा बुरा भला कहा। उसने कठोर शब्दों में उसे डाँटते हुए कहा, "सम्भवत सौजन्य, लज्जा, शिष्टाचार एवं मर्यादा की भावनाओं का ससार में अन्त हो गया है। किस धर्म एवं अधिनियम तथा वहाँ का बुद्धि के अनुसार अपने आश्रयदाता के प्रति घृष्टता प्रदर्शित करना एवं उसका मुकाबला करना उचित बताया गया है ?

शेर

'उस सेनापति ने कितनी अच्छी वान कही
अपने कार्य को सीमा पर ध्यान रख ।
अपनी योग्यतानुसार अपने पाव रख
ताकि आकाश पर तू स्थान बना सके ।
जो कोई भी अपने कर्तव्या का पालन नहीं करता,
खाता है वही जो इस समार में बोता है ।'

इस प्रकार की गम्भीर बातें करके वह मीर्जा का लुहरी बन्दर^२ पर लाया। इसी बीच में

१ हाला, सिन्ध के हैदराबाद जिले का एक तालुका २५° २२ तथा २६° ६ उत्तर एवं ६८ १६ तथा ६८° ४३' पू में। हाला कब्जा २५°४६' उत्तर तथा ६८°२८ पर्व में स्थित है प्राचीन हाला के नष्ट हो जाने पर लगभग १५ वर्ष पूर्व यहाँ मुर्तजाबाद नामक नगर बना। यह नगर सिन्ध नदी के बढ़ने के कारण खनने में पड़ गया था किन्तु यहाँ दोनों ही जमीदारों के नाम ज्ञात होते हैं।

२ बन्दर लहरी, लुहरी अथवा रोहरी से भिन्न है। यह सिन्ध नदी पर नहीं अपितु टट्टा सरकार में, जहाँ नदी गिरती है, एक बन्दरगाह है। इसी बत्तना लिखता है, "यह एक बड़ा ही सुन्दर नगर है और समुद्र-तट पर स्थित है। सिन्ध नदी यहाँ गिरती है। इस प्रकार लहरी में दो समुद्र मिलते हैं। यह एक बहुत बड़ा बन्दरगाह है। यहाँ यमन फारस एवं अन्य देशों के लोग आते हैं।" (इन्हीं बत्तना—यात्रा विवरण, गिजवी तुगलुक कालीन भारत भाग १ अलीगढ़ १९५६ ई०, पृ० १६३)। सम्भवत किन्हीं भ्रम में लुहरी को यहाँ लहरी बन्दर लिख दिया गया है।

एक बहुत बड़ी सन्ध्या में कामिम हुमेन मुल्तान सरीखे लोग, झूठ के मार्ग पर अग्रसर हाकर हजरत जहाँबानो से पृथक् हा गये और यादगार नामिर मीर्जा से मिल गये।

हुमायूँ का संसार त्यागने का प्रयत्न

दोनों रहस्यो एव आदि बाल की ममउहता की गम्भीर आवश्यकताओं के कारण प्रत्येक निगमा के सम्बन्ध में आशा के माधन एकत्र होने हैं अतः जत्र मिन्ध प्रदेश में आशा के चिह्न दृष्टि- (१७९) गन न हुए और लोग का कायरता को परीक्षा हा गई, तथा लखर की वृत्तधना, भाइया का सहायना न करना, सम्बन्धिया का मूलतः, युग का विरोध (हजरत जहाँबानो ने) देख लिया ता इच्छा हुई कि एवान्दवाम एव सता के वस्त्र धारण करके अपने अभिलाषा के पाँव ईश्वर के मार्ग के पथिकों के रेगिस्तान में रखने अथवा उद्देश्य के कावे के जजीर एव सकल्प के दामन के तागे को पकड़ें, या एवान्दवाम ग्रहण कर लें तथा शान्ति के बाने को अपने समबालीनों से मिलने जुलने पर प्राथमिकता दे और इम चिन्ताजनक समाज एव धूर्त दुनिया बालों से पृथक् रहें। उनके कुछ हितैषिया ने, जा प्रत्येक कठिनार्थ में राज्य के रिकाम के मेवक तथा मित्रता की लगाम में निवृत्तम थे, नम्रतापूर्वक आपन्न किया कि वे इम विचार का त्याग दे।

मालदेव के पास जाने का निदचप

इम समय यह उचित हागा कि सौभाग्य का हुमा' को छाया मालदेव के राज्य पर डाल कर माँम सौधो को जाय' कारण कि उनसे कई बार निष्ठा सम्बन्धी प्रार्थना पत्र भेज कर दासता को डींग मारो हैं। उनके पास मेना एव सामान भी है, अतः वह इम सौभाग्य से लाभ उठावगा और भाग्यशाली रिवाज में रहकर उचित सेवायें सम्पन्न करगा। शनै शनै निष्ठावानों की हार्दिक इच्छा की पूर्ति का कोई न कोई उपाय हो जायगा। हजरत जहाँबानो ने अपने निष्ठावानों की प्रमत्तता के लिए उन आर प्रस्थान किया।

यादगार नामिर मीर्जा को मिलाने का असफल प्रयत्न

वृषा-युक्त एक परमान, सौभाग्य का बढ़ाने वाल परामर्शा सहित इबराहीम बेग ईशक आका के हाथ इम आशय से यादगार नामिर मीर्जा का भेजा कि सम्भवत यदि वह अपने नीच विचारा में अवगत हाकर, पश्चाताप के मार्ग पर अग्रसर हो रहा हो तो दुष्टता के नियमों को यापकर मदाचार प्रदर्शित कर। इम वृषा-युक्त क्रममान में निम्नलिखित शेर लिखा था

शेर

‘ह चन्द्रमा सरीखे बगोलो वाले, अन्य लोगों का नेत्र एव दीप,
मैं जल रहा हूँ। तू दूसरों के घाव का बब तक मलहम बना रहगा।’

१ एक कल्पन पत्नी जिमके विषय में यह प्रसिद्ध है कि यदि उनकी छाया किसी पर पड़ जाय तो वह बादशाह हो जाता है।

२ इन कठिनाइयों से मुक्ति प्राप्त ही जाय।

मोई हुई बुद्धि वाले मीर्जा के पास जाग्रत भाग्य न था अतः उसपर उद्वेग का कोई प्रभाव न हुआ। वह उन्हीं बरिपत आभा में मग्न, वृत्तघ्नता के मार्ग पर अग्रसर तथा लुहरो क धेन में ठहरा रहा।

मालदेव के राज्य की ओर प्रस्थान

हजरत जहाँवानी २१ मुहर्रम ९४९ हि० (७ मई १५४२ ई०) का उच्च की ओर रवाना हा गये। वहाँ स १३ रबी उल अब्वल (२७ जून १५४२ ई०) को मालदेव की ओर प्रस्थान किया। इस मास की १४ (२८ जून १५४२ ई०) को दिलावर^१ के किल में पडाव किया गया। २० रबी उल-अब्वल (८ जुलाई १५४२ ई०) को हामिलपुर^२ में शाही गिविर लगे। १७ रबी-उल-आब्विर (३१ जुलाई १५४२ ई०) को बीकानेर^३ स १२ कोम पर पडाव हुआ। मार्ग में पवित्र दरवार के दूरदर्शी लोगो ने मालदेव के छल एव उमकी धूतता का आभाम पाकर ऐसी बातें कही जा मावधानी की दृष्टि में बड़ी उचित थी। वे सर्वदा इस विषय में सतक रहन का परामर्श दिया करते थे, यहाँ तक कि मीर ममन्दर जा अपन समय स बहुत बडा प्रतिभाशाली समझा जाता था (१८०) शाही आदेशानुसार मालदेव के पास रवाना हुआ और उमके हृदय की बात जानकर लौट आया। उमने निवेदन किया कि यद्यपि वह निष्ठा सम्बन्धी बात करता है किन्तु उनमें कोई तथ्य नहीं।

मालदेव द्वारा षड्यंत्र

जब भाग्यशाली पतावार्ये उसके राज्य क समीप पहुँची ता नागौर^४ का सकाई जो मालदेव के विश्वास-पाना में से था, व्यापारी के रूप में सम्मानित गिविर में पहुँचा और बहुमूल्य हीरे^५ का क्रय करने का प्रयास करने लगा। उसके व्यवहार से भेदाचार का पता न चलता था। हजरत जहाँवानी ने कहा कि, इस व्यापारी का समझा दो कि ऐसे बहुमूल्य जवाहर क्रय करने स नहीं मिलते। जिनके भाग्य में वे लिखे गए हा उन्हें या तो ये चमकदार तलवार द्वारा प्राप्त हान हैं या सम्मानित वादशाहा की कृपा द्वारा मिलते हैं।" वे उम धर्त के आगमन क कारण अधिक सावधान हो गए और ममन्दर की सूझबूझ की अत्यधिक प्रशंसा की। उन्होंने रायमल सूनी का इस आशय से मालदेव के पास भेजा कि वह शीघ्रानिशीघ्र उमके पास पहुँच जाय और जा कुछ वहाँ पता लगा सके उसकी सूचना द। हजरत जहाँवानी ने यह वाय मावधानी एव सतकना की दृष्टि स किया कारण कि वादशाहा की यही प्रथा^६ है, विगोपकर कठिनाई और चिन्ता के अवसर पर व ऐसा

१ भावनपुर पचाव में।

२ बुद्ध हस्तलिपियों में 'वामिनपुर'।

३ २८ उत्तर तथा ७३° १८ पूर्व, राजपूताना में।

४ जोधपुर (राजपूताना में) २७° १२ उत्तर तथा ७३° ४४ पूर्व, जोधपुर बीकानेर रेलवे पर।

५ मम्मवत बह हीरा जिसे हुमायूँ ने आगम में प्राप्त करके बाबर को भेंट किया था श्रीर जिसे बाबर ने उमी की प्रदान कर दिया था। (बाबर नामा, पृ० १६० १६१)।

६ प्रकाशित ग्रंथ में 'तान (गम)' किन्तु बुद्ध हस्तलिपिन दोषियों में 'नगीन' तथा 'प्रवा'।

हा करते हैं। (उम यह आदेश दिया गया कि) यदि लिफना सम्भव न हो तो निश्चित भवेता द्वारा सूचना दे। मालदेव की स्वामी भक्ति एवं निष्ठा का सूचक सबत यह निश्चित हुआ कि दूत अपनी पांचा अगुलिया को एवं साथ पवड ७ और विराध एवं पडयत्र को इगित करन के लिए वह कवठ अपनी कनिष्ठिका को पवड। उत्कृष्ट सना फलीदी^१ नामक कम्ब स जो मालदेव व निवाम-स्थान जाधपुर म ३० बुरो^२ पर है दो-तीन मजिल आग बढ़ कर कूठे जोगी पर पडाव डाठ थी कि रायमठ सूनी व दूत न वहाँ पहुचकर अपनी कनिष्ठिका पवडी। इस सबेते से वास्तविक बात का पता चल गया और स्पष्ट रूप म ज्ञात हो गया कि उस अभाग का यह विचार ह कि वह छल तथा धूतता प्रदर्शित करे। वह बहुत बणी सेना स्वागत के वहाँन नियुक्त करव नीच बल्पनाएँ अपन मरिठिय म रख हूए हैं। हजरत जहाँगानी न अपन सबल्य की लगाम फलीदी की ओर मोडी।

मालदेव का योजना की आलाचना

कुछ लोग का मत ह कि मालदेव प्रारम्भ म निष्ठावान था और सेवा हेतु उद्यत था किन्तु अन्त म ग्राही मना की शाचनीय दगा एवं बर्मी व वाग्ण अपन पिछ ७ निश्चय में विमुख हो गया अथवा शर खा व धूततापूण आश्वामन या उसके प्रभुत्व का देखकर या उसकी धमकिया व कारण महायता एवं सवा की आर म उपेक्षा करन गगा तथा सौभाग्य एवं बल्याण क माग को त्यागकर निष्ठा का पृष्ठ पडट दिया। बहुत से लोग का मत है कि उसका दागिता प्रदर्शित करना एवं सवा-सम्बन्धी पत्र भजना पूणत पडयत्र एवं गधुना पर आधारित था^३।

हुमायू का मालदेव की सेना को रोकन का प्रयत्न

(१८१) सक्षम म क्याकि उस समय सौभाग्य की चित्रगाला के सजान वाठे अय काय की व्यवस्था म व्यस्त थ अत जा काय भी प्रारम्भ किया जाता उसका कोई परिणाम न निकलता। जहा से भी कुगठता एवं सदाचार की आगा होती वही से शरारत एवं दुष्टता प्राप्त होती। जब इस जाली सना व मलम्भ को कसौटी पर कस लिया गया और इन धूत लोगा के पडयत्र का पवित्र हृदय का पता चल गया ता तरदी बग खा मुनइम खा एवं शाही सना के कुछ अय सेवकों को आग हुआ कि वे आग बढ़कर उन दुष्टा को रोक ठ और उह उत्कृष्ट निविर म धूष्टता का पाव रख कर हानि का हाथ पहुचाने न द। इस प्रकार उह रोककर वे वापस चले आय किन्तु यदि अवसर मिल तो उनपर आक्रमण भी कर द।

हुमायू का फलीदी से प्रस्थान

हजरत जहांगानी अपन कुछ सच्च प्राण उमग करन वाली एवं अन्त पुर की वेगमा सहित चठ पड। विजयी सैनिका म गव अली बग जलायर तरसून बग बन्द बावा जलायर फजील

१ फलीदी नामक लो स्थान ह एर जैमलमीर की महह क ममीप उत्तरी पारवमी काने पर और दुमगा मारवा क उत्तर पश्चिम में बोकानेर एवं जैमलमीर की महह के ममीप।

२ मालदेव व विषय में धनुसजल का बहुत कुछ अपने पिता शैख सुबानक नामीरी से ज्ञात हुआ हागा।

३ अक्षर व अपनी माता व गर्भ में हान की आर सकत ५।

वेग, एव अन्य लोग ये जिनकी सख्या २० तक पहुँचती थी। इनके अतिरिक्त कुछ विशेष दाम, शागिर्द-मेगा^१ एव हितैषी थे। अहलेसआदन^२ के समूह में से मुल्ला ताजुद्दीन तथा मौलाना चाँद ज्योनिपी^३ विजयी रिक़ात्र के साथ थे।

हुमायूँ की सेना का मालदेव की सेना से युद्ध

जब उत्कृष्ट सेना फ़ौदी से प्रस्थान करके सातलमीर^४ पहुँची तो मालदेव की सेना दृष्टिगत हुई। जो अमीर इन लोगों को राखने के लिए नियुक्त हुए थे, वे मार्ग भूलकर अन्य दिशा में चले गए और विद्रोहियों के समूह को सम्मानित पताकाआ तक पहुँचने का अवसर मिल गया। हजरत जहाँग़ानी ने जो शक्ति के पर्वत एव बोरला के समान थे दृटना का पाँव निश्चय एव सम्मान के दामन में रखकर, ईश्वर प्रदत्त बुद्धि एव जन्म-गत विवेक से काय लिया। बहुत सी म्त्रियों के घाटे लेकर युद्ध करने वालों को द दिए गए और सना के तीन दल^५ तैयार करके शत्रु पर आक्रमण हेतु भेजे गये। शेख अली वेग तीन-चार अन्य निष्ठावान भाइयों सहित अग्रसर हुआ और उन्होंने शत्रुआ पर, जा एक सकर मार्ग में पहुँच चुके थे, आक्रमण किया। आक्रमण होने ही के भाग खड़े हुए। शत्रुओं की बहुत बड़ी सख्या मारी गई और दैवी अनुकम्पा से राज्य के गहायका को विजय प्राप्त हो गई।

हुमायूँ का जैसलमीर की ओर प्रस्थान

हजरत जहाँग़ानी ईश्वर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट करने के उपरान्त जैसलमीर की ओर रवाना हुए। १ जमादि-उल-अव्वल (१३ अगस्त १५४२ ई०) का जैसलमीर में विजयी सना पहुँच गई। इम मजिल पर उन अमीरों ने, जो मार्ग भूल गए थे, और अत्यधिक चिन्तित थे, मेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया और अपने भाग्यशाली नेत्रों में सम्मानित मना की धूल का आँजन लगाया। जैसलमीर के राय ने, जिसका नाम राय लोनकरण^६ था, अपने दुर्भाग्य के कारण सहायता न की तथा जलाशय पर इस आशय से पहरे बँटा दिए कि शाही सना जब रेगिस्तान की यात्रा के (१८२) कष्ट भोगकर मृगतृष्णा के जगल में इम शोचनीय पड़ाव पर पहुँच तो उस जल के अभाव के कारण कष्ट भोगता पड़े। इकीबत^७ के जगल के सिहों ने अग्रसर हाकर आक्रमण किया और उस नीच मेना को पराजित कर दिया।

१ शीकर-चाफ़र, मेवक, जिदमतगार।

२ कानूने हुमायूँनी का अनुदार देखिये। विद्वान् लोग अर्धे सभारत के समूह में मस्मिनिध ध।

३ उम्ने अरशर सा जन्महुदवी तैयार की थी। (अरशर नामा भाग १, पृ० २३)।

४ जोधपुर (राजपूताना के मारवा) जिले के पुफ़ान नामक स्थान में २ मील पर। इमे राय जोधा के ज्येष्ठ पुत्र सानत ने १५वीं शती ई० में बनाया था किन्तु राय मालदेव (१५३२ ई०) ने इमे पुफ़ान जिले के निर्माय हेतु नष्ट करा दिया।

५ तीन शब्द मस्मिनिध हैं। ब्रिटिश म्युजियम की एक हस्तलिपि में यह शब्द सर के समान है अर्थात् मरे कीज अथवा सेना के मरदा।

६ २६°५५' उत्तर तथा ७०°५५' पूर्व, राजपूताना का एक प्रसिद्ध राज्य था।

७ टाइल के अनुसार 'Noon karn (नून करण)'।

८ ईश्वर के वाग्देवि अल।

हुमायूँ का अमरकोट पहुँचना

वहाँ से प्रस्थान करके वे अमरकोट के भाग्यशाली किले की ओर रवाना हुए। १० जमादि उल-अव्वल (२२ अगस्त १५४२ ई०) को भोजन एवं जल के अभाव का बृष्ट भोगते हुए उन्होंने उस दृढ़ किले में, जो एश्वय के सूर्य का उदय स्थान^१ एवं प्रताप के माती का भंडार है, पड़ाव किया। किले के हाकिम राणा प्रसाद ने उत्कृष्ट चरणों के आगमन को अपने राज्य के सम्मान का आभूषण मान उचित सेवायें सम्पन्न कीं।

हमीदा बानो बेगम की अनार खाने की इच्छा

हजरत शाहशाह के पवित्र अस्तित्व के आशीर्वाद में मे, जिसने युग क प्रतिभाशाली लोग का आश्चर्य-चकित कर दिया, एक यह है कि हजरत मरियम मकानी को, जो सृष्टि के कार-खाने के उस अद्वितीय (व्यक्ति) के कारण गभवती थी, एक दिन एक रेगिस्तान में यात्रा करते समय अनार खाने की इच्छा हुई। उस निजन रेगिस्तान में जहाँ अन्न जल कुछ भी प्राप्त न था और अनाज का चिह्न बड़ी कठिनाई से दृष्टिगत होता था, पवित्र दरवार के भाजन इत्यादि का प्रबन्ध करने वाले बड़ी चिन्ता में पड़ गए। अचानक एक व्यक्ति ज्वार का भरा हुआ एक थैला बचने के लिए लाया। जब उस पवित्र दरवार में उपस्थित करके थैला खाली करना प्रारम्भ किया गया तो उसमें से एक रस से भरा हुआ बहुत बड़ा अनार निकला। सभी लोग प्रसन्न हो गये और आश्चर्य चकित होकर इसे चमत्कार सम्पन्न समझे।

तरदी बेग की धन-सम्पत्ति पर अधिकार

कुछ दिन तक उम आकषपंक स्थान पर पड़ाव किया गया। इस स्थान पर तरदी बेग का एक अन्य समूह की धन-सम्पत्ति तथा माल व असन्नाह पर अमरकोट के राय की सहायता से अधिकार कर लिया गया। (वह धन उन्हें) अनन्त काल तक न्यायी रहने वाले राज्य के कारण प्राप्त हुआ था, किन्तु उसे वे इतनी दरिद्रता, कठिनाई एवं हजरत जहाबानी के माँगने के बावजूद भी न देने थे। हजरत जहाबानी ने अपने अत्यधिक सौजन्य, व्यक्तिगत उदारता, अपार कृपा एवं न्याय के कारण उनकी कुछ धन-सम्पत्ति विजयी रिवाज के सेवकों को बाँट दी तथा उसमें अधिकार उन्हीं तुच्छ वृषणा को प्रदान कर दी।

हुमायूँ तथा अकबर के अमीरों की तुलना

ईश्वर का धन्य है कि ईश्वर की छाया, हजरत शाहनाज़, के पवित्र अस्तित्व के कारण, समकालीनों तथा इस युग के व्यक्तियों की प्रीतिपूर्ण निष्ठा एवं स्वामी भक्ति के फल में फँस गई है, अन्यथा उस समय के प्रतिष्ठित अमीर एवं बड़े-बड़े अमानतदार साधारण स्वामी-भक्ति द्वारा भी गुस्ताभित न थे। उस धन के प्रति, जो उनके स्वामी की वृषणा के आशीर्वाद से प्राप्त हुआ था, वृषणा प्रदर्शित करने थे। आजकल उन लोगों की भी, जिन्हें दरवार द्वारा अपमानित कर

१ अकबर का जन्म स्थान।

२ लगभग ६ मील।

दिया गया है और जो दूर पड़े हुए हैं, जब प्राण-उत्सर्ग करने की इच्छा एव निष्ठा की भावनाएँ (१८३) उच्चतम श्रेणी पर हैं तो दरबार के विश्वास-पात्रों एव उत्कृष्ट राज-सिंहासन के पाये के निवृत्तियों को इस बात की इतनी उत्कृष्ट इच्छा क्यों न होगी। परमेश्वर आदिकाल के इस चुने हुए (व्यक्ति) को सत्कार एव सत्कार वालों के शासन-प्रबन्ध हनु उदारता की गद्दी एव विलासित के राज-सिंहासन पर करनी^१ तथा युगों तक आरुढ़ रखवे।

हुमायूँ का अमरकोट से प्रस्थान

क्योंकि जहाँवानी ने आगे जाने का संकल्प कर लिया था, और माहिबे जमोन व जमान^२ के प्रकट होने का समय ममीप आ गया था अतः १ रजब ९४९ हि० (११ अक्टूबर, १५४२ ई०) को एक शुभ मूहूर्त में...^३ हजरत मरियम मकानी का कुछ प्राण न्योछावर करने वालों सहित ईश्वर को सौंपकर स्वयं आगे रवाना हो गये।

हजरत जहाँवानी जन्नत आशियानी को हजरत शाहशाह के शुभ-जन्म का समाचार प्राप्त होना तथा अन्य घटनाएँ

उस समय प्रतीक्षा की रात्रि के जागरण करने वाला की आगा के नेत्र खुले तथा निराशा के द्वार समार वालों के लिए बन्द हुए और हजरत शाहशाही जिल्लल्लाही का जन्म हुआ। जैसा कि उल्लेख हो चुका है रविवार ५ रजब ९४९ हि० (१५ अक्टूबर १५४२ ई०) को देवी नूर द्वारा पोषित (व्यक्ति) पैदा हुआ^४ ताकि समार वाला के समस्त दुःख स्थायी सुख में परिवर्तित हो जायें और हजरत जहाँवानी के उम हृदय को, जिन्में बप्ट के फफोले पड़ चुके थे, आराम का मलहम प्राप्त हो जाय। समार का अव्यवस्थित घर व्यवस्थित हो जाय। आध्यात्मिक विरोध को सगठन प्राप्त हो जाय। शक्ति के दशक कर्म की लीला स लामान्वित हो। बुद्धि का स्वामी प्राप्त हो, न्याय को दयालु-पिता, धिक्के को प्रतिभाशाली मित्र, न्यायकारिता को सच्चा पादशाह, प्रेम को गम्भीर पारखी, कदरदानी को प्रसिद्धि, सुलह-कुत्त^५ के लिए बुद्धि का आश्रय-दाता मध्यस्थ प्राप्त हो जाय। ईश्वर को धन्य है कि आशानुसार विराध की वाली रात्रि में सगठन की उपा उदय हुई। आवास वालों की अभिलाषायें पूरी हुई, भूमि वालों को आदर-गम्मान प्राप्त

१ कजर :- १०-२० ३० अथवा उर्मा प्रकर १२० वर्ष तक की गई अथवा ।

२ भूमि एवं युग के अधिकार। अर्थात् अयय ।

३ "हौदजे इफ्तख व महमिले इब्न हजरत मरियम मकानी (मनीव का हीरज एवं मम्माल की मन्मिल हजरत मरियम मकानी अथवा हमीदा बानो बेगम) " ।

४ अबुलक़सब ने अकबर नामे के प्रारम्भिक पृष्ठों में अकबर के जन्म का उल्लेख किया है, तदुपरान्त (आदम से हुमायूँ तक) उनके पूर्वजों की चर्चा की है। अकबर के जन्म में सम्बंधित कुछ आवश्यक घंटों का अनुवाद परिशिष्ट में किया गया है ।

५ प्र वेरु में मेल जोन । मुल्ह कुल मूर्तियों के एक समूह का मूल भिद्वान है । अकबर को प्रारम्भिक शिक्षा इमी भिद्वान ने मानने वाले विद्वानों में थी और कुछ समय उपरान्त इमी भिद्वान को उमने अपने राज्य का आधार बनाया ।

हुआ। जब अक्षर का नष्ट करने वाला यह प्रकाश एव पृथ्वी को प्रकाशित करने वाली रोगनी, पवित्रता के आकाश में उम घाटिका में फँसी ता मुखद ममाचार ले जाने वाले द्रुतगामी दूत खाना हुए। मार्ग में, जब कि हजरत जहाँवानी के दूरदर्शी नेत्र परोक्ष की इस ज्योति की प्रतीक्षा कर रहे थे, यह मुखद ममाचार प्राप्त हुए और उनका हृदय सहस्रा गुना बढ़ गया। उन्होंने ईश्वर के प्रति, जिसने निराशा क कटककीर्ण स्थान में आशा क पुष्प खिलाये और असफलता के रिक्त हाथा में महम्मो मफलनाय दी कृतज्ञता का मिजदा किया। भीतर-बाहर खुशी के जश्न का आयोजन एव उल्लाम का प्रवन्ध हुआ। साधारण तथा सम्मानित, धनी तथा दरिद्र, छाटे और बडे ने सौभाग्य क उम जश्न में खुशी के हाथ फैलाये आर प्रसन्नता क पाव पटके^१ तथा असीम सम्मान प्राप्त किया। इस भव्य जश्न का, जा आकाश की ईद एव ससार का नवराज था, हजरत जहाँवानी के उत्कृष्ट (१८४) शिबिर में हजरत शाहशाह के सम्मानित झूले के पहुँचने एव कुछ अन्य घटनाओं का उल्लेख, जा सौभाग्य के इस लम्ब का शीपक बनने के योग्य है, इस सम्मानित ग्रंथ के प्रारम्भ में किया जा चुका है। कारण कि यह आख्यायिका चित्र शाला हजरत शाहशाह के जन्म के समय स लेकर उनसे सम्बन्धित आश्चर्यजनक एव उत्कृष्ट और महान् विजयों का संग्रह है और इन बातों के अतिरिक्त इसमें जा कुछ लिखा गया है वह प्रसंगवश तथा बात पूरी करने के लिए है। ईश्वर को धन्य है कि अनन्त तक रहने वाले इस स्थायी बश का इतिहास आदम से इस समय तक सक्षिप्त रूप में लिखा जा चुका है ताकि उल्लेख के मुह में नकाव हट जाय^३।

हुमायूँ का जून में पडाव

मक्षेप में, उम स्थान में हजरत जहाँवानी जन्नत आशियानी न सौजन्य एव उदारता का ससार होने के कारण अपने निष्ठावान सहायकों क सताप की दृष्टि से एवान्तवास ग्रहण करने के विचार त्याग दिए और मुल्ताना स विशेष रूप स सम्बन्धित सासारिक प्रवन्ध को^४ अपनी दूरदर्शी निगाहा में रखकर मालदेव की विलायत की आर प्रस्थान किया। पिशाच मालदेव^५ ने इस उन्नत सौभाग्य को, जो स्वप्न में भी न प्राप्त हो सकता था, न पहचाना और अनुचित रूप से व्यवहार किया। विवश होकर राज्य पर प्राण न्याछावर करने वाला के धाग्रह क कारण क सिन्ध की ओर इस आशय से खाना हा गये कि सम्भवत वहा क शासक असावधानी की निद्रा से जागकर पिछली भूलों का मुधार कर सक। यद्यपि ससार को शोभा प्रदान करने वाले का मत इस पक्ष में न था किन्तु भाग्यवश के वापिस लौट आये। जब शाही सेना उस क्षेत्र के समीप पहुँची तो ज्ञात हुआ कि अरगुन^६ लाग जून^७ नामक कस्बे में एकत्र होकर युद्ध की योजनायें बना रहे हैं। हजरत

१ प्रसन्नता प्रकट हो।

२ मनशूरे मश्रादत अर्थात् अक्षर नामा।

३ मद्धिप्त रूप में सविस्तर विवरण प्रस्तुत हो जाय।

४ हुमायूँ बाबर क जीवन काल में भी एवान्तवास ग्रन्थ करना चाहता था। इस निषय में बाबर का हुमायूँ क नाम पत्र देखिये। (बाबर नामा, पृ० २५७-२६०)।

५ मूल में "माल देवे देव माल"।

६ अरगुनों क विषय में देखिये, मुहम्मद मानूम तारीखे मिध।

७ फार्सिने अक्षरवरी क अनुसार जाजवान म्मकार में। इस म्मकार क महत्त्वों में यह सबसे अधिक महत्वपूर्ण था।

जहाँवानी ने शेर अली बेग जलायर को वीरा के एक समूह के साथ आगे भेजा। उसके पूवज भी अपनी निष्ठा एवं स्वामीभक्ति के लिए प्रसिद्ध थे और हज़रत साहज किरानी के विरुद्ध विजयी राज्य में इस समय तक स्वीकृत सवाये करते चले आये थे, हज़रत जहाँवानी स्वयं उसके पीछे रवाना हुए। क्योंकि शेर अली बेग का साहस विजयी मेना के पीछे हाने के कारण बड़ा हुआ था अतः वह वीरों के समान रण-क्षेत्र की ओर रवाना हुआ और थोड़े से आदमिया सहित पौरुष का प्रदर्शन करके अल्प समय में उन लोगों को छिन्न भिन्न एवं पराजित कर दिया। विजय की उपाय का शीतल पवन तलवार की पूर्व दिशा एवं धनुष की क्षितिज में चलने लगा तथा प्रताप के मूय ने शिक्षा प्राप्ति के उस मैदान के अधिकार का अन्त कर दिया। जून वस्त्र के ममीप उत्कृष्ट मना का पडाव हुआ।

उत्कृष्ट चौखट वाला वह वस्त्र हज़रत मरियम मकानी के सम्मानित हीरे एवं हज़रत साहशाह के महान् झूले के अमरकाट के किले से जहाँ उनका जन्म हुआ था तेज एवं प्रताप सहित (१८५) आने के कारण मुजोभित हुआ। सविस्तार उल्लेख इस ग्रंथ की प्रस्तावना में हो चुका है। क्योंकि यह स्थान सिन्ध नदी तट पर स्थित था और उद्याना, नहरा, उत्तम फला और मेवा के कारण सिन्ध प्रदेश में अद्वितीय समझा जाता था, तथा कुछ अन्य कारणों से कुछ समय के लिए इस वस्त्र में उद्याना के मय में पडाव किया गया। आत पाम के अरगूना से युद्ध होता रहा और वे सर्वदा पराजित कर दिये जाते थे। शेर ताजुद्दीन लारी^१ जो हज़रत जहाँवानी के विश्वासपात्रों में से था, उन्हीं दिना में सहोद कर दिया गया।

शेर अली बेग जलायर की हत्या

एक दिन शेर अली बेग जलायर, तरदी बेग खा तथा एक अन्य समूह आम-पास के स्थानों पर आक्रमण हेतु नियुक्त थे। मुल्तान महमूद वक्करी ने एक बहुत बड़ी सेना सहित उनपर आक्रमण कर दिया। तरदी बेग खा ने युद्ध की आरंभ से उपेक्षा की। शेर अली बेग ने दृढ़ता प्रदर्शित करते

सम्भव तट्टा तथा सेहवान के मध्य में सिंध नदी के पूर्वी तट पर। यह रन के उत्तर पश्चिम में चाचकान के पश्चिमी। सरे पर सिन्ध नदी की पूर्वी शाखा पर स्थित है जो रेगिस्तान से होती हुई कच्छ की पश्चिमी सीमा बन जाती है। इसे बहुत भी छोटी-छोटी नदियाँ काटती हैं। (Erskine History of India under Baber and Humayun II, p 255) हेग के अनुसार सिन्ध डेल्टा प्रदेश में अमरकोट से ७२ मील दक्षिण पश्चिम तथा थट्टा से ५० मील उत्तर पूर्व में, रन के बायें तट पर। उद्याना एवं नदियों से भरे हुए इस भू-भाग में हुमायूँ ने अपने बहुमूल्य समय का कुछ भाग अनाद भगल में व्यतीत किया। [इसी स्थान पर शाहजहाँद द्वारा शिकोह युद्ध समय के लिए उस समय जबकि वह अपने भाई के कारण भागा-भाग्य फिर रहा था १६५८ ई० में ठहरा और वहीं उमरी पत्नी की मृत्यु हुई। जून के हाजिम ही ने मित्रता का बहाना बनाकर उसे धोखे से बन्दी बतवा दिया और उसे उसके भाई को मौत दिया। आधुनिक टॉडो सुलतान हैदर के दक्षिण पूर्व में दो मील पर जून के अवशेष अब भी मिलते हैं। Major General M R Haig The Indus Delta Country (London 1894, pp 92 93)]

१ लार निवासी। लार अथवा लारिस्तान, ईरान का समुद्रतटीय प्रान्त है। इन्ने वस्तुता लगभग ७३० दि० (१३३० ई०) में यहाँ पहुँचा। वह उसे एक बन्दा स्थान तथा अथिफ स्थानों एवं उत्तम बानागों से परिपूर्ण बनाता है।

हुए उस रण-क्षेत्र में जा शेर मर्दों की सभा का कालीन था प्रसन्नतापूर्वक सहायत का प्याला पी लिया। हज़रत जहांगीरी के पवित्र हृदय को इस दुर्घटना के कारण बड़ी ठेस लगी। इसके अतिरिक्त कुछ अन्य-वातों के कारण उनका दिल दक्कर की ओर से फीका पड़ गया और उन्होंने कन्धार की ओर जाना निश्चय कर लिया।

वैराम खां का हुमायूँ के पास पहुँचना

इसी बीच में ७ मुहर्रम ९५० हि० (१२ अप्रैल १५४३ ई०) को वैराम खा गुजरात के क्षेत्र से अकेला पवित्र गजसिंहासन के पाये में पहुँच गया और हज़रत जहांगीरी के घायल हृदय पर मलहम रखा। उसका आगमन हज़रत जहांगीरी की प्रसन्नता एवं हर्ष का कारण बना। यह बड़े आश्चर्य की बात है कि (शाही) सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त करने के पूर्व सर्वप्रथम वह रण-क्षेत्र में पहुँचा और लोगों को बताये बिना उसने बड़ी वीरता से युद्ध किया। विजयी सेना को बड़ा आश्चर्य हुआ और उसने सोचा कि सम्भवतः वह परोक्ष की सेना का कोई व्यक्ति होगा। जब उसे ज्ञात हो गया कि वह वैराम खा है तो जो सेना युद्ध हेतु खड़ी थी उसने खुशी का नारा लगाया। इनमें हज़रत जहांगीरी की प्रसन्नता और भी बढ़ गई। इस कारण से उस वाटिका रूपी भूभाग में कुछ और ठहर गये^१।

वैराम खां का हुमायूँ के पास पहुँचने के पूर्व का इतिहास

वैराम खा का शिक्षण हाल इस प्रकार है —कन्नौज की शोकमय दुर्घटना में अपने प्राणा को खतरे में डालने के उपरान्त वह सम्बल की ओर रवाना हुआ। वहाँ उस भूभाग के राजा मित्र सेन के पास लखनौर^२ कस्बे में शरण ली और कुछ समय तक उसके आश्रय में रहा। जब यह समाचार शेर खा को प्राप्त हुआ तो उसने आदमी भेजकर उसे बुलवाया। राजा ने विश्वास होकर उसे खान के पास भेज दिया। मालवा के मार्ग में वह उसके पास पहुँच गया। सर्वप्रथम शेर खा^३ ने

- १ तीन मास, कारण कि वे वहाँ से १० जुलाई १५४३ ई० के पूर्व न रवाना हो सके।
- २ आईने अकबरी के अनुसार सम्बल नगर में जहाँ का क्षेत्रफल २४६४४० बीघा, राजस्व २,४६६,००० दाम, सुवर्णान ३०,६८३ दाम था। यहाँ १००० अश्वारोही तथा ५००० पदाती रहते थे।
- ३ तारोखे शेरशाही में इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है: जब शेर खा ने ममनदे अली ईमा खा की सम्बल की सरकार की ओर तबदी पर दिया तो उसने कहा कि, 'मैं देहली से लखनौर (लखनौर में ताज्जुब है) तक के स्थानों के विषय में संतुष्ट हो गया।' जिस समय ममनदे अली सम्बल पहुँचा तो हज़रत पादशाह के मुल्कदार बैरम बेग ने, जो जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह के राज्यकाल में खाने खाना होगा था, नमीर खा ने बन्दी बना लिया था। बैरम बेग के सम्बल नगर में आने का कारण यह था: जब हज़रत हुमायूँ पादशाह की सेना दिल्ली-भिन्न हो गई तो बैरम बेग सम्बल पहुँचा। उसकी मिर्जा अमीरुल्लाह दानिशमन्द (आलमि अथवा विद्वान) के पुत्र मिर्जा अब्दुल वहदाद से जो नगर का एक प्रतिष्ठित व्यक्ति था, बन्दी धरिष्ठता थी। मिर्जा अब्दुल वहदाद नमीर खा के भय के कारण उसे नगर में न रख सका। उसने उसे लखनौर के राजा मित्रसेन को इस आशय में सौंप दिया कि वह उसे कुछ दिन अपने नगर में, जहाँ जंगल ही जंगल है, रक्वे। (राजा ने कुछ समय तक उसे अपने गाय के उत्तरी भाग में जहाँ घने जंगल है, रक्वा)। नमीर खा को पता चल गया कि बैरम बेग मित्रसेन के पास है घत. उसने राजा को लेखा कि वह बैरम बेग को ले आये। शेर खा के भय में उसने बैरम बेग को

उठकर उससे भेट की और उमे आकृष्ट करने के लिए धूतनापूवक वात्सी की। वान बग्ने-करने (१८६) उसने कहा, 'जिसमें निष्ठा होती है, वह भूल नहीं करता।' वैराम खा ने उत्तर दिया, 'ऐसा ही है। जिसम निष्ठा होगी वह भूल न करेगा।' बुरहानपुर के ममीप से सहसा कठिनाइया झेलते हुए ग्वालियार के हाकिम अबुल कासिम के साथ भागकर वह गुजरात की आर खाना हुआ। माग में शेर खा क दून ने, जा गुजरात न आ रहा था, इस बात से अवगत हाकर आदमी भेजे और अबुल कासिम को जिसका रूप एव डोल डोल बड़ा ही उत्तम था बन्दी बना लिया। वैराम खा ने सौजन्य एव पीष्य प्रदर्शित करते हुए आप्रह किया कि, 'मैं वैराम खा हूँ। अबुल कासिम ने वीरतापूर्वक कहा, 'यह मरा सेवक है। वह अपने आप को मर ऊपर न्याछावर करना चाहता है। उसकी आर कदापि हाथ मन बडाना'। वे लोग निम्न किन मिमर क अनुमार व्यवहार कर रहे थे

मिसरा

'मुझे छोड़ दा और मरे मिन का हाथ पकड़ लो !'

इस प्रकार वैराम खा मुक्त होकर सुल्तान महमूद^१ क पास गुजरात पहुँचा। अबुल कासिम को शेर खा के समक्ष प्रस्तुत किया गया। सौजन्य की उस खान क महत्व को न पहचान कर उसने

नमीर खा को मौप दिया। नमीर खा उसकी हत्या करा देना चाहता था। मिया अबुल बहदाव तथा मन्नेद खाली ईमा खा में सुल्तान मिर्ज़र लोदी के समय से प्राचीन मित्रता थी। उसने ईमा खा में निवेदन किया कि वह बैरम बेग को अत्याचारी नमीर खा क चणुल से, जा उसकी हत्या करा देना चाहता है, मुक्ति दिला दे मन्नेद खाली ईमा खा, बैरम बेग का नमीर खा से मुक्ति दिलाकर स्वयं अपने घर लाया और कुछ दिन अपने पाम रखा तथा उसके लिए खुराक (पीव नियाई क लिए कुछ धन से तापय है) निश्चित कर दी। उसने राजा मित्रसेन की उमानत ल ली कि जब वह (मन्नेद खाली ईमा खा) शर खा की सेवा में ज यमा तो उसे भी अपने साथ लेता जायगा। जब मन्नेद खाली मन्दू एव उज्जैन क अभिधान क समय शेर शाह की सेवा में पहुँचा तो बैरम बेग को अपने साथ लता गया और उज्जैन नगर में बैरम बेग का शर खा की सेवा में प्रस्तुत किया। शेर खा ने उसमें क्राधित हाकर पूछा कि वह (बैरम) इस समय तक कहा था? मन्नेद खाली ने निवेदन किया कि वह शख मन्ही कत्तल (श्लियट के अनुवाद में रहल) क घर में था। शर खा न रहा कि, "क्योंकि अफगानों की क्रीम में यह प्रथा है कि जा अपराधी शख मन्ही के घर में शरण ले लता है उम्क अपराध क्षमा कर दिए जाते हैं, मैंने बैरम बेग को क्षमा कर दिया।" जब शर खा क (शरवार में) उठन का समय आ गया तो मन्नेद खाली ईमा खा ने निवेदन किया कि, "आपने शख मन्ही कत्तल क कारण उनकी हत्या न कराई, मैं उसे अपने साथ लाया हूँ। मरे कारण उमे आप घाटा तथा खिलबत प्रदान कर दें और आपराध के मुहम्मद कासिम के साथ जो ग्वालियार समर्पित करन आया है, स्थान ग्रहण करे।" शेर खा ने हमर आदेश दिया कि उमे मन्नेद खाली ईमा खा की खातिर घोडा तथा म्वापा दे दिया जाय, और उमे मुहम्मद कासिम क पाम स्थान दे दिया जाय जब शर खा ने उज्जैन से प्रस्थान किया ता बैरम बेग एव मुहम्मद कासिम दोना गुजरात की आर भाग गये। मुहम्मद कासिम भाग में मार डाला गया। बैरम बेग गुजरात पहुँचा। शेर गदाई गुजरात में था। उसने बैरम खा की उत्तम सेवायें की। गुजरात से बैरम खा हुमायूँ की सेवा में पहुँचा (तारीखे शेरशाही डायो परमात्मा शरण की हस्तलिपि, पृ० १७१ १७२ इलाहाबाद विश्व विद्यालय की हस्तलिपि पृ० १६५ १७४, १६७, अन्नोद विश्व विद्यालय हस्तलिपि, पृ० १८७-१६०, श्लियट, वाडलीएन न० ३७१)।

१ सुल्तान महमूद द्वितीय ने ६४३ हि० (१५३७ ई०) से ६६१ हि० (१५५४ ई०) तक राज्य किया।

उसे नहीद करा दिया। और सा बार बार कहा करता था कि, "जब बैराम सा ने उस दरवार में जैसे ही कहा कि, 'जिसमें लिखा होती है, वह भूल नहीं करता' तो मैं समझ गया कि वह हमारा साथ न देगा।" मुल्तान महमूद गुजराती ने भी बैराम सा से अपने पाग रहने का बड़ा आग्रह किया किन्तु उमने स्वीकार न किया और हिजाज जाने की अनुमति केवल मूरत नामत बन्दरगाह पर पहुँचा। वहाँ से हरिद्वार^१ की विद्याया में चला गया और यहाँ में जगने स्वामी तथा आश्रयदाता के चरणों में जून कर्मों में पहुँच कर सम्मानित हुआ।

हजरत शाहंशाह द्वारा, जो करामात^२ के शीर्षक एवं मकामात^३ की प्रस्तावना थे, अपने सम्मानित जन्म से षेठे मास में चमत्कारो का प्रदर्शन

दोषो ज्ञान से पृष्ठों पर, जो अजल^४ एवं अरद^५ की ओर महफज^६ है यह क्रिया है कि जब नसार का शोभा देने वाले के आश्चर्यजनक शोष पर सम्मान का मुकुट रग दिया जाता है और उमने मृष्टि के अन्य व्यक्तियों ने पृथक् करते लौकिक एवं अलौकिक छवि दिग्गने वाले स्थान में पहुँचा दिया जाता है, तो उम मोनाम्यगात्री द्वारा उमने जन्म में ही विचित्र एवं आश्चर्यजनक घटनायें घटने लगती हैं। उनमें से प्रत्येक करामात पराश्र का उद्घोषण होती है जो उच्च स्वर में उमके उद्घृष्ट स्थान को समग्र वालों के बुद्धि के बाना तक पहुँचानी है और इन तम्य के निरूपण में समार वाद्य के सौभाग्य में वृद्धि होती है। इस तम्य का समने बड़ा प्रमाण यह है कि जब हजरत शाहनाह के शुभ जन्म का साल भाग व्यतीत हा गए और जब वे ढके मास में प्रविष्ट हुए तो उन्होंने एवं आश्चर्यजनक चमत्कार प्रदर्शित किया। एव साथ का जिनपर सौभाग्य की उपा की छाया पड़ रही थी, इफ्फा^७ किवार^८ जोजो अनमा परिश्रता के उद्यान के उम प्रथम फल को दूध (१८७) दे रही थी और इन्मा नावा^९ माहम अनमा एव अन्य लोगो के विरोध के कारण दुर्भी थी। इन लोगो ने हजरत जटावानी जत्रन आगियानी से कह दिया था कि मीर गजमवी^{१०} की पत्नी ने जादू कर दिया है और हजरत शाहशादवे आश्रमियों^{११} उमने दूध के अनिश्चित किमी

१ रुद्र पाहुलियों एवं शुद्धि पर में 'मागवाड' है। सम्भवत बैराम खा हुमायू के मातृदेव के पास पहुँचने के समाचार प्राप्त करके मागवाड (जीधपुर) गया होता किन्तु बवरीज ने इस विषय पर संश्रितता प्रकाश डालने लुये लिखा है कि सम्भवत बैराम सा हिन्दू योंगियों के नाम हरिद्वार चला गया हो। क्योंकि महासिरे रहोमो में दो चरणों पर हरिद्वार ही लिखा है अतः बवरीज का विचार है कि हरिद्वार ही टीर होगी। (बवरीज, पृ० ३२२)।

२ मृष्टियों के चमत्कार।

३ मृष्टियों की आध्यात्मिक यात्रा के विभिन्न जीने।

४ अनादि काल।

५ अन्तल।

६ वह सुरक्षित तमनी जिनपर समार में घटने वाली सम्मान घटनायों का अन्वेष है तथा जिनपर सभी के भाग्य लिखे लुये हैं। इन तमनी को नोई पड़ नहीं सकता।

७ मनीत्व का बुद्धा।

८ मनीत्व का परदा।

९ शम्मुदीन मुहम्मद।

१० मन्तल वालों का शाहनाह, अफकर।

अन्य के दूध की ओर आकृष्ट नहीं होते। उसी समय जब वह कोई अन्य उपस्थित न था, हजरत जहाँबानी एकान्त देख कर वाते करने लगे-और अपनी चमत्कार का निरूपण करने वाली जवान से जीजी अनगा के दूती हृदय के प्रोत्साहन हेतु मसीह^१ के समान कहा कि, “प्रसन्न हो जा कारण कि खिला फत के आकाश का प्रकाश तेरी गोद में रहेगा और तेरे दुःख की रात्रि को प्रसन्नता का नूर प्रदान करेगा। तू हमारे इस भेद को किसी से कदापि मत बताना और दैवी लीला के इस रहस्य को समय के पूर्व मत खोलना कारण कि परोक्ष की गम्भीर वाते एव बहुत बड़े बड़े लाभ इनमें छिपे हैं।” जीजी अनगा कहा करती थी कि, मुझे इस प्राण-दायक घोषणा ने अत्यधिक प्रसन्न कर दिया और दुःख की गाठ अचानक मेरे हृदय में खुल गई। इस कारण कि ऐसे नूर के बालक की देख रेख तथा ऐसे उदारता का वितरण करने वाले की रक्षा ईश्वर की ओर से केवल मेरे ही भाग्य में आई है, मेरे हृदय की प्रसन्नता सँकड़ो एव सह्या मुना बढ़ती जाती थी और नित्य प्रति मेरे समक्ष हर्ष एव उत्साह के द्वार अधिक से अधिक खुलते जाते थे। इस महान् देन के प्रति कृतज्ञता प्रकट करके मैं हृदय से उनकी सेवा में लग गई। दोनों लोका का सौभाग्य मुझे प्राप्त हो गया। मैं इस रहस्य को छिपाये रखती थी यहाँ तक कि राज्य का वह पौधा विश्व-विजय के सिंहासन पर आरूढ हो गया।”

एक दिन हजरत शाहशाह देहली से पालम^२ कस्बे के समीप शिकार हेतु गए थे। वहाँ मार्ग में एक बहुत बड़ा भयकर सर्प, जो बड़े बड़े वीरो को कम्पित कर देता, निकल आया। हजरत शाहशाह हजरत मूसा^३ के समान मोजजा^४ दिखाते हुए बिना किसी भय के अपने हाथ को “यदे वँजा”^५ बनाये हुए बड़े और दैवी प्रेरणा से वीरतापूर्वक सर्प की डुम को अपने हाथ में लेकर उसकी बुरी दशा कर दी। मीर्जा अजीज कूकुल्लाश के भाई यूसुफ मुहम्मद खा ने इस विचित्र दृश्य को देख कर बड़े आश्चर्य से इसका जल्लेख जीजी अनगा से किया। उस समय मैंने उस गुप्त रहस्य एव भेद को, जिसे मैंने स्वयं देखा तथा सुना था, अपने प्रिय पुत्र को बताते हुए कहा कि, “हजरत शाहशाह ने जब शिशु अवस्था में ऐसा विचित्र प्रदर्शन किया तो फिर युवावस्था को प्राप्त हो कर यदि इस करामत का प्रदर्शन करे तो कोई आश्चर्य की बात नहीं कारण कि प्रत्येक कार्य का एक समय होता है और प्रत्येक बात का एक अवसर। मेरे इस रहस्य को किसी को न बताने का यह कारण था कि मैं जिससे भी कहती वह विश्वास न करता अपितु शत्रु लोग मेरी वान को मेरी मूर्खता एव बुद्धि की कमी बताते। इस बात की मिठास उनकी इच्छाओं की स्वादेन्द्रिय को कड़वा बना देती। इसके अतिरिक्त मुझे इसके बताने की अनुमति भी न थी। हे पुत्र ! इस समय जब तुझसे मैंने सर्प की बात सुनी तो उम रहस्य के अनावरण हेतु अपने होठ खाने कारण कि वह अल्पा-

१ ईना मसीह। मुसलमानों के विश्वासानुसार ईना मसीह भूने में वात करने थे।

२ पालम - देहली के समीप, जहाँ अब हवाई अड्डा है।

३ एक पैगम्बर, मोजेस।

४ पैगम्बरों का चमत्कार।

५ हजरत मूसा का हाथ जिसे खोल देने से प्रकाश फैल जाता था।

वस्था का प्रदर्शन था और यह युवावस्था का। हे प्रिय पुन' उस वरामात के प्रदर्शन करने वाले, जो सबैत तथा भवामान प्रदर्शित कर रहा है पर कोई आश्चर्य न होना चाहिए।'

(१८८) इन सम्मानित घटनाओं के सफलकर्ता अबुलफजल ने ये दाना घटनाएँ यद्यपि विश्वस्त व्यक्तियाँ से गुनी थीं किन्तु उस इफ्त मजाब से भी स्वयं मुनी। लेखक ने इस दैवी प्रकाश के पीछे के जिन पवित्र कमालों तथा उत्कृष्ट चमत्कारों का स्वयं अपने नेत्रों से अवलोकन किया है एवं अपनी बुद्धि की दृष्टि से जिनपर विचार किया है वे मनुष्य के अनुमान एवं मानव की कल्पनाओं के बाहर हैं। निःसन्देह मीर्जा अजीज कोका की प्रिय माता ने जो बातें बताईं वे ससार का वास्तव दृष्टि से अवलोकन^१ करने वाला के लिए और जो कुछ इस तुच्छ ने देखा वह आध्यात्मिक दृष्टि^२ रखने वालों के लिए आश्चर्यजनक है।

हजरत जहाँवानी जन्नत आशियानी की सेना का कन्धार की ओर प्रस्थान और वहाँ से हिजाज की यात्रा करना एवं एराक के प्रस्थान का सकल्प

दैवी इच्छा एवं ईश्वर की वृत्ता से जिस पादशाह के भाग्य का उत्कृष्ट खिलअत, म्बायित्व द्वारा नुशोभित होना है एवं जिसके गौरव और सलतनत के राजनिहासन के पाये को दृढ़ता तथा मजबूती द्वारा सम्मान प्रदान होता है उसके भाग्य में यदि कुछ परिवर्तन-शील एवं अस्थायी दुर्घटनाएँ बाधक हो जाती हैं तो उनका वास्तव में कोई अस्तित्व नहीं होता। उन गुत्थियाँ वा परिणाम सराहनीय होता है। अल्पदर्शी लोग उन्हें भूला का कारण समझ कर चिन्ता में पड़ जाते हैं। किन्तु उच्च साहम वाले उन्हें प्रताप के गाँव का तिल समझ कर उन्हें नजर न लगाने का साधन समझते हैं। भाग्यशास्त्री को अपने भाग्य में जिन वृष्टियों का सामना करना पड़ता है उन्हें वह अपनी प्रवीणता के लिए सहारा समझता है किन्तु अभागे लोग लोक तथा परलोक में उसे अपना घाटा समझ कर विलाप के गिरीवान में मुह डाले रहते हैं^३। नक्षत्रों की वापसी—जो आकाश की साता इकतीमा के शासन के अनुरूप है—इस स्थिति का प्रमाण है और इस दशा का उदाहरण है। यद्यपि ससार को प्रकाश देने वाला सूर्य बादल एवं धूल के कारण दृष्टि से छिप जाता है किन्तु वास्तव में वह ससार वालों की आँखों के सामने आजाने वाले आवरण से अधिक नहीं हाता और उसे कोई हानि नहीं पहुँचती। जब वह देखने में छिप जाता है तो दैवी आतक की आधी धूल को उड़ा कर मिट्टी में धँसा देती है। इसके अतिरिक्त सूर्यादय एवं सूर्यास्त एक उचित मार्ग-दर्शक मशाल के समान हैं। प्रकाश के भंडार की जो स्थिति एवं दशा पूर्व में हाती है तदनु रूप दशा जब कि वह पश्चिम में परदे में जाने लगता है तब भी होती है। उसकी जो दशा मध्याह्न के समय जब वह उत्तरी की चरम सीमा पर होता है रहती है वही निश्चित रूप से अर्ध रात्रि में भी होती है भेद केवल मिट्टी

१ 'अम्बावे जाहिर'।

२ 'अम्बावे वातित्त'।

३ चिन्ता में पड़े रहते हैं।

से उत्पन्न एव मुट्टी भर मिट्टी की^१ दृष्टि का है अन्यथा उससे ऐश्वर्य का शिखर उससे बड़ी अविष पवित्र है जितना दोषपूर्ण लोगों की कल्पनायें समझ सकती है। इन कारणों से जो कोई (१८९) भाग्यशाली मुकुट-धारिया के प्रति दुर्भावनायें रखता है, वह अन्त में अपने दुराचार के दुष्परिणाम में ग्रस्त हो जाता है और अपने विनाश का कारण बन जाता है। इस तथ्य का दर्पण हजरत जहांगीरी जनत आशियानी का शिक्षा प्रद इतिहास है कि अल्प समय में उनके इकबाल का दामन, जिसपर दुर्घटनाओं की धूल पड़ी थी, दैवी वृषा के झरने से धुल गया और समस्त वृत्त-धर्मों ने अपने दुराचार का दुष्परिणाम भोग लिया। उनकी दशा एव उनके सौभाग्य का खिंहान दैवी कोप के विद्युत् से जल गया और इन अभागों के अस्तित्व का चिह्न सत्तार के पृष्ठ से मिट गया। इस प्रकार दरिद्रता की कठिनाइयों एव चिन्ताओं सम्पृद्धि के उच्च स्थानों एव उन्नतियों का उल्लेख अपने स्थान पर हाता रहेगा।

हुमायूँ की एकान्तवास ग्रहण करने की इच्छा

सक्षेप में क्याकि हजरत जहांगीरी जनत आशियानी का पवित्र हृदय इस नश्वर सत्तार की लीलाओं के कारण फीका पड़ गया था और मिन्य की विलायत की ओर से उनका उत्कृष्ट ध्यान हट गया था अतः उनके हृदय में आया कि टट्टा के हाकिम से एक प्रकार की संधि करके वे कन्धार चले जायें, जब उत्कृष्ट सेना वहाँ पहुँच जाय तब हजरत शाहसाह को दरबार के कुछ विशेष व्यक्तियों सहित ईश्वर की रक्षा में छाड़ कर एकान्तवास के सम्मार्ग पर अग्रसर हो जायें तथा ध्यान एव मनन के जीना पर हुमा के रामान चढ़ जाय और दैवी प्रेम के उच्च शिखर का अपन साहस के अधीन कर लें। जिस प्रकार हृदय क किप्रला^२ के तवाफ^३ से सम्मानित होकर उन्मत्त आध्यात्मिक लाभ प्राप्त हुआ है, उसी प्रकार मिट्टी के कावे^४ की ओर भी महामिल ट जाकर वाह्य रूप को आध्यात्मिक रूप के समान बना ले। जिस प्रकार आध्यात्मिक चिन्तना सजा ली है उसी प्रकार वाह्य भवन को भी शोभा दे ले ताकि इन्ध वात से लोगों के हृदय सन्तुष्ट हो जाय और जाहिरी रूप देखने वाला एव सरल स्वभाव के लोगों के लिए वास्तविक पथ प्रदर्शन का साधन बन जाये।

टट्टा के हाकिम से सन्धि

वे इसी सोच विचार में थे कि टट्टा के हाकिम^५ ने उनसे इस उद्देश्य से अवगत होकर अपने सौभाग्य के लिए संधि सम्पन्धी प्रायना-पत्र भेजे। क्याकि हजरत जहांगीरी के साहस की ऊँची उड़ान उड़ने वाले शाहबाज ने अनका^६ के शिकार हेतु अपने पर खोठ रक्म थे और दूरदर्शी

१ मनुष्य।

२ मस्का का वह स्थान जिम्मी और मुहं जहाँ मुसलमान लोग नमाज पढ़ते हैं, कावा।

३ किमी पवित्र स्थान, मजार श्यादि के चारों ओर श्रद्धापूर्वक किर्ना, एक प्रकार की परित्रमा।

४ मक्का का वह स्थान जिम्मी और मुहं जहाँ मुसलमान नमाज पढ़ते हैं, किक्वा।

५ शाह हुमेन।

६ एक देगा पत्नी जो अग्रगण्य बनाया जाता है, यह कल्पनिक ही है।

निगाहे माधारण गिनारो की उपेक्षा करने लगी थी और ऊँचे घोमत्रो पर पटने लगी थी अतः उनकी प्रार्थना स्वीकार कर ली गई। अरगून लोग जो ध्याकुल हो चुके थे, सधि के मुखद समाचार से हर्ष-उल्लास की टोपी आकाश की ओर उछालने लगे। उन लोगों ने इस बात को अपने उद्देश्य की पूर्ति एवं आगा के विरुद्ध ईश्वर की देन समझ कर अत्यधिक उपहार भेजे और नाना प्रकार से क्षमा याचना की।

हुमायूँ का कन्धार की ओर प्रस्थान

हजरत जहाँगानी स्वयं ७ रबी-उल-आगिर ९५० हि० (१० जुलाई १५४३ ई०) को जून बस्त्रे में सीवी^१ के मार्ग से होते हुए कंधार के लिए रवाना हुए। मीर्जा अस्करी पादशाही सेना के समाचार सुनकर, मीर्जा कामरान के आदेशानुसार तथा अपनी दुष्टता के कारण किले को दृढ़ बना कर एक बहुत बड़ी सेना सहित बुत्किम विचारों से उत्कृष्ट दिविर की आर रवाना हुआ ताकि अत्याचार प्रदर्शन करते हुए (हजरत जहाँगानी) को बन्दी बना ले। इसी बीच में अमीर अल्लाह दोस्त, जो अपने युग का बहुत बड़ा विद्वान् था और कुछ समय से मीर्जा कामरान (१९०) रान का बकीर रह चुका था, तथा शेख अब्दुल वह्हाब (शेख पूरान की सन्तान), जो मीर्जा कामरान की ओर से शाह हुगेन वंग अरगून के पास उसकी पुत्री का विवाह मीर्जा कामरान में करने की प्रार्थना लकर जा रहे थे, शाही सेना के समाचार सुन कर सीवी के किले में प्रतिरक्षा हेतु चले गये। हजरत जहाँगानी ने मीर^२ अल्लाह दोस्त के पास सम्मानित फरमान भेज कर उन्हें बुलवाया किन्तु उन लोगों ने दुर्भाग्यवश सेवा में उपस्थित होने के सम्मान की उपेक्षा करके बहाना बना दिया और कहाया कि 'किले वाले हमें नहीं छोड़ते'।

मीर्जा अस्करी का विरोध

जब उत्कृष्ट सेना में शाल^३ के क्षेत्र में जो कन्धार से लगभग ३० फरसंग^४ पर है पडाव डाला तो जलालुद्दीन वंग के आदमियों ने जो समाचार लाने के लिए नियुक्त थे पादशाही सेवकों में दो व्यक्तियाँ को, जो आगे यात्रा करते हुए सरचश्मा^५ पर पहुँच गये थे, बन्दी बना लिया। जलालुद्दीन वंग मीर्जा कामरान का एक उच्च पदाधिकारी था और इस क्षेत्र में उसकी जागीर थी। उन दो में से एक आदमी अवसर पाकर उन लोगों के चंगुल से मुक्त हो गया और उसने पहुँच कर उन दुष्टों का हाल तथा उनकी दशा देख कर जो पता लगाया और उस समूह द्वारा जो कुछ सुना था सम्मानित सेवा में कह दिया। हजरत जहाँगानी को इस समूह की वृत्तघ्नता का ज्ञान हो गया अतः कंधार की ओर प्रस्थान उचित न समझ कर वह विचार त्याग दिया और मस्तग^६

१ सीवी सिखिस्तान प्रबन्ध सेहवान का दूसरा नाम।

२ शमीर।

३ कोण्टा, जो कन्धार के दक्षिण-पूर्व में १३० मील पर है।

४ मूल पुस्तक में 'तीन' किन्तु एक पुस्तक में ३०, लगभग ११० मील।

५ सम्भवतः कोण्टा से पश्चिम दिशा में उत्तर की ओर, ६० मील पर।

६ कोण्टा के दक्षिण पश्चिम में दक्षिण की ओर ३० मील पर कोण्टा एवं खिगात के मध्य में।

की ओर गइल की लगाम मोड़ी। पायदा मुहम्मद बँसी, आज्ञा लेकर बन्दार की ओर चल दिया। उसने द्वारा एक वृषा-युवा फरमान अपने पवित्र हाथों में लिए वर (हजरत जहाँगानी ने) मीर्जा अस्वरी के पास भेजा जिममें लिखा कि, "निष्ठुर एव निष्ठाहीन भाई को शात हो।" उम पत्र में उन्होंने अत्यधिक उपदेश दिये, किन्तु उसने पाम मत्य को मुग्धने वाला वान एव प्रतिभागाणे तथा बुद्धि में परिपूर्ण हृदय वहाँ था? उसने उन परामर्शों को मुना अनगुना वर दिया और अधिक से अधिक अत्याचार पर तुल्य गया।

मीर्जा अस्वरी का हुमायूँ के विशद प्रस्थान

वासिम हुमेन मुल्तान, महदी वासिम ग्या तथा अस्वरी मीर्जा के बहुत मे सेवकों ने उसे जाने मे रोना कि वही इम परेगानी मे (हजरत जहाँगानी) विपन्न हानर एगस की ओर न चये जाये और फिर बहुत बडी आफत खडी हा जाय। अनुष्ठ तैर तथा दुष्टा के एउ ममूह ने घर को नष्ट करने वाली चाटुकारी की वानें, जो देराने में अच्छी लगती है और वास्तव मे जिनने द्वारा सखी वथवा विनाश के अनिश्चित कुछ भी गही निवृत्ता, बना वर मीर्जा को इठे मिचारा पर दूढ वर दिया। उम दिन प्रात बाल जा उगने पतन की माय^१ की वह दुर्भागिनाआ सट्टि मस्तग की ओर खाना हुआ। एक-दो कोस की यात्रा उपरान्त उगने अपने सेवकों मे पूछा कि, 'इम मार्ग को किसी ने देखा है?' जो बहादुर ऊजबेव ने, जा वासिम हुमेन गुल्तान को सेवक था, और इस समय मीर्जा की सेवा में प्रविष्ट हो गया था, कहा कि, 'इम मार्ग का मैं भन्दी भाँति (१९१) जानता हूँ और कई वार आ जा चुका हूँ।' मीर्जा ने उत्तर दिया 'मच रहता है। यह इम क्षेत्र का जागीरदार^२ रह चुका है।' उसे आदेश दिया कि "आगे आगे चल और मार्ग दिगा।" उसने निवेदन किया, कि, "भरा टट्ट, बडा सराव है।" मीर्जा ने तरमून बरलाम को, जा उसका एक सेवक था, आदेश दिया कि, 'अपना घाडा उसे दे दा।' उसने अपनी आवश्यकता का बहाना किया किन्तु उसे विवश होकर घोडा दना पडा। जी बहादुर जो इससे पूर्व हिन्दुस्तान में हजरत जहाँगानी के सेवका में सम्मिलित था, अपने सौभाग्य के पथप्रदर्शन के कारण वहाँ मे कुउ आगे बढा और फिर घोडा सरपट भगाता हुआ बँराम सा व शिविर में पहुँचा और वास्तविक स्थिति का विवरण दिया।

तरबी वेग आदि का घोडे न देना

बँराम सा उसने साथ हजरत जहाँगानी की सेवा में पहुँचा और उस वृत्त^३ के शोचनीय सक्ल्प की चर्चा की। हजरत जहाँगानी ने कुछ लोग तरबी वेग सा एव कुछ अन्य सेवकों के पास इस आशय से भेजे कि वे कुछ घोडे भेज दें। उन नीच वृषण लोगो ने इस सौभाग्य की ओर ध्यान न दिया और नाही वर दी। हजरत (जहाँगानी) की इच्छा थी कि वे स्वयं सवार होकर

१ अनुलपकाल ने साथ शब्द का प्रयोग मीर्जा अस्वरी व प्रात काल प्रस्थान करने के कारण किया है।

२ मन्मथन उमर खानी के जागीरदार होने से तात्पर्य है।

३ मीर्जा अस्वरी।

उन लोगो को मजा चखा दे और उनके दुराचार वा बदला उनकी गोद में डाल दे। वैराम खा ने निवेदन किया, "समय बड़ा थोड़ा है। यह विलम्ब करने वा अवसर नहीं। वृत्तघ्नो को दैवी कौप के लिए छोड़कर आप अपने उद्देश्य की ओर अग्रसर हो।"

हुमायूँ का ईरान की ओर प्रस्थान

उसकी प्रार्थना स्वीकार करके हजरत जहाँगिरी अपने घोड़े से निष्ठावान् सेवकों के साथ रेगिस्तान की ओर चल खड़े हुए और काबुल तथा कंधार के विचार त्यागकर हिजाज^१ की यात्रा के उद्देश्य से एराक^२ की ओर रवाना होकर वियोग के मार्ग पर अग्रसर हुए। रवाजा मुज-ज्जम, नदीम कूबुल्लाश, मीर गजनवी तथा रवाजा अंबर नाजिर को आदेश दिया कि "हजरत शाहशाह ईश्वर की कृपा की रक्षा एवं आश्रय के झूठे में हैं। उनके प्रताप के दामन पर कष्ट की धूल नहीं पड़ सकती जिस प्रकार सम्भव हो हजरत मरियम मजानी की सम्मानित सवारी को उत्कृष्ट सेना में पहुँचा दो।" उन भाग्यशालिया ने भागकर उचित सेवाये सम्पन्न की। उन्होंने थोड़ी सी यात्रा की थी कि वृत्तघ्नो के हृदय से भी अधिक काली रात प्रकट हो गई। वैराम खा ने निवेदन किया कि, "प्रकाशमान विवेक^३ को मीर्जा अस्वरी के घन-सम्पत्ति का लोभी होने का ज्ञान है। इस समय मीर्जा निश्चिन्त होकर अपने दो-तीन नवीसिन्दा^४ को लिए हुए छेमे में बैठा सम्मानित शिविर के माल असवाव की सूची देख रहा होगा। राज्य के हित में यही उचित होगा कि दैवी कृपा पर भरोसा करके हम उस खेमे पर टूट पड़ें और उसके कार्य को ठिकाने लगा दें। यद्यपि मीर्जा शत्रु बन गया है किन्तु उसके समस्त मेवक इस दरबार के नमक के पले हुए हैं। वे अवश्य सेवा में मन्मिलित हो जायेंगे।" हजरत ने जहाँ तक व्यवहारिक दृष्टि एवं औचित्य का संवध था, इस परामर्श की प्रशंसा की किन्तु हृदय की पवित्रता एवं शान्ति-प्रियता के कारण इस योजना (१९२) पर आचरण करना स्वीकार न किया और कहा, "अब हम परदेश की ओर चल खड़े हुए हैं तथा हमने लम्बी चौड़ी यात्रा प्रारम्भ कर दी है। अब उस संकल्प का खंडन न करें।"^५ हजरत शाहशाह को एक बार पुन हजरत जुल जलाल^६, जो आफतो एब्द खतरो को दूर करता है, को सौंपकर अजली^७ आदेशों को अपना पयप्रदशक बनाया और अवदी^८ कृपाजा को प्रत्येक स्थान के लिए अपना सहायक बनाकर, साहस के घोड़े पर सौभाग्य की जीन बाँधी तथा सावधानी वा पाँव तबककुल^९ की रखाव में रखकर अग्रसर हुए।

१ मक्का आदि।

२ ईरान।

३ हुमायूँ से तात्पर्य है।

४ मुन्शिखों।

५ मक्का की ओर प्रस्थान का संकल्प।

६ ईश्वर।

७ अनादि काल के।

८ अज्ञत तत्त्व रहने वाली।

९ सामारिक साधनों का भरोसा छोड़कर समस्त कार्य ईश्वर की दृष्टि पर छोड़ देना।

मीर्जा अस्करी द्वारा हुमायूँ के शिविर पर अधिकार

मीर्जा अस्करी ने, जो नीच विचारों सहित मस्जिद के ममीन पहुँच चुका था, मीर अबुल हसन मद्र को इस आशय से आगे खाना कर दिया कि वह बड़ कर यदि हजरत जहाँग़ानी का जाने का विचार हो तो वानो में लगा ले और उन्हें रोने रख। जिस समय हजरत जहाँग़ानी सवार हो रहे थे, मीर पहुँच गया और उसने मीर्जा की ओर से कुछ सन्देश पहुँचाने के बहाने से उन्हें रोकना चाहा। हजरत जहाँग़ानी ने दैवी प्रेरणा में उसकी बग़वास की ओर कोई ध्यान न दिया और अपनी यात्रा हेतु अग्रसर हो गए। मीर्जा अस्करी ने बाद में पहुँच कर शाह बलद, अबुल ख़ाँ एव बहुत बड़ी मस्जिद में अपने आदमियों को भेजकर शिविर का अवराध करा लिया और आदेश दिया कि कोई भी शिविर के बाहर न जाने पाये। उसे जो बहादुर के सूचना देने एव हजरत जहाँग़ानी के प्रस्थान के मविस्तार समाचार मीर अबुल हसन मद्र द्वारा ज्ञात हुए। तरदी वेग खा एव ममस्त वृत्तघ्न सेवक मीर्जा की मेवा में उपस्थित हुए। मीर्जा ने मद्रको अपने विश्वासपात्रों को सौंप दिया।

मीर्जा अस्करी की सेवा में अस्बखर का प्रस्तुत किया जाना

जो अल्पदर्शी घुरे दिन एव दुष्परिणाम की ओर ध्यान नहीं देता तथा निर्लज्जता एव दुष्टता के मार्ग पर अग्रसर हाता है वह वास्तव में अपने पाँव में स्वयं बुल्हाड़ी मारना है और अपने आप को दैवी दुर्भाग्यो एव आफ़ता का शिकार बनाता है। इस प्रकार विश्व के इतिहास के पृष्ठा का अध्ययन करने वालों से यह बात छिपी नहीं है। मीर गज़नवी जब मीर्जा अस्करी की सेवा में उपस्थित हुआ तो मीर्जा ने पछा, 'हम बादशाह में भेंट करने के लिए आये थे। वे रंगिस्तान के मार्ग में किस ओर चले गए?' उसने पुन पूछा कि, 'मीर्जा (अर्थात् हजरत शाहशाह) कहाँ है?' मीर गज़नवी ने कहा, 'अपने स्थान पर है।' मीर्जा ने कहा "ख़ूब! मेवे से लदा एक ऊँट मीर्जा के रिक़ाबख़ाने^१ में भेज दो। हम भी आ रहे हैं।" रात्रि में वह अपने ख़ेमे में एक दो नवोमिन्दे लिए हुए, जो सामान पादशाही सरकार से लाया गया था उसका निरीक्षण करता जाना था और उन्हें लिखवाता जाता था। इस समय यही दृश्य था जिसका बराम खा ने अपनी कुशाग्र बुद्धि से अनुमान लगाकर निवेदन किया था। दूसरे दिन नास्ते^२ के समय मीर्जा नक्कारा बजवाता हुआ अपने स्थान से सम्मानित शिविर में पहुँचा। हजरत जहाँग़ानी क दौलतख़ाने^३ के द्वार पर पहुँचकर छोटे-बड़े सभी लोगों को बन्दी बना लिया। तरदी वेग खा को शाह बलद को सौंप दिया। ममस्त वृत्तघ्न सेवकों को अपने आदमियों के हवाले कर दिया और कन्धार लेता गया। बहुत से लोगों को (१९३) दारुण वेदना देकर मरवा डाला। तरदी वेग से अत्यधिक धन वसूल किया। इस प्रकार अल्प समय में उसे अपनी दुष्टता का बदला मिल गया किन्तु ऐसे घोर पाप का यह प्रतिकार

१ भडारगूड, मोदीखाना।

२ लगभग ६ बजे प्रातः।

३ शाही खेमा।

कभी नहीं हो सकता। इस आफन के तूफान को (उन दुष्टताओं के) बदले की धूल बहा जाय तो भी कम है।

शेर

‘यदि कोई अभागा तथा दुष्ट,
उपदेश के उपदेश से ठीक हो जाय।
अन्त में रहस्य खुल जाता है,
तब उसकी सच्ची प्रवृत्ति स्पष्ट हो जाती है।’

मीर्जा अस्करी का अकबर एव हुमायू के आदमियों को कन्धार ले जाना

जो लाग भाग्य के रहस्यों को समझते हैं उन्हें ज्ञात है कि जब अजल के चुने हुए व्यक्ति के इकबाल के हाथ को सत्तनत की (अंगूठी के) नगीने द्वारा शोभा प्रदान होती है एव उसके राज्य के शीर्ष को गिलाफत के मुकुट से सम्मानित किया जाता है तो ऐश्वर्य की विरणों, उसके जीवन के कार्यों के ललाट से प्रकट हुआ करती है। हज़रत शाहशाह के मन्वन्ध में परोक्ष से जो विचित्र घटना घटी और उससे जो फाल^१ निवाली गई वह यह थी जब मीर्जा अस्करी उत्कृष्ट शिविर में पहुँचा और दुष्टता प्रदर्शित करने लगा तो भीर गज़नवी एव माहम आगा^२, हज़रत शाहशाह को आदर-सम्मान के कथा एव रक्षा की गोद में लाई। यद्यपि मीर्जा ने उनकी ओर (अनेक बार) दृष्टि डाली एव हँसा तथा मुस्कुराया किन्तु वे इस कारण कि सप्तर के शिशुओं में प्रवीणता के सग्रह थे, अरपावस्था के वावजूद प्रसन्न न हुए। उनके हृदय का न खुलना^३ उनके ललाट से प्रकट होता था। मीर्जा ने सिर झुकाकर कहा, “मालूम है कि किसका पुत्र है। मुझसे कैसे प्रसन्न हो सकता है?” कुछ देर बाद मीर्जा की अंगूठी की ओर, जो उसके गले में लटकी थी और जिसका छाल डोरा दिखाई दे रहा था, बालका के समान (नहीं नहीं, प्रताप की शक्ति से) हाथ लपकामा और उमे ले लेगा चाहा। मीर्जा ने उमे तत्काल अपनी प्रीथा से निवालकर हज़रत शाहशाह को प्रदान कर दिया। दरवार के कुशाग्र बुद्धि वाला ने इस घटना से मीभाग्य शाली फाल निकाली और समझ गए कि शीघ्र ही राज्य की मुहर एव सत्तनत की (अंगूठी का नगीना) उन्हें प्राप्त हो जायगा, दैवी वृषा के झरने से बहता हुआ जल नहर में पहुँच जायगा।

भीर गज़नवी का अकबर को कोका बहादुर को न देना

वहाँ से हज़रत शाहशाह दैवी वृषा से मीर्जा अस्करी के साथ कन्धार की ओर रवाना हुए। उठते-बैठते, सोते जागते ऐश्वर्य एव शासन की विरणें हज़रत शाहशाह के ललाट से फूटती रहती थी। मार्ग में कोका बहादुर ने, जो मीर्जा अस्करी का एक विश्वासपात्र था, हज़रत शाहशाह के बजावे^४ के समीप आकर भीर गज़नवी से कहा, ‘यदि मीर्जा को मुझे दे दो तो मैं उन्हें हज़रत पादशाह

१ किसी घटना अथवा किसी व्यक्ति से पहले घटन मिलकर या किसी बात से कोई शकुन निमात्रना।

२ मादम अन्ना तथा माहन भागा दोनों लिखा जाता था और दोनों ही ठीक हैं।

३ प्रसन्न न होना।

४ अंद का हीदा जिसमें दोनों और आग्नी बैठते हैं।

के पास पहुँचा दू।" मीर ने उत्तर दिया, "क्योंकि हज़रत शाहशाह स्वयं उन्हें नहीं ले गए अतः वे छोड़ जाना ही उचित समझते थे। मैं उनके सम्मानित आदेश के बिना यह धृष्टता कैसे कर (१९४) सकता हूँ?" बहादुर ने कहा, 'मैंने हज़रत (जहाँग़ानी) की सेवा का सवल्प कर लिया है और चाहता हूँ कि ऐसे अवसर पर जब वे अकेले हैं सेवा कर सकूँ। इस समय तुम नहीं चाहते कि मैं यह सौभाग्य प्राप्त करूँ तो हज़रत शाहशाह की कोई निशानी दे दो जो मैं हज़रत जहाँग़ानी की सेवा में प्रस्तुत कर सकूँ।' मीर ग़जनवी ने शाहशाह की टोपी जो सौभाग्य के चन्द्रमा का मुकुट थी, बहादुर को देकर सम्मानित किया।

अकबर का पालन पोषण

मीर्जा अस्करी ने हज़रत शाहशाह को १८ रमजान ९५० हि० (१५ दिसम्बर १५४३ ई०) को कन्धार ले जाकर भीतरी किले के ऊपर अपने निकट उनका स्थान निश्चित कर दिया। माहम आगा, जीजी अगगा तथा अतगा खा सर्वदा उनकी सेवा किया करते और इस प्रकार पवित्र नूर से लाभान्वित होते रहते थे। मीर्जा ने प्रताप के उस पीथे को जो दैवी रक्षा की छाया में पल रहा था, अपनी पत्नी मुल्तान बेगम^१ को सौंप दिया। वह इफ़्तत मयाव अत्यधिक बुद्धिमत्ता के कारण उनके प्रति बड़ा प्रेम एवं सेवा-भाव प्रदर्शित किया करती थी। वह दिखाने को तो उनकी देखभाल करती थी किन्तु वास्तव में अपने आप को नूर मुतलक^२ के बराबर रखकर रोगनी हासिल किया करती थी। नित्य-प्रति प्रतिष्ठा का ऐश्वर्य सौभाग्य के उस ससार के मूर से परिपूर्ण ललाट से अधिक से अधिक दृष्टिगत होता रहता था। जिस किसी का पालन-पोषण ईश्वर का आश्रय करता हो और जिसमें ईश्वर का नूर हो उसके विषय में अशुभ चिन्तका में शुभ चिन्ता के अतिरिक्त अन्य विचार नहीं आते। इस प्रकार ईश्वर की इच्छा में ऐसी अवस्था में जब माता-पिता के प्रेम की अधिक आवश्यकता होती है उनका पालन पोषण प्राणा के शत्रु से कराया ताकि बुद्धिमत्ता के राज्य के दूरदर्शी लोगों की निष्ठा का पाव दूढ़ हो जाय एवं सरल स्वभाव के अल्प-दर्शी लोगो को शिक्षा का दीप प्राप्त हो सके, दैवी रक्षा एवं आकाश की देखरेख का तथ्य भिन्न एय गनु को ज्ञात हो सके।

अकबर की स्मरणशक्ति

मैंने हज़रत शाहशाह की पवित्र जयान ने उन्हें यह कहते हुए सुना है कि, "मुझे अपनी एक वर्ष की अवस्था का हाल, विशेष रूप से जब हज़रत जहाँग़ानी एराक की ओर रवाना हुए और लाग मुझे कन्धार ले गए, भली भाँति याद है। उस समय मैं एक वर्ष ३ मास का था^३।"

मीर्जा अस्करी का अकबर को तुर्कों की प्रधानुसार पगडी मारकर गिराना

एक दिन अदहम खा की माता माहम अगगा ने जो सौभाग्य के उस पीथे की देर-

१ वह भी मुलबदन बेगम के मातृ १५७४ ई० में हज़ को गई थी।

२ पूर्ण नूर, वह प्रकाश निम्नमें कोई अन्य वस्तु सम्मिलित न हो।

३ १५ अक्टूबर १५४२ में १५ दिसम्बर १५४३ ई०, लगभग १४^३ हि० मास।

व हेतु नियुक्त थी, मीर्जा अस्खरी से निवेदन किया कि, "तुम्हें" की प्रथा है कि जब पुत्र अपने माँव चलने लगता है तो पिता अथवा बड़ा बाप या जो कोई उनसे स्थान पर हो अपनी पगडी सर से उतारकर उस प्रिय पुत्र के चलने के समय उभे मारता है और वह आशा का पौधा भूमि पर गिर पड़ता है। इस समय हजरत जहाँघानी यहाँ नहीं हैं। आप सम्मानित पिता के स्थान पर हैं। उचित होगा कि इस गकुन को, जो नज़र से बचने बाँके दाने के समान है पूरा करें।" मीर्जा ने तत्काल अपनी पगडी लेकर 'भेरी ओर फेंकी और मैं गिर पड़ा।" वे बहा करते हैं कि, "इधर मारना और उधर गिरना मुझे स्पष्ट रूप से याद है।"

अकबर का मूँडन

"इसके अतिरिक्त आशीर्वाद हेतु मेरे बाल मुड़वाने लोग मुझे बामा हसन अन्डाल^१ (१९५) के मजार पर ले गए। उस मार्ग की यात्रा तथा सिर के बाल का मुड़वाया जाना स्पष्ट रूप से उसी प्रकार दृष्टि के समक्ष है।"

जिस किसी के आशीर्ष प्राप्त हृदय में दीप जल रहे हा उसके विषय में इम प्रकार की सैबडा अपिनु इससे भी अधिक बातें कही जाय तो कोई आश्चर्य न होना चाहिए।

जब बात यहाँ तक पहुँच गई तो विवरण को पूरा करने के लिए शेर खा का जेप हाल, मीर्जा हैदर का बख्शीर को प्रस्थान, मीर्जा कामरान का जा बाबूल तथा मीर्जा हिन्दाल का जा कन्धार चला गया था एवं यादगार नामिर मीर्जा का जो विद्रोह करके बक्कर में रह गया था हाल बताना परमावश्यक है ताकि ज्ञान की रोज करने वाले शैतानी प्राप्त करके, अपने जागर्क भाग्य की शक्ति से सावधानी एवं सदाचार का जीवन व्यतीत कर सकें।

शेर खा का शौचनीय अन्त

यह बात छिपी न रहनी चाहिये कि शेर खा ने व्याह^३ नदी पार करके धीरे धीरे कदम बढ़ाया। युद्ध की अपार सामग्री के बावजूद वह अत्यधिक सावधान रहता था कि वहाँ किसी ओर से पादशाही सेना क चीर, रण क्षेत्र में पाँव जमाकर बदला न ल ले और उसके पड़्यत्र वा एका एकी अन्त न कर दें। उसने एक बहुत बड़ी सेना आगे भेज दी थी और युद्ध के विषय में अत्यधिक

- १ मल पुस्तक में 'बुगुगो' जिनसे कुछ हस्तलिपियों में 'तुगुगो'। यही अधिक उचित है।
- २ वे मन्सवार (ईरान) के शैथियों में से थे। जब वे ईश्वर के प्रेम में झरत हो गये ना मक्का-मदना के दर्शनार्थ पहुँचे। कुछ समय तक उम जंग में रहे। तीसरे के पुत्र मीर्जा शाह्ररुख के राज्यकाल में टर्की तथा हिन्दान से लौटकर मन्सवार पहुँचे। शाह्ररुख मीर्जा बामा हसन अन्डाल ना बहुत बड़ा मन् था और हिन्दुस्तान की यात्रा में बामा जो व अपने साथ ले गया। लौटने समय वे लगर कन्धार नामक स्थान पर ठहर गये और अपना शेष जीवन वहीं व्यतीत कर दिया। उनका भगवा अरसन्दार के मजीप है। मुन्सवार के दिन कन्धार के अधिराज राजी पुत्र, सर्व-साधारण एवं सम्मानित लोग दर्शनार्थ जाते हैं और नगर में बहुत कम लोग रह जाते हैं तथा बड़ा बहुत बड़ी भीड़ एकत्र हो जाती है। (शैथेद मुहम्मद मामूल् बकरी तारीख सिन्ध, पृ० १३३ १३४)।
- ३ म्याम।

सावधान था। कुछ दिन उपरान्त जम मोजा कामरान की पूट एव समस्त भाइया ता विरोध निकट तथा दूर वाग़ो सभी को ज्ञात हो गया तो वह लाहौर पहुँचा और वहाँ से सुनात्र^१। कुछ दिन तक भोरा^२ एव उस क्षेत्र में रहा और मुल्तान सारंग गवतर^३ तथा मुल्तान आदम को बुलवाने के लिए, जो उस क्षेत्र के प्रभावशाली जमींदार थे, आदमी भेजे। इन लोगों ने हज़रत गेती सितानी फिरदीस मकानी के आश्रित होने तथा इस उत्पुष्ट वंश से आजीवन लाभान्वित होने के कारण^४ उसकी बात पर स्वीकृति के बान न धरे।^५ शेर खा वहाँ से घनगरा के प्रदेश में हथियापुर^६ की ओर बढ़ा और उनसे विरुद्ध एक बहुत बड़ी सेना भेजी। घनगरा ने बड़ी धीरता में युद्ध करने अफगानों की सेना को पराजित कर दिया। बहुत बड़ी सख्या में अफगान बन्दी बना लिये गये और बेच डाले गए। शेर खा स्वयं उनसे विरुद्ध प्रस्थान करना चाहता था। उसने अपने हितियिया से परामर्श किया। सभ लोगों ने यह सलाह दी कि, 'इस कबोले के लाग दूढ़ पयत एव कठिन भूमि में बसे हुए है, अतः उनसे विरुद्ध धीरे धीरे और युक्ति में काय करना चाहिये। यह उचित हागा कि इस क्षेत्र में एक भारी सेना नियुक्त कर दी जाय जो विजयी सना की भी देख रेस राये और घनगरा के प्रदेश में रहकर उनपर छाप मारती रहे। एक दूढ़ किले का रम उद्देश्य स निर्माण कराना चाहिये कि कुछ समय में ये लोग अपनी दुष्टता से बाज़ आ जाय तथा विद्रोह का (१९६) सिर झुका ले^७ और वह स्वयं वापस हाकर हिन्दुस्तान के विंगाल राज्य की मुख्यवस्था प्रारम्भ कर दे।' इस कारण उसने रोहतास के किले को नीव डाली और एक बहुत बड़ी सेना

१ भेलम नदी क उत्तर पर, ४० मील पर पनाब व शाशुग जिले में (देखिये धावर नामा पृ० ६६ १००, १०१, १०२, १०५, १०६ ११३)।

२ भोरा भेलम नदी पर ३२° २८-७२° ५६', पजाब के शाशुग जिले की एक तहसील। (धावर नामा, पृ० १०० १०१)।

३ घनकरी अथवा गनकरी के विषय में निश्चिन्त रूप से कुछ कहना बग़ा कठिन है। ज० जी० टैन्मेरिक ने लिखा है "Whether the Gakk'hars have sprung from the Grekoi whom Alexander the Great located in Pothwar, and who it is asserted, continued there to reign for several centuries, or are Hindus converted to Muhammadanism, or are, as they themselves declare, the descendants of Persian kings, it is impossible now to speak with certainty" J G Delmerick *A History of the Gakk'hars*" (Journal Asiatic Society Bengal, 1871, p 67)

४ देखिये धावर नामा, पृ० १०६ १०७।

५ स्वीकार न किया।

६ सम्भवतः हतियार लग। यह रोहतास एव रावतपिंडी के मध्य में कानो नामक एक नदी के समीप है। (वेररिच, पृ० ३६८)।

७ विद्रोह करना बन्द कर दें।

८ जर्नालीर ने लिखा है 'क्योंकि यह मू भाग गनकरी के प्रदेश का समीप है और ये सब के सब बड़े विद्रोही एव उद्वेग हैं अतः (शेर खा ने) उन किले का विशेष रूप से इस आशय से निर्माण प्रारम्भ कराया कि उनमें उन लोगों के दमन का मकसद कर लिया था। जब थोड़ा सा कार्य हो गया तो शेर खा भी मृत्यु हो गई। उसके पुत्र मजीम खा ने उसे पूरा कराया। प्रदेश द्वार पर किले का व्यय एक पथर पर खुदवाकर लगवा दिया।

को नियुक्त करके वापस चला गया तथा आगरा पहुँचा। वहाँ से वह ग्वालियार के किले के विरुद्ध, जिसकी मोर अबुल कासिम प्रतिरक्षा कर रहा था, पहुँचा। मोर ने ख़ाद्य सामग्री के समाप्त हो जाने के कारण (किला) समर्पित कर दिया।

शेर शाह का शासन-प्रबन्ध

शेर शा ने राज्य व्यवस्था एवं शासन प्रबन्ध प्रारम्भ कर दिया। उसने बगाले के अति-रिक्त समस्त हिन्दुस्तान का ४७ अक्ताआ^१ में विभाजित कर दिया। उसने सैनिका के घोड़ों को दागने की प्रथा चलाई। सुल्तान अलाउद्दीन को बहुत सी योजनाओं में से कुछ पर जिनके विषय में उसने मुना था और जिनका उल्लेख तारीख फीरोजशाही^२ में है, आचरण किया।

पूरणमल पर आक्रमण

वहाँ से वह राय सेन एवं चन्देरी^३ के किले के राजा पूरणमल के विरुद्ध पहुँचा और राजा से झूठी प्रतिज्ञा करके एवं वचन देकर उसे किले से निकलवाया और कुछ पथ भ्रष्ट फकीहा एवं अभाग्य दुष्टा के प्रयत्न से हानि न पहुँचाने का वचन देकर उससे फिर गया और वहाँ से आगरा पहुँचा^४।

१६ करोड़ १० लाख दाम तथा कुछ और उम शमस्त पर व्यय हुये। हिन्दुस्तान के हिमाच से ४० लाख २५ हजार रुपये एवं ईरान के लैन देन के हिमाच में १२०,००० तुमान और तुगान के हिमाच से १ अरब २१ लाख तथा ७७५ हजार रुपये जो हाथी कहनात है, व्यय हुये। (तुघुके अहाँगीरी, सर सैयिद सम्करण पृ० ४६ ४७)। यह ३२^० ५५ उत्तर तथा ७३^० ४८ पूर्व में मेलम करके (पजाव) के उत्तर पश्चिम में १० मील पर स्थित है।

१ धम्ना का अनुवाद प्राप्त नागौर किया जाता है किन्तु अफ़्गा वद भूमि थी जो सेना के सरदारों का सेना रखने और उनका उचित प्रबन्ध करने के लिये दे दी जाती थी। हिन्दुस्तान के भिन्न भिन्न भागों पर विजय प्राप्त करने के उपरान्त तुर्क जिस भाग को अपने अधिकार में करत थे उनको विभिन्न अफ़्गाओं (टुकड़ों) में विभाजित करके प्रत्येक भाग एक सरदार को प्रदान कर देत थे। सरदार के वृद्ध हो जाने अथवा कार्य-योग्य न रहने पर भूमि दूसरों को दे दी जाती थी।

२ लेखक जिवाउद्दीन बरनी (जन्म १२८५ म६ ई०), तारीखे फीरोजशाही में बलवन के समय से लेकर सुल्तान फीरोज शाह तुगलक के ६ वर्ष तक के इतिहास का उल्लेख हुआ है। इस ग्रन्थ के हिन्दी अनुवाद के लिये निम्नांकित रचनाएँ देखिये

रिजवी आदि तुक कालीन भारत (अलीगढ़ १९५६ ई०) मूल के पृ० १-१७३ का अनुवाद।

रिजवी रसलजी कालीन भारत (अलीगढ़ १९५५ ई०) मूल के पृ० १७४ ४२३ का अनुवाद।

रिजवी तुगलुक कालीन भारत भाग १ (अलीगढ़ १९५६ ई०) मूल के पृ० ४२३ ५२६ का अनुवाद।

रिजवी तुगलुक कालीन भारत भाग २ (अलीगढ़ १९५७ ई०) मूल के पृ० ५२७ ६०२ का अनुवाद।

मुताबक अलाउद्दीन के विषय में देखिये खलजी कालीन भारत।

३ चन्देरी पगना विजय, गिला नवाब (ग्वालियार) २४^० ४३ उत्तर तथा ७८^० ११ पूर्व के मध्य में। नवाब ने चन्देरी के किले एवं चन्देरी विजय का बड़ा राजक विवश्व दिया है। (बाबर नामा, पृ० २६२ २६६)।

४ एक अन्य हस्तलिपि में इस धम्ना का उल्लेख इस प्रकार है "कुत्र पथ भ्रष्ट फकीहों एवं अभाग्य सूर्यों के प्रयत्न से सर राजा निरन्ता ही था कि उषा उम सख त्वभाव धारि को जिम्मी मृत्यु निश्चित हो चुकी थी हत्या करा दी गई। इसी कारण कुतुब शा ने ऐसा त्यागर पक्रान्तवान ग्रन्थ कर लिया। शेर शा वहाँ से आगरा पहुँचा।"

सरायो का निर्माण

बगाले के हाज़िमों^१ के नमूने पर उसने मार्ग में एक-एक बगैस की दूरी पर सरायें बनवाईं।

मालदेव के विरुद्ध प्रस्थान

एक घातक रोग के उपरान्त जिसमें वह आगरा में ग्रस्त^२ हो गया था, उसने अजमेर तथा नागौर एवं बहुत से अन्य महालों एवं नगरों के हाज़िम मातृदेव पर चढ़ाई की। वहाँ के कार्य को धूर्तता एवं छल द्वारा^३ सम्पन्न करके चित्तौड़ एवं रणयम्बोर के क्षेत्र में पहुँचा। वहाँ भी उसने धूर्तता प्रदर्शित की यहाँ तक कि उस किले के रक्षकों ने वृजिया भेज दी।

शेर शाह की मृत्यु

वहाँ वह कुछ सैनिका को नियुक्त करके घन्दीरा^४ की विलायत में प्रविष्ट हो गया और वहाँ से कालिन्जर^५ के किले के विरुद्ध पहुँचा। उसका अवरोध करके सात्रातो^६ का निर्माण कराया तथा गुरगं लगवाईं। १० मुहर्रम ९५० हि० (२४ मार्च १५४५ ई०) का^७ उम आग की ज्वाला में, जो पीड़ितों की आह से स्वतः भड़क उठी थी, जल गया। उसके जलने की तारीख "ज आतश मुद"^८ के अक्षरों से निकली। यद्यपि इस दृढ़ किले को प्राप्त करने में उसके प्राण तत्त्वा की चहार दीवारी से निकल गए किन्तु किला विजय हो गया। वह ५ वर्ष २ मास तथा १३ दिन तक छल एवं धूर्ततापूर्वक हिन्दुस्तान में राज्य करता रहा^९।

१ गौड़ के हुमेन शाह की श्रौं सरत है। (Stewart's Bengal, p 109)।

२ अक्वाम खा सखानी के अनुसार वह विशर तथा बगल जाते हुए मार्ग में रण्य हुआ।

३ शेर शाह द्वारा मालदेव क अमीरों की श्रौं से उनके नाम जारी पर्गों को प्राप्त मर है। (तारीख शेरशाही - शतियट का अनुवाद, पृ० ४०५)।

४ अन्नेर (अमेर) में, जयपुर का प्राचीन नाम।

५ कालिन्जर, तहमील गिरवन, जिना-बादा (उत्तर प्रदेश)। यह प्रसिद्ध प्राचीन पत्थरी किला तथा करवा गिरवन तहमील के दक्षिणी पूर्वा कोने पर बादा से ३५ मील पर स्थित है।

६ एक प्रकार का ढका हुआ मार्ग जिसमें आतमणकारी बिना अधिक हानि के सुगमतापूर्वक किले पर आक्रमण कर सकत थे। सभी कभी किले की ऊँचाई तक मवान तैयार कर लिये जाते थे।

७ फिरिश्ता तथा खगिरी खा के अनुसार १० रबी-उल अख्वन ९५२ हि० (२४ मई १५४५ ई०)। अनुसन्धान की यह तारीख शुद्ध नहीं। आगे पृ० ३३६ पर उम्ने लिखा है कि ११ रबी उल अख्वन ९५२ हि० (२३ मई १५४५ ई०) को शेर खा, ५ वर्ष, २ मास तथा १३ दिन के राज्य के उपरान्त मृत्यु का प्राप्त हुआ।

८ 'अग्नि में मर गया'।

९ तारीख शेरशाही के अनुसार उसकी मृत्यु १० रबी-उल-अख्वन ९५२ हि० (२२ मई १५४५ ई०) को हुई। इस शतिका में शेर शाह क आत्म होने का उल्लेख इस प्रकार है "शुक्रवार ६ रबी-उल अख्वन ९५२ हि० (२१ मई १५४५ ई०) को एक पहर (इतियट में एक पहर दो पहर) दिन व्यतीत हो जाने के उपरान्त (शेर शाह ने) लश्कर क आलिमा को भोजन करने के लिये बुलवाया कारण कि वह आलिमों एवं मशायख के बिना कदापि भोजन न करता था। शेर खानी एवं शेर निजाम ने भोजन के समय कहा कि 'काफ़िरी से युद्ध करने से बढकर कोई अन्य युद्ध नहीं। यदि कोई (इस्लाम) माना जाता है तो शहीद हो जाता है और यदि जोधिन रहता है तो रागी होता है।' अब शेर खा भोजन कर चुका तो उम्ने दरखा खा सखानी को आदेश दिया कि आतशवासी के हुक्के (मम्भवत

इस्लाम शाह

उसने उपरान्त उसका छोटा पुत्र जलाल खा ८वें दिन^१ मिहासनारूढ हुआ। उसने अपना नाम इस्लाम खा रख कर शाह की उपाधि धारण कर ली। वह दुःखिता की दृष्टि से अपने पिता से भी बड़ गया था। क्योंकि इन दो विद्रोही धूर्तों का उत्खण, सत्कार का प्रकाश देने वाले चन्द्रमा तथा स्थायी राज्य की पनाका के साथ साथ हुआ था अतः उनका प्रकाश जुगनू की रोशनी के समान मिथ्या था जिस दैवी गम्भीर बुद्धि ने कुछ कारणों से जिनका ज्ञान ईश्वर को ही था कुछ दिना के लिए चमका कर विनाश की धूल में मिला दिया और सत्कार को इन दुष्टों के अपमानजनक जीवन से मुक्त करा दिया।^२

शिकी प्रकार का बाहुर ना भरा हुआ गोला अथवा रमेट) से आवे। वह खय सागल पर पहुँचा और अपने हाथ में प्रथमि बाखी की वर्षा की। वह बार-बार बहता जाता था कि, 'दरिया खा न गया। बड़ी देर लगा दी।' जब दरिया सों हुकके लाया तो शेर खा सागल पर से उतर पना। तिम स्थान पर हुकके रखे थे, वहाँ खडा हो गया और आदेश दिया कि हुककों में आग लगाकर किले के भीतर फँसा जाव। जब लाग हुकके फँकने लगे ता सयोग से एक टुकडा उडकर और किले की गोवार से लगकर टूट गया और वापस आकर यही स्थान पर जहाँ आतश बागी के समस्त हुकके थे गिर पडा। हुककों में आग लग गई। वे प्रत्येक दिशा में पटने लगे। शेर खनील, शेर निजाम बुकिमान् (आलिम) तथा अधिकाश लोग भाग गये और न जने। शेर शाह को अव-जना हुआ वहाँ से निकाला गया। एक शाहवादा जिमकी अवस्था बहुत भय धो हुककों में रडा रह गया। वह नन गया। शेर खा इस अवस्था में माल (श्लियट व अनुवार में खेमा) में पहुँचाया गया। समस्त अमीर आकर दरबार में फकर हुए। ईमा खा हाजिर (मूल में हुज्जान) एवं मननद खा (मुह में मद्द खा) बखपुरी को जो ईमा खा का मामता एवं सन्तनकर्ता का चाचा था, मइल व भीतर बुलवाया और आदेश दिया कि, जन तरु में जोवित हूँ किला विजय कर लिया जाय। जब ईमा खा ने शेर खा का यह आदेश अमीरों को पहुँचाया ता वे प्रत्येक दिशा से किले पर आक्रमण करके विजय प्राप्त कर लें तो उन लोगों ने चौटियों एवं टिडिडियों व समल प्रत्येक दिशा से किले को घेर लिया और फकर भपकल चुडर व समय किला विजय कर लिना तना क ले आम कर दिया। समस्त काफलों को नरक भेज दिया। अद्य की नमान व मनय शेर खा को विजय व समाचार प्राप्त हुए। शेर खा क मुख पर प्रमन्नता एवं हय के चिह्न दृष्टिगत हुए। राजा औरत सिंह ७० आदमियों सहित एक घर में छिप गया। कुतुब खा खय रात भर उम घर में प्रतिरक्षा करता रहा कि वहाँ पेना न हो कि राजा वीरन भाग जाव और शेर खा अपने पुत्रा से यह बहे कि अमीरों में से किसी ने भी उसके घर की प्रतिरक्षा न की और राजा घर से भाग गया तथा इतने समय का प्रयत्न नष्ट हो गया। दूसरे दिन सुवांदय के समय राजा औरत सिंह को जोवित बन्दी बना लिया गया।

१० रबी उन अखल ६५२ हिजरी आधी रात उपरान्त शेर शाह का निधन हा गया। (तारीख़ शेरशाही डा० परमाना शरण की हस्तलिपि, पृ० २११ २१३, शाहवादा विश्वविद्यालय की हस्तलिपि, पृ० २०६ २०७, श्लियट, बाडलीयन हस्त लिपि न० ३७१)।

अथ अगमान इतिहासों तथा तारीखे दाऊदी में शेर शाह की मृत्यु (की तारीख) नहीं दी गई है। बवल यह लिखा है कि "जलाल खा पाँच दिन में कालिनर पहुँचकर ईमा हुज्जान व तथा अन्य अमीरों के प्रथन से १५ रबी उन अखल ६५२ हि० को कालिनर के किले के नीचे सिहासनारूढ हुआ।" (तारीखे दाऊदी, अनीमद १६५५ पृ० १६५) जाकेअते मुस्ताफी में उसकी मृत्यु की तारीख नहीं दी है।

१ निजामुद्दीन एवं किरिश्ता के अनुसार शेर शाह की मृत्यु के तीसरे दिन, १५ रबी उन अखल को।

२ उसकी मृत्यु २२जीवार ६६० हि० (३० अगस्त १५५३ ई०) को हुई। अनुत्कनन ने आगे पृ० ३३६ पर लिखा है कि, "नव ११ रबी उन अखल ६५२ हि० (२३ मई १५५५ ई०) को शेर खा ५ वर्ष २ मास तथा १३ दिन तक

मीर्जा हैदर का संक्षिप्त विवरण

मीर्जा हैदर का हाल इस प्रकार है —जैसा कि उल्लेख हो चुका है, हज़रत जहाँवानी (१९७) द्वारा सहायता पाकर वह कश्मीर की ओर ख़वाना हुआ। जब वह नवशहरा^१ पहुँचा तो उन अमीरा ने जिनका उल्लेख हो चुका है निष्ठापूर्वक व्यवहार किया। कश्मीर में प्रवेश एवं उसपर अधिकार जमाने की विधि को पुनः समझाया। मीर्जा दैवी सहायता एवं पादशाही सौभाग्य पर भरोसा करके कश्मीर के दरों को पार करने के लिए अग्रसर हुआ। इसी बीच में पादशाही जना में जैसा कि लिखा जा चुका है पारस्परिक विरोध उत्पन्न हो गया। राजा बला वेग ने अपनी हज़रत अथवा मीर्जा कामरान के प्रयत्न से उस सकल्प को त्याग दिया और मीर्जा कामरान से मिल गया। मुजफ्फर तोपची^२ सारंग पहाड़ियों की ओर^३ चल दिया। मीर्जा हैदर के पास उसके प्राचीन नेवको एवं एक अन्य सेना के अतिरिक्त जिसे हज़रत जहाँवानी ने उसकी कुमक हेतु नियुक्त किया था, कोई न रह गया क्योंकि उस समय कश्मीर में अत्यधिक अव्यवस्था, पारस्परिक शत्रुता, तथा अराजकता फैली थी अतः कश्मीरियों की निष्ठापूर्ण सहायता से २२ रजब ९८७ हि० (२२ नवम्बर १५४० ई०) को उसने पूच नामक दर्रे से प्रविष्ट होकर विना किसी युद्ध के कश्मीर विजय कर लिया।

इसका कारण यह था कि दीर्घकाल से कश्मीर में स्थायी रूप से कोई बादशाह न था और अमीरो ने अपहरण करके राज्य पर अधिकार जमा रक्खा था। वे राज्य के किसी दावेदार को नाममात्र को बादशाह बनाकर स्वयं राज्य करते रहते थे। उस समय ताजुक शाह^४ नामक एक व्यक्ति जिसके गुण नाम के अनुरूप न थे, राज्य कर रहा था। जब पारस्परिक सगठन, युक्ति, युद्ध एवं परामर्श का अभाव हो तो राज्य की ऐसी ही दुर्दशा हो जाती है। उस समय चिल्ले का जाड़ा पड़ रहा था और वर्षा बड़ी अधिक हो रही थी^५। काची चक ने जब मीर्जा हैदर के ललाट पर स्वतंत्र रूप से शासन के अक्षर पड़े^६, तो छल एवं धूर्तता के कारण, जिसके बिना कश्मीरी रह ही नहीं सकते, कश्मीर छोड़कर शेर खा के पास चला गया। मीर्जा हैदर को वह अपने स्वार्थ की पूर्ति हेतु लाया था किन्तु जन इसमें सफलता न हुई अपितु अन्य ही लीला दृष्टिगत होने लगी तो वह इस विचार को त्यागकर अन्य योजनायें बनाने लगा। उसने इस्माईल बट्ट

अपहरण द्वारा स्वतंत्ररूप से राज्य करने मृत्यु को प्राप्त हो गया तो उसका पुत्र ८ दिन उपगत अमीरों की सन्तति से अपने पिता के शान्त पर स्तिष्ठाग्न्याहुत हुआ। ८ वर्ष २ मास तथा ८ दिन तक वह राज्य के सम्बन्ध में बीड़ धूप करता रहा।”

१ नवशहरा : कश्मीर में, जम्मू के उत्तर-पश्चिम में, पश्चिम की ओर।

२ तारीखे रशीदी के अनुसार 'शक्र दर'।

३ घककों के प्रदेश की ओर, कश्मीर के दक्षिण-पश्चिम में।

४ एक हस्तलिपि में 'बारक शाह' किन्तु अजुल फ़तल ने उम्मा जो बिकरण दिया है उनके अनुसार नाजुक शाह ही अधिक उचित है। अजुलफ़तल का तापर्य यह है कि जैसा कि उम्मा का नाम नाजुक शाह था, वह नाजुक न था।

५ हिम पतन हो रहा था।

६ यह देखता कि मीर्जा हैदर स्वतंत्र रूप से राज्य करेगा।

मुहम्मद शाह^१ की बहिन का शेर-शा से विवाह कर दिया और इस प्रकार अपने आप को विश्वास-पान बनाकर, अलाउल खा^२, हुसेन खा सरवानी^३, तथा लगभग २० हजार लोगों के एक अन्य ममूह को कश्मीर लाया। इसी बीच में अब्दाल माकरी^४, जो उसका सहायक था, जलोदर के कारण मृत्यु को प्राप्त हो गया। मीर्जा हैदर अपने परिवार को इन्द्रकोट^५ में, जो एक अत्यन्त दृढ़ स्थान है, छोड़कर किले में बन्द हो गया। कश्मीर वाले उसका साथ छोड़कर चले गए। मीर्जा के पाम बहुत थोड़े से आदमी रह गये। तीन मास तक वह पर्यतो की बन्दराओं में समय व्यतीत करता रहा। यहाँ तक कि सोमवार २० रबी-उस्सानी ९४८ हि० (१३ अगस्त १५४१ ई०) को युद्ध हुआ। ईश्वर की कृपा से उसे विजय प्राप्त हो गई। यद्यपि शत्रुओं की सख्या, जिनमें कुमर (१९८) हेतु आये हुए अफगान तथा तुच्छ कश्मीरी सम्मिलित थे, ५००० अश्वारोहियों से अधिक थी, किन्तु इस कारण कि उनका कार्य कृतघ्नता एवं नमकहरामी पर आधारित था वे सफलता न प्राप्त कर सके और पराजित हो गए। शत्रुओं की बहुत बड़ी सख्या कत्ल कर दी गई और एक बहुत बड़ा समूह बन्दी बना लिया गया। कश्मीर स्थायी रूप से मीर्जा के अधिकार में आ गया। कश्मीर के खतीब^६ मौलाना जमालुद्दीन मुहम्मद मुमुफ ने "फतहे मुकरर"^७ के अधरो से इस विजय की तारीख निवाली। यद्यपि "तबरार"^८ शब्द का प्रयोग मीर्जा के इसी अभियान के लिए किया गया होगा, किन्तु जैसा कि उसने अपने इतिहास में स्वयं बताया है, सम्भवत उम घटना की ओर संकेत किया गया हो जब वह एक बार काशगर के हाकिम मईद खा की ओर से नियुक्त होकर लार दरें में कश्मीर में प्रविष्ट हो गया और ४ शाबान ९३९ हि० (१ मार्च १५३३ ई०) को उसे अपने अधिकार में कर लिया^९। इसी वर्ष शबान के अन्तिम दिन (२४ मई १५३३ ई०) को उसने कश्मीर के अमीरो तथा मुहम्मद शाह से, जो नाममात्र को बादशाह था, सधि कर ली,

१ इंग्लैंड बन्द मुहम्मद शाह कश्मीर का सुल्तान रह चुका था। मम्मकत वह चार बार तथा नाजुक शाह तीन बार बादशाह हुआ। (Jarret : *Ain-i-Akbari* II, p 384)

२ एक पोथी में 'अदिल खा' तारीखे रशीदी में भी 'याजिल खा' है किन्तु तबकते अकबरी में 'अलाउल खा'।

३ एक पोथी में 'शरवानी'।

४ अब्दाल माकरी, शबगद्दीम माकरी का पुत्र था। शबगद्दीम माकरी कश्मीर के सुल्तान मुहम्मद शाह का, जब वह दूसरी बार सुल्तान हुआ, प्रपाल भवी नियुक्त हुआ। अब्दाल माकरी के समकालीन शतनीति में अत्यधिक भ्रम लेने के कारण मलिक कान्ही नामक मंत्री ने पडयव करके उसे कश्मीर में भगा दिया। वह हिन्दुस्तान पहुँचा और उसने वाकफ को हिन्दुस्तान पर आक्रमण करने के लिए प्रेरित किया।

५ मध्यकालीन रूप 'अन्दरकोट'।

६ वह व्यक्ति जो खुत्वा पढ़ता हो।

७ पुन विजय।

८ पुन।

९ सम्भवत वह विजय की तिथि नहीं अपितु उम अफ़्जर की तातेव है जब कश्मीरी अपनी पराजय के उपगत सगठित हुए।

और मुहम्मद शाह की पुत्री का विवाह अपने पुत्र इस्कन्दर सुल्तान^१ से करके जिस मार्ग से आया था उसी से लौट गया।

जब इस वार परीक्ष से विजय प्राप्त हो गई और कश्मीर अधिकार में आ गया तो वह १० वर्ष तक उस विलायत की मुख्यवस्था का घोर प्रयत्न करता रहा। उस रमणीक क्षेत्र को, जो उजड़ चुका था, नगरों के वस्त्र पहनाये और प्रत्येक स्थान से कलाकारों एवं शिल्पकारों को बुलवा कर उस प्रदेश की रीतक एवं उसकी समृद्धि में वृद्धि का प्रयत्न किया। विशेष रूप से सगीत की बड़ी उन्नति हुई और नाना प्रकार के वादन यंत्रों का आविष्कार हुआ। संक्षेप में, उस प्रदेश की बाह्य दशा अर्थात् उसकी सांसारिक उन्नति को वास्तविक रूप प्राप्त हो गया किन्तु मीर्जा के निरुत्साह एवं निर्जीव धार्मिक पक्षपात के कारण, जो प्रवीणता के अभाव का परिणाम है, यद्यपि लोग दावा यही करते हैं कि उनमें कोई दोष नहीं, कश्मीर की आध्यात्मिक पूजा का, जो यकरीग^२ एवं दीनदारी^३ का ससार है, मूल्य कम हो गया। आज तक कश्मीरिया में धार्मिक पक्षपात की गंध आती है कारण कि सगत का विशेषकर शासकों की (सगत का) उनसे शक्तिशाली होने की वजह से बहुत बड़ा प्रभाव पड़ता है। आशा है कि हज़रत शाहशाह की हकीकत एवं हक्वानियत^४ से कश्मीर वालों के बाह्य रूप एवं आन्तरिक दशा में समानता उत्पन्न हो जायगी और ईश्वर की इबादत एवं ईश्वर के ज्ञान का, बिना किसी दिखावे एवं धार्मिक पक्षपात के, संचार हो जायगा।

कश्मीर में हुमायूँ के नाम का सुत्बा

मीर्जा की सबसे बड़ी एवं अशुभ भूल यह थी कि इतनी महान् विजय के बावजूद उसने कश्मीर के अमीरों की प्रथानुसार नाजुक शाह के नाम का सुत्बा तथा सिक्का चलने दिया। उसे चाहिए था कि हज़रत जहाँबानी के नाम के उत्तरदायित्व के कारण, दरहम एवं दीनार के मुख तथा मिम्बरो^५ को हज़रत जहाँबानी के पवित्र नाम से सुसाभित करता। वास्तव में वह (१९९) समय के साथ चल रहा था न कि अनिष्टा का प्रदर्शन कर रहा था अतः जब बाबुल विजय हो गया^६ तो उसने हज़रत जहाँबानी के पवित्र नाम से सुत्बे को सम्मान प्रदान किया।

१ इस्कन्दर सुल्तान सईद खा का पुत्र था, मीर्जा ईदर का नहीं, यद्यपि सईद खा के ब्राह्मण पर वह उमे अपना ही पुत्र समझता था। ब्राईने अकबरी में अबुलफजल ने उसे सईद खा का ही पुत्र लिखा है। सम्भवतः यह पुस्तक नकल करने वाले को भूल है।

२ निष्ठा।

३ धर्म निष्ठा।

४ सयना एवं ईश्वर के प्रेम।

५ मस्जिद का मच जिम पर से खतीव सुत्बा पढ़ता है।

६ मि० राजसूँ ने कश्मीर के सिक्कों का उल्लेख करने हुए हुमायूँ के नाम के एक कश्मीर के सिक्के का उल्लेख किया है जिस पर ६५० हि० (१५४३ ४४ ई०) तारीख पड़ी है। इससे अतिरिक्त ६५२ अथवा ६५३ हि० (१५४५ या १५४६ ई०) के भी सिक्के मिले हैं। हुमायूँ ने काहुल को दो बार विजय किया . (१) रमजान ६४२ हि० (नवम्बर १५४५ ई०), (२) रजब ६५५ हि० (अगस्त १५४८ ई०)। अबुलफजल सम्भवतः इस विजय की ओर संकेत कर रहा है। (बैरिज, पृ० ४०५)।

मोर्जा हंदर की मृत्यु

१५८ हि० (१५५१-५२ ई०)^१ में कश्मीर वाला ने रात्रि में एक छापा मारा जिसमें उसकी मृत्यु हो गई। इसका सक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है कि मोर्जा न्यायकारिता के अधिनियमा की जो राज्य के सरक्षक है, उपेक्षा करके अपने स्वार्थ के हित में जीवन व्यतीत करने लगा और सावधानी एवं धैर्य को, जो सौभाग्य के दो वाजू हैं, अपने हाथ से खीटा दिया। कश्मीरियों के छल एवं धूर्तता ने, जो मोर्जा की योग्यता एवं बुद्धिमत्ता के कारण दब गई थी, पुनः सिर उठा लिया। यह धोखेवाज्र एवं पद्म्यत्रकारी ममूह धूर्तता के मार्ग पर अग्रसर होकर मित्रता के भेष में शत्रुता करने लगा। इस सम्बन्ध में सबसे बड़ा कार्य उन्होंने यह किया कि मोर्जा की सेना को छल द्वारा उससे पृथक् करा दिया और उसके योग्य आदमियों को छिन्न भिन्न करा दिया। एक समूह का तिब्बत की ओर, कुछ को पकली^२ की ओर और कुछ को राजौरी की ओर भिजवा दिया। ईश्री रैना, अदालत मावरी के पुत्र हुसेन मावरी ने ख्वाजा हाजी बक्काल कश्मीरी को, जो मोर्जा का मुख्य प्रबन्धक था, माग-भ्रष्ट करके अपनी ओर मिला लिया। उन लोगों ने एक बहुत बड़ी सत्मा को अपना सहायक बना लिया और मोर्जा पर चढ़ाई की। गाञ्जी खा तथा मलिक दौलत चक भी उनसे मिल गए। खानपुर के समीप जो हीरापुर एवं कश्मीर के मुख्य नगर तथा राजधानी सिरीनगर के मध्य में है मोर्जा पर रात्रि में छापा मारा। मोर्जा ख्वाजा हाजी के घर के समीप करा बहादुर को, जो बन्दी था, मुक्त कराने गया था, किन्तु कमाल दूबी^३ के हाथों अपने प्राण त्याग दिए। कुछ लोगों का मत है कि उसके किसी सेवक ने उसे बिना पहचाने वाण मार दिया।

मोर्जा कामरान का सक्षिप्त उल्लेख

क्याकि मोर्जा हंदर का सक्षिप्त उल्लेख हो चुका है अतः अब मोर्जा कामरान का हाल लिखा जाता है। जिन अनुभूत दिनों में मोर्जा कामरान हजरत जहांगीर से पृथक् होकर काबुल की ओर खाना हुआ तो उसने खुशान के क्षेत्र में पहुँचने पर नेतृत्व एवं सरदारी की कृष्ट देते हुए^४ कठपुतली का नाच नचाने वाले युग को अपना सहायक समझकर अपने नाम का खुत्वा पडवा दिया। जिस किसी के पास दूरदर्शी बुद्धि, मसलहत मिश्राने वाले मुसाहिब, एवं दुख ददं बटाने वाले साथी नहीं होते वह निःसन्देह ऐसे ही अनुचित कार्य करता है, न वह प्रेम के उत्तरदायित्व को समझता है और न सौजन्य के नियमों का जानता है। दूसरों की हानि को अपना लाभ समझता है और दुष्टता के बीज सदाचारिया की भूमि में बोता है। यह स्पष्ट है कि ऐसी खेती तथा ऐसे कार्य का क्या परिणाम होगा और उसकी आशा के वृक्ष में किस प्रकार के फल लगेंगे। किसी

१ सम्भवतः अक्टूबर १५५१ ई०।

२ कुछ पौधियों में 'बकली'।

३ मूल पुस्तक में 'दूबी' किन्तु एक पौधों में 'दूबी'। तबकाली अकबरों के अनुमार 'कमाल दूबी'।

४ अर्थात् नेतृत्व एवं सरदारी का दावा करते हुए।

अल्प दूरी के कार्यों को स्थायित्व नहीं प्राप्त होता और न राज्य का अपहरण करने वाले का राज्य उसका साथ देता है। बिना नीब का भव्य भवन किसी प्रकार दृढ़ नहीं रहता और बरफ के मीनार के समान शीघ्र टुकड़े-टुकड़े हो जाता है। प्रथम रात्रि के चन्द्र को कोई स्थायित्व नहीं कारण कि वह विद्युत् की एक चमक के कारण पलक झपकाते ही लुप्त हो जाता है। मीर्जा कामरान की सलतत का भी गुलाब की ताजगी के समान शीघ्र ही पतन हो गया और उसका राज्य बहार के शीतल पवन के समान शीघ्र समाप्त हो गया।

मीर्जा कामरान का विद्रोह

(२००) सक्षेप में, धनकोट^१ के मार्ग से वह सिन्ध नदी के तट पर पहुँचा। इस स्थान पर महम्मद सुल्तान एक उत्तुंग मीर्जा, जा मुल्तान के क्षेत्र में पहुँच गए थे और वहाँ भी न ठहर सके थे, नदी तट पर मीर्जा कामरान की सेवा में उपस्थित हुए। मीर्जा बहुत समय तक वहाँ ठहरा रहा। जब अनाज का अभाव हो गया तो उसने पुल बंधवाकर नदी पार की और वहाँ से काबुल पहुँचा। वहाँ उसने अपने भाग्य की सफलता के द्वार खोल दिए और अपने स्वार्थ के अनुसार जीवन व्यतीत करने लगा। जमशेद^२ का प्रसिद्ध कथन कि, 'जब तक सिंह जंगल से नहीं जाता, मृग के लिए चरागाह नहीं खुल पाती और जब तक बाज घोसले में नहीं प्रविष्ट हो जाता तीतर का उड़ना सम्भव नहीं होता' इस घटना से स्पष्ट हो गया। गजनी तथा उम क्षेत्र को उसने अस्वरी मीर्जा को प्रदान कर दिया। त्वाजा खावन्द महमूद को दूत बनाकर मुलेमान मीर्जा^३

१ बाबर के अनुसार 'दीनकोट' (बाबर नामा, पृ० १७, ६६, ११३)। सम्भवतः यह मुअज्जम नगर के नाम से भी प्रसिद्ध है। यह मरव के पूर्वी तट पर काला बाग के समीप रहा होगा।

२ مملکتی که از حوضهٔ مریوت (मरुते कि अज जमशेद मर्वा अजम)—इसे बेवर्जिज ने मर्वा का जमशेद पढ़ा है और उसे तथा जमशेद मुअज्जमारी को, जिमका उल्लेख अकबर नामा पृ० २२१ पर है, एक ही व्यक्ति बताया है। उसका अनुवाद है "And Jamshud of Merv's saying"। इस मरुत्व में क्वाथमैन के आईने अकबरी के पृ० १०२ का हवाला भी दिया है। (बेवर्जिज ४०८)। इस स्थान पर उसने मर्वा शब्द का अर्थ मरुतने में भूल की और अजमका अर्थ मर्वा निवासी समझ लिया। मर्वा का अर्थ 'उल्लिखित', 'बताया गया' इत्यादि होता है। यद्यपि अजम फजल ने जमशेद मुअज्जमारी की विद्वत्ता की अत्यधिक प्रशंसा की है किन्तु वह राजनेतिक सिद्धान्तों का उल्लेख करत हुए जमशेद अथवा ईरान के किसी अन्य पौराणिक बादशाह से कम किसी की चर्चा नहीं कर सकता था। जमशेद, जिसे जाम भी कहा जाता है, ईरान के प्राचीन पौराणिक बादशाहों में से था। फिरदौसी के अनुसार उसने ७०० वर्ष राज्य किया। कहा जाता है कि वह ईसा के ८०० वर्ष पूर्व राज्य करता था। वह बड़ा प्रतापी एवं बुद्धिमान् बादशाह माना जाता है तथा अपने राजा प्रकार के अविष्कारों के लिये प्रसिद्ध है।

३ वह तीमूर का वंशज (छत्र) तथा मुल्तान अथवा सरंद मीर्जा का पीत था। अबू सरंद ने बदर्शा के दरान मुहम्मद की हत्या करके उसे अपने पुत्र सुल्तान महमूद को दे दिया। उसका तीन पुत्र थे बार्शतुगर मीर्जा, अली मीर्जा एवं खान मीर्जा। जब महमूद की मृत्यु हो गई, तो बार्शतुगर के एक अमीर, अमीर खुमरो खा ने बार्शतुगर को अज्ञान बना दिया और दूसरे शाहजादे की हत्या करके राज्य का अपहरण कर लिया। ६१० हि० (१५०४ ई०) में उसने बाबर की अधीनता स्वीकार कर ली। जब बाबर ने ६१२ हि० (१५०६ ई०) में शाह बंग अफगान से कंधार छीन लिया तो उसने खान मीर्जा का बदर्शा का हाकिम नियुक्त करके वहाँ भेज दिया। मीर्जा मुलेमान खान मीर्जा का पुत्र था। उसका जन्म ६२० हि० (१५१४ ई०) में हुआ। खान मीर्जा की मृत्यु के

के पास बदरशां भेजा और यह इच्छा प्रकट की कि उसी नाम का खुत्वा एव सिक्का बदरशां में भी चलने लगे। मीर्जा मुलेमान ने दूत को असफल लौटा दिया। मीर्जा कामरान ने इस बात से रष्ट होकर बदरशां पर चढ़ाई की। वारी^१ नामक स्थान के समीप दानों सेनाओं में युद्ध हुआ। जब मीर्जा मुलेमान ने अपनी कमजोरी के चिह्न देखे तथा मीर्जा की शक्ति का अवलोकन किया तो आदमी भेजकर सधि के द्वार सुलवाये और उसके नाम का खुत्वा तथा सिक्का चलवाना स्वीकार कर लिया। मीर्जा कामरान ने बदरशां के कुछ महाल मीर्जा मुलेमान से लेकर अपने आदमियों को दे दिए और अपने उद्देश्य की पूर्ति करके वापस चला आया।

मीर्जा हिन्दाल की कन्धार में पराजय

इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा हिन्दाल ने कन्धार पर अधिकार जमा लिया है। मीर्जा कामरान आसपास से सेना एकत्र करके कन्धार की ओर रवाना हुआ और छ मास तक किले का घेरे रहा। छाद्य सामग्री का अभाव हो जाने के कारण मीर्जा हिन्दाल ने व्याकुल होकर धमा याचना कर ली और किला गमपित कर दिया। मीर्जा कामरान मीर्जा अस्खरी का कन्धार प्रदान करके वाबुल लौट जाया और मीर्जा हिन्दाल को अपने साथ रता गया। कुछ दिन तक वह उसे बन्धु पट्टेचाता रहा किन्तु बाद में भ्रातृ भाव तथा एवना का रूप धारण करके, शत्रुता प्रदर्शित करते हुए जूये शाही का हरा-भरा स्थान, जो आजकल हजरत शाहशाह के उल्लुष्ट नाम से सम्बन्धित होने के कारण जलालाबाद^२ कहलाता है, मीर्जा को प्रदान कर दिया।

कामरान द्वारा मीर्जा मुलेमान की पराजय

सिन्ध के हाकिम ने भी आज्ञाकारिता स्वीकार कर ली^३ और युग असावधानी के साधन एकत्र करने लगा। यहाँ तक कि मीर्जा मुलेमान ने बदरशां के राज्य के उन भागों पर, जिन्हें मीर्जा कामरान ने छीन लिया था, अधिकार जमा लिया और प्रतिज्ञा भंग कर दी। मीर्जा कामरान ने दूसरी बार उस पर चढ़ाई की। अन्दराव^४ के क्षेत्र में युद्ध हुआ। मीर्जा मुलेमान पराजित होकर किले पर अफर में बन्द हो गया। मीर्जा कामरान ने उसका पीछा करके किले का अवरोध कर लिया तथा छाद्य सामग्री के पहुँचने के मार्ग रोक दिये। बदरशां के अधिकांश लोग ने मीर्जा कामरान

उपरोक्त बदरशां का प्रबंध क्रमशः दुमशू, मुल्लान उवैम (मीर्जा मुलेमान का समुह) तथा मीर्जा हिन्दाल का अधीन रहा। १५२६ ई० में वार ने बदरशां मीर्जा मुलेमान को प्रदान कर दिया और वह वर्ष १७ जनवरी उस्मानी ९४८ हि० (८ अक्टूबर १५४१ ई०) तक राज्य करता रहा। (देखिये तारीखे रशीदी का अनुवाद - मुगुल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६११ ६१२)।

- १ यह 'वारी' तथा 'वारी' दानों प्रकार से लिखा गया है। सम्भवतः यह पर्याय शब्दों का वह है जो पर्याय एवं चित्रों के मध्य में है। (बाबर, पृ० ४०८)।
- २ अफगानिस्तान का एक नगर जो कापुटा नदी के समीप पैशावर से काबुल के मुख्य मार्ग के बीच-बीच में स्थित है। इसे १५७० ई० में अकबर के नाम पर बसाया गया था।
- ३ शाह तुसेन ने अपनी पुत्री का विवाह मीर्जा कामरान से कर दिया।
- ४ बदरशां के दक्षिण पश्चिम में।

की अधीनता स्वीकार कर ली। मीर्जा मुलेमान जब अपने सैनिकों की ओर से, जिनसे उसे स्वामी-भक्ति की आशा थी, निराश हो गया और खाद्य सामग्री के अभाव के कारण किले वाली की दशा शोचनीय हो गई तो उसने विद्रोह होकर (मीर्जा कामरान) वी अधीनता स्वीकार कर ली।

मीर्जा कामरान का बदल्शा पर अधिकार

(२०१) मीर्जा कामरान, कासिम बरलास, मीर्जा अजुल्लाह तथा अपने कुछ निष्ठावानों को बरलास^१ के अधीन बदल्शा में छोड़कर लौट गया। हवाजा हुसेन^२ मर्वा ने इस घटना की तारीख, "जुमा हफ्दहुम माहे जमादि-उरसानी^३" के अक्षरों से निक्ली। उसने^४, मीर्जा मुलेमान तथा उसके पुत्र मीर्जा इबराहीम को बन्दी बनाये रक्खा। जब वह काबुल पहुँचा तो उसने एक मात नगर में जश्न कराया और असावधानी में समय व्यतीत करता रहा। न तो ईश्वर का स्मरण करता और न पीड़ितों के साथ न्याय करता यहाँ तक कि हज़रत जहाँगानी के सौभाग्य का नक्षत्र बलन्द हुआ और उन्होंने स्वयं पधारकर उसके बुकमों का दड उसकी गोद में ढाल दिया। इसका उल्लेख बाद में किया जायगा।

मीर्जा हिन्दाल

जो कोई अपने आश्रयदाता के प्रति अनुचित व्यवहार और निष्ठा के विरुद्ध आचरण करता है तो नि सन्देह उसे इसी लोक में इसका बदला मिल जाता है। मीर्जा हिन्दाल का हाल इसी प्रकार है। जब वह ऐमी अशान्ति एवं उपद्रव के समय हज़रत जहाँगानी के प्रति कृतघ्नतापूर्ण व्यवहार करके कन्धार की ओर चल दिया तो कराचा खा, जो मीर्जा कामरान की ओर से कन्धार का हाकिम था, मीर्जा के आगमन के समाचार पाकर किले के बाहर निकला और आदरपूर्वक उससे भेंट की, वह प्रदेश मीर्जा को समर्पित कर दिया। अधिक दिन व्यतीत न हुए थे कि मीर्जा कामरान ने वहाँ पहुँचकर उस प्रदेश पर अपना अधिकार जमा लिया^५। मीर्जा को बन्दी बना लिया और जैसा कि पूर्व में उल्लेख हो चुका है उसके प्रति कठोरतापूर्वक व्यवहार किया।

१ कासिम बरलास।

२ वह शेख खनुदीन अलाउद्दीला सिमनानी क पुत्रों में से था। अकबर ने उसे सिंहासन बत्तीसी नामक ग्रन्थ के अनुवाद का आदेश दिया था जिसे वह पूरा न कर सका। ६७६ हि० (१५७१-७२ ई०) में अकबर ने उसे मर्वा जाने की अनुमति दे दी। फौजी ने इस घटना की तारीख की रचना की। वह काबुल में मीर्जा हकीम की सेवा में उपस्थित हुआ किन्तु मीर्जा उससे रुष्ट हो गया और अपनी वहीं मृत्यु हो गई। (मुज्जा अब्दुल क़ादिर, मुन्तख़बुत्तथारीफ भाग ३, पृ० १७६-१७७)। अपने मुलान सलीम एवं साहगारा मुराद क जन्म क विषय में एक कितये की रचना की जिसेके फले भिमरे से सलीम की और दूसरे भिमरे से साहगारा मुराद के जन्म की तारीखें निकलती हैं।

३ शुक्रवार १७ जमादि उरमानी (६४८ हि०। ८ अक्टूबर १५४१ ई०)। बेररेज के अनुवाद में १५४६ ई०, जो असुद्ध है।

४ मीर्जा कामरान ने।

५ मीर्जा कामरान ने कन्धार को ६ मास के अवरोध के उपरान्त विजय किया।

यादगार नासिर मीर्जा

यह निश्चय है कि कृतघ्न लोगो के कार्यों का परिणाम उसी प्रकार घृणित होता है जैसा कि उनके कार्यों का प्रारम्भ। बुद्धिमान् लोग उनपर कोई विश्वास नहीं करते और इन कृतघ्ना के पुष्परिणाम की प्रतीक्षा किया करते हैं ताकि उस समय तक जब तक कि उन्हें दंड मिले, जो दैवी न्याय के लिए अनुपेक्षीय है, वे प्रसन्नतापूर्वक ईश्वर के प्रति आभार प्रदर्शित करते हुए समय व्यतीत कर सकें और ससार वाला को शिक्षा प्राप्त हा सकें तथा अभागो लोगो को पश्चाताप।

यादगार नासिर मीर्जा का कावुल पहुँचना

इस प्रकार यादगार नासिर मीर्जा टट्टा के हाकिम के छल एव घूर्तता के कारण सन्मार्ग से विचलित होकर हज़रत जहाँबानी के प्रस्थान के उपरान्त दो मास तक लुहरी^१ में ठहरा रहा। अन्त में उसे यह बात स्पष्ट रूप से ज्ञात हो गई कि टट्टा के हाकिम की बातों में लेशमात्र को भी तथ्य एव निष्ठा नहीं और उसने जो प्रस्ताव रखे थे वे नितान्त मिथ्या एव नीचता पर आधारित थे। विवश होकर उन बल्पनाओं को त्यागकर वह कन्धार की ओर रवाना हुआ। हाशिम बेग ने, जो उसका बड़ा सच्चा हितैषी एव शुभचिन्तक तथा आज्ञाकारी था, उस बहुत समझाया कि हज़रत जहाँबानी की सेवा त्याग कर मीर्जा कामरान के पास जाना उचित नहीं। ससार में दुराचार का बदला मिल जाता है अतः इस बात पर सोच विचार कर लेना चाहिये। यह बात मित्र हो चुकी है कि जिसके बुरे दिन आ जाते हैं उसकी मति भ्रष्ट हो जाती है और वह अपने आश्रयदाताओं को कष्ट पहुँचाने की धृष्टता करने लगता है तथा शुभचिन्तको के परामर्श को हवा के समान समझ कर सावधानी के कान नहीं धरता; बुद्धिमानो के गम्भीर विचारों को मिथ्या समझता है। यादगार नासिर मीर्जा ने सौभाग्य के अभाव के कारण कन्धार की ओर प्रस्थान किया। जिस समय मीर्जा कामरान कन्धार के किले को बुरी तरह घेरे हुए था वह मीर्जा की सेवा में उपस्थित हुआ और मीर्जा के माथ कावुल पहुँचा।

(२०२) मीर्जा कामरान ने टट्टा के हाकिम के पास इस आशय से आदमी भेजे कि वह हज़रत विल्वीस^२ मकानी शहर वानो बेगम एव उनके पुत्र मीर्जा सजर को, जा यादगार नासिर मीर्जा स पृथक् होकर बचकर वे क्षेत्र में रह गए हैं, आदरपूर्वक भेज दे। टट्टा के हाकिम ने उन्हें बहुत से लोगो के साथ जो हज़रत जहाँबानी जन्नत आशियानी से पृथक् होकर उस क्षेत्र में रह गए थे, उचित रूप से रवाना कर दिया। उसने जान बूझ कर अथवा भूल से इन लोगो को ऐसे रेगिस्तान की ओर से भेज दिया जहाँ अन्न-जल कुछ भी प्राप्त न होता था। बहुत बड़ी सख्या में लोग नष्ट हो गए। जब शेष लोग शाल^३ नामक स्थान पर पहुँचे तो उन्हें ज्वर आने लगा। हज़रत

१ रोहरी।

२ किल्लीम के घराने की। मेवा की महामनी का नाम विल्लीम था। शहर वानो बाबर की मीननी छोटी बहन तथा यादगार के पिता नासिर की सगी बहन थी। उसका जन्म १५६१ ई० व लगभग हुआ था। उसका विवाह निजामुद्दीन खानीका के भाई जुनैद (शराम) से हुआ था। उसने उसके एक पुत्र हुआ जिसका नाम सजर मीर्जा था। वह १५३७-३८ ई० के लगभग विधवा हो गई थी।

३ बोण्टा का प्राचीन नाम।

विल्लीस मकानों की मृत्यु हो गई। २-३ हजार आदमियों में से जो इस काफ़ले में मारे-मारे फिर रहे थे, वेबल थोड़े से प्राण बचा कर कंधार पहुँच सके।

हज़रत जहाँवानी जन्मत आशियानी की पवित्र सवारी का खुरासान तथा एराक पहुँचना एव यात्रा का विवरण

हाती गधकर का सौजन्य

क्योंकि घटनाओं का उल्लेख करने वाली लेखनी कुछ लम्बे-लम्बे कदम रख कर बात को अपने लक्ष्य तक ले आई है अतः अब अपने उद्देश्य की ओर अग्रसर होकर लम्बी चौड़ी यात्रा के लिए रवाना होती है और हज़रत जहाँवानी की खुरामान एव एराक यात्रा का सक्षिप्त उल्लेख किया जाता है। यह उल्लेख इस प्रकार है —

जब हज़रत जहाँवानी ने दैवी इच्छा से सतोप की घाटी में कदम रखे और चोल^१ के खतरनाक मार्ग पर अग्रसर हुए तो जो लोग शुभ रिवाज के साथ थे उन्हें चोली^२ की उपाधि द्वारा सम्मानित किया। ईश्वर की महान् अनुकम्पा से इस भयप्रद चाल में मलिक हाती विल्लीच ने, जो लुटेरों का सरदार था, धरती-चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया और हज़रत (जहाँवानी) का अपने निवास स्थान पर ले जाकर नाना प्रकार से उनकी सेवा करने का प्रयत्न किया और उस भयप्रद घाटी से मार्ग दर्शाकर गरम सीर^३ प्रदेश में ले गया। उस प्रदेश के मुख्य अधिकारी मोर अब्दुल हई ने अनुचित विचारा के कारण यद्यपि सेवा में उपस्थित होने का सम्मान न प्राप्त किया किन्तु नाना प्रकार से आतिथ्य एव सेवा की व्यवस्था की। उस क्षेत्र में हवाजा जलालुद्दीन महमूद^४ मीर्जा अस्करी को और से उस प्रदेश की मालगुजारी^५ वसूल करने के लिए आया हुआ था। हज़रत (जहाँवानी) ने याया दोस्त वल्ली को उसने पास इस आशय से भेजा कि वह सौभाग्य

१ रेगिस्तान, उनाड स्थान।

२ चोल (रेगिस्तान, उनाड स्थानों) की यात्रा करने वाले।

३ गरम भू भाग। बाबर ने लिखा है, “काबुल के अमीरधर स्थानों में गरमसीर ही कुछ बातों में हिन्दुस्तान से मिलता जुलता है और कुछ बातों में नहीं।” (बाबर नामा, पृ० १६८)।

४ तबाना जलालुद्दीन महमूद को अशरफ़ के राज्यपाल के प्रारम्भ में १५०० का मसब प्रदान करके गजनी भेज दिया गया। उसके विरोधियों ने काबुल के हाकिम मुनरम खा को उसे हानि पहुँचाने के लिए प्रेरित किया। हिन्दुस्तान में बैराम खा उसका बड़ा विरोधी था। एक बार हुमायूँ के राज्यकाल में बैराम खा ने उसे हम्माम में बन्दी बनवाकर उसका बड़ा अपमान किया था। मुनरम खा ने उसे आश्वासन देकर बुनवाया कि तु उसे बन्दी बना लिया। उसकी आँखों में कई बार सलाई फिरवाई गई किन्तु उसका दृष्टि नष्ट न हो सकी। मुनरम खा ने यह समझ कर कि वह अन्धा हो गया उसे मुक्त कर दिया। वह हिन्दुस्तान की ओर रवाना हुआ किन्तु मुनरम खा को पता चल गया। उसने कुछ आदमियों को भेजकर उसे बन्दी बना लिया और अशरफ़ के राज्यकाल के तीसरे वर्ष में उसकी हत्या के लिए आदमी नियुक्त कर दिए। (शाह नवाज खा, मस्रिसिख़ उमराक़ात १, पृ० ६१५, ६१८)।

५ ‘तहमीले अमनान’।

ही और उसका पथ-प्रदर्शन करके उसे उनके पास ले आये। ख्वाजा इमे अपना बहुत बड़ा सौभाग्य समझकर उनकी सेवा में उपस्थित हुआ। उसके पास जो कुछ धन-सम्पत्ति थी, उसने भाग्यशात्री सेना पर न्योछावर कर दी। हज़रत जहाँदानी ने उसे सम्मानित करके सरकारे खास्ता की मीर मामानी^१ उसकी मूझ-बूझ के अधीन कर दी।

एकान्तवास ग्रहण करने में बाधा

वे कुछ दिन तक उस भू-भाग में ठहर कर अपने उन निष्ठावानो को, जो इस भाग्यशाली अभियान में उनके साथ थे, उचित उपदेश एवं लाभदायक शिक्षायें देते रहे और सप्ताह (२०३) की कृतघ्नता एवं बाह्य वधनों के विश्वास योग्य न होने के विषय में नाना प्रकार की दलीलें प्रस्तुत करके उन लोगों को समझाते रहे और बन्धनों में बंधे हुए लोगों के हृदय को इस दिशा में दौड़-धूप करने से रोककर वास्तविक उद्देश्य एवं मूल लक्ष्य की ओर, जो साहसी लोगों की आकांक्षा के अनुकूल होता है, आवृष्ट करते रहे। क्योंकि एकान्तवास ग्रहण करके ईश्वर की ओर लौ लगाने के साधन नित्य^२ प्रति अधिक से अधिक होते जाते थे, अतः हज़रत जहाँदानी का उच्च साहस यही चाहता था कि अपने बहिरंग एवं अतरंग को ईश्वर के अतिरिक्त सबसे हटाकर उसी अद्वितीय की ओर लगाये किन्तु उनकी उदारता एवं कृपा इस बात की अनुमति न देती थी कि इस सम्बन्ध-विच्छेद द्वारा भाग्यशाली सेना के सेवकों के हृदय को कष्ट पहुँचायें। यह निष्ठावान् समूह भी सेवा से पृथक् न होता था और यह न चाहता था कि ऐसा महापुरण, जो ईश्वर का खलीफा बनने-योग्य है और जिसके समान अतरंग एवं बहिरंग से सम्बन्धित शासन प्रबन्ध करने वाला युगा एवं करना^३ में मिलना कठिन है, एकाएकी सप्ताह से हाथ खींच ले और क्यामत तक रहने वाले इस स्थायी राज्य से अपना सम्बन्ध विच्छेद कर ले। इस समष्टि की इच्छा यही थी कि वे हृदय से ईश्वर से एवं बाह्य रूप से प्राणियों से सम्बन्धित रहकर लोक तथा परलोक के कल्याण का प्रयत्न करें। ईश्वर को धन्य है कि यद्यपि वे उस समुद्र के अद्वितीय मोती अर्थात् हज़रत साहसाह को इसमें पूर्ण अधिकार प्राप्त है। बाह्य सप्ताह के शासन प्रबन्ध एवं विजय में व्यस्त रहने के बावजूद वे आलम्बे जबरूत एवं लाहूत^३ के समुद्र में पूर्ण रूप से डूबे रहते हैं और उनसे साहम के पाँव उच्चतम धरोणी की ओर अपसर रहते हैं।

१ बादशाह की व्यक्तिगत सम्पत्ति का अधीक्षक।

२ १० वर्ष अथवा १०-१० के हिसाब से १२० वर्ष तक की कोई अवधि।

३ दारा शिकोह ने मजमूल बहरेन में चार जगत अथवा आलम्बे अथवा आलम्बे की निम्नांकित व्याख्या की है : जगत जिनमें समस्त प्राणी मात्र को अवश्य ही भ्रमण करना है कुछ युक्तियों के अनुसार चार हैं —

क मानव (मानव की स्वाभाविक स्थिति। इन स्थिति में मनुष्य की शरीरगत का अनिवार्य रूप से पालन करना पड़ता है और इस्लाम के समस्त आदेशों का पालन करना पड़ता है)।

ख मनुष्य (यदि किरिश्यों की स्थिति के अनुरूप है और तरीकत के मार्ग से इस जगत की यात्रा होती है। अदृश्य जगत—देव लोक)।

ग जबरूत (यदि शक्ति की स्थिति है। ईश्वर के आलम्बे (मारेफत) के मार्ग से इस जगत की यात्रा होती है)।

ईरान के शाह के नाम पत्र

सक्षेप में, दैवी आदेश एवं स्वाभाविक श्रेष्ठता के कारण उन्हें यह प्रेरणा हुई कि वे ईरान के बादशाह को स्नेहयुक्त पत्र लिखें और उस जोर प्रस्थान करें। यदि ईरान का हाकिम पैनूब हकों पर दृष्टि रखकर प्रेम एवं निष्ठा-पूर्वक व्यवहार करे तो निःसन्देह पुनः जाहिरी प्रबन्ध ठीक हो जायेंगे और सत्य के आकाशी इस समूह का हृदय हाथ में लिया जा सकेगा। यदि ऐसा न हुआ तो फिर एकान्तवास ग्रहण करने के लिए उदारता के बावजूद कोई बात बाधक न हो सकेगी। इस कारण बृहस्पतिवार १ शबवाल ९५० हि० (२८ दिसम्बर १५४३ ई०) को उन्होंने चौली बहादुर के हाथ एक पत्र भेजा जिसमें लिखा कि, “भाग्य के विघाताञ्ज के कारण, जिन्होंने प्रत्येक कार्य में इतनी ममलहते छिपा रखी हैं, आपसे शीघ्र भेंट हो जायगी।” अपने विषय में मक्षिप्त उल्लेख करके यह शेर लिखा —

शेरे

‘हमारे मिर पर जो कुछ वीतनी थी, वह वीत गई,
क्या समुद्र, क्या पर्वत और क्या वियायान’ ।’

हुमायूँ का सोस्तान की ओर प्रस्थान

हज़रत जर्हाबानी कुछ दिन गरमसीर में टहरना चाहते थे कि गरमसीर के मीर अब्दुल हई ने कुछ लोगों को भेजकर निवेदन कराया कि, ‘ऐसा मुना जाना है कि मोज़ा जस्वरी ने

घ लाहून (लोप अथवा ईन्वर में लोप होने की स्थिति। मुक्तियों की आध्यात्मिक यात्रा में यह अन्तिम स्थिति है)।

हिन्दुस्तान के मतों के मतानुसार अत्रस्थामन् शब्द जो कि इन चारों जगत्‌ों के लिए प्रयुक्त होता है, प्रथम चार हैं :

अ जगत् ।

ब भवत् ।

ग सृष्टि ।

द तृप्त ।

अ जगत् जगत् : नामून के समान है जो कि प्ररागन और जगत् का जगत् है ।

ब भवत् : जो कि मलजून के मूल्य है, आमा और भवत् का समग्र है ।

ग सृष्टि : जो कि अवकन के समान है तथा निम्ने दोनों लोगों के विद्व अदृश्य ही जान है और “मन (मि)” व “तू” का इंद्र लुप्त हो जाता है, इसे चाहे अपने नेत्रों को खोलकर देखा जाय चाहे बन्द करके ।

द तृप्त जगत् : लाहून के अनुसंग है जो पवित्र सत्य कल्पना है और जो कि समग्र समारों को आहत विद्ये हुये है ।

(दफ्तार शिर्कीत : मजमूअल बहरेन अरथाय ७ ‘अज्ञानने अरकेया’ ।

के गुलशन अत मरे मा जनचे गुलशन,

चे व दरिया, चे व कुश्माक व चे दरत ।

کے گدشت از حوما انچه گدشت

کے گدشت از حوما انچه گدشت

एक बहुत बड़ी सेना भेजी है। कही ऐसा न हो कि वह इस क्षेत्र में पहुँच जाय और फिर कुत (२०४) भी न हो सके। यदि आप सीस्तान प्रदेश तथा उस क्षेत्र में जो ईरान के हाकिम के अधीन है चले जाये तो इस अज्ञानी समूह के उत्पात के भय से मुक्त हो जायेंगे।" हजरत जहाँवानी ने निष्ठावानों की कमी एवं शत्रुओं की अधिकता देखकर इस प्रदेश में ठहरना सावधानी के, जो बुद्धिमान का मार्ग है, विरुद्ध समझकर सीस्तान की ओर प्रस्थान किया और हीरमन्द^१ नदी पार करके एगशील के किनारे, जहाँ इस नदी का जल गिरता है, पड़ाव किया।

सीस्तान के हाकिम द्वारा आतिथ्य

अहमद सुल्तान शामलू, जो सीस्तान का हाकिम था, सम्मानित आगमन को अकस्मात् (प्राप्त) सौभाग्य समझकर, भाग्यशालियों के समान सेवा एवं आतिथ्य प्रदर्शित करने लगा वे कुछ दिन तक उस रमणीक भू-भाग पर, जो भाग्यशाली सहस्रवारों की दौड़-धूप का मैदान था मुर्गावियों के शिकार में व्यस्त रहे और अपने निष्ठावान् साथियों के हृदय के प्रोत्साहन हेतु नासारि वन्धनों में बंधे हुए लोगों के कार्यों में व्यस्त रहकर भाग्य की लीला देखते रहे। वहाँ में प्रस्थान करके उन्होंने सीस्तान^२ में पड़ाव किया। चूँकि इस अभियान में हजरत मरियम भकान के इकबाल का हौदज तथा प्रताप की महिमिल हजरत जहाँवानी के साथ थी अतः अहमद मुल्ता ने अपनी माता एवं स्त्रियों को उनके पास भेजा और अपनी विलायत का समस्त राजस्व^३ उपहार स्वरूप भेंट कर दिया। हजरत जहाँवानी ने उसको प्रसन्न करने के लिए उसमें से थोड़ा-सा ले लिया और शेष लौटा दिया।

अहमद सुल्तान के भाई से शोआ-सुन्नी समस्या पर वार्ता

इस मजिल पर अहमद सुल्तान के भाई हुसेन कुली मीर्जा ने, जो मशहद से अपनी मात एवं भाई से हिजाज की यात्रा (के पूर्व) विदा होने आया था, धरती-चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया

१ हिलमन्द : अफगानिस्तान की मुख्य नदी। इसे हिरमन्द, हीरमन्द तथा हिलमन्द भी बोला जाता है। यह पगम की पर्वतीय श्रेणी के दक्षिण की घाट की घाटी से निकलती है। पगमान की पर्वतीय श्रेणियाँ, काबुल के पश्चिम में हिन्दूकुश तथा कोहे बाबा से मिली हैं। पूर्वी हजारास्तान के लम्बे चौड़े मैदान में जिसके विषय में अधिक ज्ञान न प्राप्त हो सका है, वहाँ लुई यह दक्षिण पश्चिम की दिशा में मुड़ जाती है और गिरिख के समीप दक्षिणी अफगानिस्तान के मैदान में पहुँचती है। गिरिख के नीचे कुस्त के अवशेषों के समीप, अरगन्दाव तारनाक तथा अयसान नदियाँ, जो पहले से ही मिल चुकी होती हैं, इन्में मिलती हैं। सीस्तान पहुँचकर यह उत्तर की ओर मुड़ जाती है और हमूल अथवा सीस्तान की झील में गिरती है।

२ सीस्तान नामक कस्बा, कारण कि हुमायूँ इन प्रांत में पहुँचे ही प्रविष्ट हो चुका था। रैवर्टी ने सबक्राते नासि के अनुवाद में सीस्तान नगर का नाम परज लिखा है। (Raverty : *Tabqat-i Nasiri*, p. 1122) वायसीद ने 'कन्धे सीस्तान' ही लिखा है। सीस्तान अथवा सिजिस्तान को नीमरौज भी कहा जाता था। नीरौज का किरदोनी के शाहनामे में कई स्थानों पर उल्लेख हुआ है। यह ईरान तथा अफगानिस्तान की सीमा पर है। शाह इस्माईल सफ़वी ने ११४ हि० (१५०८-९ ई०) में इसे विजय कर लिया और यह ११३४ हि० (१७२२ ई०) तक ईरानियों के अधीन रहा।

३ अमवान; मानगुनारी।

हजरत जहाँवानी ने उससे धर्म के विषयो में प्रश्न किए। उसने निवेदन किया कि 'बहुत समय से मैं शीओ तथा मुनियो के विश्वासो के विषय में सोच विचार कर रहा हूँ और दोनों धम वालो के ग्रथो का अध्ययन करता रहता हूँ। शीओ का विश्वास है कि असहाब^१ पर छान-तान^२ प्रशसनीय एव पुण्य का साधन है। मुनिया का विश्वास है कि असहाब की निन्दा फुफ^३ है। सोच विचार उपरान्त मेरी समझ में यह आ गया है कि पुण्य की कल्पना में काफिर न हो जाना चाहिये।' हजरत (जहाँवानी) इस बात से बड़े प्रसन्न हुए और उसके प्रति कृपा दृष्टि प्रदर्शित करते हुए उससे अपनी सेवा में सम्मिलित हो जाने के विषय में कहा। क्याकि उसने (हज की) यात्रा करना निश्चय कर लिया था और उसकी तैयारी भी कर ली थी अतः वह इस सौभाग्य से वंचित रह गया।

हुमायूँ के सहायको का जमीनदावर की ओर प्रस्थान के विषय में परामर्श

इस स्थान पर हाजी मुहम्मद (पुत्र) दावा कश्वा तथा हसन कोका मीर्जा अस्करी से पृथक्-हाकर शाही सेना में पहुँच गए। उन लोगो ने कहा कि यह उचित होगा कि (हजरत जहाँवानी) जमीनदावर की ओर प्रस्थान करे वारण कि उस स्थान का हाकिम अमीर बेग सेवा में आ रहा है और बुस्त^४ के किले का हाकिम चलमा बेग^५ भी सेवा में उपस्थित होने वाला है और मीर्जा अस्करी के अधिकांश आदमी शीघ्रातिशीघ्र उससे पृथक् होकर शाही सेवा में उपस्थित हो जायेंगे और कन्धार तथा उस क्षेत्र के स्थान राज्य के सहायको के अधीन हो जायेंगे।

हुमायूँ का हिरात की ओर प्रस्थान

(२०५) जब अहमद सुल्तान ने सुना कि इस प्रकार के प्रस्ताव रखकर (जहाँवानी को) एराक की यात्रा से रोका जा रहा है तो उसने पवित्र सेवा में उपस्थित होकर निष्ठा-पूर्वक निवेदन किया कि, "एराक की ओर प्रस्थान करना आपके गौरव को देखते हुए परमावश्यक

१ मुहम्मद साहब क सहचर अथवा मित्र। यहाँ हजरत अबूबक (जून ६३२ ई० अगस्त ६३४ ई०), हजरत उमर (अगस्त ६३४ ई० नवम्बर ६४४ ई०) एव हजरत उरमान (नवम्बर ६४४ ई०-जून ६५६ ई०) तथा उनके सहायको से तात्पर्य है जिन्हें शीओ अग्रहरणकर्ता समझते हैं। उनका विश्वास है कि हजरत अली को हजरत मुहम्मद ने अपना खलीफा तथा इमाम अपने जीवनकाल में ही नियुक्त कर दिया था अतः उनकी मृत्यु के उपरान्त हजरत अली को ही उनका खलीफा नियुक्त होना चाहिये था। किसी प्रकार के चुनाव का कोई प्रश्न ही नहीं उठता।

२ निन्दा एव कटु आलोचना।

३ अस्वीकृत, इस्लाम के विरुद्ध।

४ बुस्त हेलमाद नदी पर, जहाँ नदी तथा कन्धार की सीमाएँ मिलती हैं। १०वीं शती ई० में यह सिल्वरतान का दूसरे नम्बर पर बड़ा नगर था। यहाँ के लोग समृद्ध तथा हिन्दुस्तान से व्यापार करत थे। १३वीं शती ई० में याकत नामक भूगोल वेत्ता के अनुसार नगर उजड़ चुका था और १४वीं शती के अन्त में तीमूर के आक्रमण के कारण यह काफ़ी नष्ट हो गया।

५ एक हस्तलिपि में 'चलमा बेग'। चलमा बेग मीर्जा कामरान के कौका हमदम का पुत्र था। हुमायूँ के राज्यकाल में उसने प्रशसनीय सेवाएँ सम्पन्न कीं। अरब के राज्यकाल में वह खाने आलम की उपाधि द्वारा सुशोभित हुआ।

है। यह समूह जा इस यात्रा से रोव रहा है पड़्यत्र एव धूर्तता के अतिरिक्त कोई अन्य बात नहीं प्रदर्शित कर रहा है।" क्योंकि अहमद मुल्तान ने अपनी निष्ठा एव स्वांमी-भक्ति द्वारा हजरत जहाँवानी को अत्यधिक प्रभावित कर लिया था अतः उन्होंने उसकी बात स्वीकार कर ली और इस परामर्शानुसार, एराक की ओर प्रस्थान करने का सकल्प कर लिया। इस वारण हाजी मुहम्मद को कुछ दिन तक सेवा में उपस्थित होने की अनुमति न दी गई। अहमद मुल्तान उत्कृष्ट रिवाज के साथ साथ तबस कीलकी^१ के मार्ग से उन्हें ले जाना चाहता था। क्योंकि हजरत जहाँवानी ने हेरी^२ की यात्रा करना निश्चय कर लिया था, अतः ऊक^३ किले के मार्ग से वे उस ओर खाना हुए।

शाह तहमास्प द्वारा हुमायूँ के पत्र का उत्तर

जब हजरत जहाँवानी जनत आसियानी के स्नेहमय एव निष्ठा-युक्त पत्र ने ईरान के शाह तहमास्प^४ के राजमिहासन को शोभा प्रदान की तो वह हजरत जहाँवानी के शुभ चरणा को अपने लिए एक ऐसी देन समझकर जिसकी उसे आशा न थी प्रसन्न हो गया और उसकी इच्छा हुई कि सौभाग्य की हुमा की उत्कृष्ट छाया को अपने प्रनाप के सिर पर स्थान दे और इस सौभाग्य की प्राप्ति को अपने वश के उत्कृष्ट वारनामो का शीषक बनाये। इस देन के प्रति वृत्तजता प्रकट करने के लिए उसने आदेश दिया कि तीन दिन तक कजवीन^५ में खुशी के नवकारे बजाये जायें।

१ मूल में केवल 'कीलकी' कि तु कुत्र हस्तलिपियों में 'बयम कीलकी' अथवा 'तबस कीलकी'। यह खुरामान का एक नगर है और सीस्तान से कजवीन (तत्कालीन ईरान की राजधानी) के मार्ग में हिरान से बड़ी दूर पश्चिम में है।

२ हिरान एक बड़ा ही प्राचीन नगर २४°२२' उत्तर तथा ६२°६' पूर्व में। तीमूरियों में मीर्जा शाह हख (३०७ हि०/१४०४ ई०-६५० हि०/१४४७ ई०) ने इसे अपनी राजधानी बना लिया जिम्मे कारण यह उत्तरोत्तर समृद्ध हुआ गया। ६१३ हि० (१५०६ ई०) में शैबानी खां ऊज्दान ने हिरान पर अधिकार जमा लिया। बाबर ने ६१२ हि० (१५०६ ७ ई०) के विवरण में हिरान की यात्रा की बड़े ही रोचक ढंग से चर्चा की है। (बाबर नामा, पृ० ५५ ६६)। सुल्तान हुमेन मीर्जा के कारण यह नगर उस समय बड़ा ही प्रसिद्ध हो गया था। बाबर ने सुल्तान-हुमेन मीर्जा के दरबारियों का उल्लेख ६११ हि० (१५०५ ६ ई०) के इतिहास में किया है। (बाबर नामा, पृ० ५७२ ५६६)। ६१६ हि० (१५१० ई०) में शाह इस्माईल ने शैबानी की हत्या करके हिरान पर अधिकार जमा लिया किन्तु ऊज्बेक उसे अपने अधिकार में करने का निरंतर प्रयत्न करत रहे और ६४१ हि० (१५३६ ई०) में उजैदुल्लाह खां ऊज्बेक ने इसे बुरी तरह नष्ट कर दिया।

३ रैंवटी ने तबकाले नासिरी के अनुवाद में ऊक की फज्द एव शरज (सीस्तान) के मध्य में बताया है।

४ शाह तहमास्प, शाह इस्माईल सफवी का पुत्र था। शाह इस्माईल सफवी एक बाबर के समय के लिये देखिये हबीबुस्तिस्वर तथा तारीख रशीदी के उद्धरणों का अनुवाद, रिजवी सुगुल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६०२ ६०६, पृ० ६२० ६२४)। शाह तहमास्प सफवी का जन्म २० फरवरी १५१४ ई० को हुआ और वह अपने पिता शाह इस्माईल सफवी के स्थान पर २४ मई १५२४ ई० को १० वर्ष की अवस्था में सिंहासनारूढ़ हुआ। वह अपनी मायु (१५ मई १५७६ ई०) तक ईरान में राज्य करता रहा।

५ कजवीन पहले कशवीन कहलाता था और धराक अजम का एक नगर है। यह अलबुर्ज पर्वत के दक्षिण में तेहरान से १०० मील उत्तर-पश्चिम में स्थित है। अब्बासियों के राज्यकाल से इसे उन्नति प्राप्त होनी प्रारम्भ हो गई परन्तु १३वीं शती ई० में मंगोलों के आक्रमणों की वजह से यह नगर नष्ट हो गया किन्तु सफवीयों के राज्य

अत्यधिक आदर एवं सम्मान प्रदर्शित करते हुए उत्तर में एक पत्र लिखवाया और शीघ्रातिशीघ्र पधारने का आग्रह किया। उसने (हज़रत जहाँग़ानी की) सह्यो प्रशंसा एवं गुण-गान करते हुए अपने विश्वासपाना के हाथ उपहार एवं तुहफे प्रेषित किए। इस शर को पत्र का शीर्षक बनाया

शेर

‘सौभाग्य के गौरव की हुमा हमारे जाल में आ जाय,
यदि तेरा हमारे स्थान की ओर आगमन हो जाय^१।’

उसने दूत को उचित रूप से सम्मानित करके वापस कर दिया और नाना प्रकार से कृतज्ञता एवं आभार प्रदर्शित करते हुए, प्राचीन निष्ठा का उल्लेख तथा अत्यधिक आदर सम्मान प्रदर्शित किया, नगरो एवं कस्बा के हाकिमो तथा वालिया^२ को लिखा कि जिस मजिल अथवा जिस नगर में शुभ सेना का पडाव हो उस स्थान के बडे-बडे हाकिम, प्रतिष्ठित एवं सम्मानित लोग सर्व-माधारण इस ‘उत्कृष्ट वर के सम्मान का ध्यान रखते हुए उनके स्वागतार्थ पहुँचें और पादशाहाना आतिथ्य का प्रदन्ध करें। प्रत्येक मजिल पर उनके उत्तम असबाब, उचित वस्तुये, खाने पीने की चीजें तथा ताजे फल एकत्र करके प्रस्तुत किए जायें। जो फरमान हेरी के हाकिम मुहम्मद खा को लिखा गया वह इस आशय से मूलरूप से उदधृत किया जाता है कि वह बुद्धिमाना के लिए विधान बन सके और मानवता के नियमा से परिचित लोग, सौजन्य की उस प्रस्तावना का अध्ययन करके कष्टा में फसे हुए उन लोगो के प्रति आदर सम्मान प्रदर्शित करते रहे (२०६) जो ऊँच नीच का सामना करते रहते हैं और उनके प्रति उदारता एवं कृपा प्रदर्शन में लेदा मान की कमी न करें।

खुरासान के हाकिम के नाम शाह तहमासप का पत्र

शुभ फरमान इस आशय में भेजा जाता है कि अयालत पनाह^३, शीकत दस्तगाह^४, शम्मुल

काल में यह पुन अत्यधिक उन्नति का गया। शाह तहमासप प्रथम ने बहुत समय तक वहाँ निवास किया और शाह अब्बान रसवी प्रथम ने वहाँ अनेक सुन्दर भवन बनवाये।

१ हुमाये श्रीं सत्रादन वरामे मा अफतद,
अगर तुग़ा शुजरे वर मकामे मा अकनद।

هسای اوج عادت دایم ما روتد
اگر تو را کسی در مقام ما آوند

२ गवर्नीं।

३ राज्य की शरण।

४ शेरवर्ष का कारखाना।

अयालत वल इकवाल^१, मुहम्मद खा शरफुद्दीन उगली तकलू, सम्मानित प्रिय पुन^२ का गुरू^३ राजधानी हिरात के हाकिम एव मीर दीवान^४ नाना प्रकार की शाही अनुकम्पा एव कृपा द्वारा सम्मानित होकर समझ ल कि उसका प्रार्थना-पत्र जिसे उसने इमारत पनाह करा सुल्तान शामलू के भाई कमालुद्दीन शाह वुली वेग^५ के हाथ ऐश्वय को शरण प्रदान करने वाले दरवार में भेजा था, १२ जिलहिज्जा^६ (७ मार्च १५४४ ई०) को प्राप्त हुआ। उम सम्मानित लेख में जो कुछ लिखा था वह आद्योपान्त ज्ञात हुआ।

जो कुछ सफल नब्दाव^७, आवाश को रिकाव बनाने वाले, सूर्य के वृद्धे, सल्तनत एव सफलता के समुद्र के माती, शासन प्रबन्ध एव राज्य व्यवस्था की बाटिका को सजाने वाले वृक्ष, सल्तनत एव ऐश्वय के राजप्रासाद को प्रकाश देने वाले नूर, सौभाग्य एव प्रताप की नहर के सरो, वैभव एव ऐश्वर्य के उद्यान के पवित्र वृक्ष, विलापत एव न्याय के वृक्ष के फल, जल एव स्थल के

१ गौरव एव प्रताप का सूर्य।

२ सुल्तान मुहम्मद मीर्जा शाह तहमासप का ज्येष्ठ पुन, जो मुहम्मद खुदावन्दा भी कहलाता था। वह १५७८ ई० में सिंहासनारूढ़ हुआ कि तु अपनी अयोग्यता के कारण शीघ्र वहीं गायब हो गया।

३ लला। प्लासमैन ने आईने अकबरी के अजोजी भाषा के अनुवाद में जाकरखा पुत्र कजाफ खा के सम्बन्ध में एक टिप्पणी में लिखा है कि लला शब्द हमारे शब्द-कोशों में नहीं मिलता। मैंने इसे हिन्दुस्तानी इतिहासकारों की रचना में नहीं देखा कि तु नहीं भी इसका प्रयोग हुआ है इस्का अर्थ अतालीक निजलता है। सम्भवत जिन इतिहासों में इस शब्द का प्रयोग हुआ है, उनकी ओर ब्लाक्मैन ने ध्यान नहीं दिया। इसका अर्थ स्टेटनेम के फारसी अजोजी कोष में भी दिया है (A mentor, a tutor)। उक्त कोष में इसका उच्चारण 'लला' है।

४ सम्भवत तुर्क शब्द बेगल बेगी का अनुवाद। अफजलुत्तवारीख में, निम्नी रचना शाह अन्वाम प्रथम (१५८७-१६२६ ई०) के शासन काल में हुई, बेगल बेगी ही है। (Sukumar Ray *Humayun in Persia*, Calcutta 1948, p 69)।

५ अफजलुत्तवारीख के अनुसार "हमन वेग तकलू" के हाथ।

६ अफजलुत्तवारीख के अनुसार "मगलवार ५ शब्वाल ६५० हि० (१ जनवरी १५४४ ई०)"। हुमायू ने शाह तहमासप को १ शब्वाल ६५० हि० को पत्र लिखा। सम्भवत उसी दिन हिरात के हा कम मुहम्मद खा तकलू ने भी पत्र लिखा जो ५ शब्वाल ६५० हि० को शाह तहमासप को प्राप्त हो गया। हुमायू १ जीवद ६५० हि० को हिरात व जहाननारा उद्यान में पहुँच गया। (अकबर नामा भाग १, पृ० २१४, ब्रिटिश म्युजियम की अकबर नामा की एक हस्तलिपि में भी ५ शब्वाल ६५० हि० ही है। Or 4678)। अत यही तारीख ठीक है। १२ जिलहिज्जा पत्र नवल करने वाले को भूल है। वायबीद के इतिहास में भी १२ जिलहिज्जा है (पृ० १२)। अत ऐसा ध्यान होता है कि कुछ पत्रों में सलत ही तारीख नवल हो गई।

७ 'नब्दावे कामदाव'। शीशों के दमासत के मिडान के अनुसार बादशाह कवल हजरत अनी की सतान के १२वें दमास हो सकते हैं जो शीशों के विश्वासानुसार जीवित कि तु अदृश्य हैं अत जो कोई बादशाह होगा वह उनका नायब ही होगा। इस प्रकार ईरान के शाह अपने लिये भी नब्दाव ही की उपाधि का प्रयोग करते थे। अकबर व राज्यकाल के महार के सम्बन्ध में बरनर तथा डा० मार्लन लान राय चौधरी आदि विद्वानों ने इस शब्द से बड़े विचित्र निर्वर्ण निकाले।

पादशाह, सफलता के आकाश के चमकते हुए सूर्य, खिलाफत एव जहाँवानी^१ के गौरव की चौदहवीं रात के चाँद, न्यायकारी मुल्तानों के नेता एव पय-प्रदर्शक, सम्मानित खाकानों में सर्वोत्तम एव सर्वश्रेष्ठ, बादशाही के राजसिंहासन के उच्च वंश के शासक, न्यायकारिता के देश के उच्च वंश के पादशाह, सिकन्दर सरीखे खाकान, उत्कृष्ट जमशेद सरीखे सम्मान वाले, सिहामनाहूड मुलेमान^२, पय प्रदर्शन एव विश्वास के स्वामी मुल्तान, मुकुट एव राजसिंहासन के अधिकारी सामक, प्रताप एव सौभाग्य के समार के साहब किरान, समकालीन मुल्ताना के नेत्र के प्रकाश, प्रतिष्ठित खाकानों के शीर्ष के मुकुट, ईश्वर द्वारा सहायता प्राप्त, नसोहदीन मुहम्मद हुमायूँ पादशाह^३ (ईश्वर उन्हें अंतिम दिन तक उनकी इच्छानुसार गौरव प्रदान करे) के विषय में लिखा था, ज्ञात हुआ। यह नहीं कहा जा सकता कि कितनी प्रसन्नता एव कितना मतोप हुआ।

पद्य

'सुखद समाचार, हे ऊपा के सदेश-वाहक' तू मित्र के आगमन के समाचार
 लाता है,
 तेरे समाचार मच हो, हे हरस्थान पर मित्र के विषय में जानकारी रखने वाले।
 सम्भवत वह दिन आ जाय जब मिलन की सभा में अचानक,
 बैठूंगा मैं, अपने हृदय की इच्छा को पाकर, मित्र के साथ।'

उस फिरिश्तों सरीखे पादशाह का आगमन तथा बिना किसी कष्ट के अप्रसर होना अपने लिए एक महान् देन समझे। इस सुखद समाचार के प्राप्त होने के पुरस्कार में मन्शवार^४ की विलायत उस राज्य के आश्रित को तुशकान वर्ष की मेवराशि के प्रारम्भ से प्रदान कर दी। वह अपने दारोगा^५ एव बजीर को उस स्थान पर नियुक्त कर दे ताकि वहाँ से जो राजस्व वसूल हो एव दीवानी^६ के वजुहात^७ प्रचलित वर्ष के प्रारम्भ से अपने अधिकार में करके विजयी सेना के वेतन एव अपनी आवश्यकता पर व्यय कर सके।^८ जिन नियमों का इस फरमान में उल्लेख

१ राज्य व्यवस्था।

२ एक प्रतापी पैगम्बर जिनका राज्य हवा पर भी बनाया जाता है, (Solomon)।

३ अफ़जलुततवारीख के पत्र में हुमायूँ के सम्बन्ध में इन्हीं विशेषणों का प्रयोग नहीं हुआ है।

४ खुतामान का एक नगर, नोशापुर के पश्चिम में, मशहद एव कैस्पियन के मध्य में। हिरान के मनीष मन्तव्वार दम्पे भिन्न है। इसे 'वेहक' भी कहा जाता था।

५ अमीर के समान ईरान का पर, मुख्य प्रबन्धक।

६ भानगुडागी (राजस्व) एव अथ करों की क्यूली या विभाग।

७ वर।

८ अफ़जलुततवारीख में जो उद्धृत हुआ है, उनमें मन्तव्वार के प्रदान होने का उल्लेख नहीं। उनके स्थान पर अधिक महत्व का यह निम्नांकित वाक्य है। "जिन दिन तुम्हारा पत्र प्राप्त हुआ उभी दिन यह सम्मान नत फरमान जारी किया गया। यह आवश्यक है कि जैसे ही इस अनुसूचनीय पत्र की सूचना प्राप्त हो तो जो कुछ इस फरमान में लिखा है उसका पालन करें.—पहले यह कि जब व (हुमायूँ) नीमरोन एव सिजिमान में हिरान की ओर रवाना हों, वंश के हाकिमों के पास फरमान पहुँचावे कि जो आत्यधिक सेवा उपयुक्त नवाब के विषय में सम्भव हो उसे पूरी करें और सेवा में किसी प्रकार उपेक्षा न करें अथवा वे दंड के पात्र होंगे।

(२०७) हुआ है उनपर प्रत्येक फसल एवं दिन में आचरण किया जाय और आज्ञाकारिता से सम्बन्धित जो आदेश है, उनका लक्ष्यमान भी उल्लघन न हो।

वह अपने ५०० अनुभवी बुद्धिमानों को नियुक्त करे, जिनमें से प्रत्येक के पास एक-एक कोतल घोडा, एक सवारी का खच्चर एवं आवश्यक ताज व सामान हो। वे उस भाग्यशाली के स्वागतार्थ रवाना हो और अपने साथ १०० द्रुतगामी घोड़े^१, जो सम्मानित दरवार से सुनहरी जीनो सहित भेजे गए हैं, ले जायें। वह राज्य का रक्षक भी अपने तवेला से ६ द्रुतगामी सधे हुए उत्तम रग के एक मजबूत घोड़े, जो राज्य एवं सफलता के रणक्षेत्र के शहसवार की सवारी के योग्य हो, चुनकर नकशी आस्मानी जीनो सहित, जरबत एवं जरदोजी^२ की झूलें, जो कि उम जम सरीखे सम्मान वाटे पादशाह की सवारी के घोड़े के योग्य हों, डलवाकर, प्रत्येक घोड़े को अपने दो सेवकों को देकर भेज दे। विशेष सर्वोत्तम खजर जो सफल नच्चाव स्वर्गीय एवं सम्मानित शाह बाबो^३ (ईश्वर उनके प्रमाण को स्पष्ट करे) से प्राप्त हुआ है और जिसपर उत्तम जवाहरात जड़े हुए हैं सोने की तलवार एवं जडाऊ पेटी सहित उस मिकन्दर सरीखे पादशाह की विजय एवं सफलता के शकुन के लिए भेजा गया है। ४०० मखमल एवं फिरग^४ तथा यज्द^५ के अतलस के थान इस आदाय से भेजे जा रहे हैं कि इनमें से हजरत जहाँवानी के १२० विशेष जामें^६ तैयार हो और शेष विजयी रिक्वाव के सेवकों को प्रदान कर दिये जायें। सोने के तारा के काम के मखमली कालीनों के दो डेर, बकरे के बालों के गलाफ अतलस के अस्तर सहित, तीन जाड बड़े कालीन १२ हाथ (चौकोर), उत्तम रेशम की चार गोगकानी^७, १२ खेमे लाल, हरे तथा सफेद भेजे गए हैं। ईश्वर करे वे भली भाँति पहुँच जायें।

स्वादिष्ट एवं उत्तम पेय नित्य प्रति तैयार कराये जायें और सफेद रोटियो सहित, जो घी तथा घूघ में सानी गई हूँ और जिनमें राजियाना^८ तथा पोस्ता पडा हो, बनवाकर हजरत (जहाँवानी) के लिए भेजी जायें। उत्कृष्ट दरवार के विश्वासपात्रा एवं अन्य सेवकों के लिए वह वस्तुये अलग भेजी जायें। जब यह निश्चय हो जाय कि कल अमुक स्थान पर पडाव हागा तो

१ बायजीद में केवल 'तीन' (बायजीद, पृ० १४), यही उचिन् है। २ और ६ मिलाकर ६ हा जात है। ३ रहस्यमय मख्या है और शुभ अवसरों पर इमका बडा ध्यान दिया जाता था। अफजलनुस्सवारीख के पत्र में १०० अना तीन किमी का उल्लेख नहीं हुआ है अपितु लिखा गया है कि आतिथ्य के उपरान्त उपयुक्त विनाशनों (नीमरोव, मिजगान एवं हिरान) के हाकिम ६ घोड़े जो उनसे योग्य हों, प्रस्तुत करें।

२ सोने की बुनाई एवं सोने के काम की।

३ शाह इस्मार्हल सफवी।

४ योरप में तात्पर्य है।

५ यज्द —याराम का एक नगर जो रेशम के कपड़ों के लिये बडा प्रसिद्ध था।

६ एक प्रकार का लम्बा कोट।

७ गोरकान, कसगान तथा इगहान के मध्य में एक कच्चा है जो कालीनों के लिये प्रसिद्ध है। रोगकानी रेशम के कालीन से तात्पर्य है।

८ सोने के प्रकार के शारू के बीज।

आज ही से वहाँ साफ, उत्तम, सफेद एव कड़े हुए, अतलस तथा मखमल के सायवान^१, रिकामखाना^२, मतवख^३, एव उनके समस्त कारखानों^४ को सुव्यवस्थित कर दिया जाय। प्रत्येक कारखाने की आवश्यक वस्तुयें तैयार रहे। जब वे स्वयं पडाव करे तो गुलाब का शरबत एव स्वादिष्ट नीबू का रस तैयार रखे और बरफ में लगाकर, ठंडा करके प्रस्तुत करें। शरबत के उपरान्त मसहद के मुश्की सेब, तरबूज एव अगूर इत्यादि सफेद रोटियो सहित, जैसा कि उल्लेख हो चुका है, पेश करें। इस बात का प्रयत्न किया जाय कि समस्त पेय की राज्य का वह रक्षक परीक्षा कर ले^५। गुलाब तथा अम्बर उनमें मिलाया जाय। रोजाना ५०० विभिन्न प्रकार के भोजनों के थाल पेय के साथ प्रस्तुत किए जायें। अयालत पनाह कजाक सुल्तान^६, इमारत मबाल जाफिर सुल्तान^७ अपने पुत्रो एव (२०८) अपनी कौम वालो में से १००० आदमियों को (उन) ५०० आदमियों को रवाना करने के तीन दिन बाद स्वागतार्थ भेजें। उन तीन दिनों में उपर्युक्त अमीरो एव सेना वालो का निरीक्षण किया जाय। अपने सेवको को तीपूचाक^८ एव अरब घोड़े प्रदान करने के विषय में सावधानी से कार्य करें कारण कि सैनिको के लिए उनके घोडो से बढकर शोभा की कोई अन्य वस्तु नहीं है। उन हजार आदमियों के मरोपा^९ उत्तम एव रगीन रहे। ऐसी व्यवस्था की जाय कि जब ये अमीर हजरत जहाँबानी की सेवा में पहुँचे तो अभिवादन एव आदर सम्मान की भूमि वा शिष्टाचार के औष्ठो में चुम्बन करे और एक-एक व्यक्ति अभिवादन करे। इस बात की व्यवस्था की जाय कि सवारी इत्यादि के समय अमीरो के सेवको तथा हजरत (जहाँबानी) के सेवका में किसी प्रकार का वाद विवाद न होने पाये और उनके सेवको में किसी प्रकार कोई खट न होने पाये। सवारी एव लश्कर के प्रस्थान के समय अमीर लोग दूर से अपनी सेना में सेवा करें किन्तु पहरे के समय पूर्व-उल्लिखित अमीरो में से प्रत्येक उन स्थानों के समीप जहाँ वे नियुक्त हो, प्रयत्न करते रहे और सेवा का डडा हाथ में लेकर इस प्रकार सेवा करे जिस प्रकार कोई अपने वादशाह की सेवा करता है और जो अधिक से अधिक सावधानी आवश्यक हो उसका प्रदर्शन करें। वे जिस विलायत में पहुँचें यही फरमान वहाँ के वाली को दिखाकर यह निश्चय कर दिया जाय कि वह अमीर सेवा करे। आतिथ्य वा इस प्रकार प्रवन्ध किया जाय कि समस्त भोजना, एव पेय की कुल सख्या

- १ एक प्रकार का शामियाना।
- २ मोदीखाना।
- ३ रसीई।
- ४ शाही आवश्यकताओं की तैयारी से सम्बन्धित विभिन्न विभाग।
- ५ इसका कारण यह था कि उन्हें कोई विष इत्यादि न मिला दिया जाय। बहावल अथवा चारनीगीर के पद पर इसी कारण बादशाहों के विश्राम-पात्र ही नियुक्त होते थे।
- ६ कजाक सुल्तान, मुहम्मद खा का पुत्र था।
- ७ जाफिर सुल्तान अथवा जाफर खा, कश्गाक सुल्तान का पुत्र एव मुहम्मद खा तख्तू का पीत था। वह अकबर के राज्यकाल में हिन्दुस्तान पहुँचा।
- ८ दूतगामी एव बहुमूल्य घोडों की एक किस्म।
- ९ सिर से पाव तक के वस्त्र, छिनघन।

१,५०० घाल से कम न हो। उस सल्तनत पनाह की सेवा मशहदे मुकद्दस^१ तक उस अयालत पनाह^२ के सिपुर्द रहेगी। जब उपर्युक्त अमीर, सेवा में पहुँचें तो रोजाना नाना प्रकार के भोजन के १२०० घाल जा शाही-भोजन के योग्य हों उस सम्मानित बादशाह के उत्कृष्ट दरवार में प्रस्तुत किये जायें। प्रत्येक अमीर अपने आतिथ्य सत्कार के दिन ९ घोड़े उपहार स्वरूप भेंट करे जिसमें ३ विशेष रूप से हज़रत बादशाह के लिए हों, एक अमीरे मुअज़्ज़म^३ मुहम्मद बँराम खा बहादुर^४ को और ५ अन्य प्रतिष्ठित अमीरों को, जो उनके योग्य हों, प्रदान किए जायें। सभी ९ घोड़े हज़रत बादशाह के समक्ष प्रस्तुत किए जायें और वता दिया जाय कि कौन-कौन घोड़े सफ़्त नब्वाव के लिए हैं और जो घोड़े पूर्व से अमीरों के लिए पृथक् कर लिये गए हों, उनके विषय में यह वता दिया जाय कि कौन कौन से घोड़े किस किस अमीर के हैं। यद्यपि यह बात बहनी उचित नहीं किन्तु यह अच्छा ही होगा, बुरा न होगा। जिस प्रकार भी सम्भव हो विजयी रियासत के साथ जा सेवक हों, उन्हें प्रसन्न रखना जाय और उन्हें जिनकी भी तसल्ली तथा जितना भी प्रोत्साहन दिया जा सकता हो दिया जाय। दुष्ट काल के कुचक्र के कारण मलिन उस समूह के हृदय को ऐसे अवसरों के लिए उचित एवं उत्तम सात्वना एवं प्रोत्साहन द्वारा प्रसन्न करें। इस नियम का हर समय जब तक वे हमारे पास पहुँच न जायें, ध्यान रहे। तदुपरान्त जा कुछ उचित होगा उसका हमारी ओर से प्रवण्य किया जायगा। भोजनोपरान्त, मिठाइयाँ, एक पालूदा^५ जो मिथी एवं उत्तम प्रकार से साफ़ की हुई शकर से तैयार किया गया हो, नाना प्रकार के स्वादिष्ट मुरब्बे, विशेष रिश्तये (२०९) खिताई^६ जो गुलाब, मुश्क एवं अशहवी^७ अम्बर से मुगधित की गई हों, दरवार में ले जायें। विलायत^८ का हाकिम आतिथ्य एवं उपर्युक्त सेवाओं के उपरान्त अपनी विलायत से निश्चिन्त होकर राजधानी हिरात तक हज़रत बादशाह की सेवा में साथ साथ रहे और सेवा करने में लेश-मात्र भी कसर न उठा रखे। जब वे उपर्युक्त विलायत^९ के १२ फरसख पर पहुँच जायें तो वह अयालत-पनाह^{१०} अपने किसी अनुभववी अधिकारी को, प्रिय सम्मानित पुत्र^{११} की सेवा में नियुक्त कर दे

१ पवित्र मशहद। मशहद में शीर्षों के लिये इमाम अली मूमी रिजा (निधन ८१८ ई०) का रीजा है। यह स्थान मशहद के नाम से इमाम के रीजे के कारण प्रसिद्ध हुआ। खुरामान का तूम नगर तथा मशहद एक ही स्थान का नाम है। यह खुरामान प्रान्त की राजधानी तथा नीरापुर के पूर्व में है। इब्ने बत्तूता ने, जिम्ने मशहद एवं इमाम रिजा के रीजे के दर्शन किये, मशहद का बड़ा रौचक विवरण दिया है।

२ मुहम्मद खा तकलू।

३ प्रतिष्ठित अमीर।

४ बायजोद में बहादुर के स्थान पर 'भागलू'।

५ कालूदा।

६ एक प्रकार की सिधियाँ।

७ धूसर रंग का। यह अम्बर सर्वोत्तम समझा जाता है।

८ प्रदेश, राज्य।

९ हिरात।

१० मुहम्मद खा तकलू।

११ सुल्तान मुहम्मद मोज़ा।

जो नगर एव उस पुत्र की सावधानी से सेवा करता रहे और शेष विजयी सेना नगर, विलायत एव सीमान्ता के सैनिकों को जिनमें हजारा^१, निबोदरी^२ इत्यादि हो और जिनकी सत्या ठीक-ठीक ३०,००० हो लेकर उनके साथ स्वागतार्थ जाय। खेमे, सायवान, एव आवश्यक असवाब, ऊँटों एव खच्चरों की कितारे अपने साथ ले जाय ताकि मुसलजित सेना हजरत (जहाँबानी) के समक्ष प्रस्तुत हो सके। जब वह हजरत की सेवा में पहुँचे तो कोई बात करने के पूर्व हमारी ओर से बहुत-बहुत शुभ नामनाये पहुँचाये और जिस दिन सेवा में उपस्थित हो सेना एव शिविर के नियमानुसार पडाव करे। वह अयालत पनाह सेवा के लिए उद्यत रहकर, आतिथ्य की अनुमति लेकर ३ दिन तक वहाँ ठहरा रहे।

प्रथम दिन उनकी समस्त सेना वाला को सम्मानित खिलजते, जो अतलस, यरद के किम-ख्याव, मशाहद एव खाफ^३ के रेशम की वनी हो, प्रदान की जाये। सब लोगों को मखमल के वाला पोश^४ प्रदान किए जाये। लश्कर वालो एव सेवको में से प्रत्येक को दो तबरेजी तूमान^५ दैनिक व्यय हेतु प्रदान किए जायें। नाना प्रकार के भोजनो की, जैसा कि उल्लेख हो चुका है, व्यवस्था की जाय। ऐसी वादशाहाना मजलिसा वा आयोजन किया जाय जिससे जबाने उनकी प्रशंसा किया करें और गुणगान के वाक्य लोक तथा परलोक वालो के कानो तक पहुँच जाये। उनकी सेनाओं की सविस्तार सूची हमारे उत्कृष्ट दरवार में प्रेषित की जाय। २५०० तबरेजी तूमान^६ जो सम्मानित सरकार की तहवील^७ से सम्बन्धित है, और जो राजधानी में आते है, लेकर आवश्यक बातों पर व्यय किए जायें। दासता एव सेवा के लिए जो बात अधिक से अधिक आवश्यक हो उसे पूरे उत्साह से सम्पन्न किया जाय। उपर्युक्त मजिल से नगर की यात्रा में चार दिन लगाये जाये। प्रत्येक दिन आतिथ्य हेतु प्रथम दिन के समान भोजन का प्रबन्ध किया जाय। आतिथ्य हेतु उस अयालत पनाह की उत्कृष्ट सतान सेवको के समान सेवा हेतु कटिबद्ध रहे और पूर्ण रूप से शिष्टाचार प्रदर्शित करते हुए सेवा की जाय। इस बात के प्रति वृत्तज्ञता प्रबट करने के लिए कि इतना महान् पादशाह जो दैवी उपहारों में से एक उपहार है, हमारा अतिथि हुआ है, सेवा एव परिचर्या के विषय में अधिक से अधिक प्रबन्ध करते रहे और इसमें कोई कसर न उठा रखे कारण कि

- १ हजारा के सम्बन्ध में देखिये बाबर नामा, पृ० १३, १८, २३, २५, २८, २६, ५०-५२, ६०, ६६, ६६।
- २ सम्भवत बाबर नामा का 'निबोदरी' (पृ० १०, १३, १८, ५८-५८१)।
- ३ बाख़र्ज (जाम क दक्षिण में) के दक्षिण-पश्चिम में जो १०वीं शती ई० में किरमिरा तथा अनार के लिए बड़ा प्रसिद्ध था।
- ४ लबादे।
- ५ एक सोने का सिक्का जो बोर्चग्टन के अनुमार म शिलिद्र का होता था किन्तु बेवरिज के अनुमार उसका मूल्य और अधिक होता होगा। शाह अब्बाम सरुवी प्रथम के समय के तुमान का मूल्य ३ पैड के बराबर होता था। ब्लाकमैन के अनुमार जहाँगीर ने तुमान को ३३ रुपये के बराबर बताया है किन्तु सैनिकों को चाँदी के सिक्के दिये गये होंगे। (बेवरिज, पृ० ४२५)।
- ६ बायजीद में २५०० है; (बायजीद, पृ० २१)। ब्रिटिश म्युजियम की एक हस्तलिपि (Or 4678) में १०,००० अफ़जलुत्तवादीख में भी १०,०००।
- ७ गानरा में तापर्य है।

जितना अधिक परिश्रम इस विषय में होगा और जितनी दौड़ धूप इस सम्बन्ध में की जायगी उतना ही अधिक में प्रसन्न होगा।

नगर में पहुँचने के एक दिन पूर्व ईदगाह के उद्यान में ख्यात्रान^१ के सामन ऐसे खेमे लगवाये जायें जिनके भीतर लाल अतलम, बीच में चारोंक मलमल और ऊपर इम्फहानी मलमल, जिनके विषय में कहा जाता है कि वे आजकल तैयार हो रही हैं, लगी हा। इस बात के प्रति (२१०) पूर्ण रूप से मावधान रहा जाय कि जिन स्थान पर भी हजरत (जहाँवानी) प्रसन्न हो सकें और फूलों से लदी हुई जिन भूमि पर अथवा जल-वायु, मौन्दयं एव कोमलता के कारण जो स्थान भी उन्हें पसन्द आए वही उनकी इच्छा का ध्यान रखते हुए, उनकी सेवा हेतु शिष्टाचार के हाय सेवका के समान सीने पर बाँधकर अग्रसर हो और निवेदन किया जाय कि, "यह शिविर, लड़कर एव अमनाव भाग्यशाली नब्वाव की भेंट है।" वह स्वयं मार्ग में तथा प्रस्थान के समय क्षण-क्षण पर उनके उत्कृष्ट हृदय को नात्वना से परिपूर्ण अपनी बात-चीत से, प्रसन्न करता रहे।

उपर्युक्त मञ्जिल में एक दिन पूर्व जब नगर में प्रवेश हो, वह स्वयं अनुमति लेकर, पुत्र की सेवा में खाना हो जाय और प्रातःकाल उम सम्मानित प्रिय पुत्र को स्वागन्तार्य महल के बाहर ले जाये। जो खिलअत हमने उस पुत्र को पारसाल नवरोज^२ के समय प्रेषित की थी, वह उसे पहनाई जाय और तबलू अबीमाक^३ के किसी सफेद दाढ़ी वाले को, जो उस अयालत-पनाह का विश्वास-पात्र एव उसकी दृष्टि में योग्य हा, उपर्युक्त राजधानी में छोड़कर पुत्र को सवार करे। नगर की आर प्रस्थान के समय अयालत-पनाह, बजाक मुल्तान का नब्वाव^४ की सेवा में रखे। खेमे, ऊँट तथा घोड़े प्रस्तुत किए जायें ताकि जब दूसरे दिन भाग्यशाली नब्वाव सवार हा, तो शिविर भी खाना हो जाय। अयालत पनाह उनका मार्ग दर्शावे वने। जब उपर्युक्त पुत्र नगर के बाहर निकले तो इन बात की चेतावनी दे दी जाय कि समस्त सेना वाले निश्चित नियमानुसार सवार होकर स्वागतार्थ वढ़ें। जब वे उस उत्कृष्ट पादशाह के समीप पहुँच जायें और उनके मध्य में एक वाण के पहुँचने की दूरी रह जाय तो वह अयालत-पनाह अग्रसर होकर निवेदन करे कि पादशाह घोड़े से न उतरे^५। यदि वे स्वीकार कर लें तो वह तत्काल वापस चला जाय और प्रिय पुत्र को घोड़े

१ बुद्धों से आच्छादित मान।

२ ईरानियों का प्रसिद्ध त्योहार जो २१ मार्च व लगभग होता है। इस त्योहार के समय बग़ा आनन्द-मगल मनाया जाता है और कई दिन तक जश्न होने रहते हैं। ईरानियों व पचाग का नया वर्ष भी दसों दिन से प्रारम्भ होता है।

३ कबीला।

४ हुमायू।

५ अफजलुत्तबारीय में इस विषय में इस प्रकार लिखा गया है —

"जिन दिन व रातवानी शिरान में प्रकट होने वाले हों तो योग्य भाग्यशाली पुत्र पुत्रे माजान तक स्वागतार्थ जाय। उँट व सत्रय वह अयालत-पनाह आग बरकर सौभाग्यशाली शाहजादे को थोर से निवेदन करे कि जब शाहजादा घोड़े से उतरे तो व इस कारण कि पिता एव चाचा के समान हैं, घोड़े से न उतरे। गूगानो राजमिहामन के उत्तराधिकारी के हाँ में का जब शाहजादा चुम्बन कर ले तो उनमें अनुमति लेकर शाहजादे को सवार करे। इनसे आला (१) की थोर से उनके आगमन पर बधाई देकर हमारी (नब्वाव हुमायू की) कृपाओं के

से उतारकर शीघ्रातिशीघ्र खाना हो और उस मुलेमान सरीखे दरवार वाले पादशाह के जघो एव रिवाज का चुम्बन कराये तथा सेवा एव सम्मान प्रदर्शित करने के जो नियम हैं उनका प्रदर्शन कराये। यदि भाग्यशाली नव्वाब स्वीकार न करें और पैदल हो जायें तो सर्वप्रथम वह उपर्युक्त पुत्र की पैदल कराये और अभिवादन कराये। सब से पहले हज़रत (पादशाह) को सवार कराये और पादशाह के हाथों का चुम्बन कराने के उपरान्त पुत्र को सवार कराये और नियमानुसार सवार होकर अपने शिविर एव मजिल तथा निश्चित स्थान की ओर खाना हो। वह अयालत-पनाह एव स्वयं पुत्र के निकट रहते हुए पादशाह की सेवा करे। यदि पादशाह किसी बात अथवा किसी घटना के विषय में सम्मानित पुत्र से कोई प्रश्न करे और वह पुत्र सकोचवश उचित उत्तर न दे सके तो वह अयालत पनाह उचित उत्तर दे।

उपर्युक्त मजिल पर वह पुत्र, पादशाह का इस प्रकार आतिथ्य करे—नाश्ते^१ के समय नाना प्रकार के भोजनों के ३०० थाल अल्पाहार के रूप में स्वयं रूपी दरवार में प्रस्तुत किए जायें। दोनो नमाज़ों के मध्य में नाना प्रकार के भोजनों के १२०० थाल लपरी थालों में, जो मुहम्मद खानी के नाम से प्रसिद्ध हैं, लगाकर प्रस्तुत किए जायें। इनके अतिरिक्त चीनी, सोने एव चाँदी के (२१२) थाल जिनपर सोने एव चाँदी के ढक्कन हों, लाये जायें। तदुपरान्त स्वादिष्ट मुरब्बे (जो सम्भव हो) हलवे एव फालूदे प्रस्तुत किए जायें। इससे पश्चात् उस भाग्यशाली पुत्र की अश्व-शाला से सात उत्तम घोड़े पूयक् किए जायें और उन्हें मखमल एव अतलस की झूले पहनाई जायें। उनपर बारीक मलमल के रेशम से बुने हुए तग लगाये जायें, सफेद तग लाल मखमल की झूल पर, तथा काला तग हरे मखमल की झूल पर लगाया जाय। यह भी आवश्यक है कि हाफिज़ साबिर काक, मौलाना कासिम कानूनी^२, उस्ताद शाह मुहम्मद सुरनाई^३, हाफिज़ दोस्त मुहम्मद खाफी, उस्ताद यूसुफ मीरूद एव अन्य प्रसिद्ध संगीतज्ञ तथा वादक जो नगर में हो सर्वदा उपस्थित रहें और जब पादशाह चाहे तो अबिलम्ब संगीत एव वादन द्वारा उन्हें प्रसन्न करें। दूर अथवा निकट का जो भी व्यक्ति उस दरवार के योग्य हो, वह उपस्थित रहे ताकि जिस समय उसे बुलाया जाय वह पहुँच जाय और उनके समय को यथा सम्भव प्रसन्नतापूर्वक व्यतीत कराये।

इसके अतिरिक्त शुकार, बाज, चरग, दाशह, शाहीन, बहरी^४ तथा जो कुछ उस पुत्र एव उस अयालत पनाह और उसकी सम्मानित सतान के पास हो, उपहार स्वरूप भेंट करें। उनके समस्त सेवकों को नाना प्रकार की विभिन्न रंगों की रेशमी खिलवतें—नाना प्रकार की मखमल

आश्वासन द्वारा उनके मलीन हृदय का प्रगल्भ करें। ईरान के राज्य की सूची को अर्पित करें और खिलाफत के मुकुट के उम मोती के चरणों में डाल दें। जब भाग्यशाली पुत्र को सवार होने की अनुमति मिल जाय तो शाहजादे के घोड़े का सिर जब सरीखे सम्मान वाले नव्वाब की रिवाज के बराबर और उस अयालत पनाह के घोड़े का सिर शाहजादे के घोड़े की रिवाज के बराबर रहे।”

१ प्रातः लगभग ६ बजे।

२ कानून बनाने वाले। कानून, चीन्हा के प्रकार का बाना होता है।

३ शहनाई के समान एक वाजा।

४ पक्षियों का शिकार करने वाले विभिन्न प्रकार के पक्षी।

की, तकमा कला बत्तन, तिला बाफ^१—उनकी श्रेणी अनुसार प्रदान की जायें। जब वे अपनी मञ्जिल पर पहुँचें तो उनके मेवक उस सम्मानित पुत्र के समक्ष प्रस्तुत किए जायें और वह उस उदारता का, जो उसे अपने पूर्वजों द्वारा प्राप्त हुई है, प्रदर्शन करते हुए उनमें से प्रत्येक को अलग-अलग खिलजत एव घोड़े उसकी श्रेणी के अनुसार प्रदान करे। तीन तूमान से अधिक इनाम में न दिए जायें। रेशम के यानों के १२ तकज^२, जिनमें मखमल, अतलस, फिरग तथा यज्द का किमस्बाव, बाफना गामी^३ जो अत्योत्तम हा मम्मिलित हा। ३०० सोने के तूमान ३० बँलियो में रखकर उपर्युक्त कपड़े सहित तैयार रखे जायें। रोम के प्रत्येक व्यक्ति को तीन तवरेजी तूमान, जो ६०० शाही^४ के बराबर होते हैं, प्रदान किए जायें। तीन दिन तक ख्यावान एव कारीज गन्ध^५ की सँर होती रहे। इन तीन दिनों में नगर के चार बाग^६ के द्वार से जो शाही मञ्जिल है, ख्यावान तक जो ईदगाह के उद्यान में है नाना प्रकार के कारीगर उचित नियम से चहार ताजबन्दी^७ करें। प्रत्येक कारीगर को एक-एक अमीर के साथ कर दिया जाय ताकि एक दूसरे से प्रतियोगिता के कारण प्रत्येक कला-कौशल का उत्तम रूप से प्रदर्शन हो।

सबसे उचित तो यह है कि जब पादशाह उस भूभाग को अपने सम्मानित व्यक्तित्व द्वारा सुशोभित करें और सर्वप्रथम उस नगर में आयें जो ससार वाले के नेत्रों का प्रकाश है तो पहले-पहल उनकी कीमिया^८ सरीसौ दृष्टि के समक्ष उत्तम स्वभाव एव मीठी बाणी के उन लोगों को जो नगर में हो प्रस्तुत किया जाय ताकि उन्हें प्रसन्नता प्राप्त हो। तीसरे दिन जब इम चहार ताक, नगर के ख्यावान एव चहार बाग को सजाने से मुक्ति प्राप्त हो जाय, तो (२१२) उद्घोषक द्वारा नगर, मुहल्ला और आसपास के स्थाना के लोगों को जो नगर के निकट है, घोषणा करा दी जाय कि समस्त स्त्री पुरुष चौथे दिन प्रातःकाल ख्यावान में उपस्थित हो। प्रत्येक दुकान तथा बाजार में कालीन एव फर्स मजा दिये जायें और वहाँ स्त्रियाँ एव बेकारों^९ बैठ जायें। नगर की प्रयानुसार स्त्रियाँ आने जाने वाला के प्रति मधुर बाणी से मधुर व्यवहार करें। प्रत्येक मुहल्ले तथा गली में ऐसे सगीतज्ञ निकलते रहे, जो ससार में अद्वितीय हा। समस्त लोगों को आदेश दे दिया जाय कि वे स्वागत करें। तदुपरान्त पादशाह से आदरपूर्वक कहा जाय कि वे अपने प्रताप का पाँव सौभाग्य की रिकार में रखकर सवार हो। पुत्र, हज्रत (जहाँदानी) के साथ-साथ

१ रेशमी पर्व सोने के तार की कड़ाई तथा सुनार के विभिन्न प्रकार के कपड़े।

२ तकज में ६ की संख्या में चीजें होती हैं। ६ की शुभ संख्या के कारण बादशाहों को ६६ की संख्या में चीजें भेंट की जाती थीं।

३ शाम (शोरिया) के कपड़े।

४ शाही आधी पैनी के लगभग होता है अतः तूमान को यदि मान के बराबर समझा जाय तो तीन तूमान ६०० शाही के बराबर होंगे। (बिबरन, पृ० ४२८)।

५ भीतरी जल धाराओं के स्थान।

६ शाही बाग।

७ मम्मलत चार खम्बों द्वारा सजावट का काम।

८ की मया रसायन, सोना चाँदी बनाने की कला।

९ सम्मानित महिलायें।

इस प्रकार यात्रा करे कि हजरत जहाँवानी के घोड़े वा मिर एव गरदन आगे आगे रहे। वह अयालत पनाह स्वयं उनके पीछे-पीछे, निकट चलता रहे ताकि (हजरत जहाँवानी) भवनो, महलो एव उद्यानो इत्यादि के विषय में जो प्रश्न करें उसका वह उचित उत्तर दे सके। जत्र वे नगर में प्रविष्ट हो जायें तो चहार बाग की सैर करें। वे उस वाटिका में, जो हमारे निवास के समय उस पवित्र कस्बे में इस आशय में बनवाई गई थी कि हम वहाँ निवास करें, तथा पढे लिखें और जो अब बागो शाही के नाम से प्रसिद्ध है, उतारे जायें। चहार बाग के हम्माम^१ एव अन्य हम्मामों को साफ और स्वच्छ कराया जाय। उन्हें गुलाब एव कस्तूरी द्वारा सुगन्धित किया जाय ताकि जत्र उनका इच्छा हो, वे अपने शरीर को आराम दे सकें।

प्रथम दिन पुत्र अत्यधिक भाजन द्वारा आतिथ्य करे। जब वे आराम से सो जायें^२ तो वह अयालत पनाह स्वयं इस प्रकार अतिथि-सत्कार करे जैसा कि उल्लेख किया जायगा। जब वे नगर में प्रविष्ट हो जायें तो वह उसी दिन समाचार प्रेषित कर और उसे सम्मानित दरवार में भेज दे। ऐसी व्यवस्था की जाय कि राजधानी हिरात का कलान्तर^३ किसी अनुभवी लेखक को इस आशय से नियुक्त कर दे कि उस दिन से लेकर जब से कि ५०० आदमी स्वागत करेंगे उस दिन तक का जब वे नगर में प्रविष्ट हो मविस्तार रोज़नामचा^४ उस अयालत-पनाह की मुहर सहित भेजा जाय और सभी घटनायें एव अच्छी बुरी बातें जो दरवार में घटे लिखकर, विस्वास-यात्रा द्वारा सम्मानित दरवार में भेज दे ताकि उन सब बातों को हमें सूचना रहे।

वह अयालत-पनाह इस प्रकार अतिथि सत्कार करे — भोजन, मिठाइयो, शरबत एव मेवों के ३,००० थाल तैयार किए जायें। आवश्यक पराक^५ की इस प्रकार व्यवस्था की जाय — सर्वप्रथम ५० खेमे, २० शाभियाने, असबाब रखने के बड़े खेमे जो कहा जाता है कि विशेष रूप से उसके^६ लिए तैयार किए गए हैं, १२ जोड़ कालीन १२ हाथ, १० हाथ, सात जोड़ कालीन ५ हाथ के, (२१३) ९ कितार ऊंटनियाँ, २५० चीनी के छोटे-बड़े थाल, अन्य थाल एव देग, सफेद कलाई किए

१ भ्रान्त, विशेष रूप से गरम जल से स्नान का कमरा। बाबर ने हिन्दुस्तान में भी अनेक हम्मामों का निर्माण कराया। बाबर नामा में इनका बड़े विस्तार में उल्लेख हुआ है। (बाबर नामा, पृ० २१०)।

२ उपयुक्त पत्र में निम्नांकित वाक्य छूट गया है। दोनों वाक्य अयालत-पनाह से प्राप्त होने हैं। अत्र प्रथम वाक्य का छूट जाना आश्चर्यजनक नहीं। बायबीद द्वारा उद्धृत पत्र में छूटा हुआ वाक्य इस प्रकार है — जब वे आराम से सो जायें तो वह अयालत-पनाह प्रतिष्ठित धर्मियों को अपने पास बुलाकर यह आदेश दे कि उनमें से प्रत्येक एक दिन उस पादशाह की, जो ईश्वर की अनुकम्पा है, किमी न किमी बाग में मेहमानी का प्रबन्ध करेगा। दो अन्य दिन उपयुक्त पुत्र आतिथ्य करे। तदुपरान्त वह अयालत-पनाह स्वयं इस प्रकार. . . .।

(बायबीद, पृ० २६)।

३ मुख्य प्रबन्धक। बेनरेन ने इस शब्द का अनुवाद 'मजिस्ट्रेट' किया है।

४ दैनदिनी, डायरी।

५ करनीचर।

६ शाह तद्मान्य के लिये।

ढक्कनो सहित, २ तकूज खच्चरो की वितार अपालत-पनाह स्वय अपनी ओर से अतिथि सत्वार के रूप में भेंट करे।

अमीरा को आदेश दे दिया जाय कि वे इस प्रकार आतिथ्य करे — भोजन, हग्वे, फालूदे १५०० घाल, ३ घोड़े, एक वितार ऊँट, एक वितार खच्चर जिन्हे उस अपालत पनाह ने स्वय देख कर पसन्द कर लिया हो, भेंट करें। गूरिया, फूराज, तथा बरजू के हाकिम अपनी-अपनी विलायत में आतिथ्य का प्रबन्ध करें। बालूज का हाकिम, जाम में अतिथि-सत्वार करे। खाफ, तरसीज जावहर एक मुहब्बलात के हाकिम, मराय फरहाद के महाल में, जो मराहद से ५ फर्सग पर है, आतिथ्य का प्रबन्ध करें।^१

मार्ग में हुमायूँ का आतिथ्य

जब हजरत जहाँवानी जन्नत-आशियानी की सवारी परह^२ के समीप पहुँची तो शाह का राजदूत, हजरत जहाँवानी जन्नत आशियानी के समाचारवाह के साथ पहुँचा और यह बात ज्ञात हुई कि ईरान का वाली उनके आगमन को बहुत बड़ा आशीर्वाद समझता है और इससे बड़ा प्रसन्न है। हजरत जहाँवानी के लिए, जो सौजन्य की खान थे, एराक की ओर प्रस्थान करने एक अपने सत्य के प्रेमी मित्रा के हृदय को अपने हाथ में लेने के अतिरिक्त कोई अन्य उपाय न रह गया अतः वे सबके के बंदम सौभाग्य की रिकाम में जमाकर पक्के इरादे से हिरात की ओर रवाना हुए।

१ इस पत्र का अन्तिम भाग अफजलुत-वारीख में अधिर रपट एवं सचिपन है। इसके अतिरिक्त इस पत्र में कुछ ऐसी बातें हैं जो उपयुक्त पत्र में नहीं। “अमीर लोग अपने आतिथ्य-सत्कार की भारी वं दिल तीन रात तथा पाच रात घोड़े अन्य उत्तम वस्तुओं सहित उपहार स्वरूप भेंट करें। जब वे इस ओर प्रस्थान करना चाहें तो उनकी सरकार के व्यूताप के यहाँ मराहदे मुहम्मद तन पहुँचाये जायें। १००० तूमान नज़द, ५०० खिवाये दगार्द, निम्बवाव, अतलम, २५० नाजा प्रकार के रंगों के सोव (एक प्रकार की वास्कर) १०० एक रंग वं मखनल के त्राक (एक प्रकार का बरत) २०० ताल रेशमी कपड़े एवं किमरवाव के छद का प्रबन्ध करके उनकी सवारी के दिन भेंट किये जायें। भाग्यशाली पुत्र को उनके साथ एक मजिल तक नगर में बाहर ले जाया जाय और वं तीन फर्सख तक उनकी सेवा में उनका साथ जाय। (तदुपरान्त) भाग्यशाली पुत्र विदा होकर लौट आये। वं अपालत पनाह स्वय सुसज्जित सेना सहित चार मजिल तक साथ जाय, तदुपरान्त विदा हो। याद उदारता का स्मृत्त वादशाह उमे खिलजन प हनाये तो उमे पहिनकर अपना सौभाग्य समझे। इस आदेश वं प्राल हाने वं उपरान्त दैनिक विवरण रात-सिद्दासन के पार्श्व में भेजता रहे। कारावलों की मार्गों की व्यवस्था एवं उनका शिविर की रक्षा हेतु नियुक्त भव बह लौट जाय। आस-पास वं अमीरा के पास अन्य फरमान भेजा जायगा कि जो कोई सेवा सम्पन्न करे उमे चाहिये कि प्रारम्भ से अत तक १०,००० तूमान आकाश की रिकाम वाले सफल नवाब की सरकार हेतु व्यय करे। भाग्यशाली पुत्र के फरमाने इस फरमान की नकल के साथ खुरामत प्रदेश वं अमीरों वं पास भन दिये जायें ताकि वं भी सम्मानित आदेश से अकाम हो जायें और आतिथ्य-सत्कार की सामग्री एवं पेशाश जा भाग्यशाली नवाब के लिये उपयुक्त हों, प्रेषित करे और जो स्थान मार्ग के निरुद्ध हो वहाँ वाल स्वय उपस्थित रहें और गूगानी रात-सिद्दासन की उम शोभा के सम्मान वं अनुकूल आतिथ्य-सत्कार करें और उत्तम एवं बहुमूल्य घाडे तथा ऊँट भेंट करें। रात-सिद्दासन के बन्नीरों एवं कलातरों को चतावनी दे दी जाय कि वे राज्यों की विजय करने वाले नवाब के आतिथ्य-सत्कार एवं पेशाश में जो कुछ व्यय करें उसकी व्याख्या ‘अलका’ में न करें।”

२ हिरात के दक्षिण में १६४ मील पर सीरतान में है। अब यह अफगानिस्तान में है। यद्यपि यह नगर अब नष्ट हो चुका है किंतु अनेक व्यापारिक मार्ग यहाँ मिलते हैं।

इस क्षेत्र में वे जिस मजिल पर भी पड़ाव करते वहाँ खुरासान का बोई न बोई प्रतिष्ठित ए सम्मानित व्यक्ति आकर स्वागत करता और पवित्र दरवार के विश्वासपात्रों के समान व्यवहार करता पादशाही सवारी के आगमन के सभाचार ने उस प्रदेश के निवासियों के लिए प्रसन्नता के द्वार खोल दिये और अधिकाम कस्बो के निवासी उदाहरणार्थ जाम^१, तुरबत^२, सरहस^३ एवं अस्फरायन^४ वा हिरात पहुँचकर उत्कृष्ट सवारी की प्रतीक्षा करने लगे।

हुमायूँ का जियारतगाह पहुँचना

जब तातार सुल्तान^५ ने दूतो तथा खुरासान के गण्यमान्य व्यक्तियों ने, जो उन स्वागतार्थ गए थे, मुहम्मद खा को सूचना दी कि सम्मानित सवारी जियारतगाह^६ पहुँच गई है तो मुहम्मद खा उत्कृष्ट अमीरो उदाहरणार्थ वस सुल्तान, शाह कुली सुल्तान एवं वडे-ब आलिमो उदाहरणार्थ भीर मुरतजा सद्र, भीर हुसेन करवलाई^७ एवं समस्त सम्मानित लोगों तथा सर्वसाधारण सहित भाग्यशाली सवारी के स्वागतार्थ पहुँचे और पुले मालान^८ पर, जो हिरात की प्रसिद्ध सैरगाह है, उत्कृष्ट रिकाव के चुम्बन द्वारा सम्मानित हुए और शाह की ओर से शुभ कामनाये तथा सलाम पहुँचाया और शाह की इच्छा का उल्लेख करते हुए उसने जो आदर-सम्मान, जो महानत के चिह्न है, प्रदर्शित किए थे, उनका उल्लेख किया एवं सेवाये की। यह आदेश दे दिया गया था कि मालान के पुल से जहानआरा^९ नामक उद्यान तक मार्गों की सफाई कराके छिडकाव होता रहे और नगर के बुजुर्ग एवं शरीफ लोग दोनों ओर से आकर रोजाना प्रतीक्षा करते रहे।

बाग जहानआरा में पड़ाव

जब पादशाही पतावाएँ मजिल^{१०} पर पहुँची तो सुल्तान मुहम्मद मीर्जा स्वागत हेतु खान हुआ और उसने निष्ठा एवं आदर-सम्मान प्रदर्शित किया। भाग्यशाली शाहजादे सुल्तान मुहम्मद मीर्जा एवं अन्य सम्मानित अमीरो ने स्वागत के आशीर्वाद द्वारा सम्मानित होकर ऐश्वर्य एवं (२१४) वैभव के नियमों का पालन किया। जियारतगाह से मालान के पुल और वहाँ से जहानआरा

१ हिरात एवं मशहद के मार्ग के मध्य में।

२ सम्भवतः तुर्कमे हैदरी, मशहद के दक्षिण में।

३ सम्भवतः चरलम, हिरात के उत्तर-पश्चिम में उत्तर की ओर, मर्व के मार्ग में।

४ नीशापुर के उत्तर-पश्चिम में, बुर्जनेद के दक्षिण में। यह मेहरजान के नाम से भी प्रसिद्ध है।

५ अफ़जलुत्तवारोख में 'तातार बेग'।

६ मुक्तिपूर्व आलिमों के इस प्रसिद्ध नगर के समीप बहुत से रीजे हैं अतः किम जियारतगाह का उल्लेख तत्र निश्चय-पूर्वक कहना कठिन है।

७ करबला के।

८ पुले मालान का उल्लेख उस पत्र में भी जो अफ़जलुत्तवारोख में उद्धृत हुआ है, किया गया है। मालान नदी पुल से आती हुई हिरात से गुजरती है। यह नगर से लगभग ४ मील दूर है। बाबर नामा में भी इसका उल्लेख उक्त स्थानों के प्रसंग में हुआ है जिनकी बाबर ने सैर की। (बाबर नामा, पृ० ६४)।

९ हिरात का प्रसिद्ध बाग। बाबर ने नदी उद्वगमान मीर्जा से दली बाग में भेंट की थी। (बाबर नामा, पृ० ६१)।

१० सम्भवतः दरकरा मजिल पर।

नामक उद्यान तक, जो ३-४ फरसख की दूरी पर है, समस्त मैदान एव टीले नगर तथा कस्बा के लोगो से, जो दर्शनार्थ आये थे, भरे हुए थे। लोगो की भीड़ इस प्रकार थी, जैसी ईद तथा नवरोज में भी बिरले ही होती होगी। १ जीकाद ९५० हि० (२६ जनवरी १५४४ ई०) को हिरात के जहान आरा नामक उद्यान में उनका सम्मानित पड़ाव हुआ। मुहम्मद खा ने पादशाहाना जस्न का आयोजन करके उत्कृष्ट उपहार प्रस्तुत किये। प्रथम सभा में साविर काब ने, जो खुरासान एव एराक में सगीतज्ञो में अद्वितीय था, सेहगाह मुकाम^१ में अमीर शाही की गजल इस प्रकार गाई कि वज्द एव हाल बाला^२ के अस्तित्व के स्तम्भ काँप उठे। निःसन्देह उसने बड़े उचित रूप से एव मार्मिक स्वर में सगीत प्रस्तुत किया। उसका प्रथम शेर इस प्रकार है —

शेर

‘वह निवास-स्थान बघाई का पात्र है जहाँ ऐसा चाँद आया हो,
वह ससार शुभ है जहाँ ऐसा बादशाह हो।’^३

जब वह इस शेर पर पहुँचा कि

शेर

‘मासारिक कष्ट एव आराम पर न ता दुखी हा और न प्रसन्न,
कारण कि ससार की अवस्था कभी इस प्रकार होती है और कभी उस प्रकार।’^४

हजरत जहाँवानी बड़े प्रभावित हुए और रोने लगे तथा उसकी आशा के दामन में इनाम डाल दिया।

हिरात की संर

क्योंकि हेरी^५ एव उसके संर के स्थान उन्हें बड़े पसन्द आए और नवरोज उत्सव भी निकट आ गया था अत वे कुछ दिन तक वहाँ ठहरे रहे। जब कभी हजरत (जहाँवानी) संर के लिए प्रस्थान करते थे तो मुहम्मद खा सेवा में उपस्थित रहता था और उचित रूप से शिष्टाचार प्रदर्शित किया करता था। उनके दोनो ओर सोना न्योछावर करता था। रोजाना किसी न किसी प्रसिद्ध स्थान की

१ सेहगाह खर। सेहगाह किसी स्थान का नाम नहीं अपितु खर का नाम है।

२ सूफियों से तापर्य है जो ईश्वर की प्रशंसा के सगीत सुनकर मूर्च्छित हो जाते हैं।

३ सुवारक मजले के आ खाना रा माहे चुनी बाराद,
हुमायू किरवरे के आ अस्ता रा शाहे चुनी बाराद।

مدارك مدونی کاں خالک را ماهی چنں ناشد

مداروں کشوری کاں عمارت را شاهی چنں ناشد

४ व रजो राहने गेती मरजा दिल मशी खुर्रम,
क आइने जहाँ गाहे चुना गाहे चुनी बाराद।

درلم و داحب گیتی مراهنوں دل مشو حرم

کہ آئیں جہاں گاہی چنں گاہی چنیں ناشد

५ हिरात।

सँर हाँती थी और हर समय आनन्द-मगल की नई महफिज़ें आयोजित होती थी। सभाओं का निश्चित नियमानुसार प्रवन्ध किया जाता था। कभी हृदय को प्रसन्न करने के लिए कारीजगाह^१ में भोग-विलास की सभायें आयोजित होती और कभी वागे मुराद में। इसी प्रकार वागे ख्यावान, वागे जागान, तथा वागे सफ़ेद में आनन्द-मगल मनाया जाता^२ और हर बाटिका में हृदयप्राही गोष्ठियाँ आयोजित होती। उन्ही दिनों में बड़े बड़े बलियों^३ के मकबरो विशेष रूप से हिरात के पीर ख्वाजा अब्दुल्लाह अनसारी^४ (ईश्वर उनकी कब्र को पवित्र बनावे) की कब्र^५ के दर्शन किए। ईश्वर से ली लगाये हुए एकान्तवासियों, योग्य बुजुर्गों एवं निष्ठावान् उच्च स्वभाव वालों, समकालीन प्रतिभा-शालियों एवं प्रतिष्ठित विद्वानों को उनकी गोष्ठी द्वारा लाभ प्राप्त होता रहता था।

जाम बी ओर हुमायूँ का प्रस्थान

जब नवरोज का जश्न समाप्त हो गया तथा आनन्द-दर्वक स्वानों को सँर हो चुकी तो वे जाम के मार्ग से पवित्र मशहद की ओर रवाना हुए। उस दिन सीस्तान का हाकिम अहमद मुल्तान, जो सर्वदा निष्ठापूर्वक सेवा हेतु उपस्थित रहता था, पादशाही कृपा एवं दया का पात्र होकर अपनी विलायत के लिए विदा हो गया। इसी वर्ष की ५ जिलहिज्जा^६ (२९ फरवरी १५४४ ई०) (२१५) को जाम पहुँचकर उन्होंने हजरत जिन्दा पील अहमद जाम को कब्र के दर्शन किए।

हुमायूँ का मशहद पहुँचना

जब वैभवशाली पड़ाव मशहद के समीप हुआ तो शाह कुली मुल्तान इस्तजूरू, जो उस क्षेत्र का वाली था, प्रतिष्ठित सैयिदों सहित स्वागत करके सम्मानित हुआ और शिष्टतापूर्वक सेवा की। १५ मुहर्रम ९५१ हि० (८ अप्रैल १५४४ ई०) को वे मशहदे मुकद्दस^७ में पहुँचकर इमाम रिजा (ईश्वर का आशीर्वाद उनपर हो) के रोजे के दर्शन द्वारा सम्मानित हुए। कुछ दिन तक वे उस उत्कृष्ट भवन के समीप ठहरे रहे। वहाँ से वे नीशापुर^८ की ओर रवाना हुए।

१ भीतरी जन-धारा का प्रदेश।

२ इनक़ अतिरिक्त बहुत से उद्यानों एवं आर्षिक स्थानों की सूची बाक़ ने दी है जिनकी उमने सँर की। सम्भवतः हुमायूँ अपने पिता वं वंश में भी प्रभावित होकर बहुत से स्थानों पर गया होगा। (बाबर नामा, पृ० ६४)।

३ मन्तों।

४ शैख़ अबू इस्माईल, रवाना अब्दुल्लाह अनसारी का जन्म हिरात में मई १००६ ई० में हुआ। वे नशरान्दी सिल सिले का प्रसिद्ध शैख़ हुये हैं। उनकी मृत्यु जुलाई १०८८ ई० में हुई।

५ उनका मकबरा हिरात से उत्तर में लगभग २ मील पर है।

६ यह तिथि भी ठीक नहीं। अयुलक़ज्ज ने लिखा है कि हुमायूँ नवरोज को उत्सव के बाद हिरात से रवाना हुआ। नवरोज उत्सव २१ मार्च के लगभग पड़ता है या २६ फरवरी को प्रस्थान करने की कोई सम्भावना नहीं। इस प्रकार इस तिथि को ५ मुहर्रम (२६ मार्च १५४४ ई०) होना चाहिये। प्रागे चलकर अब्दुलक़ज्ज ने लिखा है कि हुमायूँ १५ मुहर्रम ९५१ हि० (८ अप्रैल १५४४ ई०) को मशहद पहुँचा। अतः हिरात पहुँचने की तिथि ५ जिलहिज्जा के स्थान पर ५ मुहर्रम होना चाहिये।

७ पवित्र मशहद।

८ नीशापुर खुरामान के चार प्रसिद्ध नगरों (नीशापुर, मर्व, हिरात तथा बज्ज) में से एक है। यह १६०१२' उत्तर

नीशापुर, सज्जवार तथा दामगान पहुँचना

वहाँ का हाकिम दामुद्दीन अली सुल्तान उस स्थान के छोटे-बड़े लोगों को लेकर स्वार्थार्थ पहुँचा और निष्ठा-पूर्वक सेवा-भाव एवं दासता प्रदर्शित करके सम्मानित हुआ। हज़रत जहाँ-बानी ने फीरोज़े की खान का, जो उस क्षेत्र में है, निरीक्षण किया। वहाँ से सज्जवार^१ और फिर वहाँ से वे दामगान^२ पहुँचे। वहाँ की आश्चर्यजनक चीजों में एक झरना है जिसमें प्राचीन काल से एक जादू का प्रदर्शन होता आया है जो इस प्रकार है जब उसमें कोई गन्दी वस्तु डाल दी जाती है तो हवा में तूफान उठने लगता है और आंधी एवं धूल के तूफान से अघकार छा जाता है। इसकी भी उन्होंने शिक्षा की दृष्टि से परीक्षा ली। ईश्वर के कारखाने में न जाने कितनी चीजों में ऐसी विशेषताएँ निहित हैं, जिनका समझना मनुष्य की बुद्धि एवं कल्पना के बाहर^३ है।

बिस्ताम एवं सिमनान की ओर पहुँचना

वे दामगान से बिस्ताम^४ की ओर रवाना हुए। क्योंकि बहरे तामी^५ शेर वायजोद बिस्तामी^६ (ईश्वर उनकी कन्न को पवित्र बनाये) का रोज़ा मार्ग में न था अतः वे उसके दर्शनार्थ रवाना हुए। वहाँ से उन्होंने सिमनान^७ की ओर प्रस्थान किया और सूफियाबाद^८ में, जहाँ शेर अलाउद्दौला सिमनानी^९ का मकबरा है, पड़ाव किया।

मार्ग में सूफियों को ज़ियारत

हज़रत जहाँबानी चाहे कही यात्रा करते होते और चाहे कही ठहरे होते उनकी यह प्रथा

- तथा ३८०' ४०' पूर्व में स्थित है। शिगीन के आक्रमण की वजह से इस नगर को भी बड़ी हानि पहुँची किन्तु शीघ्र ही वह पुनः आबाद हो गया। इन्ने वस्तूना (१४वीं शती ई०) ने इसे बड़ा ही आबाद नगर बताया है।
- १ सज्जवार भी खुरामान का एक नगर है और नीशापुर के पश्चिम में ६४ मील पर स्थित है।
- २ यह प्राचीन कभीस प्रान्त की राजधानी था। इन्ने हीफल ने यहाँ जल के अभाव की शिकायत की है। मुस्ताफी कनबीनी ने दामगान के समीप कोई ज़र पर एक सोने की स्थान का उल्लेख किया है।
- ३ बाबर ने राजनी के एक झरने के विषय में बताया है कि, "पुरतों में लिखा है कि राजनी में एक ऐसा झरना है जिसमें यदि गंदी तथा अशुद्ध वस्तुयें डाल दी जायें तो तत्काल बड़े जोर का तूफान उठ खड़ा होता है।" किन्तु बाबर को, पता लगाने पर, हम झरने की कोई सूचना नहीं मिली। (बाबर नामा, पृ० २७)।
- ४ बिस्ताम अथवा मुस्ताम ५५° पूर्व तथा ३६° ३०' उत्तर में अपने पत्नों के बागों के लिये बड़ा प्रसिद्ध था। यह एक घाटी में पहाड़ियों से घिरा है।
- ५ बहरे तामी :—उबलता हुआ समुद्र।
- ६ बिस्ताम, बिस्ताम के प्रसिद्ध सन्त, अबू यचौद तैफूर बिन ईमा अल बिस्तामी के जन्म एवं मृत्यु की तिथि के विषय में बड़ा मतभेद है किन्तु कहा जाता है कि उनका जन्म ७७७ ई० तथा मृत्यु ८४५ अथवा ८४८ ई० के मध्य में हुई। किन्तु इन्ने खतकाल के अनुसार उनका निधन ८७५ अथवा ८७८ ई० में हुआ।
- ७ दामगान तथा रे (आधुनिक तेहरान के समीप) के लगभग मध्य में, खुरामान के मार्ग पर।
- ८ सूफियाबाद, सिमनान एवं बिस्ताम के पूर्व में काशी दूर पर स्थित है अतः बहरे सिमनान एवं बिस्ताम के पूर्व वहाँ पहुँच गया होगा।
- ९ प्रसिद्ध शरी जुनेद बगदादी के शिष्य जिनकी मृत्यु २३ रजब ७३६ हि० (८ मार्च १३३६ ई०) में हुई।

थी कि वे सर्वदा ईश्वर के पुजारियों के मजार के दर्शन करते और उनसे सहायता की याचना करते तथा अपने अतरंग एव बहिरंग की सहायता से उन जागह्व लोंगों से प्रेरणा मांगते। जिस मजिल पर वे पहुँचते वहाँ के हाकिम तथा प्रतिष्ठित लोग पूर्ण रूप से परिचर्या करते थे। शाह की ओर से प्रायः रतेहपूर्ण समाचार एव बड़े-बड़े उपहार प्राप्त होते रहते थे।

हुमायूँ का कज्वीन पहुँचना

जब उत्कृष्ट सवारी २^१ के समीप पहुँची तो शाह गरमी व्यतीत करने के लिए कज्वीन से सुल्तानिया^२ एव सूरलोक की ओर रवाना हुआ। हजरत जहाँबानी ने कज्वीन में, जा निकट-पूर्व में शाह की राजधानी रह चुका था, पडाव किया। वहाँ के प्रतिष्ठित लोग एव सर्वसाधारण लोग उनका स्वागत करके सम्मानित और उनके सत्संग से लाभान्वित हुए। वे कुछ दिन तक वहाँ के भव्य भवनो एव पवित्र मकबरा के दर्शन हेतु ठहरे रह। उनका निवास ख्वाजा अब्दुल गनी के महलो में, जो उस प्रदेश का कलान्तर^३ था, रहा। इससे पूर्व शाह भी वही निवास कर चुका था।

हुमायूँ का सुल्तानिया की ओर प्रस्थान

(२१६) वहाँ से उन्होंने बराम खा को शाह के पास भेजा। शाही सवारी अपने लक्ष्य के समीप पहुँच गई थी कि बराम खा राजदूत के कर्तव्या को पूरा करके उसी मजिल^४ में प्रसन्नता के पाँव द्वारा लौट आया। वहाँ से वे सुल्तानिया की ओर रवाना हुए। शाह का शिविर अबहर^५ तथा सुल्तानिया के मध्य में लगा था। जब उत्कृष्ट सवारी उस स्थान के समीप पहुँची तो सर्व-प्रथम प्रतिष्ठित अमीर एक एक करके उपस्थित हुए और उन्होंने अभिवादन किया। तदुपरान्त शाह के सम्मानित भाइयो, बहराम मीर्जा एव साम मीर्जा ने स्वागत किया। जमादि-उल अब्वल ९५१ हि० (जुलाई अगस्त १५४४ ई०) में शाह ने स्वयं स्वागत किया और भेंट के समय आदर सम्मान तथा मान-मर्यादा के नियमा का पूरा-पूरा ध्यान रक्खा^६। एक भव्य भवन में, जिसके सजाने एव जिसपर बेल-बूटे बनाने में कुशल कलाकारों ने दीर्घबाल तक अपनी कुशलता के अद्वितीय उदाहरण प्रस्तुत किए थे, हजरत जहाँबानी का स्वागत हुआ तथा पादसाहाना महफिल आयोजित हुई जो इस भवन की प्रथम महफिल थी। उन लोगों में प्रतिष्ठा के नियमा एव सम्मान पूर्वक कुशलता

१ आधुनिक तेहरान के समीप ५ मील पर। यहाँ से पश्चिमी तथा पूर्वी ईरान से रेगिस्तानों एवं पहाड़ियों के बावजूद सम्पर्क रहता था।

२ कज्वीन के अधीनस्थ एक फौजी छावनी। मंगोल सुल्तान उलजैयूँ एवं उनके बगौर रशोदुईन फजलुल्लाह (मृत्यु १३ जमादि-उल अब्वल ७१८ हि०। १६ जुलाई १३१८ ई०) ने यहाँ अनेक मुन्तर भवनों का निर्माण कराया किन्तु तबरेन के व्यापारिक केन्द्र बन जाने के कारण यहाँ का महत्व कम हो गया और धीरे-धीरे यह एक साधारण स्थान बन गया।

३ हाकिम।

४ फिरीस्ता के अनुसार 'बीलाफे कदर' नामक स्थान से।

५ कज्वीन तथा जजान के मध्य में, जो अब लगभग नष्ट हो गया है, यह कज्वीन के पश्चिम में स्थित है।

६ बाघजीद के अनुसार जगान एव बदामूनी के अनुसार ईनाक सूरतारु में हुमायूँ तथा तहमासप को भेंट हुई।

सम्बन्धी प्रश्नों से वार्ता प्रारम्भ हुई और निष्ठा एव अनुराग के द्वार खोलने के पश्चात् प्रसन्नता एव सत्संग के द्वार खोले गए और विभिन्न प्रसंगों पर बड़ी-बड़ी बातें हुईं । मीर्जा कासिम गोनाबादी ने अपनी मसनवी^१ के ग्रंथ में, जिसमें शाह के इतिहास का उल्लेख है, इन दो भाग्यशाली बादशाहों की भेंट के सम्बन्ध में इस प्रकार लिखा है —

मसनवी

‘दो साहब किरान एव जश्न की सभा में,
एक झूमे का ससर्ग हुआ, सूर्य तथा चन्द्र के समान ।
प्रताप के नेत्रों के लिए दो दृष्टि का प्रकाश हुआ,
दो शुभ ईदें हुईं भास एव वर्ष के लिए ।
दो नक्षत्र आवाश बो शोभा प्रदान कर रहे थे,
एव ही स्थान पर साथ थे, फर्कदेन^२ के समान ।
संसार के दो नेत्र, साथ-साथ,
दो सिप्याचार प्रदर्शित करती हुईं भुकुटिया के समान
दो शुभ नक्षत्रों का ध्व ही राशि में स्थान,
दो प्रतिष्ठित मोतिया की एक ही डिविया में जगह ।’

शाह तहमासप द्वारा हुमायूँ को प्रोत्साहन

शाह ने कहा कि, ‘हिन्दुस्तान की विजय हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी को प्राप्त हुई किन्तु परमेश्वर ने आपकी संसार विजय करने वाली तलवार को देशों की विजय के खजाने को खोलने वाली बुजी बनाया है और जो कुछ विघ्न अथवा परेशानी इस समय राज्य-व्यवस्था एव शासन-प्रबन्ध में हुई वह कृतघ्न भाइयों के दुर्भाग्य एव फूट के कारण हुई । आप इस विषय में विवश थे । संसार में भाइयों के सगठन को बड़ा महत्त्व प्राप्त है । उसी के कारण वधे हुए कार्य (२१७) खुल जाते हैं ।^३ अब आप मुझे अपना छोटा भाई^४ समझकर अपना सहायक तथा मददगार समझ । अपने प्राणों को काष्ठ में डालकर सहायता एव मदद की जो आवश्यकतायें हैं, उन्हें हम आपकी इच्छानुसार पूरा करेंगे । अपने पिछले सम्बन्धों पर ध्यान रखते हुए जितनी कुपय की भी आवश्यकता होगी, उसकी व्यवस्था करेंगे । यदि हमें भी सहायता हेतु चलना पड़ा तो चलेंगे ।’ इस कारण कि उदारता, उदार लागों का चिह्न होती है, उसने निष्ठा-युक्त बातें कही ।

१ काव्य का ऐसा रूप जिसके प्रत्येक शेर के दोनों मिसरे एक ही रदीफ एव काफिये में होते हैं । इसमें अधिकारता किमी कहानी अथवा घटना का उल्लेख होता है । [थोरे द्र वर्मा, हिन्दी साहित्य कोश (ज्ञानमंडल, वाराणसी संवत् २०१५), पृ० ५७६] ।

२ ध्रुव के समीप के दो मिनारे ।

३ ऐसे कार्यों में सफलता प्राप्त हो जाती है जिनके सफल होने की आशा नहीं होती ।

४ शाह तहमासप हुमायूँ से लगभग ८ वर्ष छोटा था ।

थी कि वे सर्वदा ईश्वर के पुजारियों के मजार के दर्शन करते और उनसे सहायता की याचना करते तथा अपने अतरंग एव बहिरंग की सहायता से उन जागृक लोगों से प्रेरणा माँगते। जिस मजिल पर वे पहुँचते वहाँ के हाकिम तथा प्रतिष्ठित लोग पूर्ण रूप से परिचर्या करते थे। शाह की ओर से प्रायः स्नेहपूर्ण समाचार एव बड़े-बड़े उपहार प्राप्त होते रहते थे।

हुमायूँ का कजवीन पहुँचना

जब उत्कृष्ट सवारी २^१ के समीप पहुँची तो शाह गरमी व्यतीत करने के लिए कजवीन से सुल्तानिया^२ एव सूरलीक की ओर रवाना हुआ। हजरत जहाँवानी ने कजवीन में, जो निकट पूर्व में शाह की राजधानी रह चुका था, पडाव किया। वहाँ के प्रतिष्ठित लोग एव सर्वसाधारण लोग उनका स्वागत करके सम्मानित और उनके सत्संग से लाभान्वित हुए। वे कुछ दिन तक वहाँ के भव्य भवनो एव पवित्र मकबरो के दर्शन हेतु ठहरे रहे। उनका निवास ख्वाजा अब्दुल गनी के महलो में, जो उस प्रदेश का कलान्तर^३ था, रहा। इससे पूर्व शाह भी वही निवास कर चुका था।

हुमायूँ का सुल्तानिया की ओर प्रस्थान

(२१६) वहाँ से उन्होंने वैराम खा को शाह के पास भेजा। शाही सवारी अपने लक्ष्य के समीप पहुँच गई थी कि वैराम खा राजदूत के कर्तव्यों को पूरा करके उसी मजिल^४ में प्रसन्नता के पाँव द्वारा लौट आया। वहाँ से वे सुल्तानिया की ओर रवाना हुए। शाह का शिविर अबहर^५ तथा सुल्तानिया के मध्य में लगा था। जब उत्कृष्ट सवारी उस स्थान के समीप पहुँची तो सर्व-प्रथम प्रतिष्ठित अमीर एक-एक करके उपस्थित हुए और उन्होंने अभिवादन किया। तदुपरान्त शाह के सम्मानित भाइयों, बहराम मीर्जा एव साम मीर्जा ने स्वागत किया। जमादि-उल-अव्वल ९५१ हि० (जुलाई-अगस्त १५४४ ई०) में शाह ने स्वयं स्वागत किया और भेंट के समय आदर सम्मान तथा मान-मर्यादा के नियमों का पूरा-पूरा ध्यान रखा^६। एक भव्य भवन में, जिसके सजाने एव जिसपर वेल-बूटे बनाने में कुशल कलाकारों ने दीर्घकाल तक अपनी कुशलता के अद्वितीय उदाहरण प्रस्तुत किए थे, हजरत जहाँवानी का स्वागत हुआ तथा पादशाहाना महफिल आयोजित हुई जो इस भवन की प्रथम महफिल थी। उन लोगों में प्रतिष्ठा के नियमों एव सम्मान-पूर्वक कुशलता

१ आधुनिक तेहरान के समीप ५ मील पर। वहाँ से पश्चिमी तथा पूर्वी ईरान से शेरितानों एवं पदाडियों का वावजूद सम्पर्क रहता था।

२ कजवीन के अधीनस्थ एक क्रीडी छावनी। मुगल स्थान उनजैतू एव उसके बगीचे रशीदुद्दीन फजलुल्लाह (मृत्यु १३ जमादि-उल-अव्वल ७१८ हि०। १६ जुलाई १३१८ ई०) ने यहाँ अनेक सुन्दर भवनों का निर्माण करा था किन्तु तबरेज के व्यापारिक केन्द्र बन जाने के कारण यहाँ का महत्व कम हो गया और धीरे-धीरे यह एक साधारण स्थान बन गया।

३ हाकिम।

४ फ़िरिस्ता के अनुसार 'बीलाके कदर' नामक स्थान से।

५ कजवीन तथा जतान के मध्य में, जो अब लगभग नष्ट हो गया है, यह कजवीन के पश्चिम में स्थित है।

६ पायजीद के अनुसार जगान एवं नदाम्यूनी के अनुसार ईनाक श्रुताक में हुमायूँ तथा तहमासप की भेंट हुई।

गम्बन्धी प्रदत्तो से वार्ता प्रारम्भ हुई और निष्ठा एव अनुराग के द्वार खोलने के पश्चात् प्रमत्तता एव सत्संग के द्वार खोले गए और विभिन्न प्रसंगा पर बड़ी-बड़ी बातें हुईं। मीर्जा वामिस गीनामादी ने अपनी मगनवी^१ के ग्रथ में, जिगमें नाहू के इतिहास का उल्लेख है, इन दो भाग्यशाली बादशाहों की भेंट के सम्बन्ध में इस प्रकार लिखा है —

मसनथो

‘दो साह्य किरान एव जस्त की सभा में,
एक दूमरे का समगं हुआ, सूर्य तथा चन्द्र के समान।
प्रताप के नेत्रों के लिए दो दृष्टि का प्रवाण हुआ,
दो शुभ ईदें हुईं माग एव वर्ष के लिए।
दो नक्षत्र आवाण को क्षोभा प्रदान कर रहे थे,
एक ही स्थान पर साय थे, फर्दैन^२ के समान।
समार के दो नेत्र, गाय साय,
दो शिष्टाचार प्रदर्शित करती हुईं भृकुटिया के गमा।
दो शुभ नक्षत्रा का पर ही राति में स्थान,
दो प्रतिष्ठित मातिया की एक ही डिबिया में जगह।’

शाह तहमासप द्वारा हुमायू की प्रोत्साहन

शाह ने कहा कि, ‘हिन्दुस्तान की विजय हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी की प्राप्त हुईं किन्तु परमेश्वर ने आपकी समार विजय करने वाग़ी तलवार को देशा की विजय के खजाने को खोलने वाली कुजी बनाया है और जो कुछ विघ्न अथवा परेशानी इस समय राज्य-व्यवस्था एव शासन प्रबन्ध में हुईं वह वृत्तन् भाइयो के दुर्भाग्य एव फूट के कारण हुईं। आप इस विषय में विवश थे। समार में भाइयो के सगठन को बड़ा महत्व प्राप्त है। उसी के कारण बंधे हुए पार्य (२१७) खुल जाते हैं।^३ अब आप मुझे अपना छोटा भाई^४ समझकर अपना सहायक तथा मददगार समझें। अपने प्राणा को बच में डालकर सहायता एव मदद की जो आवश्यकतायें हैं, उन्हें हम आपकी इच्छानुसार पूरा करेंगे। अपने पिछले सम्बन्धा पर ध्यान रखते हुए जितनी कुमक की भी आवश्यकता होगी, उसकी व्यवस्था करेंगे। यदि हमें भी सहायता हेतु चलना पड़ा तो चरेंगे।’ इस कारण कि उदारता, उदार लोगो का चिह्न होती है, उसने निष्ठा-युक्त बातें कही।

१ कवय का ऐसा रूप जिम्के प्रारंभ शेर के दोनों भिसरे एक ही रदीफ एव काश्दि में होते हैं। इसमें अधिकतर किमी बहानी अथवा घटना का उल्लेख होता है। [धीरे धरना हिन्दी साहित्य कोश (बालमदल, धाराण्यो सवत् २०१५), पृ० ५७६]।

२ धुब के समीप के दो सितारे।

३ ऐसे कार्यो में सफलता प्राप्त हो जाती है जिनके सफल होने की आशा नहीं होती।

४ शाह तहमासप हुमायू से लगभग ८ वर्ष छोटा था।

समारोह

कई दिन तक शाहाना जश्न होते रहे। हज़रत शाह रोजाना समस्त प्रबन्ध स्वयं कराने के उपरान्त सभार्योँ करते थे तथा अतरंग एवं बहिरंग को शोभा प्रदान करते थे। नित्य-प्रति निपटा एवं प्रेम में वृद्धि होती रहती थी। सभाओँ के आयोजन का उल्लेख जब कि ऐसा शाह प्रबन्ध कर रहा हो, किस प्रकार सम्भव है? न जाने कितने जरबपत, मखमल एवं ताजा बाफ^१ के शामियाने तथा कड़े हुए खरगाह^२ खेमे इत्यादि लगाये जाते। रेशमी कम्बल, तथा बहुमूल्य कालीन जहाँ तक दृष्टि कार्य करती उस भू भाग में लगाकर आनन्द भगल का आयोजन हुआ। इस बात का उल्लेख बड़ा बठिन है कि उपहार इत्यादि प्रस्तुत करने में, जोकि एक बड़ा आवश्यक कार्य है, उन्होने स्वयं किस प्रकार और कितना ध्यान दिया।

हुमायूँ को उपहार

चुने हुए एराकी घोड़े, सुनहरी एवं जडाऊ जीनें, जीन पर डालने के उत्तम वस्त्र तथा जीन-पोश, सजे हुए वरदा^३ के खन्चर, विचित्र शरीर वाले ऊँट तथा ऊँटनियाँ उत्तम वस्त्रों सहित, अधिक संख्या में रत्न जटित तलवारें और कटार, उत्तम वस्त्र, केश^४ तथा लोमड़ी की पोस्तीने, सजाव^५, तीन^६, जरबपत, मखमल, ताजह^७, अतलस, फिरगी मुशज्जर^८ (फिरग यद्द एवं वाशी^९ की), अनेक तस्त, आपताये, सोने-चाँदी के याकूत एवं मोती जड़े हुए शमादान^{१०}, अनेक सोने-चाँदी के थाल, सुनहरे काम के खेमे, उत्तम बालीन, जो लम्बाई-चौड़ाई तथा सुन्दरता में अद्वितीय थे एवं समस्त शाही असबाब एक-एक बरके उनकी सम्मानित दृष्टि के समक्ष प्रस्तुत किए। सम्मानित रिवाज के समस्त सेवकों को नकद एवं सामान अलग-अलग प्रदान किए गए। शाही शिष्टाचार की प्रथाये दोनों ओर से पूरी की गई।

हुमायूँ के उपहार

हज़रत जहाँबानी ने भव्य जश्न के दिन बहुमूल्य हीरा^{११}, जो (अनेक) देशो एवं इबलीमो

१ एक प्रकार का रेशम।

२ बड़े खेमे।

३ सम्भवत ईरान के किमी स्थान का नाम।

४ एक प्रकार का मजमन।

५ एक जानवर जो घुँस के बराबर होता है, उसकी खाल का जो पोशक बनता है, वह बड़ा उत्तम होता है।

६ गिलहरी; सम्भवत गिलहरी की खाल से तालपये हैं।

७ एक प्रकार का रेशमी कपडा।

८ यह रेशमी कपडा जिम्पर बेल-बूटे इत्यादि बने हों।

९ काशान का।

१० भोमबच्चों लगाने का स्टैन्ड।

११ वह हीरा जो हुमायूँ को अगारा से प्राप्त हुआ था और जिसे उम्मे अयने पित्त को भेंट कर दिया था किन्तु बाद में उसे उसी की लौटा दिया। (बाबर नामा, पृ० १६०-१६१)। शाह तहमसप ने उसे बाद में दान के निचाम शाह को भेंट दिया था।

के खराज के बराबर होगा, तथा २५० बंदखानों के लाल अरमगान^१ स्वरूप शाह के समक्ष प्रस्तुत किए। हज़रत जहाँग़ानी के इस देश में प्रवेश के समय से लेकर वापसी तक जो कुछ शाह की सरकार एवं शाह के पदाधिकारियों द्वारा व्यय हुआ था उससे वही अधिक (अपितु) दुगुना चौगुना अदा हो गया।

शाह तहमास्प एवं हुमायूँ का एक दूसरे से खिन्न होना

वहाँ से वे मुल्तानिया की ओर रवाना हुए और वहाँ आनन्द भगल के वातावरण में (२१८) शाहाना महफिले होती रही। इन शुभ घडियाँ में जब दो शुभ नक्षत्रों का समर्पण हुआ तो कुछ पद्मधारियों के बहवाने से दोनों आर से हृदय में कुछ मैल उत्पन्न हो गया किन्तु वह अधिक न बढ़ सका और सफ़ाई के जल द्वारा साफ हो गया^२।

मेल तथा शिकार

हज़रत शाह रोज़ाना प्रमदता एवं खुशी के अधिक से अधिक साधना की व्यवस्था करते थे। इसी सम्बन्ध में उनकी प्रमदता एवं आनन्द भगल के लिए कमरगह^३ के शिकार का आयोजन कराया। दस दिन की यात्रा के मार्ग से शाही लश्कर ने जंगली वन पशुओं को हवा-हवाकर एक झरने पर, जिसे सावूँ बूलाक^४ कहते हैं और जो बीलाक बीलाक^५ की प्रथम मजिल है, शिकार एकत्र किया। हज़रत जहाँग़ानी तथा सम्मानित शाह ने शिकारगाह में प्रविष्ट होकर घोड़े दौड़ाने एवं शिकार खेलने की प्रथाओं को ताज़ा किया। तदुपरान्त बहराम मीर्जा एवं साम मीर्जा को और उसके बाद बराम खा, हाजी मुहम्मद कोकी, शाह कुली^६, सुल्तान मुहुरदार^७, रोशन कोका, हसन कोका एवं हज़रत जहाँग़ानी के विश्वासपात्रों के अन्य समूह को कमरगह में प्रवेश करने की अनुमति प्राप्त हुई। शाह के अमीरा में से अब्दुल्लाह खा इस्तजलू, जो सम्मानित शाह इस्माईल का जामाता था अबुल कासिम जुलफा, सीबुन्दुक^८ सुल्तान कूरची वाशी अफ़शार, बद्र खा इस्तजलू तथा कुछ अन्य लोग आदेशानुसार प्रविष्ट हुए। कुछ समय उपरान्त सभी को अनुमति दे दी गई और सैनिकों एवं लश्कर वालों में से प्रत्येक शिकार पकड़ने एवं मारने में व्यस्त हो गया। इसी बीच में बहराम मीर्जा

१ यानियों का उपहार। ऐसा उपहार जो बिना किसी विशेष तैयारी के प्रस्तुत किया जाय।

२ अनुलक्षणन ने इस घटना का बर्णन ही से बत उल्लेख किया है। जौहर ने इस घटना का सविस्तर उल्लेख किया है। अन्य लेखकों ने भी इसके विभिन्न कारण बताये हैं।

३ घेरे का शिकार। इस प्रकार के शिकार के लिए देखिये शम्स मिरान अफीफ़, तारीख़ फ़ीरोज़शाही (मलरुत्ता पृ० ३१५-३२६, रिजवी तुगलुक कालीन भारत भाग २ (अलीगढ़ १९५७ ई०) पृ० १२६ १३०, बाबर नामा, पृ० ७७)।

४ सम्भवतः सान बूलाक (ठंडा भरना)। यह तक़्के मुलेमान के, जिमका जौहर ने उल्लेख किया है समीप है।

५ बीलाक का अर्थ उद्यान तथा तहख़ाना दोनों होता है।

६ सम्भवतः हुसेन कुली, सीरतान के हाकिम का भाई। बाबरीद के अनुसार उसे हुमायूँ ने कंधार में मुहुरदार नियुक्त कर दिया था।

७ वह व्यक्ति जिम्के सिपुर्द शाही मुहर होती थी।

८ बाबरीद ने 'मुन्दक मुल्तान कूरची वाशी अफ़शार' लिखा है।

समारोह

कई दिन तक शाहाना जशन होते रहे। हजरत शाह रोजाना समस्त प्रबन्ध स्वयं कराने के उपरान्त सभाये करते थे तथा अतरंग एवं वहिरंग को शोभा प्रदान करते थे। नित्य-प्रति निष्ठा एवं प्रेम में वृद्धि होती रहती थी। सभाओं के आयोजन का उल्लेख जब कि ऐसा शाह प्रबन्ध कर रहा हो, किस प्रकार सम्भव है? न जाने कितने खरबपत, मखमल एवं ताजा बाफ^१ के शामियाने तथा कढ़े हुए खरगाह^२ खेमे इत्यादि लगाये जाते। रेशमी कम्बल, तथा बहुमूल्य कालीन जहाँ तब दृष्टि कार्य करती उस भू भाग में लगाकर आनन्द मगल का आयोजन हुआ। इस बात का उल्लेख बड़ा बठिन है कि उपहार इत्यादि प्रस्तुत करने में, जोकि एक बड़ा आवश्यक कार्य है, उन्होंने स्वयं किस प्रकार और कितना ध्यान दिया।

हुमायूँ को उपहार

चुने हुए एराकी घोड़े, सुनहरी एवं जडाऊ जीने, जौन पर डालने के उत्तम वस्त्र तथा जौन-पोश, सजे हुए वरदा^३ के खच्चर, विचिन शरीर वाले ऊँट तथा ऊँटनिया उत्तम वस्त्रो सहित अधिक सख्या में रत्न जटित तलवारों और कटार, उत्तम वस्त्र, केस^४ तथा लोमड़ी की पोस्तीने, सजाव^५, तीन^६, जरबपत, मखमल, ताजह^७, अतलस, फिरगी मुशज्जर^८ (फिरंग यज्द एवं काशी^९ की), अनेक तस्त, आपत्तावे, सोने-चाँदी के याकूत एवं मोती जडे हुए शमादान^{१०}, अनेक सोने-चाँदी के थाल, सुनहरे काम के खेमे, उत्तम कालीन, जो लम्बाई-चौड़ाई तथा सुन्दरता में अद्वितीय थे एवं समस्त शाही असबाब एक एक करके उनकी सम्मानित दृष्टि के समक्ष प्रस्तुत किए। सम्मानित रिखाव के समस्त सेवकों को नकद एवं सामान अलग-अलग प्रदान किए गए। शाही शिष्टाचार की प्रथाये दानो ओर से पूरी की गई।

हुमायूँ के उपहार

हजरत जहाँबानी ने भव्य जशन के दिन बहुमूल्य हीरा^{११}, जो (अनेक) देशो एवं इक्लीमो

१ एक प्रकार का रेशम।

२ बडे खेमे।

३ सम्भवत ईरान के किसी स्थान का नाम।

४ एक प्रकार का मलमल।

५ एक जानवर जो घुँसे के बराबर होता है उसकी खाल का जो पोस्तीन बनता है, वह बड़ा उत्तम होता है।

६ गिलहरी; सम्भवत गिलहरी की खाल से तैयार है।

७ एक प्रकार का रेशमी कपडा।

८ वह रेशमी कपडा जिमपर बेल-बूटे इत्यादि बने हों।

९ काशान का।

१० मोमबत्ती लगाने का स्टैंड।

११ बड़े हीरा जो हुमायूँ को आगरा से प्राप्त हुआ था और जिसे उसने अपने पिता की मेंट कर दिया था किन्तु बाबर ने उसे उसी की लौटा दिया। (बाबर नामा, पृ० १६०-१६१)। शाह तहमासप ने उसे बाद में दफिन के लिए लौटा दिया था।

केसराज के बराबर होगा, तथा २५० यदना के लाल अरमगान^१ स्वल्प शाह के ममश प्रमृत्तु लिए। हजरत जहाँवानी के इस देग में प्रवेश के समय में लेकर घातकी तब जो कुछ शाह की मग्नार ग्य शाह के पदाधिकारिया द्वारा व्यय हुआ था उमगे नहीं अधिा (अपितु) दुगना तोगुना अदा हा गया।

शाह तहमास्य एव हुमायू बा एक दूसरे से तिम्र होना

वहाँ से वे मुल्तानिया की ओर खाना हुए और वहाँ आनन्द-मगल के यातावरण में (२१८) शाहाना महफिलें होती रही। इन शुभ घडिया में जब दो शुभ नशत्रों का गगनं हुआ तो कुछ पड्यत्रकारिया के बहवाने से दोनो ओर से हृदय में कुछ मेल उत्पन्न हा गया किन्तु वह अधिक न दड मका और सफाई के जल द्वारा माफ हा गया^२।

मेल तथा शिकार

हजरत शाह रोजाना प्रसन्नता एव मृगी के अधिा से अधिा साधनों की व्यवस्था करते थे। इसी सम्बन्ध में उनकी प्रसन्नता एव आनन्द-मगल के लिए कमरगह^३ के शिकार का आयोजन कराया। दस दिन की यात्रा के मार्ग में शाही लडर ने जगनी बन-मगुआ को हवा-हवाकर एक झरने पर, जिसे साबूक बूलाक^४ कहने हैं और जो यीलाक वीलाक^५ की प्रथम मज्जि है, शिकार एवम किया। हजरत जहाँवानी तथा सम्मानित शाह ने शिकारगाह में प्रविष्ट होकर घोंडे दौडाने एव शिकार खेलने की प्रथाआ को ताजा किया। तदुपरान्त बहराम मीर्जा एव माम मीर्जा को और उमके बाद बराम खा, हाजी मुहम्मद कोकी, शाह कुली^६, मुल्तान मुहरदार^७, रोगन वाना, हसन कोका एव हजरत जहाँवानी के विदवासपात्रा के अन्य समूह को कमरगह में प्रवेश करने की अनुमति प्राप्त हुई। शाह के अमीरों में से अब्दुल्लाह खा इस्तजलू, जो सम्मानित शाह इस्माईल का जामाना था, अबुल कासिम खुलफा, सीवुन्दुक^८ मुल्तान कूरची वासी अकगार, वद खा इस्तजलू तथा कुछ अन्य लोग आदेशानुसार प्रविष्ट हुए। कुछ समय उपरान्त सभी की अनुमति दे दी गई और मँगिया एव लश्कर वाला में से प्रत्येक शिकार पकडने एव मारने में व्यस्त हो गया। इसी बीच में बहराम मीर्जा

- १ यात्रियों का उपहार। ऐसा उपहार जो बिना किसी विरोध सैयारी के प्रस्तुत किया जाय।
- २ अबुलफजल ने इस घटना का बन्ना ही स बस उल्लेख किया है। जीहर ने इस घटना का मँगिया प्रथम किया है। अन्य लेखकों ने भी इसके विभिन्न काण्य बताये हैं।
- ३ घरे का शिकार। इस प्रकार के शिकार के लिए देखिये शम्स मिरान अफीफ: तारीख सैरोबशाही (कन्नडा) पृ० ३१५-३२६, रिजवी मुगलुक फालीन भारत भाग २ (अलीगड १६५७ ई०) पृ० १२१ १३०, बाबर नामा, पृ० ७७।
- ४ सम्भवत मूज बूलाक (ठडा भरना)। यह तख्त सुलेमान के, जिसका जीहर ने उल्लेख किया है मशीप है।
- ५ यीलाक का अर्थ उद्यान तथा तहखाना दोनों होता है।
- ६ सम्भवत हुमेन कुली, सीरान के हाकिम का भारी। बायजीद के अनुसार उसे हुमायूँ ने कन्नार में मुगलदार नियुक्त कर दिया था।
- ७ वह व्यक्ति जिसके सिपुर्द शाही मुहर होनी थी।
- ८ बायजीद ने 'मन्दक मुल्तान कूरची वारी अफशा' लिखा है।

ने, जिसकी खुलफा से शत्रुता थी, शिवांगगाह के मध्य में जान-बूझकर इस प्रकार वाण चलाया कि उसकी मृत्यु हो गई। मीर्जा की प्रयत्नता की दृष्टि से किसी ने शाह से यह बात न कही।

अन्य शिवांग एवं आमोद-प्रमोद

तदुपरान्त भाग्यशाली सेना को आदेश हुआ कि हीजे सुतेमान पर पहुँचकर कमरगह का पुनः प्रबन्ध करें। जब (जानवर) एकत्र हो गए तो प्रतिष्ठित लोगों के नियमानुसार शिवांग हुआ। इस मजिल पर चौगान खेलने एवं कबक वेधने में भी कुछ समय व्यतीत किया गया। उस दिन जब कि कबक की प्रतियोगिता हो रही थी^१, बैराम बेग को खान एवं हाजी मुहम्मद कोकी को 'मुल्तान' की उपाधि द्वारा सम्मानित किया गया।

शाह द्वारा हमामूँ को कुमक

उस समारोह के अन्त में १२,००० अश्वारोहियों की सूची, जो शाह के सम्मानित पुत्र मीर्जा मुराद के अधीन कुमक हेतु नियुक्त किए गए थे, उन कारखाना की सामग्री की सूची सहित जो हजरत जहाँबानी के साथ भेजने के लिए निश्चित हुये थे, प्रस्तुत की गई। जो सम्मानित लोग इस उत्कृष्ट कुमक हेतु नियुक्त हुए थे, उनकी सूची इस प्रकार है —

- (१) मीर्जा मुराद
- (२) बुदाग खा काचार, मीर्जा का लला^२
- (३) शाह कुली मुल्तान अफशार, किरमान का हाकिम
- (४) अहमद मुल्तान शामलू वल्द मुहम्मद खलीफा
- (५) सजाय मुल्तान अफशार फरह का हाकिम
- (६) यार अली मुल्तान तवलू
- (७) मुल्तान अली अफगार
- (८) मुल्तान कुली कूरची बाशी, मुहम्मद खा^३ का सम्बन्धी
- (९) याकूब मीर्जा, मुल्तान मुहम्मद खुदाबन्दा^४ का तगाई^५
- (१०) मुल्तान हुसेन कुली शामलू, सीस्तान के हाकिम अहमद मुल्तान का भाई
- (११) अदहम मीर्जा वल्द देव मीर्जा^६
- (२१९) (१२) तहमतन मीर्जा वल्द देव मुल्तान
- (१३) हैदर मुल्तान शैबानी

१ "बाजार कबक गरम बुद" : कबक का बाजार गरम था। बाण चलाने की प्रतियोगिता के समय एक बड़े लटक दिया जाता था और धनुषाँरी उस पर बाण में निशाना लगाते थे।

२ गुरू, अतालीक।

३ शिराज का हाकिम।

४ शाह तहमासप का ज्येष्ठ पुत्र।

५ मामा।

६ नायबीद के अनुमार ११ तथा १२ भाई थे अतः देव मुल्तान एवं देव मीर्जा एक ही व्यक्ति थे।

- (१४) अली कुली } हैदर मुल्तान के पुत्र
 (१५) वहादुर }
 (१६) मकसूद मीर्जा अह्ला बेगी वल्द जैनुद्दीन मुल्तान शामलू
 (१७) मुहम्मदी मीर्जा, जहान शाह मीर्जा का नबीरा (पौत्र), शाह यज्दी बेग के नाम
 से प्रसिद्ध
 (१८) कचल इस्तजलू
 (१९) अली मुल्तान बुलाक, मुहम्मद खा का भागिनेय
 (२०) अबुल फतह मुल्तान अफशार
 (२१) हसन मुल्तान शामलू
 (२२) यादगार मुल्तान मोसलू^१
 (२३) अहमद मुल्तान अलाश उगली इस्तजलू
 (२४) साफी वली मुल्तान, सूफियो की सतान रुमल का खलीफा
 (२५) अली बेग जुल्फेकार कुश^२
 (२६) मुहम्मद बेग किताबदार काचार।

शाह का हुमायूँ को विदा करना

३०० कूरची खासा^३ भी उचित सामान सहित नियुक्त किए गए। इस उत्कृष्ट सभा के उपरान्त आदेश हुआ कि आक जियारत में, जो कि मूरलीक^४ के ग्रामी में समय व्यतीत करने के स्थानों की प्रथम मञ्जिल है, तीसरी बार कमरगह शिकार का आयोजन किया जाय। नाना प्रकार के हर्षोल्लास की सामग्री की व्यवस्था करके आनन्द-मगल मनाने की प्रथाओं का पालन किया गया। उत्तम जलवायु के लिए प्रसिद्ध मियाना^५ नामक हृदय-प्राही स्थान में जर्हावानी के ठहरने के स्थान पर उनको पहुँचाने के लिए सम्मानित हजरत शाह (स्वय) पहुँचे और उत्तम ढंग से तथा शुभ घड़ी में उन दोनों ने एक दूसरे से विदा ली।

हुमायूँ का तख्तेज की ओर प्रस्थान

हजरत जर्हावानी जन्नत आशियानी हजरत साह्य किरान की पवित्र प्रथाओं का पालन

१ मोमलू का।

२ जुल्फेकार का हत्यारा। जुल्फेकार, एक कुर्द था जो मोमलू का मुल्तान हो गया था और जिम्मे बगदाद पर अधिकार जमा लिया था। शाह तहमासप ने १५२७ ई० में १४ वर्ष की अवस्था में उसपर आक्रमण किया। अपनी बेग ने उसी समय उसकी हत्या कर दी। (बेबरिज, पृ० ४२ नोट न० ६)।

३ शाह के विशेष भोग-रचक।

४ मूल में 'मुरलक' किन्तु 'मूरलीक' अधिक शुद्ध है।

५ कुछ अन्य लेखकों ने यहाँ की जन-वायु की बड़ी निन्दा की है।

करते हुए स्वयं अर्दबेले^१ एवं तवरेज^२ की ओर रवाना हुए। हज़रत मरियम मकानी का सम्मानित हौदज, लाव लश्कर एवं सेवको तथा परिजनों सहित कन्धार की ओर रवाना कर दिया गया। हाजी मुहम्मद खा को लश्कर का सरदार बनाकर सत्तत्व के कुध्ये के उस हौदज के साथ नियुक्त किया। १२००० अश्वारोही, जो विजयी रिकाब के अधीन नियुक्त हुए थे अपनी व्यवस्था एवं अपना प्रबन्ध करने के लिए रवाना हुए। यह निश्चय हुआ कि जब हज़रत जहाँवानी की विजयी पत्तिकायें हेलमन्द^३ नदी पर पहुँच जायें तो सम्मानित शाहजादा निश्चित सेना सहित सेवा में उपस्थित हों।

तवरेज की सैर

हज़रत जहाँवानी सर्वप्रथम तवरेज की सैर हेतु रवाना हुए। जब वे उस प्रदेश के समीप पहुँचे तो वहाँ का हाकिम एवं प्रतिष्ठित लोग उस बाध तक, जिसका मीर्जा मीरान शाह^४ ने उस जल-धारा पर निर्माण कराया था, जो सहन्द^५ के आँचल से तवरेज में पहुँचती है, स्वागत हेतु उपस्थित हुए और धरती-चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया। शहर के हाकिम ने शाही आदेशानुसार नगर को सजवाकर हज़रत जहाँवानी को सैर कराई और नाना प्रकार से आतिथ्य का प्रबन्ध किया। भेडियों की दौड़^६ तथा पैदल चौगान^७ के खेल का, जो तवरेज में बड़ा प्रसिद्ध था और जिसका उस समय उपद्रव के भय से निषेध करा दिया गया था, (हज़रत जहाँवानी के) पवित्र हृदय की प्रसन्नता के लिए शाही आदेशानुसार प्रदर्शन कराया गया। हज़रत जहाँवानी ने उस नगर के भव्य भवनों का जो प्राचीन काल के सुल्तानों के अवशेष हैं तथा उस नगर की सैरगाहों का निरीक्षण किया। जो लोग मिट्टी में मिल चुके थे, एवं आकाश के कुचक्र से पतनोन्मुख हो गए थे और जो लोग नश्वर सत्तार की दुर्घटनाओं एवं तुच्छ सत्तार की दुष्टता का शिकार हो गए थे उनके अवशेष देखकर^८ उनका हृदय, जिसपर सत्य की छाप थी, बड़ा प्रभावित हुआ और उन्होंने ईश्वर की

१ अर्दबेले ईरान के अजरबैजान प्रान्त में पूर्व की ओर ४८^३ पूर्व तथा ३८^० उत्तर में, रूम की सरहद से २५ मील पर। ७वीं शती हि० (१४वीं शती ई०) में शेर इब्नाक मकी उद्दीन के कारण इसे बड़ी प्रसिद्धि प्राप्त हुई। वे सफ़वी सुल्तानों के पूर्वज थे।

२ तवरेज.—ईरान के अजरबैजान प्रान्त की राजधानी।

३ अफ़ग़ानिस्तान की मुख्य नदी जो पगमान की पर्वतीय शृंखलाओं से (कानुल के पश्चिम में जो हिन्दूकुश तथा कोह बाबा से मिली है) होती हुई पूर्वी अज़रबैजान की घाटियों में पहुँचती है और फिर पश्चिम दिशा में होती हुई दक्षिणी अफ़ग़ानिस्तान के मैदान में गिरिस्ल के समीप पहुँचती है। गिरिस्ल के नीचे तथा बुस्त के अशेष के समीप अरघन्दाव, तारनाक एवं अरगस्तान नदियाँ जो पहले से एक में मिल चुकती हैं, इनमें गिरती हैं।

४ मीरान शाह तीमूर का एक पुत्र था। यह बाध सम्भवतः तवरेज में माहूरद अथवा अजीबाई नदी का जल पहुँचाने के लिये बनवाया गया था।

५ तवरेज के दक्षिण में लगभग ११८०० फ़ीट ऊँचा पर्वत।

६ 'शुर्त दवान्नी'।

७ चौगान अथवा पोली जो घोड़े पर खेला जाता है। पैदल चौगान सम्भवतः हाकी उम समय तवरेज की ही विशेषता थी। सूत्र में 'चौगान बाजिये ध्यादा'।

८ तवरेज के भूरुम्हों की ओर सकैत है जिनके कारण नगर कई बार गूँठ हो चुका है।

(२२०) इच्छावा के पालन के विषय में तथ्य से परिपूर्ण शब्द अपनी जवान से कहे । पिछले लोंगा के शरीर स प्रभावित होकर यह स्वाई^१ उस दशा में जोर से पड़ी

स्वाई

खेद है कि पूजी हथेली के बाहर निकल गई,
मौत के हाथा बहुत से जिगर रक्त बन गये।
काई उस लोक से वापस न आया, ताकि मैं उससे पूछना,
कि (उस) ससार के यात्रिया की क्या दगा हुई ?^२

मुल्ला अब्दुस्समद शीरी कलम का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होता

मुल्ला कुतुबुद्दीन^३ जलजू बगदादी इम उत्कृष्ट नगर मे सेवा मे उपस्थित होकर सम्मानित हुआ और प्रतापी रिवाक के साथ साथ मशहदे मुकद्दस तक गया। नादिरा कार^४ सहर आफरी^५ स्वाजा अब्दुस्समद^६ शीरी कलम ने भी इसी सम्मानित नगर मे सेवा मे उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया और प्रतिभाशाली दरवार के उस सहृदयी को वह बडा पसन्द आया। वह भाग्य के प्रतिबन्धा के कारण साथ न जा सका।

ज्योतिष के यत्रों की खोज

एक बडी ही विचित्र एव उत्तम बात तथा भाग्यशाली शकुन यह हुआ कि जब वे तजरेज पहुँचे तो वहाँ पैक मुहम्मद आम्ना वेगो से, इस कारण कि भविष्य ध्यान को उम्तुरलाव^७, कुर्रह^८ एव वेधशाला के समस्त यथा की अत्यधिक खोज रहती थी, कहा कि, "इम नगर में प्राचीन काल के अत्यधिक अवशेष हैं अत यदि कोई कुर्रह मिल जाय तो लाओ।" वह सरल स्वभाव का व्यक्ति कुछ कुर्रह^९ तथा घोडियाँ ले आया। हजरत (जहाँबानी) ने हसकर शुभ शकुन की दृष्टि से उन्हें खय कर लिया।

१ स्वाई में चार समवृत्त चरण होन हैं। स्वाई के लिये विशेष छन्दों का विधान है। (धीरेन्द्र वर्मा . हिन्दी साहित्य कोश, पृ० ६६६ ६६७)।

२ अकमीम क समाया त कक बेरु शुद,
ब ज दग अजत बने निगहा खून शुद।
मम ने आसद यत्रों जहाँ के ता पुर्मम अत,
क अवाने मुमा किराने आनम चू शुद।

३ काती अली बकशी का पिता।

४ अपने कार्य मे आश्चर्यचकित करने वाला, कुशल, विशिष्ट।

५ तादू पैदा करने वाला।

६ वह शोगुल निवामी था। उसका पिता स्वाजा निजमुस्तुक्त शीरात के शाह शुजा का बलीर था। हुमायूँ के ईशान से प्रस्थान के पूर्व वह तबरेत में अपनी मैना में उपस्थित हुआ। उस समय भी वह अपनी रुना के लिये बडा प्रसिद्ध था। अफक के राज्यकाल में भी उसे बनी प्रतिष्ठा प्राप्त रही।

७ एक यन्त्र जिससे यत्रों का द की नार होनी है।

८ यत्रों आदि की जानकारी का गोता।

९ गये अथवा घोटे के बच्चे, बड़ेडे।

हुमायूँ का सञ्जवार पहुँचना

तबरेज़ की सैर करके वे अर्दबेल की ओर पहुँचे। जब उत्कृष्ट सवारी शम्मासी^१ नामक कस्बे में पहुँची तो समस्त खेजरादे, जो सम्मानित शाह के सम्बन्धी थे, एव सभी प्रतिष्ठित एव सम्मानित लोग सेवा में उपस्थित हुए और अभिवादन किया। वे एक सप्ताह तक अर्दबेल में ठहरे रहे। फिर वहाँ से खलखाल^२, खलखाल से तारम^३ और तारम से खर्दबेल^४ पहुँचे। क्योंकि वहाँ की जलवायु एव फल विशेषकर बेदाना अनार उन्हे बड़े पसन्द आये, अतः वे वहाँ तीन दिन तक ठहर गए और (बाद में) सञ्जवार^५ में अपने शिविर में पहुँच गए। इस मजिल पर हज़रत मरियम मवानी के एक पवित्र पुत्री का जन्म हुआ। वापसी के समय जब वे अपने सौभाग्य एव प्रताप सहित काबुल एव कन्धार की ओर रवाना हुए तो जिस मजिल पर पहुँचते वहाँ के अधिकारी तथा प्रतिष्ठित लोग पहुँचने के समय से ही उपहार भेजने तथा आतिथ्य करने लगते थे। इस मजिल पर भीरू शम्सुद्दीन अली सुल्तान ने उचित रूप से सेवाये की। दावत के दिन नटो^६ ने उपस्थित हाकर अपने करतबा का प्रदर्शन किया।

हुमायूँ का मशहद पहुँचना

जब सम्मानित पताकायें मशहदे मुकद्दस में पहुँची तो वहाँ के हाकिमो ने उनके आदर-सम्मान का अधिक से अधिक प्रयत्न किया और उचित रूप से सेवाये सम्पन्न की। शाह की सेना के एकत्र हो जाने की प्रतीक्षा में कुछ समय तक इस नगर में पड़ाव हुआ। यहाँ से सावरी^७ की वसूली के लिए, जो हिरात से निश्चित की गई थी उन्हाने अब्दुल फत्ताह कुरकीराक को भेजा। लौटते समय उसकी मृत्यु हो गई। इसी स्थान से मौलाना नूसद्दीन मुहम्मद तरखान को शेख (२२१) अबुल कासिम जुर्जानी एव मौलाना इलियाम अर्दबेली को, जो अन्तरग एव वहिरग में निपुणता से सुशोभित थे भेजा, वे लोग काबुल पहुँचकर सेवा में उपस्थित हुए। इन दो सम्मानित व्यक्तियों के पहुँच जाने से वे बड़े प्रसन्न हुए और उनसे 'दुर्रतुत्ताज'^८ नामक ग्रन्थ पर वाद विवाद किया।

मौलाना जमशेद मुअम्माई से भेंट

जितने समय तक वे मशहद में रहे, सर्वदा उस स्थान के बुद्धिमानो एव उच्च कोटि के

१ अर्दबेल के समीप एक ग्राम।

२ अर्दबेल से दो दिन की यात्रा पर।

३ याकूल के अनुसार कजवीन एव गीलान के मध्य में एक बहुत बड़ा करवा।

४ जोहर के अनुसार 'खर्दबेल'।

५ हिरात के समीप दक्षिण में।

६ बाबर ने हिन्दुस्तानी नदों की विशेष रूप से सराहना की है। (बाबर नामा, पृ० २१५)।

७ आधिक सहायता।

८ दुर्रतुत्ताज — इस ग्रन्थ में ज्योतिष विषयक सविस्तर चर्चा है।

साहित्यकारों से उनका सम्पर्क रहा। जो उनकी सेवा में पहुँचता वह उनकी इकसीर^१ सरीखा लाभ पहुँचाने वाली गोष्ठी से लाभान्वित होता रहता था। मौलाना जमशेद मुअम्माई^२, जो कि बड़ा उच्च कोटि का विद्वान् था, कई बार घरती चूमने के सम्मान द्वारा प्रतिष्ठित हुआ।

मुल्ला हंरती की गजल में सशोधन

एक दिन मुल्ला हंरती^३ ने अपनी इस गजल^४ को सशोधन की दृष्टि से प्रस्तुत किया -

मिसरा

'कभी मेरा दिल तो कभी मेरा जिगर मादूको के प्रेम के कारण जलता है,
प्रेम हर क्षण पर एक नए दाग द्वारा जलाता है।
तिगे के समान मेरा सम्बन्ध मोमवत्ती से है,
यदि मैं आगे बढ़ तो मेरे बाल व पर जल जायें^५।'

हजरत जहाँवानी ने, जो साहित्य के सृजनकर्ता एवं मूझ-बूझ की कसौटी थे, उसमें बड़े उत्तम रूप से इस प्रकार सुधार कर दिया

'आगे बढ़ू अगर तो मेरे बाल व पर जल जायें^६।'

हमामू वा गरमसीर पहुँचना

मौलाना ने सुधार की इकसीर के कारण निष्ठापूर्वक सिद्धा किया। उन्होंने मशहद से तरक^७ को कारवांसरा और वहाँ से गाह^८ के किन्हे के मार्ग से भीस्तान में पड़ाव किया। इस

१ रमायन, कौमिया।

२ आईने अकबरी में उमरा उल्लेख अकबर के राज्यकाल क उत्तम मुनेव लिखने वालों में हुआ है। (आईने अकबरी, देखिये आईने तमबीरखाना)।

३ मुल्ला हंरती - उमकी मृत्यु १६११ हि० (१५५३ ५४ ई०) में हुई।

४ राजन में प्रेम भावनाओं का चित्रण होना है। इसकी अमली कभीटी प्रभावोत्पादकता है। (फोरेन्द्र वर्मा हिन्दी साहित्य बोध, पृ० २५२-२५३)।

५ गद दिल अब हरके तुना गद जिगरम भी सोवद,
हरक हर लद्दा व दागे दिगम भी मोवद।
हमची फवाना व रामके मरोकार अमन मान,
के अगर पेश रवम बालो परम भी मोवद।

کہے دل ز عشق نساں کہے جگر م می آورد

عشق و لطفہ داغ دگر م می آورد

بیر ورا کے مشمی آوردکار است مرا

کے اگر پیش دوم بال و پدم می آورد

६ भी रवम पेश अगर बालो परम भी मोवद

स्थान पर शाहजादा एव शाह के अमीर उत्कृष्ट सवारी से मिल गए। वहाँ से गरमसीर में पड़ाव हुआ। गरमसीर का मीर अब्दुल हुई लवी^१ नामक किले से गरदन में निपग लटकाकर, अभिवादन के सौभाग्य द्वारा सम्मानित हुआ और उसने पिछले अपराधा एव इससे पूर्व साथ प्रस्थान करने के सौभाग्य से वचित रह जाने के लज्जा के कारण क्षमा याचना की। इस कारण कि हजरत जहाँवानी का कृपा-युक्त स्वभाव ही ऐसा था कि वे अपराधो को क्षमा कर देते एव दान-पुण्य करते थे अतः उमें क्षमा करके कृपाओं द्वारा सम्मानित किया गया।

हुमायूँ के सहायको की सूची

जब बात इस सीमा तक पहुँच गई तो यह परमावश्यक हो गया कि उन अधिकारियों का सक्षिप्त उल्लेख कर दिया जाय जो इस यात्रा में भाग्यशाली रिकाव के साथ थे।

- (१) निष्ठावानो एव स्वामी भक्तो का सरदार, जो सौभाग्य के समान हजरत जहाँवानी जगत आशियानी की प्रनापी रिकाव के साथ रहा बैराम खा था।
- (२) ख्वाजा मुअज्जम, जो हजरत मरियम मकानी का एक ही माता का भिन्न पिता से उत्पन्न भाई^२ था, वह प्रारम्भ से ही मस्तिष्क की उग्रता एव स्वभाव की उष्णता से शून्य न था किन्तु शनैः शनैः उसके अत्याचार एव उसकी निष्ठुरता में अत्यधिक वृद्धि हो गई। उसका अन्त अपने स्थान पर लिखा जायगा।
- (३) अकिल सुल्तान ऊजबेक,^३ आदिल सुल्तान का पुत्र जो माता की ओर से सुल्तान हुसेन मीर्जा का पौत्र था। यद्यपि प्रारम्भ में वह सेवको में सम्मिलित था, किन्तु बाद में शोक-ग्रस्त लोगो में सम्मिलित हो गया।
- (४) हाजी मुहम्मद कोकी, कोकी का भाई जो हजरत गेती सितानी फिरदौस मकानी के (२२२) प्रतिष्ठित अमीरो में से था। वह पौष्य में अद्वितीय था। शाह वहाँ करता था कि पादशाहो के ऐसे ही सेवक होने चाहिये। बबक^४ चलाने के दिन उसने बत्रक चलाने पर शाह से पुरस्कार प्राप्त किया।
- (५) रोशन कोका, हजरत जहाँवानी जगत आशियानी का बूकुस्ताम था। यात्रा के समय उसे जवाहररत्न लौटा दिए गए थे। उसके अपहरण के कारण उसे कुछ दिन के लिए अन्दी बना दिया गया किन्तु क्षमा-याचना पर मुक्त कर दिया गया।

१ हेलमन्द नदी के दायें तट पर; (अर्मेनियन, पृ० ३०४)।

२ 'निस्वने उल्लूने अम्ब्याकी व हजरत मरियम मकानी दास्त'।

३ उम्को माता का नाम शाद बेगम था। वह हिरात के मन्तान हुसेन मीर्जा की पुत्री थी। आदिल सुल्तान महदी सुल्तान का पुत्र था। (बेवरिज, पृ० ४४७)। आदिल सुल्तान के लिये देखिये बाबर नामा, पृ० १४४, १५२, १५५, १५६, १५८, २१०, २४३, २४६, २६६।

४ एक प्रकार की बाण चलाने की प्रतियोगिता निम्नमें कहु लटना दिया जाता था और धनुषांगी उम पर बाण से निराना लगाते थे।

- (६) हसन बेग, महरम कौका का भाई, यद्यपि वह मीर्जा कामरान का बूबुल्ताश था किन्तु सर्वदा हज़रत जहाँवानी की सेवा में उपस्थित रहा करता था। वह स्वाभाविक रूप से बड़ा उदार, सदाचारी एवं निष्ठावान् था। चौसा पार करते समय उसकी मृत्यु हो गई।
- (७) हिरात का ख्वाजा मकमूद। वह बड़े पवित्र स्वभाव का एवं पवित्र जीवन व्यतीत करने वाला व्यक्ति था। सच्चाई, नेकी, ईमानदारी, एवं निष्ठा सरीखे गुणों से सुशोभित था। वह हज़रत मरियम मकानी के परखे हुए सेवकों में से था और बड़ी तत्परता से उनके हौदज की सेवा करता था। उसके दो भाग्यशाली पुत्र हुए जो हज़रत शाहशाह के कूकुल्ताश थे। एक सैफ खा^१ जिसने गुजरात विजय के वर्ष रिवाव के अधीन शहादत का स्वादिष्ट प्याला चखा। दूसरा जैन रा कोका^२ जो स्वामी-भक्ति, निष्ठा, बुद्धिमत्ता, सूझ-बूझ, विवेक, प्रतिभा एवं पौष्य से सुशोभित और हज़रत शाहशाह की वृषायुक्त दृष्टि का पान है, उनके उत्कृष्ट अमोरो म सम्मिलित है।
- (८) ख्वाजा गाज़ी तवरेजी जिसे सियाक^३ की गूढ बातों एवं गणित के रहस्यों का पूर्ण ज्ञान था। वह किस्तों एवं इतिहास से भी भली-भाँति परिचित था। जब उत्कृष्ट सेना लाहौर से सिन्ध की ओर पहुँची तो वह मीर्जा कामरान से पूयक् हो कर, उनकी सेवा में उपस्थित हुआ। उसे मुशरिफे दीवान^४ नियुक्त किया गया। इसके बाद वह बहुत समय तक ससार को शरण प्रदान करने वाले दरवार से पूयक् रहा। अपनी अंतिम अवस्था में जब उसकी शक्ति एवं होश हवास पतनशील हो गये तो उसने हज़रत शाहशाह के दरवार की चौखट के चुम्बन का सौभाग्य प्राप्त किया।
- (९) ख्वाजा अमीनुद्दीन महमूद हरवी^५ सियाक एवं हिसाव किताब के ज्ञान में अद्वितीय था। वह खत शिकस्त^६ बड़े ही अच्छे ढंग से लिखता था। राजस्व एवं हिसाव किताब को समझने^७ में बाल की खाल निवाला करता था। हज़रत जहाँवानी ने उसे कुछ समय के लिए हज़रत शाहशाह का बख्शी नियुक्त कर दिया था। कयामत तक स्थायी रहने वाले हज़रत शाहशाह के राज्य में उसे बड़ा उच्च पद प्राप्त हुआ और वह ख्वाजा जहाँ की उपाधि द्वारा सम्मानित हुआ।
- (१०) बाबा दोस्त बख्शी भी सियाक के ज्ञान में अद्वितीय एवं बड़े सूझ बूझ का स्वामी था। वह सर्वदा दीवानी^८ के कार्यों एवं हिसाव किताब में सलग्न रहता था।

१ देखिये —H. Blochmann · *Ain-i-Akbari* (११३६ ई०) पृ० ३७५।

२ देखिये —H Blochmann · *Ain-i Akbari* (१६३६ ई०) पृ० ३६७ ३६६।

३ हिसाव किताब का ज्ञान, एकाउन्टेन्टी।

४ मुशरिफ . राज्य की आय की देख-रेख रखने वाला अधिकारी।

५ हिरात का।

६ लिपि की एक शैली।

७ 'किताबी अन्वान व दरारये मुशासवान यू शिगाफी भी बंद'।

८ वित्त विभाग।

- (११) दरवेश मुकसूद बगाली हिरात की गियारत गाह से सम्बन्धित था और सरल स्व-
(२२३) भाव का ईमानदार व्यक्ति था। उसे बगाला में जहाँगीर कुली बेग के साथ
नियुक्त कर दिया गया था और वह समस्त लोगों में अकेला था जो बच कर वापस
आ सका और अभिवादन का सीभाग्य प्राप्त किया। हज़रत जहाँगानी जन्नत आशि-
यानी उसके प्रति विशेष रूप से कृपा-दृष्टि रखते थे। बाद में वह हज़रत शाहशाह का
भी बड़ा अधिव कृपा-पान बन गया और दीर्घ बाल तब शुभ-चिन्तका के साथ जीवित
रहा।
- (१२) हमन अली ईशक आका वीरता एवं पीरप में अद्वितीय था और उसने बड़ी माय्यता
से सेवार्थ की थी। इस कारण कि याकूब नामक हज़रत जहाँगानी के एक विश्वास-
पान ने कुछ अपशब्द कह दिये, कुछ धृष्ट किजिलयाशो ने उस जवान की तबरेज के
समीप एक उजाड़ स्थान पर छिप कर हत्या कर दी। क्योंकि हमन अली तथा उसमें
शनुता थी, अतः यह प्रसिद्ध हो गया कि इस दुष्टता का कारण वह था। इस कारण
वह उत्तुष्ट सेना से साथ न रह सका और एराक में ठहर गया। जब काबुल राज्य का
केन्द्र बन गया तो वह चौखट का चुम्बन बरके सम्मानित हुआ।
- (१३) अली दोस्त वाग्वेगी उपर्युक्त हमन का पुत्र था। वह बाद में भगहदे मुकद्दस में हज़-
रत जहाँगानी की सेवा में सम्मिलित हो गया। प्रारम्भ से अन्त तक वह हर प्रकार
से सेवा एवं प्राण न्योछावर करने का प्रयत्न करता रहा।
- (१४) इबराहीम ईशक आका दरवार के प्रति प्राण न्योछावर करने वालों में से था।
- (१५) शेख यूनुफ चोली जो अपने आप को शेख अहमद यसवी^३ की सतान बताता था,
बड़े सरल स्वभाव का तथा चरित्रवान् व्यक्ति था।
- (१६) शेख बहलूल जो अपने आप को तुर्क मनायल^३ की सन्तान से बताता था। वह बड़ा
ही योग्य सेवक था।
- (१७) मौलाना नूरुद्दीन जिसे हिन्दु^४ ज्योतिष एवं उस्तुरलाव का ज्ञान था। वह ग्राफ के
काजी बुरहान के साथ हज़रत गैती सितानी फिरदौस मकानी की सेवा में धरती
चुम्बन बरके सम्मानित हुआ। वह हज़रत जहाँगानी के दरवारियों में से था। हज़रत
शाहशाह ने उसे तरखान की उपाधि द्वारा सम्मानित किया था।
- (१८) मुहम्मद कासिम मौजी, बदरुशाँ में हज़रत जहाँगानी जन्नत आशियानी की सेवा में

१ यह शब्द दृष्ट नहीं। मूल में हिरात है। सम्भवतः "हर यात" अथवा "हर दशा में" से तात्पर्य होगा।

२ वे नरेशबन्दी मिलभित्ते के तथा यनी (सुल्तान का प्रतिद्वन्द्व नगर) के निवासी थे। उनका निधन ५६२ हि०
(११६६ ई० ६७ ई०) में हुआ।

३ सन्तों।

४ यक्षित।

सम्मिलित हुआ। वह मीर मुहम्मद^१ जालावान^२ का सम्बन्धी था और बदरशाही में जालावानी की सेवा किया करता था। हिन्दुस्तान में हजरत शाहशाह के कयामत तक रहने वाले राज्य में मीर बहर^३ हो गया। यमुना-नदी के तट पर उसका एक हृदयग्राही भवन था। वही उसकी अवस्था का बेडा, मृत्यु के तट पर पहुँचा।

- (१९) हैदर मुहम्मद आन्ता बेगो^४, दरवार के प्राचीन सेवकों में था।
- (२०) सैयिद मुहम्मद पवना, बड़ा वीर एव हाथ का बड़ा बुदाल^५ था। हिरात में उसने कत्रक जीत लिया था।
- (२१) सैयिद मुहम्मद काली हरवी, जिसे दक्कन में कुछ दिन के लिए मीर अड्ल बना दिया गया था। उसे सम्मानित दरवार में बैठने का अधिकार प्राप्त था।
- (२२) हाफिज सुल्तान मुहम्मद रखना, दक्कन में फकीरो के वस्त्र में पहुँचा और (जहाँवानी की सेवा में) सम्मिलित हुआ। वह भागिक शेर पडता था। शर्न शर्न राजदूत (२२४) नियुक्त हो गया। वह हजरत शाहशाह के कयामत तक स्थायी रहने वाले राज्य में बड़ा विश्वासपात्र हो गया। उसने सहरिन्द में एक बड़े हृदयग्राही उद्यान का निर्माण कराया जो प्रशस्त के योग्य है।
- (२३-२४) मीर्जा बेग विलोच जिसका पिता सुरासान में हजारा विलोच था, तथा उसका पुत्र मीर हुसेन दोनों ही बड़े भाग्यशाली सेवका म से थे।
- (२५) ख्वाजा अम्बर नाजिर हजरत गेती सितानी फिरदीस मकानी का विश्वासपात्र रवाजा-मरा था। हजरत शाहशाह ने उसे एतवार खा की उपाधि प्रदान कर दी थी। वह हजरत मरियम मकानी के सम्मानित हौदज के परदा दारो में स था।
- (२६) आरिफ तूशकची^६ ममलूको^७ में से था और सैयिद होने का दावा किया करता था। हजरत शाहशाह की कृपा द्वारा उसे बहार खा की उपाधि प्राप्त हुई और उत्कृष्ट सेवा द्वारा सम्मानित हुआ।

निष्ठावान् दासो एव हितैषी सेवका में निम्नांकित थे —

(१) मेहतर खा खजीनादार^८

- १ हिन्दुस्तान में १५२८ ई० में गंगा नदी पर पुल बनाने के कारण व^९ नाक द्वारा पुस्कृत हुआ था। (बाबर नामा, पृ० २६४)। उसे नदी को पार कराने का अच्छा अनुभव था। (बाबर नामा, पृ० ३२७)।
- २ नाबिक, वह थ फरारी जो नौकाओं, पुल इत्यादि तथा नदी पार कराने का प्रबन्ध करता था।
- ३ नौकाओं तथा जहाजों इत्यादि का प्रबन्ध करने वाला मुख्य अधिकारी।
- ४ वह अधिभारी जो शाही घोड़ों इत्यादि को आगता व बंधा करवाना था।
- ५ सम्भवत निराना लगाने में।
- ६ वस्त्रों के एवं बिल्लियों के भंडा का मुख्य अधिकारी। आईने अकबरी में देखिये 'आईने करकीराक खाना व तूराक खाना'।
- ७ प्रत्येक नदी अथवा युद्ध में बन्दी हो जाने के बाद जो लोग दाम बना लिये जाते थे।
- ८ कोषाध्यक्ष।

- (२) मेहतर फ़ाख़िर तुशकची
- (३) मुल्ला विलाल विताबदार^१
- (४) मेहतर तीमूर शरवतचो^२
- (५) मेहतर जौहर आफ़तावची^३
- (६) मेहतर वकीला ख़जाचो
- (७) मेहतर वासिल
- (८) मेहतर मुम्बुल मीर आतश
- (९) सुल्तान मुहम्मद करावल बेगी^४
- (१०) अब्दुल बद्दुहाय साहिबे तवाक^५
- (११) जवाई वहादुर
- (१२) तूलक यातिश नवीस^६ ।

हे भाग्यशाली प्रतापी लोगो ! तुम धन्य हो, कारण कि तुम अपने सत्सकल्प एव दृढता के कारण परीक्षा एव कष्टों के मार्ग में दृढ रहे और तुमने अपने आश्रयदाता की अन्त तक सेवा की।

शेर

‘मुझे ज्ञात नहीं कि मिन लोग किस कारण पीछे हैं,
कारण कि मदं लोग सेवा द्वारा उन्नति करते हैं।’

हज़रत जहांबानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का एराक से वापस होना और हज़रत शाहशाह का कन्धार से काबुल को प्रस्थान

जब यह प्रसिद्ध हो गया कि हज़रत जहांबानी ने ऐश्वर्य एव वैभव के देशों पर अपनी छाया डाली है और काबुल, कन्धार तथा उस क्षेत्र में शाही सेना के प्रस्थान के समाचार प्राप्त हुए तो विजय के शीतल पवन के प्रवाह में आशा की कलियों के खिलने का आसरा होने लगा और व्याकुल व्यक्तियों की दृढता की नहर से जो जल निकल चुका था, पुनः वापस आने लगा^७ ।

१ पुस्तकालयाध्यक्ष ।

२ बड़े अधिकारी जो बादशाह के प्रयोग के शरवत एव पेय का प्रबन्ध करता था ।

३ आरुनावा (बड़े लोटा जिसमें दस्ता हो) रखने वाला । उसका कर्तव्य बादशाह का मुँह-हाथ धुलाना होता था । जौहर तख़्किरतुल चाक़ेभ्रात का लेखक था ।

४ शिकार का प्रबन्ध करने वाले अधिकारी । वे लोग भी जो मुख्य सेना के आगे आगे शत्रुओं का पना लगाने एवं अन्य प्रबन्ध हेतु चलने से करावल कहलाते थे ।

५ भोजन का प्रबन्ध करने वाला अधिकारी ।

६ मुशी जो रात के पहर की सूची रखते थे ।

७ अर्थात् लोग प्रोत्साहित एवं दृढ हो गये ।

शेर

‘आदि काल की उदारता ने अपार भंडार से,
नगर में अपने आगमन की प्रसिद्धि फैलाई।
निरास लोगो की आशा की खेती खिल उठी,
असफल लोगो की सफलता के उद्यान हरे-भरे हो गये।’

मीर्जा कामरान का अकबर को काबुल बुलवाना

मीर्जा कामरान की दशा इस प्रसिद्धि के कारण अस्त व्यस्त हो गई। इस समय जय कि सावधानी एवं पश्चाताप का अवसर निकल चुका था, उसने फिर से दुष्टता प्रारम्भ कर दी और नीच विचारों में ग्रस्त रहने लगा। उसने सर्वप्रथम खिज़्र हज़ारा के भाई तथा कुरवान बरावल (२२५) बेगी को काबुल से इस आशय से भेजा कि वह उम दौवी नूर द्वारा पीपित अर्थात् हज़रत शाहशाह को कन्धार से काबुल ले आये। जब उसके दूत कन्धार पहुँचे तो मीर्जा अस्करी ने हज़रत शाहशाह के भेजने के विषय में अपने विद्वान-यात्रों से परामर्श किया। कुछ लोगो ने, जो बुद्धिमान् थे, कहा कि, “उनका भेजना ठीक नहीं। यह उचित होगा कि जब हज़रत जहाँवानी जन्नत आशियानी की उत्कृष्ट सेना निवृत्त पहुँचे तो राज्य के पौधे को आदरपूर्वक उनके पास भेज दिया जाय और सौभाग्य की वाटिका के इस गुलदस्ते द्वारा अपने अपराधा की क्षमा याचना की जाय।” कुछ अन्य लोगो ने कहा कि, “राज्य के हित में यही उचित है कि उन्हें मीर्जा कामरान के पास भेज दिया जाय और मीर्जा का सतुष्ट रखा जाय कारण कि हमारी कुकृतियाँ ऐसी हैं कि हम हज़रत जहाँवानी को किसी प्रकार मुह नहीं दिखा सकते।”

मीर्जा अस्करी का अकबर को काबुल भेजना

अन्त में मीर्जा ने उस परामर्श को, जो उचित था, स्वीकार न किया और शीत ऋतु एवं बरफ तथा वर्षा की अधिकता के बावजूद उन्हें काबुल भेज दिया। उनकी पवित्र वहिन वस्त्री वानो वेगम^१, शम्सुद्दीन मुहम्मद गजनवी जो अतगा खा की उपाधि द्वारा सुशोभित था, अदहम खा की माता माहम अनगा, मीर्जा अजीज कूकुल्लाश की माता जीजी अनगा एवं सेवको का अन्य समूह उनकी सम्मानित सेवा में रवाना हुआ। इस यात्रा में ईश्वर द्वारा आश्रय प्राप्त नूर^२ को भीरक के नाम से पुकारा जाता था ताकि कोई कहीं उन्हें पहिचान न ले। उनकी सम्मानित वहिन को बीजा कहा जाता था।

अकबर के चमत्कार

जब वे कलात^३ पहुँच तो रात्रि में एक हज़ारा कं घर में ठहरे। उनके भाग्यशाली ललाट

१ सीतेली वहिन। उसका विवाह सर्वप्रथम मीर्जा मुत्तेमान के पुत्र इब्राहीम से हुआ। तदुपरांत शारफुद्दीन हुसैन में कर दिया गया।

२ अकबर।

३ कलाते धिलजर्द।

से श्रेष्ठता का जा प्रकाश प्रकट हो रहा था तथा सौभाग्य की जो छटा दृष्टिगत थी, उसे दग कर लोग उन्हें पहचान गये। उस रात्रि के बाद प्रातःकाल उस घर के स्वामी ने बताया कि शाहजादे को भी यही ठहराया गया था। जैसे ही खिज़्र खा के भाई ने घर के स्वामी से यह बात सुनी, वह तत्काल चल खड़ा हुआ और शीघ्रातिशीघ्र गजनी की ओर बढ़ा। भाग्यशाली रिवाज के सेवक क्षण क्षण पर बाल्यावस्था में ही उनका गौरव का निरीक्षण किया करते थे और उनकी आश्चर्यजनक बातों को देख देखकर ईश्वर की लीला पर स्तब्ध रहते थे।

अकबर और दीपक

इनमें से एक बात यह है कि जब उन्होंने गजनी से प्रस्थान किया और एक मन्दिरे पर पड़ाव हुआ तो उस घर का दीपक बुझ गया और घर में अंधेरा हो गया। हज़रत शाहशाह अपनी प्रकृति के नूर से ससर्ग के कारण अंधकार से घबड़ाकर राने लगे। दाइया एव दूध पिलाने वालियों ने नाना प्रकार में तसल्ली देते हुए उनके हृदय का हाथ में लेना चाहा किन्तु कोई लाभ न हुआ। जैसे ही दीपक लाया गया हज़रत का मन्दिरे हृदय दीपक के चेतनावर्धक प्रकाश (२२६) को देखकर मनुष्ट हो गया और प्रसन्नता का प्रकाश उनके मुख से चमकने लगा। उनके द्वारा अतरंग एव बहिरंग के अन्धकार के विनाश एव नूर की वृद्धि का यह प्रत्यक्ष प्रमाण है।

अकबर का काबुल पहुँचना

जब हज़रत शाहशाह के धार से काबुल पहुँचे तो मीर्जा कामरान ने सौभाग्य की वाटिका के उस पीथे को इफ़फत किबाव^१ हज़रत गेती सितानी फिरदीस मकानी की बहिन खानजादा बगम के घर ठहराया और दूसरे दिन शहरआरा नामक उद्यान में एक भव्य सभा का आयोजन करके हज़रत (शाहशाह) से भेंट की।

इबराहीम मीर्जा से हज़रत शाहशाह का मल्ल-थुद्ध और सौभाग्य के प्रताप से नवकारे को बजाना

जब मीर्जा कामरान ने प्रताप की वाटिका के उस सीध सरो के शहरआरा उद्यान में देखा तो उनके चमकते हुए ललाट का, जिससे सौभाग्य एव प्रताप का प्रकाश चमकता था, निरीक्षण करते अपने दुर्भाग्य के कारण बड़ा कुपित हुआ। क्योंकि ससार को शोभा प्रदान करने वाले परमेश्वर की इच्छा यह थी कि राज्य के सहायका को प्रसन्नता प्राप्त हो और मीर्जा के अतरंग एव बहिरंग के पतन एव उसके अस्त-व्यस्त होने के साधन एकत्र हों, अतः मीर्जा जिन बातों को अपनी प्रसन्नता की पूजी समझता था वही उसके दुःख का साधन बन जाती थी। इस प्रकार जिस दिन मीर्जा ने जसन का आयोजन किया था उस दिन हज़रत शाहशाह को अपन ऐश्वर्य एव गौरव के प्रदर्शन हेतु बुलावाया। संयोग से एक नक्शी नवकारा उसके पुत्र इबराहीम मीर्जा के

१ सतीत्व का कुब्जा अथवा सतीत्व में सर्वश्रेष्ठ।

लिए शव वरात^१ के आनन्द मगल के लिए प्रथानुसार तैयार करके लाया गया था। हजरत शाहशाह उस 'नक्कारे की ओर आकृष्ट हुए। इसका कारण यह था कि उनके यशस्वी नाम पर राज्य-व्यवस्था एवं विश्व-विजय का नक्कारा बजने वाला था और देशों के पालन-पोषण एवं सत्तार को शोभा प्रदान करने वाले वाजे उनके महल की छत पर गूजने वाले थे। कृतघ्न मीर्जा नक्कारा उनको न देना चाहता था। यह सोचकर कि मीर्जा इबराहीम हजरत (शाहशाह) से बड़ा है और देखने में अधिक बलवान है, उसने यह शर्त लगाई कि मल्लयुद्ध एवं जोर आजमाई उपरान्त जिसकी विजय होगी उसी को नक्कारा प्रदान किया जायगा। हजरत (शाहशाह) इस कारण कि उन्हें दैवी सहायता और ईश्वर की ओर से शक्ति प्राप्त थी, मीर्जा कामरान के ऐश्वर्य तथा मीर्जा इबराहीम की अधिक अवस्था की चिन्ता किए बिना इस शर्त को सुनकर, जिसे मीर्जा (कामरान) ने अपनी खुशी की पूजी बना रखा था, प्रमत्त हो गए और मीर्जा के दुःख को बढ़ाने का साधन बन गए। यद्यपि इस प्रकार की बातें उस दशा में बड़ी आश्चर्यजनक बात होती हैं तथापि वे अपने यश की बाहुओं में, जिन्हें दैवी शक्ति की सहायता प्राप्त थी, अल्पावस्था के बावजूद दैवी प्रेरणा एवं ईश्वर-प्रदत्त निष्ठा से तत्काल दामन लपेटकर तथा आस्तीन चढा कर शेर मर्दों के समान अग्रसर हुए और अनुभवी पहलवानों एवं कुस्ती लड़ने वालों के नियमानुसार गुथ गए तथा इबराहीम मीर्जा की कमर के पीछे हाथ ले जाकर उसे इस प्रकार उठाकर भूमि पर (२२७) पटक दिया कि दरवार वाले बाह बाह करने लगे और निकट तथा दूर के सभी लोग शायशी का नारा लगाने लगे। यह हजरत शाहशाही जिल्ले इलाही^२ की विजय एवं सफलता का प्रथम नक्कारा था जो भूमि पर तथा आकाश के नीचे बजाया गया। मीर्जा कामरान, जिसने इस कुस्ती को अपने हृदय में अपने तथा हजरत जहाँवानी के युद्ध की परीक्षा समझा था, इस अशकुन का अवलोकन करके बड़ा दुःखी हुआ। हजरत शाहशाह के हितैषी एवं सहायक इस शुभ शकुन से चमक गए और हजरत (शाहशाह) अपनी भुजाओं के बल से सौभाग्य का नक्कारा लेकर बजाने लगे। राज्य के सहायकों को इस समाचार से बड़ी प्रसन्नता प्राप्त हुई। मीर्जा, इस कारण कि वह खिन्न हो गया था, और उसके शकुन का पामा उसकी इच्छा के विरुद्ध फलट गया था, अपने हृदय में प्रताप के उस किबला के विरुद्ध अनुचित एवं कुत्सित बातें सोचने लगा। इन योजनाओं में एक यह थी कि यद्यपि उस समय तक हजरत (शाहशाह) की दाइया का दूध पीने की अवधि समाप्त न हुई थी उसने आदेश दिया कि उनका दूध छुड़ा दिया जाय। उसने इस बात की ओर ध्यान न दिया कि जिसे दैवी कृपा एवं आकाश के आश्रय का दूध पिलाया जा रहा हो, उसे इस बात में क्या हानि हो सकती है और मच्चे रक्षक के रक्षा-प्राप्त व्यक्ति को इन झूठी कल्पनाओं द्वारा क्या हानि हो सकती है।

१ शव वरात अथवा १४ शिवान ६६२ हि० (२१ अक्तूबर १५४५ ई०)। सम्भवतः मल्ल-युद्ध अफक के कानून पहुँचने के अधिक वार में हुआ होगा अर्थात् जाटे क हिमाचल से सम्भवतः १५४४ ई० के अन्त अथवा १५४६ ई० के प्रारम्भ में। यदि शिवान ६५१ हि० से तात्पर्य है तो कुस्ती १ नवम्बर १५४४ ई० को हुई होगी। यदि यह ठीक है तो अफक हुमायूँ के दरान से प्रथान के बहुत पूर्व कानून मन दिया गया होगा।

२ ईश्वर की धाया।

हज़रत जहाँवानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का गरमसौर पहुँचना तथा युस्त के किले की विजय

हुमायूँ द्वारा युस्त पर अधिकार

समाचारों के जानकारों तथा घटनाओं का ज्ञान रखने वाला से, जिनकी सचेत आँखें खुली हैं और जिनमें शिक्षा का आँजन लगा है, यह यान छिपी न रहनी चाहिए कि जब हज़रत जहाँवानी की उत्कृष्ट पताकाएँ एव ईरान से कुमक गरमसौर पहुँची तो अली सुल्तान तकलू को निष्ठावान् वीरों के एक समूह के साथ युस्त^१ के किले की विजय हेतु, जो गरमसौर की विलायत में तथा बन्धार के अधीन है, नियुक्त किया। शाहम अग्नी जलापर, तीमूर जलापर के पिता एव मीर-खलज ने, जो वहाँ मीर्जा कामरान की ओर से जागीरदार थे किले को बृद्ध बना लिया। पादशाही सेना ने जाकर किले का अवरोध कर लिया। युद्ध के समय किले के ऊपर से अली सुल्तान के बन्दूक (की गोली) लगी और तत्काल उसकी मृत्यु हो गई। उसके सैनिकों ने उसके १२ वर्षीय पुत्र को उसके पिता के स्थान पर सेनापति बना लिया और अधिक से अधिक प्रयत्न करने लगे। अली सुल्तान की मृत्यु एव उसके स्थान पर उसके मुपुत्र की नियुक्ति के समाचार ईरान के बान्दी को लिख भेजे गए। कुछ समय उपरान्त जो प्रबन्ध किया गया था उसकी स्वीकृति प्राप्त हो गई। शनैः शनैः जब किले वाले व्याकुल हो गए और किसी भी स्थान से सहायता न प्राप्त हुई तो किले में जो लोग घिरे थे, वे क्षमा याचना तथा बिनती करने लगे। उन लोगों को शाही कृपा के कारण हानि न पहुँचाने का वचन दे दिया गया और उन्होंने किला समर्पित कर दिया। जब सम्मानित राज्य के सहायकों को किला प्राप्त हो गया तो हज़रत जहाँवानी ने स्वयं उपयुक्त किले के समीप (२२८) पड़ाव किया। शाहम अली एव मीर खलज गरदन में निपग लटकाये धरती-चुम्बन करके सम्मानित हुए। हज़रत जहाँवानी ने अपने स्वाभाविक दया-भाव के कारण उनके अपराधों को क्षमा करके उन्हें दरवार के सेवकों में सम्मिलित कर लिया।

हुमायूँ की सेना के एक दल से कन्वार वालों का युद्ध

उसी मजि़ल पर यह प्रसिद्ध हो गया कि मीर्जा अस्करी अपने खजाने को लेकर काबुल भाग जाना चाहता है। किज़िलबाशों एव दरवार के सेवकों के एक समूह ने आग्रह किया कि उसका पीछा करने की अनुमति दी जाय। यद्यपि हज़रत जहाँवानी को इस समाचार के झूठे होने एव मीर्जा अस्करी के कन्धार के किले की प्रतिरक्षा के विषय में दृढ़ सक्लप का सच्चे समाचार वाहकों द्वारा विश्वास हो गया था किन्तु वे अपनी स्वाभाविक कृपा के कारण, चाहे वह समाचार-सच्चे ही क्यों न हो, यह न चाहते थे कि लोगों को उसका पीछा करने की अनुमति दी जाय, परन्तु उन लोगों ने समय को त्यागकर एक प्रकार की अनुमति ले ली और इस आशय से चल

१ जमीनदावर का मुख्य नगर तथा अत्यन्दाव एव हेनमन्द के समग पर। (एलिकन्दन भाग २, पृ० ३०४)। हेनमन्द के पूर्व में मानचित्र में किलेय युस्त। याम्फूत के अनुसार युस्त काबुल के अधीन है। इन्ने हीरुन ने इन्ने सित्रिन्मान में दिखाया है। अक़ुलक़तब ने आईने अक़्बरी में इसे कथार में नहीं दिखाया है। (बेवर्जि, पृ० ४५७)।

खड़े हुए कि कहीं मीर्जा अस्करी हाथ से न निव्वल जाय। जब वे शीघ्रातिशीघ्र बढ़ते हुए अव्यवस्थित दशा में कन्धार के समीप पहुँचे तो मीर्जा ने प्रस्थान के समाचार झूठ निव्वले। सेना के एक दल ने बाहर निव्वलकर उनसे युद्ध किया और जबजब एव तोप इत्यादि किले के ऊपर से चलाई गईं। किजिलबाशा का एक बहुत बड़ा समूह तथा अन्य लोग मार डाल गए और एक समूह आहत हुआ। स्वाजा मुअज्जम हैदर मुल्तान हाजी मुहम्मद पुन बावा कदवा, अली कुली वल्द हैदर मुल्तान, शाह कुली नारजी और चगताई वीरा तथा किजिलबाशा बहादुरी के एक समूह ने बीरता एव पौरुष प्रदर्शित किया और शत्रु को भगाकर किले में पहुँचा दिया। यद्यपि जमील बेग ने जो मीर्जा अस्करी के विस्वासपात्रों में से था, आदमी भेने कि मीर्जा अस्करी स्वयं उतर आये और बहलाया कि क्याकि थाड़ी सी सेना रह गई है अत यदि इन लोगों को पराजित कर दिया जायगा तो बाय सरल हो जायगा, मीर्जा ने उसकी बात पर ध्यान न देकर सदेश भेजा कि, इन लोगों को हमारी सेना की सख्या एव योग्यता का ज्ञान है। आने वाली सेना केवल इही पर सीमित न होगी अपितु इन लोगों ने गुप्त स्थानों पर कुम्भ छिपा रखी होगी ताकि हमें नष्ट कर दे। मैं घोखे म न आऊँगा और किठ को दृढ़ करके मीर्जा कामरान के आगमन तक युद्ध को स्थगित रखूँगा। क्याकि दैवी वृषा हजरत जहाँबानी की विजयी सेना की सहायता कर रही थी अत मीर्जा कामरान का आगमन सम्भव न हो सका और कुछ ऐसी विजये जो असरय विजयों की प्रस्तावना थी प्राप्त हो गईं। उस दिन किले वाला में स बाबाये सह्रिदी^१ जो मीर्जा कामरान के प्रतिष्ठित निष्ठावानों में न था मारा गया।

हजरत जहाँबानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का कन्धार पहुँचना, उसका श्रवरोध तथा विजय

जब उत्कृष्ट सेना के निष्ठावान वीरों को ऐसी (महान्) विजय प्राप्त हो गई तो हजरत (२२९) जहाँबानी जन्नत आशियानी, ईश्वर के प्रति वृत्तजता प्रवृत्त करके इस सुखद घटना के ५ दिन उपरांत शनिवार ७ मुहरम ९५२ हि० (२१ मार्च १५४५ ई०) को शुभ नक्षत्र में, जो नक्षत्रा में अद्वितीय था भाग्यशाली सवारी एव विजयी सेना महित कन्धार के किले के समीप पहुँचे और मासूर^२ नामक द्वार के समीप ठहरे। उन्होंने गम्मुद्दीन अली कन्धार के काजी के उद्यान में पड़ाव डाला। मोर्चे वाट दिए गये और प्रबन्धक विभिन्न स्थानों पर नियुक्त कर दिये गए। नित्य प्रति दोना ओर से योद्धा निव्वलकर युद्ध करते थे। एक दिन हैदर मुल्तान तथा उसके दोनो पुत्र अली कुली खा^३, बहादुर खा तथा रवाजा मुअज्जम रवाजा खिज^४ के सामने से शत्रुओं को भगाते

१ बायगीद के अनुसार बाबूय का भाई जो काबुल के दूसरे श्रवरोध के समय बंदूक से मारा गया।

२ जुनाहों का द्वार। बाबर ९१३ हि० (१५०७-१५०८ ई०) में कंधार विजय के समय इन्हीं द्वारों से कंधार में प्रविष्ट हुआ था। (बाबर नामा, पृ० ८३)।

३ उमे बाद में खाने चामान की उपाधि प्रदान हुई।

४ रम्भयत खाना विजय के भरोसे से तापर्य है।

बीच में उन दानों शाही फरमाना को प्रस्तुत किया और उस सत्सकल्प द्वारा उन दोनों सौभाग्य की तस्तिथों का आदर सम्मान कराया तथा शाही तुहफे एव उपहार उचित रूप से प्रस्तुत किए। (बैराम खा) ने मीर्जा के साथ बैठकर निष्ठा-युवन मन्ची-सच्ची बातें कही। सभा के अन्त में उसने हजरत शाहशाह की सेवा में उपस्थित होने की अनुमति ले ली और मीर्जा हिन्दाल, मीर्जा सुलेमान, यादगार नासिर मीर्जा तथा उलुग बेग मीर्जा से भी भेंट करने की आज्ञा प्राप्त कर ली। मीर्जा (कामरान) ने (बैराम खा) को विदा करके वावूस को आदेश दे दिया कि भेंट के समय वह भी साथ रहे^१।

बैराम खा को अरुन्नर से भेंट

वहाँ से बैराम खा सर्वप्रथम जागरूक सौभाग्य एव निष्ठा के साथ हजरत शाहशाह की, जिनका मुख देखकर यदि वह इसके बदले में अपने प्राण भी त्याग देता तो उचित था, चौखट का चुम्बन करने के लिए रवाना हुआ। हजरत शाहशाह मकतब के उद्यान में इफफत किबाव हजरत गेती सितानी फिरदौस मकानी की बड़ी वहिन खानजादा बेगम के पास रहते थे। माहम बेकह, जो उनकी अनगा^२ थी उस दैवी नूर के पीछे को भीतर से बाहर लाई। जो लोग उपस्थित थे उन्होंने दासता के नियमानुसार अभिवादन करके राजदूत के कर्तव्यों को पूरा किया। हजरत शाहशाह के सौभाग्यशाली दशन के आशीर्वाद से बैराम खा एव समस्त साथ वालों को अत्यधिक प्रसन्नता (२३१) हुई। दैवी नूर द्वारा, जो हजरत शाहशाह के उकूट ललाट में दृष्टिगत था उन लोगों के नेत्रों के प्रकाश में वृद्धि हो गई। उन लोगों ने ईश्वर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट की।

बैराम खा को हिन्दाल एव मीर्जा सुलेमान आदि से भेंट

वहाँ से विदा होकर वह मीर्जा हिन्दाल के पास, जो अपनी सम्मानित माता दिलदार बेगम के घर निगरानी में रहता था, पहुँचा और कृपा-युक्त फरमान एव खिलअन तथा विशेष घोडा, जो उसके लिए प्रेषित किया गया था प्रस्तुत किया। इसी प्रकार वह दूसरे दिन मीर्जा सुलेमान तथा मीर्जा इराहीम की सेवा में जो किले के भीतर नासिम मुखलिस^३ के घर में बन्दी थे पहुँचा। उस दिन मीर्जा कामरान के आदेशानुसार उन्हें वहाँ से निकालकर जलालुद्दीन बेग के उद्यान में, जो शहरआरा उद्यान के समीप है, पहुँचा दिया गया था। बैराम खा ने इन दोनों सम्मानित व्यक्तियों से इस उद्यान में भेंट की। हजरत जहाँबानी एव शाह की कृपा से जा कुछ वह लाया था उसे पहुँचाकर उन्हें प्रसन्न किया। वहाँ से विदा होकर वह सिवाह सग क जलका पर, जहाँ यादगार नासिर मीर्जा ठहरा हुआ था पहुँचा और उसे उसके अपराधों एव दुष्टता की क्षमा तथा नाना प्रकार की शाही कृपाओं का आश्वासन दिलाया। इसी प्रकार उलुग मीर्जा एव समस्त सम्मानित लोगों के पास जाकर उन नियमों के अनुसार जो बुद्धिमानों के लिए उचित एव सावधानी की दृष्टि से पयुक्त है एव एक करके बुशल समाचार पृष्ठ और उन्हें उत्कृष्ट कुरआ का आश्वासन दिलाया।

१ बैराम खा की काउन याना का विवरण नावतीद ने, जो साथ था, अधिक विस्तार से दिया है।

२ थाय।

३ मीर्जा कामरान के तोपखाने का अधिकारी।

दूतों के वर्तव्यों के लिए जिन गुणों, सफाई, सच्चाई एवं निष्ठा की आवश्यकता होती है, उनका पूर्णरूप से उसने पालन किया।

बैराम खा को काबुल से वापस जाने की अनुमति तथा खानजादा बेगम को क़न्धार भेजना

मीर्जा कामरान ने बैराम खा का एक मास से अधिक ठहराये रक्खा, कारण कि वह न ता स्वयं में मुकाबले की शक्ति पाता था और न दुर्भाग्य के कारण सेवा में पहुँचने के लिए तैयार होता था। वह असमजस में पड़ा हुआ था। अन्ततोगत्वा (बैराम खा के) अत्यधिक आग्रह पर उसने उसे जाने की अनुमति दे दी। हज़रत खानजादा बेगम^१ को आग्रह करके बन्धार खाना कर दिया। दिवाने को तो इसका उद्देश्य यह था कि मीर्जा अस्करी, जो उसके बहने में नहीं है, को उपदेश देकर बन्धार उसमें ले लें और हज़रत जहाँग़ानी को सौंप दें किन्तु वास्तव में इसका उद्देश्य यह था कि यदि मीर्जा अस्करी के घुरे दिन आ जायें और किला राज्य के सहायका द्वारा विजय हो जाय तो वह इफ्फत बिबाव मीर्जा अस्करी की सिफारिश एवं मुकन कराने में काम आ सकें, कारण कि वह मीर्जा कामरान के आदेशानुसार प्रतिरक्षा एवं युद्ध कर रहा था और किले को दृढ़ बनाये हुए था।

मीर्जा अस्करी द्वारा क़न्धार की प्रतिरक्षा

क्योंकि मीर्जा अस्करी न्याय के मार्ग में विचलित हो गया था और उसने अपनी निष्ठा की लगाम को मीर्जा कामरान की सहायता हेतु विद्रोह एवं शत्रुता के हाथों में सौंप दिया था अतः वह किले को अधिकार में रखने तथा उसकी दृढ़ता के विषय में पूर्ण प्रयत्न करने लगा और किले के चारों ओर बड़ी अधिक सरया में तोप एवं तोपची लगवा दिए। वह किला वास्तव में बड़ा दृढ़ था कारण कि वह मिट्टी का बना हुआ था और उसका तोड़ना बड़ा कठिन था। उसकी दीवार की चौड़ाई ६० गज^२ थी। विजयी सेना के वीरा की सरया यद्यपि कम थी किन्तु प्रयत्न एवं प्रयास (२३२) द्वारा उन्होंने ऐसा पौरुष प्रदर्शित किया कि तुर्कमान लोग चकित हो गए और आश्चर्य के कारण दीर्घा कराने लगे।

अकबर के लिपे हुमायूँ का बुख़री होना

एक दिन हज़रत जहाँग़ानी ने एक विशेष गोष्ठी आयोजित की। उनके विश्वास-पात्र कहानियों के द्वार खोले हुए थे और सभी रवायतों के धागे हाथ में लिए थे।^३ गोष्ठी हृदयग्राही कहानियाँ एवं हर्षवर्धक घुटकुलों से गरम थी। धीरे की बातों की इकसोर से, पीम्प वाले

१ उमर शेख मीर्जा तथा कुतलुक निगाह खानम की पुत्री एवं वाकर की स्त्री बहिन जो उसमें ५ वर्ष बड़ी थी। सर्वप्रथम उमका विवाह शैबानी खा (६०७ हि०। १५०१ ई०) तदुपरान्त एक साधारण व्यक्ति सैयिद हादा और फिर मट्टी मुम्पद म्बाजा से हुआ। गुनबदन बेगम ने उमका कई रधानों पर उल्लेख किया है।

२ प्रकाशित अकबर नामा एवं हस्तलिपियों में 'शस्त' है किन्तु मम्भवत अतुलक़ज़ल ने शरा अथवा ६ लिखा होगा

३ किम्से कदा निर्वा कद रहे थे।

के धन के मोटे खरे की परत हो रही थी।^१ जिनके पीरप की पूजो थोड़ी थी उनके साहस की पूजो में वृद्धि हो रही थी। इस बीच में उन्हें प्रेमपूर्वक हजरत शाहशाह का स्मरण हो आया कि खिलापन की नहर के उस ताजा मरो की मित्रो से पुनर्वृत्त होकर शत्रुओं के मध्य में क्या दना होगी और मूर्य ईर्ष्यालुओं एव दुष्ट असुभचिन्तकों के उस सौभाग्य के गुलाब की झाड़ी के विषय में क्या विचार होंगे? अपने उम दिल में, जो दो टुकड़े हो चुका था एव आशा तथा निराशा में भग हुआ था, ईश्वर के उस दरबार में, जो व्याकुल लोगों की मफ़्फ़ता का साधन है, प्रार्थना का हाथ उठाकर मस्तनत के उग पवित्र वृक्ष की उन्नति एव दीर्घायु होने की प्रार्थना करने लगे। इन शब्दों से अपने हृदय के फफोला का आराम पहुँचाया —

शेर

‘ह ईश्वर तू इस शाही मोती का,
दुष्टों के कष्ट से मुक्त रख।
बुद्धि की नदी में उसे सीन
विवेक के मूर्य से उगे गरमी दे।
मूर्य ने आशा पर बहुत में चक्कर लगाये,
कि यह प्रताप परदे के बाहर निकरे।
नशाना ने अनेक दुभ दृष्टि डाला,
कि यह चन्द्र अपने वाली की लट हटा ले।
सर्वोद्वेष्ट आवास ने बहुत में चक्कर लगाये,
कि ससार को इस प्रताप से लाभ हो।
आदिकाल का गौरव उसे प्राप्त हो,
उमके चमकते हुए हृदय में कभी अधेरा न हो।’

हुमायूँ का अकबर की जन्म-कुंडली देखना

अपने विनाल हृदय की तसल्ली के लिए (हजरत जहाँगानी) ने उम भाग्यशाली की जन्म-कुंडली को, जो दैवी रहस्यों का सुरक्षित लौह^२ है, मँगवाकर घ्यान-पूर्वक अध्ययन किया। उनकी सलामती, दीर्घायु, उन्नति एव प्रताप तथा शत्रुओं के विनाश, असुभचिन्तकों एव कुविचारकों का विवरण सौभाग्य की उस प्रस्तावना द्वारा ज्ञात हुआ। खुशी से मिर उठाकर अपनी पवित्र जिह्वा से कहा कि, “अलहमदी लिन्गाह^३। हृदय समस्त चिन्ताओं से पूर्णत मुक्त हो गया। आशा है कि हम शीघ्र ही उस ईश्वर के पीपित नूर के दर्शन से प्रसन्न होंगे और उस भाग्यशाली के प्रताप के आशीर्वाद में समस्त शत्रुओं पर विजय एव सफलता प्राप्त करेंगे।” उन्होंने ईश्वर के प्रति वृत्तजता प्रकट करने के लिए सिजदा करके किले के विजय की व्यवस्था की। मीर्जा अस्फरी

१ पीरप का पना चन रहा था।

२ भाग्य की सुरक्षित तसली।

३ ईश्वर प्रशस्तनीय है।

(२३३) किले की प्रतिरक्षा के विषय में अत्यधिक परिश्रम एवं योग्यता का प्रदर्शन करता रहता था और हर रोज तथा हर रात्रि में मोर्चे बदलता रहता था कि वही ऐसा न हो कि मोर्चे वाले मिल जायें और उसने जो व्यवस्था कर रखी है उसे भंग कर दें।

कन्धार के किले का सफल अवरोध

जब अवरोध में अधिक समय लग गया और पादशाही सेवकों में से कोई भी (हज़रत जहाँवानी से) आकर न मिला तो किज़िलवाशी अमीर अपने प्रयास को त्यागकर वापसी के विषय में सोच विचार करने लगे। हज़रत जहाँवानी ने उनकी दशा के राजनामचे में यह बात पढ़कर किन्हे को अधिकार में करने के विषय में अधिक से अधिक प्रयत्न एवं प्रयास प्रारम्भ कर दिये। जिस मोर्चे पर भाग्यशाली खेमे लगे थे वहाँ से एक रात्रि में प्रस्थान करके प्राचीन कन्धार की ओर से द्वार के निकट होते हुए इनकी दूर पर, जहाँ हाथ से पत्थर पर पत्थर पहुँच सकता था और जिसे चहारदा कहते थे, एक मोर्चा दृढ़ किया। दूसरे दिन प्रातःकाल जब तुर्कमानों को इस बात की सूचना मिली तो किले पर अधिकार जमाने के विषय में उनका दिल बड़ गया और सब लोग चारा ओर से सिमिटकर सामने आ गए और घेरे को सक्का बना लिया।

खानजादा बेगम के आगमन तक मोर्जा अस्करी द्वारा मुहलत की प्रार्थना

मोर्जा अस्करी परेशान होकर विनय एवं आग्रह करने लगा और उनमें अत्यधिक व्याकुलता एवं अस्थिरता प्रदर्शित करते हुए निवेदन कराया कि, 'उस समय तक जब तक कि इफ्तत किवाब^१ आ न जायें मुझे मुहलत दी जाय ताकि उनके द्वारा आश्वासन प्राप्त करके सेवा में उपस्थित हो सकूँ।' उनमें अपने प्रार्थना-पत्र ख्वाजा दोस्त ख़ाविन्द के भाई मोर ताहिर द्वारा पवित्र सेवा में भेजे। हज़रत जहाँवानी ने, जो उदारता एवं कृपा की खान थे, उसकी प्रार्थना स्वीकार करके किले के आक्रमण पर जोर न दिया। मोर्जा अपनी दुष्टता के कारण दिखाने में तो दीनता प्रदर्शित करता रहा किन्तु हृदय में वह किले को दृढ़ बनाने की काशिश करता रहा। हज़रत इफ्तत किवाब एवं वीराम खा के पहुँचने के उपरान्त वह पुनः विरोध करने लगा। यद्यपि हज़रत मेहेदे मुअल्ला^१ ने बड़ा प्रयत्न किया कि मोर्जा अस्करी को दुष्टता में रोक कर पवित्र चौखट के चुम्बन के सम्मान द्वारा सम्मानित करें किन्तु चूँकि उसको बुद्धि भ्रष्ट हो चुकी थी उसने उनके उत्तम उपदेश किसी प्रकार स्वीकार न किए और अपनी दुष्टता एवं उद्वेगता पर दृढ़ रहा और शत्रुता की अधिकता के कारण हज़रत मेहेदे मुअल्ला की किले के बाहर निकलकर हज़रत जहाँवानी के सम्मानित शिविर की ओर न जाने दिया। हज़रत जहाँवानी को मोर्जा की इस दुष्टता से उसकी शत्रुता एवं उसके विरोध का परिचय मिल गया। वे ईश्वर की उम अनुकम्पा पर, जो ईश्वर के पहुँचे हुए लोगों का आश्रय है, भरोसा करके किन्हे की विजय का अधिक प्रयत्न करने लगे।

१ खानजादा बेगम से तात्पर्य है।

उलुग बेग मीर्जा एवं कछ अन्य लोगो का काबुल से भागकर हुमायूँ के पास पहुँचना

इसी बीच में उलुग बेग मीर्जा पुत्र मुहम्मद सुल्तान मीर्जा, जो सुल्तान हुसेन मीर्जा के नातियों में से था, शेर अफगन बेग वल्द बूच बेग, फजील बेग मुनइम खा का भाई, मीर बरका (२३४) एवं मीर्जा हसन खा मीर अब्दुल्लाह का पुत्र जो सब्जवार के बनी मुस्तार के सैयदों में से था, एवं एक अन्य समूह ने काबुल से आकर अपने सौभाग्य की सहायता से चौखट चूमने का सम्मान प्राप्त किया। उनके भाग आने का कारण यह था कि मीर्जा कामरान ने उलुग मीर्जा को बन्दी बना लिया था और सावधानी की दृष्टि से प्रत्येक सप्ताह एक व्यक्ति की देख-रेख में उसे दे देता था। जब शेर अफगन की बारी आई तो वह भी मीर्जा (कामरान) से भयभीत था। उसने उस समूह को मिला लिया और उलुग मीर्जा को लेकर (हजरत जहाँवानी) की सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त कर लिया। हजरत जहाँवानी ने अपनी अपार श्रृषा के कारण उन्हें सम्मानित करने के लिए खिलअत प्रदान की और उलुग मीर्जा को जमीनदावर दे दिया। कासिम हुसेन मुल्तान भी यद्यपि इन्हीं लोगो के साथ चला आया था किन्तु एक रात में मार्ग भूल गया और हजारा लोगो के हाथ पड़ गया। कुछ दिन उपरान्त वह लुटा हुआ, नगे पाँव, तथा पैर में छात्रे लिए पहुँचा। हजरत जहाँवानी ने कहा कि, 'तेरी निष्ठा में अब भी कोई कमी नहीं हागी जो तू मार्ग भूल गया और इतने कष्ट में पड़ा।'

अस्करी के सहायको का भागकर हुमायूँ के पास पहुँचना

इसके उपरान्त ददा^१ बेग हजारा अपने सैनिकों एवं परिवारों सहित स्वयं उपस्थित हुआ और काबुल के उच्च अधिकारियों के पास में भी प्रार्थना-पत्र प्राप्त हुए। किजिलबाग जो चिन्तित थे, सतुष्ट हो गए और पुन पूर्णरूप से अत्यधिक परिश्रम एवं प्रयत्न करने लगे। किश की प्रति-रक्षा में विघ्न पड़ने लगा और दृढ़ता का पाँव प्रतिरक्षा के बगूरे से हिलने लगा। किले के निवासी रोजाना मीर्जा अस्वगी की दशा के विषय में लिख लिखकर किले की दीवार में यह पेंवा करने थे कि, 'किले वाले दुर्दशा को प्राप्त हो गए हैं। वे युद्ध में पीरप में काम लें और किले की विजय के माग्य में साहाय्य की काम को कम कर बाँधे रहे तथा प्रयत्न की ओर में हाथ न खींचें, कारण कि किले वाले व्याकुल हो चुके हैं।' अन्ततोगत्वा कार्य इस सीमा को पहुँच गया कि मीर्जा अस्करी की सेना के उच्च पदाधिकारी एवं-एक करने किले के बाहर कूद-कूदकर भागने लगे और तोपची एवं पदाती भी ऊपर से फाँदने लगे। सर्वप्रथम सिद्ध स्वाजा खा^२ उस मोर्चे के मधीव, जहाँ भाग्य-शाली गिबिर था, किले से फाँद कर पहुँचा और दीनशा का गिरेगान विनय के हाथा में पकड़ कर हजरत जहाँवानी के पवित्र चरणों में गिर पड़ा। तदुपरान्त मुईद बेग^३ रम्मी लटवाकर किले

१ बुद्ध दरभनिपियों में 'श्रीदा बेग'।

२ निज खा मुल्तान। वह गुजबदन बेग का पते था।

३ निजमुद्दीन इमद के अनुयाय वह इन्गाल में बन्दी था। काबुल विजय के बाद शीघ्र ही उसकी मृत्यु हो गई। सभी को इसकी मृत्यु में बड़ी प्रसन्नता हुई। बावजूद में यह है कि लोग उसे शैतान तथा हुमायूँ की भाग्यवर्षों की पराजय का कारण समझते थे।

के नीचे उतर आया और धरती-चुम्बन करके सम्मानित हुआ। तत्पश्चात् इस्माईल बेग, जो हज़रत गेती सितानी फिरदौस मकानी के अमीरो में वीरता एवं परामर्शदाता के रूप में अपने काल में माना हुआ था, पहुँचा। कराचा खा का भतीजा अबुल हसन बेग एवं नूर बेग का पुत्र मुनव्वर बेग भी उसके साथ पहुँचे। एक राति में खिज़्र खाँ हज़ारा किले से फाद पडा और दो-तीन हज़ारा लोग उसे अपनी पीठ पर लादकर लका^१ पर्वत की ओर चल दिए। क्योंकि किले की व्यवस्था भंग हो गई और मीर्जा अस्करी को न तो किले में ठहरने का साहस रहा और न हज़रत जहाँवानी के दरवार में पहुँचने का अत वह चाहने लगा कि वही एक कोने में पहुँचकर इन खतरों से दूर रह कर जीवन व्यतीत करे। प्रातःकाल विजयी शिविर में समाचार प्राप्त हुए कि खिज़्र खा हज़ारा (२३५) किले से निकलकर भाग खडा हुआ है। कुछ लोग उसकी खोज में रवाना हुए। वह कुछ दूर जाकर एक चट्टान के पीछे छिप गया था। कुछ विश्वस्त सूत्रों से ज्ञात हुआ है कि, खिज़्र खा हज़ारा कहा करता था कि मेरे पकडने को जो लोग नियुक्त हुए थे, वे कई बार मेरे पास से होकर गुजरे और एक बार एक व्यक्ति ने मुझे जानवर समझकर मेरा दामन पकड लिया। मैंने भय के कारण दम साथ लिया। जब रात हो गई तो मैं चट्टान के नीचे से निकलकर अपने छिपने के एक स्थान पर पहुँच गया।”

मीर्जा अस्करी का क्षमा किया जाना

जय वहिरग पर दृष्टि रखने वालों को हज़रत जहाँवानी के नित्य-प्रति उ नत भाग्य का पता चल गया और जो लोग किले में घिरे थे, उन्हें यह विश्वास हो गया कि हज़रत जहाँवानी के प्रताप एवं निष्ठावान् प्राण त्यागने वाला के प्रयत्न के कारण किले की प्रतिरक्षा सम्भव नहीं तो मीर्जा अस्करी असावधानी की निद्रा से जागा। चिन्ता एवं व्याकुलता के कारण न उसमें आगे बढ़ने की शक्ति थी और न उस स्थान पर ठहरे रहने की। सर्वप्रथम उसने निवेदन किया कि, “मैं किन्हे को राज्य के सहायको को सौंप दूंगा। मुझे मार्ग दे दिया जाय ताकि मैं वाबुल चला जाऊँ।” हज़रत जहाँवानी इस बात से सहमत न हुए और उसके कुत्सित विचारा को सफलता न प्राप्त हो सकी। उसने विवश होकर मेहेदे उलिया खानजादा बेगम को उनकी पवित्र सेवा में इस आशय से भेजा कि वे उसके अपराधों को क्षमा करायें। उनकी^२ सिफारिश से क्षमा के अक्षर उसके अपराधों की पंजिकाओं पर लिख दिए गए।

बृहस्पतिवार २५ जमादि-उल-आब्विर ९५२ हि० (३ सितम्बर १५४५ ई०) को मीर्जा अस्करी उस इफ्तन विद्रोह के अधीन दीनता एवं लज्जा प्रदर्शित करता हुआ किले के बाहर निकला। हज़रत जहाँवानी ने उत्कृष्ट दीवान्शाने में दरबार कराया था। चगताई एवं किज़िल-बाश अमीर अपनी-अपनी श्रेणी के अनुसार पकितियाँ जमाये खडे थे। बैराम खा शाही आदेगानुसार मीर्जा अस्करी की ग्रीवा में तलवार लटकाकर उसे सेवा में लाया। हज़रत जहाँवानी ने इन बात के वावजूद कि वे देख चुके थे कि मीर्जा उनके प्राणों का शत्रु है, राज्य के हित एवं सल्तनत के अधिनियम की ओर मे उपेक्षा करते हुए केवल अपनी व्यक्तिगत अनुकम्पा एवं

१ यह नाम स्पष्ट नहीं।

२ मूल में “तु-नामये दूरमाने इस्मन (मनीत्व के वश का मार) अर्थात् खानजादा बेगम”।

स्वाभाविक दया के कारण उस इफ़्त ख़ाव की सिफ़ारिश स्वीकार करना अपनी नैतिकता एवं सचरिक्तता के अनुकूल समझा। उसकी कुटुंबिता की पंजिका पर दामा के अक्षर लिखकर उसे सात्वना के परदे में लपेट दिया तथा अपनी अपार कृपाआ द्वारा सम्मानित कर दिया। सौभाग्य की उस भूमिका के कारण दैवी कृपाआ के प्रति कृतज्ञता प्रकट करते हुए आदेश दिया कि मीर्जा की शीशा से तड़वार पृथक् कर दी जाय। जब उसने अभिवादन की प्रथाय सम्पन्न कर ली तो उसे बैठने का आदेश दे दिया।

मीर्जा अस्करी के प्रति व्यवहार

तदुपरान्त मुहम्मद खा जलायर, शाहम खा, मुबीम खा, शाह कुली सोस्तानी, नूज खा कूरची तथा अन्य लोगो को जिनकी संख्या ३६ थी कोरनिश हेतु प्रस्तुत किया गया। उनकी (२३६) गरदनो में तलवार तथा निपग लटके हुए थे। इन लोगो में से मुबीम खा एवं शाह कुली सोस्तानी के विषय में आदेश दिया गया कि उनसे पाँव में बेंडियाँ डाल दी जायें और उनकी शीशा में तहते लटववा दिए जायें और उनपर निगरानी रखी जाय। वे दिन के अन्त में लेकर प्रातः काल तक, जा कि परोक्ष की कृपाआ की प्राप्ति का समय है मनोरजब समा में व्यस्त रहे और शिक्षा प्राप्त करने योग्य विवरणा का उल्लेख करते रहे। मीर कल्न्दर एवं समस्त गायक तथा वादक अपने गाने बजाने से ससार को शोभा प्रदान करने वाले हृदय के दुःख को दूर करते रहे। इसी दरबार के समय मीर्जा अस्करी का वह मूल पत्र, जो उसने अपने विलोप सहायका को उस समय ज़ज हज़रत जहाँबानी रेगिस्तान के मार्ग से परदेश को जा रहे थे, लिखा था प्रस्तुत किया गया। उसे शाही आदेशानुसार मीर्जा को दे दिया गया। मीर्जा अपने जीवन से तग आ गया और उसका आनन्द भग हो गया। अन्त में आवश्यकतावश मीर्जा पर निगरानी रखने तथा उसे समय समय पर कोरनिश हेतु प्रस्तुत किए जाने का आदेश दे दिया गया। इसका कारण यह था कि यद्यपि उसके अपराध उनकी स्वाभाविक अनुमत्ता के कारण क्षमा कर दिए गए हैं तथापि वह कुछ दिन तक बंदीगृह में शिक्षा ग्रहण करता रहे।

मुहम्मद मुराद मीर्जा को कन्यार दिया जाना

दूसरे दिन विजय की पताकाओ के चन्द्रमा ने विले के अधिकारप्रस्त लोगो को प्रकाश प्रदान किया। मुहम्मद मुराद मीर्जा एवं चंगतार्द तथा किज़िलबाशी अमीर हज़रत जहाँबानी के साथ साथ नगर में पहुँचे। तीन दिन तथा रात तक वह उल्लुष्ट नगर शुभ चरणो के प्रकाश से शान्ति का केन्द्र रहा। चौथे दिन उनके सम्मानित हृदय की रहस्यमयी आकांक्षानुसार नगर मुहम्मद मुराद मीर्जा को प्रदान कर दिया गया। हज़रत जहाँबानी ने स्वयं हज़रत फिरदौग मकानो के चहारवाग में, जो अरगन्दाव के तट पर स्थित है पडाव किया और वहाँ के हृदयप्राही वृक्षो से आनन्द विभार होने लगे। उस मनोरजक स्थान पर मीर्जा अस्करी की धन-सम्पत्ति की सविस्तार सूची, जिसे राज्य के पदाधिकारिया ने एकत्र किया था, सल्तनत के मुतसद्दियो^१ ने तैयार करके

१. हिसाब रिताव रखने वाले मुग़ी।

पवित्र दृष्टि के समक्ष उपस्थित की। हज़रत जहाँग़ानी ने उसपर कोई ध्यान न देते हुए उन्हें सेना के आवश्यकताप्रस्त चीरों का प्रदान कर दिया।

मीर्जा कामरान का अक्षर की अपनी देख-रेख में रखना

जब बन्धवार विजय एव हज़रत जहाँग़ानी की उत्कृष्ट सेना के बाबुल विजय हेतु प्रस्थान के समाचार मीर्जा कामरान को प्राप्त हुए तो वह चिन्ता एव कठिनाई में पड़ गया। हज़रत शाहशाह की इम्मत विवाह ग़ानजादा वेगम के घर से अपने घर ले आया और अपनी मुख्य पत्नी खानम वेगम को सौंप दिया। शम्सुद्दीन मुहम्मद गज़नवी को, जो अतगा ग़ा के नाम से प्रसिद्ध था, बन्दी बनाकर एक अनुचित स्थान पर पहुँचा दिया तथा अपने अमीरा से परामर्श किया कि मीर्जा सुलेमान के विषय में क्या करना चाहिये।

मीर्जा सुलेमान का बदरशा भेजा जाना

मुल्ला अब्दुल ख़ालिक ने, जो मीर्जा कामरान का गुरु था, और बानूम वेग ने जिसे राज्य-व्यवस्था सिपुर्द थी, कहा कि, "उचित ता यह हागा कि मीर्जा को स त्वना देकर बदरशा भेज दिया जाय ताकि आवश्यकता पडने पर काम आ सक।" मीर्जा सुलेमान के सौभाग्य से इनके कुछ दिन पूर्व मीर नज़र अली मीर हज़ार तैसग़ानी, मीर अली विलाच एव कुछ अन्य लोगो ने मिलकर बिलये जपर पर अविचार जमा लिया था। उन्हाने कासिम बरलास तथा (२३७) अन्य उच्च पदाधिकारिया की बन्दी बनाकर मीर्जा कामरान को संदेश भेजा कि, "यदि तुम मीर्जा सुलेमान को भेज दो तो बदरशा की विलायत उस सौंप दी जायगी अन्यथा जिन लोगो को हमने बन्दी बनाया है उनकी हत्या करके बदरशा ऊँवेको वा सौंप देगे।" इस कारण मीर्जा कामरान ने मीर्जा सुलेमान, मीर्जा इबराहीम तथा हरम वेगम को बदरशा जाने की अनुमति दे दी। मीर्जा लोग पाये मीनार एव मामूरा नामक ग्राम तक पहुँचे थे कि मीर्जा कामरान ने मीर्जा सुलेमान को विदा कर देने पर पड़ताते हुए मीर्जा सुलेमान को बुलाने के लिए आदमी भेजा और कहा कि कुछ मौखिक बातें रह गई हैं, वह मुनकर चला जाय। मीर्जा सुलेमान को इस बुलाने पर शक हो गई। उसने शमा-याचना करते हुए पत्र लिखा कि "क्याकि, मैं मुम मुहर्त में विदा हुआ हूँ अत मैं वापस होना उचित नहीं समझता। आपकी अनुकम्पा ने मुझे आशा है कि आप उन बातों को लिखकर अपने दरबार के किसी विश्वास-पात्र के हाथ भेज देंगे ताकि उमी के अनुसार आचरण कर सकूँ। वह स्वयं शीघ्रतः शीघ्र बदरशा की ओर रवाना हुआ। इधर वह बदरशा पहुँचा और उधर उसने वचन भंग कर डाला। इसी बीच मैं मादगार नामिर मीर्जा भी बाबुल से भागकर बदरशा की ओर चल दिया।

मीर्जा हिन्वाल का हुमायूँ के पास प्रस्थान

क्योंकि भाग्य यह चाहता था कि मीर्जा कामरान का इसी सगर में उसकी दुष्टता का मजा चरता दे अत यह निय-प्रति उसने साधन जुटाता जाना था। मीर्जा लोगो में हिन्वाल मीर्जा

१ इस विषय में बयलैट की कृति का अनुवाद देखिये। उनके अनुसार मीर्जा सुलेमान बन्धवार विषय के पूर्व मुक कर दिया गया था और उन्नी पत्नी ने उनको मुक कराने में धूम देने में भी सकीच नहीं किया।

के अतिरिक्त कोई भी उससे साथ न रह गया अतः आवश्यकतावश उसे प्रोत्साहन देकर उसने (मीर्जा हिन्दाल को) यह आदेश दिया कि वह यादगार नासिर मीर्जा का पीछा करे और उसे बन्दी बना कर ले आये। (इसके साथ साथ) यह वचन दिया कि "जो कुछ मेरे^१ अधिकार में है तथा बाद में भी जो कुछ प्राप्त होगा उसका एक तिहाई तुझे प्रदान कर दिया जायगा किन्तु तुझे निष्ठा एवं भ्रातृभाव में कोई कसर न उठा रखनी होगी।" यह प्रतिज्ञा कराने के उपरान्त उसने मीर्जा को, जिसे वह बन्दी बनाये था, मुक्त कर दिया। मीर्जा हिन्दाल, जो उसके दुर्व्यवहार से व्याकुल हो चुका था, दिखलाने को तो सहमत हो गया परन्तु उसके चंगुल से मुक्ति को बहुत बड़ी देन समझकर पाय मीनार से होता हुआ अपने सौभाग्य के पथ प्रदर्शन से हजरत जहाँगानी की सेवा में रवाना हुआ।

मीर्जा के सहायको का उसे सत्परामर्श न देना

मीर्जा कामरान इन घटनाओं के कारण बड़ा परेशान हो गया और उसकी समझ में न आता था कि वह क्या करे। उसके सेवका एवं सहचरा में से कोई भी ऐसा न था जो उसका शुभचिन्तक होता और सच्ची बात कहता। उसके अधिकांश आदमियों की आँखों पर परदे पड़ गए थे और उनकी सावधानी के नेत्र असावधानी के रोग से पीड़ित थे और वे शिक्षा एवं सत्परामर्श के मार्ग को न देखते थे। जिन लोगों ने अपने हित को पहचान लिया था, उनमें दम मारने का साहस न था। इसके दो कारण थे (१) कुछ लोगों में निवेदन करने का साहस न था, (२) और कुछ लोग ऐसे थे जो मीर्जा की प्रसन्नता पर दृष्टि रखते थे और सत्य का प्रदर्शन अपने लिए उचित न समझते थे कारण कि उन्हें इस बात का विश्वास था कि स्वेच्छाचार के कारण (२३८) अपने हित पर दृष्टि रखना उसके धर्म में कदापि स्वीकृत न होगा और उसके प्रदर्शन के कारण वह रुष्ट हो जायगा।

परामर्शदाताओं के कर्तव्य

निष्ठावान् एवं शुभचिन्तक होने की शत यह है कि इस प्रकार की बातों में अपनी हानि पर ध्यान न देकर इसमें टाल-मटोल एवं इससे प्रदर्शन में विलम्ब न करना चाहिये कारण कि उसकी हानि का कुप्रभाव सभी पर पड़ता है। उन कार्यों का दुष्परिणाम सभी लोगों को भोगना होता है। परामर्श में किसी प्रकार के छल कपट या, जो सब से बड़ी धोखे बाजी एवं धूर्तता है, कुप्रभाव प्रकट होकर रहता है। धूर्तता एवं चाटुकारी का तिल, जो कि दुर्भाग्य एवं बदकिस्मती की स्याही है, उनके कर्म एवं स्थिति के गाल पर प्रकट होता है। उचित तो यह है कि सत्य को न छिपाने एवं तथ्य को प्रकट करने में यदि कोई हानि भी हो तो उसे यह समूह अपना सौभाग्य समझे और उससे सतुष्ट होकर प्रसन्नता के ललाट पर खेद की सिलवट न पड़ने दे कारण यद्यपि देखने में तो महान् व्यक्तियों को यह बातें बुरी लगती हैं किन्तु हृदय में वे दोनों प्रकार की बातें सुनना पसन्द करते हैं। यद्यपि दिखाने में वे लोग अपने स्वामियों की राय के विरुद्ध कार्य करते हैं किन्तु वास्तव में जो देन उन्हें प्रदान हुई है वे उससे अपने उत्तरदायित्व को पूरा करके उसका

हक अदा कर देते हैं। दूरदर्शी लागो की दृष्टि में भी अपने कर्म एव वचन के कारण वे प्रदासा के पात्र होते हैं।

मीर्जा कामरान की भूलें

सक्षेप में, मीर्जा कामरान अपने हित को समझने वाली बुद्धि तथा ऐसे भाग्य को उन्नति देने वाले साधिया के अभाव में एक के बाद दूसरी भूल करता गया।

हजरत जहाँवानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का कन्धार से काबुल विजय हेतु प्रस्थान एव उन प्रदेशों की विजय

ईरानियों द्वारा कन्धार चालो पर अत्याचार

जब (हजरत जहाँवानी) का पवित्र हृदय क्र धार के आक्रमण से निश्चित हो गया तो उन्होंने काबुल विजय की महत्वाकांक्षा प्रारम्भ कर दी। यह सकल्प करके वे हजरत फिरदौस मकानी के उद्यान से प्रस्थान करके हमन अब्दाल के मकबरे पर, सफेद गुम्बज में उतरे। इस विजय की प्रारम्भिक योजनायें उनके दैवी प्रेरणा-प्राप्त मस्तिष्क में सर्वदा विद्यमान रहती थी और वे हमेशा उस विषय में दूरदर्शी हितैषियों एव निष्ठावान् प्राण न्योछावर करने वाले से परामर्श किया करते थे। अधिकांश विजिलत्रास यात्रा की अवधि के अधिक बढ़ जाने के कारण थक वर अनुमति मिना जाने लगे और कुछ लोग आप्रह करके आज्ञा द्वारा पृथक् होने लगे। बुदाग खा एव अन्य लोग, जो शाह^१ के पुत्र की सेवा में थे, दूरदर्शिता के अभाव में प्रजा एव परिजनो पर अत्याचार एव निष्ठुरता का हाथ बढाने लगे और इन निच कर्म को अपने भाग्य की उन्नति का साधन समझते थे। नगर के सर्व साधारण एव सम्मानित व्यक्ति विलाप करते हुए उल्लूक्य दरवार में न्याय याचना हेतु पहुँचते रहते थे। हजरत जहाँवानी इस विषय में बड़े असमजस में थे कारण कि यदि वे अत्याचारिया को दंड देते तो शाह रुष्ट होता और यदि न्याय के नियमों का पालन नहीं करते तो अत्याचारी प्रजा पर जुल्म करने से बाज न आते और यह बात दैवी कोप का (२३९) कारण बनती क्याकि उस समय कुछ करना उचित न था वन वे असमजस में पड़े रहे और इस कार्य की व्यवस्था अन्य समय के लिए टालते रहे।

शाह तहमासप के पुत्र की मृत्यु

जब काबुल पर आक्रमण करना निश्चय हो गया तो (हजरत जहाँवानी ने) आवश्यकता वन कुछ वेगमो^२ एव आवश्यक वस्तुओं तथा असबाब की रक्षा हेतु बुदाग खा से कुछ घर मांगे^३। सत्य का निरूपण करने वाली अपनी जिह्वा से उन्होंने कहा कि, "हमने अपने वचनानुसार

१ शाह तहमासप। आगे के पृष्ठों में भी शाह शब्द से शाह तहमासप समझना चाहिये। दुमाधू क लिये इन शब्द का प्रयोग नहीं हुआ है।

२ मून में "शरदगियाने मरादिके भरमन (मनील के परदे में रहने वाली बेगमों)"।

३ कन्धार के जिले के मोतर।

कंधार तुम्हें प्रदान कर दिया बिन्तु अपने परिवार वालों को छोड़ जाना और उनकी ओर से निश्चित होकर सबलप के पाँव प्रयत्न के रिवाज में जमाना परमावश्यक है।" बुदाग खा ने बुद्धिमत्ता के अभाव के कारण इसे स्वीकार न किया और बुद्धिमानों के सामान शाह के आदेशों का पालन एवं पादशाह के निर्देशों पर आचरण की ओर, जो कि उनका वास्तविक लक्ष्य था, कोई ध्यान न दिया। बड़े बड़े अमीरों ने, जो सेवा में थे, निवेदन किया कि, "हमें एक महान् कार्य करना है। कंधार को अधिकार में करने की ओर से उपेक्षा नहीं की जा सकती। इसका कारण यह है कि हम जिस कार्य हेतु प्रस्थान करें तो हमें कोई चिन्ता न रहे।" हजरत जहाँबानी शाह की महदयता के कारण, शाह के आशयों के हृदय को मलिन न करना चाहते थे अतः उनकी दुष्टता की ओर से अपने उच्च साहस एवं प्रताप के कारण उपेक्षा करते थे और इस सोच में थे कि बदहशा की ओर प्रस्थान कर दें और मीर्जा सुलेमान को अपने साथ लेकर काबुल विजय हेतु रवाना हों।

हुमायूँ के अमीरों का कंधार पर अधिकार करने के विषय में आप्रह

क्योंकि काबुल को मीघ्रातिशीघ्र विजय करने का कारण हजरत शाहशाह के सौभाग्य-शायी दर्शन करना तथा खिलाफत के उद्यान के उमर नूर के सौन्दर्य में भेंट थी जिसने शुभ अस्तित्व के आशीर्वाद को वे दैवी रहस्यों के कारण पराक्ष से प्राप्त समस्त विजया का साधन समझते थे, अतः क्षण-क्षण पर इस उद्देश्य की पूर्ति एवं इस सौभाग्य की प्राप्ति की व्यवस्था हेतु चिन्तित थे। इसी बीच में शाह का पुत्र (दैवी) बृषा के उद्यान का दर्शक एवं मुक्ति के सागर का पथिक हो गया। उत्कृष्ट दरवार के विश्वासपात्रों एवं मुख्य अधिकारियों ने निवेदन किया कि "शीत ऋतु निकट आ गई है और परिवार वालों एवं माल व असवाव को इस पर्वतीय प्रदेश में अपने साथ ले जाना कठिन ज्ञात होता है। शाह के पुत्र की मृत्यु हो गई है। कंधार को तुर्वमानों को सौंप देना, विशेषकर इस अवस्था में जब कि राज्य को नष्ट-भ्रष्ट करने एवं शान्ति के स्तम्भों को गिराने में उद्द सहस्र सिद्धहस्त हैं और अत्याचार प्रदर्शित कर रहे हैं, राज्य के हित में उचित नहीं है। यद्यपि उन लोगों को इस बात का आदेश दे दिया गया था कि वे सर्वदा अपने प्राणा की कमर में दासता की पेंटी बाँधें रहें और हमेशा उत्कृष्ट सना के अधीन रहे, फिर भी वे इस मार्ग से विचलित होकर असावधानी की मदिरा के कारण बदमस्त हो गए हैं और आदेशों के पालन की ओर से उपेक्षा कर रहे हैं तथा निर्देशों के स्वीकार करने के विषय में कोई उत्साह प्रदर्शित नहीं करते हैं, अपितु आलस्य आदेशों का उल्लंघन करके तुल्लम खुल्ला एवं गुप्त रूप से विरोध करते हुए (२४०) अपने मुख पर निर्लज्जता की नकाव डाले हुए हैं। शासन के लिये यह उचित है कि उनके अत्याचार के हाथों को छोटा करके इम नगर के दीन दुखियों तक, जो दैवी बृषा का सर्व-प्रथम वरदान है, न पहुँचने दें। इसका उद्देश्य यह कदापि नहीं है कि शाह के हृदय को मलिन किया जाय। क्योंकि यहाँ से काबुल बड़ी दूर है और हजारा सैनिकों एवं अफगान कबीलों की सरया चींटियों एवं टिड्डियों से भी अधिक है और वे उनके मार्ग का रोड़ा बने हैं विशेष रूप से

इस कारण कि उनकी मीर्जा से माजवाज है अत एव ऐसे सुरक्षित स्थान का अधिकार में रखना ताकि किसी प्रकार की कोई चिन्ता न रहे सर्वप्रथम कार्य है और कन्धार के अतिरिक्त कोई अन्य स्थान इस कार्य-योग्य नहीं। अत बुद्धि एव न्याय दोनों की दृष्टि से यह आवश्यक है कि बुदाग खा से कह दिया जाय कि खुशी तथा नाबुशी जैसे सम्भव हो कन्धार को छोड़ दे और यदि वह न छोड़े तो उसे घेर कर खबरदस्ती अधिकार में कर लिया जाय और एक प्रेम-पत्र स्थिति को स्पष्ट करने हुए एव समय की आवश्यकता के विषय में अपनी निष्ठा एव घनिष्ठता के आश्वासन सहित शाह को लिख दिया जाय। क्याकि सम्मानित शाह बुद्धिमत्ता एव न्याय की खान है अत इस कार्य को वे प्रशसनीय समझेंगे।'

युक्ति द्वारा किले में प्रवेश

इस विषय में सबसे अधिक आग्रह हाजी मुहम्मद खा पुत्र बाबा कस्का ने किया। हजरत जहाँबानी ने कहा कि, "सब कुछ ठीक है किन्तु अवरोध करना तथा युद्ध हेतु तलवार खींचना और सब लोगों की हत्या करा देना, दुष्टता से शून्य बात नहीं। यद्यपि वे लोग समय के मार्ग से विचलित हो गए हैं किन्तु मैं अपने दरवार के सेवकों के लिए ऐसी अनुचित बात के पक्ष में नहीं हूँ वारण कि इस प्रकार बुदाग खा के आदमी नष्ट हो जायेंगे और यह घटना सप्ताह के अच्छे लोगों की दृष्टि में भरी लगेगी। यह उचित होगा कि दूरदर्शी बुद्धि द्वारा ऐसा उपाय करना चाहिए कि बिना युद्ध के किले पर अधिकार प्राप्त हो जाय।' तदनुसार उन्होंने बुदाग खा के पास इस आशय से आदमी भेजे और कहलाया कि "हम काबुल विजय हेतु जा रहे हैं अत हम मीर्जा अस्सरी को कन्धार में बन्दी रखना चाहते हैं, ताकि उसकी ओर से निश्चिन्त रह सकें।" उसने इस बात को अपने लिए लाभदायक समझकर इसे स्वीकार कर लिया। यह निश्चय हुआ कि अनुभवी वीर एव योद्धा कन्धार के क्षेत्र में पहुँचकर घात लगाकर बैठ जायें और अवसर पाकर वीरता एव पीरप्य प्रदर्शित करते हुए किले में प्रविष्ट हो जायें। बैराग खा एक सेना के एक अन्य दल को गन्दिगान^२ द्वार की ओर नियुक्त किया गया। उलुग मीर्जा, हाजी मुहम्मद एव सेना का एक अन्य दल माशूर द्वार की ओर नियुक्त हुआ। मुईद बेग एव एक अन्य दल दरवाजये नव के क्षेत्र में नियुक्त हुआ। वीरता के जगल के ये सिंह रात रात पहुँचकर कंधार के चारों ओर घात लगा

१ बेबरिज ने इस वाक्य के अनुवाद में उनके मात्र 'शरानी' कोष्ठ में लिख दिया है और अनुवाद इस प्रकार दिया है जिसमें पता चलता है कि मार्ग का रोडा शरानियों को बनाया गया है। डिम्पणी में उमने लिखा है कि "मेरा विचार है कि इन दो वाक्यों में शरानियों से तात्पर्य है हान्वाकि हम बात का कोई प्रमाण नहीं कि वे कम्मरान में मात-वात रखने थे।" (बेबरिज, पृ० ४७३) किन्तु जो वाक्य प्रकाशित ग्रन्थ में है उसमें शरानियों की बीच में टालना आवश्यक नहीं और हजारा एव अफगान कबीलों से भी अर्थ स्पष्ट हो जाना है। अफगान एव हजारा कबीलों की मीर्जा कामरान से मात-वात थी भी। वाक्य इस प्रकार है, "व पहरामे हजारा व कवाणले अरखान अत धोर व मन्व बस्तर व खरसगे ई राइहा शुदा अन्द खुम्शन बा मीर्जा कामरान सुखन दरमियाल दरन्द।" (واحاتام وزارت، قیادت اسباب اور سرد ملیح بیشتر و خرسک این، اءه شءه اند) خصرماً یا میرزا کامران مش درمیاں دارند

२ प्रकाशित ग्रन्थ में 'गन्दिगान' किन्तु मम्मबत पात्रक का नाम 'गन्दिगान' नामक ग्राम के नाम पर था जो आधुनिक पंजाब के पश्चिम में है। (बेबरिज, पृ० ४७३)।

कर बैठ गए। प्रातःकाल के पूर्व हाजी मुहम्मद सबसे पहले मानसूर द्वार पर पहुँच गया। संयोग से खाद्य सामग्री से लदे हुए कुछ ऊँट किले^१ के भीतर जा रहे थे। वह उन ऊँटों के पीछे हो लिया और सिंह की भाँति द्वार में प्रविष्ट हो गया। द्वारपाल को जब पता चला तो उसने रोका। उसने उत्तर दिया कि, “बुदाग खा के आदेशानुसार हम मीर्जा अस्करी को लाये हैं ताकि उसे किले के भीतर (२४१) बन्दी बना दे।” इस बहाने से कोई लाभ न हुआ और वह द्वार बन्द करने लगा। हाजी मुहम्मद ने द्वारपाल के हाथ तलवार से काट डाले। कुछ अन्य लोग पीछे से पहुँच गए। किल्ले-बासों का एक दस्ता जो समीप ही था, युद्ध करने लगा और मारा गया। बर्राम खा गन्दिगान द्वार से प्रविष्ट हो गया और किला उत्कृष्ट राज्य के सहायकों के अधिकार में आ गया।

कन्धार के किले पर अधिकार

विजिलवास लोग भाग कर अरक^२ में घुस गए और उसे बन्द कर लिया। मघ्याह्न के समय हजरत जहाँबानी गन्दिगान द्वार से होकर आकचा बुर्ज में पहुँचे और वहाँ ठहर गए। भाग्यशाली नगर उनके उत्कृष्ट आगमन के कारण शान्ति की मजिल एव न्याय तथा उपकार का केन्द्र बन गया। उपकार के इस पड़ाव एव सौभाग्य की इस वापसी से छोटे-बड़े सभी के हृदय से प्रसन्नता एव बधाई के नारे निकलने लगे। बुदाग खा, हैदर सुल्तान को मध्यस्थ बनाकर उपस्थित हुआ एव लज्जावश सिद्धा करके अपने अपराधों की क्षमा-याचना की। हजरत जहाँबानी ने उसे शाही कृपाओं द्वारा सम्मानित करके विदा कर दिया। नगर बर्राम खा को प्रदान कर दिया गया और शाह को पत्र लिख दिया गया कि, “क्योंकि बुदाग खा ने शाह के आदेशों के विरुद्ध आचरण किया और आज्ञाकारिता की ओर से उपेक्षा की अतः कन्धार को उससे लेकर हमने बर्राम खा को, जो शाह से सम्बन्धित है, सौंप दिया।”

मीर्जा अस्करी का पलायन किन्तु पुनः बन्दी बनाया जाना

इसी बीच में मीर्जा अस्करी, जिसके प्राणों को कोई हानि न पहुँचाई गई थी और जिसके प्रति शाही कृपा प्रदर्शित की गई थी, इस बात का महत्व न समझकर भाग गया। कुछ दिन उपरान्त एक अफगान ने आकर सूचना दी कि “मीर्जा भेरे घर में है। किसी को नियुक्त कर दिया जाय जो उसे बन्दी बनाकर ले आये किन्तु यह पता न चलने पाये कि मैंने कोई सूचना दी है।” हजरत जहाँबानी ने शाह मीर्जा एव ख्वाजा अम्बर नाजिर को नियुक्त किया। वे उसे उमी अफगान के घर से ऊनी कालीन के नीचे से पकड़ लाये और उत्कृष्ट दरवार में उपस्थित किया। हजरत जहाँबानी ने अपनी स्वाभाविक कृपा एव दया तथा हजरत गेती सितानी फिरदीस मकानी की वसीअत के सम्मान की दृष्टि से, जो उन्होंने सर्व साधारण, विशेष रूप से भाइयों के विषय में की थी, उसके प्रति कृपा-दृष्टि प्रदर्शित की और उसके अपराधों एव कुकर्मों को पुनः क्षमा कर दिया। उसे अपने एक विश्वास-पात्र नदीम कूबुस्ताश को इस आशय से सौंप दिया कि वह उसे बन्दी बनाये रखे।

१ भीतरी किला (citadel)।

२ भीतरी दुर्ग (citadel)।

कन्धार के भागों को अमीरों को प्रदान करना

कन्धार की विलायत अपने राज्य के उच्च पदाधिकारियों को प्रदान कर दी। उलुग मीर्जा को तीरी^१ की विलायत सौंप दी। लूह के परगने हाजी मुहम्मद खा के बजहे अल्फा^२ में दे दिए। जमीनदावर इस्माईल बेग को, किलात शेर अफगन को तथा शाल हैदर सुल्तान का प्रदान किए। इसी प्रकार समस्त सेवकों को उनकी श्रेणी के अनुसार जागीरें दी। स्वाजा जलालुद्दीन महमूद को, जिसने नगर में मीर्जा अस्करी के आदमियों एवं अन्य लोगों पर अत्याचार किया था, मीर मुहम्मद अली^३ को सौंप दिया।

हुमायूँ का कन्धार से प्रस्थान

जब पवित्र हृदय व धार के शासन प्रबन्ध की चिन्ता से मुक्त हो गया और दैवी सहायता के आशीर्वाद एवं पादशाह के प्रयत्न और परिश्रम से सभी कार्य भाग्य के अनुकूल सिद्ध हो गए तो उन्होंने शुभ मुहूर्त में हजरत मरियम मकानी के सम्मानित होदज को कन्धार में छोड़कर स्वयं काबुल विजय हेतु प्रस्थान करने का सवल्प किया।

हुमायूँ का घोड़े क्रय करना

(२४२) ईश्वर के असीम उपकारों एवं आशा के विरुद्ध प्राप्त देनों में से (जो हजरत जहाँबानी को प्राप्त हुई) एक यह है कि एक बहुत बड़ा काफग हिन्दुस्तान से आया था। व्यापारियों ने इच्छानुसार व्यापार करके तुर्कमाना^४ से एराकी घाटे क्रय किए थे। क्याकि प्रताप वा प्रकाश परिस्थितियों से चमक रहा था अतः इस काफगे के नेता ने आकर निवेदन किया कि, यदि हमारे घोड़ा को उत्कृष्ट सेना वाले ले लें और उनका मूल्य हिन्दुस्तान की विजय उपरान्त चुका दिया जाय तो वे इससे बड़े प्रसन्न होंगे और इसे अपना सौभाग्य समझेंगे। यह हमारा बहुत बड़ा सौभाग्य होगा कि अपनी क्षतनी सी सहायता के कारण हम उत्कृष्ट दरवार के हितैषियों में सम्मिलित हो जायें।" हजरत जहाँबानी ने इस बात को दैवी सहायता एवं परोक्ष वा वरदान समझ कर उनकी प्रार्थना स्वीकार कर ली और आदेश दे दिया कि विनेताओं की इच्छानुसार मूल्य निश्चित करके घोड़ों के क्रय के तमस्मुक^५ लिखकर उन्हें सौंप दिये जायें। वे स्वयं एक पर्वत के पुस्तों पर, जो बाबा हुसन अब्दाल के समीप है, पहुँच और उलुग मीर्जा, बराम खा, शेर अफगन एवं हैदर महम्मद आस्ता बेगी को आदेश दिया कि सर्वप्रथम खासे के अस्तबल^६ के लिए घोड़े पृथक् कर दिये जायें। तदुपरान्त अमीरा एवं समस्त सेवकों के लिए उनकी श्रेणी-अनुसार चुनें

१ मरकशिह मध्य में 'तिफरी' किन्तु तीरी अधिक उचित है, कन्धार के उत्तर में, हैमन्द नदी पर। (विचित्र, पृ ४०८)।

२ व्यय हेतु उमके व्यचिगत एवं सेना शर्यादि के व्यय हेतु।

३ मीर मुहम्मद अली तसार्।

४ हुमायूँ के ईरानी सहायक।

५ शरण-पत्र, दरगवेस।

६ बादशाह के व्यचिगत प्रयोग के घोड़ों की अरवशाला।

१००० घोड़े, जो उनकी सरकार के लिए विशेष रूप से तैयार किए गये थे, प्रत्येक की श्रेणी अनुसार बाँट दिए गए तथा इनाम में दिए गए। व्यापारियाँ एवं सैनिकों के हृदय सन्तुष्ट हो गए।

दवा बेग हज़ारा द्वारा सहायता

क्योंकि दवा बेग हज़ारा यह चाहता था कि धन-सम्पत्ति एवं अपने प्राणों से सेवा करने सम्मानित हो अतः वह तीरी के किले की ओर, जहाँ उसकी सेना थी, रात्रि में यात्रा करते पहुँच गया। जब उत्कृष्ट सेना उस क्षेत्र में पहुँची तो वहाँ के सरदार अपने सामर्थ्य-अनुसार घाड़े तथा भेड़ें लाये और उन्हें उपहार स्वरूप भेंट करके उचित सेवायें सम्पन्न कीं। क्योंकि उस क्षेत्र में हृदयग्राही चरागाह थी अतः कुछ दिन तक वहाँ दिल बहलाने के लिए पड़ाव किया।

खानजादा बेगम की मृत्यु

हज़रत मेहंदे उलिया खानजादा बेगम इस स्थान पर रुक गईं। रोग बढ़ता ही चला गया और वे मृत्यु को प्राप्त हो गईं। हज़रत जहाँवानी ने शाक सम्बन्धी प्रथाओं को सम्पन्न करवा कर सताप की दृढ़ रस्ती जो अनुभवी लोगों के लिए आवश्यक है पकड़ी और उनकी आत्मा की शान्ति हेतु ऐसे दान पुष्प किए जा मल्लनत के उस वन के अनुकूल थे^१। वहाँ से अपने उत्कृष्ट प्रताप एवं जागरूक सौभाग्य से निरन्तर यात्रा करते हुए राजधानी काबुल की ओर रवाना हुए।

मीर्जा हिन्दाल का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होना

मीर्जा हिन्दाल ने कन्धार के समीप दासता एवं निष्ठा की प्रधानतया फर्श चूमने का सम्मान प्राप्त किया। हज़रत जहाँवानी ने अपनी स्वाभाविक कृपाओं के कारण उनके प्रति अपार अनुकम्पा प्रदर्शित की। वे उसके आगमन से बड़े प्रसन्न हुए। उसका आगमन बहुत से लोगों के (२४३) आने की प्रस्तावना बना^२। उच्च पदाधिकारियों के समूह काबुल से आने लग।

शिविर में महामारी किन्तु हुमायूँ का मीर्जा हिन्दाल से सहमत न होना

वायु के अनुकूल न होने के कारण शाही शिविर में महामारी का प्रकोप हो गया और बहुत से लोग परलोकगामी हो गए। हैदर मुल्तान भी उन्हीं लोगों में था। जब वायु की प्रतिबलता बहुत बढ़ गई तो साथ के आदिमियों की सख्या कम होने के कारण हिन्दाल ने निवेदन किया कि, “राज्य के लिए यह उचित होगा कि इस शीत ऋतु में वापस होकर कन्धार में ठहरा जाय और वहाँ के प्रारम्भ में लश्कर एवं सामान तैयार करके काबुल विजय हेतु प्रस्थान किया जाय।” हज़रत जहाँवानी ने उसके समक्ष कुछ न कहा। जब सभा का विसर्जन हो गया तो मीर सैयिद बरका द्वारा मौखिक सदेश भेजा कि “यद्यपि हमें तुम्हारे आगमन तथा यादगार नासिर मीर्जा के (मीर्जा कामरान से) पृथक् होने की सूचना न थी, किन्तु हम ईश्वर की कृपा पर आश्रित होकर काबुल की ओर चल दिए तो अब एक दुर्घटना के कारण हम क्यों बिलम्ब करें। यदि यह बात

१ गुलबदन बेगम ने इस विषय में विलार से लिखा है।

२ बहुत से अन्य लोग भी उनके आगमन के कारण आ गये।

तुम्हारे हृदय में अपने आदमियों के कष्ट एव दुःख के कारण आई है तो जमीनदावर एव उस क्षेत्र के स्थान हम तुम्हें प्रदान करते हैं। यह शीत ऋतु वहाँ आराम से व्यतीत करो। जत्र काबुल की समस्या का समाधान हो जाय तो सेवा में उपस्थित हो जाना।" मीर्जा इस संदेश में अत्यधिक लज्जित हुआ और अपने अपराधा के लिए क्षमा-याचना की। हज़रत जहांगीरी सत्संकल्प एव पूर्ण आशा सहित अग्रसर हुए और कार्य को पूरा करने का हृदय से प्रयत्न करने लगे। मार्ग में जमील बेग, बाबूस के भाई ने, जिसे मीर्जा कामरान ने अपने जामाता आक^१ मुल्तान का अतालीफ बना कर गज़नी में नियुक्त कर दिया था, आकर चौखट चूमने का सम्मान प्राप्त किया और बाबूस के अपराधा की क्षमा मागी। उसकी प्रार्थना स्वीकार कर ली गई।

मीर्जा कामरान द्वारा प्रतिरक्षा

जब उत्कृष्ट सेना का पडाव शीख अली नामक मजिल पर जा पमगान एव अरकन्दी के समीप स्थित है, हुआ तो मीर्जा कामरान ने सप्तर को विजय करने वाली पनाकाओ के प्रस्थान के समाचार से व्याकुल होकर कासिम बरलास को कुछ सैनिकों सहित आगे भेज दिया। कासिम मुख्लिस तुरवती को, जो उसका मीर आनन था, आदेश दिया कि तापखाने को दौरी नामक जलवे में जो बाबूस बेग के घर के समीप था, ले जाकर लगा दे। काबुल के किले के बाहर जिन लोग के परिवार निवास कर रहे थे, उन सबका किले के भीतर ले आया। किले को दृढ़ कर लेने के उपरान्त अभिमान एव असावधानी की अवस्था में काबुल में निकल कर बाबूस बेग के निवास स्थान के समीप पडाव किया और सेना की व्यवस्था एव पकितया के विभाजन का प्रयत्न करने लगा। कासिम बरलास सेना के एक दल को ले कर तकिया खिमार^३ तक पहुँचा था कि स्वामी मुज-फ़्जम हाजी मुहम्मद खा एव शेर अफगन ने पादशाह के प्रतापी शिविर से निकल कर बड़े उत्तम रूप से छापा मारा। ईश्वर की कृपा से, जो उत्कृष्ट सौभाग्य की रक्षक थी, कासिम बरलास मुवाबला न कर सका और भाग खड़ा हुआ।

मीर्जा कामरान के सहायकों का हुमायूँ के पास पहुँचना

जब दोनों सेनाओं में बड़ी कम दूरी रह गई तो मीर्जा हिन्दाल अपनी प्रार्थनानुसार हिरावल^४ के पद पर नियुक्त हुआ। भाग्यशाली मेना ह्वाजा पुस्ता के दरें का पार करके अरकन्दी के समीप पडाव किए हुए थी कि बाबूस एव जमील बेग अपनी सेना सहित और शाह बिरदी खा^५

१ गुलबदन बेगम के पति खिज़्र ह्वाजा का छोटा भाई। उसका विवाह कामरान की एक पुत्री हबीबा से हुआ था।

२ प्रकाशित ग्रंथ में 'नोमान' किन्तु इसे 'पमगान' होना चाहिये। पमगान के विषय में दरिये बाबर नामा, पृ० २३। बाबर ने यहाँ की जनबायु की काफ़ी प्रशंसा की है।

३ यह नाम कई प्रकार से लिखा गया है। प्रकाशित पुस्तक में 'तकिया खाना', अन्य हस्तलिपियों में 'तरुना खिमार', 'तकिया हिमार' इत्यादि।

४ सेना का अग्र भाग।

५ वह बार में फ़ारि हो गया और बशराम मरक़ा के नाम से उकिया करता था। वह तारीखे हुमायूँ के लेखक बायज़ीद का बड़ा भाई था। मीर्जा कामरान ने उसमें के स्थान लेकर खिज़्र ह्वाजा हज़रत को दे दिये थे।

(२४४) जिसके अधीन गिरदीज^१, बग़रा^२ एव नगज़^३ थे उपस्थित हुए और ज़मीन बोंस^४ वरके सम्मानित हुए। उनके प्रति अत्यधिक कृपा प्रदर्शित की गई। तत्पश्चात् ख्वाजा बलौ बेग का पुत्र मुसाह्विब बेग बहुत से आदमियों सहित सेवा में उपस्थित हुआ और शाही कृपाओं द्वारा सम्मानित किया गया। इसी बीच में बाबूस ने निवेदन किया कि ठहरने का समय नहीं है। हज़रत जहाँग़ानी को सवार हो जाना चाहिये कारण कि सब लोग आ रहे हैं। हज़रत जहाँग़ानी सौभाग्य के द्रुतगामी घोड़ पर सवार हुए। इसी बीच में अली कुली मुफ़रची एव बहादुर बों, जो हैदर सुल्तान के पुत्र थे और अपने पिता का शोक मना रहे थे, बुलवा कर अपना कृपा पात्र बनाया। कुछ समय उपरान्त बराचा खा ने उपस्थित होकर भूमि चूमने का सम्मान प्राप्त किया।

मीर्जा कामरान का पलायन

मीर्जा कामरान ने पादशाही इक्बाल के पृष्ठों में अपने पतन के चिह्नो को पढ़ कर ख्वाजा छावन्द महमूद एव ख्वाजा अब्दुल ख़ालिक को अपने अपराधों की क्षमा-याचना करने के लिए पवित्र सेवा में भेजा और कुछ प्रार्थनायें ख्वाजाओं द्वारा कराईं। पादशाह की उत्कृष्ट सेना एव मीर्जा के लश्कर में आधे बोंस की दूरीन रही थी कि ख्वाजा लोग उनकी सेवा में उपस्थित हुए। उन्होंने उसकी प्रार्थनाओं की स्वीकृति के विषय में उसकी सेवा में उपस्थित हो जाने की शर्त लगाई और इसी शर्त पर अन्य कृपाओं का आश्वासन दिला कर ख्वाजा लोगों को सम्मान-पूर्वक विदा कर दिया और स्वयं सौजन्य एव उदारता की दृष्टि से ठहर गए। मीर्जा ने ख्वाजा लोगों को इस उद्देश्य से भेजा था कि पादशाही सेना के प्रस्थान में विलम्ब एव शिथिलता हो जाय और उसे अवसर मिल जाय। वह रात्रि के अंधेरे की प्रतीक्षा कर रहा था ताकि दूर निकल जाय। जब रात्रि के अंधेरे के आवरण ने सप्तर में अधिकार उत्पन्न कर दिया तो वह अपनी नीच कल्पनाओं एव हृदय की स्याही के कारण सेवा में उपस्थित होने का सौभाग्य न प्राप्त करके शीघ्रातिशीघ्र वाबुल के अरक में पहुँच गया और अपने पुत्र मीर्जा इब्राहीम एव अन्त पुर की कुछ स्त्रियों को अपने साथ लेकर बीनी हिसार^५ के मार्ग से गजनी की ओर चल दिया। जब उसके पलायन के

१ काबुल से दक्षिण की ओर १२ १३ यीराघ (७२-७८ मील) पर और रासनी के दक्षिण पूर्व में ७८ यीराघ (४२-४८ मील) पर स्थित जगमुत नामक हूमान के दारोसा का मुख्य स्थान। "गिरदीज के किले के मध्य में अधिकार पर तीन चार म जलों के हैं। वे बड़े दृढ़ हैं। जब वहाँ के निवासियों ने नास्तिर मीर्जा के विरुद्ध विद्रोह कर दिया तो उसे बड़ी कठिनाई का सामना करना पड़ा। यहाँ के निवासी उग्रानराल हैं। वे अनाज की कृषि करते हैं। किन्तु न तो अग्रू के बाग लगाने हैं और न अन्य फलों के"। (बाबर नामा, पृ० २७)।

२ बाबर नामे के अनुसार "काबुल का एक अन्य हूमान बग़रा है। इसके चारों ओर अफ़ग़ान लुटेरे आबाद हैं, उदाहरणार्थ खगियानी, खिरिलची, तूरी तथा लन्दरा। दूर स्थित होने के कारण यहाँ के लोग खेच्छा से रासप नहीं भेदा करत"। (बाबर नामा पृ० २७)।

३ काबुल के दक्षिण में, (बाबर नामा, पृ० १३, १७)।

४ भरती चुम्बन।

५ रावर्ट्स के अनुसार उधानों में बिटा हुआ एक उधान जो बाला हिसार के प्रमुख किले से २ मील दक्षिण में है। (Roberts *Forty one years in India*, II, p 223)। शब्दार्थ के अनुसार हिसार पर्वत की पहाड़ी।

समाचार सम्मानित वानो तब पहुँचे तो हज़रत जहाँवानी ने वायूम को अपने कुछ विश्वासपात्रों सहित इस आदाय से बाबुल भेज दिया कि वे वहाँ पहुँच जायें और सैनिका एव प्रजा को हानि न पहुँचने दें और सभी को शाही वृषा वा आश्वासन दिलायें।

हुमायूँ का काबुल में प्रवेश

मीर्जा हिन्दाल एव मेना के एव दस्ते को आदेश दिया गया कि मीर्जा का पीछा किया जाय और वे स्वयं सफलता एव प्रताप सहित काबुल नगर की ओर रवाना हुए। शुभ मुहूर्त में राज्य के नक्कारा बजाने वाला ने ऐश्वर्य का बड़ा नक्कारा^१ बजवा दिया और विजय की पताका उठाने वाला ने ऐश्वर्य की पताका आकाश तल पहुँचा दी। जलाली मास के १३वीं आज़र की रात्रि अर्थात् १२ रमजान ९५२ हि० (१७ नवम्बर १५४५ ई०) बुधवार की रात्रि में दैवी अनुकम्पा से काबुल विजय हा गया^२। यह विजय असत्य विजया की प्रस्तावना है। इससे प्रसन्नता एव सफलता के द्वार सर्व-साधारण के लिए खुल गए। दो घड़ी रात्रि व्यतीत हो जाने के उपरान्त हज़रत जहाँवानी (२४५) ने काबुल के मैदान को अपने भाग्यशाली चरणा की छाया में सम्मानित किया। नवेदी^३ ने इस विजय की तारीख "काबुल रा गिरपन"^४ के अक्षरा से निकाली। एक अन्य कवि ने इस मिसरे से तारीख निकाली

१ वृषाक ।

२ इस तिथि में बड़ा मतभेद है। इस विषय में अन्य ग्रंथों के तालमन्वन्धी विवरण देखिये।

३ सम्भवतः रवाजा जैतुल आबेदीन फारसी का एक कवि (Rieu, Supplement No 307) बाद में उसने अपना तखल्लुस अकरी रख लिया और ९८८ हि० (१५८० ई०) में अर्दबेक में मृत्यु को प्राप्त हो गया। (बैबरिच, पृ० ४८१)।

४ काबुल पर अधिराज जमा लिया

काफ	ک	=	२०
अलिक	ا	=	१०
बे	ب	=	२
लाफ	ل	=	३०
रे	ر	=	२००
अलिक	ا	=	१
गाफ	گ	=	२०
रे	ر	=	२००
फे	ف	=	८०
ते	ت	=	६००

मिसरा

‘विना युद्ध के विजय किया बाबुल देश उसमें’ ।^१

हुमायूँ की अकबर से भेंट

जब हज़रत शाहशाह के पवित्र आशीर्वाद से प्रसन्नता एवं हर्ष के द्वार खुल गए और राज्य की नींव पुनः रख दी गई तो हज़रत जहाँग़ानी मीर्जा कामरान की पराजय एवं बाबुल की विजय पर दृष्टि न डाल कर हज़रत शाहशाह के शुभ चरणा की प्रतीक्षा करने लगे, यहाँ तक कि शुभ घड़ी में ज्ञान के उस गसाह को, जिसकी अवस्था चन्द्र-मास के हिमाव से ३ वर्ष, २ मास एवं ८ दिन^२ की थी, हज़रत जहाँग़ानी से भेंट कराने के लिए उपस्थित किया गया। हज़रत जहाँग़ानी को उम ईश्वर द्वारा पोषित नूर के परोपकारी सुखद दर्शन द्वारा अन्तरंग एवं बहिरंग दोनों की प्रसन्नता प्राप्त हुई। सौभाग्य के उद्यान के उम वृक्ष की कुशलता एवं खिशाफत के वन के उस दीप के प्रकाश की प्राप्ति के कारण उन्होंने (ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट करने के लिये) मिज़्दे किए।

१ ‘बे जग गिरिस्त मुल्के कातुल अस्त बै’

बे	۷	=	२
ये	۷	=	१०
जीम	ح	=	३
नून	۷	=	५०
गाफ़	ک	=	२०
गाफ़	ک	=	२०
रे	ر	=	२००
खे	خ	=	८०
ने	ن	=	५००
मीम	م	=	५०
लाम	ل	=	३०
काफ़	ک	=	२०
काफ़	ک	=	२०
अलिफ़	ا	=	१
बे	۷	=	२
लाम	ل	=	३०
अलिफ़	ا	=	१
खे	خ	=	७
याव	و	=	६
ये	۷	=	१०
			१५२

२ अफ़क़ का अन्व ५ अक्षर १५६ हि० का हुआ था। हुमायूँ १२ मरग़ल १५० हि० को कातुल में प्रकिए हुमा। इस अफ़क़ उगाही अरबाधा ३ वर्ष २ मास ८ दिन होना चाहिये। अफ़क़िअ अफ़ में ० वर्ष है जो धारों की गूँत बना होगी है।

इस उत्कृष्ट प्रताप एव असीम आशीर्वाद के समक्ष उन्होंने दान-गुण्य एव परोपकार के द्वार ससार के सर्व साधारण एव विशेष व्यक्तियों के लिए खोल दिए।

हुमायूँ का शीत ऋतु में काबुल में निवास

दूसरे दिन ससार को प्रकाश देने वाली प्रातः को हज़रत जहाँबानी प्रताप एव सफलता के सिंहासन पर आहूट हुए और अपने राज्य के समस्त उच्च पदाधिकारियों एव समस्त सैनिकों, परिजना, दासा तथा सैनिका की कोरनिश ली और समस्त लोगों ने जमीन बॉस^१ करने का सम्मान प्राप्त किया और खिलाफत के रथायित्व एव सत्तनत की पताका के बुलन्द रहने के लिए ईश्वर से प्रार्थना की। हज़रत जहाँबानी न्याय एव परोपकार के द्वार ससार वालों पर खोल कर पूरे जाड़े भर अरक मे विश्राम, ईश्वर की इच्छाओं की पूर्ति एव सर्व साधारण की सात्वना का प्रयत्न, करते रहे।

काबुल की कुछ अन्य घटनाएँ

उस समय जो घटनाएँ घटी उनमें यूनूस अली एव मुईद बेग की मृत्यु है जो सत्तनत के स्तम्भ एव सम्मानित दरवार के मुख्य पदाधिकारी थे। उन्ही दिनों सम्मानित बाना तक यह बात पहुँची कि स्वाजा मुअज़्जम, मुनहम बेग से मिलकर भाग जाना एव मीर्जा कामरान के पास चला जाना चाहता है। इस बात से उनके सम्मानित हृदय को बड़ा कष्ट हुआ। उन्होंने मुकद्दम बेग को कश्मीर की ओर निर्वासित कर दिया और स्वाजा मुअज़्जम को कृपा एव विश्वास की दृष्टि से गिरा दिया। हज़रत जहाँबानी के आगमन एव उनके उपकार की छाया से काबुल सुख-शान्ति एव दैवी वृषाओं का केन्द्र बन गया।

हज़रत शाहंशाह के खतने के समारोह का जश्न एव सजावटें तथा राज्य के उद्यान के उस पौधे के चमत्कार

(२४६) लोगों की इच्छाओं की पूर्ति करने वाले बुजुर्गों एव सौभाग्यशाली स्वामियों की सम्मानित इच्छा सर्वदा यह रहती है कि वे कोई न कोई बहाना निवाल कर दान-गुण्य किया करें। सासारिक लोगों की मुद्रुष्टि से गुरक्षित रहने के लिए ऐसी उत्कृष्ट एवादात को^२, जिसका मूल-मंत्र लोगों के हृदय को हाथ में लेना तथा लोगों के हृदय पर हाथ रखना है, प्रयाओं एव परम्पराओं के रूप में गम्पन्न करते हैं। इन प्रकार इन समय जब सौभाग्य का शीतल पवन पुनः प्रवाहित हुआ और आर्षाक्षाओं की घाटिका फिर से फूली तो प्रताप के उद्यान के उम नए वृक्ष एव ऐन्दर्य तथा गौरव के बाग के नए पौधे के खतने को बहाना बना कर ससार वालों पर मुख एव दान गुण्य के द्वार खोल दिये गये। बहार के प्रारम्भ में जब कि वनस्पति की आत्मा उत्पत्ति पर थी और इच्छा का बुलबुल उड़ने वाला था, तो (उम समय यह स्थिति थी) •

१ धामी-सुम्बन।

२ 'एबा'ने शुहीरी'।

शंर

‘वनफशा सिर उठाये हुए नहर के किनारे से,
भूमि हुई फली की मुगधि से अम्बर रूपी।
प्रात काल का शीतल पवन बस्तूरी की मुगधि से,
मानो सहस्रो बस्तूरी की धूलियाँ अपने शरीर में रखे हो।’

उन्होंने आदेश दिया कि उरता वाग^१ में जो बड़ा ही आनर्पक एव हृदयग्राही है पडाव किया जाय और लोगों के हृदय को अधिक सतुष्ट करने के लिए, जो वास्तव में ईश्वर के प्रति वृत्तबद्धा प्रवृत्त करने (का साधन है), आनन्द मगल व द्वार खोल दें। कैंवाउस^२ एव कैंवुवाद^३ की प्रयाओ को ताज्जा करते हुए आदेश दिया कि वेगमे अपनी-अपनी श्रेणी के अनुसार इस आनन्द वर्धक उद्यान की शोभा में वृद्धि करें और अमीर तथा शहर के प्रतिष्ठित लोग चारवाग के सौन्दर्य को बढ़ायें। समस्त अमीर अभिलाषा की कम्बर में प्रयास की पेटी बांध कर इस कार्य हेतु प्रयत्न करने लगे और नगर के प्रतिष्ठित लोग एव काल के सम्मानित व्यक्ति अपनी-अपनी श्रेणी एव शक्ति के अनुसार उचित रूप से प्रयत्न में व्यस्त हो गए। कलाकार एव शिल्पकार दूकानों को सजाने एव बाजार की चहल पहल बढ़ाने के विषय में अत्यधिक परिश्रम करने लगे। अल्प समय में इस प्रकार की सजावट कर दी गई जिसकी प्रशंसा सम्भव नहीं। हज़रत जहाँवानी रोज़ाना पधार कर आनन्द मगल की सभाओं को शोभा प्रदान करते थे और प्रत्येक को उसकी स्थिति एव श्रेणी-अनुसार सम्मानित करते थे। इन शाहाना जसनों के प्रारम्भ होने के पूर्व कराचा खा, मुसाहिव वेग एव दरवार के कुछ अन्य विद्वान-पात्र जो हज़रत मरियम मकानी के भाग्यशाली हौदज को कन्धार से लाने के लिए भेजे गए थे, समय पर पहुँच गए। हज़रत मेहदे उलिया के शुभ चरणों के आगमन से आनन्द मगल में और भी वृद्धि हो गई।

अकबर की बुद्धि की परीक्षा

(२४७) हज़रत जहाँवानी के सम्मानित हृदय में आया कि हज़रत शाहशाह, जिनके ललाट से वात्यावस्था से ही दैवी प्रकाश की सहस्रो विरणें फटा करती थी, की बुद्धि का कसौटी पर ससार के छोटे बड़े सभी लोगों को निरीक्षण कराया जाय अत अन्त पुर^४ में एक शाहाना जसन् का आयोजन हुआ। अन्त पुर की समस्त पवित्र एव सतीत्व की स्वामी महिलाये, भाग्यशाली दरवार में अभिवादन द्वारा सम्मानित हुईं और उपस्थितगण की बुद्धि की शिक्षा के लिए हज़रत शाहशाह को आदर सम्मान के कंधों पर बैठा कर भाग्यशाली भगनद के समक्ष प्रस्तुत

१ बीच के उद्यान।

२ ईरान के कयानी वंश का दूसरा बादशाह। वह बड़ा महत्वाकांक्षी बताया जाता है। उसकी तथा उसके सेनापति क्लनम की कहानियाँ फिरदीस्ते के शाहनामा के कारण अमर हो गई हैं।

३ ईरान के कयानी वंश का सन्थापक। फिरदीभी के शाहनामा से पता चलता है कि वह भी बड़ा प्रतापी बादशाह था। कहा जाता है कि वह १२० वर्ष तक जीवित रहा और उसने ४ पुत्र छोड़े — कैंवाउस, अरिश, रुम तथा अरभेन।

४ मूल में “सरादेकाने इफ्तन—सतीत्व के परदे”।

किया गया। उत्कृष्ट शाही आदेशानुसार हजरत मरियम मकानी अन्य स्त्रियों के साथ समस्त बेगमों के समान विना किसी भेद-भाव के हजरत शाहशाह के समक्ष आईं। दैवी संकेत करने वाला शाही आदेश इस प्रकार हुआ कि सल्तनत के नेत्र की पुतलियों का वह प्रकाश अपनी सम्मानित माता को महिलाओं के उस समूह में से पहचान ले। हजरत शाहशाह ने दैवी प्रकाश द्वारा विना किसी कठिनाई और भूल-चूव एव शका अथवा भ्रम के अपनी जन्मजात बुद्धि एव प्रतिभा के कारण अपनी माता को पहचान लिया और उनकी गोद में जाकर बैठ गए। इस विचित्र घटना को देखकर, जो लोग बाह्य बातों के निरीक्षण के आदी थे, उनके आश्चर्य का ठिकाना न रहा और जो विश्वास पात्र दरबार में उपस्थित थे, वे प्रशंसा का नारा लगाने लगे। आदि काल से सम्मान प्राप्त एव भाग्य के कारणाने के इस विचित्र व्यक्ति के महत्व को सब लाग समझ गए। सब लोगों को ज्ञात हो गया कि यह ज्ञान शारीरिक ज्ञानेन्द्रियों का परिणाम नहीं, जो कम अवस्था में कुछ और तथा अधिक अवस्था में कुछ और होता है, अपितु केवल आध्यात्मिक ज्ञान एव दैवी शिक्षा का फल है। सौभाग्य की वाटिका के इस पौधे द्वारा पवित्र नूर मृष्टि की पूर्ण दिशा में प्रवृत्त हो रहा था।

निःसन्देह जिसका मिलन अनादि काल से हो चुका है उसमें दूरी का आवरण कोई रकावट नहीं डाल सकती, आध्यात्मिक निकटता में बाह्य दूरी किसी प्रकार बाधक नहीं हो सकती। यदि मोक्ष-विचार किया जाय तो दूरी का क्या स्थान है, कारण कि जीवन की गुलाब की झाड़ी के प्रथम फूल में उच्च कोटि का सम्बन्ध अनादि काल से प्राप्त है और अस्तित्व का फैलाने वाला प्रकाश, शारीरिक ढाँचे का पूर्ण होना, एव इन्द्रिय ज्ञान की पालिश (ऐसी बातें हैं जो) ज्ञान प्राप्त होती हैं। एकान्तवास एव पवित्र जीवन के ससार में, जिसके निकट अज्ञानता के अंधकार एव असावधानी के बाहुल्य का पहुँचना सम्भव नहीं, बड़ा सम्बन्ध है। रहस्यों के ससार के दूरदर्शी लोगों में यह बात छिपी नहीं कि यह उत्कृष्ट गुणा का स्वामी, यद्यपि शरीर एव मानवता का चोला धारण किए हैं किन्तु वास्तव में जहाँ तक उसकी प्रवृत्ति का सम्बन्ध है उसने पिता एव माता के पूर्वजों का जन्म उसी के कारण हुआ है और आध्यात्मिक दृष्टि से वह पिताओं का पिता है। हजरत जहाँबानी को, जो दैवी रहम्या के रक्षक थे, यह बात ज्ञात थी कि जीवन के ससार की वाटिका को सजाने वाले ने अस्तित्व की बहार के इस पौधे को सर्वप्रथम ससार वाला की स्थिति के ज्ञान और दूसरे, ससार की अव्यवस्था को सुव्यवस्थित करने के लिये प्रकट किया है। (२४८) संक्षेप में, खतने के वस्त्र में (हजरत जहाँबानी ने) ईश्वर की सासारिक एव आध्यात्मिक महान् देन के प्रति कृतज्ञता प्रकट करना प्रारम्भ कर दिया। वे नित्य प्रति नए-नए ढंग एव उचित नियम में पादशाहाना जस्न सजा कर ससार को शोभा प्रदान करने वाले परमेश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट किया करते थे और आम-पाम से धार्मिक एव उच्च श्रेणी के लोग आ-आकर शाही देनों में लाभान्वित होते रहते थे।

मोर्जा यादगार नासिर का पहुँचना

उन्ही खुशियों के समय यादगार नासिर मोर्जा द्वारा कालीन चूमने का सम्मान प्राप्त करना है^१।

१ इस विषय में बाह्यीद की कृति का अनुवाद आगे के पृष्ठों में देखिये। वह अधिक प्रामाणिक ज्ञान होता है।

उसका सक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है —कन्धार के क्षेत्र में भाग्यशाली पताकाओं के बुलन्द होने के समय, जैसा कि लिखा जा चुका है, वह मीर्जा कामरान से पृथक् होकर बदरशां पहुँचा और वहाँ सफलता न प्राप्त करके हजरत जहाँबानी की सेवा में खाना हुआ। जिस समय उल्टूट सेना कन्धार से कावल विजय हेतु खाना हुई, मीर्जा ससार के कपटों को भोगता हुआ कन्धार पहुँचा। वीराम खा ने आतिथ्य में कोई बसर उठा न रखी। वहाँ से सम्मानित आदेशानुसार उन आनन्द-वर्धक दिनों में हजरत जहाँबानी की पवित्र चौखट का चुम्बन करके सौभाग्यशाली बना तथा शाहाना जशन में सम्मिलित हुआ। हजरत जहाँबानी के प्रति भी अभिवादन करके उनकी कृपा-दृष्टि द्वारा सम्मानित हुआ तथा अपने सौभाग्य में वृद्धि की।

अकबर का खतना

इस आनन्द मगल के अवसर पर, भोग-विलास की बहार सजी तथा सौभाग्य एव प्रताप की वाटिका को शोभा प्राप्त हुई। जब कि शुभ नक्षत्र ससार वालो पर आशीर्वाद के प्रकाश की वर्षा कर रहे थे, (उस समय) दैवी वाटिका को शोभा प्रदान करने वाले पौधे अर्थात् हजरत शाहशाह का सहस्रो सुनियो एव आनन्द-मगल सहित खतना हुआ। ससार वालो की सफलता के साधन एकत्र हो गए और लोगों के लिए सौभाग्य एव प्रताप के द्वार खुल गए। राज्य के छोटे-बड़े शाही दान-पुण्य से लाभान्वित हुए और चारों ओर सर्व साधारण एव विशेष व्यक्तियों को पादशाही कृपाओं द्वारा प्रसन्नता प्राप्त हुई। ससार वालो के कपट, आराम में परिवर्तित हो गए एव ससार वालो की अशान्ति, शान्ति में बदल गई। अमीरों ने सम्मानित दृष्टि के समक्ष उपहार प्रस्तुत किए और वे उचित प्रोत्साहन द्वारा प्रतिष्ठित हुए।

आनन्द-मंगल एव समारोह

इसी समारोह के अवसर पर हजरत जहाँबानी लोगों के हृदय को सतुष्ट करने एव दिलों को हाथ में लेने के लिए, जो राज्य-व्यवस्था का सर्वोत्कृष्ट आधार है, खाना खेरे खा^१ की ओर खाना हुए और आनन्द-मगल के आयोजन का आदेश दिया। एक अनुल्लघनीय आदेश हुआ कि अमीर लोग एक दूसरे से मल्ल-युद्ध करें। हजरत जहाँबानी ने इमाम कुली कूरची से और मीर्जा हिन्दाल ने यादगार नामिर्जा से मल्ल-युद्ध किया। वहाँ से वे खाना खेह खारान^२, अरगवान^३

१ खाना खेह यमन के समीप। बाबर ने २४ दिसम्बर १५१९ ई० को इस स्थान की सैर की। (बाबर नामा, पृ० १२६)। यह कोह दामन के ऊपरी तिर्रे पर दम्परी उत्तर दिशा में है।

२ तीन भूमी। बाबर ने इस स्थान के विषय में लिखा है —“ग्राम तथा घाटी की तलहटी के मध्य में ढाल की ओर ४६ मील पर एक भग्ना है जो खेह खारान के नाम से प्रसिद्ध है। इसके चारों ओर तीन प्रकार के वृक्ष पाये जाते हैं। भरने के ऊपर सुनार के वृक्ष बड़ी अधिक संख्या में हैं। इनकी छाया बड़ी उत्तम होती है। भरने के दोनों ओर उन मुश्तों पर, जो पर्वत के नीचे हैं, बिलूत के वृक्ष बहुत बड़ी संख्या में पाये जाते हैं। इन दो बिलूतसम्पत्तियों के अतिरिक्त पश्चिमी काबुल के पर्वतों में वहाँ भी बिलूत नहीं होता। भरने के समस्त दशन की दिशा में अत्यधिक अरगवान होते हैं। इन अरगवानों के अतिरिक्त किमी अन्य स्थान पर अरगवान नदा होत।” (बाबर नामा, पृ० २४)।

३ लाल फूल लाने वाला एक वृक्ष।

उद्यान की सैर हेतु रवाना हुए और वहाँ आनन्द-मगल की व्यवस्था की। वहाँ से लौटकर एव भय्य जशन के आयोजन का आदेश दिया। सम्मानित चौखट के सेवकों को उनकी श्रेणी एव (२४९) स्वामी-भक्ति के अनुसार पुरस्कार स्वरूप उचित जागीरें, एव खिलअतें प्रदान की। गजनी तथा उसे क्षेत्र के स्थान मीर्जा हिन्दाल को तथा जमीनदावर, तीरी एव उस क्षेत्र के स्थान उलुग मीर्जा को प्रदान किए। वे दास्ता की चौखट से सम्बन्धित सभी लोगों को उनकी श्रेणी एव पद के अनुसार वेतन एव दान-गुण्य द्वारा लाभान्वित करके सिंहासनाहूट हुए। सर्व साधारण ने अनुकम्पा एव दान-गुण्य की छाया में समृद्ध होकर अपने उद्देश्य एव लक्ष्य की प्राप्ति की।

अन्य लोगों का हुमायूँ के दरबार में आगमन

जो घटनाये इस जशन के समय घटी उनमें सम्मानित शाह तहमास्प के दूतों का आगमन था। वे विजय की वधाई एव उपहार इत्यादि लाये। उनका सरदार वलद बेग था। हजरत जहाँवानी ने उसे साही वृपाओ द्वारा सम्मानित किया। शाह कासिम तगाई का उत्कृष्ट दरवार में आगमन दूसरी घटना थी। वह मीर्जा मुलेमान की ओर से दूत बनकर प्रार्थना-पत्र एव पेशकश लाया था। मीर्जा ने अपने न आने के विषय में जो कुछ लिखा था, वह स्वीकार न किया गया और उससे आगमन के विषय में अनुल्लघनीय आदेश दिया गया। उसे सूचना दी गई कि उसे उसी समय निष्ठावान् एव स्वामी-भक्त समझा जायगा जब कि वह स्वयं उपस्थित हो जाय।

जो घटनाये इस जशन के समय घटी उनमें से एक मीर सैयिद अली का आगमन था। वह अफगानों एव विलोचा के प्रदेश में अपनी जमीनदारी एव सच्चाई के लिए प्रसिद्ध था और सिन्ध^१ के अधीनस्थ दूकी^२ नामक स्थान के समीप निवास करता था। उसने सच्चाई के चरणों एव निष्ठा के सिर से चौखट चूमने का सम्मान प्राप्त किया तथा साही वृपाओ द्वारा सम्मानित हुआ। उसे दूकी प्रदान कर दिया गया। लगभग उसी समय लवग विलोच ने, जो अपने समूह का सरदार था, अपने भाइयों सहित उपस्थित होकर धरती-चुम्बन किया। हजरत जहाँवानी ने उनके प्रति भी वृपादृष्टि प्रदर्शित करके शाल एव मशतग की विलायत उसे प्रदान कर दी। इन आगतुकों की इच्छाओं की पूर्ति करके उन्हें इस आशय से शीघ्रातिशीघ्र लौटा दिया गया कि यही उनके स्वभाव की बहुशत इन बहुसी लोगों को अपने वश में न कर ले और कही अधिक समय तक प्रतीक्षा का वातावरण उनसे अनुकूल सिद्ध न हो।

१ प्रकाशित ग्रन्थ में 'हिन्द' किन्तु कुछ हस्तलिखित पोथियों में 'सिन्ध'। यही उचित है।

२ काबुल के दक्षिण पूर्व में। बाबर ने लिखा है "कि खाना इस्मार्शल के पर्वत, दस्त, दूकी तथा अफगानिस्तान के पर्वत जो काबुल के दक्षिण पूर्व में है, सब एक ही प्रकार के हैं। वे छोटे-छोटे हैं। यहाँ हरियाली भी कम और जल का भी अभाव रहता है। ये वृक्षों से शून्य तथा भदे हैं और किमी काम के नहीं हैं"। (बाबर नामा, पृ० २६)। ६१० हि० (११०४ ई०) में जब कि बाबर पहले काबुल पहुँचा तो उसी वर्ष हिन्दुस्तान में प्रवेश करने की इच्छा से उसने खैर पार किया तथा पश्चात् पहुँच गया। वह लिखता है कि, "उस समय बानी चगानियानों ने बगरा के नीचे के भाग अर्थात् कोहाट पर आक्रमण करने का आग्रह किया। अफगानों को बहुत बड़ी सख्या पर आक्रमण किया गया और उनका सफाया कर दिया गया। बन्नू के मैदान पर आक्रमण करके उसे लूट लिया गया और दूकी होने हुए हम लोग वापिस हुए"। (बाबर नामा, पृ० १०१)। आईने अकबरी में दूकी को कश्गर का पूर्वी भू-भाग बताया गया है। अर्मेकिन ने सिन्ध को हिन्द मान कर दूकी के विषय में लिखा है कि सम्भवत यह मुल्तान के अधीनस्थ है। [W. Erskine . A History of India, Vol. II (London 1854), p 327]

यादगार नासिर मीर्जा का बन्दी बनाया जाना

जो घटनाएँ उन दिनों में घटीं उनमें एक यह थी कि यादगार नासिर मीर्जा ने अपने दुर्भाग्य एवं दुष्टता के कारण, पिछले वृषाभा एव उदारता को लपेटकर भूल के आले पर रख दिया और घृष्टता प्रदर्शित करते हुए दुष्टता एवं शत्रुता के मार्ग पर अग्रसर होना प्रारम्भ कर दिया। वह अभागो के कहने पर जिनका नेता मीर्जा अस्वरी का बौका मुजफ्फर था, सर्वदा नीच चलने सोचा करता था। जब ये बातें उत्कृष्ट काना तब निरन्तर पहुँचीं तो प्रमाण मिल (२५०) जाने पर हज़रत जहाँवानी जन्नत आशियानी वडे शोधित हुए। सच्चे समाचार वाहका, विशेषकर अब्दुल जब्बार शीम ने, जो विश्वस्त ब्यक्तियोग में था और जो पड़्यत्रकारिया में से एक का मित्र एवं विश्वासपात्र था इनका समर्थन किया। मुजफ्फर बोका का बन्दी बना लिया गया और उमकी हत्या करा दी गई। यादगार नासिर मीर्जा को बलवान् कराचा खा द्वारा बठोर वातें बहलवाईं। जो कुछ कहलाया गया उसका माराश इस प्रकार है — 'हमारा यह विचार था कि इस बार जब कि पुन तेरे घोर पापा को हमने अपार वृषाओ द्वारा क्षमा करके तुझे सम्मानित किया है तो तू शिक्षा ग्रहण करके भूतकाल एव वर्तमान काल के पापों का निराकरण कर देगा किन्तु तेरी वृत्तधनता अपार एव असीम है।' मीर्जा लज्जावश सिर झुकाकर कभी चुप हो जाता और कभी कोई बात अस्वीकार करता तथा जानते हुए भी अपनी अज्ञानता प्रदर्शित करता। हज़रत जहाँवानी ने मुघातेवाते हिसाबी^१ एव शाही डाँट-पटकार के उपरान्त इबराहीम ईशक आका एव कुछ अन्य लोगो को आदेश दिया कि काबुल के किले में उम स्थान के निकट जहाँ मीर्जा अस्वरी बन्दी है उसे भी बन्दी कर दिया जाय।

चगताई सुल्तान की मृत्यु

उन दिनों जा घटनाएँ घटीं उनमें एक चगताई सुल्तान की मृत्यु है। वह नवयुवक मुग़ल शाहजहादा था और मुन्दरता एव चरित्र में अद्वितीय था। हज़रत जहाँवानी उसका बड़ा विश्वास एव उससे प्रति बड़ी अनुरम्या प्रदर्शित करते थे। उसके इस ससार से विदा हो जाने से पवित्र हृदय को बड़ा घबरा पहुँचा किन्तु अनुल्लघनीय दैवी आदेश पर, जिसके अनुसार केवल ईश्वर ही शाश्वत् है और सभी जीव नश्वर हैं, तथा दूरदर्शी बुद्धि के परामश से उन्होंने आत्म-समर्पण एव रिजा^२ के क्षेत्र में शरण ली। मीर अमानी ने उसकी तारीख की रचना इस प्रकार की —

शेर

'सुल्तान चगती था सोन्दर्य की वाटिका का गुलाब,

अचानक मृत्यु उसे स्वर्ग की ओर ले गई।

गुलाब की ऋतु में उमने इस उद्यान से यात्रा का सकल्प किया।

हृदय उससे दुःख की कली के समान रक्त में डूब गया।

१ इस शब्द का साधारण प्रयोग नहीं होता। इसका तापर्य अभियोगों की उन निश्चित सख्या से है जो उसके विरुद्ध लगाये गये। इस विषय में वायसीद की कृति का अनुवाद देखिये।

२ ईश्वर की इच्छा पर आत्म समर्पण।

मैंने दुस्ती बुलबुल से उसकी तारीख पूछी,
रोमर उसने कहा गुलाम बाटिका से निकल गया^१।'

हजरत जहाँवानी जन्मत आशियानी की पवित्र सेना का बदख़शों की विजय हेतु प्रस्थान, उस प्रदेश की विजय और जो घटनाये उस समय घटी

जब मीर्जा मुलेमान के विरोध के समाचारों की सत्यता की पुष्टि हो गई और इस बात का प्रमाण मिल गया कि आज्ञाकारिता से विमुक्त होकर उसके सिर में बादशाह बनने की कल्पनाएँ पीडा उत्पन्न कर रही हैं और यह मिथ्या पूर्ण बिचार उमे व्यावृत्त किए हैं तो हजरत (१५१) जहाँवानी ने १५३ हि० के प्रारम्भ (मार्च १५४६ ई०) में अपने सत्त्व की लगाम बदख़शों की आर मोडी। उसके विद्रोह में से एक यह था कि वानुल विजय के उपरान्त^२ सूस्त^३ एव अन्दराज पर, जो मीर्जा (कामरान) के अधीन थे और जिन्हें दरवार के एक सेवक को प्रदान कर दिया गया था, उमने अपना अधिकार कर लिया। चूँकि सिद्धान्त एव व्यावहारिक दृष्टि से पूरा बदख़शों मीर्जा के हिस्से में नहीं आता था अतः हजरत जहाँवानी चाहते थे कि 'कुन्दुज^४ एव उस क्षेत्र के स्थानों को लेकर सम्मानित दरवार के बित्ती अमीर को जागीर में दे दें और उसके पास केवल उतना ही भाग रहने दे जो हजरत गेती सितानी फिरदौस भवानी ने मीर्जा मुलेमान के पिता का प्रदान कर दिया था। जब उनके अधीनस्थ राज्य में वृद्धि हो जायगी तो उसकी जागीर भी बढ़ा दी जायगी।' किन्तु उसको अनुग्रहित करते हुए कुन्दुज को उसी दगा में छोड़ दिया गया था। मीर्जा ने अज्ञानतावस अपने आश्रयदाता की ओर से मुख माडकर खुल्लमखुल्ला विरोध प्रारम्भ कर दिया और अपने नाम का खुल्ला पदवा दिया।

मीर्जा मुलेमान के विद्रु प्रस्थान

हजरत जहाँवानी ने मीर्जा के विरोध की अग्नि को बुझाने का सत्त्व कर लिया। हजरत

१ तग़ोखे वै अज बुलबुले मालम ज़दा जुस्तम,
दर नामा शुद व गुस्त गुल अन्न बाग बेरूँ शुद।
تا باغ وی از لیل ماتم و ده چشم
در ناله شد و گف گل او باغ نبورون شد (६१३)

२ हुमायू द्वारा।

३ आनमन की द्रोणी (basin) में अन्दराज के समीप जिसे आजकल अक़गान तुर्किस्तान कहते हैं। बाबर की प्रतिष्ठित पत्नी एक हुमायू की माता मालम बेगम की एक पुत्री तथा दिलदार बेगम की एक पुत्री का जन्म खस्त में ही हुआ। माइम बेगम का खस्त से बड़ा गहरा सम्बन्ध था। उमका भाई मुहम्मद अली तग़ाई खस्त का एक मीर्जा जादा था और बाघतीद के अनुसार हुमायू ने खस्त के विशेषकर दर्शन किये। बाबर ने हिन्दुस्तान से उपहार भेजने समय खस्त का खाम ध्यान रखा था।

४ उत्तरी अक़गानिस्तान में इस नाम की नदी तथा नगर दोनों ही हैं। इसके पूर्व में बदख़शा, पश्चिम में तराखुगान, उत्तर में आनमन तथा दक्षिण में हिन्दुजुरा हैं। हिन्दुजुरा के दरों का उल्लेख करते हुए बाबर लिखता है कि "हिन्दुजुरा पर्वत से होकर, जो क़ाज़ुन या बाज़, कुन्दुज तथा बदख़शा से पृथक करता है, सात दरें हैं"। (बाबर नामा, पृ० १६)।

शाहशाह को राजधानी वावुल में ईश्वर की रक्षा में छोड़ कर वे शुभ मुहूर्त में बाहर निकले और युरत चालाक^१ में पड़ाव किया। मीर्जा अस्वरी को भी अपने साथ ले लिया।

यादगार नासिर मीर्जा की हत्या

उन्हे यादगार नासिर मीर्जा के विषय में चिन्ता थी। जब शुभ सेना करावाग^२ के उलग में पहुँची तो सत्तार को मोभा प्रदान करने वाले ने यह निश्चय किया कि यादगार नासिर मीर्जा के अस्तित्व को जीवन के शिखरे से मुक्त करके राज्य की स्थायी रूप से शान्ति प्रदान कर दें कारण कि उसके पङ्कज की बत्ती एवं उसके दुष्टता की चिगारी निरन्तर भविष्य में वशा को जला डालेगी। मुहम्मद अली तगाई को, जिसके सिपुर्द वावुल की प्रतिरक्षा थी, इस आदेश का पालन सौपा गया। उसने पूर्ण सरलता में साफ-साफ उत्तर दे दिया कि, मैंने कभी किसी गौरव की भी हत्या नहीं की है, मीर्जा की किस प्रकार हत्या करें ? हजरत जहांगीरी ने उसकी सरलता को क्षमा करके यह सेवा, जो पूर्ण रूप से उचित थी, मुहम्मद कासिम मीर्जा के सिपुर्द की। उसने रात्रि में उसपर धनुष के चिल्ले से मृत्यु का वाण चला दिया^३।

मीर्जा सुलेमान एवं हुमायूँ के सैनिकों में युद्ध

जब उनका पवित्र हृदय मीर्जा की दुष्टता की ओर से सतुष्ट हो गया तो वे दैवी वृपा से निरन्तर यात्रा करते हुए बदरसान^४ की ओर रवाना हुए। जब विजयी पताकाएँ अन्दराव के क्षेत्र में पहुँची एवं अली कुली अन्दरावी के उद्यान में पड़ाव हुआ तो मीर्जा सुलेमान दुर्भाग्यवश बहुत बड़ी सेना लेकर युद्ध के उद्देश्य से रवाना हुआ और तीर गगन^५ नामक स्थान पर जा अन्दराव के अधीनस्थ है पहुँच कर अपनी सेना की पकितियाँ सुव्यवस्थित करने लगा। जब यह समाचार उत्कृष्ट वानो तक पहुँचे तो उन्होंने स्वयं प्रस्थान करने के पूर्व, हिन्दाल मीर्जा, कराचा खा, हाजी मुहम्मद खा एवं वीरो के एवं अन्य समूह को आगे भेजा। बादशाही सेना एवं मीर्जा म घोर युद्ध (२५२) हुआ। मीर्जा सुलेमान एवं खाई में शरण लेकर दृढ़तापूर्वक युद्ध करता रहा। मीर्जा बंग बरलास धनुर्धारियों की सेना लिए हुए उस ओर से पौरुष एवं धन्य चलाने की कुशलता का प्रदर्शन कर रहा था। मीर्जा हिन्दाल, कराचा खा, एवं हाजी मुहम्मद खा ने वीरतापूर्वक युद्ध किया। रुवाजा मुअज्जम एवं बहादुर खा वाण द्वारा आहत हुए और वे घोटे से उतर पड़े। बलद कासिम बेग, जाफर बेग बराचीन^६, अहमद बेग एवं हुगान^७ बेग जो शाह के विशेष बुरची^८

१ कावुल के उत्तर पश्चिम में लगभग २ मील पर घाम का मैदान। बाबर ने इसकी चर्चा करते हुए लिखा है कि 'यह बहुत बड़ा मैदान है किन्तु यहाँ मन्दार घोंघों की बड़ा कष्ट पहुँचाने रहते हैं। (बाबर नामा, पृ० १६)।

२ कावुल के उत्तर में लगभग ५ मील पर हस्तानीक के समीप।

३ हत्या कर दी। इस विषय में बायज़ीद की कृति का अनुवाद देखिये।

४ बदरसान प्रदेश।

५ कुल्ल पोथियों में 'तबर गगन'।

६ अगलक।

७ बायज़ीद के अनुसार 'तूगान बेग'।

८ अगलक।

ये और (शाह) के दूत के साथ इस युद्ध में भाग ले रहे थे, घोड़े के गिरने के कारण भूमि पर आ रहे। दोनों ओर से तराजू के (पलडों के) समान युद्ध हो रहा था कि भाग्यशाली रिकॉउ के सैनिक एवं अनुभवी योद्धाओं, यथा शेख बहलूल, मुल्तान मुहम्मद फवाय, लुतुफी सहरिन्दी, मुल्तान हुसेन खा, मुहम्मद खा जलायर, मुहम्मद खा तुकमान, मीर्जा बगी जलायर, हैदर मुहम्मद खा के भाई मीर्जा कुली, एवं शाह कुली नारजी ने परोक्ष में विजय प्रदान करने वाले विधाता पर आश्रित होकर मीर्जा बेग पर आक्रमण किया। दैवी कृपा से वीरतापूर्वक खाईं पार करके तलवारें चलानी प्रारम्भ कर दी और बड़ी पूर्ती एवं बुझला स शयूआ की गन्तिया पर पहुँच गए। शयू भाग्यशाली दस्ते के आक्रमण को सहन न कर सके और पलायन कर गये। वे पराजय को ही बहुत बड़ी देन समझकर घबड़ाहट में छिन्न भिन्न हो गये।

मीर्जा मुलेमान का पलायन

प्रत्येक दिशा में अनुभवी वीर एवं रण-क्षेत्र के सिंहा ने विजय एवं सफलता के मैदान में बंदम बढ़ाये। हजरत जहाँबानी अभी वीरता के घोड़े पर सवार भी न होने पाये थे कि विजय एवं सफलता का शोर उनके सावधानी के कानों तक पहुँच गया और युग ने बघाई के लिए मुह खोल दिया। मीर्जा मुलेमान ठहर न सका और नारीन^१ एवं इस्कीमिश^२ के मार्ग से खूस्त के दरों की ओर रवाना हो गया। तागीकान का तूलक, मीर्जा बेग बरलास^३, एवं उबैस मुल्तान जो मुगूलिस्तान के मुल्ताना के बश से था, मीर्जा मुलेमान से पृथक् होकर चौखट के चुम्बन द्वारा सम्मानित हुए। मीर्जा हिन्दाब एवं वीरो के एक समूह को भागने वाला को बन्दी बनाने के उद्देश्य से नियुक्त करके हजरत जहाँबानी स्वयं चल खड़े हुए। युद्ध के वीरों को अत्यधिक बदहसी घोड़े प्राप्त हो गए। हजरत जहाँबानी शासन दरें^४ से खूस्त घाटी में पहुँचे। मीर्जा मुलेमान थोड़े से लोगों को साथ लेकर बोलाब^५ की ओर पलायन कर गया। बदरशा के अधिकांश उच्च पदाधिकारिया एवं उस भूभाग के सैनिकों के समूहों ने उपस्थित होकर धरती-चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया। हजरत जहाँबानी ने उनमें से प्रत्येक को उसकी श्रेणी के अनुसार प्रोत्साहन देकर शाही कृपा द्वारा सम्मानित किया। दलों के बाहुल्य के कारण ५-६ दिन तक वे खूस्त में (२५३) आनन्द मगल मनाते एवं लोगों को लाभ पहुँचाते रहे। मुर्गावी, चकोर एवं मछली का शिवावर करके वे बरस्क^६ की ओर रवाना हुए। वहाँ एक विशेष विधि में गौरों का जाल से शिकार

- १ प्रकाशित ग्रन्थ में 'नारी'। नारीन इस्कीमिश के उत्तर में, सर्वाव भी एक सहायक नदी पर।
- २ इस्कीमिश कुदुज से दक्षिण पूर्व की ओर लगभग १५ मील पर है। यह तागीकान से ३० मील दक्षिण में है।
- ३ बायगीद के अनुसार खूर का हाकिम।
- ४ प्रकाशित ग्रन्थ में 'सामान' किन्तु अन्य हस्तलिपियों में 'शासन'। यह तीर गतान एवं अन्द्राब के उत्तर में था।
- ५ आक्रमण के उम पाए।
- ६ प्रकाशित ग्रन्थ में 'बरस्क' किन्तु 'बरक' अधिष्ठ उचित है। बाबर ने हिन्दुस्तान की विजय के पश्चात् बरस्क (बदरशा में) को धानी की ओर के प्रत्येक नर नारी, दाम, ग्वतन्न तथा बालिंग एवं नाबालिग को एक एक शाहसूत्री भेजी थी। (बाबर नामा, पृ० २०२, अतुलकजल अकबर नामा भाग १, पृ० ६६, मुगुल कालीन भारत—बाबर, पृ० ३६२)।

होता है। शिवार करके वहाँ से कलावगान^१ में पड़ाव हुआ। वहाँ से भाग्यशाली सेना का पड़ाव किश्म^२ में हुआ। मीर्जा मुलेमान ने उस क्षेत्र में रहना उचित न समझकर आमू नदी पार की और कुछ लोगो सहित उस क्षेत्र में मारा मारा फिरता रहा।

ईरानियों को दंड

किश्म में एक घटना यह घटी कि ईरान के शाह तहमास्प व। खुसरो नामक एक सेवक भागकर हज़रत जहाँबानी की सेवा में आ गया था। उसने शाह के सम्बन्ध में खुल्लम-खुल्ला कुछ अपशब्द बोल दिये। दूगान वेग, हुसेन वेग एवं जाफर वेग नामक शाह के बूरची, जो उत्कृष्ट सेना के साथ थे, यह बात सुनकर किश्म के बाज़ार में खुसरो के पास पहुँचे और उसकी हत्या कर दी। हज़रत जहाँबानी को यह उद्बता अच्छी न लगी और उन्होंने उनको बन्दी बनावा दिया। कुछ दिन उपरान्त हुसेन बुली सुल्तान मुहरदार की सिफारिश पर उनके अपराधों पर क्षमा के अक्षर लिख दिए गए^३।

हुमायूँ का रण होना

जब बदहशा की व्यवस्था राज्य के सहायको की इच्छानुसार (भली भाँति) सम्पन्न हो गई तो कुन्दुज एवं उस क्षेत्र को मीर्जा हिन्दाल को प्रदान कर दिया गया और बदहशा का अधिकांश भाग राज्य के सेवकों में जागीर के रूप में बाँट दिया गया। मुनइम खा को खूस्त का एवं बावूस वेग को तालीकान का राजस्व बमूल करने के लिये भेजा गया। ससार को शोभा प्रदान करने वाले (पादशाह) ने यह निश्चय किया कि बदहशा की अधिक गुरबगुरी एवं सेना तथा प्रजा की मुख शान्ति हेतु शीत ऋतु में वे किल्ले जफर में पड़ाव कर। इस उत्तम उद्देश्य से वे उस आर रवाना हुए। जब वे शाखदान नामक स्थान पर जो किश्म एवं किल्ले जफर के मध्य में है, पहुँचे तो रण हो गए और इस प्रकार लगभग दो मास तक उसी पड़ाव पर ठहरे रहे। इस रोग के प्रारम्भ में वे चार दिन तक मूर्च्छित पड़े रहे। इस कारण नाना प्रकार की अफवाहें फैल गईं और लोग अपनी अपनी जागीरों के महाल छोड़कर आने लगे। मीर्जा हिन्दाल अपने महाल से कुत्सित विचारों सहित अन्य अमीरों को लेकर कोकचा नदी के तट तक पहुँच गया। मीर्जा मुलेमान के हितैषी विभिन्न स्थानों पर गिर उठाने लगे किन्तु कराचा सा निष्ठावानों के एक समूह को लेकर पहुँच गया और उत्कृष्ट दरवार के (प्रागण) में खेमे लगा दिए। मीर्जा अस्करी को, जिससे उसे शका थी कि वह पड्डयन रचेगा बन्दी बनाकर अपने शिविर में ले आया और स्वयं चौखट का पक्ष बनकर सेवा एवं तीमारदारी करने लगा। उनकी पवित्र सेवा में ख्वाजा खाबन्द महमद एवं ख्वाजा मुईन^४ के अतिरिक्त कोई न जा सकता था। पाचवें दिन जो स्वस्थ होने का पहला दिन था, वे स्वस्थ होने लगे। भीर बरका कोरनिश हेतु उपस्थित हुआ। जब हज़रत जहाँबानी की

१ कलागान, किश्म के पश्चिम में। इसे कलाउकान भी कहते थे।

२ बनी शानी हिं० (१४वीं शती ई०) में जब तीमूर ने बदहशा पर आक्रमण किया तो किश्म ही बदहशा की राजधानी थी। यह आक्रमण नदी के ऊपरी द्रोणी (basin) में है।

३ क्षमा कर दिया गया।

४ ख्वाजा मुईन, ख्वाजा खाबन्द का पुत्र था।

दृष्टि उसपर पड़ी तो वह उनके स्वस्थ होने के कारण ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट करने के लिये अपने आपको उनपर न्योछावर करने के निमित्त व्याकुल होने लगा। हजरत जहाँगानी ने कहा कि, (२५४) "मीर! ईश्वर ने मुझे बख्श दिया।" मीर ने बायों के अस्त-व्यस्त होने एवं बराचा खा की दुःखता के सम्बन्ध में कुछ निवेदन किया। हजरत जहाँगानी ने बराचा खा को बुलवाकर उसकी प्रति कृतज्ञता प्रकट की और उसकी सेवाआ की प्रशंसा करते हुए प्रसन्नता प्रकट की। तत्काल इस आशय का कृपा मुक्त परमान सल्लतत की धारा को सुसोभित करने वाले उस पीये एवं प्रताप व वहार के सरो अर्थात् हजरत शाहशाह को लिखकर फजील वेग के हाथ काबुल भेजा गया ताकि ये चिन्ताजनक समाचार वहाँ न पहुँच जाये और उस दैवी नूर के हृदय के दुःख तथा उस प्रदेश के अस्त-व्यस्त होने का कारण न बन जायें। एतदुपरांत यह हुआ कि जिस रात्रि में उनके रण होने के दुःखपूर्ण समाचार काबुल पहुँचे, दूसरे दिन प्रातःकाल फजील वेग कृपा-युक्त फरमान लेकर पहुँच गया। उनके स्वस्थ हो जाने एवं बुगलता के सुखद समाचार से कपटों का अन्त हो गया और यह बात सुव्यवस्था एवं दृढता का साधन बन गई तथा उपद्रव की जग्गि शान्त हो गई। मीर्जा हिदादत लौटकर अपने स्थान को चला गया और प्रत्येक व्यक्ति अपनी-अपनी जागीर को वापस हो गया।

ख्वाजा सुल्तान मुहम्मद रशीदी की हत्या

जो घटनाएँ इस वर्ष घटी उनमें ख्वाजा सुल्तान मुहम्मद रशीदी^२ की, जिसे विजयनगर का पद प्राप्त था, हत्या है। इस घटना का संक्षिप्त विवरण इस प्रकार है — ख्वाजा मुअज्जम ने कुछ गुडों के साथ, जिनकी बुद्धि भ्रष्ट हो गई थी और जो मूर्ख अर्धमियों एवं विवेक-शून्य कमीनों के समान मूल लक्ष्य पर तो ध्यान देते नहीं अपितु शब्दों के जाल में फँसे रहते हैं और जिनके नयुना तब न तो हकीकत की सुगन्धि पहुँची होती है और न जिन्हें न्याय का ज्ञान होना है और न जिनकी मूर्ख-बुद्धि एवं प्रतिभा के वृक्ष में दैवी ज्ञान के फूल से कोई फल निकला होता है, धर्मान्धता की बातें प्रस्तुत की। धर्मान्धता के कारण अधर्म को धर्म ममझकर इस वर्ष की २१ रमजान^३ की रात्रि में ख्वाजा (सुल्तान मुहम्मद रशीदी) के घर पहुँच गए और रोजा खोलने के समय उसे मूर्खता की तलवार के जल से मृत्यु का शरभत पिलाकर उसका रोजा खुलवा दिया^४। तदुपरान्त बादशाही आतंक के भय से, जो दैवी दंड के अनुसंधान हैं, भाग खड़े हुए। जब ये समाचार उनके पवित्र काना तक पहुँचे तो उन असभ्य लोगों को बन्दी बनाने के लिए कुछ लोग नियुक्त हुए और अनुल्लघनीय परमान काबुल के अधिकारियों के नाम, जहाँ वे अमागे पहुँच गए थे, प्रेषित किया गया। मुहम्मद अली तगाई एक फजील वेग तथा अन्य लोग, जिन्हें हजरत शाहशाह की सेवा में सम्मान प्राप्त

१ स्वस्थ कर दिया।

२ बायगीद के अनुसार 'रशीद दीवान'।

३ २१ रमजान १५३३ हि० (१५ नवम्बर १५४६ ई०)।

४ हत्या कर दी।

था, काबुल की शासन-व्यवस्था में तल्लीन हो गए। उत्कृष्ट फरमान की सूचना पाकर उन्होंने ख्वाजा मुअज़्जम एव उसके साथियों को बन्दी बना लिया^१।

दृष्याय का स्वस्थ होना

(२५५) जब शाहदान में हजरत जहाँवानी के उष्ण स्वभाव में स्वस्थ होने के चिह्न दृष्टिगत होने लगे तो वे देवी कृपा की पालकी में किल्ये ज़फर की ओर रवाना हुए। मौलाना बायज़ीद ने इस बीमारी में उनकी उचित सेवा एव परिचर्या की। उसे चिकित्सा-शास्त्र का उच्च ज्ञान था। वह हजरत शाहशाह को शिक्षा प्रदान करने के लिए नियुक्त था। उसके पूर्वज सिकन्दर एव अरिस्तू सरीखे मीर्जा उलुग बेग^२ के विश्वासपात्र एव वेधशाला के गणित शास्त्रियों में से थे, जब वे किल्ये ज़फर में ठहर गए तो अल्प समय में स्वस्थ हो गए।

हजरत जहाँवानी के स्वस्थ हो जाने के कारण सप्ताह वालों की अभिलाषा को आनन्द-मगल की पूजा प्राप्त हो गई और शाही आदेशानुसार एक खानये कान^३ का निर्माण हुआ। वे अधिवास उस स्वास्थ्यप्रद गृह में निवास करते हुए लोगों में न्याय एव प्रसन्नता का वितरण करते रहते थे। उन्होंने वहाँ से शेर अफगन बल्द कूच बेग को कमहर्द^४, जुहाक^५ एव बामियान^६ प्रदान करके विदा कर दिया और अत्यधिक उदारता प्रदर्शित करते हुए कहा कि, "जब उत्कृष्ट सेना काबुल में पड़ाव करेगी, तो तुझे जागीर में गुरबन्द^७ भी प्रदान कर दिया जायगा।" हजरत

१ बायज़ीद ने इस घटना का कारण धर्मोपना नहीं बताया है किंतु सम्भव अनुमानन ने जो कुछ लिखा है वह ठीक है। ख्वाजा मुस्तान मुहम्मद रशीदी की शीआ होने के कारण, रवाजा मुअज़्जम एव उनके दृष्टिकोण से रुहमत लोग रशीदी के शत्रु हो गये होंगे। अरब के राज्यकाल में धर्मोपना की समस्या अधिक उग्र रूप धारण कर गई थी। अनुकूलन ने अरब की धर्म निषेध नीति का अपनी रचनाओं द्वारा बड़ा अधिक प्रचार किया। उनके उपर्युक्त वाक्य उसके धार्मिक विचारों के पूर्ण रूप से बोधक हैं।

२ उलुग बेग मीर्जा ज्योतिष के ज्ञान के लिए प्रसिद्ध था। वह तीमूर के पुत्र मीर्जा शाहख्वर का पुत्र था। वह अपने पिता के जीवन काल में ४० वर्ष तक समरकन्द में राज्य करता रहा। वह मार्च १४७७ ई० में अपने पिता के स्थान पर सिंहासनारूढ़ हुआ। उसने अपने राज्यकाल में ज्योतिष के ज्ञान से बड़ा प्रोत्साहन प्रदान किया। जीचे उलुग बेग उसी के प्रोत्साहन से तैयार हुआ। उसके पुत्र मीर्जा अब्दुल्लतीफ ने अक्टूबर १४४६ ई० में उसकी हत्या कर दी। कुछ अन्य वेधशालाओं के विषय में देखिये **बाबर नामा**, पृ० २११।

३ सम्भवतः यह अथवा घाम फूस का घर।

४ बामियान के उत्तर में तथा काबुल के उत्तर-पश्चिम में एक घाटी में स्थित है जो दन्दान शिकर दरों के समीप है। पुदुज नदी में यहाँ का अधिक जल जाता है। काहमर्द के किने के नीचे नदी की चौड़ाई २४ फीट हो जाती है। यहाँ खानाजी अब्दुल्लाह की नियारत गाह है जहाँ भीष्म ऋतु में लोग बहुत बड़ी संख्या में शिवारत हेतु जाते हैं। [Wood *A Journey to the Source of the River Oxus* (लन्दन १८७२ ई०), पृ० १३२]। बाबर ने उसका कई स्थानों पर उल्लेख किया है। (**बाबर नामा**, पृ० ४, ७, ११, ४६, ५३, ११६, १२१, २२५, २६५, ३७६, ४६६)।

५ काबुल तथा ख्वासान के मार्ग में।

६ बामियान : शूर का पूर्वा भाग जो कि इस्लाम के पूर्व बीड़ों का बहुत बड़ा केन्द्र था।

७ गुरबन्द अथवा शूर दर्रा, हिन्दूकुश की ऊँची पहाड़ियों के दक्षिण में स्थित है और बलख से काबुल के मार्ग का मुख्य दर्रा है। यहाँ से तीन मार्ग निकलते हैं। (**बाबर नामा**, पृ० १६)। बाबर ११२२ हि० (१५०६ ७ ई०) में ख्वासान जाते हुए इन स्थानों से गुज़रा था। (**बाबर नामा**, पृ० ५५)।

जहाँवानी शिकारे तुस्कावल^१ से, जिसे बदस्ताँ वालो की भाषा में शिकारे नहलम कहा जाता है, जी बहलाने रहे।

हजरत जहाँवानी के बदस्ताँ में निवास के कारण तुरान के पूरे भूभाग में हलचल मच गई। समस्त ऊग्रवेक एकन होकर चिन्तित रहने लगे और कोई उपाय उनकी समझ में न आता था।

मीर्जा कामरान के उपद्रव की धूल उड़ाने में दैवी रहस्यों का अनावरण एवं काबुल पर उसका अधिकार

यह एक प्राचीन नियम एव प्रथा है कि ससार का स्रष्टा ईश्वर जब यह चाहता है कि किसी चुने हुए व्यक्ति को शासन की मसनद पर स्थान प्रदान करे और राज्य व्यवस्था के सिंहासन पर आरूढ़ करे, ससार वालों के हृदय की लगाम उसके अधिकार में दे, तो अपार देनो के मूल्य को पहचानने के लिए, जो उसे परोश से प्राप्त होती रहती है, प्रारम्भ में उस भाग्यदाली को नाना प्रकार के कष्टों एव दुःखों का अनुभव कराता है, ताकि वह विभिन्न स्थितियों से परिचित होकर, अपने व्यवहार में कृपा एव क्रोध, उदारता एव सकोच, हर्ष एव पीडा पर ध्यान रखे। यह बात उन लोगों को, जो प्राचीन अभिलेखों एव पुरानी कहानियों से परिचित हैं, भली-भांति ज्ञात है। क्योंकि दैवी जमाल^२ एव जलाल^३ के समूद्रों के सम्मिलन अर्थात् हजरत शाहशाह का यह पवित्र व्यक्तित्व आदि काल से, जो भाग्य में लिख दिया गया है, उसके अनुसार स्वाभाविक रूप से बुद्धिमत्ता की उच्च श्रेणी को प्राप्त है अतः ससार को शोभा प्रदान करने वाले विधाता ने किसी (२५६) शिक्षा द्वारा अनुगृहीत हुए विना उन्हें एक अद्वितीय व्यक्तित्व एव बुद्धिमान् हृदय और प्रकाशित अन्तःकरण का स्वामी एव दूरदर्शी व्यक्ति बनाया है। इस प्रकार इन दुर्घटनाओं का उद्देश्य न तो केवल कृपा एव क्रोध के नियमों को सिखाना और न स्वार्थ एव मानवी भूलों का खडन ही था। ये दुर्घटनाएँ विरोधाभासी गुणों की ज्योति के अन्मुदय एव एक दूसरे के विरुद्ध पाये जाने वाली महत्त्वपूर्ण बातों की द्योतक थीं। अतः यह घटनाएँ उनकी बाल्यावस्था में घटी जब कि पवित्र हृदय अनुचति बातों के आभास से मुक्त था। सत्य पर आधारित इन बातों के उल्लेख से शिक्षा ग्रहण करने वाले सावधान व्यक्तियों को स्पष्ट रूप से ज्ञात हो जाता है कि बाह्य बातों का निरीक्षण करने वालों की दृष्टि में यह घटनाएँ शिक्षा के बाहुल्य एव सूझ-बूझ का परिणाम हैं और सत्य को समझने वाली दृष्टि में ये उस व्यक्तित्व की, जो आदि-काल से बुद्धि से सुशोभित

१ 'तुस्कावल' तथा 'नहलम' दोनों ही शब्द किसी शब्द कोश में नहीं मिलते। बेबरिज का मत है कि नहलम किसी जानवर का नाम नहीं अपितु शिकार की विधि को कहते हैं। तुस्कावल के अन्तिम भाग आवल का अर्थ धेरा होता है। (बेबरिज, पृ० ४१६-४१७)। सम्भवतः फरगह विधि के प्रकार का यह शिकार होना होगा। (दरिबे बादरीद : सखकिरये हुमायूँ य अकबर, पृ० ७७; हिन्दी अनुवाद आगे के पृष्ठों में दिया गया है।)

२ दैवी सौन्दर्य। ईश्वर की विशेषता उमरुता जमाल भी बताई गई है।

३ दैवी ऐश्वर्य। ईश्वर की विशेषता उमरुता जमाल भी बताई गई है।

है, ज्योति है। जब कभी कष्ट का बंड वा जल उस व्यक्ति की हलक में टपकाया जाता है, जो एनेश्वर के दरवार से दूर पड़ा हो और जो असमजस के रेगिस्तान में मारा-मारा फिर रहा है, तो सर्वप्रथम शिकायत की सिलबट समर्पण के लच्छट पर डाल दी जाती है,^१ और उसे नाना प्रकार की वृत्तघ्नता का स्रोत तथा विभिन्न प्रकार की निष्ठुरता एव अत्याचार का नमूना बना दिया जाता है ताकि उसे अनन्त तक रहने वाले कष्टों एव चिरस्थाई दड का पात्र बना दिया जाय। मीर्जा कामरान की दसा इसका उदाहरण है जिसने अपने आश्रयदाता, बडे भाई, आदिकाल से श्रेष्ठ ईश्वर द्वारा चुने हुए समकालीन धादशाह एव न्यायकारी शासक का विरोध किया और ईश्वर के इतने प्राणियों के जान व माल एव इज्जत का नष्ट कर दिया।

मीर्जा कामरान के विद्रोह के कारण हुमायूँ की चिन्ता

सक्षेप में, ऐमे मगलमय अवसर पर जब कि वे निश्चिन्त होकर नाना प्रकार से प्रसन्नता एव हर्ष (वेफिनी) एव निश्चिन्तता के वातावरण में भाग-विलास के उद्यान में ठहरे हुए थे तो उन्हें एक विचित्र कष्ट पहुँचा। एक चिन्ताजनक समाचार यह प्राप्त हुआ कि मीर्जा कामरान ने सयम को त्याग कर विद्रोह की धूल उडाई है और राजधानी काबुल पर अचानक आक्रमण करके उमे अपने अधिकार में कर लिया है। शेर अफगन परिणाम की चिन्ता किए बिना मीर्जा से मिल गया। हजरत जहाँ-वानी के पवित्र हृदय को सर्वप्रथम हजरत शाहशाह और दूसरे वहा के निवासियों एव प्रजा की, जो विधाता की धरोहर हैं, और न्याय की दृष्टि से जिनका पोषण सतान के पोषण में कम महत्व न रखना चाहिए और तीसरे मीर्जा के विद्रोह के फलस्वरूप घटने वाली घटनाओं के कारण, चिन्ता हो गई। इस विद्रोह को शान्त करने के लिये उन्होंने अपने दैवी साहम को उस ओर आकृष्ट किया और इस अभियान की सुव्यवस्था हेतु उचित प्रबन्ध करने लगे। इस सम्मानित इतिहास का लेखक अबुलफजल अपनी लेखनी को वातो के जाल से निवाल कर घटनाओं का विवरण देने एवं तत्सम्बन्धी सविस्तार उल्लेख करने के लिये आगे बढ़ता है और प्रासंगिक रूप से परिस्थिति का इस आशय से रक्षित विवरण देना है कि जिन लोग के आठ शब्दा के जल के प्यासे हो, वे तृप्त हो जाये।

मीर्जा कामरान का जमीनदावर पहुँचना

(२५७) घटनाओं का वर्णन इस प्रकार है जब भाग्यशाली मेना बन्धार विजय करके काबुल के क्षेत्र में पहुँची और काबुल का समस्त लडकर एव उस भूभाग के लोग हजरत जहाँवानी के आशीर्वाद प्रदान करने वाले चरणों के आगमन से प्रसन्न हो गए और मीर्जा से पृथक् होकर उनके दल के दल एव विभिन्न समूह उत्कृष्ट दरवार में पहुँचकर आत्म समर्पण एव आज्ञाकारिता का सिर झुकाने लगे तो मीर्जा सन्मार्ग, आज्ञाकारिता एव स्वामी भक्ति के मार्ग से विचलित होकर चिन्ता एव ध्याकुलता के रेगिस्तान में भटकता हुआ गजनी की ओर चल दिया और अधीनता

१ अर्थात् वह शिकायतें करना प्रारम्भ करता है और नाना प्रकार से वृत्तघ्नता, निष्ठुरता एव अत्याचार प्रदर्शित करता है।

के सीमाय की उपेक्षा करके भाग खड़ा हुआ। मीर्जा हिन्दाल, मुसाहिव बेग एव लोगो ने उसका पीछा किया। इसका उल्लेख काबुल विजय के प्रारम्भिक विवरण में हो चुका है। जब मीर्जा का कोई पता न चला और उसके मार्ग से धूल न उडी^१ तो पीछा करने वाले सम्मानित आदेशानुसार काबुल वापस चले आये। मीर्जा कामरान शीघ्रातिशीघ्र गजनी पहुँच गया। उस देश के निवासियों के भाग्य ने उनका साथ दिया। उन्होंने गजनी के किले को दृढ़तापूर्वक वन्द करके मीर्जा कामरान के कहने पर उसके द्वार न खोले। मीर्जा ने यद्यपि अत्यधिक धूर्तता प्रदर्शित की किन्तु उससे कोई लाभ न हुआ। वहाँ से वह खिज्र खा हजारा के घर पहुँचा। खिज्र खा आतिथ्य की प्रथाओं का पालन करके, मीर्जा को तीरी ले गया और वहाँ से जमीनदावर। हुसामुद्दीन अली बल्द मीर खलीफा जमीनदावर में था। उसने किले को दृढ़ करके वीरतापूर्वक युद्ध किया और बड़ी वहादुरी से किले की रक्षा की।

मीर्जा कामरान के विरुद्ध सेनाओं का भेजा जाना

जब यह समाचार सम्मानित वानो तक पहुँचे तो उन्होंने गजनी मीर्जा हिन्दाल को प्रदान कर दिया और जमीनदावर एव उस क्षेत्र के स्थान मीर्जा उलुग को दे दिए। अलम, नक्कारा, तुमन, तूग^२ को अपनी कृपा का परिशिष्ट बना कर उसे उस ओर नियुक्त कर दिया। बैराम खा को वृथा-युक्त फरमान भेजा गया कि यादगार नासिर मीर्जा को, जो वहाँ^३ राज्य का शुभचिन्तक बन कर पहुँचा है, मीर्जा उलुग के साथ करके मीर्जा कामरान के विरुद्ध भेज दे। उन्होंने एक आदेश यादगार नासिर मीर्जा को भेजा कि मीर्जा उलुग के साथ मिलकर मीर्जा कामरान के विद्रोह को शान्त करे और इस सेवा द्वारा अपने पिछले अपराधों के निगवरण का प्रबन्ध करे। मीर्जा लोग मिलकर कन्धार से जमीनदावर की ओर रवाना हुए।

मीर्जा कामरान की पराजय

जब विजयी सेनाओं के आगमन के समाचार मीर्जा^४ के शिविर में पहुँचे तो हज़ारा लोग छिन्न-भिन्न होकर जगलों में भाग गए। मीर्जा कामरान भी भाग खड़ा हुआ और बक्कर^५ की ओर प्रस्थान करके शाह हुसैन अरगून की सेवा में (सहायता की) प्रार्थना की। मीर्जा उलुग बेग अपनी जागीर में ठहर गया। यादगार नासिर मीर्जा पवित्र सेवा में इस प्रकार पहुँचा जैसे लोग हज के लिए जाते हैं और जैसा कि उल्लेख हो चुका है राजधानी काबुल में सेवा में उपस्थित हुआ।

हुमायूँ के गण होने के कारण मीर्जा कामरान का काबुल की ओर प्रस्थान

मीर्जा कामरान सिन्ध में निवास करने लगा और टट्टा के हाकिम की पुत्री से, जिसकी उससे मगनी इसमें पूर्व हो चुकी थी, विवाह कर लिया। कुछ दिन तक वह पड्यत्र एव विद्रोह करने

१ मीर्जा कामरान का पता न चला।

२ पनाका, नक्कारा एव बादशाही के अन्य चिह्न। इनकी व्याख्या आईने अकबरी में देखिये।

३ कन्धार।

४ मीर्जा कामरान।

५ बक्कर।

की योजनाएँ बनाता रहा। इसी बीच में हज़रत जहाँबानी के बदहशा में रुग्ण हो जाने के समाचार (२५८) प्राप्त हुए। तदुपरान्त अन्य शोचनीय समाचार फैलने लगे। मीर्जा (कामरान) ने टट्टा के हाकिम से कुमक लेकर काबुल पहुँचने का सक्त्प किया। टट्टा के हाकिम ने इसे बड़ा ही उत्तम अवसर समझकर, मीर्जा के साथ एक सेना बर दी। कुछ लोगों का मत था कि वह सर्वप्रथम कन्धार पर अधिकार जमा ले और फिर काबुल की ओर प्रस्थान करे। क्योंकि कन्धार बैराम खा की देख रेख में अत्यधिक दृढ़ था, अतः वह काबुल पर अधिकार जमाना निश्चय करके घृष्टता के चरणों से अग्रसर हुआ।

अफ़ग़ानों के घोड़ों को छीन लेना

किलात के समीप उसे कुछ अफ़ग़ान व्यापारी मिले जो घोड़े लिए हुए जा रहे थे। उसने निरकुशता प्रदर्शित करते हुए घोड़े लेकर अपने आदमियों के बाँट दिए।

गज़नी पर अधिकार

वहाँ से वह गज़नी की ओर बढ़ा और अचानक वहाँ पहुँच गया। मीर्जा हिन्दाल की ओर से जाहिद बेग किले में असावधानी एवं मस्ती का जीवन व्यतीत कर रहा था। जिस रात्रि में मीर्जा (कामरान) गज़नी पहुँचा जाहिद बुरी तरह नशे में मस्त था। अब्दुरहमान कस्साब की सहायता से मीर्जा के आदमी कमन्द से ऊपर चढ़ गए और किले को अपने अधिकार में कर लिया। जाहिद बेग को नशे की अवस्था में मीर्जा की सेवा में प्रस्तुत किया गया। इन बदमस्तों ने उसे उसी नशे की अवस्था में जीवन की बुलन्दी से विनाश के गर्त में फेंक दिया^१। अपने जामाता मीर्जा दोलत सुल्तान को गज़नी में नियुक्त कर दिया। मलिक मुहम्मद को, जो टट्टा के हाकिम का एक विश्वास-पात्र था, कुमक हेतु छोड़कर स्वयं शीघ्रातिशीघ्र काबुल की ओर रवाना हो गया।

मीर्जा कामरान का काबुल पर अधिकार

एक दिन प्रातः काल अचानक काबुल पहुँच गया। सर्वप्रथम वह ताकिया दोजो^२ के द्वार पर पहुँचा। उसने मुहम्मद तग़ाई के विषय में, जो काबुल का हाकिम था पता लगवाया तो ज्ञात हुआ कि वह हम्माम में है और मदिरा के नशे के कारण असावधानी के ख़ुमार में ग्रस्त है। अली कुली उगली^३ मीर्जा का एक कूरची हम्माम के भीतर प्रविष्ट हो गया और मुहम्मद अली को नग्न ही हम्माम से ले आया। मीर्जा उसे तलवार के जल से स्नान कराके स्वयं किले के भीतर रवाना हुआ। पहलवान उश्तर ने दरवाजये आहिनी^४, जो उसकी देख-रेख में था, निश्चित योजनानुसार खोल दिया। मीर्जा नगर के भीतर प्रविष्ट हो गया। काबुल नगर मीर्जा कामरान के अधिकार में आ गया। उसी दिन प्रातः काल जब यह घटना घटी तो हाजी मुहम्मद असस^५ मीर्जा की सेवा में पहुँचा।

१ भूमि पर फेंकर उसकी हत्या कर दी।

२ टोपी सीने धारे।

३ अशिराफ़ हुसैनलियाँ में 'अली कुली लाली'। बायज़ीद में भी 'धली कुली लाली' है।

४ त है का द्वार।

५ देखिये बाँधर नामा, पृ० २३१, २६४।

मीर्जा ने पूछा, "मैं किस प्रकार गया और किस प्रकार आया ?" उसने उत्तर दिया कि, 'आप सायंकाल गए और प्रातःकाल आये।' मीर्जा ने जाकर अरक में स्थान ग्रहण किया। शम्सुद्दीन मुहम्मद खा अतगा, हज़रत शाहशाह को बड़े आदर-सम्मान से मीर्जा के पास ले गया। मीर्जा, उस चमत्कार के रूप को देखकर अनायास नरम पड़ गया और नाना प्रकार से कृपा प्रदर्शित करके उन्हें, जो ईश्वर की रक्षा की छाया में थे, अल्पदर्शिता एवं ईर्ष्या के कारण अपने आदमियों को सौंप दिया।

काबुल में मीर्जा कामरान के अत्याचार

जब मीर्जा कामरान ने काबुल को अपने अधिकार में कर लिया तो उसने नाना प्रकार से अत्याचार एवं निष्ठुरता प्रदर्शित करनी प्रारम्भ कर दी। उसने लोगों की धन-सम्पत्ति का अपहरण तथा रक्तपात प्रारम्भ कर दिया। मेहतर वामिल एवं मेहतर बकील^१ की, जो पादशाह (२५९) के विशेष दास थे आँखा में सलाई फिरवा दी। हुसामुद्दीन अली बल्द मीर खलीफा के, जिसे हज़रत जहाँवानी ने अपनी सेवा में बुलवा लिया था और जिसकी जागीर उलुग मीर्जा को प्रदान कर दी थी, ज़मीनदावर की दृढ़तापूर्वक प्रतिरक्षा के प्रतिकार में, गुप्त अग कटवा दिए और बड़ी बुरी तरह से उसकी हत्या करा दी। चोली यहादुर की, जो हज़रत जहाँवानी का हितैषी था और जिसने उत्तम सेवामें सम्पन्न की थी, हत्या करा दी। स्वाजा मुअज़्जम, यहादुर खा, अतगा खा, नदीम कोवा एवं अन्य विश्वस्त सेवकों को बन्दी करा दिया और अपने अतरंग एवं बहिर्-रंग की हानि तथा इस लोक एवं परलोक के अपयश की सामग्री अपने लिए एकत्र कर ली। वह सर्वदा घोखेवाजी के पत्र लिखकर लोगों को मार्ग-भ्रष्ट किया करता था^२। इस प्रकार उसने शेर अफगन को तथा हसन बेग कोका एवं मुल्तान मुहम्मद बक्षी को धर्ततापूर्वक (हज़रत जहाँवानी से) पृथक् करा दिया। बमीने स्वभाव वाला एवं दुस्साहम तथा गम्भीरता से दून्य लोग ने साधारण लाभ की कल्पना में अपने लाभ के प्याले में धूल झाककर कृतघ्नता के मार्ग पर अप्रसर होना प्रारम्भ कर दिया।

काबुल की पराजय के कारण

काबुल की पराजय का सबसे बड़ा कारण पारस्परिक घृणा, असावधानी तथा प्रतिरक्षा की ओर से उपेक्षा थी कारण कि उन दिनों में मुहम्मद अली तगाई हज़रत जहाँवानी की ओर से नगर का दारागा था किन्तु वह सर्वदा असावधान रहा करता था और चौकसी की शर्तों का पालन न करता था। फज़ील बेग ने भी नगर में अपनी दूकान अलग सजा रखी थी^३ और (मुहम्मद अली तगाई) से पृथक् होकर (स्वसन शासन स्थापित करने) की आकांक्षा किया करता था। वे अपने दुस्साहस एवं अयोग्यता के कारण एक दूसरे का विरोध करके अपने पाँव में कुल्हाड़ी मारा करते थे।

१ अन्य रधानों पर 'बन्दीता'।

२ गुनबदन बेगम ने लिखा है कि मीर्जा कामरान ने उम्मे उम्मे पति के नाम पत्र लिखने के लिए अशुद्धि आशय किया।

३ पृथक् बोनारों बना रहा था।

ईरानियों द्वारा मीर्जा कामरान की हत्या का असफल प्रयत्न

जब काबुल मीर्जा (कामरान) के अधिकार में आ गया तो वह सैनिकों को एकत्र करने एवं अपने विद्रोह की सफलता का प्रयत्न करने लगा। बहुत बड़ी सत्या में लोग उसके चारा ओर एकत्र हो गए। एक दिन वह अरक के ऊपर बैठा हुआ था। वलद बेग, अबुल कासिम एवं दाहू के कूरचियों का एक समूह, जो अनुमति लेकर एराफ जा रहे थे, मीर्जा में भेट करने के लिए पहुँचे। हजरत शाहशाह भी मीर्जा की सभा को अपनी उपस्थिति के प्रकाश से सुशोभित कर रहे थे। मीर्जा के विश्वास-पात्र एवं हितैषी अत्याचार एवं लूट-भार के लिए गए थे और आस-पास जितने लोग थे वे हलवाई की दूकान की मन्खी के समान एक दूसरे पर गिर रहे थे^१। अबुल कासिम को एक उत्तम सेवा समझ में आई। उसने वलद बेग से धीरे से कहा कि 'नमक खाने का उत्तरदायित्व तो यह है कि हम ३० जवान मिलकर वीरतापूर्वक सकल्प करके मीर्जा की हत्या कर दे और सीमाग्य एवं प्रताप की बहार के इस पीये अर्थात् हजरत शाहशाह को सिंहासनालूढ कर दें।' वलद बेग ने जो मुद्दा का आदमी न था, इस मत का समर्थन न किया और कहा, हम लोग यानी हैं। हमें इस व्यर्थ के कार्य से क्या मतलब?" क्योंकि प्रत्येक कार्य विघ्न अवसर पर सम्पन्न होता है अन इससे पूर्व उसका सम्पन्न होना सम्भव न था।

हजरत जहाँवानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का बदखशा से काबुल की ओर प्रस्थान तथा उसका अवरोध

बदखशा एवं उस क्षेत्र का प्रवन्ध

(२६०) जब मीर्जा कामरान के विद्रोह एवं पड़यंत्र के समाचार हजरत जहाँवानी के पवित्र कानों तक पहुँचे तो शीत ऋतु की अविक्राना एवं हिमपात के बावजूद उन्होंने सकल कर लिया कि आवदरा^२ के माग से शीघ्रातिशीघ्र बढ़ते हुए विद्रोह एवं पड़यंत्र की अग्नि शान्त करें। सर्वप्रथम मीर्जा मुलेमान को कृपा-युक्त फरमान भेजकर उसके अपराध क्षमा कर दिए और उस आवासी के रेगिस्तान में भटकने वाले को नए निरे से घर-बार प्रदान किया। जो महाल हजरत गैती सितानी फिरदीम मकानी ने मीर्जा मुलेमान के पिता को प्रदान किए थे, उन्हें मीर्जा को प्रदान करके सम्मानित किया। कुन्दुज अन्दराव खूस्त, कमहर्द तथा गूरी एवं उसके आम पास के स्थान मीर्जा हिन्दाल की जागीर में प्रदान किए गए। ईश्वर की कृपा के पथ प्रदर्शन से अत्यंत शुभ मुहूर्त में काबुल की ओर प्रस्थान हुआ। निरन्तर हिमपात एवं वर्षा के कारण तालीकान^३ में पड़ाव किया गया। ऊबेक लोग हजरत जहाँवानी की वापसी को ईश्वर की बहुत

^१ अन्वयस्थित थे।

^२ हिन्दुकुश का एक दर्रा जो बदखशा से जातुल जाता है। बाबर नामा के अनुसार केवल यही दर्रा जाड़े में गुला रहता है (बाबर नामा, पृ० ७७)। इसके अतिरिक्त इसके विषय में देखिये बाबर नामा, पृ० ७५, तारीखें रशीदी (मुगल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६२०, ६२२)।

^३ प्रहासिन ग्रंथ में 'तावतान'। तावतान कुन्दुज में नरी के चराब पर ६० मील पर स्थित है।

वडी देन समझ कर अपने अपने स्थान पर शान्ति का अनुभव करने लगे और पूरा तूरान उत्कृष्ट सेना के आतंक के कारण निश्चिन्त हो गया।

हुमायूँ का काबुल की ओर प्रस्थान

हिमपात के कम हो जाने के कारण वे तालीकान से कुन्दुज की ओर रवाना हुए। मीर्जा हिन्दाल ने उनके आतिथ्य का प्रवन्ध किया और मीर्जा के प्रोत्साहन हेतु उन्होंने कुन्दुज के उपान्त में खुसरो शाह के उद्यान में पड़ाव किया। इंद्रे कुरवान^१ के उपरान्त, उन्होंने शिखर तू^२ दर्रे से होते हुए रेगब दर्रे^३ को पार करके ख्वाजा सेह यारान में पड़ाव किया। शेर अली ने, जो अपने आप को मीर्जा (कामरान) के विश्वास-पात्रा एव निष्ठावान् सेवका में कहता था, आवदरा नामक दर्रे को अत्यधिक दृढ़ बना रखा था किन्तु जाहिरी जोर, दैवी सहायता के सामने क्या कर सकता है एव मानव शक्ति, दैवी शक्ति का क्या मुकाबला कर सकती है। अन्त में वह मीर्जा हिन्दाल एव बराचा खा के सामने से भाग गया। जब विजयी लश्कर पार हो गया तो वह उन खेमों एव भारी सामानों पर जो पीछे हट गए थे, टूट पड़ा।

हुमायूँ के कुछ सहायकों का मीर्जा कामरान के पास भागना

जब भाग्यशाली शिविर चारीकारान नामक स्थान पर लगे तो इस स्थान से अत्यधिक लोग जैसे इस्कन्दर मुल्तान, मीर्जा सजर बरलास बल्द मुल्तान जुनैद बरलास हजरत गेनी सिनानी फिरदौस मकानी का भागिनेय पिछली कृपाआ, इनाम इकराम, प्रोत्साहन एव प्रतिज्ञा पर ध्यान न देते हुए दुर्भाग्यवश पृथक् हो गए और मीर्जा कामरान के पास जा कर उन्नति, जो वास्तव में अवनति के अनुरूप थी, प्राप्त की।

हुमायूँ द्वारा परामर्श-गोष्ठी

हजरत जहाँबानी ने जमजमा के क्षेत्र में पड़ाव करके उन लोगों को, जो चिन्तित (२६१) एव अनुभव शून्य थे, प्रोत्साहन प्रदान किया और वचन एव प्रतिज्ञा द्वारा उनकी चिन्ताओं का समाधान करके परामर्शगोष्ठी आयोजित की। जिन लोगों को बात करने की अनुमति थी, उन्होंने निवेदन किया कि, “क्योंकि मीर्जा कामरान ने नगर की गढ़बन्दी बर ली है अतः यह उचित होगा कि काबुल को छोड़ कर, बुरी तथा ख्वाजा पुस्ता के क्षेत्र में पड़ाव किया जाय ताकि विजयी सेना को साथ सामग्री प्राप्त होती रहे।” सभी ने इस बात का समर्थन किया। वे जमजमा से रवाना हुए। थोड़ी सी यात्रा के उपरान्त, हजरत जहाँबानी के दैवी प्रेरणा प्राप्त हृदय में यह वात आई कि, “ख्वाजा पुस्ता की ओर जाना उचित नहीं कारण कि अधिकांश लोग जो साथ

१ इंद्रे कुरवान अथवा बहरखंद १० जियहिज्जा में होती है। इस प्रकार १० जियहिज्जा ६५३ हि० / १ फरवरी १५४७ ई० को हुई।

२ हिन्दुश का एक दर्रा। (दिलिये बाबर नामा, पृ० १७, ५५, ६७, ७५)।

३ पाचोद के अनुमास 'कोतल खर' चागीमल क उपर। सम्भवतः रावाक दर्रा जो पचरीग घाटी के उपर है। (John Wood . A Journey to the Source of the R. er Oxus, p 272)

हैं, उनके परिवार वाले नगर में हैं। बहुत से लोग अपने ऊपर नियंत्रण न रख कर पृथक् हो जायेंगे और बहुत से लोग यह सोचेंगे कि उत्कृष्ट सेना बन्धार की ओर प्रस्थान कर रही है। राज्य के हित में यही उचित है कि हिम्मत करके नगर पर, जिसकी गढ़ बन्दी हो चुकी है, अधिकार जमा लिया जाय, यदि मीर्जा युद्ध करे तो अच्छा है अन्यथा हमसे लोग पृथक् न होंगे और वर्षा के भय से कुछ शरण प्राप्त रहेगी।” हाजी मुहम्मद खा की बुलवा कर उन्होंने यह दैवी प्रेरणा, जो उनके हृदय में आई थी, उसके रामक्ष रखी। उसने इस सराहनीय विचार की प्रशंसा की और यह निश्चय हुआ कि हाजी मुहम्मद खा एव सेना का एक दस्ता मीनार दर्रे के मार्ग से खाना हो और वे स्वयं पायान दर्रे से नगर, जिसकी गढ़बन्दी^१ हो चुकी है, की विजय हेतु खाना हो।

मीर्जा कामरान की सेना की पराजय

जिजमी सेना मीर्जा हिन्दाल के नेतृत्व में देहे अफगान के उपात्त में बाबा दासपर के रोजे के समीप पहुँची ही थी कि शेर अफगान, मीर्जा कामरान की एक बहुत बड़ी सेना लेकर युद्ध हेतु निबला। दोनों ओर से भीषण युद्ध हुआ। पादशाह के अधिकांश सैनिक अपने स्थान पर दृढ़ न रह सके। मीर्जा हिन्दाल दृढ़तापूर्वक रण-क्षेत्र में उठा और वीरता एव पीछे प्रदर्शित करता रहा। जब हज़रत जहाँबानी को यह शान्त हुआ तो उन्होंने कराचा खा, मीर बरका और शाह कुली नारजी मरीखे आदिमियों को आदेश दिया कि वे साहस से काम लेते हुए विद्रोहियों के समूह के दृढ़ हेतु कटिबद्ध हो जायें। यह सेना पवित्र आदेशानुसार युद्ध हेतु अग्रसर हुई। मीर बरका ने सबसे आगे बढ़कर आक्रमण किया। इसी बीच में हाजी मुहम्मद खा एव एक अन्य नेता, जो उस मार्ग से भेजे गई थी, समय पर पहुँच गई। शत्रु पराजित हो गए। वे शेर अफगान को बन्दी बना कर (हज़रत जहाँबानी की) मेवा में लाये। हज़रत जहाँबानी जो उदारता एव सौजन्य की खान थे, यह चाहते थे कि उसे कुछ दिन तक शिक्षा की ज़मीरो एव बन्दीगृह में रख कर, दासों की माला में सम्मिलित कर लें किन्तु कराचा खा के निवेदन करने तथा हितैषियों के एक समूह के, जो उसकी वृत्तघ्नता एव विश्वास-घात के कारण अत्यन्त दुखी थे, आग्रह पर उसकी हत्या कर दी गई। हज़रत जहाँबानी ख्यावान के मार्ग से काबुल की ओर खाना हुए। पादशाहो सेना के वीर, भागने वालों (२६२) का पीछा करते हुए दरवाजये आहिनी^२ पर पहुँच गए। मीर्जा खिज़्र खा एव अरसूनों का एक दल, हज़रतजात के मार्ग की ओर चल दिया। शहर बन्द^३ सम्मानित राज्य के सहायकों को प्राप्त हो गया। हज़रत जहाँबानी ने उस दिन कराचा खा के उद्यान में पड़ाव किया। बहुत से दुष्ट विद्रोहियों की, जो रण क्षेत्र में बन्दी बनाये गए थे, हत्या करा दी गई। शेर अली घबडाकर किले के भीतर प्रविष्ट हो गया और किले के चिन्तित लोगो को सतोप प्राप्त हो गया^४।

१ नगर की गढ़बन्दी का प्रयोग “शहरबन्द” शब्द के लिए किया गया है।

२ लोहे के द्वार।

३ प्रतिरक्षा अथवा गढ़बन्दी की दीवार।

४ मन्भवत हुमायूँ के वश की रियथों तथा अन्य सहायकों को जो किले में बन्द थे।

मीर्जा कामरान से मुन्नाबला

हज़रत जहाँगीरी ने वहाँ दीवानगाना उद्यान एव उरता बाग़ की गैर करके उतारने पर्वत पर जो वापस के किले के सामने है, पड़ाव किया। तोपें एव ज़ब्रंजन लगवा दी गई तथा चलाई जाने लगी। रोकाना मीर्जा कामरान के आदमी पहुँचकर बीरतापूर्वक आमने सामने युद्ध करते थे। महदी खा, उसका जामाता^१ चिलमा बेग, बामा मर्द त्रिवाचव, इस्माईल कूज़^२, मुला मुन्नलाई औजी एव कुछ अन्य अभागे विजयी मेता से भागकर मीर्जा कामरान के पास चले गए। हज़रत जहाँगीरी ने कराचा खा, हाजी मुहम्मद खा एव अन्य सैनिकों को आदेश दिया कि यारक^३ द्वार के गमक्ष सम्मानित शिबिर के लिए स्थान ढूँढा जाय कारण कि वहाँ पड़ाव करना राज्य के हित में है। किले के अवरोध की ओर अधिक ध्यान देकर, एक मोर्चे बाँटकर मीर्जा को विवश कर दिया जाय। जो लोग इस कार्य हेतु भेजे गए थे, वे पड़ाव की रोज में थे कि ३०-४० व्यक्ति एव साथ यारक द्वार के बाहर जाकर खड़े हो गए। हाजी मुहम्मद खा ने वादगाही सैनिकों के एक दल को लेकर डग समूह पर आक्रमण किया। वे मुन्नाबला न कर सके और किले की ओर भाग खड़े हुए। इसी बीच में शेरअली ने किले के भीतर से निकलकर, हाजी मुहम्मद खा से बड़ा भीषण युद्ध किया। उसके दाएँ हाथ में, शेरअली द्वारा एक घातक घाव लगा। इस युद्ध में पादशाही आदमियां ने प्रयत्न करके शेरअली को किले के भीतर भगा दिया। लोग हाजी मुहम्मद खा का, जो बहुत ही कमजोर एव निडाला हा गया था उठाकर उसके स्थान पर ले गए। वह बहुत समय तक शरण रहा और ऐसा प्रसिद्ध हो गया कि उसकी मृत्यु हो गई है। हज़रत जहाँगीरी ने उसके पास इस आशय से आदमी भेजे कि वह सवार होकर मोर्चों में इस प्रकार जाय कि लोग उसे देख लें।

विभिन्न आदेशानुसार वह सवार हुआ और शत्रुओं की प्रगति का बाजार ठंडा पड़ गया।

मीर्जा सजर का आक्रमण तथा बन्दी बनाया जाना

एक दिन मुल्तान जुनैद के पुत्र मीर्जा सजर ने, जो अपने लगाव पर वृत्तपनता की कालिमा लगाकर चला गया था, किले से निकलकर आक्रमण किया। उसका घोड़ा उसके कानू में न रहा और उसे उठाकर वनफरो के उद्यान तक ले गया। निष्ठावान् घोड़ा उसे बन्दी बनाकर हज़रत जहाँगीरी की सेवा में लाये। उन्होंने उसकी हत्या न कराई और उस बन्दीगृह में डलवा दिया।

मुहम्मद कासिम एवं मुहम्मद हुसैन का आगमन

(२६३) मुहम्मद कासिम^४ एवं मुहम्मद हुसैन ने, जो पहलवान दोस्त मीरवर^५ के भागिनेय

१ खैरा इसका अर्थ सम्बन्धी एव जामाता दोनों ही होता है।

२ प्रकाशित ग्रन्थ में 'कू' कि तु कुछ पौधियों में 'कूज'। यही उचित शब्द होता है। कूज का अर्थ मदिरा का शिलाप तथा कुबडा दोनों ही हैं।

३ कुछ पौधियों में 'यारक'।

४ अमरा के किले का निर्माण उसी की देख रेख में हुआ।

५ ब्याज़मैन के अनुसार शाही बनों के अधीचक्र।

थे और जिनमे से प्रत्येक (इस समय) अपनी योग्यतानुसार आश्रय प्राप्त करवे प्रतिष्ठित अमीरो एव निष्ठावान् हितैषियों में सम्मिलित तथा उच्च पद द्वारा सुशोभित हैं, अपने जागरूक सौभाग्य की सहायता से उस वृज से, जो कि आहिनी द्वार एव कामिम दरवाजा के वृज के मध्य में था, कदवर उकावैन में सम्मानित चरणों के चुम्बन का आशीय प्राप्त किया और उकाव^१ के समान चिरस्थाई सौभाग्य के शिखर द्वारा सफल हुए तथा अपार कृपाओं के पात्र बने।

मीर्जा कामरान द्वारा कारवान वालो का असबाब अधिकार में करने के लिये आदमी भोजना

मुद्द के दिनों में एक बहुत बड़ा काफिला बिलायत^२ से चारीकारान पहुँचा। उस काफिले में अत्यधिक घोड़े एक असबाब थे। मीर्जा कामरान ने शेर अली को अपने विश्वासपात्रों के एक दस्ते सहित नियुक्त करके आदेश दिया कि वे जावर समस्त असबाब पर अधिकार प्राप्त कर लें। तरदी मुहम्मद जग-जग ने, जो मीर्जा का विश्वासपात्र था, उसे बहुत रोका और स्पष्ट शब्दों में कह दिया कि, “यदि हजरत जहाँवानी को सूचना मिल जायगी और वे अपने आदमियों को भेज कर हमारा मार्ग रोक लेंगे तो वे लोग भी आप के पास न पहुँच पायेंगे और आपका कोई काम भी न बन पायेगा और हम भी दुर्दशा को प्राप्त हो जायेंगे।” मीर्जा ने, जो लागो की धन-सम्पत्ति पर दृष्टि लगाये था, यह बात सावधानी के काना से न सुनी और शेर अली के नेतृत्व में सेना भेजी। *

हुमायूँ द्वारा मीर्जा कामरान के आदमियों का मार्ग रक्खा देना

जैसे ही यह समाचार सम्मानित कानो तक पहुँचे उन्होंने हाजी मुहम्मद खा को इस आशय से नियुक्त किया कि वह उन अत्याचारियों को यह लूट मार न करने दे। हाजी मुहम्मद ने निवेदन किया कि, “वह समूह रातों रात खाना हो गया है और अपना काम कर चुका होगा। यदि हम पीछा करते हैं और वे हमें नहीं मिलते तो हमारे हाथ से निकल जायेंगे। यदि आप इसे राज्य के हित में उचित समझे तो मोर्चे एव मार्ग तथा घाट की दृढ़तापूर्वक प्रतिरक्षा की जाय और उन्हें किले के भीतर प्रविष्ट न होने दिया जाय।” हजरत जहाँवानी को यह राय पसन्द आ गई। वे स्वयं पहाड़ी से उतर आये और जिन स्थानों से प्रवेश हो सकता था उनकी प्रतिरक्षा करने लगे। शेर अली, तरदी मुहम्मद जग-जग एव समस्त लोगो ने व्यापारियों के पास पहुँचकर उन्हें लूट लिया। व्यापारियों की अत्यधिक सम्पत्ति लूट हो गई। लौटते समय जब उन्होंने किले में प्रविष्ट होना चाहा तो उन्हें मार्गों एव घाटों पर पहरें लगे हुए मिले। तरदी मुहम्मद एव शेर अली वाद विवाद करने लगे। तरदी मुहम्मद जग जग ने कहा, “मैंने जो कुछ कहा था, वही हुआ।” उन्होंने दाये बाये बहुत निगाहें दौड़ाईं किन्तु उन्हें किले में प्रवेश का कोई मार्ग न मिला। परेशान होकर एक किनारे हो गए और अवसर की प्रतीक्षा करने लगे ताकि किसी युक्ति में किले के भीतर प्रविष्ट हो जायें।

१ गह्वर। उकाव शब्द का प्रयोग हुमायूँ के उस समय उकावैन में होने के कारण किया गया है।

२ अन्य देश से। बायनौद के अनुसार ‘बल्ल’ से।

बाकी सालेह द्वारा मीर्जा कामरान के सैनिकों को किले के भीतर लाने का प्रयत्न

एक दिन बाकी सालेह जो किले में घिरे हुए लोगों में बड़ा ही वीर जवान था, आग्रह करके मीर्जा का आहिनी द्वार के समीप लाया और डींग मारते हुए कहा कि, "मैं एक ही आक्रमण द्वारा शेर अली को इसी द्वार से भीतर ले आऊँगा।" द्वार खोलकर मीर्जा के वीरों का एक दस्ता आगे बढ़ा। मोर्चे के आदमियों में से मुहम्मद कासिम खा मीजी, कासिम मुखलिस एव जमील बेग ने बड़ बर वीरता एव वीरप प्रदर्शित किया। मुन्वुल खा ने ६०-७० दासा सहित बन्दूक चलाने (२६४) में कुशलता का प्रदर्शन किया। जमील बेग शहीद कर दिया गया। बाकी सालेह के जीवन के खलिहान में बन्दूक की गाली से आग लग गई। वही इस उपद्रव का कारण था। अधिकांश लोग घायल ही गए और उन्होंने अपने उद्देश्य को त्यागकर किले का द्वार बन्द कर लिया। शेर अली किले में प्रविष्ट होने की ओर में निरास होकर गजनी की ओर चल दया।

कामरान के सैनिकों की पराजय

हजरत जहाँगिरी ने खिज़्र रवाजा खा, मुसाहिब बेग, इस्माईल बेग दूल्दाई^१ एव एक बहुत बड़ी सख्या को उनके विरुद्ध नियुक्त किया ताकि वीरतापूर्वक जाकर इन अभागों को बन्दी बना ले। जो लोग भेजे गए थे, उनकी शेर अली से सजाबन्द^२ दरें म भूठभेद हो गई। युद्ध होने लगा। पादशाही सेना का विजय प्राप्त हो गई। अधिकांश धन-सम्पत्ति एव घोड़ा को अधिनार में कर लिया गया। बहुत बड़ी सख्या में लोग बन्दी बना लिये गए। शेर अली कुछ लोगों के साथ हज़ार-जान की ओर चल दिया और खिज़्र खा^३ के घर में पनाह ली। जो लोग भेजे गए थे वे विजय एव सफलता प्राप्त करके लूट की अत्यधिक धन-सम्पत्ति लिए हुए वापस आ गए। उनके प्रति अत्यधिक वृत्ता प्रदर्शित की गई। जो व्यापारी लूट लिए गए थे, वे प्रार्थना करने हुये पवित्र दरवार में पहुँचे। आदेश हुआ कि वे लोग अपना-अपना असबाब एव घोड़े पहचान कर ले जायें। अधिवास छोड़े एव असबाब उनके स्वामियों का प्राप्त हो गये। यह बात उनके प्रताप में वृद्धि का कारण बनी। जो विद्रोही बन्दी बना लिए गए थे उन्हें मोर्चों के सामने ले जाकर मुल्लम खुल्ला नाना प्रकार के कष्ट देकर इस आशय में मरवा डाला गया कि यह बात दुष्टता के विद्योने पर साये हुए भाग्य वाग के ज्ञान के कारण बन जाय।

मीर्जा कामरान द्वारा हुमायूँ के सहायकों के परिवार पर अत्याचार

मीर्जा कामरान जब सम्मन द्वारों से आने-जाने के उपाय कर चुका और किसी स्थान पर उगे इच्छानुसार सफलता न प्राप्त हुई और असफलता के अतिरिक्त कोई मार्ग न मिल सका त उमने अपनी शोचनीय कल्पनाओं को निरपराध बालकों एवं छोटे-छोटे बच्चों की इत्या तथा पवित्र स्त्रियों के मतीत्व को नष्ट करने में लगा दिया। वायूम की पत्नी को बाजार वाला का मीप

१ हुमायूँ की पत्नी।

२ प्रकाशित ग्रन्थ में 'दुल्दी'।

३ काबुल के सुदूर तुलान का एक ग्राम, काबुल के दक्षिण पूर्व में। (अकबर नामा, पृ० २४)।

४ सम्मन-सिद्ध, ग्य हजरा।

दिया। उसवे तीन पुत्रा जिनमे से एक की अवस्था ७ वर्ष, दूसरे की ५ वर्ष, और तीसरे की ३ वर्ष थी, का खून नाना प्रकार की दारण पीड़ा देकर भूमि पर बहा दिया और उनकी लाश कराचा वेग एव मुसाहिव वेग के भाचों के समीप, कित्ते के ऊपर से लटका दी। कराचा वेग के पुत्र सरदार वेग एव मुसाहिव वेग के पुत्र खुदा दोस्त को किले के बगुरा से बांधकर लटका दिया और सदेग भेजा कि 'या तो वे उससे मिल जायें या उभे मार्ग दे दे ताकि वह चला जाय और या पादशाह को अवरोध से हटा ले जायें अन्यथा वाकूस के पुत्रा के समान उनवे पुत्रा की भी हत्या कर दी जायगी।' बराच ता ने, जा उस समय पूर्ण अधिकार सम्पन्न वकील^१ था, चिल्ला कर कहा "हजरत पादशाह सलामत रहे। हमारा घर बार एव हमारे पुत्र कभी न कभी नष्ट हामे ही और उनका विनाश अयश्यम्भावी है अत इससे अच्छा और बया है कि अपने स्वामी एव आश्रयदाता के लिए काम आयें। पुत्रो का क्या मूल्य है कारण कि हमारे प्राण भी उन्ही पर न्योछावर हैं। इस नीच विचार को त्याग दे और निष्ठापूर्वक दीनता प्रदर्शित करने हुए सेवा में उपस्थित हो कारण कि तेरी मुक्ति की पूजा एव जीवन की शोभा इसी पर निर्भर है। उसी समय तेरे हितैषी बन कर हमसे जो कुछ हो गयेगा हृदय से तेरे लिए प्रयत्न करेंगे अन्यथा हमें पुत्रा की हत्या से क्या (२६५) डराता है। यदि हमारे पुत्रो को कुछ हो जाय तो उसवे बदले में हमें सुगमतापूर्वक (पुत्र) प्राप्त हो जायगे।' हजरत जहाँवानी ने बराचा खा एव मुसाहिव वेग को बुन्वा कर कृपा प्रदर्शित करके सतुष्ट किया और नए सिरे में प्रोत्साहनों द्वारा प्रसन्न किया। मीर्जा ने लागा की मान-मर्यादा पर हाथ डालकर उनवे पुत्रा, एव उनकी स्त्रिया से अनुचित व्यवहार किए। मुहम्मद कासिम खा मीर्जा की पत्नी के स्तन बधवाकर लटकवा दिये। मीर्जा रोष एवं ईर्ष्या के रोग में ग्रस्त होने के कारण बाह्य रूप से हजरत जहाँवानी का जो भी विरोध करता वास्तव में वह विरोध एव शत्रुता विधाता के प्रति हाती। इस प्रकार का निष्पूर जो भी काय करता है उससे किसी प्रकार उसका उपकार नहीं हो पाता और वह उसी के खिर पडता है। अन्त में वह काय इस लोक तथा परलोक में उसकी हानि का कारण बनता है।

हजरत शाहशाह के उत्कृष्ट चमत्कार एव काबुल पर विजय

मीर्जा कामरान ने अपनी असावधानी एव मूर्खता के कारण अपनी रक्षा हेतु सलतनत की बाटिका के उस पौधे, एव खिलाफत की बहार के उम नए फल अर्थात् हजरत शाहशाह को तोपा के सामने ले जाकर ऐसे स्थान पर जहाँ विजयी सेना के निशानेबाजा के कारण पीटी तथा टिडडी भी न पहुँच सकती थी, बैठा दिया। यह कौन सी मानवता एव वीरता थी? किस हिमव पशु अथवा राक्षस की यह प्रथा है? इस बात का आदेश देने वाले की जिह्वा क्या न गगी हो गई? इम कार्य के करने वाले का, जो सौभाग्य के उस पौधे को उस उद्देश्य से ले गया और उस विचार से बैठा दिया हाथ क्यों न बेकार हो गया? जो नेत्र हजरत जहाँवानी का जाहिरी उपकार को जो बड़े भाई एव सम्मानित पिता के स्थान पर थे और आश्रयदाता थे न देख सके वे हजरत शाहशाह के ससार को शोभा प्रदान करने वाले सौन्दर्य को, जो ऐश्वर्य के आवरण में छिपा था, उनकी बाल्यावस्था एव अल्पावस्था के कारण किस प्रकार देख सकते थे? जो हृदय ईर्ष्या के बन्दों के कारण दुख से

पद दलित हो और परमेश्वर का शत्रु बना हो, वह दैवी प्रकाश की किरणों को, जो मानव शरीर में निहित थी, कैसे पा सकता था ? जब दैवी-बुद्धि परोक्ष के उस प्रकाश को अपनी सहायता के आश्रय, प्रतिरक्षा एव कृपा की छाया में कष्टों एव दुःखों से बचा कर सुरक्षित स्थान पर रखे हा और उस अद्वितीय की दशा के मुधार एव उसकी परिस्थितिया की सुव्यवस्था वा उत्तर-दायित्व ईश्वर पर हो ता वह इन निष्ठुर अत्याचारिया को तुरन्त उनकी दुष्टता एव कुकृतिया का दंड नहीं दे देता अपितु परमेश्वर की इच्छा इन कृतघ्ना के विषय में इस प्रकार होती आई है कि उन्हें कालचक्र के कष्टों में डालकर अपमान एव तिरस्कार की राख में मिला दे और जैसे-जैसे समय व्यतीत हो, शनं शनं तथा एक-एक करके उन्हें घुला डाले और उस अत्याचारी की कुकृतियों को धीरे-धीरे दड का पात्र बनाये ताकि उस दड को देखकर अन्त में समस्त कृतघ्न लोग शिक्षा ग्रहण कर सकें । (२६६) नि सन्देह यदि दूरदर्शिता की दृष्टि से देखा जाय तो इस प्रकार के दड एव प्रतिवार, जो शनं शनं एव धीरे धीरे प्रकट होते हैं, कष्टा एव दुःखा की दृष्टि से अधिक कठोर एव प्राण-विदारक होते हैं ।

जब यह नीच कार्य उस धृष्ट समूह द्वारा सम्पन्न हुआ तो निशानेबाजा के हाथ काप उठे और बाण टेढ़े-टेढ़े उड़ने लगे, बन्दूक के फतीले^१ ठडे पड गए । सुम्बुल खा मीर आतश ने भी अपने उष्ण स्वभाव में अत्यधिक ठडक का अनुभव किया और चिन्ता में पड गया कि, "आखिर यह माजरा क्या है ?" ईश्वर को घन्य है कि नीच विचार वाले दुष्ट जिस बात का हानि समझ कर कष्ट के द्वार खोलते हैं वह बात निपुणता का साधन एव बचाव का दस्तावेज बन जाती है । इसका उदाहरण यह घटना है । सर्वप्रथम ऐसे खतरनाक स्थान पर अचूक बन्दूक चलाने वाले एव जाहूगर की भाँति आग फेंकने वाला से (बचकर) ईश्वर की प्रतिरक्षा में रहना, कलुपित हृदय वाले अनुभविन्तको के अपमान एव शिक्षा ग्रहण करने के लिए उत्सुक सतव हृदय वाले व्यक्तिया के पथ प्रदर्शन का साधन है । इसके अतिरिक्त उक्त घटना इस चमत्कार के प्रदर्शन का भी साधन बनी कि (उनके वारण) आग ठडी हो जाती है और फतीले काम नहीं करते । जब सुम्बुल खा की दृष्टि लक्ष्य की ओर पडी तो वह तीव्र हो गई और उसने हजरत शाहशाह को पहचान लिया । इस दुर्घटना के आतक से दर्शका के प्राण शरीर से निकलने ही वाले थे और समस्त बन्दूक चलाने वाला के शरीर रिक्त होने वाले थे कि सुम्बुल खा को इस रहस्य का पता चल गया और उसे अग्नि के बुझ जाने का वारण ज्ञात हा गया । उसने तत्काल तोपखाने से हाथ खीच लिया । विद्रो-हिया के समूह को कुछ समय के लिए भय तोपमाने के कष्टा से थोडी सी मुक्ति प्राप्त हा गई । जिस स्थान पर दैवी प्रतिरक्षा उसके चुने हुए व्यक्ति की हिफाजत कर रही हो वहाँ मानव युक्तिया उसे कष्ट पहुँचाने वा किस प्रकार साहस कर सकती है ? यद्यपि मूर्खों ने यह अनुचित पापें सम्पन्न किया किन्तु दैवी बुद्धि इस रहस्य वा अनावरण तथा इम तथ्य वा स्पष्टीकरण चाहती थी और इम चमत्कार को प्रकट करने की इच्छा थी ताकि प्रत्येक व्यक्ति अपनी बुद्धि एव अपने साहस के अनुसार उन पर ध्यान दे सके और अपनी योग्यनानुसार गुण एव दोष को समझ

१ बतों निम्नमें बाण साफ़ बन्दूक तथा तोप चलाई जाती थी । साधारणतः शनीना भी बोला जाता है, किन्तु शुद्ध रूप शनीना ही है ।

सबे। सक्षेप में, दुष्ट लोग तो इस नीच कार्य द्वारा उसे अपने प्रति की जाने वाली कठोरता एवं सख्ती को कम हलका कराने का साधन बनाना चाहते थे, किन्तु तथ्य को समझने वाले दूरदर्शी लोग इसे उन अत्याचारियों के पतन का कारण समझते थे।

हुमायूँ के पास कुछ अन्य लोगों का सहायता हेतु पहुँचना

इसी बीच में मीर्जा उलूग बेग जमीनदावर से, बामिम हुसेन खा शैबानी किलात से, ख्वाजा गाजी, जो शाह के लश्कर में रह गया था, बौराम खा का सम्बन्धी शाह कुली सुल्तान कंधार से और कुछ लोग बदरखाँ से सेवा में उपस्थित हुए। हज़रत जहाँबानी ने इन लोगों को यारक द्वार के समीप मोर्चा प्रदान किया और यह भाग्यशाली समूह सेवा हेतु कटिबद्ध हो गया। सत्य को (२६७) समझने वाले वीरो ने अधिक से अधिक प्रयत्न करके मीर्जा का परेशान कर दिया।

मीर्जा कामरान द्वारा क्षमा-याचना

जब उसकी समस्त नीच योजनायें असफल हो गईं तो वह धूर्ततापूर्वक चाटुकारी एवं मक्कारी करने लगा और लज्जा एवं पश्चाताप प्रदर्शित करके चापझूसी करने लगा। उसने कराचा खा द्वारा निवेदन कराया कि, मैं अपने पिछले अपराधों पर लज्जित हूँ। अब मैं यह चाहता हूँ कि सेवा में उपस्थित होकर अपने पिछले अपराधों का निराकरण कर सकूँ और उचित सेवाओं द्वारा हज़रत जहाँबानी के ईश्वर के प्रति कृतज्ञ हृदय को अपने प्रति उदार बना सकूँ। इस समय इस पश्चाताप एवं लज्जा के प्रदर्शन के कारण मेरे प्राण एवं मेरी धन-सम्पत्ति आपकी उदारता की छाया में रहे।" हज़रत जहाँबानी ने अपने बड़प्पन एवं अपने उच्च साहस के कारण उसकी बातों को स्वीकार करते हुए आदेश दिया कि अवरोध की कठोरता में कमी कर दी जाय।

हुमायूँ के अधिकारियों द्वारा पड्यत्र

क्योंकि मीर्जा हिन्दाब, कराचा खा मुसाहिब बेग एवं भाग्यशाली सेना के अधिवादा उच्च पदाधिकारी निष्ठा के मोठे जल के स्वाद से भली भाँति परिचित न थे अतः अपने स्वार्थ की सिद्धि हेतु, जो अशान्ति प्रिय लोगों की प्राचीन प्रथा है न चाहते थे कि मीर्जा (कामरान) सेवा में उपस्थित हो। स्वामी-भक्ति एवं निष्ठा के विषय में क्या कहें? यह एक ऐसा अतन्माल मोती एवं अप्राप्य रत्न है जो यदि तूरानिया में, जहाँ वह सर्वदा से नायाब था, कम हो तो क्या आश्चर्य। किन्तु उनमें अनुभव, युक्ति तथा बुद्धि भी न थी जिससे वे अपने जाहिरी लाभ-हानि को समझ सकते और उपकार का बदला उपकार में दे सकते। वे अध-हृदय वाले, नेकी के स्थान पर बुराई की व्यवस्था करते थे। इससे भी बुरी बात यह थी कि वे सर्वदा लोगों को कष्ट पहुँचाने एवं अकारण रक्तपात के लिए तैयार रहते थे और उनका नीच विचार यह था कि इससे उनके गौरव एवं धन-सम्पत्ति में वृद्धि होगी अतः वे पड्यत्र एवं अशान्ति की पृष्ठी बन रहे थे। न जाने उन्हें कैसी बुद्धि प्राप्त थी और उनके कैसे विचार थे। यदि उन्हें निष्ठा की न्यूनतम श्रेणी का भी ज्ञान होता और वे इस बात को समझते कि वह कितना बड़ा सौभाग्य है तो वे निस्सन्देह इस प्रकार अपनी हानि को न पसन्द करते। यदि निष्ठा के पवित्र स्थान का उन्हें पता न था तो व्यावहारिक ज्ञान को क्या हो गया था जिसकी इस समूह को सूचना न

三、 结论

一、 结论一

二、 结论二

三、 结论三

四、 结论四

五、 结论五

六、 结论六

ऐसा समझकर छोड़ दिया कि मानो उसे न देखा हो। यद्यपि मीर्जा निकल गया^१ किन्तु आक सुल्तान^२ एव उसके अधिकांश आदमी राज्य के सहायको द्वारा बन्दी बना लिए गए। उनमें से एक-एक के विषय में न्यायपूर्वक पूछ-ताँछ की गई और एक-एक को उसके अपराधों के अनुसार दंड दिया गया। इनमें से मुल्तान बुली अतगा, अब्दुल्लाह मीर्जा का एक सम्बन्धी, तरसून मीर्जा, हाकिम मक्सूद, मौलाना वाकी यरसू^३, मौलाना कदम अरवाब एव एक अन्य समूह की, जो उपद्रव एव विद्रोह की जड़ था, हत्या करा दी।

मीर्जा कामरान का गुरी के हाकिम से युद्ध

मीर्जा कामरान भाग खड़ा हुआ और अपने आदमियों से (परामर्श करके) यह निश्चय किया कि वह इस्तालीफ^४ पर्वत पर पहुँचकर शरण लेगा और सेना को इकट्ठा करके युद्ध की सामग्री एकत्र करेगा किन्तु वह अली बुली बुरची के साथ रात्रि के अन्तिम पहर सजिद दर्रे से छिपकर बदरुशा की ओर भाग गया और हजारजात द्वारा सहस्रो प्रकार के कष्ट झेलकर एव हजारों अपमान एव निर्लज्जता सहन करता हुआ अग्रसर हुआ। मीर्जा बेग, जो मीर्जा (कामरान) का विश्वास-पात्र था, एव शेर अली कुछ लोगों के साथ जुहाक के समीप मीर्जा से मिल गए। मीर्जा ने गुरी पहुँचकर वहाँ के हाकिम मीर्जा बेग बरलास को सन्देश भेजा और उसे अपने पाम बुलवाया। उसने कहला भेजा कि, "मैं नमकहरामी, जो अभागा की प्रथा है, नहीं कर सकता।" (२६९) मीर्जा गुरी से चला जाना चाहता था कि एक कुलचकी^५ ने मीर्जा को गाली देकर कहा कि, "इस मर्दे का साथ देने से क्या लाभ है?" और मीर्जा की ओर सकेत किया और कहा कि, "यदि हजरत गेती सितानी के समान इसमें लेश मान को भी मर्यादा एव आत्म सम्मान होता तो यह गुरी के हाकिम को इस अपमान के उपरान्त कभी न छोड़ता।" मीर्जा ने उसके ताने से स्फट होकर कहा कि, "व्यर्थ की बातें क्या कर रहे हो? तुम स्थिति को नहीं समझते। मैं तुम लोगों की अव्यवस्था की चिन्ता के कारण इस प्रकार व्यवहार कर रहा हूँ। यदि तुम्हारे पास युद्ध के साधन होते तो मैं उसे इस प्रकार कैसे छोड़ देता?" उस पागल ने मीर्जा से पुन बठोर शब्द कहे। मीर्जा ने पलटकर गुरी के हाकिम से युद्ध किया। गुरी का हाकिम पराजित हो गया और मीर्जा द्वारा बन्दी बना लिया गया। मीर्जा को योडा बहुत सामान भी प्राप्त हुआ।

मीर्जा कामरान का बख्श की ओर प्रस्थान

वह शेर अली को वही छोड़कर बदरुशा चला गया और मीर्जा मुलेमान एव मीर्जा इबराहीम के पास आदमी भेजकर महायता हेतु उन्हें आमंत्रित किया। उन्होंने अपनी मूझ बूझ के

१ इस विषय में जीहर, निजामुद्दीन अहमद एव अब्दुल कादिर बदायूनी की कृतियों का अनुवाद देखिये।

२ मीर्जा कामरान का जामाना, गुलबदन बेगम के अनुमार वह मीर्जा कामरान का मात्र छोड़कर मरहता बना गया।

३ बेचरिज ने इसे 'ईरसू' लिखा है।

४ काबुल के उत्तर-पश्चिम में।

५ सेवक।

कारण पादगाह की निष्ठा को हाथ से जाने न दिया और मीर्जा कामरान को सहायता से अपने आप को बचाये रक्खा।

मीर्जा कामरान का बन्धन पहूँचना

मीर्जा कामरान अपने नाच विचारों के कारण इन आगप से बन्धन की ओर रवाना हुआ कि पीर मुहम्मद खा से आग्रह करके सहायता प्राप्त करे और बदख्शां पर अधिकार जमा ले। हजरत जहाँवानी ने इराचा खा को इस उद्देश्य से बदख्शानान की ओर नियुक्त किया कि वह मीर्जा मुटेमान, मीर्जा हिन्दाउ एव राज्य के ममून अधिकारिया को साथ लेकर या तो मीर्जा कामरान को बन्दी बना ले और या उसे भगा दे।

हमायूँ के आदमियों का गुरी पर अधिकार

इराचा खा बदख्शां पहुँचा और मीर्जाओं को साथ लेकर गुरी के डिले की ओर रवाना हुआ। वहाँ डेर अगी एव मीर्जा कामरान के आदमियों के एव ममूह ने डिला बन्द कर लिया और बीरतापूर्वक युद्ध करने लगे। दोनों ओर से उत्तम वीर मारे जाने लगे। उन्हीं में से ख्वाजा नूर था, जो मीर्जा हिन्दाउ के प्रतिष्ठित सहायकों में से था। मूल्था मींग किनाबदार भी, जो मीर्जा हिन्दाउ का विश्वासपात्र था, मार डाला गया। बन्ध में पादगाह के प्रनाप ने जो लाग डिके में घिरे हुए थे, वे मुडावला न कर सके और भाग खड़े हुए। डिला राज्य के अधिकारियों को प्राप्त हो गया।

हमायूँ का बदख्शां की ओर प्रस्थान

इसी बीच में मीर्जा कामरान एव पीर मुहम्मद खा के बन्धन ने आगमन के समाचार प्राप्त हो गए। मीर्जाओं ने युद्ध न किया और पर्वत की बन्दराओं में भाग गए। इराचा खा काबुल की ओर चला गया हुआ। हजरत जहाँवानी ने बदख्शां की अन्धबन्धियन दगा के दिपय में मुतकर बदख्शां की ओर प्रस्थान किया। जब विजयी सिविर गुरबन्द में पहुँचा तो इराचा खा ने मेवा में उलम्बिन होकर धर्मो-बुध्दय का मौनाग्य प्राप्त किया। क्योंकि इराचा खा का असबाब लौटते समय ईमाजान^१ द्वारा लूट लिया गया था, अब उसने तैयारी करके शीघ्र उन्कृष्ट मेना में पहुँच जाने के उद्देश्य से वाबुड जाने की अनुमति ले ली। हजरत जहाँवानी ने उसके प्रोत्साहन हेतु गुरबन्द में प्रस्थान करके गुडवशर नामक स्थान पर इस आगप से पढाव किया कि इराचा खा के पहुँचने तक वे सैर अधिकार से दिल् बहाने रहें।

हमायूँ की काबुल की वापसी

(२३०) इराचा खा की वापसी के उपरान्त यद्यपि समय निकट चुका था, तथापि हजरत जहाँवानी ने पूर्ण रूप से सकल करके बदख्शां की ओर प्रस्थान किया। क्योंकि

ईश्वर की इच्छा न थी कि यह अभियान सम्पन्न हो अतः हिन्दू बौद्ध के दरें बरफ के कारण यात्रा योग्य न रहे और वहाँ विचित्र प्रकार की अव्यवस्था फैल गई। दरें को पार करना बठिन हो गया। आवश्यकतावश वे वादुल की ओर खाना हो गए और इस बात का सकल्प कर लिया गया कि वहार के मौसम में बरदरशाँ पर चढाई की जायगी।

हजरत शाहंशाह का मकतब में बैठना और अन्य घटनाएँ जो इन दिनों में घटी

क्योंकि दैवी ज्ञान के मकतबखाने^१ में, जो अनादि एव अनन्त के लेखों की लौहे महफूज^२ है और समस्त ज्ञान विज्ञान उस हरीमे हुजूर^३ में मकतब के बालका के समान है, यह लिखा जा चुका है कि बाह्य बुद्धि के अधिकारियों को, जब वे ध्यान करना प्रारम्भ कर दें, तो अक्षरा के मिलाने के ज्ञान एव सामान्य बातों की जानकारी, जो सोच विचार एव सूझ बूझ के अनुभव द्वारा प्राप्त होती है, बरदाई जाय और इस प्रकार उन्हें बुद्धि का मार्ग पर शनै शनै एव विशेष नम से चलने योग्य बनाया जाय, अतः इस वर्ष की ७ शब्दात्^४ (२० नवम्बर १५४७ ई०) को, जब हजरत शाहंशाह की अवस्था ४ वर्ष, ४ मास तथा ४ दिन हो गई^५, प्रधा एव परम्परा के अनुसार उस दैवी पाठशाला के पढ़े हुए एव ईश्वर के मदरसे के रहस्यों के ज्ञाता को इन्घानी मकतब में पहुँचाया जाना निश्चय हुआ। मुल्लाजादा मुल्ला इसामुद्दीन इबराहीम को उम उच्च सेवा द्वारा सम्मानित किया गया। यद्यपि बाह्य दृष्टि से देखने वाला के अनुसार उन्हें शिक्षा प्राप्त करने के लिए भेजा गया किन्तु दूरदर्शी लोग की दृष्टि से उन्हें शिक्षक की उच्च श्रेणी को पहुँचाया गया। सब से बड़ी विचित्र बात तो यह है कि हजरत जहाँबानी ने, जो आकाश के ज्ञान से परिचित थे और जो ज्योतिष के गम्भीर रहस्यों को समझते थे, बाल की खाल निकालने वाले नक्षत्रों के ज्ञाताओं एव समय से परिचित उस्तुरलात्र बेत्ताओं के परामर्श से उनकी शिक्षा को प्रारम्भ करने के लिये एक ऐसा विशेष मूर्त चुना था जो अनेक युगा के बाद प्राप्त होता है। किन्तु जब वह विशेष घड़ी आई तो वह दैवी ज्ञान से परिचित (बालक) नीडा के वस्त्र धारण कर रहस्या के आवरण में छिप गया। समस्त पादशाही प्रगन्धा, प्रयत्ना एव खोज के बावजूद उनका वही पता न चला। दूरदर्शी तथा पहुँचे हुए लोग ने इस विचित्र रहस्य में यह ममझ लिया कि इमका उद्देश्य यह है कि उत्कृष्ट बुद्धि का वह स्वामी जा दैवी शिक्षा द्वारा सम्मानित था, सत्कार के साधारण ज्ञानों से सम्बन्धित एव मिश्रित न हो ताकि जब उन कुशाग्र बुद्धि वाले का अनावरण हो तो सत्कार

१ पाठशाला।

२ अर्थात् पर एक स्थान जहाँ समार में होने वाली सभी घटनाओं का उल्लेख है और जिसे कोई पढ़ नहीं सकता।

३ दैवी प्रकाशन का मुख्य स्थान।

४ ७ शब्दात् १५४७ हि०।

५ पूर्व में अतुलफना लिख चुका है कि जब हुमायूँ ने १५३३ हि० में कुदुज में प्रधान किया तो अरुन्धती की अवस्था ५ वर्ष, ३ मास एव २ दिन की थी कारण कि उसका जन्म ५ रजब १४६ हि० को हुआ था। -

वालों को ज्ञात हो जाय कि बुद्धिमानों के इस पादमाह की बुद्धि दैवी वरदान है न कि शिक्षा की देन। इस तथ्य के बावजूद उनके पवित्र विवेक की अक्षरों के चिह्नों एव सामारिक विद्याओं का, जिन्हें विद्वान् लोग चाहे लिपिवद्ध कर चुके हैं और चाहे वे विद्यता के उन रहस्यों में सम्बन्धित हों, जो बिना शिक्षा एव दीक्षा के लोगों को प्राप्त होने हैं, ज्ञान या और दार्शनिक गन्त, सांसारिक विद्याओं के ज्ञाना एव साधारण तथा विभोप कलाओं की जानकारी रखने वाले जय पवित्र दरवार में पहुँचते हैं तो अपने ज्ञान (की बर्मी) के कारण लज्जा का सिर, चिल्ना के गरीवान में डालकर आश्चर्य-चिन्तित हो जाते हैं। दैवी ज्ञान ने प्रेरित उनके मस्तिष्क (२७१) को हिन्दी एव फारसी कविता करने से बड़ी रचि है और वे वाच्यमय कल्पनाओं की गूढ बातों की बाल की खाल निकालने रहते हैं। कविताओं के ग्रंथों में मे मसुनवीये मौजूबी^१, एव लिसानुल गैव^२ का दीवान बड़ी रचानी मे स्वय पटते है^३ और उनके रहस्यों एव उनकी गूढ बातों से आनन्द प्राप्त करते हैं। यह उल्लेख मेर उन्हीं की रचना है —

शेर

‘व्यामूल मजनु की गरदन में पागलपन के कारण अजीर नहीं है,
इस्क ने उनकी शीवा में मित्रता का हाथु डाल दिया है।’^४

हिन्दी भाषा में भी उन्होंने बड़ी सुन्दर कवितायें की हैं

मिसरा

‘हे गुणों के मग्रह! मैं तेरा उल्लेख किम प्रकार वरुं?’

१. गोलाना जलालुद्दीन रूमी, जो साधारण गोलाना प्रथमा मौलवी रूप या रूमी कल्पान है, शरदुद्दीन बरद वन्वी के पुत्र थे। उनका जन्म वरुच में ३० मिनरक १००७ ई० और मृत्यु १७ डिम्बर १०७३ ई० में हुई। वे बहुत बड़े शूरी माने जाते हैं। उनकी मसनवी में शूरी सिद्धान्तों की बड़ी योग्यता से व्याख्या की गई है और मसनवी के शेर विभिन्न सिद्धान्तों के प्रमाण स्वरूप प्रस्तुत किये जाते हैं।
२. शम्सुद्दीन सुल्तानद शराना हाफिज का जन्म शीराज में हुआ। वे तिमानुद सैब प्रथमा पनेत्र की बाली माने जाते हैं। उनके दीवान के शेरों का, काल निकालने के लिये बड़ा प्रयत्न होता है। सुदा बरग लाट्रैरी बरिरीपुर पटना में शराना हाफिज के दीवान की एक पैम् प्रतिय है जिनके हाशिये पर हुनायू तथा जहांगीर के हाथ के लेख हैं। उनकी मृत्यु १३२६ ई० में शीराज में हुई और पास ही अपने प्रिय गृहान मुम्बना में दफन हुए उन्हें उनकी वर के लोग शरदापूर्वक दर्शन करत हैं।
३. अज कुतुबे मजनु मसनवीये मौलवी व दीवाने तिमानुल सैब, खुद व मुदादत गवां मी ग्वानन्द।

از کتب نثرت منوی مولی و دیوان ابن الفیض خود سعادت و ن می خوانند

४. नागम देवीरे जनु टर गन्दने मन्नुने उर,

इरु दम दीवनी दर गर्दना अरगन्दा अरग।

زیست زندگم خبری دوگرمی مستور زار

عشق دست دوستی دوگردش انگه است

इसामुद्दीन के स्थान पर मौलाना बायज़ीद की नियुक्ति

संक्षेप में, जत्र वे कुछ समय तक उस विद्वान् के पास इस प्रकार पढ़ने में व्यस्त रहे जो न पढ़ने से भी बुरा था, तो बाह्य दृष्टि से देखने वाला ने उमे शिक्षक के प्रयत्न की कमी समझ कर उसके परिवर्तन का प्रयत्न किया^१ और उस बेचारे को पदच्युत करके, उसके स्थान पर मौलाना बायज़ीद^२ को नियुक्त कर दिया। वे इस बात को न समझते थे कि विधाता के कार्यकर्ता इस बात का प्रयत्न कर रहे हैं कि उस ईश के प्रकाश के पोषित वा हृदय सांसारिक चिह्ना का प्रतिबिम्ब न बने और सांसारिक ज्ञाना की कालिमा द्वारा कलकित न हा।

मीर्जा कामरान तथा पीर मुहम्मद खा का बदहशा पर आक्रमण

संक्षेप में, हज़रत जहाँवानी उन शुभ दिनो म राजधानी काबुल में राज्य व्यवस्था में सलग्न रहते तथा बदरशाँ विजय हेतु आनमण करने एव मीर्जा कामरान की समस्याओं का समाधान में सलग्न रहते थे। मीर्जा कामरान मीर्जा मुलेमान एव मीर्जा इबराहीम की सहायता से निराश हाबर नीच कल्पनाओं सहित इस आशय स बल्ब की ओर रवाना हुआ कि पीर मुहम्मद खा^३ की सहायता से बदहशाँ पर अधिकार जमा ले। जब वह ऐक^४ नामक स्थान पर पहुँचा तो वहाँ के हाकिम ने उसके प्रति भली भाँति व्यवहार करके अपनी निगरानी में रख लिया और पीर मुहम्मद खा को इसकी सूचना कर दी। पीर मुहम्मद खा ने मीर्जा के आगमन को बहुत बड़ी देन समझकर अपने कुछ विश्वासपात्र उसके स्वागतार्थ भेजे और उस बड़े आदर सम्मान से अपने घर लाया तथा आतिथ्य का प्रबन्ध किया। वह स्वयं मीर्जा के साथ बदरशाँ पहुँचा।

मीर्जा कामरान का बदहशाँ को अधिकार में करना

मीर्जा लोग जैसा कि उन्होंने निश्चय किया था बदहशाँ के दरों की ओर चले गए और बदहशाँ का अधिकांश भाग मीर्जा कामरान के अधिकार में आ गया। पीर मुहम्मद खा एक सना को मीर्जा की कुमक हेतु छोड़कर स्वयं लौट गया। मीर्जा किशम एव तालीकान के क्षेत्र में पहुँचा और रफीक कोका खालिक बीरदी एव चगताई तथा ऊजबेक सेनाओं के एक दस्ते का रुस्ताक की ओर भेजा। मीर्जा मुलेमान एव मीर्जा इबराहीम ने कालाव वागो भी एक सेना एकन करके रुस्ताक पर आनमण किया और बिलये जफर एव खमलिनवान से पहुँचकर बीरता पूर्वक युद्ध किया किन्तु दुर्भाग्यवश पराजित हो गए और पुन पवतीय क्षेत्र में चले गए। हज़रत जहाँवानी काबुल में हँसी खुशी दिन बिता रहे थ और उन्होंने यह निश्चय कर लिया था कि

१ इसामुद्दीन को कबूतर बानी अथवा कबूतर उड़ाने से निम्ने अतुलफजल ने झाँने अकबर की में इशकवाती लिखा है बड़ी रुचि थी। सम्भवत अकबर की इन्में उमी के कारण अधिक रुचि हुई।

२ मौलाना बायज़ीद, मीर्जा उलुग बेग के एक अयोध्या का वंशज था।

३ वह जानी बेग का पुन एवं अब्दुल्हाह का चाचा था, उम्रको मृत्यु ६७४ हि० (१५६६ ई०) में हुई।

४ सम्भवत हीबक।

वे बदरशाँ की ओर प्रस्थान करेंगे। क्योंकि वे सेवकों के हृदय में निष्ठा की शुद्धता एवं स्वामी-भक्ति का सौन्दर्य न पाते थे अतः यह अभिमान स्थगित होता जाता था।

कराचा खा का हुमायूँ की सेवा त्याग कर बदरशाँ की ओर प्रस्थान

(२७२) इसी बीच में कराचा खा ने, जिसने योग्य सेवाओं सम्पन्न की थी और अपार वृत्ताओं द्वारा सम्मानित हो चुका था, इस कारण कि उसके (साहस का) प्याला छोटा एवं मदिरा अधिक थी, अतः वह प्याला लवालव भर गया, अपने महत्त्व एवं अपनी श्रेणी तथा अपने स्वामी के महत्त्व को न समझकर समय के क्षेत्र से अपने पाँव बाहर निकाल दिए और मूर्खता के कारण, जो असयमी लम्बे डील वालों की विशेषता है अभिमान की बदमस्ती में ऐसी बातें करने लगा जो मस्त एवं पागल भी नहीं करते। इन्हीं में यह प्रार्थना थी कि ख्वाजा गाजी को, जो उत्तम सेवाआ एवं सूझ-बूझ के कारण दीवान के पद पर सुशोभित था और आश्रय हेतु शाही कृपा का हाथ जिनके सिर पर रहता था, बन्दी बनाकर उसके पास भेज दिया जाय ताकि वह उसकी हत्या करा दे और उसका पद कासिम तुला को प्रदान कर दिया जाय। क्योंकि हजरत जहाँदानी द्वारा, जो न्याय एवं उपकार का स्रोत थे, ऐसे कार्य सम्पन्न न होने थे, अतः वह अपने निष्ठ विचारों के कारण अपने आप को राज्य का स्तम्भ समझकर, दुर्भाग्यवश एक बहुत बड़े समूह को मार्ग-भ्रष्ट करके, बदरशाँ की ओर चल दिया।^१ बावस, मुसाहिब बेग, इस्माईल बेग दूल्दाई^२, अली कुली अन्दराबी, हैदर दोस्त मुगुल, सोखीम ख्वाजा खिज्री, कुरवान करावल एवं लगभग ३,००० मुख्य अश्वारोही जिन्हें उसने मार्ग भ्रष्ट किया था, कोतल मीनार के मार्ग से बदरशाँ की ओर प्रस्थान करने के उद्देश्य से अपमान के जगल में भटकने लगे।

हुमायूँ द्वारा कराचा खा का पीछा करने के लिये सैनिकों की नियुक्ति

जब सम्मानित बानों तक यह समाचार पहुँचे तो वे स्वयं उन अभागों को, जिन्होंने मोभाग्य के किंवदंती की उपेक्षा की थी, दंड देने के लिये प्रस्थान करना चाहते थे किन्तु शुभ मुहूर्त की प्रतीक्षा में स्वयं ठहर गए और भाग्यशाली दरवार के कुछ सेवकों को उन अभागों का पीछा करने का आदेश दिया। जैसे-जैसे उनके निष्ठावान् सेवक आते-जाते थे, उन्हें एक-एक करके रवाना करते जाते थे। इस प्रकार तरदी बेग खा, मुनइम खा, मुहम्मद कुली बरलास, अब्दुल्लाह मुल्तान एवं अन्य निष्ठावान् एक दूसरे के पीछे पीछे भेजे जाने लगे। मध्याह्न के समय जब शुभ मुहूर्त आगया तो हजरत जहाँदानी स्वयं विजय के घोंडे पर सवार हुए। कुछ वीर जवानों ने आगे बढ़कर उन विद्रोहियों की सेना के पीछे के भाग पर वीरतापूर्वक आक्रमण किया। दिन के अन्तिम पहर के मोरी नदी पर कराचा खा से युद्ध करने लगे। इसी बीच में इन काले हृदय वालों के मन में रात्रि आ गई और रात के अंधेरे की शरण में वे छिन्न भिन्न हो गए और गूरबन्द^३

१ कराचा खा के स्वामी शाही ने शत्रु होने का कारण बावनीद एवं जीहर ने अधिक विस्तार में दिया है। इन सम्बन्ध में उनकी कृतियों के अनुवाद आगे के पृष्ठों में देखिये।

२ प्रकाशित ग्रन्थ में 'दूल्दी'।

३ गूरबन्द नदी।

वे पुल से पार होकर उसे नष्ट कर डाला। जो सेना इन अभागों का पीछा करने के लिये नियुक्त हुई थी, वह लौटकर बरानाग में चौखट के चुम्बन द्वारा सम्मानित हुई।

हमायू की वापसी

हज़रत जहाँग़ानी ने यह निश्चय किया कि उत्कृष्ट सेना का मुल लौट जाय और वहाँ (२७३) में इच्छानुसार इस अभियान की तैयारी करके बदायूँ की ओर प्रस्थान करे। अल्पदर्शी लोगों ने भागकर तिमुर अली शिगाली को, जो कराचा खा का वकील था, इस आशय से पजवीर से छोड़ दिया कि उस क्षेत्र में सावधान रहकर बाबुल के समाचार भेजता रहे। वे स्वयं हिन्दू कोह के दर्रे से होते हुए बिश्म में मीर्जा कामरान के पास पहुँच गए। हज़रत जहाँग़ानी ने दूसरे दिन लौटकर उरता वाग की अपने सम्मानित चरणा के प्रशास द्वारा आलाकित किया।

विद्रोहियों के नाम

उन्होंने उन दुष्टों के, जिन्होंने पादशाही आशय पर ध्यान न देकर नमकहरामी करते हुए विद्रोह कर दिया था, उचित उपनाम रखे। इस प्रकार कराचा को बराबस्त^१, इस्माईल को खिस^२, मुसाहिब को मुनाफिक^३, बाबूस को दय्यस^४ की उपाधि प्रदान की। मीर्जा हिन्दाल, मीर्जा मुन्तैमान एव मीर्जा इबराहीम के पास आदेश भेजे कि वे तैयारी करके, उत्कृष्ट सवारी के आगमन की प्रतीक्षा करते रहे। हाजी मुहम्मद खा को गज़नी से स्वयं चौखट चूमने के लिए पहुँचने का आदेश हुआ।

हमायू का बदायूँ पर आक्रमण करने का संकल्प

इन दिनों जब वे बदायूँ पर चढ़ाई करने का संकल्प कर रहे थे वे सर्वदा बुद्धिमान् वृद्धों एव प्रतिभाशाली युवकों से, जिनके ललाट से निष्ठा के गुण चमकते रहते थे, परामर्श किया करते थे। जिन लोगों के पास न तो वीरतापूर्ण साहस था और न दूरदर्शी बुद्धि वे बन्दार की ओर प्रस्थान हेतु परामर्श दिया करते थे ताकि वहाँ सेना की व्यवस्था एव तैयारी करके मीर्जा कामरान के विद्रोह के दमन हेतु प्रस्थान किया जाय। जिस समूह में बुद्धिमत्ता के साथ-साथ वीरता भी थी, वह पादशाह द्वारा बदायूँ पर चढ़ाई से सहमत था। एक दिन उन्होंने मुहम्मद मुल्तान से पूछा, "तू क्या कहता है?" उसने निवेदन किया कि, "मीर्जा कामरान इन नमकहरामों के पहुँच जाने से अभिमानी हो गया है। संभव है कि वह हमारे पूर्व इन धोत्रा में पहुँच जाय। मेरी समझ में यह आता है कि यदि पादशाही सेनायें पहिँचे से ही हिन्दू कोह के दर्रे को पार कर ले तो राज्य के सहायकों को विजय प्राप्त हो जायगी। अन्यथा कहीं पासा पलट न जाय।" हज़रत जहाँग़ानी ने कहा कि 'अभिमानी लोगों का पतन वार वार देखा जा चुका है। यदि वे अभिमानी

१ अभाग।

२ रीढ़।

३ पडयत्रकारी।

४ वह पुरुष जो अपनी स्त्री की दुश्चरित्रता को देखकर उषेवा करता है।

हैं तो हम परमेश्वर के प्रति दीनतापूर्वक उसपर आश्रित हैं ।' उन्होंने यह शेर पढा —

शेर

'किसी को अपनी शक्ति पर अभिमान न करना चाहिये,
कारण कि अभिमान सिर से टोपी गिरा देता है।'

उन्होंने कहा, "विलम्ब का कोई कारण नहीं। यदि ईश्वर ने चाहा तो हम शीघ्र दरें
को पार कर लेंगे।"

हजरत जहाँबानी जन्नत आशियानी की विश्व-विजय करने वाली सेना का
बदलशा की ओर प्रस्थान और विजय एव सफलता के साथ काबुल को वापसी

हुमायू का बदलशा की ओर प्रस्थान

क्योंकि हजरत जहाँबानी ने उत्कृष्ट सेना को बदलशा भेजने का सकल्प कर लिया था
(२७४) और इस अभियान की व्यवस्था परमावश्यक थी अतः वे सोमवार ५ जमादि-उल अब्दुल
१५५६ हि० (१२ जून १५४८ ई०) को शुभ मुहूर्त में उस ओर उच्च साहस एव जागरूक सौभाग्य
के साथ रवाना हुए और अलग चालाक^२ में शिविर लगाये गए। दो-तीन दिन उपरान्त वहाँ से करावाग
में पडाव हुआ। १०-१२ दिन तक राज्य की कुछ समस्याओं के समाधान हेतु उस मजिल पर पडाव
रहा। हाजी मुहम्मद खा यद्यपि अपनी कृतघ्नता के लिए कुप्रसिद्ध था, तथापि निष्ठा पूर्वक
सेवा में उपस्थित हुआ। कासिम हुमेन मुल्तान ने भी, जो वगश के क्षेत्र में था, चौखट के चूमने का
सम्मान प्राप्त किया और उसके प्रति कृपा-दृष्टि प्रदर्शित की गई। उसी मजिल पर मीर्जा
इबराहीम अपने सौभाग्य के कारण बदलशा से क्षीघ्रातिशीघ्र यात्रा करता हुआ आया और (उत्कृष्ट)
पर्श का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। उसके सौभाग्य के ललाट पर विशेष कृपा का प्रकाश डाला
गया।

हुमायू का विजय से सम्बन्धित फाल निकालना

एक विचित्र घटना, जो अपार विजया का सुखद समाचार लाने वाली थी, यह थी —उन
दिनों में जब कि उत्कृष्ट सेना बदलशा की ओर प्रस्थान करने वाली थी, हजरत जहाँबानी आफ-
ताम्खाने^३ में खड़े थे। अचानक उनके हृदय में यह बात आई कि, 'यदि यह सफेद मुर्ग मेरे कंधा
पर आकर वाँग देने लगे तो यह सौभाग्य एव विजय का चिह्न होगा।' वह मुर्ग सर्वदा उन
कारखाने^४ में रहता था। जैसे ही उन्होंने यह सोचा, सौभाग्य का वह पक्षी उडा और हुमा के समान

- १ इस विषय में जीहर ने कुछ अधिक विस्तार से लिखा है। आगे के पृष्ठों में उमकी कृति का अनुवाद देखिये।
- २ काबुल के उत्तर परिचम में लगभग २ मील पर। बाबर ने लिखा है कि, "यह मैदान बहुत बड़ा है किन्तु यहाँ
गच्छर घोड़ों को बड़ा बन्ध पहुँचाते हैं"। (बाबर नामा, पृ० १६)।
- ३ आस्ताने का गृह अथवा आफ्ताने (एक प्रकार के लोटे चिममें दूध होते हैं) रखने का घर।
- ४ विनाग।

अपने पख फडफडाता हुआ सम्मानित कंधों पर बैठ गया और सौभाग्य की छाया, प्रताप के सिर पर डाली। हज़रत पादशाह ने ईश्वर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट करके चाँदी वा छल्ला उसके पाँव में डाल दिया।

मीर्जा इबराहीम की तिमुर शिगाली पर विजय

उन घटनाओं में, जो विजय की प्रस्तावना हाँ सक्ती थीं और जो उनके नित्य प्रति उनसे प्रताप के कारण घटती रहती थी, एक घटना यह थी कि जब मीर्जा इबराहीम पंजशीर के समीप पहुँच गया तो तिमुर शिगाली ने मीर्जा वा मार्ग रोक लिया। मलिक अली पंजशीरी ने अपनी कौम एव अपने कबीले द्वारा मीर्जा की सहायता की। मीर्जा इबराहीम ने तिमुर अग्नी शिगाली से वीरतापूर्वक युद्ध किया और खत पीने वाली तलवार द्वारा उसकी हत्या कर दी।

पंजशीर के मलिक अली के प्रति हुमायूँ की उदारता

उसने सावधानी की दृष्टि से मलिक अग्नी पंजशीरी को हज़रत जहाँदानी की सेवा में प्रस्तुत करने से उद्देश्य से अपने साथ ले लिया। इस सरल स्वभाव के निष्ठावान् ने जमींदारों के कुत्सित विचारों के कारण मीर्जा इबराहीम का विरोध किया और अत्यधिक वाद विवाद के उपरान्त युद्ध करने लगा। यद्यपि मीर्जा के साथ बहुत थोड़े से आदमी थे, किन्तु उसने बड़े पौरुष का प्रदर्शन किया और जरीदा^१, उत्कृष्ट चौखट वा चुम्बन करने के लिये पहुँच गया। दूसरे दिन मलिक अली ने अपने भाई को अपने अपराधा के प्रति लज्जा प्रदर्शित करते हुए तिमुर शिगाली के सिर के साथ भेजा। हज़रत जहाँदानी ने उसे खिलअत एव इनाम द्वारा सम्मानित करके विदा कर दिया और उसके भाई को प्रोत्साहन युक्त पन्मान द्वारा सम्मानित किया। उसे लिखा कि, “मीर्जा ने (२७५) तुझे न पहचाना। तू तथा तेरे पूर्वज जो निष्ठा प्रदर्शित करते आये हैं, उसका हमें भली भाँति ज्ञान है। जब विजयी पताकाओं की विरणे उधर पड़ेगी तो तू पादशाही वृषा द्वारा सम्मानित किया जायगा।” मीर्जा इबराहीम के प्रति विशेष वृषा प्रदर्शित करते हुए उसे पुत्र की उपाधि द्वारा सम्मानित किया और महान् पादशाही वृषाएँ प्रदर्शित करके उसे विदा कर दिया ताकि वह जाकर मीर्जा सुलेमान की सेना एकर कराये एव युद्ध की सामग्री की व्यवस्था कराये और बदहशाँ में उत्कृष्ट शिविर के पहुँचने की प्रतीक्षा करता रह।

हमीदा बानो बेगम तथा अकबर को काबुल भेजना

जब भाग्यशाली सेना तालीकान के क्षेत्र में पहुँच जाय तो वे उत्कृष्ट चौखट के चुम्बन हेतु अग्रसर हो। हज़रत महदे उलिया मरियम मकानी^३ एव सलतनत के नेत्रा के प्रवाण, पिछलाफ्त की

१ मुख्य सेना की छोट्टर थोड़े से आरमियों की लेफ़ तीव्र गति से पहुँच गया।

२ सम्भवतः वह यूकुकुई मलिक शाह मन्मूर बिन मलिक सुलेमान शाह का सम्बन्धी था जिसकी पुत्री से बाबर ने विवाह किया था। बाबर ने २८ जनवरी १५१६ ई० के विवरण के सम्बन्ध में लिखा है, “यूकुकु जार्ड कबीले की समुह करने के लिए मैंने अपने हितैषी मलिक सुलेमान शाह के पुत्र मलिक शाह मन्मूर की पुत्री में उम्र समय जब कि वह यूकुकु जार्ड अफगानों के पाम में दूत बनकर आया था, विवाह का प्रस्ताव रखता था”। (बाबर नामा, पृ० १४ ६५)

३ हमीदा बानो बेगम।

बहार के गुलाब की झाड़ी हजरत शाहशाह को गुलशर^१ नामक स्थान से राजधानी काबुल भेज दिया। मुहम्मद कासिम खा मौजी का काबुल का दारोगा नियुक्त करके, हजरत कुदसिया^२ के साथ खाना कर दिया ताकि वह सर्वदा हजरत शाहशाह की सेवा में रहकर राज्य को पूर्ण रूप से गुप्तवस्थित रखे।

हुमायूँ को सेना के अग्र भाग का छूत पर अधिकार

जब पञ्जीर तूमान के बाजारख नामक स्थान के समीप सम्मानित शिविर लगे तो हाजी मुहम्मद (बिन) बाग बश्वा, कासिम हुगन सुल्तान, तरदी बेग, मुहम्मद कुली बरलास, अली कुली मुल्तान, मीर लतीफ तथा हैदर मुहम्मद चोली अग्रदल के सैनिकों के रूप में भेजे गए। जैसे ही उन लोगों ने हिन्दू कोट पार कर लिया, मर्दी सुल्तान^३, तरदी मुहम्मद जग जग और जो लोग अन्दराय के किले में थे, भाग गए। हजरत जहाँवानी के आदसानुसार तरदी बेग एवं मुहम्मद कुली बरलास छूत की आर खाना हुए ताकि भागे हुए अभागों के परिवार को, जो उस स्थान पर हैं, बन्दी बना लें। मीर्जा कामरान, अभिमान के नशे में चूर, किले के जफर में था। भागे हुए जो अमीर तालीकान में थे, उन्होंने यद्यपि मीर्जा से भागों की रक्षा एवं काबुल के रास्तों को रोकने का बड़ा आग्रह किया किन्तु उन्हें कोई सफलता न प्राप्त हुई। मुल्ला खिरद जरगरने, जो उन दिनों मीर्जा कामरान का बहुत बड़ा विश्वासपात्र था और सर्वदा विद्रोह एवं पड्यत्र रचा करता था, इस विषय में अत्यधिक प्रयत्न किया किन्तु इसमें कोई लाभ न हुआ। अन्त में कराचा खा एवं उसके साथ वाला ने दूरदर्शिता के कारण मुसाहिर बेग को इस आशय से भेजा कि वह (उनके) परिवार वालों को छूत से तालीकान ले आए ताकि वही ऐसा न हो कि काबुल में कोई सेना पहुँच जाय और वे बन्दी बना लिए जायें। इसी बीच में तरदी बेग एवं मुहम्मद कुली छूत पहुँच गए। मुसाहिर बेग ने अपने परिवार वालों को तालीकान पहुँचा दिया। सम्भवत यह उस उपक्षा के कारण किया गया जो प्राचीन सवा^४ की बजह से उत्पन्न होती है।

हिन्दाळ के प्रति उदारता

जब शाही पताकाएँ अन्दराय के समीप पहुँची तो मीर्जा हिन्दाळ कुन्दुज से (हजरत जहाँवानी की) सेवा में उपस्थित हुआ और शेर अली को बन्दी बना कर लाया। हजरत जहाँवानी

१ काबुल के उत्तर में। बाबर ने इस रमणीय स्थान के विषय में लिखा है, "सनात क ज़मी भी भाग की अथेवा यहाँ तब कि काबुल की भी अथेवा, बड़ा में बागान तथा चारातूसा के मैदान एवं गुलबदान का दामन अत्यन्त रमणीय हो जाता है। नाना प्रकार के बुसुदनी के रंग किने फूल यहाँ खिले रहते हैं। एक बार जब हमने उनकी गणना करी तो उनमें ३४ प्रकार के फूल निकले।" उहाँ स्थानों की प्रशंसा में इस शेर की रचना की गई है

शेर

'हरियाली एवं खिले हुए फूलों के कारण बहार में काबुल खग बन जाता है,

इसने बाबनूर बारात तथा गुल बहार की बड़ा अद्वितीय है।'

(बाबर नामा, पृ० ६४)।

२ हमीदा बानो बेगम।

३ सम्भवत गुलबदन बेगम के पति खिच खाना का भाई।

४ इस स्थान पर अजुलकजल ने पुन प्राचीन सेवकों पर चोट की है।

ने मीर्जा की नाना प्रवार की वृथाओं द्वारा सम्मानित किया। उन वृथाओं में से एक यह थी कि वह घोड़े पर बैठे बैठे ही अभिवादन^१ करे।

हिन्दाल द्वारा शेर अली का बन्दी बनाया जाना

(२७६) इस घटना^२ का सक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है विजयी सेनाआ के बदरशानात में प्रविष्ट होने के पूर्व, जब वहाँ मीर्जा वामरान के कागेवार चल निवले तो शेर अली अत्यधिक विस्वास-पान हो गया। अभिमान के नशे में वह मीर्जा से घुटतापूर्वक व्यवहार किया करता था और कुन्दुज पर अधिकार जमाने एव मीर्जा हिन्दाल के नित्रलवाने का प्रयत्न किया करता था। यहाँ तक कि मीर्जा ने उसे कुन्दुज में नियुक्त कर दिया। मीर्जा हिन्दाल ने पादशाही इन्चाल से उसे बन्दी बना लिया। इसकी विस्तृत चर्चा इस प्रकार है कि एक रात्रि में कुन्दुज की सेना में से प्यादों की बहुत बड़ी सख्या ने उसके घर^३ को घेर लिया। वह भागकर नहर में कूद पडा। उसका एक हाथ टूट गया और वह अपनी धूर्तता के जाल में स्वयं फँस गया।

दुमायूँ का शेर अली को क्षमा कर देना

जब मीर्जा हिन्दाल उसे हजरत जहाँवानी की सेवा में लाया तो उन्होंने उसके दुराचार की उपेक्षा करके उसके अपराधा पर क्षमा के शब्द लिख दिए। उसे विशेष खिलअत देकर गुरी प्रदान कर दिया कारण कि उनका दूरदर्शी हृदय, आदमी की योग्यता एव उसकी उपयोगिता को समझता था। चूँकि उसके व्यक्तित्व में पौरुष एव शान्त-प्रवन्ध सम्बन्धी योग्यतायें विद्यमान थी, अतः उन्होंने इतने बड़े-बड़े अपराध जिनमें से प्रत्येक पर मृत्यु दंड दिया जा सकता था क्षमा करके वृथा दृष्टि प्रदर्शित की। गुणों को परखने वाली उनकी तराजू में, क्षमा सम्बन्धी सामग्री दंड की आवश्यकताओं से अधिक निकली।

मीर्जा हिन्दाल को सेना के अग्र भाग के साथ भेजना

मीर्जा हिन्दाल के पादशाही वृथाओं द्वारा सम्मानित हो जाने के उपरान्त अनुल्लघनीय शाही आदेश हुआ कि हाजी मुहम्मद खा, एव एक अन्य दस्ता अग्र भाग के रूप में प्रस्थान करे। मीर्जा उनका सरदार बने। कोई भी मीर्जा की आज्ञाकारिता से, जो राज्य के हित में है, उपेक्षा न करे और उसके आदेशों के पालन में किसी प्रकार की कसर न उठा रखे ताकि प्रत्येक अपने साहस एव अपनी सेवा के अनुसार अपनी इच्छाओं की पूर्ति कर सके। जमादि-उल-आबिर ९५५ हि० के मध्य में (लगभग २२ जुलाई १५४८ ई०) शिविर काजी के अलग में जो अन्दराव का एक ग्राम है, पहुँचे। अन्दराव के काजी, तूकवाई^४ वाले सालकाची एव बिलोच (कबीले के) सैनिकों, बदरशा^५ के ईमाकों^५ एव मुत्ताहिब वेग के सेवकों ने चौपट के चुम्बन वा सम्मान प्राप्त किया और वे

१ आगे के पृष्ठों में जीहर की कृति का अनुवाद देखिये।

२ शेर अली के बन्दी बनाये जाने की घटना।

३ खेमे।

४ एक अफगान कबीला, (आईने अकबरी)।

५ जिमें अथवा समूह।

पादशाही कृपाओं द्वारा सम्मानित हुए। वहाँ से उत्कृष्ट सेना निरन्तर याना करती हुई ताली-वान पहुँची। अधिवास भागे हुए अमोर तथा मीर्जा अब्दुल्लाह एव मीर्जा कामरान से सम्बन्धित अत्यधिक लोग किला बन्द किये थे। मीर्जा हिन्दाल एव जो अमोर लोग उसके साथ नियुक्त हुए थे उन्हें पादशाही आदेश हुआ कि वे वगी^१ नदी पार करके भली भाँति युद्ध करें।

हुमायूँ की सेना के अग्र भाग की पराजय

इस बीच में मीर्जा कामरान किले जफर एव किश्म से शीघ्रातिशीघ्र बढता हुआ इस अभागे समूह के पास पहुँच गया^२। दानिवार १५ जमादि-उल-आखिर^३ को एक ऊँचाई पर जिसे (२७७) खलसान^४ कहते हैं, इन लोगो^५ में युद्ध होने लगा। पादशाही सेना ने अभी नदी न पार की थी और सेना के अग्र-भाग एव मुख्य सेना में कुछ दूरी रह गई थी। ईश्वर की इच्छानुसार पादशाही सेना का अग्र दल भाग खडा हुआ और नदी पार करके चला आया। शत्रुओं का समूह लूट-मार करने लगा। मीर्जा कामरान थोड़े से लोगो के साथ उसी ऊँचाई पर खडा रहा।

हुमायूँ का कामरान के युद्ध हेतु प्रस्थान

इसी बीच में हज़रत जहाँवानी स्वयं नदी तट पर पहुँच गए और शत्रु के समक्ष नदी पार करना चाहते थे कि कुछ सच्चे समाचार-वाहको ने समाचार पहुँचाये कि नदी के आगे दलदल हैं। यहाँ से आगे कोस पर चढाव की ओर एक चबकी है। वहाँ की भूमि पथरीली है। वहाँ से सुगमता-पूर्वक नदी पार की जा सकती है। विवश होकर वे उस ओर रवाना हुए। जब वे उस चबकी के समीप पहुँचे तो शेखीम ख्वाजा खिज़्र^६, जो रवाजा खिज़्रियों^७ का सरदार था, बन्दी बनाकर लाया गया। तुनक्तारो^८ के समूह को, जो घोड़े की लगाम के साथ-साथ चलते थे, आदेश हुआ कि उस नमकहराम भगेडू^९ को पीटें। उन्होंने उसके इतने मुक्के तथा लातें मारी कि दशकगण को विश्वास हो गया कि उसका पापी प्राण उसके शरीर से मुक्त हो गया। उसी समय इस्माईल बेग दूल्दाई को बन्दी बनाकर उनकी पवित्र सेवा में उपस्थित किया गया। हज़रत जहाँवानी ने उसकी

- १ प्रकाशित ग्रन्थ में 'तगी' किन्तु एक पोथी में 'वगी'। यह खैराबाद नदी की एक शाखा है। खैराबाद नदी आक्सस की शाखा है। यह तालीकान के दक्षिण में बहती है।
- २ इस विषय में तजक़िरतुल वाक़ीआत का अनुवाद देखिये।
- ३ २२ जुलाई १५४८ ई०। उपर लिला है कि शिबिर जमादि-उल आखिर १५५ हि० क मध्य में काशी के अलग में पहुँचे। अतः इस स्थान पर दानिवार १५ जमादि-उल आखिर अशुद्ध ज्ञात होता है। यदि यह तिथि ठीक है तो उपर अवाज़ले जमादि-उल-आखिर अथवा जमादि-उल आखिर का प्रारम्भ होना चाहिये।
- ४ इस स्थान के विषय में कोई ज्ञान प्राप्त नहीं हो सका। सम्भवतः यह नाम ही अशुद्ध हो।
- ५ अग्र भाग में।
- ६ उनके विषय में बायनीद की कृति का अनुवाद देखिये।
- ७ एक कबीला।
- ८ कलान्तर।
- ९ निम्न वर्ग के सेवक।
- १० वह कराचा खा के साथ हुमायूँ की सेना से भाग गया था।

हत्या न कराई और मुनइम खा की मिफारिश से उससे अपराधों का क्षमा कर दिया। तदुपरान्त वे उस ऊँचाई की ओर जहाँ मीर्जा कामरान था खाना हुए। रोगन कोना के भाई फतहुल्लाह बेग की सेना के अग्र दल में नियुक्त करके वीर फिदाइया^१ के एग दल के साथ आगे भेजा। घोर युद्ध हुआ। फतहुल्लाह घोड़े से गिर पड़ा।

मीर्जा कामरान की पराजय

इसी बीच में पादशाही पतानाएँ, जो समार की विजय की प्रस्तावना एव देना पर अधिकार जमाने का अग्र दल है, प्रकट हो गईं। मीर्जा हताश हो गया और मुवायन न कर मना। भागकर वह ताशिकान के किले में पहुँच गया और उभे दृढ़ बनाने का प्रयत्न करने लगा। पादशाही सेना लूट-मार में व्यस्त हो गई। सेवका में धन सम्पत्ति के विषय में आपस में झगडा होने लगा। हजरत जहाँगानी ने हुरद^२ का आदेश दे दिया। इसका तात्पर्य यह है कि जिसे जो कुछ प्राप्त हुआ हो वह उसे ले के और दूसरे की सम्पत्ति का शोभ न कर। इस विजय में किसी का बाल बराबर भी धाव न लगा। केवल अली कुली खा धायल हुआ। इस्हाक मुल्तान^३ तरदी बेग बल्द बेग मीरक, यामा ज्जक, एव बहुत बड़ी सख्या में अन्य लोग जिन्होंने विजयी सेना का पीछा करने की घृष्टना की थी, बन्दी बना लिए गए। मीर्जा हिन्दाल एव हाजी मुहम्मद इन बन्दिया की उत्तृष्ट दरवार में लाये। हजरत जहाँगानी ने न्याय एव औचित्य की दृष्टि से उन लोगों के व्यग्रहार के अनुसार कृपा एव कोप प्रदर्शित किया जोर विधाता के प्रति, जिसकी उदारता एव अनुकम्पा असीम है, दासता के सिद्धे किए।

हुमायूँ का मीर्जा कामरान को पत्र लिखना

दूसरे दिन उन्होंने (किले का) अवरोध प्रारम्भ किया और मार्चें बाट दिए। एक दिन (२७८) उस मोर्चे से जो मुनइम खा, मुहम्मद कुली बरलास एव हुसा कुली मुल्तान मुहरदार के अधीन था, बन्दूक चलाते समय बन्दूक की एक गोली मुवारिज बेग के लगी और उसने प्राण त्याग दिए। हजरत जहाँगानी ने, जो दया की खान थे, घोर परचाताप किया और अपनी पवित्र जिह्वा से बहा, काश उसका भाई मुसाहिब बेग उसके स्थान पर मार डाला जाता। हजरत जहाँगानी ने भ्रातृ भाव अपिन्तु अपनी उदारता के कारण मीर्जा कामरान के इतने अपराधों के धावजूद उसके प्रति दया एव कृपा प्रदर्शित करते हुए शिक्षा युक्त फरमान, जो कि सौभाग्य एव प्रताप के बाजू क

१ प्राण न्योछावर करने वाले। हम्मन दिन मशरफ के समूह वाले भी फिदाई कहलाते थे और हम्मन दिन मशरफ (मृत्यु ११२४ ई०) के प्रति अब विश्वास रखने के कारण अपने प्राणों का बचे बड़े खर्गों में डाल देना उनमें लिये साधारण बात थी।

२ इन विषय में बायनीद की कृति का अनुवाद देखिये।

३ वह शाह मुहम्मद मुल्तान का पुत्र था जो बाबर के मामा मुहम्मद खा का पौत्र था। उमरौ माता खरीजा मुल्तान बाबर के एक छोटे मामा अहमद खा की पुत्री थी। गहाक की बहिन सुहतरिम का विवाह स्वप्रथम मीर्जा कामरान और बाद में मीर्जा मुल्तान व पुत्र दक्कदीप में हुआ। वह मीर्जा हैदर की पत्नी की बहिन थी और मीर्जा के प्रभाव से उसका विवाह मीर्जा कामरान से हुआ। (बैबर रेज, पृ० ५३०)।

अपने ताबीज एव दान-पुण्य तथा दया की ग्रीवा के लिए जतर हो सकता था, मीर्जा को लिखा।
 १. ना प्रकार के उपदेश, जो बुजुर्गों के लिए उपयुक्त है, देने के उपरान्त यह लिखा कि, 'हे दुष्ट भाई
 व युद्ध प्रिय वधु ! इस वार्य को, जो युद्ध का कारण एव अमर्त्य आदमियों की हत्या एव वृष्ट
 १ साधन है, त्याग दे। शहर एव लस्कर वाओ पर दया कर। आज जो लोग मारे जा रहे हैं
 बल क्यामत में (सामने हागे)।

शेर

उस वीर का खून तेरी गरदन पर होगा,
 उस समूह का हाथ तेरे दामन में हागा।
 यह अच्छा होता, यदि तू सधि के विषय में सावता,
 और सीजन्यपूण व्यवहार करता।'

मीर्जा कामरान का उत्तर

उन्होंने नसीब रम्माल^१ के हाथ यह भाग्यशाली फरमान भेजा। क्योंकि मीर्जा असावधानी
 के नशे में सौभाग्य एव इकत्राल की ओर से मुग्न मांड चुका था अतः भाग्यशाली उपदेशों का उसके
 हृदय पर कोई प्रभाव न हुआ और उसने उस वृषा-पुत्र पत्र एव ज्ञान की प्रस्तावना के उत्तर
 में यह शेर पठा^२ —

शेर

'राज्य की नव-वधू का वही दृढतापूर्वक आलिंगन करता है,
 जो चमकती हुई तलवार के अधरा का चुम्बन करता है।'^३

नसीब रम्माल ने मीर्जा कामरान के दुर्भाग्य का हाल सम्मानित काना तक पहुँचा दिया।
 मोर्चों को दृढ़ बनाने का आदेश दे दिया गया। इसी बीच में मीर्जा सुलेमान एव मीर्जा इबराहीम
 बहुत बड़ी सेना सहित उत्कृष्ट चौखट का चुम्बन करके सम्मानित हुए और उन्हें शाही वृषा
 द्वाग प्रतिष्ठित किया गया। चाकर खा वल्द वैम किचचाय कोलाय वाला सहित पहुँचकर भाग्य
 दात्री सेना का परिशिष्ट बना।

१ रमतवेत्ता। रमल उस विद्या को कहते हैं जिसमें भविष्य में घटने वाली घटनाओं का ज्ञान होता है। इस विद्या का
 मूल आधार तुल्य अथवा विदियाँ हैं।

२ इस सम्बन्ध में देखिये तजकिरतुल चाक्रेआत का अनुवाद।

३
 इसमें मुल्क के दर बनार गेरद चुल,
 कि बोना कर लवे शमशेरि आवदार दिहद।
 — عروس ملک کسی در آواز گهرد چست
 ک نورس م لب شمشیر آمدار دهد

मीर्जा हैदर के अनुसार शाही रंग खा अजवा शैबाना खा ने शाह शम्शेरल मन्वी के पत्र के उत्तर में इस शेर
 को १४६६-१५०० ई० में लिख भेजा था। (मुगल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६१७)। इस शेर का १६वीं
 शती ई० के राजनीतज्ञों ने बड़ा अधिष्ठ प्रयोग किया है। वे देवन नलवहू की राज्य पर अधिष्ठ का मूल आधार
 मानते थे।

मीर्जा कामरान द्वारा क्षमा-याचना एवं हज़ की अनुमति मांगना

इस एक मास के अवरोध में नित्य-प्रति विजय के द्वार राज्य के सहायकों के लिए खुलते जाते थे और मीर्जा कामरान की समस्याओं की गंठ दृढ़ एवं उसके लिए कार्य बठिन से कठिन होते जाते थे यहाँ तक कि वह अपने नाना प्रकार के चक्मों एवं धूर्तताओं की (उपयोगिता की) ओर से निराश हो गया। पीर मुहम्मद खा ऊजवेक द्वारा सहायता प्राप्त करने के विषय में, जिसकी उसे अल्पदर्शिता के कारण आशा थी, निराश होकर उसने आज्ञाकारिता एवं अधीनता के फितराव^१ की ओर हाथ बढाये^२। इस युक्ति द्वारा वह इस बार खतरे के भँवर से अपने आपको निकाल ले गया और उमने अपनी सुरक्षा की नौका को लहरो के थपेडों से मुक्ति के तट पर पहुँचा दिया। इस उद्देश्य से उसने नाना प्रकार से प्रार्थनाएँ एवं विनतियाँ की। एक दिन उसने एक वाण पर एक पत्र बांधकर सम्मानित शिबिर में फेंका। उसमें लिखा था कि, 'मैंने आपकी कृपाओं एवं उदारताओं के प्रति अपने उत्तरदायित्व को न पहचाना। मुझे जो कुछ देखा था, वह मैंने देख लिया। अब जो कुछ हुआ उसपर मैं लज्जित हूँ। मेरी इच्छा है कि आप मुझे हज़ करने के लिये बाधा जाने की अनुमति दे दें ताकि विद्रोह के पाप एवं कृतघ्नता के कलब से मुक्त होकर अपने आप (२७९) की सेवा के योग्य बना सकूँ। आपकी कृपाओं से मुझे आशा है कि यह सौभाग्य मीर अरब मक्की द्वारा प्रदान किया जायगा।'

हुमायूँ का मीर को मीर्जा कामरान के पास भेजना

मीर समस्त समकालीन सय्याहो^३ में अपनी निष्ठा एवं सच्चाई के लिए बड़ा प्रसिद्ध था। कहा जाता है कि उसे कीमिया का भी ज्ञान था। हज़रत जहांगीरी जन्नत आशियानी उसके प्रति कृपा प्रदर्शित करते थे। इस अभियान में विजयी रखावा के समीप रहकर वह शुभ कामनाओं से सेना को सुशोभित किया करता था।^४ जब उसकी विनती सम्मानित काना तक पहुँची तो उन्होंने मीर को बुलाकर इस बात की चर्चा की। मीर ने कहा, 'मैं इसका उत्तर लिखकर किले के भीतर भेजता हूँ^५।' उसने इस प्रकार लिखा, 'हे किले वाले! मुक्ति निष्ठा पर एवं सुरक्षा आज्ञाकारिता तथा अधीनता पर निर्भर है। वह व्यक्ति शान्ति का पात्र है जो मन्मार्ग पर अग्रसर हो।' मीर्जा कामरान ने इस पत्र का अभिप्राय समझकर पूर्व की भांति पुन लिखा कि, 'मीर जो कुछ कहे तथा निश्चय करने में उपेक्षा न करूँगा।' हज़रत जहांगीरी ने, इस कारण कि कृपा एवं उदारता उनके पवित्र व्यक्तित्व का अंग बन चुकी थी, मीर को विदा कर दिया। मीर किले में पहुँचा और सत्य के सिद्धान्त, जो वृद्धि के जलाशय में विमल धाराओं से अधिन स्वादिष्ट है किन्तु शारीरिक मुख की दृष्टि से यकाइन के रस से भी अधिब बढ्ने है, प्रस्तुत किए। उसने समझाने-बुझाने में कोई कसर न उठा

१ वह डोरा जो घोड़े को जीन में दोनों ओर शिकार अथवा कोई अन्य वस्तु बाँधने के लिए लगाया जाता है।

२ आज्ञाकारिता प्रदर्शित करने का प्रयत्न करने लगा।

३ सय्याह का अर्थ 'पर्यटन करने वाला' होता है। वस्तु यह 'सन्त' में तापर्य है।

४ सेना के लिये शुभ कामनाएँ किया करता था।

५ यह उत्तर अरबी भाषा में लिखा गया था। अनुपपन्न ने मूल पत्र एवं उत्तर दोनों ही उद्धृत किये हैं।

रखी। वह जिस जिस तरह फटकारता मीर्जा इस कारण कि उसे अपनी बदमस्ती के खुमार से चेतावनी मिल गई थी, आत्म-समर्पण का सिर झुका कर, "अपराध-अपराध" और 'जो कुछ आप वहे, मुझे स्वीकार है", कहता जाता था। मीर ने कहा, "अब इसका उपाय यह है कि उठो और निष्ठापूर्वक भक्ति-भाव से मेरे साथ अभिवादन करने का सम्मान प्राप्त करो।"

हुमायूँ का मीर्जा कामरान को क्षमा करना

मीर्जा चल खड़ा हुआ, (पता नहीं) निष्ठा के कारण अथवा घृणता के। जब वह किले के द्वार के समीप पहुँचा तो इस कारण कि मीर अपने युग का बड़ा अनुभवी व्यक्ति था और समझता था कि उसके (वार्यों) में कोई तथ्य नहीं और दिखाने के लिए इतनी ही आज्ञाकारिता पर्याप्त है वह ठहर गया और उसने मीर्जा से कहा, "क्याकि तुम चौखट के चुम्बन के उद्देश्य से अग्रसर हो गए अतः शत्रुता के क्षेत्र से बाहर निकल आये और विद्रोह से मुक्त हो गए। अब तुम्हारे सौभाग्य एवं परचाताप की दृष्टि से उचित यह है कि जो अमीर लोग भाग चुके हैं उनकी गरदनें बघवा कर दरवार में भेज दो और स्वयं हजरत जहाँवानी के नाम का खुत्वा पढवा कर, बिना उनके समक्ष उपस्थित हुए अनुमति लेकर हिजाज की यात्रा को चले जाओ।" जब मीर्जा ने उसके परामर्श को स्वीकार कर लिया किन्तु उसने कहा, "हजरत जहाँवानी से निवेदन करो कि वे बाबूस को मेरे पास रहने दें। वह मेरा प्राचीन सेवक है। मैं चाहता हूँ कि मैंने जो कुछ कष्ट उसको दिए हैं उसका बदला इस यात्रा में चुका दूँ।" मीर वापस होकर हजरत जहाँवानी की सेवा में पहुँचा तो उसने इस घटना का सच-सच उल्लेख करके मीर्जा के अपराधों की क्षमा चाही। हजरत जहाँवानी ने अपनी स्वाभाविक कृपा के कारण उससे अपराध क्षमा कर दिए और मीर ने जो कुछ निश्चय किया था, उसे स्वीकार कर लिया^१।

१ हुमायूँ ने हम विजय का फतहनामा (विजय-पत्र) बैराम खा के पास कन्धर भेजा उसमें दस शेरों को, जो उहाँ की रचना हैं, अपने कलम से लिख दिया

पद्य

“पुन परोख मे विजय प्रगट हुई,
जिममे मित्रों का हृदय खिल उठे।
ईश्वर को धन्य है कि हम पुन प्रमन्न है,
अपने मित्रों एवं दोग्गों का मुख देखकर हम रहे हैं।
रातुओं को हमने अमनन देखा,
विजय के उद्यान के भेधे चुने।
भाव का दिन नगरोठ का दिन है,
मित्रों के हृदय में आज कीर्त चिल्ला नहीं।
मित्रों के हृदय सर्वदा प्रमन्न रहें,
मित्रों की एवं प्रदेशों में कीर्त दुःख न हो।
मानन्द गगन के स्मरन माधन परत है,
हृदय में मिलने को आसावा है।
मित्रके रोन्दयं के कब दर्शन करूँगा मैं,
मित्रन के उद्यान मे फूल कब चुनूँगा मैं।

मीर्जा कामरान को हज के लिये प्रस्थान करने की अनुमति

शुक्रवार १२ रजब ९५५ हि० (१७ अगस्त १५४८ ई०) को उपर्युक्त किले में मौलाना अब्दुल बाकी सद्र ने हजरत जहाँगिरी के सम्मानित नाम का खुदा पढा। वे वहाँ से उस उद्यान (२८०) में, जो समीप था, पहुँचे। मोर्चे हटा दिए गए। सम्मानित आदेश हुआ कि, "हाजी मुहम्मद सेना के एव दस्ते के साथ उपस्थित रहे। मीर्जा थाडे से लोगों के साथ जैसा कि निश्चय हो चुका है, चला जाय और उसके राज्य से निकलने तक सीमान्तों की प्रतिरक्षा होती रहे। अली दोस्त छा वारयेगी, अब्दुल वहहाव, सैयिद मुहम्मद पचना, मुहम्मद बुली शोख कमान, लुत्फी सहरिन्दी एव अन्य लोग इस आशय से नियुक्त हुए कि वे किले के द्वार की रक्षा करें, भागे हुए अभीरा को लायें एव मीर्जा को निश्चित साधिया सहित चले जाने दें। जैसा कि निश्चय हो चुका था, मीर्जा बाहर निकला।

कान प्रसन्न हों तरी बार्ता से,
नेतों को प्रमत्त मिले तरे दर्शन से।
आमने-सामने लुश-रुश,
धैरें हम प्रमत्त एव बिना किसी चिन्ता के।
सदुपरान्त हिन्दुस्तान के कायों की चिन्ता करें।
सिंध के राज्य की विजय का सवहर करें।
प्रायिक बन्द द्वार खुल जाय,
जो हमारा इच्छा हो उमसे अधिक हो जाय।
जब अपने कायों की व्यवस्था कर चुकें,
कश्मीर एवं पर्वतों की सैर करें।
हम युग एव सत्तार में जो भी चाहें,
उमके विषय में जिवरील (किरिस्ता) आमोन (एवमस्तु, तथामस्तु) वहे।
हे इश्वर ? मुझे प्रदान कर,
दोनों लोनों की विजय।"

हम स्वार्थ की भी तत्काल रचना करके उसका हाशिये पर लिखा —

"हे वह जो दुखी इश्वर का साथी है,
निस प्रकार कविता करने वाले की साथी उमनी कविता की प्रवृत्ति होती है।
में तरी स्मृति बिना एक क्षण भी कदापि नहीं रहता,
क्या तू भी मेरी याद में इन्ही प्रकार दुखी है ?"

बैराम खा तुर्कमान ने भी उत्तर में यह स्वार्थ लिखी —

"हे वह जो इश्वर की छाया है,
तरी जितनी भी प्रशम्मा की जाय तू उससे श्रेष्ठ है।
जब तू जानता है कि बिना तरे मैं भी बीतती है,
तो तू क्यों पृथक्ता है कि विवोग में मेरी क्या दशा है ?"

किरिस्ता — सारीख किरिस्ता (मकतबे दोग्रम) (नवल फ़िरार सस्करण, पृ० २३६)। जो शेर कोष्ठ में है वह केवल तकी श्रीहदी के फारसी कवियों की जीवनिओं के सम्बन्धित अरफातुल आरेफोन में ही है। बाकीपुर पन्ना के पुस्तकालय की फारसी हस्तलिपियों की सूची भाग ७ न० ६८५-६८६, डा० हदी हसन *The Unique Diwan of Humayun Badshah*, p. 15।

मार्ग में मीर्जा इबराहीम के एक सेवक ने अपने घाड़े को जिस पर मीर्जा का एक सेवक सवार होकर जा रहा था, पहचान लिया। उसने जाकर मीर्जा इबराहीम से इस विषय में कहा। मीर्जा ने कुछ लोगो को भेजा कि वे घोड़ा छीन लाये। जब हजरत जहाँगिरी के पवित्र कानों तक यह बात पहुँची तो उन्होंने अपन सौजन्य के कारण इस बात को अनुचित समझ कर शोध प्रदर्शित किया। मीर्जा इबराहीम लज्जा एवं सखीर्ण स्वभाव के कारण विना अनुमति लिए हुए विस्म की ओर चला गया। हाजी मुहम्मद के प्रति भी शोध प्रदर्शित किया गया कारण कि मीर्जा का यह अपमान उसकी जानकारी के बावजूद हुआ। शृपा-युक्त फरमान जो क्षमा याचना के अनुरूप था खिलअत एवं घोड़े सहित, ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद मीर ब्यूतात के हाथ (मीर्जा कामरान का) भेजा गया।

कराचा खा के प्रति हुमायूँ का व्यवहार

जब थोड़ी सी रात्रि व्यतीत हो गई ता कराचा खा उपस्थित किया गया। उसकी गरदन में तलवार लटकी थी। जब वह मशाल के समीप पहुँचा, तो शाही आदेश हुआ कि उसकी ग्रीवा से तलवार निकाल ली जाय। उसके अपराध क्षमा करके उससे अभिवादन कराया जाय। उन्होंने तुर्की भाषा में कहा कि 'सैनिक अपने जीवन-काल में इस प्रकार की भूलें करते ही रहते हैं।' उस तरदी वेग खा के बायें हाथ की ओर खड़े होने का आदेश हुआ।

हुमायूँ का विद्रोही अमीरो को क्षमा करना

तदुपरान्त मुसाहिव बेग की गरदन में निपग एवं तलवार बाँध कर प्रस्तुत किया गया। जब वह मशाल के समीप पहुँचा तो निपग एवं तलवार उतार देने का आदेश हुआ। इसी प्रकार कराचा खा के पुत्र सरदार बेग को लाया गया। आदेश हुआ "अपराध तो बड़ा का है। छोटी ने क्या किया है?" इस तरह समस्त अमीर वारी वारी आते रहे और उन्हें क्षमा किया जाता रहा। सबके अन्त में कुरबाव करावल, जो प्राचीन सेवक था, लज्जावश सिर झुकाये हुए उपस्थित हुआ और उसने अभिवादन किया। हजरत जहाँगिरी ने तुर्की भाषा में पूछा, 'तेरे ऊपर कौन सी विपत्ति पड़ गई थी और तू किस कारण चला गया?' उसने भी तुर्की में उत्तर दिया, "जिन लोगो के मुख को ईश्वर के हाथ ने काला कर दिया हो, उनके विषय में कोई क्या कह सकता है?" हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार ने जिसे हर समय बोलने की अनुमति थी, उस दरवार में यह शेर पढ़ा —

शेर

'जिस दीपक को ईश्वर जलाता है,
जो (उसकी ओर) फूँकता है, वह अपनी दाढ़ी जलाता है^१।'

१ मूल में 'पूँछ सकता है'।

२ 'चिरामो रा नि ईतद वर प्रदोषद,
हर आरेक पुन बुनद रीराश वे सोषद।'

समस्त अमीर लोग विशेष रूप से बराचा खा, जिसकी दाढ़ी बड़ी लम्बी थी, लज्जित हो गए। दूसरे दिन उन्होंने वहाँ से प्रस्थान किया और तालोकान^१ नदी के तट पर एक हृदयग्राही घास के मैदान में पड़ाव हुआ।

मीर्जा कामरान का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होना

(२८१) बुधवार १७ रजब (२२ अगस्त १५४८ ई०) को मीर्जा कामरान देवी प्रेरणा से फर्ग चूमने के सौभाग्य द्वारा सम्मानित हुआ। इस विचित्र घटना का सविस्तार उल्लेख इस प्रकार है। बादाम दर्रे के समीप, मीर्जा कामरान, मीर्जा अब्दुल्लाह के साथ पादशाह की कृपाभा के प्रति कृतज्ञता प्रकट करने हुए वार्ता कर रहा था, उसने जितनी घृष्टतायें की थी, उनके क्षमा कर दिए जाने पर वह आश्चर्य प्रकट कर रहा था। मीर्जा अब्दुल्लाह ने पूछा, “यदि उनके स्थान पर तुम होते तो क्या करते?” उसने उत्तर दिया, मुझे क्षमा करना और छोड़ देना नहीं आता।” मीर्जा अब्दुल्लाह ने कहा, “इस समय ऐसे कार्य का अवसर है जिससे पिछले अपराधों का निराकरण हो सकता है। यदि तुम ऐसा करो तो फिर क्या बात है?” मीर्जा ने कहा, “क्या बात है?” उसने उत्तर दिया, ‘आज हम ऐसे स्थान पर हैं जहाँ पादशाह के हाथ हम तक नहीं पहुँच सकते। यह उचित होगा कि हम थोड़े से लोगों को लेकर शीघ्रातिशोघ्न पादशाह की सेवा में पहुँच जायें और कृतज्ञता के सिग्दे करके अपने अपराधों की क्षमा-याचना करें।’ मीर्जा कामरान ने यह बात स्वीकार कर ली। वह थोड़े से लोगों को लेकर चल पड़ा। जब वह सम्मानित शिविर के समीप पहुँचा तो बाबूस को सेवा में भेजकर अपने आगमन की सूचना कराई। हजरत जहाँबानी ने मीर्जा के आगमन पर प्रसन्न होकर आदेश दिया कि, “सर्वप्रथम मुनइम खा, तरदी बेग खा, मीर मुहम्मद मुन्शी, हसन कुली सुल्तान मुहरदार, बालू बेग तवाची बेगी, तारुची बेगी जाकर (स्वागत करें) फिर कासिम हुसेन सुल्तान शैबानी खिद्य ख्वाजा सुल्तान, इस्कन्दर सुल्तान, अली कुली खा, बहादुर खा एव अन्य लोग और तीसरी बार मीर्जा हिन्दाह, मीर्जा अस्करी, एव मीर्जा सुलेमान (जाकर) स्वागत करें।’ उभी दिन मीर्जा अस्करी के पाँव की बेडियाँ काटी गई थी।

हुमायूँ द्वारा मीर्जा कामरान के आगमन पर समारोह का आयोजन

दूसरे दिन प्रातःकाल हजरत जहाँबानी के आदेशानुसार मीर्जा एव अमीर लोग ने जाकर उसके प्रति आदर-सम्मान प्रदर्शित किया। हजरत जहाँबानी ने सिंहासन पर आसीन होकर दरबारे आम किया। मीर्जा कामरान अभिवादन हेतु अग्रसर हुआ और उसने फर्ग चूमने का सम्मान

چراغی را که از د بر مرزود
هر آنکه پند یشش اسود

वैम्बरे ने लिखा है कि शैबानी ने १५०१ ई० में ख्वाजा अबुल मकारिम से पूछा कि उसने अपनी दाढ़ी क्यों मुड़ा दी तो उसने यह शेर पढ़ा। (Vambery History of Bokhara, p. 256, बेवर्जिज, पृ० ५१५)।

१ मम्मवत बगी नदी। इस प्रसंग में निजामुद्दीन अहमद की तबकालि अकबर की अनुवाद ग्रामे के पृष्ठों में देखिये।

प्राप्त किया। उसने निष्ठापूर्वक तस्लीमे एव सिजदे किए। हजरत जहाँवानी न वृषापूर्वक कहा, "तोरे^१ के अनुसार भेंट हो चुकी। अब तू आ ताकि भ्रातृ-भाव से भेंट हो।" तदुपरान्त उन्होंने मीर्जा को कृपा एव दयापूर्वक आलिंगन किया और फूट-फूट कर रोये। दरवार के सभी उपस्थित लोगों का हृदय भावातिरेक से भर गया। मीर्जा पूर्ण रूप से सम्मानित होकर उत्कृष्ट आदेशानुसार वापी ओर बैठा। हजरत जहाँवानी ने तुर्की में कहा, "और निकट बैठो।" मीर्जा मुलेमान को आदेश हुआ कि वह दायी ओर बैठे। इसी प्रकार मीर्जा एव अमीर लोग अपने पद एव श्रेणी के अनुसार दायी ओर वापी ओर बैठे। राज्य के कुछ विद्वानपान यथा हसन कुली मुहरदार, मीर मुहम्मद मुगी, हैदर मुहम्मद एव मकसूद बेग आस्ता को एक दूसरे के समीप बैठने का आदेश हुआ। भव्य समारोह आयोजित हुआ। कासिम चगी^२, बोचक गिचकी^३ मुर्खलिस कुवजी^४, हाफिज सुल्तान मुहम्मद रखना, ख्वाजा कमालुद्दीन हुमेन, हाफिज मुहरी एव जादू सा प्रभाव रखने वाले उक्त समूह ने कूर^५ के (२८२) समीप बैठ कर गायन-वादन किया। यक्का लोगा^६ में काकर अली, शाहम बेग जलायर तूलक कूचीन एव एक अन्य समूह को कूर के पीछे स्थान प्राप्त हुआ। मेवे एव नाना प्रकार के भोजन बादशाही प्रथानुसार प्रस्तुत किए गए।

इस दरवार में हसन कुली मुहरदार ने मीर्जा कामरान से पूछा, "मैंने सुना है कि आपके दरवार में पीर मुहम्मद सा के समक्ष जब किसी ने कहा कि जिसमें मुरतुजा अली के प्रति एक नारंगी के बराबर शत्रुता न हो, उसे मुसलमान न कहना चाहिए तो आपने उत्तर दिया कि ईश्वर के दासों को चाहिए कि वह कद्दू के बराबर शत्रुता रखे।" मीर्जा बड़ा रष्ट हुआ और उसने कहा, "क्या लोगों ने मुझे खारजी^७ समझ लिया था?" इसी प्रकार इधर उधर की बातें होती रही। हजरत जहाँवानी नाना प्रकार की बानों द्वारा मोती वखेर रहे थे। दिन के अन्त तक यह आनन्द मगल का दरवार चलता रहा। इस मगलमय सभा में, मीर्जा अस्फरी को मीर्जा कामरान के सिपुदं करने उसे अपने ठहरने के स्थान पर जाने की अनमति दे दी गई। चूँकि मीर्जा शीघ्रातिशीघ्र बढ़ता चला

१ मुयुनों के विधान।

२ चग बजाने वाला।

३ गिचक बजाने वाला।

४ कुबूच बजाने वाला।

५ कूर का अर्थ पताका होता है किन्तु इस स्थान पर घेरा अधवा बीच का गोल स्थान।

६ वे सैनिक जो अहदियों के अनुरूप थे।

७ खारजी मुसलमानों का प्राचीनतम धर्म-शुद्ध राजनैतिक क्रिया था। ये लोग पहले हजरत अली के बहुत बड़े सहायक थे किन्तु २४ जुलाई ६५७ ई० को मिस्किन (गन्ना के दक्षिण में) के युद्ध के समय हजरत अली द्वारा युद्ध समाप्त करने के लिये पक्षों की नियुक्ति स्वीकार कर लेने के कारण वे हजरत अली के घोर शत्रु हो गये। खारजियों के कारण मुसलमानों में उम समय ही में अत्यधिक रक्तपात प्रारम्भ हो गया। हजरत अली को भी नजरवान नामक नहर के किनारे ६५६ ई० में इन लोगों से युद्ध करना पना और २४ जनवरी ६६१ ई० को जब हजरत अली घुरे की मस्जिद में मनात पड़ा रहे थे तो अश्वरुहमान इब्ने मुनजिम नामक खारजी ने जहर में शुभो दुरं तनवार द्वारा उनकी हत्या कर दी।

आया था, अतः उमके लिए दौलतराने^१ के समीप सेमा, छरगाह^२ एवं वारगाह^३ लगवा दिए गए थे। बल्ल पर आक्रमण के विषय में परामर्श

दूसरे दिन बल्ल जाने के विषय में मीर्जाओ एवं अमीरों से परामर्श किया गया। प्रत्येक ने अपनी बुद्धि एवं मतानुसार बोर्डे न बोर्डे बात कही। हज़रत जहाँग़ानी ने कहा, "जब विजयी सेना नारी पहुँच जाय तो जो उचित होगा, वह किया जायगा।" नारी बदशा में एवं स्थान है जहाँ से एक मार्ग चलता था और एक मार्ग काबुल को जाता है।

चौथे दिन इस आकर्षक मजिल्ल में प्रस्थान करने रात्रि में इस्किमीग के समीप बदनुशा धरने पर सम्मानित भिविर लगे। वहाँ आमोद प्रमोद की सभा आयोजित हुई। इस निशा प्रद^४ मजिल्ल पर हज़रत गेती सितानी, फिरदौम मकानी पहले भी पहुँचे थे और खान मीर्जा एवं जहाँगीर मीर्जा ने यहाँ उपस्थित होकर आदेशों के प्रति आज्ञाकारिता का सिर झुकाया था। हज़रत फिरदौम मकानी ने इस हृदयग्राही स्थान पर पडाव करने भाटयो के आगमन एवं आज्ञाकारिता स्वीकार करने की स्मृति तारीख एक पत्थर पर खुदवा दी थी^५। हज़रत जहाँग़ानी जयत आशियानी जय इस रमणीक स्थान पर पहुँचे तो उन्होंने भी हज़रत गेती सितानी की परम्परा का पालन करते हुए अपने आगमन की तिथि एवं मीर्जा कामरान की सेवा में उपस्थित होने तथा भाटयो के एकत्र होने का हाल उस स्थान पर लिखवा दिया। इन दो उत्कृष्ट पादशाहों की ये दोनों 'तारीखें' एक शिला के ऊपर बाल चक्र के महल के शिखर लेख के समान दिन रात के पृष्ठ पर साथ साथ वर्णमान हैं^६।

हुमायूँ द्वारा राज्य का वितरण

वहाँ से नारी^७ नामक स्थान पर पडाव किया गया और ये बदशा की विलक्षण के

- १ बादशाह का खेमा।
- २ आईने अकबर की अनुसार सेमा खेमा जो तह करके रख लिया जाय। (आईने फर्गशा खाना)।
- ३ एक प्रकार का बहुत बड़ा खेमा जिसमें अधिक मख्या में लोग बैठ सकत हैं। अतुलफजन के अनुसार बड़ी बागगाह में १०,००० आरमी आ सकते थे। मशीनों द्वारा १००० फर्गशा इसे एक सप्ताह में खंचा करने थे। (आईने अकबरी आईने फर्गशा खाना)।
- ४ 'द्वरत' अक़ला किन्तु यहाँ 'खरणीय'।
- ५ सम्भवत बाबर के श्रीरानीया के शिखर लेख की ओर संसत हो। इसे बाबर ने १०७ हि० (१५०१-२ ई०) में खुदवाया था। (बाबर नामा, पृ० ५५०)। किन्तु हुमायूँ के मार्ग पर यह स्थान न था। इस्किमीरा आक्रमण के दक्षिण तथा कुदुज के दक्षिण पूर्व में है। यदि बाबर ने वहाँ कोई शिलालेख खुदवाया तो उमका उल्लेख बाबर नामा में नहीं है। गुलबदन बेगम के अनुसार वे कश्मि में एकत्र हुये किन्तु कश्मि तालीरान के पूर्व में है और उस समय हुमायूँ के मला से दूर था। (वेवरिज, पृ० ५३२)।
- ६ इस सम्बन्ध में वायगीद की कृति का अनुवाक आगे के पृष्ठों में देखिये। वायगीद ने इस घटना का उल्लेख अधिक स्पष्ट शब्दों में किया है।
- ७ यद्यपि मीर्जा कामरान को तालीरान में जमा कर दिया गया था किन्तु सम्भवत उस समय तक मीर्जा कामरान के मकका जाने प्रथवा न जाने के विषय में कोई निश्चय न हुआ था। अतः उसने बल्ल के आक्रमण के विषय में

प्रबन्ध में व्यस्त हो गए। कोलाब^१ के नाम से प्रसिद्ध खुतलान से मूक^२ एवं करातिगीन की सीमान्त तक के स्थान मीर्जा कामरान को प्रदान कर दिए गए। चाकर खा को मीर्जा कामरान का अमीरुल उमरा^३ नियुक्त करके उसके साथ भेज दिया गया। अस्वरी मीर्जा वगे भी मीर्जा के साथ करके (२८३) करातिगीन नामक स्थान उसकी जागीर में दे दिया गया। यद्यपि मीर्जा कामरान इस जागीर से सतुष्ट न था^४ किन्तु क्षमा कर दिए जाने के कारण उसने अधिक आपत्ति प्रकट न की। किले जफर, तालीकान एवं कुछ अन्य परगने मीर्जा मुलेमान एवं मीर्जा इबराहीम को प्रदान कर दिए गए। कुन्दुज, गुरी^५, काहमर्द^६, बकलान^७, इस्किमीश^८ एवं नारी मीर्जा हिन्दाल को दिए गए। शेर अली को मीर्जा के साथ नियुक्त कर दिया गया। बल्ल पर आक्रमण दूसरे वर्ष के लिए स्थगित कर दिया गया। उन्होंने मीर्जाओं को पादशाही कृपाओं द्वारा सम्मानित करके काबुल की ओर प्रस्थान करने का सकल्प किया।

एकता हेतु प्रतिज्ञा कराना

अन्तिम दरवार में सौंसारिक सुब्यवस्थापकों की प्रथानुसार प्रत्येक को वचन एवं प्रतिज्ञा के उपरान्त छोटे बड़े लोको^९ के प्रबन्धक ईश्वर को सौंप कर, विदा कर दिया। भ्रातृ-भाव सम्बन्धी

आधोक्षिक परामर्श गोष्ठी में कोई भाग न लिया। इसके अतिरिक्त उसने बल्ल के पीर मुहम्मद से सहायता प्राप्त की थी और उसकी एक पत्नी भी उच्चैक क्षी अत उम्मे इत विषय में परामर्श करना उचित भी न था। जौहर का यह विचार सम्भवतः ठीक नहीं कि हुमायू उसे कोलाब के बदले में अथवा कोनाब के अतिरिक्त कुछ देना चाहता था कारण कि जब तक शाही सेना नारी न पहुँच गई उस समय तक मीर्जा कामरान द्वारा हज के विचार त्याग कर खुतलान अथवा कोलाब खीकार करने का निर्णय न हुआ। नारी से मीर्जा कामरान मखरा की ओर खाना हुआ। वह आधा कोस ही तक गया था कि हुमायू के आदेशानुसार हसन कुली, मीर्जा कामरान के पास पहुँचा और उसे कोलाब खीकार करने पर तैयार किया। इस प्रकार कामरान दो बार वापस हुआ, एक बार राजाजान से और दुबारा नारीन से। (बैबरिज, पृ० ५३६)।

- १ कोनाब अथवा खुतलान एवं करातिगीन तक पहुँचना बड़ा ही कठिन है, इस कारण वे बड़े कम प्रसिद्ध हैं। वे आरम्म नदी के उत्तर में स्थित हैं। *King Memoirs of Baber, Introduction Lxix*। सम्भवतः इसी कारण वे मीर्जा कामरान तथा मीर्जा अस्वरी को प्रदान हुये।
- २ गुरू अथवा मूकम् नदी उत्तर की ओर बहती है और सुखीव नदी में करातेगन के पूर्व में गिरती है। सुखाव नदी आक्सस की एक शाखा है। *John Wood: A Journey to the Source of the River Oxus (London) 1872 H. yule की प्रस्तावना पृ० lxx.*
- ३ बैबरिज ने इस शब्द का अनुवाद प्राइम मिनिस्टर अथवा प्रधान मंत्री किया है किन्तु अमीरुल उमरा का अर्थ मुख्य अधीर होता है। यह आवश्यक नहीं कि उसे प्रधान मंत्री का पद प्राप्त हो।
- ४ इस विषय में तज्जकिरतुल शाकेश्शात का अनुवाद देखिये। जौहर के अनुसार जब इस घटना के बाद मीर्जा कामरान को काबुल बुलाया गया तो उसने जाने से इन्कार करते हुये दरवेशी के महल पर चोर दिया।
- ५ काहमर्द के उत्तर पूर्व में।
- ६ प्रकाशित ग्रन्थ में 'कहमर्द'; काहमर्द बामिथान के उत्तर में है।
- ७ अन्द्राब के मार्ग में। चक्रवान की घाटियाँ पञ्जीट ही पर्वत श्रेणी के उत्तरी ढाल पर हैं और चांदी की खानों के लिये प्रसिद्ध थीं।
- ८ इस्किमीश कुन्दुज से दक्षिण पूर्व की ओर लगभग १५ मील पर है। यह तालीकान से ३० मील दक्षिण में है।
- ९ लोक तथा परलोक से अभिप्राय है।

कृपा के कारण सरकार का प्यादा भगवा कर उममें मे थोडा भा स्वय पिपा और (सिप) मीर्जा वामरान को प्रदाल किया। यह आदेग दिया गया कि मीर्जाओं में मे प्रत्येक अपनी थैणी के अनुमार पादनाह के प्रति निष्ठा का घूट पिये और एकना एव सपठन की प्रतिज्ञा करे। साथी आदेगानुमार धान-भाव के बावजूद उन लोगों ने निष्ठा एव मित्रता की गाँठो को भी दूदतापूर्वक चाँपा। मीर्जाओं में मे प्रत्येक को पताया एव नसरारा प्रदान किया गया और उनके विद्वान एव गम्मान में वृद्धि की गई। मीर्जा वामरान, मीर्जा गुंटेमान एव मीर्जा हिन्दाउ को तुमन-तोण^१ प्रदान करके गम्मानित किया गया।

हुमायूँ द्वारा परिवान के जिले की मरम्मत

मीर्जा लोग इम मखिउ मे अपनी-अपनी जागीर को चक गए। उरुष्ट मेना तूमन की ओर खाना हो गई और उम आतपां खान पर पडाव किया गया। वहाँ मे थे परिवाना होते हुए बावुल की ओर खाना हुए। परिवान जिन्हे वा निर्मान इबरत साहब किरान ने बतूर' मे हिन्दुओं को दड देने के उपरान्त कराया था। इबरत जहांगीरानो ने उमकी मरम्मत करवाकर उमका नाम इन्द्रमावाद रखा। जे भाग्यनागी पताकार्ये उम भू भाग में पहुँची तो पहचवान दोमन मीर वर को आदेग हुआ कि वह जिन्हे की दूट-भूट की मरम्मत कराये और वहाँ का प्रवण्य अमीर। को बाँट दिया गया। दम दिन तत वहाँ पडाव रहा यहाँ तत कि पहचवान की देग रेग में एग मन्नाह में

१ गन्धी विर के रूप में एक प्रकार की पत्तियां देना बने बिशाम-बायो को प्रदान की जाती थी। यह पत्त लीज के समान होता है, जिन्हे उमने बढ़ा होता है। पाठों नामक पताहा मे मुग़ल गार की दुमने का न लो हो। है। दोनों ही पत्तियों के रस काय क मदान् लोगों को ही प्रदान होती है। जिन्हे तुमन मीप बिने ही प्रदान होता है। (मार्ने बरवरी—मार्ने शिरोहे मन्तल)।

२ बतूर—सुन्य मपरा लोग दि दूदुग के उती दान प, कु दूद के र पग तथा दधिग पूर क मय मे जिने के । जल है। यह उम पत्तिय प्रदेग क बढ़ा निरत है वा भाजलन कारि मन्तल मपरा मियारोश एव मय कारिने का प्रदेग कदनाग है म एव० मून मे एमे बतूर से प्रमण प्रमुता मिये है जिनेमे पता पवता है कि इरवी रानो ई० मे इम मय म क कारिने एकी मय पन मये है उमने एक पकीना बतूर मपरा विरु का भी है। बाब ने मारी मुतुह मे कारिने मन्तल क एक बिरोदन (मदन) का मन्तल किया है जो कान के उत पूर मे है मीर जो कपुण कदनाग है। कान ज० विरु का मयन है कि विरु के बागाते का मन्तलनी मय भी बतूर है। उमने एव नी निरत है कि प्रा गिन कान मे बतूर वरा की मपरा के पूर का प्रदेग भी बतूर कदनाग था। विरुन क बागाते क पता मे हाड कतूर नाम का प्रदेग की मपने व हुमा है मय बतूर का मयन कारिने मन्तल मया विरुन होने मे है कपरा कि मयने मे मय विरुन हो मये है मयने इरवी रानो ई० मे इमे मयन क हो मयने । विरु क मयुण इरवी रानो ई० क प्रमण मे बतूर का मयुण मन्तल कारिने मे बने मन्तल मया कतूर मे। कतूर मय मय, क मुनमानी मे मयन क, क विरु कतूर मे मय मय मय मयने कि कारिने मीर मय मय मय मयने ए मय मय मय मय मय मयने कारिने की मयन कतूर होने ।

[*Nile City*, p. 554; *I. Adulph: Tribes of the Hindukush* p. 148, *Reiser Asien VII*, pp. 206-207, E. D. Ross. *The Tenite Rashid of Mirza Muhammad Haidar* (London 1695, p. 103 note)]

किन्ते के द्वार, कगूरे एव सग अन्दाज^१ ठीक हो गये। हज़रत जहाँवानी ने वेग मीरक को बहा का हाकिम नियुक्त कर दिया।

चांदी की खान की ओर प्रस्थान

जब उनका ससार को शोभा प्रदान करन वाला हृदय किले की समम्याआ की ओर से निश्चिन्त हो गया तो वे चाँदी की खान की आर पधार। वहाँ उन्हें ज्ञान हुआ कि इस पान से व्यय के बराबर प्राप्ति नहीं हो सकती।

हुमायूँ का वाबुल पहुँचना

वहाँ से प्रस्थान करके उन्होंने पजशीर नदी के तट पर उस्तुर कराम^२ दर्रे के समीप पड़ाव किया। शीत ऋतु के प्रारम्भ में जब कि भूमि बरफ में ढक गई थी तो राजधानी वाबुल के समीप के स्थाना को हज़रत जहाँवानी के सम्मानित चरणा द्वारा शाभा प्राप्त हुई। उचित (२८४) घड़ी एव मूर्हत^३ की प्रतीक्षामें कुछ दिन नगर के समीप पड़ाव किया गया। हज़रत शाहशाह ने, जिनका आगमन सहस्रा आशीर्वाद एव सौभाग्य का द्योतक है प्रताप के समान (हज़रत जहाँवानी का) स्वागत किया। अतगा सा एव उनके विश्वास पात्रा का एक समूह सेवा में उपस्थित हुआ। हज़रत जहाँवानी ने खिलापन के नेत्रा की पुतली एव ऐश्वय के शिशु-चन्द्र के, जिसके ललाट से लोक तथा परलोक का सौभाग्य उपकता था सौभाग्य के मत्थे को ईश्वर की वृत्तज्ञता के प्रति सिद्धा करके प्रमत्न एव प्रफुल्लित हाकर अनन्त तब स्थायी रहने वाला प्रकाश प्रदान किया।

मीर्जा हैदर का पत्र प्राप्त होना

दुन्द्वार २ रमजान^४ को उन्होंने उचित समय पर विजय एव सफलता के साथ अपने आगमन की छाया नगर पर डाली और (ईश्वर की) दामता की भूमि पर मत्था रक्खा। राज्य के महायका के पाम से बधाई पत्र प्राप्त हुए। इसी समय समन्दर^५, कश्मीर से मीर्जा हैदर के प्राथना पत्र एव उस विलायत के उपहार सम्मानित दरबार में लाया। प्रार्थना पत्र में कश्मीर की जल वायु बहार एव शरद् ऋतु फल एव मेवा की प्रशसा बड़े रोचक ढग से लिखी थी। उस हृदयग्राही स्थान के गदा बहार उद्याना की सैर के लिए आग्रह किया गया था और हिन्दुस्तान विजय के

१ बद स्थान गर्दी से पथर इत्यादि पेंके जात होंगे।

२ गराम तथा कराम दोनों ही रूप में ग्रंथों में मिलता है।

३ २ रमजान ९५५ हि० (५ अक्टूबर १५४८ ई०)।

४ सम्भवतः यह हुमायूँ का सेवक था और उम्मी ने उम्मी कश्मीर भेजा था। अकबर नामा में उम्मी उल्लेख १० १७३ तथा १७६ (अनुवाद १० ६६ तथा १०४) पर हुआ है। वहाँ उम्मी चर्चा राजदूत के रूप में की गई है। तारीखे रखादी में उम्मी की उल्लेख नहीं। सम्भवतः यह ६५२ हि० (१५४५-४६ ई०) में, जब मजदूम (मजदूम बेग) कश्मीर की भोग भेज दिया गया था, भेजा गया। अबुलफ़डल पूर्व में उल्लेख कर चुका है कि जब हुमायूँ ने काबुल विजय कर लिया तो मीर्जा हैदर ने हुमायूँ के नाम का खुबा पढ़ाया लिया। (देवरिया, १० ५४१)।

सम्बन्ध में उचित वाक्य लिख कर ससार को विजय करने वाले उनके हृदय को उम और प्रेरित किया गया था। हजरत जहाँग़ानी ने विजय एवं सफलता सम्बन्धी पत्र अत्यधिक दया एवं कृपा प्रदर्शित करते हुए मीर्जा का भेजा और निष्ठा की उस प्रस्तावना में हिन्दुस्तान की विजय के विषय में अपनी हार्दिक इच्छा व्यक्त की।

कराचा खा एव मुसाहिब बेग को मक्का जाने की अनुमति

वे राजधानी में सर्वदा राज्य-व्यवस्था को दक्षित पहुँचाने एवं शासन सम्बन्धी समस्याओं के समाधान में व्यस्त रहते और अपनी कृशम्र बुद्धि को समय की आवश्यकतानुसार (कार्य में) लगाये रहते थे। विस्वास घात करने वाला वे समूह के नेता एवं नाना प्रकार के बठोर दबों के पात्र कराचाखा एव मुसाहिब बेग को हिजाज यात्रा की अनुमति दे दी ताकि वे परदेश में, जो आत्मा के लिए बड़ा कष्ट-दायक होता है समृद्धि के दिनों को कदाचित् कभी याद कर सकें और सुख के इन दिनों का मूल्य समझ कर दुष्टता को त्याग दें। ये लोग प्रस्थान करके हज़ारा लोगो के पास ठहर गए। अन्त में हजरत जहाँग़ानी की कृपावा ने इस कृतघ्न समूह के उन अपराधो को, जो सुनने योग्य भी न थे, क्षमा कर दिया।

ईरान को दूत

इन्ही दिनों में प्रेम एवं निष्ठा के बन्धना को जो उदारता एवं सौजन्य के लिए परमावश्यक है, पुनः दृढ़ करने के लिये ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद को दूत बना कर उपहार सहित एराब की ओर जाने की अनुमति दे दी।

मीर्जा उलुग बेग की हत्या

— जो घटनायें इस वर्ष घटी उनमें मीर्जा उलुग बेग बरद मीजा मुहम्मद मुल्तान का शहीद होना भी है। इस घटना का संक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है मीर्जा अपनी जागीर जमीनदावर से हजरत जहाँग़ानी की सेवा में उपस्थित होने के उद्देश्य से बरदखा जा रहा था। ख्वाजा मुअज़्जम भी चौखट चूमने एवं अपने अपराधो की क्षमा याचना के लिये मीर्जा के साथ था। जब वे गज़नी के समीप पहुँचे तो भाग्यशाली सेना के विजय के समाचार प्राप्त हुए। ख्वाजा मुअज़्जम ने मीर्जा को इस बात के लिए विवश किया कि वे हज़ारा लोगो पर आक्रमण करके उस समूह को जा सर्वदा (१८५) लूट-भार किया करता था, नष्ट-भ्रष्ट कर डालें। असावधानी के कारण जो युवावस्था के अभिमान एवं घमंड के पागलपन का फल है, सन्नाम के नियमो पर ध्यान न देकर उन्होंने युद्ध किया। मीर्जा ने तलवार द्वारा मृत्यु का प्याला पी लिया।

तरदी मुहम्मद खा की जमीनदावर प्रदान होना

हजरत जहाँग़ानी ने तरदी मुहम्मद खा को सम्मानित करके जमीन-दावर एवं उम क्षेत्र के स्थान जागीर में प्रदान कर दिए और उस क्षेत्र की सुव्यवस्था एवं शासन प्रबन्ध के लिए विदा कर दिया।

अब्दुरशीद खा के दूत का आगमन

इसी वर्ष अब्दुरशीद खा बिन मुल्तान सईद खा, वाशगर के हाकिम के राजदूत ने

उपस्थित होकर बहुमूल्य उपहार प्रस्तुत किए और वीर्य हा कृपा द्वारा सम्मानित होकर विदा हो गया। उन्ही भाग्यशाली दिनों में अब्बास मुल्तान, जो ऊज्ज्वेक मुल्ताना^१ म था, चौखट का चुम्बन करके सम्मानित हुआ और कृपा एव आश्रय की दृष्टि का पात्र बना। इफ्तत विवाह गुलबेहरा^२ बेगम से जा हजरत पादशाह की छोटी बहिन थी, विवाह द्वारा उसक सम्मान में वृद्धि की गई।

मीर्जा शाह की हत्या

जो घटनाय इस वर्ष घटी उनमें मीर्जा उलुग बेग के भाई मीर्जा शाह का शहीद होना है। वह उस्तुर कराम स जा उसकी जागीर में था चौखट के चुम्बन की महत्वाकांक्षा पूरी करन आ रहा था। जब वह मीनार दर्रे के पास पहुँचा तो हाजी मुहम्मद का भाई शाह मुहम्मद घात लगा कर बैठ गया। क्याकि मीर्जा मुहम्मद मुल्तान ने हाजी मुहम्मद के चाचा कोकी की हिन्दुस्तान में हत्या कर दी थी, अतः उसने उस दर्रे के सिरे पर एक वाण मारा और मीर्जा को उस ऊँचाई पर शहीद कर दिया।

हजरत जहांगीर जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का काबुल से बल्लख की ओर प्रस्थान । मीर्जा कामरान की फूट एव अमीरो के विश्वासघात के कारण काबुल को वापसी

बल्लख आक्रमण का निश्चय होना

यद्यपि हिन्दुस्तान की विजय एव उस वाटिका के खर पतवार का हटाना समस्त बायों की अपक्षा राज्या को विजय करने वाले साहस के लिए सर्वोपरि था, एव कश्मीर की विलायत की सैर की भी उन्हे महान् अभिलाषा थी तथापि उने अन्य समूह के लिए स्थगित करके उन्हाने पूव निश्चयानुसार बल्लख के आक्रमण हेतु भाग्यशाली चरण सक्ल्प नी रिक्वाव में रक्खे^३।

१ शाहनादों।

२ वह गुलबदन बेगम की बड़ी बहिन थी और बाबर तथा दिलदार बेगम की पुत्री थी। उसका जन्म १५१५-१७ ई० के मध्य में हुआ गुलदाल, हिदाल एव गुलबदन बेगम की वह सगी बहिन थी। सर्व प्रथम उसका विवाह ६२७ हि० (१५२३ ई०) में बाबर के जीवन काल में। उसकी माता के भाई अहमद क पुत्र तूरता बूगा से हुआ क्रिस्तु ६४० हि० (१५३३ ई०) में वह विधवा हो गई। यदि इस बीच में उसका कोई अन्य विवाह नहीं हुआ तो यह उसका दूसरा विवाह था।

३ फिरिस्ता ने इस आक्रमण का उल्लेख इस प्रकार किया है - क्योंकि बैराम खा तुकमान को ऊज्ज्वेकों द्वारा नाना प्रकार के बल्ल पहुँचे थे अतः (हुमायूँ ने) प्रतिकार हेतु ६५६ हि० (१५४६-५० ई०) में हिदाल मीर्जा एव सुयेनान मीर्जा सहित बल्लख की ओर प्रस्थान किया। कामरान मीर्जा एव अस्करी मीर्जा ने पुन विरोध किया और सेवा में उपस्थित न हुये। इस भय के बावजूद कि कहीं मीर्जा कामरान काबुल पहुँच कर अशांति न उत्पन्न कर दे, बादशाह ने अपने मन्त्रण को न त्याग्य और बग्य क मन्त्रीय पहुँचा। (फिरिस्ता तारीखे फिरिस्ता, मकाना दोधम, पृ० २३६)।

हुमायूँ द्वारा भाइयो को सन्देश

१५६ हि० के प्रारम्भ^१ (फरवरी १५४९ ई०) में जब मौसम अच्छा हो गया तो दरबार के एक विश्वास पात्र वालू बेग को, मीर्जा कामरान के पास भेज कर सदेम प्रेषित किया गया कि 'जैसा कि निश्चय हो चुका था, हम बल्ल को आर प्रस्थान कर रहे हैं। तुम्हें चाहिए कि सगठन एवं मेल-जोल पर वृष्टि रखकर इस बात को अनन्त तय स्थायी रहने वाले अपने सौभाग्य की पूजा समझते हुए बदख़ां के क्षेत्र में सम्मानित पताकाआ के पहुँचने पर पूर्ण तैयारी करके उत्कृष्ट सेना के पास पहुँच जाओ।' मीर्जा हिन्दाल, मीर्जा अम्बर, मीर्जा सुलमान एवं मीर्जा इब्राहीम को आदेश भेजा गया कि वे मार्ग की सुव्यवस्था एवं सना की तैयारी करके शीघ्र पहुँच जायें।

कामरान को बुलाने के लिये आदमी का भेजा जाना

(२८६) उत्कृष्ट पताकाओ ने प्रस्थान किया। राज्य-व्यवस्था, शासन प्रबन्ध एवं हाजी मुहम्मद खा के गजनी से आगमन की प्रतीक्षा मलगभग एक मास तक युरत चालाक^२ में पड़ाव करना पडा। इस पड़ाव से खाना दोस्त रायन्द को मीर्जा कामरान का सम्मानित शिविर में लाने के लिए कोलात्र भेजा गया।

खाना गाजी एवं रुहुल्लाह के हिसाब-किताब की जांच

खाना कामिम व्यूतात पूर्व में वजीर था थीर खाना मीर्जा बेग वर्तमान दीवान^३ था। क्योंकि खाना मीर्जा बेग बडा ही अयोग्य था अतः खाना गाजी ने अपनी योग्यता के कारण बायों को मुख्यवस्थित करना प्रारम्भ कर दिया था। मीर्जा कामरान के समस्त बायों के प्रबन्धक खाना मकसूद अगी एवं कुछ अन्य लोगों ने मीर बरका द्वारा खाना गाजी एवं खाना रुहुल्लाह के विषय में सूचना कराई। मुनडम खा, मुहम्मद कुगी खा बरलास, फरीदु खा एवं मौगना अब्दुल वाकी सदर मामा के भी जाँच हेतु नियुक्त हुए। हुमेन कुली सुल्तान^४, जो दरबार का विश्वासपात्र था, इस पूछ-ताँछ का मुहम्मद^५ नियुक्त हुआ। पूछ-ताँछ के उपरान्त खाना गाजी, खाना रुहुल्लाह एवं अपहरणकर्ता नवीसिन्दा^६ का एक समूह पकडा गया। मुहम्मद कुली सुल्तान को खाना गाजी की धन-सम्पत्ति की जाँच हेतु नियुक्त किया गया। हजरत जहाँवानी की कृपा के कारण अफजल खा की उपाधि द्वारा मुशोमित खाना मुस्तान अगी व्यूतात की मुसरिफी से, व्यूतात की दीवानी

१ बायबीद के अनुसार बहार के प्रारम्भ, सम्भवतः यही ठीक है।

२ कानुल के उत्तर पश्चिम में लगभग २ मील पर। बाक लिखना है, "(कानुल के) उत्तर पश्चिम में कोई एक शहर पर चालाक नामक मैदान है। यह बहुत बडा है किंतु यहाँ मच्छर घोड़ों को बना बट्ट पहुँचाते हैं।" (बाबर नामा, पृ० १६)।

३ नीवाने हाल, पूरा शब्द कोई पर नहीं जान होता। दोनों शहरों को अलग अलग ही पटना चाहिये अतः इनका अर्थ वर्तमान दीवान होगा। यदि 'हाल' को 'माल' पढ़ा जाय तो भी अर्थ में कोई अंतर नहीं पत्ता कारण कि दीवान का कार्य ही माल अथवा राजस्व विभाग की देखरेख था।

४ बैराम खा की बहिन का पुत्र जो अम्बर के राज्य काल में खाने जहा की उपाधि द्वारा मुशोमित हुआ।

५ हिसाब किताब की जांच का प्रधीक्षक।

६ मुशिफी।

के पद द्वारा सम्मानित हुआ। इसी बीच में मीर्जा इबराहीम ने शीघ्रातिशीघ्र याना करके चरणों का चुम्बन किया और कृपाओं द्वारा सम्मानित हुआ।

हुमायूँ का नीलवर के मैदान में पहुँचना

जब उनका हृदय इस अभियान के आवश्यक प्रबन्धों की विन्ता से मुक्त हो गया तो सम्मानित सेना ने इस्तालीफ में पड़ाव किया। इस स्थान से अन्व्यास मुन्तान ऊज्ज्वेक^१ पलायन कर गया। हजरत जहांगीरी मीर्जाओं के आगमन की प्रतीक्षा में धीरे धीरे याना करते थे। जब मीर्जाआ के प्रस्थान एवं मीर्जा कामरान की तैयारी के समाचार प्राप्त हुए तो पजशीर के मार्ग से प्रस्थान करके उन्होंने अन्दराव में उत्कृष्ट सिविर लगवाये। जिस मजिल^२ पर हजरत साहब किरान ने वृनियार्दे रखी थी,^३ तीन दिन तक उनके अनुकरण में वे वहाँ ठहरे रहे। वहाँ से वे नारी की ओर, जहाँ (अन्य दिशाओं) के मार्ग मिलने हेतु खाना हुए। नारी दर्रे का पार करके, उन्होंने नीलवर के मैदान की, जहाँ की बहार बदर्शा में बड़ी प्रसिद्ध है, सैर के लिए प्रस्थान किया। इस फूलों की भूमि के समीप मीर्जा हिन्दाल एवं मीर्जा मुलेमान ने फर्श चूमने का सौभाग्य प्राप्त किया और नाना प्रकार की कृपाओं द्वारा सम्मानित हुए। मीर्जा मुलेमान की प्रार्थना पर मीर्जा इबराहीम को बदर्शा^४ की व्यवस्था हेतु उस प्रदेश की ओर विदा कर दिया गया। उस क्षेत्र के सैनिकों की देखभाल भी उसी को सौंप दी गई।

हुमायूँ का ऐबक पर अधिकार जमाने का प्रयत्न

बकालान^५ के समीप स मीर्जा हिन्दाल, मीर्जा मुलेमान, हाजी मुहम्मद खा एवं अनुभवही वीरा का एक समूह आगे भेज दिया गया, ताकि वे ऐबक को, जो बल्ल के अधीनस्थ है और मेवे की अधिकता एवं समृद्धि तथा जल वायु की रामणीयता हेतु मशहूर है ऊज्ज्वेको से मुक्त करा लें।

शेर मुहम्मद पकना द्वारा चीते की हत्या

(२८७) इसी बीच में शेर मुहम्मद पकना जो एक यसावल^६ या एक चीते को बाण द्वारा मार कर हजरत जहांगीरी की सेवा में लाया। हुसेन कुटी मुहरदार ने निवेदन किया कि "तुर्क लोग अभियान के समय चीते की हत्या करना शुभ नहीं समझते।" पुनः निवेदन किया कि "जिस समय मुझे वैरम ऊगलान बन्दी बना कर बल्ल के हाकिम कीस्तन करा^७ के समक्ष ले गया

१ उमका हाल ही में गुलचश्ता बेगम में विवाह हुआ था।

२ सम्भवतः परियान में।

३ यह वाक्य स्पष्ट नहीं, सम्भवतः चिले के निर्माण की छात्र भवन है।

४ सम्भवतः इरम की ओर।

५ नारीन के पश्चिम एवं कुन्दुल के दक्षिण में।

६ एक प्रकार के सेवक जो हर समय वाशरों के साथ रहते थे। निम्न श्रेणी के सेवकों में उन्हें मुख्य स्थान प्राप्त था। संदेश ले जाना तथा दरबार की मापारण प्रणय की व्यवस्था उसी के निपुर्द होती थी।

७ पीर मुहम्मद का बेटा भाई जो पीर मुहम्मद के पहले राज्य करता था।

तो उस समय जजकतू^१ मैनना^२ से हेरी पर आक्रमण की तैयारियाँ हो रही थी। उसी समय कोई व्यक्ति एक चीता मार कर लाया। इसी कारण अभियान स्थगित कर दिया गया।” हजरत जहाँ-वानी इन बातों पर कान न धर कर, उसी प्रकार बल्ल पर आक्रमण करने का संकल्प किए रहे^३। हुमायूँ का ऐबक पर अधिकार

दुमरे दिन सेना का अग्र भाग ऐबक पहुँच गया। बल्ल के हाकिम पीर मुहम्मद खा ने अपने अतालीक रवाजा भाक को कुछ अनुभवी व्यक्तियों उदाहरणार्थ ईल मीर्जा, हुसेन सईद वई^४ मुहम्मद कुली मीर्जा एव जूजक मीर्जा को ऐबक की प्रतिरक्षा हेतु भेजा ताकि वे उस क्षेत्र में रह कर सावधान रहे। वे जिन समय ऐबक पहुँचे, उसी समय विजयी पताकाये भी पहुँच गई। अमीरो के पास किले में प्रविष्ट होने तथा उनकी प्रतिरक्षा के अतिरिक्त कोई उपाय न रह गया। हजरत जहाँवानी भी वहाँ पहुँच गए और किले की विजय का प्रयत्न करने लगे। मोर्चे बाँट दिए गए। दो-तीन दिन में जो लोग किले में बन्द थे उन्होंने क्षमा-याचना की और वे सम्मानित चीखट का चुम्बन करने के लिए अग्रसर हुए। ऐबक उत्कृष्ट राज्य के सहायका ने प्राप्त कर लिया।

मावराउन्नहर विजय के सम्बन्ध में अतालीक से परामर्श

हजरत जहाँवानी ने शाहाना जश्न करके अतालीक से मावराउन्नहर विजय के सम्बन्ध में परामर्श किया। अतालीक ने निवेदन किया कि, ‘इस प्रकार की बातों को मुझे पूछने से क्या लाभ?’ हजरत जहाँवानी ने कहा, ‘तुझमें सत्यता के चिह्न दृष्टिगत हैं। तेरे हृदय में जो आये तू उसे निःसर्कोच कह दे।’ उसने निवेदन किया कि, ‘पीर मुहम्मद खा के सभी उत्कृष्ट व्यक्तियों को आपने बन्दी बना लिया है। इन लोगों की हत्या करा द और विजय की रिकाव में बंदम रखे। मावराउन्नहर बिना युद्ध के आपके अधिकार में आ जायगा।’ हजरत जहाँवानी ने अपनी उदारता के कारण उत्तर दिया कि सौजन्य की दृष्टि से विश्वासघात सम्मानित लोगों के लिए अनुचित है विशेष रूप से प्रतिष्ठित बादशाहों के लिए ऐसा करना और भी उचित नहीं। मैंने इस समूह के प्राणों को बचाने का वचन दिया है। इसके विरुद्ध अन्तःकरण के न्यायालय में मैं किस प्रकार कोई कार्य कर सकता हूँ?’ अतालीक ने निवेदन किया कि, ‘यदि आप इस उचित परामर्श एव ठीक राय पर आचरण नहीं कर सकते तो मुझे बन्दी बना ले और इस शर्त पर सधि कर लें कि खुलूम^५ से इस ओर के स्थान दरवार के सेवका को प्राप्त हो जायें। जब कभी हिन्दुस्तान पर

१ सम्भजन चिचकतू जो मैनना के दक्षिण पश्चिम में है।

२ बल्ल एव हिरान के मध्य में।

३ इस सम्बन्ध में बायजीद की कृति का अनुवाद देखिये।

४ बुड के अनुसार बार्ड अरुयानों के खान क समान होता था। (John Wood *A Journey to the Source of the River Oxus*, p. 224)

५ बल्ल से खुलूम तथा ताकियान होता हुआ मार्ग बदरशा की सरहद पर जाता था। एक अन्य सड़क जो उम्भी की शाखा थी दक्षिण पूर्व में कालुन के उत्तर में भियन अन्दराव एव पनहीर की खानों को जाती थी। खुलूम नदी भी उत्तर में जाकर लुप्त हो जाती है। तीभूर खुलूम से ही हिन्दुस्तान की सरहद पर पहुँचा था।

आक्रमण हो तो एक सेना उनके साथ की जाय^१ जो उचित सेवाये सम्पन्न करें।' क्योंकि दैवी इच्छा एव विधाता की मरजी इन दोनों प्रस्तावों के विरुद्ध थी अतः भाग्य वा लिखा ही सर्वल्प-कर्त्ताओं की दृष्टि में उचित ज्ञान हुआ।

हुमायूँ का मीर्जा कामरान की प्रतीक्षा में आक्रमण न करना

(२८८) वे कुछ दिन वहाँ ठहरे रहे। यद्यपि ऐवक की जठ-वासु एव मेवे की अधिकता भी ठहरने का कारण थी किन्तु वहाँ ठहरने का सबसे बड़ा कारण मीर्जा कामरान का न आना था। दूरदर्शी बुद्धिमान् लोग विश्वासपूर्वक कहते थे कि 'यदि विलम्ब न कर दिया जाता तो पीर मुहम्मद खा में युद्ध तथा मुकाबले की शक्ति न थी और निःसन्देह उसका समूलोच्छेदन हो जाता और या (हजरत जहाँगिरी की) इच्छानुसार वह सधि कर लेता कारण कि अब्दुल अजीज खा^२ एव अन्य ऊजबेक खान सहायतार्थ नहीं पहुँच सकते थे।' उनके वहाँ अधिक समय तक ठहर जाने के कारण वे अवसर पाकर शत्रु के विरुद्ध सहायतार्थ पहुँच गए।

ऊजबेकों की सेना एव हुमायूँ की सेना में युद्ध

जो ऊजबेक अमीर बन्दी बना लिए गए थे उन्हें दरवार के एक विश्वासपात्र ख्वाजा कासिम मुबलिस के साथ काबुल भेज दिया गया। अतालीक की साथ लेकर वे खुल्म के मार्ग से बल्ल की ओर रवाना हुए। दो-तीन दिन उपरान्त खुल्म पार करके उन्होंने बाबा शाह नामक स्थान पर पड़ाव किया। दूसरे दिन मजार^३ के समीप जो मार्ग की बड़ी प्रसिद्ध मजिल है पड़ाव हुआ। कराबल लोग समाचार लाये कि ऊजबेकों का बहुत बड़ा समूह बकवास मुल्तान एव शाह मुहम्मद मुल्तान हिसारी^४ के अधीन पहुँच चुका है। हजरत जहाँगिरी ने सेना सुसज्जित करके, विजय का चुम्बन करने वाली रिकारव में पाँव रखे। (दोनों आर के) कराबलो के मध्य में साधारण सी झड़प हुई। उत्कृष्ट सेना के पड़ाव करने के समय शाह मुहम्मद मुल्तान हिसारी ने एक बहुत बड़ी सेना सहित सम्मानित शिविर पर आक्रमण किया। अनुभवी वीरों यथा काबुली खा, मुहम्मद कासिम मौजी का भाई, शेर मुहम्मद पकना एव मुहम्मद खा तुर्वमान ने अत्यधिक पीछे प्रदर्शित करते हुए बड़ी वीरता से युद्ध किया। काबुली मारा गया और शत्रु मुवाबला न कर सके तथा भाग खड़े हुए।

ऊईवन ऊगलान का बन्दी बनाया जाना

ऊईवन ऊगलान^५ को, जो एक बड़ा प्रतिष्ठित ऊजबेक था, बन्दी बना कर सेवा में उपस्थित किया गया। मुहम्मद खा तुर्वमान एव सैयिद मुहम्मद पकना में झगडा होने लगा।

१ पीर मुहम्मद द्वारा हुमायूँ के साथ।

२ अब्दुलगाह खा ऊजबेक का पुत्र। उसने १५४० ई० में गुजरात में राज्य करना प्रारम्भ किया।

३ मजार अथवा चिने मानचिरी का मजार शरीफ दिखाया गया है। यह शाह श्रीलिया बन्दी मुहम्मद के जामाता का मजार है। कहा जाता है कि उसके मजार का मुल्तान हुमेन वॉडिंग के राज्य-काल में बना लगाया गया। (John Wood *A Journey to the Source of the River Oxus*, p 105)

४ सम्भवतः जानी बेग का पुत्र एव बायसीद का भाई।

५ बायसीद में "उकुन बहादुर"।

प्रत्येक अपने आप को इसका श्रेय देता था। हज़रत जहाँवानी ने ऊईकन ऊगलान से प्रश्न किया कि “तुझे किसने घोड़े से गिराया ?” उसने मुहम्मद खा की आर सकेत करके कहा कि, ‘सर्वप्रथम इमने मेरे ऊपर तलवार चलाई। मैं इसकी तलवार के भय से घाड़े से गिर पड़ा। जैसे ही मैं उठ कर खड़ा होने लगा दूसरे व्यक्ति ने (सैयिद मुहम्मद पक्ना की ओर सकेत करके) मेरे ऊपर तलवार चलाई।” हज़रत जहाँवानी ने सैयिद मुहम्मद (पक्ना) का फटकारते हुए कहा कि “उसे मुहम्मद खा ने गिराया है। तूने सौजन्यपूर्ण व्यवहार न किया और दूसरे के शिंकार पर तलवार चलाई।’ उसका श्रेय मुहम्मद खा को प्रदान किया। ऊईकन को पीर मुहम्मद आलता को सौंप दिया कि वह उगवी ओर से सावधान रहे और उसका उपचार करता रहे।

मीर्जा कामरान के विषय में अफवाहे

विजय एवं सफलता के चिह्न के बावजूद, निष्ठा से शून्य एक दूसरे के शत्रु अमीर दु साहस का प्रदर्शन करते और सर्वदा मीर्जा कामरान की ओर से झूठे समाचार गूढत रहते थे। मीर्जा के विषय में जिस दुष्टता का भी उल्लेख किया जाता, वह उसका पात्र था कारण कि उसके स्वभाव में ही यह बातें थीं। किन्तु इस समय उनके विरुद्ध झूठ इल्जाम ही लगाये जाते थे।

हुमायूँ तथा पीर मुहम्मद खा का युद्ध

(२८९) संक्षेप में, दूम्रे दिन ऊजवेक लोग अत्यधिक सेना एकत्र करके पूर्ण रूप से युद्ध के लिए तैयार हुये एवं आगे बढ़ने पर उद्यत हो गए। उर्वद खा का पुत्र अब्दुल अजीज मध्य भाग में था, पीर मुहम्मद खा दायी ओर तथा मुल्ताने हिसार बायी ओर थे। हज़रत जहाँवानी ने भी अपनी सेना की मुख्यवस्था की। मध्य भाग को अपने पवित्र व्यक्तित्व से सुशोभित किया। मीर्जा मुलेमान को सेना के दाय भाग तथा मीर्जा हिन्दाल को बायें भाग में नियुक्त किया। बराका खा, हाजी मुहम्मद खा, तरदी बेग खा मूनइम खा, मुल्तान हुसेन बेग जलायर तथा उमके भाइयों को सेना के अग्र भाग में नियुक्त किया। मध्याह्नोपरान्त सेना की पकितया मुख्यवस्थित हो गई और माय बाल तक घोर युद्ध होता रहा। योद्धाओं ने साहम से काम लेकर पीरुप प्रदर्शित करते हुए, चौरता दिखलाई और शत्रुओं के अग्र दल को भगा दिया। वे उन्हें नहरो से खदेड़ते हुए वल्ल के कूचा वन्द^१ तक पहुँच गए। हज़रत जहाँवानी अपनी बुद्धि एवं विवेक के अनुसार यह चाहते थे कि (शत्रु का) पीछा करते हुए (शाही) पताकाभा को नहरा के पार पहुँचना दें। किन्तु मित्रता के वेद में शत्रुता करने वाले अल्पदर्शी पड़्यत्रकारी सहायका ने अनुचित परामर्श दिए। मूर्ख मित्रा ने भी अज्ञानता के कारण उन अभागों अल्पदर्शी लोग का समर्थन करके पड़्यत्रकारियों के मत को स्वीकार कर लिया और नहरा को पार न करने दिया। वायरता-पूर्ण झूठी बातें करके वे कभी अपनी सेना की कमी कभी शत्रुओं की सनः की अधिकता, कभी मीर्जा कामरान के बाबुल चले जाने, कभी अपने परिवारों के बन्दी बना लिए जाने और कभी मीर्जा कामरान के आगमन की प्रतीक्षा एवं इसी प्रकार की बाता का बहाना बना कर लौटने के लिए प्रेरित करत रहते थे।

हुमायूँ का आगे न बढना

अन्त में अत्यधिक वाद विवाद के उपरान्त वे^१ स्वयं इस बात के लिये तैयार हो गए कि दरंये गज की ओर, जो एक दृढ़ स्था है, पहुँचकर कुछ दिन तप ठहरे रहें। उनमें कहा गया कि "उस क्षेत्र के ईमांको एव सैनिकों के अन्य समूह को एकर करके विजय के साधना की व्यवस्था करे। इसी बीच में मीर्जा कामरान के प्रामाणिक रूप से नमाचार जात हो जायेंगे। यदि यह पना चल जाय कि मीर्जा (कामरान) काबुल चला गया है तो फिर उनका इस क्षेत्र में कष्ट भोगना उचित न होगा। तदुपरान्त निश्चित होकर बख्त-विजय अपिनु मावराउजहर-विजय सुगमतापूर्वक प्राप्त की जा सकेगी। दैवी कृपा ने इस समय तक उत्कृष्ट सेना को निरन्तर विजय एव सफलता प्राप्त होती रही है और प्रताप में भी वृद्धि होती रही है। अब जो भी हो, युद्ध से हाथ खीचकर दरंये गज की ओर प्रस्थान करना चाहिये।" हजरत जहाँगानी सभी लोगों की इच्छा को देखकर विवश हो गए और उन्होंने उस ओर प्रस्थान किया। विश्वासघातियों के पहुँचने के कारण हाथ में आया हुआ बख्त निकल गया। शेर बहलूल को सेना के अग्र दल को जिमने नदी पार करके ऊजबेको को खदेड़ते हुए शहर बन्द^२ तक पहुँचा दिया था, वापस लाने के लिए भेजा गया। मीर्जा मुलेमान एव वीरो के एक अन्य समूह को सेना के पीछे के भाग की प्रतिरक्षा हेतु नियुक्त किया गया। हुमायूँ की सेना का छिन्न-भिन्न होना

क्योंकि दुष्ट वृत्तियों का उद्देश्य (शाही) मेना को अन्त व्यस्त करना था अतः दरंये गज (२९०) की ओर वापसी का अर्थ 'जो सयोग से काबुल के मार्ग में था', 'काबुल की ओर वापसी प्रसिद्ध हो गया। मीर्जा कामरान का प्रस्थान सभी की ज्ञान पर था। लोग हताश होकर छिन्न भिन्न होने लगे। हजरत जहाँगानी ने यद्यपि हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार को जो दरवार का विश्वासपात्र था एक अन्य विश्वासपात्रों को जो छिन्न-भिन्न हो गए थे, वापस लाने के लिये भेजा किन्तु उसमें कोई लाभ न हुआ। क्योंकि भाग्य उपाय के साथ न था अतः उपाय से कोई लाभ न हुआ। निमन्देह ईश्वर ने भाग्य में लिये दिया था कि हिन्दुस्तान का विशाल देश अत्याचारियों के विघ्न एव जालिमों से सुरक्षित रहे और एक पवित्र व्यक्तित्व का आशीर्वाद प्राप्त करके हज्रत शाहशाह गिल्लल्लाह^३ के कयामत तक चिरम्यायी रहने वाले राज्य की राजधानी बनें और निष्ठावाना की आशाओं के उद्यान एव शत्रुता के वाद मित्रता ग्रहण करने वाले की विशाल भूमि में उपकार के महान् योज कोये जायें। संक्षेप में, मसार को शोभा प्रदान करने वाले विधानों ने (इतनी बड़ी) सफलता को ऐसी स्थिति का वस्त्र पहना दिया ताकि मावधान लोगों को अधिक से अधिक शिक्षा प्राप्त हो सके। इस प्रकार औचित्य एव ज्ञान के साधनों की व्यवस्था कराई गई कारण कि यदि यह अनुचित घटना न घटी होती तो मावराउजहर विजय में व्यस्त रहने के कारण हिन्दुस्तान के दीन दुखियों के कार्य स्वगित रहते और इस देश की मुख्यवस्थाओं में, जो सातों इकरीमों से पहुँचने वाला के लिए शान्ति का केन्द्र है, पिलम्ब हो जाता।

१ हुमायूँ ।

२ प्रतिरक्षा अथवा गड बंदी के स्थान ।

३ ईश्वर को कहा ।

हुमायूँ के घोड़े का घायल होना

सक्षेप में, जब शत्रुओं को इस शोचनीय घटना की सूचना मिली तो वह अपने अस्त-व्यस्त कार्यों को सुव्यवस्थित करके उन लोगों का पीछा करने के लिये रवाना हुए। हजरत जहाँगिरी ने स्वयं आश्चर्यजनक रूप से रणकौशल एवं अपार वीरता का, जिमकी प्रशंसा युग के युद्ध के वारनामों की प्रस्तावना बन सक्ता है, प्रदर्शन किया। उस युद्ध के चीता के जगल में वे तसर-घाजेरीन^१ नामक घोड़े पर, जिसे हिरात के हाकिम मुहम्मद खा^२ ने भेंट किया था, सवार थे। वह बाण द्वारा मारा गया। हैदर मुहम्मद आस्ता ने अपना घोड़ा राज्य एवं धर्म के उस नेता को प्रदान करने का सम्मान प्राप्त किया। इस कारण कि उस राज्य के स्वामी के सिंहासन को ईश्वर सहायता प्रदान कर रहा था वे मुरक्षित स्थान पर पहुँच गए और अधिकांश साथी अपनी दुष्टता का परिणाम अपने नेत्रों से देखकर अपने दुःसाहस एवं नीचता के कारण छिन्न भिन्न हो गए।

हुमायूँ की सेना के मुख्य अधिकारी

• उत्कृष्ट सेना के मुख्य अधिकारियों की सूची इन प्रकार है —मीर्जा हिन्दाल, मीर्जा मुलेमान, कराचा खा, हाजी मुहम्मद खा, तरवी बेग खा, मुनइम खा खिज़्र ख्वाजा मुल्तान, मुहम्मद कुली खा जल्लायर, इस्कन्दर खा, कासिम हुसेन खा, हैदर मुहम्मद आस्ता बेगी, अब्दुल्लाह खा ऊज़बेक, हुसेन कुली खा मुहरदार, मुहिव अली खा (विन) मीर खलीफा, मुल्तान हुसेन खा, बालू (२९१) मुल्तान, मुसाहिव बेग, शाह बुदाग खा, शाहम बेग जल्लायर, शाह कुली नारजी, मुहम्मद कासिम मौजी, लुत्फुल्लाह महरिन्दी, अब्दुल वहहाव औजी^३, बाबी मुहम्मद परधानची, खाल्दीन^४ ।

हुमायूँ का चहार चरमे पर पडाव

तीन दिन उपरान्त चहार चरमे के दरें^५ की चोटी पर पडाव किया गया। इस मजिल पर मुहम्मद कुली खेख कमाल, जो सीधे रास्ते स भटक गया था, उत्कृष्ट सेना के समाचार पाकर, सेना में उपस्थित हुआ।

अकबर एवं काशगर के हाकिम को पत्र

इस पटाव से हजरत जहाँगिरी ने हजरत शाहशाह एवं अन्त पुर की बगमा का, जो काबुल के मुरक्षित नगर में थी, पत्र लिखकर बेग मुहम्मद आस्ता बेगी के हाथ भेजा। काशगर के हाकिम रशीद खा को, जो सर्वदा शुभ चिन्ता एवं निष्ठा का प्रदर्शन किया करता था, वृषा-युक्त फरमान प्रेषित करके सम्मानित चरणों के पहुँचने की सूचना देते हुए लिखा कि, “दुष्ट भाई मुहम्मद कामरान ने अपने कुस्वभाव के कारण मिनता पर शत्रुता के पाप को प्रायमिवता देकर, प्रेम एवं

१ 'यह दर्शकों को प्रमत्त करता है।' कुरान शरीफ में इमना प्रयोग उन गीतों के लिये हुआ है जिनके बलिदान का मूमा पैगम्बर ने बनी इमरान के आदेश दिया।

२ कुछ हस्त-लिपियों में 'मुहम्मद खा शरफुद्दीन उपाची'। वायजीद ने भी यही लिखा है।

३ आज़रबाइजान अन्तर्धान में अजीजान नामक स्थान का निवासी।

४ सम्भवत 'खाल्दीन दोगत मझरी'।

५ फ़ारसी शब्द में 'चर चरे यन्ने चहार चरमा' (चहार चरमा की बग पर) निम्न बेपरिवज के अनुनास सम्भवत 'यद शब्द 'पंज' है जिमका अर्थ दर्ता होता है।

निष्ठा के सम्बन्ध को पूर्णतः त्याग दिया है।" उनमें^१ अविभाग माधिया के साहम ने भी उनका साथ न दिया अतः यह अभियान राज्य के मित्रों की इच्छानुसार सम्पन्न नहीं सका अपितु शोक एवं दुःख का कारण बना। अपनी कुशलता पर ईश्वर के प्रति वृत्तजता प्रकट करते हुए उन्होंने एक निष्ठावान् हृदय की सात्वना-पौष्य चुने हुए उपदेश लिखे।

हुमायूँ का वायुल पहुँचना

वहाँ से प्रस्थान करके एक रात के उपरान्त के गुरुद्वन्द्व पहुँचे और दूसरी रात का स्वाजा सेहयागन में पडाव हुआ। वहाँ से करामाग तदुपरान्त मामूरा^२ पहुँचे। हजरत शाहशाह सम्मानित सवा में स्वागत हेतु उपस्थित हुए और उनके प्रति नाना प्रकार से वृषायें प्रदर्शित की गईं। वहाँ से शुभ मुहूर्त में उन्होंने भाग्यशाली छत्र के साथ राजधानी में छाया डाली।

मीर्जा सुलेमान एवं मीर्जा हिन्दाल का अपने राज्य को प्रस्थान

मीर्जा गुलमान मार्ग से बंदरगाँव चला गया और मीर्जा हिन्दाल बुन्दुज। मुनइम खा भी मीर्जा के साथ बुन्दुज पहुँचा। समस्त अमीर (हजरत जहाँवानी) के पीछे पीछे वायुल पहुँचे। शाह बुदाग खा, जिसने वीरता एवं पौष्य का प्रमाण दिया था, शत्रुआ द्वारा बन्दी बना लिया गया था। मीर शरीफ बख्शी, स्वाजा नासिरद्दीन अली मुस्तौफी, मीर मुहम्मद मुशी, मीर जान बेग दारोगये इमारत एवं स्वाजा मुहम्मद अमीन बग का भी इसी स्थिति का सामना करना पडा। दरवार के शेष सेवक सुरक्षित रहे।

हुमायूँ के बन्दी अमीरों का मुक्त होना

जत्र अनालीक एवं ऊब्रेका का एक अन्य समूह, जो ऐवक में बन्दी बना लिए गए थे, मुक्त होकर स्वदेश पहुँचे और उन्होंने नाना प्रकार की पादशाही वृषायाँ एवं उदारता का उल्लेख किया तो मीर मुहम्मद खा को बड़ा आश्चर्य हुआ। उसने उन शाही सेवका का, जो उसके साथ थे, सौजन्य-पूण व्यवहार करके राजधानी वायुल भेज दिया।

स्वाजा जलालुद्दीन का वापस बुलाया जाना

राजधानी में पहुँचकर इस वापसी को राज्य के हित में समझते हुए हजरत जहाँवानी (१९२) धर्म एवं राज्य की सुव्यवस्था में व्यस्त हो गए। स्वाजा जलालुद्दीन महमूद का दून बनाकर ईरान के हाकिम के पास भेजा गया था किन्तु वह कुछ घटनाओं के कारण कन्पार में ठहर गया था, अतः उसके भेजने की व्यवस्था समाप्त करके वापस बुलवा लिया गया।

स्वाजा अब्दुस्समद एवं मीर सैयिद अली का आगमन

स्वाजा अब्दुस्समद एवं मीर सैयिद अली ने, जो चित्रकला एवं तन्काशी में अद्वितीय एवं सत्कार भर में अद्भुत थे, फर्ज चूमने का सौभाग्य प्राप्त किया और उन्हें अपार वृषायाँ द्वारा सम्मानित किया गया।

१ हुमायूँ।

२ काशुल के समीप।

नियुक्तियाँ

स्वाजा मुल्तान^१ अली का, जिम अफ़ज़ल खा की उपाधि प्राप्त थी, ख़जाने की मुशरिफ़ी^२ के पद से विज़ारत के पद पर मुशाभित करके दीवाने ख़ज^३ कर दिया गया और दीवानिये जमा^४ स्वाजा मीर्जा बेग को प्रदान हुई ।

मीर्जा कामरान द्वारा पड्यत्र

मीर्जा कामरान का विवरण इस प्रकार है —

जत्र हज़रत जहाँग़ानी ने कृपा एव दया पूर्वक मीर्जा कामरान के घोर अपराध क्षमा कर दिए तो उन्हें कोलाह प्रदान कर दिया । वे चाकर बेग कीग़ावी बल्द मुल्तान वस बेग की मीर्जा के साथ करके, काबुल चले गए । कुछ समय व्यतीत न हुआ था कि मीर्जा ने चाकर बेग से दुर्व्यवहार करके उसे वहाँ से निकाल दिया । इतनी महान् अनुग्रह्या की भूल के आल पर रखकर वह नीच कल्पनाआ म मग्न रहने और अवसर की प्रतीक्षा करने लगा । जिन दिना हज़रत जहाँग़ानी काबुल में न्याय का शोभा प्रदान कर रहे थे वह सबदा झूठे वचन देकर अपने आगमन को स्थगित करता रहता था । हज़रत जहाँग़ानी अपने स्वभाव की शुद्धता एव सद्बिचारा के कारण जा महान् प्रवृत्ति वाला मे नैसर्गिक रूप से पाये जाते हैं उसके झूठे वचन का सच्चा समझकर बरख की ओर खाना हो गए । मीर्जा (कामरान) ने इस अवसर से लाभ उठाकर विद्वत्सघात करने वाले अपने हृदय में काबुल जाने का सूकरूप कर लिया और पड्यत्र एव विद्रोह की भावनाएँ जा उसके स्वभाव में प्रविष्ट थी, प्रकट हो गई । जैसा कि उल्लेख हो चुका है, उसके चकमे म धाकर साधारण निष्ठा के अमीरा एव साहसहीन लोगो ने उस अभिमान में नाना प्रकार से विद्वत्सघात का प्रदर्शन किया । जब हज़रत जहाँग़ानी ने वापस होकर न्याय की छाया राजधानी काबुल पर डाली तो मीर्जा कामरान, मीर्जा अस्करी का कालाव में छाडकर मीर्जा सुलेमान से युद्ध हनु खाना हो गया ।

१ बहरिज के "म वाक्य का अनुवाद अमानक है । उसका अनुवाद इस प्रकार है, 'Khwaja Sultan Ali, known as Afzalkhan, was raised from the position of *Mushrfi Kha ana* to that of *mir* while the whole charge of the *Diuan* was made over to Khwaja Mirza Beg" (पृ० ५५२) । मूल में मीर्जा बेग की दीवानी का पूरा अधिकार प्राप्त करने का उल्लेख नहीं अपितु उसे दीवानिये जमा अर्थात् राजस्व या आय की दीवानी का अधिकार प्रदान किया गया । विज़ारत का पद एव ध्यय पर नियंत्रण मुल्तान अली अथवा अफ़ज़ल खा के अधीन रहा । सम्भवत बहरिज को "जमा" शब्द से भ्रम हुआ और उसने जमा का अनुवाद, योग, टोच अथवा सम्पूर्ण (whole) रर दिया । मूल वाक्य इस प्रकार है 'स्वाजा मुल्तान अली रा कि व खिताबे अफ़ज़ल खाना इम्तज़ार दास्त अन उहदये मुशरिफ़िये खजाना व मन्सबे विज़ारत मर अफ़ज़ल साम्ता दीवाने खजगदानीद व दीवानिये जमा व स्वाजा मीर्जा बेग करार वाफ्त ।'

حواصة - ملطای علی را کہ تصلاب اصل حائى اشتهاار داش او عهدۀ مشرفى خراصة
 ما منصب ورا ب سراجار ساخته دياروں شرح گردان و دواى جمع حواصة مدرراک قارامت
 ० प्राचीन द्वारा प्राप्त हिमाच किताब मुशरिफ़ि खता था । खजाने के हिमाच किताब की देखभाल करना 'मुशरिफ़ि खजाना' का उत्तरदायित्व होता था ।

३ वित्त विभाग (Finance Deptt) की शक्ति की शक्ति ।

४ वित्त विभाग (Finance Deptt) व राजस्व (आय) की शक्ति ।

मीर्जा सुलेमान का कामरान से मुकाबला न करना

मीर्जा सुलेमान बिना युद्ध किए हुए तालीकान से किले जफर की ओर चल दिया। मीर्जा कामरान बाबूस बेग को तालीकान सौंपकर स्वयं किले जफर की ओर रवाना हुआ। मीर्जा सुलेमान एवं मीर्जा इबराहीम युद्ध करना उचित न समझकर इस्हाक सुल्तान को किले जफर में छोड़कर बदहशा के दरों की ओर चले गए और जिर्म नामक स्थान पर पहुँचकर ईश्वर के काफ की प्रतीक्षा करने लगे। मीर्जा कामरान, मीर्जा सुलेमान की ओर से थोड़ा बहुत निश्चिन्त होकर कुन्दुज की ओर रवाना हुआ।

मीर्जा हिन्दाल तथा मीर्जा कामरान का युद्ध

उमने सबप्रथम मीर्जा हिन्दाल को मित्रता का चक्रमा देकर अपनी ओर मिलाने का प्रयत्न प्रारम्भ कर दिया। मीर्जा हिन्दाल ने उसकी बात न सुनी और अपनी प्रतिज्ञा पर दृढ़ रहा। मीर्जा कामरान ने पूरे दल बल से कुन्दुज का अवरोध कर लिया। मीर्जा हिन्दाल ने युद्ध करने एवं किले की प्रतिरक्षा में कोई बर्मी न की। मीर्जा कामरान अपने आपको सफल होते हुए न देखकर (२९३) ऊजबेका से मिल गया और उनसे कुमक की प्रार्थना की। ऊजबेका की एक बहुत बड़ी सेना उसकी कुमक हेतु पहुँच गई और अवरोध में उसका साथ देन लगी।

मीर्जा हिन्दाल का ऊजबेकों को धोखा देने के लिये पत्र लिखना

मीर्जा हिन्दाल ने शत्रुआ को चक्रमा देने एवं उन्हें अस्त-व्यस्त करने के लिये एक उचित चाल चली जो वास्तव में उद्देश्य की पूर्ति के सन्मार्ग में मागदर्शक स्वरूप है। मीर्जा कामरान की ओर से उसने एक पत्र भेला एवं सगठन की पुष्टि तथा ऊजबेका को धोखा देने के सम्बन्ध में अपने नाम लिखवाकर अनुभवी लागा के समान एक दूत का इस आशय से दे दिया कि वह अपने आप को ऊजबेका के हाथ में पसा दे। दूत की तलाशी लेने पर जब पत्र प्राप्त हुआ और उसमें जा कुछ लिखा था उससे ज्ञात हुआ कि वे लाग मिलकर ऊजबेका का कष्ट के वाण का लक्ष्य बना देने और मुसीबत की बन्द (के पदे) में फँसा देने तो वे बड़े रष्ट हुए और अवरोध त्याग कर अपनी विजय को चले गए। किले (की विजय) का काम अधूरा रह गया।

मीर्जा कामरान तथा मीर्जा सुलेमान से युद्ध

इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि चाकर बेग ने बोलार्थ का अवरोध कर लिया है। मीर्जा अस्वरी पराजित होकर किले के भीतर प्रविष्ट हो गया है और मीर्जा सुलेमान इस्हाक सुल्तान से मिल गया है। उसने किले जफर को अपने अधिकार में कर लिया है और इस्हाक सुल्तान को, जो उससे मिल गया था, बन्दी बना लिया है। मीर्जा कामरान इस समाचार से बड़ी चिन्ता में पड़ गया और कुन्दुज की ओर से निरान होकर यासीन दीर्घ तथा बाजूम को एक सेना सहित मीर्जा सुल्मान के विरुद्ध भेजा और स्वयं बाग्य की धार प्रस्थान किया। चाकर बेग ने अपने आप का पृथक् कर लिया। मीर्जा अस्वरी बाहर निकलकर मीर्जा कामरान की सेवा में उपस्थित हुआ। मीर्जा (कामरान) उम माय लेकर मीर्जा सुलेमान से युद्ध के लिए रवाना हुआ। ऊजबेके द्वारा मीर्जा कामरान के निधिर पर छापा

वह सुल्तान के समीप पड़ाव किए था कि ऊजबेका की एक बहुत बड़ी सेना, जो सईद

वेग के नेतृत्व में लूट मार के लिए निकली थी, मीर्जा कामरान के शिविर की ओर पहुँच गई और उसे घुरी तरह लूट लिया। मीर्जा कामरान, मीर्जा अस्वरी एव मीर्जा अब्दुल्लाह मुगुल थोड़े से लोगों के साथ तालीकान भाग गए। जत्र सईद को जिसका उल्लेख हो चुका है, इस तथ्य का पता चला तो उसने समस्त असबाब^१ आदरपूर्वक अपने विश्वास-पात्रा सहित मीर्जा के पास भिजवा दिए और लूट-मार के लिए क्षमा याचना की^२।

मीर्जा कामरान का हजारा की ओर प्रस्थान

मीर्जा हिन्दाल एव मीर्जा मुलेमान इस स्थिति से लाभ उठाकर मीर्जा कामरान से युद्ध करने के लिये रवाना हुए। मीर्जा बदह्या^३ में ठहरना अपने लिए उचित न देखकर सूत की ओर रवाना हुआ ताकि जुहाक एव वामियान के मार्ग से हजारा प्रदेश में पहुँच जाय और वहाँ में काबुल के विषय में प्रामाणिक ज्ञान प्राप्त करके, काबुल अथवा किसी अन्य ओर प्रस्थान करे।

मीर्जा कामरान का हुमायूँ को पत्र

क्योंकि हजरत जहाँवानी के विश्वासघाती अमीर सर्वदा मीर्जा को काबुल पहुँचाने के लिए प्रेरित किया करते थे अतः उसने धूतता एव छल की दृष्टि से हजरत जहाँवानी के दरवार में दूतों को भेज कर निवेदन कराया कि, “मेरे आगमन का उद्देश्य यह है कि मैं अपने पिछले अपराधा के प्रति क्षमा याचना करूँ और हजरत जहाँवानी की सेवा करूँ। मुझे आशा है कि मेरी भूलें एव अपराध पादशाह की कृपा से क्षमा कर दिये जायेंगे।”

शेर

‘मैं वापस आया हूँ ताकि उस चरणो की धूल का मिजदा करूँ,
यदि कोई एवादात^३ कड़ा हो गई हा^४ तो उसे अदा करूँ।’

“मुझे आशा है कि इस बार उत्तम सेवाया द्वारा लज्जा के भारी बोझ से मुक्ति प्राप्त करूँ।” हजरत जहाँवानी ने अपने स्वभाव की शुद्धता के कारण ताँबे को, जिसपर सोने का मुल्ममा था, खर सोने के समान सच्चा समझकर स्वीकार कर लिया।

हजरत जहाँवानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेनाओं का काबुल से प्रस्थान एवं मीर्जा कामरान से युद्ध तथा अन्य शिक्षाप्रद घटनाय

मीर्जा कामरान के विरुद्ध सेना भेजने का प्रस्ताव

(२९४) जब मीर्जा कामरान काबुल के सीमान्त के समीप पहुँच गया तो दूरदर्शी निष्ठा-वानों के एक समूह ने निवेदन किया कि “चरित्र की पवित्रता एव सहृदयता की कोई सीमा

१ सम्भवतः अस्बाब के साथ उनके परिवार भी रहे होंगे।

२ इस विषय में गुलबदन बेगम एव बायज़ीद की कृतियों के अनुवाद देखिये।

३ मुन्तजमानों के धर्म विधनानुसार यदि कोई अनिवार्य एवादात सम्भव पर न हो मरु तो उसे बाद में भी किया जा सकता है। ऐसी छूट जाने वाली एवादातें ‘कत्ना एवादातें’ कहलाती हैं।

४ छूट गई हों, न की जा सकी हों।

यवा उनका कोई अन्त होना चाहिये। क्योंकि इस कृतघ्न की धूर्तता एव छल, विश्वासघात एव इकमा की कई बार परीक्षा हो चुकी है अतः राज्य एव गावधानी के हित में यह उचित होगा कि उन फिर सनर्कता के नियमों को हाथ में न जाने दिया जाय और आदेश दे दिया जाय कि भाग्य-शाली सिविर बाहर लगाये जायें एव विजयी पतानाए विद्रोहिया के विरुद्ध बुलन्द हा तथा विजयी पताना अपने मूल उद्देश्य की तैयारी करे। यदि इस कार्य का आयोजन हो जायगा तो विश्वासघात एव छल से भूक्त प्राप्त हा जायगी। यदि वास्तव में मीर्जा (कामरान) अपनी दुष्टता पर लज्जित होकर निष्ठा के मार्ग पर अग्रसर हाना है और फर्श चूमने का गौभाग्य प्राप्त करता है तो वह नाना प्रकार की पादशाही कृपाओं का पात्र बनेगा और यदि इस बार भी वही कुत्सित नशा उसके अभिमानी मस्तिष्क में व्याप्त है ता इस ओर से सावधानी की शर्तों का पालन रहेगा।”

हुमायूँ का काबुल से प्रस्थान

हजरत जहाँगिरी ने राज्य की नींव दृढ़ करने वाले इन गम्भीर विचारों को सुनकर, मीर्जा के आगमन के मार्ग गुरुग्रन्थ की ओर, प्रस्थान का मकल्प कर लिया। १५७७ हिलाजी^१ के मध्य^२ (जून-जुलाई १५५० ई०) में काबुल से सक्न्प की पतावा बुलन्द करके उस ओर प्रस्थान किया। हजरत शाहनाह को कृपापूर्वक काबुल में शान्ति के सिंहासन पर छाड़ दिया और काबुल की शासन व्यवस्था मुहम्मद कामिम खा बरलाम को सौंप दी। कराचा या एव मुसाहिब बेग तथा एक अन्य समूह ने जिनके हृदय कटुपिन थे और जो ऊपर से चमकते हुए दिखाई पड़ते थे और जिनका पडयत्रकारी हृदय विद्रोह एव उपद्रव की भावनाओं से परिपूर्ण था, प्रसन्न होकर, कृतघ्नता पूर्ण वातें लिखकर मीर्जा कामरान को काबुल पधारने का आग्रह किया और (सूचना दी) कि ‘हम लोग आपकी सेवा में उपस्थित हो रहे हैं और पादशाह के निष्ठावान् लगावों अनुचित मुझावों द्वारा पृथक् कर देगे। काबुल सुगमतापूर्वक अधिवार में आ जायगा।’

स्वामी भक्ति के सम्बन्ध में अबुलकज्जल के विचार

यह बड़ी आश्चर्यजनक बात है कि जो वातें अपने तथा बराबर वालों के लिए उचित नहीं समझी जाती उदाहरणार्थ वचन भग्न करना, दूसरा का बुरा चाहना एव झूठ, उन सब का अन्यायपूर्वक प्रयोग अपने स्वामी एव अपने समकालीन अधिकारी के लिए किया जाता है। वे अपनी अधी आँसों इन दोषों की ओर नहीं खोलते अपितु उन दोषों को गुण समझते हैं और उन्हें अपनी युक्ति एव अपना युद्धकौशल समझते हैं। यद्यपि निष्ठा एव सद्ब्यवहार का उन्हें ज्ञान (२९५) है और अपने सेवकों से वे इस बात की आशा रखते हैं किन्तु अपनी दुष्ट प्रवृत्ति के कारण इस प्रकार की दगावाजी एव कृतघ्नता का जुआ ऐसे पवित्र स्वभाव वाले स्वामी के साथ खेलते हैं। आश्चर्य और अत्यधिक^३ आश्चर्य है। यह हृदय का कैसा अधापन एव कैसी दुष्ट भावना है। मैंने माना कि वे इस पवित्र व्यक्तित्व के उत्कृष्ट गुणों एव महान् श्रेष्ठता को न समझ सके किन्तु साधारण व्यापारिक ज्ञान को क्या हो गया? जिसे कृतज्ञता की वे अपने सेवकों से आशा रखते

१ चांद का महीना अथवा हिजरी।

२ एक हस्तलिपि में इस प्रकार है “यहाँ तक कि ४७० जलाली वर्ष जो १५७७ दि० के अनुरूप है हजरत जहाँगिरी।”

३ मूल में ‘लाखों’।

है, उसका प्रदर्शन उसके प्रति, जिससे इतनी वृषा एव दया प्राप्त की है कि उनमें से केवल एक आजीवन आभार प्रदर्शन के लिए पर्याप्त है, नहीं करते और अनुचित एवं अमावधानी का परामर्श देते हैं। नि सन्देह जिसकी प्रवृत्ति में ही शान्ति एव दुष्टता हो, उमके द्वारा इस प्रकार के कार्यों का प्रदर्शन क्या दूर है? जन्मजात अंधे को सूर्य के प्रकाश से कौन सी प्रसन्नता हो सकती है? इस समूह के निष्ठा के नेत्र विश्वासघात के रोग से अंधे हो जाते हैं और इनके प्रेम का सीना अभिमान से फूलकर सकरा हो जाता है। वे अपने स्वामी की देना के उत्तरदायित्व को किस प्रकार स्वीकार कर सकते हैं और अपने स्वामी के उपकारों का मूल्य कैसे समझ सकते हैं? उन अपार देनों के प्रति कृतज्ञता प्रकट करने का क्या अवसर है? इन स्वेच्छाचारियों की वासनाओं के घोड़े में इतनी समझ वहाँ है कि फटवार के वाहुआ की शक्ति से उसकी लगाम खिंच जाय अथवा शिक्षा के पजे की शक्ति से उसे मोडा जा सके।

स्वामी-भक्ति के सम्बन्ध में हुमायूँ के विचार

अन्ततोगत्वा भाग्य के लिखे के अनुसार हज़रत जहाँग़ानी ने बाबुल से प्रस्थान करके कराबाग में पडाव किया, वहाँ से चारीवारान और फिर वारान नदी पहुँचे। समोग से उस मजिल में एक जल-धारा थी। हज़रत जहाँग़ानी घोड़े पर बैठे ही बैठे उसके पार हों गए। उनके आम पास जो सेवक थे, भली-बुरी भूमि का निरीक्षण करते हुए इधर-उधर चन्च दिए ताकि पार करने के लिए उचित स्थान ढूँढ लें। हज़रत जहाँग़ानी का उन लोगों का यह अनुचित व्यवहार अच्छा न लगा। इस वृत्तन्त समूह की चेतावनी हेतु शाह इस्माईल सफवी के किदाई वीरो की निष्ठा का उल्लेख करते हुए कहा कि 'किस प्रकार वे शाह के रुमाल को उठाने के लिये गगन-चुम्बी पर्वत स भूमि पर बूद पडे और मिट्टी में मिल गए और यश एव स्वामी भक्ति की नीव को बुलन्द करके निष्ठा की उत्कृष्ट बुनियाद के निर्माता बने।' हज़रत जहाँग़ानी अपने दासा के प्रति ऐसी सद्भावना रखते थे और उन अभागे स्वेच्छाचारियों की अल्पदक्षिता इस सीमा को पहुँचो हुई थी।

पङ्कटकारियों के परामर्श से हुमायूँ का अपनी सेना को छिन्न-भिन्न करना

सक्षेप में कराचा कराबल^१, मुसाहिब मुनाफिक^२ एव एक दूसरे समूह ने, जो दुष्टता की अग्नि को भडका रहे थे, अन्य लोगों द्वारा एक स्वयं निवेदन किया कि उन्हें पर्वत का सामना करना पडा है जिसमें अनेका दरें हैं। मीर्जा के आदमियों की मर्यादा बडी कम होगी। निष्ठावान् राजभक्तों को विभिन्न मार्गों पर नियुक्त कर दिया जाय ताकि मीर्जा (कामरान) किसी भी मार्ग से बाहर न आ सके।" इन पङ्कटकारियों का पूरा प्रयत्न यह था कि सगठित सेना छिन्न भिन्न हो जाय ताकि मीर्जा को सफलता प्राप्त हो सके। हज़रत जहाँग़ानी ने, जो अपने सौजन्य के कारण लोगों (२१६) के प्रति सद्भावनाओं के अतिरिक्त कुछ न रखते थे, इन दुष्ट नमकहरामों की योजनाओं को ठीक समझकर हाजी मुहम्मद खा कोकी, मीर बरका, मीर्जा हसन खा, बहादुर खा, स्वाजा जलालु-दीन महमूद, चञ्चरी बेग, मुहम्मद खा बेग तुर्कमान, शेख बहदुर, हैदर कासिम कोहवर, एव शाह गुर्गी

१ अभागा ।

२ पङ्कटकारों ।

नारजी को जुहाक एव वामियान की ओर भेज दिया। मुनश्म खा एव निष्ठावान् सेवको के एक अन्य समूह को साल अलग के मार्ग से नियुक्त किया। कराचा, मुसाहिव, कासिम हुसेन सुल्तान एव एक अन्य समूह, जो पवित्र सेवा में रह गया था, पादशाह की भाग्यशाली सेना का दैनिक विवरण लिख लिख कर मीर्जा कामरान को भेजते रहते थे और सर्वदा हजरत जहाँजानी से चिकनी-चुपड़ी बातें बना कर निवेदन किया करते थे कि इस वार मीर्जा (कामरान) ने सेवा के अतिरिक्त किसी अन्य बात का सकल्प नहीं किया है।

मीर्जा कामरान का युद्ध हेतु आगमन

जब निष्ठावानो की सन्ध्या बढी कम रह गई और पड़्यत्रकारियों को, जो निष्ठा के बेश में धूर्तता कर रहे थे, प्रभुत्व प्राप्त हो गया तो मीर्जा कामरान ने, जो पादशाही वैभव एव सेना की अधिकता के कारण चिन्ता के रेगिस्तान में भटक रहा था और जो न सेवा त्याग पाता था और न सेवा में उपस्थित होने का मुह रखता था, सम्मान से शून्य इस समूह के विदबासघात से अवगत होकर, उनके परामर्श से जुहाक एव वामियान के मार्ग से बिज्जाक दर्रे की ओर, जो गूरबन्द के अधीन है, प्रस्थान किया। यासीन दौलत, मुकद्दम कोवा एव बावा सईद की सेना के अप्र भाग में नियुक्त किया और स्वयं मध्य भाग में स्थान ग्रहण किया। अपने आदमियों को दो दलों में विभाजित कर दिया। मध्याह्न के समय उस क्षेत्र की एक प्रजा^१ ने मीर्जा कामरान के आगमन एव उसके नीचे विचारों की सूचना सम्मानित कानों तक पहुँचाई। कराचा ने, जो दुष्टों का नेता था, निवेदन किया कि "ऐसे लोगों की बातें सुनने एव अफवाहा पर विश्वास करने से उस समूह^२ की चिन्ता एव हृदय की परेशानी बढ जायगी। यदि इस समाचार के अनुसार युद्ध का सकल्प एव लड़ाई की तैयारी कर ली जाय तो जैसे ही मीर्जा कामरान को यह सूचना प्राप्त होगी वह सेवा में प्रविष्ट होने की इच्छा त्याग देगा।" इन्हीं बातों के मध्य में मीर्जा (कामरान) के आगमन एव उसके नीचे सकल्प के समाचार निरन्तर प्राप्त होते रहते थे। ईश्वर प्रशसनीय है कि इन कल्पित हृदय के पड़्यत्रकारियों का विश्वासघात उनके^३ अन्त करण के दर्पण में प्रतिबिम्बित न हुआ था और पवित्र हृदय में सद्-भावनाओं के अतिरिक्त कोई अन्य बात न आई थी यहाँ तक कि शत्रुओं का शत्रुता के उद्देश्य से आगमन प्रामाणिक रूप से ज्ञात हो गया। सम्मानित आदेश हुआ कि जो सेना साथ है वह सवार हो जाय।

हुमायू एवं मीर्जा कामरान का युद्ध

उन्होंने स्वयं साहस का पाँव धीरता की रिकारव में रक्खा और अल्प समय में घोर युद्ध प्रारम्भ हो गया। पीर मुहम्मद आस्ता, जो दरवार के लिए प्राणों की बलि देने वालों में से था, मुहम्मद खा जलायर एव अन्य त्यागी धीर युवक अप्रसर हुए। पीर मुहम्मद आस्ता को प्राण की बलि देने के जल की इतनी प्रबल तृष्णा थी कि उसने रण क्षेत्र में पाँव जमा कर शत्रुओं की हत्या करते हुए युद्ध की तलवार को इतना अधिक जल पिला दिया कि उमका^४ भी इसी प्रयास में अन्त

१ साधारण श्रेणी का व्यक्ति।

२ मीर्जा कामरान के सहायकों की।

३ हुमायू के।

४ पीर मुहम्मद आस्ता।

आश्वासन भिजवाया और उसे आदेश दिया कि वह शीघ्रातिशीघ्र गजनी पहुँच जाय और “हमारी वापसी तक, जो कि यदि ईश्वर ने चाहा तो शीघ्र ही होगी, गजनी की रक्षा का यथारूप प्रयत्न करे।” यद्यपि सच्चे निष्ठावानों ने अत्यधिक आग्रह किया कि विश्वासघातियों को ऐसे अवसर पर पृथक् करना शत्रुता पूर्ण व्यवहार की लगाम इन तुच्छ लोग के हाथ में सौंपना और इन दुष्ट शत्रुओं को अपने कार्य समर्पित करना है तथा सभी ने सबैत द्वारा एव खुल्लम खुल्ला निवेदन किया कि वह अपने भाई को मीर्जा कामरान के पास भेज रहा है और स्वयं चाहता है कि घर का भेदी बना रहे तथा सरल स्वभाव के निष्ठावाना के प्रति विश्वासघात करता रहे तथापि हज़रत जहाँवानी ने इन विषयों पर ध्यान न दिया और साह महम्मद को विदा कर दिया।

हुमायूँ का काहमर्द की ओर प्रस्थान

दूसरे दिन वे कमहर्द की ओर रवाना हुए। बहुत से विश्वासघाती तुच्छ लोग, सम्मानित सेवा से पृथक् हो गए और जो लोग निष्ठा के क्षेत्रों एव सत्यता की मर्यादा के रक्षक थे, वे उत्कृष्ट सेवा में दृढ़तापूर्वक सेवा की पेटो राजभक्ति की कमर पर बाँधे रहे।

व्यापारियों से घोड़े श्रय करना

(२९९) इस^१ मार्ग पर तीन दिन की यात्रा के उपरान्त ईमाक के सरदारों, तूलकची एव साकाजी^२ ने, जो उस क्षेत्र में निवास करते थे, घोड़े, भेड़ें एव उनसे जो कुछ हो सका, भेंट किए और उचित सेवार्थ सम्पन्न की। हज़रत जहाँवानी ने रात्रि में उन लोगों की वस्तियों के समीप पड़ाव किया। जब वे प्रातः काल सवार हुए तो समाचार प्राप्त हुए कि “एक बहुत बड़ा कारवान मीर सैयिद अली सब्जवारी के अधीन आया है। एराक एव तुरासान के व्यापारी अत्यधिक घोड़े एव सम्पत्ति सहित हिन्दुस्तान की यात्रा के लिए जा रहे हैं।” दिन के अन्तिम पहर कारवान के सरदार राज्य की रिखाव के चुम्बन के सौभाग्य द्वारा सम्मानित हुए। इन लोगों का परोक्ष से आगमन देवी विजय की प्रस्तावना बना। बुद्धिमान् एव दूरदर्शी व्यापारियों ने इस सम्मानित पादशाह की सहायता को अपना सौभाग्य समझ कर समस्त घोड़े एव असबाब उपहार स्वरूप भेंट कर दिए। हज़रत जहाँवानी ने इसे देवी वरदान समझ कर कुछ असबाब एव चीजा का मूल्य १० के स्थान पर ४० तथा ५०^३ निश्चित करके ले लिया और अपने भाग्यशाली रिखाव के सेवका एव विश्वास-यात्रा की वाँट दिया। बदहशा के मीर्जाओं में से प्रत्येक का हिस्सा अलग कर दिया। शीप सामान उन्होंने उन्हीं लोगों के लिए छोड़ दिया कि वे अपनी इच्छा से जहाँ चाहें, वहाँ वेंच डालें।

हुमायूँ का काहमर्द पहुँचना

दूसरे दिन उत्कृष्ट सेना का कमहर्द में पड़ाव हुआ। मीर खुर्द का पुत्र ताहिर मुहम्मद

१ इन स्थान से सम्भवतः अबुलफजल ने अपने शत्रुता को जीहर के तजकिरतुल वाकेश्वात पर आधारित किया है। बाबरीद हुमायूँ की वापसी के समय उनके साथ न था और काबुल चला गया था।

२ कुछ हस्तलिखितों में “सकाची” सम्भवतः तुलकची एव साकाजी दोनों ही कबीलों के नाम हैं। सम्भवतः साकाजी एव मालकाची एक ही हैं।

३ चौगुना पञ्चगुना मूल्य देकर ले लिया “असबाब व अरिया रा दहचैहल वे देह पजाह मुनरंरं कर्मुँदा गिरिपतन्द”।

उस स्थान पर था। वह सम्मानित चरणों को एक बहुत बड़ी देन समझकर सेवा में उपस्थित हुआ किन्तु अपनी कृपणता अथवा किसी सामान के न होने के कारण, अतिथि के सम्बन्ध में अपनी दासता के मुख से लज्जा का पसीना साफ न कर सका^१।

हुमायूँ का साल ऊलग के नजरी को अपने समाचार भेजना

वहाँ से रवाना होकर (उन्होंने) दो दिन एवं एक रात की यात्रा के उपरान्त बेगी नदी के तट पर पड़ाव किया। उस मजिल पर नदी के उस ओर से एक व्यक्ति ने चिल्लाकर पूछा, “हे कारवान वालो! तुम लोगो को पादशाह के भी कोई समाचार ज्ञात है?” जब यह आवाज पवित्र बानों तक पहुँची तो उन्होंने कहा, “हममें से कोई किसी प्रकार की सूचना न दे और उससे पूछो कि, ‘तू कौन है?’ और तूझे किसने भेजा है तथा तुम लोगो के मध्य में पादशाह के लिए क्या प्रसिद्ध है?” उसने उत्तर दिया, “मुझे साल ऊलग^२ के नजरी ने पादशाह के समाचार लाने के लिए भेजा है। हम लोगो में यह प्रसिद्ध है कि पादशाह आहत होकर रण-क्षेत्र से निकल आये किन्तु फिर उन्हें किसी ने नहीं देखा। मीर्जा कामरान के आदमिया को पादशाह के पहनने का विशेष जीवा, जो वे उस दिन धारण किए हुए थे, मिल गया वे उसे मीर्जा के पास ले गए। मीर्जा ने इस घटना पर बड़ी खुशियाँ मनाई और जदनों का आयोजन कराया।” हजरत जहाँबानी ने उसे अपनी सम्मानित सेवा में बुलाकर पूछा, “भुझे पहचानता है?” उसने उत्तर दिया कि, “दैवी प्रकाश छिपा नहीं रहता। उन्होंने कहा, ‘जाकर नजरी को सुखद समाचार पहुँचा दे और कह दे कि वह तैयार हो जाय ताकि हमारी वापसी के समय उपस्थित होकर उचित सेवाय सम्पन्न करे।”

(३००) दूसरे दिन उन्होंने एक घाट से नदी पार की और औलिया खिजान^३ नामक स्थान पर पड़ाव किया। इस पड़ाव पर मीर्जा हिन्दाल ने सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया और उपहार प्रस्तुत करके सम्मानित हुआ। वहाँ से उन्होंने अन्दराब में पड़ाव किया। मीर्जा मुलेमान एवं मीर्जा इबराहीम ने बोरनिश का सौभाग्य प्राप्त करके स्वामी-भक्ति एवं निष्ठा की शर्तों को पूरा किया।

मीर्जा कामरान का विवरण

जब बात इस स्थान तक पहुँच गई तो इससे पूर्व कि हजरत जहाँबानी के सेना को मुव्य-वस्थित कर देने के उपरान्त काबुल विजय का उल्लेख किया जाय, मीर्जा कामरान का पूरा हाल उस समय से लेकर, जबसे कि उसने अपना छल प्रारम्भ किया, उस समय तक जब कि वह काबुल से, जो उसके दुराचार के परिणाम की प्रस्तावना है, निकला लिख देना परमावश्यक है ताकि बातचीत के रेगिस्तान के प्यासों की इस परिशिष्ट द्वारा प्यास बुझ जाय।

मीर्जा कामरान द्वारा हुमायूँ के सेवकों के प्रति अत्याचार

जब भाग्य के प्रबन्धको ने एक गुप्त कोने से अनन्त तक चिरम्यायी राज्य की दृढ़ता एवं विश्वास घातियों के विनाश हेतु ऐमी विजय की पराजय का वस्त्र और ऐसी प्रसन्नता

१ अतिथि सत्कार न कर सका।

२ सम्भवत सौगद् ऊलग, पञ्च ध्व शूरवन्द के मध्य में।

३ अन्दराब के दक्षिण पश्चिम में पश्चिम की ओर।

को शोक का रूप देकर प्रस्तुत किया तो हज़रत जहाँग़ानी प्राणों की बलि देने वाले निष्ठावाना के प्रयत्न से जुहाक एव वामियान की ओर खाना हुए। मीर्जा कामरान इस विचित्र घटना पर, जिसकी उसने कल्पना भी न की थी, आश्चर्यचकित हो गया। विश्वासघातियों के दल के दल उसकी सेवा में उपस्थित होते थे। उस मूर्ख ने इन कृतघ्न तुच्छलोगों के पहुँचने पर उत्तेजित एव प्रसन्न होकर, अत्याचार का हाथ हितैषियों पर, जो पादशाह के प्रति निष्ठा की चोटी को दृढ़तापूर्वक पकड़े हुए थे, खोल दिया। उसी युद्ध में बाबा सर्ईद, कराचा करावलत को मीर्जा के समक्ष आहत अवस्था में ले गया। मीर्जा ने उसके प्रति सौजन्य प्रदर्शित करते हुए उसके शोचनीय अन्त के विषय में प्रश्न किया। उसने उत्तर दिया, 'बाबा सर्ईद ने अवानक मुझे आहत किया।' अन्त में मीर्जा ने उस धूर्त विश्वासघाती को क्षणिक वृषाओं द्वारा सात्वना दी। तदुपरान्त हुसेन कुली सुल्तान मुहरदार को, जो प्राणों की बलि देने वाले निष्ठावानों में था, बाबा दोस्त यसावल एव एक अन्य समूह बन्दी बनाकर लाया। उस कृतघ्न ने दरबार के ऐसे निष्ठावान् पर स्वयं तलवार का वार किया और आदेश दिया कि उसे उसके समक्ष टुकड़े-टुकड़े कर दिया जाय। उस निष्ठा के खजाने के पूजिपति ने अपने स्वामी के मार्ग में नश्वर प्राण को स्वामी भक्ति के नकद धन द्वारा ब्रय कर लिया और हमेशा के लिए चिरस्थायी सौभाग्य द्वारा निष्ठावान् हितैषिया में सम्मिलित हो गया। ताहजी बेग को, जो चगताई अमीरो में राज-भक्ति के लिए प्रसिद्ध था, लाया गया, नि सकोच उसकी भी हत्या करा दी गई।

मीर्जा कामरान का अपने अमीरो को प्रोत्साहन देना

तदुपरान्त वेग बाबा कोलाबी ने उपस्थित होकर हज़रत जहाँग़ानी के आहत होने का उल्लेख किया। मीर्जा अपने सकुचित स्वभाव के कारण प्रसन्न हो गया। दासीन दौलत, मुकद्दम कोवा, एव एक सेना को उनका पीछा करने के लिए नियुक्त किया। कासिम हुसेन सुल्तान, जिसने उस दिन नमकहरामी एव हृदय के अधेपन का प्रदर्शन किया था, उस भय एव सकोच के कारण, जो झूठे शत्रुओं में पाया जाता है, पर्वत के आंचल में शरण हेतु पहुँच गया और घबराहट के कारण उसकी समझ में न आता था कि वह अग्रसर हो अथवा भाग जाए। हसन मद्र एव एक अन्य समूह को उसके पास भेजा गया जो उसे सात्वना एव प्रोत्साहन देकर ले आया।

कामरान द्वारा काबुल पर अधिकार

मीर्जा कामरान ने रणक्षेत्र से प्रस्थान करके चारोकारान में पड़ाव किया। इस स्थान पर (३०१) एक व्यक्ति हज़रत (जहाँग़ानी) के पहनने का जीवा मीर्जा के पाम लाया। मीर्जा जीवा के पहुँचने के कारण अत्यधिक नीच विचारा को सोच सोच कर खुशी से फूटा न समाता था। उसने वहाँ से प्रस्थान करके काबुल को घेर लिया। कासिम खा बरलास हज़रत शाहशाह की सेवा में था और किले को दृढ़ रखने एव उसकी प्रतिरक्षा का प्रबन्ध कर रहा था। जितना भी मीर्जा उसे सत्य रूपों झूठे वचन देकर, घोषा देता था वह हज़रत जहाँग़ानी की निष्ठा एव स्वामी भक्ति को दृढ़ रखी को न छोड़ता, यहाँ तक कि प्राण विदारक अफवाह फैलाई गई और हज़रत (जहाँग़ानी) का जीवा भेजा गया तथा सैकड़ों झूठी बातें कह कर एव चिकनी चुपड़ी बातें बना कर छल तथा धूर्तता द्वारा किले पर अधिकार जमा लिया।

अकबर का बन्दी बनाया जाना

सृष्टि की वाटिका के उस पौधे एव ससार की बहार के उम गुलदस्ते अर्थात् हज़रत शाहशाह को, जो अपने नित्य प्रति उन्नत भाग की सुगंध से युगकी आशा के मस्तिष्क को सुगन्धित कर रहे थे, तथा जिनके भाग्यशाली ललाट के दर्पण से दैवी खिलाफत टपकती थी, मूर्खता एव अल्पदर्शिता के कारण बन्दी बना लिया किन्तु दैवी प्रतिरक्षा जो सर्वदा उनके निकट रहती थी, पहले की भाँति उनकी, जो देखने में तो बालक किन्तु वास्तव में महान् थे, रक्षा करती रहती थी।

मीर्जा कामरान द्वारा काबुल का शासन प्रबन्ध

मीर्जा कामरान काबुल को अधिकार में करके शासन प्रबन्ध एव सेना की व्यवस्था करने लगा। मीर्जा अस्करी को जूये शाही, जो हज़रत शाहशाह की सम्मानित उपाधि से सम्बन्धित होने के कारण जलालाबाद के नाम से प्रसिद्ध है, जागीर में प्रदान कर दिया। यह बड़ा हृदयप्राही स्थान है और हिन्दुस्तान एव विलायत का पृथक् करता है। यह हिन्द के गुणों से परिपूर्ण एव विलायत के दोषों से शून्य है। मुनइम खा ने इसे हज़रत शाहशाह के पवित्र नाम पर बसाया। (मीर्जा कामरान ने) गजनी एव उस क्षेत्र के स्थान कराचा खा को एव गुरवन्द तथा आस पास के स्थान यामीन दौलत को प्रदान कर दिए। इस प्रकार उसने अपने आदिमियों को जागीरें एव वृत्तियाँ प्रदान कीं। पादशाह के राज्य के अधिकारियों को बन्दी बनवाने लगा। स्वाजा मुल्तान अली दीवान को बन्दी बना लिया और अत्याचार का हाथ बड़ा कर दब एव निष्ठुरता द्वारा नकद (धन) एव माल-असबाव^१ वसूल करके अपनी अव्यवस्था का प्रबन्ध करने लगा। पादशाही सेना के कारण वह सर्वदा चिन्ता में ग्रस्त रहता और किसी दिन आराम तथा चैन से न रहता था। उसके शासन प्रबन्ध की समस्त देख रेख कराचा एव कासिम भीर ब्यूतात के अधीन थी। अत्याचार एव निष्ठुरता द्वारा उसने व्यवस्था, जिसे अव्यवस्था ही कहना चाहिए, कराई। वह इस बात की ओर ध्यान न दे रहा था कि

शेर

‘जो जवरदस्ती दरम वसूल करता है और सोने को शोभा प्रदान करता है,
मस्जिद की नींव उखाड़ता है और महल की छत तैयार करता है।’

हुमायूँ की सेना का काबुल के समीप पहुँचना

लगभग ३ मास इसी प्रकार व्यतीत हो गए यहाँ तक कि हज़रत जहाँगिरी की उत्कृष्ट सेना के बदल्लों में काबुल पहुँचने के समाचार प्रसिद्ध हो गए। मीर्जा हज़ारा सैनिकों एव ज़मींदारों इत्यादि को एकत्र करके पूरी तैयारी के साथ रवाना हुआ। बाबा जूजक एव मुल्ला शफाई को काबुल में छोड़ गया। हज़रत शाहशाह को, जिनके भाग्यशाली ललाट से सौभाग्य एव प्रताप के चिह्न इस प्रकार प्रकट थे कि इस विषय में किसी छोटे बड़े, मित्र एव शत्रु में कोई मतभेद न था, आशीर्वाद (३०२) हेतु अथवा सावधानी की दृष्टि से सेना के साथ ले लिया। उसे यह ज्ञात न था कि विधाता एव स्रष्टा ने लोक तथा परलोक का जो आशीर्वाद उनके पवित्र व्यक्तित्व को सौंपा था वह मित्रों के लिए था न कि शत्रुओं के लिए। अधों को मुरभे से कोई लाभ नहीं हो सनता।

क्योंकि प्रासंगिक विवरण अब समाप्त हो गया अतः हम अपने उद्देश्य अर्थात् हजरत जहाँ-वानी के शेष पवित्र इतिहास का संक्षिप्त उल्लेख करते हैं।

हजरत जहाँवानी जघनत आशिर्यानी की पवित्र सेना की बददशा से वापसी, मीर्जा कामरान से युद्ध और विजयोपरान्त काबुल पहुँचना

हुमायूँ का अपने सहायकों से शपथ लेना

जब नित्य-प्रति उन्नत मौभाग्य एव ससार-विजय करने वाले साहस के कारण अन्दराव के क्षेत्र में हजरत जहाँवानी के भाग्यशाली शिविर लग गए और मीर्जा लोग लोक एव परलोक के सौभाग्य के कारण हजरत जहाँवानी के सम्मानित चरणा को अपने लिए भाग्यशाली समझ कर जैसे कि उल्लेख हो चुका है उनकी सेवा में उपस्थित हुए तो हजरत जहाँवानी ने अल्प समय में, सेना की व्यवस्था एव युद्ध की तैयारी करके सत्य को परखने वाले हृदय एव मुव्यवस्था में वृद्धि के उद्देश्य से हिन्दू कोह के दरों से प्रस्थान का संकल्प किया। क्योंकि दुष्ट प्रवृत्ति के विश्वास-घातियों का समूह उनके साथ था, अतः उन्होंने लोगो की सात्वना एव सासारिक लोगो के सतोप के लिए अपने स्वभाव के आकाश से उतर कर समार वाला की प्रकृति की भूमि पर बैठ कर^१ शपथ लेने का, जो सासारिक लोगो के निकट विश्वस्त है प्रस्ताव रक्खा और यह निश्चय किया कि प्रत्येक समूह को एक विशेष ढंग से शपथ दी जाय ताकि वे सगठित एव एक दिल होकर साथ दें। उन्होंने कहा कि, “यद्यपि समस्त वस्तुओं के तथ्य को ईश्वर की कारीगरी की लेखनी लिखती है और स्वामी भक्तों का निष्ठा एव सत्यता के मार्ग पर दृढ़ रहना दैवी वरदान है और यद्यपि हमारा राज्यो का निरीक्षण करने वाला हृदय सभी को ओर से सतुष्ट है तथापि मैं चाहता हूँ कि ससार वालों का हृदय, जो साधन के अतिरिक्त किसी बात पर दृष्टि नहीं रखता, थोड़ा बहुत तथ्य को समझ ले और सच्चाई का मुख उनके व्यवहार के दर्पण में अपने सौन्दर्य को प्रतिबिम्बित कर दे।” इसी बीच में हाजी मुहम्मद सा कोबी ने, जिसमें न तो शिष्टाचार सम्बन्धी बुद्धि थी और न निष्ठावान् हृदय, निवेदन किया कि, ‘जिस प्रकार आदेश हो सब लोग शपथ ले लें किन्तु आप भी इस बात की शपथ लें कि हम हितैषी लोग राज्य के हित में अपनी निष्ठा के कारण जो उचित समझेंगे और जिस बात के लिए निवेदन करेंगे आप उसे ध्यान-पूर्वक सुन कर उसका पालन करेंगे। मीर्जा हिन्दाल ने, जिसे निष्ठा का ज्ञान एव राज्य व्यवस्था सम्बन्धी जानकारी थी, कहा, ‘हाजी मुहम्मद! इस बात के निवेदन का यह कौन सा नियम तथा कौन सा ढंग है? सेवक अपने अधिकारियों से एव दास अपने स्वामियों से कभी ऐसी बात नहीं कहते।’ हजरत जहाँवानी ने, जो सौजन्य की खान एव दृषा के समुद्र थे, कहा, ‘ऐसा ही हो। जिस प्रकार हाजी मुहम्मद चाहेगा और निष्ठापूर्वक जो निवेदन करेगा, हम वही करेंगे।’ शपथ लेकर एव प्रतिज्ञा कराके वहाँ में उन्होंने प्रस्थान किया।

हुमायूँ द्वारा सधि की बातें

(३०३) जब उत्कृष्ट सेना उस्तुर कराम के समीप पहुँची, तो मीर्जा कामरान अपनी

१ इसका अर्थ यह है कि यद्यपि हुमायूँ उनकी स्वामी भक्ति की ओर से सतुष्ट था किन्तु समार वालों के सतोप के लिये अपने शपथ का आयोजन कराया।

प्रयानुमार मूर्तता के कारण युद्ध के लिए तैयार हो गया और मेना मुख्यव्ययित करने, शाही सेना से युद्ध के लिए खाना हुआ। जब घोड़ी गो दूरी रह गई तो हजरत जहाँवानी ने अपने विशेष स्वभाव के कारण मीर खरा के एक सम्बन्धी मीर शाह को, जो तिरमिज^१ के प्रतिष्ठित सैयिदा में से था, मीर्जा के पास भेजा और गम्भीर उपदेश, जो भाग्यशास्त्री लोग के वान को वाली हो सकते थे, दिलवाये। संधेप में यह इस प्रकार थे “सर्वेदा विरोध के मार्ग पर अग्रसर होना तथा एकता का सम्मार्ग त्यागना, बुद्धिमत्ता के अनुकूल नहीं। खेद है कि बाबुल के लिए यह सब सर्वप्य है। प्राचीन एव नवीन उत्तरदायित्व पर दृष्टि डालते हुए सधि एव मेल के मार्ग पर अग्रसर हो और हिन्दुस्तान विजय हेतु सगठित होकर खाना हो।” सैयिद ने राजदूत के कर्तव्या को भली-भाँति सम्पन्न करते हुए सधि एव मेल को निश्चय कराया। (मीर्जा) कामरान ने यह शर्त रखी कि, जिस प्रकार बन्धर हजरत जहाँवानी के अधीन रह उसी प्रकार बाबुल मरे अधिकार में रहे। इस शर्त पर मैं सेवा में उपस्थित होकर हिन्दुस्तान विजय हेतु प्रस्थान करूँगा।” यथाकि हजरत जहाँवानी उससे प्रति दया एव उपा प्रदर्शित करने के लिए तैयार थे अतः उन्होंने दूत का दूसरी बार मीलाना अद्दुल वाली सद्र व साथ भेजकर सदेश प्रेषित किया कि, ‘यदि तूने मित्रता एव निष्ठा प्रदर्शित करने का मन्वल्प कर लिया है और सगठित होकर कार्य करना चाहता है तो अपनी प्रिय पुत्री का शिवापत के अद्वितीय मोनो अर्थात् हजरत शाहशाह से विवाह कर दे ताकि हम बाबुल उन्हें प्रदान कर दें और हम तथा तुम मिलकर हिन्दुस्तान के विशाल देश के अधिकार को दूर कर सकें। वह प्रदेश जो दुष्टता एव कष्टों का केन्द्र बन चुका है, गुण-शान्ति का घर बन जाय।’ मीर्जा चाहता था कि बुद्धि-वर्धक उपदेशों को स्वीकार कर ले और पादशाह को भाग्यशाली शिक्षाओं को हृदय के वाना से गुने विन्दु कराचा करावल ने, जिसपर मीर्जा के वारावार आधाग्नित थे, यह वान स्वीकार न की और कहा, “हमारा सिर और काबुल।”^२

हुमायू तथा मीर्जा कामरान का युद्ध

वास्तव में उस दिन ८ नक्षत्र^३ मीर्जा के समक्ष थे जिनकी उपस्थिति में अनुभव की ज्यो-तिषियों के अनुसार युद्ध करना अपने आप को अपने हाथों से पराजित करना है, अतः मीर्जा नाना प्रकार के वधाने बनाकर दूसरे दिन के लिए युद्ध को स्थगित करना चाहता था किन्तु विजयी मेना युद्ध के लिए उद्यत थी। हाजी मुहम्मद खा युद्ध न करना चाहता था। हजरत जहाँवानी ने उसकी इच्छा को पूर्ति की दृष्टि में युद्ध स्थगित कर दिया। निष्ठावान् गणित वेत्ता^४ विजय हेतु कटिबद्ध होकर, युद्ध के लिए प्रयत्न करते रहे। इसी बीच में खराजा अब्दुस्समद एव एक अन्य समूह, जो बिबचाक^५ के

१ आक्मस नदी के मार्ग पर जहा बह बल्ल से थारर जामिल नदी से मिलती है, चगा नियाज जिले का एक कस्बा।

२ ‘मरे मा व काबुल’ अर्थात् ‘जब तक हमारा सिर बाजी है हम काबुल को न जाने देंगे।’

३ मूल में, “शुक्रोत्तुत अथवा शुक्र वरदुत्त”।

४ ज्योतिषी।

५ बिबचाक अथवा कियचाक दर्रे को उत्तरदार अथवा विहारदार भी कहते हैं। यह एक दान शिखर दर के दक्षिण-पूर्व में है। John Wood : *A Journey to the Source of the River Oxus* के मानचित्र में भी इसी दर्शाया गया है।

युद्ध में सेवा से पृथक् हो गया था, अबसर से लाभ उठाकर सेवा में पहुँच गए और शत्रुओं की सेना के असमजस एव अव्यवस्थित होने के विषय में निवेदन किया। मध्याह्नोपरान्त सबल्प की रिकाव में दृढ़तापूर्वक पाँव जमाकर वे सेना की सुव्यवस्था एव दायें, बायें, मध्य तथा अग्र भाग की ओर (३०४) ध्यान देकर युद्ध का उचित प्रबन्ध करने लगे। शाही सेना के मध्य भाग को पादशाह के पवित्र व्यक्तित्व द्वारा शोभा प्राप्त हुई। दायें भाग मीर्जा सुलेमान की देख-रेख में, बायें भाग मीर्जा हिन्दाल के वारण, एव अग्र भाग मीर्जा इबराहीम की वीरता एव पीरूप से सुव्यवस्थित हुआ। हाजी मुहम्मद व्वा एव अनुभवी वीरों के एक अन्य समूह द्वारा सेना के पीछे का भाग दृढ़ हुआ। उस ओर से मध्य भाग में मीर्जा कामरान, दायें भाग में मीर्जा अस्करी, बायें भाग में आब सुल्तान एव अग्र भाग में कराचा खा नियुक्त थे। दोनों ओर की सेनायें दो लोहे के पर्वतों के समान अपने-अपने स्थान से प्रस्थान करके एक दूसरे के समीप पहुँच गईं। मेहतर सहवाका और निष्ठावान् सेवकों का एक अन्य समूह, जो विवचाव की घटना के उपरान्त विवश होकर मीर्जा से मिल गया था, भागकर विजयी सेना में पहुँच गया। मूरी नदी के समीप, सबप्रथम मीर्जा इबराहीम अत्यधिक वीरता प्रदर्शित करता हुआ अग्रसर हुआ। तदुपरान्त समस्त विजयी सेना उसके पीछे पहुँची। प्राणों की बलि देने वाले सैनिकों ने दोनों ओर से गुथकर वीरतापूर्वक युद्ध प्रारम्भ कर दिया।

कराचा कराबख्त की हत्या

इसी बीच में कराचा कराबख्त का सिर काटकर ससार का चक्कर लगाने वाले घाड़े के समक्ष लाया गया। इस प्रकार उस पड्यत्रकारी शत्रु की दुष्टता से मुक्ति प्राप्त हो गई। सम्मानित आदेश हुआ कि इस नमस्हराम पापी का सिर काबुल के लोहे के पाटक में लटवा दिया जाय ताकि पड्यत्रकारी विद्रोहियों की शिक्षा का कारण बने और उसने अपनी ज़बान में जो भविष्यवाणी की थी कि, 'हमारा सिर और काबुल, वह पूरी हो जाय। विश्वस्त सूत्रों से ज्ञात हुआ कि मीर्जा (कामरान) के एक तुच्छ सहायक ने इस पड्यत्रकारी को बन्दी बना लिया और अपने अपराधा को क्षमा कराने के उद्देश्य से हज़रत जहाँबानी के समक्ष ले जाना चाहता था कि बम्बर अली सहारी^१, जो मीर्जा हिन्दाल के सेवकों में से था, और जिसने भाई को बन्दार में कराचा ने हत्या करा दी थी, पीछे से पहुँच गया और उसकी टोपी को उठाकर उसके सिर पर तलवार मारी जिसमें उगड़ा सिर फट गया। तदुपरान्त वह उसका सिर काटकर सेवा में लाया।

मीर्जा कामरान का पलायन

इस युद्ध एव संग्राम में, जिने राज्य के सहायक अन्तिम युद्ध समझकर प्राणों की बलि देने के लिए कटिबद्ध थे, मीर्जा कामरान मुकारले की शक्ति न देखकर भाग खड़ा हुआ और बादपज दरें में अफगानिस्तान^२ की ओर भाग खड़ा हुआ। विजयी सेना ने लूट मार प्रारम्भ करके अत्यधिक

१ कुछ हस्तलिपियों में 'बहारी' किन्तु 'महारी' उचित है। आईने अकबरी के अनुसार यह आगरा की एक मस्जिद थी।

२ वाक्य में भी इस शब्द का प्रयोग किया है। काबुल की भौगोलिक स्थिति का उल्लेख करते हुए वह लिखता है कि "काबुल के दक्षिण में फरमुन, नम्र (नम्र) बन्नु तथा अजपा निगता हैं।" वाक्य का तात्पर्य उन प्रदेशों से है जहाँ अफगान शत्रुओं ने निवास किये थे। वे काबुल में पराक्रम को जाने वाले मार्ग के दक्षिण में थे।

धन सम्पत्ति पर अधिकार जमा लिया। राज्य के शत्रु बैभव की कमद द्वारा बन्दी बना लिए गए और कोप की तलवार द्वारा मार डाले गए। एक बहुत बड़ा समूह पश्चाताप के पसीने की नकाब अपने मुख पर डाले हुए एव लज्जा के आँसुआ को अपना सिफारिशी बनाकर सहस्रो धिक्कार सहन करके राज्य के सहायका में सम्मिलित हो गया। मीर्जा अस्करी भाग्यशाली सेना^१ के वीरों द्वारा बन्दी बना लिया गया। इतनी महान विजय, जो अपार विजयों की प्रस्तावना हो सकती (३०५) थी, विधाता की दया से परोक्ष से प्रवट हो गई एव सहस्रों प्रकार की प्रसन्नताओं की पूजा बनी किन्तु हजरत जहाँगानी का पवित्र हृदय बादशाही के मुकुट के मोती अर्थात् हजरत शाहशाह हेतु बड़ा चिन्तित था कारण कि उन्होंने सुना था कि इस बार मीर्जा कामरान उस उत्कृष्ट एव सम्मानित व्यक्ति को अपने साथ लाया है।

अबबर का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित किया जाना

उनके पवित्र हृदय की चिन्ता एव व्याकुलता से किसी प्रकार मुक्ति न होती थी यहाँ तक कि हसन आस्ता प्रताप की वाटिका की उस गुलाब की झाड़ी एव सलतनत के उद्यान के सरो को (हजरत जहाँगानी की) पवित्र दृष्टि ने समक्ष लाया। उस नेत्रों की पुतली के आगमन को सौभाग्य एव प्रताप की प्रस्तावना समझकर उनकी कुशलता एव सुरक्षा के कारण उन्होंने ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रवट करने के लिए सिज्दे किए एव प्रेमवश अपने ऊपर नियन्त्रण न रखते हुए उस देवी प्रकाश द्वारा पोषित व्यक्ति को आलिंगन किया। ईश्वर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट करने के उपरान्त उन्होंने दान-पुण्य, जो आभार प्रवट करने का व्यावहारिक रूप है, प्रारम्भ किया। दरिद्रा, फकीरो, विधवाओं एव अनाथों के हृदय को दान-पुण्य द्वारा अपने हाथ में ले लिया। प्राण न्योछावर करने वाले प्रत्येक दास को, चाहे खिलाफत के नेत्रों की उस ठंडक के दर्शन के कारणों और चाहे उत्तम सेवाओं के पुरस्कार स्वरूप, पादशाही कृपाओं द्वारा मुशोभित किया। हजरत जहाँगानी ने अपनी शुभ जिह्वा से कहा कि “अब मैं किसी भी अभियान में खिलाफत के उद्यान के इस नए फल से पृथक् न हूँगा। कारण कि उसके शुभ चरणों में महसूसो सौभाग्य निहित है। इस अभियान की यह महानू विजय इस उत्कृष्ट माँती के चरणों के आशीर्वाद का परिणाम समझता हूँ।”

हुमायूँ के प्रयों के बचसों का मिल जाना

इस शुद्ध अवसर पर सन्दूकों से लदे हुए दो ऊँट दिखाई पड़े जिनके साथ उनके हकाने वाले न थे। हजरत जहाँगानी ने कहा, “प्रत्येक व्यक्ति कुछ न कुछ लूट रहा है। मेरा हिस्सा यही दो ऊँट हैं।” अतः उन्होंने स्वयं नकेल पकड़कर आदेश दिया कि “ऊँटों को बैठा दो और बाश खुलवाओ। देखूँ इन सन्दूकों में क्या है?” सयोग से विनोप पादशाही पुस्तकें, जा विवचाव के मुद्द में हाथ से निवृत्त गई थी, पूरी की पूरी इमी सन्दूक में मिल गई। यह बात सहस्रों प्रमत्ताओं की प्रस्तावना बनी।

हवाजा कासिम मीर व्यूतात, जिसने पड़घन की ज्वाला भडकाई थी, इस मुद्द की अग्नि

१ अक्षरों का नाम आ जाने के कारण बुनखल ने ‘अक्षर’ शब्द का प्रयोग किया है। इन प्रकार के शब्दों का प्रयोग बुनखल की रचना शैली की बड़ी विशेषता है।

में, अपनी कुवृत्तियों की आग द्वारा जल गया। इस प्रकार पड़्यत्र एव दुष्टता का अन्त हो गया। के-
उम दिन विजय एव सफलता के कारण चारीकारान उद्यान में जशन एव आनन्द मगल मनाते रहे।
हुमायूँ का काबुल पहुँचना

जत्र ईश्वर की कृपा से विजय के द्वार खुल गए और पड़्यत्रकारी विद्रोहियों को दड मिल
गया तो दूसरे दिन शुभ मुहूर्त में काबुल सम्मानित चरणों के आदीर्वादि से मुशोभित हुआ तथा उसने
स्यायी सौभाग्य प्राप्त किया। सर्वप्रथम काबुल के जिले में पडाव किया गया। अन्त पुर की
महिलाओं ने उनकी सेवा में उपस्थित होने का सौभाग्य प्राप्त करके खुशियाँ मनाईं। तदुपरान्त वे
अपनी प्रथानुसार उरना वाग में पहुँचे और अपनी भाग्यशास्त्री उपस्थिति में उसे ताजगी प्रदान की।
वहाँ वे राज्य की सुव्यवस्था, प्रजा के प्रोत्साहन एव निष्ठावान् उत्तम सेवकों को पुरस्कृत करने तथा
(३०६) पड़्यत्रकारियों को दड देने में व्यस्त हो गए। दीदार बेग, हूँदर दोस्त, मुग़ल काँजी एव
मस्त अली कूरची^१ की, जो कई बार नमकहरामी प्रदर्शित कर चुके थे, उनकी कुवृत्तियों एव अन्य
लोगों के सुधार हेतु हत्या करा दी। उन्होंने अपने उत्कृष्ट साहस को न्याय की ओर लगा दिया।
मीर्जा मुद्देमान को नाना प्रकार की कृपाओं द्वारा सम्मानित करके वदहस्तों की ओर विदा कर दिया।
मीर्जा इवराहीम को विशेष कृपा प्रदर्शित करते हुए कुछ दिन तक अपने पास रख लिया। आनन्द मगल
के फर्सां विछवाने एव सम्बन्ध-स्थापना की प्रस्तावनाओं से मुशोभित करने के उपरान्त वदहस्तों
भेज दिया। यह निश्चय हुआ कि शुभ मुहूर्त में उचित नियमा से इफ्तत किदाव वल्सी वानो वेगम^२
का, जो कि खिलाफत के वश की पुत्री है, उससे विवाह कर दिया जाय। हजरत जहाँवानी का
समार को शोभा प्रदान करने वाला हृदय शासन-प्रबन्ध एव खिलाफत की चीखट के सेवकों के
प्रति कृपा प्रदर्शित करने में तल्लीन हो गया।

हजरत शाहंशाह को चर्खें प्रदान होना एवं दूरदर्शी लोगों का उस (घटना से) फाल निकालना

हाजी गुहम्मद खा का अभिमान

इस अवसर पर जब कि दैवी सहायता से काबुल सल्तनत के सिंहासन का केन्द्र बन गया
एव खिलाफत के प्रकाश से आलोकित हो गया, तो चर्खें नामक स्थान, जो लूहगुर तुमान^३ में है,
हजरत शाहशाह को प्रदान कर दिया गया। अनुभवी सचेत लोगों ने परोक्ष के इस वरदान से

१ उमके विषय में वायशीद की कृति का अनुवाद देखिये।

२ इवराहीम की मृत्यु के उपरान्त अकरर ने अपने राज्यपाल में उमका विवाह मीर्जा शरफुद्दीन हुसैन से,
जो रवाजा मुईन का पुत्र था, कर दिया।

३ वावर ने लिखा है कि, "कातुल का एक अन्य तुमान लूहगुर है। इसमें चोर्खें नामक एक बहुत बड़ा ग्राम है।
हजरत मौलाना याकूब तथा मुल्ता यादा उरमान भी चोख (चर्खें) के निवासी थे। चोर्खें में बहुत से उद्यान
हैं किन्तु लूहगुर के किन्हीं अन्य ग्राम में वाय नहीं पाये जाते"। (वावर नामा, पृ० २४)।

आवाज^१ की आज्ञारिता के विषय में फाल^२ निकाल कर प्रसन्नता के ढोल की आवाज नवें आवास पर पहुँचा दी। बकालते दरे खाना^३, जो कि बहुत बड़ा पद था, हाजी मुहम्मद खा को प्रदान हुआ और उसने स्वभाव का सुधार किया गया किन्तु वह अपनी सवीर्ण प्रवृत्ति, वीरता की बदमास्ती एवं अपनी प्रसिद्धि के कारण अभिमानी हो गया था अतः सर्वदा नीच बल्पनायें उमरे शोब के बन्दीगृह में रखती थी और वह सर्वदा वृत्तघ्नता प्रदर्शित करता हुआ ऐसी आक क्षायें किया करता था जो मस्ती का पैसा हैं। हजरत जहाँगानी अपने असीम ससाररूपी उच्च साहस एवं उदारता के कारण उसकी बातों को टालते जाने थे। उस सफ़र बादशाह का उद्देश्य यह था कि मानव जीवन के पीछे को, जो दैवी कारीगरी द्वारा पोषित भाग्य की चाटिका का फ़न्दार वृक्ष है, साधारण भूलों पर न कुचल दिया जाय। विदोष रूप से वह ध्यवित्त जो अपने समकालीना में अपनी वृद्धि अथवा वीरता की अधिकता या किसी अन्य दृष्टि से उत्कृष्ट गुणों से सुदोषित हो किन्तु वह अभाग्य दुष्ट, अपने दुर्भाग्य एवं मूर्खता के कारण इसे अच्छी दृष्टि से न देखकर अपने पागलपन के साधनों में और भी वृद्धि करता रहता था। हजरत जहाँगानी उमकी दुष्टता की ओर ध्यान न देकर सर्वदा उमरे वृषा एवं उदारता द्वारा सम्मानित करते रहते थे।

हमायूँ द्वारा काबूल की शासन व्यवस्था

संक्षेप में, उन शुभ दिना में सर्वदा न्याय एवं दान के द्वार तथा वृषा एवं कोप के द्वार, जिन पर ससार एवं ससार वाला का शासन प्रबन्ध आधारित है, खुले रहते थे और ससार की अव्यवस्था का सुव्यवस्था प्रदान करने तथा शासन प्रबन्ध के सिंहासन का शोभायमान करने में व्यस्त रहते थे।

मीर्जा कामरान का पलायन

(३०७) मीर्जा कामरान पराजयोपरान्त उत्तुर कराम से बड़ी बुरी दशा में, जिसे वृत्तघ्नता का परिणाम एवं उदारता के प्रति उपेक्षा का फल समझना चाहिए, आठ व्यक्तियों, खिज़्र ख्वाजा खा के भाई आक मुल्तान^४, वावा सईद किवचाक, तिमुर ताश अतगा, कूतलुक बदम, अली मुहम्मद, जोगी खा, अब्दाल खा एवं मकसूद कूरशी, को लेकर देहे सब्ज से होता हुआ बटी परेजानी की अवस्था में अफगानों के पास पहुँचा। मीर्जा हिन्दाल, हाजी मुहम्मद खा, खिज़्र ख्वाजा खा एवं एक अन्य समूह ने, जो उनका पीछा करने के लिए भेजा गया था, मीर्जा के बन्दी बनाने का उचित प्रयत्न न किया और वापस लौट आये। अफगान लोगों ने मीर्जा के मार्ग को रोक कर सबको छूट लिया। मीर्जा इस भय से कि कहीं कोई उसे पहचान न ले सिर तथा मुख के समस्त बाल मुडवा कर बलन्दरा^५ के

१ चर्च का अर्थ आकार होता है अतः अनुकूल ने दम नाम से लाभ उठा लिया।

२ किसी बात से क्रिमी घटना की सफलता अथवा असफलता सम्बन्धी निष्कर्ष।

३ दरे खाना की बकालत अथवा महल के सम्बन्ध में मुख्य अधिकार।

४ इसके सम्बन्ध में देखिये गुलबदन बेगम के **हमायूँ** नामा का अनुवाद। आक मुल्तान गुलबदन बेगम के पति खिज़्र ख्वाजा खा का अनुज पद मीर्जा कामरान का जानाता था।

५ भवतव विचार के सूफ़ी जो अधिकार सिर, दाढ़ी एवं धनुटिया क बाल मुडवा देते तथा लोहे के कड़े, हँसली श्ल्यादि पहनते हैं। धर्म के कट्टर अनुयायी सूफ़ियों से नम्रा बड़ा मर्षण रहा करता था और ये लोग इन सूफ़ियों को हत्या करने से भी न चून थे। भारतवर्ष में चिश्ती सूफ़ियों के मलङ्गात (गोष्ठियों के बृत्तात) से उनके आतर

वेश में मदरायर के मलिक मुहम्मद के पास, जो लमगानात के प्रतिष्ठित लोगा में था, पहुँचा। उस-
मीर्जा के पिछले उपकारा पर ध्यान देकर उसके प्रति उदारता प्रदर्शित की।

मीर्जा कामरान के पास सैनिकों का एकत्र होना

मीर्जा इन दुर्घटनाओं से जिनमे से प्रत्येक बुद्धिमाना की दृष्टि न शिक्षा प्राप्त करने
एव असावधानी की निद्रा से जगाने के लिए कड़े कोड़े के समान है, सचेत न हुआ और अपनी
असावधानी की ओर अप्रसर होता रहा। सैनिका का एक समूह, जा दिखाने को तो आदमी थे
विन्तु जिनमें न तो तथ्य को समझने की शक्ति थी और न मर्यादा और जो सर्वदा छल एव धूर्तता
पूर्वक व्यवहार किया करते थे, अपने दुर्भाग्य के कारण मीर्जा के चारो ओर एकत्र हो गया। जब ये
समाचार सम्मानित शिविर में प्राप्त हुए तो विश्वासघात का बाजार गरम तथा निष्ठावाना का
जिगर खून हो गया। ऐसे अवसर पर जब कि पड्यत्र एव विद्रोह की अग्नि धधक रही थी, हाजी
मुहम्मद खा आज्ञा बिना गजनी चला गया। हजरत जहांगीरी ने समयानुकूल व्यवहार एव मनुष्य
के मूल्य को समझते हुए इस प्रकार के दुराचार को उसकी दुष्टता समझकर ध्यान न दिया।

हूमायूँ के अमीरो द्वारा मीर्जा कामरान का पीछा

मीर्जा कामरान के दमन हेतु उन्होंने सम्मानित चौखट के कुछ सेवका उदाहरणार्थ बहा
दुर खा, मुहम्मद कुली वरलास, कीदक मुल्तान एव प्राणा की वलि देने वाले एक समूह को नियुक्त
किया। जब भाग्यशाली सेना मीर्जा (कामरान) के समीप पहुँची तो यह अलीगार एव अली राग
दरों की ओर चल दिया। अमीरो ने उसका पीछा किया। मीर्जा उस क्षेत्र से निकलकर, खलील
एव महम्मद^१ अफगाना की ओर चल दिया। थोड़े से दुष्ट, जो उसके चारो ओर एकत्र हो गए थे,
उससे पुन पृथक् हो गए। विजयी सेना गरवे शहीदा नामक स्थान स विजय एव सफलता प्राप्त
करके लौट आई।

हूमायूँ द्वारा मीर्जा सुलेमान की पुत्री से विवाह का प्रस्ताव

जब (हजरत जहांगीरी) के पवित्र हृदय को मीर्जा की दुष्टता की ओर से कुछ शान्ति
मिल गई तो वे मीर्जा सुलेमान क अधिक प्रोत्साहन एव वादगाही शृपाया न वृद्धि के विषय में
सोचने लगे। उन्होंने ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद एव इफ्तत मआर बीबी फातेमा को मीर्जा

का बहुत हद तक अनुमान लगाया जा सकता है। कुल्ल कलन्दर अपने अपने क्षेत्र में धर्म निष्ठ मूर्तियों से भी
अधिक प्रसिद्ध थे। जियाउद्दीन बरनी ने बलबन के समय के लखनौती के एक कलन्दर के विषय में, जिमका वहाँ का
विद्रोही हाकिम तुगरिल बहुत बड़ा भक्त था, लिखा है कि, “(बलबन ने) सभी को पराधीन दे दी, यहाँ तक कि
एक कलन्दर को भी उसके मित्रों सहित फासी दे दी गई क्योंकि वह तुगरिल का मुँह लगा हुआ था। तुगरिल
उनका बना आदर सम्मान करता था और वह तथा उसके मित्र सोने के बने हुये कलन्दरी के यत्र (यात्रात)
धारण करते थे, जब कि अन्य लोग लोहे के पहनते थे”। [जियाउद्दीन बरनी : तारीखे फीरोजशाही, पृ० ६१
रिश्वा खादि तुर्क कालीन भारत (अलीगढ़ १९५६ ई०) पृ० १८६]

१ महम्मद अफगानों का बहुत बड़ा कबीला था। बाबर के अनुमार हजारों लोगों में जिन प्रकार सबसे बड़े सुल्तान
ममकदी हजारा थे उनी प्रकार अफगानों में महम्मद। (बाबर नामा, पृ० २८)।

मुलेमान की पुत्री छानम से विवाह करने के प्रस्ताव के साथ बदरशाँ भेजा ताकि जब हजरत जहाँवानी से यह सम्बन्ध स्थापित हो जाय तो बदरशाँ की ओर से उनका हृदय शान्त हो जाय और मीर्जा मुलेमान से मगठन एव उसकी सत्त्वना की पुन व्यवस्था हो जाय।

मीर्जा अस्करी की मृत्यु

(३०८) मीर्जा अस्करी को भी उसी के सिपुर्द कर दिया गया ताकि वह उसे मीर्जा मुलेमान के पास पहुँचा दे। मीर्जा मुलेमान को सम्मानित आदेश हुआ कि मीर्जा अस्करी को बरख के मार्ग से हिजाब्द भेज दे। मीर्जा मुलेमान ने जो लोग भेजे गए थे उनके आगमन को बहुत बड़ा सौभाग्य समझ कर आदर सम्मान प्रदर्शित करने में कोई बसर न उठा रखती^१ और सम्मानित आदेश के पालन की दृष्टि से मीर्जा अस्करी को बरख की ओर भेज दिया। मीर्जा पदचाताप के कारण तथा लज्जा-वश इस प्रदेश में निवास न कर सका और असतोप की सामग्री एव असबाब लेकर उस लम्बी-चौड़ी यात्रा^२ के लिए चल सड़ा हुआ। ९६५ हि० (१५५७-५८ ई०) में शाम एव मक्का के मध्य में उसकी अवस्था का प्याला भर गया और उसने अपनी जीवन-यात्रा वही समाप्त कर^३ दी।

मीर्जा मुलेमान द्वारा विवाह का प्रस्ताव स्थगित करना

मीर्जा मुलेमान ने हजरत जहाँवानी से इन सम्बन्ध को पवित्र बेगमा^४ एव राज्य के उच्च अधिकारियों के आगमन तथा उस इफ्फन किद्या^५ के बड़े हो जाने तक^६ दीनता एव विनय-पूर्वक प्रार्थनायें करके स्थगित कर दिया और अतिथियों को आदर-पूर्वक लौटा दिया।

हजरत जहाँवानी का मीर्जा कामरान के पड़्यत्र^७ की अग्नि को शांत करने के लिये पुन प्रस्थान

मीर्जा कामरान का अकफानो से मिल जाना

इस कारण कि स्वभाव को शरीर की पंचम प्रवृत्ति स्वीकार किया गया है अतः जो दुष्टता वा आदी हो जाता है वह विच्छू के समान डक मारने पर विवश होता है। इस सिद्धान्त के अनुसार मीर्जा कामरान ने अपने स्वभाव एव प्रवृत्ति की ओर पुन आवृष्ट होकर अपनी

१ इस प्रसंग में नायसीद की कृति का अनुवाद देखिये।

२ हज के लिये।

३ फिरस्ता ने इस घटना का उल्लेख इस प्रकार किया है 'मीर्जा अस्करी को, जो मीर्जा कामरान का (एक ही माता से) भाई था, मीर्जा मुलेमान के पास इस आशय से भेज दिया कि वह उसे बरख के मार्ग से मक्का भेज दे। मीर्जा अस्करी की दावनी में, जो शाम एव मदीना के मध्य में है, ९६१ हि० (१५५३-५४ ई०) में मृत्यु हो गई। उसके एक पुत्री थी, जिसका विवाह जलालुद्दीन मुहम्मद अब्दर बादशाह ने युसुफ खा मराठेशी से कर दिया। [फिरस्ता तारीखे फिरस्ता मसाला दोअम, पृ० २४०]।

४ हुमायूँ के दरबार की बेगमों।

५ सनीख का कुम्बा अथवा थलधिक साध्वी अथवा सती।

६ अर्थात् पुत्री के बड़े हो जाने तक।

दुर्माविनाओं को अपने दंड का साधन बना लिया। खलील तथा महमन्द कबीले के अफगानों एव दुष्टों के एक समूह को, जो गुण एव दोष में भेद-भाव न कर सक्ता था, अपने साथ लेकर लूट-मार के लिए निकल खड़ा हुआ। हजरत जहाँवानी ने, जो सप्ताह एव युग के सुखदायक थे, इस पक्ष्यत्र को शान्त करना एवादात समझकर तदनुसार कार्य करने का सवल्प कर लिया।

चारबाग से मीर्जा कामरान का पलायन

स्वाजा इस्तियार एव मीर अब्दुल हई को, जो सम्मानित दरबार के विश्वास पात्र थे, गजनी भेज दिया ताकि वे कृपा-युक्त फरमान पहुँचाकर हाजी मुहम्मद को वृत्तघ्नता के अधकार से निकालें और उसे वृत्तज्ञता के प्रकाश की ओर अप्रसर करें। हजरत जहाँवानी के तैयारी करने एव सफल्य की रिखाँव में पाँच जमाने तक यह समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान ने कुछ विना सिर-पाँव के दुष्टों को लेकर एक किले को, जो जलालावाद के उपान्त में चहारबाग के समीप है घेर लिया है। हजरत जहाँवानी ने हाजी मुहम्मदखा के आगमन की प्रतीक्षा न करके शीघ्रातिशीघ्र जलालावाद की ओर प्रस्थान किया। मीर्जा कामरान इस समाचार को सुनते ही घबडाकर भाग खड़ा हुआ और पुन पर्वत के दरों में पहुँच गया। वहाँ से वगश एव गिरदीज होता हुआ इस आशय से भाग खड़ा हुआ कि इस प्रकार सम्भव है वह हाजी मुहम्मद के पास पहुँच जाय कारण कि वह अनाया उससे मिला हुआ था।

हाजी मुहम्मद

हाजी मुहम्मद का विवरण इस प्रकार है —जब उसके विनाग के दिन समीप आ गये तो उसके दुष्ट हृदय से अधिक से अधिक नीच विचार प्रकट होने लगे। उसने पादशाही दूता को चिक्नी-चुपड़ी बातें करके आने के झूठे वचन देकर लौटा दिया। उसने एक दूत मीर्जा (३०९) कामरान के पास भेजकर (यह सूचना बराई कि) वह कब तक पर्वत एव जंगल में मारा मारा फिरता रहेगा? वह शीघ्रातिशीघ्र इस क्षेत्र में पहुँच जाय ताकि मिलकर काम किया जा सके। सयोग से बैराम खा, जो हजरत पादशाह की सेवा में कन्धार में खाना हो चुका था, गजनी पहुँच गया। हाजी मुहम्मद, जो बैराम खा की प्रतीक्षा कर रहा था, उसके स्वागतार्थ पहुँचा और दिखाने के लिए उससे प्रेमपूर्वक व्यवहार करने लगा ताकि दावत के वहाने से उसे किले के भीतर ले जाकर बन्दी बना ले। खान किले की ओर खाना हुआ। मीर हय्य ने, जो हाजी मुहम्मद खा के साथ था, खान को सचेत कर दिया। खान को उस सचेत से उसके विश्वासघात एव छल का पता चल गया। उसने वहाना करके किले के भीतर आने का विचार त्याग दिया और नगर के बाहर एक झरने पर पड़ाव किया। हाजी मुहम्मद को नाना प्रकार की युक्तियाँ से सतुष्ट करके अपने साथ बाबुल ले गया और अपने आगमन एव हाजी मुहम्मद के लाने के विषय में पत्र भेजा। हजरत जहाँवानी ने जब यह सुना कि मीर्जा कामरान बाबुल की ओर पहुँच रहा है तो वे शीघ्रातिशीघ्र बाबुल की ओर खाना हुए। मीर्जा कामरान ने बाबुल से एक पड़ाव पर पहुँचकर जम खाने खाना के पहुँचने एव हाजी मुहम्मद खा के विषय में सुना तो पत्रडाकर लमगान की ओर भाग गया। एक दिन हाजी मुहम्मद ने दरवाजये आहिनी^१ से बाबुल में प्रविष्ट होने का प्रयत्न किया। स्वाजा

ग़ालुद्दीन महमूद ने जिसने सिपुर्द बाबुल का राज्य था, किन्ते के भीतर प्रविष्ट न होने दिया उसे कठोर बचन कहला भेजे। वह मूर्ख सियाह मुख वाला शकाआ बे बन्दीभूत होकर शिवार वहाने से करावाग चला गया। तदुपरान्त कोतले भीनार हाना हुआ बाबा कूचवार पहुँचा वहाजादी एव बलन्दरी पबत से होता हुआ शीघ्रातिशीघ्र गजनी की ओर बढ़ा। इसी बीच महरत जहावानी की विजयी पतावाएँ, जो मीर्जा कामरान व विद्रोह को शांत करने क लिए बाबुल की ओर रवाना हो चुकी थी, मियाह सग पहुँची। वैराम खा ने फर्श चूमने का सम्मान प्राप्त किया। महरत जहावानी ने आदेश दिया कि नगर में कोई प्रविष्ट न हो कारण कि हम मीर्जा का पीछा कर रहे हैं ताकि ईश्वर के प्राणी रोज रोज के बप्ट भे मुक्त हो जाय। हाजी मुहम्मद की ओर इतमीनान न था अतः राज्य के हितैषिया ने यह निश्चय किया कि हाजी मुहम्मद की ओर से तुष्ट होकर मीर्जा का पीछा किया जाय। महरत जहावानी ने नगर में पडाव करके वैराम खा का हाजी मुहम्मद के विरुद्ध नियुक्त किया और ऐसा प्रकट किया कि जब तफ युक्ति से वाम चल जाय तब समय तक उसे अनावृत्त न करे और जिस प्रकार सम्भव हो, हाजी मुहम्मद को ल आये।

वैराम खा ने उसे युक्ति द्वारा अपने वश में कर लिया। शपथ एव बचन के उपरान्त हाजी मुहम्मद ने गुल्कार^२ नामक स्थान पर पहुँचकर खाने खाना से भट की। खाने खाना न उभे अपराधा को क्षमा करने वाले दासक के पास ले जाकर क्षमा याचना कराई। तदुपरान्त (३१०) चार-पाँच दिन पश्चात् उन्होंने लमगानात की ओर जहाँ मीर्जा भागकर पहुँच चुका था, प्रस्थान किया। वाकजूद इसके कि हाजी मुहम्मद के इतने अधिक अपराध अभी-अभी क्षमा किए गए थे उसने अपने उन पापा को कोई महत्व न देकर धृष्टतापूर्वक दुष्टता प्रदर्शित की तथा महरत जहावानी के पवित्र हृदय को बप्ट पहुँचाया। महरत जहावानी ने अपनी महान् अनुकम्पा एव दया के कारण उपक्षा की। जब भाग्यशाली पताकार्ये जलालाबाद पहुँची ता मीर्जा कुनूर नूरगल^३ दरों की ओर भाग गया। पड्यनकारिया म से प्रत्येक किसी न किसी कोने में छिप गया। उन्होंने खाने खाना को एक बहुत बड़ी सेना सहित मीर्जा के विरुद्ध नियुक्त किया। मीर्जा कामरान कुनूर एव

१ अर्थात् उमरी बलई न खोने।

२ 'कुनरीना' अथवा 'गुनरीना', काबुल के मनीप बने ही एकान्त में है। बाबर लिखना है, "वहा अत्यधिक बलात्कार होता रहता है। ग्वावा हाफिज के एक शेर का यह हास्यजनक अनुवर्ण मैंने तैयार किया —

शेर

क्या ही अच्छा समय था वह जब कि थोड़े दिन तक चिन्ता त्रिभी चिन्ता के,

हम कुनरीना निवामी रहे अपनी थोड़ी सी बुर्याति के साथ।

(बाबर नामा, पृ० १३ १४)।

३ लमगान का एक स्थान। बाबर लिखता है, "लमगान का एक अन्य स्थान नूरगल महित तूनार है। यह स्थान लमगानात में कुछ पृथक स्थित है। इमानी सीमायें काफिरिस्तान से मिली हैं। यद्यपि यह अन्य स्थानों के बराबर है और यहाँ का राजस्व भी कम है किन्तु लोग वहाँ भी नहीं अदा करते। चगान सगय के उक्त पूर्व के मध्य से काफिरिस्तान होनी हुई कामा नामक बूख में पहुँचती है और वहाँ बाराण नदी में मिल कर पूर्व की ओर बहती है। नूरगल इम नदी के पश्चिम में है और अनार पूर्व की ओर।" (बाबर नामा, पृ० २०-२१)।

विद्रोह हेतु सिर उठाये एव पड्यत्र तथा उपद्रव हेतु उद्यत रहते थे, कुछ सेवा में उपस्थित हुए और उन्होंने चौबट चूमने का सम्मान प्राप्त किया। कुछ समूह प्रार्थना-मना एव उचित उपहारा द्वारा आज्ञाकारिता के दोष में आ गये तथा मीर्जा के पड्यत्र को धूल बैठ गई। हजरत जहाँवानी ने वादज^१ मार्ग से मात्रा करके घारान नदी पर पडाव किया। उम रात्रि में जब कि उत्कृष्ट सेना वादज के समीप थी, घोर वर्षा एव हिमपात होने लगा। बहुत से लोग बड़े हानि पहुँची। सैर व जिकार के उपरान्त बाबुल में पडाव किया गया।

नियुक्तिया

वैराम खा को कन्धार के शासन प्रबन्ध हेतु भेज दिया गया। स्वजा गाजी एराक के वाली के पास दूत बनाकर उपहारों सहित वैराम खा के साथ भेजा गया। गजनी, गिरदीज^२, एव बगस^३ की विलायत तथा लुहुर^४ का तूमान मीर्जा हिन्दाल को प्रदान किए गए। कुन्दुज, जो मीर्जा के अधीन था, मीर बरका एव मीर्जा हमन को प्रदान कर दिया गया। मीर्जा हिन्दाल गजनी की ओर विदा कर दिया गया। मीर बरका कुन्दुज चला गया। जूमे शाही एव उम क्षेत्र के स्थान खिज्र ख्वाजा खा को प्रदान कर दिए गए। मीर बरका के वहाँ पहुँचने के पूर्व मीर्जा इबराहीम ने कुन्दुज को मुहम्मद ताहिर खा से बख्सा देकर छोड़ लिया। मीर बरका बाबुल चला गया। हजरत जहाँवानी ने मीर्जा की उत्तम सेवाओं को ही उसकी सिफारिश का साधन समझकर वह महाल उसे प्रदान कर दिया।

शाह अबुल मआली का आगमन

उन्ही दिनों में ख्वाजा अब्दुसममी द्वारा, शाह अबुल मआली पादशाह के उत्कृष्ट दरवार में पहुँचा और अभिवादन द्वारा सम्मानित हुआ। शाह अबुल मआली अपने आप को तिरमिज के संधिदा से सम्बन्धित यत्नाता था। उसके मुन्दर रूप में उत्तम स्वभाव के शुभचिन्तक इस भ्रम में पड़ जाते थे कि वह बड़ा सदाचारी है। उसकी धृष्टता को उसकी बीरता का कारण समझा जाता था अतः वह हजरत जहाँवानी का कृपा पात्र हो गया। उसकी बदमस्ती एव उनके सम्मार्ग से विचलित होने का थोड़ा बहुत हाल अपने स्थान पर गिना जायगा।

१ पूर्व में 'वादज' भी लिखा गया है।

२ काबुल के एक तूमान के अधीन। बाबर ने इसके विषय में लिखा है, "जुरमुत एक अन्य तूमान है। यह काबुल से दक्षिण की ओर १२ १३ यीपाच (७२ ७८ मील) पर और गजनी के दक्षिण पूर्व में ७८ यीपाच (४२ ४८ मील) पर है। यहाँ के दारोगा का मुख्य स्थान गीरदीज (गिरदीज) में है। गीरदीज के किले के मध्य में अथेकारा पर तीन चार मजिरी के हैं।" (बाबर नामा, पृ० २७)।

३ काबुल का एक तूमान। बाबर ने लिखा है, "एक अन्य तूमान बगरा है। इसके चारों ओर अफगान कुंजे आवाद हैं, उदाहरणार्थ खू गवानी, खिगेलची, सूरी तथा लन्दर। दूर स्थित होने के कारण यहाँ के लोग स्वच्छता से राजरू नही अदा करते।" (बाबर नामा, पृ० २७)।

४ "काबुल का एक अन्य तूमान लुहुर है। इसमें चीखे नामक एक बहुत बड़ा ग्राम है। हजरत मौलाना याकूब तथा मुल्तानादा उस्मान भी चीखे के निवासी थे। चीखे में बहुत से उद्यान पाये जाते हैं किन्तु लुहुर के निम्न अन्य ग्राम में बाग नशों पाये जाते।" (बाबर नामा, पृ० २६)।

हजरत जहाँवानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का मीर्जा कामरान के विद्रोह को शान्त करने के लिये पुनः प्रस्थान एवं मीर्जा हिन्दाल का शहीद होना

-मीर्जा कामरान कुछ दिन तत्र अपमान एवं अपयश की कोठरी में समय व्यतीत करता रहा (३१२) यहाँ तब कि सतुष्ट हृदय (हजरत जहाँवानी) पुनः उसके विद्रोह के समाचार से चिन्तित रहने लगे। आने जाने वाले से उत्कृष्ट बानो तक यह समाचार पहुँचे कि वह पुनः नीलाम के क्षेत्र से वापस होकर दुष्टों के एक समूह के साथ जूमे शाही के क्षेत्र में उत्पात मचा रहा है। हजरत जहाँवानी ने मीर्जा हिन्दाल को गजनी से बुलवाया। निबट के जागीरदारों को आक्रमण का आदेश हुआ। अल्प समय में मीर्जा हिन्दाल फरस चुमने के सम्मान द्वारा सम्मानित हुआ। निष्ठावान् फिदाई एवं वृत्तज्ञ लोग एवत्र हुए। हजरत जहाँवानी ने विद्रोह की अग्नि को शान्त करने के लिए उत्कृष्ट पताकाओं के प्रस्थान का आदेश दिया। सम्मानित सेना के प्रस्थान के समाचार पाकर मीर्जा कामरान असफलता के कारण एक कोने में पहुँच गया। जिस समय भाग्यशाली पताकायें सुल्तान के समीप पहुँची, हैदर मुहम्मद आल्ता बेगी अधिक शक्तिशाली जवानों सहित, सेना के अग्र भाग में नियुक्त हुआ। वह सम्मानित लश्कर के पूर्व सियाह आर के तट पर, जो सुल्तान एवं गडमक के मध्य में है, पहुँच गया। मीर्जा कामरान ने अपने आप में युद्ध की शक्ति न देकर उस पर रात्रि में छापा मारा। हैदर मुहम्मद ने मिह की भाँति वीरता एवं पौरुष प्रदर्शन करते हुए वडी बहादुरी से युद्ध किया और गहरे घाव, जो बहिरम एव अन्तरग की सुल्लुई के प्रमाण-पत्र हैं, प्राप्त किए। वह अपने स्थान पर दृढ़ रहा और उसने उसे न छोड़ा। यद्यपि उसकी अत्यधिक धन-सम्पत्ति नष्ट हो गई किन्तु मीर्जा कोई सफलता न प्राप्त कर सका और घबड़ाकर भाग खड़ा हुआ।

कामरान द्वारा रात्रि में छापा

कुछ दिन उपरान्त जब जपरियार नामक स्थान पर जो नेकनहार^१ तुमान के अधीन है, सम्मानित सिबिर लगे तो परमावश्यक सावधानी एवं सतर्कता की दृष्टि से मोर्चे बाँट दिए गए और खाई एवं दीवार-बस्ती^२ की व्यवस्था कर ली गई। दिन के अन्तिम पहर में दो अफगान समाचार लाये कि आज रात्रि में मीर्जा कामरान अफगानों के समूह के साथ छापा मारने वाला है। हजरत जहाँवानी ने सावधानी की दृष्टि से प्रत्येक स्थान पर आदमी नियुक्त कर दिए। रविवार २१ जिक़ाद ९५८ हि० (२० नवम्बर १५५१ ई०) की रात्रि में चौथाई रात्रि व्यतीत हो जाने के उपरान्त मीर्जा कामरान ने अत्यधिक अफगानों सहित विजयी सिबिर पर छापा मारा। हजरत जहाँवानी एक टीले पर, जो दौलतखाने के पीछे था, सवार थे। उन्होंने

१ बाबर नामा में 'नीनगनहार'। बाबर लिखता है कि, "सबने बडा तुमान नीनगनहार है। कुछ इतिहासों में इने नगरहार भी लिखा गया है। इसके दारोगा का निवास स्थान अशरीनापुर में है जो काबुल से पूर्व की ओर लगभग १३ थोगाच (८२ मील) पर है"। (बाबर नामा, पृ० १८)।

२ रोक, श्राद्ध, बचाव।

ललाट के गौरव एव विलाप^१ के मुकुट के मोती अर्थात् हज़रत शाहशाह को अपने समक्ष बुलवा लिया। उत्कृष्ट चौखट के सेवकों में से प्रत्येक ने अपने अपने मोर्चे में प्रतिरक्षा एव वीरता की प्रयाओ का पालन किया। युद्ध एव रक्तपात की अग्नि भडक रही थी। इस चीत्कार एव कोलाहल में अब्दुल बहाब यसावल, जो मोर्चे में घूम घूमकर प्रवन्ध कर रहा था, एक वाण द्वारा शहीद हो गया। इसी प्रकार युद्ध का वाज़ार गरम था, यहाँ तक कि चमकता हुआ चाँद, जो ससार को दर्पण दिखाता है, प्रताप के आकाश से उदय हुआ और ससार को आलोकित करने वाली विरणो से धरती को (३१३) देदीप्यमान कर दिया। विजय एव सफलता का प्रकाश, राज्य की भृकुटिया से चमकने लगा। शत्रु की सेना पराजय को बहुत बड़ा सौभाग्य समझकर भाग खड़ी हुई और प्रत्येक चिन्ता एव लज्जा में ग्रस्त किसी न किसी कोने में पहुँच गया। राज्य के सहायका ने विजय प्राप्त करके सतोप की पताका बुलन्द की।

मीर्जा हिन्दाल की हत्या

सभी के हृदय शान्त हो गए थे कि अचानक मीर्जा हिन्दाल के इस नरवर ससार से विदा हो जाने के समाचार शाही काना तक पहुँचे। हृदय की प्रसन्नता भग हा गई। दिला की खुशी अपार दुःख में परिवर्तित हो गई। नि सन्देह इस नरवर ससार की यही प्रथा है कि यदि एक क्षण प्रसन्नता में व्यतीत होता है तो दूसरे क्षण दुःख का धुवाँ दग्ध हृदय से निकलता है।

शेर

‘कभी नहीं आकाश की आँख उपा द्वारा चमकी,

जब तक सायकाल ने अपने दामन को रक्त की गोधूलि से न रगा।’

न तो वहाँ प्रसन्नता को विलम्ब करने का कोई अवसर प्राप्त होता है और न दुःख को ठहरने की अनुमति होती है। मीर्जा यद्यपि इस अस्थायी ससार एव नरवर सराय से विदा हो गया किन्तु उसे शहीद होने का सौभाग्य प्राप्त हुआ। इस लाक में भी उसे यश प्राप्त हो गया और परशोक में भी वह सम्मानित हुआ। वह थोडा लेने एव अधिक दान करने वाला^२ स्तुति का पात्र है जिसने इस मार्ग के प्राण के निकल जाने के उपरान्त इतना स्थायी सौभाग्य प्रदान किया। निष्ठा के परखने की खान हज़रत जहाँग़ानी ने ऐसे भाई की मृत्यु पर इतना अधिक दुःख एव शोक प्रकट किया कि उसका उल्लेख सम्भव नहीं, किन्तु बुद्धिमान् एव दूरदर्शी होने के कारण शोक एव विलाप त्यागकर सतोप एव धैर्य से कार्य किया और आत्म-समर्पण एव ईश्वर की इच्छा के सुखद स्थान में सतोप प्राप्त किया।

मीर्जा हिन्दाल की हत्या का सविस्तार विवरण

इस शोकपूर्ण घटना का सविस्तार उल्लेख हम प्रवार है मीर्जा हिन्दाल रात्रि के छापे का समाचार सुनकर मोर्चे का प्रवन्ध करके विध्राम हेतु लेटा ही था कि अफगाना का कोलाहल प्रारम्भ हो गया। प्रत्येक मोर्चे में इतने अधिक अफगान प्यादे एकत्र हो गए थे कि उसका उल्लेख

१ खलीफा होने।

२ ईश्वर।

सम्भव नहीं। मीर्जा के मोर्चे में भी अफगानों की बहुत बड़ी सग्या प्रविष्ट होती जाती थी। रात अंधेरी थी। मीर्जा इस अभाग्य समूह को हटाने का प्रयत्न करने लगा। लोग घबड़ाकर अपने घोड़े की देत भाल के लिए बढ़े। इस बीच में मीर्जा का अफगानों से आमना सामना हो गया। नूरम कोका एव कुछ अन्य लोग अपनी बायरता एव उचित सेवा न करने के कारण अपमानित हुए। धनुष-बाण का समय न रह गया। वह एक (शत्रु) से स्वयं लिपट गया और अपने साहय्य की भुजाओं के धल से उस दुष्ट को पटक दिया। उम अभाग्य के भाई, जरिन्दा नामक अफगान ने, जो महमन्द कवीले से सम्बन्धित था, विप भरे भाले द्वारा मीर्जा को परलोक पहुँचा दिया। मीर्जा कामरान के कुछ सेवकों का कथन है कि वह दुष्ट अफगान एक शस्त आवेज^१, जिसमें मीर्जा (हिन्दाल) की विशेष शस्त^२ थी, लिए हुए मीर्जा (कामरान) के पास पहुँचा और यह न समझा कि उसने किस व्यक्ति के साथ दुर्भाग्य का जुआ खेला है। उसने इस घटना का उल्लेख किया। मीर्जा की (३१४) दृष्टि जब उस शस्त आवेज पर पड़ी तो वह मामले को समझ गया। उसने भूमि पर पगड़ी फेंक दी और कहा 'मीर्जा हिन्दाल शहीद हो गया'।

सक्षेप में, मीर्जा की आत्मा उस अंधेरे में परलोक को चल दी और किसी को इसका पता न चल सका। उमका जब उसी प्रकार पड़ा रह गया। इसी बीच में स्वर्गीय मीर्जा के कुछ सेवक लौटे आ रहे थे कि ख्वाजा इबराहीम वदस्वी ने देखा कि कोई पड़ा हुआ व्यक्ति काले रंग का कलमाक धारण किए हुए है। क्योंकि रात अंधेरी थी और कोलाहल हो रहा था अतः उसने उचित रूप से ध्यान न दिया। फिर उसने सोचा कि 'मीर्जा हिन्दाल काले रंग का जीवा धारण किए था, लौटकर देख ले।' उसने मीर्जा को पहिचान लिया। वह धैर्य एव सतोष से, जो बुद्धिमानों की प्रवृत्ति है, मीर्जा का (शव) उठाकर उसके खेमे के भीतर ले गया और उसे द्वारपालों को सौंप दिया^३। उसने उचित उपाय द्वारा इस घटना के छिपाने का प्रयत्न किया ताकि वही ऐसा न हो कि ऐसे कोलाहल एव अशान्ति के समय, शत्रु लोग प्रसन्न होकर प्रभुत्व प्राप्त कर लें और राज्य के सहायक हताश एव हतोत्साहित हो जायें। उसने कहा, 'मीर्जा अत्यधिक थक गए तथा कमजोर हो गए हैं। कुछ घाव भी लगे हैं। कोई पास में शोर गुल न करे।' उसने स्वयं टीले पर पहुँच कर मीर्जा की ओर से (हजरत जहांगीरी) की दिजय की बधाई पहुँचाई। हजरत जहांगीरी ने प्रकाश-युक्त हृदय को इस बात का आभास हो गया। सक्षेप में, मीर्जा के ताबूत^४ को कुछ समय के लिए जूये शाही में रखकर बाद में काबुल पहुँचाया गया और गुजरगाह में हजरत गेती सितानी फिरदौस मकानी के पवित्र मकबरे के समीप उनके पाईती दफन कर दिया गया^५। मुल्ला खुर्द जरगर^६

१ वह डिब्बा जिसमें शरत रखे जाते थे।

२ एक प्रकार का अशुलित्वाण जो धनुर्धारी निशाना लगाने समय पहिन लेते हैं।

३ सुलतान बेगम के अनुमार मीर आबा दोस्त उमकी लाश ले गया।

४ वह मंजूक जिसमें शव रख करके गाढा है।

५ अकबर नामा के पृ० २७५ पर लिखा है कि वह उम समय मीर्जा कामरान का विश्रामपात्र था। सम्भवतः मीर्जा का अभिप्राय मीर्जा कामरान से है।

र, जो मीर्जा के मेवका मेंबा मरमिया^१ लिखा। उसका प्रथम शेर इस प्रकार है —

शेर

‘एक रात्रि में खूने जिगर ने मरे नेत्र की पुतलियों पर छाया मारा,
मेत्रा की मेना ने रक्त के आने-जाने के कारण, बाहर खेमा लगाया।’

इस तारीख की भी रचना उसी ने की

शेर

‘हिन्दाल मुहम्मद यदास्वी उपाधि का वादनाह,
अचानक मृत्यु के कारण गहीद हुआ रात्रि के सन्नाटे में।
उसकी शहादत का कारण जो शवसून^२ हुआ,
उसके शहादत की तारीख ‘यमम्न’^३ से निकाल।

धीर अमानी ने इस गूढार्थक तारीख की रचना की

मिसरा

‘एक सरो राज्य के उद्यान में निकल गया।’

मीर्जा हिन्दाउ का जन्म ९२४ हि०^४ (१५१८ ई०) में हुआ था। इस सम्बन्ध में लिखा

गया

मिसरा

‘बीकवे वुजें गहशाही^५ उसके (जन्म की) तारीख हुई।’

हजरत जहाँघानी ने दूसरे दिन वहाँ से बेहसूद में पडाव किया ताकि अपने ससार को बोधा देने वाले हृदय को सर्वदा के लिए पद्यकारिया ने मुक्त करके, राजधानी काबुल को अपनी उरुदुष्ट मना के प्रकाश में मुख शान्ति का केन्द्र बना दे।

गजनी की विलायत का हजरत शाहशाह को प्रदान किया जाना और उनकी सम्मानित सेवा में राज्य के कुछ अधिकारियों की नियुक्ति

(३१५) क्योंकि मल्लनत एव ऐश्वर्य के वृक्ष के उम नए फल एव गिलाफन के उद्यान के उम गलदस्ते अर्थात् हजरत शाहशाह के प्रकाश-युक्त ललाट से श्रेष्ठता एव मुख्यवस्था के चिह्न

१ शोक सम्बन्धी वह कविता जो किसी मृत व्यक्ति की याद में लिखी जाती है। अन्य शोक-पूर्ण घटनाओं के अथवा पर भी मरमिये की रचना की जाती है। (डा० धीरेन्द्र वर्मा हिन्दी साहित्य बोध, पृ० ५६६)।

२ रात्रि के समय का अचानक आक्रमण।

३ ९५८ हि० (१५५१ ई०)

४ ९२५ हि० (मार्च १५१६ ई०)। (बाबर नामा, पृ० १०३)।

५ शाहशाह की राशि का नक्षत्र।

बाल्यावस्था से ही प्रकट थे अतः इस समय जब उनकी अनन्त तक रहने वाली अवस्था १० वर्ष की हुई तो मीर्जा हिन्दाल के समस्त सेवक एव उसकी जागीर के महाल-गाजनी इत्यादि—उन्हे प्रदान कर दिए गए ताकि वे शासन प्रबन्ध का अभ्यास करके लोगो की देखभाल में हुमायूँ एव कोष का प्रदर्शन करते हुए, एक असा की व्यवस्था द्वारा पूरे (राज्य) के प्रबन्ध के आदी हो जायें।

एक विचित्र घटना यह घटी इसमें कुछ दिन पूर्व जब कि वे हज़रत जहाँग़ानी के साथ सवार होकर जा रहे थे, राज्य के नेत्रो के उस प्रकाश की पगड़ी, जो लाक तथा परलोक के सिर का मुकुट हो सकती थी, वहीं गिर गई। मीर्जा हिन्दाल ने, जो वहाँ उपस्थित था, आदरपूर्वक सर्व-साधारण की भीड़ में अपने सौभाग्य का मुकुट अपने गिर से उतारकर उनके नक्षत्रा को छने वाले सिर पर रख दिया। तेज़स्वी दरबार के दूरदर्शी लोगो ने इस घटना से फाल निकाल कर शाहशाह के मुकुट धारण करने एव राज्य ग्रहण करने के दिन को निकट समझकर हृदय से प्रसन्नता प्रकट की। परमेश्वर ने इस प्रसन्नतीय व्यवहार के फलस्वरूप सम्मानित मीर्जा को शहादत के सम्मान, जो अनन्त के जीवन एव हर्ष-उल्लास के समान है, द्वारा प्रतिष्ठित किया। हज़रत शाहशाह ने, जो दैवी प्रकाश द्वारा पोषित है, लोगो के हृदय को हाथ में लने में ऐसी श्रेष्ठता, वृषा, सहृदयता एव योग्यता प्रदर्शित की कि लोग मीर्जा हिन्दाल के शोक को भूल गए और अनन्त तक स्थायी रहने वाली प्रसन्नता द्वारा लाभान्वित हुए।

शेर

हे ईश्वर! जब तक ससार में चमक एव रग है
आकाश घूम रहा है और भूमि अपने स्थान पर है।
उसे जीवन एव जवानी द्वारा यश प्रदान कर
सभी वस्तुजा की अपेक्षा उसे दीर्घायु प्रदान कर।'

स्वर्गीय मीर्जा के मुरय सेवक, जो हज़रत शाहशाह की सेवा में निष्ठापूर्वक सम्मिलित हुए,
इस प्रकार है —

- (१) मुहिव अली खा
- (२) नासिर कुली
- (३) ख्वाजा इबराहीम
- (४) मौलाना अब्दुल्लाह
- (५) आदीना तुजवाई
- (६) सामान्जी
- (७) करगूजी
- (८) जान मुहम्मद तुजवाई
- (९) ताजुद्दीन महमूद बारवेगी
- (१०) तिमुर तास
- (११) मौलाना सानी, जो बाद में सानी खा की उपाधि द्वारा सुशोभित हुआ

- (१२) मौलाना बाबा दोस्त सद^१ जिमका मीर्जा बडा आदर सम्मान करता था
 (३१६) (१३) मीर जमाल^२ जो मीर्जा का विश्वास पान था
 (१४) खारदीन दोस्त सहारो ।

बाबा दास्त भी मीर्जा का सेवक था किन्तु इस कारण कि शिक्षा के सिद्धान्ता के अनुसार कोई भी वस्तु, कुसगत से बुरी नहीं होती, उसे उसकी दुष्टता के कारण साथ न लिया गया। मुहम्मद ताहिर खा यद्यपि मीर्जा का प्राचीन सवक था किन्तु इस कारण कि वह कुन्दुज की रक्षा न कर सका था अतः तथ्य का अवनीवन करने वाली दृष्टि द्वारा पृथक् कर दिया गया और इस शुभ अभियान में साथ न रक्खा गया। क्योंकि यश प्रदान करने वाले दरवार में मनुष्य के गुण परख लिए जाते हैं अतः जो सदाचारी एवं पवित्र स्वभाव वाले थे उन लोगों के काय नित्य प्रति मुधरते गए और वे अपने उच्च उद्देश्य को प्राप्त करते गए। उनमें जो दुष्ट थे उनके कार्यों पर स आवरण हटा गया, और उनके काय इस सीमा को पहुँच गए कि वे समस्त असावधान बदमस्ता के लिए शिक्षा के विषय बने।

जब बहेसूद नामक स्थान पर भाग्यशात्री शिविर लग गए तो एक दृढ़ किले के निर्माण का आदेश हुआ। हजरत शाहशाह का उन्होंने कानुल को दृढ़ रखने के लिए भेज दिया^३ ताकि वे उस आनन्दवर्धक स्थान में रह कर आध्यात्मिक एवं मासारिक राज्य का अभ्यास करें। हजरत जहाबानी उस क्षेत्र में दैवी सहायता प्राप्त करते एवं मीर्जा कामरान के विषय में पता लगाते रहते थे। लगभग ५६ मास तक उस भू भाग में उत्कृष्ट सेना का पड़ाव रहा। मीर्जा (कामरान) सूख वृद्ध के अभाव के कारण निय प्रति किसी न किसी कबीले का अतिथि होता तथा प्रत्येक रात्रि में किसी न किसी जमीदार के पास शरण लेता था। अपनी नीच प्रकृति के कारण वह अभिमान के आवरण में छिपा रहा और ऐसे आश्रयदाता की सेवा एवं सहायता करने के सौभाग्य से वंचित रहा तथा सर्वदा कुस्मित विचार एवं असम्भव वत्पनाय किया करता था।

अकबर की शिकायत

उस समय बाह्य बाता पर दृष्टि रखने वाले एक समूह ने हजरत जहाबानी का हजरत शाहशाह की शिकायत लिखी। हजरत जहाबानी ने हजरत शाहशाह के अन्त वरण के प्रकाश से अवगत एवं परिचित होने के बावजूद बाह्य बातो पर दृष्टि रखते हुए कृपा युक्त पत्र प्रेषित किया और उपदेश एवं शिक्षाये लिखी, जिनका एकमात्र उद्देश्य पैतृक स्नेह तथा कृपा का प्रदर्शन था न कि चेनाबनी देना एवं उनको सावधान करना कारण कि दैवी पाठशाला के शिक्षिता को समार वाला की शिक्षा की क्या आवश्यकता और ईश्वर द्वारा पापित का इन शिक्षा पत्रों की क्या जरूरत ? उम कृपा-युक्त पत्र में शेय निजामी^४ का यह शेर लिखा गया —

१ हमीदा बानो बेगम का पिता। वह सम्भवतः अपनी अकबर भी कल्पता था।

२ सम्भवतः बाबर की अकाल पत्नी कीबी मुवात्का का भाई।

३ हमने पूर्व हुआ मे प्रतिज्ञा की थी कि वह अकबर को अपने पाम से पृथक् न करेगा।

४ निजामी अथवा निजामी राज्सी स्वामी अथवा २ वाच्यों के प्रसिद्ध रचयिता थे। उसकी मृत्यु ११६४ ई० अथवा १२०६ ई० में हुई।

शेर

‘असावधान होकर मत बैठ जा, यह खेल का समय नहीं,
यह कला (सीखने) एव कार्य करने का समय है।’

अकबर के गुरु

वे सर्वप्रथम मुल्लाजादा मुल्ला इसामुद्दीन से शिक्षा ग्रहण करते थे। क्योंकि गुरु कबूतरों से अत्यधिक रुचि थी अतः हजरत शाहशाह की सम्मानित चौखट के सेवकों ने इस गुरु की शिकायत कर दी। हजरत जहाँगिरी ने उसे पदच्युत कर दिया और बाह्य शिक्षा देने (३१७) की सेवा मौलाना वायजीद को प्रदान की। उसने इस सेवा के सम्बन्ध में प्रयत्न किया किन्तु सत्कार को मोभा प्रदान करने वाला विघाता, जिसने उसे विशेष रूप से शिक्षा दी थी, यह न चाहता था कि वे सांसारिक बाह्य ज्ञानों द्वारा कर्तवित हा अतः उसने उनके हृदय को इस उद्देश्य से हटा कर उन ओर आकृष्ट न होने दिया। बाह्य बातों पर दृष्टि रखने वाले, शिक्षका की अपराधी समझ कर उनकी शिकायत करते रहते थे। क्योंकि वे लोग हितैषी एव सदाचारी थे अतः उनके विरुद्ध शिकायतें स्वीकार न हुईं। यहाँ तक कि दैवी प्रेरणा के प्रकाश से हजरत जहाँगिरी के हृदय में यह बात आई कि दैवी पाठशाला के उम विद्यार्थी की शिक्षा हेतु मुल्ला अब्दुल कादिर मुल्लाजादा मुल्ला इसामुद्दीन, एव मौलाना वायजीद के नाम पर चिट्ठी निकाली जाय। यह सौभाग्य जियवे नाम निकल आये उसे गुरु-पद के लिए चुन कर इस सेवा का सौभाग्य प्रदान किया जाय सयोग से मौलाना अब्दुल कादिर के नाम की चिट्ठी निकली। मौलाना वायजीद के पदच्युत एव मौलाना अब्दुल कादिर के इस सेवा पर नियुक्त होने के विषय में अनुल्लघनीय फरमान निकाला गया।

अकबर द्वारा शिक्षा की ओर से उपेक्षा एव अबुलफजल की व्याख्यायें

तीव्र बुद्धि वाले से यह बात छिपी नहीं कि शिक्षक की नियुक्ति प्रथा एव परम्परानुसार होती है न कि किसी को निपुण बनाने की दृष्टि से अन्यथा जिसकी बुद्धि को ईश्वर ने सवारा हो उसे किसी से शिक्षा प्राप्त करने एव पाठ पढ़ने की क्या आवश्यकता? अतः उनका पवित्र हृदय एव पूज्य अन्तःकरण सांसारिक शिक्षा की ओर आकृष्ट न था। परम्परागत शिक्षा की ओर, हजरत शाहशाह के प्रेरित न होने का कारण यह था कि परीक्षा के बरदान के प्रकाश के प्रकट होने के समय समार वालों को ज्ञान हो जाय कि इस बादशाह का उत्कृष्ट ज्ञान शिक्षा-दीक्षा का आभारी नहीं। हजरत शाहशाह उम समय जाहिरी सौभाग्य एव बाह्य प्रताप के बाहुल्य से सुशोभित होकर अपनी आध्यात्मिक निपुणता की ओर से ज्ञान वृद्ध कर उपेक्षा करते और प्रायः खेल में व्यस्त रहते थे और रहस्यों के आवरण में सावधानी के ऐसे कार्य करते थे जो दूरदर्शी लोगों की समझ में आ जाते थे। इस कारण कि उनका माहम बड़ा ही उत्कृष्ट था अतः वे जाहिरी महान् कार्यों को अपनी निपुणता का आवरण बनाये हुए थे। वे अपने हृदय को ऐसे कार्यों में लगाये रहते थे कि यद्यपि बाह्य लोगों की दृष्टि में उनके गुण प्रकट न होने थे किन्तु ज्ञानी लोग उन रहस्यों को समझ लेते थे।

ऊँटो, घोडो, क्यूतरो एवं कुत्तो से रुचि

इस कारण वे सर्वदा ऊँट के विचित्र सृजन पर दृष्टि रख कर, दैवी शक्ति की विलक्षणता का निरीक्षण तथा ऊँट के आश्चर्यजनक रूप एवं प्रवृत्ति का, जो इस भूभाग का सबसे बड़ा पशु होता है, अवलोकन किया करते थे। उसकी दरवेश रूपी प्रवृत्ति, भाग उठाने, सहनशीलता, आत्म समर्पण एवं आज्ञाकारिता पर चाह उमकी नवेल किसी बालक के हाथ में ही बयो न दे दी जाय, उसके काँटो का भोजन करने एवं बिना जल के रहने पर खेल ही खेल में तथा बाह्य आवरण में आध्यात्मिक दृष्टि डाला करते थे। इस प्रकार वे अपने ध्यान की अरबी घोडे की ओर, जो (३१८) राज्य के ऐश्वर्य के सर्वोच्च साधना में है, आकृष्ट रखते थे और अपनी निपुणता एवं वहिरंग तथा अन्तरंग के ज्ञान की गँद को ईश्वर एवं दैवी पापण की सहायता के बल्ले से खेलते रहते थे। कभी दैवी ज्ञान के वायुमंडल में अपने साहस को उठाने के लिए उनके मग्न हृदय में क्यूतर वाजी की इच्छा हुआ करती थी थीर उनके अज्ञान्त हृदय के आकर्षण हतु वे कभी दाना छिड़कते रहते थे। इन मुट्ठी भर पखो की बाल्य प्रसन्नता एवं मूर्च्छा से वे आध्यात्मिक लाव की प्रसन्नताआ में भग लेने के लिए ईश्वर के पहुँच हुए लीगा के दैवी साक्षात् पर दृष्टि रखते थे। ऊँचाई पर उड़ने वाले इन पक्षिया की उड़ान से वे अपने हृदय को पवित्र आकाश की ओर लगा कर खेल ही खेल में ईश्वर की उपासना करते रहते थे। कभी वे कुत्तो को दौडा कर आनन्द प्राप्त करते थे। देखने में ता वह कुत्ता का खेल था किन्तु वास्तव में वे अपनी आत्मा को शोभा प्रदान करते थे। इस प्रकार आध्यात्मिक रूप से वे अपने दरवार के उपस्थित लीगा का राज्य की सुव्यवस्था की आर मार्ग-दर्शन करते थे। यद्यपि वे अज्ञानता के आवरण में दौड-धूप करते रहते थे और अपने आप को साँसारिक लोगो के वस्त्र में प्रकट करते थे किन्तु मुगन्धि एवं प्रकाश छिपा नहीं रह सकना। सर्वदा दैवी प्रकाश उनके भाग्यशाली ललाट से देदीप्यमान रहता था एवं साँसारिक तथा आध्यात्मिक नेतृत्व के गुण ईश्वर के इस चुने हुए (महान् पुरप) के प्रकाश-युक्त मुस से प्रकट हाते रहत थे। असायधान सेवको को अक्षर द्वारा बड

एक दिन सफेद सग^१ नामक पहाडी के दामन में वे शिवार खेल रहे थे और अपने प्रत्येक विश्वास-पात्र सेवक का इस आशय स शिवारी कुत्ते सीप दिए थे कि वे मार्ग रोक कर घात लगाए बैठे रहे^२। कुछ लोगो को पर्वत के ऊपर नियुक्त कर दिया कि भूगो को हवा कर मैदान में ले आये। जब मृग आड के समीप पहुँच तो जो लोग अपनी वासनाओ के कुत्ते के पजो में पसे थे, वे हजरत साहगाह की बाल्यावस्था पर दृष्टि रखते हुए भोजन में व्यस्त रहे और उन्होने कुत्ता को समय पर न छाडा। जब उन्हू^३ घटना की वास्तविकता का पता चला तो आध्यात्मिक राज्य-व्यवस्था की

१ सम्भवतः सफेद मोह। वाक्य में शक्या उल्लेख इस प्रकार किया है नीलगनहार के दक्षिण में सफेद कोह है। यह पर्वत नीलगनहार थीर गंगरा को एक दूसरे से पृथक करता है। इस पर्वत पर सवार होकर यात्रा नहीं की जा सकती। इस पर्वत से ६ जल धारायें निकलती हैं। इस पर्वत की सफेद कोह बहने का कारण यह है कि शक्या बरफ कभी भी कम नहीं होनी। इस पर्वत की तराईटियों में जरा भी बरफ नहीं गिरती। (वाबर नामा, पृ० २६)। यह उत्तरी अफ़गानिस्तान की प्रमुख पर्वत श्रृंखला है जो ३४° उत्तर से ६६° ३०' पूर्व में फैली है।

२ 'तरकावन् बारान्द'। सम्भवतः तरकावन् एवं निहिलम का एक ही अर्थ है।

३ अक्षर की।

शक्ति उत्तेजित हो गई और उन्होंने आदेश दिया कि उनकी गरदना को कुत्तों की गरदना के समान रखी से बांध कर पूरे लश्कर में घुमाया जाय। वे आतक की राजगद्दी पर इस प्रकार आरूढ़ हुए कि अनुभवी वृद्धों ने सचेत होकर आश्चर्य से अगुली मुह में दवा ली। जब हज़रत जहांगीरी को इस घटना का पता चला तो उनका पवित्र हृदय बड़ा प्रसन्न हुआ और उन्होंने कहा कि, “वे शीघ्र ही भव्य राज्य को प्राप्त करके अनन्त तक स्थायी रहने वाले सौभाग्य द्वारा सम्मानित होंगे।”

अकबर का एक चमत्कार

शाहम खा जलायर कहा करता था कि ‘एक दिन हज़रत जहांगीरी ने दास को आदेश दिया कि जाकर समाचार लाओ कि प्रताप की बहार का वह पौधा क्या कर रहा है। जब मैं पहुँचा तो मैंने देखा कि वे आराम में सो रहे हैं। उनका देदीप्यमान मुख खिला हुआ है। वास्तव में ऐसा ज्ञात होता है कि वे सो रहे हैं किन्तु वास्तव में वे आकाश के दरवार वे उत्कृष्ट दरवारियों^१ से वार्तालाप कर रहे थे और कभी कभी उनका पवित्र हाथ उसी प्रकार हिलता जाता था, जैसा कि आध्यात्मिक लोगों की मूर्च्छा की अवस्था में होता है। कभी कभी वे उसी अवस्था में अपनी मोती बखेरने वाली दाणी स कहते कि, ‘यदि ईश्वर ने चाहा तो मैं तसार के चुने हुए भाग (३१९) विजय कर लूँगा और सातो इजलीमा के दरिद्रों की आवश्यकताएँ पूरी करूँगा।’ जान कहा करता था कि “जब मैंने इस दशा का अवलोकन किया और यह बात भरे सावधानी के कानों में पहुँची तो मैं आश्चर्यचकित और बुरी तरह भयभीत हो गया। मैं वहाँ खड़ा न रह सका। एक कोने में पहुँच कर भीचक्का हो गया। उन्होंने उसी प्रकार कई बार यह बात कही।”

अकबर का चापलूसी को उत्तर

उन दिनों में हज़रत शाहशाह अपनी पूर्ण दूरदर्शिता एवं उच्च साहस के कारण यह व्यवहार करते थे कि जब कभी मूर्ख चापलूस जो अपने लाभ-हानि के अतिरिक्त किसी विषय पर दृष्टि न रखते थे अपितु अपना लाभ अपनी हानि में समझते थे, निवेदन करते कि, ‘आप शीघ्र ही सातो इजलीमा के बादशाह अथवा मसगर के शासक हो जायेंगे तो वे बड़े अप्रसन्न होते थे और कहते थे कि, “ये लोग अपनी भूलता के कारण अपने आप को हितैषी बताते हैं। इन्हें निष्ठा के राज-प्रासाद की कोई सूचना भी नहीं। ये हज़रत जहांगीरी की मृत्यु की कुत्सित कल्पना करते हैं और मेरा साँसारिक लाभ मेरे धर्म की हानि में साँचते हैं और शान्ति के राज्य में विघ्न डाल कर पड़्यन रच रहे हैं। वह पुत्र आध्यात्मिक एवं साँसारिक दृष्टि से कितना भाग्यशाली है, जो सर्वदा अपने सम्मानित पिता की खुशी के विषय में साँचता और तदनुसार आचरण करता रहे एवं उसके दीर्घायु होने की कामना किया करे। जो कोई खुदाये मजाजी^२ में मददबहार न करेगा, वह वास्तव में खुदाये तकदीर^३ से किस प्रकार सच्चाई में पेश आयेगा?” वहिरग एवं अन्तरग की दृष्टि

१ अकबर ।

२ किरिस्तों ।

३ खुदा के समान किन्तु वास्तविक नहीं, पिता एवं गुरु को ‘खुदाये मजाजी’ मानते थे ।

४ वास्तविक खुदा, ईश्वर ।

से यह सम्मानित व्यक्ति^१ कितनी प्रशसनीय उत्तम बुद्धि, पवित्र प्रकृति एवं सत्यवल्प का स्वामी है। संक्षेप में, श्रेष्ठता एवं सौभाग्य उनके आचार-व्यवहार से पूर्ण रूप से लक्षित थे। जो कुछ अनुभवी युजुगं लोग सोच विचार एवं प्रयत्न के फलस्वरूप प्राप्त करते एवं सीखते हैं वह दैवी दृष्टि का यह पोषित साधारण से ध्यान से सीख गया था। प्रत्येक ज्ञान-विज्ञान जिसे विद्यार्थी एवं अभ्यास करने वाले कठिनाई से समझ पाते थे, उन्हें यह दैवी शक्ति की मूर्ति बिना सोचे विचारे समझ लेता था। सलतनत एवं खिलाफत की दृष्टि के इस प्रकाश से, गूढ रहस्य युग की आशाओं के नेत्रों को प्रकाश-युक्त करते थे। वे इस दैवी प्रकाश के पोषित की बुद्धिमत्ता एवं प्रतिभा का गुण-गान करते थे। अपनी खिलाफत के प्रवृत्त होने^२ के समय तक नागा प्रकार के ये दृष्टांत आवरण में रहे और वे इस आध्यात्मिक दुर्ग एवं दैवी प्रतिरक्षा के अधीन अशुभचिन्तकों के छल एवं धूर्तता से सुरक्षित रह कर जीवन व्यतीत करते रहे।

हजरत जहावानी जन्नत आशियानी का वेहसूद से अफगान कवीलो के विरुद्ध,
जहाँ मीर्जा कामरान शरण लिये हुये था, प्रस्थान और उसका^३
हिन्दुस्तान की ओर पलायन

जब वेहसूद नामक स्थान पर शीत ऋतु समाप्त हो गई एवं जाड़े के आतक का अन्त हो गया और यह ज्ञात हो गया कि मीर्जा कामरान कुछ अफगान कवीलो के पास ठहरा हुआ है तो अधिकांश अमीरों ने यह मत व्यक्त किया कि अब मीर्जा में युद्ध एवं मुकाबला करने की शक्ति नहीं (३२०) रही अतः राज्य के हित में यह उचित होगा कि वे दरवार के कुछ हितैषियों एवं निष्ठावान् अनुभवी व्यक्तियों को छोड़ कर काबुल चले जायें। दूरदर्शी लोगों के एक समूह ने निवेदन किया कि "क्योंकि वायु सतुलित हो गई है अतः यदि विजयी पनाकार्यें प्रस्थान करे और अफगानों के कवीलो को नष्ट भ्रष्ट करें तो यह अवसर को देखते हुए निःसन्देह बड़ा उचित होगा। जिस समय तक अशुभ चिन्तकों का यह समूह जो पड़्यत्र एवं फनाद की पूजी है, पूर्ण रूप से कुचल न दिया जाय, काबुल की ओर प्रस्थान करना उचित नहीं। मीर्जा कामरान भी, जो इन कवीलो में छिपा जाता है और विरोध की सामग्री एकत्र करता रहता है, बन्दी बना लिया जायगा और अन्य पड़्यत्रकारियों के विद्रोह का भी समूलोच्छेदन हो जायगा।" हजरत जहावानी को यह परामर्श बड़ा ही महत्वपूर्ण ज्ञात हुआ। इस प्रस्ताव को वापसी पर प्राथमिकता देकर विजय एवं सफलता की सामग्री के साथ वे सौभाग्य एवं प्रताप के घोड़े पर सवार हुए और दुष्ट कवीलो पर अचानक आक्रमण करके, पराजय की धूल शत्रुओं के गिरो पर उड़ा दी। पराक्रमी वीरों एवं वहादुरों का एक समूह उदाहरणार्थ मुहम्मद खा जलायर, सुरतान मुहम्मद फ़वाक, शेख बहलूल एवं शाह कुली नारजी को

१ अकबर।

२ खनीफा होने।

३ मीर्जा कामरान का।

मुल्तान हुमेन रा ने नेतृत्व में इस आशय में नियुक्त किया कि वे आगे प्रस्थान करें। उस रात्रि में बड़ी ठंडी हवा चल रही थी। क्योंकि अधिक यात्रा करनी थी अतः सैनिकों एवं परिजनो के आराम हेतु वे यात्रा के मध्य में रुक गए और प्रातःकाल सवार होकर रवाना हुए।

मीर्जा के खेमे पर पादशाही सैनिकों का छापा

क्योंकि कबीले ऊपर उपर पडाव किए हुए थे, अतः यह पता न चलता था कि मीर्जा किस वज्जिले में है। इस अव्यवस्था में माहम अली कुली खा तथा बाबा गिज़ारी, जो मीर्जा कामरान की ओर से मलिक मुहम्मद मदरावी के पास जा रहे थे, पादशाही अधिकारियों के हाथ में पड गए। मीर्जा के विषय में पूछा गया कि वह किस कबीले में है। माहम अली ने पूछने वालो को वहका दिया और जिस कबीले में मीर्जा था, उसमें अतिरिक्त अन्य कबीले का पता बना दिया। बाबा ने कहा, "वह भयभीत हो गया है। इसे कुछ पता नहीं कि वह क्या कर रहा है। मीर्जा अमुक कबीले में है। मैं आगे आगे चल कर मार्ग दिखा दूंगा।" प्रातःकाल के पूर्व ही भाग्यशाली सेना, उस कबीले के समीप पहुँच कर लूट-मार में व्यस्त हो गई। एक बहुत बड़ी सत्या की हत्या कर डाली। पड़्यनकारियों की स्त्रियों एवं बालका को बन्दी बना लिया। मीर्जा जिस खेमे में तो रहा था उसमें कुछ वीर प्रविष्ट हो गए। शाह कुली नारजी का यह दावा है कि उस खेमे में प्रविष्ट होने वालो में एक वह भी था। उस खेमे में दो व्यक्ति थे। उनमें से एक बन्दी बना लिया गया और दूसरा किसी न किसी प्रकार बाहर निवृत्त गया। जब प्रातःकाल का प्रकाश फैला तो ज्ञात हुआ कि (३२१) जो व्यक्ति बन्दी बनाया गया वह बेग मुलूक था, जिसे मीर्जा सर्वदा अपनी दृष्टि के समक्ष रखता था। मीर्जा भाग चुका था।

मीर्जा कामरान का हिन्दुस्तान की ओर पलायन

कुछ दृष्ट अफगान उदाहरणार्थ मोर यमुफ वरानी, मलिक मगी इत्यादि युद्ध हेतु डट गए किन्तु अपमान की धूल अपने मुख पर मल कर भाग खडे हुए। उनकी धन सम्पत्ति राज्य के अधिकारियों को प्राप्त हो गई। भाग्यशाली पताकाआ के पहुँचने के पूर्व इतनी महान् विजय प्राप्त हो गई। मीर्जा स्वयं उम क्षेत्र में न ठहर सका और हिन्दुस्तान की ओर चल दिया।

हुमायूँ का बागे सफा में पडाव

जय (हजरत जहाँगानी का) सम्मानित हृदय विद्रोहियों एवं पापियों को दड देने की ओर से मुक्त हो गया और ईश्वर की कृपा से एक आश्चर्यजनक विजय, जो (अन्य) विजयों की प्रस्तावना ही सबती थी, प्राप्त हो गई तो वे इस विजय के भू भाग से सफलतापूर्वक प्रस्थान करके बेहसूद नामक मजिल पर पहुँच गए। जब उन्हें विश्वास हो गया कि मीर्जा उस दशा में, जो कृतघ्न लोगो के अनुकूल है, भाग कर हिन्दुस्तान की ओर चल दिया है, तो हजरत जहाँगानी ने उस

मजिल से प्रस्थान करके बाग़े सफ़ा^१ में, जो दिलो की प्रमत्तता की शोभा की बहार एवं अन्तःकरण की चिन्ताला की चमक प्रदान करने वाला है, पड़ाव किया और ऐश्वर्य एवं वैभव की सभा को शोभा प्रदान की।

क्योंकि दिन बड़े हो रहे थे और बहार के ऐश्वर्य, उद्यानों की तरावट एवं हृदय को खोलने वाली नहरों की रमणीयता प्रारम्भ हो रही थी तब उन्होंने (हजरत जहाँबानी) ने विश्वास-पानो के एक समूह को अली बुली अन्दराबी के नेतृत्व में इस आशय से काबुल भेजा कि हजरत शाहशाह एवं बेगमा^२ को उनकी पवित्र मेवा में ले आये ताकि नव-बहार के आश्चर्यजनक दृश्य का निरीक्षण एवं गुलाब के उद्यान के पृष्ठों का अध्ययन करके, अनादि काल के कलाकार को पहचान सकें तथा कृतज्ञता की प्रस्तावना की नींव रखें^३।

हुमायूँ का काबुल पहुँचना

हजरत जहाँबानी ने ईश्वर के असीम वरदान के प्रति, जो सच्चे विघाता की वृथाओं के आवरण का साधन है, कृतज्ञता प्रकट की। कुछ समय तक आनन्द मगल में व्यस्त रहने के उपरान्त वे दुःख मुहूर्त में काबुल पहुँच गए।

हजरत शाहशाह का गजनी की ओर प्रस्थान और उस भूभाग को अपने सम्मानित आगमन से दैवी उत्कर्ष प्रदान करना

क्योंकि हजरत जहाँबानी हजरत शाहशाह के भाग्यशाली ललाट से नियम प्रति नेतृत्व एवं सफ़ला का प्रकाश देपते रहते थे, अतः इन अवसर पर, जब युग को शान्ति प्राप्त हो चुकी थी, उन्होंने दैवी प्रेरणा से यह निश्चय किया कि खिलाफत की बाटिका के उम नए पौधे को (३०२) कुछ दिन के लिए बाह्य रूप में पृथक् कर दें ताकि उस उत्कृष्ट मोती के गौरव की परख भी हो जाय, और उनसे हृदय की विशालता का पता भी चल जाय, और वे शासन प्रणय का अम्यास भी कर ले वारण कि बायावस्था में उस विभाग के समय जो सावधानी को अपना पथ-प्रदर्शक बना कर समस्त याता में बुजुर्गों के समान व्यवहार करे और अपनी श्रेष्ठता पर दृष्टि न डाल कर छोटी एवं दरिद्रों से न्यायपूर्वक व्यवहार करे और आध्यात्मिक मिलन की पर्याप्त गमल कर बाह्य रूप में दूर रहने के कारण दुखी न हो तो निमन्देह वह व्यक्ति खिलाफत के उम अद्वितीय

१ इस उद्यान को बाग़ ने मुल्तानपुर तथा म्वाबा रुमन क मध्य में बनाया है। स्वाना रुमन का मरुत जनाबा-नाद के लगभग ३ मील परिचय में स्थित है। उसके दक्षिण पश्चिम में १३ मील पर "बाग़े सफ़ा" स्थित है। बाग़ ने इस उद्यान का उन्नेत हिन्दुगान के ३वें छात्रमण के प्रसंग में किया है। सुबवार १ मर ६३२ दि० (१७ नम्बर १५९५ ई०) को हिन्दुगान की और प्रधान बरके उन्ने ३ दिसम्बर १५९५ ई० में इस गरीबनि उद्यान में पनाय किया। (बाबर नामा, पृ० १३३ १३५)। यह उम उद्यान में भिन्न है जिसे बाग़ ने भीगा के मनीष माट रोज़ (नगर की पहाड़ियों) में लगवाया। (बाबर नामा, पृ० ६६)।

२ मूल में "मुग़देरात मुनुके इममत व मुग़देरात ग्नादेरात इफ़त"।

३ इसका तात्पर्य यह है कि 'हुमायूँ बाबर तथा बेगमों में भेंट करके और बहार का आनन्द उठा कर ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट करें'।

मोती वा पात्र होगा। क्योंकि उन गुणों का गौरव उनके ललाट से दृष्टिगत बताया जाता था अतः १५९९ हिजात्री^१ के प्रारम्भ (जनवरी १५५२ ई०) में हज़रत शाहशाह को गज़नी की ओर भेज दिया गया। अतः ग़ा ख़ाजा जलालुद्दीन महमूद एव मीर्जा हिन्दाल के समस्त सेवक इस शुभ अभियान में भाग्यशात्री रिवाज के अधीन थे। समस्त वाह्य प्रबन्ध ख़ाजा के सिपुर्द थे वहाँ वे छ मास तक सावधानी एव प्रसन्नतापूर्वक समय व्यतीत करते रहें। क्योंकि अन्तरंग एव बहिर्गम सम्बन्धी पेशवाई उनके भाग्यशाली ललाट से प्रकट थी अतः वे सदा ऐसे प्रशसनीय आचरण एव व्यवहार का प्रदर्शन करते रहते थे जो महान् अनुभवी वृद्धा द्वारा वृद्धावस्था में भी नहीं प्रदर्शित होते। (ऐसे व्यवहार का प्रदर्शन) उस उन्नत भाग्य एव प्रवृत्ति किस्मत के स्वामी द्वारा होता रहता था। वे सर्वदा सत्सवलय द्वारा ईश्वर की उपामना करके दिशे को आकर्षित करते रहते थे।

सूफ़ी-सन्तो के प्रति अकबर की श्रद्धा

वे अपने सम्मानित ध्यान को सर्वदा टूटे हुए दिलों को जोड़ने में लगाये रहते थे और उस समूह को सन्तुष्ट करने का प्रयत्न किया करते थे जिन्हें एकान्तवास के नगर में अत्यधिक अधि-कार प्राप्त रहता था और जो नैतिकता एव ईश्वर के ज्ञान की प्राप्ति हेतु कठि-बद्ध रह कर फ़क़ एव फना^२ के मार्ग पर अग्रसर रहते थे और समार वाला के मुख दुःख, प्रसन्ना एव निन्दा से पृथक् होकर अपना सम्बन्ध उस अद्वितीय^३ से रखत थे। गज़नी में उन दिना हक़ सिनास^४ मजज़ूबों^५ में वावा बिलास^६, सुह्रद^७ के समुद्र में डूबा हुआ सर्वदा ध्यान मग्न, एकान्त में जीवन व्यतीत किया करता था। वे बार-बार उसके दर्शनार्थ जाते थे। पवित्रता के कारख़ाने में वह सत्य की खोज करने वाला हज़रत शाहशाह के देशीयमान ललाट से अतरंग एव बहिर्गम सम्बन्धी नेतृत्व का अध्ययन किया करता था और सांसारिक एव आध्यात्मिक पादशाही की कषाई दिया करता था और उनसे दीर्घायु होने एव उच्च सम्मान प्राप्त करने के सुखद समाचार पहुँचाया करता था।

हुमायूँ का घोड़े से गिरना तथा अकबर को काबुल बुलाना

जब हज़रत शाहशाह का पवित्र हृदय गज़नी की सैर व शिकार से निश्चिन्त हो चुका तो वे ऐश्वर्य एव वैभव के केन्द्र हज़रत जहाँग़ानी जनत आशियानी की ओर वापस हुए। उनके कुछ वायें जाने का कारण यह था कि हज़रत जहाँग़ानी सर्वदा काबुल में राज्य-व्यवस्था में सलग्न रहते थे और अपने सम्मानित समय का विभाजन करके, दिन रात का कोई क्षण व्यर्थ नष्ट न करते थे और न्याय एव दूटे हुए दिलों को जोड़ने तथा शासन प्रबन्ध के अतिरिक्त आनन्द-भंगल एव दिल

१ चाद का (हिजात्री)। शत्रुवह्नल ने अपने ग्रन्थ में हिज़री के स्थान पर हिलानी का लिखा है।

२ त्याग एव ईश्वर में लीन।

३ ईश्वर।

४ ज्ञानी।

५ वह सूफ़ी सन्त जो देखने वालों की दृष्टि में पागल मित्रु वास्तव में ईश्वर में लीन रहता है।

६ उसके विषय में देखिये बायबीद की कृति का अनुवाद।

७ ईश्वर से साक्षात्।

वहलाने के लिए सैर व शिकार को भी जाया करते थे। एक दिन वे जमा^१ नामक वाबुल के एक हृदय-प्राही स्थान पर शिकार हेतु गए थे। दुर्भाग्यवश वे घोड़े से गिर पड़े और उनके पवित्र शरीर को अय- (३२३) धिक् चोट आई। इस कारण कि सावधानी सौभाग्य एक सफलता की द्योतक है, उन्होंने मतवृत्ता एक भविष्य पर दृष्टि रखते हुए हज़रत शाहशाह के बुलवारों के सम्बन्ध में फरमान भेजा। उस पवित्र जन्म वाले के भाग्यशाली चरणों के आगीर्वाद में, जिनके चरणों में अत्यधिक सौभाग्य निहित है, हज़रत जहाँग़ानी पूर्ण रूप में स्वस्थ हो गए।

हज़रत जहाँग़ानी जन्मत जाशियानी की पवित्र सेना का वगश की ओर प्रस्थान, विद्रोहियों को दंड, हिन्दुस्तान की ओर संवल्प की पताका बुलन्द करना, मीर्जा कामरान का बन्दी बनाया जाना, काबुल की ओर वापसी
एक अन्य घटनायें

१५९९ हि०के अन्त (नवम्बर १५५२ ई०)में हज़रत जहाँग़ानी ने वगश^२ की ओर जा काबुल वालों के लिए शीत ऋतु व्यतीत करने का स्थान है प्रस्थान करने का संकल्प लिया। इस अभियान का उद्देश्य उस प्रदेश के विद्रोहियों का दमन एक विजयी सेना में सैनिकों की भरती भी था। पराक्ष की विजया का आशीर्वाद प्राप्त करने के लिए उन्होंने अनादि काल की निपुणता व प्रतीव हज़रत शाहशाह को इस अभियान में सौभाग्य की भाँति अपने साथ ले लिया और गिरदीब^३ एक वगश की ओर प्रस्थान किया। विद्रोही अफगानों के समूहों का उचित रूप से दंड दिया गया और धन-सम्पत्ति विजयी सेना के अधिकार में आ गई। सर्व प्रथम अब्दुर्रहमानी कबीले का जोर अन्त में दरमजीदी कबीले का दमन किया गया। फतह शाह अफगान, जो मूलतः व कारण अपने आप का बुद्धिमान् समझ कर अन्य लोगों को पथ-भ्रष्ट किया करता था, सम्मानित पादशाही सेना के भय में अपने आदमियों सहित भाग घटा हुआ। मुनडम ग्या एक बहुत बड़ी सेना सहित जलालाबाद में उतरपुट सेना की ओर आ रहा था। फतह शाह की उसमें मुठभेड़ हो गई। उगकी समस्त धन-सम्पत्ति इन भाग्यशालियों को प्राप्त हो गई। वह घायल हो कर भाग गया।

आदम गगसर का मीर्जा कामरान के विषय में पत्र

हत्याकांड एक लूट मार के समय गगसरों के समूह के सरदार मुत्तान आदम गगसर के यकील^४ उगवा प्रार्थना-पत्र लाये। उन्हें दरबार में उपस्थित होने का सम्मान प्रदान किया गया। पत्र में लिखा था कि "मीर्जा कामरान बड़ी व्याकुलता एक चिन्ता की अवस्था में इस दिशा में आया

१ सम्भवतः जमरमा, काबुल के पूर्व में।

२ काबुल का एक स्थान। (बाबर नामा, पृ० २७)। वगश के सम्बन्ध में बाबर नामा के पृ० १७, १६, ५१, १०१ भी देखिये।

३ काबुल के दक्षिण स्थान के दामोना का मुख्य स्थान। (बाबर नामा, पृ० २७)।

४ प्रतिनिधि।

है। चूँकि मैं निष्ठावान् होने का दावा करता हूँ अतः यह नहीं चाहता कि मीर्जा इधर-उधर मारा मारा फिरता रहे। यदि इस क्षेत्र में भाग्यशाली शिविर लग जायें तो मैं उसे फर्श चूमने के सम्मान द्वारा सम्मानित करके भाग्यशाली चौखट का सेवक बना दगा ताकि वह अपने पिछले पापा का प्रायश्चित्त कर सके। मैं स्वयं भी दासता की प्रथा का पालन करूँगा।'

गव्वर

यह बात छिपी न रहनी चाहिए कि गव्वर लोग अनेक समूहों में विभाजित हैं और वेहत^१ एव सिन्ध नदी के मध्य में निवास करते हैं। मुल्तान जैनुल आबेदीन^२ कश्मीरी के राज्यकाल में, कार्वैल के हाकिम के अधीनस्थ गजनों के मलिक किद नामक एक अधिकारी ने उस स्थान को (१२४४) कश्मीरिया से जबरदस्ती छीन लिया। उसके उपरान्त उसका पुत्र मलिक बला अपने पिता का उत्तराधिकारी बना। उसके बाद उसका पुत्र बीर अपने समूह का नेता हुआ। तत्पश्चात् ततार अपने कबीले का प्रबन्धक बना। शेर शा अफगान एव उसके पुत्र संगीम खास उसका घोर सघप रहा। वह अपने आप को इस बला से सम्बन्धित समझता था कारण कि जिस समय हजरत गेती मित्तानी फिरदौस मकानी ने हिन्दुस्तान विजय किया उसने उनकी सेवा में उपस्थित हानर उचित सेवायें सम्पन्न की विशेष रूप से राणा सांगा के युद्ध में बड़ा पराक्रम दिखाया था। उसके दो पुत्र थे, मुल्तान सारंग एव मुल्तान आदम। सारंग के उपरान्त उस समूह का नेता मुल्तान आदम हुआ। सारंग के पुत्र बमाल खा एव सईद खा गव्वर पड़्यत्र रत्ना करते थे।

मीर्जा कामरान का पत्र

सक्षेप में मुल्तान आदम गव्वर के राजदूत के साथ जोगी खा ने जो मीर्जा कामरान का बहुत बड़ा विद्रोहपात्र था धरती चुम्बन करके, मीर्जा का प्रायना पत्र जिसमें अत्यधिक चिकनी चुपड़ी बातें लिखी थी, प्रस्तुत किया।

वृद्धिमत्ता के इस सङ्ग के लेखक अबुलफजल का, जो इन उत्कृष्ट बश का इतिहास लिख रहा है, उद्देश्य हजरत गाहशाह के भाग्यशाली इतिहास का वर्णन है किन्तु इस सम्मानित बधा के प्यासा का तृप्त करने के लिए वह आदम में लेकर इस समय तक का जो विद्रोह के उत्तराधिकारी का मुग टै विवरण लिख रहा है। इस सम्बन्ध में मीर्जा कामरान को असफलता का एव उम ढँक का हाल लिख देना परमावश्यक है जो उसे अपने दुराचार के कारण भोगना पड़ा। यद्यपि इस प्रकार की घटनायें इस इतिहास में लिखने योग्य नहीं किन्तु वृत्तांत को पूरा करने के उद्देश्य से ऊँच नीच सभी का उल्लेख करना परमावश्यक है।

१ भेलम।

२ कश्मीर के मुल्तान मिन्दर का पुत्र जो १४२३ ई० में मिहामिनाहड हुआ। वह बड़ा ही उदार शासक था और कश्मीर के राजनैतिक, सामाजिक एवं आर्थिक जीवन में उन्ने के सुधार कराये। उसके विषय में देखिये नसीरुद के मुल्ताना में सम्बन्धित आधार भूत सामग्री का अनुवाद—रिजवी उत्तर तैमूर कालीन भारत भाग २ (अलीगढ़ १९५६ ई०), पृ० ५१६-५२२ (तबकते अकबरी भाग ३, पृ० ४३५-४४६)।

मीर्जा कामरान का सलीम शाह सूर के पास पहुँचना

परोक्ष की इन घटनाओं के, जिनमें से प्रत्येक पवित्र मिम्बर^१ का प्रवचन है, श्रोताओं से यह बात छिपी न रहनी चाहिए कि जब मीर्जा कामरान उस दिन प्रातःकाल जैसा कि उल्लेख हो चुका है, पराजित होकर अत्यधिक प्रयत्न के उपरान्त पकिणियों का सहारा करने वाली तलमारा से मुक्त होकर भागा तो फिर वह बिसौ एक स्थान पर न ठहर सका। बुद्धि के अष्ट हो जाने के कारण, जो कृतघ्नता का परिणाम है एवं इतने अधिक दुर्भाग्यों के बावजूद जिनमें से हर एक सौभाग्य के सन्मार्ग का मार्ग-दर्शक हो सकती थी, वह अपने आप को इस प्रकार के दानी एवं दयालु बादशाह की सेवा में न पहुँचा सका। उस अवसर पर जब कि लज्जा एवं अपमान की घूल उमने मुख पर बैठी हुई थी उसे चाहिये था कि पदचाताप प्रकट करते हुए विनय-पूर्वक अपने आपको चौखट के चुम्बन द्वारा सम्मानित करता और अपने अपराधों के प्रति क्षमा याचना करता किन्तु उसने दुर्भाग्य-वश हिन्दुस्तान की ओर घोर खा के पुत्र सलीम खा से, जो अपनी स्वाभाविक कृतघ्नता के कारण असावधानी की मदिरा एवं अभिमान के नशे में पागल हो रहा था, अपने अपतन हेतु कुमक मागना निश्चय किया। ईश्वर को धन्य है! यह कौन सी बुद्धि है कि अपने जानी दुश्मन के पास उम आशय से पहुँचा जाय कि ऐसे मित्र को नष्ट कराये। इतना बड़ा अपमान स्वीकार करके उसके (३२५) पास यह इच्छा लेकर जाय कि उसकी सहायता से अपने आश्रयदाता से मुद्ध किया जा सके।

सक्षेप में, मीर्जा (कामरान) अपनी अल्पदक्षिता के कारण यह सबलप करके थोड़े से लोगों सहित हिन्दुस्तान की ओर चल दिया। रात्र के समीप से शाह गुदाग खा को सलीम खा के पास भेज दिया। वह उस समय पजाब के अधीनस्थ धन^२ नामक कस्बे के समीप था। मीर्जा का दूत वहाँ पहुँचा और सदेश पहुँचाया। सलीम खा ने मीर्जा के उद्देश्य की पूर्ति अपनी शक्ति से बाहर समझ कर, उसमें सौजन्यपूर्ण व्यवहार किया, और थोड़ा सा व्यय उसके हाथ प्रेषित किया और यह कहलाया कि "वह उसी क्षेत्र में प्रतीक्षा करता रहे, मैं पीछे से कुमक भेजता हूँ, और खजाना निश्चित किया जा रहा है।" अभी दूत मीर्जा के पास पहुँचा भी न था कि अली मुहम्मद अस्प को भी उमने सलीम खा के पास भेजा। उमका सक्षिप्त विवरण इस प्रकार है कि जब मीर्जा धन के पास चार कोस पर पहुँच गया तो सलीम खा ने अपने पुत्र आवाज खा, मौलाना अब्दुल्लाह सुल्तानपुरी^३ एवं अमीरो के एक समूह को स्वागतार्थ भेजा और परिणाम पर दृष्टि

१ मरिचक का मंच।

२ अरबिन के अनुसार 'बाब'। मम्मकन यह बरू प्रदेश का धन है और धोमन के मान चित्र पर दर्शाया गया है। यह पडवड् साबाद के दक्षिण में है। रैक्ट्री ने सियालकोट के उत्तर पूर्व में १६ मील पर और जम्मू के दक्षिण-पश्चिम में ८ मील पर वन नामक एक स्थान की चर्चा की है। उसे चनाब नदी के पूर्वा तट पर स्थित बताया है। (बेवरिज, पृ० ६००)।

३ हुमायूँ ने उम मकदुमन मुल्क की उपाधि देकर शेखल इस्लाम नियुक्त कर दिया था। सुल्तान सलीम के राज्य काल में भा उम बड़ा महत्व प्राप्त था और अपनी धर्माग्भवा के कारण वह किमी अन्य के दृष्टि-योग्य को समझने का प्रयत्न न करता था और महदविशों एवं रीतियों पर उमने बड़े-बड़े अत्याचार किये। अरबर क राज्य काल के प्रारम्भ में भी उम अत्यधिक अधिकार प्राप्त थे। किन्तु बाद में उम अरबर ने जबदगती हज के

है। चूँकि मैं निष्ठावान् होने का दावा करता हूँ अतः यह नहीं चाहता कि मीर्जा इधर उधर मारा मारा फिरता रहे। यदि इस क्षेत्र में भाग्यशाली शिविर लग जायें तो मैं उसे पक्ष चूमने के सम्मान द्वारा सम्मानित करके भाग्यशाली चीखट का सेवक बना दगा ताकि वह अपने पिछड़े पापा का प्रायश्चित्त कर सके। मैं स्वयं भी दासता की प्रथाओं का पालन करूँगा।

गवखर

यह बात छिपी न रहनी चाहिए कि गवखर लोग अनेक समूहों में विभाजित हैं और वेद्वत^१ एवं सिन्ध नदी के मध्य में निवास करते हैं। मुल्तान जैनुल आबेदीन^२ कश्मीरी के राज्यपाल में, काबूल के हाकिम के अधीनस्थ गजनी के मलिक बिद नामक एक अधिकारी ने उस स्थान को (३२४) कश्मीरिया से जबरदस्ती छीन लिया। उसके उपरांत उमका पुत्र मलिक बला अपने पिता का उत्तराधिकारी बना। उसके बाद उमका पुत्र धीरे अपने समूह का नेता हुआ। तत्पश्चात् ततार अपने बबोरे का प्रबन्धक बना। शेर खा अफगान एवं उमका पुत्र सलीम खास उमका धीरे सघप रहा। वह अपने आप को इस बदा से सम्बन्धित समझता था कारण कि जिस समय हज्रत गेती सितानी फिरदौस मकानी ने हिन्दुस्तान विजय किया उसने उनकी सवा में उपस्थित होकर उचित सेवार्थ सम्पन्न की विशेष रूप से राणा सागा के युद्ध में बड़ा पराक्रम दिखाया था। उसके दो पुत्र थे मुल्तान सारंग एवं मुल्तान आदम। सारंग के उपरान्त उस समूह का नेता मुल्तान आदम हुआ। सारंग के पुत्र कमाल खा गव सईद खा गवखर पडयत्र रचा करत थ।

मीर्जा कामरान का पत्र

सक्षेप में मुल्तान आदम गवखर के राजदूत के साथ जोगी छ। न जो मीर्जा कामरान का बहुत बड़ा विश्वासपात्र था धरती चुम्बन करके मीर्जा का प्रायना पत्र जिसमें अत्यधिक चिक्नी चुपड़ी बातें लिखी थी प्रस्तुत किया।

बुद्धिमत्ता के इस सग्रह के लेखक अवृणफजल का जो उस उद्धृष्ट वग का इतिहास लिख रहा है उद्देश्य हज्रत गाहनाह के भाग्यशाली इतिहास का वर्णन है किन्तु इन सम्मानित वधा के प्यासा को तृप्त करने के लिए वह आदम से लेकर इस समय तक का जो विश्व के उत्तराधिकारी का युग है विवरण लिख रहा है। इस सम्बन्ध से मीर्जा कामरान की असफलताओं एवं उस ढँके का हाल लिख देना परमावश्यक है जो उसे अपने दुराचार के कारण भोगना पडा। यद्यपि इस प्रकार की घटनाओं से इतिहास में लिखने योग्य नहीं किन्तु वृत्तान्त का पूरा करने के उद्देश्य से ऊँच नीच सभी का उल्लेख करना परमावश्यक है।

१ भेलम।

२ कश्मीर के मुल्तान सिन्दर का पुत्र जो १४२३ ई० में मिहामनारुद हुआ। वह वग ही उदार शासक था और कश्मीर के राजनैतिक, सामाजिक एवं धार्मिक जीवन में उसने बड़े सुधार कराये। उसके विषय में देखिये कश्मीर के मुल्तान से सम्बन्धित आधारभूत सामग्री का अनुवाद—रिचर्डो उत्तर तैमूर कालीन भारत भाग २ (अपीगड १६५६ ई०), पृ० ५१६, ५२० (तबकते अकबरी भाग ३, पृ० ४१५, ४४६)।

मीर्जा कामरान का सलीम शाह सूर के पास पहुँचना

पराश्र की इन घटनाओं के, जिनमें वे प्रत्येक पवित्र मिम्बर^१ का प्रवचन है, श्रोताओं में यह बात छिपी न रहनी चाहिए कि जब मीर्जा कामरान उस दिन प्रातः काठ जैमा कि उल्लेख हा चुका है, पराजित होकर अत्यधिक प्रयत्न के उपरान्त पक्तियों का सहार करने वाली तलबारा स मुक्त होकर भागा तो फिर वह किसी एक स्थान पर न ठहर सवा। बुद्धि के भ्रष्ट हो जाने के कारण, जो कृतघ्नता का परिणाम है एव इतने अधिक दुर्भाग्यों के बावजूद जिनमें से हर एक सौभाग्य के समार्ग का मार्ग दर्साव हो सकती थी, वह अपने आप का इस प्रकार के दानी एव दयालु बादशाह की सेवा में न पहुँचा सका। उस अवसर पर जब कि लज्जा एव अपमान की धूल उसके मुख पर वैठी हुई थी उसे चाहिये था कि पश्चाताप प्रकट करते हुए विनय-पूर्वक अपने आपको चौसट के चुम्बन द्वारा सम्मानित करता और अपने अपराधा के प्रति क्षमा-याचना करता किन्तु उसने दुर्भाग्य-वश हिन्दुस्तान की ओर शेर खा के पुत्र सलीम खा से, जो अपनी स्वाभाविक कृतघ्नता के कारण असावधानी की मदिरा एव अभिमान के नशे में पागल हो रहा था, अपने पतन हेतु कुमक मागना निश्चय किया। ईश्वर को धन्य है! यह कौन सी बुद्धि है कि अपने जानी दुश्मन के पाम इस आगय से पहुँचा जाय कि ऐसे भिन्न को नष्ट कराये। इतना बडा अपमान स्वीकार करके उसने (३२५) पास यह इच्छा लेकर जाय कि उसकी सहायता स अपने आश्रयदाता से युद्ध किया जा सके।

सक्षेप में, मीर्जा (कामरान) अपनी अल्पदक्षिता के कारण यह सकल्प करके थोडे में लोया सहित हिन्दुस्तान की ओर चल दिया। खैरर के समीप से शाह बुदाग खा को सलीम खा के पास भेज दिया। वह उस समय पजाब के अधीनस्थ वन^२ नामक कस्बे के समीप था। मीर्जा का दूत वहाँ पहुँचा और सदास पहुँचाया। सलीम खा ने मीर्जा के उद्देश्य की पूर्ति अपनी शक्ति से बाहर समझ कर, उससे सौजन्यपूर्ण व्यवहार किया, और थोडा सा व्यय उसके हाथ प्रेषित किया और यह कहलाया कि 'वह उसी क्षेत्र में प्रतीक्षा करता रहे, मैं पीछे से कुमक भेजता हूँ, और खजाना निश्चित किया जा रहा है।' अभी दूत मीर्जा के पाम पहुँचा भी न था कि अली मुहम्मद अस्प को भी उमने सलीम खा के पास भेजा। उसका सक्षिप्त विवरण इस प्रकार है कि जब मीर्जा वन के पास चार कास पर पहुँच गया तो सलीम खा ने अपने पुत्र आवाज खा, मौलाना अब्दुल्लाह सुल्तानपुरी^३ एव अमीरा के एक समूह को स्वागतार्थ भेजा और परिणाम पर दृष्टि

१ मरिन्द का मंच।

२ अर्मेनियन क अनुसार 'वान'। मम्मवन यह वन प्रदेश का वन है और धोवन क मान चित्र पर दर्शाया गया है। यह एडवर्ड सावाद क दक्षिण में है। रैवर्नी ने मियालकाण के उत्तर-पूर में १६ मील पर और जम्मू के दक्षिण पश्चिम में ८ मील पर वन नामक एक स्थान की खर्चा की है। उसे चनाव नशे के पूर्वा तट पर रिधन बनाया है। (बेवरिन, पृ० ६००)।

३ हुमायूँ ने उमे मग्दुल सुल्फ की उपाधि देकर शेखुल इस्लाम नियुक्त कर दिया था। सुल्तान सलीम क राज्य काल में भा उमे बडा महक प्राप्त था और अपनी धर्मान्यता के कारण वह सिमी अन्य क दृष्टि-कोण को समझने का प्रयत्न न करता था और महदवियों एव शीशों पर उमने बने-बडे अयाचार किये। अक्बर क राज्य काल के प्रारम्भ में भी उमे अत्यधिक अधिभाग प्राप्त थे। किन्तु बाद में उमे अक्बर ने जबरदस्ती हन के

न रखने वाले मीर्जा ने अफगाना के उस नेता से इस प्रकार गेट की जो शत्रुओं तथा बुद्धों के लिए भी उपयुक्त नहीं। मीर्जा के साथ बाबा चोचक, मुत्ला शफाई, बाबा सईद विवचाक, शाह बुदाग, आलम शाह, रहमान कुली खा, सालेह दीवाना, हाजी यूसुफ, अली मुहम्मद अस्प, तिमुर तास, गालिव ता, अब्दाल बोका एव युग के भारे हुए अन्य बहुत से आदमी थे जिनका नाम न लेना ही अच्छा है। चूँकि उपचार न मानने वाला के पापों एव कृतघ्नों की योजनाओं में तथ्य नहीं होता और उनका परिणाम अच्छा नहीं होना अतः इस समूह को जिस बात पर भी सामना करना पड़ा वह उनकी कृतियों का फल था। मीर्जा इस मूर्ख समूह^१ के दुर्ध्वंशकार के कारण बड़ा खिन्न था और सर्पदा शाह बुदाग को जिसने उसे (मलीम खा के पास) जाने के लिए प्रेरित किया था, एवान्त ने फटकारता रहता था।

सलीम खाँ द्वारा मीर्जा कामरान को बन्दी बनाने का प्रयत्न

जब सलीम खा पंजाब के शासन के विषय में सतुष्ट हो गया तो उसने देहली की ओर प्रस्थान कर दिया। मीर्जा (कामरान) को, जिसे वह नियरानी में रखता था और सबदा विदा करने के विषय में कहा करता था किन्तु उसकी कोई व्यवस्था न करता था, झूठे वचन देकर अपने साथ ले लिया। उसका विचार था कि उसे हिन्दुस्तान के किसी दूढ़ किले में बन्दी बना दे। मीर्जा ने कुम्हक की प्राप्ति से निरास होकर एव वहाँ से निकलने की आशा त्याग कर जब यह समझ लिया कि क्या मामला है, तो भाग जाना निश्चय कर लिया। जोगी खाँ को, जो उसका विश्वास प्राप्त था, राजा बख्श के पास, जो माछीवारा से १२ कुरोह पर था, भेज कर महायता के द्वार सटखटायें^२। राजा ने दूत से सौजन्यपूर्ण व्यवहार करने, मीर्जा का धरण देने का आश्वासन दिलाया।

मीर्जा कामरान का पलायन

एक दिन जब सलीम खा ने माछीवारा नदी पार कर ली तो मीर्जा (कामरान) ने अपने सोने के समय के वस्त्र यूसुफ आफ्तावची को पहना कर बाबा सईद से निश्चय किया कि (३२६) वह दैर तक कुछ पहना^३ रहे ताकि लोग समझें कि मीर्जा सो रहा है। वह स्वयं बस्त्र बदल कर और अपने मुग पर चुर्की डाल कर सरपन्दे की ओर से बाहर निकला और उसने अपने छिपने के लिए जो स्थान निश्चय किया था वहाँ भाग सड़ा हुआ। राजा ने उसका भली भाँति स्वागत किया। जब उसने यह सुना कि मीर्जा की खोज में एक सेना आ रही है तो उसने उसे कहलूर के राजा के पास, जिनका महान उस दिशा में सबसे अधिक दृढ़ था भेज दिया। उसने भी अपने शत्रुता के भय से मीर्जा को मार्ग दर्शाकर जम्मू भेज दिया। जम्मू के राजा ने जमीदाराना सूझ बूझ के कारण उसे अपने राज्य में प्रविष्ट न होने दिया। मीर्जा परेशान एव चिन्तित मानकोट की बिलायत की ओर रवाना हुआ।

लिये मक्का भिजता गया। वहाँ से लौटने के उपरान्त ६६० हि० (१५६२ ई०) में गुजरात में अपनी मृत्यु ही गई। (मुन्शा अब्दुल कादिर बदायूनी मुँतख़बुतवारीख भाग ३, पृ० ७० ७३)।

१ अफगानों।

२ सहायता की याचना की।

३ सम्भवतः दुआओं का पाठ करता रहे।

100 100 100

100 100

100 100

100 100 100 100 100

साल्तरना देवर उसे सेवा में ले आए। मीर्जा को भी कुछ मदेरा, जो उराना पथ-प्रदर्शन कर सने थे, प्रेषित किए। मुनश्म ता को आदेश दिया गया कि वह उनके दिल की बात का उनसे व्यवहार से पता लगा कर, वास्तविक स्थिति के विषय में निवेदन करे। मुनश्म ता ने पहुँच कर अपनी योग्यता का कारनामा प्रकट किया और उसके बहलाने फुसलाने से मुल्तान आराम ने मीर्जा (कामरान) सहित परहाला में अभिवादन किया। हजरत जहाँजानी ने जदन का आयोजन कराया जा रात भर चलता रहा। मीर्जा कामरान इतने अपराधी के बावजूद, जिनमें से प्रत्येक पर बठोर दंड दिया जा सकता था, नाना प्रकार की शृपाओं द्वारा सम्मानित हुआ।

अमीरो द्वारा मीर्जा कामरान की हत्या का आग्रह

समस्त हितैषी अमीरो एव शुभ-चिन्तक बुद्धिमानों ने निवेदन किया कि यद्यपि हजरत जहाँजानी के उत्कृष्ट स्वभाव एव दया की दृष्टि के यह अनुकूल है कि बड़े बड़े अपराध सम्मानित दरबार में क्षमा के वस्त्र धारण कर लें किन्तु दूरदर्शिता एव सावधानी की दृष्टि से यह परमावश्यक है कि मनुष्यों को कष्ट देने वाले निष्ठुर को उसकी बुद्धियों के अनुसार दंड दिया जाय ताकि उसकी दुष्टता की धूल में मसार वालों का मुख मुक्न रह सके। बुद्धिमत्ता एव दूरदर्शिता की दृष्टि से यह परमावश्यक है कि एक व्यक्ति के जाहिरी आराम को, जो कि धनु है, असम्य लोगों के आराम पर जो निष्ठा के सांभोग्य द्वारा सुसोभित है, प्राथमिकता न दी जाय। यदि टूटे हुए दिलों को जोड़ने एव घायलों के घावों को भरने के लिए विशेष रूप से ऐसी अवस्था में जत्र कि उसमें सहस्रो कार्यों के हित निहित हैं एक अत्याचारी का खोटा अस्तित्व ससार की चित्र-शाला से मिटा दिया जाय तो न्यायकारिता की दीवार को कोई हानि न होगी, इस झूठे चित्र को मिटा देना दीवी इच्छा एव पूर्ण सुव्यवस्था के अनुकूल होगा। उसने ऐसे पङ्क-यत्र नहीं रचे हैं और ऐसी कृपणतायें नहीं की हैं कि यह आशा की जाय कि वह ठीक हों जायगा और उसके हृदय को अवृत्त मान लिया जाय। उसकी दुष्टता अनुमान के परे हो चुकी है। अत्र उन्हें सहन नहीं किया जा सकता। अब उसने तथा सर्व साधारण के हित की दृष्टि से यही उचित है कि उसे परलोकगामी कर दिया जाय ताकि प्राणी सहसा कष्टा से मुक्त हो जायें और उसकी कृतिया की पंजिका और अधिक काली न हो, कारण कि दीर्घकाल से इस दुष्ट के पङ्क-यत्र के कारण लोगों की धन-सम्पत्ति नष्ट हो रही है और वे नाना प्रकार के कष्टों का शिकार हो रहे हैं। ससार वालों की सम्पत्ति एव द्रव्यत हवा में उड़ चुकी है और इनमें आदमियों के प्राण मिट्टी में मिल चुके हैं। निष्ठा का रत्न, जो सम्मानित लोगों के गुणों की प्रीति (३२८) का आभूषण है, बरबाद हो चुका है। इस समय यह उचित है कि ऐसे व्यक्ति की उद्दत्ताओं के चंगुल से लोगों को मुक्ति दिला दी जाय और सर्व साधारण को न्याय की छाया में शान्ति प्रदान की जाय।

मीर्जा कामरान को अंधा कर दिये जाने का आदेश

हजरत जहाँजानी साधनों के सप्टा की बुद्धिमत्ता एव रहस्यों पर दृष्टि डालते हुए इस विषय में कोई कार्य न करना चाहते थे कारण कि उस ससार को शांति देने वाले सप्टा

ने, इतनी महान् शक्ति के वावजूद ऐसे व्यक्ति को जीवित रखना। इसका कोई न कोई कारण एव रहस्य होगा। इन सम्भार विचारों के अनिश्चित हजरत गेती मितानी फिरदौस मरानी के उपदेश उनकी तथ्य का अवगोचन करने वाली दृष्टि के ममक्ष थे, और वे यह पाप न करना चाहते थे। अमीर लोगों ने जो उम घृष्ट निष्ठुर द्वारा नाना प्रसार के रक्षापात एव पट्यत्र देग चुते थे, पुन निवेदन एव आग्रह किया और उम विषय में मुफ्तियों^१ की मुहर के पत्रवे^२ एव धर्म तथा राज्य के प्रतिष्ठित लोगों तथा मुन्त्र एव मिन्त्र^३ के महान् व्यक्तियों के महजर^४ पवित्र दृष्टि के ममक्ष प्रस्तुत किए। हजरत जहाँवानी ने उन्हें मीर्जा शमरान के पाप भिजवा दिया। मीर्जा ने जय अपने नामसे आमाठ^५ एव कुट्टिया के महजर^६ का अध्ययन करके यह कृष्ण भेजा कि 'जिन लोगों ने आज मेरी हत्या (के पत्र) पर मुहर लगाई है, उन्होंने मुझे इस दिन को पहुँचाया है' तो हजरत जहाँवानी को दया आ गई। उन्होंने सभी के आग्रह एव इतने अधिक कारणों के वावजूद उमरी हत्या का आदेश न दिया और बहुत देर तक सोचते रहे। अन्ततोगत्ता सर्व मावाग्ण के हिन तथा उमकी भलाई के उद्देश्य में उन्होंने यह आदेश दिया कि उम दृष्टि में वचित कर दिया जाय^७।

मीर्जा शमरान को अथा बनाया जाना

इस आज्ञा के पालन हेतु अली दोस्त बारांगी^८, सैयिद मूहम्मद पाना एव गुलाम अली राग अगुस्त^९ नियुक्त हुए। ये लोग मीर्जा के खेम में पहुँचे। मीर्जा ने गाथा कि वे उमकी हत्या हेतु आ रहे हैं। तत्पश्चात् मुक्का तान कर दीटा। अली दोस्त ने कहा, 'मीर्जा धैर्य धारण करो। हत्या का आदेश नहीं है। घराहट किस कारण है? उम कारण कि तुमने इसके पूर्व सैयिद अली^{१०} एव एव अन्य ममूह का निरपराध अथा कर दिया अत न्यायानुसार अथ अपने नेत्रों द्वारा उमका प्रतिकार देखो^{११}।' मीर्जा ने यह बात सुन कर हजरत जहाँवानी के आदेश का नेत्रों में स्वीकार किया और ब्रेट गया। सलाई फेर दी गई। मीर्जा के दोना नेत्र जो पट्यत्रकारी हृदय के द्वारपाठ थे, ज्योति में वचित कर दिए गए। उन निष्ठावानों ने शाही आदेश के प्रति मावधानी की दृष्टि में अधिक नदर लगा दिये। मीर्जा ने प्राण बच जाने की वृत्तना के कारण दम न माग। हजरत जहाँवानी अपनी स्वाभाविक वृत्ता के कारण रो कर आगे बढ़ गये। उन्होंने वृत्ता-सुक्त बहुत सी बातें तथ्य का निष्पण करने वाली अपनी जिह्वा में कही। यह घटना ९६० हि० के

१ वह अधिकारी जो शरीअत (इस्लामी धर्म-विधान) के अनुसार विभिन्न सम्प्रदायों के विषय में कतबे द।

२ मुफ्तियों का मत अथवा निर्णय, व्यवस्था।

३ धर्म।

४ कोई इतर-नामा अथवा दस्तावेज जिस पर साक्षियों की मुहर हो।

५ कृति पाजना।

६ अथा कर दिया जाय।

७ वह अधिकारी जो दरबार की प्रथाओं एवं शिष्टाचार की देख रेख हेतु नियुक्त होता है।

८ द अमुनिथों वाला।

९ मीर्जा शमरान ने सिध में लीटने के उपान्त गजनी पर अधिराज जमाने के पूर्व तीरी में उम अथा बनाया।

१० अर्थात् अब मुन्त्र अथा बना दिया जायथा।

सान्त्वना देकर उमे मेवा में ले आए। मीर्जा को भी कुछ सदेश, जो उसका पथ प्रदर्शन कर सकते थे, प्रेषित किए। मुनइम खा को आदेश दिया गया कि वह उनसे दिल की धान का उनके व्यवहार से पता लगा कर, वास्तविक स्थिति के विषय में निवेदन करे। मुनइम खा ने पहुँच कर अपनी योग्यता का कारणनामा प्रकट किया और उसके बहलाने फुसलाने से सुल्तान आदम ने मीर्जा (कामरान) सहित परहाला में अभिवादन किया। हजरत जहाँबानी ने जश्न का आयोजन कराया जो रात भर चलता रहा। मीर्जा कामरान इतने अपराधा के बावजूद, जिनमें से प्रत्येक पर बठोर दंड दिया जा सकता था, नाना प्रकार की श्रुपाओ द्वारा सम्मानित हुआ।

अमीरो द्वारा मीर्जा कामरान को हत्या का आग्रह

समस्त हितैषी अमीरो एव शुभ-चिन्तक बुद्धिमाना ने निवेदन किया कि यद्यपि हजरत जहाँबानी के उत्कृष्ट स्वभाव एव दया की दृष्टि के यह अनुकूल है कि बड़े बड़े अपराध सम्मानित दरवार में क्षमा के वस्त्र धारण कर लें किन्तु दूरदर्शिता एव सावधानी की दृष्टि से यह परमावश्यक है कि मनुष्यों को काट देने वाले निष्ठुर को उसकी कुतियों के अनुसार दंड दिया जाय ताकि उसकी दुष्टता की धूल से ससार वालों का मुख मुक्त रह सके। बुद्धिमत्ता एव दूरदर्शिता की दृष्टि से यह परमावश्यक है कि एक व्यक्ति के जाहिरी आराम को, जो कि शत्रु है, असह्य लोगों के आराम पर जो निष्ठा के सौभाग्य द्वारा सुयोमित है, प्राथमिकता न दी जाय। यदि टूटे हुए दिलों को जोड़ने एव घायलों के घावों को भरने के लिए विशेष रूप से ऐसी अवस्था में जब कि उसमें सहस्रों कार्यों के हिन निहित हैं एक अत्याचारी का खोटा अस्तित्व ससार की चित्र शाला से मिटा दिया जाय तो न्यायकारिता की दीवार को कोई हानि न होगी, इस झूठे चित्र को मिटा देना दैवी इच्छा एव पूर्ण सुव्यवस्था के अनुकूल होगा। उसने ऐसे पड़-यत्र नहीं रचे हैं और ऐसी कृतघ्नतायें नहीं की हैं कि यह आज्ञा की जाय कि वह ठीक हो जायगा और उसके कृत्य को अकृत्य मान लिया जाय। उसकी दुष्टता अनुमान के परे हो चुकी है। अब उन्हें सहन नहीं किया जा सकता। अब उसके तथा सर्व साधारण के हित की दृष्टि से यही उचित है कि उसे परलोकगामी कर दिया जाय ताकि प्राणी सहस्रो बप्टा से मुक्त हो जायें और उसकी कृतियों की पंजिका और अधिक काली न हो, कारण कि दीर्घकाल से इस दुष्ट के पड़यत्र के कारण लोगों की धन-सम्पत्ति नष्ट हो रही है और वे नाना प्रकार के बप्टा का शिकार हो रहे हैं। ससार वाला की सम्पत्ति एव इज्जत हवा में उड़ चुकी है और इतने आदमियों के प्राण मिट्टी में मिल चुके हैं। निष्ठा का रत्न, जो सम्मानित लागा के गुण की प्रीवा (३२८) का आभूषण है, बरबाद हो चुका है। इस समय यह उचित है कि ऐसे व्यक्ति को उद्दत्ता का चगुल से लोगो को मुक्ति दिला दी जाय और सर्व माधारण को न्याय की छाया में शान्ति प्रदान की जाय।

मीर्जा कामरान को अधा कर दिये जाने का आदेश

हजरत जहाँबानी साधनों के बप्टा की बुद्धिमत्ता एव रहस्यों पर दृष्टि डालते हुए इस विषय में कोई कार्य न करना चाहते थे कारण कि उस ससार को शांता देने वाले बप्टा

ने इतनी महान शक्ति के वावजूद ऐसे व्यक्ति को जीवित रखता। इसका कोई न कोई कारण एव रहस्य होगा। इन गम्भीर विचारों के अतिरिक्त हज़रत गेती मितानी फिरदौस मयानी के उपदेश उनकी तथ्य वा अवलोकन करने वाली दृष्टि के समक्ष थे, और वे यह पाप न करना चाहते थे। अमीर लागाने जो उस धृष्ट निप्टुर द्वारा नाना प्रकार के रक्तपात एव पड़्यन देख चुके थे पुन निवेदन एव आग्रह किया और इस विषय में मुफ्तिया^१ की मुहर के पतल^२ एव धम तथा राज्य के प्रतिष्ठित लोग तथा मुत्व एव मिल्लत^३ के महान व्यक्तियों के महज़र^४ पवित्र दृष्टि के समक्ष प्रस्तुत किए। हज़रत जहाँवानी ने उन्हें मीर्जा कामरान के पास भिजवा दिया। मीर्जा ने जब अपने नामसे आमाल^५ एव कुव्विनिया के महज़र के अध्ययन करके यह कहला भेजा कि जिन लोगों ने आज मेरी हत्या (के पत्र) पर मुहर लगाई है, उन्होंने मुझे इस दिन को पहुँचाया है तो हज़रत जहाँवानी को दया आ गई। उन्होंने सभी के आग्रह एव इतने अधिक कारणों के वावजूद उसकी हत्या का आदेश न दिया और बहुत देर तक सोचते रहे। अन्ततोगत्वा सब साधारण के हित तथा उसकी भलाई के उद्देश्य से उन्होंने यह आदेश दिया कि उस दृष्टि से वचित कर दिया जाय^६।

मीर्जा कामरान को अघा बनाया जाना

इस आज्ञा के पालन हेतु अली दास्त चारवेगी^७, सैयिद मुहम्मद पक्ना एव गुलाम अली दान अगुस्त^८ नियुक्त हुए। ये लोग मीर्जा के खेमे में पहुँच। मीर्जा ने साचा कि वे उसकी हत्या हेतु आ रहे हैं। तत्काल मुक्का तान कर दौड़ा। अली दास्त ने कहा, मीर्जा धैर्य धारण करा। हत्या का आदेश नहीं है। घबराहट किस कारण है? इस कारण कि तुमने इसके पूर्व सैयिद अली^९ एव एक अश्रम समूह का निरपराध अघा कर दिया अतः न्यायानुसार अब अपने नेत्रों द्वारा उसका प्रतिवार देखो^{१०}। मीर्जा ने यह बात सुन कर हज़रत जहाँवानी के आदेश को नेत्रों से स्वीकार किया और लेट गया। सलाई फेर दी गई। मीर्जा के दाना नेत्र जो पड्यनकारी हृदय के द्वारपाल थे ज्योति में वचित कर दिए गए। इन निष्ठावानों ने शाही आदेश के प्रति सावधानी की दृष्टि से अधिक नशतर लगा दिये। मीर्जा ने प्राण बचाने की कृतज्ञता के कारण दम न मारा। हज़रत जहाँवानी अपनी स्वाभाविक कृपा के कारण रा कर आगे बढ़ गये। उन्होंने कृपा-युक्त बहुत सी बातें तथ्य का निरूपण करने वाली अपनी जिह्वा से बहीं। यह घटना ९६० हि० के

१ वह अधिकारी जा शरीअत (इस्लामी धर्म विधान) के अनुसार विभिन्न समन्वयों के विषय में पत्र दे।

२ मुफती का मत अथवा निर्णय, व्यवस्था।

३ धर्म।

४ कोई इकरार-नामा अथवा दगावेज जिस पर मादिमें भी मुहर हो।

५ कृत पात्रा।

६ अघा कर दिया जाय।

७ वह अधिकारी जो दरबार की प्रथाओं एवं शिष्टाचार की देख रेल हेतु नियुक्त होता है।

८ अगुस्तियों वाला।

९ मीर्जा कामरान ने सिध से लीजने के उपरान्त ग़ज़नी पर अधिार जमाने के पूर्व तीरी में ग़े अघा बनाया।

१० अर्थात् अब मुझे अघा बना दिया जायगा।

अन्त (नवम्बर-दिसम्बर १५५३ ई०) में घटी। हमारा मुहम्मद मोमिन फरख़्खुदी^१ ने इन घटना की तिथि नोदर^२ के अक्षरों से निवाली।

मीर्जा कामरान को बंग मुलूक का प्रदान किया जाना

मीर्जा ने उमी दिन मुनइम ग्वा के पास आदमी भेजे और प्रार्थना कराई कि मेरी इच्छा है कि "जिस जवान को तू जानता हो और जिस प्रकार सम्भव हायेग मुलूक को मेरी सेवा हेतु माग ले।" हजरत जहांगीरी ने उसकी प्रार्थना को तत्काल स्वीकार करके उस उसकी सेवा (३२९) हेतु भेज दिया। मीर्जा ने उससे प्रति अत्यधिक स्नेह के कारण उसका हाथों को पकड़ कर अपनी अघी आँसुओं पर खन्वा और यह शेर पढा —

शेर

'यद्यपि मेरे नेत्रों पर परदा डाल दिया गया है,
देख रहा हूँ मैं उस नेत्र से तुझे जिसमें प्रायः तेरा मुख देखता रहा हूँ।'

जनजूहा कबीले के विषय हुमायूँ का प्रस्थान

हजरत जहांगीरी ने इस घटना के उपरान्त अपना पवित्र ध्यान मार्ग के राडे जानूहा^३ के मार्ग-भ्रष्ट समह की ओर आटुष्ट किया। उन अभाग्ये विद्रोहियों ने, अज्ञाकारिता के पट्टे से अपनी गरदन निकाल कर विद्रोह कर दिया और विजयी वीरा से युद्ध करते हुए नष्ट हो गए। भाग्यशाली सेना से, ख्वाजा बसिम महुदी एव कुछ अन्य लोग शहीद हुए।

हुमायूँ द्वारा कश्मीर के अभियान के विचार त्यागना

जब वे इस ओर से सन्तुष्ट हो गए तो उन्होंने कश्मीर विजय का जिम्को उन्हें वर्षों से आजाक्षा थी, सवल्प किया। अमीरा ने दमे उचित न समझा और कश्मीर का रूप एव बन्दीगृह बना कर उसकी निन्दा करने लगे। उनका^४ विचार था कि कदाचित् इस प्रकार पवित्र हृदय इस अभियान से याद आ जाय। उन्होंने निवेदन किया कि, इस समय भाग्यशाली सेना के प्रस्थान के समाचार ने हिन्दुस्तान में अशान्ति फैल गई है। मलीम खा अत्यधिक तैयारी करके पजाब की ओर चल दिया है। इस ओर से यथारूप युद्ध की तैयारी नहीं हुई है। यदि हम लोग आगे प्रस्थान करते हैं, और अफगानों की सेना निकट आ जाती है तो उमें पीछे छोड़ कर आगे बढ़ जाना और कश्मीर में प्रविष्ट हो जाना उचित न होगा। सम्भवतः कश्मीर के कार्य में देर लग जाय। इस दशा में यदि दुष्ट अफगान दरों को दूढ़ बना लेता फिर क्या होगा? राज्य के लिए यह उचित होगा कि इस अभियान के विचार त्याग दिए जायें और जब शत्रु हमम दूर हो जायें तो कानुल पहुँच कर उचित रूप में युद्ध की तैयारी करके विजय की रिकाव में पाँव जमायें जायें तथा नित्य-प्रति उत्तम प्रताप की सहायता से सुगमतापूर्वक दुष्ट अफगानों को नष्ट भ्रष्ट कर दिया जाय।"

^१ फरख़्खुद निवासी। फरख़्खुद के समीप एव ग्राम है।

^२ नश्तर।

^३ जनजूहा, माल्ट रेंज (नमर ३१ पहाड़ी) के निवासी।

^४ अमीरों का।

हज़रत जहाँबानी ने इन बातों को मुन कर परामर्श जीर यह निवेदन करने वाले की मसलहत पर कोई ध्यान न दिया और हज़रत शाहशाह को राज्य के उच्च पदाधिकारिया के एक समूह सहित काबुल भेज दिया। वे स्वयं कश्मीर की ओर प्रस्थान करना चाहते थे विन्तु व्यापारिया जैसे स्वभाव वाले अमीरा की, जो अपने लाभ के अतिरिक्त किसी बात पर दृष्टि न रखते थे, दुष्टता के कारण अमीरों के अधिकांश सेवक एवं सैनिक अपने स्वामियों को छोड़ कर काबुल भाग गए और हज़रत जहाँबानी की सेवा में अमीरा के अतिरिक्त कोई भी न रह गया। इस दुष्टता के कारण, जो निष्ठा एवं आज्ञाकारिता में शून्य थी, उनका सम्मानित हृदय चिन्तित हो गया। उन्होंने अपने विद्वत्वास पाना के एक समूह को आदेश दिया कि वे प्रयत्न करके उन आदर्शियों को लौटा लयें और यदि उनकी हत्या की भी आवश्यकता हो तो आदेश की प्रतीक्षा न करें। इस बीच में उन्होंने कुरान में फाल निकाली। निष्ठावान् यूमुफ का किस्सा निकला। सेवा में जित लोगों को

१ कुरान शरीफ़ से फाल (शकुन) निकालने की प्रथा है। इसका नियम यह है कि फालिहा का सूरा पढ़ कर आख बंद करके कुरान खोला जाता है। जो शृंखलना है उसके आख बंद करके वहाँ अगुनी रख दी जाती है। जिस वाक्य अथवा शब्द पर अगुनी पड़ती है उमी के अनुसार शकुन निकाला जाता है। इसी प्रकार उबाना हाफिज के दीवान में भी फाल निकाली जाती है। सबसे अधिक प्रचलित विधि यह है कि हाफिज का दीवान खोलन ही जिस शेर पर दृष्टि पड़े उमी शेर में फाल निकाली जाती है। अभी-अभी पूरी राजल से अनुमान लगाया जाता है। कुछ लोग राजल के प्रथम शेर मन्ते में निष्कर्ष निकालन है। कुछ लोग मन्ते के बाद सानवें शेर से फाल निकालन है। खुदा काश लार्डजैरी बाक्रीपुर फना में हाफिज के दीवान की हस्तलिपि है जिसके हाशिये पर हुमायूँ तथा जहांगीर के हाथ की टिप्पणियाँ हैं जिन्हसे पता चलता है कि वे लोग इससे फाल निकालन रह हैं। जहांगीर ने मुजुके जहांगीरी में १२वें वर्ष की विवरण के मन्च में लिखा है, 'क्योंकि लिमानुत राब हाफिज (के दीवान) से यह सभेन मिला मुझे इस बात की पूरी आशा हो गई। इस प्रकार -४वें दिन विजय पथ सफलता के समाचार प्राप्त हुये। मैं अपने बहुत से कार्यों के सम्बन्ध में ख्वाजा हाफिज के दीवान में सहायता ली। सयोग से उनमें जो कुछ निम्ना, परिणाम उमी के अनुसार हुआ। बहुत कम पैसा हुआ कि वभी उनक विश्द कुछ हुआ हो।' (मुजुके जहांगीरी, मैसिद अहमद मन्क़र, पृ० १८८) बाक्रीपुर के दीवान की हस्तलिपि से पता चलता है कि हुमायूँ ने निम्नांकित शेर से कई बार फाल निकाली

अनीचे मिस्र वर रामे बिरादराने यथूर,
 या कारे चाद वर आमद व औंर माह रसीद ।

روزِ مصر نو صم برادران فیروز
 دتمو چاه برآمد باوح ماه (رسید)

मिस्र के बादशाह (यूसुफ पैगम्बर) ईश्यालि मार्यों के कारण चिन्तित मत हों,
 कुयें के गहटे से निकला चन्द्रमा की बुतन्दी तक पहुँचा।
 यह शेर निम्नांकित राजल का है—

बिधा कि रायत मन्गू बादशाह रभोद,
 नवेद फतह व बशारत व मेहर व माह रसीद ।

ویا ۶۶ وایح متصور بادشاه رسید
 نورد فتح و بشارت مهرو ماه رسید

आ कि विजयी बादशाह की पतामा पहुँची,
 विजय के सुखद समाचार सुयें तथा चन्द्रमा तक पहुँचे ।

(३३०) बात करने की अनुमति थी, उनसे उन्होंने उसकी व्याख्या के सम्बन्ध में वार्ता की और सोचते रहे। एवाजा हुसैन भर्ती ने निवेदन किया कि 'कश्मीर क विषय में जो यह कहा गया है कि

यह शेर सम्भवतः बार बार उस समय निकलता होगा जब कि हुमायूँ को कन्नौज की पराजय के बाद लाहौर, सिंध, एवं ईरान से लौट कर वाबुल में अपने भाइया के विरोध का सामना करना पड़ता होगा। (बांसीपुर पुस्तकालय, दीवाने हाफिज न० १५१, पृ० ३८ अ)।

जिलहिवजा ६६२ हि० (नवम्बर १५५५ ई०) में एक अवसर पर काल के सम्बन्ध में उपर्युक्त हस्तलिपि के पृ० ६७ व पर निम्नांकित टिप्पणी है अज काले मुग़ल कि रब्बोका बर आमद, अज दीवाने हाफिज ई शाह बत आमद व चर्दीवार अब्बात मुनासिब आमदा कि अशर शाह आहा शवद किताबे शवद। इनशा अल्लाह तबाला चू फतहे विलायत शर्मी व मुबारजाने आ दिया व अश्रे किदेंगार शक, ननरे खूबी के एवाजा लिमानुल यैब फरस्तादा शवद व जमय आ तकालात नीज रकम कर्दी शवद। व सिन्नदु व तीरीकहू शबे दा शाना हिज्रतुम जी हिज्जा सन् ६६२ दर शहरे दीन पनाह तहरीर याफता बरमलाम

از دال مصعب که رنگ نو آمد از دیوان حافظ اس شاه بیت آمد و چندان نار اداب
مناست آمده که اگر شرح آهنا شود کتانی شود انشاء الہی تعالیٰ جوں فتح ولایات شرقی و
مباراں آں دینار نامر کردگار شود در جوی بتواحد لسان العرب برسانده شود و جمع آں کتاب
در رقم کرده شود نمک و بودک ش در شمسہ ہمدقم ذی حاکم ۹۹۲ در شہر دیرپہادہ
تصویر مانتہ والسلم

कुरान शरीफ से काल निकली। रब्बोका (शेर रब) निवला। दीवाने हाफिज से यह शाह बत (शेर) निकली। कई बार उचित शेर निकल चुके हैं। यदि उनका सविस्तर वृणन किया जाय तो एक ग्रन्थ तैयार हो जाय। ईश्वर ने चाहा जब पूर्व के राज्य विजय हो जायेंग और उस प्रदेश में दुःख करने वाले ईश्वर के आदेश से (विजय प्राप्त कर लेंगे) तो एवाजा लिमानुल यैब की भली भाँति निवास बराई जायगी तथा इन कालों की भी सकलित किया जायगा। (यदि ईश्वर ने ऐसा चाहा) सोमवार १८ जिलहिवजा ६६२ हि० (३ नवम्बर १५५५ ई०) की रात्रि में दीनपनाह नामक नगर में लिखा गया। इस अवसर पर निम्नांकित शेर निकला था

नगर बर करये तीर्थीक व यमने दीलने शाहगन,
बे देह कामे दिले हाफिज कि काले बखितयारा जद।

نظر برتره تودق و یس دولت شاهست

مدہ کام دل حافظ که دی مستیاراں ود

बादशाह के सौभाग्य एवं भयलता पर दृष्टि है,
हाफिज के हृदय की बात पूरी नर, कारण कि उनमें
सफल लोगों की काल निकली।

यह निम्नांकित राजल का म्वा शेर है—

सहर चू खुस्तरे खाबर अलम बर कोहमारा जद,

व दसे भरहमने यातम दरे उम्मीदवारा जद।

سهر جوں حسو حاور علم نو کو ساراں ود

د ب مرحمت نام در آمد دواراں ود

प्रातः काल चंद्र सूर्य के बादशाह ने अपनी पताका पवतों पर गाजी,
भरे मित्र को प्रदान करने के लिये उसके आशा के डार खोले।

वह बुर्खा एव बन्दीगृह है ठीक है कारण कि यूसुफ^१ वे किस्से से इन दोनों वाता वा स्पष्ट प्रमाण मिलता है।"

हुमायू का काबुल की ओर प्रस्थान

जब साथ वालों के मतभेद का पता चल गया तो वे अपने सकल्प को त्याग कर काबुल की ओर खाना हुए। जत्र भाग्यशाली शिविर सिन्धु नदी के तट पर लगे तो मीर्जा कामरान ने हिजाज यात्रा की अनुमति चाही। क्योंकि उस समय वे मीर्जा के हृदय को सतुष्ट करना चाहते थे, अतः उन्होंने विदा कर दिया। एक रात में जब वे विदा हो रहे थे तो इस कारण कि बुजुर्गों की बुजुर्गी ही शोभा देती है वे अपने विश्वास-पात्रों के समूह के साथ मीर्जा के स्थान पर पहुँचे। मीर्जा ने आदर-सम्मान की प्रथाओं का प्रदर्शन करके सर्वप्रथम यह शेर पढा —

शेर

'दरवेश के कुलाह की चोटी ने आकाश को छू लिया,
कारण कि तेरे सरीखे पादशाह ने उसके सिर पर छाया डाली है^२।'

तदुपरान्त मीर्जा ने यह शेर पढा —

शेर

'मेरे प्राणा पर तेरे द्वारा जो कुछ गुजरती है, उसके प्रति आभार प्रदर्शन करना चाहिये,
चाहे वह अत्याचार का वाण हो, और चाहे जुल्म का खजर^३।'

हुमायू का मीर्जा कामरान से विदा होना

यद्यपि दूसरा शेर वृत्तज्ञता प्रकट करता है, किन्तु वात के परखने वाले समझ गए कि यह शिकायत से परिपूर्ण है। सौजन्य एव अनुकम्पा के सत्कार हजरत जहाँबानी ने, इसकी ओर ध्यान न दिया और रोने लगे। दैवी प्रेरणा वाली जिह्वा से कहा, कि "रहस्यो एव गुप्त वाता का ज्ञाता जानता है कि इस कार्य पर, जो मैंने अपनी इच्छा से नहीं किया, मैं बडा लज्जित हूँ। बारा जो कुछ तुम्हारे साथ हुआ, वह तुम्हारे द्वारा इससे पूर्व मेरे साथ हो जाता।" मीर्जा अभावधानी की निद्रा से जाग उठा और उसने अपने अपराधों की तुलना में पादशाही अनुवम्पाओं का अनुमान लगा लिया और दासता (के भाव) एव लज्जा प्रदर्शित करने लगा। उसने हाजी यूसुफ से पूछा

१ हजरत यूसुफ को उनके भाइयों ने कुयें में डाल दिया था। तदुपरान्त वे बहुत समय तक मिस्र में बन्दी रहे।

२ कुलाहे गोशये दरवेश बर फलक मायद
कं सायद हमचोशुशाहे किगन्द बर सरेऊ

کے گوشه درویش بر نلک ساید
کے ساید و تو شاعی نگند بر سواد

३ का जानम अत तू हर चे रमद जाये मिनान अरत,
गर नावके जश अरत व गर खजरे सितम।

برجانم از تو طریقه رسد جاں منت است
گر نادرک جعاست و گر خنصر ستم

कि "यहाँ कौन कौन लोग हैं?" उमने उत्कृष्ट भोष्टी के उपस्थित-गण के नाम बताये अर्थात् तरदी बेग खा, मुनइम खा, बायूस बेग, राजा हुसेन मर्ची, मीर अब्दुल हई, मीर अब्दुल्लाह, खजर बेग एव आरिफ बेग। मीर्जा ने कहा "समस्त मित्रो! साथी रहना कि यदि मैं अपने आप को निरपराध समझता तो इस शुभ अवसर पर जब कि हज़रत जहाँवानी तदारीफ रखते हैं, मैं (उन्हे) क्षमा कर देता किन्तु मुझे विश्वास है कि मैं मृत्यु-दंड का पात्र था। उन्होंने मेरी हत्या न कराई और हिजाज़ की यात्रा की अनुमति दे दी। मैं हज़रत जहाँवानी की दया एव अनुकम्पा के प्रति सहस्रो आभार प्रदर्शित करता हूँ कि अभी तब उन्होंने मेरी दुष्टता के अनुकूल मुझे दंड नहीं दिया है।" तदुपरान्त वह अपनी सतान की सिफारिश करने लगा। हज़रत जहाँवानी ने प्रसन्नतापूर्वक स्वीकार (३३१) किया और मीर्जा को नाना प्रकार की कृपाओं द्वारा सम्मानित करके विदा कर दिया। क्योंकि यह निश्चय हो चुका था कि मीर्जा उनके सामने न रोयेगा वह अपने आपको रोके रहा और जैसे ही हज़रत जहाँवानी दौलत खाने की ओर रवाना हुए, मीर्जा हाय हाय करके रोने लगा।

मीर्जा कामरान का हज़ के लिये प्रस्थान

दूसरे दिन उन्होने आदेश दिया कि मीर्जा के सेवकों में से जो कोई उसके साथ जाना चाहे किसी के लिए कोई रोक-टोक नहीं। कोई तैयार न हुआ कि उसकी इस तनहाई में उसका साथ दे। जो लोग मित्रता की डींग मारा करते थे उन्होंने मित्रता त्याग दी। चिलमा बोका^२, जिसने पूर्ण निष्ठा एव स्वामी-भक्ति के कारण, हज़रत शाहशाह द्वारा खाने आलम की उपाधि प्राप्त कर ली थी, सदा था। उसने अपने आश्रयदाता एव स्वामी के लिए अपना जीवन समर्पित कर दिया था, इसका उचित स्थान पर उल्लेख किया जायगा। उस समय वह हज़रत जहाँवानी का सुपरची^३ एव उनका विश्वासपात्र था। हज़रत जहाँवानी ने पूछा, "चिलमा बोका! मीर्जा के साथ जाओगे अथवा मेरे साथ रहोगे?" उसने दरवार की उत्तम सेवाओं की इच्छा एव पादशाह की कृपाओं के बावजूद स्वामी भक्ति की प्रथाओं को प्राथमिकता देते हुए निवेदन किया कि, 'मैं अपने लिए यही उचित समझता हूँ कि मैं मीर्जा की सेवा में रहूँ जिनके दिन विवशता के कारण और रातें एकान्त की वजह से अधेरी हो चुकी हैं।' हज़रत जहाँवानी ने, जो सहृदयता की कसीटी एव निष्ठा को तौलने की तराजू थे, उसकी स्वामी-भक्ति की अत्यधिक सराहना की। यद्यपि वे उसकी सेवाओं के इच्छुक थे, किन्तु उन्होने उसे विदा कर दिया। मीर्जा की यात्रा हेतु जो धन एव जो सामग्री निश्चित हुई थी, उसे सीप कर मीर्जा के पास भेज दिया। बेग मुलूक यद्यपि मीर्जा का अत्यधिक स्नेह-पात्र था किन्तु कुछ मजिलो की यात्रा के उपरान्त लौट आया और हज़रत जहाँवानी की सेवा में उपस्थित हो गया। यह बात उन्होने यडी नापसन्द की और उसकी सुन्दरता के बावजूद उसकी ओर फिर कोई ध्यान न दिया गया।

१ इस विषय में बायजौद की कृति का अनुवाद देखिये।

२ चिलमा बेग, मीर्जा कामरान के कौता हमदम का पुत्र था। कामरान की मृत्यु के उपरान्त चिलमा बेग हिन्दुस्तान लौट आया और अकबर का बहुत बड़ा विश्वास पात्र हो गया। वह जोकाद ६५२ हि० (३ मार्च १५७५ ई०) को अफगानों के विरुद्ध युद्ध करता हुआ मारा गया।

३ दस्तरखान का प्रबन्ध करने वाला।

मीर्जा सिन्ध नदी के मार्ग से टट्टा पहुँचा और वहाँ से अपने उद्देश्य की ओर रवाना हुआ। उसने तीन हज़ कि०^१। ११ जिलहिल्ज्जा ९६४ हि० (५ अक्टूबर १५५७ ई०) को (वह) इस नश्वर सप्ताह से विदा हो गया।

पेशावर के किले का निर्माण

क्याकि मीर्जा कामरान वा उल्लेख समाप्त हो गया अत मूल उद्देश्य की ओर अग्रसर होकर लिखा जाता है कि बिकराम नामक स्थान पर, जो अब पेशावर कहलाता है, शाही शिविर लगे। वहाँ वे किले को दुष्ट अफगानों ने पूर्णत नष्ट कर दिया था अत यह निश्चय हुआ कि किले का निर्माण करके निष्ठावानों के एक समूह को वहाँ नियुक्त करने के उपरान्त वे बाबुल की ओर प्रस्थान करें ताकि इस किले की व्यवस्था हिन्दुस्तान विजय की प्रस्तावना बन जाय। जो अमीर लोग बाबुल जाना चाहते थे वे यह न चाहते थे कि वहाँ किसी कारण प्रतीक्षा की जाय। हज़रत जहाँवानी ने उस ओर पादशाहाना ध्यान आवृष्ट करके अल्प समय में उस भाग्यशाली किले का निर्माण करा दिया। पहलवान दोस्त मीर वर ने सम्मानित आदेशानुसार समस्त अमीरों को (३३२) मोर्चे बाँट दिए। वे शीघ्र पूरे हो गए। सिक्न्दर खा ऊजवेक को वे उसकी प्रतिरक्षा हेतु नियुक्त करके स्वयं बाबुल की ओर रवाना हो गए।

अफगानों का पेशावर के किले पर अधिकार जमाने का असफल प्रयत्न

तदुपरान्त अफगानों ने उस किले पर भारी आक्रमण किया। सिक्न्दर खा ने अत्यधिक पीरप एव योग्यता प्रदर्शित करते हुए किले की प्रतिरक्षा की। अभाग्य अफगान परेशान हो गए।

९६१ हि० के प्रारम्भ (दिसम्बर १५५३ ई०) में बाबुल को पादशाही चरणों के प्रवास द्वारा शोभा प्राप्त हुई। बेगमे^२ सेवा में उपस्थित हुई और उन्हाने वधाई दी। हज़रत जहाँवानी ने अपनी शुभ जिह्वा से कहा कि “आगमन एव एव दूसरेकी भेट की वधाई ठीक ही है^३ चिन्तु मीर्जा कामरान की दुर्घटना वधाई की पात्र नहीं कारण मानो हमने अपने हाथ से अपनी आँख स्वयं फोड़ी हो।” राज्य के उच्च अधिकारियों को वृत्ता-भुक्त परमान भेजे गए। काशगर के हाकिम सर्वदा मेल, सगठन एव निष्ठा प्रदर्शित करने वाले अन्दुरशीद खा को समस्त घटनाओं का विवरण देते हुए एक फरमान अनुभवी लोगों के हाथ भेज दिया।

मीर्जा हकीम का जन्म

जिन दिना हज़रत जहाँवानी शासन प्रबन्ध एव राजस्व सम्बन्धी व्यवस्थाओं में सलग्न थे और वृत्ता एव नोष द्वारा पीडितों एव अत्याचारियों के प्रति न्याय कर रहे थे और ईश्वर की इच्छाओं का पालन करने में व्यस्त थे, बुधवार १५ जमादि-उल-अव्वल (१८ अप्रैल १५५४ ई०) को धनुरासि में दो दाग^४ व्यतीत हो जाने के उपरान्त माह जूजुब^५ बेगम से एक सम्मानित पुत्र

१ ६६१ हि० में ६६४ हि० के मध्य में।

२ मूल में “सुबदेरान तुतुके इरमन”।

३ मूल में “अपने स्थान पर है”।

४ ३ डिग्री।

५ बुद्ध पौधियों में ‘चूचुक’।

या जन्म हुआ। हज़रत जहाँग़ानी ने उसका नाम मुहम्मद हबीब रखा। कुछ लोगो ने उसके जन्म की तिथि "अबुल फज़ायल^१" और कुछ ने "अबुल मफ़ाख़िर^२" निकाली अतः यह दोनों उसकी कुत्रियत^३ निश्चित हुईं। हर्ष एव प्रसन्नता के द्वार खोल कर ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की गई।

लगभग उसी समय खानश बेगम से, जो जूजब मीर्जा की पुत्री थी, एक पुत्र का जन्म हुआ। उसका नाम मुल्तान इबराहीम रखा गया। उसकी शीघ्र मृत्यु हो गई।

शेर

'वह दया के आवास की एक विद्युत् था,
जन्म एव मृत्यु साथ साथ मिटे हुए।'

हज़रत जहाँग़ानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का कन्धार की ओर प्रस्थान और वहाँ से वापसी

बैराम खा द्वारा हुमायूँ का स्वागत

क्योंकि कुछ पड़्यनकारियों ने बैराम खा के विरुद्ध झूठी सच्ची बातें हज़रत जहाँग़ानी से बह दी थी अतः उन्होंने इस वर्ष शीत ऋतु के प्रारम्भ में कन्धार की ओर प्रस्थान को हिन्दुस्तान के प्रस्थान पर प्राथमिकता दी और उम और रवाना हुए। काबुल का राज्य अली कुली खा अन्द- (३३३) राबी को प्रदान कर दिया। देवी प्रकाश से पापित, खिलाफत के नेत्रों की पुतली, ऐश्वर्य के स्तम्भ हज़रत शाहशाह गज़नी तक उन्हे पहुँचाने गए। गज़नी का प्रबन्ध करने वाले उनके बकीलो ने आतिथ्य का प्रबन्ध किया। जब उत्कृष्ट पताकाएँ गज़नी से आगे बढ़ गईं तो सौभाग्य की वाटिका के उस पौधे ने लौटकर काबुल को अपने शुभ आश्रय प्रदान करने वाले चरणा द्वारा आनन्द विभोर किया। बैराम खा ने, जो कि निष्ठा के वस्त्र धारण किए हुए था, पादशाही सेना के आगमन को अपना बहुत बड़ा सौभाग्य समझकर ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की। निष्ठा से परिपूर्ण हृदय के साथ सिर को पर्व बनाकर वह कन्धार से १० फरसख^४ पर शार अन्दाम नामक स्थान पर भूमि का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। हज़रत जहाँग़ानी को इस बात का विश्वास हो गया कि उसके विषय में जो कुछ कहा गया है उसमें कोई तथ्य नहीं। शुभ मुहूर्त में कन्धार उत्कृष्ट सेना के प्रवास द्वारा आलोकित हुआ। आक्रपंक समारोह एव हृदयग्राही महफ़िज़ें आयोजित हुईं।

हुमायूँ के अधिकारियों की सूची

भाग्यशाली रिक्वाब के प्रतिष्ठित सेवकों की सूची इस प्रकार है —शाह अबुल मआली, मुनइम खा, खिज़्र टवाजा खा, मुहिव अली खा, मीर खलीफा का पुत्र, इस्माईल दूल्दाई, हैदर मुहम्मद

१ शुरुओं के पिता।

२ श्रेष्ठता के पिता।

३ वह नाम जिसमें अरबी परम्परानुसार अपने, पिता अथवा पुत्र का सम्बन्ध प्रकट किया जाय।

४ कुछ हस्तलिपियों में 'दो फरसख'। एक फरसख लगभग १८००० फीट लम्बा होता है।

आप्ता बेंगी इत्यादि। अहले सआदत^१ में ख्वाजा हुगेन मर्वी, मौलाना अब्दुल ग़ाबी सद्र एव अन्य लोगों को उपस्थिति का सौभाग्य प्राप्त था।

बैराम खा द्वारा आतिथ्य

बैराम खा ने सेवा एव निष्ठा प्रदर्शित करने में कोई कसर न उठा रखी। पूरा शीत ऋतु आनन्द मगल के धातावरण में व्यतीत हुआ। इस बीच में पादशाही सरकार के लिए जो कुछ भी आवश्यकता होती उसकी व्यवस्था बैराम खा करता और उमके लिए समस्त प्रग्रन्थ उमकी देख रेख में होते। दरबार के समस्त सेवकों को अपने सेवकों के परा में टहरा कर उनका आतिथ्य उन घरों के स्वामियों का सौंप दिया।

दरवेशों की सेवा में उपस्थित होना

हजरत जहाँग़ानी उन दिनों शारीरिख एव बौद्धिक आनन्द मगल तथा अतरग एव बहिरग की प्रसन्नताया का रमास्वादन करते रहते थे। हृदयग्राही स्थानों पर भोग विलास की सभाये आयोजित हाती। दरवेशा एव पवित्र जीवन व्यतीत करने वाला की कुटिया में पहुँच कर उनकी ध्येनी के अनुसार दान-गुण्य करते थे। उन्हीं में मौलाना जैनुद्दीन महमूद कमानगर^२ थे, जिन्होंने वासनाआ के विरुद्ध घोर सधर्ष किया था। वे उनके पाम कई बार गए दोना ओर से पवित्र वार्ता हाती थी। उस समय की तथा अनन्त तक की समस्याओं के समाधान एव इच्छाओं की पूर्ति के विषय में विचार विनिमय होता रहता था।

कन्धार की अन्य घटनायें

ख्वाजा गाज़ी जो दूत बनाकर ईरान भेजा गया था और उत्कृष्ट मेना के आगमन के पूर्व उपहार सहित वहाँ से कन्धार वापस आ गया था, अभिवादन करके सम्मानित हुआ। अपनी उत्तम सेवाओं के कारण वह इशराफे दीवान^३ की सेवा द्वारा मुसोभित हुआ। उसी समय मुअज्जम (३३४) मुल्तान जमीनदावर से उपस्थित हुआकर सम्मानित सेवा द्वारा मुसोभित हुआ। बेहतर करा जो हिरात के हाकिम मुहम्मद खा का विश्वासपात्र था बहुमूल्य उपहारों सहित सेवा में उपस्थित हुआ। वह निष्ठायुक्त प्रार्थनायें सेवा में उपस्थित करके नाना प्रकार की कृपाओं द्वारा सम्मानित हुआ। राज्य के हित एव दिल प्रहलाने के लिए शेर अन्दाम के समीप कसरगह निकार की व्यवस्था की गई। वह शिकार राज्य के अधिकारियों की इच्छानुसार सम्पन्न हुआ और (हजरत जहाँग़ानी ने) उससे अपनी इच्छाओं की पूर्ति के निकार के फाल निकारें।

शाह अबुल मजाली की धर्मान्धता

कन्धार में जो अनुचित घटनायें घटी उनमें शाह अबुल मजाली द्वारा शेर अली बेग की

- १ विद्वानों, आलिमों को अहले सआदत कहा जाता था। देखिये आगे के पृष्ठों में कानूने हुमायूनी का अनुवाद।
- २ धनुष बनाने वाला। मुल्ता अब्दुल कादिर बदायूनी ने उमका मविस्तार उल्लेख किया है। (सुंत्खबुत्तवारीख भाग १—आगे के पृष्ठों में अनुवाद देखिये)।
- ३ इशराफे दीवान अथवा दीवाने इशराफ, मुशरिफ (वित्त विभाग में आय की देख रेख करने वाला अधिकारी) का विभाग।

का जन्म हुआ। हजरत जहाँगानी ने उसका नाम मुहम्मद हबीम रक्ता। कुछ लोगो ने उसके जन्म की तिथि "अबुल फजायल^१" और कुछ ने "अबुल मफाखिर^२" निकाली अत यह दोनो उसकी बुद्धियत^३ निश्चित हुई। हर्ष एव प्रसन्नता के द्वार खोल कर ईश्वर के प्रति वृत्तजता प्रकट की गई।

लगभग उसी समय खानश बेगम से, जो जूजक मीर्जा की पुत्री थी, एक पुत्र का जन्म हुआ। उसका नाम मुल्तान इबराहीम रक्ता गया। उसकी शीघ्र मृत्यु हो गई।

शोर

'वह दया के आकाश की एक विद्युत था,
जन्म एव मृत्यु साथ साथ मिले हुए।'

हजरत जहाँगानी जन्नत आशियानी की पवित्र सेना का कन्धार
की ओर प्रस्थान और वहाँ से वापसी

वैराम खा द्वारा हुमायूँ का स्वागत

क्योंकि कुछ पड्यनकारियों ने वैराम खा के विरुद्ध झूठी सच्ची बातें हजरत जहाँगानी से कह दी थी अत उन्होंने इस वर्ष शीत ऋतु के प्रारम्भ में कन्धार की ओर प्रस्थान को हिन्दुस्तान के प्रस्थान पर प्राथमिकता दी और उस ओर रवाना हुए। काबुल का राज्य अली कुली खा अन्द- (३३३) रावी को प्रदान कर दिया। दैवी प्रकाश से पोषित, खिलाफत के नेत्रा की पुतली, ऐश्वर्य के स्तम्भ हजरत शाहनाह गजनी तक उन्हें पहुँचाने गए। गजनी का प्रबन्ध करने वाले उनके बकीलो ने आतिथ्य का प्रबन्ध किया। जब उत्कृष्ट पताकाएँ गजनी से आगे बढ़ गईं तो सौभाग्य की यादिका के उस पौधे ने लौटकर काबुल को अपने शुभ आश्रय प्रदान करने वाले चरणा द्वारा आनन्द विभोर किया। वैराम खा ने, जो कि निष्ठा के वस्त्र धारण किए हुए था, पादशाही सेना के आगमन को अपना बहुत बड़ा सौभाग्य समझकर ईश्वर के प्रति वृत्तजता प्रकट की। निष्ठा से परिपूर्ण हृदय के साथ सिर को पाव बनाकर वह कन्धार से १० फरसख^४ पर शोर अन्दाम नामक स्थान पर भूमि का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। हजरत जहाँगानी को इस बात का विश्वास हो गया कि उसके विषय में जो कुछ कहा गया है उसमें कोई तथ्य नहीं। शुभ मुहूर्त में कन्धार उत्कृष्ट सेना के प्रकाश द्वारा आलोकित हुआ। अकिर्पक समारोह एव हृदयग्राही महफिलें आयोजित हुई।

हुमायूँ के अधिकारियों की सूची

भाग्यशाली रिवाज के प्रतिष्ठित सेवकों की सूची इस प्रकार है —शाह अबुल मआली, मुनइम खा, खिच्च ख्वाजा खा, मुहिब अली खा, भीर खलीफा का पुत्र, इस्माईल दूल्दाई, हैदर मुहम्मद

१ शुर्षों के पिता।

२ श्रेष्ठता का पिता।

३ वह नाम जिसमें अरबी परम्परानुसार अपने, पिता अथवा पुत्र का सम्बन्ध प्रकट किया जाय।

४ कुछ हस्तलिपियों में 'दो फरसख'। एक फरसख लगभग १८००० फीट लम्बा होता है।

आस्ता बेगी इत्यादि। अहले सजादत^१ में हवाजा हुसेन मर्वी, मौलाना अब्दुल वाकी सद्र एव अन्य लोगो को उपस्थिति का सौभाग्य प्राप्त था।

वैराम खां द्वारा आतिथ्य

वैराम खा ने सेवा एव निष्ठा प्रदर्शित करने में कोई कसर न उठा रखी। पूरा शीत ऋतु आनन्द मगल के वातावरण में व्यतीत हुआ। इस बीच में पादशाही सरकार के लिए जो कुछ भी आवश्यकता होती उसकी व्यवस्था वैराम खा करता और उसके लिए समस्त प्रबन्ध उसकी देख रेख में होते। दरबार के समस्त सेवकों को अपने सेवकों के घरों में ठहरा कर उनका आतिथ्य उन घरों के स्वामियों को सौंप दिया।

दरवेशो की सेवा में उपस्थित होना

हजरत जहाँबानी उन दिनों शारीरिक एव बौद्धिक आनन्द मगल तथा अतरंग एव बहिरंग की प्रसन्नताया का रसास्वादन करते रहते थे। हृदयग्राही स्थानों पर भोग विलास की सभायें आयोजित होती। दरवेशा एव पवित्र जीवन व्यतीत करने वालों की कुटियों में पहुँच कर उनकी श्रेणी के अनुसार दान-पुण्य करते थे। उन्हीं में मौलाना जैनुद्दीन महमूद कमानगर^२ थे, जिन्होंने वासनाओं के विरुद्ध घोर सघर्ष किया था। वे उनके पास कई बार गए दोना ओर से पवित्र वार्ता होती थी। उस समय की तथा अनन्त तक की समस्याओं के समाधान एव इच्छाओं की पूर्ति के विषय में विचार विनिमय होता रहता था।

कन्धार की अन्य घटनायें

हवाजा गाजी जो दूत बनाकर ईरान भेजा गया था और उत्कृष्ट सेना के आगमन के पूर्व उपहार सहित वहाँ से कन्धार वापस आ गया था, अभिवादन करके सम्मानित हुआ। अपनी उत्तम सेवाओं के कारण वह इशराफे दीवान^३ की सेवा द्वारा मुशोभित हुआ। उसी समय मुअज्जम (३३४) मुल्तान जमीनदावर से उपस्थित होकर सम्मानित सेवा द्वारा मुशोभित हुआ। मेहतर करा जो हिरान के हाकिम मुहम्मद खा का विश्वासपात्र था बहुमूल्य उपहारों सहित सेवा में उपस्थित हुआ। वह निष्ठापूर्वक प्रार्थनायें सेवा में उपस्थित करके नाना प्रकार की कृपाओं द्वारा सम्मानित हुआ। राज्य के हित एव दिल बहलाने के लिए शेर अन्दाम के समीप कमरगह शिकार की व्यवस्था की गई। वह शिकार राज्य के अधिकारिया की इच्छानुसार सम्पन्न हुआ और (हजरत जहाँबानी ने) उससे अपनी इच्छाओं की पूर्ति के शिकार के फाल निकाटे।

शाह अबुल मआली की धर्मान्धता

कन्धार में जो अनुचित घटनायें घटी उनमें शाह अबुल मआली द्वारा शेर अली बेग की

- १ विद्वानों, आलिमों को अहले मसजदत बड़ा जाता था। देखिये आगे के पृष्ठों में कानून हुमायूनी का अनुवाद।
- २ धनुष बनाने वाला। मुल्ता अब्दुल कादिर बदायूनी ने उनका मखरतार उल्लेख किया है। (मुत्तखसुत्तवारीख भाग १—आगे के पृष्ठों में अनुवाद देखिये)।
- ३ इशराफे दीवान अथवा दीवाने इशराफ, मुशरिक (वित्त विभाग में आय की देख रेख करने वाला अधिकारी) का विभाग।

हत्या थी। इस घटना का सक्षिप्त विवरण इस प्रकार है —लगभग इसी समय कर वेंग मीर शिकार का पिता शेर अली वेंग ईरान के वाली शाह तहमास्प की सेवा से उसकी अनुमति बिना आकर (पादशाह की) सेवा में उपस्थित हो गया था। शाह अब्दुल मअली ने निकटता^१ की मदिरा से बदमस्त होने तथा अपने सम्मान एव वीरता के नशे के कारण समय के क्षेत्र से पाँच बाहर निराल कर बड़ा अनुचित व्यवहार किया^२, कारण कि खारजियो^३ के प्रति धर्मान्धता ने उसने (धार्मिक) विश्वास के भस्तिप्त्र को विवृत्त कर दिया था। वह हजरत जहाँगानी के दरबार में खुल्लम खुल्ला कहा करता था कि 'मैं इस दुष्ट राफजी^४ की हत्या कर दूंगा।' हजरत जहाँगानी उसके प्रति कृपादृष्टि रखने के कारण उसे उसका परिहास समझ कर उसकी ओर कोई ध्यान न देते थे, यहाँ तक कि एक रात में धर्मान्धता के नशे में उस बदमस्त ने उस निरपराध व्यक्ति पर प्रहार किया और उस दीन की हत्या कर दी। हजरत जहाँगानी अत्यधिक रुष्ट हुए किन्तु एव विशेष सम्बन्ध^५ के कारण, जिसमें कोई तथ्य नहीं किन्तु जो अपराधा का आवरण है, हजरत जहाँगानी ने उस दुष्ट के अपराधों के लिए उसे दंड न दिया।

हुमायूँ का काबुल की ओर प्रस्थान

जब बैराम खा की निष्ठा का प्रमाण मिल गया और सप्तर वालों को यह वान ज्ञात हो गई कि वह आज्ञाकारिता एव उत्तम सेवा के मार्ग पर दृढ़ है तो बन्धार का, जिसके विषय में उन्होंने यह सोचा था कि मूनइम खा को प्रदान कर देंगे, बैराम खा के पास ही रहने दिया और उस विचार को त्याग दिया। जमीनदावर को ख्वाजा मुअज्जम से लेकर अली कुली खा के भाई बहादुर खा को प्रदान कर दिया। जब उनका सप्तर को विजय करने वाला हृदय राज्य-व्यवस्था की ओर से निश्चिन्त हो गया तो वे हिन्दुस्तान की विजय के उद्देश्य से काबुल की ओर रवाना हुए। बैराम खा को इस आशय से विदा कर दिया कि वह इस अभियान की व्यवस्था करके शीघ्रतिशीघ्र सम्मानित सेवा में पहुँच जाय। बली वेंग एव हाजी मुहम्मद सीस्तानी को, जिनमें बहुत सी बातें सम्बन्धित करके लोग असान्ति की सामग्री एक्त्र करते रहते थे, भाग्यशाली रिवाज के साथ रख लिया। गज़नी के समीप सावधानी के आकाश के पापित प्रकाश अर्थात् हजरत शाह-शाह ने उनका स्वागत किया। दो शुभ नक्षत्रा के मिलने का दृश्य था। मुहम्मद कुली खा बरलास, अतगा खा एव बहुत से लोग कौरनिश द्वारा सम्मानित हुए। ९६१ हि० के अन्त^६ में उस युग

१ विश्वास-पात्र होने।

२ 'बद मरतीदा कर्द'।

३ वे लोग हजरत प्रन्नी के मद्रायक थे। किन्तु सित्तरीन (१५५० के दक्षिण में) के युद्ध के समय पंच की नियुक्ति के कारण हजरत प्रन्नी के घोर शत्रु हो गये (२६ जुलाई ६५७ ई०) और बाद में उनकी धर्मापना के कारण बहुत समय तक सुम्नमानों का रक्तपात होता रहा।

४ शीघ्र।

५ हुमायूँ उसे पुत्र कहता था।

६ नवम्बर १५५४ ई०।

के शासक के भाग्यशाली चरणों द्वारा काबुल के भूभाग को सौभाग्य प्राप्त हुआ और उसने देवी प्रकाश की प्राप्ति का सम्मान हासिल किया।

मुनइम खाँ का अकबर का अतालीक नियुक्त होना

(३३५) उन्ही दिनों में मुनइम खाँ को हज़रत शाहसाह का अतालीक^१ बनाया गया। यद्यपि प्रथा एवं परम्परानुसार उस वृद्ध को वह नाम प्रदान किया गया किन्तु वास्तव में वह वृद्ध बालक के समान “अबले कुल^२” के उस प्रतीक के पास सौभाग्य का पाठ पढ़ने के लिए भेजा गया। मुनइम खाँ ने इस उत्कृष्ट वरदान के लिए ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट करने की दृष्टि से एक हृदयग्राही जडन का आयोजन किया एवं उचित उपहार प्रस्तुत करके अपने विश्वास एवं गव की सामग्री की व्यवस्था की।

हिन्दुस्तान की विजय सम्बन्धी फाल

उन्ही दिनों में हलहल मुल्तान का पुत्र उलुग बेग ईरान के शामक की ओर से पहुँचा और उपहार प्रस्तुत किए। इस घटना से उनकी प्रसन्नता में वृद्धि हो गई। हज़रत जहाँवानी सर्वदा न्याय एवं उपकार के साथ साथ हिन्दुस्तान के अभियान की व्यवस्था किया करते थे। सप्ताह के विजेता के उसी सोच विचार के समय एक दरवेश ने जो बली^३ प्रसिद्ध था, उपहार स्वरूप एक जोड़ा जूता भेजा। हज़रत जहाँवानी ने कहा कि ‘हमने इस जूते से हिन्दुस्तान की विजय की फाल निवाली कारण कि आम लोगों में यह प्रसिद्ध है कि ‘तुर्किस्तान (विश्व का सिर) सिर, खुरामान सीना एवं हिन्दुस्तान पाँव है।’ उन्होंने कहा कि यह फाल उम फाल के समान है जो हज़रत साहब किरान ने निवाली थी। वह इस प्रकार है कि जिस वर्ष वे माबरउततर से खुरामान विजय हेतु रवाना हुए और जब विजयी सेना अन्दखूद^४ पहुँची, तो उस वस्ये में अपने चमत्कारों एवं आत्मा की शुद्धता के लिए प्रसिद्ध सगी अता नामक दरवेश के दर्शन हेतु उन्होंने प्रस्थान किया। दरवेश ने उस समय मौजूद एक भेड़ के सीने को हज़रत साहब किरान के समक्ष भोजन हेतु प्रस्तुत किया। हज़रत ने अपने दरवार के सम्मानित विश्वामपात्रा स कहा, ‘हम सीने से खुरामान विजय की फाल निवालेते हैं कारण कि खुरामान को सप्ताह का सीना बताया गया है।’

२ ईद रमजान^५ को बैराम खाँ सेवा में उपस्थित होकर सम्मानित हुआ। हज़रत जहाँवानी ने आनन्द मगल में वृद्धि करने एवं उन अत्यधिक कृपाओं के कारण जो कि उसके प्रति प्रदर्शित करते रहते थे, ईद के समारोह की प्रयाओं को पुन आयोजित कराया और ईद के जडन से भी उत्तम एवं हृदयग्राही जडन का प्रवन्ध कराया।

१ सम्झक, शुक्र।

२ जिसकी बुद्धि में निम्नी प्रकार का लेश मात्र को भी कोई दोष न हो।

३ सन्न, मूल पुस्तक में इस प्रकार है ‘दरों अरनाये ई अन्देशाये जहा नुराये थेके अर दरवेशान कि व विनायत इस्तिदार दास्त’। बेबरिन ने “व विनायत इस्तिदार दास्त” का अनुवाद “who was famous in fore-ign lands (wilayat) जो विदेश (विनायत) में प्रसिद्ध था” किया है किन्तु यहा “विनायत” का अर्थ ‘बली होना है। (बेबरिन, पृ० ६१२)।

४ कन्दा के पश्चिम में।

५ २ शब्दान ६६१ हि० (३१ अगस्त १५५४ ई०)।

अकबर द्वारा निशाने की कुशलता का प्रदर्शन

इस हर्ष-उन्लास के दिन जय हवा के घोड़े के चाबुक सवारों^१ एव बाल को बेघने वाले धनुर्धारिया की परीक्षा हो रही थी, प्रताप के रण-क्षेत्र के सह सवार, ऐश्वर्य एव गौरव का बहार के पौधे अर्थात् हजरत शाहशाह को इस बात की इच्छा हुई कि वे अपने मनोरजन हेतु कुछ समय कबक पर निशाना लगाने में व्यतीत करें। अपने हाथ की कुशलता एव धनुर्विद्या का ज्ञान बाह्य बाता पर दृष्टि रखने वालों को दिखलायें और बाह्य ससार के रूप के पुजारियों को निष्ठा के मन्मार्ग पर लायें।

प्रथम बार उन्होंने कबक की, जिसके बेघने में बड़े बड़े अनुभवी असमर्थ थे, अपने ध्यान के बाण का लक्ष्य बनाया और मुनहरी गेद की गाँठ^२ को अपने बाल को बेघने वाले बाण में बेघ (३३६) डाला। मम्मामित दरवार के उपस्थित गण यह देख कर प्रसन्नता का नारा लगाने लगे। बाह्य बाता पर दृष्टि रखने वाला के लिए ऐसी घटनायें आश्चर्यजनक प्रतीत होती हैं किन्तु जो लोग जागृक सौभाग्य के साथ, आध्यात्मिक दृष्टि से ससार के इस बादशाह के रहस्यमय कारनामा या अवगोचन करते हैं उन्हें अधिक आश्चर्य नहीं होता। जो आध्यात्मिक आश्चर्यजनक बाता की खान हो, उसके द्वारा बाह्य विचित्र बातों का प्रदर्शन कोई महत्व नहीं रखता।

बैराम खा ने हजरत शाहशाह के कबक बेघने की प्रसन्नता में एक उत्तम कसीदे की रचना करके भव्य जश्न में प्रस्तुत किया। यह प्रथम-शेर उसी में से है —

शेर

‘तिरे बाण ने कबक की गाँठ की कबक^३ से छीन लिया।

उमने वृत्तिका नक्षत्र का, हिलाल^४ से टूटने वाले तारा के समान काट डाला ‘।’

आनन्द मगल के इन्ही दिना में, जब कि राज्य के सहायक हिन्दुस्तान विजय की महत्वा काँक्षा कर रहे थे, हिन्दुस्तान के हितैषिया के प्रार्थना पर प्राप्त हुए, जिनम मलीम खा की मृत्यु एव उस प्रदेश की अव्यवस्था का उल्लेख था।

हिन्दुस्तान की उथल पुथल के समय जो घटनायें घटी

उनका सक्षिप्त उल्लेख

जब बात यहाँ तक पहुँच गई तो इतिहासकार के लिए यह अनिवार्य है कि वह सक्षिप्त रूप से हिन्दुस्तान का विवरण दे दे ताकि मूझ बझ की गोप्यी की बातों को परख रखने वालों को प्रतीक्षा न करनी पड़े।

१ वह आदमी जो घोड़ों को सावना और सिखाना प्य पुष्पवारी में शिखा देता है।

२ मन्मदन वह गाँठ जिसे गेंद कहा था।

३ धनुष जैसी कीर्ति वस्तु जो कबक बेघने के खेल में उस खम्भे पर लगाई जाती थी जिन पर सोने अथवा चादी का गेंद या रुह लटकाया जाता था।

४ कजर का झुकाव जो शिशु चन्द्र के समान होता है।

५ इस मित्र के अर्थ स्पष्ट नहीं।

मुल्तान सलीम

हिन्दुस्तान का सक्षिप्त इतिहास इस प्रकार है —जय ११ रवी-उल-अब्दल ९५२ हि० (२३ मई १५४५ ई०) को शेर खा पाँच वर्ष, दो मास तथा १३ दिन तक अपहरण द्वारा स्वतंत्र रूप से राज्य करके मृत्यु को प्राप्त हो गया तो उसका पुत्र सलीम खा ८ दिन उपरान्त अमीरों की सह-मति से अपने पिता के स्थान पर सिंहासनाह्वत हुआ। ८ वर्ष, २ मास तथा ८ दिन तक वह राज्य के सम्बन्ध में दीड धूप करता रहा। कुछ समय तक उसने अपने बड़े भाई आदिल खा तथा ख्वास खा से युद्ध किया। ख्वास खा शेर खा के सेवक में था। वह अपने समूह के सर्वे साधारण व्यक्तियों में मूर्खों को प्रोत्साहन देने, धूर्तता एवं लोगों की धन-सम्पत्ति का अपहरण करने तथा ससार की सचित धन-सम्पत्ति का साधारण एवं तुच्छ लागे में बाँटने के कारण प्रसिद्ध हो गया। क्योंकि स्वामी का विरोध, चाहे वह झूठा ही क्या न हो, किसी का शुभ नहीं होता अतः शत्रुओं को कोई सफलता न प्राप्त हुई।

वह कुछ समय तक नियाजी कबीले वालों से, जो पञ्जाब के हाकिम थे और जिनका नेता हैवत खा था, युद्ध करता रहा। वे लोग पराजित हो गए और कश्मीर के पहाड़ा की कन्दराओं में चले गए। वह कुछ समय तक गक्खरा से युद्ध करता रहा। क्योंकि इस कबीले ने उन पड़पनवारिया की अधीनता स्वीकार न की थी और वे इस पवित्र वस्त्र के प्रति निष्ठावान् थे अतः उस कोई सफलता न प्राप्त हुई और वह उन लोगों पर प्रभुत्व न पा सका। उसने रोहताम के किले का निर्माण, जिसे शेर खा ने प्रारम्भ कराया था, पूरा कराया। सिवालीक पर्वत के मध्य में उसने अपने लिए स्वयं एक बुरी फाल निवाली और मानकोट के किले को अपनी शरण का स्थान मज्ज कर उसका निर्माण प्रारम्भ कराया। दीर्घकाल तक वह अपना गुडा एवं अपनी दुष्टता से भयभीत (३३७) होने के कारण खालियार के किले में जीवन व्यतीत करता रहा। यद्यपि वह प्रजा^२ के प्रति सद्ब्यवहार करता था किन्तु सैनिकों का अत्यधिक रष्ट रखता था। २२ जीवाद ९६० हि० (३० अक्टूबर १५५३ ई०) को उसकी मृत्यु उसके तुच्छ अगों में जहरवाद के कारण हो गई।

उसकी वसीयत के अनुसार उसका पुत्र फीरोज खा, जो कि बालक था, सिंहासनाह्वत हुआ। कुछ दिन उपरान्त फीरोज खा के मामा मुबारिज खा ने उस निरपराध की हत्या करा दी और अपना नाम मुहम्मद आदिल रखा। वह शेर खा के अनुज निजाम खा का पुत्र था। यह बड़ी विचित्र बात है कि इस निजाम के एक पुत्र तथा तीन पुत्रियाँ थीं जिनमें से पुत्र को राज्य प्राप्त हुआ और उन तीन पुत्रियाँ के पति उच्च पदा द्वारा मुनोभित हुए। उनमें एक सलीम खा, दूसरा मिक्न्दर मूर और तीसरा इबराहीम मूर था। अन्तिम दाना का सक्षिप्त उल्लेख किया जायेगा।

हेमू

हेमू, चदगोई^३, वद अन्देसी^४ तथा चुगुलखोरी के कारण साधारण श्रेणी से उच्चतम श्रेणी

१ मुल्तान सलीम।

२ किसानों से।

३ दूसरों की निन्दा करना, चुपुन खोगे।

४ बुरा सोचना, बद-भावी।

को प्राप्त हो गया था। इसका कारण यह है कि यह वाते ससार के रईसा को, जो ससार वालों के विषय में जांच पड़ताल किया करते हैं इस सीमा तक पसन्द होती है, कि उनकी वजह से लोगो की स्वाभाविक एवं नैसर्गिक दुष्टता तथा लोगो का खोटापन उनकी दूरदर्शी दृष्टि से छिप जाता है। (हेमू ने) इस अत्याचारी की वकालत^१ को, जो ससार वालों की दशा की ओर से अभावधान होकर सर्वदा भोग विलास एवं इन्द्रिय लोलुपता में प्रसक्त रहता था, अपने अधिकार में कर लिया। ससार में अव्यवस्था फैल गई। वात को इस स्थान पर छोड़ कर हेमू के सक्षिप्त विवरण द्वारा लेख को ताजगी प्रदान करना उचित प्रतीत होता है।

हे ईश्वर की आश्चर्यजनक शक्ति की खोज करने वालों^१ दूर तज दृष्टि डालो तथा हेमू व विवरण से शिक्षा ग्रहण करो। उसमें बाह्य रूप से न तो हमब^२ था और न नसब^३, न तो रूप रंग और न चरित्र। सम्भवत विधाता ने किसी आध्यात्मिक गृहस्थ के कारण जा मुग के तीक्ष्ण बुद्धि वालों को ज्ञात न था, उसे उच्च श्रेणी को पहुँचा दिया और या मुग के दुष्टों को दड देने के लिये एक दुष्टतर उनके ऊपर नियुक्त कर दिया। सधोप में, बड़ कुरूप टिंगना, लम्बी-लम्बी आकांक्षाएँ रखने वाला रेवारी^४ के, जो मेवात के वस्वो में से एक है, अधम बकालो के समूह से सम्बन्धित था। वश के अनुसार उसका सम्यन्ध हिन्दुस्तान के बकालो के क्षुद्रतम समूह दूसर से था। वह गलिया के पीछे बडी ही हीन दशा में शारा बँचा करता था यहाँ तक कि धूतता द्वारा जिसका सक्षिप्त उल्लेख हो चुका है उसने अपने आप को सलीम खा की सरवार के बकाला की माला में सम्मिलित कर लिया। अपनी धूर्तता के कारनामा से उसने शर्न शर्न बदगोई एवं कारदानी^५ की सहायता से सलीम खा से परिचय प्राप्त कर लिया और उसके मेवको में सम्मिलित हो गया। वह सर्वदा लोगो को कष्ट में डाला करता था और दिखाता था कि मैं अपने स्वामी का हितैपी हूँ किन्तु वास्तव में अपने स्वार्थ की सिद्धि हेतु अपहरण वा बाजार गरम रखता था और अत्याचार द्वारा धन (३३८) छीन छीन कर अपने घर का शोभा प्रदान करता रहता था। नाहि-नाहि^१ वह अपने स्वामी के विनाश की सामग्री की व्यवस्था करता था और अपने हाथ स अपने पाँव में कुल्हाडी मारता था। इस विषय में ससार के महान् रोग बडी भूल करते हैं कारण कि यह बहुधधी समूह लागो के विषय में जानकारी प्राप्त करने की इच्छा के कारण कटु आलाचक दुष्टा को या तो लोगो की गुप्त वातों की जानकारी हेतु और या अन्य दुष्टों को दड देने के उद्देश्य से अपने पास स्थान दे देता है। यद्यपि वे अपने हृदय में यह स्वरूप कर लते हैं कि इन लोगो के कहने पर वे हितैपिया एवं निष्ठावानो की धन-सम्पत्ति तथा मर्यादा को नष्ट न करेंगे तथापि यह बुरे हृदय वाला समूह जो अपने बाह्य रूप को सजाये रहता है, अवसर पाकर अपने लाभ हेतु चिकनी चुपडी वाता द्वारा निष्ठावानो की हानि पहुँचाने का प्रयत्न करता है। यह उल्लुष्ट समूह विभिन्न कार्यों में अत्यधिक व्यस्त होने के कारण उस प्रतिज्ञा को भूल कर इन दुष्टों की चिकनी-चुपडी

१ प्रधान मंत्री का पद।

२ श्रेष्ठता, विशेष रूप से व्यक्तिगत श्रेष्ठता।

३ कुलीनता।

४ गुन्गाव जिले में।

५ कार्य-कुशलता किन्तु यज्ञ राजस्व सबन्धी योग्यता से तात्पर्य है।

वातो में आ जाता है तथा निप्टावानों के प्रति शक्ति हो जाता है और अपने राज्य की नींव को अपने हाथ से गिराने का प्रयत्न करने लगता है।

सक्षेप में, इस दुष्ट ने अल्प समय में सलीम खा के हृदय में अपना स्थान बना लिया और शासन एवं राजस्व सम्बन्धी अनेकों समस्याओं में अधिकार प्राप्त कर लिया। जब सलीम खा की अवस्था का प्याला भर गया^१ और हिन्दुस्तान का राज्य सलीम खा के चाचा के पुत्र मुबारिज खा को प्राप्त हो गया तो हेमू ने उसे ससार के कार्यों से अपरिचित पाकर राज्य के समस्त कारखानों^२ पर अधिकार जमा लिया और बड़ा प्रतिष्ठित अमीर हो गया। मुबारिज खा, जिसे लोग अदली कहते थे, नाम मात्र को बादशाह था। लोगों की नियुक्ति, पदच्युत करना, न्याय इत्यादि की व्यवस्था वह^३ स्वयं करता था। अपनी दूरदर्शिता के कारण उसने शेर खा तथा सलीम खा के खजानों एवं फीलखानों^४ को अधिकार में कर लिया। वहाँ जो कुछ भी एकत्र था उसको धृष्टतापूर्वक नष्ट भ्रष्ट करने लगा। नीच, धन के दास एवं मूर्ख वृद्ध न रखने वाले उसकी पूजा किया करते और उसकी सफलता का प्रयत्न करते रहते थे। कुछ दिन तक वह राय की उपाधि धारण करके अभिमानवश सिर उठाये रहा। कुछ समय तक राजा की उपाधि धारण करके उसने अपना नाम राजा विक्रमाजीत रख लिया और टेढ़ी-टोपी पहिनने लगा^५। मूर्खता एवं दुसाहस के कारण अपने लिए वज्रुगों का नाम चुन लिया। अपनी दूरदर्शिता के कारण नाम मात्र को सल्तनत अदली के अधीन रहने दी और उसके शत्रुओं से घोर युद्ध किए। अपने साहस एवं अपनी वीरता के कारण वह युद्ध में सफलता प्राप्त करके वापस होता था। रणक्षेत्र में उसने आश्चर्यजनक कौशल प्रदर्शित किए। पौरुष एवं सफलता के कारण वह अत्यधिक प्रसिद्ध हो गया, यहाँ तक कि शनैः शनैः उसके कार्य इस सीमा को पहुँच गए कि उसने धृष्टता-पूर्वक हजरत शाहशाह की उत्कृष्ट सेना का मुकाबला किया। क्योंकि उनका पवित्र व्यक्तित्व समस्त सदाचारियों एवं दुराचारियों की कसौटी है अतः उसके छोटे सिक्के की परीक्षा हो गई और ससार को आलोकित करने वाले न्याय के प्रकाश से उसके अस्तित्व के अंधकार का अन्त हो गया। इसका उल्लेख उचित स्थान पर किया जायगा।

क्योंकि हेमू की सहस्रां दुष्टताओं में से कुछ का उल्लेख हो चुका अतः अब हिन्दुस्तान का शेष हाल लिखा जा रहा है।

शेर शाह एवं सलीम शाह की प्रशंसा

जब शासन प्रबन्ध मुबारिज खा के सिपुर्द हुआ तो हिन्दुस्तान की दशा और भी शोचनीय हो गई। वास्तव में उक्त पिता, पुत्र शासन प्रबन्ध की अच्छी योग्यता रखते थे। यह बड़े खेद का (३३९) विषय है कि उन्होंने नमकहरामी एवं कृतघ्नता पूर्ण जीवन व्यतीत किया। यदि ये दोनों व्यक्ति हजरत शाहशाह की भाग्यशाली चौखट के सेवक होते और पिता को उत्कृष्ट दरवार में

१ मृत्यु हो गई।

२ विभागों।

३ हेमू।

४ गज-गृह।

५ शाहाना ठाट-बाट से रहने लगा।

सेवा एव पुत्र को सोमान्तो का प्रन्ध प्राप्त होता तो वे नि सन्देह शाही वृषा द्वारा सम्मानित होते और उचित सेवाओ द्वारा वह जीवन, जिसे बुद्धिमान् वुजुर्ग लोग वास्तविक जीवन कहते हैं, प्राप्त करते। उनके जैसे कार्यकर्ताओ को ऐसे शासक की आवश्यकता थी। वह राज्य जो इस प्रकार की नमकहरामी से प्राप्त हो, उसके लिए जीवित रहना अनुभवी बुद्धिमान् मृत्यु से भी बुरा समझते हैं और उसके प्रति अत्यधिक घृणा प्रकट करते हैं।

अफ़ग़ानो में राज्य हेतु संघर्ष

सक्षेप में, जब सलीम खा की मृत्यु हो गई तो मुबारिज खा ने जो कुछ किया वह किसी ने भी न किया होगा। अहमद खा मूर, जो सलीम खा की वहिन का पति एव पजाब का हाकिम था, राज्य का दावा करने लगा और उसने सिकन्दर की उपाधि धारण कर ली। मुहम्मद खा, जो शेर खा का निकटतम सम्बन्धी एव बगाले का हाकिम था, रियासते आम्मा^१ की प्राप्ति का प्रयत्न करने लगा। इबराहीम खा मूर भी सम्बन्धी होने के कारण हिन्दुस्तान पर राज्य करने की आकांक्षा करने लगा था। झुजाअत खा ने, जिसे सर्वसाधारण सजावल खा कहते थे, मालवा में विद्रोह कर दिया। दुष्ट अफ़ग़ानो ने आपस में एक दूसरे से युद्ध करके विद्रोह एव हलचल मचा दी। सिकन्दर ने पजाब की सेना एव समस्त दुष्टो को एकन करके राजधानी आगरा के विरुद्ध प्रस्थान किया। मुबारिज खा एव इबराहीम खा भी इसी उद्देश्य से निकले। हैमू की धूर्तता के कारण मुबारिज खा पूर्व की ओर रवाना हुआ। आगरा के समीप सिकन्दर तथा इबराहीम में घोर युद्ध हुआ। इबराहीम पराजित होकर अलग बैठ रहा। उसके पिता गाजी खा मूर ने, जो व्याना पर अधिकार जमाये हुए था, किले में पहुँच कर किला बन्द कर लिया। सिकन्दर को सफलता प्राप्त हा गई। सिंध से गंगा नदी तक के प्रदेश उसने अपने अधिकार में कर लिये। वह अत्यधिक सेना एकत्र करके चाहता था कि पूर्व की ओर जाकर राज्य का दावा करने वालों को पराजित कर के स्वयं पूर्ण अधिकार सम्पन्न वादशाह बन बैठे। इसी हलचल के समय हजरत जहाँवानी की सत्तार विजय करने वाली पताकाओ के हिन्दुस्तान विजय हेतु प्रस्थान करने के समाचार प्रसिद्ध होने लगे। उसने तातार खा, हबीव खा तथा एक बहुत बड़ी सेना को पजाब की रक्षा हेतु नियुक्त किया। बगाले के हाकिम मुहम्मद खा ने मुबारिज खा एव अपने समस्त विरोधियों से मुक्त होना निश्चय कर लिया। उससे तथा मुबारिज खा एव हैमू से कुछ दुर्घटनाओ के उपरान्त चपरगत्ता के क्षेत्र में घोर युद्ध हुआ। सयोग से मुहम्मद खा मारा गया। शेर खा एव सलीम खा के खजाने हैमू के अधिकार में आ गए। वह भोग विलास एव इन्द्रिय-लोलुपता में प्रस्त हो गया। बाह्य रूप से उसे सफलता प्राप्त होने लगी। इसी बीच में (३४०) उसका इबराहीम एव अन्य शत्रुओ से युद्ध हुआ। सभी स्थाना पर उसकी विजय हुई। बावजूद इसके कि वह घोड़े पर सवार होना न जानता था और सर्वदा उसे हाथी के हौदज पर लादकर ले जाया जाता था, अपने घुष्टता के कारण उसने मुफ्त हाथ आये धन को बेतहाशा व्यय करना प्रारम्भ कर दिया, और आश्चर्यजनक कार्य, जो सत्तार वालों की समझ में नहीं आ सकते, करने लगा।

जब आगरा के आस-पास सिकन्दर को प्रभुत्व प्राप्त हो गया तो वह बिहार तथा बगाले की ओर रवाना हुआ। खिच खा वरद मुहम्मद खा ने अपने पिता के स्थान पर सिंहासनारूढ होकर

१ सभी क्षेत्रों पर पूर्ण प्रभुत्व अथवा राज्य।

एक बहुत बड़ी उपाधि धारण कर ली। वह अपने आप को मुस्तान जलालुद्दीन कहलवाने एव बगाले का शासन प्रबन्ध करने लगा। मुबारिज खा तथा हेमू बगाले पर आक्रमण करना चाहते थे किन्तु वे कुछ समय तक अपने शत्रुओं से युद्ध करने में सलग्न रहे^१।

इन घटनाओं का सविस्तार उल्लेख, जिनकी चर्चा करने की मेरी कोई इच्छा नहीं, उपेक्षा के गुप्तगृह में छोड़ कर, अपने मूल उद्देश्य की ओर अग्रसर होता हूँ।

हजरत जहांगीर जन्त आशियानी का हिन्दुस्तान की विजय हेतु प्रस्थान और शाहशाह के नित्य-प्रति उन्नत प्रताप से विजय

जो लोग आश्चर्यजनक घटनाओं की प्रतीक्षा किया करते हैं तथा जो उत्कृष्ट इतिहास के श्रोता हैं उनसे यह बात छिपी न रहनी चाहिये कि जब हिन्दुस्तान की उथल पुथल का हाल एव मुख शान्ति के इस केन्द्र की अव्यवस्था के समाचार जिनकी ओर सकेत किया जा चुका है, हजरत जहांगीर के सम्मानित बाना तब पहुँचे तो उन्होंने हिन्दुस्तान के आक्रमण का, जिसे उनके दूरदर्शी भस्तिष्क ने निश्चय कर लिया था, सफल कर लिया। अन्त पुर की महिलाआ^२ को राजधानी काबुल में ईश्वर की रक्षा में सौंप दिया और शाह बली बकावल बेगी को मीर्जा मुहम्मद हकीम का अतका नियुक्त करके उसकी सेवा में छोड़ दिया।

जिलहिज्जा ९६१ हि० के मध्य (लगभग १२ नवम्बर १५५४ ई०) में शुभ मुहूर्त और ऐसी घड़ी में जिसपर नक्षत्रा की गति को गर्व हो सकता था उन्होंने उत्कृष्ट सफलता की लगाम हिन्दुस्तान के प्रदेशों की ओर मोड़ी। उस दैवी नूर के पोषित अर्थात् हजरत शाहशाह को, जिनकी उस शुभ अवसर पर अवस्था १२ वर्ष ८ मास की थी, और लोक तथा परलोक के उम महान् व्यक्ति की जिसकी 'अक़े कामिल' का समझना वृद्धि के बाहर है, सामारिक एव आध्यात्मिक विजयों की सेना का अग्र भाग बना कर प्रताप के हवा के घोड़ों को दौड़ाया। जिस दिन उनका उत्कृष्ट प्रस्थान हुआ उस दिन

१ तुर्की नौसेनानायक (एडमिरल) मिर्दी अली रेईम ने उस समय की स्थिति का विवरण इस प्रकार दिया है
 " The political state of the country was as follows After the death of Selim Shah a son of Shir Khan, the former Sovereign of Hindustan, Iskender Khan, had come to the throne When the Padishah Humayun heard this, he immediately left Kabul and marched his army to India, took Lahore, and fought Iskender Khan near Sahrand He won the battle and took 400 elephants besides several cannon and 400 chariots Iskender Khan escaped to the fortress of Mankut, and Humayun sent Shah Abul Maali with a detachment of soldiers after him Humayun himself proceeded to his residence at Delhi and despatched his officers to different places The Ozbeg, Iskender Khan, he sent to Agra, and others to Firuzshah, Senbel, Bayana and Karwitch " A Vambery *The Travels and Adventures of the Turkish Admiral Sidi Ali Reis* (London 1899), p 46

२ 'मुखरैते तुनुने शमन'—महोत्सव के परदे की माहलानों।

दीवाने लिसानुल गैब^१ से आशीर्वाद सम्बन्धी फ़ाल निकाली। जब कोई महान् घटना परोक्ष के आवरण एवं रहस्यों के परदे से प्रकट होती है तो दैवी आदेश का डिंडोरा पीटने वाले अपनी आत्मा एवं अपने स्थान से खुल्लम खुल्ला^२ चिल्लाने लगते हैं। उन्हीं में से यह शाह बैत^३ है जो उत्कृष्ट पृष्ठ के शीर्षक के रूप में सौभाग्य के लेख के समान दृष्टिगत हुईं और विजय का शीर्षक बनी।

शेर^४

‘राज्य के शुभ पक्षी एवं उसकी छाया से आर्कांक्षा कर,
वारण कि चील कौओ^५ से साहम का शहर नही मांगा जा सकता।’

(३४१) यद्यपि अनुभवी बुद्धिमान् तथ्य का निरूपण करने वाले वाक्यों को हज़रत जहाँवानी के प्रताप एवं विजय सम्बन्धी दैवी आदेश समझ कर सौभाग्य की सभा की शोभा समझने लगे किन्तु विवेक के दरवार के दूरदर्शी लोग इस पद्य के आशय को महान् खिलाफत का निमनण-पत्र एवं हज़रत शाहशाह के सम्मानित राज्य की सुखद घोषणा समझ कर इस दैवी पक्षी की उत्कृष्ट उड़ान की प्रतीक्षा करने लगे^६। हज़रत जहाँवानी ने दैवी अनुकम्पा के दृढ़ हाथा एवं दैवी सुखद भविष्यवाणी की दृढ़ रस्ती को मजबूती से पकड़ कर थोड़े से आदमियों के साथ, जिनकी सख्या ३,००० से अधिक न थी, बुद्धिमान् हिंसा करने वाला की समझ में परे परोक्ष की अपार सेनाओं की सहायता से प्रस्थान किया।

हुमायूँ का हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान

बैराम खा कुछ पादशाही कार्यों को दृढ़ करने एवं अपने अस्त्र शस्त्र की व्यवस्था हेतु आज्ञा पाकर काबुल में रह गया। हज़रत जहाँवानी ने जलालाबाद से आनन्द मगल की प्रथाआ का पालन करते हुए जाला^७ पर सवार होकर नदी पार की। मुहर्रम ९६२ हि० के अन्तिम दिन (२५ दिसम्बर १५५४ ई०) विक्तराम^८ में सिक्किर लगे। सिक्किन्दर खा ऊजबेक जिसने उचित सेवायें सम्पन्न की थी, नाना प्रकार की कृपाओं द्वारा सम्मानित हुआ। उस दिन उसे खान

१ क्वाजा हाफिज शीराज़ी।

२ मूल में “हजारों उवान से”।

३ गज़ल का शेर जो सबसे अच्छा हो।

४ दीनल घत मुग़ हुमायूँ तलब व साथये ऊ,
अ थाकि वा ज़ाय व जेगन शहरि हिम्मत न बुकर।

دولت از موع همایوں عالم و سایه او

والکلا ما داع و عن شهیر ۵۰۰۰ نیرد

५ चील कौघा से हिन्दुस्तान की ओर सवेन सम्भ्रा गया। हिन्दुस्तानियों के काले रंग का होने के कारण श्म प्रगा का निष्कर्ष फाल में निकाला जा सकता था। हाफिज ने स्वयं हिन्दुस्तान वालों को दृष्टि में रख कर श्म शेर की रचना न की थी।

६ अस्त्र की उन्नति की प्रतीक्षा से तात्पर्य है।

७ लट्टों को नौका, कोई छोटी नौका।

८ पेशावर।

की उपाधि प्रदान की गई। इस वर्ष की ५ सफर^१ (३० दिसम्बर १५५४ ई०) को नीलाब के नाम से प्रसिद्ध सिन्ध नदी पर विजयी पताकाये पहुँची। तीन दिन तक उस मजिल पर पड़ाव किया गया।

अफगानों का रोहतास से पलायन

इस आनन्दवर्द्धक पड़ाव पर वीराम खा ने काबुल से पहुँचकर फर्द बूमने का सौभाग्य प्राप्त किया। उसी दिन भाग्यशाली राजदूत यह सुखद समाचार लाये कि तातार खा वासी^२, जो कि एक बहुत भारी सेना सहित रोहतास के किले की रक्षा हेतु नियुक्त था, किले की प्रतिरक्षा की सामग्री के उपलब्ध एवं किले के दृढ़ होने के बावजूद विजयी पताकाओं के बलन्द होने के समाचार सुनते ही दृढ़ता के पाँव हटाकर भाग गया।

मुल्तान आदम गवखर का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित न होना

हजरत जहाँवानी ने मुल्तान आदम गवखर की प्राचीन एवं नवीन उत्तम सेवाओं के कारण उसे कृपायुक्त फरमान भेजकर धरती चुम्बन करने का आदेश दिया। इस कारण कि उसका सौभाग्य उन्नति पर न था, उसने जमींदारों के समान बहाना करके निवेदन कराया कि, "मैं सिवन्दर को वचन दे चुका हूँ और मेरे पुत्र लश्करी को वह अपने साथ ले गया है। यदि मैं धरती-चुम्बन करने का सौभाग्य प्राप्त करूँगा तो इससे वचन भी भंग होगा और मेरा पुत्र भी सतरे में पड़ेगा।" राज्य के पदाधिकारियों ने निवेदन किया कि, "यह उचित होगा कि विजयी सेना को आदेश दे दिया जाय कि सर्वप्रथम उसका फैमला करके आगे प्रस्थान हो कारण कि ऐसे विद्रोही को बीच में छोड़कर आगे बढ़ जाना दूरदर्शिता नहीं।" हजरत जहाँवानी ने, जो मौजबूद एवं कृपा की खान थे, कहा कि, "वह बहुत समय पूर्व से निपटा एवं आज्ञाकारिता प्रदर्शित करता चला आया है और कई बार उचित सेवाएँ जैसा कि उल्लेख हो चुका है, सम्पन्न कर चुका है। इस समय मैं उसे दंड देना उत्तरोत्तर उन्नत राज्य के लिए उचित नहीं समझता, विशेष रूप से जब कि वह नम्रतापूर्वक क्षमा माग (३४२) रहा है।" जब उत्कृष्ट सेना ने सिन्ध नदी पार कर ली तो जो अफगान रोहतास के क्षेत्र में एकत्र हो गए थे, वे छिन्न भिन्न हो गए, और प्रत्येक किसी न किसी कोने में चला गया। शाही सेना प्रताप के अधीन आगे खाना हुई। हर रोज वह किसी न किसी हृदयग्राही स्थान एवं आनन्द मगल के भू-भाग में पहुँच जाती। कस्बे एवं ग्राम, न्याय की छाया के अधीन होते रहते और आराम एवं सुख शान्ति प्राप्त करते रहते।

जब बात यहाँ तक पहुँच गई तो घटनाओं की चर्चा करने के पूर्व विजयी रिकार्ड के कुछ सहायकों का, जो विश्वास-पात्र एवं उच्च पदों पर सुशोभित थे, उल्लेख किया जाता है:

- (१) वीराम खा
- (२) शाह अबुल मआली
- (३) खिद्य खाना खा

१ ५ सफर ९६२ हि०।

२ वायसीद के अनुसार 'शम्शेर सुल्तान बुलुक' किन्तु कुछ इरान लिफिओं एवं बदायूनी (सुलतानुसुलतारोख भाग १) के अनुसार 'कासी'।

- (४) तरवी बेग खा
- (५) सिक्न्दर खा
- (६) गिच्च खा हजारा
- (७) अब्दुल्लाह खा ऊबवेव
- (८) मीर्जा अब्दुल्लाह
- (९) मुसाहिव बेग
- (१०) अली कुली खा शैबानी
- (११) मुहम्मद कुली खा वरलास
- (१२) ख्वाजा मुअज्जम
- (१३) अली कुली खा अदरावी
- (१४) हैदर मुहम्मद आस्ता बेगी
- (१५) वाबूस बेग
- (१६) इस्माईल बेग दूल्दाई
- (१७) मीर्जा हसन खा
- (१८) मीर्जा नजात
- (१९) मुहम्मद खा जलायर
- (२०) मुलान हुमेन खा
- (२१) कून्दूक मुल्तान
- (२२) मुहम्मद अमीन दीवाना
- (२३) शाह कुठी नारजी
- (२४) तूठक खा
- (२५) काकर अली खा
- (२६) वाकी बेग यानीन बेगी^१
- (२७) लाल खा बदख्शी
- (२८) बेग मुहम्मद आस्ता बेगी
- (२९) ख्वाजा पादशाह मरीज
- (३०) बीचक ख्वाजा
- (३१) ख्वाजा अब्दुल बारी
- (३२) ख्वाजा अब्दुल्लाह
- (३३) मीर मुईन
- (३४) मीर गनी
- (३५) गाह फय्दुद्दीन
- (३६) मीर मुहम्मिन दाई

- (३७) रवाजा हुसेन मर्वी
- (३८) मीर अब्दुल हई
- (३९) मीर अब्दुल्लाह कानूनी
- (४०) खजर बेग
- (४१) आरिफ बेग
- (४२) रवाजा अब्दुस्समद
- (४३) मीर सैयिद अली
- (४४) मुल्ला अब्दुल कादिर
- (४५) मुल्ला इलियास अदंजेली
- (४६) शेख अबुल कासिम जुर्जानी
- (४७) मौलाना अब्दुल वाकी
- (४८) अफजल खा मीर बन्शी
- (४९) ख्वाजा अब्दुल मजीद दीवान
- (५०) अमरफ खा मीर मुशी
- (५१) कासिम मुखलिस
- (५२) ख्वाजा अताउल्लाह दीवान व्यूतात
- (५३) ख्वाजा अबुल कासिम
- (५४) शिहानुद्दीन अहमद खा
- (५५) मुईन खा फरखुदी
- (५६) ख्वाजा अभीनुद्दीन महमूद
- (५७) मलिक मुह्तार ।

मार्पू का लाहौर पहुँचना

जब समार को शोभा प्रदान करने वाली मेना कलानूर के भाग्यशाही बस्त्रों के क्षेत्र में पहुँची तो शिहानुद्दीन अहमद खा, अमरफ खा तथा फरहत खा को इस आशय से लाहौर भेजा गया कि वे मिम्बरो तथा दीनारों को सम्मानित नाम से शोभा प्रदान करें^१ तथा इस भव्य नगर के निवासियों को पट्टबन्धकारियों एवं विद्रोहियों से स्थायी मुक्ति का फरमान प्रदान करें। एक बहुत बड़ी सेना नसीब खा पजभय्या^२ के विरुद्ध, जो कि हरियाना बस्त्रों में था, भेजी गई और वे स्वयं लाहौर की ओर रवाना हुए। उस प्रदेश के उच्च पदाधिकारियों ने स्वागत का सम्मान प्राप्त किया तथा इस महान् देन एवं कृपा के प्रति वृत्तशता प्रकट की। सर्व साधारण एवं सम्मानित लोग अपनी दत्ता एवं श्रेणियों के अनुसार पादशाही कृपा द्वारा सम्मानित हुए। २ रबी-उस्मानी (३४३) (२४ फरवरी १५५५ ई०) को लाहौर के सम्मानित नगर में, जो हिन्दुस्तान के भव्य नगरों में से है, पादशाह ने पवित्र चरणों द्वारा आकाश के समान उत्कर्ष प्राप्त कर लिया। सर्व साधारण एवं

१ दुनायू के नाम का गुल्ता तथा मिनका चन्दायें ।

२ यह नाम स्पष्ट नहीं ।

हर श्रेणी के लोग ने बाल-चक्र की दुर्घटनाआ से, जिसकी वे आजीवन प्रतीक्षा करते थे, स्थायी रूप से मुक्त होकर अपने उद्देश्य को प्राप्त कर लिया।

इस मास के अन्त में समाचार प्राप्त हुए कि शाहवाज खा नामक एक अफगान, अफगानों की एक बहुत बड़ी सेना एकत्र करके दीवालपुर में अपने पङ्क्तियों की सफलता का प्रयत्न कर रहा है। हज़रत जहाँबानी ने शाह अबुल मआली, अली कुली खा शंवानी, अली कुली खा अन्दराबी, मुहम्मद खा जलायर एव वीर जवाना का एक समूह उस ओर भेजा। भाग्यशाली सेना शत्रुओं के समीप पहुँची। युद्ध प्रारम्भ हो गया। दोनों ओर से प्राणों की बलि देने वाले वीरों ने युद्ध किया। सैयदजादा अबुल मआली, जो सत्तार की बदमस्ती एव अपने सौन्दर्य के अभिमान में डूबा था, खतरे में पस गया था कि अली कुली खा एव (सेना की) पक्तियों का सहार करने वाले जवाना ने नित्य प्रति उन्नत सौभाग्य पर आश्रित होकर पौरप एव बलिदान सम्बन्धी महान् कार्य सम्पन्न किए और अपहरणकर्ताओं के समूह को पराजित कर दिया। इस समूह के बहुत से लोगो की हत्या करके राज्य के अधिकारियों ने विजय एव सफलता प्राप्त कर ली।

क्याकि मैं अब इस स्थान पर पहुँच गया, अत यह आवश्यक है कि मैं उस विजयी सेना का भी, जो बराम खा के अधीन की गई थी, थोड़ा सा उल्लेख कर दूँ।

हरियाणा में बराम खा की विजय

जब बराम खा हरियाणा परगने के समीप पहुँचा तो नसीब खा अफगान ने अपने साहस के अनुसार थोड़ा सा युद्ध किया और भाग खड़ा हुआ। अत्यधिक लूट की धन सम्पत्ति, नकद (धन) एव सामान युद्ध के वीरों को प्राप्त हुआ। उन लोगो के समस्त परिवार वाले बन्दी बना लिए गए। बराम खा ने यह मुना था कि हज़रत जहाँबानी ने यह प्रतिज्ञा की है कि जब ईश्वर की कृपा से हिन्दुस्तान विजय कर लिया जायेगा तो वे किसी को बन्दी न बनायेगे, और ईश्वर के दास लोगो के पास कैद न रखे जायेगे। अत उसने स्वयं सवार हावर अफगानों के समस्त परिवारों को एकत्र किया और उन्हें अपने विश्वास-पात्रों के साथ नसीब खा के पास भेज दिया। असरय विजया की प्रस्तावना स्वरूप ऐसी विजय की प्राप्ति के बाद उसने प्रतिष्ठित हाथियों एव (३४४) लूट की उत्तम धन सम्पत्ति को उपहार स्वरूप प्रार्थना पत्र के साथ समार को शरण देने वाले हज़रत जहाँबानी के दरवार में भेज दिया और इस देन के प्रति कृतज्ञता प्रकट करके आगे रवाना हो गया।

बराम खा के सहायकों में पारस्परिक विरोध

जब वह जालधर के समीप पहुँचा तो अफगानों ने भाग जाना ही अपने लिए उचित समझा। विजयी सेना में पारस्परिक विरोध के कारण वे अपनी बहुमूल्य धन सम्पत्ति एव अपने प्राण बचा कर भाग गए। इस घटना का सक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है — तरदी बेग खा चाहता था कि वह भागे हुए अफगानों का पीछा करे। बराम खा ने इसे उचित न समझकर इस बात की अनुमति न दी। तरदी बेग खा ने बालू खा को बराम खा के पास इस आशय से भेजा कि उससे जिम प्रकार सम्भव हो सके वह आज्ञा प्राप्त करे। बालू खा ने उपस्थित होकर सदेश पहुँचाया। स्वाजा मुअरज़म सुल्तान ने कठोर वचन एव अपवाद कहे। बालू खा ने भी कठोर उत्तर दिए।

खाजा ने वाल्तूखा पर तलवार का वार किया, वह उसके हाथ में लगी। जब यह समाचार सम्मानित वानो तब पहुँचे तो उन्होंने शिक्षायुक्त फरमान अफजलखा के हाथ मौखिक सदेश सहित भेजा। उमने पादशाह के समस्त उपदेश एवं बुद्धिवर्धक शिक्षाएँ अमीरो तक पहुँचाईं। शान्ति एवं मेल हेतु गोष्ठी आयोजित की। वैराम खा जालन्धर में ठहर गया। प्रत्येक व्यक्ति को अलग अलग परगने देकर इधर-उधर नियुक्त कर दिया।

सिवन्दर खा का सरहिन्द से पलायन

सिवन्दर खा माछीवारा में नियुक्त हुआ। वहाँ पहुँच कर उसने यह सोचा कि वह शक्तिशाली है। वह आगे रवाना हो गया और उसने महारिन्द^१ को अपने अधिकार में कर लिया। अत्यधिक धन सम्पत्ति उसको प्राप्त हो गई। इसी बीच में तातार खा, हबीब खा, नसीब खा, मुबारक खा तथा अफगाना की एक बहुत बड़ी सेना देहली से आ गई। सिवन्दर खा सहरिन्द में ठहरना उचित न समझ कर जालन्धर पहुँचा। वैराम खा ने यह बात राज्य के हित में न समझकर क्रोध प्रदर्शित किया और कहा कि, "तुझे चाहिए था कि तू दृढ़ता एवं पौरुष के पाँव जमाकर सहरिन्द की प्रतिरक्षा का प्रयत्न करता और हमें सूचना दे देता।"

हुमायूँ की सेना का सतलज नदी पार करना

अत्यधिक वाद-विवाद के उपरान्त प्रतिष्ठित अमीर पादशाही के स्थायी सौभाग्य से जालन्धर के आगे रवाना हुए। जब वे माछीवारा के क्षेत्र में पहुँचे तो तरदी मुहम्मद खा एवं अधिकांश लोगो ने सतलज नदी पार करना उचित न समझा और कहा कि, "क्योंकि वर्षा ऋतु निकट आ गई है अतः राज्य के हित में यह उचित होगा कि घाटो को दृढ़ बनाकर हम लोग ठहर जायें। जब वर्षा की अधिकता समाप्त हो जाय और वायु अनुकूल हो जाय तो नदी पार करें।" वैराम खा एवं दूरदर्शी लोगो के एक समूह ने नदी पार करना राज्य के हित में समझकर उचित यत्न प्रस्तुत की। अन्त में मुल्ला पीर मुहम्मद, मुहम्मद वासिम खा नौशापुरी, बगी बेग, हैदर कुली बेग शामलू के प्रयत्न से वैराम खा ने नदी पार की। तरदी बेग खा तथा समस्त अमीरो ने भी विवश होकर नदी पार की।

* (३४५) भाग्यशाली सेना चार दस्तो में विभाजित हो गई। मध्य भाग को वैराम खा की वीरता एवं निपट्य द्वारा शोभा प्राप्त हुई। खिग्र खा हज़ारों को दायें भाग का सरदार नियुक्त किया गया। दायें भाग का नेतृत्व तरदी बेग खा को प्रदान हुआ। सिवन्दर खा प्राणा की बलि देने वाले एक समूह के साथ अग्र भाग में नियुक्त हुआ। इस कारण कि सप्ताह के पदशाह का उद्देश्य न्याय के नियमों एवं दैवी इच्छाओं की पूर्ति पर आधारित था अतः दरबार के उच्च अधिकारियों के कार्य नित्य प्रति अधिक से अधिक विजय एवं सफलता प्राप्त करते गए।

अफगान लोग विजयी सेना की कमी एवं उन लोगो के नदी पार करने के समाचार प्राप्त करके अत्यधिक सेना सहित शीघ्रतापूर्वक पहुँच गए। सायकाल के ममीप दोना ओर की

सेनाओं की मुठभेड़ हो गई। घोर युद्ध होने लगा, विजयी सेना के दूरदर्शी सैनिकों ने 'जरा' नामक स्थान युद्ध के लिए चुनकर दृढ़ता के पाँव जमाये। सभी लोग ने अपने साहस के अनुसार इस युद्ध में घोरप एवं योग्यता प्रदर्शित की। यहाँ तक कि रात हा गई। रस्तेम मरीचे वीर चारो आर से आश्रमण करके वाणों की वर्षा करते रहे। सयोग से एक घटना, जा विजय की प्रस्तावना बन सकती थी, इस प्रकार घटी वहाँ समीप ही एक बहुत बड़े ग्राम में जहाँ के घर छप्पर के बने हुए थे दैवी सहायता की मशाल ने आग लग गई और वास्तव में भाग्यशाली मार्ग में सहसा दीपक प्रज्वलित हो गए। यह बात निश्चित रूप से ज्ञात हो गई है कि यह दैवी सहायता शत्रुआ के प्रयत्न के फलस्वरूप प्राप्त हुई। जब भाग्यशाली प्रकाश चमकता है तो शत्रु अपने भले के लिए जो कार्य करते हैं वे उनकी हानि का साधन बन जात है। सक्षेप में उस प्रकाश से, जो विजयी वीरों की सहायता का प्रकाश था, शत्रुओं के विषय में प्रामाणिक ज्ञान प्राप्त करके वे चारों आर से हृदय विदारक वाणों द्वारा सहार करने लगे। क्योंकि विजयी सेना अंधेरे में थी अतः शत्रुआ को उनके विषय में कोई भी ज्ञान न प्राप्त हो पाता था। यहाँ तक कि लगभग तीन पहर रात्रि व्यतीत हो जाने के उपरान्त विद्रोही सेना मुकाबला न कर सकी और धबडा कर भाग गई। बहुत बड़ी विजय प्राप्त हुई। हाथी एवं अपार धन सम्पत्ति राज्य के महायवों के अधिकार में आ गई। लूट की उत्तम सामग्री एवं निष्ठाप्युक्त प्रार्थनापत्र सम्मानित दरबार में दूसरे दिन प्रस्तुत किए गए। वहाँ से विजय तथा सफलता प्राप्त करके वे सहरिन्द पहुँचे और वहाँ पडाच किया। अली कुली शैबानी को, जो पीछे से आकर मिल गया था, एक सेना सहित आगे भेजा। शाही सेना की विजय के लिये हुमायूँ की प्रार्थना

यह एक विचित्र बात है कि जब (हजरत जहाँशानी को) तानार छा के एक भारी सेना सहित माछीवारा के क्षेत्र में पहुँचने के समाचार प्राप्त हुए तो उन्होंने अपने उस समूह से जो सर्वदा उनके पास उपस्थित रहता था कहा कि, "दूरी बड़ी अधिक है। हमारे पहुँचने तक जो कुछ दैवी इच्छा होगी वह पूरी हो जायगी अतः यही उचित होगा कि उत्कृष्ट चौबट^२ से भिक्षा माँगी जाय, और दैवी वरदान के ग्रह से विजय तथा सफलता की कामना की जाय।' उस समय उन्होंने दुआ के लिए हाथ उठाकर जो उत्कृष्ट बना आगे गई थी उसकी सफलता की (३४६) (ईश्वर से) प्रार्थना की। इस घटना की कुछ ही दिन व्यतीत हुए थे कि विजय पत्र प्राप्त हो गए और अत्यधिक लूट की धन सम्पत्ति दरबार में आई। वाद में पता चला कि जिस दिन ईश्वर से प्रार्थना की गई थी, उसी दिन विजय प्राप्त हो गई। परोक्ष से विजय प्रदान करने वाले (ईश्वर) के प्रति वृत्तजता के सिद्धे करके व ससार वालों के प्रति दान-गुण्य म व्यस्त हो गए।

अकबर का सरहिन्द की ओर भेजा जाना

जब सिकन्दर को इन घटनाओं की सूचना मिली तो वह ८०,००० सशस्त्र अश्वारो हियों को लेकर उत्कृष्ट सेना से युद्ध करने के लिए खाना हुआ। वैरामखा ने अपनी बुद्धिमत्ता एवं

१ यह नाम विभिन्न ग्रंथों में भिन्न भिन्न रूप में लिखा है। पिरिफ़ा के अनुसार वे लोग नदी पार करके पचवारा नामक छोटी सी नदी के तट पर उतर। माछीवारा सलज नदी के दक्षिणी तट पर है।

२ ईश्वर।

वीरता से सहरिन्द में दृढ़ता के पाव जमाकर किले की प्रतिरक्षा एव सावधानी के प्रयत्न किए और सम्मानित दरबार में निरन्तर प्रायना-पत्र भेजकर उस ओर पधारने का आग्रह किया। क्योंकि उस समय वे पित्ताशय के रोग में ग्रस्त हो गए थे अतः उन्होंने अपने स्थान पर खिलाफत की उस वाटिका को शोभा देने वाले अर्थात् हज़रत शाहशाह को, जो सर्वदा विजय तथा सौभाग्य को अपन अधीन रखते थे, नियुक्त किया। अभी इस सप्ताह के बादशाह की भाग्यशाली सेना लाहौर के क्षेत्र के बाहर भी न निकली थी कि हज़रत जहांगीरी पूर्ण रूप से स्वस्थ हो गए और उन्होंने स्वयं वियोग का कष्ट न सहन कर सकने के कारण एव सावधानी की दृष्टि से प्रस्थान किया।

पंजाब में नियुक्ति

उन्होंने अपने शुद्ध विचार से, जो युग तथा सप्ताह को शोभा प्रदान करता रहता था निश्चय किया कि फरहत खा लाहौर का शिकदार^१ वावूस बेग मीर्जा पंजाब का फौजदार, एव मीर्जा शाह मुल्तान अमीन तथा मेहतर जोहर इस सूबे के खजानादार हों।

हुमायूँ का सरहिन्द पहुँचना

७ रजब (२८ मई १५५५ ई०) की रात्रि में पादशाही सेना ने सहरिन्द के क्षेत्र को अपने प्रबाश से प्रज्वलित किया। गिफ्तवान् अमीरो ने अभिवादन का मौभाग्य प्राप्त करके प्रसन्नता के नक्कारे बजाये। वीर अमीरा ने १५ दिन तक उस भारी सेना के मुकाबले में किले की प्रतिरक्षा की। उसी समय सप्ताह को देदीप्यमान करने वाली पताकाओं के अभ्युदय के समाचार प्राप्त हुए। नगर के निवट एक उद्यान में भाग्यशाली शिविर लगे। युद्ध की यथारूप व्यवस्था करके विजयी सेना को चार भागों में विभाजित किया गया। एक हज़रत जहांगीरी के सम्मानित नाम से मुशोभित हुई। दूसरी को हज़रत शाहशाह के उत्कृष्ट नाम से सम्बन्धित होने का सौभाग्य प्राप्त हुआ। तीसरी शाह अबुल मजली और चौथी बेराम खा के सिपुद की गई। भाग्यशाली सेना में से प्रत्येक दस्ते के हर व्यक्ति ने कटिबद्ध होकर उत्तम रूप से प्रयास एव परिश्रम किए। प्राणा की बलि देने वाले बहादुर सघर्ष करते और सर्वदा दोनों ओर से योद्धा तलवार द्वारा मृत्यु का प्याला पीते रहते थे। दानों ओर से वीरता एव पीरए की दृष्टि में यह प्रथा ही गई थी कि प्राणा की बलि देने वाले फिदाई आदर एव सम्मानपूर्वक अपने आदमिया सहित अपने प्राण न्योछावर करते थे। अल्पदर्शी एव वाह्य कारणों पर दृष्टि रखने वाले लोग शत्रुओं की सेना की अधिकता एव पादशाही लश्कर की कमी के कारण चिन्तित रहते थे। दूरदर्शी लोग विजय तथा सफलता के चिह्न राज्य के महायुद्ध के लड़ाई पर देखकर नित्यप्रति साहम से कार्य लेते थे विशेष रूप से धैर्य एव शान्ति के सप्ताह हज़रत जहांगीरी प्रत्येक को उचित रूप से प्रोत्साहित करते और उसका दिल बढाते रहते थे।

हज़रत शाहशाह के उत्कृष्ट चमत्कार एव सर्वोच्च सुखद समाचारों का अभ्युदय और अन्य भाग्यशाली घटनाएँ

(३४७) यद्यपि हज़रत शाहशाह बाल्यावस्था को आवरण बनाए हुए थे किन्तु परदे के पीछे

१ मानगुवारी बभ्रुन करने वाला अधिकारी।

सेनाओं की मुटभेड़ हो गई। घोर युद्ध होने लगा, विजयी सेना के दूरदर्शी सैनिकों ने वजरा^१ नामक स्थान युद्ध के लिए चुनकर दृढ़ता के पाँव जमाये। सभी लोग ने अपने साहस के अनुसार इस युद्ध में पौरुष एवं योग्यता प्रदर्शित की। यहाँ तक कि रात हो गई। रस्तम सरीखे वीर चारा ओर से आक्रमण करके बाणा की वर्षा करते रहें। संयोग से एक घटना, जो विजय की प्रस्तावना बन सकती थी, इस प्रकार घटी वहाँ समीप ही एक बहुत बड़े ग्राम में जहाँ के घर छप्पर के बने हुए थे दैवी सहायता की मशाल से आग लग गई और वास्तव में भाग्यशाली माग में सहस्रो दीपक प्रज्वलित हो गए। यह बात निश्चित रूप से ज्ञात हो गई है कि यह दैवी सहायता शत्रुआ क प्रयत्न के फलस्वरूप प्राप्त हुई। जब भाग्यशाली प्रकाश चमकता है तो शत्रु अपने भठे के लिए जो कार्य करते हैं वे उनकी हानि का साधन बन जाते हैं। संक्षेप में उस प्रकाश से, जो विजयी वीरों की सहायता का प्रकाश था, शत्रुआ के विषय में प्रामाणिक ज्ञान प्राप्त करके वे चारा आर से हृदय विदारक वाणों द्वारा सहार करने लगे। क्योंकि विजयी सेना अधेर म थी अतः शत्रुआ को उनके विषय में कोई भी ज्ञान न प्राप्त हो पाता था। यहाँ तक कि लगभग तीन पहर रात्रि व्यतीत हो जाने के उपरान्त विद्रोही सेना मुकाबला न कर सकी और घबडा कर भाग गई। बहुत बड़ी विजय प्राप्त हुई। हाथी एवं अपार धन सम्पत्ति राज्य के सहायकों के अधिकार में आ गई। लूट की उत्तम सामग्री एवं निष्ठायुक्त प्राथनापन सम्मानित दरवार में दूसरे दिन प्रस्तुत किए गए। वहाँ से विजय तथा सफलता प्राप्त करके वे सहृदिन्द पहुँचे और वहाँ पडाव किया। अली कुली शैबानी को, जा पीछे से आकर मिल गया था, एक सेना सहित आगे भेजा।

शाही सेना की विजय के लिये हुमायूँ की प्रार्थना

यह एक विचित्र बात है कि जब (हजरत जहांगीरी को) तातार खा के एक भारी सेना सहित माछीवारा के क्षेत्र में पहुँचने के समाचार प्राप्त हुए तो उन्होंने अपने उस समूह के जा सवदा उनके पास उपस्थित रहना था कहा कि, दूरी बड़ी अधिक है। हमारे पहुँचने तक को कुछ दैवी इच्छा होगी वह पूरी हो जायगी अतः यहाँ उचित होगा कि उत्कृष्ट चौखट^२ में भक्षा माँगी जाय, और दैवी वरदान के ग्रह से विजय तथा सफलता की कामना की जाय।' उस समय उन्होंने दुआ के लिए हाथ उठाकर जो उत्कृष्ट सना आगे गई थी उसकी सफलता की ३४६) (ईश्वर से) प्रार्थना की। इस घटना को कुछ ही दिन व्यतीत हुए थे कि विजय पत्र प्राप्त हो गए और अत्यधिक लूट की धन-सम्पत्ति दरवार में आई। बाद में पता चला कि जिस दिन ईश्वर से प्रार्थना की गई थी, उसी दिन विजय प्राप्त हो गई। पराक्ष म विजय प्रदान करने वाले ईश्वर) के प्रति वृत्तज्ञता के सिद्धे करके वे समार वाली के प्रति दान-गुण्य म व्यस्त हो गए।

सिकन्दर का सरहिन्द को ओर भेजा जाना

जब सिकन्दर को इन घटनाओं की सूचना मिली तो वह ८० ००० सशस्त्र अश्वारोहियों को लेकर उत्कृष्ट मेना से युद्ध करने के लिए रवाना हुआ। वीरामत्या ने अपनी बुद्धिमत्ता एवं

यस नाम विभिन्न ग्रंथों में भिन्न भिन्न रूप में लिखा है। हिन्दुओं के अनुमान के लान नदी पार करके पचवारा नामक छोटी सी नदी के तट पर उतरें। माछीवारा मतलब नदी के दक्षिणी तट पर है।

ईश्वर।

वीरता से सहरिन्द में दृढ़ता के पाँव जमाकर किचे की प्रतिरक्षा एव सावधानी के प्रयत्न किए और सम्मानित दरबार में निरन्तर प्रायना-पत्र भेजकर उस ओर पधारने का आग्रह किया। क्याकि उस समय वे पित्तदायक रोग में ग्रस्त हो गए थे अतः उन्होंने अपने स्थान पर विलाफत की उस वाटिका को शोभा देने वाले अर्थात् हज़रत शाहशाह को, जो सर्वदा विजय तथा सौभाग्य को अपने अधीन रखते थे, नियुक्त किया। अभी इस समार के बादशाह की भाग्यशाली सेना लाहौर के क्षेत्र के बाहर भी न निकट थी कि हज़रत जहांगीरी पूर्ण रूप से स्वस्थ हो गए और उन्होंने स्वयं वियोग का कष्ट न सहन कर सकने के कारण एव सावधानी की दृष्टि से प्रस्थान किया।

पंजाब में नियुक्ति

उन्होंने अपने शुद्ध विचार से जो युग तथा सत्तार को शोभा प्रदान करता रहता था, निश्चय किया कि फरहत सा लाहौर का शिकदार^१, वाबून बेग मीर्जा पंजाब का फौजदार, एव मीर्जा शाह गुल्तान अमीन तथा मेहतर जौहर इस सूबे के खजीनादार हों।

हुमायूँ का सहरिन्द पहुँचना

७ रजब (२८ मई १५५५ ई०) की रात्रि में पादशाही सेना ने सहरिन्द के क्षेत्र को अपने प्रकाश में प्रज्वलित किया। निष्ठावान् अमीरा ने अभिवादन का सौभाग्य प्राप्त करने प्रसन्नता के नवकार वजाये। वीर अमीरा ने १५ दिन तक उस भारी सना क मुकाबले में किले की प्रतिरक्षा की। उसी समय समार को ददीप्यमान करने वाली पताकाआ के अभ्युदय के समाचार प्राप्त हुए। नगर के निकट एक उद्यान में भाग्यशाली शिविर लग। युद्ध की यथास्य व्यवस्था करके विजयी सेना का चार भागों में विभाजित किया गया। एक हज़रत जहांगीरी के सम्मानित नाम से मुशाभित हुई। दूसरी का हज़रत शाहशाह के उत्कृष्ट नाम से मन्त्रन्वित होने का सौभाग्य प्राप्त हुआ। तीसरी का अबुल मआली और चौथी वैराम खा के सिपुद की गई। भाग्यशाली सेना में प्रत्येक दस्ते के हर व्यक्ति ने कटिवद्ध होकर उत्तम रूप से प्रयास एव परिश्रम किए। प्राणों की बलि देने वाले बहादुर मर्घर्ष करते और सबदा दोना और मे योद्धा तलवार द्वारा मृत्यु का प्याला पीते रहते थे। दोना ओर से वीरता एव पीरप की दृष्टि में यह प्रयास हुआ कि प्राणा की बलि देने वाले पिदाई आदर एव सम्मानपूर्वक अपने आदमिया सहित अपने प्राण न्याछावर करते थे। अल्पदर्शी एक बाह्य कारणों पर दृष्टि रखने का रोग मनुआ की मना की अधिकता एव पादशाही लड़कर की कमी के कारण बलित रहते थे। दूरदर्शी लोग विजय तथा मफलता के विह्वल राज्य के महायका के लक्षण पर देखकर नित्यप्रति साहम में कार्य लेते थे विनोप रूप से धैर्य एव शान्ति के समार हज़रत जहांगीरी प्रत्येक को उचित रूप में प्रामादित करने और उग्रता दित घटाने रहते थे।

हज़रत शाहशाह के उत्कृष्ट चमत्कार एव सर्वोच्च सुखद समाचारों का अभ्युदय और अन्य भाग्यशाली घटनाएँ

(३४७) यद्यपि हज़रत शाहशाह वात्पावस्था को आवरण बनाए हुए थे मन्तु परदे के पीछे

१ मानगुवागी बभ्रुत करने वाला अधिकारी।

से अपनी शोभा प्रकट करते रहते थे। सत्तार को शोभा देने वाले परमेश्वर की यह इच्छा थी कि युग के इस प्रतिष्ठित व्यक्ति के आध्यात्मिक रूप को प्रकट करे अतः ऐसी घटनायें घटने लगीं जिनसे प्रत्येक व्यक्ति उनकी उत्कृष्ट योग्यता एवं बुद्धिमत्ता को समझने लगा। उन चमत्कारों में से जो हजरत शाहशाह द्वारा, जिनका हृदय दैवी रहस्यों का केन्द्र एवं असीमित दैवी नूर का प्रतीक था, प्रकट हुए एवं यह है वे नगर से एक कोठे पर पहुँच कर अपनी इकलीम विजय करने वाली दृष्टि से शत्रुओं की सेना का निरीक्षण कर रहे थे। उन भारी सेना के विषय में, जिसकी पराजय की कोई भी कल्पना न करता था, कहा कि “इतने समय में यह लोग हमारे आदर्शियों द्वारा नष्ट हो जायेंगे।” उनके सम्मानित दरबार के सेवक, जो दूरदर्शिता के गुण से सुशोभित थे, और जो उस दैवी नूर के पोषित के आश्चर्यजनक करामात एवं विचित्र चमत्कार देख चुके थे, इस सुखद घोषणा से प्रसन्न हो गए और ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट करने लगे। किन्तु बाह्य वातावरण पर दृष्टि रखने वालों की समझ में यह बातें नहीं आती परन्तु आध्यात्मिक दृष्टि रखने वाले एवं सत्य की खोज करने वाले, जो युग के ललाटे के लेख को देदीप्यमान रखते हैं, यह बात और ऐसे ही सैकड़ों अन्य उदाहरण भौतिक एवं अभौतिक जगत के उस सम्मानित व्यक्ति के लिए अस्वाभाविक नहीं समझते।

अम्बर नाजिर द्वारा अकबर को हिन्दुस्तान का ज्ञान कराना

उन दिनों में स्वामी अम्बर नाजिर ने, जो कि प्राचीन सेवक था, काबुल से पहुँचकर सेवा करने के विषय में प्रार्थना की। हजरत जहाँगानी ने उस भाग्यशाली को उस दैवी पोषित नूर के सिपुर्दे कर दिया। वह सर्वदा उनकी सेवा में हिन्दुस्तान की प्रथाओं एवं यहाँ के रीति रिवाज के विषय में निवेदन किया करता था और युग के उस अद्वितीय व्यक्ति के सामने हिन्दुस्तान वालों की प्रशंसा करता रहता था। क्योंकि हिन्दुस्तान वालों का सौभाग्य उन्नति पर था अतः इन लोगों का व्यवहार उनके पवित्र स्वभाव को अच्छा लगा।

अकबर को चीते द्वारा शिकार से रुचि

इसी समय उन्हें पहिले पहल चीते द्वारा शिकार खेलने की इच्छा हुई। इस स्थान पर खाने जहाँ^१ के पिता बली बेग ने उस चीते का, जिसे उसने माछीवारा^२ के युद्ध में अफगानों से प्राप्त किया था और जिसका नाम फतहवाज था, सौभाग्य की शिकारगाह के सिंहा का शिकार करने वाले को भेंट कर दिया। सम्मानित दरबार के दूरदर्शी एवं अनुभवी निकटवर्तियों ने विचित्र आश्रुति के इस पशु के शरीर को देखकर अपार विजया का अनुमान लगाया। उस चीते के रक्षक का नाम दूद्रु था जिसे उसकी अत्यधिक निष्ठा के कारण फतह खा की उपाधि प्रदान कर दी गई थी। इस समय (३४८) जब इस उत्कृष्ट ग्रथ की तुच्छ अबुलफजल की निष्ठायुक्त कलम से रचना हो रही है, फतह खा को हजरत शाहशाह की सेवा में विशेष करावल होने का सौभाग्य प्राप्त है। हजरत शाहशाह, जो सर्वदा अपने आपको बाहरी वस्त्रों में प्रकट किया करते थे तथा अन्य लोगों से छिपे

१ खाने जहाँ हुमेन कली बिन बली बेग जुनकरदर।

२ लुधियाना जिला (पंजाब) की समराना तहसील में ३०°५५' उत्तर तथा ७२°१२' पूर्व में, समराना से ६ तथा लुधियाना से २७ मील पर।

रहते और अपने ऐश्वर्य के सौन्दर्य को नाना प्रकार के आवरणों में निहित रखते, इस विचित्र पशु के प्रति ध्यान आकृष्ट करके अपने सौन्दर्य पर एक नकाब डाले रहते थे बिल्कुल सूर्य का प्रकाश तथा वस्तुओं की सुगन्धि परदे में नहीं रह सकती।

अकबर नामा की रचना

जिस दिन मेरा भाग्य मुझे बुद्धि की शिक्षा एवं इस परमानन्द की ओर ले गया और उसने मुझे उनकी सेवा में पहुँचाया तथा ईश्वर के इस चुने हुए व्यक्ति के कमाल का परिचय प्रदान किया तो उसके प्रति वृत्तज्ञता प्रकट करने के लिए मैंने कैसे कैसे सिद्ध किए और इस सेवा द्वारा मैंने कौसी कौसी सफलताएँ प्राप्त की यहाँ तक कि सांसारिक एवं आध्यात्मिक उच्च श्रेणी को भी प्राप्त हुआ। अपने पवित्र हृदय की कोठरी को अनुचित इच्छाओं से मुक्त किया। इस समय जब कि कृतज्ञता प्रकट करने का अवसर आ गया है मैं यह चाहता हूँ कि मैं जो कुछ समझ सका हूँ उसका उल्लेख करूँ ताकि इस प्रकार आभार प्रदर्शन भी हो सके और अघरे के पथिका के माग में विवेक का दीपक रखा जा सके। मुझे इस सकोच के कारण कि मैं उनकी सेवा में हूँ और लेन-देन का व्यवहार बीच में है बड़ा दुखी हूँ। काश मुझे उनका बाह्य परिचय न प्राप्त होता और मैं जाहिरी मेवकों की माला में सम्मिलित न होता ताकि मैं जो कुछ देखता अथवा लिखता उसे दिल के अघे तथा ऊपरी वातावरण पर दृष्टि रखने वाले इस व्यक्ति को^१ चाटुकारों के समूह से सम्बन्धित न समझते और मेरे बाह्य सम्बन्ध से वंचित होने के कारण सत्कार वाले अपने उद्देश्य की पूर्ति करने में सफलता प्राप्त कर सकते।

ईश्वर को धन्य है कि पूर्व में ऐसे ऐसे सत्कारों की प्रशंसा में ग्रथा की रचना की जा चुकी है जिनमें युग के इस पादशाह के कमाल के १०वें भाग का १०^३ भी न था अपितु उनमें से बहुत से लोग ऐसे थे जिनका केवल बाह्य रूप ही सजा था और उनके अतिरिक्त कुछ भी न था। तथ्य को न समझने वाले सांसारिक लोग इस कारण कि उनमें परस्पर कोई लेन देन का सम्बन्ध न था, उपर्युक्त प्रयोगों में जो प्रशंसा की गई है, उसे चापलूसी न समझते हुए उन्हें तथ्य का निरूपण मानते हैं। आज जब सांसारिक एवं आध्यात्मिक लोगों के नेता (के इतिहास) की रचना की जा रही है, मुझे युग के स्वभाव को समझने के कारण लोगों की नासमझी का भार अपने कंधों पर उठाना चाहिये। क्योंकि मेरी दृष्टि सर्व प्रथम इस बात पर थी कि जो कृतज्ञता प्रकट करनी परमावश्यक है उसमें से थोड़ी सी प्रदर्शित कर लूँ अतः मैं इस कष्टदायक भार पर चढ़ नहीं हूँ। मैं क्या दुखी हूँ? मेरी यह दशा है कि मैं अपने सत्सकल्प द्वारा रात्रि के पथिका को दीपक दिखा रहा हूँ। बहुत बड़ी संख्या में लोग तथ्य के मार्ग को स्वीकार करके सत्य के सन्मार्ग पर अग्रसर हुए हैं। अब मैं इस घटना के उल्लेख को, जिसका कोई अन्त नहीं, त्याग कर जो विवरण दे रहा था उसे पुनः प्रारम्भ करता हूँ।

१ अकबरनाम की।

२ 'अकबाबे तजर्हद' (एकान्तवासी लोग)।

३ तीसरा भाग।

अधर के दस्ते से अफ़ग़ानों का युद्ध

संक्षेप में, लगभग ४० दिन^१ तक हज़रत जहाँग़ानी युद्ध के कार्य को भाग्यशाली नियमों के अनुसार सम्पन्न करते रहे और पूर्ण व्यवस्था करने हुए रणक्षेत्र को शोभा प्रदान करने का प्रयत्न करने निष्ठावानों के हृदय को शक्ति प्रदान करते रहे। यहाँ तक कि २ शाबान^२ को जब कि हज़रत शाहशाह के सेवकों के गहरे^३ की चारी थी, स्वाजा मुअज़्जम अलगा सा एव एव बहुत बड़ी (३६९) मेना ने पहुँचकर वीरता-पूर्वक युद्ध किया। उम ओर मे इस्मन्दर के भाई काला पहाड़ ने निचल कर युद्ध प्रारम्भ किया। यद्यपि यह निश्चय न था कि उम दिन कोई महान् युद्ध हा किन्तु भाग्य में उम घटना का सम्पन्न हुआ लिये ही था अतः शनैः शनैः युद्ध की अग्नि भड़कने और मद्रास की आग बलन्द होने लगी। दिजयी सेनाओं ने चारा ओर मे एम्न होकर मावधानों पर दृष्टि रखते हुए वीरतापूर्वक युद्ध किया और युद्ध इच्छानुसार सम्पन्न हुआ।

शेर

‘दो लोहे के पर्वत अपने स्थान से हिले,
तुझे बहना चाहिए कि ऊपर से नीचे तक भूमि हिल गई।
दो सेनाओं ने आमने सामने बटार खींची,
मध्य भाग एव दायें-बायें भागों ने पकितियाँ जमा ली।
याणा के उड़ने तथा तलवारा के टकराने से,
हाथी का भेजा पट गया और तलवार का पित्ता।’

सिक्न्दर का पलायन

हज़रत शाहशाह के प्रताप के आशीर्वाद में महान् विजय प्राप्त हो गई। राज्य के अधिकारियों को अत्यधिक लूट की धन सम्पत्ति मिली। दश्रुआ की मेना की बहुत बड़ी सख्या नश्वर समार से विदा हो गई। सिक्न्दर अपनी सेना सहित पञ्जाब के पर्वत के दामन में भाग गया। स्वाजा मुसाफ़िरी^४ नामक एक वीर मार्ग में सिक्न्दर के पास पहुँच गया। सिक्न्दर ने जब यह देखा कि कोई व्यक्ति उसका पीछा कर रहा है तो वह पलटा। उसने तलवार की ओर हाथ बढ़ाना चाहा किन्तु उसे न निवाल सका। अत्यधिक प्रयत्न के उपरान्त उसने अपने आपको उसमें पृथक् करके उम स्तरनाम भवर से पीछा छोड़ा।

हुमायूँ की विजय

नि सदेह समार के बदमस्तों एव ऐश्वर्य के प्रति अभिमान करने वाला का इसके अतिरिक्त कोई अन्य परिणाम नहीं होता। हज़रत जहाँग़ानी सासारिक सफ़रता के समय, जो ऐसा नशा है जो मर्दा की गिरा देता है, सावधान रहकर ईश्वर के प्रति आभार प्रदर्शित करते थे। समार वाला

१ हुमायूँ ७ रजब को मसहिनद पहुँचा। इस प्रकार २ शाबान तक २५ दिन में अधिक नहीं है।

२ २ शाबान ९६२ हि० (२० जून १५५५ ई०)।

३ ‘नीबन तरदुद मुवा जमाने हज़रत शाहशाही वूर’।

४ सम्पन्न बाबा दाम्न रजाबा राज्ज मुसाफ़िरी। उमके विषय में बायज़ीद की कृति का अनुवाद देखिये।

the

4

... ..

...

... ..

... ..

निकालने वाली ने इसको युग की घटनाओं का किला^१ समझकर हमसे उनके नित्य-प्रति उन्नत भाग के विषय में फाल निकाली^२। वीराम खा को सहरिन्द की सरकार एवं अन्य परगने प्रदान हुए। तरदी बेग खा को मेवात प्रदान किया गया। सिकन्दर खा को आगरा, अली कुली खा को सम्प्रल तथा हूँदर मुहम्मद खा आस्ता बेगी को व्याना में, जो राजधानी आगरा के समीप है, नियुक्त किया गया। पादशाही चरणों एवं सामारिक तथा आध्यात्मिक पादशाह के चरणों के आशीर्वाद से हिन्दुस्तान सौभाग्य एवं समृद्धि का उद्यान बन गया। ससार के विभिन्न समूह एवं सर्वसाधारण भाग्यवान् हो गए। हजरत जहाँगिरी देहली के किले में निवास करते हुए सर्वदा ईश्वर की इच्छा की प्राप्ति में जीवन व्यतीत करने लगे और मल्लनत के उद्यान को न्याय तथा दान पुण्य की नहरा (३५२) द्वारा सींचने लगे। वे सर्वदा ईश्वर की आज्ञाकारिता एवं प्राणियों की प्रसन्नता का ध्यान रखते हुए खिलाफत के राजमिह्रासन को शोभा प्रदान करने लगे।

हुमायूँ के माह जूजक बेगम द्वारा पुनः का जन्म

उन घटनाओं में जो उन दिनों घटी और उनके हृदय की प्रसन्नता का कारण बनी माह बली अतगा^३ का काबुल से आगमन था जो अन्त पुर की महिलाओं की कुशलता के समाचार लाया था। अपने विशेष विवरण एवं हर्षवर्धक सुखद समाचार पहुँचाये। उनमें एक यह था कि माह जूजक बेगम को ईश्वर ने एक सम्मानित पुत्र प्रदान किया है। हजरत जहाँगिरी ने इस सुखद समाचार एवं आत्मा को सतुष्ट करने वाली घोषणा के कारण ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रसन्नता की और प्रसन्नता के जश्न आयोजित करके आत्मा का नकद धन समार वाला के दामन में डाल दिया और प्रताप के फूलों की उस झाड़ी का नाम फर्हख फाल रक्खा। माह बली को इस वरदान की प्राप्ति की प्रसन्नता में सुल्तान की उपाधि प्रदान की और उपहारा सहित काबुल भेज दिया। वधाई एवं वृषा-पत्र भी उसके हाथ भेजे गए।

इस्लाम खां अफगान की पराजय

उन दिनों में जो घटनाएँ घटी जन्ही में रुस्तम खा का आगमन था जो कि अफगाना के सर्वश्रेष्ठ अमीरों में सम्मिलित था। इस घटना का संक्षिप्त उल्लेख हम प्रकार है—जब अतगा खा एवं दरवार के सबको का एक समूह हिसार की ओर रवाना हुआ तो वे खुरदाद शहरयूर (बुधवार २५ रमजान^४) को हिसार से दो बुरोह पर ठहरे। रुस्तम खा, ततार खा, अहमद खा, पीर मुहम्मद रोहतकी, विजली खा, शिहाब खा ताज खा, आदम खा कियाम खानी, अफगाना की सेना के एक दस्ते को लेकर हिसार से निकले और युद्ध प्रारम्भ कर दिया। वावजूद हमारे कि अफगान

१ हिमाचल का अर्थ किला है अतः इस स्थान पर हिमाचल के कारण किला शब्द का प्रयोग किया है।

२ बाबर ने हुमायूँ की भी पानीपत के युद्ध के पूर्व हमीर तथा अफगानों के अन्य समूहों को पराजित करने के कारण (फरवरी १५२२ ई० के अन्त) हिमाचल की ओर तथा उनसे अफगानों तथा सम्बन्धित स्थानों की एक नोट नकद धन प्रदान कर दिया था। (बाबर नामा, पृ० १५०-१५१)।

३ मन्वतन, बनी बेग, पायदा खा का पुत्र, पायदा खा मुग़ल-शाही मुहम्मद खा खोरी का भाई था।

४ १३ अगस्त १५५१ ई०।

लोगों की सन्ख्या दो हजार थी और राज्य के महायकों की सन्ख्या ४०० थी, घोर युद्ध हुआ। ईश्वर की कृपा से विजय प्राप्त हो गई। शत्रुओं की ओर से लगभग ७० व्यक्ति रणक्षेत्र में मारे गए। रस्तम खा ने भागकर हिसार के किले को दृढ़ बना लिया। भाग्यशाली वीर उसे २३ दिन घेरे रहे। जब वे निराश्र हो गए तो उन्होंने वचन देकर अधीनता स्वीकार कर ली। रस्तम खा को उपर्युक्त लोगों तथा लगभग ७०० प्रतिष्ठित व्यक्तियों सहित मीर लुत्फ एव त्वाजा कासिम मुषलिस के माघ सम्मानित दरवार में भेज दिया गया। वह चौखट चूमने के सम्मान द्वारा प्रतिष्ठित हुआ। कुछ समय उपरान्त उत्कृष्ट आदेश हुआ कि उसे उचित जागीर प्रदान की जाय किन्तु उसकी शर्त यह रखी गई कि वह अपने पुत्र को बिकराम में रखे ताकि उदारता की प्रथाओं का भी पालन होता रहे और सावधानी एव सतर्कता भी हाथ से न जाने पाये। उस सरल स्वभाव के अल्पदर्शी व्यक्ति ने इस भाग्यशाली शर्त को, जो दासता की दृढ़ता की पूजा थी, स्वीकार न किया और भागने का प्रयत्न करने लगा। जब पादशाह के पवित्र हृदय में यह वान प्रति-विम्बित हुई तो उसे बन्दी बनाकर बैंग मुहम्मद टैंग आका के मिसुर्द कर दिया।

कम्बर दीवाना की हत्या

(३५३) इन्ही दिनों में कम्बर दीवाना की घटना भी घटी। इसका मक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है वह एक साधारण व्यक्ति अपितु लश्कर के अपरिचित लोगों में था। जिस समय विजयी पताकाओं ने सहरिन्द की विजय के उपरान्त देहली की ओर प्रस्थान किया यह कम्बर दुष्टों को एक सेना को एक करके लूट मार करने लगा। वह निरन्तर धन सम्पत्ति प्राप्त किया करता था तथा लोगों को वांट दिया करता था। धूर्ततावश वह दरवार में विनयपूर्वक प्रार्थना पत्र प्रेषित किया करता था। सहरिन्द के समीप में आत्रमण करता हुआ वह सम्बल तक पहुँच गया और उसे भी अपने अधिकार में कर लिया। उसने सम्बल में स्थान ग्रहण करके एक व्यक्ति को, जिसे उसने अपना पुत्र बना लिया था और जिसका नाम आरिफुल्लाह रखवा था, वदायू भेज दिया। उस क्षेत्र में राय हुसेन जलवानी, जो कि प्रतिष्ठित अफगान अमीर था, विना युद्ध के नष्ट हो गया। कम्बर उम स्थान से स्वयं काँतागोला^१ पहुँचा और उस स्थान को भी नष्ट-भ्रष्ट कर डाला। उस स्थान पर अफगानों के सरदार खन खा से बड़े अव्यवस्थित ढंग से युद्ध किया और पराजित होकर वहाँ में वदायू पहुँचा। यद्यपि यह धूर्त दीवाना सर्वदा प्रार्थना-पत्र भेजा करता था और दासता एव उत्तम सेवाओं का उल्लेख किया करता था किन्तु उसके कर्म एव वचन में कोई समन्वय न था। वह अपने कमल के बाहर पाव निकालने लगता था और लोगों को खान तथा मुल्तान की उपाधि और पताका एव नक्करा प्रदान करता रहता था। उसमें केवल सासारिक मन्ती ही न थी अपितु पागलपन का नशा भी था। वह अनेक बार पागलपन से अपने घर को नष्ट भ्रष्ट कर चुका था। वह सर्वदा ऐसे कार्य करता रहता था जिनसे उसका पागलपन प्रदर्शित होता था। जब इस विषय में कई बार हजरत जहाँगिरी से निवेदन किया गया तो उन्होंने अली कुली खा दीवाना के पास एक फरमान भेजा कि उसे सम्मानित दरवार में भेज दिया जाय, और यदि वह विद्रोह करे तो उसे दंड दिया जाय। जिन दिनों में दीवाना खन खा द्वारा पराजित होकर वदायू

पहुँचा था, अली कुली खा मेरठ के युद्ध से निश्चिन्त होकर सम्बल पहुँचा गया। वहाँ के कार्यों की व्यवस्था करके बदायूँ पहुँचा। यद्यपि अली कुली खा ने उसके बुलाने को आदमी भेजे किन्तु वह न आया और कहला भेजा कि 'जिस प्रकार तू पादशाह का दास है, मैं भी हूँ। मैंने यह प्रदेश अपनी तलवार के बल से विजय किया है। अन्ततोगत्वा अली कुली खा ने युद्ध किया। क्योंकि उसे हाल ही में पराजय ही चुकी थी अतः वह बदायूँ के विजे में बन्द हो गया और उसने सम्मानित दरवार में प्रार्थना पत्र भेजा। जब उसके विषय में निवेदन किया गया तो हजरत जहाँवानी ने कासिम खल्लिख को उसके पास इस आशय में भेजा कि वह उसे पादशाही कृपाभा का आदामन दिलाकर चौखट वा चुम्बन बनाने के लिये लाये। कासिम के बदायूँ पहुँचने और मुक्ति के यह समाचार पहुँचाने के पूर्व अली कुली खा ने उसकी हत्या करा दी।

इसका सक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है कि जब कम्बरे ने किले को दृढ़ बना लिया और अब रोध में अधिक समय लग गया और कोई सफलता न प्राप्त हुई तो अली कुली खा ने मुहम्मद बेग तुर्वमान एव मुल्ला गयासुद्दीन को उसके पास भेजा। उसने इन दूता को बन्दी बना लिया। (३५४) इन्होंने अत्यधिक सहाय्य में गुप्त रूप से लोगो को मिला लिया और वहला फुमला कर किले वाला को अपनी मुट्ठी में करके दीवाना को बन्दी बना लिया। अली कुली खा ने उसके गिर को उत्कृष्ट दरवार में भेज दिया। इस घटना द्वारा पादशाह के न्यायकारी हृदय को टेस लगी। उन्होंने रोध प्रदर्शित करते हुए अली कुली खा के पास फरमान भेजा और लिखा कि 'जब वह आज्ञा-पारिता प्रदर्शित करता था और सेवा में उपस्थित होना चाहता था तो तूने युद्ध क्यों होने दिया और जब वह बन्दी बना लिया गया था तो उस (मेरी) आज्ञा बिना क्या भरवा डाला? हजरत जहाँवानी अपने दरवार के विद्वानपान्ना से कहा करते थे कि 'मरा दिल चाहता था कि मैं इस व्यक्ति को देखू। यदि उसके ललाट से सत्य एव निष्ठा के चिह्न दृष्टिगत होने तो उस सम्मानित किया जाता।'

मीर्जा सुलेमान द्वारा अन्दराब पर अधिकार

जो घटनाएँ इन दिनों में घटीं उन्हीं में एक मीर्जा सुलेमान की कृतघ्नता है। इसका सक्षिप्त उल्लेख इस प्रकार है कि जब विजयी पताकाएँ हिन्दुस्तान की विजय हेतु रवाना हो गईं तो तरदी बेग खा जो अन्दराब एव इश्वरीमोन की जागीर का स्वामी था शाही आदेशानुसार उनके साथ रवाना हुआ। मुकीम खा उसकी ओर से उसकी जागीर का प्रबन्ध करने के लिए रह गया। मीर्जा सुलेमान अवसर से लाभ उठाकर इन महाल का जो तरदी बेग खा की जागीर में था, लोन करने लगा। सर्व प्रथम उसने इस बात का प्रयत्न किया कि मुनदम खा को वहला फुमला कर अपनी ओर मिला ले। जब मीर्जा को इसमें सफलता न हुई तो उसने धूर्तता की नकाब उतार कर अन्दराब का अवरोध कर लिया। मुकीम खा विवश होकर अपने परिवार सहित बाहर निकला और युद्ध करता हुआ वहाँ से निबलकर बाबुल पहुँचा।

शाजी खा की हत्या

जो घटनाएँ उस समय घटीं उन्हीं में हैदर मुहम्मद खा आह्लाबेगी द्वारा शाजी खा की

हत्या थी। वह इबराहीम^१ का पुत्र था जिसका सिर बादशाह बनने के लिए खुजलाया करता था^२। इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है जत्र हैदर मुहम्मद खा को घ्याना भेज दिया गया, तो गाजी खा, जा कि उस क्षेत्र का हाकिम या मुकाबला न कर सका और उसने किले में शरण ले ली। हैदर मुहम्मद खा क वचना एव प्रतिज्ञाओं का विश्वास करके वहे किल के वाहर निबला। हैदर मुहम्मद ने उसकी सम्पत्ति के लोभ में विश्वासघात और अत्याचार की तलवार द्वारा उसकी हत्या कर दी। जब हजरत जहाँवानी को यह समाचार प्राप्त हुए तो उनके न्यायकारी हृदय को यह वान अच्छी न लगी। क्योंकि व दूर थे और हिन्दुस्तान मे हाल ही में आये थे. जत उमक। वाह्य रूप से दड दिया जाना स्थगित करके कहा "वह पुन कमर न बांध सकगा^३।' वास्तव मे जब तक वह जीवित रहा जैसा कि उनकी जिह्वा स निपला था वही हुआ। शिहाबुद्दीन अहमद खा को जा मोर ब्यूतात या इस घटना की छानबीन एव उसकी धन सम्पत्ति का पता लगाने के लिए भजा गया। वे स्वयं मयदा प्रजा के प्रोत्साहन एव सत्कार की उन्नति तथा लोगो की समृद्धि के प्रयत्न में समय व्यतीत करके ईश्वर की इच्छाओं का पालन किया करते थे^४।

१ इबराहीम खा सूट (देखिये अकबर नामा, पृ० ३३३)।

२ अर्थात् बादशाह बनने को, जो उसके लिये सम्भव न था, अमिलाषा भिया करता था।

३ युद्ध न कर सरेगा।

४ हुमायूँ देहली पहुँच कर अयोधिय क विषय में शोध में रुचि लेने लगा। उमने इस विषय में सिद्दी अग्री रेईस से भी सहायता ली। वह अपने पहुँचने एव दरबार के विषय में लिखता है —

"War raged on all sides, and when I arrived at Lahore the Governor, Mirza Shah would not let me continue my journey until I had seen the Padishah (Humayun) After sending the latter word of my arrival, he received orders to send me forthwith to Delhi. Meanwhile a whole month had been wasted, but finally we were sent off with an escort. The river Sultanpoor was crossed in boats and after a journey of 20 days we arrived towards the end of Dalkaada, by the route of Firuzshah (Firuzpore) in the capital of India, called Delhi. As soon as Humayun heard of our arrival, he sent the Khanikhanan and other superior officers with 400 elephants and some thousand men to meet us, and, out of respect and regard for our glorious Padishah, we were accorded a brilliant reception. That same day the Khanikhanan prepared a great banquet in our honour, and as it is the custom in India to give audience in the evening, I was that night introduced with much pomp and ceremony into the Imperial hall. After my presentation I offered the Emperor a small gift, and a chronogram upon the conquest of India, also two *Ghazels*, all of which pleased the Padishah greatly. Forthwith I begged for permission to continue my journey, but this was not granted. Instead of that I was offered a Kulur (10,000,000 Rupees or one million pounds sterling) and the governorship over the district of Kharcha I refused, and again begged to be

संसार को प्रकाश प्रदान करने वाली हज़रत शाहंशाह की पताकाओ
का हज़रत जहांगीर जन्मत आशियानी के सम्मानित
आदेशानुसार पंजाब की ओर प्रस्थान

(३५५) जिस समय हज़रत जहांगीर का संसार विजय करने वाला हृदय हिन्दुस्तान की सुव्यवस्था एवं दान पुण्य में व्यस्त था, शाह अबुल मआली के विषय में चिन्ताजनक समाचार इस प्रकार आने लगे कि 'संसार की बठोर मदिरा के नशे में वह बदनमस्ती कर रहा है और सबसाधारण को बच्य पहुँचा रहा है तथा शाही आदेशों के विरुद्ध आचरण कर रहा है।' क्योंकि हज़रत जहांगीर उसके प्रति विशेष रूप से स्नेह प्रदर्शित करते थे अतः वे इस प्रकार के समाचारों को सत्य-^१ के विरुद्ध एवं ईर्ष्यालुआ एवं कपटिया की मन गडन (वात) समझते रहते थे यहाँ तक कि सिकन्दर के पर्वत से निकलने के समाचार शाही निविदों में फैल गए और यह विश्वास हो गया कि उस बदनमस्त सैयिद जादे^२ ने लाहौर के हाकिम फरहल खा को बिना किसी आदेश के स्थानान्तरित और अपने किसी आदमी को उसके स्थान पर नियुक्त कर दिया है तथा पादशाही खजाने में हस्तक्षेप कर रहा है। हज़रत जहांगीर के पवित्र हृदय में, जो एक ऐसा दर्पण था जिसमें राज्य के हित की बातें स्वतः दृश्यमान होने लगती थी, दैवी प्रेरणा से यह बात दृढ़ हो गई कि पंजाब जो हिन्दुस्तान के बहुत बड़े प्रान्तों में है, हज़रत शाहशाह के शासन एवं प्रतिकक्षा के आशीर्वाद एवं सौभाग्य के पापित प्रकाश से मुशो-भित हो और शाह अबुल मआली को हिसार^३ एवं उस क्षेत्र के स्थान प्रदान कर दिए जाय। इसके

allowed to go, but for only answer I was told that I must at least remain for one year, to which I replied "By special command of my glorious Padishah I went by sea to fight the miserable unbelievers Caught in a terrible hurricane, I was wrecked off the coast of India, but it is now my plain duty to return to render an account to my Padishah, and it is to be hoped that Gujarat will soon be delivered out of the hands of the unbelievers" Upon this Humayun suggested the sending of an envoy to Constantinople to save my going, but this I could not agree to, for it would give the impression that I had purposely arranged it so. I persisted in my entreaties and he finally consented, adding however "We are now close upon the three months of continuous (Birshegal) i e the rainy season. The roads are flooded and impassable, remain therefore till the weather improves. Meanwhile calculate Solar and Lunar Eclipses, their degree of latitude and their exact date in the Calendar Assist our astrologers in studying the course of the sun and instruct us concerning the points of the Equator. When all this is done, and the weather should improve before the three months are over, then thou shalt go hence" (A Vamberg *The Travels and Adventures of the Turkish Admiral Sidi Ali Reis*, pp 46-49)

१ सैयिद के पुत्र।

२ हिमाचल प्रदेश की प्रदान किया गया था।

अतिरिक्त शीघ्र ही अन्तपुर की वेगमें^१ कानुल से बुलवायी जा रही थी अतः पञ्जाब का हज़रत शाहशाह के सेवका के अधीन रहना राज्य के हित में आवश्यक था।

यद्यपि भाग्यशात्री सेना इतनी अधिक सरया में थी कि वह सिकन्दर को पराजित कर सकती थी किन्तु राज्य के हित की दृष्टि से कुमरु^२ वह वर १६३ हि० के प्रारम्भ (नवम्बर १५५५ ई०) में ऐसे दुःख मुहूर्त में, जो साता इक्कीमा के सिंहासनारोहण एव अनन्त तक स्थायी रहने वाले राज्य के गर्व का विषय हो सकता था, हज़रत शाहशाह को जो ईश्वर द्वारा पोपिन थे ऐसे ऐश्वर्य से नियुक्त किया जो राज्य के अधिनियमा एव सौभाग्य के गौरव के लिए उपयुक्त था। दिखाने का तो वैराम खा को उनका अतालीक नियुक्त किया किन्तु वास्तव में राज्य के उस स्तम्भ की शिक्षा दीक्षा उनके^३ सिपुर्द हुई। निष्ठावान् एव हितैषी लोमा का एक बहुत बड़ा समूह उनकी विजयी रिवाज के अधीन नियुक्त होकर विदा हुआ।

अकबर का बन्दूक चलाने की शिक्षा ग्रहण करना

जब उस ईश्वर के पोषित प्रकाश की सेना सहरिन्द पहुँची तो भाग्यशाली चौखट^४ के सेवका ने जो हिसार फीरोजा में थे सेवा में उपस्थित होकर अपने हृदय की प्रसन्नता की सामग्री एकत्र की। इस भाग्यशाली पड़ाव पर उस्ताद अजीज सीस्तानी, जो अपनी उत्तम सेवाओं एव निष्ठा के कारण रुमी खा^५ की उपाधि द्वारा सुशोभित था और जो आनसवाजी^६ की कला एव बन्दूक चलाने में अद्वितीय था, ने हज़रत शाहशाह की सेवा में उपस्थित होने का सौभाग्य प्राप्त किया। हज़रत शाहशाह ने बन्दूक चलाना यही से प्रारम्भ किया, और अल्प समय में वे प्रत्येक कला एव वारीगरी में आश्चर्यजनक कुशलता के स्वामी होने के कारण इस विचित्र कला में भी (३५६) निपुण हो गए। उन्होंने अन्य बलाओं के समान इस कला में भी आश्चर्यजनक वारनामे, जिनके उल्लेख के लिए अनेक ग्रन्थ भी अपर्याप्त हैं, प्रदर्शित किए। मैं इन पवित्र व्यक्तित्व के सर्वगुण सम्पन्न होने का क्या उल्लेख करूँ और इस विषय में क्या लिखूँ कारण कि प्रत्येक व्यक्ति, जो किसी कला अथवा ज्ञान विज्ञान का इन विषयों के पड़िता से अध्ययन करने के उपरान्त (चाहे अध्ययन उसने पूरी कला अथवा ज्ञान विज्ञान का किया हो और चाहे आधे का, और चाहे उसने बुद्धिमान् उस्तादों के पास वर्षों के अध्ययन के उपरान्त वह योग्यता प्राप्त की हो), जब इस बात की तह तक पहुँच जाने वाले ज्ञानी एव अपूर्व बुद्धि के स्वामी के पास पहुँचता है तो वह उनके अद्भुत विवेक के कारण सब कुछ भूल कर आश्चर्य में पड़ जाता है। उसके हृदय में यह बात आती है कि उनका कोई क्षण भी यह विद्या सीखने के अतिरिक्त किसी अन्य बात में व्यतीत ही नहीं हुआ है, और बाद में उसे सतुष्ट हो जाना पड़ता है कि इतनी अधिक निपुणता किसी को प्राप्त नहीं हो सकती। यह केवल ईश्वर की देन है। सब से बड़ी आश्चर्यजनक बात तो यह है कि वे एक ही

१ 'मुवद्देरान तुतुके इस्मन'।

२ सदायक सेना।

३ अकबर।

४ हुमायूँ के सेवक।

५ सम्भवतः रुमी खा हलबी अलेप्पो का, (क्लाउमैन, पृ० ४८६)।

६ आग फौज़ने (तोप चलाने)।

गोष्ठी में विभिन्न सिद्धान्तों एव नाना प्रकार के विषयों पर वाद-विवाद करते हैं और समार का शोभा देने वाले हृदय को उसमें कोई कष्ट नहीं होता। दार्शनिक, विद्वानों एव अन्य कला-कारों में यह योग्यता बड़ा कि वे धाड़ी ढेर से अधिक अपने विषय के अतिरिक्त किसी अन्य समस्या पर ध्यान कर सकें। यह सर्वोच्च ज्ञान एव अद्भुत प्रतिभा प्राप्त करना मानव-शक्ति के लिए सम्भव नहीं अपितु फिरस्तों के भी बस की बात नहीं। परमेश्वर इस उत्कृष्ट माती को ससार वालों के प्रबन्ध हेतु दीर्घ काल तक जीवित रखे।

हज़रत जहाँग़ानी ज़क्षत आशियानी के भाग्यशाली वृत्तांत का शेष भाग, एवं उनके कुछ उत्कृष्ट आविष्कारों तथा अधिनियमों का वर्णन

शासन के विभिन्न केन्द्र बनाने की इच्छा

जब पंजाब का शासन प्रबन्ध हज़रत शाहशाह की सत्ता विजय करने वाली सेनाओं द्वारा शोभा पा गया तो हज़रत जहाँग़ानी सर्वदा राजधानी दिल्ली में राज्य व्यवस्था की समस्याओं का समाधान कर अपने पवित्र हृदय को शान्ति प्रदान करने लगे। वे प्रदेशों को सुव्यवस्थित रखने, सन्तुष्टि का विनाश एव अन्य इस्लामी की विजय के विषय में सोचते थे। वे बड़ा करते थे कि 'हम कई स्थानों पर अपने शासन के केन्द्र स्थापित करके हिन्दुस्तान के शासन प्रबन्ध का प्रयत्न करेंगे'। दिल्ली, आगरा, जौनपुर, मन्डू^२, लाहौर, कन्नौज एव अन्य कुछ महानगरों में जहाँ उचित हागा एव एक सेना एक सावधान दूरदर्शी तथा प्रजा के हितों की रक्षा करने के लिए नियुक्त कर देंगे ताकि वह क्षेत्र अन्य लश्करों की कुमक पर अवलम्बित न रहे और अपने साथ १२,००० अश्वारोहियों से अलग न रखेंगे।"

सोने चांदी की कुत्तियों की प्रथा

वे कहा करते थे कि 'सोने एव चांदी की जडाऊ सदलिया^३ बनवाऊंगा ताकि दरवारे आम में भाग्यशाली शाहजादे एव जो लोग अधिक विश्वास पात्र ह, वे आदेशानुसार आसीन होकर सम्मानित हो कारण कि सत्ता के उच्च स्वभाव वालों के हृदय, जो निष्ठा के राजभवन में (३५७) नहीं पहुँच सके हैं और व्यापार के बाजार में लाभ हानि के चक्कर में भटकते रहते हैं, केवल धन प्रदान करने से सन्तुष्ट नहीं होते अपितु जब तक उनके प्रति विश्वास एव उनके सम्मान में वृद्धि न हो, उनके हृदय बस में नहीं आते।"

आदिमियों के नाम से फाल

हज़रत जहाँग़ानी का परोपकारी हृदय प्रारम्भ से इस समय तक आश्चर्यजनक बातों के आविष्कार एव गूढ़ सत्यों को पकड़ करने की ओर आवृष्ट रहता। जिस समय हज़रत गैती सितानी फिरदौस मन्गनी काबुल से बन्धन खाना हो गए, तो हज़रत जहाँग़ानी को राज्य-व्यवस्था

१ चन्द्र जायसि पाए सत्त साम्ना दर निजामे हिन्दुस्थान कोशिरा मी फरमाणम

چند حاوی را پای تہمت ساختہ در نظام ہندوستان کوشش می فرمایم

२ माडू।

३ बुर्मा।

हेतु काबुल में छोड़ गए। एक दिन वे सवार होकर नगर के आस पास एवधाम के मैदान की सीरकर रहे थे। मार्ग में मौलाना रहल्लाह^१ को, जो उनके गुरु थे, सम्बोधित करके कहा, "मेरे हृदय में आता है कि तीन व्यक्तियों के नाम से जो इस मार्ग में मुझे मिलें फाल निकालू और उन्हें अपने राज्य का आधार बनाऊँ।" मौलाना ने निवेदन किया कि एक नाम से भी काम चल सकता है। उन्होंने कहा "मेरे हृदय को इसी प्रकार दैवी प्रेरणा हुई है।" थोड़ी दूर चल कर एक वृद्ध दृष्टिगत हुआ। जब उससे पूछा गया, "तेरा क्या नाम है?" तो उसने उत्तर दिया, "मुराद ख्वाजा"। उसके पीछे एक अन्य व्यक्ति गधे पर लकड़ी लादे हुए लिए किसी ओर जाता दिखाई पड़ा। जब उससे उसका नाम पूछा गया तो उसने उत्तर दिया, "दौलत ख्वाजा"। उस समय उनकी दैवी प्रेरणा वाली जिह्वा से यह निकली, "यदि अन्य व्यक्ति, जो मिले, का नाम 'सआदत ख्वाजा' निकले तो यह एक बड़ी ही उत्तम एव आश्चर्यजनक बात होगी और आशा के नक्षत्र सौभाग्य के क्षितिज से उदय होंगे।"^२ उसी समय एक व्यक्ति कुछ जानवरों को चराता हुआ दृष्टिगत हुआ। जब उससे उसका नाम पूछा गया तो उसने उत्तर दिया कि "सआदत ख्वाजा"। भाग्यशाली रिवाज के सेवक उस महान् चमत्कार के कारण आश्चर्यचकित हो गए और सब को विश्वास हो गया कि वे वड़े सौभाग्यशाली होंगे और दैवी अनुकम्पा से, उत्कृष्ट श्रेणी प्राप्त करके सफलतापूर्वक राज्य करेंगे।^३

मुराद, दौलत एवं सआदत के अनुसार पदाधिकारियों का विभाजन

जब परोक्ष की यह सुखद घोषणा कार्य रूप में परिणित हो गई एव आशा की वाटिका न्याय की नहर से हरी भरी एव ताजा हुई तो उन्होंने धर्म एव सत्कार के दामन प्रवन्ध को "मुराद", "दौलत" एव "सआदत" पर आधारित किया और भाग्यशाली चौखट के समस्त सेवकों अपितु अपने अधीनस्थ राज्य के सभी निवासियों को तीन भागों में विभाजित किया। भाइयों, सम्बन्धियों, अमीरों, बज्जीरों एव समस्त सैनिकों को "अहले दौलत"^४ कहा जाता था। कारण कि यह बात स्पष्ट है कि इस समूह की सहायता बिना राज्य एव सौभाग्य के उच्च शिखर पर पहुँचना सम्भव नहीं। फलसफियों^५, आलिमों, सद्गुरु, सैयिदा शेखों^६, काजियों, कवियों, समस्त विद्वानों एव अन्य प्रतिष्ठित लोगों को "अहले सआदत"^७ कहा जाता था, कारण कि यह बात जाहिर है कि इन भाग्यशाली लोगों को सम्मानित करने तथा उत्कृष्ट समूह के साथ रहने से अनन्त तक स्थायी रहने वाला सौभाग्य प्राप्त होता है। भवन निर्माण करने चाओ, चित्र बनाने वाला, सगीतना

१ कानूने हुमायूनी में 'मौलाना ममीहुदीन रहल्लाहा', (कानूने हुमायूनी मूल ग्रन्थ, पृ० ३३)।

२ अर्थात् सभी आशाएँ पूरी होंगी।

३ यह घटना एब्द मीर की कानूने हुमायूनी से ली गई है। आगे के पृष्ठों में कानूने हुमायूनी का अनुवाद देखिये (मूल पृ० ३२ ३४)।

४ दौलत (राज्य) के समूह से संबंधित।

५ दार्शनिकों।

६ सूफ़ी सतों।

७ सौभाग्य के समूह से संबंधित।

एव बादको वा नाम "अहले मुराद"^१ रख्या कारण कि उन लोगो से समस्त सत्तार वाला के प्रसन्नता प्राप्त होती है।

सप्ताह के दिनों का विभाजन

(३५८) इसी प्रकार उन्होंने सप्ताह के दिना को विभाजित करके "अहले दौलत" 'अहले सआदत' एव "अहले मुराद"^२ से सम्बन्धित कर दिया। इस प्रकार शनिवार एव बृहस्पतिवार का 'अहले सआदत' से सम्बन्धित किया। उन दो दिनों में वे अपने सम्मानित ध्यान को ज्ञान एव उपासना के प्रबन्धको से सम्बन्धित रखते थे। इन दो दिनों के "अहले सआदत" से विशेष रूप से सम्बन्धित होने का कारण यह है कि शनिवार का शनि से सम्बन्ध है और शनि, मशायख एव प्राचीन वगो का आश्रयदाता होता है। बृहस्पतिवार का सम्बन्ध बृहस्पति से होता है और बृहस्पति आलियो एव समस्त सम्मानित लोगो का नक्षत्र है। रविवार एव मंगलवार "अहले दौलत" एव पादशाही कायों और राज्य-व्यवस्था से सम्बन्धित किए गए। इन दो दिना के निश्चित होने का रहस्य यह है कि रविवार का सम्बन्ध सूर्य से होता है और सल्लतनत एव राज्य-व्यवस्था का संचालन उसके प्रकाश के आश्रय के कारण होता है। मंगलवार का सम्बन्ध मंगल ग्रह से होता है और मंगल ग्रह सैनिको का आश्रय-दाता होता है। सोमवार एव बुधवार को "मुराद" का दिन निश्चित किया गया। उन दो दिना में नदीमा^३, विश्वास-पात्रो एव "अहले मुराद" के समूह के अन्य लोगो को विशेष वृषाओ द्वारा सम्मानित किया जाता था। इन दो दिनों के निश्चित होने का कारण यह था कि सोमवार का सम्बन्ध चन्द्रमा से होता है और बुधवार का सम्बन्ध बुध ग्रह से। दोनों व्यूतात^४ की समस्याओ के लिए विशेष रूप से उपयुक्त हैं। शुक्रवार को उसके नाम से अनुरूपता के कारण सभी श्रेणी वालो से सम्बन्धित किया गया और सर्व-साधारण के समूह पादशाही वृषाआ द्वारा, जो सामान्य रूप से सभी के प्रति प्रदर्शित की जाती थी, लाभान्वित होते थे^५।

दरबार की प्रथाएँ

जो दिन दीवान^६ के लिए निश्चित थे उनको व्यवस्थाआ में ने एक यह थी कि जब खिलाफत का सिंहासन, सल्लतनत वा केन्द्र बनना^७ और हज़रत जहाँबानी शासन प्रबन्ध के सिंहासन पर आरूढ होकर, दीवान की सभा को सुसोभित करते तो नक्कारे की ध्वनि द्वारा लोगो को सूचना दी जाती। जब वे दीवान से उठते तो तोप चलाने वाले तोप की आवाज़ से सर्व साधारण को सूचना

१ वह समूह जिममे इच्छायें तथा अभिलाषायें पूरी हों।

२ देखिये आगे के पृष्ठों में कानूने हुमायूँनी का अनुवाद (मूल पृ० ३४ ३५)।

३ सहचरों।

४ भवन निर्माण विभाग।

५ आगे के पृष्ठों में कानूने हुमायूँनी का अनुवाद देखिये।

६ दरबार।

७ जब वे सिंहासन पर आसीन होते।

देते थे। उस दिन किरकीराबची^१ लोग खिलअता के कुछ जोड़े, एव खजाची लोग सोने^२ की धेलियाँ लेकर दरबार में इस आशय से आते थे कि दान-पुण्य एव लोगों की इच्छाओं की पूर्ति में विलम्ब न हो। कुछ वीर सेवक कवच धारण किए हुए एव सशस्त्र दरबार के समीप खड़े रहते थे।

स्वर्ण-बाण

उनके अन्य आविष्कारों में एक यह है कि उन्होंने सोने के तीन बाण बनवाये थे जो क्रमशः "सआदत", "दौलत" एव "मुराद"^३ के बाण कहे जाते थे। राज्य के अधिकारियों इत्यादि में से जिस किसी को वह बाण प्रदान कर दिया जाता था, उस सरकार की व्यवस्था उसके अधीन हो जाती थी। यह आदेश था कि उनमें से प्रत्येक बाण का अधिकारी उस विभाग से सम्बन्धित व्यवस्थाओं के विषय में जब तक उचित रूप से प्रयत्नशील रहे, जो दैवी इच्छाओं के पालन एव राजभक्ति के लिए परमावश्यक है, तब तक वह कृपा-पात्र एव अधिकार की मसनद पर आरूढ़ रहेगा। यदि वह अपने पद के नशे में बदमस्त होकर समय के मार्ग से विचलित हो जाय अथवा अपने स्वयंवंश राजभक्ति की ओर से उपेक्षा करके धन एकत्र करने को अपना मूल उद्देश्य बना ले और उसके उपाय का बाण (मूल) उद्देश्य के लक्ष्य को न पहुँचे तो उसके कार्यों की पजिव। पर (३५९) पदच्युत करने सम्बन्धी अक्षर लिख कर उसे उचित दंड दिया जाय^४। मीर ख्वन्द^५ ने, जो इतिहासकारों का नेता था, "कानूने हुमायूनी"^६ में लिखा है कि "भेरे सेवाकाल में सआदत (विभाग, स्थायी रूप से उम्दये असहाबे फजल व कमाल^७, मौलाना मुहम्मद फरगली^८ से सम्बन्धित था और सैयिदो, मशाएज़, आलिमा, काज़ियो, शिक्षा विज्ञान एव शोध (कार्य) से सम्बन्ध रखने वालो, एव पम्पड बाजो^९ के हकों की जाँच, धर्म-सम्बन्धी व्यवस्था करने वालो की नियुक्ति एव पदच्युत होना, बजीफो एव सयूरगाल^{१०} का वितरण उसी के अधीन था। दौलत का बाण उम्दतुस्तलतनत,

१ वे अधिकारी जो वर्गों का प्रबन्ध करते थे।

२ 'जर' का अर्थ सोना होना है किन्तु सोना चादी सभी कुछ जर में सम्मिलित समझा जाता था अतः 'धन' अधिक उपयुक्त है।

३ 'सहमुस्तआदत, सहमुदीलत, सहमुल मुराद'।

४ अर्थात् उसे पदच्युत कर दिया जाय।

५ ख्वन्द मीर।

६ आगे के पृष्ठों में इस ग्रन्थ का अनुवाद किया गया है।

७ विद्वानों एवं निपुण लोगों में अद्वितीय।

८ यह नाम अकबर नामा में भिन्न भिन्न रूप से लिखा गया है मौलाना मुहम्मद पीर अली (पृ० १३३), मौलाना मुहम्मद फरगली तथा मुहम्मद फरगली (पृ० १४०), मौलाना-मुहम्मद दरगली (पृ० २५६) तथा इम शयान पर मौलाना मुहम्मद फरगली। कानूने हुमायूनी में 'मौलाना मुहोउदीन मुहम्मद फरगली'।

९ 'अरवाबे अमामा'। आलिम लोग अमामा अथवा एक विदेशी प्रकार की पगड़ी बाँधने के कारण 'अरवाबे अमामा अथवा पगड़ी वाले' कहलाते थे। इस शब्द का प्रयोग व्यंग्य के रूप में किया जाता था।

१० वह महायत्ना जो धार्मिक लोगों, विद्वानों इत्यादि को दी जाती थी। अबुलफजल ने आईने अकबरी में चार सयूड के लोगों को सहायता का पात्र बताया है। —

य मुक्ति के ऐसे अ-वैषय करने वाले जो मसरत सासारिक कार्यों को त्यागकर बान की खोज में रात तथा दिन में कोई अन्तर नहीं समझते।

अमीर हिन्दू बेग के अधीन था। अमीरो एव बड़े बड़े बजौरो, राज्य के कार्यालयों के समस्त मुतसहिबो^१ एव दीवान के अधिकारियों की समस्याओं का खोजना एव बन्द बग्ना^२ तथा अन्य प्रबन्ध, सैनिकों के वेतन का निश्चित होना एव दरवार के सेवकों की नियुक्त उमके सिपुर्द थी। मुराद एन च्यूनात^३ की व्यवस्थाओं का बाण अमीर वंसी से सम्बन्धित था। जैसा कि आवश्यक है च्यूनात की समस्याओं के समाधान एव ऐदवयं तथा वैभव के साधनों की व्यवस्था, गौरव तथा शान व शौनत की आवश्यकताओं की पूर्ति उसी के अधीन थी^४।

बाणों के १२ वर्ग

उनके अन्य आविष्कारों में एक यह है कि उन्होंने बाणों को १२ वर्गों में विभाजित कर दिया था। प्रत्येक वर्ग वालों के लिए एक बाण निश्चित था। लोगों की श्रेणी के अनुसार इस प्रकार प्रबन्ध किया गया था। १२वाँ बाण जो बसौटी पर सरे हुए मोने का था, पादशाही इन्वार के नियम के लिए विशेष रूप से पृथक् था। ११वाँ बाण सम्बन्धियों, भाई बन्दों और उन शाहजादों के लिए था, जो भाग्यशाली चौखट के मेवक थे। १०वाँ बाण सैयिदों, मन्नाएख, एव आलिमों के लिए था। ९वाँ बाण प्रतिष्ठित अमीरो में से, ८वाँ बाण निवटवर्तियों एव भसव के अधिकारी उपचक्रियों^५ से, सातवाँ बाण उपचक्रियों,^६ छटा बाण कबीले के नेताओं, पाँचवाँ बाण वीर यक्वा जवान^७ के लिए, चौथा बाण तहबीलदारों^८, तीसरा बाण जिरों के जवानों^९, दूसरा बाण शागिदं पेशा लोगो^{१०} एव पहिला बाण दरवानो तथा पहरेदारों के लिए था।

- ब ऐसे तपस्वी जो त्याग के साथ साथ वामनाओं से सघर्ष करन रहते हैं और जिन्होंने समस्त वालों से मुक्त मोड लिया है।
 स ऐसे कमजोर एव दरिद्र जो श्रम-वैषण नहीं कर मरने।
 द उच्च बरा के ऐसे सम्मानित लोग जो ज्ञान की बगै के कारण कोई व्यवसाय नहीं कर सकते।

जो सहायता नफ़्त दी जाती है, वह बजौका और जो भूमि के रूप में दी जाती है उसे मिरक श्रमका मददे मन्शारा कहा जाता है।

- १ क्लर्कों।
 २ पूर्ण व्यवस्था।
 ३ भवन निर्माण विभाग।
 ४ देखिये क्लान्ने हुमायूँनी (मूल पृ० ४०-४३)।
 ५ इस शब्द की विभिन्न रूप से लिखा गया है—अचक्रियों, अचक्रियों किन्तु यह शब्द उपचक्रों है। नगर के दारोगा को उपचक्रों कहते थे। मंसब के अधिकारी उपचक्रियों का तात्पर्य उन उपचक्रियों से था जिन्हें मंसब प्राप्त था।
 ६ नगर के ऐसे दारोगा जिन्हें मंसब न प्राप्त
 ७ ऐसे सैनिक जो बाट के अहदियों के समान स्वतंत्रियों के लिये।
 ८ सैनिक
 ९ सिपा

सल्तनत के विभागों का विभाजन

हज़रत जहाँग़ानी के आविष्कारों में एक अन्य यह था कि सल्तनत के विभागों को चार तत्वा—अग्नि, वायु, जल एवं मिट्टी—के विभाजन के आधार पर चार भागों में विभाजित कर दिया गया था। इन चारों विभागों में से प्रत्येक के लिए एक वज़ीर नियुक्त कर दिया गया था। तोपखाने का प्रबन्ध, अस्त्र-शस्त्र एवं युद्ध के यन्त्रों और उन समस्त वस्तुओं की व्यवस्था, जिनका सम्बन्ध अग्नि से होता है, आतशी विभाग के अधीन थी। उस विभाग की विज़ारत, ख्वाजा अब्दुल मलिक^१ के सिपुर्द थी। किरकीराक खाने^२, वावर्ची खाने, अस्तबल, अन्तर^३ खाने, एवं सुत्र^४ खाने की व्यवस्था (३६०) हवाई विभाग से सम्बन्धित थी। उस विभाग का प्रबन्ध ख्वाजा लत्फुल्लाह को सौंप दिया गया था। शरवत खाने^५ एवं सूची खाने^६ की व्यवस्था, नहर निकालना एवं अन्य प्रबन्ध जो जल से सम्बन्धित हैं, जिम विभाग के सिपुर्द हुआ वह सरकारें आवी कहलाता था। उस विभाग की विज़ारत पर ख्वाजा हुसैन नियुक्त था। जिराभात एवं एमारात का प्रबन्ध खान्दो एवं कुछ व्यूतात की व्यवस्था, खाकी विभाग से सम्बन्धित थे। इस सरकार की विज़ारत ख्वाजा जलालुद्दीन मीर्जा बेग के अधीन थी। उपयुक्त विभागों में से प्रत्येक में एक अमीर नियुक्त कर दिया गया था उदाहरणार्थ अमीर नासिर कुन्गी, आतशी विभाग का मुख्य अधिकारी^७ नियुक्त कर दिया गया था और वह सर्वदा लाल बदन धारण किया करता था।

विशेष प्रकार की नौकाओं की तैयारी

उन दिनों में जो आविष्कार हुए उनमें एक यह है कि कुशल वदइया ने यमुना नदी में चार बहुत बड़ी बड़ी नौकायें तैयार की थीं। इनमें से प्रत्येक नौका में एक दो मंजिला अत्यन्त उत्तम एवं बलन्द चार ताक बनाया गया। उन नौकाओं को इस प्रकार एक दूसरे से मिला दिया गया था कि वे चार ताक^८ एवं दूसरे के आमने सामने रहते थे। उन चारों नौकाओं में से प्रत्येक दो नौकाओं से एक अन्य ताक^९ बनवाया गया था जिससे नौकाओं के मध्य में एक अष्टाकार होत्र बन गया था।

नौकाओं पर बाज़ार

उनके उत्तम आविष्कारों में एक आविष्कार नौकाओं में दूकानों की व्यवस्था एवं बाज़ारों का सजाना था जिसमें बाल की खाल निकालने वाली युद्धि भी आश्चर्यचकित थी। १३९

१ कुछ पोथियों में 'अमीरुल मुन्क'। कानूने हुमायूनी में 'ख्वाजा अमीरुल मुन्क', (कानूने हुमायूनी, मूल पृ० ४८)।

२ वह शाखा जहाँ से बरसों का प्रवृत्त होता था।

३ खच्चरों की देख रेख की शाखा।

४ ऊँटों की देख रेख की शाखा।

५ शम्भु एवं अन्य पेश की व्यवस्था करने वालों की शाखा।

६ मद्रिग का प्रबन्ध करने वालों की शाखा।

७ 'मीर भुम्कारे आतशी'।

८ चौकोर कमरा।

९ कमरा।

हि० (१५३२-३३ ई०) में जब हजरत जहाँवानी फीरोजाबादे^१ देहली से अधिकांश अमीरो एव उच्च पदाधिकारियो, समस्त उपचक्रियो^२ एव राज्य के स्तम्भो के साथ नौकाओ में बैठकर नदी द्वारा राजधानी आगरा की ओर रवाना हुए तो उसी प्रकार सजा-सजाया बाजार यमुना नदी पर तैरता आता था। जिस किसी को जिम वस्तु की आवश्यकता होती उसे उस बाजार में मिल जाती।

नदी पर उद्यान

इसी प्रकार पादशाही बागवानो ने शाही आदेशानुसार नदी पर एक उद्यान तैयार कर दिया था।

चलता फिरता पुल

उन्का एक अन्य आविष्कार एव चलता फिरता^३ पुल था।

चलता फिरता महल

हजरत जहाँवानी के आश्चर्यजनक आविष्कारो में से एक चलता फिरता महल कसे रवा था। उस महल में तीन मजिले थी जो तरासे हुए लट्टो की बनी थी। कुशल बढइयो ने उसके भागो को एक दूसरे से इस प्रकार मिला दिया था कि जिस किसी की दृष्टि उस पर पडती वह यही समझता कि वह पूरा एक टुकडा है किन्तु इच्छानुसार उन्हें अलग अलग कर जिस देश में चाहते ले जा सकते थे। ऊपर की मजिल तक की सीढियाँ इस प्रकार तराशी गई थी कि जब जी चाहे उन्हें बाँध लिया जाता और जब जी चाहे खोल लिया जाता।

ताजे इब्जत का आविष्कार

उस पवित्र स्वभाव वाले के उत्कृष्ट आविष्कारों में एक मुकुट था जिसकी ऊँचाई एव गुन्दरता बड़ी सतुलित थी। मुकुट के चारो ओर का हाशिया दो भागो में विभाजित था। प्रत्येक भाग ७ (v) अक के समान था। इस कारण कि दो ७ (v) अक ७७ (vv) होते हैं और क्योंकि इज^४ शब्द में भी ७७ होते हैं अतः उस मुकुट का नाम ताजे इब्जत^५ रक्खा गया। (३६१) उनका आविष्कार बदख्शा में हुआ था^६। जब वे राजधानी आगरा में पहुँचे और उस मुकुट को हजरत गेती सितानी फिरदीस मकानी की सेवा में प्रस्तुत किया तो हजरत गेती सितानी बड़े प्रसन हुए।

१ देहली से लगभग १० मील दूर फ्लान फीरोज शाह द्वारा बनाया हुआ फीरोजाबाद।

२ मुख्य अधिकारियों से तात्पर्य है।

३ 'पुले रवा'।

४ इत अथवा प्रतिष्ठा में ७७ इम प्रकार होते हैं ऐन ८ = ७० और जे ३ = ७।

५ आदर सम्मान का मुकुट।

६ ख्वन्द मीर के अनुसार शिखरुद्दीन अहमद मुअम्माई ने इसके आविष्कार की तिथि 'ताजे सम्माल' के अर्थों से निम्नलिखित :

खरगाह का आविष्कार

उनके उत्तम आविष्कारों में एक खरगाह का आविष्कार था जो आकाश की १२ राशि चक्रों के अनुसार १२ भागों में विभाजित था। प्रत्येक वक्ष में झसरियाँ बनी थी जिनसे प्रताप के नक्षत्रों का प्रकाश चमकता रहता था। उन्होंने एक अन्य खरगाह का आविष्कार किया जो समस्त अन्य खरगाहों को उसी प्रकार घेर लेता था जिस प्रकार फलकुल अफलाक^१ फलवे सवावित^२ को ढाके है। जिस प्रकार फलवे अतलस^३ वेल्-बूटो से शन्य है उसी प्रकार इस खरगाह में भी झसरियाँ नहीं थी।

द्विसाते निशात का आविष्कार

हजरत जहाँवानी ने आनन्द-मगल के जो आविष्कार किए उनमें एक विसाते निशात^४ थी। वह विसात (नक्षत्र) ग्रह पथ एव तत्व सम्बन्धी ग्रहों में विभाजित एव गोल थी। प्रथम वृत्त, जो अतलस रूपी आकाश के अनुरूप था, सफेद रंग का था, दूसरा नीला, तीसरा शनि ग्रह से सम्बन्धित होने के कारण काला, चौथा बृहस्पति से सम्बन्धित होने के कारण हलके भूरे रंग का पाँचवाँ मगल ग्रह से सम्बन्धित होने के कारण लाल, छठा उत्कृष्ट सूर्य का ग्रह होने के कारण मुनहरा, सातवाँ शुक्र का ग्रह होने की वजह से चमकदार हरा, आठवाँ बुध ग्रह का स्थान होने के कारण बैंगनी था, कारण कि बुध ग्रह की प्रकृति मिली-जुली है। नीले को लाल रंग से मिला देने से बैंगनी बन जाता है। अन्य मिले जुले रंगों को छोड़ कर बैंगनी रंग चुनने का कारण यह है कि कुछ विद्वानों ने बुध ग्रह को मुरमई रंग का बताया है और मिले-जुले रंगों में बैंगनी रंग, मुरमई रंग के निकटतम है। ९वाँ वृत्त चन्द्रमा का ग्रह होने के कारण सफेद था। चन्द्र ग्रह के उपरान्त, अग्नि एव वायु के वृत्त क्रम से रखे गए, तदुपरान्त मिट्टी एव जल के। विश्व के चौथाई आवाद भाग को सात इकलीमो में विभाजित किया गया।

ते	(𐤕)	= ४००
अलिक	(𐤀)	= १
जीम	(𐤆)	= ३
सीन	(𐤑)	= ६०
ऐन	(𐤅)	= ७०
अलिक	(𐤀)	= १
दाल	(𐤃)	= ४
ते	(𐤕)	= ४००
		६३६

इस प्रकार इनका आविष्कार ६३६ हि० (१५३२ ई०) में हुआ।

१ सब ग्राममानों से ऊँचा अर्थात् सब ग्राममानों के ऊपर वाला ग्राममान (६वाँ ग्राममान)।

२ सब से नीचे का ग्राममान।

३ सब से ऊपर का ग्रामान जो अनजम की भाँति सारा है। फलकुल अफलाक को फलके अतलस भी कहते हैं।

४ आनन्द-मगल का फर्ा (कालीन)।

वे स्वयं सुनहरे वृत्त को चुन कर यहाँ सिंहासनारूढ़ होते थे। प्रियंक समूह साता ग्रहा में स किसी न किसी ग्रह से सम्बन्धित होने के कारण तत्सम्बन्धी वृत्त में बैठने का आदेश पाता था। इस प्रकार हिन्दी अमीर शनि के वृत्त में, सैयिद एव आलिम बृहस्पति के वृत्त में बैठते थे। जो लाग वृत्ता में बैठते थे, वे पाँसा पेंकते थे जिसके हर आर अलग-अलग प्रकार के चित्र बने थे। जिसके पाँसे में जिस प्रकार का चित्र निकलता वह वैसी ही शकल बनाकर उस वृत्त में बैठ जाता था। उदाहरणार्थ यदि किसी खड़े हुए आदमी का चित्र निकलता तो वह सड़ा हो जाता, यदि किसी बैठे हुए आदमी का चित्र निकलता तो वह बैठ जाता और यदि टेक लगाये हुए आदमी का चित्र निकलता तो वह टेक लगा लेता। इसमें लोगों के आनन्द मगल में वृद्धि होती थी^१।

घस्त्रो के रगो का निश्चित होना

उनके उत्कृष्ट आविष्कारों में रोजाना उस रग के वस्त्र धारण करना है जो उस दिन के नक्षत्र के अनुरूप होता था। वह नक्षत्र उस दिन का आश्रयदाता होता था। इस प्रकार वे रविवार को पीले रग के वस्त्र धारण करते थे कारण कि उस दिन का सम्बन्ध उत्कृष्ट सूर्य से है। सोमवार को वे हरे वस्त्र धारण करते थे जो चन्द्रमा से सम्बन्धित है इसी प्रकार अन्य दिना का भी (क्रम) था।

न्याय की तबल

हजरत जहाँगिरी के आविष्कारों में एक आविष्कार न्याय का तबल^२ था। यदि किसी को किसी से झगड़े के कारण न्याय की आवश्यकता होती तो वह तबल पर एक चोम^३ मार देता। (३६२) यदि किसी को उतूपा^४ के न प्राप्त होने के कारण न्याय की आवश्यकता होती तो वह दो बार चोम मारता। यदि किसी अत्याचारी द्वारा धन सम्पत्ति के अपहरण के कारण कोई न्याय की याचना करना चाहता तो वह तीन बार चोम बजाता और यदि किसी को हत्या के कारण न्याय की प्रार्थना करनी होती तो वह चार बार तबल बजाता।

आविष्कारों की समीक्षा

उस पवित्र बादशाह के आश्चर्यजनक आविष्कारों के अनेक अवशेष वर्तमान हैं किन्तु मावधान हृदय के बुद्धिमानों के लिए उनके बहुमूल्य गुणों को समझने की दृष्टि से जितना लिखा गया, उतना ही पर्याप्त है। इस समय यही अच्छा है कि इस बात को समाप्त करने मूल उद्देश्य का उल्लेख किया जाय।

१ यानूने हुमायूँ में आदिवालों के सम्बन्ध में कुछ घाय बानों का भी उल्लेख किया गया है और जिन अधि नियमों का दृष्टिकर नामा में संक्षिप्त उल्लेख हुआ उनका काव्यमय फारसी में सविस्तर विवरण दिया गया है।

२ बड़ा डोल, धोना।

३ तबल बजाने की छत्ती।

४ वेतन, वृत्ति।

518

३४९

हजरत जहाँघानी के हृदय के दर्पण में पवित्रता के लोह की यात्रा का प्रतिबिम्बित होना एवं परसोक्रनामी होना

छान-बीन करने वालों से यह बात छिपी न रहनी चाहिये कि लगभग उसी समय, जब ज्ञान की बाटिका के पौधे (अर्थात्) हजरत शाहगाह पंजाब की ओर विदा कर दिए गए हजरत जहाँघानी अपनी पवित्र जिह्वा स प्रायः पुनीत लोक की यात्रा के विषय में वार्ता किया करते थे। यह बात उनके उत्तम स्वभाव के विरुद्ध थे कारण कि इस बात को वे शासन प्रबन्ध के सत्कार के प्रतिकूल होने के कारण सराहनीय न समझते थे अतः उनके सम्मानित दरवार में इसकी चर्चा न होती थी। उस समय वे उस वार्ता से प्रसन्न होने थे कारण कि उनके परोक्ष का ज्ञान रखने वाले हृदय में यह बात प्रतिबिम्बित हो गई थी।

इसी प्रसंग में एक दिन उन्होंने हजरत गेती सितानी फिरदौस मकानी के तथ्यपूर्ण कथन का समर्थन एवं उसकी प्रशंसा करते हुए बताया कि 'अमुक सेवक मुझमें कहा करता था कि हजरत गेती सितानी फिरदौस मकानी फरमाया करते थे कि 'जब गजनी के कब्रिस्तान मुझे स्वप्न में दिखाई देंगे तो मेरी मृत्यु का समय आ जायेगा।' उसी के साथ साथ (हजरत जहाँघानी) यह कहते थे कि 'जब मैं देहली एवं उसके मजारों को देखता हूँ तो हजरत फिरदौस मकानी की बात का स्मरण हो आता है कि उन्होंने कितनी अच्छी बात कही।' जिस समय वे परलोक को सुधारने वाले थे तो वे अपने विश्वास-यात्रा से कहा करते थे कि "आज प्रातः काल की एवादात के उपरान्त

१ मम्बवन मिर्दी घली रेईम ने देहली के इहाँ भ्रमणों में से किसी एक का इस प्रकार उल्लेख किया है। ताशीर के रथान पर देहली होना चाहिये।

One day the Emperor planned a little excursion on horseback to visit the graves of the holy Sheikhs of Lahore, and I accompanied him. We visited the graves of Shah Kutbeddin the Pir of Delhi, of Sheikh Nizam Wali, Sheikh Ferid Shekr Ghendj, Mir Khosru Dehlevi and Mir Husein Dehlevi. When the conversation turned upon the poetical works of Mir Khosru I quoted some of his best poems, and under their influence I conceived a most telling distich. I turned to the Emperor saying "It would be presumption on my part to measure my powers against those of Mir Khosru, but he has inspired me, and I would fain recite my couplet before your Majesty." "Let us hear it," said Humayun, and I recited the following

Truly great is only he, who can be content with his daily bread
 "For happier is he than all the kings of the earth"
 "By God," cried the Monarch, "this is truly sublime"

It is not so much my object here to make mention of my poetic effusions, but rather to show up Humayun's appreciation of poetry"
 (A Vambery *The Travels and Adventures of the Turkish Admiral Sidi Ali Reis*, pp 53-54)

परोक्ष से यह बात प्रकट हुई और परोक्ष से प्रेरणा देने वाले ने यह ख़्वाई मेरी जिह्वा को प्रदान कर दी

ख़वाई

हे ईश्वर ! अपनी अपार कृपा द्वारा मुझे खास अपना बना ले,
अपने विशेष रहस्यो का ज्ञान प्रदान कर,
निष्ठुर बुद्धि ने मेरे हृदय को घायल कर दिया है
मुझे अपना दीवाना बह दे और मुक्त कर दे^१ ।

पढ़ते समय उनके ज़ुब्य का अवलोकन करने वाले नेना से आँसू टपकने लगते थे और उनके प्रकाश-युक्त ललाट से पूर्ण रूप से परिवर्तन दृष्टिगत होने लगता था ।

अकबर का स्वप्न

उन दिना में जब कि देहली में उत्कृष्ट शिबिर लगे थे तो खिलाफत के नेनो का प्रकाश (३६३) बढाने वाले अर्थात् हजरत शाहशाह ने एक रात स्वप्न देखा कि कोई उनके^२ कस्तूरिया केश उखाड रहा है। जब वे जागे तो उन्होंने इस स्वप्न को अदहम खा की माता माहम अनगा को बताया। उसने स्वप्न की व्याख्या करने वाले कुछ कुशल लोगो को बुलवा कर उसकी व्याख्या पूछी। जब हजरत जहाँवानी से पूछा गया तो उन्होंने उत्तर दिया, “उनके (हजरत शाहशाह के) सिर से कपट दूर हो जायेंगे।” तदुपरान्त उस दुर्घटना^३ की ओर, जिसकी उपेक्षा असम्भव है, सचेत करके उन्हें सार्त्तवना दी। वे उन दिना सवदा इस प्रकार व्यवहार करते रहते थे, जिसस इस नख़र समार से प्रस्थान की, जिससे सबको विदा होना है, मुगान्धि सम्मानित दरवार के दूरदर्शी लोगो को, जिसकी व्याख्या से निप्टावानो का हृदय टुकडे टुकडे होता रहता था, पहुँचती रहती थी। हजरत

या'व व क्रमाले लुफ खामम गरदा,
वाकिफ व हक़ापके रवासम गरदा।
अन अन्ने जफ़ाकार दिल अफ़गार मुदम,
दीवाने खुद रवा व खनासम गरदा।

يارب لا كمال لطاف خاصم ك دان
واقف لا حقائق حواسم گردان
از عمل حکماكار دل انگار شدم
ديوانة خود خواں و حواسم گردان

२ प्रकाशित ग्रंथ में 'काबुले मुसलमाने मुसद्मे आहज़रत है' ज़िम्से यह अम हो सकता है कि आहज़रत शब्द का प्रयोग हुमायूँ के लिये हुआ है, किन्तु हुमायूँ की बाल उम अवरधा में कस्तूरी के समान काले नहीं हो सकते। कुछ पोधियों में आहज़रत के स्थान पर 'ईशा' है। यही शुद्ध ज्ञान हाता है। 'ईशा' का तात्पर्य अकबर में हो सकता है ज़िम्के बाल उम समय काले थे।

३ अर्थात् अपनी मृत्यु की ओर।

जहावानी ने उस दालान की मेहराब पर जहाँ वे रहते थे, अपने हाथ से शेर आबरी^१ का यह मतला^२ लिख दिया था

शेर

‘मैंने मुना है कि इस मुलम्मा किए हुए आकाश पर लिखा है,
जिन वार्यों का परिणाम प्रशसनीय होता है, वे सुखद हैं^३ ।’

अफीम की अन्तिम खूराक

अपनी मृत्यु के समीप उन्होंने अफीम का सेवन कम कर दिया था यहाँ तक कि अपने दरवार के विश्वास-पात्रों के एक समूह से वे कहा करते थे कि, “हम देखते हैं कि कितने दिन तक और दो-तीन गोलियों से काम चल जाता है।” सात दिन की खूराक पृथक् करके एक कागज में लपेट कर अपने विशेष दासों को दे दिया और कहा, “हम इतनी ही अफीम का सेवन कर पायेंगे” । जिस दिन पवित्रता एव एकान्त के लोक की प्रथम यात्रा प्रारम्भ होने वाली थी, चार गोलियाँ रह गई थी। उन्हें मगवा कर उनका^४ गुलाब^५ के साथ सेवन कर लिया।

शुक्रवार रवी-उल-अव्वल ९६३ हि० (जनवरी-फरवरी १५५६ ई०) को शाह बुदाग, आलम शाह, वेग मुलूक एव कुछ अन्य लोग हिजाज की यात्रा से वापस आये हुये थे। चपती खा एव कुछ अन्य लोगों ने गुजरात से वापस आकर, वहाँ का वृत्तान्त दिया। पहलवान दोस्त भीर वर एव मौअना असद, मुनइम खा के प्रार्थना-पत्र लेकर काबुल से आये।

दिन के अन्तिम पहर वे किताब खाने के कोठे पर, जो उसी समय तैयार हुआ था, पहुँचे। जो लोग जामा मस्जिद में एवत्र थे, कोरनिश के सौभाग्य द्वारा सम्मानित हुए। वे बड़ी देर तक मक्का मुअज्जेमा, गुजरात एव काबुल के विषय में प्रश्न करते रहे।

हुमायूँ का जीने से गिरना

तदुपरान्त गणित वेत्ताओ^६ के एक समूह को बुलवाया। उस रात्रि में शुक्र ग्रह के उदय की आशा की जाती थी। वे उसका निरीक्षण करना चाहते थे। तथ्य को समझने वाले उनके

१ इफ़रायिन अथवा मेहरान नोशापुर का निवासी जवाल्दुदीन हमना जिमकी मृत्यु ८६६ हि० (१४२१-२२ ई०) में हुई।

२ गजल का प्रथम शेर।

३ शुनीदा अम कि कहीं तरमे जार अन्दूद अस्त,
खते कि आकेबे कारे जुवना महमूद अस्त।

४ इस स्थान पर जो वाक्य है वह स्पष्ट नहीं। जाशिर में तो इसका अर्थ यही है कि अपने चारों गोलियों का सेवन कर लिया किन्तु यह सम्भव प्रतीत नहीं होता। जिस दिन का उल्लेख है वह कदाचित्त उसके गिरने का दिन है। सम्भवतः एक गोली का सेवन उस दिन किया होगा और शेष तीन गोलियों का सेवन मृत्यु के दिन तक कराया गया होगा।

५ सम्भवतः गुलाब जल के साथ।

६ ज्योतिष शास्त्र के पंडितों से तात्पर्य है।

हृदय में यह आया कि जब शुक्र ग्रह उदय हो और शुभ मुहूर्त आये तो वे एक भव्य दरवार आयोजित करके बहुत बड़े समारोह को उच्च पदा पर सुसोभित करें। सायंकाल के प्रारम्भ होते ही वे उतरने लगे। जब वे दूसरे जीने^१ पर पहुँचे तो मिस्कीन नामक मुकरी^२ ने वे समय^३ की अज्ञान प्रारम्भ कर दी। हजरत जहाँवानी अज्ञान के प्रति सम्मान प्रदर्शित करने के लिए वही बैठने का इरादा करने लगे। क्योंकि जीने^४ के दर्जे^५ पैंने श्रे और पत्थरा में पिसलन थी अतः बैठने समय

- १ अत्रुलफज्जल ने दो शब्दों का प्रयोग किया है —जीना तथा दर्जा। दोनों का विवरण नीचे दिया है। इस प्रकार इस स्थान पर यह कहना कठिन है कि जीने का तात्पर्य दर्जा है अथवा जीने का पुत्रत्व।
 २ पढ़ाने वाला, अध्यापक, मस्जिद में विभिन्न दुआओं का पाठ करने वाला।
 ३ क्योंकि इस अज्ञान से हुमायूँ की मृत्यु हो गई अतः उसे वे समय की अज्ञान कहा जाता है। इसका यह अर्थ नहीं कि अज्ञान का समय न हुआ था।
 ४ रोज़म ने जीने का बर्णन इस प्रकार दिया है

“ The library alluded to in these passages is, as is well known, the Sher Mandal in the Purana Qilah at Lihli. This building is octagonal, of two stories in height, with lower story solid. It is ascended by two flights of stairs. These two staircases are in the inside of the walls of the upper story. The steps are of granite roughly hewn very narrow and very high. Wherever an angle occurs the steps are shaped thus making the staircase still more dangerous. Use has polished them somewhat. But in Humayun's time, the building was nearly new, as it was built by Sher Shah. The roof of the second story is surrounded by a thick parapet of red stone. On the roof is an octagonal cupola with a base much smaller than the roof. The stairs come up on both sides of the cupola in the space intervening between it and the parapet. Both *Firishtah* and the *Siyar-ul Mutaakharin* agree that Humayun was on the second step when he fell. Hence to fall over the parapet would be impossible. But it would not be impossible for him to fall down the first flight of stairs, and then, at the bottom of them fall from the first story down to the ground. Both these authorities say that he did get to the ground. There is no defence whatever round the first story, so it would be almost impossible to stop himself. Had he fallen from the roof at once on to the ground, he would have been killed instantaneously. The spot is shown where he did fall over the parapet. But a survey of that spot makes Humayun a suicide. Elphinstone's account is altogether wrong. There is no marble in the building. It is built of granite and red sand stone and is mortared after the fashion of buildings of that time.” (C. S. Rodgers *Notes on the Death of Humayun*, J. A. S. B. 1871, p. 135)

- ५ जीने की ऊपरी सतह निम्न से एक के बाद दूसरे पर चढ़ा जाता है।

उनके पवित्र चरण पोस्तीन^१ में उठाने गए^२। सम्मानित डडा लडखडा गया। चरण (जीने में) छूट गए और वे मिर के बल आ रहे। दायी वनपटी में अत्यधिक चोट आई और रक्त की कुछ बूंदें (३६४) उनके दायें कान से नित्रली। इस कारण कि उनके अन्त चरण को परोक्ष का ज्ञान था अतः सप्ताह की मुख्यस्था एव सात्वना हेतु, तत्काल कृपा-युक्त अपने कुशल समाचार सम्बन्धी फरमान नज़र शेख चोली के हाथ प्रताप द्वारा पोषित उम नूर^३ के ग्राम भेज दिए।

आपनी मृत्यु के विषय में भविष्य दाणी

उनके अन्त चरण के प्रकाश में सम्बन्धित एक आश्चर्यजनक बात यह है कि उमी दिन^४ मक्याह में उन्होंने अपने कुछ विश्वास-पात्रों का बताया कि आज इस युग के किसी महान् व्यक्ति पर बहुत बड़ी विपत्ति आयगी और उसी के कारण वह इस सप्ताह में विदा हो जायगा। दुर्घटना को छिपाना

जो हितैषी (उस समय) उनकी पवित्र सेवा में उपस्थित थे उन्होंने प्रयत्न करके इस प्राण-विदारक दुर्घटना का छिपाया और खिलाफत की मसनद के उत्तराधिकारी के पास समाचार भेजने एव उत्कृष्ट अमीरों के, जो राज्य के विभिन्न भागों में भेज दिए गए थे, एवत्र करने की कोशिश की। १७ दिन तक बड़ी बुद्धिमानी से उन्होंने इस हृदय विदारक दुर्घटना को सर्वमाधारण में गुप्त रखा।

अकबर का सिंहासनारोहण

दरबार के उपस्थित गण एव खिलाफत की चौकट के परामर्श दाता खिज़्र टवाजा खा, अली क्लोखा, लतीफ मीर्जा, गिज़्रखा हज़ारा, बून्दूक खा, कम्बुर अली बेग, अदरफ खा, एव अफजल खा जो अनुभवी वजीरों^५ की माला में सम्मिलित थे, एव ख्वाजा हुमैन मर्वी, मीर अब्दुल हई, पेसारी खा, मेहतर खा एव कुछ दिन उपरान्त तरदी बेगखा, जो अपने हृदय-घट पर अमीरल उमराई के अक्षर लिखे थे, एव समस्त जमीर एवत्र हुए और २८ रवी-उल-अव्वल^६ को इस युग के खदेव^७ के सम्मानित नाम एव उनकी उत्कृष्ट उपाधि का सुत्ना पढ़ कर, जो सप्ताह अस्त-व्यस्त हो गया था उसका उपचार कर दिया और सप्ताह तथा सप्ताह वालों को क्यामत तक स्थायी रहने वाली शान्ति के समाचार पहुँचा दिए। पवित्र लौह के अतिरिक्ती, जो इस बात की प्रतीक्षा कर रहे थे, प्रमत्त

१ लोमनी, जमू, भिन्नात्र आदि स्वदेशी जलुओं की ताल में बनाया हुआ लबादा जो शीत ऋतु में पहना जाता है। इसमें रुयें भीतर और खाल उपर रहती हैं।

२ इस्लाम के धर्म-विधान के अनुसार प्रान्त सुनने ही मुसलमानों को उस समय तक जब तक अज्ञान होती रहे मन्त्र नाम बन्द करके मौन धारण कर लेना चाहिये। यदि कोई चल रहा हो तो खना हो जाय और यदि भुगा हो तो बैठ जाय।

३ अरकबर।

४ उम साथ के पूर्व, दिन में जब वे गिरे थे।

५ 'बुनराये निम्नायन पेशा।'

६ १० फरवरी १५६६ ई०।

७ पादशाह।

हो गए और तत्प लोच के प्रबन्धको की भी इच्छाये पूरी हो गई। मीर अब्दुल हई सद्द ने इस शेर का पाठ किया —

शेर

‘यदि समार का नवरोज^१ नष्ट हो गया,
तो प्रत्यक्ष सैबडो गपगिया वाला गुलाब^२ जीवित रह^३।’

कुछ लोग ने उक्त शेर गाना प्रारम्भ कर दिया और उस बडी प्रसिद्धि प्राप्त हो गई। सभाओ में इसकी चर्चा होती रहती थी। एक बडी विचित्र बात यह है कि उन्ही दिना में एक विद्वान् ने दूमरे मितरे (के अक्षरा) से इस युग के खदेव के सिंहासनारोहण की तारीफ़ निवाली थी किन्तु यह उसी दशा में सम्भव है जब ‘गुले’ को ‘ये’ व साथ लिखा जाय^४, यद्यपि लिपि के नियमा नुसार इसकी अनुमति नहीं।

मुल्ला बेषसी का हुमायूँ के वस्त्र पहिनकर दर्शन देना

जिन दिनो यह हृदय विदारक दुर्घटना छिपाई जा रही थी एक बार मुल्ला बेषसी^५ को स्पर्गीय पादशाह के वस्त्र पहिना कर एक गेवान^६ पर जहाँ वे बैठा करते थे बैठा दिया गया और उसने नदी की आरमुख बरखे लोगो को दर्शन दे दिए। लागा को कारगिया कर नेने से उस घबराहट एव शोक से जा उसके हृदय में था कुछ सतीत हो गया^७।

१ हुमायूँ।

२ अरब।

३ अग नवरोजे आनम रफ्त बरबाद,
शुन सद बगें सीरी रा बरा बाद।

اگر نوروز عالم رخت بر باد
نگ صد رنگ سوزی را با باد

४ गुले (گلی) को گلی।

५ बेरमिरे गजन्तबी, मुल्ला अब्दुल कादिर बदायूनी के अनुभार अपनी शिस्ता एव अपने गाना प्रसार के गुणों के लिये बडा प्रसिद्ध था। उसकी मृत्यु ९७३ हि० (१५६५ ६६ ई०) में हुई। (मुन्तख़बुततारीख, पृ० १६२ ११३)।

६ यह स्थान जहाँ से वे दर्शन देत थे। छज्जे से तापर्य है।

७ इस विषय में मिर्दी गती रेईम का विवरण बडा महत्वपूर्ण है।

On another occasion I called upon Shahin Bey, the keeper of the Imperial Seal, and asked him to use his influence to obtain permission for me to depart. In order not to come empty handed I brought him two *Ghazels*, and begged him urgently to intercede for me. Shahin Bey promised to do his best, and one day he actually brought me the glad news that my petition had been granted, but that I was expected to offer my request formally in verse. The rainy season was now at an end, I wrote to the Monarch, enclosing two *Ghazels*, which had the desired effect, for I received not only permission to leave, but also presents and letters of safe conduct.

All was ready for the start. Humayun had given audience on

(पिछड़े पृष्ठ का फूट नोट)

Friday evening when, upon leaving his castle of pleasure, the Muezzin announced the Ezan just as he was descending the staircase. It was his wont, wherever he heard the summons, to bow the knee in holy reverence. He did so now, but unfortunately fell down several steps, and received great injuries to his head and arm. Truly the proverb rightly says, '*there is no guarding against fate*'"

Everything was confusion in the palace, but for two days they kept the matter secret. It was announced to the outer world that the Sovereign was in good health, and alms were distributed amongst the poor. On the third day, however, that was on the Monday, he died of his wounds. Well may the Koran say "We come from God and Him do we return"

His son Djelaleddin Ekber was at the time away on a journey to visit Shah Ebul Maali, accompanied by the Khanikhanan. He was immediately informed of the sad event. Meanwhile the Khans and Sultans were in the greatest consternation, they did not know how to act. I tried to encourage them and told them how at the death of Sultan Selim the situation was saved by the wisdom of Piri Pasha who managed to prevent the news of his death from being noised abroad. I suggested that, by taking similar measures, they might keep the Sovereign's death a secret until the prince should return. This advice (advice) was followed. The divan (council of state) met as usual, the nobles were summoned, and a public announcement was made that the Emperor intended to visit his country seat and would go there on horseback. Soon after, however, it was announced that on account of the unfavorable weather the trip had to be abandoned. On the next day a public audience was announced but as the astrologers did not prophesy favorably for it, this also had to be given up. All this, however, somewhat alarmed the army and on the Tuesday it was thought advisable to give them a sight of their Monarch. A man called Molla Bi, who bore a striking resemblance to the late Emperor only somewhat slighter of stature, was arrayed in the imperial robes and placed on a throne specially erected for the purpose in the large entrance hall. His face and eyes were veiled. The Chamberlain Khoshhal Bey stood behind, and the first Secretary in front of him, while many officers and dignitaries as well as the people from the riverside on seeing their Sovereign made joyful obeisance to the sound of festive music. The physicians were handsomely rewarded and the recovery of the Monarch was universally credited.

I took leave of all the grandees and with the news of the Emperor's recovery I reached Lahore about the middle of the month Rebul

राज्य में हलचल

जब यह शोकपूर्ण दुर्घटना पटी तो बटा बट्टी उथल-पुथल एवं अशांति, जो इस दुर्घटना का आवश्यक परिणाम है, उठ पटी हुई। क्यामत तक स्थायी रहने वाले इस राज्य के मुख्य पदाधिकारी राज्य की हित सम्बन्धी बुद्धि की सहायता से लोगों के हृदय की शान्ति एवं सांत्वना (३६५) के लिए प्रयत्न करने लगे। ऐसे हल-चल के अवसर पर मित्रों तथा शत्रुओं को जो कुछ करना चाहिये था, वह उन्होंने किया। उन्होंने यथा-सम्भव अव्यवस्था को दबाने एवं लोगो को मग़ाठिन रखने का प्रयत्न किया। इस वक़्त का प्रयास तब स्थायी रहने वाला राज्य क्या कर मुख्यव्यवस्थित एवं मुशामित न रहता कारण कि हज़रत शाहशाह के पवित्र व्यक्तित्व ने, जो ससार को शोभा प्रदान करने वाला प्रवास है, ससार एवं ससार वाला की खिलाफत के सिंहासन को अपने अधिकार में कर लिया था। ईश्वर प्रमत्तनीय है^१ इतनी आश्चर्यजनक कुशलताआ के स्वामी, एवं उत्कृष्ट प्रताप वाले के विषय में, जो बाल्य रूप से भी मुख्यव्यवस्थापक था एवं आध्यात्मिक दृष्टि से भी निपुण था, कल्पना तथा बुद्धि के क्षेत्र में यह बात कहीं आ सकती थी कि वह इतने शीघ्र इस नश्वर ससार से चल बसेगा। किन्तु जब वह समय आ गया जत्र कि विधाता इस प्राचीन ससार को नए सिरे से ठडक प्रदान करे और उसे इस प्रकार मुख्यव्यवस्थित करे जितना वह इससे पूर्व बहुत से करना^२ में भी मुख्यव्यवस्थित न था तो विवश होकर उस उस पूर्ण रूप से परखे हुए उत्कृष्ट व्यक्ति को प्रकट करना पडा जो ससार वालों में पूर्णतम था^३। इस प्रकार यह दुर्घटना जिसकी उपेक्षा नहीं हो सकती, यद्यपि साधारण दृष्टि से देखने वाला के लिए शोक एवं विलाप का विषय थी किन्तु गम्भीर बुद्धिमानों के लिए सतोप तथा हर्ष का कोप थी कारण कि (इस प्रकार) सत्तनत के इस उत्कृष्ट मोती के उदार व्यक्तित्व से दुश्ममान एवं अदृश्य दोना ही जगत को नए गिरे से शोभा और मान्मारिक एवं आध्यात्मिक सौभाग्य के चौराहे को प्रसिद्धि प्राप्त हो गई। जत्र ससार के इस पादशाह

Fvel This was on a Thursday Travelling by the way of Samā Pata, Panī Pata, Kirnat and Tam Sera I came to Saman where I communicated the news to the governor that the Padishah (Humayun) was giving audience and that he was in good health From there I went by the road of Sahrand to Matchuvara and Bachuvara and crossing the Sultanpoor by boat, I returned to Lahore by a forced march Meanwhile prince Djelaleddin Ekber had ascended the throne and in Lahore and many other places his name was inserted in the Friday prayers Mirza Shah, the Governor of Lahore however would not permit me to leave for he professed to have received orders from the new Emperor that no one was to be allowed to go to Kabul and Kandahar The only way therefore was to go back to the Emperor (Ekber) and accordingly I went as far as Kelnor where I met Djelaleddin Ekber and the Khanikhanan just opposite the fortress of Mankit (A Vambery *The Travels and Adventures of the Turkish Admiral Sidī Ali Reis*, pp 55 58)

१ अर्थात् शुभों ।

२ 'अनसूते अकरादे जहानिया' अर्थात् अमर ।

की वृद्धि उन्नति के लिए पर पहुँच गई और इस उत्कृष्ट स्वभाव वाले की शासन-व्यवस्था के साधन सुव्यवस्थित हो गए और सर्वोत्कृष्ट राज्य का पाँना समार के इस स्वामी के नाम निवला तो यद्यपि परम्परागत प्रथानुसार उन्हाने पुन के समान अधिकार प्राप्त किया किन्तु युग के शासन को उसकी सच्चाई एवं सदाचार के कारण यदि श्रेष्ठ जीवन के वन्धना में रक्खा भी जाता तो भी इस कारण कि सर्वोत्कृष्ट लोग की ही आज्ञाकारिता स्वीकार करनी चाहिये, उस युग के सम्मानित व्यक्ति^१ का भी देवी नर वं उस पापित^२ की आज्ञाकारिता स्वीकार करना परम कृतव्य हो जाता। क्योंकि पितृ-चोला ईश्वर का दिया हुआ वडा हा सम्मानित चाला है और उसने लिए पुत्र की आज्ञाकारिता उचित नहीं और पुत्रो का सौभाग्य पिता की आज्ञाकारिता के अतिरिक्त किसी अन्य बात में नहीं अतः प्रताप के इस जडन हेतु यह अनुपेक्षीय हो गया कि धरती का यह शासक इस लोक से विदा हो जाय।

अमीरो की अपने अपने स्थान को वापसी

शोक सम्बन्धी आवश्यकताओं एवं वधाई सम्बन्धी प्रथाओं के उपरान्त राज्य के उच्च पदाधिकारी, जो राजधानी देहली में एकत्र हो गए थे चित्तित दिला की सात्वना हनु^३ अपने अपने स्थान की ओर शीघ्रातिशीघ्र रवाना हो गए।

देहली से सल्तनत के विशेष चिह्नो का अकबर के पास भेजा जाना

तरदी वेग या ने, जो इन लोगो की सहमति म इस प्रदश की मुख्यवस्था हनु देहली में ठहरा हुआ था, सल्तनत के विशेष चिह्न गुनाम अली दश अगुस्त^४ एवं विश्वासपात्रो के अन्य समूह के हाथ ससार का शरण प्रदान करने वाल दरवार म भेज कर आज्ञाकारिता एवं अधीनता प्रद-सिल की। उसने मीर्जा काबरान के पुन मीर्जा अजल कासिम का भी उनकी सवा म भेज दिया।

हजरत शाहशाह सम्बन्धी राज्य को उन्नति देनी वाली, पजाब की ओर प्रस्थान के समय से सिंहासनारोहण तक की घटनायें

(३६६) हजरत शाहशाह के पजाब की ओर प्रस्थान के लिये उत्कृष्ट सिंहासनारोहण तक की भाग्यशास्त्री घटनायें इस प्रकार हैं जब प्रतापी पनावायें पजाब की ओर रवाना हुईं तो मार्ग में अतगा या एक सम्मानित चौपट व समस्त भेषका ने हिमार फौराडा म कायर, जमा कि उल्लेख हो चुका है, रिवाज के अनुन का सम्मान प्राप्त किया। जब भाग्यशास्त्री मना महरिन्द^५ पहुँची तो पादमाही सेवको का एक समूह जा शाह अवुरु मअली की गहायना हनु नियुक्त हुआ था उदा-हरणार्थ मुहम्मद कुली या बरलास, मुमाहिद वेग, स्वाजा जलाहुद्दीन मरूमूद, फरह या, रवाजा

१ दुर्गायू।

२ अरव।

३ मर्याद अपने अपने प्रदेशों में शांति स्थापना करने के लिये।

४ ६ अगुलियों का नाम।

५ मरिन्द।

ताहिर मुहम्मद बल्द पीर सुदं, मेहतार तिमुर शरवतची^१ और जो उस असयमी जवाा वी बदस्मा गोष्ठी से असतुष्ट थे, हजरत शाहशाह के सम्मानित चरणों के समाचार सुन कर उसकी आज्ञा बिना पहुँच गए और अभिवादन का सौभाग्य प्राप्त करके वृषा पात्र बने।

विजयी सेना के पहुँचने के पूर्व सिकन्दर, जो पर्वत से निकल चुका था, शाहशाह की सेना के बैभव के कारण पुनः पर्वत में प्रविष्ट हो गया। बदमस्त मीर, जो लाहौर से उसे पराजित करने के लिए निकला था, लौट कर लाहौर चला गया। जब यह प्रमाणित रूप से ज्ञात हो गया कि यह विलायत हजरत शाहशाह को प्रदान कर दी गई है और वे इस ओर आ रहे हैं तो उसने विचारा होकर अपनी सेना सहित मुस्तानपुर^२ नदी के तट पर पहुँचकर अभिवादन किया। हजरत शाहशाह ने वृषा प्रदर्शित करते हुए तथा उस उदारता की दृष्टि से जो हजरत जहाँवानी उसके प्रति प्रदर्शित करते थे उसे अपने दरवार में बैठने का स्वयं आदेश दिया। मीर को नाना प्रकार की सहृदयता एवं अनुकम्पा द्वारा सम्मानित किया गया। इस कारण कि मीर सांसारिक मदिरा के घूट के नशे में था, अतः जब वह विदा होकर अपने स्थान पर पहुँचा तो उसने सदेश भेजा कि, 'मेरे तथा हजरत जहाँवानी के सम्बन्ध सभी को भली भाँति ज्ञात है^३, विशेष रूप से यह बात (आपके) सम्मानित हृदय में होगी कि जूये शाही के कमरगह^४ में हमने हजरत जहाँवानी के साथ एक स्थान पर एक ही वरतन में भोजन किया। आप उपस्थित थे किन्तु आपकी उलूश^५ भिजवा दिया गया, अतः इस सम्बन्ध पर दृष्टि रखते हुए जब मैं आपके पास पहुँचा तो मेरे लिए अलग कालीन बयो विछवाया गया और मेरे वास्ते पृथक् दस्तरख्वान किस कारण लगवाया गया?' हजरत शाहशाह, जो बुद्धिमत्ता एवं उदारता की खान थे उसकी मूर्खता पर मुस्कराये और हाजी मुहम्मद सीस्तानी से जा सदेश लाया था कहा, "उससे कह दो कि सल्तनत के अधिनियम और होते हैं एवं प्रेम कानून दूसर (३६७) होते हैं। तुम्हारा हजरत जहाँवानी से जो सम्बन्ध था, वह मुझसे नहीं। बडे आश्चर्य की बात है कि तुम दोनों सम्बन्धों में भेद भाव न करके शिकायत करने लगे^६। मीर बडा लज्जित हुआ।

हजरत शाहशाह पर्वत की ओर इस आशय से चल खड़े हुए कि सिकन्दर को, जो मानकोट एवं उस क्षेत्र में है, नष्ट कर सके।

१ शरवन का प्रव ध करने वाला। कभी-कभी इसका प्रयोग सभी प्रकार की पीने की वस्तुओं के प्रव ध के लिये हाता था।

२ स्थान।

३ हुमायूँ उसे पुत्र रूहा करता था।

४ घेरे का शिकार।

५ बादशाहों एवं अमीरों के आग का बचा हुआ भोजन जो उन लोगों को भना जाता था जिन्हें उस समय बादशाह तथा अमीरों के साथ उभी दस्तरख्वान पर भोजन करने का सम्मान न प्राप्त होता था।

६ बिगो, तोरये मलनन दीगर अस्त व कानून इस्क दीगर आ निरबत कि इनरत जहावानी रा व शुमा बूद, मरा नीस्त। अजब कि दरमियाने ई दो निरबत तफरका न कर्दा गिला कर्दा एद।

مگر توره سلطت دیگر است و تارن عشق دیگر—آن سفتی کلا حصرت حبابی را شما
مرد و را نیست - عیب کلا درمیاں این دو نسبت تفرکة کردہ گلا کردہ اید

हुमायूँ की मृत्यु के प्रति अकबर का शोक

जब भाग्यशाली सेना ने हरहाना^१ के समीप पडाव किया तो एक द्रुतगामी दूत पहुँचा और उसने वैराम खा की हजरत जहाँबानी के गिरने की दुर्घटना की सूचना दी। वैराम खा ने आगे बढ़ना उचित न समझ कर उत्कृष्ट सेना को कलानूर की ओर खाना किया ताकि कुछ दिन तक उस आवर्पक भूभाग में पडाव किया जाय। कलानूर के समीप नजर शोख चोली पहुँचा और सम्मानित परमान प्रस्तुत किया। लगभग इसी समय इस दुर्घटना के, जिसकी उपेक्षा नहीं हो सकती, समाचार उत्कृष्ट खाना तक पहुँचे। इस हृदय विदारक दुर्घटना को सुनकर हजरत शाहशाह शोक एवं विलाप, जो प्रेम एवं स्नेह के सम्यन्ध को देखते हुए स्वाभाविक है, प्रकट करने लगे और उन्होंने इतना शोक एवं इतनी चिन्ता प्रकट की कि किसी मनुष्य के लिए उसकी कल्पना सम्भव नहीं। वैराम खा, अतगा खा एवं माहम अनगा सान्त्वना देते थे। किन्तु इस कारण कि उनका विलाप प्रेम की अधिवृत्ता के कारण था अतः उन्हें जिनकी अधिक सान्त्वना दी जाती उतना ही उनके शोक में वृद्धि होती थी। परमेश्वर का चुना हुआ यह व्यक्ति प्रत्येक व्यक्ति के लिए जाना दुखी एवं चिन्तित हा जाता है। प्रत्येक उस व्यक्ति के लिए जिसमें निष्ठा स्वामी भक्ति एवं योग्यता की सुगन्धि होती है वह कितना अधिक शोक प्रकट करता है। यह उचित ही है कि ऐसे अवसर पर जब कि असावधान लोग प्राचीन काल से प्रसन्न होते आये हैं, इस पवित्र व्यक्तित्व की यह दशा हो जाय ताकि ससार वाले, जिनकी दृष्टि ऊपरी वाता के अतिरिक्त किसी वस्तु पर नहीं होती, ससार के इस सम्मानित व्यक्ति की प्रतिष्ठा के काएल हो जायें। यह स्वीकृति सर्व साधारण के पथ प्रदर्शन का कारण बने और यह पथ-प्रदर्शन समस्त लोग में प्रकाश-वर्धन एवं मृत्यु के फैलाने का साधन हो जाय। यदि यह बात न होती तो बुद्धिमत्ता एवं दैवी ज्ञान के विस्तृत क्षेत्र में प्रताप द्वारा पोषित यह नूर इस बात को कब उचित समझता कि वह 'दास्ता' के मृत्यु पर, विधाता द्वारा लिखे हुए भाग्य के विषय में सिलबट पैदा करना^२। अन्ततोगत्वा अपनी दूरदर्शी बुद्धि की सहायता से वह सताप के शान्तिप्रद स्थान की ओर अग्रसर हुआ और दान-गुण्य एवं सर्व-साधारण के हित की यह बातें जो परशोक गाम्भिर्य के लिए सहायक होती हैं प्रारम्भ की।

छायाजा हुसेन गर्वी की कविता

बच्चियों एवं बुद्धिमानों ने मरसिया^३ एवं तारीखों की रचना की। इन्हीं रचनाओं में उस

१ हरियाना होशियारपुर (पत्ता) जिले का एक कस्बा ३१°३५' उत्तर तथा ७२°५२' पूर्व में, होशियारपुर से ६ मील पर।

२ भाग्य की लिखी के विरुद्ध खेद प्रकट करता।

३ शोक सम्बन्धी वह कविता जो किसी मृत व्यक्ति की याद में लिखी जाय। (डा० धीरेन्द्र वर्मा हिन्दी साहित्य बोध, पृ० ५६६)।

स्वर्गीय कुत्बे^१ के विषय में ख़ाजा हुसेन मर्वी^२ का एक तरकीबबन्द^३ था। उसके कुछ शेर इस प्रकार हैं —

शेर

'हे हृदय ! मृत्यु की आज्ञाज तुझे गुज़नी ही है
तेरी अवस्था के आकाश पर मृत्यु की उपा को उदय हल्ला ही है।
क्याकि प्रत्येक व्यक्ति को मृत्यु का स्वाद चपता है * यह आदेश ही चुना है
अतः विश्वास से समझ ल कि तुझ मौत का प्याला पीना ही है।
जीवन का यह नाम जो तुझे प्रदान हुआ
तो तेरा नाम तुझे मृत्यु का ओर ले ही जाएगा।
जीवन की इस नाटिका एवं पुष्प पर घमंड मत कर
घरद मृत्यु के पवन को इस पुष्प एवं नाटिका पर चढ़ना ही है।

(३६८) तू अपने कान से सुनता है कि अमृत न रहा,
अन्य लोग के कान में भी यह समाचार पहुँचता ही है^४।

तारीखें

मीर अब्दुल हई ने इस तारीख की रचना की
हाय ! मेरा पादशाह कोठे से गिर पड़ा^५।

१ हुमायूँ ।

२ गोल कुतुबीय अलाउद्दीना मिर्जाना, एक प्रसिद्ध तन का पुत्र। बरायूनी के अनुसार उमरा एक जीवन की रचना की थी थीर यह पत्र प्रान अशी का न था (इस तु बड़ा अच्छा था। राजा खज्जादय सम्बन्धी, मिह सन बत्तासा नामक राजा नगी के रूप में गतुमान का उसे शाहरा हुए था। (बरायूनी सुतखनुत पारीख भग ३, पृ० १७०-१७७)। का जाता है कि अली मृत्यु कापुत में ६७६ हि० (१२७१-७२ ई०) में हुई अतुनकल नालखा है। न, उसमें बाइल गुण पाये जाते थे और व अरबी लिफाी सुपना वारों का अधिक मूल्य पर बचता था। वह हजरत जहांगीर का मरकर एवं पश्चात् राजा था। [आईने अकबरी, नरन नशाह प्रस हाखनक (१८६२ ई०) पृ० १७४]

३ एक प्रकार का नरन चर्मों के बन्द (कपिया) शेर है। प्रत्येक बट अलग अलग शीत का प्रये में होता है। हर बट की समाप्ति पर एक नया से लात है जो भाग शक्ति, का पथ का होता है।

४ पुरान शरीफ से उद्धृत

५ अफिज़ाश हगलिफियों में दह पत्र नहीं लिखा गया ०।

६ ये वाये पाशादे मन अत वाम उत्तार ।

ای وای پادشاه من از نام استاد

रोमर्स ने हुमायूँ के गिरने एवं मृत्यु की तारीख के विषय में इस प्रकार लिखा है

There is much discrepancy in the histories regarding the exact days of the fall and the death of Humayun

मौलाना ममऊद हिंसारी ने पद्य में यह लिखा —

मिसरा

‘ईश्वर से मिल गया हुमायूँ पादशाह^१ ।’

क्याकि इसमें उनके पवित्र नाम को बिना अलिफ^२ क लिखा गया है अत मौलाना कामिम काही^३ ने इस तिथि की रचना की—

Source	Day of 'he fall	Day of H's death
<i>Akbarnamah,</i>	Friday of Rabi' I	
<i>Firishtah,</i>	7th Rabi' I	11th Rabi' I
<i>Stewart's Memoirs of Humayun</i> (p 120)		11th Do
<i>Badaoni,</i>	7th Do	15th* Do
<i>Mirat ul' Alam,</i>		7th Do
<i>Padishahnamah</i> (I, p 65)		13th (a Sunday)Do
<i>Khafi Khan,</i>	5th Rabi I	11th Do
<i>Maastrul Umra,</i>	7th Do	

‘According to Prinsep's Useful Tables the year 963 A H commenced on Saturday, 16th November, 1555 The 7th Rabi I 963, would therefore correspond to the 66th day from the 16th November 1555, i.e. to the 20th January 1556, which would be a Monday We have to bear in mind that Monday, the 7th Rabi' I, commenced at 6 O' clock Sunday evening, 19th January, 1556 The 13th Rabi' I the date of H's death according to the *Padishahnamah*, is certainly a Sunday, and this may be looked upon as the correct day, especially as the author of the *Padishahnamah* has taken so much trouble to settle the chronology of the reigns of the Timurides up to Shahjahan A perusal of the beginning chapters of that work is strongly recommended to historians’

C J Rodgers *Notes on the Death of Humayun*, pp 137-38

*This may be a mistake of the editor Miss continually confound *مردم* and *پانزدهم* *Ya. duhum*, 11th, and *Panzduhum*, 15th

१

वास्तविक इत हुमायूँ पादशाह
واصل حق شد همبر پادشاه

२. *ول* हुमायूँ के स्थान पर *میر* हुमायूँ ।

३. कामिम काही मुल्ता अब्दुल कादिर बदायूनी के अनुसार वातुल न मिया काही तमशुक, इतिहाम दयादि के ज्ञान एवं कविता करने में अद्वितीय था। यद्यपि वह शेख अब्दुर्रहमान नामी सरीखे यूफ्यों के साथ यह जुका था किंतु उसने अपना पूरा जीवन कुफ में ही व्यतीत किया। इमर बालनूद वह बहुत बड़ा दानी था। बदायूनी ने उसकी कविता के अदखल इम टिप्पणी के साथ प्रस्तुत किये हैं। क 'मैं उसने धर्म से कोर सम्बन्ध न रखकर उसकी शेरों को प्रस्तुत करता हूँ', (मुत्तजसुत्तबारीर भाग ३, पृ० १७६ १७६)। उसकी मृत्यु १७ मई १५५० ई० को हुई।

मिसरा

‘हुमायूँ पादशाह काठे से गिर पडा’ १।

इस तारीख में एक वर्ष कम है। एक अथवा दो वर्ष का अन्तर भवना की तारीख में है। सक्ता है किन्तु मृत्यु तिथि में नहीं २।

बुछ लोग ने तारीख का यह मिसरा निवाला —

मिसरा

राज्य का वारिस जलालुद्दीन रहे ३।

हुमायूँ की विशेषतायें

सम्राट के इस अद्वितीय व्यक्ति की बहिरंग एव अन्तरंग सम्बन्धी निपुणता एव बुद्धिमत्ता के प्रमाण इतने अधिक थे कि उनका उल्लेख सम्भव नहीं। उन्हें अकली तथा नकली^४ विद्याका का पूण ज्ञान था विशेष रूप से गणित में उन्हें बहुत बड़ी योग्यता प्राप्त थी और वे मबदा दाशनिक्की की गोष्ठी में रहा करते थे। प्रतिष्ठित गणितवेत्ता उल्टुष्ट राजासिद्दासन द्वारा प्रोत्साहन प्राप्त करते रहते थे। उन्होंने वेधशाला के निर्माण का दड सकल्प कर लिया था और वेध शाला के बहुत से यन्त्रों की व्यवस्था भी कर ली थी। कई स्थानों को उन्होंने वेधशाला के लिए चुना भी था। कविता एव कविया से भी उन्हें रचि थी। क्योंकि उनमें कविता करन की बड़ी ही योग्यता थी अतः वे समय समय पर क्या हकीकत^५ क्या मजाज^६ (समी) के विषय में कविता किया करते थे।

१ हुमायूँ पादशाह अज वाम उफताद

۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

२ इस रथान पर इस बाल का भी स्मरण फरमावश्वक है कि हुमायूँ की मृत्यु तारीख वाकतीद में और जौहर ने भी १६२२ हि० लिखी है इसमें अतिरिक्त सिफ़ टरा के ऊपरी मजलिह क खजने पर भी यह शेर लिखे हैं

न नुद्दमद पुनु बुवद रास दो साल,
कि शाह अकबर था मायये जुल जलाल,
व वाचाए जरीं समनद नशेम,
कि बर तख्ते ऊ गश्ता अफलाक पुशत
دردی صد نوروں نو مصب دوراں
کلا شاد کر آں - نُیة نورالجمال
دلا نالی زردی مسند مشب
کلا نو مصب او گشت کلا اهلک پشت

३ वारिसे मुअन जलालुद्दीन वाद

و ارب ملک جلال الدین ادا

४ मुसलमान लोग विषयों का दो भागों में विभाजित करते थे एक नज़्मी और दूसरी अकली। अकली का अर्थ बुद्धि अथवा तर्क विवरण से होता था। ज्ञान विधान की वे शाखायें जिनका निरूपण तर्क विवरण द्वारा हो सकता था उन्हें अकली कहा जाता था और जो शाखायें ईश्वर के आदेश तथा मुहम्मद साहब की वाणी एव उनकी मतान और मित्रों की कृतिरों पर आधारित थीं वे नज़्मी कहलाती थीं।

५ तथ्य ग्रामा एव फामामा विषयक।

६ सासात्रिक विषयों से सम्बन्धित।

उनके अगभार का दीवान उल्टुष्ट कितानखाने में बतमान है। चमत्कार की उस प्रस्तावना से कुछ खाशियाँ लिखी जा रही हैं।

हुमायू की कविताएँ

इबाई

'ह हृदय ! रकीब^१ के समझ घमराहट मत प्रदर्शित कर,
अपने हृदय की दगा मत बह, किमी चिक्वित्मक स।
तेरा उस निष्ठुर स पाला पड गया,
यह बडा कठिन विस्सा तथा एक बडी विचित्र समस्या है।'

इबाई

ह हृदय ! मित्र के समझ प्रसनता प्रदर्शित कर,
उसकी सेवा मे सच्चाई स हृदय को जला।
हर रान मे मित्र की कल्पना मे प्रमत्तनापूवक बैठा रह,
हर दिन का मित्र के मिलन स नवरोज बना।'

इबाई

'हे^२ बह ! तेरी निष्ठुरता समार में सुली^३ हुई है
जिस दिन मे तेरा अत्याचार न देखूँ यह अत्याचार है।
जो शोक आकाश के अत्याचार स हृदय को प्राप्त हाना है,
हमे यदि तेरे इस्क का शोक हा ता फिर क्या दु ख है^४।

१ एक ही माशूर क दो आशिक 'रकीब' कहलान है। इमो प्रकार एक ही उद्देश्य के प्रतिरफा।

२ माशूर प्रयनम।

३ अलम (पनाहा) है।

४ सिदी अली रईम ने हुमायू की क बना एक अत्र दशों क विषय मे जानकारी पाठ करन को रुचि का रम प्रकार उल्लेख किया है —

All this was said solemnly and decisively I had no alternative, but must submit to my fate I took no rest however, but laboured on night and day At last I had accomplished the astronomical observations, and about the same time Agra fell into the hands of the Padishah I immediately wrote a chronogramm for the occasion which found much favour One day, during an audience the conversation turned upon Sultan Mahmud of Bukkur and I suggested that some official contract (Ahdnameh—agreement) should be made with him, to which Humayun agreed The document was drawn up, and the Emperor dipping his fist in saffron pressed it upon the paper, this being the Tughra or Imperial signature Thereupon the document was sent to Sultan Mahmud

The Sultan was much pleased and both he and his Vizier Molla Yari expressed their thanks for my intervention in a private letter, which I

(पिछले पृष्ठ वा फुटनोट)

showed to his Majesty, who had entrusted me with the transaction.

This incident furnished the material for a *Ghazel*, with which the Sovereign was so delighted that he called me a second Mir Ali Shir. I modestly declined the epithet, saying that it would be presumption on my part to accept such praise, that, on the contrary, I should consider myself fully rewarded to be allowed to gather up the gleanings after him. Whereupon the Sovereign remarked "If for one more year thou perfectest thyself in this kind of poetry thou wilt altogether supplant Mir Ali Shir in the affections of the people of the Djagatai's." In a word Humayun loaded me with marks of his favour. One day I was talking to Khoshhal, the Imperial archer, and the Sovereign's special confidant, a superb youth. He used to take part in the poetical discussions, and provided me with material for two *Ghazels* which soon became popular all over India and were in everybody's mouth. The same good fortune attended my acquaintance with the Afetabedji, Abdurrahman Bay, a courtier who also rejoiced in the confidence and affection of the Monarch, and was his constant companion in private life. He also entered the poetical contest, and I composed two *Ghazels* upon him.

In a word, poetical discussions were the order of the day, and I was constantly in the presence of the Emperor. One day he asked me whether Turkey was larger than India, and I said "If by Turkey your Majesty means Rum proper, i. e. the province of Siwas, then India is decidedly the larger, but if by Turkey you mean all the lands subject to the ruler of Rum, India is not by a tenth part as large." "I mean the entire empire," replied Humayun. "Then," I said "it appears to me, your Majesty, that the seven regions over which Iskender (i. e. Alexander the Great) had dominion, were identical with the present Empire of the Padishah of Turkey. History records the life and the reign of Iskender, but it is not reasonable to suppose that he actually visited and personally ruled these seven regions, for the inhabited world (the fourth part of the present inhabited world), is 180 degrees longitude and from the equator about 60 degrees latitude. Its area, according to astronomical calculations, covers 1,668,670 *fersakhes*. It is therefore an utter impossibility for any man to visit and govern all these lands in person. Perhaps he only owned a portion of each of these regions (*Iklım*), in the same way as the Padishah of Turkey does." "But has the ruler of Turkey possessions in all these regions?" asked Humayun. "Yes certainly," I replied, "the first is Yemen, the second Mecca, the third Egypt, the fourth Aleppo, the fifth Constantinople, the sixth Kaffa and the seventh Ofen and Vienna. In each of these regions the Padi-

अबुलफजल के अकबर नामा के सम्बन्ध में विचार

ईश्वर का धन्य है कि इस उत्कृष्ट माला^१ का, जो आकाश की माला के समान देवी समर्थन एवं ईश्वर की महायता से दृढ़ है और जिसका एक सिरा आदम सफी^२ के जन्म की उपा एवं दूसरा (३६९) सिरा शाहशाह के व्यक्तित्व के सूर्य के अभ्युदय से सम्बन्धित है, समालोचना के नियमा के आधार पर संक्षिप्त रूप से नयी शैली में लिख दिया गया और अलकारमय रचना शैली की आवश्यकताओं की ओर ध्यान नहीं दिया गया। इस उत्कृष्ट सची एवं सौभाग्य के शीर्षक की रचना द्वारा अबुलफजल, जो हवा में उड़ते हुए कण के समान है, सम्मानित हुआ एवं बुद्धि के अनेक रहस्य एवं गूढ़ बातें विषयानुसार विभिन्न स्थानों पर लिख दी गईं। यदि उन गूढ़ बातों तथा रहस्यों को मूल इतिहास से पृथक् कर दिया जाय तो बुद्धिमत्ता^३ सम्बन्धी चुनौतियाँ हईं बातों से परिपूर्ण एक चूना हुआ ग्रंथ तैयार हो जायगा।

shah of Turkey appoints his Beglerbeg and Kadi, who rule and govern in his name Moreover I was told in Gujarat, by the merchants Khodja Bashu and Kara Hasan (God alone knows whether their story is true), that when the Turkish merchants in China desired to insert the name of their Sovereign in the Bairam prayers on Bairam day, they brought the request before the Khakan of China, stating that their Sovereign was Padishah of Mecca, Medina, and the Kibla (Direction of the prayer), and therefore entitled to have his name inserted in the Bairam prayers The Khakan, although an unbeliever, had insight enough to see the justice of their request which he granted forthwith, he even went so far as to clothe the Khatib (preacher) in a robe of honour and to make him ride on an elephant through the city Ever since that time the name of the Padishah of Turkey has been included in the Bairam prayers, and to whom, I ask, has such honour ever before been vouchsafed?" The Sovereign (Humayun) turning to his nobles said "Surely the only man worthy to bear the title of Padishah is the ruler of Turkey, he alone and no one else in all the world"

Another time we were talking about the Khan of the Crimea, and I remarked that he also held his office under the Padishah of Turkey "But," said Humayun, "if that be so how then has he the right of the Khatibe?" "It is a well known fact," I replied, "that my Padishah alone has the power to grant the right of Khatibe and of coinage" This statement seemed to satisfy everybody and we prayed together for the welfare of my Sovereign (A Vambrey *The Travels and Adventures of the Turkish Admiral Sidi Ali Reis*, pp. 49 53)

१ अकबर नामा से तात्पर्य है।

२ हज्जत आदम, पहिले पुत्र। अबुलफजल ने अकबर के पूर्वजों का उल्लेख हज्जत आदम से प्रारम्भ किया है। (अकबर नामा भाग १, पृ० ५२)।

३ दर्शन शास्त्र, विशेष रूप से राजनीति के दर्शन से तात्पर्य है।

शेर

‘मैंने अपने रक्त से मंदिरा का प्याला तैयार किया,
न कि सिरके का मटका जो सीने को घायल कर दे।
प्रत्येक विन्दु मे बहुत से गूढ रहस्य छिप हैं,
जब तक कोई उन्हें न तीले वह नहीं समझ सकता।’

यद्यपि साधारण रूप से देखने वालों की दृष्टि से इस समय तक बुजुर्गों का जो इतिहास लिखा गया वह अनावश्यक एवं बकवास ज्ञात हो सकता है किन्तु तथ्य का ज्ञान रखने वालों के समूह की दृष्टि से इस दैवी प्रशंसा के ग्रन्थ में आद्योपान्त (इसे बुरी नजर न लगे) एक अक्षर भी अनावश्यक नहीं लिखा है। कुछ परदों का उल्लेख किया गया है जो शाहशाह के पवित्र सौन्दर्य के आवरण हैं, और प्रत्येक आवरण के पीछे प्रतिभा का मुख है। वदापि नहीं वदापि नहीं, कैसा आवरण और कौन सा आवरण? एक ही सौन्दर्य है जो नाना प्रकार से दृष्टिगत होता रहता है और एक ही प्रतिभा है जो सत्कार को प्रकाश देने वाले सौन्दर्य से देदीप्यमान है।

शेर

‘जिस किसी को भी बात समझनी आती है वह जानता है,
यह किस प्रकार की बात है।’

मैं, जिसका हृदय एक स्थान पर गिरवी^१ है, किस प्रकार उसे दोनों लोक में लगा सकता हूँ? इतिहास की रचना से मुझे क्या लाभ कारण कि एक मियान में दो तलवार नहीं रह सकती और दो उद्देश्य एक हृदय में नहीं समा सकते। प्रत्येक स्थान पर दिल लगाने वाले छिन्न भिन्न हृदय वाला की कल्पना मत कर कारण कि इन विना हृदय वाले सांसारिक लोगों के पास हृदय वहाँ है जो वे सोच विचार कर सके। कारणों का पता लगाने वाले बुद्धिमाना का हज़रत शाहशाह के पवित्र प्रतीक से तथ्य का विशेष रूप से पता चल जाता है। (ईश्वर ने) सायनो के राज्य से भागे हुए इस व्यक्ति को मुरीदी^२ की कमान्ड में बाँध दिया। अत्यधिक सोच विचार एवं भाग्य से सौभाग्य के प्रबन्धको ने इस व्यक्ति^३ के सदाचार के कारण शाहशाह के सत्कार को शोभा प्रदान करने वाले सौन्दर्य का इस उत्कृष्ट वेश में प्रकट किया। इस प्रकार ईश्वर के दरवार के उस अद्वितीय व्यक्ति के इसके हकीकी^४ ने, इस लम्बी चौड़ी कथा के लिखने की ओर प्रेरित किया। रचना का वाजार गरम हुआ और गूढ वाता के समझने का उद्यान हरा भरा हुआ। तथ्य के लिए जगल जगल घूमने वाले के हृदय को एक ओर लगाये रहने की आवश्यकता में किसी प्रकार का विघ्न न पडा। माशूके हकीकी^५ के सौन्दर्य की विभिन्न श्रेणियाँ भी प्रकट हो गईं और इदक की कलाओं के विभिन्न वर्गों को पूर्ण उत्तति भी प्राप्त हो गई।

१ अक्षर के लिये समर्पित होने की ओर मन्ते है।

२ अतुनकजल अक्षर को अथवा धार्मिक गुरु मानता था।

३ अतुनकजल।

४ ऐसा प्रेम जियमें कोई सामारिक लोभ न हो, ईश्वर का प्रेम।

५ ईश्वर।

चाह्य दृष्टि से देखने वाले साधारण व्यक्ति जिस विवरण को अनावश्यक समझते थे, (३७०) वह समाप्त ही गया और बात उस स्थान पर पहुँच गई है जिसे दोनों ही समूह मूल उद्देश्य समझते हैं, अतः आशा है कि मुझे अपनी महत्वाकांक्षा में सफलता प्राप्त होगी।

पद्य

‘मेरी लेखनी, जिसकी नोक परोक्ष की वाणी है,
परोक्ष की खान का खजाना खोलने वाली है।
उन लोगों से जो देखते हैं गम्भीरता-पूर्वक,
न्याय माँगता हूँ मैं, न कि प्रशंसा।’

शेर

‘यह ग्रथ (ईश्वर करे) प्रशंसा का पात्र बने,
यदि ईश्वर चाहे तो ऐसा ही हो।’

भाग व
समकालीन इतिहासकार

इब्नन्द मीर

(क) क़ानूने हुमायूनी
मीर्जा हैदर

(ख) तारीखे रशीदी

अलाउद्दौला विन यहया कनवीनी

(ग) नफायसुल मन्नासिर

संसार के समस्त लोगों पर”^१—द्वारा सुशोभित किया। सल्तनत एव खिलाफत के अधिकारियों को, “हमने तुम्हें उनके उपरान्त जमीन पर अपना उत्तरधिकारी बनाया”^२ नामक आयत के अनुसार (६) सृष्टि एव पैदा की हुई वस्तुओं की सुव्यवस्था का साधन बनाया।

मसनवी

‘अत्यधिक कृपा एव उदारता से,
उन्हे प्रदान किए खिलाफत के साधन।
संसार के प्राणियों के हाँ व नहीं की लगाम^२,
संसार के बादशाहों के हाथ में प्रदान की।’

समस्त उत्कृष्ट शासकों एव आकाश रूपी शक्ति रखने वाले बादशाहों में से कुछ को ईश्वर ने अपनी उदारता द्वारा न्याय एव प्रजा पालन के गुणों में सुशोभित किया। उन्हे न्याय-कारिता एव दान पुण्य के राजसिंहासन पर आरूढ़ करके उनकी विश्व विजय करने वाली पताकाओं को धरती की छाती पर उड़ाया। उन्होंने अपना उत्कृष्ट ध्यान आवश्यकता ग्रस्त लोगों की इच्छाओं की पूर्ति की ओर आकृष्ट किया और निराशा की घाटी में मारे मारे फिरने वाले वा अपनी प्रतिरक्षा की छाया में इस आशय से पहुँचाया कि वे अत्याचार के मूर्ख के कारण असफल न रहें। उन्होंने अपनी उत्कृष्ट बुद्धि से शरीरगत के स्तम्भों की पुष्टि हेतु धीरे धीरे प्रयत्न करके धर्म की रक्षा की आवाज को दूर दूर तक पहुँचा दिया। अपनी महान् निर्णय-शक्ति से गज्व^३ एव जिहाद^४ की पताकायें उड़ाकर कुफ़ वालों^५ एव शत्रुओं का समूलोच्छेदन कर दिया।

मसनवी

‘वह यशस्वी बादशाह धन्य है,
जिससे शक्ति प्राप्त करे इस्लाम धर्म।
न्याय की पताका जब वह बलन्द करता है,
वह समस्त दीन दुलिया की सहायता करता है।’

हुमायूँ की प्रशंसा

‘इस प्रशंसनीय यज्ञ^६ एव उत्कृष्ट शरीर^६ में वह भाग्यशाली, जो न्याय में सबसे आगे बढ़ (७) गया है और गज्व एव जिहाद^७ की समस्त भूमि में प्रयत्न हेतु कटिबद्ध है तथा रण क्षेत्र में जिसने तेज तलवारद्वारा शत्रुओं के शरीर में दरारें डाल दी हैं, (आजकल) का पादशाह है। उसके

१ कुरान शरीफ से उद्धृत।

२ अधिकार की लगाम।

३ हज़रत मुहम्मद के समय के युद्ध जिनमें वे स्वयं भाग लेते थे, बाद में मुसलमान बादशाहों के सभी युद्धों को गज्व कहा जाने लगा।

४ जिहाद का अर्थ संघर्ष है। इस्लाम की प्रतिरक्षा एवं प्रचार के लिये जो युद्ध होता था वह जिहाद कहा जाता था। बाद में मुसलमान बादशाहों की समस्त लड़ाइयों को जिहाद कहा जाने लगा।

५ काफ़िरों।

६ मानव।

७ इस्लाम की प्रतिरक्षा के लिये युद्ध।

समान पादशाह उस समय से जबसे "मैं जमीन पर अपना खलीफा बनाऊँगा" की आवाज उत्कृष्ट जगत् के सतों के बानों में पहुँची^२, वृद्ध आकाश^३ के नेत्रों ने जहाँवानी^४ के सिंहासन पर राज्यों का ऐसा विजय करने वाला नहीं देखा। जबसे 'हमने जमीन पर तुम्हें उत्तराधिकारी बनाया'^५ की हृदय-ग्राही आवाज इस ससार के निवासियों को प्राप्त हुई उस समय से लेकर आज तक किसी प्राणी के कानों ने यह न सुना होगा कि उनके समान कोई पादशाह तथा राज्य विजय करने वाला रहा होगा।^६

शेर

'खिलाफत के राज-सिंहासन पर कभी भी,
न हुआ होगा उसके समान कोई जगत् की रक्षा करने वाला।'

माता एव पिता दोनों की ओर से सम्मानित पूर्वजों तथा प्रख्यात वंश को देखते हुए, उनकी श्रेष्ठता समस्त सुल्तानों पर बिना किसी सन्देह के प्रमाणित है। उनके विस्तृत राज्य, लम्बी (८) चौड़ी विलायत, न्याय एव उपकार की प्रसिद्धि, दान-मुष्य की अधिकता तथा आदर-सम्मान मूर्ध से भी अविच श्रेष्ठ है।

कतआ^७

'तेरे महत्व का स्थान कदापि नहीं देख सकता,
आकाश के नेत्रों को, यदि उरका^८ का अजन लगा हो।
तेरी श्रेणी के बराबर अन्य लोगों की श्रेणी कैसे हो सकती है,
कारण कि कल्पना उस आकाश को जगल समझती है।'

वे इतने महान् न्यायकारी हैं कि तुर्किस्तान के सीमान्त से हिन्दुस्तान की अन्तिम सीमा तक वे वे लोग जो युग के अन्याय के सूर्य के कारण जल-भुन चुके हैं, उन्हें भी उनके उपकार की अनन्त तक रहने वाली छाया के अधीन शान्ति प्राप्त होती है। बाल-चत्र द्वारा पीड़ित ईरान, आज़र-वाईजान, काबूल एव ख़ावुलिस्तान (तब के निवासी) उनके अनन्त तब स्थायी रहने वाले राज्य में शरण प्राप्त करते हैं। उनके बठोर दंड की लू से उद्द्विष्ट विद्रोहियों ने अपने पाँव किसी कोने में छिपा लिए हैं और वे उनके आतंक की आँधी से वेत की पत्ती के समान बाँपते रहते हैं। उनके कोप की अग्नि के भय से, फिरऔन^९ रूपी अभिमानी मोम के समान नरम और पिघल गए हैं।

१. फुरान शरीफ से उद्धृत।

२. अर्थात् उस समय से जबसे मनुष्य का ईश्वर क रत्नीका (उत्तराधिकारी) के रूप में सृजन हुआ।

३. आकाश को धरती में प्राचीन मान्यता हुए उसे बुद्ध बढ़ा जाता था।

४. राज्य-व्यवस्था।

५. ऊपर के वाक्यों का अर्थ है कि मानव की रचना के समय से लेकर इस समय तक हुमायू के समान कोई बादशाह नहीं हो सका है।

६. एक प्रकार की नख जिनमें रात के समान क्रात्रिये की पावती होती है और जिनमें एक ही बात बहती जाती है।

७. एक तत्र दृष्टि वाली श्रेणी जो तीन दिन की यात्रा तक की दूरी की चीज देख सकती थी।

८. फ़री भिक्षु का बादशाह जो भूमा (भोजपुर) का समकालीन एवं अत्याचार तथा निष्ठुरता की मूर्ति माना जाता था।

उनके न्याय के संरक्षण में मृग, चीते के समीप शान्तिपूर्वक सोते रहते हैं और मछलिया, अजगरों के पास आराम करती हैं। कबूतर, बाजा के मित्र बने रहते हैं और गौरव्या, गरुड के पास चहचहाती रहती हैं।

मसनवी

- (९) 'उसके न्याय के अधीन, जगल में मृग,
सिंह के साथ साथ चलता फिरता है।
जल-पक्षी, वहरी^१ से अपने रहस्य बताते हैं,
कबूतर अपना हाल बाज में कहता है।
यदि कोई अधिकारी अत्याचार की इच्छा करता है,
तो वह प्रजा के हाथ से तर्माचा खाता है।'

सिकन्दर सरीखे गौरव प्राप्त उस बादशाह की पताका वा चन्द्रमा 'प्रज्वलित नक्षत्र, एक आशीष प्राप्त वृक्ष से चमका^२, 'नामक आयत के अनुसार जिस प्रदेश पर अपनी छाया डालता है तो अज्ञानता एवं निप्टरता के अधकार को जान एवं पथ प्रदर्शन के प्रकाश में परिवर्तित कर देता है। उनकी विजयी तलवार के पृष्ठ 'उसकी विशुत् की स्पष्ट चमक आँखों को चका चौंध कर देती है'^३ (नामक आयत के अनुसार) जब प्रतिकार के मियान से निकलत है तो अत्याचार एवं दुष्टता की अधी बुनियादों का समूलोच्छेदन हो जाता है। उनके राज्य का डका, राज्य एवं धर्म के शत्रुआ के कानों में विनाश का सूख फूंक देता है। उनके उपकार का मन्द समीर, धर्म एवं राज्य के सहायकों के मस्तिष्क को सुगन्धित बना देता है और उनके घोड़ों के खुर की धूल आकाश को प्रज्वलित करने वालों के नेत्रों में अजन वा काम देती है। उनका आकाश स्पर्शी चन, सूर्य एवं चन्द्रमा के मुख को उद्भासित करता है। उनके बुराक^४ रुपी घोड़े की नाओं उन छल्ला के समान हैं जिन्हे जमशेद^५ अपने कानों में पहनता था और उनके उच्च साहम के राजप्रासाद वा शम्सा^६, सूर्य के (१०) प्रकाश को धुंधला बनाता है। उनकी कृपा का मन्द समीर, बहार के शीतल पवन के समान, प्रताप एवं सफलता की वाटिका में प्रफुल्लता उत्पन्न करता है। उनकी कृपाओं की

१ बाज के समान एक पक्षी जो अन्य छोटे-छोटे पक्षियों का शिकार करता है।

२ कुरान शरीफ की आयत।

३ कुरान शरीफ का वाक्य।

४ वह तुम्ही जो क्यामत के दिन इस्त्राफील नामक फिरस्ता फूरेगा।

५ घोड़े के समान वह पशु जिसके विषय में कहा जाता है कि हजरत मुहम्मद उसपर बैठ कर मेराज में गये थे।

६ जमशेद भयवा जम ईरान का पौराणिक बादशाह जो पेशदादी वंश का चौथा बादशाह था। कहा जाता है कि उसने सूर्य गणनानुसार मन्वत् चलाया। उसका आदेशानुसार सूर्य के मेघराशि में प्रविष्ट होने पर भव्य समारोह का आयोजन किया जाता था। हुरान के बादशाह जुहाक ने आक्रमण करके उसे भगा दिया। बाद में वह बन्दी बना लिया गया और उसे आरे से चिरबा दिया गया। कहा जाता है कि उसका राज्य ८०० वर्ष पूर्व था। उसके आ विचार प्रसिद्ध हैं। कहा जाता है कि उसने एक ठेके धाले का आविष्कार किया था जिससे ममार की सब बानों का पता चल जाता था।

७ वह आकृति जो महलों एवं ऊँचे उँचे भवनों की चोटी पर बनी होती है।

मुगन्धि, कस्तूरी के समान आशाओं एवं प्रतिरक्षा के मस्तिष्क को मुगधित करती है। आध्यात्मिक रहस्यों के चित्र, उनके परोपकारी हृदय के दर्पण में प्रतिरिम्बित है। गूढ़ समस्याओं के अक्षर, सूर्य के समान चमकते हुए हृदय के पृष्ठों पर लिखे हुए हैं।

मसनवी

‘उसका हृदय आदि काल के रहस्यों को प्रकट करता है,
उसका मुख सीभाग्य के चिह्न को जाहिर करता है।
सीभाग्य का प्रकाश उसके ललाट से प्रकट होता है,
विजय एवं सफलता उसकी सेवा में उपस्थित रहती हैं।
उसके दरबार में समस्त सम्मानित लोग पहुँचते रहते हैं,
उसके मार्ग की धूल प्रत्येक नेत्र का अजन है।’

उनका गौरव, सुलेमान^१ के समान है और उनका उच्च साहस यवंदा घम के मन्मथ को दृढ़ बनाता रहता है और उत्कृष्ट शरीरगत के नियमों को पुष्टि देना एवं इब्न मुत्तम्मद की मुयन के नियमों को उन्नत करता और नवीन कुत्सित^२ नियमों का खडन करता रहता है। उनका बहुमूल्य समय एवं उनकी शुभ घड़ियाँ, सम्मानित मशायख^३ की दशा मुयारने, उच्च योगी के सैयिदा की समस्याओं के समाधान करने, प्रतिष्ठित आलिमों को प्रात्माह्न देने तथा इम्श्रम के जात्रियों के कार्यों को पुष्टि देने में व्यतीत होती है। उनके उत्कृष्ट अन्तःकरण में देवी प्रेरणा का प्रमाण पहुँचता रहता है और उनके पवित्र स्वभाव का ईश्वर की अपार कृपाएँ प्राप्त होती रहती हैं। (११) उनकी आलोचनात्मक प्रकृति गुणा की ज्ञाता और उनकी महान् मूत्र बूझ, गूढ़ समस्याओं से परिचित है।

मसनवी

‘वह न्याय का आकाश एवं प्रतिभा की ऊँचाई का मूर्ध है,
सृष्टि के समुद्र में बड़ा बहुमूल्य मोती।
उसका अन्तःकरण ईश्वर के पथ प्रदर्शन की किरणा को प्राप्त करता रहता है,
उसकी जिह्वा तप्य के रहस्यों को प्रकट करती है।’

उनकी निरन्तर कृपाओं एवं इनाम इकराम से लोगो की आशाओं के धोंटे बुरी तरह लदे हैं और उनके हाथ के बादलों की वर्षा से, जो मोती बरसती है, प्रतिभा-भग्मद्र एव बुगन्न लोगो की आवांक्षाओं के उद्यान हरे भरे हैं।

मसनवी

‘उसकी हथेली बादल के समान मानी बरमाती है,
विन्दु बहार के बादल उमरी हथेली के समान उदार नहीं है।

१ सुलेमान बिन दाऊद एक प्रतापी पैगम्बर हुए हैं। उनका विषय में प्रसिद्ध है कि वे दवा पर भी राज्य करते थे मानोमन।

२ ‘बिद ए-मन्श्या’।

३ ‘मशायखे कुतुर्गवार’।

उसके हाथों की उदारता सर्वदा स्थायी रहेगी,
कारण कि वादल वर्षा की इतनी बूँदें नहीं बरसा सकता।'

वे बड़े ही महान् एव न्यायकारी मुल्तान, धर्म तथा सौभाग्य का दृढतम स्तम्भ हैं। उन्होने न्याय के अधिनियमों को दृढ बना दिया है और वे सर्वोत्कृष्ट शासक के कर्तव्या का पूर्ण रूप से पालन करते हैं। वे ऐसे (दानी) जमशेद हैं जो समस्त सत्तार को दान में लुटा दें। वे ऐसे रस्तम हैं जिनका घोडा आकाश है। वे राज-मुकुट को शोभा प्रदान करने वाले एव दैवी वृषाओं द्वारा पोषित हैं। वे सिंह सरीखे ऐश्वर्य वाले अर्देशेर^१ और सत्तार भर में न्याय प्रसारित करने वाले नूशीरवा^२, साहब किरान वे वस में सबसे अधिक सम्मानित, राज्यों को विजय करने वाले वसा के चुने हुए व्यक्ति, अकासेरा^३ की शक्ति को छिन भिन्न करने वाले, कयासरा^४ के नेत्रों का प्रकाश, फरीदू^५ के समान दृढ, सिन्दर सरीखे सकल्प वाले, कुबाद^६ के समान वीर, परवेज^७ के समान दर-वार आयोजित करने वाले, उत्कृष्ट लोगों के प्रबन्धक, इस्लाम के स्तम्भा को शक्ति प्रदान करने वाले, सत्तनत और सत्तार एव धर्म को शोभा प्रदान करने वाले हैं।

मुहम्मद हुमायूँ बादशाह गाजी^८

(१२) ईश्वर उनके राज्य के सिंहासन को जो चारों आकाश तक फैला हुआ है, और उनके राज्य को, जिसमें सातों इबलीमें सम्मिलित हैं, दृढता प्रदान करे।

- १ अर्देशेर बाबका, बाबक का पुत्र, सामानी वंश का प्रथम बादशाह था। बाबक एक माधारण अधिकारी था किन्तु उसने फारस पर अधिकार जमा लिया। अर्देशेर ने अपने पिता का उत्तराधिकारी होने के उपरांत पूरे फारस पर अधिकार जमा लिया। उसने २३८ ई० तक बनी शान से राज्य किया।
 - २ नूशीरवा, ईरान के बादशाह कुबाद का पुत्र था। कुबाद की मृत्यु के उपरान्त ५३१ ई० में वह उम्मे स्थान पर बादशाह हुआ। वह अपनी न्यायकारिता के लिये बड़ा प्रसिद्ध है। उसकी मृत्यु ५७६ ई० में हुई। हजरत मुहम्मद जिनका जन्म ५७१ ई० में हुआ, दस बात पर गर्व किया करते थे कि उस समय ऐसा न्यायकारी बादशाह राज्य करता था।
 - ३ किमरा का बहुवचन। खमरो परवेज की किमरा कहते थे। वह ईरान के सासानी वंश का बड़ा प्रतापी बादशाह हुआ है। वह ५६१ ई० में सिंहासनारूढ हुआ और ६२८ ई० तक राज्य करता रहा। बाद में किमरा शब्द का प्रयोग सभी ईरानी बादशाहों के लिये किया जाने लगा।
 - ४ कैमर का बहुवचन। बैजटादन शाहशाहों की अरबी, फारसी इतिहासों में कैमर लिखा जाता था।
 - ५ फरीदू अन्तनी का पुत्र, ईरान का प्रसिद्ध बादशाह जो जुहाफ नामक एक अन्याचारी बादशाह की हत्या करके सिंहासनारूढ हुआ। वह अपने न्याय के लिये बड़ा प्रसिद्ध था।
 - ६ कुबाद -नूशीरवा का पिता जिसने ४८८ ई० से ५३१ ई० तक राज्य किया।
 - ७ खुसरो परवेज।
 - ८ जमे जहान वंश, रस्तम आमनान रक्षा, जेविन्दये अकमरे शाही, पर्वरदये एनायते इनाही, अर्देशेर शेर सौलन, नूशीरवाने आलम भादेलन, खुलाम्बे दूदमाने माहब किरानी, नकावये खान्दाने किश्वर मितानी, कामिरे शौकते अकामेता, नूरे बासेये बयामेरा, फरीदू, हजम, सिन्दर अजम, कुबाद रजम, परवेज वजम, नाजिमे मनाजिमे सर अफराजी, मुकान्वये अककाने मिल्लये हिनानी, मुश्वतुम्बस्तनत बहुनिया वदीन।
- मुहम्मद हुमायूँ बादशाह पात्री।

मसनवी

'हे ईश्वर। जब तक सूर्य चमकता रहे,
पूर्व से पश्चिम की ओर चलता रहे।
पादशाह के अन्त करण के प्रकाश से,
चन्द्रमा से मछली^१ तब उद्मासित रहे।
उसकी हुथेली नैसा^२ के बादल के समान रहे,
प्रतिभा सम्पन्न लोगो पर मोतिया की बर्पा करती रहे।
उसके राज्य की छाया स्थायी रहे,
आवास सर्वदा उसका दात रहे।

जब यह फकीर दास एव तुच्छ वण (के समान) भयामुहीन विन हुमामुहीन, जो ख्वन्द मोर
के नाम से प्रसिद्ध है —

मिसरा

'हे ईश्वर। उसके मार्ग को सरल बना,'

इस खिलाफत की प्रतिरक्षा करने वाले पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ, और साही
कृपा का प्रकाश आकाशाओ एव विदवास के आकाश से, इस टूटे हुए पक्ष वाले (च्यवित) की
उन्नति की ओर आवृष्ट हुआ तो उसने मस्तिष्क में यह लालसा एव हृदय में यह विचार उत्पन्न हुए
कि वह युग के पृष्ठो एव रात और दिन के पत्रो पर हजरत (जहाँवानी) की कीर्तिया एव
(१३) कारनामो, तथा उनकी बुद्धि के आविष्कारा एव आलोचनात्मक विद्वान की ईजादा या थोडा
सा उल्लेख करे कारण कि उल्लुष्ट मुल्तानो की चर्चा दवात के अधकारमय झरने एव मसी के अमृत
जल में स्थायित्व प्राप्त करती है और विद्वान् लेखको के लेख तथा उनके उल्लुष्ट नाम, महान्
वादशाहा की प्रशामा के आशीर्वाद से युग के पृष्ठा पर स्थायित्व हासिल करते है, उदाहरणार्थ
(१५) उतवी^३ एव उनगुरी^४ के पृष्ठ महमूद^५ की प्रशामा और मुदज्जी^६ एव

- १ वह पौगणिक मछली जिसे अरब बरभूत कहते हैं और जिम्मे एक लियूनान (देल) और उसके उपर पृथ्वी
बतारें जाती है।
- २ फर्बरीदीन (बैमाल) की बर्पा जिम्मे जल के विषय में प्रसिद्ध है कि उसको प्रथम बूद सोप में मोगी बन जाती है।
- ३ अबू नस्र मुहम्मद बिन अब्दुल जव्वार अल-उतबी, मुल्तान महमूद राजनवी के दरबार का बड़ा प्रसिद्ध विद्वान्
हुआ है। उमने तारोखे यमीनी नामक सुप्रसिद्ध ग्रंथ की रचना की। उमकी शृयु ४२७ हि० (१०३५-३६ ई०)
में हुई।
- ४ अबुल कासिम उनसुरी, बल्ल निवासी था एव मुल्तान महमूद राजनवी के दरबार का बहुत बड़ा विद्वान था।
उमने महमूद की विजयों के सम्बन्ध में एव काथ्य की रचना की। उसकी शृयु ४३१ हि० (१०४० ई०) में हुई।
- ५ मुल्तान महमूद राजनवी, इस्तान नामिरहीन सुनुकिनगान का पुत्र था। उमका जन्म ६ मुहर्रम ३५७ हि०
(१५ दिसम्बर ९६७ ई०) को हुआ। हि० सम्बन्ध के हिसाब से ३३ वर्ष के राज्य के उपरान्त २३ रबी उम्मानो
४२१ हि० (३० अप्रैल १०३० ई०) की शृयु को प्राप्त हुआ। वह अपने हेदुरतान के आग्रमणों के लिये बड़ा
प्रसिद्ध है।
- ६ अमीर अली मुदज्जी समकन्द का एक प्रसिद्ध कवि जिम्मे मुल्तान मलिक शाह तथा मुल्तान सजर सनजूकी
के अधीन सेवा की। उमकी शृयु ५४२ हि० (११४७ ई०) में हुई।

अनवरी^१ के बन्दी सजर^२ के यदास्वी कारनामो के कारण प्रसिद्ध हुए —

मसनवी

‘कौन याद करता हवीम अनवरी को,
यदि उमने सजर तथा सजर के कारनामो की प्रशसा न की होती।
उतवी में महमूद की प्रशसा करवे,
अपने उद्देश्य की पूर्ति कर ली।

(१७) शरफ^३ को ससार में इस कारण यश प्राप्त हुआ,
कि उमने तीमूर गूरगान की प्रशसा लिखी।’^४

किन्तु अपनी योग्यता की कमी एवं क्षमता के अभाव के कारण, मैं इस प्रतिष्ठित पादशाह के समस्त कारनामो का सविस्तार उल्लेख नहीं कर सकता, और अपनी दो जवानो वाले करम को इस सफल पादशाह के गुण-गान की अनुमति नहीं दे सकता। किन्तु इसने वावजूद यह आशांक्षा सर्वदा मेरे निष्ठावान् हृदय में रही और यह इच्छा कभी भी मरे चिन्तित मस्तिष्क से क्षण भर का न निकल सनी।

कानूने हुमायूँनो की रचना का आदेश

इसी बीच मे एक दैवी प्रकाश मे परिपूर्ण रात्रि^५ में जब इस तुच्छ को ग्वालियार के किले में स्वर्ग रूपी दरवार में उपस्थित होने की अनुमति प्राप्त हुई और दान-पुण्य के आकाश के उस सूर्य की दानी अगुलिया ने अनन्त तक रहने वाली टूपाआ के द्वार उनकी आशाओं के लिए खोले तो उस मिक्न्दर सरीमने मुल्ताना के स्वामी की दैवी प्रेरणा प्राप्त वाणी से यह मुसद वाक्य निकटे (१८) कि, “यह उचित ज्ञान होना है कि प्रतापी मस्तिष्क के आविष्कारो एवं सूर्य मरीचे प्रकाश वाटे हृदय की ईजादा को श्रम से लिपि-बद्ध कर दिया जाय ताकि दिन एवं महीन उन कार्यों के प्रज्ञान से भवंदा मुग को बढ़ाने और निकट तथा दूर वाटे यग के पृष्ठा को प्रज्वलित करन रह।” अत यह तुच्छ दाम, जो दीर्घ बाल से इस अनुलक्षनीय आदेश की प्रतीक्षा में अपना समय व्यतीत कर रहा था, इस रोचक विषय के लिखने के लिए कटिबद्ध हो गया, और उन अद्वितीय आविष्कारो एवं ईजादो का सविस्तार उल्लेख करने के लिए विद्वत्ता-भूषण लेख की रचना प्रारम्भ कर दी। ईसर की

१ अनवरी के नाम के विषय में विद्वानों में मतभेद है। कुछ का मत है कि उसका नाम मौदुदीन मुहम्मद बिन मुहम्मद अल अनवरी और कुछ का मत है कि उसका नाम मौदुदीन मन्गी बिन शहाक था। वर मुल्तान मंज का बहुत बड़ा विशाल पत्त था। उदा जाता है कि वर बहुत बड़ा ज्योत्स्नी भी था। उमरी मृत्यु की तिथि में भी बड़ा मतभेद है। कुछ का मत है कि उमरी मृत्यु ५६६ हि० (११६६-१२०० ई०), कुछ का मत है ५८७ हि० (११६९ ई०) और कुछ का मत है कि ६६२ हि० (११६६ ई०) में हुई।

२ मुहम्मदुदीन मनुज हाजिम मंजर, मन्जूरुबरा का प्रसिद्ध बादशाह हुमायूँ है। वर मुल्तान मन्जरा सादर मन्जरी का पुत्र था। उमने ५११-५५२ हि० (१११७-११५७ ई०) तक राज्य किया।

३ शरफुदीन मन्गी बारी, खरूर नामा का (जो तीमूर का इन्जाम है) लेखक।

४ पृष्ठ १५ एवं १६ पर मीट है।

५ ‘सबे का-टुन मनवारी’।

महान् अनुकम्पा से यह आशा है कि उत्कृष्ट दरवारी इन लाभप्रद पृष्ठों में जो कुछ लिखा है उसे स्वीकार कर लेंगे और इन पांडित्यपूर्ण खंडों की पकितियों को अपनी स्वीकृति की दृष्टि द्वारा सम्मानित करके इस दूटी लेखनी की भला की ओर ध्यान न देंगे।

भसनवी

हे ईश्वर ! जब तेरी महान् अनुकम्पा के कारण,
उन कृपाओं के कारण जिनकी कोई सीमा नहीं।
कृपापूर्वक (तूने) मुझे रचना की योग्यता प्रदान की,
मेरी अधिवास अवस्था लिखने में व्यतीत हो गई।
चाहे मैं यात्री रहा और चाहे मुजाविर^१,
मेरी लेखनी की नोक से लेख निकलते रह।
मेरी रचनाओं को स्वीकृति प्रदान कर,
विद्वानों एव लेखों को समझने वाशों की दृष्टि में।
तू अपनी अनुकम्पा के द्वार मेरे ऊपर खोल दे,
लेखों की भूल क्षमा कर।'

कस्तूरी रूपी लेखनी का उस दया एवं उपकार के सूर्य की वाटिका में इत्र बखेरना

(१९) दयालु, सच्चे एव भूल न करने वाले ईश्वर ने कहा "पृथ्वी ईश्वर की है, वह उसे अपने सेवकों में से एमों को उसका उत्तराधिकारी बनाता है, जिन्हें वह चाहता है, परहेजगार लोगों का अन्त (सर्वोत्कृष्ट होता है)।"^२

भसनवी

'वह ईश्वर जिसने ससार का राज्य उत्पन्न किया,
आकाश का सिर उसने आदेश के तौक^३ के भीतर है।
जब वह चाहता है कि ससार आबाद हो,
समार में विदअत^४ का कोई चिह्न नहीं रहता।
वह शासन-प्रबन्ध का मुकुट ऐसे सिर पर रखता है,
जिसके समान न्याय में कोई अन्य नहीं होता।
जब वह ऐश्वर्य एव वैभव के सिंहासन पर आरूढ होता है
अत्याचार करने वालों को वह दंड देता है।

१ यमना न करता हुआ।

२ कुगन शरीफ से उद्धृत।

३ तीरु — लोहे में गोल हम्मली जो वरिष्ठों के गले में डाली जाती थी।

४ इस्लाम में शरीअत के विरुद्ध नियमों का भ्राविष्कार।

में उस उच्च वंश वाले के नाम का ख़ुत्वा पढ़ा गया और वधाई एव शुभ-कामनाओं का शोर सम्राट् के हृदय से निकल कर आकाश के पवित्र कग़ूरों के आगे निकल गया।

शोर

‘ख़ुत्वे की आवाज चन्द्रमा तक पहुँच गई,
शाहशाह के नाम पर धन लुटाया गया।’

सत्कार को शरण प्रदान करने वाले बादशाह नमाज़ पढ़कर तथा उदार परमेश्वर के दरवार की चौखट पर कृतज्ञता प्रकट करके जामा मस्जिद के बाहर निकले और सौभाग्य एव सफलता के तल्ल, एव राज्य तथा देशों की विजय के सिंहासन को अपने चरणों के आशीर्वाद से सम्मानित किया। प्रजा को न्याय एव इसाफ का निमन्त्रण दिया और उत्कृष्ट शरीरगत, एव इस्लाम की समस्याओं के समाधान के विषय में गम्भीर शब्द अपनी दैवी प्रेरणा प्राप्त जिह्वा से बहे। प्रतिष्ठा के राजसिंहासन को उनके मुलेमान रूपी व्यक्तित्व से शोभा प्राप्त हुई। सफलता के मुकुट को बादशाह के सिर पर पहुँच कर उत्कर्ष प्राप्त हुआ। उनके शुभ नाम के आशीर्वाद से सिक्को को अधिक शोभा प्राप्त हुई। उनकी सफल उपाधि के चिह्नो ने सिक्को के मुख पर प्रसन्नता के द्वार खोल दिए।

वधाई

‘हे बादशाह ! मुकुट को तेरे सिर पर पहुँचने के कारण शोभा प्राप्त हुई,
तेरे चरणों से हे बादशाह ! राज सिंहासन को उन्नति प्राप्त हुई।
हे बादशाह ! तेरे नाम से सोने का जब शृंगार हुआ,
तो वह सभी वस्तुओं से, हे बादशाह ! बहुमूल्य हो गया।’

(२३) इस सुखद समाचार के मद समीर ने हृदय की बलियाँ उसी प्रकार खिल उठीं जिस प्रकार प्रातःकाल के मद पवन से ताज़ी कलियाँ खिल जाती हैं। इस खुशख़बरी की प्राप्ति से लोगों के जीवन को बहार के समान ताज़गी प्राप्त हो गई। चक्कर लगाने वाले आकाश ने छोटे बड़े सभी को बप्ट पहुँचाना समाप्त कर दिया। महान् कवि, मौलाना सिंहाबुद्दीन अहमद मुअम्माई^१, कहते हैं—

शोर

‘कौन सा ऐसा हृदय है जो इस सुखद समाचार से प्रसन्न न हुआ,
कि प्राणों के बादशाह को सत्कार प्रदान हुआ।
एक फिरिदता जो परी के समान मुन्दर एव हूर रूपी था,
प्रकट हुआ और मानव जाति का बादशाह हो गया।’

१ वह मुश्क़मे (कविता में पहेलियों) की रचना में अद्वितीय समझा जाता था। बाबर उस्तका बडा शायर सम्मान करता था। उसकी मृत्यु ६४२ हि० (१५३५-३६ ई०) में हुई। अब्दुल मोर ने “शिशातुम्मात्रिक” के शब्दों से तारीख़ निकाली। (बदायूनी: मुत्तलख़-कुत्तवारीख़ भाग २, पृ० ३४२-३४३)।

- (२८) गुप्त-शान्ति वा बेन्द्र हुमायूँ नामक वादशाह,
जिसकी आज्ञाकारिता के बोझ में आकाश वा शरीर क्षुभ गया।
सगर वाला के लिए क्यामत तब यही सम्मान पर्याप्त है,
कि तुम जंगम उत्कृष्ट व्यक्ति सगर वा वादशाह हुआ।'

जम मरीच्ये गौरव वाके वादशाह ने अपने शुभ मित्रासनारोहण के प्रारम्भ में अपनी दानशीलता के वादश में सामान्य रूप से लोगों को इनाम प्रदान किये। सर्वसाधारण एवं विशेष व्यक्तियों की आज्ञाओं का पूरा किया। अपने मागन प्रग्रन्थ एवं राज्य-व्यवस्था के प्रवास से हिन्दुस्तान के प्रदेशों को एरम^१ के उद्यानों के समान समृद्ध कर दिया। "लोगों को उनकी श्रेणी के अनुसार पद प्राप्त होने चाहिए" के सिद्धान्तानुसार उन्होंने आचरण किया और सर्वसाधारण के समूहों का उनकी श्रेणी के अनुसार पद एवं आश्रय प्रदान किया। बहराम^२ स्त्री अमीरों को, जिनपर राज्य-व्यवस्था अवलम्बित है और जिनकी तलवार एवं जिनके बरछा के बिना राज्य विजय नहीं हो सकती, अत्यधिक दान-पुण्य द्वारा सम्मानित किया। बुध ग्रह के समान बुद्धिमान् बज्जीरों को, जिन्हें राज्या को शोभा प्रदान करने वाले परामर्श एवं दुरदर्शिता तथा प्रतिभा के बिना धन-(२५) सम्पत्ति की प्राप्ति एवं ऐदरयं तथा गौरव के साधना का हासिल करना सम्भव नहीं, अत्यधिक सम्मानित करके उनकी श्रेणी में वृद्धि कर दी। उत्कृष्ट सैयिदा एवं सम्मानित मशायर^३ को, जो विलायत^४ के उद्यान के फल एवं पथ-प्रदर्शन के आकाश के नक्षत्र हैं, सम्मानित करके दान-पुण्य एवं आदर-सम्मान के द्वार उनके लिये खुलवा दिए। उन्होंने उत्कृष्ट आलिमों एवं सम्मानित विद्वानों को, जो वास्तव में मारेफत^५ के शयनागार के दीपक एवं शिक्षा के उद्यान के द्वारों की कुजियाँ हैं, कृपा एवं दया द्वारा लाभान्वित करके, शिक्षा-दीक्षा का आदेश दे दिया। इस्लाम के वाजिया एवं मुफिनियों को जिनके परामर्श पर शरीरत एवं इस्लाम की समस्याओं का प्रचार अवलम्बित है, प्रोत्साहन तथा आश्रय प्रदान किया और उस गुणवान् समूह की प्रार्थनाओं को स्वीकार कर, उनकी इच्छा की आस्तीन में स्वीकृति का धन रस दिया^६। उन्होंने गद्य एवं पद्य की रचना करने वालों को नाना प्रकार से प्रोत्साहन एवं इनाम-द्वाराम प्रदान किए। उनकी रचनायें याकूत^७ एर (२६) मूर्गे के समान हैं जो "उन शुद्ध लोगों के जो मद्य में हैं" के मुकुट के निर्माण के लिए

१ बढ़ा जाता है कि अरब (इजिप्सीयन) से एक प्राचीन कौम के एक प्रतापी बादशाह ने रंग की मिट्टियों से विषय में ज्ञान प्राप्त करने स्वयं एक स्वर्ग का निर्माण कराया जिसे एरम कहते हैं किन्तु उरुमें प्रविष्ट होने के पूर्व ही उसमें मृत्यु हो गई।

२ सामानी बरा का १४वा बादशाह जो ईरान के इतिहास में बहराम गोर के नाम से प्रसिद्ध है। वह यद्दज्ज प्रथम का पुत्र था जो ४२० ई० में अपने पिता के उपरान्त बादशाह हुआ। मोर, जङ्गली गधे को कहते हैं किन्तु शिकार से बरगम को बड़ी रुचि था और जसके शिकार के समय उसकी मृत्यु हुई। उसे बकिया रंगने का भी शौक था। नया जाता है कि अपने हिन्दुस्तान से भी यात्रा की। उसकी मृत्यु ४३८ ई० में हुई।

३ गुरी-सन्त।

४ सत-लोक।

५ दैवी ज्ञान।

६ उन्हें धन सम्पत्ति प्रदान की।

७ एर प्रकार का रान, पुलक।

सजाये गए हैं, और जिनके जवाहरात “मोतियों के समान पूर्ण रूप से सुरक्षित हैं” और जो “सर्वदा ताजा रहने वाले युवकों” के वान एव गले को शोभा प्रदान करते हैं, सरीखे विभिन्न समूहों को दीनार एव दिरहम प्रदान करके सतुष्ट किया।

उन्होंने ग्रामीणों एव कृषकों को, जिनके परिश्रम एव प्रयत्न पर ससार का शासन प्रबन्ध एव अस्तित्व निर्भर है, अपनी दानशीलता की छाया से सतुष्ट एव प्रसन्न कर दिया। अपनी कृपा एव दया के बादल की बूँदों से उस समूह के आशा के वृक्ष को फलदार बना दिया और उनके हृदय के मैदान में कृपा एव दया के बीज बो दिए। व्यापारियों को, जो समुद्र पार एव अन्य देशों में इच्छा के समुद्र एव कष्ट के जगल तथा अजम^१ एव अरब में वष्ट भोगते और यात्रा करते रहते हैं, सम्मानित करके उचित रूप से प्रोत्साहन प्रदान किया। तमगा एव बाज^२ में से कुछ क्षमा करके प्रबन्ध की समस्याओं तथा परदेसियों के प्रति कृपा की शर्तों को पूरा किया। शिल्पकारों एव वाजारियों पर, जो नाना प्रकार के वष्ट भोगते रहते हैं और विभिन्न प्रकार के बोझ तथा व्यय का भार उठाते रहते (२७) हैं, जितना वे अदा कर सकते थे, उतना कर लगा कर, समस्त बाता में प्रजा के प्रति आश्रय की पताका को फहराया।

मसनवी

‘उपकार द्वारा उसने लोगों की सहायता की,
राज्य को अशान्ति से मुक्त कर दिया।
क्योंकि वह पीड़ितों को सर्वदा आश्रय प्रदान किया करता है,
अतः लोग नूशीरवाँ को भूल गए।’

आशा है कि परमेश्वर की महान् अनुकम्पा एव इन यशस्वी गुणों एव प्रशंसनीय कारनामों के कारण सल्लतत एव राजमत्ता के आकाश के इस सूर्य का प्रकाश कभी कम न होगा अथिनु सर्वदा बढ़ता रहेगा। ससार के विभिन्न भागों की गर्दनने इस आकाश रूपी राजसिंहासन के पाये के समीप खड़े होने वालों^३ की ओर अधीनता एव आज्ञाकारिता की रूनी में बधी रहगी।

शेर

‘उसके दिन और रात सर्वदा प्रसन्न तथा शुभ रहें,
उसके गौरव के स्तम्भ आकाश से भी ऊँचे रहें।

सम्मानित अमीर उवैस मुहम्मद^४ ने इस शुभ सिंहासनारोहण के विषय में इन शेरों की रचना की —

१ अरब वाले, अरब के अतिरिक्त ममार के अन्य भाग वालों को अन्नम कहते थे, विशेष रूप से ईरान एव तुर्कान से तात्पर्य है।

२ व्यापारिक कर। तमगा सीमा शुल्क अथवा चुगी को कहते थे। इसे तमगा इन कारणों कहा जाता था कि जिन वस्तुओं पर शुल्क लगाया जाता था, उनपर लकड़ी के ठरपे से मुहर लगा दी जाती थी। बाबर तथा जहाँगीर ने भी तमगा के माफ करने का उन्तेख किया है। (बाबर नामा, पृ० २३१)।

३ दरबारियों।

४ जलालुद्दीन मुहम्मद उवैस जिसे अकबर नामा एव मुतख्तुतवारीख में उवैसी लिखा है, हुमायूँ के दरबार का एक प्रतिष्ठित अमीर था।

शेर

(२८) 'हे बादशाह'¹ । ससार को शरण प्रदान करने वाले, हे शाह,
शोभा देता है तुझे बादशाही के सिंहासन पर आरूढ होना ।
तू अपने युग का कृत्व² है, तुझे यह ससार आनाद है,
अन्यथा यह प्राचीन भवन सर्वदा धीरान होता रहता है ।
तुझे धर्म एव ससार के राज्य के विजय की वधाई है,
वधाई है, तुझे हे ससार के बादशाह¹ मुलेमान के राजसिंहासन की ।
ऐश्वर्य के यह कैसे साधन है, कौन सी यह व्यवस्था है,
आश्चर्यजनक है यह राज्य, ऐश्वर्य एव सुल्तानी अधिनियम ।

(२९) वह धर्म के समुद्र का मोती, सौभाग्य के आकाश का मूर्य है,
गौरव की बलन्दी की हुमा, ससार का कृत्व, पवित्र ससार का प्रवाश,
चन्द्रमा के समान पवित्र जगत् का नेत्र एव प्रवाश,
उसके हृदयग्राही शरीर का वृक्ष प्रकृति के उद्यान का मुन्दर वृक्ष है ।
किस कारण लोका के नेत्र सहन नहीं कर सकते उसकी दृष्टि को,
प्रकट यदि न हुआ उसके ललाट से ईश्वर का प्रकाश ।
ससार की आखा को चमक प्राप्त हुई उसके सौन्दर्य के मूर्य से,
जिस प्रकार याकूब³ की आँखों को (चमक प्राप्त हुई) किनआन के चन्द्रमा⁴ से ।
मैं जो देखता हूँ ससार का अस्तित्व सम्बन्धित उमकी सत्ता से,
हे ईश्वर ! उसके पवित्र व्यक्तित्व को ससार में स्थायी रख ।'

विद्वाना में चुने हुए, आश्चर्यजनक अमीर, मौलाना गिहाबुद्दीन अहमद मुअम्माई ने इस शुभ
सिंहासनारोहण की तारीख हेतु विद्वत्ता पूर्ण वक्तव्य की रचना की

कृतआ

'बादशाहा के बादशाह ! शाह वावर जो रखने थे,
२०० दास जमशेद एव वी⁵ के समान ।

१ 'बादशाह' तथा 'पादशाह' दोनों ही प्रयुक्त हुये हैं ।

२ कव — वृक्षों का धुरा । सूर्यियों की परिभाषक शब्दावली के अनुसार ऐसा महान् सन्त त्रिम्बे सिपुर्द ससार के
निम्नी बड़े भाग की देख देख हो । सृ व क ऊपर यौग होन है ।

३ एक पैपम्बर, जो हजरत यूसुफ के पिता थे, जैरुब ।

४ हजरत यूसुफ, जिनके बियोग में हजरत याकूब अंधे हो गये थे किन्तु जिनके पहुँचन ही उनके नेत्रों को प्रकाश
प्राप्त हो गया ।

५ के अथवा कैंकाउम ईरान के कयानो पश का दूसरा बादशाह तथा बँबुबाद का पुत्र था । वह बन्धा ही महत्वा
वाली था किन्तु अपनी अयोग्यता के कारण अपनी निम्नी भी थोपना को कार्य रूप में परिष्कृत न कर सकना
था । सुदराव एव रुग्म का युद्ध उन्हीं के समय में तथा उन्हीं की उपस्थिति में हुआ ।

उनके विश्राम का स्थान बना सर्वोच्च स्वर्ग,
जब उनकी अवस्था के तूमार^१ को मौत ने लपेट दिया।
मुहम्मद हुमायूँ उनके स्थान पर बैठे,
उमरा राज्य फँडे चीन से रुम और रै तब।
(३०) यदि तारीख पूँछी जाय तो हे हृदय कह,
हुमायूँ हुआ उनके राज्य का उत्तराधिकारी।

दुद्धिमान् मोताना यूमुपी तवीव^२ ने इस उल्लस रवाई की रचना की

रवाई

‘बाबर, न्यायकारी बादशाह ईश्वर की उपामना करने वाले,
वह शाह हुमायूँ जिसने अत्याचार के द्वार बन्द कर दिये।
९३७ हि० (१५३० ई०) में अचानक मृत्यु से,
वह परलोक की चले गये और यह उनके स्थान पर बैठे।’

इन पक्तियों के लेखक के भी हृदय में उन्ही दिनों में यह रवाई आई

रवाई

‘वह बादशाह जिसके ऐश्वर्य से शत्रु का हृदय टुकड़े टुकड़े हो गया,
जिसके सम्मान के सामने सातवीं आकाश गिरा है।
जब ईश्वर की वृपा ने उसकी सहायता की,
वह ९३७ (हि०) में मिहासनारूढ हुआ।’

(३१) दयालु एव यशस्वी ईश्वर को धन्य है। हमारे नबी पर जो गुणो एव सम्मान
के स्वामी हैं दरूद हो तथा उनकी सतान वाला एव अमहाव^३ पर जा पथ प्रदर्शन एव प्रताप
के आकाश के नक्षत्र हैं।

विद्वता को जन्म देने वाले कलम का सौभाग्य एव इच्छाओं के सुव्यवस्थापक
के आविष्कारो द्वारा सौभाग्य प्राप्त करना

हजरत मुहम्मद द्वारा फाल

जिन लोगों को नबी के वारनामा का ज्ञान तथा हजरत मुस्तफा^४ से सम्बन्धित

१ किमी विषय में रागज का लम्बा चौड़ा पुलिन्दा।

२ यूनुफ बिन मुहम्मद हरवी का तबल्लुम यूमुफी था। वह बाबर तथा हुमायूँ दोनों का बहुत बड़ा वशयाम पात्र था।
कवि के मा. १-मा. ५ व. ६ बड़े उच्चकोट का चिकित्सक भी था। जामे उल फबायद एव कसीदा की हिपिजस्तेहत
नामक रचनायें उसने बाबर की एव रियाजुल श्रदविया नामक रचना हुमायूँ की समर्पित की। उसने अपनी
कुछ कविताओं में हिन्दी शब्दों का बड़ा अधिक प्रयोग किया है। उसकी म. यु. ६५० ह० (१५४३ ४४ ई०)
में हुई।

३ हजरत मुहम्मद के मित्र एवं सहायक।

४ हजरत मुहम्मद।

घटनाओं की सूचना है, उन्हें ज्ञान एव यह बात उन पर प्रकट होगी कि पैगम्बरों में सर्वश्रेष्ठ तथा चुने हुए लोगों के स्वामी, जो उदार दैवी कृपाओं एव प्रशंसा द्वारा सुसोभित हैं, विभिन्न लोगों के नाम से फाल निकालते रहे हैं और वे बुरे फाल का निन्द्य एव उत्तम फाल को प्रशंसनीय समझते थे^१। इस कारण ईश्वर की छाया हजरत पादशाह, जो अपना समस्त समय इस्लाम के पैगम्बर की उत्कृष्ट मुजत के पालन में व्यतीत किया करते थे^२, सर्वदा यात्रा एव सैर के समय उन लोगों के नाम से जो उन्हें मिल जाते फाल निकाला करते थे और बुरी फाल निकालने पर वे उस कार्य (३२) को त्याग देते हैं।

बाबर द्वारा हुमायू की काबुल में नियुक्ति

सयोगवश घटने वाली जिन आश्चर्यजनक घटनाओं का सफल नवात्र^३ के विषय में अवलोकन किया गया, एक घटना यह है कि जिम वर्ष सुलेमान सरीखे गौरव वाले स्वर्गीय बादशाह^४ ने सौभाग्य एव प्रताप से सम्बन्धित काबुल स कन्धार की ओर प्रस्थान किया ता सल्तनत एव प्रभुत्व के सूर्य को राज्य तथा राजस्व की व्यवस्था हेतु काबुल में नियुक्त कर गए^५।

हुमायू द्वारा फाल निकालना

एक दिन वे अपने सुत्र ग्रह रूषी घोड़े पर सवार हाकर जगल पर्वत, उद्याना एव पास के मैदानों की सैर कर रहे थे। मार्ग में सौभाग्यशाली हृदय फाल लेन की ओर आकृष्ट हुआ। उन्होंने (३३) मोलाना मसीहूदीन रहूल्लाह^६ से, जिन्हें उन कृपाओं एव उदारता के प्रतीक^७ का गुरु होने तथा उनके गुणों की सिलसिलत को सजाने का सौभाग्य प्राप्त है, सम्बोधित करके कहा कि 'परोपकारी हृदय में यह आता है कि तीन व्यक्तियों के जो इस मार्ग में मिल नाम पूँछ कर उससे फाल निकाला

१ फाल अथवा रातुन की दो किस्में बनार गई हैं। उत्तम रातुन की फाल एव बुरे रातुन की सियाह रहन हैं। हजरत मुहम्मद के विषय में कहा जाता है कि उन्होंने इस बात की घोषणा की थी कि "बुर रातुन पर विश्वास मत करो। केवल उत्तम रातुन पर विश्वास करो।" लोगों ने पूछा, "उत्तम रातुन क्या है?" उन्होंने उत्तर दिया, "कोई उत्तम रातुन जो तुम सुनो"। इन्ने अब्बास का कथन है, "पैगम्बर लोगों के नामों से उत्तम रातुन प्राप्त किया कउन थे कि तु वे बुरे रातुन न लेत थे।" इतना इन्ने कबासा का कथन है, "पैगम्बर न जानकों के भागने, पक्षियों के उड़ने, ककत्तों के चने में, जो मूर्ति पूजक अरबों की प्रथा थी, मना किया"। [Hughes Dictionary of Islam (London 1935) पृ० ११४]।

२ हजरत मुहम्मद का प्रभावों का पालन कउन थे।

३ हुमायू।

४ बाबर।

५ बाबर नामा में ६२६ हि० (१५१६ २० ई०) से ६३२ हि० (१५२५ २६ ई०) के मध्य की घटनाओं का उल्लेख नहीं मत्र इस नियुक्ति के विषय में कोई प्रामाणिक ध्यान नहीं। सम्भवत बाबर ने हि दुस्तान के पाचवें यात्रमण (१८ अगस्त १५२५ ई०) के लिये प्रस्थान करने के पूर्व हुमायू की काबुल के शासन प्रस्थाप की दर-भाग के लिये नियुक्त किया होगा।

६ बाबर नामा में केवल 'रहूल्लाह'।

७ हुमायू।

जाय।" मीलाना ने निवेदन किया कि, "उचित तो यही ज्ञात होता है कि केवल एय ही व्यक्ति से पूँछ लिया जाय।" वे अपने सकल्प पर दृढ़ रहे। कुछ दूर चलकर एव वृद्ध दृष्टिगत हुआ। जब उससे उसका नाम पूँछा गया तो उसने उत्तर दिया कि "मुराद ख्वाजा"। उसके बाद एक अन्य व्यक्ति एक गधे पर लकड़ी लादे हुये ले जाता दिखाई पडा। जब उसका नाम पूँछा गया तो उसने उत्तर दिया, "दौलत ख्वाजा"। तत्पश्चात् बादशाह की 'दैवी प्रेरणा प्राप्त जिह्वा से निकला कि, "दूसरा व्यक्ति, जो मिले, उसका नाम यदि सआदत ख्वाजा हो तो यह एक विचित्र सुखद संयोग होगा। उच्च एव उन्नत फाल की आशा का नक्षत्र, सौभाग्य के आकाश से उदय होगा।" उसी समय एक बालक^१ जो कुछ पशु चरा रहा था, दृष्टिगत हुआ। जब उससे पूँछा गया कि "तेरा क्या नाम है?" तो उसने उत्तर दिया, "सआदत ख्वाजा"। उत्कृष्ट सवारी के सेवक उस संयोग (३४) पर आश्चर्यचकित हो गए और सब की विश्वास हो गया कि यह भाग्यशाली बादशाह शीघ्र ही दैवी कृपा से सौभाग्य एव गौरव के सर्वोच्च शिखर पर पहुँच जायगा और ईश्वर की स्थायी कृपा के हाथ उसकी धार्मिक एव सांसारिक आशाओं के लिए सफलता के द्वार खोल देंगे।

अहले दौलत

जब बाद में सौभाग्य एव नेतृत्व का राजसिंहासन, बादशाहे मुजाहिद गाजी के अस्तित्व के प्रकाश से आकाश तुल्य हुआ ता उन्होंने राज्य के समस्त पदाधिकारियों अपितु अपने अधीनस्थ राज्य के समस्त निवासियों को तीन भागों में विभाजित किया। भाइया, सम्बन्धियों, अमीरों, बखीरों, एव समस्त सैनिकों को "अहले दौलत"^२ कहा जाता था कारण कि समस्त बुद्धिमानों को ज्ञात है कि मनुष्यों के बिना कोई राज्य नहीं चल सकता और इस वीर समूह की सहायता के बिना राज्य एव सौभाग्य की उन्नति सम्भव नहीं। राजसिंहासन तथा राजसत्ता की प्राप्ति योद्धाओं एव वीरों की सहायता बिना मुमकिन नहीं।

पद्य

'मुल्ताना ने सेना एव परिजन की सहायता से,
राज्य के सिंहासन पर पाँव रखे।
वही सौभाग्य एव प्रभुत्व प्राप्त कर सकता है,
जिसे एक लश्कर की सहायता प्राप्त हो।'

अहले सआदत

(३५) प्रतिष्ठित सद्गा, उत्कृष्ट मनायख, सम्मानित सैयिदा, आलिमों, इस्लाम के काजियों, विद्वानों, कवियों, प्रतिष्ठित एव सम्मानित लोगों का "अहले सआदत"^३ कहा जाता था कारण कि इस सम्मान के पात्र समूह का आदर सम्मान और इस पूज्य गरोह से मेल जोल सौभाग्य की उन्नति और अनन्त तब स्थायी रहने वाले प्रताप के गौरव का साधन होता है।

१ ब्रह्मचर नामा में 'दिमरे' के स्थान पर 'मरे' है।

२ दीन (राज्य) के समूह से सम्बन्धित।

३ सौभाग्य के समूह से सम्बन्धित।

भसनबी

“सौभाग्य विधाता का वरदान है,
यह शक्तिशाली भुजाआ के युद्ध से नहीं प्राप्त होता,
यदि तू सौभाग्य के समीप होना चाह,
सर्वदा ‘अहले सआदत’ के साथ उठ बैठ।”

अहले मुराद

सुन्दर सलौने तथा रूपवान् सगीतज्ञो, वादका एव उत्तम स्वर में पाठ करने वालो का नाम “अहले मुराद”^१ रक्खा गया कारण कि प्राय लोगो की अभिलाषा यही होती है कि वे रूपवान् तरणो एव भीठे स्वर वाले रूपवानो से सम्पर्क रखें। सगीत, चंग, कानून, एव ऊद^२ की ध्वनि सभी को पसन्द एव मनोरञ्जक होती है।

भसनबी

‘प्रेमियो के हृदय की आर्वाक्षा
कोई अन्य नहीं होती, गुलाब सरीखे कपोल वालो से भेट के अतिरिक्त,
(३६) जो कोई सगीत एव वाजे की ओर आकृष्ट होता है,
उसके लिए सौभाग्य के द्वार खुल जाते हैं।’

शनिवार एवं बृहस्पतिवार

इसी प्रकार इम बुद्धिमान् बादशाह ने सप्ताह के दिना का विभाजन किया। प्रत्येक दिन को उन्होंने “अहले दौलत”, “अहले सआदत” अथवा “अहले मुराद” से इस प्रकार सम्बन्धित कर दिया कि शनिवार एव बृहस्पतिवार को “अहले सआदत”, अथवा ज्ञान-विज्ञान तथा उपासना के प्रबन्धको के लिए निश्चित किया। उन दो दिना में उस आदरणीय समूह की आशाओं के वृक्ष में उस स्वर्ग रपी दरवार में पहुँचने के कारण सौभाग्य के फल लगते थे। अहले सआदत के लिए इन दो दिनों के पृथक् होने का कारण यह था कि शनिवार का सम्बन्ध शनि ग्रह से है जो आदरणीय मगायत एव प्राचीन वंश वालो का आश्रयदाता है। बृहस्पतिवार का सम्बन्ध बृहस्पति ग्रह से होता है और बृहस्पति, सैयिदा, आलिमो एव सम्मानित शरीरत वा पालन करने वाला से सम्बन्धित है।

रविवार एवं मंगलवार

रविवार एव मंगलवार को “अहले दौलत”, राज्य की समस्याओं के समाधान, एव शासन प्रबन्ध के लिए पृथक् कर दिया। इन दो दिनों में शत्रुओं का विनाश करने वाले बादशाह के दीवान^३ में बैठने के कारण, सर्व साधारण एव विशेषव्यक्तियों को सेवा में उपस्थित होने का सम्मान

१ वह समूह जिसमें इच्छायें तथा अभिनायक्यें पूर्ण हों।
२ चंग, कानून एव उद विभिन्न प्रकार के वाजे होत थे।
३ दरबार।

प्रदान किया जाता था। इन दो दिनों में दीवान में बैठने, और आदेश तथा फरमान जारी करने का (३७) रहस्य यह था कि रविवार का सम्बन्ध सूर्य से होता है और सूर्य ईश्वर की वृषा से हाकिमों एवं मुलतानों से सम्बन्धित है। मंगलवार का सम्बन्ध मंगल ग्रह से है। मंगल ग्रह वीर-योद्धाओं का आश्रयदाता है। इस सूर्य के समान स्पष्ट विवरण से ज्ञात होता है कि इन दो दिनों में दीवानखाने में राजसिंहासन को अपने परोपकारी अस्तित्व से शोभा प्रदान करना और आदेश एवं फरमान निकालना सभी दिनों से उचित है।

दरवार की प्रथाएँ

दीवान के दिन न्याय एवं उपहार की इस मूर्ति के आदेशानुसार जिन प्रथाओं का आविष्कार हुआ, उनमें से एक यह थी कि जब उनके उत्कृष्ट व्यक्तित्व द्वारा खिलाफत एवं पादशाही के सिंहासन को शोभा प्राप्त होती थी तो नक्कारा बजाने वाले, तुशी के नक्कारों द्वारा मनुष्यों के समूह को सूचना देते थे कि वे अविलम्ब सेवा में उपस्थित हों। जिस समय वे दीवान से उठ कर चले जाते, (३८) तो तोप चलाने वाले, तोप की आवाज से लोगों को विसर्जित कर देते थे। उस दिन किर-कीराकची^१ लोग कुछ उत्तम सरोपा^२ एवं खजाची लोग, सिक्के सप्ताह को शरण प्रदान करने वाले दरवार में इस आशय से लाते थे कि प्रत्येक का धन एवं वस्त्र प्रदान करके सम्मानित किया जा सके और प्रतीक्षा के बिना उन्हें (जो कुछ प्रदान हो) वह प्राप्त हो जाय। इसके अतिरिक्त उस दिन सेवकों में से कुछ लोग अस्त्र-शस्त्र धारण करके बहराम^३ के रूप में रक्त पीने वाली तलवार हाथ में लेकर दरवार में खड़े रहते थे ताकि जो अपराधी सिद्ध हों, उमें दंड दे सकें।

सोमवार एवं बुधवार

सोमवार एवं बुधवार को मुराद का दिन कहा जाता था। उन दो दिनों को कुछ नदीमो^४, विश्वाम पात्रों तथा "अहले मुराद" और सास लोगो को स्वर्ग रूपी दरवार में बुलवाकर उनकी इच्छायें पूरी की जाती थी। इन दो दिनों के "अहले मुराद" से सम्बन्धित होने का रहस्य यह था कि सोमवार का सम्बन्ध चन्द्रमा तथा बुधवार का बुध ग्रह से होता है, अतः यह उचित ज्ञात होता है कि उन दो दिनों में चन्द्र रूपी तरणों के नाय सगीत, वादन एवं उत्तम स्वर बालों द्वारा शोभा एवं आनन्द मंगल में वृद्धि की जाय।

शुक्रवार

शुक्रवार, जैसा कि उराके नाम से प्रकट होता है, उपर्युक्त सभी बातों का योग है। उस दिन की सभा जहाँ तक सीमित समय का सम्बन्ध है, सत्रसे जागे बंद जाती थी।

स्वर्ण-याण

(३९) उनके अन्य आविष्कारों में सोने के तीन बाण थे जो उपर्युक्त तीन वर्गों के प्रसंग से

१ वह अधिकारी जो वर्गों का प्रबन्ध करत थे।

२ किर में एक तक के वस्त्र जो इनाम में प्रदान किये जात थे; रितलप्रतें।

३ मंगल राशि।

४ सहचरों।

“सआदत का वाण”, “दीलत का वाण” एवं “मुराद का वाण” कहलाते थे। इन तीनों वाणों में से प्रत्येक तत्सवधी राज्य के दृढ़ पदाधिकारी से सम्बन्धित होता था। उम सरकार की समस्याएँ उसकी मुख्यवस्था के अधीन होती थी। यह निश्चय था कि जब तक उन वाणों में से प्रत्येक का स्वामी उन मामलों के प्रबन्ध में, जो उम वाण से सम्बन्धित हैं, पूर्ण रूप से प्रयत्न करता रहे और ईश्वर की इच्छा का पालन एवं हजरत बादशाह के प्रति निष्ठा की जो शर्तें हैं, उन्हें पूरा करता रहे तो वह कृपा-पात्र एवं अपने अधिकार की गद्दी पर दृढ़ रहे। जब कभी वह अपने पद पर अभिमान के कारण मस्त एवं असावधान हो जाय और उसकी मूर्ख बूझ के नेत्रों पर उपेक्षा का आवरण पड़ जाय अथवा वह अपने स्वार्थवश राज्य-व्यवस्था की समस्याओं पर ध्यान न दे और अपने सौभाग्य की सहायता के अभाव के कारण धन के एकत्र करने को अपना हार्दिक उद्देश्य बना ले और उसके उपाय का वाण उसकी इच्छा के लक्ष्य पर न पहुँचे तो पदच्युत करने का आदेश, भाग्य की लेखनी ने उसकी दशा की पजिका पर लिख दिया जाय^१।

यह भी सम्भव है कि कोई सौभाग्यशाली जिसे इन तीनों में से कोई पद प्राप्त हो, पवित्र (४०) हृदय^२ की इच्छानुसार, एक दिन अथवा एक सप्ताह में अधिक तत्सम्बन्धी व्यवस्था को इस प्रकार सम्पन्न कर ले कि उसके उद्योग एवं प्रयत्न से उस विभाग के कार्य उन्नति करने लगे तो कृपालु बादशाह उसकी सेवानुसार उसके पद में वृद्धि कर देता है। इसी प्रकार यह भी सम्भव है कि प्रभुत्व की मुगन्धि के कारण ‘अहल सआदत’, ‘अहले दीलत’ अथवा ‘अहल मुराद’ से यदि कोई पड़्यत्र तथा क्षत्रुता प्रारम्भ करके बदमस्ती प्रदर्शित करने लगे तो वह पहिले दिन ही उम नशे की पीडा के कारण विश्वास की श्रेणी से गिरा कर दडनीय एवं पदच्युत कर दिया जाता है।

मिसरा

‘मदिरा की मन्द मुगन्धि भी मस्तों के लिए पर्याप्त होती है।’

सआदत विभाग का मुख्य अधिकारी

जिस समय सकलनकर्ता का कलम इन पृष्ठों की रचना में व्यस्त था तो सआदत विभाग का प्रबन्ध स्वतन्त्र रूप से विद्वाना एवं कार्य बुद्धाल लोगों में से सर्वश्रेष्ठ, ऐश्वर्य एवं गौरव के स्वामियों में से सबसे अधिक प्रसिद्ध, मस्तिष्क की निपुणता के ज्ञाता, मानव-समूह की शरण, सौभाग्य-शाली, परोपकारिता की खान, बादशाह के विश्वासपात्र, विद्वत्ता के आकाश के बृहस्पति (ग्रह), (४१) राज्य के सम्मान, मौलाना मुहीउद्दीन मुहम्मद फरगरी के अधीन था। सम्मानित मशायख, उत्कृष्ट सैयिदा, उदार आलिमों, ईमानदार काज़ियों, महान् शिक्षकों, फतवा देने वालों, जाहिदा^३ एवं पवित्र लोगों की समस्त समस्याओं का समाधान, जनसामान्य में से छोटे बड़े के हकों की पूँछ-ताँछ, शरा के पदों एवं घामिष^४ मामलों के अधिकारियों की नियुक्ति एवं उन्हें पदच्युत करना तथा इन पूरे सम्मानित समूह के बज़ीफे एवं सवूरगाल का निश्चित करना उमके अधीन था।

१ पदच्युत कर दिया जाय।

२ हुमायू की इच्छानुसार।

३ मुसलमानों में मथम नियम और जफ-नफ करने वाले व्यक्ति जाहिद कहलाते थे।

दौलत विभाग का अधिकारी

दौलत एव प्रताप के विभाग का प्रबन्ध, ऐश्वर्य एव वैभव के विभाग के सेवकों की समस्याओं का समाधान, सौभाग्य के अभियानों के सेनापति, प्रतिष्ठा के मैदान की पताका के विजेताओं के अधीक्षक, उच्च श्रेणी के स्वामी, हजरत (जहाँवानी) के विश्वाम पात्र, मल्लनत के स्तम्भ, पोहप के मैदान के घुडसवार, दुजाउद्दीन अमीर हिन्दू वेग बहादुर से सम्बन्धित है। शाही आदेशानुसार उनका उच्च साहस, अमीरों, उच्च पदाधिकारियों, वजीरों, शाही विभाग के समस्त कर्मचारियों एव मुत्सहियों, दीवानी के मामलों के प्रबन्धकों से सम्बन्धित समस्त समस्याओं का समाधान, विजयी सेना के वेतनों की व्यवस्था, आकाश तुल्य चौखट के सेवकों की श्रेणी का निश्चित करना उमी के अधीन है।

मुराद विभाग का अधिकारी

(४२) मुराद विभाग का प्रबन्ध धर्म निष्ठ एव न्यायकारी बादशाह के व्यूतात की समस्याये, विद्वानों की शरण, योग्यता में सर्वाच्च मुगद के अधीक्षक विश्वास एव (बादशाह की) समीपता के पात्र, आदर-सम्मान के योग्य, मजलिसे खास के सखा, विशेष गोष्ठी में बैठने वाले, राज्य, सत्तार एव धर्म के सर्वोत्कृष्ट अमीर उर्वस मुहम्मद (ईश्वर उसे अनन्त तक रहने वाला सौभाग्य प्रदान करे) के अधीन है। बिना किसी अतिशयोक्ति एव चाटुकारी के कहा जा सकता है कि वह इस पद से सम्बन्धित कर्तव्यों का भली भाँति पालन करता है और विजयी एव सफल बादशाह के व्यूतात एव ऐश्वर्य तथा वैभव के साधनों की व्यवस्था और गौरव तथा श्रेष्ठता की आवश्यकताओं की पूर्ति करता है। ईश्वर की अनन्त तक स्थायी रहने वाली अनुकम्पा से आशा है कि यह तीनों भाग्यशाली सर्वदा गुणवान् बादशाह के प्रताप की छाया में राज्य एव राजरव सम्बन्धी समस्याओं का इस प्रकार समाधान करते रहेंगे कि तैनोंके एव प्रजा की समृद्धि और नित्य-प्रति इच्छानुसार अधिक से अधिक सौभाग्य एव अभिलाषाओं की पूर्ति की व्यवस्था होती रहेगी। हजरत बादशाह (ईश्वर की छाया) के धार्मिक एव सांसारिक उद्देश्य तथा उनकी सांसारिक एव आध्यात्मिक सफलताये उन्हें भली भाँति एव उत्तम रूप से प्राप्त होती रहेगी।

मसनवी

हे ईश्वर ! यह सम्मानित बादशाह,
सुलेमान सरीखा एव सिकन्दर रूपी।

बहुत वर्षों तक राज्य की अधिकार में रखे,
अपने सौभाग्य को अगणित वर्षों तक रखे।

(४३) अनन्त तक रहने वाला प्रताप उसका साथी रहे,
दोनों लोकों की अभिलाषाये उनके अधीन रहे।'

बाणों के १२ वर्ग

इस भाग्यशाली तथा प्रतिभा-सम्पन्न बादशाह के आविष्कारों में से बाणों का विभाजन है। उनके द्वारा राजसिंहासन के सेवकों की श्रेणी निश्चित है। विद्वत्तापूर्ण लेखों का रचयिता बरुम इसका सविस्तार उल्लेख इस प्रकार करता है, "अहले दौलत", अहले सआदत" और "अहले

मुराद" को खरे सोने की विभिन्न श्रेणियों के अनुमार १२ वाणों में विभाजित कर दिया गया है और प्रत्येक का आदर-सम्मान उसकी श्रेणी के अनुसार निश्चित किया गया है। १२वाँ वाण, जो बड़े ही अधिक खरे सोने का है, प्रभुत्व के स्वामी बादशाह के भाग्यशाली निपण के लिए पृथक् है और किसी अन्य का उससे सम्बन्ध नहीं हो सकता।

११वाँ वाण सम्बन्धियों, भाइयों, सुल्तानों^१, जो फिरिस्तों के स्थान वाली चौखट के सेवक हैं, के लिए है।

१०वाँ वाण का सम्बन्ध बुद्धि के वृद्ध^२ ने उत्कृष्ट मशायख, सैयिदों, सम्मानित आलिमों एवं धार्मिक लोगों से किया है।

९वाँ वाण प्रतिष्ठित अमीरों से सम्बन्धित है।

(४४) ८वाँ वाण दरवारियों, मसबों के स्वामी उपचक्रियों को सौंप दिया गया है।

७वाँ वाण समस्त उपचक्रियों को प्रदान किया गया।

६वाँ वाण कबीले के सरदारों और उत्तम स्वभाव वाले ऊजबेकों को सौंपा गया है।

५वाँ वाण यक्का जवानों से सम्बन्धित है।

चौथा वाण तहवीलदारों के लिए पृथक् है।

तीसरा वाण जिरगों के जवानों के लिए पृथक् है।

दूसरा वाण भाग्य के मुद्दी ने शागिर्द-येसा लोगों के नाम लिखा है।

पहला वाण दरवानों एवं सारवानों^३ तथा उनके सरीखे लोगों से सम्बन्धित है।

उपर्युक्त वाणों में से प्रत्येक वाण तीन श्रेणियों में विभाजित है — उत्तम, मध्यम एवं निम्न, "वह है स्वामी उन सब का।"

विभाजन का कारण

प्रतिभा शालियों एवं बुद्धिमानों में यह बात छिपी एवं निहित न रहनी चाहिए कि बादशाह ने पदाधिकारियों एवं खिलाफत की चौखट के सेवकों की श्रेणियों के विभाजन में इन सस्याओं का प्रयोग देवी प्रेरणा एवं परमेश्वर के आदेशानुसार किया है और यह बादशाही दरवार के दामों के लिये लोक तथा परलोक दोनों की समस्याओं के समाधान का साधन है कारण कि १२ ऐसी सस्या है जिस पर मसार के सृजन से लेकर उस समय तक धार्मिक मामले एवं समस्त (४५) समस्याएँ अवलम्बित हैं। सर्वप्रथम यह कि ८वाँ आकाश १२ राशि-चक्र^४ में विभाजित है। सूर्य-चन्द्र, नक्षत्रों, एवं सप्त मंडलों की गति-विधि राशि-चक्र पर अवलम्बित है और महीनों एवं वर्षों का हिसाब इन्हीं के चक्कर पर आधारित है। इस बात की मत्यता का सूर्य उसी प्रकार चमकता है जिस प्रकार जगत् में दिन एवं रात।

१ शाहबादों।

२ अर्थात् बुद्धि।

३ अक्षरों नामा में 'पामबान अथवा पदरेदारों' के लिये; यही शुद्ध है। 'सारवान' अथवा उंट हँकाने वाला शुद्ध ज्ञान नहीं होता।

४ मेष, वृष, मिथुन, रक, सिंह, कन्या, तुला, वृश्चिक, धन, मकर, कुंभ तथा मीन। (मन्तःतुल बुक्क :- हमन सौर, जीता, मरतान, अमर, मुम्नुना, भीजान, अरुब, कीम, जरी, दल्प तथा हून)।

दौलत विभाग का अधिकारी

दौलत एव प्रताप के विभाग का प्रबन्ध, ऐश्वर्य एव वैभव के विभाग के सेवका की समस्याओं का समाधान, सौभाग्य के अभियानों के सेनापति, प्रतिष्ठा के मैदान की पताका के विजेताओं के अधीक्षक, उच्च श्रेणी के स्वामी, हजरत (जहाँगिरी) के विश्वास पान, सल्तनत के स्तम्भ, पीछे के मैदान के घुड़सवार, शूजाउद्दीन अमीर हिन्दू वेग बहादुर से सम्बन्धित है। शाही आदेशानुसार उनका उच्च साहस, अमीरो, उच्च पदाधिकारियों, वजीरो, शाही विभाग के समस्त कर्मचारियों एव मुत्सद्दियों, दीवानी के मामलों के प्रबन्धको से सम्बन्धित समस्त समस्याओं का समाधान विजयी सेना के वेतनों की व्यवस्था, आकाश तुल्य चौकट के सेवकों की श्रेणी का निश्चित करना उसी क अधीन है।

मुराद विभाग का अधिकारी

(४२) मुराद विभाग का प्रबन्ध, धर्म निष्ठ एव न्यायकारी वादशाह के व्यूतात की समस्यायें, विद्वानों की शरण, योग्यता में सर्वोच्च, मुराद के अधीक्षक विश्वास एव (वादशाह की) समीपता के पान, आदर-सम्मान के योग्य, मजलिसे सास के सखा विशेष गोष्ठी में बैठने वाले, राज्य, समार एव धर्म के सर्वोत्कृष्ट अमीर उर्वम मुहम्मद (ईश्वर उसे अनन्त तक रहने वाला सौभाग्य प्रदान करे) के अधीन है। बिना किसी अतिशयोक्ति एव चाटुकारी के कहा जा सकता है कि यह इस पद से सम्बन्धित कर्तव्यों का भली भाँति पालन करता है और विजयी एव सफल वादशाह के व्यूतात एव ऐश्वर्य तथा वैभव के साधनों की व्यवस्था और गौरव तथा श्रेष्ठता की आवश्यकताओं की पूर्ति करता है। ईश्वर की अनन्त तक स्थायी रहने वाली अनुकम्पा से आशा है कि यह तीनों भाग्यशाली सर्वदा गुणवान् वादशाह के प्रताप की छाया में राज्य एव राजस्व सम्बन्धी समस्याओं का इस प्रकार समाधान करते रहेंगे कि सैनिका एव प्रजा की समृद्धि और नित्य-प्रति इच्छानुसार अधिक स अधिक सौभाग्य एव अभिलाषाओं की पूर्ति की व्यवस्था होती रहेगी। हजरत वादशाह (ईश्वर की छाया) के धार्मिक एव साँसारिक उद्देश्य तथा उनकी साँसारिक एव आध्यात्मिक सफलतायें उन्हें भली भाँति एव उत्तम रूप से प्राप्त होती रहेगी।

मसनवी

हे ईश्वर ! यह सम्मानित वादशाह,
मुठेमान सरीखा एव सिक्न्दर रूपी।
बहुत वर्षों तक राज्य को अधिकार में रखे,
अपने सौभाग्य को अगणित वर्षों तक रखे।
(४३) अनन्त तक रहने वाला प्रताप उसका साथी रहे,
दोनों लोकों की अभिलाषायें उसके अधीन रहे।'

बाणों के १२ वर्ग

इस भाग्यशाली तथा प्रतिभा-सम्पन्न वादशाह के आविष्कारों में से बाणों का विभाजन है। उनके द्वारा राजमिहासन के सेवकों की श्रेणी निश्चित है। विद्वत्तापूर्ण लेखों का रचयिता कलम इसका सविस्तार उल्लेख इस प्रकार करता है, "अहल दौलत", अहले सआदत" और "अहले

मुराद" को खरे सोने की विभिन्न श्रेणियों के अनुसार १२ वाणों में विभाजित कर दिया गया है और प्रत्येक का आदर-सम्मान उमकी श्रेणी के अनुसार निश्चित किया गया है। १२वाँ वाण, जो बड़े ही अधिक खरे सोने का है, प्रभुत्व के स्वामी बादशाह के भाग्यशाली निपट के लिए पृथक् है और किसी अन्य का उममें सम्यन्ध नहीं हो सकता।

११वाँ वाण सम्यन्धियों, भाइया, मुल्ताना^१, जो फिरंगी के स्थान वाली चौखट के मेवक हैं, के लिए है।

१०वे वाण का सम्यन्ध बुद्धि के वृद्ध^२ ने उत्कृष्ट मशायख, सैयिदा, सम्मानित आलिमा एव धार्मिक लोगो से किया है।

९वाँ वाण प्रतिष्ठित अमीरो में सम्यन्धित है।

(४४) ८वाँ वाण दरबारिया, मसबों के स्वामी उपचकिया का सौंप दिया गया है।

७वाँ वाण समस्त उपचकियों को प्रदान किया गया।

६वाँ वाण कबीले के सरदारों और उत्तम स्वभाव वाल उजबेका को सौंपा गया है।

५वाँ वाण यक्का जवाना में सम्यन्धित है।

चौथा वाण तहवीलदारा के लिए पृथक् है।

तीसरा वाण जिरगे के जवानों के लिए पृथक् है।

दूसरा वाण भाग्य के मुशी ने शागिर्द-नेदा लागा के नाम लिखा है।

पहला वाण दरवाना एव सारवानो^३ तथा उनके सरीखे लागा से सम्यन्धित है।

उपर्युक्त वाणों में से प्रत्येक वाण तीन श्रेणिया में विभाजित है — उत्तम, मध्यम एव निम्न, "बहु है स्वामी उन सब का।"

विभाजन का कारण

प्रतिभा गालियों एव बुद्धिमाना से-यह बात छिपी एव निहित न रहनी चाहिए कि बादशाह ने पदाधिकारियों एव खिलाफत की चौखट के मेवका की श्रेणिया के विभाजन में इन समस्याओं का प्रयोग देवी प्रेरणा एव परमेश्वर के आदेशानुसार किया है और यह बादशाही दरवार के दामा के लिये लोक तथा परलोक दोनों की समस्याओं के समाधान का साधन है कारण कि १२ ऐसी सस्या है जिस पर समार के सृजन से लेकर इस समय तक धार्मिक मामले एव समस्त (४५) समस्याएँ अवलम्बित हैं। सर्वप्रथम यह कि ८वाँ आकाश १२ राशि-चक्र^४ में विभाजित है। सूर्य चन्द्र, नक्षत्रा, एव सप्त मंडलों की गति-विधि राशि-चक्र पर अवलम्बित है और महीनों एव वर्षों का हिसाब इन्हीं के चक्र पर आधारित है। इस बात की मन्वता का सूर्य उभी प्रकार चमकता है जिस प्रकार जगत् में दिन एव मास।

१ शाहजादों।

२ अर्थात् बुद्धि।

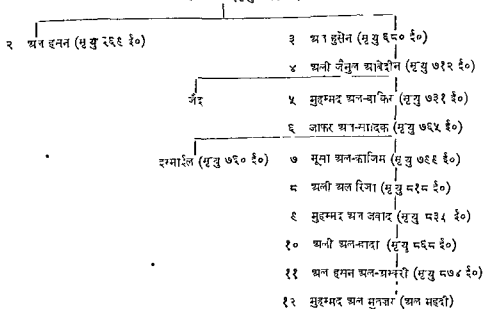
३ अक्षर नामा में 'पामवान अथवा परदेदारों' के लिये, यही शुद्ध है। 'मसबान' अथवा उट इन्होंने बतलाने का मत नहीं होता।

४ मेघ, वृष, मिथुन, कर्क, मिच कर्का, तुला, वृश्चिक, धन, मकर, मृग तथा मीन। (जिन्होंने इनके सम्बन्ध में और, जीवा, मरगल, अमद, मुग्गा, भीडान, अफक, कौन, अण, एवं तथा हूँ)।

इसके अतिरिक्त सप्ताह के बहुत से प्रबन्ध समय के विभाजन पर अवलम्बित हैं और समय का तात्पर्य रात और दिन की घड़ियों से है। प्रत्येक रात एव दिन सतुलित दशा में अर्थात् बहुर एव शरद् ऋतु के प्रारम्भ में १२ घंटा में विभाजित रहते हैं। महीना की सख्या भी कुरान शरीफ के इन आदेशानुसार कि, "ईश्वर की दृष्टि में महीनों की सख्या १२ है" १२ है। इसके अतिरिक्त इसराईल के ब्रवींके अर्थात् याकूब की सतान की सख्या जैसा कि कुरान शरीफ की आयतों से स्पष्ट (४६) है १२ थी। "हजरत मूसा की कौम में एक ऐसा वर्ग है जो मृत्यु के प्रकाश में पथ प्रदर्शन एव न्याय करता है, हमने उन्हें १२ नवीवो में विभाजित किया" और 'ईश्वर ने इसराईल की सतान से प्रतिज्ञा कराई और उनमें १२ नवीव^१ नियुक्त किए।" ईश्वर की वाणी की टीका करने वाला एव इस विषय के शोधकों ने हजरत मूसा की कौम के मरदारो की सख्या १२ बताई है। मानव में सर्वोत्कृष्ट (ईश्वर उन्हें शान्ति प्रदान करे) ने अक्बा^२ की रात्रि में अपने अनसार^३ में से १२ व्यक्तियों (४७) को नवीव^४ नियुक्त किया। इसी प्रकार भायूम इमामो^५ की (ईश्वर उनसे सतुष्ट रहे) सख्या १२ है।

- १ कर्जमचागी जो बादशाहों तथा सुल्तानों की सवारी के आगे आगे आवाज लगाना चलता है। वही दरबार के समय, बादशाह से गेट हेतु जाने वालों के नाम और से पुनरता है।
- २ हजरत मुहम्मद ने जब अपने आपनों मन्वी घोषित कर दिया (६१० ई०) तो उसका बाद १२वें वर्ष में १२ मदीना निवासी हज के अवसर पर मक्का पहुँचे और उन्होंने हजरत मुहम्मद को ईश्वर का रसूल स्वीकार कर लिया (वैद्यत कर ली)। यह वैद्यत, वैद्यत अफ़ब उला (प्रथम) कहलाती है।
- ३ मदीना के वे निवासी जिन्होंने हजरत मुहम्मद का साथ देना स्वीकार कर लिया था।
- ४ वे १२ व्यक्ति जो अक्बा की वैद्यत के उपरांत हजरत मुहम्मद का सदश लेजर मक्का से मदीना पहुँचे।
- ५ शीघ्रों के विश्वासानुसार हजरत मुहम्मद की शृंगु ने उपरान्त इमाम अथवा नेता हजरत अली हुए और उनके बाद उनकी सतान में से निम्नान्वित ११ व्यक्ति इमाम हुए —

१ अली (शृंगु ६६१ ई०)



शीघ्रों का विश्वास है कि उनके इमामों ने सभी कोई पाप नहीं किया अतः 'वे इमामे मामूम' कहलाते हैं।

कलमों के अलावा 'के, जो ईमान की जड़ है, शब्दों में से आधे शब्दों के अक्षरों की संख्या १२ है। इस बात का प्रमाण कलमों के आधे भाग के शब्दों को गिन कर प्राप्त हो सकता है।

संक्षेप में, जब यह विभाजन किया गया तो "दीलत" एवं "शआदत" सम्बन्धी सप्तम आवाज स्त्री चोखट के सेवका की सम्बन्ध इच्छायें पूरी हो गईं। सम्मानित वरिष्ठों ने प्रत्येक को, जो उनके लिए उलूपा एवं श्रेणी निर्दिष्ट थी, वह प्रदान की यहाँ तक कि सभी को अपनी-अपनी श्रेणी का जान (५८) हो गया। सन्तुष्ट, तृप्त, राजी एवं प्रसन्न होकर वे देशों को विजय करने वाले बादशाह के लिए शुभ-कामनाएँ करने लगे।

पद्य

हे बादशाह ! तू अनन्त तक जीवित रह
सूर्य का उपग्रह तेरी पतनी रहे।
आवाज का वृद्ध तेरी प्रशंसा करता रहे,
फिरिश्ते तेरे लिए शुभ-कामनाएँ करते रहे।
तेरा मुख खूबी से चमकता रहे
तेरे शत्रु का हृदय दुःख के वाण में जलता रहे।
अपनी इच्छानुसार तू सीभाग्यशाली रहे,
प्रताप एवं राज्य तुझे प्राप्त रहे।'

तत्वों के अनुसार सल्तनत के विभागों का विभाजन

इस फिरिश्ता स्त्री पादशाह के आविष्कारों में से एक यह है कि उन्होंने सल्तनत के विभागों के प्रबन्ध को चार तत्वों के अनुसार चार भागों में विभाजित कर दिया है अग्नि, वायु, जल, एवं मिट्टी सम्बन्धी, इन चारों विभागों में से प्रत्येक के प्रबन्ध के लिए एक यजीर नियुक्त किया है।

अग्नि विभाग

जिस विभाग का सम्बन्ध तोपखाना अस्त्र शस्त्र एवं युद्ध के यंत्रों की व्यवस्था और उन बातों से है जिनमें अग्नि की अधिवास आवश्यकता पड़ती है उसे आतशी विभाग कहते हैं। उस विभाग का यजीर स्वाजा अमीदुल मुल्क को नियुक्त किया गया है। उसके प्रबन्ध की अग्नि ने उन लोगों के हृदय को, जो इन कार्यों से सम्बन्धित हैं प्रज्वलित कर दिया है।

हवाई विभाग

(५९) किरकीराक, वावरची-खाना, शाही अस्तबल और खच्चरो एवं ऊँटों की आवश्यकताओं की व्यवस्था करने वाले विभाग को हवाई विभाग कहते हैं। उस विभाग के (विजारात) के अधिकार की लगाम न्वाजा सुल्तानाह को प्रदान कर दी गई है।

१ कलमा — वह वाक्य जिम्मा पाठ तथा जिम पर हृत्प से विश्राम मुसलमान लोग परमावश्यक समझत है। वह वाक्य इस प्रकार है — "ला इलाहा इल्लाहा मुहम्मदुर्रसूलुलाह" — कोई भी परमेश्वर नहीं, अल्लाह के अनिश्चित और मुहम्मद हैं ईश्वर के रसूल (दूत)। कलमों के शहादत में निम्नलिखित वाक्य प्रमाण स्वरूप पढ़े जाते हैं :-

"अराइदो अल ला इलाहा इल्लाहा मुहम्मदुर्रसूलुलाह" — मैं इस बात को गवाही देता हूँ कि कोई भी परमेश्वर नहीं अल्लाह के अनिश्चित और मुहम्मद हैं ईश्वर के रसूल (दूत)।

जल विभाग

शरबत खाना, सूची-खाना की व्यवस्था, नहरों का निवलवाना एव वह सब प्रबन्ध जो जल से सम्बन्धित होते हैं आधी विभाग के अधीन हैं। उस विभाग की विचारत ख्वाजा हसन के सिपुदं की गई।

मिट्टी से संबन्धित विभाग

दृपि, भवन-निर्माण, खालसो एव कुछ ध्यूतात का प्रबन्ध खाकी विभाग से सम्बन्धित है। उस विभाग की विचारत के यार्यों के लिए ख्वाजा जलालद्दीन मीर्जा बेग को नियुक्त किया गया है।

अधिकारियों के वस्त्र

सर्वप्रथम उपर्युक्त विभागा में से प्रत्येक में एक अमीर को नियुक्त किया गया था उदाहरणार्थ अमीर नासिर कुली आनन विभाग का मुख्य अधिकारी नियुक्त किया गया। वह सर्वदा लाल (५०) वस्त्र धारण करता था। उसकी मृत्यु के उपरान्त ऐश्वर्य एव वैभव की बाटिका का सरो, अमीर निहाल उस पद पर आरूढ हुआ किन्तु इस समय जब इन पृष्ठों की रचना हो रही है चारों सरकारों का अधीक्षक प्रतिष्ठित अमीरों में चुना हुआ, उत्कृष्ट विद्वानों में नमूना अमीर उर्वस महम्मद है। ईश्वर उसे समस्त हानियों एव खतरा से सुरक्षित रखे और उसके सौभाग्य को वर्तमान की अपेक्षा अधिक उन्नति दे।

भसनची

हे ईश्वर ! जब तक कारीगरों एव तत्वा स,
सम्भावनाओं के लोक में^१ आश्चर्यजनक वस्तुयें तैयार होती रहे।
ईश्वर बरे यह सम्मानित बादशाह लाभान्वित हो,
वायु, अग्नि, जल एव मिट्टी से।'

जश्न एवं समारोह की सभाओं की प्रशंसा में विवरण के चमकते हुये
जवाहरात न्योछावर करना एवं विजयी तथा सफल बादशाह के
आविष्कारों से इच्छाओं की पूर्ति का नकद (धन) प्राप्त करना

सत्तार को शरण प्रदान करने वाले पादशाह ने, जो 'बादशाह ईश्वर की छाया है' नामक वाक्य का प्रतीक है, उसी वर्ष जब ऐश्वर्य एव वैभव के आकाश स राज्य एव सौभाग्य की उपा का उदय होने लगा और जब खिलफत एव प्रभुत्व का सूर्य निकला तथा हिन्दुस्तान के प्रदेश, बन्धार एव जावूलिस्तान^२ की सीमान्त तक, चमक उठे तो उन्होंने जश्न एव समारोहों के आयोजन एव (५१) खुशी तथा हर्ष के पक्ष के विचारने का आदेश दिया। अमीरों, प्रजा एव सैनिकों में से निष्ठा

१ सत्तार में।

२ राजनी के उत्तर पूर्व एवं दक्षिण पूर्व का प्रदेश।

के मार्ग के पथिक जदन की तैयारी में व्यस्त हो गए। राजधानी आगरा की समस्त दूकानों एवं गलियों को

मिसरा

'चीन की चित्रशाला'

(५२) के समान अतलस^१, फिरगी किम्बाय^२, सकरलात^३, तथा सतरगे बपडो से सजाया। कुशल बलवान्गो एवं गुणवान् कारीगरों ने नाना प्रकार के आविष्कार किये तथा विचित्र वस्तुओं बना कर प्रसन्नता के द्वार मनुष्यों के समूहों के लिए खोल दिए।

विशेष प्रकार की नौकाओं की तैयारी

उस समय मिसर वालों के बादशाह के आदेशानुसार जो आश्चर्यजनक आविष्कार हुए तथा हर देश की जल एवं स्थल की दिशाओं में अपनी विचित्रता एवं नवीनता के कारण प्रसिद्ध हो गए उनमें एक यह है कि सम्मानित आदेशानुसार कुशल बद्धियों ने यमुना नदी में चार बड़ी बड़ी नौकाएँ तैयार कराईं। इन नौकाओं में से प्रत्येक में एक दो-भङ्गिला चहार ताक^४ अत्यन्त उत्तम एवं बलवन्त तैयार कराया। उन नौकाओं को इस प्रकार एक दूसरे से मिलाया गया कि वे चहार ताक एक दूसरे के आगे सामने थे। उन चारों नौकाओं में से दा-दो के मध्य में एक-एक ताक^५ बनाया गया। इस प्रकार उन नौकाओं के मध्य में एक अष्टाकार हीज प्रबल हो गया। उन चार ताकों (५३) को उत्तम वस्त्रों एवं बहुमूल्य वस्तुओं से इस प्रकार सजाया गया कि यदि उनकी विचित्रता एवं सौन्दर्य को देख कर आश्चर्यचकित रहती थी। उत्कृष्ट चित्रितक मौलाना यूसुफ़ी तबीब ने इस पद्य की रचना की

पद्य

'बादशाह ने तैयार किया जिगपर गर्व करे राज्य एवं फिरिस्ते,
एक चार ताक जो ९ आकाशों को लम्बा दिलाता है।
उसका नीचे का भाग मछली^६ तक एक चोटी आकाश तक पहुँचती है।
किसी ने नहीं देखा है उससे समान आकाश से मछली^६ तक।'

गर्व सम्मानित अमीर जलालुद्दीन उबैस मुहम्मद ने उपर्युक्त चहार ताक एवं विचित्रों तथा सफल बादशाह की प्रशंसा में इस कविता की रचना की।

शेर

'यह मुलुम्मा किया हुआ एक गुन्दर रूप, गनि ब्रह्म के समान उँचा,
महिमा में आकाश रूपी एक आममान गरीबा हो गया।

१ एक बहुमूल्य रेशमी वस्त्र।

२ यूरोपियन किम्बाय (एक प्रकार का लकड़ी के काम का बपडो)।

३ एक प्रकार का डगो बपडो।

४ चौकीर बमल।

५ बमल।

६ यह मछली जिम्बूद रूपी दिखी हुई है। भूमि के सबसे नीचे जाने मात्र में पायी है।

उसका निर्माता सौन्दर्य का पूरा चन्द्रमा है और भाग्यशाली उसका मुग्ध है,
जिसके चरणों ने यह एंमारत आवास के लिए गर्व की वस्तु है।

उसके मुख के ससार को शोभा देने वाले सूर्य के प्रकाश से,
स्वर्ग के उद्यान के समान प्रसन्न है, रात एव दिन।

देखने में यह चार ताक है किन्तु विश्वास से,
प्रत्येक रखता है सुनहरे आकाश पर उत्कर्ष।

(५४)

मुखी लकड़ियों से विचित्र प्रकार का उद्यान लग गया है,
उससे भी आश्चर्यजनक बात यह है कि चन्द्र-मुखी मूर्तियों से यह भरी हुई है।

उसके चार ताकों से आठा स्वर्ग प्रकट है,
कौसर^१ का हीज भी उसमें स्पष्ट रूप से दृष्टिगत है।

उसके निर्माण कर्ता हाथा से, जिसने प्रत्येक पर ९ आकाश बनाये,
प्रज्वलित है वह देदीप्यमान सूर्य के समान।

यदि हरे आवास का अतलस उसके सामने रख दें,
उसके शेवकों के पाव रखने के काम भी नहीं आ सकता।

अत्यधिक सौन्दर्य, चमक-दमक एव मुखद रूप में,
स्वर्ग की कब गणना हो सकती है।

जिस किसी को इस महल में प्रवेश प्राप्त हो जाय तो इसमें कोई आश्चर्य नहीं यदि,
वह इस ससार को उसे ग्रहण करने के लिए पूर्ण रूप से त्याग दे।

पडे हुए हैं मुख सरीखे उसकी ज़ज़ीर खटखटाने को,
अत्यधिक प्रार्थी अपने हाथों को शुभ-कामना के लिए उटाये हुए।

इसे कहा जा सकता है सौभाग्य का घर कारण कि लोग की कामनाओं से,
उसके सम्मान की चौखट पर पाया सौभाग्य ने स्थान।

यह भवन उस सम्मानित व्यक्ति के चरणा से मुशोभित है,
वीर बादशाह, प्रतिष्ठित हुमायूँ बादशाह।

(५५)

सौन्दर्य के भिन्न के यूसुफ, मल्लतन की राशि के सूर्य,
दान एव उपहार के बादल, मर्यादा के समुद्र, ऐश्वर्य की खान।

आकाश के नेत्रों की दृष्टि के लिए अजन बन जाय,
यदि प्रातः काल का समीर उसकी चौखट की धूल उडाय।

वह राज्य भाग्यशाली है जिसमें ऐसा स्थान हो,
वह स्थान भाग्यशाली है जहाँ तेरा जैसा बादशाह हो।

तेरी मुन्दरता की बहार में हे गुलाब के फूल,
मेरे हृदय के बलबुल ने बड़ी रुचि से,

इस गजल की तेरे सौन्दर्य के विषय में रचना की।

तेरा मुह हसती हुई कली, और चेहरा लाला रूपी है,
 तेरे सौन्दर्य ने बाग एव बहार की रीतब को लज्जित कर दिया है।
 ससार को चमकाने वाला सूर्य तेरे कपोल के चन्द्रमा की तुलना में,
 बुद्धिमानों की दृष्टि में प्रतीत होना है, कण के ममान।
 तेरे मुन्दर मुख के सफेद पृष्ठ पर,
 बल्लैल^१ नामक आयत लिखी गई खते गुनार^२ में।^३
 हे साकी ! उसके होठों की याद में जा क्षण-क्षण पर मदिरा का प्रभाव रखते हैं,
 दे मुझे मदिरा का समुद्र और ला मरे लिए प्याले की नौका।
 क्षण क्षण पर बुलबुल मुखमें उच्च स्वर में कह रही है,
 मदिरा बड़ी अच्छी होती है, यदि प्राप्त हो सर्वदा मित्र के हाथ से।
 (५६) हे जीवन की बहार ! इस तुच्छ के प्रति कृपा कर,
 मैं उस लहर से डरता हूँ जो मेरे नेत्रों के आँसू से उठती है।
 यदि तेरी अनुकम्पा की वाटिका से कृपा का मद समीर न आय,
 शरीर की नौका बँस पहुँच सक्ती है मरे आँसू से किनारे।
 क्या तू नहीं जानता कि हूँ मैं तेरे द्वार पर सजमे तुच्छ,
 मेरी श्रेणी इतनी निम्न है कि मेरी कोई चिन्ता नहीं करता।
 जीवन का बोझ मैं खींच कर ले जा रहा हूँ शून्यता की ओर,
 कम तब मैं उठाऊँ समय के अत्याचार के कष्ट।
 हे उर्वस ! भाषा द्वारा उसके गुणा का उल्लेख नहीं हो सकता,
 अतः यही अच्छा है कि शुभ कामना करके समाप्त कर दे।
 जब तब यह ९ घूमने वाले आकाशों का अस्तित्व है,
 यादग्राह चार तत्वा के चार ताक में मफल रहे।
 जब तब दिना का अस्तित्व है,
 रहे उम समय तब प्राणिया पर यह ईश्वर की छाया।'

(५७) मक्षेप में, जश्न लगभग एक मास तक चलता रहा। उन दिना में अधिकांश मुग्धमान सरीखे यादग्राह आनन्द भगल की मभायें कराते और खुशी के फरंग चिञ्चवाने थे। वे शमीरों, विस्वासपाया, उपचरिया एव दरबार के विशेष व्यक्तियों का स्वर्ग रूपी गोष्ठी में बैठने की अनुमति देने थे। उम समूह को वे कभी कभी अत्यधिक इनाम इकराम भी दा रहते थे। उन दिनों में कभी-कभी वे नौरा के चारताफ का अपने शुभ सौभाग्य के प्रकाश सआनास के कारणाने की लज्जा का विषय बना देते थे और अपने व्यक्तिव में उनमें से किसी ताक को दरबार द्वारा मुग्धोभित करके, प्रतिष्ठित बलावारी के विन्नी न रिमी समूह को उम उदृष्ट स्थान पर बुलवाने थे। गमम्ल चार ताका

१ जगन शौक का मूला (अध्याय) निम्नमें राज की शपथ में मूला प्रारम्भ हुआ है।

२ छोटे शब्दों की पर निधि।

३ मुख की भौंछ पथ दाढ़ी में तापर्य है।

में अमीरो एव सम्मानित लोगों के एक समूह को बैठने की अनुमति देते थे। नाना प्रकार की अत्यधिक उदारता द्वारा इनाम-इकराम के द्वार सभी लोगों की आशाओं के मुख पर खोलते थे। मल्लाह एव नाविक उन चहार ताकी को आदेशानुसार वायु के समान जल पर लिए फिरते थे। मीठे स्वर वाले गायक इस प्रकार गाते बजाते थे कि उनकी आवाज आकाश के विनोद-मूह में पहुँच जाती थी और श्रुत ग्रह में नृत्य करने लगती थी।

मसनवी

‘परी रूपी गायिकायें,
कभी हृदय-ग्राही बाजों और कभी आवाज से।
प्रत्येक सभा में गाती थी एक नया संगीत,
सभा वालों की प्रसन्नता में वृद्धि करती थी।’

(५८) उस अवसर पर बकाबल^१ एव ख्वान सालार^२, नाना प्रकार के भोजन एव पीने की वस्तुओं की तैयारी में अत्यधिक प्रयत्न करते थे और ‘फला को, जो चाह चुने, पक्षियों का मांस, और जो कुछ वे चाहें’^३, के अनुसार ऐसा भोजन प्रस्तुत करते थे जिसे उस समय से, जब से देवी ख्वान सालार ने आकाश के दस्तरख्वान पर सूर्य की टिकिया रक्खी नहीं देखा है और कभी किसी ने उस समय से जबसे युग के आतिथ्य ने भोजन से रुचि रखने वाले मनुष्यों एवं जिन्नातों^४ के लिए आतिथ्य हेतु दस्तरख्वान बिछाया, न देखा होगा।

मसनवी

‘क्षण-क्षण पर उस सुखद जश्न में,
उस बादशाह के आदेशानुसार ज़िमवा छोड़ा आकाश के समान है।
नाना प्रकार की रिवायिया प्रस्तुत की जाती थी,
भरी हुई नाना प्रकार के उत्तम भोजनों से।
प्रत्येक दस्तरख्वान पर शार्ही उत्तम भोजन,
पक्षियों से मछलिया तक लगाया जाता था।’

(५९) अन्तिम तीन दिनों में, ससार का विजय करने, तथा उत्तम स्वभाव वाले बादशाह में अत्यधिक आतिथ्य एव रोजन्य प्रदर्शित करते हुए, “सआदत” ‘दौलत’, एव मुराद” वाला को दावत दी। तीनों विभागों के प्रत्येक अधिकारी ने अपनी श्रेणी के अनुगार निष्ठा एव स्वामी भवित के प्रमाण में मोनों तथा चाँदी के सिक्का से भरे हुए थाल उपहार स्वरूप भेंट दिए। बादशाह के समग्र

१ मलबख़ अथवा शाही रसोई के प्रबन्ध के प्रसंग में आईने अक़बरी में, मीर बक़ाबल को उस विभाग का मुख्य अधिकारी बताया गया है। भोजन के प्रबन्ध के अतिरिक्त उमदा कर्तव्य वह भी होता था कि जो भोजन बादशाह के समग्र प्रयुक्त हो उम्मे विषय में वह पूर्ण रूप से संतुष्ट हो कि उममें विष दत्तादि तो कुछ नहीं मिला है। बाबर ने लिखा है कि हिन्दुस्तान में वनायल को चारनीगीर नदत है। (बाबर नामा, पृ० २२१)।

२ वह अधिकारी जो दस्तरख्वान पर भोजन लगवाता एवं तास्तम्बन्धी अन्य प्रबन्धों की देख रेख करता था।

३ कुरान शरीफ से उद्धृत।

४ एक प्राणी जिसकी उत्पत्ति अग्नि से मानी जाती है और वह दिव्य नहीं पचना।

रूपी उदार हाथ ने हातिम^१ के समान उत्तम खिलअते प्रदान की और उपहार का अपार धन सहायता के पाना को बांट दिया।

मसनवी

‘समुद्र तेरी उदारता देख कर, सर्वदा
दीनता-भाव की हथेली से छिपा लेता है अपना मुख।
हे समुद्र अपने बुलबुलों से कह दे कि उसके हाथ का मुकाबला न करें,
कारण कि उनमें हवा के अतिरिक्त कुछ नहीं होता।’

उपाधिओं का वितरण

भव्य जश्न के दिन दासों को सम्मान प्रदान करने वाले बादशाह ने ताजीब एव तुर्क विद्वानों में से कुछ को अपने ईजाद किए हुए मसनव प्रदान किए और उत्कृष्ट एव महत्वपूर्ण उपाधियों द्वारा एक समूह की प्रसन्नता बढ़ा दी। ज्ञानियों एव विद्वानों में सर्व श्रेष्ठ शैख बहीदुद्दीन अवल (६०) बज्द को अमीरुद्द शुअरा^२ की उपाधि द्वारा मुबोभित किया। आलिमा एव विद्वानों के गर्व मौलाना शिहाबुद्दीन अहमद मुअम्माई को अमीरुद्दजुरफा^३ की उपाधि प्रदान करके आकाश पर पहुँचा दिया। युग के सैयदों के चुने हुए व्यक्ति अमीर हसन को अमीरस्सलात^४ की उपाधि प्रदान हुई। अमीरों में सर्व प्रतिष्ठित जियाउद्दीन नूर वेग को अमीरुद्दज्जात^५ की उपाधि प्रदान हुई। प्रतिष्ठित अमीर, अमीर रिजा को अमीरस्सौम^६ की उपाधि प्रदान हुई। अमीर अयूब तूराकची^७ को अमीर हज^८ की उपाधि प्रदान हुई। अद्वितीय अमीरों में अद्वितीय अमीर कामिम मुहम्मद खलील को अमीर लुत्फ^९ की उपाधि प्रदान हुई। उनके द्वारा पादशाही अनुबम्पाये, निष्ठा के मार्ग के पथिकों को प्राप्त होती थी। अमीर बाबा ईसक आका^{१०} को अमीर गज^{११} की उपाधि प्रदान हुई और उनके द्वारा सप्तर को शरण प्रदान करने वाले दरबार में अपराधी निकाले जाते थे। अमीर साह टुगेन, जो बड़ा मोटा ताजा हाने के कारण परिश्रम अथवा कठिन पार्य करने में असमर्थ था, अमीर

१ हातिम तारि प्रसिद्ध शम्स सुल्दार जिसे उसके दान पुण्य के वाण्य बनी ख्याति प्राप्त थी।

२ कवियों में सर्व श्रेष्ठ (राजनिवि)।

३ प्रतिभाशालियों का नेता।

४ नमाज वानों का मद्दार।

५ अकाल वानों का सुल्दार। अकाल शम्साम के धर्म विपनानुसार दारि प्रतिशान का वह दान है जो उन लोगों को देना पड़ता है जिनके पान मान भर निश्चय धन रहे। यह दान अपाहिनों, प्रमदाय एवं माधन-हीनों को दिया जाता है।

६ रोवे वानों का मद्दार।

७ फरा शय्यादि का प्रबन्धक। ‘तूराक’ तथा ‘तोराक’ दोनों ही प्रयुक्त दूधे हैं।

८ इन वानों का मद्दार।

९ जिन लोगों को प्रोत्साहन प्रदान किया जाता था, उनका मद्दार।

१० नगर के पाटनों के रक्षकों का अधिकारी।

करागत^१ की उपाधि द्वारा मुशोभित हुआ। इन पृष्ठों के लेखन को अभीरुल अख्बार^२ की उपाधि प्रदान हुई। इस प्रकार उपर्युक्त लोग सम्मानित एवं प्रतिष्ठित होने के उपरान्त बादशाह के प्रति (६१) और भी अधिक निष्ठावान् हो गए और मल्लतत के दरवार के सेवकों के सौभाग्य एवं राज्य के स्थायित्व के लिए शुभ-यामनायें करने लगे।

मसनवी

हे प्रतिष्ठित एवं न्यायकारी शाह,
उदार एवं परोपकारी बादशाह।
रहे सूर्य तथा चन्द्र तेरे दास,
आकाश तेरी रिकाम के नीचे दौड़ना रहे।
(ईश्वर करे) तेरे सौभाग्य को स्थायित्व प्राप्त हों,
(ईश्वर करे) ससार के देश तेरे द्वारा विजयी ह।
(ईश्वर करे) सभी लोग तेरे आज्ञाकारी रहे,
(ईश्वर करे) सौभाग्य एवं समृद्धि के नक्षत्र तेरी इच्छा के अधीन रहे।^३

नौकाओं पर बाजार

इस यशस्वी बादशाह ने चहारताश की नौका के निर्माण के सम्बन्ध में जो आविष्कार किए उनका इस स्थान पर उल्लेख उचित है। अनुल्लघनीय आदेशानुसार नौका बनाने वालों ने कुछ लम्बी चौड़ी नौकाओं का निर्माण करके, उन नौकाओं के दोनों ओर दूकानें तैयार कराईं। इन नौकाओं में से प्रत्येक के मध्य में एक अन्य बड़े बाजार एवं एक बहुत बड़े मध्य-स्थित कमरे का दूकाना के लिए निर्माण हुआ। शाही आदेश हुआ कि प्रत्येक पेशे तथा कला के जानने वाले इन नौकाओं पर अपनी दूकानें खोल लें और त्रय विाय एवं व्यापार करें। इस प्रकार ये नौकायें मुन्दरियों के समान थी जो चन्द्र रूपी सतान से गर्भवती किन्तु फिर भी बाज थी। उनके भीतर (६२) नाना प्रकार के भोजन एवं कपड़े उपलब्ध थे जिनमें सोना-चाँदी उम गर्भवती की सतान के समान निकलते थे जिनकी सतान का जन्म न हुआ हो। उनमें गर्भ में बहुत सी सतानें थी, कुछ मौन, कुछ चलती फिरती^३। नदी पर बाजार लगा रहता था और उसके व्यापारी प्रतिष्ठा के सिंहासन पर टेक लगाये रहते थे।

मसनवी

‘किसी स्वतंत्र अथवा दास की आँखों ने नहीं देखा है,
एक बाजार यमुना नदी पर चलता फिरता।
प्रतिष्ठित बादशाह के आदेशानुसार,
आकाश एवं तत्वा ने पालन करके तैयार किया।

१ शांति प्रिय लोगों का मरदार।

२ इतिहासकारों का सरदार।

३ कुछ में श्रव विजय होता था और कुछ में नहीं।

समस्त सम्मानित लोगों के मतानुसार,
इस प्रकार की बातें कोई आश्चर्यजनक नहीं।'

नौका द्वारा हुमायूँ का प्रस्थान

१३९ हि० में (१५३२-३३ ई०) बादशाह, जिसने इतने आश्चर्यजनक आविष्कार किए, नदी के मार्ग से नौकाओं पर राजधानी देहली के फीरोजाबाद से अक्बारा अमीरो, राज्य के उच्च पदाधिकारियों एवं समस्त उपचक्रियों के साथ आगरा की ओर रवाना हुआ। इस प्रकार एक सजा हुआ वाजार जल पर हवा के समान चला जा रहा था। प्रत्येक व्यक्ति को भाजन, पेय, (६३) वस्त्र, कपड़े, युद्ध के अस्त्र-शस्त्र इत्यादि जिस वस्तु की आवश्यकता होती, वह वाजार में मिल जाती। इस आश्चर्यजनक आविष्कार के कारण यात्रियों को नाना प्रकार की सुविधाएँ एवं सुख प्राप्त थे।

नौकाओं पर घाटिका

इसी प्रकार बादशाही मालियों ने ईश्वर की अनुकम्पा के इस घातक के आदेशानुसार कुछ नौकाओं पर तल्ले बिछा कर मिट्टी डाल दी थी और उसे कृषि के योग्य बना दिया था। उन लोगों ने उत्तम घाटिकाएँ तैयार कीं जिनके चारों ओर फलदार वृक्ष एवं फूलों के पौधे, हर प्रकार की तरकारियाँ, लाल, चमली इत्यादि खिली हुई थीं तथा हरियाली दृष्टिगत हाती थी।

शेर

'कुशल लोग की योग्यता ने तैयार की,
संसार के चारों ओर घूमने वाली घाटिका।'

विना अतिशयोक्ति तथ्य अनुचित प्रशंसा के यह कहा जा सकता है कि दो जिह्वा वाली लेखनी द्वारा उस घाटिका के अत्यधिक सौन्दर्य एवं उसकी हरियाली का उल्लेख सम्भव नहीं एवं वृत्तांत देने वाला कलम उन घाटिकाओं की ताजगी की चर्चा करने में असमर्थ है।

मसनवी

'बृह घनिष्ठ मित्रों के समान हृदयग्राही है,
और उतना ही उत्तम जितना रमिक मित्रों के मुख।
नि मन्दै किसी नेत्र ने ऐसा उद्यान न देखा होगा,
न विस्तृत आकाश में और न भूमि पर।'

चलता फिरता पुल

उनके अन्य आश्चर्यजनक आविष्कारों में, जिससे सर्वसाधारण को लाभ प्राप्त होता है और जिसका वृत्तांत इस स्थान पर उचित है, एक चलता फिरता पुल है। इसका उल्लेख इस प्रकार है —

(६४) बहुत सी नौकाओं को एक दूसरे में मिलाकर कुलावों^१ एवं जजीरो से बाँध दिया

फरागत^१ की उपाधि द्वारा सुशोभित हुआ। इन पृष्ठों के लेखक को अमीरल अख्बार^२ की उपाधि प्रदान हुई। इस प्रकार उपर्युक्त लोग सम्मानित एवं प्रतिष्ठित होने के उपरान्त बादशाह के प्रति (६१) और भी अधिक निष्ठावान् हो गए और सत्तनत के दरवार के सेवकों के सौभाग्य एवं राज्य के स्थायित्व के लिए शुभ-वामनाये करने लगे।

मसनवी

हे प्रतिष्ठित एवं न्यायकारी शाह,
उदार एवं परोपकारी यादशाह।
रहे मूर्ख तथा चन्द्र तेरे दास,
आकाश तेरी रिखाव के नीचे दौड़ता रहे।
(ईश्वर करे) तेरे सौभाग्य को स्थायित्व प्राप्त हो,
(ईश्वर करे) ससार के देश तेरे द्वारा विजयी हो।
(ईश्वर करे) सभी लोग तेरे आज्ञाकारी रहे,
(ईश्वर करे) सौभाग्य एवं समृद्धि के नक्षत्र तेरी इच्छा के अधीन रहे।

नौकाओं पर बाजार

इस यशस्वी बादशाह ने चहारताक की नौका के निर्माण के सम्बन्ध में जो आविष्कार किए उनका इस स्थान पर उल्लेख उचित है। अनुल्लघनीय आदेशानुसार नौका बनाने वाला ने कुछ लम्बी चौड़ी नौकाओं का निर्माण करके, उन नौकाओं के दोनों ओर दूकानें तैयार कराईं। इन नौकाओं में से प्रत्येक के मध्य में एक अन्य बड़े बाजार एवं एक बहुत बड़े मध्य स्थित कमरे का दूकाना के लिए निर्माण हुआ। शाही आदेश हुआ कि प्रत्येक पेशे तथा कला के जानने वाले इन नौकाओं पर अपनी दूकानें टोल लें और नये विषय एवं व्यापार करें। इस प्रकार ये नौकायें सुन्दरियों के समान थी जो चन्द्र रूपी सतान से गर्भवती विन्तु फिर भी बाँझ थी। उनके भीतर (६२) नाना प्रकार के भोजन एवं कपड़े उपलब्ध थे जिनसे सोना-चादी उम गर्भवती की सतान के समान निकलते थे जिसकी सतान का जन्म न हुआ हो। उनसे गर्भ में बहुत सी सतानें थी कुछ मौन, कुछ चलती फिरती^३। नदी पर बाजार लगा रहता था और उसके व्यापारी प्रतिष्ठा के गिहासन पर टेक लगाये रहते थे।

मसनवी

'किसी स्वतंत्र अथवा दाम की आँखों ने नहीं देखा है,
एक बाजार यमुना नदी पर चलता फिरता।
प्रतिष्ठित बादशाह के आदेशानुसार,
आकाशों एवं तन्दों ने पालन करके तैयार किया।

१ शांति प्रिय लोगों का मरदार।

२ इतिहासकारों का सरदार।

३ कुछ में त्रय विषय होना था और कुछ में नहीं।

समस्त सम्मानित लोग के मतानुसार,
इस प्रकार की बातें कोई आश्चर्यजनक नहीं।'

नौका द्वारा हुमायूँ का प्रस्थान

१३९ हि० में (१५३२-३३ ई०) बादशाह, जिसने इतने आश्चर्यजनक आविष्कार किए, नदी के मार्ग में नौकाओं पर राजधानी देहली के फीरोजाबाद में अधिकान्त अमीरा, राज्य के उच्च पदाधिकारियों एवं समस्त उपचक्रियों के साथ आगरा की ओर रवाना हुआ। इस प्रकार एक सजा हुआ बाजार जल पर हवा के समान चला जा रहा था। प्रत्येक व्यक्ति को भोजन, पेय, (६३) वस्त्र, कपड़े, युद्ध के अस्त्र-शस्त्र इत्यादि जिस वस्तु की आवश्यकता होती, वह बाजार में मिल जाती। इस आश्चर्यजनक आविष्कार के कारण यात्रियों को नाना प्रकार की सुविधायें एवं सुख प्राप्त थे।

नौकाओं पर घाटिका

इसी प्रकार बादशाही मालिकाने ईश्वर की अनुकम्पा के इस द्योतक के आदेशानुसार कुछ नौकाओं पर तस्ते बिछा कर मिट्टी डाल दी थी और उसे कृषि के योग्य बना दिया था। उन लोगों ने उत्तम घाटिकायें तैयार की जिनके चारों ओर फलदार वृक्ष एवं फूलों के पीधे, हर प्रकार की तरकारिया, लाल, चमेली इत्यादि खिली हुई थी तथा हरियाली दृष्टिगत होती थी।

शेर

'कुशल लोगों की योग्यता ने तैयार की,
ससार के चारों ओर घूमने वाली घाटिका।'

बिना अतिशयोक्ति तथा अनुचित प्रशंसा के यह कहा जा सकता है कि दो जिह्वा वाली लेखनी द्वारा उस घाटिका के अत्यधिक सौन्दर्य एवं उसकी हरियाली का उल्लेख सम्भव नहीं एवं वृत्तांत देने वाला कलम उन घाटिकाओं की तालगी की चर्चा करने में असमर्थ है।

मसनवी

'वह घनिष्ठ मित्रों के समान हृदयग्राही है,
और उतना ही उत्तम जितना रमिक मित्रों के मुग।
नि सन्देह किसी नेत्र ने ऐसा उद्यान न देखा होगा,
न विन्तृत आवाश में और न भूमि पर।'

चलता फिरता पुल

उनके अन्य आश्चर्यजनक आविष्कारों में, जिससे सर्वसाधारण को लाभ प्राप्त होता है और जिसका वृत्तान्त इस स्थान पर उचित है, एक चलता फिरता पुल है। इसका उल्लेख इस प्रकार है —

(६४) बटून सी नौकाओं को एक दूसरे में मिलाकर बुलावों^१ एवं जजीरों से बांध दिया

१ बौदा।

जाता था। उनपर तल्ले बिछा दिए जाते थे और उन्हें बीलों से इस प्रकार जकड़ दिया जाता था कि अश्वारोही तथा प्यदे जितना भी चलते फिरते वह जरा भी न हिलता था। जब कभी ससार को शरण प्रदान करने वाले बादशाह नदी की यात्रा करना निश्चय करते थे तो उस पुल को विभिन्न भागों में विभाजित कर दिया जाता था और वे हवा के समान जल पर चलने लगते थे। जब कभी सेना को नदी पार करने की आवश्यकता होती उन टुकड़ों को पुन जोड़ कर नदी के एक तट में दूसरे तट तक मिला दिया जाता था। सूर्य रपी अन्त करण के इस उपाय से, आकाश सरीखे सिंहासन वाले बादशाह छोटे-बड़े, युवक एवं वृद्ध अगाध नदी को पार करते समय नौकाये लाने एवं ऊँट घाडा को नदी पार कराने के कष्ट से मुक्त हो जाते थे। वे बिना किसी कष्ट के वायु के समान नदी के इस पार से उस पार जा सकते थे। इस प्रकार सभी लोग यात्रा में अथवा घर पर आकाश सरीखे दासों के प्रति^१ दामता एवं निप्ट्या का व्यवहार करते रहते हैं और दरवार के सेवकों के प्रताप एवं सौभाग्य के स्थायी रहने के लिए शुभ-वामनाये किया करते हैं।

मसनवी

‘हे बादशाह ! ससार तेरे आदेशों का पालन करता रहे,
बड़े तथा छोटे तेरे राज्य में सभी समृद्ध रहे।
उद्देश्यों के समुद्र में तेरी इच्छानुसार,
तेरा जहाज सर्वदा चलता रहे।’

चलता फिन्ता महल

(६५) उनके विचित्र आविष्कारों में एक चलता फिरता महल है। वहाँ तक किसी शिल्पकार की कल्पनाओं की वामन्द को पहुँचने में सफलता नहीं प्राप्त हो सकी है। इसका निर्माण इस प्रतिभाशाली बादशाह के अद्भुत विवेक द्वारा हुआ है। उस महल में तीन मजिले हैं जिन्हें उत्तम लकड़ी से तराशा गया है। कुशल बद्धिया एवं बुद्धिमान् कारीगरों ने उसके भाग इस प्रकार एक दूसरे से मिला दिए हैं कि जो कोई उसे देखता है, उसे एक ही टुकड़े का घना समझता है। उसे जहाँ भी चाहे ले जा सकते हैं। उसके सबसे अन्तिम खड तक पहुँचने के लिये एक ऐसी सीढ़ी तैयार की गई है जो इच्छानुसार लपेटी तथा खोली जा सकती है। इस आश्चर्यजनक महल को कुशल कलाकारों ने कई प्रकार के रंगों से सजाया है। माहिर सुनारों ने इसपर एक सुनहरा गुम्बद बनाया है जो ससार को शोभा प्रदान करने वाले सूर्य के समान चमकता रहता है। त्रिलापत (६६) के भवन की चौखट के फर्राशों ने खता^२, रम^३ एवं फिरग^४ के तपड़ा के सतरंगे परदों से इसे सजाया है। इसकी सजावट एवं इसका सौन्दर्य इस सीमा को पहुँच गया है कि अमीरज्जुरफा मौलाना शिह्राब्दीन अहमद मुअम्माई ने उसकी प्रशंसा में लिखा है —

१ बादशाह के प्रति।

२ उत्तरी चीन।

३ टर्की।

४ यूरोप।

पद्य

'यह भव्य मुलुम्मा किया हुआ महल, जो पादशाह का निवास-स्थान है,
 एक ऐसा फानूस^१ है जिसकी मोमवत्ती पूर्व का आकाश है।
 उसका बुर्ज मुनहरा शिखर नहीं अपितु सिर उठाये है,
 मोमवत्ती की लौ उसके छत के द्वार पर।
 गरी सरीखी एक मुन्दरी है जो उत्तम वस्त्र धारण किए है,
 ऐसा शरीर है जो सुनहरे मुकुट से उत्कर्ष प्राप्त किए है।
 इस भव्य भवन की चमक दमक उसके गाला का प्रकाश है,
 जिसके चारों ओर सूर्य एवं नक्षत्र पतितों के समान चक्कर लगाते हैं।
 गौरव का बुर्ज रात्रि को शोभा देने वाले चन्द्रमा के समान सौन्दर्य प्रदर्शित
 करता है,
 उसके उदय के कारण सप्तरा को प्रत्येक साय में एक दूसरी प्रात का आनन्द
 आता है।

(६७)

यह तूर^२ की चोटी है दैवी नूर से परिपूर्ण,
 बादशाह उसपर मूसा के समान प्रार्थना करता हुआ ज्ञात होता है।
 वे रातें मेराज^३ की रात का स्मरण दिलाती है, जिसमें बादशाह,
 इस महल की छत पर चढ़ने का प्रयत्न करता है।
 इसके समस्त खम्भों की तुलना हो सकती है, आकाश के स्तम्भा से,
 इस योग्य है यह कि ईश्वर की छाया इसपर ठहरे।
 सेना की लम्बी-लम्बी पकितियाँ इसकी छाया के नीचे खड़ी हुईं, फिरिस्ता के
 समान हैं,
 ईश्वर ने ऐसा महल किस राज्य को प्रदान किया है?
 उसे आकाश के महल के समान चक्कर लगाना प्राप्त है, इस कारण,
 जल तथा स्थल के बादशाह ने उसका नाम कसे रखा^४ रखा है।'

इस प्रथम के रचयिता ने भी इस अद्वितीय महल एवं उत्कृष्ट बादशाह की प्रशंसा में एक
 बसीदे की रचना की है। कुछ शेर जा उद्धृत किए जा रहे हैं, उसी में से हैं

पद्य

'यह महल जो चक्कर लगाने वाले आकाश के लिए ईर्ष्या की वस्तु है,
 भूमि से उठता है और सर्वोच्च आकाश के समान हो जाता है।

१ कांच के प्याले अथवा गिनाम-जैमा पात्र जिनमें माम बत्ती जलनी है।

२ शान (सीरिया) का एक पर्वत जिन पर हजरत मूसा ने ईश्वर का जपवा (दर्शन) देखा था।

३ वह रात्रि जिनमें हजरत मुहम्मद ईश्वर के आदेशानुसार, ईश्वर से भेंट करने आकाश पर पहुँचे।

४ चकता किगता महल।

उसके स्तम्भ हर ओर मिर उठायें सरो के समान,
 इस प्रकार है मानो वे हा सिदरा^१ एव तूपा^२ ।
 यह शायदा^३ है और मबदा स्थायी रहने वाल ईश्वर की वृषा स,
 इस योग्य है कि समस्त छ दिशाओं से सौभाग्य एव प्रताप प्राप्त बरे ।
 (६८) यह दृढ़ है पर्वत के समान किन्तु यात्रा के समय,
 जिस प्रदेश में इच्छा हो उसका ले जाना सम्भव है ।
 उसकी प्रत्येक दिशा एव अलग रंग दर्शाती है,
 इस प्रकार का आविष्कार ससार में बहुत कम दसा गया ।
 इसकी छत जो सजी हुई है मुनहरी वस्तुआ से,
 ससार के बादशाह पर छाया डालती है ।
 अत्यधिक सफल हुमायूँ जिसके ऐश्वर्य से,
 उसके द्वार की धूल अमृत जल के समान प्राण को उन्नति देती है ।
 आकाश सरीखी चौखट वाला बादशाह, जिसके साहस के सामने,
 आकाश के ९ गुम्बद बड़ी साधारण सी वस्तु है ।

खरगाह का आविष्कार

उनके अन्य आविष्कारों में एक खरगाह का आविष्कार है जो आकाश के १२ राशि चक्रा के अनुसार १२ कक्षा में विभाजित है । इन कक्षा में शहरिया बनी है जिनमें सौभाग्य व नक्षत्रा का प्रकाश चमकना रहता था । उनकी मुख्यवस्था का सौन्दर्य सृष्टि के पृष्ठी पर स्पष्ट है ।

शेर

‘उसकी शहरियों से सौभाग्य का नूर चमक रहा है
 उसके द्वारों से सौभाग्य के राजदूत दौड़ते घूमते हैं ।

(६९) उन्होंने एक अन्य खरगाह का आविष्कार कराया । जिस प्रकार फलकुठ अप रव^१ फलके सवावित^२ को ढाक लेता है, उसी प्रकार यह चारों आर के खेमो को घेर लेता तथा ढाक लेता है । जिस प्रकार फलके अतलस^३ नक्षत्रों एव सितारा की सजावटों में दून्य है उसी प्रकार इस खरगाह में भी शहरियाँ तथा कनात नहीं हैं । आश्चर्यवतानुसार कछ रवाँ के भागों के समान बाहरी तथा भीतरी खरगाह के भाग भी एक दूसरे से पृथक् कर लिये जाते हैं और उन्हें एक

१ रवग क सबसे ऊँचे घर पर एक बेर का वृक्ष ।

२ रवग का एक पद ।

३ सब ग्रामिणों से ऊँचा अर्थात् सब ग्रामिणों के ऊपर वाला ग्रामिण (शुवा ग्रामिण) ।

४ सबसे नीचे का ग्रामिण चिनमें चक्कर लगाने वाले मितारे नहीं हय ।

५ सबसे ऊपर का आकाश जो अतलम की भाँति सादा है ।

कानूने हुमायूनी

'मजिल से दूसरी मजिल पर पहुँचा दिया जाता है। इस विचित्र खरगाह में कई प्रकार के रंग हैं। लकड़ी के मुन्दर टुकड़े कटवा लिए गए हैं जिन्हे जोड़ कर खम्भे बना लिए जाते हैं और उन्हीं पर खरगाह को लगा दिया जाता और उसकी चोटी ऐयूक^१ सितारे से भी ऊँची निकल जाती है।

मसनवी

(७०) हे ईश्वर जब तब आकाश का खरगाह स्थायी रहे,
जब तक वह भूमि के क्षेत्र पर फैला है।
सौभाग्य, हुमायूँ शाह का साथ देता रहे,
आकाश के खरगाह में सिंहासनासुद्ध रहे।'

अत्यधिक सुगन्धित लेखनी द्वारा मुकुट एवं वस्त्रो का उल्लेख

ताजे इञ्जत

ताजे इञ्जत जो खिलाफन के मित्र के इस अजीब के आविष्कार में से है, उत्तम वस्तुओं उदाहरणार्थ फिरम की मखमल, जखपत की अतलस, सतरगे ताजा^२, उरमुक^३, किम्छाय एवं उत्तम प्रकार के ऊनी कपडा में तैयार किया जाता है। वह उत्कृष्ट मुकुट कई पीतों एवं अमावा^४ से बनाया (७१) जाता है। असावे के दोना ओर सात (v) के रूप का एक फटा हुआ भाग होता है। जब दोनो फटे हुए भागों को मिला दिया जाता है तो ७७ (vv) बन जाते हैं जिनमें अक्षरा की मख्यानुसार ७७ निकलता है। इस प्रकार यह सम्मानित मुकुट ताजे इञ्जत के नाम से प्रसिद्ध हो गया है। अपनी मख्यानुसार सम्मान की दृष्टि से यह सभी वस्तुओं में श्रेष्ठ हो गया है।

बादशाह का विशेष मुकुट एक रंग से बनाया जाता है। अन्य छोटे वड़े (अधिकारिया) के मुकुट के भीतरी असावे का रंग बाहरी असावे के रंग से भिन्न होता है। यह जल एवं स्थल का बादशाह अपने विश्वास पात्रा में से प्रत्येक को एक विशेष मुकुट प्रदान करता है। इन लोगों को अपमान के वस्त्रों में मूकित किया कर उनका सम्मान आकाश की बलन्दिया के आगे बढ़ा देता है। इस प्रथ के रचयिता ने विशेष मुकुट द्वारा सम्मानित होने के पूर्व एक कमीदे में जिगमें समार को शरण प्रदान करने वाले बादशाह की प्रशंसा लिखी थी, यह शेर लिखा था —

शेर

'मरा मिर शाही सम्मान के मुकुट द्वारा सुशोभित नहीं हुआ,
इस कारण मैं अपमान एवं तिरस्कार की गयी मैं पडा हूँ।'

१ एक तारा जो बून ठेव और प्रफ़सानान् होता है।

२ सम्भवत रेशमी कपडे की कोई किरन।

३ पर प्रकृष्ट का बागीक उनी कपडा।

४ मिर बाँपने का एक प्रकार का पीता।

(७२) अमीरुज्जुरफा^१ ने इस उत्कृष्ट मुकुट के आविष्कार के सम्बन्ध में इस तारीख की रचना की

कतआ

‘बादशाहो का सरदार, धर्म का रक्षक, हुमायूँ
ईश्वर करे हर क्षण पर उसके सौभाग्य में वृद्धि होती रहे ।
मुकुट धारण करने की प्रथा लोगों में चलाई,
उसके उत्तम आविष्कार से यह आम हो गई ।
यद्यपि उसका नाम ताजे इज्जत निकला,
उसकी तारीख हुई, ‘ताजे सआदत^२ ।’

उन्होंने जिन उत्तम वस्त्रों का आविष्कार किया उनमें एक उल्वाकचा है । यह एक प्रकार का जामा^३ है जो आगे में खुला तथा कमर तक लम्बा होना है । यह साधारणतः कवा^४ के ऊपर पहिना जाता है ।

मसनवी

‘हे ईश्वर ! जब तब सुन्दर आवाश का वस्त्र रहता है,
दशकों की दृष्टि में फीरोजे के रग का ।
ईश्वर करे हुमायूँ शाह ईश्वर की अनुकम्पा से,
बादशाही वस्त्र अपने शरीर पर धारण किए रहे ।
उनका मिर सम्मानित रहे, ऐश्वर्य के मुकुट से,
उनके दासा को प्राप्त रहे मम्मान की खिलअत ।’

उनके अन्य आविष्कारों में एक यह है कि हर रोज प्रातःकाल जब जमशेद रफी सूर्य क्षितिज के गरीबान से मिर निकाल कर^५ उत्कृष्ट आवाश के अलस की खिलअत से अपने शरीर को सजाता है तथा सम्मानित आवाश सत्कार को शोभा प्रदान करने वाले सूर्य का जर्दोजी का मुकुट सिर पर रख कर अपना मुख भूमि के निवासियों को दिखाता है, तो विजयी पताकावा का बादशाह (७३) अपने शरीर को उस रग की खिलअत से सजाता है जो उस दिन के लिए उपयुक्त होती है । नए रग के वस्त्र धारण करके उमी रग का मुकुट सिर पर रखता है ।

मसनवी

‘जब देदीप्यमान सूर्य मुकुट बनाता है सोने से,
रखता है वह शाह सिर पर अन्य मुकुट ।

१ शिहाबुद्दीन अहमद मुअम्मार्द ।

२ ६३६ हि० (१५३२ ३३ ई०) ।

३ एक प्रकार का कोट ।

४ एक प्रकार का दोहरा लम्बा अगरखा, चुवा ।

५ पूर्व से उदय होकर ।

उस हृदयप्राही सूर्य का मुख,
नहीं उदय हुआ दा दिन तब एक गरीबान से^१।'

शनिवार के वस्त्र

क्योंकि शनिवार का सम्बन्ध शनि ग्रह से है और ज्योतिषिया के विश्वास के अनुसार शनि ग्रह का रंग काला होता है अतः विजयी एव मफल वादशाह उस दिन अपने शाही शरीर को काल वस्त्र से शोभा देते हैं। उनका मुख, जा सूर्य के समान है, लोगों को वृहस्पति ग्रह के समान ज्ञात होता है और रात्रि के अंधेरे में चमकता है। समस्त प्रशासनीय विद्वाना के हृदय में यह बात स्पष्ट होगी कि काला वस्त्र भय प्रदर्शित करता है। इस प्रकार अन्तिम पैगम्बर^२, जो हमारी शुभ वामनाओ एव प्रशासाओ के पात्र हैं, मक्का विजय^३ के दिन काली पगड़ी बांधे थे और इस अवस्था में उन्होंने अपना अद्वितीय सौन्दर्य काफ़ीरो एव पय भ्रष्टो को दिखाया था। अबू मस्लिम मर्वज़ी^४ के विषय में कहा जाता है कि उसने अपने आक्रमण के समय, कुछ दिन पूर्व अपने सेवका को (७४) आदेश दे दिया था कि वे सब एक ही रंग के वस्त्र धारण करें। जिस दिन उन लोगों ने काले वस्त्र धारण किए तो लोगों के हृदय भयभीत हो गए। उन लोगों ने उस रंग को अपने लिए चुन लिया। अब्बास (ईश्वर उनसे सतुष्ट रह) की सतान^५ खिलाफत एव प्रताप के दिना के प्रारम्भ में अपने राज्य एव प्रभुत्व के अन्त तक उसी (रंग के) वस्त्र धारण करती थी। उनकी पताकाए एव उनके शासन प्रबन्ध के अन्य चिह्न उसी रंग के थे।

मिसरा

'काले के ऊपर कोई भी रंग नहीं हाता।'

रविवार के वस्त्र

रविवार सूर्य से सम्बन्धित है। सूर्य का रंग पीलापन लिए होता है। ऐश्वर्य के न्यायी वादशाह पीले रंग के वस्त्र, जिनकी प्रशाना कुरान शरीफ की आयत में इस प्रकार की गई है धारण करते हैं — 'हलका पीला, शुद्ध एव उत्तम रंग का, दर्शका के लिए प्रशासनीय^६। सूर्य के समान, जो गसार को प्रकाश देता है, वादशाह मिहासन पर आरूढ होने हैं, और न्याय के प्रकाश को किरणें फैलाते हैं।

सोमवार के वस्त्र

सोमवार का सम्बन्ध चन्द्रमा से होता है। उन दिनों मजम चाँद पूरा होने वाला हाता

१ दो दिन तक एक ही रंग के वस्त्र नहीं धारण करता।

२ हजरत मुहम्मद।

३ १० रमजान ८ हि० (१ जनवरी ६३० ई०)।

४ मर्व के अबू मुस्लिम ने उमरया बश के खलीफाओं, जो ४१ हि० (६६१ ई०) से १३२ हि० (७४१ ई०) तक राज्य करते रहे, के राज्य का अन्त नग दिया।

५ अब्बासो खलीफा १३२ हि० से ६५६ हि० (१२५८ ई०) तक राज्य करते रहे। इन बश में कुल ३४ खलीफा हुए। अन्तिम खलीफा अल-मुत्तासिम था जिसका अन्त हुलाकू ने कर दिया।

६ कुरान शरीफ से उद्धृत।

है वे सफेद वस्त्र धारण करते हैं अन्यथा हरे वस्त्र जिनकी प्रशंसा में अल्लाह ने कुरान शरीफ में कहा है, “उनपर होंगे हरे वस्त्र, उत्तम रेशम के तथा भारी जरदोजी के।” स्वर्ग वालों के वस्त्रों का भी रंग एव गुण यही होता है।

मंगलवार के वस्त्र

(७५) मंगलवार का सम्बन्ध रक्त पीने वाले मंगल ग्रह से है और क्योंकि उसका रंग लाल होता है अतः बादशाह, जिसके सेवन बहराम सरीसृप हैं, लाल वस्त्र धारण करके सिद्धासनाष्ट होने हैं। उस दिन मित्रों की सहायता एव शत्रुओं का सहार करने वाले बादशाह के न्याय के आशीर्वाद से दुष्ट लोग अपनी कुञ्चितियों का दुष्परिणाम भोगते एव सदाचारी आशा एव शान्ति के वृक्ष से सौभाग्य एव सफलता के फल चुनते हैं।

बुधवार के वस्त्र

बुधवार का सम्बन्ध बुध ग्रह से है अतः बादशाह कभी राख के रंग के कभी नील रंग के और कभी उलचा^१ के वस्त्र धारण करते हैं।

बृहस्पतिवार के वस्त्र

बृहस्पतिवार का स्वामी बृहस्पति ग्रह है। उस दिन वे मुरमई और कभी आस्मानी रंग के वस्त्र धारण करते हैं। उस दिन वे ‘अहले सआदत’ के माथे रहते और उनके लिए वृषा के द्वार खोलते हैं।

शुक्रवार के वस्त्र

शुक्रवार का सम्बन्ध शुक्र ग्रह से है। उस दिन वे हरे अथवा सफेद वस्त्र धारण करते हैं और क्यामत तक स्थायी रहने वाली अनुकम्पा के साकी के हाथ से सफलता की मदिरा पीते हैं। कुछ प्रसिद्ध आलिमों के लेखा से ज्ञात होता है कि हरा रंग प्रतिष्ठित नविया एव हजरत मुहम्मद (७६) की सत्तान (उनपर सलात एव सलाम हो^२) से अधिक सम्बन्धित है। विश्व^३ अल्लैहिस्सलाम को यह उपाधि इस कारण प्राप्त हो गई कि वे जिस भूमि पर बैठते थे, उसके चारा और हरियानी उग आती थी। एक रिवायत^४ में है कि वे एक वार सफेद पोस्तीन पर बैठ गए। उनके चरणों के आशीर्वाद से वह हरी हो गई। इस प्रकार सभी लोग हरे रंग को उनमें सम्बन्धित बताने हे और उनकी खिलअत ममझते हैं।

१ एक प्रकार का रेशमी वस्त्र।

२ आत्मा की शांति सम्बन्धी वाक्य।

३ विश्व एक पैराम्बर जिनके विषय में प्रसिद्ध है कि वे सर्वदा जीवित रहेंगे और जो उन लोगों को जो मार्ग भूल जाते हैं, मार्ग दर्शाते हैं।

४ निम्नी से सुनी हुई बात ज्यों की त्यों निम्नी से कहना। हजरत मुहम्मद के मुख से सुनी हुई बात दूसरे को उन्हीं के शब्दों में सुनाना।

शेर

‘गुलाब की झाड़ी का फूल हजरत मूसा की अग्नि^१ की ज्वाला है,
सरो बैगम्बर के हरे वस्त्र धारण किए हुए है।’

इतिहासकार इस बात को प्रामाणिक मानते हैं कि जिस समय खलीफा मामून^२ ने इमाम अबुल हसन अली बिन मूसी अरिजा^३ (ईश्वर उन लोगा से सतुष्ट रहे) को अपने राज्य बाल में अपना उत्तराधिकारी बनाया तो अब्बासिया के बाले वस्त्र एव काली पताकाये हरे वस्त्रा एव पताकाजा में परिवर्तित कर दी। इस उल्लेख के समय ससार बालों के बादशाह की मोती बखेरने वाली जिह्वा से यह ज्ञान हुआ कि जब भी उन्होंने नबिया के सरदार (ईश्वर का आशीर्वाद उनपर हो) को स्वप्न में देखा, वे हरे वस्त्र धारण किए हुए थे। उपदेश एव नाथ्य के आवाश के कुतुब, सती एव रचनाओं के स्वामी, शेख मुसलेहूदीन सादी शीराजी^४ का बयान है —

शेर

(७७) ‘जो कोई उस सरो सरीखे डील डील वाले की छाया में रहता है,
वह अपना स्थान हजरत मुहम्मद की हरी पताका के नीचे पाता है।’

मुझे ईश्वर की अत्यधिक अनुकम्पा से इस बात की आशा है कि विजयी पताका वाचे इम बादशाह की अवस्था एव सौभाग्य के वस्त्र, क्यामत तक हानि से सुरक्षित रहेंगे। ईश्वर की कृपा के हाथ उनके शरीर को नित्य-प्रति नए सौभाग्य के वस्त्र पहिनाते रहे और अभिलाषा की नई खिलजत उनकी योग्यता का शरीर पहिने।

पद्य

‘हे ईश्वर जब तक ससार में चमक-दमक है,
इस जागरूक सौभाग्य वाले बादशाह की अवस्था का वस्त्र।
जो मुबुट को शोभा देता और सिहासन का आभूषण है,

- १ वह अग्नि जिसे हजरत मूसा ने मिला के रेगिस्तान में देखा था।
- २ अब्दुल्लाह अल मामून, हारूनुररीशद का दूसरा पुत्र एव अब्बासियों की सुतान का ७वा खलीफा था। वह ६ मर १९८ हि० (६ अक्टूबर ८१३ ई०) को मिश्रामनासूद हुआ। उसकी मृत्यु १७ रजब २१८ हि० (१८ अगस्त ८३३ ई०) को हुई। वह बड़ा विद्या प्रेमी पद्य विद्वानों का आश्रयदाता था। उसके तथा उसके पिता के राज्य काल में अब्बासी खलीफाओं का राज्य उन्नति की चरम सीमा तक पहुँच गया।
- ३ हजरत अली के बरा के चचेरे इमाम। खलीफा मामून ने अपनी पुत्री उम्मे हबील का विवाह उनसे कर दिया और ३ रमजान २०१ हि० (२४ मार्च ८१७ ई०) को अपना उत्तराधिकारी नियुक्त कर दिया किंतु बाद में मामून के आदेशानुसार उन्हें विध दे दिया गया और ६ सफर २०३ हि० (१२ अगस्त ८१८ ई०) को उनको मृत्यु हो गई। निम्न समय मामून ने उन्हें अपना खलीफा नियुक्त किया उसी समय हरे वस्त्रों के प्रयोग का भी आदेश दे दिया।
- ४ शेख मुसलेहूदीन सादी शीराजी का जन्म लगभग ५७१ हि० (११७५ ई०) में और मृत्यु ६६१ हि० (१२६२ ई०) में हुई। उन्होंने बहुत से काव्यों की रचना की। उनकी रचनाओं में ‘मुसिस्ता’ एव ‘बोस्ता’ बड़ी प्रसिद्ध हैं।

सौभाग्य के दिनों के समान रोजाना नया रहे,
जमशेद तथा जी^१ सरीखे बादशाह उसने दास रह।'

विद्वता की लेखनी का न्यायकारी बादशाह द्वारा निर्मित भवनों का उल्लेख करना

इमारते तिलिस्म

(७८) प्रयो के रचयिताओं के अन्त करण एव प्राचीन तथा नवीन घटनाओं का उल्लेख करने वालों को यह बात स्पष्ट रूप से ज्ञात होगी कि खिलाफन एव नेतृत्व की नींव रखने वालों, इस्लाम के सिद्धान्तों का प्रचार करने वालों, सल्तनत, दुनिया एव धर्म की प्रतिष्ठा, महम्मद हुमायूँ बादशाह गाजी को भव्य भवनों एव दृढ़ किला के निर्माण से अत्यधिक रुचि है। उनके बनवाये हुए सौभाग्यशाली भवनों में से, जो उनके मस्तिष्क में इस रूप से प्रतिबिम्बित हुए और चन्द्रमा सरीखे देदीप्यमान तथा कुशल वारीगरो द्वारा जिनका निर्माण हुआ है और जिनकी बुजियाँ

मिसरा

'शनि ग्रह की ऊँचाई तब पहुँचती है,'

वह आश्चर्यजनक^२ भवन है जिसका राजधानी आगरा में यमुना नदी के तट पर निर्माण हुआ। उसके बलन्द गुम्बद का प्रकाश सप्तर पर सूर्य के समान चमकता रहता है।

कतआ

'आकाश का गुम्बद इतना ऊँचा नहीं है जितना उसका दालान,
स्वर्ग का वाग उतना आवर्षक नहीं है जितना उसका प्रागण।
आकाश के समान आश्चर्यजनक और स्वर्ग के समान विचित्रता से परिपूर्ण,
अपितु वे दोनों उसकी तुलना में साधारण है।
भाग्य के विधाता ने स्वयं उमकी नींव रखी,
अन्यथा इस प्रकार के भवन के विषय में कौन सोच सकता था।'

अतिशयोक्ति एव अनावश्यक प्रशंसा किए बिना यह कहा जा सकता है कि कुशल गणित (७९) वेत्ता उसका चित्र खींचने में असमर्थ है। बड़े से बड़े लेखक की वाणी उसकी सुन्दरता का उल्लेख नहीं कर सकती। पवित्र शब्द, "यह स्वर्ग के उद्यान का भाग था," उसी की प्रशंसा में कहे गए थे और यह कथन कि —

१ ईरान का प्राचीन बादशाह।

२ तिलिस्म के अर्थ निर्मांकित है —

जादू, माथा-जाल, रत्नजाल, दुर्घटबध, नजरबन्दी, वह माया रचित विचित्र स्थान जहाँ अथवा अजीब व सरीखे व्यक्ति और चीजें दिखायी पड़े और जहाँ जाकर आदमी खो जायें, फिर उसे घर जाने का रास्ता न मिले। यहाँ आश्चर्यजनक भवन में तापर्थ है।

मिसरा

‘एक उद्यान जिसमें जल की नहरे बही’,

उसी की प्रशंसा में है।

कृतआ

‘मुखद एव शुभ भवन है,

सौन्दर्य में विचित्र एव पवित्रता में प्रसिद्ध ।

उसकी छत की तुलना में ऊँचा आकाश नीचा है,

इसके प्रागण की तुलना में स्वर्ग खतरों से सुरक्षित है।’

इस आश्चर्यजनक भवन में लम्बाई में एक दूसरे से मिले हुए तीन कमरों का निर्माण कराया गया। प्रथम कमरे के मध्य में जो सबसे बड़ा एक अष्टाकार है उसी आकृति का एक हीज बनवाया गया। उस हीज के मध्य में एक सुरंग बनाई गई है जिससे उस भवन के अन्य धरों में पहुँचा जा सकता है। उस सुरंग के मुह पर एक अष्टाकार कुब्जे का निर्माण हुआ है। इस कुब्जे से हीज के किनारे मिले हुए हैं। उसके ऊपर तराशा हुआ एक पत्थर रख दिया गया है। उस गुम्बद की दरवाजों को चूने एव गारे से इस प्रकार दृढ़ता-पूर्वक भरा गया है कि जितना भी हीज को भरा जाय, जल सुरंगों की ओर नहीं जाता।

(८०) बीच का कमरा भी अष्टाकार है। उसमें बहुत से वरामदे एव खिड़कियाँ हैं। इस कमरे में भी एक हीज बनवाया गया है। इस कमरे के चारों ओर दालाने हैं। दालान के दो द्वार, जिनमें से एक बड़े कमरे से मिला है और दूसरा तीसरे कमरे से मिला है जो इस भवन के दालान के समान है, इस प्रकार काटे एव लगाये गये हैं कि एक द्वार के खोलने से दूसरा द्वार बन्द हो जाता है, और एक फाटक बन्द करने से दूसरा फाटक खुल जाता है। इन तीनों कमरों के चारों ओर अन्य बड़े बड़े कमरे एव उपरी तथा नीचे की कोठरियाँ बनी हुई हैं। इन्हे बड़ी सुन्दरता एव सफाई से बनाया गया है। तीसरे कमरे के ऊपर एक भव्य दालान का निर्माण कराया गया है जो आकाश के लिए ईर्ष्या का विषय तथा सूर्य एव चन्द्र के निवास स्थान को भी लज्जा दिलाता है। इस प्रकार सिकन्दर सरीखे ऐश्वर्य वाला बादशाह जब उस हृदयग्राही स्थान को अपने दरवार द्वारा मुसोभित करता है तो सूर्य का जमशेद बिना आकाश की कुर्सी के जमीन बोस^१ का सौभाग्य नहीं प्राप्त कर सकता। उत्तम स्वर में गाने वाला शुभ ग्रह, इस दरवार के गायका की सगति से वचित होकर उन तक अपनी ध्वनि नहीं पहुँचा सकता। इस आकर्षक महल की निर्माण-तिथि की रचना करके अमीरज्जुरफा मौलाना गिहाबुद्दीन अहमद मुहम्मदी ने इस प्रकार छोटे बड़, युवक एव वृद्ध के सावधानी के काना तक पहुँचाई —

पद्य

“उस बादशाह के फरमान से जिसकी उपाधि हुमायूँ है,
धर्म की रक्षा एव न्याय में जो मुलेमान है।

(८१) इस हृदय प्राही गृह का निर्माण हुआ,
प्राणो को उसके चारों ओर चक्कर वाटने के अतिरिक्त कोई अन्य आर्काशा
नहीं।

इसका प्राणण खाक धूल से शून्य है,
इसके चारों ओर कोई घास फूस नहीं।
(इसके हीजो का) जल खिप्रा के जल के समान है,
इसकी वायु रुहुलकुदुस^१ की श्वाँस के समान है।
इसका दीपक अनन्त तक स्थायी रहने वाले प्रकाश से प्रज्वलित है,
इसने अनादि काल की मोमवत्ती से प्रकाश प्राप्त किया है।
इसके द्वार की मिट्टी वा चुम्बन करने के अतिरिक्त,
फिरिस्तो को कोई अन्य प्रार्थना नहीं।
जिस किसी ने प्रवेश प्राप्त कर लिया उसने कहा, अपने आप से,
यही है स्वर्ग का उद्यान और कुछ नहीं।
बुद्धि ने उसने निर्माण के वर्ण के लिए लिखा,
किसी ने भी ऐसा घर नहीं देखा^२।”

कूस्क का निर्माण

हज़रत बादशाह ने जिन अन्य भवना का निर्माण कराया उनमें एक कूस्क^३ है जिसे राज-
धानी आगरा के किले में उस भवन की भूमि पर बनवाया गया है जहाँ भूतवाल में हिन्द के हाकिमों
के खजाने का निर्माण हुआ था^४। इस महल में बहुत से कमरे एव दालान हैं और यह इतना बलन्द
है कि जो कोई इसके कोठे पर बैठता है वह अपने आप का सिंदरा के बैठने वालों के बराबर पाता है
(८२) तथा अपनी आर्काशा के हाथ से कन्या-राशि से मितारा के गुच्छे तथा चन्द्रमा के खलिहान से
दाने चुनता है।

शेर

‘उसकी ऊँचाई से व्याकुल है,
९ आकाशा के कुब्जे एव सदीर^५ का महल।’

यमुना नदी का जल इस भवन से तीन चार कुरोह^६ तक दृष्टिगत रहता है और उसकी
स्वच्छता एव उसका सौन्दर्य, लोगों के हृदय में आनन्द मगल के द्वार खोल देता है।

१ ज़िबरीन फिरिस्ता।

२ न दीदह चुनीं खानये हेच कम।

تذكرة جنین حائلا میح کس = ६४० हि० (११३३ ३४ ई०)।

३ महल, किले के भीतर का महल।

४ मम्भवन बादलगढ़ के प्राचीन किले से तात्पर्य है।

५ सदीर उम महल का नाम है जिनका निर्माण बहराम गोर के लिये नोमान बिन मुजिब ने किया था। कहा जाता है कि यह एक पत्थर में बनाया गया था।

६ कुरोह (मंसूरत ‘त्रोरा’) लगभग २ मील के बराबर।

‘उसका जल तस्नीम^१ एव सल्सवील^२ के जल से मिलता जुलता है, उसका प्राणण या तो आकाश है और या सर्वदा रहने वाला स्वर्ग। उसका जल एव उसकी वायु है मसीह की श्वाभ एव खिच के जल के समान, जीवन की वायु जीवन प्रदान करती है, और हृदय का जल उसकी नहर को बहाता है।’

ग्वालियार का किला

उन्होंने जिन भवना का निर्माण कराया उनमें एक ग्वालियार का किला है जो ईश्वर की एक विचित्र लीला है। उसे तराशे हुए पत्थरों से बनाया गया है। उसके चारों ओर सजावट के कार्यों से उसके सौन्दर्य में वृद्धि की गई है।

ऋतभा

‘उसकी चोटी आकाश है और वह अपनी ऊँचाई के कारण, आकाश के खरे खाटे की कसीटी है। उसकी सजावट स स्मृति में, खिल हुए सहस्रो उद्यान है।’

दीन पनाह के निर्माण का प्रस्ताव

न्याय एव उदारता के अधिनियमों के इस सम्थापक ने जिन भव्य एव आश्चर्यजनक भवनों का निर्माण कराया उनमें दीन पनाह^३ नामक नगर है जिसके विषय में बिना अतिशयोक्ति के कहा जा सकता है कि ज्ञान हेतु प्रसिद्ध धर्म निष्ठ लोगों की शरण है। कस्तूरी रूपी लेखनी उस हृदयप्राही (८३) नगर की नींव का उल्लेख करते हुए सुगन्धित समीर से प्राणों को मुवासित कर देती है। शानान ९३९ हि० (फरवरी मार्च १५३३ ई०) में जब ग्वालियार का किला सिक्न्दर रूपी बादशाह के चरणों के आशीर्वाद से घूमने वाले आकाश की ईर्ष्या का विषय बना था, तो एक दिन के सौभाग्य एव विजय के सिंहासन पर आसीन हुए और आकाश रूपी दरवार के विश्वास-पात्रों एव प्रतिभाशाली नदीमा को सम्मानित दरवार में उपस्थित होने की अनुमति देकर नाना प्रकार की वार्ता में प्रस्त हो गए। इसी बीच में उन्होंने देवी प्रेरणा में सम्मानित जिह्वा द्वारा यह वाक्य कहे कि, “बहुत समय से मैं यह सोच रहा हूँ तथा यह निश्चय कर लिया है कि राजधानी देहली के समीप एक ऐसे भव्य एव विस्तृत नगर का निर्माण कराया जाय जिसकी चहार दीवारी के कंगूरे खवारनक^४ एव सदीर को ताना दे सकें। उसकी बुर्जों का चौकीदार शनि ग्रह से बरामरी का दावा करने लगे।’

शिहाबुद्दीन अहमद मुअम्माई का सुझाव

(८४) “उस नगर के भीतर एक सात मजिल के राजप्रामाद का निर्माण कराया जाय। उसके चारों ओर आश्चर्यजनक उद्यान एव वाटिकाएँ लगवाई जायें। उस भवन के सौन्दर्य एव

१ स्वर्ग की एक नहर।

२ स्वर्ग का एक चरमा।

३ धर्म का रक्षक, (दखिये अकबर नामा भाग १, मूल पृ० १२४)।

४ बराम गौर व सदीर नामक महल का दूसरा नाम।

रमणीयता की प्रसिद्धि जो कोई भी मुने वह सत्तार के सभी कोनो से उसके दर्शनार्थ चला आय। वह नगर, बुद्धिमानों के लिए धरण-स्थान तथा जागरूक एव सावधान लोगों के लिए आश्रय-गृह हो। उसका नाम दीन पनाह रक्खा जाय।” स्वर्ग रूपी दरवार के उपस्थित-गणों ने निष्ठा की वाणी द्वारा उसकी प्रशंसा की। इसी बीच में अमीरुज्जुरफा, कुदवतुल फुजला मौलाना शिहाबुद्दीन अहमद मुअम्माई के हृदय में आया कि अक्षरो की सख्यानुसार “शहरे वादशाहे दीन पनाह” से ९४०^१ निकलते हैं, अत यदि उम तारीख में उस नगर का निर्माण प्रारम्भ कराया जाय तो यह बड़ा ही आश्चर्यजनक संयोग होगा। तत्काल इस विषय में उनकी सेवा में निवेदन किया गया। हजरत (जहाँबानी) एव सम्मानित दरवार के समस्त दासों ने उस उत्तम संयोग पर आश्चर्य प्रकट किया। दरवार के समस्त उपस्थित गण इन दोरों के अनुसार, कविता को परखने वाले वादशाह की प्रशंसा करने लगे

शेर

तेरी कल्पना ने अपने मस्तिष्क में जो चित्र बनाया,
भाग्य के हाथ से नहीं हुआ उसके विपरीत कुछ।
जो कुछ तेरी सूक्ष्म-बूझ ने पृष्ठ पर लिख दिया,
वह भाग्य के प्रथम के अनुसार ठीक निकलता है।^२

दीन पनाह के निर्माण हेतु ग्वालियार प्रस्थान

सक्षेप में, उपर्युक्त कारण से विजयी एव सफल वादशाह के सम्मानित हृदय में वह मन्वल्प दृढ हो गया। ईश्वर की अनुकम्पा की प्रतिरक्षा में ग्वालियार से आगरा पहुँचने के उपरान्त (८५) ज़िलहिज्जा ९३९ हि०^३ के प्रारम्भ में उन्होंने सत्तार का भ्रमण करने वाले घोड़े की लगाम राजधानी देहली की ओर मोड़ी। उम स्वर्ग रूपी नगर में (ईश्वर उसे समस्त आपत्तों से बचाये) पहुँचने के उपरान्त, उन्होंने इस्तेखारा^४ एव इस्तेशारा^५ करके यमुना तट से मिले हुए एक पुश्ते को जहाँ से देहली नगर लगभग ३ कुरोह है, शहर दीन पनाह के लिए स्थान निश्चित किया। मुहर्रम ९४० हि० में (जलाई-अगस्त १५३३ ई० में) कुशल ज्योतिषियों एव नक्षत्रों का ज्ञान रखने वाले बुद्धिमानों द्वारा चुनी हुई मुहूर्त में प्रतिष्ठित मशायख, सम्मानित सैयिद एव देहली के आलिमों तथा इमामों का समूह, दान-पुण्य के ममुद्र-वादशाह-की सेवा में रवाना हुआ। उत्कृष्ट वादशाह ने सौभाग्य की उस नींव की दृढता के लिए फालेहा^६ पद कर सर्वप्रथम ईश्वर की उपासना करने वाले अपने हाथों से भूमि पर ईंट रखी। उस पूज्य समूह में से प्रत्येक एक पत्थर लेकर अग्रमर हुआ और इतनी भीड़ हो गई कि नक्षत्र रूपी सैनिकों, कुशल भवन निर्माताओं एव

१ ९४० हि० (१५३३ ३४ ई०)।

२ ज़िलहिज्जा ९३९ हि० (२४ जून १५३३ ई०) से प्रारम्भ हुआ था।

३ किसी कार्य में देवी सहायता चाहना, किसी धार्मिक कृति द्वारा यह जानना कि श्रेष्ठ काम शुभ है अथवा अशुभ।

४ मश्वेरा, परामर्श कर्ता (देवी इच्छा का ज्ञान प्राप्त करना)।

५ पुरान शरीफ का प्रथम सूत्र जो किसी कार्य को प्रारम्भ करने के पूर्व उसकी सफलता के लिए पढ़ा जाता है।

हफ्ट-मुफ्ट मजदूरा को पत्थरा को ठीक करने एव गारा लाने का भी अवसर न मिल पाता था। उसी दिन बादशाह के विशेष महल (के निर्माण का कार्य) प्रारम्भ हो गया और इस समय उपर्युक्त वर्ष के शब्दाल मास के अन्त^१ तक दीन पनाह नामक नगर की फसील^२, रक्षा-दुर्ज, पमील का (८६) ऊगरी भाग जिसपर से पहरा दिया जाता है तथा द्वार लगभग पूरे हो चुके हैं। छोटे-बड़े, ताजीक एव तुर्क इस बात की आशा करते हैं कि इस भव्य नगर के बड़े बड़े भवनों का निर्माण शीघ्र पूरा हो जायगा। आशा है कि देवी महायना एव प्रेरणा हज़रत बादशाह की महायक रण्गेरी और वे इस भाग्यशाली नगर के भव्य भवना में सलतनत एव प्रभुत्व के मिहामन पर आरुह होकर न्याय एव उपकार तथा खाम व आम की प्रार्थनाये स्वीकार किया करेंगे।

शेर

‘उसकी समार को शरण प्रदान करने वाली छाया अनन्त तक स्थायी रहे,
उसके सम्मान एव ऐश्वर्य के आकाश का सूर्य क्यामत तक चमकता रहे।’

जनाब अमीरज्जुरफा मौताना शिहाबुद्दीन अहमद मुअम्माई ने इसके निर्माण की निधि व विषय में इस कतआ की रचना की

कतआ

‘समार का बादशाह, राज्य एव धर्म की रक्षा करने वाला,
न्यायकारी, खुसरा, हुमायूँ बादशाह ने।
किया इस भव्य नगर का निर्माण,
ताकि धार्मिक लाग इसमें विश्राम करे।
उसके निर्माण का वर्ष, बुद्धि के अनुसार,
है ‘सहरे बादशाह दीन पनाह^३।’

(८७) दरबार के दास के मस्तिफक म यह श्वाई जिम दिन उस नगर का निर्माण प्राग्म्भ हुआ, आई

श्वाई

‘जब बादशाह ने, जिसकी उपाधि गाजी है और जिसका स्वभाव पवित्र है,
आदर्यजनक नगर की नींव रखी जो स्वर्ग के समान है।
सूर्य के पृष्ठ पर, कुगठ लेखक की लेखनी ने,
इसकी तारीख ‘बुनियादे विनाये खैर’^४ दिन्वी^५।’

१ शब्दाल ६४० हि०, १५ अप्रैल १५३४ ई० में प्राग्म्भ हुआ। इस प्रकार मई १५३४ ई० के दूसरे मलाह के अन्तिम दिनों में ताथये है।

२ खिने की चद्दर दीवाणी।

३ धर्म के ग़रक बाग़शाह का नगर (६४० हि०/१५३३-३४ ई०)।

४ शुरुओं के गुरु की नींव (६४० हि०/१५३३-३४ ई०)।

५ शेर शाह ने इसका खर्चन करा दिया।

कुछ अन्य आविष्कारों को वाक-पट्ट लेखनी द्वारा प्रसिद्धि देना

जब भाग्य एव दैवी आदेशों के प्रवन्धको ने विजयी पताका वाले बादशाह की विला-पत का नक्काशा भूमि एव आकाश के निवासियों के सावधानी के काना तक पहुँचा दिया और आकाश के फिरिस्ता ने ससार की सल्तनत का खुत्वा उनके शुभ नाम से पढवा दिया और इस सुखद समाचार की प्रसिद्धि ससार के चारों ओर प्रकाशित करा दी ता हजरत जहांगीरी के शुभ हृदय में आया कि सिंहासनारोहण के दिन को हर्ष एव उल्लास का दिन निश्चित करके हर साल उन दिन (८८) जश्न एव समारोहों का प्रवन्ध किया जाय। कबक^१ के मुकाबला एव बाण चलाने की प्रतियोगिताओं का आयोजन करके मनुष्यों के समूह के लिए इनाम-इकराम एव उपकार के द्वार खोल दिए जायें। उस वर्ष के बाद इसी प्रकार जश्न होता रहे तथा राज्य के शुभ-चिन्ता के मार्ग के पथिकों को शाही उपहारा एव उपकारों द्वारा प्रसन्न एव लाभान्वित किया जाता रहे। इस प्रकार जमादि-उल-अव्वल ९४० हि० (नवम्बर दिसम्बर १५३३ ई०) के प्रारम्भ^२ में निश्चित प्रधानुसार

शेर

‘राज्य के अधिकारी उठे,

भोग-विलास एव आनन्द-मगल की गोष्ठी आयाजित की ।’

क्योंकि उस अवसर पर विजयी पताका के शाहजादे, देशों को विजय करने वाले साह्य किरान के वंश के चुने हुए (व्यक्ति), सल्तनत एव खिलाफत के महायक, अदुन्नस्र महम्मद हिन्दाल मीर्जा का विवाह भी हुआ^३, अत आनन्द मगल का आयोजन अधिक से अधिक हो गया। प्रसन्नता एव हर्ष की किरणों लोगों की स्थिति एव दशा पर पूर्ण रूप से चमकी। अमीरों एव राज्य के उच्च पदाधिकारियों ने बादशाही बाग में चहार ताक^४ का निर्माण कराया और उभे नाना प्रकार की उत्तम वस्तुओं एव कपडों से सजाया।

पद्य

‘उम स्वर्ण रुपी उद्यान के चारों ओर,

अन्य चार ताक बनवाये गए।

उन्हें रुम एव फिरग^५ के कपडों से सजाया गया,

तथा मोने के तारा की बट्टाई एव मतरगे कपडा में ।’

१ बाण चलाने की प्रतियोगिता ।

२ जमादि उन अख्तन ९४० हि०, १८ नवम्बर १५३३ ई० से प्रारम्भ हुआ किन्तु थर तिथि शुद्ध नहीं बाण कि समारोह के लिये सिंहासनारोहण के बाद तीन वर्ष तक कोई आदेश न देना सम्भव नहीं ।

३ गुलबदन बेगम ने मोर्या हिन्दाल के विवाह का विवरण बन् विन्ताए में दिया है। आग के पृष्ठों में हुमायूँ नाम का अनुवाद देखिये ।

४ चार दानाओं अथवा कमों वाले खेती से ताक है ।

५ रेशम तथा यूरोप के ।

(८९) कलाकारों एवं व्यापारियों ने समस्त बाजारों को सजाया और दूकानों को चीन की चित्र शाला की ईर्ष्या का विषय बना दिया। उत्कृष्ट आकाश को भी उनके सामने लज्जा आने लगी। अमीरुज्जुरफा ने रचना की

पद्य

‘शाह बे, जिसका ललाट सूर्य के समान चमकता है, चरणा के आशीर्वाद से,
आगरा सजाया गया स्वर्ग के समान।

किन्ती आँख ने भी नहीं देखा इस सप्ताह में,
उसपर प्राण न्योछावर हो, क्या ही आश्चर्यजनक है यह।’

यमुना नदी पर जो नौकामें तैरती थी, उनके बाजार सौन्दर्य में स्वर्ग की वाटिका से बढ गए।

भसनवी

‘नदी पर जब (दूकानें) लगी,
प्रबन्ध किया उन सब चीजों का जिनकी आवश्यकता थी।
सप्ताह में किसी आँख ने भी नहीं देखा है,
ऐसा बाजार नदी पर तैरता हुआ।’

कुशल फर्राशी ने सीभाग्य को शरण प्रदान करने वाला वारसाह एवं आकाशा का खर-गाह, भव्य दीलतखाने^१ के निकट लगवाया। दीलतखाने के आसपास सात रस के श्यामियाने सकरलात (९०) एवं फिरग के मखमल के बने हुए थे और आकाश की सानदार सजावट को लज्जित कर रहे थे।

शेर

‘एक आकाश कला द्वारा सजाया गया,
इसने एक सप्ताह से दूसरे सप्ताह तक छाया डाली।’

पश्चिम की ओर कसे रवा^२ की चोटी आकाश की ओर गरदन उठाये थी और जो कोई इस आश्चर्यजनक भवन पर दृष्टि डालता था, उसकी नवीनता पर आश्चर्यचकित हो जाता था। उन शुभ एवं सुखद दिनों में मुलेमान सरीखा बादशाह, पूर्व के छुसरो के आवाश के सिंहासन पर आरूढ होने के समय से लेकर^३ बृहस्पति ग्रह एवं शुक्र ग्रह के उदय होने तक^४ इस आश्चर्यजनक दीलतखाने में मफरलात एवं विजय के सिंहासन पर

भिसरा

‘प्रसिद्ध मुत्ताना की प्रधानुमार’

१ बादशाह के निराम का महल।

२ चलना फिरता महल।

३ म्यूँदय, प्रातः काल।

४ रात्रि तक।

आसीन रहता था और उदारता एवं आश्रय के द्वार अपनी प्रजा के लिए खोले रखता था। जय आकाश के चमकदार महल में अस्तरय सितारा की मशालें प्रकट होती^१ तो सजे हुए बाजार एवं चलते फिरते पुल की, जो यमुना नदी तट पर बना हुआ था, अत्यधिक मोमवस्त्रियाँ एवं दीपक आकाश में (९१) बाजी ले जाते थे। ससार को शरण प्रदान करने वाले बादशाह कुछ क्षण के लिए अपने विश्वासपात्रों सहित मुन्दर चहारताकों एवं उत्तमरूप से सजी हुई दूकानों का निरीक्षण करके दौलतखानयें तिलिस्म को वापस चले जाते, और अपने समय के विद्वानों एवं योग्य नदीमों के साथ समय व्यतीत करते थे। उस स्वर्ग रूपी दरवार में हृदयप्राप्ति संगीत एवं सुस्वर गायकों के गाने तथा वादकों का वादन सुन्न ग्रह से भी नृत्य करा देते थे। मुरली तथा कानून की तान, चंग एवं अरगनून की ध्वनि

मिसरा

‘कुत्रडी पीठ के वृद्धो एवं घुघराले वेश के युवको’

सभी को अत्यधिक प्रभावित करती थी।

उन दिनों तथा रातों में आकाश सरीखी ऐश्वर्य वाली चौखट के बकाबल हर क्षण पर फीरोजे के रंग के आकाश के नक्षत्रों व समान बहुत बड़ी सरया में भोजन की प्लेटें तैयार कराते थे। नाना प्रकार के भोजनों एवं पेय की अधिकता के कारण और ‘फला में जो वह चुने तथा पक्षियों के मांस में जिसकी वे इच्छा करें’^२ के उपलब्ध होने के कारण लालच तथा भूख, ससार से विदा हो गई थी।

मसनवी

‘बादशाह की सभा में हर वार नए सिरे से,
प्राण को सुख देने वाले थाल प्रस्तुत होते थे।
प्रत्येक दस्तरखान पर शाही उत्तम भोजन,
इतना अधिक उपलब्ध था, जितना कोई चाहता।’

(९२) बड़े बड़े जश्नों के दिन ताजीक एवं तुर्क मुल्तानों के यह स्वामी चन्द्र-रूपी ऐसे घोड़े पर, जिसके समान घोड़ा ससार के किसी तबले में न देखा गया होगा और जिसका चित्र कल्पना के मैदान के द्रुतगामी मस्तिष्क में किसी ने न बनाया होगा, सबार हुए।

कतआ

‘शुभ घोड़ा, गुलाब सरीखा मुस, दौड़ने वाला घाडा,
दुःखदुःख^३ सरीखा घोडा, दृढ हृदय वाला, द्रुत-गामी।
पलक झपकाते ही वह तै कर ले जाता है,
प्रत्येक दूरी को जिसे कल्पना माल भर में तै न कर पाती।’

१ रात होनी।

२ कुरान शरीफ की एक आयत।

३ एक घोड़ा जिसे इस्कन्दरिया क शामक ने हजरत मुहम्मद को भेंट किया था और जिसे हजरत मुहम्मद ने हजरत अली को दे दिया था।

उन्होंने ऐसे ऐश्वर्य से, जिसके समान ऐश्वर्य वृद्ध आवाग ने, यद्यपि वह लाखों वर्ष से भूमि के गोले के चारों ओर चक्कर लगा रहा है, न देखा होगा, ईदगाह की ओर प्रस्थान किया। अमीर, राज्य के उच्च पदाधिकारी, विश्वासपात्र, प्रतिष्ठित लोग, विजयी सैनिक, समस्त छोटे-बड़े, अरबी घोड़ों पर सवार होकर भाग्यशाली रिवाज के साथ थे। बहराम सरीखे बदला लेने वाले सेवक, मुगहरे जीशन^१ पहिने, जम सरीखे वैभव वाले बादशाह के दायें एवं बायें चक्कर लगाते रहते थे।

मसनवी

‘खोद^२ एव जीशन में सब के सब छिपे हुए,
सिर से पाव तक लोहे में डूबे हुए।
शत्रुता के समय उनमें से प्रत्येक सत्कार का नष्ट कर सकता था,
लोगों को पराजित करने में उनमें से प्रत्येक हस्तम था।’

उच्च स्वर वाले नक्कारे की ध्वनि, स्थायी सौभाग्य के मुखद समाचार, आकाश की (९३) कोठरी के एकाग्रवासियों के सावधानी के वानों में पहुँच गये। विजय की मुरली की तान ने दोनों लाकों के सौभाग्य के मुखद समाचार, भूमि के रहने वाला में प्रकाशित कर दिये। उस विजयी दिन में ईदगाह के मैदान में इतनी अधिक भीड़ थी कि वह क्यामत का मैदान ज्ञात होता था। अश्वारोहियों के चलने फिरने से इतनी अधिक धूल उठ गई कि तेजी से चक्कर लगाने वाला आकाश, देखने के लिए आँख नहीं खोल सकता था।

विजयी बादशाह जब इस ऐश्वर्य एवं वैभव से कवच के समीप पहुँचे तो नक्षत्र रूपी अश्वारोहियों के साथ के सेवकों एवं धीरे धुवकों की सेना ने तत्काल सोने चाँदी व बहूओ पर, जो सूर्य एवं चंद्र के समान आकाश के नक्षत्रों के समूह रूपी बने थे, भुक्तियाँ के धनुष एवं बरौनी के वाणों से, इस कारण कि वे हर क्षण पर सहस्रो हृदय आहत कर देते थे, नि सक्वोच वाण चलाना प्रारम्भ कर दिया। तत्काल वाणा की मार में मुगहरे रपहले बहू टुकड़े (९४) टुकड़े हो कर शिहावे साकिव^३ के समान आकाश से भूमि के नीचे गिर पड़े। दासा के आश्रय प्रदान करने वाले बादशाह ने उन कुशल वाण चलाने वाला की घोड़ों एवं खिलअत के पुरस्कार द्वारा सम्मानित करके, आकाश का चक्कर लगाने वाले घोड़ों की लगाम भव्य दीवानखाने की ओर मोड़ी।

मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के उपरान्त वे आकाश रूपी सिंहासन पर आरूढ़ हुए। दृढ़ नाँव वाले राज्य के स्तम्भ, उच्च पदाधिकारी एवं प्रतिष्ठित लोग दरवार में उपस्थित हुए। अमीर, उपचकी, सद्र एवं विश्वास-पात्र उपहार प्रस्तुत करके अपने-अपने स्थान पर खड़े हो गए। हातिम सरीखे उम पादशाह के उदारहायों ने उपर्युक्त धन को तीन भागों में विभाजित कर दिया। एक भाग अरबावे दौलत^४ को बाँटा गया। राज्य के स्तम्भ अमीर हिन्दू वेग को आदेश हुआ कि

१ कवच, तिरह।

२ शिरत्रण।

३ टूटने वाला वारा, उल्ला।

४ दीनार विभाग के अधिकारी।

उस धन को उन लोगों को बाँट दे। एक भाग अमहाबे सजादत^१ का प्रदान हुआ। शरफुल मुल्क मौलाना मुहीउद्दीन मुहम्मद फरगरी को उससे विभाजन का आदेश हुआ। अन्य भाग जो अहले मुराद^२ (१५) को प्रदान हुआ, उसे घाँटने का दरवार के विश्वास-पात्र अमीर उवैस मुहम्मद को आदेश हुआ।

उस दिन प्रतिष्ठित हकीम मौलाना यूमुफी ने, जिनका स्वास ईसा मसीह के समान^३ था, एक कमीदा प्रस्तुत किया जिसका प्रथम शेर इस प्रकार है

शेर

‘भोग-विलास एव (मदिरा)-पान का शोर, आकाश तक पहुँचा है,
दुमायूँ शाह के सिंहासनारोहण की ईद^४ आ गई है।’

जामा खाना^५ में उन्हें एक अत्यधिक अमीरो तथा प्रतिष्ठित लोगों को सम्मानित खिल-अतें प्रदान की गई। दासता की आवश्यकताओं को पूरा करते हुए उन्होंने पुन निष्ठा की लेखनी द्वारा बादशाह के राज्य के सर्वदा स्थायी रहने की शुभ-वामनायें हृदय पट पर लिखी।

मसनवी

‘कि हे बादशाह! ससार तेरी शरण में रहे,
शत्रुओं के सिर तेरे मार्ग की धूल रहे।
तेरे शुभ सिंहासनारोहण के दिन के समान,
तेरे लिए हर दिन नई ईद हो।
सरो के समान ससार के दुख से तू मुक्त रहे,
बिना सीमा के प्रताप से तू प्रसन्न रह।’

नये नवरोज का आयोजन

इसी प्रकार बुद्धि को समझने वाले बादशाह ने बसन्त ऋतु के, उस समय जब दिन रात बराबर होते हैं, जश्न का आयोजन प्रारम्भ कराया। प्राचीन नवरोज^६ का (जश्न) समाप्त कर दिया गया कारण कि उस दिन मजूस^७ लोग ईद^८ मनाते थे। हनीफ धर्म^९ के मुजतहिद^{१०} लोग उनकी प्रथाओं

१ सजादत विभाग के अधिकारियों को।

२ मुराद विभाग के अधिकारियों को।

३ जिन प्रकार ईसा मसीह मुर्तों को जिन्दा कर देते थे, उसी प्रकार थे भी।

४ जश्न का उत्सव।

५ शाही बस्त्रों के प्रबंध का विभाग।

६ जो २१ मार्च के लगभग होता है।

७ अग्नि पूजक लोग, आतश परस्त; चंद्र अथवा सूर्य की उपासना करने वाले।

८ खुशी का समारोह।

९ धर्म पराजय हज़रत इब्राहीम के धर्म के अनुयायी। यहाँ मुसलमानों से तात्पर्य है।

१० धार्मिक विषयों (दस्तावी) में विवेकपूर्ण निणय देने वाला।

का पालन निश्चिनीय समझते हैं। रमजान ९४० हि० (मार्च-अप्रैल १५३४ ई०) में^१, जब प्रकाश का (९६) स्रोत चहार बाग^२, हज़रत जहाँबानी के वहाँ पहुँचने के कारण एरम के उद्यान की ईर्ष्या का विषय बना था अपितु स्वर्ग के ऐश्वर्य से भी बढ जाने का दावा कर रहा था, १३वें दिन बसन्त ऋतु के उस समय जब दिन-रात बराबर होते हैं, बादशाही दरवार के प्रदग्धक एव ईश्वर की छाया के कार्यकर्ता, जश्न की सुन्दरता के लिए यथासम्भव प्रयत्न करने लगे^३। ससार को धरण प्रदान करने वाले बादशाह ने उस समय जब मूर्य ने भेष राशि को अपने प्रकाश से स्थायी सम्मान प्रदान किया राशियों के खरगाह में स्थान ग्रहण किया और खिलाफत की चौखट के समीप खड़े होने वाला को सम्मानित खिलवत एव उचित मसब प्रदान करके सातवें आकाश पर पहुँचा दिया।

उन सभा में जलाल खा वल्द मुल्तान अलाउद्दीन को पताका एव नक्कारा प्रदान करके प्रतिष्ठित किया गया। तुर्क अमीरो में से विशेष गोष्ठी के सहचर और सम्मानित दरवार के दरबारी अमीर उवैस मुहम्मद को, जिनके व्यवहार का सौन्दर्य, प्रशस्तनीय गुणो एव नाना प्रकार की (९७) सचरित्रता से सुशोभित था, उत्कृष्ट अमीर एव उत्तम स्वभाव वाले नदीम बेग मुहरदार को, जो भाग्यशाली बादशाह का कूकुल्लास एव राज्य के चुने हुए अमीरो में से था, अमीर जलाल यावाये कूचीन, अमीर निजामुद्दीन अब्दुल गफफार तवाची, अमीर मुहतरम, अमीर हाजी मुहम्मद कोकी, एव अमीर आशिक बकावल को चनतूक^४ प्रदान करके उनके गर्व के सिर को ऐयूक^५ की वलन्दी तक पहुँचा दिया। अफगान अमीरो में से महमूद खा सरखानी, जलाल खा विन (९८) नसीर खा, जलाल खा विन दरिया खा को भी उसी सम्मान द्वारा प्रतिष्ठित किया गया। अमीर तुर्क अली, शेख कूरन, काजी मजदुद्दीन, वहादुर खा एव कुतुब खा वल्द शेर खा ने जीलूचा^६ द्वारा पुरस्कृत होकर एमारत की मसनद पर पाव रखे। पवित्र मशायख के वश के कुब्बा ख्वाजा तकी उद्दीन वाकी, वायजीद खा वल्द मुहम्मद खा जयरी, एव गदाई खा का रिक्काव^७ प्रदान करके उनक प्रति दया एव कृपा प्रदर्शित की गई। उस भाग्यशाली दिन को उत्कृष्ट कविया के समह में से ईसा मसीह के समान श्वास रखने वाल, अनवरौ^८ रूपी मौलाना यूमुफी, प्रतिष्ठित अमीर वली बेग, अमीर

- १ यह तिथि भी शुद्ध नहीं कारण कि १३ रमजान निम्नका आगे उल्लेख किया गया है २८ मार्च १५३४ ई० को पडी। इस समय हुमायूँ आगरा में न था। सम्भवत रमजान ९३८ हि० (अप्रैल १५३१ ई०) अधिक उचित है कारण कि हुमायूँ उन समय आगरा में था।
- २ देखिये बाबर नामा, पृ० २११, २१२, २२४।
- ३ दशमसर्गों के इस विचार का, कि अकबर न इस उत्सव का आविष्कार किया, उपर्युक्त वर्णन से स्थान होता है। जहाँगीर के राज्य-काल में इस उत्सव को और भी महत्व प्राप्त हो गया था।
- ४ आईने अकबरी में आईने शिकोहे सुल्तान के प्रसंग में लिखा है कि चन तूक एक प्रकार का अलम(पताका)होना है किन्तु उसमे छोटा होता है। तुमनतूक (तुमन तौंगे), चन तूक के समान होता है किन्तु वह उसमे लम्बा हाना है। दोनों केवल आत्यधिक प्रतिष्ठित एव महान् अमीरों को ही प्रदान किये जाते थे।
- ५ एक तारा जो बहुत तेज और प्रकाशमान होता है।
- ६ छोटा उली को अथवा कालीन किन्तु यहाँ कोट में तापर्य है।
- ७ रिक्काव -घोटे की काठी का पायदान निम्नमें पाव रख कर चढ़ने हैं, घोना, मक्कारी का उट। यथा सम्भव घोटे से तापर्य है।
- ८ प्रसिद्ध फारसी कवि।

(९९) यम्कूरची^१ एव सौभाग्यशाली मौलाना मुहम्मद शाह ने उत्तम कसीदे प्रस्तुत किए और घोडो एव सम्मानित खिलअतों द्वारा प्रतिष्ठित हुए। मौलाना यूसुफी के कसीदे के दो शेर इस प्रकार हैं —

शेर

समार के सौभाग्य को प्रसन्नता का एव मार्ग मिल गया,
जमशेद सरीखे हुमायूँ शाह का नवरोज आया।
जम सरीखे हुमायूँ का नवरोज एव उसका आदेश,
परिवर्तन के भय से शून्य, कजा व कदर^२ के समान है।'

अमीर बली बेग के कसीदे का प्रथम शेर इस प्रकार है —

'मैं जो चिन्ता के समुद्र में बूँद था,
व्याकुलता के कारण, परेशानी के भवर में सबदा डूबा हुआ।'

मौलाना मुहम्मद शाह के कसीदे के प्रथम दो शेर इस प्रकार हैं

शेर

'हे ! तेरा मुख पसीने की बूँदों के कारण भीगी हुई गुलाब की पखडिया के
समान ताजा है,
उसपर घूँघर वाले केश चन्द्रमा के घेरा में विघ्न डालते हैं।
तेरे लाल हाँठ प्राण दते हैं, तेरे डील-डौल का सरो हृदय को छीन लेता है,
तेरे केश बलाआ का जाल और तेरे नगिस^३ उपद्रवकारी हैं।

इस लेखक ने भी उपर्युक्त दिन की बघाई में एक कसीदे की रचना की और ममस्त कवियों की भांति, घोडे एव यस्त्र के पुरस्कार द्वारा सम्मानित हुआ। उस कसीदे का प्रथम दो शेर इस प्रकार हैं —

शेर

(१००) 'हे ! तेरी सुन्दरता का नक्षत्र शाही के आकाश का सूर्य है,
तेरे मुँह के प्रकाश से प्रज्वलित है, चन्द्र से मछली तक।
ईश्वर की कृपा में प्राप्त हुआ तुझे पुन,
जिम प्रकार तेरा नाम हुमायूँ है, बादशाही नवरोज।'

अन्त के दो शेर इस प्रकार हैं —

१ कवियों का मुख्य मरदार।

२ देवी आदेश विना उन्नतन मभव न हो।

३ नेप।

शेर

'जब तक प्रत्येक वहार में मेप राशि, सूर्य द्वारा सम्मानित हो,
जहाँ पनाही^१ का मिहासन तेरे अधीन रहे,
जब तक नवरोज, याटिका को हरा वस्त्र प्रदान करता रहे,
तेरी खिलअत द्वारा प्रतिष्ठित लोग सम्मानित होते रहे।'

उसी दिन सर्वसाधारण के रक्षक अभीर उवैस मुहम्मद ने उत्कृष्ट बादशाह की सेवा में यह गजल प्रस्तुत की —

शेर

तेरा मुख सुन्दरता के कारण, ऐश्वर्य के आकाश का सूर्य है,
तेरे डील-डौल का पीधा प्राण के उद्यान में मरो के समान है।
मेरी आशिकी की तुलना वामिक^२ तथा मजन^३ से मत कर,
कारण कि तेरी सुन्दरता के लिए मरा प्रेम उनसे कहीं बढ़कर है।
अपनी सुन्दरता के कारण लैला समस्त ससार में प्रसिद्ध हो गई है,
इसी कारण कि मजनूँ के पवित्र प्रेम की वह प्रतिबिम्ब थी।

(१०१) जब उस गुलाब ने रकीब को गाली देने के लिए अपने भीठे ओठ खोले,
उसी खेद में मेरा हृदय सैकड़ों टुकड़े एवं कली के समान रक्त से भरा है।
हे उवैस ! समस्त सनार आनन्द मगल हर्ष एवं उल्लास में परिपूर्ण है,
हुमायूँ के इस उत्कृष्ट एवं हृदयप्राही नवरोज से।'

सक्षेप में, जब समय ने अब्याम की सन्तान के वस्त्र धारण कर लिए और नक्षत्रा का दस्तरख्वान

मिसरा

'आकाश की सभा में बिछाया गया'

तो शाही दस्तरख्वान को शोभा प्रदान करने वाला ने आतिथ्य का दस्तरख्वान बिछाकर इतना अधिक भोजन, पेय एवं मिष्ठान प्रस्तुत किये कि दा जिह्वा वाली लेखनी द्वारा उसका उल्लेख अमम्भव है तथा बलम द्वारा उनसे सौन्दर्य एवं स्वाद की चर्चा मुमकिन नहीं।

मसनवी

'शुद्ध एवं विभिन्न रंगों के शरबता में,
सूर्य के प्रकाश के समान अधकार को दूर करता है।

१ संभार को रजा प्रदान करना।

२ एक प्रेमी जो उज्र पर आशेषक था।

३ लैला का आशिक। मदा जाया है कि वह लगभग १०३ हि० (७२१ ई०) के जीवन था। उसका नाम जैम था।

(९९) यम्कूरची^१ एव सौभाग्यशाली मौलाना मुहम्मद शाह ने उत्तम कसीदे प्रस्तुत किए और घोड़े एव सम्मानित खिलअतो द्वारा प्रतिष्ठित हुए। मौलाना यूमुफी के कसीदे के दो शेर इस प्रकार हैं —

शेर

‘सत्तार के सौभाग्य को प्रसन्नता का एक मार्ग मिल गया,
जममौद सरीखे हुमायूँ शाह का नवरोज आया।
जम सरीखे हुमायूँ का नवरोज एव उमका आदेश,
परिवर्तन के भय से शून्य, कजा व कदर^२ के यमान हैं।’

अमीर कली वेग के कसीदे का प्रथम शेर इस प्रकार है —

‘मैं जो चिन्ता के समुद्र में बूँद था,
व्याकुलता के कारण, परेशानी के भवर में सवेदा डूबा हुआ।’

मौलाना मुहम्मद शाह के कसीदे के प्रथम दो शेर इस प्रकार हैं

शेर

‘हे ! तारा मुख पसीने की बूँदों के कारण भीगी हुई गुलाब की पलड़ियों के
समान ताजा है,
उसपर घुँघर वाले केश चन्द्रमा के धरा में विघ्न डालते हैं।
तेरे लाल हाठ प्राण देते हैं, तेरे डील-डौल का सरो हृदय को छीन लेता है,
तेरे केश बलाआ का जाल और तेरे नगिस^३ उपद्रवकारी हैं।

इस लेखक ने भी उपर्युक्त दिन की बधाई में एक कसीदे की रचना की और समस्त कवियों की भांति, घोड़े एव कदर के पुरस्कार द्वारा सम्मानित हुआ। उस कसीदे के प्रथम दो शेर इस प्रकार हैं —

शेर

(१००) ‘हे ! तेरी सुन्दरता का नक्षत्र ग्राही के आकाश का सूय है,
तेरे मुख के प्रकाश से प्रज्वलित है, चन्द्र से मछली तक।
ईश्वर की कृपा से प्राप्त हुआ तुझे पुन,
जिस प्रकार तेरा नाम हुमायूँ है, वादग्राही नवरोज।’

अन्त के दो शेर इस प्रकार हैं —

१ कूरचियों का मुख्य सरदार।

२ दबी आदेश निम्नता उन्नतवन ममन न हो।

३ नेत्र।

शेर

'जब तक प्रत्येक बहार में मेघ राशि, सूर्य द्वारा सम्मानित हो,
जहाँ पनाही^१ का सिंहासन तेरे अधीन रहे,
जब तक नवरोज, वाटिका को हरा वस्त्र प्रदान करता रहे,
तेरी खिलबत द्वारा प्रतिष्ठित लोग सम्मानित होते रहे।'

उसी दिन सर्वभाषारण के रक्षक अमीर उवैस मुहम्मद ने उत्कृष्ट वादगाह की मेवा में यह गजल प्रस्तुत की —

शेर

'तेरा मुख मुन्दरता के कारण, ऐश्वर्य के आनास का सूर्य है,
तेरे डील-डौल का पौधा प्राण के उद्यान में सरो व ममान है।
मेरी आशिकी की तुलना वामिक^२ तथा मजन^३ से मत कर,
कारण कि तेरी मुन्दरता के लिए मेरा प्रेम उनसे कहीं बढ़कर है।
अपनी मुन्दरता के कारण लैला समस्त समार में प्रसिद्ध हो गई है,
इसी कारण कि मजनूँ के पवित्र प्रेम की वह प्रतिविम्ब थी।

(१०१) जब उम गुलाब ने रकीब को गाली देने के लिए अपने मीठे ओठ खोले,
उसी खेद में भरा हृदय सैकड़ा टुकड़े एव कली के समान रक्त में भरा है।
हे उवैस ! समस्त सत्तार आनन्द मगल हर्ष एव उल्लास से परिपूर्ण है,
हुमायूँ के इस उत्कृष्ट एव हृदयग्राही नवरोज से।'

सक्षेप में, जत्र समय ने अब्याम की मन्तान के वस्त्र धारण कर लिए और नक्षत्रा का दस्तरम्बान

मिसरा

'आकाश की सभा में विछाया गा'

तो माही दस्तरम्बान को शोभा प्रदान करने वाला ने आतिथ्य का दस्तरम्बान विछाकर इतना अधिक भोजन, पेय एव मिष्ठान प्रस्तुत किये कि दा जिह्वा वाली लेखनी द्वारा उमना उल्लेख अमम्भव है तथा बलम द्वारा उनके मौन्दर्य एव स्वाद की चर्चा मुमकिन नहीं।

मसनवी

'भुद्ध एव विभिन्न रंगों के शरखतो से,
सूर्य के प्रकाश के समान अघकार को दूर करता है।

१ मंगल को रखा प्रदान करना।

२ एक प्रेमी जो उजा पर आशिरा था।

३ लैला का आशिरा। रहा जाना है कि वह लगभग १०३ हि० (७२१ ई०) के जीवन था। उसका नाम यैस था।

गमस्त प्रकार के भोजनों एव फर्शों को,
राने में प्रलोक हुदला पतला माटा हो गया।
बादशाह के जन्म में प्रस्तुत किए गए इतने अधिक
कि किसी भी कवि के लिए उनकी चर्चा असम्भव है।'

जन्मोत्सव

(१०२) इसी प्रकार विजयी बादशाह प्रत्येक वर्ष में ३ जीकाद^१ को, जो उगा सुभ
जन्म-दिवस है, जन्म एव भोज का आयोजन कराते हैं। अपने शुभ शरीर एव अपने विशेष अस्त्र शस्त्र
के बराबर साना तोड़वाकर न्योछावर करते हैं^२। मौलाना यूसुफी ने लिखा है —

शेर

'बादशाह, जिमवा ऐश्वर्य जन्म के समान है, सोने से तोला जाता है
सूर्य के नक्षत्रों^३ को बराबर बिया जाता है।'

इस प्रथानुसार जीकाद ९४० हि० के प्रारम्भ में जब उस मलतन के आवास का सीधा
पीघा परमेश्वर की अनकम्पा द्वारा तूबा^४ के समान २७ वर्ष तक पाला जा चुका^५ और उनकी अवस्था
२८वें वर्ष में पहुँची, तो उस समय जब ग्वालियार का किला राम सौभाग्य के प्रकाश द्वारा मुशोभित
हुआ^६ और ससार को शोभा प्रदान करने वाले सूर्य के स्थान को ताना देने लगा तो जन्म एव
दावन के प्रवन्ध का आदेश दिया गया। आवास सरीखे इस किले के बाहर एक बीमर रपी

१ बाबर ने हुमायूँ के जन्म के विषय में लिखा है कि "भगवान् ४ जीकाद ९३३ हि० (६ माच १५०८ ई०) को
जबकि सूर्य मीन राशि में था, हुमायूँ का कानुन के भीतरी त्रिने में जन्म हुआ। मौलाना मम्मदी नामक कवि
ने 'मुल्तान हुमायूँ खा' नामक शकश व श्रवणों से जन्म तिथि निताली। कानुन के एक अन्य माधारण कवि ने
'शाहे कीरोज वद' क श्रवणों से जन्म तिथि निताली। १२ दिन उपरान्त उनका नाम हुमायूँ रखा गया।"
[बाबर नामा, पृ० ८८, दक्षिणे पृ० ५० में अरकबर नामा का अनुवाद (मूल पृ० १२१), प्रस्तुत हिन्दी अनुवाद
पृ० ३]]।

२ तोलने की प्रथा के विषय में जहागीर ने लिखा है कि "यह अधिनियम मेरे बालेरे बुनुगमर ने निताचा था
और यह आज तक प्रचलित है।" (तुजु के जहागीरी—मर संविद अम्मद खा सम्करण पृ० १६३)। अनुकतन
ने आईने अरकबरी में आईने बरने मुकदस के सम्बन्ध में तोलने की विधि का साक्षरता एवकण दिया है।
स्वन्द मीर के इम विवरण से यह पता चलता है कि तोलवाने की प्रथा हुमायूँ के राज्यकाल के प्रारम्भ से ही शुरू
हो गई थी।

३ यदा कवि ने हुमायूँ को सूर्य एव सोने के सिक्कों को नखत्र माना है।

४ स्वग का एक वृत्त।

५ हुमायूँ का जन्म ४ जीकाद ९३३ हि० को हुआ। इस प्रकार जीकाद ९४० हि० अथवा ४ जीकाद ९४० हि०
(१७ मई १५३४ ई०) को वह २७ वर्ष का पूरा हो गया।

६ दीन पनाह का क़िला शम्वाल ९४० हि० के अन्त में पूरा हो रहा था और इस सम्बन्ध में समाराह श्यादि का
प्रवचन हो रहा था। शम्वाल के बाद ही जीकाद नाम प्रारम्भ होना है अतः जीकाद के प्रारम्भ में हुमायूँ का
देहली के अतिरिक्त किसी अन्य स्थान पर होना सम्भव नहीं। सम्भवतः जीकाद ९३९ हि० के प्रारम्भ से तापर्व
है। जीकाद ९३९ हि०, -५ मई १५३३ ई० से प्रारम्भ हुआ। हुमायूँ गिनहिज्जा ९३९ हि० में ग्वालियार से
दीन पनाह के निर्माण हेतु देहली रवाना हुआ।

तालाब था। उसके तट पर एव हरा-भरा मैदान आशा के मैदान के समान लम्बा-चौड़ा एव आकाश के दरवार के समान विस्तृत स्थित था। उसकी ताजगी स्वर्ग की ताजगी से अधिक हृदयग्राही थी और उमकी सुगंधित वायु ततार की कस्तूरी से अधिक खुशबूदार थी। वही स्थान समारोह हेतु चुना गया। कुशल पराशो ने इस हरे-भरे मैदान में, जो आकाश के समान था, उत्तम प्रकार के लाल (१०३) ऊनी कपड़े का खरगाह लगवाया। इसकी देहलीज^१ के समीप कम्बे रवा के सरापरदे^२ को स्थापित किया गया। उसकी चोटी मिथुन राशि तथा वृत्तिका नक्षत्र को छूने लगी। १२ राशियों का खरगाह सम्मानित निवास हेतु लगवाया गया। सआदत एव मुराद के खरगाह भी लगवाये गए जो सातवें आकाश के पार निकल गए। लाल मखमल के कुन्दल^३, जो १२ राशियों के खरगाह के आगे लगाये जाते, वे अपनी छाया नीले आकाश पर डालते थे। कड़े हुए एव बेल बूटो के नाना प्रकार के शामियाने लगवाये गए। उनकी छाया ने ससार को सूर्य की गर्मी से बचा लिया। अमीरो, राज्य के उच्च पदाधिकारियों, विश्वासपात्रों एव निवृत्तियों, सद्गो, वजीरो एव उत्कृष्ट राजसिंहासन के समस्त सेवकों ने शुभ दौलतखाने के चारों ओर सुन्दर काम के कड़े हुए खेमे एव सजे हुए शामियाने लगा लिए तथा पृथ्वी को खेमे, खरगाह कुब्बों एव धारगाह द्वारा अचल आकाश की ईर्ष्या का विषय बना लिया।

शेर

‘भूमि नक्षत्र रूपी खेमो से,
दृष्टिगत हुई आकाश के समान।’

बादशाह फरीदूँ^४ के समान प्रतिष्ठित एव चमकते हुए सूर्य की तरह, जो आकाश (१०४) के मध्य में पराकाष्ठा पर पहुँच कर भूमि की ओर झुकने लगता है, २ जीकाद का ग्वालियार के विले से स्वर्ग रूपी उस हरे भरे मैदान में विराजमान हुए। दूसरे दिन रविवार को वे सूर्य के समान, जो आकाश के राजसिंहासन पर प्रकट होता है, साने के राजसिंहासन पर, जो १२ राशियों के खरगाह के द्वार पर था, पहुँचे। उस समय अमीर, वजीर, “असहावे दौलत”^५, उलमा, विद्वान् एव “अरवावे सआदत”^६ ने दरवार में उपस्थित होकर प्रथानुसार शुभ जन्म-दिवस की बधाई दी और “अहले मुराद”^७ के समान खिलाफत के आकाश के सूर्य की सफलता की शुभ-कामनायें की—

मसनवी

हि न्यायकारी एव भाग्यशाली बादशाह,
ऐश्वर्य एव वैभव के आकाश के सूर्य।

- १ दो पादकों के मध्य का स्थान अथवा बाहरी फाटक एवं घर के मध्य का स्थान।
- २ खेमों को घेरने वाली कनारों से तात्पर्य है।
- ३ वह कपड़ा खेमा जो शाही खेमे के आगे लगाया जाता है।
- ४ ईरान का एक प्राचीन प्रतापी बादशाह।
- ५ दोनन विभाग के अधिकारियों।
- ६ मन्नादत विभाग के अधिकारियों।
- ७ मुराद विभाग वार्त्तों।

तेरे जन्म दिन का जश्न शुभ हो,
आदर-सम्मान का मुकुट तेरे सिर पर हो।'

उस शुभ दिन में आकाश सरीखे वक्वावलो ने सर्व-साधारण एव विशेष व्यक्तियों के भोजन का प्रबन्ध करके द्रतना अधिक भोजन, पेय, मुरब्बे एव हलवे प्रस्तुत किए. कि भूख एव लोभ के काफिले हिन्दुस्तान से अपना बोरिया बिस्तर वांधकर चल दिए। जो लोग सिहरा रूपी दरवार की सेवा में थे वे नाना प्रकार के भोजनों एव हलवों से भली भाँति लाभान्वित हुए। उस सप्ताह को शरण प्रदान करने वाले दरवार में खवाजा गयामुद्दीन अली मुस्तौफी ने कसीदा प्रस्तुत किया जिसका प्रथम शेर इस प्रकार है —

शेर

(१०५) 'वादशाह जिसका मुख सूर्य को प्रकाश प्रदान करता है,
जो बादल के समान, सप्ताह पर अपनी छाया डालता है।'

उसे ताजे इज्जत एव अत्यधिक उत्तम खिलअतो द्वारा सम्मानित किया गया।

उसी दिन मध्याह्नोपरान्त दूसरी नमाज के समय, सप्ताह को प्रज्वलित करने वाले बादशाह को ईश्वर की सहायता की तराजू में सोने से तोल कर उस धन को जिसमें प्रचलित १५,००० सिक्के थे, सहायता के पाना को बाँट दिया गया। एक भव्य समारोह के लिए अनुल्खनीय आदेश दिया गया। अमीर एव बखीर उसकी व्यवस्था में तल्लीन हो गए। वे जा कुछ कर सके और उन्होंने जो उचित समझा उसका सोमवार ४ जीकाद को प्रबन्ध किया। मगलवार का प्रातःकाल श्वेत पताकाओं का बादशाह अर्थात् नक्षत्रों की सेना वाला सूर्य

मिसरा

'उपा की सफेदी के सरापरदे'

के बाहर निकला और अपने चमकते हुए शरीर से नील आकाश को शोभा प्रदान की तथा नक्षत्रों की सेना को चमकीले वस्त्र पहनाकर, दान-पुण्य करने वाला के हाथ से उपवार का दस्तरख्वान बिछाया।

मसनबी

'उम प्रातः को जब सप्ताह के चारों ओर चक्कर लगाने वाला सूर्य,
आकाश के नीले सिंहासन पर आरूढ़ हुआ।
प्रकाश के चारों ओर पतिंगे के समान, नक्षत्रों के समूह,
घेरे रहे उसे चारों ओर से।

(१०६) मुहम्मद हुमायूँ, पवित्र धर्म का वादशाह,
मुकुट, राजसिंहासन एव मुहर को शोभा देने वाला।
सूर्य के समान उत्कृष्ट सिंहासन पर आसीन हुआ,
उसके चरणों से हुआ, सोने का सिंहासन भाग्यशाली।
उत्कृष्ट साहजादे बैठे,
आकाश रूपी सिंहासन के समीप।

सेना के सरदार दाये एव बायें,
खड़े हुए अपने स्थान पर दामा के समान ।'

'अहले मआदत' में मे एव समूह को, जिनके भाग्य ने उनका साथ दिया, बैठने का सम्मान प्रदान किया गया। कुछ लोग आदरपूर्वक खड़े हुए, बादशाही अनुकम्पा से अपने उद्देश्य की पूर्ति के मुखके उपकार के दर्पण में प्रतीक्षा करने लगे। "अहले मुराद" अपनी मुराद हेतु सेवा की पेंटी बांधकर अपने स्थान पर खड़े हो गए और अनल्लघनीय फरमान के जारी होने की प्रतीक्षा में प्रसन्ना एव शुभ-कामना में व्यस्त हो गए।

मसनवी

'हे जम सरीखे सम्मान वाले बादशाह, साहब किरा,
सिबन्दर के समान उत्कृष्ट, राज्य विजय करने वाले।
तेरा हृदय मसार के शोक से मुकन रहे,
हर क्षण पर उसे अन्य प्रसन्नता प्राप्त हो ।'

घनूषारी जबान उन हाथियों की पीठ पर बैठे जो पर्वत के ममान भारी भरकम एव देव रूपी थे और जिनपर अतलस एव रेशमी कपडा की झूले पड़ी थी। रेगिस्तान का पार करने वाले ऊँट, जिनके कोहान पर्वत के समान ऊँच थे, उत्तम प्रकार के ऊनी कपडों के हौदजों से सजाये गए और (१०७) घास के भँदान के चारों ओर पकितया में खड़े किए गए। मीर आखुरो^१ ने शाही तवेले के घोड़ों को सुनहरी जीना एव जरबफ के गलाफ द्वारा सजाकर निश्चित स्थान पर खड़ा किया। बहराम रूपी यसावल^२, सर्वसाधारण को, जो सिदरा रूपी दरवार में भीड़ लगाये थे, अपने-अपने स्थान पर रोके हुए थे और उन्हें डधर-उधर फिरने न देते थे। बकावला एव स्वान सालारो ने भोजना, पेय, एव मिठाइयों का इतना अधिक प्रबन्ध किया कि कोई स्थान खाली न रह गया। जो जन-साधारण एकत्र हुए थे वे जो कुछ चाहते प्राप्त करके अपने भूख के कष्ट को दूर करते थे।

बौर

'विचिन प्रवार का दरवार सजा हुआ था,
जो कुछ दिल चाहता वहाँ उपलब्ध था ।'

बहराम रूपी बौर बादशाह के नदी सरीखे दानी हाथा ने दरवार में प्रतिष्ठित शाहजादों (१०८) में मुहम्मद हिन्दाल मीर्जा एव यादगार नासिर मीर्जा को मुकुट एव बहुमूल्य खिलअत पहनाया और अरवी घोड़े, सोने की जीन, निपग, एव घोड़ों के आभूषित साज द्वारा सम्मानित किया। इसी प्रकार उन्होंने अब्दुल्लाह मुल्तान एव मुल्तान अली मीर्जा को भी उत्तम वस्त्र पहनाये। बीरता के जगल ने सिंह अमीर मुवारिजुद्दीन फकीर अली एव राज्य के बहुत से अधिकारियों ने उस दिन बादशाही उपकार के जामाखाने से बहुमूल्य खिलअतें पहनीं। अपार वृषाभा द्वारा सम्मानित होकर वे अधिक से अधिक निष्ठा एव स्वामी भक्ति का प्रयत्न करने लगे। मीर्जा कामिम अरगून को तूक (तोग) प्रदान करके उसके साथियों की अपेक्षा उसे अधिक प्रतिष्ठित किया गया। उत्कृष्ट अमीर यूमुफ

१ शाही अश्वशाला के घोड़ों के प्रबन्धकों ने।

२ चौबदार में तात्पर्य है।

वेग बल्द इमराद्दीम तगार्ई, अमीर मुहम्मद हुसेन कपक याफी एव अमीर बाग़ गजब बेगी, जीरूवा द्वारा सम्मानित किए गए और उनका आदर-सम्मान बढ़ा दिया गया। अपने युग के अद्वितीय उस्ताद अली बुली तोपची को मुकुट, जरवपत की खिलअत, जडाऊ मजर एव अरबी घोड़े द्वारा अपने समकालीनों की अपेक्षा अधिक सम्मानित किया गया। टप्राजा गयागुद्दीन यूमुफ़ को, जिसे कुछ कारणों से इमराफ़े दीवान के पद में पदच्युत कर दिया गया था, मुकुट एव सास खिलअत पहनाई गई और उसकी रक्षा के कपोलों से अपार शाही वृषा का प्रकाश चमकने लगा। हवाजा (१०९) शाह महमूद भी उस दिन विजारत का पद प्रदान करके सम्मानित किया गया। विशेष बस्त्र धारण करके उसके गर्व का सिर आवाग़ से भी ऊँचा उठ गया। जो राजदूत गुजरात के वाली के पास से आज्ञाकारिता के प्रतिज्ञापत्र लाया था, वह बहुमूल्य खिलअत द्वारा सम्मानित किया गया। उसे एक घोडा, जो चन्द्रमा के समान आवाग़ का चक्कर लगा सकता था, प्रदान करके उसकी इच्छाओं की भली भाँति पूति की गई। उस शुभ दिन को मीठी वाणी के कवियों ने राज्यो को शोभा देने वाले वादशाह की सेवा में उत्तम कसीदे प्रस्तुत किए। वादशाही वृषाओ द्वारा सम्मानित होकर उन्होंने राज्य एव सौभाग्य के सर्वदा स्थायी रहने के लिए शुभ-वामनायें की। उनमें से मर्बोत्वुष्ट कवि मौलाना यूमुफी ने एक कसीदा पदा जिनके प्रथम ५ शेर इस प्रकार हैं —

पद्य

‘समस्त ससार प्रमिद्ध हुआ, आशीर्वाद से,
हुमायूँ शाह के जन्म दिन के उत्सव के, जो जमशेद सरीखा है।
जन्म कुडली में जो कुछ लिखा है, वह होकर रहेगा,
कलम ने सौभाग्य एव सफलता उसके लिए लिखी।
यदि वह ऐसा ही भाग्यशाली एव सफल रहता है तो शीघ्र ही,
तलवार से सूर्य के समान समस्त ससार पर अधिकार जमा लेगा।
लोग उसे दीनार एव दिरहम से तोलते हैं, किन्तु,
बुद्धि हर क्षण अपनी सूझ-बूझ से धोपणा करती है।
मोती जिसका मल्य दोनों लोक हैं
उसकी लोग दीनार एव दिरहम से किम प्रकार तुलना कर सकते हैं ?’

आनन्द-मंगल का फर्श बिछाना, एवं वादशाह के आविष्कारो का परिशिष्ट

(११०) ससार को विजय करने वाले वादशाह के विद्व की शोभा प्रदान करने वाले आश्चर्य-जनक आविष्कारो में से, जिसका उन्होंने आदेश दिया एक अन्य विसाते निगात^१ है जो सभी की प्रसन्नता एव हृष का साधन है। वह विसात ग्रह-पथ एव तत्व मन्थवी ग्रहो में विभाजित एव गोल थी और बहु-मूल्य वस्तुआ मे वनी थी। प्रथम वृत्त, जो अतलस रूपी आवाश के अनरूप है, सदाचारियो के धर्म के

पृष्ठ के समान सफेद है^१, दूसरा नीला, तीसरा शनि ग्रह से सम्बन्धित होने के कारण काला, चौथा जो भाग्यशाली बृहस्पति से सम्बन्धित है, हल्के भूरे रंग का, पाँचवा जो मंगल ग्रह से सम्बन्धित है, लाल है, छठा जो सूर्य से सम्बन्धित है, सुनहरे जखवपत रंग का है, सातवाँ जो शुक ग्रह के अनुरूप है, (१११) चमकदार हरा, आठवाँ जो बुध ग्रह से सम्बन्धित है, बैंगनी रंग का है। इसका कारण यह है कि बुध ग्रह की प्रकृति मिली-जुली है। नीले को मिला देने पर बैंगनी बन जाता है। अन्य मिले जुले रंगों को छोड़कर बैंगनी रंग चुनने का कारण यह है कि कुछ विद्वानों ने बुध ग्रह को सुरमई रंग का बताया है और मिठे जुले रंग में बैंगनी रंग, सुरमई रंग के निकटतम होता है। इसके अतिरिक्त शनि एव बुध चक्कर लगाते समय एक दूसरे के निकट दृष्टिगत होते हैं। शनि का रंग काला होता है और बैंगनी रंग काले से बहुत मिलता जुलता है। ९वाँ वृत्त जो चन्द्रमा का ग्रह है १४वीं रात के चाँद के समान सफेद है। चन्द्र वृत्त के उपरान्त अग्नि एव वायु के वृत्त नम से रक्खे गए, तदुपरान्त मिट्टी एव जल के। विश्व के चौथाई आबाद भाग को सात इक्कीसों में विभाजित किया गया।

पादशाह कभी कभी अपने सफल हृदय के आनन्द-मंगल हेतु इस विसात को लकड़ी के गोल चबूतरे पर, जो त्रिसात के बराबर है, बिछवाते हैं। वे स्वयं सूर्य रूपी जखवपत के ग्रह में आसीन होकर अपने सौन्दर्य, प्रकाश एव स्वच्छता की छटा फैलाते हैं। प्रत्येक समूह सातों ग्रहों में से किसी न किसी ग्रह से सम्बन्धित होने के कारण तत्सम्बन्धी वृत्त में बैठने का आदेश पाता है। (११२) इस प्रकार हिन्दी घण के अमीर एव शेख शनि के वृत्त में, जो काले रंग का है, बैठते हैं। सैय्यद एव आलिम बृहस्पति के वृत्त में बैठते हैं, जो हल्के भूरे रंग का है। कभी कभी जय लिंग उपयुक्त वृत्तों में बैठे होते हैं तो पासा, जिसके हर ओर आविष्कार की लेखनी से अलग-अलग प्रकार के चित्र बना दिये गये हैं फेंका जाता है। जिसके पाँसे में जो चित्र निकलता है, वृत्त में के अनुसार वृत्त में आसन ग्रहण करता है उदाहरणार्थ यदि किसी के पाँसे में सड़े हुए आदमी का चित्र निकलता है तो वह सड़ा हो जाता है, यदि बैठे हुए आदमी का चित्र निकलता है तो वह बँट जाता है, यदि टेक लगाये हुए आदमी का चित्र निकलता है तो वह तकिये से टेक लगा लेता है अगिनु लेट जाता है। इस प्रकार यह सभा यद्य विचित्र दृश्य प्रस्तुत करती है एव आनन्द-मंगल की वृद्धि का साधन होती है। आनन्द वर्धक इम विसात के लाभों में से एक यह है कि माता ग्रहों के वृत्तों में से प्रत्येक ग्रह का वृत्त २०० भागों में विभाजित है। इस प्रकार सातों वृत्तों में १४०० आदर्शिया के लिए स्थान है। इस प्रकार ऐसे लोग जो सभा में सबंदा ऊँचा स्थान प्राप्त करने की शोत्र में रहते हैं और इस उद्देश्य से नाना प्रकार के षण्ट भोगते हैं, जब कभी उन मिश्रण पर पहुँचते हैं तो फिर कोई झगडा नहीं होता कारण कि प्रत्येक अपनी इच्छानुसार स्थान प्राप्त कर लेता है।

शोशे की सुराहियों में शरबत खाने का आदेश

उस मुमुट एव सिहामन के स्वामी के आविष्कारों में से एक वय आविष्कार यह है कि

१ चित्र प्रकाश मराठारियों की कर्म पंजिका (नामधे भावान) शोशे नहीं होती और उनमें उनका विषय कुछ नहीं लिखा होता, उन्ही प्रकार वह वृत्त भी सादा था।

(११३) क्योंकि हिन्दुस्तान में मक्खियाँ बड़ी अधिक संख्या में होती हैं और वायु के तीव्र गति से प्रवाहित रहने के कारण अत्यधिक धूल उड़ती रहती है, अतः रिवायदारों^१ को आदेश दे दिया गया है कि सम्मानित दरबार में छासे का शस्त्र^२ शीशे की मुराहिया में लायें ताकि दरबारियों वा आनन्द मक्खी, धूल एवं कूड़ा पड़ जाने के कारण भग्न न हो और वे स्वच्छ एवं शुद्ध पेय पी सकें।

नक्कारों के सम्बन्ध में आदेश

इसके अतिरिक्त शाही आदेश हुआ कि आकाश रूपी चीखट के नक्कारा बजाने वाले, सूर्योदय के समय नक्कारा बजाया करे। प्रातःकाल का नक्कारा जो नमाज एवं एबादत के समय बजाया जाता है, "नीवते सआदत बह्लाता है। सूर्योदय के बाद का नक्कारा, जो उस समय बजाया जाता है जब सल्तनत के विभागों के काम प्रारम्भ होते हैं 'नीवते दीवत' बह्लाता है। सायंकाल का नक्कारा, जहाँ लोग विश्राम करते एवं आनन्द-मगल मनाते हैं 'नीवते मुराद' बह्लाता है। इस प्रकार प्रत्येक माम की प्रथम एवं १४ को जो सूर्य एवं चन्द्र के (नमश) स्वागत का समय है खुशी के नक्कारे के बजाने का आदेश दिया गया है। निकट तथा दूर वाले के लिए आनन्द-मगल के द्वार खोल दिए गए हैं।

न्याय का तन्म

(११४) इसके अतिरिक्त गरजने वाले तटल के समान एक तटल बादशाह के दीवान खाने के निकट रख दिया जाता है ताकि जो लोग न्याय चाहते हो वे उस बजा दें। भाग्यशाली नब्बाव^३ सूचना पाकर जाँच कराते हैं। यह निश्चय कर दिया गया है कि यदि किसी से साधारण क्षणों का न्याय चाहता है तो तटल पर एक चौब^४ मार दे। यदि किसी पर उरूफा^५ न मिलने के रूप में अत्याचार हुआ है तो उसे दो चार बजा दें। यदि किसी अत्याचारी ने किसी की धन सम्पत्ति का अपहरण कर लिया है अथवा चुरा लिया है तो तीन चार तटल बजा दें। यदि किसी की हत्या के कारण न्याय की याचना करनी हो तो वे चार चार तटल को बजा दें। यह तटल तटले अदल^६ बह्लाता है।

ईश्वर को धन्य है कि न्याय एवं उपकार के इस प्रतीक के राज्यकाल में तटल के अतिरिक्त किसी को भी अत्याचार का डडान खाना पड़े और मुराही के अतिरिक्त कोई भी व्यक्ति निराशा का श्वर न निवाले।

मसनवी

'समार की विजय करने वाले के न्याय से,

मुरली के अतिरिक्त कोई भी क्षण भर के लिए विलाप नहीं करता।

१ भोजन एवं पीने की वस्तुओं का प्रवाह करने वाले।

२ शाही प्रयोग का शस्त्र।

३ हुमायूँ।

४ तटल बजाने की छठी।

५ धन, वृत्ति।

६ न्याय का तन्म।

‘अत्याचारी आवाश के अत्याचार के हाथ से,
तबल के अतिरिक्त कही से आवाज नहीं निकलती।’

परमेस्वर की असीम अनुकम्पा से आशा है कि कयामत तक इस सुलेमान रूपी बादशाह के न्याय का सूर्य, सृष्टि के गालो पर चमकता रहेगा और यह विद्वत्ता-पूर्ण रचना उनके सम्मानित सेवको द्वारा स्वीकृत और लेखक नाना प्रकार की अनुकम्पाओं द्वारा लाभान्वित हो।

मसनवी

(११५)

‘खिलाफत को शरण प्रदान करने वाला, ससार में न्याय करने वाला,
न्यायकारी, कला को आश्रय देने वाला।

तू है ऐश्वर्य के आवाश का सूर्य,
विद्वता एव निपुणता के स्वामियों को दान करने वाला।
मैं हूँ कविता की वाटिका का बुढ़बुल,
मैंने तेरी कृपा की वाटिका में स्थान ग्रहण कर लिया है।
इस उद्यान में यदि मुझे सम्मान प्राप्त हो,
तो तेरे सौभाग्य के गीत गाऊँ।

इसके अतिरिक्त मेरी कोई अन्य इच्छा नहीं,
कि मैं तेरा गुण गान करता रहूँ।
हे सफल बादशाह^१ तेरा इतिहाम (लिख कर)
मैं युग के दामन को मोतियों से भर दूँ।

फिरदौसी^२ एव अनवरी की प्रधानुसार,
मैं कविता को तए वन्म प्रदान करूँ।
मैं हृदय-प्राही ‘जफर नामा’^३ की रचना करूँ,
ताकि उसका प्रेम लोगों के हृदय से शान्ति छीन ले।

(११६)

उसके क्रम^४ का सौन्दर्य हृदय से चेतना छीन ले,
शरफ की मुन्दर रचना^५ को लज्जित कर दे।
गर्त यह है कि तेरा आदेश हो जाय,
बिना आदेश के प्रारम्भ नहीं कर सकता।
और तेरे उपकार के बादल से,
जिसकी अनुकम्पा बहार की ऋतु से अधिक है।

१ फिरदौसी — अबुल कामिल हसन बिन शरफ शाह फिरदौसी तूमी शाहनामा के सुप्रसिद्ध ग्रन्थ का रचयिता था। शाहनामा में ईरान के प्राचीन बादशाहों की पौराणिक कथाएँ हैं। ८६ वर्ष की अवस्था में ४११ हि० (१०२० ई०) में उसकी जन्म भूमि तून (मराहद) में उनकी मृत्यु हो गई।

२ जफर नामा का लेखक शरफुद्दीन अगो यन्दी था। यहा हुमायू की विजयों के इतिहाम से तात्पर्य है।

३ जफर नामा के क्रम का।

४ जफर नामा।

तू मेरी आशाओं की बाटिका में मोती बरसा सकता है,
मेरी आशा के पीछे में फल लगा सकता है।
क्योंकि तू उपकार का दस्तरख्वान अपने आदमियों के सामने बिछाता है,
मेरी योग्यतानुसार मुझे सम्मानित कर।
हे सदाचारी बादशाह ! तेरे राज्यवाल में,
अत्यधिक योग्य एवं निपुण लोग हैं।
महानता के साधन अपने हाथों में ले लिए हैं,
पहिन ली है प्रतिष्ठा की टोपी अपने सिर पर।
(११७) मैं उच्च वक्ष से भी हूँ, मुझमें योग्यता भी है और शिष्टाचार भी,
परम्परागत गुण एवं अजित योग्यताये भी।
अतः मैं आशा करता हूँ, हे मुकुट के स्वामी,
कि प्राप्त करूँ प्रोत्साहन में इससे भी अधिक।
क्योंकि वृद्धावस्था ने मुझे निर्बल बना दिया है,
इस प्रकार की सेवा वृद्धावस्था का दोष है।
इन बातों का उद्देश्य धन की प्राप्ति नहीं,
अपनी आर्कांक्षाओं एवं अभिलाषाओं की पूर्ति नहीं।
किन्तु इस राज्य में किरान से दूर,^१
मैं नहीं चाहता कि दूसरों से कम रहूँ।
जब तूती को कौत्रे के बराबर कर दिया जाता है,
वह उड़ता है और आगे अपने शान्ति के घोमले से।
मेरे मस्तिष्क के समान कविता में,
हिन्दुस्तान में कोई अन्य नहीं।
इस दरवार के सेवकों में से किसी को भी,
यदि इस दावे में सन्देह हो।
(११८) आदेश दे ! हे महान् बादशाह,
कि बुद्धिमान् एवं विद्वान्।
अपने विद्वत्तापूर्ण मस्तिष्क से,
लायें एक डिब्बिया ऐसी, मोतियों से भरी हुई।
जब शाह का यह आदेश जारी हो जाय,
मेरी बात की सच्चाई का प्रकाश प्रकट हो जायगा।
हे इतिहासकार ! इससे अधिक बात मत कर,
कि यह बादशाह उत्तम स्वभाव वाला।
अपनी अपार वृषाओं एवं निष्ठावानों के प्रति अनकम्पा के कारण,
करेगा वृषा द्वारा मुझे सम्मानित।

क्या तू नहीं देखता कि बुरबुर की वातचीत के बिना,
 बहार की हवा, आत्मा को शान्ति प्रदान करती है ?
 जब चमकता हुआ सूर्य, ऊपर उठता है,
 समस्त ससार हाता है, उमस लाभान्वित ।
 क्या ही अच्छी बात कहीं, जाम के उस ज्ञानी^१ ने,
 जिसने द्वारा ज्ञान की माला सुव्यवस्थित हुई ।
 सूर्य में कहने की आवश्यकता ही क्या है ?
 कि वह निकट अथवा दूर वाला के सिर पर चमके ।
 जब चमकता हुआ सूर्य अपना प्रकाश फैलाता है,
 तो निकट वाले वंचित रहते हैं और न दूर वाले ।
 हे ईश्वर ! अरब के रमूल^२ के लिए,
 उस बुद्धिमान् के सम्मान की दृष्टि से जिसकी उपाधि 'उम्मी'^३ है ।
 धर्म की रक्षा करने वाली उनकी सन्तान एवं उनके मित्रों के लिए,
 कौम के पय प्रदर्शन के सौभाग्य से ।
 ऐश्वर्य एवं गर्व की बाटिका का यह सरो,
 राज्या को विजय करने वाला फिरिस्ता सरीखा ।
 यादगारी के सिंहासन पर प्रसन्न रह,
 उसके न्याय से राज्य आवाद रहे ।
 विजय उसकी मेना का साथ देती रहे,
 उसके आज्ञाकारी रह ससार व मुल्तान ।
 उसकी पताका का चन्द्र ससार को प्रकाश देता रह,
 उसकी सेना प्रत्येक रण-क्षेत्र में विजयी रह ।
 समस्त ससार वह विजय करता रह,
 बात इसी पर समाप्त हो गई । बस्सलाम ।'

(११९)

(१२०)

१ नूरुद्दीन अख्तरुद्दीन जामी, हिरात के प्रसिद्ध मुफ्ती एवं अनेक मुफ्ती मत के काब्यों के रचयिता (मृत्यु १८ मुहर्रम ८६८ हि०/६ नवम्बर १४६२ ई०) ।

२ हजरत मुहम्मद ।

३ हजरत मुहम्मद की उपाधि 'उम्मी' थी । उम्मी उम व्यक्ति को कहते हैं जो पदना लिखना न जानता हो ।

तारीखे रशीदी

लेखक—मीर्जा हैदर दूगलात

(अलीगढ विश्वविद्यालय हस्तलिपि)

हजरत मखदूमि नूरा का हिन्द की ओर प्रस्थान और तत्सम्बन्धी कुछ अन्य बातें

(२९६ व) उस बहार में हजरत मखदूम नूरा^१ बदरशा के मार्ग से हिन्द की ओर रवाना हुए। खान^२ उनके साथ शहनाज^३ दरें तक जो ७-८ दिन की यात्रा की दूरी पर है उन्हें पहुँचाने के लिये साथ गया। मैं उस समय अबसू में होने के कारण इस सौभाग्य से बचित रहा। जब मैं अबसू से लौटा तो खान ने मुझसे कहा कि, "हजरत ख्वाजा नूरा को विदा करते समय मैंने उनसे फातेहा^४ पढ़ने की प्रार्थना की। जब उन्होंने फातेहा पढ़ने के लिए अपने हाथ उठाये तो मैंने निवेदन किया कि, 'आप वृषापूरवक सर्व प्रथम मीर्जा हैदर के लिए फातेहा पढ़ें। तदुपरान्त मुझको सम्मानित करें।' उन्होंने मेरी प्रार्थना स्वीकार कर ली। सर्व प्रथम तैर लिए फातेहा पढ़ा। तदुपरान्त मेरे लिए।" "जो लोग उस समय उपस्थित थे उनका कथन है कि खान कई मजिल तब (२९७ अ) बराबर हजरत ख्वाजा के साथ रहा। जब वे बाई वात कहते तो भाव-अतिरेक

१ ख्वाजा नूरा (नूरुद्दीन) अपने दादा ख्वाजा नमीरुद्दीन उवैदुरलाह पहरार व मुरीद थे। उन्होंने मीलाना नूरुद्दीन अब्दुरहमान जामा (८६८ हि०/१४६२ ई०) में सा शिखा प्राप्त की थी। जामी की मृत्यु व पश्चात् वे पराक चले गये और बहा मीर हसन यस्दी तथा मीर सद्दुद्दीन के साथ रहे। तदुपरान्त उन्होंने ६ वर्ष इरलाक जलाली नामक राजनीति एवं नीति शास्त्र के प्रसिद्ध रचयिता मीलाना जलालुद्दीन दवानी (मृत्यु ६०८ हि०/१५०२ ई०) से शिखा प्राप्त की। तदुपरान्त वे टर्की एवं मिस्र की यात्रा करत हुये मक्के पहुँचे। वहाँ से वे उदा और फिर गुनराल, तदुपरान्त काबुल पहुँचे। वहाँ उन्होंने बाबर से भेंट की। इन यात्राओं में उन्होंने ३ वर्ष व्यतीत कर दिये। अब बाबर बादशाह ने समरकन्द पर अधिकार जमा लिया, तो ख्वाजा बहा पहुँचे। बाब के कातुल वापस आ जाने के उपरान्त ख्वाजा ६३१ हि० (१५२४ २५ ई०) तक समरकन्द में रहे। वहाँ से वे काशगर चले गये और दो वर्ष तक वे वहाँ ठहरे रहे। तदुपरान्त वे तुर्कान पहुँचे। तीन वर्ष पश्चात् वे तुर्कान में काशगर पहुँचे, और वहाँ कुछ समय ठहर कर समरकन्द चले गये। ६३७ हि० (१५३० ३१ ई०) में वे यागे हिसार में मीर्जा हैदर के साथ थे।

२ सरैद खा इब्ने सुल्तान अहमद जिम्ने निम्बन तथा बश्मीर पर भी आक्रमण किये। मीर्जा हैदर उरुका आश्रित था।

३ राम के अनुमार सम्भवत 'काकासू' अथवा 'करनाश दर'।

४ कुतान का पक्षना मूरा जो आरतीयोंद हेतु पड़ा जाता है। मुर्दे की नियात को भी फातेहा कहते हैं।

५ बुद्ध पय जिनका अनुवाद नहीं किया गया।

के कारण खान की आँखों से आँसू गिरने लगते, यहाँ तक कि उपस्थितगण भी प्रभावित हो जाते।

^१ क्योंकि यह खान तथा ह्वाजा के अन्तिम दर्शन थे अतः वे वियोग के कारण बड़े दुखी थे।

सक्षेप में हज़रत ह्वाजा नूरा हिन्दुस्तान पहुँचे। हिन्दुस्तान के सीमान्त के प्रदेश काबुल तथा लाहौर मीर्जा कामरान के अधीन थे। उसने नम्रतापूर्वक निवेदन किया कि, “आप लाहौर में निवास करें” किन्तु उन्होंने उत्तर दिया कि, “प्रारम्भ ही से मैंने यह सकल्प किया था कि मैं हज़रत पादशाह^२ की सेवा में उपस्थित रहूँगा अतः उनकी मृत्यु के प्रति शोक प्रकट करने के लिए हुमायूँ पादशाह की सेवा में उपस्थित होना मेरे लिए परमावश्यक है। यह कार्य सम्पन्न करने के उपरान्त यदि वापसी हुई तो मैं तुम्हारी प्रार्थना स्वीकार करूँगा।” तदुपरान्त वे हिन्द की राजधानी आगरा की ओर रवाना हुए। पादशाह^३ ने भी उनके आगमन पर बड़ी प्रसन्नता प्रकट की और उनके प्रति आदर सम्मान प्रदर्शित किया।

शेख पूल (बहलूल) एवं मुल्ला परगरी के कारण ह्वाजा की उपेक्षा

उसी बीच में हिन्दुस्तान में शेख पूल^४ नामक एक व्यक्ति पैदा हो गया था। हुमायूँ पादशाह ने उसका मुरीद^५ होना निश्चय कर लिया था। इसका कारण यह था कि हुमायूँ को विचित्र प्रकार के ज्ञान से तथा दावते (इस्मा) एवं तस्खीर^६ से बड़ी रुचि थी। शेख पूल शयूखियत^७ के वस्त्र धारण करके उनकी सेवा में पहुँचा और उसने इस विषय में उनका विश्वास दृढ़ करा दिया कि वास्तव में समस्त उद्देश्य दावत एवं तस्खीर द्वारा ही प्राप्त हो सकते हैं। क्योंकि पादशाह को यह बातें पसन्द थी अतः वे तत्काल उनके मुरीद हो गए।

इसके अतिरिक्त मौलाना मुहम्मद परगरी नामक एक अन्य व्यक्ति था। यद्यपि वह मुल्ला^८ था किन्तु बड़ा ही धूर्त था और अपने उद्देश्यों की पूर्ति के लिए चाहे वे नीच से नीच क्यों न हों, घोर प्रयत्न किया करता था। शेख ने मुल्ला मुहम्मद को मिला लिया। दोनों मिलकर पादशाह के (२९७ ब) उद्देश्यों की पूर्ति के विषय में प्रयत्न करने लगे। पादशाह की इस चाटुकारी से वे अपने स्वार्थ की सिद्धि करना चाहते थे।

इस घटना के कुछ समय उपरान्त में पादशाह की सेवा में पहुँचा। इसका सविस्तार उल्लेख बाद में किया जायगा। जहाँ तक मुझे विश्वास है उन्होंने शेख पूल से तस्खीर तथा दावत के अतिरिक्त कुछ भी न सीखा था। अधिक ज्ञान ईश्वर ही को है। जब प्रामाणिक रूप से यह ज्ञात हो गया कि पादशाह शेख का मुरीद है तो मौलाना मुहम्मद अपितु पादशाह एवं उनके समस्त सहायक ह्वाजा

१ कुल्ल पय जिनका अनुवाद नहीं किया गया।

२ बाबर।

३ हुमायूँ।

४ शेख पूल अथवा शेख बहलूल।

५ चेला।

६ ईश्वर के नामों का ज्ञान एवं सिद्धि प्राप्त करके प्रत्येक कार्य सम्पन्न कर लेने की शक्ति प्राप्त करना।

७ शेख अथवा मुरीद मत (मत) होने का दावा करके।

८ इस्लाम में मन्वैषित विद्यार्थी का ज्ञानी, श्राद्धिम।

नूरा की ओर से, जो पूर्वजों के समय में आदर-सम्मान के पात्र थे, उपेक्षा एवं उनका अपमान करने लगे। इस बात का उल्लेख हो चुका है कि जब वे लाहौर में जाने लगे थे तो कामरान मीर्जा ने इस बात की प्रार्थना की थी कि वे लाहौर ही में निवास करें। उन्होंने वचन दिया था कि वापसी के समय वे उसकी इच्छा की पूर्ति करेंगे। इस वचनानुसार वे आगरा से लाहौर की ओर रवाना हुए। हुमायूँ पादशाह तथा उनके महायका ने उनसे ठहरने की प्रार्थना की, किन्तु उन्होंने स्वीकार न किया और लाहौर के लिए चल सड़े हुए। ९४३ हि० (१५३६-३७ ई०) में वे लाहौर पहुँचे। मैं इसके पूर्व ही लाहौर पहुँच गया था। उनके चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुआ।

वे उन दिन अपनी माती बरमाने वाली जिह्वा से बहा करते थे कि, "मैंने स्वप्न देखा है कि एक बहुत बड़ा समुद्र है जिसमें वे लोग जो आगरा तथा हिन्दुस्तान में रह गए हैं घिर गए हैं। केवल हम लोग बड़े खतरा का मुकाबला करके निकल सके हैं।" तीन वर्ष उपरान्त जैसा उन्होंने बहा था, वही हुआ। इसका सविस्तार उल्लेख (बाद में) किया जायगा।

हिन्दुस्तान की उथल-पुथल के उपरान्त वे कुशलतापूर्वक वाशगर के मार्ग से मावरा-उत्तर की ओर रवाना हुए। ईश्वर हजरत मुहम्मद तथा उनकी सम्मानित सतान के आसीर्वाद से उनकी छाया वर्षों तक इन शनितहीन निष्ठावान् भक्तों के सिरों पर रखे।

स्वाजा नूरा के चमत्कार

(२९८ अ) मैं उस दरवार में उपस्थित था जिसमें मौलाना मुहम्मद परगरी आगरा से हुमायूँ पादशाह का पत्र लेकर आया था। जिस समय उन्होंने उन स्वप्न^१ का उल्लेख किया मैं भी वहाँ मौजूद था। मौलाना मुहम्मद ने बिलाप करना तथा अपने अपराधों की क्षमा माँगना प्रारम्भ कर दिया और आप्रह किया कि 'हुमायूँ पादशाह को आप पत्र लिखें'। उनके आप्रह पर उन्होंने यह लिखा

शेर

हे हुमा ! अपनी सम्मानित छाया बदापि मत डाल,
उस प्रदेश में जहाँ कौआ की अपेक्षा ताते^२ कम होते हैं।'

इस चमत्कार में एक विचित्र रहस्य है, कारण कि हुमायूँ पादशाह उन प्रदेश में, जहाँ कौआओं से तोता की संख्या कम होती है, अपनी छाया न डाल सके और व्याकुल होकर चले गए^३।

जिस समय मैं लाहौर में था, शाह इस्माईल के पुत्र शाह तहमास्प ने एराक से बन्धार पहुँचकर उसे भी मीर्जा कामरान के गुमास्ता^४ से छीन लिया तथा अपने विश्वासपात्रों को देकर वापस लौट गया। मीर्जा कामरान इस दुर्घटना के कारण बड़ा दुखी हुआ और उमने मुझसे बहा कि मैं स्वाजा से इन दुर्घटना के विषय में निवेदन करें। दूसरे दिन जब मैं स्वाजा की सेवा में उपस्थित

१ डॉ० राम ने 'स्वाब' के स्थान पर सम्भवत 'जवाब' पठ लिया था। अंग्रेजी अनुवाद इस प्रकार है, "He also was present when the Khwaja gave answer before-mentioned"

२ हिन्दुस्तान की ओर मंजरेन है।

३ हिन्दुस्तान से चले जाने की ओर मंजरेन है।

४ प्रतिनिधियों।

हुआ तो उन्होंने मुझसे कहा, कि 'मैंने हजरत ईशा' को स्वप्न में देला है। उन्होंने मुझसे पूछा कि 'तू क्यों दुखी है?' मैंने उत्तर दिया कि 'मैं मीर्जा वामरान के कारण दुखी हूँ। कन्धार पर तुर्कमानों (२९८ व) ने अधिकार जमा लिया है। इसका क्या परिणाम होगा?' हजरत ईशा ने मेरी ओर बढ़ कर मेरे हाथ पकड़े और कहा कि, 'चिन्ता मत कर। यह कार्य सुगमतापूर्वक सम्पन्न हो जायगा।' जैसा उन्होंने कहा था, वैसा ही हुआ।

मीर्जा वामरान ने कन्धार पर आक्रमण किया। जो व्यक्ति शाह तहमास्प की ओर से कन्धार में नियुक्त था वह सधि करके मीर्जा वामरान को कन्धार देकर चला गया। तुर्कमानों की ओर से इस प्रकार का व्यवहार बड़ा आश्चर्यजनक है कारण कि तुर्कमान बादशाहों में अत्यधिक आतक पाया जाता है। उनके मेवक इस प्रकार के कार्य का साहम नहीं कर सकते। चाहे जो कुछ भी हो, यह कार्य सुगमतापूर्वक सम्पन्न हो गया।

बाबर पादशाह की बहिन खानजादा वेगम, जिनका इस ग्रथ में कई स्थानों पर उल्लेख हो चुका है, काबुल में थी। वे रुग्ण हो गईं। उन्होंने एक पत्र ख्वाजा को लिखा और मेरे द्वारा उसे भेज कर मुझसे कहा कि, "ख्वाजा नूरा से इस रोग के उपचार के विषय में पूछना।" उन्होंने उस पत्र को शुद्ध रूप में न लिखा था। मैं उस पत्र को शुद्ध रूप में लिखकर उनकी सेवा में ले गया। उन्होंने कहा कि, "मैं चाहता हूँ कि तुम्हें एक गुप्त बात बताऊँ।" मैंने उठकर अभिवादन किया। उन्होंने कहा, "जो पत्र वेगम ने भेजा हो उसे मुझे दे दे", यद्यपि मैंने उम पत्र को एकान्त में लिखा था और किसी को उसकी सूचना न थी। मैंने उनके जो चमत्कार देखे उनमें से ३-४ का उल्लेख कर दिया।

जब ख्वाजा नूरा हिन्दुस्तान चले गए तो खान ने अमीन ख्वाजा मुल्तान को, जो अकसू से बदहशा लाया गया था, हिन्दुस्तान जाने की अनुमति दे दी। यद्यपि यह कार्य राज्य की आवश्यकताओं को देखते हुए किया गया था किन्तु इससे खान का उसके रिश्तदारों से सम्बन्ध टूट न सका। अन्ततोगत्वा अमीन ख्वाजा मुल्तान हिन्दुस्तान चला गया और वहाँ स्वाभाविक मृत्यु को प्राप्त हुआ। उसका ज्येष्ठ पुत्र मसऊद मुल्तान उसके बाद हिन्दुस्तान की ओर खाना हुआ। उनके इस प्रकार हिन्दुस्तान की ओर छिन्न भिन्न हो जाने के उपरान्त खिज़्र ख्वाजा मुल्तान, महदी मुल्तान एवं ईसान दौलत मुल्तान विभिन्न स्थानों पर निवास करने लगे।

- १ ख्वाजा अबैदुल्लाह पहरार, गुरामान के प्रसिद्ध सूफ़ी सन्त जिनके शिष्यों में प्रशिष्टत सूफ़ी कवि मौलाना नूरुद्दीन अन्दरुहमान जानी (मृत्यु ८६८ हि०/१४६२ ई०) भी सम्मिलित थे। बाबर के पिता उमर झेल मीर्जा के वानावरण में दो विद्वानों का विशेष हाथ दिखाई पड़ता है। एक उनके मसुर यूनुस खा का और दूसरे ख्वाजा अबैदुल्लाह पहरार का जिन्होंने बाबर का नामकरण किया था अबैदुल्लाह पहरार की मृत्यु ८६६ हि० (१४६१ ई०) में हुई। वे नरशवरी सिलमिलि के सूफ़ी थे। मीर्जा हैदर ने ख्वाजा नूरा के शुरुओं के सम्बन्ध में ख्वाजा अबैदुल्लाह पहरार के शुरुओं का इस प्रकार उल्लेख किया है। ख्वाजा नमीरुद्दीन अबैदुल्लाह मौलाना याफूब चर्खी के, मौलाना याफूब चर्खी ख्वाजा बहाउद्दीन नरशवन्द के, ख्वाजा बहाउद्दीन नरशवन्द मीर कलाल के, मीर कलाल ख्वाजा मुहम्मद बाबाये ममामी के, ख्वाजा मुहम्मद बाबाये ममामी ख्वाजा अली रामनीनी के, ख्वाजा अली रामनीनी ख्वाजा महमूद अनीर फगरवी के, ख्वाजा महमूद अनीर फगरवी ख्वाजा आरिफ रिब गरवी तथा ख्वाजा आरिफ रिबगरवी ख्वाजा अब्दुल खालिफ़ गारदानी के शिष्य थे।

बाबर पादशाह का शेष हाल एवं उनकी मृत्यु

(३०४ अ) इससे पूर्व बाबर पादशाह के इतिहास का उल्लेख उम स्थान तक हो चुका है जहाँ उनकी विजय की तारीख "फतह व दीलत" के अधारों से निबन्धी है^१। उन्हे इतना अधिक खजाना प्राप्त हुआ और इतने प्रदेश उनके अधिकार में आ गए कि समस्त मसार वाटे उगमे लाभान्वित हुए। सक्षेप में मैं हिन्दुस्तान पहुँचा, और जैसा कि उल्लेख होगा उत देश की समस्याओं के समाधान में लग गया।

बाबर पादशाह ने मुल्तान गिबन्दर अफगान के समस्त राज्य पर अधिकार जमा किया। हिन्द के राजा, राणा सांगा ने कई लाख मैनिक लबर उनपर चढ़ाई की। पादशाह ने उनसे युद्ध करने उमे पराजित कर दिया और फरमानों में गाजी" की उपाधि धारण की^२।

तदुपरान्त वे चित्तौड़^३ पहुँचे और वहाँ जिहाद करने काफ़िरो पर विजय प्राप्त कर ली। लौटकर उन्होंने समस्त हिन्दुस्तान के मुख्यस्थित राजने का प्रयत्न प्रारम्भ कर दिया। ९३७ हि० (१५३० ई०) में वे इतना अधिक रण हो गए कि चिबिरमक अत्यधिक प्रयत्न के बावजूद उपचार न कर सके। "अपनी मृत्यु के समय उन्होंने हुमायूँ मीर्जा को, जिन्हें उन्होंने बदहशाँ से बचवा लिया था, मसार वालो के कार्यों की मुख्यवस्था सौंप दी। जैसे ही हुमायूँ पादशाह अपने पिता के सिंहासन पर आरूढ हुए मुहम्मद जमान मीर्जा इब्ने बदीउज्जमान मीर्जा इब्ने मीर्जा (३०४ ब) मुल्तान हुमेन, जा बाबर पादशाह की मेवा में तथा उनका जामाता था, एव अन्य लोगो ने विद्रोह कर दिया। हुमायूँ ने अपनी युक्ति एव कृपा द्वारा सबको दवा दिया। हिन्दुस्तान के जो भाग उनके पिता के समय में विजय न हो सके थे, उन्हें भी विजय किया और गुजरात पहुँचे। गुजरात पर अधिकार जमा लिया। अपने भाइयों तथा अमीरा के विरोध एव सगठन के अभाव के कारण गुजरात को छोड़कर उन्हें लौटना पडा। शेष हाल बाद में लिखा जायेगा^४

मीर्जा हैदर का लाहौर पहुँचना

(३४४ अ) जब मैं लाहौर पहुँचा तो वहाँ बाबर पादशाह का पुत्र मीर्जा कामरान राज्य कर रहा था। उसने मेरे प्रति अत्यधिक आदर सम्मान प्रदर्शित करते हुए मेरा स्वागत किया। अपार कृपा एव कठिनाइयों के उपरान्त मैंने इतना अधिक आदर सम्मान प्राप्त किया कि उसकी कृपाआ तथा शाहाना आदर सम्मान ने मेरे दुखों एव कष्टों के प्रति तिरियाक^५ का कार्य किया। "इस समय शाह इस्माईल के एव पुत्र ने कन्धार पर आक्रमण करके उमे अपने अधिकार में कर लिया।

१ ६३० हि० (१५२४ ई०)।

२ तारीखे रसीदी का बाबर सम्बन्धी इतिहास मुगल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६०७ ६३२ में देखिये।

३ इस विषय में बाबर नामा, पृ० २२६-२४१ देखिये।

४ 'चुनार' से तात्पर्य है।

५ शेरों का अनुवाद नहीं किया गया।

६ इसके अगले मीर्जा हैदर ने अपनी यशवीर विजय एव वहा से गिबन्दे का हात लिखा है। (देखिये—Elias and Ross - *The Tarikh i-Rashidi*, pp. 101-15)।

७ विषय, विषय का नाराह।

८ इस स्थान पर कुछ शेर हैं जिनका अनुवाद नहीं किया गया।

इस घटना का उल्लेख इस प्रकार है शाह इस्माईल का एक पुत्र साम मीर्जा अपने भाई शाह तहमास्प के पास से भागकर भीस्तान पहुँचा। वहाँ से कन्धार पहुँचा। कन्धार में उस समय अमीर ख्वाजा बला (हाकिम) था। यह ख्वाजा बला, मौलाना मुहम्मद सद्र का पुत्र था। मौलाना मुहम्मद सद्र मीर्जा उमर शीप के राज्य एवं धर्म के स्तम्भों में से था। मीर्जा उमर शीप की मृत्यु के बाद मौलाना मुहम्मद सद्र के पुत्र बाबर पादशाह की सेवा में पहुँच। उन्होंने उनकी सेवा में बहुत बड़े बड़े कार्य-किए। इस वक्त में उसका अत्यधिक आदर सम्मान किया जाता है कारण कि उसके ६ भाई विभिन्न अवसरों पर भिन्न-भिन्न युद्धों में मारे गए। केवल यही मीर ख्वाजा बला बच गया था।

वह बड़ा ही धूर वीर एवं विद्वान् था। उसने अपनी योग्यता से पादशाह के राज्य की अनेक समस्याओं का समाधान किया था। उसके परिश्रम एवं सूझ बूझ के कारण ईश्वर की कृपा से पादशाह (३४४ व) ने हिन्दुस्तान विजय किया^१। सक्षेप में उसने कन्धार की इस प्रकार से प्रतिरक्षा की कि साम मीर्जा आठ मास के घोर प्रयत्न के उपरान्त भी उसे विजय न कर सका। आठ मास उपरान्त कामरान मीर्जा हिन्दुस्तान से पहुँच गया। कन्धार के किले के समक्ष साम मीर्जा से युद्ध किया। अमीर ख्वाजा बला की वीरता एवं सूझ-बूझ के कारण साम मीर्जा पराजित होकर एराक वापस चला गया। कामरान मीर्जा हिन्दुस्तान लौट आया। मैं उसी समय लाहौर पहुँचा।

शीत ऋतु व्यतीत हो जाने के उपरान्त दूसरी बहार में शाह तहमास्प अपने भाई का बदला लेने के लिए कन्धार पहुँचा। यह वही शाह तहमास्प है जिसने जब कभी सुरामान पर आक्रमण किया, तो उवैदुल्लाह खा तथा ऊजवेक उसका अपनी अत्यधिक सेना सहित इस प्रकार मुकाबला करते थे कि उसे सर्वदा भागना पड़ता था।^२

मीर ख्वाजा बला, शाह तहमास्प की मना की अत्यधिक सत्या एवं शक्ति के कारण, किले की प्रतिरक्षा न कर सका। इसके अतिरिक्त इससे पूर्व आठ मास के अवरोध का मुकाबला करने के कारण किले की प्रतिरक्षा की सामग्री समाप्त हो चुकी थी और उसे इस बात की आशा न थी कि मीर्जा कामरान उसकी महायतार्थ पहुँच सकेगा। इस कारण वह कन्धार को छोड़कर उच्च तथा तटता और वहाँ से लाहौर पहुँचा।

जब कामरान मीर्जा को यह समाचार प्राप्त हुए तो उसने (तत्काल) कन्धार की ओर प्रस्थान करने का संकल्प कर लिया। हिन्दुस्तान का अपना पूरा राज्य तथा जो कुछ भी उसने सम्बन्धित था एवं दीवान के अधिकारियों तथा अमीरा इत्यादि को मुझे सौंप कर वह कन्धार की ओर रवाना हुआ और मुझे अपने राज्य के समस्त प्रबन्ध का पूर्ण अधिकार दे गया। वहाँ पहुँचने पर (३४५ अ) शाह तहमास्प के मुअविकला^३ ने सन्धि करके उसे कन्धार समर्पित कर दिया और वे एराक

१ वाज़े ने लिखा है, “कातुब ने प्रधान मन्त्रों के मध्य में लेकर इकट्ठी मी पराजय तथा प्राणों पर अधिकार के मध्य तब ख्वाजा बला द्वारा महान् कार्य सम्पन्न हुए थे और उसने पीरुस से परिपूर्ण बातें तथा उत्साहवर्धक परामर्श दिये थे। ऋतु आगरी की विषय के कुछ दिन उपरान्त उत्तरी समस्त राय बदल गई, और हर मूल्य पर चले जाने के लिये जो व्यक्त आग्रह कर रहा था वह ख्वाजा बला था।” बाबर नामा, पृ० २०४।

२ इस स्थान के कुछ शीर्षों का अनुवाद नहीं किया गया।

३ प्रसन्नियों।

चले गए। मीर्जा कामरान को इस अभियान में लगभग एक वर्ष लग गया। इस अवधि में मीने शासन प्रबन्ध एवं राज्य-व्यवस्था सम्बन्धी भूमस्त उचित प्रयत्न किए। मालगजारी (राजस्व) की बमूरी, विद्रोहियों के दमन, सीमान्तों की प्रतिरक्षा इस्लाम की दृढ़ता तथा कुफ के उच्छेदन का पूर्ण प्रबन्ध किया। इस प्रकार, जब कामरान मीर्जा विजय तथा सफलता प्राप्त करके लाहौर पहुँचा तो उसने मेरा वेतन^१ १५ लाख से ५० लाख निश्चित कर दिया और मुझे अपने समकालीन की अपेक्षा अत्यधिक प्रतिष्ठा प्रदान कर दी।

हिन्दुस्तान में एक लाख में बीस हजार शाहरवी होती हैं। प्रचलित एक शाहखती^२ एक मिस्काल चाँदी के बराबर होती है।

हुमायूँ पादशाह इब्ने बाबर पादशाह एवं उसके राज्य का पतन

हुमायूँ पादशाह बाबर के ज्येष्ठ पुत्र एवं सबसे अधिक योग्य तथा प्रतिष्ठित थे। जितनी योग्यता एवं प्रतिभा उनमें थी उतनी किसी अन्य व्यक्ति में किरले ही होगी किन्तु कुछ दुष्ट तथा विलासप्रिय लोगो के कारण, जिनमें मौलाना मुहम्मद परगरी एवं उसी के समान अन्य लोग विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं, उनमें कुछ दूरी आदतें उत्पन्न हो गई थी, जिनमें एक अफीम का सेवन भी था। पादशाह में जितने भी दोष उत्पन्न हुए और जिनके विषय में लोग चर्चा किया करते हैं, उनका एकमात्र कारण यही बुरी आदतें थी। इसके बावजूद उनके किरिस्ता रूपी व्यक्तित्व में (३४५) नाना प्रकार के गुण एवं योग्यताएँ विद्यमान थी और वे दान-पुण्य एवं सभाशा में अद्वितीय थे। संक्षेप में वे बड़े ही प्रतिष्ठित तथा ऐश्वर्य एवं गौरव के स्वामी थे।^३

जब मैं उनकी सेवा में जैसा कि बाद में उल्लेख होगा, आगरा में उपस्थित हुआ, तो उस समय उनकी पराजय हो चुकी थी। लोगो का कथन है कि पादशाह का जो गौरव तथा ऐश्वर्य इससे पूर्व था उसमें से कुछ भी शेष नहीं रह गया था। इसके बावजूद जब उनकी सेना की पकितियाँ गंगा^४ नदी के युद्ध में, जो पूर्ण रूप से मेरे नेतृत्व में हुआ, मुख्यस्थित हुई तो उस समय भी उनके परिजनो में १७ हजार शागिर्द पैशा^५ सम्मिलित थे। इसमें उनके वैभव एवं ऐश्वर्य का अनुमान लगाया जा सकता है।

संक्षेप में, जब कामरान मीर्जा पहले पहल बन्धन पहुँचा तो पादशाह^६ ने गुजरात पर आक्रमण करके उसे विजय कर लिया, किन्तु इस कारण कि उनके अमीरो में आपस में मतभेद उत्पन्न हो गया था, और वे आशाओं का उल्लापन करने लगे थे, उन्होंने विवश होकर उस प्रदेश को

१ मवाजिब।

२ एक शाहखती में ७१.१८ गेन चाँदी होती थी। इस प्रकार एक मिस्काल ६३ पेन्स के बराबर होगा था। (Ehas and Ross *The Tarikh-i-Rashidi*, p. 69).

३ शेरों का अनुवाद नहीं किया गया।

४ गंगा नदी। कन्नौज के युद्ध की ओर संकेत है।

५ मेवक, खिस्मतगार।

६ हुमायूँ।

छोड़ दिया और राखी हाथ लौट आये। इस हानि की पूर्ति के लिए वे बगाले की ओर रवाना हुए, कारण कि उस समय उनका ऐश्वर्य अपनी चरम सीमा पर था। उन्होंने बगाला भी विजय कर लिया किन्तु वे वहाँ अधिक समय तक ठहर गए।

उनका सबसे छोटा भाई हिन्दाल मीर्जा आगरा में था। उसे यह समाचार प्राप्त हुए कि शेर खा बरकन्दे तथा रोहतास से आगरा की आर आ रहा है। उसने शेर पूल की हत्या करा दी। जैमा उल्लेख हो चुका है, वह पादशाह का पीर था। उसने अपने नाम का सुन्वा पढवा दिया और सल्तनत का डका पिटवाने लगा। यह लोकोक्ति प्रसिद्ध है कि, 'जहाँ विरोध उत्पन्न हो जाता है वही से सौभाग्य का अन्त हो जाता है।' जब यह समाचार बगाला पहुँचे ता पादशाह बगाले से आगरा की ओर चल खड़े हुए और इबराहीम बेगचीव मुगल के पुत्र जहाँगीर कुली को पाँच हजार धनिकियों सहित बगाले में छोड़ गए।

जब हिन्दाल मीर्जा ने अपने नाम का सुन्वा पढवा दिया तो आमपाम जितने अमीर थे उनमें से किसी ने भी उसकी अधीनता स्वीकार न की। अपनी बुद्धिहीनता की वजह से जिसे उसके दुर्भाग्य का कारण कहना चाहिये, उसने शेर खा को पीछे छोड़ दिया और पादशाह के राज्य को विजय करने के लिए निकल खड़ा हुआ। कहा गया है कि, "अपने मित्रों का कार्य करो ताकि (३४६ अ) तुम्हारे शत्रु अपना काम कर सकें।" सर्व प्रथम वह देहली के विरुद्ध, जो हिन्दुस्तान की राजधानी है, रवाना हुआ, किन्तु देहली के हाकिमों ने, जो पादशाह के अमीर थे, उसे देहली सपरिपत न की। दोनों ओर से घोर युद्ध हुआ। प्रत्येक ने अपने शत्रुओं को आतंकित तथा मित्रों को प्रोत्साहित किया।

जब हिन्दाल मीर्जा इस प्रकार युद्ध में मलग्न था, तो दुमायूँ बगाले से चौसा तथा पयाग पहुँचा। शेर खा ने अवसर से लाभ उठाकर उनके अग्रसर होने का मार्ग रोक दिया। पादशाह के ममस्त घोड़े बगाले में नष्ट हो चुके थे और उनकी सेना की शक्ति का अन्त हो चुका था। वर्षा ऋतु भी आ गई थी। वे शेर खा के मुकाबले में तीन मास तक शिविर लगाये रह। पादशाह के पास से दूतों ने उपस्थित होकर निरन्तर यह समाचार पहुँचाये कि शेर खा हिन्दुस्तान की अव्यवस्था का मूल कारण है और अब उससे युद्ध हो रहा है। क्योंकि शेर खा का अन्त करना परमावश्यक है अतः उनसे सपस्त भाई श्रीप्रातिशोधन पहुँच जायें। पर प्राप्त हुए किन्तु भाई लोग अपनी शत्रुता में मलग्न रहे और शत्रु को किसी प्रकार की कोई चिन्ता न रही।

जब इन घटनाओं के समाचार कामरान मीर्जा को प्राप्त हुए तो वह तत्काल सेना सहित देहली की ओर रवाना हुआ। उसके पहुँचने पर हिन्दाल मीर्जा भाग खड़ा हुआ और पादशाह के अमीर उससे भेंट करने पहुँचे। कामरान मीर्जा के आगमन से लोगों के हृदय आशाओं से भर गए और अनुभवी वीर चौसा की ओर प्रस्थान तथा पादशाह को सहायता पहुँचाने का प्रयत्न करने लगे, किन्तु कुछ लोगों ने जिनकी बुद्धि भ्रष्ट हो चुकी थी अन्य प्रकार से परामर्श दिया। उन्होंने कहा कि, "चौसा की ओर जाने से पादशाह को मृत्यु प्राप्त हो जायगी, शत्रु नष्ट हो जायेंगे और हम फस जायेंगे।" कामरान मीर्जा ने भी अपनी अज्ञानता तथा बालकों सरीखी मूर्खता के कारण इस अनुचित परामर्श को बुद्धिमत्ता समझ कर प्रस्थान करने में विलम्ब किया किन्तु अनुभवी लोगों

ने कहा कि, "क्योंकि वह प्रस्थान करने में विलम्ब कर रहा है अतः यह उचित होगा कि हम लोग वापस चले जाय ताकि सेना की सामग्री नष्ट न होने पाये। प्रत्येक अपने अपने स्थान को वापस चला जाय और युद्ध के लिए उचित प्रयत्न करे। यदि शेर सा पादशाह को पराजित कर देता है, तो हम लाभ उठाकर मुवावजा करने के लिए तैयार रहेंगे। यदि हमने विपरीत पादशाह शेर सा को नष्ट (३४६ व) कर देते हैं तो फिर बड़ा अच्छा है।" किन्तु इससे सभी लोग मनुष्ट न हो सके। उन लोगों ने कहा, "यदि पादशाह शेर सा का नष्ट कर देंगे तो वे हमसे बड़े रष्ट होंगे, अतः हमें कोई न कोई ऐसा उपाय करना चाहिये जिससे हम पादशाह की क्षमा के पात्र बन सकें।" शोध में वे आगरा की ओर वापस हो गए। वे वहाँ एक मास तक अशिक रहे। पादशाह पराजित होकर वहाँ वापस आये। वर्षा ऋतु के मध्य में समस्त भाई एकत्र हुए। यह घटना सफर ९४६ हि० में घटी^१।

गंगा^२ का युद्ध

जब सब भाई एकत्र हुए तो उन्होंने जो दुर्घटना घटी थी उसने विषय में परामर्श किया। वाद-विवाद बहुत अधिक बढ़ गया किन्तु कोई ऐसा निश्चय न हो सका जिसका उल्लेख किया जा सके। वास्तव में कोई ऐसी बात प्रस्तुत न की गई जो उन अवसर के अनुकूल होती, कारण कि यह कहा गया है कि जब दुर्भाग्य आता है तो बुद्धि भ्रष्ट हो जाती है। बामरान मीर्जा का वापस जाने की बड़ी चिन्ता थी। हुमायूँ ने उसकी समस्त बातों को स्वीकार कर लिया किन्तु उमरी इस बात से सहमत न थे कि वह वापस चला जाय। गात मास ट हो गए और कोई निर्णय न हो सका। यहाँ तक कि अक्सर हाथ से निकल गया। शेर सा युद्ध के लिए तैयार होकर गंगा नदी के तट पर पहुँच गया।

(३४७ अ) इसी वाद-विवाद के समय बामरान मीर्जा अत्यधिक गण हो गया। हिन्दुस्तान की जड़वायु का उगमर बड़ा कुप्रभाव पडा था^३। जब किसी भी उपचार एक जीपधि से कोई लाभ न हुआ तो उमने लाहौर की ओर प्रस्थान करने का सफल्य कर लिया। बामरान मीर्जा के प्रस्थान के साथ ही साथ शेर सा के सौभाग्य की उपनि तथा चगनाई खिन का ह्दय प्रारम्भ हो गया। पादशाह ने उमने अत्यधिक आग्रह किया कि वह अपनी अधिपान सेना तथा आरक्षियों को बुलाव हेतु छोड़ जाय। बामरान मीर्जा हमने विपरीत इस बात का प्रयत्न करने लगा कि आगरा के मसजिद आरक्षियों को अपने साथ ले ले, और अपनी सेना को छोड़ने पर किसी प्रकार सहमत न हुआ। मीर गराजा कात्र ने भी जिसका उल्लेख पूर्व में हो चुका है, इस विषय में समने अधिक बड़ बड़ कर गया। वह भी इसी विषय में घोर प्रयत्न कर रहा था। बामरान मीर्जा ने उमने अपने आगे खाना कर दिया और स्वयं पीछे-पीछे चला दिया।

इसी बीच में शेर सा गंगा नदी के तट पर पहुँच गया और उमरी सेना ने गंगा नदी पार कर ली। उमरा पुत्र मुतुव सा इटावा तथा कात्रपी पहुँचा। यह प्रदेश कागिम हुगेन मुल्तान,

१ १८ नून १५३६ ई०—१७ नून १५३६ ई०।

२ सूत्र में 'गंगा' है।

३ मीर बामरान की बड़ी सेना लग गये। उमरा मीर्जा ईद ने शेर सा से उल्लेख किया है। इतिहासियों ने यह उल्लेख इस सूत्र पर न करने दिया है कि वह ही मनुष्यः मसजिद नही।

जो ऊजबेक सुल्तानों में था, एव बाबर पादशाह के भाई सुल्तान नासिर मीर्जा के पुत्र यादगार नासिर मीर्जा के अधीन था। सुल्तान नासिर मीर्जा का हाल पीछे लिखा जा चुका है। कालपी का थोड़ा सा भाग कामरान मीर्जा को प्रदान कर दिया गया था और उसने अपनी ओर से उस विलायत में इस्खन्दर मीर्जा को नियुक्त कर दिया था। वे सब मिलकर कुतुब खा से युद्ध करने के लिये रवाना हुए। वह युद्ध में मारा गया और उन्होंने पूर्ण रूप से विजय प्राप्त कर ली। पादशाह ने आगरा नदी की ओर शेर खा से युद्ध करने के लिए प्रस्थान किया। कामरान मीर्जा ने अपने समस्त कार्य (३४७ व) मुझसे सौंप दिए थे। वह मुझसे लाहौर चलने का आग्रह करने लगा। उसने मुझसे कहा कि, "तुम्हें अपने ही लोगों के दुर्व्यवहार के कारण, जिनकी तुम आजीवन निष्ठापूर्वक सेवा करते रहे, काशगर छोड़ना पड़ा। जब तुम मेरे पास आ पहुँचे तो मैंने अपने सम्बन्ध के कारण तुम्हारे प्रति भाई की भाँति अपितु उससे भी उत्तम व्यवहार किया। मैंने अपना समस्त शासन-प्रबन्ध तुम्हें सौंप दिया और लोगों की नियमित एव पदच्युत करना तथा अन्य प्रबन्ध तुम्हारे अधीन कर दिए। यदि इन कार्यों में मेरी ओर से कोई भूल हुई हो तो तुम उसे बताओ, मैं उसका समाधान करूँ किन्तु एसी स्थिति में जब कि शत्रुओं ने मेरे राज्य पर एव रोग ने मेरे शरीर पर प्रभुत्व प्राप्त कर लिया है और मैं रुग्ण हो गया हूँ, भ्रातृ-भाव का हाथ मेरी आर से मत खींचो तथा इन दो महान् मक्दों से मेरी रक्षा करो और मझे लाहौर पहुँचा दो।"

उधर मैं तथा पादशाह मुगला की प्रथानुसार मित्र हो गए थे और उन्होंने मुझे "दोस्त" की उपाधि प्रदान कर दी थी। वे इस उपाधि के अतिरिक्त किसी अन्य प्रकार से मुझे सम्बोधित न करते थे और फरमानों में भी मेरा नाम इसी प्रकार लिखवाते थे। मेरे भाइयों तथा समकालीन सुल्तानों में किसी को पादशाह की सेवा में इतना अधिक सम्मान न प्राप्त हुआ था और जैसा कि मैं मुहम्मद हैदर गुरगान उनके द्वारा सम्मानित हुआ था कोई अन्य न हो सका था। पादशाह मुझे केवल भाई ही न समझते थे अपितु मित्र भी समझते थे।

(३४८ अ) यद्यपि मैं कामरान मीर्जा की सेवा में था किन्तु पादशाह समस्त कार्यों में मुझसे परामर्श किया करते थे। उन्होंने कहा कि, "कामरान मीर्जा अत्यधिक रुग्ण होने के कारण तुमसे अपने साथ चलने के लिए आग्रह करता है। रुग्णावस्था की वजह से उसकी समझने की शक्ति समाप्त हो गई है और इसमें तुम कोई सहायता नहीं कर सकते। उसका प्रस्थान तुम्हारे साथ चलने पर अवलम्बित नहीं और न तुम लाहौर जाने के लिए बाध्य ही हो। यदि वह रुग्णावस्था का घहाना करता है तो तुम न चिकित्सक हो और न औपधि जानते हो। यदि वह रिस्तेदारी के आधार पर आग्रह करता है तो यह रिस्तेदारी पादशाह बाबर के सम्बन्ध के कारण है। इसमें मैं तथा कामरान मीर्जा दोनों बराबर हैं। जो कुछ मैं कह रहा हूँ उसपर न्यायपूर्वक ध्यान दो। मुझमें तथा शेर खा में युद्ध छिडा हुआ है। इसपर समस्त हिन्दुस्तान तथा बाबर पादशाह के पुत्रों का भाग्य निर्भर है। जब कि ऐसा युद्ध हो रहा है और तुम मीर्जा कामरान की रुग्णावस्था के कारण उसके साथ लाहौर चले जाओगे तो दो ही बातें हो सकती हैं (१) तुम मीर्जा कामरान की बीमारी के घहाने से मुरक्षित स्थान पर पहुँच जाओगे। सब लोग नष्ट हो जायेंगे और तुम बच जाओगे।

(२) तुम बाबर पादशाह की खाला बे पुन हो और उनके पुनो के एक समान रिश्तेदार हो, अत तुम्हारे लिए यह परमावश्यक है कि पादशाह के समस्त परिवार का साथ दो। इस प्रकार चले जाने के कारण तुम किसी का साथ न दे सकोगे। कुशलतापूर्वक लाहौर पहुँच जाने के उपरान्त जहाँ कहीं तुम्हें कोई सुरक्षित स्थान मिलेगा, तुम चले जाओगे। आतृ भाव तथा मित्रता के सम्बन्ध का देख लो। यदि यह उचित है तो तुम ऐसा ही करो किन्तु समार बाल तुमसे सतुष्ट नहीं रहेंगे। वे यह न कहेंगे कि, मीर्जा कामरान की रणवास्था के बावजूद वह उनके साथ लाहौर न गया और अपनी बुद्धिमत्ता के कारण शाही सेना का गगा तट व युद्ध में साथ दिया' अपितु यह कहेंगे कि 'ऐसे युद्ध (३४८ व) के समय जिसपर उस वंश का जिसके प्रति निष्ठा का तुम दावा करते हो, भाग्य निर्भर था तुम साथ छोड़कर चले गए, वे यही कहेंगे कि कामरान मीर्जा की बीमारी के बहाने ने तुम ने अपने लिए सुरक्षित स्थान ढूँढ लिया। इसके अतिरिक्त यदि हमारी पराजय हुई तो लाहौर भी तुम्हारे अधिकार में न रह पायेगा।"

मैं इन बातों से सतुष्ट हो गया। कामरान मीर्जा से आज्ञा न प्राप्त कर सकने के कारण मैं उनकी आज्ञा बिना ही ठहर गया।

मीर्जा कामरान निर्लज्जता प्रदर्शित करते हुए इस्कन्दर मुल्तान को एक हजार आदमियों सहित कुमक के रूप में छोड़कर लाहौर की ओर चले दिये और आगरा से जितन आदमियों को अपने साथ ले जा सकता था, लेता गया। इस प्रकार उमने शत्रुता की शक्ति तथा मित्रता की पराजय का प्रवन्ध कर दिया।

पादशाही सेना गगा तट पर जिस दशा में थी, पहुँची^१। वहाँ वह एक मास तक पड़ाव किए रही। पादशाह नदी के इस ओर थे और शेर शाह उस ओर। दोनों एक दूसरे के समक्ष पड़ाव किए हुए थे। पादशाह की सेना की सख्या दो लाख से अधिक रही होगी।

मुहम्मद मुल्तान मीर्जा जो उलुग मीर्जा तथा शाह मीर्जा, जातीमूर के वंश से सम्बन्धित थे, का बदाज तथा खुरासान के मुल्तान हुसन मीर्जा का नाती था, बाबर पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ था। बाबर पादशाह ने उसके प्रति नाना प्रकार से वृत्पादृष्टि प्रदर्शित की थी। बाबर की मृत्यु के उपरान्त उसने हुमायूँ के विरुद्ध कई बार विद्रोह किया किन्तु असफल रहा। उतने क्षमा याचना कर ली थी और उसे क्षमा कर दिया गया था। इस समय वह शेर शाह के पास आ गया और हुमायूँ के पास से भाग गया। इस प्रकार एक नया मार्ग खुल गया। सेना में से प्रत्येक व्यक्ति भागने लगा। बड़े आश्चर्य की बात तो यह थी कि बहुत से लोग जो भागते थे वे शेर शाह के पास न जाते थे और न उससे किसी प्रोत्साहन की आशा कर सकते थे। पूरी सेना में अशान्ति फैल गई थी और लोग यही चिन्ताते थे कि 'लश्कर की हवा गरम है, हमें घर जाकर आराम करने दिया जाय।' कामरान ने कुमक हेतु जो दस्ते नियुक्त किए थे उनमें से भी अधिकांश लाहौर भाग गए।

(३४९ अ) एज्जन् पादशाह के साथ जो युद्ध की सामग्री थी उनमें सात सौ गरदून^२ थी जिनमें से

१ कुत्र हस्तलिपियों के अनुसार 'वही ही उत्तम दशा में पहुँची'।

२ तोप की गाड़ियाँ।

प्रत्येक को ४-४ जोड़ी बैल खींचते थे। इन पर एक-एक जर्जरन लदी हुई थी जिससे पाँच सौ मिस्काल^१ का गोला चलाया जाता था। मने स्वयं उन दिनों कई बार ऊँचाई में देखा कि यदि कोई सवार दूर पर भी दृष्टिगत हो जाता अथवा चलता-फिरता खाई पडता तो उनसे बिना चूने हुए^२ निशाना लग जाता था। २१ गाड़िया ऐसी थी जिन्हें ८-८ जोड़ी बैल खींचते थे। उनमें पत्थर के गोले न चलाये जाते थे अपितु ५ हजार मिस्काल के पिघलाये हुए पीतल^३ के गोले चलाये जाते थे। उनमें प्रत्येक का मूल्य दो सौ मिस्काल चाँदी होता था। एक फरसग की दूरी पर जो वस्तु भी दृष्टिगत होती उसे वे मार देते थे।

जब मेना भागने लगी तो सेना को बिना युद्ध किए हुए नष्ट हो जाने से बचाने के लिए यह वही अच्छा समझा गया कि 'एक बार युद्ध बर लेना चाहिए। जो भाग्य में लिखा है यदि वह हो भी गया तो लोग इस प्रकार की कटु-आलाचना न कर सकेंगे कि हमने हिन्दुस्तान सरीखा देश हाथ से निकल जाने दिया और युद्ध न किया। इसके अतिरिक्त यदि नदी पार कर ली गई तो अन्य लोग भी भाग न सकेंगे। इस कारण नदी पार की गई।

दोनों सेनाओं ने अपने चारों ओर खाइयाँ खोद ली। दोनों ओर से सेनाओं के दस्ते निकल कर आपस में युद्ध करते रहते थे। इसी बीच में वर्षा होने लगी। जिस स्थान पर शाही शिविर लगे हुए थे वहाँ जल भर गया और वह स्थान शिविर के योग्य न रहा। वहाँ से प्रस्थान करना परमावश्यक हो गया। लोगों का यह मत था कि, यदि एक बार और वर्षा हो गई तो जल की अधिकता के कारण पूरा शिविर जलमग्न हो जायेगा, अतः यह उचित है कि जिस स्थान पर शत्रु के मुकाबले के लिए पड़ाव किया जाय वह ऊँचाई पर हो ताकि सैलाब का कुप्रभाव वहाँ न होने पाये।' मैं स्थान की खोज हेतु गया और मैंने एक उचित स्थान ढूँढ लिया।

मैंने निवेदन किया कि 'बल शत्रुओं को कसीटी पर बसना चाहिये। वही ऐसा न हा कि प्रस्थान करते समय युद्ध प्रारम्भ कर दे। यदि वे आक्रमण करते हैं तो प्रस्थान के समय युद्ध करना उचित न होगा। बल १० मुहर्रम^४ है, हम अपनी सेना को पूर्ण रूप से मुव्यवस्थित रखते और (३४९ व) आगे प्रस्थान न करें, देखें शत्रु लोग खाई से निकलते हैं और युद्ध के लिए अग्रसर होते हैं या नहीं। यदि वे युद्ध हेतु निकलेंगे तो हम लोग जम कर युद्ध करेंगे। यह उचित होगा कि तोप तथा जर्जरन सामने रखी जाय। बन्दूक चलाने वाला, जिनकी संख्या लगभग पाच हजार है, बन्दूक महित उनके मध्य में नियुक्त कर दिए जाय। यदि शत्रु हम पर आक्रमण करते हैं तो युद्ध के लिए इससे उत्तम अवसर तथा स्थान न मिलेगा। यदि वे अपनी खाई से न निकलें तो हम अपनी सेना की पंक्तियाँ मध्याह्न तक मुव्यवस्थित रखें और फिर अपने स्थान को वापस चले

१ लगभग ४३ मासे की षट् तोन।

२ वे खत।

३ मन्मथ हफ्त जोश, सान धलुओं का होना चाहिये। हस्तलिपियों में यह शब्द स्पष्ट नहीं। अग्रजो शत्रुवार में 'पीतल' है, (Elias and Ross, *The Tarikh-i-Rashidi*, p 474)। नफायसुल मन्शासिर में 'हफ्त जोश' है और लेखक ने इसे तारीखे रशीदी में लिखा है। आगे के पृष्ठों में नफायसुल मन्शासिर का शत्रुवार देखिये।

४ १० मुहर्रम ६४७ हि० (१७ मई १५४० ई०)।

जायें। दूसरे दिन भी हम इसी प्रकार व्यवहार करें। तंतुपरान्त सामान को नए स्थान पर भेज दिया जाय और हम भी उस स्थान पर पहुँच जाय और उसे अधिकार में कर लें।" मेरी इस योजना को सभी ने स्वीकार कर लिया।

१० मुहर्रम ९४७ हि० को हम उमी उद्देय मे सवार हुए और सेना की पत्निया मुव्व-वस्थित की। जैसा कि निश्चय हुआ था, गाडियाँ, तोपें एव बन्दूकें, मध्य भाग में रखी गईं। उस्ताद अली कुत्री के पुत्र मुहम्मद खा रूमो, उस्ताद अहमद रूमो तथा हुसैन खत्रीफा को तोपों तथा बन्दूकों का प्रवन्ध सौंपा गया। उन लोगों ने गाडिया तथा तोपें उचित स्थान पर लगवाईं और उन्हें जजीरा से बंधवा दिया। अन्य दस्तों में साधारण प्रकार के अमीर थे जो नाम मात्र को ही अमीर बहते जा सकते हैं। उन्होंने सजाने तथा विलायत पर अधिकार तो जमा लिया था किन्तु उनमें प्रतिभा, पीरूप, ऐश्वर्य तथा दान पुण्य सरीखे गुणा का, जो अमीरों के लिए परमावश्यक है, अभाव था।

(३५० अ) पादशाह ने मुझे अपनी बाईं ओर नियुक्त किया था। इस प्रकार मेरे दस्ते का दायाँ बाजू पादशाह के बायें बाजू की ओर था। इसी तरह उन्होंने अपने चुने हुए सैनिक नियुक्त किए थे। मेरी बाईं ओर मेरे समस्त सैनिक नियुक्त थे। मेरे साथ चार सौ अनुभवी व्यक्ति थे जिन्हें युद्ध तथा रणक्षेत्र का पूर्ण ज्ञान था। वे सब तीपूचाक घोड़ा पर सवार तथा अस्त्र दस्त में लैस थे। मेरे तथा नदी के मध्य में २७ अम रो की सेना थी जिनमें सभी के पास तूंग नाग) थे। सेना के बायें बाजू के भी लोग इसी प्रकार मुव्ववस्थित थे। उनका भी अनुमान अन्य लोगों की मुव्ववस्था में करना चाहिए। युद्ध के दिन जब शेर खा अपनी सेना को मुव्ववस्थित करके निकला तो इन २७ तूंगों में से कोई भी तूंग न दिख ई पडा। समस्त प्रतिष्ठित अमीर इस भय में कि वही शत्रु अपने ऊपर आक्रमण न कर दे, छिप गए थे। अमीरों की वीरता एव युद्ध कौशल का अनुमान उनके पीरूप के इस प्रदर्शन से लगाया जा सकता है।

शेरखा की सेना पाँच दस्तों में विभाजित थी, जिनमें मे प्रत्येक में एक हजार आदमी थे। उसके आगे तीन हजार आदमी थे। मेरा अनुमान है कि उसकी पूरी सेना की संख्या २५ हजार रही होगी किन्तु मैं समझता हूँ कि चगताई सेना में ४० हजार सैनिक थे जो सब के सब तीपूचाक घोड़ा पर सवार तथा पूर्ण रूप से मशरूफ थे, मानो समुद्र छहरें मार रहा हो किन्तु मेना के अमीरों तथा पदाधिकारियों के पीरूप की यही दशा थी जिसका ऊपर उल्लेख कर चुका हूँ। जब शेरखा की सेना खाई में निकली तो दो दस्ते, जो चार दस्तों के बराबर थे, पक्षियों की मुव्ववस्थित करके खड़े हो गए। तीन दस्ते अपने शत्रुओं के विरुद्ध बढ़े। इस ओर से मैंने मध्य भाग को इस आशय से आगे बढ़ाया कि जिस स्थान को मैंने चुना था वहाँ पहुँच जाय किन्तु यहाँ पहुँचने पर हम दृढ़ न रह सके। चगताई सेना के प्रत्येक अमीर तथा वजीर के पास, चाहे वह धनी था अथवा निम्न, दासों की बहूत (३५० ब) बड़ी संख्या थी। प्रत्येक प्रतिष्ठित अमीर जिसके पास १०० सैनिक थे, उसके साथ पाँच सौ सेवक तथा दाम थे, जिन्होंने युद्ध के दिन न तो अपने स्वाभिम्या की कोई सहायता की और न जिन्हें अपने ऊपर ही कोई नियंत्रण था। इस प्रकार जिस स्थान पर भी युद्ध होता दासों पर कोई नियंत्रण

न रह पाता। जब वे अपने स्वामिया स पृथक् हो जाते तो आतंकित होकर भय के कारण डर उधर भागने लगते। सक्षेप में अपने स्थान पर दृढ़ रहना असम्भव हो गया।

शत्रुओं ने हमारी सना के पीछे के भाग पर आक्रमण करके हमारी सना के मध्य भाग को गाड़िया की जज़ीरो पर हबेल दिया और वे तथा सैनिक उन पर टूट टूट कर गिरने लगे। जो लोग पीछे थे उन्होंने उन लोगों को जो सामने थे इस प्रकार विवश कर दिया कि वे जज़ीरा के बाहर भाग गए। जो लोग जज़ीर के समीप नियुक्त थे उन्हें वहाँ से भागना पड़ा। धाड़े से लोग जो पीछे रह गए थे वे भी छिन्न भिन्न हो गए तथा समस्त मुय्यवस्था भंग हो गई। मध्य भाग की यह दशा थी।

दायी आर शेर खा सेना की पकितया मुय्यवस्थित करके बड़ा किन्तु उसने एक वाण भी न चलाया था कि सैनिक इस प्रकार भाग गये हुए जिग प्रकार जाधी स घाय उड जाती है। अपनी (३५१ अ) पकितया का ताडते फाडते वे मध्य की ओर गये। गुलाम लोग जिन्हें उनसे स्वामिया ने आगे कर दिया था, गाड़ियों की ओर बड़े और कुछ गाड़ियों के पीछे रह गए। समस्त व्यवस्था भंग हो गई। स्वामी अपने सवका से और रोवक, स्वामिया से पृथक् हा गए। जब मध्य भाग इस प्रकार अव्यवस्थित हो गया तो दाय बाजू से जितने लोग भागे वे इसी ओर पहुँचे। इस प्रकार शत्रु ने एक वाण भी न चलाया था कि समस्त माता छिन्न भिन्न तथा पराजित हा गई। भरा अनुमान है कि चगताई सेना की सख्या दासो तथा गागिद पेगा को छोडकर ४० हजार थी। वे १० हजार आरमिया के मुकाबले से भाग गये हुए। शर खा को विजय प्राप्त हो गई। चगताई लोग इग रणक्षेत्र में, जहाँ मिना अथवा शत्रुओं में से कोई भी घायल न हुआ भाग खडे हुए। एक तोप भी न चलाई गई, जयंजय में आन न दिस्ताई गई और गागिया स भी कोई वाम न लिया गया।

जब चगताई भाग गये हुए तो उनमें तथा गगा नदी में एक फरमग^१ की दूरी रही होगी। समस्त अमीर तथा बहादुर अपनी रक्षा के लिए नदी की आर भागे। इनमें ग किसी को एक घाव भी न लगा था। शत्रुओं ने उनका पीछा किया। चगताइया का अपने जिरह वस्त्र तथा अस्त्र-शस्त्र का उनारने का अवसर भी न मिला और वे नदी में बूढ़ पडे। नदी का पाट पाँच वाणो के मार की दूरी तक फैला था। बहुत से प्रतिष्ठित अमीर डब गए। जो बच गए उनका जिघर अवसर मिला उधर भाग गए। जब हम लोग नदी के बाहर निकले तो हजरत पादशाह जिनके अधीन मध्याह्न के समय १७ हजार गागिद-पसा थे, एग घोडे पर सवार थे जिस तरदी वेग ने उन्हें दिया था। वे नने सिर तथा नगे पाँच थे। ईश्वर ही को स्थायित्व है और राज्य ईश्वर ही का है।" एक हजार रोवका में से आठ आदमी नदी के बाहर निकल गये। शेष नदी में डूब गए। सम्पूर्ण हानि का अनुमान इस मध्य से लगाता जा सकता है कि जब व आगरा पहुँचे ता वहाँ न टहर सके अतः वनी अवस्थित तथा घातमय दशा में जिनके वर्णन न गात के कारण बरजा पटा जाता है, गहौर पहुँचे।

चगताइयों का हिन्दुस्तान से लाहौर की ओर पलायन

(३५१ व) १ रशी-उल-अव्वल ९४७ हि० (६ जुलाई १५४० ई०) का समस्त मुल्तान, अमीर एव सर्वनाधारण एवत्र हुए। इतनी अधिब भीड़ हो गई कि चलना फिरना बठिन तथा ठहरना दुस्साध्य हो गया था। बड़े-छोटे मन्त्री अपनी अपनी चिन्ता में थे और प्रत्येक काई न कोई उपाय वता रहा था। प्रत्येक प्रतिष्ठित व्यक्ति अपनी अपनी योजना बनाये हुए था और प्रत्येक साधारण व्यक्ति अपने विचार में मग्न था। उन्हीं में मुहम्मद मुल्तान मीर्जा तथा उलुग मीर्जा थे जो कि युद्ध के समय गंगा तट में भाग खड़े हुए थे। किसी स्थान पर भी उनके लिए ठहरना सम्भव न हो सका और वे बड़ी शांत्तिय दशा में लाहौर पहुँचे। वे अन्य लोगो से पृथक् रह और उस समय भी शत्रुता प्रदर्शित कर रहे थे। उन्होंने अपने आपको नीच लोगो तथा मूर्ख बाकिरो के समूहा का नेता बना लिया था। हिन्दाल मीर्जा तथा यादगार नामिर मीर्जा भी ऊट-पटांग योजनाएँ बना रहे थे। उनका विचार था कि हम लोग बस्कर चढ़े जाय और उस शाह हुमेन अरगून में छीन कर उसकी मना के साथ गुजरात पर अधिकार जमा लें। बामरान मीर्जा इम चक्कर में था कि, 'महाँ जो लाग एवत्र हुए हैं वे सब छिन्न भिन्न हो जाय और वह अकेला बाबुल की ओर चला जाय।'

हुमायूँ पादशाह कुछ समय तक ता यह प्रयत्न करत रह कि वे लाग किसी न किसी प्रकार सगठित हो जायें किन्तु इगमें बठिनाइयाँ देखकर उन्होंने अपनी गमस्त आशाएँ त्याग दी और उन्हें यह चिन्ता हुई कि 'अत्र क्या किया जाय?' उनका उद्देश्य यह था कि लाग पुन सगठित हा जाय। उस समय निरन्तर परामर्श गोष्ठियाँ होती थी। सगठन के विषय में धूर्ततापूर्वक वाद विवाद होता था किन्तु हृदय में लाग इसके विरुद्ध थे। उन्होंने प्रतिष्ठित एव सम्मानित लोगो को बुलवाकर इस बात के लिए साक्षी बनाया कि जो कुछ भी निश्चय होगा उसका न तो कोई विरोध करगा और न उसमें विचलित होगा। इस प्रकार ^१ ख्वाजा ख्वाबन्द महमूद, उनके छोटे भाई ख्वाजा (३५२ अ) अब्दुल हक एव ^२ मीर अबुल बका जो अपनी विद्वत्ता एव पवित्रता के लिए प्रसिद्ध थे, अन्य प्रतिष्ठित लोगो के साथ, जिनके अलग अलग नाम लेने से विवरण बहुत बढ जायेगा, आमन्त्रित किए गए। मुल्तान, अमीर तथा बहुत से अन्य लोग उपस्थित थे। प्रारम्भ में इन लोगो ने सगठित हाना निश्चित किया और एक प्रतिज्ञा पत्र तैयार किया जिस पर प्रतिष्ठित लोगो ने अपने हस्ताक्षर कर दिए। तदुपरान्त वे विचार-विमर्श करने लगे।

सर्व प्रथम पादशाह ने मुझे आदेश दिया कि मैं अपने हृदय में जो कुछ उचित समझता हूँ उसका उल्लेख करूँ। मैंने निवेदन किया कि, "जब खुरासान में मुल्तान हुसेन मीर्जा की मृत्यु हो गई ता उसके १७ पुत्रो ने अपने पारस्परिक मतभेद एव फूट के कारण खुरासान का शाही वेग के वे हाथ में चला जाने दिया। इस कारण लोग आज तक उनकी बटु-आलोचनाएँ एव निन्दा करते हैं और कोई भी उन्हें अच्छी दृष्टि से नहीं देखता। इस अपमान के साथ साथ उनका विनाश भी

१ ख्वाजा ख्वाबन्द महमूद की उपाधियों का अनुवाद नहीं किया गया।

२ मीर अबुल बका की उपाधियों का भी अनुवाद नहीं किया गया।

हो गया, यहाँ तक कि एक वर्ष के भीतर वदीउज्जमान के अतिरिक्त, जो कि रूम^१ चला गया, कोई भी जीवित न रहा। स्वर्गीय बाबर पादशाह ने हिन्दुस्तान जैसे विनाश देग को बड़े परिश्रम से विजय करके आप लोगों को सौंप दिया है। क्या आप लोग शेर खा मरीखे आदमी को हिन्दुस्तान पर अधिकार जमा देने देंगे? आप लोग इस बात पर गौर करें कि हिन्दुस्तान के राजस्व तथा सुरासन के राजस्व^२ (३५२ ब) में कितना अन्तर है और शेर खा तथा शाही बेग खा में कितना फर्क है। आप लोगों को याद रखना चाहिए कि लोग आपकी कितनी निन्दा करेंगे। अब यह समय आ गया है कि आप अपनी दशा पर गौर करें और अपने मिर को ईर्ष्या के गरीबान से निवालेकर सोच विचार की जेब में रखते ताकि लोग आपका आदर सम्मान न कर सकें। पूर्व में जब कार्य सुगमतापूर्वक सम्पन्न हो सकते थे तो आपने फूट तथा उपेक्षा के कारण कार्य को इतना कठिन बना दिया। इस समय अन्य-धिक कठिनाइयों का सामना किए बिना सफलता प्राप्त करनी असम्भव है।

“अब मैं जा कुछ उचित समझता हूँ वह आपके समक्ष प्रस्तुत करूँगा। इसमें बड़ी ही कठिनाइयाँ हैं किन्तु आप लोगों ही ने जब कार्य सरल था तो उसे कठिन बना दिया, अब आप अपने कष्टों पर धैर्य-पूर्वक ध्यान न देंगे तो वे और भी कठिन हो जायेंगे। मैं समझता हूँ कि शेर खा को लाहौर पहुँचने में अब भी चार मास लग जायेंगे। इन चार महीना में हिन्दुस्तान के कोहपाया^३ मुल्तानों को प्रदान कर दिए जाय और प्रत्येक निष्ठावान् रहने के लिए प्रतिज्ञा करे। प्रत्येक व्यक्ति जिस कार्य हेतु नियुक्त हो उसमें मलग्न हो जाय। मुझे कश्मीर का विजय करने का कार्य सौंप दिया जाय। मैं इस बात की प्रतिज्ञा करता हूँ कि मैं दो मास में उसे पूरा कर लूँगा। जब मेरे कश्मीर पहुँच जाने के समाचार प्राप्त हो जायें तो प्रत्येक व्यक्ति अपने परिवार को कश्मीर भेज दे और स्वयं पर्वतों में रहे। इस प्रकार पर्वतों के आँचल को सरहिन्द की पहाड़ी से सारंग^४ की पहाड़ी तक दृढ़तापूर्वक अपने अधिकार में कर लें। तोप तथा जर्बजुन शेर खा की युद्ध की मुख्य शक्ति हैं। पर्वतों में तोप की गाड़ियों का पहुँचना असम्भव है और वह बिना उनके युद्ध न कर सकेगा। उसकी सेना अपनी सख्या की अधिकता के बावजूद खाद्य सामग्री के अभाव की वजह से नष्ट और भागने पर विवश हो जायगी।”

(३५३ अ) कामरान मीर्जा ने इन शब्दों पर क्रोध प्रदर्शित करते हुए कहा कि, “जो कुछ तुम कहते हो यद्यपि ठीक है किन्तु इसमें अत्यधिक कठिनाइयाँ हैं।” मैंने कहा कि, ‘मैंने पहिले ही क्षमा माँग ली थी कि यह कार्य बड़ा कठिन है। जो भी सरल बात थी अब उनका अवसर नहीं रहा। यदि कोई इससे आसान बात बता सके तो वह बतायें।’ कामरान मीर्जा ने कहा कि, “हम लोगों के साथ परिवार वालों की सरया लगभग २ लाख है। यदि जो परामर्श इस समय दिया गया है उसका पालन किया गया तो यह सम्भव है कि सब के सब नष्ट हो जायें अतः यह उचित होगा कि पादशाह तथा समस्त मीर्जा अलग अलग हो जायें, चाहे वे पर्वतों की ओर जायें, चाहे कश्मीर

१ टर्की।

२ हासिल।

३ पर्वत के दामन।

४ उन पहाड़ियों तक जो मारग मन्वर के अंगीन हैं। मिवालीक अथवा मिवालीक की पहाड़ियों से कश्मीर की सरहद तक के पर्वतीय प्रदेश गन्धर्वों के अधिकार में रहते थे।

की पहचान में। वे अपने परिवार भेरे साथ वाबुल भेज दे। परिवार को सुरक्षित रूप में पहुँचा कर मैं सना में वापस आ जाऊँगा।”

सब लोगो को इस उत्तर पर बड़ा आश्चर्य हुआ और वे सोचने लगे कि 'सगठन की जा सपथ हमने ली थी, उसका क्या हुआ ? इस समय बँसी वाते हो रही है ? कौन अपने परिवार को काबुल भेजने तथा अमराव के घिना ठहर जाने व विषय में सोच सकेगा ? लाहौर तथा वाबुल के मध्य में दुर्गम नदियाँ, लुटेरे तथा पर्वत हैं। मीर्जा की योजना पर आचरण करना असम्भव है। यद्यपि अत्यधिक वाद विवाद हुआ किन्तु वामरान मीर्जा ने कोई बात निश्चय न होने दी अतः सगठन की जा इच्छा प्रकट को गई थी वह मिथ्या निकली और मभा विसर्जित हो गई।

समय निकल गया और इसी बीच में शेर खा मुल्तानपुर^१ नदी के तट पर पहुँच गया। प्रत्येक व्यक्ति ने अपने लिए कोई न कोई शरण का स्थान ढूँढ लिया। पादशाह ने इस कठिनाई के अवसर पर मुझसे परामर्श किया। मैंने उस समय भी नम्रतापूर्वक निवेदन किया कि, “मैं अब भी कश्मीर की योजना पर दृढ़ हूँ।” मैंने कहा, ‘यदि आप मुझे आगे जाने दें तो अन्य लोग पीछे आ सकते हैं। मैं इस बात की प्रतिज्ञा करता हूँ कि मैं कश्मीर विजय कर लूँगा।’ तदुपरान्त पादशाह (३५३ व) ने मुझे विदा कर दिया और जो कुमक वे भेरे साथ कर सकते थे वह कर दी। इस प्रकार चार हजार स्वतंत्र एवं दासा के साथ मैं कश्मीर को ओर चल खड़ा हुआ।

हैदर मीर्जा का कश्मीर पर आक्रमण

इस बात का ऊपर उल्लेख हो चुका है कि कश्मीर के मुल्तान अपने अयोग्य अमीरा के चंगुल में फस गए थे। जिसके जो मन में आता वही कर डालता। जिस समय वामरान मीर्जा बन्धार को ओर जैसा कि उल्लेख हो चुका है, शाह इस्माईल के पुत्र से युद्ध करने पहुँचा तो कश्मीर के मलिक आपस में एक दूसरे के प्रति शत्रुता प्रदर्शित करने में सलग्न थे। काची चक अठ्दाल मावरी^२ तथा जगी चक कश्मीर से निवाला दिए गए थे और उन्होंने हिन्द के कोहपाया^३ में शरण ले ली थी। उन्होंने मुझसे सहायता के लिए आग्रह किया। रवाना हाजी^४ ने, जिसका उल्लेख तिघरत के सम्बन्ध में हो चुका है, मध्यस्थ के रूप में कार्य किया। मैं वामरान मीर्जा का कश्मीर पर आक्रमण करने के लिए सर्वदा राजी करने का प्रयत्न किया करता था। जिस समय वामरान मीर्जा

१ स्थान।

२ कश्मीर में मुसलमान मुसलानों के राज्य व प्रारम्भ (१४वीं शती ई० के मध्य) से ही, चक्र एवं माफरी दो बड़े वंश रहते थे। उन परस्परिक मतभेद एवं भगड़ों के कारण राज्य को १६वीं शती ई० के मध्य तक बड़ी कठिनाइयों का सामना करना पड़ा। उन लोगों में राज्य के प्रधान मंत्री व पर के लिये बराबर संधन रहा करता था। कमज़ार शासकों की अयोग्यता के कारण इन मन्त्रों ने बड़ा उग्र रूप धारण कर लिया था। (Elias and Ross *The Tarikh-i-Rashidi*, p 482, note no 1).

३ पर्वत के आंचल।

४ रवाना हाजी अथवा हाजी का उल्लेख मीर्जा हैदर ने तिघरत में अपनी कठिनाइयों के सम्बन्ध में किया है। वह मीर्जा हैदर की सेवा में मारयूल की राजधानी शायी (शेर अथवा शेठ या शेल) में उपस्थित हुआ। (Elias and Ross *The Tarikh i-Rashidi*, p 460)

ने देहली की ओर प्रस्थान किया तो एक सेना एकत्र हो गई और बाबा चाचक (अथवा जूजक) नामक एक व्यक्ति उसका सरदार बनाया गया। ख्वाजा हाजी बाबा चोचक के साथ कश्मीर पर आक्रमण करने के उद्देश्य से आगरे से लाहौर पहुँचा किन्तु बाबा चोचक अपनी अयोग्यता एवं शक्तिहीनता के कारण इस अभियान की व्यवस्था न कर सका और विलम्ब करता ही रहा। यहाँ तक कि गंगा की पराजय के समाचार प्राप्त हो गए। सैनिक लाग ठहर गए और बाबा चोचक का कश्मीर पर आक्रमण करने से मुक्ति प्राप्त हो गई।

जिस समय सब लाग लाहौर में एकत्र हुए ता ख्वाजा हाजी मरे तथा अब्दाल माकरी के पाम मेरी योजना के सम्बन्ध में कई सन्देश लाया और ले गया। सबका उत्तम रूप से समाधान हा गया और मैंने पादशाह को इस बात पर सन्तुष्ट कर लिया। मैंने उन्हें वह पत्र दिखलाया जो मेरे पास आये थे और उन्हें इस बात का विश्वास हा गया कि मेरे पहुँचते ही कश्मीर विजय हो (३५४ अ) जायगा।

मीर्जा हैदर द्वारा कश्मीर-विजय

मैंने पादशाह से निश्चय किया था कि 'सर्व प्रथम मैं एक छोटी सी सेना लेकर नव शहर' की ओर प्रस्थान करूँ और जैस ही कश्मीर के मलिक मेरा साथ देने के लिए तैयार हो जायें इस्कन्दर तोपची मेरे पास पहुँच जाय। जब मैं दर्रे पर पहुँच जाऊँ तो मीर ख्वाजा बलौ जिसकी प्रशंसा मैं पहिले कर चुका हूँ नव शहर में प्रविष्ट हो जाय। जब मैं कश्मीर में प्रविष्ट हो जाऊँ तो मीर ख्वाजा बलौ कश्मीर के दर्रे तक पहुँचे और पादशाह अपना शिविर नव शहर में लगायें। जब इतना हो जाय ता कामरान मीर्जा तथा अन्य लाग जहा उनकी इच्छा हो चले जायें।'

जब सब कुछ निश्चय हो गया तो मैं चल खडा हुआ और नव शहर में कश्मीर के समस्त मलिक मेरी सेवा में उपस्थित हो गए। इस्कन्दर तोपची नव शहर से एक दिन की यात्रा की दूरी पर था। मीर ख्वाजा बलौ सिवालकाट में था। जिस दिन मैंने इस्कन्दर तोपची का सूचना भेजी उनी दिन यह समाचार प्राप्त हुए कि सभी लोग लाहौर छोडकर चले गए। मैं शीघ्रातिशीघ्र खाना हुआ। जब मैं उस दर्रे पर पहुँचा जहा से लोग कश्मीर में प्रविष्ट होन हैं तो बाकी सब एक मार्ग से पहुँच गया और हम दूम्रे भाग से। बिना किसी वाद विवाद अथवा सपर्यं के हम लाग कश्मीर पहुँच गए।

जब इस्कन्दर तोपची तथा मीर ख्वाजा बलौ न लाहौर के खाली होने के विषय में सुना तो इस्कन्दर तोपची शरण हेतु सारंग के पास चला गया। वह हिन्दुस्तान के काहपाया का सुल्तान था। मीर ख्वाजा बलौ सिवालकाट से चल दिया और जो लोग लाहौर से भागे थे उनके पास पहुँच गया। यद्यपि पादशाह ने कश्मीर पहुँचने का बडा प्रयत्न किया किन्तु वे किसी को भी अपने साथ न ले सके। कुछ मूर्ख उदाहरणार्थ हिन्दाल मीर्जा, नासिर मीर्जा इत्यादि उन्हे शाह बेग अरगून के पुत्र मीर्जा शाह हुमान के विरुद्ध तत्ता तथा बक्खर की ओर ले गए। मीर्जा शाह हुमान (३५४ ब) वही व्यक्ति है जिसका पूर्व में उल्लेख हा चुका है। जब बाबर पादशाह ने शाह बेग

से कन्धार छीन लिया तो शाह बेग उच्च तथा तत्ता की ओर चल दिया और आसपाम के प्रदेश अपने अधिकार में बर लिए। उसकी मृत्यु के उपरान्त मीर्जा शाह हुसेन उसका उत्तराधिकारी बना और कुछ समय तक अपने किलो को दृढ़ बनाने तथा अपने राज्य को सुव्यवस्थित करने में व्यस्त रहा। वास्तव में वह बड़ा ही योग्य तथा प्रतिभाशाली व्यक्ति था। उसने विरुद्ध के लोग रवाना हुए किन्तु उन्हें कोई भी सफलता न मिल सकी। हिन्दाल मीर्जा कन्धार की ओर भाग गया। बहा का हाकिम उसके स्वागतार्थ पहुँचा। वह पादशाही का दावा करने लगा। कामरान मीर्जा ने काबुल से उसने ऊपर आक्रमण किया। कुछ शोचनीय घटनाओं के उपरान्त वह दुर्दशा को प्राप्त हो गया और उसने कामरान मीर्जा से इस बात का आग्रह किया कि, "उसे कोई हानि न पहुँचाई जाये" और उसकी सेवा में प्रविष्ट हो जाने का आश्वासन दिलाया। दोग्र ही यादगार नासिर मीर्जा तथा वासिम हुसन मुल्तान भी पादशाह के पास से भाग गए और कामरान मीर्जा से मिल गए। पादशाह अत्यधिक कठिनाइयों एवं दुर्भाग्यों का मुकाबला करते हुए एराक की ओर रवाना हुए। अभी तब इस बात का पता नहीं कि उनका क्या हुआ। जहाँ तक कि कामरान का सम्बन्ध है वह काबुल में है और मौभान्य की उसे कोई आशा नहीं।

मुझे ईश्वर से, जो बड़े ऐश्वर्य वाला एवं दयालु है हजरत मुहम्मद एवं उनकी सम्मानित सतान के आशीर्वाद से, यह आशा है कि वह हुमायूँ पादशाह को, जिनके मुकाबले में बहुत थोड़े ही महान् मुल्तान हागे, राज्य प्रदान करेगा। उन्होंने इतनी अधिक कठिनाइयों का सामना किया है जिनका बहुत बम पादशाहों ने सामना किया होगा। ईश्वर उनकी उदार छाया में लोगों को सुखी एवं समृद्ध रमे। यह हंता चला आया है कि जब किसी बड़े पादशाह के कार्य अस्त-व्यस्त हो जाते हैं तो वह स्वयं ही उनका कारण होता है। ऐसा पादशाह विरुद्ध ही होता है जो उन विपत्तियों में बच सके, और यदि बच जाय तो इसे उसके गुणों का कारण समझना चाहिये।

(३५५ अ) इस ग्रन्थ में प्रारम्भ में लिखा जा चुका है कि उनके पिता वावर पादशाह कई दार समरबन्द में सिंहासनात् हट्टे किन्तु उन्हें सर्वदा बुरी तरह पराजित होना पडा। उन पराजयों के समय वे सुरक्षित रहे और अन्त में ईश्वर ने उन्हें ऐसा ऐश्वर्य प्रदान किया कि गमस्त ससार उनसे प्रभावित हुआ और वे अमर मुल्तानों की श्रेणी में आ गए। ईश्वर हुमायूँ पादशाह को उन खतरों से मुक्ति देकर उतना ही ऐश्वर्य एवं वैसी ही बुद्धि प्रदान करे।

मीर्जा हैदर का हुमायूँ पादशाह से विदा होना, कश्मीर पर आक्रमण तथा विजय, तारीखें रशीदी का अन्त

जब मीर्जा लोगो में आपस में थोड़ा बहुत ममझौता हो गया तो मुझे ईश्वर की वृषा से हुमायूँ पादशाह ने विदा होने की अनुमति दे दी। मैं जिन कारणों का उल्लेख हो चुका है, उनसे अनुसार लाहौर से कश्मीर की ओर रवाना हुआ। मैं इस बात का उल्लेख कर चुका हूँ कि मैंने २२ रजब^१ को कश्मीर का दर्रा पार किया। यह तारीख "जुलूसे दारल मुल्के कश्मीर"^२

१ २२ रजब ६४७ हि० (२२ नवम्बर १५४० ई०)।

२ 'कश्मीर की राजधानी में शिवाभनारोहण'।

के अक्षरों से निकलती है। धनु राशि का समय था। मैं सफलता के सिंहासन पर आरूढ़ हुआ ही था कि हिमपात प्रारम्भ हो गया और भूमि सपेद हो गई। शत्रुओं ने अपनी निगाहें फेर लीं। ईश्वर की कृपा से वह शीत ऋतु शान्तिपूर्वक व्यतीत हो गई।

(३५५ व) काची चक इससे पूर्व तीन बार कश्मीर के राज्य को त्यागने पर विवश किया जा चुका था, उगकी पत्नी तथा उसके पुत्र उसके भेट न कर सके थे कारण कि वह उन्हें मलिक अब्दाल तथा जगी चक की देल रेख में यह सोचकर छोड़ गया था कि पूर्व की भांति उसके राज्य के त्यागने तथा पुन अधिकार सम्पन्न होने का मामला एक वर्ष तक स्थायी रूप से उसी दशा में न रह पायगा। कश्मीर के प्रतिष्ठित लोगों को भी यही विश्वास था और वे उसके साथ चले गए और उन्होंने इस बात की विन्ता न की कि, 'ईश्वर उसे प्रदान करता है जिसे वह चाहता है और ले लेता है उसे जिसमें वह चाहता है।' काची चक यह समझता था कि शेरशा अपनी मक्ति से, परमेश्वर ने जो कुछ भाग्य में लिख दिया है, उसे भी पलट देगा, अतः उसने उसमें सहायता की प्रार्थना की।

बहार के मौसम में शेरशा से कुम्ह प्राप्त करके उसने एक बहुत बड़ी सेना सहित प्रस्थान किया। इस अवसर पर जब इस समाचार की पुष्टि हो गई तो मलिक अब्दाल भावरी को, जो कि इस पूरी योजना का मुख्य आधार था लकवा मार गया और उसकी मृत्यु हो गई। इस प्रकार इस अभियान का पूरा बोझ जगी चक के ऊपर पड़ गया। मक्षेप में अत्यधिक कठिनाइयों का मुकाबला करने जिनका मविस्तार उल्लेख अनुचित होगा हम लोग अपने परिवार को अन्दरकुल^१ के किले में छोड़कर शत्रुओं का मुकाबला करने के लिए एक ऐसी सेना सहित चल पड़े हुए जो दृढ़ न थी।

तीन मास तक हम लोग उनके दृढ़ स्थानों पर आक्रमण तथा मैदानों में उनका मुकाबला करते रहे। अन्ततोगत्वा काची चक ने शेरशा की सेना के साथ पर्वतीय स्थानों से जिनको उसने दृढ़ बना लिया था प्रस्थान किया और एक मजिल पर पड़ाव किया। इस स्थान पर कश्मीर की सेना जिनके विषय में देखने में यह पता चल रहा था कि वह पलायन कर जायगी यह हेतु दृढ़ हो गई। मुगल सेना अपने स्थान पर दृढ़ थी। किमी को उम दिन युद्ध की आशा न थी। अधिकांश लोग अपने अपने काय हेतु विभिन्न दिशाओं का चल गए थे। इस प्रकार लगभग ढाई सौ आदमी ही उपस्थित थे। उनके साथ घोड़े से कश्मीरी थे जो कि मुगलों के सहायक हो गए थे। इस प्रकार उनकी सरया लगभग तीन सौ थी। इन लोगों ने बड़ बर उड़ सेना का मुकाबला किया जिसमें पाँच हजार अश्वारोही, दो हाथी और अश्वारोहियों में अधिक पदाती थे। वे लोग शत्रुओं की सेना के पीछे पहुँच गए और उनके माल अमवाव कालूटने लगे। इतना घोर युद्ध हुआ कि यदि मैं उसका मविस्तार उल्लेख करूँ तो उसे अनिश्चयित समझा जायगा अतः उमका मविस्तार विवरण त्याग कर सक्षिप्त रूप में उसकी चर्चा करूँगा।

सोमवार ८ रबी-उत्सानी, ९४८ हि० (१ अगस्त १५४१ ई०) को मध्याह्नोत्तर की नमाज के समय हमने उस सेना को, जिसमें पाँच हजार अश्वारोही तथा कई हजार पदाती थे, केवल तीन सौ आदमियों सहित पराजित कर दिया। कश्मीर के खतीव^१ मौलाना यूसुफ ने "फतहे मुकर्रर"^२ के अक्षरो से इस विजय की तारीख निकाली वारण कि, जैसा कि उल्लेख हो चुका है, मैं एक बार कश्मीर में प्रविष्ट होकर विजय प्राप्त कर चुका था।

१ गुलाब पदो वागे।

२ 'पुन बित्तय'।

नफ़ायसुल मआसिर

लेखक—अलाउद्दीला बिन यहया कजवीनी

(अलीगढ विश्वविद्यालय मुभानुल्लाह मंनुस्कृष्ट व रिज्जा लाइब्रेरी रामपुर मंनुस्कृष्ट)

हजरत जन्नत आशियानी का सिंहासनारोहण

सिंहासनारोहण

९३७ हि० (१५३० ई०) में अपने स्वर्गीय पिता के निधन के उपरान्त वे अपने पिता की सत्ता में ज्येष्ठतम, सबसे अधिक प्रतिभाशाली एवं सर्व-गुण सम्पन्न होने के कारण अपने पिता की वसीयत के अनुसार सल्तनत का राज सिंहासन एवं पादशाही के स्थायी स्थान पर आरूढ़ हुए। उनका सूर्य रूपी अन्तःकरण सत्ता की विजय एवं राज्य व्यवस्था की प्रथाओं की ओर आकृष्ट हुआ और राज्य की समस्याओं सौभाग्य की माला में भली भाँति सुव्यवस्थित हो गईं। राज्य के उच्च पदाधिकारियों एवं प्रतिष्ठित लोगों को पादशाही कृपा एवं शाही अनुकम्पा द्वारा सुशोभित किया गया। सबको अत्यधिक कृपा प्रदर्शित करते हुए प्रोत्साहन प्रदान हुआ। शत्रु फरमान बुद्धिमानों के हाथ दूर-दूर भेज दिए गए और विलायतों के हाकिमों ने उनके अनुसूचनीय आदेशों का पालन किया और सिक्का एवं खुत्वा उनके नाम एवं उपाधि द्वारा सुशोभित हुए। जो लोग विरोध कर रहे थे उन्हें विरोध के विचार अपने मस्तिष्क से निकाल दिए और आत्माकारिता का क्षीय अधीनता की चौखट पर रख दिया।

हुमायूँ का गुजरात, तदुपरान्त बगाले की ओर प्रस्थान

सेना की व्यवस्था की समस्याओं का समाधान कर लेने के उपरान्त हिन्दुस्तान के आस पास जो लोग इधर उधर विद्रोह कर रहे थे उनका दमन कर दिया और गुजरात की ओर प्रस्थान किया तथा उस स्थान को विजय कर लिया। अत्यधिक लूट की धन सम्पत्ति अपने अधिकार में कर ली किन्तु भाइयों के विरोध एवं अवज्ञाकारी अमीरों के कारण उस राज्य एवं धन सम्पत्ति को त्याग दिया, किन्तु इस कारण कि उनका सौभाग्य नित्य प्रति उत्तति पर था, उनके गौरव एवं उनकी सेना तथा उनके ऐश्वर्य में अत्यधिक वृद्धि हो गई। उन्होंने हिन्दुस्तान के अधिकांश प्रदेशों को विजय कर लिया एवं बगाल की ओर रवाना हुए। उसे भी ९४५ हि०^१ में विजय कर लिया।

शेर फूल की हत्या

जब वे वहाँ अधिक दिनों तक ठहर गए तो हजरत जहाँबानी के भाई हिन्दाऊ मीजा ने,

१ हस्तलिपियों में ९४० हि० है। सम्भवतः नज़्म करने वालों की भूल है। इसे ९४५ हि० (१५३८ ई०) होना चाहिये। (अकबर नामा मूल पृ० १५३, प्रस्तुत हिन्दी अनुवाद पृ० ५६६)। कुछ हस्तलिपियों में ९४० हि० सा धरा जाता है।

जो आगरा में था, इस कारण कि शेरशाह रोहतास की सीमा से आगरा की ओर बढ़ता आ रहा था, दोलत खान की, जो हज़रत ज़न्नत आशियानी के पीर^२ थे, हत्या करा दी और अपने नाम का सुत्वा एव मिक्का चलवा दिया। सल्तनत का तब्ल विरोध हेतु मुल्लम खुल्ला बजवाने लगा। यह समाचार बुगाला पहुँचे। हज़रत ज़न्नत आशियानी ने बुगाला जहाँगीर कुली बिन इब्राहीम बेगचीक मुग़ल^३ को ५००० व्यक्तियों सहित सौंप दिया और स्वयं आगरा की ओर खाना हुए।

मीर्जा हिन्दाल का विद्रोह

हिन्दाल मीर्जा की, जिसने अपने नाम का सुत्वा पढवा दिया था, अमीरो ने आज्ञाकारिता स्वीकार न की। वह बादशाहजादा ऐसे अवसर पर, जब कि शेरशाह सरीखा शत्रु प्राण एव राज्य नष्ट करने के उद्देश्य से राज्य के सीमान्त पर बैठा था, अज्ञानतावश सल्तनत की नींव अपने मूर्खता के नखों से खोदने लगा और देहली का अवरोध करके हज़रत ज़न्नत आशियानी के अमीरो से युद्ध करने लगा। हज़रत ज़न्नत आशियानी जूसी प्याग^४ पहुँचे। शेरशाह न अवसर पाकर हज़रत ज़न्नत आशियानी का मार्ग रोक लिया। हज़रत जहाँवानी के समस्त घोड़े बुगाल में नष्ट हो गए थे और लश्कर में शक्ति न रही थी। वर्षा ऋतु आ गई थी। युद्ध के माधन नष्ट हो चुके थे और शेरशाह मुकाबले के लिए उद्यत था। थड़ी सख्या में इस आशय से आदमी भेजे गए कि “हिन्दुस्तान के लिए शत्रुता का स्रोत शेरशाह है और इस स्थान पर मुकाबले के लिए पहुँच गया है, भाई लोम शीघ्र पहुँच जाये ताकि उसका समूलाच्छेदन कर दिया जाय, परन्तु खेद है कि (भाई लोग परस्पर शत्रुता कर रहे हैं, और शत्रु मुकाबला कर रहा है।”

मीर्जा कामरान का देहली पहुँचना

जब मीर्जा कामरान को यह समाचार प्राप्त हुए तो उसने तत्काल देहली पर चढ़ाई की। हिन्दाल मीर्जा ने मीर्जा कामरान से भेंट की। हज़रत ज़न्नत आशियानी के अमीरो लोमों ने निबल कर कामरान मीर्जा के प्रति अभिवादन किया। उसने आगमन से लोमों में शक्ति आ गई। किन्तु राज्य के हितैषियों ने हज़रत ज़न्नत आशियानी की सहायतायें प्रस्थान करने एव जूसी प्याग पहुँचने के लिए बड़ा आप्रह्न किया परन्तु कोई लाभ न हुआ। मीर्जा कामरान पदयत्रकारियों एव दुष्टों की वाता पर कान धरे हुए था। कभी वह हज़रत ज़न्नत आशियानी की सहायता के विषय में निश्चय करता और कभी विद्रोह के साते को अपने दुर्भाग्य के हाथ से खोदता। असमजस को अपना पथ-प्रदर्शक बना कर आगरा पहुँचा। वह एक माम में अधिक आगरा में ठहरा रहा। यहाँ तब कि हज़रत ज़न्नत आशियानी प्रभुत्व को खो कर आगरा पहुँचे। सब भाई एक

१ रामपुर की हस्तलिपि में 'बूल' एवं अनीगड हस्तलिपि में 'बूल'। अन्य ग्रन्थों में 'शेरशाह' भी है।

२ धर्मगुरु।

३ देखिये अजमेर नामा का अनुवाद, पूर्व पृ० ६८ ७३।

४ भूमि प्रयाग किन्तु इसे 'चौमा' होना चाहिये।

स्थान पर एकत्र हुए। यह घटना सफर ९४६ हि०^१ में घटी। जो घटनायें घट रही थी उनके विषय में परामर्श एव विचार विमर्श होता था। बात-चीत बहुत बढ़ गई।

शेर

‘दुर्घटना का उपचार उनमें घटने के पूर्व करना चाहिये,
जब कार्य हाथ से निकल जाता है तो पदचाताप से कोई लाभ नहीं हाना।’

शेर खाँ का गंगा तट पर पहुँचना

सात मास आग्रह एव वार्तालाप में बट गए और अवसर बहुत कम रह गया। शेर खाँ युद्ध के उद्देश्य से गंगा पर पहुँच गया। उसी आग्रह एव वार्तालाप के मध्य में मीर्जा कामरान को बहुत से ऐसे रोग लग गए जिनका उपचार एक दूसरे के विरुद्ध पड़ता था और वह लाहौर की ओर चल खड़ा हुआ। हजरत जन्नत आशियानी ने यद्यपि बड़ा आग्रह किया कि अपनी अधिकांश सेना को वह कुमक के रूप में छोड़ जाय किन्तु मीर्जा कामरान इस बात का प्रयत्न कर रहा था कि आगरा में हजरत जन्नत आशियानी के आदमियों में से भी किसी को न रहने दे। उसने अधिकांश आदमियों को लाहौर खाना कर दिया और स्वयं प्रस्थान कर ही रहा था कि शेर खाँ गंगा-तट पर युद्ध के उद्देश्य से^२ पहुँच गया। उसकी सेना ने नदी पार कर ली। उसका पुत्र कुतुब खाँ इटावा^३ एव कालपी की ओर पहुँचा। कासिम हुसेन मुल्तान, जो ऊजबेक मुल्तानों में से था, एव यादगार नासिर मीर्जा वल्द मुल्तान नामिर मीर्जा जिसका उल्लेख किया जा चुका है, इस्कन्दर मुल्तान, जो मीर्जा कामरान के पूर्व उस स्थान के कुछ महालों का हाकिम था, तीनों कुतुब खाँ के मुकाबले के लिए पहुँच और युद्ध करके कुतुब खाँ की हत्या कर दी।

यद्यपि उन लोगो ने बड़ा पराक्रम एव पौरव्य प्रदर्शित किया किन्तु सब मामला की जड़ शेरखाँ का युद्ध था, जिसके लिए हजरत जन्नत आशियानी आगरा से कन्नौज की ओर उसके विरुद्ध खाना हुए थे। लगभग एक मास तक इस ओर हजरत जन्नत आशियानी के सेवक और उस आर शेरखाँ के आदमी नदी तट पर डटे रहे। प्रत्येक ओर सेना की सत्या दो लाख से अधिक^४ थी।

मुहम्मद मुल्तान मीर्जा का पलायन

अन्त में मुहम्मद मुल्तान मीर्जा एव उसके पुत्र उलुग मीर्जा एव शाह मीर्जा, जो तीमूरिया मीर्जाओं में से थे तथा हजरत मुल्तान हुसेन मीर्जा धाईकरा के नाती थे, हिन्दुस्तान में हजरत फिरदौस मकानी की सेवा में आ गये थे। उन्होंने उनका आदर सम्मान किया। हजरत फिरदौस मजेल्त की मृत्यु के उपरान्त वार वार हजरत जन्नत आशियानी के विरुद्ध विद्रोह किया

१ हस्तलिपियों में यह तारीख भी शुद्ध नहीं और ९४० हि० सी पढ़ी जाती है। किन्तु सम्भवत अलाउद्दीन न ३ये सफर ९४६ हि० (जुलाई १५३६ ई०) लिखा होगा। चौथा का युद्ध ६ सफर ९४६ हि० (२६ जून १५३६ ई०) को हुआ। (अकबर नामा, मूल पृ० १५६)।

२ अलीगढ़ हस्तलिपि में ‘युद्ध के उद्देश्य में’ नहीं है।

३ अलीगढ़ हस्तलिपि में “फतावा”।

४ अकबर नामा का अनुवाद पृ० ७६ न० तथा तारीखे रशीदी का अनुवाद पृ० ४४६ देखिये।

किन्तु वह पुन हज़रत ज़न्नत आशियानी की सेवा में पहुँच गया था और अत्यधिक वृथाभा द्वारा सम्मानित हुआ था। इस अवसर पर वह शेर खा से मिल गया और भाग लड़ा हुआ तथा हर एक को भागने का मार्ग दर्शा गया। तदुपरान्त लोगों ने भागना प्रारम्भ कर दिया। हर रोज़ कोई न कोई सेना भाग जाती। अल्प समय में बहुत से लोग भाग खड़े हुए। कृतघ्न सेना विना औषधि के पीप के समान धीरे-धीरे समाप्त होने लगी एवं शक्तिहीनता बढ़ने लगी। बुद्धिमानों को ज्ञात है कि जब ईश्वर की इच्छा पूरी होने वाली होती है तो सर्व प्रथम उसके साधन दृष्टिगत हो जाते हैं।

शेर

‘जब कोई कार्य पूरा होने वाला होता है,
उमके वैसे ही साधन एकत्र हो जाते हैं।’

युद्ध की सामग्री

हज़रत ज़न्नत आशियानी के साथ जो युद्ध की सामग्री थी, उममें ७०० गरदूने^१ थी जिनमें से प्रत्येक को चार जोड़ी वैल खींचते थे। उन पर एक-एक रूमी जर्बज़न^२ लदी हुई थी, जो ५०० मिस्काल^३ का गोला फेंकती थी। मीर्जा हैदर गुरगान ने लिखा है कि “दास उन दिना अनेक वार ऊपर से देख चुका था, कि यदि कोई अश्वारोही धीरे धीरे निकल कर बढ़ता हुआ दृष्टिगत होता था, तो उसे बिना चूके हुए मार दिया जाता था। ८^४ अन्य गाड़ियों से, जिनमें से प्रत्येक को ८ जोड़ी वैल खींचते थे, पत्थर के गोले न चलाये जा सकते थे कारण कि वे चूर्ण हो जाते थे। उनमें से ५००० मिस्काल के हफ्त जोश^५ के गोल चलाये जाते थे। उनमें प्रत्येक का मूल्य २०० मिस्काल चाँदी होता होगा। एक फ सख पर जो कुछ दिखाई पड़ता उसे मार दिया जाता था।

जब सेना पलायन करने लगी तो यह उचित समझा गया कि कयाक सेना बिना युद्ध के छिन्न भिन्न हो जायगी अत युद्ध किया जाय। यदि कोई अनुचित घटना घटी भी तो लोगों के पास बटु-आलोचना का कोई विषय न रह जायगा, नदी पार कर ली जाय ताकि फिर कोई अन्य भाग न सके।’ इस उद्देश्य से उन्होंने नदी पार की और दोनों ओर की सेनाओं ने अपने चारों ओर खाई खोद ली। हर रोज़ दोनों ओर से निम्न श्रेणी एवं दुष्ट प्रवृत्ति के लोग मनमाने तरीके से युद्ध करते थे। इसी बीच में वर्षा का जोर बढ़ गया। जिस स्थान पर उत्कृष्ट शिविर लगे थे, वहाँ इस प्रकार जल भर गया कि खेमे जल पर बुलबुले के समान तैरने लगे। वहाँ से प्रस्थान करना परमावश्यक हो गया। इस वार ससार को शोभा प्रदान करने वाला मत यह

१ तोप की गाड़िया।

२ एक प्रकार की तोप।

३ लगभग साढ़े चार मासे की एक तोप।

४ तारीखे रशीदी में २१, देखिये तारीखे रशीदी का अनुवाद पूर्व पृ० ४४८।

५ तारीखे रशीदी में ‘शौमन’ है। देखिये तारीखे रशीदी का अनुवाद पृ० ४४८।

हुआ कि "प्रस्थान के समय सेना की पकितियाँ सुव्यवस्थित रखी जायें और गाड़ियाँ अपने स्थान पर तैयार रहे। यदि सन्तु खाई के भीतर से निकलता है तो मुद्द किया जाय अन्यथा किसी ऊँचे स्थान पर, जो जल से सुरक्षित हो, पडाव हो।" *

हुमायूँ एवं शेर शाह का मुद्द

१० मुहर्रम ९४७ हि० (१७ मई १५४० ई०) को प्रात काल आदेशानुसार सेना की पकितियाँ सुव्यवस्थित की गईं। वास्तव में पकितियाँ झूठा के हृदय के समान बम्पित एव चिन्तित थी। जैसा निश्चय हुआ था कि गाड़ियाँ, तोपें, एव तोप चलाने वाले मध्य में रहे, तुफंग एव ताप चलाने वालों में से प्रत्येक अपने स्थान पर खडा था और जजीरें बधी थी। अमीरा में से प्रत्येक बिना एक दूसरे की चिन्ता के अपने अपने स्थान पर ठहरा हुआ था और सेना के दस्ते सजाये था।

शेर खा सेना के पाँच दस्तों को लेकर खाई के बाहर निकला। प्रत्येक दस्ते में कई हजार (अश्वारोही) तीपूचाक^१ पर सवार, अस्त्र-शस्त्र धारण किए हुए, वीर सरदारों एव आकाश सरीखे सम्मान वाले शेर दिलों ने अधीन समुद्र की भाँति लहरें मार रहे थे। शेर खा दो दस्तों को लेकर बही खडा था और तीन दस्ते (शाही) सेना की ओर थे। इस ओर से भी मध्य भाग की सेना अप्रसर हुई। जब वह बढ़ती हुई वहा पहुँची तो वह ठहर न सकी। दास, वाजियान^२ एव खासा खेल^३, जो मध्य भाग के पीछे सीमा एव गणना से अतिक थे हाथ से लगाम छाड कर^४ घबडा कर गाड़ियों की ओर पीठ करके भाग खडे हुए। मध्य भाग वाली ने यद्यपि बहुत रोका किन्तु कोई लाभ न हुआ।

सेना की पराजय

शेर खा बढ़ता हुआ जिस पकित के पास पहुँचता वे^५ बाण चलाने अथवा वीरतापूर्वक सन्तु को सेना की पकित पर आक्रमण करने के पूर्व भयभीत होकर पराजय की आँधी से घाम की पत्तों के समान कट जाते थे। इसी प्रकार पकितों को छिन्न भिन्न करता वह मध्य भाग की सेना के पास पहुँचा। दास एव वाजियान जो अपने स्वामियों को सामने कर चुके थे एक वारगी भाग खडे हुए। थोड़े से बादमी गाड़ी के पार हो गए और कुछ गाड़ियों के पीछे रह गए। सक्षेप में, सबवे सब पकितियाँ छोड छोड कर भाग खडे हुए। चगताई सेना, जो सशस्त्र थी, और जिसका अनुमान लगभग ४०,००० लगाया गया था, दुर्भाग्यवश आँधी के समान भाग गई और किसी ने न तो एक तोप चलाई और न किसी ने जर्बजन में आग लगाई। जब वे गंगा तट पर पहुँचे तो पीछे खत बहाने वाली तलवार एव आगे अगाध समुद्र तथा मौत गले में हाथ डाले थी।

१ तीपूचाक या तीपचाक — उत्तम प्रकार के घोड़ों की एक नस्ल।

२ वाजियान अथवा बाजवान का अर्थ "एतन्त्र वयन् करने वाले" होना है किन्तु यहाँ इस शब्द का प्रयोग कुछ उचित बात नहीं होता। सम्भवत यह कोई अन्य ही शब्द होगा।

३ विशेष दस्ते के सैनिक।

४ इतारा हा का।

५ हुमायूँ की सेनावाने।

शेर

'इस बात को संक्षिप्त रूप से बहता हूँ कि तुझे,
इससे भी अधिक खेद होगा,
शत्रु आगे तथा शत्रु पीछे,
क्या बताऊँ मैं कि क्या दशा थी।'

हुमायूँ का नदी में प्रविष्ट होना तथा सुरक्षित तट पर पहुँचना

विवश होकर मुक्ति की आशा में उन्होंने अपने आपको नदी में डाल दिया। नदी का पाट पाँच बाणों की मार की दूरी तक और गहराई कहीं कहीं बल्लू से अधिक थी। समस्त प्रतिष्ठित अमीर असफलता के समुद्र में डूब गए। हज़रत पादशाह जन्नत आशियानी थोड़े से लोहों के साथ उस गहरे समुद्र^१ से बच निकले और अप्राप्य मोती के समान बाहर आकर मुक्ति के तट पर पहुँच गए।

स्थायित्व एव बाकी रहना ईश्वर को है और राज्य ईश्वर का है।

ईश्वर के आदेशानुसार लोग राज्य की पताका नित्य-प्रति गाड़ते हैं, एक राज्य का डका रोज़ाना बजाते रहते हैं।

शेर

'शाहों के डके से कानों में यह ध्वनि आती रहती है,
कि इस सराय में प्रत्येक पादशाह बारी बारी पहुँचता रहता है।'

ईश्वर को धन्य है कि हज़रत जन्नत आशियानी के फिरिदता^२ रूपी व्यक्तित्व से दोनों लोकों का उद्देश्य, अर्थात् हज़रत शाहशाह का जीवन, सम्बन्धित था। यदि कुछ दिन तक ईश्वर के रहस्य के कारण वे वृष्ट में रहे तो पुन शीघ्र सच्चे निष्ठावानों एव सहायकों के नेत्रों को हज़रत शाहशाह के राज्य के आकाश के सूर्य से प्रकाश प्राप्त हो जायगा।

शेर

'जब तब तू जीवित है ससार की दुर्घटनाओं से मुक्ति नहीं प्राप्त हो सकती,
मृत्यु के अतिरिक्त सभी दुर्घटनाएँ सरल होती हैं।'

हिन्दुस्तान कुछ समय तक मुलेमान की अगूठी^३ के समान अफगानों के हाथ में रहा और फिर अपने समय पर हज़रत जन्नत आशियानी के हाथ में ईश्वर की कृपा से पुन आ गया।

हुमायूँ का लाहौर पहुँचना

संक्षेप में, जब हज़रत जन्नत आशियानी आगरा पहुँचे, तो वे ठहर न सके। जो लोग

१ गंगा नदी से तात्पर्य है।

२ अबुलफ़जल ने १५ विषय में अधिक विवरण से लिखा है।

३ मुलेमान पैगम्बर की अगूठी की झोर मंजिल है जो उनके हाथ से निज़ल कर एक मल्लकी के पेट में पहुँच गई। जब तब वह अगूठी मल्लकी के पेट में रही उम समय तक उनका राज्य भी उनके अधीन न रहा। बाद में मल्लकी के पेट से अगूठी मिल गई और हज़रत मुलेमान को अपना राज्य पुन प्राप्त हो गया।

वहा रह गए थे वे हजरत जगत आशियानी के साथ अत्यधिक बघ्ट भोगते हुए लाहीर पहुँचे। प्रथम रबी-उल-अव्वल ९४७ हि० (६ जुलाई १५८० ई०) को समस्त सुल्तान, अमीर एव सर्व साधारण एवत्र हुए। प्रत्येक अधिक से अधिक चिन्ता में था। हजरत जगत आशियानी ने परामर्श एव विचार विमर्श के उपरान्त समझ लिया कि भाइया से सहायता की आशा नहीं। सबसे हाथ खींच कर एव अपने कार्य ईश्वर पर छोड़ कर सब को विदा कर दिया। १ रजब (९४७ हि०/ १ नवम्बर १५४० ई०) का वे बक्कर की ओर खाना हुए।

हुमायू का बक्कर पहुँचना

बक्कर तथा उस ओर के प्रदेश में लगभग ढाई वर्ष तक चक्कर लगाते रहे। उस प्रदेश में कुछ ऐसी घटनाएँ घटीं जिनका उल्लेख अलग किया गया है^१।

हुमायू का कन्धार की ओर प्रस्थान

वहाँ से वे कन्धार की ओर खाना हुए। मीर्जा अस्करी ने, जो कन्धार का हाकिम था, हजरत जगत आशियानी के प्रस्थान के समाचार पा कर, विद्वानों से निश्चय कर लिया। वह निष्ठापूर्ण पत्र भेजने लगा किन्तु उसके हृदय में यह था कि हजरत जगत आशियानी को बन्दी बना ले। जब वे कन्धार के समीप पहुँचे तो मीर्जा अस्करी ने शाल एव मस्तान प्रदेश की ओर प्रस्थान करके हजरत जगत आशियानी को बन्दी बनाने का मकल्प किया। चपाई वहादुर मीर्जा अस्करी की सेना में भाग कर हजरत जगत आशियानी के पास पहुँचा और मीर्जा अस्करी के नीचे विचारों की सूचना दी। हजरत जगत आशियानी अपने दोड़ों से विशेष सेवकों के साथ, जिनकी संख्या १० १५ से अधिक न थी, और अपनी सम्मानित पत्नी हजरत विल्कीस^२ मकानी खदीज-तुज्जमानी^३ हमीदा धानों बेगम (उनका उत्कृष्ट साथी सर्वदा वर्तमान रहे) हजरत आला^४ की माता को लेकर जो उस खतरनाक तथा आशीर्वाद प्राप्त यात्रा में साथ देने के कारण चोली बेगम को उपाधि द्वारा सुशोभित हो गई है, गरम सीर के दियावान के रेगिस्तानी भाग से सीरस्तान की ओर खाना हुए। हजरत आला का छाड़ गए। मीर्जा अस्करी पहुँच कर हजरत आला, समस्त आदमिया एव जो असबाब रह गया था, उन्हें कन्धार ले गया।

हुमायू का शाह तहमासप के पास पहुँचना

हजरत जगत आशियानी ने इस मार्ग में शाह तहमासप के नाम पत्र लिख कर चपाई वहादुर के हाथ कजवीन भेजा जिन्में विस्तार-पूर्वक उन घटनाओं का उल्लेख किया गया जो विद्वानों की आकाश के कारण घटीं और जो भेट का कारण बनीं और यह शेर भी लिखा —

शेर

‘हमारे ऊपर जो कुछ बीतनी थी वह बीत गई,
बया समुद्र बया पर्वत और बया दियावान।’

१ यह वाक्य झलीगढ़ की हस्त-लिपि में नहीं है।

२ शिवा अथवा मवा देश की महारानी।

३ हजरत मुहम्मद की प्रथम पत्नी का नाम हजरत खदीजा था।

४ अस्करी।

किजिलबाश-प्रदेश में प्रवेश

जब वे किजिलबाशो के राज्य में प्रविष्ट हो गए तो सीमान्त के अमीरों ने सेवा एव दासता भाव से व्यवहार किया। द्रष्टेक ने अपने साहस एव श्रेणी के अनुसार उचित सेवार्थ सम्पत्त की और आदर सम्मान में कोई कसर न उठा रखी। जब उनका पत्र शाह के पास पहुँचा तो वह बड़ा प्रसन्न हुआ। राजधानी कज्वीन में तीन दिन तक खुशी के तबकारे बजवाये गए। सीमान्त के अमीरों को आदेश लिखे कि वे किस प्रकार स्वागत करें और अभिवादन में कोई कमी न करें। हजरत (जघ्नत) आशियायी के पत्र के उत्तर में लिखा

शेर

‘सौभाग्य के गौरव की हुमा हमारे जाल में आ जाय,
यदि तेरा हमारे स्थान की ओर आगमन हो जाय ।’

हुमायूँ का हिरात पहुँचना

जब वे हिरात के समीप पहुँचे तो मुल्तान मुहम्मद मीर्जा ने मुहम्मद खा तबकु के साथ स्वागत किया और पूर्ण आदर सम्मान एव वैभव से आतिथ्य का प्रबन्ध किया। उचित उपहार प्रस्तुत किए और आदर सम्मान में कोई कसर न उठा रखी।

हुमायूँ का मशहद पहुँचना

वहाँ से वे मशहद एव इमाम हुमायूँ आली मुकाम मुल्ताने औलिया अल्लाहे उज्जाम^१ के पवित्र गौजे की ओर रवाना हुये ।

शेर

‘मारेफत^२ के महल के बादशाह, उपकार की डात्री के मुलाय
इम्कान^३ की मोती की डिविया के मोती प्रतिष्ठा की राशि के चन्द्र ।
अत्री इधन मूसी अरिजा कि ईश्वर की आर से,
उनकी उपाधि रिजा हुई कारण कि ईश्वर की रिजा^४ उनकी प्रया थी।
ईश्वर के मार्ग में दृढ़ इमाम, स्वतन्त्र शाह, कि हुआ,
उनके हरीम^५ के द्वार में, मुल्तानो का किवला^६ ।’

१ इमाम रिजा ।

२ देवी ज्ञान ।

३ सम्भावना का लौक, सत्कार ।

४ स्वीकृति, प्रसन्नता ।

५ शरण लेने का स्थान, जहाँ किसी को कोई भय न हो, मक्का का घेर ।

६ मक्का का वह स्थान तिनही ओर मुँह करके मुसलमान नमाज पढ़ते हैं। कोई ऐसा पूज्य व्यक्ति शत्रुवा स्थान तिनही ओर लोग आकर आये रहें ।

वे जियारत^१ एव नजर^२ इत्यादि अदा करने एव सहायता के पात्रा तथा मुजाविरा को न्याछावर प्रदान करने तथा फिरिस्ता के स्थान रफो उस चौबट की जियारत कर वालो से पातेहा की प्रार्थना^४ करके एराक की आर खाना हुये ।

शेर

‘इसमें कोई सन्देह नहीं कि स्वीकार हा जाती है
जा प्रार्थना उस रोजे पर निपटा पूचक की जाती है ।’

हजरत जमत आशियानी का कजवीन पहुँचना

इस वार अधिकांश मजिला एव पडावा पर शाह को ओर से उचित उपहार एव तुह लाये जाते एव कुशल समाचार पूछे जाते थे । जम हजरत जमत आशियानी र के समीप पहुँचे त शाह श्रीधम श्रुतु ध्यतीत करने के उद्देश्य से कजवीन के बाहर चला गया था । जब कजवीन के प्रतिष्ठि एव सम्मानित लोग इन वाक्या के सक्लनकर्ता के पिता के साथ स्वागत कर चुके तो वहाँ कलांतर^३ स्वाजा अब्दुल गनी के घर में उतरे । कुछ समय तक वे वहाँ रहे । इस बीच में व उ नगर के अधिकांश स्यातो एव महाया कं, जिनका आश्चर्यजनक नगरा से सम्बन्धित वाता क ग्रन्थो में उल्लेख है, दर्शन हुतु पहुँचे और वहाँ की विशेषताओ के विषय में पूछ ताँछ करके वहाँ के मुह लोगो से विचार विमर्श किया ।

अमीर नासिरुद्दीन यह्या से भेंट

विभिन्न गोष्ठिया म इन पक्तियों के लेखक के पिता अमीर नासिरुद्दीन यह्या इतिहास कार से इतिहास सम्बन्धी विचित्र वाता एव अन्य आश्चर्यजनक समस्याओ क विषय में प्रश् किए । आश्चर्यजनक वातो का विवरण जिनके मखिस्तार उल्लेख से ग्रथ बहुत बढ जायगा, मुन के उपरान्त वे उनसे बडे प्रभावित एव उनकी गोष्ठिया की आर बडे आकृष्ट हुए । वे अपनी मात की बर्पा करने वाली जिह्वा से बहा करते थे कि ‘मेरे एराक के आगमन से यह लाभ हुआ कि मैं अमीर यह्या से भेंट कर सका ।’ वे उनके प्रति अत्यधिक कृपा दृष्टि रखते थे और उनकी प्रति की बडी सराहना करते थे । हजरत जमत आशियानी ने उनसे प्रथम प्रश्न यह किया कि

हजरत मुहम्मद के सहाबिया^५ में से अन्तिम सहाबी का निघन कब हुआ और वे कौन थे ? उन्हा तत्वाल उत्तर दिया कि ‘अबुत्तुफैल आमिर इब्न वासेला जो १०० वष की अवस्था में औ

१ दर्शन ।

२ चदावा ।

३ रोजे क सेवर, रबर ।

४ शुभ कामना की प्रार्थना करके ।

५ हाकिम ।

६ “कि दर दुतुवे आमारत बिलाद अत्रायवे अा मगूर अरत” । “आसारत बिलाद” शब्द का प्रयोग इस प्रकार हुआ कि यह ग्रंथ का नाम बात होता है, किन्तु सम्भवत यह किमी विशेष ग्रंथ के नाम अर्पित भीषीलि ग्रंथों से तात्पर्य है ।

७ महंवर, मित्र ।

एक रवायत से ११० वर्ष की अवस्था में मृत्यु को प्राप्त हुए।" इसी प्रकार प्रत्येक नगर में जिन जिस अन्तिम सहायी का निधन हुआ, उसकी उन्होंने चर्चा की।

सक्षेप में, वे बजबीन से शाह के शिविर की ओर रवाना हुए। शाह का शिविर कजबीन से चल चुका था और अयहर तथा मुल्तानिया के मध्य में थोलाक फिन्दारीनी^१ में शाह तहमास्प ने अपने समस्त अमीरों एवं राज्य के उच्च पदाधिकारियों को अत्यधिक उपहार सहित स्वागतार्थ भेजा और बड़े आदर-सम्मान से ठहराया। भेंट की गोष्ठियों में भाइया के समान व्यवहार किया। कुछ दिन तक स्वर्ग रूपी इस पड़ाव पर उत्कृष्ट मुल्तानों की प्रयानुसार सूयं एवं चन्द्र रूपी सरापरदे तथा वारगाहे लगवाईं एवं धन-सम्पत्ति का वितरण कराया। बम्तूरी एवं अम्पर सरीखे मुगधियों से आनन्द मगल की गोष्ठियों के हर्ष एवं उल्लास में वृद्धि की।

शेर

'बम्तूरी की थाली से समार वालों के नथुने मुगधि से भर गये,
नाचते हुए प्याले के प्रतिविम्ब से सभा का वातावरण प्रज्वलित था।'

सेना के सर्वसाधारण एवं सरदारों तथा हजरत जन्नत आशियानी के अमीरों को सोने, मोनी एवं बहुमूल्य वस्त्रों द्वारा सम्मानित किया। ऐसी-ऐसी सभायों की गईं जिनके समान सभायों आकाश के नेत्रों ने न देखी थीं और जिनसे लज्जित होकर उन्होंने पश्चाताप एवं दासता का छल्ला वानों में पहिन लिया।

आनन्द-मगल का शार शून्य ग्रह तक पहुँच गया। उस हृदयग्राही जदन की मुन्दरता एवं उस अद्वितीय सभा का आनन्द, लेखों एवं वार्ताशा द्वारा नहीं बताया जा सकता।

क्रमरगह शिकार

हजरत जन्नत आशियानी के आनन्द मगल के उद्देय्य से क्रमरगह शिकार का आयोजन किया गया। घेरा पूरा हो जाने के उपरान्त सर्व प्रथम स्वयं शाह तहमास्प एवं हजरत जन्नत आशियानी ने शिकार खेला। भूतकाल के सुस्तानों की भीति दोना बादगाहा ने शिकार के मैदान में पाँव रखे और घोड़े दौड़ाने प्रारम्भ कर दिए। बहुत से मृग, गोर खर^२ एवं गोजन^३, वाण द्वारा गिरा दिए। तदुपरान्त जन्नत आशियानी के अमीरों में से वैराम खा एवं अपने भाइया में से बहराम मीर्जा एवं साम मीर्जा को (शिकार खेलने की) अनुमति प्रदान की। (तदुपरान्त) उन्होंने अपने कुछ अन्य अमीरों को (शिकार की) अनुमति प्रदान की। शिकार के समय एक ने जान बूझ कर या भूल से खुलफा नामक शाह के एक प्रतिष्ठित अमीर की वाण मार कर हत्या कर दी। तत्पश्चात् सर्वसाधारण को (शिकार खेलने की) अनुमति द दी गई। मैत्रिका एवं लखर थाली में से प्रत्येक शिकार पकड़ने एवं मारने में व्यस्त हो गया।

मनोरजन की सभायें

जब आनन्द मगल का यह तमाशा समाप्त हो गया तो नित्य प्रति सभायें होने लगीं तथा चग और ऊद के संगीत प्रारम्भ हो गए। कुछ दिन इसी प्रकार हमी खुदी में व्यतीत हो गए।

१ यह नाम हस्तलिपियों में स्पष्ट नहीं। कुछ में 'थोलाक कीदार नबी' है।

२ जगली गया, वन-गर्दभ।

३ एक प्रकार का पहाड़ी बैल।

शाह तहमास्य का हुमायूं से रूष्ट होना

इसी बीच में कुछ अधर्मी पंडितवारियों ने बहका कर शाह के स्वभाव की इस प्रथा एवं नियम में परिवर्तन करा दिया और मलीनता उत्पन्न करा दी। इस कारण हजरत जन्नत आशियानी के दासों के कार्य कुछ दिनों तक अस्त व्यस्त रहे^१। वे निराश हो गए थे कि उत्कृष्ट सैयिदों में चुने हुए, काजी जहाँ हसनी सैफी ने, जो शाह का पूर्ण अधिकार-सम्पन्न कवील था और जिसका शाह के स्वभाव में बड़ा हाथ था (उसका थोड़ा सा उल्लेख पूर्व में हो चुका है) मेहदे उलिया मेहीने यानो, जो मुल्तानम बेगम कहलाती तथा शाह की बहिन थी, की सहायता से उन्नत युक्ति एवं बड़ी बुद्धिमत्ता से जो मूल शाह के हृदय में हजरत पादशाह की ओर से बैठ गया था, उस पर सफाई की पालिश कर दी। शाह अधिक से अधिक निष्ठा एवं शुभ चिन्ता प्रदर्शित करने लगा।

हुमायूं के लिए कुमक का प्रबन्ध

इस बीच में धर्म का पोषण करने वाले पादशाह के लिए कुमक एवं लश्कर नियुक्त करके उत्तम उपहार एवं उचित अस्त्र शस्त्र, युद्ध के घांटे, जैटो की कतारें, खच्चर, मोन-चाँदी के बरतन, उत्तम वस्त्र, अत्यधिक नफीस जवाहरात, मोना-आभूषण, कस्तूरी, अम्बर एवं पुरानी रक्खी हुई मदिरा बहुत बड़ी मात्रा में और अनलस, किम्ताब, नाना प्रकार के रंगों के सकरलात के धार-गाह, खेमे एवं खरगाह और ऐश्वर्य तथा वैभव की अन्य मामूली, हजरत जन्नत आशियानी की सेवा में भेजी तथा क्षमा-याचना की।

शाह का विदा होना और हजरत जन्नत आशियानी का अर्दबैल के मशायख की जियारत करना

हजरत जन्नत आशियानी शाह से विदा हुए और वहाँ के^२ प्रदेशों की सैर के उपरान्त कन्धार की ओर रवाना हुए। जब पढावो एवं मजिलो को पार करते हुए कन्धार पहुँचे तो मीर्जा अस्वरी को, जो वहाँ का हाकिम था, मुकाबला करने एवं ठहरने का माहस न हो सका।

शेर

‘जब सूर्य एवं चन्द्र का उदय होता है,

तो सितारे वहाँ अपनी टोपी उठाये रह सकते हैं?’

हुमायूं का बुदाग खां को कन्धार समर्पित करना

हजरत जन्नत आशियानी ने कन्धार विजय कर लिया। जो वचन उन्होंने शाह को दिया

१ दर मिवलाहे ई हाल व श्वाये बाने मुफसेदाने वे शीन मिताज शाह रा अयना शेवा व आर्भन तयस्युर दादा दर मुकामे कुदरत आशुर्दन्द व अर्गो भानी कारोवारे बन्देगाने हजरत जन्नत आशियानी चन्द्र रोजे रूपे व श्नेलात आशुर्दा।

دو حلال این حال باعزای بعضی معسودن می دین مزاح شاه را اراش شیوة و آئین تعیر دادد در مقام کدورت آوردند و ازین معانی کا وناز بغداداں حقوق حلت اشیاائی چنن دروی می بجا احتلال او ده -

२ ईरान के।

था उसके अनुसार कन्धार को बुदाग खा काचार को, जिसके साथ शाह का पुत्र था, सौंप दिया। अपने दरवार के एक सेवक द्वारा जो बुद्धिमत्ता एवं राजदूत से बन्धी सिंघटाचार के ज्ञान में कुशल था, नाना प्रकार के उपहार, एवं तुहफें, असह्य नकद धन, अत्यधिक चमकदार जवाहरात, शाह के पास भेजे और निष्ठा एवं श्रद्धा और अनुराग प्रदर्शित करते हुए पत्र प्रेषित किया। वे स्वयं राज्य तथा विजयी सेना के उच्च पदाधिकारियों सहित किले के बाहर पड़ाव किए रहे। किला किजिल-वाशो को प्राप्त हो गया किन्तु रोजाना हज़रत जन्नत आशियानी के सेवक किले में आते जाते रहते थे।

इसी बीच में शाह के पुत्र की, जिसे कन्धार प्रदान कर दिया गया था, मृत्यु हो गई। बुदाग खा कई दिन तक इस श्रात को छिपाये रहा। जब हज़रत जन्नत आशियानी के उत्कृष्ट राज्य के उच्च पदाधिकारियों को यह समाचार प्राप्त हुए तो उन्होंने हज़रत जन्नत आशियानी से निवेदन किया कि “हज़रत पादशाह ने कन्धार को, जो पूर्वजा के समय से हमारा ही है, शाहजादे को प्रदान कर दिया था। अब उसकी मृत्यु हो गई। वहाँ कोई हाकिम^१ नहीं रहा अतः यह उचित नहीं कि इस राज्य को अकारण किजिलवाशो को प्रदान कर दिया जाय और हम इस अव्यवस्थित दशा में काबुल की ओर, जो ऐसे भाई के अधिकार में है, जिसकी सन्तुष्टा के डके की आवाज आवास को पार कर चुकी है, प्रस्थान करें।” हज़रत जन्नत आशियानी को यह परामर्श पसन्द आ गया। उन्होंने कन्धार विजय की अनुमति दे दी। तत्काल विजयी सिहो का एक समूह कन्धार की ओर चल खड़ा हुआ। कुछ लोग (किले में) प्रविष्ट हो गए। द्वारपाल ने अन्य लोगों को रोचना चाहा। उसकी तलवार द्वारा हत्या कर दी गई। वे तलवार निवाले हुए नगर में प्रविष्ट हो गए। किजिल-वाशो में कुछ लोग घबड़ा कर भाग खड़े हुए और कुछ अरक में बुदाग खा के पास पहुँचे। हज़रत जन्नत आशियानी एक ओर से प्रविष्ट होकर अकजा नामक बुर्ज में ठहरे। बुदाग खा ने आदमी भेज कर प्रार्थना कराई कि उसे बाहर निकल जाने का मार्ग प्रदान कर दिया जाय और उसके आदमियों से कोई रोक टोक न की जाय। उसकी प्रार्थना स्वीकार कर ली गई। समस्त असबाब, लश्कर एवं परिवार को लेकर वह नगर एवं किले के बाहर चला गया। किसी ने उनसे एक हरी पत्ती तक भी न ली। किला उत्कृष्ट राज्य के अधिकारियों को प्राप्त हो गया। बुदाग खा शीघ्र-तिशोघ्र एराक की ओर खाना हो गया।

कन्धार विजय एवं काबुल की ओर प्रस्थान

हज़रत जन्नत आशियानी ने सेना की सामग्री की व्यवस्था करके तथा कन्धार विजय एवं बैराम खा को वहाँ नियुक्त करके काबुल की ओर से हज़ारा के मार्ग से प्रस्थान किया। रमजान १५२ हि० (नवम्बर-दिसम्बर १५४५ ई०) में काबुल में पड़ाव किया। उस भाग के सभी लोग सौभाग्य के समान चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुए। मीर्जा कामरान काबुल छोड़ कर दक्कर की ओर चल दिया। इस मिसरे से तारीख़ निक्ली —

‘विना युद्ध के काबुल उससे ले लिया।’

१ “साहब” शब्द अन्वीयद की हस्त लिपि में नहीं है।

हिन्दुस्तान से प्रार्थना-पत्र प्राप्त होना

इस तारीख से ९६० हि० (१५५२-५३ ई०) तक हजरत जन्नत आशियानी का इतिहास वही है जिसका उल्लेख मीर्जा कामरान के वृत्तान्त में कर दिया गया^१ है। जब उनका सम्मानित हृदय मीर्जा कामरान की ओर से सतुष्ट हो गया और हिन्दुस्तान के हितैषियों, खानों, सुत्तानों एव वहाँ के बड़े-छोटे लोगों की ओर से इस आशय के निष्ठा-युक्त पत्र खिलाफत के राजसिंहासन के पास आने लगे कि जब से उस प्रदेश में स्थायी हाकिम न रहा, मलिकों में से प्रत्येक शत्रुता एव उपद्रव की तलवार मियान से निकाल कर दुश्मनी एव विरोध प्रदर्शित कर रहा है, उनके उपद्रव एव उनकी नष्ट-भ्रष्ट करने की प्रवृत्ति से कष्ट एव अव्यवस्था की अग्नि इस प्रदेश में भड़क उठी है, उस अग्नि के कारण इस प्रदेश के दीन-दुखियों के हृदय जल रहे हैं, तो उनका पवित्र हृदय हिन्दुस्तान की ओर आकृष्ट हुआ और निश्चिन्त होकर उन्होंने उस राज्य को विजय करने का सकल्प कर लिया।

हुमायूँ का हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान

९६२ हि० (१५५४-५५ ई०) में एक थोड़ी सी सेना लेकर जिसमें ३००० सैनिक थे, सौभाग्य एव प्रताप के साथ हिन्दुस्तान की ओर रवाना हुए और सरहिन्द में इस्कन्दर अफगान से जिसके पास अपार मेना थी, इस उदाहरण के अनुसार कि "थोड़े से लोग ईश्वर के आदेश से अधिक लोगों पर विजय प्राप्त कर लेते हैं" घोर युद्ध हुआ।

इस्कन्दर से युद्ध

कुछ दिन तक वीर लोग बाहर निकल कर युद्ध करते रहे। जब उन्हें अवसर मिलता तो विले के बाहर निकल आते थे। एव दिन जब कि सूर्य की गरमी से सिर के छोटे बलबुले के समान और नदी मृग तृष्णा रूपी हो गई थी, वे लोग घघकती हुई अग्नि की भाँति शत्रु की ओर अग्रसर हुए और घोर युद्ध हुआ।

शेर

'उस रण-क्षेत्र में युद्ध की अग्नि से,
पत्थर पिघले हुए मोम के समान हो गया।'

एक दूसरे की शत्रु सेना के घनुप के बादल से वाणों की वर्षा होने लगी और भाले विद्युत् की तलवार के समान चमकने लगे, कठोर ढाल ने अपना मुह सामने कर दिया। तलवार ने पटकार की जिह्वा बढाई। पकियाँ आपस में गुथ गईं। घोर युद्धोपरान्त अफगान मेना पराजित हो गईं। उनके कुवमें, दुष्टता एव अभिमान के कारण उनकी कर्म-पजिवा पर पतन एव दुर्भाग्य के लेख लिख दिए गए। प्रतिष्ठित वीर चमकती हुई तलवारों लिए हुए बौन्दती हुईं विजली एव मृत्यु के समान पहुँच गए और अफगानों को पराजित कर दिया। सिकन्दर भाग कर पर्वत में प्रविष्ट हो गया। रक्त के प्यासे उस जगल में उनके जीवन के जल को अपमान की मिट्टी में मिला दिया गया। उनके जीवन की ज्योति मृत्यु के जल से वुझा दी गई। इतने अधिक मिर शरीरो से पृथक् हुए कि उनका स्तम्भ बन गया। उन्हें नष्ट-भ्रष्ट कर दिया गया।

१ मीर्जा कामरान की जीवनी पृ० ४८३ ४६४ पर देखिये।

हुमायूँ की विजय

जब परमेश्वर ने इतनी महान् विजय, जो ब्रह्मांड की विजयों की मूची एव महान् युद्धों की प्रस्तावना हो सकती थी, उन्हें प्रदान कर दी तो उन्होंने इस विजय के कारण ईश्वर के प्रति श्रुतज्ञता प्रकट की और ईश्वर की स्तुति के वाक्य उनकी जिह्वा से निकले।

शेर

‘अग्नि की पूजा करने वाले एव वायु को नापने वाले शत्रु मे कह दो,
अपने सिर पर धूल डाल ले कि गया हुआ जल पुन नहर में आ गया।’

विजयी सेना को लूट की इतनी अधिक धन सम्पत्ति प्राप्त हुई कि असह्य चीपाये उनको उठाने में असमर्थ थे। उत्कृष्ट सैनिकों, अमीरों एव राज्य के उच्च पदाधिकारियों ने उस विजय की वधाई हेतु अपनी जबान खोली। हजरत जलत आशियानी ने पादशाहाना दया एव अनुकम्पा द्वारा सबको सम्मानित करके प्रत्येक को उसके पोरुषानुमार इतनी अधिक जागीर प्रदान की कि वे सर्वदा के लिए सम्मानित एव प्रसन्न हो गए।

शेर

‘उमके हाथ को लव बरस कहा जाता है,
उमका राज्य लाखा का है।’

इस विजय की तारीख की इस प्रकार रचना हुई

शेर

‘बुद्धि के मुधी ने मीभाग्य से पूँछा,
कविता की रचना के विषय में मीर्ज़ तबीअत^१ से पूँछा।
हिन्दुस्तान की विजय जो लिखी,
तारीख, हुमायूँ की तलवार से निवाली^२।

हुमायूँ का देहली पहुँचना

इस विजयोपरान्त शाह अबुल मजली को कुछ शान्ति एव मुल्तानो के साथ पंजाब के शासन प्रबन्ध एव प्रतिरक्षा हेतु इम आशय से नियुक्त कर दिया गया कि यदि इस्कन्दर उस महाल में प्रकट हो तो वह उससे युद्ध करके उसे पराजित कर सबे और वे स्वयं देहली की ओर रवाना हुए। उस वर्ष की १ रमजान^३ को देहली के सिंहासन पर आरूढ़ हुए और लगभग ६ मास तक वहाँ सभी महत्वपूर्ण कार्यों एव परगनों की व्यवस्था तथा विलायतों के वितरण में व्यस्त रहे।

१ काव्य के लिये उपयुक्त योग्यता।

२ तारीख अ. शम्शीरे हुमायूँ तल्बीद

تاریخ شمشیر همايون طلبید

३ १ रमजान ९६२ हि० (२० जुलाई १५५५ ई०)।

अकबर का सिकन्दर के विह्वल भेजा जाना

इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि सिकन्दर पर्वत में सेना एकत्र करके लाहौर की ओर अग्रसर हो रहा है। उन्होंने हजरते आला^१ का वैराम खा की अतालीकी में सिकन्दर सयुद्ध हेतु भेजा। सयोग से इसी बीच में विजारत मआव ख्वाजा काजी, जो हजरत शम्स^२ तबरजी की सतान से है एक बहुत बड़ी सेना लेकर जिसमें लगभग १० १५,००० व्यक्ति रहे हागे, हजरत जगत आशियानी की मेवा में पहुँच गया था। वह उनके आदेशानुसार शाह अबुल मआली की कुमक हेतु रवाना हुआ। सिकन्दर भाग गया।

हुमायू की मृत्यु

हजरत जगत आशियानी ने कई बार आगरा जाने का सक्ल्प किया। किन्तु यह सम्भव न हो सका यहाँ तक कि अन्तिम शुक़रवार ११ रबी उल-अव्वल^३ ९६३ हि० (२४ जनवरी १५५६ ई०) को जब वे शाही महल से नीचे उतर रहे थे, अजान देन वाले ने अजान देना प्रारम्भ कर दिया। उन्होंने (अजान के प्रति) सम्मान प्रदर्शित करने के लिये कलीम^४ के समान आदर सम्मान के डडे पर टेक लगा दी। दुर्भाग्यवश डडा फिसल गया और उनके पाँव (जीने पर) छूट गए। क्याकि उनकी प्रिय अवस्था समाप्त हो चुकी थी अतः टेढ़ी चाल चलने वाले आकाश के समान वे भूमि पर आ गए। क्षण भर अचेत रहे। जब होश आया तो कलमये शहादत^५ पढने लगे यहाँ तक कि रविवार १३ रबी-उल-अव्वल^६ को उनकी शुभ आत्मा का शाहवाज निम्न काटि के लाक में उच्च कोटि के लोक को प्रस्थान कर गया।

मृत्यु के सम्बन्ध में तारोखें

ख्वाजा हुसेन^७ ने शोक सम्बन्धी इस कसीदे की रचना की जिसका प्रथम शेर इस प्रकार है —

शेर

‘कौन है ऐसा जो आकाश से प्रमत्त हुआ,
ऐसी दशा हो गई कि उसका उल्लेख करने से जिह्वा गूंगी हो गई।’

१ अकबर।

२ शम्सुद्दीन मुहम्मद तबरजी अ.वा. शम्स तबरज, तबरज निवासी एवं मसनवी के प्रसिद्ध रचयिता जलालुद्दीन रूमी के गुरु थे। उनके अनेक चमकार प्रसिद्ध हैं। रहा जाता है कि ६४५ हि० (१२४७ ई०) में जलालुद्दीन मुहम्मद ने उनकी हत्या कर दी और लाश एक कुएँ में फेंक दी।

३ रामपुर हस्त लिपि में १६ रबी-उल-अव्वल ९६३ हि० (२६ जनवरी १५५६ ई०)।

४ हजरत मूसा (पैगम्बर)। मिथ व बादशाह फ़िरअीन ने उनकी परीक्षा हेतु उन्हें कोई मोतना (चमकार) दिलाने को कहा। हजरत मूसा ने अपना डडा भूमि पर फेंक दिया। बड़े तत्काल अन्नगर बन गया, अतः उनके डडे को भी बड़ा महत्व प्राप्त हो गया।

५ ईश्वर के एक तथा हजरत मुहम्मद का उनपर रखने की गवाही से सवन्धित वाक्य। मृत्यु के समय इस वाक्य का पाठ मुमथमान होने की ग़लील माना जाता है।

६ १३ रबी-उल-अव्वल ९६३ हि० (२६ जनवरी १५५६ ई०)।

७ रवाना हुमेन मर्या।

शकियों ने तारीखों की रचना की। उनमें से एक इस प्रकार है —

शेर

‘ईश्वर की कृपा में जब वे रिजवा^१ के रीजे के निवासी हुए,
उनका पवित्र स्थान स्वर्ग हुआ इसी से तारीख़ निवली^२।’

मोलाना कासिम वाही ने लिखा है —

गज़ल

‘सांसारिक एव आध्यात्मिक पादशाह हुमायूँ,
किसी को स्मरण नहीं कि ऐसा कौन शाहशाह हुआ।
अचानक अपने महल की छत से गिर पड़ा^३,
इस कारण उसका प्रिय जीवन नष्ट हो गया।
उसकी तारीख़ के लिए ‘काही’ ने लिखा
‘हुमायूँ पादशाह कोठे में गिर पड़ा^३।’

एक अन्य ने लिखा है —

पद्य

‘हुमायूँ जिसके कारण आनाश के वान भरे थे
उमके ऐश्वर्य एव वैभव के डके से।
सौभाग्य की इकलीम से सैकड़ा चिन्ताय छोड़ कर चला गया,
कहाँ चला गया और क्या दशा हुई उसकी।
उनकी मृत्यु के वर्ष की आर से असावधान मत हूँ और देख
हुमायूँ वहाँ चला गया और वहाँ उसका प्रताप।’

अकबर के नाम का तुल्बा

उनका पवित्र रौजा देहली में है। हज़रते आला ने उस पर एक (मकबरे) का
करा दिया है, जो स्वर्ग की ईर्ष्या का विषय है। इस दुर्घटना एव भीषण हादसे के
मीर्जा अब्दुल्लाह, खिज़्र ख्वाजा खा, अशरफ़ खा, ख्वाजा हुमेन मर्वी कून्दूज खा, ख्वाजा
अफज़ल खा एव अन्य अमीरो ने इस दुर्घटना को गुप्त रख कर आस पास समाप्त
दिए और तरदी बेग़ खाँ अलवर में, इस्कन्दर खाँ आगरा में और अली कुली सम्
राजधानी में एतन हो गये। शोक सम्बन्धी प्रथाओं के सम्पन्न कराने के उपरान्त स

१ रिजवा — जन्नत का दारोया।

२ बहिश्त आमद मुकामे पाके क तारीख़ अजय बाशद।

بہشت آمد مقام پاک او تاریخ اوان باشد

३ हुमायूँ पादशाह अत वाम अताद।

عمایوں پادشاه او نام اتاد

२८ रबी-उल-अव्वल^१ को हजरते आला के नाम का खुदा पढ़वा दिया और प्रत्येक व्यक्ति अपने अपने राज्य^२ को चला गया।

हुमायूँ की सन्तान

हजरत जन्नत आशियानी के ९ पुत्र हुए — फरख फाल मीर्जा, काफ मीर्जा, अलअमान मीर्जा, अब्दुल्लाह मीर्जा एव तीन अन्य पुत्र। वे वाल्यावस्था में ही मृत्यु को प्राप्त हो गये। हजरते आला (ईश्वर उनके राज्य एव सल्तनत को बढ़ाये) हजरत जन्नत आशियानी (की मृत्यु) के उपरान्त मिहासनाख्द हुए। उनके सिहासनारोहण के आशीर्वाद एव उनके फिरस्ता रूपी व्यक्तित्व से पादशाही की शोभा प्राप्त हुई। उनकी विजयो एव अन्य घटनाओ का संक्षिप्त उल्लेख किया जाता है।

दूसरे (पुत्र) मुहम्मद हकीम मीर्जा है जो हजरत (शाहशाह) के आदेशानुसार काबुल के वाली^३ है। उनका जन्म बुधवार १५ जमादि-उल-अव्वल ९६१ हि० (१८ अप्रैल १५५४ ई०) को हुआ^४।

यह मतला उसका बताया जाता है —

शेर

‘सरो, जिसके दामन तब पहुँचने के लिए हमारा हाथ छोटा है,
मिट्टी में मिल गए हैं हम, उसके वियोग के हाथ स।’

हुमायूँ की कविताओ के उद्धरण

क्योंकि इस किताब का मूल उद्देश्य हजरत जन्नत आशियानी की रचना एव कविता के गुणों का उल्लेख करना है, अतः उनकी कविताओ एव शेरों से अत्यधिक रुचि होने के कारण निम्न के पृष्ठों पर ये शेर लिखे जाते हैं —

शेर

‘मेरा पाला एक चन्द्र रूपी (प्रियतम) से पड़ गया है
मेरे हृदय में अग्नि धधक रही है।
मेरा घर प्रकाशित हुआ प्रियतम के मुख से,
एक चन्द्र रूपी (प्रियतम) की छाया पड़ गई है।
हूँ प्राण ! मेरा हृदय हर दिशा में खींचता है,
जब से वह एक दिल खींचने वाले (प्रियतम) से लग गया है।
इस समय मैं अपनी मनोकामना की सिद्धि कर लूँगा,
क्याकि मेरे हाथ एक मस्त (माशूक) लग गया है।’

१ २८ रबी उल अव्वल ९६३ हि० (१० फरवरी १५५६ ई०)।

२ अलका — राज्य, प्रांत।

३ हारिम, प्रांत का राज्यपाल।

४ देखिये अक्बर नामा पृ० ३३२, प्रस्तुत हिन्दी अनुवाद पृ० ३०६।

हे माशूक ! मुझे बुद्धि एव सावधानी की बातों की आशा मत रख, क्योंकि अचेत हुमायूँ के होश हवास नहीं रहे हैं !'

ग़ज़ल

'मेरे व्याकुल हृदय से उसके^१ अत्याचार का वाण पार हो गया, मुझ टूटे हुए हृदय को उसके दुःख का आनन्द प्राप्त हो गया ! यदि आशिको की हत्या की वह इच्छा करे, तो मुझे उसकी कृपा एव उसकी सहृदयता पर आश्चर्य न होना चाहिये । उसके सम्मान के कावा के समीप किसको पहुँचने का साहस हो सकता है,^२ कि जिवरील की भी उसके कावा तक पहुँच नहीं । अनादि क़ाल के प्रारम्भ में कलम ने उसके ऐश्वर्य के विषय में लिखा, ससार का सौभाग्य उसके आदेशों का साराँश है । मुझे जो कष्ट वह देता है, उससे बड़ी प्रसन्नता होती है, दानो लोको की प्रसन्नताओं से उसका दुःख-ददं अच्छा है । यदि तू आशिको को पूँछने के लिए कदम बढ़ाये सहस्रो प्रिय प्राण तेरे प्रत्येक कदम पर न्योछावर हैं ।'

ग़ज़ल

'तेरे लाल^३ की प्रशंसा मेरी जवान पर है, मेरे प्राण में एक अग्नि है । गुलाब मरीखे आँसू वाही^४ मुझ पर, अग्नि की चिंगारी मेरे हृदय में है । यद्यपि तेरा वाण (मेरे) शरीर के पार हो गया किन्तु, उसका आनन्द मेरे प्राण में है । जो कोई है, मस्तो की गोष्ठी में, वह मेरे रोने चिल्लाने के कारण अपने आपे में नहीं^५ ।

१ प्रियतम के ।

२ उसके समीप कौन पहुँच सकता है ।

३ होंठ जो लाल के समान लिखे जाते हैं ।

४ घाम जैसे रंग का ।

५ हर के बारिश व मजलिसों में गिन्दा
के खुद अज नारा व फुसाने मन अस्त
هر که باشد مستاس وندای
دیندرد از نعره و نغان من است

इसका अनुवाद डा० हादी हमन ने इस प्रकार किया है ।

Whoever belongs to the assembly of libertines is unaware of my shrieks and moans.

जो कुछ भी लोग उसकी सुन्दरता की प्रशंसा में कहे,
वह सब मेरी व्याख्या एव मेरे विवरण में है।
प्रेम के जो जो रहस्य तू छिपाता है,
वह सब मेरे और तेरे बीच में है।'

गज़ल

'प्रसन्नता का था वह समय जब मैं तेरा ध्यान किए हर समय बैठा रहा,
बड़े प्रेम से तेरे मरो सरीखे डील डौल की खोज इधर उधर करता रहा'^१।
मुझमें दोष मत निकाल यदि मैंने तेरे केशों को बिखरा हुआ बताया,
तेरे केश की लट की व्याख्या करते करते मेरा हृदय भी बिखर गया।
कल रात तूने मेरी ओर देख कर पूँछा कि क्या हाल है,
मैं तेरे उदासीन नेत्रों से अत्यधिक टुकड़े टुकड़े हो गया।
उसकी कली की प्रशंसा में एक अक्षर भी न कहा,
होठा को उस विषय में बात करने से सर्वदा बाधे रहा।
ईश्वर की शपथ है कि हुमायूँ मिलन के समय इतना अचेत था,
मिन से वार्त्ता करते समय अपने आप को भूल गया था।'

गज़ल

'तेरा मार्ग-दर्शक खाना होने ही वाला है,
ताकि छल द्वारा तेरे पास पहुँच जाय।
वाटिका में सरो सिर उठाये है,
ताकि वह तेरे शरीर को हमें दिखा सके'^२।

डा० हादी हमन न 'बेखुद' का अनुवाद "unaware" किया है किन्तु बेखुद का अनुवाद "बेमुद्द—अचेत अथवा अपने आपमें नहीं" अधिक उचित है। (*The Unique Diwan of Humayun Badshah*, p 41)

२ खुदा थाकि बा खयालत उमर नशिक्षता वूदम
ब ज शौके सरो कदत अज जाये जुम्मा वूदम
خوش آنکه ماغیالت مبروی نشسته بودم
در شوق - در رقت از جای حسنه بودم

इसका अनुवाद डा० हादी हमन ने इस प्रकार किया है

Happy the time when I sat thinking of thee all the time and when in
admiration of thy cypress stature I jumped from my seat '
(*The Unique Diwan of Humayun Badshah*, p ४५)।

सम्भवतः डा० हादी हमन ने दूसरे मिसरे के क्रायिये को 'जस्ता' पदा किन्तु यदि इसे 'जुरता' पदा
जाय और खोन से अर्थ निकाला जाय तो अधिक उचित है।

३ दूसरा मिसरा दीवाने हुमायूँ के आधार पर डा० हादी हमन ने इस प्रकार लाया है —ता कुन्द खेश रा बगवरे
तू (ताकि अपने अभकी तरे बगव' करे)। नफायसुल मआसिर में जैसा कि अनुवाद किया गया मिसरा इस
प्रकार है "ता नुमावद बगये मा बरे तू", "ता कुन्द खेश रा बगव' तू" उचित है। (हादी हमन, पृ० ४७)।

जो कुछ भी सृष्टि में बतमान है,
 नहीं है कुछ भी हे प्रयितम, तेरी अभिव्यक्ति के अतिरिक्त ।
 तेरा आशिक क्या है ? केवल टूटा फूटा तथा हतोत्साहित,
 तेरा मारा हुआ, बन्दी एव अस्त-स्त ।
 ईश्वर को धन्य है कि मेरे प्राण ताजा हुए,
 जब तक तेरी ताजा बली खिली हुई है ।

राजल

'बुरी नज़र से तुझे कोई हानि न हो,
 हमारा टूटा हुआ हृदय, तेरे मुख के लिए सिपन्द^१ हो ।
 तेरे मार्ग में आशिक लोग, पस्त^२ हो गए,
 सरो के समान तेरा सिर इस प्रकार ऊँचा उठा है ।
 तेरी अभिलाषा में हम आँसू की वर्षा कर रहे हैं,
 हे गुलाब ! तू रोते हुए आशिकों पर मत हस ।
 तेरे कुत्ते (मेरे) प्राचीन मित्र हैं,
 कहीं ऐसा न हा कि मेरे रकीब^३ तेरे कुत्ते की हत्या कर दें ।
 मेरा हृदय तेरी जुल्फों में बन्दी हो गया,
 यह वहशी शिकार रस्सी में बंध गया ।
 हुमायूँ उसके बेशो से भय मत कर,
 तेरे लिए उसके हाव भाव के फितने ही पर्याप्त हैं ।'

राजल

'तेरा मुख सूर्य के लिए ईर्ष्या का विषय हो गया है,
 तेरे मुख से चन्द्रमा नकाब के भीतर छिप गया है ।
 जब से तेरा मुख सुगंधित केशों में छिप गया है,
 ताजा बालछड गुलाब के लिए नकाब हो गया है ।
 जो मदिरा तूने बल रात में पी,
 (उससे) आशिकों का हृदय कबाब हो गया है ।

१ काला दाना जो नज़र उतारने के लिये जताया जाता है । पन्ना के हुमायूँ बादशाह के दीवान में दूसरा मिम्ना पहले मिम्ने के स्थान पर आया है । (*The Unique Diwan of Humayun Badshah*, p 44)

२ नीचा, छोटा ।

३ किसी से प्रेम करने वाले दो अथवा दो से अधिक व्यक्ति परस्पर रकीब होते हैं, प्रतिस्पर्धी ।

जब^१ से मधुशाला में तू प्रविष्ट हो गया है,
मस्जिद एव सूमेआ^२ वीरान हो गए हैं।
अस्तित्व का समुद्र जब प्रकट हुआ,
आकाश उसके मध्य में बलबुले हो गए हैं।
मृष्टि निरन्तर उसी प्रकार चलती फिरती रहती है,
रहट तथा पानी के बहाव के समान हो गई है।'

ग्रजल

'बाँख मैं मानूक के मुख पर सिये रहा,^३
उसकी गरम आह से मैं जल गया।
कल रात में मूर्ख रकीब ने मेरे हृदय को जलाया,
मैं लज्जावश उस समय जल उठा।
मेरे मानूक ने मेरी ओर से सर्द मेहरी^४ प्रदर्शित की।
मैं उसके प्रेम में जल उठा।
कब उचित है कि मैं यह बात बहूँ,
उमके प्रेम को जब मैंने हृदय में एवत्र बर लिया।
लोक-परलोक के लाभ को खो कर,
आदिबी बे रहस्य मैंने सीखे।'

शेर

'हमारे समक्ष एव आवरण है, प्रकाश का,
हम स्वयं ही इस कारण अपरिचित हो गये।'

शेर

'जब से देखा है मैंने उसने घघक्ते हुए गालों की ओर,
मेरे दुखी प्राण में आग लगी है।'

शेर

• 'जो कोई तुझसे सम्बन्धित रहे,
उसना हृदय अपने आप में पृथक् रहता है।'

१ हुमायूँ के शीवान में यह शेर भी है :

घासिजों का हृदय पूरा खून हो गया है,
उनके श्यामू मदिता के समान लाव है।

२ मूफियाँ के फकानवान की कीछी।

३ उमे टक्करी बंधित देवता रहा।

४ निःशुभता; क्योंकि हमारे मित्रों में जत्रों का उद्वेग है अतः करने मित्रों में 'मर्द मेहरी' का प्रयोग किया गया है

गजल

'बहा गया है कि पागल अभिलापाओ के वश में होता है,
 प्रेम के दुख की बौन दवा कर सकता है !
 आह उस काले बेश के फिलने,
 हाथ वह बिना सिर पाव की गुथियाँ !
 उनके घुमाव भरे हुए केशों की लट से,
 मेरा सीधा शरीर झुक कर दोहरा हो गया है।
 नहीं बहूँगा मैं कि पृथक् कैसे हो सकता है,
 भिन का एक अस्तित्व अतिरिक्त है प्रत्येक स्थान पर।
 यदि^१ तू व्यापक दृष्टि से देखे,
 नहीं है कोई अन्तर हममें तथा ईश्वर में।'

शेर

'तरे मिलन के आनन्द का आरिफ^२ को ज्ञान प्राप्त हुआ,
 इतना बड़ा सौभाग्य दीर्घकाल उपरान्त किसी को अचानक मिल गया।'

शेर

'जो कोई उसके गालों के पसीने से व्याकुल हो गया
 प्रियतम ने उस पर दृष्टि डाली और लज्जावश पानी-पानी हो गया।'

रुबाई

'हे हृदय ! रकीव के समक्ष घबडाहट मत प्रकट कर^३,
 अपने हृदय की दगा मत कह किमी चिकित्सक से।
 'तेरा उस निष्ठुर में पाला पड़ गया है,
 बडी कठिन कहानी है, बडी विचित्र समस्या है।'

रुबाई

हे हृदय ! भिन्न की उपस्थिति में प्रसन्नता प्रकट कर,
 उसकी सेवा में मच्चाई से हृदय को जला।
 हर रात में भिन के ध्यान में प्रमत्त चित्त बैठा रह,
 हर दिन को भिन के मिलन द्वारा नवरोज बना।'

१ हुमायूँ बादशाह के दीवान में यह शेर भी है।

अपने मस्तिष्क में पृथक् होने के विचार मन ला,
 सम्मानित ईश्वर अपने बन्दों में पृथक् नहीं।

२ निम्ने ईश्वर की सारिफत (ज्ञान) प्राप्त हो।

३ हुमायूँ बादशाह के दीवान में यह शेर इस प्रकार है

हे हृदय भिन्न की गली में घबराहट मत प्रदर्शित कर

(The Unique Diwan of Humayun Badshah, p. 48)

• रुवाई

हे ! तेरे उत्तम मुख से ईश्वर का नूर प्रकट है,
तेरे सद्ब्यवहार से व्यवहार की मुन्दरता प्रकट है।
यदि तू मेरे हृदय को न छीनना चाहे,
तो तू दिल छीनने की प्रथाओं से अवगत नहीं है।'

बाई

'हे वह ! तेरी निष्ठुरता ससार में चुली है,
हमें तेरे प्रेम का दुःख है तो फिर क्या चिन्ता है।
यदि तू मेरा गून बहाये और मुझे छोड़ दे,
वह भी मेरे लिए दिल मे तेरी बृथा है।'

शेर

'ह वह ! तेरी याद से मेरा हृदय प्रसन्न रहे,
बिना तेरी याद के मेरा हृदय क्षण भर का भी (किसी बात से) प्रसन्न न रहे।
जिम दिन मैं तेरी याद के कारण सैकड़ों परियाद करूँ,
क्या मुझ दुम्मी को तेरी स्मृति रहती है।'

शेर

'हे भाई जब तू हम्हाम में प्रविष्ट हाता है,
समस्त प्राणियों मे पृथक् रहता है।
बम्भ्र मे सत्रमे पृथक्, रूप मे सत्र मे अलग,
तू सर्व माधारण की प्रथाआ मे पृथक् रहे।
जब तुझे अपनी बहदत^१ का रहस्य ज्ञात हो जाय,
तो तू दैवी रहस्यों मे अवगत हो जाय^२।'

अक़दर

उनका जन्म रविवार की रात्रि ५ रजब ९४९ हि० (१५ अक्टूबर १५४२ ई०) को, जो १९
इस्फन्दारमुज ९११ प्राचीन सवत्^३, १६ निशरीनुल अव्वल^४ १८५४ यूनानी सवत्, ८ आशान ४६४

१ एक होने, ऐक्य।

२ यह अग्निम शेर रानपुर हज़रतलिपि में नहीं है।

३ यन्दनर्द का बताया हुआ संवत् जो १६ जून ६३२ ई० से प्रारम्भ होता है। इस्फन्दारमुज ईरानी संवत् का १०वां मास था।

४ मासगे मंशोरोनिदन संवत् जो १ अक्टूबर ११२ ई० से प्रारम्भ होता है अतः १६ निशरीनुल अव्वल १६ अक्टूबर १५४२ ई० को हुई।

जलाली सवन्^१ के अनुष्ण है, वो रात्रि के प्रारम्भ में ८ घड़ी ८ दक्कीबा^२ व्यतीत हो जाने के उपरान्त जब कि ४ घड़ी तथा २२ दक्कीबा रात्रि में शेष रह गए थे, जैसलमीर के अधीनस्थ अमरकोट नामक कस्बे में हुआ। उस समय शेरार शामिया^३ ३२° पर था। कुछ लोगो के मतानुसार उनकी जन्म बुडली बन्धा राशि २० तथा कुछ अग उन्तुगलावानुमार थी और कुछ लोगो के मतानुसार सिंह राशि १६° तथा कुछ अग थी^४।

यह एक बड़ी विचित्र बात है कि, ४ रबी-उस्सानी ९४७ हि० (८ अगस्त १५४० ई०) को हजरत जन्नत आशियानी ने स्वप्न देखा कि परमेश्वर ने उन्हें भाग्यशाली पुत्रप्रदान किया है और उमका नाम उन्होंने जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर रक्खा। दो वर्ष बाद उमकी व्याख्या प्रवट हुई एवं आकाशा का नक्षत्र दैवी अनुष्णा के क्षितिज से उदय हुआ और राज्या के विजय का चमकता हुआ सूर्य दैवी महायता के क्षितिज से प्रवट हुआ।

शेर

‘उदय हुआ ईश्वर की कृपा द्वारा ऐश्वर्य की राशि से,
वादशाही के आकाश पर शुभ नक्षत्र।’

यह भी बड़े मयोग की बात है कि सुतुवुद्दीन मुहम्मद सा के नाम से, जो एक बड़ा ही उत्कृष्ट अमीर तथा इस वक के प्रति निष्ठावान् है, मकलनकर्ता ने तारीख निवात्री त्रिमका पता इन दो शेरों ग चलता है —

शेर

‘आदि काल में थी, ममार के पादशाह की अनुष्णा,
दीन के सुतुव मुहम्मद खान पर।
निगन्देह मम्मनित खान का नाम,
धर्म के पादशाह के जन्म का वर्ष बना।’

इसमें कोई सन्देह नहीं कि हजरत जन्नत आशियानी के हिन्दुस्तान में दूसरी बार की विजय का जिसके बाद के कुछ दिन से अधिक जीवित न रहे उद्देश्य इसके अतिरिक्त कुछ न था कि राज्य हजरते आला को प्राप्त हो एवं सौभाग्य तथा प्रताप उनका सहायक बने। इन विशेषताओं का एकत्र होना दैवी योजनाओं एवं आकाश की प्रथाओं के अधीन है और यह दैवी रहस्य के तथ्यों एवं ईश्वर की अपार अनुष्णाओं की गूढ बातों का फल है।

१ आशान रैतानी सवन् का पचा महीना है। जलाली सवन् मलिकी सवन् इस कारण कहलाता है कि इसे मुल्तान जलालुद्दीन मलिक शाह सवन्^३ ने चलाया था। इसे तैयार करने में प्रसिद्ध फारसी कवि एवं गणित-वेत्ता उमर खय्याम का भी बड़ा हाथ था। यह सवन् कुछ लोगों के मतानुसार ५ शकवान ४९८ हि० (१५ मार्च १०७६ ई०) और कुछ लोगों के मतानुसार १० रमजान ४७१ हि० (१५ मार्च १०७६ ई०) को प्रारम्भ हुआ।

२ भिनट, अकबर नामा के अनुसार २० दक्कीका। (अकबर नामा, पृ० १८)।

३ एक प्रकार का नक्षत्र।

४ अकबर नामा में हिन्दी लगीख ६ कार्तिक १५१६ हिन्दी की है।

जिस समय हज़रत जन्नत आशिया ती मयाग म कन्धार पहुँचे और वहाँ से एराक की ओर रवाना हुए तो हज़रत आला की पवित्र अवस्था १ वर्ष हा चुकी थी। व उनके साथ थे। मीर्जा अस्करी हज़रत पादशाह को कन्धार लता गया और कुछ ममयापरान्त काज़ल भेज दिया। हज़रत जन्नत आशियानी की मल्लनत के मसार को उदभासित करने वाल सूय के काबुल के शिनिज पर उदय होने तक उनका शुभ समय बड़ी कठिनाई में व्यतीत होता था कारण कि यह वान (मानी हुई) है कि कलीम^१ की भाति जिम समय तक व्याकुलता के समुद्र के थपड़ा का सामना नहीं किया जाता उस समय तक फिरओन रूपी शक्ति छिन्न भिन्न नहीं हो पाती। जब तक गुणा के मित्र व यूसुफ क समान कोई भाइया द्वारा कष्ट नहीं भागना तो वह अपन पवित्र चरण मित्र एव सौन्दर्य की राजमदी पर नहीं पहुँचा पाता एराक की यात्रा म लौट कर उन्होंने हज़रते आला की सरकार व व्यय हनु विलायतें नियुक्त कर दीं। व स्वय ९५१ हि० (१५४४ ४५ इ०) म हज़रत मुत्तमान मीर्जा का पराजित करने व लिये बदशाह की ओर रवाना हुए। हज़रत आला को कापु म छाड़ गए। मीर्जा कामरान ने अचानक काबुल पहुँच कर नगर पर अधिकार जमा लिया और हज़रत आला को एक प्रकार से बन्दी रखने लगा। जब हज़रत जन्नत आशियानी की विजयी पतावाय बदलाँ म काबुल पहुँची और नगर का अधराध कर लिया गया ता उसने वाण तथा बन्दूक स अपनी प्रतिरक्षा हनु हज़रत आला को अपनी ढाल बना लिया किन्तु डम कारण कि देवी रक्षा सबदा उनकी महायता किया करती थी व सुरक्षित रहे।

जब काबुल पर विजय प्राप्त हा गई ता जिस प्रकार बन्दी गृह का यूसुफे किनजानी याकूब के पास पहुँचा था^२, वे हज़रत जन्नत आशियानी व आश्रय एव दख रख व अधीन हा गए और अपने पिता की कृपात्रा व पात्र बने।

गुणवा^३ शाहजादा मीजा हिन्दाळ की मृत्यु व पश्चात गजनी एव उमम सम्बन्धित स्थान हज़रते आला को प्राप्त हा गए। मीर्जा हिन्दाळ क भवरु एव उमकी सना उनकी सवा म पहुँच गई। व हिन्दुस्तान के अभियान के समय हज़रत जन्नत आशियानी व साथ थे और उनक चरणा से विजय पतावा आकाश तक पहुँच गई।

देहली स वैरामखा को हज़रते आला का अनालीक यनानर इस्कन्दर अफगान व विरद्ध, जैमा कि उल्लख हा चुका है, भेजा गया। वैरामखा हज़रत आला के साथ-साथ मिन्दर व समीप पहुँचा। इमी बीच में हज़रत जन्नत आशियानी क निधन के समाचार प्राप्त हुए। शाह सम्बर्धा प्रथात्र^३ के सम्पन्न कराने के उपरान्त वे शुक्रवार २ रवी उम्मानी ९६३ हि० (१४ फरवरी १५५६ ई०) का व्याह^३ नदी तट पर कानवाह के समीप मिहामनाहट हुए।

मीर्जा कामरान

हज़रत मीर्जा कामरान योग्यता विद्वता, वीरता एव दान-पुण्य द्वारा मुनामित था।

१ हज़रत सूना के नदी में बहाये जाने की श्रा मंत्र है।

२ हज़रत याकूब एव उनर पुत्र हज़रत यूसुफ को मित्र में बन्दी बना लिये गये थे क मित्र की श्रा मंत्र है।

३ ग्याम।

अपनी युवावस्था में पवित्र एवं सन्तो के समान जीवन व्यतीत करने में उसने बड़ी उच्च श्रेणी प्राप्त कर ली। वह सर्वदा अपना उच्च साहस सम्मानित शरीर के प्रचार एवं आलिमों तथा विद्वानों की दशा के मुधार में लगाये रहता था। इस कारण हजरत फिरदौस मकानी उसे फर्दन्द शेख मुहम्मद कामरान' कह कर सम्बोधित करते थे। हजरत फिरदौस मकानी ने उसे अल्पावस्था में कन्धार प्रदेश का राज्य प्रदान कर दिया था। उस अवस्था में भी उसमें इतनी अधिक् बुद्धि एवं इतना अधिक् धैर्य था कि उसे उस समय भी किसी परामर्श की आवश्यकता न होती थी। वह बड़े प्रभुत्व से शासन करता था।

हजरत फिरदौस मकानी के इस नश्वर सगर से विदा होने के समय मीर्जा कामरान काबुल में था। वहाँ से लाहौर पहुँचा और हजरत जन्नत आशियानी की अनुमति से लाहौर को भी अधिकार में कर लिया। वह शीत ऋतु में लाहौर में तथा ग्रीष्म ऋतु में काबुल में निवास करता था। इस बीच में सर्वदा उनमें आपस में पत्र-व्यवहार हुआ करता था और हजरत जन्नत आशियानी की प्रशंसा में कविताये लिख कर उनके सम्मानित दरवार में भेजा करता था और आज्ञाकारिता एवं अधीनता के फदे में अपना मिर कभी बाहर न निकालता था और सर्वदा नाना प्रकार की कृपाओं एवं उदारताओं द्वारा सम्मानित हाना रहता था। इस गजल की रचना करके लाहौर से दरवार में प्रस्तुत कराया। उसके बदले में उसे हिंसार फीराजा प्रदान कर दिया गया।

गजल

‘ईश्वर करे तेरा सौन्दर्य नित्य प्रति बढ़ता रह,
ईश्वर कर तेरा भाग्य महान् एवं शुभ रह।
जो धूल तेरे मार्ग में से उठे,
वह मुझ दुखी के नेत्रों का प्रकाश बन जाय।
जो धूल लैला के मार्ग में उठनी है,
उसका स्थान मजनुं के नेत्रों में होता है।
जो बाईं तेरे चारों आर परकार की भाँति न फिरे,
वह इस क्षेत्र से बाहर चला जाय।
हे कामरान ! जब तब कि ससार कायम है,
ससार की वादशाही हुमायूं के अधीन रहे।

मीर्जा कामरान का कन्धार के लिये युद्ध

इस बीच में वेह दा वार किजिलबाशा के उत्पात को रोकने के लिए कन्धार पहुँचा। एक वार साम मीर्जा बिन शाह इस्माईल मंगलवार गावान ९४२ हि० (२५ जनवरी १५३६ ई०) को उसने बूदके नखबद में घोर युद्ध किया और विजय प्राप्त की। अगलीवार खाँ, जो प्रतिष्ठित किजिल-

१ 'पुत्र शेख मुहम्मद कामरान' अर्थात् 'मीर्जा' के स्थान पर कृतिया की प्रवृत्ति रखने के कारण 'शेख'।

२ वेह साम मीर्जा का अत्यालीक था।

वाश था, युद्ध में बन्दी बना लिया गया और उसकी हत्या करा दी गई। अत्यधिक निजिलवाशा की हत्या करके बन्धार को विजय कर लिया। किसी ने उसकी तारीख की रचना की —

‘कामरान बादशाह ने साम को पराजित कर दिया।

मीलाना बेवसी ने भी लिखा —

शेर

जिस समय मुकुट एव सोने के प्याले ने दिखलाया,
युद्ध की सभा में गुराही की शकल तथा प्याले का नक्श।
मैंने बुद्धि से पूँछा कि क्या मोने के मुकुट को,
फेंक दिया गया लाल रंग के लाले के समान उस स्थान पर ?
आकाश ने इस युद्ध की तारीख के लिए कहा,
सोने के मुकुट को गिरा दिया, साम की सेना को पराजित करके।’

कामरान का कन्धार पर अधिकार

दूसरी धार शाह तहमास्प स्वयं बन्धार पहुँचा। वहाँ का हाकिम ख्वाजा कला बेग किले को छोड़ कर मीर्जा की सवा में पहुँचा। मीर्जा ने उसे एक मास तक कोरनिंग की अनुमति न दी और कहा कि ‘इतने समय तक प्रतिरक्षा क्या न की कि मैं तेरी सहायता एव कुमक हेतु पहुँच जाता’ और पुन कन्धार की ओर प्रस्थान किया। बुदाग खा को जिसे शाह ने वहाँ नियुक्त कर दिया था, यह वचन देकर कि उस हानि न पहुँचाई जायगी, निर्वासित कर दिया, और कन्धार पर अधिकार जमा लिया।

हजारा एव अफगान कबीलो का दमन

उसने हजारा एव अफगान कबीला को इस प्रकार पराजित कर दिया कि उनके समय में किसी के पास आजाकारिता एव अधीनता स्वीकार करने के अतिरिक्त कोई अन्य उपाय न रह गया था।

मीर्जा कामरान का आगरा पहुँचना

१४६ हि० (१५३९ ई०) में जब हजूरत जन्नत आशियानी बगाले के अभियान से लौटे तो मीर्जा भी अपनी सेना सहित आगरा पहुँचा और अभिवादन किया। वहाँ मीर्जा का कोई भीषण रोग लग गया। जब हजूरत जन्नत आशियानी शेर खा से युद्ध करने के लिये, जो उस समय घृष्टता के पाँव आगे बढ़ा रहा था, कन्नौज की ओर खाना हुये तो मीर्जा ने रग्णावस्था के कारण स्वयं सहायनार्थ प्रस्थान न किया और अपने कुछ आदमियों का हजूरत जन्नत आशियानी की विजयी रिवाज के साथ खाना कर दिया।

मीर्जा कामरान का लाहौर की ओर प्रस्थान

जब यह प्रामाणिक रूप से ज्ञान हो गया कि उसकी बीमारी, विष के कारण है जो काल के कुचक्र के कारण उसकी हलक में टपका दिया गया है, तो यह कल्पना करके कि सम्भवत हजूरत जन्नत आशियानी की इसकी सूचना न होगी, रफ्त एव ध्याकुल होकर लाहौर की ओर चला दिया।

क्योंकि भाग्य के लिये वे अनुसार हज़रत ज़न्नत आशियानी की इच्छा के विरुद्ध स्थिति हो गई अतः वे लाहौर पहुँचे ।

हुमायूँ का बचकर बी ओर प्रस्थान

उन लोगों की भेंट वहाँ हुई । इस मिथान्तानुसार कि हर बात में परामर्श कर लेना चाहिये हज़रत ज़न्नत आशियानी ने परामर्श के उपरान्त बचकर एव सिन्ध की ओर प्रस्थान किया । समस्त भाई एक दूसरे से यूसुफ़ के भाइया के समान पृथक् हा गए । प्रत्येक किसी न किसी दिशा की ओर चल दिया ।

मीर्जा कामरान का काबुल में बादशाह बन जाना

मीर्जा जय खुशाब पहुँचा तो सरतनत पर अधिकार जमाने की इच्छा ने उसके मस्तिष्क पर अधिकार जमा लिया । प्रत्येक अच्छे दुरे की ओर से विवेक की आँख बन्द करके अपने नाम से पादशाही सिक्का चला दिया और काबुल पहुँचा । जय वहाँ उसने यह सुना कि गुणवान् पादशाह जादा मीर्जा हिन्दाल को कराचा खा ने, जो उसकी आर से कन्धार का हाकिम था, बुलाया है और विद्रोह करना चाहता है तो उराने कन्धार की आर प्रस्थान किया । वहा पहुँच कर किले का, जिसे उन लोगों ने दूढ़ बना लिया था, अवरोध कर लिया । ५-६ मास तब बराबर युद्ध एव सघर्ष होता रहा । अन्ततोगत्वा सधि करके किले पर अधिकार जमा लिया । रवाजा हुसेन मर्वी ने इस घटना की तारीख १७ माह जमादि-उरसानी निकाली^१ ।

मीर्जा कामरान द्वारा बदख़्शा की विजय

मीर्जा कामरान सतुष्ट हो जाने के उपरान्त किले से मीर्जा हिन्दाल को लेकर काबुल पहुँचा । मीर्जा हिन्दाल को जूये शाही एव जलालाबाद प्रदान कर दिए और स्वयं मीर्जा मुलेमान के विद्रोह कर देने के कारण बदख़्शा की ओर रवाना हुआ । अन्यधिक सघर्ष के उपरान्त मुलेमान एव उसके प्रशसनीय पुत्र मीर्जा इब्राहीम को काबुल ले आया । कुछ समय उपरान्त उन्हें पुन बदख़्शा भेज दिया ।

हुमायूँ का कन्धार एव काबुल पर अधिकार

१५२ हि० (१५४५-४६ ई०) में हज़रत ज़न्नत आशियानी एराक की ओर से ससार का चक्कर लगाने वाले चन्द्रमा के समान प्रकट हुए । कन्धार विजय करके चमकते हुए सूर्य के समान उनका हृदय काबुल की ओर आवृष्ट हुआ^२ । उस भूभाग की समस्त सेना एव वहाँ के निवासी नक्षत्रा के समान एकत्र होकर सेवा में उपस्थित हुए । मीर्जा कामरान असफल होकर बुधवार १२ रमज़ान ९५२ हि० (१७ नवम्बर १५४५ ई०) की रात्रि को इपनार^३ के समय बचकर की ओर चल दिया^४ । हज़रत ज़न्नत आशियानी निश्चिन्त होकर काबुल, के राजमिहासन पर आरूढ हुए ।

१ इस युद्ध के लिये पिछले पृष्ठों में श्रकबर नामा का अनुवाद देखिये ।

२ गाज़ल पहुँचे ।

३ राजा खोलने के उपरान्त ।

४ देखिये श्रकबर नामा पृ० २४४, प्रस्तुत हिन्दी अनुवाद पृ० १६७ ।

शेर

‘राज सिंहासन को उस समय उत्थपं प्राप्त होता है,
जब छाया उसके मिर पर डालता है, गाजी बादशाह।’

इम मिसरे की रचना तारीख के लिए हुई —

‘बिना युद्ध ने उससे काबुल देश विजय कर लिया।’

मीर्जा कामरान का बचकर पहुँचना

मीर्जा कामरान ने बचकर में मीर्जा शाह हुमेन की पुत्री से विवाह किया, और दिखाने को तो आराम से किन्तु हृदय से चिन्ता एव पङ्कनपूर्ण जीवन व्यतीत करने लगा।

‘वाह्य रूप से वह सबसे वार्त्तालाप करता था,
किन्तु हृदय अन्य स्थान पर गिरवी था।’

मीर्जा कामरान का काबुल पर पुन अधिकार

सक्षेप में, कुछ समय पश्चात् वहाँ में गजनी पहुँचा और वहाँ के लोगों को असावधान पाकर किले में प्रविष्ट हो गया। जब उसे ज्ञात हो गया कि काबुल हजरत जन्नत आशियानी के चरणों के प्रकाश^१ से खाली है, तो वह शीघ्रातिशीघ्र उस ओर रवाना हो गया। जब प्रथमानुसार प्रातःकाल किले का द्वार खोला गया तो लोगों को सूचना भी न थी कि मीर्जा किले में प्रविष्ट हो गया। उसने हाजी मुहम्मद असन से पूँछा, “कैसे गया और कैसे आया ?” उसने उत्तर दिया, ‘आप रात्रि के प्रारम्भ में गए और प्रातःकाल आ गये।’

हुमायूँ का काबुल पहुँचना तथा मीर्जा कामरान का पलायन

जब हजरत जन्नत आशियानी ने इस घटना का हाल सुना, तो वे काबुल की ओर रवाना हुए। मीर्जा कामरान ने शेर अफगन को एक सेना सहित किले के बाहर भेज दिया। देहे अफगानियान^२ में उसका मीर्जा हिन्दाल, कराचाखा एव हाजी मुहम्मद त्ता से जो हजरत जन्नत आशियानी की सेना के अग्र भाग में थे युद्ध हुआ। शेर अफगन को बन्दी बना कर उसकी हत्या करा दी गई। मीर्जा कामरान को किले में घेर लिया गया। मीर्जा बदरुशाह की ओर भाग गया।

मीर्जा कामरान द्वारा मीर्जा बेग बरलास की पराजय

अदवारोहियो तथा पदातिया में से कुल ३५ व्यक्ति लेकर उमने गरी के किले को घेर लिया। वहाँ के हाकिम मीर्जा बेग बरलास ने, जो अपनी बीरता के लिए प्रसिद्ध था, ३०० अदवारोहिया सहित इम आशिय से मीर्जा का मुकाबला किया कि उसे बन्दी बना ले किन्तु मीर्जा ने थोड़े से लोगों के साथ प्राण सहाय धोकर बीरतापूर्वक युद्ध किया और इस कारण कि “ईश्वर ने आदेश स थोड़े से लोग अधिक सहाय पर प्रभुत्व प्राप्त कर लेते हैं,” मीर्जा बेग पर विजय प्राप्त कर ली। मीर्जा बेग को किसी ने बन्दी बना लिया। बट शानु पर मूटठी भर मिट्टी डाल कर, उमी समान निव्वल गया जिस प्रकार जल हाय से निव्वल जाता है।

१ ‘फर’।

२ ‘देहे अफगानान’ भी प्रयुक्त हुआ है।

मीर्जा कामरान की पराजय और उसका तालीकान पहुँचना

इस बार मीर्जा कामरान सेना एकत्र करके बदख्शा पहुँचा। एक वर्ष वहाँ ठहरा रहा। तदुपरान्त मीर्जा के कुछ अमीर २००० व्यक्तियों सहित हजरत जन्नत आशियानी के पास से मीर्जा के पास चले गए। हजरत जन्नत आशियानी ने उस समूह का पीछा किया। तालीकान के समीप मीर्जा के आदमियों के पास पहुँच गए। मीर्जा कामरान ने उन लोगों पर आक्रमण करके प्रथम बार विजय प्राप्त कर ली। अन्त में परिणाम उनकी इच्छा के विरुद्ध हुआ। हजरत जन्नत आशियानी ने विजय एवं सफलता के दर्पण में अपने उद्देश्य के चित्र का अवलोकन किया। मीर्जा मुकाबला न कर सका और पैदल तालीकान के किले में पहुँच कर उसे दृढ़ बना लिया।

शेर

‘समार में इमी प्रकार होता आया है,
कभी उससे मधु प्राप्त होता है और कभी विष।’

मीर्जा कामरान का हुमायूँ की सेवा में उपरिथत होना

हजरत जन्नत आशियानी ने किले के समीप पहुँच कर उसका अवरोध कर लिया। मीर्जा के आदमी हजरत जन्नत आशियानी के सेवकों का इस आशय से बन्दी बना कर ला रहे थे कि उन्हें अपनी वीरता के कारण पुरस्कार प्राप्त होगा। किन्तु ये कोंप के कोड़े द्वारा बन्दी बना लिये गये। इस प्रकार हजरत जन्नत आशियानी के पास बहुत बड़ी सेना एकत्र हो गई। मीर्जा क्षमा याचना करके वहाँ से चला गया। दो-तीन मजिल की यात्रा के उपरान्त वापसी प्रथमनीय हाती है” बहता हुआ हजरत पादशाह की सेवा में पुनः उपरिथत हुआ। हजरत जहाँगिरी ने उसे कोलाह प्रदान कर दिया और मीर्जा अस्वरी को भी उसके पास छोड़ कर वाबल की ओर चल दिए। यद्यपि लोग उन्हें सर्वदा सावधान किया करते थे कि मीर्जा को न छोड़ना चाहिए किन्तु हजरत जहाँगिरी ने अपने वचन के कारण उनकी वान स्वीकार न की।

हुमायूँ की वल्ल में पराजय

इसी बीच में उन्हें वल्ल की ओर प्रस्थान करना पड़ा। वचनानुसार मीर्जा की बुलवाया। मीर्जा ने बहाना बना कर अपने वचन का पालन न किया।

शेर

‘वचन की कमर में पाठन का हाथ डाल,
प्रयत्न करके वचन भग करने वाला न बन।’

सयोग से हजरत जन्नत आशियानी को उस अभियान में सफलता न मिली और राजधानी वाबुल की ओर वापस हुए। इस बार रशीद खा को पत्र लिखा कि दृष्ट भाई मुहम्मद कामरान ने अपने स्वभाव के अनुसार विरोध के अपराध को सगठन पर प्रार्थमिकता देकर प्रेम एवं निष्ठा के नियमों को पूर्णतः भुला दिया अतः वह अभियान इच्छानुसार सफल न हो सका अपितु दुःख एवं हृदय के कुपित होने का कारण बना।

मीर्जा कामरान का काबुल पर पुनः अधिकार

सक्षेप में, मीर्जा ने पुन विद्रोह कर दिया। बदरजा वालों ने युद्ध बिया और उनके द्वारा पराजित हुआ तथा काबुल की ओर चला दिया। कराचा खा ने परामर्श में अपहरण^१ करके एक बहुत बड़ी सेना को छिन्न-भिन्न कर दिया। वह सेना के अग्र भाग में नियुक्त हुआ किन्तु नमकहरामी प्रदर्शित करते हुए मीर्जा से मिल गया। बिबचाक में दोना मेनाओं का मुकाबला हुआ। युद्ध में हजरत जन्नत आशियानी घायल हुए। हजरत जन्नत आशियानी अन्दराव पहुँच। मीर्जा कामरान ने काबुल का अवरोध करके, धर्ततापूर्वक किला अपने अधिकार में कर लिया। मीर्जा कामरान अपनी शक्ति बढ़ाने लगा और सतीत्व की वेगमों एवं पवित्रता की परदे वालिया को किले से निकाल दिया।

मीर्जा कामरान की पराजय

हजरत जन्नत आशियानी को परीक्ष से सहायता प्राप्त हो गई। बहुत से लोग उनके पाम एकत्र हो गए। सयोग से व्यापारिया का एक कारखाना छोड़े एवं अत्यधिक सामग्री लेकर पहुँच गया। हजरत जहाँवानी की सेना को अत्यधिक शक्ति प्राप्त हो गई। दोनों ओर से युद्ध हुआ। पजर नदी तट पर सेनाओं की मूठभेड हुई। युद्ध के पदचात् हजरत जन्नत आशियानी की विजय हुई। मीर्जा भागकर लभगानात की ओर चला गया। अल्प समय में सेना एकत्र करके अफगाना के साथ अप्रसर हुआ। हजरत जन्नत आशियानी उससे विद्रोह को शान्त करने के लिए उस ओर खाना हुए। मीर्जा भाग खडा हुआ। अत्यधिक भय की अवस्था में तीग़र नदी पार की और हिन्दुस्तान के प्रदेशों में प्रविष्ट हो गया।

मीर्जा कामरान का महमन्द एवं खलील बबीलो के पास पहुँचना

जब उसने हजरत जन्नत आशियानी के काबुल वापस हाने के समाचार मुने तो पुन विद्रोह एवं पड्यत्र की अग्नि भडकाने, और मूर्खतावश महमन्द एवं खलील नामक बबीलो के पाम पहुँच कर उनकी सुव्यवस्था का कारण घना। इस प्रकार मीर्जा कामरान ने अपने आपको दीर्घकाल तक उस समूह के साथ आवकन्द में दृढ़तापूर्वक बन्द रक्खा। जन्नत आशियानी की विजयी पनावाओं ने उम म्हाल के आस पास के स्थानों का इस प्रकार अवरोध कर लिया था कि वे लोग किसी प्रकार भाग न सकते थे। अन्ततोगत्वा व्याकुल होकर ऊँच नीच की आर ध्यान न देकर अपने आप को रात्रि के छाये के विचार से बाहर निकाला। वे विजयी शिबिर एवं खेमों के समीप पहुँच गए और प्रत्येक दिशा में छापा मार कर सप्तर में बोलाहल उत्पन्न कर दिया। हर ओर अफगाना का भय व्यापक था। विजयी वीर उस समूह के समूहोच्छेदन में लगे थे और बहुत कम सन्ध्या में होने के बावजूद उन दुष्टों का सहार कर रहे थे। बहुत बड़ी सन्ध्या में लोग मार डाले गए। शेष लोग पराजित हो गए। उस समय अफगान ने दो विभिन्न प्रकार के दृश्य प्रस्तुत किए और विजय के पूल खिलाने के बावजूद मित्रों के हृदय को शोक के बाँटा में छलनी कर दिया।

मीर्जा हिन्दाल की हत्या

उस अंधेरी रात में युग की घूर्तता के कारण गुणवान् बादशाहजारे मीर्जा हिन्दाल को मौत के निष्ठुर हाथों ने नष्ट कर दिया। क्योंकि इस बात का पता न था कि मीर्जा हिन्दाल शत्रुओं के पाम हैं अथवा नहीं अतः हजरत जनत आशियानी बहा कुछ दिन तक ठहरे रहे और उसके विषय में पूँछ ताछ करते रहे यहाँ तक कि उस दुष्टता का पता चल गया जिसका दुष्परिणाम उन्हे क्यामत तक भोगना पडेगा। जय उन्हे उस बात का ज्ञान प्राप्त हो गया तो जनत आशियानी ने उस समूह के विनाश का सक्ल्प कर लिया।

मीर्जा कामरान का सलीम शाह के पास पहुँचना

मीर्जा अपने आप को उस भवर से निकाल कर पराजय के उपरान्त हिन्दुस्तान की ओर खाना हुआ और अपने शत्रु सलीम शाह के पास पहुँचा।

शेर

‘मित्र को चाहिए कि वह जो कुछ चाहे मित्र के लिये करे,
चाहे उसे अपनी मौत ही क्यों न पसन्द करनी पड़े।
बदापि ऐसा न हो कि मित्र से रूठ हो कर,
शत्रुओं के पाम जाय।’

सलीम शाह ने यद्यपि प्रथम बार सौजन्य-पूर्ण व्यवहार किया परन्तु अन्त में मीर्जा के वन्दी बनाने का इरादा करने लगा। मीर्जा का जब इस बात का पता लगा तो चक्का देकर भाग गया और काफ़ीरों के पास से लाहौर एव कश्मीर हाता हुआ, पवत के आँचल में पहुँचा, और राजाआ के पास चला गया। सलीम शाह ने राजाआ के विरुद्ध प्रस्थान किया। उन लोग ने मीर्जा को भगा कर सुल्तान आदम के पास भेज दिया। सुल्तान आदम गक़्खर ने पादशाह का हितैषी होने के कारण उससे कहा कि, ‘तुम्हें मेल कर लेना चाहिये और अफगाना से युद्ध करना चाहिये। आपस में युद्ध करना उचित नहीं।’ उसने हजरत जनत आशियानी की सेवा में आदमी भेजे और मीर्जा के आगमन की सूचना दी। वे उम ओर खाना हुए। सुल्तान आदम ने मीर्जा को दरबार के दासों को सौंप दिया। हजरत ने इस बार मीर्जा को मुक्त करना उचित न समझ कर, मुसलमान आलिमों के फतवों एव प्रतिष्ठित तथा सम्मानित लोग और खाम व आम के आग्रह पर उसको दृष्टि से बचित करके काबा की ज़ियारत हेतु बिदा कर दिया। मीर्जा ने भी सामारिक कार्यों की ओर से उपेक्षा करके उस ओर प्रस्थान किया। इस गजल की उसने मदीना में रचना की

गजल

‘हम तेरी ओर, हे ईश्वर की छाया! प्यासे आये हैं,
तू अनुकम्पा की छाया है, हम तेरी रक्षा में आये हैं।
युग की दुष्टता एव आकाश के अत्याचार से,

न्याय की आकांक्षा में, हम शाह^१ के द्वार पर आये हैं।
फकीरी की इच्छा की, कलन्दरो के मार्ग को अपनाया,
हम मुबुट एव गौरव तथा ऐश्वर्य को त्याग कर आये हैं।
हे गुलाम के फूल^२ हमारी आर स उपेक्षा मत कर कारण कि तेरे चरणों में,
घाम के तिनकों व समान हम आये हैं।
कामरान मेरे हृदय के टुकड़े बाहर स प्रकट नहीं,
इस कारण मित्र की ओर हम घास के समान आये हैं।^३

मोर्जा कामरान की मृत्यु

दीर्घकाल तक वह मक़ना में मुजाविर रहा। तीन हज करने के उपरान्त ११ ज़िलहिज्जा ९६४ हि० (५ अक्टूबर १५५७ ई०) को मिन^३ में नदवर ससार स विदा हो गया। मौलाना कासिम काही ने उसकी तारीख की रचना की —

शेर

‘कामरान एव ऐसा पादशाह था,
जिसके समान कोई अन्य न था।
उसने काबुल से कावा की ओर प्रस्थान किया और वहाँ,
प्राण ईश्वर को सौंप दिए और शरीर मिट्टी को।
उसकी तारीख काही ने इस प्रकार लिखी,
कामरान पादशाह की कावे में मृत्यु हो गई।

वैसी नामक कवि ने लिखा है —

शेर

‘पादशाह कामरान प्रतिष्ठित पादशाह,
जिम्ने सल्तनत में अपना सिर धनि ग्रह तक पहुँचा दिया।
कावा में वह चार वर्ष तक मुजाविर रहा,
ससार के बन्धना स उसने अपने हृदय को पूर्णत मुक्त करा लिया।
चौथे हज का ज्ञान प्राप्त करने के उपरान्त,
हज के एहराम^४ हेतु प्राण प्रियतम^५ को सौंप दिये।
वैसी एक रात जो सोने लगा,
(तो उसने उम्मे) कृपापूर्वक अपनी आर बुलाया।
वहा, ‘यदि पूँछे मेरी मृत्यु के विषय में,
कह, ‘स्वर्गीय शाह मक्का में रह गया।’”

१ हजरत मुहम्मद से तात्पर्य है।

२ हजरत मुहम्मद से तात्पर्य है।

३ मक्का के निकट एक घाटी जहाँ बुर्बानी की जाती है।

४ हाजियों का वस्त्र—दो चादरें जो बिना मिनी हुई, एक बाधी और एक थोड़ी जाती है।

५ ईश्वर।

मीर्जा कामरान का पुत्र

मीर्जा कामरान का एक पुत्र बच गया था। वह बड़े ही उत्तम स्वभाव का एक चरित्र-वान् था। उसका नाम अबुल कासिम मीर्जा था। यह मतला उसी का है जिसकी रचना उसने अपनी दसा के अनुकूल की —

शेर

‘मायाव हर बार जब अपने माथवी हथी घेरा में बधी करता है,
हमारे दुखी हृदय में, दुःख के नदतर लगाता है।’

शेर

‘हे मौत ! मेरी हत्या करने में इतनी जल्दी मत कर,
मैं तेरी निष्ठुरता के कारण मर ही जाऊँगा, घबडा मत।’

वह १७ जिलहिज्जा ९७४ हि० (२५ जून १५६७ ई०) को ग्वालियार के किले में मृत्यु को प्राप्त हो गया। उसकी तारीख इस प्रकार हुई —

‘कामरान का नाम व निशान न रहा’ ।

मीर्जा कामरान की कविता

मीर्जा कामरान बड़े उत्तम तुर्की एवं फारसी शैरी की रचना करता था। उसकी कल्पना-शक्ति बड़ी उत्तम एवं सूझ बूझ बड़ी सुन्दर थी। जिस समय मीर्जा, सलीम शाह के पिबिर से भाग कर परहाला की सीमा पर पहुँचा तो उसने एक बड़े ही रूपवान तथा सलोते हिन्दू बालक को देखा और उस अपने प्राण एवं हृदय दे दिए^१। उसके विषय में उसने लिखा —

गजल

‘ह हिन्दू बालक ! क्याकि तूने मरी शान्ति छीन ली,
अपने अनुकम्पा के बेशी पर यज्ञापवीत बाध कारण कि तू राम है ।
तेरी आदृति, केरा एव मुख की आयते^२ गिनी,
जत्र कुरान के प्रारम्भ ही में मैंने अलिफ लाम^३ देखा ।
तेरे नेत्र इतनी हलचल मचा रहे हैं कि,
मुझे भय है कि कहीं वे इस्लाम की शोभा न छीन ले ।
बाल चत्र स अनेका फितने उठ लडे हागे,
यदि तू फिर काठे पर १४वी रात के चद्र के समान निबल आये ।
जो कुछ तेरी भृकुटि से पायाण हृदयी माशुका पर धीत गई
वह पत्थर पर बहराम के बाण द्वारा न धीती ।

१ आशिरु हो गया ।

२ कुरान शरीफ का वाक्य । यहा सुन्दरता से तापर्य है ।

३ १ - J—कुरान शरीफ का प्रथम सूरा ।

गत रात्रि को हे मासूक जत्र हमने तुझे देखा तो हम गिर पडे,
जिद्दी भिकारी के समान जो झूठे लोभ में पड जाता है।
तेरे लाल^१ से हमने गाजी क समान अपनी इच्छा छीन ली,
तुझसे विदा हो गए और निराश चले गए हम।'

शेर

उस सरा ने अपना दामन पुन ऊपर उठाया है,
किसी ने क्या उसके दामन तक इच्छा के हाथ बढ़ाये है ?'

शेर

'प्रेम का आकर्षण था, कि उस विनयान के चन्द्र^२ ने,
अन्ततागत्वा जुलैखा^३ के दामन तक हाथ पहुँचाये।
हमारी निन्दा किस वारण करते हा, सिनओं^४ का किस्मा सुन,
कि एक झलक से तरसा^५ की पुत्री ने उसको मार्ग भ्रष्ट कर दिया।
कामरान किस कारण तूने उस मुगवचे^६ को अपना हास हवास दे दिया,
यदि तूने मघुशाला में मदिरा-पान नही किया।'

शेर

'हे हिन्दू बालक ! तेरे कारण मरा मुस तिनके के समान हो गया,
खेद है कि तुझे मरे दु ख का जान नही !'

शेर

"मैंने कहा अपने हाठ से दस्त घायल के हृदय की इच्छा पूरी कर द,
हसा वह और कहा कि, नाही-नाही^७।"

उमने यह गजल हजरत अन्नत आशियानी की सेवा में प्रस्तुत की—

१ हौठ।

२ हजरत यूसुफ।

३ मित्र नरेश अजीज की पत्नी, जो हजरत यूसुफ पर आशिर हो गई थी।

४ एक बटे धार्मिक सन्न जो एक अग्नि पूजक को लट्ठी पर आशिर हो गये और उनके प्रेम में उमर गमर चरने थे।

५ अग्नि पूजक।

६ साही का वह रूपमान् बालक जो मदिरा पिलाना है।

७ गुफ्तम व लवन कामे दिले खस्ता बर मार,

दर खन्दा शुद व गुफ्त कि "नाही" "नाही"।

گفتم ولدت کام دل حسته مرآز

در حله شد و گفتم که ناعی نهی

शेर

‘तेरे मार्ग में हम अपनी आँखें विछाये रहे बहुत समय तब,
 अब वह समय आ गया कि तू बड़ा हमारी ओर बाँडे से नदम।
 वह जो हमारी ओर कोई सन्देश नहीं प्रेषित करता,
 क्या अच्छा होता यदि कुछ गालियाँ से मझे प्रसन्न करता।
 मेरे हृदय के शिक्कर के लिए तेरे गाल के निल (वा दाना) पर्याप्त है,
 हर बार देश से उसके लिए जाल मत विछा।
 हम मधुशाला में बैठने वाले एव मन्त हैं, तू हमारे साथ मत बैठ,
 खंद है कि तू बैठा रहा थोड़ी सी बदनामी से।
 वह कौसी रात थी जब हम दरिद्रा की सेवा में थे,
 हम परदेशी तेरी गली में कुछ शामा तक।
 वे दिन किने अच्छे थे जब हम मधुशालाओं में चक्कर लगाते रहते थे,
 ‘लाला’ रूपी हिन्दू बालक ने कुछ लोगों को राम कर लिया^१।
 हे कामरान ! यह सुन्दर गजल हुमायूँ को भेज दे,
 सम्भव है वह तुझे कुछ इनाम भेज दे।’

अस्करी मीर्जा

अस्करी मीर्जा हजरते आला का चाचा था। वह बड़ा ही सहृदयी था और विद्वाना एव आलिमो से उसका अत्यधिक सम्पर्क रहता था। दीर्घकाल तक वह कन्धार में हाकिम रहा। हजरत जन्नत आशियानी के एराक की ओर प्रस्थान के समय ईर्ष्यालु आ एव पड्यथकारिया ने उसे इस यात के लिए तैयार किया कि उन्हें रोके और पाप के हाथ शत्रुता से रगे। जब वह उस ओर रवाना हुआ और उसे हजरत जन्नत आशियानी के दासों की सवारी की धूल का भी पता न चला तो वह हजरते आला को, जिनकी अवस्था बड़ी बम थी, वहाँ ले जाकर बहुत समय तक उनकी रक्षा करता रहा यहाँ तक कि हजरत जन्नत आशियानी के राज्य ने पुनः प्रताप का मुख खोला और उनकी अनुकम्पा की छाया उस प्रदेश में पहुँची। मीर्जा अस्करी ने किले के बाहर निकल कर, दासता के फदे में अपना सिर डाल दिया। कुछ समय तक आवश्यकतावश वह बन्दी भी रहा, यहाँ तक कि मुक्त होकर वल्लू पहुँचा और वहाँ से मक्का मदीना की जियारत हेतु रवाना हुआ। शाम एव मक्का की घाटी के मध्य में परलाक-नामी हा गया।

उसकी मृत्यु की तारीख ‘अस्करी पादशाहे दरिया दिल २ है। उसे कविता में बड़ी रचि थी। उसके मोती की वर्षा करने वाले शेरों में से (कुछ इस प्रकार) है —

१ अपने वश में कर लिया।

२ ‘मुक्त हजरत अस्करी पादशाह’।

शेर

'जब तक ईश्वर ने प्रदान की मुझे दुख की घाटी,
इश्क के लिए क्या है, चाह अरब हो और चाहे अजम^१ ।
मजनून ने जब लैला की सादनी को देखा,
उमे देखते ही दुःख भूल गया ।
मरे मजार की लौह^२ पर अच्छा बुरा कुछ न लिखे,
बहु व्यक्ति जो लिखना जानता हो ।
ह चन्द्र ! अस्वरी के समान तेरे मुख की इच्छा की मने,
जब अस्तित्व के ससार में हमने अपने पाँव रखे ।'

शेर

'बालछड के समान तेरे केश छल्ले-छल्ले हो गए,
उन छल्लों से तेरा मुख गुलाब के समान दृष्टिगत होता है ।'

शेर

प्रत्येक क्षण पर मस्ती में हे चन्द्र ! मेरे ऊपर यह क्या नोष है,
प्रत्येक मस्त पापी नहीं होता, ममार में जल (का भाग) भी है ।
तेरी भृकुटि के बाँटे मेरे हृदय में चुभने लगे,
भृकुटि के प्रत्येक बाल मे खून के आँसू टपकने लगे ।'

मीर्जा कामरान ने उसके उत्तर में कहा —

शेर

'उद्यान में यदि तेरा डील-डील सरो दिखाने लगे,
लज्जित हो जाय और लज्जावश झुकने लगे ।'

मीर्जा मुहम्मद हिन्दाल

मीर्जा मुहम्मद हिन्दाल बड़ा ही गुणवान् पादशाहजादा तथा हजरते आला का सीतेला चाचा था । हजरत जनत आशियानी उनके प्रति अत्यधिक कृपा-दृष्टि प्रदर्शित किया करते थे । वह भी निष्ठा-पूर्वक आज्ञाकारिता प्रदर्शित करता था । अपने दान-पुष्प एवं धीरता के लिए बड़ा प्रसिद्ध था । अपने समकालीनों में वह अपनी बुद्धि तथा विवेक के लिए बड़ा प्रशंसित था । उसकी जन्म तिथि इस प्रकार है —

शेर

'भाग्यशाली शाहजादे की तारीख का तुझे कोई ज्ञान है,
उसके साल की तारीख 'बौरवे युज्जे शहनाही' हुई^३ ।'

१ धरों के अनुसार अरब के अनिर्दिष्ट अन्य देश, किन्तु अरब, ईरान की भी कहे हैं ।

२ धरतरी तल्लो ।

३ शाहशाह की राशि सा नव्रन ।

मृत्यु

उसकी शहादत चरियार नामक स्थान पर हुई जो तूमान बेग के अधीन है। जिस समय महमन्द एव खलील नामक अफगान कबीलों ने मीर्जा वामरान के अधीन हजरत जनत आशियानी के लश्कर पर रात्रि में छापा मारा तो मीर्जा हिन्दाल ने वीरता प्रदर्शित करते हुए लश्कर की प्रतिरक्षा की और पौष्प प्रदर्शित करते हुए शत्रुओं पर आक्रमण किया। सयोग से तड़वार खाकर स्वर्गगामी हो गया। यह घटना २१ जीवाद ९५८ हि० (२० नवम्बर १५५१ ई०) को घटी। "शवखून" शब्द ने उसकी तारीख निकली। मुल्ला खिरद जरगर ने कहा —

शेर

'हिन्दाल मुहम्मद यह भाग्यशाली,
अचानक मृत्यु के कारण शहीद हो गया, रात्रि के मध्य में।
'शवखून' जब उसकी शहादत का कारण बना,
उसके शहीद होने की तारीख 'शवखून' से माग।'

मीर अमानी ने दूसरी तारीख की रचना की —

शेर

'हाव भाव की वाटिका का सरो हिन्दाल,
जब इस वाटिका में स्वर्ग की जार चल बसा।
उसके सरो सरीखे डील डील के स्मरण में मगार वाला की,
आह एव खेद का घुवाँ आवाश तक पहुँचा।
दुप्री कुमरी ने तारीख बही,
राज्य की वाटिका से सरो निकल गया।'

उमने बहुत से उत्तम शेरों की रचना की। उन्हीं में से हैं —

शेर

'तेरे लाल सरीखे हाठ कितने मीठे हैं,
अग्नि के ममान तेरा मुख कितना (मुन्दर) है।
मेरा चन्द्र उन दो काले नेना के नीचे,
कितना उत्तम अम्बर सरीखा तिल रखता है।
वस्तूरी सरीखे बस उन्ने मत दे,
कारण कि अनेका कितने उममें छिपे रहते हैं।
तू मेरे ऊपर कोई भी कृपा नहीं करता,
कितना कठोर लोहे का हृदय है तेरा।
प्रियतम के चरणों के चुम्बन हेतु हिन्दाऊ,
सर्वदा भूमि ही पर मुख रखता है।'

Handwritten text, possibly a date or a small note.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

A line of handwritten text, possibly a signature or a specific heading.

A large block of handwritten text, appearing to be a detailed letter or a long note.

A small handwritten mark or symbol.

A line of handwritten text, possibly a date or a small note.

A large block of handwritten text, continuing the main body of the document.

A small handwritten mark or symbol.

A block of handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing.

मनुष्य जीवों की सेवा में विचार वादवात् । यही इस कारण कि उनके भावों एवं सुखात् में सुखात् उपपन्न हो गईं यह अधिक न उक्त गया और वादवात् सुखात् । ६ मास उपपन्न यही से कारण की ओर खाना हुआ । जीवज से ज्ञान वादवात् की सेवा द्वारा प्रकृत हुआ और पुन सुखात् की ओर खाना हुआ । यही सर्वोच्च सुखात् हुआ जीवों के सेवा में सुखात् किया । बरतनी मास गया । उपपन्न पुन वादवात् सुखात् में अतीत सुखात् मात्र की सेवा में सम्मिलित हो गया । जब इतना सिद्ध हो गया तो ने भवत सुखात् मात्र का प्रकृत कर दिया ता वादवात् अतीत पुन मास अतीत से मात्र उतनी सेवा में उपस्थित हुआ । यहाँ उस समय ६ इस अतीत तत् सेवाओं यही यही समय से सेवा की मात्रा में सम्मिलित रहा । देखा गया था वादवात् तथा उपपन्न सुखात् की सुखात् मात्रा । उतनी यही सुखात् कर दिया प्रकृत की और फिर इस उपपन्न वादवात् में उपस्थित हुआ । उतनी अतीत अतीत तथा तत् इतना अतीत आत्मीयता की सिद्धप्राप्त गया यही प्रारम्भ कर दी और फिर प्रकृत उतनी आत्मीय का प्रकृत म विद्या सेवा प्रकृत किया करता था । उतनी सेवा तत् वादवात् इतना सिद्ध हो गया तो ने सम्मिलित हुआ । उतनी अतीत पुन सुखात् तत् आत्मीयता म मात्रा प्रकृत तत् सुखात् एवं सुखात् तत् तत् अतीत का सीमात प्रकृत तथा यही तत् तत् अतीत म तत् अतीत एवं अतीत प्रकृत तत् तत् अतीत एवं अतीत की मात्रा भूमि म अतीत कर मात्रा तत् प्रकृत प्रकृत किया । इस कारण इतनी अतीतता का सिद्धात् मात्र तत् यही उतनी सुखात् तत् तत् सीमात प्रकृत तत् गया ।

संसार तत् की प्रकृत प्रकृत होता

जब दुर्भावयत् इतना अतीत मरती सिद्ध के सिद्धात् सेवा म सिद्ध (सिद्ध) के अतीत प्रकृत की ओर खाना हुआ ता यहाँ (संसार तत्) का यही तत् सिद्ध एवं अतीत तत् प्रकृत में मात्रा प्रकृत के तत् एवं अतीत का मात्रा प्रकृत तथा और यही अतीत प्रकृत करत उतनी मात्रा में सुखात् गया । अतीत की मात्रा तथा यही मात्रा अतीत में सेवा एवं मात्रा सुखात् करत यही मात्रा का पुन सिद्ध और मात्रा की उपस्थि द्वारा सुखात् प्रकृत हुआ । यही यही मात्रा प्रकृत तथा एवं पुन प्रकृत तत् मात्रा तत् मात्रा के अतीत एवं अतीत प्रकृत तथा ।

जब इतना (अतीतता) सेवा प्रकृत म सिद्धप्राप्त का और यही सुखात् तथा यही मात्रा के मात्रा सिद्धी सिद्धात् तत् मात्रा तत् सिद्धात् और सिद्धात् मात्रा तत् सिद्धप्राप्त करत तत् म उतनी मात्रा प्रकृत एवं अतीत की सिद्धात् में अतीत प्रकृत प्रकृत किया । इस कारण म वादवात् की अतीत सिद्धात् वृथा द्वारा 'मात्र प्रकृत', 'सिद्धात् सिद्ध सिद्धात्', 'मात्रा प्रकृत मात्रा' एवं मात्रा मात्रा की उपस्थि द्वारा सुखात् प्रकृत हुआ । इतना (अतीतता) तत् मात्रा म इतना अतीतता की मात्रा अतीतता सिद्धात् म 'मात्रा मात्रा' की उपस्थि द्वारा सुखात् प्रकृत हुआ । जब यही इतना अतीत का अतीतता सिद्धात् कर दिया गया ता उतनी सिद्धी सिद्धात् के मात्रा सिद्धात् एवं मात्रा अतीतता सिद्धात् का प्रकृत तत् तत् सिद्धात्, अतीतता मात्रा की ओर खाना हुआ । इसी वीथ में जब इतना अतीत

- १ मात्रा अतीत सिद्ध ।
- २ अतीतता मात्रा ।
- ३ मात्रा प्रकृत पुन ।

आशियानी की मृत्यु हो गई और चारों ओर में दानु उठ खड़े हुए तो उनमें निष्ठा-पूर्वक विलापन एवं पादशाही का सुत्न, हज़रतने आला के नाम में पढ़ा दिया।^१

सुल्तान

उमका नाम अगी कुली विन हैदर मुल्तान ऊज्ज्वेन सैयानी था। वह खाने जमा की उपाधि द्वारा सुशोभित एवं मनार वाग्रे में प्रतिष्ठित था। हैदर मुल्तान जाम के युद्ध^२ में ब्रिजिलवाशो के पाम चला गया और ईरान में रहने लगा यहाँ तक कि ९५१ हि० (१५४४ ई०) में हज़रत जन्नत आशियानी एराक पधारें। उनके लौटते समय हैदर मुल्तान अपने पुत्र अगी कुली एवं मुहम्मद सर्दद (जो बहादुर खा के नाम से प्रसिद्ध था) के साथ जो बालक थे हज़रत जहाँजानो की विजयी रिकार के साथ बग्यार पहुँचा। उस समय से अगी कुली एवं उमका भाई हज़रत जहाँजानो के वृषा-प्राप्त रहे। जब कभी अगी कुली युद्ध हेतु गया तो उनमें वीरता एवं पीरप प्रदर्शित किया। इस प्रकार वह खास व आम में प्रसिद्ध हो गया।

अली कुली को सम्भल प्राप्त होना

जत्र हिन्द विजय हा गया तो हज़रत जन्नत आशियानी ने उम सम्बल प्रदान कर दिया। हमू मरूंद व मलऊन^३ एवं काफिर के विद्राह के उपरान्त, जिसने दहशे पर अधिकार प्राप्त कर लिया था, इस्लाम के राज्य में उथल-पुथल मच गई। उमकी पराजय एवं हत्या में अली कुली ने बड़ी योग्यता प्रदर्शित की। स्वर्गीय मुहम्मद बँराम खा ने, जो सर्वदा अली कुली एवं उमका भाई को आशय प्रदान करने का प्रयत्न किया करता था, सम्बल को उमी प्रकार उसने पाम रहने दिया। जत्र वह सम्बल पहुँचा तो अफगाना की सेना ने उस पर आक्रमण किया। दोना में घोर युद्ध हुआ। अगी कुली का विजय प्राप्त हा गई। वह उनका पीछा करता हुआ लखनऊ तक पहुँचा, और उसपर अधिकार जमा लिया। ..^४

शहीदी

शाह अबुल मजाली का तखल्लुस शहीदी था। वह तिरमिज के सैयिदा में सम्बन्धित था। युवावस्था में वह हज़रत जन्नत आशियानी की सेवा में उपस्थित हुआ। क्याकि एय एग एव नूतों से यह शून्य न था, अत वह उनका वृषा-प्राप्त हो गया। दाने दाने उमका पद एवं उमकी श्रेणी इम सीमा को पहुँच गई कि वह फजन्द^५ की उरुष्ट उपाधि द्वारा सुशोभित हुआ। वह अपने समवादीनों में अधिक विद्वामप्राप्त होने के कारण प्रतिष्ठित रहा। हिन्द-विद्रोह में

१ इममें आग के हाल का अनुवाद अकबर ने सन्निहित इतिहास में प्रस्तुत किया जहाँ

२ मंसवन १५२८ ई० के युद्ध की आर मनेन है। (दिलिये बाबर नामा, १० पन्ना)।

३ दुष्ट एवं निष।

४ इमके आग का इतिहास अकबर के इतिहास के मवच में दिया जायगा।

५ पुत्र।

पीरूप प्रदर्शित करने एवं योग्य सेवायें सम्पन्न करने के कारण, हज़रत ज़न्नत आशियानी ने इस्खन्दर^१ पर विजय प्राप्त करने के उपरान्त उसे समस्त पंजाब इम आगय से सौंप दिया कि वह इस्खन्दर अफ़गान से, जो उस ओर भाग गया था, युद्ध करे। इस्खन्दर मुवायला न कर सवा और उगने पर्वता से शरण ले ली। शाह अमुल मअली उत्कृष्ट श्रेणी प्राप्त करने बडे वैभव से लाहौर में रहने लगा। इस कारण अभिमान के पक्षी ने उगवे मस्तिष्क में घोंसला बना लिया। हज़रत ज़न्नत आशियानी के निघन के उपरान्त वह विरोध एवं विद्रोह प्रकट करने लगा।^२



१ तिखन्दर।

२ आगे का हाल अकबर से सम्बन्धित है, अतः उसका अवाद नहीं किया गया।

भाग स

अकबर नामा की रचना हेतु संकलित

संस्मरण

गुलबदन वेगम

(क) हुमायूँ नामा

जौहर

(ख) तजकिरतुल वाकेआत

वायज़ीद व्यात

(ग) तजकिरये हुमायूँ व अकबर

हज़रत फिरदौस मक़ानी की आत्मा के लिए फातेहा^१ पढते रहा करे। पूरा सीकरी जो आजकल फतहपुर बहलाता है तथा ब्याना के (राजस्व में से) ५ लाख मजार के व्यय हेतु बकफ^२ कर दिए गए ताकि यह धन आलिमाँ एव हाकिमो इत्यादि पर, जो मजार से सम्बन्धित थे, खर्च होता रहे^३।

माहम बेगम द्वारा दान

मेरी आका^४ ने दो समय के भोजन^५ का प्रबन्ध किया—प्रातः काल एक बेल, दो भेड़ें तथा पाँच बकरे, मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज के समय पाच बकरे। ढाई वर्ष तक जब तक मेरी आका जीवित रही, दोनों समय का यह भोजन उनकी सरकार से मजार पर बाँटा जाता रहा।

हुमायूँ की गुल बदन के प्रति अनुकम्पा

जब तक मेरी आका जीवित रही तब तक मैं हज़रत पादशाह के प्रति अभिवादन अपनी आका के झीलतख़ाने में किया करती थी। ज़र मरी आका की दशा विगड गई तो मुझमें बहा कि, “यह बडा कठिन ज्ञात होता है कि मेरी मृत्यु के उपरान्त पादशाह की पुत्रियाँ अपने भाई के दर्शन गुलबर्ग की^६ के घर में करे।” मरी आका की बात हज़रत पादशाह के हृदय में आरूढ हो गई। जब तब वे हिन्दुस्तान में रहे वे सर्वदा हमारे घर आकर हममें बैठ किया करते थे और अत्यधिक वृषा, दया एव प्रोत्साहन प्रदर्शित करते थे। मासूमा मुल्तान बेगम^७, गुलरग बेगम^८, गुलचेहरा बेगम^९ इत्यादि बेगमों, जिनका विवाह हो चुका था, हज़रत पादशाह के जो इस तुच्छ के घर आते थे, दर्शन किया करती थी। सक्षेप में हज़रत पादशाह मेरे दादा पादशाह एव मेरी आका की मृत्यु के उपरान्त इस दीन को अत्यधिक सात्वना दिया करते और इस बेचारी के प्रति अपार वृषा एव दया प्रदर्शित किया करते थे, यहाँ तक कि मुझे अनाथ एव नि सहाय होने का अनुभव न हो सका।

हुमायूँ के राज्य में शान्ति

हज़रत फिरदौस मक़ानी के निधन के उपरान्त १० वर्ष के बीच में जब तक हज़रत ज़न्नत आगियानी हिन्दुस्तान में रहे सब लोग धन धान्य सम्पन्न एव सुख शान्ति के साथ आशाकारिता एव अधीनता प्रदर्शित करते रहे।

१ मुर्दे की आत्मा की शांति के लिये तुग़ल शरीफ के प्रथम मूरे का पाठ।

२ ईश्वर के नाम पर दान की हुई कोई वस्तु अथवा सम्पत्ति आदि।

३ बाबर की लाश सर्व प्रथम आराम बाघ अथवा राम बाघ में रखी गई, तदुपरान्त क़ानुल भेज दी गई।

४ सम्मानित स्त्री (माहम बेगम), हुमायूँ नामा मूल पृ० ८ [मुग़ल कालीन भारत—बाबर, पृ० ३५६]।

५ ‘आरा’।

६ सम्भवतः मन्तीमा मुल्तान बेगम की माता।

७ बाबर तथा मासूमा बेगम की पुत्री, मुहम्मद ज़मान मीर्जा बार्दररा की पत्नी।

८ बाबर तथा दिलदार बेगम की पुत्री, उमका जन्म १५११ तथा १५१५ ई० के मध्य में हुआ। उमका विवाह ईमान तिमुर चंगनाई से बाबर के जीवन काल में ही १५३० ई० में हुआ था।

९ बाबर तथा दिलदार बेगम की पुत्री, उमका जन्म १५१५ तथा १५१७ ई० के मध्य में हुआ। वह, गुलरग, हिन्दान एव गुलबदन की भाई बहिन थे। उमका विवाह मुल्तान ख़ाना ख़ा चंगनाई मुग़ल से १५३० ई० में हुआ, किन्तु १५३३ ई० में वह विधवा हो गई।

विवन एवं बायज़ीद की पराजय

फिरदीस मकानी की मृत्यु के छ मास उपरान्त विवन एव बायज़ीद^१ गौड की ओर (२७) से आ गए। यह समाचार पाते ही हज़रत पादशाह आगरा से उनकी आर खाना हुए और विवन एव बायज़ीद को पराजित करके चनादह^२ पहुँचे और चनादह पर भी अधिकार जमा कर आगरा लौट आये।

मेवा जान से हुमायूँ का विवाह

मेरी आवा माहम बेगम की यह बहुत बड़ी अभिलाषा थी कि वे हुमायूँ के पुत्र को भी देख लें। जहाँ वही भी कोई मुन्दरी अथवा रूपमती मिल जाती थी वे उसे हज़रत पादशाह की सेवा में ले आती। खदग^३ यसावल^४ की पुत्री मेवा जान मेरी सेवा में थी। हज़रत फिरदीस मकानी के निधन के उपरान्त अपने जीवन काल में उन्होंने कहा, 'हुमायूँ^५ मेवा जान वुरी नहीं है। उस अपनी मेवा में क्या नहीं ले लेते^६?' अन्त में उनके कहने पर हुमायूँ पादशाह ने उसी राति में मेवा जान से विवाह कर लिया।

हुमायूँ के पुत्री का जन्म

तीन दिन उपरान्त बेगम^७ बेगम वावुल से आ गई और गर्भवती हुई। एव वर्ष उपरान्त पुत्री का जन्म हुआ। उसका नाम अकीका^८ बेगम रक्खा गया।

मेवा जान का पुत्र के जन्म के सम्बन्ध में जाल

मेवा जान, मेरी आवा माहम बेगम ने कहा करती थी कि 'मैं भी गर्भवती हूँ। अन्त में

१ अफगान सरदार। इनके विषय में मुग़ल बालीन भारत—घाबर देखिये।

२ चुनार।

३ सम्भवत 'खनग'।

४ ररवार अथवा सुमा का प्रबन्ध करने वाला।

५ 'विवाह क्यों नहीं कर लेते'।

६ वह यादगारकेग तयारि की पुत्री थी। सर्व प्रथम १५२२ ई० में उनके एक पुत्र का जन्म काबुल में हुआ। हुमायूँ ने उसका नाम अल अमान रक्खा। बाबर ने यह नाम रखने पर हुमायूँ का फटकारा भी था, (घाबर नामा, पृ० २७५, २७६)। उसकी शीघ्र ही मृत्यु हो गई। १५३१ ई० में अकीका अथवा अकीका नामक पुत्री का जन्म हुआ। लगभग १५३४ ई० में गुलबदन बेगम ने हुमायूँ की उमरे तथा अन्य बगमों की ओर उषेजा का उल्लेख किया है। शेर शाह ने हुमायूँ की चौमा की परानयोपान्त बना बेगम का बन्दी बना लिया और यहाँ से अकीका बेगम भी वापस हो गई। शेरशाह ने उसे हुमायूँ के पास भेज दिया किन्तु उसने हुमायूँ के पास पहुँचने के समय के विषय में कोई प्रामाणिक ज्ञान नहीं। किन्तु वर्ष १५४५ ई० में काबुल में शाही अन्त-पुर में थी। हुमायूँ की मृत्यु के उपरान्त अकबर उसका बड़ा ध्यान रखता था। वह अपना अधिकारा समय अपने पति के मरवरे की देख-भाल में व्यतीत करती थी। वह १७२ हि० (१५६४ ई०) में हज के लिये मक्का गई और ३ वर्ष उपरान्त वापस आई। वह हान्ती बेगम के नाम से इतिहास में प्रसिद्ध है अतः यह कहना बिल्कुल ठीक है कि उमने इस हज के अतिरिक्त कोई अन्य हज भी किया अथवा नहीं। उसकी मृत्यु १६६ हि० (१५८१ ई०) में हुई।

७ सम्भवत अकीका बेगम।

मेरी आवा ने दो प्रवार के यराक^१ तैयार कराये और बहा करती थी कि "तुम लोगो मे मे जिसके पुन पैदा होगा उसे उत्तम यराक^२ दूंगी।" तब उन्होंने यराक^३ बधवा कर, सोने-चाँदी के बादाम एव चार मख^४ तैयार कराये। उन्होंने मुग़ल सेनापतियों के भी यराक^५ तैयार करा लिये थे। वे प्रसन्न थी कि सम्भवत इनमें से किसी के पुत्र हो जाय। वे प्रतीक्षा कर ही रही थी कि बेगा बेगम ने अजीबा बेगम का जन्म हुआ। तदुपरान्त वे मेवा जान के विषय में प्रतीक्षा करने लगी किन्तु १० मास हा गए और ११वाँ मास भी व्यतीत हो गया। मेवा जान बहा करती थी कि 'मेरी खाला मोजा उगुग बेग^६ के अन्न पुर में थी। उनके १२ मास में पुत्र का जन्म हुआ। सम्भवत मैं भी उन्ही के समान हो गई हूँ।' खरगाह लगवा लिये गए^७। तूगक^८ भर ली गई। अन्त में सबका ज्ञात हो गया कि वह हुसख^९ थी।

हुमायूँ की चुनार से बापसी पर आईन-बन्दी

(२८) बादशाह, जो चनादह गये थे, कुदालतापूर्वक लौट आये। मेरी आवा माहम बेगम ने बहुत बड़ा जशन किया। बाजारो की आईन-बन्दी की गई^{१०}। इसके पूर्व बाजार वाले आईन बन्दी करते थे। उन्होंने साधारण आदमिया एव सैनिकों का आदेश दिया कि वे विचित्र स्थानों एव भवना का सजायें^{११}। इसके उपरान्त हिन्द में आईन बन्दी की प्रथा चालू हो गई।

माहम बेगम द्वारा जशन का प्रबन्ध

जडाऊ मिहामन ज़िम पर पहुँचने के लिए चार जीने थे तैयार कराया गया। उसके ऊपर अरदोजी का अदमका^{१२} लगवाया गया। उनपर अरदोजी के तूगक^{१३} एव तकिये बिछवाये गए। गर-

१ अथ शरत सम्भवत तुगों के शाही बरा में बाजारों के जन्म के, पूव अरत शरत तैयार कर लेने की प्रथा रही होगी।

२ बादाम एव ज़म मख का अर्थ बादाम एव आखरोट होता है किन्तु चार मास का अथ बच्चों के खेलने का मिट्टी का गेंद होता है। सम्भवत सोने चाँदी के गेंद तैयार किये गये होंगे। मिमैत्र बेवगि ने 'Gold and Silver walnuts' अनुवाद किया है पृ० ११२।

३ उगुग बेग कातुगी। [दिल्लिये मुग़ल कालीन भारत—बाबर, पृ० ३४७, ३७२, ४७२, ५५४, ५५६, ६०५, ६११]।

४ 'खरगाहा दोस्त' अर्थात् खरगाह सी लिये गये, किन्तु यहा खरगाह लगवाने में तापर्य है।

५ निहानचे अथवा छोटे बच्चों के गंदे से तापर्य है।

६ महवाकाची निम्न श्रेणी की रती अथवा निम्न श्रेणी की पालन रती। सम्भवत यह शब्द 'तुमक' है।

७ सजाये गये।

८ सम्भवत गुनबदन बेगम का उद्देश्य यह है कि पहले हिन्दुस्तान में केवल बाजार वाले अपनी दूकानों सजाय थे किन्तु माहम बेगम ने साधारण लोगों एव सैनिकों द्वारा घरों एव अन्य स्थानों के सजाये की प्रथा चला दी किन्तु यह प्रथा बनी प्राचीन है। अन्त वाले इस प्रथा का बडे उगाह से पालन करते थे। बना उमस्था एव बनी अख्तान भी विनय के अवसर पर बाजारों एव घरों इत्यादि की आईन-बन्दी करत थे। अमीर खुसरो ने अपने कई काव्यों एव जियाउद्दीन बरनी ने तारीख फीरोज शाही में बाजारों के सजाये का कई स्थानों पर उल्लेख किया है। मुझे सजाने की तो देहली के मुस्लिमों में खाम प्रथा थी।

९ इस शब्द का अर्थ शरत सोशों में लगी मिलना, सम्भवत यवनिता अथवा परदे के अमान कोर्द वस्तु।

१० गदा।

गाह एव वारगाह के भीतरी भाग फिरगी जरबफ्त के तथा वाहरी भाग पुरतोनाली सकरलात^१ के थे। खरगाह तथा वारगाह के बड़े सोने से मुलम्मा किए हुए थे और वे बड़े ही सुन्दर थे। मरी आका ने एक तूंगूरलूक^२, खरगाह गुजराती जरबश^३ का, बन्नात एव सरे-कनात^४, गुलाब जल के लिए आफतावे^५, शमादान^६, पेय के बरतन, गुलाब चाश^७ इत्यादि सोने के, जिन पर जडाऊ काम था, तैयार करायें। सब प्रकार की सामग्री की व्यवस्था करके उन्होंने एक मुन्दर एव भव्य समारोह आयोजित कराया।

इनाम-इकराम

१२ कतार ऊट, १२ कतार खच्चर ७० रास तीपूचाव घाडे, १०० रास बोझ लदाने (२९) घाले घोडे (वांटे गए)^८। ७००० व्यक्तियों को विशेष खिलअलें पहनाई गईं। कई दिन तक खुशी मनाई जाती रही^९।

मुहम्मद जमान मीर्जा का बन्दी बनाया जाना

इसी बीच में सुना गया कि मुहम्मद जमान मीर्जा ने हाजी मुहम्मद खा कोकी के पिता की हत्या करा दी है और विद्रोह करने का विचार कर रहा है। एज्रत पादशाह ने उन लोगों को बुलवाने के लिए आदमी भेजे और उन्हें बन्दी बनवा लिया और ध्याना में कैद करके यादगार तगाई को सौंप दिया। यादगार तगाई के आदमियों ने मुहम्मद जमान मीर्जा से मिलकर उसे भगा दिया^{१०}।

मुहम्मद जमान मीर्जा एवं मुहम्मद सुल्तान मीर्जा इत्यादि का पलायन

इसी बीच में आदेश हुआ कि सुल्तान मुहम्मद मीर्जा तथा नीखूव सुल्तान मीर्जा^{११} के नेत्रों में सलाई फेर दी जाय। सलाई फेरने के कारण नीखूव अन्धा हो गया। जिस व्यक्ति ने मुहम्मद सुल्तान मीर्जा के सलाई फेरी उससे मीर्जा के नेत्रों का कोई हानि न हुई। कुछ दिन उपरान्त

१ गदरे लाग रग का कपडा।

२ इस शब्द का तात्पर्य रण्य नगी, सम्भवत खरगाह के किमी प्रकार के अस्त्र अथवा वस्त्र सम्बन्धी अन्य किमी वस्तु से तात्पर्य है।

३ मोने के तार के काम का।

४ कनात से ऊपर की भालर अथवा कोई अन्य कपडा।

५ एक प्रकार का लौटा निम्में दस्ता होता है।

६ वह बरतन जिनमें शमा अथवा भाम-बत्ती रख कर जलाई जाती है।

७ गुलाब जल छिड़ाने का बरतन।

८ इस वाक्य में कुछ शब्द छूट गये हैं।

९ यह हुमायूँ के निहाननारोहण का प्रथम कारिमोस्व ज्ञान होता है। इस उल्लेख में हुमायूँ को सुनार विजय में चार चांद लग गये होंगे। इनाम इकराम के विषय में जो अफूरा वाक्य है उसमें पता चलता है कि सम्भवत इस विषय में कुछ और भी लिखा गया होगा। आगे के शब्दों में तबक़ाते अकबरी एवं ग़ज़नवीर कानूने हुमायूँनी का अनुवाद देखिये।

१० यह घटना ६४० हि० (१५३३ ई०) में घटी।

११ 'बनी तूब सुल्तान मीर्जा' होगा चाहिये।

मुहम्मद जमान मीर्जा, मुहम्मद सुल्तान मीर्जा तथा उसके पुत्र, उदुग मीर्जा एव शाह मीर्जा, भाग पड़े हुए। जितने वर्ष हम लोग हिन्द में रहे, सर्वदा उनके कारण उपद्रव हाता रहा।

हुमायूँ की ग्वालियार यात्रा

हजरत बादशाह जम खियन एव बायबीद पर आक्रमण के उपरान्त लौटे तो लगभग एक बष आगरा में रह। उन्हाने मेरी आका से निवेदन किया कि, 'आजकल मेरा दिल नहीं लगता। यदि आपका आदेश हो तो आपके साथ ग्वालियार की सैर के लिए रवाना हो जाऊँ।' मेरी आका, मेरी माता^१, बहिन^२ मामूमा मुल्तान बेगम^३ जा माह चीचह^४ बेगम कहलाती थी एव गुलरग बेगम जो गुल चीचह^५ बेगम कहलाती थी, अपने आश्रयदाताओं^६ की सेवा में ग्वालियार में रही।

गुलचेहरा बेगम के पति की मृत्यु

गुलचेहरा बेगम अवध में थी। जब उसने पति तूस्ता बूगा सुल्तान की मृत्यु हो गई तो जा लोग बेगम की सवा में थे उन्हाने अवध से हजरत पादशाह सलामत की सेवा में प्रार्थना-पत्र प्रेषित किया कि 'तूस्ता बूगा मुल्तान की मृत्यु हो गई है। बेगम के विषय में क्या आदेश होता है?' हजरत पादशाह ने भीर जाईचा^७ को आदेश दिया कि जाबर बेगम को आगरा ले आओ। हम भी आगरा पहुँच रहे हैं।'

आगरा की प्रस्थान

इसी बीच में मरी आजा ने कहा कि "यदि आदेश हो तो बेगा बेगम एव अकीका को (३०) बुलवा लू ताकि वे लोग भी ग्वालियार देख ले।" नीवार एव रवाजा बवीर को इस आशय से भेजा गया कि बेगा बेगम एव अकीका सुल्तान बेगम को आगरा से ले आयें। दो मास तक ग्वालियार में सब लोग साथ रह। तदुपरान्त आगरा रवाना हो गए। शवान^८ मास में आगरा पहुँच गये।

१ आनम, दिलदार बेगम।

२ मुहम्मद जमान मीर्जा की पत्नी।

३ बड़ी चंद्र सरीखी बहिन।

४ बड़ा सुल्तान सरीखी बहिन।

५ हुमायूँ पष उसकी माता माहन बेगम।

६ जन्म कुदली बनाने वालों का सगदार, मुख्य अथवा राज्य-व्यापिणी।

७ शाहान ६३६ हि० (फरवरी-माच १५३३ ई०) एव शाहान ६४० हि० (फरवरी-माच १५३४ ई०) ति तु यह तारीख ठाँक नहीं। इस संबंध में आगे तिन घटनाओं का जलख है उनमें अनुमार तथियों का क्रम इस प्रकार है —

ग्वालियार पहुँचना शाहान ६३६ हि० (फरवरी-माच १५३३ ई०)

आगरा वापसी एव माहन का रुख हाना शब्वाल ६३६ हि० (अप्रैल मई १५३३ ई०)

[इस विषय में खद मीर कानूने हुमायूँनी दरिबे]

माहन बेगम की मृत्यु १३ शब्वाल ६३६ हि० (मई १५३३ ई०)

४० तिन शोक सवन्धों प्रमाणें लगभग २३ २४ जीकार ६३६ हि० (१६ १७ जून १५३३ ई०)

देहली की शीर प्रधान निरहिज्जा ६३६ हि० (२४ जून १५३३ ई०) व बाद दोन पनाह का निर्माण मुहरम ६४० हि० (२३ जुलाई १५३३ ई०) के बाद।

माहम बेगम की मृत्यु

शब्वाल मास^१ में मेरी आका को पेट का रोग हों गया। १३ शब्वाल, १४० हि०^२ (२७ अप्रैल १५३४ ई०) को वे इस नदवर ससार को छोड़ कर परलोक गामिणी हो गईं। मेरे बाबा हजरत पादशाह की सतान का यतीमी का घाय पुन हरा हो गया, विशेष रूप से मेरा, कारण कि मेरा पालन-पोषण उन्होंने स्वयं किया था। मुझे बड़ा शोक, नैराश्य एव घोर कष्ट हुआ। रात-दिन मैं विलाप किया करती थी। हजरत पादशाह ने कई वार आकर मुझे तमलगी दी और मेरे प्रति कृपा एव दया प्रदर्शित की। मेरी आका जब मैं दो वर्ष की थी तो मुझे अपने महल में ले आई थी और पालन-पोषण किया था। जब मैं दस वर्ष की हुई^३ तो उनका निधन हो गया। मैं एक वर्ष और अपनी आका के महल में रही।

हुमायूँ का धौलपुर की ओर प्रस्थान

जब मैं ११ वर्ष की हुई और हजरत पादशाह धौलपुर पहुँचे तो मैं अपनी माता के पास चली गई। यह घटना हजरत पादशाह के ग्वालियार के प्रस्थान और वहाँ भवनो के निर्माण के पूर्व की है^४।

माहम बेगम की शोक-सम्बन्धी प्रथायें

मेरी आका के चिल्ले^५ के भोज के उपरान्त हजरत पादशाह तशरीफ ले गए और दीन पनाह नामक किले का निर्माण प्रारम्भ करके आगरा लौट आये^६।

आका जानम^७ ने हजरत पादशाह से पूँछा, "हिन्दाल मीर्जा के विवाह की दावत आप क्या करोगे?" पादशाह सलामत ने कहा, "विस्मिल्लाह^८"। मीर्जा हिन्दाल के निकाह के समय मेरी आका जीवित थी किन्तु समारोह का प्रबन्ध करा रही ही थी कि उनका निधन हो गया। आका

१ शब्वाल ६३६ हि० (अप्रैल मई १५३३ ई०)। गुलबदन बेगम के अनुसार शब्वाल ६४० हि०।

२ यह तिथि शुद्ध नहीं। ऊपर की टिप्पणी देखिय।

३ इस प्रकार उसका जन्म १५२३ ई० में हुआ होगा।

४ इस बाबत मैं ज़िम घटना का उल्लेख है उसका वाम प्रामाणिक रूप से ज्ञान नहीं।

५ मृत्यु के उपरान्त ४० दिन की शोक-सम्बन्धी प्रथायें (चलुम)।

६ माहम बेगम की मृत्यु एव अन्त्येष्टि का क्रम, जो ऊपर दिया गया है, दीन पनाह के निर्माण की तिथि के आधार पर, जो शब्द मीर की कानूने हुमायूँनी में प्रामाणिक रूप से ज्ञान हो गई है, निर्धारित किया गया है। यदि माहम बेगम की मृत्यु दीन पनाह के निर्माण के बाद मानी जाय, जो गुलबदन बेगम के उपर्युक्त विवरण के विरुद्ध है, तभी माहम की मृत्यु शब्वाल ६४० हि० में मानी जा सकती है अन्यथा ६३६ हि० ही शुद्ध है।

७ रतनरादा बेगम, उमर शेख मीर्जा मीरान शाह^९ एव क़तलुग़ निगा^{१०} खानम की पुत्री तथा बाबर की स्त्री बहिन जो उसने ५ वर्ष बड़ी थी। उसका विवाह सर्वप्रथम शैबानी में ६०७ हि० (१५०१ ई०) में हुआ, तदुपरांत मैगिर हादा नामक एक माथाएल व्यक्ति ने और तीसरी बार मशहूरी मुहम्मद ख़ाना, मूला ख़ाना के पुत्र से। उसका जन्म लगभग ८८३ हि० (१४७८ ई०) में हुआ। गुलबदन बेगम ने उमरा २ई स्थानों पर उल्लेख किया है। उसकी मृत्यु ६५२ हि० (१५४६ ई०) में हुई। (मुग़ल कालीन भारत—बाबर, पृ० ५१, २८१, ३०३, ३०४, ३०६, ३४८, ३५३, ३६६, ३७२, ४७४, ४६५-४६७, ५०४, ५४६, ५७३, ६०६, ६२१)।

८ 'ईसरा का नाम सैफ कीजिये'।

जानम ने कहा कि "तिलिस्म^१ के जश्न वा सामान भी तैयार है। गर्व प्रथम वह जश्न हो जाय तर मीर्जा हिन्दाल (के विवाह) का जश्न कलें।" हजरत पादशाह ने आका जानम से कहा कि, "फुपी जो आदेश दे।" उन्होंने कहा, "ईश्वर उसे शुभ करे और सकुशल पूरा कराये।"

जश्न के घर का वर्णन जो नदी तट पर तैयार कराया गया था और जिसका नाम तिलिस्म^२ रक्खा गया था

(३१) सर्व प्रथम एक बहुत बड़ा अष्टाकार कमरा था जिसके मध्य में एक अष्टाकार हीज था। हीज के मध्य में एक अष्टाकार चबूतरा था जिसपर विलायती कालीन^३ बिछाये गए थे। तरुणा, रूपवतियों, सुन्दरिया, वादकी एक सुस्वर में गाने वाली गायिकाआ को हीज में बैठने का आदेश हुआ। जडाऊ सिहासन, जिसे मेरी आका ने जश्न के लिए प्रदान किया था, घर के प्रागण में रक्खा गया। जरदोजी का तूशक सामने बिछाया गया। हजरत पादशाह तथा आका जानम सिहासन के समक्ष एक तूशक पर बैठे। आका जानम के दायें हाथ की ओर उनकी फूफिया, सुल्तान अबू सईद मीर्जा^४ की पुत्रियाँ बैठी

- (१) फख्रजहाँ बेगम^५
- (२) वदी-उल जमाल बेगम^६
- (३) आक बेगम^७
- (४) सुल्तान बरत बेगम^८
- (५) गौहर शाद बेगम^९

१ देखिये खन्द मीर • कानूने हुमायूँनी पूर्व पृ० ४१२।

२ देखिये खन्द मीर कानूने हुमायूँनी पूर्व पृ० ४१३।

३ ईरानी कालीन से तात्पर्य है।

४ सुल्तान अबू सईद मीर्जा बिन सुल्तान मुहम्मद बिन मीरान शाह बिन तीमूर का जन्म १४२७ ई० में हुआ और उमकी मृत्यु २५ रजब ८७३ हि० (८ फरवरी १४६६ ई०) को हुई। उमने १८ वर्ष राज्य किया। उमने अपनी मृत्यु के समय ११ पुत्र छोड़े। उममें एक बाबर का पिता उमर शेख मीर्जा भा था।

५ सुल्तान अबू सईद मीर्जा की पुत्री, बाबर की पुत्री, मीर अलाउल मुल्क तिमित्री की पत्नी तथा शाह बेगम एव कीचीक बेगम की माता। वह १५२७ ई० में अपनी बहिन खदीजा व साथ हिन्दुस्तान पहुँची। वह ५ मुहर्रम ६३५ हि० (२० सितम्बर १५२८ ई०) को काबुल वापन चली गई किन्तु १५३१ ई० तक वह पुन हिन्दुस्तान आ गई होगी।

६ सुल्तान अबू सईद मीर्जा की पुत्री। वह भी बाबर के जीवन-काल में हिन्दुस्तान आ गई थी।

७ सुल्तान अबू सईद मीर्जा की पुत्री। वह भी अबुबुकर १५२८ ई० में हिन्दुस्तान पहुँची और सुनरग एव सुन चेहरा बेगम के विवाह के समय (१५३० ई०) भी आगरा में थी।

८ सुल्तान अबू सईद मीर्जा की पुत्री। उमके विषय में अधिक कोई ज्ञान नहीं।

९ सुल्तान अबू सईद मीर्जा की पुत्री। उमके विषय में भी उमने अधिक कोई ज्ञान नहीं।

(६) खदीजा मुल्तान बेगम^१ ।

दूसरी तूराक पर हमारी फूफियाँ अर्थात् हजरत फिरदौस मवानी की बहिने बँठी

(१) शहर वानो बेगम^२

(२) यादगार मुल्तान बेगम^३ ।

(दामी ओर की अन्य अतिथि ये थी)^४

(१) आएशा मुल्तान बेगम^५ मुल्तान हुमेन मीर्जा की पुत्री

(२) उलुग बेगम, जैनव^६ मुल्तान बेगम की, जो हजरत पादशाह की फुफी थी, पुत्री

(३) आएशा मुल्तान बेगम^७

(४) मुल्तानी बेगम, मुल्तान अहमद मीर्जा की पुत्री (अहमद मीर्जा) हजरत पादशाह के सौतेले दादा थे, वह कलौं खा बेगम की माता थी

- १ मुल्तान अबू मर्दद मीर्जा की पुत्री । वह ६३४ हि० (१५२७ ई०) में नवम्बर में फस जडा व साथ हि दुस्तान पहुँची । वह भी ५ मुहर्रम ६३५ हि० (१६ सितम्बर १५ ८६०) को हिन्दुस्तान में तातुल के लिये बाबर से विदा हुई किन्तु कुछ समय के लिये रुक गई थीर बाबर ने ६ थवतूर को उसमें भेंट की । बाबर इन लोगों का बडा ध्यान रखता था । वह प्र येरु शुक्रवार को इन बेगमों में भेंट करने जाता था । एक दिन अय धक गम्भी के कारण माहम बेगम ने बाबर को उसमें भेंट हेतु जाने से रोखा किन्तु बाबर ने स्वीकार न किया और उदा, ' माहम बडे आश्चर्य की बात है कि तू यह कह रही है । अबू मर्दद मीर्जा की पुत्रिया अपने पता एवं भाइयों में पृथक् ही चुकी है । यदि उनका प्रारम्भजन न दूंगा तो क्या होगा ? ' (मुगल बालीन भारत—घाबर, पृ० ३६५) ।
- २ उमर शेख मीर्जा एवं उमीद अन्देजानी की पुत्री, बाबर की मौतकी बहिन और उससे ८ वर्ष छोटी । उनका नाम लगभग १४६१ ई० में हुआ । वह नागिर मीर्जा एवं मेहर बानो बेगम की संगी व इन एवं निजामुद्दीन अली खलीफा के भाई जुनैद बरलाम की पत्नी भी । वह ६४४ हि० (१५३७ २८ ई०) में विधवा हो गई ।
- ३ उमर शेख मीर्जा की पुत्री निम्का पालन पोषण ईमान दीलत बेगम ने किया था ।
- ४ मूल में यह बाबर नहीं है किन्तु उमर शेख मीर्जा की पुत्र्या में अय लोगों को पृथक् करने के लिये इसका प्रयोग किया गया है ।
- ५ मुल्तान हुमेन मीर्जा बार्दकरा एवं जुवैदा आयाचा की पुत्री । सब प्रथम उमरा विवाह कासिम मुल्तान ऊजवेक से हुआ । इस विवाह से उमर कासिम हुसेन मुल्तान ऊजवेक नामक एक पुत्र का जन्म हुआ जो बाद में बाबर एवं हुमायूँ का प्रभार हुआ । आएशा मुल्तान का दूसरा विवाह का समय मुल्तान के एक सम्बन्धी यमालीक बुरान मुल्तान से हुआ । इस विवाह में अब्दुल्लाह मुल्तान ऊजवेक का जन्म हुआ । वह भी बाबर का सेवा में प्रावृत्त हो गया । चौथा के युद्ध के उपरान्त (१५३६ ई०) उमरा योर्ग पता न चला ।
- ६ बाबर की बहिनों में इस नाम को कोई रखा न थी । सम्भवत वह तथा आफ बगन दोना पर हैं ।
- ७ मुल्तान अहमद मीर्जा मोरान शाही एवं कतूर बेगम की पुत्री तथा बाबर की प्रथम पत्नी । वह बाबर की पहिली पुत्री फख्रुन्निसा की निमरा नाम ६०७ हि० (१५०१ ई०) में हुआ, माता थी । वह ६०६ हि० (१५०३ ई०) में अपनी पत्नी बहिन के बहाने में बाबर के पास से चली गई ।

(५) वेगा मुल्तान बेगम, मुल्तान खलील मीर्जा की पुत्री, मुल्तान खलील मीर्जा हजरत पादशाह के सौतेले दादा थे

(६) माहम बेगम^१

(७) वेगी बेगम, उठुग वेग मीर्जा कापुली की पुत्री, (उलुग बेग मीर्जा) हजरत पादशाह के सौतेले दादा थे

(८) खानजादा बेगम, मुल्तान मसऊद मीर्जा की पुत्री, अपनी माता की ओर से पायदा मुहम्मद मुल्तान बेगम की नतनी, हजरत पादशाह की फुफी

(९) शाह खानम, बदी उल जमाल बेगम की पुत्री

(१०) खानम बेगम^२, आक बेगम की पुत्री

(११) जैनब मुल्तान खानम, मुल्तान महमूद खा, हजरत पादशाह के बड़े मामा की पुत्री

(१२) मुहिया मुल्तान खानम मुल्तान अहमद खा, जो इलाचा खा बटुआता था तथा पादशाह कला^३ का छोटा मामा था की पुत्री

(१३) खानिश, मीर्जा हैदर की बहिन और हजरत पादशाह की खाला की पुत्री

(१४) वेगा कला^४ बेगम^५

(३२) (१५) कीचीक बेगम^६

(१६) शाह बेगम, दिलशाद^७ बेगम की माता फग्न जहाँ बेगम की जो हजरत पादशाह की फुफी थी, पुत्री

(१७) कीचकना बेगम

(१८) अपाक बेगम^८, मुल्तान वस्त बेगम की पुत्री

(१९) मेहरलीक बेगम^९, हजरत पादशाह की फुफी

(२०) शाद बेगम, मुल्तान हुसेन मीर्जा की नतनी हजरत पादशाह की एक फुफी की पुत्री

१ हुमायूँ की माता के अतिरिक्त कोई अन्य बेगम ।

२ अबू सईद मीरान शाही की पोती ।

३ बाबर ।

४ मुल्तान महमूद मीर्जा की पुत्री तथा शाह बेगम की माता ।

५ कीचीक बेगम के नाम से उम समय दो बेगमों प्रसिद्ध थीं । एक मुल्तान मुहम्मद बार्कग एव पायदा मुल्तान बेगम मीरान शाही की पुत्री तथा मौलाना ख्वाजा की पत्नी थी । एक कीचीक बेगम मीर अलाउल मुल्क तिरमिनी तथा कल जहाँ मीरान शाही की पुत्री एव रवाजा मुर्शन पहरारी की पत्नी तथा मीर्जा शम्शुद्दीन हुसेन की माता थी । वह अपने माता के नाम हिदुरतान पहुँची और हिन्दाल मीजा के विवाह की दायन में उपस्थित थी ।

६ शाद बेगम की पुत्री एव फख्रु जहा बेगम मीरान शाही की पोती ।

७ अपाक बेगम अथवा आफाक बेगम के पिता के नाम का पता नहीं चल सका है । बाबर ने ६३५ हि० (१७ अक्टूबर १५२८ ई०) के विवरण में मुल्तान बन्त बेगम की पुत्री के धामन या ऊल्लख लिया है । (बाबर नामा पृ० २८१)।

८ सम्भवतः मेहर बानी बेगम मीरान शाही, उमर शेख मीर्जा एव उमीद अ देवानी की पुत्री, नागिर एव शाद बानी की सगी बहिन । उनका नाम ८८६ हि० (१५८१-८२ ई०) में हुआ ।

(२१) मेहर अगेज बेगम^१ मुजफ्फर मीर्जा की पुत्री, मुल्तान हुसेन मीर्जा की नतनी, दोना में बड़ी मित्रता थी और दोना^२ पुरपा के वस्त्र धारण किया करती और बड़ी गुणवान् थी उदाहरणार्थ जेह गीर^३, बाण बनाने, चौगान खेलने, धनुष-बाण चञ्चने में बड़ी दक्ष थी, वे बहुत से बाजे भी कुशलता-पूर्वक बजाती थी

- (२२) सुलू बेगम
- (२३) फौज बेगम
- (२४) जान सुल्तान बेगम
- (२५) अफराज बानो बेगम
- (२६) आगा बेगम
- (२७) फीरोज़ा बेगम
- (२८) बरलास बेगम ।

इनके अतिरिक्त अग्य बेगमों भी थी और कुल ९६ उलूफादार^४ वाली थी। उनके अतिरिक्त भी कुछ थी।

हिन्दाल मीर्जा के विवाह का जश्न

तिलिस्म के जश्न के उपरान्त मीर्जा हिन्दाल के विवाह^५ का जश्न हुआ। उपर्युक्त बेगमा में से कुछ विलायत चली गई थी और जो उस दावत में उपस्थित थी उनमें से अधिकांश दाये हाथ पर बैठी थी।

हमारी बेगमा में से —

- (१) आगा मुल्तान आगाचा^६, यादगार मुल्तान बेगम की माता
- (२) आतून मामा^७
- (३) सलीमा^८
- (४) सकीना^९

१ मुजफ्फर हुसेन मीर्जा बार्दररा की पुत्री, मुल्तान हुसेन बार्दररा एवं खगैना की नतनी। उमरा विवाह उदैदुल्लाह कन्हैर से (६१३ हि०/मूल १५०७ ई०) में हो गया था।

२ शाह बेगम तथा मेहर अगेज बेगम।

३ बाण चञ्चने के समय अगुलियों की रत्ना के लिये एक प्रकार की अगूठी पहिन ली जाती थी।

४ वृत्ति पाने वाली।

५ जीहर के अनुमार ६४४ हि० (१५३७ ई०)।

६ बहू उमर शव मीर्जा की पत्नी थी, एवं बाबर की मीनवी बहिन यादगार मुल्तान बेगम की माता थी।

७ आतून, पद्मे लिखने एवं बन्दारे के काम के गुरु सा बहल है। बाबर ने १५०९ ई० के इतिहास में एक आतून का उल्लेख किया है।

८ सम्भवतः सलीमा मुल्तान बेगम।

९ फौरी सेबेना।

- (५) बीबी हबीबा
(६) इनीफा बेगा ।

अन्य स्त्रियाँ जो हुज़रत बादशाह के बायी ओर ज़रदोजी के तूंग पर बैठी थी, वे इस

प्रकार हैं —

- (१) मामूमा मुल्तान बेगम
- (२) गुलरग बेगम
- (३) गुलचेहरा बेगम
- (४) यह तुच्छ दुखिया गुलवदन
- (५) अबीबा मुल्तान बेगम
- (६) आजम, हमारी माता, दिलदार बेगम
- (७) गुलबर्ग बेगम
- (८) बेगा बेगम
- (९) माहम बी नानचा
- (१०) मुल्तानम, अमीर (निजामुद्दीन) खलीफा की पत्नी
- (११) अलूदा बेगम
- (१२) नाहीद बेगम^१
- (१३) खुर्रिद कोकी, मेरे पिता के कोका की सतान
- (१४) अफगानी आगाचा^२
- (१५) गुलनार आगाचा
- (१६) नाज़ गुल आगाचा^३
- (१७) मद्दूमा आगा, हिन्दू बेग की पत्नी
- (१८) फातेमा मुल्तान अनगा^४, रोशन कोका की माता
- (१९) फर्रुखिसा अनगा, नदीम कोका की माता, मीर्जा कुली की पत्नी
- (२०) मुहम्मदी कोका की पत्नी
- (२१) मुईद बेग की पत्नी
- (२२) हुज़रत बादशाह की कारा—खुर्रिद काका
- (३३) (२३) गरफुन्निमा कोका
- (२४) फतह कोका

१ माह चोचर अरगून की पुत्री, (माह चोचर के विषय में देखिये मुग़ल कालीन भारत—धावर, पृ० ८७, ३५७)

२ बाबर की अफगान पत्नी (सुरारका बीबी) । यह शाह मयूर यूसुफ़ज़ई की पुत्री थी । बाबर ने उसमें देहराज में २८ मुहर्रम ६२५ ह० (३० जनवरी १५१६ ई०) को विवाह किया ।

३ बाबर की रखैनी पत्नी ।

४ बाबर की रखैनी पत्नी । सम्भवत उसे तथा गुलनार की शाह नदमाग़्प सफ़वी ने बाबर को उपहार स्वरूप १५२६ ई० में भेजा था ।

५ ग़वाजा मुअज़्जम की पत्नी एवं रोशन कोका तथा जुहरा की माता ।

- (२५) राबेआ सुल्तान कौका
 (२६) माह लिका कोका
 (२७) हमारी अनगाये^१
 (२८) हमारे बोका
 (२९) वेगमा के आदमी^२ एव अमीरा की पत्नियाँ ।

जो दायी ओर थी —

- (१) सलीमा वेगा
 (२) वीची नेका
 (३) खानम आगा, रवाजा अब्दुल्लाह मरवारीद की पुत्री
 (४) निगार आगा, भुगुल वेग की माता
 (५) नार मुल्तान आगा
 (६) आगा बोका, मुनइम खा की पत्नी
 (७) मीर शाह हुसेन की पुत्री, ईसस^३ वेगा
 (८) वीसव माहम
 (९) कावुली माहम
 (१०) बेगी आगा
 (११) खानम आगा
 (१२) सआदत सुल्तान आगा
 (१३) वीवी दौलत वल्ल
 (१४) नसीब आगा
 (१५) ईसस कावुली ।

अन्य वेगाये एव आगाये, अमीरा की पत्निया इस हाथ की चार बँधी और सब विवाह की दावत में उपस्थित थी ।

तिलिस्म के भवन का वर्णन इस प्रकार है —

एक बड़े अष्टाकार कमरे में दावत दी गई । उसके बराबर एक छोटा अष्टाकार कमरा था । दाना अष्टाकार कमरे नाना प्रकार से सजाये गए थे । उस अष्टाकार कमरे में जहाँ दावत दी गई जडाऊ सिंहासन बिछाया गया । सिंहासन के ऊपर एव नीचे जरदोजी के अदमके लगाये गए और बहुमूल्य मोतिया की लडिया, जो डेढ़-डेढ़ गज लम्बी थी, लगाई गई । प्रत्येक लडी के सिरे पर दो शीशों के गोले लगे थे । लगभग ३०-४० लडियाँ तैयार बराई गई थी ।

१ दाया ।

२ सेधियायें ।

३ यह नाम स्पष्ट नहीं ।

छोटे अष्टाकार कमरे में जडाऊ छपरखट^१ 'बिछाया' गया था। पानदान, सुराही, जडाऊ पेय के पात्र तथा खालिस सोने-चादी के बरतन आला पर रखे गए।

पश्चिम दिशा के समक्ष दीवानखाना, पूर्व दिशा के सामने उद्यान, तीसरे दक्षिण दिशा के समक्ष बड़ा अष्टाकार कमरा और चौथ छोटा अष्टाकार कमरा उत्तर दिशा के समक्ष था। इन तीनों कमरों के ऊपर तीन ऊपरी कमरे थे। एक को "दीलत" का कमरा कहते थे। उसमें युद्ध सम्बन्धी ९ यत्र थे उदाहरणार्थ जडाऊ तलवार, जडाऊ कूर^२, जडाऊ खजर, जडाऊ जम्धर, खपुवा तथा निपग, सब पर जरदोजी के काम के कूरपोश^३ थे।

दूसरा कमरा "सआदत" का कमरा कहलाता था जिसमें जानमाज^४, पुस्तकें, जडाऊ कलमदान, उत्तम जूजदान^५, सुन्दर मुरवके^६ चित्रों सहित, तथा सुलेख के नमूने रखे गए। तीसरे (३४) कमरे को "मुराद" का कमरा कहते थे। वहाँ जडाऊ छपरखट, सन्दल का एक बरतन^७, ख्याल^८ की तूशकें रखी गईं। नीचे भी विशेष निहालचे बिछाये गए। निहालचा के समक्ष दस्तरखान बिछाये गए। वे सब ख्याल के जरवफत के थे। नाना प्रकार के मेवे एवं शरबत रखे गए। सभी, भोग-बिलास एवं आनन्द-मगल की सामग्रिया तैयार कराई गई थी^९।

इनाम-इकराम

जिस दिन तिलिस्म भवन की दावत हुई हज़रत पादशाह ने आदेश दिया कि "समस्त मीर्जा लोग, बेगम एवं अमीर साचक^{१०} तैयार करायें। हज़रत बादशाह के आदेशानुसार सब लोग साचक लाये। आदेश हुआ कि इनके तीन डेर कर दिए जाये। तीन अशरफी के थाल^{११}, और छ साहरखी के थाल हुए। अशरफी का एक थाल, और साहरखी के दो थाल हिन्दू बेग को दे दिए

१ एक प्रकार का पलग।

२ कूर में पताकायें, अश्व-शस्त्र एवं शस्त्री व अन्य चिह्न सम्मिलित होत थे जो बादशाह जहाँ नहीं भी जाना, उभर साथ जात थे।

३ कूर के यलाक।

४ यह चटाई अथवा दरी कालीन या कोई कपड़ा जिसे बिद्धा ऊ नमान पदी जाती है।

५ कुरान शरीफ अथवा अन्य ग्रन्थों के रखने का बरतन।

६ अलवम।

७ "जगके अज मन्दल अन्द्रावता"। किन्तु यदि यह वाक्य इस प्रकार पढ़ा जाय तो जरफ (बरतन), जो खटरता है, उन्का ममाधान हो जायगा। दर था खाना छपर कट अज मुग्मा व तर्फे अज सन्दल अन्द्रावता" तर्फे एवं जगके में केवल एक बिन्दु का अन्तर है जो सम्भवतः पुस्तक के नकल करने अथवा छापने में बड़ा दिया गया होगा। ۱۰۰ पर बिन्दु से ۱۰۰ हो जाता है। तर्क पढ़ने से अर्थ इस प्रकार होगा वहा जडाऊ छपर खट जो एक थाल से चन्दन का धा रखवाया गया थीर ख्याल को तूशकें बिछवाई गईं।

८ उत्तम प्रकार का एक रेखी कपड़ा।

९ दीलत, सआदत एवं मुराद के कमरों का विभाजन तलम्बन्धी राज्य के विभाग के अनुसार किया गया था।

१० उपहार। आजकल साचक विवाह के पूर्व को एक ररम है चिममें दुल्हा के घर से बरी का मामान मेंहदी, मुहम्म पूडा, तन इन मेवा मिश्री आदि कुछ आदमियों व साथ दुल्हिन के घर जाना है।

११ खान।

गए और आदेश दिया गया कि यह "दीलत" बाओ के लिये है, मीर्जाआ, अमीरा, बजीरो, एव सैनिका का बांट दिया जाय।

अशरफी का एक थाल और शाहरखी के दो थाल मुल्ला मुहम्मद फरगरी को प्रदान किए गए और आदेश दिया गया कि यह "सआदत" वाला के लिए है। इसे प्रतिष्ठित एव सम्मानित लोग, आलिमो, पवित्र लोग, जाहिदा, मनायख, दरवेशा, आत्रिदा, फकीरा एव दरिद्रा का बांट दिया जाय।

अशरफी के एक थाल तथा शाहरखी के दो थाला के विषय में आदेश दिया कि "यह 'मुराद' वाला के लिए है। हमारा है। हमारे पास ले आओ। प्रस्तुत किए गए। आदेश हुआ कि गिनने की क्या आवश्यकता है। सर्व प्रथम अपने शुभ हाथों से छुआ और आदेश दिया कि अशरफी तथा शाहरखी के एक-एक छोटे थाल सर्व प्रथम वेगमो के पास भेजे जायें और बहलाया कि प्रत्येक स्वयं मुट्ठी मुट्ठी भर ले ले। शाहरखी के दो थाला एव समस्त अशरफिया के विषय में, जो लगभग २००० थी और शाहरखी लगभग १०,००० थी, आदेश दिया कि सब का बांट दिया जाय। सर्व प्रथम बली नेमत^१ का और फिर दरवार के अन्य उपस्थित गणा को वितरण की गई। १००-१५० से कम किसी को न मिले। विशेष रूप से उस समूह को जो हीज^२ में था, अत्यधिक प्राप्त हुई।

हीज में जल छोड़ा जाना

(३५) हजरत पादशाह ने कहा, "आका जानम ! यदि आदेश हो तो हीज में जल पहुँचा दिया जाय।" आका जानम ने कहा, "बहुत खूब !" वे स्वयं जाकर जीने पर बैठ गईं। लोग असावधान थे कि फव्वारे सोल दिए गए। जल निकलने लगा। जवाना में बड़े विविध प्रकार का कोलाहल होने लगा। हजरत पादशाह ने कहा, "कोई बात नहीं, तुम लोग एक एक सीफ की गाली और थोड़ी सी माजून^३ खा लो।" इस बीच म जिमने भी माजून को खा लिया वह शीघ्र निकल आया। जल टखना तब पहुँच गया था। सक्षेप में सब लोग माजून खा कर निकल आये^४।

तदुपरान्त विवाह की दावत दी गई। लोगों को सरोपा प्रदान किए गए। माजून खाने वालो तथा अन्य लोगो को इनाम एव सरोपा प्रदान हुये।

१ सम्भवत सम्मानित धृष्ट लोग।

२ गाने बजाने वालों को।

३ बूटो हुई औपधियों को शहद अथवा शरर के क्रियाम में मिलाकर बनाया हुआ अथलह। इसके लिये यह आवश्यक नहीं कि वह स्वादिष्ट भी हो। इस स्थान पर सम्भवत गरमी पहुँचाने वाली दवाओं व माजून से तापय होगा। नशा पैदा करने वाली दवाओं से भी अथलह तैयार होता है। बाकर ने जिम माजून अथवा अथलह का उल्लेख बार-बार किया है वह नशा लाने वाली ही होती थी।

४ यह हुमयून की विनोद प्रियता का एक उदाहरण है। सम्भवत जवानों ने परिहाम में वृद्धि करने के लिये कोलाहल मचाया होगा अन्यथा हीज के जल से क्रिन्धो को अधिक हानि पहुँचने का कोई प्रश्न नहीं उठता।

हुमायूँ के आविष्कार

होज के किनारे एक कमरा था जिसमें अभरक^१ की खिड़कियाँ लगी थी। तरुण लोग उममे बैठे थे और बाज़ीगर कर्तब दिखा रहे थे।

जताना बाज़ार भी लगवाया गया था और नौवाये भी सजाई गई थी^२। एक नौका गरा कसी^३ के समान बनाई गई जिसमें कमर बनवाये गए थे। एक नौका में ऊपरी मज़िल बनाई गई थी। उसके नीचे एक उद्यान लगाया गया था जिसमें अम्लान, पुष्प, मुर्ग केरा, नाफरमान^४ एवं लाला बोये गए थे।

एक स्थान पर आठ नौवाये मिला दी गई थी जो आठा अलग अलग हो जाती थी। सक्षेप में, ईश्वर ने इस प्रकार के आविष्कार उनके पवित्र हृदय को प्रदान किए थे कि जा बोई देसता वह आश्चर्य करता^५।

मीर्जा हिन्दाल के विवाह का जश्न

मुल्तानम बेगम^६, महदी ख्वाजा की वहिन^७ थी। मेरे बाबा के वहनोई^८ के जाफर ख्वाजा के अतिरिक्त कोई अन्य पुत्र न था। आका जानम^९ ने मुल्तानम को पुत्र के समान पाला था। जब वह दो वर्ष की हुई ता उसे खानजादा बेगम ने अपने पास रख लिया। उन्हें उसस बड़ा स्नेह था। उस के

१ यह मरुत शब्द है कि तु गुलबदन बेगम न शमी शब्द का प्रयोग किया है। अरबो शब्द अरक है।

२ आईन बन्दो की गई थी।

३ सम्भवतः ६ आदमियों के लिये।

४ एक प्रकार का फूल।

५ नौकाओं व विषय में देखिये ख्वादा मीर कानूने हुमायूँनी का अनुवाद।

६ दुलहिन।

७ महदी मुहम्मद ख्वाजा, अथवा महदी रवाजा, मूसा खाना का पुत्र था। निजासुदीन ने तबकते अब बरो में उम बाबर का दादा बताया है। महदी रवाजा बाबर की सगी वहिन खानजादा बेगम की पति थी। खानजादा बेगम का यह तीसरा विवाह था, प्रथम ६०७ हि० (१५०१ ई०) में हुआ दूमरा विवाह सैयिद हादा नामक एक व्यक्ति से हुआ। १५११ ई० में ३३ वर्ष की अवस्था में शाह इमार्ईन सफवी ने उसे बड़े आदर-सम्मान से बाबर के पास भेज दिया। सम्भवतः १५११ १५१६ ई० के बीच में उमका विवाह खानजादा बेगम से हुआ। क्योंकि १५०६ से १५१६ ई० का इतिहास बाबर नामे में नहीं है अतः इस विवाह की तारीख के विषय में निश्चित रूप से कुछ जहना सम्भव नहीं। वह बाबर के सात हि दुरतान पहुँचा और विभिन्न खुडो में बना महत्वपूर्ण भाग लिया। बाबर नामे में उमका कई स्थानों पर उल्लेख हुआ है। उसे इटावा प्रदान कर दिया गया था और जब उने बाबर के साथ रहना पड़ता था तो उमका पुत्र जाफर रवाजा उसकी और से प्रवृत्त करता था। (बाबर नामा, पृ० १५०, १५२, १५५, १५६, १५७, २०७, २०६, २१०, २१४, २१६, २१६, २२४, २२७, २२८, २५३, २५६, २५७, ३०३, ३०४, ३३६, ३३८, ३३९)।

८ 'यजना'।

९ खानजादा बेगम।

अपने ही भाई की पुत्री समझती थी। उन्होंने बड़े सुन्दर एवं उत्तम ढंग से जदन का प्रबन्ध करवाया।

(३६) कूका^१, अदसका, ५ तूशक, ५ यीस्नूक^२, एक बडा तकिया, दो गोल तकिये, कूका^३, नकाब, खरगाह सहित^४, जबलग^५ तीन तूशक सहित जो मभी जरदोजी के थे, मीर्जा के सरोपा, चार बव^६, जरदोजी ताज, लुगी, जरदोजी के रूपाक^७ एवं ह्माल तथा जरदोजी के कूरपोश।

मुल्तानम वेगम के लिये जवाहरात के तुकमो^८ के ९ नीमतने^९, एक लाल, एक याकूत, एक जमुरेंद एक फीरोजा, एक खवरजद, एक एनुल हुरी^{१०}।

इनके अतिरिक्त जनहर^{११} गौहर ९, चारबव एवं चार करतीजी^{१२} तुकमदार एक एक, लाल के हलके^{१३} एक जोड, मोती के हलके एक जोड, तीन पखे, एक शाही छत्र, एक दरख्त^{१४}, दो खुत्व^{१५}, अन्य असवान, आसिया^{१६}, रक्त व रखूत^{१७} एवं कारखाने^{१८} (हर प्रकार के) जिन्हे खानजादा वेगम ने एकत्र किया था, दे दिया। उन्होंने दावत का ऐसा प्रबन्ध किया जैसा कि मरे बाबा के किसी पुत्र के (विवाह) भन हुआ था। उन्होंने सब एवत्र वगके प्रदान कर दिया — ९ तीपूचाक घोडे, जडाऊ एवं जरदोजी की जीत तथा लगाम सहित, साने चादी के बरतन तुकं, चर्कस^{१९}, अरुम^{२०}, एवं ह्योी दास-प्रत्येक तुकूज-तुकूज^{२१} उपहार स्वरूप दिये।

- १ सम्भवत किसी प्रकार का किले का आधार का छोटा मडप, जो बड़ी दालानों में लगा दिया जाता होगा।
- २ स्त्रि व त्रिये।
- ३ पेटियाँ।
- ४ यह शब्द स्पष्ट नहीं, सम्भवत कुछ छूट गया है।
- ५ यह शब्द भी स्पष्ट नहीं।
- ६ एक प्रकार के वस्त्र जो विशेष रूप में तुरान के बादशाह पहनते थे।
- ७ एक प्रकार के तोलिये।
- ८ घुड़ी पहाने का फटा।
- ९ एक प्रकार का जैरेट।
- १० बिन्नी की आख, एक प्रकार का उडाऊ पथर।
- ११ गरदन में पहिनने का आभूषण।
- १२ सम्भवत एक प्रकार का छोटा जैरेट।
- १३ कान में पहिनने का आभूषण।
- १४ सम्भवत भाट की कोई किन्म जो वृत्त व समान हो।
- १५ सम्भवत कुतुब के समान चौबी भाट।
- १६ चर्की, सम्भवत हजरत मुहम्मद व अनुसरण में, उन्होंने भी अपनी पुत्री हजरत जनेमा की जहेन्न में आगिया दिया था।
- १७ घरेलू सामान।
- १८ बादशाह की व्यक्तिगत आवश्यकताओं के प्रबन्ध हेतु विभाग।
- १९ सप्रेशियन।
- २० सम्भवत रुमी।
- २१ ६ ६ की सट्टा में, बादशाहों को उपहार देने में प्रयोज्य वस्तु ६ की संख्या में घेंट की जाती थी। इसे बडा शुभ माना जाता था।

मेरे दादा के बहनोई ने मीर्जा को जो उपहार भेंट किए—एक तुबूज नीपूचान घोड़े, जडाऊ एव ज़रदोजी की ज़ीन एव लगाम, मोने चाँदी के बरतन, २ तुबूज सामान लादने वाले घोड़े, ज़ीन, लगाम, भलमट, ज़रबफन, पुरतोगाली सब रगत, तुर्क, हय्यी एव हिन्दी दाम गभी तीन तुबूज, तीन हाथी।

मुल्तान बहादुर के बज़ौर का ब्याना पर आक्रमण तथा उसकी पराजय

जय के जश्न से निश्चिन्त हो गए तो समाचार प्राप्त हुए कि मुल्तान बहादुर के बज़ौर ने, जिसका नाम खुरामान था, ब्याना पर आक्रमण कर दिया है। हज़रत पादशाह ने मीर्जा अस्वरी को कुछ अन्य अमीरों—फारू^२ अली बेग एव भीर तरदी बेग इत्यादि सहित (उनके विरुद्ध) भेजा। उन लोगों ने ब्याना पहुँच कर युद्ध किया। खुरामान का को पराजित कर दिया।

हुगाप् का मुघ़रात की ओर प्रस्थान

समस्त बेगमें एव बहिनों साय जाती थी। दूसरे दिन वे इस तुच्छ के त्वेमें में पधारे। तीन पहर^१ तक सभा होनी रही। अधिकाश बेगमें, बहिने, बेगाये^२, आगाये^३, आगाचाये^४, वादिकाये एव गायिकार्यों उपस्थित थी। तीन पहर उपरान्त हजरत (पादशाह) ने विश्राम किया। समस्त बहिनो एव बेगमों ने उन्ही की सेवा में विश्राम किया।

बेगा बेगम की शिकायत

बेगा बेगम ने हमें जगाया कि नमाज का समय है। हजरत ने आदेश दिया कि चुजू^५ के लिए जल उसी खेमे में तैयार किया जाय। बेगम^६ समझ गई कि पादशाह जाग रहे हैं। वे (३८) शिकायत करने लगी कि, "आप कई दिन से इस बाग में पधार रहे हैं। एक दिन भी हमारे घर न आये। हमारे घर के मार्ग में बाटे नहीं बोधे हैं। आशा है कि आप हमारे घर भी पधारे और आमोद प्रमोद का प्रबन्ध एव सभा आयोजित करायें। इस दुखिया के प्रति यह उपेक्षा आप कब तक करेंगे? हमारे भी दिल हैं। आप अन्य स्थानों पर तीन बार पधारे और रात दिन बर्हा आनन्द मगल मनाते रहे।"

हुमायूँ का उत्तर

सक्षेप में, पादशाह ने कुछ न कहा और नमाज पढ़ने चले गए। एक पहर दिन चढ जाने के उपरान्त बहिना, बेगमा, दिलदार बेगम, अफगानी आगाचा, गुलनार आगाचा, मेवा जान, आगा जान एव अनगाओ^७ को बुलवाया। जब हम सब पहुँचे तो पादशाह ने कुछ न कहा। सब समझ गई कि पादशाह बड़े क्रोध में हैं। तदुपरान्त उन्होंने कहा, "बीबी, प्रात काल तुमने मुझसे क्या शिकायत की? वह शिकायत करने का स्थान न था। तुम जानती हो कि हम तुम्हारे बली नेमतो^८ के घर रहे। मेरे लिए उन्हें सतुष्ट रखना परमावश्यक है। इसके बावजूद मैं उनसे लज्जित हूँ कि मैं उनके दर्शन करने में विलम्ब करता हूँ। मैं गर्वदा सीचा करता था कि तुम लोग से क्षमा^९ याचना करूँ। अच्छा हुआ कि तुमने स्वयं बात छोड़ दी। मैं अफीमी हूँ। यदि मेरे आने जाने में विलम्ब हा तो रुष्ट मत होना अन्यथा लिख कर देदो कि, 'आपकी इच्छा, आप आये या न आये। हम सतुष्ट हैं।'

१ तीन पहर रात तक। घटी एव पहर के विभाजन के लिये देखिये बाबर नामा पृ० १६५-१६६।

२ उच्च श्रेणी की बेगमें।

३ अन्य सम्मानित बेगमें।

४ अन्य बेगमें।

५ नमाज के लिये नियम पूर्वक हाथ, पाव और मुँह आदि धोना।

६ बेगा बेगम।

७ दास्यो।

८ बुधुगो।

९ मूल पुस्तक में 'बन्ते' है किन्तु इसे 'बिहले' भी पढ़ा जा सकता है। एक आध मुस्लि पुस्तक के नमूने करने वाले बदा पढ़ा देते थे। मिस्त्र बेवरिज ने इसे 'मिजले' पढ़ा है जिसका अर्थ है 'गुण रहित दगावेत अथवा कोई एव'। सिजले भी यहाँ खप मरना है कारण कि हुमायूँ ने हर एक से पत्र लिखवाया था।

मेरे बाबा के बहनोई ने मीर्जा को जो उपहार भेंट किए —एक तुकूज तीपूचाक घोड़े, जडाऊ एव ज़रदोजी की जीन एव लगाम, सोने-चाँदी के बरतन, २ तुकूज सामान लादने वाले घोड़े, जीन, लगाम, मखमल, ज़रबपत, पुरतोगाली सकरलात, तुर्क, हथ्थी एव हिन्दी दास सभी तीन तुकूज, तीन हाथी।

मुल्तान बहादुर के बज़ीर का ब्याना पर आक्रमण तथा उसकी पराजय

जब वे ज़दन से निश्चिन्त हो गए तो समाचार प्राप्त हुए कि मुल्तान बहादुर के बज़ीर ने, जिसका नाम खुरासान खाँ था, ब्याना पर आक्रमण कर दिया है। हज़रत पादशाह ने मीर्जा अस्वरी को कुछ अन्य अमीरो-फ़ह्य़र अली बेग एव मीर तरदी बेग इत्यादि सहित (उनके विरुद्ध) भेजा। उन लोगों ने ब्याना पहुँच कर युद्ध किया। खुरासान खाँ को पराजित कर दिया।

हुमायूँ का गुजरात की ओर प्रस्थान

कुछ समय उपरान्त हज़रत पादशाह स्वयं गुजरात की ओर रवाना हुए। १५ रजब^३ (३७) ९४१ हि० (२० जनवरी १५३५ ई०) को गुजरात प्रस्थान का मकल्प कर लिया। वागेज़र अफ़शाँ में पेशखाना^४ लगवाया गया। वे स्वयं उम उद्यान में सेना के एकत्र होने के एक मास तक ठहरे रहे^५।

खेमो की व्यवस्था

दरबार के दिन, जो रविवार एव बुधवार को निश्चित थे, वे नदी के उस पार जाते थे। जब तक वे उद्यान में रहे अधिकांश आजम^६, वहीँ एव बेगमों हज़रत की सेवा में रहती थीं। सबसे ऊपर मामूमा मुल्तान बेगम का खेमो था। तदुपरान्त गुलबर्ग बेगम एव आजम के खेमो एव ही स्थान पर थे। इसके बाद मेरी माता, गुलबर्ग बेगम, बेगा बेगम एव अन्य बेगमों के खेमो थे^६।

हुमायूँ या बेगमों के खेमों में पधारना

कारखानों की व्यवस्था की गई और उन्हें तैयार किया गया। सर्व प्रथम ज़द खेमो, सर-माह एव वारगाह, वाग में लगवाये गए तो वे उनकी शोभा एव सुव्यवस्था देखने पहुँचे। बेगमों एव बहिनों पधारती। क्योंकि वे मामूमा मुल्तान बेगम के निकट ठहरे हुए थे अतः वे उनके खेमों में पधारते। समस्त बेगमों एव बहिनों साथ थीं। वे जिन बेगम अथवा बहिन के खेमों में पधारते,

१ मीर्जा मुज़ीब खुरासान खाँ।

२ अन्य स्थानों पर अक्र अली बेग।

३ अज़रर नामा में सेना एकत्र होने की तारीख जमादि-उल अख़र ९४१ हि० (नवम्बर दिसम्बर १५३४ ई०) लिखी है। (देखिये पूर्व पृ० १६)। गुलबर्ग बेगम ने मम्बयन मेंना के प्रस्थान की तिथि लिखी है।

४ यात्रा हेतु प्रस्थान करने समय पारशाही शिविर।

५ दिग्दार बेगम।

६ खेमों के इस क्रम से पता चलता है कि वाक़ में पुत्रियों एवं विधवाओं को हुमायूँ ने अपनी पत्नियों में ऊँचा स्थान दे रक्खा था।

समस्त बेगमें एव बहिनें साथ जाती थी। दूसरे दिन वे इस तुच्छ बे खेमों में पधारें। तीन पहर^१ तक सभा होती रही। अधिकांश बेगमें, बहिनें, बेगाये^२, आगाये^३, आगाचाये^४, बादिकाये एव गायिकायें उपस्थित थीं। तीन पहर उपरान्त हजरत (पादशाह) ने विश्राम किया। समस्त बहिना एव बेगमा ने उन्ही की सेवा में विश्राम किया।

बेगा बेगम की शिक्षापत्र

बेगा बेगम ने हमें जगाया कि नमाज का समय है। हजरत ने आदेश दिया कि बुजू^५ के लिए जल उसी खेमें में तैयार किया जाय। बेगम^६ समझ गई कि पादशाह जाग रहे हैं। वे (३८) शिकायत करने लगी कि, “आप कई दिन से इस बाग में पधार रहे हैं। एक दिन भी हमारे घर न आये। हमारे घर के मार्ग में बाँटे नहीं बोये हैं। आशा है कि आप हमारे घर भी पधार और आमोद प्रमोद का प्रवन्ध एव सभा आयोजित करायें। इस दुखिया के प्रति यह उपेक्षा आप कब तक करेंगे? हमारे भी दिल है। आप अन्य स्थाना पर तीन वार पधारें और रात दिन वहा आनन्द मगल मनाते रहे।”

हुमायूँ का उत्तर

सक्षेप में, पादशाह ने कुछ न कहा और नमाज पढ़ने चले गए। एक पहर दिन चढ़ जाने के उपरान्त बहिना, बेगमों, दिलदार बेगम, अफगानी आगाचा, गुलनार आगाचा, मवा जान, आगा जान एव अनगाओ^७ को बुलवाया। जब हम सब पहुँचे तो पादशाह ने कुछ न कहा। सब समझ गई कि पादशाह बड़े रोष में हैं। तदुपरान्त उन्होंने कहा, ‘बीबी, प्रातःकाल तुमने मुझसे क्या शिकायत की? वह शिकायत करने का स्थान न था। तुम जानती हो कि हम तुम्हारे बली नेमता^८ के घर रहे। मेरे लिए उन्हें सतुष्ट रखना परमावश्यक है। इसने बाबजूद मैं उनसे उज्जित हूँ कि मैं उनके दर्शन करने में विलम्ब करता हूँ। मैं सर्वदा सोचा करता था कि तुम लोग मे क्षमा^९ याचना करें। अच्छा हुआ कि तुमने स्वयं बात छोड़ दी। मैं अफ्रीमी हूँ। यदि मेरे आने जाने में विलम्ब हा तो रुष्ट मत होना अन्यथा फिर कर देदो कि, ‘आपकी इच्छा, आप आयें या न आयें। हम सतुष्ट हैं।’

१ तीन पहर रात तक। घंटी एव पहर के विभाजन के लिये देखिये बाबर नामा पृ० ११५, ११६।

२ उच्च श्रेणियों की बेगमें।

३ अन्य सम्मानित बेगमें

४ अर्ध बेगमें।

५ नमाज के लिये निवम पूर्वक हाथ, पाव और मुँह आदि धोना।

६ बेगा बेगम।

७ दास्यो।

८ सुसुगौ।

९ मूल पुराण में ‘बजले’ है किंतु शब्द ‘बिहले’ भी पढ़ा जा सकता है। एक आध मुक्ते पुस्तक के नकल करने वाले बदा पटा देल थे। मिमैत बेवरिज ने शब्द ‘सिजले’ पढ़ा है जिसका अर्थ है ‘मुहर सरित दग्गावेज अथवा कोई पत्र’। सिजले भी यहाँ त्वप सगता है कारण कि हुमायूँ ने हर एक से पत्र लिखाया था।

मेरे बाग के बहनों ने भीजा को जो उपहार भेंट किए —एक तुक्कूज तीपूचाक घोड़े, जडाऊ एव जरदोजी की जीन एव लगाम, सोने-चाँदी के बरतन, २ तुक्कूज सामान लादने वाले घोड़े, ज़ीन, लगाम, मखमल, जरबपत, पुरतोगाली सकरलात, तुर्क, हब्शी एव हिन्दी दास सभी तीन तुक्कूज, तीन हाथी।

मुल्तान बहादुर के बज़ीर का ब्याना पर आक्रमण तथा उसकी पराजय

जब वे जङ्ग से निश्चित हो गए तो समाचार प्राप्त हुए कि मुल्तान बहादुर के बज़ीर ने, जिसका नाम खुरासान था^१, ब्याना पर आक्रमण कर दिया है। हज़रत पादशाह ने भीजा अस्करी को कुछ अन्य अमीरों—फर्रूख^२ अली बेग एव मीर तरदी बेग इत्यादि सहित (उनके विरुद्ध) भेजा। उन लोगों ने ब्याना पहुँच कर युद्ध किया। खुरासान खा को पराजित कर दिया।

दुमायूँ का गुजरात की ओर प्रस्थान

कुछ समय उपरान्त हज़रत पादशाह स्वयं गुजरात की ओर रवाना हुए। १५ रजब^३ (३७) ९४१ हि० (२० जनवरी १५३५ ई०) को गुजरात प्रस्थान का मकल्प कर लिया। बागे ज़र अफ़साँ में पेशखाना^४ लगवाया गया। वे स्वयं उस उद्यान में मेना के एकत्र होने के एक मास तक ठहरे रहे^५।

रोमो की व्यवस्था

दरबार के दिन, जो रविवार एव बुधवार को निश्चित थे, वे नदी के उस पार जाते थे। जब तक वे उद्यान में रहे अविवाश आजम^६, वहिनें एव बेगमे हज़रत की मेवा में रहती थी। सबसे ऊपर मासूमा मुल्तान बेगम का खेमा था। तदुपरान्त गुलराब बेगम एव आजम के खेमे एव ही स्थान पर थे। इनके बाद मेरी माता, गुलबर्ग बेगम, बेगा बेगम एव अन्य बेगमा के खेमे थे^७।

दुमायूँ का बेगमो के खेमे में पधारना

कारखानो की व्यवस्था की गई और उन्हें तैयार किया गया। सर्व प्रथम जब खेमे, खरगाह एव वारगाह, बाग में लगवाये गए तो वे उनकी शोभा एव सुव्यवस्था देखने पहुँचे। बेगमें एव वहिने पधारी। क्योंकि वे मासूमा मुल्तान बेगम के निकट ठहरे हुए थे अतः वे उनके खेमे में पधारे। समस्त बेगमे एव वहिनें साथ थी। वे जिम बेगम अथवा वहिने के खेमे में पधारते,

१ भीजा मुनीम खुरासान खा।

२ अन्य स्थानों पर 'फर्रूख अली बेग'।

३ अक्रबर नामा में सेना एकत्र होने की तारीख जमादि उल अख्वा ९४१ हि० (नवम्बर दिसम्बर १५३४ ई०) लिखी है। (दिलिये पूर्व पृ० १६)। गुलबदन बेगम ने सम्भवतः सेना के प्रस्थान की तिथि लिखी है।

४ यात्रा हेतु प्रस्थान करते समय पादशाही शिविर।

५ दिवदार बेगम।

६ रोमों के इस क्रम से पता चलता है कि बाबर की पुत्रियों एवं विधवायों को दुमायूँ ने अपनी पत्नियों में ऊँचा स्थान दे रखवाया।

समस्त वेगमें एव बहिनै साथ जाती थी। दूसरे दिन वे इस तुच्छ के खेमों में पधारे। तीन पहर^१ तक सभा होती रही। अधिकांश वेगमें, बहिनै, वेगाये^२, आगाये^३, आगाचाये^४, वादिकाये एव गायिकायें उपस्थित थी। तीन पहर उपरान्त हजरत (पादशाह) ने विधाम किया। समस्त बहिना एव वेगमो ने उन्हीं की सेवा में विधाम किया।

वेगा वेगम की शिकायत

वेगा वेगम ने हमें जगाया कि नमाज का समय है। हजरत ने आदेश दिया कि युजू^५ के लिए जल उसी खेमे में तैयार किया जाय। वेगम^६ समझ गई कि पादशाह जाग रहे हैं। वे (३८) शिकायत करने लगी कि, “आप कई दिन से इस बाग में पधार रहे हैं। एक दिन भी हमारे घर न आये। हमारे घर के मार्ग में काँटे नहीं बोये हैं। आशा है कि आप हमारे घर भी पधारे और आमोद प्रमोद का प्रबन्ध एव सभा आयोजित करायें। इस दुखिया के प्रति यह उपेक्षा आप कब तक करेंगे? हमारे भी दिल है। आप अन्य स्थाना पर तीन वार पधारे और रात दिन वहाँ आनन्द मगल मनाते रहे।”

हुमायूँ का उत्तर

सक्षेप में, पादशाह ने कुछ न कहा और नमाज पढने चले गए। एक पहर दिन चढ जाने के उपरान्त बहिना, वेगमा, दिलदार वेगम, अफगानी आगाचा, गुलनार आगाचा, मेवा जान, आगा जान एव अनगात्रों^७ की बुलवाया। जब हम सब पहुँचे तो पादशाह ने कुछ न कहा। सब समझ गई कि पादशाह बड़े श्रोध में हैं। तदुपरान्त उन्होंने कहा, “बीबी, प्रात काल तुमने मुझसे क्या शिकायत की? वह शिकायत करने का स्थान न था। तुम जानती हो कि हम तुम्हारे बली नेमता^८ के घर रहे। मेरे लिए उन्हें मतुष्ट रखना परमावश्यक है। इसने वावजूद मैं उनसे लज्जित हूँ कि मैं उनके दर्शन करने में विलम्ब करता हूँ। मैं सर्वदा साचा करना था कि तुम लोगों में क्षमा^९ याचना वहाँ। अच्छा हुआ कि तुमने स्वयं बात छोड़ दी। मैं अफ़ीमी हूँ। यदि मरे आने जाने में विलम्ब हा तो रफ्त मत होना अन्यथा लिय कर देदो कि, ‘आपकी इच्छा, आप आये या न आये। हम मतुष्ट हैं।’

१ तीन पहर रात तक। घंटी एवं पहर के विभाजन व लिये देखिये याबर नामा पृ० १६५ १६६।

२ उच्च श्रेणी की वेगमें।

३ अन्य सम्मानित वेगमें

४ अथ वेगमें।

५ नमाज के लिये नियम पूर्णक हाथ, पाव और मुँह आदि धोना।

६ वेगा वेगम।

७ दादर्यों।

८ बुजुर्गों।

९ मूल पुस्तक में ‘बजने’ है किन्तु इसे ‘बिहले’ भी पढ़ा जा सकता है। पर आध मुक्ती पुस्तक के नफल बग्ने वाले बदा पढ़ा देत थे। मिसेज बेवरिज ने इसे ‘सितले’ पढ़ा है जिम्मा अर्थ है ‘सुहर सहित दग्गवेन अथवा कौड़े पत्र’। सितले भी यहाँ स्वयं मरना है कारण कि हुमायूँ ने हर एक से पत्र लिखाया था।

वेगमो का पत्र लिख कर देना

गुलबर्ग वेगम ने तत्काल वही शब्द लिख कर दे दिये। गुलबर्ग वेगम की ओर से सतुष्ट हो गए। वेगा वेगम ने थोड़ा सा आग्रह किया कि, “वहाना, पाप से भी बुरा होता है”। ‘ऐ न करें। इस शिकायत से हमारा उद्देश्य यह था कि आप हमें अपनी अनुकम्पा द्वारा सम्मानित व आपने बात इस सीमा तक बढ़ा दी। हमारे पान क्या उपाय है। आप पादशाह है।” पत्र लिख दे दिया। वे उनसे भी सतुष्ट हो गए।

सुल्तान बहादुर की पराजय

(३९) १४ शाहान^२ को जरअफशां याग से प्रस्थान करके वे गुजरात की ओर रवाना और सुल्तान बहादुर पर आक्रमण किया। मदसौर^३ में दोनों का आमना सामना और युद्ध हुआ। सुल्तान बहादुर पराजित होकर चाम्पानीर की ओर भाग गया। अन्त में हजरत ने स्वयं पीछा कर निदचय किया। वह^४ चाम्पानीर को छोड़कर अहमदाबाद की ओर भाग गया।

हुमायूँ का चाम्पानीर पहुँचना

हजरत ने अहमदाबाद की विलायत पर भी जब्तकार जमा लिया और समस्त गुजरात अपने आदमिया में बाँट दिया। अहमदाबाद मीर्जा अस्करी को प्रदान किया गया। भडोच का मि हुसेन सुल्तान को दिया गया। पटन यादगार नासिर मीर्जा को और हजरत स्वयं चाम्पानीर कुछ लोगो का लेकर सैर करते हुए मन्वायत^५ की ओर रवाना हुए।

हुमायूँ की आगरा को वापसी

कुछ दिन उपरान्त एक स्त्री यह समाचार लाई आप क्या बैठे हैं? मन्वायत वाले एक होकर आप पर आक्रमण करग। हे हजरत आप सवार हो जाय। हजरत के अमीरा ने उस समूह पर आक्रमण किया। उनमें से (कुछ का) बन्दी बना लिया गया और कुछ की हत्या करा दी गई। तदुपरान्त वे बडीदा पहुँचे और वहाँ से चाम्पानीर चले गए^६। हम लोग वहाँ बैठे^७ थे कि कोशत मच^८ गया। मीर्जा अस्करी के आदमी अहमदाबाद को छोड़कर पादशाह के समक्ष पहुँचे अ

१ “उन्हे गुनाहे बन्तर अज गुनाह” वगैरे प्रसिद्ध फारसी लोकोक्ति है।

२ १४ शाहान १४^९ हि० (१८ फरवरी १५३५ ई०)।

३ मूल पुस्तक में ‘महभौर’।

४ सुल्तान बहादुर।

५ इस अवसर पर हुमायूँ ने पहिले पल मुसुद्र का निरीक्षण किया। अकबर नामा में अकबर नाम ने अकबर मुसुद्र के निरीक्षण की बड़े उम्माह से चर्चा की।

६ इस विषय में अकबर नामा में विन्तार से प्रकाश डाला गया है। अकबर नामा के लेखक ने कोन लोगों विषय में बड़ी सम्बन्धपूर्ण व्याख्या की है।

७ चाम्पानीर विजय के विषय में अकबर नामा एवं अकबर नामा के लेखक के विवरण को देखिये।

८ शा त से रहने लगे थे।

९ ‘किराना मुद्र’, यह शब्द गुलबर्ग वेगम के उन शब्दों में है जिनका उल्लेख कई स्थानों पर प्रयोग किया है। इस स्थान पर उनसे अर्थ प्रतीत अर्थ में प्रयुक्त होते हैं।

निवेदन किया कि, 'मीर्जा अस्वरी एव यादगार नासिर मीर्जा आपस में मिल गए हैं और वे आगरा की ओर प्रस्थान करना चाहते हैं।' जब हजरत को यह समाचार प्राप्त हुआ तो वे विवश होकर आगरा की ओर रवाना हुए तथा गुजरात के अभियान की ओर ध्यान न दिया। गुजरात छोड़कर यात्रा करते हुए आगरा पहुँचे। एक वर्ष तक वे आगरा में रहे^१।

हुमायूँ का चुनाव एव बनारस पर अधिकार

तदुपरान्त वे चनादह^२ पहुँचे और चनादह तथा बनारस पर अधिकार जमा लिया। शेरशाह परखन्दा^३ में था। उसने हजरत की सेवा में एक प्राथना पत्र भेजा कि, 'सेवक आपका प्राचीन दास है। एक स्थान पर सीमा निश्चित करके वह स्थान प्रदान कर दिया जाय ताकि वह वहाँ रहे।'।

हुमायूँ का बगाल की ओर प्रस्थान तथा शेरशाह का पीछा करना

वे इसी विषय में सोच रहे थे कि गोरख बगाल का पादशाह धायल होरर भागकर हजरत की सेवा में पहुँचा। हजरत ने वहाँ प्रतीक्षा न की^४ और गोर बगाल की ओर प्रस्थान किया। शेरशाह का जब ज्ञात हुआ कि वे गोर बगाला चले गए तो वह स्वयं जरीदा^५ शीघ्रातिशीघ्र बढ़ता हुआ गोर की ओर रवाना हुआ और अपने पुत्र^६ के पाम पहुँच गया। उसका पुत्र तथा उसका दास एवास (४०) छा गार में थे। उसने एवास तथा अपने पुत्र का इस आशय से भेजा कि वे जाकर गद्दी को दृढ़ बना लें। उन लोगोंने पहुँच कर गद्दी पर अधिकार जमा लिया। हजरत ने जहांगीर बेग का पूर्व में लिखा था कि वह एक मजिल आगे प्रस्थान करे। वह गद्दी^७ पहुँच गया। युद्ध हुआ। जहांगीर बेग धायल हुआ और बहुत से लोग मारे गए।

हुमायूँ का गौड पर अधिकार

अन्त में हजरत ३-४ दिन तन कहलगाँव^८ में रहे और यह निश्चय हुआ कि वे आगे प्रस्थान करें तथा गद्दी पर मीमा पडाव करें। जब वे प्रस्थान करके आगे बढ़े और गद्दी के समीप पडाव कर दिया तो एक रात्रि में शेरशाह तथा एवास का भाग खड़े हुए। दूसरे दिन हजरत (जहाँवानी) गद्दी पहुँचे और गद्दी की पार करके गोर बगाला की ओर रवाना हुए तथा गोर पर अधिकार जमा लिया।

- १ शमी बीच में शेरशाह ने अपनी शक्ति का अधिक दृढ़ कर लिया।
- २ चुरार।
- ३ भरकन्दा अथवा भागवत।
- ४ गौड।
- ५ "सुरस्यद न शुद्ध" अर्थात् शेरशाह ने जो प्रस्ताव रक्ता था उम्क लय वध न रह और उम्क विषय में कोई निर्णय करने की प्रतीक्षा न की।
- ६ धाडे में मैनिर्से के साथ, एक हलके-पुलक दान व साथ शीघ्रातिशीघ्र प्रस्थान करने की दृष्टि में।
- ७ जनाल खाँ।
- ८ मून में 'गद्दी'।
- ९ कानगोंग (Colgong)।

१ मास तक वे गोर की विलायत^१ में रहे और गोर का नाम जन्नतागढ़^२ रख दिया। वे गोर में ही थे कि समाचार प्राप्त हुए कि अमीर लोग भाग्यर मीर्जा हिन्दाल से मिल गए हैं^३।

हिन्दाल का विद्रोह

खुसर्रो बेग^४, जाहिद बेग^५ तथा सैयिद अमीर^६ ने मीर्जा की सेवा में उपस्थित होकर निवेदन किया कि, "पादशाह दूर चले गए हैं। मीर्जाआ में मुहम्मद सुल्तान मीर्जा तथा उसके पुत्र उलुग मीर्जा एव शाह मीर्जा ने पुन विद्रोह कर दिया है^७। वे हर समय एक ही स्थान पर पाये जाते हैं। मशीसत पनाही बन्दिगी^८ शेर बहलोल इस समय जीवा^९, किजीम^{१०} एव अस्त्र शस्त्र छिपाकर गाडियो में लदवा कर शेरखा तथा मीर्जाआ^{११} के पास भेज रहे हैं। मीर्जा हिन्दाल ने विश्वास न किया। अन्त में इस विषय में पूछ ताँछ के लिए उन्होंने मीर्जानूरुद्दीन मुहम्मद को भेजा। जीवा एव किजीम पाये गए। बन्दिगी शेर बहलोल की हत्या करा दी गई। जब पादशाह को यह समाचार प्राप्त हुए तो वे आगरा की ओर खाना हुए और गया के उस तट की ओर^{१२} दिनारे दिनारे यात्रा करने लगे।

हुमायूँ एव शेर शाह का युद्ध

जब व मुगेर व समझ पहुँचे ता अमीरा ने निवेदन किया कि, 'आप बहुत बड़े बादशाह हैं। आप जिस मार्ग से आये थे उसी मार्ग से प्रस्थान कर ताकि शेरखा यह न कह सके कि आप जिस मार्ग से आये थे उसे छोड़कर दूसरे मार्ग से चले गए^{१३}।' वे पुन मुगेर की ओर पलटे और (४१) अधिकांश लोग अपने परिवार को नौका पर बैठा कर नदी के चढ़ाव की ओर यात्रा करने लगे। यहाँ तक कि वे हाजीपुर पटना पहुँच गए।

प्रस्थान^{१४} के समय वे कासिम सुल्तान^{१५} का उस स्थान पर नियुक्त कर गए थे। इसी

१ प्रदेश।

२ स्वयं का नगर, हुमायूँ ने इस नगर में जिम प्रकार भोग विलास में समय नाट कर दिया उमका सविस्तार उल्लेख जीहर ने किया है। शेरखा ने इस स्थिति में लाभ उठा कर अपनी शक्ति दृढ़ बना ली।

३ हिन्दाल की उन समय (१५५५ हि०/१५३८ ई०) अवस्था केव न १५ वष की थी।

४ खुसर्रो बेग सुबुल्ताश।

५ हुमायूँ की पत्नी बेगा बगम की बहिन का पति। मीर्जा कामरान ने १५४७ ई० में गजनी में उनकी हत्या कर दी।

६ सैयद नूरुद्दीन मीर्जा, सलीमा सुल्तान बेगम का पिता एव बाबर की एक पुत्री का पति।

७ हिन्दाल उन् पूर्व में पराजित कर चुका था।

८ शेरखों (सन्तों) की शरण, आदरणीय।

९ गिरह, कवच से तात्पर्य है।

१० घोड़े व ऊपर बालने वाली लाहे को भूल।

११ विद्रोही मीर्जाओ।

१२ बाईं ओर।

१३ मुहंद् बेग दूल्दार बरलास ने यह सुख्खतापूर्ण प्रस्ताव खला और हुमायूँ को चीता में पँसा दिया। वह बडा ही निष्ठुर एव सैन्य-संचालन के ज्ञान से शून्य था।

१४ बगाल की ओर।

१५ कासिम हुसेन सुल्तान ऊजबेक।

बीच में समाचार प्राप्त हुए कि शेरशाह पहुँच गया। हर बार जब युद्ध होता तो हज़रत (अजत आशियानी) के आदमी विजयी होते।

इसी बीच में बाबा बेग^१ जौनपुर से आया तथा मीरक बेग चनादह से पहुँचा। मुगुल बेग अवध से आया। इन तीनों अमीरों ने पहुँच जाने से अनाज महंगा हो गया।

हुमायूँ की पराजय

अन्त में ईश्वर की इच्छा यही थी। वे असावधान थे कि शेरशाह ने पहुँच कर आनमण कर दिया। सेना पराजित हुई और अधिकांश लोग एव परिवार धाँके बन्दी बना लिए गए^२। हज़रत अजत आशियानी के पवित्र हाथों में धाव लगे। वे तीन दिन तक चनादह में रहे। तदुपरान्त अरैल^३ पहुँचे।

अरैल के राजा का सौजन्य

नदी तट पर पहुँच कर पार करने की चिन्ता में थे कि बिना नौका के किस प्रकार पार जाया जा सकेगा। इसी बीच में वहाँ का राजा^४ ५-६ अश्वाराहिया सहित पहुँचा और उसने उन्हें नदी के पार उतार दिया। ४-५ दिन तक लाग बिना खाये पिये रहे। अन्त में राजा ने बाजार लगवाया और सेना बालों ने कुछ दिन आराम से व्यतीत किए। घोड़े भी ताज़ा दम हो गए। जा लोम पैदल हो गए थे उन्होंने नए घोड़े मोल ले लिए। सक्षेप में, राजा ने उचित सेवाएँ सम्पन्न की।

हुमायूँ का आगरा की ओर प्रस्थान

दूसरे दिन राजा को विदा कर दिया गया और वे स्वयं कुशलतापूर्वक मध्याह्नोत्तर की नमाज़ के समय यमुना तट पर पहुँचे। एक स्थान पर घाट मिल गया। सेना बालों ने नदी पार की। कुछ दिन उपरान्त व कटा पहुँचे। उस स्थान पर दाना तथा चारा बड़ी मात्रा में था। इस कारण कि यह स्थान अपने ही राज्य में था, सेना वाले आराम करके कालपी पहुँचे और कालपी से आगरा की ओर प्रस्थान किया।

शेरशाह के अप्रसर होने के समाचार

आगरा पहुँचने के पूर्व समाचार प्राप्त हुए कि शेरशाह चौसा की ओर से आ रहा है। लोग अत्यधिक चिन्ता में पड़ गए।

कुछ लोगों का इस उथल-पुथल में कोई भी नाम व निशान न मिला। उनमें आपशा

१ बाबा बेग जलधर।

२ गुलबदन बेगम ने इस घटना का उल्लेख बड़े ही मस्तिष्क रूप में किया है। सविस्तार विवरण के लिए देखिये अकबर नामा एव तजकिरतुल वाक़ेआत।

३ इलाहाबाद के समीप।

४ राजा बीरमानु।

९ मास तक वे गोर की विलायत^१ में रहे और गोर का नाम जन्नतागद^२ रख दिया। गोर में ही थे कि समाचार प्राप्त हुए कि अमीर खोम भागकर मीर्जा हिन्दाल से मिल गए हैं^३।

हिन्दाल का विद्रोह

खुमरो बेग^४, ज़ाहिद बेग^५ तथा सैयिद अमीर^६ ने मीर्जा की सेवा में उपस्थित होकर निवेदन किया कि, “पादशाह दूर चले गए हैं। मीर्जाशा में मुहम्मद मुल्तान मीर्जा तथा उसके पुत्र उल मीर्जा एव शाह मीर्जा ने पुन विद्रोह कर दिया है^७। वे हर समय एक ही स्थान पर पाये जाते हैं। मशीखत पनाही वन्दिगी^८ शेर बहलोल इस समय जीवा^९, किजीम^{१०} एव अस्त्र शस्त्र छिपाकर गाडियों में लदवा कर शेर खा तथा मीर्जाओं^{११} के पास भेज रहे हैं। मीर्जा हिन्दाल ने विश्वास न किया अन्त में इस विषय में पूँछ ताँछ के लिए उन्होंने मीर्जा नूरुद्दीन मुहम्मद को भेजा। जीवा एव किजीम पाये गए। वन्दिगी शेर बहलोल की हत्या करा दी गई। जब पादशाह को यह समाचार प्राप्त हुआ तो वे आगरा की ओर रवाना हुए और गंगा के उस तट की ओर^{१२} किनारे किनारे यात्रा करने लगे।

हुमायूँ एव शेर शाह का युद्ध

जब वे मुगेर के समक्ष पहुँचे तो अमीरा ने निवेदन किया कि, “आप बहुत बड़े बादशाह हैं। आप जिस मार्ग से आये थे उसी मार्ग से प्रस्थान करें ताकि शेर खा यह न कह सके कि आप जिस मार्ग से आये थे उसे छाडकर दूसरे मार्ग से चले गए^{१३}।” वे पुन मुगेर की ओर पलटे और (४१) अधिकाँस लोग अपने परिवार का नौका पर बैठा कर नदी के चढाव की ओर यात्रा करने लगे। यहाँ तक कि वे हाजीपुर पटना पहुँच गए।

प्रस्थान^{१४} के समय वे कासिम मुल्तान^{१५} को उस स्थान पर नियुक्त कर गए थे। इ

१ प्रदेश।

२ खग का नगर, हुमायूँ ने इस नगर में जिस प्रकार भोग विलास में समय नाष्ट कर दिया उम्का मकिलार उल जौहर ने किया है। शेर खा ने इस स्थिति से लाभ उठा कर अपनी शक्ति बृद्ध बना ली।

३ हिन्दाल को उस समय (६४५ हि०/१५३८ ई०) अवरया बंगल १५ वर्ष की थी।

४ खुमरो बेग वृकुल्लार।

५ हुमायूँ की पत्नी बेगा बेगम की बहिन का पति। मीर्जा कामरान ने १५४७ ई० में राजनी में उमरौ ह या कर द

६ शेर खा नूरुद्दीन मीर्जा, सलीमा मुल्तान बेगम का पिता एव बाबर की एक पुत्री का पति।

७ हिन्दाल उन्ध्र पूर्व में पराजित कर चुका था।

८ शरखों (सन्तों) की शरण, आदरणीय।

९ तिरह, कवच से तात्पर्य है।

१० घोड़े की कपड़ डालने वाली लोहे की झूल।

११ विद्रोही मीर्जाओं।

१२ वाई और।

१३ मुईद बेग दूहदारै बरलास ने यह मूर्खतापूर्ण प्रस्ताव खरखा और हुमायूँ को चीसा में पसा दिया। वह बडा निरभुर एव सैन्य-सचालन के ज्ञान से शून्य था।

१४ बंगाल की ओर।

१५ कामिम हुमेन मुल्तान कजबेरु।

बीच में समाचार प्राप्त हुए कि शेर खा पहुँच गया। हर वार जय मुद्र होता तो हजरत (जन्नत आशियानी) के आदमी विजयी हाते।

इसी बीच में बाबा वेग^१ जौनपुर से आया तथा मीरक वेग चनादह से पहुँचा। मुगुल वेग अवध से आया। इन तीनों अमीरों के पहुँच जाने से अनाज महंगा हो गया।

हुमायूँ की पराजय

अन्त में ईश्वर की इच्छा यही थी। वे असावधान थे कि शेर खा ने पहुँच कर आनमण कर दिया। सेना पराजित हुई और अधिकांश लोग एव परिवार वाले बन्दी बना लिए गए^२। हजरत जन्नत आशियानी के पवित्र हाथों में धाव लगे। वे तीन दिन तक चनादह में रहे। तदुपरान्त अरंल^३ पहुँचे।

अरंल के राजा का सौजन्य

नदी तट पर पहुँच कर पार करने की चिन्ता में थे कि बिना नौका के किस प्रकार पार जाया जा सकेगा। इसी बीच में वहाँ का राजा^४ ५-६ अश्वारोहिया सहित पहुँचा और उसने उन्हीं नदी के पार उतार दिया। ४-५ दिन तक लोग बिना खाये पिये रहे। अन्त में राजा ने बाजार लगवाया और सेना वालों ने कुछ दिन आराम से व्यतीत किए। घोड़े भी ताजा दम हो गए। जा लोग पैदल हो गए थे उन्होंने नए घोड़े मोल ले लिए। सक्षेप में, राजा ने उचित सेवाएँ सम्पन्न की।

हुमायूँ का आगरा की ओर प्रस्थान

दूसरे दिन राजा को विदा कर दिया गया और वे स्वयं कुशलतापूर्वक मध्याह्नोत्तर की नमाज के समय यमुना तट पर पहुँचे। एक स्थान पर घाट मिल गया। सेना वालों ने नदी पार की। कुछ दिन उपरान्त वे बड़ा पहुँचे। उस स्थान पर दाना तथा चारा बड़ी मात्रा में था। इस कारण कि यह स्थान अपने ही राज्य में था, सेना वाले आराम करके कालपी पहुँचे और कालपी से आगरा की ओर प्रस्थान किया।

शेर खा के अप्रसर होने के समाचार

आगरा पहुँचने के पूर्व समाचार प्राप्त हुए कि शेर खा चौसा की ओर से आ रहा है। लोग अत्यधिक चिन्ता में पड़ गए।

कुछ लोगों का इस उथल-पुथल में कोई भी नाम व निशान न मिला। उनमें आएशा

१ बाबा वेग जनायद।

२ गुलबदन बेगम ने इम घटना का उल्लेख बड़ ही सज्जन रूप में किया है। मविनतार विवरण के लिए दक्षिण अक्षर नामा एवं तजकिरतुल धाकैश्नात।

३ श्लाहाबाद के समीप।

४ राजा बीरमानु।

९ मास तक वे गोर की विलायत^१ में रहे और गोर का नाम जन्नतानाद^२ रख दिया। वे गोर में ही थे कि समाचार प्राप्त हुए कि अमीर लोग भागवर मीर्जा हिन्दाल से मिल गए हैं^३।

हिन्दाल का विद्रोह

खुसरो बेग^४, जाहिद बेग^५ तथा सीयिद अमीर^६ ने मीर्जा की सेवा में उपस्थित होकर निवेदन किया कि, “पादशाह दूर चले गए हैं। मीर्जाआ में मुहम्मद मुल्तान मीर्जा तथा उसके पुत्र उलुग मीर्जा एव शाह मीर्जा ने पुन विद्रोह कर दिया है^७। वे हर समय एक ही स्थान पर पाये जाते हैं। मशीहत पनाही बन्दिगी^८ शेर बहलोल इस समय जीवा^९, किजीम^{१०} एव अस्त्र शस्त्र छिपाकर गाडियो में लदवा कर शेर खा तथा मीर्जाओ^{११} के पास भेज रहे हैं। मीर्जा हिन्दाल ने विश्वास न किया। अन्त में इस विषय में पूँछ ताँछ के लिए उन्होंने मीर्जानूरुद्दीन मुहम्मद को भेजा। जीवा एव किजीम पाये गए। बन्दिगी शेर बहलोल की हत्या करा दी गई। जब पादशाह का यह समाचार प्राप्त हुए तो वे आगरा की ओर रवाना हुए और गंगा के उस तट की ओर^{१२} किनारे किनारे यात्रा करने लगे।

हुमायूँ एव शेर शाह का युद्ध

जब वे मुगेर के समक्ष पहुँचे तो अमीरा ने निवेदन किया कि, “आप बहुत बड़े बादशाह हैं। आप जिस माग स आये थे उसी माग स प्रस्थान कर ताकि शेर खा यह न कह सके कि आप जिस मार्ग से आये थे उस छाड़कर दूसरे मार्ग से चले गए^{१३}।” वे पुन मुगेर की ओर पलटे और (४१) अधिकांश लोग अपने परिवार का नौका पर बैठा कर नदी के चढाव की ओर यात्रा करने लगे। यहाँ तक कि वे हाजीपुर पटना पहुँच गए।

प्रस्थान^{१४} के समय वे कासिम मुल्तान^{१५} को उस स्थान पर नियुक्त कर गए थे। इसी

१ प्रदेश।

२ स्वर्ग का नगर, हुमायूँ ने शम नगर में निम्न प्रकार भाग विलास में समय नष्ट कर दिया उसका मकानार उन्हेल जीहर ने किया है। शेर खा न शम रियति से लान उठा कर अपनी राकिन दृढ़ बना ली।

३ हिन्दाल की उम समय (६४५ हि०/१५३८ ई०) अवरथा बवल १२ वष की थी।

४ खुसरो बेग बुबुलारा।

५ हुमायूँ की पत्नी बेगा बेगम की बहिन का पति। मीर्जा कामरान ने १५४७ ई० में राजनी में उमरु ह या कर दी।

६ सी यद नूरुद्दीन मीर्जा, सलीमा मुल्तान बेगम का पिता एव बाबर की एक पुत्री का पति।

७ हिन्दाल उन्हे पूव में पराजित कर चुका था।

८ शेरखों (सन्तों) की शरण, आदर्शनीय।

९ चिरह, कवच से तापय है।

१० घोडे के ऊपर डालन वाली लोहे की भूल।

११ विद्रोही मीर्जाओ।

१२ वाई और।

१३ मुईद बेग दूहराई बरलास ने यह मुखतापूर्ण प्रस्ताव रखता और हुमायूँ को चौसा में पैमा दिया। वह बडा ही निष्ठुर एव सैन्य-संचालन के ज्ञान से शून्य था।

१४ बगान की ओर।

१५ कासिम हुसेन मुल्तान कजबेक।

बीच में समाचार प्राप्त हुए कि शेरशाह पहुँच गया। हर बार जब युद्ध हाना ता हज़रा (जन्नत आशियानी) के आदमी विजयी होते।

इसी बीच में बाबा बेग^१ जौनपुर से आया तथा मीरक बेग चनादह से पहुँचा। मुगुल बेग अवध से आया। इन तीनों अमीरों के पहुँच जाने से अनाज महंगा हो गया।

हुमायूँ की पराजय

अन्त में ईश्वर की इच्छा घटी थी। वे असावधान थे कि शेरशाह ने पहुँच कर आक्रमण कर दिया। सेना पराजित हुई और अधिवास लग एव परिवार वाके बन्दी बना लिए गए^२। हज़रत जन्नत आशियानी के पवित्र हाथों में धाय लगे। वे तीन दिन तक चनादह में रहे। तदुपरान्त अर्रल^३ पहुँचे।

अर्रल के राजा का सौजन्य

नदी तट पर पहुँच कर पार करने की चिन्ता में थे कि बिना नौका व किस प्रकार पार जाया जा सकेगा। इसी बीच में वहाँ का राजा^४ ५-६ अश्वाराहिया सहित पहुँचा और उसने उन्हें नदी के पार उतार दिया। ४-५ दिन तक लोग बिना खाये पिये रहे। अन्त में राजा ने वाजार लगवाया और सेना वाला नें कुछ दिन आराम में व्यतीत किए। घोड़े भी ताजा दम हो गए। जो लोग पैदल हो गए थे उन्होंने नए घाड़े माल के लिए। सक्षेप में, राजा ने उचित सेवाएँ सम्पन्न की।

हुमायूँ का आगरा की ओर प्रस्थान

दूसरे दिन राजा को विदा कर दिया गया और वे स्वयं कुशलतापूर्वक मध्याह्नोत्तर की नमाज़ के समय यमुना तट पर पहुँचे। एक स्थान पर घाट मिल गया। सेना वाला ने नदी पार की। कुछ दिन उपरान्त वे कडा पहुँचे। उस स्थान पर दाना तथा चारा बड़ी मात्रा में था। इस कारण कि यह स्थान अपने ही राज्य में था, सेना वाला आराम करके बालपो पहुँच और बालपी से आगरा की ओर प्रस्थान किया।

शेरशाह के अप्रसर होने के समाचार

आगरा पहुँचने के पूर्व समाचार प्राप्त हुए कि शेरशाह चौसा की ओर से आ रहा है। लोग अत्यधिक चिन्ता में पड़ गए।

कुछ लोगों का इस उथल-पुथल में कोई भी नाम व निशान न मिला। उनमें आपशा

१ बाबा बेग जलायद।

२ गुलबदन बेगम ने इस घटना का उल्लेख बड़ ही सज्जित रूप में किया है। मविस्ताह विवरण के लिए देखिये श्रकबर नामा एवं तजकिरतुल वाकेअनात।

३ इलाहाबाद के समीप।

४ राजा बीरभानु।

(४२) सुल्तान बेगम, सुल्तान हुमन मीर्जा^१ की पुत्री, मेरे बाना बादशाह की खलीफा^२ बचका बेगा, जान कौदा, अकीबा बेगम^३, चाँद बीबी जो कि सात मास से गर्भवती थी तथा शाद बीबी यह तीनों पादशाह के अन्त पुर से सम्बन्धित थी^४। इन लोगों की वहाँ भी कोई सूचना न मिली कि वे नदी में डूब गईं या उनका क्या हुआ। यद्यपि बड़ी खोज की गई किन्तु कुछ भी पता न चल सका कि क्या हुआ।

वे ४० दिन तम रूग्ण रहे, तदुपरान्त स्वस्य हो गये।

मुहम्मद सुल्तान मीर्जा इत्यादि का कन्नौज पहुँचना

इसी बीच में जब खुसरो बेग, दीवाना बेग, जाहिद बेग तथा सैयिद अमीर हजूरत पादशाह के पास पहुँचे तो मीर्जाओ, मुहम्मद सुल्तान मीर्जा एव उससे पुत्रों के विषय में समाचार प्राप्त हुए कि वे कन्नौज पहुँच गए हैं।

मीर्जा हिन्दाल, शेर बहलोल की हत्या कराने के उपरान्त देहली पहुँचे। मीर फ़क़ अली एव निष्ठावाता को अपने साथ इस आशय से ले गए कि मुहम्मद सुल्तान मीर्जा तथा उससे पुत्रों का पराजित करे। मीर्जा लोग उस ओर से भागकर कन्नौज की ओर पहुँचे।

हिन्दाल द्वारा देहली का अवरोध

मीर फ़क़ अली, मीर्जा यादगार नासिर को देहली लाया। क्योंकि मीर्जा हिन्दाल तथा मीर्जा यादगार नासिर में मेल तथा निष्ठा न थी अतः मीर फ़क़ अली के इस प्रचार व्यवहार के कारण मीर्जा हिन्दाल ने प्रोध में देहली को घेर लिया^५।

मीर्जा कामरान का देहली पहुँचना

मीर्जा कामरान ने जब यह समाचार सुने तो उन्हें भी पादशाह होने की इच्छा पैदा हो गई। वे १२ हजार सशस्त्र अस्वाराहिया को लेकर देहली की ओर खाना हुए। जब वे देहली पहुँचे तो मीर फ़क़ अली एव मीर्जा यादगार नासिर ने देहली के द्वारा को बन्द करा लिया। २-३ दिन उपरान्त मीर फ़क़ अली मीर्जा कामरान से प्रतिज्ञा तथा वचन लेकर उनकी सेवा में उपस्थित हुआ। उसने निवेदन किया कि, 'हजूरत पादशाह तथा शेर खा के समाचार इस प्रकार सुने जा रहे हैं^६। मीर्जा यादगार नासिर अपने हित की चिन्ता के कारण आपकी सेवा में उपस्थित नहीं हो रहा है। राज्य के हित में यही उचित है कि ऐसे सकट के समय आप मीर्जा हिन्दाल का लेकर आगरा की ओर खाना हो और देहली में ठहरने का विचार न करें।'

१ सुल्तान हुमन मीर्जा बार्बर।

२ अन्त पुर की सेविकाएँ एव अथवा माल अम्बवाव की देख रत करन वाली अधिकारिणी।

३ बेगा बेगम एव हुमायूँ की पुत्री जिमकी अवस्था उस समय ८ वर्ष की रही होगी।

४ अमीरका बेगम हुमायूँ की पुत्री थी अतः अन्त पुर से सम्बन्धित हान का अर्थ पत्नी नहीं है। यह भी सम्भव है कि कोई नाम झूट गया हो।

५ मीर्जा हिन्दाल की बहिन गुलबदन बेगम ने उसके विद्रोह की बन्धी विचित्र व्याख्या की है।

६ चौसा की परानय की सूचना दी।

मीर्जा कामरान का आगरा पहुँचना

मीर्जा कामरान को मीर फक्र अग्री की बात पसन्द आ गई और उन्होंने उसे सरोपा^१ देकर (४३) विदा कर दिया और स्वयं मीर्जा हिन्दाल को लेकर आगरा पहुँचे। फिरदौस मवानी^२ के (मजार के) दर्शन करके अपनी माता तथा यहिना से भेट की और गुल अफशा नामक उद्यान में पड़ाव किया।

इसी बीच में नूर बेग भी पहुँच गया और वह समाचार लाया कि हज़रत पादशाह आ रहे हैं। क्योंकि मीर्जा हिन्दाल, शीव यहूरोल की हत्या करा देने के कारण लज्जित थे अतः वे अलवर^३ की ओर चले गए।

मीर्जा कामरान हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए। कुछ दिन उपरान्त गुल अफशा नामक उद्यान से आकर वे हज़रत पादशाह की मेवा में उपस्थित होते थे। जिस दिन हज़रत पहुँचे, उसी रात में हमने उपस्थित होकर अभिवादन किया। उन्होंने इस तुच्छ की ओर देख कर कहा कि, "मैंने सर्व प्रथम तुम्हें नहीं पहिचाना कारण कि जत्र मैं विजयी सेना को लेकर बगाले के आक्रमण हेतु रवाना हुआ तो तू ताकी^४ पहिने हुए थी। इस समय लचक^५ कसावा^६ ओढ़े है, तुझे नहीं पहिचाना। गुलबदन^७ मैं तुझे बहुत याद करता रहता था और कभी कभी पछताते हुए कहता था कि वाश तुझे अपने माथ लाता। जिस समय हठचल मची तो मैंने ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की और कहा कि 'ईश्वर को घन्य है कि मैं गुलबदन को न लाया। यद्यपि अकीका छोटी थी किन्तु मुझे बड़ा ही शौन है कि मैं उसे कयो सेना के साथ ले गया।'

हुमायूँ का मीर्जा हिन्दाल को बुलवाना

कुछ दिन उपरान्त हज़रत पादशाह मेरी माता के दर्शन को पहुँचे। उनके साथ कुरान धरीफ था। आदेश दिया कि क्षण भर के लिए लोग अलग हो जाये। लोग हट गए। एतान्त ही गया। अन्त में हज़रत ने आजम^८, इस तुच्छ, अफगानी आगाचा, गुल्नार आगाचा, नार गुल आगाचा^९ एव अनगा^{१०} का कहा, हिन्दाल मेरी शक्ति एव मेरा सहारा^{१०} है। जिस प्रकार मुझे अपन नेना को प्रवास

- १ मिर से पाँच तक के वस्त्र; खिन्नयन।
- २ बाबर की लाश बागुल १५३६ ई० में भनी गई।
- ३ हिन्दाल की जगह अलवर में थी।
- ४ टोपी।
- ५ चौकीर बना रुमाल अथवा ओढ़नी जिसके कोने इस प्रकार तह करके मोड़ लिये जाते हैं कि वे ठुडकी के नीचे बाध लिये जाते हैं।
- ६ कसावा एव लचक का अर्थ एक ही है। सम्भवतः उनको विवाहित हो जाने की ओर मनेन है।
- ७ दिलदार बेगम।
- ८ सम्भवतः उन दो सरकशियन (Circassian) वनीजों में से एक जिसमें दूसरी गुल्नार थी। उर्दू बाबर के पास शाह तहमरस ने १५२६ ई० में भेजा था।
- ९ बेगो दाई।
- १० "कौल व कनात मन अन्न"।

की आवश्यकता है उसी प्रकार भुजाआ को शक्ति की भी। जो कुछ हुआ वह हुआ, मैं शेर वहलोल के मामले के कारण मुहम्मद हिन्दाल से क्या कहूँगा? जो कुछ भाग्य में लिखा था, वह हुआ। इस समय मेरे हृदय में हिन्दाल की आर से कोई मलिनता नहीं और यदि विश्वास न हो' यह कहकर उन्होंने कुरान शरीफ उठाया ही था कि 'मेरी माता, दिलदार वेगम तथा इस तुच्छ ने उनके हाथ से कुरान ले लिया और सबने कहा कि "जो आप कह ठीक है। आप ऐसी बात क्या कह रहे हैं?"

(४४) उन्होंने फिर कहा कि, 'गुलबदन, क्या ही अच्छी हो कि तू अपने भाई मुहम्मद हिन्दाल मीर्जा को जाकर ले आये।' मेरी माता ने कहा कि, 'इस पुत्री की अवस्था बड़ी कम है। इमने कभी यात्रा नहीं की है'। यदि आदेश हो तो मैं चली जाऊँ।' हज़रत जनत आशियानी ने कहा कि, 'मैं आपको इस प्रकार के बप्ट दूँ तो यह बात स्पष्ट है कि पुत्रों की चिन्ता माता-पिता के लिए परमावश्यक है। यदि आप मशरीफ ले जाये तो हमारे ऊपर बड़ी बृषा होगी।'

अन्त में अमीर अबुल बका की मरी माता के साथ मीर्जा हिन्दाल को दुल्बाने के लिए भेजा। मुहम्मद हिन्दाल मीर्जा यह ममाचार मुनते ही पधारे और अपनी माता से आदरपूर्वक भेंट करके सम्मानित हुये। आदरणीय माता के साथ मीर्जा हिन्दाल अलवर से आये। हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए। शेर वहलोल के किस्से के विषय में उन्होंने कहा कि, "वह जीवा, किजीम, तथा अस्त्र शस्त्र शेर खा को भेजता था। जब इसका प्रमाण मित्र गया तो मैंने शेर की हत्या करा दी।"

हुमाय का सक्के के प्रति व्यवहार

कुछ दिन उपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि शेर खा लखनऊ के समीप पहुँच गया।

इसी समय में पादशाह के साथ एक सबका दास था। इस कारण कि पादशाह चौमा नदी में घोड़े से पृथक् हो गए थे और सबका दास ने पहुँच कर उनकी सहायता करके भवर से कुशलता-पूर्वक निकाल दिया था, हज़रत ने अन्त में उसे सक्के को मिहासनारूढ किया। उस दास का नाम प्रामाणिक रूप से ज्ञात नहीं हो सका। कुछ लोग निजाम बट्टे हैं और कुछ मुम्बुठ। सक्षेप में उस सबका दास को मिहासनारूढ किया गया और आदेश दिया गया कि समस्त अमीर सबका दास के प्रति कोरनिश करें। दास जिसका जो कुछ चाहे प्रदान कर दे और जो मसब चाहे दे।" दो दिन तक उस दास को पादशाह रहने दिया। मीर्जा हिन्दाल उम दरवार में उपस्थित न थे। विदा होकर अस्त्र शस्त्र की व्यवस्था हेतु अलवर चले गए थे। मीर्जा कामरान भी उस दरवार में उपस्थित न हुए। व हग्न थे। हज़रत जनत आशियानी ने कहला भेजा, दास के साथ अन्य प्रकार की वक्षिाओं एव रियायत करनी चाहिए थी, मिहासनारूढ करना क्या आवश्यक था। इस समय जब (४५) कि शर खा निकट आया है, यह कैसा कार्य है जो हज़रत कर रहे हैं?'

मीर्जा कामरान की हुमायूँ के प्रति शक़ायें

उन्ही दिनों में मीर्जा कामरान का रोग अत्यधिक बढ़ गया। वे इतने कमज़ोर एव

१ "अरेले यात्रा नहीं की है" में तात्पर्य है।

२ 'दो रोज के स्थान पर 'दो माघन (घनी)' होना चाहिये।

शक्तिहीन हो गए थे कि उनका चेहरा पहिचाना न जाना था और उनके जीवन की आशा न रही थी। ईश्वर की कृपा से वे स्वस्थ होने लगे। मीर्जा कामरान को यह शका हो गई कि हज़रत पादशाह के परामर्श से^१ माताआ ने उन्हें विप दे दिया है। हज़रत पादशाह ने यह बात सुनी। तत्काल^२ वे मीर्जा कामरान को देखने पहुँचे और शपथ ली कि, “यह बात मेरे हृदय में कदापि नहीं आई थी और मैंने किसी से कुछ नहीं कहा है।” शपथ के बावजूद मीर्जा कामरान का दिल साफ न हुआ। मीर्जा का रोग पुनः नित्य प्रति बढ़ने लगा। यहाँ तक कि उनमें बात करने की भी शक्ति न रही।

यहाँ तक कि समाचार प्राप्त हुए कि शेर खा लखनऊ के पार हा गया है। हज़रत ने वहाँ से प्रस्थान किया और कन्नौज की ओर रवाना हुए। मीर्जा कामरान को अपने स्थान पर आगरा में छोड़ गए। कुछ दिन उपरान्त मीर्जा कामरान ने सुना कि हज़रत पादशाह पुल बनवा कर गंगा नदी के पार हुए। मीर्जा कामरान ने यह सुना (और वे स्वयं) आगरा से लाहौर की ओर चल दिए।

मीर्जा कामरान का गुलबदन बेगम को अपने साथ ले जाना

हम लोग (शान्ति से) बैठे थे कि मीर्जा कामरान ने बादशाही फरमान भेजा^३ कि “तुम्हारे^४ लिए आदेश हुआ है कि मेरे साथ लाहौर चलो।” मेरे लिए मीर्जा कामरान ने हज़रत पादशाह से कहा होगा कि, “मरा रोग अत्यधिक बढ़ गया है। मैं बड़ी दीन अवस्था को प्राप्त हो गया हूँ और मेरी दख भाल करने वाला कोई नहीं है। यदि गुलबदन बेगम को आदेश हो जाए वह मेरे साथ लाहौर चले तो यह बड़ी कृपा होगी।” हज़रत पादशाह ने उसके मुह पर कह दिया होगा कि, ‘चली जाये।’

जब पादशाह स्वयं लखनऊ की ओर २-३ मजिल पर पहुँचे तो मीर्जा ने पादशाही फरमान दिखाया और आग्रह किया कि, “तुम मेरे साथ चलो।” मेरी माता ने इस बीच में कहा कि, “इस ने कभी भोपूथक् यात्रा नहीं की है। उन्होंने कहा ‘यदि पृथक् यात्रा नहीं की है तो आप भी साथ चलो।’ उन्होंने पाँच सौ सिपाही, विस्वस्त रक्षक एवं अपने अतका तथा बोका को भेजा और (४६) यह कहलाया, यदि साथ नहीं चलती तो एक मजिल तक आ जाय।” जब हम उस मजिल पर पहुँच गए तो वे शपथ लेकर कहने लगे कि, ‘मैं तुझे न छोड़ूँगा।’ अन्त में अत्यधिक विलाप तथा रोने पीटने के उपरान्त मुझे अपनी माताआ, बहिनी तथा पिता के आदमिया एवं भाइया से, जिनके साथ बाल्यावस्था से मैं इतनी बड़ी हुई थी, पृथक् करके जबरदस्ती अपने साथ ले गए^५।

- १ “मसलेहते हज़रत पादशाह” का अर्थ “हज़रत पादशाह के परामर्श से” अथवा “हज़रत पादशाह की शुभ चिन्ता के कारण,” दोनों ही हो सकता है।
- २ “यक मर्तबा” का अर्थ “तबाल” एवं “एक बार” दोनों ही हो सकता है।
- ३ सम्भवतः अपनी प्रथम मजिल से।
- ४ गुलबदन बेगम के लिये।
- ५ यह बार्तालाप प्रथम मजिल से फरमान भेजने के पूर्व का है।
- ६ गुलबदन बेगम का पति खिज़्र ख्वाजा खा, आक सुल्तान (यासूीन दौलत) का भाई था। यामीन दौलत कामरान का मामा भी था अतः गुलबदन बेगम को कामरान ने इन आशय में अपने साथ लिया होगा कि खिज़्र ख्वाजा तथा उमरी सेना, हुमायूँ में पृथक् हारर उममे मिल जाय।

जब मैंने देखा कि पादशाही फरमान भी इसी विषय में है, मैं विवश हो गई। मैंने हजरत को प्रार्थना पत्र भेजा कि, "हजरत से मुझे यह आशा न थी कि इस तुच्छ को, अपनी सेवा से पृथक् करेगे और मीर्जा कामरान को भीषण देगे।" अन्त में तुच्छ के प्रार्थना-पत्र के उत्तर में हजरत पादशाह ने पत्र लिखकर भेजा कि, "मेरी इच्छा स्वयं यह न थी कि तू मुझसे पृथक् हो किन्तु जब मीर्जा ने अत्यधिक आग्रह किया एवं विनयपूर्वक प्रार्थना की तो यह परमावश्यक हो गया कि तुझे मीर्जा को सीप दूँ कारण कि इस समय हम भी युद्ध में सलग्न हैं। यदि ईश्वर ने चाहा तो इस युद्ध के समाप्त होते ही सर्वे प्रथम तुझे बुलवा लूँगा।"

अमीरो का अपने परिवार को लाहौर भेजना

जब मीर्जा लाहौर की ओर रवाना हुए तो अधिकांश अमीरो, व्यापारियों इत्यादि ने, जिनमें कुछ सामर्थ्य था, अपने परिवार का मीर्जा कामरान के साथ लाहौर भेज दिया।

हुमायूँ की पराजय

लाहौर पहुँचने पर समाचार प्राप्त हुए कि गया तट पर युद्ध हुआ और हजरत पादशाह पराजित हुए^१। ईश्वर की कृपा से ऐसा हुआ कि हजरत पदशाह अपने भाइयों तथा मवधियों सहित उस भय से कुशलतापूर्वक निकल आये^२।

स्त्रियों के विषय में हुमायूँ की चिन्ता

अन्य सम्बन्धी जो आगरा में थे, वे अलवर के मार्ग से लाहौर की ओर रवाना हो गए^३। इस बीच में हजरत ने मीर्जा हिन्दाल से कहा कि, पहिली हलचल में अकीबा बीबी गायब हो गयी। मैं बड़ा पछताया कि क्या मैंने स्वयं उसकी हत्या न कर दी। इस समय भी स्त्रियों को इस प्रकार (४७) अपने साथ लेकर विनी स्थान पर पहुँचना बठिन है। अन्त में मीर्जा हिन्दाल ने निवेदन किया कि, "माताओं तथा बहिनो की हत्या करने के विषय में हजरत को ज्ञात है^४। जब तक मेरे प्राण हैं तब तक उनकी सेवा का प्रयत्न करता रहूँगा। ईश्वर से प्रार्थना है कि अपनी माता तथा बहिनो के चरणों में यह तुच्छ प्राण को न्यौठाकर कर दे।"

अन्त में हजरत पादशाह, मीर्जा अस्करी, यादगार नामिर मीर्जा एवं उन अमीरो को साथ लेकर, जो रणक्षेत्र से सुरक्षित निकल आये थे, फतहपुर^५ की ओर रवाना हुए।

हिन्दाल का स्त्रियों को लेकर लाहौर पहुँचना

मीर्जा हिन्दाल अपनी माता दिलदार बेगम, बहिन गुल बेहरा बेगम, अफगानी आगाचा, गुलनार आगाचा, नारगुल आगाचा एवं अमीरो के परिवार इत्यादि को अपने साथ ले जा रहे थे कि अत्यधिक गँवारों ने उनपर आक्रमण कर दिया। उनसे सैनिकों में से कुछ लोगो ने घोटें

१ १० मुहर्रम ९५७ हि० (१७ मई १५५० ई०)।

२ इस बार हुमायूँ को शम्शुद्दीन घनवी ने बूबने से बचाया था।

३ वे हिन्दाल के साथ रवाना हुये।

४ 'हत्या सगता अमम्भव है'।

५ फतहपुर मौकरी।

बड़ाकर गँवारा को पगजित कर दिया। एक बाण उनका घाड़े का लगा। धार युद्ध हुआ। सकिनहीना^१ का गँवारा के पजे से मुक्ति दिलाकर^२ अपनी माता, बहिना तथा बहुत स अमोरा इत्यादि के परिवार का लंकर वे अलवर पहुँच गए।

खेमेडरे इत्यादि तथा अन्य सामान जा आवश्यक थे लंकर लाहौर की ओर रवाना हुए। मीर्जा तथा अमीर लोग भी अपने काम की चीज लंकर धाड़े दिना में लाहौर पहुँच गए।

हुमायू का लाहौर पहुँचना

हजूरत बाग ग्वाजा गाजी में बीबी हाजताज^३ व निकट उतर। नित्य प्रति शर खा व समाचार मिलते रहते थे। वे तीन मास तक लाहौर में रह। नित्य प्रति समाचार प्राप्त होत रहते थे कि शेरखा दो तीन कुरोह^४ आगे बढ़ता आ रहा है। यहा तक कि समाचार प्राप्त हुए कि वह सरहिन्द के समीप पहुँच गया।

शेर शाह का हुमायू को उत्तर

हजूरत का एक अमीर मुजफ्फर बग नामक था। वह तुकमान था। उस काजी अब्दुल्लाह के साथ उन्होंने शेर खा के पास भजा कि यह क्या न्याय है? समस्त हिन्दुस्तान तेर लिए छाड़ दिया। एक लाहौर रह गया है। हमारे और तुम्हारे बीच म सरहिन्द सीमा बन जाय। उस (४८) अन्यायकारी एव ईश्वर का भय न करने वाले न यह स्वीकार न किया और कहा कि,

१ रिवयों को।

२ इस युद्ध के विषय में अकबर नामा का अनुवाद देखिये।

३ बीबी हाज बीबी ताज, बीबी नूर, बीबी हूर, बीबी गौहर, तथा बीबी शाहबाज के विषय में कहा जाता है कि वे हजूरत अली (हजूरत सुह्रमद के जामाना) की भाई हजूरत अजील की पुत्रिया थीं। व अपना पवित्रता एव धर्मनिष्ठता के लिये प्रसिद्ध थीं। वे प्राय राज रक्खा जग्ती थीं और कभी एक मास में और कभी १५ दिन में भोजन किया करती थीं। जब हजूरत इमाम हुमेन कर्बला में था ता ये लोग शाम (मीरिया) में थीं। वे वहा स कबला पहुँची किन्तु इमी बीच में हजूरत इमाम शहीद हो चुके थे (१० मुहर्रम ६१ हि० / १० अक्तूबर ६८० ई०)। वे बनी चिंतित थीं कि क्या नाय। अन्त में पक्षियों व सऊन से लाहौर पहुँची। तुहफतुल वासेलीन के अनुसार व पक्षियों व ममान उड़ लेती थीं। उड़ कर वे लाहौर पहुँची और नगर के बाहर निम स्थान पर उनका मजार है वहाँ छहर गई। वे कुछ समय तक वहाँ निवास जग्ती रहीं और बहुत से लोग उनका कारण मुमलमान हो गये। लाहौर के राजा ने यह देख कर अपने पुत्र को उनके पास भेज कर कहलवाया कि मेरे राज्य से नरुण जाय। जब उमका पुत्र उनको सेवा में पहुँचा तो वह भी मुमलमान हो गया। लाहौर का राजा यह मन कर जेना सहित उनम युद्ध हेतु रवाना हुआ। उन्होंने ईश्वर से प्रार्थना की कि, "भूमि फट जाय और वे उममें ममा नाय। भूमि फट गई और वे उममें ममा गई। लाहौर के राजा व सैनिकों ने उनका अनुयायियों की हया कर दी। राजा अपने पुत्र का वहाँ से ले आया किन्तु वह पुत्र वहाँ पहुँच गया और आजीवन उनका मजारों की मुताबिरी करता रहा। अब भा वरि के मुताबिर अपने आप का लाहौर के राजा को मतान एव राजा के पुत्र का नाम शेख जमाल बनत है। गुलाम सरवर ने कई व दो में उनका चमत्कार उद्घृत किये हैं कि तु इस कहानी में कोई ऐतिहासिक तथ्य नहीं वे नल मुमलमानों के आलपनिक पोरों फनीरों के प्रति अंध विश्वास का प्रमाण है। [खाना गुलाम सरवर खजोनतुल असफिया भाग २ (नवन किशोर प्रेम कानपुर १८६४ ई०) पृ० ४०७-४१०]।

४ कोप।

“काबुल तुम्हारे लिए छोड़ दिया। वहाँ चले जाओ।”

हुमायूँ का लाहौर से प्रस्थान

मुजफ्फर बेग ने तत्काल प्रस्थान पर दिया और अपने आगे कुछ आदिमियों को भेजा कि, “प्रस्थान करना चाहिये।” जैसे ही समाचार प्राप्त हुए हज़रत ने प्रस्थान कर दिया। मानो कयामत का दिन था। स्थान को उसी प्रकार सजा मजाया तथा अगवाव छोड़ दिया। नन्द धन जितना ले जा सकते थे वह ले लिया। ईश्वर को धन्य है कि लाहौर नदी^१ पार कर ली गई। सत्र लोग घाट के उस पार हो गए। कुछ दिन तब नदी के किनारे पड़ाव हुआ। इसी बीच में शेर खा का दूत पहुँचा। यह निश्चय हुआ कि उससे प्राप्त वाल भेंट बी जाय। मीर्जा बामरान ने निवेदन किया कि “कल दरवार होगा और शेर खा का दूत आयेगा। यदि मुझे हज़रत अपने जूल्चे^२ के बोनो पर बैठने का आदेश दे दें तो मुझमें एव मेरे अन्य भाइयों में जो अन्तर है, वह स्पष्ट हो जायगा और यह मेरे सम्मान का विषय होगा।” हमीदा बानो बेगम का कथन है कि, “पादशाह ने मीर्जा को यह ख़वाई लिखकर भेजी। मैंने सुना था कि शेर खा के उत्तर में दूत के हाथ लिखकर भेजी थी। ख़वाई इस प्रकार है —

ख़वाई

‘दंपण में यदि अपना चेहरा देखा जा सकता है,
सर्वदा वह अपने से पृथक् रहता है।
अपने आपको दूसरे के रूप में देपना यह बड़े आश्चर्य की बात है,
यह चमत्कार ईश्वर का कार्य है।’^३

शेर खा के दूत ने पहुँचकर अभिवादन किया।

अकबर के जन्म के विषय में हुमायूँ का स्वप्न

हज़रत ज़म्रत आशियानी बड़ी चिन्ता में थे। शाक की अवस्था में सा गए। स्वप्न में देखा कि कोई बुजुर्ग मिर से पाँव तब हरे वस्त्र धारण किए तथा हाथ में डंडा लिए हुए आये और कहा कि, “साहम से काग लो चिन्ता मत करो।” अपना डंडा हज़रत के पवित्र हाथों में दे दिया और कहा कि, “ईश्वर तुझे पुन प्रदान करेगा। उसका नाम जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर रखना।” हज़रत न

१ रावी नदी।

२ कालीन, फराँ।

३ दर आईना गरचे खुद तुमारे बाराद,
पैवसा ज ख़ैरान जुदारे बाराद।
खुद रा ब मिमली शेर दीदन अज़ब अरत,
ई बुलअज़बी कारे खुदारे बाराद।’

در آیات گرجه خود ندائی باشد
پوسته روحیشتن جدائی باشد
خود را بیا مثالی غیر ندی منکب است
ایں بوالعجبی کار حدائی باشد

पूछा कि "आपका सम्मानित नाम क्या है?" उन्होंने कहा, "ज़िन्दापील अहमदे जाम" और कहा कि, "वह पुत्र मेरी सतान से होगा।"

हुमायूँ की पुत्री का जन्म

(४९) उन्ही दिनों बीबी गूनूर गर्भवती थी। सब लोग कहने लगे कि पुत्र का जन्म होगा। उसी दोरत मुन्नी के उद्यान में बीबी गूनूर ने जमादि-उल-अब्दल मास में पुत्री का जन्म हुआ। उसका नाम बन्नी बानो बेगम^२ रखा गया।

हुमायूँ का बरमौर की ओर प्रस्थान करने का विचार

उन्ही दिनों मीर्जा हूँदर का बरमौर पर अधिार जमाने के लिये नियुक्त किया गया।

इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि शेर खा पहुँच गया। बड़ी धवराहट का सामना करना पड़ा। उन्होंने निश्चय किया कि प्रातःकाल प्रस्थान किया जाय।

इसी बीच में जो भाई लाहौर में थे रोजाना परामर्श एव सलाह मगबेरा किया करते थे। कोई बात भी निश्चय न हा पानी थी। अन्ततःगत्वा समाचार प्राप्त हुए कि शेर खा आ गया। विचारा होकर एक पहर दिन^३ चढ़ जाने के उपरान्त उन्होंने प्रस्थान कर दिया। हजरत बरमौर जाना चाहते थे। मीर्जा हूँदर कागरी का भेज दिया था किन्तु अभी तक बरमौर विजय के समाचार प्राप्त न हुए थे। लोगों ने सलाह दी कि, 'यदि हजरत बरमौर चले जाते हैं और बरमौर पर अधिार नहीं प्राप्त होता तथा शेर खा लाहौर में रहता है तो उम समय बड़ी बठिनाई हो जायगी।

स्वाजा कलाँ बेग का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होना

स्वाजा कलाँ बेग^४ शियालकोट में था। हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ। मुईद बेग स्वाजा के साथ था। उमने हजरत के पास प्रार्थना-पत्र भेजा कि, 'स्वाजा की इच्छा सेवा में उपस्थित होने की है और वह आ रहा है किन्तु उसे मीर्जा कामरान के कारण सबीच है। यदि हजरत शीघ्र चले आयेगे तो स्वाजा की सेवा उत्तम रूप में प्राप्त हो जायेगी।' हजरत ने यह समाचार पाकर तत्काल अस्त्र-शस्त्र धारण किए और सजसज होकर स्वाजा की आर खाना हुए। स्वाजा को साथ लेकर वापस आये।

१ हुमायूँ की माता माहम बेगम भी अबू जफर शेरखान इरनाम शीव अहमद जाम जिन्दापील (शु.सु. ५३६ हि०/११४२ ई०) की सन्तान में थी। इसी प्रकार अफक की माता इमीदा बानो बेगम, बेगा (दाजी) बेगम, भी शीव अहमद जाम की सतान थी।

२ वह हुमायूँ ५व गूनूर बेगम की पुत्री थी। उसका जन्म जमादि-उल-अब्दल ६४७ हि० (अगरत सितम्बर १५४० ई०) में हुआ। १५४३ ई० में अकबर के साथ वह भी मीर्जा अकरी के हाथों में पड़ गई। १५४६ ई० में उमने भी अकबर के साथ शीत ऋतु में बन्धार से कातुल भेज दिया गया। ६५७ हि० (१५५० ई०) में १० वर्ष की अवस्था में हुमायूँ ने उमकी भगनी, मीर्जा हुलेमान के पुत्र इबराहीम से कर दी। इबराहीम की १५६० ई० में हत्या हो गई। उमकी वर्ष अकबर ने उमका विवाह मीर्जा शरकुद्दीन हुसेन पहरारी से कर दिया।

३ लगभग ६ बजे प्रातः।

४ बाबर का प्रसिद्ध विश्वास-पत्र।

मीर्जा कामरान का हुमायूँ को काबुल जाने की अनुमति न देना

हजरत ने कहा कि "मैं भाइयों की सहमति से वदहगों की आर जा रहा हूँ। काबुल मीर्जा कामरान के अधीन रहे" किन्तु मीर्जा कामरान उनके काबुल जाने से सहमत न थे। उन्होंने कहा कि "काबुल को हजरत फिरदौस मकानी अपने जीवनकाल में मेरी माना^१ को दे चुके हैं। काबुल जाना उचित नहीं।" हजरत ने कहा कि, काबुल के विषय में हजरत फिरदौस मकानी प्रायः कहा (५०) करते थे कि 'मैं काबुल किसी को न दूँगा अपितु पुत्रा को काबुल के लिए कोई लोभ न करना चाहिए कारण कि ईश्वर ने मुझे सब पुत्र काबुल में दिए हैं और अधिकांश विजयें काबुल ही में बैठ कर हुई हैं। फिरदौस मकानी के 'वाक़ेआ नामें'^२ में इस सम्बन्ध में अधिकांश प्रमाण मिलते हैं। मैंने कृपा दृष्टि एवं भाई होने के कारण मीर्जा के साथ यह सौजन्य प्रदर्शित किया। मीर्जा अब इस समय इस प्रकार की बात कर रहा है।'

हुमायूँ का बख़्तर की ओर प्रस्थान

जितनी ही हजरत माँत्वना एवं मेल की बात करते उतना ही मीर्जा अधिक से अधिक विरोध करते गये। जब हजरत ने दखा कि मीर्जा के साथ बहुत बड़ी सेना है और वह किसी प्रकार नहीं चाहता कि मैं काबुल जाऊँ तो विवश होकर बख़्तर^३ तथा मुल्तान की ओर रवाना हो गए। जब वे मुल्तान पहुँचे तो वहाँ एक दिन पड़ाव किया। अनाज बहुत कम प्राप्त हुआ। थोड़ा सा अनाज जा किले में मित्र गया उसे लोगो को बाँटकर उन्होंने प्रस्थान कर दिया तथा उस नदी पर जहाँ सात नदियों का सगम^४ है, पहुँचे। बड़ी चिन्ता में थे। नौकाय प्राप्त न होती थी। बहुत बड़ा लश्कर साथ था। इसी बीच में समाचार प्राप्त हुआ कि रवास खा^५ कुछ अमीरा के साथ पीछे से आ रहा है।

बख़्शू का सौजन्य

बख़्शू नामक विलोची दृढ़ स्थानों^६ का स्वामी था। उसके पास नौकाएँ^७ बहुत बड़ी सख्या में थी। हजरत ने उसके पास आदमी भेजे और पताका, नक्कारा घोडा तथा मरापा भी भेजी और नौकायें तथा अनाज मागा। अन्ततोगत्वा बख़्शू विलाच ने लगभग एक सौ नौकाएँ अनाज से लदवाकर हजरत की सेवा में भेज दी। हजरत इस उचित सेवा से बड़े प्रसन्न हुए और अनाज की नौकाएँ सेना वाला को बाँट दी और स्वयं कुचलतापूर्वक नदी के पार हुए। बख़्शू धन्य है कि उसने उचित सेवाएँ सम्पन्न की।

मीर्जा शाह हुसेन समन्दर से सन्धि की बातें

अन्त में वे यात्रा करते हुए बख़्तर पहुँचे। बख़्तर का किला नदी के मध्य में स्थित है और

१ गुलश्व बगम ।

२ 'बाबर नामा' ।

३ इसे 'अक्कर', 'बक्कर' एवं 'बक्कर' तीनों तरह से लिखा गया है।

४ 'सुल मिथु' का अनुवाद । सरस्वती एवं दृपदती अथवा धरवर नदी ।

५ वह शेर शाह की ओर में नियुक्त हुआ था ।

६ त्रिलों ।

७ मूल में "कने" है जिसका अर्थ आदमी होता है कि तु कौण्ड में 'कस्ती' (नौका) है ।

बड़ा मजबूत किला है। उस किले का बादशाह^१ मुल्तान महमूद^२ था, जिसने किले की प्रतिरक्षा का प्रबन्ध कर लिया था। हज़रत कुशलतापूर्वक किले के बराबर उतर पड़े। किले के समीप एक उद्यान^३ था जिसे मीर्जा शाह हुसेन समन्दर ने बनवाया था।

(५१) अन्त में उन्होंने मीर समन्दर को शाह हुसेन मीर्जा के पास इस सन्देश सहित भेजा कि, “हम विवश होकर तेरे राज्य में आये हैं। तेरा राज्य तुझे मुवारक रहेगा। हम उसमें हस्तक्षेप न करेंगे। तू स्वयं आकर हमारी सेवा में उपस्थित हो और जो सेवा आवश्यक हो वह कर कारण कि हम गुजरात पर आक्रमण करना चाहते हैं और तेरा राज्य तेरे पास रहने देंगे।” अन्त में शाह हुसेन ने धूर्तता एवं छल द्वारा पाँच मास तक हज़रत को समन्दर^४ में रोके रक्खा। तदुपरान्त उसने हज़रत की सेवा में आदमी भेजकर यह कहलाया कि “अपनी पुत्री के विवाह का सामान तैयार करके हज़रत की सेवा में भेजता हूँ और स्वयं भी उपस्थित हूँगा।”

हज़रत ने उमकी बात का विश्वास कर लिया और तीन मास और प्रतीक्षा करते रहे। अनाज व भी प्राप्त हो जाता और कभी न प्राप्त होता। सेना वाले अपने घोड़ों तथा ऊँटों को मार मार कर खाते थे। हज़रत ने फिर शेख अब्दुल गफूर^५ को मीर्जा शाह हुसेन के पास भेजा कि “कब तक प्रतीक्षा करायेगा? तेरे आगमन में क्या बात बाधक है और तेरे रके रहने का क्या कारण है? तूने इतनी देर कर दी कि काम विगड़ा जा रहा है और लोग भागे जा रहे हैं।” उसने उत्तर भेजा कि, “मेरी पुत्री^६ की मगनी मीर्जा कामरान में हो चुकी है। मेरा सवा में उपस्थित होना अमम्भव है। आपकी सेवा में नहीं आ सकता।”

हुमायूँ का मीर्जा हिन्दाल के पास पहुँचना

इसी बीच में मुहम्मद हिन्दाल मीर्जा ने नदी पार कर ली थी। कुछ लोग कहते थे कि बन्धार^७ की ओर प्रस्थान करने वाले हैं। हज़रत पादशाह ने जब यह सुना तो मीर्जा के पीछे कुछ आदमी भेज कि वे जाकर पूछें कि, “सुना जाता है कि वह बन्धार की ओर प्रस्थान करने वाले

१ हाकिम अथवा गवर्नर से तात्पर्य है।

२ शाह हुसेन अरखून का कौका। मिर्दी अली रेईस ने हुमायूँ से १५५५ ई० में उम्मे मामले में विदे थे।

३ खली (लुहरी) का चारवाग, सिन्ध नदी के बायें तट पर।

४ हिन्दुस्तान में एक स्थान जहाँ से रेवक औषधि लायी जाती है। सम्भवतः समन्दर का प्रयोग सिन्ध के लिये नियोजित किया जाता था।

५ हुमायूँ का मीर मान अथवा व्यक्तिगत सम्पत्ति की देख रेख करने वाला अधिकारी।

६ माह चौबक बेगम जिम्ने अपने पिता के आग्रह पर भी अपने पति मीर्जा कामरान का उम समय भी साथ छोटा जब वह अथा बना दिया गया था और मक्का-मदीना जाने लगा था। (दिलिये भागे के पत्रों में भी मुहम्मद मायस नामी - तारीखे सिन्ध का अनुवाद)।

७ मीर्जा हिन्दाल ने पान अथवा पानर में पड़ाव किया। पान सिन्ध नदी के पश्चिम में लगभग २० मील तय मिहवान के उत्तर में लगभग ४० मील पर स्थित है। पान सिन्धतान सरकार में, हैदराबाद की सरकार पर पूर्व दिशा में और स्थित है और मियाजी से कुछ दूर नहीं है।

है।" जब मीर्जा से पूछा गया तो उन्होंने उत्तर दिया कि, "यह बात सत्य नहीं है।" हज़रत पादशाह यह समाचार सुनकर मेरी माता से भेंट करने के लिये पहुँचे।

हमीदा बानो बेगम से विवाह का प्रस्ताव

मीर्जा के अन्त पुर की बेगमो एव मीर्जा के समस्त आदिमियों ने हज़रत पादशाह के प्रति अभिवादन किया। हज़रत ने हमीदा बानो के विषय में पूछा, "यह कौन है?" उत्तर मिला (५२) कि "मीर बावा दोस्त की पुत्री है।" स्वाजा मुअज़्जम हज़रत के समक्ष खड़ा था। उन्होंने कहा, "यह बालक मरा सम्बन्धी होता है।" हमीदा बानो बेगम ने भी कहा कि 'यह भी मरी सम्बन्धी है'।

उन दिनों में हमीदा बानो बेगम प्रायः मीर्जा के महल में रहती थी। दूसरे दिन पुनः हज़रत ज़तत आशियानी मेरी माता दिलदार बेगम से भेंट करने पहुँचे, और कहा कि, 'मीर बावा दोस्त हमारा सम्बन्धी है। यह उचित होगा कि उसकी पुत्री का मुझसे विवाह कर दिया जाय।' मीर्जा हिन्दाल ने कहा कि 'इस लड़की को मैं अपनी बहिन तथा पुत्री के समान समझता हूँ। हज़रत पादशाह हैं। सम्भव है गुज़र न हो सके और इससे आपको कष्ट हो।' हज़रत पादशाह त्रापित होकर चले गए।

विवाह के सम्बन्ध में कठिनाइयाँ

तदुपरान्त मेरी माता ने एक पत्र लिखकर भेजा कि 'पुत्री की माता इससे भी अधिक नखरे करती है'। यह बड़ी विचित्र बात है कि ज़रा सी बात से कष्ट होकर आप चले गये।' हज़रत पादशाह ने उत्तर लिखकर भेजा कि, आपकी इस बात मैं बड़ा प्रसन्न हुआ। वह जो भी नाज करती है उसे मैं आँखों पर स्वीकार करता हूँ। आशा के विषय में जो कुछ लिखा है यदि ईश्वर ने

१ अपनी सेना को भस्कर के अवरोध के लिये छोड़ कर, दरबीला से होने हुये जहाँ यादगार नासिर मीर्जा था। इस वाक्य से यह पता चलता है कि हमीदा बानो बेगम अपनी माता के साथ थी किन्तु उसे सम्भवतः मीर्जा का मरान कतल ले गया था।

२ हुमायूँ की माता माहम बेगम के सम्बन्ध से जो शेर अहमद जाम जिन्दगील के वंश से थी।

३ "मवादा मन्शाशे नेक न शब्द ता बादसे कुल्फत गरदद।"

४ मादरे दुखार अर्जी हम पेशतर (बेस्तर) नाम भी कुन्द

مادر دختة وں ہم پشتر (بیشت) نار من کند

मिनेत्र बेवरिन ने इस वाक्य का अनुवाद इस प्रकार किया है —

"The girl's mother has even before this been using persuasion. It is astonishing that you should go away in anger over a few words." He wrote in reply; "your story is very welcome to me. Whatever persuasion you may use, by my head and eyes, I will agree to it."

रुज बदन बेगम ने जो वाक्य लिखे हैं उनका एक ही अर्थ निश्चय रूप से बताना कठिन है। मिनेत्र बेवरिन ने 'नाव मी कुन्द' का अनुवाद "Caressed the idea" अथवा "using persuasion" किया है।

५ "मयाश" का अर्थ जो बच्चा, रोजी, जमीन या जागीर जो किसी काम के इनाम स्वरूप मिलती है। इससे कुछ उपर मीर्जा हिन्दाल ने जो आपत्ति प्राप्त की उसके शब्द इस प्रकार हैं, "हज़रत पादशाह अन्द-मवादा मन्शाश

चाहा तो इच्छानुसार पूरा होया। प्रतीक्षा करनी चाहिये।" मेरी माता आकर हजरत पादशाह को लाई। उन्होंने उस दिन सभा की। सभा के उपरान्त वे अपने स्थान पर तशरीफ ले गए। दूसरे दिन हजरत (पादशाह) मेरी माता के पास पहुँचे और कहा कि "किसी को भेजकर हमीदा बानो वेगम को बुलवाओ।" मेरी माता ने किसी को भेजा। हमीदा बानो वेगम न आई और कहलाया कि, "यदि उद्देश्य यह है कि मैं अभिवादन करूँ तो मैं स्वयं अभिवादन द्वारा सम्मानित हो चुकी हूँ। अब किस लिए आऊँ?" दुबारा हजरत ने सुभान कुली को भेजा कि, "मीर्जा हिन्दाल से जाकर कहो कि वेगम को भेज दे।" मीर्जा ने कहा कि, "मैंने बहुत कहा किन्तु वह नहीं जाती। तू स्वयं जाकर कह।" सुभान कुली ने जाकर कहा तो वेगम ने उत्तर दिया कि, 'पादशाह का दर्शन केवल एक बार जायज^१ है। दूसरी बार नामहरम^२ है। मैं नहीं आऊँगी।" सुभान कुली ने वेगम से जब यह बात (५३) सुनी तो आकर हजरत से कह दिया। हजरत ने कहा कि, यदि वे नामहरम है तो हम महरम बना लेंगे^३।"

सक्षेप में ४० दिन तक हमीदा बानो वेगम के लिए आग्रह तथा वाद-विवाद होता रहा। वेगम राजी न होती थी। अन्ततोगत्वा मेरी माता दिलदार वेगम ने नसीहत की कि "आखिर किसी से तेरा विवाह होगा। पादशाह से उत्तम कौन हो सकता है?" वेगम ने कहा कि, 'नि सन्देह उस व्यक्ति से विवाह होगा जिसके गरीबान तक मेरा हाथ पहुँच सकेगा न कि उस व्यक्ति से जिससे विषय में मैं समझती हूँ कि मेरा हाथ उसके दामन तक नहीं पहुँच सकता^४।" अन्त में फिर मेरी माता ने अत्यधिक नसीहत की।

नेरु न शबर"। इफ्का अनुवाद उपर इस प्रकार किया गया है, "हजरत पादशाह है। सम्भव है युसर न हो सके" अर्थात् दोनों की बान न मने। अन्त मयाशा का शब्द बोरा व अनुमार अर्थ नहीं लगाया गया है अपितु सुराविर के अनुमात्र अर्थ लगाया गया है। यहाँ पर सम्भवत मयाशा का अर्थ महर या तमीन या जागीर है। मिमेन्न बवारेज ने मयाशा का अनुवाद alimony किया है।

१ शरा के अनुमार खीमृत।

२ वह स्त्री जिनसे विवाह जायज हो। मुफलमानी में कुछ ऐसी सम्बन्धी रिश्ता होती हैं जिनसे विवाह नहीं हो सकता। ऐसी रिश्ता महरम कहलाती हैं और वे अपने पुरुष सम्बन्धी में पर्दा नहीं करती। अन्य रिश्ता पर्दा करती हैं।

३ विवाह द्वारा नामहरम, महरम हो जाती है, अन्त विवाह की ओर प्रेरण है।

४ आरे व बमे खवाहम रमीद कि दमत मन व गिरेबाने ऊ व रम्द—न आकि व रमे बरम्म कि दरन मन मीदानम व दामने ऊ न रम्द।

اوی بکسی شوام (۵۰) که دست من بگر ییان او نرسد - نک آنکه کسی رسم که دست

من می دهم بد من او نرسد

हमीदा बानो वेगम का तात्पर्य यह है कि मैं उम्मे विवाह करूँगी, जिनसे मामात्रक दृष्टि से मैं बगाम हूँ। यहाँ पर अथवा डील डील की छुट्टाई बजारी का कोई प्रश्न नहीं अन्त ४१० पन्ने के ० बजारी का निम्नान्वित निष्कर्ष निगमन है।

"Also Hamida Banu was a girl of 14, and of short stature. It would be inappropriate for the tall Humayun to marry a girl so young in age and of such a short build". [S.K. Banerji : *Humayun Padshah*, Vol II (Lucknow 1911) p 34]।

हुमायूँ एव हमीदा याना बेगम का विवाह

संक्षेप में ४० दिन के उपरान्त जमादि जल-अब्द ९४८ हि० (अगस्त मितम्बर १५४१ ई०) में पातर नामक स्थान पर सामवार के दिन मध्याह्न में पादशाह ने अपने शुभ हाथा में स्वयं उम्तुरलाय कर शुभ मूहत्त को चुना और मोर अब्दुल बका का बुलवाकर आदेश दिया कि वह विवाह पढ़े। दो लाख स्पए निकाहाना^१ के रूप में मोर अब्दुल बका को दिए गए। निकाह के उपरान्त वे तीन दिन वहाँ और रहे। तदुपरान्त नीका पर बैठ कर बक्कर की आर प्रस्थान किया।

मोर अब्दुल बका की मृत्यु

एक मास तक वे बक्कर में रहे। मोर अब्दुल बका का मुल्तान बक्करी के पास भेजा। वहाँ बहरण होकर मृत्यु को प्राप्त हो गया।

शाह हुसेन द्वारा हुमायूँ का विरोध

अन्त में उन्होंने मीर्जा हिदायत का बन्धन जाने की अनुमति दे दी। मीर्जा बादशाह नासिर को अपने स्थान पर लरी^२ में छाड़ दिया और वे स्वयं मियाहवान^३ की ओर खाना हुए। सियाहवान में यत्ना^४ तक ६-७ दिन का मार्ग है। सियाहवान में एक बड़ा दृढ़ किला है। मोर अलीका^५ नामक हजरत पादशाह का सेवक उम किले में था। वहाँ कुछ ऐसे तापची थे कि किसी को किले के समीप तक जाने का साहस न हाना था। हजरत पादशाह के आदिमिया में से कुछ लोग मोर्चा बांधकर निकट पहुँच गए और उम उपदेश दिया कि एम अवसर पर नमकहरामो उचित नहीं। मोर अलीका ने स्वीकार न किया। अन्त में मुरग लगाई गई और किले के एक बूज का गिरा दिया गया किन्तु किले पर अधिकार प्राप्त न हो सका। अनाज का मूल्य बढ़ चुका था। अधिकांश लोग (५६) भगने लगे। वे ६-७ मास तक वहाँ पर रहे। मीर्जा शाह हुनेन नमकहरामो करके लश्कर बाधा को हटाने में पक्कर अपने आदिमिया को इस आशय में दे दता था कि ले जाकर समुन्दर में डाल दें। ३ सौ ४ सौ आदिमिया का एकत्र करके नीका में डालकर समुन्दर में फेंक दिया जाता था। लगभग १० हजार व्यक्ति समुन्दर में फक दिए गए।

हुमायूँ का बख़्तर पुनः पहुँचना

जब हजरत के पास बहुत थोड़ा भोजन आदमी रहे गए तो कुछ नीकाआ के ऊपर तोप एवं बन्दूक लदवा कर वह स्वयं यत्ना से हजरत के विरुद्ध पहुँचा। सियाहवान समुन्दर के समीप स्थित है। वहाँ पहुँच कर वह हजरत पादशाह की नीकाआ का अपने साथ ले गया और कुछ लोगों को

१ निहाल पत्ने का उपहार।

२ लाट।

३ निहवान।

४ उसे धट्टा टट्टा एवं धट्टा भी लिखा जाता था।

५ अलीका अरगून शाह हुमेन का सेवक था। मुकबदत बेगम का विचार है कि वह अथवा अरगूनो के ममान वावर के अर्थात् अवश्य रहा होगा कि तु यह बात निराधार है।

६ शाह हुमेन।

भेजकर कह गया कि, "मुझ नमक का ध्यान है, आप शीघ्र प्रस्थान कर दें।" हजरत विवश हो गए और पुन लौटकर बखर पहुँचे।

मीर्जा यादगार नासिर द्वारा हुमायूँ को बखर में प्रविष्ट न होने देना

जब वे बखर के समीप पहुँचे तो, मीर्जा हुसेन समन्दर ने हजरत के बखर पहुँचने के पूर्व मीर्जा यादगार नासिर के पास इस आशय में आदमी भेजे कि "यदि हजरत लौटकर बखर की ओर आये^१ तो तू आने न दे। बखर तेरे अधीन रहेगा। मैं तुझे अपना ही समझता हूँ और अपनी पुत्री का विवाह तेरे साथ कर दूँगा।" मीर्जा यादगार नासिर ने उसकी बात पर विश्वास कर लिया। हजरत पादशाह को बखर में प्रविष्ट न होने दिया और उसने धूर्तता अथवा युद्ध जिन प्रकार सम्भव हो व्यवहार करना निश्चय कर लिया।

हुमायूँ की मीर्जा यादगार नासिर की चेतावनी

हजरत ने आदमी भेजकर कहलाया 'याना'। तुम हमारे पुत्र के स्थान पर हो। मैं तुम्हें अपने स्थान पर बैठाकर गया था। यदि हमारा साथ कोई दुष्टना घटती तो तुम हमारी बुभुव बनते। अब तुम अपने सेवकों की बुरी सलाह के कारण हमारे साथ इस प्रकार का व्यवहार कर रहे हो। यह नमकहराम सेवक तुम्हारा भी साथ न देंगे। यद्यपि हजरत ने बहुत कुछ उपदेश दिये किन्तु उसका कोई लाभ न हुआ। अन्त में हजरत ने कहा कि, "अच्छा हम राजा मालदेव की ओर चले जा रहे हैं और यह विलायत तुम्हें दिए जा रहे हैं किन्तु शाह हुसेन तुम्हें इस स्थान पर न रहने दगा। तुम मेरी बात को याद करोगे।"

मालदेव की ओर प्रस्थान

मीर्जा यादगार नासिर से यह बात कहकर उन्होंने प्रस्थान कर दिया और मालदेव की ओर रवाना हो गए तथा जैसलमीर के मार्ग पर चल खड़े हुए। कुछ दिन उपरान्त दिशावर^२ नामक (५५) किले में जो कि राजा मालदेव की विलायत की सीमा पर है, पहुँचः दो दिन तक वहाँ रह। दाना प्राप्त हो सका। वहाँ से जैसलमीर की ओर रवाना हुए। जब वे जैसलमीर के समीप पहुँचे तो जैसलमीर के राजा ने एक सेना भेजी और मार्ग रोक लिया। युद्ध हुआ। हजरत थोड़े से लोगों के साथ मार्ग से हट कर याना कर रहे थे। उस युद्ध में कई लोग घायल हुए। शाहम वा जलायर का भाई उलूख बेग, पीर मुहम्मद आस्ता, राशनव^३ तूगचकी तथा कुछ अन्य लोग आहत हुए। अन्त में विजय हो गई। काफिर लोग भागकर किले में पहुँचे। हजरत उस दिन ६० बुरोह तक याना करते रहे। तदुपरान्त एक सालाव पर पडाव किया। तत्पश्चात् वे सातलमीर पहुँचे। वहाँ उन लोगों ने उन्हें दिन भर बष्ट पहुँचाया, यहाँ तक कि वे पलोदी नामक परगने में जो कि मालदेव के अधीन था, पहुँच गए। राजा मालदेव जोधपुर में था। उसने एक जीवा तथा एक ऊँट पर अर्गाफिया लदवाकर हजरत की सेवा में भेजी और अत्यधिक प्रोत्साहन देते हुए स्वागत किया और कहलाया कि "बीकानेर आपको देता हूँ।" हजरत सतुष्ट होकर वहाँ ठहर गए। अतगा सा^३ को मालदेव के पास भेजा कि, "बहक्या उत्तर देता है?"

१ मीर्जा रुहो में था।

२ शैरवाल।

३ शम्सुद्दीन मुहम्मद गजनवी।

मालदेव द्वारा विश्वासघात

मुल्ला मुख़्ख़ कितानदार हिन्दुस्तान की हलचल तथा उस पराजय के समय मालदेव की क्लायत में जाकर सबक हो गया था। उसने प्रार्थनापत्र भेजा कि, “आप कदापि कदापि आगे न आये। जिस स्थान पर ठहर है, वही से प्रस्थान कर दे कारण कि मालदेव आपको बन्दी बनाना चाहता है। आप उसकी बात पर विश्वास न करें कारण कि शेर खां का राजदूत आया था और शेर खां ने पत्र भेजा था कि, “जिस प्रकार हाँ सवे हज़रत को बन्दी बना ले। यदि तू यह कार्य कर लेगा तो नागौर व अलवर तथा जिस स्थान की तू इच्छा करेगा तुझे द दिया जायगा।” अतगा खाने भी उपस्थित हाकर कहा कि, ‘ठहरने का समय नहीं। मघ्याह्नोत्तर की दूगरी नमाज़ के समय हज़रत चल खड़े हुए। हज़रत के प्रस्थान के समय दा ग़फ़्तचरा को बन्दी बनाकर प्रस्तुत किया गया। उनसे पूँछताछ की जा रही थी कि उन लागाने अपने हाथ छुड़ाकर उनमें से एक ने महमूद गिर्दवाज़^१ की कमर से तलवार खींच ली और सर्व प्रथम महमूद पर आक्रमण किया। तदुपरान्त बाकी ग्वालियारी को घायल किया। दूसरे ने एक् की कमर से कटार खींच ली और अन्य लागा (५६) की आर बढ़ा। कुछ लोगों को घायल कर दिया और हज़रत के सवारी के घोड़े की हत्या कर दी। बड़ी कठिनाई में उन दाना की हत्या की जा सकी किन्तु उसी बीच में शार मच गया कि मालदेव पहुँच गया। हज़रत पादशाह के पास सवारी का अन्य घोड़ा न था जो हमीदा बाना बेगम की सवारी के लिए उपयुक्त होता। हज़रत ने तरदी बेग से बेगम की सवारी के लिए घोड़ा मागा होगा, सम्भवत तरदी बेग ने घोड़ा न दिया।^२ हज़रत ने कहा, मेरे लिए जौहर आफ़तावची का ऊँट तैयार किया जाय। मैं ऊँट पर सवार हूँगा और बेगम घाड़ पर सवार हो।’ सम्भवत नदीम बेग^३ ने यह बात सुन ली कि हज़रत ने अपनी सवारी का घोड़ा बेगम की सवारी के लिए दे दिया है और स्वयं ऊँट पर सवार होना चाहते हैं। उसने अपनी माता को ऊँट पर सवार कर दिया और अपनी माता की सवारी का घोड़ा हज़रत पादशाह को भेंट कर दिया।

हुमायूँ का अमरकोट की ओर प्रस्थान

हज़रत सवार हाकर अमरकोट की ओर रवाना हुए। किसी स्थान से एक मागदर्शक को ले लिया ताकि वह मार्ग बताये। वायु अत्यधिक उष्ण थी। घोड़ तथा चौपाय^४ घुटना तक बालू में धँस जात थे। पीछे से मालदेव की सना निकट पहुँच गई। उन्होंने पुन प्रस्थान किया और भूले प्यासे रवाना हुए। अधिनाग स्त्रिया तथा पुरुष पैदल थे। जब मालदेव की सना निकट पहुँच गई तो हज़रत ने ईशान^५ तीमूर मुल्तान, मुनइम खा^६ तथा कुछ अन्य लागो का आदेश दिया कि ‘तुम लोग धीरे धीरे आओ तथा शत्रु पर दृष्टि रखो ताकि हम लोग कुछ कोस आगे निकल जाय।’ वे ठहर गए और गत हो गईं। हज़रत मार्ग भूल गए और रात भर यात्रा करते रहे। जब सुबह हुई तो

१ मजबूत मुनाश्री बाना।

२ मुनबदन बेगम ने उसे साफ़-साफ़ अपराधी नहीं बताया है।

३ भादम अन्नगा का पति।

४ चारवा, सम्भवत खच्चर से तात्पर्य है।

५ ईमान तिमूर मुल्तान।

६ मुनबेदगा का पति, अकबर के राज्यकाल का खाने खाना।

तीन दिन हो चुके थे कि घोड़ों को जल न प्राप्त हुआ था। उस स्थान पर पानी मिला। हजरत उतर पड़े किन्तु इसी बीच में कोई दौड़ता हुआ आया और उसने कहा कि "बहुत बड़ी सस्या में हिन्दू लोग घोड़ों तथा ऊँटों पर सवार पहुँच गए हैं।"

मालदेव के सैनिकों से हुमायूँ का युद्ध

हजरत ने शेख अली बेग (जलायर), रोगन कोका, नदीम काका, मीर बली के भाई एव (५७) मीर पायन्दा मुहम्मद एव अन्य लोगों को विदा किया और फातेहा पड़ा कि जाकर काफिरो से युद्ध करो। हजरत को विश्वास हो गया कि 'ईशान तीमूर सुल्तान, मुनइम खा, मीर्जा यादगार^१ तथा वे लोग जिन्हें उन्होंने छोड़ दिया था, मार डाले गए अथवा काफिरो द्वारा बन्दी बना लिए गए। ये लोग उनकी हत्या करके युद्ध करने के लिये आ रहे हैं।' हजरत पुन सवार हुए और कुछ लोगों के साथ शिविर छोड़कर अग्रसर हुए। जिस समूह को हजरत ने फातेहा पढ़कर आगे भेजा था उसमें से शेख अली बेग ने राजपूतों के सरदार को बाण द्वारा घोड़े से गिरा दिया और कुछ अन्य लोगों को भी दूमरे लोगों ने बाण से घायल किया। काफिर भाग खड़े हुए और विजय हो गई। कुछ लोग जीवित बन्दी बना लिये गए। लश्कर धीरे धीरे बढ़ रहा था किन्तु हजरत पादशाह दूर निकल गए थे। यह लोग विजय प्राप्त करके शिविर में पहुँच गए^२।

वहबूद नामक एक चोबदार था। उसे हजरत के पीछे दौड़ाया कि, "हजरत धीरे धीरे रवाना हो कारण कि ईश्वर की कृपा से विजय हो गई और काफिर लोग भाग खड़े हुए।" वहबूद स्वयं हजरत के पास पहुँच गया, और यह सुखद समाचार ले गया। हजरत उतर पड़े। कुछ जल भी मिल गया किन्तु उन्हें अमीरों की चिन्ता थी कि उनके ऊपर क्या बीती। इतने में दूर में कुछ अश्वारोही दिखाई पड़े। पुन चिन्ता हो गई कि कहीं मालदेव न हो। किसी को भेजा कि समाचार लाये। वह दौड़ता हुआ आया और कहा कि ईशान तीमूर सुल्तान, मीर्जा यादगार एव मुनइम खा कुशलतापूर्वक आ रहे हैं। वे मार्ग भूल गए थे। उनके पहुँचने पर हजरत प्रसन्न हो गए और ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की।

हुमायूँ का कुओं पर पहुँचना

प्रातः काल उन्होंने प्रस्थान किया। तीन दिन तक और जल न मिला। तीन दिन उपरान्त वे कुछ कुओं पर पहुँचे। वे कुये बड़े गहरे थे। वे उन कुआँ पर ठहर गए। उस कुये^३ का पानी बड़ा लाल था। एक कुएँ पर हजरत उतरे। एक कुएँ पर तरदी बेग खा, एक पर मीर्जा यादगार, मुनइम खा तथा नदीम काका एव एक कुएँ पर ईशान तीमूर सुल्तान एवाजा गाजी तथा राशन कोका।

जल का अभाव

(५८) जो डोल कुएँ से बाहर निकाला जाता था तो उसके निचट पहुँचते ही लोग डोल पर बूद

१ यादगार तराई, बेगा बेगम का पिता। यादगार नामिक इम अग्रसर पर हुमायूँ के साथ न था।

२ 'ई मद्दुमे फतह कर्दा व उदूँ अमानदा रमोदन्द'। मिमेत्र बरैरिज ने इम वाक्य का अनुवाद इम प्रकार किया है : Those who had recited the *fatihah* came up with the camp. (मिमेत्र बरैरिज, पृ०-१५६)। यद्यपि ये लोग फातेहा पढ़ कर भेजे गये थे किन्तु इम स्थान पर फातेहा का कोई उल्लेख नहीं।

३ जिन कुयों पर हुमायूँ ठहरा था।

पड़ते थे और रस्सी टूट जाती थी। ५-६ व्यक्ति डोल के साथ कुएँ में गिर पड़े। बहुत से लोग प्याम के कारण मर गए और नष्ट हो गए। हजरत ने देखा कि लोग प्याम के कारण कुएँ में डूबते जा रहे हैं तो उन्होंने अपनी विशेष करौती^१ से सत्रको पानी पिलाया। सबको पानी मिलने के उपरान्त मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के समय प्रस्थान किया।

एक रात तथा एक दिन यात्रा करते रह और एक स्थान पर पहुँचे, जहाँ एक बहुत बड़ा तालाब था। घोड़े तथा ऊँट तालाब में प्रविष्ट हो गए। कुछ ने इतना जल पी लिया कि वे मर गए। बहुत बम सक्ष्या में घोड़े बच सके थे। ऊँट तथा सच्चर ही रह गए थे।

हुमायूँ का अमरकोट पहुँचना

उस दिन के बाद फिर रोजाना जल मिलता गया। यहाँ तक कि वे अमरकोट पहुँच गए^२ जो कि बड़ा ही उत्तम स्थान है और जहाँ अधिक सक्ष्या में तालाब है। राणा^३ ने हजरत का स्वागत किया तथा किले में ले गया और उत्तम स्थान प्रदान किया। अमोरा के आदिमया का किल के बाहर स्थान दिया।

अधिकांश वस्तुएँ बड़ी सस्ती थीं। एक रूप में चार (पहाड़ी) बकरियाँ मिलती थीं। राणा ने अत्यधिक बकरी के बच्चे इत्यादि उपहार स्वरूप भेंट किए और इतनी उचित सवा बी कि उसका उल्लेख सम्भव नहीं। वे कुछ दिन तक वहाँ कुशलतापूर्वक निवास करते रहें।

जब कुछ समय उपरान्त खजाना समाप्त हो गया तो हजरत ने तरदी बेंग छा स जिसके पास अत्यधिक धन था, ऋण के रूप में कुछ धन माँगा। उसने दस पर दा के हिसाब^४ से अस्सी हजार अशर्फी ऋण में दी। हजरत ने लेकर हिस्सा रसद^५ समस्त सना का वाट दी।

राणा तथा उसके पुत्रा को कटार एवं सरापा प्रदान किए। कुछ लोग ने घाडे खरीद लिये।

हुमायूँ का अमरकोट से प्रस्थान

राणा के पिता की मीर्जा साह हसन ने हत्या कर दी थी इस कारण से उसने २-३ हजार वीर वश्वाराही एकत्र करके हजरत के साथ कर दिए। हजरत पुन वक्कर की ओर रवाना हुए^६ (५९) तथा अपने परिवार में से अधिकांश को अमरकोट में छोड़ गए। हवाजा मुअज्जम का भी छाड दिया कि वह अन्त पुर की देख रेख रखे। हमीदा बाना बेगम गर्भवती थी।

हजरत के प्रस्थान के तीन दिन उपरान्त ४ रजब ९४९ हि० (१४ अक्टूबर १५४२ ई०) को प्रात काल के समीप रविवार के दिन हजरत पादशाह आलमपनाह^७, आलमगीर^८ जलालुद्दीन

१ पीने व जल व रखने का बरतन। इमरु विषय में कोई ज्ञान नहीं प्राप्त हो सका।

२ १० जनादि-उन अश्वल ६४६ हि० (२२ अगस्त १५४२ ई०)।

३ राणा प्रसाद।

४ २/१० अथवा २० प्रतिशत।

५ श्रेणी व अनुसार हिस्सा वाट दिया।

६ अमरकोट में मान मताह टहरन क उपरान्त।

७ ममार को शरण देने वाले।

८ ममार विनय करने वाले।

मुहम्मद अकबर पादशाह गाजी का जन्म हुआ। चन्द्रमा सिंह राशि में था। निश्चित राशि^१ का जन्म बड़ा उत्तम माना जाता है। ज्यातिपियों का कथन है कि जो पुत्र इस षडो में पैदा होगा, वह बड़ा प्रतापी होगा और दीर्घायु प्राप्त करेगा।

हुमायूँ को अकबर के जन्म के समाचार प्राप्त होता

हजरत १५ कुरोह की दूरी पर थे कि तरदी मुहम्मद ग्या ने समाचार पहुँचाये। हजरत अत्यधिक प्रसन्न हुए। इस मुखद समाचार के कारण तरदी मुहम्मद ग्या के पिछले अपराध क्षमा कर दिए।

हुमायूँ का जून पहुँचना

उन्होंने उस स्वप्न के अनुसार जा उन्होंने लाहौर में देखा था पुन का नाम जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह रक्या।

वहाँ से वह बकसर की ओर रवाना हुए। राणा के आदमी तथा आसपास वाठे, सूदम तथा समीनचा^२ इत्यादि मिलाकर दस हजार व्यक्ति हो गए। वे चून^३ परगने में पहुँचे। शाह हुसैन मीर्जा का एक दाम, कुछ अश्वारोहिया सहित चून में था। वह भाग गया। वहा वागे आईना नामक बड़ा ही उत्तम उद्यान था। हजरत उस वाग में ठहरे और वहाँ के ग्राम अपने आदमिया का जागीर म दे दिए। चून में थत्ता ६ दिन की यात्रा की दूरी पर स्थित है। हजरत वहाँ ६ मास तक रहे अमरकोट आदमी भेजे और अन्न पुर वालों तथा अन्य लोगों का बुलवा लिया। जब जलालुद्दीन अकबर पादशाह चून में लाए गए तो उनकी अवस्था ६ मास की थी।

हुमायूँ के सहायको का पृथक् होना

जो सेना आसपास में तथा अन्त पुर के साथ आई थी वह छिन्न भिन्न हो गई। राण तथा तरदी मुहम्मद खा में जो वार्ता हुई थी उसके कारण वह तरदी वग से रफ्त होकर आधी रात के समय अपनी विलायत की ओर चल दिया। गूदमा तथा समीनचा समूह भी उसी के साथ चले गए। हजरत अपनी उमी सेना के साथ रह गए^४।

हाजीकान के लिए युद्ध

(६०) शेख अली वग^५ को जो कि बड़ा ही शूर वीर था, हजरत ने मुजफकर बेग तुर्कमान के साथ जात्रका^६ नामक एक बहुत बड़े परगने की ओर भेजा। मीर्जा शाह हुसैन ने एक सेना उसके विरुद्ध भेजी। दाना सेनाया में घोर युद्ध हुआ। अन्ततागत्वा मुजफकर बेग पराजित हो कर भाग खडा हुआ। शेख अली बेग तथा बहुत न लाग मारे गए एव नष्ट हो गए^७।

१ उन्हें साबित।

२ समीनचा।

३ जून।

४ वा उनके मान पहिले थी।

५ शेख अली बेग जलायर।

६ हानीरान।

७ यह घटना नवम्बर १५४३ ई० में घटी।

खालिद बेग तथा लूश बेग में झगडा

खालिद बेग^१ तथा लूश बेग^२ शाहम खा जलायर के भाई में आपस में झगडा हो गया। अन्त में सैनिकों ने लूश बेग का साथ दिया। इस कारण खालिद बेग कुछ लोगों के साथ भागकर मीर्जा शाह हुसेन के पास चला गया। हजरत पादशाह न उसकी माता का जिसका नाम मुल्तानम था, बन्दी बना लिया। इस कारण गुलबर्ग बेगम^३ रुष्ट थी। अन्त में उसके^४ अपराध क्षमा कर दिए गए और गुलबर्ग बेगम के साथ उस मक्का जाने की अनुमति दे दी गई। कुछ समय उपरान्त लूश बेग भी भाग गया। हजरत ने उसे शाप देते हुए कहा कि, हमने उसके कारण खालिद बेग के प्रति बढोतरता प्रदर्शित की। इसके बावजूद वह नमक हत्याली के क्षेत्र से निकलकर नमकहरामी के क्षेत्र में पहुँच गया। वह युवा-वस्था में ही मृत्यु को प्राप्त हो जायेगा। अन्त में यही हुआ। १५ दिन उपरान्त वह नौका में सो रहा था कि उसके दास ने चाकू मारकर उसकी हत्या कर दी। हजरत को यह सुनकर बडा दुःख हुआ और वे चिन्ता में पड गए।

शाह हुसेन तथा हुमायूँ की सेना में युद्ध

शाह हुसेन नौकाआ को चून के समीप नदी में ले आया था। खुश्की पर भी हजरत के आदमियों तथा शाह हुसेन के आदमियों में प्रायः युद्ध हुआ करता था और दोनों ओर से लोग मारे जाते थे। अधिकतर पादशाही आदमी प्रायः रोजाना भागकर शाह हुसेन के पाम चले जाते थे। मुल्ला ताजुद्दीन जो विद्वत्ता का मोती था, और जिसके प्रति हजरत अत्यधिक वृषा दृष्टि रखते थे इस युद्ध में मारा गया।

बैराम खा का आगमन

तरदी मुहम्मद खा तथा मुनइम खा में आपस में झगडा हो गया। मुनइम खा भी भाग गया। बहुत थोड़े से अमीर साथ रह गए। तरदी मुहम्मद खा, मीर्जा यादगार मीर्जा पायन्दा (६१) मुहम्मद, मुहम्मद बली, नदीम कोबा, रोगन कोबा, खुदग ईशक आगाची एवं कुछ अन्य लोग हजरत की सेवा में रह गए। (इसी समय) समाचार प्राप्त हुए कि बैराम खा गुजरात की ओर में आ रहा है और जाजका परगने में पहुँच गया है। हजरत प्रमत्त हो गए। खदग ईशक आगाची तथा कुछ लोगों को आदेश दिया कि वे बैराम खा के स्वागतार्थ रवाना हो^५।

इसी बीच में शाह हुसेन ने सुना कि बैराम खा आ रहा है। उसने कुछ लोगों को बैराम खा को बन्दी बना लेने के उद्देश्य से भेजा। वह एक स्थान पर असावधानी की अवस्था में पडाव किए हुए था कि उन लोगों ने आक्रमण कर दिया। खदग ईशक आगा^६ मारा गया। बैराम खा तथा कुछ अन्य लोग मुक्त हो गए और उन्होंने हजरत की सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया।

१ निजामुद्दीन अली खलीफा बरलाम तथा मुल्तानम का पुत्र।

२ मिमेज बेवरिज के अनुमार 'तररा बेग', पृ० १५६।

३ निजामुद्दीन अली खलीफा बरलाम की पुत्री, अतः खालिद की बहिन।

४ मुल्तानम।

५ बैराम खा ७ मुहर्रम ९५० हि० (१२ अप्रैल १५४३ ई०) को पहुँचा।

६ उपर 'खदग ईशक आगाची' है।

मीर्जा हिन्दाल का कन्धार पर अधिकार

इसी बीच में कराचा खा के प्रार्थनापत्र हजरत पादशाह तथा मीर्जा हिन्दाळ के पास पहुँचे कि, “आप बहुत समय से बखर के समीप पडाव किए हुए हैं। इस बीच में शाह हुसेन मीर्जा की ओर से निष्ठा के कोई चिह्न दृष्टिगत नहीं हुए अपितु उसने दुर्व्यवहार ही किया है। यदि पादशाह स्वयं पधारें तो ईश्वर की कृपा से कार्य मुगमतापूर्वक सम्पन्न हो जायेगा। यदि पादशाह स्वयं आ जायें तो बड़ा अच्छा है और यदि वे न आये तो आप^१ अवश्य आ जायें।” क्योंकि हजरत ठहरे रहे अतः उसने मीर्जा हिन्दाल का स्वागत करते कन्धार मीर्जा हिन्दाल को भेंट कर दिया।

कामरान द्वारा कन्धार पर अधिकार

मीर्जा अस्वरी गजनी में थे। मीर्जा कामरान ने उन्हें लिखा कि, ‘कराचा खा ने मीर्जा हिन्दाल को कन्धार प्रदान कर दिया है। कन्धार की चिन्ता करनी चाहिये। मीर्जा कामरान इम वान का प्रयत्न करने लगे कि कन्धार को मीर्जा हिन्दाल से ले लें।

हुमायू का खानजादा बेगम को मीर्जा कामरान के पास भेजना

इसी बीच में हजरत यह समाचार सुनकर अपनी फूफी खानजादा बेगम के पास पहुँचे और अत्यधिक आग्रह किया कि ‘मेरे ऊपर एहमान करने कन्धार चली जाइए। मीर्जा हिन्दाल तथा मीर्जा कामरान को साझाइए कि ऊजबेक एव तुर्कमान तुम लोगों के निकट है। ऐसे सवट- (६२) काल में जो हमारे तथा तुम्हारे ऊपर आ गया है पारस्परिक भेद जोल बड़ा अच्छा है। मैंने अपने पत्र में जो मीर्जा कामरान को लिखा है यदि वह उमे स्वीकार कर और उसपर आचरण परे तो जो उसकी इच्छा होगी हम वही करेगे।”

कन्धार में मीर्जा कामरान के नाम का खुत्वा

बेगम के कन्धार पहुँचने के चार दिन उपरान्त मीर्जा कामरान भी पहुँच गए और वह हर राज आग्रह करते थे कि, ‘मेरे नाम का खुत्वा पढवाया जाय।” मीर्जा हिन्दाल कहते थे कि, ‘खुत्वे में परिवर्तन की क्या आवश्यकता है? हजरत फिरदौस मकानी ने अपने जीवनकाट में हुमायू पादशाह को स्वयं पादशाही प्रदान की थी और अपना उत्तराधिकारी बनाया था। हम सबने स्वीकार किया था। उनके नाम का खुत्वा इस समय तक पढवाया जाता रहा है। इस समय खुत्वे में परिवर्तन करना उचित नहीं।” मीर्जा कामरान ने हजरत दिलदार बेगम^२ को पत्र लिखा कि, “हम कानुल से आपको याद करते हुए आए, बड़े आश्चर्य की बात है कि आपने क्षण भर के लिए भी आकर हमसे भेंट न की। जिस प्रकार आप मीर्जा हिन्दाल की माता हैं उसी प्रकार हमारी।’ अन्त में दिलदार बेगम उन्हें देखने पहुँची। मीर्जा कामरान ने कहा कि, ‘मैं आपको उम समय तक न जाने दूँगा जिस समय तक आप मीर्जा हिन्दाल का न बुलवा लें।” दिलदार बेगम ने कहा कि, “खानजादा बेगम तुम्हारी आश्रयदात्री हैं और हम सबकी बुजुर्ग एव बडी हैं। खुत्वे के तथ्य के विषय में उनसे

१ मीर्जा हिन्दाल।

२ हिन्दाल की माता।

प्रश्न किया जाय।" अन्त में उन्होंने आवा^१ से पूछा तो हजरत खानजादा बेगम ने उत्तर दिया कि, "यदि मुझे पूछते हो तो जिम प्रकार हजरत फिरदीम मवानी ने निश्चय किया था और अपनी पादशाही हुमायूँ पादशाह का प्रदान की थी और तुम सब भी उनके नाम का अभी तक सुत्ना पढवाने रहे हो उसी प्रकार अब भी उन्हें अपना वजुर्ग ममज्ञकर उनके आशाकारी रहो।" सक्षेप में चार मास तक मीर्जा कामरान कन्धार को घेरे रहे और खुत्वे के विषय में आग्रह करते रहे। अन्त में निश्चय किया कि, 'अच्छा! इस समय पादशाह दूर है, मरे नाम का सुत्ना पढवा दो, जिस समय पादशाह आ जायेंगे उनके नाम का सुत्ना पढवा दिया जायगा।" क्योंकि अवरोध बहुत समय में चल रहा था और लोग व्याकुल हो गए थे अतः विवश होकर सुत्ना पढवा दिया गया।

हिन्दाल के साथ मीर्जा कामरान का विदवासघात

(६३) उन्होंने कन्धार मीर्जा अस्फरी को दे दिया और गजनी को मीर्जा हिन्दाल को प्रदान करने का वचन दिया। जब वे गजनी पहुँचे तो लमगानान एव तनगीहार^२, मीर्जा हिन्दाल का प्रदान कर दिए गए। इस प्रकार उन्होंने वचन भंग किया। मीर्जा हिन्दाल बदरुशां पहुँचकर मूस्त एव अन्दराव में ठहर गए। मीर्जा कामरान ने दिलदार बेगम से कहा कि 'आप जाकर उस ले आये।' हजरत दिलदार बेगम जब पहुँची तो मीर्जा ने उत्तर दिया कि, 'मैंने सैनिक जीवन त्याग दिया है। मूस्त एक बोन में है। वही पडा हूँ।' बेगम ने कहा कि, 'यदि दरवेशी तथा एवाल्लवाम की ही इच्छा है तो काबुल भी एक बोन में ही है। परिवार तथा पुत्रों के साथ इकट्ठा रहा यह अच्छा है।' अन्त में बेगम मीर्जा को जवरदस्ती लाई और वे काबुल में दीर्घकाल तक दरवेशी के समान जीवन व्यतीत करते रहे।

शाह हुसेन मीर्जा द्वारा हुमायूँ को कन्धार चले जाने के लिये विवश करना

इसी बीच में मीर्जा शाह हुसेन ने हजरत पादशाह के पास आदमी भेजे कि, "आपके हित में यही उचित है कि यहाँ से प्रस्थान करके आप कन्धार चले जायें।" हजरत ने स्वीकार कर लिया और उत्तर भेजा कि, 'हमारे लश्कर में घोड़े तथा ऊँट बहुत कम संख्या में रह गए हैं। तुम हमें घोड़े तथा ऊँट दे दो ताकि हम कन्धार चले जायें।' शाह हुसेन मीर्जा ने स्वीकार कर लिया और कहलाया कि, "जब आप नदी पार कर लेंगे तो एक हजार ऊँट जो नदी के उम पार हैं, मर आपको दे दूँगा।"

[चक्रमर एवं सिन्ध के मार्ग की अधिकांश घातें रज्जाजा कीपसक द्वारा जो रज्जाजा गाजी का सम्बन्धी था ज्ञात हुई है। ये रज्जाजा कीपसक के लेखर से उद्धृत है^३]

हुमायूँ का कन्धार की ओर प्रस्थान

अन्त में हजरत अपने परिवार एवं गेना सहित नीकाबा पार मवार हुए। तीन दिन तक

१ खानजादा बेगम।

२ जीनगनहार, देखिये 'बाबर नामा', पृ० १७-२०, ३२, ७१, ८३, ८८, ८९, २३०।

३ सम्भवतः रज्जाजा कीपसक ग्रन्थवा रज्जाजा निमक ने कोई दैनिकी लिखी होगी निमके आधार पर उक्त विवरण लिखा गया है। यह दैनिकी अब प्राप्त नहीं।

विशाल नदी की यात्रा की। उसके^१ राज्य की सीमा का पार करके नवासी^२ नामक स्थान पर पठार किया और मुल्तान कुली नामक सारवान वासी^३ का इस आशय स भेजा कि वह ऊँटों को ल आए। मुल्तान कुली जाकर एक हजार ऊँट लाया। हज़रत ने समस्त ऊँटों को अमीरो तथा सैनिका इत्यादि को बाँट दिया।

मीर्जा शाह हुसेन के ऊँटों द्वारा कष्ट

वह ऊँट ऐसे थे कि माना उनकी सात पीढ़िया अपितु मत्तर पीढ़िया ने नगर आदमी तथा बोज़ का न देखा था। क्योंकि सना में घोडा का अफ़ाल था अत अधिकश लोग ऊँटों पर सवार (६४) हुए। जो ऊँट बच रहे उनपर बोज़ लादे गए। जो कोई सवार होता था उसे ऊँट तुरन्त भूमि पर पटक देते थे और जगल की ओर भाग जाते थे। जो कोई ऊँटों पर अपने बोज़ को लादता था तो ऊँट घोडा के खुर की आवाज सुनते ही उछल-कूद कर बोज़ को भूमि पर पटक देते और जगल की ओर भाग जाते थे। जिस ऊँट पर बोज़ की मजदूती से बाँध दिया जाता था और उसके प्रयत्न करने से बोज़ न गिरता तो वह बोज़ महिज जगल की ओर भाग जाता था। इस प्रकार वे कन्धार की ओर खाना हुए। लगभग दो सौ ऊँट भाग गए हागे।

शाह हुसेन मीर्जा का सेवक महमूद सारवान वासी, सीवी म था। जन्मे सीवी के समीप पहुँचे तो उसने किल का दृढतापूर्वक बन्द कर लिया। हज़रत ने सीवी से ६ कोस पर पडाव किया। इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि "मीर अल्लाह दोस्त एव वाग़ा जूज़ा^४, काबुल से दस दिन हुए सीवी पहुँच गए हैं और शाह हुसेन मीर्जा के पास जा रहे हैं। मीर्जा कामरान ने सरोपा तीपूचाक घोडे एव अत्याधिक भेवे शाह हुसन मीर्जा के पाम भेजकर उसकी पुत्री से विवाह का प्रस्ताव रखता है।"

हज़रत ने स्वाजा गाजी से कहा कि, 'क्योंकि तुझमें तथा अल्लाह दोस्त म पिता एव पुत्र का सम्बन्ध है^५, अत पत्र लिख कर भेज कि यदि हम मीर्जा कामरान के पास चल जायें तो वह हमारे प्रति किस प्रकार व्यवहार करेगा।' हज़रत पादशाह ने स्वाजा कीपसक की आदेश दिया कि, 'वह सीवी जाकर अल्लाह दोस्त से कहे कि यदि वह आकर हमसे भेंट करे तो बडा अच्छा हो।' स्वाजा कीपसक सीवी की ओर खाना हुआ। हज़रत ने कहा कि, 'तेरे आने के समय तक हम प्रस्थान न करेंगे।'

वह सीवी के समीप पहुँच गया था कि महमूद सारवान वासी ने उसे पकड कर पूछा कि, 'तू किस कार्य से आया है?' उसने कहा कि, 'घोडे तथा ऊँट नष्ट करने के लिये।' उसने कहा, 'उसकी जेब और टोपी की तलाशी ल। कहीं वह अल्लाह दोस्त तथा वाग़ा जूजूक के पास प्रोत्साहन हेतु पत्र न ले जा रहा हो।' जब तलाशी ली गई तो उमने पास से एक पत्र निकला। उसे इतना

१ मीर्जा शाह हुसेन।

२ गीनार्द (अमकिन भाग २, पृ० २६२)।

३ ऊँटों को हारने वालों का मुख्य अधिकारी।

४ अद्दुल वहहाब।

५ गुरु एव शिष्य होने के कारण।

(६५) अवसर न मिल सना कि वह पत्र को मोड़ कर छिपा लेता। उसने उमें लेकर पढा और उसे वा.स न दिया। तत्काल वह अल्लाह दोस्त एव बाबा जूजक को किले के भीतर ले गया और नाना प्रकार की बठोरता प्रदर्शित की। उन लोगो ने शपथ ली कि, "हमे इनके विषय में कोई सूचना नही है और इनने मुझसे शिक्षा प्राप्त की है। रवाजा गाजी हमारा सम्बन्धी है। वह मीर्जा कामरान के पास था। इस कारण उसने पत्र लिखा है।" महमूद ने निश्चय किया कि कीपसक तथा उन लोगो को जो उनके साथ हैं, शाह हुसेन के पास भेज दे। मीर अल्लाह दोस्त तथा बाबा जूजक रात भर महमूद के पास रहे और उससे विनयपूर्वक निवेदन करके मुक्त हो गये। ३०० अनार तथा १०० बिही गीर अल्लाह दोस्त ने हजरत के लिए भेजे और इस भय^१ से पत्र न लिखा कि किसी के हाथ न लग जाय किन्तु यह मौखिक सदेश भेज दिया कि, "यदि मीर्जा अस्करी अथवा अमीरो के प्रार्थनापत्र प्राप्त हो तो काबुल जाना बुरा नही है, अन्यथा काबुल जाना उचित नही। हजरत बादशाह देख लेंगे कि इससे कोई लाभ नही। हजरत के आदमियों को सरया बडी थोडी है। पता नही क्या हो?" कीपसक ने यह बात पहुँचा दी।

हुमायूँ का कन्धार की ओर प्रस्थान

हजरत चिन्ता में थे कि अत्र क्या करना चाहिये और कहा जाना चाहिये? उन्होने परामर्श लिया। तरदी मुहम्मद खा तथा वैराम खा ने सलाह दी कि 'उत्तर एव शाल मस्तान^२ के अतिरिक्त जो कन्धार के सीमान्त पर है किसी अन्य ओर जाना सम्भव नही कारण कि उस ओर अफगान बहुत बडी सख्या में है। हम उन्हें अपनी ओर मिला लेंगे। मीर्जा अस्करी के अमीर तथा सेवक भी हमारे पास भागकर आ जायेंगे।'

अन्त में उन लोगो ने आपस में निश्चय करके फालेहा पडा और निरन्तर यात्रा करते हुए कन्धार की ओर रवाना हुए। जब वे शाल मस्तान के समीप पहुँच तो रली^३ नामक स्थान पर पडाव किया। हिमपात एव वर्षा के कारण वायु अत्यधिक ठडी हो गई थी। उन्होने यह निश्चय किया कि इस मजिल से हम शाल मस्तान चले जायेंगे। अन्न की नमाज के समय एव ऊबरेव जवान एव थके माँदे खच्चर पर सवार पहुँचा और उसन चिल्लाकर कहा कि, 'हजरत सवार ह। मैं मार्ग बता दूंगा। समय यडा थोडा रह गया है और अब वात करने का अवसर नही।'

मीर्जा अस्करी का हुमायूँ के शिविर में पहुँचना

(६६) हजरत तत्काल सवार हो गए। कोलाहल होने लगा। पादशाह चल खडे हुए। दो याण के मार की दूरी तब यात्रा की थी कि हजरत पादशाह ने ख्याजा मुअज्जम एव वैराम खा को इस आणय से भेजा कि वे हमीदा वानो बेगम का ले आयें। इन लोगो ने पहुँच कर बेगम को सवार किया। इतना अवसर न मिला कि जलालुद्दीन मुहम्मद अखवर पादशाह को भी साथ ले लें। जैसे ही बेगम शिविर से निवल कर पादशाह के साथ चलने के लिए रवाना हुई उसी बीच में मीर्जा अस्करी दो हजार अश्वारोहियो सहित पहुँच गए और शोर होने लगा। वहाँ पहुँचते ही वह (मीर्जा अस्करी)

१ प्रकाशिन पुस्तक में 'तुम्श अथवा तश' '(توش)' है किन्तु श्मे 'तर्म (تर्म)' होना चाहिये।

२ लगभग 'कोरटा'।

३ सम्भवत: 'भरनी'।

शिविर के द्वार पर पहुँच और पूँछा कि पादशाह कहाँ है?" लक्ष्मी ने कहा कि, "दर हुई वह शिकार खेलने गए हैं।" व समझ गए कि वे चले गए। अन्त में जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह तथा समस्त पारशाही आदमियों को अपने साथ ले लिया और कन्धार ल गए। मुहम्मद अकबर पादशाह को अपनी पत्नी सुल्तानम बेगम का सौप दिया। सुल्तानम बेगम मीर्जा अस्करी की पत्नी थी। उन्होंने (अकबर की) बड़ी देखभाल की।

हुमायूँ के सहायक

पादशाह ने सवार होकर पर्वत की ओर प्रस्थान किया। चार कुराह यात्रा के उपरान्त^२ शीघ्रातिशीघ्र रवाना हुए। उस समय यह लाग सेवा में थे —

बैराम खा, खाजा मुखरज़म, खाजा नियाजी नदीम बोवा^३, रोगन कावा, हाजी मुहम्मद खाँ, बाबा दोस्त बरशी, मीर्जा कुली बेग चोली, हैदर मुहम्मद आल्ता बगी, खेख यूनुफ चाली, इबराहीम ईशक आगा, हसन अली ईशक आगा, याकब वूरची, अम्बर नाजिर, मलिक मुल्तार, सुम्बुल मीर हज़ार, खाजा कीपसक।

खाजा गाजी का कथन है कि 'मैं भी साथ था। ये लोग हज़रत के साथ रवाना हुए।' हमीदा बानो बेगम का कथन है कि 'कुल ३० आदमी साथ थे। स्त्रियाँ में हसन अली ईशक आगा की भी स्त्री थी।'

हुमायूँ का विलोचो के ग्राम में पहुँचना

सोने की नमाज़ का समय हो चुका था कि वे पर्वत के नीचे पहुँचे। पर्वत पर इतनी अधिक (६७) वरफ जमी थी कि ऊपर जाने का मार्ग न था। यह भय था कि वही ऐसा न हो कि अन्यायी मीर्जा अस्करी पीछे से पहुँच जाये।" अन्त में मार्ग का पता चला कर वे जिस प्रकार सम्भव हो सका पर्वत के ऊपर पहुँचे। रात भर वरफ के बीच में रहे। उस समय ईंधन भी न मिल सका कि आग जलाई जा सकती। भोजन के लिए भी कोई वस्तु न थी। भूख बड़ा व्याकुल कर रही थी। लोग बड़े कमजोर हो गए थे। हज़रत ने आदेश दिया कि एक घोड़े की हत्या कर दी जाय। जब घोड़े की हत्या कर दी गई तो कोई देग भी साथ न था जिसमें भोजन पकाया जा सकता। कुछ मास ढाल में पकाया गया और कुछ के कटाव बनाये गए। चार ओर आग करके वे अपने शुभ हाथों से स्वयं बर्बाद बनाकर खाने जाते थे और अपनी शुभ जिह्वा से कर्त जोते थे कि, 'ठडक' के कारण मरा सिर गला जा रहा है।'

जब सुबह हुई तो उन्होंने दूसरे पर्वत की ओर सवेत किया और कहा कि, "ज्ञात होता है कि वहाँ आवादी है। वहाँ विशिष्टियों का एक समूह रहता है। वहाँ चलना चाहिए।" वे चल राडे हुए। दो दिन में वहाँ पहुँचे। वहाँ घाड़े से घर मिले। उन घरा में कुछ बहरी विलोची

१ हुमायूँ ।

२ सम्भवत हमीदा बानो बेगम के पहुँचने के उपरान्त होगी से यात्रा प्रारम्भ कर दी होगी ।

३ उमकी पत्नी माहम अन्नगा अकबर के साथ थी। शम्सुद्दीन मुहम्मद अतका खा एव उमकी पत्नी जीनी अन्नगा भी अकबर के साथ थीं ।

थे जो जगली बहसिया के समान थे। वे पर्वत के जाचल में ठहर गए। हजरत के साथ लगभग तीस आदमी थे। विलोचिया ने जब देखा तो वे एकत्र होकर आए। हजरत खरगाह में बैठे हुए थे। उन्होंने (विलोचियों ने) दूर से देख लिया कि हजरत बैठे हैं। वे एक दूसरे से कहने लगे कि, “(यदि हम इन लोगों को पाड़ कर मीर्जा-अस्वरी के पाम ले जायें ता वह नि सन्देह इन लोगों के अस्त्र-शस्त्र हमें दे देगा अपितु और अधिक इनाम भी देगा।”

हसन अली ईशक आगा की पत्नी विलोची थी। वह विलोची भाषा जानती थी। उगने बताया कि “ग्रह जगली समूह दुष्टता के विचार रखते हैं।” वे प्राण काल प्रस्थान करना चाहते थे। विलोचिया ने कहा कि, “हमारा सरदार विलाची इस स्थान पर उपस्थित नहीं। जब वह आ जाय तो प्रस्थान करें।” क्योंकि अब समय नहीं रहा था अतः पूरी रात सावधानी से व्यतीत की गई।

रात्रि का थोड़ा सा भाग व्यतीत हो चुका था कि वह विलोची सरदार हजरत की सेवा में उपस्थित हुआ और उसने कहा कि, “मीर्जा कामरान तथा मीर्जा अस्वरी का परमान हमारे पास आया है और उसमें लिखा है कि, ‘सुना जाता है कि पादशाह तुम लोगों के घरा में ठहरे हुए हैं। यदि वे वहाँ हों तो उन्हें कदापि जाने न देना, बन्दी बना कर हमारे पास ले आना। उनकी धन (६८) सम्पत्ति एवं घोड़े तुम्हें दे दिए गए। पादशाह को कन्धार पहुँचा दो।’ सर्वप्रथम जब मैंने आपके दर्शन न किए थे, तो मेरे हृदय में कुत्सित विचार थे। इस समय जब कि मैं हजरत की सेवा में उपस्थित हो गया हूँ ता मेरे तथा मेरे परिवार के प्राण जिनमें ५-६ पुत्र हैं, हजरत के सिर के ऊपर अपितु हजरत के एक बाल के ऊपर न्याद्यावर हैं। हजरत की जहाँ इच्छा हा, तमरीफ ल जाये। आप ईश्वर की शरण में रहे। मीर्जा अस्वरी का जो जो चाहे वह हमारे विरुद्ध करे।” अन्त में उन्होंने (हुमायूँ न) एक लाल, मोती तथा अन्य चीजें उस विलोची का दी और प्रातःकाल वहाँ से प्रस्थान करने वाला हाजी के किले में पडाव किया।

हुमायूँ का हलमन्द नदी पर पहुँचना

दो दिन उपरान्त वे उस किले में पहुँचे। वह किला गरमगीर^२ विलायत में है और नदी^३ तट पर स्थित है। वहाँ सैयिदा का एक समूह रहता है। वे हजरत की सेवा में उपस्थित हुए और आतिथ्य किया।

दूसरे दिन प्रातःकाल रवाजा अलाउद्दीन^४ महमूद, मीर्जा अस्वरी के पास से भागकर आया। ऊँटों तथा घोड़ों की कतारें, शामियाने इत्यादि जा उसके साथ थे, हजरत का भेंट किए। उन्हीं फिर कोई चिन्ता न रही।

दूसरे दिन हाजी मुहम्मद खा कोर्की^५ ने ३०-४० अस्वाराहियों तथा ऊँटों की कतार

^१ हुमायूँ ।

^२ गरम जन-वायु का प्रदेश ।

^३ हलमन्द नदी ।

^४ अन्य ग्रंथों में रवाना जलालुद्दीन महमूद मीर्जा । वह मीर्जा अस्वरी की ओर से राजस्व वसूल करने का अधिकारी था ।

^५ हाजी मुहम्मद खा कोर्की, बाबर के एक विश्वासपात्र बाना कश्का का पुत्र था ।

भेंट की। अन्त में भाइया के विरोध तथा अमीरा के साथ न देने के कारण विवाद होकर उन्होंने यह निश्चय किया कि ईश्वर के ऊपर भरोसा करके खुरासान^१ की ओर प्रस्थान करने का सकल्प कर लेना चाहिए^२। मजिलों तथा पडावा को पार करते हुए वे खुरासान के समीप पहुँचे। जत्र वे हलमन्द नदी पर पहुँचे तो शाह तहमास^३ यह समाचार मुनवर बड़ी चिन्ता में पड़ गया कि हुमायूँ मरीखा पादशाह विश्वामघाती आकाश के कुचन के कारण इस क्षेत्र में पहुँच गया है और ईश्वर ने उसे ओर पहुँचा दिया है।

शाह तहमासप द्वारा हुमायूँ का स्वागत

उमने अपने ममस्त प्रतिष्ठित एव सम्मानित लोग, सर्वमाधारण, छोटे तथा बड़े लागो को हजरत पादशाह के स्वागतार्थ भेजा। इन लोगो ने हलमन्द नदी पर स्वागत किया। शाह ने अपने भाइया बहराम मीर्जा, अलकाम मीर्जा एव साम मीर्जा को स्वागतार्थ भेजा। इन लोगो (६०) ने आकर अभिवादन किया और वे आदर सम्मान से हजरत को ले गए। जत्र वे निकट पहुँचे तथा शाह के भाइया ने शाह को समाचार भेजे तो शाह स्वयं सवाग होकर हजरत के स्वागतार्थ पहुँचा। एव दूर सर भेंट हुई। दोना सम्मानित वादशाहा की मित्रता, वादाम के एक छि रुके की दा गिरिया के ममान हो गई। दाना मे इलनी निष्ठा तथा इतना मेल हो गया था कि थोड दिन तक जत्र तक हजरत वहाँ रह, शाह अधिकार हजरत के स्थान पर आना जाना रहा और जित दिन शाह न आता था हजरत जाते थे।

हुमायूँ द्वारा सैर व शिकार

जत्र तत्र वे खुरासान में रह तो प्रत्येक उद्यान एव वाटिका, जिनका मुल्तान हुमेन मीर्जा ने निर्माण कराया था, एव पहिले के भव्य भवना इत्यादि का निरीक्षण किया। जब तक वे एराक में रह तो आठ बार शिकार के लिए गए। जत्र वह^४ शिकार को जाना था ता हर बार हजरत ने वृष्ट करने का आग्रह करना था। हमीदा वाना वेगम बजावे अथवा महाफे^५ में दूर मे तमाशा देखती थी। शाहजादा मुल्तानम शाह की बहिन घाडे पर सवार होकर, शाह के पीछे खडी रहती थी। हजरत कहने थे कि शिकार में शाह के पीछे एक स्त्री धोडे पर सवार रहती थी। उमने घोडे की लगाम एव सफेद दाढी वाला बृद्ध पकडे सडा रहता था। लोगो ने मुने बताया कि वह शाह की बहिन, शाहजादा मुल्तानम होती थी।

सक्षेप में, शाह ने हजरत के प्रति अत्यधिक कृपा एव उदारता प्रदर्शित की और अपनी बहिन को आदेश दिया कि वह माताजा तथा बहिनो व समान हमीदा वानो वेगम के प्रति कृपा दृष्टि

१ कामरान ने काबुल, गजनी, इन्धर, खुनवान, तथा बग्शा पर अधिकार जमा लिया था। अस्फरो ने, मीर कामरान की पूर्ण रूप से सहायता करनी निश्चय कर ली थी। हिन्दुस्तान को मीर्जा कामरान ने काबुल में बन् बना लिया था। शेर शाह ने हिन्दुस्तान पर तथा शाह हुमेन मीर्जा ने मिन्ध पर अधिकार जमा लिया था अत्र हुमायूँ के पाम अब कोई अन्य स्थान न रहा था।

२ दिमस्वर १५४३ ई०।

३ शाह तहमासप मरवी।

४ शाह तहमासप मरवी।

५ वनी पालवी।

प्रदर्शित किया वरे और उनका दुःख ददं बटाया वरे।

हमीदा बानो बेगम की दावत

एक दिन शाहजादा मुल्तानम ने हमीदा बानो बेगम के आतिथ्य का प्रग्रन्थ किया। शाह ने अपनी बहिन से कहा कि, "जब दावत करो तो नगर के बाहर सभा करो।" नगर से दो बुरोह पर सेमा, खरगाह, एव वारगाह एक उत्तम मैदान में लगवाये गए, चत्र^१ एव ताक^२ भी लगवाये गए। सुरासान एव उस क्षेत्र में सरारपदे^३ लगाये जाते हैं। किन्तु उन्हें पीछे नहीं लगाया जाता। हजरत पादशाह गोलाई में हिन्दुआना^४ के समान सरारपदे लगवाते थे। शाह के आदमियों ने खरगाह, वारगाह, चत्र एव ताक लगवा कर चारा ओर रग बिरगी चिगे^५ गोलाई में लगवा दी थी। शाह की समस्त रिश्तेदार स्त्रियाँ, फुफियाँ (चचियाँ), बहिनें, अन्न पुर की बेगम, खानो, मुल्तानो एव अमीरो की (७०) पत्नियाँ, लगभग १,००० स्त्रियाँ उपस्थित थी। सभी खब वनाव-सिंगार किए थी।

उस दिन शाहजादा मुल्तानम ने हमीदा बानो बेगम में पूछा कि, "हिन्दुस्तान में भी ऐसे ही चत्र एव ताक होते हैं?" बेगम ने उत्तर दिया कि, "सुरासान को दो दाग^६ कहते हैं और हिन्दुस्तान को चार दाग। जो चीजे दो दाग में मिलती हैं वे चार दाग में अवश्य ही प्राप्त होंगी।" शाह मुल्तानम ने जो कि शाह की बहिन थी अपनी फुफी के प्रश्न के उत्तर में हमीदा बानो बेगम की बात का समर्थन करते हुए कहा कि, "फुफी! बड़े आश्चर्य की बात है कि आप यह कह रही हैं? दो दाग कहा और चार दाग वहाँ? जाहिर है कि वहाँ से अच्छे तथा उत्तम ही मिलते होंगे।" दिन भर भली-भाँति एव बड़े उत्तम ढंग से सभा होती रही। भोजन के समय अमीरो की समस्त स्त्रियाँ खड़ी हुई भोजन कराती रही। शाह के अन्न पुर की बेगम शाहजादा मुल्तानम के समक्ष भोजन रखती जाती थी। जरदोजी के टुकड़े इत्यादि जो भी वस्तुएँ उपलब्ध^७ थी उनसे हमीदा बानो बेगम का आतिथ्य किया गया। शाह ने स्वयं जाकर सोने के समय की नमाज तक पादशाह के घर में समय व्यतीत किया। जब उसने सुना कि हमीदा बानो बेगम अपने घर आ गई हैं तो वह पादशाह के पास से उठकर अपने घर चला गया। इस प्रकार वह उनका अत्यधिक ध्यान रखता तथा उनकी सातिर मदारात करता रहता था।

१ चत्र के समान खेमे अथवा बड़े बड़े छाने जो भूमि पर दस्ता गाढ कर लगा दिये जाते हैं।

२ भेदराव दार खेमे।

३ घेरने के लिये कनान।

४ हिन्दुआना का अर्थ, तरबूज, कलींदा, मागधन, चित्रफल, फल रात होता है। सम्भवत यहाँ पर इन्हीं फलों की आभूति की गोलाई से तात्पर्य है। मिमैज बेकरिज ने इसका अनुवाद 'दू फेरान' किया। निश्चय रूप से सुनबदन बेगम का तात्पर्य बनाना कठिन है किन्तु "हिन्दू फेरान" अथवा "हिन्दुओं की प्रधानुमार" भी इस शब्द का अनुवाद किया जा सकता है।

५ चिगे।

६ दाग का अर्थ 'दिशा अथवा तरफ' है। दो दाग का अर्थ वह स्थान जहाँ दोनों दिशाएँ हों। चार दाग का अर्थ वह स्थान है जिसमें चारों दिशाएँ सम्मिलित हों। समार की सामान्य रूप से 'चार दागे खालम' कहते हैं।

७ हमीदा बानो बेगम ने जिन बुरालता से हिन्दुस्तान की विशेषता भिन्न की है वह उनकी योग्यता एव विवेक का प्रमाण है।

८ भोजन की बीच में सजावट के दम उल्लेख ने इन वाक्यों को बड़ा ही सद्दिश्य बना दिया है।

100

100

(७२) पास एक टोपी है। सोने के समय वह कभी उसे अपने गिर के नीचे और कभी बगल के पाम रख लेता है।” स्वजा मुअज़्जम समझ गया और उसने अपने हृदय में विद्वान्वास कर लिया कि, ‘लाल स्वजा गाजी के पास है और उसने उसी टोपी में छिपाये हैं।’ उमने हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित होकर निवेदन किया कि, “मुझे पता चला है कि स्वजा गाजी की टोपी में लाल है। मैं उन्हें उमने एक प्रकार से ले सकता हूँ, यदि स्वजा गाजी हज़रत की सेवा में उपस्थित होकर मेरे विरुद्ध परियाद करे तो आप मुझमें कुछ न बहे।” हज़रत मुनज़र मुस्बुराये।

स्वजा मुअज़्जम यहाँ गे जाकर स्वजा गाजी से विनोद एव परिहाम करने लगा। स्वजा गाजी ने हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हाज़र निवेदन किया कि, “मैं परदेसी हूँ, किन्तु मैं प्रतिष्ठित एव सम्मानित व्यक्ति हूँ। परदेस में स्वजा मुअज़्जम जो बालक है, मुझसे विनोद एव परिहाम करके मेरा अपमान करता है।” हज़रत पादशाह ने कहा कि, ‘वह बिगसे नहीं करता, बच्चा है, कोई बात हृदय में आई होगी और उसने स्नेहवश घृष्टता प्रदर्शित की होगी। तुम कोई चिन्ता मत करो। वह बालक है।’

दूसरे दिन स्वजा गाजी पहुचकर दीवानखाने में बैठा था। स्वजा मुअज़्जम ने उसे असावधान करके अबानक उमके सिर से टोपी उतार ली। अद्वितीय लाल टोपी में मिल गए। हज़रत पादशाह एव हमीदा बानो बेगम के मग़्ध ले जाकर उमने रख दिए। हज़रत मुस्बुराये और हमीदा बानो बेगम प्रसन्न हो गईं तथा स्वजा मुअज़्जम को शावाशी देते हुए उसके प्रति शुभ-शामनाये की।

शाह तहमास्प एव हुमायूँ में बिपाड

स्वजा गाजी एव रोशन कोका अपनी दुष्टता पर लज्जित होकर शाह के पाम पहुँचे और उमसे कुछ गुप्त बातें नहीं। कुछ बातें यहाँ तक कही जिससे शाह बुपित हो गया। हज़रत पादशाह को ज्ञात हा गया कि शाह की गिष्टा एव उसका विश्वास पूरं की भाँति नहीं रहा। तत्काल जो कुछ लाल एव जवाहिरात उमने पास थे, शाह के पास भेज दिए। शाह ने पादशाह को बहल्लया कि, ‘यह स्वजा गाजी एव रोशन कोका का अपराध है कि हमारा आपसे बिगाड बना दिया अन्यथा हम आपको अपना सम्बन्धी सम्झने हैं।’ पुन दाना पादशाहा में मेल हो गया और दोनों के हृदय (७३) माफ हो गए।

हुमायूँ का रोशन कोका तथा स्वजा गाजी को शाह को सौपना

वे दोनों ख़रामखोर पादशाह की दृष्टि से गिर गए और उन दोनों को पादशाह ने शाह को सौप दिया। उसने उन लालों को जिस प्रकार तथा जिस समय सम्भव हुआ ले लिया। उन लोगों के बिपय में आदेश दिया कि उन्हें बन्दी बना दिया जाय।

हुमायूँ का क़न्वार की ओर प्रस्थान

हज़रत पादशाह जब तक एराक में रहे तब तक प्रसन्नतापूर्वक समय व्यतीत करते रहे और शाह नाना प्रकार से उनका जी बहल्लता रहा। नित्य-प्रति यह विचित्र प्रकार के उपहार तथा

गोहेके हज़रत पादशाह की सेवा में भेजता था। अन्ततोगत्वा अपने पुत्र का पाना, मुल्ताना एव अमोरा के साथ हज़रत पादशाह की कुमन हतु नियुक्त कर दिया। ईरान से उनकी इच्छानुसार खरगाह बारगाह, चन्न, ताक^१, उत्तम वाम के दाभियाने, रशमी गिलीम^२, कलायतू के जलच (अथवा जूलचे), तूराक खाना, खजोना पाना, एव हर बारखाने, बावर्चीखाने, एव रिक्वावगाने के पादशाह के सम्मान के योग्य सामान तैयार कराये। शुभ मुहूर्त में दोनों सम्मानित पादशाह एक दूसरे से बिदा हुए। वहाँ से हज़रत पादशाह कन्धार की ओर रवाना हुए।

हज़रत पादशाह ने उस समय शाह मे उन दोनों वृत्तघ्नो के अपराध क्षमा कर देने की प्रार्थना की और उन्हें भी अपने साथ लेजर कन्धार की ओर चल दिये।

मीर्जा अस्करी द्वारा अकबर को काबुल भेजना

मीर्जा अस्करी ने जब मुना वि हज़रत पादशाह खुरामान स लौटकर कन्धार आ रहे हैं^३ तो उन्होंने, जलालुद्दीन मुहम्मद अब्बर का मीर्जा कामरान के पास कागुठ भेज दिया।^४ मीर्जा कामरान ने उन्हें आका जानम अर्थात् खानजादा बेगम को, जा हमारी फुकी है सौंप दिया। उस समय जलालुद्दीन मुहम्मद अब्बर पादशाह की अवस्था ढाई वर्ष की थी। आका जानम उनकी अत्यधिक दक्षिणाल करती और उन्हें उनम बड़ा प्रेम था। वे उनके हाथ और पाँव का चुम्बन कर कहती थी कि "मानो मेरे भाई वामर पादशाह के हाथ और पाँव के समान ही हैं और दोनों एक दूसरे से बड़े अधिक मिलते जुलते हैं।"

खानजादा बेगम का कामरान के आग्रह पर कन्धार की ओर प्रस्थान

(७५) हज़रत पादशाह के कन्धार में आगमन के समाचार प्रामाणिक रूप से ज्ञात हा जाने क उपरान्त मीर्जा कामरान ने हज़रत खानजादा बेगम से अत्यधिक विनयपूर्वक आग्रह किया कि "आप स्वयं पादशाह के पास कन्धार जाय और हममें सधि करा दें।" हज़रत खानजादा बेगम ने वहाँ से चलने समय अब्बर पादशाह को मीर्जा कामरान को सौंप दिया। मीर्जा कामरान ने उन्हें अपनी पत्नी खानम के सिपुदं कर दिया। वे शीघ्रातिशीघ्र कन्धार पहुँची।

हुमायू द्वारा कन्धार विजय

हज़रत पादशाह जब कन्धार पहुँचे तो ४० दिन तक मीर्जा कामरान एव मीर्जा अस्करी को कन्धार में घेरे रहे^५। (हज़रत ने) वैरामखा को राजदूत नियुक्त करके मीर्जा कामरान के पास भेजा^६। मीर्जा अस्करी ने विवश होकर अपने अपराधों की क्षमा धाचना की और बाहर निकलकर हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए। हज़रत पादशाह ने कन्धार को विजय कर लिया और उस पर अधिकार जमाकर शाह के पुत्र को सौंप दिया। कुछ दिन उपरान्त शाह का पुत्र रुग्ण होकर मर गया। हज़रत पादशाह ने कन्धार को वैरामखा के आगमन के उपरान्त उस सौंप दिया।

१ सम्भवत तुय।

२ गिलीम का अर्थ कम्बल एव खालीन दोनों होता है। यहा खालीन से तापर्य है।

३ १५४५ ई०।

४ 'अकबर' तथा बकशी बानो बेगम दोनों ने साथ साथ बरक में काबुल को आग प्रस्थान किया।

५ यह सूचना ठीक नहीं।

६ वैरामखा ने काबुल में कामरान, हिन्दाल, मुन्नेमाल, इबराहीम एव यादगात नामिक दयादि से भेंट की।

खानजादा बेगम की मृत्यु

हुमायूँ की बेगम की भी कन्धार में छोड़कर वे मीर्जा कामरान के पीछे खाना हुए। आजा जानम खानजादा बेगम की, जो साथ थी, कवलचक नामक स्थान पर पहुँचने के उपरान्त तीन दिन ज्वर आता रहा। चिकित्सको ने अत्यधिक उपचार किया किन्तु कोई लाभ न हुआ। १५११ हि० (१५४४-४५ ई०) में चौथे दिन उनका निधन हो गया। कवलचक ही के पड़ाव पर उनको दफन कर दिया गया। तीन मास उपरान्त लाश को ले जाकर मेरे बाबा हजरत पादशाह के मकबरे में दफन किया गया^१।

मीर्जा कामरान का हजारा लोगो पर आक्रमण

मीर्जा कामरान जितने वर्षों तक काबुल में रहे, कभी आक्रमण हेतु न निकले थे। हजरत पादशाह के अचानक पहुँचने के समाचार सुनकर उस समय उन्हें आक्रमण करने की इच्छा हुई और वे (मीर्जा कामरान) हजारा की ओर आक्रमण करने लगे थे।

हुमायूँ एवं मीर्जा का मुकाबला

इसी बीच में मीर्जा हिन्दाळ ने, जो दरवेशों के समान एवान्तवाग ग्रहण कर चुके थे, हजरत पादशाह के एराक तथा खुरासान से लौटने एवं कन्धार विजय के समाचार पाकर अबसर से लाभ उठाते हुए मीर्जा यादगार नामिर को बुलाकर कहा कि, “पादशाह ने कन्धार पहुँचकर उसे विजय कर लिया है। मीर्जा कामरान ने खानजादा बेगम को संधि हेतु भेजा था। पादशाह ने उस प्रकार (७५) संधि स्वीकार न की। हजरत पादशाह ने वैराम खा को दूत बनाकर भेजा था। मीर्जा कामरान ने वैराम खा की वान स्वीकार न की। इस समय पादशाह कन्धार को वैराम खा की सौपकर काबुल की ओर खाना हुए हैं। आओ हम लोग आपस में सगठित होकर तुम्हारा आपस में प्रतिज्ञा करके किसी न किसी प्रकार हजरत पादशाह तक पहुँच जाय।” मीर्जा यादगार नामिर ने स्वीकार कर लिया। दोनों ने मिलकर यह योजना बनाई। मीर्जा हिन्दाळ ने कहा कि, “तुम भाग खड़े हो। मीर्जा कामरान जब सुनेगा तो वह नि सन्देह मुझसे कहेगा कि यादगार नामिर भाग गया है। तुम उसे साँत्वना देकर ले आओ। मेरे आगमन के समय तब तुम धीरे धीरे यात्रा करना। जब मैं आ जाऊँगा तो हम लोग साथ साथ शीघ्रातिशीघ्र हजरत पादशाह की सेवा में पहुँच जायेंगे।” इसी निश्चय के अनुसार मीर्जा यादगार नामिर भाग गया। मीर्जा कामरान को सूचना हुई। मीर्जा कामरान तत्काल लौटकर काबुल पहुँचे। मीर्जा हिन्दाळ को बुला कर कहा कि, “तुम जाकर मीर्जा यादगार नामिर को साँत्वना देकर ले आओ।” वह तत्काल सवार हुए और शीघ्रातिशीघ्र उसके पास पहुँच कर उसके साथ हो लिये। वे बड़ी तेजी से यात्रा करते हुए ५-६ दिन में हजरत की सेवा में पहुँच कर सम्मानित हुए। हजरत से निवेदन किया कि “खिमार दर्रे के मार्ग में प्रस्थान करना चाहिये।”

मीर्जा कामरान का पलायन

१ रमजान १५११ ई० (२४ नवम्बर १५४४ ई०) को उन्होंने खिमार दर्रे में पड़ाव किया। उसी दिन मीर्जा कामरान को समाचार प्राप्त हुए। मीर्जा कामरान बड़े वशाकुल हुए। तत्काल उन्होंने

१ खानजादा बेगम, मन्दी उवाजा तथा काबुल मसजिदी एक ही स्थान पर दफन हैं।

तुमने निकलवा कर गुजरगाह^१ के समक्ष पडाव किया। हजरत पादशाह ११ रमजान को तीपा नामक जलगा^२ में ठहरे। मीर्जा कामरान भी आकर सुद्ध के उद्देश्य से सामने उतर पडे। इसी बीच में मीर्जा (७६) कामरान के ममस्त अमीरो तथा सैनिका ने भागकर हजरत पादशाह के चरणो के चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया। बापूस^३, जो मीर्जा कामरान का प्रतिष्ठित अमीर था, अपनी सेना सहित भागकर हजरत के चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। मीर्जा कामरान अवेठे रह गए। जब उन्होंने देखा कि मेरे आसपास कोई नहीं रह गया है तो उन्होंने बापूस, के जो उनका प्रतिष्ठित अमीर था, घर के द्वार एव दीवार नष्ट करा दिए और धीरे धीरे बागे नबरोजी एव गुलख्त बेगम^४ के मकबरे से होते हुए अपने १२,००० अस्वारोहियों को त्यागकर चल दिए। जब अघेरा हो गया तो उसी मार्ग से वाया दस्ती पहुँचकर काल^५ के समक्ष ठहर गए। दोस्ती बाका एव जूकी खान को इस आशय से भेजा कि उसकी बडी पुत्री हवीवा बेगम, उसके पुत्र इबराहीम मुल्तान मीर्जा, खिज़्र^६ खा की भतीजी हजारा बेगम^७, हरम बेगम^८ की बहिन माह उगम^९ एव हाजी बेगम की माता मेहर अफरोज बेगम, बाकी बाना^{१०} इत्यादि को ले आयें। ये लोग मीर्जा कामरान के पाम पहुँच गये। मीर्जा थत्ता एव बक्सर की आर खाना हुए। खिज़्र खा (हजारा) के राज्य में, जा बक्सर के मार्ग में है, उन्होंने हवीवा बेगम का निवाह आय मुल्तान से कर दिया और स्वयं बक्सर की एव थत्ता की आर चल दिये।

हुमायूँ का काबुल पहुँचना

हजरत पादशाह ने उसी मास को १२ तारीख की रात्रि में पाच घडी उपरान्त विजय प्राप्त करके वाला हिसार^{११} में कुशलतापूर्वक पडाव किया। मीर्जा कामरान क आदमी, जा सेवा में उपस्थित हाकर सम्मानित हो चुके थे, नक्कारे बजाते हुए हजरत के साथ काबुल में प्रविष्ट हुए। १२ तारीख^{१२} का मरी माता दिलदार बेगम, गुलचेहरा बेगम तथा यह तुच्छ हजरत की सेवा में उपस्थित रुई। क्योंकि पाच वर्ष से हम उनकी सेवा से वंचित थे और वियोग के कष्ट भाग रहे थे अतः उससे मुक्त होकर अपने आश्रयदाता की भेट द्वारा सम्मानित हुए। उनके दर्शन-मान^{१३} से हमारे दुखी हृदय का प्रोत्साहन एव नेत्रा का ताजा प्रकाश प्राप्त हा गया। प्रसन्नतापूर्वक हम हर समय शुक के सिद्ध करते रहते थे।

१ सम्भवत बाबर का मकबरा।

२ चौरस मैदान।

३ उसे 'बदुस' भी लिखा गया है। वह यामीन दीनत (आफ़ मुल्तान) का अनालीक था।

४ सम्भवत उमरी माता, प्रफ़ारित पोरी में 'गुल बर्ब बेगम'

५ भील, तालाब।

६ खिज़्र खा हजारा।

७ सम्भवत मीर्जा कामरान की पत्नी।

८ खुर्रम बेगम।

९ सम्भवत मीर्जा कामरान की पत्नी।

१० सम्भवत अदहम खा का बडा भाई एव माहम अनागा का पुत्र।

११ इमर्रा अर्थ 'जिले के उपर' भी हो सकता है।

१२ १२ रमजान ९५१ हि० (२७ नवम्बर १५४४ ई०)।

आनन्द-मगल

(७७) अधिकांश समय महफिलें एव सभायें^१ होती रहनी थी। लोग रात-रात भर प्रातः काल तक बैठे रहते। वादक एव गायक सर्वदा गाया बजाया करते थे। प्रायः हँसी मजाक के खेल होने रहत। उनमें से एक यह था—१२ आदमियों में से प्रत्येक को २०-२० पत्ते एव २०-२० शाह-खलियाँ दे दी जाती थी। जो कोई हारता, वह बीसा शाहखली हार जाता। ये ५ मिरकाल^२ के बराबर होती थी। प्रत्येक खिलाड़ी जीतने वाले को अपनी बीसा शाहखलियाँ दे देता था^३।

इनाम-इकराम

जो लाग चौमा, कन्नौज एव बम्बुर के युद्ध तथा हलचल के समय हजरत जहाँगानी की ओर से मारे गए अथवा घायल हुए उनकी विधवाआ, अनाथो एव उनके परिवार वाले को वजीफा, भोजन, जल, भूमि एव सेवक प्रदान किए गए। हजरत जहाँगानी के भाग्यशाली समय में सैनिको एव प्रजा को अत्यधिक आराम एव समृद्धि प्राप्त हो गई। वे सर्वदा चैन से जीवन व्यतीत करते तथा उनके दीर्घायु होने के लिये ईश्वर से शुभ-कामनायें किया करते थे।

हमीदा बानो बेगम को बुलवाना

कुछ दिन उपरान्त हमीदा बानो बेगम को बुलाने के लिए कन्धार आदमी भेजे। हमीदा बानो बेगम के आने पर जलालुद्दीन मुहम्मद अब्बर पादशाह के खतने का समारोह किया गया। मुद्रत के समारोह की तैयारी की गई।

आनन्द-मगल

नवरोज के उपरान्त १७ दिन तक जश्न होता तथा हरे वस्त्र धारण किए जाते रहे। लगभग ३०-४० युवतियों को आदेग होता कि हरे वस्त्र धारण करके पर्वत पर पहुँचें। नवरोज के पहिले दिन वे हफतदादरान^४ की पहाड़ी पर पहुँच गए और अधिकांश समय आनन्द मगल में व्यतीत किया।

अबबर का खतना

जब मुहम्मद अबबर पादशाह ५ वर्ष के हुए तो बाबुल नगर में खतने का जश्न हुआ। उसी भव्य दीवानखाने^५ में मुद्रत^६ का समारोह बनाया गया। समस्त बाजार सजाये गए। मीर्जा हिन्दाल, मीर्जा यादगार नासिर एव मुस्ताफा तथा अमीरा ने आकर्षक स्थानों का खूब-खूब सजाया^७ था।

१ 'मारिका व मजालिम'।

२ एक शाहखली लगभग १० पैस के बराबर होती थी। ४ शाहखली में एक मिरकाल होता था।

३ बाबर नामा द्वारा पता चलता है कि बाबर ने अगस्त १५२७ ई० में मीर अली कुरची के हाथ शाह हसन (हुमैन) अरगून के पाम गजीका भिजवाया था। (बाबर नामा, पृ० २५८)।

४ 'हफत ब्रागान (सात भाईयों)'।

५ इसी दीवानखाने में पानीपत विजय का समारोह बनाया गया था। [खुनबदन बेगम हुमायूँ नामा, पृ० १३, (मुगल कालीन भारत—बाबर, पृ० ३६४)]।

६ खतने।

७ 'आदिन-बन्दी'।

वेगा बेगम के उद्यान में, बेगमो एव स्त्रिया ने अपने अपने स्थानों को बड़े ही उत्तम ढंग से सजाया था। समस्त मीर्जा एव अमीर लोग उसी दीवानखाने के उद्यान में उपहार लाये। बड़े उत्तम (७८) समारोह एव सुन्दर जदन हुए। लोगों को बहुमूल्य खिलअतें एव अत्यधिक सरोपा प्रदान हुए। प्रजा, आलम, एव पवित्र लोग, फकीर, दरिद्र, प्रतिष्ठित, सर्वसाधारण एव छोटे और बड़े रात दिन आनन्द-भंगल में समय व्यतीत करते रहे।

हुमायूँ द्वारा किलये जफर की विजय

तदुपरान्त वे किलये जफर की ओर रवाना हुए। उस विजे में मीर्जा सुतेमान थे। वह युद्ध हेतु निकले। जब युद्ध हुआ तो वह मुकाबला न कर सके और भाग खड़े हुये। हजरत पादशाह स्वयं किलये जफर में पहुँचे।

विश्व में हुमायूँ का इग्न होना

वहाँ से पादशाह किशम पहुँचे। वहाँ कुछ समय के लिए वे अस्वस्थ हो गए। वे दिन रात अचेत रहने लगे। जब उन्हें चेत हुआ तो मुनइम खा बे भाई फजाएल बेग की इस आशय से काबुल भेजा कि वह जाकर काबुल वालों को मात्बना एव प्रोत्साहन दे। उनकी इस प्रकार सतुष्ट कर दे कि वे अस्त व्यस्त न हो, और बह दे

मिसरा

‘आई थी मुधीवत विन्तु कुशलतापूर्वक समाप्त हो गई।’

हुमायूँ का काबुल की ओर प्रस्थान

फजाएल बेग के काबुल चले जाने के उपरान्त वे काबुल की ओर एव दिन की यात्रा की दूरी पर अग्रसर हुए^१।

मीर्जा कामरान का काबुल पहुँचना

काबुल से बखर में मीर्जा कामरान के पास झूठे समाचार पहुँचे। मीर्जा कामरान तत्काज बखर से शीघ्रातिशीघ्र यात्रा करते हुए काबुल की ओर रवाना हुए। पहुँच कर^२ जाहिद धंग की हत्या कर दी और काबुल की ओर चल खड़े हुए।

मीर्जा कामरान का काबुल पर अधिकार

प्रातः काल का समय था। काबुल वाले असावधान थे। द्वार पूर्व की भाँति खोले गए। जल एव घास लाने वाले आते जाते थे। वे इन्हीं साधारण लोगों के साथ किले में प्रविष्ट हो गए। मुहम्मद अली तगाई की, जो हम्माम में था, तत्काल हत्या कर दी तथा मुल्ला अब्दुल खालिब के मदर्से में पड़ाव किया।

मीर्जा कामरान का बेगमों के प्रति अत्याचार

जिम समय हजरत जहाँवानी किलये जफर की ओर प्रस्थान कर रहे थे, नौकार की

१ यह वाक्य बग ही अस्पष्ट है।

२ ‘यत्नी पहुँच कर’ होना चाहिये।

(७९) अन्त पुर के द्वार पर नियुक्त कर गये थे। मीर्जा कामरान ने पूँछा कि “वालाये हिंसार पर बौन है?” किसी ने कहा, “सम्भवत नौकार है।” नौकार यह समाचार पाकर तत्काल स्त्रियों के वस्त्र धारण करके बाहर निकल गया। मीर्जा कामरान के आदमियों ने किले के द्वारपालों को बन्दी बना लिया और मीर्जा कामरान के समक्ष ले गए। उन्होंने आदेश दिया कि, “इन्हे बन्दी बना दो।” तदुपरान्त मीर्जा कामरान के आदमी वालाये हिंसार पर पहुँचे। अन्त पुर की स्त्रियों की अत्यधिक घन सम्पत्ति लूट कर नष्ट-भ्रष्ट कर दी और उन्हें मीर्जा कामरान की सरकार में पहुँचा दिया। घड़ी बेगमा को मीर्जा अस्करी के घर पहुँचा दिया गया। उम घर के द्वार पत्थर गारे एव चूने द्वारा घन्द कर दिए गए। उम घर की चहार दीवारी के ऊपर स बेगमा को अन्न-जल दिया जाता था।

हुमायूँ के सहायकों के परिवार के प्रति अत्याचार

जिस घर में मीर्जा यादगार नासिर रहा करता था, वहाँ ह्वाजा मुअज्जम को रखा। जिस स्थान पर हजरत (जहाँवानी) के अन्त पुर की महिलायें एव अन्य बेगम रहती थी, वहाँ उन्होंने अपने परिवार वाला को रख दिया। जो पदाधिकारी भाग कर हजरत जहाँवानी की सेवा में चले गए थे, उनके परिवार के प्रति उन्होंने बड़ा दुर्व्यवहार किया। उनमें से प्रत्येक के घर को नष्ट भ्रष्ट कर दिया। प्रत्येक के परिवार को किसी न किसी को सौंप दिया।

हुमायूँ का काबुल की ओर प्रस्थान

जब हजरत जहाँवानी ने सुना कि मीर्जा कामरान ने वक्खर में पहुँचकर ऐसे कार्य किए हैं, तो हजरत जहाँवानी पुन किलये जफर एव अन्दराव से स्वयं कुशलतापूर्वक काबुल की ओर रवाना हुए तथा किलये जफर, मीर्जा सुलेमान को प्रदान कर दिया।

मीर्जा कामरान का गुलबदन बेगम से अपने पति को पत्र लिखने का आग्रह

जब हजरत जहाँवानी काबुल के समीप पहुँचे तो मीर्जा कामरान ने भेरी माता एव मुझे घर बुलावया। मेरी माता को आदेश दिया कि वे वख्सेगी के घर में रहे। मुझे आदेश दिया कि, “यह तुम्हारा ही घर है।” यही रहा।” मैंने कहा, “यहाँ किस लिए रहूँ? जहाँ मेरी माता रहगी वही मैं रहूँगी।” उन्होंने मुझे उत्तर दिया कि, “तुम खिज्र ह्वाजा^२ खा को पत्र लिख दो कि वह मुझसे मिल जाय और किसी प्रकार की विन्ता न करे। जिस प्रकार मीर्जा अस्करी एव मीर्जा हिन्दाल (८०) मेरे भाई हैं वह भी मेरा भाई है और यह सहायता का समय है।” मैंने उन्हें उत्तर दिया, “खिज्र ह्वाजा खा मेरे पत्र को नहीं पहिचान सकते। मैंने उन्हें कभी पत्र भी नहीं लिखा है। जब वे बाहर होते हैं तो वे अपने पुत्र की ओर से लिखते हैं। आपके हृदय में जो जाये लिख दें।”

खिज्र ह्वाजा खा का हुमायूँ की सेवा में पहुँचना

अन्ततोगत्वा महदी मुल्तान^३ एव शेर अली को (मीर्जा कामरान ने) खान की बुलवाने के लिए भेजा। मैंने खान से प्रारम्भ ही में कह दिया था, “आपके भाई मीर्जा कामरान के साथ होंगे।

१ मीर्जा कामरान ने गुलबदन बेगम को अपने साथ रखना निश्चय करके अपने घर को उम्हा घर बताया।

२ गुलबदन बेगम का पति।

३ खिज्र ह्वाजा खा तथा यामीन दीलज (आक मुल्तान) का भाई।

आप कदापि यह विचार न करे कि उनसे (हुमायूँ से) पृथक् हो कर अपने भाइयों से मिल जायें। कदापि-कदापि हज़रत से पृथक् हाने का विचार न कीजियेगा।” ईश्वर को धन्य है मैंने जैसा कहा था, खान ने उसके विरुद्ध कुछ न किया।

हज़रत पादशाह ने जब यह सुना कि महदी सुल्तान एव शेर अली को मीर्जा कामरान ने खिज़्र खा को बुलाने के लिए भेजा है तो हज़रत ने भी मीर्जा हाजी के पिता कम्बर बेग को खिज़्र खा को बुलाने के लिए भेजा। उस समय खान अपनी जागीर में था। उसे कहला भेजा गया कि, हरगिज़-हरगिज़ मीर्जा कामरान के पास न जाना। हमारी सेवा में आ जाओ।’ अन्ततोगत्वा खिज़्र खाजा खा यह समाचार एव सुखद सन्देश सुनते ही आकाश रूपी दरवार की ओर खाना हुआ और उकार्वैन में पहुँच कर अभिवादन किया।

मीर्जा कामरान की एक सेना की पराजय

जब हज़रत मीनार^१ पार कर चुके तो इसी बीच में मीर्जा कामरान ने दीरोया के पिता शेर अफगान^२ के अधीन अपनी सेना मुख्यस्थित करके इस आशय में भेजी कि वह आगे जाकर युद्ध करे। हम लोग ऊपर^३ में देख रहे थे कि वह नबकारा बजाना हुआ बाबा दक्षी के आगे खाना हुआ। हम कहते जाते थे कि, “ईश्वर न करे कि तू जाकर युद्ध कर सके,” और रोते जाते थे।

अन्ततोगत्वा जब वह देहे अफगानान^४ के पास पहुँचा तो दोनों ओर की सेनाओं के करावलों में युद्ध हुआ। हज़रत पादशाह के करावलों ने मीर्जा के करावला^५ का पराजित कर दिया। अधिकांश लोग बन्दी होकर हज़रत के समक्ष लाये गए। हज़रत ने मुगुला को आदेश दिया कि, ‘उन्हें टुकड़े-टुकड़े कर दिया जाय।’ मीर्जा कामरान के अविनाश आदमी जो युद्ध हेतु गए थे, पादशाही (८१) आदमियों द्वारा बन्दी बना लिये गए। हज़रत ने कुछ की हत्या करा दी और कुछ को बन्दी बनवा दिया। उन्हीं में मिया जूकी ग्या नामक मीर्जा कामरान का एक अमीर भी बन्दी बना लिया गया।

हुमायूँ का उकार्वैन पहुँचना

हज़रत पादशाह विजय एव सफ़रता की खुशी में बाजे बजवाते हुए बड़े ऐश्वर्य एव वैभव से उकार्वैन में प्रविष्ट हुए। मीर्जा हिन्दाल उनकी सेवा में थे। हज़रत पादशाह ने अपने लिए खेमे, खरगाह एव वारगाह लगवाये। मीर्जा हिन्दाल को मस्तान पुल^६ के मोर्चा पर नियुक्त किया। अमीरों ने भी जगह जगह पर मोर्चे लगा दिए।

१ मीनार फ़ारसी।

२ क़ून बेग का पुत्र, क़ूच बेग जीमा के युद्ध में बेगा बेगम की रक्षा करते हुआ मारा गया।

३ अरक के ऊपर से ऊर्ध्व वेगमें धीरे।

४ अफ़गानों के ग्राम।

५ मेना का अग्र भाग जो मुख्य मेना के आगे आगे शत्रुओं का पना लगाने एवं अन्य प्रवृत्तियों के उद्देश्य में प्रयुक्त करता है, शिष्ट।

६ दमके नीचे बर नदी बहती है जो देहे याकूब में आती है।

काबुल के किले का अवरोध

मात माम तत्र अवरोध होता रहा^१। मयोग से, एक दिन मीर्जा कामरान हवेली से दालान^२ में जा रहे थे कि किसी ने उबार्वन में बन्दूक (तोप) चलाई। वे भाग कर कितारे हो गए। अवबर पादशाह के लिए आदेश दिया कि उन्हें सामने ले जाकर बैठा दिया जाय^३। अन्त में किसी ने जाकर मग्मानित मेवा में निवेदन किया कि मीर्जा मुहम्मद अवबर को सामने बैठा दिया गया है। हजरत (पादशाह) ने आदेश दिया कि किले के ऊपर बन्दूक (तोप) न चलाई जाय। तदुपरान्त पादशाह के आदमी वाला हिसार की ओर बन्दूक चलाते थे। काबुल नगर से मीर्जा कामरान के आदमी उबार्वन में हजरत (पादशाह) के लश्कर की ओर बन्दूक (तोप) चलाते थे। पादशाह के आदमी मीर्जा अम्बरी को अपने सामने खड़ा करके उनसे परिहास करते थे^४। मीर्जा कामरान के आदमी भी (किले में) निकल कर युद्ध करते थे और दोनों ओर से लोग मारे जाते थे। हजरत (पादशाह) के अधिकांश आदमी विजय प्राप्त करते थे। कोई भी किले से निकलने का साहम न करता था। हजरत (पादशाह) बालको, बेगमों, आदमियों एव अन्त पुर की महिलाओं के विचार में तोप एव जवंग^५ नहीं चलाने थे और न घर वालों को कष्ट देने थे।

बेगमों का हुमायूँ को सन्देश

जब अवरोध में बहुत समय व्यतीत हो गया (तो बेगमों ने) स्वाजा दोस्त साबन्द मदारीचा^६ को हजरत पादशाह की मेवा में इम आपस से भेजा कि 'ईश्वर के लिए मीर्जा कामरान जो कुछ कह, उसे आप स्वीकार कर लें और ईश्वर के दासों को कष्ट से मुक्ति दिला दें^७।'

हुमायूँ का बेगमों को सन्देश

हजरत पादशाह ने बाहर से उनके लिए ९ भेड़ें, रान गुलान जल की बोतलें, एक नीरू जल (८२) की बोतल, ७ तुबूज गण्डे के थान और कुछ नीमा दाह्ला^८ भेजे और लिखा कि "उन लोंगा

१ बाना हिसार का।

२ 'अत्र हवेली दर दालान भी रषन'। मिमेन्ड बेवर्जिज ने इम्ता अनुवाद इस प्रकार किया है—It happened one day that Mirza Kamran went from his own quarters to the roof (of the citadel) (मिमेन्ड बेवर्जिज, पृ० १८३)। उल्लेख वाक्य का अनुवाद "went from his own quarters to the roof" उचित नहीं। दालान का अर्थ स्टेशनलेस ने "A hall, vestibule, a cornered way तथा a corridor" लिखा है।

३ शुभवदन बगम ने इस घटना का अधिक विस्तार से उल्लेख नहीं किया है।

४ दर वाक्य भी अधिगम्य नहीं।

५ मय रा. जर्बुन, एक प्रकार की तोप।

६ मग्मानत शाह मदार के अनुयायी। शाह मदार के चमरान की बहुत सी कहानियाँ प्रसिद्ध हैं। कहा जाता है कि उनका जन्म ७१५ हि (१३१५ ई०) में अल्जेयों में हुआ। वहाँ से विभिन्न स्थानों की यात्रा करने के दि दुबान में गानपुर (बगपुर) पहुँचे। वहाँ ८४० हि० (१४३६ ई०) में उनकी मृत्यु हो गई। सुन्नान इबराहीम शाह रहीं उनका बहुत बड़ा भाग था और उन्हीं ने उनका गाइबो का निर्माण कराया।

७ दर इतिहास उन बेगमों ने देना था जो बनी थीं।

८ ईदिर के मन्तान रीरे कराया।

के कारण मैं किले में जबरदस्ती नहीं प्रविष्ट होना चाहता। मझे भय है कि वही उनके अनुओं को^१ कुछ न हो जाय।”

जहान सुल्तान की मृत्यु

जहान सुल्तान बेगम, जो दो वर्ष की हो गई थी, उसी अवरोध के समय मृत्यु को प्राप्त हो गई। हजरत पादशाह ने लिखा कि, “यदि किले में हम जबरदस्ती प्रविष्ट होना चाहे तो कुछ समय के लिए मीर्जा मुहम्मद अकबर को छिपा दिया जाय।”

हुमायूँ का काबुल में प्रवेश

सक्षेप में, लोग वालाये हिंसार में सायकाल की नमाज से प्रातःकाल तक उपस्थित एवं शोर करते रहते थे। जिम रात्रि को मीर्जा कामरान भाग गए सायकाल की नमाज समाप्त हो गई अपितु सोने का समय निव्वल गया किन्तु कोई शोर गुल न हुआ। वहाँ एक ढलवा मार्ग था जहाँ से नीचे वाले ऊपर आते थे। जिस समय नगर वाले आराम से सा रहे थे कि अचानक जीवा, जोशन एवं ज़िरह^२ का शोर होने लगा। हमने एक दूसरे को सूचना दी कि आक्रमण हो रहा है। जिलौखाने^३ के समक्ष लगभग १००० आदमी खड़े थे। हम भी भय-भीत थे। वे लोग अचानक चले गए। कराचा खा के भाई बहादुर खा ने आकर सूचना दी कि ‘मीर्जा भाग खड़ा हुआ। ख्वाजा मुअज्जम को दीवार से रस्मी डाल कर ऊपर खींच लिया गया’।

बेगमों का मुक्त होना

हमारे आदमियों एवं बेगमों इत्यादि ने, जो बाहर थी, उस द्वार को जिममें हम बन्द थे खोल दिया^४। बेगा बेगम ने आग्रह किया कि “हम अपने अपने घरों का चली जायें।” मैंने कहा, “क्षण भर शान्त रहो। हमें गली के मार्ग से जाना चाहिये। सम्भवतः हजरत पादशाह के पास से भी कोई आ रहा हो।” इसी बीच में अम्बर नाज़िर आया और कहा कि, “हजरत (पादशाह) ने आदेश दिया है कि ‘जब तक मैं न आऊँ, घरों से मत निकलना।’ थोड़ी देर उपरान्त हजरत पादशाह पधारे। दिलदार बेगम एवं मुससे भेट की। तदुपरान्त बेगा बेगम एवं हमीदा वानों बेगम से भेंट की और आदेश दिया कि, “शीघ्र इस घर से चली आओ। ईश्वर इस प्रकार के घर में मित्रों को मुरक्षित रखे और शत्रुओं को प्रदान करे।” नाज़िर से कहा कि, “तू एक ओर तथा तरदी बेग खा दूसरी ओर से (देख भाल) रखें और बेगमें चली जायें।” सक्षेप में, सब निकल आईं। हम लोग उस रात्रि में हजरत (पादशाह) की सेवा में रहे। प्रसन्नता के कारण पूरी रात क्षण भर में समाप्त हो

१ उन्हें।

२ विभिन्न अस्त्र-साम्र के एक दूसरे से टकराने एवं खड़खड़ाने का शोर।

३ अश्वशाला।

४ ‘दरे कि वालाये माधान वर भाबुर्दा बुदन्द, वा नर्दन्द’, मिमेन बवरिज ने इम्का अनुवाद इस प्रकार किया है : “took away the door which had kept us fastened in”, (मिमेन बवरिज, पृ० १२५)। ‘वा कर्द-द’ का अनुवाद “took away” उचित नहीं। इसे ‘खोल देना’ होना चाहिये।

(८३) गई। हमने माह चोचक बेगम^१, खानीश आगा^२ एव उन बेंगमों से जो हज़रत पादशाह की सेना के साथ आई थी, भेंट की।

माह चोचक के पुत्री का जन्म

जिस समय पादशाह बदशां में थे, माह चोचक बेगम के पुत्री का जन्म हुआ। उसी राति में हज़रत (पादशाह) ने स्वप्न देखा कि "भेरी मामा फ़ख़्रुनिसा^३, एव दौलत बख्त^४ दोनों द्वार से प्रविष्ट हुई हैं और कुछ लाकर उनके पास छोड़ दिया।" उन्होंने बहुत सोच विचार किया और उस स्वप्न की व्याख्या के विषय में पूँछा। अन्त में उनकी समझ में आया कि क्याकि पुत्री का जन्म हुआ है, अत एव के नाम से निसा एव एव के नाम से बख्त लेकर 'बख्त निसा' नाम रखा जाय।

माह चोचक की सन्तान

माह चोचक बेगम के चार पुत्रियाँ^५ एव दा पुत्र हुए। बख्त निसा^६ बेगम, सक्वीना बानो बेगम^७, आमेना बानो बेगम^८, मुहम्मद हकीम मीर्जा एव 'फ़रख़ फ़ाल मीर्जा। जिस समय हज़रत पादशाह हिन्दुस्तान की ओर रवाना हुए, माह चोचक बेगम गर्भवती थी। काबुल में उनके एक पुत्र का जन्म हुआ। उसका नाम फ़रख़ फ़ाल मीर्जा रखा गया।

खानीश आगा की सन्तान

कुछ समय उपरान्त खानीश आगा से एक पुत्र का जन्म हुआ। उसका नाम इबराहीम मुल्तान मीर्जा रखा गया। वे पूरे डेढ़ वर्ष तक काबुल में आनन्द मगल से समय व्यतीत करते रहे।

मीर्जा कामरान के अमीरो का पलायन

मीर्जा कामरान काबुल में भागकर बदशाह की ओर रवाना हुए। वह तालीकान में ठहर गए। हज़रत (पादशाह) उरता वाग में थे। प्रातःकाल जब वे नमाज़ के लिए उठे ता समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान के अधिवास अमीर जा हज़रत (पादशाह) की सेवा में थे, भाग

- १ इराम उगलान एव फ़रीदु खा काबुली की पुत्री। दुर्गा में उसका विवाह १५४६ ई० में हुआ। बाद में उसने शाह अबुल मयानी से काबुल में १५६४ ई० में विवाह कर लिया।
- २ ज़ुज़क मीर्जा रवाख़मी की पुत्री एव दुर्गा की पत्नी तथा इबराहीम की माता जिसकी बायावरथा में ही मृत्यु हो गई। बायगीद ने उसे फ़रख़ फ़ाल की माता लिखा है किन्तु यह ठीक नहीं। इबराहीम तथा मुहम्मद हकीम का एक ही दिन जन्म हुआ। (१५ जमादि उल अख़्त ९६० हि०/१६ अप्रैल १५४६ ई०)।
- ३ फ़ख़्रुनिसा अमगा नदीम कोर्रा की माता।
- ४ सम्भवत दौलत बख्त आगाचा।
- ५ मुलबदन ने केवल तीन ही के नाम लिखे हैं।
- ६ उसका जन्म ९५७ हि० (१५४० ई०) में हुआ था। सम्भवत वह तथा फ़ख़्रुनिसा बेगम दोनों एक ही थीं।
- ७ उसका विवाह नसीब खा फ़तवीनी के पुत्र शाह गानी से हुआ।
- ८ उसके विषय में कहीं कोई उल्लेख नहीं।

खड़े हुए। उनमें से कराचा खा, मुसाहिब खा, मुबारिज खा, बापूम^१ एव अधिकांश अभागे रात्रि में भाग कर बदल्शा^२ चले गए और मीर्जा कामरान से मिल गए।

मीर्जा कामरान का आज्ञाकारिता स्वीकार करना

हज़रत पादशाह शुभ मुहूर्त में बदल्शा की आर खाना हुग़ और मीर्जा कामरान को तालीकान में घेर लिया। कुछ समय उपरान्त मीर्जा कामरान आज्ञाकारिता स्वीकार करके हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुये। हज़रत ने बोलाव मीर्जा कामरान को, किलये ज़कर मीर्जा सुलेमान (८४) को, कन्धार^३ मीर्जा हिन्दाल को एव तालीकान मीर्जा अम्बरी को प्रदान कर दिये।

भाइयो की दावत

एक दिन विश्म^४ में खरगाह लगाये गए एव समस्त भाई एकत्र हुए - हज़रत हुमायूँ पादशाह, मीर्जा कामरान, मीर्जा अस्करी, मीर्जा हिन्दाल एव मीर्जा सुलेमान।

हज़रत पादशाह ने कुछ तोरो^५ का, जो बादशाहों के दरबार हेतु निश्चित है, आदेश दिया। उन्होंने कहा कि, "आफतावा एव चिलामी^६ ले आओ ताकि हाथ धोकर सब एक साथ भोजन करें।" हज़रत पादशाह ने अपने हाथ धोये और मीर्जा कामरान ने अपने। मीर्जा सुलेमान^६, मीर्जा अस्करी^७ एव मीर्जा हिन्दाल^८ से अवस्था में वड़े थे। उनसे सम्मान हेतु दोना भाइयों ने आफतावा एव चिलामी, मीर्जा सुलेमान के सामने रखी। हाथ धोने के उपरान्त, सुलेमान ने अपनी नाक से काई अनुचित वार्थ किया। मीर्जा अस्करी एव मीर्जा हिन्दाल ने अत्यधिक क्रोध प्रदर्शित करते हुए कहा, "यह क्या गंवारपन है? सर्व प्रथम हमारा क्या साहस कि हज़रत पादशाह के समक्ष हाथ धोये, किन्तु इस कारण कि उन्होंने कृपा-दृष्टि प्रदर्शित की और आदेश दिया अतः हम आदेश का उल्लंघन न कर सकते थे। इस प्रकार नाक छिनकने का क्या अर्थ है?" अन्त में मीर्जा अस्करी एव मीर्जा हिन्दाल बाहर आये और हाथ धोकर बैठ गए। मीर्जा सुलेमान बड़े लज्जित हुए। सबने एक दस्तरख्वान पर भोजन किया।

भाइयो के मेल के प्रति हुमायूँ का सन्तोष

हज़रत (पादशाह) ने इस सभा में इस तुच्छ का स्मरण किया और अपने भाइयो से कहा कि, 'लाहौर में गुलबदन बेगम ने कहा था कि 'मेरी यह आकाशा है कि मैं सब भाइया को एक स्थान पर एकत्र देखूँ।' प्रातः काल से, जब से हम बैठे हैं, वही बात मेरे हृदय में आ रही है। हे

१ बापूम।

२ 'कुन्दुन' होना चाहिये।

३ अशुलकजल के अनुसार 'शरिफ़मीरा'। यही उचित है।

४ सम्भवतः प्रारम्भ में निश्चित अधिनियमों का पालन किया गया।

५ चिलामी - हाथ मुह धोने का वस्त्र।

६ जन्म ६२० हि० (१५१४-१५ ई०)।

७ जन्म ६२२ हि० (१५१६-१७ ई०)।

८ जन्म ६२५ हि० (१५२९ ई०)।

परमेश्वर! हमारे सगठन को अपनी रक्षा में रख। ईश्वर को भली भाँति ज्ञात है कि मेरे हृदय में यह बात कभी न आई कि मैं किसी मुश्लमान का दुरा चाहूँ। फिर मैं अपने भाइयों की हानि की कैसे इच्छा कर सकता हूँ? ईश्वर हम सबको सगठित एव मेल से रहने का सौभाग्य प्रदान करे।” लोगो में विचित्र प्रकार की प्रसन्नता एव सतोष का संचार था कारण कि अधिकांश अमीर (८५) एव सेवक भी एक दूसरे के सम्बन्धी एव भाई थे। अपने स्वामियों के एक दूसरे से पृथक् होने के कारण वे सत्र भी एक दूसरे से अलग अपितु एक दूसरे के खून के प्यासे थे। इस समय सब एक साथ प्रसन्नतापूर्वक समय व्यतीत कर रहे थे।

हुमायूँ का बल्ल की ओर प्रस्थान एव बेगमों के साथ संर

हज़रत पादशाह बदरशाह से वापस आकर डेढ़ वर्ष तक काबुल में निवास करते रहे। तदुपरान्त उन्होंने बल्ल पर आक्रमण करने का सबलप किया और बाग़ दिलकुशा में ठहरे। हज़रत पादशाह का दौलतखाना उपर्युक्त बाग़ के नीचे की आर लगाया गया। बेगमों कुली बेग की हवेली के निकट होने के कारण उसमें ठहरी। हज़रत पादशाह ने बेगमों ने बार बार आग्रह किया कि “रीवाज” तक किस प्रकार पहुँचा जा सकेगा?” हज़रत पादशाह ने कहा, “जब मैं सेना के साथ

- १ खट मिट्टा भेदा। मिसेत वेवरिज ने इसके विषय में अपने हुमायूँ नामे क अनुवाद में निम्नांकित नाट लिखा है
 “ The following account of this plant is taken from Conolly's *Travels*, I, 213 n It is translated by him from the *Makhazinu i-adiwya* (Treasury of Medicines) ‘*Ribas, riwas, riway, or jigari* (so named from a person of Nishapur who first discovered it) is a shrub two or three feet high, in appearance like beet (*salq*) In the middle are one or two short stems of little thickness, the leaves, which separate lengthwise like those of a lettuce, are downy and green, but towards the roof, of a violet or whitish colour The heart is white delicate, juicy acidulous and slightly astringent Altogether the stalk is the size of a man's arm and when the plant is large every leaf has the size of a man's hand. Ard shir was named *Rauand dast* (rhubarb hand) from the length of his hands The root is called *rawand* (rhubarb) The top is like the claw of a fowl The flower is red and the taste is subacid with a little sweetness The seed is formed at the top of a long slender stalk which springs up annually in the centre of the plant It grows where snow lies and in mountainous countries The best grows in Persia It is medicinally attenuating and astringent, gives tone to the stomach, and improves the appetite A collyrium of the juice strengthens the eye and prevents opacity and a poultice of it with barley meal is a useful application to sores and boils The juice of the *riwas* is harsher than that of unripe grapes For mention of the name *riway* see *Tabaqat-i-Akbari*, Lucknow lith ed 215, *Tuzuk i-Jahangiri*, 47 Vullers, s v, etc Mr Erskine writes (Mems, 138 n) It is described as somewhat like beetroot, but much larger red and white in colour with large leaves that rise little from the ground It is a

प्रस्थान करेगा तो कोह दामन के मार्ग से यात्रा करेगा। तुम लोग जाकर रीवाज देख लेना।” मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज के समय हजरत सवार होकर दिलकुशा उद्यान में पहुँचे^१। कुन्नी बेग की हवेली, जिसमें बेगमें थी, निकट थी। वहाँ सरकाब^२ था। हजरत आकर खड़े हो गए। समस्त बेगमा ने दर्शन किए और उठ कर कोरनिश की। बेगमा के कोरनिश करते ही हजरत पादशाह ने अपने पवित्र हाथ से सवेत किया कि, ‘आ जाओ’।

पछुत्रिसा मामा एव अपगानी आगाचा कुछ आगे रवाना हुईं। वागे दिलकुशा के पर्वत के आंचल में एक जल धारा थी। अपगानी आगाचा उस जल धारा को न पार कर सकी। वह घोड़े से गिर पड़ी। इस कारण वहाँ एक घड़ी देर हो गई। अन्ततोगत्वा एक घड़ी उपरान्त हम पवित्र सेवा द्वारा सम्मानित हुए। चोचक बेगम का घोड़ा अज्ञानतावश कुछ ऊपर चला गया। इस कारण हजरत पादशाह बड़े रुष्ट हुए। उपर्युक्त उद्यान ऊँचाई पर था और अभी उसमें दीवारें न बनी थी। इसी बीच में उनके पवित्र मुसल पर क्रोध के चिह्न दृष्टिगत हो गए। उन्होंने कहा तुम लोग जाओ। मैं अफीम खाकर इस क्रोध को शान्त करके आऊँगा। हम लोग हजरत पादशाह के आदेशानुसार थोड़ी दूर गए थे कि वे आ गये। वास्तव में अब क्रोध न रहा था। वे प्रसन्न मुद्रा में आये। चौदनी (८६) रात थी। वे बातें करते अग्रसर हो रहे थे। खानीज आगाचा, अरीफ गोयिन्दा^३, सरोसिही एव शाहम आगा मन्द स्वर में गाती जाती थी।

मेहर आमेज खेमा

हमारे लमगान पहुँचने तक बादशाही खेमा खरगाह, वारगाह एव बेगमा के खेमे न पहुँच पाये थे। उस समय मेहर आमेज^४ खेमा आ गया था। हजरत पादशाह, हम सब एक हमीदा बानो बेगम भी उसी खेमे में हजरत पादशाह की सेवा में रात के दो पहर एव तीन घड़ी तक बैठे रहे। अन्ततोगत्वा उपर्युक्त खेमे में उस किवलये हकीकी^५ की सेवा में सो गए।

वेर के कारण रीवाज की सैर का स्थगित होना

प्रातःकाल वे पर्वत पर रीवाज की सैर हेतु जाना चाहते थे। क्याकि बेगमा के छोड़े गाँव में थे अतः घोड़ों के आने तक सैर का समय निकल गया। उन्होंने आदेश दिया कि “बाहर

pleasant mixture of sweet and acid It may be the *rhubarb root* and (मिसेज वेवरिन, पृ० १८८ नोट २)।

१ बाबुल से।

२ जिले के सामने कोई ऊँचा स्थान।

३ गायक।

४ सम्भवतः हुमायूँ का ईनाद किया हुआ कोई खेमा निम्न सूच से कोई सम्भव रहा होगा।

५ वाग्विक्रि विक्वा। विक्वा मक्का में बड़े स्थान है जहाँ हजरे अम्बद (काजा पथर) स्वापित है और निम्नो थोर मुसल करके मुसलमान नमाज पढ़ते हैं। काबा, प्रतिष्ठित एव सम्मानित व्यक्ति के लिये संबोधन का शब्द। मुस्ली लोग इसे ‘वाकये गिन’ अथवा मिट्टी का काबा तथा अपने गुरु को किवलये हजरी अथवा वाग्विक्रि विक्वा कहते हैं। अकुरफ़्तन अकबर को ही किवलये हजरी मानता था।

जिस किसी के भी घोड़े हो ले आओ।" जो घोड़े लाये गए उन पर सवार हो जाने का आदेश हुआ। वेगा वेगम एव माह चोचक वेगम मरोपा धारण कर रही थी। मैंने हजरत पादशाह मे निवेदन किया कि, "यदि आदेश होतो मैं जाकर उन्हे ले आऊँ।" उन्होने आदेश दिया जाकर शीघ्र ले आओ। मैंने वेगमो, माह चोचक वेगम एव अन्य महिलाओ, से कहा "मैं हजरत पादशाह की इच्छाओ की दासी हो गई हूँ। प्रतीक्षा में कितना कष्ट होता है।" मैं उन्हे एकत्र करके ला रही थी कि हजरत हमारे समक्ष आये और कहा, "गुलबदन! सैर का समय निकल गया। वहा पहुँचने तक हवा गरम हो जायगी। ईश्वर ने चाहा तो मध्याह्नोत्तर की नमाज के उपरान्त प्रस्थान करेंगे।" रीवाज की सैर हेतु प्रस्थान

(८७) हमीदा वानो वेगम का खरगाहा आ गया था। वे (हुमायूँ) वही जाकर बैठ। मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के उपरान्त, घोडो के लाते लाते दोनो नमाजो के मध्य का समय आ गया। वे इस बीच मे रवाना हो गए। पर्वत के आचल में हर स्थान पर रीवाज में पतियाँ निकल आई थी। हम लोग वहा घूमते फिरते रहे कि शाम हो गई। उसी स्थान पर खेमे एव खरगाह लगवा दिए गए। वही वे जाकर बैठ गए। उस राति मे हम सब साथ आनन्दमगल में समय व्यतीत करते रहे। हम सब उस किवलये हकीकी^२ की सेवा मे रहे। प्रातःकाल नमाज के समय वे बाहर तदारीफ ले गए।

वेगमो से क्षमा-पत्र लिखवाना

बाहर से उन्हाने वेगा वेगम, हमीदा वानो वेगम, माह चोचक वेगम, मुझे एव समस्त वेगमा को अलग अलग पत्र लिखे 'कि अपने अपराध स्वीकार करके क्षमा-पत्र लिखो'। यदि ईश्वर ने चाहा तो फरजा अथवा इस्तालीफ मे विदा होकर सेना के साथ प्रस्थान करेगा और तुम्हें खुदा को सौंप दूंगा।" संक्षेप मे, सभी ने क्षमा-पत्र लिख कर, पवित्र सेवा मे भेज दिए। अन्ततःगत्वा हजरत एव समस्त वेगमो सवार होकर लमगान से वेहजादी पहुँची। रात में प्रत्येक अपने स्थान को चला गया। हमारे दिन प्रातःकाल उन्होने भोजन किया। मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के समय सवार होकर फरजा पहुँचे।

हुमायूँ का बल्ल की ओर प्रस्थान

हमीदा वानो वेगम ने हमारे घरों में ९९ भेडे भेजी। एक दिन पूर्व वीवी दीलत बन्त

१ 'दर बैरून अरथे हर कम कि वाशर के अरिद'। मिमैत बैवरिज ने इस वाक्य का अनुवाद इस प्रकार किया है : "The Emperor ordered the horses of every one who was outside should be brought" (मिमैत बैवरिज, पृ० १०), यह वाक्य स्पष्ट नहीं।

२ हुमायूँ।

३ 'ब गुनाहे खुद कायन शुदा उज्ज म्वाही नजीमेद' (प्रकाशित ग्रन्थ में नूरोद')। मिमैत बैवरिज ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है — "Becoming spokes woman of your own fault, write apolo-gising for the trouble you have given", (मिमैत बैवरिज, पृ० १११)। कायल शुदा का अनुवाद 'becoming spokeswoman' उचित नहीं। कायल शुदा अथवा कायल होकर का अर्थ 'ठीक सम्भर' अथवा 'स्वीकार करने हुये' होना चाहिये। 'for the trouble you have given' को कोष्ठ में होना चाहिये।

फरजा में पहुँच गई थी। अत्यधिक भोजन, दूध, दही शीरा एव शरबत इत्यादि तैयार किया गया था। वह रात आनन्द मगल में व्यतीत हुई। प्रातः काल हम फरजा के ऊपर पहुँचे। वहाँ एक बड़ा मुन्दर झरना है। तदुपरान्त हज़रत पादशाह इस्तांभीफ पहुँचे। वहाँ वे तीन दिन रहे। १५८ हि० (१५५१ ई०) में^१ बल्ल की आर खाना हुए।

हुमायूँ का भाइयों को बुलवाना

दरें को पार करके उन्होंने मीर्जा कामरान, मीर्जा मुलेमान एव मीर्जा अस्करी को बुलवाने के लिए पत्र भेजे। (उन्होंने लिखा) 'हम ऊजबेको में युद्ध करने के लिए जा रहें हैं। इस समय सगठित रहने एव भ्रातृ-भाव के प्रदर्शन का समय है। शीघ्रातिशीघ्र आ जाओ।' मीर्जा मुलेमान एव मीर्जा अस्करी हज़रत पादशाह की सेवा में पहुँच गए और निरन्तर यात्रा करते हुए बल्ल पहुँचे।

हुमायूँ की पराजय

(८८) पीर मुहम्मद खा^२ बल्ल में था। पहिले दिन ही पीर मुहम्मद खा के आदमिया ने निकल कर युद्ध प्रारम्भ कर दिया। पादशाही सना को विजय प्राप्त हो गई। पीर मुहम्मद खा के आदमी पराजित होकर नगर में प्रविष्ट हो गए। दूसरे दिन प्रातः काल पीर मुहम्मद खा को विश्वास हो गया कि "चंगताई शक्तिशाली हैं। मैं युद्ध नहीं कर सकता। यह उचित होगा कि निकल कर चला जाऊँ।" उसी समय पादशाही अमीरा में से एक ने निवेदन किया कि, 'शिविर गन्दा हो गया है। यदि इस पड़ाव में प्रस्थान करके दशत में पड़ाव किया जाय तो उचित है।' हज़रत ने आदेश दिया कि, 'ऐसा ही किया जाय।' जैसे ही बोज़ एव काठियों पर हाथ लगाया गया^३ अन्य लोगों ने शोर मचाया कि, 'हममें शक्ति नहीं है।' ईश्वर की इच्छा यही थी। (पादशाह के) आदमी बिना किसी कारण के शत्रु के सामने से अन्य मार्ग की ओर हो गए। ऊजबेका को समाचार प्राप्त हुए कि पादशाही लश्कर ने प्रस्थान कर दिया। ऊजबेका को यड़ा आश्चर्य हुआ। पादशाही यसावगो ने यद्यपि बहुत प्रयत्न किया, किन्तु उन्होंने^४ क्षण भर भी प्रयत्न न किया। उन्हें रोका न जा सका। लोग चल दिए। हज़रत कुछ समय तक प्रतीक्षा करते रहे। जब उन्होंने देखा कि कोई नहीं रहा, तो विषया होकर उन्हें भी प्रस्थान करना पड़ा। मीर्जा अस्करी एव मीर्जा हिन्दाल को सूचना न थी कि पादशाही लश्कर छिन्न-भिन्न हो गया है। वे लाल सवार हो होकर पहुँचे। उन्होंने देखा कि शिविर में कोई नहीं रहा और ऊजबेक पीछा कर रहे हैं। वे भी बन्दुज की ओर चल दिये। हज़रत थोड़ी दूर चल कर ठहर गए और कहा, "भाई लोग अभी तक नहीं आये। मैं किस प्रकार आगे जाऊँ?" कुछ अमीरों इत्यादि से जो सेवा में थे कहा, "कोई मीर्जाआ के समाचार ला सकता है?" किसी ने भी न उत्तर ही दिया और न गया। तदुपरान्त कन्दुज में मीर्जा के आदमिया के

१ १५६ हि० (१५५६ ई०)।

२ जानी बेग का पुत्र, अचुल्लाद त्वा ऊजबेक का चाचा। वह १७४ हि० (१५६६ ई०) तक राज्य करता रहा।

३ चलने की तैयारी की गई।

४ मीर्जाओं ने।

ममाचार प्राप्त हुए। उन्होंने सूचना दी थी कि "सुना जाता है कि पराजय हो गई। हमें ज्ञात नहीं कि वे किस ओर चले गए।" जब यह पत्र हजरत (पादशाह) को प्राप्त हुआ तो वे बड़े व्याकुल हुए। खिज़्र ख्वाजा ने कहा, "यदि आदेश हो तो मैं ममाचार लाऊँ।" पादशाह ने कहा, "धन्य हो। ईश्वर बरे मीर्जा मुन्जुज चले गए हो।" दो दिन उपरान्त खिज़्र ख्वाजा सा मीर्जा हिन्दाल के पास (८९) हजरत पादशाह के ममाचार ले गया कि 'वे बुशलतापूर्वक मुन्जुज पहुँच गए।' हजरत पादशाह यह ममाचार सुनकर बड़े प्रमत्त हुए।

मीर्जा मुलेमान को उन्होंने उनके स्थान किल्ले जफर में जाने की अनुमति दे दी और स्वयं वापस चले गए।

मीर्जा कामरान तथा मीर्जा सुलेमान की शत्रुता

जब मीर्जा कामरान कोलाज में थे तो तरखान बेगा^१ नामक एक धूर्त कुटनी^२ ने मीर्जा को बतका दिया कि वह हरम बेगम^३ से आशिकी प्रकट कर दें वरण कि इसमें मसलहें हैं^४। मीर्जा कामरान ने भी उस मूख के कहने पर एक पत्र एक रूमाल बेगी आगा के हाथ हरम बेगम के पास भेजा। वह स्त्री पत्र एक रूमाल हरम बेगम के पास ले गई और मीर्जा कामरान ने अत्यधिक प्रेम का उल्लेख किया। हरम बेगम ने कहा, "इस समय यह पत्र एक रूमाल अपने पास रख। जब मीर्जा लोग^५ बाहर से आ जायें, यह पत्र एक रूमाल ले आना।" बेगी आगा ने विलाप एक विनती करते हुए कहा कि, 'मीर्जा कामरान ने यह पत्र एक रूमाल तुम्हें भेजा है और दीर्घकाल से तुम पर आशिक हैं। तुम इस प्रकार सौजन्य के विशुद्ध कार्य कर रही हो।' हरम बेगम ने शोध एक बठोरता प्रदर्शित करना प्रारम्भ कर दिया। उसी समय मीर्जा सुलेमान एक मीर्जा इबराहीम को बुलवा कर कहा कि, 'मीर्जा कामरान ने तुम लोग की नामर्दी को समझ कर मुझे ऐसा पत्र लिखा है। भारतव में (क्या) मैं इसी योग्य थी कि मुझे इस प्रकार का पत्र लिखे। मीर्जा कामरान तुम्हारा बड़ा भाई है और मैं उसकी कलीन^६ हूँ। मुझे इस प्रकार का पत्र भेजता है^७। इस दुष्ट के टुकड़े

१ तरखान बेगा उसकी श्रेणी के अनुमान उसकी उपाधि ज्ञात होती है। मुल्लान अहमद मीर्जा की भी एक पत्नी का नाम तरखान बेगम था।

२ अथवा मगरा।

३ मुल्तान बंस कोलाबी किबचाक मुगल की पुत्री, चक्र अली हैदर बेग तथा माह बगम (मीर्जा कामरान की पत्नी) की बहन। उन्का विवाह मुलेमान मीर्जा मीरान शाही से, जो खान मीर्जा (बंस) का पुत्र था, हुआ था। मुलेमान मीर्जा एक हरम बेगम के इबराहीम नामक एक पुत्र एक अनेक पुत्रियां हुईं। वह अपनी योग्यता एक कुशलता के लिये बड़ी प्रसिद्ध थी।

४ 'कि वा हरम बेगम इन्हारे आशिकी वे कुनेद कि दर्ी ममलेहत्ता अग'।

५ मुलेमान मीर्जा एक इबराहीम मीर्जा।

६ छोटे भाई की पत्नी।

७ 'मरा अशी वावत खते फररन्द'। मिमेश बेवतिन ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है "Send off a letter for me about it and rebuke him", (पृ० १६३)। इस वाक्य का तात्पर्य केवल यह है कि 'वह छोटे भाई की पत्नी को इस प्रकार शुक प्रकट करत दिये पत्र लिखना है।' मिमेश बेवतिन ने जो अर्थ लिखा है, वह उपर्युक्त वाक्य में नहीं मिलता।

टुकड़े करा दो ताकि अन्य लोग शिक्षा ग्रहण कर सकें और कोई भी किसी के परिवार पर किसी कुत्सित विचार से बुरी दृष्टि न डाल सके। किसी मनुष्य द्वारा जन्मी स्त्री के लिए यह कहाँ उचित है कि इम प्रकार की अनुचित वस्तु लाये और मुझसे तथा मेरे पुत्र मे भय न करे^१ ?' बेगी आगा बीबी के, जिसने भाग्य में मौत लिखी थी^२, तत्काल टुकड़े टुकड़े करा दिए गए। मीर्जा मुलेमान एव मीर्जा इब्राहीम इस कारण मीर्जा कामरान के विरोधी अपितु शत्रु हो गए और हजरत पादशाह की सेवा में लिखा कि, 'मीर्जा कामरान विद्रोह करना चाहता है। विरोध का इससे अधिक स्पष्ट प्रमाण नहीं कि वल्लख के आनमण के समय वह साथ नहीं गया।'

तदुपरान्त मीर्जा कामरान ने कोलात्र में चिन्ता एव भय के कारण इसका अतिरिक्त कोई (९०) अन्य उपाय न देखा कि वह बिनारे हो जाये^३। अपने पुत्र अबुल कासिम मीर्जा^४ को उन्होंने मीर्जा अस्करी के पास भेज दिया। अपनी पुत्री आएशा सुल्तान बेगम को अपने साथ लेकर तालीकान की ओर खाना हो गए। अपनी पत्नी खानम^५ से कह दिया कि, तुम अपनी पुत्री के साथ पीछे पीछे आओ। मैं जिस स्थान पर ठहरेगा तुम्हें बुलवा लूँगा किन्तु तुम लोग उस समय तक खूस्त एव अन्दराव में जा कर रहो।" खानम, ऊजबेक खाना की सम्बन्धी थी। उन लाला ने ऊजबेक को समझा दिया कि, "यदि तुम्हें लूट की धन सम्पत्ति की आशा है ता हमारे पास धन-सम्पत्ति, आदमी तथा दास हैं। इन्हें ले लो। स्त्रिया को जाने दो वारण कि आएशा सुल्तान खानम का भतीजा यदि कल यह सुन लेगा कि तुमने उसे हानि पहुँचाई है तो वह तुमसे नि सन्देह बड़ा रुष्ट होगा।' वह सैकड़ा छल एव बहाने बनाकर बड़ी परेशानी से एव अव्यवस्थित दशा में ऊजबेक के पजे से मुक्त हो सकी और खूस्त एव अन्दराव पहुँची तथा वहा ठहर गई।

मीर्जा कामरान की अव्यवस्थित दशा

जब मीर्जा कामरान को वल्लख की पराजय के समाचार मिल गए और उन्हें ज्ञात हो गया

१ 'व अत्र जने आदवी जादा चे मुनामिव कि हमचो वीजहाये नालायक वे आरद व अत्र मन व फिरे मन न तमंद

و ارون آدمی واده چه مباحث که همچه چاره‌های تالاق بناری و اوس و یسوس من متوس
मिमेत बेवरिज ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है —

"What does such a man deserve who, the son of a mother, yet does such monstrous things, and who fears neither me nor my son", (पृ० १६३)। यहा प्रसंग दुःखी का है अत्र मिमेत बेवरिज का अनुवाद उचित जान नहीं होता।

२ 'दौलत खून गिरिफ्त' का अभिप्राय बहो है निममें हि दुस्लानी रित्रया 'मुई' शब्द का प्रयोग करती है।

३ 'खुद रा व गोराये कराद' का अर्थ मिमेत बेवरिज ने 'दरवेश हो जाना' लिखा है। "After this the Mirza in Kulab, could not find, in his terror-stricken thoughts, any better remedy than to become a dervish" 'खुद रा व गोराये कराद' का तात्पर्य 'मिनार हो जाना, अन्न हो जाना, राज्य से कोई सम्बन्ध न रखना' हो सकता है किन्तु दरवेश हो जाना आवश्यक नहीं।

४ श्वराहीम।

५ 'मुदनेमा खानम'।

कि 'हज़रत पादशाह उसके प्रति जितना पहिले स्नेह प्रदर्शित करते थे, उतना अब नहीं' तो वे कोलाव से निकल कर इधर-उधर मारे-मारे फिरने लगे।

क़िचचाक में हुमायूँ की पराजय

इसी बीच में हज़रत पादशाह काबुल से निकल कर दशते क़िचचाक की ओर पहुँचे। वे असावधानी की अवस्था में एक नीचे के स्थान पर पड़ाव किए थे कि मीर्जा कामरान ने एक ऊँचे स्थान से सशस्त्र होकर अचानक हज़रत पादशाह के शत्रुओं पर आक्रमण कर दिया। क्योंकि ईश्वर की इच्छा यही थी, एक दिल के अर्धे, जिसकी ईश्वर करे गरदन टूट जाय, अत्याचारी निप्टुर, अभाग्य एव दुष्ट ने हज़रत पादशाह को घायल कर दिया^१। उनके पवित्र सिर में घाव लगा। उनका पूरा ललाट एव शुभ नेत्र रक्त से भर गए। इसी प्रकार मुग़लों के युद्ध में हज़रत फिरदौस मकानी बाबर पादशाह के पवित्र सिर पर एक मुग़ल ने घाव लगाया था और ताकी^२ एव पगडी न कट सकी अपितु उनका पवित्र सिर घायल हो गया था। हज़रत हुमायूँ पादशाह सर्वदा आश्चर्य किया करते थे और कहा करते थे कि "यह बड़ी ही विचित्र बात है कि ताकी एव पगडी न कटे और सिर घायल हो जाय"^३। संक्षेप में, उनके पवित्र सिर के साथ भी यही घटना घटी।

हरम बेगम का हुमायूँ को सेना भेजना

(९१) हज़रत पादशाह दशते क़िचचाक की पराजय के उपरान्त बदरशां पहुँचे। मीर्जा हिन्दाल, मीर्जा मुलेमान एव मीर्जा इबराहीम ने पहुँच कर अभिवादन किया। हज़रत पादशाह काबुल चले गए। मीर्जा लोग निप्टापूर्वक, एव सगठन प्रदर्शित करते हुए साथ साथ थे। इसी बीच में मीर्जा कामरान निकट आ गए। हज़रत पादशाह ने हरम बेगम से कहला भेजा कि, "मरी कीलीन से कह दो कि "शीघ्रातिशीघ्र बदरशां की सेना एव सैनिका को सुव्यवस्थित करके मेरे पास भेज दे।" बेगम अल्प समय में कई हजार आदमियों को घोड़े एव अस्त्र शस्त्र देकर सुव्यवस्थित करके अपने साथ कोतल^४ तक ले गईं और वहाँ से सेना को आगे खाना कर दिया और स्वयं लौट गईं। वह सेना हज़रत पादशाह के पास पहुँच गई।

१ प्रकाशित पुस्तक में "जाये पुश" किन्तु इसे "जाये पस्त" होना चाहिये।

२ हज़रत पादशाह पर आक्रमण कर दिया। 'ब' सरे दुश्मनाने हज़रत रेखनन्द'। इस वाक्य के अनुवाद में भी मिनेज बेवरिज को भ्रम हुआ है। उसने लिखा है, "He incautiously halted in a low lying place and Mirza Kamran, coming from higher ground and equipped, poured down foes upon him".

३ "यह जोर बातिन, गरदन शिकस्ता जालिम मितमगर, बदरखन, नाबकाह" मिन्यों क उर्दू के आधुनिक शब्दों में "मुझा मटटी भिना, जबानी पीटा" इत्यादि।

४ वह टोपी अथवा कुलाद जिम पर पगडी बाधी जाती है।

५ यद् ६०६ हिं० (१५०२ ई ३ ई०) की घटना का आर सकेन है। बाबर लिखता है, "मे अपने मिर पर वह नरम टोपी पहने हुये था जो शिररख के नीचे पहनी जाती है। तम्बक ने मेरे सिर पर तलवार से इतने जोर का वार किया कि यद्यपि टोपी का कोई भी तामा न कटा किन्तु मेरा सिर बुरी तरह घायल हो गया।" (बाबर नामा, पृ० ५६१)।

६ दर्ता।

मीर्जा कामरान की पराजय

चारीकारान अथवा करावाग मे मीर्जा कामरान से युद्ध हुआ। हजरत पादशाह की सेना को विजय प्राप्त हो गई। मीर्जा कामरान पराजित हो गए। व (कामरान) भाग कर दरों एव लमगानात में चले गए।

आक सुल्तान का मीर्जा कामरान से पृथक् होना

मीर्जा कामरान के जामाता आक सुल्तान^१ ने मीर्जा कामरान से कहा कि "आप सर्वदा हजरत हुमायूँ पादशाह का विरोध करते रहते हैं। यह क्या बात है? यह उचित नहीं। या तो हजरत की अधीनता एव आज्ञाकारिता स्वीकार कर लो और या मुझे जाने दो ताकि लोग मुझे समझ सकें^२।" मीर्जा कामरान ने आक सुल्तान से बठोरतापूर्वक कहा, "क्या मेरी इतनी दुर्दशा हो गई कि तू मुझे उपदेश देता है?" आक सुल्तान ने भी बठोरतापूर्वक उत्तर दिया कि, 'यदि मैं आपके पास रहूँ तो मेरी हलाल (वस्तुयें) मेरे लिए हराम हो जायें।' आक सुल्तान तत्काल पृथक् होकर बखर की ओर चला गया और अपनी पत्नी^३ का भी साथ लेता गया। इसी बीच में मीर्जा कामरान ने शाह हुसेन मीर्जा को पत्र लिख भेजा कि, 'आक सुल्तान हमें रुष्ट करके चला गया है। यदि वह वहाँ पहुँचे तो उसकी पत्नी को उसके साथ न जाने दिया जाय, उसकी पत्नी को उससे पृथक् करके उससे बह दिया जाय कि उसकी जहाँ इच्छा हो चला जाय।' पत्र पहुँचते ही, शाह हुसेन मीर्जा ने हबीबा बेगम को आक सुल्तान से पृथक् करके उस मक्का चला जाने दिया।

कराचा खा की हत्या

उसी चारीकारान के युद्ध में कराचा खा एव मीर्जा कामरान के अधिकाश प्रतिष्ठित आदमी मारे गए।

मीर्जा कामरान का अफगानों के पास शरण लेना

(९२) आएका सुल्तान बेगम^४ एव दौलत खल्ल आगाचा^५ भाग कर बन्धार की ओर जा रही थी, कि खिमार दरों पर पादशाही आदमिया द्वारा बन्दी बना कर लाई गई। मीर्जा कामरान अफगानों के पास चले गए और उन्हीं लोगों के साथ रहने लगे।

मीर्जा हिन्दाल का घायल होना

हजरत पादशाह कभी कभी नारगी के उद्याना की सैर को जाया करते थे। उस वर्ष भी वे अपनी पूर्व प्रथानुसार नारगियों को देखने के लिए पर्वत के दरों की ओर गए। मीर्जा हिन्दाल साथ थे। बेगमों में बेगा बेगम, हमीदा बानो बेगम एव माहू चोचब बेगम इत्यादि अधिकाश बेगमों साथ थी। मेरा पुत्र सजादत यार उन दिनों रण था, इस कारण मैं न जा सकी। एक

१ यामीन दौलत।

२ 'मदु'म अज मायान दानन्द'।

३ हबीबा सुल्तान बेगम। व मी ६८३ हि० (१५७५ ७६ ई०) में सुलतान बेगम के साथ हज करने गई थी।

४ मीर्जा कामरान की पुत्री।

५ सम्भवत आएका सुल्तान बेगम की माता।

दिन दरों के समीप हज़रत पादशाह शिकार खेल रहे थे। मीर्जा हिन्दाल सेवा में थे। बड़ा अच्छा शिकार हुआ। जिस ओर मीर्जा शिकार हेतु गये थे, हज़रत (पादशाह) भी उसी ओर पहुँच गए। मीर्जा ने अत्यधिक शिकार किया था। मीर्जा ने चिंगीज खा की प्रथानुसार अपना समस्त शिकार हज़रत (पादशाह) को भेंट कर दिया कारण कि चिंगीज खा वे तोरे की यही प्रथा है और छोटे, बड़े के प्रति इसी प्रकार व्यवहार करते हैं। सक्षेप में, उन्होंने अपना समस्त शिकार हज़रत को भेंट कर दिया। तदुपरान्त मीर्जा के हृदय में आया कि 'वहिनो का हिस्सा रह गया। कही वहिनें शिकायत न करे। थोड़ा सा और शिकार कर लूँ कि वहिनो का हिस्सा ले जा सकूँ। मीर्जा पुनः शिकार खेलने लगे। थोड़ा सा शिकार करके लौट रहे थे कि मीर्जा कामरान ने जिस व्यक्ति को नियुक्त किया था, उसने मार्ग रोक लिया। मीर्जा को इसका पता न था। उसने वाण चलाया। मीर्जा के शुभ कंधे में वाण लगा। इस भय से कि कही वहिनें एव पत्नियाँ मुनकर परेशान न हो जायें उन्होंने तत्काल लिख भेजा —

मिसरा

“बला आई थी किन्तु कुशलतापूर्वक निकल गई।”

तुम लोग सतुष्ट रहो। मैं स्वस्थ एव सकुशल हूँ।” हवा के गरम हो जाने के कारण हज़रत बाधुल लौट गए। एक वर्ष के भीतर वाण का घाव अच्छा हो गया।

मीर्जा हिन्दाल की हत्या

एक वर्ष उपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान पुनः सेना एकत्र करके युद्ध की तैयारी कर रहे हैं। हज़रत ने भी युद्ध की सामग्री एकत्र करके दरों की आर प्रस्थान किया। (९३) मीर्जा हज़रत पादशाह की सेवा में साथ साथ थे। जिस समय दरों में पड़ाव हुआ तो गुप्तचर क्षण क्षण पर समाचार लाते थे कि “मीर्जा कामरान ने यह निश्चय किया है कि आज रात में छापा मारना चाहिये।” मीर्जा हिन्दाल ने उपस्थित होकर परामर्श देते हुए निवेदन किया कि ‘हज़रत (पादशाह) इस ऊँचाई पर रहे। मेरा भाई^१ जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह की सेवा में साथ रहे ताकि इस ऊँचाई पर लोग सावधानी से पहरा दे सकें।’ तदुपरान्त उन्होंने अपने आदमियों को बुलवा कर सबको अलग अलग प्रोत्साहन प्रदान किया और कहा, “समस्त सेवार्यों एक ओर तथा आज की रात की सेवा एक ओर। यदि ईश्वर ने चाहा तो तुम लोगों को तुम्हारी इच्छानुसार सम्मानित कर दिया जायगा।” सबको विभिन्न स्थानों पर नियुक्त करके अपने लिए जीवा, जामा^२, ताकी एव दबलगा^३ मगवाया। तूगकची^४ ने गठरी उठाई थी कि किसी ने छीक दिया। तूगकची गठरी का लेकर घड़ी भर के लिए ठहर गया। जब देर हो गई तो उन्होंने किसी को जल्दी करने

१ भतीजा ।

२ समस्त वस्त्रों के ऊपर पहिनने का लघु कौट ।

३ शिरस्त्राण ।

४ वह अधिकारी जो वस्त्रों का प्रबन्ध करता है ।

के लिए भेजा। जब उसे शीघ्र उपस्थित किया गया तो उन्होंने पूंछा कि, “क्यों देर कर दी?” तूराबची ने निवेदन किया कि, “मैंने गठरी उठाई थी कि किसी ने छीक दिया। इस कारण मैंने गठरी रख दी और देर हो गई।” उन्होंने कहा, “तूने भूल की! मुझे शहीद होने की बधाई दे।” फिर कहा, “हे मित्रो! सब लोग साक्षी रहना कि मैंने समस्त हराम वस्तुओं एव कुब्रों से तोराब कर ली।” उपस्थित-गणों ने फातेहा पड़ा और शुभकामनायें की। उन्होंने आदेश दिया, “नीमचा^१, जामा, जीवा ले आओ।” पहिन कर खाई की ओर गए और खाई के समक्ष जाकर सैनिकों को प्रोत्साहन एव सांत्वना दी। इसी बीच में मीर्जा हिन्दाल का तबकची^२ उनकी आवाज सुनकर चिल्लाया कि, “मेरे ऊपर तलवार का वार हो रहा है।” मीर्जा यह सुनते ही घोड़े से उतर पड़े और कहा, “हे मित्रो! यह बात पीरप के अनुकूल नहीं। हमारे तबकची पर तलवार का वार हों और हम सहायता न करें।” वे स्वयं खाई में प्रविष्ट हो गए। उनके सैनिकों में से कोई भी घोड़े से न उतरा। मीर्जा दो वार खाई से निकले और आनमण किया। इसी सघर्ष में शहीद हो गए^३।

(९४) मुझे नहीं ज्ञात कि किस अत्याचारी निष्ठुर ने किसी को हानि न पहुँचाने वाले उस युवक की अत्याचार की तलवार द्वारा हत्या कर दी। काश मेरे हृदय तथा नेत्र अथवा मेरे पुत्र सजादत यार या खिज़्र रजाजाना के वह निष्ठुर तलवार लग जाती। हाय दुःख सैकड़ों एव सहस्रों दुःख!

शेर

‘शोक, शोक, शोक,

मेरा सूर्य बादलों के पीछे छिप गया।’

मीर्जा हिन्दाल का उसके शिविर में पहुँचाया जाना

संधेप में, मीर्जा हिन्दाल ने हजरत पादशाह की सेवा में अपने प्राण त्याग दिए। मीर बाबा दोस्त, मीर्जा को उठा कर मीर्जा के दौःखतखाने में ले गया और किसी को कोई सूचना न दी। यसावला को लाकर द्वार पर बैठा दिया और कहा गया कि, जो आये और पूंछे तो उससे कह देना कि, “मीर्जा के घातक घाव लगा है। हजरत (पादशाह) का आदेश है कि कोई भी न आये।”

हिन्दाल की मृत्यु पर हुमायूँ का शोक

उमने हजरत पादशाह को सूचना दी कि मीर्जा हिन्दाल घायल हो गए हैं। हजरत पादशाह ने घोड़ा मगवाया कि जाकर मीर्जा को देखें। मीर अब्दुल हई ने कहा कि, “उनके घातक घाव लगा है। हजरत (पादशाह) का प्रस्थान करना उचित नहीं।” हजरत (पादशाह) समझ गए। उन्होंने अपने ऊपर नियंत्रण रखने का बड़ा प्रयत्न किया किन्तु मकअ न हो सके और विलाप करने लगे।

१ नीमचा का अर्थ छोटी तलवार होता है किन्तु यद्यत् सम्भव शीघ्र रूपी किन्ही वस्तु का अन्वेष है।

२ यह अंधिफारी जो भोजन के धान, अन्य वस्तुन इत्यादि की देय रख इतना हो।

३ २१ बीकाद ९५८ हि० (२० नवम्बर १५५१ ई०)।

हिन्दाल की लाश का जूये शाही भजा जाना

जूये शाही, खिज़्र ख्वाजा खा की जागीर में था। हज़रत (पादशाह) ने खिज़्र ख्वाजा खा का बुलवाकर कहा कि, 'मौजा हिन्दाल की लाश जूये शाही^१ में ले जाकर सुरक्षित रखी जाय^२।' खान ऊँट की नकेल पकड़े हुए रोता एव विलाप करता हुआ जाने लगा। हज़रत पादशाह ने यह समाचार सुने। खिज़्र ख्वाजा को कहला भेजा कि "धैर्य धारण कर। मरा हृदय तेरी अपेक्षा नहीं अधिक घबक रहा है किन्तु उस निष्ठुर एव अत्याचारी शत्रु के कारण धैर्य नहीं त्यागता। वह निकट है। ऐसी अवस्था में धैर्य के अतिरक्त कोई अन्य उपाय नहीं।" अत्यधिक शोक, दुःख एव दीन अवस्था में जूये शाही^३ में लाश ले जाकर अमानत^४ रख दी गई।

मौजा हिन्दाल के प्रति शोक

अत्याचारी, भाई के हत्यारे, अपरिचित लोगो को आश्रय देने वाले मौजा कामरान यदि उस रात्रि में न आते तो यह विपत्ति आवाश से न आती। हज़रत पादशाह ने काबुल पत्र लिखे। इन पत्रों के पहुँचते ही बहिनी के लिए ममस्त काबुल माना विलाप-गूह बन गया। उम भाग्यशाली (९५) शहीद मौजा के लिए द्वार एव दीवार भी विनाश करते थे। गुलबहारा बेगम करा खा के घर गई थी। जब व आई तो मानो क्यामत आ गई। विलाप एव शोक की अधिकता ने बे रूग्ण, एव पागल हो गई^५।

मौजा हिन्दाल का मौजा कामरान पर प्रभाव

अत्याचारी एव निष्ठुर मौजा कामरान की धृष्टता^६ से मौजा हिन्दाल शहीद हो गए। मैंने नहीं सुना कि उस दिन से मौजा कामरान के कार व बार का सफलता प्राप्त हुई अपितु व नित्य प्रति पतनशील एव अव्यवस्थित होने गए और दुर्दशा को प्राप्त हो गए। इसके उपरान्त फिर सौभाग्य ने (कामरान) का साथ न दिया और न उन्हे सफलता प्रदान की। मानो मौजा कामरान के प्राण अपितु नेना के प्रकाश मौजा हिन्दाल थे।

मौजा कामरान का बन्दी होना

वे (कामरान) उसी पराजय के उपरान्त भाग कर शेर खा के पुत्र मलीम शाह के पास पहुँचे। उमने^७ १००० रुपए दिए। (मौजा कामरान ने) अपनी स्थिति का उल्लेख करते हुए उमने

- १ काबुल के मार्ग में आधुनिक जलानाबाद।
- २ सम्भवत रथाधी रूप में दफन का आदेश नहीं दिया। रथाधी रूप में दफन करने के पूर्व लाश अर्थाधी रूप में किसी सुरक्षित स्थान पर रख दी जाती है और फिर उसे दफन किया जाता है।
- ३ प्रकाशिन पुस्तक में 'जूसाही', शुद्ध 'जूये शाही' है।
- ४ निश्चित स्थान अथवा कब्रिस्तान में लाश दफन करने के पूर्व किसी स्थान पर सुरक्षित रूप में रख देने की प्रथा बड़ी पुरानी है। इस प्रकार लाश को सुरक्षित रखने की अमानत रखना कहते हैं। शाबदन को अपने मार्ग मौजा हिन्दाल से बड़ा स्नेह था। उमने अपनी रचना में हर स्थान पर उमका पत्र लिखा है।
- ५ मूल में 'बदादुरी' है किन्तु दृष्टता अथवा निष्ठुरता में ता'पर्य है।
- ७ मलीम शाह अथवा दग्लाम शाह।

कुमव माँगो। सलीम शाह ने उत्तर में साफ साफ कोई बात न बही किन्तु एवान्त में कहा कि, 'जिसने अपने भाई मीर्जा हिन्दाल की हत्या कर डाली हो, उसे किस प्रकार कुमव दी जा सकती है! अपितु उसको नष्ट कर देना तथा उसकी हत्या करा देना उचित होगा।' मीर्जा कामरान ने सलीमखा की यह राय सुन कर अपने आदमियों से भी परामर्श न किया और रात्रि में भाग खड़े हुए। मीर्जा के आदमियों को भी पता न चला। वे वही रह गए। सलीम खा को जब इसकी सूचना मिली तो उसने मीर्जा के अधिकांश आदमियों को बन्दी बना देने का आदेश दे दिया। मीर्जा कामरान भीरा एव खुशाब तक पहुँचे थे कि उसी क्षेत्र में आदम चक्कर ने सैकड़ा उपाय एव बहाना से उसे बन्दी बना कर हज़रत पादशाह के समक्ष उपस्थित किया।

मीर्जा कामरान की हत्या के सम्बन्ध में सर्वसाधारण का आग्रह

अन्ततोगत्वा समस्त खानों मुल्तानों, सर्वसाधारण एव सम्मानित लोगों, छोटे-बड़े सैनिक एव प्रजा इत्यादि ने, जो मीर्जा कामरान के कारण कष्ट भोग चुके थे, उस दरबार में एकमत होकर हज़रत पादशाह से निवेदन किया कि, 'पादशाही एव राज्य में भ्रातृ-भाव से काम नहीं चलता। यदि भाई को प्रसन्न करने की इच्छा है तो पादशाही त्याग दीजिये और यदि पादशाही चाहते हैं तो भ्रातृ-भाव त्याग दें। यह वही मीर्जा कामरान है जिसके कारण दस्ते विवचाव में आपः। पवित्र मिर किस प्रकार घायल हुआ। अफगानों से छल एव घूर्ततापूर्वक मिल कर उसने मीर्जा हिन्दाल का (९६) हत्या की। अधिकांश चगताई मीर्जा के कारण नष्ट हुए। लोगो के परिवार बन्दी बनाये गए और उनका अपमान किया गया। यह असम्भव नहीं है कि लोगो के परिवार बन्दी न बनाये जायेंगे और कष्ट न भोगेंगे। नरक^१ का भय करते हुए भी हम कहते हैं कि हमारे प्राण, परिवार एव धन-सम्पत्ति सभी हज़रत (पादशाह) के बाल के एक तार पर च्योछावर है। यह भाई नहीं है यह हज़रत का शत्रु है।' सक्षेप में, सब लोगो ने एकत्र होकर एकमत से आग्रह किया

मिसरा

'राज्य में विघ्न डालने वाले का सर गिरा देना ही अच्छा है।'

हज़रत पादशाह ने उत्तर दिया, 'तुम्हारी यह बात मेरी समझ में आती है किन्तु मेरा दिल नहीं मानता।' सभी लोगो ने विनयपूर्वक आग्रह किया कि "जो कुछ निवेदन किया गया वही उचित है।" अन्ततोगत्वा हज़रत (पादशाह) ने कहा, "यदि तुम लोग यही उचित समझते हो और यही चाहते हो तो तुम सब लोग एकत्र होकर एक महज़र लिखो।" दायें एव बायें के अमीरो तथा सभी लोगो ने यही लिखकर दे दिया

मिसरा

'राज्य में विघ्न डालने वाले का मिर गिरा देना ही अच्छा है।'

हज़रत पादशाह भी विवश हो गए।

१ 'बर जहन्नुम, जान व मोल व अहल व अयाले मार्यो'।

मीर्जा कामरान का अंधा बनाया जाना

जब वे रोहतास के समीप पहुँचे तो रीयिद मुहम्मद को आदेश दिया कि मीर्जा कामरान की दोनों आँखों में सलाई फेर दी जाय। उसने तत्काल जाकर सलाई फेर दी।

सलाई फेर दिए जाने के उपरान्त हज़रत पादशाह^१



१ हरनसिंधि यहीं पर समाप्त हो जाती है। इससे पता चलता है कि आगे भी कुछ रहा होगा

तजकिरतुल वाक़ेआत'

लेखक—जीहर आफतावची

(ब्रिटिश म्यूजियम मॅनुस्क्रिप्ट, रियु भाग १, पृ० १४६)

(२अ) . परमेश्वर के दरवार का यह तुच्छ दास इस प्रकार निवेदन करता है कि क्याबि इस दास पर ईश्वर की अनुकम्पा थी अत वह बाल्यावस्था मे ही आकाश रूपी दरवार की चौखट का चुम्बन करके अनन्त तक स्थायी रहने वाले सौभाग्य का पात्र बना और हज़रत (पादशाह) के दासा की माला मे सम्मिलित हो गया। वह हर दशा मे तथा हर समय मे उनकी सेवा मे उद्यत रहता था अत उसके हृदय मे आया कि आशीर्वाद के रूप मे उन घटनाओ एव मामलो को अपनी योग्यता-नुसार, न कि ससार के वादशाहा की प्रतिभा के योग्य, जा भूओ को क्षमा कर देते है, लिपिवद्ध करे। इस प्रकार एक वुजुर्ग ने कहा है —

शेर

'बातो को लिपिवद्ध कर लो,
कारण कि लोगो की स्मृति से बातें निकल जाती है।'

जब इस दास को यह आकाशा हुई तो उसने हज़रत ख्वाजा हाफिज की पुनीत आत्मा से यह देखने की प्रार्थना की कि क्या होता है। यह गज़ल निवली

(२ ब) इस फाल के अनुसार कुछ अध्याय सवलित किए और इस सवलन का नाम

१ यह अनुवाद निम्नांकित हस्त लिपियाँ के आधार पर किया गया है —

ब्रिटिश म्यूजियम मॅनुस्क्रिप्ट (रियु भाग १, पृ० २४६, Add १६७११, इमका नाम आगे के पृष्ठों में (क) रक्खा गया है।

अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि (अय्युस्तलाम २६०/३०)। यह जमादि-उल-थ-वष १११७ हि० (अमरत सितम्बर १७०५ ई०) में नक़ल की गई। इमका नाम आगे के पृष्ठों में (ख) रक्खा गया है।

अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि (शौकता १२६)। यह १२८३ हि० (१८६६ ई०) में नक़ल की गई। इमका नाम आगे के पृष्ठों में (ग) रक्खा गया है।

अलीगढ़ विश्वविद्यालय हस्तलिपि (फारसिया अहबार १५६)। यह भी लगभग १५०-२०० वर्ष पुरानी है किंतु इम पर कोई तारीख नहीं। इमका नाम (घ) रक्खा गया है।

इलाहदाद फेजी सरहिन्दी - हुमायूँ शाही (कैम्ब्रिज यूनीवर्सिटी मॅनुस्क्रिप्ट, काउन कॅटलाग न० २५६, विंग न० ८४)। इमका नाम (च) रक्खा गया है।

हुमायूँ शाही (इंडिया आर्किव मॅनुस्क्रिप्ट, ईथे २२२)। इमका नाम (छ) रक्खा गया है।

जवाहर शाही (इंडिया आर्किव मॅनुस्क्रिप्ट ईथे २२१)। इमका नाम (ज) रक्खा गया है।

'तजकिरतुल वाकेआत' रक्खा। इन घटनाओं की रचना ९९५ हि० (१५८६-८७ ई०) से प्रारम्भ हुई। प्रारम्भिक सनो एव पिछली तारीखों में जो घटनाएँ घटी वे लिख नहीं ली गई थी। यदि ऐसा होता तो प्रत्येक घटना की तारीख एव उसका सन् दिया जाता किन्तु हजरत^१ के चरणों के (३ अ) आशीर्वाद से "याददास्त^२" लिख ली गई ताकि उनकी^३ सम्मानित दृष्टि इसे स्वीकार कर ले^४।

यह बात असम्भव है कि किसी बादशाह को राज्य से वंचित हो जाने के उपरान्त पुनः राज्य प्राप्त हो जाय। यह केवल उसके सद्बिचारों पर निर्भर है। अतः जब इस दास के हृदय में यह बात आरूढ़ हो गई तो उसने उनके खलीफा होने के समय से लेकर अन्त तक का हाल, जब हजरत पादशाह ने राज्य पर पुनः अधिकार जमाया, लिपिवद्ध किया ताकि ससार में यह इस तुच्छ की स्मृति के रूप में रह सके। इस दाम का उद्देश्य यही था कि सब लोगों को ज्ञात हो जाय कि इतने कष्ट एव अपमान के बावजूद उन्होंने धैर्य न त्यागा। लोगों पर उनके कष्ट छिपे न रहे और सबको ज्ञात रहे कि इतने कष्ट एव इतनी कठिनाइयों को सहन करके उन्होंने अपने राज्य को विजय किया।

१ अरुबर।

२ पिछली घटनाओं के सम्बन्ध में टिप्पणियाँ, संभरण।

३ अरुबर की।

४ तारीखे हुमायूँ शाही (च) में इस प्रकार है— यह दाम हुमायूँ के तुच्छ तम दामों में सम्मिलित था। उनके निहासनाहल के बाद जो घटनाएँ घटीं, उनके घटने के समय वह उपरिधत था। जब उनकी मृत्यु हो गई तो इस तुच्छ हृदय में यह आया कि यदि बादशाही उपायों की घटनाएँ भूत-काल के खलीफाओं के इतिहास के समान हृदय के कमरे से निकल कर पृथों पर लिखी जायें तो बड़ा ही उत्तम होगा कारण कि कहा जाता है कि बात शिफार होती है और लेख बन्दीगूह। यद्यपि इस तुच्छ में इतनी योग्यता न थी कि वह बुद्धिमत्तों की मर्यादा में सम्मिलित हो सके और प्रतिभारालियों के समक्ष उपरिधत हो सके किन्तु कुछ विद्वानों से सम्पर्क होने के कारण उम्ने पातुलिपि तैयार की। इस वृद्ध दाम ने, जो बाल्यावस्था से अपने आपकी इस निहासन के समस्त उम वृद्धा के समान ममभ्रता था, जो हजरत यूसुफ की मोल लेने पहुँची थी, यह निश्चय किया कि उसकी पातुलिपि भी इस अर्थदायी युग में रक्षित के रूप में रहे। क्योंकि इस युग के पादशाह अलालुद्दीन मुहम्मद अरुबर की प्राचीन सुन्तानों के इतिहास को सुनने से बड़ी रुचि है अतः इस तुच्छ ने यह निश्चय किया कि जो कुछ उम्ने याद है उसे सम्मानित दृष्टि के समक्ष प्रस्तुत करे... रवाना हाकिम के दीवान की फाल के अनुसार इस वक़ाये की मीने ५ बाव (खंडों) में और प्रत्येक बाव (खंड) को कई फल (अध्याय) में विभाजित किया और इसका नाम हुमायूँ शाही रक्खा (च: पृ० २, व—४ अ, छ' पृ० ३ अ—४ अ)।

जवाहर शाही में उपर्युक्त वाक्य लगभग इसी प्रकार है किन्तु अन्त में पुश्तक का नाम जवाहर शाही रक्खा गया है; पृ० २ व)।

(१)

हज़रत जहीरुद्दीन मुहम्मद बाबर पादशाह गार्ज। फिरदौस मकानी का निधन तथा हज़रत नसीरुद्दीन मुहम्मद हुमायू पादशाह गाजी का सिंहासनारोहण^१

वह खिलाफ़त ऐसी है कि जब परमेश्वर ने कहा, "मैं अपना खलीफ़ा (नाएब) जमीन में बनाने वाला हूँ। तो अर्श, कुर्सी, लौह, कलम, सातो आसमान, पर्वत, फिरिस्ते सभी इस बात की इच्छा करने लगे कि परमेश्वर का खलीफ़ा हम में से हो। जब सभी को उत्तर मिल गया तोंफिरिस्त (३ व) में सर्वश्रेष्ठ ने कहा, "क्या तू ऐसे को बनाना चाहता है जो फ़माद फैलाये ?" तो अनादि काल की अनुकम्पा (ईश्वर) ने कहा, 'जो मैं जानता हूँ तुम नहीं जानते^२।'

जब परमेश्वर ने "हे खुदा समस्त सृष्टि का स्वामी तू है, जिसको चाहे सल्तनत दे और जिससे चाहे सल्तनत छीन ले और तू ही जिसको चाह इरज़त दे^३" के द्वार अपनी अनुकम्पा से अपने दासों के लिए खोल दिए और ससार वालो एव मनुष्यों में "फिर हमने उनके बाद तुमको जमीन में उनका उत्तराधिकारी बनाया^४," की घोषणा हुई, विजय एव सफलता तथा

१ च, छ, एव ज के अनुनास वाव (खड) १।

२ आथत इम प्रकार है, "व इन काला रबुद्धा लिब् मलाएकत इनी जाएलुन फिल अज़े खलीफ़ा। काला अ अलनअल्लो फीहा मशुक्तहेदु दीहा व यरफ़ेकुदेमाओ व नहनु नुमब्बेहो वे हम्दका व नुनदेसी लक, काला इम अलमो मा ला तालेम्न" (सूरा २ आथत न० ३०)।

(जब तुम्हारे परमेश्वर ने फिरिस्तों से कहा कि, 'मैं अपना खलीफ़ा (नाएब) जमीन में बनाने वाला हूँ तो (फिरिस्त आश्चर्य में पड़ कर) कहने लगे, "क्या तू जमीन में ऐसे शक्ति को पैदा करेगा जो जमीन में क़मा तथा रक्षपात करता फिरे हालांकि (यदि खलीफ़ा बनाना है तो हमारा अधिक हक है कारण कि) हम तेरी रत्नी एव तरे (नाम का) समिरन करते हैं और तरी पचेनता प्रमाशित करते हैं।' तब खुदा ने कहा "इसमें तो सन्देह ही नहीं कि जो मैं जानता हूँ तुम नहीं जानते।"

३ आथत इम प्रकार है, "कुलिल्लाहुम्मा मालिकल मुल्के तूतियल मुल्का मन तराओ व तनेउल मुल्का मिम् तराओ व तो इजो मन तराओ व तोजिल्लो मन तराओ वे यदज़ल खैर। इज़ना अला कुले दीज़ वद तुम तो यह प्रार्थना करो कि हे खुदा। समस्त सृष्टि का स्वामी तू है, जिसको चाहे सल्तनत दे और जिसको चाहे सल्तनत छीन ले और तू ही जिसको चाहे इरज़त दे और तू ही जिसे चाह जिल्लत दे, हर तरह की अला तरे ही हाथ में है। नि मन्देह तुम्हको ही हर चीज़ पर प्रभुत्व प्राप्त है।" (सूरा ३ आथत २६)। १५वीं तथा १६वीं शती ई० में राज्य को ईश्वर को ओंग से प्राप्त करने की दलील में मुस्लान लोग इम आथत को प्रस्तुत किया करते थे।

४ आथत इम प्रकार है, "मुम्मा जअलनालुम एलाएफ़ा फ़िल् अज़े मिम्बादेहिम ले ननुरा क़दा तालेम्न (फिर हमने उनसे बाद तुमको जमीन में उनका उत्तराधिकारी बनाया ताकि हम भी देखें कि तुम किस प्रकार वा करते हो)।" (सूरा १० आथत १४)।

इकलीम एव राज्य की कुजी अपने दासो को प्रदान कर दी ता हजरत पादशाह अपने स्थायी सौभाग्य एव अनन्त तक रहने वाले प्रताप के कारण सिहासनाखुद हुए^१।

बिबन, वायजीद एवं इबराहीम खा को पराजय, चुनार के किले को विजय^२

बिबन, वायजीद एव इबराहीम खा लादी^३ ने अवज्ञा प्रदर्शित करते हुए विद्रोह कर दिया^४। हजरत पादशाह शत्रुओं के उस समूह की ओर पूर ऐश्वय्य एव वैभव के साथ खाना हुए।

शेर

अत्यधिक सौभाग्य एव उत्कृष्ट सितार के साथ,
भाग्यशाली प्रताप द्वारा सफल होकर

(४ अ) निरन्तर यात्रा करते हुए वहा स प्रस्थान किया,
‘ईश्वर की सहायता हा वा अपने लिए पाठ किया।’

१ हुमायूँ शाही (च) में इस प्रकार है —दशों को विजय कान वाल अमीरों, बुद्धमान् वशीरों, मसार को शोभा प्रदान करने वाले मनस्त सद्रों ने सगठित हाकर एव सवन्मन्नि से आज्ञाकारिता की गरदन एव आत्म-समर्पण के सिर भूमि पर रखकर वैद्यन की ओर ‘अवश्य (आज्ञाकारिता) हो’ व शब्द जवान से निकाल। हजरत ने प्रथम को बादशाही कृपा एव प्रारसाहन से उचत पदों द्वारा सम्मानित किया। प्रतिष्ठित सौयदों, काजयों, आलिमों एव समस्त प्रजा तथा सबकाधारण न इस आदेश व अनुमति कि ‘अल्लाह वा आज्ञा कारिता करो, रखल (हजरत मुहम्मद) की आज्ञाकारिता करा एव उन लोगों की जिहें तुम लोगों में आधिकार प्राप्त है’, आज्ञाकारिता हेतु कटिबद हा नर उस धम व गच्च बादशाह व दीर्घायु हान के लिये ईश्वर से शुभ कामनायें कीं। खतीबा (खुवा पढ़ने वालों) न उस यावरता बादशाह के नाम का खुवा जुमा मरिजदो एव ईदों के अवसर पर उच्च स्वर में मन्बरो पर से पढा। दिठोरों पीटने वालों ने जिम्मियो एव मुसलमानों में शा त का घोषणा कराई प्राणियों वा नये तमरे से सौभाग्य एव समृद्ध प्राप्त हो गई

उत्तम कावयों एव विद्वानों ने तारीखें एव काव्यायें प्रस्तुत कीं तथा अत्य धरु दनाम इब्राम प्राप्त किये। उनमें से सवात्पुष्ट थे। बुद्धान् अमीर शिहाव मुन्समारे न जा यें ग्यता एव बुद्धिमत्ता में अद्वितीय था, यह तारीख प्रस्तुत वा जा खीजार हुई। (च पृ० ४ ब, ४ अ, छ पृ० ४ अ व ४ ब)।

२ च, छ एव ज व अनुमति करत १ —समार को शरण प्रदान करने वाल उम शाह का बिबन, वायजीद एव इबरा हीम खा लादी तथा बद्राहियों व समूह पर आक्रमण, उनको पराजय, तदुपरान्त चुनार व किले की विजय।

३ (क), (ख), (ग), (घ) में ‘लोधी’ किन्तु हुमायूँ शाही, (च), (छ) में ‘लोदी’ है। (ज) में भी ‘लोदी’ है।

४ (च) में इस प्रकार है —इसी बीच, मैं दरवार के विश्वासपात्रों न उपर्युक्त हाकर यह ममाचार पहुँचाये कि, बिबन, वायजीद, इबराहीम खा लादी एव अफगान सदाभा व एक बहुत बड़े समूह न विद्रोह कर दिया है और अस्मन्व वरपनारयें कम लगे हैं। इस कारण कुछ किलादतों में अशा त एव अव्यवस्था फैल गई है तथा प्रजा की मुख शांति का अन्त हो गया है। समार वा शरण प्रदान करने वाते उस बादशाह ने इस बृष्ट वायक ममाचार को सुनत ही रात्रिबिहानन पर अगडारै ला और सिंह व समान दहाते। वनखियों से अमीरों का आर दखा। प्रथम न तस्लीम एव जमीन बानी को एव आज्ञा चाणी। हजरत न इस कारण कि वे नव्य जवान थे और उनका माय भी जवान था कहा कि “इस अवसर पर इस विद्रोह को शांत करने के लिए हम स्वय प्रस्थान करोगे तथा उन्हें कठोर दण्ड देंगे ताकि बाद में किसी को फिर इस प्रकार की कार्य देखना न हो”। हुमायूँ शाही, च पृ० ६)।

वे निरन्तर यात्रा करते हुए सुती^१ नदी तट पर ददरा^२ नामक स्थान पर पहुँचे थे कि उपर्युक्त विद्रोहियों से जो अपार सेना सहित उम ओर से आये थे मुठभेड हो गई। कुछ दिन उपरान्त घोर युद्ध हुआ। शत्रु पराजित हुए।

- १ (रु) में मनी, (ख) में सुती, (ग) में तबमती एव (घ) में सती, हुमायूँ शाही (च, छ) में सई है। (ज) में यह नाम स्पष्ट नहीं। इसे सनी एव मई दोनों पढ़ा जा सकता है, किंतु आधुनिक मानचित्रों एव स्थानीय सूख ताक पर यहा किमी नदी का पता नहीं चल सका। सम्भवतः गोमती नदी से अभिप्राय है।
- २ उत्तर प्रदेश के बाराबंकी जले में ८१° १८ उत्तर तथा २७° ५४ पूर्व बागवती नगर से ६ माल दक्षिण पूर्व, गोमती नदी से ११ मील उत्तर पूर्व में। यह नाम हर्तालपियों में द्वा प्रकार से मिलता है दौरा (६,५) तथा ददरा (६,५५)। आधुनिक स्थानीय नाम ददरा है। डा० ईश्वरी प्रसाद ने इसे जौनपुर से ४८ मील उत्तर में बताया है। (*The Life and Times of Humayun*, पृ० ५० नोट न० १) यह ठीक नहीं। डा० एफ० डे० बनर्जी ने इसे बाराबंकी की नवाबगंज तहसील में बताया है (*Humayun Badshah* भाग १ पृ० ४३)। ताराख शेरशाही ने इस घटना तथा इसके पूर्व का उल्लेख इस प्रकार है — जब (सुल्तान महमूद एव शेर खा) जौनपुर के समीप पहुँचे तो उन्होंने अपनी सेना आग भेज दी। जो मुसल जौनपुर में थ वे जौनपुर छोड़ कर भाग गये। जब जौनपुर सुल्तान महमूद क अधिनार में आ गया तो वह कुछ समय तक जौनपुर में ठहरा रहा और अपनी सेना की आग भेज दिया। लखनऊ तथा आस पान क स्थान सुल्तान महमूद के अधिनार में आ गये। जब सुल्तान ने सुना कि हुमायूँ पादशाह की विजयी पताकाओं न प्रस्थान कर दिया है तो सुल्तान महमूद भी जौनपुर से रवाना हुआ। दोनों सेनाओं का लखनऊ क समीप मुकाबला हुआ। रात्राना युद्ध होता था। दोनों ओर के यादों आग बट-बटकर युद्ध करत थे। जब शेर खा ने देखा कि अफगाना की सेना सग ठत नहीं है और प्रत्येक अपनी अपनी चिंता में है तो उसने हिन्दू बेग की लिखा, 'मुझे सुगुलों न धूल से उठाया है। यह लोग मुझे जबरदस्ती लाये हैं। किन्तु युद्ध क दिन मैं आपसे युद्ध न करूंगा, और बिना युद्ध विधे रथ क्षेत्र से निकल जाऊंगा। मेरे विषय में हजरत हुमायूँ पादशाह को सूचना न दे दो। मैं इस लश्कर की पराजय का कारण बन जाऊंगा।' जब हिन्दू बेग ने हजरत पादशाह को शेर खा का प्राथना पत्र दिखाया तो बादशाह ने शेर खा को नृप-युक्त फरमान भेजा कि, "उन लोगों के साथ आने क कारण तुम किमी बात की चिन्ता न करनी चाहिये। जैसा तूने प्रार्थना पत्र में लिखा है, यदि तूने वही किया तो यह तेरे सम्मान में बृद्ध का कारण होगा।" कुछ दिन उपरांत दोनों सेनाओं ने पच्छिमा सुल्यव रेखत करके युद्ध प्रारम्भ कर लिया। युद्ध के समय शेर खा अपनी सेना सहित युद्ध विधे बिना चल दिया। इस कारण सुल्तान महमूद पराजित हो गया। श्वराहीम खा यूयुक्त खल ने इन युद्ध में घोर प्रयत्न किया। जब तब क मार न डाला गया उसने अपना स्थान न छोडा। मिया बायजोद ने उन दिन आयुधिक मदिरा पान कर लिया था। वह नदी में चूर एव अभावधान था। अमात्र धानी की अवस्था में वह मार डाला गया। सुल्तान महमूद एव अन्य अमार पराजित होकर बिहार की ओर भाग गये।

जब हुमायूँ पादशाह ने सुल्तान बिन सिफन्दर महमूद को विनय कर लिया और अधिनारा विद्रोही मार डाले गये तो उन्होंने हिंदू बेग को शेर खा के विरुद्ध इस आशय से नियुक्त किया कि वह शेर खा से चुनार का क्लिना ले ले। शेर खा ने हिंदू बेग की चलने न दी। हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि उल्लूक विजयी पताकार्ये चुनार के किले की ओर प्रस्थान करें। जब शेर खा ने सुना कि हजरत हुमायूँ पादशाह चुनार के किले पर अधिकार जमाने आ रहे हैं तो उसने अपने पुत्र जलाल खा को जो अपने पिता की मृत्योपरांत, उसका उत्तराधिकारी बना और अपनी उपाधि इस्लाम शाह रक्वी तथा जमाल खा बिन जलू (इलियट में हल्लू) को चुनार के किले में छोड़ कर अपने परिवार सहित उन पर्वतों में जहा महरकुदा (इलियट में नहर कुला पर्वत) अथवा (अम्कुन्दा पर्वत) में चला गया। हजरत हुमायूँ शाह की सेना ने चुनार के किले को घेर लिया। हर रोज उस

मुल्तान बहादुर के लश्कर में खाद्य सामग्री पहुँचने पर रोक

हज़रत पादशाह ने अपने अमीरो तथा उच्च पदाधिकारियों से परामर्श किया कि 'मुल्तान बहादुर मे किस प्रकार युद्ध करना चाहिये?' प्रत्येक व्यक्ति ने अपनी बुद्धि-अनुसार परामर्श दिया। अन्ततोगत्वा हज़रत पादशाह ने अपनी शुभ जिह्वा से कहा कि, "बहादुर की सेना को (५ अ) प्रत्येक दिशा में शाही सेना घेर ले और बहादुर की सेना में अनाज न पहुँचने पाये।" अन्त में यही निश्चय हुआ कि इस प्रकार वह बड़ी दुर्दशा को प्राप्त हो जायगा। तदनुसार कुछ अमीर उदाहरणार्थ मीर बचवा तथा उसके पुत्र गुर्ग अली, तत्ता वेग^१, मुगुल वेग व मीर्जा जान तथा कुछ अन्य लोग इस आशय से नियुक्त किए गए कि वे छाप^२ मारते रहे और उसके निबिरे में अनाज न पहुँचने दें। इस प्रकार ३-४ मास व्यतीत हो गए और अनाज का मूल्य इतना अधिक बढ़ गया कि एक मेर अनाज ४५ तन्ने को भी मुल्तान बहादुर की सेना को प्राप्त न होता था। बहादुर की सेना विवश एव दुर्दशा को प्राप्त हो गई। यहाँ तक कि^३ थोड़े के मास के अतिरिक्त कोई अन्य खाद्य सामग्री उपलब्ध न रही^४। कोई दिन ऐसा व्यतीत न होना था जब कि दोनों दिशाओं से युद्ध तथा मार वाट न हो।

मुल्तान बहादुर को पराजय

अन्त में हज़रत पादशाह के प्रताप के उन्नत होने के कारण^५ आधी रात में विचित्र प्रकार का कोलाहल एव हाहाकार होने लगा। उस्ताद अली कुली द्वार में प्रविष्ट होकर हज़रत की सेवा में उपस्थित हुआ। हज़रत पादशाह ने पूछा कि, "यह कैसा शोर^६ है?" उसने निवेदन किया कि, (५ ब) "पादशाह सलामत, ऐसा ज्ञात होता है कि बहादुर भाग गया और रुमी सा^७ ने लैला-मजनु^८ नामक तोपें तोड़ डाली।" वे लोग यही बातें कर रहे थे कि किसी ने आकर निवेदन किया कि, "पादशाह को बधाई हो, मुल्तान बहादुर भाग गया।" हज़रत पादशाह ने ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट करने के लिए 'दो रकात नमाज़ पढ़ी।

शेर

'संसार के स्रष्टा की सहायता से,

विजय तथा सफलता हुई धर्म के मुल्तान को।'

१ हुमायूँ शाही के अनुसार "मीर बचवा, और उसके पुत्र, रकूँ (गुर्ग) अली एवं तत्ता वेग, व मीर्जा जान अली"; (च पृ० ६३, छ पृ० ७३, ज पृ० ८३)।

२ 'कड़वाही कुलन्द'।

३ च, छ, ज में 'गोश बहायम' (चीपाये, मवेशी, पशु का मास)।

४ च, छ, में, "सत्वेप में ७ मास व्यतीत हो गये"।

५ च, छ, ज में, "क्योंकि बहादुर पीरुप क युद्ध में, रक्त बहाने वाले घोड़ों एवं अग्नि बरमाने वाले चमरदार भातों का मुकाबला न कर सकना था अत आधी रात के समय कोलाहल होने लगा"; (च पृ० ६३, छ पृ० ८३, ज पृ० ८३)।

६ च, छ, ज में, "यह कैसा अनापारण शोर है?"

७ च, छ में, "रुमी खा अपने मीर आतश ने"।

८ उनके विषय में अफ़सल बालेह में विस्तार से उल्लेख है।

सुल्तान बहादुर का पलायन

हजरत पादशाह उसी समय सुल्तान बहादुर का पीछा करने के लिए सवार हो गए। इसी बीच में हमी खा उपस्थित होकर हजरत के चरण चूमकर सम्मानित हुआ। सुल्तान बहादुर भागकर मन्दू^१ के किले में प्रविष्ट हो गया। विजयी सेना ने शीघ्रातिशीघ्र पहुँच कर मन्दू के किले का अवरोध कर लिया। कुछ समय तक सुल्तान बहादुर घिरा रहा^२। तदुरान्त सुल्तान बहादुर हिन्दू वेग को मिलाकर उसके मोर्चे से भाग गया और चम्पानीर^३ के किले में प्रविष्ट हो गया। हजरत पादशाह ने मन्दू के किले को विजय कर लिया और अत्यधिक खजाना तथा अपार धन सम्पत्ति प्राप्त हुई, किन्तु हजरत पादशाह ने खजानो एवं धन सम्पत्ति की ओर कोई ध्यान न दिया और बहादुर का तेजी से पीछा करते हुए चम्पानीर के किले को घेर लिया^४। इसी बीच में उस दुष्ट (६ अ) से छिपा कर किसी ने आकर हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, “दाम एक मार्ग से हजरत पादशाह को किले के ऊपर ले जा सकता है, जिससे किले के सभी लोग हजरत पादशाह के पैरो के नीचे हो जायेंगे^५।” अन्त में हजरत पादशाह ने उनकी प्रार्थना स्वीकार कर ली और वे स्वयं थोड़े से वूरची, एक जोडा नक्कारा तथा सूरना^६ किले के ऊपर ले गए। वहाँ पहुँच कर नक्कारा एवं सूरना बजाया।

शोर

‘प्रविष्ट हुए, डका बजाते हुए
आकाश ने ढाल के मुह का नुम्बन किया।
तुर्की बशी से ऐसा शोर उठा,
कि तुर्की के होश हवास उड़ गये।’

संक्षेप में, अन्य अमीरों ने, जो कि किले को घेरे हुए थे, प्रत्येक दिशा से युद्ध करना प्रारम्भ कर दिया। शत्रुओं ने क्षमा माँग ली। अधिकांश किले के बाहर कूद पड़े। सुल्तान बहादुर भागकर सूरत^७ के बन्दरगाह में पहुँचा और किला पादशाह के प्रताप में उसी दिन विजय हो गया।

१ च के शाशिये पर ‘मंदमौर’ एवं छ में भी ‘मदसौर’।

२ च, छ में यह वाक्य भी है—“हजरत ने सैयिद अमीर को उनका पाम दूतबना कर भजा कि ‘मन्दू तु मेरे लिये छोड़ दे, मैं तुम्हें गुजरात प्रदान कर दूंगा। जो पेशकरा तर पूर्वज दहली क पादशाहों का दिन आये है, अदा कर’। उसने उत्तर भेजा कि ‘मैंने यह प्रदेश तलवार क जोर से विजय किया है। हमसे कोई यदि इसे ले सकता है तो इसी प्रकार।’” (च : पृ० ६४, छ : पृ० ८३, ८४)।

३ च, छ में ‘चम्पानियार’, ख व ग में हर रथान पर ‘चनानीर’, अथ अर्थों में ‘चाम्पानीर’।

४ च, छ में “वह किला ऊँचाई में ऐसा है कि धेरूक तक सिर उठाये है और बरपना एवं मरूक वूक के नेत्रों ने ऐसा हृद अन्वन्द पर्वत न देखा”।

५ च, छ में “नीचे की और हो जायेंगे”। ज में, “बहा से हजरत पादशाह मरकोब में होंगे एवं अन्य लोग नीचे”। (ज पृ० ६ अ)।

६ एक प्रकार का बहुत बड़ा बियुन।

७ क, ख, ग, घ एवं ज में ‘सूरत’, च, छ में इस प्रकार है —“बहादुर को जब छिपने का कोई रथान न मिला तो युग के उन सुन्दराल के मामने में देव के समान भाग कर बन्दर देव (डियु) में छुप गया।” (च : पृ० १०४, छ पृ० ६४)।

सुल्तान बहादुर के खजानों को खोज

सुल्तान बहादुर के एक उत्कृष्ट अमीर आलम खा ने आरर हजरत पादशाह के प्रति अभिवादन किया। हजरत पादशाह ने इस आग्रह से अत्यधिक पूछ-ताछ की ताकि सुल्तान बहादुर के खजानों पर अधिकार जमा लें किन्तु कुछ भी पता न चला। कुछ अमीरों ने निवेदन किया कि, "आलम खा के प्रति कठोरता प्रदर्शित की जाय ताकि वह सुल्तान बहादुर के खजानों का (६ ब) पता चला दे।" हजरत पादशाह ने कहा कि, "क्योंकि वह स्वयं आरर सेवा में उपस्थित हुआ है अतः उसके प्रति कठोरता उचित नहीं।"

शेर

'यदि कृपा एवं क्षुशी मे काम निकल आवे,
तो फिर कठोरता एवं हत्या की क्या आवश्यकता।'

हजरत पादशाह ने कहा कि "एक सभा आयोजित की जाय और मदिरा का प्याला उसे दिया जाय। इस दशा में उसमें पूँछा जाय, सम्भवन कोई बात बता दे।

खजा हाफिज ने कहा है —

शेर

अच्छे तथा बुरे लोग के प्रति कृतज्ञता एवं शिवायत का क्या स्थान है,
जब जीवन-पजिका पर लिखा न रहेगा।
सोने (के अक्षरा) में लिखा है पीत मणि की अट्टालिका पर,
दानिया के दान पुष्प के अतिरिक्त कुछ भी शेष न रहेगा।'

अतः हजरत पादशाह के आदेशानुसार ऐसा ही किया गया। कुछ अमीरों ने सभा आयोजित की और मदिरा का प्याला प्रेमपूर्वक उसे दिया। जब आलम खा पर मदिरा बहुत चढ़ गई तो उससे कहा कि "सुल्तान बहादुर के खजाने में से कुछ भी प्राप्त नहीं हुआ।" उसने उत्तर दिया कि, (७ अ) "यदि पादशाह खजाना चाहते हैं तो आदेश दिया जाय कि जिस हीज पर हम लोग बैठे हैं उसका जल निकाल दें। इस हीज से इतना अधिक खजाना प्राप्त हो जायगा कि समस्त मेना के लिए पर्याप्त होगा।" जब अमीरों ने यह सुना तो उन्होंने हजरत पादशाह से (इस विषय में) निवेदन किया। आदेश हुआ कि 'लोग बूजे' और प्यालो से हीज से जल निकाल दे। उसी आलम खा ने फिर कहा कि, "इस प्रकार हीज खाली नहीं हो सकती। एक ओर जल की निकासी का स्थान है। उसे खोदा जाय ताकि जल निकल जाये।" शीघ्र उसी प्रकार किया गया। जिस स्थान को उसने बताया था वह खोदा गया। जल निकल गया और अपार खजाना जो महमूद^२ के समय से एकत्र

१ एक प्रकार की सुगन्धी, प्याले को भी बूजा रहते हैं।

२ च, छ के अनुसार 'सुल्तान महमूद'। क, ख, ग, घ में यह वाक्य शरपष्ट है किन्तु च, छ में पूर्ण रूप से स्पष्ट है। (सुल्तान महमूद ने जून १४५१ ई० से नवम्बर १५११ ई० तक राज्य किया। उसके विषय में उत्तर तैमूर कालीन भारत भाग २ में तबकतै अबबरी, मिराते सिकन्दरी एवं अकल बालेह के अनुवाद देखिये।

था, प्राप्त हो गया। हजरत पादशाह ने उसे ढालों में भर भरकर वांट दिया। उसने एक कुएँ का भी पता बताया जिसमें सोना तथा चादी पिघला कर भर दिया गया था और वह उसी दशा में था^१। अमीरों का वापसी के लिये परामर्श

हजरत पादशाह तरदी बेग को चम्पानीर के किले में छोड़कर स्वयं बहादुर के पीछे खम्बायत की ओर रवाना हुए। जब ईश्वर की कृपा तथा पादशाह के प्रताप से नित्य नई विजयें तथा अपार सफलता प्राप्त हो गईं तो हिन्दू बेग एक राज्य के कुछ उच्च-पदाधिकारियों तथा अमीरों (७ ब) ने निवेदन किया कि, 'परमेश्वर ने अपनी महान् अनुकम्पा तथा दया द्वारा हजरत पादशाह को विजय प्रदान कर दी है। मुल्तान बहादुर रणक्षेत्र से भाग गया है और युद्ध नहीं कर सकता। वह मन्दू के किले में प्रविष्ट हुआ और वहाँ से भी भागकर चम्पानीर पहुँचा। वहाँ से वह मूरत के बन्दरगाह में धुस गया है और अब उसकी दशा बड़ी शोचनीय हो गई है। अतः यह उचित होगा कि जो खजाना तथा विलायत प्राप्त हुई है उसे 'एक साला तथा दो साला'^२ के रूप में सैनिकों को प्रदान कर दिया जाय और शेष को अमानत के रूप में सौंप दिया जाय ताकि जब माँगा जाय तब बसूल लिया जा सके। गुजरात की विलायत मुल्तान बहादुर को प्रदान कर दें और उसे अपनी ओर से नियुक्त कर दें ताकि इसका यश सप्ताह में स्मृति के रूप में बाकी रह।

शेर

'सोने के अक्षरों से लिखा है, पीत-मणि की अट्टालिका पर,
दानियों के दान-पुण्य के अतिरिक्त कुछ भी शेष न रहेगा।'

वे स्वयं विजय तथा सफलता प्राप्त करके राजधानी आगरा की ओर रवाना हो वारण (८ अ) कि चिन्ताजनक समाचार प्राप्त हो रहे हैं कि मेहा^३ मुल्तान मीर्जा, उलुग मीर्जा, शाह मीर्जा तथा महमूद कुली मीर्जा ने विद्रोह कर दिया है और गंगा नदी पर स्थित कन्नौज से जौनपुर के भाग अपने अधिकार में कर लिए हैं तथा अपने नाम का खुत्वा पढवा दिया है।

हुमायूँ का वापसी के विषय में विरोध

हजरत पादशाह इस बात से बड़े रुष्ट हुए और अमीरों तथा राज्य के उच्च पदाधिकारियों पर क्रोध प्रदर्शित करते हुए कहा कि 'जिस राज्य को तलवार की शक्ति से विजय किया है उसे नष्ट नहीं करना चाहिये, इस राज्य को मुख्यस्थित करना और इसकी शासन-व्यवस्था देहली के अधीन करनी चाहिये।'

मीर्जा अस्करी का विद्रोह

जब अमीरों तथा राज्य के उच्च पदाधिकारियों ने यह देखा कि, "हजरत पादशाह ने उनके परामर्श तथा उनकी राय को स्वीकार नहीं किया तो उन्होंने विरोध करते हुए मीर्जा अस्करी^४

१ क, ख, ग, घ, च, छ, ज क्रिमी में भी उमर प्रयोग के विषय में कुछ नहीं लिखा है।

२ एक वर्ष तथा दो वर्ष के पेशगी वेतन के रूप में।

३ च, छ एवं ज में श्म प्रकार है — "मेहा मन्तान मीर्जा ने अपने पुत्रों, उलुग मीर्जा, शाह मीर्जा और मुहम्मद कुली मीर्जा सहित विद्रोह कर दिया है।" (च पृ० ११ ब, छ पृ० १०अ, ज - पृ० ११अ)।

४ च, छ में "मीर्जा अस्करी को जो उनका छोटा भाई था"।

को बहकाया और कहा कि, "तुम देहली की ओर चल दो और विद्रोह कर दो। हज़रत पादशाह को स्वयं उस ओर खाना होना पड़ेगा।"

यादगार नासिर मीर्जा द्वारा चम्पानौर का खजाना प्राप्त करने का प्रयत्न

अमीरा के बहने पर मीर्जा अस्वरी राजधानी देहली की ओर खाना हुआ और यादगार नासिर मीर्जा^१ चम्पानौर के किले में पहुँचा। उसने तरदी बेग से कहा कि 'खजाना मुझे दे दो।' तरदी बेग ने उत्तर दिया, 'हज़रत पादशाह के आदेश के बिना तुम्हें खजाना नहीं दे सकता^२।' तरदी बेग ने पादशाह की सेवा में प्रायना पत्र भेजा कि "यादगारी नासिर मीर्जा खजाना पर अधि- (८ ब) कार जमाने का विचार कर रहा है, इस विषय में जो आदेश हो, (वह किया जाय)।" हज़रत पादशाह ने उत्तर भेजा कि, 'उसे कुछ भी न दिया जाय कारण कि कुछ ही दिनों में मैं स्वयं उस ओर आ रहा हूँ।'

हुमायूँ की वापसी

जब हज़रत पादशाह को यह ज्ञात हुआ कि अमीर लोग मीर्जा लोगा से मिल गए हैं और विरोध करने पर तुले हुए हैं तथा उनकी विजयी मेना गुजरात की विलायत में विभिन्न स्थानों पर नियुक्त है और वे स्वयं एक थोड़ी सी सेना सहित खम्बायत में हैं तो उन्होंने सोचा कि इस स्थान से अहमदाबाद की ओर प्रस्थान करना चाहिए ताकि वहाँ समस्त सेना एकत्र हो जाय। आधी रात में हज़रत पादशाह खम्बायत से खाना हुए और निरन्तर यात्रा करते हुए अहमदाबाद पहुँचे। जब पादशाह के यह समाचार चारा ओर फैल गए तो कुछ लोग आकर विजयी सेना से मिल गए और अधिकांश लोग राजधानी आगरा की ओर खाना हो गए। जब हज़रत पादशाह को पता चला कि लोग छिन्न-भिन्न हो गए हैं और सेना एकत्र नहीं हो रही है तथा मेहा मुल्तान मीर्जा एक उसके पुत्रों के विद्रोह के समाचार निरन्तर प्राप्त हो रहे हैं तो विवश होकर वे स्वयं राजधानी आगरा की ओर खाना हुए।

मुल्तान बहादुर का खम्बायत पहुँचना

(९ अ) जब मुल्तान बहादुर गुजराती को हज़रत पादशाह के अमीरा के विद्रोह का पता चला और यह ज्ञात हुआ कि हज़रत पादशाह परतान हैं और उनकी सेना छिन्न भिन्न हो गई है तथा वे आगरा की ओर प्रस्थान कर रहे हैं तो वह ५-६ हज़ार हब्शी दासों को लेकर तथा फिरगिया से सधि करके एवं उनकी सहायता से अहमदाबाद की ओर खाना हुआ। आधी रात के समय वह खम्बायत पहुँच गया।

१ च, छ में 'नौ उनके चाचा का पुत्र था'।

२ च, छ, ज में, "बिना शाही आदेश के कुछ नहीं दे सकता।"

मेहा सुल्तान मीर्जा का अपने सहायकों एवं परिवार सहित विद्रोह एवं मीर्जा हिन्दाल का उन्हें दो बार पराजित करना^१

हम अब विद्रोहियों का विस्सा प्रारम्भ कर रहे हैं —

अभी हज़रत पादशाह गुजरात ही में थे कि तुगलान^२ बेग कोका ने, जिसकी जागीर में परगना विलग्राम सम्मिलित था, मीर्जा हिन्दाल, खेज फूल^३, मुहम्मद कूकुल्लाश तथा हज़रत पादशाह के कुछ अमीरों की सेवा में उपस्थित होकर निवेदन किया कि, “मेहा सुल्तान मीर्जा ने विलग्राम पर अधिकार जमा लिया है और उसे अपनी राजधानी बना लिया है। उसने उलुग मीर्जा को जौनपुर इस आशय से भेज दिया है कि वह उसका अवरोध करे। शाह मीर्जा को कड़ा मानिकपुर की ओर भेज दिया है और स्वयं विलग्राम में है। इस समय उसकी सेना छिन्न-भिन्न है, इस अवसर पर यदि आप लोग प्रस्थान कर दे तो ईश्वर की कृपा तथा शाही इकबाल से सफलता प्राप्त हो सकती (९ व) है।” अतः खेज फूल, मुहम्मद कूकुल्लाश, तुगलान बेग, खूसरो कूकुल्लाश के पुत्र जो कन्नौज के हाकिम थे तथा अन्य अमीर मीर्जा हिन्दाल के साथ कन्नौज की ओर मेहा सुल्तान के विरुद्ध रवाना हुए। वे निरन्तर यात्रा एवं एक पड़ाव से दूसरे पड़ाव का पार करते हुए गंगा तट पर पहुँचे। मेहा सुल्तान मीर्जा को समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा हिन्दाल कन्नौज पहुँच गया है। उसने उलुग मीर्जा तथा शाह मीर्जा को परवाने लिखे^४ कि, “शीघ्र आ जाओ कारण कि मीर्जा हिन्दाल ने अवरोध कर लिया है।” यह समाचार पाते ही शाह मीर्जा कड़ा से शीघ्रातिशीघ्र बढ़ता हुआ आया। उलुग मीर्जा ने मेहा सुल्तान को पत्र लिखा कि, “मेरे पहुँचने तक उन्हें किसी न किसी युक्ति से टालते रहो और कदापि युद्ध न करो।” सक्षेप में, मेहा सुल्तान मीर्जा, शाह मीर्जा सहित विलग्राम से आया और उसने युद्ध हेतु गंगा तट पर पड़ाव कर दिया।

१ हुमायूँ शाही तथा जवाहर शाही के अनुभाग फल ३ (च पृ० १२३, छः पृ० १०७, जे. पृ० १२४)।

२ च, छ, में इस प्रकार है — “अभी हज़रत, गुजरात की विनायत में थे कि मेहा सुल्तान मीर्जा ने विद्रोह कर दिया और विलग्राम पहुँचा। तुगलान बेग कोका जिनगी जागीर में वह परगना था, उसका मुक़ाबला न कर सका। वह कन्नौज के किले में प्रविष्ट हो गया। मीर्जा (मेहा सुल्तान) ने कन्नौज पर आक्रमण किया। (तुगलान) कोका खूसरो कूकुल्लाश के पुत्रों ने जो कन्नौज के हाकिम थे, कुछ दिन तक प्रतिरक्षा की। क्योंकि उनके पास खज़ाना न था अतः समा याचना करके उस किले के बाहर निम्ने और राजधानी आगरा में हिन्दाल मीर्जा से सेवा में पहुँच कर निवेदन किया कि ‘मेहा सुल्तान ने विलग्राम पर अधिकार जमा लिया है और उसे अपनी राजधानी बना कर अपने पुत्रों में से उलुग मीर्जा को इस आशय से जौनपुर भेज दिया है कि वह उसे घेर ले। शाह मीर्जा को कड़ा मानिकपुर भेज दिया है और स्वयं विलग्राम में डटा है। इस समय उसके आदमी छिन्न-भिन्न हैं।” (चः पृ० १२४, छ पृ० १२४)।

३ क, ख, ग में ‘भूल’, घ में ‘भूल’, च एवं छ में ‘पूल’, ज में ‘बहलोल’। यह शब्द फारसी लिपि में अभावधानी से लिखने के कारण विभिन्न रूप धारण कर सकता है।

४ च, छ में “आपने पुत्रों को परवाने लिखे।”

मीर्जा हिन्दाल का गंगा नदी पार करना तथा युद्ध

मीर्जा हिन्दाल ने अपने अमीरा में परामश किया कि, 'अन क्या करना चाहिये?'^१ अमीरा ने परामश दिया कि 'उलुग मीर्जा के इन लागा के पास पहुँचने के पून हो युद्ध कर देना चाहिये।' मीर्जा हिन्दाल ने कहा कि 'हमारे पास इनकी नौकाएँ नहीं हैं कि एकबारगी नदी पार की जा सके। तुगलान बेग कोवा ने निवेदन किया कि 'इस स्थान पर दास की जागीर थी, यदि आदेश (१० अ) हो तो कुछ ऐसे लोग ढूँढकर लाऊँ जो नदी के पार करने का स्थान बतायें।' मीर्जा हिन्दाल बहुत प्रसन्न हुआ और उमन तुगलान बग को सरोपा प्रदान करके कहा कि 'इस मेवा से बढकर और कौन सवा हो सकती है। जाओ और यह काय करो। तुगलान बेग ने मीर्जा से बिदा होकर उम क्षेत्र के मल्गशाह को बुलवाया और उन्हें सरोपा देकर एक हजार^२ तन्ने इनाम देने का वचन दिया और कहा कि 'नदी पार करने की व्यवस्था कराओ। मल्गशाह ठाग प्रत्येक दिशा में जल में प्रविष्ट हो गए और दो दिन उपरान्त मीर्जा की राता में ५ कुराह की दूरी पर पार करने के लिए स्थान निकाल लिया। तुगलान बग ने आकर निवेदन किया कि 'मुबारक हा, पादशाह के प्रताप से पार करने का स्थान मिल गया। मीर्जा हिन्दाल ने शेष फूँट को बुलवाकर फातेहा पड़ा और आदेश दिया कि 'खेमे डेरे उभी स्थान पर रह। सना सहित अपने अस्त्र शस्त्र को लेकर हम इस प्रकार नदी पार करें कि शत्रुओं की सूचना न होने पाये और तैयार होकर उनमें युद्ध करें।' मीर्जा के आदेशानुसार एक पहर रात व्यतीत हो जाने के उपरान्त लोग नदी का पार करने के स्थान की ओर रवाना हुए। आधी रात रह गई थी कि समस्त सना कुशलतापूर्वक नदी के पार हो गई।

मीर्जा हिन्दाल द्वारा कन्नौज विजय

मीर्जा हिन्दाल ने ईश्वर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट की और कहा कि 'प्रातः काठ समस्त (१० ब) सैनिक अस्त्र शस्त्र धारण कर ल। सूर्य उदय होने के पूर्व ही युद्ध प्रारम्भ कर दें^३। मेहा सुल्तान को यह समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा हिन्दाल अपनी सना सहित नदी पार कर चुका है। उम ओर से शत्रुओं की मना ने भी अस्त्र शस्त्र धारण किए और युद्ध के लिए तैयार हो गए। एक पहर दिन व्यतीत हो चुका था कि सना सेनाएँ आपस में युद्ध करने लगी। अचानक पश्चिम दिशा से आधी उड़ी

शेर

पश्चिम दिशा से एक बख्तर उठा

जिसमें लोगों के नेत्रों के समक्ष सगार का अधेरा कर दिया।

- १ क, ख ग घ में '१ हजार' किन्तु च व में १० हजार स्पष्ट है, (च पृ० १३३ ज पृ० १३४ छ में 'ह' स्पष्ट नहीं। रीतियाफ़ धुंधला हो गया है। सम्भवतः हस्तलिपि में देह (१०) ही हो।
- २ च छ में इस प्रकार है — समस्त सेना ने कुशलतापूर्वक नदी पार कर ली। मीर्जा ने आदेश दिया कि सेना त्रपची (भराभर) होकर रख खेन में उपस्थित हो और शत्रु पर एक साथ आक्रमण कर दें', (च पृ० १३३, छ पृ० १३३ च १३४)।

घोड़ों की टापों से इतनी अधिक धूल उड़ी कि अधेरा छा गया, जैसा कि कहा गया है —

शेर

‘उस लम्बे चौड़े मैदान में, चीपाया की टापा से,
भूमि छ हो गई और आकाश ८ हो गये’^१।

मेहा मुल्तान मीर्जा के आदमी आँधों में घिर गए और उन्हें इस बात का अवसर न मिल सवा कि वे यह पहिचान सकें कि शत्रु कौन है और उनके आदमी कौन है। मेहा मुल्तान मीर्जा की सेना पराजित हो गई।

शेर

उस न्यायकारी बादशाह के द्रकवाल से,
आकाश ने विजय एव सफलता के द्वार खोल दिये।^२

वह उलुग मीर्जा के पास जौनपुर की ओर चल दिया। मीर्जा हिन्दाल ने विलग्राम का परगना तुगलान बेग को प्रदान करके कहा कि, ‘ईश्वर को धन्य है, तूने बड़ी ही उत्तम सेवा की। यदि ईश्वर ने (११ अ) चाहा तो हजरत पादशाह के गुजरात से वापस होने के बाद तेरी सिफारिस की जायेगी’^३।

मीर्जा हिन्दाल की अवध विजय

वह^४ उसी विजयी सेना को लेकर ईश्वर के इस वचन के अनुसार कि ‘अल्लाह, जिनकी सहायता करता है उन्हें विजय प्राप्त होती है’ मेहा मुल्तान मीर्जा का पीछा करते हुए उलुग मीर्जा के विरुद्ध रवाना हुआ। वह निरन्तर यात्रा करता हुआ अवध के समीप पहुँचा था कि उलुग मीर्जा मेहा मुल्तान मीर्जा के पास आकर मिल गया। दोनों हिन्दाल मीर्जा से युद्ध के लिए डट गए। दो मास तक दोनों सेनाएँ एक दूसरे के सामने पड़ी रहीं। हिन्दाल मीर्जा युद्ध के लिए बेचैन था किन्तु खल फूल नहीं मानता था और कहता था कि “ठहर जाओ, मैं दावते इस्महा^५ में व्यस्त हूँ, यदि ईश्वर ने चाहा तो वे स्वयं छिन्न भिन्न हो जायेंगे।” मीर्जा हिन्दाल इस समाचार ने प्रसन्न हो गया। इसी बीच में मेहा मुल्तान मीर्जा को समाचार प्राप्त हुए कि हजरत पादशाह आगरा पहुँच गए हैं। विद्रोही लोग विवश होकर युद्ध के लिए अग्रसर हुए। मीर्जा हिन्दाल ने खल फूल से पूछा कि, “क्या करना चाहिये?” खल फूल ने कहा कि, ‘क्योंकि शत्रु युद्ध के लिए आ गया है अतः हमें युद्ध करना चाहिये’^६। संक्षेप में, दोनों आर से युद्ध का डका बज गया और वे परस्पर युद्ध में व्यस्त हो

१ भूमि तथा आकाश दोनों की माल-भात तहें मानी गई हैं। धूल के कारण भूमि को एक तरह के जमोन में उठ कर आकाश की ओर चले जाने से आकाश नीचे तहें हो गई और भूमि की ऊँची तहें रह गई।

२ च और छ में, “सिफारिश की जायेगी और तब स्वामी भक्ति का उत्तम सेवा में किया जायगा।”

३ मीर्जा हिन्दाल।

४ च, छ में “दावत इस्महाये आत्म में व्यस्त हूँ। यदि ईश्वर ने चाहा तो वे खुद छिन्न भिन्न हो जायेंगे।” ईश्वर के नामों में से बुद्ध मद्दान नाम (इस्महाये आत्म) ऐसे बताये जाते हैं जिनका ज्ञान बड़े बड़े मर्तों के अतिरिक्त किसी को नहीं। इन नामों द्वारा रुदायला भागने से प्रत्येक कार्य में सफलता प्राप्त हो जाती है।

५ च, छ एवं ज में — “खल ने कहा कि क्योंकि शत्रु युद्ध के लिए उत्तम है अतः पीछे पाव न हटाना चाहिये। युद्ध करना चाहिये। विजय एव सफलता प्राप्त की ओर है। विद्रोहियों को अपमान एव परेशानी के अनिश्चित युद्ध न प्राप्त होगा।” (च. पृ० ६३, छ पृ० १२३, ज. पृ० १४३)।

(११ व) गए। क्योंकि हज़रत पादशाह का सीमाग्य एव प्रताप उन्नति पर था अतः हिन्दाल मीर्जा को विजय प्राप्त हा गई।

शेर

जब प्रताप न्याय एव उपकार के साथ होता है,
विजय एव सफलता के द्वार उसका लिए खोल देता है।'

मेहा मुल्तान मीर्जा, अपने तीनों पुत्रों सहित पराजित होकर भाग खड़ा हुआ और खुन्दा विहार के पवता की आर जा पूरनिया के समीप बगाल की सीमा पर है पहुँच गया।

मीर्जा हिन्दाल जौनपुर में ठहर गया और वह जौनपुर को वाटना चाहता था कि हज़रत पादशाह के समाचार प्राप्त हुए कि वे गुजरात से आगरा पहुँच गए हैं।

(३)

हज़रत पादशाह का गुजरात से राजधानी आगरा में आगमन, मीर्जा हिन्दाल, ज़ेख फूल एव राज्य के कुछ पदाधिकारियों का जिनका उल्लेख हो चुका है, हज़रत पादशाह के चरणों के चुम्बन द्वारा सम्मानित होना, हज़रत पादशाह का शेर खा के समाचार पूछना, समाचार के उपरान्त शेर खा के विरुद्ध प्रस्थान एव चुनार के किले की विजय

हिन्दाल का विवाह

जब हज़रत पादशाह गुजरात से राजधानी आगरा पहुँच तो मीर्जा हिन्दाल विजय तथा (१२ अ) सफलता प्राप्त करके शेर फूल तथा अन्य अमीरा सहित जो उसके साथ थे आकर हज़रत पादशाह की चौखट का चुम्बन करके सम्मानित हुआ^१। हज़रत पादशाह ने हिन्दाल मीर्जा का नाना प्रशार की शाही वृपाआ द्वारा सम्मानित किया और बहुत बड़ी दावत की तथा उनका विवाह किया।

- १ हुमायूँ शाही (च छ) में — 'कोह नन्दा (नन्दा पर्वत) में जो बगाले की सरहद के पूरनिया कन्धे से मिला है।'
- २ हुमायूँ शाही (च छ) तथा जवाहर शाही (१) में यह चौथी फरल है और उमरा शीर्षक इस प्रकार है — फरल चहारम — बदेगान हज़रत की गुजरात की किलायत से राजधानी आगरा की वापसी, तदुपरात शेर खा मूँ पर चर्दार, और ईश्वर की वृपा से चुनार एव बगाले की विजय। (१ पृ० १०अ छ पृ० १२ब, ३ पृ० १४ व)।
- ३ १, छ और ३ में इसी आगे इस प्रकार है — धरती का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। उस समूह की वृन्तना एव रूसियाही तथा उन्नी फ़ानय का हाल उचित रूप से सचित्रता बताया। हज़रत ने प्रयेक की उन्नी श्रेणी के अनुसार शाही वृपाओं एव बादशाही शानों द्वारा सम्मानित किया। अपनी अपार वृपा एव अनुग्रहा के कारण निश्चय किया कि मीर्जा (हिन्दाल) का विवाह करें। दूसरे दिन ज्योतिषियों द्वारा निश्चय शुभ मुहूर्त में दावत हुई और फ़िद्दीम मरानों की बहिन की पुत्री में उसका निवाह कर दिया। मभा की गई। हर प्रकार के भोजन एव पेय का प्रबंध किया गया। गायकों एव वादकों ने अपनी कला तथा हिन्दी पाशुओं ने अपने हाव भाव से मभा की शोभा बना दी।' (च पृ० १५ब, छ पृ० १३अ, ३ पृ० १५अ)।

मीर्जा अस्वरी का सम्भल में नियुक्त होना

मीर्जा अस्वरी को सम्भल की सरकार जागीर के रूप में दे दी और आदेश दिया कि “क्योंकि मेहा मुल्तान मीर्जा अपने पुत्रो सहित सम्भल के पर्वत की ओर पहुँचा है अतः उन लोगो को नष्ट करने का ऐसा प्रयत्न कर कि उनका चिह्न ससार में शेष न रह जाय, तदुपरान्त सम्भल में निवास प्रारम्भ कर।” अस्वरी मीर्जा शाही आदेशानुसार सम्भल की सरकार में पहुँचा। उसने यद्यपि प्रयत्न किया किन्तु उसे यह पता न चला कि वे वहाँ गए और किस पहाड़ में प्रविष्ट हो गए।

शेर

ईश्वर को हजार हजार धन्य है कि मैंने युग में देखा,
दुर्भाग्य को पृथक् एव सौभाग्य को साथ।

हुमायूँ का चुनाव की ओर प्रस्थान

जब हजरत पादशाह ने शेर खा के विषय में पूछा कि, “उसका क्या हाल है और उसके क्या विचार हैं?” तो अमीरो एव राज्य के उच्च पदाधिकारियों ने निवेदन किया कि, “शेर खा रोहतास तथा भरकन्दा^१ के किले में है जिनपर उसने अधिकार जमा लिया है और दीर्घकाल से बगावत का अवरोध किए हुए है और शीघ्र ही वह उस पर विजय भी प्राप्त करने वाला है।” वे इस बात को सुनकर बड़े रूष्ट हुए और कहा, “अफगान लोग इतने बड़ चुने हैं। चुनाव की ओर (१२ व) प्रस्थान करना चाहिये।” रूमी खा से पूछा कि, “तू चुनाव के किले के विषय में क्या कहता है?” उसने निवेदन किया कि “यदि ईश्वर ने चाहा तो उस किले का जबरदस्ती विजय कर लिया जायेगा।”

रूमी खा द्वारा चुनाव विजय का प्रयत्न

सक्षेप में, वे निरन्तर प्रस्थान करते हुए चुनाव की ओर रवाना हुए। रात्रवरात का चुनाव से पाँच कुरोह पर पहुँच गए। रूमी खा सोचने लगा कि, “चुनाव के किले के विषय में किस प्रकार सूचना प्राप्त की जाय और किस बुजुर्ग को गिराया जाय तथा गुरग लगाई जाय?” उसने कुलाफात^३ नामक अपने दाम को युनि की दृष्टि से इतना मारा कि चोट के चिह्न उसके शरीर पर दृष्टिगत होने लगे और कहा कि, “किले के भीतर अफगानों के पास जाकर कह कि ‘मैं रूमी खा का दाम था, मुझे उमने बिना किसी अपराध के इतना मारा है कि भागकर तुम लोगों के पास आया हूँ।’ इस बहाने से किले की एक एक बात का प्रामाणिक ज्ञान प्राप्त कर ले कि किम बुजुर्ग तब गुरग लगाई जाय। तदुपरान्त भागकर वापस आ जा।” कुलाफात ने ऐसा ही किया। किले में पहुँचा, अफगानों ने उमका उपचार कराया और उमके घाव अच्छे हो गए। तदुपरान्त उसने अफगानों में कहा कि,

१ क, ग, ग, घ तथा ज में ‘भरकन्दा’, च, छ, में ‘बरकन्दा’।

२ च, छ में — “किम बुजुर्ग को गिराया जाय और किम और गुरग लगाईं”।

३ च, छ में ‘कुलफात’ एवं ज में ‘कुलफा’।

(१३ अ) 'यदि तुम उचित समझो तो बुर्ज तथा किले का मुझे निरीक्षण करा दो ताकि मैं किले की प्रतिरक्षा की व्यवस्था करूँ। जिस स्थान पर तोप से हानि पहुँच सकती हो वह तुम्हें बताऊँ और रूमी खा को किले के समीप न पहुँचने दूँ।' अफगानो ने वैसा ही किया और किले के प्रत्येक स्थान के विषय में कुलाफात को बताया ताकि वह जैसा उचित समझे कोई उपाय बताये। कुलाफात ने कई दिन तक किले में ठहर कर उसके विषय में अच्छी तरह समझ लिया। तदुपरान्त भागवर रूमी खा के पास पहुँचा और वहाँ के विषय में उसे बताया। उसने रूमी खा से निवेदन किया कि, "जो बुर्ज नदी की ओर है उस ओर से गुरग लगानी चाहिये ताकि लोग किले के समीप पहुँच जाय तथा मार्च लगाये जायें।" रूमी खा ने वही ताप लाकर नदी तट के सामने जो बुर्ज था वहाँ लगा दी और उपयुक्त बुर्ज को गिरा दिया। किले का अवरोध करके मोर्चे अमीरो को घाँट दिए।

मुहम्मद जमान मीर्जा एव मेहा सुल्तान का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होना

उसी समय मुहम्मद जमान मीर्जा तथा मेहा सुल्तान मीर्जा पुत्रा सहित शाही सवा में (१३ ब) उपस्थित हुए और हजरत पादशाह ने उनके अपराध क्षमा कर दिए।

शेर

'जब बादशाही ने उनमें स्वामी-भक्ति देखी,
तो उसने दया एव कृपा प्रदर्शित की।'

पादशाह ने उनकी श्रेणी के अनुसार उचित कृपा-दृष्टि प्रदर्शित की।

चुनार के किले की विजय

तदुपरान्त रूमी खा ने हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, "यदि आदेश हो तो एक सरकाव^२ नौका पर तैयार किया जाय ताकि नदी से किले पर अधिकार जमाया जा सके और जा लोग किले पर घूमते हुए मिले उन्हें मारा जा सके।' आदेश हुआ कि, 'जो कुछ भी उचित हो और जो प्रयत्न कर सकते हो वह करो। रूमी खा ने तीन नौकाओं में सरकोव तैयार किया यहाँ तक कि वह इतना ऊँचा हो गया कि समस्त किला उस सरकोव के नीचे हो गया। ६ मास में वह सरकोव तैयार हो गया। उसने आकर निवेदन किया कि 'यदि आदेश हो तो सरकोव को बढ़ाया जाय ताकि उसे ले जाकर किले के करीब दृढ़ रूप से मिला दिया जाय। सेना चारों ओर से प्रयत्न करे और किला विजय हो जाय।' अतः पादशाह के आदेशानुसार सरकोव को किले तक पहुँचा दिया गया और प्रत्येक दिशा में युद्ध होने लगा। आधी रात^३ तक युद्ध होता रहा। यहाँ तक कि लगभग ७ सौ मुगल मार डाले गए। अत्यधिक प्रयत्न करने पर भी किला न टूटा। सरकोव का एक भाग युद्ध (१४ अ) में टूट गया। प्रातः काल तक सरकोव की पुनः मरम्मत कर दी गई। जब अफगानो ने देखा

१ च, छ में श्म प्रकार है — "यदि तुम उचित समझो तो बुर्जों एवं किले का मुझे भली भाँति निरीक्षण करा दो ताकि निम्न और रूमी खा ने तोपें लगाई हैं, उस और प्रतिरक्षा को जा सके और शेर वालों का बचाव हो सके।"

२ एक प्रकार का ऊँचा मंचान जिसमें किले पर आक्रमण करने में सुविधा होती है।

३ क, ख, ग, घ एवं ज में 'आधी रात' किंतु च और छ में 'दो पहर'।

कि शाही सेना की शक्ति अधिक है और किले को हज़रत पादशाह आजकल में विजय कर लेगे तो उन्होंने सधि वा प्रस्ताव रखवा,

शेर

‘प्रार्थना करने के लिए उन्होंने जवान खोली,
अत्यधिक प्रशंसा करते हुए शाह का स्मरण किया।
कि ससार में वह बड़ा बुद्धिमान् है,
उसके लिए जहाँदारी^१ उचित है।
यदि वह मरी ओर आहृष्ट हो,
तो मैं दाँतो से पकड़ कर सेवा करूँ।’

और यह कहा कि हम लोग किला समर्पित करते हैं, आप हमें कोई हानि न पहुँचायें। हज़रत पादशाह ने उन लोगों को हानि न पहुँचाने का वचन दे दिया और किले पर अधिकार जमा लिया। रूमी खा ने तोपचियों इत्यादि के एक समूह में से जा अफगाना की सेना में किले के भीतर थे, ३०० व्यक्तियों के दोनो हाथ कटवा डाले। हज़रत पादशाह इस बात से रूमी खा से बड़े रुष्ट हुए और कहा कि “जब इन लोगों को क्षमा कर दिया गया था तो उनके हाथों को कटवाना उचित न था।”

रूमी खा की हत्या

सक्षेप में, जब हज़रत पादशाह ने किले को विजय कर लिया तो शाहाना जश्न आयोजित किया। अमीरों को दावत दी और प्रत्येक को सरोपा प्रदान किया गया। प्रत्येक उच्च पद पर प्रतिष्ठित किया गया। रूमी खा से उन्होंने पूछा कि, ‘तूने चुनार के किले को कैसा पाया?’ उसने (१४ व) निवेदन किया कि, “यदि इस प्रकार का किला मेरे हाथ में आ जाय तो मैं किसी विद्रोही को इस किले के समीप न फटकने दूँ।” हज़रत पादशाह ने पुन पूछा कि, “इस किले को प्रदान किय जाने के विषय में तू क्या परामर्श देता है?” उसने निवेदन किया कि, “इन अमीरों में से वेग मीरक के अतिरिक्त किसीको इसके योग्य नहीं देखता।” हज़रत पादशाह ने किले को वेग मीरक को प्रदान कर दिया। इस कारण समस्त अमीर रूमी खा से शत्रुता रखने लगे और इस शत्रुता एवं विरोध के कारण अमीरों ने आपस में मिलकर उस मौत का प्याला पिला दिया^२।

१ बादशाही।

२ च एवं छ में इस घटना के बाद निम्नांकित कहानी का उल्लेख है — “एक दिन ब नौका में बैठे थे कि मखादीम (स्वामियों, प्रतिष्ठित गणों) के समूह के एक व्यक्ति ने रोन पीटन आफर फरियाद की कि ‘अयाचागी मीर तबरनेरा (?) ने बरात (वह पत्र जिसमें खजाने अधवा निम्नो जागीर से धन मिले) के धन के लिये मेरी पत्नी के हाथ पाव में रुई लपेट कर उसे तल से अगोमर उभमें आग लगा दी।’ वे कूपानु (बादशाह) उभसे इस विषय में पूछत जात थे और रोन जात थे। दूसरे दिन दरबार में पहुँच कर वे न्याय के सिंहासन पर आरूढ हुये। बेत मग वाये। जो लोग उपस्थित थे, वे सकेत में धार्ता करने लगे कि यह क्या रहस्य है किन्तु तबतेशा री शक़ा पता चल गया। वह काफ़ने लगा। (हज़रत ने) कहा, ‘हे धृष्ट तबरनेरा! अमुक मखादीम की रत्री के प्रति तूने बरात के धन के कारण कथी इतनी कठोरता की। तूने न ईश्वर का भय किया और न तुझे मेरे न्याय की कोई चिन्ता रही।’ उमने अपना अधपाथ स्वीकार न किया। उसे लिटा कर उन बेतों से मारने का आदेश हुआ। उभे इतना पीटा गया कि वह अचेत हो गया। लोभों ने आफ़र निवेदन किया कि, ‘वह मर गया।’ हज़रत ने कहा, ‘मरक

(४)

हज़रत पादशाह का बंगाला की ओर प्रस्थान तथा उसकी विजय^१

जब चुनार का किला अधिकार में आ गया तो हज़रत पादशाह ने किले से प्रस्थान करने वनारम के समीप पड़ाव किया और पूछा कि “शेरशा सूर के क्या समाचार है और वह कहाँ है?” राय बूचा^२ ने निवेदन किया कि, “शेर शा बगाले का घेरे हुए है और उसने उसकी बड़ी दुर्दशा कर दी है। सम्भव है कि वह वीघ्र ही बगाले पर अधिकार जमा ले।” हज़रत पादशाह ने कहा कि, “जब तब अफगान बगाले में उलझा है, उचित यही है कि हम रोहतास तथा भरकन्दा के किले (१५ अ) की आर खाना हो।” संक्षेप में, हज़रत पादशाह ने भरकन्दा की ओर प्रस्थान किया। वे सोन नदी पर पहुँचे ही थे कि समाचार प्राप्त हुए कि शेरशा ने बगाले को अधिकार में कर लिया है और बगाले के खजाने को उठाकर रोहतास तथा भरकन्दा के किले में ले आया है।

मीर्जा यादगार नासिर को देहली तथा मीर्जा हिन्दाल को आगरा भेजना

हज़रत पादशाह ने मीर्जा हिन्दाल, यादगार नासिर मीर्जा एव खुसरो कूकुल्लास को देहली की ओर खाना किया और आदेश दिया कि, “मीर्जा यादगार नासिर तथा फ़र्रुख अली बेग राजधानी देहली में रहे। मीर्जा हिन्दाल, नूर मुहम्मद मीर्जा, खुसरो कूकुल्लास राजधानी आगरा में रहे।”

शेर शा के पास हुमायूँ का दूत

जब उन्हें देहली तथा आगरा की ओर भेज दिया ता वे स्वयं भरकन्दा के किले की ओर खाना हुए। हज़रत पादशाह का लखर भरकन्दा के किले के समीप पहुँच गया। हज़रत पादशाह ने कब्ज़^३ हुमेन तुर्कमान को शेरशा के पास दूत बनाकर भेजा और आदेश दिया कि, “चन राजसिंहासन तथा खजाने दरवार में भेज दे और बंगाला प्रदेश तथा रोहतास के किले का खाना कर दे और उन्हें दरवार के दासों को सौंप दे। उसके बदले में चुनार का किला तथा बल्दये जौनपुर^४ एव जो

में जाय’। तदुपरान्त उसे मुर्दा समझ कर लोग उठा ले गये। कई बार उसे कच्ची रसाल में लपेटा गया। रक्त नम कर उसका शरीर मज गया था। उसके शरीर में जा बँत क छोटे-छोटे टुकड़े रह गये थे उहें चिम्टी से निकाला गया। दो-तीन मास उपरान्त वह स्वस्थ हो गया। तदुपरान्त अमीरों ने कहा, ‘वह लज्जित है और तोबा कर रहा है। यदि आदेश हा तो उसे कोई सेवा प्रदान कर दी जाय।’ हज़रत ने कहा, ‘मैंने उसे क्षमा कर दिया।’ [च ५० १८ अ ब, छ ५० १५ ब व १६ अ]।

१ च, छ और ज में यह प्रथम फ़ाल (अध्याय) नहीं है।

२ च, छ और ज में —“जब वे वनारम के समीप पहुँचे ता शेर शा के विषय में पूछा। राय बूचा हिन्दू ने जो फ़रदीम मक्कानी के समय में प्राचीन सेवक था, निवेदन किया कि, ‘वह बग प्रदेश की राजधानी को घेरे हुये है।’”

३ च, छ एव ज में ‘कुबूल हुमेन तुर्कमान,’ (च ५० १६ अ, छ ५० १६ अ, ज ५० १८ अ)।

४ जौनपुर कम्बा, किन्तु यहा प्रदेश से तात्पर्य है।

(१५ व) भी स्थान^१ उसे पसन्द होगा, दे दिया जायेगा।" शेर ग्या ने स्वीकार न किया और कहा कि, "मैंने ५-६ वर्षों के परिश्रम से बगाले को तलवार द्वारा विजय किया है। मेरा अधिकार लदकर इसमें मारा गया। अतः बगाला प्रदेश मैं किस प्रकार दे सकता हूँ?"

हुमायूँ का गद्दी की ओर प्रस्थान

इसी बीच में बगाले^२ के पादशाह का प्रार्थना-पत्र प्राप्त हुआ कि, "हजरत पादशाह निरन्तर यात्रा करते हुए गद्दी की ओर आ जायें^३।" इस प्रार्थना-पत्र के पाते ही हजरत पादशाह ने प्रस्थान कर दिया। इसी बीच में बल्लू हुसेन तुर्कमान जो दूत बनाकर भेजा गया था, वहाँ से आया और हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, "शेर ग्या ने फरमान स्वीकार नहीं किया और पर्वत के पीछे से बगाले की ओर आ रहा है।" हजरत पादशाह की सेना मुनेर पहुँच चुकी थी कि सैयिद महमूद बगाले का वादशाह उपस्थित हुआ। वह धायल तथा पराजित हो चुका था। उसने पादशाह के प्रति अभिवादन करते निवेदन किया कि, "बगाले में इतना अधिक भंडार^४ है कि यदि अधिकार में आ जाय तो समस्त समार का खराज उससे अदा हो सकता है।" हजरत पादशाह ने उसके प्रति कृपादृष्टि प्रदर्शित करते हुए उसे प्रोत्साहन दिया और कहा कि, "तेरे राज्य को अधिकार में करके तुझे प्रदान कर दूंगा। तू माहस से काम ले। वीरों को ऐसी दुर्घटनाओं का सामना करना ही पड़ता है।" हजरत पादशाह (१६अ) ने जहाँगीर बुली बेग, बेग अली^५, दीनदार बेग^६, मुगुल बेग, हाजी मुहम्मद कोबी, अली खा महावनी^७, हँदर बरसी, मेहतर जम्भूर तथा कुछ अन्य अमीरों को इस आशय से नियुक्त किया कि वे बगाले की ओर जाकर गद्दी पर अधिकार जमा लें। उपर्युक्त अमीर आदेशानुसार रवाना हुए।

गद्दी में हुमायूँ की सेना की पराजय

जब वे गद्दी के समीप पहुँचे तो उन्हें समाचार प्राप्त हुए कि, "शेर खा का पुत्र जलाल खा उस स्थान पर है। हजरत पादशाह के अमीर युद्ध हेतु रवाना हुए। गद्दी के समीप एक बड़ा दुर्गम स्थान था^८। वे^९ वहाँ प्रविष्ट हो गए। जलाल खा ने अपने आदिमियों को नियुक्त किया। (यहाँ) एक

१ च, छ एवं ज में 'विनायने' अथवा प्रदर्श।

२ च, छ में 'सैयिद महमूद बादशाह बगाला', (ज) में 'बगाले के बादशाह का जिसका नाम सैयिद महमूद शाह था'।

३ च, छ में इस प्रकार है — "अविलम्ब एवं निरुकोच गद्दी नामक कस्बे में पहुँच जायें"।

४ जखीरा, किन्तु खाने से तात्पर्य है। च एवं छ में 'जखीरा एवं खनाफन'।

५ च, छ में 'अली बेग'।

६ क, ख, ग एवं घ में 'जिन्दार बेग'।

७ क, ख, ग एवं घ में 'महावनी' तथा च, छ एवं ज में 'महावनी'। महावनी अथवा महावन निवासी ही उचित है।

८ च, छ में इस प्रकार है — "अमीर लोग उस प्रदेश की ओर रवाना हुये। जब वे गद्दी के समीप पहुँचे तो उन्हें समाचार प्राप्त हुये कि शेर खा का पुत्र जलाल खा वहाँ है। वे उस दुर्गम स्थान पर, जिन्वी एवं और पर्वत है और दूसरी ओर गंगा नदी तथा मार्ग बड़ा स्वर्ग है, पहुँच गये। जलाल खा ने अपने आत्मी नियुक्त कर दिव्य और उनसे पीछे से पहुँच कर मरने मार्ग पर अधिकार जमा लिया"। (च में क, ख, ग एवं घ के समान ही है)।

९ शाही सेना वाले।

ओर गंगा नदी है और दूसरी ओर पवंत है, मार्ग बड़ा सक्करा है। (उमने आदेश दिया) उसी स्फ़रे मार्ग से चले जाओ और युद्ध करा। लड़कर के पीछे से पहुँच कर उन्होंने गवरे मार्ग पर अधिकार जमा लिया। वह स्वयं अपनी सेना को तैयार कर उस ओर से पहुँचा और युद्ध छेड़ दिया। हज़रत पादशाह के अमीर पराजित हुए। अली खाँ महावनी तथा हैदर बक्षी शहीद हुए। यह समाचार हज़रत पादशाह को प्राप्त हुए।

हुमायूँ का गढ़ी की ओर प्रस्थान

वे इसे सुनकर बड़े दुखी हुए। जो अन्य अमीर बच गए थे वे वहल ग्राम में हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए। (हज़रत ने) गढ़ी की ओर प्रस्थान किया। ईश्वर की कृपा से वर्षा होने (१६व) लगी। जब कुछ समय उपरान्त वर्षा कम हो गई तो खेम^१, डेरे तथा सरापरदे लगवाये गए। हाजी मुहम्मद बेग की इस आशय^२ ने नियुक्त किया गया कि वह गढ़ी के समाचार प्राप्त करे और पता लगाये कि जलाल खाँ वहाँ है। हाजी मुहम्मद जाकर समाचार लाया कि “जलाल खाँ गढ़ी में है। शेर खाँ ने अपने पुत्र जलाल खाँ को लिप दिया है कि, ‘मैं धन-सम्पत्ति को रोहतास भेज रहा हूँ। जब तक मैं अपने कार्य में व्यस्त रहूँ तू भरकन्दा की ओर चला आ, हज़रत पादशाह बगाले में प्रविष्ट हो जाय। तदुपरान्त जो कुछ उचित होगा, किया जायेगा। देखें क्या होता है?’” जब जलाल खाँ को यह समाचार प्राप्त हुए कि शेरखाँ रोहतास चला गया तो आधी रात्रि में हाजी मुहम्मद बक्षी तथा मुग़ल बेग ने आकर बधाई दी और कहा कि, ‘जलाल खाँ गढ़ी छोड़कर चला गया है^३।’

हुमायूँ का गढ़ी पहुँचना

तत्काल हज़रत पादशाह स्वयं बगाले की ओर चल दिए। कुछ दिन उपरान्त वे बगाले में पहुँचे। बगाले का प्रदेश अफगाना तथा बगाठे वाला के अत्याचार के कारण बड़ी दुर्दना को प्राप्त हो (१७अ) गया था। हर ओर लाने पड़ी हुई थी और बाज़ारा तथा गलिया में दुर्गन्ध आ रही थी। हज़रत पादशाह के शुभ चरणा के आशीर्वाद से अल्प समय में वह पुन बस गया। हज़रत पादशाह ने बगाले की बिलायत को अपने अमीरों को बाँट दिया। वे ९ मास तक बगाले में रहे और इन प्रकार भोग विलास में प्रसूत हो गए कि एक मास के उपरान्त उनके दर्शन किसी को न हो सके। सर्वदा व एकान्त^४ में महल के भीतर रहते थे।^५

१ च एव छ में —“भीगे खेमे लगवाये”।

२ च एव छ में —“हाजी मुहम्मद बेग को करावली हेतु नियुक्त किया”।

३ च, छ एव ज में —“जब जलाल खाँ को यह पत्र मिला तो वह तत्काल गढ़ी से चल दिया। हाजी मुहम्मद बक्षी एवं मुग़ल बेग ने पहुँच कर बधाई दी कि जलाल खाँ गढ़ी छोड़ कर चला गया”।

४ इन प्रसन्नता के कारण कि एक बार के आक्रमण में उन्होंने जुनार पर भी अधिकार प्राप्त कर लिया और बगाला पर भी, वे इस प्रकार स्वाम खिलकत (एजात) एवं विशेष महल में भोग विलास में प्रसूत हो गये यहाँ तक कि ऐतनिक चन्द्रमा के समान उनकी प्रतीक्षा किया करते थे किन्तु वे दृष्टिगत न होते थे।” (च पृ० २० व, २१ अ, छ . पृ० १७व, ज पृ० २०व)।

५ च एव छ में निम्नांकित कहानी भी दी हुई है —

एक दिन अश्वारा कन्दा नदी (१) में वर्षा ऋतु में नौया पर हज़रत इन प्रकार पधारे जिस प्रकार भीषी में मोती दोगा है। उन्होंने आदेश दिया कि समस्त विश्वास पात्र अपने एक एक विशेष सेवक को लेकर

हजरत पादशाह की बंगाले से वापसो एवं कुछ दुष्ट अमीरो का विद्रोह तथा शेर खा सूर से युद्ध^१

यहाँ तक कि समाचार प्राप्त हुए कि 'शेरखा ने बनारस पर अधिकार जमा लिया^२ और मीर फरजौन की ७०० मुगुला सहित हत्या कर दी और चुनार के किचे तथा जौनपुर^३ का अवरोध कर लिया है। उसने अपनी सेनाओं को गंगा तट पर बनीज तब पहुँचा दिया है तथा कन्नौज को अपने अधिकार में कर लिया है। मीरान सैयिद अलाउद्दीन बुगारी^४ के परिवार को बन्दी बनाकर राहताम भेज दिया है।"

जाहिद बेग का विद्रोह

जब हजरत पादशाह को यह समाचार प्राप्त हुए तो उन्होंने इस पर विश्वास न किया

नौका में चले आये। मल्लाह लोग उनकी सेना को नौका पर देखा कर नौका छोड़ दें। वह जहा भी ले जाय, ले जाने दें और फिर हम सब जाना एक टापू में उतरें।' उन लोगों ने ३४ जुगोह यात्रा की थी कि सब धवत्तने लगे। कारण कि ४५ जुगोह आगे मसुद था। यह नदी उभी में गिरती थी किंतु कोई निवेदन न कर सक्ता था। जाहिद बेग ने बस सु दर दर से निवेदन किया कि, 'हजरत का उद्देश्य यह है कि हम किमी स्थान पर पहुँच कर पौष्य प्रदर्शित करें। हममें से किसी के पाग अस्त्र शस्त्र नहीं है। यदि आदेश हो तो अमीरों के आदेशों पीछे मे नौकाओं में अस्त्र-शस्त्र ले आये ताकि हम लोग वहाँ जा कर कोई कार्य कर सकें। जब तक यह लोग वापस आये पादशाह जिम नौका पर रुका है, वह ठहरी रहे।' आदेश हुआ कि नौकाया वा जिनार पर खींच लें। आन जाने में पथीत समय लगया। सयोग से दूर से नौका दिखाई दी। कुछ लोगों ने कहा कोई वृत्त जल में बहता आ रहा है। कुछ ने कहा, 'नौका है'। सब ने कोई न कोई बात कही। जब यह (बग्त) निमट पहुँची तो ज्ञात हुआ कि उलुग भीन्ना सेवक सहित नौका में बैठ कर आ रहा है। जब वह निमट पहुँचा तो उसने अग्नि वादन करके खाना होना चाहा। नौका हिलने लगी। आदेश हुआ कि वह जोर लगा कर मुझ तथा अग्निवादन करे। उसने पत्ता ही किया। तदुपरान्त आदेश हुआ कि रुमा में उपरिधत हो। उसने आकर अग्निवादन किया और बैठ गया। कुछ दर बाद हजरत ने कहा, "भूख लगी है। क्या ही अच्छा हो जो भोजन आ जाय।' उलुग भीन्ना ने निवेदन किया कि, 'नदी में धुवा उठ रहा है। ज्ञात होता है कि बागशाही वावची खाना होगा।' हजरत ने कहा, 'भूख के समय हम खुशखबरी से बच कर क्या है कि कोई भोजन की सूचना दे।' उलुग भीन्ना ने अग्निवादन किया। अ य अमीरों ने सुकन में कहा कि, 'यह क्या मूर्खता तुम्हें की? तर्ग वृत्तता की और से सम्मानित हृदय साक्ष नहीं हुआ है।' उसने कहा, 'क्या बरूँ, उम्मा समय निकल गया। इस कारण उनके हृदय में क्रोध उपद्रव हो गया।' कुछ समयोपरान्त भोजन आ गया। उन्होंने भोजन किया और कहा, 'लोग खाने की नौका से चले जायें।' इन लोगों के छोटे पब नौकाओं ने आदेश भी कि क्या होने लगी। उनका विषय में पत्ता न चला। रात्रि व्यतीत हा जाने के उपरान्त कहा से लौट कर व अपने स्थान पर पहुँचे।" (च पृ० २१४—२२३, छ १७४—१८३, ज में यह कहानी नहीं है)।

१ च, छ पब ज के अनुनाए 'पाचवीं फल'।

२ च, छ पब ज में — "हजरत अभी बंगाले की विवायन में थे कि आग पाम व आदिमियों ने आकर समाचार पहुँचाये कि . . ."

३ च पब छ में 'कन्द्ये जौनपुर (जौनपुर करे)।

४ च, छ में — 'जो उम प्र'श के प्यान (प्रतिष्ठित लोग) में मे था'।

और कहा कि, “यह बदायिप नहीं हो सकता। जोर खा को इतना दुःसाहम कहाँ हो सकता है कि वह अपने पाँव को इतना बड़ाये ?” विन्तु एक बार उन्होंने विरोध गोष्ठी आयोजित की और अमीरों से पूछा कि ‘बंगाला प्रदेश को बिसे सिपुदं किया जाय ?’ राज्य के उच्च पदाधिकारियों ने निवेदन किया कि, “हजरत पादशाह जिम किसी को भी उचित समझें, प्रदान कर दें।” पादशाह ने आदेश दिया कि, ‘क्याकि जाहिद बेग मवंदा हमसे आश्रय का प्रार्थना किया करता था और आगा लगाये रहता था अत उचित होगा कि बंगाले का राज्य उसी के सिपुदं कर दिया जाय। कुछ अन्य अमीरों उदाहरणार्थ हाजी मुहम्मद खा कोका^१, कासिम बेग, दीनदार^२ बेग को उमके साथ नियुक्त कर दिया जाय।’ जाहिद बेग ने उसी गोष्ठी में निवेदन किया कि, “मेरी हत्या के लिए कोई अन्य म्यान न था जो बंगाला दिया जा रहा है ?’ इस उत्तर से हजरत पादशाह बड़े रुष्ट हुए और त्राय प्रदर्शित करते हुए कहा कि, ‘इस दुष्ट की हत्या कर देनी चाहिये ?’ जाहिद बेग गोष्ठी से उठ कर बाहर चला गया। हजरत बेगा बेगम^३ ने हजरत पादशाह से उमके अपराधों का क्षमा करने की निफारिदा की और निवेदन किया कि, ‘मेरे कारण उमे क्षमा करके उसकी हत्या (१८ अ) न कराई जाय और प्रोत्साहन देकर बगा^४ में नियुक्त कर दिया जाय।’ हजरत पादशाह ने स्वीकार न किया और आदेश दिया कि, ‘उसकी हत्या करा दी जाय।’ बेगा बेगम ने जाहिद बेग से कहा कि ‘मैंने तरे अपराध को क्षमा कराने के विषय में हजरत पादशाह से बड़ा आग्रह किया विन्तु वे क्षमा नहीं कर रहे हैं। तू अत्र अपनी चिन्ता स्वयं कर।’ बेगा बेगम की इतनी अधिक कृपा का कारण यह था कि बेगम की बहिन जाहिद बेग के घर में थी^५। जाहिद बेग ने हमसे उचित कोई अन्य उपाय न देखा कि वह वहाँ स भाग जाय।

मीर्जा हिन्दाल का विद्रोह

अत हाजी मुहम्मद कोकी तथा दीनदार बेग को जाहिद बेग ने मार्ग-भ्रष्ट कर दिया और तीना मिलकर भाग गए और राजधानी आगरा पहुँचे। मीर्जा हिन्दाल का चक्का देकर विद्रोही बना दिया^६। मीर्जा हिन्दाल ने उन लागा के परामश स तथा खुमरो कृकुल्लाद एव अन्य अमीरों

१ च, छ में, ‘हाजी मुहम्मद खा कोकी’ अन्य स्थानों पर भी कोरी है। २, रा, ग, घ में ‘हाजी मुहम्मद कोका’ विन्तु आग ‘कोरी’।

२ क, ख, ग एव घ में ‘जिन्दार बेग’।

३ च, छ में, ‘हजरत कातमा साना, मरदूमा मायूमा बेगम बगा बेगम’।

४ जाहिद बेग की पत्नी थी। च, छ में सम्ब क का स्पष्ट नहीं किया है, केवल यह लिखा है कि ‘निकरतम सम्ब क कासख’। ज में इसे ‘म प्रजार स्पष्ट किया है — ‘बेगा बेगम जो हजरत (पादशाह) की सम्मानित पत्नी थी और बाद में हाजी बेगम के नाम से प्रसिद्ध हुई और वह (जाहिद बेग) बेगम का मन्वन्धी था’।

५ च, छ और ज में इस प्रकार है — ‘तीनों मिलकर भाग खड़े हुये और राजधानी आगरा पहुँचे। मीर्जा हिन्दाल को, जो राजधानी दिल्ली में था, चक्का देकर विद्रोही बना दिया गया तथा कि मीर्जा ने इस समूह एवं खुमरो वृकुल्लास त रा बुद्ध अन्य अमीरों से मिलकर जो उम महाल में नियुक्त थे, अपने नाम का खुल्ला पदवाना चाहा। मूहदीन मुहम्मद मीर्जा (हिन्दाल) से कहा कि ‘जब तक तू शेर पुल की हत्या न करकेगा हमें विश्वास न होगा और हम तरा साथ न देंगे। यदि उसकी हत्या करा दो तो फिर हम उस विषय में आशाओं का पालन करें।’ (च पृ० २२ व—२३ अ, छ पृ० १६अ, ज पृ० २२ अ)।

वे, जो वहाँ वे, कहने पर अपने नाम का खुत्वा पढवाना चाहा। नूरुद्दीन मुहम्मद मीर्जा ने, मीर्जा हिन्दाल से निवेदन किया कि, "आप शेख फूल की हत्या करा दे ताकि यह विश्वास हो जाय कि आपने पादशाह के विरुद्ध विद्रोह कर दिया है। उसी समय हम आपकी आज्ञाकारिता स्वीकार करेंगे और आपके नाम का खुत्वा पढवायेंगे।" अतः मीर्जा हिन्दाल ने नूरुद्दीन मुहम्मद मीर्जा को आदेश दिया (१८ अ) कि, "जाकर किमी वहाने से शेख फूल की हत्या कर दो।" शेख फूल पर झूठा इन्जाम लगाया गया कि, "तूने शेरखा के पास मराक^१ भेजा है और पत्र भी लिखे है।" इस वहाने से शेख की हत्या करा दी गई और मीर्जा हिन्दाल के नाम का खुत्वा पढवा दिया गया।

मीर्जा कामरान का देहली पहुँचना

जब यह समाचार लाहौर में मीर्जा कामरान को प्राप्त हुए कि हजरत पादशाह बगाले में हैं और मीर्जा हिन्दाल^२ ने देहली में अपने नाम का खुत्वा पढवा दिया है तो उसने कहा कि "यह अच्छा नहीं हुआ।" उसने अपने अमीरों में परामर्श किया कि, 'देहली और आगरा की ओर जाकर इस विद्रोह को शांत करना चाहिये।' अतः निरन्तर यात्रा करता हुआ देहली की ओर रवाना हुआ। मीर्जा यादगार नासिर तथा फरुद्दीन अली बेग देहली के किल के भीतर थे और मीर्जा हिन्दाल देहली का अवरोध किए हुए था।

हुमायूँ द्वारा खाने खाना लोदी को मुगेर भेजना

जब शेख फूल की हत्या तथा मीर्जा हिन्दाल के अपने नाम का खुत्वा पढवाने के समाचार बगाले में हजरत पादशाह को प्राप्त हुए तो वे बड़े परेशान हुए और खानेखाना लोदी को इस आराय से नियुक्त किया कि, जब तक शाही सेना पीछे से पहुँचे वह मुगेर पर अधिकार जमा ले। खानेखाना ने पादशाह से विदा होकर मुगेर पर अधिकार जमा लिया।

ख्वास खा द्वारा मुगेर पर अधिकार

हजरत पादशाह बगाले की व्यवस्था की चिन्ता करने लगे कि बगाला कितने प्रदान करें। (१९ अ) उन्होंने सोचा कि जहाँगीर कुली बेग, शादमान बेग, निहाल बेग, तोवरा बेग तथा कुछ अन्य अमीरों को नियुक्त किया जाय। अन्त में निश्चय हुआ कि, "जहाँगीर कुली बेग तथा निहाल बेग एवं अन्य अमीरों को बगाले में नियुक्त कर दिया जाय।" उन्होंने स्वयं बगाले के बाहर शिविर लगवाये और मुगेर की ओर रवाना हुए। इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि "ख्वास खा शीघ्रातिशीघ्र बढ़ता हुआ पहुँचा और उसने मुगेर के द्वारा में आग लगा दी। खानेखाना लोदी को जीवित बन्दी बनाकर शेर खा के पास ले गया।"

मीर्जा अस्करी को आगे भेजना

हजरत^३ पादशाह इस समाचार से बड़े परेशान हुए और मीर्जा अस्करी से कहा कि,

१ अरन-शरन।

२ च, छ में 'देहली' नहीं है।

३ च, छ में - "हजरत पादशाह के हृदय में आया कि मीर्जा अस्करी को आगे भेजा जाय। उसने कहा, 'तुम्हें जिन चार वस्तुओं ...'।

“जिन चार वस्तुओं की तुझे इच्छा हो, मुझे माँग ले।” मीर्जा ने निवेदन किया कि, “मैं अपने अमीरो से परामर्श करता हूँ कि क्या माँगना चाहिये। तदुपरान्त हज़रत पादशाह से निवेदन करेंगा।” हज़रत पादशाह का आदेश हुआ कि ऐसा ही कर। मीर्जा ने अपने अमीरो से पूछा कि, “पादशाह से क्या चीज़ माँगनी चाहिये?” अमीरो ने निवेदन किया कि, “हम लोग आपग में परामर्श करके निवेदन करेंगे।” मीर्जा के अमीरो ने यह बात उचित समझी कि “सर्वप्रथम मीर्जा से पूछा जाय कि (१९ व) उनकी क्या इच्छा है?” उन्होंने जाकर मीर्जा से निवेदन किया कि, “इस विषय में आपके हृदय में क्या आ रहा है?” मीर्जा ने कहा कि, “बगाल के कुछ माल असंग्रह तथा बपड़े एवं कुछ सुन्दर पानुर तथा घोड़ों एवं उत्तम रत्नाज साराआ की मुझे इच्छा है।” मीर्जा के अमीर इस उत्तर से बड़े आश्चर्य में पड़ गए। जब मीर्जा ने देखा कि, “इन लोगों का यह बात पसन्द नहीं और अमीरो की इच्छा पूरी नहीं हुई” तो उराने आग्रह किया कि, “तुम लोग की क्या राय है, बन्नाओ?” अन्त में अमीरो ने निवेदन किया कि, “इस समय हज़रत पादशाह का शेर खा से युद्ध हो रहा है, प्राणों के बलिदान एवं पीरप के प्रदर्शन का समय है अतः हज़रत पादशाह से वीर सैनिकों एवं योद्धाओं तथा अपार धन-सम्पत्ति की इच्छा करनी चाहिये और यह निवेदन करना चाहिए कि ‘यह अभियान मुझे सिपुदं कर दिया जाय। मैं जानूँ और शेर खा।’” मीर्जा अस्करी (२० अ) को अमीरा की राय पसन्द आ गई। हज़रत पादशाह से इस विषय में निवेदन किया। उन्होंने स्वीकार कर लिया और अत्यधिक धन सम्पत्ति एवं बहुत बड़ी सेना प्रदान की और कुछ प्रतिष्ठित अमीर उदाहरणार्थ कासिम बराचा^१, तुगलान बेग^२ कोका, वाया शेख कूरबेगी तथा कुछ उत्तम अमीरो के समूह को उनके साथ करके शेर खा के विरुद्ध नियुक्त कर दिया और आदेश दिया कि, “तुम कुछ मजिल आगे जाओ और गद्दी पार करो। बहल ग्राम में सेना के पहुँचने तक प्रतीक्षा करो तथा शेर खा के समाचार प्राप्त करते रहो और जो समाचार हो वे सप्तर को शरण प्रदान करने वाले दरबार में भेजते रहो।” अतः मीर्जा के आदेशानुसार वे निरन्तर यात्रा करते हुए रवाना हुए। जब वे बहल ग्राम^३ पहुँचे तो समाचार ज्ञात हुए कि ‘शेर खा की सेना चुनार के विले तथा जौनपुर^४ को घेरे हुए है और कन्नौज तक वे स्थान अपने अधिकार में कर लिए हैं। उसने अपनी समस्त सेना को बुलवा लिया है और रोहतास के समीप एक बहुत बड़ी सेना एकत्र करके मार्ग रोने हुए बैठा है।’

हुमायूँ का मुगेर पहुँचना तथा अमीरो से परामर्श

मीर्जा अस्करी ने हज़रत पादशाह के पास प्रार्थना पत्र-प्रेषित किए। हज़रत पादशाह निरन्तर यात्रा करते हुए बगाल से रवाना हुए। मुगेर के समीप नदी की उस ओर मीर्जा अस्करी तथा उपर्युक्त अमीर जो उसके साथ थे, सेवा में उपस्थित हुए। हज़रत पादशाह ने समस्त अमीरो (२० व) एवं मीर्जाआ को बुलवाकर परामर्श किया कि, ‘क्या करना चाहिये?’ गंगा नदी पार करें

१ च, छ में ‘कासिम खा बराचा’।

२ च, छ में ‘तुगलान बेग’।

३ च, छ एवं ज में ‘परगना बहल ग्राम’।

४ च, छ एवं ज में ‘बलदे जौनपुर (जौनपुर कम्बे)’।

या नही?" पहलवान वेग व मुल्ला मुहम्मद फरग अली^१ जो वडे विश्वासपात्र थे, तथा अधिकांश अन्य अमीरो ने राय दी कि "नदी पार करनी चाहिये। नदी के किनारे-किनारे एक दिशा में यात्रा करते हुए जौनपुर की ओर प्रस्थान करना चाहिये। जौनपुर में इतनी देर तक ठहरना चाहिये कि सेना देहली से आ जाय एवं अस्त्र-शस्त्र प्राप्त हो जाय। तदुपरान्त सेना एकत्र करके वर्षा ऋतु के पश्चात् युद्ध करें।" मुईद वेग ने इस मन वा विरोध करते हुए निवेदन किया कि, "शेर खा समझेगा कि पादशाह ने भय के कारण नदी न पार की और धुष्ट हो जायगा। नदी अवश्य ही पार करनी चाहिये इस कारण कि दुर्भाग्य वृद्धि को भ्रष्ट कर देता है।" मुईद वेग की बात स्वीकार कर ली गई और आदेश हुआ कि नदी पार की जाय। पहलवान वेग तथा मुल्ला मुहम्मद फरग अली ने हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, "यह राय ठीक नहीं है। पादशाह को सभी कुछ ज्ञात है।"

हुमायूँ का नदी पार करना

सक्षेप में जत्र समस्त सेना नदी पार कर चुकी और निरन्तर यात्रा करती हुई मुनेर (२१अ) के निवट शेष यहया^२ के मनवरे के समीप पहुँची तो चन्दौल^३ के लोगों ने पादशाह का सूचना दी कि, "आज अफगान लोग मेना के पीछे से दृष्टिगत हुए हैं।" आदेश हुआ कि, "यह डिटोरा पिटवा दिया जाय कि सेना वाले अपने अस्त्र शस्त्र साथ ले लें और वहाँ से प्रस्थान करें"। दूसरे दिन समाचार प्राप्त हुए कि, "आज उन लोगों ने मुकाबला करके वाणो तथा बन्दूको से युद्ध किया।" तीसरे दिन प्रस्थान किया गया तो समाचार प्राप्त हुए कि, "कोह शिकन^४ नामक तोप, जिमने चुनार के किले के बुर्ज को गिरा दिया था और जो नौका में थी, अफगान लोग ले गए।" पादशाह ने आदेश दिया कि "लोग अपने अस्त्र-शस्त्र धारण करें और सवार हों।"

हुमायूँ का चौसा में पहुँचना एवं शेर खा से युद्ध

चौथे दिन सेना अस्त्र-शस्त्र धारण करके सवार हुई। एक पहर दिन व्यतीत हा चुका था कि चौसा^५ पहुँची। अभी सेना ने पडाव भी न किया था कि पूर्व दिशा से अपार धूल दिखाई पड़ी। हजरत पादशाह ने कहा, "पता लगाओ यह कैसी गर्द है?" थोड़ी देर बाद समाचार प्राप्त हुए कि, "शेर खा धावा मारता हुआ पहुँच गया है।" हजरत पादशाह ने अमीरो से पूछा कि, (२१ व) "क्या करना चाहिये?" वासिम हुसेन सुल्तान ने निवेदन किया कि, "शेर खा आज १८-१९ कुरोह का धावा मारे हुए आ रहा है। उसने घोडों की गर्दनें टूटी हुई हैं और वे धके हुए हैं। हमारी सेना के घोडे सुस्ता चुके हैं और ताजा दम है। आज ही युद्ध करना चाहिये, ईश्वर को जिसे विजय प्रदान करनी है उसे विजय प्रदान करेगा।"

मिसरा

'फिर जो कुछ भाग्य में लिखा हो।'

- १ च, छ में 'फरगली' एवं ज में 'फरगली'।
- २ गैल शरफुद्दीन यहया मुनेरी।
- ३ 'चन्दावन' युद्ध है, सेना का पिछला भाग।
- ४ पहाड़ तोड़ने वाली।
- ५ च, छ, अ में 'चौसा घाट'।

पादशाह ने यह बात स्वीकार कर ली किन्तु मुईद बेग का यह राय उचित नहीं ज्ञान हुई अतः मुईद बेग का समर्थन करते हुए (पादशाह ने) कहा कि "युद्ध प्रतीक्षा करने करना चाहिये। इसमें घबडाने की आवश्यकता नहीं।" अमीर तथा सैनिक पादशाह के मुंह से यह बात सुनकर हताश हो गए। सेना ने पड़ाव बिधा। शेर खा की सेना भी झाही लड़कर के समक्ष उतरी और उमने मिट्टी का किला बनाकर अपनी सेना का किले में कर लिया। दो मास तक उस स्थान पर दोनों सेनाएँ एक दूसरे के सामने पडी रही। नित्य-प्रति युद्ध होता था और दोनों आर म लाग मारे जाते थे। दूसरे मास के बाद बडी जार की बर्षा होने लगी। शेर खा के किले में पानी भर गया। यह पर्वत के आचल के दाहिनी ओर ३-४ कुराह पर उतर पडा। नित्य प्रति का युद्ध बन्द हो गया। उस समय (२२ अ) हज़रत पादशाह ने यह उचित समझा कि शेर खा से सधि कर ली जाय।

इस उद्देश्य से मदीनत मआब सिलालतुल मशायम शेग खगील बुनुवुल अबताउ गेसुल इस्लाम हज़रत शेख फरीद शकर गज की सतान का सधि के विषय में वार्तालाप करने के लिये शेर खा के पास भेजा गया। शेख खलील, शेर खा के पाम पहुँचा और उमने उसे अत्यधिक उपदेश दिए। वह सधि के लिए राजी हो गया और कहा कि, "इम शर्त पर सधि हो सकती है कि चुनार का किला हज़रत पादशाह मुझे प्रदान कर दे।" शेख ने हज़रत पादशाह को लिखा कि "शेर खा ने चुनार के किले पर बात बटका रखी है, यदि वह शेर खा को प्रदान हा जाय तो वह सधि के लिए राजी है।" पादशाही अमीरा ने इसे उचित न समझा कि चुनार के किले को शेर खा को दे दिया जाय अतः इमी कारण सधि न हो सकी।

(५)

हज़रत पादशाह के लश्कर पर अफगानो द्वारा रात्रि में छापा^३

जय सधि न हो सकी तो शेर खा ने अपने अमीरा को बुलवा कर कहा कि, "हमारे अमीरो (२२ ब) में से कोई ऐसा है जो तलवार बाँधकर सारी सेना में जा सकता है ?" अफगान अमीरा में से किसी को इस बात का साहस न हुआ। ख्वास खा ने यह बात स्वीकार कर ली और निवेदन किया कि 'प्रतिष्ठित जवाना, मस्त हाथियों तथा बीर सेना को दास को प्रदान कर दिया जाय। मैं शाही लड़कर में जाता हूँ और मया-सम्भव प्रयत्न करता हूँ। इसका परिणाम क्या होता है, यह सब सोभाग्य पर निर्भर है। ईश्वर जिसे भी विजय प्रदान करे।' शेर खा ने अत्यधिक सेना एव युद्ध के अनुभवी हाथी ख्वास खा के साथ कर दिये। मघ्याह्लोपरान्त की दूसरी नमाज़ के समय ख्वास खा ने अपनी सेना से धूर्तता एव छल प्रदर्शित करते हुए निश्चय किया कि दिन में युद्ध करना सम्भव नहीं, रात्रि में छापा

१ अ, छ, ज में — "तदुपरान्त उन्होंने मुईद बेग से भी पूछा। उने यह राय पसन्द न धारै। हज़रत की राय भी बदल गई। मुईद बेग ने महमत होत हुये कहा, 'युद्ध प्रतीक्षा करके करना चाहिये। जन्दी की आवश्यकता नहीं।' (अ ५० २१अ, छ ५० २१अ, ज ५० २४ब)।

२ क, ग में 'दोणम', ख, घ में 'दो-नीम (दारी)', च, छ में 'दोणम (दूतरे)', ज में 'दारी'।

३ अ, छ, ज में यह पृथक् फल नहीं है।

मारना चाहिए^१। यह निश्चय करके निकला। शेख खलील ने पादशाह को लिखा कि, “शेर खा को मैंने सधि के लिए राजी कर लिया था किन्तु सधि न हो सकी। आज मध्याह्नपरान्त की दूमरी नमाज के समय स्वाम खा एक बहुत बड़ी सेना लेकर अपने लस्कर से निकला है, आप सावधान रह कि वही कोई बात न हो जाय।” पादशाह ने इस कारण कि, “जब दुर्भाग्य बुद्धि भ्रष्ट कर देता है” उसकी बात की ओर कोई ध्यान न दिया। मुईदवेग ने कहा कि, ‘उस दास का इतना दुस्माहस नहीं हो सकता है। पहिले उसका स्वामी तो आये।’ उसे यह वान ज्ञात न थी कि ईश्वर (२३ अ) शिक्षा देता रहता है और उसे उपक्षा सम्बन्धी बात एक अभिमान अच्छा नहीं लगता। पलक झपकाते वह कुछ का कुछ कर देता है।

अमीर हमजा की कहानी से उदाहरण

अमीरल मोमतीन हमजा^२ ने हिन्द के पुत्र की भाले द्वारा हत्या कर दी, हिन्द की माता रुम^३ ने पादशाह की पुत्री थी। उसने रुम हत्या, फिरंग तथा मिस्र की सेना एकत्र की और नूशीरवाँ के पुत्र हुसमुज के पास पहुँची और कहा कि, ‘हे पुत्र! हमजा अरब ने मेरे पुत्र की हत्या कर दी है। इस समय मैंने एक बहुत भारी सेना जमा कर ली है और तरे पास आई हूँ। यदि साथ दे तो उस अरब बच्चे से न्याय तथा बदला ले सकूँ एक मक्का को नष्ट भ्रष्ट कर सकूँ। हुसमुज ३० लाख अश्वारो हियो सहित मदाएन के बाहर निकला और मक्का की आर खाना हुआ, यहाँ तक कि मक्का पहुँच गया और उहद पर्वत में पड़ाव किया। हजरत मुहम्मद को सूचना दी गई कि पृथ्वी की समस्त सेना एकत्र हो गई है। हजरत मुहम्मद की शुभ जिह्वा से निकला कि, ‘इतनी बड़ी सेना की क्या (२३ ब) चिन्ता, अबेले मेरे चाचा हमजा पर्याप्त है। यह बात ईश्वर को अच्छी न लगी। उसने इस्लामी सेना को पराजित कर दिया अत ईश्वर के स्वाभिमान का प्रश्न है^४। शूर वीर ऐसी वाता का सामना करते रहे हैं।

हुमायूँ का पलायन

संक्षेप में, जब रात्रि असावधानी में व्यतीत हो गई तो प्रातः काल सूर्योदय के पूर्व स्वास

१ च, छ में —“मल्काहोशर की दुमरी नमाज के समय वह अशुभ सेना, पवन रूपी मस्त लगी सहित धूर्तता पूर्वक अपनी सेना से निकला। क्योंकि उसमें इतनी शक्ति न थी कि वह दिन में मुफावला करे अतः उसने रात्रि में छात्रा मार्गना नश्चय किया”।

२ हजरत मुहम्मद के चाचा तथा अन्तुल मुतलिब के पुत्र, जो अपनी वीरता के लिये बड़े प्रसिद्ध थे। वे उहद के युद्ध में मार गये। शत्रुओं का सरदार अबू सुफियान था। यह युद्ध शब्वाल ३ ह० (माच ६०२ ई०) में हुआ। युद्ध के उपरान्त, अबू सुफियान की पत्नी हिन्दा ने हजरत हमजा की लाश में उनका ज्वार निराल कर चवा डाला। जोहर ने इस कृतनी को बबल शिबा हेतु प्रस्तुत किया है और इसमें अशुभ ऐतिहासिक तथ्य नहीं अतः इतनी टिप्पणियाँ नहीं लिखी गई।

३ टरीं।

४ च, छ में इस कहानी का विस्तार में उल्लेख नहीं किया गया है। इस कहानी की रचना एवं मतालये अनवार नामक ग्रंथ का हवाला दिया गया है। मतालये अनवार की रचना अलीकुद्दीन बिन नूरुद्दीन कारागानी ने की। सम्भवतः इसकी रचना ईशवी शताब्दी ईशवी में हुई। इसकी हस्तलिपियाँ अलीगढ़ विश्वविद्यालय, रिजा लायनेरी रामपुर एवं हिन्दुस्तान तथा यूरोप के हस्तलिखित ग्रन्थों के पुस्तकालयों में प्राप्त हैं। यह ग्रंथ प्रकाशित नहीं हुआ है।

खा पश्चिम दिशा को अपनी पीठ की ओर करते हुए नज़्वास^१ पर पहुँचा और उसे नष्ट भ्रष्ट कर दिया। समस्त सेना में हाहाकार मच गया। अल्प समय में सेना छिन्न भिन्न हो गई। हज़रत पादशाह का समाचार प्राप्त हुए। वे सवार हुए और तबल बजवाया। लगभग ३०० व्यक्ति एकत्र हुए और उन्होंने देखा कि एक हाथी बढता चला आ रहा है। हज़रत पादशाह ने मीर बचका की ओर देखा। वह सामने नहीं आया और अपना सिर झुका लिया। उसके दो पुत्र थे। एक गुग अली और दूसरा तत्ता बेग। एक के हाथों में पादशाह का जौलका^२ और दूसरे हाथ में हज़रत पादशाह का भाला था। पिता तथा दोना पुत्र पीछे में अद्वितीय थे। जब पादशाह न देखा कि उन्होंने साहम छाड़ दिया है (२४ अ) और किसी में इतनी शक्ति नहीं है कि युद्ध कर सके तो उन्होंने गुग अली के हाथ से भाला लेकर हाथी पर चढ़ा किया और हाथी के मस्तक पर भाला मारा। हाथी के हौदज में एक घनुर्धर था जिसने हज़रत पादशाह पर बाण चलाया। बाण पादशाह के श्मशान में लगा। जब उन्होंने जोर करके भागे को हाथी के मस्तक से निकालना चाहा तो वह मस्तक में इतना अधिक घुस गया था कि अत्यधिक जोर करने पर भी बाहर न निकला। अतः उसी प्रकार भाले को छोड़कर वे सैनिका के पाम आय और आवाज दी कि आजो जानमण कर किन्तु सैनिका में स किसी ने भी वारता का कोई नारा न लगाया। अफगानों ने समस्त सेना को छिन्न भिन्न कर दिया था। इसी बीच में एक व्यक्ति आया और उसने पादशाह के घोड़े की लगाम को पकड़ कर कहा कि अब खड़े जान का समय ग़री है सब लोग छिन्न भिन्न हो गए हैं आप किस शक्ति के भरोसे पर राउ हैं।

शेर

जब तू देखे कि मित्र लोग महायत्ना नहीं कर रहे हैं
तो पगजय को ही बहुत बड़ी देन समझ।

जब हज़रत पादशाह नदी के किनारे आए तो गिदराज नामक एक हाथी उनके साथ (२४ब) था। महावतस कहा कि *पुल तोड़ डाल। महावान पुठनाड डाल।* हज़रत पादशाह ने घोड़े को नदी में डाल दिया। घोड़ा उनकी रान के नीचे से निकल गया। इसी बीच में एक व्यक्ति मस्क का फुठाए हुए दण्डित हुआ और उसने सकेत किया कि 'हे पादशाह! मस्क पकड़ लें।' उन्होंने मस्क को पकड़ लिया और पूँछा कि 'तेरा नाम क्या है?' उसने कहा कि 'निजामा।' पादशाह ने कहा 'निजामुद्दीन औरिया हागा। अतः पादशाह इस खतरे के बाहर निकल आये और उसको बचन दिया कि तुझे सिंहासनासूत्र कहेंगा। कुछ लोग नदी में डूब गए और कुछ मारे गए।

१ घोड़े तथा मवेशियों का वातावरण यथा सम्भवन अश्वशाला से तात्पर्य है।

२ जौलका — माले का मुक़ाबला भाग को लाहे का होता है। चण्ड ल में 'दवगगा।' इस शब्द के विषय में निश्चित रूप से ज्ञान के निम्न हथियार में तात्पर्य है कठिन है। स्टीवर्ट का यह अनुवाद तो निम्नी प्रकार शुद्ध नहीं—'One of whom carried the King's double barrelled gun and the other the royal spear'. [*Memoirs of Humayun* (London M D ccc x x x 11) पृ० १८]।

हुमायूँ का कडा पहुँचना

हजरत पादशाह वहाँ से कडा की ओर पहुँचे। समाचार प्राप्त हुए कि बरमजीद गोर^१ पीछे से आ रहा है। दूसरे समाचार प्राप्त हुए कि आगे से शाह मुहम्मद^२ अफगान ने मार्ग रोक रक्खा है। इस समाचार से लोगो के हाथ पाँव पूठ गए और वे बड़ी चिन्ता में पड़ गए। राजा प्रभान^३ ने निवेदन किया कि, “बरमजीद गोर जो पीछे से आ रहा है उससे मैं समझ दूँगा। हजरत पादशाह प्रस्थान करें। उनकी क्या भजाऊ है कि वह मुबारका बर मरे^४” अन्त में उन्होंने यही किया।

हुमायूँ का कालपी पहुँचना

शाह मुहम्मद उनके समक्ष न ठहर सका और उसने मार्ग द दिया। पादशाह निरन्तर यात्रा करते हुए कालपी पहुँचे। कामिम बराका के पुत्र ने पादशाह के लिए अत्यधिक पेशकश^५ का प्रबन्ध (२५अ) किया था। उसने पिता ने, जो हजरत पादशाह के साथ आ रहा था, उसे रोक दिया। अन्त में थोडा सा उसने पादशाह के समक्ष प्रस्तुत किया। यह समाचार उनके शुभ वानो तक पहुँच गए। उसके पेशकश में से कुछ भी न स्वीकार किया। केवल एक जडाऊ जीन ल ली और कहा कि ‘इसे मीर्जा कामरान को दूँगा।’

हुमायूँ का आगरा पहुँचना

वहाँ से वे निरन्तर यात्रा करते हुए आगरा पहुँचे। मीर्जा कामरान जर अफशा^६ नामक उद्यान में था कि पादशाह पहुँच गए। जब हजरत पादशाह के पहुँचने के समाचार मीर्जा कामरान को प्राप्त हुए तो वह दौडकर जिली खा^७ तक पहुँचा और अभिवादन किया। हजरत पादशाह धोडे से उतर पडे और मीर्जा को आलिंगन किया तथा पहुँचकर मीर्जा के खरगाह में बैठे। थोडी देर बैठने के उपरान्त मीर्जा कामरान ने निवेदन किया कि, “पादशाह दूर से आ रहे हैं और थके हुए हैं, राजमिहासन पर आरूढ हूँ और मेरी खातिर मीर्जा हिन्दाल के अपराध क्षमा कर दे।” मीर्जा हिन्दाल अलवर में था। पादशाह ने कहा कि “उमका अपराध तेरी खातिर क्षमा कर दिया। उस कुछ लिख दे कि वह आ जाय।” पादशाह स्वयं मिहासन पर पहुँच और निजाम का, जिसने गगा नदी में मशक पहुँचाई थी, अपने बचनानुसार दो घड़ी तक मिहासनारूढ किया। उमने दो घन्टी (२५ घ) तक शामन किया।

१ च व छ में बरमजीद गोर उमका (शेर शाह का) बनीर।

२ च, छ एवं ज में ‘शाह मुहम्मद फरमुगी’।

३ च, छ में ‘राजा बीर वान’ एवं ज में ‘राजा बीर भान’ अथवा ‘राजा बीर भानु’।

४ च, छ एवं ज में — “अरैत के राजा बीर भान ने, नौ सेवा में था, निवेदन किया कि इन लोगो यी यह मनात नहीं कि वे हजरत का मुकाबला कर सकें। वास्तव में वही हुआ।” (च पृ० २७ व, छ पृ० २३ व, ज पृ० २७अ)।

५ वह उपहार जो अपनी हकिमे, वादशाहों को प्रस्तुत करते थे। इस शब्द से खराज भी समझा जाता है।

६ च, छ, एवं ज में — “फिरदौस मरहानी के जर अफशा उद्यान में”।

७ अश्वशाला, च, छ में ‘नलवा खाना’।

खा पश्चिम दिशा को अपनी पीठ की ओर करते हुए नख्वास^१ पर पहुँचा और उमे नष्ट-भ्रष्ट कर दिया। समस्त सेना में हाहाकार मच गया। अल्प समय में सेना छिन्न भिन्न हो गई। हज़रत पादशाह को समाचार प्राप्त हुए। वे सवार हुए और तबल बजवाया। लगभग ३०० व्यक्ति एकत्र हुए और उन्होंने देखा कि एक हाथी बढ़ता चला आ रहा है। हज़रत पादशाह ने मीर बचका की ओर देखा। वह सामने नहीं आया और अपना सिर झुका लिया। उसके दो पुत्र थे। एक गुग अत्री और दूसरा तत्ता बेग। एक के हाथों में पादशाह का जौलका^२ और दूसरे हाथ में हज़रत पादशाह का भाला था। पिता तथा दोना पुत्र पीरुप में अद्वितीय थे। जब पादशाह ने देखा कि उन्होंने साहस छोड़ दिया है (२४अ) और किसी में इतनी शक्ति नहीं है कि युद्ध कर गवे तो उन्होंने गुर्ग अली के हाथ से भाला लेकर हाथी पर चार किया और हाथी के मस्तक पर भाला मारा। हाथी के हौदज में एक धातुधर था जिसने हज़रत पादशाह पर बाण चलाया। बाण पादशाह के शुभ हाथों में लगा। जब उन्होंने जोर बरके भाले को हाथी के मस्तक से निकालना चाहा तो वह मस्तक में इतना अधिक घुस गया था कि अत्यधिक जोर करने पर भी बाहर न निकला। अन्त में उमी प्रवार भाले को छोड़कर वे सैनिका के पास आये और आवाज़ दी कि आओ आनमग करे, किन्तु सैनिका में से किसी ने भी धोरता का कोई नारा न लगाया। अफगाना ने समस्त सना को छिन्न भिन्न कर दिया था। इसी बीच में एक व्यक्ति आया और उसने पादशाह के घोड़े की लगाम को पकड़ कर कहा कि, अब खड़े होने का समय नहीं है सब गीग छिन्न-भिन्न हो गए हैं आप किम शक्ति के भरोसे पर राडे हैं।'

शेर

जब तू देखे कि मित्र लोग मदायता नहीं कर रहे हैं
तो पराजय को ही बहुत बड़ी दन समझ।'

जब हज़रत पादशाह नदी के किनारे आए तो गिर्दवाज़ नामक एक हाथी उनके साथ (२४ब) था। महावत से कहा कि 'पुल तोड़ डाल।' महावत ने पुल तोड़ डाला। हज़रत पादशाह ने घोड़े को नदी में डाल दिया। घोड़ा उनकी रान के नीचे से निकर गया। इसी बीच में एक व्यक्ति मश्क को फुलाए हुए दृष्टिगत हुआ और उसने सचेत किया कि 'ह पादशाह। मश्क पकड़ ले।' उन्होंने मश्क को पकड़ लिया और पूँछा कि 'तेरा नाम क्या है?' उसने कहा कि, 'निजामा।' पादशाह ने कहा, निजामुद्दीन ओलिया होगा। अन्त में पादशाह डम खतरे के बाहर निकल आये और उसको बचन दिया कि 'तुझे सिंहासनाब्द बख़्शा। कुछ लोग नदी में डूब गए और कुछ मारे गए।

१ घोड़ों तथा मवेशियों का बाजार, यहाँ सम्भवत अश्वशाला से तात्पर्य है।

२ जौलका — भाले का नुकीला भाग जो लोहे का होता है। च पब छ में 'दबनगा। इस शब्द के विषय में निश्चित रूप में कहना कि किम हथियार में तात्पर्य है, कठिन है। स्टोव^३ का यह अनुवाद तो किसी प्रकार शुद्ध नहीं—'One of whom carried the king's double barrelled gun and the other the royal spear"। [Memoirs of Humayun (London M D ccc x x 11) पृ० २८]।

हुमायूँ का बडा पहुँचना

हजरत पादशाह वहाँ मे रडा की ओर पहुँचे। समाचार प्राप्त हुए कि बरमजीद गोर^१ पीछे से आ रहा है। दूसरे समाचार प्राप्त हुए कि आगे मे शाह मुहम्मद^२ अफगान ने मार्ग रोक् रक्का है। इन समाचार मे लोंगा के हाथ पाँव पूड गए और ये बडी चिन्ता में पड गए। राजा प्रभान^३ ने निवेदन किया कि, “बरमजीद गोर जो पीछे मे आ रहा है उगने में समझ लूंगा। हजरत पादशाह प्रग्यान करें। उगनी क्या भजाउ है कि वह मुवायला कर गये^४।” अन्त में उन्होने यही किया।

हुमायूँ का बालपी पहुँचना

शाह मुहम्मद उनके गमक्ष न ठहर गता और उगने मार्ग दे दिया। पादशाह निरन्तर यात्रा करते हुए बाग्पी पहुँचे। कामिम बराका के पुत्र ने पादशाह के लिए अत्यधिक पेशवश^५ का प्रवन्ध (२५अ) किया था। उगके पिता ने, जो हजरत पादशाह के साथ आ रहा था, उसे रोक् दिया। अन्त में थोडा सा उगने पादशाह के गमक्ष प्रम्नुत किया। यह समाचार उगके शुभ बाना तब पहुँच गए। उगके पेशवश में मे कुछ भी न स्वीकार किया। केवड एन जडाऊ खीन ले लीं और बहा कि “इसे मीर्जा कामरान को रूँगा।”

हुमायूँ का आगरा पहुँचना

वहाँ मे वे निरन्तर यात्रा करते हुए आगरा पहुँचे। मीर्जा कामरान जर अफना^६ नामक उद्यान में था कि पादशाह पहुँच गए। जब हजरत पादशाह के पहुँचने के समाचार मीर्जा कामरान को प्राप्त हुए तो वह दौडतर जिली गाने^७ तब पहुँचा और अभिवादन किया। हजरत पादशाह घोडे मे उतर पडे और मीर्जा को आलिंगन किया तथा पहुँचतर मीर्जा के घरगाह मे बँटे। थोडी देर बँठने के उतरान्त मीर्जा कामरान ने निवेदन किया कि, “पादशाह दूर मे आ रहे हैं और थके हुए हैं, राजगिहासन पर आरूढ हो और मेरी सातिर मीर्जा हिन्दाल के अपराध क्षमा कर दें।” मीर्जा हिन्दाल अडवर में था। पादशाह ने कहा कि, “उमना अपराध तेरी खातिर क्षमा कर दिया। उसे कुछ क्रिस्व दे कि वह आ जाय।” पादशाह स्वयं गिहासन पर पहुँचे और निजाम का, जिमने गगा नदी मे मसाव पहुँचाई थी, अपने वचनानुमार दो घडी तब गिहासनारूढ किया। उमने दो घटी (२५ व) तब शामन किया।

१ च व छ में बरमजीद गोर उमका (शेर शाह का) शरीर।

२ च, छ एव ज में ‘शाह मुहम्मद फरमुती’।

३ च, छ में ‘राजा बीर बान’ एव ज में ‘राजा बीर बान’ अथवा ‘राजा बीर भातु’।

४ च, छ एव ज में —“अरैल के राजा बीर भान ने, जो मेवा में था, निवेदन किया कि इन लोगों की यह मता-नदी कि वे हजरत का मुकाबला कर सकें। बालव में बडी हुआ।” (च ५० २७ ब, छ ५० २३ ब, ज ५० २७अ)।

५ यह उपहार जो शरीन हाजिम, बादशाहों को प्रस्तुत करते थे। इन शहर से खगज भी समझा जाता है।

६ च, छ, एव न में —“फिरदौस मकानी के जर अफशा उद्यान में”।

७ अशबाला, च, छ में ‘नलवा खाना’।

गान्धिया के कुल्लाव^१ खोल दिये जाये।” हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि, “गाडियो के कुल्लाव खोल दिए जायें” और वे आगे बढ़े थे कि सेना अचानक पराजित हो गई। एक व्यक्ति बाले वस्त्र धारण किए हुए पहुँचा और उसने हजरत पादशाह के घोड़े पर ऐसा धूँसा मारा कि घोड़े की लगाम मुड़ गई। “हे खुदा! समस्त सृष्टि का स्वामी तू है, जिसको चाहे सलतनत दे और जिससे चाहे सलतनत छीन ले और तू ही जिसको चाहे इज्जत दे और तूही जिसे चाहे जिल्लत दे, हर तरफ की भलाई तेरे ही हाथ में है। नि सन्देह तुझको हर चीज पर प्रभुत्व प्राप्त है^२। हे जवानमदों! अधिकार की लगाम ईस्वर के हाथ में है। उसका आदेश सभी आदेशों पर भारी है। अधिकाश लोगों को इसका ज्ञान नहीं होता। ख्वाजा हाफिज का कथन है —

शोर

‘सुखद समाचार प्राप्त हुए कि शोक के दिन न रहेंगे,
वैसे (दिन) नहीं रहे, ऐसे भी न रहेंगे।’

हुमायूँ का नदी पार करना

(२८ अ) हजरत पादशाह जन्नत आशियानी अपनी शुभ जिह्वा से कहा करते थे कि, “जब मैंने नदी की ओर देखा कि अफगान लोग मुग़लों के समूहों को घेरे हुए हैं तो मैंने यह निश्चय किया कि उनपर आक्रमण करूँ। एक व्यक्ति मेरे घोड़े की लगाम पकड़कर नदी तट पर लाया। परीसाल नामक हाथी, आ फिरदौस मकानों के हाथियों में था, दिखाई पड़ा। मैंने महावत की पुकारा। वह हाथी लाया। एक सेवक मेहतर शाहू शहनये फील^३ हाथी के हौदज में बैठा था। उसने अभिवादन किया। मैंने उससे उसका नाम पूछा। उसने कहा कि, ‘काफूर।’ उसने हाथी को बैठाया। मैं सवार हो गया। मैंने महावत से कहा कि, ‘नदी पार कर।’ उस महावत ने कहा कि, ‘हाथी डूब जायेगा।’ ख्वाजा काफूर ने सकेत से निवेदन किया कि, ‘महावत हाथी को अफगानों की ओर ले जाना चाहता है। यदि इसकी हत्या करा दी जाय तो उचित होगा।’ मैंने कहा कि, ‘हाथी कौन चलायेगा?’ काफूर ने निवेदन किया कि, ‘दास हाथी चलाना जानता है।’ इस बात पर मैंने तलवार खींचकर महावत की हत्या कर दी। काफूर ने उसे नदी में फेंक दिया और स्वयं उसके स्थान पर बैठकर हाथी को (२८ ब) पार करा ले गया। तदुपरान्त मैंने ख्वाजा काफूर को अत्यधिक प्रात्साहन प्रदान किया।”

वे कहते थे कि, ‘जब मैं हाथी से उतरा तो मुझे मार्ग न मिला कि नदी तट पर पहुँचूँ। देखा कि कुछ मुग़ल राते चिल्लाते हुए मेरे विषय में पूछते हुए घूम रहे हैं। तूगवानों^४ के उस समूह की दृष्टि मुझपर पड़ गई। वे दौड़कर आये और अपनी पगडिया को नीचे लटका दिया तथा मझे नदी तट पर लाये^५। घोड़ा भेंट किया। सवार होकर हम आगरा की ओर रवाना हुए।”

१ मुझे जिससे अजीरें बांधी जाती हैं। यहा अजीरों के खोल देने से तात्पर्य है।

२ कुरान शरीफ, सूरा ३ आयत २६।

३ हाथियों की देख-रेख करने वाला अधिकारी।

४ तूगवान — झंडा उठाने वाले।

५ च, छ में — “क्योंकि नदी का किनारा ऊँचा था अतः मैं ऊपर न चढ़ सका। उन लोगों ने अपनी पगडिया लटका दी। मैं निरत पहुँचा था कि शम्सुद्दीन मुहम्मद खा अतका ने मेरा हाथ पकड़ कर मुझे ऊपर खींच लिया, और अपना घोड़ा प्रस्तुत किया”। (च पृ० ३१ अ, छ पृ० २६ ब)।

हुमायुं का आगरा की ओर प्रस्थान

तूगवानों के अतिरिक्त जो उस समय सेवा में पहुँचे उनमें बाबा बेग जलायर के पुत्र मीर्जा मुहम्मद तथा तरसून (अथवा तरसून) बेग थे। "मैंने सोचा कि, क्या ही अच्छा हो कि जिस प्रकार यह भाई एक स्थान पर आ गये हैं, हमारा भाई हिन्दाल भी मुझसे मिल जाता।" क्षण भर बाद यह प्रार्थना स्वीकार हो गई और मीर्जा हिन्दाल उपस्थित होकर हजरत पादशाह का अभिवादन करके सम्मानित हुआ।

उस परमेश्वर का लाख लाख शुक है कि काफ तथा नून^१ मिलने भी न पाये थे कि उसने समस्त ससार को उत्पन्न कर दिया अर्थात् ईश्वर ने कहा, "हो जा", हो गया। हजरत पादशाह (२९ अ) प्रसन्न हो गए। हे मित्रो! ऐसा क्यों न हो। हजरत पादशाह की समस्त प्रार्थनायें स्वतः ईश्वर द्वारा स्वीकार हो जाती थी किन्तु भाग्य के सामने किसी की नहीं चलती। सौभाग्य एव दुर्भाग्य समय पर निर्भर है। ईश्वर जो चाहता है प्रकट करता है और तदनुसार व्यवस्था करता है।

मुहम्मद हनफिया की कहानी

हे जवाँ मर्दों! मुहम्मद हनफिया^२ बिन अली मुरनुजा की कहानी बड़ी दूर की बात है किन्तु उसकी इस आशय से चर्चा करता हूँ कि परमेश्वर का आदेश सभी आदेशों पर भारी है।

जब मुहम्मद हनफिया ने अपने भाइयों अमीरुल मोमनीन हसन तथा अमीरुल मोमनीन हुसेन का बदला लेने के लिए यजीद लईन^३ पर दमिश्क में आक्रमण किया तो यजीद लईन १२ लाख अश्वारोही, ४० हजार पदाती तथा ५ सौ हाथिया को लेकर अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया का मुकाबला करने के लिए निकला। एक हजार वीर तथा दो सौ हाथी अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया ने एक आक्रमण में मार डाले। जब यजीद ने अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया को (२९ ब) देखा तो वह भागकर दमिश्क के किले में प्रविष्ट हो गया और द्वारा को बन्द कर लिया। रात भर वह चने से न बैठा। उसने अपने वजीर मरवान को बुलवाकर १२ लाख अश्वारोही, पदाती तथा हाथी उनके सिपुर्दे किए। जब मरवान अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया से युद्ध हेतु पहुँचा और उनकी दृष्टि उस सेना पर पड़ी तो वे शेर के समान दहाड़े और अपने पिता की

१ 'जुन' - मुसलमानों का विश्वास है कि सृष्टि की रचना ईश्वर की इच्छा से हुई। उमने "जुन हा जा" कहा और नभार हो गया। कुरान शरीफ के सूरा न० ३६ आयत ८२ में इस प्रकार है, "उम्मी शान तो यह कि अब किसी चीज को पैदा करना चाहता है तो वह कह देता है कि हो जा तो वह (तत्काल) हो जाती है।" इसी बात का कुरान शरीफ में लगभग १२ स्थानों पर भी उल्लेख हुआ है। जुन शब्द की बलमये हजाफह भी बहुत हैं।

२ मुहम्मद हनफिया अथवा मुहम्मद बिन अली हजरत अली क तीसरे पुत्र थे। वे हजरत हमन एव हुमेन की माति हजरत फादमा क पुत्र न थे। उनकी मृत्यु ८१ हि० (७०० ई०) में हुई।

३ मअ्राविधा का पुत्र यजीद प्रथम तथा उमर्या वश का दुसरा खलीफा। वह १ रजब ६० हि० (७ अप्रैल ६८० ई०) को अपने पिता की मृत्यु के उपरान्त सिद्दायनासुद् हुआ। उमने १० सुल्हम ६१ हि० (१० अक्टूबर ६८० ई०) को शमाम हुमेन को रुबला के मैदान में शहीद करा दिया। इसी कारण अधिकांश मुसलमान उसे यजीद लईन (निन्दनीय) अथवा लानतुल्लाह (ईश्वर ने उन पर फटकार हो) कहते हैं। ४ रबी-उल-अव्वल ६४ हि० (३१ अक्टूबर ६८३ ई०) को उसकी मृत्यु हो गई।

जुल्फेकार^१ को खीचकर आनमण किया। ५० हजार वीर तथा ३ सौ हाथियों की हत्या कर दी। इसी प्रकार उन्होंने कई आक्रमण किए और उस सेना के इतने आदमी मार डाले कि उनकी सरया परनेस्वर को ही ज्ञात होगी। यजीद लईन की सेना वाला वा हाथियों से घेर कर लाते थे। यहाँ तक कि अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया की दृष्टि मध्य भाग पर पड़ी। वे हाथी के पास पहुँचे। जब समीप पहुँचे तो सहनये फील ने अवसर पाकर छिप कर तलवार द्वारा अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया पर आक्रमण किया और उनके हाथ एव पंजा को तलवार राट्टा जमीन पर गिरा दिया। शाहजादा^२ बिना हाथ के किस प्रकार युद्ध कर सकता था। यजीद की सेना ने शाहजादे को जीवित बन्दी बना लिया और यजीद लईन के पास ले गए। अन्त में निश्चय हुआ कि इमाम मासूम^३ को जलवा डाला जाये। यजीद लईन के वजीर मरवान ने अमीरुल मोमनीन के (३० अ) भाइया को मुहम्मद हनफिया के विषय में लिखा और अपने दास के साथ भेजा। दास रातों रात उन लागों के पास पहुँचा कि, अमुक द्वार एव अमुक समय पर अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया जलाये जायेगा। यदि हो सके तो तैयार होकर आओ और बचा ले जाओ।” ईश्वर के आदेशानुसार जैसे ही लोग इमाम मासूम को जलाने के लिए द्वार पर ले गए, वैसे ही उनके भाई आकर उन्हें खीच ले गए और अत्यधिक धन-सम्पत्ति न्योछावर की। उन्होंने निवेदन किया कि, ‘हे इमाम! हम क्या करें? हमसे आपका हाथ अच्छा नहीं हो सकता।’ उसी राति में अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया ने हजरत मुहम्मद को स्वप्न में देखा। उन्होंने कहा कि, ‘हे पुत्र! जो ईश्वर का आदेश था, वह पूरा हुआ। तेरा हाथ एव पंजा उस स्थान पर जहाँ तूने ३ सौ हाथिया तथा ४० हजार आदमियों की हत्या की थी, पड़ा (३० ब) है। किसी को भेजकर भगवा ल और अपन हाथ को नबूवत की मुहर पर मल। ईश्वर के आदेश से तेरा हाथ ठीक हा जायेगा और उसमें दुगनी शक्ति आ जायेगी। अपने भाइयों का बदला ल। इसका वाद तुझे विजय ही प्राप्त होगी। अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया ने ऐसा ही किया। उनके शुभ हाथ ठीक हो गए और उनमें ईश्वर की दया से दुगनी शक्ति आ गई। हजरत अली की जुफवार खीच कर यजीद लईन की सेना पर आक्रमण किया। जिस प्रकार भेड़िया, भेड़ों के गले पर टूटता है उसी प्रकार वे टूटे और जुल्फेकार को इस प्रकार चलाया कि खून की नहरें वह निकलीं। संक्षेप में यजीद लईन भाग गया। प्राणों के भय तथा अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया के डर से गहरी सडास में घुम गया। अमीरुल मोमनीन मुहम्मद हनफिया ने उसे उस सडास से निकलवाया और उसी स्थान पर उसकी हत्या कर दी। अतः हे भाइया! सौभाग्य एव दुर्भाग्य अवसर पर निर्भर हैं। वीरा तथा गाजिया का इसका सामना करना पड़ता है।^४

१ हजरत अली की तलवार जो बद्र के युद्ध में उन्हें प्रदान हुई थी।

२ मुहम्मद हनफिया।

३ जिम्मे न कोई शपथ किया हो और न कर सकता हो।

४ हुमायूँ शाही (च, छ) एव जवाहर शाही में दम्कता उल्लेख नहीं है और न इन्हीं ऐतिहासिक तथ्य हैं।

हुमायूँ का आगरा की ओर प्रस्थान

(३१ अ) तदुपरान्त हजरत पादशाह अपने भाई मीर्जा हिन्दाल एव अपनी सेना तथा मीर्जा यादगार नासिर इत्यादि सहित आगरा की ओर खाना हुए^१। जब वे कस्बा बहल गाँव^२ के समीप पहुँचे तो गवारा ने मार्ग रोक लिया और लूट मार करने लगे। अचानक एक बाण यादगार नासिर मीर्जा के लगा। उसने अस्करी मीर्जा में कहा कि, "तुम गवारों पर आक्रमण करो, ताकि मैं अपने घोवों को बाँध लूँ।" मीर्जा को यह बात अच्छी न लगी और उसने माली दी। मीर्जा यादगार नासिर ने भी उत्तर में बटोर शब्द कहे। तदुपरान्त मीर्जा अस्करी ने (उमके) तीन चाबुक मारे। उसने कहा कि, "यह तीन चाबुक पादशाही तोरे^३ की दृष्टि से स्वीकार किए।" यह कहकर उसने मीर्जा अस्करी के निरन्तर चाबुक मारे। यह समाचार हजरत पादशाह को प्राप्त हुए। उन्होंने कहा 'कि अच्छा होता यदि उस अभागों की हत्या कर देता। जो हुआ सो हुआ'^४।

हुमायूँ का आगरा पहुँचना

हजरत पादशाह आगरा पहुँचे। सैयिद रफीउद्दीन^५ के मुहल्ले में उतरे। तदुपरान्त मीर्जा हिन्दाल को आदेश दिया 'कि किले के भीतर जाकर अपनी माता तथा परिवार वालों एव सेवकों (३१ ब) में से जिसे उचित समझो तथा खजाना इत्यादि ल आओ^६।' मीरान सैयिद रफी उद्दीन के पास रोटी तथा खरबूजा खाने के लिए उपस्थित था। उन्होंने पेश किया। उन्होंने उसे खा लिया। तदुपरान्त मीर ने हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, 'संसार का कार्य बहती हुई नदी के समान है। आपको पुन (अधिकार) प्राप्त होगा। राज्य के लिए यह उचित है कि आप इस समय चले जायें।' धोडा तथा तुरुग^७ उपहार-स्वरूप भेंट किए और फातेहा पढा।

हुमायूँ का लाहौर की ओर प्रस्थान

हजरत पादशाह सवार होकर सीकरी कम्बे की ओर खाना हुए। मीर्जा हिन्दाल भी उनकी सेवा में पहुँचा। मीर्जा हिन्दाल जो खजाना लाया था उनमें खजर तथा जडाऊ तलवारें थी। उसने हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित की। हजरत पादशाह प्रातः काल फिरदीस मकानी के उद्यान में बैठे हुए थे कि सीकरी पर्वत की ओर से एक बाण आया। बाण के आने के उपरान्त

१ च, छ एवं ज में — "तदुपरान्त मीर्जा अस्करी एवं यादगार नासिर मीर्जा पहुँचे। इन लोगों के साथ वे आगरा की ओर खाना हुये"।

२ च, छ एवं ज में 'बेहीन गाँव'।

३ पादशाही विधान।

४ जवाहर शाही में भी लगभग इसी प्रकार है। हुमायूँ शाही (च एवं छ) में यह इस प्रकार है — "तदुपरान्त उसने (यादगार नासिर मीर्जा ने) भी तीन चाबुक मारे। मीर्जा रो रहा था कि हजरत पादशाह पहुँच गये उन्हें इस विषय में सूचना दी गई। उन्होंने कहा, 'जिम अवसर पर युद्ध करना चाहिये था, न किया। इस स्थान पर आपस में युद्ध करत हो।' मीर्जा यादगार नासिर ने उन लोगों पर आक्रमण किया। कुछ की हत्या की और कुछ को गाँव में भगा दिया।" (च पृ० ३१ अ-ब, छ पृ० २६ ब)।

५ च, छ में — "मीर सैयिद रफी उद्दीन जो नगर के प्रतिष्ठित लोगों में से थे।"

६ च, छ में — "खजाना इत्यादि जो ला सकने हो, ले आओ।"

७ कौतब धोडा।

(३२ अ) मीर्जा हैदर कश्कारी तथा मेहतर सभा का^१ रिक्वावदार बाण के विषय में सूचना लाने के लिए पर्वत की ओर गए। दोनों घायल हुए और हज़रत पादशाह से आकर निवेदन किया कि “यह उचित स्थान नहीं है।” सवार होकर वे बजौना^२ की ओर रवाना हुए। हज़रत पादशाह की सेवा में उच्च पदाधिकारियों में से मीर्जा हैदर कश्कारी, खुदाए दोस्त, मीर्जा रोगन बेग, मीर नौकार^३ तथा सेवकों का एक समूह उपस्थित था। वे हज़रत पादशाह के साथ जा रहे थे कि क्या देखते हैं कि फ़र्र अली हज़रत पादशाह के आगे आगे जा रहा है। हज़रत पादशाह ने फ़र्र अली के प्रति क्रोध प्रदर्शित करते हुए कहा कि, “तेरे परामश से गंगा नदी पार की, अच्छा तो यही था कि तू वही मार डाला जाता। यह भी सम्भव न हो सका तो अब इस समय हमसे पृथक् हो कर चला जा रहा है।” इस कारण फ़र्र अली वापस आ गया और हज़रत पादशाह की सेवा में पीछे पीछे रवाना हुआ।

जब वे बजौना बस्त्रों में बम्पेर (?) नदी तट पर पहुँचे तो वहाँ मीर्जा अस्वरी उपस्थित हुआ और निवेदन किया कि, “हमें समाचार प्राप्त हुए हैं कि गोर खा ने बरमजीद गोर को हमारे (३२ ब) पीछे रवाना किया है। हज़रत पादशाह थोड़े से सैनिकों को लेकर^४ शीघ्रातिशीघ्र आगे बढ़ें, अन्य लोग पीछे आते रहेंगे। यदि इस स्थान से प्रस्थान कर दें तो अच्छा है।” मीर्जा अस्वरी ने इसे उचित बताया। हज़रत पादशाह को सवार कर दिया। सेना में हाहाकार मच गया। लोग व्याकुल थे, कि क्या करेंगे, कोई भी सहायता नहीं करता, न पिता की पुन और न पुन की पिता। जिसके पास जा कुछ माल अस्तबाब था, उसे छिपा कर वे परेशान चले जा रहे थे। इसी बीच में आँधी के साथ वर्षा होने लगी और ओले गिरने लगे। इतनी अधिक हानि हुई कि ईश्वर उम दिन से अपनी रक्षा में रक्खे। ईश्वर ने कहा है, “उस दिन आदमी अपने भाई और अपनी माँ और अपने बाप और अपने लड़के बालकों से भागेगा”।

शेर

‘उस दिन के प्रति शोक है जब कोई साथ न देगा,
भर्यादा एव साहस कोई भी प्राण का साथ न दगे।’

जब हज़रत पादशाह ने यह देखा कि लोग हताश तथा व्याकुल हैं तो वे लगाम खींचकर खड़े हो गए। मीर्जा हिन्दाल, यादगार नासिर मीर्जा, तरदी बेग तथा अमीरो का जो समूह साथ था, वह उपस्थित हुआ। हज़रत पादशाह ने कहा कि, “रुम, शाम तथा एराक हर दिशा से लोग मेरी (३३ अ) सेवा में उपस्थित होने रहते थे। कुछ लोग चौसा के युद्ध में मारे गए, कुछ बन्नीज के युद्ध में, जो शेष रहे थे वे यहाँ नष्ट हो रहे हैं। अब यह उचित होगा कि हम धर्म के साथ रवाना हों। यदि हमारी हत्या हो जाय तो हमें स्वीकार है” और कहा कि, “लोगों को उतरवाओ। इतना

१ च, छ एव ज में ‘मवाक़ा’। ‘मवशक़ा’ भी प्रयुक्त हुआ है।

२ च, छ एव ज में ‘बजौना’।

३ क, ख, ग, घ में ‘मीरन्द कार’।

४ ‘नदीदा’।

५ कुरान शरीफ, मूहा न० ८० आयत न० ३४ ३६। यह आयत क्यामत के दिन जब कोई किम्ब्री का साथ न देगा, से सम्बन्धित, है।

हताश न हो। इस स्थान से एक निश्चित योजना के साथ खाना हा।" अन्ततोगत्वा यह निश्चय हुआ कि हज़रत पादशाह आगे रहे। दाये हाथ की ओर मीर्जा हिन्दाल, बायें हाथ की ओर मीर्जा यादगार नासिर तथा अन्य अमीर उनके पीछे चलें। जहाँ तक लोग चल सकते हैं, वहाँ तक वे इसी प्रकार चलें। आदेश हुआ कि जो कोई पादशाह के आगे खाना हो उसे दंड दिया जाय और उसके घर को नष्ट कर दिया जाय।

इसी बीच में एक मुगुल ने आकर हज़रत पादशाह से न्याय की याचना की और कहा कि, 'ह पादशाह! मेरे घोड़े को चौपत्ता बहादुर ने छीन लिया है।' हज़रत पादशाह ने किसी को आदेश दिया कि, 'उसका घोड़ा उसे दिला दिया जाय।' पादशाह के आदेशानुसार उसने आकर कहा कि, 'मुगुल का घोड़ा दे दिया जाय।' चौपत्ता बहादुर ने आदेश का पालन न किया और (३३ व) घोड़ा न दिया अपितु कठोरता प्रदर्शित की। पादशाह का इस बात का पता चला। आदेश हुआ कि उसकी गरदन मार दी जाय। हज़रत पादशाह के आदेशानुसार उसकी गरदन मार दी गई। उसके सिर को काटकर भाले की नोक पर समस्त सेना में घुमाया गया। उस समय सना भ आतक छा गया और लोग ने असावधानी को त्याग कर अत्याचार की ओर से अपनी लगाम खींच ली।

हुमायूँ का लाहौर पहुँचना

इस स्थान से प्रस्थान करके कभी १० कुराह और कभी १२ कुरोह पर पड़ाव किया जाता था^२। यहाँ तक कि सरहिन्द पहुँच गए। हज़रत पादशाह ने मीर्जा हिन्दाल को सरहिन्द में छोड़ दिया और स्वयं माछीवारा में पड़ाव किया। क्योंकि नदी में बाढ़ आई हुई थी और नौका नहीं मिलती थी अतः जिस प्रकार सम्भव हो सका माछीवारा नदी पार की। शेर खा स्वयं राजधानी देहली में था। उसकी सेना हज़रत पादशाह का पीछा करती हुई ५० कुराह^२ पर आ रही थी। हज़-

१ च, छ एवं ज में 'जीवना बहादुर'।

२ च, छ में — "बहा से १० कुरोह मजिल निश्चिद कर एक मजिल से दूसरी मजिल पर करत हुये सरहिन्द नामक कस्बे में पहुँचे। मीर्जा हिन्दाल को उस कस्बे में छोड़ कर, माछीवारा कस्बे के घाट की ओर खाना हुये। नौकाओं की कमी के कारण ६-७ दिन में मत्तलज नदी पार की। उस समय शेर खा स्वयं देहली में था और उसकी सेना ५० कुरोह पर। एक रात्रि में उस घाट पर जब चादनी निकली थी, मैंने मीर्जा हैदर बरकतों से पूछा कि, 'मेरे मित्र! तुम्हें कश्मीर को देखा है उसका चित्र बालू पर बना। मैं गुजरात तथा मद्रा का चित्र बनाता हूँ। मुगल बेग का भारी पत्थरीन बेग ऊपर का चित्र बनाये।' प्रत्येक नहर स्थान के चित्र बनाये। कश्मीर के चित्र के विषय में कहा कि वह बडा की आश्चर्यजनक प्रदर्श एवं दर्शने योग्य है। उसका दर्शन की कभी इच्छा प्राप्त की और कहा —

शेर

'कश्मीर मन नहीं, चीन के फोस्तान की दीर्घा का विषय है,

सुनेप में पृथ्वी पर स्वर्ग है।'

दुखान्त रहा, 'ईश्वर ने कहा, जब मैं लाहौर पहुँचा, सर्व प्रथम कश्मीर के अभिमान की ओर ध्यान दूंगा।' संधेप में, जब मैं लाहौर पहुँचे तो मीर्जा हैदर, मुर्शिद बेग, रोशन बेग कोऊत एवं मीर्जा सज्ज कोऊत बहुत बड़ी सेना सहित यह निश्चय करके नियुक्त किया कि, 'उम प्रदश का विषय कश्मीर मीर्जा हैदर का दे दिया जाय और मैं लौट कर हमारी सेवा में आ जाय'। आदेशानुसार वे इस प्रदश की ओर खाना हुये। उस देश को

रत पादशाह स्वयं जालधर बन्दे में पहुँचे। मीर्जा हिन्दाल भी जालधर में आया। अफगानों की सेना मरहिनद में पहुँच गई। हज़रत पादशाह मीर्जा हिन्दाल को जालधर में छोड़कर स्वयं एव (३४ अ) मजिल में दूसरी मजिल पार करते हुए लाहौर के भू-भाग में पहुँचे और दोहाईमा^१ की हवेली में उतरे। मुज़फ्फर बेग तुर्कमान को आदेश दिया कि, “मीर्जा हिन्दाल जालधर में है, वहाँ जाकर वे दोनों साथ रहें।” इस प्रकार मुज़फ्फर बेग गोविन्द बाल नदी के तट पर उतरा। मीर्जा हिन्दाल गोविन्द बाल नदी पार करके लाहौर आया^२। मुज़फ्फर बेग तथा अफगानों के बीच में गरी गोविन्द बाल नदी थी।

संक्षेप में जब हज़रत पादशाह तथा मीर्जा लोगों को जो लाहौर में थे, यह समाचार प्राप्त हुए कि शेरशाह के पास म दूत आ रहा है तो हज़रत पादशाह ने मीर्जा लोगों से पूछा कि “उमंगे कहां भेट की जाय?” निश्चय हुआ कि मीर्जा कामरान के वाग में जाकर दरवार किया जाय। आदेश हुआ कि ७ वर्ष से लेकर ७० वर्ष तक के लोग उस वाग में उपस्थित हो। बँसा ही किया गया। शेरशाह का दूत उपस्थित हुआ। उसी दिन उपस्थित दूत को विदा कर दिया गया^३। मीर्जा (३४ ब) कामरान ने अपनी ओर से शेरशाह को लिखा कि, “तूने हमने प्रतिज्ञा की थी कि मैं सधि कर लूँगा।” शेरशाह ने लिखकर भेजा कि, “तुम किस शक्ति के भरोसे पर सधि चाहते हो? तुम कहीं म कहीं पहुँच गए और सधि स्वीकार न की^४।”

हज़रत पादशाह ने मीर्जाओं तथा अमीरों को बुलाकर परामर्श किया कि, “क्या करना चाहिए?” सभी ने (युद्ध करना) निश्चय किया^५ और फातहा पड़ा। एव मास तब पाईने दीलत-

विजय करके मीर्जा (शेर) को सौंप दिया और उन लोगों ने उस समय जब मीर्जा हिन्दाल गुजरात की ओर प्रस्थान करने के उद्देश्य से पृथक् हो गया था, हस्तार परगने में पहुँचने का सम्मान प्राप्त किया। इसका उल्लेख उचित स्थान पर किया जायगा।” (च पृ० ३३३-३३४, छ १७४-२८३)।

१ न, छ एव ज में ‘हवेली दोमन मुशी’।

२ क, ख, ग, घ ‘आजा रफला व इत्तफाके थर दिगर बासाद’ किन्तु “व इत्तफाके थर दिगर के आयेन्द” ‘दोनों मिल कर आ जायें होना चाहिये’।

३ न, छ एव ज में —“मुज़फ्फर बेग तुर्कमान को आदेश दिया कि वह मीर्जा हिन्दाल के पास चला जाय और उसे ले आये। मुज़फ्फर बेग ब्याह (ब्याम) नदी तट पर गोविन्द बाल (गोविन्द बाल) परगने में पहुँचा था कि मीर्जा नदी पार करके उपर्युक्त कस्बे में धरती का सुम्बन करके सम्मानित हुआ। उस बीच में मुज़फ्फर बेग शत्रु की सेना का मुकाबला करता रहा”।

४ च, छ में —‘राजदूत वातचीत करके उसी दिन वापस चला गया’।

५ च, छ में मीर्जा कामरान के पत्र लिखने का उल्लेख नहीं है। ज में इस प्रकार है —“मीर्जा कामरान ने अपनी ओर से शेरशाह को लिखा कि ‘हमने और तुमने सधि की प्रतिज्ञा की थी’। शेरशाह ने उत्तर लिखा कि, ‘अब सधि न कया अवका है?’”

६ न, ख, ग, घ में “युद्ध करना निश्चय हुआ है” स्पष्ट नहीं किन्तु च, छ, ज में स्पष्ट रूप से इस प्रकार है — “निश्चय हुआ कि युद्ध करना चाहिये। इसी निश्चयानुसार फातहा पड़ा।”

खाने^१ में निवास किया। मीर्जा हिन्दाल तथा कुछ अमीरो ने परामर्श करके हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, "मीर्जा कामरान की समस्या का समाधान कर दिया जाय ताकि सेना एक दिल तथा एक जान हो जाय और युद्ध कर सके।" हजरत पादशाह ने यह राय स्वीकार न की और कहा कि, 'इस नश्वर ससार के लिए मैं अपने भाई की हत्या न कराऊंगा।' इसके अतिरिक्त फिरदौम मकानी के उपदेश का भी स्मरण किया कि, 'हे हुमायूँ! अपने भाइया की कदापि हत्या न कराना और इस विषय में अपने मत का भ्रष्ट न करना। मुझे उनकी इसी बात का ध्यान है और मैं इस प्रकार का कार्य नहीं कर सकता।'

(७)

हजरत पादशाह का लाहौर से प्रस्थान, उच्च में पहुँचना तथा

मीर्जा कामरान का काबुल की ओर प्रस्थान^२

मीर्जा हिन्दाल की गुजरात की ओर प्रस्थान करने की योजना

(३५ अ) संक्षेप में इसी बीच में मीर्जा कामरान अपने असबाब को नौका में लदवा कर अपनी सेना सहित रवाना हो गया^३। तदुपरान्त हजरत पादशाह एक मजिल के पश्चात् दूसरी मजिल को पार करते हुए हजारों कस्बों की ओर रवाना हुए। जब वे उस स्थान पर पहुँच तो प्रातः वाक मत्त ममाचार प्राप्त हुए कि 'मीर्जा कामरान अपनी सेना सहित अस्त्र शस्त्र धारण किए हुए पादशाह के विरुद्ध आ रहा है। यदि आदेश हो तो दास भी अस्त्र शस्त्र धारण करे।' आदेश हुआ कि, "आवश्यकता नहीं" और कहा कि, "आये! क्या हाता है?" तदुपरान्त मीर्जा कामरान आकर बैठ गया। एक क्षण भी न व्यतीत हुआ था कि उसने निवेदन किया कि, "दास जित दिन से हिन्दुस्तान आया है, गान्ति नहीं मिली। निरन्तर कोई न कोई युद्ध होता रहा है। हमारे सेवक घड़े परेशान हो गए हैं, यदि आज्ञा हो तो काबुल जाकर अपने आदमिया की व्यवस्था करके पुनः सेना में उपस्थित (३५ ब) हूँ।" हजरत पादशाह ने कुशलता के लिए फातेहा पड़ा और विदा कर दिया। स्वयं यहाँ से प्रस्थान करते हजारों से चार बुराह पर पड़ाव किया। ममाचार प्राप्त हुए कि, "मीर्जा हिन्दाल, यादगार नासिर मीर्जा, तथा कासिम हुमेन मुल्तान को बेग मोरा ने मार्ग-भ्रष्ट कर दिया है और वे

१ पार्सल दीलनखाना का अर्थ 'दीलनखाने के निचले अथवा पीछे के भाग में', किन्तु यह अशुद्ध है। च पृष्ठ ६ में "ता यक माह दर पार्सने दीलनखाना फुरुद आमदन्द" क स्थान पर "बर सर बावरी दीलत मा लोदी फुरुद आमदन्द" है, ज में "बावनी लोदी खा" है। सम्भवन दीलत खा लोदी की बावनी पर पणन रग्ने से तापर्य है।

२ च, छ में भी ७ वीं फ़रस और शीर्षक इस प्रकार है — "जम सगरे उम शाह का तत्ता एवं बक्यर की ओर प्रधान, मीर्जा कामरान का काबुल तथा मीर्जा हिन्दाल का इन्धर के लिये रवाना होना", ज में "जम सगरे पादशाह का बक्यर की ओर प्रधान, मरियम मकानी हनीदा बानी बेगम से विवाह .."।

३ च, छ पृष्ठ ज में मीर्जा कामरान के प्रधान का उल्लेख नहीं।

गुजरात की ओर प्रस्थान करने वाले हैं। इस कारण हज़रत पादशाह के सेवकों में से अधिकांश हिन्दाल मीर्जा की मेना में चले गए और मीर्जा बिलोचो के मार्ग की ओर रवाना हुआ^१।

हुमायूँ का भीरा पहुँचना

एवाज़ा कर्ला वेग भीरा में था। उसने हज़रत पादशाह को प्रार्थना-पत्र भेजा कि, “यदि भीरा मुझे प्रदान कर दिया जाय तो मैं सेवा एवं प्राण न्योछावर करने के लिए तैयार हूँ और आपकी सेवा करने में कोई कसर न उठा रखूँगा।” मीर्जा कामरान को भी उसने इसी विषय का एक प्रार्थना-पत्र लिखा। यह समाचार पाते ही हज़रत पादशाह चल दिए। अम्र की नमाज़ के समय (३६ अ) भीरा नदी के निकट पहुँच गए और तरदी वेग से कहा कि, “नदी में घोड़ा डाल दे।” उसने घोड़े को नदी में डाल दिया। घोड़ा तैरने लगा किन्तु वापस लौट आया और आगे जाने का उसे साहस न हुआ। तदुपरान्त हाथी को नदी में डाला गया और हाथी के पीछे हज़रत पादशाह स्वयं रवाना हुए^२। सायकाल की नमाज़ के समय ४० व्यक्तिगणों सहित नदी पार करके शीघ्रातिशीघ्र बढ़ते चले गए। रात भर यात्रा करके प्रातःकाल भीरा पहुँचे। समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान पहिले ही पहुँच गया और ख़ाजा कर्ला वेग को अपने साथ ले गया। ज़वार कुली^३ कूरची ने हज़रत पादशाह से निवेदन किया कि, “यदि आदेश हो तो मीर्जा कामरान पर आनमण किया जाय।” हज़रत पादशाह ने कहा कि, “जिस समय लाहौर में मीर्जा हिन्दाल ने मीर्जा कामरान की हत्या कराने का प्रस्ताव रक्खा था उस समय भी मैंने उसे स्वीकार न किया था, इस समय अब यह कैसे हो सकता है^४ ?”

हुमायूँ का खुशाब पहुँचना

“आगे चलो, यही अच्छा है कि हम स्वयं खुशाब पहुँच जायें और हुसेन^५ तीमूर गुलतान तथा उसके पुत्रों को बन्दी बना लें।” हज़रत पादशाह वहाँ से शीघ्रातिशीघ्र यात्रा करते हुए जुहर की नमाज़ के समय खुशाब पहुँचे।

उसने अपने पुत्रों सहित उपस्थित होकर हज़रत पादशाह के रिवाज चूमे। उन्होंने उसे (३६ ब) अत्यधिक प्रोत्साहन दिया^६। हज़रत पादशाह ने पूछा कि, “यदि इस समय मीर्जा कामरान आ जाय तो क्या किया जाय ?” उसने निवेदन किया कि, “यह दास हज़रत पादशाह का मुलाम है, युद्ध

१ च, छ एवं ज में इस प्रकार है — “मीर्जा बिलोचो के मार्ग की ओर रवाना हुआ। उन लोगों ने रास्ता न दिया।”

२ च, छ में — “उमके पीछे उन्होंने स्वयं घोड़ा बढाया।”

३ च, छ में — “ज़वार कुली ने निवेदन किया कि, ‘मीर्जा (कामरान) थोड़ी सी मेना सहित खड़ा है। आदेश हो तो बन्दी बना लें।’”

४ च, छ में इस प्रकार है — “लाहौर में मीर्जा हिन्दाल एवं अमीरों के एक समूह के कहने पर यह कार्य न किया मीर्जा (हिन्दाल) के रूठ होने का यही कारण था। वह हमसे धुक् हो गया। अब हम क्यों बाध्य हों। जहाँ चाहे चला जाय।” (च पृ० १५ अ, छ पृ० २६ ब)।

५ च छ में — “धाण्डा तिमुर मुलान”, ज में, “वैम तिमुर मुलान”।

६ च, छ में, “वह अपने पुत्र के साथ आकर मेरा मैं उपस्थित हुआ। एक बहुत बड़ी बाग़ान जिमरी कनात हाथ पर सवार होकर लगार जागी थी, उपहार स्वरूप भेंट की। अपार कृपाओं द्वारा सम्मानित हुआ। उन्होंने पूछे ‘यदि इस समय मीर्जा कामरान आ जाय तो तू क्या करेगा?’ उमने उत्तर दिया, ‘हम पादशाह के दास हैं दासों को क्या अधिकार है? जिस बात का आदेश हो उमके मन्त्र में कोई आपत्ति नहीं।’”

एव प्राण न्योछावर करने में कोई कसर न उठा रखेगा।" आदेश हुआ कि "अपने असवाब तो लादकर हमारे शिविर में पहुँचा दे और स्वयं साथ चल।" उसने ऐसा ही किया। प्रातः काल उस मजिल से बूच करके मुल्तान के क्षेत्र की ओर रवाना हुए।

खुशाब से ६ कुरोह पर पहुँचे थे कि, एक ऐसा मार्ग मिला कि यदि दो सेनाएँ उस रास्ते पर चलना चाहे तो नहीं चल सकती^१। आगे दो मार्ग वहाँ से पृथक् हो जाते हैं। एक मार्ग काबुल की ओर और दूसरा मुल्तान की ओर जाता है। मीर्जा कामरान भी उस मार्ग पर पहुँच गया। हजरत पादशाह ने चाहा कि, "इस मार्ग से मुल्तान की ओर जायें।" मीर्जा कामरान ने कहा कि, "इस मार्ग से सर्व प्रथम मैं जाऊँगा, तदुपरान्त आप प्रस्थान करें।" (३७ अ) हजरत पादशाह को यह बात अच्छी न लगी। अमीर अबुल बका एक बड़ा सम्मानित व्यक्ति उपस्थित था। उसने जाकर मीर्जा कामरान को समझाया कि, "झगडा करना उचित नहीं, सर्व प्रथम हजरत पादशाह रवाना हो, तदुपरान्त तुम चले जाना।" मीर्जा ने स्वीकार कर लिया। हजरत पादशाह स्वयं उस मार्ग से प्रस्थान करके मुल्तान की ओर रवाना हुए और मीर्जा कामरान अपनी ओर।

हुमायूँ का उच्च पहुँचना

अन्ततोगत्वा वहाँ से निरन्तर यात्रा करते हुए वे बुल विलोचान पहुँचे। समाचार प्राप्त हुए कि हिन्दाल मीर्जा, यादगार नासिर मीर्जा तथा कासिम हुसेन सुल्तान ने विलोचो से युद्ध किया, उन्होंने मार्ग न दिया कि वे गुजरात की ओर जा सकें^२। हजरत पादशाह ने उस मजिल पर पडाव किया। तदुपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि २० कुरोह की दूरी पर एवास खा युद्ध हेतु पहुँच गया है। उन्होंने निश्चय किया कि, "युद्ध करेंगे।" तदुपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि "उलुग मीर्जा दोनों पक्षों के बीच से होता हुआ निकल गया^३ और एवास खा अपने स्थान पर रह गया है। आगे नहीं आ रहा है।" मीर्जा लोगों के लिए जब यह सम्भव हो सका कि वे गुजरात जायें तो वे हजरत पादशाह के चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुए। सबने मिलकर वहाँ से प्रस्थान किया (३७ ब) और उच्च नामक स्थान पर पडाव किया। सम्मानित फरमान बरसू लगाह के लिए भेजा गया। उन्होंने उमे तूग, जूलचा तथा चार हाथी भी भेजे और लिखा कि 'राने जहाँ की उपाधि की तुझे वधाई दी जाती है'^४। वहाँ से रसद, अनाज तथा नौकाएँ भेजता रहे।" बरसू लगाह पादशाह की सेवा में उपस्थित न हुआ और उसने नौकाएँ भेज दी।

१ यह वाक्य, "यदि दो सेनाएँ उस मरुनी" च, छ एव ज में नहीं है।

२ च, छ में इस प्रकार है — "समाचार प्राप्त हुये कि मीर्जा लोग जो मुल्तान जा रहे थे, उन्हें विन्धोचों ने मार्ग न दिया अतः वे वापस आ गये।"

३ यह वाक्य स्पष्ट नहीं। ज में इस प्रकार है — "तदुपरान्त उलुग मीर्जा इस पक्ष के मध्य में हो गया और चला गया।"

४ च, छ एव ज में — "खाने जहा की उपाधि द्वारा सम्मानित किया गया।"

(८)

हजरत पादशाह का उच्च से भक्कर की ओर प्रस्थान^१

जब बख़्शू लगाह ने नौकाएँ भेज दी तो हजरत पादशाह उच्च नामक नदी पार करके विभिन्न मज्दिला को पार करते हुए भक्कर नामक स्थान पर पहुँचे और शाह हुमेन मीर्जा के उद्यान में पड़ाव किया। वह हजरत पादशाह का खुट्वा पढवाता था। उसके पिता तथा पितामह चंगताई पादशाहों की सेवा करते आये थे। वह मीर जुनून अरगून की सतान से था^२। तदुपरान्त मीर्जा हिन्दाल को आदेश हुआ कि वह नदी पार करके पात नामक स्थान पर जो कि सौहान के उपान्त में है पड़ाव करे। यादगार नासिर मीर्जा को आदेश हुआ कि वह भीरा^३ के उपान्त में, जो कि भक्कर (३८ अ) से २० कुरोह पर है, रह।

कम्बर बेग, यारबेगी तथा मीर जाहिर^४ पीरजादा^५ को आदेश हुआ कि दूत बनकर शाह हुसेन मीर्जा के पास यत्ना जाये। जब उन्होंने जाकर शाह हुसेन मीर्जा से भेंट की तो अधिक समय व्यतीत हो गया और कोई समाचार प्राप्त न हुए। हजरत पादशाह ने यह आदेश दिया कि, 'यदि वह टाल मटोल करे तो हमें पत्र भेजें ताकि हम उसका बोर्ड न कोई उपाय करे।' उन्होंने प्रार्थना-पत्र भेजा कि, 'वह आ रहा है। आप चिन्ता न करें।' इस कारण उन्होंने कई दिन तक प्रतीक्षा की। (तदुपरान्त) दूसरा फरमान भेजा कि, 'यदि वह आने में टाल मटोल कर रहा है तो तुम शीघ्र चले आओ और हमसे उच्च नामक स्थान पर पहुँच कर मिलो^६।' फरमान पहुँचते ही कम्बर बेग दरवार की ओर रवाना हुआ। मीर जाहिर को उसी स्थान पर छोड़ गया। हजरत पादशाह की सेवा में एक बारगाह, एक गिलीम साना^७, ९ घाड़े, एक कतार ऊँट तथा एक कतार खच्चर उपस्थित किए और हजरत पादशाह की रिकाव को चूमकर सम्मानित हुआ। कम्बर बेग ने निवेदन (३८ ब) किया कि, 'हजरत शीघ्र रवाना हो गए अन्यथा शाह हुमेन मीर्जा का रिकाव चूमने का विचार था किन्तु जब उसे सम्मानित फरमान की सूचना मिली तो उसने यह निवेदन किया कि 'हजरत पादशाह चले गए, हम उनके पीछे वहाँ जाय?' इस बहाने से वह न आया। इससे पूर्व मीर्जा हिन्दाल ने प्रार्थना पत्र भेजा कि, 'यदि आदेश हो तो सौहान पर हजरत पादशाह के प्रताप (की सहायता) से आक्रमण करें।' सम्मानित फरमान, मीर्जा के नाम भेजा गया कि, 'शाह हुसेन मीर्जा बड़ा ही धूर्त है, कम्बर बेग को दूत बनाकर यह देखने के लिए भेजा गया है कि क्या होता है।'

१ च, छ एव ज में यह फन्स (अध्याय) पृथक् नहीं है।

२ च, छ में इन्फे आगे है — 'नयोंकि उमने देखा कि मेरा स्थान छिना जाता है अतः उमने चिद्रोह कर दिया।'

३ च, छ में एव ज में — 'मीर्जा हिन्दाल को आदेश हुआ कि नदी पार करके ५० कुरोह पर वात (ज में 'वार') नामक स्थान पर पड़ाव करे'।

४ च, छ, ज में 'मीर ताहिर'।

५ च, छ में — 'पीरजादों में से मीर ताहिर एव कम्बर बेग यारबेगी को आदेश हुआ'।

६ च, छ, एव ज में — 'यदि वह आने में टाल मटोल करता है तो तुम लोग शीघ्र लीट आओ। हम यहाँ में वापस आ रहे हैं। हमने उच्च में आक्रमण किया'।

७ सम्भवतः कर्तौ इत्यादि का अक्षर।

जब कम्बर वेग आया ता मीर्जा के लिए फरमान भेजा गया कि, "कम्बर वेग आया है। गाह हुसेन ने अपराध किया है। पहुँच कर एन दूसरे की महायत्ता से उसकी चिन्ता की जायेगी।"

हुमायूँ का मीर्जा हिन्दाल के पास पहुँचना

तदुपरान्त हज़रत पादशाह मीर्जा हिन्दाल की ओर रवाना हुए। चार दिन उपरान्त जिम स्थान पर मीर्जा यादगार नामिर या, पहुँचे। मीर्जा स्वागतार्थ आया और हज़रत पादशाह के चरणा का चुम्बन करने सम्मानित हुआ। दो दिन तक (उन्होंने) उम मञ्जिल पर पड़ाव किया। उमने हज़रत पादशाह के आतिथ्य का प्रश्रय किया। तीसरे दिन वहाँ से प्रस्थान करते मीर्जा (३९ अ) यादगार नामिर का उमी मञ्जिल पर छोड़ दिया और आदेश दिया कि, 'जो कुछ भी मीर्जा के माय योजना बनेगी, तुम्हें लिख दूँगा। तू तदनुसार पालन करना। वे निदा होकर चल सके हुए। तीन दिन उपरान्त पान नामर स्थान पर पहुँचे, और मिन्य नदी से १० कुराह पर इस ओर मीर्जा हिन्दाल पगव किए हुए था कि ममानांग प्राप्त हुए कि हज़रत पादशाह स्वयं पहुँच गए। मीर्जा हिन्दाल स्वागत करने चरण चूमने के सम्मान द्वारा सम्मानित हुआ। हज़रत पादशाह को अपने स्थान पर लाया और उनसे आतिथ्य का प्रवन्ध किया।

(६)

हज़रत पादशाह का जैनुल मस्तूरात^१, अफीफा मरियम मकानी हमीदा वानो वेगम से विवाह और उच्च की ओर वापसी^२

एक दिन मीर्जा हिन्दाल की माता ने हज़रत पादशाह की दावत की। हज़रत की दृष्टि अफीफा रायेआ^३, साजिदा^४ हज़रत वेगम पर पड़ी^५। पूछा कि "यह पुत्री किसकी है?" निवेदन किया गया कि, "यह पुत्री मीर्जा हिन्दाल के आमुन्द^६ की है^७।" पूछा कि, "कही मगनी हो चुकी है?" उत्तर मिला कि, "अभी बात हो रही है^८।" आदेश हुआ कि, "हमारी ओर से स्वीकृति है^९।" मीर्जा

१ 'महलाओं में शम्मा, मनी माधवी'।

२ च, छ एव ज में यहाँ पृथक् प्रस्त नहीं है।

३ रायेआ बमरा की बनी प्रसिद्ध माधवी थी। उमका निधन १८५५ हि० (८०१ ई०) में हुआ।

४ तपरवी।

५ च, छ एव ज में — "दूसरे दिन शम्जन पनाही मन्दूमा मामूमा दिलदार वेगम, मीर्जा की माता ने दावत की और अपने फदा सरा में बुलवाया। उनकी दृष्टि मरियम मकानी, फादमा सानी, बिल्बिस अमानी हमीदा वानो वेगम पर पड़ी।"

६ शुक्र।

७ च, छ एव ज में इस प्रकार है — "उन्होंने पूछा, 'यह किसकी पुत्री है?' उत्तर मिला कि, 'सलालतुल मशायखुल उब्राम हज़रत शेख अहमद सिदा फील के मिलसिले की है। इनके पिता ने मीर्जा को दो-तीन वाक्य बरारी बंद के रूप में पढ़ाये हैं, इस कारण हमारे साथ हैं।" (च पृ० ३७ अ, छ ३१ ब, ३६ ब)।

८ 'हिजोत दरमिदान अरत', च, छ एव ज में, "शुफ्तद मै" (रहा 'नहीं')।

९ च, छ एव ज में — "यद्यपि वे उम सम्मानित सिलभले से हैं, अतः यह उचित है कि उम अद्वितीय मोती का चिनाइ मुग्ने हो।"

(३९ व) हिन्दाब की यह बात अच्छी न लगी। उसने रष्ट होकर कहा, “आप हमारे प्रोत्साहन हेतु नहीं आये हैं, विवाह करने आये हैं, यदि आप यह कार्य करेंगे तो हम आपसे पृथक् हो जायेंगे”। मीर्जा हिन्दाब की माता दिलदार बेगम ने मीर्जा को बहुत डाँटा फटकारा और कहा कि, “पादशाह के प्रति घृष्टता करता है। तेरा पालन पोषण पादशाह ने किया है। तूने फिरदीम मकानी के दर्शन नहीं किए थे।” संक्षेप में, मीर्जा अपनी बात से वाज न आया। हजरत पादशाह रष्ट होकर नौका पर सवार हो गए। मीर्जा हिन्दाब की माता ने पहुँचकर हजरत पादशाह को मनाया और अपने खेमे में लाई। तदुपरान्त उसने मीर्जा हिन्दाब को राजी किया और हजरत बेगम का हजरत पादशाह से विवाह करके फातेहा पढ़कर सिपुदं कर दिया।

हजरत पादशाह का सौहान पहुँचना

उन्होंने वहाँ से नौका पर सवार होकर प्रस्थान किया। मीर्जा हिन्दाब कन्धार की ओर चला गया^१। हजरत पादशाह भक्कर के उद्यान में, जहाँ इससे पूर्व पड़ाव किए हुए थे, पहुँचे। मीर्जा (४० अ) यादगार नासिर को भक्कर में छोड़कर वहाँ से प्रस्थान करके सौहान नामक स्थान पर पहुँचे। सौहान का हाकिम मीर अल्कमा शाह हुसेन के अमीरा में से था। वह युद्ध हेतु किले के बाहर निकला। हजरत पादशाह के अमीरा ने आपस में निश्चय किया कि, “हम उस पर छापा मारने के लिए जाते हैं। जिस समय वह किले में प्रविष्ट होगा, उसके साथ साथ किले में घुम जायेंगे।” हजरत पादशाह बज्र कर रहे थे। देर हो गई। रात आ गई। मीर अल्कमा शीघ्रातिशीघ्र किले में पहुँचा। हजरत के अमीर लोग वापस लौट आये। प्रातःकाल हजरत ने कहा कि, ‘किले को घेर कर विभिन्न स्थानों पर मोर्चे लगवाकर आक्रमण किया जाय और बुर्जों को तोड़ डाला जाय।’ क्योंकि अमीरों ने शाह हुसेन से घूम ले ली थी अतः उन्होंने उस उत्साह में युद्ध न किया कि किले विजय हो जाता। मीर शेख अत्री बेग जलायर ने निवेदन किया कि, शाह हुसेन मीर्जा खता ने १५ कुराह पर नदी के इस ओर ठहरा हुआ है। दास के साथ पौन सी अस्वारोही कर दिए जायें ताकि वह शीघ्रातिशीघ्र पहुँच कर रात दिन आक्रमण करे। उनकी सेना आप ही आप नष्ट (४० ब) हो जायेगी। तदुपरान्त परमेश्वर से आशा है कि विजय प्राप्त हो जायेगी^२।” यद्यपि अत्यधिक प्रयत्न किया गया किन्तु इतनी सेना संगठित न हो सकी कि उसके साथ निपुत्र की जा सकती। वे (अमीर) उपेक्षा करने लगे। तदुपरान्त मीर्जा यादगार नासिर के लिये आदेश हुआ कि ‘तरदी बेग तथा कुछ सैनिकों को हमारी सहायतायें भेजो कारण कि उनकी आवश्यकता है।’ वहाँ ने तरदी बेग तथा मीर कामिम बेग लगभग १५० अस्वारोहिया सहित हजरत

१ च, छ में —“उसने उनमें समस्त शिष्टाचार को दृष्टि से युक्त न कहा। जाकर अपनी माता से कहा कि, ‘हमारे प्रोत्साहन हेतु नहीं आये हैं, अपितु अपना विवाह करने आये हैं। यदि ऐसा हुआ तो मैं अपनी सम्मानित सेवा में पृथक् हो जाऊँगा।’”

२ च, छ एवं ज में —“तदुपरान्त उस क्रोध में वह पृथक् होकर कन्धार चला गया।”

३ च एवं छ में इसके बाद इस प्रकार है —“किन्तु अन्य सेना उपेक्षा करने लगी”; ज में —“किन्तु यह अमीर इस प्रकार संगठित न हुये और उपेक्षा करने लगे”।

पादशाह की सेवा में पहुँचे। उनके आने पर भी किले की विजय की कोई व्यवस्था न हुई। हजरत ने अमीरा ने किसी न किसी प्रकार वहाँ से प्रस्थान कर दिया।

शाह हुमेन मीर्जा नौकाओं से बादवान उठाये हजरत पादशाह के पीछे आ रहा था। जिस समय वे सीहान से रवाना हुए कुछ घटनायें घटी। सर्व प्रथम हजरत पादशाह के दुश्मन^२ घोड़े से गिर पड़े और उनके हाथ पाँव घायल हो गए। नौकाओं पर जो असबाब था उन्हें शाह हुसेन ने आदमिया ने ले लिया। कुछ स्त्रियाँ जो उन नौकाओं पर थी, नगे पाव बाहर निकल कर सेना में पहुँची। शाह हुमेन मीर्जा के पास से जो पदावश आया था वह भी नष्ट हो गया^३। तदुपरान्त (४१ अ) हजरत पादशाह ने मुनरम बेग को शाह हुसेन मीर्जा के पास भेजा कि, “हमार पीछे न आये और रुका रहे^४।” उसने मुनरम बेग से भेंट न की। उत्तर लिखा कि “आपने मेरे माथ कीन सी भलाई की है जो मैं आपका ध्यान रखूँ?”

हुमायूँ की भक्कर को वापसी

सक्षेप में, अधिकांश लोग छिन्न-भिन्न होकर चले गए। हजरत पादशाह भक्कर के सामने उतर पड़े। हजरत पादशाह ने निवेदन किया कि, सिंध नदी बहुत बड़ी नदी थी, उस कुशलतापूर्वक पार कर लिया। अब यही अच्छा है कि बन्धार की ओर प्रस्थान करे। हजरत ने कहा कि, “जब तक विवश न हो जाऊँगा, भाइयों के पाम न जाऊँगा और उनके राज्य की ओर मुख न बहेगा^५।” रोशन बेग कोवा को आदेश हुआ कि ‘१०-१२ कुरोह तब ग्रामा पर छापा मारे और वहाँ से गाय, भैंस लाकर खीक^६ तैयार करें ताकि जिन नदी को पार किया था उसे पुन पार करें।’ ऐसा ही किया गया। घाट पर एक नौका थी जो तरदी बेग क अधिकार में थी।

शाह हुसेन मीर्जा से दस कुरोह दूर पर हजरत ने पडाव किया। जो कोई एक कुरोह की दूरी पर पहुँच जाता, वह अपनी सेना में आ जाता। जो कोई उसके आगे चला जाता था वह (४१ ब) मीर्जा शाह हुसन के आदमिया द्वारा बन्दी बना लिया जाता था^७। सक्षेप में, हजरत पादशाह के ईशक आका^८ भीर खतनक ने तरदी बेग से नौका माँगी और कहा कि तुमने अपन असबाब को

१ च, छ एव ज में —“उन्होंने (हुमायूँ ने) उन लोगों को समठिन न पाया अतः उन किले की ओर न रवाना हुये तथा विवश होकर वहाँ से प्रस्थान कर दिया”।

२ हजरत पादशाह से तात्पर्य है।

३ च, छ में स्त्रियों ने सम्बन्धित वस्तु नहीं है।

४ च, छ एव ज में —“पीछे से मीर्जा शाह हुमेन नौकाओं से बादवान उठाये हुये रवाना हुया। मुनरम बेग आदेशानुसार उस ओर रवाना हुआ (और यह संदेश पहुँच गया कि) समझ कर आये अन्यथा इनका दंड भोगेगा। बिना भेंट किये ही मुनरम बेग को बहला भेजा . . .।” (१० ३६अ, ३६ब, ३६ग)।

५ च, छ में हमने आगे इस प्रकार है —“जब तक कोई अन्य स्थान नहीं प्राप्त होता, उन्हें बिना स्थान का न रहूँगा”।

६ खीक का अर्थ चमड़े का पैना होता है। पैर पर नदी पार करने के लिए खीक बनवाने की आवश्यकता पड़ी होगी।

७ च छ में उपयुक्त वाक्य नहीं है।

८ च, छ में भीर खतनक ईशक आगा तथा च में भीर खतनक आतश आगा”।

पार करा लिया। यह नौका हज़रत पादशाह को दे दो ताकि उनके परिवार^१ को नदी पार करा दूँ।” तरदीबेग ने उसे मरदक^२ कहा। उसने उत्तर दिया, “मरदक वह है जो ऐसी बात करता है।” तदुपरान्त तरदी बेग ने चादुक मारा। मीर खतनक ने तलवार खींच कर (उस पर) वार किया। मीर तरदी बेग के घोड़े की जीन का उभड़ा हुआ भाग बट गया। लोग ने बीच में पडकर एक दूसरे को पृथक् करा दिया। यह समाचार हज़रत पादशाह को प्राप्त हुए। क्योंकि मीर तरदी बेग प्रतिष्ठित अमीरो में था अतः हज़रत पादशाह ने उसके प्रोत्साहन हेतु कहा कि, “मीर खतनक के हाथों को रुमाल से बांध कर तरदी बेग के सामने ले जाओ।” ऐसा ही किया गया। जब तरदी बेग ने उसे इस दशा में देखा तो उसके हाथों का खूबवा दिया और उसके प्रति आदर प्रदर्शित करके उत्तम स्थान पर बिठलाया तथा सरोपा एव घोड़े प्रदान किए और प्रोत्साहन देकर बिदा कर दिया।

यादगार नासिर मीर्जा द्वारा विरोध

(४२ अ) यादगार नासिर मीर्जा का हाल इस प्रकार है — शाह हुमेन ने मीर्जा यादगार से तै किया था कि, “मैं अपनी पुत्री का विवाह तुमसे कर दूँगा। खुत्वा तथा सिक्का तुम्हारे नाम से चलता रहेगा।” मीर्जा ने स्वीकार कर लिया था और सतुष्ट हो गया था। तदुपरान्त वह हज़रत पादशाह की मेवा में पहुँचा और चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। हज़रत पादशाह ने देखा कि मीर्जा ने नए प्रकार का व्यवहार प्रारम्भ कर दिया है। उन्होंने उस ओर से उपेक्षा की। मीर्जा पादशाह को अतिथि बनाकर अपने स्थान पर ले गया। भक्कर के समीप एक मदरसा था जो बुर्ज के गमान था। वहाँ उतराया। हज़रत पादशाह ने आदेश दिया कि ‘जर्बजग (जर्बजन)^३ लाकर गिरा दो।’ जब जर्बजग के गोल ने किले के भीतर के एक घर को गिरा दिया तो वहाँ शोर मूल होने लगा^४। शत्रुओं ने कहा कि, ‘सर्व प्रथम पहले उधर में हुई।’ उन लोगों ने भी जर्बजग के गोले चलाये। उस ऐवान^५ के बुर्ज पर जहाँ हज़रत पादशाह एक मीर्जा बैठे थे, गोला मारा। हज़रत पादशाह तथा मीर्जा वहाँ से बाहर चले गए। मीर्जा ने निवेदन किया कि, ‘फल मिल गया।’ इसी बीच में एक (४२ ब) व्यक्ति ने आकर कहा कि, “मीर्जा यादगार आपको बन्दी बनवा देना चाहता है।” आदेश हुआ कि, “भोजन का प्रवन्ध किया जाय।” थोड़ा सा खाया और चल दिये। मीर्जा ने एक घोड़ा

१ च, छ में — “अब यह नौका सरकार के जमाना को दे दो ताकि विशेष लोग पार कर लें”।

२ अथम, नीच।

३ जर्बजन — एक प्रकार की तोप। जर्बजन तथा जर्बजग दोनों ही प्रयोग किये गये हैं।

४ च, छ एवं ज में :— “दूसरे दिन मीर्जा ने पट्टा रच कर, भोजन की दावत की। हज़रत जहाबानी को अपने स्थान पर ले गया। बखर के समीप जहाँ वह पट्टा किये था, एक मदरसा था। उसकी प्रवेश कौठरी कले के बुर्ज के समान थी। (हज़रत ने) आदेश दिया कि, ‘जर्बजग लाकर (दनमें से) एक को गिरा दो।’ जब (गोला) चलाया गया तो वह उछल उर, किले के भीतर एक घर में पहुँच गया और उसे गिरा दिया। शत्रुओं के समूह में कोलाहल होने लगा। उन लोगों ने कहा, ‘अच्छा हुआ, पहले हमारी ओर से न हुई।’ वे लोग भी तोप लाये और निम्न बुर्ज में हज़रत (पादशाह) बैठे थे, उस पर गोला मारा। वे लोग वहाँ में सुरानामापूर्वक चले गये।” (च पृ० ४० अ, छ २३३ ३४३, ज ३६३-४)।

५ दानान।

तथा चाँदी^१ की जीन और लगाम तथा एक हाथी हजरत पादशाह को भेंट किया। हजरत पादशाह अपने स्थान पर पहुँचे। ख्वाजा मुअज्जम^२ ने निवेदन किया कि, “यह घोड़ा इस दास को प्रदान कर दिया जाय।” तत्काल उसे दे दिया गया। वह घोड़े को लेकर भाग गया और मीर्जा यादगार नासिर की सेवा में पहुँचा। मीर्जा ने कहा कि, “यह आदमी ठीक नहीं है,” उससे घोड़ा ले लिया और एक यावू उसकी सवारी के लिए दे दिया और कहा कि, “यह घोड़ा शाही लश्कर में पहुँचा दो।” वैसा ही किया गया।

दूसरे दिन तावची वेग तथा फज़ाएल वेग^३ भागकर मीर्जा यादगार के पास पहुँचे। मीर्जा ने लिखकर भेजा, “जो कोई प्रात काल यहाँ रह जायेगा उसका रक्त उसकी गरदन पर होगा^४।” (४३ अ) तदुपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि “फज़ाएल वेग चाहता है कि अपने भाई मुनइम वेग को इस स्थान से ले जाय।” उन्होंने कहा कि, “यदि वह आयेगा तो उसे इसका बदला मिल जायेगा।” तदुपरान्त गुना गया कि, “मुनइम वेग तथा तरदी वेग भागे जा रहे हैं।” हजरत पादशाह रात भर जागते रहे। वे भी हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित रहे। प्रात काल हजरत पादशाह तहारत के लिए जाने लगे। उन्हें आदेश दिया कि, ‘वे लोग यहाँ रहे। मैं तहारत करके आता हूँ।’ हजरत पादशाह तहारत^५ के स्थान की ओर चले गए। मुनइम वेग तथा तरदी वेग अपने घोड़ों की ओर खाना हुए। रोगनक वेग तूगव^६ वेगी ने हजरत पादशाह के पास समाचार पहुँचाये कि, ‘वे लोग जा रहे हैं।’ आदेश हुआ कि, ‘बुलवाओ।’ यद्यपि बहुत बुलवाया गया किन्तु वे उपेक्षा करते रहे। हजरत पादशाह स्वयं खाना हुए और आदेश दिया कि, ‘आओ।’ उस समय उनके पास कोई अन्य उपाय न रह गया। लौट कर आये। तदुपरान्त आदेश हुआ कि मुनइम वेग की निगरानी की जाय (४३ ब) और वह जाने न पाये। उसे बन्दी बना लिया गया तो तरदी वेग भी कुछ न कर सका और टहर गया।

हुमायूँ का उच्च की ओर प्रस्थान

वे वहाँ से खाना होकर भक्कर के आरू नामक एक ग्राम में पहुँचे। यह ग्राम कारवान के मार्ग पर है और रसद तथा अनाज इत्यादि जैसलमीर से उस ग्राम में आया हुआ था। कारवान वालों को समाचार प्राप्त हुए कि, “हजरत पादशाह आ रहे हैं।” कारवान वाले असबाब, अनाज तथा जो कुछ भी उनके पास था, लाद कर ऊँटों सहित भाग गए। जो कुछ चीजें थी वह हजरत पादशाह के लश्कर को प्राप्त हो गईं^७। वहाँ पड़ाव करके निश्चिन्त होकर समय व्यतीत किया।

१ च, छ में ‘जडाऊ जीन’।

२ च, छ एव ज में ‘ख्वाजा मुअज्जम मरियम मकानी के भाई’।

३ च, छ में —‘तावची वेग तरकची वेग फज़ाएल वेग तथा मीर नौकार’, ज में ‘मीर नौकार’ के स्थान पर ‘मेहनर नौकार’।

४ च, छ में ‘मीर्जा ने लिख कर .होगा’ नहीं है।

५ शुद्धता, पवित्रता, पानीपती, शाँच, मम्मकत नित्य-कर्म से तात्पर्य है।

६ च, छ एव ज में ‘तूगवची’।

७ च, छ एव ज में —‘वे सब लश्कर वालों के हाथ में पड़ गये। वह रात्रि शांति में एक निश्चिन्त होकर व्यतीत की।’

मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज़ के समय वहाँ से बूच करके उच्च की ओर खाना हुए। एक मजिल से दूसरी मजिल बिना किसी सामान के बड़े कष्ट से पार कर रहे थे। यहाँ तक कि मऊ नामक स्थान पर पहुँचे। वह परगना भक्कर की सीमा पर है। वहाँ में प्रस्थान करके एक ऐसे स्थान पर पहुँचे जहाँ जल नहीं मिलता। हजरत पादशाह की करौती^१ में पानी न था। हजरत पादशाह ने इग तुच्छ आपतावची^२ से पूछा कि, “इस आपतावे^३ में कुछ पानी है?” जौहर ने निवेदन किया कि, “हाँ, है।” तदुपरान्त कहा कि, “इस जल को मेरे आवरेज^४ में डाल दो।” जो कुछ जल आपतावे में था (४४ अ) वह मैंने हजरत पादशाह की करौती में डाल दिया। तदुपरान्त जौहर ने निवेदन किया कि, “बड़ी कठिनाई है, जल प्राप्त नहीं होता। रात्रि में यात्रा करनी है, यदि मैं दूर हो जाऊँगा तो बिना जल के मेरी क्या दशा हो जायेगी?” तदुपरान्त उन्होंने थोड़ा सा जल आपतावे में डाल दिया और कहा कि, ‘तेरे काम आयेगा’ और चल खड़े हुए।

प्रातः काल सेना एक झील के समीप पहुँची। उम स्थान पर पड़ाव किया गया। जौहर आपतावची नदी पार करके जल के उस ओर गया हुआ था। एक गोजन^५ जगल से निकल कर लक्ष्कर की ओर बढ़ा। यद्यपि लोग ने उसके मारने का बड़ा प्रयत्न किया किन्तु वह प्राप्त न हुआ, भाग कर जल में बूढ़ पड़ा और तैरने लगा। हजरत पादशाह का समाचार प्राप्त हुए कि, “गोजन का शिकार आया था और निकल गया।” कहा कि, “यदि प्राप्त हो जाता तो बड़ा अच्छा था।” तदुपरान्त हजरत पादशाह की दृष्टि जौहर पर पड़ी। कहा, ‘नदी के उस ओर एक आदमी है, उससे चिल्ला कर कहो कि इस स्थान से शिकार गया है। यदि तेरे हाथ आये, तो गोजन का पकड़ (४४ ब) ले।’ शोर मचाया गया। जब इस तुच्छ जौहर ने गाजन का आते हुए देखा तो गीघ्राति-शीघ्र स्वयं जल में बूढ़ पड़ा और निवेदन किया कि, ‘एक रान फकीर की हागी।’ हजरत ने कहा कि, ‘तुम्हें अधिकार है।’ शेष के तीन भाग किए। गोजन तैर रहा था। वह अपनी शक्ति न लगा सका। मैंने उसे पकड़ लिया^६। फतहुल्लाह बेग को आदेश हुआ कि, “उसे ज़िबह कर।” फतहुल्लाह हजरत के आदेशानुसार पहुँचा और उसने उस गोजन को ज़िबह कर दिया। हजरत की सेवा में उपस्थित किया गया। आदेश हुआ कि, ‘इन चार पैराम से एक पाँव जौहर को दे दो।’ जौहर ने आदेशानुसार एक रान ले ली। शेष के तीन भाग किए गए, दो विनोप रसाई में और एक भाग मरियम मकानी हमीदा वानो बेगम को दे दिया गया। कहा जाता है कि उस तारीख को हजरत अक्बर जलालुद्दीन मुहम्मद ७ मास के माता के गभ में थे^७।

हुमायूँ का उच्च पहुँचना

वहाँ से प्रस्थान किया गया। एक मजिल से दूसरी मजिल पार करते हुए वे उच्च पहुँचे।

१ मम्बवत जल हेतु छाटा मरक।

२ च, छ एव ज में ‘आफतावची’।

३ च, छ एव ज में ‘आफतावा’।

४ जल पान, मम्बवत ‘करौती’।

५ एक प्रकार का मूष।

६ च, छ एव ज — “मैंने उमर सौध पर लिये”।

७ च, छ एव ज में “महा जाता है मैंने” नहीं है।

बल्बू लगाह वी आदेश हुआ कि, "यदि हमारे निष्ठावान् हो तो सेवा मे उपस्थित हो और अपने आदिमियो से कह दो कि गल्ले वी रसद इत्यादि हमारे लश्कर मे पहुँचा दी जाय।" उस मूर्ख (४५ अ) विद्रोही ने अपराध किया। यहाँ तक कि हजरत पादशाह के आदमी जहाँ अनाज मोल लेने जाते, उन्ही विद्रोहियों को पाते थे। जो कुछ उनके पास होता, वह ज़बरदस्ती ले लिया जाता था। डेढ मास तक वे उस स्थान पर रह। अनाज वे न प्राप्त होने के कारण उस जगल मे सगर^१ बेर तथा इसी प्रकार के वृक्षा के फल खाते रहे।

(१०)

हजरत पादशाह का उच्च से दुवारा प्रस्थान, रेगिस्तान में भटकना,
कुछ लोगो का जल के अभाव के कारण नष्ट हो जाना^२

सगर तथा बेर के वृक्ष भी उस भू-भाग मे न रह गये। (उन्ही दिना में) एक दरवेश सगर की खोज मे जगल मे जा रहा था। एक किला दिखाई पडा जो मालदेव के राज्य जैसलमीर की सीमा पर था और वह दिलावरा वा किला था^३। दरवेश ने हजरत पादशाह के पास पहुँच कर उस किले के समाचार पहुँचाये। आदेश हुआ कि, "उचित होगा कि हम उस किले में चले।" (४५ ब) वहाँ से प्रस्थान करके उसके समीप पडाव किया गया। अनाज तथा जल प्राप्त हो गया। तीन दिन वहा रहे। शेख अली बेग ने कहा कि, "यदि इस किले पर अधिकार जमा लिया जाय तो कैसा है?" हजरत पादशाह ने कहा कि, इस किले पर अधिकार जमा लेने से मैं

१ जगली वृक्ष।

२ च, छ एव ज में कहीं फसल।

३ च, छ एव ज में इस प्रकार है — "शाही मेना वहा नष्ट भौमने लगी। बल्बू लगाह को पूर्णत उपेक्षा करत हुये पाया। वे चिन्ता में थे कि कण जायें। एक दिन एक दरवेश उस जगल में सगर की खोज कर रहा था। उसे एक किला दिखाई पडा जिसे दिलावरा कहते हैं और जो जैसलमीर की सीमा पर है।"

४ च, छ में विस्तार से तथा ज में सच्चिप रूप से सिम्नाकृत वृक्षानी का उल्लेख किया गया है —

"प्रात काल वहा से प्रस्थान किया और १५ १६ दुरोह की यात्रा करके पडाव किया। उस दिन मेवकों में से मान व्यक्ति जल के अभाव के कारण नष्ट हो गये। उन्होंने आदेश दिया कि, 'लश्कर वहीं रहे, हम स्वयं आगे जाकर खोज करेंगे कि जल कहा है।' रात भर यात्रा करने लगे। प्रात काल जल देखकर लौट आये और सेना का खाना कर दिया। जल की हुसैनी (चमड़े की बोटल अथवा मशरू) जिस पर इस्माय्य आज़म का कानाज बर्पा का प्रार्थना हेतु लिखकर चिपकाया हुआ था, तरबुन बेग के हाथ में थी। यह तुच्छ दाम उपस्थित हुआ। आदेश हुआ कि 'जल को यह हुसैनी मुझे दे दी जाय।' फकीर को सौंपकर सवार हुये। जो लोग साथ थे उदाहरणार्थ सद्दल खा मीर हुनार, मीर कौचरु बेग एवं तोफ़रकुल अहमद वडे व्याकुल थे। हजरत ने मार्ग में सुल्तान फ़ीरोज को कहानी का उल्लेख करना प्रारम्भ किया और कहा कि 'मैंने एक व्यक्ति से दम प्रकार सुना है, इमका उतर दायिब उली पर है — जब फ़ीरोज शाह ने देहली से बख़्तर पर चढ़ाई की तो उसने उस यात्रा में निरचय किया कि केवल जवान ही उपस्थित रहें और बूढ़ों में से कोई भी न आये। संयोग से एक बूढ़ के जो किनआन क बूढ़ के समान था यूकुर सरोखे दो पुत्र थे और इनमें थापम में बड़ा प्रेम था। उन्होंने विचार होकर उस बूढ़ को सद्कू में रख लिया और अपने साथ लेते गये। जब वे निरन्तर यात्रा करत हुये रेगिस्तान में पहुँचे और शिखर के लोग

संसार का पादशाह न हो जाऊँगा, मालदेव को इससे दुःख होगा। दा पहर दिन व्यतीत हो चुका था कि उस किले से प्रस्थान किया गया।

समस्त दिन तथा दूसरे दिन दो पहर तक यात्रा के उपरान्त जल मिल गया। वहाँ पड़ाव हुआ। रात्रि में वे उसी स्थान पर रहे। दो पहर दिन रह गया था कि उस किले से पुनः वृत्त किया गया। दो पहर दिन चार पहर रात तथा तीन पहर दूसरे दिन तक यात्रा की गई। किसी भी जल के स्थान पर न पहुँचे। लोग मरने के निकट पहुँच गए। कुछ लोग मर चुके हुए। एक घड़ी दिन रह गया

जल के अभाव के कारण मरने के निकट पहुँच गये तो सुल्तान ने कहा, यदि इस स्थान पर कोई अनुभवी वृद्ध जानता तो उससे सब बातें एवं मामलों तथा महलों के विषय में सूचना मिल जाती। जब इन दोनों अवाना ने सुल्तान को यह बात सुनी तो निवेदन किया कि 'हे पादशाह! आपने आदेश के विरुद्ध अपने पिता से अधिक प्रेम हान के कारण हमने उसे अपने साथ रख लिया है। क्या कब अनुभवों के अन्तर्गत यदि आदेश ही तो उपस्थित करें।' आदेशानुसार उसे उपस्थित किया गया। उस वृद्ध ने यह निश्चय किया कि 'हमारे साथ एक सेना नियुक्त कर दी जाय ताकि हम आगे आगे प्रस्थान करें।' उस अनुभवी वृद्ध के पीछे राई लश्कर बना करने लगा। अधिकारी यानों के उपरान्त वह एक स्थान पर पहुँचा, जहाँ एक हरा भरा वृद्ध बालू के टीले के ऊपर दृष्टिगत था। वह उसके नीचे पहुँचा। तदुपरांत उसने कहा कि, इस वृद्ध के नीचे खोदा। ऐसा ही किया गया। उस वृद्ध के नीचे से एक गुम्बद प्रकट हुआ। यह वृद्ध उसी गुम्बद के भीतर से निकला था। उस वृद्ध ने कहा कि, अब मुझमें सामर्थ्य नहीं, जाकर सुल्तान को सूचना दो। मैं स्वयं आकर इस गुम्बद के तथ्य के विषय में अवगत हूँ।' सुल्तान पहुँचा। गुम्बद का खण्डनाया। भीतर से एक आवाज आई कि, 'हे सुल्तान फीरोज़! आ जा। सुल्तान समझ गया कि, मेरा इच्छा पूरी हो जायगी। जब वह गुम्बद में प्रविष्ट हुआ तो उसने देखा कि एक जागी अपने सामने एक जल से भरा हुआ एक कषर (काँसे बड़ा बरतन) रचे हुये है। यह वृद्ध उसी में से निकला है। बावजूद के उपरान्त सुल्तान ने कहा कि हमारे लश्कर वाले जल के अभाव के कारण मर रहे हैं, क्या करना चाहिये? उसने कहा यदि आप विशेष व्यक्तियों का मीठे जल की आवश्यकता है तो वहाँ जल प्राप्त है। सुल्तान ने कहा कि लश्कर वालों का क्या होगा? उसने कहा कि, यदि मैं इस बरतन का उलट दूँ तो जल की एक नहर वह निकलेगी कि तु वह खारी हाय। सुल्तान ने कहा जल की आवश्यकता है, जैसा भी हो।' ईश्वर की कृपा से उसी प्रकार प्रकट हुआ समस्त मनुष्यों तथा पशुओं ने जल पिया। तदुपरांत सुल्तान ने पूछा कि अब मैं क्या हाय? उसने कहा कि, यदि भाग्य में है तो देहली के समीप मैं हाय। उन्होंने इतनी बात कही। बादशाह जिस समय यह कहानी कह रहे थे यह दाम उनके साथ था। जब कहानी का अन्त हुआ तो उसने जल की वह हुमनी सभल खा को दे दी और भूख के कारण साथ चलने की शक्ति न रही। उस कृपायुक्त शाह ने अहमद शाहसे कहा कि, वह (जौहर) धर गया है। उसके साथ रहा और उसे लाय। उसने अधिक प्रयत्न किया कि तु वह न पहुँच सका। फीरोज़ स्वयं न पहुँच सका था। जब वे (पादशाह) मजिल पर पहुँचे तो फकीर भी किसी न किसी प्रकार उपस्थित हुआ उन्होंने आदेश दिया कि, तदारत के लिये जल लाय। तदारत के समय शक्तिहीनता के कारण मेरे हाथ से आशानावा गिर पड़ा। मैं मर चुका हूँ। मैंने निवेदन किया कि मेरी यह विवशता भूख की अधिकता के कारण है। वहाँ से मैं प्रस्थान करके उस किले में पहुँचे। अधिक जल तथा अनाज प्राप्त हो गया। वे तीन दिन तक वहाँ रहे। दोष अती वेग जलायक ने कहा कि यदि आदेश हो तो इस किले पर अधिकार जमा लूँ। उन्होंने कहा कि, इस किले की विषय से क्या हाय? इस समय मालदेव ने मुझे इस आशय से बुलाया है कि वह सेवा करे। वह रह जायगा। जो कुछ भी हो मैं बड़ा पहुँचता हूँ। देखता हूँ कि वह किस प्रकार सेवा करता है। आधा दिन रह गया था कि वे वहाँ से चल खड़े हुए।' (च ५० ४१व ४२व, छ ३५व ३६व, ज ४१व ४२व)।

था। जल की खोज हो रही थी, जल मिल गया। इसी बीच में दो नमाजा के मध्य^१ में ईश्वर की कृपा (४६ अ) में जल का भरा हुआ हीज प्राप्त हो गया। हजरत पादशाह उतर पड़े और ईश्वर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट की तथा उसी स्थान पर पडाव कर दिया।

हजरत पादशाह ने मसकों में जल भरवा कर अपने घोड़ों पर बधवा लिया ताकि जिसके पाग जल न रहे उसे जल दे दिया जाय और सेना में पहुँचा दिया जाय। वे वापस हो रहे थे कि मार्ग में एक मुगुल मिला जिससे हजरत पादशाह ऋण ले चुके थे। वह जल न होने के कारण पडा हुआ था और मरने के समीप था। उसका पुत्र उससे गिरहाने बैठा था कि हजरत पहुँच गए। हजरत पादशाह ने कहा कि 'जो ऋण मुझ पर है यदि उसे तू जल की एक बरती के बदले में क्षमा करदे तो मैं तुझे जल पिलाऊँ।' उस मुगुल ने कहा कि 'मुझे जीवन प्राप्त हो जायेगा। ऋण का मैं एक बरती के बदले में क्षमा करता हूँ'। एक माथी मुनडम वेग दूसरा मुजफ्फर वेग तुर्कमान, तीसरा राधान बोना हुए। उन लोगों के गवाह हो जाने के उपरान्त हजरत पादशाह ने जल दिया। मुगुल ने जल पिया और उसे मेना की ओर खाना कर दिया गया। जो लोग जल न मिलने के कारण मर चुके थे, उन्हें दफन कर दिया गया, जो जीवित थे, उन्हें तृप्त करके शिविर में पहुँचा दिया गया।

(४६ ब) वहाँ से प्रस्थान करके वे फुत्वर^२ पहुँचे और वहाँ से फत्तीदी नामक स्थान पर पडाव किया। लोगों को पर्याप्त अनाज प्राप्त हो गया। उस स्थान पर पडाव किया गया। वह स्थान भी मातुदेव के अधीन था। तदुपरान्त हजरत ने मालदेव के नाम पत्र भेजा। उसने क्षमा-याचना करते हुए थोड़ा सा मेवा भिजवा दिया किन्तु उसने कोई निष्ठा प्रदर्शित न की जिससे हजरत पादशाह की नमल्लो हो सकती। हजरत पादशाह का राजू नामक द्वारपाल भागकर मालदेव के पास पहुँच गया। उस नमक हराम लईन^३ ने मातुदेव से कहा कि "पादशाह के पास बहुत से लाल^४ हैं, उनमें माँग।" उस दिन जान मुहम्मद ईशक आका भी भागकर मालदेव के पास पहुँचा और उसे समझाया कि, "लाल माँग।" मातुदेव ने अपने आदिमिया से यह निश्चय किया कि, 'हजरत पादशाह से लाल माँगें। वे या तो लाल दे दे या मेरे राज्य को छोड़कर किसी अन्य स्थान का चले जायें।' हजरत (४७ अ) पादशाह जोगी नामक हीज पर पडाव किए हुए थे। उन्होंने पता लगाया कि मालदेव की ओर किस प्रकार के समाचार हैं। शोध में, निश्चय रूप से ज्ञात हो गया कि मालदेव कष्ट पहुँचाना चाहता है और सेवा में उपस्थित होना नहीं चाहता। वहाँ से प्रस्थान करके उन्होंने मानलमीर नामक हीज पर पडाव किया।

१ मन्वाहोत्तर की दो नमाजों के मध्य में।

२ च, छ एव ज में 'वेत्पुर'।

३ धिक्कृत।

४ च, छ, एव ज में — "वहाँ से राजू नामक शीलतखाने का दरवान भाग कर उसके पास पहुँचा। उस नमक हराम ने राय से समझा दिया, मरगरे खाना में ऐसे लाल हैं, जिनका मूल्य ईश्वर को ही ज्ञान होगा।"

(११)

हजरत पादशाह का अमरकोट की ओर प्रस्थान एवं मार्ग में युद्ध^१

जब मालदेव के समाचार इस प्रकार प्राप्त हुए कि वह कष्ट पहुँचाने पर उद्यत है, तो हजरत पादशाह अमरकोट की ओर चल दिए और आदेश दिया कि, 'रोशननेग बोवा तथा शम्सुद्दीन मुहम्मद अतबा^२ लश्कर के वाहर जाकर किसी मार्ग दर्शक का ल हायें ताकि वह अमरकोट का रास्ता दिखा लाये।' वे जाकर दो शुत्र सवार^३ लाये। हजरत ने आदेश दिया कि 'ऊँटा को तवेला से बंधवा दिया जाय और उनको तलवारा को पाम रख लिया जाय। काजी महदी^४ अथी उन्हें समझाये बुझाये।' काजी महदी अली ने उनम कहा कि, 'तुम लोगो को इनाम तथा इदरार मिलेगा। (४७ व) मार्ग दर्शाओ।' वे लोग गवार थे। उन्होंने कहा हम लोग मार्ग क्या जानें ?" तदुपरान्त कटार निकाल कर उन लोगो ने तरानु बेग पर वार किया और वह मृत्यु को प्राप्त हो गया^५। इसके पश्चात् वह तवेले में पहुँचे और अपने ऊँटो, पादशाह के एक घोड़े तथा एक खच्चर को कटार से मार डाला। उनको^६ पास केवल दो ही घोड़े तथा एक खच्चर था। इस घटना के कारण लोग उन पर टूट पड़े और उन दोना गवारा को मार डाला। लोग बड़ी चिन्ता में तथा व्याकुल थे। यहाँ तक कि पृथक् होने के विषय में मोचने लगे। हजरत पादशाह ने कहा कि, 'हमें छोड़कर कहाँ जाआगे ? कोई अन्य स्थान नहीं है ?" स्वजा कबीर, स्वजा अबीर तथा महतर रमजान तीनों बड़े विश्वासपात्र थे। वे भागकर मालदेव के पास चले गए।

जंसलमीर प्रदेश में प्रवेश

निश्चय हुआ कि "पश्चिम दिशा की ओर रवाना हा और अमीर लोग आगे आगे चले। तदुपरान्त हजरत पादशाह इस क्रम से यात्रा करते हुए बड़े। यहाँ तक कि सुबह हा गई। पीछे से अदवारोहियों की तीन सेनाएँ आती हुई दिखाई पड़ी। हर मेना में लगभग पाँच सौ सवार रहे (४८ अ) होंगे। हजरत पादशाह ने पूछा कि 'अमीर लोग कहाँ गए ?' उन्होंने^७ निवेदन किया कि,

१ च, छ एव ज में पृथक् करल नहीं है।

२ च, छ एव ज में, "शम्सुद्दीन मुहम्मद जो बाद में शाहजहादे अरानमियान का अतबा हुआ"।

३ ऊट की सवारी करने वाले।

४ च, छ एव ज में 'काजी मुहम्मद अली' ग में 'मेदी अली'।

५ च, छ एव ज में — "तरानु अथवा तरानु बग उमी दिन सम्मानित सेवा की अमिलापा में हिन्दुस्तान से आया था। उनके हिन्दुस्तान में पृथक् हो जाने का कारण यह था कि जब हजरत पादशाह उम देश से आने लग तो वह मीर अतुल कामिम बेग के साथ दीर्घ बाल तक खालियाफ के किले की प्रशिक्षा करता रहा। तदुपरान्त जब दोनों शेर खात्री सेवा में उपस्थित हुये तो वहाँ क वह बड़ा शर चीर था, शेर खा ने उम्मे बडा आग्रह किया कि, 'यदि तू मेरी सेवा में आ जाय तो तुम्हें एक लाख वार्षिक तन्के की जागीर प्रदान कर दूंगा।' उम्मे यह बाल स्वीकार न की। उम्मे कहा, 'मैं यदि एक बार अपने स्वामी की सेवा द्वारा सम्मानित हो जाऊँ तो इममें अपना बहुत बड़ा मौज्जाय ममभूगा।' (च पृ० ४४ व ४५, छ पृ० ३६ अ, ज पृ० ४४ ब)।

६ दुमायूँ के पाम।

७ च, छ में — "जो लोग उपस्थित थे, उन्होंने "।

“मार्ग भूल गए।” हजरत पादशाह ने पूछा कि, “जो सेना पीछे आ रही है वह मित्रा की है अथवा शत्रुओं की?” और कहा, “जो असमान घोड़ा पर है वह ऊँटों पर लाद दिया जाय। जो लोग पैदल हैं वे घोड़ों पर सवार हो जायें।” कुल १६ अश्वारोही निकले। शेख अली बेग ने पूछा कि, “क्या करना चाहिये?” उनसे निवेदन किया कि, “यह युद्ध हजरत इमाम हुसैन के युद्ध के समान है। प्रयत्न करना चाहिये, अधिक से अधिक यहाँ होगा कि शहीद हो जायेंगे।” शेख अली बेग ने (पुन) निवेदन किया कि, “हजरत नमक के हथ को क्षमा करें। सेवा के हक को इस दास ने क्षमा किया। कुछ सवार दास के साथ कर दिए जायें ताकि मूचना प्राप्त कर सकूँ कि यह कौन लोग हैं?” हजरत (पादशाह) ने सात सवार साथ कर दिए और नमक का हथ क्षमा करने कुशलता हनु पातेही पदा और बिदा कर दिया। शेख अली बेग ने अपने गाधिया से कहा कि, “हम लोगों की सरया बड़ी थोड़ी है। व लोग अधिक सख्या में हैं। हम लोग मावधानी से प्रस्थान करें^२। जिन समय निवट पहुँचें, वाण चलाना (४८ व) प्रारम्भ कर दें। विजय आकाश से प्राप्त होनी है^३, देखिये क्या होता है?” उन लोगों ने ऐसा ही किया। जब वे सेना के समीप पहुँचे तो वाण चलाये। ईश्वर की कृपा से विजय हो गई। विद्रोहियों के दो सवारा को वाण का गहरा घाव लगा और वे घोड़े से गिर पड़े। उनके गिरने के समय विद्रोहियों की समस्त सेना पराजित हो गई। तदुपरान्त शेख अली बेग ने बेहबूद चोखदार^४ से कहा कि, “हजरत पादशाह का जाकर वधाई दे और हम विजय का भी उल्लेख कर।” बेहबूद उन दोनों दुष्टों का सिर काटकर अपनी जिन में लटका कर रवाना हुआ। हजरत की दृष्टि इस सवार पर पड़ी, पूछा कि, “यह कौन सवार है, जो आ रहा है?” लोग ने अनुमान से कहा कि, ‘बहबूद चोखदार होगा।’ हजरत पादशाह ने उससे बड़ी उत्तम फाल निवाली और कहा कि, ‘ईश्वर ने धाटा तो भलाई ही हागी।’ इसी बीच में बेहबूद आ गया। विद्रोहियों के मिरा को हजरत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत करने वधाई दी। हजरत ने कहा कि, ‘शेख अली बेग को बुला कर लाओ।’ बहबूद (६९ अ) बूद वापस लौट गया और शेख अली बेग को बुला लाया। हजरत पादशाह ने उससे पूछा कि, “अब क्या करना चाहिये?” उसने कहा, “हजरत पादशाह इस दाम के मैनिकों का देखकर आगे बढ़ें। दाम हजरत के मैनिकों को देगवर पीछे में आता है^५।” वे लोग इसी प्रकार रवाना हुए।

१ विश्वासपात्रों में शेख अली बेग जलायर सेना में उपस्थित था। उससे पूछा, “क्या करना चाहिये?” उसने निवेदन किया कि, “यह भयानक मैदान कर्बला का मैदान है। यह अथवा सेना यजीद के शोर की है। हमें गाहम न त्यागना चाहे और पावे पीछे न हटाना चाहिये। या तो शहीद हो जायेंगे अथवा इन क्राशियों को नरक में पहुँचा देंगे।”

२ ‘फितरत कर्ना २५ शब्द’।

३ माय में प्राप्त होती है।

४ च, छ में ‘बेहबूद सुबीखदार (मुनकरे अथवा मुने अगू को गहते है)’, ‘सुबीखदार’ का तत्पर्यं स्पष्ट नहीं। ज में बेहबूद खुदादार’।

५ “दुनरा अल्लाह तयाना बहबूद स्वाहद बूद”, बहबूद का अर्थ भलाई अथवा कल्याण है।

६ च, छ में—‘हजरत आगे-आगे रवाना हों। हम एक दूसरे की सियाही (सेना) देखकर पीछे-पीछे चलते हैं।’

(११)

हजरत पादशाह का अमरकोट की ओर प्रस्थान एव मार्ग में युद्ध^१

जब मालदेव के समाचार इस प्रकार प्राप्त हुए कि वह वृष्ट पहुँचाने पर उद्यत है, तो हजरत पादशाह अमरकोट की ओर चल दिए और आदेश दिया कि, रोशनबेग कोका तथा शम्सुद्दीन मुहम्मद अतवा^२ लश्कर के बाहर जाकर किसी मार्ग दर्शक को ले आये ताकि वह अमरकोट का रास्ता दिखलाये।^३ वे जाकर दो शून सवार^४ लाये। हजरत ने आदेश दिया कि ऊँटा का तबला स बधवा दिया जाय और उनकी तलबारा का पास रख लिया जाय। काजी महदी^५ अत्री उन्हें समझाये बुझाये।^६ काजी महदी अली ने उनसे कहा कि तुम लोगो को इनाम तथा इदरार मिलेगा। (४७ ब) मार्ग दर्शाओ।^७ वे लोग गवार थे। उन्होंने कहा हम लोग माग क्या जाने? तदुपरान्त कटार निकाल कर उन लोगो ने तरशून बेग पर वार किया और वह मृत्यु को प्राप्त हो गया^८। इसके पश्चात् वह तबेले में पहुँचे और अपने ऊँटा, पादशाह के एक घोड़े तथा एक खच्चर को कटार से मार डाला। उनके^९ पाम केवल दो ही घोड़े तथा एक खच्चर था। इस घटना के कारण लोग उन पर टूट पड़े और उन दोनों गवारा का मार डाला। लोग बड़ी चिन्ता में तथा व्याकुल थे। यहाँ तक कि पृथक् हानि के विषय में मोचने लगे। हजरत पादशाह ने कहा कि, हम छोड़कर कहाँ जाआगे? कोई अन्य स्थान नहीं है? ख्वाजा बबीर ख्वाजा अबीर तथा महतर रमजान तीनों बड़े विश्वासपात्र थे। व भागकर मालदेव के पास चले गए।

जंसेलमीर प्रदेश में प्रवेश

निश्चय हुआ कि 'पश्चिम दिशा की ओर रवाना हा और अमीर लोग आगे आगे चगे। तदुपरान्त हजरत पादशाह इस क्रम में यात्रा करते हुए बढ़। यहा तक कि सुबह हो गई। पीछे से अश्वारोहियों की तीन सेनाएँ आती हुई दिखाई पडी। हजरत सना में लगभग पाच सौ सवार रहे (४८ अ) हागे। हजरत पादशाह ने पूछा कि अमीर लोग कहा गए? उन्होंने^९ निवेदन किया कि,

१ च, छ एव ज में पृथक् करत नहीं है।

२ च, छ एव ज में, "शम्सुद्दीन मुहम्मद जो बाद में शाहनादये आलमियाह का अतवा हुआ"।

३ ऊट की सवारी करने वाले।

४ च, छ एव ज में 'काजी मुहम्मद अली' ग में मेधी अली।

५ च, छ एव ज में — "तरशून अथवा तरशून बेग उन्ही दिन सम्मानित सेवा की अभिलाषा में हि दुरतान से आया था। उसके हि दुरतान में पृथक् हो जाने का कारण यह था कि जब हजरत पादशाह उम देश में आने लगे तो वह मीर अतुल कामिम बेग के साथ दीर्घ काल तक खालिफा के किवे की प्रशिक्षा करता रहा। तदुपरान्त जब दानों शेर खा की मेवा में उपस्थित हुये तो वहाँ क वह बडा शर और धा शेर खा ने उससे बन्ना आग्रह किया कि, 'यदि तू मेरी मेवा में आ पाय तो तुम्हें एक लाख वार्षिक तन्के की जागीर प्रदान कर दूगा।' उम्ने यह बात खीकार न की। उम्ने कहा, मैं यदि एक बार अपने भवानी की सेवा द्वारा सम्मानित हो पाऊ तो शर्ममें अपना बहुत बडा गौभाग्य ममभूगा।" (च पृ० ४४ व ४५ अ, छ पृ० ३६ अ, ज पृ० ४४ ब)।

६ हुमायूँ क पाम।

७ च, छ में — "जो लोग परिश्रम थे, उन्होंने "।

“मार्ग भूल गए।” हजरत पादशाह ने पूछा कि, “जो सेना पीछे आ रही है वह मित्रों की है अथवा शत्रुओं की?” और कहा, “जो असमाय घोड़ा पर है वह ऊँटों पर लाद दिया जाय। जो लोग पैदल हैं वे घोड़ों पर सवार हो जायें।” कुछ १६ अस्वारोही निकले। शेख अली बेग ने पूछा कि, “क्या करना चाहिये?” उसने निवेदन किया कि, “यह युद्ध हजरत इमाम हुमेन के युद्ध के समान है। प्रयत्न करना चाहिये, अधिक से अधिक यही होगा कि शहीद हो जायेंगे।” शेख अली बेग ने (पुन) निवेदन किया कि, “हजरत नमक के हक को क्षमा करें। मेवा के हक को इस दास ने क्षमा किया। कुछ सवार दास के साथ कर दिए जायें ताकि सूचना प्राप्त कर सकूँ कि यह कौन लोग हैं?” हजरत (पादशाह) ने मात सवार माय कर दिए और नमक का हक क्षमा करके बुगलता हेतु फातेहा पढा और विदा कर दिया। शेख अली बेग ने अपने साथियों से कहा कि, ‘हम लोगों की सरया बड़ी थोड़ी है। वे लोग अधिक सख्या में हैं। हम लोग सावधानी से प्रस्थान करें^१। जिस समय निवट पहुँचें, वाण चलाना (४८ व) प्रारम्भ कर दें। विजय आवाज से प्राप्त हानी है^२, देखिये क्या होता है?’ इन लोगों ने ऐसा ही किया। जब वे मेना के समीप पहुँचे तो वाण चलाये। ईश्वर की कृपा से विजय हो गई। विद्रोहियों के दो सवारा को वाण का गहरा घाव लगा और वे घाड़े से गिर पड़े। उनके गिरने के समय विद्रोहियों को समस्त सेना पराजित हो गई। तदुपरान्त शेख अली बेग ने बेहवूद चोवदार^३ से कहा कि, “हजरत पादशाह को जाकर बधाई दे और इस विजय का भी उल्लेख कर।” बेहवूद उन दोनों दुष्टों का सिर वाटकर अपनी जीन में लटवा कर खाना हुआ। हजरत की दृष्टि इस सवार पर पड़ी, पूछा कि, “यह कौन सवार है, जो आ रहा है?” लोग ने अनुमान से कहा कि, “बेहवूद चोवदार होगा।” हजरत पादशाह ने उससे बड़ी उत्तम फाल निवाली और कहा कि, ‘ईश्वर ने चाहा तो भलाई ही होगी।’ इसी बीच में बेहवूद आ गया। विद्रोहियों के मित्रों को हजरत पादशाह की मेवा में प्रस्तुत करके बधाई दी। हजरत ने कहा कि, “शेख अली बेग का बुला कर लाओ।” बेहवूद (४९ अ) वूद वापस लौट गया और शेख अली बेग को बुला लाया। हजरत पादशाह ने उससे पूछा कि, “अब क्या करना चाहिये?” उसने कहा, “हजरत पादशाह इस दास के मैनिकों को देगबर आगे बढ़ें। दास हजरत के सैनिकों को देखकर पीछे से आता है^४।” वे लोग इसी प्रकार खाना हुए।

१ विश्वासपात्रों में शेख अली बेग जलायर सेवा में उपस्थित था। उससे पूछा, “क्या करना चाहिये?” उसने निवेदन किया कि, “यह मयानक मैदान कर्बला का मैदान है। यह अपार सेना यचीद के शोर की है। हमें साहस न त्यागना चाहिये और पाव पीछे न हटाना चाहिये। या तो अमीर मोमनीन शाह हुमेन एवं उनके सहायकों के समान शहीद हो जायेंगे अथवा इन काफ़िरो को नरक में पहुँचा देंगे।”

२ ‘किरतत बर्दा रबा रावन्द’।

३ भाग्य से प्राप्त होती है।

४ च, छ में ‘बेहवूद मुनीजदार (मुनक़रे अथवा मुन्ने अग्रू की कहते हैं)’, ‘मुनीजदार’ का तापर्य स्पष्ट नहीं। ज में ‘बेहवूद खुदादार’।

५ ‘इनशा अल्लाह तआला बेहवूद ग़वाहद वूद’; बेहवूद का अर्थ भलाई अथवा बल्याण है।

६ च, छ में:—‘हजरत आगे-आगे खाना हों। हम एक दूसरे की सिपाही (सिना) देखकर पीछे-पीछे चलते हैं।’

अब मैं उन अमीरों का विवरण देता हूँ जो मार्ग भूलकर हजरत से पृथक् हो गए थे। लोग गाय भैसे जैसलमीर की विलायत से भगाकर लाये और एक हीज पर उतर पड़े तथा आन मगल एव जशन में व्यस्त हो गए। इसी बीच में हजरत पादशाह वहाँ पहुँच गए। समस्त अम दौडकर हजरत के रिकार का चुम्यन करके सम्मानित हुए। पादशाह उतर पड़े। जो घटनायें घटीं उनका उल्लेख हुआ^१। समस्त अमीरा ने क्षमा-याचना की और खेद प्रकट किया कि, 'ऐसे स्थान सेवा में पृथक् हुए' तथा शुभ कामना के लिए हाथ उठाये कि, उल्कृष्ट छाया हजरत मुहम्मद^२ उनकी सम्मानित मतान के आशीर्वाद म दासा के सिर पर सर्वदा कायम रहे।'

(४९ व) सक्षेप में राजा^३ जैसलमीर के दो दूता ने आकर निवेदन किया कि "माल के राजा ने आपको आमन्त्रित किया था, उसके राज्य में आपने गौ-वध न किया और आ हमारे राज्य में आकर गौ-वध किया, यह अच्छा नहीं किया। हम लोग आपके माग पर हैं, अ वहाँ जायेंगे^४।" पादशाह ने अपने अमीरों से पूछा कि, इन दूतों को क्या उत्तर देना चाहिये?" अमी ने निवेदन किया कि, 'नम्रता स कार्या नहीं चलता तलवार के प्रयोग के बिना काम न चलेगा।' आ हुआ कि, 'दूता को बन्दी बना दिया जाय और यहाँ से प्रस्थान किया जाय^५'।

वे जैसलमीर में पहुँचे ही थे कि गवारा ने उपस्थित होकर युद्ध प्रारम्भ कर दिया एक भाला पीर मुहम्मद आस्ता की कमर में लगा जो नाभि को पार करके निकल आया। पीर मुहम्म की आर अली वेग क्षपटा और उस गवार पर प्रहार करके पीर मुहम्मद को मुक्त करा लिया एव अन्य तलवार रोजनक तूशक बेगी^६ के दायें हाथ में लगी और उसका हाथ बेकार हो गया तरशुन बेग^७ उसके विरुद्ध बढ़ा और उसे मुक्त करा दिया। अन्य तलवार जो गवारा ने चल (५० अ) वह तरशुन वेग के लगी (उसके हाथ की) बीच की दो अगुलियाँ कट गईं। जुहर की नम के समय युद्ध प्रारम्भ हुआ था अत्र की नमाज के समय गवार लोग अपने किले में प्रविष्ट हो गए

जैसलमीर से पाच कुराह पर एक ग्राम था। हजरत पादशाह ने वहाँ पहुँचकर पड किया। उस ग्राम में अनाज तथा जल अधिक मात्रा में था किन्तु मनुष्य न थे। जैसलमीर के रा

१ च, छ में यह वाक्य भी है — "कुछ लोगों ने हाकित सुल्तान मुहम्मद रखना या जिमरी देख रख में अ बन वागे इरके निना (स्वर्ग के लिये ईश्याँ का उधान) का निर्माण मरहिट में हुआ है उल्लेख किया। लोग उनके मादम एव बोरेता श्री गवाही दा।"

२ च, छ एव ज में 'लौन काण, राजा जैसलमीर'।

३ च एव छ में — उलाने निवेदन किया कि 'आपने गाय माल देव के राज्य में उमरी कृपणता एव प्रतिज्ञा करने के नामनुद गोरोध न किया। हमारे राज्य में आकर गावध किया थीर हमें नष्ट किया। अब हम सेना मार्ग राक कर बैठ गये हैं। देखें आप क्या जायेंगे।' (च पृ० ४६ व ४७ अ, छ पृ० ४० अ)।

४ च, छ एव ज में हमने आगे इस प्रकार है — "तदुपरांत वहाँ में प्रस्थान किया। निम मजिल वर बुद्ध बु^८ वही पडाय किया और वहाँ में जैसलमीर। गवारा का समूह पाम से आकर युद्ध करने लगा"।

५ च, छ एव ज में 'तूशकची'।

६ च, छ एव न में 'शादम स्वा क्लाव' का भाई तरशुन वेग जलायर'।

ने अपने पुत्र को जिम्मा नाम मालदेव था, इस आशय से नियुक्त किया था कि वह आगे जाकर जहाँ कोई कुआँ मिले, उम वालू मे पाट दे ताकि पादशाह की सेना जल के अभाव के कारण परेशान हो जाय। उसने ऐसा ही किया और वालू कुआँ में डलवा दी। हजरत पादशाह ने उम स्थान से प्रस्थान किया। दोपहर के समय एक कुएँ पर पहुँचे^१। जिस कुएँ में भी डोल डालते थे, जल न निकलता था। वे सग्न गए कि, 'कुआँ को वालू मे भर दिया गया है।' वे वहाँ से चल पड़े। जुहर तथा अस्म की दोनो नमाजों के मध्य में एक अन्य कुएँ पर पहुँचे और वहाँ पर उतर पड़े और कहा कि "यदि इस कुएँ में भी जल न हुआ तो क्या होगा?" रात्रि निफट होने के कारण विवश होकर उतर पड़े और सावधानी की दृष्टि से अपने चारो ओर ऊँटों का घेरा बना लिया। ऊँटों के चारो (५० व) ओर हजरत पादशाह चक्कर लगाने लगे। यह समाचार शेर अली बेग को प्राप्त हुए। शेर ने आकर निवेदन किया कि, "हजरत जाकर विश्राम करे। यह दास ऊँटों के चारो ओर चक्कर लगायेगा।"

शेर शाह के आदमी द्वारा हुमायूँ की हत्या का प्रयत्न

तदुपरान्त हजरत पादशाह अपने तकिये पर पढ़ेंच कर सो गए। एक अफगान ने, जिसे शेर खा ने इस आशय से भेजा था कि, 'यदि अवसर मिले तो पादशाह पर तलवार का वार कर दे,' पादशाह की तलवार को, जो उनके बराबर रखी हुई थी, मियान से निकाला और आधी तलवार ही खींची थी कि घोर को अपने बन्दी बना लिए जाने का भय हो गया। उसने तलवार को उसी स्थान पर छाड दिया और बाहर निकल आया। क्योंकि हजरत जाग उठे थे, उन्होने देखा कि आधी तलवार मियान से निकली हुई है। आश्चर्य हुआ कि, "यह क्या बात है? सचदल खा^२ उर्फ मुम्बुल सेवक पलग के पास तो रहा था। उससे पूछा कि, "मियान से तलवार तूने निकाली है?" उसने निवेदन किया कि, "दाम यह दुस्माहस वैसे कर सकता है^३?" इतने ही पर बात समाप्त हो गई।

जल के अभाव के कारण कष्ट

सक्षेप मे, वहाँ से प्रस्थान करके वे चार कुआँ पर उतरे जिनमें से तीन कुआँ में जल था और एक खाली था। तीना कुएँ उन्होने वाँट दिए। एक हजरत पादशाह के लिए, एक तरदी बेग (५१ अ) तथा मुनश्म बेग के लिए और तीसरा मीर खलीफा के पुत्र खालिद बेग, नदीम बेग कोक, रोशन बेग बाका, मीर मुजफ्फर तुर्कमान^४, अली बेग^५ तथा सरसुन बेग को प्रदान हुआ। किसी के पास

१ च, छ एवं ज में — "लौन करण ने अपने पुत्र को, जिम्मा नाम मालदेव था, इस आशय से नियुक्त किया कि जहाँ कहीं कुआँ हो उसे वालू से पाट दे ताकि जल के अभाव के कारण वे इस राज्य से शीघ्र चले जायें। दोपहर के समय वहाँ से प्रस्थान करके वे ऐसे स्थान पर पहुँचे जहाँ ३० ४० कुआँ थे किन्तु लोग जिम्मा कुआँ में डोल डालने जल न निकलता। जल हुआ कि उन्हें वालू से भर दिया गया है।"

२ च, छ में 'मीर हजार', ज में 'सफदर खा उर्फ मीर सुईन'।

३ च, छ एवं ज में — "उसने निवेदन किया मेरे सरोखे हजरतों के प्राण तथा हृदय आपके एक सम्मानित वालू पर न्योझाव हों। किसी को क्या मजल जो यह करे।"

४ च, छ में 'मुजफ्फर बेग तुर्कमान' ज में 'मीर भंजू तुर्कमान'।

५ च एवं छ में 'शेर अली बेग'।

डोल न था। डोल के स्थान पर देग बाधकर कुएँ में डाला जाता था और ऊँट^१ उसे निकालते थे। जग दग की हाथ से पकड़ते थे तो उस समय नक्कारा बजाते थे, जिसमें इस सम्बन्ध में सचना हो जाती थी और रस्मी छोड़ दी जाती थी। इस कठिनाई एव परिश्रम से जल निजाला जाता था। जल के लिए आपस में झगडा करते थे। पर्याप्त जल प्राप्त न होता था। हजरत पादशाह के कुछ शागिर्दपेशा लोग ने उपस्थित होकर निवेदन किया कि, तरदी बेग ने अपने घोड़े तथा ऊँटों का पानी पिला दिया। जब उन दासा ने उस कुएँ को उससे इस आशय से मागा कि अपने घोडा तथा ऊँटों का पानी पिलाय तो उसने अनुमति न दी। हजरत पादशाह उसे रोक द अन्यथा हम उससे युद्ध करेंगे, अधिक (५१ व) से अधिक मारे जायेंगे अथवा जल प्राप्त कर लेंगे।' जब हजरत पादशाह ने समझ लिया कि झगडा होगा ता वे सवार हो गए और स्वयं कुएँ पर पहुँचे और तुर्की भाषा में कहा कि, "दासा के विचार अच्छे नहीं हैं। अपने आदमियों को एक क्षण के लिए जल लेने से रोक दो।" तरदी बेग ने अपने आदमियों को जल लेने से मना कर दिया। हजरत व शागिर्दपेशो ने जल लिया। कुछ को जल मिला और कुछ खाली रह गए। सक्षम, उस मजिल में जल की अत्यधिक कठिनाई थी।

जैसलमीर के राजा के पुत्र का आगमन

तदुपरान्त राजा जैसलमीर का पुत्र^२ अपनी सना मुव्यवस्थित करके प्रकट हुआ और मुकाबले के लिए खडा हो गया और नम्रता प्रदर्शित करने के लिए^३ अपने आदमी हजरत पादशाह के पाम भेजे और निवेदन कराया कि, राय मालदेव ने आपको बुलवाया था, उसके राज्य में आपने गौ वध न किया। आप लोगों ने कोई अत्याचार नहीं किया^४। उस अभागने ने कृतघ्नता प्रदर्शित की, यह उसका दुर्भाग्य था। यह अच्छा हुआ कि आप लोग एक अनुचित स्थान से बाहर निकल (५२ अ) आये। जब आप इस क्षेत्र में पहुँचे थे तो यह उचित था कि दास को सूचना कर देते वह सेवा हेतु उपस्थित होता जैसा कि जमींदारी की प्रथा है। आपने हमारे राज्य में पहुँचकर गौ-वध किया, इस बात को हिन्दू लोग बहुत बुरा समझते हैं। यदि इस स्थान पर ठहरे ता मैं डोल तथा बैल भगवाऊँ और जल निःफलवाकर हीज भरवा दूँ। आपके आदमी तथा पशु जो भर कर जल पी ल। दास के जिन आदमियों को बन्दी बना लिया गया है वे निरपराध हैं उन्होंने कोई अपराध नहीं किया है। उन्हें मुक्त कर दे।' तरदी बेग ने आकर उन दूतों को मुक्त कर दिया।

अमरकोट की ओर हुमायूँ का प्रस्थान

हजरत पादशाह समझ गए कि यह लोग अच्छे आदमी नहीं हैं।' कहा कि, "आगे की मजिल पर एक ही कुआँ है लोगो को जल के कारण नष्ट होगा। तीन टुकडा में विभाजित होकर बारी बारी प्रस्थान करो ताकि कुएँ का पानी प्रत्येक का प्राप्त हो जाय। सर्व प्रथम हजरत

१ च, छ एव न में — 'बैल के स्थान पर उट निकालते थे' ।

२ च, छ में — 'लौन बग्य का पुत्र माल देव' ।

३ क, ख, ग एव घ में 'मुलाएमियत' है किंतु च छ एव ज में 'मुलाजेमद' है और यही ठीक है। इस वाक्य को हम प्रसन्न पडा जाय — 'किसी को सम्मानित सेवा में सेवा कि' ।

४ च, छ एव ज में — हजरत ने राय मालदेव के राज्य में पहुँच कर उसको मृत्यु करने के लिए जो वचन एवं प्रतिज्ञा की थी उसने कारण गौ-वध न किया और उसके राज्य को नष्ट न किया ।'

पादशाह और उनके साथ तरदी बेग, तिमुर सुल्तान, खालिद बेग तथा रोशन बेग कोषा रवाना हुए। तदुपरान्त मुनइम बेग एव नदीम बूकुस्ताश तथा कुछ अन्य लोग, उनके उपरान्त शेख अली बेग तथा दूसरे आदमी। इस प्रकार यात्रा करने के वावजूद भी अधिकांश आदमी प्यार (५२ व) के कारण नष्ट हो गए। वहां से अमरकोट का कस्बा १० कुरोह की दूरी पर था।

रोशन बेग ने वहां पहुँच कर अपने घोड़े को हजरत बेगम से ले लिया। यह समाचार हजरत पादशाह को प्राप्त हुए। उन्होंने अपना घोड़ा हजरत बेगम को प्रदान कर दिया और स्वयं पैदल चल खड़े हुए। तदुपरान्त आदेश दिया कि, “आफताबखाने से ऊँट ले आओ। हम उस पर सवार होंगे।” ऊँट लाया गया और वे सवार हुए। उन्होंने एक कोस यात्रा की होगी कि खालिद बेग को सूचना मिल गई। उसने अपना घोड़ा हजरत पादशाह को दे दिया। वे उस पर सवार हो गए।
अमरकोट पहुँचना

वे ७ अश्वारोहियों सहित अमरकोट के किले में पहुँचे। राणा बरसिया^२ ने अपने भाइयों को हजरत पादशाह की सेवा में भेजा। उन लोगों ने पहुँचकर हजरत पादशाह के रिक़ाब चूमे और निवेदन किया कि “आज मुहूर्त अच्छा नहीं है। प्रातः काल वह धरती-चुम्बन करके सम्मानित होगा।” तदुपरान्त हजरत पादशाह की सेना पीछे से पहुँच गई। दूसरे दिन राणा ने उपस्थित होकर हजरत पादशाह (५३ अ) के रिक़ाब चूमने का सम्मान प्राप्त किया और निवेदन किया कि “हजरत का आगमन शुभ हो। इस दास के पास सूदा वीम के दो हजार अश्वारोही तथा समीचा वीम के पाँच हजार अश्वारोही हैं जो एक ही पूर्वज की सत्तान हैं। सात हजार संगठित अश्वारोही हैं वे हृदय हजरत पादशाह के लिए प्रयत्न करके समस्त थड़ा एव भक्कर प्रदेश हजरत पादशाह के अधीन कर देंगे।” हजरत ने कहा कि, “हमारे पास खजाना नहीं है जो तर्कश बंदो^३ को प्रदान करें किन्तु अमीर के पास धन है, उनसे ले लेंगे।” शाह मुहम्मद खुरामानी ने निवेदन किया कि, “अमीर लोगों ने जिस स्थान पर धन रक्खा है, वह दास को ज्ञात है।”

हुमायूँ की चित्र-कला से रुचि

हजरत पादशाह ने अपने वस्त्र धोने के लिए दे दिए और स्नान के वस्त्र धारण किए (५३ ब) बैठे थे कि एक पक्षी^४ उड़कर खेम में प्रविष्ट हुआ। हजरत पादशाह स्वयं बैठे रहे और खेम का द्वार बन्द कर दिया। उस पक्षी को पकड़वाकर वैची मगवाई और उसके पर बटवा दिए

१ हुमायूँ शाही (च, छ) एव जवाहर शाही (ज) में यह उन्नानी नहीं है।

२ क, ख, ग, घ में यह नाम स्पष्ट नहीं किन्तु च, छ एव ज में “राणा बरसिया नाम बादरे खुद् रा” लिख नाम स्पष्ट कर दिया है — “वे उन ओर रवाना हुये मान व्यक्तियों सहित उस किले के समीप पड़ाव किया राणा बरसिया नामक ने अपने भाई को सम्मानित सेवा में भेजा।” (च · ४६ अ, छ · ४२ अ) ज में ‘रा परसा नामक’ (५० ४६ घ)।

३ च, छ एव ज में ‘मिपाहियान’, ‘तर्कश बन्द’ से भी यही तात्पर्य है।

४ क, ख, ग, घ में ‘जानवर’, च, छ एव ज में ‘जानवरे खुशरग’। च एव छ में स्नान के वस्त्र आदि उल्लेख नहीं।

चिनवार से कहा कि, “इम पक्षी वा चित्र वनावर वागज पर मुरक्षित वर ले और डमे जगल में छोड दे।”

अमीरो से धन की वसूली

तदुपरान्त आदेश दिया कि अमीरों को बूलवाया जाय। जब सब अमीर आ गये तो आदेश हुआ कि “वे इसी स्थान पर रहें। शागिर्द-पेशा जाकर दाह मुहम्मद खुरासानी के साथ जहाँ भी धन हो ले आयें। देग तथा तबक^२ के अतिरिक्त जो कुछ असबाब अमीरा के डेरो में हो, वह उठा लायें।” लोग दीडकर पहुँचे और उन्होंने अमीरों के ऊँटों की काठियाँ झूल तथा जीन इत्यादि फाड़ डाली और धन तथा कपडे निकाल लिये और उन्हें हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित किया। एक बूढा ने इस चिन्ताजनक अवस्था में अपने सन्दूक को हुसेन कूरची^३ को सौंप दिया था कि जब तक शान्ति हो, वह उसे सुरक्षित रखे। हुसेन उस सन्दूक को बाहर ले जा रहा था कि हाफिज मुहम्मद मुल्तान उर्फ रखना^४ द्वारा बन्दी बना लिया गया। उसे भी हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित किया गया। जब वह सन्दूक खाला गया तो सोने की तीन ईंटें, जटाऊ आभूषण (५४ अ) तथा ४२ अलाई^५ अर्शाफियाँ निकली। काफूर को आदेश हुआ कि, “हुसेन के कान वा एक कोना काटकर छोड दो।” काफूर ने पूरा कान काट डाला। हजरत पादशाह ने रष्ट होकर कहा कि, “उसका पूरा कान क्यों काटा?” खाल मगवाकर अपने शुभ हाथा से उसके कान को बाँधा और उसे प्रोत्साहन दिया। काफूर को फटकारते हुए उसके प्रति क्रोध प्रदर्शित किया^६। अमीरा द्वारा जो वस्तुएँ प्राप्त हुई थी उनमें से आधी उनके स्वामियों को सौंप दी। शेष आधी शागिर्द-पेशा इत्यादि को प्रदान कर दी। कपडे इत्यादि में जो कुछ था उनके दो भाग उनके स्वामियों का तथा एक भाग सरकारे खासा^७ को सौंप दिया गया।

तदुपरान्त राणा से पूछा कि, “अब क्या करना चाहिये?” उसने निवेदन किया कि, “थट्टा^८ पर आक्रमण करना चाहिये। यहाँ से खाना हाँ और जून नामक स्थान पर पडाव करें। आस- (५४ व) पास के लोग हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हो जायेंगे।” शुभ मूहूर्त में हजरत

१ च एव छ में इनके आगे मानो उत्तर फाव निकाला हाँ।

२ थाल, भोजन पकाने के बरतनों से तात्पर्य है च छ एव ज में रष्ट क दिया गया है —“उनके खर्चों, देग एव तबक इत्यादि आवश्यक वस्तुओं के अतिरिक्त जो कुछ भाँडा उठा लायें और प्रस्तुत करें।”

३ च, छ एव ज में ‘मुहम्मद हुसेन कूरची’।

४ च में ‘हाफिज मुल्तान मुहम्मद रखना’, छ में ‘हाफिज मुल्तान मुहम्मद रखता,’ ज में —‘हाफिज मुल्तान मुहम्मद जिम्मे सगिन्द नामक कस्बे में ररक जहा का निर्माण कराया’।

५ मुल्तान अपना उद्दीन के समय की।

६ च, छ एव ज में —“वह विचित्र आदेश उसके कान में न पहुँचा।”

७ च, छ एव ज में आगे इस प्रकार है —“तदुपरान्त उस बूढा के धन के विषय में पूछवाक कराई। ज्ञान हुआ कि वह हजरत फिरोज़ मरकानी के इनाम में से है। ऐसी कठिनाई के समय के वावजूद हमने कहा ‘तुम्हें प्रदान कर दिया।’” (च पृ० ५० अ, छ ४२ व, एव ज : पृ० ५० अ)।

८ शाही सरकार, च, छ में “सरकारे खालसा शरीफा” ज में ‘खालसा शरीफा’।

९ च, छ एव ज में ‘तप्ता व बकर’।

पादशाह ने वहाँ से प्रस्थान किया और अपने परिवार को अमरकोट के किले में छोड़ दिया। वहाँ से प्रस्थान करके १२ कुरोह पर एव होज था, लखर वही उतर पड़ा।

(१२)

संसार वालो के शाहजादे मुहम्मद अकबर (उनका राज्य अनन्त तक स्थायी रहे) का अमरकोट में जन्म^१

जय वे होज पर पडाव किए हुए थे तो प्राण वाल नमाज के समय एव दूत ने अमरकोट के किले से उपस्थित होकर हजरत पादशाह की सेवा में वधाई देते हुए निवेदन किया कि “परमस्वर ने एक पुत्र हजरत पादशाह को प्रदान किया है।”

शेर

‘प्रमन्नता से आकाश की दुहरी हुई (झुकी हुई) पीठ सीधी हो गई,
जब युग की माता ने तेरे सरीखे पुत्र को जन्म दिया।’

यह समाचार सुनने ही हजरत पादशाह बड़े प्रसन्न हुए। हजरत शाहजादा का जन्म १४ शवान की शनिवार को रात्रि में हुआ^२। १४ वी रात के चाँद को बद्र कहते हैं अतः शाहजादा मुहम्मद अकबर गाजी बद्रुद्दीन बद्रुनिया दोना लोको को प्रकाश देने वाले घर में पधारे। जला- (५५ अ) लुद्दीन तथा बद्रुद्दीन दोना एक ही उपाधियाँ हैं। इन रात्रियो में बद्र की रात्रि के समान कभी प्रकाश नहीं होता अतः इस बद्र की रात्रि का प्रभाव देखो कि दोनो लोक प्रज्वलित हो गए। सधेप में जब हजरत पादशाह नमाज पढ चुके तो अमीरो ने आकर अभिवादन किया। तदुपरान्त हजरत पादशाह ने तुच्छ दास जौहर आफतावची को आदेश दिया कि “मैंने तुझे कोई धरोहर दी थी?” निवेदन किया कि, “हाँ।” दूसरी वार पूँछा कि, “क्या थी? निवेदन किया कि, ‘दो सौ शाहखी, चादी का दस्ताना तथा एक मृग नाभि थी^३। शाहखी तथा चाँदी का दस्ताना पादशाह के आदेशानुसार मैंने उनके स्वामिया को दे दिया।’ हजरत ने कहा कि, ‘वह शाहखियाँ तथा दस्ताना मैंने तुझे प्रदान किया था, तूने क्यों दे दिया?’ फकीर ने निवेदन किया कि, “हजरत पादशाह के आदेशानुसार दे दिया।” हजरत पादशाह ने कहा कि, ‘वह कस्तूरी ले आ।’ फकीर कस्तूरी ले कर उपस्थित हुआ। पादशाह ने आदेश दिया कि, “चीनी की रखावी ला?” मैं रखावी लाया। कस्तूरी को उन्होंने तोड़ा और अमीरो को बूलवाकर वांट दिया और कहा कि, “यह पुत्र के जन्म की

१ च, छ एव ज में ‘फल्ल ह’।

२ च, छ एव ज में इसके आगे इस प्रकार है, “वहा से तत्ता एव बकर को शेर प्रस्थान तथा शाह हुमेन भीर्वा द्वारा समार को शरण प्रदान करने वाले उम विचयी बादशाह मे मधि।”

३ च, छ एव ज में — “शनिवार शवान ६४६ हिं० को प्रार्थनाओं की रबीतू त के चित्तिज मे, समार को शोभा देने वाला चद्रमा १४ वी रात्रि में उदय हुआ और समार को चांद से मन्वली तक प्रजनित कर दिया।” (च . पृ० ५०व, छ पृ० ४३अ, न पृ० ५१अ)।

४ च, छ में ‘शोदा मा धन एव आभूषण एव एक मृग-नाभि।’

(५५ व) खुसी में है जो कि परमेश्वर ने हमें प्रदान किया है।" इन ग़ज़ लोगों ने घुमनामनाएँ एव वधाई दी। उस दिन उस मजिल पर पडाव किया गया और प्रथानुसार आनन्द मग़्न मनाया^१। अतः हे मित्र ! वही मुग़ल आज समस्त ससार के चारों ओर फैली हुई है।

जून की ओर प्रस्थान एव उस स्थान पर अधिकार

सायकाल की तमाज़ के समय वे खाना हा गए। पाँचवी मजिल पर पडाव किया। हज़रत पादशाह ने पूछा कि, अमरकोट का हाकिम जानी वेग वज़ाक वहाँ है^२? गुप्तचर^३ ने निवेदन किया कि, "जून नामक स्थान पर पडाव किए हुए है।" वहाँ से ५०० समीचा अश्वारोही तथा ५०० मूदा एव १०० मुग़ल शेर अग्नी वेग के अधीन इस आशय से नियुक्त किए कि वे जाकर जून नामक स्थान पर अपना अधिकार कर लें। शेर अग्नी वेग अपनी सेना सहित खाना हा गया। उन्होंने देखा कि जानी वेग एव सना सहित जल^४ का सामने स्थिते तडा है। पहुँचते ही उमने एव उस समूह ने ऐमा आक्रमण किया कि जानी वेग पराजित हो गया। उमने कई आदमिया की (५६ अ) हत्या हो गई। जानी वेग स्वयं भाग गया। उसकी सेना पतल हो गई। उमना एक मुग़ल^५ मीर्जा कुली चोली द्वारा बन्दी बना लिया गया उसके गहरा घाय लगा था। उमे पकट कर हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित किया गया। तुर्की ने निवेदन किया कि, यह व्यक्ति वही है जिसने पादशाह का अपशब्द कहे थे।" हज़रत ने कहा कि, 'उमे इसका बदला मिल गया, छोड दो।' जो ग़ेग मुद्द में बन्दी बनाये गए थे उनके लिए आदेश हुआ कि उनकी हत्या करा दी जाय।

अकबर का हुमायूँ के पास जाना

उस स्थान से प्रस्थान करके वे जन में उतरे। जन की विजयोपरान्त आमा के वाग में पडाव किया। जितने जमीदार हज़रत पादशाह की सहायताय आये थे वे उच्चान के चारा ओर उतर पडे। आदेश हुआ कि उसके चारों ओर खाई खोद दी जाय और कुछ लागा की इस आशय में नियुक्त किया कि वे शाहजादे तथा उनके परिवार को जून में ले आय। २० रमजान^६ को अमरकोट से जून पहुँचे और अपने आश्रयदाता की सेवा में उपस्थित हाने का सम्मान प्राप्त किया। हज़रत शाहजादे के जन्म को ३५ दिन व्यतीत हो गए थे कि एक दूमरे की भट हुई।

हुमायूँ की हत्या का प्रयत्न करने वाले का बन्दी होना

जिस समय वे सौहान के किले को घेरे हुए थे एव बन्दूक चलाने कात्रा किले के भीतर से बिना चूके हुए निशाना लगा रहा था। हज़रत पादशाह ने कहा कि, ' (ईश्वर करे) एक दिन यह बन्दूक

१ च, छ एव ज में आनन्द मग़ल का सविस्तर उल्लेख है।

२ च छ एव ज में — "जानी वेग वज़ाक का, जो अमरकोट का हाकिम था हा पूछा।"

३ मुलकिर, च, छ एव ज में — "एक व्यक्ति ने समाचार पहुँचाये।"

४ सम्भवतः कोई झील, तालाब अथवा छोटी नदी। मूल वाक्य सभी हस्तलिपियों में दम प्रकार है — "जानी वेग का जमाअत अथवा व स्थे दादा इस्तादा अस्त।"

५ च, छ एव ज में 'उम सेना का एक मुग़ल'।

६ च, छ में '३५ दिन उपरांत २१ रमजान', ज में '३५ दिन उपरांत २० रमजान'।

चलाने वाला हमारे हाथ आ जाये तथा वह चोर भी जो तलवार मियान से निकालकर छोड़ गया था।" यह दोनों इच्छाएँ हजरत के हृदय में थी। ईश्वर की वृपा से यह दोनों व्यक्ति जून वस्त्रों में एक वजागर^१ के घर में अपने कारनामों के विषय में वार्ता कर रहे थे कि अचानक हजरत पादशाह के कानों में यह बात पड़ गई^२। उन्हें बन्दी बनाकर सप्ताह को शरण देने वाले दरवार में उपस्थित किया गया। हजरत पादशाह ने पिछली घटना के विषय में पूछा और बन्दूक चलाने वाले की हत्या करने का आदेश दे दिया। दूसरे को इनाम तथा अदरार प्रदान करके क्षमा कर दिया। शाह हुसेन मीर्जा से भुकाबला एवं कुछ अमीरों का पलायन

आसपास के आदिमियों को आदेश भेजा कि, "वे सेवा में उपस्थित हो।" अतः मूदा एवं समीचा तथा कच्छ एवं जाम की विलायत के राय, जो इससे पूर्व भक्कर के सर्वोच्च व्यक्तियों में थे, हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए। लगभग १५-१६ हजार अश्वारोही एकत्र हो गए^३। (५७ अ) शाह हुसेन मीर्जा चार कुरोह पर नदी तट के सामने पड़ाव किए हुए था। रमजान मास का रोजा खोलने के समय हजरत के हाथ में जल था कि समाचार प्राप्त हुए कि तरशुन वेग^४ भाग गया। यह समाचार सुनकर हिन्दुस्तान के पादशाह को दुःख हुआ। कहा कि, "युवावस्था में मृत्यु को प्राप्त हो जाय।" ऐसा ही हुआ। भाग्य का वाण स्वीकृति के लक्ष्य पर लगा। जब तरशुन वेग भागकर शाह हुसेन मीर्जा के पास पहुँचा तो शाह हुसेन ने एक दास तरशुन वेग को प्रदान कर दिया। उस दास द्वारा एक अपराध हुआ। तरशुन वेग ने उसकी नाक काट ली। तीन दिन उपरान्त उस दास ने तरशुन वेग का सिर बाट लिया। निःसन्देह नसीरुद्दीन मुहम्मद हुमायूँ पादशाह ग़ाजी बड़ी करामातों वाले थे। पादशाहों को ४० वलिया^५ की करामातें प्राप्त होती हैं। हजरत पादशाह करामात की माक्षात मूर्ति थे कारण कि वे खुदा के खलीफा थे, अतः ज्ञात होना चाहिये कि यह खिलाफत कहाँ से थी। इसका उल्लेख ऊपर हो चुका है।

शाह हुसेन द्वारा राणा को मिलाने का प्रयत्न

(५७ ब) संक्षेप में शाह हुसेन मीर्जा ने उपर्युक्त राणा को खिलअत तथा बटार भेज कर प्रोत्साहन देते हुए लिखा कि, "हमारे प्रति निष्ठावान् रहा।" राणा ने खिलअत हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित की। आदेश हुआ कि, "यह उचित है कि यह कुत्ते को पहिना दी जाय।" राणा ने ऐसा ही किया। खिलअत कुत्ते को पहिना दी और बटार उसकी कमर में बाँधी। यह

१ मदिरा बनाने वाला, च, छ एवं ज में 'दुकाने वजागर' अथवा 'मदिरा बनाने वाले की दुकान'।

२ च, छ एवं ज में — "उनकी बातों लोगों के कान में पहुँची।"

३ च, छ एवं ज में — "उम स्थान पर धाम पाम के आदिमियों की बुलाने के लिये मूदा, समीचा, कच्छ एवं जाम की विलायत के रायों को जो प्राचीन काल में उम प्रदेश के प्रतिष्ठित लोगों में थे अनुकूलधनीय फरमान जारी किये। लगभग १५-१६ हजार अश्वारोही एकत्र हो गये।" (च : पृ० ५२३, छ : पृ० ४५४, ज : पृ० ५३३)।

४ च, छ एवं ज में — "तरशुन वेग जलायत भाग कर एवं नमन हरामी करके मीर्जा से मिल गया हजरत रमजान के पवित्र मास का रोजा खोलने के लिये अपने पवित्र हाथों में जल लिये दिये थे कि उनमें इस घटना का उल्लेख किया गया। क्योंकि वह प्राचीन सेवक था, हजरत को दुःख हुआ। हजरत ने कहा, 'यदि ईश्वर ने चाहा तो युवावस्था में ही मृत्यु को प्राप्त होगा।'"

५ सन्तों।

समाचार शाह हुसेन मीर्जा को प्राप्त हुए। वह लज्जित हुआ। वार्तालाप के समय ख्वाजा गा तथा राणा के मध्य में कोई अनुचित बात हो गई। राणा ने रष्ट होकर कहा कि, “मुग़ला के सेवा करना व्यर्थ है।” वहा से चल दिया। उसके चले जाने से समस्त जमींदार छिन्न-भिन्न गए। यद्यपि हजरत पादशाह ने अमीरो को प्रोत्साहन दिया किन्तु उससे कोई लाभ न हुआ।

दूसरे दिन मुनइम बेग भाग गया और शाह हुसेन मीर्जा की सेवा में पहुँचा और कि, “पादशाह मैदान में उतरे हुए है। उन्हें कोई शरण का स्थान नहीं प्राप्त है^२”। यह समा हजरत पादशाह को प्राप्त हुए। आदेश हुआ कि, ‘किला तैयार किया जाय और खाई रु (५८ अ) जाय।’ अपने हाथ में डडा लेकर किले के विभिन्न स्थान लोगा को बाँट दिए आदेश दिया कि, ‘शीघ्रातिशीघ्र तैयार करें।’ तीन दिन में किला तैयार हो गया। जब शाह हु मीर्जा आया तो किले को देखकर मुनइम बेग से कहा कि, ‘तूने गलत बात कही।’ संक्षेप^३ में, द पक्षों में युद्ध हुआ। महमूद गिर्दवाज^४ मार डाला गया।

बैरम बेग का आगमन

तदुपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि बैरम^५ बेग गुजरात से आ रहा है। हजरत पादशा समस्त अमीरा को उसके स्वागतार्थ भेजा। वह हजरत के चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हु हजरत पादशाह प्रसन्न हुए और ईश्वर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट की और कहा कि, हमारे दु ख साथी आ गया^६।

शाह हुसेन के गुलाम बच्चे का आक्रमण

रात्रि का अन्तिम पहर^७ था कि शाह हुसेन का गुलाम बच्चा किले के निकट आ गर उसने नफीरी बजाई^८। आवाज सुनते ही, बैरम बेग रोशन^९ बेग तथा कुछ अमीरा ने किले के बा निकल कर उसपर आक्रमण किया। हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि, “बैरम बेग किले (५८ ब) प्रविष्ट हो^{१०}। रोशन बेग इत्यादि आक्रमण करें।” ऐसा ही हुआ। जब वे शाह हुसेन सेना के समीप पहुँचे तो युद्ध प्रारम्भ हो गया। बाबर कुली को, जो कि शाह हुसेन के अमीरो

१ च, छ में ‘ख्वाजा पातो दीवान’।

२ च, छ में —“मुनइम बेग वृत्तज्ञता करके मीर्जा के पास पहुँचा और कहा ‘समीच एव विलम्ब किम कारण है उनही सेना कम है और उम मैदान में जहा शरण नहीं, पडाव त्रिये है। आक्रमण करना चाहिये।’”

३ च, छ में —“उम्के (मुनइम बेग) भठ के कारण उने दु ख हुआ कि न भ्राना चाहिये था त्रि तु आतश्यकता दोनों पक्ष वाले महन न कर सके, युद्ध हुआ इस सेना की खोर से महमूद कारद बाज शहीद हुआ।”

४ ज में ‘महमूद खिदमतगार’।

५ अन्व अन्धों में ‘बैराम’।

६ ‘शरीके ददे मा खामद’।

७ च, छ में ‘प्रात काल’।

८ ‘आवाजे नगीर कई’।

९ च, छ एव ज में ‘रोशन बेग बोका’।

१० च, छ एव ज में ‘बापम आ जाये’।

से था, रोगन बेग ने भाङ्गे से गिरा दिया। तदुपरान्त एक व्यक्ति ने रोगन बेग के घोड़े की मगरा^१ पर तलवार मारी। घोडा अपनी सेना में पहुँचते पहुँचते भूमि पर गिर पडा। तीपूचाक (घोडे) की यह विज्ञेपता है कि वह सवार को मजिल पर पहुँचा देता है।

शेख अली बेग का रसद हेतु भेजा जाना और उसकी मृत्यु

तदुपरान्त शेख अली बेग को आदेश हुआ कि चाचकाब^२ नामक स्थान पर जाकर रसद भेजता रहे। वह रवाना हुआ और रसद भेजता रहा। यह समाचार सुनते ही शाह हुसेन मीर्जा ने मुल्तान महमूद भक्वरी को इस आशय से नियुक्त किया कि रसद को पादशाह की सेना में पहुँचाने से रोके। जब यह समाचार हजरत पादशाह को प्राप्त हुए तो आदेश दिया कि "तीमूर मुल्तान, शेख अली बेग की सहायतायं जाय।" जब वह सहायतायं पहुँचा तो उमे यह बात अच्छी न लगी, इस कारण कि जब वह अकेला था तो छापा मारकर परेशान कर सकता था। अतम तीमूर मुल्तान के आ जाने के कारण छापा मारने का अवसर न रहा। बराबरी हो गई। विवश हाकर आमने सामने युद्ध करना पडा। युद्ध^३ हुआ।

(५९ अ) इसी बीच में पादशाह ने कहा कि, "३-४ बार शाह हुसेन मीर्जा युद्ध हेतु आया यदि वह प्रात काल आ जाय तो मैं स्वयं जाकर युद्ध करूँगा तथा शाह हुसेन मीर्जा पर आक्रमण करूँगा।" इस उद्देश्य (की सफलता हेतु) फातेहा पडा। जिन लोगों के पास उत्तम घोडे न थे उन्हें उत्तम घोडे दिए। यह निश्चय हुआ कि कल युद्ध होगा। रमजान मास था। रोजे के खोलने के उपरान्त एक पहर व्यतीत होने पर एक व्यक्ति नदी तट से आया और उतने कहा कि, "कोई नदी के उम पार से नौका माँग रहा है।" आदेश हुआ कि, "पूछो तेरा क्या नाम है, जो इस समय नौका माँग रहा है?" पूछा गया कि, "तू कौन है जो नौका माँग रहा है?" उसने कहा, "अतम तीमूर मुल्तान हूँ।" यह समाचार हजरत पादशाह को पहुँचाये गए। कहा कि, "ईश्वर कुशल करे।"सक्षेप में, नौका पहुँचाई गई। वह राजमिहासत के समीप पहुँचा। शेख अली बेग के शहीद होने और अपनी (५९ ब) पराजय के विषय में निवेदन किया। यह निश्चय हुआ ही था कि प्रात काल रणक्षेत्र में युद्ध होगा कि यह घटना घटी।

हजरत पादशाह उस रात्रि में इतने चिन्तित रह कि उमका उल्लेख सम्भव नहीं। शाह हुसेन मीर्जा अस्त्र शस्त्र तैयार करके युद्ध हेतु रवाना होना चाहता था कि मुहम्मद हुसेन बीणावार भाग कर शाह हुसेन मीर्जा के पास पहुँचा। उमने सूचना दी कि, "तीमूर^४ मुल्तान की सेना पराजित हो गई तथा शेख अली बेग मारा गया। हजरत पादशाह ने उम दिन के लिए यह निश्चय किया है कि किले के बाहर निकलकर युद्ध करेंगे। तू कहीं जायेगा? वे कठिनाई में हैं किन्तु तू सपूढ़ है।" कई दिन तक दोनों ओर से कोई आदमी न आया।

शाह हुसेन मीर्जा द्वारा सधि

कुछ दिन उपरान्त शाह हुसेन मीर्जा ने सधि करना निश्चय किया। वावर कुत्ती बो

१ शुदा।

२ च, छ एवं ज में 'जाचकाब', अन्य ग्रन्थों में 'चाचकान, हाजकान अथवा जानकान' है।

३ च, छ में 'श्म प्रकार' है।

४ 'तिमूर' तथा 'तीमूर' दोनों ही प्रयुक्त हुये हैं।

हजरत पादशाह की सेवा में भेजा। वह थोड़ी सी मिथ्री एव मेवा लेकर हजरत के रिखाव के चुम्बन द्वारा सम्मानित हुआ एव शाह हुसेन मीर्जा के अपराधों की क्षमा माँगी और निवेदन किया कि वह लज्जावश उपस्थित न हो सका। हजरत पादशाह ने पूछा कि, “तू बड़ा है या रोशन बेग ?” (६० अ) जब दोनों ने अपनी अवस्था के वर्ण गिने तो रोशन बेग के वर्ण कम निकले। पुन पूछा कि, ‘तुम दोनों में किस प्रकार युद्ध हुआ ?’ निवेदन किया कि, ‘रोशन बेग ने दास को भाले द्वारा घोड़े से गिरा दिया किन्तु हत्या न की, रोशन बेग के घोड़े को दूसरे ने तलवार मारी।’ हजरत पादशाह ने कहा कि, “तोरे^१ में तलवार को, आयु की अपेक्षा अधिक सम्मान प्राप्त है। इस समय रोशन बेग के प्रति सम्मान प्रदर्शित करो।” बाबर कुली ने रोशन बेग के प्रति सम्मान प्रदर्शित किया और क्षमा याचना की। हजरत पादशाह ने बाबर कुली को बिदा कर दिया और कहा कि, “हम इस स्थान से प्रस्थान कर रहे हैं।”

(१३)

शाह हुसेन मीर्जा द्वारा पेशकश भोजना और पादशाह का कन्धार की ओर प्रस्थान^२

जब बाबर कुली शाह हुसेन मीर्जा की सेवा में पहुँचा तो उसने कहा कि, “हजरत पादशाह प्रस्थान कर रहे हैं, उनकी यात्रा की कोई व्यवस्था करनी चाहिये।’ सक्षेप में, आपस में निश्चय किया कि, ‘दो हजार^३ खरवार अनाज तथा तीन सौ ऊँट रोनाई नामक ग्राम में पहुँचा दिए जाय (६० व) ताकि वहाँ से (वे अपनी) व्यवस्था करके चले जायें।’ हजरत पादशाह ने असबाब को नीकाआ में लदवाया और रोनाई नामक ग्राम में पड़ाव किया। अनाज तथा ऊँट भी उसी मखिल पर पहुँच गए। हजरत पादशाह ने उस स्थान पर प्रत्येक के सम्मान के अनुसार ऊँट बाँट दिए^४, और सौहान की ओर चल खड़े हुए।

यादगार नासिर मीर्जा की दुर्दशा

यादगार नासिर मीर्जा को शाह हुसेन मीर्जा की पुत्री से विवाह तथा पादशाही के लोभ ने, जिसका वीच में उल्लेख हो चुका है, अभिमानी बना दिया था। उसे अत्यधिक अपमानित करके निकाल दिया गया। शाह हुसेन मीर्जा ने आदेश दिया कि, ‘मीर्जा यादगार नासिर के प्रत्येक आदमी से एक शाहखली, प्रत्येक ऊँट के लिए ७ शाहखलिया तथा प्रत्येक घोड़े के लिये ५ शाहखलिया^५ ली

१ चिंगेनी विधान।

२ हुमायूँ शाही तथा जवाहर शाही में यहाँ पृ. ३३ फल नहीं है।

३ च, छ एव ज में ‘दस हजार खरवार (गधों के बोझ के बराबर)’।

४ च, छ एव ज में —“जो पेशकश निश्चित हुई थी, वहा प्रस्तुत की गई। उन्हें प्रत्येक की आवश्यकतानुसार बांट दिया गया”।

५ च, छ एव ज में यह वाक्य अधिक स्पष्ट है —“उमने आदेश दिया कि सिंध नदी के घाट पर मीर्जा से प्रत्येक आदमी के लिये एक शाहखली, प्रत्येक ऊँट के लिये ७ शाहखलियाँ और प्रत्येक घोड़े के लिये ५ शाहखलिया वान (कर) के रूप में ली जायें।”

जाये।" सक्षेप में मीर्जा यादगार नासिर हजरत पादशाह से पृथक् हो गया। शाह हुसेन मीर्जा ने उसे इस प्रकार की पादशाही तथा पुनी दी^१ कि सिंध नदी से अत्यधिक अपमानित करके विदा (६१ अ) बिया। नि सन्देह अपने आश्रयदाता से पृथक् होने के कारण वह इस शोचनीय दशा को प्राप्त हुआ।

हुमायूँ का सौहान की ओर प्रस्थान

हजरत पादशाह ने सौहान से प्रस्थान किया। दो रात्रि के उपरान्त फतहपुर गदावा में पहुँचे। वहाँ से दो रात उपरान्त दो कडूए तथा मीठे जल के चश्मे के बीच में पडाव किया। पूछा कि 'मीठे पानी का चश्मा कौन है?' गुप्तचर^२ ने निवेदन किया कि, "७ कुरोह पीछे रह गया।" हजरत पादशाह ने^३ क्रोध प्रदर्शित करते हुए कहा कि, "मीठे जल के चश्मे पर क्या नहीं उतारा?" यह शाह हुसेन मीर्जा का सकेत था कि, "उन्हें यह चश्मा तथा यह मार्ग न मिलने पाये, सेना को कडूए पानी के चश्मे पर पहुँचा दे।" उन्होंने स्वयं कुछ लोगों को लेकर मीठे जल के चश्मे पर एक पहर रात्रि व्यतीत हो जाने के उपरान्त पहुँच कर पडाव किया तथा उस चश्मे पर बज्जू किया और नमाज पढ़ी। मीठा जल पिया। लोगों ने जल ले लिया और वहाँ से अपने लश्कर में आ गए। उस दिन ठहरे रहे।

हुमायूँ के शिविर पर कुरुकचियों द्वारा छापा

(६१ ब) अन्न की नमाज के समय प्रस्थान किया। मजिल क समीप आफतावखाने का ऊँट थक कर गिर पडा। तुच्छ जीहर आफतावची ने हजरत से निवेदन किया कि, "ऊँट थक जाने के कारण यात्रा नहीं कर सकता।" लोगों को आदेश हुआ कि, 'उस ऊँट पर से असवात्र उतार कर मजिल पर, जो कि निबट है, लाया जाय।' किसी ने इस बात की ओर ध्यान न दिया। यह ऊँट पीछे था कि कुरुकची^४ लोग पहुँच गए। उन्होंने लट मार तथा बाणों की वर्षा प्रारम्भ कर दी। एक बाण का घाव तुच्छ जीहर आफतावची के भी लगा और एक बाण रुई^५ तोपची के लगा। जीहर फरियाद कर रहा था कि 'कुरुकची आकर टूट पड़े और खेमे के अतिरिक्त शल्लोते^६ में जो कुछ सामग्री थी, वह ले गए। इन लोगों ने शोर मचाया। हजरत पादशाह ने शोर सुना और पूछा कि, "यह शोर कैसा है?" तरदी बेग ने कहा, "यह उन लोगों का शोर है जो (शिकार) खेल कर आ रहे हैं।" पुन हजरत पादशाह ने कहा कि, "लोग कहते हैं कि हमारे ऊपर कुरुकचियों ने आक्रमण किया, खेल

१ स्वयं की इष्टि से लिखा गया है अर्थात् न तो उसे पादशाही ही दी और न अपनी पुत्री का विवाह ही किया

२ क, ख, ग, घ में 'मुवजिर' च, छ एवं ज में 'शस्त्रे से—एक व्यक्ति'।

३ च, छ में —' पादशाह ने भीर मजिल के प्रति क्रोध प्रदर्शित करते हुये कहा कि, 'मीठे जल के चश्मे पर क्यों नहीं मजिल की?' उन्होंने हृदय में सोचा कि यह मीर्जा की दुष्टता होगी। उम्ने इन लोगों को कुछ दिया होगा कि यहा मजिल न कराये। अन्ततोगवा शिकार को वही छोड़ कर अपने विश्वासपात्रों सहित वापस हुये और उन चश्मे पर पहुँचे। वहाँ बुतू जिया और नमान पढ़ी"। (च पृ० ५६ अ ५६ ब, छ ४८ ब)

४ कुरुकची का अर्थ 'शिकार के खक' होता है। सम्भव उन लोगों से तात्पर्य है जो शिकार को देख भा करते हों।

५ च, छ एवं ज में यह नाम स्पष्ट रूप से पडा नहीं जाता।

६ सम्भव ऊँटों पर लदे हुये समान में तात्पर्य है।

(६२ अ) की क्या बात है ?” इसी कारण, ख्वाजा मुअज्जम घोडा दौड़ाता हुआ आया। उसने देखा कि कुरूकची लोग असवाव उठाकर भाग गए। ऊँट तथा खेमा पडाव पर पहुँचाया गया।

वहाँ से प्रस्थान करके दशत^२ में पडाव किया। उस भूमि की यह विशेषता है कि गर्मी के मौसम में ऐसी लू चलने लगती है जिससे मनुष्य के शरीर के समस्त अंग पिघलने लगते हैं और उसमें प्राण नहीं रह जाते। शीत ऋतु में इतनी ठंडक पड़ती है कि यदि भोजन देग से निकालकर थाल में रख दिया जाय तो बरफ बन जाता है। सक्षेप में, बिना वस्त्र तथा बिना भोजन के उन्हें उस मजिल पर इतनी कठिनाई और परेशानी उठानी पड़ी कि उसका उल्लेख सम्भव नहीं! हजरत पादशाह के पास एक पोस्तीन थी। उसके अवरो को पृथक् करके मेहतर वासिल को बुलवाया और कहा कि, “यह पोस्तीन बैरम बेग को पहना दो कारण कि वह जाड़ा खा रहा होगा।” अवरो मेहतर अनीस को प्रदान कर दिया जो अब मेहतर खानी की उपाधि द्वारा मुशोभित है।

संसार वालों के उस शाह का शाह तहमास्प से भेंट हेतु खुरास न की ओर प्रस्थान^३

मीर्जा अस्करी द्वारा आक्रमण

वहाँ^४ से प्रस्थान करके साल शाल मस्तान नामक स्थान पर जो कन्धार का एक परगना है, पडाव किया। हजरत (पादशाह) एक बाग में ठहरे हुए थे कि एक आदमी ने आकर अभिवादन (६२ ब) किया और निवेदन किया कि, “मीर्जा अस्करी के भी कोई समाचार है ?” हजरत पादशाह ने कहा कि, “नहीं। यदि तुझे ज्ञात हो तो बता।” उसने निवेदन किया कि, “लोगों को एक कोने में कर दिया जाय।” लोग कोने में कर दिये गए। तुच्छ दास जोहर उपस्थित था। उसने कहा कि, “इसे भी अलग कर दे।” हजरत पादशाह ने कहा कि, “यह बालक है, कोई आपत्ति नहीं।” उसने कहा कि, “कल दो पहर व्यतीत होने के पूर्व ही मीर्जा अस्करी पहुँच जायेगा और वह आपके शत्रुओं^५ को बन्दी बना लेना चाहता है।” हजरत पादशाह ने पूछा कि, “यह समाचार तुझे कहाँ से प्राप्त हुए ?” उसने निवेदन किया कि, “इस दाम का पुत्र मीर्जा के साथ आ रहा था। वे लोग कोतल पज में पर्वत के दर्रे से पार हो रहे थे। वह अकेला^६ था, जल्दी चला आया।” यह समाचार सुनते ही हजरत पादशाह अपने खेमे में पहुँचे। जो कुछ मौजूद था उससे रोज़ा खोला

१ च, छ एव ज में — “हजरत पादशाह ने कहा, ‘कुरूकियों का नाम लिया जाता है। खेल न होगा।’ ख्वाजा मुअज्जम घोडा भगाता हुआ पहुँचा। कुरूकची सामान लेकर भाग गये।”

२ दशत का अर्थ कानन, वन, जंगल, ब्याबान होता है।

३ च, छ एव ज में यह वाक्य (खंड २) है। तज्जकिरतुल वाकैअत में यहाँ कोई फल नहीं और न श्म प्रकार का वाक्य (खंड) विभाजित किया गया है। (च पृ० ५७ अ, छ : पृ० ४६ अ, ज : पृ० ५६ अ)।

४ च, छ एव ज में — “क्योंकि उन्होंने अपने सम्मानित हृदय में यह संकल्प कर लिया था कि मैं भाद्यों की क्लियन एवं श्मलाक की ओर ध्यान न दूँगा, अतः उन्होंने खुरामान के भ्रमण के उद्देश्य से साल मस्तान के उद्यान में जो कन्धार की महद पर एक परगना है पडाव किया।”

५ आपको, च, छ एव ज में — “उमके दरादि और ही है”।

६ “जरीदा — अकेला अथवा थोड़े से साथियों सहित”।

और सहर^१ के समय भोजन लिया^२। तदुपरान्त कहा कि, 'हिन्दुस्तान वाले बड़े विचित्र प्रकार से स्वामी-भवत हैं।' तदुपरान्त दासो की ओर दृष्टि करके कहा कि, 'सतुष्ट रहो, यदि ईश्वर ने चाहा तो (६३ अ) मित्रों की इच्छानुसार समस्त कार्य पूरे हो जायेंगे।' उन्होंने पादशाह की कुशलता हेतु शुभ कामना करने के लिये हाथ उठाये। हजरत पादशाह प्रातःकाल की नमाज में व्यस्त हो गए। नमाज के उपरान्त वे आराम से सो गए। लोग इधर उधर अपने कार्य हेतु चले गए। दोपहर के समय जंगल की ओर से एक सवार घोड़ा दौड़ाता हुआ आया। उसने हजरत पादशाह के समाचार पूछे कि, 'वे क्या कर रहे हैं?' सक्षेप में, वह बड़ी तेजी से पहुँचा^३। लोगों ने कहा, 'अपने घोड़े को इसी स्थान पर छोड़ दो और चले जाओ।' उसने न छाड़ा। अपने हाथ में घोड़े की लगाम लपेटकर खेमे में प्रविष्ट हो गया। हजरत पादशाह सो रहे थे। उसने उन्हे जगाया। निवेदन किया कि, 'कुछ ज्ञात है' हजरत पादशाह ने कहा कि, 'नहीं।' उसने निवेदन किया कि, 'मीर्जा अस्वरी शत्रुओं^४ को हानि पहुँचाने के लिए आ रहा है।' हजरत पादशाह ने पूछा, 'तेरा क्या नाम है?' उसने कहा कि, 'चोली बहादुर^५, वीम ऊजबेक, कासिम हुसेन मुल्तान का दूत।' हजरत पादशाह ने कहा, 'सच है?'

बैरम बेग को बुलाया और पूछा कि, 'क्या करना चाहिए?' उसने कहा कि, 'यहाँ (६३ ब) से चल देना चाहिये।' हजरत पादशाह ने कहा कि, 'युद्ध करना चाहिये। बैरम बेग ने कहा कि, 'हमारी सख्या बड़ी घोड़ी है और वे बड़ी अधिक सरया में है, यही उचित होगा कि यहाँ से चले जायें।' हजरत पादशाह ने कहा, 'हमारे पास दो जर्बंजन^६ हैं। शागिर्दपेशा में अधिकांश बन्दूक चलाने वाले हैं, दुष्टों पर बन्दूक चलाई जायेगी। ईश्वर की जो इच्छा होगी, वह होगा', किन्तु मीर्जा के लश्कर के अधिक होने तथा इन लोगों के अल्प सख्या में होने के कारण यह निश्चय हुआ कि प्रस्थान करना चाहिये^७।

हजरत पादशाह ने तरदी बेग से घोड़ा माँगा। उसने न दिया। सक्षेप में, हजरत बेगम को घोड़े पर मवार करके लश्कर से निकले^८। कुल ४२ व्यक्ति थे, ४० पुरुष तथा दो स्त्रियाँ, एक हजरत मरियम मवानी बेगम जियु और दूसरी हसन अली ईशक आवा की पत्नी जो विलोच की पुत्री थी।

- १ दिन भर के रोजे के पूर्व स्योदय से काफ़ी पूर्व किये जाने वाला अल्प-आहार।
- २ च, छ एव ज में, 'अधिक भोजन किया'।
- ३ च, छ एव ज में — 'क्योंकि वह बड़ा तेजी से आ रहा था अतः जो लोग उपरिधत्त थे, उन्होंने पूछा, 'बोई समाचार लाये हो?' उसने कहा, 'हां'। लोगों ने कहा, 'अपना घोड़ा यहाँ छोड़ दो और स्वयं सेवा में चले जाओ'। उसने अपना घोड़ा न छोड़ा और अपने घोड़े की लगाम अपने हाथ में लपेट हुये खेमे में प्रविष्ट हो गया।'।
- ४ थाप की।
- ५ च, छ एव ज में 'चूका बहादुर ऊजबेक, कासिम हुसेन मुल्तान का दूत', क, ख में "चोली बहादुर"।
- ६ जर्बंजन (एक प्रकार की तोप)।
- ७ च, एव छ में — "समस्त बुद्धिमान् शमीरों ने भी बैरम बेग का समर्थन किया और आप्रह किया कि हमारा अर्थ उद्देश्य है।"
- ८ हुमायूँ शाही एव जवाहर शाही में यह विवरण नहीं है।

समस्त शागिर्दपेशा इत्यादि को हज़रत शाहजादे की सेवा में छोड़ दिया। हज़रत शाहजादे (६४ अ) उस दिन डेढ़ वप के थे।

मीर्जा अस्करी का हुमायूँ के शिविर पर अधिकार

शहाजा सिकन्दर मीर्जा अस्करी का सद्र हज़रत पादशाह के लश्कर में पहुँचा। जब उन्हें न देखा तो कहा कि, 'मीर्जा के आने का कारण यह था कि वह हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त करे। ऐसे जगलो में वे क्या चले गए? एक घड़ी उपरान्त मीर्जा अस्करी हज़रत पादशाह के लश्कर में पहुँचा। माहम अनगा हज़रत शाहजादे की मीर्जा के समक्ष लाई और मीर्जा ने उन्हें गोद में लिया। हज़रत पादशाह की सरकार में जितनी वस्तुएँ थी, उनका निरीक्षण किया। एक सन्दूक में भाजून सरीखे विचित्र रंग के पत्थर थे। क्योंकि वह भारी था अतः उसने लोभ प्रदर्शित किया और समझा कि सोना होगा। उस सन्दूक को खाला विन्तु पत्थर निकले। वडा दुख हुआ। सक्षेप में व शाहजादे को कन्धार की ओर ले गए। तुन्छ जीहर आफतावची शाहजादे के साथ कन्धार में रह गया।

हुमायूँ का विलोचो की ओर प्रस्थान

कन्धार पहुँचने के उपरान्त दास जीहर आफतावची भाग कर हेरी नामक स्थान में हज़रत के चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। हज़रत पादशाह ने अपनी शुभ जिह्वा स वहा (६४ ब) कि जिस समय सेना स पृथक हुए तो हमारे साथ ४० हिन्दुस्तानी अश्वाराही तथा २ स्त्रियाँ थी एक मरियम मकानी बेगम तथा दूसरी कुल विलोच स्त्री। रातों रात यात्रा करते हुए चले जा रहे थे कि कुत्ते की आवाज वान में पहुँची। हज़रत पादशाह ने कहा कि इस स्थान पर आवादी होगी। इसी बीच में विलोच ने पहुँचकर माग रोक लिया। हज़रत ने कहा हम उन लोग से बात करेंगे^१। विलाचा ने पूछा कि तुम कौन लोग हो? हज़रत पादशाह ने कहा कि, "मैं हुमायूँ पादशाह हूँ। विलोच आपस में बातें करने लगे कि 'मलिक खत्ती इस स्थान पर नहीं है'^२। हज़रत पादशाह यहाँ पहुँच गए हैं, हमें चाहिये कि उन्हें उतार ल। निवेदन करें कि, "हज़रत पादशाह ऊपर आ जाय और निमी का भेज देना चाहिये जो मलिक खत्ती का सूचना कर दे।" हज़रत पादशाह ने उस विलोच स्त्री से जो साथ थी पूछा कि विलोच लोग क्या कह रहे हैं? उनसे बताया कि, 'यह लोग बातें कर रहे हैं कि मलिक खत्ती इस स्थान पर नहीं है हज़रत पादशाह इस स्थान पर आ गए हैं जब तक मलिक खत्ती आये उस समय तक हज़रत पादशाह (६५ अ) को उतार लेना चाहिये। विलोचो ने कहा कि, ऊपर आ जायें। तदुपरान्त हज़रत पादशाह ऊपर पहुँचे। विलोच लोग ने अभिवादन किया। विलोचो^३ लगवाकर हज़रत पादशाह ने पडाव कर दिया। पीछे हज़रत बेगम और कुछ दूर पर शहाजा अम्बर थे^४। प्रात काल हज़रत पादशाह ने नमाज पढी। नमाज पढ चुकने के उपरान्त मलिक खत्ती आ गया। हज़रत पादशाह

१ च एवं छ में — "उन्होंने कहा कि, 'इसने कोई बात न करे। हम भव्य इन लोगों से बात करेंगे।'"

२ च एवं छ में — "हमारी वीम का भरदार मलिक खत्ती (ज में खत्ती) इस स्थान पर नहीं है।"

३ ज में 'कान्चीचा', च, छ में इस प्रकार का कोई शब्द नहीं। 'जुलथा' अथवा 'जुलचा भी लिखा गया है।

४ च, छ में हमीदा बानो बेगम एवं शहाजा अम्बर का कोई उल्लेख नहीं। ज में केवल हमीदा बानो बेगम का उल्लेख है।

ने बताया कि, "जब मलिक सत्ती आ रहा था तो मैंने अपने हृदय में सोचा कि "यदि इस व्यक्ति के विचार हमारे सम्बन्ध में अच्छे हैं तो हमारे दायें हाथ की ओर से आयागा।" वह बायें हाथ की ओर से आ रहा था। आते समय एक वारगी दायें हाथ की ओर पहुँचकर अभिवादन किया^१। हज़रत पादशाह ने उसके कुशल समाचार पूछे। तदुपरान्त उमने निवेदन किया कि, 'इससे तीन दिन पूर्व मीर्जा कामरान का फरमान प्राप्त हुआ था कि, 'यदि हुमायूँ पादशाह उस ओर आयें तो जाने मत देना और उन्हे बन्दी बना लेना।' क्योंकि हज़रत पादशाह अब हमारे सिर आँखों पर (६५ व) आ गए हैं^२ अत यह उचित होगा कि सवार हा ताकि मैं अपनी सीमान्त तक आपको पहुँचा दूँ।" हज़रत पादशाह सवार हो गए। १५ कुरोह की यात्रा करके अपनी सरहद तक पहुँचाया और विदा हो गया।

हुमायूँ का गरमसीर पहुँचना

वहाँ से गरमसीर^३, जो कन्धार तथा गुरागान की सीमा थी, पहुँच। सैयिद अब्दुल हई गरमसीर के हाकिम को सूचना मित्र गई। उस मूर्ख ने किसी सौजन्य का प्रदर्शन न किया। उसके दास ने हज़रत पादशाह का आतिथ्य किया। इस त्रोध में उसने अपने दासा को अन्धा बनवा दिया। वे इसी पडाव पर थे कि ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद, जो मीर्जा अस्करी के साथ था, कन्धार से भागकर हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ। खेमा, खच्चर तथा घोड़े जो लाया था उन्हे भेंट किए। हज़रत पादशाह ने आदेश दिया कि, "हमारी सरकार के व्यूतात^४ का प्रबन्ध तेरे सिपुर्द है।" उसने स्वीकार किया।

हुमायूँ का सीस्तान पहुँचना

वहाँ से प्रस्थान करके एक पडाव से दूसरे पडाव को पार करते हुए सीस्तान नामक स्थान पर पहुँचे। उस नगर में अहमद मुल्तान^५ शाह तहमास्प का अमीर हाकिम था। वह हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ और लैलतुल बद्र नामक घोडा पेश किया^६। हज़रत पादशाह अपनी मजिल (६६ अ) पर उतर पड़े। जो कुछ सेवा का हक था, उसे पूरा किया और निवेदन किया कि, "कन्धार इस स्थान से निकट है। जो सेवक भी शोचनीय दशा में हागे, वे सेवा में उपस्थित हागे। आप यहाँ ठहरें।" वे कई दिन तक रहे। तदुपरान्त हाजी मुहम्मद खा काकी^७ एक मीर्जा कामरान के कोवा हसन बेग कोवा ने उपस्थित होकर हज़रत पादशाह के रिवाज चूमे।

१ च, ख एव ज में —“(हज़रत ने) कहा, 'अन्हन्दो लिल ग़ाह। जो मैंने सोचा था वह सच निकला।”

२ च, ख में —“किंतु यह मेरा मौमाग्ध है कि आप तरारीफ ले आये। हमारे सिर आँखों पर अपने पाव रखें। उचित होगा कि आप अर्था मवार हो जायें ताकि आपको अपनी सरहद तक पहुँचा दूँ।”

३ च, ख एव ज में 'गरमशील'।

४ च, ख एव ज में —“मरकारे व्यूतात खाना तेरे अधीन रहे।”

५ च, ख में 'मुल्तान अहमद'।

६ च, ख एव ज में 'पेशकश किया'।

७ क, ख, ग एव घ में 'कोवा'।

शाह तहमास्प को पत्र

वैरम बेग तथा अन्य अमीरा ने कहा कि, "इस स्थान पर रहने से हजरत शाह आलम पनाह^१ शाह तहमास्प अपने हृदय में क्या सोचेंगे? यही उचित होगा कि यहाँ से चल दें^२। एक पत्र हजरत शाह आलमपनाह के पास लिखकर भिजवाया कि 'हम आप की विलायत में आ गए, 'तदुपरान्त अब जो कुछ भी आदेश हो।' पत्र इस प्रकार है —

मुहम्मद हुमायूँ का निष्ठा-युक्त प्रार्थना-पत्र^३

शुभ-कामनाओं एवं निष्ठा के, जिसमें लेश मात्र को भी दिखावा नहीं, प्रदर्शन के उपरान्त, जो विश्वासपात्रों के उत्तम कर्तव्यों की आवश्यकता है, ज्ञात होना चाहिये कि मैं दामता के (प्रदर्शन) की कमी एवं लज्जा की अधिकता के कारण अपने आपको हजरत शाह के ऐश्वर्य एवं गौरव की मूर्त्य रूपी दृष्टि के समक्ष, जो नाना प्रकार के गुणा एवं कुशलताओं का प्रतिबिम्ब है, वण के समान समझता हूँ और यह निवेदन करता हूँ कि यद्यपि मैंने अपने मुख को उत्कृष्ट सेवका की श्रेणी में नहीं रक्खा है किन्तु अपने आपको प्रेम एवं निष्ठा के फंदे में फसा दिया है। आपकी इच्छाओं की पूर्ति सर्वदा मेरा लक्ष्य रहा है और मेरा हृदय आपके हर्ष वर्धक एवं नूर से परिपूर्ण दरवार की, और जो नाना प्रकार के सीमाग्य एवं चमत्कार का साधन है, सर्वदा आकृष्ट रहा है। उस ओर आकृष्ट होने के कारण मेरा अत्यधिक उपकार होता रहा है, यद्यत्कि कमीने युग एवं सर्वदा परिवर्तनशील आकाश के कुचक्र से हिन्दुस्तान के विशाल देश से अधभारमय एवं अनाकर्षण-शून्य मिन्ध की ओर पहुँचा।

शेर

'जो कुछ मेरे सिर पर वीतनी थी, वह वीत गई,
क्या समुद्र, क्या पहाड़, क्या जगल, क्या ब्यावान।'

अब अभिलाषा का पक्षी आन पक्ष, ऐश्वर्य एवं वैभव के मूर्त्य के सौन्दर्य के दर्शन हेतु फैला रहा है। दैवी अनुकम्पा में यह आशा है कि अगाध समुद्र रूपी दरवार में जो कि असंख्य अभिलाषाओं एवं आकांक्षाओं की पूर्ति का स्रोत है, उपस्थित होने का सीमाग्य प्राप्त करने के उपरान्त, जो कुछ प्रार्थना करनी होगी, वह कहेंगा।

१ संभार को शरत् देने वाले।

२ च, छ में — "वैरम बेग एवं अन्य अमीरों ने हृदय में आया कि, 'यह शाह की विलायत है। उनकी भेंट, बिना उनकी अनुमति के खतरनाक है। यद्यत्कि प्रस्थान करना चाहिये और शाह को लिख देना चाहिये कि हम आपके राज्य में आपकी भेंट की शब्दा में पहुँच गये हैं। अब जो आदेश हो।' (च पृ० ५६ व, छ. पृ० ५१ व)। ज में — "क्योंकि यह शाह की विलायत है अतः पादशाह के इस स्थान पर रहने से शाह के हृदय में खबर उत्पन्न होगी। यद्यत्कि प्रस्थान कर दें।"

३ व में यह पत्र नहीं है। इसके अतिरिक्त हुमायूँ शाही एवं जवाहर शाही में भी यह पत्र नहीं है।

हुमायूँ पादशाह का कतआ जिसकी उन्होने रचना की

‘हे पादशाह ! दीर्घकाल से मेरे उत्कृष्ट साहस वा अनका^१,
सतोप के पर्वत की चोटी पर अपना घोसला बनाये है।
मेहूँ दिखा कर जो बेचने वाले कमीने युग ने,
मेरे हृदय के तोते को वाजरे पर सतुष्ट कर रखला है।
मेरा शत्रु शेर है, और दीर्घ काल से वह मेरी ओर पीठ किए था,
अब शत्रुता के कारण मेरी ओर मुख किए है।
मैं शाह से यह प्रार्थना करता हूँ, कि वे मुझ से वही व्यवहार करे,
जो सलमान^२ के प्रति अली ने अरजन के जगल में किया था^३।’

(१४)

जम सरीखे शाह का भेंट की इच्छा से सम्बन्धित पत्र हजरत पादशाह को पहुँचना^४

हजरत शाहे आलम पनाह शाह तहमास्य सफवी ने अपने अमीरो एव पदाधिकारियों को
रमान भेजा कि जिस मजिल पर हजरत हुमायूँ पादशाह पहुँचें तो वे सेवा करने में कोई कसर न
ठा रखें। जिस प्रकार वे मेरे आज्ञाकारी रहते हैं, उनकी आज्ञाकारिता उससे भी अधिक करे।
हजरत पादशाह को पत्र लिखा, “आप बिना किसी सकोच के पधारें। आपकी इच्छानुसार आपके
देश्य की पूर्ति की जायगी।” शाहे आलम पनाह के पत्र में यह शेर उनके हाथ से शीर्षक के रूप
लिखा था.—

शेर

‘कस्तूरी सरीखा एव सुगन्धित, प्रात काल,
तेरा पत्र लाई सवा, ईश्वर करे कुशल हो।’

अत्यधिक प्रेमवश उन्होने यह शेर पत्र में लिखवाया :

एक प्रसिद्ध काल्पनिक पद्यी । किमी अप्राप्य वस्तु को भी अनका कहते हैं ।

सलमान, इफ्तहान के समीप के एक छोटे से स्थान के निवासी थे । इसी कारण वे सलमान फारसी
कहलाते थे । बाद में हजरत मुहम्मद के सम्पर्क में आकर वे मुसलमान हो गये । ३३ हि० (६५३ ई०) में
मदयान (ईरान) में उनका निधन हो गया ।

हजरत अली ने सलमान को शेर के आश्रय से बचाया था । शेर शाह के शत्रु होने के कारण इन शब्दों का
प्रयोग किया गया है ।

च, छ एवं ज के अनुमात्र बाव २ फल्ल १; (च-पृ० ६०अ, छ-पृ० ५२अ, ज-पृ० ६२ब) ।

वहाँ से सिमनान और वहाँ से अगजवार और फिर वहाँ से इरुहाक चश्मे और वहाँ से मतीमा किले में पहुँचे और अखरोट के वृक्ष के नीचे उतर पड़े।

मीर्जा सुलेमान के दूत का आगमन

उनकी दृष्टि जगल की ओर थी कि अचानक एक पैक^१ दृष्टिगत हुआ। वे समझ गये कि वह पैक वही मे आ रहा होगा। पैक ने उपस्थित होकर अभिवादन किया। उन्होंने पूछा कि, “वहाँ से आ रहे हो?” उत्तर दिया कि “किलये^२ जफर से।” हजरत पादशाह ने पूछा कि, “कोई समाचार है?” उसने कहा कि, “हाँ।” आदेश हुआ कि, “बताओ।” उसने मीर्जा सुलेमान का प्रार्थनापत्र प्रस्तुत किया। पादशाह ने प्रार्थनापत्र पढ़कर^३ कहा कि, “इन कृतघ्न कोकाओ के प्रति आश्चर्य होना है। उन्होंने हजरत थावर बादशाह^४ के माय इतना दुर्व्यवहार किया और भेरे माय भी वही दुर्व्यवहार कर रहे हैं।” मीर्जा सुलेमान का कोका, जिमकाना नाम अल्लाह कुली अन्दरावी^५ था, जाकर मीर्जा कामरान को लाया। मीर्जा सुलेमान को सपरिवार बन्दी बनाकर बाबुल ले गए। तदुपरान्त पत्र का उत्तर लिखा कि, “तुम्हारे प्रति शुभ कामनाएँ करता हूँ। तुम आशा रखो, ईश्वर^६ ने चाहा (६८ व) तो शीघ्र ही तुम्हारी इच्छा पूरी हो जायेगी।” पैक को पत्र देकर बिदा कर दिया और मौखिक संदेश भेजा कि मीर्जा सुलेमान को मेरा सलाम पहुँचाकर कह दो कि यह सब हमारे कारण है कि तुम इतने कष्ट भोग रहे हो, आशा रखो कि मित्रों की इच्छानुसार सफलता प्राप्त हो जायेगी^७।”

नीबू जल के पात्र का टूटना

(मध्याह्नोत्तर) की दूसरी नमाज उपरान्त प्रस्थान किया। नीबू के जल का एक शीशे का पात्र था। सवार होने के समय जौहर यद्यपि आफतावची था किन्तु रिक्काब के साथ सवार होता था। उसने मेहतर दीला रिक्काबदार से कहा कि, “नीबू के पानी का शीशे का पात्र मुझे दे दे। जब तू सवार होगा तो शीशा तेरे हाथ में दे दिया जायेगा।” उसने फकीर जौहर आफतावची की बात स्वीकार न की। उत्तर दिया कि, “सवार होने के उपरान्त हम स्वयं शीशा भूमि से उठा लेंगे।” जब वह सवार होकर शीशे को भूमि से उठाने लगा तो उसके हाथ से गिरकर टूट गया। जब वे एक स्थान पर पहुँचे तो सायकाल की नमाज का समझ आ गया। हजरत पादशाह तहारत के लिए उतर पड़े, और नीबू जल माँगा ताकि नीबू का सारबत तैयार किया जाय। शीशे

१ प्यार्दा, दूत।

२ च, छ में ‘पगने किलये जफर’, ज में, ‘सगने किलये जफर (किलये जफर के सगदारी के पाम से)’।

३ च, छ एवं ज में ‘खुन्नम खुलता’।

४ च, छ में ‘फिरदीय मरानी’।

५ च, छ में ‘अली कुली अदरावी’ ज में ‘कोसये मीर्जा सुलेमान, अली कुली नाम अदराव’।

६ यदि ईश्वर न चाहा तो शीघ्र दु ख की साथ उत्तम रूप से प्रकृष्टता की प्राप्ति में परिवर्तित हो जायेगी।

७ च, छ एवं ज में यह श्लोक भी है —

शेर

‘लोया हुआ यूगल दिनअन से लीट आवेगा, चिन्ता मल कर,
दु ख की कोठरी एक दिन बाटिका बन जायेगी, चिन्ता मल कर।’

(६९ अ) की घटना के विषय में निवेदन किया गया। हजरत पादशाह रूष्ट हो गए। फकीर जौहर तथा दीला^१ को पैदल करने रवाना किया। लगभग दो कुरोह तक पैदल चलते रह। तदुपरान्त उन्होंने कहा कि, “जौहर आफतावची का कोई अपराध नहीं। वह सवार हो जाय। अपराध दीला का है। वह पैदल चले^२।”

वैरम छा की शाह से भेंट

तदुपरान्त वहाँ से साऊक योलाक^३ चश्मे पर और वहाँ से दस नामक किले पर पहुँचे। वहाँ हजरत शाह आलम पनाह का पत्र प्राप्त हुआ कि अपने वकील वैरम वेग को भेज दे। हजरत पादशाह ने वैरम वेग को १० अश्वारोहिया सहित हजरत शाहे आलम पनाह की सेवा में भेजा। शाह वज्रवीन में थे, उसने पहुँच कर शाहे आलम पनाह के रिक्वाब चूमे। तदुपरान्त हजरत शाह ने आदेश दिया कि, “सिर के बाल को कटवाओ और तज^४ पहिनो।” वैरम वेग ने निवेदन किया कि “दास अन्य व्यक्ति का सेवक है। वह उसके विषय में जो आदेश होगा उसे स्वीकार करेगा।” हजरत शाहे आलम पनाह को यह बात अच्छी न लगी। कहा कि, ‘तू अपने अधीन है।’ कुछ लोगों को जो चिरामकुस^५ कहलाते थे और इससे पूर्व बन्दी थे, मुन्नी^६ कह कर मृत्युदंड दे दिया गया।

हजरत शाहे आलम पनाह ने उस स्थान से प्रस्थान करके जकी जकी नामक चश्मे पर पडाव किया और पत्र लिखा कि, “हुमायूँ पादशाह अपने स्थान पर रहे। जब मैं बुलवाऊँ तब आये तब

- १ हस्तलिपियों में ‘दीना’।
- २ च, छ में यह कहानी नहीं है।
- ३ च, छ में ‘मूक यलाक’ ज में यह नाम स्पष्ट नहीं, “शौक मुलाजी” के ममान बुद्ध लिखा है।
- ४ तज अथवा ताजे हैदरी, लाल रश्मी नपटे एव मोने क काम का मुकुट जिने ईरान क पादशाह पहनत थ। शाह शमशाह क पिता हैदर के नाम पर यह ताजे हैदर अथवा ताजे हैदरी कहलाता था। यह उंचा मुचिया-का होता था और १२ शमाओं के सम्मान को दृष्टि से १२ लठों में विभाजन होता था। बाद में ईरानी पदाधिकारियों एव सैनिकों को भी इसी प्रकार की टोपी पहिनने का आदेश मिल गया। इसी कारण वे किजिलवा अथवा लाल मिर वाले प्रसिद्ध हो गये।
- ५ दस किके क प्रामाणिक अर्थों का पता नहीं चल सका है। कवन उनक शत्रुओं के लेखों से ही उनक विषय म थोड़ा बहुत ज्ञान प्राप्त हो सका है। कहा जाता है कि उनका विश्वास है कि समार अनादि बाल से चला अ रहा है। वे क्यामत पर विश्वास नहीं रखत। उनका विश्वास है कि हजरत मुहम्मद क समय में तो सब के लिये शरीअत का पालन करना फर्मावश्यक था किन्तु बाद में केवन मनुष्य की अपनी बुद्धि एव विवेक अनुसार आचरण करना चाहिये। पति एव पत्नी के सम्बन्ध हेतु विवाह आवश्यक नहीं। उनके चिरामकुस अथवा ‘दीपक बुझा देने वालों’ के नाम से प्रसिद्ध होने का कारण यह बताया जाता है कि उनकी धार्मिक समर्थों रात में होती थी जब कि दीपक बुझा दिये जात थे और स्त्री तथा पुरुष अपनी इच्छानुसार सम्भोग करत थ। जहाँ तक रियतों एव पुरुषों क इस प्रकार क सम्भोग का प्रश्न है अनेक धर्म वालों के विषय में इस प्रकार क आरोप लगाये जात है। कुछ मुन्नी शीशों पर भी यही आरोप लगत थ। रीशानादरों पर आलु दखेजान ने यही आरोप लगाया है। कुछ लोगों का विचार है कि वे शमारनियों की किसी शाखा से सम्बन्धित थे। तारीखे रशीदी में भी इन लोगों की चर्चा हुई है।
- ६ वाक्य में ‘मुन्नी गोवान’ स्पष्ट नहीं। “दरा रीश चन्द नजर चिरामकुसरा कि कल्ल अरी दर बन्द खान बुन्द, मुन्नी गोवान कुलन्द।”

बूक बेग को सेवा में भेज दे।" बूक बेग ऊज़बेक को उन्होंने हज़रत शाहे आलम पनाह की सेवा में भेज दिया। तदुपरान्त शाहे आलम पनाह का आदेश हुआ कि, "हुमायूँ पादशाह कजवीन में चले (६९ व) आये और वहाँ तीन दिन तक ठहरें, तथा तीन दिन उपरान्त आकर हमसे भेंट करे।"

हज़रत पादशाह का कजवीन पहुँचना एवं शाह से उस क्षेत्र में भेंट^१

हज़रत पादशाह दस से रवाना हुए। जज़ बे कजवीन पहुँच तो वहाँ के हाकिम ने उनका स्वागत किया। वे शाहे आलम पनाह के महल में ठहरे। प्रथम दिन हाकिम ने आतिथ्य का प्रबन्ध किया। दूसरे दिन काजी ने तथा तीसरे दिन सर्व-साधारण ने। जुहर की नमाज़ के समय वहाँ में प्रस्थान कर दिया।

रात्रि में यात्रा कर रहे थे, अन्तिम पहर था^२। हज़रत पादशाह ने कहा कि, "किसी स्थान पर जल का पता लगाओ ताकि उतर पड़े।" लोग इसी खाज में थे कि समाचार प्राप्त हुए कि बैरम बेग आ रहा है। उसने पहुँचकर रिकाब चूमने का सम्मान प्राप्त किया और निवेदन किया कि, "आप बहुत समीप पहुँच गए^३।" हज़रत पादशाह ने कहा कि, अब वापस होना सम्भव नहीं।' शाह तहमासप द्वारा स्वागत का प्रबन्ध

संक्षेप में, प्रातः काल नमाज़ पढ़ने के उपरान्त सो रह थे कि बेलदारा ने अपनी धुन में गाना प्रारम्भ कर दिया और विभिन्न स्थानों को सुव्यवस्थित करते हुए पहुँच गए। हज़रत पादशाह उन लोगों के गाने की आवाज़ से जाग उठे। उन्हें बुलवाया। हज़रत समझ गए कि वे शाही बेलदार (७० अ) हैं अतः उन्होंने कहा कि, "उन लोगों को मना कर दो कि हम रात्रि में यात्रा करते रहे हैं। इस समय सोना चाहते हैं।" तुच्छ जीहर आफतावची ने निवेदन किया कि, "यह लोग हज़रत शाहे आलमपनाह के बेलदार हैं, वे इस आशय से आये हैं कि पडाव के स्थान को ठीक करे।" उस समय आदेश हुआ कि बैरम बेग को बुलवाया जाय। बैरम बेग ने आकर निवेदन किया कि, "हज़रत शाहे आलमपनाह के आदमी हज़रत पादशाह के स्वागतार्थ आ रहे हैं। हज़रत दीवानखाने^४ में पधारें। हज़रत पादशाह ने स्नान करके वस्त्र^५ धारण किए और अपने दीवानखाने में बैठ गए। तदुपरान्त सुल्तानो के वकील और फिर खाना के और तत्पश्चात् मीर्जाओ के वकील उपस्थित हुए। इसके उपरान्त प्रतिष्ठित सैयिद लोग ने आने का सम्मान प्राप्त किया और हज़रत पादशाह को

१ हुमायूँ शाही एवं जवाहर शाही के अनुसार दूमरी कस्त।

२ च, छ एवं ज में 'प्रातः काल।'

३ च एवं छ में —'बहुत समीप पहुँच गये। पहिले ही ठहर जाना चाहिये था। (हज़रत ने) क्या 'अब वापस होना सम्भव नहीं'। (च पृ० ६२३, छ पृ० ५४३)। ज में इस प्रकार है —“(बैरम बेग ने) निवेदन किया कि आप शर के समीप पहुँच गये (?) अब वापस होना सम्भव नहीं।”

४ च एवं छ में 'दीवान खाना'।

५ च एवं छ में स्नान करने एवं वस्त्र धारण करने का उल्लेख नहीं। ज के अनुसार —“नया मरौपा धारण किया।”

सवार बरके चल दिए^१। तदुपरान्त जिस त्रम से लिखा गया है, सुल्तानो तथा खानो ने स्वागत किया। (७० व) जब मीर्जाआ की वारी आई तो साम मीर्जा^२ एक वाण के पहुँचने की दूरी पर घाड़े से उतर पड़ा। हजरत पादशाह भी घाड़े से उतर पड़े। दोनों लोग ने एक दूसरे के प्रति अभिवादन करके भेट की। साम मीर्जा भेट के उपरान्त चल दिया और जिस स्थान पर उतरा था, वहाँ सवार हो गया। वे एक वाण के मार की दूरी तक पहुँच थे कि बहराम मीर्जा^३ सरोपा एव अस्पे गजाला^४ लाया। जसावला^५ ने आकर दाना ओर की सेनाओ के स्थान को सुव्यवस्थित किया।

हजरत पादशाह घोड़े स उतर पड़े। शाहे आलम पनाह की ओर से जा कालीन लाया गया था, वह विछवाया गया। हजरत पादशाह उस पर बैठे। बहराम मीर्जा ने आकर भेट की। ताज के अतिरिक्त सरोपा पहिनाया गया। वे अस्पे गजाला पर सवार होकर खाना हुए। अस्पे गजाला हजरत पादशाह के सवार होने से शान्त हो गया। तुर्कमाना को बड़ा आश्चर्य हुआ। उन्होंने परीक्षा की थी। उन्हें ज्ञात हो गया कि इस पादशाह का प्रताप उन्नति पर है। वे जा रहे थे कि कूरची वाशी ने उपस्थित होकर सलामअलैक^६ किया और चल खड़ा हुआ। छोटे लोग किरमानी घोड़ो पर सवार होकर स्वागताथ पहुँचे। उन लोगो के आगमन का यह उद्देश्य था कि छोटे बड़े सभी हजरत पादशाह के समक्ष उपस्थित हूँ^७।

(७१ अ) जब हजरत पादशाह हजरत शाह आलम पनाह के स्वर्ग रूपी दरबार में पहुँचे तो हजरत पादशाह ने कालीन के अन्तिम भाग तक पहुँचकर स्वागत किया। दोनों ने एक दूसरे से भेट की^८। अपने दाये हाथ की ओर हजरत के बैठने का संकेत बरके वे स्वयं बैठ गए। उनके प्रोत्साहन हतु कुशल समाचार एव मार्ग के बच्छा के विषय में प्रश्न किए^९। तदुपरान्त पूछा कि आप ताज पहि

१ च, छ एव ज में —“सर्व प्रथम सु तानों व बरील, तदुपरा त खानों व बरील, फिर मीजाआ व बरील और तदुपरा त मवसाधारण ने अभिवादन किया और मवार बरके खाना दिया।”

२ च एव छ में ‘साम मीर्जा, शाह का मकला भाई’, न में ‘साम मीर्जा’।

३ च, छ एव न में ‘बहराम मीर्जा, शाह का छोटा भाई’।

४ क, ख, ग एव घ में ‘अरप गजाला’, च, छ एव ज में, ‘अरप गजाला नाम अथवा गजाला नामक घोड़ा’। गजाला का अर्थ ‘हिरन या बच्चा, मृगशावर, सुय, सूय व निकट एव गाव’। सम्भवत यहा अरपे गजाला का अर्थ ‘चल घोड़ा’ है। उसके गुण जो आगे बताये गये हैं वे इन निष्कर्ष के प्रमाण हैं। इमे नाम न समझना चाहिये।

५ च, छ एव ज में ‘मीर तुहुफ एव बमावल (व लोग जो खवार शब्दादि का प्रबंध करत थे)’।

६ च एव छ में ‘सलाम’।

७ क, ख, ग एव घ में ‘शाह अज आभदने ईशा आ वू कि मीर व कमीर हम पाय अन्द’। यह वाक्य अधिक स्पष्ट नहीं, च, छ एव ज में —‘शाह का उद्देश्य यह था कि छोटे से बड़े तक उपस्थित हों एव अभिवादन करें।’

८ क, ख, ग एव घ में ‘शाह ने गिलीम (रम्मल, कालीन)’।

९ च, छ एव न में —“...प्रश्न किये और वना,

शेर

‘हे ! ब्यातुल हूय व लिये तू प्रियतम एव उमरा उद्देश्य आया।

मेरे हृदय को तर दर्शन की इच्छा थी, वना अच्छा हुआ तू आया।’

नेगे ?” हजरत पादशाह ने कहा कि, “ताज सम्मान (का चिह्न) है, पहिनुंगा।” हजरत शाहे आलम-पनाह ने अपने शुभ हाथा से स्वयं उनके सिर पर ताज रक्खा^१। समस्त उपस्थित खानो तथा मुल्तानो ने युद्ध-नाद लगाया। अल्लाह अल्लाह कहकर जैमा कि उनकी प्रथा है सिज्दा किया। हजरत पादशाह ने कहा कि, “मीर्जाआ को बैठने का आदेश दिया जाय।” हजरत शाहे आलम पनाह ने कहा कि, “हमारे तारे में यह नियम नहीं है।” तदुपरान्त नाना प्रवार की भोजन सामग्री लगाई गई। शाहे आलम पनाह ने कहा कि, “हजरत पादशाह का मुफरची^२ मुफरा^३ लगाये।” याकूब^४ ने उपस्थित होकर मुफरा लगाया और वे भोजन में व्यस्त हो गए। भोजन के उपरान्त पूर्व-उल्लिखित नियमानुसार युद्ध-नाद लगाया गया और लोगो ने सिज्दा किया। सिज्दो का उद्देश्य यह था कि, (७१ व) “हुमायूँ सरीखा पादशाह ईश्वर की महान् अनुकम्पा से यहाँ आ गया है।”

हजरत शाहे आलम पनाह ने आदेश दिया कि ‘उनका निवास स्थान बहराम मीर्जा’ तथा बद्र खा के बीच में हो^५। हजरत पादशाह को विदा कर दिया। बहराम मीर्जा हजरत पादशाह को अपने निवास स्थान पर लाया और हुम्माम में ले गया। हजरत पादशाह ने अपने सिर के बाल कटवाये। बहराम मीर्जा तीन सरोपा लाया और उनकी सेवा में उपस्थित किए। सरोपा पहिनकर वे रात्रि आनन्द मगल तथा जश्न में व्यतीत करते रहे। प्रातः काल हजरते शाह आलम पनाह ने वहाँ से प्रस्थान कर दिया और मुल्तानिया में पड़ाव किया।^७

१ च, छ में तान पहिनने का उल्लेख नहीं।

२ वह अभिभारी जो दरतारवान विद्ववाता एव भोजन लगाता है।

३ दरतारवान।

४ च, छ में ‘मीर याकूब’।

५ च, छ एव ज में ‘बद्र खा यरना (बहनीई)’।

६ अर्थात् चाहे बहराम मीर्जा के दहा और चाहे बद्र खा के यहा।

७ च, छ में निम्नलिखित घटना का भी उल्लेख है —

“जब वे गी में थे तो एक व्यक्ति ने शाह के पास आकर न्याय की याचना की। क्योंकि वे बात चीत में व्यग्न थे अतः उन्होंने उनकी ओर ध्यान न दिया। हजरत (पादशाह) की सम्मानित दृष्टि उस पीडित की ओर थी। शाह के तवाची उमे पीटन थे। क्योंकि उनमें अत्यधिक गुण एव दया थी अतः उन्होंने हृदय में मोचा कि बड़ी विचित्र बात हुई। वह पीडित मारा भी गया और उसे न्याय भी न प्राप्त हुआ। जब वे अपनी मजिल पर पहुँचे तो बाकी खालियारी से कहा कि, ‘उस पीडित को कहीं से बुलवाओ। उसमें इसके विषय में पूछा जाय ताकि इन्का अपराध मेरी गरदन पर न रहे।’ पूछ-ताछ के उपरान्त उसे लाया गया। उसमें पूछा गया तो उसने निवेदन किया कि, ‘मैं आमीण हूँ। मेरे आम को शाह ने अपने क़रची को जागीर में दे दिया। वह मेरे घर पहुँचा। मेरी पुत्री को जब दरती मुझसे ले लिया। जो बात एव आराजी इत्यादि मेरे पास थी, उस पर भी जब दरती अभिभार जमा लिया। प्रताप दो वर्ष का राजगव मुझसे वसूल किया। मैं इस बात का न्याय चाहता हूँ।’ उन्होंने कहा, ‘हे परमेश्वर! मेरी पादशाही में इस प्रकार का अत्याचार न हुआ होगा।’ तदुपरान्त उन्होंने इस विषय में शाह से कहा। शाह ने ईश्री आगा की आदेश दिया कि उसके साथ जाकर अपराधी को उपस्थित करें। वह उपस्थित किया गया। पूछ-ताछ के उपरान्त उसके अपराध का प्रमाण मिल गया। आदेश हुआ कि ‘अपराधी का भित बाट डाला जाय और जो कुछ उससे छोना गया हो उसे वापस कर दिया जाय। मैंने उसे दो वर्ष का राजगव चमा कर दिया।’ (च १० ६४अ ६४ब, छ ५५ब ५६अ)।

मजहब एवं मिल्लत के तअस्सुब का उल्लेख और उनमें पारस्परिक क्षोभ^१

जिस समय हजरत शाह प्रस्थान करने लगे, हजरत पादशाह अभिवादन हेतु गए बिनतु उन्हाने अपने प्रति उनकी अधिक कृपा न देखी। वे हमसे दुखी हुए। जो कृपा तथा दया उनके प्रति होती थी, उसमें अन्तर पाया^२। मुल्तान मुहम्मद खुदा बन्दा^३ के, जिसने शीआ मजहब निकाला है, शुम्बद में पढाव किया और अपने आपको इस बात का अपराधी ठहराने लगे कि, “काश हम न आये होते।” हजरत पादशाह के आतिथ्य के लिए ईंधन एकत्र किया गया था। हजरत शाह ने बहला भेजा कि, “यदि हमारा धर्म स्वीकार कर लें तो मैं उन्हें आश्रय प्रदान करूँगा, अन्यथा उनके (७२ अ) समस्त धर्म वालों को इसी ईंधन में जलवा डालूँगा।” हजरत पादशाह^४ ने कहला भेजा कि “हम अपने धर्म पर दृढ़ हैं। हम यहाँ आ गए हैं और हमें पादशाही की इतनी इच्छा नहीं है। जो कुछ होगा वह परमेश्वर की इच्छा से होगा, हमने अपना हृदय उसकी ओर लगा लिया है, जो ईश्वर चाहेगा वही होगा।” हजरत पादशाह अपने दृढ़ सकल्प से पीछे न हटे और कहा “मक्का का मार्ग आपके हाथ में है। वैसे आप हाकिम हैं। पुन निवेदन करने का कोई अवसर नहीं।” हजरत शाह का कथन था, “मैं चाहता था कि सुन्नी पर खड़ाई करूँ। जब वह अपने पाँव से आ गया तो उसे उसके धर्म पर न रहने दूँगा।”

हजरत शाह का वकील काजी जहाँ बड़ा प्रतिष्ठित आदमी था। वह हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ और उसने निवेदन किया कि, ‘आप अवेले नहीं हैं, आपके कारण लगभग सात सौ व्यक्ति मार डाले जायेंगे। अब आपके लिए यह अवसर आ गया है कि यदि आपसे कहा जाय कि आप, (ईश्वर न बरे), खुदा तथा मुस्तफा की निन्दा करें तो भी आपसे पास कोई अन्य उपाय नहीं।’ हजरत पादशाह ने पूछा कि, “उतकी क्या इच्छा है, लिखकर ले आओ।”

१ च, छ एव ज में फरल ३।

२ क में “जो कृपा अन्तर पाया” वाक्य नहीं है।

३ च, छ एव ज में ‘मुल्तान खुदा बन्दा’।

४ हजरत ने अपने हृदय में मोचा कि “यह नमरूद एव खलील (हजरत इबराहीम) का किरमा है और मैं उस आग के समान पतितों के समान हूँ। उन्होंने अपने साहस एव धैर्य को न त्यागा। उन्तर कहला भेजा, ‘हे शाह ! प्रत्येक अपना अपना धर्म रखता है। मैं अपने धर्म पर दृढ़ हूँ। हमें अब पादशाही की कोई अधिक इच्छा नहीं रही। जो कुछ भी उसे भी त्याग दिया। मैं इस स्थान पर इस उद्देश्य में आया हूँ कि मक्का मुअज्जमा का मार्ग आपके अधिकार में है। आप हाकिम हैं,

मिसरा

‘चाहे तू जला डाल, चाहे हत्या करा, तुझे अधिकार है।’

५ च, छ एव ज में — “तदुपरान्त शाह ने काजी जमा को जो उनका विश्वस्त वकील था भेजा। उसने आरर कहा, ‘अधिकार आपके हाथ से निकल चुका है। आप स्वयं जानते हैं कि आप जिम् दशा में हैं, यदि ईश्वर एव रमून के प्रति कु क करना पड़े तो कोई उपाय नहीं।’ हजरत पादशाह ने कहा, ‘जो उनकी इच्छा हो उसे कायम पर लिख लाओ।’ कायम के तीन टुकड़े लाये गये। उन्होंने दो कारणों को पढ़ा और रख दिया। तीसरे कायम पर मोच में पद गये। शाह स्वयं खरगाह के कोने पर पहुँच कर उच्च स्वर में बुद्ध बहने लगा। काजी (वहा) वापस आया और उसने कहा, ‘यह अरबा का समय नहीं।’ हजरत पादशाह ने कहा, ‘कुरान का पालन कर

तदुपरान्त वह हजरत शाह तहमासप के पास से तीन कागज लाया और उन्हें दिखाया। हजरत पादशाह (७२ व) ने दो कागज देख कर रख दिये। तीसरा कागज देखकर सोच में पड़ गए कि शाह स्वयं उठकर खरगाह के बोनो तक आये, और उच्च स्वर में कुछ कहना प्रारम्भ कर दिया। काजी ने पुन हजरत पादशाह को गमझाया और कहा कि, 'अब अवज्ञा का अवसर नहीं है, अपने समय पर दृष्टि रखनी चाहिये।' उस समय तीसरे कागज को हजरत शाहे आलम पनाह ने स्वयं हजरत पादशाह के हाथ में दिया। उन्होंने हजरत शाहे आलम पनाह की सेवा में उस पढा।

शिकार

तदुपरान्त हजरत शाह प्रातःकाल सेना को उसी स्थान पर छोड़कर शिकार के लिये रवाना हो गए। काजी जहाँ को आदेश दे दिया कि वह हुमायूँ पादशाह की सेवा में रहे। तीन दिन में शिकार एकत्र हो गया। आदेश हुआ कि, 'सेना उस ओर से आये।' शिकार का घेरे में कर लिया गया। बहुत बड़ी सख्या में जानवर जिवह कर दिए गए। कूरचियों की ओर से कुछ हिरन भाग गए। आदेश हुआ कि, 'इसबे जूमाने में प्रत्येक एक घोड़ा तथा एक तूमान अदा करे।' तदुपरान्त दूसरे दिन आदेश हुआ कि, 'हजरत मुहम्मद हुमायूँ पादशाह एवं बहराम मीर्जा तर्फे सुलेमान पहुँचकर शिकार एकत्र करें।' वे लोग राता रात तरते सुलेमान पहुँचे। बहराम मीर्जा

है?' उसने कहा, 'नि सन्देह'। हजरत पादशाह ने कहा, 'क्या धर्म का मामला में कोई जबरदस्ती नहीं, उनको याद नहीं?' इसी प्रकार छोड़ दिया —

मिसरा

'बला आई थी किन्तु खैरियत हुई।'।

ज में अन्तिम वाक्य इस प्रकार है — 'हजरत ने कहा, कुरान का पालन करत हो या नहीं?' उसने उत्तर दिया 'इसमें कोई मन्दिह नहीं।' हजरत पादशाह ने कहा, 'धर्म में कोई जबरदस्ती नहीं क्या उनको याद नहीं।' यह बात सुन कर चुप हो रहे और टाल गये।' (च पृ० ६५अ, छ पृ० ५६ब, ज पृ० ६६अ)।

ख एवं ग में स्पष्ट रूप से यह लिखा है कि हुमायूँ ने शीखा (इमामिया) अस्नाना अशरीफी धर्म स्वीकार कर लिया — 'ईशा दर हुस्रे शाहे आलम पनाह खुदद व भगव वर हके इमामिया अस्नाना अशरिया शरितदार कर्दन्द।' अन्तिम वाक्य सम्भवतः पुस्तक नकल करने वाले न अपनी आर से कटा दिये हैं। बीच बीच में भी ख एवं ग, क एवं घ से भिन्न है। तत्सम्बन्धी वाक्यों का अनुवाद नीचे दिया गया है —

'उन्होंने सुल्तान मुहम्मद सुदा बन्दा के गुस्से में पड़ाव किया। मजहब शीखा इमामिया को उम्मी के द्वारा शक्ति प्राप्त हुई है। हजरत पादशाह लखर में चिन्ता में बैठे थे। इसी बीच कान्जी-उल कुज्जान कान्जी जहाँ हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ। पादशाह ने उसने पूछा कि, 'इमामिया क्या कारण है कि शाहे आलम पनाह मेरी ओर से उपेक्षा कर रहे हैं?' कान्जी ने उत्तर दिया, 'आपका सेवक एवं परिजन समारंग पर नहीं है। खारजियों की बातें बका करत है। इस कारण शाहे आलम पनाह रुष्ट है।' हजरत पादशाह ने कहा, 'मेरे हृदय से हजरत मुहम्मद की स्तान एवं मायूम इमामों का मुसीबत एवं अनुयायी हूँ।' तदुपरान्त काजी जहाँ, हजरत शाहे आलम पनाह के लिखे हुये तीन कागज के टुकड़े लाया। हजरत मुहम्मद हुमायूँ पादशाह की सेवा में दो टुकड़े पेश दिये। हजरत पादशाह उठ कर लठे हुए। (हजरत शाहे आलम पनाह) खरगाह व बोनो पर पहुँचे और उच्च स्वर में हजरत मुहम्मद एवं इमामों के शानुओं के प्रति शुल्लम सुल्ला 'तान तान' करने लगा। उस समय हजरत शाहे आलम पनाह ने तीसरे कागज को स्वयं पेश किया और हजरत (पादशाह) के हाथ में दे दिया। उन्होंने शाहे आलम पनाह का मसजद उसे पढा और इमामिया अस्नाना अशरिया का सूचका धर्म स्वीकार कर लिया।'।

(७३ अ) ने कहा कि, "हजरत गाहे आलम पनाह तीन दिन उपरान्त गिनार करेंगे। इस समय शिकार के लिए घेरा तैयार किया जाय^१।" पहुँचकर घेरा तैयार किया गया। कुछ हिरन तथा सुअर जो कि घेरे में प्रविष्ट हो गए थे, उनमें से थोड़े से बहराम मीर्जा की ओर से भाग खड़े हुए। उसने रुष्ट होकर कहा कि, "जानबरो का शिकार करना चाहिये।" रात भर यात्रा हुई। जुहर की नमाज के उपरान्त शिकार से निश्चिन्त होकर हजरत पादशाह बुजु के लिए उतरे। उनकी सेवा में याकूब मुफरची के अतिरिक्त कोई अन्य न था। वह घोड़ा पकड़े हुए खड़ा था। उसने आवाज दी कि आफतावची उपस्थित हो। तुच्छ दास जोहर आफतावची उपस्थित हुआ। जब हजरत पादशाह तहारत कर लेने के उपरान्त अपने घोड़े की ओर बढ़े तो सवारी की थकावट अधिक थी अतः पडाव कर दिया। जोहर को आदेश हुआ कि वह खादिमी^२ बरे। वह खादिमी में व्यस्त रहा यहाँ तक कि थकावट दूर हो गई। तदुपरान्त वे घोड़े पर सवार होकर लखर की ओर खाना हुए।

शाह को लाल भेंट करना

हजरत पादशाह अपने बहुमूल्य लाल तथा हीरे अपनी जेब की थैली में रखते थे। उनका नियम था कि तहारत के समय जेब से निकाल कर पृथक् रख देते थे। चलते समय वे भूल गए। (७३ ब) दास जोहर आफतावची अपने घोड़े की आर आ रहा था। उसने देखा कि थैली एवं दावात कलम की थाली^३ पड़ी हुई है। उठाकर हजरत पादशाह की सेवा में ले गया। जब हजरत पादशाह की दृष्टि उस पर पड़ी तो वे बड़े आश्चर्यचकित हुए। उन्होंने कहा कि, 'हे दास! तूने बहुत बड़ा कार्य किया और हमें हजरत शाह की सेवा में अपमानित होने से बचा लिया। ईश्वर ने चाहा तो अमानत वाले को अमानत सिपुदं कर दी जायेगी।' हजरत^४ शाह लाल तथा हीरे इस कारण अपने पास रखते थे कि उन्होंने उनको रोशन बेग को सौंप दिया था। उसने अपहरण किया। इस कारण उन्होंने सोचा कि, 'जिस किसी को भी मैं सौंपूँगा वह अपहरण करेगा।'

शाह के साथ शिकार

यात्रा के समय उन्होंने सोचा कि हजरत मेहतर सुलमान के तहतगाह की सैर (७४ अ) करके शिकारगाह पहुँचें। जब वे वहाँ तशरीफ ल गए तो देखा कि एक बहुत बड़ा पर्वत खाद बर' एक बन्दीगृह^५ बनाया गया है। वहाँ से प्रस्थान करके वे सायबाल की नमाज के समय

१ च, छ एवं ज में — "मीर्जा ने कहा कि, 'शाह तीन दिन उपरान्त शिकार खेलेंगे। इस समय हजरत सुलेमान के चक्कर में, जो २३ क्रोस का पक्का चक्करा था और जहा दरबारे आम होता था, बमरगह शिकार किया। उस चक्कर के घेरे लिया।"

२ शरीर तथा पाव देवाना।

३ मम्बवत फलमदान से तात्पर्य है।

४ च, एवं छ में — "हजरत लाल तथा हार को जो बुभुक्षुय थे, उपहार के उद्देश्य में अपने साथ रखते थे। इस यात्रा में बहुत समय तक रोशन बेग कोना को सौंप रखे थे। क्योंकि उसने अपहरण किया अतः उन्होंने सोचा कि 'जब किसी को भी सौंपूँगा, उसमें शक ही रहेगी। स्वयं रक्ष्य होना तथा किसी को रष्ट'कर्ता उचित नहीं कारण कि यह बन् विचित्ररुस्य है तथा लम्बी चौड़ी यात्रा बरनी है अतः यह हमें सर्वदा जेब की थैली में रखते थे।'

५ क, ख, ग एवं घ में 'बन्दी खान्घे दीवान' । च एवं छ में 'बन्दी दीवान' ज में 'बन्दीखाना दीवान' । मम्बवत यह तात्कालीन राजनैतिक बन्दिदों तथा बड़े बड़े विद्रोहियों के लिए प्रयोग में आता होगा।

पडाव पर पहुँचे। प्रातः काल शाही शिकार हेतु गिबारगाह में पहुँचे। मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के समय तक शिकार जमा होता रहा^१। तबने मेहतर मुलेमान से चार कुरोह पर शाह शिकारगाह में पहुँच गए और जानवरो पर बाण चलाने लगे। भाइयो तथा अमीरो में से निम्नी अन्य को आदेश न था कि वह बाण चलाये, केवल हज़रत पादशाह को शाहे आलम पनाह ने आदेश दिया कि, “हुमायूँ पादशाह! आप बाण चलायें^२।” इसी बीच में एक मृग टहलता हुआ आ गया। शाहे आलम पनाह ने कहा कि, “हे हुमायूँ पादशाह! यह मृग आ रहा है, देखते हैं कि कैसे मारते हैं।” यह वान हो रही थी कि, हज़रत पादशाह ने बाण चलाया। मृग के वान के नीचे बाण लगा और वह भूमि पर लोट गया। समस्त तुर्कमान लोग चकित रह गए और बहने लगे, ‘मुहम्मद हुमायूँ पादशाह बड़े भाग्यशाली हैं।’ तदुपरान्त वे वापस आ गए। हज़रत पादशाह के लिए ९ हिरन भेजे गए।

हुमायूँ द्वारा शाह तहमास्य को लाल तथा हीरों का उपहार

(७४ व) वहाँ कुछ दिन तक पडाव हुआ^३। उसी स्थान पर लाल तथा हीरे जो वे शाह के लिये लायें थे, उन्हे भेजे। उन्होंने एक छोटा थाल तथा सद्कचा भगवाया। एक हीरा जो कि बहुत बड़ा था, सीपी के सन्दूक में रखा। अन्य लाल तथा हीरे उस सन्दूक के चारों ओर लगाये और थाल में रखकर बैरम बेग के हवाले कर दिए कि, “शाहे आलम पनाह की सेवा में उपस्थित किए जायें वारण कि हम उनकी सेवा में भेंट करने की दृष्टि से लाये थे, अमानत को सीप दो।” जब बैरम बेग ने यह उपहार प्रस्तुत किए तो हज़रत शाहे आलम पनाह ने हीरे तथा लाल को सद्कचे से निकलवा कर जोहरी से उसका मूल्य पूछा। जोहरी ने निवेदन किया कि, “इसका कोई मूल्य निश्चित नहीं हो सकता। जो कुछ भी इसके बदले में दे दिया जाय, कम है।” शाह ने वह उपहार स्वीकार कर लिया। बैरम बेग को विदा कर दिया और पादशाह से कहला दिया कि, “हम बैरम बेग को खान की उपाधि तथा नक्कारा प्रदान करते हैं।” दूसरे दिन खान का खिताब तथा नक्कारा भिजवाया। तदुपरान्त दो मास तक कोई बातचीत तथा आना जाना न हुआ।

- १ मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के समय उम तख्त के चार कुरोह (कोम) पर शिकार पक़्त किया गया था।
- २ च, ४४ पृष्ठ ज में — “शाह पव हज़रत पादशाह उस शिकार गाह में बाण चलाने थे। खान पव मीर्जा लोग दूर से लीला देखन थे। इसी बीच में एक मृग उखलता वृद्धता पहुँच गया।”
- ३ च, ४४ पृष्ठ ज में — “एक दिन वे दोनों जा रहे थे। जान समय एक कीलक (?) को लाया गया। उसके नीचे एक बेशवाज थी जो दिखाई दे रही थी। क्योंकि इस प्रकार के वस्त्र तुर्कमान लोग न पहिनत थे, शाह की बड़ा विचित्र लगा। शाह ने विचित्र दृष्टि से देखा। उम प्रकार देखने पर वे ममक गये और लगाम खींच ली। उन लोगों के समान वस्त्र धारण किये। शाह ने अपने विश्वास पात्रों से कहा कि, ‘हुमायूँ पादशाह में कैसी शूक-बूझ है। मैंने कज़ु खियों से ही देखा था और अपने अपने हृदय में प्रसन्नता को प्रविष्ट न किया था कि वे समक गये। यह शैर उनकी दशा के अनुकूल है —

शेर

‘हुमायूँ जो सलतनत में जम के समान है,
उमकी बुद्धि के विषय में जो कुछ कहा जाय कम है।’

(१६)

हुमायूँ पादशाह का मीर्जा कामरान के सेवकों को शाह तहमास्प को सौपना^१

शाह का हुमायूँ से असन्तुष्ट होना

(७५ अ) उस^२ नमय दो बातों बीच में थी। एक यह कि हजरत मुहम्मद हुमायूँ पादशाह के अमीरों में से रोशन बेग कीका, ख्वाजा गाजी दीवान तथा मुल्तान मुहम्मद नेजावाज जो कि मीर्जा कामरान के सेवक थे और मक्का का हज करके लौटे थे, हजरत शाहे आलम पनाह शाह तहमास्प सफवी से अनुचित एव शत्रुता से परिपूर्ण बातें करते थे और कहते थे कि, “यदि मुहम्मद हुमायूँ पादशाह में सलीका^३ होता तो उसके भाई उससे पृथक् न हो जाते। इन लोगों को वन्दी बनाकर इन दासों को सेना प्रदान कर दी जाय ताकि वे कन्धार पर अधिकार जमाकर उसे हजरत शाहे आलम पनाह को सौप दें।” किजिलवाज तथा तुर्कमान लोग^४ कहते थे कि, “हुमायूँ पादशाह के पिता बाबर पादशाह ने शाह इस्माईल सफवी से कई बार आश्रय एव सहायता प्राप्त की^५। इसके बदले में उसने नज्म^६ बेग वजीर तथा १२ हजार अश्वारोहियों की जो उसकी महायतार्थ नियुक्त थे हत्या करा दी और ऊजबको के चक्रमे में आकर अपने आपको नष्ट कर लिया^७। यदि दासा को मुहम्मद हुमायूँ पादशाह की सहायता (७५ ब) हेतु भेजा जायेगा तो वह किसी स्थान पर अकारण अपने प्रतिष्ठित पिता के गमान समस्त सेना की हत्या कर देगा।” गुप्त रूप से मीर्जा कामरान बहादुर ने अपने बड़े भाई को एक पत्र लिखा^८। यह घटनाएँ एक दूसरे के विरुद्ध थीं। एक अन्य बात यह थी कि जब हजरत पादशाह गुजरात के अभियान से राजधानी आगरा पहुँच थे तो एक दिन राजसिंहासन पर बैठे बैठे सर्व साधारण के समक्ष कहा था कि, “मैं ऐश्वर्य तथा वैभव में शाह तहमास्प सफवी से अधिक हूँ।” इस प्रकार की बातें शाह

१ च, छ एव ज में चौथी प्रकृति जिनका शीर्षक इस प्रकार है —

“शाह व हजरत पादशाह के विषय में कुल्लत विचार, तदुपरान्त अपनी बहिन के बहने पर लज्जित होना और उन्हें उनकी इच्छानुसार वेदा करना।”

२ च, छ एव ज में — “शाह के हृदय में जो यह दुस्तिन विचार आये तो इनके दो कारण थे। एक यह कि रोशन बेग कीका, ख्वाजा गाजी दीवान, मुल्तान मुहम्मद नेजावाज जो मीर्जा कामरान के सेवकों में से थे, मक्का मुअज्जमा से लौट कर आये थे। एक दिन शाह के दरबार में हजरत पादशाह के विषय में वार्ता पत्र शिकायतें होने लगीं”

३ च, छ एव ज में — “अगर ईशा सलीकये इन्नाम व तरीकये इन्नेयाम दास्तन्द”।

४ च एव छ में — “रसी बीच में, तुर्कमानों का समूह, जो उनकी सेवा हेतु नियुक्त हुआ था, कहता था”।

५ क में यह वाक्य “हुमायूँ पादशाह के पिता बदले में उसने” नहीं है।

६ इस घटना के विषय में देखिये ख्वन्द मीर हबीबुस्सियर भाग ३, खंड ४ (ईशान १२७१ हि०/१२५५ ई०), पृ० ३६१-३६२, मीर्जा हैदर (मुगुल कालीन भारत—बाबर, पृ० ६०२-६०६)।

७ क में “ऊजबकों के चक्रमे परा लिया” नहीं है।

८ क में “गुप्त रूप में पत्र लिखा है” नहीं है।

आलम पनाह से कही गई थी^१। शाहे आलम पनाह ने एकान्त में अपने विश्वामपात्रा से कहा था कि, हुमायूँ पादशाह म योग्यता होती ता अपने भाइया, सम्बन्धि या तथा सना को अपने से पृथक् न करा देते और मित्रा को सतुष्ट रखते तथा पाजी अफगाना एव शेरखा स पराजित न हाते।^२

नि सन्देह यह बातें सत्य हैं और शाह आलम पनाह ने ठीक कहा था किन्तु भाग्य के समक्ष किसी की कुछ नहीं चलती^३। पंगम्बर लोग भी पराजित हो चुके हैं। इस प्रकार हजरत मुहम्मद भी उहद व युद्ध में पराजित हुए और इस्लामी सेना बुरी तरह हार गई। वीरा को ऐसी (७६ अ) घटनाओं का सामना करना पड़ना ही है। एक स्त्री हजरत अमीर हमजा के बलेजे को बच्चा चवा गई और उनके शुभ शरीर के ७० टुकड़े कर दिए। हजरत मुहम्मद के शुभ दांत सहीद हुए। बुद्धिमाना को चाहिये कि हर समय वे ईश्वर से क्षमा मागा करे कारण कि ईश्वर का आदेश सभी के ऊपर भारी होता है^३।

बहराम मीर्जा तथा शाह की बहिन की सिफारिश

सक्षेप में एक दिन हजरत शाह आलम पनाह ने बहराम मीर्जा से ऐसी बातें जिनका पूव म उल्लेख हो चुका है कही और कहा कि 'अमीर लोग निवेदन कर रहे हैं कि यह बात बुद्धि-सगत नहीं कि किसी को हुमायूँ पादशाह की सहायतार्थी भेजा जाय। इस प्रकार वह सहायता के योग्य

१ क में इन घटना का म्बिस्तर उल्लेख किया गया है। (स पृ० ७५ अ)। च छ एव ज में भी सद्धिष्ण रूप से (क) का समर्थन किया गया है। (च पृ० ६७ ब ६८ अ, छ पृ० ५६ अ ज पृ० ७१ ब)।

“हमरी बात यह थी कि हजरत पादशाह शुरान प्रदेश से राजधानी अगरा पधारे तो एक दिन! हिन्दुस्तान पर आमीन थे। उन्होंने १२ उत्तम बाण स्वयं अपने लिये लिखे और ११ माधारण बाण शाह तहमारप के नाम लिये। हजरत शाहे आलम पनाह के सम्मानित बानों तक यह बात पहुँच गई थी। तब दोनों सम्मानित पादशाह एक ही दरबार में उपस्थित थे तो हजरत शाह तहमारप ने हजरत पादशाह मुहम्मद हुमायूँ से पूछा कि, ‘अपने लिये १२ उत्तम बाण लिखे और हमारे लिये माधारण ११ बाण, कारण वनायें? हजरत पादशाह ने कहा ‘इमका सम्बन्ध देश से है। समस्त खुरामान जा आपके अधीन है, दो दाग है और हिन्दुस्तान जो मेरे अधीन है चार दाग था।’ तदुपरान्त शाहे आलम पनाह ने कहा कि, ‘यह उम अभिमान का फल है कि आपने उम देश पर इस प्रकार शासन किया कि एक माधारण व्यक्ति क सामने से भाग खड़े हुये और अपने परिवार को ब शी बनवा दिया।’ हजरत मुहम्मद हुमायूँ पादशाह ने कहा, ‘आप जो कुछ वहाँ ठीक है। किन्तु यह ईश्वर की लीला है। शरण मागनी चाहिये। इममें किसी का कोई बम नहीं।’ हजरत शाह आलम पनाह मनुष्य हो गये।’

२ व, च छ एव ज में शाह तहमारप का हुमायूँ के प्रति जो मत दिया गया है, उसका कोई उल्लेख नहीं।

३ क के हाशिये पर एक टिप्पणी इस प्रकार है — पुस्तक का मन्वलयता इस प्रकार की बातें हर स्थान पर लिखता है। भूठ, मानो उमका पागल पन है। यह बातें कभी अन्य पुस्तक में नहीं देखीं।’ मेजर चार्ल्स स्टीवर्ट ने सम्भवतः क से ही अपना अनुवाद तैयार किया। वह इस टिप्पणी के विषय में लिखता है, “निम मय मेजर यूल ने यह हस्तलिपि प्राप्त की, ता सेनी (मन्वी) बरा का एक व्यक्ति लखनऊ में रहता था जिसे नवाब अरमकुदीनेह से थोड़ी सी पेंशन मिलती थी। उमकी उपाधि ईरानी शाहजादा थी। मेजर यूल ने यह हस्तलिपि उमे उधार दे दी थी। उमने इस अनुच्छेद के हाशिये पर यह लिख दिया। [Major Charles Stewart *Tazkereh al-vakiat or Private Memoirs of the Moghul Emperor Humayun* (London 1832)]।

नदी^१।” बहराम मीर्जा का हुमायूँ पादशाह के प्रति बड़ा स्नेह तथा घनिष्ठता थी, इस कारण वह दहा दुखी हुआ और रोने लगा। महल के भीतर जाकर उसने यह बात अपनी बहिन से कही और बताया कि, “हुमायूँ पादशाह तीमूर की सतान हैं और सहायता की आशा में हमारे घर आये हैं। इस वयस से हम लोगो की प्राचीन काल से घनिष्ठता है। जिन किजिलबास अमीरो के पिता तथा भाई वावर पादशाह के साथ विश्वासघात के कारण मार डाले गए हैं, वे पादशाह की निन्दा करते हैं। जिस समय हजरत शाह आपने भेट करने आये, आप उनकी सिफारिश करे^२। जब शाह अन्त पुर में पहुँचे तो वह सती एव पवित्र स्त्री दुस्त की अवस्था में बैठ गई। जब शाह उनके घर में पहुँच तो वे रोने लगी। शाहे आलम पनाह का भाई बहराम मीर्जा अभिवादन करके बाहर चला गया। (७६ व) हजरत शाह आलम पनाह ने रोने का कारण पूछा। उन्होंने निवेदन किया कि ‘अपने भाग्य पर रो रही हूँ।’ पुन पूँछा कि “आप हमारे प्रति शुभकामनाएँ न करोगी?” उन्होंने निवेदन किया कि, ‘मैं सर्वदा हजरत शाह के प्रति शुभकामनाएँ किया करती हूँ किन्तु यह समय के अनुकूल बात कह रही हूँ कि आप स्वार्थिया एव धूर्तों की बात में न आ जाय तथा अपने यश के अनुकूल हुमायूँ पादशाह को मेना देकर हिन्दुस्तान भेज दे ताकि सातो इकठ्ठीमा मे हजरत शाह की प्रसिद्धि हो जाय।’ शाह की बहिन मुलतान वेगम ने हुमायूँ पादशाह की यह ख्याई शाह तहमास्प के समक्ष पढी

ख़बाई

‘हम^३ हैं हृदय से (हजरत) अली की सन्तान के ख़ाम,
रहते हैं सर्वदा प्रमन्न (हजरत) अली के स्मरण से।

- १ क में —“सन्धेप में एक दिन हजरत शाहे आलम पनाह ने बहराम मीर्जा से हजरत पादशाह के विनारा के सम्बन्ध में कुछ बातें कहीं।” च, छ एव ज में —“शाह ने एक दिन मीर्जा बहराम से प्राचीन ईश्या व कारण जो उनके सीने में था, कुछ ऐसी बातें कहीं जिसे मीर्जा का दिल टूट गया।”
- २ व में इस प्रकार है —“उमने अपनी बहिन से कहा कि हुमायूँ पादशाह जो तीमूर पादशाह की सतान से हैं बड़ी आशा लेकर आये हैं। कुछ समय से हम और व हम नमक हैं। (वह हमारे अतिथि हैं) इस समय शाहे आलम पनाह इस प्रकार का गलत आदेश दे रहे थे। जब उस पवित्र स्त्री ने यह बात सुनी तो वह राने लगी। हजरत शाह उस पवन स्त्री के घर में पहुँचे। बहराम मीर्जा अभिवादन करके चला गया। हजरत शाह ने पहुँच कर रोने का कारण पूछा। उन्होंने कहा ‘अपने भाग्य पर रो रही हूँ।’ हजरत शाह ने कहा ‘मेरी कुशलता के लिये शुभ कामना कीजिये’। उन्होंने कहा, ‘मैं सर्वदा हजरत शाहे आलम पनाह की कुशलता की कामना में व्यस्त रहती हूँ किन्तु आप चारों ओर से शत्रुओं से घिरे हैं, (हम, ऊजबैक, चर्यस, फिरग)। मुझे शक है और मैं सुनती हूँ कि मुहम्मद हुमायूँ पादशाह के भी पुन पच भाई हैं। उन्हें पछ पहुँचाने से क्या प्राप्त होगा? यदि आप उनके प्रति वृषा नहीं प्रदर्शित करत और उन्हें सम्मानित नहीं करते तो उन्हें विदा कर दें ताकि वे जहा चाहें चले जायें।” ज, छ एव ज में भी लगभग इसी प्रकार है (च पृ० ६८ अ, छ पृ० ६६ व, ज पृ० ७२ व)।

- ३ क में कोई ख़बाई नहीं, च, छ एव ज में निम्नांकित ख़बाई है —

ख़बाई

‘हे ममार के पादशाह ! तू है अन्तारा सतीला,
उपकार एव दान सर्वदा तेरी पूजा है।
ममार के ममरत पादशाह, हुमा का इच्छा करते हैं,
घन्य है कि किम प्रकार हुमा तेरी छाया में है।’

क्योंकि विलायत का रहस्य (हजरत) अली द्वारा प्रकट होता है,
करते हैं हम सर्वदा नादे अली^१ का सुमिरन।'

शाह का हुमायूँ के प्रति संतुष्ट होना

शाहे आलम पनाह ने यह बात सुनकर उन्हें सात्वना दी और कहा, "ईरान के समस्त अमीर अपने स्वार्थ अनुसार वाते कर रह हैं। जो आप कह रही है, वही ठीक है^२। "तदुपरान्त हजरत शाहे आलम पनाह ने हजरत पादशाह को पत्र लिखकर भेजा कि, 'वे हमारी सरकार में उपस्थित हो।' मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के उपरान्त हजरत पादशाह ने शाहे आलम पनाह में भेंट की^३। रात्रि में हजरत शाह ने हजरत पादशाह को सात्वना दी कि, आप संतुष्ट रहे, आपको अपनी इच्छानुसार (७७ अ) विदा किया जायेगा। कुछ बातें काजी जहाँ बतायेगा, आप उन्हें स्वीकार करें।" हजरत पादशाह ने शाह की कुशलता हेतु फातेहा पढ़ा।

तदुपरान्त शाह आलम पनाह सवार हो गए। एक स्थान पर हजरत पादशाह घोड़े से उतर पड़े। मेहतर कोचक के अतिरिक्त उनकी सेवा में कोई अन्य न था। हजरत शाहे आलम पनाह ने हजरत पादशाह को न देखा। वे चिन्ता में पड़ गए कि वे ब्रह्मा गये। भय था कि तुर्कमानों में कहीं पर मूर्खता न हो जाय^४। हजरत शाह दो मशार्फें अपने साथ रखते थे। एक मशाल अपने कूरची को दी और आदेश दिया कि, 'मुहम्मद हुमायूँ पादशाह को ले आओ।' कूरची तुर्की भाषा में आवाज देता घूमता था। हजरत पादशाह ने कोचक को आदेश दिया कि शीघ्रातिशीघ्र उसे यहाँ ले आओ। उन तुर्कमानों ने उपस्थित होकर निवेदन किया कि, हजरत शाहे आलम पनाह बुला रह हैं।' वे सवार हो गए। संधेप में, हजरत शाह के पास पहुँच। वह स्थान जहाँ शिविर लगे थे दृष्टिगत हुआ। (७७ ब) जब वे निकट पहुँचे तो हजरत शाह ने पूँछा कि, 'यह खेमे किसके हैं?' लोंगा ने निवेदन किया कि, 'यह खेमे मुहम्मद हुमायूँ पादशाह के हैं।' तदुपरान्त हजरत पादशाह ने हाथ मिलाकर उन्हें विदा कर दिया और स्वयं अपने सरापरदे की आरंभ कर दिए। आधी रात्रि व्यतीत हो जाने के बाद हजरत पादशाह ने अपने आदमियों से कहा कि, "अत्यधिक भूख लगी है।" हजरत शाहे आलम पनाह का फर्राश उस समय हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित था। उसने

१ एक प्रकार का जप जो शीर्षों में बड़ा प्रचलित है। इसमें हजरत अली से महायत्ना की याचना की जाती है। इसे लिखवा कर लोग ताबीज के रूप में भी पहिनते हैं।

मुसरो जोर में हजरत अला को, जो आश्चर्यजनक बातों के स्वामी हैं,
उन्में मिलेगी मुक्ति, कष्टों से।

वे ममस्त दु ख एवम् चिन्ता शीघ्रातिशीघ्र हर लेते हैं,

हजरत मुहम्मद की नबूवत एवं अपनी विलायत (सहायता) में।'

२ ब, छ एवम् ज में — "उन्होंने कहा कि इन सब लोगों ने अपनी मूर्खता के कारण कुछ कहा था। उचित नहीं है जो आप कह रही है। इस विषय में शाह के छोटे भाई अलकादा मीर्जा ने भी जोर से मरहद पर नियुक्त था, प्रार्थना-पत्र भेजा कि इस अनिधि को बहुत बड़ी देन समझ कर, जिस प्रकार सम्भव हो, (उत्तम रूप से) विदा करें।"

३ क में इस प्रकार है — "मध्याह्नोत्तर की नमाज के समय उन्हें बुलवाया। अम की नमाज के समय वे पहुँचे और शाहे आलम पनाह में भेंट की। रात्रि में शाह ने उनको सात्वना दी।"

४ क में — "वाक्य कि तुर्कमान लोग जाहिल हैं। उनमें कहीं मूर्खता न हो जाय।"

जाकर शाह आलम पनाह को सूचना दी कि, "हजरत मुहम्मद हुमायूँ पादशाह भूखे हैं।" सुनते ही शाह आलम पनाह ने आदेश दिया कि, "खाने की चीजें भेजी जायें।" भोजन के ९ घाल भिजवाये गए। भोजन करके वे लेट गए और वहाँ पडाव किया गया, निकट एक घाटी थी। हजरत पादशाह^१ उस घाटी की ओर चरु खड़े हुए और आदेश दिया कि, 'बाबा दास्त कूरवेगी, मेहतर वासिल तुगबची, मेहतर यूसुफ शरवती, मेहतर कोचक बेग, मियाँ वाकिफ सेवक एव जौहर आफतावची हमारी सेवा में आ जायें।' हम लोग वहाँ पहुँचे। वह बड़ा ही हृदयग्राही स्थान था। (७८ अ) तदुपरान्त उन्होंने अपने इन सेवकों से कहा कि, "शाह ने आज रात्रि में कृपापूर्वक आता दिलाई है।" जो कुछ बातें थी एक एक करके बताई और कहा कि, 'कुछ बातें वाजी जहाँ समझा देगा।' समस्त सेवकों ने शुभकामना हेतु हाथ उठाये। वे प्रसन्न हो गए।

शिकार

जब शाह आलम पनाह की सेवा में पहुँचे तो शाह ने कहा कि 'हमारे समीप रहे।' तदुपरान्त शिकार में व्यस्त हो गए। एक स्थान पर हिरना को धरवा लिया। वह महतर मुलेमान का स्थान था। वहाँ कोई अन्य मार्ग न था। मार्ग ऐसा था कि जहाँ से निकलना जा सकता था। एक ओर से हजरत शाह आलम पनाह और एक ओर से हजरत पादशाह हिरन को सीध पकड़ कर लाते थे और शिकार के घेरे में छोड़ देते थे। कमरगह में शिकार से अत्यधिक रुचि का प्रदर्शन किया। दिन भर शिकार में व्यतीत हुआ। रात्रि के समय लश्कर में पहुँचे। हजरत मेहतर मुलेमान के तख्त के समीप आये। उस दिन से हजरत शाह आलम पनाह हजरत पादशाह के आतिथ्य के प्रबन्ध में व्यस्त हो गए। जो वस्तुएँ उचित थी उन्हें पृथक् करते जाते थे।

रोशन बेग इत्यादि का बन्दी बनाया जाना

पाचवें दिन इसी पडाव पर हजरत पादशाह को समाचार प्राप्त हुए कि रोशन बेग^२ (७८ ब) ख्वाजा गाजी^३, तथा मुल्तान मुहम्मद नेजावाज के विषय में हजरत शाह का आदेश हुआ है कि उन्हें बन्दी बनाकर लाया जाय। हजरत पादशाह ने कहा, 'वे इसी योग्य हैं। जो अपने पडोसी के लिए गड्ढा खोदेगा, वह स्वयं उसमें गिरेगा।' हजरत शाह का आदेश हुआ कि 'खेमा से रस्सिया काट कर उनकी कमर में बाँध दी जायें और उन्हें दीवाने हजरत मेहतर मुलेमान के बन्दीगृह^४ के गड्ढे में डाल दिया जाय। यदि रस्सियाँ नीचे तक पहुँच जायें तो वही छोड़ दे और यदि न पहुँचें तो बाहर निकाल लें।'

रोशन बेग इत्यादि का क्षमा किया जाना

जब यह आदेश हो गया तो रोशन बेग ने हजरत पादशाह को प्रार्थनापत्र भेजा कि पापी एव धृष्ट दासों को अब अपने प्राणों की आशा नहीं है, केवल हजरत पादशाह की सिफारिश से आशा है। मूर्ख लोग भूल करते हैं और पादशाह लोग क्षमा करते हैं^५।

१ क, ख, ग एव घ में 'हजरत शाह आलम पनाह,' च, छ में 'बन्दिगाने हजरत (हुमायूँ)', ज में 'बादशाह'।

२ ख, ग एव घ में 'रोशन बेग खजाची, च, छ एव ज में 'रोशन बेग कोका'।

३ च एव छ में 'ख्वाजा गाजी दीवान'।

४ च, छ में — "उस गड्ढे में जो बन्द खानधे दीवान है और जिसका निर्माण हजरत मुलेमान ने कराया था, डाल दें।"

५ च, छ में — "दाम लोग भूल करते हैं, स्वामी लोग क्षमा करते हैं।"

शेर

‘यदि हम अपराधी हैं, तो तू अनुकम्पा वा समुद्र दे,
तू मेरी ओर न देख, अपनी अनुकम्पा की ओर देख।’

आपने हमारी माता का दूध पिया है।’ हजरत पादशाह को दया आ गई। शाहे आलम (७९ अ) पनाह बो पत्र लिखा कि, “शाह इस्माईल की पत्र के न्योछावर के रूप में इन्हें मुक्त कर दे।” जब पत्र पहुँचा और पढ़ा गया तो हजरत शाहे आलम पनाह को बड़ा आश्चर्य हुआ और उन्होंने कहा कि, “मुहम्मद हुमायूँ पादशाह मे कितनी सहनशीलता है। ये लोग उनको हानि पहुँचाने का प्रयत्न कर रहे थे। वे इस समय उनकी सिफारिश कर रहे हैं।” आदेश हुआ कि “उन्हें मुहम्मद हुमायूँ पादशाह को सौंप दिया जाय।”

वादशाह के लिये शाह द्वारा दावत एवं सभा का आयोजन, तदुपरान्त अपनी मंजिल पर पहुँचना^१

सात दिन दावत की व्यवस्था होती रही। तदुपरान्त हजरत पादशाह को बुलवाया गया। लगभग छ सौ सायावान^२ लगवाये गए। १२ स्थाना पर खुशी के नक्कारे बजाये जाते थे तथा शाही कालीन विछाये गए। हजरत पादशाह उस सभा में उपस्थित हुए। प्रथम दिन नाना प्रकार के भोजन की वस्तुएँ प्रस्तुत की गईं। सहाना जडाऊ गरोषा, तलवार तथा जडाऊ कटार प्रदान हुई। दूसरे दिन हजरत पादशाह को बुलवाकर उन्होंने अपने बराबर विठगया^३। जिन वस्तुओं की व्यवस्था हुई थी वे सब हजरत पादशाह को प्रदान कर दी गईं। खेमा, डेरा, कालीन, घोड़े, ऊँट तथा (७९ ब) खच्चर एक ऊँचे स्थान पर एकत्र किए गए। सलतनत तथा वादशाही के लिए जितनी भी आवश्यकताये थी, प्रदान की गईं तथा सहायता की गईं। अपने पुत्र को १२ हजार अश्वारोहियों सहित सहायता हेतु नियुक्त किया और बहो कि, ‘इतना निरीक्षण आप सीस्तान में करे।’ शाही साज व सामान देने के उपरान्त शाहे आलम पनाह खड हो गए और अपने सीने पर हाथ रख कर कहा कि, ‘हे मुहम्मद हुमायूँ पादशाह! हमारी आर से कमी हुई, आप कृपा दृष्टि रखें।’ तीसरे दिन कबूक^४ पर बाण चलाये गए। जब रात्रि हो गई तो सभा आयोजित की गई। अरकदार^५ चीनी^६ लाया। प्रत्येक व्यक्ति के समक्ष सुराहियाँ तथा शीशे रखे गए। जो कोई भी उस सभा में उपस्थित था, वह स्वयं प्याला भर कर पीता था। किसी को साकी ने नहीं दिया। जब सुबह हो गई तो उन स्थान से प्रस्थान हुआ।

१ हुमायूँ शाही एवं जवाहर शाही के अनुसार पाचवीं फ़सल।

२ एक प्रकार के शामियाने।

३ च, छ में —“प्रतिष्ठित इल्तान, एवं उदृष्ट खान, मीर्जा लोग, एवं मिपदसालार प्रथम कोन में पहुँचे एवं दरबार को नाटिका रूपी बना दिया। नाका प्रकार के भोजन तथा पेय प्रस्तुत किये गये।”

४ च, छ एवं ज में —“कबूक लगाये गये और बाण चलाये गये।”

५ वह अधिकारी जो पेय पात्र इत्यादि की व्यवस्था करता है।

६ चीनी के पात्र।

हानी मुहम्मद क़रीब की स्वामी-भक्ति

चलने समय हजरत पादशाह, साह आत्म पनाह व पाग पढ़े। दगा रि हजरत साह तीन बार ताह किए हुए छाटे क़रीब पर बंटे हैं। ये ज़मीन पर बंटेने में मवाच कर रह ये। हानी मुहम्मद क़रीब मुमुज़ने तारका अपने तियम का फ़ातर भूमि पर पादशाह के बंटेने के लिए बिछा दिया। हजरत पादशाह उगार बंठ गए। हजरत साह ने उमम पूछा रि, तू कौन हूँ? उगारे तियेदन दिया रि, "मैं मुमुज़ हूँ।" हजरत साह ने क़रीब रि, तू तमार पाग रह। उगारे तियेदन (१० अ) दिया रि, 'हमार स्वामी आपसी मेवा में हूँ दाग का क्या मूल्य है। ज़ा आश्रय दाग के स्वामी को प्रसाह हाग यह दम दाग का समता जायेगा। तदुगार साह आत्म पनाह की मवा में आ जाउंगा। दमके ज़रिये आप हाकिम हूँ।'

हुमायूँ द्वारा साह की दावत

हानी महार मुहम्मद न स्वामी हारन उगारे तियेदन की आर प्रख्यात किया। चार कुगार पर पदार हुआ और व क़री उतर गये। साह आत्म पनाह ने हजरत पादशाह में क़रीब आप आर पाग पर मवा जायाक़रीब गये। हजरत पादशाह ने पादशाह व पाग मवा जायाक़रीब की आर नाना प्रकार के भाव का प्रकथ कराया। हजरत साह तदुगार ने क़रीब रि, तदुगारानी भोजन भी पकराया जाय। हजरत साह व उगारियेन जाने की मूवता दी गइ। हजरत पादशाह ने उगार आगे पाग बुक़ाया। साह आत्म पनाह हजरत पादशाह के पाग पढ़े। साहाना मवा मवाई गई। उमम ररर बाडे गाये। एव बादेका न मगीत एव बादेन का प्रसाह किया। प्रसैर ने आरी रवि व मगे की मगु का मेवन किया। साह मारन मुगार एव पाग लाया गया। साह (१० ब) आत्म पनाह ने क़रीब रि, 'दम बाह दिया जाय। हजरत पादशाह न क़रीब रि, ज़ा आर हूँ।' साह आत्म पनाह ने क़रीब रि, 'दम मवाच का तियेदन कौन करेगा? हजरत साह ने क़रीब मवाका मुअरउम तियेदन करे। स्वामी ने तियेदन किया। एव तियेदानी साह आत्म पनाह के साहने मवा एक तियेदानी हजरत पादशाह के साहने गये। एव एव मवा का उगार मगे के अदुगार द दिया। तदुगारन मारन लाया गया और पाग पनाह हुआ। तदुगारन भावना में ममुमुज़। हुमायूँ साह व पाग क़रीब रि, म मवाका बाह रि, उगार दम में मुमुज़ा हुमायूँ मुगार मगी व अडे में तियेदन मवा काया है। भावत व उगार व प्रसाह करत तियेदानी तीमम मति' पर पदार किया और आर दिया रि, मुहम्मद हुमायूँ पादशाह का देगा उगी मवाच पर रह। हजरत पादशाह मवा में हूँ क़रीब रि, एव क़रीब रि, ज़ा आर पनाह व मवा में मुमुज़ की आर मवाका हूँ। साह मुगार (१० अ) पाग क़रीब दिया। हजरत पादशाह हजरत साह व मगे में टार। उगार मवा क़रीब मगी।

१. ... २. ... ३. ... ४. ... ५. ...

(१७)

शाहे आलम पनाह शाह तहमास्प सफवी का हजरत पादशाह को विदा करना, वर्षा उपरान्त कन्धार की ओर उनका प्रस्थान^१

एक^२ घड़ी व्यतीत न हुई थी कि हजरत शाह आलम पनाह हाथ में चाकू तथा दा सेत्र लेकर खड़े हो गए और कहा, मुहम्मद हुमायूँ पादशाह, आपस विदा हाता हूँ। इमे आप ले ले।" हजरत पादशाह ने हाथ बढ़ाया। शाह आलम पनाह ने कहा कि, 'ले ले।' क्षण भर का समय अभिवादन में व्यतीत हुआ। तदुपरान्त अपनी अगुलियों को नीचा करके वह उपहार शीघ्रातिशीघ्र हजरत पादशाह को दिया तथा कुशलता के विषय में फातेहा पढकर विदा किया और आदेश दिया कि बहराम मीर्जा^३ उन्हें उनके डेरे तक पहुँचाकर वापस आ जाए।

जब वे वहाँ से रवाना हुए तो उनके आदमी दूर पर आ रहे थे। दोनों आपस में बात करते चल जाते थे। हजरत पादशाह ने उस चाकू से अपने हाथ से सब^४ छीला और आधा काटकर खाया और आधा बहराम मीर्जा को दिया^५। इस प्रकार शिविर तक पहुँचे। जब हजरत पादशाह के खेम (८१ व) दिखाई देने लगे तो बहराम मीर्जा ने घोड़ की लगाम खींचकर विदा होने की प्रार्थना की। हजरत पादशाह ने अपनी जेब से एक अगूठी निकालकर बहराम मीर्जा को दी। उस अगूठी का नग हीरे का था और कहा, यह हमारी माता का स्मृति चिह्न है। तुम्हें दे रहा हूँ ताकि हमारी स्मृति तुम्हारे पास रहे और कहा कि, तुम्हारे कारण मुझ बड़ा सतोप था। तुमसे पृथक् नहीं हाना चाहता था जैसे होगा समय व्यतीत करूँगा किन्तु हृदय नहीं माँगा। बहराम मीर्जा ने कहा कि, ऐसा ही होता है। आप सतुष्ट रहे। आपकी इच्छा पूरी होगी।

आकाश सरीखे तथा ससार के आधार उस शाह का एराक से कन्धार की ओर प्रस्थान^६

विदा हो जाने के उपरान्त रात्रि में मियानाना नामक स्थान से प्रस्थान किया और ५-६ कुरोह पर ठहर गए। तीन दिन उपरान्त तबरेज पहुँच। पांच दिन तक वहाँ पड़ाव किया। वाजारे बैसरिया एव गुम्बदे शाम की सैर की। उस गुम्बद को शाम की भिद्री से लाकर तैयार किया गया था।

१ च, छ एव ज में पृथक् फल नहीं है।

२ च, छ एव ज में 'बादल खून चाने के उपरान्त ।

३ च, छ एव ज में —' क्योंकि मीर्जा बहराम तथा हजरत पादशाह की पारस्परिक निष्ठा का हाल शाह को ज्ञान था, अतः उन्होंने आदेश दिया कि मीर्जा बहराम उन्हें उनके स्थान तक पहुँचा आये। वे लोग साथ साथ रवाना हुये। ताग दूर यात्रा कर रहे थे।'

४ च, छ में —' दोनों सेवों को उभी चाकू से छीला और काट कर एक टुकड़ा स्वयं खाने थे और एक मीर्जा (बहराम) को देने जाते थे। इसी प्रकार वे म जल तक पहुँचे।'

५ च, छ में बाव (खंड) ३ तथा ज में फल ६ बाव (खंड) २।

दो रूमी^१ निवासी वाजार में मिले। उन्होंने हजरत पादशाह को सलाम किया। हजरत ने कहा^२, (८२ अ) “हमारी ओर से रूम के पादशाह को शुभ कामनाए पहुँचा देना।” उन्होंने कहा कि “आँखो से।”

वहाँ से प्रस्थान करके चार रात्रि के उपरान्त अर्दबेल^३ पहुँचे। एक सप्ताह वहाँ पडाव हुआ। वहाँ मुल्तान शेर सफी^४ थी, जो हजरत शाह तहमास्प सफवी के पूर्वज हैं, तथा शाह इस्माईल की कन्न हैं, उनका तवाफ किया। शेर सफी हजरत शाह कमाल के मुरीद थे, जो हजरत अमीर तीमूर साहब किराने आजम गूरगान की कृपा द्वारा पादशाही को प्राप्त हुए थे^५। शाहे^६ आलम पनाह की भानजी का, जो मासूम बेग की पुत्री थी, हजरत पादशाह से विवाह निश्चय हो गया था। वे वहाँ अधिकाश इसी उद्देश्य से पहुँचे थे कि वहाँ तवाफ करे और इन लोगों से अपना परिचय करायें^७। अर्दबेल पहुँचकर तवाफ किया और एक सप्ताह वहाँ पडाव हुआ। वहाँ मकवरे के द्वार में जजीरों बधी हुई हैं। यह नियम रखा गया है कि, “यदि कोई पापी भागकर उन जजीरों को पार कर ले तो उसे मुक्त कर दिया जाता है चाहे उसने छोटा पाप किया हो अथवा बड़ा।” तदुपरान्त दरियाये कुलजूम^८ की सैर की गई। वहा सर्वदा वादल छाये रहते थे। वहा से लौटकर वे अर्दबेल^९ (८२ व) पहुँचे, फिर खर्दबेल, वहाँ से तारून^{१०} और फिर निरन्तर यात्रा करते हुए कजवीन पहुँचे। जब तक हजरत पादशाह अर्दबेल, खर्दबेल, तारून तथा मुर्खाव की सैर करते हुए कजवीन पहुँचे, उस बीच में हजरत शाहे आलम पनाह भी सैर करते हुए वहाँ पहुँचे। उस ओर से हजरत पादशाह कजवीन पहुँचे और इस ओर से हजरत शाहे आलम पनाह। उन्होंने पुछवाया, कि, “यह किसका लश्कर है?” निवेदन किया गया, “मुहम्मद हुमायूँ पादशाह की सेना है।” पादशाह ने कहा कि, “क्या अभी तब वे इस देश के बाहर नहीं गए हैं?” तदुपरान्त मेहतर ख्याली^{११} को आदेश हुआ कि, “मुहम्मद हुमायूँ पादशाह को १२ फरसख तक पहुँचा आओ।” हजरत पादशाह निरन्तर यात्रा करते हुए दर्त^{१२} नामक किले में पहुँचे।

१ टर्ती।

२ च, छ एवं ज में —“पादशाह ने तुर्ती भापा में कहा”।

३ च, छ में ‘अर्दपून’, ज में ‘उर्दूवे पुन’।

४ ख, ग एवं घ में ‘शेर सफी उदीन इगहाक’।

५ केवल ख, ग एवं घ में “शेर सफी ..हुये थे” नहीं है।

६ च, छ एवं ज में —“उम स्थान पर उनके पथाने के त्री उद्देश्य थे। एक तो मदारों का तपाह, दूसरा यह कि शाह ने अपनी भानजी की जो मासूम बेग की पुत्री थी, मगनी उनमें रू दी थी। वे चाहते थे कि उन लोगों ने परिचय प्राप्त कर लें।” (च : पृ० ७३ख, छ : पृ० ६३व, ज : पृ० ७८व)।

७ सम्भवतः विवाह नहीं हो सका।

८ लान मागर, रेड सी।

९ च, छ एवं ज में ‘खर्दबील’।

१० च, छ में ‘तारून,’ ज में ‘हारून’।

११ ज में ‘खाल’ क, ख, एवं ग में ‘खियाई’।

१२ व, ख, ग एवं घ में ‘फरग,’ च, छ एवं ज में ‘दर्त’।

शाह के आदमियों द्वारा याकूब मुफरची की हत्या

जगल से चार अश्वाराही दृष्टिगत हुए और उन्होंने याकूब^१ मुफरची की हत्या कर दी। (८३ अ) यह समाचार पादशाह को प्राप्त हुए। वे उनके पीछे खाना हुए। जब वे उनके समीप पहुँचे तो उन्होंने कहा कि, “आप जोग क्या हमारे पीछे आ रहे हैं?” हमने उसकी शाह आलम पनाह के आदेशानुसार हत्या की है। किन्तु याकूब की हत्या का कारण यह था कि हमन अली ईगक आका^२ का याकूब से झगडा हो गया था। इस झगडे का यह कारण था कि एक दिन जब शाह आलम पनाह ने हजरत पादशाह को तलबारे प्रदान की तो उन तय्यारा मे से एक हसन अली ईगक आका ने ले ली। याकूब ने जाकर हजरत से कहा कि, ‘तय्यार हमन अली ले गया है।’ इस कारण उसने शाहे आलम पनाह मे कहा कि, ‘याकूब ने ताज का अपमान किया है।’ याकूब मुफरची की हत्या का यही कारण था।

तदुपरान्त वे सब्जवार पहुँचे और आदेश दिया कि ‘हजरत बेगम मना गहिन तय्यारेकी की ओर खाना हो’ और वे स्वयं मशाहद की ओर जहाँ इमाम अली बिन मूमी रिजा का रोजा है, खाना हुए^३। वहाँ पहुँचकर हजरत इमामे दीन व दुनिया अली इब्ने मूसी अरिजा की चौखट का तवाफ किया और फातेहा पढा। जा धनुप कहा छोडा था^४, उसे चिल्ले सहित पाया। अत्यधिक प्रसन्न हुए और समझ गए कि ‘हजरत इमाम हमारी सहायता कर रहे हैं।’ सात दिन तक मशाहदे मुकद्दम मे (८३ ब) हिमपात हाता रहा। जब हिमपात समाप्त हो गया तो उन्होंने प्रस्थान किया और रावत तुहक^५ नामक स्थान पर पडाव किया। वहाँ से प्रस्थान करके तगर नामक स्थान पर जहाँ शाह कामिम अनवार का रोजा है, पडाव किया। वहाँ से खाना होकर बाह नामक किले मे पहुँचे। वहा से १२वें इमाम अदृश्य हो गए थे। इस समय तक नक्कार तथा गुरही की आवाज वहाँ आती रहती है। जिस किसी को कोई आवश्यकता होती है वह वहाँ जाकर बिनय तथा नम्रतापूर्वक प्रार्थना करता है। ईश्वर उसकी इच्छा पूरी करता है। हजरत पादशाह वहाँ पहुँच गए। राति म तबस^६ नामक स्थान पर पडाव हुआ। वहाँ से कुछ पडाव के उपरान्त सीस्तान नामक स्थान पर पहुँचे। उस स्थान पर लगभग १५ दिन तक रहे। इसका कारण यह था कि हजरत शाहे आलमपनाह ने आदेश दिया

१ च एवं छ में ‘भीर याकूब’।

२ च, छ में ‘हमन अली ईशी आया, ज में ‘हमन अली आतशी।

३ च, छ एव ज में —“मशाहद मे १२ जुरोह पर पहुँचे थे कि रमजान की ईद हो गई। आधी रात के समय मार्ग की धराशय व कारण व इमाम में पहुँचे।”

४ च, छ एव ज में —“जो बिना चिल्ले का धनुप छोडा था, वह याद आ गया और उसे चिल्ले सहित पाया”।

५ न में इसके आगे इस प्रकार है —इमने निश्चित हो कर पवित्र रीज के मुनबली से पूछा, ‘ईद क्यों नहीं मना?’ उमने कहा, ‘चाद नहीं देखा।’ पादशाह ने कहा, ‘हमने देखा है।’ उन लोगों ने कहा, ‘हवा साफ नहीं थी। ४२ आदमियों की गवारी आवश्यक है।’ पादशाह ने कहा ‘हमारे साथ २ आदमी हैं।’ मुनबली ने कहा, ‘आवकारी पादशाह २० आदमियों के स्थान पर है।’ तार ईद की ओर खुशी के बाजे बजाये।’ (न पृ० ७६ ब)।

६ च, छ में ‘रवात’ ज में ‘रयात तुक’।

७ न में ‘तबस,’ च में इस स्थान का उल्लेख नहीं।

(८४ अ) था कि अमीरो की सेना का निरीक्षण वही होगा। जब समस्त अमीर अपने परगनों से आये तो उन्होंने हज़रत पादशाह से निवेदन किया कि, “इन दासों की सेना का उचित रूप से निरीक्षण कर ले।” उन्होंने कहा, “इस स्थान से १० क़ुरोह पर विस नामक क़िला है जो मदाएन कहलाता था। यह नूशीरवा की राजधानी था। उस स्थान पर अस्करी मीर्जा के अमीरा में से मीर खलज है। प्रात काल वहाँ पहुँचकर तुम्हारी सेना का निरीक्षण कहेगा। यदि वह सेवा में उपस्थित हो जायेगा तो बड़ा अच्छा है अन्यथा तुम लोगो को नियुक्त करूँगा, ताकि तुम लोग उस किले को नष्ट करके हरामखोरो की हत्या कर दो।” तुर्कमानों ने निवेदन किया कि, “यह हज़रत शाहे आलम पनाह के आदेश के विरुद्ध हो रहा है।” हज़रत पादशाह ने कहा कि, “हम शाहे आलम पनाह को लिख देंगे।” जब उस स्थान पर सेना का निरीक्षण किया गया तो १२ हजार अश्वारोहियों के, जो कि सूची में लिखे हुए थे, स्थान पर १४ हजार सवार निकले। तदुपरान्त^१ मीर खलज अपने ग़ठे में (८४ ब) तलवार लटवाकर पहुँचा और रिफात्र का चुम्बन करके सम्मानित हुआ।

हज़रत का कन्धार के किले में ऐश्वर्य एवं गौरव से पहुँचना और बैरम खा को मीर्जा कामरान के पास पत्र सहित भेजना^२

वहाँ से निरन्तर याना करते हुए कन्धार पहुँचे। बैरम खा को कामरान मीर्जा के पास भूत बनाकर काबुल भेजा। मीर्जा अस्करी सेवा में उपस्थित न हुआ। किले के भीतर के लोग युद्ध के लिए तैयार हो गए। घोर युद्ध हुआ। सर्व प्रथम युद्ध में ही बाबा दोस्त बूरवेगी एव मेहतर यूमुफ़ शहीद हो गए। हज़रत पादशाह ने आदेश दिया कि, ‘कन्धार के किले को घेर कर माचें वांट दिए जायें। उलुक^३ मीर्जा, कामरान मीर्जा को कैद में मीर ख़ेर अफगन की देख-रेख में था। मीर ख़ेर अफगन तथा उलुक मीर्जा काबुल स भाग खड़े हुए और हज़रत पादशाह की मेवा में पहुँच कर चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुए। एक दिन हज़रत पादशाह पर्वत के ऊपर गए हुए थे। उनकी दृष्टि खच्चरो की एक कतार पर पड़ी। पूछा कि, “यह किसके हैं?” गुप्तचर ने निवेदन किया कि, “अस्करी की माता, बेगम के हैं।”^४ उन्होंने कहा कि, “उन्होंने हमारी सेवा की है।” तदुपरान्त उन्होंने मीर्जा के दीवानखाने पर दृष्टि डाली। उन्होंने आदेश दिया कि (८५ अ) इसकी झर्री पर ज़ब्रंजग से गोला चलाया जाय। आदेशानुसार ज़ब्रंजग चलाई गई। किन्ते के भीतर हाहाकार होने लगा। लोग छिन्न-भिन्न हो गए।

१ उभी रान पर।

२ उ एव उ के अनुमास पहची करन ज के अनुमास सातरी इमन।

३ उ, ख एव उ के अनुमास ‘उतुप मीर्जा’, यही टीक है।

४ उ, ख एव उ के अनुमास ‘अम्की की बेगम’, यही उचिन है।

५ उ, ख एव उ के अनुमास ‘अम्की यद है — “उमा मिया”।

(१८)

मीर्जा अस्करी का बादशाह की सेवा में उपस्थित होना और कन्धार के किले की विजय^१

जब हजरत पादशाह ने कन्धार के किले का अवरोध कर लिया तो उन्हीं दिनों में मीर्जा कामरान ने नवाब खानजादा बेगम को जो कि फिरदौस मरानी बाबर पादशाह की वहिन थी, मदेश भेजा कि अस्करी मीर्जा को हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित कर दिया अतः सतीत्व की रक्षक बेगम ने मीर्जा अस्करी के अपराधा की क्षमा मांगी और मीर्जा को किले से बाहर लाकर हजरत पादशाह के चरणा के चुम्बन द्वारा सम्मानित कराया। तुर्कमान लोग मीर्जा उतुग को गम्भीर देखकर कहते थे कि, "यह मुहम्मद हुमायूँ पादशाह का भाई है^२।" मक्षेप में कन्धार की विजय के उपरान्त हजरत शाह के अमीरों ने निवेदन किया कि मीर्जा अस्करी के खजाने की रक्षा की जाय और मीर्जा को हजरत (शाह तहमास्प) की सेवा में भेज दिया जाय तथा खजाना शाह आलम पनाह के दरबार में प्रेषित कर दिया जाय।" हजरत पादशाह ने कहा कि, "खजाना पेशवज के रूप में भेंट किया जाय^३।" तदुपरान्त हजरत पादशाह किले के भीतर प्रविष्ट हुए। उनके साथ साथ मेक्का (८५ व) में से मेहेतर वामिल तुशकची तथा मेहेतर अनीम, जो कि मेहेतर खानी की उपाधि द्वारा सुशोभित था एवं तुच्छ जौहर आपताउची तथा शार्गिर्दपेगा एवं सैनिक इत्यादि में से लोग प्रविष्ट हुए। जब हजरत पादशाह मीर्जा अस्करी के महल में दाखिल हुए तो आदेश दिया कि खजाने को बाहर निकाल कर एकत्र किया जाय। खजाना एकत्र किया जा रहा था, उस समय हजरत पादशाह के साथ किरमान का हाकिम शाह कुली खा^४, उसका भाई हजरत शाह का कूरची वाशी, बुदाग खा शाह के पुत्र का लला^५, सजाब का हाकिम हसन मुल्तान, मीस्तान का हाकिम अहमद सुल्तान जिनमें हजरत पादशाह के प्रस्थान के समय उचित रूप से सेवा की थी (उपस्थित थे)। उनसे समक्ष उभर ताला लगा दिया गया। उस पर हजरत पादशाह की तथा शाह के अमीरों में से शाह कुली खा मीर^६ बुदाग खा की मुहरें लगावाई गईं। वे किले के बाहर निकले। तुर्कमानों ने आपस में निश्चय किया कि 'पादशाह, मीर्जा अस्करी तथा खजाने को हजरत शाह की सेवा में भेज देना चाहिये। फिर जो कुछ उनका आदेश हो।' हजरत पादशाह को समाचार प्राप्त हुए^७। आदेश दिया (८६ अ) कि "समस्त सेना के अमीर लोग ५० ५० अश्वारोहियों के दस्ते बनाकर अस्त-शस्त धारण किए हुए प्रत्येक दिशा से आयें।" जब अमीर लोग विभिन्न दिशाओं से सगठित होकर आने लगे तो

१ च, छ एवम ज में यह शीर्षक नहीं है।

२ च, छ में यह वाक्य नहीं। त में इस प्रकार है — "तुर्कमान लोग उतुग मीर्जा को हजरत पादशाह की सुचचे हृदय से सेवा करते हुये एवं उन्हीं उच्चम रंग रंग की देखकर यह समझते थे कि यह पादशाह का भाई होगा।"

३ च, छ एव ज में, इमते आगे यह है — "किन्तु मीर्जा के भेजने में उन्हें मन्त्रोच था।"

४ च, छ एव ज में 'शाह कुली किरमानी'।

५ च, छ एव ज में 'अनका'। अनका तथा लला का एक ही अर्थ है।

६ च एवं छ में 'मीर' नहीं है, ज में 'बुदाग खा' भी नहीं।

७ च, छ एव ज में — "हजरत को इस प्रकार की शरकतें अच्छी न लगीं।"

तुर्कमान लोग सावधान हो गए और उन्होंने आपम में कहा कि, "इस पादशाह के विचार अच्छे नहीं हैं। जिस प्रकार इसके पिता ने नज्म वेग वजीर^१ की ऊजवेका द्वारा हत्या कर दी, उसी प्रकार यह हमारी भी हत्या करा देगा।" यह बात समझकर उन्होंने मीर्जा अस्करी के खजाने को लदवाया और १२ कुरोह^२ पर पड़ाव किया। तदुपरान्त वे एक मजिल से दूसरी मजिल को पार करते हुए शाह आलम पनाह की सेवा में पहुँच गए। वहाँ स शाह ने ९ धान तथा १ द्रुतगामी खच्चर भेजा। हजरत पादशाह (शाह के) प्रति सम्मान प्रदर्शित करने के लिये सवार हुए और ५-६ बरदम तक चलकर उतर पड़े। वहाँ से प्रस्थान करके खलजा^३ नामक उद्यान में पड़ाव किया। एक मास तक वे उस स्थान पर रहे।

बुदाग खा की द्रुपता के कारण कन्धार के किले को तुर्कमानों से विजय करना तथा शाह के पुत्र की मृत्यु^४

बुदाग खा^५ ने (अपनी सेना को) आदेश दे दिया कि 'हुमायूँ पादशाह की सेना में अनाज की रसद न पहुँचने दे।' जब हजरत पादशाह को यह समाचार प्राप्त हुए तो उन्होंने इस विषय में अमीरा^६ में परामर्श किया। उन्होंने निवेदन किया कि, "तुर्कमान लोग ने १७ सौ घोड़े व्यापारियों (८६ व) के हाथ बेचे हैं। घोड़े किले के बाहर हैं। उन्हें ले लेना चाहिये।" हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि सेना सफेद मुम्बद नामक स्थान पर पड़ाव करे और वे बाग़ा हमन अब्दाल नामक स्थान पर पहुँचे। मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज वहाँ पढ़ी। तदुपरान्त आदेश हुआ कि हाजी मुहम्मद कोबी^७ आगे खाना हो, उसके पीछे उलुग वेग और उसके पीछे बैरम खा तथा उनके पीछे हजरत पादशाह खाना हुए। जुहर तथा अस्त्र की नमाज के मध्य^८ में कन्धार पहुँच गए तथा घाड़ों को अधिकार में कर लिया। वहाँ से लौटकर आधी रात को विजयी गिबिर में वापस आ गए। प्रातःकाल समस्त घाड़ों को दागने का आदेश हुआ। व्यापारियों को तमस्मुक लिखकर दे दिया कि, "यह

१ च, छ एव न में 'वजीर' नहीं है।

२ च, छ एव ज म '१५ कुरोह'।

३ च एवं छ में 'खलीजा'।

४ च, छ के अनुसार दूसरी जगह एव ज के अनुसार नहीं मिलता।

५ उ एव छ में इसमें पूर्व यह है — "शाह आलम पनाह यर्षि हजरत पादशाह के मनुष्ट रसने का अथवा प्रयत्न करने के किंतु बुदाग खा ने कोई अन्य बात सोच रखी थी।"

६ च, छ एव ज में — "अमीरों ने सर्व सम्मति में कहा, इस प्रकार उपेक्षा एवं शिथिलता राज्य के हित में नहीं है। पटवत्र को दूर करने का प्रयत्न करना चाहिये। उसी व्यवस्था के विषय में भी उल्लेख किया कि तुर्कमान लोगों ने . . ."

७ क, र, ग एव घ में 'कोबी'।

८ च, एवं छ में — "मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाजक समीप"।

तुमसे श्रृणु के रूप में है।" १५० घोड़े हिन्दाल मीर्जा तथा यादगार नासिर मीर्जा ने उिए^१ पृथक् कर दिये और शेष घोड़े प्रत्येक व्यक्ति को उनकी श्रेणी के अनुसार बांट दिये।

(१६)

शाहि आलम पनाह के पुत्र की मृत्यु, कन्धार के किले को तुर्कमानों से अधिकार में करना, एवं काबुल की ओर प्रस्थान^२

(८७ अ) घोडा के वितरण के उपरान्त वे प्रस्थान के विषय में सोच रहे थे कि इसी बीच में शाह आलम पनाह के पुत्र की मृत्यु हो गई। बुदाग खा ने यह समाचार हज़रत पादशाह का न पहुँचाये^३। हज़रत ने अपने अमीरा से परामर्श किया कि, 'क्या करना चाहिये? शाह के पुत्र की मृत्यु हो गई है, बुदाग खा किले के भीतर है।' अन्त में निश्चय हुआ कि बुदाग खा से कन्धार के किले को लेना चाहिये। हज़रत पादशाह ने पूछा कि, 'किस प्रकार किला अधिकार में लिया जाय ?' हाजी मुहम्मद खा बोबी ने निवेदन किया कि, "यह सेवा दास के सिपुर्द की जाय।" इस निर्णय पर उन्होंने फातेहा पढा और आधी रात में उसने प्रस्थान कर दिया। प्रातःकाल जब कन्धार का द्वार खोला जा रहा था तब हाजी मुहम्मद काबी किले में प्रविष्ट हो गया। एक की बाण से हत्या कर दी। बुदाग खा के आदमी अरक^४ में प्रविष्ट हो गए। हज़रत पादशाह कन्धार से एक बुरोह पर पहुँच थे कि हाजी मुहम्मद काबी के होग नामक सेवक ने हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित होकर किले के विषय में वधाई दी और कहा कि, "बहु विजय हो गया।" हज़रत पादशाह ने जाकर अकसाआ^५ (८७ ब) नामक बुरुज में पड़ाव किया। बुदाग खा अरक के भीतर था। हज़रत पादशाह ने उस यह सदेशा भेजा कि, "शाहे^६ आलम पनाह का पुत्र मरा पुत्र था। हमें सौंपा गया था, उसकी मृत्यु हो गई। तूने मुझे सूचना क्या न की ताकि मैं उसके प्रति सवेदना प्रकट करता और जल तथा भोजन देता^७ तुझे यही दंड है कि तू द्वार के बाहर मत निकल कारण कि भगताई लोग तेरी हत्या कर डालेंगे। किले के पीछे से दरवाजा बनाकर बाहर चला जा। मैं तेरी हत्या न कराऊँगा किन्तु तेरा मुह न देखूँगा।" अन्ततोगत्वा बुदाग खा किले के अरक के पीछे के भाग को तोड़कर किले के बाहर चला गया। हज़रत पादशाह ने कन्धार की विलायत अपने अमीरा में बाँट दी। रबी के महसूल में से कुछ तुर्कमान लोग ले जा चुके थे, शेष उन लोगों ने अपने अधिकार में कर लिया। तदुपरान्त हज़रत बेगम

१ च, छ एव ज में इसके आगे श्म प्रकाश है — "जो मीर्जा कामरान में अलग होकर हज़रत पादशाह के पास आ रहे थे"।

२ च छ एव ज में पृथक् शीर्षक नहीं।

३ च, छ एव ज में यह भी है — "इसने उनसे सम्मानित हृदय को और भी कष्ट हुआ"।

४ भीतरी किला अथवा महल।

५ च एव छ में 'कशका' ज में 'अशका'।

६ च एव छ में इससे पूर्व यह वाक्य भी है — "तूने बटुन की भूल की। शाहे"।

७ आत्मा की शक्ति हेतु।

तथा बैरम खा को कन्धार के किले में छोड़ दिया और कहा कि, “कन्धार के किले को बैरम खा के सिपुर्द तथा अन्त पुर को ख्वाजा अम्बर के सिपुर्द करता हूँ।” वहाँ से वे काबुल की ओर (८८ अ) रवाना हुए।

हजरत पादशाह का काबुल की ओर प्रस्थान, उस प्रदेश की विजय, मीर्जा कामरान का वहाँ से पलायन और भक्कर की ओर प्रस्थान^१

कामरान मीर्जा के समस्त अमीरों ने प्रार्थना-मन्त्र भेजा कि, “दास तथा काबुल की विलायत आपके हैं, आप यहाँ पधारें। हम आपकी सेवा के वाहर नहीं हैं।”

वे तीरी नामक स्थान पर पहुँचे। तीरी नामक नगर हजारा लोगों के मध्य में था तथा उलुग मीर्जा की जागीर था। मीर्जा हिन्दाव एव तरदी बेग ने उपस्थित होकर तीरी में हजरत पादशाह से भेंट की। मीर्जा कामरान ने काबुल से निकलकर गुजरगाह नामक उद्यान में पड़ाव किया। हजरत पादशाह सशरत विजयी सेनाओं को लेकर निरन्तर यात्रा करते हुए जा रहे थे कि समाचार प्राप्त हुए कि कासिम वरलास^२ मीर्जा कामरान की ओर से युद्ध के उद्देश्य से नीनगनहार^३ में पहुँच गया है। हजरत पादशाह ने हाजी मुहम्मद खा कोकी, ख्वाजा मुअज़म तथा तोलक कूरची एव कुछ अन्य जवानों को युद्ध के उद्देश्य से कासिम वरलास के विरुद्ध नियुक्त किया। वे लोग रवाना हुए और नीनगनहार में युद्ध हुआ। ख्वाजा मुअज़म तथा तोलक कूरची ने खूब तलवार चलाई। (८८ ब) परमेश्वर ने विजय प्रदान की। पराजित लोग भाग गए। हजरत पादशाह ने नीनगनहार में पड़ाव किया। अमीरों ने बधाई दी और कहा^४ कि, ‘विजय मुबारक हो।’ कुछ अमीरों तथा राज्य के प्रतिष्ठित लोगों ने निवेदन किया कि, “मीर्जा कामरान के अपराध को क्षमा कर देना चाहिये।” हजरत पादशाह ने कहा कि, “अभी आगे चलते हैं, देखते हैं कि यह अभियान कहाँ तक पहुँचता है, जो कुछ उचित होगा वह कहेंगे।” बूच का तल्ल बजवा दिया। अल्लाह^५ कुली एव बहादुर ने उपस्थित होकर चरणों के चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया^६ और निवेदन किया कि, “फकीरो का पिता हैदर सुल्तान मृत्यु को प्राप्त हो गया^७।” हजरत ने उन्हें आलिगन करके कहा कि, “मैं तुम लोगों के पिता के स्थान पर हूँ और आश्रय प्रदान कहेंगे। तुम लोग वाई चिन्ता मत करो एव साहस से कार्य लो।”

१ च, छ एवं ज में —“खाने खाना को उपाधि द्वारा सम्मानित करके”।

२ च एवं छ के अनुसार तीरी फल, ज के अनुसार श्वी फल।

३ च एवं छ में ‘कासिम बग वरलास’।

४ ज में ‘यक्रताये खुमार’।

५ च एवं छ के अनुसार —“कुछ अमीरों ने कहा”।

६ च, छ एवं ज में ‘अनी बुजो’, यहाँ ठीक है।

७ ज में इस प्रकार है —“बधा से उन्होंने बूच का नफरान बजवा दिया था कि अनी कुली जिसे इसके उपरान्त हिन्दुस्थान में खाने जमा की उपाधि प्राप्त हुई, एवं बहादुर दोनों भाई सेवा में उपस्थित होकर चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुये।” (ज-१० पृ ८५ अ)।

८ च, छ एवं ज में —“खगिय (हैदर सुल्तान) उन लोगों में था, जिन्हें शाह ने कुमरु हेतु नियुक्त किया था। जब सब तुर्कमान लोग चले गये तो वह भेदा में प्रविष्ट हो गया।”

हजरत पादशाह ने उन लोगों को सात्वना देकर हैदर मुल्तान को दफन करा दिया और वहाँ से प्रस्थान कर दिया। ख्वाजा बुस्तान नामक स्थान पर पहुँच कर पड़ाव किया। वह गुजरगाह नामक (८९ अ) उद्यान से, जहाँ वह^१ मुद्ध हनु आया था, तीन कुरोह पर था^२। उसी समय पीरजादों^३ में से ख्वाजा अब्दुल हक तथा राजा खान महमूद सधि के उद्देश्य से हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए। हजरत पादशाह घोड़े से उतरे और उनके प्रति जो सम्मान प्रदर्शित किया जाता था, वह किया। मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज उनके साथ पढ़कर उन्हें विदा कर दिया। पीरजादों ने कहा कि, “हम सधि करायेगे। यदि कामरान मीर्जा उपदेश स्वीकार करेगा तो मध्याह्न के समय दोनों नमाजों के मध्य में आपकी सेवा में उपस्थित हो जायेंगे अन्यथा^४ हजरत पादशाह अपनी चिन्ता स्वयं कर ले।”

क्योंकि कामरान मीर्जा ने उपदेश स्वीकार न किए अतः पीरजादों ने विदा होकर काबुल चले गए। वचन का समय व्यतीत हो जाने के उपरान्त हजरत पादशाह ने रोजनक तूरावबेगी को कामरान मीर्जा के पास भेजकर बहलाया कि, “हम यामी हैं और तुम लोग वहाँ के निवासी हो। (८९ ब) यदि तुम आना तो तुम्हारी इच्छा है अन्यथा हम विवश हैं।” जब रादानक पहुँचा तो मीर्जा कामरान ने उससे भेट करके सब बातों का पता लगा लिया। मीर्जा बजूर रहा था। उसने कहा कि, “मैं आ रहा हूँ।” इसी समय रोजनक ने देखा कि लोग व्याकुल होकर काबुल की आर जा रहे हैं। रोजनक बिना मीर्जा से विदा हुए वापस चला आया और जो कुछ उसने देखा था उसके विषय में निवेदन किया। हजरत पादशाह ने मीर्जा हिन्दाल, हाजी मुहम्मद बोकी तथा कुछ अन्य अमीरा को आदेश दिया कि वे प्रस्थान करें^५। ७०० अस्वारोही^६ भाले लिए हुए हमारे चारा ओर होकर रहना हा। सबसे^७ आगे आगे मुसाहिब वेंग, मीर्जा कामरान का अमीर उमरा (तथा) ख्वाजा कला का पुत्र उपस्थित हुये। उसने शुभ कामनाएँ की और मीर्जा कामरान के अमीरा की, जो आ रहे थे, शुभकामनाएँ पहुँचाने लगी।

१ मीर्जा कामरान।

२ च एव छ मैं —“रवाना बुस्तान नामक स्थान पर जो गुजरगाह उद्यान से तीन कुरोह पर था, पड़ाव किया। उस ओर मीर्जा (कामरान) गुजरगाह उद्यान में, जो पादशाह के मार्ग में था, पड़ाव किये था।”

३ पीर के पुत्र, च एव छ मैं “रवाना जादा—रवाना के पुत्र”।

४ च, छ एव ज मैं —“अन्यथा आप जो उचित समझेंगे वह होगा। ख्वाजा जादों (ज में पीर जादों) ने मीर्जा के पास जा कर जो उचित उपदेश समझे, वह दिये और इस प्रकार कहा कि, ‘इन दिनों में अब तक्र बदेगान हजरत इम प्रदेश में तशरीफ न रखने थे, आप उन्हे अधिकार में किये रहे। अब राज्य मुकुट एव राज सिंहासन का स्वामी था गया। इस राज्य को छोड़ दें और अपने अपहरण के हाथ हटा लें। राज्य को राज्य के स्वामी को सौंप दें।’ (च . पृ० ७६अ, छ . ६६ब, ज . ६६ब)।

५ च, छ एव ज के अनुसार —“आगे प्रस्थान करें”।

६ च, छ एव ज मैं ‘कून्ची’।

७ च, छ एव ज मैं —“मीर्जा (कामरान) की ओर से, उमर अमीर उमरा रवाना कला बेग का पुत्र मुसाहिब बग सबसे पहिले पहुँचा और कोरनिश की। तदुपरान्त मीर्जा के समस्त अमीरों, जो बारी बारी आ रहे थे, शुभ कामनाएँ दूर से पहुँचती थीं। हजरत का आदेश था कि वे ज़िरो में आ जायें”।

(२०)

काबुल पर अधिकार, मीर्जा कामरान का प्रथम बार भस्कर की ओर पलायन, हजरत पादशाह का सुलेमान मीर्जा से तीर गरा नामक स्थान पर युद्ध तथा उनकी विजय^१

(१० अ) जब हजरत पादशाह पूर्ण वैभव तथा धैर्य से पहुँचे तो मीर्जा कामरान भागकर किले के भीतर चला गया और बराचाखा तथा स्वाजा दोस्त एा से कहा कि "तुम पादशाह को उस समय तक टाउते रहो जब तक कि मैं अपने परिवार को यहाँ से बाहर निवाऊ न ले जाऊँ।" बराचाखा तथा स्वाजा दोस्त एा ने इमी प्रवार टाला कि उन्होंने हजरत पादशाह से भेट न की। हजरत पादशाह किले के भीतर प्रविष्ट न हुए। जब मीर्जा अपने परिवार को बाहर निवाले ले गया और ३-४ घड़ी रात्रि व्यतीत हो गई तो बराचाखा तथा स्वाजा दोस्त एा ने उपस्थित होकर हजरत के रिवाज चूमने का सम्मान प्राप्त किया और बधाई देते हुए निबदन किया कि 'किते में प्रवेग करें।' हजरत पादशाह किते में प्रविष्ट हो गए। मीर्जा कामरान के दीवानगाने में एक (१० ब) उत्कृष्ट खरमाह था। वे वही उतरे।

हजरत ने वासिल तूशकची से कहा कि, 'एक पहर रात व्यतीत हो चुकी है अभी रोजा नहीं खाला है। कोई यहाँ होगा जो एक प्याला गरम पेय^२ हमार लिए ले आये?' तदुपरान्त हजरत को स्वयं स्मरण हुआ कि बीबी^३ के घर जाना चाहिये। सतीत्व की रक्षक बेगम का नाम बेगा^४ बेगम था। आदेश हुआ, 'यदि उनके यहाँ भोजन होती ल आओ।' महतर वासिल तूशकवेगी तथा चौहर आफतावची दोना खाना हुए और मलाम एव शुभ कामना करते हुए वैहलाया कि हजरत पादशाह ने अभी रोजा नहीं खाला है। हमे आपको सेवा में भेजा है यदि खाने की कोई वस्तु हो तो प्रदान की जाय।' सतीत्व की रक्षक के पास गौ मांस का बलिया^५, उसका शोर्वा एव गी की आते थी। लाई। महतर वासिल ने दम्तरखान बिल्लया और जो कुछ भाजन था, वह लगाया। हजरत पादशाह ने भोजन में चमचा डाला। देखा कि गौ मांस एव गी की आतें हैं। चमचा हाथ से छोड दिया और खेद प्रकट करना प्रारम्भ कर दिया और कहा कि, हे मीर्जा कामरान ! तेरा बल्याण किस प्रकार (११ अ) हा मकता है ? कारण कि तूने सतीत्व की रक्षक बीबी जियू के भोजन हतु गी मांस एव गी की आतें निदिचत कर रखी हैं। तुझसे इतना न हुआ कि उनकी रसोई के लिए एक भेड निदिचत कर देता। सतीत्व की रक्षक बीबी जियू ने फिरदौस मकानी की हड्डिया का लाकर, वाप दादा एव बुजुर्गों के रोजे में रखवा^६। फिरदौस मकानी के हम चार पुत्र थे। जो कुछ उन्होंने

१ न, छ एव ज में यहा पृ४३ फल नहीं है।

२ न, ख, ग, घ में 'आश', 'आश' का अर्थ भोजन एवं पेय दोनों होता है। च, छ एव ज में 'एा प्याला गरम ज'।

३ बेगा बेगम।

४ च, छ एव ज में 'दानी बेगा बेगम'।

५ च, छ एव न में 'शेवल गौ-मांस'।

६ यह घटना शेर शाह के राज्य-काल में हुमायूँ के हिन्दुस्तान से प्रस्थान के बाद घटी।

किया, हम भी न कर सके।” अन्त में उन्होंने एक प्याला शरवत पिया और पुन रोजा रख लिया।

मीर्जा कामरान के छोटे बड़े अमीर उपस्थित होकर हज़रत पादशाह के चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुए। हज़रत ने प्रत्येक व्यक्ति को सात्वना एव प्रोत्साहन दिया और डिंडोरा पिटवा दिया कि शान्ति हो गई^१। प्रत्येक की स्थिति के अनुसार उसे विलायत बाँट दी।

तदुपरान्त मीर्जा मुलेमान को लिखा कि हमारे कारण मीर्जा कामरान ने तुम्हारे प्रति बढोस्ती प्रदर्शित की और तुमने बहुत कष्ट भोगे। अब मित्रा की इच्छानुसार सफलता प्राप्त हो गई है। सतुष्ट रहो। हमें भेट की इच्छा है जा ईश्वर पूरी करे। मीर्जा मुलेमान ने उत्तर भेजा (११ व) कि, मीर्जा कामरान ने हमसे यह वचन ले लिया है कि जब तक आपस युद्ध न करेंगे उस समय तक भेट न करेंगे।

नाना प्रकार के आनन्द-मगल के आयोजन के साथ शाहजादे आलमिया के खतने के जश्न की दावत^२

मीर्जा मुलेमान की पराजय

तदुपरान्त हज़रत पादशाह को शाहजादा मुहम्मद अकबर के मुनत की चिन्ता हुई और आदेश दिया कि 'वागे मूरतवाना में आईन बन्दी की जाय^३। कराचा बग तथा मुसाहिब बेग को इस आशय के बन्धार भेज दिया कि मरियम मकानी हमीदा बानो बेगम को ले आये ताकि शाहजादे की मुनत कराई जा सके। वे स्वयं बारान नदी की सैर को चल दिए। दूसरे मास के उपरान्त मरियम मकानी बन्धार में आई और हज़रत भी सैर से लौट आये। हज़रत पादशाह का राजसिंहासन तैयार किया गया तथा मीर्जाआ ब' लिंग चौकिया। हज़रत पादशाह ने राजसिंहासन पर आमा ग्रहण किया और मीर्जाआ तथा अमीरा ने चौकिया तथा तकिये के सहारे। दावत हुई। शाहजादे

१ च, छ एव न में — 'शाहजादा ममा वा आयोजन किया। समस्त उत्तम वाद्यों में से मुला नवेदा ने विनय की शुभ-शुभता पढ़ी। २२ वद तारीख प्रस्तुत की

शेर

'प्रतिमा शाही बादशाह, हुमायूँ बादशाह,
चिन्ने न्याय द्वारा दिलों का राज्य विजय त्रिये।
कातुल का भूभाग जब उमने। वनय किया,
सफलता के रात सिद्धान्त पर स्थान ग्रहण किया।
उम प्रदेश की विजय की तारीख हेतु

उद्घोषण ने कहा, कि कातुल का गिरिफ्त (कातुल विजय कर लिया)।'

२ न रत, ग, घ में वद शीषक नहीं है। च, छ के अनुसार चौथी फरव, न के अनुसार १०वीं फरव।

३ न, छ एव न में आईन-बन्दी की व्यवस्था का उल्लेख इन प्रकार किया गया है —

'कुशन वायोगी ने उमरी दूर व दीवार को अस्थान (मगल) व दीबा (एक बारीक तथा चित्रित रेशमी कपड़ा) द्वारा एम के उद्यान के स्थान मना दिया। मगल का अदीर, एव रजा से महरा दिया। उमने भागों को गान्धिम अम्बर, गुनाम एव कम्पूरी द्वारा सुगंधित कर दिया।'

(१२ अ) की मुनत की रम्म कराई गई^१। मीर्जाओ तथा अमीरो को सरोपा प्रदान किए गए^२। सुनत के उपरान्त हजरत पादशाह किलये जफर की ओर रवाना हुए। मीर मुहम्मद अली तगाई को कानुल का हाकिम बना दिया गया। तदुपरान्त हजरत पादशाह युद्ध की तैयारी करके रवाना हुए। जब वे अन्दराय नामक स्थान पर पहुँचे तो उस ओर से मीर्जा मुत्तेमान उपस्थित हुआ और तीर गरा नामक ग्राम में युद्ध हुआ। ईश्वर ने उन्हें विजय प्रदान की। मीर्जा मुत्तेमान भाग गया।

हुमायूँ का हण होना

हजरत पादशाह विश्व पहुँचे और तीन मास तक वहाँ रहे। तदुपरान्त विश्व से चार बुरोह पर जाकर पड़ाव किया। वहाँ हजरत पादशाह के शत्रु^३ हण हो गए। एक रात्रि वे अचेत^४ रहे। लोग निराश होकर असवाव लेकर भागने लगे। कराचा खा मीर्जा अम्बरी को छल के भय से घर के द्वार के निकट ले आया और पूर्ण रूप से रक्षा करने लगा। हजरत माह चोचक बेगम (१२ व) बड़ी ही व्याकुल हो रही थी और अनार का रम हजरत पादशाह की हल्क में टपकाती थी कि, “ईश्वर उन्हें स्वस्थ करे।” उन्होंने अपनी आँख खोलकर देखा कि बेगम की दशा बड़ी शोचनीय है। सकेत से पूछा, कि, “क्या दशा है?” उन्होंने निवेदन किया कि, “ससार अस्त व्यस्त हो रहा था।” आदेश हुआ कि कराचा खा को बुलवाया जाय। जब वह उपस्थित हुआ तो उसे अपने पास बुलाकर कहा कि, “हम मावधान है लोगो को मात्वना दे दी जाय।” उसने बाहर जाकर अपने स्वस्थ होने के विषय में धोपणा की^५। हजरत पादशाह पूर्ण रूप से स्वस्थ हो गए और किलये जफर की ओर रवाना हो गए। जब वे वहाँ पहुँचे तो आदेश हुआ कि, महतर वामिल

१ खतना गवाश गया।

२ उ, छ एव ज में ममा के आनन्द मगा, गायन, वादन एव इनाम दरगाम का अधिक विस्तार से उल्लेख किया गया है।

३ हजरत पादशाह।

४ च, छ एव ज में —“तदुपरान्त वहाँ से चार बुरोह पर पड़ाव किया। मयोग से हजरत के शत्रु बीमार एवं कमजोर हो गये, यथा तक कि निय प्रति रोग बढ़ने लगा। इस कारण क्रिम के अधीन शाखदान नामक स्थान पर पर्वत के आगल में पड़ाव किया। यथा तक कि वे एक दिन अपने अचेत रहे कि लोग निराश होकर अपनी धन-सम्पत्ति ले लेकर भागने लगे। मीर्जा अम्बरी भी, जो कैद में था, कराचा खां एवं कुछ खानों ने छल एवं धूर्तता के भय से निगरानी प्रारम्भ कर दी। जब कराचा खा ने उन्हें अत्यधिक मरण देखा तो मीर्जा हिन्दाल को, जो किलये जफर में था, उपद्रव एवं अशांति की रोक धाम के लिये बुलवाया और बुलाया कि वह शीघ्रप्रतिशीघ्र वहाँ पहुँच जाय और समझ ले कि शिथिल बिगड चुकी है। इफ्त पनाही माह चोचक बेगम, शाहनादा मीर्जा मुहम्मद हसीम की माता, जिनने हजरत पादशाह ने स्वतन्त्र के जय के उपरान्त विवाह किया था, इस यात्रा में साथ थीं। वे अत्यधिक श्यायुक्तता प्रदर्शित करने लगीं। रोग पहिचानने वाले हसीम एवं अरिस्तू मीर्जा तबीब निराश होकर चले गये। अन्ततोगत्वा बेहोशी दर करने के लिये उनका पवित्र मुख में अनार का रम टपकाने लगीं। अचानक परोक्ष के शक्तमाने से अनार का वह रम श्वस्थ होने का कारण बन गया।” (च. पृ० ८२३-८२४ अ, छ. ७१ ब ७१ अ, ज. ८६ व ६० अ)।

५ च, छ एव ज में इसके आगे इस प्रकार है —“मीर्जा हिन्दाल को लिखा कि वह रिम स्थान पर ही, वहाँ में वापस चला जाय और अपने स्थान पर रहे”।

तथा मेहतर वकीला काबुल पहुँचकर अस्त्र-शस्त्र एवं खेमो का प्रस्थान करें ताकि यहाँ से कुशलता पूर्वक लौटकर हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान किया जा सके ।

(२१)

मीर्जा कामरान का भ्रूण से काबुल वापस होना, लोगों को कष्ट पहुँचाना,
तथा शाहजादये आलमिया मुहम्मद जलालुद्दीन अकबर
को बन्दी बनाना^१

जब मेहतर वासिल तथा मेहतर वकीला काबुल पहुँच कर अपने कार्यों में व्यस्त हो गए तो मीर्जा कामरान भवन की आर से शीघ्रातिशीघ्र तीरी नामक स्थान पर पहुँचा और उमने मीर (९३ अ) मयिद^२ अली को बन्दी बनवाकर अथः धनवा दिया । वहाँ से वह गजनी पहुँचा तथा जाहिर बेग को बन्दी बनवाकर उमकी हत्या करवा दी । वहाँ से शीघ्रातिशीघ्र काबुल पहुँचा । मीर फज़ाण^३ बेग मुनइम खा के भाई, मेहतर वासिल तथा मेहतर वकीला^४ को बन्दी बनवा लिया और उमको अथा करवा दिया^५ । मुहम्मद अली^६ तगाई की जो कि काबुल का हाकिम था हत्या करा दी । हजरत शाहजादा मुहम्मद अकबर पुन मीर्जा कामरान के अधिकार में आ गए थे । यह समाचार हजरत पादशाह को प्राप्त हुए^७ । उन्होंने मीर्जा मुहम्मद से सधि कर ली और किल्ले जफर मीर्जा मुहम्मद को दे दिया । कुन्दुज का किला जो कि किल्ले जफर में सम्मिलित था, अलग कर दिया और उसे मीर्जा हिन्दाल को प्रदान किया । लोगों को सान्त्वना देकर काबुल की ओर रवाना हुए । शेर अफगन^८ एवं खुद गजब भाग कर मीर्जा कामरान के पास चले गए । हजरत पादशाह ने प्रस्थान करके तालीकान नामक स्थान पर पड़ाव किया । कई दिन तक बरफ गिरती रही । वे तालीकान में ठहरे रह । जब बरफ कम हो गई तो वहाँ से निरन्तर यात्रा करते हुए कुन्दुज^९ पहुँच । मीर्जा (९३ ब) हिन्दाल कुन्दुज में था । कुछ दिन तक उसने आतिथ्य किया । कराचा खा ने निवेदन किया कि, शेर^{१०} अफगन एवं खुद गजब के भागने से मना वाले हतात्साहित हो गये हैं । कुछ आदिमियों को हजरत सान्त्वना दे और कुछ को यह दास दे । संक्षेप में सान्त्वना के उपरान्त लोग

१ च एवं छ के अनुसार फल ५, न के अनुसार फल ११ ।

२ च, छ एवं ज में —“मीर से यद अली मुतानी को जो उम रान का चागीरर था ।

३ च, छ एवं ज में इम्व आगे र्म प्रकार है —“जो अतिशानुमार । हन्दुरान ती यात्रा (अभियान) के प्रथम में व्यस्त थे” ।

४ च, छ में —“खरक मीर हजर व घुटने व भीतर की नल कर्वा दी” ।

५ च एवं छ में —“मीर मुहम्मद अली तगाई” न में मीर मुहम्मद तगाई” ।

६ च, छ एवं ज में —“किल्ले जफर में प्राप्त हुये” ।

७ ज में केवल ‘मीर शेर अफगन’, न छ एवं ज में ‘मीर शेर अफगन’ ।

८ र, ग व एवं न में ‘क धार’ ।

९ च एवं छ के अनुसार — ‘नमर हगों के भागने से’ ।

ने चहार दरों के मार्ग से वाजुल की ओर प्रस्थान किया। शीत ऋतु थी। बरफ बहुत पडी थी। मार्ग बरफ से भर गए थे। जाने का मार्ग न मिलता था। सर्व-प्रथम मार्ग की बरफ हटाई जाती थी, तदुपरान्त घोड़े तथा ऊँट यात्रा करते थे। जब चहार कारान नामक स्थान पर पडाव हुआ तो मीर्जा कामरान के विषय में समाचार प्राप्त हुए कि युद्ध करेगा। वहाँ से प्रस्थान करके वे मामा खातून^२ नामक स्थान पर उतरे। वहाँ से अस्त्र-शस्त्र धारण करके सवार हुए और यूरत चालाक नामक स्थान पर आये तथा तहारत के लिए उतरे। हजरत पादशाह के एक हाथ में सेव तथा रुमाल था और दूसरे हाथ से मुह के ऊपर पानी डालते जाते थे कि उनकी दृष्टि सूर्य पर पडी। उन्होंने देखा कि सूर्य हाले^३ में इस प्रकार है जैसे कोई बादशाह खरगाह में बैठा हो^४। हृदय में सोचा कि "ईश्वर ने चाहा तो इस स्थान से मेरी विजय होगी कारण कि मेरे हाथ में सेव तथा रुमाल है (९४ अ) और दूसरे हाथ से जल द्वारा मुह धो रहा हूँ।" उन्होंने कहा, 'यह उत्तम फाल है।'

तदुपरान्त सवार होकर अफगानों के एक ग्राम में पहुँचे ये कि मीर्जा कामरान की ओर से शेर अफगन^१ प्रकट हुआ। मीर्जा हिन्दाल हजरत पादशाह की ओर से खाना हुआ और युद्ध होने लगा। मीर्जा हिन्दाल का एक बुरची मारा गया। आपस में युद्ध हो रहा था कि इसी बीच में हजरत पादशाह की दृष्टि मीर्जा हिन्दाल पर पडी कि वह अवेला है और लोग छिन्न भिन्न हो गए हैं। हजरत स्वयं युद्ध के लिए बढे। कराचाखा ने निवेदन किया कि, "इस दास को आदेश हो कि युद्ध करे।" हजरत पादशाह ने अनुमति दे दी। उसने युद्ध किया। शेर अफगन ने तीन बार तलवार चलाई। कराचाखा ने तीनों बार उसकी तलवार अपनी तलवार पर रोकी। चौथी बार वह तलवार

१ च, छ एव ज में — "तदुपरान्त वहाँ से प्रस्थान किया। मार्गों के समाचार पड़े। समाचार प्राप्त हुये कि 'आव दरा के मार्ग क अतिरिक्त मगरत माय बरफ से भर गये हैं'। विषय हकिर उम माग से वाजुल की ओर खाना हुये। शीत ऋतु थी। बरफ दतनी पड चुकी थी कि सर्वप्रथम लाग रूट-बूट रु बरफ हटाने थे, तदुपरान्त घोड़े तथा ऊँट चलाय थे। इस कठिनाई से यात्रा करत हुये एक ठेमे स्थान पर पहुँचे जहा कारवाने न पहुँच सके। अत्यधिक कष्ट मोगर तुच्छ जीहर न बरफ गरम की और जल तैयार करके तहारत कराया। सायकाल की नमाज के समय एक मोम बत्ती तहारत खाने में जला दी। एक अय रामा मोने के कमरे के लिये तैयार की। उन्होंने कहा, 'हे योग्य दास। ठेमे स्थान पर इन्हें कहा मे लाया ? मैंने निवेदन किया कि, 'यह मेरो जेब में थी ताकि कभी काम आ सके'। आदेश दिया कि, 'एक मोम बत्ती जलाये रखना। जब पुनरु पढ़ने लगू तब जला दना'।

उस कष्ट के समय जब मीर्जा अस्त्रों जो बन्दी थी, प्यास क कारण मरने लगा तो उमने खाना जलानुद्दीन महमूद से कष्ट हारक कहा कि, 'मुझ एक प्यासा जल भी नहीं देता। तू तो नारु जो काटी गई, क्या उमका बदला लेता है ?' खाना ने कहा, 'आपने मेरो नारु काट ली, अब क्या काटेंगे ? जब हजरत क सम्मानित कानों तरु यह बात पहुँची, तो उन्होंने मुकुटा क फरार (जौहर) से कहा, 'खाना से कहो कि वह चीजों क प्यासे भर जल मीर्जा क लिये पृथक् कर दें।' इसका कारण यह था कि हमने पूर्वं उनमें आपन में शत्रुता हो गई थी"। (च पृ० ८४अ-ब, छ पृ० ७३ अ, न पृ० ६१अ ६२)।

२ मेजर चार्ल्स गेटीवर्क क अनुवाद में 'ग्रामा खातून'।

३ चाँद अथवा सूर्य के गिर्द पडने वाला घेरा।

४ इस वाक्य का अनुवाद च, छ एव ज की महायत्ना में किया गया है। क, र, ग एव घ में यह वाक्य स्पष्ट नहीं है।

५ च, छ एव ज में 'भीर शेर अफगन'।

चलाना चाहता था कि ईश्वर की कृपा से वह घोड़े पर झुक गया। कराचा खा ने अपने घोड़े को बढाकर शेर अफगन को घोड़े से पृथक् कर दिया और उमे जीवित बन्दी बनाकर हज़रत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया। हज़रत ने आदेश दिया कि, “उसको बन्दी रखा जाय।” कराचा खा ने निवेदन किया कि, “वह हरामखोर है, उसकी हत्या कर देनी चाहिए।” उस समय शेर अफगन (९४ व) की हत्या करा दी गई। विजय हो गई। मीर्जा हिन्दाल ने लोगों की सिफारिश की। हज़रत पादशाह ने भी उन लोगों को सात्वना दी।

हज़रत पादशाह का काबुल पहुँचना, मीर्जा कामरान का वहाँ से दुबारा किल्ले जफर एवं तालीकान की ओर पलायन, उस राज्य को मीर्जा सुलेमान से छीनना, तथा हज़रत के पास से कुछ अमीरों का पलायन^१

कराचा^२ खा समाचार लाया कि मीर्जा कामरान काबुल से भाग जाना चाहता है। हज़रत ने आदेश दिया कि, ‘जिस स्थान पर सियाह सग है, मैं वहा जाता हूँ, वही वहा उधर से न निकल जाय। तुम काबुल के आस पास के स्थानों में सावधान रहो। किले की आर एक व्यक्ति को इस आशय से भेजा कि वह पता लगाकर आये कि क्या समाचार है। जब यह पता चला कि विभिन्न स्थानों पर लोग नियुक्त हैं और वह किले के बाहर नहीं निकल रहे हैं तो हज़रत पादशाह ने जाबर कराचा खा की मज़िल में पडाव किया। उसने हज़रत पादशाह के पाँव पर अपनी पगड़ी रख दी। (९५ अ) हज़रत पादशाह ने उस पगड़ी को कराचा खा के सिर पर रख दिया, और प्रसन्नता प्रकट की। तदुपरान्त मीर्जा कामरान ने कराचा खा के विषय में कहलाया कि वह उसकी सेवा में चला आये, अन्यथा उसके पुत्र सरदार बेग की हत्या करा दी जायेगी। उसने जाकर यह बात हज़रत पादशाह के समक्ष प्रस्तुत की^३। हज़रत ने कहा कि, ‘मैं तुम्हारा सरदार बेग हूँ।’ उसने निवेदन किया कि, ‘सरदार बेग सरीखे एक लाख सरदार बेग आपके एक बाल पर न्योछावर हैं। सूर्योदय के समय आदेश हुआ कि, ‘किले को घेर लिया जाय और विभिन्न स्थानों पर मोर्चे बाँट दिये जायें।’ उन्होने स्वयं उकार्विन नामक पर्वत पर जो कि काबुल के किले के सरकोब के समान है, पडाव किया और वहाँ पर किले के विजय की व्यवस्था करके युद्ध हेतु जर्बजग लगवा दिये। मीर्जा कामरान ने आदेश दिया कि उनके पुत्र मुहम्मद अकबर को उनके समक्ष रख दिया जाय। (९५ ब) यह समाचार हज़रत पादशाह को प्राप्त हुए। उन्होने आदेश दिया कि ‘जर्बजग रुकवा दी जाय। सैनिक अपने-अपने स्थान पर दूढ़ रह और अपने मोर्चों की भली भाँति रक्षा करे’^४।

१ सेना के आक्रमणों की।

२ च एव छ के अनुसार छटी फरव, ज के अनुसार १२वीं फरव।

३ च एव छ में —“जब बन्दगान हज़रत काबुल के समीप पहुँचे तो कराचा खा समाचार लाया ..”।

४ च, छ में —“उसका पुत्र सरदार बेग मीर्जा की सेवा में था। उसने उसके पास सूचना भेजी कि यदि तू मेरे पास आ जाय तो अच्छा है, अन्यथा मैं उसकी हत्या कर दूँगा। यह बात सम्मानित जानों तक पहुँची।

५ च, छ एव ज में —“मीर्जा कामरान ने उम अकरोब के कारण क्रोधित होकर मीर्जा काबुल बेग के दो दो-दोनों धर्मिय तीन पुत्रों की हत्या करा दी। उनकी पुत्री को दामों को दे दिया”।

तूमान^१ दे दिये जाये। हज़रत पादशाह ने आदेश दे दिया। कराचा खा ने स्वयं परवाना लिख कर (१६ व) दे दिया। जब उस व्यक्ति ने उसे ख्वाजा गाजी के समक्ष प्रस्तुत किया तो उसने स्वीकार न किया और पादशाह को समझा दिया कि, “हम सेना की व्यवस्था कर रहे हैं, यदि किसी को किसी चीज का आदेश होगा तो सरकार में गुजाइश नहीं।” उस व्यक्ति ने वह परवाना कराचा खा को वापस कर दिया। उसने हज़रत पादशाह से निवेदन किया। उन्होंने उपेक्षा की। इस प्रोध के कारण वह कुछ अमीरो को मार्ग-भ्रष्ट करके मीर्जा कामरान के पास भाग जाने के विषय में सोचने लगा। यह समाचार हज़रत पादशाह को प्राप्त हुए। उन्होंने आदेश दिया कि, “मुहम्मद अकबर शाह-जादा जाकर कराचा खा एवं अन्य अमीरा को सान्त्वना देकर ले आये।” ख्वाजा अम्बर ने निवेदन किया कि, “हज़रत शाहजादे का जाना उचित नहीं। कहीं ऐसा न हो कि उन्हें अस्कारी, मीर्जा के बदले में रोक लिया जाय।” अतः हज़रत ने कराचा खा को सदेश भेजा कि, “बात मान ले और हमारी सेवा से पृथक् न हों कारण कि तू हमारे राज्य का हितैषी है।” उसने निवेदन किया कि, “ख्वाजा गाजी दीवान का मुझे सौंप दिया जाय^२।” हज़रत ने कहा कि, “इस समय हमारे लिए यह उचित न होगा किन्तु तू हमारा वज़ीर तथा वकील है। एक दिन वह तेरे अधिकार में (१७ अ) आ जायेगा।” अन्ततोगत्वा उपदेश सकोई लाभ न हुआ। कराचा खा, मुसाहिव बेग, वाबूस बेग एवं मुग़ला के समूह विभिन्न दस्तों में चले गए। हज़रत पादशाह को समाचार प्राप्त हुए कि अमीरो ने हरामखोरी की है। वे लोग पाये मीनार दर तक पहुँचे ही होंगे कि यह समाचार सुनते ही हज़रत पादशाह सवार हुए और उनकी सेना शीघ्रातिशीघ्र बढ़ती हुई उत्तुर ग्राम^३ नामक स्थान पर पहुँची। युद्ध होने लगा। जा अमीर लोग भागे थे वे पराजित हो गए एवं मीर्जा कामरान स मिल गए।

हज़रत पादशाह^४ ने उनके नामा के अनुसार उनकी उपाधियाँ निश्चित की। कराचा खा को करावस्त, मुसाहिव बेग का मुनाफिक, एवं वाबूस का दय्यूस की उपाधि प्रदान की।

हज़रत पादशाह का तालीकान की विलायत की ओर प्रस्थान, उन स्थानों की विजय, मीर्जा कामरान का सेवा में उपस्थित होना, मीर्जा अस्कारी का मुवत किया जाना^५

जब हरामखोर चले गए ता हज़रत पादशाह वाबुल में पधारे। महा सुल्तान मीर्जा को बुलवाकर कहा कि, “तूने घाटिया में छापे मारे हैं। अधिक बातें मत बना। सक्षेप में बता कि क्या करना चाहिये?” मीर्जा ने निवेदन किया कि, “यदि आप हिन्दूकुश पर्वत को पहिले पार कर ले तो

१ चार्ल्स स्टीवर्ट के अनुसार ‘१० पीड’।

२ च, छ एवं ज में इमक आगे दस प्रकार है, मीप दिया जाय तो हमारी शिमावन ममान हो जाय।”

३ ‘उत्तुर’ ग्राम’ पूर्व में प्रयुक्त हुआ है।

४ च एवं छ में ‘शाहि जगत्स दस्ताह—विनोद-प्रिय पादशाह’ एवं ज में ‘पादशाहे हकीकत आगाह (मय से परिचित बाद्शाह)’।

५ च, छ के अनुसार ७ वीं श्रृंख, ज के अनुसार १३वीं फसल।

(९७ व) विजय आपकी है। यदि वह पहिले पार कर लेगा तो विजय उसकी है। जो^१ अमीर लोग उसके पास भाग कर चले गए हैं, उनके कारण वह अभिमानी हो गया है।" हजरत ने कहा, "यदि^२ वह अभिमानी है, तो हम ईश्वर के समक्ष विनय एवं नम्रता प्रदर्शित करते हैं। हमारी विजय होगी^३"। कुशलता हेतु फातेहा पड़ा। मगलवार की रात में सवार हुए और वहाँ से मूरत चालाक में पडाव किया। हाजी मुहम्मद कदका गजनी में था, उसके बुलाने के लिए आदेश भेजा गया। अधिकांश लोगों ने कहा, "वह न आयेगा।" किन्तु सम्मानित फरमान के पहुँचते ही वह आ गया और रिवाज चूम कर सम्मानित हुआ।

(२३)

हजरत पादशाह के कंधे पर मुर्ग का बैठना और उससे उनका फाल निकालना, तालीकान के किले का, जिसे मीर्जा कामरान वन्द किये था, अवरोध^४

यह इस प्रकार है कि एक सफेद एवं विचित्र प्रकार का उत्तम रंग का मुग आफतावखाने में मर्वदा रहता था। हजरत पादशाह उसे किशमिदा खिलाया करते थे। उसे इस कारण रख छोडा था कि रात्रि के अन्त में वह बाँग देकर सेवका को जगा दे और वे अपने कार्य में व्यस्त हो जायें। हजरत पादशाह एक दिन आफतावखाने में खडे थे। उन्हाने अपने हृदय में सोचा कि "यदि (९८ अ) मेरा प्रताप उत्तति पर है तो यह मुर्ग भरे कंधे पर आ जाय तथा बाँग देने लगे।" वे सोच ही रहे थे कि मुर्ग उनके कंधा पर बैठ कर बाँग देने लगा। हजरत पादशाह प्रसन्न हो गए। वे उसे अपने शुभ हाथा में इस आशय से पकडे रहे कि उस मुर्ग के पाँव में चाँदी का छल्ला डाल दें।

वहाँ से प्रस्थान करके उन्हाने करावाग में पडाव किया और वहाँ से चहार शाम^५ तथा उस स्थान से गुलबहार और फिर वहाँ से पजहीरा^६ में उतरे। वह दर्रा नाना प्रकार की उत्तम वस्तुओं में परिपूर्ण है। वहाँ के निवासी सियाहपाश काफिरा के सम्बन्धी^७ तथा वात्रुल के अधीन हैं। वहाँ से प्रस्थान करके उन्हाने हिन्दूकुश में पडाव किया। प्रातः काल हिन्दूकुश दर्रे को पार करके (९८ ब) बकी^८ नामक नदी पर पडाव किया। वहाँ हिन्दाल मीर्जा का प्रार्थना-पत्र एवं उसके भेजे

- १ च, छ एवं ज में 'श्मरु' पूर्व यह है — "किन्तु आम्को ज्ञान होना चाहिये कि जो अमीर" ।
- २ च, छ एवं ज में 'श्मरे' पूर्व इस प्रकार है — "हमने अभिमान का परिणाम बहुत देव लिया है।"
- ३ च, छ एवं ज में — "यदि ईश्वर ने चाहा तो सर्व प्रथम हम पार करेंगे। दरी बीच में अनी रूनी बहादुर को आज कल खाने वमान की उपाधि द्वारा मुसोभित है, वगरा ही विलायत में, एवं मीर्जा 'ख़ाहीम' विलये जहर में पहुँचे। उन्हें आगे आगे भेजा गया।"
- ४ च, छ एवं ज में यह पृथक् फल नहीं है।
- ५ च, छ, एवं ज में 'चारी करान' ।
- ६ चार्मिं स्टीवर्ट के अनुवाद में 'पत्र शहर' ।
- ७ च, छ एवं ज में 'सम्बन्धी' नहीं है, (अपितु) "वहाँ के निवासी सियाह पाश काफिर" ।
- ८ च, छ में 'नेरी', 'न में 'सगीन', 'स्टीवर्ट' के अनुवाद में 'बगी' ।

हुए खरबूजे मित्रे। जुहर की नमाज के समय वहाँ से प्रस्थान करके यात्रा कर रहे थे और एक पहर रात्रि व्यतीत हो गई थी कि मीर्जा घोड़े में उतरना चाहता था। हजरत पादशाह ने अपने मिर की शपथ दी कि घोड़े से मत उतरों। संक्षेप में उसने अभिवादन करने का सम्मान प्राप्त किया। हजरत पादशाह ने उसे अत्यधिक प्रोत्साहन दिया एवं कृपा प्रदर्शित की तथा बात चीत करने लगे और कहा कि, 'कामरान तथा यलयजराय्या के समाचार सुनाओ।' उसने निवेदन किया कि वे किल्ले जफर में हैं। रात्रि के अन्त में एक पहर रह गया था कि वे गंग हलवना^१ नदी पर पहुँचे। मीर्जा कामरान किल्ले जफर से २५ बुराह का धावा मारता हुआ पहुँचा। एक घड़ी रात रह गई थी कि वह (पादशाह की) सेना के समक्ष अपनी पकितया जमावर खड़ा हो गया। सूर्योदय के समय पता चला कि मीर्जा कामरान सेना की पकितया जमावे हुए खड़ा है। हजरत पादशाह ने (९९ अ) अपनी सेना को आदेश दिया कि वह भी पकितया मुख्यवस्थित करके मुकाबला करे। हाजी मुहम्मद खा कोकी हजरत पादशाह के बायें हाथ पर था। जब कामरान मीर्जा न उत्तम सेना एवं पताकाये देखी तो समझा कि पादशाह है। उसने अचानक आक्रमण कर दिया। हाजी मुहम्मद खा की सेना मुकाबला न कर सकी। उसका समस्त वस्तुएँ एवं अमवाज मीर्जा के सैनिकों को प्राप्त हो गए जिन्हें उसने नष्ट भ्रष्ट कर दिया और ताशिकान के किञ्च न प्रविष्ट हो गया। जनश्रुति के रूप में सुना गया है कि चाकर नामक हाजी मुहम्मद कोकी ने एक विश्वासपात्र के मीर्जा कामरान ने अपने हाथ से इस प्रकार तलवार मारी कि उसके कान के नीचे तक पहुँच गई। हजरत पादशाह ने विताव खाने के समाचार पृथवाय। निवेदन किया गया कि वह सुरक्षित है^२।

तदुपरान्त आदेश हुआ कि १२ पताकाय एवं कौकवा^३ खोल दिए जाय तथा युद्ध के नक्कारे बजवाये जायें। जब मीर्जा कामरान ने नक्कारे की आवाज सुनी और उन पताकाओं को देखा तो समझ गया कि पादशाह है। उसने कहा कि मैं चकमा खा गया। किले के भीतर प्रविष्ट हुआ गया। मीर्जा की सेना में से प्रथम व्यक्ति जिसे बन्दी बनाकर लाया गया वह शोखिम ख्वाजा खुदाई^४ था। आदेश हुआ कि पताका के नीचे उसके टुकड़े टुकड़े कर दिये जाय। उसके ४२ धाव लगाय (९९ व) गए। उसकी मृत्यु न हुई^५। वह उठकर अपने घर चला गया। हजरत पादशाह विजय

१ ज में खतरना ।

२ च छ एव ज में — 'हाजी मुहम्मद खा कोकी हजरत पादशाह के बायें हाथ पर था। उसके पास बनी उत्तम पताकाएँ एवं सेना थी। मीर्जा ने उसके विषय में सोचा कि पादशाह है। अचानक आक्रमण कर दिया, वह मुनाबता न कर सका। पराजित हो गया। उसके कूरचियों में से चाकर नामक एक वीर के गहरा धाव लगा था तब कि उसके दोनों कानों के नीचे के भाग तक पहुँच गया। संवसाधारण में प्रसिद्ध है कि स्वयं मीर्जा ने उस पर तलवार चलाई। इस कौशल में पादशाह एवं सेना के अमवाज नष्ट हो गये। मीर्जा के सैनिक लूट मार करके तालीकान के किले में प्रविष्ट हो गये। हजरत पादशाह ने विताव खाने के समाचार पृथ्वे। कहा गया, सुरक्षित है। उन्होंने कहा, अब हमने लिल्लाह, जो रत्ताना पुन न प्राप्त किया जा सकता, सुरक्षित है। अन्य (बातें) सामान्य हैं। (च पृ० ८६अ, छ पृ० ७७अ न पृ० ६७ अ ६७ ब)।

३ नक्कारे एवं शहीचिह्न ।

४ च छ एव ज में 'शे खान खाना खि जी' ।

५ च छ एव ज में — 'उसे मुर्दा समझ कर छोटा कर दिया गये। वह उठी प्रान रात्रि में अपने घर चला गया' ।

प्राप्त करके तारीवान के किले की ओर रवाना हुए। सेना वाले मीर्जा कामरान के जिस आदमी को भी बन्दी बनाकर लाते थे, उसकी हत्या का आदेश दे दिया जाता था। जब बहुत से लोगों की हत्या करा दी गई तो पादशाह के हृदय में दया आ गई। एक उद्यान में पड़ाव किया और मीर्जा कामरान को एक पत्र लिखकर भेजा जिसमें यह लिखा कि, "हे निप्टुर भाई ! तू यह क्या कर रहा है ? जो खून होता है वह तेरी गरदन पर होगा। क्यामत के दिन तुझसे इस विषय में पूछताछ होगी। आ हम लोग सधि कर लें ताकि प्राणियों को बच न हो।" नसीब रम्माऊ को बुलाकर कहा कि, "इस पत्र को मीर्जा कामरान के पास ले जा।" जब वह पत्र लेकर पहुँचा तो मीर्जा को सूचना कराई गई। उसने नमीव को बुलावाया। नसीब ने पत्र प्रस्तुत किया। पढ़कर मौन हो (१०० अ) गया। नमीव ने उत्तर के विषय में निवेदन किया। मीर्जा कामरान ने यह शेर पढ़ा

शेर

'राज्य की दम्पति को वह आलिंगन करता है,
जो चमरती हुई तलवार का चुम्बन लेता है।'

नसीब ने लौटकर हज़रत से निवेदन किया। हज़रत का आदेश हुआ कि 'विभिन्न स्थानों पर मोर्चे बाँट दिये जायें।' तदुपरान्त तुच्छ जीहर का आदेश हुआ कि, "हमारे आने तक मोर्चों^१ के डिस्ते ठीक कर दिये जायें।" आधी रात से प्रातःकाल तक हज़रत पादशाह मार्चें बाँटते रह^२। सब्दल खा उर्फ मुम्बुल मीर हज़ार^३ का आदेश हुआ कि, "अर्जंग के लिए मरनाब तैयार करा।" मोर्चों के वितरण के उपरान्त अर्जंग, बन्दूक तथा बाण स युद्ध हाना रहा। दो माम व्यतीत हो गए। मीर्जा कामरान ने व्याकुल होकर सूचना भेजी कि अपने मद्र^४ का भेज दें जो हज़रत पादशाह के नाम का सुल्बा पढ़ दे। शुक्रवार के दिन पादशाह के आदेशानुसार मौताना अब्दुल धाकी (१०० ब) ने जापर मुत्ता पढ़ा। रानिवार की राति^५ में कराचा खा, भुमाहिब वेग, वाबूम वेग, जा भागवर चन्ने गए थे, निपग तथा तलवारों अपनी गरदन में लटकाकर हज़रत के चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुए। हज़रत ने उनके अपराध क्षमा कर दिए। रानिवार के दिन मीर्जा कामरान किले के बाहर निकला और वकी नामक नदी पर पड़ाव किया। जब मीर्जा कामरान किले के बाहर चला गया तो मीर्जा मुल्हमान बदख्शी के पुत्र मीर्जा इबराहीम हुमेन ने मीर्जा कामरान के आदमियों के प्रति बड़ी धृष्टता की। इसका मीर्जा कामरान को बड़ा दुःख हुआ। यह समाचार हज़रत पादशाह को प्राप्त हुए। उसे बुलावाया। तदुपरान्त उन्होंने घोड़ा, मरोपा, जीन महिन घोड़ा^६,

१ च, छ पव ज में 'मुर्चेने खाम'।

२ च पव छ में — "तुच्छ दाम जीहर को आदेश दिया कि हमारे आगमन तक मुर्चेने खाम तैयार कर दे। आधी रात से प्रातःकाल तक तैयार कर दिया।"

३ च पव छ में 'सब्दल खा', ज में 'मीर हज़ार' जो बाद में मुत्ता खाकी के नाम से प्रसिद्ध हुआ।

४ च पव छ में — "मुत्ता अब्दुल वाजी मद्र का नाम पव (आपके नाम का) सुल्बा पढ़ दें।"

५ च, छ पव ज में — "जब राति हो गई, अथवा शुक्रवार का दिन व्यतीत हो जाने के उपरान्त शुक्रवार की राति।"

६ च, छ पव ज में — "घोड़े व बालाये अगव-अथवा घोड़े पर जी जीन'।

लचा रेजा^१, कलाकन्द^२, ९ सूती वस्त्र ख्वाजा जगलुद्दीन महमूद मीर ब्यूतान के हाथ भेजे, और रमान लिखा कि “मीर्जा इबराहीम ने भूल की। वालव है। समझता न था, क्षमा करें। जलालुद्दीन महमूद मीर ब्यूतान को क्षमा याचना करने के लिए भेज रहा हूँ। बन्धार^३ तुम्हे प्रदान कर दिया।” वह मीर्जा कामरान की सेवा में पहुँचा और घोडा तथा सरोपा एव जो कुछ लाया था, पेश किया। (१०१ अ) मीर्जा कामरान ने आदरपूर्वक सरोपा धारण किया। फरमान^४ पढकर कहा कि, “मैं हजरत की सेवा में चलता हूँ, जो कुछ उनकी इच्छा होगी मुझे स्वीकार है।” जलालुद्दीन बेग ने अपनी दवात तथा कलम मगवाई और प्रार्थना-पत्र लिखा कि, “मीर्जा कामरान हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त करना चाहता है। अब जो भी आदेश हो।”

(२४)

नालीकान के किले की विजय, मीर्जा कामरान का सेवा में उपस्थित होना, मीर्जा अस्करी का मुक्त होना तथा हजरत पादशाह का बल्ख की ओर प्रस्थान^५

जब उस पैक^६ ने प्रार्थना पत्र प्रस्तुत किया तो उन्होंने कहा कि, ‘बड़ा अच्छा है। आये और अपने भाई ने भेट करें।’ हजरत प्रसन्न हो गए। फरमान लिखकर भेजा। पैक अपने स्वामी के पास फरमान ले गया और प्रस्तुत किया। तदुपरान्त मीर्जा कामरान हजरत पादशाह के दरबार की ओर रवाना हुआ। हजरत ने आदेश दिया कि ‘मीर्जा अस्करी के पाव से जजीर पूषक् कर दी जाय।’ ऐसा ही किया गया। समाचार प्राप्त हुए कि, “मीर्जा कामरान आ रहा है।’ आदेश हुआ (१०१ ब) कि, “ममस्त मीर्जा लोग तथा अमीर स्वागत करें। सायादान लगवाये जाये तथा मुशी के नक्शारे बजाये जाये।” उन्होंने आदेश दिया कि, ‘जब मीर्जा कामरान आये तो उसे मीर्जा हिन्दाल के पेश खाने^७ में ले जाये। जब वह गिलीम^८ पर बैठने लगे तो गिलीम पर जानू साडने के पूर्व कह दिया जाय कि, ‘वहाँ बैठने का आदेश नहीं है। पादशाह की सेवा में जाओ^९।’ जब आदेशानुसार वह कालीन तक पहुँचा तो मुनइम खा की कमरत हवाल लेकर अपनी गरदन में डाल लिया। पादशाह ने कहा कि, ‘हाय हाय ! इसकी आवश्यकता नहीं गरदन से निवालो।’ तीन तरलीम बरके^{१०}

१ सम्भवत रोगी के टुकड़े।

२ मिठाई।

३ ‘कुन्दुज’ का प्रभाव लोग।

४ च, छ एव ज में —“उतू^७ फरमान अपने हाथ में लेकर पडा, कंधार के उल्लेख पर कहा कि ‘एक बार मैं उनकी सम्मानित सेवा में जाता हूँ। इसके बाद जो उनकी इच्छा होगी मुझे स्वीकार है।”

५ च, छ एव ज में पूषक् फल नहीं है।

६ संदेश वाहक।

७ दाखान, वृत्त में वृत्त में जो आगे भेज दिये जाते हैं

८ कालीन।

९ इन वाक्य का अनुवाद च, छ एव ज में मदायना में किया गया है। फ, ख, ग, घ में स्पष्ट नहीं।

१० तीन तरलीम।

अभिवादन किया। हजरत पादशाह ने उसे आलिंगन किया और अपने दाये हाथ की ओर स्थान दिया। तस्लीम करके वह दाये हाथ की ओर बैठ गया तथा क्षमा-याचना करने लगा। तदुपरान्त हजरत पादशाह ने कहा कि, "वह तोरे के अनुसार भेंट थी, अब मैं भाई के रूप में भेंट करता हूँ।" दोना भाई सडे होकर आलिंगन हुए और राने लगे। समस्त दरबारी तथा उपस्थितगण प्रसन्न हो गए। (१०२ अ) वह बडा विचित्र समय था, किसी का कोई दुख न था। अला नूर^१ प्याला लाया गया। आधा हजरत पादशाह को और आधा मीर्जा कामरान को दिया गया। जो घटनायें एक दूसरे पर घटी थी उनका उन लोगों ने उल्लेख किया। चारा भाई एक गिरीम पर बैठ गए और भोजन करने लगे। कुशलता सम्बन्धी फातेहा पढा तथा ईश्वर के प्रति वृत्तजता प्रकट की। दो दिन तक वहाँ सभा होती रही एक आनन्द-भगल में समय व्यतीत होना रहा। तीसरे दिन तालीकान के किले के समीप से प्रस्थान किया गया और वे अरब मुश्क नामक चरमे पर ठहर। आपम^२ में प्रतिज्ञा करके राज्य को याँट लिया। सात दिन ठहर कर ग्रान्ता को मीर्जाआ तथा अमीरा में वितरण किया। मीर्जा कामरान एक मीर्जा अम्बरी को कोलाय प्रदान किया। चाकर बेग को मीर्जा का अमीरल (१०२ ब) उमरा बनाया और दूरे-साना उमे सौंप दिया। विल्ये जफर तथा तालीकान एक कुछ अन्य परगने मीर्जा मुठेमान का दिये। कन्यार की विलायत मीर्जा हिन्दाल को प्रदान की। विभिन्न स्थानों का वितरण करके लोगो को विदा कर दिया।

वे स्वयं बाबुल पहुँच और वहाँ से परियान नामक किले की ओर खाना हुए और उम किले को विजय^३ कर लिया। वहाँ मियाहफांग काफिर लोग लूट-मार किया करते थे। उम किठ का मलिक अली पजहीरी को सौंपकर वे बानुल पहुँच गए।

हजरत पादशाह का वल्लू की ओर प्रस्थान, उसकी विजय, तदुपरान्त पराजय और मीर्जा का ऊजवेकों से अत्यधिक कुमक लाना^४

तदुपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान तथा चाकर बेग में झगडा हा गया। मीर्जा कामरान ने कोलाय की विलायत से जाकर चाकर बेग को मारा^५। हजरत पादशाह ने मीर्जा शाह

१ च एव छ में — "तदुपरान्त अली नूर (अला नूर) नामक शाह भावन का प्याला लाया गया।" ज में — "तदुपरान्त उनके द्वारा विशेष रूप से आविष्कार किया हुआ भोजन जिसे नूरन अला नूर कहते हैं लाया गया।" ज में अभिप्राय को उचित रूप में स्पष्ट कर दिया गया है।

२ च, छ एव ज में — "उत्कृष्ट मीर्जाओं, निपट साना अमीरों ने पुन वैधन की ओर नई प्रतिज्ञा की।"

३ "फतह" बाद में बढ़ाया गया है, किले की मरम्मत में अभिप्राय है। च, छ एवं ज में — "उम स्थान में परियान नामक किले पर पहुँचे उम किले का प्राचीन काल में साहब किरान ने निर्माण कराया था, किंतु वह नष्ट एव धीरान हो गया था। उमे तथे मिरै में दूड कराया।" (च पृ० ६२अ, छ पृ० ७६ब, ज पृ० १०१अ)।

४ च, छ के अनुवाक फल्ल प, ज के अनुवाक फल्ल १४।

५ च, छ एव ज में स्पष्ट रूप से इस प्रकार है — "मीर्जा कामरान ने चाकर बेग को मागर कोलाय से निकाल दिया।"

मुल्तान को भेजा और फरमान लिखा कि, “चाकर बेग” ने अच्छा न किया। तुम यहाँ आ जाओ, तुम्हें दूमरी विलायत दे दूंगा।” उसने जाकर फरमान प्रस्तुत किया। मीर्जा कामरान न आया और कहा कि, ‘मैं दरवेश हो गया हूँ तथा सत्तार को त्याग दिया है। मुझे सल्तनत से कोई सम्बन्ध नहीं।’ जवान से वह यह कहता था और हृदय में छल एव धूर्तता भरी थी।

(१०३ अ) हजरत पादशाह के वल्ख की ओर प्रस्थान का यह कारण था कि “जब वल्ख पर अधिकार प्राप्त हो जाय और कामरान मीर्जा मुझसे भेद करने आये तो मैं वल्ख को मीर्जा को दे द।” हजरत पादशाह के साथ अमीरा म से हिन्दाल मीर्जा मुलेमान शाह मीर्जा, हाजी मुहम्मद खा कोफी, तरदीबेग^१, मुनइम खा तथा कुछ अन्य अमीर थे। हजरत पादशाह वल्ख की विलायत की ओर रवाना हो गए। वे समझते थे कि मीर्जा कामरान से सधि हो गई है। वह आ जायेगा। वे निरन्तर यात्रा करते गए। जब वे ऐबक नामक स्थान के समीप पहुँचे तो मीर्जा कामरान न आया। पीर मुहम्मद खा ऊब्रवेक के अमीर किछे के भीतर थे। (हजरत पादशाह ने) किछे का अवरोध करके उसे विजय कर लिया। समस्त अमीर बन्दी बना लिये गए। मीर्जा के घर वाला तथा कुछ अमीरा को काबुल भेज दिया गया। मीर अतालीक बेग को, जो पीर मुहम्मद का अमीरल उमरा था अपने साथ लेकर वे वल्ख की ओर चल दिए। अतालीक बेग ने कराचा खा से कहा कि, ‘राज्य के हित में यह उचित (१०३ ब) नहीं कि हजरत पादशाह वल्ख की ओर प्रस्थान करे उन्हें रोक लिया जाय।’ कराचा खा ने कहा कि, ‘हमारे पादशाहों के तारे में यह प्रथा नहीं है।’ अतालीक बेग ने कहा कि, ‘पादशाह मुसलमान हैं। यदि हमारे सरीखे लोग किसी अन्य व्यक्ति द्वारा बन्दी बनाये गए हाते तो ईश्वर ही जानता है कि क्या आदेश देता। उन्होंने कुछ को काबुल भेज दिया और कुछ को अपनी सेवा में रख लिया। किसी के प्राण का कोई हानि न पहुँचाई। अतः मैं उनका हितैषी हूँ। ऊब्रवेक लाग ऐसी वीम है जिनका उल्लेख सम्भव नहीं। यदि हजरत पादशाह इस स्थान से वापस चले जायें तो अच्छा है। संक्षेप में, कराचा खा ने^२ पादशाह के काना तक यह बात न पहुँचाई। एक मजिल से दूसरी मजिल को पार करते हुए वे वल्ख पहुँच^३। युद्ध हुआ। ऊब्रवेक लोग भागकर वल्ख के किले में प्रविष्ट हो गए। मीर्जा हिन्दाल पीछा करता हुआ तस्ले पुल तक पहुँचा और पादशाह को सदस भेजा कि, ‘यदि वे स्वयं तटने पुल पर पहुँच जायें तो यह दास वल्ख नगर में प्रविष्ट हो जाय।’ हजरत पादशाह न पधारे। इसका कारण यह था कि वे प्रातः काल युद्ध करना चाहते थे। तदुपरान्त (१०४ अ) समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान काबुल पहुँच गया^४। यह समाचार सुनते

१ च, छ एव ज में —“चाकर बेग ने, यद्यपि वह उत्तम सेवक था, अच्छा न किया। तुम खिन्न मत हो। हमें फतह ही दरबार में आ जाओ। उसके बदले मैं तुम्हें दूमरी उत्तम विलायत दे दूंगा। उन्होंने यह सोचा था कि ‘क्योंकि मुझमें तथा मीर्जा में भेद है अतः यदि वह आ जाय तो उसके साथ मिल कर वल्ख विजय कर लें और मीर्जा को दे दें।’ मीर्जा उस आदेश को फटकर टरबार की ओर रवाना न हुआ और बहाना बना दिया कि ‘मैं दरवेश हो रहा हूँ। मुझे राज्य से कोई मतलब नहीं।’ (च पृ० ६२ अ, छ ७६ब, ज १०१ब)।

२ ज में ‘कराचा खा’ का भी उल्लेख है।

३ च एव छ में —“मक्षेप में (कराचा) खा ने यद्यपि यह बात बड़ी उचित थी किन्तु उनके कानों तक न पहुँचाई।”

४ च एव छ में —“ काबुल पहुँच गया। लोगो के परिवार वाले व दी बना लिये गये। इस समाचार से सेना बनी व्यस्त न हुई” ।

ही समस्त सेना ध्यानुल हो उठी और यह निश्चय हुआ कि गज दरें ने मार्ग से वावुल की ओर प्रस्थान कर दिया जाय। रात्रि में प्रस्थान किया गया और पराजित हाकर वे कात्रुल के समीप पहुँचे^१। हजरत पादशाह पाये मीनार में उतर गए। सेना को दुर्दशा के विषय में बात होने लगी। हजरत पादशाह ने कहा कि, "हमारे आदमियों की ईमानदारी का अन्त हो गया है। जो कुछ होता है वह उनकी दुष्टता के कारण होता है।"

पादशाह का सुल्तान महमूद राजनयो तथा याकूब लैस की कहानी सुनाता

हजरत पादशाह ने कहा — सुल्तान महमूद के पास १२ हजार कपक^२ पास तथा याकूब लैस के पास ६० हजार आहन^३ पौन अश्वागोठी थे। जब उगने याकूब लैस पर आक्रमण किया ता मार्ग में वह एक उद्यान में प्रविष्ट हुआ। वह विलायत याकूब लैस के अधीन थी। उसने देखा कि उस उद्यान के फल पत्र जाने के कारण भूमि पर पड़े हुए हैं और इस प्रकार धरोहर के रूप में हैं कि मानो आदमी यहाँ न पहुँचते हों। सुल्तान महमूद ने अपने वजीर से पूछा कि हमारी सेना तीन (१०४ व) दिन से भूखी थी, उन्हें भोजन न मिला था, यहाँ पहुँचकर फल क्यों न खाया ? वजीर ने निवेदन किया कि, "सेना इसी मार्ग से गई है किन्तु यह फल उनके लिए हुराम थे, अतः न खाया। इसका कारण यह है कि यह राज्य विजय नहीं हुआ है, जिस समय विजय हा जायेगा उस समय हलाल हो जायेंगे।" यह बात सुनते ही सुल्तान महमूद ने ईश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की और कहा कि, "ईश्वर को धन्य है कि हमारी सेना इतनी ईमानदार है। ईश्वर से आशा है कि विजय प्राप्त हो जायेगी।" जब दाना सेना का युद्ध हुआ ता याकूब लैस एगरी^४ घाटे पर सवार था। अचानक एक घोड़ी (महमूद की) सेना से भाग कर याकूब लैस के घोड़े के सामने से होती हुई गुजरी। याकूब के घोड़े ने जोड़ा खाने की इच्छा से इस घोड़ी का पीछा किया। यद्यपि याकूब ने बहुत लगाम खीची किन्तु कोई लाभ न हुआ। वह घोड़ी सुल्तान महमूद की सेना में पहुँची। एगरी घोड़ा उसके पीछे था। सुल्तान महमूद के सैनिकों ने प्रत्येक दिशा से बढ़कर याकूब लैस की हत्या कर दी। जब उस आहनपौण सेना ने देखा कि उसका वाई स्वामी नहीं है तो इन ६० (१०५ अ) हजार अश्वाराहिया ने सुल्तान महमूद की सेवा में पहुँचकर अभिवादन किया और विजय की वधाई दी। तदुपरान्त सुल्तान महमूद याकूब लैस के पडाव पर पहुँचा। जो वस्तुएँ, स्त्रियाँ इत्यादि थी, उन्हें अपने अधिकार में कर लिया। सेना भूखी थी। सुल्तान महमूद की इच्छा थी कि जा खजाना प्राप्त होगा वह मेला का वांट दिया जायेगा। किसी का कोई भी खजाना प्राप्त न हुआ। केवल याकूब लैस के अन्त पुर से एक स्त्री सुल्तान महमूद की मेवा में प्रस्तुत की गई। उसे उसने अपने अन्त पुर में ध्यान दे दिया। उस स्त्री के वाजूबद पर एक बहुमूल्य लाल था। एक बार जल

१ ज, छ ण्व ज में — 'इस प्रस्थान के समय, जो रात्रि में किया गया, पराजय हो गई। भीर्जा हिन्दाव वहा से ध्यरु हौर कुन्दुज (ज में 'कंधार') की शार चला गया'।

२ ऊनी लवादा अथवा कम्मल जिमका दरिद्र लोग शीत ऋतु में प्रयोग करत हैं।

३ लोहा पहिने हुये अथवा निरह बन्तर धारण किये हुये।

४ ऐसा घोड़ा जिसे जोड़ा खाने की इच्छा हो।

प्रविष्ट होते समय उसने बट लाल उतार दिया। एक मूसह्वार^१ जा रहा था। वह चगुल मारकर लाल का ल गया। यह समाचार मुल्तान महमूद को प्राप्त हुए। उसने कुछ सवार उसने पीछे (१०५ ब) भेजे। वे घाडा दौडाते हुए जा रहे थे। उन्हाने देखा कि उमके पजे से लाल निकल गया। क प्राचीन कारेज^२ में एक सन्दूक पर वह लाल गिर पडा। सवार वहाँ पहुँचे। उन्हाने मुल्तान महमूद दा सूचना दी। उस कारेज में जो कुछ था निकाला और मुल्तान महमूद के साथ जो १२ हजार सवारानी थे, उन्हें वाँट दिया।

हजरत पादशाह ने अपने आदमिया से यह कहानी बताने कहा कि नेरनीयती से कितना शत्रु होता है। क्याकि मुल्तान की नीयत अच्छी थी अत विजय प्राप्त हा गई और राजाना भी मल गया^३।

(२५)

किवचाक में युद्ध, हजरत पादशाह का तलवार द्वारा घायल होना^४

जब हजरत पादशाह मुल्तान महमूद की कहानी पूरी कर चुके तो बाबुल पहुँचने के तीन मास उपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान मारा मारा फिर रहा है और चाहता है कि बाबुल की सरहद से होकर निकल जाय। हजरत पादशाह बाबुल से प्रस्थान करके बराबराग में उतरा। वहाँ न चारी कारान^५, वहाँ मे वारान नदी और फिर वहा से किवचाक दर्रे की ओर कूच किया। वहाँ एक नहर थी। हजरत पादशाह ने उम नहर में अपना घोडा डाल दिया। सना में (१०६ अ) किमी ने भी साथ न दिया। समस्त सैनिका ने उसे घाट से पार किया। हजरत

१ एक प्रकार की चील जो खेतों के चूहे खाती है।

२ पटी हुई नाली जो खेतों में पानी देने के लिये बनाई जाती है।

३ च, छ एव ज में इमर बाद निष्क्रान्त घटना का उल्लेख है —

“वशा से वे (हजरत पादशाह) कातुल पहुँचे। कुछ दिन उपरान्त मीर्जा कामरान का हाल बताया गया। लोगों ने बताया कि जब कन्व की दुर्घटना एव ऊजबेनों की शत्रुता के समाचार मिले तो वह (मीर्जा कामरान) उनके पास पहुँचा और कुनक मागी। कुन्दुज के किले को घेर लिया। मीर्जा हिन्दाल ने जो उम किले में था, घोखा देने के लिये मीर्जा कामरान की ओर में अपने नाम पर लिखवा कर किमी को दे दिया। उसमें लिखा था कि ‘हे भारी’ ऊजबेक लोग इम वरा के प्राचीन शत्रु हैं। उनकी एक सेना को घोखा देकर लाया हूँ। तुम्हें से निकल आ ताकि मिलकर हम लोग इम समूह को हत्या कर दें।’ वह उन्हें प्राप्त हो गया। उन लोगों को इम बात का विश्वास हो गया कि भारी लोग आपस में मिले हैं और हमें घोखा देकर लाये हैं। ऊजबेक लोग मुन चुके थे कि मीर्जा कामरान, मीर्जा हिन्दाल की महायता से कातुल में पैदल भाग गया था। उनकी बात को पुष्टि हो गई, ऊजबेक भाग गये। मीर्जा कामरान वगी अत्यवस्थित दशा में तथा व्यातुल एव लज्जित है”।

(च पृ० ६४ अ, छ पृ० ८१ ब, ज पृ० १०४ अ—१०४ ब)। क, ख ग एव घ में दम्का जा उल्लेख दिया गया है वह ठीक नहीं।

४ च एव छ के अनुसार ६ वीं फरव तथा ज में १५ वीं फरव।

५ च एव छ में ‘चार कारान’।

पादशाह ने कहा कि, "हे धृप्यो! शाह इस्माईल सफवी ने अपना एव रुमाल पर्वत से नीचे डाल दिया। उसके पीछे-पीछे १२ हजार कूरची^१ बूद पडे और टुकडे-टुकडे हो गए। तुममे स एक सिपाही ने भी मेरा साथ न दिया। तुम्हारे पादशाह ने अकेले नदी पार की। मेरे पीछे किसी ने भी नदी न पार की अत एसे सैनिकों मे किस प्रकार उन्नति हो सकती है?" तदुपरान्त कराचा^२ खा संपूँछा कि, 'क्या करना चाहिये?' उसने निवेदन^३ किया कि, यह थाडे से दरें हैं। इन्ह अधि-वार मे वर घेना चाहिये। सम्भव है कि किसी स्थान पर मीर्जा कामरान बन्दो बना लिया जाय (१०६ ब) तो उपद्रव शान्त हो जायेगा^४।' हजरत पादशाह ने हाजी मुहम्मद खा कोकी तथा उमवी महायतार्थ अल्लाह कुली^५, वहादुर, अल्लाह^६ कुली अन्दरावा, मुसाहिब बेग एव कुछ अन्य जवाना को, जो तलवार चलाने में प्रसिद्ध थे, कराचाखा के कहने पर शिब्रतू दरें की ओर नियुक्त किया। वे स्वयं किवचाक दरें की ओर खाना हुए। किवचाक दरें से एक कुरोह पर पडाव किए थे कि समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान किवचाक दरें से प्रवृत्त हुआ। हजरत पादशाह किवचाक दरें की ओर खाना हुए। मीर्जा कामरान ने आकर मुकाबला किया। मध्याह्नात्तर की प्रथम नमाज हा चुकी थी कि वे सवार हुए। दो नमाजों के मध्य मे युद्ध हुआ। पीर मुहम्मद आल्ता, जिस हजरत कृपा-पूर्वक पीरक कहते थे और जिसकी यह इच्छा थी कि हजरत पादशाह के समक्ष माग जाय, सर्वप्रथम युद्ध मे मारा गया। मीर्जा कुली चोली का पुत्र दोस्त मुहम्मद भी मारा गया। मीर्जा कुली घायल हुआ। मुहम्मद अमीन का घोडा तलवार द्वारा घायल होकर गिर पडा। हजरत ने अपना कोतल (१०७ अ) घोडा उसे प्रदान कर दिया और कहा कि, 'तेरा पिता मीर्जा कामरान की सेवा मे है, तू भी वहा चला जा।' उसने निवेदन किया कि, 'मेरा अपने पिता से काई सम्बन्ध नहीं और मैं मेवा मे पृथक् नहूँगा।' इसी बीच में एक मलऊन^७ न पहुँच कर हजरत पादशाह क शत्रुआ^८ पर तलवार चलाई और हजरत के सिर पर घाव लगा। वह दूसरी बार तलवार चलाना चाहता था। हजरत पादशाह ने उमवी आर क्रोध की दृष्टि से देखा और कहा कि, 'हे मर्दक कलकची^९।' इस बात मे उस दुष्ट के हाथ पाँव ढोले पड गए। वह इसी असमजस मे था कि फरहाद खा उर्फ सवहा सोघ्रातिघीघर पहुँचा और उमने उमे वगल^{१०} मे ले लिया। दोना ओर के लोग इधर उधर दूँढ रह थे कि हजरत पादशाह रणक्षेत्र मे नाले और मुहम्मद अमीन तथा अब्दुल वहेहाज को आदेश दिया कि, 'पोछे पीछे चलो।' घाव के कारण उनमें कमजोरी जाती गई। अपने शरीर मे जीवा^{११} उतार कर सवदल खा उर्फ मुम्नुल मोर हज्जार को प्रदान कर दिया। क्योकि वे पराजित होकर

- १ च एव छ में 'न जाने कितने आदमी', ज में सख्या स्पष्ट नहीं, किन्तु सम्भव हैना।
- २ च में 'कराक खा', छ में 'जजाक खा'।
- ३ च, छ एव ज में — "उमने निजाफ (शुद्धता) की दृष्टि से रहा"।
- ४ च, छ एव ज में इनके आगे इस प्रकार है — "उम ग्वार्थ शत्रु ने प्रतिष्ठित मेना को सम्मानित मेवा मे पृथक् करा दिया"।
- ५ च, छ एव ज में 'अली कुली'।
- ६ च, छ में 'अली कुली अन्दरावी'।
- ७ धिक्रत, च, छ एव ज में 'नमक हाराम'।
- ८ इतरत पादशाह पर।
- ९ ज में 'कलकची'।
- १० अधिकांश में कर लिया।
- ११ एक प्रकार की रई दाद वास्तव जिसे सिद्ध के नीचे पहिना जाता था। इसमें गंदे के समान रई भी रहती थी और यह ठेके कपडे का बना था कि सुगन्तापूर्वक पट न मरता था।

याना कर रहे थे, उसने उस जीवे को फेंक दिया। वह जीवा मीर्जा कामरान के सैनिकों को प्राप्त (१०७ ब) हो गया। उसे वे मीर्जा कामरान के पास ले गए और कहा कि, 'पादशाह की मृत्यु हो गई'।

जा लोग रणक्षेत्र न निकल सके और सम्मानित रिक्वाब के साथ थे, उनमें मीर सैयिद वरका, खिज़्र ख्वाजा खा, मीर्जा मुहम्मद हकीम का चाचा^२ फरीदूँ मीर बोलख^३ तुशकवेगी, मीर गजब का पुत्र मीर अफज़ल, एब सेवका में मुम्बुल मीर हज़ार, मीर आतश तोपची, मौलाना सालेह मुशरिफ अवार खाना^४, रनहा लकड़हारा तथा तुच्छ दास जोहर आफतावची थे। क्योंकि हज़रत पादशाह अत्यधिक कमज़ोर हो गए थे और बड़ी शिथिल गति से चलने वाले घाड़े पर सवार थे, अतः मीर सैयिद वरका ने अपना घाड़ा हज़रत को भेंट करके उन्हें उस पर मवार किया। दायें हाथ की ओर मीर सैयिद वरका और बायें हाथ की ओर खिज़्र ख्वाजा महारा दिए हुए थे। वे इस प्रकार यात्रा करने लगे। उन लोगों ने समझाया कि आप इतने निराश न हों। धैर्य धारण करें।' भूत-काल के पादशाह की घटनायें सुनाई और कहा, 'कहीं ऐसा न हो कि शत्रु पीछे से आ जाय। आप साहस से (१०८ अ) काम लें। यह होता आया है। उनके इस कहन पर हज़रत पादशाह सतुष्ट हो गए।

अस्र की नमाज़ का समय था कि शाह ने आकर हज़रत पादशाह के रिक्वाब का चुम्बन किया। हज़रत पादशाह ने पूछा कि हाजी मुहम्मद खा^५ कहीं हैं? उसने निवेदन किया कि, 'शिब्रतू दरें का पार कर चुका है।' उन्होंने कहा कि 'दूर निकल गया। यदि इस समय पहुँच जाता तो हम वापस हो जाते।' सायकाल की नमाज़ के समय ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद सवा में उपस्थित हुआ। रात के अन्तिम पहर शिब्रतू दरें पर पहुँचे। हज़रत पादशाह पर शीत श्मत्तु का कुप्रभाव हो गया था। इसके अतिरिक्त, लंबवार के घाव के कारण कमज़ोर हो गए थे। (मीर) वरका अपनी फरजी^६ लाया और उसे हज़रत पादशाह का पहिनाया। प्रातः काल शिब्रतू दरें पर पहुँचे। जब हवा गर्म हो गई तो हज़रत पादशाह ने नदी के किनारे पड़ाव किया। घाव से रक्त धौकर बूजू^७ करके खड़े हुए। नमाज़ पढ़ने के लिए जानमाज़ न थी^८। दाम तुच्छ जोहर आफतावची के पाम चौकी पर बिछाने (१०८ ब) की वनात थी। जानमाज़ के लिए बिछा दिया। हज़रत ने उस पर नमाज़ पढ़ी।

१ च, छ एब ज में —मीर्जा (कामरान) ने उस सघाम से निकल कर चारकागन में पड़ाव किया और प्रातः काल श्मत्तु की ओर खाना हुआ और उस स्थान का अवरोध कर लिया। कामिम खा बरतान की, जो मीर्जा कामरान का प्राचीन सेवक था और निम्ने उमर के सेवकों में सबसे पहिले (पादशाह की) सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया था, (हज़रत पादशाह ने) श्मत्तु का श्मत्तु बना दिया था। वह उस स्थान को मीर्जा को नहीं देता था। जब हज़रत के शरीर का पीलापन उसे दिखाया गया और उसे बताया गया कि उनकी मृत्यु हो गई है तो उसने निराशा होकर आवश्यक्तावश दण्ड किला मीर्जा को दे दिया। शाहनादये खानमियान मीर्जा को वद में पहुँच गये। काताखा खा पदयनारियों का मरदान मीर्जा कामरान से मिल गया'। (च पृ० १६५, छ पृ० ८३ ब, ज पृ० १६६ ब)।

२ निश्चित रूप से इस 'समय' शब्द का अनुवाद सम्भव नहीं।

३ च में 'मीर लोनक', छ, ज में 'मीर लोनक', 'मीर लोनक' ही शुद्ध है।

४ शाही भंडार का हिमाव विनाश रखने वाला।

५ च एब छ में 'हाजी मुहम्मद खा जोरी', ज में 'हाजी मुहम्मद खा जोका'।

६ च, छ में इसके दो दो प्रकार हैं — "वापस हो जान और अथ खीन करत"।

७ अथ वपनों के उपर में पहिने का एक प्रकार का ढोटा।

८ च, छ एब ज में 'तहारत'।

९ वरकाना अथवा चटारी जिसे बिछा कर, उस पर नमाज़ पढ़ी जाती है।

किबत्रे की ओर वँटे थे कि मुल्तान महमूद करावल^१ उपस्थित हुआ और हजरत पादशाह के चारों ओर चक्कर लगाकर उसने अपने आपको न्योछावर किया। हजरत ने उसे अत्यधिक सान्त्वना दी और पूछा कि, “हाजी मुहम्मद खा वहाँ है?” उसने निवेदन किया कि, “निबट है, आ जायेगा।” हजरत पादशाह सवार हुए। इसी बीच में हाजी मुहम्मद खा लगभग ३०० योग्य अश्वारोहियों सहित हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ और उनकी कुशलता के विषय में ईदगर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट की और निवेदन किया कि, “इस स्थान से लौट जाये।” उन्होंने कहा कि, “मीर्जा कामरान काबुल पहुँच गया होगा। वल जिस समय शाह मुहम्मद आया था यदि तू उम ममय आ जाता तो मेरे हृदय में था कि रात्रि में लौटकर उम पर छापा मारू। यदि ईश्वर ने चाहा तो अगली समय पर वापस हूँगा^२”।

हजरत पादशाह ने हृदय में सोचा कि, “शाह हुमेन बडा ही धूर्न है। हाजी मुहम्मद खा (१०९ अ) को मार्ग-भ्रष्ट करके हमसे पृथक् कर देगा।” जुहाक वाराँ^३ नामक स्थान पर दोपहर को वृक्षन नीचे पड़ाव हुआ। वहादुर^४ खा से पूँछा कि, “तेरे पाम कलम दवात हो तो ले आ, ताकि घर के लिए पत्र लिख दूँ कि युद्ध में कुशलता-पूर्वक मुरादित लौट आये।” जो सहायक साथ थे उन्होंने भी अपने घरों के लिए कुशलता के समाचार लिखे। तदुपरान्त हाजी मुहम्मद खा एक शाह मुहम्मद खा को बुलवाकर आदेश दिया कि, ‘गजनी को शाह मुहम्मद को जागीर में दे दिया। वह शीघ्रातिशीघ्र चला जाय ताकि उस समय तक कामरान मीर्जा के आदमीन पहुँच पायें। यह पत्र काबुल में हमारे पुत्रों को पहुँचा दे और म्वय शीघ्रातिशीघ्र गजनी पहुँच जा तथा मेरे आने के समय तक गजनी को दृढ रख’।

मक्षेप में, पत्रा को देकर उमे विदा कर दिया। वहाँ से सवार होकर वे घमियान नामक स्थान पर पहुँचे तथा पड़ाव कर दिया। अली दोस्त खा के पिता हसन अली ईशक आका के पास (१०९ ब) एक शामियाना था जिसकी छाया में एक व्यक्ति रह सकता था। उमने लाकर उसे लमाया। हजरत पादशाह ने उसकी छाया में आराम किया। प्रात काल तुच्छ जौहर आफतात्रची ने पादशाह का जगाकर कहा कि, ‘नमाज का समय हो गया है।’ उन्होंने कहा कि, ‘ह दास! मैं घायत हूँ। ठंडे जल में किस प्रकार तहारत करूँ?’ दाम ने निवेदन किया कि, “गरम जल उपस्थित है।” हजरत पादशाह उठे और तहारत तथा प्रात काल की नमाज के उपरान्त सवार हुए। मार्ग में तहारत के लिए ठहरे और कहा कि, “मेरे शरीर पर जो कपट है वह रक्त में सना है, मुझे इससे कपट होता है।” वहादुर खा^५ ने कहा कि, ‘यदि कोई जामा^६ हो तो ला।’ वहादुर खा ने निवेदन

१ ज के अनिर्लिप्त प्रत्येक हस्त-लिपि में ‘करवल’।

२ ‘यदि ईश्वर ने चाहा अमली किन्न करके वापस हूँगा’।

३ तुद्ध हस्तलिपियों में ‘जुहाक मारान’।

४ च, छ एवं ज में ‘वहादुर खा ऊन्वेरु’।

५ च, छ में —“अनी कुनी के भाई वहादुर ने जिसे उन्होंने पुत्र की उपाधि दे रखी थी”, ज में —“वहादुर खा जिसे वे पुत्र कहते थे।”

६ जामा —एक प्रकार का कौट।

किया कि, "हे पादशाह। एक जामा यकताई^१ जो हज़रत पादशाह ने फकीर को प्रदान किया था, मेरे पास है।" हज़रत पादशाह ने कहा कि, "जा जामा तू पहिने है, उमे में माँग रहा हूँ। यदि वह जामा तेरे पास हो तो ले आ।" अतः बहादुर खा जामा लाया, हज़रत ने पहिना^२। जो जामा उनके दरबार पर था उमे जौहर आफताबची को प्रदान कर दिया कि इसको साफ करके रख ले।

(११० अ) वहाँ से कहमद नामक स्थान पर पडाव किया। तबहिर मुहम्मद ने, जो कि मीर मुदत पुत्र था, आकर हज़रत पादशाह के रिवाज के चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया। एक प्राचीन गेमा शकल लगाया। थोडा सा भोजन जो उसके पास था उपस्थित किया। उस मूर्त्त ने कोई पेशकश^३ न की, यहाँ तक कि एक मरोपा भी न लाया। हज़रत पादशाह ने योगा वाग्याने की अनुमति दी और स्वयं पानी के झरने की ओर खाना हुआ। कई स्थाना मफटा हुआ एक गदा सा एक बरसाह लाकर लगाया। एक तहारत खाना^४ भी न लाया। अन्ततोगत्वा तुच्छ दाम जौहर आफताबची पडे परिश्रम स धाम के दो गट्टर लाया और हज़रत के लिए तहारत ग्याना तैयार किया। हज़रत पादशाह ने उमकी आलोचना करते हुए कहा कि, इस नामद में इतना भोजन हा गवा कि वह एक आवग्याना^५ ले आता।"

एक स्त्री तम्बाने मिथी मुश्क देदान^६ उपहार स्वरूप लाई। उन्होंने कहा, यद्यपि इमे पुरप लोग नहीं पहिनेते किन्तु मेरे तम्बान गदे हा गए है अतः आवश्यकतावश उमे पहिने लिया। उस स्त्री (११० ब) से उमके जीवन निर्वाह के विषय म पूछा और आदेश दिया कि 'जो वर भी उमपर वाजिव हो, कोई उमम न ल।' इनाम^७ के रूप में लिखकर दे दिया।

तदुपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि कारवान के ३०० घाडे पडाव किए हुए है। अलगाह कुली^८ अन्दराबी तथा हैदर मुहम्मद आलना बेगी को उम आशय से नियुक्त किया गया कि वे घोडे को ले आयें। मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के समय समाचार प्राप्त हुए कि एक अन्य कारवान धाला क १७ मी घोडे आ गए। हज़रत पादशाह ने कहा कि, 'जब तक मैं स्वयं न जाऊँगा कोई काम न चरेगा।' उन्होंने स्वयं सवार होकर दरें का मार्ग रोक दिया। कारवान वाले भागन सके। विवश होकर पादशाह की सेवा म उपस्थित हुए। कारवान वालों में मे एक वृद्ध ने एक धनुष तथा

१ उ, छ में 'नामये यकता', ज में 'यकतही'। सम्भवत किमी प्रकार का एकहरा कोट। जामये यकता का अर्थ अद्वितीय कोट है।

२ अ, छ एव च में — "उम्ने कहा कि 'नामये यकता जो हज़रत ने फकीर को प्रदान किया था, है। आशीर्वाद के रूप में (एक बार) पहिना था।' (च में 'बन्गी इच्छा से एक बार पहिना था')। उन्होंने कहा, 'ले आ।' उन्होंने उमे पहिना और जो बरष शरीर पर थे वह तुच्छ दाम को दे दिये।"

३ अ, छ में — 'जो लिदमती (पेशकश अथवा मेवा) वाजिव थी वह भी न ली'।

४ तहारत गृह।

५ अ एव छ में 'तहारत खाना'।

६ शेराम के पानामों में तातपर्य है।

७ अ एव छ में — "इनाम एव माफ़ी लिख कर दे दिया"।

८ अ एव छ में 'अली दु गी अन्दराबी'।

नौ वाण उपहार स्वरूप भेंट किए^१ और हजरत पादशाह के रिवाज का चुम्बन करने सम्मानित हुआ। उसने कहा कि, 'यदि ईश्वर ने चाहा तो महान् विजय प्राप्त होगी।' व भी वही उतर पड़े। तदुपरान्त घोंडा का मूल्य निश्चय किया और तमम्गुक्^२ लिख कर व्यापारिया को द दिया और बट्टा (१११ अ) कि, 'विजयापरान्त ईश्वर ने चाहा तो तुम्हें धन मिला जायेगा।'

वहाँ से प्रस्थान करके अन्जक^३ नामक स्थान पर जहाँ जगती आग रहने हैं पड़ाव किया। वहाँ ईमाक कौम का निवास स्थान था^४। वहाँ अनाज न था। मात दिन तक वहाँ पड़ाव हुआ। ईमाक वाले सर्वदा ६० भेंडे तथा ६० मगब दही उपहार स्वरूप आते थे। इसमें आगा का काम चलना था। घाटा का एक एक आदमी का बंट दिया गया और वे वहाँ म रवाना हो गए। बची नामक नदी पर पड़ाव किया। एक व्यक्ति ने आकर आवाज दी कि, 'ह कारवान वाला^५ हुमायूँ पादशाह की भी तुम्हें कोई सूचना है?' जब यह आवाज उनका बाना तक पहुँची तो उन्होंने कहा कि, 'हमारा समाचार कोई इमेन बनाये और पूँछा कि तू कौन है और तुझे किसने भेजा है तथा तुम लोगो में क्या समाचार है?' उसने कहा कि, 'मैं नजरी साल अठकी का दूत हूँ। व बेगी^६ कौम से सम्बन्धित है। हमारी कौम वाला को यह समाचार मिला है कि हुमायूँ पादशाह तथा मीर्जा कामरान म युद्ध हुआ। हुमायूँ पादशाह घायल होकर रणक्षेत्र में भाग गए। हजरत क शरीर पर जा जीत्रा था वह जगल म पाया (१११ ब) गया। मीर्जा कामरान के ममक्ष प्रस्तुत किया गया। वह प्रमत्त हा गया कि हजरत (पादशाह) की मृत्यु हो गई।' तदुपरान्त हजरत पादशाह ने उस व्यक्ति का अपने सामने बुलवाया और कहा कि, 'तू मुझे पहिचानता है?' उसने निवेदन किया कि, 'हा, पहिचानता हूँ।' उन्होंने फिर कहा कि, 'नजरी साल अठकी को भेरा सलाम पहुँचा दे और कह दे कि मरी वापसी क समय सेवा में उपस्थित हो।'

जुहर की नमाज के समय हाजी मुहम्मद काकी^७ को आदेश दिया कि, 'जठ अधिक झा गया है, नदी के घाट का पता लगा^८ और मुझे उम पार पहुँचा।' उसने जाकर घाट का पता लगाया और स्वयं पार किया। अम्र की नमाज के समय अपने आदमी द्वारा समाचार भेजा कि 'हम घाट द्वारा पार हो गए। हजरत भी आ जाँव,' किन्तु वह स्वयं न आया। हजरत पादशाह का चिन्ता हुई कि, 'कहीं वह हमसे पृथक् न हा जाय।' हजरत पादशाह सवार हुए। उनकी दृष्टि तुच्छ जौहर पर पड़ी और उन्होंने सकेत किया कि, 'तू चला आ' और वे चल खड़े हुए। अल्लाह बुली^९ अन्दराजी एव दास जौहर आफनाउची ने एक पहर राति व्यतीत होने के उपरान्त नदी पार की। हाजी

१ च, छ एव ज में — " भेंट किये। उन्होंने मना यह बनी उत्तम फल है। ईश्वर ने चाहा तो विजय हमारी है। "

२ श्रष्ट पत्र।

३ च, छ एव न में 'अनचक्र। यह शब्द स्पष्ट नहीं।

४ च, छ एव ज में — " वे ईमाक वाले हैं। " यही वाक्य शुद्ध है।

५ च एव छ में 'पनी।

६ च एव छ में 'हानी मुहम्मद खा कोकी'।

७ च, छ एव न में — " हम घाट पर जल अधिक हो गया है। नदी पार करने का पता लगा ला "।

८ अली कुली।

किया कि, "हे पादशाह। एक जामा यकताई^१ जो हज़रत पादशाह ने फकीर को प्रदान किया था, मेरे पास है।" हज़रत पादशाह ने कहा कि, 'जो जामा तू पहिने है, उमे मैं माँग रहा हूँ। यदि वह जामा तेरे पास हो तो ले आ।' अतः वहादुर खा जामा लाया, हज़रत ने पहिना^२। जो जामा उनके शरीर पर था उमे जोहर आफताबची को प्रदान कर दिया कि इसको साफ करके रख ले।

(११० अ) वहाँ मे कहमर्द नामक स्थान पर पड़ाव किया। ताहिर मुहम्मद ने, जो कि मीरगुर्द का पुत्र था, आकर हज़रत पादशाह के रिक़ाब के चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया। एक प्राचीन गेमा लाकर लगाया। थोड़ा सा भोजन जो उसके पास था उपस्थित किया। उम मूखं ने कोई पेशाग^३ भेंट न की, यहाँ तक कि एक मरोपा भी न लाया। हज़रत पादशाह ने लोगो को म्याने की अनुमति दे दी और स्वयं पानी के झरने की ओर रवाना हुए। कई स्थानों मे फटा हुआ एक गदा सा एक खरगाहलाकर लगाया। एक तहारत खाना^४ भी न लाया। अन्नतोगत्वा तुच्छ दाम जोहर आफताबची वडे परिश्रम से घाम के दो गट्ठर लाया और हज़रत के लिए तहारत म्याना तैयार किया। हज़रत पादशाह ने उसकी आलाचना करते हुए कहा कि, इस नामद न इतना भी न हा गया कि वह एक आवखाना^५ ले आता।'

एक स्त्री तम्बाने किम्बी मुश्न देदान^६ उपहार स्वरूप लाई। उन्होंने कहा, 'यद्यपि इसे पुरप लाग नहीं पहिन्ते किन्तु मरे तम्बान गदे हो गए हैं अतः आवश्यकतावश उसे पहिन लिया। उम स्त्री (११० ब) मे उसके जीवन निर्वाह के विषय मे पूँछा और आदेश दिया कि 'जा कर भी उमपर वाजिब हा, कोई उससे न ले। इनाम^७ के रूप मे लिखकर दे दिया।

तदुपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि कारवान के ३०० घोडे पड़ाव किए हुए हैं। अल्लाह कुली^८ अन्दरावी तथा हैदर मुहम्मद आरुता बेगी को इस आगय भ नियुक्त किया गया कि वे घाड़ों को ले आये। मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के समय समाचार प्राप्त हुए कि एक अन्य कारवान वाला के १७ सौ घोडे आ गए। हज़रत पादशाह ने कहा कि, "जब तब मैं स्वयं न जाऊँगा वाई काम न चलेगा।" उन्होंने स्वयं सवार हाकर दरें का मार्ग राक दिया। कारवान वाठे भाग न मके। विवश होकर पादशाह की सेवा मे उपस्थित हुए। कारवान वाला मे ने एक वृद्ध ने एक धनुष तथा

१ च, छ में 'जामये यकता', ज में 'यकताई'। सम्भवत किम्बी प्रकार का एकहरा कोट। जामये यकता का अर्थ अद्वितीय श्रोत है।

२ च, छ एव ज में — "उमने कहा कि जामये यकता जो हज़रत ने फकीर को प्रदान किया था, है। आशीर्वाद के रूप में (एक बार) पहिना था।' (च में 'बन्धी इच्छा से एन बार पहिना था')। उन्होंने कहा, 'ले आ।' उन्होंने उमे पहिना और जो वरन शरीर पर थे वह तुच्छ दाम को दे दिये।'

३ च, छ में — "जा खिदमती (पेशाकरा अथवा सेवा) वाजिब थी वह भी न की"।

४ तहारत गृह।

५ च एव छ में 'तहारत खाना'।

६ देशम के पानामों मे मात्पय है।

७ च एव छ में — "इनाम एव माफ़ी लिख कर दे दिया"।

८ च एव छ में 'अली मुन्नी अन्दरावी'।

नी वाण उपहार स्वरूप भेंट किए^१ और हजरत पादशाह के रिकाम का नुमून करने सम्मानित हुआ। उसने कहा कि, 'यदि ईश्वर ने चाहा तो महान् विजय प्राप्त होगी।' वे भी वहीं उतर पड़े। तदुपरान्त घोड़ा का मूल्य निश्चय किया और तमम्मुक^२ लिख कर व्यापारिया को दे दिया और कहा (१११ अ) कि, 'विजयोपरान्त ईश्वर ने चाहा तो तुम्हें धन मिल जायेगा।

वहाँ मे प्रस्थान करके अलजब^३ नामक स्थान पर जहाँ जगती लोग रहते हैं पटाव किया। वह ईमाक वीम का निवास स्थान था^४। वहाँ अनाज न था। सात दिन तक वहाँ पडाव हुआ। ईमान वाले मर्यादा ६० भेडे तथा ६० मसक दही उपहार स्वरूप लाते थे। इसमें लागा का काम चलता था। घाडा को एक एक आदमी को बांट दिया गया और वे वहाँ म खाना हो गए। बकी नामक नदी पर पडाव किया। एक व्यक्ति ने आकर आवाज दी कि, ह कारवान वाला! हुमायूँ पादशाह की भी तुम्हें कोई सूचना है?" जब यह आवाज उनके काना तक पहुँची तो उन्होंने कहा कि हमारा समाचार कोई इमन बताये और पूँछा कि तू कौन है और तुझे किसने भेजा है तथा तुम लोगा में क्या समाचार है?" उसने कहा कि, "मैं नजरी साह अलबी का दूत हूँ। वे बेशी^५ वीम स सम्बन्धित हैं। हमारी वीम वाला का यह समाचार मिला है कि हुमायूँ पादशाह तथा मीर्जा कामरान म युद्ध हुआ। हुमायूँ पादशाह घायल होकर रणक्षेत्र में भाग गए। हजरत के शरीर पर जो जोरा था वह जगल में पाया (१११ ब) गया। मीर्जा कामरान के समक्ष प्रस्तुत किया गया। वह प्रसन्न हा गया कि हजरत (पादशाह) की मृत्यु हो गई।" तदुपरान्त हजरत पादशाह ने उन व्यक्ति का अपने सामने बुलवाया और कहा कि, "तू मुझे पहिचानता है?" उसने निवेदन किया कि, "हाँ, पहिचानता हूँ।" उन्होंने फिर कहा कि, 'नजरी साल अलबी को मेरा सलाम पहुँचा दे और वह दे कि मरी वापसी व समय सेवा में उपस्थित हो।'

जुहर की नमाज के समय हाजी मुहम्मद काकी^६ का आदेश दिया कि, 'जल अधिक हा गया है, नदी के घाट का पता लगा^७ और मुझे उस पार पहुँचा।' उसने जाकर घाट का पता लगाया और स्वयं पार किया। अब की नमाज के समय अपने आदमी द्वारा समाचार भेजा कि, 'हम घाट द्वारा पार हो गए। हजरत भी आ जायें,' किन्तु वह स्वयं न आया। हजरत पादशाह का चिन्ता हुई कि, 'कहीं वह हमसे पृथक् न हा जाय। हजरत पादशाह सवार हुए। उनकी दृष्टि तुच्छ जोहर पर पड़ी और उन्होंने संकेत किया कि, 'तू चला आ और व चल खड़े हुए। अल्लाह बुली^८ अन्दराबी एव दास जोहर आपतानची ने एक पहर रात्रि व्यतीत होने के उपरान्त नदी पार की। हाजी

१ च, छ एव ज में — " भेंट नियो। उन्होंने कहा यह बनी उत्तम फाल है। ईश्वर ने चाहा तो विजय हमारी है।"

२ शरण पत्र।

३ च, छ एव न में 'अनवरु। यह शब्द स्पष्ट नहीं।

४ च, छ एव ज में — " वे ईमान वाले हैं।' यही वाक्य शुद्ध है।

५ च एव छ में 'पनी'।

६ च एव छ में ' हाजी मुहम्मद खा कौली'।

७ च छ एव न में — " हम घाट पर जल अधिक हो गया है। नदी पार करने का पता लगा ला।"

८ अनी बुली।

(११० अ) मुहम्मद खा भी उनकी सेवा में उपस्थित हुआ। रात भर किस्से-कहानी तथा वातचीत होती रही।

(२६)

किवचाक के युद्ध के उपरान्त हजरत पादशाह का औलिया खचा नामक स्थान पर पड़ाव, मीर्जा हिन्दाल का आगमन, पादशाही मरातिव प्रस्तुत करना, मीर्जा कामरान का रण-क्षेत्र से निकलना, काबुल के किले पर मीर्जा कामरान का अधिकार, शाहजादये आलमियान का वन्दी बनाया जाना^१

हजरत पादशाह तथा हाजी मुहम्मद खा बोकी ने रात्रि वार्ता एवं कहानियों में व्यतीत करने के उपरान्त प्रातः काल वहाँ से प्रस्थान किया और औलिया खचा^२ नामक स्थान पर पड़ाव किया। मीर्जा हिन्दाल हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ। उनकी सरकार में जो कुछ साही बस्त्र, पताका, तूंग, नक्कारा^३ इत्यादि थे, वे उपहार स्वरूप भेंट किए और वहाँ से प्रस्थान करके अन्दराव में पड़ाव किया।

मीर्जा कामरान

जिस दिन मीर्जा कामरान रणक्षेत्र से निकला तो चार कारान में पड़ाव हुआ। प्रातः काल (११२ व) उसने वहाँ से कूच करके बाबुल को घेर लिया। इसमें पूर्व कासिम बरलास^४ मीर्जा कामरान का सबक था। जब इससे पूर्व कामरान के अमीरा का समूह हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हावर सम्मानित हुआ तो कासिम अली भी आ गया और हजरत पादशाह ने बाबुल कासिम अली को प्रदान कर दिया था। जब मीर्जा कामरान ने बाबुल पहुँचकर उसको घेर लिया तो कासिम बरलास ने उने बाबुल समर्पित न किया। अन्त में हजरत पादशाह का जीवा दिखाकर कहा कि, “तुम किस आशा में प्रतिरक्षा कर रहे हो।” कुछ दिन उपरान्त कासिम अली ने बाबुल दे दिया। मीर्जा मुहम्मद अकबर पुन मीर्जा कामरान को कैद में पहुँच गए। यह समाचार हजरत पादशाह का अन्दराव में प्राप्त हुए^५।

मुलेमान मीर्जा एवं इबराहीम मीर्जा, हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए और निवेदन किया कि, “यदि ईश्वरने चाहें तो जब तक हम जीवित हैं, सेवा एवं प्राण न्योछावर करने में कोई कमी न करेगे।” एक मास बीस दिन तक वे उस स्थान पर रहे। (तदुपरान्त) समाचार

१ च, छ में —“फरव १० उम सम्मानित शाह द्वारा अन्दराव पर चढ़ाई, मीर्जा कामरान की पराजय, बगचा की शीतनीय दशा में मृत्यु”। ज के अनुसार ‘१६ वीं फरव’। यही शीर्षक शुद्ध है।

२ च, छ एवं ज में ‘औलिया खचान’।

३ राज्य के विशेष निह।

४ क, ख, ग एवं घ में ‘कासिम बरलास तथा कासिम पनाम’।

५ च, छ एवं ज में ११ मघना का उल्लेख इनमें पहिले के अध्याय में कर दिया गया है।

प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान चाहता है कि हिन्दूकुश के मार्ग^१ में जहाँ भी समतल स्थान हो, उसे (११३ अ) दृढ़ बना लें। हज़रत पादशाह ने कहा कि "राज्य के हित में यही उचित है कि सर्व प्रथम उस पर्वत की ओर प्रस्थान करे ताकि वह उन स्थानों को नष्ट न करने पाये।" उस दिन से वे अपनी तैयारी करने लगे।

एक दिन हज़रत पादशाह ने मीर्जाओ तथा अमीरा को बुला कर कहा कि, "मैं तुम सब लोगो को कुरान की शपथ देता हूँ कि हमारी सेना से पृथक् न होना और विश्वासघात मत करना।" हाजी मुहम्मद खा ने निवेदन किया कि, "सर्व प्रथम आप शपथ लें।" मीर्जा हिन्दाल ने पूछा कि, "वे किस बात की शपथ लें? हज़रत पादशाह के लिए यह उचित नहीं कि हम उन्हें शपथ दें।" हज़रत पादशाह ने कहा कि, "कोई आपत्ति नहीं है। हाजी मुहम्मद खा तथा अन्य अमीर जो बात राज्य के हित के लिए बतायेंगे हम उसके विरुद्ध कार्य न करेंगे।" सक्षेप में, दोनों ओर के लोगो ने शपथ ली और वचनबद्ध हुए^२। हज़रत रोजा रखे हुए थे। बृहस्पतिवार का वहाँ से प्रस्थान करके हिन्दू-कुश के दामन में पड़ाव किया। वहाँ से रवाना होकर पजहीरा^३ नामक स्थान पर ठहरे। वहाँ से (११३ ब) उस्तुर ग्राम पहुँचे। वहाँ देखा कि मीर्जा कामरान पड़ाव किए हुए है। हज़रत पादशाह ने मीर्जा शाह सुल्तान को बुलवाया और मीर्जा कामरान के पास भेजकर कहलाया कि, "बाबुल ऐसा स्थान नहीं है कि हम दोना भाई बाबुल के लिए परस्पर युद्ध करते रहें। यह उचित होगा कि हम आपस के झगडा को समाप्त कर दें। बाबुल तुम्हारी पुत्री और मेरे पुत्र को दे दिया जाय, यहाँ से लगमा^४ की ओर प्रस्थान करें तथा हिन्दुस्तान के लिए प्रयत्न करें।" दूत मीर्जा को जिस प्रकार समझा सकता था, उमने समझाया। मीर्जा ने इस विषय में परामर्श किया। कराचा कराख्त ने कहा, "काबुल कदापि न देंगे। हमारा सिर है और बाबुल का द्वार। हम मार भी डाले जायें किंतु हम सधि स्वीकार न करेंगे।" मीर्जा कामरान को उस मूर्ख की धृष्टता पसन्द आ गई। मीर्जा शाह सुल्तान को विदा कर दिया और सधि स्वीकार न की। वह हज़रत पादशाह के दरबार में पहुँचा। कामरान (११४ अ) मीर्जा एब कराचा कराख्त में जो सलाह भइवरे किए थे, उनका उल्लेख हज़रत पादशाह से किया।

हज़रत पादशाह ने मीर्जाआ तथा अमीरो को बुलाकर परामर्श किया। उन लोगो ने निवेदन किया कि, 'जिस समय चार घडी रात रह जाय सतावल^५ लोग डिडारा पिटवा दे कि समस्त सेना अन्न-शस्त्र धारण करके युद्ध के लिए प्रस्थान करे।' जब यह निश्चय हुआ कि ता प्रात बाल लोग सेना तैयार करके रवाना हुए। मीर्जा सुलेमान तथा मीर्जा इबराहीम दाये भाग की तथा मीर्जा हिन्दाल दाये भाग की सेना में थे। हाजी मुहम्मद खा अग्र भाग की सेना में था। कुछ अमीर लोग

१ च एवं छ में 'सरे राहे कोनल हिन्दूकुश (हिन्दू कुश दर्रे के मार्ग में)।'

२ च एवं ज में — "द्रामा (ज में 'सेना') के लिए उचित नहीं कि वे धृष्टता करें और शिष्टाचार के क्षेत्र से पाव बाहर निकालें"।

३ च, छ एवं ज में — "धीर नये मिर से वैअन की।"

४ च, छ एवं ज में 'पजहीरा'।

५ च, छ एवं ज में 'लयमान'; 'लमगान' होना चाहिये।

६ क, ख, ग, घ एवं ज में, "आम्लान तथा जाम्स्तान"। हुमायू शाही की च, एवं छ दोनों प्रतियों में, 'यमावन' है और यही उचित है।

उसके साथ थे। जब वे निकट पहुँचे और काई दूरी न रह गई तो हाजी मुहम्मद खा ने निवेदन^१ किया कि, “आज युद्ध स्थगित रखा जाय और आदेश दिया जाय कि सेना का पडाव हो।” क्योंकि हजरत पादशाह ने प्रतिज्ञा की थी अतः वे विवद हो गए। वेग मीरक को आदेश दिया कि लखर को उतारो। इसी बीच में मीर्जा लोग ने आकर कहा कि, “यह उचित नहीं कि हम पडाव करें। आज (११४ व) युद्ध होना चाहिये ताकि लोग यह न कह सकें कि हमने सुस्ती की। यह उचित होगा कि कामरान मीर्जा से युद्ध हो और या मारे जाय।” वेग मीरक ने भी निवेदन किया कि, “दास ने भी अपराध किया था। डच्छा है कि बृद्धावस्था में मारा जाय, ताकि पाप ने मुक्त हो सके^२।” तदुपरान्त तोलक^३ कूरची को आदेश हुआ^४। वह भी न गया और कहा कि, “युद्ध के समय सेवा से पृथक् न हूँगा।” तदुपरान्त अब्दुल बहहाव का आदेश हुआ। उसके पास कोई अन्य उपाय न रह गया। काई खेमा-डेरा न था जो लगाया जा सकता। उसने पहुँच कर हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, “मना^५ शत्रु के मुकाबले में है। कोई खेमा डेरा नहीं है जा हम उतर सकें।” हजरत पादशाह ने कहा कि, “हम बांध पर जा रहें हैं यदि युद्ध हुआ तो अच्छा है अन्यथा नदी के किनारे (११५ अ) पडाव करेंगे।” वे जा ही रहें थे कि सैनिकों में एक बृद्ध ने कोने से आकर हजरत पादशाह की लगाम पर हाथ डालकर कहा कि, आपकी विजय है। वापस हो जाये।” हजरत ने कहा कि, “दो रकात नमाज पढ़ लूँ^६।” दो रकात नमाज पढ़कर वे खाना हुए। मीर्जा कामरान ने मुहम्मद अकबर का हसन आह्वान क मीपुर्द कर दिया।

१ च, छ एव ज में — “जब वे निकट पहुँचे तो हाजी मुहम्मद खा भी राय बदल गई। उसने कहा, ‘आज युद्ध स्थगित रखा जाय।’”

२ च, छ एव ज में — “वेग मीरक भा शत्रु के बान में मुहम्मद था। उसने कहा, ‘इसमें पूर्व क्यों न दाम अपराध हो चुका है अतः वह अत्यधिक तन्त्रित है। उसने अभी तक अपने अपराध का प्रायश्चित्त नहीं किया। उसकी इच्छा है कि इस बृद्धावस्था में आपकी सेवा में मारा जाय ताकि पापों से मुक्त हो सकें। वह पाप यह था कि उसने हिन्दुस्तान में प्रस्थान के समय हजारों विनाशकों में मीर्जाओं एवं कुछ अमीरों को मारने का आदेश सुनाने की ओर, जैसा कि उन्होंने ही चुना है, भगा दिया था’।”

३ च, छ एव ज में ‘तोलक कूरची’।

४ च, छ एव ज में — “तदुपरान्त तोलक कूरची को आदेश हुआ कि वह लोगों को उतार। उसने भी कहा कि, ‘बर्धोकि यह युद्ध का समय है और शत्रु सामने है, अतः मैं सेवा से पृथक् न हूँगा’।”

५ च, छ एव ज में — “नोम ज़ीदा है। शत्रु की सेना सामने है। कहा पडाव करें ?”

६ च, छ एव ज में — “उन्होंने कहा तुम्हें दो रकात नमाज पढ़ कर प्रस्थान करूँगा। घोड़े से उतर पड़। घोड़े ने लाने चलायी प्रारम्भ कर दो। उसने कहा, ‘इसमें उत्तम और शीन डाल होंगी। आप शीघ्र प्रस्थान हो जाय, विषय आप को है।’ बर्धोकि वह अग्र शत्रु धारण स्थिति में और बलवत् (?) हाथ में नहीं निरगत था अतः उन्होंने तुम्हें दाम जोहर को आदेश दिया कि तुम्हें का प्रस्ताव (?) पान कर तन्त्रित कर दें तार।’ (च १० १०२ वच, छ १० वच, १ १० ११३म)।

(२७)

मीर्जा कामरान की पराजय, शत्रु करा नामक स्थान पर कराचा
करावख्त की हत्या, मीर्जा कामरान का खलील अफगानो
के पास प्रस्थान, मीर्जा हिन्दाल का शहीद होना^१

सक्षेप में हजरत पादशाह अन्दराम में निरन्तर यात्रा करते हुए सुन करा^२ में पहुँचे। वहाँ एक ऊँचा पर्वत था जहाँ मीर्जा कामरान था। मीर्जा कामरान की सेना उम पर्वत की ऊँचाई के समीप थी। मीर्जा कामरान की निकटता के तावजूद इबराहीम मीर्जा ने साहम से कार्य लिया और जबरदस्ती उस ऊँचाई को अधिकार में कर लिया। वहाँ^३ से हजरत पादशाह प्रस्थान करके उस ऊँचाई के समीप पहुँचे। जो तुफग चलाने वाले उनके साथ थे, उन्हें आदेश हुआ कि वे पर्वत की (११५ व) ऊँचाई पर आ जायें और तुफग चलायें। मीर्जा कामरान की सेना के विरुद्ध २-३ तुफग चलाई गई थी कि कराचा खा करावख्त^४ अपनी सेना में हजरत पादशाह की सेना के दायी ओर पहुँच गया और उम सेना को पराजित कर दिया। दूसरी वार दाये भाग की सेना पर आक्रमण किया। दुर्भाग्यवश घोड़े में गिर पड़ा। मीर्जा हिन्दाल के आग्रहियों ने शीघ्रातिशीघ्र करावख्त का सिर काट लिया और हजरत पादशाह के पास ले गए। मीर्जा कामरान पराजित हुआ। कराचा करावख्त के सिर के विषय में आदेश हुआ कि उसे बाबुल के द्वार पर लटका दिया जाय। उसने कहा था कि "मेरा सिर बाबुल के द्वार से सम्बन्धित है।" हजरत पादशाह ने ऐसा ही किया। मीर्जा इबराहीम को आदेश दिया कि वह शीघ्रातिशीघ्र बाबुल जाय^५। मीर्जा हिन्दाल को मीर्जा कामरान के पीछे नियुक्त किया गया। मीर्जा मुल्मान का अपने पाम रख लिया।

अकबर की हुमायूँ से भेंट

(११६ अ) जब मीर्जा कामरान पराजित हुआ गया तो हमन आम्ना साहनादे को हजरत पादशाह की सेवा में ले गया। साहजादमे आलम पनाह उनको मेवा में उपस्थित हुए। हजरत पादशाह ने उन्हें आलिंगन किया और उनके सिर और आँखों का चुम्बन किया तथा अत्यधिक प्रमदता प्रकट की, मानो याकूब तथा यूमुफ का मिलन हो।

शेर

‘नगमायी प्रियतम का मिलन बड़ी कठिन समस्या समझ,
हमें प्रियतम के वियाग ने मार डाला।

१ च, छ एव ज में पृथक् कान नहीं है।

२ अ-न माथों में 'उशतु ग्राम'।

३ च, छ एव ज — "हजरत पादशाह भी पीछे से उम उचाई पर पहुँचे। तो पर्वतों का जो समूह साथ था उसे आदेश हुआ कि उम ऊँचे पर्वत पर तुफग चलायें।"

४ च, छ एव ज में — "कराचा करावख्त उम मथारा के कारण तो उमके हृदय में आरुद्र थी"।

५ च, छ एव ज में — "मीर्जा उमे अफगान में चले"।

ईद तथा नवरोज़ के विषय में तू जानता हूँ, क्या है ?
यह कि आशिय का मिठन मानक में हो^१ ।

सक्षेप में वहाँ के प्रस्थान करने रात्रि के उपरान्त तामुल पहुँचे । प्रयोग^२ व्यक्ति आनन्द मगड
एव जशन मनाने लगा^३ ।

**हजरत पादशाह का अफगानो पर, इस कारण कि मीर्जा उनके पास
चला गया था, आक्रमण, मीर्जा हिन्दाल का शहीद होना^४**

तदुपरान्त समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान तमूलकर^५ नामक स्थान पर पहुँच
गया है । हजरत पादशाह भी धातिशीघ्र धावा मार कर वहाँ पहुँच । जब मीर्जा कामरान ने यह सुना
तो वहाँ से भी भागकर चकरी^६ पहुँच गया । हजरत पादशाह पुन धावा मारकर चकरी पहुँच ।
(११६६) तदुपरान्त मीर्जा कामरान ने महमन्द एव खलील^७ अफगाना के मध्य में पहुँचकर स्थान
ग्रहण किया । वह चढाई करना चाहता था कि हजरत पादशाह ने अफगाना की आर प्रस्थान करना
निश्चय किया । एक मजिल से दूसरा मजिल पाठ करते हुए जहरहा नामक स्थान पर पहुँचे । वह
स्थान अत्यन्त दृढ़ न था । ये इस आशय से मवार हुए कि तिमो ऊँच तथा दृढ़ स्थान पर अधिार जमा लें
और किला तैयार कर लें । जब स्थान निश्चित हो गया तो वे लौट गए । मार्ग में तीन मूग
दृष्टिगत हुए । एक मीर्जा हिन्दाल के गामने, एक शाह अबुल मजली के गामने पहुँचा और एक भाग
गया । जब मीर्जा हिन्दाल मूग के समीप पहुँच तो उमने उमरे ऐसा पाण मारा कि वह हिरन
अपने स्थान में हिल न सका और अपने मिर तथा पाँच तीन चार आगास की आर करने मर गया ।

१ च, छ एव ज में इनके स्थान पर अन्य शेर हैं ।

२ च, छ एव ज में —“प्रत्येक की स्थिति के अनुसार इतराण एवम् इनाम प्रदान किये” ।

३ च एवं छ में —“एक दिन गजाना सात्री, गजाना अत्रु कासिम, गजाना कासिम सुनी ने गजाना सुतान
अपी के विरुद्ध जो दीवाने कुल था, और आचरल ‘बतौर रानी’ की उपाधि से प्रसिद्ध है, इन्तम लगाया
कि उमने ३ लाख शाहखुवी का अपहरण कर लिया है । आदेश हुआ कि, ‘प्रमाण दिया जाय’ । उन्होंने
नहा, ‘जब तक उसके हाथ में मुहर है, तब तक प्रमाण मिल सकता है ? पादशाह के आदेशानुसार उमके
हाथ से मुहर ले ली गई । प्रमाण प्राप्त हो जाने के उपरान्त उमके वध कराने (तब तहसील ?) का आदेश दे
दिया गया । उमने जिन लोगों की सहायता की थी, कोई भी उमके काम न आया । उमने तुच्छ दाम जीदर
से, यदि वह (इससे पूर्व) उमका (जीदर का) विरोधी था, इस कारण कि हजरत पादशाह उमके प्रति अत्यधिक
वृथा दृष्टि प्रदर्शित करते रहते थे, प्रार्थना की । उमने (जीदर न) उमके विषय में निवेदन किया और उमका
प्रार्थना पर प्रस्तुत किया । आदेश हुआ कि ‘४० हजार शाहखुवी पर मामले को समाप्त कर दिया जाय’ ।
जब वह धन अंश हो गया तो उसे १०० तुमन जागीर प्रदान कर दी गई ।’ (च पृ० १०३व, छ.
पृ० ८६ अ) ।

४ च, छ में ११ वीं फ़तल, ज में १७ वीं फ़तल ।

५ च एवं छ में अनुमूलकर, ज में ‘खूनूकर’ ।

६ ज में स्पष्ट नहीं है । ‘बकरी अन्ना जरी’ ऐसा माना जाता है ।

७ सभी इतरलिपियों में ‘मुद्दमर व खलील’ ।

उपस्थितगण आदर्यं में पठ गए। उन्हें भय हुआ कि वही मृग ने परमेस्वर के करिवाद् न की हो। दृग् पटना के दो दिन उपरान्त मौजा अफगानों द्वारा मारा गया।

(११७ अ) मौजा हिन्दाल मृग का निहार करने हज्रत पादशाह की मेवा में पडाव पर पहुँचा। दूसरे दिन मौजा कामगाने अफगानों के मित्रर रात्रि में छापा मारना चाहा। हज्रत पादशाह ने निश्चय किया कि, "यदि यह रात्रि में छापा मारेगा तो हम ऊँचाई पर रहेगे और अन्य लोग पारो और मोर्ची में रहे।" मौजा हिन्दाल रात्रि में मोर्ची का चक्कर लगा रहा था और आदमिया को मात्बना दे रहा था कि दृगो बीच में समानार प्राप्त हुए कि अफगाना ने रात्रि में छापा मारा और मौजा हिन्दाल के मोर्चे पर पहुँच गए। मौजा हिन्दाल के पाग दो बाण तथा धनुष के अतिगिा कुछ न था। पचराहट^१ में उगे कोई अग्य अग्य-अग्य न मित्रा। वही धनुष तथा दा बाण लेकर अग्रसर हुआ। उन मलजनों ने मौजा हिन्दाल पर एक साथ आक्रमण करने उमकी हत्या कर दी। उमकी महायाय अग्य गेना न पहुँच सकी। वे लाग बाणम चके गए। तदुपरान्त हज्रत (११७ ब) पादशाह ने मौजा हिन्दाल के विषय में पूछा। हिमी को निवेदन करने का माहम न होया था। हज्रत पादशाह उग ऊँचाई पर आवाज देते थे किन्तु ३०० टपकितया में गे कोई भी उनका न देना था। तदुपरान्त अब्दुल बहहाव को आदेश दिया कि जाकर मौजा हिन्दाल के समानार लाओ यह समानार पेटर आ रहा था कि मार्ग में एक^२ तुकम चलाने वाले ने अब्दुल बहहाव को अफगान गमसान तुषम से मार डाला। तदुपरान्त मीर अब्दुल हई तो समानार लाने के लिए भेजा। मीर अब्दुल हई ने समानार लाकर यह घोर पडा —

शेर

हे पादशाह! मगार का नबरोज नष्ट हो गया,
गंसडा पतहिमो वाला गुलाब गिला रहे।'

हज्रत पादशाहसमगाह में पहुँचे और अत्यधिक शोक प्रकट करने लगे। अमीरों ने उपस्थित होकर क्षमा याचना की और कहा कि, "यह उस्तावा गीनाम्य था कि हज्रत की मेवा में मारा गया। हज्रत (११८ अ) पादशाह गुराक्षत रहे^३।"

वहाँ ने प्रस्थान करने बेगू^४ नामत दिले में पडाव किया। अफगान लोग गुटे मैदान में

१ क, ख, ग एवं घ में 'ब गबने इबेगुने', च एवं छ में 'अत मुअत व जुअत—जन्दी तथा बीरता से', ज में, 'शिताबी व जन्दी'।

२ च, छ में — "इम अंग के तुषम चकाने वारी ने", ज में — "पादशाह के तुषम चकाने वाले ने"।

३ च एवं छ में दर तागीव भी है :

शेर

"हिन्दाल मुहम्मद शुभ उपाधि का शाह,
अमानक मीत था जाने के कारण रात्रि में शहीद हो गया।
यद्यपि शकबून (रात्रि के छाये) के कारण वह शहीद हुआ,
अन उमके शहीद होने से तागीव 'शकबून' से निराव।"

४ च एवं छ में 'बेगू', ज में 'बहूद'।

थे। यगमानान^१ मुगुलो को धिक्कारते थे कि, “तुम्हे हम लोगो द्वारा शक्ति प्राप्त होती थी। अफगान लोग निश्चिन्त होकर मैदान में पडाव किए हुए हैं और तुमसे इतना नहीं होता कि उनपर आक्रमण करो।”

(२८)

अफगानो पर हजरत पादशाह का आक्रमण, विजय प्राप्त करना एव उन्हें नष्ट-भ्रष्ट करना, मीर्जा कामरान का इस्लाम खा^२ सूर के पास प्रस्थान, वहाँ से पलायन, सुल्तान आदम के पास पहुँचना, सुल्तान आदम का प्रार्थना पत्र, पादशाह का सुल्तान आदम के घर पहुँचना, मीर्जा कामरान का अंधा बनाया जाना^३

जब अमीरा तथा हजरत पादशाह के आदिमियों ने निवेदन किया कि, ‘यह बड़े खेद का विषय है कि हम लोग किले के भीतर रह और अफगान लग निश्चिन्त होकर मैदान में निवास करे तथा उन्हें कोई भय न हो। यदि हम उनपर आक्रमण करें तो कैसा है? हजरत पादशाह ने कहा कि, (११८ व) ‘एक जवागीर^४ अथवा खयरदार^५ को बुलवाआ जो अफगाना के विषय में सविस्तार समाचार पहुँचाये और यह सूचना दे कि उनकी क्या दशा है तथा वे क्या कर रहे हैं।’ तदनुसार जवागीर को लाया गया। उसने निवेदन किया कि, ‘वे अपने अपने कबीलो में निश्चिन्त हैं^६। कामरान मीर्जा को सात-सात दिन तक अपने-अपने कबीले में रखते हैं।’ यह समाचार सुनकर शुक्रवार के दिन हजरत पादशाह शाहजादा जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर एव शाह अबुल मआली तीनों व्यक्तियों ने अपने सिर के बाल मुडवाकर^७ स्नान किया और शुक्रवार की नमाज के उपरान्त अफगानो के विरुद्ध रवाना हुए। गनिवार को प्रातःकाल बहुत बड़ी विजय हो गई। लगभग १२ हजार स्त्री तथा पुरुष बन्दी बना लिये गए। लगभग तीन लाख भवेगी, गाय तथा भेड़ें प्राप्त हुईं। आदेश हुआ कि स्त्रियाँ^८ को बेच डाला जाय। तदुपरान्त विजय तथा सफलता प्राप्त करके हजरत काबुल पहुँचे और मीर्जा कामरान हिन्दुस्तान में इस्लाम या सूर^९ के पाम पहुँचा। हजरत पादशाह ने काबुल पहुँच कर (११९ अ) अमीरो का दावत दी और प्रमत्ततापूर्वक प्रत्येक की श्रेणी के अनुसार उसे तसल्ली दी और

१ च, छ में ‘रिआयाये लतमानात’ ज में ‘देहकानान (अमीरा)।’

२ इस्लाम खा।

३ च, छ एव ज में यथा फल्य नहीं।

४ शुक्रवार, घेमा बन्दी जो शत्रुओं के विषय में समाचार पहुँचा मने।

५ चिमे हर प्रकार की सूचना हो।

६ च, छ एव ज में —“अत्यधिक अभावधान है”।

७ च, छ एव ज में सिर के बाल मुडवाने का उल्लेख नहीं।

८ च, छ एव ज में ‘बेह के ताद (धन-सम्पत्ति)।’

९ च, छ एव ज में ‘इस्लाम खा मू वन्द शर खा मू’।

हिन्दुस्तान को ओर प्रस्थान करने के विषय में सीधे विचार करने लगे। वे यह चाहते थे कि कन्धार पहुँच कर हिन्दुस्तान के विषय में कुछ निश्चय करें।

हजरत पादशाह का गक्कर की विलायत की ओर प्रस्थान, मीर्जा का वहाँ से पलायन, उसकी आँखों में नशत्र लगवाना एवं मन्नका की ओर विदा करना^१

इसी बीच में मुल्तान आदम गक्कर^२ का प्रार्थना पत्र प्राप्त हुआ कि 'मीर्जा कामरान इस दाम के पास आ गया है, हजरत पादशाह शीघ्रातिशीघ्र इस ओर आ जायें।' तदनुसार वे निरन्तर यात्रा करते हुए बगश पहुँचे। वहाँ उन्होंने मुना कि, "एक व्यक्ति धर्म का खडन कर रहा है^३। वह बगश के आस पास के स्थान वाला को मिलाकर मार्ग भ्रष्ट कर रहा है।" हजरत पादशाह ने किया^४ स्या तथा अन्य सैनिकों को (उसके विरुद्ध) नियुक्त किया। उन्होंने उसे दड दिया और उसके परिवार को बन्दी बना लिया^५। वह धनकोट^६ की ओर चल दिया।

तदुपरान्त हजरत पादशाह नीलाम^७ तटपर पहुँचे और रेसी^८ नामक घाट से नदी पार की तथा निरन्तर यात्रा करते हुए मुल्तान आदम की विलायत में पहुँचे। वे मुल्तान (११९६) आदम ने लगभग १० कुरोह पर थे कि उधारन नामक उसका दूत उपस्थित हुआ और उमने कहा कि, "हजरत पादशाह शीघ्रातिशीघ्र पधारें।" इस कारण मन्धाह में हजरत पादशाह भरहाला^९ के समीप पहुँचे तथा मीर्जा कामरान से भेंट करने के लिए स्थान निश्चित किया। सायावान लगवाये गए। उधारन ने पुनः उपस्थित होकर कहा कि, "मीर्जा कामरान कहते हैं कि आप और आगे आयें^{१०}।" हजरत पादशाह को आश्चर्य हुआ कि, "उन्होंने स्थान बनाया, सायवाना लगवाया, अब टाल-मटोल का क्या कारण है?" आवश्यकतावश वे आगे बढ़े

१ च, छ के अनुसार १२ वीं फरल, ज के अनुसार १८ वीं फरल।

२ च, छ एवं ज में 'आदम मुल्तान गक्कर'।

३ च, छ में —'बहा एक मार्ग-भ्रष्ट नये धर्म का आविष्कार करता है'। ज में —'उन्होंने मेना महिल बगश की ओर प्रस्थान किया। बहा एक व्यक्ति ने एक नये धर्म का आविष्कार किया है और धर्म (इस्लाम) का खडन कर रहा है'। (ज पृ० ११६६)।

४ क में रफ्त नहीं, ख, ग एवं घ में 'करावा खा', ज में 'क्रिया खा मुद्द'।

५ ज में —'उपर्युक्त समूह उम क्षेत्र की ओर रवाना हुआ। उसका परिवार को हाथ लगा वह बन्दी बना लिया गया। वह कुछ पात्र खा कर दीन कोट के किले की ओर चला गया'। (ज पृ० ११६६)।

६ च, छ एवं ज में, 'दीनकोट'।

७ मिन्ध; ज में 'नील नदी'।

८ च एवं छ में 'रेसी'।

९ च, छ में 'परहाना'।

१० च, छ एवं ज में —'जब प्रतीक्षा में अधिक समय व्यतीत हो गया तो उन्हें आश्चर्य हुआ कि विलम्ब एवं टाल मटोल का क्या कारण है। इसी बीच में ...'।

और वहाँ भी स्थान बनाया। उस स्थान पर भी उधारन एव भ्रन नामक दो हिन्दू^१ आये और निवेदन किया कि “मीर्जा कामरान और आगे आने का आग्रह कर रहा है।” हज़रत पादशाह ने कहा, “अच्छा। शाम की नमाज़ पढ़ने के उपरान्त आयेगे।” इसी बीच में करा बहादुर, पादशाह जादा^२ काशकार तथा सुल्तान आदम पहुँचे और शुभकामनाएँ पहुँचाईं। हज़रत पादशाह दो रकात नमाज़े सुन्नत पढ़कर पलंग पर बैठे। करा बहादुर तथा सुल्तान आदम ने पहुँचकर हज़रत के चरणों का (१२० अ) चुम्बन किया। हज़रत पादशाह ने कहा कि, “सुल्तान आदम! तूने मुझे बड़ी देर में याद किया।” सुल्तान आदम ने निवेदन किया कि, “यह दास नीलाब पर पहुँच कर चरणों का चुम्बन करना चाहता था किन्तु घर पर अतिथि के^३ होने के कारण उसे छोड़ कर हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित न हो सकता था।” हज़रत पादशाह ने कहा कि, “यह सेवा उस सेवा में उत्तम थी।” सुल्तान आदम ने पुनः निवेदन किया कि, “मीर्जा कामरान और आगे बलवा रहा है।” हज़रत पादशाह के हृदय में इस बात में कुछ शका हुई। सुल्तान आदम ने कहा, ‘मीर्जा मेरे वन्दीगृह में है, हज़रत पादशाह आगे चले।’ तदुपरान्त हज़रत पादशाह एक नदी तट पर पहुँचकर उतर पड़े। दो घड़ी रात्रि पश्चात् मीर्जा कामरान ने उपस्थित होकर सिर झुका लिया। हज़रत पादशाह ने उससे भेट की ओर दाये हाथ की ओर बैठने का सकेत किया। दाये हाथ की ओर (१२० ब) मीर्जा कामरान बैठ गया। बायें हाथ की ओर शाहजादा मुहम्मद अक्बर और शाह अबुल मआली। सामने दिगल^४ में तरदी बेग खा सुल्तान आदम तथा मुनइम खा बैठे। हज़रत पादशाह ने कमाली^५ भगवाईं। डेढ़ पूरी स्वयं खाई और आधी मीर्जा कामरान को दी। एक पूरी शाहजादये आलमियान और शाह अबुल मआली को दी। एक पूरी तरदी बेग तथा सुल्तान आदम को दी^६। इसी बीच में मीर्जा कामरान ने कहा कि, “महमूद खा नियाजी, सुल्तान शायर का पुत्र कमाल खा^७, इस्लाम खा नियाजी तथा सुल्तान आदम का पुत्र लरकरी हज़रत पादशाह के चरणों का चुम्बन करेगे^८।” हज़रत पादशाह ने कहा कि, “ऐसा ही हो।” सुल्तान आदम की ओर देख कर कहा कि, “वे कल हमसे भेट करेगे^९।” सुल्तान ने कहा, ‘बहुत अच्छा। उनसे कल भेट करे। यह उनका दुर्भाग्य हागा, हज़रत पादशाह इतनी लम्बी यात्रा करके आये और वे उनसे कल भेट करे।’ सुल्तान ने किसी

१ च, छ में ‘आदम सुल्तान क बकौल’।

२ च, छ में ‘करा बहादुर मीर्जा शाहजादा काशकार’, ज में ‘करा बहादुर मीर्जा पादशाहजादा काशकार’।

३ च, छ एव ज में ‘सम्मानित अतिथि’।

४ दिगल का अर्थ जन समूह, एव झोड़ इत्यादि है किन्तु यहाँ ऐसे स्थान में तापर्य है जहाँ अधिक लोगों को बैठने का स्थान हो।

५ शब्दकोशों में यह शब्द नहीं मिल सका। सम्भवतः भोजन के धान से तात्पर्य है।

६ च, एव छ में —“एक पूरी में से आधी स्वयं खाई, आधी मीर्जा को प्रदान की, एक पूरी शाहजादये आलमिया एव शाह अबुल मआली को प्रदान की और एक पूरी दिगल में बैठने वालों को”।

७ च, छ में —“शायर सुल्तान का पुत्र कमाल खा”।

८ च, छ एव ज में —“मीर्जा ने सम्भवतः यह समाचार हम कारण पहुँचाये कि उनके न आने के कारण सम्मानित इतर में शका पैदा हो”।

९ च, छ एव ज में —“क्या वारतव में वे कल हमसे भेट करेगे”।

को भेजा कि उन्हें बुला लाये और वे चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हा। वे उपस्थित हुए। (१२१ अ) सर्वप्रथम महमूद खा नियाजी तदुपरान्त मुल्तान भावर का पुत्र कमाल खा उपस्थित हुए, तत्पश्चात् इस्लाम खा नियाजी, और फिर मुल्तान आदम का पुत्र लक्ष्मी चरणो का चुम्बन करके सम्मानित हुए। हजरत पादशाह ने पूछा कि, "मेमे लग गए हैं?" उन लागो ने निवेदन किया कि, 'खेमे लगे हैं।' (हजरत पादशाह) ने कहा कि, "मजिल्ल पर चलना चाहिये।' फिर कहा कि, 'कही से पान मिलेंगे?' मुल्तान आदम का पुत्र लक्ष्मी १२ बीडे लाया। उन्होंने एक बीडा स्वयं खाया और ११ बीडे आदमिया को प्रदान किए और कहा कि, "लक्ष्मी ने बडा बिचिन कायं लिया कि जितने बीडे आवश्यक थे उतने ही लाया।" तदुपरान्त हजरत पादशाह सवार होकर पडाव पर (१२१ ब) पहुँचे। सभा आयोजित की गई। सगीतज्ञ संगीत, एक वादक वादन में व्यस्त हा गए। पूरी रात आनन्द-मगल होता रहा। प्रातः काल नमाज के उपरान्त हजरत पादशाह सा गए। मीर्जा कामरान भी अपने स्थान पर चला गया। मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज-उपरान्त भाजन लाया गया और भोजन लिया गया। दस्तरख्वान उठा दिया गया। वह रात भी आनन्द-मगल में व्यतीत हुई। दूसरे दिन अमीरा ने उनसे कहा कि, "मीर्जा कामरान की चिन्ता करें। हजरत पादशाह ने कहा, "मुल्तान आदम की दावत करके जो उचित हागा कहेंगा।" तीसरे दिन मुल्तान आदम की दावत की गई और उसे पताका एक नक्शारा जो पादशाही मर्रातिर है प्रदान हुए और मुल्तान बिदा कर दिया गया। चौथे दिन वे मीर्जा कामरान के विषय में सोचने लगे और निश्चय किया कि, 'मीर्जा कामरान के साथिया को उसमे प्यर कर दिया जाय।' खजर वेग, आरिफ वेग, अली दोस्त, सि दी मुहम्मद पकना तथा तुच्छ दास जोहर को आदेश हुआ कि, 'वे मीर्जा कामरान की सेवा में जायें' (१२२ अ) और कहा कि, "ह दास! तू जानता है कि तुझे कहीं भेजा जा रहा है? तुच्छ जोहर ने उत्तर दिया, "हे पादशाह! मैं जानता हूँ।" उन्होंने आदेश दिया कि "खरगाह के भीतर को^२ सेवा भी तुझ मे सम्बन्धित है, अपने ऊपर नीद हराम कर ले।" हजरत पादशाह के आदेशानुसार मीर्जा कामरान की सेवा में हम मयाह्नोत्तर की दूसरी नमाज के समय पहुँचे। मीर्जा ने जा नमाज मगाई। दास जोहर ने जा-नमाज प्रस्तुत की। मीर्जा ने साथवाल की नमाज खरगाह के भीतर पढी और दास से पूछा कि, "ह दास! तेरा क्या नाम है?" निवेदन किया कि, "दास जोहर।" पुन पूछा कि, "हे मेहतर! खादिमी भी जानता है?" निवेदन किया कि, "हाँ थोडी सी।" तदुपरान्त खादिमी करने लगा। पूछा कि, 'कितने वर्ष से हजरत पादशाह की सेवा कर रहा है?' निवेदन किया कि, "१९ वर्ष से सेवा में हूँ।" उनसे कहा कि, 'तू बहुत समय से सेवा में है?' निवेदन किया, 'हा'। (१२२ ब) पुन पूछा कि, "मीर्जा अस्करी की सेवा में भी तू था?" निवेदन किया, 'नहीं। जलाल नामक एक व्यक्ति फकीर का एक सम्बन्धी मीर्जा अस्करी की सेवा में था।' पुन कहा कि, "रमजान मास में मैं ६ राजे नहीं रख सका, क्या तू मेरे बदले राजा रख सकता है?" फकीर जोहर ने निवेदन किया कि, "हाँ, रख सकता हूँ किन्तु मीर्जा स्वयं अपने छोड़े हुए रोजे रखेंगे। साहस से कार्य

१ च, छ एव ज में — "खजर वेग, आरिफ कग अली दोस्त एव मिदा मुहम्मद पकना को उन लोगों (मीर्जा कामरान के आर्त्थिनों) को प्रान्त करने के लिये नियुक्त किया गया। तुच्छ दास को आदेश दिया कि तू भी मीर्जा की सेवा कर।" (च ५० १०८ ब, छ ५० ६३अ, ज ५० ११६ अ)।

२ मीर्जा कामरान की।

ले, अपने हृदय में निराशा को इतना स्थान न दे।" तदुपरान्त उसने पूछा कि, "क्या तू जानता है कि मेरी हत्या कर दी जायेगी?" फकीर ने उत्तर दिया कि, "पादशाहों के स्वभाव को पादशाह ही जानते हैं। मैं स्वयं इतना जानता हूँ कि कोई अपने हाथ वा स्वयं नहीं तोड़ता। इसके अतिरिक्त हजरत पादशाह मुहम्मद हुमायूँ वड़े उदार हैं।" रात्रि इसी प्रकार व्यतीत हो गई। प्रातः काल हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान हुआ और निश्चय किया कि, 'मीर्जा कामरान की आँखों में नशत्र लगा दिया जाय'। जब हजरत पादशाह यह आदेश देकर चल गए तो कोई भी मीर्जा को (१२३ अ) आँखों में नशत्र न लगाता था। किसी व्यक्ति की खोज हो रही थी कि मुल्तान अली वस्त्री ने अली दोस्त ईशक आवा से कहा कि, "तू नशत्र लगा।" अली दोस्त ने उत्तर दिया कि, "जब तू किसी को एक साहसुवी देता है तो हजरत पादशाह स पूँछ लेता है। मैं पादशाह के आदेश के बिना तेरे कहने पर यह कैसे कर डालूँ? बल अगर हजरत पादशाह पूँछेंगे कि तूने यह कार्य क्यों किया और हमारे भाई को नष्ट कर डाला तो (क्या) मैं उस समय यह उत्तर दूँगा कि मुल्तान अली दोस्त ने आदेश दिया था। यह मुझमें नहीं हो सकता।' वे आपस में यही वार्ता कर रहे थे कि तुच्छ दाम जीहर ने कहा कि, 'मैं जाकर हजरत पादशाह से कहता हूँ।' अली दोस्त बागवेगी, गुलाम अली शशअगुस्त दारोगा फर्रास खाना एव फकीर जीहर घोडा दौड़ाने हुए हजरत पादशाह की (१२३ ब) मेवा में पहुँचे और हजरत पादशाह से निवेदन किया। अली दोस्त ने भी हजरत पादशाह से कहा कि, 'कोई भी यह कार्य नहीं करता।' हजरत पादशाह ने गाली देते हुए^३ कहा कि, 'तुझे क्या हुआ है तू कर^४।' आदेशोपरान्त वे मीर्जा कामरान के पास पहुँचे। गुलाम अली ने मीर्जा से निवेदन किया कि, 'ह मीर्जा! यदि यह बात मैंने अपनी आरस कही हो तो ईश्वर मरी जिह्वा को गुद्दी से खींच ले, किन्तु पादशाह के आदेश का उल्लंघन सम्भव नहीं। उनका आदेश इस प्रकार है कि आपकी आँखों में नशत्र लगाया जाय।' मीर्जा ने कहा, 'मेरी हत्या कर दी जाय।' गुलाम अली ने उत्तर दिया, 'आपकी हत्या का कोई भी साहम नहीं कर सकता।' मीर्जा कामरान किसी चीज की खोज करने लगा, उसके हाथ में रुमाल था^५। गाली बनाकर उस फर्रास के मुह पर जो मीर्जा का पकड़ने के लिए हाथ फँलाये था, मारी। तदुपरान्त उसने मीर्जा का हाथ पकड़ा। खरगाह के बाहर लाया और मीर्जा का लिटाया। उसकी आँखा में नशत्र लगाया। लगभग ५० नशत्र लगाये गए। उसने पीरप प्रदर्शित करते हुए दम न मारा। जो व्यक्ति उसके जानू पर बैठा था उसमें मीर्जा ने केवल यह बात

१ च, छ एव ज में — "आदेश दिया कि, जिस प्रकार मीर्जा ने मीर सैयद अली मुल्तानी, एव एक समूह को अक्राण अथा बना दिया था, इसके बदले मैं उसकी आँखों में नशत्र लगा दिया जाय।" (च पृ० १०६ अ, छ पृ० १३३, ज पृ० १२० अ)।

२ च, छ एव ज में — "तुर्की भाषा में कहा'।

३ तुर्की भाषा में रुहा।

४ च, छ एव ज में — "यदि कोई नहीं करता तो तू कर"।

५ ज में — "उस समय बहा किमी प्रकार का कोई अरत शस्त्र न था, जिस समय फर्रास ने मीर्जा को पकड़ने के लिये हाथ फँलाये और खरगाह न बाहर लाना चाहा तो मीर्जा ने जा रुमाल उसके हाथ में था, उसका गोला बना कर फर्रास के मुह पर मारा। बहर हाल फर्रास मीर्जा को पकड़ कर खरगाह के बाहर लाये"। (ज पृ० १०६ ब)।

(१२४ अ) वही, "तू जानू पर कयो बैठा है ? क्या इसके बिना तेरी तसल्ली न होगी ?" इस बात के अतिरिक्त उसने कुछ न कहा। बड़ी धीरता से धैर्य धारण किए रहा। तदुपरान्त किरदी मेवादार ने उसकी आँखों में नमक छिड़वा। अधीर होकर उसने अल्लाह का नाम लिया, तदुपरान्त यह कहा कि, 'हे ईश्वर ! मैंने सप्ताह में जो कुछ किया था उसका बदला मिल गया, अब मुझे कयामत में आशा है।' तदुपरान्त मीर्जा को सवार बरके प्रस्थान किया गया। उस तोप के समीप जिसका निर्माण मुल्तान फीरोज शाह ने कराया था, पड़ाव कराया गया^२। वहाँ की वायु बड़ी गरम थी। तदुपरान्त सवार बरके लश्कर में पहुँचाया गया। मीर्जा कासिम कोहजर वा खेमा लगा था। वही ठहरा दिया गया। जीहर फकीर कहता है कि जब उसने मीर्जा को बड़ा व्याकुल तथा अधीर देखा तो वह मीर्जा के पाम न रह सका, अपने स्थान पर आ गया। कारखाने में पहुँचकर चिन्ता में सिर (१२४ ब) झुकाने हुए था कि पादशाह की दृष्टि फकीर पर पड़ गई। उन्होंने जान मुहम्मद कित्तावदार को फकीर के पास भेजा कि 'उस दाम से पूछो कि जिम काय हतु मैंने नियुक्त किया था उसका क्या हुआ और उस किस प्रकार सम्पन्न किया ?' तुच्छ दास जीहर ने निवेदन किया कि, 'जिम कार्य का आदेश हुआ था उसे सम्पन्न कर दिया।' हजरत पादशाह ने कहा, 'अब तू उम स्थान पर मत जा और स्नान के लिए जल का प्रवन्ध कर।'।

तदुपरान्त हजरत पादशाह निरन्तर यात्रा करते हुए पराना जानूहा की विलायत में पहुँचे। पराना ने आकर चरणा का चूमन किया। मुल्तान आदम ने^३ पराना के विषय में सिकारिदा की। हजरत पादशाह ने उसे मुल्तान आदम के सिपुर्द कर दिया^४। करछाक^५ नामक स्थान के समीप (लोग) लगभग ५० ग्रामों का मुनकर^६ बाँधे हुए एकत्र थे। हजरत पादशाह ने उसपर आक्रमण किया (१२५ अ) और मुनकर को तोड़ डाला। बहुत से लोग बन्दी बना लिये गए^७। हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि, 'जिसे भी मुक्त किया जाय धन लेकर मुक्त किया जाय।' समस्त लश्कर का उसकी श्रेणी के अनुमार धन प्राप्त हो गया।

तदुपरान्त हजरत पादशाह ने कश्मीर जाने का सकल्प किया। अमीरा के एक समूह ने कहा कि, "कश्मीर जाने का समय नहीं है।" हजरत पादशाह ने इस बात पर जोर दिया। शाह अबुल

१ न में जानू पर बैठने वाले से वार्त्ता का उल्लेख नहीं।

२ च, छ एव ज में — "मार्ग में एक सुम्नद है। उसे उम विलायत में तोप कहते हैं। उमरा निर्माण मुल्तान फीरोज ने कराया था हवा के गरम होने के कारण बना पत्थर किया गया।"

३ च, छ एव ज में — "इस कारण कि वह अफगानों का हितैषी कश्मीरवा था।"

४ च, छ में — "उसके अपराध क्षमा कर दिये।"

५ च एव छ में 'करचाक', ज में, 'करचार'।

६ समठित हो कर एक प्रकार का घेरा। पूर्व में 'मर' भी प्रयुक्त हुआ है।

७ च, छ एव ज में — "करजाक (ज में 'करचाक') जमींदारों के एक समूह ने लगभग ५० ग्रामों को घेर कर उसे वृद्ध बना लिया था। सैनिकों ने उम पर आक्रमण करके उसे विजय कर लिया और उन्हें पराजित कर दिया। बहुत बड़ी मर्या में लोग बन्दी बना लिये गये।" (च. पृ० ११० व, छ पृ० १४ य, ज पृ० १२१ व)।

मअली ने कश्मीर की ओर प्रस्थान के कारण एक मुगुल को बाण द्वारा मारा और कहा, "तत्काल कश्मीर की ओर जाओ। बिना गए न रहूँगा^१।"

जब अमीरा ने देखा कि हजरत पादशाह बहुत जिद कर रहे हैं तो वे सत्र मिलकर मुल्तान आदम के पास पहुँचे और उसमें इस विषय में कहा। उसने हजरत पादशाह के चरण पकड़कर निवेदन किया कि, "इस बार कश्मीर की यात्रा को स्थगित रखें। मुना जाता है कि इस्लाम खा सूत्र ने इस ओर प्रस्थान किया है। अफगान लोग जो रोहतास के किले को छोड़कर वेहत एव चनाम नदी पार कर चुके थे वापस आ गए हैं। यह अच्छा होगा कि इस बार आप काबुल तथा कन्धार की ओर चले जायें^२ और गाने खाना वैरमखा को अपने साथ लेकर आएं। हिन्दुस्तान भी अधिकार में आ जायेगा और कश्मीर भी। इस समय तील्पाज को मरहद निदिचन किया जाय (१२५ व) और देगा जाय कि ईश्वर क्या करता है?"

(२६)

हजरत पादशाह का काबुल एव कन्धार की ओर प्रस्थान और मीर्जा कामरान को मक्का मुअज्जमा की ओर विदा करना

जब हजरत पादशाह ने प्रस्थान करने का संकल्प कर लिया तो मुल्तान आदम ने निवेदन किया कि, "इस विलायत के आदिमिया की उड़ी हानि हुई है^३। हजरत पादशाह के कूच करने पर सम्भवतः लोग उत्पात मचाय^४, अतः यह उचित होगा कि डिढोरा पिटवा दिया जाय कि हजरत पादशाह रोहतास में छपर-बदी^५ करेंगे^६। जब लोग इस डिढारे का मुनेगे ता वे विभिन्न स्थानों पर ठहर जायेंगे

१ च, छ एव न में — "हजरत की बहुत समय में कश्मीर जाने की इच्छा थी अतः उन्होंने उस ओर प्रस्थान किया। ममन खाना एव सुल्तानों ने निवेदन किया, 'यह उस मुल्तान में जाने का समय नहीं है' उनकी प्रार्थना स्वीकार न की गई। शाह अबुल मअली भी निम्के प्रति हजरत पादशाह बनी नृपा प्रदर्शित किया करते थे, जिद करने लगा, यदा तदा कि उसने एक मुगुल को बाण द्वारा मारा कि तू भाग दर्शा।' (च पृ० ११०व, छ पृ० ६४व, ज पृ० १२१व)।

२ च, छ एव ज में — "इस बार आप काबुल तथा कन्धार की ओर वापस चले जायें कारण कि वहां में हिन्दुस्तान के अभियान की व्यवस्था की गई थी। मीर्जा की रमखा क स्माधान हेतु अर्थ थे। यहा से तीट कर खाने खाना वैरम खा कन्धार से बुलवा कर आम पास की सेनाओं को सूचना दे दें और फिर एक बहुत बनी मेना पैदा करके इस देश की योग खाना हों। हिन्दुस्तान भी विजय हो जायगा और कश्मीर भी ।" (च . पृ० १११अ, छ. पृ० ६५अ, ज पृ० १-२अ)।

३ क, ख, ग, घ एव ज में, 'खिले जरर रसीदा अमल' है किन्तु च एव छ में 'खक रसीदा अमल (सूचना मिल गई है)'।

४ च एव छ में 'इसके आगे इस प्रकार है — "शिवि वागे को कहीं कष्ट न पहुँचायें"।

५ न एव छ में 'चपर बदी (दिग बाधना, अग्रोध करना) '।

६ च, छ एव न में 'इसके आगे — "और दीर्घ काल तक वग रहेंगे"।

और उन्हें सात्वना एव शान्ति प्राप्त हो जायगी^१। तदुपरान्त हजरत पादशाह ने कहा कि, "दिलोरा पिटवा दिया जाय।" तत्पश्चात् वे निरन्तर यात्रा करते हुए नीलाब पहुँचे और नीलाब से मीर्जा वामरान को मक्का की ओर विदा कर दिया। वे स्वयं पेक्षावर पहुँचे और आदेश दिया कि, "इम (१२६ अ) स्थान पर किले का निर्माण किया जाय।" अमीरा ने इस विषय में निवेदन किया कि, "किला न बनाया जाय^२।" हजरत पादशाह ने कहा कि, "जब मैं बरमौर जाना चाहता था तो तुम लोग ने रोवा, अब इस समय किले के लिए राकते हा। यदि अब किले के निर्माण के विषय में प्रतीक्षा करने की बात कोई कहेगा तो यह दंड का पात्र बनेगा।" जिस दिन पहुँचे थे उसी दिन किले की नींव डाल दी गई। सात दिन में किला पूरा हो गया। गेहूँ उस समय तक न बटा था। आदेश दिया कि उमे बटवा कर किले के भीतर भंडार में एकत्र कर दिया जाय। शुक्रवार के दिन खुत्वा पढवाया गया। सिक्न्दर सा ऊजवेक को सरोपा प्रदान किया गया। किला उसका सौप दिया गया। मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज के उपरान्त वे सवार हुए और निरन्तर यात्रा करते हुए काबुल पहुँचे। उबार्विन के ऊपर पहुँचे। नवरोज बडी धूम-धाम से काबुल में मनाया गया^३।

नवरोज के उपरान्त वे बन्धार की ओर रवाना हुए। तीन मास वहा कुशलतापूर्वक रह^४। तदुपरान्त काबुल वापस चले आये। बरम खा का तुरग^५ नदी तक जो कि गजनी तथा बन्धार के (१२६ ब) मध्य में है, साथ ले गए और उपर्युक्त नदी से बन्धार की ओर विदा कर दिया और प्रतिज्ञा की कि "शीत ऋतु के उपरान्त यदि ईश्वर ने चाहा तो हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान करेगे।" तदुपरान्त वे स्वयं काबुल गए।

हाजी^६ मुहम्मद सा कोकी गजनी में था। वह कुछ खिन्न था। जब खाने खाना बरम खा बन्धार की ओर से हजरत पादशाह के पास आ रहा था तो वह हाजी मुहम्मद सा को तसल्ली देकर अपने साथ काबुल ले गया। हाजी मुहम्मद सा पुन गजनी भाग गया। हजरत पादशाह उसे अत्यधिक सात्वना देकर लाये किन्तु उसने हृदय में क्रोध बना रहा। हजरत पादशाह लम्बानात के तूमान में पहुँचे। हाजी मुहम्मद खाने अपनी पताका तथा नक्कारा तोड़ डाला। यह समाचार हजरत पादशाह को प्राप्त हुए। हाजी मुहम्मद तथा उसके भाई अर्थात् शाह मुहम्मद को बन्दी बना लिया और कहा "तू अपनी सेवाया को लिख। मैं तेरे अपराध लिखता हूँ ताकि दोनों की तुलना की जाय। यदि तेरी सेवाएँ तेरे अपराधो के बराबर निकलेंगी ता तेरे अपराध क्षमा कर दिए जायेंगे। यदि तेरे (१२७ अ) अपराध सेवा की अपेक्षा अधिक निकले तो तुझे न छोड़ूँगा और तेरी हत्या करा दूँगा।"

१ च, छ एव ज में :—“तदुपरान्त आप अचानक वृत्त कर दें”।

२ च, छ एव ज में —“अमीरों एव भिषहसानारों ने (ज में 'सिपहसालारों' नहीं है) एक दिल एव एक मन हो कर कहा कि कुछ दिन प्रतीक्षा करनी चाहिये।” (च पृ० १११व, छ पृ० ६५व, ज पृ० १२२व)।

३ च, छ एव ज में नवरोज के ममारोह के आनन्द मगल का बडे विगमन में उल्लेख हुआ है।

४ ज में —“वहा से हिन्दुस्तान की ओर रवाना हुये”।

५ च एव छ में 'तनक नदी'।

६ च, छ एव ज में हाजी मुहम्मद सा कोरी सम्बन्धी इस घटना का उल्लेख नहीं।

अन्ततोगत्वा उमने अपनी सेवाएँ लिखी, हज़रत पादशाह ने उसके अपराध लिखे^१। उसके अपराध सेवा में अधिक निकटे। हज़रत पादशाह ने हाजी मुहम्मद खा को बन्दी बना दिया। कुछ दिन उपरान्त दोना भाइया की हत्या करा दी और स्वयं काबुल पहुँचे। खाने खाना का बन्दार की आर दिवा कर दिया और कहा कि, 'शीत ऋतु उपरान्त तुम आना। तब हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान करेगे।'

इन दिना^२ हज़रत पादशाह अधिकांश आवे वारा ख्वाजा वस्तयारान^३, ख्वाजा रेगे रवाँ की सैर किया करत थे। समरबन्द बुखारा तथा इसी प्रकार के स्थाना के प्रतिष्ठित लोग एव तलवार (१२७ व) चलाने वाग को सूचना कराई और कुछ का उपहार भेजे और लिखा कि, यदि ईश्वर ने चाहा तो मैं हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान करूँगा। आप लाग पधारे लो कोई रोक नहीं है, आ जायें ताकि एक बार हिन्दुस्तान पर आक्रमण किया जाय। फिर जो कुछ ईश्वर की इच्छा होगी, वही हागा।' तदुपरान्त उन्होंने बुखारना हतु फातहा पठा।

(३०)

हज़रत पादशाह का अनन्त तक स्थायी रहने वाले

सीभाग्य के साथ हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान^४

कतआ

नवगामी! समार परिवतन शील है,

वह जमशद को द्वाग्पाल बनाता है।

कौन सा एना आराम है जिसमें कष्ट नहीं

बिना पतन व किसन प्रमत्तता देखी।

- १ च एव छ में — 'हज़रत पादशाह राजधानी काबुल में एश्वय एव गौरव व साथ राज्य कर रहे थे। हाजी मुहम्मद खा शीकी राजनी में था। वह बुद मनीन था। जब खाने खाना बैरम खा बन्दार से आया तो उसे वह शाजना दर सम्मानित दरवार में लाया तथा धरती का नुम्बन ख्वाजर सम्मानित कराया। वह (हाजी मुहम्मद खा शीकी) पुन भाग कर राजनी चला गया। शही खालम पनाह ने उसे अथधि प्रोसाहन देकर पुन बुलवाया कि तु मगर हृष में शीष एव प्रलीनता उमी प्रफार बनी रहा। शही बीच में शही खालमिधान लमधानान व तुमान की आर खाना हुये। हाजी मुहम्मद खा ने अपनी पनाहा तथा अपना नक्का तोड डाला यह समाचार उनर सम्मानित बानी लर पहुँचे। यणी कार्य उनरे बिनाश का कारण बन गया। उन्होंने आदेश दिया कि उमे तथा उमरे भारे शही मुहम्मद को बन्दी बना लिया जाय। शही आदेशानुसार व बन्दी बनारर लाये गये। हज़रत पादशाह ने उदा में न्याय की न ख्यागुा। एु अपनी मेवाओं को लिख, से तरे अपराधों को लिखना है। दख है कौन अधिक निराल है। यदि तर अपराध ली मेवाओं के बगल निरने तो तुम छमा कर दूगा। यदि अपराध सेवाओं में अधिक निरने ता ईश्वर भी शपथ न छोड़गा अण्ति हया मरा दूगा।' एमा ही किया गया। प्र देर कोर का योग तैयार हुआ। उमर अपराध सेवाओं से अधिक निरने। उन्होंने आदेश दिया कि उरे बन्दी बना लिया जाय। कुछ दिन उपरान्त दोनों की हया मरा दा और महम्मद, खनील, एव मुहम्मद से मेधि मर काबुल लौट आये। (च पृ० १०३व १०४ख ४ पृ० १६४व १६५व)।

२ 'उमने उमरे भारे शही मुहम्मद को बन्दी बना लिया जाय।'

३ सम्भव 'खामा मेस्थानन।'

४ 'एव छ व चतुसरा बाव (खड) ४ १ में कम्प १६। २व बाव (खड) ३ दाना यहिये कारण कि आगे का अपराध व, छ पर्व व नीनों में कम्प १ है। किंतु इन प्रयोग में शीर्षक इम प्रफार है — "उम शही अन्तिधान का, देशों की बिनाय करने का अन्तिधानागों व साथ हिन्दुस्तान की आर प्रभान व उदस्थ से दार व, बुखारना लान नक्का अण्ति उम दश को आर प्रभान और उमको किय"।

कतआ

हे बुद्धिमान् ससार परिवतन शील है,
दुस्ती तथा दु ख दोनों इसमे साथ साथ रहते है ।
कौन आराम सर्वदा देख सकता है,
कष्ट सर्वदा वम रहता है ।'

जब^१ वे बाबुल स जलालाबाद पहुँचे तो वहाँ से जाला^२ पर बैठकर आनन्द मगल मनाते च, छ एव ज में —“हजरत पादशाह ने दरबार आम किया। ईरान तथा तु्रान के सिपहसालारों ने आस पास से आकर कौरनिश की तथा धरती चुम्बन किया। प्रयेक विषय में तथा सदम में कोई न कोई बात कही गई। हजरत पादशाह ने हिन्दुस्तान की प्रशामा की जो मोती बरसाने वाले वम बादल से बरसे, उन्हें ईरान तथा तु्रान के सिपहसालारों ने हृदय से पमन्द किया और उन मोतियों को अपने कानों में पहना। धरती चुम्बन करव यात्रा की तैयारी एव व्यवस्था करने लगे। खाने खाना बैरम खा भी कथग स पहुँच गया।

इसी बीच में मलिकुत्तुज्जार ग्वाजा दौलत ने हि दुस्तान से आकर चौखट का चुम्बन करके निवेदन किया कि हिद व सुल्तान ने मुझे एक बारगाह तैयार करने का आदेश दिया था। जब मैं तैयार करके उसके पास ले गया तो उस भूभागे ने कहा कि मैं इस बारगाह का न लूँगा। जहा लूँ चाहे ले जा और जिस राज्य के अधिकारी को चाहें दे ।' अब मैं इस बारगाह को इस राज्य के लिये उचिन समझ कर दूर से लाया हूँ ।' हजरत पादशाह ने कहा कि, 'यह राज्य की बारगाह है उसमे लेजर हमारे पास लाया है। क्योंकि उसमें एकदृष्ट काल एव शुभ सवाद निरलथ व, अत उद्यान एव बाटिका की ईर्ष्या के विषय उस बारगाह को लेजर उद्यान के प्रागण

में लगाया ।

दूसरे दिन शुभ मुहूर्त में हि दुस्तान की यात्रा के उद्देश्य से प्रस्थान किया। जब वे मजिल पर पहुँचे तो हर त्रिशा स बधाई की आवाजें एव नार लगने लगे। वहाँ से निर तर यात्रा बरत हुये वे सुखाव पहुँचे। जब उहाँने वहाँ से प्रस्थान किया तो तरदी बेग खा की आदेश दिया कि आगे जाकर मजिल के लिये समतल स्थान तैयार करो ।' वह थोड़ी दूर गया था कि तुच्छ दाम जीहर से कहा कि, 'तू भी जा और दानों मिल कर म जल निश्चित करा ।' जब मैं पाँछे से जाकर खान के पास पहुँच गया तो उसने पूछा, 'तू कैसे आया और किम कारण से सेवा से पृथक हुआ ?' मैंने कहा, 'दास की आपकी सेवा के हेतु भेजा गया है ।' उसने कहा 'अल हम्दी-लिल्लाह ! यह बडा अच्छा हुआ ।' पादशाह के आदेशानुसार उसके साथ जाकर हम लोगों ने मिल कर एक स्थान निश्चित किया। इसी बीच में पेश खाने के खचचर आ गये। दरबार के करारों ने बारगाह एव खरगाह लगवाया। वहा पडाव किया गया। प्रात काल कूच का तब्ल बजवा दिया गया। प्रभी खरगाह एव तहारत खाना लगा था कि वे बुनू करने लग। फकीर उनके शुभ चरणों पर जल डाल रहा था। मीर तोलक तुशकची से ना उस समय उपस्थित था मैंने कहा, 'हजरत नमान पद वर मवार हो जायेंगे। जुलचा (ज में जा नमाज) लाकर बिछा दा ।' तुशकची ने दूसरे का लाने का आदेश दिया। जब वे बुनू कर चुके तो दाम ने भुक्त कर खरगाह के भीतर देखा। हजरत पादशाह ने कहा, 'अभी तक (ज के अनुमार जुलचा) नहीं लाया ? जब तुशकची की भूल और दम कमीने दास की उत्तम सेवार्यो देखी तो यह शेर पडा ।

दास ने तस्लीम करके धरती चुम्बन किया। वहाँ से निरन्तर यात्रा करते हुये लमगानात में पहुँचे। तु-छ दास के हाव में आनतावा था। हजरत ने आदेशदिया कि, 'इसी प्रकार व कुछ अय आकतावों को शीम तैयार करा ले ।' मैंने निवेदन किया, 'यदि ईस्वर ने चाहा, लाहौर में तैयार करा लूँगा ।' उस सम्मानित शाह ने इस तुच्छ की आर कनखियों से नृपापूर्वक देखा। जलालाबाद से जाला पर बैठ कर पेशावर पहुँचे " (च पृ० ११३व, छ पृ० ६६व-६८ व, ज पृ० १२४ १२५) ।

२. नाला -लप्टों, अथवा बाम की हलकी फुलकी मौका। बाबर ने इस मौना द्वारा यात्रा का याबर नामा में अनेक स्थानों पर बन्ना रोचक विवरण दिया है ।

हुए पेशावर आये और वहा दो रोज ठहरे। गुलतान आदम को आदेश हुआ कि "मैं ईश्वर की कृपा से हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान कर रहा हूँ।"

(१२८ अ) तदुपरान्त निरन्तर यात्रा करते हुए नीलाब पहुँचे। उस समय शीत ऋतु थी। नीलाब पार किया। नदी पार करते ही तुच्छ जौहर की दृष्टि नवचन्द्र पर पड़ी। हजरत पादशाह का वधाई देते हुए निवेदन किया कि, 'पादशाहे आलम^१ नवचन्द्र, नदी का पार करना तथा हिन्दुस्तान में प्रवेश मुबारक हो।' हजरत पादशाह ने तीन बार कहा, 'इनशा अल्लाह, इनशा अल्लाह, इनशा अल्लाह'। तदुपरान्त यात्रा करते हुए भरहाला^२ की विलायत के समीप पहुँचे। उस स्थान पर हजरत पादशाह ने तुच्छ जौहर से कहा कि, 'शाहजादे को स्नान करा कर एव वस्त्र^३ पहिनाकर सेवा में ला।' पादशाह के आदेशानुसार तुच्छ जौहर ने शाहजादथे आलमियान से निवेदन किया कि, "हजरत पादशाह ने आपको बुलवाया है। स्नान करके तथा वस्त्र पहिन कर उनकी (१२८ ब) सेवा में चलो।" शाहजादे ने कहा कि, 'मैं तुम्हारे सामने नगा नहीं हो सकता। मुझे लज्जा आती है, किस प्रकार नगा होऊँ?' तुच्छ जौहर ने निवेदन किया कि, 'यदि आपका आदेश हो तो रफीक को बुला लाऊँ।' आदेश हुआ कि, 'एसा ही करो।' रफीक वे आने पर स्नान किया और वस्त्र पहिने। तुच्छ जौहर उन्हें हजरत पादशाह की सेवा में ले गया। वे स्वयं किबले^४ की ओर मुख किए बैठे थे। शाहजादे को अपने सामने बैठाया। हर बार कुछ पढ़कर शाहजादे पर फूँते जाते थे और इतनी प्रसन्नता प्रकट करते थे कि मानो वह देन सौभाग्य एव सफलता उसी समय प्राप्त हुई हो।

तदुपरान्त खाना होकर भरहाला से चार कुरोह पर पडाव किया और कहा^५ कि, 'मैं शुभ शकुन लेता हूँ। सैनिकों का निरीक्षण एव गणना कराता हूँ। अलिफ से प्रारम्भ करता हूँ। अलिफ में आफतावची लोग सम्मिलित हैं। आफतावची अपने अस्त्र शस्त्र का निरीक्षण कराये।' लश्कर खा उर्फ मुहम्मद हुसेन^६ ने आकर आफतावचिया को आदेश पहुँचाया। आदेशानुसार दाम तुच्छ (१२९ अ) जौहर, मेहतर सबीहा, तीफीक एव कुछ आफतावची अस्त्र-शस्त्र धारण करके खड़े हुए। हजरत पादशाह उन्हें देखकर प्रसन्न हुए और कहा कि, "मुबारक हो। शकुन मिल गया।" दासों में से प्रत्येक ने वधाई दी और निवेदन किया कि "यदि ईश्वर ने चाहा तो हजरत पादशाह की आकाशायें शुभचिन्तकों की इच्छानुसार पूरी हगी। (आमीन या रब्बुल आलमीन^६)" कुछ

१ च, छ एवं ज में, 'पहाला'।

२ क, ख, ग एवं छ में 'जामा', च, छ एवं ज में 'मरोपा'।

३ पश्चिम की ओर, जिधर मुख करके नमाज पढ़ी जाती है।

४ च, छ एवं ज में — "आदम गुलतान वाबूद शम्के कि हजरत बादशाह उनके राज्य में तस्वीफ ले गये, सेवा में उपस्थित न हुआ। सम्भवत वक्त समझता था कि 'इस प्रकार के शत्रु पर विजय कठिन है। जब शत्रु को पता चलेगा कि मैं उनका सहायक हूँ तो वह मुझे हानि पहुँचायेगा।' इस कारण बुद्ध शमोरी ने निवेदन किया कि 'उम पर आक्रमण करना चाहिये और सर्व प्रथम उम कौने को साफ कर लेना चाहिये।' तुच्छ दास ने निवेदन किया कि 'वह एक कण से अधिक नहीं। यदि हजरत पादशाह उम दुष्ट (अफगान) को पराजित कर लेंगे तो आदम गुलतान सरीखे महसूँ दास बन जायेंगे।' फरीर की प्रार्थना खीकार कर ली गई।" (च पृ० ११५४, छ : पृ० १६३-१६६ अ, ज पृ० १२६४)।

५ च, छ एवं ज में — "मुहम्मद हुसेन, जिसे बाद में लश्कर खा की उपाधि प्रदान हुई।"

६ हे परमेश्वर ! परमरतु।

शागिदंपेशा उदाहरणार्थ मेहतर सबहाबा^१, फरहाद एव अन्य लोगो ने कहा कि, "हम लोगो का भी निरीक्षण कर लिया जाय।" हजरत पादशाह ने कहा कि, "हमें ज्ञात है कि किसके पास क्या अस्त्र-शस्त्र है। हमने केवल शकुन के लिए यह किया था।"

ग्राहे आलमियान का हिन्दुस्तान में प्रवेश और आसपास सैनिकों की नियुक्ति करना^२

तदुपरान्त निरन्तर यात्रा करते हुए चनाव नदी की ओर पहुँचे। चनाव नदी चार कुरोह रह गई थी कि एक ऊँचा स्थान दृष्टिगत हुआ। हजरत पादशाह ने उस स्थान पर पहुँचकर कहा कि "यहाँ सायावान लगाये जायें और भोजन का प्रबन्ध किया जाय।" तदुपरान्त सायावान लगाये गए और भोजन का प्रबन्ध किया गया। उन्होंने भोजन किया। तदुपरान्त अमीरा को नियुक्त किया। (१२९ व) खाने खाना बरम खा, सिबन्दर खा ऊजबेक, तरदी बेग^३, लाल बेग तथा कुछ अन्य अमीरो एव मुस्तानों को विदा करके आदेश दिया कि, "पर्वत के आँचल के आस पास के स्थानों को विजय करके जाल्धर तक पहुँच जायें और वहाँ चौकन्ने रह। यदि अफगान लोग निकट हा तो मुझे सूचना दें अन्यथा सतलज नदी पार करके सरहिन्द के भूभाग में पहुँच जायें।" मीर मुशी^४, शिहाब खा^५, फरहाद खा^६ उर्फ मेहतर सखा, तोशाखाने का दारोगा, मेहतर सबीह आफताबची एव कुछ अन्य लोगो को लाहौर की ओर नियुक्त किया।

इसी बीच में हरयाई^७ नामक आगदार ने निवेदन किया कि, "मेरे परिवार वाले तथा माल असवात्र लाहौर में हैं, यदि आदेश हो तो उनके समाचार प्राप्त करें।" हजरत ने कहा, 'यदि तू वहाँ चला जायेगा तो जल की बरौती कौन ले जायेगा?' स्वाजा मुस्तान अली मीर यहशी ने निवेदन किया कि, "उसका भाई फतहल्लाह जल की बरौती ले जायेगा।" हजरत ने स्वीकार न किया और कहा कि, 'वह चला जाय। मैं बरौती किसी को सौंप दूँगा।" तदुपरान्त तुच्छ जौहर (१३० अ) को बरौती सौंप दी। वह^८ थोड़ी दूर गया था कि उसने सोचा कि "यदि किसी सबक को बरौती सौंप दी गई तो ईश्वर ही को ज्ञात है कि मुझे पुन प्राप्त हो या न हो।" यह सोचकर लज्जित होकर रात्रि में लौट आया। जब तुच्छ जौहर को बरौती प्रदान की गई तो उसने निवेदन किया कि, "ह हजरत! फकीर आबदार-खाने में रहे या आफताब खाने में?" आदेश हुआ कि, "तू आफताबखाने

१ च एवं छ में 'मेहतर सबाका रिक्वाबदार', ज में 'मेहतर सखाई रिक्वाबदार'। ऊपर 'सबीह' लिखा गया है।

२ च, छ एवं ज में 'कस्त अब्बल'।

३ च, छ एवं ज में 'तरदी बेग खा'।

४ च, छ एवं ज में 'मीर मुशी अशरफ खा'।

५ च, छ एवं ज में 'शिहाबुद्दीन खा'।

६ च, एवं छ में 'फरहाद खा दाराबये तोशा खाना', ज में 'फरहाद खा दारोगये तुशक खाना'।

७ च एवं छ में 'हरिया', ज में, 'नूरपाई'।

८ हरिया।

में रह, किन्तु पानी पीने का एक कूजा^१, एक चीनी का प्याला और करीती अपने पास रख। जल का कूजा बिना मुहर के मत छोड़। रात्रि में करीती का खाली मत रख। जब पीने के लिये जल लाये तो चीनी के प्याले से पिला। सवार होने के समय करीती लेकर सवार हो।” हजरत पादशाह ने फकीर जौहर को इस प्रकार समझाया। जब हरिया रात में लौट आया तो कूच के समय हरिया, फकीर जौहर के पास करीती माँगने आया। इस कारण कि मनुष्य के विषय में प्रसिद्ध है कि वह भूल (१३० व) एष त्रुटिया का सग्रह है भूल कर करीती हरिया को दधी। जब सवारी के समय हजरत पादशाह ने हरिया के हाथ में करीती देखी तो वे बड़े हष्ट हुए। जब तहारत के लिए उतरे तो जौहर के मुह पर दो तमाचे मारे। उन्हें उसके प्रति जो दया तथा कृपा थी उससे कारण इतने ही पर क्षमा कर दिया और कहा कि, मैंने तुझे जा सेवा सीपी, वह तूने उसे फिर दे दी।”

सक्षेप में, जो व्यक्ति जालधर की आर नियुक्त हुए थे, उगहान सतलज नदी माछीवारा पर पार की और सरहिन्द पहुँचे। ततार खा वासी का जा खजाना तथा धन सम्पत्ति थी^२ उसे नष्ट भ्रष्ट कर दिया। हजरत पादशाह स्वयं कलानूर तदुपरान्त पातान नामक परगने में पहुँचे। कुछ दिन तक वहाँ पड़ाव किया।

शाह अबुल मजाली तथा हजरत पादशाह ने मिलकर निश्चय किया कि उस पर्वत में प्रवेश करें^३ किन्तु अमीर लागा ने स्वीकार न किया। व हजरत पादशाह से इस विषय में निबदन

१ एक प्रकार की बोलत जिसमें जल गिराने के लिये रुदरे मुह की गन्दन होनी है।

२ च, छ एव ज में —“जिसका मूल्य एक करोड़ था”।

३ च, छ एव ज —“एक दिन एक सेवक, जिसे हजरत पादशाह ने खाने खाने बैरमखा क पास भेजा था, लौटकर सम्मानित सेवा में आ रहा था। बटाला के मार्ग में उम्ने कुछ गाये तथा भैंसें छीन लीं। उन्हें बह ला रहा था। गवारों का एक समूह उनमें से कुछ छीन ल गया। जब यह घटना उनके सम्मानित वानों तक पहुँचाई गई तो उन्होंने कहा कि ‘क्योंकि हम हिन्दुस्तान में यहा वालों की मुख्यवधा हेतु आये हैं, अतः यह आवश्यक होगा कि उन्हें दंड दिया जाय।’ इस कारण मुहम्मद मुली बरलास, हैदर बेग एतान आगता बेगी की आदेश दिया कि वे उस ग्राम पर आक्रमण करें। लुच्छ दास के भी हठव में आया कि दास को भी आदेश होना तो बड़ा अच्छा था। उस उदार पादशाह ने आदेश दिया कि ‘तू भी जा और उस समूह से वह द कि जब व उस ग्राम में पहुँच जायें तो सब प्रथम उस ग्राम से होत हुये निरस जायें फिर लौट कर आक्रमण करें।’ इन लोगों ने आदेशानुसार आक्रमण किया और उन ग्रामों के सदाओं की हत्या करा दी। अविनाश नर नागियों को बन्दी बना लिया। एक घर में कुछ घोडिया थी। भर पहुँचने के पूर्व एक मुगुल उनका बायें कान काट कर लौट आया। दास को इनकी सूचना न थी। उस व्यक्ति ने बहा न बताया। फकीर उन्हें बड़ परिश्रम से ले गया। प्रातः काल हजरत की सेवा में पहुँचा। उम्ने (मुगुल न) वाय की वाचना वा। दास ने कहा, ‘मैं इन्हें बड़े परिश्रम में लाया हूँ।’ उम्ने कहा, ‘मैं न उनके बायें कान काट लिये हैं’ और अपने जेब के डैले से निशान कर (दिखाया)। हजरत पादशाह न दाम में रहा, ‘अभी तक तू र्मन्निज नहीं बन सता है। यदि लूट-मार में कोई १०० अथवा उससे अधिक भवेशी पत्र करता है, तो वह स्वकी तो पकड़कर ला नहीं सकता। सैनिक की परिभाषा में यही है कि वह जिनके दायें कान काट लेता है, वे उसी के हो जाते हैं।’ दास ने तगलीन की और कहा, ‘हजरत अब मैं सिपाही हो गया। उसके दायें कान काटे हैं।’ उन्होंने पूछा, ‘हैं जिम्ने काटा है? दाम ने अपनी और सजेन किया। क्योंकि वे दाम के प्रति अधिक गुवा रखत थे अतः उन्होंने आदेश दिया, ‘तुम दोनों मिलकर वाट लो।’ (च पृ० ११७ व ११८ अ, छ : पृ० १०० व १०१ अ, ज पृ० १२६ अ-१२६ व)।

(१३१ अ) नहीं कर सकते थे किन्तु तुच्छ दास जीहर ने यह बात स्वीकार करके हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, "क्या हजरत पादशाह यहा उचित समझते हैं कि पवंत में प्रवेश किया जाय?" हजरत ने कहा कि, 'तेरी क्या इच्छा है और तू क्या कहता है?' दाम जीहर ने निवेदन किया कि, "उम समय कार्य अधिक है, जो कुछ हुकम हो।" हजरत पादशाह ने कहा कि, "बहुत अच्छा। हम लाहौर की ओर प्रस्थान करेंगे।" अन्त में यही निश्चय हुआ और निरन्तर यात्रा करते हुए लाहौर की ओर रवाना हुए। लाहौर से दम कुरोह पर तप्पा बहरी^१ था, वहा पडाव किया। लाहौर के प्रतिष्ठित लाग, सैयिद, मरदूमूल मुल्क मुत्ला शेख अब्दुल्लाह^२, मिया हाजी मेधी एव काजी लोग तथा लाहौर के ममस्त निवामी हजरत पादशाह के दर्शन हेतु पहुँचे। मियाँ हाजी मेधी ने कहलाया कि, 'हमने तथा मरदूमूल मुल्क में झगडा है, हम लाग एक स्थान पर दर्शन द्वारा सम्मानित न हागे।' हजरत पादशाह ने कहा कि 'मैं तुम लोगा में सधि कराने आया हूँ, (१३१ ब) ताकि तुम लोगा में प्रेम और निष्ठा बढे।' अन्त में यह निश्चय हुआ कि सर्व प्रथम मरदूमूल मुल्क हजरत पादशाह से भेंट करे, तदुपरान्त मियाँ हाजी मेधी। जब मरदूमूल मुल्क ने अपने सम्मानित साथिया सहित हजरत पादशाह में भेंट की तो हजरत पादशाह ने भेंट के उपरान्त कहा कि, "दोना पक्षा की यह भेंट याकूब तथा यूमुफ की भेंट के समान है। स्तुति करता हूँ मैं उस ईश्वर की जो दोना लोका का ख है।" यह कहकर राटी तथा शरवत मगवाया और साथ साथी साथी पिमा तथा कुशलता के लिए फातेहा पडा। तदुपरान्त मियाँ हाजी मेधी ने आवर हजरत पादशाह से भेंट की। जिम प्रकार मरदूमूल मुल्क में भेंट हुई थी, उनसे भी हुई। रोटी तथा शरवत मगवाया। हाजी मेधी ने कहा, "मैं किसी अन्य के घर भोजन नहीं करता।" हजरत पादशाह ने कहा कि, 'गेहूँ कानुल में अपने खेता से आया है। शरवत कानुल व हिन्दुआ^३ के धन में तैयार हुआ है, जा जिजिये के रूप में लिया गया है। अभी तक हिन्दुस्तान में हाय नहीं (१३२ अ) लगाया और न तहमील वमूल हुई है, अत इम भाजन में कोई सन्देह नहीं किया जा सकता।' हाजी मेधी ने उत्तर दिया कि, 'सन्देह का कोई स्थान नहीं किन्तु मैं प्राय किसी के घर भोजन नहीं करता।' हजरत पादशाह ने कहा कि 'धम परायणता की दृष्टि से जो नियम तथा प्रथा थी, मैंने उनका पालन किया, अब आपको अधिकार है।'

तदुपरान्त वहाँ से प्रस्थान करने के लाहौर पहुँचे^४ और निश्चय हुआ कि आमपाम के

१ च एव छ में 'शरत तन्वा बहररो,' न में 'बन्ना तथा बरहरी'।

२ च, छ एव न में 'मरदूमूल मुल्क शेख अब्दुल्लाह दामुल दन्नाम'।

३ च, छ एव ज में 'जुहदान (यहूदी)'।

४ च, छ एव ज में — 'लाहौर पहुँचे श्रीग बहुत समय तक बडा ठहरे रहे। एक दिन प्रसिद्ध सूफी शेख मूसा आइनगर सम्मानित दरबार में उपस्थित हुये और हजरत पादशाह ने उनकी ओर विशेष रूप में ध्यान दिया। दम्मे पूर्व दास न अपने पुत्र का कालुन इम भादष्य-नाथी के साथ गया था कि, 'हिन्दु आपका है। आप आ जाँ।' इम दरबार में अपनी पगडी अपने निर में रोज नर परिचम दिशा की ओर उदानी और हजरत पादशाह के मुख चरणों के जू उँचे आने पर खिबला व ममन्न रखे। हजरत पादशाह दम ही भाया में परिचित न थे। शरह न था मे कहा, 'मैं जो कुछ नहीं उमे शेर मे पूछ और जो कुछ दमव बरूँ मुझे मगना।' पगडी शर्याद उठाने का नाथ्य पडा। उरने कहा, 'इमारे पादशाह के आदमियों की मरुदा वगी मग है। अपनी पगडी रो उपर उरलने का उद्देश्य यह था कि मैं ईश्वर से चाहता था कि विनायन के द्वार (ज में दर)

परगनों में विशेष सेवकों की तहसील के लिए नियुक्त किया जाय। फकीर जीहर को हैमतपुर पत्नी परगने में नियुक्त किया गया। याकूब^२ जरी कलम ने निवेदन किया कि, "जीहर को हैमतपुर पत्नी का परगना दिया गया है, उसे विदा किया जाय।" हज़रत पादशाह ने मुझसे सकेत में कहा "हे दाम! तूने सुना है, एक मुग़ल शाही लक़र मे निकला और एक जत^३ के दो कम्मल छीन लिए और कहा, 'हे मर्दव^४! मैं तहसील के लिए आया हूँ।" इस सकेत के सुनने के उपरान्त दास जीहर ने कहा, 'हे पादशाह! नि सन्देह ऐसा ही है, किन्तु यदि ईश्वर ने चाहा तो हज़रत पादशाह (१३२ व) के आशीर्वाद और इस कारण कि उसने आपके पवित्र हाथ धुलाये है^५ कार्य भली भाँति एव मन्चाई से होगा।" हज़रत पादशाह ने फिर कहा, 'नेकी का बदला नेकी है, बुराई के लिए दण्ड एव चेतावनी है^६।"

जब जीहर उस परगने में पहुँचा तो उसने देखा कि अफगान मवालयों^७ ने अपने परिवार एव अमवाज़ को महमूज़ के बदले में अफगानों के पाम गिरा रग्न दिया है और मुवलिग^८ ले लिया है। अब वे किसी प्रकार मुक्त नहीं हो सके। दास जीहर को अफगानों का अनाज खतियो इत्यादि जहा मित्रा, उसने निकलवा कर बिकवा दिया। बकालो को घन देकर मवालयों के परिवार एव अमवाज़ को मुक्त करा दिया। यहाँ तक कि सभी मुक्त हो गए। जब इस घटना का हज़रत पादशाह को पता चला तो उन्होंने बहुत पसन्द किया और कहा, "मैंने कहा था कि नेकी का बदला नेकी होगा।"

सुन जायें और ऊपर मे लीग सम्मानित सेवा में था जायें। ऊँचाई पर जूते रखने का उद्देश्य यह है कि उनका सम्मान बन्द हो और उनके ही धोर रखने का उद्देश्य यह है कि वह सम्मानित शरा के मार्ग पर हट गई।" (च : पृ० ११६ अ ११६ ब, छ ५० १०१ अ, ज ५० १३० ब १३१ अ)।

१ ज में केवल 'हैमतपुर'।

२ च, छ एवं ज में 'हकाना याकूब जरी कलम,'

३ जाट, च छ एवं ज में 'रमाया'।

४ अथम, नीच, खीन।

५ च, छ एवं ज में — "पाव धुवाये है"।

६ च, छ एवं ज में यह भी है — "रीगी का टुकटा एवं शरवत अरु प्रयोग के भोजन एवं शम्बल में से दिया"।

७ मूषों।

८ नरर धन, कथा।

९ च, छ, एवं ज में — "श्री कहा कि 'रैयन को आश्रय प्रदान करना, समृद्धि एवं शक्ति का साधन एवं परमावश्यक है। वारशाही में पर्याप्त में इसी विषय में प्रश्न किये जायेंगे।" यह शेर शम विषय में पते :

शेर

'जब तू हर समय एक ममर के कर्णों का भार मान उगता रहेगा,

तो भोजन नरे तिर बरु उठाना रहेगा।

यदि एक ममर को हानि होगी,

तो दोनों भोजों के कार्य में हानि होगी।

दरि किमान अपने जो भी लेनी की देख मान करता है,

तो अपने रहितान की नये नी में परिपूर्ण पाता है,

यदि माँ के अपने मुँह में जो कर्णों में तदा दुखा देखा है,

बद एक बार अरु पाता है न तिर हर बार।

(१३३ अ) उन्होंने इस तुच्छ को सम्मानित करके आदेश दिया कि "ततार खा लोदी" का खजाना एव विलायत फकीर जौहर को प्रदान कर दिया^१।"

[अब मैं उमर खा काकर से युद्ध का हाल लिखता हूँ। वह चाहता था कि १२,००० अश्वारोहियों सहित मुल्तान की ओर से चुहनी एव फीरोजपुर के परगने से होता हुआ अफगानों के पास हिन्दुस्तान पहुँच जाय।]

(३१)

शाह अबुल मग़ाली की उमर खाँ काकर पर विजय^३

जब हजरत पादशाह को यह समाचार प्राप्त हुए कि मुहम्मद उमर खाँ काकर चुहनी^४ तथा फीरोजपुर परगने के मध्य में होकर ब्याह नदी को अपने बायें हाथ की तरफ बरके हिन्दुस्तान की ओर जा रहा है, तो हजरत पादशाह ने अपने अमीरा से परामर्श किया। यह निश्चय हुआ कि इस समय उससे युद्ध करना अच्छा है^५। हजरत पादशाह ने शाह अबुल मग़ाली, मुहम्मद कुली बरलास^६, खाने जर्माँ बहादुर खा, अल्लाह कुली अन्दरावी एव कुछ अमीर तथा बीर जवान^७ उमर खाँ काकर के मुकाबले में नियुक्त किये।

वे लोग निरन्तर यात्रा करते हुए चुहनी नामक परगने में पहुँचे। वहाँ से उमर खाँ काकर बारह हजार अश्वारोहियों^८ की सेना लेकर पहुँचा। हजरत पादशाह के अमीरों के साथ केवल

रैयत का आभार धन सम्पत्ति पर है,
माल असबाब से राज्य आवाद रहता है।
रैयत जब अपनी बुनियाद में विघ्न पडते देखती है,
तो फिर राज्य की नींव त्रिभ प्रसार दृढ रह सकती है ।

१ च एवं छ में 'ततार खा कासी'।

२ च, छ, एवं ज में — "बह समस्त पजाब एवं भग्कार मुल्तान में थी"।

३ च एवं छ के अनुसार फल २

"शाह अबुल मग़ाली का उमर खाँ काकर से पजाब में युद्ध, उमर की विजय, उमर खाँ की बनी शोचनीय दशा में पराजय"।

ज में शोर्पक का स्थान छूटा हुआ है।

४ बुद्ध पोथियों में 'जूही'।

५ च, छ एवं ज में — "हजरत पादशाह अभी लाहौर में ही थे। आम पास से समाचार प्राप्त होत रहते थे। एक दिन समाचार प्राप्त हुये कि उमर खाँ काकर १२ हजार अश्वारोहियों सहित मुल्तान से आ गया है। उसका शरदा है कि चुहनी तथा फीरोजपुर परगने से होना हुआ, ब्याह नदी को अपने बायें हाथ पर बरके, सीधा दहली चला जाय और सिन्दर गूर में, जिसने अपने नाम का खुचा पट्टा दिया तथा सिक्का चलवा दिया है, मिल जाये"। (च पृ० १२० व पृ० १०३३ ज पृ० १३२५)।

६ क, ख, ग एवं घ में 'बलाम'।

७ च, छ एवं ज में '७०० अश्वारोही'।

८ च, छ एवं ज में 'बहुत बड़ी सेना'।

मात सौ अश्वारोही थे। उन लोगों में युद्ध हुआ। अफगानों ने शाह अबुल मआली पर (१३३३ व) आक्रमण किया। अबुल मआली के सिर पर तलवार की छाया के अतिरिक्त कुछ अन्य न था। वे शाह अबुल मआली को घोड़े से गिराने ही वाले थे कि अमीर सादान शाह मुग़ल यक्का तब्ल बाज़, जो मुरीदों में से था, और कुछ कूरची लोग जिन्हें हज़रत शाह तहमास्प सफ़वी ने हज़रत पादशाह के साथ नियुक्त किया था तब्ल के चमड़े को फाड़ कर खोद के स्थान पर सिर पर रखकर तख़वीर^१ का नारा लगाते हुए, रण-क्षेत्र में शाह अबुल मआली के पास पहुँच गये और उमर खा काकर पर आक्रमण करके उसे घोड़े से गिरा दिया। अफगान लोग पराजित हो गए। वे बन्दी बना लिये गए। यह सोचना चाहिए कि कहीं सात सौ अश्वारोही और वहाँ बारह हज़ार अश्वारोही, किन्तु इस कारण कि ईश्वर की कृपा उनकी सहायता कर रही थी, उन्होंने अपने साहस एव हज़रत पादशाह के प्रताप से विजय प्राप्त कर ली। हज़रत पादशाह को परमेश्वर ने जो विजयें प्रदान की उनमें प्रथम यह थी। शाह अबुल मआली तथा अमीरों ने हज़रत पादशाह के पास प्रार्थनापत्र एव विजय पत्र भेजे कि, “यह महान् (१३४४) विजय मुबारक हो।” हज़रत पादशाह ने उत्तर में उन लोगों को अत्यधिक प्रोत्साहन दिया और लिखा कि, “यदि ईश्वर ने चाहा तो उनके मसब एव उनकी श्रेणियाँ में उनकी निष्ठा के अनुसार वृद्धि कर दी जायेगी। वे सन्तुष्ट रहे। अफगान वदियों को एकत्र करके ले आये।” इसी बीच में फरहाद खा^२ ने निवेदन किया कि, ‘हज़रत पादशाह ने ईश्वर से कोई प्रतिज्ञा की थी?’ आदेश हुआ कि, “बताओ, मुझे याद नहीं।” फरहाद खा ने निवेदन किया कि, “हज़रत पादशाह ने प्रतिज्ञा की थी कि बन्दी न बनायेगे^३।” हज़रत पादशाह का स्मरण हो आया और कहा कि, “जैसा कि कहता है ऐमा ही है” और कहा, “तू जाकर समस्त वन्दियों को मुक्त करा दे।”

(३२)

माछीवारा नामक स्थान पर विजय^४

जब फरहाद खा^५ को वदियों का मुक्त कराने का आदेश हुआ तो इसी बीच में खाने खाना (१३४ व) बैरम खा, मिन्नंदर खा ऊजवेक, लाल वेग, शाह बुली नारजी एव अन्य अमीरों के प्रार्थना-पत्र प्राप्त हुए कि “ततार खा कामी, हबीब खा^६ मुस्तानी एव मुनारक खा का भाई फतह खा और उनके सरीखे अन्य अमीर जो सरहिन्द में नियुक्त कर दिए गए थे, उन सघने मिलकर

१ अल्लाही शरकर का नारा।

२ च, छ एवं ज में फरहत खा।

३ च, छ एवं ज में—‘इस देश की और प्रस्थान के समय आपने प्रतिज्ञा की थी कि ‘मैं बन्दी न बनाऊंगा। यदि कोई बन्दी हुआ तो उसे मुक्त कर दूंगा।’ (च पृ० १२१ व, छ पृ० १०३ व, ज पृ० १३३ व)।

४ च एवं छ में—‘खाने खाना बैरम खा का ततार खा कामी के समस्त अमीरों एव अफगान सेना से माछवारा नामक स्थान पर युद्ध, उनकी पराजय, तथा रणक्षेत्र से बड़ी शौचनीय दशा में पलायन’; ज में—‘शाह अबुल मआली का उमर खा काकर से पंजाब में युद्ध, उनकी विजय, उमर खा की शौचनीय दशा में पराजय’। च, छ एवं ज के अनुसार फल ३।

५ च, छ एवं ज के अनुसार ‘फरहत खा’।

६ ज में ‘हबीब खा’।

आक्रमण कर दिया है^१। जो आदेश हो, उसका पालन किया जाय।" आदेश हुआ कि, "तुम्हें जान है कि शाह अबुल मआली ने, जो बालक है और जिसने कभी युद्ध न किया था, ७०० अश्वारोहिया से उमर खा कावर के बारह हजार अश्वारोहिया को पराजित कर दिया। तुम लोग जो मेरे पास प्रार्थना-पत्र लिखते हो तो तुम्हारे हृदय में क्या है, क्या युद्ध करना नहीं चाहते?" यह फरमान पाते ही अमीरो की बीरता एव पीरुप में वृद्धि हो गई। अफगाना ने अभिमानवश सतलज नदी तथा माछीवारा नदी के मध्य में पार करने के लिये स्थान निश्चित कर लिये थे और यह निश्चय किया था कि जब पादशाह की सेना वापस होतो तिसी का निम्नल कर भागने न दें^२। ईश्वर का अभिमान (१३५ अ) एव गृहर अच्छा नहीं लगता। परमेश्वर की अपार कृपा तथा दया ने उस समय हजरत पादशाह की सहायता की। जिस घाट का अफगानों ने निश्चित किया था उसी से हजरत पादशाह के अमीरो ने नदी पार कर ली। जिन ग्रामों में अफगानों ने आग लगा दी थी उन्हीं के प्रवाग से उन अफगानों को वाण तथा बन्दूक का निगाना बनाया। अफगान लोग पराजित हो गए^३। हजरत पादशाह के सौभाग्य तथा प्रताप में माछीवारा अफगाना से विजय कर लिया गया और विजयी सेना ने सरहिन्द में पडाव किया। (हजरत पादशाह का) समाचार प्राप्त हुए कि हजरत पादशाह के अमीरा का लश्कर विजय तथा सफलता प्राप्त करके सरहिन्द पहुँच गया।

हजरत पादशाह का फतहावाद सरहिन्द की ओर प्रस्थान, सिकन्दर

सूर से युद्ध और परमेश्वर की कृपा से विजय^४

उन्होंने वहाँ से हजरत पादशाह को प्रार्थना-पत्र भेजा कि 'सिकन्दर मूर ने इस ओर प्रस्थान किया है, अब जो आदेश हो।' अमीरो के प्रार्थना पत्र हजरत पादशाह को पुन प्राप्त हुए कि 'सिकन्दर मूर सत्तर हजार अश्वारोहिया को लेकर निकट आ गया है^५। दास सात अथवा आठ (१३५ व) सौ अश्वारोहिया सहित उसका मुकाबला नहीं कर सकते हैं, या तो हजरत पादशाह स्वयं आ जाय या इन दासों को अपने पास बुला ले^६।' इस प्रार्थना-पत्र के पहुँचते ही हजरत पादशाह

- १ च, छ एव ज में इनके आगे इन प्रकार है — "हम सतलज नदी (ज में 'आधे सतलज माछीवारा') को सामने किये बैठे हैं।"
- २ च, छ एव ज में — "सतलज नदी में उन्होंने नदी पार करने का चिह्न निश्चित कर लिये थे। उनका विचार था कि जब वे लोग भागेंगे तो इन्हीं घाटों से गुजरेंगे। इनमें से किन्हीं को भी बुरालतापूर्वक न गुजरने दें।" (च पृ० १२२ व, छ पृ० १०४ व, ज पृ० १३४ व)।
- ३ च, छ एव ज में — "उन भाग्यशाली सेना में से मीर हज़ार शहीद हुआ।"
- ४ च, छ एव ज के अनुसार फल ४।
- ५ च, छ एव ज में — "इन्हीं बीच में खान खाना तथा उन सेना का, जो सरहिन्द में टहरी थी, प्रार्थना पत्र प्राप्त हुआ कि अभाग मिर्ज़ादर मूर, जिसने अपने आपको सुबुद एव सिंहासन का अधिकारी समझ लिया है, लगभग १ लाख अश्वारोहियों सहित, देहली से आकर निकट पहुँच गया है"।
- ६ च, छ एव ज में — "ताकि भाग्यशाली रिक़ाव के अधीन उन पिरांच की नष्ट एव पराजित करने के लिये उत्तम सेनायें सम्पन्न कर सकें अन्यथा कयामत में ही दर्शन होंगे"।

आदेश भेजा कि “दो दिन^१ प्रतीक्षा करो मैं पहुँच रहा हूँ।” तदुपरान्त हजरत पादशाह निरन्तर जा करते हुए माछीवारा^२ पहुँचे और तत्काल माछीवारा पार^३ करके वीरता, पीरप, प्रताप एवं फलता महित सरहिन्द^४ पहुँचे। उस ओर से सिकन्दर सूर ने पहुँच कर सामने पड़ाव^५ कर दिया। सिकन्दर सूर ने कहा कि, “हुमायूँ पादशाह के साहस, वीरता एवं मस्तिष्क को धन्य है कि पाँच जार^६ अश्वारोहियों को लेकर मेरे सत्तर हजार^७ अश्वारोहिया का मुकाबला करने के लिये बराबर शविर लमा दिए हैं।”

मीर्जा^८ शाह सुल्तान अमीन, बाबूस खा फौजदार^९, फरहाद खा हाकिम^{१०}, ततार खा उर्फ राजा ताहिर मुहम्मद लाहौर का दीवान^{११} एवं तुच्छ दास जीहर आफताबची पजाब एवं मुल्तान सरकार के खजाची नियुक्त हुए थे^{१२}। इसी बीच में महमन्द एवं खलील अफगानो के ४०० अश्वारोही (१३६ अ) कुत्सित विचारों से लाहौर के बन्दे के मजग एवं फर्मुली कबीला को नष्ट-भ्रष्ट करके यहाँ से निकले और चाहते थे कि सेना एकत्र करके उस प्रदेश में अत्यधिक विघ्न डालें। यह समाचार इस विलायत के हाकिमों को जिनका ऊपर उल्लेख हो चुका है प्राप्त हुए। व उपेक्षा करना चाहते थे^{१३}। दास जीहर ने निवेदन किया कि यह उत्पात ठीक नहीं है। दास जीहर तथा फरहाद खा ने परामर्श किया कि “अभी हजरत पादशाह शत्रुओं से युद्ध कर रहे हैं, यदि यह अफवाह अफगानों को प्राप्त हो जायेगी तो उनका साहस बहुत बढ़ जायेगा। यह अच्छा नहीं है। मीर्जा शाह सुल्तान अमीन एवं बाबूम खा दोनों सरदार बहाना बनाना चाहते हैं। वे कहेंगे कि हमारा कोई

१ च, छ एवं ज में ‘दो-तीन दिन’।

२ च एवं छ में ‘माचवारा’, ज में ‘माछवारा’।

३ च, छ एवं ज में —‘और तत्काल सलज नदी पार की’।

४ च एवं छ में ‘फतहाबाद सरहिन्द’, ज में ‘फतहाबाद’।

५ च, छ एवं ज में —‘सामने अर्पित तनाव से तनाव (बंदे की डोरों) भिलाकर पड़ाव का दिया’।

६ च एवं छ में —‘ई मेकदार (कुल इतने ही)’, ज में भी ‘५०००’।

७ च, छ एवं ज में ‘२० हजार’।

८ च एवं छ में —‘सत्तेप में जिन समय वे बन्दे लाहौर (लाहौर करब) से सिकन्दर सूर का मुकाबला करने के लिए बन्दे सरहिन्द की ओर रवाना हुये, तो एक सेना को उचित मसबों द्वारा सुरोभित करके उन बन्दे में छोड़ दिया।’ ज में —‘जब अजब वारशाहे आलम फनाह को बन्दे लाहौर में छोड़ कर, सिकन्दर सूर का मुकाबला करने के लिये सरहिन्द की ओर रवाना हुये’।

९ च, छ में ‘बाबूम बेग फौजदार’, ज में ‘बाबूम बेग खा फौजदार’।

१० च, छ एवं ज में ‘फरहत खा हाकिम’।

११ च में ‘खवाजा ताहिर मुहम्मद खा तानार दीवान’, छ में ‘खवाजा मुहम्मद ताहिर व ततार खा दीवान’, ज में श्ने मनी प्राति स्पष्ट कर दिया गया है —‘खवाजा ताहिर मुहम्मद दीवान लाहौर जो बाद में तासार खा की उपाधि द्वारा सुरोभित हुआ।’

१२ च, छ एवं ज में —‘बन्दे खाकसार सरकार पजाब एवं सरकार मुल्तान की खजीनादारी के लिये नियुक्त था।’

१३ च एवं छ में वाक्य अधिक स्पष्ट रूप से इस प्रकार समाप्त किया गया है —‘प्रत्येक उन विलायतों के प्रभों को देख मान्य करता था’।

स्वामी नहीं है। अतः जो कुछ भी हो हम ही (जौहर तथा फरहाद^१) मुवाबला करें कारण कि लोग कहेंगे कि दासो द्वारा इतना कार्य भी न हुआ। कुछ ईर्ष्यालु यही चाहते हैं कि हमारी भर्त्सना की जाय।" फरहाद^२ ने कहा कि, "क्या करना चाहिये?" दास जौहर ने कहा, "अपने अस्वारोहियों को नियुक्त कर देना चाहिये। हजरत पादशाह का प्रताप उन्नति पर है, ईश्वर ने चाहा तो विजय प्राप्त कर लेंगे।" जलाल^३ सम्बली बड़ा ही उत्तम तथा चतुर जवान था। उसे हिराबल अथवा आगे (१३६ व) के दल में रक्खा गया तथा महतर सबीह को भी साथ कर दिया गया। फरहाद खा तथा जौहर ने लगभग ४०० अस्वारोही एकत्र किए। एक पहर रात्रि बाकी थी कि जंगी साज^४ पार करके शीघ्रातिशीघ्र यात्रा करते हुए प्रातःकाल पत्ता बहरी^५ में अफगान लोग के समक्ष पहुँच गए। सब लोगों ने एक वार आश्रमण कर दिया। जलाल सम्बली अनुभवी सैनिक था। अपने आदमिया को वहाँ से रवाना करके एक ओर ले गया। वे लोग असावधान हो गए। वे फरहाद खा का नाम लेते हुए अफगानों पर टूट पड़े और चिचलाने लगे कि फरहाद खा आ गया। हजरत पादशाह के उन्नतशील भाग्य एवं प्रताप के कारण अफगान पराजित हो गए तथा विजय प्राप्त कर ली। अफगानों के पाँच सरदार बन्दी बना लिये गए। इस घटना के विषय में हजरत पादशाह को (१३७ अ) प्रार्थना-पत्र भेजा गया। जब हजरत पादशाह का ज्ञात हुआ कि दासो ने विजय प्राप्त कर ली तो उन्होंने कहा कि, 'यदि ईश्वर ने चाहा तो मैं भी विजय प्राप्त करूँगा।' प्रोत्साहनयुक्त फरमान भेजे कि, 'यह बड़ा उचित एवं उत्तम कार्य हुआ। राजभक्ति ऐसी ही होनी चाहिये। जिन अफगानों को तुमने बन्दी बनाया है, उन्हें अपने पास रक्खो, विजयोपरान्त जो उचित होगा, आदेश दिया जायेगा।'

(३३)

हजरत पादशाह की सरहिन्द में विजय एवं सिकन्दर मूर की पराजय^६

जब हजरत पादशाह तथा सिकन्दर मूर लगभग डेढ़ मास तक सरहिन्द के समक्ष पड़ाव किए रह^७ तो हजरत पादशाह ने कहा कि, 'मैं सिकन्दर मूर से उसी प्रकार युद्ध करूँगा जिम प्रकार मुल्तान बहादुर से गुजरात में युद्ध किया था। ऐसा करना चाहिये कि उनके पास अनाज एवं रमद न

१ यह अनुवाद च, छ एवं ज के आधार पर किया गया है। क, ख, ग एवं घ में यह वाक्य स्पष्ट नहीं।

२ च एवं ज में हर स्थान पर 'कहते' था।

३ च, छ एवं ज में — "हमारे समूह में जवान .।"

४ यह नाम स्पष्ट नहीं। च, छ एवं ज में इसका उल्लेख नहीं।

५ च, छ एवं ज में, 'बहरी', ज में 'तथा बहरी'।

६ च, छ एवं ज में इस स्थान पर पृथक फरस नहीं है।

७ च, छ एवं ज में — "इस बीच में दोनों ओर से वीर जवान एवं शक्ति शाली आश्रमणकारी आत्म में युद्ध करने थे। अन्ततोग वा हजरत पादशाह ने अपने बुद्धिमान् अमीरों से परामर्श किया और कहा. "

पहुँचने पाये।” ऐसा ही किया गया। तरदी बेग खा को इस कार्य हेतु नियुक्त किया गया। तरदी बेग खाने रसद का मार्ग रोक लिया और सिकन्दर सूर के भाई^१ की हत्या कर दी तथा उसके (१३७ व) मरातिव ले आया। विजयी सेना की यह दूसरी विजय तथा सफलता थी।

तदुपरान्त जब शुभ मूहूर्त एव सफलता का समय आया तो उन्होंने सेनायें युद्ध के लिए मुसज्जित की^२। सर्व प्रथम हजरत पादशाह का मुकद्मा दूसरे खाने खाना वैरम खा की तीसरे शाह अबुल मआली एव तरदी बेग खा की सेना, चौथे सिकन्दर खा ऊजवेक, अल्लाह कुली अन्दरावी एव अन्य अमीरों की सेनायें युद्ध के लिए बढी। क्योंकि खाने खाना वैरम खा की सेना की सहाय अधिक थी और वह बड़ी दृढ़ थी, अतः सिकन्दर सूर ने यह समझा कि जो कुछ है यही सेना है। सिकन्दर ने स्वयं खाने खाना की सेना पर आक्रमण किया। खाने खाना वैरम खा ने देखा कि सिकन्दर बड़ा ही शक्तिशाली है, अतः वह अपनी प्रतिरक्षा हेतु किले में पहुँच गया। हजरत पादशाह जा-नमाज पर बैठे हुए ईश्वर से प्रार्थना कर रहे थे^३ कि खाने खाना के यह समाचार प्राप्त हुए। हजरत पादशाह ने कहा कि, “कोई पता लगाये कि खाने खाना जीवित है या मारा गया।” गुप्तचरों ने समाचार पहुँचाया कि, “खाने खाना जीवित है और युक्ति द्वारा सिकन्दर सूर से युद्ध कर रहा है।” हजरत पादशाह ने शाह अबुल मआली तथा तरदी बेग खा को आदेश दिया कि, “क्याकि सिकन्दर सूर (१३८ अ) खाने खाना का पीछा करते हुए आगे बढ़ गया है अतः तुम लोग उसके पीछे पहुँच कर उन पर आक्रमण करो।” शाह अबुल मआली तथा तरदी बेग खा ने ऐसा ही किया और सिकन्दर सूर के पीछे पहुँच कर आक्रमण कर दिया। परमेश्वर पलक झपकाते ही भिखारिया को पादशाह बना देता है और पादशाह का भिखारी। हजरत शाहशाह के प्रताप एव सौभाग्य की उपा का उदय हुआ और उनकी विजयी सेना को विजय तथा सफलता प्राप्त हा गई।

१ च, छ एव ज में —“सिकन्दर सूर ने अपने भाई काला पहाड़ को (तरदी बेग खा) से युद्ध करने के लिये भेजा। तरदी बेग खा ने उस पहाड़ को कमर पर डक कर पटक दिया और उस तज पहाड़ी आधी को तिनका समक कर नष्ट भ्रष्ट कर दिया। उम्मे मरातिव, पताका एव नक्कारा, सम्मानित दृष्टि के समक उपस्थित स्थिये। जब बागा पहाड़ की हावा एव उम्मी पराजय के समाचार शत्रुओं के कानों में पहुँचे तो वह हतारा हो गया। उम्मे शोक प्रकट मत हुये म्हा ‘कि टूटे हुये जानुओं से मैं क्या कर सकूंगा?’ (च पृ० १२६ अ, छ पृ० १०७ अ, ज पृ० १३८ ब)।

२ च एव छ में —“दूसरे दिन शुभ मूहूर्त एवं समय पर आदेश हुआ कि सेना की पवित्रता मुसज्जित की जायें। एक खाने खाना वैरम खा, दूसरी शाह अबुल मआली एव तरदी बेग खा, तीसरी सिकन्दर खा ऊजवेक, अमीर कुली खा एव समस्त अमीरों की। उम और से सिकन्दर सूर पर्वत रूपी हावियों एव चीटियों तथा टिड्डियों से बड़ी सेना लेकर दृष्टिगत हुआ।” ज में भी इसी प्रकार है। च, छ, ज किसी में हजरत पादशाह के मुकद्दमे का उल्लेख नहीं। शक है यह अर्थ नहीं कि दुमायूँ स्वयं मुकद्दमे अथवा अत्र भाग में था अपितु मुकद्दमे की सेना से अभिप्राय है। आगे दुमायूँ को ईश्वर से प्रार्थना करन हुये दिखाया गया है।

३ च, छ एव ज में —“उम समय ग्वाना मुख्यतम मुतान ने पहुँच कर खाने खाना के युद्ध के विषय में निवदन किया। हजरत पादशाह ने पूछा, ‘उसने जीवित होने अथवा न होने के विषय में क्या समाचार है?’ उसने निवेदन किया कि ‘निश्चय रूप से युद्ध नाद नहीं।’ तदुपरान्त लोगों ने बताया कि, ‘वह जीवित है और उसी प्रकार दृढ़ है।’ आदेश हुआ कि, ‘क्योंकि शत्रु उम्मे सामने है, शाह शत्रुन मआली एव तरदी बेग खा पीछे से पहुँच कर आक्रमण करें।’ उन्होंने ऐसा ही किया और पीछे से पहुँच गये।’

शेर

'तुझे सर्वदा विजय एव सीभाग्य प्राप्त रहे,
मुहम्मद अलैहिस्सलाम के आशीर्वाद से।'

सिवन्दर सूर को दुर्भाग्यवश पराजय हुई^१। वह पर्वत की ओर चल दिया।

कतआ

'पर्वत की ओर निकल जाती है,
नखशबी ! बादशाहों के प्रति सर्वदा शुभ-कामनायें किया कर।
ससार के कार्य उनपर अवलम्बित रहते हैं,
बादशाहों के जीवन के लिए शुभ-कामनायें किया कर।'

कतआ

'बादशाहों के जीवन द्वारा उपकार ही उपकार है,
नखशबी ! युग हानि पहुँचाता रहता है।
दुःख एव प्रसन्नता दोनों ही जुड़वाँ प्रदान की,
यदि किसी को वह दुःख देता है।
प्रसन्नता भी वह उसे प्रदान करेगा,
नखशबी ! किसी का दुःख नष्ट नहीं होता।'

कतआ

'मिट्टी के नीचे से वह (ईश्वर) सजाना दिलाता है।

- १ च, छ एवं ज में — "जब हजरत पादशाह इम सुखद ममाचार को सुनकर कि इतना शक्तिराली शानु जो चौंटियों एवं टिट्टिडियों में भी अधिक मेना लेकर आया था, हमारे अमीरों द्वारा पराजित हो गया तो उन्होंने तत्काल मिजदा किया। सत्तेप में, रक्त बहाने वाले वीरों ने इतनी तलवारें चलाई कि मुर्दों के ढेर क ढेर लग गये। इतने अधिक लोग बन्दी बना लिए गए कि अधिशारा की सदाओं ने हत्या कर दी.. अनुभवों मिपहमालारों एवं प्रसिद्ध विनेताओं ने पहुँच कर बधाई दी। हजरत पादशाह ने प्रत्येक को सही वृषाओं द्वारा सम्मानित किया एवं ममा आयोजित कराई। प्रत्येक को उ मकी श्रेणी के अनुमान दान प्रदान किया। शौभ्य व वियों ने व विनायें एवं तारीखें प्रस्तुत की और उन्हें इनाम प्रदान हुये।

शेर

'वह हुमायूँ ! सुलेमान मरीखे ऐश्वर्य वाला बादशाह,
जिमके घरणों से ममार को शोभा प्राप्त हुई।
जब उमने हिन्दुस्तान विजय किया,
आदारा सरीखे राज भिदासन पर रधान प्रदण किया।
उसके तारीख का माल मने बुद्धि में पूँडा,
बुद्धि ने मुममे कदा, 'हिन्द रा बेगिरिफ्त (हिन्द विजय किया),।'

(१३८ व)

सेवा की डाली फल से शून्य नहीं होती।
कोई भी दुःख प्रसन्नता से पृथक् नहीं।
जब ईश्वर कृपा करता है।

उस शाहे आलमियान का राजधानी देहली की ओर प्रस्थान, शाह
अबुल मआली का उस दुष्ट शत्रु के पीछे नियुक्त होना^१

जब ईश्वर ने अपनी कृपा तथा दया से हजरत पादशाह को विजय प्रदान कर दी तो वे स्वयं अपनी सेना लेकर राजधानी देहली की ओर रवाना हुए और सिक्न्दर सूर भागकर पर्वतों में प्रविष्ट हो गया। हजरत पादशाह ने शाह अबुल मआली को आदेश दिया कि, “तुम जालधर में रहो और सिक्न्दर सूर से युद्ध करने तथा उसे पराजित करने का प्रयत्न करते रहो।” किन्तु शाह अबुल मआली जालधर में न ठहरा और लाहौर की ओर चला गया। हजरत पादशाह के पदाधिकारी लाहौर में थे। उन्होंने निश्चय किया कि, “लाहौर का किला न प्रदान करें” किन्तु उन्हे सफलता न हुई। शाह अबुल मआली किले के भीतर प्रविष्ट हो गया।^२ हजरत पादशाह का जौहर को (१३९ अ) आदेश था कि, “तू पर्वत के आँचल में, काबुल तथा कन्धार एव चारों ओर के स्थानों के प्रति सावधान रहना और जो कुछ तुझे ज्ञात हो मुझे सूचना देते रहना और स्वयं एक सेना सहित उस समाचार के अनुसार तैयार एव सावधान रहना।” इस कारण तुच्छ जौहर ने सिक्न्दर सूर की ओर गुप्तचर भेजे थे। वे समाचार लाये कि, “जब अफगानों की पराजय हो गई और हवीय ग्या मुल्तानी बमरी^३ में पर्वत में प्रविष्ट हो गया तो सिक्न्दर सूर भी उस पर्वत में प्रविष्ट हुआ और हवीय खा तथा उसके भाई की हत्या कर दी। उसका ममस्त खजाना जिसमें पाँच करोड़ की सम्पत्ति थी, सिक्न्दर को प्राप्त हो गई। जहाँ कहीं बिना किसी सामान के तथा भूखे तर्कशबद^४ मिलते उन्हे घन देकर मेना एकत्र करके मानकोट एव बमरी के किले के आस पास रहने लगा। यह समाचार तुच्छ जौहर ने शाह अबुल मआली को पहुँचाये^५। शाह अबुल मआली सावधान हो गया। वह हृदय से इस बात को सुनने लगा कि, “मैं क्या कहता हूँ।” तुच्छ जौहर ने जो बात थी उसके विषय में निवेदन किया। शाह अबुल मआली ने उन अमीरों से, जिन्हे हजरत पादशाह (१३९ ब) ने उनकी सहायता हेतु नियुक्त किया था, उदाहरणार्थ मुहम्मद कुली बरलाम^६, इस्माईल

१ च, छ एव ज के अनुसार फल ५।

२ च, छ एव ज में —“वह उस पर्वत में न ठहरा। निम्नर यात्रा करता हुआ कन्दे लाहौर की ओर रवाना हुआ। जो सेना हजरत पादशाह के आदेशानुसार उस कन्दे में थी उसने निश्चय किया कि, ‘क्योंकि वह आदेश के बिना शर आया है अतः किले में प्रविष्ट न होने दें।’ क्योंकि उन्हीं क्षत था कि वह हजरत का शत्रु बड़ा विश्वासपात्र है अतः वे इस प्रस्ताव पर दृढ़ न रह सके।” (च. पृ० १२७ ब—१२८ अ, छ पृ० १०८ ब, ज पृ० १४० अ)।

३ कुछ पौधियों में ‘मरी’।

४ सैनिक।

५ च, छ एव ज में —“शाम शाह को सन्तुष्ट करने के लिये उन्हीं गुप्तचरों को उनके पाम ले गया। उन लोगों ने जो सत्य बात थी उसका उन्हे उन्के सामने किया।”

६ क, ख, ग एवं घ में ‘बरास’।

मुल्तान दूल्दी, रवाजा जलालुद्दीन महमूद, मुसाहिब बेग एव फरहाद खा^१ से, जो अपने आमिलो के साथ लाहौर मे थे, परामर्श किया। सबने यही उर्चत बताया कि सिकन्दर सूर से युद्ध किया जाय। तुच्छ जीहर ने निवेदन किया कि, 'ऐसा कभी न करें। अरावा के बिना सिकन्दर सूर का मुकाबला न करे।' शाह अबुल मआली ने कहा कि, 'ऐसा ही होगा, बिना अराबे के युद्ध न करूँगा^२।' अरावा तैयार करने का प्रयत्न करने लगा। जो लट्ठे लाहौर के किले के बुर्ज के लिए लाए गए थे, उनसे अराबे बनाना प्रारम्भ करा दिया। क्योंकि लोहा एकत्र करने में अधिक समय लगा जा रहा था, अतः मैंने कहा कि जौहर के जितने कुड़े मौजूद हैं, वही काफी हानगे। अन्य कार्य कच्चे चमड़े से चल जायगा। वह लोहे से मजबूत होता है^३। इस समय इतने अराबे बना लेने चाहिये जिनसे पूरा लश्कर घेरा जा सके।" हजरत पादशाह के युद्ध की सफलता हेतु फकीर जौहर ने ३०० धनुष, ३०० दस्ते^४ बाण, ३०० भाले, २५० ढालें ५० मन बन्दूक की बारूद, ३९ मन सीमा एव एक^५ जीवा शाह अबल मआली की सेवा में प्रस्तुत किए।

शाह अबुल मआली बड़ा प्रसन्न हुआ और उसने तुच्छ जौहर का अत्यधिक प्रोत्साहन देकर (१४० अ) कहा कि 'हम तेरा मूल्य नहीं समझते। जब हजरत पादशाह के समक्ष जायेंगे तो देखना तेरी कैसी सिफारिश करेंगे।' तदुपरान्त अस्त्र-शस्त्र, जिमका पूर्व में उल्लेख हो चुका है सैनिकों को बाँटे गए। लगभग पाँच सौ मुगुल प्यादे शाह अबुल मआली के पास विलायत से आये थे। जौहर स पूछा कि, "इन प्यादा का किस प्रकार प्रबन्ध करूँ?" फकीर जौहर ने निवेदन किया कि, 'प्रत्येक को एक धनुष और एक दस्ता बाण तथा दो सौ तन्के दे देना चाहिए और वह देना चाहिये कि, तुम्हारे तथा सिकन्दर के मध्य म एक मास से अधिक युद्ध न चलेगा, इनके लिए एक मास की व्ययस्था पर्याप्त है।' शाह अबुल मआली ने पूँछा कि 'दो सौ तन्के से प्रत्येक का काम किस प्रकार (१४० ब) चल जायेगा?' जौहर ने निवेदन किया कि, 'प्रत्येक को एक व्यक्ति अस्त्र शस्त्र ले जाने के लिए चाहिए, उसका वेतन चाहीस तन्के मासिक होगा। दो तन्क प्रति दिन के हिसाब से (मुगुल की) खूराक के हानगे। इस प्रकार एक मास के लिए ६० तन्को की आवश्यकता होगी। ४० और ६० सौ तन्के होने हैं। शेष १०० तन्के से बस्त्र इत्यादि का प्रबन्ध हा जायेगा।' शाह अबुल मआली को यह बात पसन्द आई और उसने प्रत्येक व्यक्ति के लिए इतना ही निश्चित कर दिया और प्रत्येक को प्रदान कर दिया। वह निरन्तर याना करता हुआ सिकन्दर सूर के विरुद्ध रवाना हुआ। दो^६ कुरोह की याना के उपरान्त वह प्रत्येक मजिल पर अरावा तथा खिला दृढ़ कर जाता था यहाँ

१ च, छ एव ज में — "बुलाकर परामर्श किया"।

२ च, छ एव न में — "कवाना ताहिर मुम्मद शीवान ने पूँछा, 'जिनने अराबे तैयार करने होंगे? मैंने कहा, इस समय लगभग १०० २०० अराबे तैयार करा लिए जायें। फिर देखना चाहिये कि अन्य जिनने आवश्यक होंगे?' (च पृ० १२८३, छ . पृ० १०६६, ज पृ० १४१४)

३ इस वाक्य का अनुवाद 'च, छ एव ज के अध्याय पर किया गया है।

४ मुट्टे।

५ च एव छ में '१००'।

६ च एव छ में '१० कुरोह'।

(१३८ व)

सेवा की डाली फल से शून्य नहीं होती।
कोई भी दुख प्रसन्नता से पृथक् नहीं।
जब ईश्वर कृपा करता है।'

उस शाहे आलमियान का राजधानी देहली की ओर प्रस्थान, शाह
अबुल मआली का उस दुष्ट शत्रु के पीछे नियुक्त होना^१

जब ईश्वर ने अपनी कृपा तथा दया से हज़रत पादशाह को विजय प्रदान कर दी तो वे स्वयं अपनी सेना लेकर राजधानी देहली की ओर रवाना हुए और सिक्न्दर सूर भागकर पर्वतों में प्रविष्ट हो गया। हज़रत पादशाह ने शाह अबुल मआली को आदेश दिया कि, "तुम जालधर में रहो और सिक्न्दर सूर से युद्ध करने तथा उसे पराजित करने का प्रयत्न करते रहो।" किन्तु शाह अबुल मआली जालधर में न ठहरा और लाहौर की ओर चला गया। हज़रत पादशाह के पदाधिकारी लाहौर में थे। उन्होंने निश्चय किया कि, 'लाहौर का किला न प्रदान करें' किन्तु उन्हें सफलता न हुई। शाह अबुल मआली किले के भीतर प्रविष्ट हो गया।^२ हज़रत पादशाह का जोहर को (१३९ अ) आदेश था कि, 'तू पर्वत के आँचल में, काबुल तथा कन्धार एव चारो ओर के स्थानों के प्रति सावधान रहना और जो कुछ तुझे ज्ञात हो मुझे सूचना देते रहना और स्वयं एक सेना सहित उस समाचार के अनुसार तैयार एव सावधान रहना।" इस कारण तुच्छ जोहर ने सिक्न्दर सूर की ओर गुप्तचर भेजे थे। वे समाचार लाये कि, 'जब अफगानों की पराजय हो गई और हबीब खा मुल्तानी बमरी^३ में पर्वत में प्रविष्ट हो गया तो सिक्न्दर सूर भी उस पर्वत में प्रविष्ट हुआ और हबीब खा तथा उसके भाई की हत्या कर दी। उसका समस्त खजाना जिसमें पाँच करोड़ की सम्पत्ति थी, सिक्न्दर को प्राप्त हो गई। जहाँ वही दिन किसी सामान के तथा भूखे तबक़ाबद^४ मिलते उन्हें धन देकर सेना एकत्र करके मानकोट एव बमरी के किले के आस पास रहने लगा। यह समाचार तुच्छ जोहर ने शाह अबुल मआली को पहुँचाया^५। शाह अबुल मआली सावधान हो गया। वह हृदय से इस बात को मुनने लगा कि "मैं क्या कहता हूँ।" तुच्छ जोहर ने जा बात की उसके विषय में निवेदन किया। शाह अबुल मआली ने उन अमीरा से, जिन्हें हज़रत पादशाह (१३९ व) ने उसकी सहायता हेतु नियुक्त किया था, उदाहरणार्थ मुहम्मद बली बरलास^६, इन्माईल

१ च, छ एव ज के अनुसार फल ५।

२ च, छ एव ज में — "वह उन फगने में न ठहरा। निरन्तर यात्रा करता हुआ कन्द्ये लाहौर की ओर रवाना हुआ। जो सेना हज़रत पादशाह के आदेशानुसार उन कन्दे में थी उन्हीं निश्चय किया कि, 'क्योंकि वह आदेश के बिना शर आया है अतः किले में प्रविष्ट न होने दें।' क्योंकि उन्हें ज्ञात था कि वह हज़रत का बहुत बड़ा विश्वासपात्र है अतः वे इन प्रस्ताव पर दृढ़ न रह सके।" (च पृ० १२७ ब-१२८ अ, छ पृ० १०८ ब, ज पृ० १४० घ)।

३ कुछ पोधियों में 'मरी'।

४ मैन्कि।

५ च, छ एव ज में — "दास शाह को संतुष्ट करने के लिये उहाँ गुप्तचरों को उनके पास ले गया। उन लोगों ने जो मख्य बात थी उसका उल्लेख उनके सामने किया।"

६ क, ख, ग एव घ में 'बरास'।

मुल्तान दूल्दी, रवाजा जलालुद्दीन महमूद, मुसाहिब बेग एव फरहाद खा^१ से, जो अपने आमिलो के साथ लाहौर में थे, परामर्श किया। सबने यही उचित बताया कि सिकन्दर सूर से युद्ध किया जाय। तुच्छ जीहर ने निवेदन किया कि, 'ऐसा कभी न करे। अरावा के मिना सिकन्दर सूर का मुकाबला न करे।' शाह अबुल मआली ने कहा कि, 'ऐसा ही होगा, बिना अरावे के युद्ध न करूंगा^२।' अरावा तैयार करने का प्रयत्न करने लगा। जो लट्ठे लाहौर के किले के बुर्ज के लिए लाए गए थे, उनसे अरावे बनाना प्रारम्भ करा दिया। क्योंकि लोहा एकत्र करने में अधिक समय लगा जा रहा था, अतः मैंने कहा कि जजीर के जितने कुड़े मौजूद हैं, वही काफी हानगे। अन्य कार्य कच्चे चमड़े से चल जायगा। वह लोहे से मजबूत होता है^३। इस समय इतने अरावे बना लेने चाहिये जिनसे पूरा लक्कर घेरा जा सके।' हखरत पादशाह के युद्ध की सफलता हेतु फकीर जीहर ने ३०० धनुष, ३०० दस्ते^४ बाण, ३०० भाले, २५० ढाले, ५० मन बन्दूक की बारूद, ३९ मन सीसा एव एक^५ जीवा शाह अबुल मआली की सेवा में प्रस्तुत किए।

शाह अबुल मआली बड़ा प्रसन्न हुआ और उसने तुच्छ जीहर का अत्यधिक प्रोत्साहन देकर (१४० अ) कहा कि 'हम तेरा मूल्य नहीं समझते। जब हखरत पादशाह के समक्ष जायेंगे तो देखना तेरी कैसी सिफारिश करेगे।' तदुपरान्त अस्त्र-यस्त्र, जिसका पूर्व में उल्लेख हो चुका है, सैनिकों का बाँटे गए। लगभग पाँच सौ मुगुल प्यादे शाह अबुल मआली के पास विलायत से आये थे। जीहर से पूछा कि, 'इन प्यादों का किस प्रकार प्रबन्ध करूँ?' फकीर जीहर ने निवेदन किया कि, 'प्रत्येक को एक धनुष और एक दस्ता बाण तथा दो सौ तन्के दे देना चाहिए और वह देना चाहिये कि, तुम्हारे तथा सिकन्दर के मध्य में एक माम से अधिक युद्ध न चलेगा', इनके लिए एक मास की व्यवस्था पर्याप्त है।' शाह अबुल मआली ने पूँछा कि 'दो सौ तन्के से प्रत्येक का काम किस प्रकार (१४० ब) चल जायेगा?' जीहर ने निवेदन किया कि, 'प्रत्येक को एक व्यक्ति अस्त्र-यस्त्र ले जाने के लिए चाहिए, उसका वेतन चाही तन्के मासिक होगा। दो तन्के प्रति दिन के हिसाब से (मुगुल की) मूराक वे होंगे। इस प्रकार एक मास के लिए ६० तन्का की आवश्यकता होगी। ४० और ६० सौ तन्के होते हैं। शेष १०० तन्के से वस्त्र इत्यादि का प्रबन्ध हो जायेगा।' शाह अबुल मआली को यह बात पसन्द आई और उसने प्रत्येक व्यक्ति के लिए इतना ही निश्चित कर दिया और प्रत्येक को प्रदान कर दिया। वह निरन्तर यात्रा करता हुआ सिकन्दर सूर के विगड रवाना हुआ। दो^६ कुरोह की यात्रा के उपरान्त वह प्रत्येक मजिल पर अरावा तथा बिला दृढ कर देता था यहाँ

१ च, छ एव ज में — "बुनाकर फामरां किया"।

२ च, छ एव ज में — "गवाना ताहिर मुहम्मद दीवान ने पूँछा, 'कितने अरावे तैयार कराने होंगे?' मैंने कहा, इस समय लगभग १०० २०० अरावे तैयार करा लिए जायें। फिर देखना चाहिये कि अन्य किनसे आवश्यक होंगे?" (च : पृ० १२२ब, छ . पृ० १०६ब, ज पृ० १४१अ)

३ इस वाक्य का अनुवाद च, छ एव ज के आधाग पर विशा गया है।

४ मुट्ठे।

५ च एव छ में '१००'।

६ च एव छ में '१० कुरोह'।

तक कि सिकन्दर सूर पर्वत में प्रविष्ट हो गया ।

इससे पूर्व जब शाह अबुल मआली लाहौर में था उसकी अशावधानी एव उपेक्षा की बातों और अभिमान के कारण लोग उसकी ओर से घुने विचार रखने लगे । कुछ लोगों तथा लाहौर के (१४१ अ) आगिठा ने यह बात हजरत पादशाह तक पहुँचाई कि “हजरत या तो स्वयं इस ओर आ जाये और या कोई सेना नियुक्त कर दें ताकि शाह अबुल मआली हजरत पादशाह का आज्ञाकारी हो जाये^१ ।” तदनुसार हजरत पादशाह ने शाहजादये आलमियान जग़ा मुद्दीन मुहम्मद अवरर खाने खानाँ बँरमखा तथा कुछ अन्य अमीरों^२ को नियुक्त किया । बेमरहिन्द तक पहुँचे थे कि मुहम्मद कुली बरलास, ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद, फरहाद^३ खा, ताहिर मुहम्मद मीर खुर्द^४ तथा महतर तिमुर परद्वती, जो शाह अबुल मआली के अधीन नियुक्त किए गए थे, बराबली के बहाने से बाहर निकले और शाहजादये आलमियान तथा खाने खाना की सेवा में उपस्थित हो गए^५ । शाह अबुल मआली सिकन्दर सूर को जालवर के आस पास से पर्वत में पहुँचा चुका था । यदि यह अमीर पृथक् न हट जाते तो शाह अबुल मआली सिकन्दर सूर का पराजित कर देता । संक्षेप में, जो अमीर शाह अबुल मआली से पृथक् हुए थे और हजरत पादशाह एव खाने खानाँ से मिल गए थे उनमें म प्रत्येक के विषय (१४१ ब) में शाह अबुल मआली ने हजरत पादशाह को सविस्तार सूचना भेजी और लिखा कि “सिकन्दर सूर को हमने पर्वत के आँचल में पराजित कर दिया था और उस पर्वत में ऐसी सफलता प्राप्त कर लेने वाले थे जिससे सभी लाभान्वित होते किन्तु जिन अमीरों का उल्लेख हो चुका है वे बराबली के बहाने म शाहजादये आलमियान और खाने खानाँ से मिल गए । यदि यह लाभ इस अवसर पर विश्वासघात न करते तो पना चल जाता कि मैं सिकन्दर सूर के प्रति क्या करता । कुछ सैनिका द्वारा जो मेर साथ थे यह सम्भव न हो सका कि वे पर्वत में प्रविष्ट हों । सब छिन्न भिन्न हो गए और वे मुकाबला न कर सके ।

शाह अबुल मआली ने एव प्रार्थनापत्र शाहजादये आलमियान एव खानेखाना का लिख कि, ‘देग की हमने धनुओं से खाली करा लिया, अब देर करने का क्या कारण है? यह उचित होगा कि आप योग्य शोधगतिशील पहुँच जायें ताकि सिकन्दर का पर्वत के आँचल में पराजित कर दें । हम लाहौर आ रहे हैं ।’ खाने खाना ने हजरत पादशाह की सेवा में प्रार्थनापत्र भेजा कि

१ च, छ एव ज में — ‘किन्तु अभी बीच में जब कि शाह (अबुल मआली) हजरत की सेवा से पृथक् रहा उसके स्वयं में परिवर्तन आ गया । इस कारण लाहौर के आगिठों (प्राधिचारियों) एव तुच्छ दास न जो समाचार पहुँचा के लिये नियुक्त थे, शाह (अबुल मआली) के विषय में हजरत पादशाह को लिखा कि वह कभी नहीं कम धन एव खजाने के प्रारम्भ, अभिमान, दौरेता एव अन्याय के कारण अपनी सीमा के बाहर पाव निकालता रह है । यदि आप इन और नहीं पथर सकते तो वास्तविक विषय की चिन्ता करें, एक अन्य भेला नियुक्त कर और उसे अपने पास बुला लें ।’ (च ए० १२६व, छ ए० ११०अ व ए० १४२अ) ।

२ च, छ में — ‘खानों एव हुल्लानों की’ ।

३ च, छ एव ज में — ‘फरहद खा ।

४ च, छ एव ज में — ‘ख्वाजा ताहिर मुहम्मद बन्द मीर खुर्द ।

५ च, छ एव ज में इसके आगे इस प्रकार है — ‘यदि यह समूह उस समय पना न हो जाता तो वह शत्रु का पराजित कर देता । इस कारण शाह ने प्रार्थनापत्र भेजा ।’ ।

'हम सरहिन्द के भू-भाग में पहुँच गये हैं, और शाह अबुल मआली ने मिनन्दर को पवंत के आँचल में (१४२ अ) भगा दिया है, यदि ईश्वर ने चाहा तो हम पजाप पहुँच जायेंगे और शाह अबुल मआली समार का शरण प्रदान करने वाले दरबार में उपस्थित हो जायगा।' जब शाह अबुल मआली का पत्र दरबार में पहुँचा तो हज़रत पादशाह ने उमका उत्तर भेजा कि, "उस सम्मानित पुत्र का प्रार्थनापत्र प्राप्त हुआ। उन मूर्खों की वृत्तवृत्ता के विषय में जो कुछ लिखा है उसका ज्ञान प्राप्त हुआ। यदि ईश्वर ने चाहा तो ज़रूर वे उपस्थित होंगे तो उनमें पूँछनाँछ की जायेगी और प्रत्येक का उमके अपराध-अनुसार दंड दिया जायेगा, तुम इस ओर चले आओ।" शाहजादके आलमियान एव खाने खाना ने शाह अबुल मआली के पत्र के उत्तर में लिखा कि, तुम्हारा पत्र प्राप्त हुआ। जो कुछ (१४२ ब) लिखा था, ग़ात हुआ। तुम कुशलतापूर्वक इस ओर चले आओ और पादशाह से भेंट करो। हम शीघ्र उम क्षेत्र में पहुँच जायेंगे।"

हज़रत पादशाह ने खाने खाना को उत्तर भेजा, "याने चोली वफादार जा मीपार^२ वरम खा त्तिपह मालार फ़ज़न्द को ज्ञान हो कि सम्मानित पुत्र शाह अबुल मआली का प्रार्थना-पत्र प्राप्त हुआ कि देश का शत्रुआ मे खाली करा लिया। शीघ्र क्या नहीं पहुँच जाने।"

जब शाह अबुल मआली लाहौर पहुँच गया ता उमी समय बन्द^३ अली बूरखेगी नामक खाने खाना के दूत ने^४ पहुँच कर कहा, "आप लाहौर अवारण आ गए, हज़रत पादशाह की ओर रवाना हो जाइए।" तदुपरान्त अबुल मआली ने कहा कि 'अमीरा का बुलवाओ।' इस्माईल सुल्तान दूल्दी ने^५ कहा कि, "हम १४-१५ बुरोह की यात्रा करने आये हैं, यथे हैं, शाम का समय हा गया है, (१४३ अ) बादल धिरे हुए हैं और बर्षा होने वाली है। यदि कुशलता रही तो प्रात काल^६ परामर्श करके रवाना होंगे।" शाह अबुल मआली का वकील मौलाना^७ एवाजा कश्मीरी उपस्थित था। उसने इस्माईल सुल्तान से कहा कि, 'बन्द अली किसका मेहमान हागा?' शाह अबुल मआली ने कहा कि, 'मेहतर जोहर का मेहमान होगा।' तदनुसार तुन्छ जोहर बन्द अली का अपने घर ले गया और आतिथ्य का प्रग्रन्ध किया। हज़रत रसूल के सदके तथा हज़रत पादशाह के प्रताप से समस्त वस्तुएँ उपस्थित थी। उन्निर रूप मे आतिथ्य किया। शाह अबुल मआली ने प्रात काल लाहौर से निवल कर दौःतखाने के नीचे पड़ाव किया^८।

१ च, छ एव ज में — "हमें तुम्हारे दर्शन की बड़ी अभिलाषा है"।

२ स्वामी भक्त एव प्राण न्योद्धावर करने वाले घनिष्ठ मित्र।

३ सम्भवत बन्दे अली।

४ च, छ में — "सरहिन्द से पहुँच कर।"

५ च, छ एव ज में — 'जो उमका अमीरल उमरा था'।

६ च, छ एव ज में — "प्रात काल परामर्श करके जो स्थान निश्चित होगा, उस ओर प्रस्थान करेंगे और जो स्थान उचित होगा, उम ओर रवाना होंगे।" (च पृ० १३०ब, छ पृ० १११अ, ज पृ० १४४अ)।

७ च, छ एव ज में — 'मुल्ता'।

८ च एव छ में — 'बर बालाये बाबगी ए-दौलत खा लोदी फ़ुरूद आमद (दौलत खा लोदी की बाबगी पर पड़ाव किया), ज में — 'बर पाये दौलत खा फ़ुरूद आमद (दौलत खा के नीचे पड़ाव किया)', क, ख, ग एव घ में — 'बर पाये दौलतखाना फ़ुरूद आमदन्द (दौलतखाने के नीचे पड़ाव किया)''।

(३४)

हजरत जन्नत आशियानी का निधन एवं हजरत जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह गाजी का सिंहासनारोहण^१

शाह अबुल मखाली दौलतखाने के नीचे पडाव करके दो दिन तक ठहरा रहा। तदु-
(१८३ ब) परान्त निरन्तर यात्रा करता हुआ कलानूर पहुँचा। इस ओर से शाहजादये आलमियान,
खाने खाना तथा अमीरा का एक दल भी पहुँच गया। सब लोग एकत्र हों गए। उन्हीं अशुभ दिनों
में सुना गया कि हजरत (पादशाह) ने मौत के साकी में “प्रत्येक व्यक्ति को मौत का स्वाद चखना
है^२” का शरवत पिया तथा परगोक-गामी हो गए। इसमें पता चलता है कि मांगे हुए अस्तित्व को
स्थायित्व एवं अस्थाई अवस्था का कोई मूल्य नहीं। जो कोई जीवन का वस्त्र धारण करता है
वह मृत्यु का प्याला भी पीता है। सभी का इस मार्ग पर चलना है।

शेर

“जो पैदा होता है उसे विवश होकर पीना पड़ता है,
ससार के प्याले से, ‘सभी वस्तुएँ नश्वर हैं’ का पेय।”

(१४४ अ) जिस वृक्ष में फल निकलेंगे वह अन्त में अपमान की धूल में मिल जायगा।
जिस पत्ते में ताजगी एवं तरावट होगी वह काल की लू से कुम्हला जायेगा।

शेर

‘ससार ने किस मरने को सीचा,
जो अत्याचार की अग्नि में नहीं सूत गया।’

हुमायूँ पादशाह की मृत्यु की तारीख की काही ने रचना की^३।

कतआ

“हुमायूँ पादशाह वह सूर्य था,
जिसके उपकार से सभी लाभान्वित होते थे।
जब उसके राज्य के महल का उतति प्राप्त हुई,
उसकी अवस्था की नीव गिर पड़ी,
ससार को प्रकाश देने वाले सूर्य के समान, ऊँचाई से,
अन्त को सायकाल की नमाज के समय पहुँचा।
लोगों के लिए ससार में अधकार छा गया,
विशेष तथा सर्वसाधारण के कार्यों में विघ्न पड़ गया।

१ च, छ एवं ज में छटी फरद —“हजरत पादशाह का निधन एवं स्वर्ग वाम हीना।” च एवं छ में अकबर के
सिंहासनारोहण के लिये पृथक अध्याय है। (अध्याय ५), ज में फरद ७।

२ कुरान शरीफ की आयत।

३ च, छ एवं ज में —“सूभ वृक्ष वाले विद्वानों एवं उत्तम कवियों ने अत्यधिक तारीखों एवं भरसियों की रचना
की। उन्हीं में से मुल्ला नबेदी नीरापुरी ने दस भरसिये की रचना की।”

उसकी तारीख़ के लिए काही ने लिखा,
'हुमायूँ पादशाह काठे मे गिर पडा'।'

नि सन्देह परिवर्तनशील आकाश का यही चार्प हूँ कि प्रत्येक मीठे (घूँट) के उपरान्त कड़ुआ (घूँट) देता है। प्रत्येक निश्चिन्तता की मध् के घूँट के बाद थिक्कार के विप की संकडा वूँदे चन्वाता है। ईश्वर के आदेश के समक्ष किसी की कुछ नहीं चलती।

मिसरा

'यहाँ इसके अतिरिक्त कोई अन्य उपाय नहीं वि प्राण त्याग दे।'

सतोप के मार्ग में बंदम रखना चाहिये कारण वि सभी को अघेरी मिट्टी के नीचे अपना सिर छिपाना (१४४ व) होना है। ईश्वर सतोप एव उत्तम फल प्रदान करे (मुहम्मद एव उनकी समस्त मतान के आशीर्वाद से)।

हवाई

'ह मीन तूने सहस्रो घर वीरान कर दिये,
अस्तित्व के ससार में प्राण नष्ट कर दिये।
जो कोई बहुमूत्य माती ससार में आया,
ले गया तू और उसे मिट्टी के नीचे छिपा दिया।'

... १

हजरत शाहजादये आलमियान का खलीफा होना^२

जब हजरत पादशाह सिकन्दर सूर पर विजय प्राप्त करके देहली की राजधानी में सिंहा-सनाहट हुए तो उन्होंने शुभचिन्तक जौहर को पंजाब सरकार तथा मुल्तान सरकार का लाहौर में खजाची नियुक्त कर दिया था। यह शुभचिन्तक रात दिन उनके प्रति शुभकामनायें किया करता था। अचानक परोक्ष से उसने स्वप्न में देखा कि मानो हजरत पादशाह इस शुभचिन्तक को आदेश दे रहे हैं कि एक स्थान तैयार कर। इस शुभचिन्तक ने एक ऊँचे पहाड पर जहाँ घाम ने हरा कालीन विछा रक्खा था, एक उत्कृष्ट धारगाह देखी। उसनी डोरिया समुद्र के उस पार पहुँच रही थी। जब ऐसा आश्चर्यजनक स्थान देखा तो इस शुभचिन्तक ने हजरत पादशाह से निवेदन किया कि 'स्थान तैयार है'। आदेश हुआ कि, "जल्लाशुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह को वहाँ ले जाओ।" जब इस शुभचिन्तक ने हजरत पादशाह की शुभ जिह्ला से यह शब्द सुने तो उसने अपने हृदय में सोचा कि "सर्वदा हजरत पादशाह उन्हे मीजा कहा करते थे, क्या इस समय उन्हे पादशाह नियुक्त कर दिया?" संक्षेप में, हजरत शाहजादे को वहाँ ले जाकर हमने बैठाया। क्या देखते हैं कि हजरत शाहजादे के शुभ हाथों में एक सफेद शाल है, कभी वे उमे लपेटते हैं और कभी खोलते हैं। इस

१ अरब के मिहामनारोदण के हाल में अनुवाद नहीं किया गया।

२ च एव छ क अनुमार ५वा नाब (खंड), ज के अनुमार ७ वीं करुल।

शुभचिन्तक ने निवेदन किया कि, “हूँ हजरत (शाहजादे) ! आपको इस स्थान पर खेत के लिए नहीं बैठाया गया है।” इस बात पर हजरत (शाहजादे) लड्डे हा गए। एक देग^१ शुभचिन्तक के हाथ में दिया और कहा कि, “इसे ले, तुझे मेरे खेत से क्या मतलब ?” मैं यह देखकर जाग उठा।

इस स्वप्न के सात दिन उपरान्त परमेश्वर ने गिलाफन एव पादशाही का मुबुट तथा सल्तनत एव जहाँदारी का ताज मुहम्मद जहालुद्दीन अब्दुल पादशाह गाजी (ईश्वर उनके राज्य को उन्नति दे) के सिर पर कलानूर नामक स्थान पर ९६२ हि० (१५५५ ई०) में रक्का। वे खिलाफत के सिंहासन पर आरूढ हुए। उस समय में परमेश्वर की महान् अनुकम्पा से, सौभाग्य के नक्षत्र का उदय हो रहा है। शरा के विरुद्ध एव घृणिन वस्तुओं के अधकार का राज्य म विनाश एव खडन हो गया। उस स्वप्न एव उस रस्मी का, जो समुद्र को पार कर गई थी, अर्थ यह है कि ईश्वर की महान् अनुकम्पा हजरत मुहम्मद साहब के सदैव एव साह्य किरान के धर्म के आशीर्वाद से समस्त सत्ता इस पादशाह के अधीन है। तुच्छ जौहर का आश्रयदाता शाहजाह एव दहली का पादशाह कयामत तक जीवित रहे (आमीन या रब्बुल आलमीन)।

यह थोड़ी सी पकितियाँ हजरत जिल्ल मुबहानी^२, जालिसे सरीरे विशवर सितानी, वाइसे अमन व अमानी, नूरे बागे जहाँवानी, नूरे चिरागे शविस्तानी, समरये शजरये हदीकये दोलत व कामरानी —

पद्य

मिकन्दर सरीखा शाह, नक्षत्रों की सेना वाला,
धर्म का सहायता देने वाला सत्ता को शरण प्रदान करने वाला पादशाह
उसका फेन दान-पुण्य का समुद्र है,
सबके दान-पुण्य उसके दान पुण्य के समक्ष शून्य हैं।
समस्त राज्य उसकी आज्ञा के अधीन है,
उसके जौगान के घुमाव में दान, गेद है।
अत्याचार एव निष्ठुरता की बुनियाद का खडन करने वाला,
नाना प्रकार की स्वामी भक्तिया एव दान-पुण्य का सबलत।^३

१ इस शब्द का अर्थ यद्यत् स्पष्ट नहीं। देग का अर्थ देगची एव तोप दोनों होता है।

२ ईश्वर की छाया, देशों को विजय करने वाले सिंहासन पर आरूढ होने* वाला सुख शांति का कारण, सत्ता व शान्त प्रबन्ध के उद्यान का प्रकाश रात्रि के निवास के मङ्गल के दीपक का नूर, सौभाग्य एवं सफलता के वृक्ष का उत्तम फल।

* च छ (हुमायूँ शाही) में एक खानेमा भी है — ‘बुद्धिमानों एव प्रतिभाशालियों से यह बात छिपी न रहनी चाहिये कि इस लेख एव रचना का कारण यह है कि स्वामी अकबर के दरबार का दास मेहतर जौहर दीर्घ काल से इन चक्रायों के मङ्गल में स्थित था। उमने यथा-शक्ति इन्की रचना का अत्यधिक प्रयत्न किया। अततोगत्वा तुच्छ फकीर अल्ताह दाद मरदिन्गी को आदेश हुआ कि इस रचना की त्वारीख एव दशा (विद्वता-पूर्ण लेख) के रूप में लिखी अत मैंने अपनी याग्यता अनुमार न कि जैसा उचित था, काल चर्च की दुर्घटनाओं में ग्रस्त होने के बावजूद इन्की रचना की।’ (च पृ० १२४ अ-ब, छ पृ० १२४ अ १२५) ज में कवन ‘समान शुद्ध तारीखे हुमायूँनी’ लिखा है।

तज़किरये हुमायूँ व अकबर

लेखक—बायज़ीद व्यात

(प्रकाशन—फलकत्ता १९४१ ई०)

प्रस्तावना

(१) क्योंकि जमशेद शरीफ़े गेदरयं बाटे ज़ाउलुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह ने आदेश दिया था कि "दरबार के दामा म जिम जिम को इतिहास लिखना आता हो वह लिखे बल्कि हजरत जयत आगियागी हुमायूँ पादशाह व राज्यवाट व विषय में (भी जिस) किसी को कुछ याद हो तो वह उम लिखिबद्ध करके हमारे सम्मानित नाम पर समाप्त करे।" इम परवाने^२ का नब्बाव सेखुल मगायग शेर अजुलफ़जल बल्द शेर मुबारक ने तुच्छ बायज़ीद व्यात तब पहुँचवाया। (२) उस समय (लेखक) बचपल बेगी था^३। वह (बायज़ीद) वात्ता जाता था और उपर्युक्त शेर का बानिब^४ लिखता जाता था और वह (बायज़ीद) बावर्चीगाने की सेवामे भी सपन करता जाता था। यद्यपि बायज़ीद के पास कुछ लिखा हुआ न था और वह ममवदा^५ न तैयार कर सकता था^६, फिर भी उसने ९४९ हि० (१५४२-४३ ई०) की घटनाय जो जवान^७ में हुमायूँ पादशाह के

१ सम्भवत "ममर्पिन करने से" तापर्य है।

२ "ई भवाना रा", डा० बनारसी प्रसाद ने इमका अनुवाद (a copy of this Firman) किया है। डा० बनारसी प्रसाद (पृ० ७१ Allahabad University Studies, 1930)।

३ बकाबल बेगी अथवा मीर बहावन, (आइने अकबरी आइने मतबब देखिये)। शाही रमोई का प्रबधक।

४ सचिव अथवा मुशी।

५ पाठुलिपि।

६ मूल में "बायज़ीद रा ख़त्ते व सवारे नबूद व ममवेदये हम न दानिरत" है,

ما ردا واحضو و سواشی نورد و سواد ۴۵۰۰۰۰

अथ के सम्पादक का विचार है कि सम्भवत यह 'हजने व सवारे होगा' जितु इम्मे भी अभिप्राय अधिक स्पष्ट नहीं होता। यदि 'ममवदये हम न दानिरत' के स्थान पर ममवेदये हम न दाश्न' पढ़ा जाय तो इम प्रकार से अर्थ निराला जा सकता है—'यद्यपि बायज़ीद ने कुछ लिखा न था और इमके पास कोई ममवदा भी न था।' बायज़ीद का अभिप्राय स्पष्ट रूप से यही है कारण कि आगे चलकर उसने लिखा है कि ९४६ हि० की घटना को ९६६ हि० में बृद्धावस्था में लिखने के कारण जब कि कोई नोट अथवा मसवेग न हो भूल हो सकती है तिमरे लिये उसने जमा याचना की है डा० बनारसी प्रसाद ने इम वाक्य का अनुवाद इम प्रकार किया है। 'Since he (Bairid) has neither an aptitude nor zest (for historiography), nor does he possess any memoranda (of events)'. (डा० बनारसी प्रसाद पृ० ७१)। डा० बनारसी प्रसाद ने भी 'हजने' ही पढ़ा है। इम वाक्य के शब्द बटे ही अस्पष्ट हैं।

७ आगे पृ० ७३६ देखिये। डा० बनारसी प्रसाद के अनुसारे 'जवान' (पृ० ७२)

विरमें घटी ९९९ हि० (१५९०-९१ ई०) में लाहौर के कस्बे में लिखी है। उसकी युवावस्था साप्त हो चुकी है तथा बृद्धावस्था आ चुकी है और उसकी स्मरण शक्ति भी अच्छी नहीं रही अतः यदि कोई भूल हा जाय तो पाठकगण उसके अपराध को क्षमा कर दें। यह "मुल्तसर"^१ चार स्लो में विभाजित है। ईश्वर ही को सत्य का ज्ञान है।

अध्याय १

हुमायूँ पादशाह का भक्कर से ख़रासान एव एराक की ओर प्रस्थान तथा इमाम अबुल हसन अली अरिज़ा बिन मूसियुल काजिम के पवित्र रोज़े का तवाफ़ तथा इस यात्रा का वर्णन

९४९ हि० (१५४२-४३ ई०) में हज़रत हुमायूँ पादशाह अपने भाइयों की तिष्ठुरता एव सैनिका की कृतघ्नता के कारण बक्कर से निवृत्त कर ख़रासान तथा एराक की ओर शाह (३) तहमास^२ बल्द शाह इस्माईल से भेंट के लिए रवाना हुए। मुल्तान अली मूसी रिज़ा^३ के पवित्र रोज़े का तवाफ़ करके ज़कान में, जो सुल्तानिया तथा तबरेज के मध्य में है, शाह से भेंट की। शाह ने अपने पुत्र सुल्तान मुराद का १० हजार किज़ि क्वास जागीरदार वीर अश्वारोहिया को नियुक्त किया। इन सरदारा के नाम नीचे लिखे जाते हैं। शाह ने प्रत्येक कारखाने से शाही असवाय, जो इस सम्मानित पादशाह के लिए उपयुक्त समझता था, उपहार स्वरूप भेंट किए।

पादशाह तबरेज की जा आज़रवाईजान की राजधानी है तथा हिरात की सैर करके वहाँ से लौटे और ९४९ हि०^४ (१५४२-४३ ई०) के प्रारम्भ में मीर्जा अम्फरी से कन्धार और (४) ९५२ हि०^५ (१५४५ ई०) में मीर्जा कामरान से काबुल छीन कर पुन मिहासनाहूद हुए।

उन सेवकों के नाम जो किजयो रिक्वाव के साथ साथ शाह के शिविर में गये थे —

- (१) रवाजा मुअर्रजम नव्वाव जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा का नफाही^६,
- (२) बैरम बेग

१ 'मुल्तसर' का अर्थ सक्षिप है। डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार "This is the title which Barzid gives to his work" (पृ० ७२)। सम्भवतः बायज़ीद ने पुस्तक का कोई नाम न रखा था।

२ शाह तहमासप सफ़वी।

३ इमाम अबुल हसन अली अरिज़ा बिन मूसी अज-राजिम। इमामिया शिखों के सर्वे इनाम।

४ ९५२ हि० (१५४५ ई०) बहुरपतिवार २५ जमादि उत अतिर ९५२ हि० (३ मिनम्बर १५४५ ई०), अकबर नामा भाग १ (प्रकाशित पृ० २३५, प्रस्तुत अनुवाद पृ० १८५)। मूल में तारीख स्पष्ट नहीं।

५ मूल में ९४२ हि० (१५३५-३६ ई०) जो अशुद्ध है। अकबर नामा के अनुसार तलानी माम के १३वीं आबर की रात्रि अर्थात् १२ रमजान ९५२ हि० (१७ नवम्बर १५४५ ई०) बुधवार की रात्रि में काबुल विजय हुआ। अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २४४, अनुवाद पूर्व पृ० १७७)।

६ अकबर नामा में — "हज़रत मरियम मक़ानी का एक ही माता का भिन्न पिता से उत्पन्न भाई", (अकबर नामा भाग १ प्रकाशित पृ० २२१, अनुवाद पूर्व पृ० १६८)। नफाही का अर्थ 'मामा' हुआ।

- (३) रोशन बोका^१
 (४) हाजी मुहम्मद बोका^२
 (५) कोवा हसन^३
 (६) मुहम्मद कासिम मीजी बरसी बेगी^४
 (७) मुहम्मद हुंदर आस्ता बेगी^५
 (६) (८) ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद ओभी^६
 (९) शेख यूमुफ जोशी^७
 (१०) मुहम्मद अली मुहत्सिन्^८
 (११) वावा दान्त बरसी^९
 (१२) शेख नजर तुक्स्तानी^{१०}
 (१३) इब्राहीम ईशक आगा^{११}
 (१४) सामी तूषबेगी^{१२}
 (१५) वाया दोस्त कूरबेगी^{१३}
 (१६) मोर यूमुफ खजीनादार^{१४}

- १ देखिये अकबर नामा भाग १ (प्रकाशित पृ० २०२, अनुवाद पूर्व पृ० १६८) ।
 २ अन्य ग्रन्थों में 'बोकी' । (देखिये अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २२१, अनुवाद पूर्व पृ० १६८) ।
 ३ हसन बेग, महरम कीजा का भारी । (अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २२२, अनुवाद पृ० १६९) ।
 ४ मुहम्मद कासिम मीजी, बरहशा निवामी (बरसी) । (अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २२३, अनुवाद पूर्व पृ० १७०) ।
 ५ हुंदर मुहम्मद आस्ता बेगी । (अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २२३, अनुवाद पूर्व पृ० १७१) ।
 ६ उमरा नाम अकबर नामा में 'ती दस मन्थ में मूजी दी गई है उसमें नहीं है किन्तु वह हुमायूँ का बन्दा विश्वास पात्र था और इस वाया में उसने हुमायूँ के कंधार से प्रस्थान से लेकर अत्र तत्र बगी प्रशसनीय सेवायें मन्थन कीं । अकबर नामा में उमरा की भूरि भूरि प्रशंसा की गई है । (अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २०२, अनुवाद पृ० १७५-१७७) । इसमें अतिरिक्त अकबर नामा में अन्य स्थानों पर भी उमरा उल्लेख हुआ है, (देखिये प्रकाशित अकबर नामा पृ० ४४१, २८०, २८४, २९०, २९६, ३०७, ३०९, ३२०, ३२६, ३६०, ३६६) ।
 ७ शेख यूफ जोशी । (देखिये अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २२३, अनुवाद पृ० १७०) ।
 ८ अकबर नामा में मुहम्मद अली मुहत्सिन् का कोई उल्लेख नहीं । बायजीद ने भी किसी अन्य स्थान पर उमरा की चर्चा नहीं की ।
 ९ देखिये अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २०२, अनुवाद पूर्व पृ० १६१ ।
 १० अकबर नामा में उमरा की कोई चर्चा नहीं ।
 ११ इब्राहीम (बेग) ईशक आगा, (अकबर नामा भाग १, पृ० १२३, अनुवाद पृ० १७०) ।
 १२ अकबर नामा में उसका उल्लेख नहीं । बायजीद ने भी किसी अन्य स्थान पर उसकी चर्चा नहीं की है ।
 १३ अकबर नामा में उसका उल्लेख नहीं । बायजीद ने पृ० ४२ पर उमरा उल्लेख किया है ।
 १४ अकबर नामा में उमरा उल्लेख नहीं । बायजीद ने केवल पृ० ४२ पर उमरा उल्लेख और किया है ।

- (१७) हसन अली सूरीन आगा^१
- (१८) शाह बगी बहावल^२
- (१९) अली दाम्त ममावड^३
- (२०) अली मुहम्मद तन्तुनी^४
- (२१) मेहतार बामिड^५
- (२) (२२) मेहतार बर्कीण^६
- (२३) मेहतार कातर फतह^७
- (२४) बामान फूखूलार^८
- (२५) मजसूद बगागी^९
- (२६) मन्तर झाली^{१०}
- (२७) आर्तिग मुल्तान^{११}
- (२८) अर छाटे छाटे बग एव याता जसा^{१२} ।

हुमायूँ का एराफ की ओर प्रस्थान

जब हजरत हुमायूँ पादशाह बखर (भाबर) की विजयन म विजल पर, रण्यार की आर म्याना हुमायूँ का गा^{१३} एव मन्तू व मनीम ममावार प्राण हुण रि मीर्जा अमरी एव मना महि मीर्जा बामगना व आदंगाभार पादशाह का बगी यामे के उद्देश्य म कगार मे बदा चग आ गे है । ज व पादशाह दूगरी मरिज पर म्पुम ग। चार्ट ऊदरे^{१४} ज। मीर्जा अमरी व अमीरा मे

१ हुमायूँ की ईश्वर मन्तू । (दिलिमे बखर नामा भाग १ पृ० २२३, हिन्दी अनुवाद पृ० १७०) ।
 २ बखर नामा मे १३३३ की उ १३३३ की बाली^{१३} न पृ० ४३ व ममा मन्तू रिवा है ।
 ३ बखर नामा मे १३३३ न १३३३ । बाली^{१४} मे १३३३ की उ १३३३ की उ १३३३ रिवा है । [० १३, १३ १३ १०६, १११ १२०] । बाली^{१५} मे १३३३ की उ १३३३ की उ १३३३ रिवा है ।
 ४ बखर नामा मे १३३३ की उ १३३३ । बाली^{१६} मे १३३३ मे १३३३ मे १३३३ की उ १३३३ रिवा है ।
 ५ बखर नामा भाग १, पृ० २२४, हिन्दी अनुवाद पृ० १७० ।
 ६ बखर नामा भाग १, पृ० २२४ हिन्दी अनुवाद पृ० १७० ।
 ७ बखर नामा भाग १, मे १३३३ मे १३३३ । बाली^{१७} मे १३३३ मे १३३३ मे १३३३ की उ १३३३ रिवा है ।
 ८ बखर नामा मे १३३३ मे १३३३ । बाली^{१८} मे १३३३ मे १३३३ मे १३३३ की उ १३३३ रिवा है ।
 ९ बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७० ।
 १० बखर नामा मे १३३३ मे १३३३ । बाली^{१९} मे १३३३ मे १३३३ मे १३३३ की उ १३३३ रिवा है ।
 ११ बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७० । (बखर नामा भाग १, पृ० २२३, हिन्दी अनुवाद पृ० १७०) ।
 १२ बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ ।
 १३ बखर नामा भाग १, मे १३३३ मे १३३३ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ ।
 १४ बखर नामा भाग १, मे १३३३ मे १३३३ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ ।
 १५ बखर नामा भाग १, मे १३३३ मे १३३३ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ ।
 १६ बखर नामा भाग १, मे १३३३ मे १३३३ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ । बखर नामा भाग १, पृ० २२३ हिन्दी अनुवाद पृ० १७०-१७१ ।

(८) से एक था, भागता हुआ आया और समाचार पहुँचाये कि मीर्जा अस्करी पहुँच गया। पादशाह का इतना अवसर न मिल सका कि मन्वाव लोक परलाव के शाहजादे जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा को अपने साथ ले सकने। मीर्जा की माता हजरत मरियम मक्वानी, रवाजा मुअज्जम मरियम मक्वानी के भाई, मीर बाली^१, मकसूद बगाली, हवाजा अम्बर तथा कुछ अन्य सेवक बादशाह के साथ हो लिये। दूसरे क्षण में मीर्जा अस्करी ने पहुँचकर शाहजादये आलमियान को बन्दी बना लिया और बन्धार की ओर रवाना हा गया। पादशाह खुरासान तथा एराक की ओर रवाना हुए।

हुमायू का सीस्तान की ओर प्रस्थान

कुछ समय उपरान्त वे हलमन्द नदी^२ को पार करके सीस्तान^३ की विलायत में एक झील^४ के तट पर जहाँ हलमन्द नदी गिरती है किन्तु यह ज्ञात नहीं कि कहा जाती है, पहुँचे^५। उस मजिल पर कुछ दिन तक पड़ाव किया। अहमद सुल्तान शामलू, जो कि सीस्तान का हाकिम था, अपने सहायका सहित पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ। कई दिन तक वे मुग़लबी के शिकार हेतु, जिन्हें भाले में मारते हैं, ठहर रहे। जौरक^६ को सीस्तानी भाषा में तूती^७ कहते हैं। अहमद सुल्तान नित्यप्रति नाना प्रकार के भाजन, मिठाइयाँ, शरबत एवं मव वा प्रबन्ध करके (इतनी अधिक मात्रा में) उपस्थित करता था कि उन लागा के, जो पादशाह की सेवा में साथ थे, खाने (९) के उपरान्त बच रहत थे।

हुमायू का सीस्तान में निवास

तदुपरान्त पादशाह स्वयं सीस्तान नामक कस्बे में पधारे। अहमद सुल्तान ने अपनी माता एवं स्त्रिया को हजरत मरियम मक्वानी की सेवा में भेजा और अपनी समस्त धन-सम्पत्ति एवं विलायत पादशाह की सेवा में भेंट कर दी। पादशाह ने कुछ आवश्यक असवाय, एवं शागिर्द-पेशा^८ जो जहरी थे स्वोवार कर लिये और शेष सब कुछ अहमद सुल्तान को प्रदान कर दिया। मीर्जा अस्करी के सेवकों का हुमायू की सेवा में पहुँचना

उसी मजिल पर राजा जलालुद्दीन महमूद ओभी जो उस समय मीर्जा अस्करी का सेवक था और बाबा हाजी नामक बिले में जो हलमन्द नदी के तट पर स्थित है बसूली^९ करता था, (उनके) समाचार पाकर अपने सेवकों सहित पादशाह की चौकट चूम कर सम्मानित हुआ।

१ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'मीर कली' (पृ० ७४)। मूल में 'बाली' स्पष्ट रूप से है, (पृ० २ व)।

२ अकबर नामा में 'हीरमन्द' (प्रकाशित पृ० २०४)। यह नाम भी विभिन्न रूप से मिलता है।

३ "Raverty speaks of Zaranj as being called the city of Sistan"—Raverty *Tabaqat e-Nasiri* p 1122 (डा० बनारसी प्रसाद पृ० ७४)।

४ हामून झील (Flphinstone's *Abul*, डा० बनारसी प्रसाद पृ० ७४)

५ 'नुतूल नुमूदन्द'।

६ गौका।

७ तोना।

८ निम्न श्रेणी के सेवक।

९ 'तहमील मी कर्द' (का तथा राजरव की बसूली)।

- (१७) हसन अली ईशक आगा^१
 (१८) शाह बशी बवावल^२
 (१९) अली दोस्त बसावल^३
 (२०) अली मुहम्मद कुन्दुजी^४
 (२१) मेहतर वासिल^५
 (७) (२२) मेहतर वकीला^६
 (२३) मेहतर कौचक फतह^७
 (२४) बामश फूकुन्तरार^८
 (२५) मकमूद बगाली^९
 (२६) मेहतर काली^{१०}
 (२७) आकिल सुल्तान^{११}
 (२८) अन्य छोटे छोटे बेग एव यवका जवान^{१२}।

हुमायूँ का एराक की ओर प्रस्थान

जब हजरत हुमायूँ पादशाह बख़्शर (भववर) की विलायत में निवल बर, बन्धार की ओर रवाना हुए ता शाल^{१३} एव मस्तून के समीप शमाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा अस्वरी एक सेना सहित मीर्जा कामरान के आदगानुमार पादशाह को बन्दी बनाने के उद्देश्य से बन्धार से बढ़ता चला आ रहा है। जब पादशाह दूसरी मजिल पर पहुँचे तो चाई ऊजबेक^{१४} जो मीर्जा अस्वरी के अमीरा में

- १ हसन अली ईशक आगा। (दखिने अकबर नामा भाग १ पृ० २०३, हिन्दी अनुवाद पृ० १७०)।
 २ अकबर नामा में उमका कोई उल्लेख नहीं। बायजिद ने पृ० ५३ पर उमका उल्लेख किया है।
 ३ अकबर नामा में उमका उल्लेख नहीं। बायजिद ने उमका कई स्थानों पर उल्लेख किया है। (पृ० ५२, ६५, ६८, १०२, १३१, १८६)। वह हसन अली उरुद का पुत्र था।
 ४ अकबर नामा में उमका कोई उल्लेख नहीं। बायजिद ने पृ० १२०, १८१, ३६१ पर भी उमकी चर्चा की है।
 ५ अकबर नामा भाग १, पृ० २०४, हिन्दी अनुवाद पृ० १७२।
 ६ अकबर नामा भाग १, पृ० २२४, हिन्दी अनुवाद पृ० १७२।
 ७ अकबर नामा भाग १, में उमका उल्लेख नहीं। बायजिद ने भी सिन्धी अथ स्थान पर उमकी चर्चा नहीं की है।
 ८ अकबर नामा में उमका उल्लेख नहीं। बायजिद ने पृ० ५३ पर उमकी चर्चा की है।
 ९ अकबर नामा भाग १, पृ० २२२, हिन्दी अनुवाद पृ० १७०।
 १० अकबर नामा में उमका उल्लेख नहीं। बायजिद ने पृ० १८५ पर उमका उल्लेख किया है।
 ११ आकिल सुल्तान ऊजबेक नामक एक व्यक्ति का उल्लेख अकबर नामा में हुआ है। (अकबर नामा भाग १, पृ० २०१, हिन्दी अनुवाद पृ० १६७-१६८)।
 १२ अकबर नामा भाग १, पृ० २२१-२२४, हिन्दी अनुवाद पृ० १६८-१७२। यह सूची अधिक बनी है।
 १३ अकबर नामा भाग १, में जब 'शाल', (प्रशासन पृ० १६०, अनुवाद पृ० १०६)। तबकाने अकबरी भाग २ 'कन्दे शान उमिदगान' (प्रशासन पत्रिका पृ० ५७), सुन्तखसुतबारीख भाग १ (प्रशासन पत्रिका पृ० ४४२), सारीखे शाही (प्रशासन पत्रिका पृ० १६८)। शाल तथा मस्तून अर्थात् उचित है।
 १४ अकबर नामा भाग १, 'जी बरगु' ऊजबेक' (प्रशासन पृ० १६०, हिन्दी अनुवाद पृ० ११७-११८)। हाँ बनारसी प्रवाद के अनुसार 'सिन्द' ऊजबेक' (पृ० ७३)। मूल में उल्लेख नहीं। (इंडिया आर्किव पृ० २७)।

(८) से एक था, भागता हुआ आया और समाचार पहुँचाये कि मीर्जा अस्वरी पहुँच गया। पादशाह का इतना अक्सर न मिल सका कि नन्दाय लाक परलोक के शाहजादे जलालुद्दीन मुहम्मद अक्बर मीर्जा को अपने साथ ले सकने। मीर्जा की माता हजरत मरियम मकानी, रवाजा मुअज्जम मरियम मकानी के भाई, मीर काशी^१, महमूद बगाली, रवाजा अम्बर तथा कुछ अन्य सेवक वादशाह के साथ ही लिये। दूसरे क्षण में मीर्जा अस्वरी ने पहुँचकर शाहजादये आलमियाँ को बन्दी बना लिया और बन्धार की ओर रवाना हो गया। पादशाह खुरामान तथा एराक की ओर रवाना हुए।

हुमायूँ का सीस्तान की ओर प्रस्थान

कुछ समय उपरान्त वे हलमन्द नदी^२ को पार करके सीस्तान^३ की विलायत में एक झील^४ के तट पर, जहाँ हलमन्द नदी गिरती है, किन्तु यह ज्ञात नहीं कि वहाँ जाती है, पहुँचे^५। उस मजिल पर कुछ दिन तक पड़ाव किया। अहमद सुल्तान सामलू, जो कि सीस्तान का हाकिम था, अपने सहायका सहित पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ। कई दिन तक वे भुर्गवी के शिकार हेतु, जिन्हें भाले से मारते हैं, ठहरे रहे। जौरक^६ को सीस्तानी भाषा में तूती^७ कहते हैं। अहमद सुल्तान नित्यप्रति नाना प्रकार के भोजन, मिठाइयाँ, शरबत एवं भवे का प्रबन्ध करके (इतनी अधिक मात्रा में) उपस्थित करता था कि उन लोगों को, जो पादशाह की सेवा में साथ थे, खाने (९) के उपरान्त बच रहते थे।

हुमायूँ का सीस्तान में निवास

तदुपरान्त पादशाह स्वयं सीस्तान नामक बस्त्रों में पधारें। अहमद सुल्तान ने अपनी माता एवं स्त्रियों को हजरत मरियम मकानी की सेवा में भेजा और अपनी समस्त धन-सम्पत्ति एवं विलायत पादशाह की सेवा में भेंट कर दी। पादशाह ने कुछ आवश्यक असबाब, एवं शागिर्द-पेशा^८ जो ज़रूरी थे स्वीकार कर लिये और शेष सब कुछ अहमद सुल्तान को प्रदान कर दिया।

मीर्जा अस्वरी के सेवकों का हुमायूँ की सेवा में पहुँचना

उसी मजिल पर रवाजा जलालुद्दीन महमूद आभी, जो उस समय मीर्जा अस्वरी का सेवक था और बाबा हाजी नामक किले में जो हलमन्द नदी के तट पर स्थित है, बमूली^९ करता था, (उन्होंने) समाचार पाकर अपने सेवकों सहित पादशाह की चौखट चूम कर सम्मानित हुआ।

१ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'मीर क़ाशी' (पृ० ७४)। मूल में 'काली' शब्द रूप से है, (पृ० २ व)।

२ अक्बर नामा में 'हीरमन्द' (प्रकाशित पृ० २०४)। यह नाम भी विभिन्न रूप से मिलता है।

३ "Raverty speaks of Zaranj as being called the city of Sistan"—Raverty *Tabaqat e-Nasiri* p 1122 (डा० बनारसी प्रसाद पृ० ७४)।

४ हामूल झील (Fliphunstone's *Abul*, डा० बनारसी प्रसाद पृ० ७४)।

५ 'नुजुन नुमूदन्द'।

६ मौका।

७ ताना।

८ निम्न श्रेणी के सेवक।

९ 'तहमील मी कर्द' (कर तथा राजस्व की बमूली)।

सचचरा^१ की एक कतार, जिनपर उत्तम असवाय लदे हुए थे, पेशवाश के रूप में भेंट की। उमरे उसी मजिल पर मीर सामान^२ नियुक्त कर दिया गया और उसके प्रति अत्यधिक कृपा एव दया प्रदर्शित की गई।

उसी पडाव पर हाजी कोकी, जो मीर्जा अस्करी के अमीरा में से था, बन्दारसे भाग कर चौखट चमने पहुँचा^३।

हुसेन कुली मीर्जा का आगमन

हुसेन कुली मीर्जा, अहमद मुल्तान का भाई मशहद से मक्का जाने के उद्देश्य से अपनी माता एव भाइयों से बिदा होने आया था। वह पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ और कुछ पुस्तकें, जो उसके पास थी, उसने भेंट की। पादशाह को जो पुस्तके अच्छी लगी, वह उन्होंने ले लीं और शेष उसे प्रदान कर दी।

हुमायूँ तथा हुसेन कुली मीर्जा की घात

घातलाप के अन्त में पादशाह ने उमरे मजहद एव मिल्त के विषय^४ में प्रश्न किया (१०) उसने निवेदन किया कि “पाँच वर्ष से मैं मशहदे मुकदम में विद्याध्ययन कर रहा हूँ और हनफी एव शीआ फिक्ह का अध्ययन किया है। शीआ धर्म के अनुसार (ईश्वर क्षमा करे) यदि कोई असहाब^५ पर लानत^६ करता है तो इसे प्रशमनीय माना जाता है। हनफिया का कथन है कि यदि कोई लानत भेजे तो काफिर हो जाता है।” मीर्जा ने कहा कि, “प्रशसा के लोभ में काफिर बन जाना चाहिये।” पादशाह को यह बात बड़ी पसन्द आयी और उन्होंने उसके प्रति अत्यधिक कृपा दृष्टि प्रदर्शित की। उससे अपनी सेवा में सम्मिलित हो जाने के लिए कहा। मीर्जा ने निवेदन किया कि, “यदि ईश्वर ने चाहा तो पवित्र धर^७ के दर्शन करके समुद्र के मार्ग में हिन्द अथवा काबुल में दासता या सम्मान प्राप्त करूँगा।”

हुमायूँ का हिरात होते हुए शाह के पास जाने का संकल्प

क्याकि हजरत पादशाह को वह विलायत बड़ी अच्छी लगने लगी थी, अतः वे वह कुछ दिनों तक ठहरे रहे। तदुपरान्त उन्होंने अहमद मुल्तान से शाह से भेंट के विषय में परामर्श किया। उसने उत्तर दिया कि “यह उचित होगा कि फकीर आपकी सेवा में रहें और तबसे कौलबी के मार्ग से शाह की सेवा में पहुँचा दे।” हजरत पादशाह ने कहा कि, “आयूँ का को भरोसा नहीं। मैंने हेरी की अत्यधिक प्रशंसा सुन रखी है।” (जी चाहता है) कि हेरी की सी

१ अन्तर डा० बनारसी प्रसाद ने इसे ‘उस्तु’ (उंट) पढ़ा है, (पृ० ७५)। मूल में ‘अन्तर’ ही है।

२ बादशाह की व्यक्तिगत सम्पत्ति का अधीक्षक।

३ सेवकों में सम्मिलित हो गया।

४ सुन्नी शीआ मतभेद से तात्पर्य है।

५ हजरत मुहम्मद के मित्र विशेष रूप में प्रथम तीन खलीफा।

६ धिक्कार।

७ काबा।

८ हुमायूँ के अमीरों का ईशान श्री श्रीर प्रस्थान के विषय में विरोध तथा अहमद मुल्तान के परामर्श का अकब नामा में विस्तार से उल्लेख किया गया है। (अकबर नामा भाग १, पृ० २०५, हिन्दी अनुवाद पृ० १४१)

करवे (शाह के) लखनर की ओर रवाना हूँ।" क्यावि अहमद मुल्तान हजरत (पादशाह) की इच्छानुसार ही हर काम करना चाहता था अतः उसने इग विषय में कोई आग्रह न किया।

हिरात की ओर प्रस्थान

(११) वे ऊँच किले के मार्ग से हिरात की ओर रवाना हुए। जब उन लोग ने उपर्युक्त किले के समीप पडाव किया ता अली मुल्तान खुर्रशी वाशी तरा ने, जो मुहम्मद खा शरफुद्दीन ऊगली के निरन्तरतम सम्बन्धियों में से था, हेरी में मुल्तान खुदा बन्दा^१ के अमीरा के साथ इसी मजिल पर पादशाह की सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया। उसे पादशाह के स्वागन्तार्थ भेजा गया था। हजरत पादशाह अहमद मुल्तान के साथ हिरात की ओर रवाना हुए। जब हजरत पादशाह के आगमन के समाचार मुल्तान मुहम्मद खुदा बन्दा^१ को प्राप्त हुए तो वह स्वयं मुहम्मद खा शरफुद्दीन ऊगली के साथ, जो उस समय मीर्जा काला^२ था, उसके पुत्रों एवं अमीरा सहित पादशाह की भेंट के लिए रवाना हुआ। सब लोग चरण चूमने का सौभाग्य प्राप्त करने सम्मानित हुए।

हजरत पादशाह ने हेरी नामक नगर में पडाव किया। शाही पेशवाश में से जो जो चीज हजरत पादशाह के लिए उपयुक्त थी उन्हें उनकी सेवा में प्रस्तुत किया गया। क्योंकि अहमद मुल्तान ने सीस्तान एवं मुहम्मद खा शरफुद्दीन ऊगली ने हिरात से शाह की सेवा में प्रार्थना-पत्र भेजे थे अतः उनके उत्तर में शाह का फरमान प्राप्त हुआ। २० रजब १००० हि० (२ मई १५९२ ई०) को शाह के फरमान की प्रतिलिपि (शाहशाह अकबर) के दफातिर के दारोगा मीर मुराद जुवेनी के पास प्राप्त हुई अतः उमे मूल रूप से इस "मुस्तसर" में उद्धृत किया जाता है^३।

हुमायूँ का मशहद पहुँचना

क्याकि पादशाह का हेरी में निवास करने की इच्छा थी, अतः वे कुछ दिन तक वहाँ ठहरे रहे। गायक इत्यादि का लाग विजयी रिक़ाव के साथ थे, वे मशहदे मुकद्दस की ओर रवाना हो गए^४। अहमद मुल्तान को इस कारण कि वह बहुत समय से उनकी सेवा में था, सीस्तान की ओर जाने की अनुमति दे दी और वे स्वयं (शाह के) शिर्कियर की ओर रवाना हुए। जब वे मशहदे मुकद्दस के समीप पहुँचे तो शाह कुली सुरतान बल्द काजक बहादुर^५ इस्तजलू जो उस समय मशहद का हाकिम था नैयिदो, सर्व साधारण एवं विशेष व्यक्तियों तथा आलिमा सहित रवागत उपरान्त हजरत पादशाह (३२) की सेवा में उपस्थित हुआ। पादशाह ने इमाम के राजे के दर्शन करके वही पडाव कर दिया।

१ डा० बनारसी प्रसाद ने इसे 'खुदा बन्दा' पढ़ा है। मूल में 'खुदा बन्द' स्पष्ट है (३४)।

२ अतलीक।

३ प्रस्तुत ग्रन्थ में पत्र पृ० १२ से पृ० ३१ में प्रकाशित हुआ है। अकबर नामा भाग १ में (पृ० २०६ २१३) में भी यह पत्र सम्मिलित था। इसका अनुवाद पूर्व पृ० १४२ १५३ में देखिये। वायजीद ने पत्र के अन्त में लिखा है — "दर ताग़िले सन ६६० (१५८२ ८३ ई०) नकल। २२ तारीख मन् १००० (१५९१ ९२ ई०) नकल गिरिफ्ता शुद"। इसका अर्थ सम्भवतः यह है कि दफ्तर में ६६० हि० में नकल किया गया तथा वायजीद ने १००० हि० में नकल किया, कारण कि इसके पूर्व इसका उल्लेख हो चुका है।

४ सम्भवतः वे लोग श्याम भेज दिये गये और हुमायूँ उनके बाद रवाना हुआ।

५ यह नाम स्पष्ट नहीं। डा० बनारसी प्रसाद ने इसे कालूक बहादुर^५ पढ़ा है, (पृ० ७७)। मूल में स्पष्ट रूप से 'नायक' है। इसके अतिरिक्त शीशों का नाम कालूक नहीं होता।

बैराम खाँ का शाह के पास दूत बन कर जाना

कुछ दिन उपरान्त व नीशापुर पहुँचे और वहाँ से सब्जवार। सब्जवार का हाकिम, दाम्मुद्दीन अली मुल्तान सब्जवारी था। नीशापुर का जागीरदार मगहद का हाकिम शाह बली मुल्तान था। हज़रत पादशाह सब्जवार से दमगान, दमगान में सिमनान और सिमनान से बजवीन पहुँचे।

पादशाह के बजवीन पहुँचने के कुछ दिन पूर्व शाह यीलाक सलक^१ की आर इस आगम्य से खाना हा गया कि 'पादशाह के मनोरंजन हेतु शिकार की व्यवस्था कराये। जब शाह जवान व समीप पहुँच गया तो समाचार प्राप्त हुए कि पादशाह ने नब्वाव बैरम बेग^२ का शाह की सेवा में भेजा है। वह शाह की भवा में उपस्थित हुआ और हज़रत पादशाह का पत्र प्रस्तुत किया। उसी मजिल पर उसे उत्तर प्राप्त हो गया और वह लौट गया।

प्रथम कमरगह शिकार

कुछ दिन उपरान्त पादशाह तथा शाह की उसी पड़ाव पर एक दूसरे से भेंट हुई। दोनों मिल कर शिकार-गाह की ओर खाना हुए। पादशाह के आगमन से पूर्व बड़े बड़े बाजियान^३ को आदेश दे दिया गया था कि व १० दिन के मार्ग में शिकार का हवा कर ले आये। उस चरमे पर, जिस साबूक यीलाक कहते हैं और जो यीलाक सलक की प्रथम मजिल है^४ इतने अधिक वन-पशु एकत्र हो गए कि उनका उल्लेख सम्भव नहीं। पशुआ का कमरगह^५ करके व लाग शिकार खेलने लगे। वे लोग एक सप्ताह तक उस मजिल पर रहे यहाँ तक कि उस मजिल की खाद्य सामग्री (३३) एव शिकार का मास समाप्त हो गया।

द्वितीय कमरगह की तैयारी

वहाँ से दूसरे शिकार की व्यवस्था व उद्देश्य से सना को १० दिन के लिए इस बात की अनुमति दे दी गई कि वे शिकार का हवा कर लाय और तल्ले सुलेमान में कमरगह की व्यवस्था की जाय। जब कमरगह पूरा हो गया तब शिकार खेलने लगे। वन पशु एव पक्षी इतनी अधिक संख्या में एकत्र हो गए थे कि उनकी संख्या का उल्लेख इस मुस्तसर में सम्भव नहीं। कुछ मुर्वा मृग कमरगह से निकल कर रुद-खाने^६ में जो कमरगह के पीछे थी, कूद पड़े। सना के बूरचिया एव बरकचिया^७ ने वाणा एव तलवारों से उनकी हत्या कर दी। कोई भी जीवित न बच सका। इसके बावजूद जिस ओर से शिकार बाहर निकल गए थे और जो लाग बन्द की ओर थे उनमें से कुछ अधिकारियों की हत्या करा दी गई।

१ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'मलक बूलाफ', किंतु मूल में 'यीलाक सलक' ही है।

२ बैराम खाँ खाने खाना।

३ यह शब्द, शब्द नामों में नहीं मिलता। सम्पादक का विचार है कि यह काज बरान हागा। काज बरान का अर्थ इस चरने वाला होता है किंतु यहाँ शिकार हँकाने वालों से तात्पर्य है।

४ दखिये अक्बर नामा भाग १, पृ० २१८ हिंदी अनुवाद पृ० १६१।

५ घेरा बनारस।

६ रुद-खाने का अर्थ नदी का पाठ होता है किंतु यहाँ रुद खाना नामक झील से तात्पर्य है।

७ रजकों से अभिप्राय है।

द्वितीय कमरगह शिकार

(३४) जब कमरगह तैयार हो गया तो हजरत पादशाह एव शाह तथा नब्वाव साम मीर्जा, बहराम मीर्जा, और शाह के अमीरो मे से अब्दुल्लाह खा इस्तजलू, जो शाह इस्माईल का जामाता था, मून्दक^१ मुल्तान कूरची वाशी अफशार, बद्र खा इस्तजलू, शाह कुली मुल्तान मुहरदार एव हजरत पादशाह के सेवका में से स्वाजा मुअज्जम, बैरम बेग हाजी मुहम्मद कोका^२, रोशन बोका तथा हमन बोका एव शाह तथा हजरत पादशाह के खान लोग आदेशानुसार कमरगह में प्रविष्ट हो गए। जा शिकार उन्हें अच्छा लगता उसकी बाण द्वारा हत्या करने लगे।

मनोरजन

शिकार के उपरान्त वे लोग उसी पडाव पर शिविरो में उतर पडे। हजरत पादशाह के सम्मान हेतु जश्न के लिए वहा पडाव किया गया। लगभग १०-१२ दिन तक हीज तथा तरते मुलेमान पैगम्बर के समीप कवक^३ का आयोजन हुआ। दूसरे दिन वे जिन्दान^४ तथा हजरत मुलेमान के तबले की सैर के लिए खाना हुए। इस मजिल पर पडाव के तीन दिन उपरान्त वे चौगान खेलने तथा बन्नक पर निशाना लगाने के लिये खाना हुए। उसी दिन जब कवक पर निशाना लगाया जा रहा था, बैरम बेग कोमान की उपाधि तथा हाजी मुहम्मद बोकी को मुल्तान की उपाधि प्रदान की गई।

हुमायूँ को कुमक

(३५) उसी दिन १०००० अश्वारोहिया^५ की सूची एव मीर्जा मुराद को जो शाह का पुत्र था और हजरत पादशाह की सहायता हेतु नियुक्त किया गया था प्रस्तुत किया गया। बादशाही अमवाव की सूची, जो प्रत्येक कारखाने के लिए उपयुक्त देख कर पृथक् की गई थी, पादशाह क वकीला को सौंप दी गई। चीजा का हजरत पादशाह द्वारा निरीक्षण कराया गया। याकूब मीर्जा को, जो मुल्तान मुहम्मद खुदा बन्दा बल्द हजरत शाह का तग ई^६ था, पादशाह का मुहरदार नियुक्त किया गया और स्वाजा रसीदी का दीवान। यह दोनों १०,००० अश्वारोहिया के सरदारा की जो कुमन हेतु नियुक्त किए गए थे, सूची में सम्मिलित थे। सरदारा का ब्यारा इस प्रकार है —

- (१) मीर्जा मुराद बल्द शाह
- (२) बुदाग खा कुज^७, उपर्युक्त मीर्जा का लला
- (३) शाह कुली मुल्तान अफशार^८

१ अकबर नामा में 'सौबु दर मुल्तान कूरची वाशी अफशार'।

२ अन्य स्थानों पर 'हाजी मुहम्मद कोकी'।

३ तुर्कों में बद्, रो कहते हैं। मध्य काल में लकड़ियों में बाधर बद् लगा दिये जाते थे तिन पर निशाना लगाया जाता था।

४ बादशुद्द, देखिये जोहर तज्जकिरतुल वाकैआत।

५ अकबर नामा में १२,००० (प्रकाशित भाग १, पृ० २१८, हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० १६८)।

६ तथाई — मामा।

७ अकबर नामा में — 'बुदाय खा काचार, मीर्जा का लला'।

८ अकबर नामा के अनुवाद विरमान सा हाकिम।

बैराम खाँ का शाह के पास दूत बन कर जाना

कुछ दिन उपरान्त वे नीशापुर पहुँच और वहाँ से सब्जवार। सब्जवार का हाकिम, शम्सुद्दीन अली मुल्तान सब्जवारी था। नीशापुर का जागीरदार मशहद का हाकिम शाह बूली मुल्तान था। हज़रत पादशाह सब्जवार से दमगान, दमगान म सिमनान और सिमनान से कजवीन पहुँचे।

पादशाह के कजवीन पहुँचने के कुछ दिन पूर्व शाह यालाक सलक^१ की ओर इस आशय से रवाना हो गया कि पादशाह के मनोरञ्जन हेतु शिकार की व्यवस्था कराये। जब शाह जबान के समीप पहुँच गया तो समाचार प्राप्त हुआ कि पादशाह ने नव्वाब बैराम बेग^२ को शाह की सेवा में भेजा है। वह शाह की सेवा में उपस्थित हुआ और हज़रत पादशाह का पत्र प्रस्तुत किया। उसी मजिल पर उसे उत्तर प्राप्त हो गया और वह लौट गया।

प्रथम कमरगह शिकार

कुछ दिन उपरान्त पादशाह तथा शाह की उमो पडाव पर एक दूसरे में भट हुई। दाना मिल कर शिकार गाह की ओर रवाना हुए। पादशाह के आगमन में पूर्व बड़े बड़ काज़ियान^३ का आदेश दे दिया गया था कि वे १० दिन के मार्ग से शिकार का हका कर ले आये। उस चर्च में पर, जिसे साबूक यीलाक कहते हैं और जो यीलाक सलक की प्रथम मजिल है^४ इतने अधिक बन्द-पशु एकत्र हो गए कि उनका उल्लेख सम्भव नहीं। पशुआ का कमरगह^५ करव के लग शिकार चलने लगे। के लग एक सप्ताह तक उस मजिल पर रहे यहाँ तक कि उस मजिल की खाद्य सामग्री (३३) एवं शिकार का मास समाप्त हो गया।

द्वितीय कमरगह की तैयारी

वहाँ से दूसरे शिकार की व्यवस्था के उद्देश्य से सनावा १० दिन के लिए इस यात की अनुमति दे दी गई कि वे शिकार का हका कर लाय और तख्त मुत्तेमान में कमरगह की व्यवस्था की जाय। जब कमरगह पूरा हो गया तो वे शिकार चलने लगे। बन्द पशु एवं पक्षा इतनी अधिक सम्पदा में एकत्र हो गए थे कि उनकी सरया का उल्लेख इस मुस्तर म सम्भव नहीं। कुछ मुर्वा मूंग कमरगह में निवले कर रुदन्वाने^६ में जो कमरगह के पीछे थी कूद पड़। सना के बूरचिया एवं कलबचिया^७ ने बाणा एवं तलबारा से उनकी हत्या कर दी। कोई भी जीवित न बच सका। इसके बावजूद जिस ओर से शिकार बाहर निवले गए थे और जो लग बन्द की ओर थे उनमें से कुछ अधि फारिया की हत्या करा दी गई।

१ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'सलक बूलाक', किन्तु मूल में यीलाक सलक ही है।

२ बैराम खाँ खाने खाना।

३ यह शब्द, शब्द काशों में नहीं मिलता। सम्पादक का विचार है कि यह कान चरान हागा। कान चरान का अर्थ म चराने वाला हाता है किन्तु यहाँ शिकार हँकाने वालों से तात्पर्य है।

४ देखिये अकबर नामा भाग १, पृ० २१८ हिन्दी अनुवाद पृ० १६१।

५ घेरा बनारस।

६ रुदन्वाने का अर्थ नदी का पार हाता है किन्तु यहाँ रुद खाना नामक भाल से तात्पर्य है।

७ रवकों में अभिप्राय है।

द्वितीय कमरगह शिकार

(३४) जब कमरगह तैयार हो गया तो हजरत पादशाह एव शाह तथा नवाब साम मीर्जा, वहराम मीर्जा, और शाह के अमीरों में से अब्दुल्लाह खा इस्तजलू, जो शाह इस्माईल का जामाता था, मून्दक^१ मुल्तान बूरची वाशी अफशार, बद्र खा इस्तजलू, शाह कुली मुल्तान मुहरदार एव हजरत पादशाह के सेवकों में सरवाजा मुअज्जम वैरम वेग, हाजी मुहम्मद कोका^२, रोगन बोका तथा हसन बोका एव शाह तथा हजरत पादशाह के खान लीग आदेशानुसार कमरगह में प्रविष्ट हो गए। जो शिकार उन्हें अच्छा लगता उसकी थाण द्वारा हत्या करने लगे।

मनोरंजन

शिकार के उपरान्त वे लोग उसी पड़ाव पर शिविरो में उतर पड़े। हजरत पादशाह के सम्मान हेतु जदन के लिए वहाँ पड़ाव किया गया। लगभग १०-१२ दिन तक हाँज तथा तरते मुलेमान पैगम्बर के ममीप कबक^३ का आयोजन हुआ। दूसरे दिन वे जिन्दान^४ तथा हजरत मुलेमान के तबले की सँर के लिए खाना हुए। इस मञ्जिल पर पड़ाव के तीन दिन उपरान्त वे चाँगान खेलने तथा कबक पर निशाना लगाने के लिये खाना हुए। उसी दिन जब कबक पर निशाना लगाया जा रहा था, वैरम वेग का खान की उपाधि तथा हाजी मुहम्मद कोकी को मुल्तान की उपाधि प्रदान की गई।

हुमायूँ को बुमक

(३५) उमी दिन १०,००० अश्वारोहियों^५ की सूची एव मीर्जा मुराद को, जो शाह का पुत्र था और हजरत पादशाह की महायता हेतु नियुक्त किया गया था, प्रस्तुत किया गया। बादशाही अमवाव की सूची, जो प्रत्येक कारखाने के लिए उपयुक्त दख कर पृथक् की गई थी, पादशाह के बकीश को सौंप दी गई। चीजा का हजरत पादशाह द्वारा निरीक्षण कराया गया। थाबूब मीर्जा को, जो मुल्तान मुहम्मद खुदा वन्दा बल्द हजरत शाह का तग ई^६ था, पादशाह का मुहरदार नियुक्त किया गया और खवाजा रशीदी का दीवान। यह दोनों १०,००० अश्वारोहिया के सरदारा की जो कुमर^७ हेतु नियुक्त किए गए थे, सूची में सम्मिलित थे। सरदारा का ब्यारा इस प्रकार है —

- (१) मीर्जा मुराद बल्द शाह
- (२) बुदाग खा कुज^८, उपर्युक्त मीर्जा का लला
- (३) शाह कुली मुल्तान अफशार^९

१ अकबर नामा में 'सैयुन्दर मुल्तान बूरची वाशी अफशार'।

२ अन्य स्थाना पर 'हाजी मुहम्मद कोकी'।

३ तुर्की में कद्दू को कहते हैं। मध्य काल में लफ्जियों में बाधरर कद्द लगा दिये जाते थे तब पर निशाना लगाया जाता था।

४ बन्दीगृह, देखिये जीहर तजकिरतुल वाकैआत।

५ अकबर नामा में १०,००० (प्रकाशित भाग १, पृ० २२८, हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० १६८)।

६ तथाई — मामा।

७ अकबर नामा में — "बुदाग खा काचार, मीर्जा का लला"।

८ अकबर नामा में अनुमार निरमान या हाजिम।

- (४) अली मुल्तान तबलू कदूल ऊगली
 (५) अहमद मुल्तान शामलू वल्द मुहम्मद खत्रीफा, सीस्तान वा हाकिम
 (६) सख़ाब मुल्तान अफ़शार^१, फ़रह वा हाकिम
 (७) अली मुल्तान वावनी ब्यूक तबलू
 (८) अली मुल्तान कूरची वागी, मुहम्मद खा शरफ़ुद्दीन ऊगली तबलू, हेरी के हाकिम वा

सम्बन्धी^२

तगाई

- (३६) (१०) हुसन कुली मुल्तान^४ शामलू, अहमद मुल्तान सीस्तान के हाकिम वा भाई
 (११) आदम मीर्जा^५ वल्द देव मुल्तान
 (१२) तहमतन मीर्जा, देव मुल्तान वा भाई
 (१३) हैदर मुल्तान शैयानी
 (१५) अली कुली एव बहादुर उपर्युक्त के पुत्र
 (१६) मकसूद मीर्जा आल्ला बेगी वल्द जैन मुल्तान शामलू
 (१७) मुहम्मदी मीर्जा, जहान शाह बादशाह वा नथीरा (पौत्र)
 (१८) मुल्तान हमन हमलू^६
 अन्य छाटे छाटे बेग एव यववा जवान ।

तीसरा कभरगह शिकार

आतिथ्य के उपरान्त दो दिन ठहर कर पुन शिकार की व्यवस्था हुई । शाह ने आदेश दिया कि आब जियारत में, जो यीलाक सलक की अंतिम मजिल ह कभरगह तैयार कराया जाय । पादशाह ने स्वयं पहुँच कर तीसरा शिकार समाप्त किया ।

दास वायजीद शिकार एव तख्ते मुलेमान के जश्नो में पादशाह की नेवा में था । शाह के खलीफतुल मुल्तान^७ के परोक्ष^८ स एव बाण लगा और उसकी मृत्यु हो गई ।

१ अकबर नामा में 'स नाब मुल्तान' ।

२ अकबर नामा में 'मुल्तान कुली कूरची वागी, खेशे मुम्मद खा (मुम्मद खा का सम्बन्धी)' किन्तु वायजीद के अथ के सम्पादन ने 'अली मुल्तान कुली वागी' तथा 'बगवत मुम्मद खा शरफ़ुद्दीन ऊगली तबलू हाकिमे हेरी' का पूरक नाम कर दिये हैं ।

३ अकबर नामा में — "यानूव मीर्जा, मुल्तान मुम्मद ख़ुदा बन्दा का तगाई ।"

४ अकबर नामा में 'मुल्तान हुसेन कुली शामलू' ।

५ 'अदहम मीर्जा' अथक शुद्ध है ।

६ डा० बनारसी प्रसाद ने इमरान अनुवाद 'प्रधान मन्त्री' किया ह, (पृ० ७८), किन्तु खलीफतुल मुल्तान के वर्तव्यों के विषय में निश्चित रूप में कुछ ज़हना नज़ा कठिन है । इस वाक्य का तापथ यह है कि खलीफतुल मुल्तान के मित्रो अज्ञात दिशा से आक्रमण कर बाण लगा और उसकी मृत्यु हो गई ।

७ अकबर नामा की सूची में २६ नाम हैं, (अकबर नामा प्रकाशित पृ० २१८ २१९, हिन्दा अनुवाद पूर्ण पृ० १६२ १६३) ।

८ अकबर नामा के अनुभार बहगम मीर्जा ने जान बूझकर उसकी बाण द्वारा हत्या की, (अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २१८) ।

उसी स्थान में हज़रत पादशाह तवरेज़ की ओर सैर व लिए रवाना हुए। तवरेज़ वाग़ो को आदेश दिया गया कि जा प्रथा पूर्व में प्रचलित थी और जिसका बहुत समय से निषेध करा (३७) दिया गया था, पुन जारी हा अर्थात् गुर्ग दवानी^१, अरमनी मुसलमान^२, चौगान^३ का खेल इत्यादि। हज़रत पादशाह शाह ने विदा हाकर तवरेज़ की सैर के लिए रवाना हुए।

हुमायूँ का मशहद की ओर प्रस्थान

दाम वायजीद ने मैयिद मुहम्मद अरब के अधीन, जो कि शाह का इमाम था और जिने उस वर्ष की इमाम रिजा की नजर^४ सीपी गई थी और आदेश दिया गया था कि वह नजर ल जानर वहाँ वाग़ा को पहुँचा दे, अपने पिता के साथ रौजे के दर्शन वा सम्मान प्राप्त किया। हज़रत पादशाह तवरेज़ की सैर करके वहाँ स काबुल तथा कन्धार की आर चल दिए। १०००० व्यक्ति जा उनकी कुमर हतु नियुक्त हुए थे हलमन्द नदी तट पर विजयी लक्ष्मर के साथ आकर मिल गए।

हुमायूँ मशहद में

१५१ हि० (१५४४ ई०) के रमजान की ईद^५ के दिन हज़रत पादशाह स्वय कुतल^६ ज़की के मार्ग से मशहदे मुकद्दस पहुँचे। यह दास विद्याध्ययन में व्यस्त था। हज़रत पादशाह उस बाला खाने^७ पर जा हज़रत इमाम (के रौजे व) गुम्बद के पीछे हैं, ठहरे। मशहद में हिम पात हा चुवा था

१ भडियों की दीर्।

२ यह शब्द स्पष्ट नहीं। प्रकाशित में 'अरमनी मुसलमान'। डा० बनारसी प्रसाद ने इसे 'मलमान अरमनी' लिखा है (पृ० ७८)। हस्तलिपि में 'अरमनी सलमान'।

३ मोनी।

४ वह चढ़ावा जो हर माल शाह की ओर में इमाम रिजा के रीज पर चढ़ाया जाता हागा। यह वाक्य भी स्पष्ट नहीं। "बन्दये दरगाह बायजीद र मुनाजमत मैयिद मुहम्मद अरब कि इमामे शाह वू कि आँ साल जरे नजरे आस्तानवे हज़रत इमाम रिजा रा व ऊ मिपुरी वून्द रि आबुरी व आँ मनु म रिमानद, हमराह शुदा व मुनाजमत फिर दर आस्ताना मुशरफ शुग।

مَدَدَةُ دَوَاكَاةِ اَبْرَدِ د مَلَوَمَب - مَدَدُ مَحْمَدِ عَرَبِ كَا اِسْمُ شَاةِ بَرَدِ كَا اَنْ - اَل ر د اَسَدَةُ

حَصْرُ مَامِ رَسَا رَا دَارِ حَبْرَدَةِ بَرَدِ كَا اَوْرَدَةُ نَاں مَرْدَمِ رَسَاں هَمْرَا شَدَةُ مَلَوَمَبِ پَسُو دَر

اَسْتَمَاعِ مَشْرِفِ شَدَةُ

डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है —

"The humble Baizid followed Sayid Muhammad Arab, the Imam of the Shah (to Tabrez), because he (Imam) had been entrusted that year with the duty of collecting the presents offered at the shrine and to remit the same to those (?) people and there at the threshold he (Baizid) honoured by paying respect to his father" (पृ० ७८)।

डा० बनारसी प्रसाद का विचार है कि मैयिद मुहम्मद अरब को वह चढ़ावा जो इमाम के रीजे पर चढ़ाया जाता था एकत्र करने का आदेश दिया गया था किन्तु यह ठीक नहीं। इससे अनिश्चित वह तथा उसका पिता साथ ही साथ गये थे।

५ १ श-वाल १५१ हि० (१६ दिमम्बर १५४४ ई०)।

६ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'क-तल' किन्तु 'कुतल' शुद्ध है।

७ बोदे।

और वादल छाये हुए थे अतः चन्द्र दर्शन न हो सका था। एक पहर दिन उपरान्त हज़रत पादशाह सलामत ने एक समूह का सँघिदा एव बाजी के पाम गवाही हेतु भेजा कि उन लोगों ने (३८) कुतल जकी के मार्ग में चाँद देखा था^१। गवाही के उपरान्त रोज़े की पनावाये निवाजी गई और लाग ईदगाह की ओर खाना हुये। यह तुच्छ वायजीद हज़रत पादशाह की सेवा में ईदगाह में था।

मशहद में हुमायूँ का विद्वानों के साथ समय व्यतीत करना

हज़रत पादशाह कई दिन तक बागे पाईन पा^२ में ठहरे रहे और कुछ अमवाय, आदमी एव लखर मशहद के मार्ग से आगे भेज दिया। हज़रत पादशाह के कुछ विद्वामपात्र उनसे साथ मशहद में उपस्थित रहे। नीशापुर में आदेश हो चुका था कि "अतिरिक्त मना हुकमन्द नदी के तट पर पहुँच जाय। शाह का पुत्र मुल्तान मुराद एव जो खान लोग मुमव हतु भेजे गए थे, वे उसी मजिल पर एकत्र ह।" उन दिना सँघिद लोग तथा जा वडे वडे सरदार शाही गोप्टी के लिये उपयुक्त थे, उनके साथ हज़रत पादशाह वार्तालाप एव विचार विनिमय करते रहते थे। मुल्ला हैरती ने एक दिन एक गजल हज़रत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत की। उनमें प्रारम्भिक शर इस प्रकार है

शेर

'गह दिल अज इश्के वृता गह जिगरम मी गोबद,
इश्क हर लहजा वदागे दिगरम मी मोजद।
हमचूँ परवाना ब गमये सरोकार अस्त मरा,
कि अगर पेस खम वालो-परम मी साबद^३।'

हज़रत पादशाह ने मशोधन किया और कहा कि यह अच्छा होगा

'मीरवम पेस अगर बालो-परम मी गोबद'

हुमायूँ द्वारा इमाम रिज़ा के रोज़े की सेवा

(३९) एक रात्रि में हज़रत पादशाह इमाम के पवित्र रोज़े का तवाफ कर रहे थे। उनसे हृदय में आया कि वे भी रोज़े में सेवका के साथ सेवा करें। मीर अब्दुल अजीम को, जो उस समय खादिम वाशी था, बुलवा कर हज़रत पादशाह ने मीर के हाथ में बँची ले ली। मीर अपने हाथ में जल का प्याला लेकर हज़रत पादशाह के पीछे पीछे फिरने लगा। हज़रत पादशाह उन मोम-वत्तिया के, जो रोज़े, दाहल हुफकाज^४ दार्गस्सियार^५ एव गुम्रद मीर अली शेर इत्यादि में थी, गुल काट काट कर जल के प्याले में, जो मीर अब्दुल अजीम के हाथ में था, डालते जाते थे^६।

१ जोहर ने इस घटना का भविम्भार विवरण दिया है।

२ मम्भवन रोज़े के पीछे क. भीमरी उद्यान में ठहरे।

३ दसका अनुवाद पूर्व पृ० १६७ पर देखिये।

४ हाफिजों का कच।

५ यात्रियों का कच।

६ जोहर ने इस घटना का अधिक रीचन ढग से उल्लेख किया है।

बुस्त नामक किले पर अधिकार

कुछ दिन उपरान्त हज़रत पादशाह विजयी लश्कर की ओर, जो कन्धार में था, रवाना हुए। जब हज़रत पादशाह हलमन्द नदी के तट पर पहुँचे तो उन्होंने अली मुल्तान वासी व्यूक^१ को, जिसके अधीन ५०० आदमी थे एव अन्य बीरा को उसके साथ करके, बुस्त नामक किले के विरुद्ध भेजा। दाम वायज़ीद उस सेना में था। नव्वाब मीर्जा अस्करी का सेवक दरवेश मुहम्मद खलज उस किले का जागीरदार तथा शिकदार था। जब यह सेना उपर्युक्त किले के समीप पहुँची तो उसने उसका अवरोध कर लिया। दरवेश मुहम्मद युद्ध के लिए उद्यत हो गया। युद्ध के समय उपर्युक्त अली मुल्तान के तुफग (की गोत्री) लगी और तत्काल उसकी मृत्यु हो गई। उसके सेवका ने उसके पुत्र को उसके पिता के स्थान पर अपना सरदार बना लिया। दूसरे दिन किसी को हानि न पहुँचाने (४०) का आश्वासन देकर किले पर अधिकार जमा लिया गया और उसके विषय में शाह की सवा में पत्र भेज दिया गया। समार वाला के लिए शाह का फरमान प्राप्त हुआ कि, "हमने उसके पुत्र को जिसे उसके सेवका ने अपना सरदार बना लिया है, उसके पिता के स्थान पर स्वीकार कर लिया और उसे उमी प्रकार जागीर प्रदान कर दी।"

कन्धार के किले का अवरोध

किले की विजय के दो दिन उपरान्त हज़रत पादशाह ने किले के उपात में पडाव किया। दास हज़रत पादशाह के दरवार के, जो फिरिस्ता का निवास स्थान था, सेवका में मम्मिलित हाकर, सर्वदा शुभ-नामना में तल्लीन रहने लगा। उसी पडाव में पादशाह ने खाना एव सुल्तानों के अधीन लगभग ५००० आदमियों की सेना, कन्धार पर अत्यन्त शीघ्र अप्रसर होकर आक्रमण करने के लिये भेजी^२। कन्धार के किले तथा बुस्त के किले के बीच की दूरी लगभग २० मील^३ हागी। तीसरे दिन यह सेना माधूर नामक द्वार पर पहुँच गयी। उनके पहुँचने की सूचना करावलो ने पूर्व से कर दी थी अतः एक समूह ने (किले के) वाहर निकल कर युद्ध किया। दानों ओर से कुछ लोग मारे गए तथा आहत हुए किन्तु किसी ऐसे व्यक्ति की हत्या न हुई जिसका उल्लेख इस "तज्जकिरे" में किया जाय। अन्त में हज़रत पादशाह की ओर से जा लाग कुमक हेतु नियुक्त हुए थे, उनके जोर लगाने से वे लोभ भाग कर किले में प्रविष्ट हो गए। मीर्जा अस्करी स्वयं द्वार पर बैठा यह दृश्य देख रहा था। जब (किले से) तोप तथा तुफग अधिक चलने लगी तो वे मुकाबला न कर सके। जो लाग (हज़रत पादशाह की ओर से) कुमक हेतु नियुक्त हुए थे, वे भी भाग कर वागे वामरानी^४ एव किन्डे

१ अकबर नामा में 'अली मुल्तान नामू' (प्रकाशित अकबर नामा भाग १ पृ २७, हिन्दी अनुवाद पृ १०१३)।

२ यह वाक्य स्पष्ट नहीं। "जब अज खानों व मलातीन रा व तरीख खलवार करीब पत्र हज़ार कम कर सर किन्डे व 'चार करसादन्द'—डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है "About 5000 Khans and Sultans were despatched from this place to attack the fort of Qandhar" (पृ ८०)। खानों तथा सुल्तानों के समूह के अधीन ५००० आदमी ही भेजे गये होंगे।

३ डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में 'करोड'। (पृ ८०)। हस्तलिपि में 'मील' स्पष्ट है।

४ मम्मिलित मीर्जा कामरान रा उद्यान।

(४१) के समीप के स्थानों पर उतर पड़े। यह घटना ९४ हि० (?) के अन्त में घटी^१। पाँच दिन उपरान्त हजरत पादशाह शिविर एवं शेष सेना सहित पहुँच गए। किले को समीप से घेर कर मोर्चे बाँट दिये।

रफी कोका पर हुमायूँ के अमीरों का आक्रमण

उन्ही थोड़े से दिनों में मुईद बेग तथा इस्माईल बेग दूल्दी^२ किले से भाग कर हजरत पादशाह के चरणों के चुम्बन द्वारा सम्मानित हुए। अवरगध के कुछ दिन उपरान्त विजयी शिविर में खाद्य सामग्री की कमी हो गई। इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान का बोका रफी, जमीन दावर की ओर एक पर्वत में, जो कि कन्धार के पास अरगदाव नदी तट पर स्थित है, हजारों एक निरुद्धीरी क्रीला सहित सक्क^३ बनाये हुए है। नव्वाव बरम खा^४, नव्वाव मुहम्मदी मीर्जा जो जहान शाह पादशाह का पौत्र था (नव्वाव बरम खा भारलू अपने आप को इस वंश का बताता है), हैदर मुल्तान शैवानी, अपने पुत्रों अली कुली तथा बहादुर सहित मकसूद मीर्जाई आख्ता बेगी पुत्र जैनुद्दीन मुल्तान शामलू, शाह कुली बेग नारजी, मैयिद मुहम्मद पकना एवं एक बहुत धड़े समूह को रफी बोका के मकर के विरुद्ध भेजा गया।

रफी कोका की पराजय

(४२) जब यह सेना पहुँच गयी और युद्ध होने लगा तो दास वायजीद भी उस सेना के साथ था। रफी बोका बन्दी बना लिया गया। जो असराव एवं चीजे उसके पास थी, वे सब की सब इस सेना के अधिकार में आ गईं। वे सब दस दिन उपरान्त विजयी शिविर में पहुँच गए। असख्य भेडे एवं अत्यधिक मात्रा में अनाज (हजरत पादशाह के) शिविर में पहुँच गया।

कन्धार के किले के लिये युद्ध

एक दिन अहमद मुल्तान शामलू सीस्तान के हाकिम, हैदर मुल्तान शैवानी, अली कुली एवं बहादुर हैदर मुल्तान शैवानी के पुत्रों, मकसूद बेग आगता बेगी शामलू, जैनुद्दीन मुल्तान का पुत्र, दोस्त वाग करवेगी, हैदर मुहम्मद आख्ता बेगी, मेहतर यूसुफ खजीना दार, भीरक मारस्तानी एवं हैदर तवरेजी, हैदर मुल्तान शैवानी के सेवकों इत्यादि सब ने सशस्त्र होकर कन्धार के किले (की विजय) के लिये युद्ध किया और किले के प्यादों में कई बार बड़ी धीरता से युद्ध किया। किले के प्यादों की बहुत बड़ी संख्या नष्ट हो गई। अली कुली बरद हैदर मुल्तान शैवानी तथा

१ ९४ हि० अथवा ९४० हि० दोनों में कोई शुद्ध नहीं। हुमायूँ ७ मुहर्मा ९४० हि० (२१ मार्च १५४५ ई०) को कन्धार के किले के समीप पहुँचा। (अकबर नामा भाग १, पृ० - २९, हिंदी अनुवाद पृ० १७७)। डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में ९४० हि० है (पृ० ८१)।

२ डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में 'बलदी' (पृ० ८१)। यह शुद्ध नहीं।

३ संकर : लंगर अथवा ग्रामी या धर्म के चारों ओर काटों, पत्थरों इत्यादि में धरा दिया कर लिया जाना था ताकि शत्रुओं के आक्रमण से बचने हो सके। अकबर नामा में स्वर्ग वा उत्तरस नहीं। (अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २२९, हिंदी अनुवाद पृ० १७७-१७८)।

४ अन्य ग्रंथों में 'शैराम खा', डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में आ 'नदाव शैराम खा' है। हर्गतिय में भी 'शैराम खा' है।

मीरक मारस्थानी बाण द्वारा धायल हुए। वावा दोस्त कूरबेगी एव मेहतर यमुफ शहीद कर दिए गए। इन छोटे से दिनों में किले के प्यादे निकलते थे और (शाही) लश्कर के अश्वारोहिया से युद्ध करते थे।

बैरम खा तथा हजारा का युद्ध

कुछ^१ दिन उपरान्त नब्बाव रैरम खा ने कडुवे वादाम की, लकड़ी को जिसे वह हजरत इमाग के रोजे में लाया था, अपना हथियार बना कर आक्रमण किया। मुहम्मदी मीर्जा, सैयिद मुहम्मद पवना एव एक सेना ने, जो नब्बाव की सेवा में थी पर्याप्त पौहप का प्रदर्शन किया। हजारा (४३) लोगो में बहुत से भारे गए^२। सजाव मुल्तान के दून हुसेन आका का मुख बाण द्वारा धायल हो गया। मुहम्मदी मीर्जा कहर^३ रग के एक घोड़े पर, जिसका नाम बूरनी जोक था, सवार था। उस (घोड़े को) शाह तहमास्प ने मीर्जा मुलेमान को भेजा था। जिस हजारा ने हुसेन आका के बाण मारा था और बहुत से अन्य लोगो को आहत किया था वह उसे भाला मार कर अग्रसर हुआ^४। जब वह उसके समीप पहुँचा तो एक फटी हुई भूमि मिली। वह उस फटी हुई भूमि को पार कर गया। उसके उस पार मुहम्मदी मीर्जा ने हजारा को भाला मार कर गिरा दिया। जब उपर्युक्त नब्बाव^५ ने उस फटी हुई भूमि को नपवाया तो वह १८ अर्ज^६ निकली। उसे आश्चर्य हुआ। हजारा ने उस बाण को, जो उसके धनुष में था, उस घोड़े के सीने पर चलाया। उस घाव के वावजूद घोड़ा १० मील यात्रा करके गिरा।

दूसरे दिन अख की नमाज के समय के मन्कीर नामक स्थान पर जा गजनी के ग्रामा में से है पहुँचे। उस समय फख्रउद्दीन वल्द शम्मुद्दीन वहाँ का हाकिम था। उसने उचित आतिथ्य करके उनके पधारने के विषय में मीर्जा कामरान को लिख भेजा। उस दिन के वही पडाव किए रहे। तीसरे दिन वहाँ से प्रस्थान करके मुल्तान महमूद^७ के रोजे पर पडाव किया। शेख शाही एव रोजे के समस्त सेवको से भेंट करके वे तीन दिन तक रोजे में ठहर रहे। वहाँ से प्रस्थान करके शनीर (४४) नामक स्थान पर पडाव किया। वहाँ से रवाना होकर वे मैदाम नामक स्थान पर पहुँच। दूसरे दिन वहाँ से काबुल की ओर रवाना हुए।

बैरम खा का काबुल पहुँचना

जब वे उज्जवेक कडकी नामक स्थान के समीप पहुँच ता वावूस वेग मुल्ता मकबूल, जा उन समय नवाब मीर्जा कामरान का वरही वेगी था, एव रमजी हजारा, जा मीर्जा

- १ बैरम खा के काबुल की ओर प्रस्थान का कोई उल्लेख नहीं किया गया। दस्तावा लोगों ने उसके दूत इन वर काबुल जान हुये उस पर आक्रमण किया था।
- २ "चन्दे अख हजाराहा व नख रसीदन्द"।
- ३ कालिमा लिखे हुये लाल घोड़ा, जिमको पूछ और अयाल के बाल कागे हों।
- ४ यह वाक्य रपन् नहीं।
- ५ नब्बाव मुहम्मदी मीर्जा।
- ६ मुहम्मद अर्श, लगभग बुद्धनी में बनी अशुनी व आगिको मिर तम की दूरी (एक हाथ)।
- ७ मुल्तान महमूद घातनवी।

का यत्नावल था, और लुत्फी सरहिन्दी, जो मीर्जा (कामरान) के यकना^१ से था, महित नव्यात्र वैरम खा की सेवा में उपस्थित हुआ और उन्हें ले जाकर ख्यावान के सिरे पर वागे बलबी ए-मुल्तान में उतारा। इस वाग से मिला हुआ एक आर रवाजा दोस्त खानन्द का वाग है, दूसरी ओर वागे चगताई मुल्तान एव अन्य ओर ख्वाजा मुईन का वाग और दूसरी ओर नदी है। ये लोग^२ वापूस के उपरान्त^३ वाग में इस आशय से शिबिर लगाये हुए थे कि मीर्जा कामरान ने अमीरा में ने कोई वैरम खा से भेट न करने पाये^४।

वैरम खा की मीर्जा कामरान से भेंट

तीन दिन उपरान्त जत्र मार्ग की थकावट के बप्ट दूर हा गए, ता उपर्युक्त मीजा^१ एक खान का (मीर्जा कामरानने) चहारवाग में बुलवाया। जो लाग नव्यात्र वैरम खा की सेवा में थे, अर्थात् ताज^२ पाश उसी प्रथानुमार जो किजिलवाशा में प्रचलित थी चहारवाग में प्रविष्ट हुए। खरगाह में, जहाँ मीर्जा (कामरान) का दीवान-खाना था वे लोग मीर्जा की सेवा में उपस्थित हुए और कुरान शरीफ उपहार स्वरूप भेंट किया। जब मीर्जा कुरान शरीफ के प्रति सम्मान प्रदर्शित करने के लिए खड़ा हुआ तो इसी बीच में वैरम खा ने हजरत पादशाह एव शाह के फरमान तथा पत्र उभे दित्रे^३। उसने बैठ कर उन्हें पढ़ा। नव्यात्र मीर्जा (कामरान) तथा वैरम खा में जो वार्ता हुई उसका किसी को (४५) ज्ञान नहीं। करजाता^४ मुसाहिव वेग जिसे मीर्जा कामरान उस समय भाई कहा करता था और जिस उमने पोन्तीने दागू^५ प्रदान की थी, मुवारिज वेग मुसाहिव वेग का भाई, सीयिद अब्बास, वापूस,

१ अहदी के समान सैनिक।

२ जो लोग स्वागतार्थ भेज गये थे

३ 'पास' में तापर्य है।

४ "एक दिन अहमद सुल्तान करने पाये" तक का अनुवाद डा० बनारसी प्रसाद ने प्रकाशित नहीं किया।

५ मम्बकत मुहम्मदी मीर्जा कि तु आगे के विवरण में पता चलता है कि क्वल मीर्जा कामरान हो नहीं था।

६ किजिलवाशा।

७ इस प्रकार की युक्त मध्य-काल में बड़ी प्रचलित थी। तारीखे मुबारक शाही के अनुसार जब सुल्तान ब वन तुपरिल के विरुद्ध खाना हुआ तो वह नारकीलह की ओर भाग गया। इसी बीच में दिनीज राय ने इस आराय का एक पत्र भेजा कि वह सुल्तान की सेवा में 'जमीन बोंम' करने के लिये स्वयं आ रहा है और उमने प्राधना की कि वह (सुल्तान) राय के पहुँचन पर खड़े हो कर उसका स्वागत करे इस बात ने कि एक मुसलमान सुल्तान को एक काफिर के प्रति उचित सम्मान नहीं प्रदर्शित करना चाहिये, सुल्तान को चिन्तित किया। मलिक बेकतर्म ने जो उस समय उपस्थित था, सुल्तान को चिन्ता करने से मना किया और उसे परामर्श दिया कि सुल्तान राय के दरवार में पूर्व ही सिंहासन पर अपने हाथ में एक बाण केसर विगाचमान हो जाय और राय के आने पर्व जमीन बोंम करने के परचात् सुल्तान खड़ा हो जाय और हाथ से बाण उड़ा दे। इसपर उपस्थित जन यही समझेंगे कि सुल्तान ने बाण को उड़ाने के उद्देश्य से अपना स्थान छोड़ा था और इस प्रकार सुल्तान राय की प्रार्थना के अनुसार आचरण करेगा। [यहथा सिद्धिन्दी तारीखे मुबारक शाही बलकता १६३१ ई० पृ० ४२, रिजवी आदि तुर्क कालीन भारत (अलोगद १६५६ ई०) पृ० १८६]।

८ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'कराचा मन्तान (५० ८२)। मूल में करजा खा।

९ एक प्रकार की पास्तून।

जमील^१, खालिक बीरदी, हैदर दोस्त मुगुल काजी, एव कलवी इत्यादि, अमीर, दीवान के अधिकारी, यक़ा जवान, दीवान में बैठे थे^२। तीन-चार घड़ी अपितु एक पहर चार्ता होती रही।

बैरम खाँ की मीर्जा हिन्दाल से भेंट

बैरम खाँ ने निवेदन किया कि, “मीर्जाओ के लिए घोड़े, सरोपा तथा फरमान लाया हूँ। क्या आदेश होता है?” (मीर्जा कामरान ने) बाबूस को बलवा कर आदेश दिया कि, “कल बैरम खाँ मीर्जाओ से भेंट करने जायगा, तू भी साथ जा।” दूसरे दिन बाबूस उम उद्यान में, जहाँ नव्वाव बैरम खाँ पड़ाव किए हुए था, आकर माय हो लिया। बैरम खाँ ने नव्वाव मीर्जा हिन्दाल से, जो रघाजा अब्दुस्समद कावुली के समीप दिलदार आगावा की हवेली में ठहरा हुआ था, भेंट की। करमान, घोड़ा एव सरोपा जो उमके साथ थे उसे भेंट किया। उमने अभिवादन किया। उम समय उपर्युक्त मीर्जा की निगरानी की जाती थी।

बैरम खाँ की अकबर से भेंट

दूसरे दिन^३ बाबूस के साथ बैरम खाँ, शाहजादये आलमियान जलाशुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा की सेवा में, जो बाबर की बहिन खुन्जादा बेगम^४ के घर में बागे मकतव में निवास करते थे, (४६) पहुँचा। सायकाल एव सोने के समय के मध्य में माहम बेगह जो कि नव्वावे ईशा^५ की आगा अनका थी, जीजी अनका जो मीर शम्मुद्दीन मुहम्मद गजनवी की पत्नी एव मीर्जा की अनका थी मीर्जा को उपर्युक्त बेगम^६ के घर से लाई। बैरम खाँ तथा जो लोग साथ थे, उन सब ने कोरनिश की। मीर्जा ने सब को साँत्वना दी। अनका^७ ने मीर्जा की ओर से चार्ता की। तस्लीमो के उपरान्त खान को बैठने का आदेश हुआ। खान ने शाहजादे की गोद में लिया। जो लोग साथ थे उन्होंने अभिवादन करके शाहजादे के चरणों का चम्बन किया। दाम भी उस समूह में सम्मिलित था। हम लोग एक पहर तक मीर्जा की सेवा में उपस्थित रहे। जो घोड़ा, सरोपा एव फरमान लाये थे, उन्हें प्रस्तुत किया। नव्वाव बैरम खाँ ने पूछा कि, “हमारे मीर्जा कितने बड़े हो गए?” माहम बेगह ने निवेदन किया कि, “शाहजादे का जन्म अमरकोट में सोमवार की राति में ६ तारीख को ९४६ हि० में हुआ था। इस समय तक ३ वर्ष ६ मास के हो गए हैं^८।” हज़रत ज़रत आगियानी के हाथ की लिपी हुई भी यही तिथि मैंने कावुल में देखी थी। वहाँ मे विदा होकर वह^९ अपने निविर में पहुँचा।

१ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार ‘खलील, जमील’ (१० पृ०)।

२ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार — “Other Divans and Ahadis were also present” (१० पृ०)।

३ अकबर नामा के अनुसार बैरम खाँ ने सर्व प्रथम अकबर से भेंट की।

४ खानजादा बेगम।

५ अकबर।

६ खानजादा बेगम।

७ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार ‘अनका’ (१० पृ०)।

८ अकबर के जन्म के विषय में अकबर नामा का अनुसार देखिये।

९ बैरम खाँ।

वैरम खा को मीर्जा मुलेमान से भेंट

(४७) क्योंकि मीर्जा कामरान ने वैरम खा को इस बात की अनुमति दे दी थी कि वह मीर्जा लोपो से भेंट करे अतः मीर्जा मुलेमान को, जिसे किले के भीतर कासिम मुखलिस के घर में बन्दी बना दिया गया था, बाहर लाकर जलालुद्दीन बेग के उद्यान में, जा शहर आरा उद्यान के बाल में है, पहुँचाया गया। नब्वाव वैरम खा उस स्थान पर मीर्जा मुलेमान की सेवा में उपस्थित हुआ और हजरत पादशाह द्वारा भेजा हुआ सरापा एक फरमान प्रस्तुत किये और वूरनी^१ जोक घोड़े के विषय में निवेदन किया।

वैरम खा की यादगार नासिर से भेंट

(वैरम खा) विदा होकर दूसरे दिन सिपाह मग के जलके^२ में पहुँचा। वहाँ मीर्जा यादगार नासिर थी, जो वक्कर में आया हुआ था मेवा में उपस्थित हुआ। वह तीन पहर रात्रि तक मीर्जा की सेवा में रहा। उनकी सेवा में अविन रहने का कारण यह था कि उनमें परस्पर बड़ी घनिष्ठता थी^३।

वैरम खा की काबुल से वापसी

कुछ दिन उपरान्त (मीर्जा कामरान ने) शाह के फरमान या उत्तर एक पत्र लिख कर नब्वाव वैरम खा को सौंप दिया। नब्वाव खुन्जादा बेगम को अपनी ओर से दूत बना कर वैरम खा के साथ हजरत पादशाह की सेवा में कन्धार भेजा। दादा बायजोद उम मनम अपने भाई दरवेश बहगम मक्का की सेवा में गिरदीज में था^४।

मीर्जा कामरान का मीर्जाओ के प्रति व्यवहार

जब काबुल में कन्धार के अवरोध, हजरत पादशाह की सेना एक किजिलवाशा की कुमक के जोर से समाचार काबुल में प्रसिद्ध हो गए तो सैनिक एक प्रजाजन हजरत पादशाह की सेवा में सम्मिलित होने की इच्छा करने लगे। मीर्जा की सेना वाले असमजस में पड़ गए। मीर्जा कामरान ने अपने अमीरों से परामर्श किया कि, “मीर्जा मुलेमान, मीर्जा हिन्दाल तथा मीर्जा उलुव, जो शही हैं, के प्रति क्या व्यवहार करना चाहिये?” मुल्ला अब्दुल खालिक जा मीर्जा कामरान (४८) का गुरु था एक वावूम ने जिसका उसकी शासन व्यवस्था में बड़ा हाथ था, निवेदन किया कि, “इन लोगों को घाडा, सरोपा एक शपथ देकर मुक्त कर देना चाहिये।” मीर्जा ने अपने हितैषियों के परामर्श के अनुसार मीर्जा मुलेमान तथा मीर्जा हिन्दाल को बन्दीगृह से निकाल कर एक घोडा तथा सरोपा देकर मुक्त कर दिया। मीर्जा उदुग के विषय में आदेश हुआ कि, “उसकी प्रत्येक सप्ताह एक अमीर निगरानी करे।”

१ इसमें पूर्व ‘वूरनी हीरु’ लिखा है। इसका उल्लेख पूर्व में हो चुका है।

२ घाम का मैदान। ‘जनका’ तथा ‘जुन्ना’ भी प्रयुक्त हुआ है।

३ डॉ० बनारसी प्रसाद ने “क्योंकि मीर्जा कामरान” बड़ी घनिष्ठता थी” तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया।

४ “गिरदीज में बना गया” से तात्पर्य है।

मीर्जा सुलेमान का काबुल पहुँचना

मीर्जा सुलेमान की पत्नी हरम बेगम ने जवाहरात एव सोना इत्यादि जो कुछ सम्भव हो सका, मीर्जा के उच्च पदाधिकारियों को प्रदान किया और धूस द्वारा सबको उसका सहायक बना दिया। इन लोगों ने मिलकर एक मत होकर निवेदन किया कि, "मीर्जा सुलेमान को बदरुशाँ की ओर विदा कर दिया जाय। यदि कभी कोई दुर्घटना पड गई तो बदरुशाँ पहुँच कर मीर्जा से कुमक एव सेना लेकर काबुल पहुँचा जा सकेगा।" मीर्जा को यह बात पसन्द आ गई कुछ दिन उपरान्त मीर्जा मुत्तेमान को विदा कर दिया गया। हरम बेगम एव मीर्जा इबराहीम को निगरानी में रख लिया। जब मीर्जा (सुलेमान) काबुल से दो मील पर स्थित पायेमीनार नामक समृद्ध ग्राम में पहुँचा तो मीर्जा कामरान ने मीर्जा सुलेमान को विदा करने पर पश्चाताप करते हुए उसे बुलाने के लिए आदमी भेजा और कहलाया कि, "कुछ बातें मुझे स्वयं कहनी थी, वह रह गई हैं अतः उन्हें कहना आवश्यक है।" मीर्जा सुलेमान समझ गया कि "मेरे विदा करने पर पश्चाताप कर रहा है", अतः उसने लिखा कि, "क्योंकि मैं एक शुभ मूहूर्त में निकला हूँ अतः मेरा वापस आना उचित नहीं। यदि मौखिक बातों का सविस्तार वर्णन लिखकर मुहर लगा कर भेज दूँ तो आदेश का पालन करूँगा।" मीर्जा सुलेमान वहाँ से खाना होकर बदरुशाँ की ओर चल दिया। मीर्जा कामरान ने पुनः किसी को (४९) उसके पीछे भेजना उचित न समझा। मीर्जा की पत्नी हरम बेगम एव मीर्जा इबराहीम को भी विदा कर दिया।

उलुग मीर्जा का हुमायूँ के पास प्रस्थान

उलुग मीर्जा को शेर अफगन बेग एव फजायल बेग को सौंप दिया गया था कि एक-एक मफ्ताह वारी वारी उसकी रक्षा करते रह। कुछ दिन उपरान्त वे लोग आपस में मिल गए और मीर्जा को लेकर गिरदीज के मार्ग से बन्धार भाग गए। मीर्जा कामरान, मीर्जा सुलेमान के वापस न आने और शेर अफगन इत्यादि के बन्धार भाग जाने से बड़ा भयभीत हुआ।

पादगार नासिर मीर्जा का मीर्जा कामरान की सेवा से पृथक् होना

वह इस वृष्ट के निवारण की चिन्ता में व्यस्त था कि कुछ दिन उपरान्त मीर्जा पादगार नासिर सैर के बहाने से पायेमीनार की ओर पहुँचा। सोने की नमाज के समय समाचार प्राप्त हुए कि, "मीर्जा बदरुशाँ की ओर चल दिया है। (उसका विचार है कि) कूर के ग्रामों के समीप में गज़व एव जमीन दावर के मार्ग से बन्धार पहुँच कर हज्रत पादशाह के चरणा वा चुम्बन करे।" मीर्जा कामरान को यह समाचार, सुन कर अत्यधिक वृष्ट पहुँचा।

मीर्जा हिन्दाल का हुमायूँ की ओर पलायन

वह इस बात का प्रयत्न करने लगा कि काबुल तथा बदरुशाँ के मध्य में एक सेना भेज दे जो या तो मीर्जा को लौटा लाये और या उसे पराजित कर दे ताकि वह मेना सहित बन्धार न जा सके। अन्त में मीर्जा कामरान ने मीर्जा हिन्दाल को इस आदाय से नियुक्त किया कि वह उसने पीछे जाकर उसे लौटा लाये। मीर्जा हिन्दाल जब कोतल मीनार पार कर चुका तो समाचार प्राप्त हुए कि वह भी मीर्जा पादगार नासिर की भाँति बन्धार की ओर चल दिया है। मीर्जा कामरान के भाग्य ने, इन कारण कि वह हज्रत जज़न आशियानी का विरोध कर रहा था, उमगा साथ छाँ दिया था अतः वह जो कार्य भी करता, उमसे उगे कोई भी लाभ न होता।

शेर

‘जब मनुष्य वा भाग्य अन्धकारमय हो जाता है,
तो जो कुछ वह करता है उसमें उसे कोई लाभ नहीं होता।’

मीर्जा हिन्दाब का हुमायूँ के पास पहुँचना

जब मीर्जा यादगार नासिर बदरुगाँ पहुँच गया तो वह सेना वालों के घोड़ों की आगम देने एवं अन्य सैनिकों को अपने साथ एकत्र करने के लिये वहाँ कुछ दिन ठहर गया। मीर्जा (५०) हिन्दाब किसी अन्य बात में न फँसा और निरन्तर यात्रा करता हुआ बन्धार की ओर रवाना हो गया। क्योंकि मीर्जा उलुग तथा उसने साथ वाले गिरदीज के मार्ग से बन्धार की ओर रवाना हुए थे, अतः वे अल्प समय में हजरत पादशाह की सेवा में पहुँच गए और शाही वृषाभा द्वारा सम्मानित हुए। जमीनदावर का भूभाग मीर्जा उलुग को प्रदान कर दिया गया। मीर्जा हिन्दाब भी तीरी के मार्ग से पहुँचकर चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुआ और हजरत पादशाह की सेना की सम्प्रा नित्य-प्रति बढ़ने लगी।

मीर्जा अस्करों की पराजय

इसके विपरीत किले वाला के बूटों में वृद्धि होने लगी^१। नब्वाव सुनुजादा बेगम ने जो दूत बना कर भेजी गई थी, मीर्जा को अत्यधिक उपदेश दिए और, किला समर्पित कर देने की शर्त पर सवि के लिये तैयार कर लिया। बन्धार का किला शाह के पुत्र एवं तुर्बमान अमीरों का साँप दिया गया।

हुमायूँ द्वारा बन्धार के किले पर अधिकार

कुछ समय उपरान्त शाह के पुत्र मीर्जा मुग़द की मृत्यु हो गई। हजरत पादशाह के हितैषियों ने यही उचित समझा कि, शाह के अमीर लोगों को विदा करके बन्धार पर अधिकार जमा लिया जाय और ऊरक^२ इत्यादि को छोड़ कर काबुल की ओर प्रस्थान करें। शाह को कुछ इस प्रकार लिख दिया जाय कि, ‘अभी तब गजनी एवं काबुल प्राप्त नहीं हो सके हैं। कोई ऐसा स्थान न था, जहाँ हम अपने परिवार तथा असबाब को छोड़ सकते। इस कारण बन्धार को हमारे पास कुछ दिन तक उधार के रूप में रहने दिया जाय। आप के जो अमीर भरी अनुमति बिना आपकी सेवा (५१) में पहुँच गए हैं, वे जो कुछ वह उसपर ध्यान न दिया जाय। हम उन्हीं शर्तों एवं प्रतिज्ञाओं तथा उम्मी निष्ठा का पालन कर रहे हैं जो हमारी भेट के समय निश्चित हुई थी।’ तदुपरान्त हिन्दाब मीर्जा, उलुग मीर्जा एवं समस्त खान तथा मुल्तान लोग बन्धार के किले के द्वार पर पहुँच गए। क्योंकि किजिलबाग अमीर कुमक हेतु नियुक्त किए गए थे और उन्हें यह आदेश न था कि वे हजरत पादशाह के आदिमियों से युद्ध करें, अतः वे लोग किले की दूसरी ओर से निवृत्त कर शाह के शिविर की ओर चल दिए।

१ हा० बनारसी प्रसाद ने “उलुग मीर्जा को शेर अफगन बेग... . होने लगी” तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया।

२ ऊरक, अथवा उरक या उरक का अर्थ ‘वरगाह’ है। यहाँ भारी माल असबाब से तात्पर्य है।

हुमायूँ का बैरम खां को कन्धार का किला प्रदान करना

शाह की ओर से जो अमीर लोग हजरत पादशाह की सहायता हेतु नियुक्त हुए थे, और जिनमें से कुछ लोग अपनी इच्छा से सेवा के उद्देश्य से हजरत पादशाह के चरणों का चम्बन करके सम्मानित हुए, उनमें सीस्तान के हाकिम अहमद मुल्तान का भाई हुसेन कुली मीर्जा शामिल था। हजरत पादशाह ने उसे उसी दरवार में "मुहरदार" नियुक्त कर दिया। शाह कुली नारजी, मकसूद मीर्जा आल्ता बेगी शामिल जैनुद्दीन मुल्तान का पुत्र और हजरत पादशाह स्वयं कन्धार के अरक में पहुँचे। यह विजय ९६१ हि० (१५३४-३५ ई०) में प्राप्त हुई^१। कुछ दिन उपरान्त कन्धार को नब्दाव बैरम खां भारत का प्रदान कर दिया गया।

(हजरत पादशाह ने) कलात एवं आसपास के स्थान नब्दाव कासिम हुसेन खां शैबानी को प्रदान कर दिए। जमीनदावर एवं उस क्षेत्र के स्थान मीर्जा उलुग का, जो इससे पूर्व काबुल से मीर्जा कामरान के पास से भाग आया था, प्रदान कर दिए गए। असवाव एवं परिजन मरियम मवानी को प्रदान करके कन्धार में छोड़ दिये और हजरत पादशाह स्वयं समस्त विजयी सेना को लेकर काबुल की ओर रवाना हुए। मनइम बेग बदशाह में था। वह मीर्जा यादगार नासिर के साथ हो लिया। कुछ दिन उपरान्त वे कन्धार पहुँचे। मीर्जा (यादगार नासिर) के अमीरो ने परामर्श (५२) दिया कि कन्धार को बैरम खां से ले लिया जाय। मीर्जा ने यह बात स्वीकार न की। जो मीर्जा एवं अमीर लोग काबुल की ओर प्रस्थान करते समय हजरत पादशाह की सेवा में थे, उनकी सूची इस प्रकार है^२ —

- (१) मीर्जा हिन्दाल
- (२) मीर्जा उलुग
- (३) मीर्जा अस्वरी
- (४) ख्वाजा मुअज्जम
- (५) कासिम हुसेन मुल्तान शैबानी
- (६) शेर अफगन वल्द कूच बेग
- (७) मुईद बेग दूल्दी
- (८) फजाएल बेग
- (९) इस्माईल बेग
- (१०) मीर सैयिद वरका
- (११) आकिल मुल्तान
- (१२) हैदर मुल्तान शैबानी
- (१३) अली कुली तथा बहादुर, हैदर मुल्तान के पुत्र
- (१४) हुसेन कुली मुल्तान, अहमद मुल्तान शामिल का भाई

१ यह विजय ९५२ हि० (१५४३ ई०) में प्राप्त हुई। बहरपतिवार २५ जमादि-उल आखिर ९५२ हि० (३ सितम्बर १५४३ ई०) को मीर्जा अकरी कन्धार के किले के बाहर निकला। (अकबर नामा, प्रकाशित पृ० २३५, हिन्दी अनुवाद पृ० १८८)।

२ डा० बनागमी प्रसाद ने यह सूची अपने अनुवाद में नहीं प्रकाशित की है।

- (१५) शाह कुली बेग, नारजी सुल्तान वा मम्बन्धी
 (१६) हैदर मुहम्मद आरुना बेगी
 (१७) मकमूद बेग आरुता बेगी वल्द जैनुद्दीन सुल्तान शामल
 (१८) मुल्ला अब्दुल बाकी सद्र तुकिस्तानी,
 (१९) मीर नूरुद्दीन मुहम्मद तरखान
 (२०) काजी अहमद, लश्कर वा काजी
 (२१) हुवाजा जलाल महमूद ओभी
 (२२) चपाई^१ उजबेक
 (२३) इबराहीम ईशक आगा
 (२४) मुहम्मद कासिम मौजी मीर बरुशी
 (२५) हुवाजा रसीदी दीवान
 (२६) बाबा दोस्त बरुशी
 (२७) मुहम्मद अली मीर खाका जो बरुशी था
 (२८) साकी तूक बेगी
 (२९) शेख बहलूल चोली
 (३०) नजर शेख चोली
 (३१) मौज्जा कुली चोली
 (३२) शाहम बेग वल्द बाबा बेग जलायर
 (३३) मुलेमान कुली वल्द शेख अली जलायर
 (३४) तूलक कूची^२
 (३५) अता बेग, तूलक कूची का भाई
 (३६) दरवेश मुहम्मद खल्ज, बुस्त वे किले वा हाकिम
 (३७) अली दास्त यसावल वल्द हसन अली कुदं
- (५३) (३८) हमन अली ईशक आगा
 (३९) सुल्तान मुहम्मद करावल जिसवी उपाधि बकबक थी
 (४०) सुल्तान महम्मद काने लाल
 (४१) महर मुहम्मद कराकूज
 (४२) मुल्ला असद मुशरिफ
 (४३) मेहतर वासिल
 (४४) मेहतर वकीला
 (४५) सैयिद आरिफ तूगकची
 (४६) मेहतर सकहाई जिसवी उपाधि फरहाद था थी
 (४७) मेहतर अनीस खजीना दार

१ प्रकाशिन पुगनक में 'चगनाई उजबेक' ।

२ 'कूची' से तात्पर्य है ।

- (४८) मेहतर सभाका^१ रिवावदार
 (४९) मेहतर चौली फर्राश जिसकी जवान^२ में प्रथम सभा में शाह ने हज़रत पादशाह से सिफारिश की थी और जो शाह के विश्वस्त सेवकों में से था
 (५०) समुन्दर
 (५१) शाह बली बकावल
 (५२) हवाजा अब्दुल मजीद^३ मगरिके बावची^४ खाना जो हिन्दुस्तान में आसिफ खा की उपाधि द्वारा मुशाभित हुआ
 (५३) बोमश
 (५४) बोचव
 (५५) अशरफ मलकही^५
 (५६) मुहिव सरताही
 (५७) मेहतर बावा जान फर्राश,
 (५८) मेहतर जौहर आफतावची
 (५९) मेहतर रफीब तूशकची
 (६०) दीवान शिल्कदार
 (६१) मेहतर हरिया आत्रदार
 (६२) वायजीद करनाई
 (६३) ईरज
 (६४) तरसून^६ बरलास
 (६५) शाह कुली मीर्जा अस्फरी
 (६६) बेग मुहम्मद आखनजी, मुहम्मद कुत्री आखनजी का तहवीलदार
 (६७) गुलाम अली शश-अगस्त
 (६८) मुम्बुल मीर हज़ार जिसे सफदर खा की उपाधि प्राप्त हुई
 (६९) मेहतर आतश
 (७०) पहलवान मुहिव खफ, बन्धार का वातवाल
 (७१) हवाजा अम्बर ।

इनके अतिरिक्त छोटे छोटे बेगा एव बक्का जवाना का समूह जिनकी सख्या लगभग २,००० थी हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित थे ।

हुमायूँ का काबुल के समीप पहुँचना

(५४) जब हज़रत पादशाह काबुल की आर रवाना हुए तो अल्प समय में दोल अत्री के यूरत^६

१ पूर्व में 'सबीहा' ।

२ प्रकाशित में 'जेकान' ।

३ इसे 'हवाना अक़ुत्ममद' भी पढ़ा जा सकता है ।

४ यह नाम स्पष्ट नहीं ।

५ पूर्व में 'तशुन' बेग ।

६ मकिल, पढ़ाव ।

जा पगमान एव अरकन्दी के समीप स्थित है और काबुल के ग्रामों में से एक है, पडाव मिया^१। यह समाचार मीर्जा कामरान को प्राप्त हुए। कासिम दरलास उस समय काबुल का हाकिम था। उने बुला कर उसने करावली^२ हेतु नियुक्त किया। कासिम मुस्लिम तुरवती का, जो मीर्जा कामरान को मीर आतश था, आदेश हुआ कि तोपखाने का दौरा नामक जलके में, जो बाबूस बेग व निकट था^३, पहुँचा दें। जो सैनिक तथा आदमी^४ काबुल के किले के बाहर एव आमपास थे उनके विषय में आदेश हुआ कि सबको किले में ले आया जाय। इन बातों की पूर्ण रूप से व्यवस्था हो जाने के उपरान्त मीर्जा कामरान स्वयं काबुल के किले से निकल कर बाबूस बेग के घर के समक्ष उतरा। वहाँ लोको ने सेना के मध्य भाग, अग्र भाग, दायें एव बायें भाग को व्यवस्थित करके विभिन्न स्थानों पर नियुक्त कर दिया। दूसरे दिन मीर्जा ने सवार होकर लश्कर का निरीक्षण किया। निरीक्षण के समय लगभग ४०००, ५००० अश्वाराही, जो पूर्ण रूप से सज्जत थे, और जिनके समान सैनिक कम ही पादशाहों के लश्कर में होंगे, निकटे। सम्मानित बलिखा ने उनके नाम पुनः पत्रिकाओं में लिखे। प्रत्येक अपने अपने स्थान पर नियुक्त हो गया। दूसरे दिन कासिम दरलास, जो करावली के उद्देश्य में गया था, मीर्जा कामरान के शिविर में पहुँचा। हजरत पादशाह के शेर अली के यूरत पहुँचने का समाचार की पुष्टि हो गई।

मीर्जा कामरान की युद्ध हेतु तैयारी

गिरदीज^५, नंग तथा बगस शाह बीरदी ब्यात को प्रदान कर दिये गए थे। काबुल की आईन-वन्दी के समय ईश्वर भक्ति के भाव से प्रेरित होकर वह सकका हा गया और सेना का कार्य त्याग कर अपनी उपाधि बहराम सकका रख ली। उसने एक दीवान की रचना की है जिसे सर्वमाधारण (५५) एव विशेष व्यक्ति सभी बडा पसन्द करते हैं। फारसी के दीवान में उसने शाह कासिम अनवार^६ तथा तुर्की के दीवान में शाह नसीमी^७ का अनुकरण किया है। (तदुपरान्त) वह तुर्किस्तान चला गया। उसके अधीन प्रान्त को उसने लेकर मीर्जा खिज़्र खा हजारों को प्रदान कर दिया गया ताकि वह कन्धार एव गजनी का मार्ग की रक्षा करे। उम^८ गुरबन्द, जहूँ हाक एव बामियान भी जो काबुल की विलायत के भाग हैं, बदल में द दिए गए थे। जब दौरा के जलके में वह मीर्जा कामरान की सवा में उपस्थित हुआ

१ देखिये अकबर नामा भाग १, पृ० २४३, हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० १६४ १६५।

२ शन्घों का (हुमायूँ का) पता लगाने।

३ घर के निकट से तात्पर्य है।

४ प्रकाशित पोथी में 'मियाही व महुँम' लिखत वह सम्भवतः 'माही व महुँम (परिवार एव आदमी)' है।

५ डॉ० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में 'गिरदीज' नहीं है (पृ० ८८)।

६ कासिम अनवार मैथिल मुस्लिम अली कासिम अनवार फारसी के प्रसिद्ध सूफ़ी कवि हुदे हैं। अपनी सुवाक्या में शेख सद्दुद्दीन सूमा अर्बेनी के प्रभाव में आकर उन्होंने तमबुक का फासी अध्ययन किया। तदुपरान्त वे गोलान पहुँचे। वहाँ उन्हें आर्थिक प्रसिद्धि प्राप्त हो गई। तत्पश्चात् वे तुर्किस्तान पहुँचे। जब वे हिरान में थे तो वे इनके अधिक प्रसिद्ध हो गये कि मीर्जा शाहम्ब की उन्हें राजधानी से निकल जाने का आदेश देना पडा। मीर्जा शाह्वाब के पुत्र बार्सुंगर ने उन्हें पुनः हिरान में बुलावा लिया। उनकी मृत्यु ८३५ हि० (१४३१ ई०) में नाम के खजर्द नामक ग्राम में, जो हिरान के समीप है, हुई।

७ डॉ० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'शाह नाउमी' (पृ० ८८)।

८ सम्भवतः 'बस्ताम'।

तो मीर्जाने आदेश दिया कि वह सना के मुख्यस्थित होने तत्र प्रतीक्षा करे और कूरबन्द^१ न जाय। बाद में चला जाय।

दास उस समय किसी की सेवा में न था। अपने भाई सबका की सेवा में रहता था^२। इस सेना में साथ था। दूसरे दिन अब्दुल्लाह नामक जमील बेग का ग्यानाजाद आया और हजरत पादशाह का फरमान, जो उन्होंने शेर अली के मूगत से लिखा था, अपने साथ लाया^३।

जमील बेग का हुमायूँ के पास पहुँचना

जब यह समाचार फँस गए कि हजरत पादशाह कन्यार से वावूल पहुँच गए हैं और मूगत शेर अली में पड़ाव किए हुए हैं ता हसन दीला मुल्तान, जिसकी उपाधि आब मुल्तान थी और जो हजरत फिरदीस मकानी के दामाद खिरा स्वाजा मुल्तान^४ का सम्बन्धी था और जिसे मीर्जा कामरान ने अपना जामाना बना कर गजनी की विलायत प्रदान कर दी थी, का अतालीक जमील बेग वावूल बेग का भाई, गजनी में भाग कर हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ और वावूस के अपराधा के लिए क्षमा याचना की। हजरत पादशाह ने कहा, 'यदि वह मीर्जा के अमीरा के आगमन के पूर्व आ जाय तो उसके प्राण एवं धन-सम्पत्ति का कोई हानि न पहुँचाई जायगी। यदि वह कुछ अमीरा के बाद आयगा तो उसकी हत्या न कराऊँगा। किन्तु उसकी धन-सम्पत्ति को न छोड़ूँगा।' (५६) जमील ने कामिम मुखलिस् मीर आतग के अपराधा को क्षमा करने के विषय में निवेदन किया। उसके लिए भी कृपा-युक्त फरमान प्रदान हुए। सैयिद अब्बास हिसार शादमान की विलायत से सम्बन्धित था। उस समय वह मीर्जा कामरान का मीर अर्ज एवं विश्वासपात्र अमीर था। उसे भी कृपा-युक्त फरमान प्रदान हुआ। इन तीनों फरमानों को अब्दुल्लाह तुगलुकची, जिम्मा ऊपर उल्लेख ही चका है लाया था।

वावूस बेग तथा मीर्जा कामरान के अन्य अमीरों का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होना

एक पहर^५ रात्रि रह गई थी कि वावूस ने शाह वीरदी को, जिसे उसकी बड़ी घनिष्ठता थी, अब्दुल्लाह के लिये हुए फरमानों सहित बलवाया। सैयिद अब्बास एवं कामिम मुखलिस् वावूस बेग के खेमे में उपस्थित हुए और जो फरमान उनके नाम भेजे गये थे उनका ज्ञान प्राप्त किया। सब लोगों ने मिल कर निश्चय किया कि वे हजरत पादशाह की सेवा में चले जायें। प्रातःकाल की करावली

१ कूरबन्द।

२ "बन्दी दरगाह दर्रा बक्त मुनाजिने कमे न बूद। दर मुनाजिमे विरादरे सक्ता मी बूद"—डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है—*"And in those days this humble one was not in the service of any body, but his brother Saqqa was serving in the army"* (१० पन्ने)।

३ इन फरमानों का नीचे विवरण दिया गया है। वहा उमे 'अब्दुल्लाह तुगलुकची' लिखा गया है।

४ तुलबदन बेगम का पति।

५ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'बगलहाची'। डा० बनारसी प्रसाद ने (secretly to Kabul) भी कोष्ठ में बदा दिया है।

६ डा० बनारसी प्रसाद का इस स्थान का अनुवाद बगल मंजिप्त है। मूल पुस्तक में "यस पाम राव बूर" है। मसबत इन्तरे तात्पर्य यह है कि 'एक पहर रात रह गई थी'।

बाबूस बेग के सिपुदं थी। हज़रत पादशाह ख्वाजा वस्ता^१ नामक दरें से निवल कर अरबन्दी के समीप पड़ाव किए हुए थे। बाबूम प्रात काल अपनी सेना, शाह बीरदी च्यात एव दास दाप-जीद के साथ रवाना हुआ। जब हम दाँरी नामक स्थान पर, जो उस समय बुर्जिन करावल की जागीर में था, पहुँचे तो सूर्योदय के समय हज़रत पादशाह के करावल दृष्टिगत हुए। हज़रत पादशाह के लश्कर के अग्र भाग का एक अन्य दस्ता, जिसमें उलुग मीर्जा, शेर अफगन वल्द क्च बेग, हाजी मुहम्मद मीरम बाबा कश्का, फजाएल बेग, नब्बाव मुनश्म बेग वल्द मीरम बेग अन्देजानी का भाई, सैयिद वरका एव खानों तथा मुल्तानों का एक अन्य समूह था, करावला के पीछे पहुँच गया। बाबूम (५७) चिल्लाया कि, “बौन लोग आ रहे हैं और वहाँ जा रहे हैं?” उत्तर मिला कि, “हम लोग हज़रत हुमायूँ पादशाह के आदमी हैं और मीर्जा (कामरान) के विरुद्ध जा रहे हैं।” बाबूस ने उत्तर दिया कि, “क्या हमें हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित होने की अनुमति है?” उन लोगों ने उत्तर दिया कि, “क्यों नहीं।” बाबूस के आगमन से सब को विश्वास हो गया कि कानुल पर अधिवार प्राप्त हो जायगा। बाबूम तल्बाल ख्वाजा वस्ता नामक दरें में हज़रत पादशाह के चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। हज़रत पादशाह ने उसे प्रोत्साहन दिया। वह मीर्जा हिन्दाल की सेवा में उपस्थित हुआ।

जब हज़रत पादशाह इशराक^२ की नमाज पढ़ चुके तो बाबूस ने निवेदन किया कि प्रतीक्षा करने का समय नहीं है। हज़रत पादशाह को सवार हो जाना चाहिये। हज़रत पादशाह घोड़ा मँगवा कर सवार हुए। लश्कर को प्रस्थान करने का आदेश हुआ। यथाकि हैदर मुल्तान सैवान की शेर अली के घरत में मृत्यु हो गई थी और उसके पुत्र अली हुली एव बहादुर अभी तक शोक सबधी प्रयाओ को पूरा कर रहे थे (अली कुली उस समय मुफरची तथा बहादुर परवानची था), अतः हज़रत पादशाह ने सवार होते समय उन्हें बलवा कर शाही वृषा-दृष्टि द्वारा सम्मानित किया और शोक-सम्बन्धी प्रयाओ का अन्त कराया।

हुमायूँ का युद्ध हेतु अप्रसर होना

लश्कर ने करावल एव हिरावल के (प्रस्थान-उपरान्त) सेना की पकितियाँ सुध्यवस्थित की और काबुल की ओर रवाना हुआ। हज़रत पादशाह की सेना में तपे सुवूक^३ पैला था। अधिकांश लोग ऊँची पर सवार थे^४। जब वे करगा नामक स्थान के समीप पहुँच गए तो हज़रत पादशाह की सेना एव मीर्जा कामरान की सेना में आधे कुरोह से अधिक दूरी न रह गई। हज़रत महमूद, ख्वाजा अब्दुल हक, ख्वाजा दोस्त खावन्द एव समस्त ख्वाजा लोग^५ जो उस समय काबुल में थे, हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए और मीर्जा कामरान ने जो प्रार्थनाये की थी, उनके विषय

१ अकबर नामा भाग १ में ‘ख्वाजा पुस्त’, अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २४३, हिन्दी अनुवाद पृ० १२४-१२५।

२ सूर्योदय के बाद की नमाज।

३ एक प्रकार का उबर जो मलामारी के रूप में पैना है।

४ डा० बनारसी प्रसाद ने “जब हज़रत पादशाह सवार थे” तक का अनुवाद नहीं प्रकाशित कराया।

५ मूनी मन्त लोग।

(५८) में निवेदन किया। उनमें से कोई भी प्रार्थना स्वीकार न हुई। ह्वाजा लोग लौट कर मीर्जा कामरान की सेवा में पहुँचे। दोनों ओर से इस आशय से युद्ध स्थगित था कि सम्भव है कि सधि हो जाय।

संधि का प्रयत्न

हज़रत पादशाह बैठे हुए ह्वाजा लोगो के उत्तर की प्रतीक्षा करते रहे। दूसरी बार जब ह्वाजा लोगो ने हज़रत पादशाह की मेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया तो उन लोगो ने बताया कि हज़रत पादशाह ने मीर्जा कामरान को जो आदेश दिए थे उन्हें उसने स्वीकार न किया। मीर्जा कामरान ने जो पुन प्रार्थना की थी उसे हज़रत पादशाह ने स्वीकार न किया और यह निश्चय हुआ कि "इस बार ह्वाजा लोग जायें और यदि मीर्जा आदेश स्वीकार न करे तो वे पुन वापस न आये।"

मीर्जा कामरान का बखर की ओर पलायन

अन्ततोगत्वा जब हज़रत पादशाह को यह ज्ञान हो गया कि उन्होंने ह्वाजा लोगो से जो कुछ कहा था, उसे मीर्जा ने स्वीकार न किया तो वे सवार होकर मीर्जा की सेना की ओर रवाना हुए। जब मीर्जा की सेना सधि की ओर से निराश हो गई तो उनके दल के दल हज़रत पादशाह के चरणों का चुम्बन करने के उद्देश्य से रवाना होने लगे। अथ की नमाज़ के समय से सायकाल की नमाज़ के समय तक (यही प्रम चलता रहा)। मीर्जा के साथ जो ५००० आदमी थे, उनमें से बुरबुर आफ्नावपी के अतिरिक्त कोई भी उसके साथ न रह गया। जब शाम हो गई तो मीर्जा पलायन ही को गनीमत समझ कर बाबुल के अरब में प्रविष्ट हो गया और वहाँ से अपने पुत्र मीर्जा इबराहीम को लेकर बीनी हिमार के मार्ग में गजनी की ओर चल दिया। वहाँ से वह बखर पहुँचा।

हुमायूँ का काबुल के किले में प्रवेश तथा अकबर से भेंट

जब हज़रत पादशाह को यह समाचार प्राप्त हुए तो उन्होंने बाबूम का बुलवा कर आदेश दे दिया कि "तू नगर में जाकर डिंडारा पिटवा दे कि निपाही इत्यादि लूट मार न करे"। यह विजय १० रमजान ९४२ हि० (३ मार्च १५३६ ई०) को प्राप्त हुई। माने की नमाज़ के समय हज़रत (५९) पादशाह काबुल के किले में पहुँचे। तदुपरान्त शाहजादये आलमियां जलायुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा को अनकार्य हज़रत पादशाह की मेवा में लाई। वहीं एव वेगमें तथा वहाँ के अन्य लोग, जिन्हें हज़रत पादशाह की दासता का सम्मान प्राप्त था, चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुए।

अमीरों का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होना

दूसरे दिन वे लोग मीर्जा कामरान के दीवान-नाने के खरगाह में जो अरब में लगाया गया था पहुँचे। मीर्जा के जो अमीर बल हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित होकर सम्मानित हुए थे और जो खान लोग हज़रत पादशाह के साथ थे एव मीर्जा कामरान के अमीरों का अन्य गमूह

१ जब कोई उत्तम राह न जाय तो खराब राह को ही चुनकर उस पर आकर चलना।

२ १० रमजान ९४० हि० (१७ नवम्बर १५४५ ई०) होना चाहिये, (अकबर नामा, भाग १, पृ० २४४, हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० १६७)।

जो हज़रत पादशाह की सेवा में न उपस्थित हो सका था, चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुए। वे नाना प्रकार की छुपाओ एव आश्रय द्वारा सम्मानित किए गए। शीत ऋतु का शेष समय उन लोगों ने किले के भीतर हज़रत पादशाह के माथ व्यतीत किया।

मुईद बेग की मृत्यु

बाबुल विजय को दस दिन, अभितु एक सप्ताह भी व्यतीत न हुआ था कि मुईद बेग दूल्दी की वृजं कासिम की हवेली में मृत्यु हो गई। समस्त मैनिक एव प्रजा का यह मत था कि हुमायूँ के राज्य से झगड़े का अन्त हो गया और अब हिन्द शीघ्र विजय हो जायगा। हिन्दुस्तान की पराजय का वारण उसकी तथा मीर्जाआ की वैनस्यता थी। जिस समय वह^१ कन्धार के किले से निकल कर हज़रत पादशाह के चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुआ तो सभी लोग यही कहते थे कि “मनुष्यों में यदि किसी का शतान कहा जा सकता है तो वह मुईद बेग ही है। सम्भव है कि मुन्किर नकीर^२ ने लोगों की बातों पर ध्यान न देकर परिचय प्राप्त कर लिया हो।”

अकबर का खतना

बहार के प्रारम्भ में हज़रत पादशाह ने कारखानों के असबाब उरता वाग में भिजवा दिए, अन्त पुर की वेगमें भी इमी थम में अपने अपने उद्यानों में पहुँचो। हज़रत पादशाह ने उरता वाग के (६०) ऐवान में पडाव किया। तदुपरान्त आदेश हुआ कि अमीर लोग चार जाग की आईन बन्दी करें। वेगमें एव अमीरा की स्त्रियाँ चालीस दिन तक उरता वाग में आईन-बन्दी करती रहीं। उसी समय मरियम मन्वानी असबाब तथा परिजन एव मीर्जा यादगार नासिर सहित कन्धार से पधारी। यह आईन-बन्दी शाहजादये आलमिधान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा के खतने के जदन हेतु की गई थी। उस समय मीर्जा की अवस्था चार वर्ष की थी और वे पाँच वर्ष के न हुए थे^३।

हुमायूँ द्वारा आनन्द मगल

कुछ दिन उपरान्त हज़रत पादशाह हवाजये रेगे रवा की सैर हेतु रवाना हुए। ऊपर की ओर दो दो आदमियों का मल्ल-युद्ध कराया गया। हज़रत पादशाह ने स्वयं इमाम कुली वूरची से मल्ल-युद्ध किया। मीर्जा हिन्दास एव मीर्जा यादगार नासिर ने आपस में मल्ल-युद्ध किया। अमीरा तथा मुस्तानों में से दो-दो आदमियों ने मल्ल-युद्ध किया। वहाँ से हज़रत पादशाह अरगवान^४

१ “दर हीने कि खुद रा अन्न किन्हे कन्धार अन्दाखता व पा वोग मुशरफ़ शुरम” का अर्थ हुआ कि “जिम समय में कन्धार के किले से निकल कर हज़रत पादशाह के चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुआ”, किन्तु यहाँ तापर्यं मुईद बेग से है अन्त ‘मै’ के स्थान पर अनुवाद में ‘वह’ रखा गया है।

२ दो क्रिस्तिने जिनने विषय में मुसलमानों का विश्वास है कि वे कब्र में मुईद को जिन्दा करके उन कार्यों के विषय में, जो उम्मे संमार में रिये हैं प्रश्न करते हैं।

! अकबर का जन्म १४ सफ़रान १४६ हि० (२३ नवम्बर १५४० ई०) को हुआ।

! लाल फूल लाने वाले वृत्तों का उद्यान।

घार की सँर हेतु ख्वाजा मय्यारान^१ की ओर खाना हुए^२। आईन-वन्दी^३ ९५३ हि० (१५४६-४७ ई०) के प्रारम्भ में कराई गई।

चगताई सुल्तान की मृत्यु

चगताई सुल्तान एक मुगल सुल्तान था। उसकी मुन्दरता एव उसके सौजन्य के कारण हजरत पादशाह उसको हृदय से चाहते थे। मीर्जा हिन्दाल तथा मीर्जा यादगार उससे (इसी वारण) ईर्ष्या^४ रखते थे। उसके सौजन्य के कारण सब लोग उसे हृदय से चाहते थे। बहार के मौसम में उसकी मृत्यु हा गई। मीर्जा लोग एव समस्त अमीर उसकी अत्येष्टि में उपस्थित थे। मीर अमानी मुगलवे^५ ने तारीख की रचना की।

शेर

(६१) 'सुल्तान चगती^६ मुन्दरता के उद्यान का गुलाब था,
अचानक मृत्यु ने स्वर्ग की ओर उसका पथ प्रदर्शन किया।
बहार के मौसम में उसने इस उद्यान से प्रस्थान का सञ्चल किया,
हृदय कली की भाँति उसके शोक में रक्त में डूब गया।
उसकी (मृत्यु की) तिथि मैंने दुखी बुलबुल से पूँछी,
उसने रोकर कहा, 'बाग से गुल निकल गया'^७।'

मीर्जा सुलेमान का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित न होना

हजरत पादशाह ने कई बार नवाब मीर्जा सुलेमान को, जो बदहशा में था, फरमान भेजे कि आकर काबुल में भेट करे। वह हर बार वादा करने टालमटोल करता रहा और सवा में उपस्थित न हुआ। इस विषय में उसके तगाई शाह कासिम ने तथा मीर्जा अस्करी के कोवा मुजफ्फर ने, जो दोनों काबुल से भाग गए थे, मीर्जा सुलेमान को परामर्श दिया कि, 'आप के काबुल पहुँचते ही आपसे बदहशा ले लिया जायगा और आपका वन्दी बना दिया जायगा।'

१ खाना सेह यारान।

२ डा० बनारसी प्रसाद ने 'अ-ततौगवा जब हजरत पादशाह खाना मय्यारान की ओर खाना हुये' तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

३ डा० बनारसी प्रसाद ने शब्द का अनुवाद "illuminations" (प्रकाशन, प्रभासन, द्योतन) लिखा है किन्तु आईन वन्दी में हर प्रकार की सजावट सम्मिलित है जवन illuminations ही नहीं।

४ "इतहारे यकाबन भी नमूद"।

५ साकी का वह रूपवान् शालक जो मदिरा पिलाता है। डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'अमानी मुगलवे'। पाद टिप्पणी में विद्वान् डा० साहब ने लिखा है कि उसकी मृत्यु १५७३ ई० में हुई, (५० ६०)।

६ चगताई सुल्तान।

७ 'गुन अत बाग बिरु शुद' "کل و باغ درون شد"। बाग के अर्थों की सख्या १००३ है। इनमें से गुन के अर्थों के ५० निकाल देने से ६५३ रह जात है।

अध्याय २

६५३ हि० की घटनायें

मीर्जा यादगार नासिर की हत्या

१५३ हि० के अन्त (१५४७ ई० के प्रारम्भ में) हज़रत पादशाह ने मीर्जा यादगार नासिर के लगभग ३० अपराधा का लिखवाया।^१ इन अपराधा में एक अपराध यह था कि “चाम्पानीर के किते की विजय के उपरान्त हम खजाने में प्रविष्ट हो गये थे और यह आदेश दे दिया था कि कोई भी बिना आदेश वहाँ प्रविष्ट न हो। तुमने बिना आदेश के प्रविष्ट होकर वकावल द्वारा, जो हमारे लिए भोजन लाया था, कोरनिश भिजवाया। हमने खजाने में से हर प्रकार की वस्तु एक खान में लगवाकर तुम्हारे पास आस^२ के रूप में भिजवाई। तुमने धृष्टतापूर्वक उसमें से एक मुज़पफरी ले ली और ममस्त खान को वकावल को दे दिया। यह भेट शाही तारे के अनुसार उद्दता थी।”

(६२) एक अपराध यह था कि, “बक़र में मीर्जा शाह हुसेन ने तुम्हारे पास सन्देश भेजा कि ‘यदि तुम सेना तैयार करके पादशाह पर आक्रमण करो और उन्हें भगा दो तो मैं तुम्हें बक़र दे दूँगा।’ तुमने मूर्खतावश यह बात स्वीकार कर ली। तुम्हारी निष्ठुरता के कारण मुझे एराक जाकर तुर्कमानों का आभारी होता पडा और उनसे कुमक लेकर कन्धार एव काबुल पर आक्रमण करना पडा।” इस प्रकार के अपराध लिखे गए थे। अन्त में यह निश्चय हुआ कि इस बार मीर्जा को किसी प्रकार छोडा नहीं जा सकता। काबुल के हाकिम मुहम्मद अली तगाई को आदेश हुआ कि मीर्जा की हत्या कर दी जाय। मुहम्मद अली ने कहा, ‘मैंने अभी तक किमी गौरव्ये की भी हत्या नहीं की है, मीर्जा नासिर की किस प्रकार हत्या करूँ?’ मनुइम बेग ने निवेदन किया कि, ‘मुहम्मद नासिम मीर्जा को आदेश दिया जाय।’ ज़र कासिम मीर्जा को आदेश हुआ तो उसने उसी रात्रि में मीर्जा की बाण द्वारा हत्या कर दी। कोल^३ की ओर अरक के द्वार के बराबर एक ऊँचाई थी। मीर्जा की लाश वही दफन कर दी गई। कुछ समय उपरान्त (लाश को) वहाँ से निवाल कर कज़वीन में नामिम मीर्जा के कश्मिस्तान में दफन कर दिया गया।

ख़ाजा जलालुद्दीन महमूद को हज़रत पादशाह का परामर्श

एक रात्रि में हज़रत पादशाह ने एव ममूह के साथ उगता बाग के ऐवान में यूसुफी^४ खाई। उस गोष्ठी में ख़ाजा दास्त खानन्द, मीर बरका, मुल्ला ख़वदुल दाकी सदर, बरजा खान^५ एव ख़ाजा क़ली बेग के पुत्र मुसाहिब बेग एव मुबारिज बेग, हुमेन कुली सुल्तान मुहरदार, ख़ाजा

१ सूची तैयार कराई। इस घटना के लिये अकबर नामा का अनुवाद देखिये।

२ वह भोजन जो बादशाह लोग अपने खाने में से किसी अमीर को सम्मानित करने के लिये उपहार स्वरूप भेजते थे

३ डा० बनारसी प्रसाद ने इसे ‘कोह (पर्वत)’ पढा है।

४ सूत्र में — ‘हज़रत बरकतुद्दीन ऐबानि उरता बाग यूसुफी तनाबुत फामूद्दीन’, यूसुफी सम्भवत कोई नदी की बरत हो। डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद से ‘उरता बाग यूसुफी’ स्थान का नाम ज्ञात होता है — “One night H M held a dinner in the Avortah Bagh Yusufi” (पृ० ६३)।

५ सूत्र में ‘जान’।

(६३) अय्यूब तथा वालू वंग उपस्थित थे। आधी राति व्यतीत हो चुकी थी कि हजरत पादशाह तहागत्^१ के लिए उठे। उनका पाँव लडखडा गया और वे थोड़ी देर तक ऐयान से पीठ को टेक कर सडे रहे। खाना जलालुद्दीन महमूद मीर सामान ने निवेदन किया कि, “खेद है कि आप सरीखा उत्कृष्ट पादशाह ऐसी वस्तु का सेवन करें जिससे बालका के समान पाव लडखडाने लगे।” हजरत पादशाह ने कहा ‘धन्य है! अब फिर न खाऊँगा।’ वे फिर ऐसी गोष्ठी में न बैठे। प्रातः काल मुल्ला अब्दुल ब्राकी तथा मीर बरका के पास शिकायत भेजी कि ‘जलालुद्दीन महमूद ने जो यह बात हमसे कही वह तुम लोगों को कहनी चाहिये थी।’ उस तिथि से जब तक हजरत पादशाह जीवित रहे उन्होंने ऐसी वस्तु जिसमें नशा है न खाई।^३ हजरत पादशाह के सौजन्य एवं न्यायकारिता का अनुमान न्वाजा जलालुद्दीन महमूद के परामर्श से हो सकता है।

हुमायूँ का बदहशा की ओर प्रस्थान

अन्ततोगत्वा जद्य यह ज्ञात हो गया कि मीर्जा सुलेमान किसी प्रकार हजरत पादशाह के चरणों का चुम्बन करने न आयेगा तो वे उसी वर्ष मिथुन राशि^४ में बदरगाँ की ओर खाना हुए। कानुल से निवृत्त कर खाना रोवात में पडाव किया। दूगरे दिन हजरत खाना महमूद ने उसी पडाव पर पधार कर फालेहा पडा और हजरत पादशाह को बदहशा की ओर विदा कर दिया।

शाह रस्तम की हत्या

शाह रस्तम लग^५, शाह बुदाग तथा मस्ती फिराक बदहशाँ चले जाना चाहते थे। शाह बुदाग को यन्का लोगो^६ ने छिपा दिया। शाह रस्तम एवं मस्ती फिराक को दीलत-खाने के समक्ष (६४) पहुँचाया गया। इस अपराध तथा उन अपराधों के कारण जो उन्होंने हिन्द में किए थे, हजरत पादशाह ने पेशखाने से निवृत्त कर एक बाण शाह रस्तम की ओर चलाया और कहा “जो कोई भेरा मिन हो वह इसकी हत्या कर दे।” खाना मुअज्जम तथा हुसेन कली सुल्तान मुह्यदार ने, जो निवृत्त थे, तलवार द्वारा उसकी हत्या कर दी। मस्ती फिराक के विषय में आदेश हुआ कि उसे मीर्जा यादगार के हाथी के पाव के नीचे फेंक दिया जाय। वह चिल्लाया कि “भरी बगल में कुरान शरीफ है। इसे ले लिया जाय।” हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि, ‘दबो वह सच बालता है अथवा नहीं।’ जब उसकी बगल में हाथ डाला गया तो कुरान शरीफ मिल गया। कुरान शरीफ के आसीबाद से उसे हत्या से मुक्ति मिल गई। हिन्दुस्तान की विजयोपरान्त कम्बर दीवाना ने तदार्युँ में उसकी हत्या कर दी।

१ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार ‘हाथ धोने’ किंतु तहारत में शौच, इरिज्जा, स्नान इत्यादि सम्मिलित है। हाथ धोने को तहारत से पृथक् नहीं किया जा सकता किंतु उम समय हाथ धोने का कोई अर्थ न था। सम्भवत यद्यपि पेशाब करने से तात्पर्य है।

२ सम्भवत यह युगुती के उप्रभाव की ओर भवन है।

३ सम्भवत लेखक ने असीम को नशे की वस्तुओं से पृथक् कर दिया है।

४ अकबर नामा के अनुसार ६५३ हि० के आरम्भ (मार्च १५४६ ई०) में। (अकबर नामा भाग १, पृ० २४१, हिन्दी अनुवाद पृ० २०५)।

५ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार में ‘लेकाह अथवा लेगाह’ (पृ० ६३)। इस्तिलिफि में ‘लग’।

६ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार ‘अहदी’।

इसके उपरान्त हज़रत पादशाह ने दवाजा रीवास से प्रस्थान करके बरा वाग में पड़ाव किया। वहाँ से वे कूरबन्द^१ नदी के तट पर उतरे। मछली मारने वालों ने एवत्र हावर मछली का शिकार किया। वहाँ से प्रस्थान करके हज़रत पादशाह ने हिन्दू कोह के दर्रे से होने हुए नए मार्ग^२ से अन्दराव में थली कुली अन्दरावी के चार वागमें पड़ाव किया। दर्रा पार करते समय थोड़ा बहुत रसूस^३ हुआ किन्तु कुशल रही।

शाह के दूत का आगमन

इसी वर्ष वलद बेग बूरची तकलू हज़रत पादशाह के लिए शाह के पास से घोड़ा एव सरोपा^४ लाया था। हज़रत पादशाह ने कावुल के कोह दामन के ग्रामों में से इस्तालीफ^५ के उद्यान में खिलअत पहिना। वलद बेग के भाई दल्ब कासिम ने कुछ बूरचियों, उदाहरणार्थ जाफर बेग, हुसन बेग तथा तुगान बेग इत्यादि, सहित शाह के समक्ष तलवार चलाने का दावा किया था। शाह ने उन्हें वलद बेग को सौंप दिया और कहा, “जावर मेरे भाई हुमायूँ पादशाह के सामने तलवार चलाओ। (६५) वे जिसके विषय में जो कुछ लिखेंगे उमके तलवार चलाने का हाल उनकी सिफारिश में ज्ञात हो जायगा।” जिस दिन हाजी मुहम्मद बोकी का मीर्जा मुलेमान की सेना से अन्दराव में युद्ध हुआ उससे एक दिन पूर्व कूरचियों ने युद्ध किया। इन कूरचियों का सरदार भीर्जा जलाउद्दीन मुहम्मद अकबर का तगाई^६ खवाजा मुअज्जम था। बूरचिया ने मीर्जा मुलेमान की सेना के अग्र भाग से कई बार युद्ध किया। कुछ लोग आहत हुए। बदहशा की विजय उपरान्त हज़रत पादशाह ने बूरचियों की सिफारिश करके किल्ले जफर से विदा कर दिया। वलद बेग को इस्तालीफ नामक स्थान से, जिसका ऊपर उल्लेख हो चुका है, जय उसने घोड़ा प्रस्तुत कर दिया तो, पादशाहाना इनामा द्वारा सम्मानित करके विदा कर दिया।

मीर सैयिदअ ली एवं मुल्ला अब्दुस्समद को बुलाने को पत्र

उमके विदा होते समय उसे दो फरमान दिए गए। एव के द्वारा मीर सैयिद अली तथा मुल्ला अब्दुस्समद मुसब्बिर^७ का बुलवाया गया था और एक अन्य काजी अली वहशी के पिता मुल्ला कुनुबुद्दीन को भेजा गया था। मुल्ला मिन्ही आवश्यकताओं के कारण शाही सेवा में उपस्थित न हो

१ कूरबन्द काबुल के उत्तर में।

२ ‘राहे नव’। सम्भवतः किमी स्थान से तात्पर्य नहीं।

३ ‘एक महल्ले गुजरते कोतल ब कररे रसूस शुद अम्मा ब खैर गुश्त’—दममें रसूस शब्द का अर्थ स्पष्ट नहीं। बसूस अथवा किमी प्रकार डर जाना रसूस के स्थान पर पडा जा सकता है किन्तु वाक्य में वह ठीक नहीं बैठता। डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है—“When they were crossing, the river rose a little but all passed off quietly” (पृ० ६४)।

४ खिलअत।

५ कोह दामन क उत्तरी मिरे पर जहा फूलों की बहुतायत है।

६ मामा।

७ चित्रकार।

सका।^१ मीर सैयिद अली एव मुल्ला अब्दुस्समद परमान को पद कर उमी दिन अपितु तत्काल शाही चरणो का चुम्बन करने के लिए रवाना हो गए। मुल्ला मुहम्मद शिरवानी एव मुल्ला फख्र मुजल्लिद^२ भी उनके साथ हो लिये। जब वे कंधार पहुँचे तो उनके प्रार्थना-पत्र वायुल मे सम्मानित राजसिंहासन के पाये के समक्ष पहुँचे।

मीर सैयिद अली, मुल्ला अब्दुस्समद तथा फख्र मुजल्लिद का वायुल पहुँचना

हवाजा जलालुद्दीन महमूद ओभी को, जिसे उस समय मीर सामान के पद से उन्नति देकर वल्ली बेगी बना दिया गया था, कंधार के मार्ग में खतरा होने के कारण उन लोगों को वायुल (६६) लाने के लिए नियुक्त किया गया। हजरत पादशाह ने मुल्ला महमूद शिरवानी को वायुल आने की अनुमति न दी, कारण कि उमे गणित बा, जिसकी हजरत पादशाह को आवश्यकता थी, अधिक ज्ञान न था। वह कंधार में ठहर गया और दौरम खा का सेवक हों गया। मीर सैयिद अली, मुल्ला अब्दुस्समद तथा मुल्ला फख्र मुजल्लिद, वल्ल से पादशाह की सेना के लौटने के ४० दिन उपरान्त, हवाजा जलालुद्दीन महमूद के साथ वायुल पहुँच कर हजरत पादशाह के चरणो का चुम्बन करके सम्मानित हुए और नाना प्रकार की वृषाभा द्वारा प्रतिष्ठित किए गए।

मुल्ला दोस्त की चित्र-कला

उस युग में चित्रकारों में सर्वश्रेष्ठ मुल्ला दोस्त था। शाह^३ के मदिरापान से तोबा कर लेने के कारण वह उससे साथ न रह सका। वह बिना आज्ञा के मीर्जा कामरान की सेवा में आ गया था। जिन लोगों को इस कला का ज्ञान था उनका मुल्ला दोस्त के विषय में मत था कि वह पर्वत तथा वृक्ष^४ मानी^५ से अच्छे बना लेता था। (ईश्वर को ही सब ज्ञान है)

मुल्ला फख्र मुजल्लिद की कला

मुल्ला फख्र मुजल्लिद ने सहू हाफी^६ के गण के अतिरिक्त जिसका उसे बड़ा उत्तम ज्ञान था, चावल^७ पर एक अक्षराही का चित्र खोदा था। (सवार की) जीन के समक्ष एक तबल वजाने

१ “न तवानिस्त कि पहराभे मुलाजेमत बन्द—सेवा का पहराभे (हाजियों का वस्त्र, दो चादरें जो बिना मिली हुई एक बाधी तथा एक थोड़ी जाती है) न बाध सका” अर्थात् सेवा में उपस्थित न हो सता। डा० बनारसी प्रसाद ने शम्का अनुवाद इस प्रकार किया है “नो उचित नहीं —“could not adorn himself with the dress of honour” (पृ० ६५)।

२ जिल्दस्तान।

३ शाह तहमासब।

४ लैडरक्रेन अथवा मूड्रस से तात्पर्य है।

५ ईरान का प्रसिद्ध चित्रकार जो Manes (मेन्स) कहलाता है। वह अर्देशर के पुत्र शाहपुर क राज्य माल में लग भग २७७ ई० में हुआ है। वह उच्चकोटि का कलाकार होने के साथ-साथ एक धर्म का संस्थापक भी हुआ है।

६ तिल्लरमानो।

७ विरिन का अर्थ—‘पीतल, तांबा अथवा पित्तन, जस्ता, और तंबाके योग से बनी हुई एक धातु’ होता है। डा० बनारसी प्रसाद ने भी इस शब्द का अनुवाद ‘पीतल’ ही किया है —“He engraved on a sheet of brass a mounted soldier” (पृ० ६६)। किंतु पीतल के पत्तर पर सवार का चित्र खोदना कोई कमाल नहीं। विरिन का अर्थ चावल भी होता है और यहाँ चावल ही से तात्पर्य है। चावल पर चित्र बनाना एक कुरान

इसके उपरान्त हज़रत पादशाह ने टवाजा रीवास से प्रस्थान करके करा वाग में पड़ाव किया। वहाँ से वे कूरबन्द^१ नदी के तट पर उतरे। मछली मारने वालों ने एग़्र हावर मछली का शिवाग किया। वहाँ से प्रस्थान करके हज़रत पादशाह ने हिन्दू बोह के दर्रे से होते हुए नए मार्ग^२ से अन्दराव में अली कुली अन्दरावी के चार वाग में पड़ाव किया। दर्रा पार करते समय थोड़ा बहुत रसूस^३ हुआ किन्तु कुशल रही।

शाह के दूत का आगमन

इसी वर्ष वलद वेग क़रची तकलू हज़रत पादशाह के लिए शाह के पास से घोड़ा एवं सरापा^४ लाया था। हज़रत पादशाह ने काबुल के कोह दामन के ग्रामों में से इस्तालीफ^५ के उद्यान में खिलअत पहिना। वलद वेग के भाई दत्व वासिम ने कुछ कूरचियों, उदाहरणार्थ जाफर वेग, हसन वेग तथा तूगान वेग इत्यादि, सहित शाह के ममक्ष तलवार चलाने का दावा किया था। शाह ने उन्हें वलदवेग को सौंप दिया और कहा, “जावर मेरे भाई हुमायूँ पादशाह के सामने तलवार चलाओ। (६५) वे जिसके विषय में जो कुछ लिखेंगे उसके तलवार चलाने का हाल उनकी सिफारिश से ज्ञात हो जायगा।” जिस दिन हाजी मुहम्मद बोवी का मीर्जा मुलेमान की सेना से अन्दराव में युद्ध हुआ उससे एक दिन पूर्व कूरचियों ने युद्ध किया। इन कूरचियों का सरदार मीर्जा जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर का तभाई^६ ख्वाजा मुखज्जम था। कूरचियों ने मीर्जा मुलेमान की सेना के अग्र भाग से कई बार युद्ध किया। कुछ लोग आहत हुए। बदह्शा की विजय उपरान्त हज़रत पादशाह ने कूरचियों की सिफारिश करके किलये जफर से विदा कर दिया। वलद वेग को इस्तालीफ नामक स्थान से, जिसका ऊपर उल्लेख हुआ चका है, जहाँ उसने घोड़ा प्रस्तुत कर दिया तो, पादशाहाना इनामा द्वारा सम्मानित करके विदा कर दिया।

मीर सैयिदअली एवं मुल्ला अब्दुस्समद को बुलाने का पत्र

उसके विदा होते समय उसे दो फरमान दिए गए। एक के द्वारा मीर सैयिदअली तथा मुल्ला अब्दुस्समद मुग़लबंद^७ को बुलवाया गया था और एक अन्य काजी अली बहशी के पिता मुल्ला कुनुबुद्दीन को भेजा गया था। मुल्ला किन्हीं आवश्यकताओं के कारण शाही सेवा में उपस्थित न हो

१ कूरबन्द काबुल के उत्तर में।

२ ‘राहे नव’। सम्भवतः किमी स्थान से तारपर्य नहीं।

३ “दा महल्ले गुनश्तने कोतल ब कदरे रसूस शुद अग्मा ब ख़ैर गुनश्त” —इसमें रसूस शब्द का अर्थ स्पष्ट नहीं। वसूस अथवा किसी प्रकार डर जाना रसूस के स्थान पर पढ़ा जा सकता है किन्तु वाक्य में यह ठीक नहीं बैठता। डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है —“When they were crossing, the river rose a little but all passed off quietly” (पृ० ६४)।

४ खिलअत।

५ कोह दामन के उत्तरी तिर्रे पर जहाँ फूलों की बहुतायत है।

६ मामा।

७ चित्रकार।

इसके उपरान्त हज़रत पादशाह ने स्वामी रीवास से प्रस्थान करके बरा बाग में पड़ाव किया। वहाँ से वे कूरबन्द^१ नदी के तट पर उतरे। मछली मारने वालों ने एकर हाबर मछली का शिवाज किया। वहाँ से प्रस्थान करके हज़रत पादशाह ने हिन्दू कोह के दर्रे से होने हुए नए मार्ग^२ में अन्दराब में थली कुली अन्दराती के चार बाग में पड़ाव दिया। दर्रा पार करते समय थोड़ा बहुत रसूस^३ हुआ बिल्कुल कुशल रही।

शाह के दूत का आगमन

इसी वष वलद बेग कूरची तकरू हज़रत पादशाह के लिए शाह के पाम स घाडा एव सरापा^४ लाया था। हज़रत पादशाह ने काबुल के काह दामन के ग्रामों में मे इस्तालीफ^५ के उद्यान में खिलअत पहिना। वलद बेग के भाई दत्व कासिम ने कुछ कूरचियों, उदाहरणार्थ जाफर बेग, हुसन बेग तथा तुग़ान बेग इत्यादि सहित शाह के समक्ष तलवार चलाने का दावा किया था। शाह ने उन्हें वलद बेग को सौंप दिया और कहा, “जावर मरे भाई हुमायूँ पादशाह के सामने तलवार चलाओ। (६५) वे जिसके विषय में जो कुछ लिखेंगे उसके तलवार चलाने का हाल उनकी सिफारिश से ज्ञात हा जायगा।” जिस दिन हाजी मुहम्मद बोवी का मीर्जा मुलेमान की सेना से अन्दराब में युद्ध हुआ उससे एक दिन पूर्व कूरचियां न युद्ध किया। इन कूरचियों का सरदार मीर्जा जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर का तगाई^६ ख्वाजा मुअज़्जम था। कूरचियां ने मीर्जा मुलेमान की सेना के अग्र भाग स कई बार युद्ध किया। कुछ लोग आहत हुए। बदरुशा की विजय उपरान्त हज़रत पादशाह ने कूरचियों की सिफारिश करके किलये जफर से विदा कर दिया। वलद बेग को इस्तालीफ नामक स्थान से, जिसका ऊपर उल्लेख हा चुका है, जत्र उसने घोड़ा प्रस्तुत कर दिया तो, पादशाहाना इनामो द्वारा सम्मानित करके विदा कर दिया।

मीर सैयिदअली एव मुल्ला अब्दुस्समद को बुलाने की पत्र

उसके विदा होते समय जरा दा फरमान दिए गए। एक के द्वारा मीर सैयिद अली तथा मुल्ला अब्दुस्समद मुसविरे^७ की बुलवाया गया था और एक अन्य काज़ी अली बहरी के पिता मुल्ला कुतुबुद्दीन का भेजा गया था। मुल्ला बिन्ही आवश्यकताओं के कारण शाही सेवा में उपस्थित न हो

१ कूरबन्द काबुल के उत्तर में।

२ ‘राहे नव । सम्भवत किमी स्थान से तात्पर्य नहीं।

३ “दर महल्ले गुनश्तने कौतल ब कन्दे रसूस शुद अम्मा ब खैर गुनश्तन”—इमें रसूस शब्द का अर्थ स्पष्ट नहीं। वसूस अथवा किमी प्रकार डर जाना रसूस के स्थान पर पडा जा सकता है किन्तु धारण में वह ठीक नहीं बैठता। डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है—“When they were crossing, the river rose a little but all passed off quietly” (पृ० ६४)।

४ खिलअत।

५ कोई दामन के उत्तरी भिरे पर तथा फूर्वों की बहुतायत है।

६ मामा।

७ चित्रकार।

मवा।^१ मीर सैयिद अली एव मुला अहुम्मद प्रथम तदा पद कर उनी दिन जतिनु तारा शही चरणों का चूमन करने के लिए खाना हो गए। मुला मुहम्मद गिरगानी एव मुल्ला फ़ाज़ मुजलिद^२ भी उनके साथ हो लिये। जब वे ब्रह्मण पढ़ें तो उनके प्रार्थना-पत्र बाबुल में सम्मानित राजसिंहाम्न के पाये के समक्ष पहुँचे।

मीर सैयिद अली, मुल्ला अहुम्मद तथा फ़ाज़ मुजलिद का बाबुल पहुँचना

श्याजा जंगलहिन महमूद ओभी का, जिसे उस समय मीर नामान के पद में उत्तरि देकर बग़ी बंदी बना दिया गया था, इन्गार के मार्ग में खतरा होने के कारण उन लोगों को बाबुल (६६) लाने के लिए नियुक्त किया गया। इन्गार पादशाह न मुल्ला महमूद गिरगानी का बाबुल आने की अनुमति न दी, कारण कि उन गणित का जिनकी इन्गार पादशाह का आवश्यकता थी, अल्पि ज्ञान न था। वह इन्गार में टहर गया और बैरम या ज्ञा सबक हा गया। मीर सैयिद अली, मुल्ला अहुम्मद तथा मुल्ला फ़ाज़ मुजलिद, बन्द में पादशाह की मना क लौटने के ६० दिन इरगान, श्याजा जंगलहिन महमूद के साथ बाबुल पहुँच कर इन्गार पादशाह के चरणों का चूमना करने सम्मानित हुए और नाना प्रकार की श्याजा द्वारा प्रनिष्ठित किए गए।

मुल्ला दोस्त की चित्र-कला

उन युग में विषयकारा में सर्वश्रेष्ठ मुल्ला दोस्त था। शाह^३ के मदिगवान मनावा कर लने के कारण वह उसके साथ न रह सवा। वह बिना आज्ञा क मौजा कानान की मवा में आ गया था। दिन योगा को उन बग़ी का जान था उनका मुल्ला दोस्त के विषय में मा था कि वह पर्वत तथा वृक्ष^४ मानी^५ में अच्छे बना लेता था। (ईंगार का ही मय जान है)

मुल्ला फ़ाज़ मुजलिद की कला

मुल्ला फ़ाज़ मुजलिद ने म^६ शाही^७ के गप के अतिरिक्त जिनका उस वक़्त ज्ञान था, चावल^८ पर एत अस्वागती का चित्र मारा था। (मवार की) जौन के समक्ष एक नगर रखाने

१ "न अकनित हि एरामे मुतायेनत बन्त—मेरा का पैदान (हाउसे का बाप, दो बाप) हो बिना सिनी हुं यह बापी तथा एक छोटी उणी है) न बाप म्का" अर्थात् मेरा मैं अरिधत न हा म्का। हा० अरामे प्रमा ने इच्छा चतुसा इन प्रहर किया है जो उचित नहीं — "could not adorn himself with the dress of honour" (१०/१५)।

२ इन्गारहिन।

३ शाह अरामाय।

४ मीर अली अदवा मुअर ने जगद दे।

५ ईंगार का प्रसिद्ध विषयकार जो Manes (मैस) कहलाता है। वह एक अ सुय शाहजु के राज्य एराम में म्का का ११७ ई० में हुआ है। वह उरगारोटे का कलाकार होने से सम्प्रमाण यह पता चलता है।

६ इन्गारहिन।

७ मीर अली का अर्थ—दोस्त, साथी अथवा मित्र, जगता, हीर अरु ६ दश में बनी हुई यह शब्द होता है। हा० अरामे प्रमा में जो शाह का चतुसरा 'दोस्त' हो किया है— "He engaged on a sheet of brass a mounted soldier" १०/१६। हिन्दु शीतल के दल्लु का म्का का विषय मीर अली का ही अर्थ है। मीर अली का अर्थ वाकत ही होता है मीर अली अराम ही में म्का है। अराम का विषय अराम ही म्का है।

वाला और मवार के हाथ में एक पक्षी^१ बनाया था। उसने पोस्ते के दाने में २५ छेद कर दिए थे और सब में से चाँदी का तार बिरो दिया था। लोग उसका निरीक्षण करने समय चाँदी के तारों को अलग अलग गिन लेते थे।

शेख अबुल कासिम अस्तराबादी का आगमन

उसी वर्ष हज़रत पादशाह ने शेख अबुल कासिम अस्तराबादी के, जिने गणित का बड़ा अच्छा ज्ञान था, बुलाने के लिए फरमान भेजा था। मुल्ला अब्दुस्मद तथा उसके साथियों के आगमन के कुछ दिन बाद वह अपने भाई सहित, जिने दर्शन-शास्त्र^२ का उत्तम ज्ञान था, उपस्थित हुआ। हज़रत पादशाह ने शेख अबुल कासिम के प्रति अत्यधिक आदर-सम्मान प्रदर्शित किया कारण कि उन्होंने उसका शिष्य होना निश्चय कर लिया था। अन्त में हज़रत पादशाह ने जैसा निश्चय कर (६७) लिया था, उसी के अनुसार आचरण किया। दार्शनिक, सैनिकों के समूह में सम्मिलित हो गया और हिन्द में उत्तम जागीर द्वारा सम्मानित हुआ।

मीर अब्दुल करीम जफरी एव मुल्ला बुर्ज अली

बल्ल के आक्रमण के पूर्व, मीर अब्दुल करीम जफरी^३, जिसे कीमिया का भी ज्ञान था, एव मुल्ला बुर्ज अली, जो ज्योतिष से अवगत था, बामुल पहुँच कर बल्ल के आक्रमण हेतु जो मेना गई थी, उसके साथ साथ हज़रत पादशाह की मेवा में उपस्थित थे। उन लोगों ने दरवार में मावराउज़हर विजय के सम्बन्धमें कुछ बड़ बड़ कर बातें की थी जो बाद में असत्य निकली। बल्ल की वापसी के उपरान्त मुल्ला बुर्ज अली का पता न चला कि वह कहाँ चला गया। मीर अब्दुल करीम बदल्लों में कुछ समय तक मीर्जा मुलेमान की पत्नी हरम बेगम की सेवा में रहा। उसने वहाँ भी कुछ असत्य बातें कही जिनका बाद में पता चल गया। उसे बंधवा कर बकवा नदी में फेंकवा दिया। वह अपने आप को सैयिद कहता था। वह इधर उधर झूठ बकता फिरता था। झूठा, ईश्वर का शत्रु होता है। हरम बेगम ने इस शेर के अनुसार आचरण किया।

‘तू उपकार कर और जल में डाल’।

शरीफ के वाक्य लिखना अभी तक प्रचलित है। अनीस विश्वविद्यालय में वहाँ के भूतपूर्व उप-कुलपति डा० जियाउद्दीन का चित्र पर बना हुआ एक रंगीन चित्र अभी तक मौजूद है।

१ “तन्व बात्रे दर पेशे जीन व तानवरे दर दस्ते मवार — डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है — “The drum was in front of the saddle, and the reins in the hands of the sawar”।

२ ‘हिकमत’ का अनुवाद डा० बनारसी प्रसाद ने Medicine किया है। यह भी अशुद्ध नहीं किन्तु प्रायः हिकमत का अर्थ दर्शन शास्त्र ही समझा जाता है।

३ जफर बेत्ता — हज़रत अली द्वारा कट की खाल पर लिखे हुए एक लेख के अनुसार जिसमें भूत, वर्तमान एवं भविष्य की सभी घटनायें लिखी हैं, परीच की बातें बताने की कला जफर कहलाती है। कुछ लोगों के अनुसार हज़रत इमाम जाफर सादिक (शीघों के छठे इमाम, निवन ७६५ ई०) के नियमों के अनुसार भविष्य

मीर सैयिद अली, मुल्ला अब्दुस्समद शीरी कलम एव फख्र की कलाओं के नमूने

मीर सैयिद अली, मुल्ला अब्दुस्समद शीरी कलम एव फख्र ने इस बीच में जो जिल्द-बन्दी एव कलात्मक वस्तुयें तैयार की थी, हज़रत पादशाह की कीमिया सरीखी दृष्टि के समक्ष उन्हें प्रस्तुत किया गया। हज़रत पादशाह का यद्यपि काशगर के पादशाह नव्वाज़ रशीद खा^१ से साक्षात् न था किन्तु वे उससे प्रभावित थे, अतः जो कुछ उन लोग ने हज़रत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया, वह उन्होंने रशीद खा को भेजना उचित समझ कर उसके पास भेज दिया। जो पत्र हज़रत पादशाह ने खान को सामान सहित बाबुल से भेजा था, मुल्ला अब्दुस्समद शीरी कलम ने ९९९ हि० (१५९०-९१ ई०)^२ में इस 'मुस्तसर' के लेखक बायज़ीद को दिया। लेखक उस पत्र को मूल रूप से इस (६८) "मुस्तसर" में उद्धृत करता है।

कलाकारों के सम्बन्ध में काशगर के नव्वाज़ रशीद खा को पत्र

इस युग के कलाकारों एव अद्वितीय व्यक्तियों का एक समूह, जो एराक तथा खुरासान में मेरी सेवा में उपस्थित हुआ था और अपार कृपाया द्वारा सम्मानित किया गया था, शब्दाल ९५९ हि० (सितम्बर-अक्टूबर १५५२ ई०) में मेरी सेवा में उपस्थित हुआ। वे इस समय पुनः नाना प्रकार की कृपाया द्वारा सम्मानित किए गए। उन्हें दरबार में उनके समकालीनों की अपेक्षा सर्वदा अधिक सम्मानित किया जाता है। उनमें से सर्वप्रसिद्ध सैयिद, सर्वश्रेष्ठ तथा अद्वितीय मीर सैयिद अली मुसव्विर हैं। चित्र कला में वह अद्वितीय हैं। उसने^३ एक चौगान के खेल के मैदान का चित्र बनाया और उसमें दो अश्वारोही दिखाये। उनमें से एक सवार घोड़ा दौड़ा हुआ आता है। एक मिरे पर दूसरा सवार खड़ा है। एक प्यादा उसके हाथ में चौगान^४ देता है। प्रत्येक विरिज के मिरे पर उसने दो चौगान के खम्बे^५ बनाये और विरिज के प्रत्येक कोने पर यह शेर चित्र दिया —

शेर

'एक दाने के भीतर मीवडा खलिहान निकले,

पूरा समार बाज़रे के एक दाने के हृदय में निकला।'

नीचे "हस्ताशर" इस प्रकार है — "अल अब्द सैयिद अली, रजव ९५९ हि० (जून-जुलाई १५५२ ई०)।

इसके अतिरिक्त सर्वश्रेष्ठ एव समार में अद्वितीय मौलाना अब्दुस्समद शीरी कलम मुसव्विर है जो अपने समस्त समकालीनों से बाज़ी ले गया है। उसने एक विरिज पर एक बड़े लम्बे चौड़े मैदान का चित्र बनाया जिसमें लोगों को चौगान खेलते दिखाया। इसकी एक ओर दो खम्बे और

१ मीरताँ देर ने तारीखे रशीदी उगी की सम्पत्ति को थी। उसे कला एव साहित्य से बन्नी रहि थी।

२ डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में ६१५ हि० (१५८७ ई०)।

३ "रक यक मैदाने चौगान बाजी माकता"। यक के बाद सम्भवतः विरिज दूटा हुआ है। डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में — "In one piece he has painted" (पृ० ६७)।

४ घोड़ों के खम्बे की इमारतें।

५ घोड़ों के खम्बों के समान।

वाला और सवार के हाथ में एक पक्षी^१ बनाया था। उसने पोंन्ते के दाने में २५ छेद कर दिए थे और सब में से चाँदी का तार पिरो दिया था। लोग उसका निरीक्षण करते समय चाँदी के तारों को अलग अलग गिन लेते थे।

शेख अबुल कासिम अस्तरावादी का आगमन

उसी वर्ष हजरत पादशाह ने शेख अबुल कासिम अस्तरावादी के, जिने गणित का बड़ा अच्छा ज्ञान था, बुलाने के लिए फरमान भेजा था। मुल्ला अब्दुस्मद तथा उसके साथियों के आगमन के कुछ दिन बाद वह अपने भाई सहित जिने दर्शन-शास्त्र^२ का उत्तम ज्ञान था, उपस्थित हुआ। हजरत पादशाह ने शेख अबुल कासिम के प्रति अत्यधिक आदर सम्मान प्रदर्शित किया वारण कि उन्होंने उसका शिष्य होना निश्चय कर लिया था। अन्त में हजरत पादशाह ने जैसा निश्चय कर (६७) लिया था, उनी के अनुसार आचरण किया। दार्शनिक, सैनिकों के समूह में सम्मिलित हो गया और हिन्द में उत्तम जागीर द्वारा सम्मानित हुआ।

मीर अब्दुल करीम जफरी एव मुल्ला बुर्ज अली

बल्ल के आक्रमण के पूर्व, मीर अब्दुल करीम जफरी^३, जिसे कीमिया का भी ज्ञान था, एव मुल्ला बुर्ज अली, जो ज्यातिष से अवगत था, काबुल पहुँच कर बल्ल के आक्रमण हेतु जो सेना गई थी, उनके साथ-साथ हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित थे। उन लोगों ने दरवार में मावराउन्नहर विजय के सम्बन्धमें कुछ बढ़ बढ कर बातें की थी जो बाद में असत्य निकली। बल्ल की वापसी के उपरान्त मुल्ला बुर्ज अली का पता न चला कि वह कहाँ नला गया। मीर अब्दुल करीम बदरशाँ में कुछ समय तक मीर्जा मुजेमान की पत्नी हरम बेगम की सेवा में रहा। उसने वहाँ भी कुछ असत्य बातें कही जिनका बाद में पता चल गया। उसे बधवा कर क्ववा नदी में फिटवा दिया। वह अपने आप को सैयिद कहता था। वह इधर उधर झूठ बकता फिरता था। झूठा, ईश्वर का शत्रु हाता है। हरम बेगम ने इस शेर के अनुसार आचरण किया।

‘तू उपकार कर और जल में डाल’।

शरीफ के वाक्य लिखना अभी तक प्रचलित है। अलीगढ़ विश्वविद्यालय में वहाँ के भूतपूर्व उप-कुलपति डा० जियाउद्दीन का चावल पर बना हुआ एक रंगीन चित्र अभी तक मौजूद है।

१ “नन्न बाजे दर देशे चीन व जानवरे दर दक्षे मवार — डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है — “The drum was in front of the saddle, and the reins in the hands of the sawar”।

२ ‘हिकमत’ का अनुवाद डा० बनारसी प्रसाद ने Medicine किया है। यह भी अशुद्ध नहीं किन्तु प्रायः हिकमत का अर्थ दर्शन शास्त्र ही समझा जाता है।

३ जफर वेत्ता — हजरत अली द्वारा ऊट की खान पर लिखे हुए एक लेख के अनुसार निम्न भूत, वर्तमान एवं भविष्य की सभी घटनायें लिखी हैं, परीच की बातें बनाने की कला जफर कहलाती है। कुछ लोगों के अनुसार हजरत इमाम जफरी सादिक (शीखों के छठे इमाम, निधन ७६५ ई०) के नियमों के अनुसार भविष्य बाणी तथा ताबील श्यादि लिखने की कला।

दूसरी ओर दो एम्बे थे। उसमें सात अश्वारोही गेंद खेल रहे थे। पीछे पीछे प्यादे सवारों को (६९) चौगान देते जाने थे। मैदान के मध्य में कवच की लकड़ी लगी थी।

एक विरिज पर उसने एक गड़े सुन्दर तालार^१ का चित्र बनाया। तालार के भीतर दो आदमियाँ के चित्र बनाये जो हौज के उस ओर अपने सामने अगोठी रखे थे। इनमें से एक मुर्ग का कवाच तैयार करता था। ताऊर के पीछे चार आदमी खड़े और तालार के पीछे चार बैठे हुए दिखाये गए थे। दो खड़े हुए आदमियाँ के चित्र बने थे। ऊपर की ओर निक्लने का म्यान एक कोठे के चक्कर में एक विचित्र प्रवेश-स्थान था। हौज के भीतर एक नारगी थी।^२

एक पोस्ते के दाने पर उसने एक सवार का चित्र बनाया था।

अन्य कलाकारों में मौलाना फ़ख्रुसुल्हाफ़ है। उसने पोस्ते के एक दाने में २५ छेद किये।

अद्वितीय एव आश्चर्यजनक कलाकार उस्ताद दंस जग्यस^३ ने सातों एक चाँदी के ऐसे (बारीक) तार तैयार किये हैं कि मुल्ला फ़ख़र ने चाँदी के २५ तार पास्ते के दाने के छेद से पिरो दिए। इन कलाकारों के कुछ नमूने भेजे जाते हैं।

अगिया का बनाया हुआ एक गहरे शेर का एक चित्र भेजा जाता है।^४ प्रतिष्ठित एव अपने युग के अद्वितीय मौलाना दोस्त मुहम्मद चित्रकार जो हमारा प्राचीन सेवक है और जो चित्रकारी में अपने युग के मानी एव सोना चढ़ाने में अद्वितीय, तथा खने बरों^५ एव लिखने में निम्ने बराबर कोई अन्य नहीं है के बलम की चित्रकला का एक नमूना भेजा जाता है।

मीर सैयिद अली की कला के नमूने का एक पृष्ठ तथा मौलाना अब्दुस्समद की कला के नमूने का एक पृष्ठ, जिसने नवराज का चित्र बनाया था मौलाना दरवेश मुहम्मद की चित्रकला के नमूने का एक पृष्ठ, तथा मौलाना यूमुफ़ की चित्र कला के नमूने का एक पृष्ठ भेजा जाता है। ईश्वर ने चाहा तो इसके बाद कलाकारों की कलाएँ एव हुनरमंदों के हुनर के अद्वितीय नमूने भेजे जाते रहेंगे।

मीर्जा सुलेमान की पराजय

(७०) मीर्जा सुलेमान लगभग २० ००० सैनिक एव अन्न शस्त्र इत्यादि तैयार करके तीरे गरा पर, जो अन्दराज के अधीनस्थ एक स्थान है, उतर पड़ा और पकितियाँ सुव्यवस्थित कीं।

१ एन प्रकाश का लकड़ी का कवच जो चार खम्बों पर टिका कर बनाया जाता था। साधारण क्रमों को भी 'तालार' कहते हैं।

२ इस धरे के वाक्य स्पष्ट नहीं हैं। डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद से भी कोई सहायता नहीं मिल सकती।

३ मोने का तार खींचने वाला।

४ यह वाक्य स्पष्ट नहीं।

५ यह शब्द स्पष्ट नहीं। खते बरों अथवा खने बरों के नाम से कोई लिपि नहीं होती। यदि इसे 'खन बरों' अथवा 'खल बरों' पढ़ा जाय तो भी कोई अर्थ नहीं निकलता। सामान्य रूप से किसी प्रकार की लिपि का उल्लेख सम्भ्रान्त चाहिये। यदि बरों بروں में वा ب और बरा दिया जाय तो खते बाबरी باروں हो जायगा जो उस समय का प्रसिद्ध श्राविकार था।^१

हज़रत पादशाह की सेना में भी लगभग ५-६ हज़ार व्यक्ति थे जिन्होंने पकितया मुख्यस्थित की। अभी हज़रत पादशाह सवार भी न हुए थे कि हाजी मुहम्मद मुल्तान घाना कश्का एव कुछ अन्य मुल्तान तथा अमीर और यकका जवान जो कि अग्र भाग की सेना के सरदार थे मीर्जा की सेना के एक वाजू की ओर बढ़े और अल्प समय में मीर्जा की सेना को पराजित कर दिया। मीर्जा थोड़े स आदमिया का लेकर नारीन, इश्कमीदा तथा तालीकान के मार्ग से बदहशा के दरों की ओर रवाना हुआ। मीर्जा बेग बरलास जो गूरी का हाकिम था, तथा कुछ अन्य लोग उदाहरणार्थ माऊम मुल्तान^१, जो कि कजाक मुल्तान था, मीर्जा मुलेमान के अमीर तथा मुहम्मद कुली बरलाम भी उसी मजिल पर हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुए और पादशाहाना कृपाया द्वारा सम्मानित किए गए। लखर वाला ने घोड़े एव अस्त्र शस्त्र इत्यादि पर अधिकार जमाकर बन्दिया को हज़रत के सदर्के में छोड़ दिया। किसी की हत्या न कराई। वायजीद ब्यात ने एक बतार ऊँट असवाव सहित लूट में प्राप्त करके बाबुल भेज दिये। हज़रत पादशाह के सेवका म से मीरक हकिया के एक वाण लगा और उसकी मृत्यु हो गई।

हुमायूँ की वापसी

(७१) दो दिन उपरान्त हज़रत पादशाह मशाशान^२ दरें स खूस्त घाटी में पहुँचे। कुछ दिन तक नानहाये खूस्त के समक्ष गोष्ठी आयाजित किए रहे। उस घाटी के सिरे पर मुर्गावी, चकार एव मछली का शिकार करके वे लोग बरस्क की ओर रवाना हुए।^३ बरस्क पहुँच कर गौरम्य के शिकार हेतु जाल लगाया गया।

गौरम्यो का जाल द्वारा शिकार

जाल द्वारा गौरम्ये क शिकार की यह विधि है —दरों क मध्य म दीवार बना दी जाती है। पर्वत के पार्श्वों में जो दीवार की आर होत है दा आदमी हाथ में चादरे लखर सडे रहते हैं, एक इस पर्वत में और दूसरा उस पर्वत में। दीवार के उस ओर की गौरम्यो के झुंड के ठहरने का स्थान वही होता है। जब गौरम्ये वहा पहुँच जाती है तो दाना आदमी जो सडे होते हैं वे चादर हिलाते हैं। वे लोग जो दीवार क इस आर सकरे मार्ग की तरफ बँठे होते हैं, जब चादर को घुमाने हुए देखते हैं ता एक साथ सकरे मार्ग की आर खटखटाते हैं। गौरम्ये १०००-२००० के झुंड में होती है। कुछ निबल जाती है और कुछ गौरम्ये सकरे मार्ग में फस जाती है।

हुमायूँ का किशम में पहुँचना

वायजीद ब्यात उन दिना म हुसेन कुली गुल्तान खान मुहरदार के सेवका में सम्मिलित था। हज़रत पादशाह ने भाजन मगवाया। देग^४ बरन तथा रद^५ आगे भेज दिए गए थे। नदी के तट का

१ अकबर नामा के अनुसार 'उवेम मुल्तान', देखिये अकबर नामा भाग १, पृ० २५२, हिन्दी अनुवाद पृ० २०७।

२ अकबर नामा में 'शाशान'।

३ डॉ० बनागमी प्रसाद ने "मीर्जा मुलेमान रवाना हुए" तक का अनुवाद नहीं प्रकाशित किया है।

४ खाना पाने के देग के प्रकार का चाई बरतन।

५ बावर्चाखाना, वह खान तथा भाजन बनता है।

मार्ग जिधर में लड़कर जा रहा था, इतना सकरा था कि तवाची लोग देग करन तथा रवेज न ला सकते थे। वायजीद ने निवेदन किया कि, “चकोर, बटेर एव मुर्गावी के बजाय गुल्तान^१ के रकेव में तैयार है।” हज़रत पादशाह ने कहा कि, “ले आओ।” भोजन के उपरान्त वायजीद को भी सरोपा प्रदान किया। तदुपरान्त वहाँ से फरतार पहुँच कर पड़ाव किया। वहाँ के मेवे खाये। दूसरे (७२) दिन कलावकान में पड़ाव किया। इसके बाद वे किश्म पहुँचे। ३-४ मास किश्म में ठहरे रहे।

ईरानियों को बँड

खुसरो पादशाह जिसका दास कासिम चगी था शाह तहमास्प के पास से भाग कर चला आया था। जाहिरा उसने एक गोष्ठी में शाह की निन्दा की थी। लगभग १०-१२ कूरचियों ने शाह की सेवा में तलवार चलाने का दावा किया था। हज़रत शाह ने उन्हें हज़रत पादशाह की सेवा में भेज दिया था कि जो कोई उनकी सेवा में अधिक योग्यता दिखवाये, उमरे विषय में हज़रत पादशाह जो सच बात हो उसे शाह के पास लिख भेजे। इनमें स जाफर बेग, हुसेन बेग, तथा तूगान बेग, इन तीन व्यक्तियों ने किश्म के बाज़ार में खुसरो को तलवार के घाट उतार दिया। कुछ दिनों तक हज़रत पादशाह ने इन तीनों व्यक्तियों को बन्दी रक्खा। कुछ दिन उपरान्त हुमेन कुली सुल्तान मुहरदार ने इन लोगों के अपराध को क्षमा कर दिए जाने के विषय में सिफारिश की। हज़रत पादशाह ने शाह की खातिर उन्हें क्षमा कर दिया।^२

हुमायूँ का रण होना

इसके उपरान्त यह निश्चय हुआ कि हज़रत पादशाह स्वयं किल्ले जफर में शीत ऋतु व्यतीत करें। आदेश हुआ कि मैनिका को अनाज इत्यादि जिस चीज की आवश्यकता हो उसकी व्यवस्था कर लें और रहने के लिये स्थान इत्यादि का ठीक करें।^३ कुछ दिन उपरान्त हज़रत पादशाह किल्ले जफर की ओर रवाना हो गए। जब वे किल्ले जफर एव किश्म के नीचे शाखदान^४ नामक एक स्थान पर पहुँचे तो रण हो गए। इस कारण वे उस पड़ाव पर दो मास ठहरे रहे। एक मास तक वे रण रहे। उनकी रणनावस्था के कारण अन्य बातें ही प्रसिद्ध हो गईं। मीर्जा (७३) हिन्दाल जो हस्ताख में सेना के आगे था, लौट कर यसर के पुल पर, जो किल्ले जफर की खाई है, पहुँच चका था किन्तु उसे पता चला कि हज़रत पादशाह अच्छे हो गए। वह लज्जित हो कर लौट गया। वे पुन हस्ताख पहुँचे।

हुमायूँ के रण होने का फ़ुप्रभाव

बावूम, जिसके अधिकार में तालीकान का किला था, एव कुछ अन्य अमीर जिनको बदहशाँ सौंप दिया गया था, आकर अन्दराव में एबन हो गए थे। मीर्जा मुलेमान के अमीर जो

१ हुमेन कुली सुल्तान मुहरदार।

२ इसके बाद के एक वाक्य में वे कुछ छूट गया है और वह स्पष्ट नहीं। उसका अनुवाद नहीं किया गया।

३ डा० बनारसी प्रसाद ने “तदुपरान्त वशा से. ट्रीक करे” का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

४ डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में ‘शिरुदान’ (१०. ६६)।

इधर उधर भाग गए थे, सिर उठाने लगे। जब हज़रत पादशाह के स्वस्थ होने के गमाचार शीघ्र ही सत्रको प्राप्त हो गए तो वे पुन इधर उधर भाग गए। वायूम तथा वे लोग जो एकत्र हुए थे, दरबार में उपस्थित हुए।^१ बरजा खान तथा हुसेन कुली गुल्शन मुहरदार ने इस परेशानी के समय अत्यधिक निष्ठा प्रदर्शित की। मीर्जा अस्वरी को सामरानी पूर्वव यन्दी बनाये रखा गया। उसी मजिल से मुनइम बेग के भाई फजाएल बेग को वायुल की भुमव हेतु नियुक्त किया गया। मुल्ला वायज़ीद तथीय जो मीर्जा, जलालुद्दीन मुहम्मद अफकर वा शिषव था, बदरशा के अभियान में साथ था। उसने हज़रत पादशाह की बीमारी के समय उनकी बड़ी सेवा की। बीबी फातेमा ने भी, जो महल की उर्दूबेगी^२ थी, सेवा में कोई कमी न की। जब हज़रत पादशाह के थोड़ी बहुत ताकत आ गई तो उन्होंने पालकी में बैठ^३ कर बिलये जफर की आर प्रस्थान किया और वहाँ पहुँच कर पनाव किया। वे पूर्ण रूप से स्वस्थ हो गए।

जाड़े के मध्य में हज़रत पादशाह की गाँठियों के लिए जल्लाहुद्दीन महमूद ओमी ने, जा रि मीर ब्यूतान था, एक गानये बानी^४ का निर्माण कराया। हज़रत पादशाह ने मनोरजन (७४) हेतु स्वाजा को आदेश दिया कि भाजन बनाने की सामग्री लाई जाय ताकि बुगरा^५ पचाया जाय। स्वाजा ने समस्त सामग्री एकत्र करके उपस्थित की। मीर अब्दुल हई, स्वाजा हुसेन मर्वी, हाजा अब्दुब, अबुल करवा, मीर अब्दुल्लाह, यन्सी एहसन, गजर बेग तथा आरिफ बेग, जो हज़रत पादशाह के मुसाहिव थे, बुगरा का मसाला माफ करने लगे। स्वाजा अब्दुब के अडबोस के बंद जाने का रोग था। वह दाल साफ कर रहा था। हज़रत पादशाह उगम जा बाई बात पूछने तो वह उगम उत्तर देता जाता था और कभी कभी अपने अडबोस खुजलाता जाता था। हज़रत पादशाह ने अपनी ताजुम मिर्जाजी^६ के कारण स्वाजा जलालुद्दीन महमूद का आदेश दिया कि "यह दाल स्वाजा के पाग से हटा ली जाय और दूमरी दाल तैयार की जाय।" हज़रत पादशाह महल के भीतर चले गए और वह आदेश दे गए जिखास वा हिस्मा^७ भीतर भेज दिया जाय, और दोष (भाजन) अमीरा को बाँट दिया जाय। उन लोगो ने पादशाह के आदेश का पालन किया।

१ डा० बनारसी प्रसाद ने "उनकी कन्यावश्रा .. उपस्थित हुए" तक का अनुवाद नहीं किया है।

२ लश्कर की मुख्य मेविका।

३ "दर मिदश्का दर आमद, मिदश्का का अर्थ एक प्रकार की पालकी होता है। डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में — "When H. M recovered he held a banquet" (पृ० १००)।

४ कानी घर, मम्भवत 'कान' के स्थान पर 'काह' पढ़ना उचित होगा, जिसका अर्थ पास घूम अथवा छप्प का घर होगा। देखिये अफकर नामा भाग १, पृ० २५५, हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० २१०। डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार यह "कानी" खान रूपी अथवा Underground apartment (पृ० १००)।

५ विभिन्न वस्तुओं को मिलाकर बनाई गई खिचड़ी।

६ "हज़रत अज नज्जके कि दाश्नद"—डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है — "H. M very politely asked Jalaluddin" (पृ० १००)।

७ हज़रत पादशाह का हिस्सा।

हवाजा रसीदी की हत्या

(उसी वर्ष रमजान मास की रात्रि की घटना)

रवाजा मुअज्जम, बरचा हुमेन बन्द मर्दान बेग शाह इस्माईल हुमेन का जिन्दोदार वागी^१ जो साम मीर्जा का मीर आगूर वागी था, उस समय से जब से वह कन्दार की बुमक हेतु नियुक्त हुआ था, इस समय तक हजरत पादशाह की सेवा में बराबर रहा। उसका बड़ा भाई हमजा बेग, हुसेन बुली सुल्तान मुहरदार का मुमाहिज था। वे तथा मीर मुहम्मद बराकूज हवाजा रसीदी के घर में प्रविष्ट हा गए और जिस समय वह भोजन कर रहा था, तलवार द्वाग उसे परलोन पहुँचा दिया।^२ इस गोष्ठी में रवाजा अम्बिया रवाजा, कासिम ब्यूतान, रवाजा अरुल कामिम मगहदी, असद मुसरिफ एव अन्य लोग उपस्थित थे। उमी रात्रि में वे लाग भाग गए और बाकुल की ओर (७५) चल दिए। उन लोगों ने शाह तहमास्प की पेशकश में मे चयन तथा एक बहुत बड़ा खेमा, जो अन्य सामग्री सहित तल्पे सुलेमान में प्रस्तुत किए गए थे, किले के बाहर निकाल कर बरचा पुल के उत पार ले जाकर खुमलखान के समक्ष जा, कि किले के जफर का अरब है, एव उद्यान में लगवा दिया।

कूच बेग के पुत्र शेर अफगान का शष्ट होना एवं उसे प्रोत्साहन

हजरत पादशाह ने रमजान मास के बाद की शुभ ईद^३ उसी शुभ पड़ाव पर व्यतीत की। एक दिन उमी पड़ाव पर कूच बेग का पुत्र शेर अफगान दरीखाने^४ में नसे की अवस्था में प्रविष्ट हा गया। हजरत पादशाह ने चीक^५ के पीछे से उसे देखा और उसके नसे में हाने के विषय में अवगत हा गए। मेहतर वकीला द्वारा यह सदेश भेजा कि, “मुझे तेरे मदिरापान का ज्ञान हा गया। तेरे लिए यह आवश्यक है कि तू इस दशा में दरीखाने में प्रविष्ट न हो।” क्योंकि कूच बेग का पुत्र प्रतिष्ठित अमीर था अत इस वान संरुष्ट हाकर अपना जुलुचा^६ उठा कर अपने डेरे की आर चल दिया और कुछ दिन तक दरीखाने में न आया। हुसेन कुली सुल्तान मुहरदार, जिससे उमची बड़ी घनिष्ठता थी, उसे उपदेश देकर अपने साथ दरीखाने में लाया। हजरत पादशाह ने चीक के पीछे से उसे दरीखाने में आत देख कर उसके लिए उलूस भिजवाया और बहलाया कि, “मीर्जा कामरान ने मीर्जा सुलेमान पर जब आक्रमण किया और तूने किले के जफर में बन्द होकर जा युद्ध किया उसके विषय में मुझे ज्ञात हुआ है। मैं तुझसे उसका सच सच हाल जानना चाहता हूँ।” हजरत पादशाह अत्र की नमाज पढ़ कर निकल। जिस स्थान पर युद्ध हुआ था वह उस स्थान के समक्ष था। हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि, ‘बनाआ किस प्रकार युद्ध हुआ?’ उसने निवे-

१ वह व्यक्ति जो पादशाहों तथा अमीरों के घोड़ों के साथ साथ रहता है।

२ अतुलफजल ने उमकी हत्या के कारणों का सविस्तार उल्लेख किया है। (अखबार नामा भाग १, पृ० २५४, हिंदी अनुवाद पूर्व पृ० २०६ २१०)।

३ १ शब्दान ६५३ हि० (२५ नवम्बर १५४२)।

४ दरबार-कत।

५ चिर।

६ कालीन शब्दा बिद्वाना शब्दादि से तात्पर्य है। इसे ‘जुलुचा’ भी लिखा गया है।

दन किया कि, "खिजा ह्वाजा मुल्तान के सम्बन्धी इस्हाक मुल्तान ने एक बहुत बड़ी सेना सहित ककचा नदी पार करके इस चट्टान के ममक्ष युद्ध किया। इस्हाक मुल्तान का (७६) घोडा उसे गिरा कर तेजी से भाग चुका था। इस्हाक मुल्तान पैदल चट्टान के नीचे आ गया था। किले के प्यादा ने उसे चारा जोर से घेर लिया था। मैं ममक्ष गया कि जय तक उसे वृमन न पहुँचेगी वह मुक्त न होगा। मैं भी उसी मार्ग से जिससे कि वे लोग गए थे, किले के प्यादों तक पहुँच गया। मुल्तान के सेवका ने घोडा खींच कर उसे गवार करा दिया। मैं उसको लेकर लौट आया।" हज़रत पादशाह ने कहा, 'तेरे पिता पर ईश्वर की कृपा हो। तूने बडा ही महान् कार्य किया।' हज़रत पादशाह का इन बातों से उद्देश्य यह था कि उसकी इच्छानुसार उसको मान्दना दी जाय।

शेर

'स्वामी की दया एक क्षमा को तो देगी,
पाप दाम करता है, और लज्जित बह होता है।'

इसमे हज़रत पादशाह की दया, कृपा एवं मीजन्य का अनुमान लगाया जा सकता है।

तदुपरान्त हज़रत पादशाह ने उसे जहाज, यामियान, बहमर्द, यक्का उलग तथा ईमान एहशाम, जो उस क्षेत्र में थे, जागीर में प्रदान कर दिए और उसे इस बात का आश्वासन दिलाया कि जय के कानून पहुँचेंगे तो पूर्ववत् को, जो उसके पिता के अधिकार में था, उस प्रदान कर देंगे। पाडा तथा सरोपा देकर उसे विदा कर दिया।^१

उा मजिल पर मेहतर वकीला तथा समुन्दर को हज़रत पादशाह ने आदेश दिया कि "वायजीद से, जो उस समय मुल्तान हुमेन कुली मुहरदार की सवा में था, कहो कि वह हमारी सेवा में क्यों नहीं आ जाता?" वायजीद ने निवेदन किया कि, 'मैंने अकान में शाह^२ के लङ्कर में हज़रत पादशाह के चरण पकडे थे। उस समय से अज तक विजयी रिवाज के साथ हूँ और हज़रत पादशाह के मुहर^३ की सवा पर रहा हूँ। इस समय हज़रत पादशाह ने जो अपनी मेवा का आदेश दिया इसमे बडी निराशा हुई।'^४ हज़रत पादशाह ने मेरे उत्तर को पसन्द किया और मेरी बडी प्रशंसा की। हुमेन कुली मुल्तान को मुझमे और भी स्नेह हो गया।

शिकारे तुस्कावल

(७७) हज़रत पादशाह इस पडाव से शिकारे नहलम हेतु जिसे शिकारे तुस्कावल कहते^५ हैं

- १ "स्वाना मुअज़बम, करचा हुमेन कन्द मर्दान बेग उसे विदा कर दिया' तब का अनुवाद डा० बनारसी प्रसाद ने प्रकाशित नहीं किया।
- २ शाह सहमास्य।
- ३ मुहरदार में तात्पर्य है।
- ४ सफा तात्पर्य यह है कि "मैं तो आपसी सेवा कर ही रहा था, इस समय आपने आदेश से मुझे पकका पट्टेचा"।
- ५ देखिये अकबर नामा भाग १ पृ० २४५, (हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० २११)।
"नीम रात बूद नि व आ सोह कि तुगकावल बूद रस्दीदन्द, सुबह बूद कि ब नीये आहू रेज बूद, हेच यक रा कुमत तीर अन्दरतन न शुद, चुनाफि महुम दस्त दरान नर्दा आहू रा अज पा भी गिरिफ्तन्द"—इस वाक्य से यह पता चलता है कि तुस्कावल या अथ जानवर नहीं अथि कुम्भी प्रकार क शिकार का घेरा है।

और बदलशा की भाषा में नहलम कहते हैं खाना हुए। हुसेन कुली गुल्तान मुहरदार ने इस शिवार का नेतृत्व करके हजरत पादशाह को ककचा नदी से पाठ कराया। आधी रात में वे उम पर्वत पर, जहाँ तुस्कावल था, पहुँच गए। प्रातःकाल मृग इस प्रकार भागे कि किसी को वाण चलाने का अवकाश न मिला और लोग हाथ बढ़ा बढ़ा कर मृगा के पाँव पकड़ने लगे। पर्वत इतना अधिक ढालू था कि इसका उल्लेख सम्भव नहीं। दाम वायजीद ने भी इसी प्रकार एक मृग पकड़ा। एक पहर दिन चढ़ जाने पर उपरान्त शिवार खेल कर हजरत पादशाह किल्ले जफर की आर चल दिए।

काबुल पर मीर्जा कामरान का अधिकार

दूसरे दिन काबुल की ओर से समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा कामरान बक्कर से शीघ्राति-शीघ्र बढ़ता हुआ गजनी पहुँचा है। अब्दुर्रहमान वस्साव तथा अन्य कस्सावा ने मिलकर किले के भीतर से मीर्जा कामरान को किले के ऊपर खींच लिया। गजनी के हाकिम जाहिद बेग को उसी रात्रि में किले के अरक से निकाल कर बन्दी बना लिया गया और काबुल ले जाकर तुफग का निशाना बना दिया गया। कुछ लोग का मत यह है कि गजनी में ही शहीद कर दिया गया। जब (मीर्जा कामरान) प्रातःकाल ताकिया-राजा के बाजार में पहुँचा तो उसे समाचार प्राप्त हुए कि मुहम्मद अली तगाई, जो काबुल का हाकिम था, तरदी गाव के हम्माम में है। अली कुली लाल^१, जो मीर्जा (कामरान) का एक कूरची था, हम्माम में प्रविष्ट हो कर मीर को लुगी सहित बाहर ले आया। मीर्जा ने (७८) उसकी हत्या करा दी। पहलवान गुलाम तनकतार ने, जिसकी उपाधि उश्तर थी और जो आहिनी द्वार का रक्षक था, द्वार खोल कर मीर्जा को किले के भीतर प्रविष्ट करा दिया। मीर्जा कामरान ने १५४ हि० के अन्त^२ (१५४७ ई० के अन्त) में बक्कर से पहुँच कर काबुल पर अधिकार जमा लिया।

मीर्जा कामरान द्वारा अत्याचार

मीर्जा कामरान ने अरक में पहुँच कर शाहजादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा एव उनके तगाई मुअज्जम सुल्तान का, जिसने स्वाजा रशीदी की हत्या की थी, बन्दी बना लिया। फजाएल बेग, मेहतर वकीला एव मेहतर वासिल की आखा में नशतर लगवा कर उन्हें अधा करा दिया। मुहम्मद कासिम मीर्जा, जिसे हजरत पादशाह बुमक हेतु नियुक्त कर गए थे, जाला की आर भाग गया।

हुमायूँ की मीर्जा सुलेमान से सधि

जब मीर्जा (कामरान) के इन समाचारा की वेगमो एव अमीरा ने, जो काबुल में थे, प्रार्थना-पत्रा द्वारा पुष्टि हो गई तो हजरत पादशाह ने मीर असपर मुशी को तत्काल बुलवा कर मीर्जा सुलेमान को फरमान लिखवाया कि, “कुन्दुज ने अतिरिक्त, जो मीर्जा हिन्दाल की जागीर है, बदशाही की समस्त विलायत नुजे प्रदान करना हूँ। क्योंकि इस समय तुम्हें सकाच है अतः जब सन्तुष्ट हो जाना तो काबुल में पहुँच कर सब में उपस्थित होना।”

१ अकबर नामा, पृ० २५६ २५८ (प्रस्तुत अनुवाद पृ० २११ २१४) देखिये।

२ १५३ हि० (१५४७ ई०) होना चाहिये।

प्रातः काल हजूरत पादशाह किलिये जफर से निकल कर काबुल की ओर चल दिए। कुछ दिन तक तालीकान में बरफ एव वर्षा के कारण ठहरे रहे। वहाँ से वे बुन्दुज की ओर खाना हुए। कुछ दिन तक बुन्दुज में मीर्जा हिन्दाल के आतिथ्य के कारण भीर खसरो शाह के उद्यान में ठहरे रहे। इंदे पुर्वान^१ वही करके शेरतूदरों के मार्ग से काबुल की ओर खाना हुए। वहार के प्रारम्भ (७९) में रेकक दरों से जो चारीक वार^२ के ऊपर स्थित है, ख्वाजा सय्यारान^३ में पडाव किया। दूसरे दिन उस स्थान से शीघ्रातिशीघ्र बढ़ते हुए काबुल के किले के समीप पहुँचे। उस रात्रि में पुस्तये सियाह सग में ठहरे रहे।

शेर अफगन की हत्या

प्रातः काल पोस्तीन दोजों^४ की ओर से होते हुए बीबी माहरू (नामक स्थान) को पार करके वे हे अफगानानु में, जहाँ एव मजार है जिसे बाबा शेर कहते हैं, पहुँच गए। शेर अफगन नामक हराम की उम्र समय जागीर वहमर्द में थी, और वह किलिये जफर से विदा होकर अपनी जागीर को चला गया था। जानी बेग ऊजबेक ने, जिससे उसकी मिश्रता थी, उमे शकाओ में डाल दिया। काबुल से मीर्जा कामरान ने भी उसे फरमान भेजा और उसे बहुत कुछ आदवासन दिलाया। सैतान ने उसका गरीवान पकड कर उसे काबुल पहुँचा दिया। मीर्जा कामरान ने तुमन, तोग एव नक्वारा^५ देकर उसे अपनी ओर मिला लिया। वह तरदी गाव के हम्माम में नशे में था, कि उस हजूरत पादशाह के बदखशां से आगमन के समाचार प्राप्त हुए। वह तत्काल हम्माम से निकल कर मीर्जा कामरान को सूचित किए दिना हजूरत पादशाह से युद्ध हेतु खाना हो गया। वह बाजार बाबा लूली में पहुँचा ही था कि उसके दुर्भाग्य से उसकी पताका बाजार में लकड़ी से टकरा कर टूट गई। जत्र वह बाबा शाय पर के निकट हजूरत पादशाह की सेना के अग्र भाग के समीप पहुँचा तो सैयिद अली कूरची ने मियान से तलवार निकाल कर उसपर आक्रमण कर दिया और उसे (८०) तत्काल बन्दी बनाकर हजूरत पादशाह की सेवा में ले गया। करजा खा उससे हफ्ट होने के कारण उसे जीवित रहने का समय देना उचित न समझता था। हजूरत पादशाह ने उन लोगों को, जो भाग्यशाली रिवाज के साथ थे, आदेश दिया कि उसे मार डाला जाय। क्षण भर में उस नामक हराम को परलोक पहुँचा दिया गया। उसके बन्दी बनाये जाने के विषय में उलुग मीर्जा के भाई शाह मीर्जा एव वाक्स के छोटे भाई जमील बेग में वाद विवाद होने लगा। अन्ततोगत्वा सैनिकों की गवाही पर जमील बेग का प्रयत्न प्रमाणित हुआ।

हुमायूँ द्वारा काबुल विजय का प्रयत्न

हजूरत पादशाह ख्यावान के मार्ग से काबुल के किले की ओर खाना हुए। हजूरत की

१ १० जिलहिंगना ६५३ हि० (१ फरवरी १५४७ ई०)।

२ अकबर नामा में 'चारीकारान'।

३ ख्वाजा सेद यारान, (अकबर नामा देखिये)।

४ पोस्तीन सीने वालों, रधान का नाम है।

५ रात्रमी चिह्न।

मेना के अग्रभाग ने मीर्जा के आदमिया स युद्ध किया। वे लोग न्यागान द्वार में गहर बन्द^१ में प्रविष्ट हो गए और युद्ध करते हुए किल के आहिनी द्वार के पास पहुँच गए। खिज़्र ग़ा हबारा एव कुछ अरगून अमीर, जो बक्बर स मीर्जा (कामरान) के साथ आये थे, नदी के मार्ग द्वारा बागे गहर आरा के पीछे से हज़ारजात की ओर चल दिये।

हुमायूँ द्वारा मोर्चा का वितरण

मीर्जा कामरान को भी सूचना प्राप्त हो गई कि हज़रत पादशाह बदायूँ में पहुँच गए और शेर अफगन की भी हत्या हो गई है। हज़रत पादशाह ने उकार्रौ पर्वत पर पहुँच कर पड़ाव किया। किले के चारों ओर बारक द्वार^२ के आगे सैनिका स मार्चों बाँट दिए। आहिनी द्वार (मार्चा) हुसेन कूली मुल्तान मुहरदार एव जमीठ बेग को प्राप्त हुआ। मोर्चे ठीक करते समय जमील बेग अपना मिर मार्चों से निकाल कर अपना नाम बना रहा था कि किल के ऊपर ने गाली आकर उसके मर्त्य पर लगी और तन्वाठ उगवी मृत्य हो गई। सब लोग अपने अपने मार्चों (८१) में काम करते रहे। देहली द्वार की ओर का मार्चा मीर्जा हिन्दाब के गिपुर्दे हुआ। बाग दस्ती की आर का मोर्चा बरजा खान तथा वायस का र्सापा गया। जलवा^३ की आर का मार्चा मुसाहिब बेग बल्द ख्वाजा बाग बेग उमबे भाई मर्रांरज बेग एव हाजी मुहम्मद मुल्तान तथा बाग बश्वा का सौपा गया। क्याकि काल^४ की ओर बाई शरण का स्थान न था और साही आदमिया में भी कोई ऐमा न रह गया था जिसे उस आर मार्चा दिया जा सकता तथा काठ में जल भी न रहा था अत प्रति दिन मीर्जा कामरान के अश्वाराही उधर पहुँच कर हज़रत पादशाह के आदमिया में युद्ध करते थे।

मुहम्मद कासिम तथा मुहम्मद हुसेन का हुमायूँ की सेवा में पहुँचना

मुहम्मद कासिम तथा मुहम्मद हुसन, जो पहलवान दास्त मीर बर^५ के भागिनेय थे, आहिनी द्वार एव कासिम बरलाम के घर के मध्य के युजं ग किले के बाहर कद पड़े। क्याकि बायजीद व्यात उन दिना हुसेन कूली मुल्तान मुहरदार की सवा में था और आहिनी द्वार की रक्षा किया करता था, अत वह उन लोगों को अपन साथ लेकर उकार्रौ स हज़रत पादशाह के चरणा का चुम्बन करने पहुँचा। उन लोगों की प्रथम सवा यही थी।

मीर्जा सजर का बन्दी बनाया जाना

मीर्जा कामरान के आदमी जत्र जब बारक द्वार के बाहर आते थे, पादशाही आदमी उन्हें भगाते हुए ख्वाजा खिज़्र के आचल तक ले जाते थे। एक दिन मुल्तान जुनैद बरलाम के पुत्र मीर्जा सजर ने, जो किल स था आक्रमण किया। उसका घोडा उसके अधिकार में न रहा और वह बनफसे के बाग के दर्रे में पहुँचा था कि बाचब अरमदार एव कुछ लागा ने निकल कर उमबे

१ वह स्थान जो नगर की प्रतिरक्षा हेतु तैयार किया जाना है।

२ अरकबर नामा के अनुसार 'बारक द्वार'।

३ मैदान।

४ भील।

५ जगनों का प्रब स करने वाले।

(८२) घोड़े की लगाम पकड़ ली और हजरत पादशाह की सेवा में पर्वत में पहुँचा दिया। उसे बन्दी बना दिया गया। बहलाल रंग के घोड़े पर मवार था जिसे मीर्जा यादगार नासिर बन्धार से लाया था। मीर्जा यादगार नासिर की हत्या हो जाने के उपरान्त उसने उसे मीर्जा के आदमियों से क़य कर लिया था। हजरत पादशाह ने उसे रत्नाज्ञा बला वेग के अलमदार^१ कोचक को जो उस समय करजा खान का सेवक था प्रदान कर दिया।

शेर अली की हत्या

दूसरे दिन शेर अली, जो इसके पूर्व मीर्जा यादगार नासिर का सेवक था, किले के बाहर निकला। घोर युद्ध हुआ यहाँ तक कि बाबा शम्सू के मजार तक पादशाही आदमियों का भगा दिया गया। ताश बकरव ने, जो मीर्जा यादगार नासिर के तगाई यमुफ का पुत्र था और उस समय हजरत पादशाह के यक़ा लोगों में से था, बख़्तिस्ताना के मध्य में युद्ध किया। अन्त में मार डाला गया और उसका सिर काट कर किले में पहुँचा दिया गया।

मीर्जा कामरान के एक दस्ते की पराजय

एक दिन मीर्जा कामरान का समाचार प्राप्त हुए कि बख़्श से ५०० घोड़े आ गये हैं और चारीक में पड़ाव लिए हैं। उसने शेर अली को १०० उत्तम आदमियों सहित इस आशय से नियुक्त किया कि वे जाकर ब्यापारियों के घाड़े किले में ले आये। यह समाचार हजरत पादशाह को प्राप्त हो गए। उन्होंने रत्नाज्ञा बला वेग के पुत्र मुसाहिव वेग तथा इस्माईल वेग दूल्दी एवं कुछ सरदारों तथा यक़ा जवानों को शेर अली के पीछे नियुक्त किया। जब शेर अली का यह समाचार प्राप्त हुए तो वह न तो चारीक पहुँच सका और न किले में प्रविष्ट हो सका। वहाँ से गजनी की ओर चल दिया। मुसाहिव वेग एक सेना सहित सजावन्द के दर्रे में उसके पास पहुँच गया और युद्ध होने लगा। अन्त में शेर अली भाग कर मीर्जा खिज़्र खा हज़ारा के घर की ओर भाग गया। मीर्जा के आदमियों में से लगभग २० आदमी बन्दी बना लिये गए। दो दिन उपरान्त बन्दी लोग हजरत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किए गए। उनके विषय में आदेश हुआ कि (८३) किले के समक्ष उन लोगों की हत्या कर दी जाय। तरदी गाव के पुत्र मीर्जा के समक्ष उन लोगों की हत्या कर दी गई। जर्बी अगूलुक बाबूस उन लोगों के साथ था। आदेश हुआ कि जब तक इस समूह की हत्या की जाय उस समय तक बाबूस खुला रह।

मीर्जा कामरान को इस प्रकार की पराजय हुई। इसके उपरान्त जब मीर्जा कामरान को निगी ओर से कुमक न पहुँची तो उसने अत्याचार करना प्रारम्भ कर दिया ताकि इस प्रकार बाहर के आदमियों को किले के भीतर ले आये। बाबूस^२ के दो पुत्रों की, जिनकी अवस्था १०-१२ वर्ष की थी हत्या करा दी। उनकी माता को किसी अनृचित आदमी को सौंप दिया। मुहम्मद कासिम मीर्जा की पत्नी को आहिनी द्वार में स्तन बधवा कर लटकवा दिया। हजरत पादशाह के जितने आदमी किले में थे, उन्हें इसी प्रकार के वध पहुँचाये।

१ बुद्ध में पेशाका ले जाने वाला।

२ बाबूस बेग।

हुमायूँ को सहायता हेतु एक सेना का पहुँचना

कुछ दिन उपरान्त नब्बान् उलुग मीर्जा, जो जमीनदावर का हाकिम था, नब्बाव कासिम हुमेनगा शैरानी जो बलानवा हाकिम था एबन्नाजा गाजी जो कुछ कार्यबदा शाह के लश्कर में रह गया था, बंगमखा वा जो बन्दार मे था, सम्बन्धी शाह कुली सुल्तान सक्षेप में ये लोग लगभग १००० सैनिकों सहित दावन दर्रे के बाग में, जो ह्वाजा शम्भू एब तख्ते शाह के दामन के मध्य में है, उतर पड़े। मग़ लोगों ने पर्वत पर उकारैन में हज़रत पादशाह के चरणों का चुम्बन किया। मीर्जा कामरान का पलायन

दूसरे दिन हज़रत पादशाह ने पर्वत से उतर कर धारक द्वार की ओर, जो देहली एब नब्बास^१ के मध्य में है, वा मीर्जा जो इससे पूर्व किसी को न दिया गया था इस समूह (८४) को दे दिया। पहलवान दास्त मीर वर ने समस्त बेलदारों को एकत्र करके उसी रात्रि में भाई गुदवाई। लोगों ने अपने भावों में शामियाने लगवाये।^२ इसने उपरान्त किले वाले कोल एब मुहब्बन मैदान में युद्ध हेतु न निकल सकते थे। मीर्जा (कामरान) ने सरदार बेग वरद करजा^३ का को किले में उकारैन पर्वत के सामने बन्दी बना दिया और कहलाया कि "मैं तेरे पुत्र की हत्या कर दूँगा अन्यथा तू ऐसा उपाय कर कि मैं किले के बाहर निकल जाऊँ अथवा तू आकर मुझसे मिल जा और या ऐसा कर कि हज़रत पादशाह प्रस्थान कर जायें।" करजा का ने उत्तर मित्रवापा कि, "मैं हज़रत पादशाह के प्रति निष्ठावान् हूँ। मेरे आर्दमिया की आग कौन निगाह कर सक्ता है? इग ममय तुम काबुल के किले में मेरे चणुल में हो। जा कुछ तुम मेरे पुत्रों के साथ चरणों यही मैं तुम्हारे एब तुम्हारे पुत्रों के साथ चरूँगा। तुमने क्या समझ रक्खा है?" मीर्जा जब किले की रक्षा की ओर से प्रत्येक उपाय करके एब हर प्रकार से निरास हो गया तो उसने मीर्जा हिन्दाल से, जिमका मोर्जा देहली द्वार की ओर था, सम्पर्क स्थापित किया। मीर्जा हिन्दाल को भाई के प्रति दया आ गई। चार घण्टी रात्रि रह गई थी कि मीर्जा कामरान द्वार खोल कर मुसाहिब बेग के जङ्गे की आर भाग गया। जो प्यादे उम क्षेत्र में पहरा दे रहे थे उन्होंने मीर्जा को पकड़ लिया और पहचान कर शैरी निगानी^४ के रूप में लेकर उगे छोड़ दिया। मीर्जा कामरान वहाँ से मजिद घाटी की ओर खाना हुआ। उस स्थान के रईस^५ ने मीर्जा को एक घोड़ा प्रदान कर दिया।

१ नब्बास^१ का बन्दी दावों का बाजार।

२ दा० बत्ताये प्रसाद ने 'हज़रत पादशाह इग पत्रा में (पृ० ७७) 'शामियाने लगवाये' तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

३ जगजा का का जगजा का।

४ "यह^४ कि इग का नबाशे शारबनी को बरन मीर्जा का मित्रिका शिनाफ्ता दूबमिवान का निरानी ति^४ का मुजाशर" —इग वरद पकट नहीं। मगनका दूबनियान अथवा शैरी घूम के रूप में ली गई होगी। दा० बत्ताये प्रसाद ने इगका अनुवाद इस प्रकार किया है — "The foot-soldiers who were keeping vigil there recognised him, but let him go after receiving the watch words" (पृ० १०२)।

५ रईस।

मीर्जा कामरान द्वारा बदल्शा की विजय

वह वहाँ से बलख की ओर चल दिया और पीर मुहम्मद खा से भेंट करके यह प्रतिना की कि कानुल की विजय के उपरान्त वह उसके लिए वदल्शा छोड़ देगा। गूरी एव बख्तान पर अधिकार जमाने के समय तक पीर मुहम्मद खा (मीर्जा कामरान के) साथ रहा। तदुपरान्त विदा हो गया। मीर्जा कामरान तालीकान की ओर रवाना हुआ। मीर्जा मुलेमान तथा मीर्जा इब्राहीम उसका मुकाबला न कर सके और वे लोग वदल्शा की घाटिया की ओर भाग गए। वदल्शा का विजय एव आम- (८५) पास के समस्त स्थान मीर्जा कामरान के अधिकार में आ गए।

करजा खा इत्यादि प्रतिष्ठित अमीरो का बदल्शा की ओर प्रत्यान

करजा खा एव अमीरो के एक समूह ने उसी वर्ष स्वामीभक्ति प्रदर्शन की थी और उन्हें अपनी मेवा का अभिमान था। हजरत पादशाह करजा खा को पिता करते थे। लम्बे आदमी के बुद्धि नहीं होती। करजा खा की दाढ़ी भी लम्बी थी, अतः उसे जो सम्मान प्राप्त हुआ उसके बगल उसे बड़ा अभिमान हो गया। उसने हजरत पादशाह से निवेदन किया कि, "स्वामी को, जिसे आपने दीवान का मुशरिफ बना दिया है, मेरे पास भेज दें, ताकि मैं उसकी हत्या कर दूँ।" पादशाह कासिम ब्यूतात को दीवान नियुक्त कर दें।" हजरत पादशाह ने कहा कि, "यदि स्वामी को हत्या का कोई अपराध मिद्ध हो जायगा तो हम उसकी हत्या करा देंगे। यदि स्वामी को हत्या कर देना पड़ेगा तो उसे दीवान बना देंगे।" जब करजा खा का प्रस्ताव स्वीकार नहीं हुआ तो पादशाह ने कहा कि, "तूने भूल की और अनावश्यक बात कही, तुझे इससे हानि पहुँच सकती है, 'क्या करना चाहिए?' मुसाहिब बेग, इस्माईल बेग इल्दी, यावूस, हैदर इत्यादि अन्य लोग ने जो आपस में मिले थे, यह निश्चय किया कि "हम स्वामी को हत्या कर देंगे।" वावूस ने कहा कि, "पादशाह बड़े प्रतिष्ठित व्यक्ति हैं। यदि हम स्वामी को हत्या कर देंगे तो उधर उपस्थित रहते हैं। यह प्रस्ताव अच्छा नहीं।" करजा खा ने कहा कि, "हम स्वामी को हत्या कर देंगे।" पादशाह वदल्शा पहुँचा दिया जाय और मीर्जा कामरान को भेंट करके वदल्शा छोड़ देंगे, वदल्शा लेकर काबुल आया जाय।"

हुमायूँ द्वारा उनका पीछा करने में विलम्ब

एक पहर दिन चढ़ जाने पर करजा उस समूह को छोड़ कर वदल्शा की ओर भागने को उरता वाग में यह समाचार प्राप्त हुए तो सबार ही हुमायूँ को वदल्शा की ओर जाने में चार-पाँच घड़ी का विलम्ब किया गया। हुमायूँ को वदल्शा की ओर जाने में शुभ मुहूर्त की प्रतीक्षा हो रही थी। हुसेन गूरी वदल्शा की ओर भागने में विलम्ब

१ 'मुशरिफे दीवान,' डा० बनारसो प्रसाद के अनुवाद में 'कामरान' के रूप में।
 २ अकबर नामा के अनुसार 'कासिम ब्यूती'।
 ३ सम्भवत घोरों का भुण्ड।

सालामत ! वे हरामखोर दूर निकल गए।” हजरत पादशाह ने कहा, ‘हुसेन कुशी खा ! इन लोगों ने मुझे पादशाह नहीं बनाया है। चले जाने दो।’

अकबर का ईश्वर में विश्वास

इस प्रकार की बात लगभग २० वर्ष हुए कि हजरत जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह से देहली में भाटम वेगम के, जो उनकी आगा अनका थी, महक में दाम वायजोद ब्यात ने मुनी थी। उस समय राने खाना मुनइम खा एव रवाजये जहाँ ने निवेदन किया कि, ‘खाने जमा से युद्ध करना है, जिस प्रकार आदेश हो युद्ध की व्यवस्था की जाय।’ शाहनाह अकबर ने कहा “तुम मेरे पिता तुल्य हो। जैसा उचित समझा, व्यवस्था कर लो किन्तु यह समझ लो कि खाने जमाँ एव अन्य लोगों ने मुझे पादशाह नहीं बनाया है।’ खाने गानाँ एव ख्वाजये जहाँ ने जय यह बात शाहनाह के मुह से सुनी तो राज्य के लिए जिम प्रकार उचित था, खाने जमा के अभियान की व्यवस्था कर ली और फरमान जारी कर दिए।

हुमायूँ द्वारा करजा खा इत्यादि का पीछा न करना

हजरत पादशाह ने अपने राजदूत मीर्जा अरब जरगर को विदा कर दिया। लगभग दो पहर तथा एक घड़ी उपरान्त जय शुभ मुहूर्त आ गया तो हजरत पादशाह स्वयं सवार हुए। जो अभीर विद्रोहिणिया म महमत न थे उदाहरणार्थ तरदी वेग अतावा मुनइम वेग बल्द मीरम वेग अन्देजानी, मुहम्मद कुशी बरलास, कासिम बरलास का दामाद अब्दुल्लाह सुल्तान, हुसेन कुली सुल्तान मुहरदाग, बालू वेग तवाची वेगी, तागची वेग बागगरी मुहम्मद कासिम मौजी, हैदर सुल्तान शीरानी (८७) के पुत्र अत्री कुली एव बहादुर, हैदर सुल्तान का भाई कासिम हुसेन खा शीरानी, हैदर कासिम, मुहम्मद कासिम काह बर, कम्बर वेग ईराक आगाई बागगरी एव कुछ अन्य खान तथा सुल्तान और यवरा जवान जा काबुल में थे सशस्त्र होकर शत्रुआ के पीछे रवाना हुए। करावाग में हजरत पादशाह की सेना के अग्र भाग ने उन दुष्ट विद्रोहिणिया की सेना के पिछले भाग में युद्ध प्रारम्भ कर दिया। वे त्रिनी को बन्दी न बना लें और (शत्रु) भागते चल गए। मायकाल की नमाज के समय करजा खा से मोरी नदी पर थोड़ा बहुत युद्ध हुआ। मोरी नदी बूरबन्द का पुल के समीप है जिसे पार करके चाहे साम् उरग के दर्रे को चले जाय और चाट पजहीर दर्रे को। क्यात्रि रात्रि हा गई थी अत (८८) शत्रुओं ने बूरबन्द का पुल पार करके उसे नष्ट कर डाला। हजरत पादशाह की सेना के अग्र भाग का करजाग में उनकी सेवा में उपस्थित हो गए। यह निश्चय हुआ कि ‘काबुल वापस हा जाये। एक माम तन मनिवा की व्यवस्था करके वे बदरगा की ओर रवाना हा।’

हुमायूँ द्वारा बदरगा पर आक्रमण की तैयारी

दूसरे दिन हजरत पादशाह ने पुन उरता थाग में पटाव किया और सेना की व्यवस्था करने में व्यस्त हो गए। करजा खा एव उरके मत्वायक पजहीर का मार्ग में बदरगा की ओर चल दिए। उसने अपने आगू श २ निमुर कुशी शिगात्री का पजहीर में इस आशय में छोड़ दिया कि वह काबुल

१. इस स्थान क वाक्य स्पष्ट नहीं।

२. भायूर

के दैनिक समाचार लिख कर भेजता रह। वे स्वयं किरम में मीर्जा कामरान की सेवा में पहुँच गए। हजरत पादशाह एक मास तक काबुल में युद्ध की व्यास्था करके बदरगा की ओर खाना हुए^१।

मीर्जा इबराहीम की तिमुर शिगाली पर विजय

जब हजरत पादशाह ने करावाग जलके में पडाव किया तानब्बाव मीर्जा बल्द मीर्जा मुलेमान खूस्त के दरों से होता हुआ परियान किले के मार्ग में नावा नामक स्थान पर जहाँ तिमुर अली शिगाली था, पहुँच गया। परियान का किला सीमान्त पर स्थित है। इसका निर्माण हजरत साहब किरानी ने कतूर के काफिरो से युद्ध करने के लिए कराया था और वहाँ हाकिम नियुक्त कर दिया था। नब्बाव मीर्जा ने तिमुर अली शिगाली के विषय में समाचार पाकर उसपर आक्रमण करके उसकी हत्या कर दी और उसका सर काट कर उपहार स्वरूप हजरत पादशाह की सेवा में लाया, और मलिक मुहम्मद सहित हजरत पादशाह के चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। मीर्जा इबराहीम की हजरत पादशाह के प्रति प्रथम सेवा यही थी। हजरत पादशाह ने तिमुर अली का सिर शिविर के चारों ओर घुमवाया। पादशाह ने मीर्जा इबराहीम को फर्जन्दी में लते हुए^२ जामाता बनने का सम्मान प्रदान किया। मलिक मुहम्मद अतका के साथ उसे भी घोडा एवं मरोपा देकर इज्जत वरुशी और उसी पडाव पर विदा कर दिया।

हुमायू का तालीकान की ओर पहुँचना

(८९) मीर्जा मुलेमान को आदेश हुआ कि बदरगा के लश्कर एवं ईमाका^३ को एवज करके तैयार रह। जब हजरत पादशाह तालीकान के समीप पहुँचे तो मीर्जा मुलेमान भी उपस्थित होकर लश्कर में सम्मिलित हो जाय। हजरत पादशाह एक पडाव से दूसरा पडाव पार करते हुए पजहीर दरों से होकर अन्दराव में पहुँचे। नब्बाव मीर्जा हिन्दाल तथा कुन्दुज की सेना हजरत पादशाह के चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुई। कुछ मजिल और पार करके विजयी लश्कर का तालीकान के समीप पडाव हुआ।

हुमायू की सेना के अग्र भाग की पराजय

दूसरे दिन मीर्जा हिन्दाल, हाजी मुहम्मद कोकी एवं एक अन्य समूह तथा यक्का जवानों को सेना के अग्र भाग में भेज कर वे तालीकान के किले की ओर खाना हुए। जब प्रातःकाल सेना के अग्र भाग ने तालीकान नदी पार कर ली तो लश्कर ने भी बिना जाने नदी पार की। हजरत पादशाह प्रातःकाल की तमाज के लिए ठहरे हुए थे। मीर्जा कामरान, करजा खा तथा वह सेना जो काबुल में भाग कर किरम में जा गई थी, प्रातःकाल हलज नाफ में, जो तालीकान नदी के तट पर एक जलका है^४, पहुँची। मीर्जा अब्दुल्लाह मुगुल, जो तालीकान का हाकिम था, मीर्जा के लश्कर

१ डा० बनारसी प्रसाद ने "खाने खानां एवं खानाये जंग और खाना हुये" तरु का अनुवाद नहीं प्रकाशित किया।

२ मीर्जा इबराहीम।

३ इमरा तापर्य भी जामाता बनाने में है।

४ कबीलों।

५ जुबरा भयवा जलवा का अर्थ स्टेशनगम के फारसी अर्थ की शब्द के कोश में "territory, level ground, plain" है। हसन अमीद व फरहगे नव नामा आधुनिक फारसी शब्द कोश में इमरा अर्थ "जमीने पतन व

वाग़ों से मिल गया। मीर्जा हिन्दाल तथा हाजी मुहम्मद सुल्तान ने मक्काबला किया। उन लोगों ने मीर्जा हिन्दाल तथा हाजी मुहम्मद सुल्तान का हलक नाक से भगा कर नदी के किनारे पहुँचा दिया। हज़रत पादशाह के शिबिर पर मीर्जा कामरान के आदमिया ने छापा मारा और वे अपनी इच्छानुसार लूट मार करके तालीकान की ओर चले गए। हज़रत पादशाह ने, जो कुछ लोभाने के साथ नदी के इस पार नमाज़ पढ़ रहे थे यह सब कुछ देखा। जब वे नमाज़ पढ़ चुके तो नदी के उस पार जाना चाहते थे। कुछ लोगों ने उपस्थित हाकर निवेदन किया कि “नदी के उस (००) ओर जमजमा^१ है। सवार होकर नदी पार नहीं कर सकते। ऊपर की ओर चक्की एवं चट्टान है। लश्कर सुगमतापूर्वक गुजर सकता है।” हज़रत पादशाह उसी मार्ग की ओर, जो कि उत्तम था, रवाना हुए। लगभग आधे कुगोह की यात्रा करके नदी पार की।

शेखीम ख्वाजा खिज़्री को बंद

हज़रत पादशाह उस चक्की के समीप पहुँचे ही थे कि शेखीम ख्वाजा खिज़्री, जो उस समय ख्वाजा खिज़्रियो का सरदार था और जिसने करजा खा के साथ विद्रोह कर दिया था, पादशाह की मना के अग्र भाग द्वारा बन्दी होकर हज़रत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया गया। हज़रत पादशाह ने आदेश दिया कि उस मारा जाय। जो प्यादे पीछे थे, उन्होंने इतनी तलवारें लकड़ी तथा तुफंग के कुदे उसके सिर पर मार कि सब लोग का विचार था कि उसकी मृत्यु हो गई। क्योंकि वह गिर चुका था अतः शहीन मेना की पक्ति उसे रौदती हुई निकल गई। उसके थोड़ी थोड़ी भास आ रही थी। चक्की वाला उसे अपने घर उठा ले गया और उसका उपचार करने लगा। इसके उपरान्त उमने कई वर्षों तक ख्वाजा खिज़्रियो की सरदारी की। कुछ समयोपरान्त उमकी मृत्यु हो गई।

शेर

यदि समार भर की तलवारें चलें,

तो जब तक ईश्वर न चाहेगा एक नम भी न कट सकेगी।^१

इस्माईल बेग़ दूल्दी का बन्दी बनाया जाना

हज़रत पादशाह थोड़ी ही दूर आगे गए थे कि इस्माईल बेग़ दूल्दी बल्द इबराहीम अहमद जानी, जो कि हज़रत पादशाह का एक प्रतिष्ठित अमीर था एवं जिसने करजा खा के साथ विद्रोह कर (९१) दिया था, बन्दी बना कर लाया गया और राजसिंहासन के समक्ष प्रस्तुत किया गया। हज़रत पादशाह ने तुर्कों में कहा, हे दीवानये कुल्ताक^२ ! हमने तेरे साथ कौन सी बुराई की थी ? “उसने

दमवार” लिखा है। इसका भी अर्थ मैदान होता है। डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद hallock (पहाड़ी) किया है जो शुद्ध नहीं। “They also arrived at Halquaq, a hallock on the Tabgan river” (पृ० १०४)।

१ अनजमा — इस शब्द का अर्थ स्पष्ट नहीं। स्टेंडनगन के फारसी अर्थों की शब्द कोश में इसका अर्थ “a well dug in a brackish place” लिखा है। बहारे अन्वय में इसका अर्थ “बाँधे कि दर शोरिस्तान वाराद” अर्थात् वह कुआँ जो दलदल में हो। डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद ‘Marsh’ (दलदल) ही किया है। (पृ० १०४)

२ ‘हे दुष्ट पागल’।

उत्तर दिया कि, "जिम दिन से मैं कानुल से बदल्खा की जोर खाना हुआ उस दिन से फिर काबुल की ओर किसी बुराई से मुक्त न किया। हज़रत पादशाह का इस उत्तर से हमी आ गई। इसी बीच में मुनइम बेग ने निवेदन किया, 'हे पादशाह आपका यह प्रतिष्ठित अमीर है। जब कभी आप चाहेगे-इसे दंड दिया जा सकेगा।' हज़रत पादशाह ने उनके अपराध के विषय में मुनइम बेग को अधिकार दे दिया और उसकी निगरानी करने का आदेश दे दिया।

मीर्जा कामरान की पराजय

तदुपरान्त वे हल्क नाक की ओर खाना हुए। रागन बाबा का भाई फतहल्लाह बेग गाही सेना के अग्र दल के एक भाग का सरदार था। दास वायजीद उस दल में सम्मिलित था। (वे लोग) लगभग ५० आदमी रहे होंगे। जब सेना के अग्र भाग वाले हल्क नाक के ऊपर पहुँचे तो मीर्जा कामरान अपनी पताफा लेकर ६०-७० व्यक्तियों सहित दृष्टिगत हुआ। जब उन लोगों ने देखा कि इनके पीछे (हमारी) सेना आ रही है तो वे लाग अपने शंके को मोड़कर उभर और खाना हुए। मीर्जा की सेना में से कुछ लोगो ने पृथक् हाकर उनपर आक्रमण किया। एक बारगी दोना और के अग्र दल वाले तलवारें चलाने लगे। फतहल्लाह कोबा, जो हज़रत पादशाह की सेना के अग्र भाग का सरदार था, घोड़े से गिर पड़ा। कुछ लोग उभरे सवार करने का प्रयत्न करने लगे। इसी बीच में हज़रत पादशाह की पताफायें दृष्टिगत हो गईं। जब मीर्जा ने हज़रत पादशाह की पताफायें देखी तो यह मुकायला न कर सका और भागना निश्चय करके तालीकान के किले की ओर चल दिया। जिम प्रकार मीर्जा के आदमियों ने हज़रत पादशाह के आदमियों को नष्ट भ्रष्ट किया था, उसी प्रकार हज़रत पादशाह के आदमियों ने मीर्जा के आदमियों का नष्ट-भ्रष्ट कर डाला। (९२) लट की धन-सम्पत्ति पर वाद विवाद होने लगा। हज़रत पादशाह ने कहा, 'हुरल हो'।^१ उन्हीं लोगों में बहुत से ऐसे थे जिनके २००० रुपया चले गए थे किन्तु उन्हें एक रुपया भी न प्राप्त हुआ था और कुछ ऐसे थे जिनके पास १० रुपया भी न थे और १०,००० रुपया हों गए। अली कुली बल्द हैदर मुल्तान शैरानी का साधारण भा घाव लग गया। मेना बागों में से अन्य किसी को कोई हानि न हुई।

मुबारिज बेग की हत्या

उस दिन हज़रत पादशाह ने हल्क नाक पर पड़ाव किया। दूसरे दिन तालीकान के किले को घेर कर मार्च बाँट दिए। एक दिन उस द्वार के मार्चों में, जो मुनइम बेग, हैदर कुली बरलाम तथा हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार के अधीन था, किले पर तुफंग चलाई गई। मुबारिज बेग बल्द रवाजा कठा बेग के किले के ऊपर तुफंग (की गोली) लगी। वह उन लोगों में से था, जो बरजा खा से मिल गए थे। उसकी मृत्यु हो गई। हज़रत पादशाह को उसकी हत्या का पडा दुःख हुआ। उन्होंने कहा, "बाश मुसाहिब बेग की उसके स्थान पर हत्या हो जाती है।"

१ अकबर नामा में हुरल की व्याख्या करते हुये लिखा गया है कि "हुरल अर्थात् जिसे जो कुछ प्राप्त हुआ हो उसे वह ले ले" (पृ० २७७, हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० २३८)।

२ अकबर नामा में "बाश उम्मा भाई मुनाहिब बेग उमर स्थान पर मार डाला जाता"। (अकबर नामा भाग १, प्रकाशित पृ० २७८, हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० २३६)।

हुमायूँ के पास अन्य अमीरों का पहुँचना

कुछ दिन उपरान्त मीर्जा मुलेमान तथा मीर्जा इबराहीम वदर्या ने दरों में आकर हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित हो गए। उन्हें भी किले के अवरोध हेतु एव मोर्चा दे दिया गया। कुछ दिन उपरान्त चाकर खा बल्द मुल्तान उवैस कियचाक उत्तम गैनिकों सहित (९३) कौलाव से उपस्थित हुआ और चरणों का चुम्बन करते सम्मानित हुआ। उमवी उसे योग्यतानुसार भी मोर्चा प्रदान कर दिया गया।

मीर्जा कामरान को पीर मुहम्मद द्वारा कुमब न प्राप्त होना

जब मोर्चे पूरे हो गए तो मीर्जा कामरान पादशाह की कृपा की आर में निराग्न हो गया। उसने बल्द के हाकिम पीर मुहम्मद या के पास आदमी भेज कर कुमब माँगी। उसने वृद्ध ऊज़वेका को बलवा कर कुमब के विषय में उनसे परामर्श किया। ऊज़वेका ने निवेदन किया कि, 'ये लाग हज़रत बाबर पादशाह के पुत्र हैं और चारा हमारे शत्रु हैं। उनका कुमब भेजने का क्या प्रयत्न ? वे जितना अधिक आपसे भयभीत हों उतनी ही हमारा लाभ है।'

मीर्जा कामरान द्वारा क्षमा-याचना

जब मीर्जा कामरान ऊज़वेका की सहायता की जोर से निराग्न हुआ तो उसने हज़रत पादशाह के समक्ष विनय-पूर्वक खेद प्रकट करते हुए निवेदन कराया कि, 'आप मेरे अपराधों को क्षमा कर दें और मुझे मक्का जाने की अनुमति प्रदान कर दें।' हज़रत पादशाह सर्वदा अपने भाइयों विशेष रूप से मीर्जा कामरान के प्रति कृपा एव दया प्रदर्शित करते रहते थे अतः उन्होंने मीर्जा की प्रार्थना स्वीकार कर ली और आदेश दिया कि, 'करजा खा एव उस समूह का, जिन्होंने मिल कर विद्रोह कर दिया था, मीर्जा हमारे पास भेज दें। तदुपरान्त उसे मक्का जाने की अनुमति प्रदान कर दी जायगी।' उन लोगों में से वावूस व विषय में मीर्जा (कामरान) ने निवेदन कराया कि "मेरे ऊपर कृपा करके उसे मेरे साथ मक्का जाने की अनुमति दे दी जाय ताकि वह मेरी सेवा करता रहे। वह प्रारम्भ से मेरा आश्रित है, चूँकि मैंने वावुल में उसने पुत्रा की हत्या करा दी है, अतः मैं उससे अपने अपराध क्षमा कराऊँगा।"

विद्रोही अमीरों का हुमायूँ के दरबार में प्रस्तुत किया जाना

हज़रत पादशाह ने मीर्जा की प्रार्थना स्वीकार कर ली। इससे पूर्व हज़रत पादशाह ने अपने हाथ में लिखा था कि, 'करजा वदवलत^१, मुसाहिब-मुनाकिब तथा वावूस-दयूस,' अतः उन्होंने (९४) आदेश दिया कि 'दयूस मेरे लश्कर में न रहे।' दूसरे दिन मीर्जा ने करजा एव मुसाहिब इत्यादि को जिन्होंने विद्रोह किया था, वावूस क अनिश्चित, शाही आदमिया के सिपुर्द करके किले के बाहर भेज दिया। पाँच घड़ी रात्रि व्यतीत हो चुकी थी कि हज़रत पादशाह दीलत खाने से निकले। मीर तोलज के उद्योग में पेश खाना लगवा दिया गया था। वहाँ कुर्सी रख दी गई, वे उसपर बैठे। बलिश्या एव मीर अर्ज की भूमिशा दिया गया था कि उन लोगों को लाकर किस प्रकार से चरणों का चुम्बन कराया जाय। करजा खा की प्रीति में तलवार लटवा कर उस लाया गया। जब वह मशाल

के समीप, जो दरवार में थी, पहुँचा तो आदेश हुआ कि, 'क्योंकि उमकी दाढ़ी शफेद हो चुकी है और मैं उसे पिता भी कह चुका हूँ अतः उसकी गरदन से तलवार निबाह दी जाय।' उसे लाकर चरणों के चुम्बन द्वारा सम्मानित कराया गया। हजरत पादशाह ने उसका अपराध क्षमा करते हुए कहा कि, 'सैनिका के जीवन में यह तो होता ही रहता है।' इस वाक्य का हजरत पादशाह ने तुर्की में कहा। दरवार में तरदी बोग अताया के हाथ के नीचे की ओर खड़े होने का आदेश हुआ। तदुपरान्त मुसाहिव बोग को प्रस्तुत किया गया। जिस स्थान पर बरजा खा की गरदन से तलवार गिरा दी गई थी उसी स्थान पर उसकी ग्रीवा से निपग खाल कर तलवार लटका कर लाया गया। (१५) हजरत पादशाह ने उसके अपराध भी क्षमा कर दिए और बरजा खा के नीचे की ओर स्थान प्रदान कर दिया। तदुपरान्त सरदार बोग बल्द करजा खा की (गरदन में) निपग एव तलवार लटका कर लाया गया। जब उसे उस मन्नाह के पास जो निश्चित की गई थी लाया गया तो हजरत पादशाह ने कहा कि, "जो कुछ अपराध किया है वह बड़ा ने किया है, छाटा ने बौन सा अपराध किया है?" उसके अपराध को क्षमा करके निपग एव तलवार को उसकी ग्रीवा से निवाल दिया गया और उसे चरणों के चुम्बन का सम्मान प्रदान किया गया। मुसाहिव बोग के समीप उसे स्थान दे दिया गया। तदुपरान्त हँदर बोग मुगुल काजी एव कुछ अन्य लोग का जो करजा खा के सहायक थे, निपग एव तलवार गठे में लटका कर लाया गया। हजरत पादशाह ने सबको क्षमा कर दिया। तदुपरान्त हुसेन कुली गुल्तान मुहरदार ने यह शेर पढ़ा —

शेर

'जिस दीपक को परमेश्वर प्रज्वलित करता है,

जो बाई उसपर फँव मारता है, अपनी दाढ़ी जला लेता है।'

यथाकि बरजा खा की दाढ़ी बड़ी लम्बी थी अतः यह शेर समयानुकूल सिद्ध हो गया और हजरत पादशाह डग वात से बड़े प्रसन्न हुए। जिन लोग ने हरामखोरी की थी, वे इसमें बड़े विभ्र हुए। तदुपरान्त कुर्वान करावल चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। हजरत पादशाह ने करावल से पूछा, "तूने ऐसा क्यों किया?" उसने उत्तर दिया, "हजरत पादशाह! जिस गम्ह का ईश्वर ने मुह बाला कर दिया हा, उन जागा मे इन वाता का पूँछने मे क्या लाभ?" यह प्रश्नोत्तर तुर्की में हुआ। हजरत पादशाह मुस्कुराये और दीवान के अधिकारिया को आदेश हुआ कि, 'यदि उसकी जागीर ले ली गई हो तो उसे हम उसका प्रदान करते हैं।'

मोर्जा कामरान का मक्का की ओर प्रस्थान

इसके पश्चात् हजरत पादशाह मीर तालक की मजिल की आर, जो उसी उद्यान में थी, (१६) रवाना हुए। दूसरे दिन अली दोस्त यमावल, अब्दुल वह्हाव, सैयिद मुहम्मद पकना, मुहम्मद कुली नेज वमान, लुत्फी सरहिन्दी एव कुछ थोड़े से तवाचिया^४ का आदेश हुआ कि वे तालीकान द्वार

१ "अलम सिपाह गरी अस्त"।

२ जहा बन्दी लाकर प्रथम बार खड़े नये जान थे।

३ 'क्यों भागा' ?

४ पदरेदारों।

पर खड़े हा जायें और जिस समूह ने विद्रोह किया था उसे हजरत पादशाह की सेवा में ले आये, तदुपरान्त मीर्जा (कामरान) को मक्का चले जाने दिया जाय। मीर्जा आदेशानुसार किन्हे से असवार सहित निकल कर बगी^१ नदी की ओर रवाना हुआ। इसी बीच में मीर्जा इब्राहीम के मेवक के एक घोड़े पर मीर्जा (कामरान) का एक मेवक सवार हावर जा रहा था। उसने मीर्जा इब्राहीम से कहा कि, "मेरे अमुक घोड़े पर मीर्जा (कामरान) का एक सेवक सवार है।" मीर्जा इब्राहीम ने कहा 'ले लो।' वह घोड़ा ले लिया गया। जब हजरत पादशाह को यह समाचार प्राप्त हुए तो वे इस बात पर बड़े रुष्ट हुए और कहा कि, मीर्जा कामरान हमारा चाहे जितना बड़ा शत्रु क्यों न हो, किन्तु हमारा भाई है। एक घोड़े का क्या मूल्य है कि तुमने उसके सेवक को पैदल कर दिया?" क्योंकि मीर्जा इब्राहीम ने यह कार्य अज्ञानतावश किया था, अतः लज्जित होकर आज्ञा बिना किशम की ओर चला गया।

मीर्जा कामरान का हुमायूँ की सेवा में उपस्थित होना

उस दिन मीर्जा कामरान ने अपने अमराव एवं आदमिया सहित बगी नदी के तट पर पड़ाव किया। दो पहर रात्रि के उपरान्त मीर्जा कामरान का प्रार्थना पत्र प्राप्त हुआ कि, "मर प्रति जो अधिक से अधिक कृपा हो सकती थी, वह आपने प्रदर्शित की। इस समय मेरी आकांक्षा यह है कि मैं आपकी सेवा में उपस्थित हूँ। क्योंकि हजरत पादशाह पिता के स्थान पर हैं अतः चाहता हूँ कि क्षमा प्राप्त करके मक्का की ओर प्रस्थान करूँ।" हजरत पादशाह ने हुसन कुली सुल्तान मुहरदार का तत्काल बुलवा कर मीर्जा कामरान से भेट के सम्बन्ध में परामर्श किया। उसने निवेदन (९७) किया कि, "जो इच्छा हा। विलम्ब करने की आवश्यकता नहीं।"

मिसरा

'दर बार खैर हाजते हेच इस्तिखारा^२ नीस्त'।

हजरत पादशाह ने स्वयं अपनी बलम से लिख कर भेजा कि, "यदि तुम्हें इतमिनान हा गया हाता सेवा में उपस्थित हो ने में कोई आपत्ति नहीं।" यह निश्चय हुआ कि "यदि मीर्जा (कामरान) आवे तो कौन कौन स्वागतार्थ जायगा?" लोगो की तीन टोलियाँ बनाई गईं। पहली से मीर असगर मुशी, हुसेन कुली सुल्तान महरदार, तरदी बेग अतावा, मुनइम बेग बल्द मीरम^३ बेग अन्देजानी, बालू बेग^४ तवाची बारी एवं ताह्वी बेग वाशगरी, दूमरी म कासिम हुसेन सुल्तान शैबानी, शिज्ज स्वाजा सुल्तान, इस्कन्दर सुल्तान और अली कुली एवं वहादुर हुंदर मुस्तान शैबानी के पुत्र, तथा तीसरी में मीर्जा मुठेमान, मीर्जा अस्करी, मीर्जा हिन्दाठ। तीनों टालियो ने मीर्जा का स्वागत किया। उमकी सेवा में उपस्थित हुए। मीर्जा पहुँच कर लखर में प्रविष्ट हो गया।

मीर्जा के स्वागत हेतु दीलतखाने के द्वार पर शामियाने लगवाये गए थे। दीवान के पास अन्य मीर्जाओ एवं अमीरो के लिए शामियाने लगवाये गए। सब लोग अपने अपने शामियाने

१ इसे 'बगी' भी लिखा गया है, अन्य स्थानों पर 'नेमी' भी।

२ अन्धे काम के लिये इस्तिखारे (किन्नी कार्य के विषय में यह जानना कि यह शुभ होगा अथवा नहीं) की आवश्यकता नहीं।

३ डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में 'बैम बेग' (पृ० ११०)।

४ डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में 'जुगु बग तवाची बारी'।

नीचे ठहर गए थे। हजरत पादशाह स्वयं शामियाने एव चत्र के नीचे चार पायो के मिहासन पर आसीन थे कि मीर्जा के भाग्य ने उमकी सहायता की। वह ५-६ आदमियों सहित उस शामियाने (९८) के नीचे, जो उसके लिए लगाया गया था, बैठने का इगदा कर रहा था कि हजरत पादशाह ने जो उस ओर देख रहे थे हमन अली ईशक^१ आगा का आदेश दिया कि, "मीर्जा को बुला लाओ।" वह आदेशानुसार रवाना हो गया। अंगी दोस्त एव अब्दुल बहहाब यसावल^२ दूर पड़े थे। हमन अंगी के जाने के कारण वे समझ गए कि मीर्जा का बुलवाया गया है। वे लोग भी चल खड़े हुए। जब वे मीर्जा के पास पहुँचे तो वह एक पाँव का जता उतार चुका था। वह उसे पुन पहन कर हज्रत पादशाह की मेवा में रवाना हो गया। मीर्जाआ एव अमीरा ने जैसा कि निश्चित हुआ था, विभिन्न स्थाना पर अभिवादन किया। वे अपने अपने शामियाने के नीचे बैठे। मीर्जा (कामरान) ने पर्श के समीप पहुँच कर कौरनिश की। हजरत पादशाह ने तुर्की में कहा, 'कील्शक' अर्थात् आओ।" मीर्जा ने तीन बार तस्लीम की। जिस मिहामन पर हजरत पादशाह आमीन थे, उसके पाँव के पाम मीर्जा ने जानू मोड़ कर हजरत पादशाह का चरण पकड़ना चाहा। हजरत पादशाह ने कृपा पूर्वक उसे आलिंगन करके सिंहासन पर खींच लिया और अत्यधिन खिलाप किया। समस्त दरवारी एव उच्च पदाधिकारी, जो उपस्थित थे, रोने लगे।

इसके उपरान्त मीर्जा ने वापस होकर अपने जूते पहने और जाकर जिस स्थान पर सर्वप्रथम तीन तस्लीमें की थी वही खड़ा हो गया और पुन तीन तस्लीमें की। हजरत पादशाह ने कहा, "आओ बैठो।" मीर्जा ने तस्लीम की। हजरत पादशाह ने बाईं ओर बैठने का आदेश दिया। जब मीर्जा बैठ गया तो हजरत पादशाह ने आदेश दिया, और निकट। हजरत पादशाह ने तीन बार आदेश दिया, हर बार मीर्जा तस्लीम करके और निकट बैठ जाता था। मीर्जाआ तथा अमीरा का दरवार में बुलाये जाने का आदेश हुआ। सर्व प्रथम मीर्जा मुलेमान आया और दायी ओर बैठ गया (९९) किन्तु मीर्जा कामरान से दूर बैठे। तदुपरान्त मीर्जा अस्करी को बुलवाया गया और उसके पश्चात् मीर्जा हिन्दाब का। मीर्जा आगा का जिम श्रम से बुलवाया गया था वे दायी ओर अपने अपने स्थान पर बैठ गए। तत्पश्चात् ऊजबेक मुल्ताना^३ का बुलवाया गया। कासिम हुसेन मुल्तान मीर्जा कामरान की ओर नीचे दूर जाकर बैठे। तदुपरान्त खिज्म रवाजा मुल्तान, इस्कन्दर मुल्तान, अली कुशी बहादुर, वैरम ऊगलून के भाई कन्दुक का और इसके बाद चगताई खाना एव मुल्तानों तथा अमीरा में म जो लाग दीवान में उपस्थित थे तथा दरवार (में सम्मिलित होने) के याग्य थे उन्हें बुलाया गया। वे दायी ओर दायी ओर अपने अपने स्थाना पर बैठ गए। हुमेन बुली मुल्तान मुहरदार, मीर असगर मुशी, हैदर, मकमूद बेग आलता^४ एव अन्य बेग एक दूसरे के समीप^५ बैठे। दरवार के उपरान्त भाजन मगवाया गया। भोजन पश्चात् नाना प्रकार के मखे इतनी अधिक मात्रा में लाये गए कि समस्त दरवारिया एव दीवान वालों की आवश्यकता से अधिक हो गए। कूर बेगिया में म, जो कूर के पीछे

१ यसावल पहरेदार, चौबदार अथवा दरवार के जर्नों के प्रबन्धक को कहते थे।

२ शाहजादों को।

३ मकमूद बेग आगना बेगी।

४ 'दर दिगल'। (दिल्लिये अकबर नामा पृ० २८१, हिन्दी अनुवाद पृ० २४४)।

बैठे थे इस प्रकार थे — बायज़ीद बेग का पुत्र सुल्तान हुसेन बेग, मुहम्मद बेग बल्द बारा बेग जलायर, और यवका लोग में से काकर अली बेग बल्द सैयिद अली बेग, शाहम बेग जलायर बल्द गेस अजी बेग, तोलक कूरची, शाह मुहम्मद बारा कश्का, मुहम्मद जान तुर्कमान, लुत्फी सरहिन्दी, अता बेग, (१००) एब वादका में से मुखलिम कुबसी^१, मुहम्मद जान बाननी, बजक गिचकी^२, तूफान खानी, कासिम चगी, तूफानी नै (बजाने वाला) एब गायका में हाफिज सुल्तान मुहम्मद आल्ता, हाफिज कमालुद्दीन हुमेन, हाफिज मेहरी, मुल्ला भीर जान पैबन्दी जलायरान बैठे। दरबार में जो बातें हुईं उनमें से एक इस “तजकिर” में लिखी जाती है^३।

मीर्जा कामरान से धर्म के विषय में वाद विवाद

हुमेन कुली सुल्तान मुहरदार ने मीर्जा कामरान से पूछा कि, “उबैदुल्लाह खा के दरबार में यह चर्चा हुई थी कि यदि किसी के हृदय में अली इब्ने तालिब के प्रति नारगी के बराबर भी कपट न हो तो उसे मुसलमान नहीं कहा जा सकता। यही बात एक बार आपने दरबार में कही गई तो आपने कहा कि, खुदा का दास वह है जिसने हृदय में बद् के बराबर हा।” मीर्जा ने उत्तर दिया, “क्या लोग मुझे खारजी समझते हैं? हुसेन कुली सुल्तान मुहरदार ने निवेदन किया कि, “दाम ने जो कुछ सुना था, वह वह दिया। कुफ की नकल कुफ नहीं^४।”

हुसेन कुली सुल्तान द्वारा बख के आक्रमण का विरोध

यह गोपनी अख की नमाज के समय तक चलती रही। जिसके हृदय में जो कुछ आया वह बहता रहा। अख की नमाज के उपरान्त मीर्जा लोग एब अमीर प्रत्येक अपने अपने स्थान का चले (१०१) गए। तदुपरान्त हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि “दीर्घ काल से मैं मीर्जा (कामरान) से पृथक् हूँ। मीर्जा के निवास हेतु खेमा लाकर दरगाह^५ के पास रखा जाय ताकि हम लोग एक दूसरे के समीप रहें। मीर्जा के लश्कर के विषय में आदेश हुआ कि जहाँ मीर्जा कहें वहाँ ठहरे। तीन दिन तक वे उसी पड़ाव पर ठहरे रहे। चौथे दिन बख के आक्रमण के विषय में परामर्श होने लगा। मीर्जा मुखेमान ने कहा कि, ‘बख का भूभाग काबू में है?’ मीर्जा हिन्दाल ने कहा, “बडी अच्छी तरह काबू में है।” हुमेन कुली सुल्तान मुहरदार ने जो सामने बैठा था, निवेदन किया, “हजरत पादशाह कुशलतापूर्वक रहें, मैं मीर्जा लागा की बात नहीं समझता।” हजरत पादशाह ने कहा, “मीर्जा लागो मेही रंछो।” मीर्जा लागो ने उत्तर दिया, ‘इस बीच में हम सब भाई सगठित न हो सके थे। इस समय जब कि हम सगठित हो गए हैं, वे काबू में ज्ञात होते हैं।’ हुमेन कुली सुल्तान ने निवेदन किया कि, “इस कारण कि हम लोग सगठित हो गए हैं वे यदि बही ऊजबेव है जिन्हें मैं देख चुका हूँ ता यह काबू का कारण नहीं। मेरे पिता ने हेरी के समीप बैरम उगडून^६ में युद्ध किया और पराजित हुआ तथा मार डाला गया। मैं कूनूर बहादुर द्वारा बन्दी बना

१ अकबर नामा के अनुसार ‘काबूनी’।

२ अकबर नामा में ‘कोचक गिचरी’।

३ डा० बनारसी प्रसाद ने “कू बगियों में से जो कू के पीछे बैठे थे जलायरान’ तरु का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

४ “नफ़े कुफ, कुफ न वाराद”।

५ “पादशाह के निवास हेतु खेमे” में ताप्य है।

६ अकबर नामा में ‘बैरम उगलान’।

लिया गया था। मुझे मैमना व जचकतू^१ में विस्तार करा^२ मुल्तान के समक्ष प्रस्तुत किया गया। मैंने ऊज्जैको एव बल्लु की सेना की वीरता देखी है। इस समय तक किसी बाहरी सेना ने उनपर आक्रमण नहीं किया है। नित्य-प्रति उनकी सट्या में वृद्धि होती रही है। इस समय तक (१०२) किसी पादशाह ने एक चढाई के साथ दूसरी चढाई नहीं की है। हम लोग (मीर्जा) कामरान के अभियान पर आये थे। उसका निर्णय हुआ गया। राज्य के हित में अब यही उचित है कि हम लोग वाबुल लौट जायें और सेना की व्यवस्था करके दूसरे बप बल्लु पर आक्रमण करें?" हजरत पादशाह ने (हुसेन कुली) मुल्तान की जान मुन कर उसकी प्रशंसा की और आदेश दिया कि, "जब मव लोग नारीन पहुँच जायेंगे तो पुन परामर्श करेंगे और जा कुछ उचित होगा उसके अनुमार कार्य करेंगे।" नारीन बदलाओं की विलायत में एक स्थान है जहाँ में एक मार्ग बरतल की ओर जाता है और एक वाबुल की ओर।

दूसरे दिन हजरत पादशाह प्रस्थान करके रात्रि के उपरान्त बन्द-कुशा के शरणे पर जो इस्तिमोश के समीप है, पहुँच गए। कुशल लोहारों को फौलाद के बल्लम बनवाने के लिए बुलवाया और कहा कि, 'फिरदौस मकानी ने समरबन्द में लौटने समय अपने आगमन की तारीख एव उन रोगा के नाम लिखे जो उस आक्रमण में उनके साथ थे। यह उचित होगा कि हम भी आज उसी प्रकार तारीख लिखे कि हमारे साथ भाटया एव अमीरों में से कौन कौन है?" हजरत पादशाह ने तारीख एव अन्य विवरण अपने पवित्र हाथा से स्वयं खोदा। तीसर दिन बूच करके एक रात्रि पश्चान् के नारीन पहुँच गए।

मीर्जा कामरान को जागीर प्रदान करने के विषय में विचार विमर्श

क्योंकि तारीखान के परामर्श में यह निश्चय हो गया था कि इन वर्ष बल्लु पर आक्रमण नहीं हो सकता अतः हजरत पादशाह ने हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार का बुलवा कर कहा कि "यद्यपि मीर्जा कामरान ने हमसे मकना जाने की अनुमति ले ली है किन्तु यदि मैं वृथा प्रदर्शित करते हुए उसे जागीर न प्रदान करूँ और मकना चला जाने दूँ तो सप्ताह वाले मेरे विषय में क्या कहेंगे? वे यही गोचेंगे कि मैं उससे शत्रुता रखता था अतः मकना जाने की अनुमति माँगते ही (१०२) वहाँ भेज दिया।" हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार ने निवेदन किया कि, "यदि हजरत पादशाह इस सेवा हेतु किसी अन्य को मेरे साथ न करें तो मैंने मीर्जा के लिए जागीर ढूँढ ली है।" हजरत पादशाह ने कहा, "मैं सर्वदा तुझे अकेले ही सेवा करने का आदेश देता हूँ और अब भी दे रहा हूँ, किन्तु ऐसा जाना चाहिये कि मीर्जा सतुष्ट होकर हमारे लक्ष्य पर जाय।"

बायजिद द्वारा अकबर की सेवा

बायजिद को भी जब जलानुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह ने बकाबल बेगी एव अतपुर की दीवार आगाई प्रदान की और हकीम अबु फतह ने परवाना पहुँचाया तो उसने^३ भी प्रार्थना की थी कि 'जिस सेवा का हजरत पादशाह मुझे अकेले आदेश देगे उसकी उपेक्षा सम्भव नहीं।'

१ अकबर नामा में 'जचकतू एव मैमना'।

२ अकबर नामा में 'वीरान'।

३ बायजिद ने।

हबीम ने बायजौद की प्रार्थना हजरत पादशाह तक पहुँचाई। ९९९ हि० (१५९०-९१ ई०) में जब कि हजरत पादशाह (अकबर) बरखन में थे, तो बायजौद को मक्षम, सरोपा एव अमा^१ प्रदान किया और कहा कि, “जो मेवा भी तुझे प्रदान की जायगी, तुझे अरे-रे ही प्रदान हागी^२।”

मीर्जा कामरान को कोलाब प्रदान करने का प्रस्ताव

हुसेन कुली मुल्तान ने निवेदन किया कि, ‘मीर असगर मुग्गी तथा वालू वेग को मेरे साथ बर दिया जाय ताकि मैं जो कुछ मीर्जा से कहूँ और मीर्जा जो उत्तर दे तथा मैं जो कुछ आपसे निवेदन करूँ उसके विषय में ये लोग गवाह रहें।’ हजरत पादशाह ने उसकी प्रार्थना स्वीकार कर ली। हुसेन कुली मुल्तान ने निवेदन किया कि, ‘कालाब के हाकिम चाकर अली खा की जागीर मीर्जा (कामरान) को प्रदान कर दी जाय कारण कि न ता वह हजरत पादशाह का ही सेवक है और न मीर्जा मुलेमान का। राज्य के हित में यही उचित है। चाकर अली को मीर्जा के अधीन कर दिया जाय ताकि वह उसे अपना सक्क बना ले जयवा मीर्जा का जा जी चाहते वह बर। उस विलायत में घोड़े, भेड़ें एव आदमी बहुत बड़ी संख्या में हैं।’ हजरत पादशाह ने (यह प्रस्ताव) स्वीकार कर लिया। नारीन की मजिल में मीर्जा कामरान लश्कर में आधे कुराह की दूरी पर उतरा हुआ था।

मीर्जा कामरान का कोलाब स्वीकार करना

(१०४) दूसरे दिन मध्याह्न में हुसेन कुली मुल्तान, मीर असगर मुग्गी तथा वालू वेग कोलाब की बधाई हनु मीर्जा कामरान के शिविर में पहुँचे। मीर्जा मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के उपरान्त बाहर आया। इन लोगों ने अभिवादन करके कोलाब का परवाना पहुँचाया। मीर्जा ने उत्तर दिया, “मैं काबुल एव बदख्शा का स्वामी था। कालाब बदख्शा का एक परगना ही है। इस जागीर का लेकर मैं नौकरी क्या स्वीकार करूँ? हुसेन कुली मुल्तान ने निवेदन किया कि, “मैंने मुना था कि आप बुद्धिमान शाहजादे हैं। मैं जानता हूँ कि आप इतने अपराध करने भी निश्चिन्त रूम रहे हैं। यह बड़े आश्चर्य की बात है कि इस जागीर के प्रदान होने के बावजूद आप आर्गत प्रसन्न बर रहे हैं।” मीर्जा कामरान इस बात से बड़ा प्रभावित हुआ और समझ गया कि, “जो कुछ वह कहता है, सत्य है।” खड़े हाकर हजरत पादशाह की दिशा में तस्लीम की^३। दूसरे दिन कूच के समय मीर्जा, हजरत पादशाह की मेवा में उपस्थित हुआ और घाडा, सरापा एव कोलाब की विलायत प्राप्त करके सम्मानित हुआ। मीर्जा अस्वरी एव चाकरखा का मीर्जा के अधीन कोलाब में नियुक्त बर दिया गया —

शेर

‘तू है और एव प्राचीन सराय मार्ग में है,
जिसमें जो चाट ले और जिसे जो चाट दे।’

१ टटा।

२ डा० बनागमी प्रभाद ने “बायजौद को भी जब ‘‘ हौगी ’’ तक का अनुवाद नहीं प्रकाशित किया।

३ “बख्तगना ब जानिबे हनगत तस्लीम रुद” — उमरा अनुवाद डा० बनागमी प्रभाद ने इस प्रकार किया है — “He got up and bowed down towards the Qiblah” (पृ० ११५)। किवला की ओर भुम्बे का कोई प्रश्न नहीं।

मीर्जाओ का अपनी जागीरो की ओर प्रस्थान

चातर (अली) गा के अधिराज मेघव दस मजिल मे उगसे पृथक् होकर मीर्जा वामरान मे मिल गए। मीर्जा प्रगभनापूर्वक विदा होकर बोलाम की ओर खाना हुआ। इन गमस्त अपराधो के वायजूद घट मम्मामित किया गया और उगे जागीरें प्रदान हुई। हजरत पादशाह विजयी दरर गलि वानुछ की ओर खाना हुए। मीर्जा मुलेमान रिदम की ओर खाना हुआ और मीर्जा (१०५) जिन्दाल पुन्दुज की ओर।

हुमापू द्वारा परियान के किले की मरम्मत

जब हजरत पादशाह अन्दराम के अधीनस्थ सरआव नामक एव ग्राम में पहुँचे तो उनके जी में आया कि वे परियान के किले की मर करें। जिम समय हजरत साद्व किरानी ने कतूर के वाफिरो से मुद किया उमी समय मीमान् पर पजहीर दरें में इग किले का निर्माण कराया था। दूसरे दिन जब वे किले में पहुँचे तो कुछ पर समूजरा के घरों की भक्ति जिन्ह जगली लोग अपने माठ अमवाव के लिए पर्वतों में बना लेते हैं, दृष्टिगत हुए। किले का निरीक्षण किया गया। दूसरे दिन हजरत पादशाह ने किले में पटाव किया। कपोति घटा बडी अधि मात्रा में जल घट रहा था, आर जठ-वायु बडी उत्तम थी आ हजरत पादशाह के हृदय में आया कि उम किले की मरम्मत कराये और माह्य किरान की भक्ति वहाँ जागीर दार एव हाकिम नियुक्त कर दे। पहलवान दोस्त मीर बर ने मेमारों, मिट्टी गोदने घागो एव वेएदारा को एवत्र किया। आदेश हुआ कि उन्हें अमीरो को बाँट दिया जाय। दस दिन में उमकी मरम्मत पूरी हा गई। दान वायजूदी ने भी उस किन्डे में काय किया था। बेग मीरव का उम किले का जागीरदार एव हाकिम नियुक्त किया गया और उसकी सहायता हेतु एव मेना वहाँ नियुक्त कर दी गई। एग्न, अन्दराम एव पजहीर के ग्रामों मे पाच सामग्री की व्यवस्था का आदेश दिया गया।

चाँदी की खान में पहुँचना

हजरत पादशाह ११वें दिन प्रस्थान करते चाँदी की खान की ओर खाना हुए। किले से दो-तीन बुरोह पर दायी ओर वानुल का मार्ग था। जब वे खान में पहुँचे तो वहाँ पहलवान दोस्त को बुलवा कर आदेश दिया कि कुछ वेत्रदार काम करने के लिए बुलवाये जायें। जिन लोगो को खान की आय का ज्ञान था, उन्होंने निवेदन किया कि खान की आय ने व्यव पूरा नहीं हो सता।

हुमापू का मार्ग भूल जाना तथा बाद में वानुल पहुँचना

(१०६) हजरत पादशाह एक पहर रात उपरान्त उस स्थान से खाना हुए। जब वे प्रातःकाल उस्तुर ग्राम दरें पर पहुँचे तो मार्ग भूल गए। अली दोस्त एव अब्दुल बह्हाय नामक यसावलो ने, जो कि माय थे, बडा परिश्रम किया किन्तु मार्ग का पता न चल सका। घडी भर उपरान्त एक प्यादा

१ डा० बनारसी प्रसाद ने " जब हजरत पादशाह आदराव के अधीनस्थ. . . पूरा नहीं हो सता" तक का अनुवाद नहीं किया है।

दिखाई पड़ा। हज़रत पादशाह ने पूछा कि "तू कौन है?" उसने उत्तर दिया कि, "बन्दये खुदा^१।" हज़रत पादशाह ने कहा, "सभी लोग खुदा के बन्दे हैं। अपना नाम बता।" उसने उत्तर दिया, "खाकी^२।" हज़रत पादशाह ने कहा, "अपना नाम बता। खाकी के क्या माने?" तदुपरान्त उस आदमी ने कहा, "जो इच्छा हो।" क्योंकि मार्ग भूल चुके थे और हज़रत पादशाह को क्रोध था अतः उन्होंने कहा, "गीदी^३ अथवा बोह दल्लाल,^४ तुझे क्या कहूँ?" बायजिद ब्यात ५-६ वर्ष से हज़रत पादशाह की सेवा कर रहा था, वे इतना क्रोपित कभी न हुए थे। तत्पश्चात् एक प्यादे ने मार्ग दर्शा कर उन्हें उस्तुर ग्राम नामक स्थान तक पहुँचा दिया। हज़रत पादशाह ने पजहीर नदी के तट पर पड़ाव किया। वहाँ से प्रस्थान करके वे करा वाग और दूसरे दिन काबुल पहुँच गये। वह ९५५ हि० (१५४८-४९ ई०) का तीर मास^५ था।

हुमायूँ का बल्ल की ओर प्रस्थान

हज़रत पादशाह ने शीत ऋतु काबुल में व्यतीत की और बल्ल की चढाई की तैयारी करके बहार के प्रारम्भ में बल्ल की ओर रवाना हुए^६। मीर्जाओ के नाम फरमान भेजे गए कि मीर्जा बामरान तथा (१०७) मीर्जा अस्करी कोलाब से, मीर्जा सुलेमान तथा मीर्जा इबराहीम किश्म से एव मीर्जा हिन्दाल वुन्दुज से नारीन होते हुए विजयी लश्कर में पहुँच जायें। जब हज़रत पादशाह नारीन पहुँचे तो मीर्जा सुलेमान, मीर्जा हिन्दाल तथा मीर्जा इबराहीम हज़रत पादशाह की सेवा द्वारा सम्मानित हुए। मीर्जा सुलेमान ने निवेदन किया कि, "मीर्जा इबराहीम को अनुमति दे दी जाय कि वह बदल्शा की कुछ आवश्यक सेवाओं के लिये किश्म में रहे और हिरावली^७ भी करे।" हज़रत पादशाह ने अनुमति दे दी। वहाँ से वे बल्ल की ओर रवाना हुए। सुबाजा दोस्त खान्द^८ को इससे पूर्व हज़रत पादशाह ने मीर्जा बामरान तथा मीर्जा अस्करी को बुलवाने के लिए कोलाब भेज दिया था। उसका प्रार्थना पत्र उसी मजिल पर प्राप्त हुआ कि मीर्जा लोग अपना लश्कर तैयार करके शीघ्र भेवा में पहुँच जायेंगे। जब यह प्रार्थना-पत्र प्राप्त हो गया तो हज़रत पादशाह बिना प्रतीक्षा किए निरतर यात्रा करते हुए बल्ल की ओर रवाना हो गए।

चीते की हत्या का अशकुन

जब वे खुर्रम एव सार वाग ग्राम^९ में पहुँचे तो हज़रत पादशाह वजु बरने के लिए मार्ग में

१ खुदा का दाम; प्राणी।

२ भूमि का।

३ टग, लुछरु।

४ मूय, अट, घूर्त।

५ एक शरानी महीना जो हिन्दी हिमाचल से 'मावन' होता है।

६ अकबर नामा में ६५६ हि० के प्रारम्भ (फरवरी १५४६ ई०) में। (लिखिये अनुवाद पूर्व पृ० २५२)।

७ सेना के भय माय की सेवा, सम्भवन. करावची से तात्पर्य है।

८ अकबर नामा में 'बल्लू बेग'।

९ मूल में "चू बदहनये (۱۱۰۰) खुर्रम व सार वाग रमीदन्द"। सम्भवन: बदहनये के स्थान पर बदेहे (۱۱۰) अधिक उचित है। ये स्थान खुलम नदी पर खुलम तथा काश्मर के मध्य में स्थित है। बाबर ने ६३३ हि० (१५२६-२५२७ ई०) की घटनाओं के विवरण में मावगाउन्दर के समाचारों के प्रसंग में इनका उल्लेख किया है। (बाबर नामा, पृ० २२५)। डा० बनामनी प्रसाद ने भी 'देह' ही पढ़ा है (पृ० ११७)।

किनारे पर उतर पड़े। शेर मुहम्मद पवना हजरत पादशाह का एक तवाची था। उसने एक चीते की वाण द्वारा हत्या कर दी थी। वह उम लाया। हुमेन कुली मुल्तान मुहरदार ने निवेदन किया कि, 'जिस समय मुझे वैरस उगन्न^१ बन्दी बना कर बल्ख के हाकिम विस्तन करा मुल्तान^२ के पास ले गया था तो वह जचक्तू व मैमना^३ में था और खुरासान^४ पर आक्रमण करना चाहता था कि एक (१०८) आदमी इसी प्रकार एक चीता मार कर लाया। ऊजवेका ने जानू के बल झुक कर निवेदन किया कि, 'हमारे लिए इम लश्कर के साथ जाना उचित नहीं' और अभियान भग कर दिया गया।' हजरत पादशाह ने कहा कि, 'वे लोग शत्रु हैं। जा कुछ उनके लिए अराकुन है, हमारे लिए शकुन है।' फिर किसी को कुछ बहने का साहस न हुआ।

हुमायूँ द्वारा ऐबक पर अधिकार

करजा खाँ का खेमा लगा हुआ दिखाई पड़ा, हजरत पादशाह बड़े रुष्ट हुए। दो-तीन बुरोह आगे बढ़ कर उतर पड़े। दूसरे दिन हजरत पादशाह स्वयं ऐबक की ओर खाना हुए। जय उनकी सेना का अग्र भाग ऐबक के समीप पहुँचा तो मीर मुहम्मद खा का अतालीग^५ स्वाजा वाग अतालीग^६ तथा ईल मीर्जा, तूती मीर्जा, मुल्तान मुहम्मद मीर आध, वूरी दीवान बेगी, नवराज बेग^७, खुदा वीरदी उगलून, आब कोचक बे दरमन, मुहम्मद कूली, अरब बे, हैदर कूली बे खान मीर्जा एव उगलूना का एक अन्य समूह, तथा पीर मुहम्मद खा के अमीर ऐबक के किले में प्रविष्ट हो चुके थे और ऐसा प्रतीत होता है कि उन्हें पता न था कि हजरत पादशाह इतने शीघ्र बल्ख की ओर खाना हो जायेंगे। (शाही) सेना के अग्र भाग वाला ने किले को घेर कर हजरत पादशाह की सेवा में आदमी भेजे कि, 'ये लोग किले में हैं। इन लोगो को किले से बाहर निकलने का अवसर न मिले।' हजरत पादशाह ने तत्काल पहुँच कर किले का निवट स अवरोध कर लिया। क्याकि किले में जल एव खाद्य सामग्री न थी और उन लोगो को ज्ञात था कि न तो पीर मुहम्मद खा ही आ सकेगा (१०९) और न कुमक ही पहुँच सकेगी अतः दूसरे दिन वे क्षमा-याचना करने चरणा व चुम्बन द्वारा सम्मानित हुए। हजरत पादशाह के आदेशानुसार वे करजा खा के खेम के बराबर उतर पड़े। बल्ख विजय के सवन्ध में ऊजवेक बतियो से परामर्श

एक दिन उन्हें^८ हजरत पादशाह ने अपने अन्य अमीरों के साथ बुलवा कर परामर्श किया कि, 'बल्ख को किस प्रकार विजय करें?' स्वाजा वाग अतालीग ने निवेदन किया कि, 'हम लोग आपके शत्रु हैं। आप हमसे क्या परामर्श कर रहे हैं?' हजरत पादशाह ने कहा, 'ऊजवेक लोग सच्चे

१ अकबर नामा में 'वैरम उगलान', (हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० २४३)।

२ पीर मुहम्मद का बन्ना भाई जो उसके पूर्व बल्ख का शासक था।

३ अकबर नामा में 'जचक्तू व मैमना'।

४ अकबर नामा के अनुसार 'हेरी पर आक्रमण की तैयारी हो रही थी'।

५ अतालीग शुरु।

६ अकबर नामा के अनुसार 'खाना मारक', (दिलिये हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० २५४)।

७ खान, (दिलिये अनुवाद पूर्व पृ० २५४)।

८ ऊजवेकों को।

होते हैं। हमने तेरे विषय में सुना है कि तू ऊजबेकों में सबसे बढ कर सच्चा है। इस परामर्श गोष्ठी में परीक्षा ले रहा हूँ।” उसने उठ कर निवेदन किया कि, “यदि आप की बल्ख पर अधिकार जमाने की अभिलाषा है तो आप हमारी हत्या करा दें। झीघ्रातिशीघ्र बढते चढे जायें। बल्ख आपका है।” हजरत पादशाह ने कहा, “तुम लोग मुसलमान हो। इतने सब मुसलमानों की किस प्रकार हत्या कराऊँ?” तदुपरान्त अतालीग ने निवेदन किया कि, “आप यह बात स्वीकार नहीं करते तो एक अन्य उपाय है। यदि आदेश हो तो निवेदन करूँ। पीर मुहम्मद खा मेरी बात का विरोध न करेगा। खुल्म से इस ओर के स्थान आपकी सेवा में प्रस्तुत कर दिए जायें। आपके सम्मानित नाम का खुल्मा एक सिक्का समरकन्द, बुखारा एवं बल्ख में चलवा दिया जाय। जिस समय आप हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान करें, तो समरकन्द, बुखारा एवं बल्ख के १००० चुने हुए आदमी आपके साथ रहे।” हजरत पादशाह ने यह प्रार्थना भी स्वीकार न की।

हुमायूँ का बल्ख की ओर प्रस्थान

आख बोकच वे दरमन, मुहम्मद कुली वे, अरब वे, हैदर कुली वे, नवरोज वे कूजी, खान मीर्जा, (११०) सूती मीर्जा, ईल मीर्जा, सुल्तान मुहम्मद मीर आब, बुदुश ऊगलान, वूरी दीवान वेगी तथा जो समूह ऐबक के किले में बन्दी बनाया गया था और जिनके नामों का ऊपर उल्लेख हो चुका है काबल भेज दिए गए। अतालीग को शिविर में ही निगरानी में रक्खा गया। हजरत पादशाह ने खुल्म के मार्ग से बल्ख की ओर प्रस्थान किया। खुल्म नामक स्थान को पार करके बाबा शामू^१ नामक स्थान पर उतरे। उस राति में घोड़े तैयार एवं सैनिक अस्त्र-शस्त्र लगाये तथा कवच धारण किए रहे।

शाह मुहम्मद सुल्तान द्वारा हुमायूँ के शिविर पर आक्रमण

क्योंकि करावलो ने ऊजबेका की सियाही^२ देख ली थी अतः लश्कर को उतरने का आदेश न हुआ। प्रातः काल करावलो ने समाचार पहुँचाये कि “यद्यपि पीर मुहम्मद खाँ बल्ख से रवाना हो चुका है किन्तु उसने अभी तक तख्तये पुल नहीं पार किया है।” हजरत पादशाह शाह औलिय के मजार की जियारत हेतु रवाना हुए। एक पहर दिन तक वे वहाँ रहे। मजार के मुजाविरों को नजर देकर लश्कर की ओर रवाना हुए। अभी उचित रूप से इस प्रकार वारगाह न लगाई गई थी कि *बैदा ज्ञा सक्त अत हजरत पादशाह गुमुलखाने में पहुँच कर स्नान करने लगे। लश्कर एक बाजार में मजार की नहर एवं फालीज^३ के किनारे पडाव कर दिया। लश्कर वाले शत्रु की ओर में असावधान* थे कि शिविर एवं बाजार की ओर से शोर गुल होने लगा। सैनिकों का एक दल सवार हो गया ज्ञात हुआ कि शाह मुहम्मद बल्द बरन्दूक सुल्तान हिसारी ने कुछ आदमियों सहित शिविर के बाजार पर आक्रमण कर दिया है। मुहम्मद कासिम मौजी ने भाई काबुली, सैयिद मुहम्मद पवना एवं मुहम्मद जान तुर्कमान ने कुछ सैनिकों को लेकर (शाह मुहम्मद सुल्तान) से युद्ध किया

१ मूल में 'बावा शाह' किन्तु 'बावा शामू' उचित है। देखिये डा० बनारसी प्रसाद का अनुवाद (१० ११६)।

२ सेना।

३ चनावा।

(१११) कावुली युद्ध में मारा गया। (शत्रु) उसका सिर बाट कर बल्ल ले गए। शाह मुहम्मद मुल्तान के सेवकों में से ऊतकुन वहादुर^१ का बन्दी बना कर हजरत पादशाह की सेवा में लाया गया। उसकी नाक पर तलवार का घाव लगा था। जिस समय ऊतकुन को हजरत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया गया तो हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार का सेवक वायजीद उस अवसर पर उपस्थित था। हजरत पादशाह ने ऊतकुन से पूँछा कि, “शिविर पर किसने आक्रमण किया था?” ऊतकुन ने निवेदन किया कि “शाह मुहम्मद मुल्तान, बरन्दूक मुल्तान हिसारी के पुत्र ने।” हजरत पादशाह ने पूँछा, “क्या वह पागल हो गया था?” उसने निवेदन किया कि, “वह जवान है और अभिमानी भी। हिसार से खाना होकर पीर मुहम्मद खा से भेट किए बिना लूट मार करके वह बल्ल जाना चाहता था।” ऊतकुन को घोड़े से गिराने के विषय में मुहम्मद जान तुर्कमान एस सैयिद मुहम्मद पकना झगडा कर रहे थे। हजरत पादशाह ने ऊतकुन से पूँछा कि, “तुझे किसने घोड़े से गिराया?” उसने मुहम्मद जान^२ की ओर संकेत करके कहा कि, “इसने सर्वप्रथम मेरे ऊपर तलवार का धार किया। मैंने प्रयत्न किया कि उसकी तलवार मेरे न लगे किन्तु उसकी तलवार की हवा से मैं घोड़े से गिर पडा। उठकर मैं अपने घोड़े के समक्ष खडा था कि इस दूसरे जवान ने पहुँच कर मुझपर तलवार चलाई। मुझे जो घाव लगा वह इसकी तलवार से।” हजरत पादशाह ने सैयिद मुहम्मद को सम्बोधित करते हुए कहा कि, “जब वह मुहम्मद जान की तलवार की हवा^३ से गिर पडा था और प्यादा होकर खडा था ता तूने बड़ी धृष्टता की जो उसपर तलवार चलाई।” अन्त में इसका श्रेय हजरत पादशाह (११२) ने मुहम्मद जान की वीरता को प्रदान किया। पीर, मुहम्मद आस्ता^४ से, जो निबट था, कहा कि, “ऊतकुन को अपने खेमे में ले जाओ और उसका घाव नियो तथा उसकी रक्षा करते रहो।” ऊतकुन के पास बरोका के यराक^५ में से बक्तर एव हाथ पाँव पर दस्त बन्द^६, जानू बन्द^७ एव जिरह^८ तूवी थी। वे उस रात्रि को उसी पडाव पर रहे।

हुमायूँ की सेना के अग्र भाग की विजय

दूसरे दिन हजरत पादशाह दामने वाह एव दरंये सूक से बल्ल की आर खाना हुए। हजरत पादशाह ने मार्ग में जो कुछ दिन देर की तो वह मीर्जा कामरान के आगमन हेतु थी। इस मजिल पर पता चल गया कि मीर्जा नही आ रहा है। मीर्जा के लश्कर में आने से लागी को भय हुआ कि वही मीर्जा कामरान का मुल पर चढाई न कर दे। मीर्जा के प्रतिशका ऊज्वेकी के भय में भी अधिक व्याकुलता का कारण बन गई। उसी दिन अस्त्र की नमाज के समय तश्तिये पुल पर पीर मुहम्मद से युद्ध

१ अकबर नामा में ‘ऊईकन उगलान’ (अनुवाद पूर्व पृ० २८८)।

२ अकबर नामा में ‘मुहम्मद खा’, (दिलिये पूर्व पृ० २५६)।

३ अकबर नामा में, ‘भय’, (दिलिये पूर्व पृ० २५६)।

४ डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में ‘पीर मुहम्मद अतका’ (पृ० १२१)। हरनलिपि में भी ‘आप्ला’ है।

५ अस्त्र-शस्त्र।

६ उसे हाथ की रक्षा हेतु बांधा जाता था।

७ उसे पाव की रक्षा हेतु बांधा जाता था।

हुआ। जब हज़रत पादशाह जावचीन^१ हो गए, इसी बीच में समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा सुलेमान, मीर्जा हिन्दाल, हाजी मुहम्मद सुल्तान काबी एव अन्य लोग ने, जो पादशाह की सेना के अग्र भाग में थे, ऊज़बेक को पराजित करके तन्नये पुल से बल्ख की ओर भगा दिया। उस समय इस्कन्दर सुल्तान के पुत्र अब्दुल्लाह सुल्तान एव खुमरो सुल्तान, पीर मुहम्मद की सेना के अग्र भाग में थे। अब्दुल्लाह के विषय में कहा जाता है कि वह २५ वर्षीय था। उस युद्ध को हुए ४३ वर्ष व्यतीत हो चुके हैं।

हाजी मुहम्मद का खान नियुक्त किया जाना

हाजी मुहम्मद सुल्तान ने वापस होकर सेवा में उपस्थित होने का सम्मान प्राप्त किया। क्याकि हज़रत पादशाह हाजी मुहम्मद के परिश्रम को देख चुके थे अतः उन्होंने हुमेन कुली सुल्तान (११३) मुहरदार को आदेश दिया कि, 'हाजी मुहम्मद सुल्तान को खान बनाये जाने का परवाना पहुँचा दो।' उसने शाही आदेशानुसार परवाना पहुँचा दिया। हाजी मुहम्मद ने खान की उपाधि द्वारा सम्मानित होकर तस्लीमे की।

हुमायूँ का काबुल वापस जाने के विषय में निश्चय करना

शाम की नमाज़ के समय हज़रत पादशाह बल्ख की नदी के समीप, जो बल्ख से आधे कुरोह पर है, पहुँच गए। उस नदी के किनारे तरबूज की फसल तैयार थी। समस्त सैनिक तरबूज खा कर बड़े प्रसन्न हुए। सोने के समय की नमाज़ के वक़्त हज़रत पादशाह ने अमीरा को एकत्र करके परामर्श-गोष्ठी आयोजित की। जो अमीर ऊज़बेक से युद्ध न करना चाहते थे, उन्होंने निवेदन किया कि, 'मीर्जा कामरान अभी तक सेवा में उपस्थित नहीं हुआ। वह काबुल पर आक्रमण हेतु चला गया होगा।' उन लोग ने यह भी निवेदन किया कि 'यदि न गया होगा तो अब जा सकता है।' जब हज़रत पादशाह को इस तथ्य का पता चला तो उन्होंने इस विषय में परामर्श किया। लोगो ने कहा कि, 'ऊज़बेक से युद्ध प्रारम्भ हो जाने पर जब तक हमारे उद्देश्य की पूर्ति न हो जाय, लौटना उचित नहीं। अच्छा तो यह होगा कि हज़रत पादशाह काबुल चले जायें कारण कि यदि मीर्जा कामरान काबुल पर अधिकार जमा लेगा तो बड़ी कठिनाई हो जायगी।' हज़रत पादशाह ने उसी रात्रि में काबुल की ओर प्रस्थान करने का सकल्प कर लिया।

पीर मुहम्मद के विलम्ब करने का कारण

जिम समय पीर मुहम्मद अमू नदी को पार करना चाहता था, अब्दुल अजीज़ खा का प्रायस्ता-यत्र प्राप्त हुआ कि वह बुखारा से प्रस्थान कर चुका है और कुमक के लिए आ रहा है। पीर मुहम्मद खा के अमू नदी पार न करने का कारण यही था। आधी रात उपरान्त अमीर लोग हज़रत पादशाह की सेवा में अपने खोमा में पहुँचे और गज़ दर्रे के मार्ग से काबुल के लिए रवाना हो गए। नब्बाव मीर्जा सुलेमान एव हुमेन कुली सुल्तान मुहरदार सेना के पीछे के भाग में नियुक्त थे। हुसेन कुली सुल्तान का सेवक बायज़ीद भी उसी दस्ते के साथ था।

१ श्म शब्द का अर्थ स्पष्ट नहीं। पुस्तक में 'जावचीन शुदन्द' है। डा० बनारसी प्रसाद ने श्मका अनुवाद श्म प्रकार किया है — "The Emperor also became anxious" (पृ० १२१)।

हुमायूँ की सेना की पराजय

(११४) प्रातःकाल की नमाज के समय शाही लश्कर गज नदी के तट पर बड़ी अव्यवस्थित दशा में पहुँचे। ऊजबेक लोग भी उसी समय पीछे से पहुँच गए। पादशाह की सेना के पिछले भाग ने ऊजबेकों से थोड़ा सा युद्ध किया किन्तु मुकाबला न कर सके और प्रत्येक व्यक्ति किसी न किसी कोने में भाग गया। ऊजबेकों ने शाही लश्कर घाटा पर छापा मारा। हज़रत पादशाह नदी के उस पार कुछ सेवकों सहित खड़े थे। समाचार प्राप्त हुए कि मीर्जा हिन्दाल ऊजबेकों के निकट था। यह भी निवेदन किया गया कि संभवतः वह वन्दी बना लिया गया होगा। हज़रत पादशाह इस समाचार में बड़े दुखी हुए। हुसेन कुली मुस्तान ने निवेदन किया कि, “मीर्जा हिन्दाल बच्चे नहीं हैं। बड़े और जवान हैं। जिस ओर से मौका पायेंगे निकल जायेंगे।” हज़रत पादशाह ने शाह कुली नारजी को, जो निकट खड़ा था, आदेश दिया कि, “जाकर मीर्जा (हिन्दाल) के चिपय में प्रामाणिक रूप से पता लगाकर आये।” हज़रत पादशाह नदी पार करने के लिए बड़े। ऊजबेकों का जो समूह नदी के सरकोत्र^१ के पास था, उसने हज़रत पादशाह पर बाण चलाने प्रारम्भ कर दिए। दास बायजोद, हज़रत पादशाह की ओर दाल किए हुए था कि एक बाण आकर हज़रत पादशाह के घोड़े के सीने में लगा। घोड़ा धुधले बाले रंग का था जिसे मुस्तान मुहम्मद मीर्जा के लला शरफुद्दीन मुहम्मद खा (११५) उगली ने उन्हें हेरी जाते समय उपहार स्वरूप भेंट किया था और उसका नाम नज़रुन्नाजेरीन^२ था। जब हज़रत पादशाह (नदी) पार कर रहे थे तो जो लोग साथ थे, वे युद्ध करने ऊजबेकों को इस आशय से रोके रहे कि हज़रत पादशाह निकल जायें।

बाबल की ओर हुमायूँ की वापसी

जब वे कुछ दूर चले गए तो हुसेन कुली मुस्तान को आदेश दिया कि “जो लोग भाग गए हैं उनको एकत्र करके लौटा लाये ताकि वे ऊजबेकों से युद्ध कर सकें^३” उसने निवेदन किया कि, “जो लोग भागे जा रहे हैं वे सब आपको देख रहे हैं और लौट नहीं रहे हैं। इस समय कोई भी मेरी बात न सुनेगा।” हज़रत पादशाह ने कहा, ‘तू इस समय मेरे आदेश का पालन नहीं करता।’ उसने निवेदन किया, “पादशाहे आलम! मुझे क्षमा करें।” यह कह कर चतुर्दश और अपने सेवक बायजोद को आदेश दिया कि, “तू मेरे साथ आ। ये अन्य सेवक हज़रत पादशाह की सेवा में रहें।” जब वह खिज़्र ह्वाजा मुस्तान, मुसाहिब बेग, मुहम्मद कासिम मीजी, शाहम बेग जलायर इत्यादि सरोखे जिस किसी (अमीर) के पास पहुँचता ता यही कहता कि “हज़रत पादशाह स्वयं खड़े युद्ध कर रहे हैं।” किन्तु उसके अत्यधिक आग्रह पर भी किसी में वापस होने का सामर्थ्य न रह गया था। उस समय प्रत्येक व्यक्ति तेज़ी पर था, एक दूसरे का घोड़ा खीच-खीच कर सवार हो रहा था। हुसेन कुली मुस्तान मुहरदार यह देख कर मार्ग से किनारे हो गया^४। मघ्याह्न के समीप

१ “शिवस्त हाय लवे आदे गज ” ।

२ टीले से ताल्फर्य है ।

३ अकबर नामा में ‘तमरुन्नाजेरीन’ ।

४ “ब किनार शिरेफ्त—किनारे हो गया अथवा थलम ही गया ।” डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है “Husain Quli himself saw this and returned to the bank ” (पृ० १२३) ।

हजरत पादशाह एक ऊँचाई पर दृष्टिगत हुए। जब वहाँ हजरत पादशाह की सेवा में पहुँचा तो उसने बड़ा खेद प्रकट किया। हजरत पादशाह ने नाना प्रकार से सात्वना देते हुए कहा कि, “सैनिकों के जीवन में ऐसा होता ही रहता है। कोई आपत्ति नहीं।” हजरत पादशाह का जो धोडा आहत हो गया था, उसी स्थान पर हजरत पादशाह पर न्योछावर^२ हो गया। हैदर मुहम्मद आस्ता (११६) बेगी के पास एक तुर्की^३ धोडा था। उसने उसे हजरत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया। हजरत पादशाह उसी धोडे पर सवार होकर अनिश्चित मार्ग^४ से सूफ दरों की ओर खाना हुए। मध्याह्नोपरान्त दरों में पहुँच गए। वे लगभग एक कुरोह आगे बढ़े थे कि सामने से बाहर जाने का मार्ग न पाकर लौट पड़े। कुछ बीर लोगो ने, जिन्हे बीरता का दावा था, पहुँच कर दरों का मार्ग इस भय से रोक लिया कि वही ऊबवेका ने मार्ग न रोक रखा हो^५।

हुमायूँ के कुछ सैनिकों का मार्ग में उनके पास पहुँचना

जब हजरत पादशाह इस दरों को छोड़ कर दूसरे दरों की ओर जहाँ से मार्ग होने की कल्पना की जाती थी खाना हुए ता वे एक कुबे पर पहुँचे जहाँ जगली लोग अपने मवेशियों को जल पित्रते थे। दो सैनिक कवक^६ द्वारा जल खींच रहे थे। हजरत पादशाह ने उनसे जल माँगा। उन लोगो ने न तो हजरत पादशाह को पहचाना और न जल दिया और न उत्तर। हुसेन कुली मुल्तान का सेवक बायजीद उस समय कुबे पर पहुँच गया। हजरत पादशाह ने वहाँ, “मैंने इन लोगो से जल माँगा, इन्होंने नहीं दिया। तू जल ले आ।” जब मुझे पता चला कि उन लोगो ने हजरत पादशाह को पानी नहीं पिलाया तो मैंने कवक के स्वामी की हत्या करके कवक छीन लिया और उसमें जल भर कर हजरत पादशाह की सेवा में ले गया। हजरत पादशाह ने पानी पीकर मुझे आशीर्वाद दिया। कासिम हुसेन खा गुर्ग अन्दाज^७ हजरत पादशाह से दूर खड़ा था। उन्होंने (११७) कहा कि, “भरी करीती में जल भर कर शेष जल कासिम हुसेन खा को दे दो।” हरिया नामक आवदार के हाथ में करीती थी, भर कर उसे सौंप दी गई। इसी बीच में जो लोग छिन्न भिन्न हो गए थे, वे हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हो गए। हजरत पादशाह चल मडे हुए।

बायजीद की घोडे की समस्या

इस बीच में मीर्जा मुठेमान के खानाजाद अल्लाह का कराताक घाडा जिसे उसने खिरा खाजा मुल्तान को दे दिया था, और मुल्तान ने जिसे बायजीद को प्रदान कर दिया था, बक गया। हजरत पादशाह ने बायजीद से कहा कि, “धैर्य धारण कर। तुझे घाडा प्राप्त हो जायगा।”

१ हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार।

२ मर गया।

३ सम्भवत तुर्की से तात्पर्य है।

४ “हजरत हमा अय्य मवार सुद। अन्न बेराहा व जानिद दरये सूफ मुतवववह सुरन्द”। ‘बेराहा’ का प्रयोग इस प्रकार हुआ है कि यह स्थान का नाम ज्ञात होता है।

५ डा० बनारसी प्रसाद ने ‘हजरत पादशाह का जो धोडामार्ग न रोक रखा हो’ तक का अनुवाद नहीं प्रकाशित किया है।

६ सम्भवत ऊदूँ का बना हुआ डोल।

७ हस्तलिपि में ‘यक गन्न अन्दाज’, प्रकाशित में ‘गुर्ग अन्दाज’। डा० बनारसी प्रसाद ने ‘यक गन्न अन्दाज’ के

थोड़ी देर उपरान्त एक सिपाही हुसेन कुली मुल्तान के रकेब के सख्खर पर सवार दिखाई पडा। नदी तट पर रिक्काबदार के दास ने उसे खुँजयो^१ सहित छोड दिया था और उस सैनिक ने उसे पकड लिया था। वायजीद ने हुसेन कुली मुल्तान से कहा कि, "हुसेन कुली खा^२ के रकेब के सख्खर पर एक सिपाही सवार होकर आ रहा है।" हजरत पादशाह ने सुन कर कहा, "ले लो।" क्योंकि उस सवार को कुछ पता न था अतः जब वह निकट आ गया तो वायजीद ने उसे सख्खर में उतार कर सख्खर ले लिया। जब वह आपात्त प्रकट करने लगा तो हजरत पादशाह ने उससे एक छडी मार कर कहा, "वह अपना सख्खर ले रहा है। तू क्यों आपात्त प्रकट करता है?" जब वायजीद को हजरत पादशाह की वृषा के कारण सख्खर प्राप्त हो गया तो उसने थके हुये घाडे को वही छोड दिया। काबुल द्वार पर उम किसी अन्य घोडे की आवश्यकता न हुई।

हुमायूँ द्वारा अपरिचित मार्ग से काबुल की ओर प्रस्थान

सायकाल के समीप इस प्रकार कुछ अन्य लोग कुवे पर पहुँच गए। लगभग ८००-९०० आदमी हजरत पादशाह की सेवा में एत्र हो गए। हजरत पादशाह ने इस समूह को अपने साथ रखना उचित न समझा और कहा, "आज रात्रि में मैं इस मजिल पर रहूँगा।" जब लोग घोडो को (११८) जल पिलाने लगे तो हजरत पादशाह ने हैदर मुहम्मद आरता बेगी को बुलवाया और आदेश दिया कि, "शाह बाबा तोलकची से कहो कि कोई मार्ग-दर्शक लाये जो अपरिचित मार्ग^३ में काबुल पहुँचा सके।" जब शाह बाबा हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हुआ तो वह खुदा वाखी लीलही नामक एक व्यक्ति, जो ईलायहक के ईमाक से सम्बन्धित था और काना था, को लाया और कहा कि, यह मार्ग से भली भाँति परिचित है।" हजरत पादशाह ने शाह बाबा को जुल्चा एवं तूक प्रदान किया और मार्ग-दर्शक का भी शाहाना (इनाम) का आश्वासन दिलाया। सोने के वक्न की नमाज का समय निकल चुका था कि हजरत पादशाह ने एक भाले पर दाहा^४ बाँध कर वायजीद को दिया और कहा कि मार्ग-दर्शक के पीछे पीछे चल।" हजरत पादशाह भाले को देखते हुए पीछे पीछे रवाना हुए। इन ७००-८०० आदमियों में से ५० आदमी इसकी सूचना पाकर हजरत पादशाह के साथ ही लिये। दोन लाग बुचो पर ही रह गए। हम लोग २-३ कुरोह चले हागे कि एक दर्रा दिखाई पडा जो टेढा मझ था। पहा उतर पडे। वह टेढा मेढा दर्रा ऊपर चला गया था। जब वे उम दर्रे को पार कर चुके तो एक पहूर रात तक समतल मार्ग पर याना करते रहे। तदुपरान्त मार्ग-दर्शक ने कहा कि, 'ऐक ग्राम समीप है। घोडो के मुह बाँध लिए जायें ताकि वही ऐक घाटो को पता न चल जाये।' दूसरे दिन जल न प्राप्त हुआ। तीसर दिन, अन्न की नमाज के समय चार चश्मे के बोतल पर पहुँच गये। यहाँ दो कुवे थे

१. वहाँ से रवाना होने

१ सामान के थैलों सहित।

२ सम्भवतः हुसेन कुली मुल्तान।

३ बेराहा।

४ फरहगे ब्रानन्द राज नामक शब्द-कोश के अनुसार यात्रुन प्य मोतियों की लडी।

५ इन बुचों के विषय में लिखा है कि वे "दर ईलाक व ईमाके साया गु-चा अस्त"। इन वाक्य का अर्थ स्पष्ट नहीं। सम्भवतः उनके अन्वयिण महत्वपूर्ण होने से तात्पर्य है।

के तीन दिन उपरान्त उस मजिल पर पड़ाव हुआ जहाँ वैन ही दो कुवे थे जिनका उल्लेख हो चुका है। एक कुवे में लोग प्रविष्ट हो जाते थे। दूसरे कुवे में ५-६ गज रस्सी लगती थी। जिन कुवे (११९) में लाग प्रविष्ट हो कर जल निकाल लाते थे उसका जल मँत्रा हो गया था अतः हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार तथा तोलक कूरची उस कुवे पर पहुँचे जिनमें रस्सी डाली जाती थी। हजरत पादशाह का एक मेवक सैयिद वालू नामक उस कुवे में जल निकाल रहा था। हुमेन कुली मुल्तान ने कहा, “जल्दी करा। हम भी पानी पियेंगे।” उसने (हुमेन कुली) मुल्तान की बात पर आपत्ति प्रकट करते हुए कहा कि, “जो आदमी सैनिक मेवा करता है, उसे अपना प्रग्व रखना चाहिये।” हुसेन कुली मुल्तान ने कहा, “मैं नहीं समझा कि तू क्या कहता है?” तालक कूरची ने कहा, “आपका भी अपने पास कवच रखना चाहिये ताकि एम अवसर पर वह काम आये।” (हुमेन कुली) मुल्तान का इस बात में बड़ा दुःख हुआ। उसने कहा ‘मुझे क्या मालूम था कि इतनी आयु समाप्त करने के उपरान्त मैं काबुल पहुँच कर हुमायूँ पादशाह का सेवक बनूँगा और वे वरत्न पहुँच कर पराजित हो जायेंगे। मझमे इतना चमत्कार (दूरदर्शिता) न था कि आज के दिन के लिए अपने पास डोल रख लेता।’ हुमेन कुली मुल्तान ने तालक कूरची के समक्ष सपथ ली कि, “जब तक मैं बहते हुए जल पर न पहुँचूँगा और अपने चलते में जल न पियूँगा, विसी से जल न माँगूँगा।” वायजीद यद्यपि उन दिन उसे जल देने का अत्यधिक प्रयत्न करता रहा किन्तु उसने जल न पिया।

हुमायूँ द्वारा अफीम का सेवन

इसी बीच में हजरत पादशाह ने पूछा कि ‘किमी के पास कोई राती या टुकड़ा है? मैं अफीम खाना चाहता हूँ।’ वायजीद ने पराजय के दिन मुरब्बे का एक डिव्वा एव तदूरी राटी का थैला हटाया कागसि बग़ुलान के रक्ते से ले लिया था। उसने दोनों हजरत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किये। हजरत पादशाह ने तदूरी राटी के थैले में कुछ चुन कर खाया। टुकड़ा का थैले गहित वायजीद को वापस करके पूछा कि, ‘डिव्वे में क्या है?’ मने उत्तर दिया कि, मुरब्बा है किन्तु (१२०) यह ज्ञात नहीं कि किस चीज का मुरब्बा है?’ जब डिव्वा खोला गया तो जालू वातू का मुरब्बा निकला। हजरत पादशाह ने पूरा डिव्वा ले लिया।

यापसी की कठिनाइयाँ

इसी पचास पर मुहम्मद कुली शेख कमान, जो सीधे मार्ग से जा रहा था, हजरत पादशाह के समाचार पाकर उनसे मिल गया। उसने कहा कि, “मीर असगर मुसी तथा थली मुहम्मद कुन्दुजी, जो उस समय कुन्दुज के भनिका में भवश्रेष्ठ थे, आ रहे हैं।” वैरम उगलून एव ऊजबेका का एक अन्य समूह, जो लम्बर के पीछे आ रहा था हमार आगे से निकल गया। उन्होंने यह निश्चय किया है कि वे दासी तथा दिल्ली चले जायें। उसी समय मुहम्मद कुली शेख कमान का घावा मरने के करीब पहुँच गया। हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि उसे हलाल करके उसका मास लोगों को बाँट दिया जाय। मुहम्मद हुमेन नाजिर ने उस घाटे के मांस का वितरण किया। उसमें से रात का एक भाग मुसात्रिब बेग तथा हुमेन कुली मुल्तान मुहरदार को प्राप्त हुआ। उन लोगों को इतना मांस मिल गया कि उसके कपान बना सकते थे। वायजीद ने उन काटा में, जो कि साही के काटो के समान होते हैं किन्तु भूमि में निकलते हैं और जिनमें कोंपला नहीं हाता और जो एराक की विलायत में कौद बहगते हैं, आग जलाई। मांस जैसे ही आग पर डाला जाता, आग राख हो जाती

और माँम उसी प्रकार बच्चा रह जाता था। तीन दिन से अन्न-जल न प्राप्त हुआ था। मुसाहिब बेग ने बच्चा माँम यद्यपि अपने दाँता से बहुत कुछ काटा किन्तु उसमें उराकी भक्ष्य समाप्त न हुई। हुसेन कुली मुल्तान ने जब देखा कि अत्यधिक प्रयत्न करने पर भी कुछ प्राप्त नहीं होता तो वह अपना सिर रख कर^१ मो गया और बच्चे के समय तप मोता रहा। बायजीद इम मेवा के उपरान्त हुसन कुली मुल्तान के घोड़े के रिवाज अपने खच्चर की रिवाज से और अपने खच्चर की रिवाज बामरान (१२१) कुली के घोड़े की रिवाज से बाँध कर सो गया। बायजीद कई रात सोया न था और अभी उसने सोना प्रारम्भ भी न किया था कि उसने आँग खोल कर देखा कि खच्चर नहीं है। बामरान कुली को जगा कर (हुसेन कुली) मुल्तान के घोड़े की लगाम उमे देकर स्वयं खच्चर ढूँढने में व्यस्त हो गया। उस कुत्ते पर जिममें लोण प्रविष्ट होकर जल निवाल लाने थे खच्चर मिला किन्तु जीन एव लगाम न थी। खच्चर के बाऊ एव याल न थी जिसे पकड़ कर उसे लाया जा सकता। बायजीद अपनी पगड़ी के ऊपर एन यक्की^२, इम आगय से बाँधे था कि यदि उसपर तलवार लगे तो उसका प्रभाव न हो। क्याकि उसके पाम दबलगा^३ न था अतः उस यक्की का सिर से खींच कर खच्चर की गरदन में बाँध दिया और हुसेन कुली मुल्तान व समझ लाया। हुसन कुली मुल्तान खच्चर की जीन ले जाने पर रूठ हुआ। क्याकि हजरत पादशाह समीप ही थे, अतः उन्हें इस बात का पता चल गया और उन्होंने इम विषय में हुसेन कुली मुल्तान से पूँछा। हुसेन कुली (मुल्तान) ने जावान सब थी उसका उल्लेख हजरत पादशाह से कर दिया। उन्होंने रुठ होकर कहा कि, “जिस व्यक्ति ने ऐंसे समय पर यह कार्य किया है उसपर कानत हो।” हजरत पादशाह ने प्रातः काल वहाँ से कूच कर दिया। ईलानचका के ईमाक के सरदार जुलू खा का उसके भाइया सहित उनका कमीला निकट हाने के कारण विदा कर दिया। उसे सरदारी का फरमान जागीर एव उलूपा^४ की वृद्धि सहित प्रदान हुआ। जब बायजीद के पाम मुहर के लिए फरमान लाया गया तो उसने उससे खच्चर के लिए एक जीन माँगी जिस मुहराने^५ के हिस्से में मुजरा करने के लिए कहा। उसने अपने भाइया को बुलवा कर बड़ी बटिनाई में उन लोगो से घोड़े की जीन ली जो ऐसा ज्ञात होता था कि माना चिंगीज के काल के पूर्व बनाई गई है। बायजीद ने (१२२) उसे सैकडा मोने एव चाँदी की जीन में बढ कर समझते हुए अत्यधिक कृतज्ञता प्रकट की। सूर्य चमक ही रहा था कि वे चार चश्मे पर पहुँच कर उतर पड़े। हुसेन कुली मुल्तान ने झरने के जल से हाथ मुह धोकर जल पिया और परमेश्वर के प्रति कृतज्ञता प्रकट की और कहा कि ईश्वर को धन्य है। मैंने जो प्रतिज्ञा की थी, उसे पूरा कर दिया।”

अकबर के नाम फरमान

हाजी मुहम्मद सुल्तान तथा हुँदर मुहम्मद आस्ता बेगी, जो कोतल के ऊपर से तोर-

१ सम्भवतः भूमि अथवा ढाल इत्यादि किसी चीज पर रख कर।

२ यक्की — सम्भवतः कोई वपडा।

३ दबलगा सम्भवतः जीन के नीचे बिछान का मोटा रूपा।

४ वस्त्र।

५ मुहर लगाने की कीम।

के तीन दिन उपरान्त उम मजिल पर पडाव हुआ जहाँ वैसे ही दो कुवे थे जिनका उल्लेख हो चुका है। एक कुवे में लोग प्रविष्ट हो जाते थे। दूसरे कुवे में ५-६ गज रस्सी लगती थी। जिन कुवों (११९) में लोग प्रविष्ट हो कर जल निकाल लाते थे उसका जल मैला हो गया था अतः हुसेन कुत्री मुल्तान मुहरदार तथा तोलक कूरची उस कुवे पर पहुँचे जिसमें रस्सी डाली जानी थी हजरत पादशाह का एक सबक सैयिद वातू नामक उस कुवे से जल निकाल रहा था। हुमेन कुली मुल्तान ने कहा, जल्दी करो। हम भी पानी पियेगे।" उसने (हुमेन कुत्री) मुल्तान की बात पर आपत्ति प्रस्तुत करते हुए कहा कि "जा आदमी सैनिक सेवा करता है, उसे अपना प्रबन्ध रखना चाहिये।" हुसेन कुली मुल्तान ने कहा, 'मैं नहीं समझा कि तू क्या कहता है?' तालक कूरची ने कहा, "आपको भी अपने पास कब रचना चाहिये ताकि ऐसे अवसर पर वह काम आये।" (हुमेन कुली) मुल्तान को इस बात में बड़ा दुःख हुआ। उसने कहा, मुझे क्या मालूम था कि इतनी आयु समाप्त करने के उपरान्त मैं कातल पहुँच कर हुमायूँ पादशाह का सबक दूँगा और वे वरतन पहुँच कर पराजित हो जायेंगे। मुझमें इतना चमत्कार (दूरदर्शिता) न था कि आज के दिन के लिए अपने पास डोल रखे जाता। हुमेन कुली मुल्तान ने तोलक कूरची के समक्ष शपथ ली कि, 'जब तक मैं रहते हुए जल पर न पहुँचूँगा और अपने चलते से जल न पियूँगा, किसी से जल न माँगूँगा।" वायज़ीद यद्यपि उम दिन उम जल देने का अत्यधिक प्रयत्न करता रहा किन्तु उसने जल न पिया।

हुमायूँ द्वारा अफीम का सेवन

इसी बीच में हजरत पादशाह ने पूँछा कि "किसी के पान कोई राटी या टुकड़ा है? मैं अफीम मना चाहता हूँ।" वायज़ीद ने पराजय के दिन मुरब्बे का एक डिव्वा एव तद्वृत्ती रोटी का थैला खाजा कामिम व्यूतात के रक्षेत्र सले किया था। उसने शोना हजरत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया। हजरत पादशाह ने तद्वृत्ती रोटी के थैले में से कुछ चुन कर खाया। टुकड़ा का थैले रहित वायज़ीद का वापस करके पूँछा कि 'डिव्वा में क्या है?' मैंने उत्तर दिया कि, मुरब्बा है किन्तु (१००) यह जात नहीं कि किस चीज़ का मुरब्बा है?" जब डिव्वा खोला गया तो आलू वातू का मुरब्बा निकला। हजरत पादशाह ने पूरा डिव्वा ले लिया।

वापसी की कठिनाइयाँ

इसी पडाव पर मुहम्मद कुली शेर कमान, जा सीधे मार्ग से जा रहा था, हजरत पादशाह के गमाचार पावर उनमें मिश्र गया। उसने कहा कि, 'मीर अमगर मुशी तथा अत्री मुहम्मद कुन्दुजी, जो उम समय कुन्दुज के सैनिकों में सर्वश्रेष्ठ थे, आ रहे हैं।' बैरम उगलून एव ऊजबेका का एक अन्य समूह, जो लखर के पीछे आ रहा था, हमारे आगे में निकल गया। उन्होंने यह निश्चय किया है कि वे दादी तथा मित्री चले जायें। उनी समय मुहम्मद कुली शेर कमान का घोड़ा मरने के करीब पहुँच गया। हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि उसे हलाल करके उसका माम लागो को बाँट दिया जाय। मुहम्मद हुसन नाजिर ने उम घोड़े के मांस का वितरण किया। उसमें मे रान का एक भाग मुसाहिर बेग तथा हुमेन कुली मुल्तान मुहरदार का प्राप्त हुआ। उन लोगों को इतना मांस मिल गया कि उमके कपड़ा बना सकने थे। वायज़ीद ने उन बाँटा से, जो कि माही के बाँटों के समान होते हैं किन्तु भूमि में निचरते हैं और जिनमें कोयला नहीं होता और जो एराक की विशिष्टता में बाँट कहलाते हैं, आग जलाई। मान जैंग ही आग पर डाला जाता आग राख हो जाती

और मांस उसी प्रकार बच्चा रह जाता था। तीन दिन से अन्न-जल न प्राप्त हुआ था। मुगलहिव वेग ने बच्चा मांस यद्यपि अपने दांता में बहुत कुछ काटा किन्तु उससे उमकी भ्रूय समाप्त न हुई। हुसेन कुली मुल्तान ने जय देखा कि अत्यधिक प्रयत्न करने पर भी कुछ प्राप्त नहीं होता तो वह अपना सिर रख कर^१ सो गया और कूच के समय तक सोना रहा। वायजीद इम मेवा के उपरान्त हुमेन कुली मुल्तान के घाटे के रिवात्र अपने खच्चर की रिवात्र से और अपने खच्चर की रिवात्र कामरान (१२१) कुली क घोड़े की रिवात्र से बाँध कर सा गया। वायजीद कई रात में सोया न था और अभी उसने सोना प्रारम्भ भी न किया था कि उमने आँख खोल कर देखा कि खच्चर नहीं है। कामरान कुली को जगा कर (हुसेन कुली) मुल्तान के घाटे की लगाम उमे देकर स्वयं खच्चर हूँदने में व्यस्त हो गया। उस कुर्वे पर जिसमें लोण प्रविष्ट होकर जल निवाल लाने के खच्चर मिला किन्तु जीन एव लगाम न थी। खच्चर के बाल एव बाल न थी जिसे पकड कर उमे लाया जा सकता। वायजीद अपनी पगडी के ऊपर एक यज्की^२, इम आशय से बाँधे था कि यदि उसपर तड़वार लगे तो उसका प्रभाव न हा। क्याकि उसके पास दबलगा^३ न था अतः उस यज्की का सिर में खाल कर खच्चर की गरदन में बांध दिया और हुमेन कुली मुल्तान व ममक्ष लाया। हुसेन कुली मुल्तान खच्चर की जीन ल जाने पर रुष्ट हुआ। क्याकि हजरत पादशाह समीप ही थे, अतः उन्हे इस बात का पता चल गया और उन्हाने इम विषय में हुमेन कुली मुल्तान से पूँछा। हुमेन कुली (मुल्तान) ने जो बात मन्न थी उमका उल्लेख हजरत पादशाह न कर दिया। उन्हाने रुष्ट होकर कहा कि, "जिस व्यक्ति ने ऐसे समय पर यह कार्य किया है उमपर खानन हो।" हजरत पादशाह ने प्रातः काल वहाँ से कूच कर दिया। ईलानचका के ईमाक के सरदार जुल्गा का उमके भाइया महिन उनका बनीला निवट हाने के कारण बिदा कर दिया। उस सरदारी का फरमान जागीर एव उरूफा^४ की वृद्धि सहित प्रदान हुआ। जब वायजीद के पाम मुहर के लिए फरमान लाया गया ता उसने उससे खच्चर के लिए एक तीन मागी जिस मुहराने^५ के हिमात्र में मुजरा करने के लिए कहा। उमने अपने भाइया का बूढ़वा कर बडी बटिनाई म उन आगा में घाटे की जीन ली जा ऐमा जात हाना था कि माना चिगीज के बाल के पूर्व बनाई गई हो। वायजीद ने (१२२) उसे सैकडा सोने एव चाँदी की जीन स बढ कर समझते हुए अत्यधिक वृत्तज्ञता प्रकट की। सूर्य चमक ही रहा था कि वे चार चरमे पर पहुँच कर उतर पडे। हुसेन कुली मुल्तान ने झरने के जल से हाथ मुह घाकर जल पिया और परमेश्वर के प्रति वृत्तज्ञता प्रकट की और कहा कि "ईश्वर को घन्य है! मैंने जा प्रतिज्ञा की थी, उस पूरा कर दिया।"

अकबर के नाम फरमान

हाजी मुहम्मद मुल्तान तथा हैदर मुहम्मद आगना वेगी, जो कोनक के ऊपर में तोऊ-

१ सम्भवतः भूमि अथवा ढाल इत्यादि किन्हीं चार पंक्तियों पर।

२ यज्की — सम्भवतः कोई रुषडा।

३ दबलगा सम्भवतः जीन के नीचे बिदाले का मोटा रूप।

४ पृष्ठ।

५ मुहर लगाने की चीज।

ने उससे कहा "तुझे जो आता हो, वह गा ताकि मझे नीद आ जाय।" उसने निवेदन किया कि, (१२४) "आदेश है कि वायजीद भी मेरे साथ गाये।" वायजीद ने आदेश का पालन किया। क्याकि हज़रत पादशाह ने कहा था कि उन्हें भूख लगी है अतः वायजीद भोजन की व्यवस्था का प्रयत्न करने लगा। एक ढाङ्ग किसी आदमी की छूट गई थी। उससे जल निकाल कर घाडा को पिलाया गया था। क्याकि उमका बीच का भाग फोलाद का था, अतः उमे साफ करके रख लिया था। घाडे का जो मास दर्रे पर बाँटा गया था और ययनी से, जो दर्रे में मिली थी, ढाल के बीच के भाग में भोजन तैयार किया। जब हज़रत पादशाह जागे तो उन्होंने वह भोजन खाया। काबुल में उन्हाने अनेक बार यह कहा कि, "मैंने इतना स्वादिष्ट भोजन कभी न किया था।" उम रात्रि में पीर मुहम्मद आह्ला ने वडी उत्तम सेवाये की। वह जा जा कर घाटी से सूखा ईंधन लाता था और आग जलाता था जिमने हज़रत पादशाह का जरा भी जाडा न लगा। वह भोजन की देग के नीचे भी आग जला दता था।

हुमायू का काबुल के किले में पहुँचना

हज़रत पादशाह प्रातः काल की नमाज के समय सवार होकर कोनल की आर खाना हुए। हैदर मुहम्मद आह्ला बेगी को तोलकची के ईमाक की आर जाने की अनुमति दे दी कारण कि यह (ईमाक) कूरन्द के समीप था, और कूरन्द उस समय उमकी जागीर में था। मध्याह्न उपरान्त की डूमरी नमाज के समय हज़रत कूरन्द के किले में उतरे। उम रात्रि के उपरान्त हज़रत पादशाह ने ख्वाजा सय्यारान^१ में पडाव किया। वहाँसे करावाग और वहाम मामूरे^२। वहाँ मसवार हाकर हज़रत पादशाह १ रमजान ९५९ हि० (२१ अगस्त १५५२ ई०) का काबुल के किले में पहुँच गए^३।

हुमायू द्वारा उरता बाग में बहार ध्यतीत करना

(१२५) उम वरं शीन ऋतु हज़रत पादशाह ने कुशलतापूर्वक काबुल के किले में व्यतीत की। बहार के प्रारम्भ में प्रदांनुमार उरता बाग में तमरीफ ल गए। वेगमें भी अपने अपने गहङ में ठहरी।

हुसेन कुली सुल्तान तथा वायजीद के पुत्रों का जन्म

उसी वर्ष शबवाल मास में हुसेन कुली सुल्तान मुहरदार व यहाँ ईश्वर की कृपा गपुन का जन्म हुआ। उमका नाम अबू तुराव रखा गया। २७ शबवाल का ईश्वरने वायजीद को पुत्र प्रदान किया। हुसेन कुली सुल्तान ने उमका नाम सआदत याग रखा। सआदत याग वेग का जन्म हरीफ वेग बल्द मुल्ला अब्दुल ग्वालिक के घर में, जा मीर्जा कामरान के आबुन्द के घर के समीप कानुल के अरक के नीचे है, हुआ।

१ ख्वाजा मेइयारान।

२ का० बनाएनी प्रसाद ने " उम रात्रि में . मामूरे में" तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया। बाद का अनुवाद भी बडा मसिप्त दिया है।

३ अश्वर नामा के अनुसार यह घटना ६१७ हि० (१५६०-६१ ई०) में घटी क्योंकि हुमायू इमी वर्ष काबुल में पुन ग्याना हो गया। वायजीद ने आगे ५० १३३ पर निबवाफ की विजय एवं उरतु ग्राम की फाजद दोनों के विषय में लिखा है कि वे ६१७ हि० में प्राप्त हुईं।

अध्याय ३

मीर्जा कामरान तथा मीर्जा अस्करी का कोलाव से निकलना और
हजरत पादशाह के समाचार पाना । हजरत पादशाह का काबुल
से निकल कर मीर्जा कामरान को परास्त करने के लिये
किबचाक दर्रे की ओर प्रस्थान

मीर्जा कामरान पर ऊजबेको द्वारा छापा

मीर्जा कामरान ने मीर्जा अस्करी को कोलाव में छाड़ कर स्वयं वहाँ से प्रस्थान करते पुन
विद्रोह कर दिया और उपद्रव एवं पडयत्र प्रारम्भ कर दिया तथा बदमशाह व अधिकांश स्थानों पर
अधिकार जमा लिया। मीर्जा मुलेमान तथा मीर्जा इबराहीम दर्रे की ओर भाग गए। चाकर अली खाँ
बल्ल मुल्तान उचैम वेग अपने भाइया एवं बालाव निवासिया सहित मीर्जा अस्करी व विरुद्ध पहुँच
गया और कोलाव का घेर लिया। मीर्जा कामरान बालाव पहुँच कर मीर्जा अस्करी का असबाब एवं
परिजना सहित कोलाव से निवाल लाया और उसे अपने साथ लेकर बक्चा नदी के उपान्त में पडाव
(१२६) कर दिया। दूसरे दिन मीर ताउल ऊजबेक ने जो बदमशाह पर आक्रमण हेतु आया था,
अज्ञानता के कारण मीर्जा के लखर पर आक्रमण कर दिया। मीर्जा को इतना अचकाश भी न मिला
कि वह अपने असबाब एवं परिजन को भी अपने साथ ले जा सके। वह मीर्जा अस्करी, मीर्जा
अब्दुल्लाह एवं थाड से अन्य लोगों के साथ जरीदा^१ भाग खडा हुआ। ऊजबेक लाग बसाही एवं
शिविर पर अधिकार जमा कर बल्ल की ओर चल दिया। बल्ल के हाकिम पीर मुहम्मद खा ने सूचना
पाकर बसाही मीर ताउल से ठ कर उम विदा कर दिया। शिविर के असबाब को वह मीर ताउल
से किस प्रकार ले सकता था। संक्षेप में मीर्जा न जो हाल ही में विद्रोह किया था, उसका बदला
उम तत्काल मिल गया।

मीर्जा कामरान का बक्कर की ओर प्रस्थान

वह समाचार मीर्जा मुलेमान तथा मीर्जा इबराहीम को, जो दर्रे के पास थे, तथा मीर्जा
हिन्दाल का, जो बुन्दुख में था प्राप्त हुए। सब लोग मिल कर मीर्जा कामरान के विरुद्ध, जो ताली-
कान पहुँच चुका था, रवाना हुए। मीर्जा कामरान का मीर्जा लोग के आगमन के समाचार प्राप्त हो
गए। वह उनका मुकाबला न कर सका। तालीकान से बसाही सहित निकल कर हिन्दू कोह के कोतल
की ओर रवाना हुआ। जिस मार्ग में बरफ कम थी, वहाँ से हाना हुआ हजारा के मध्य में पहुँचा,
वहाँ से बक्कर की ओर रवाना हुआ।

१ मोरे से माथियों सहित।

२ परिवार।

हुमायूँ का किवचाक दर्रे की ओर प्रस्थान

जब हजरत पादशाह को यह समाचार प्राप्त हुए तो व स्वयं काबुल से खाना होकर कूरबन्द पहुँचे। मीर्जा लोग ने मीर्जा कामरान का पीछा किया। हजरत पादशाह ने हाजी मुहम्मद खा काकी तथा राजा जलालुद्दीन महमूद को, जिसके पास उस समय सैनिक एवं सेना बनी अच्छी थी, और एक अन्य सेना को जुहाव एवं वामियान के मार्ग से भेजा। मुग़ल बेग अतावा को (१२७) सारू उलग की ओर प्रतिरक्षा हेतु खाना किया। तरदी बेग अतावा एवं एक अन्य दस्ते को पजहीर कोनल की आर नियुक्त किया। करजा खा एवं मुसाहिब बेग इत्यादि जा तालीकान के किले स आये थे, यद्यपि बल्लू की चढ़ाई के समय साथ थे किन्तु अभी तक दड भोग रहूँ थे, और लश्कर में थे।^१ हजरत पादशाह ने मीर अमगर मुशो बालू बेग एवं तारची बेग बामगरी को प्रतिरक्षा हेतु किवचाक दर्रे की ओर भेज दिया और वे स्वयं एक सेना सहित कोतल की आर खाना हुए। वे चुनारे सोल्ता के समीप, जा दरंये किवचाक एवं राहे नव व मध्य में है पडाव किए हुए थे कि करजा खा ने मीर्जा के पास गुप्तचर भेज कर यह सूचना कराई कि किवचाक के दर्रे से बढ कर कोई ऐसा मार्ग नहीं है जो इतना अधिक एकान्त में हो। उपर्युक्त दर्रे में बरफ के बमहाने ने भी समाचार मीर्जा (कामरान) को प्राप्त हो गए थे। यह अन्दराव नदी के तट में किवचाक दर्रे की ओर खाना हुआ।

मीर्जा कामरान का किवचाक दर्रे की ओर अग्रसर होना

मीर मुशो एवं जो सेना किवचाक दर्रे में थी उनके प्रार्थना पत्र प्राप्त हुए कि, मीर्जा लोग डम दर्रे एवं उस कातल की ओर जहाँ हम हैं, आ रह हैं। हजरत पादशाह उस पडाव पर ठहर गए। दूसरे दिन एक पहर उपरान्त मीर मुगी का सेवक भागता और हाफता हुआ पहुँचा और निवेदन किया कि मीर्जा (कामरान) आ गया। लश्कर बालू व्याकुल हो उठे। हजरत पादशाह ने एक हावर उस 'कदर्नी एवं कतक'^२ बहा। उन्होंने तत्काल कूर खाने^३ में जा जीवे थे वह यवरा लागा को बाट दिये। मस्त अली करची का जो शेखीम स्वात्रा खिज़री व दामो में था खराय सा जीमा प्राप्त हुआ था। उसने उसे न पहना। हजरत पादशाह सवार होकर खाना हो गए। लश्कर ने पीछे पीछे प्रस्थान किया। पडाव तथा किवचाक दर्रे के मध्य में एक कुरोह स अधिक दूरी न थी। वे तत्काल उग दर्रे पर पहुँच गए। मीर मुशो, बालू बेग तथा तारची भी आ कर मिल गए। (१२८) मीर्जा की सेना के अग्र भाग के भी चिह्न दृष्टिगत हो गए।

मीर्जा कामरान तथा हुमायूँ की सेनाओं के अग्र भाग में युद्ध

जब हजरत पादशाह दर्रे के भीतर एक बाण के पहुँचने की दूरी तर प्रविष्ट हो चुके थे

१ बनी होने से तात्पर्य है।

२ अफगान बहे।

३ रात्रागार।

तो उन्हें एक घाण के पहुँचने की दूरी पर एक अन्य पर्वत दर्रे के मध्य में दिखाई पड़ा। मीर्जा (कामरान) की सेना के अग्र भाग वाले उदाहरणार्थ आब मुल्तान, बाबा सईद कियचाक एवं अन्य लोग उस "नाक" के पीछे थे और नाक के सामने एक चट्टान थी। हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार, बैरम ऊग़रून का भाई कून्दुक मुल्तान, मीर्जा कुली चोली, पीर मुहम्मद आहूना, नवाब हरीम मीर्जा का तगाई फरीद एवं कुछ अन्य लोग ने मीर्जा की सेना के अग्र भाग पर आक्रमण किया। उस स्थान के ऊपर खान्ड हाने के कारण वे सेना के अग्र भाग तक न पहुँच सके। व घाणा की वर्षा करने लगे। पीर मुहम्मद के एक घाण लगा और वह शहीद हो गया। मीर्जा कुली का घोड़ा लुढ़क गया और उसका पाँव टूट गया। उसका पुत्र इमाम कुली^२ हजरत पादशाह का कूरची था। वह अपने पिता की आर लपका ताकि उसे सवार कर दे। वह भी शहीद कर दिया गया। एक घाण हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार के घोड़े के लगा। वह अपने घोड़े से लुढ़क गया। उससे सेवक बायजीद ने घोड़ा लाकर उसे सवार कराया और हजरत पादशाह की सेना की पकित में पहुँचा दिया। हजरत पादशाह भी पुस्ते^३ पर पहुँच।

हुमायूँ का घायल होना

इसी बीच में मीर्जा कामरान पर्वत की नाक के ऊपर से होना हुआ सरकोब की ओर पहुँचा^४। मीर्जा की पत्नियाँ एवं पुत्रियाँ भी पगड़ी बाध कर मीर्जा के आदमिया के साथ दृष्टिगत हुईं। जो तोपची हजरत पादशाह की सवारी के साथ थे, उन्होंने अपनी तुफगा में गोलियाँ न भरी थी। उनमें से अधिकांश तापची मीर्जा के सेवक रह चुके थे जो वायूठ में हजरत पादशाह की सेवा में प्रविष्ट हो गए थे। क्योंकि मीर्जा सरकाव पर पहुँच चुका था। अतः उसने दातीन वार घाणा की वर्षा की। अधिकांश घोड़े एवं पादशाही सेना की पकित के आदमी आहत हो गए। इसी बीच में (१२९) हजरत पादशाह ने मन्त अली कूरची से कहा कि, 'तू जवान मर्द है। इस अवसर पर क्या बड़ा है?' उस अभागे ने उत्तर दिया कि 'आपने जिन लोग का उत्तम जीव दिए हैं वही आक्रमण करें।' कामिम हुसेन खा नदी के उस ओर अपने दस्ते का लिये खड़ा था। उसके समक्ष आक्रमण करने का स्थान था। उसने मीर्जा की सेना के अग्र भाग पर आक्रमण न किया और इम वार्य की ओर उपेक्षा प्रदर्शित की। अन्य सरदारों में से किसी के पास सेना का कोई ऐसा दस्ता न था जो मीर्जा से युद्ध कर सकता। मीर्जा (कामरान) पादशाह के लश्कर की शोचनीय दशा

१ पर्वत का ऐसा स्थान जो नाक के समान हो।

२ पुस्तक में "इमाम कुली व पिन्ने मुशाहन श्लैह", जिसका अर्थ है 'इमाम कुली एवं उसका पुत्र' किन्तु इसके स्थान पर "इमाम कुली पिन्ने मुशाहन श्लैह" पढ़ा गया है। डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में भी यही है (पृ० १२७)।

३ मूल में, "बर सर कुशहा रसीद" जिसका अर्थ हुआ कि 'लाशों पर पहुँचे' किन्तु 'बर सर मुस्ता रसीद—पुश्ते पर पहुँचे' अधिक उचित भाव होता है। डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में यही है (पृ० १२७)।

४ यह वाक्य स्पष्ट नहीं। सम्भवतः ऐसे स्थान पर पहुँचने से ताप्य है जिसके उंचाई पर होने के कारण व हुमायूँ की सेना का मुगलतापूर्वक हानि पहुँचा सकत थे।

देख कर सरकोत्र मे नीचे उतरा और (हजरत पादशाह की) पताकाओ की ओर अग्रसर हुआ। पताका उठाने वाले उसके आक्रमण का सामना न कर सके। वे झडा को लपेट कर भाग गए। कासिम हुसेनखा सेनाके उसी दस्तेको जिसे लिए हुए बहखडा था, लौट गया। हजरत पादशाह अपने आर्दमिया सहित भाग कर उम दर्रे की ओर जहाँ से लश्कर आया था रवाना हुए। मुकद्दम बेग के सेधक बाबा हरामजादा ने हजरत पादशाह के पीछे से पहुँच कर उनके ताज पर तलवार का वार किया। हजरत पादशाह के कान के नीचे का भाग तक आहत हो गया। उसने दूसरी तलवार उठाई ही थी कि हजरत पादशाह पलटे और बड़े क्रोध मे उमे डाँटा कि, 'दुष्ट कटकची कुल्ताक'। शाही ऐश्वर्य के कारण वह पुन तलवार न चला सका। हजरत पादशाह का तूशकची मेहतर सवाई इसी समय बीच मे आ गया। वह हरामजादा भाग गया। करजा खा ने भी बिना जाने हुए रणक्षेत्र मे उसके सर पर तलवार का वार किया था। एक मास तक उसके घाव पर मलहम लगाया जाता रहा। हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार तथा ताखची बेग (मीर्जा कामरान) द्वारा बन्दी बना लिए गए। (१३०) मीर्जा (कामरान) ने दोनो को शहीद करा दिया।

हुमायू की सेना का पलायन

पराजित सेना तीन मार्गों से भागी। मीर्जा (कामरान) ने हजरत पादशाह का कूरबन्द की ओर कुछ दूर तक पीछा किया। कुछ लोग बाबुल के मार्ग की ओर और कुछ उस दर्रे के मार्ग की ओर जो इस्तालीफ की ओर जाता था, भागे। बायजीद उस दल के साथ था जो इस्तालीफ जा रहा था। उस दल में प्रतिष्ठित लोगो मे सरदार बेग बतद करजा, इबराहीम ईशक आगा, ख्वाजा कासिम ब्यूतात, मस्त अली वूरची, इमाम कुली वूरची एव कुछ अन्य लाग थे। इमाम कुली तथा इबराहीम घायल हो गए थे। हजारों लोगो ने भी मार्ग रोक लिया। इनमे से भी बहुत से लोग घायल हो गए। हजारों लोगो ने उनके घोडे एव असवाव छीन लिये। दूसरे दिन इस दल मे से कुछ लोग पैदल इस्तालीफ पहुँचे। पता चला कि इमाम कुली एव इबराहीम उसी घाव के कारण परलोक गिधार गए।^१ हवा के गरम होने के कारण बायजीद ने चकरी के पत्ता के वस्त्र जगली चाँटा मे सी कर पहने और इस प्रकार अपने आप को इस्तालीफ पहुँचा दिया। वहाँ के रईम^२ पीर मुहम्मद इस्तालीफ ने बायजीद, को पहचान लिया और उमके लिए सरोपा एव जूते लाकर उमे पहनाया। दूसरे दिन बेहजादी, जो हुसेन कुली मुल्तान एव ताखची बेग की जागीर था, दिखाई पडने लगा। इसके बाद के दिन हम लोग बाबुल में रयावान में पहुँचे।

मीर्जा कामरान का बाबुल पर अधिकार

मीर्जा मुत्तेमान का यमावल बाबा दोस्त, जो उस समय मीर्जा कामरान के साथ था,

१ अरबर नामा के अनुसार 'मेहतर मकाली' जो 'फरदत खा' के नाम से प्रसिद्ध था।

२ इसके पूर्व के दो शब्द स्पष्ट नहीं।

३ हाकिम।

हुमेन कली मुल्तान के घोड़े पर गवार और उसके ताज को पहने तथा उमरा गजर यमर में बाँधे दिखाई पड़ा। इमने पता चला कि वह हुमेन बुली मुल्तान का घोड़े मगिरा पर मीर्जा (कामरान) के पास ले गया था। मीर्जा कामरान ने दास्त नवरान के मजार पर, जो उकारन परत के दामन (१३१) में है, पड़ाव किया। कामिम बरलाम, जिमने सिपुर्द हजरत पादशाह ने कानुन पर दिया था, और शाहजादये आलमियान जलाशुद्दीन मुहम्मद अरर मीर्जा किन में थे। वे कई दिन तक किले की प्रतिरक्षा करत रह। अन्त में दुर्भाग्यवश मीर्जा कामरान ने प्रतिज्ञा करावे किला उम सीप दिया। मीर्जा (कामरान) ने शाहजादये आलमियान का बन्दी बना दिया। वह मेना एकर करने का प्रयत्न करने लगा और दो मास तक लखर न गामान की व्यवस्था करत रहा।

हुमायूँ द्वारा सेना की तैयारी

हजरत पादशाह भी अन्दराव पहुँच गए। मीर्जा लाग यह शास्त्रमय गमाचार पाकर अपनी जागीर का गए बिना हजरत पादशाह की मवा में उपस्थित हा गए। जा अमीर लाग हिन्दू बोह के मार्ग से प्रतिरक्षा हनु भेजे गए थे व सब अन्दराव म हजरत पादशाह के चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुए। इमी बीच में बल्ब ने १००० घाड कानुन जा रह थे। यह मीर सैयद अली सव्जधारी का कारवान था। हजरत पादशाह ने क्वाजा जलाशुद्दीन महमूद एव कुछ लाग का भेज कर घोले मगवा लिये और उनका मलम निश्चित करके सैनिक का घाँट दिये और यह तमम्मुब लिय दिया कि 'देखर ने चाहा ता कानुन की विजय व उपरान्त इमका उत्तर भेजा जायगा।' लगभग दो मास तक हजरत पादशाह अन्दराव में लखर की व्यवस्था करते रह। अन्दराव की नदी पर पुल बधवाया। अत्री दोस्त यमावत को पुल पर दम आशय मे नियुक्त कर दिया कि वह किसी को भी आगा जिना पुल न पार करने दे। क्वाजा जलाशुद्दीन महमूद ज वहाँ पहुँचा ता उसन देखा कि हाजी मुहम्मद खा वाग बन्धा पुल पार करव मँर कर रहा है। उसने तथा अली दास्त ने कुछ आलाचना करत हुए कहा कि, 'हर आदमी इम पुल के पार निक्ल गया। लाकवित है कि हाजी, हाजी को मक्ता में देखता है।'^१ हाजी मुहम्मद खा इम बात स बडा म्प्ट हुआ। उसके म्प्ट हाने के ममाचार हजरत पादशाह को प्राप्त हुए। हजरत पादशाह ने क्वाजा जलाशुद्दीन महमूद का बुलवा कर आदेश दिया कि, 'हाजी मुहम्मद खा के घर जाकर क्षमा-प्राचना कर, कारण कि यह बडा नाजुक समय है।' (१३०) क्वाजा ने निवेदन किया कि 'हाजी मुहम्मद खा असयमी है। मेरा अपमान करेगा।' हजरत पादशाह ने कहा कि, 'क्याकि हम भेजे रह है अत वह इस बात का ध्यान रखवेगा।' ज क्वाजा ने खान क घर पर पहुँच कर क्षमा-प्राचना की ता हाजी मुहम्मद खा ने उसे लम्बी अवाल का एक बाल रग का घाण, जो उस कारवान मे उमन लिया था, क्वाजा को देकर प्रोत्साहित किया।

१ मूल्य श्रदा किया जायगा।

२ सम्भवत तापय यह है कि 'हाजी मुहम्मद खा से देखकर समी पुन ५ उस पार चले जायेंगे'।

तदुपरान्त दोनों में सर्वदा घनिष्ठता रही। उम घोड़े को उस्तुरगीरान^१ के युद्ध एव वाबुल की विजय के उपरान्त एजाजा (जलालुद्दीन महमूद) ने बायजीद का, जिसे हजरत बादशाह ने उसकी सेवा में कर दिया था, प्रदान कर दिया। वह घोड़ा जीकन^२ था और इतना अधिक दौड़ सकता था कि वाबुल में बोई दूसरा घाटा उसका मुकाबला न कर सकता था।

मीर्जा कामरान की पराजय

जत्र मीर्जा (कामरान) की हजरत पादशाह के प्रस्थान के समाचार प्राप्त हुए तो वह बाबा चौचक एव मुल्ला शफाई को वाबुल में छोड़कर लश्कर सहित वारान नदी की ओर रवाना हुआ। करजा खा को पिता कह कर लश्कर का सिपहसालार नियुक्त कर दिया। शाहशादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा का उस लश्कर में अपने साथ ले गया। जत्र मीर्जा कामरान वारान नदी के तट पर पहुँचा तो उस आर से मीर्जा इबराहीम, मीर्जा हिन्दाल, हाजी मुहम्मद बोवी एव हजरत पादशाह की सेना के अग्र भाग का दन्ता तथा मीर्जा मुलेमान भी पहुँच गए। उनका युद्ध करने का विचार न था। उसी दिन मध्याह्नपरान्त की दूसरी नमाज के समय नदी-तट पर मीर्जा (कामरान) से युद्ध हो गया। क्याकि हजरत पादशाह का सीमाग्य नित्य प्रति उन्नति पर था अत मीर्जा पराजित होकर माही पराजाला भाग गया। उस (१३३) युद्ध में करजा खा मीर्जा हिन्दाल के सेवका द्वारा जीवित बन्दी बना लिया गया। उसके सिर को उपहार स्वरूप हजरत पादशाह के घोड़े की ठोकरा में पहुँचा दिया गया। हजरत पादशाह ने आदेश दिया कि उमे ले जाकर आहिनी द्वार^३ पर लटवा दिया जाय। युद्ध के तीन चार दिन पूर्व तब कोई शान्ति न थी। कून्दुक मुलान के सजावल एव बायजीद दूरे नव में मीर शिहाब के घर के आस पास छिप गए थे। जिस भुवह का करजा खा का सिर आहिनी फाटक स लटकाया गया तो वे छिपने एव भागने के कष्ट से मुक्त हो गए। जब बायजीद उस घर से जिसमें वह छिपा था, निकला तो सर्व प्रथम जिस व्यक्ति से उसकी भेट हुई वह करजा खा का सम्बन्धी अबुल हसन दीवाना था जो मीर्जा की वारान नदी की पराजय के समय भाग गया था। क्याकि बायजीद के पास घोड़ा न था, अत उसने अपना घोड़ा बायजीद का देकर मुक्ति प्राप्त कर ली। हजरत पादशाह के हितैषी हर स्थान पर प्रसन्न एव शत्रु कष्ट में पड़ गए।^४

विबचाक की पराजय एव उस्तुर ग्राम की विजय ९५७ हि० (१५५० ई०)^५ में हुई। दोनों युद्धों के मध्य की अवधि ६० दिन से अधिक तथा ७० दिन से कम थी। हजरत पादशाह पुन वाबुल पहुँच गए। मीर्जा पीर बुदाग घल्द जहाँ शाह पादशाह का यह कतआ स्थिति के अकूनल सिद्ध हुआ।

१ अरबर नामा में 'उस्तुर कराम', अन्य स्थानों पर 'उस्तुर ग्राम'।

२ जीकन दसका अर्थ ज्ञात न हो सका।

३ वाबुल का लोहे का द्वार।

४ डा० बनारसी प्रसाद ने "हजरत पादशाह भी अन्दराव पहुँच गए शत्रु कष्ट में पड़ गए" का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

५ हमने पूर्ण बायजीद ने विबचाक की पराजय के विषय में लिखा है कि वह ९५६ हि० में प्राप्त हुई जो शुद्ध नहीं।

कतआ

‘वापस आ गए हम और राज्य का सिक्का हमारे नाम है,
डकवाल हमारा मित्र और सीभाग्य हमारा दास है।
(१३४) मेरा नाम बुदाग है, मैं हैदर का दागा हुआ दाम हूँ,^१
हमारी हर जगह वादशाही है, और समार भर हमारा दाम है।’

विद्रोहियों को डड

इसके उपरान्त दीनदार बेग, हैदर दोस्त, मुग़ल कान्ची एव मन्त अली कूरची बी, जो उश्तुर ग्राम के युद्ध में बन्दी बनाये गए थे, बाबुल नदी के किनारे वागे सूरत खाना के पीछे हत्या करा दी गई। दीनदार बेग की उसके हिन्दुस्तान के अपराधों के कारण हत्या कराई गई। हैदर दोस्त के विषय में यह समझा जाता था कि करजाखा के पड्यत्र का कारण वहीं है, और मस्त अली का अपराध यह था कि हजरत पादशाह ने विवचाक दरों में उसे आदेश दिया था कि वह मीर्जा कामरान के आदिमियों पर आक्रमण करे किन्तु उसने उत्तर दिया था कि, “वे लोग आक्रमण करें जिन्हें आपने उत्तम जीव प्रदान किए हैं।”

मीर्जा कामरान का महमन्द एव खलील अफगानो की ओर पलायन

हजरत पादशाह अभी मार्ग की खवाबट से आराम भी न कर पाये थे कि समाचार प्राप्त हुय कि मीर्जा कामरान, जो माही पर^२ की ओर चला गया था, बोटल दादीज^३ के मार्ग से मलिक मुहम्मद मदरावली^४ के घर पहुँचा। क्योंकि वह मदरावल बालो का सरदार था अतः यह भय हुआ कि वही मीर्जा कामरान उस तूमान के आदिमियों को एकत्र करके विद्रोह न कर दे। बहादुर सुल्तान खल्द हैदर सुल्तान शैवानी, मुहम्मद कुली बरलास, बैरम उगलून का भाई कून्दुकी सुल्तान, जान मुहम्मद बेहमूदी एव सरदारो तथा खवा जवानो को मीर्जा कामरान के विरुद्ध भेजा गया। मीर्जा ने अभी तक अपनी मैना एकत्र न की थी। ये लोग झीघ्र ही पहुँच गए थे अतः मीर्जा उनका मुकाबला न कर सका। हजरत पादशाह के लश्कर ने मीर्जा का पराजित करके अलकार एव अली सग दरों की ओर, जो मदरावल के ऊपर स्थित है, भगा दिया। मीर्जा समझ गया कि अब कोई ऐसा स्थान नहीं जहाँ उसे सफलता प्राप्त हो सके अतः वह महमन्द एव खलील अफगानो के (१३५) पाम चला गया। शाही लश्कर बाबुल वापस आ गया।

बहादुर सुल्तान का कून्दुक सुल्तान को उत्तर

एक रोज दीवान में सभी लोग अपने अपने कारनामा का उल्लेख कर रहे थे। कून्दुक सुल्तान ने कहा कि, “बहादुर (सुल्तान) हमसे अधिक स अधिक एक कदम आगे था।” बहादुर सुल्तान ने कहा, ‘ठीक कहते हैं। मराल है कि मर्दी से नामर्दी की दूरी एक कदम होती है।’ हजरत

१ दासों की पहचान के लिए उन्हें दागने की भी प्रथा थी।

२ पूर्व पृष्ठ में ‘माही परोजला’।

३ सम्भवतः ‘बादज’ अथवा ‘बादपज’।

४ अखबर नामा के अनुसार ‘मदरीर के मलिक मुहम्मद क पाम पहुँचा’। (दिलिए अनुवाद पूर्व पृष्ठ २६५)।

पादशाह को भी यह बात ज्ञात हो गई कि वाम तो वहादुर (सुल्तान) ने किया बिनतु नाम बून्दुक सुल्तान का हुआ।

स्वाजा जलालुद्दीन का मीर्जा अस्करी को नीबू का शरबत न देना

इसके उपरान्त मीर्जा अस्करी को, जो उश्तुर ग्राम में बन्दी बना लिया गया था,^१ स्वाजा जलालुद्दीन महमूद को इस आग्रह से मौप दिया गया कि उसे बद्रहशा में मीर्जा मुलेमान के सिपुर्द कर दिया जाय। स्वाजा जलालुद्दीन महमूद ने मीर्जा अस्करी को रिक्वाबखाने^२ के समक्ष धरगाह लगवा कर रक्खा। मीर्जा हर रोज मेहतर सबहाका रिक्वाबदार ने नीबू का शरबत माँगा करता था। हजरत पादशाह को भी नीबू के शरबत से बड़ी रुचि थी। उस समय बल्ल से कारवान नहीं आये थे। नीबू बहुत कम मिलता था। स्वाजा जलालुद्दीन महमूद ने, जो मीर सामान था, रकेज दारा^३ से कह दिया कि, “मीर्जा के लिए अत्र नीबू का शरबत न तैयार किया जाय। जब कभी मीर्जा नीबू के शरबत के लिए आग्रह करे तो कह दिया जाय कि स्वाजाने बोतलो पर मुहर लगवा दी है।” रिक्वाबदार लोग यही बहाना किया करते थे। जब मीर्जा (अस्करी) को यह समाचार प्राप्त हुए तो वह स्वाजा (जलालुद्दीन महमूद) की प्रतीक्षा करने लगा। जब स्वाजा उरता वाग से हजरत पादशाह की मेवा से वापस आया और मीर्जा की दृष्टि स्वाजा पर पड़ी तो उनमें रुष्ट होकर कहा, “हे मर्दक^४! तू मेरा सेवक था, तूने मेरा नमक खाया, फिर तूने रिक्वाबदारा को कैसे आदेश दिया कि (१३६) हमें शरबत न दिया जाय?” क्योंकि मीर्जा ने एक झूठे इल्जाम के कारण स्वाजा की नाक बटवा ली थी अतः स्वाजाने उत्तर दिया, ‘आपका नमक मेर पास कब था, यदि रहा भी होगा तो आपने मेरी नाक से निकाल लिया।’ उन लोग ने अन्य बातें भी कही जिनका लिखना इस “तजकिरे” में उचित नहीं। यह बातें मीर अब्दुल्लाह बख्शी अखस^५ ने हजरत पादशाह से कही। हजरत पादशाह ने स्वाजा को बुलवा कर पूँछा कि, “मीर्जा ने जो कुछ तुझसे कहा और तूने जो उत्तर दिया, उसे बता।” स्वाजा ने जिन बातों का ऊपर उल्लेख हो चुका है हजरत पादशाह का बताई। हजरत पादशाह मुस्कराये। जो बुद्धिमान् दरवार में उपस्थित थे उन्होंने इसे मीर्जा की मूर्खता बताया। जब उसने एव आदमी की नाक बटवा ली थी और वह उसी की बँद में था, तो ऐसी बातें करने का क्या अवसर था ?

मीर्जा अस्करी का मीर्जा सुलेमान के पास भेजा जाना

तदुपरान्त हजरत पादशाह ने स्वाजा जलालुद्दीन महमूद का आदेश दिया कि, ‘तू मीर्जा सुलेमान के पास राजदूत बन कर जा रहा है, मीर्जा को भी साथ लेता जा ताकि मीर्जा सुलेमान, मीर्जा अस्करी को पीर मुहम्मद के पास बल्ल भेज दे।’ स्वाजा जलालुद्दीन ने उसे बायजीद के सिपुर्द कर दिया ताकि वह किस्म तक मीर्जा (अस्करी) की रक्षा एव सेवा करता रहे।

१ डा० बनारसी प्रसाद ने “इसके उपरान्त दोनदार कैग हैदर दोस . बन्दी बना लिया गया था” तर्क का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

२ वह स्थान जहाँ भोजन का प्रबंध होता है।

३ रिक्वाबदार — भोजन का प्रबंध करने वालों।

४ नीच।

५ प्रकाशित ग्रंथ में ‘एहमन’।

मीर्जा सुलेमान के पास हुमायूँ द्वारा राजदूत भेजा जाना

(१३७) हजरत पादशाह ने मीर्जा सुलेमान की पुत्री शाहजादा खानम मे विवाह करने का प्रस्ताव रखा। बीबी फातेमा को इस कार्य हेतु ख्वाजा (जलालुद्दीन महमूद) के साथ बर दिया। छल्ला,^१ अगृठिया, सरोपा, वस्त्र, मिथ्री इत्यादि जिनकी निकाह के लिए आवश्यकता हाती है (ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद) द्वारा भेजी। वे काबुल से प्रस्थान करके निरतर यात्रा करते हुए पजहीर कोतल से अन्दरगव एव खूस्त तथा वरस्क^२ के मार्ग द्वारा फरस्तार और फरगार मे कलावकान, जो किश्म स १० कुराह पर होगा, पहुँचें। मीर्जा इवराहीम, हरम वेगम, मीर्जा इवराहीम का तगाई हँदर अली एव उवैस मुल्तान किबचाक का पुत्र हम लोगो के पहुँचने के पूर्व उपयुक्त स्थान पर पहुँच चुक थे। रजाजा (जलालुद्दीन महमूद) मीर्जा (इवराहीम) की सेवा में उपस्थित हुआ। बीबी फातेमा वेगम का ज्ञात हुआ कि “मीर्जा हिन्दाल के सेवक महम्मद ताहिर् मीरक ने मीर्जा हिन्दाल के कुन्दुज मे घर लिये जाने के कारण प्रार्थना-पत्र भेज कर मीर्जा सुलेमान को कुन्दुज समर्पित कर दिया। मीर्जा इवराहीम तथा हरम वेगम कुन्दुज मे प्रवेश के उद्देश्य से जा रहे हैं।” क्योंकि उनकी सख्या कम थी और ख्वाजा (जलालुद्दीन) के साथ ८० सत्सत्र जवान थे, अतः सेवका ने मिल कर यह निश्चय किया कि मीर्जा का बन्दी बना ले और शीघ्रानिघीघ्र वाबुल पहुँचा दे। क्योंकि वह विलायत मध्य में थी और ख्वाजा ताजीब^३ था अतः रजाजा का यह कार्य पसन्द न आया। उन लोगो ने^४ उस स्थान मे ख्वाजा का मीर्जा सुलेमान के पास किश्म की ओर विदा कर दिया। मीर्जा इवराहीम ने कहा कि, ‘वेगम कुन्दुज से लौट कर तुम्हारी समस्त समस्याओं को समाधान कर देगी, और तुम्हें विदा कर देगी।’ आधी रात के समय मीर्जा इवराहीम तथा हरम वेगम कुन्दुज की ओर चली गईं। ख्वाजा तथा बीबी फातेमा किश्म पहुँचे और मीर्जा सुलेमान की सेवा में उपस्थित हुये। जा फरमान और पत्र उनके पास थे, (१३८) मीर्जा की सेवा में प्रस्तुत किए। मीर्जा ने कहा ‘ठहरो। वेगम कुन्दुज से आ जाय ता उनमें परामर्श के उपरान्त उत्तर देकर विदा करोगे।’ ख्वाजा मुर्दन बल्द ख्वाजा महमूद गा ने उद्यान में, जो किश्म नदी के तट पर था, ख्वाजा (जलालुद्दीन महमूद) को ठहराया। मीर्जा अस्वरी को मीर नवशाह के घर में जो उम उद्यान एव कराबूज वेगम के घर से मिला था, ठहराया। कुछ दिन उपरान्त वेगम, मीर्जा इवराहीम को कुन्दुज सोप कर किश्म आ गईं। जब यह समाचार वाबुल पहुँचे तो (हजरत पादशाह ने) कुन्दुज के स्थान पर गजनी, गिरदीज एव उनके अधीनस्थ तथा आस पास के स्थान मीर्जा हिन्दाल का दे दिए।

१ कान के छल्लों में नापय है।

२ मूल में ‘लूगक’ किन्तु ‘गम्क’ शुद्ध है। डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में ‘वरस्क’ ही है (पृ० १३२)।

३ डा० बनारसी प्रसाद के अनुवाद में इन प्रकात है —“But we were in a strange place, and the Khwajah was a coward, the suggestion could not materialise” (पृ० १३२)।

४ मीर्जा इवराहीम एवं हरम वेगम।

ख्वाजा जलालुद्दीन एवं मीर्जा सुलेमान की वार्ता

उन लोगों ने कई बार परामर्श किया कि ख्वाजा (जलालुद्दीन महमूद) को बन्दी बना लिया जाय। ख्वाजा समझ गया और उसने अपने अदमियों को छिन्न-भिन्न कर दिया। कुछ लोगों को किसी न किसी बहाने से कागुल भिजवा दिया। कुछ लोगों को बदहशा के अमीरों के पास जिनको सरोपा प्रेषित किए गए थे भेज दिया। प्रत्येक का सरोपा तीन-तीन चार-चार लोगों के मीपुर्द करके भेजा और आदेश दिया कि वहाँ से वे कागुल चले जायें। उसके साथ लगभग २० आदमी बालक एवं बड़े मिला कर रह गए। एक दिन काजी जूजबून ने, जो मीर्जा सुलेमान के सम्बन्ध से हाजी मुहम्मद खा का रिश्तेदार था, ख्वाजा से कहा कि, "हुमायूँ पादशाह के ताज की बलगी हिन्दूकुश के कोतल से दृष्टिगत होती है। सर्व प्रथम जो व्यक्ति उनकी मेवा में जायगा, वह मैं हूँगा।" इसके वावजूद हर रात में उसके आदमी विश्व नदी के इस ओर एवं उस ओर पहुँच कर ख्वाजा की निगरानी करते थे। पता चला कि ख्वाजा की निगरानी का मीर्जा सुलेमान को ज्ञान न था और वह निष्ठा प्रदर्शित करते हुए निष्ठा कर रहा था। एक मास अथवा चालीस दिन तक ख्वाजा को न दलवाया गया। इसके उपरान्त ख्वाजा ने मीर्जा को प्रार्थना-पत्र लिखा (१३९) कि, 'मैंने हुमायूँ पादशाह के दरवार में आपकी सेवार्थें की थी। मुझे आशा थी कि यदि मैं कभी बदहशा पहुँचा तो मेरा आतिथ्य होगा। मैं लगभग दो मास से आया हूँ। मुझे रोजाना ज्ञात होता रहता है कि मुझे बन्दी बनाकर खमलकान में, जो किल्ले जफर का अरक है, भेज दिया जायगा, अथवा ककचा नदी में डलवा दिया जायगा।' वायनीद ने मीर्जा सुलेमान के पास मह प्रार्थना-पत्र पहुँचाया। मीर्जा ने तत्काल ख्वाजा को बुलवाया और बार-बार शपथ ली कि "यह बात तेरे पास स्वार्थियों ने पहुँचाई है। मैं हजरत पादशाह का दाम हूँ। इस प्रकार का कार्य किस तरह कर सकता हूँ?" ख्वाजा (जलालुद्दीन) बुरान शरीफ भी बगल में दवा कर ले गया था। उसने मीर्जा सुलेमान के प्रति निष्ठावान् रहने की शपथ ली और कहा, "मैं इसमें कोई कसर न उठा रखूँगा।" मीर्जा सुलेमान ख्वाजा की ओर से सतुष्ट था ही किन्तु इसमें और भी वृद्धि हो गई। ख्वाजा ने निवेदन किया कि, मैं समय-समय पर कागुल समाचार भेजता रहता हूँ। यदि यहाँ कोई वान निष्ठा के विरुद्ध हो गई हो अथवा हो जाय तो मैं उसके विषय में निवेदन करूँ अथवा नहीं?" मीर्जा ने कहा, "भली-भाति बहो।" उसने निवेदन किया कि, "कुछ दिन पूर्व जब काजी जूजबून ने आकर कहा कि जब हुमायूँ पादशाह के ताज की चोटी किसी दिशा में जाहिर होगी तो सर्व प्रथम मीर्जा सुलेमान को नष्ट करके जो हजरत पादशाह की सेवामें उपस्थित होगा, वह मैं हूँगा।" मीर्जा ने कहा, "ईश्वर ने चाहा तो कोई ऐसी बात न हागी जिसके कारण हजरत पादशाह को बदहशा आने की आवश्यकता पड़े और वह मुझे नष्ट करके हजरत पादशाह की सेवामें उपस्थित हो। उसका इन बातों में, जो तुमसे की हैं, उद्देश्य पश्यन है। इस प्रकार के पश्यकारी को बन्दी बना लेना चाहिये।" निश्चय हुआ कि प्रातःकाल काजी जूजबून कासिम बन्दी बना लिया जाय।"

कासिम काजी जूजबून की हत्या

(१४०) दूसरे दिन ख्वाजा ने मीर्जा को लिखा कि "मुना जाना है कि उम टूतघन को बन्दी बना लिया गया है। उसके पास एक बूठाक^१ यात्रू है। बूठाक मेरे लिए उपयुक्त होता है। आया

१ बूठाक का अर्थ धातु न हो सका।

है कि मुझे प्रदान कर दिया जायगा।” यह पत्र भी वायजोद मीर्जा के पाम हरम बेगम के महल में हवेशी में ले गया था। वासिम जूजून को बुलवाया गया। हैदर अली आगर उमने दायें हाथ को ओर बँठ गया। मीर जैनुल आवेदीन, जो मीर्जा का एक प्रतिष्ठित अमीर था, दायें हाथ की ओर बँठा। उमने हाथ पकड़ कर उमने चाकू ले लिया गया और मीर जैनुल आवेदीन को मौप दिया गया। वायजोद उस सभा में उपस्थित था। उमकी हवेली तथा अमवात्र (को अधिकार में करने) लिए आदमी नियुक्त कर दिए गए। उसका भाई मूचना पाकर जिम बाग में था, वहाँ से पैदल बाग में भाग गया। जब स्वाजा जलालद्दीन महमूद का पत्र मीर्जा गुलेमान को प्राप्त हुआ तो उमने अपना तवाची बासी तोलक को बुलवा कर कहा कि, “वायजोद को वासिम जूजून के तबेजे में ले जाओ और जो बूज करगरी बूलाव यावू उमने पामहा उसमें लेकर वायजोद को दे दो।” तोलक ने वायजोद के साथ पहुँच कर घोड़ा तत्काल वायजोद को मौप दिया। कुछ दिन उपरान्त मीर्जा मुलेमान स्वयं वासिम जूजून का उसके सतरनाक हो जाने के कारण बन्दी बनाकर मिले जफर की ओर इलाहाबाद से रवाना हुआ कि उने खमलवान में बन्दी बना दे। मीर्जा के निष्ठावानों ने इस प्रकार पड़्यत्रकारी का बन्दी रखना उचित न समझा। क्योंकि उसकी हत्या कर देना निश्चय कर लिया गया था, अतः सत्कार की शुद्धतम वस्तु जल अर्थात् तबचा नदी में उसे डुबा दिया गया।

विवाह के प्रस्ताव पर बेगम की आपात्त

जिम समय मीर्जा मुलेमान मिले जफर की ओर रवाना होने लगा तो किश्म के पुल प (१४१) उमने स्वाजा को विदा करके कहा कि, “तुम्हें जो काम हो उमने बेगम में निश्चय करा लेने तुम्हें बेगम विदा कर देगी।” स्वाजा दूसरे दिन किश्म में बेगम के महल में पहुँचा और विदा चाही। रमजान (मास) निकट था। बेगम ने कहा कि, “आगा पीर अली नामक राजासरा का मैं कोलात्र में चाकर खा के पास भेज दिया है। वहाँ से उत्तर आ जाने पर विदा कर दिया जायगा उम समय तक यही इपतार^१ करो। तदुपरान्त चले जाना। घबडाहट क्या है?” तत्पश्चात् (बेगम ने हैदर अली तथा मीर दाद का, जो इस घर में बड़े बड़े थे, स्वाजा के पास भेजा और कहला कि ‘यह छल्ला तथा अगूठी इत्यादि जो तुम लाये हो उनके विषय में मैं यह चाहती हूँ कि हजर पादशाह के प्रताप से मैं अपनी पुत्री के जाजमा^२ में इन रत्नों से उत्तम रत्न मिलूँ। वजाजे की दूका के जो टुकड़े तुम मेरे सरोपा के लिए लाये हो क्या मैं इसी माय्य हूँ?’ मीने, मीर्जा मुलेमान तथा मीर्जा इब्राहीम ने मेवायों की हैं, विशेष रूप में उस्तुर ग्राम की चढाई के अवसर पर जब (हजर हुमायूँ पादशाह) मीर्जा कामरान पर आक्रमण हेतु जा रहे थे, मीने स्वयं सवार हाकर मजबाली करते हुए रुझर भेजा था। यदि हजरत पादशाह अपना नीमचा^३ मुझे प्रदान कर देने तो इस सरो

१ डा० बनारसी प्रसाद ने “उमने निवेदन किया कि कुछ दिन पूर्व ..बेगम विदा कर देंगी” तब ता अनुप प्रकाशित नहीं किया है।

२ रोजा खोले।

३ बिजौना अथवा कालीन।

४ नेत्रव रूपते हुए, (दिविए गुणवदन बेगम हुमायूँ नामा)।

५ छोटी तलवार।

से अच्छा था। यदि वे मेरी पुत्री से विवाह करना चाहते थे तो ख्वाजा दोस्त खानन्द अथवा मीर बरखाको भेजना चाहिये था।" ख्वाजा ने उत्तर दिया कि "हजरत पादशाह ने मुझे अधिक विश्वास-पात्र समझा। यदि आप लोग उन्हें चाहते हैं तो मुझे विदा कर दे ताकि वे लोग आ जायें।" वीवी फातेमा भीतर वेगम के पास थी। उससे भी वेगम ने इसी प्रकार आलोचना की कि "तुझे वाबुल में इस उद्देश्य से नियुक्त किया गया है कि तू लोगों की पुत्रियां को फुसला करके ले जाये। क्या (१४२) मेरी पुत्री को भी वैसा ही समझ लिया है। वेगमें एव आगाचायें किस कारण न आईं? यदि मेरी पुत्री को कोई सम्मान नहीं प्राप्त है तो हजरत पादशाह का नाम तो बड़ा है। तुम्हारी सरोपनी स्त्रियां किस प्रकार भगनी बरखे निवाह बरखा सकती है?" वीवी फातेमा ने भी यही उत्तर दिया कि, "मुझे विदा कर दिया जाय। वेगमों में से जिसे भी बुलवाये आ जायेगी।"

कुछ देर के बाद जब वे शान्त हो गईं तो ख्वाजा को उलुश के रूप में कोलाज का खरबूजा एव अगूर भिजवाये। वीवी फातेमा को सांत्वना दी और कहा कि, 'आगा पीर अली वे आने पर विदा कर दूंगी।' उनसे विदा के सामान की व्यवस्था कराने लगी। अगूठी, कपड़े सरोपा एव मिथी इत्यादि, जो हजरत पादशाह ने निवाह के शरवत के लिये भेजी थी, ले ली। वीवी फातेमा से क्षमा-याचना करते हुए कहा कि, 'क्याकि मैंने अत्यधिक सेवायें की हैं, अतः यह बातें शिवायत के रूप में थी। आप कुछ ह्याल न करे। मैं हजरत पादशाह की दाह हूँ।' उसने मुहम्मद अमीन शीराजी के पास आदमी भेज कर कहलाया कि, 'तेरे पास जो काला घोड़ा है, उसे ले आ। ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद ने उसे हमसे मांगा है। मैं उसे मोल लेकर उसको प्रदान कर दूंगी।' तीन चार दिन पश्चात् मुहम्मद अमीन उस घोड़े को लेकर आया। उसे वेगम ने ५०० भेड़ें देकर उससे प्रयत्न कर लिया। अन्य ५०० भेड़े, खाल के थैले, पर्वत की ढाल के चाकू, मुलाइम की हुई पोस्तीने तथा बदहशा की अन्य उत्तम वस्तुएँ जो उस समय प्राप्य थी, ख्वाजा को दी गईं। वीवी (१४३) फातेमा का भी घोड़ा, भेड़े एव अन्य सामग्री प्रदान की। आगा पीर अली कोलाज से आकर चाकर अलीसा का उत्तर लाया। जब कोई और बहाना न रहा तो १२ रमजान^२ की रात्रि में ख्वाजा को बुलवा कर रोजा खुलवाया। कोलाज का खरबूजा, फरखार के अगूर, पालूदा, फिरनी सभी अधिक मात्रा में दावत में लाई गईं। उनकी सुन्दरता एव उनके गुणों की प्रशंसा सम्भव नहीं। वेगम ने सबको अपने सामने तैयार करके उत्तम ख्वाजा-सराआ के हाथ भेजा था^३। ख्वाजा (जलालुद्दीन महमूद) ने कुछ शकाओं के कारण अपना असबाब व्यापारियों इत्यादि द्वारा वाबुल भेज दिया था। उनके पास कुछ सामान न रह गया था। घोड़े को जिस बरतन में दाना दिया जाता था उसमें वह भोजन करता था। घोड़े का मीरख^४ बिछा कर सो जाता था। इस प्रकार समय व्यतीत करके बन्दी होने से मुक्त हो सका।

१ सेविका।

२ सम्भवतः १२ रमजान ९५८ हि० (१३ सितम्बर १५११ ई०)।

३ टा० बनारसी प्रसाद ने "आगा पीर अली के आने पर विदा कर दूंगा . ख्वाजा-सराआ के हाथ भेजा था" शर्क का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

४ सम्भवतः जिन के नीचे का कपड़ा।

ख्वाजा जलालुद्दीन एव बीबी फातेमा का विदा होना

उसी रात्रि में ख्वाजा एव बीबी फातेमा सीधे बलाबवान पहुँचे, वहाँ से नमक-आज के दरें तक जहाँ चपकून जलायर एव समस्त जलायर लोग रहते थे और वहाँ से ख्वाजा बन्दकुशा और घहा से नारन और नारन से यरम एव रजदामवान पहुँचे। वहाँ से अली कुली अन्दरामी के चार बाग में पहुँचे। उस समय अग्नी तुली अन्दराम का हाकिम था। दो रात तक वह ख्वाजा को इफ्तार के लिए ठहराये रहा। तदुपरान्त उसने ख्वाजा एव बीबी फातेमा का घोडा एव व्यय प्रदान किया और उसी स्थान से ख्वाजा ने विदा हो गया। वहाँ से वे खजान नामक स्थान पर, जहाँ दरंये कोतले नब में प्रविष्ट होत हैं पहुँचे। दूसरे दिन दरें को पार करके एव आदमी (१४४) एव तबी मुहम्मद काफिरस्तान क मरदार के पास जा मूरवन्द दरें में चुनारे सोल्ला के समीप है उतरे। वहा से चारीक बार, चारीक बार ने मामूरा तथा मामूराम काबुल में हजरत पादशाह के चरणा के चुम्बन द्वारा सम्मानित हुए और बदरशा का हाउ मुनाया। मीर्जा मुलेमान एव हरम बेगम के प्रार्थना पत्र प्रस्तुत किए।

हरम बेगम का हुमायूँ को पत्र

मीर्जा मुलेमान ने लिखा था कि पुत्री के विषय में माता को अधिकार प्राप्त है। हरम बेगम ने लिखा था कि, मीर्जा मुलेमान आपका दास है और मैं आपकी दाह। मेरा पुत्र गुलाम बच्चा तथा मेरी पुत्री आपकी दाह बच्ची है। क्योंकि हम लोग उज्जबेकों के समीप हैं अतः यह हमारी मर्यादा का प्रश्न है। आप बहुत बड़ पादशाह हैं। यदि आपको मेरी पुत्री की इच्छा है तो आशा है कि आप स्वयं हिन्दूकुश दरें को पार कर और बेगमें एव काबुल के अमीर सभी सेवा में उपस्थित रहें। मैं प्रत्येक के लिए बदरशा के उत्तम घोडा भेडा एव सरोपा हेतु वस्त्रों का प्रबन्ध कर रही हूँ। अपनी पुत्री का निवाह करके आपको सौंप दूँगी। इससे हम सबके सम्मान में वृद्धि होगी। जो शत्रु निवृत्त हैं, उन्हें भी ज्ञात हा जायगा कि आपने इतनी अधिक कृपा दृष्टि प्रदर्शित की।'

हिन्दू कोह नाम पडने का कारण

वास्तव में उस स्थान का नाम हिन्दूकुश है। ९९४ हि० (१५८५-८६ ई०) में हजरत जलालुद्दीन मुहम्मद अब्बस पादशाह ने उसका नाम हिन्दू कोह रक्खा। इस नाम का यह कारण था कि उन्हें ज्ञात हो गया कि यह पर्वत बगार की सीमा में तबरेज की सीमा तक फैला है और उसके दामन में तबरेज वाला के मजार हैं। वे सब हिन्दू वाह में सम्मिलित हैं। ईश्वर ही को सत्य वात का ज्ञान है।

हुमायूँ द्वारा हरम बेगम का प्रस्ताव स्वीकार करना

हजरत पादशाह ने उसकी^२ सब बातें स्वीकार करके कहा कि यदि ईश्वर ने चाहा

१ डा० बनारसी प्रसाद ने "उसी रात्रि में ख्वाजा प्राथना पत्र प्रस्तुत किए" तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

२ हरम बेगम की।

तो यही कहूँगा^१।”

हुमायूँ का मीर्जा कामरान के विशद प्रस्थान

(१४५) जब मीर्जा कामरान के विषय में ज्ञात हुआ कि वह महमन्द एव खलील के मध्य में ठहरा हुआ है और नित्य प्रति उसकी सख्या बढ़ती जा रही है तो उन्हें उस विवाह का अवसर न मिला। क्योंकि हजरत पादशाह सियाह-आब गन्दमक पर पडाव किए हुए थे, हैदर मुहम्मद आह्ला वेगी एव एक समूह की सेना के अग्र दस्ते के रूप में नियुक्त किया। वे लोग सियाह आव पार करके पडाव किए हुए थे। मीर्जा कामरान महमन्द एव खलील के साथ किरा-सू में था। यह सफेद कोह का दामन है। इसके उस ओर बगदा है और इस ओर जलालावाद। जब उसने हजरत पादशाह के आगमन के समाचार सुने तो महमन्द एव खलील के लश्कर से थोड़ी सी सेना अपने साथ लेकर रात्रि में छापा मारने के विचार से हजरत पादशाह के शिविर की ओर प्रस्थान किया। क्योंकि शिविर-सियाह आव के उस ओर था और रात्रि का समय था, अतः उसे मार्ग का पतान चल सका। उसने हैदर मुहम्मद आह्ला वेगी के, जा अग्र भाग में था, शिविर पर आक्रमण कर दिया। मीर्जा स्वयं उसके खेमे के पास पहुँच गया। शाह बुदाग एव कुछ यक्का लोगो ने हैदर मुहम्मद पर तलवार का वार किया। उसका हाथ चुलाक^२ हो गया। क्योंकि हजरत पादशाह निकट थे अतः मीर्जा किरा सू न पहुँच सका। महमन्द एव खलील कबीले के अफगाना के साथ जलालावाद तथा हिन्दाल-पुर से होता हुआ बारीक-आब में अफगाना के कबीले में ठहर गया। हजरत पादशाह उसके पीछे पीछे खाना हुए और चौर यार तथा हिन्दाल पुर के मध्य में उतर पड़े। शिविर के चारा ओर मोर्चे बाँट कर खाई खुदवा दी^३।

हिन्दाल मीर्जा का घायल होना

हजरत पादशाह ने ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद को काबूल का दारागा नियुक्त कर दिया था। दाम वायजीद ख्वाजा (जलालुद्दीन) की सेवा में था। कुछ दिन उपरान्त मीर्जा कामरान तथा (१४६) अफगाना ने मिल कर शही शिविर पर रात्रि में छापा मारा^४। नब्वाब मीर्जा हिन्दाल तथा अदुल वहहाव यसावल रात्रि के उस छापे में शहीद हो गए। जिस समय उस हरामजादे एव दस्त बुरीदा^५ अफगान ने मीर्जा पर तलवार चलाई तो मीर्जा ने ढाल के स्थान पर अपना चायाँ हाथ ऊपर उठा लिया। सम्भवतः उसकी तलवार बरकी^६ थी और उस पर नई सान धरी गई थी। बायें हाथ के अंगूठे के वाद की अंगुली पर इस प्रकार तलवार लगी कि उसने उसे दा भाग में इस

१ डा० बनारसी प्रसाद ने, 'वास्तव में उस खान यही करूँगा' तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

२ सम्भवतः ३८ जाने से तात्पर्य है।

३ डा० बनारसी प्रसाद ने "जब मीर्जा कामरान के विषय में ..खाई खुदवा दी" तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

४ अकबर नामा के अनुसार 'रविवार २१ जीकाद ९५८ हि० (२० नवम्बर १५५१ ई०) को रात्रि में' (पूर्व पृ० २८४)।

५ 'ईश्वर करे उमका हाथ कट जाय'।

६ बर्की : इस शब्द का अर्थ भी ज्ञात न हो सका। तलवार की कोई विरम।

तरह विभाजित कर दिया कि मानो परिवार द्वारा विभाजन हुआ है^१। दूसरी तलवार उसके मुह पर इस प्रकार लगी कि इस वान से उस वान तक का भाग पृथक् हो गया। अब्दुल बर्हैहात्र के मुह पर ऐसा बाण लगा कि उसके बिरके पीछे से निकल गया। अफगानों ने इतना अधिक शोर गुल मचाया कि हज़रत पादशाह घबरा कर दौलतखाने से निकले और घोड़े पर सवार हो गए। शिविर के मध्य में एक टीला था। वे वहाँ पहुँच कर उसपर खड़े हो गए।

हुमायूँ की घबराहट

मुनइम बेग अपने मार्च में इस बात की सूचना पाकर हज़रत पादशाह की सेवा में पहुँचा। हज़रत पादशाह को रोते हुए देखा। उसने पूछा कि, “रोने का क्या कारण है?” हज़रत पादशाह ने कहा, “क्या तूने नहीं सुना कि मीर्जा हिन्दाल शहीद हो गया?” मुनइम बेग ने निवेदन किया कि, “आपकी बला रोये। एक शत्रु कम हो गया।” हज़रत पादशाह ने राना बन्द कर दिया। तदुपरान्त उसने हज़रत पादशाह से सवार होने का कारण पूछा। हज़रत पादशाह ने बताया कि, “शत्रुओं के इस शोर गुल के कारण।” मुनइम बेग ने निवेदन किया कि, “सम्भव है कि आपके सवार होने के समाचार पाकर लोग मार्चों को छोड़ कर चल दें और मीर्जा कामरान एवं अफगानों की विजय (१४७) हो जाय।” हज़रत पादशाह को यह बात बड़ी पसन्द आई और वे उतर कर दौलतखाने में पहुँच गये। क्योंकि मीर्जा हिन्दाल का मोर्चा द्वार के निकट था अतः अफगान लोग उस स्थान से दूसरे मोर्चे पर न पहुँच सके। वापस होकर अपने कबीले में चले गये^२।

अकबर का मीर्जा हिन्दाल की जागीर प्राप्त करना

दूसरे दिन गजनी, गिरदीज एवं जो कुछ मीर्जा हिन्दाल की जागीर में था, वह सब शाहजादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा को प्रदान कर दिया गया। मीर्जा हिन्दाल के सेवकों में से बाकी परिवारवाली, मुहिअली एवं नासिर अली कूश्जी वी (पादशाह ने) अपना सेवक बना कर शीघ्र लोगों को मीर्जा को प्रदान कर दिया। मीर्जा हिन्दाल ९५८ हिं० (१५५१ ई०) में शहीद हुआ। मीर्जा की मृत्यु की तारीख भी “शयखन” (शब्द के अक्षरा) से निकलती है।

अकबर की पढ़ने से अशुचि

उसी वर्ष शाहजादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा मुल्लाजादा के पास, जो मुल्ला हुसामुद्दीन का पुत्र था, नब्बाव मरियम मकानी के वाग के खरगाह में पढ़ा करते थे। समर-बन्द में हुसामुद्दीन के समकालीन में कोई भी उसके वरावर न था। मुनइम बेग ने शाहजादये आल-मियान^३ के लिए श्राव कामनायें करते हुए, अभिवादन करके विदा ली। अदहम से, जो मीर्जा का कोका था, शाहजादे ने कहा कि, “मुनइम ने कहा कि हमें आज छुट्टी दिला दे।” उसने आदेशानुसार मुल्ला

१ यह वाक्य स्पष्ट नहीं। डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है — “It cut through right upto the navel, and fell like a pair of compasses on the left middle finger separating it into two halves” (पृ० १३६)। सम्भवतः तात्पर्य यही है।

२ डा० बनारसी प्रसाद ने “तदुपरान्त उसने हज़रत पादशाह .. चले गए” तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया और बाद के अनुवाद में वहीं-वहीं शब्द छोड़ दिये हैं।

३ अकबर।

जादे से निवेदन किया। क्योंकि मुनश्म बेग हजरत हुमायूँ पादशाह का वकील था और उसकी (१४८) बात सैनिक एव प्रजाजन सभी मानते थे, अतः उसे स्वीकार करके मुल्लाजादे ने शाहजादे आलमियाँ को सैर की अनुमति प्रदान कर दी। हजरत पादशाह को यह समाचार प्राप्त हो गए। दूसरे दिन मुनश्म बेग प्रयानुसार हजरत पादशाह की सेवा में था। शम्सुद्दीन मुहम्मद अतका शाहजादे को हजरत पादशाह की सेवा में कोरनिश हेतु लाया। हजरत पादशाह ने कहा कि, "बल तुमने हाजी मुहम्मद सुल्तान से कहा था कि, 'हमें आखुन्द से कह कर छुट्टी दिला दो। ऐसी बात फिर न करना।' तदुपरान्त जब शाहजादा मकतव की ओर चला गया तो हजरत पादशाह ने कहा, "मुनश्म! मैंने मुना है कि तूने (शाहजादे) को छुट्टी दिलाई थी। मैंने हाजी मुहम्मद का नाम इस कारण लिया था कि मीर्जा अभी बालक है। सम्भव है कि यह बात उसके हृदय में बैठ जाय कि मुनश्म ने मुझे छुट्टी दिलाने के उपरान्त जाकर हजरत पादशाह से कह दिया। कही ऐसा न हो कि किसी समय मैं न रहूँ तो वह तुझे हानि पहुँचाये। हाजी मुहम्मद धृष्ट है। उसे जो भी हानि पहुँचाई जाय वह उसके योग्य है।"

शाहजादे से व्यवहार के नियम

जब बगाले पर आक्रमण के विषय में जौनपुर में ९७८ हि० (१५७०-७१ ई०) में विचार विनिमय हो रहा था तो शाहशाह अकबर ने कासिम अली खा से यह कहानी मुनश्म खा के समक्ष बताई। वायजीद व्यात उस समय सरकार बनारस में नियुक्त था, और मुनश्म खा वर्षा पूर्व से खान बावा की उपाधि द्वारा सम्मानित था^१। इस तारीख में जब कि यह 'मुस्तसर' पूरा हुआ तो वायजीद को यह बात याद रह गई। उसने इसे इसमें इस कारण लिख दिया कि हर पादशाह के खान एव सबक लोग जब शाहजादा की सेवा में रहे तो इस बात को ध्यान में रखें कि वे शाहजादे से बाल्यावस्था में जैसा व्यवहार करेंगे वह उसे याद रखेगा। मीर्जाई के समय वे जैसा व्यवहार करेंगे, उसका उन्हें फल भोगना पड़ेगा।

मीर्जा कामरान का हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान

(१४९) कुछ दिन उपरान्त हजरत पादशाह ने मीर्जा कामरान एव अफगाना के विरुद्ध प्रस्थान किया। क्योंकि उनकी सना की सख्या अधिक थी और मीर्जा कामरान की सेना की संख्या कम थी अतः वह इतने बड़े पादशाह का मुकाबला न कर सका। वह भाग कर सलीम खा बल्द शेर खा अफगान के पास, जो उस समय हिन्दुस्तान का पादशाह था, चल दिया।

हुमायूँ को काबुल को वापसी

इस घटना के पूर्व हाजी मुहम्मद बावा बश्का के अत्यधिक अपराधा की सूची तैयार की गई। उसे उसने भाई शाह मुहम्मद साहब, उसकी वृत्तघ्नता के कारण और इस कारण कि उसने इन युद्ध में भी, मीर्जा कामरान का साथ दिया था, नरक भेज दिया गया। वैरम ग्या उसे गजनी में सात्वना देकर अपने साथ लाया था। जिस समय उसने अपराध लिखे जाने लगे तो वह उसकी मृत्युना न कर सका। खान को भी उन्हीं दिनों में दन्धार विदा कर दिया गया। अफगान लोग

१ मुन में यह वाक्य स्पष्ट नहीं।

नष्ट-भष्ट हाकर दर्रा एव शीत ऋतु के शिविरा में चले गए। हजरत पादशाह कागुल गीट गए। तीर माम^१ उरता वाग में व्यतीत किया।

हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान

१४९ हि० (१५४२-४३ ई०) की शीत^२ ऋतु में हजरत पादशाह हिन्दुस्तान की ओर खाना हुए। तूमान उकर के अधीनस्थ पाकगाद शहना नामक स्थान पर पडाव किया। शाह अगुल (१५०) मआली अली कुली खल्द हूँदर सुल्तान शैबानी इस्कन्दर खा बजाक, कासिम बरलास वा जामाता अब्दुल्लाहखा बजाक, इस्माईल बेग बूल्दी, रवाजा जलालुद्दीन महमूद, वायूस, एव कुछ अन्य अमीर एव यक्का जवाना को आगे खाना कर दिया। ये लोग शाही लश्कर से पृथक् होकर गिरदीज कानल के मार्ग से नगज की ओर खाना हुए। जब वे नगज पहुँचे ता उन्हे समाचार प्राप्त हुए कि अब्दुरहमान अफगान जो दक, एव बूनफीठ तथा उस क्षेत्र में थे, अपने असबाव इत्यादि लेकर बलन्द खेल की ओर चल दिये हैं। उन लोगो ने नगज में पडाव करना उचित न समझा और बलन्द खेल की ओर चल दिए। एक पहर दिन चढने पर अब्दुरहमान अफगान अपने असबाव इत्यादि वा लेकर अपने योग्य आदमिया सहित कोनल में जो अनावा बहुलाता है और जो वगन, नगज, दौर एव मुम्बुला की सरहद हैं, पहुँच गए। क्योंकि अली कुली एव यक्का लोगो वा दस्ता आगे था, अत उन्हाने उनपर आक्रमण किया। शाही दरवार का दास बायजीद भी उस सेना के साथ था। अफगानो को भगा दिया गया। अली कुली एव वाकर अली को घाडे से घाव लगे। साद बिन शाह जो पादशाह वा एक यक्का जवान (अहदी) था और जो अगुल मआली को सीप दिया गया था, वूरी तरह घायल हुआ। अफगानो में स बहुत स लोग मारे गए। किन्तु उनके मदशी, दास एव असबाव न प्राप्त हुए। रवाजा जलालुद्दीन ने अमीरो से कहा कि, 'हम लोगो को आगे भेजने वा उद्देश्य यह था कि भेड एव माल असबाव शाही लश्कर में पहुँच जाय। बरगुली^३ भी पृथक् हो जाय। खाली हाथ शिविर म जाना तथा लौटना उचित नहीं। दरंये समन्द नामक स्थान के निवासिया को कोई पता नहीं चल सका है। यदि कुछ लोग मेरे साथ कर दिये जाये तो मैं जाकर इन पर आक्रमण करूँ।' सय लोगो की इच्छा यही थी कि बिजयो शिविर में कुछ पहुँच जाय। (१५१) सभी अमीरो ने उसकी बात मान ली।

हुमायूँ के सैनिको द्वारा समन्द दरंये पर आक्रमण

इस्कन्दर सुल्तान कजाक, इस्माईल बेग बूल्दी, वायूस, अबुल कासिम ईशक आगा एव कुछ चुने हुए यक्का जवान, मुगुल खानजियान^४, कुवान करावल एव उसके भाई तथा एक अन्य समूह

१ ईरानियों का (मय के हिमाव से सक्का) चौथा मास जब सूर्य कक राशि में होता है।

२ यह तारीख अशुद्ध है। बायजीद ने इस खान पर बहुत सी घटनायें गडबड कर दी हैं। अकबर नामा के अनुसार हुमायूँ ने गिलगिता १६१ हि० के मध्य (लगभग १२ नवम्बर १५५४ ई०) में हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान किया (पृष्ठ ५० ३१६), किन्तु यह घटना वारतव में बगरा ती आर प्रधान तथा कामरान के बन्दी बनाये जाने के पूर्व की है। अकबर नामा में इसे १५१ हि० के अन्त (नवम्बर १५५२ ई०) में लिखा गया है। (दिव्ये पृष्ठ ५० २६७)।

३ कर्गुनी • इनका अर्थ स्पष्ट नहीं।

४ अकबर नामा में 'मुगुल काजो'।

की बख्शी ने उसी गोष्ठी में सूची तैयार की। तवाचिया^१ को सूचना कर दी गई। मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज के समय घोड़ा को दाना देकर वे लोग समन्द दर्रे की ओर रवाना हुए। राद वायजीद भी उसी लश्कर में था। प्रातःकाल वे लोग समन्द दर्रे में पहुँच गए। उपर्युक्त स्थान धालो को कोई सूचना न हुई। समन्द दर्रा पर्वत के आचल में स्थित है। उसवे एक ओर तीरा और एक ओर बगश है, दूसरी ओर दीर एव मुम्बुला एव अन्य ओर दनकोट। हर दिशा से पहुँच कर वे लोग नारे लगाने लगे। उस समूह को कोई अन्य उपाय न दिखाई पड़ा। अपना माल असवाव लेकर मार्ग न होने के कारण, पर्वत पर पहुँच गए और (वहाँ से) लौट कर युद्ध किया। शत्रुओं में से कुछ लोग मारे गए। उनके सिर काट लिये गए। कुछ लोग अपने असवाव सहित पर्वत के नीचे उतर कर भाग गए। शाही मेना वाओने वहाँ के लोगों के भवेदिया तथा असवाव इत्यादि पर जा, कुछ वहाँ था, अपना अधिकार जमा लिया। वे तीन दिन तक वहाँ ठहरे रहे।

शाह अबुल मआली का आगमन

शाह अबुल मआली एव जो सेना पीछे रह गई थी, वह भी पहुँच गई। मुनइम बेग, जिसकी जागीर तुमान नेकनहार^२ में थी तीरा के मार्ग से विजयी शिविर की ओर आ रहा था। जब वह तीरा में फतह शाह के घर में जो चिराग कुशा धर्म का अनुयायी था पहुँचा तो वह (१५५) सूचना पाकर भाग खड़ा हुआ। उसकी सम्पत्ति को सिपाहियों ने लूट लिया। जब इन लोगों को पता चला कि हजरत पादशाह वूतग जी म, जो बगश के नीचे के ग्राम में है, पड़ाव किए हुए हैं ता वे भवेदियो एव असवाव सहित, जो उन्होंने अपने अधिकार में कर लिये थे विजयी शिविर की ओर रवाना हो गए। मुनइम बेग भी फतह शाह के असवाव सहित आकर हजरत पादशाह के चरणा का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। उसने जो उत्तम असवाव प्राप्त किया था उसमें से भी उत्तम असवाव जो हजरत पादशाह एव शाहजादये आलमियान हजरत जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा के योग्य था उन्हें भेंट कर दिया।

खाना जलालुद्दीन महमूद की काबुल में नियुक्ति

उसी मजिल पर खाना जलालुद्दीन महमूद को काबुल का हाकिम नियुक्त किया गया और अली कुली लाठको, जो काबुल के हाकिम मुहम्मद अली तगाई का कातिल एव मीर्जा कामरान के कूरचिया में से था, बन्दी बनाने के लिये उस सिपुर्द कर दिया गया। हजरत पादशाह शाहजादा जलालुद्दीन मुहम्मद ने अकबर मीर्जा एवं विजयी लश्कर सहित हिन्दुस्तान की ओर रवाना हुए। खाना जलालुद्दीन महमूद शाही लश्कर से विदा होकर (मध्याह्नोत्तर) की दूसरी नमाज के समय मतेये जटमी के काट में, जो ऊपरी बगश के ग्राम की सरहद था, पड़ाव किया। वहाँ से प्रस्थान करके उमने अरयात्र दर्रे के मार्ग से, जो सफेद गाह किले में गिरदीज से सम्बन्धित है पटाव किया। वहाँ से प्रस्थान करके उमने तरा चश्मे में, जो गिरदीज कोतल के नीचे काबुल की ओर है, पड़ाव किया। वहाँ से उमने वायजीद का इस आशय से विदा कर दिया कि वह उसवे आगमन के समाचार सैनिका एव काबुल

१ तवाची रचन, प्रबन्ध करने वाले।

२ 'नीनगनदर तुमान' (देखिये यादर नामा, पृ० १६-२०)।

वालों को पहुँचा दे और दासिम वरलास के बुर्ज को, जो काबुल के किले के हाकिम का निवास स्थान था, खाली करा दे। ख्वाजाने घहा से हजारा लागरी के मुवावले में, जो दिव एवं रस्तम (१५३) कोहहा के मैदान के मध्य में था, पडाव किया। उसने उन लोगों पर आक्रमण किया। उनमें से बहुत से लोग मारे गए। उनकी भेड़ें तथा माल असबाब लेकर शीत ऋतु में काबुल पहुँचा। वह तीन-चार दिन उपरान्त काबुल में प्रविष्ट हो गया।

पराना की पराजय

हजरत पादशाह एव शाही लश्कर पाले दनकोट एव नीलाब के मध्य से पार हुए। वहाँ उन्हें समाचार प्राप्त हुए कि पराना नामक एक जमींदार ने भीरा के पर्वतों में से एक पर्वत में मक्कर बना लिया है। उन्होंने उसपर आक्रमण किया। युद्ध करके शाही लश्कर ने मक्कर तोड़ डाला। पराना उस युद्ध में मारा गया^२। इस ओर से किमी प्रतिष्ठित व्यक्ति की हत्या न हुई। हजरत पादशाह के आगमन के समाचार रोहतास के किले एव सियालकोट के थाने के मध्य के ३०,००० अफगानों^३ का प्राप्त हुए। उन लोगों को विजयी लश्कर पर आक्रमण करने का साहस न हुआ।

हुमायूँ की कश्मीर आक्रमण की योजना

सलीमखा भी हजरत पादशाह के प्रस्थान के समाचार पाकर धावे मारता हुआ आगरा में रवाना हुआ। जब हजरत पादशाह को सलीम खा के प्रस्थान के समाचार प्राप्त हुए तो वे डम बार उससे युद्ध करना उचित न देख कर रोहताम के किले की सैर करके नीलाब नदी से काबुल की ओर रवाना हुए। मीनारथे कजवा एव सवात के मध्य में पडाव किया। कश्मीर के प्रस्थान के विषय में परामर्श किया गया। क्योंकि सभी अमीर यह जानते थे कि हजरत पादशाह कश्मीर जाना चाहते हैं, अतः उन लोगों ने निश्चय किया कि मम्बर के मार्ग से कश्मीर पहुँचा जाये। जब प्रातः काल प्रस्थान किया गया तो बलकची लोग काबुल की ओर चल खड़े हुए। हजरत पादशाह बड़े रुष्ट हुए। यसावालों एव तवाचियों को आदेश हुआ कि कुछ लोगी की हत्या कर दी जाय। मुनइम बेग ने निवेदन किया कि, “हे पादशाह! लोगों की हत्या कराने से कोई लाभ न होगा। मैं इनको जिस दशा में देख रहा हूँ, उससे पता चलता है कि वे इस प्रकार कश्मीर न जायेंगे।”^४

हुमायूँ की काबुल की ओर वापसी

उसी समय कुर्बान करावल ने, जो शाह बेग का बेटे से पृथक् हो गया था और इस (१५४) समय हजरत पादशाह का करावल था, उपस्थित होकर निवेदन किया, “हजरत पादशाह!

१ शम्की व्याख्या तजकिरतुल बाकैआत में कर दी गई है।

२ डा० बनारसी प्रसाद ने “श्म घटना के पूर्व पराना श्म युद्ध में मारा गया” तर्क का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है। श्मके उपरान्त “काबुल में प्रविष्ट हो गया” के भाग में से केवल कुछ ही वाक्यों का अनुवाद किया है।

३ सम्भवतः ३,०००।

४ अकबर नामा के अनुसार कश्मीर जाने की योजना मीर्जा कामरान की अथा बना देने के उपरान्त १६० हिं० के धन (नवम्बर-दिसम्बर १५५३ ई०) में बनाई गई थी। (दिल्लिये अकबर नामा, अनुवाद पूर्व ५० ३०४)।

आप क्या कार्य सोच रहे हैं ? आप जो कश्मीर जा रहे हैं और शाहजादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा को कानुल भेज रहे हैं तो इससे कोई बात भी न हो सकेगी। इस सूत्र के लोग बड़े दुष्ट हैं। हज़रत वावर पादशाह एव मीर्जा कामरान ने इन लोगों पर हाथ नहीं डाला। हिन्दु विजय हेतु यह उचित है कि यूसुफ़ज़ई तथा सवात एव वज़ीर के अपमान लोग, जो अधिक सख्या में होने के कारण चौकन्ने रहते हैं, (सतुष्ट रखे जायें)। जो बादशाह विलायत में आकर हिन्दुस्तान पर अधिकार जमाता है, इन लोगों को हिन्दुस्तान में परगने एव जागीरें दे देता है।" अतः हज़रत पादशाह विवदा होकर मवार हुए और काबुल की ओर चल दिये।

मीर्जा कामरान का बन्दी बनाया जाना

जब हज़रत पादशाह परहाला के समीप मे गुज़रे तो मुल्तान आदम गवकर उनकी सेवा में उपस्थित हुआ। मीर्जा कामरान सलीम खा की बंद से भाग कर तिब्बत के सीमान्त तक वादागर जाने के उद्देश्य से पहुँचा था किन्तु बाद में उमने अपनी राय बदल दी और परहाला में मुल्तान आदम के घर पहुँच गया। मुल्तान आदम ने मीर्जा की सिफारिश करते हुए उसके अपराधों को क्षमा करने एव मीर्जा को आशय प्रदान करने की प्रार्थना की। हज़रत पादशाह ने मुनइम वेग को इस आशय में नियुक्त किया कि वह मीर्जा को सान्त्वना देकर ले आये। क्योंकि मीर्जा ने समझ लिया था कि मुल्तान आदम के घर से किसी अन्य स्थान पर किसी प्रकार जाना सम्भव नहीं अतः उमने विवश होकर हज़रत पादशाह की सेवा में उपस्थित होना स्वीकार कर लिया और उपर्युक्त वेग के साथ शाही शिविर के (१५५) समीप पहुँच गया तथा निवेदन किया कि, 'यदि हज़रत पादशाह अपने शिविर से निकल कर मेरी ओर कुछ बंदम चल कर आ जायेंगे तो यह मेरे सम्मान में वृद्धि का कारण होगा।' हज़रत पादशाह शिविर से निकले। वहाँ एक पुस्तक था। यह निश्चय हुआ कि हज़रत पादशाह वहाँ तक जायेंगे और मीर्जा वहाँ मेवा में उपस्थित होगा। हज़रत पादशाह निश्चित स्थान में थोड़ा-सा पीछे उतर पड़े। मुनइम वेग ने निवेदन किया कि इसमें आगे जाने के लिए निश्चय हुआ है। हज़रत पादशाह मुनइम वेग से थोड़ा सा रुष्ट होकर सवार हो गए और बोले, "चलो मीरजादा जहाँ ले जायगा, जाओगा।" जब हज़रत पादशाह एव मीर्जा की निश्चित स्थान पर भेंट हो गई तो वे मीर्जा को लेकर अपने शिविर में पहुँचे। मुनइम वेग अपने खेमे में चला गया। हज़रत पादशाह समझ गए कि मुनइम वेग को उस बात से बचप पहुँचा है। मुहम्मद हुसेन नाज़िर को, जिसे बाद में जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर बादशाह ने लश्कर खा की उपाधि द्वारा सम्मानित किया, आदेश दिया कि "मुनइम वेग को बुला ला।" जब मुहम्मद हुसेन आदेशानुसार मुनइम वेग को बुलाने पहुँचा तो उमने दन-भीटा वा प्रशाना कर दिया और न गया। हज़रत पादशाह समझ गए कि उमने अत्यधिक दुःख हुआ है। वे जानते थे कि स्वर्ाजा मुल्तान अली दीवान की मुनइम वेग से बड़ी घनिष्ठता है। उन्होंने उम आदेश दिया कि, "मुनइम वेग को बुला ला।" जब स्वर्ाजा मुल्तान अली दीवान मुनइम वेग के घर पहुँचे तो अत्यधिक घनिष्ठता पर भी उमने दरवार में जाना स्वीकार न किया। दूसरे दिन हज़रत पादशाह ने अपने हाथ में पत्र लिखा कि, "क्योंकि मैंने तुझे बचप पहुँचाया है अतः आ जा कि तुझे मना लूँ।" वह उभी पत्र वा चुम्बन करके तथा आँसु पर रख कर चढ़ दिया।

१ वाबुन की ओर के प्रदेशों से तात्पर्य है।

मीर्जा कामरान का अंधा बनाया जाना

उसी दिन हज़रत पादशाह ने मीर्जा कामरान के अत्यधिक अपराधों की सूची दीवान में भिजवा दी (और पुछवाया) कि, “किमी ने इतने अपराध किए हों, तो क्या करना चाहिये?” (१५६) अली कुली शैरानी ने लिखा कि, ‘इस प्रकार के आदमी को टुकड़े-टुकड़े कर डालना चाहिये।’ अधिकांश अमीरों ने पत्र लिखे कि मीर्जा की हत्या करा देनी चाहिये। लश्कर के नाजी, हामिद ने इस प्रकार लिखा —

मिसरा

‘मैं भी वही चाहता हूँ जिसे मम लोग चाहते हैं।’

जब यह लेख तैयार हो गया और हज़रत पादशाह के समक्ष प्रस्तुत हुआ तो हज़रत पादशाह ने कहा कि, “चाहे जो कुछ हो बह भाई है। मैं उसकी हत्या के पक्ष में नहीं हूँ।” आवश्यकता-वश आदेश दिया कि, ‘मीर्जा की आंखों में नस्तर लगा दिये जायें।’ अली दोस्त ईशक आगा, सैयिद मुहम्मद पकना, गुलाम अली दाश अगुस्त तथा मुहम्मद अली शेख वमान को आदेश हुआ कि, “वे लोग (इस कार्य हेतु) जायें। मीर्जा की एक आँख में अली दोस्त नस्तर लगायें और दूसरी आँख में सैयिद मुहम्मद पकना, अन्य लोग मीर्जा के हाथ पकड़े रहें।’ जब ये लोग मीर्जा के खेमे में प्रविष्ट हुए तो मीर्जा ने सोचा कि उसकी हत्या का आदेश हुआ है। यह समझ कर मीर्जा उनकी आर मुक्ता तान कर बढा। अली दोस्त ने कहा, ‘हे मीर्जा! जब हत्या का आदेश नहीं हुआ है तो फिर इस प्रकार क्या व्यवहार कर रहे हो?’ मीर्जा ने पूछा, ‘फिर क्या आदेश हुआ है?’ उन लोगों ने जा कुछ निश्चय हुआ था, उसे मीर्जा से कहा। मीर्जा ने तबिया मगवाया और अपने सिर के नीचे (१५७) रख कर कहा, “जिस प्रकार आदेश हुआ है, पालन करो।” उन लोगों ने मीर्जा का जो अत्यधिक धैर्य देखा था, उमने विषय में हज़रत पादशाह ने निवेदन किया।

बेग मुलूक का मीर्जा कामरान की सेवा में पहुँचना

उसी समय मीर्जा ने अपनी आँखा पर हमाल बांध लिये और मुनइम बेग के पास आदमी भेजकर कहलाया कि, “बेग मुलूक के विषय में अनुमति प्राप्त करके भेज दो ताकि पूर्व की भाँति वह मेरी सेवा करता रहे।” हज़रत पादशाह ने तत्काल बेग मुलूक को अनुमति प्रदान कर दी। मीर्जा ने बेग मुलूक के प्रति अत्यधिक स्नेह के कारण उसके पहुँचते ही उमने हाथ पकड़ कर अपनी जाँतों पर मत्ते।^१ यह बात भी हज़रत पादशाह से कही गई।

मीर्जा कामरान द्वारा मक्का जाने की अनुमति माँगना

दूसरे दिन मीर्जा ने मुनइम बेग को बुलवा कर कहा, “तुम लोगो को ज्ञात है कि मैं काबुल में एक अन्य रूप में जीवन व्यतीत कर चुका हूँ। वहाँ मैं किस प्रकार जाऊँ? मैं तो इस योग्य था कि मेरी हत्या करा दी जाती। वरिष्क मुझे मुक्त कर दिया गया है अतः मुझे मक्का जाने की

१ इस धक्कर पर मीर्जा कामरान ने जो शेर पढ़ा उक्त उल्लेख भी अकबर नामा में प्रकाशित हुआ है। (देखिये अनुवाद पृष्ठ ५०-३०४)।

वह सब मेरी दुष्टता एव विश्वासघात का परिणाम है। यदि लोगों का यह विचार हो कि हज़रत पादशाह ने मेरे प्रति कठोरता की तो मैं उन्हें क्षमा करता हूँ।" हज़रत पादशाह ने रोते हुए कहा कि, "हम फातेहा पढ़ते हैं।" तत्पश्चान् मीर्जा ने अपने पुत्रो एव सम्बन्धियों की सिफारिश की। हज़रत पादशाह ने कहा, "तुम उन सब से निश्चिन्त रहो। वे मेरे पुत्र हैं।" तदुपरान्त फातेहा पढ़ कर मीर्जा को विदा कर दिया। यूमुफ, मीर्जा का हाथ पकड़ कर उसी स्थान पर ले गया जहाँ वह सर्व प्रथम स्वागतार्थ ले गया था। इसके उपरान्त जब हज़रत पादशाह दीलतखाने को चले गए तो मीर्जा फूट-फूट कर रोने लगा। यहाँ तक कि लोगो ने खेमे से मीर्जा के विलाप की आवाज़ सुनी।

मीर्जा कामरान का मक्का की ओर प्रस्थान

दूसरे दिन चिलमा बोका से हज़रत पादशाह ने पूछा कि, 'हमारी सभा में रहेगा अथवा मीर्जा के साथ मक्का जायेगा?' चिलमा बोका को वाद में हज़रत जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर पादशाह ने खाने आलम की उपाधि द्वारा सम्मानित किया और वह दहरपुर के युद्ध में दाऊद के विरुद्ध खाने खाना मुनइम खा की सेना के अग्र भाग का सरदार था और उमी युद्ध में मारा गया। उसने निवेदन किया कि, 'मैं मीर्जा के साथ जाऊँगा।' हज़रत पादशाह ने कहा कि, 'तू धन्य है।' उन्होंने आदेश दिया कि, "मीर्जा की मक्का की यात्रा हेतु जो असवाब हमने पृथक् किया है वह लाया (१६०) जाय और चिलमा बोका को सौंप दिया जाय।" मीर्जा ने मक्कये मुअज्जमा की ओर प्रस्थान कर दिया और हज़रत पादशाह काबुल की ओर चल दिये। अभागा वेग मुलूक कुछ मजिल तक मीर्जा के साथ गया। वाद में आज्ञा बिना वापस चला आया। हज़रत पादशाह इस बात से अत्यधिक रुष्ट हुए। उसने मीर्जा के प्रति जो विश्वासघात किया उमके कारण यद्यपि घट अत्यधिक विश्वास-पात्र था किन्तु सभी सारा व आम की घृणा का पात्र बन गया। यह शेर उसकी दशा के अनुकूल लिखा गया —

शेर

'हम भरती भांति जानते हैं कि मासूका की प्रथा विश्वासघात करता है, मासूको में निष्ठा का गुण नहीं, यह हमें खूब ज्ञात है।'^१

मुल्ला अली को बंद

नीलाब^२ नदी के हिन्द की ओर के तट में १२ प्यादे करावला द्वारा बन्दी बना कर लिये गए। हज़रत पादशाह ने आदेश दिया कि, "नदी के उम ओर लाओ ताकि ठीक में छानवीन उपरान्त उन्ट मुक्त किया जा सके।" वे मुल्ला अब्दुल वाकी सदर तुर्किस्तानी के भाई मुल्ला अली को सौंप दिए गए। जब लश्कर पार करने लगा तो वह अकेला और ये १० व्यक्ति रह गए। उनमें भय के कारण सभी की हत्या करा दी और उनके मिर तपरा^३ में डाल कर दरवार में पहुँचा।

१ डा० बनागमी प्रमाद ने "दुमरे दिन चिलमा हमें खूब जान है" तब का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

२ प्रकाशित पुस्तक में 'सैनाब', डा० बनागमी प्रमाद के अनुवाद में 'नीलाब' (१० १४३), यही सुद्ध है।

३ तीबड़ा भयवा पैना।

हजरत पादशाह को इस वान का पना चल गया। वे उससे तथा मौलाना अन्दुल वाकी से अत्यधिक (१६१) रुष्ट हुए। जब उन्हें ज्ञात हो गया कि वह कितना निष्ठुर है तो आदेश दिया कि, "उस तारीख में लश्कर की जल्लादी उसके सिपुर्द कर दी जाये।" कुछ समय उपरान्त इस प्रकार की निष्ठुरता के कारण वह हिन्दुस्तान में उम दुर्दशा को प्राप्त हो गया कि उस खाने को रोटी तथा पहिने के वस्त्र प्राप्त न होते थे।^१ वह देखने में फिरगी के समान था। उसकी आँसे नीली एव मूँछ भुरी थी।

बिकराम के किले का पूरा होना

जब हजरत पादशाह पिद्दूर, जिंम बिकराम का जिला कहा जाता है, पहुँच ता पहलवान दास्त मीर वर को आदेश हुआ कि अमीरो को मार्चे वाँट दिये जाये और किले की मरम्मत की जाय। कई दिन तक वे किले को घेरे रहे। क्याकि कुछ लोगो के मोर्चे अपूर्ण रह गए थे, और हवा गरमहा गई थी अतः तरदीयेग अतावाएव मुनइम बेग को शाहजादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अवबर मीर्जा की सेवा में किले का पूरा कराने के उद्देश्य से छोड़ दिया और उम इस्फन्दर सा कजाव की जागीर में दे दिया। किले के पूरा होने के समय तब (साद्य सामग्री का) भंडार भी एतन्न हो गया।

हुमायूँ का जलालाबाद पहुँचना

दो दिन उपरान्त हजरत पादशाह जू-शाही नामक किले पर, जिसे आजकल जलालाबाद कहते हैं, पहुँचे। मुनइम बेग ने इस किले का निर्माण कराया था। कासिम अरसलान ने इस घटना की तारीख "बानीये ऊ मुनइम खा"^२ के अक्षरो स निवाली। जब मुनइम खा ने १० वर्ष उपरान्त जौनपुर का पुल तैयार कराया ता इमी कामिम अरसलान ने आगरा में पुल की तारीख 'बानीये ई मुनइम खा'^३ के अक्षरो से निवागी। गनी बेंग वल्द मुनइम बेग ने उचित रूप स आतिथ्य किया। क्याकि वह उसके पिता की जागीर थी अतः उमने मध्याह्नान्तर की दूसरी नमाज के समय किले स आधे बुराह पर नदी तट पर हजरत पादशाह के लिए स्नान का स्थान तैयार कराया था। मुहिव अली एव (१६२) नासिर अली, जो इससे पूर्व मीर्जा हिन्दाल के सेवक थे, हजरत पादशाह की सेवा में थे^४।

बायजिद का काबुल से बरफ लेकर जलालाबाद पहुँचना

ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद का सेवक बायजिद ख्वाजा का प्रार्थना पत्र लखर काबुल से पहुँचा। उसके साथ एक गधे के बोझ के बराबर अस्तरकी यत्न^५, एक गधे व बोझ के बराबर दाऊचा^६,

१ मूल में यह वाक्य स्पष्ट नहीं।

२ "उमका निर्माता मुनइम खा", इमने ६२१ निकतने है जो अशुद्ध है।

३ "इमका निर्माता मुनइम खा", इमने ६७५ निकतने है।

४ डा० बनारसी प्रसाद ने "जब हजरत पादशाह पिरार की सेवा में थे" तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

५ एक प्रकार की बरफ।

६ दाऊचा का अर्थ स्पष्ट नहीं।

रीवाज^१, नीरू जल एव मिश्री^२ इस आसय से थी कि जहा कहीं भी वह हजरत पादशाह की सेवा में उपस्थित हो, शरयत तैयार कर सके। हजरत पादशाह ने बायजीद को दूर से पहिचान लिया और नासिर अली से कहा कि, “जा कर देखो खच्चरों पर क्या है?” उसने कहा कि, “एक पर यख है।” हजरत पादशाह ने इतना मुनकर दूसरे खच्चर के विषय में पूछने की प्रतीक्षा न की। वे बूजबदा अरगून घोड़े पर, जो मीर्जा कामरान से उस युद्ध में प्राप्त हुआ था जिसमें मीर्जा कामरान ने किला बन्द कर लिया था, सवार थे। वे उसे बढा कर आगे आये और प्रसन्नता प्रकट की। बायजीद ने भी चरणों के चुम्बन का सम्मान प्राप्त करके रवाजा का प्रार्थना पत्र प्रस्तुत किया^३। प्रार्थना-पत्र में लिखा था कि ‘जब हजरत पादशाह काबुल में पधारे तो उनके निकटवतियों को भोजन कराना मेरे लिए आवश्यक है। उरता वाग अथवा अरक अथवा दास के घर जहाँ वही भी आदेश हो, भोजन तैयार कराया जाय।’ हजरत पादशाह ने कहा, ‘रवाजा जलालुद्दीन महमूद हमारे दाम के समान है। हम उसके घर में उतरेगे^४। किन्तु काबुल की इस समय क्या दशा है?’ बायजीद ने निवेदन किया कि, “वागे शहर आरा में एक एक गुल प्यादा^५ खिल चुका है।” हजरत पादशाह ने कहा कि, ‘इस दशा में उरता वाग में भोजन की व्यवस्था की जाय। तू माय रह। प्रार्थना-पत्र का उत्तर लिख कर देता हूँ।’ आदेश हुआ कि, ‘यख के खच्चर को, जहाँ स्नान कर रहा हूँ, ले आ।’ बायजीद एव मुहम्मद हुसैन ने सन्दूक का ढक्कन खोला। क्वाकि सन्दूक में नमदा लगा था और भूसी पडी हुई थी, अत (१६३) जलालाबाद की गरभी के वाक्जुद यम पर कोई प्रभाव न पडा था। हजरत पादशाह ने उममें से एक टुकडा बरफ लेकर अपने श्म हाथों से जल में डाल कर धोया और खाया तथा प्रसन्नता प्रकट की। आगदारों ने भी एक टुकडा तोड कर खासि के बूजे^६ में डाला। इमी बीच में बहादुर मुस्तान बल्द हैदर गुल्तान शैवानी, मीर्जा अब्दुल्लाह मुगल मनइम बेग का दामाद तथा कम्बर अली बल्द मुल्तान उवैस कोलावी आ गए। हजरत पादशाह ने मुहम्मद हुसैन नाजिर से कहा कि, “अमीरा से कह दा कि याव का उलुश तुम्हे भी देना चाहता हूँ। क्वाकि ह्वा गरम है अत यख का जमा रहना परमावश्यक है। मार्ग में जब यख का जल पिघूँगा ता तुम लागा को भी उलुश

१ देखिये अनुवाद पूर्व पृ० ५६६।

२ डा० बनारसी प्रसाद ने श्म वाक्य का अनुवाद इस प्रकार किया है —“He also brought a camel-load of ice, and another of dry-fruits, lemon-water and sugar candy, so that wherever he might have an audience of the Emperor the ingredients for the syrup may be at hand” (पृ० १४३)।

३ डा० बनारसी प्रसाद ने “हजरत पादशाह ने बायजीद को दूर से पहिचान लिया ‘प्रस्तुत किया’ तब का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

४ “रवाजा जलालुद्दीन महमूद हमच गुलामे मा अग्न कि दर मंजिले ऊ फुरूद मी तवनेम आमद, अग्ना चे वस काबुल अग्न”—डा० बनारसी प्रसाद ने इसका अनुवाद इस प्रकार किया है —“His Majesty said, “Khwajah Jalaluddin is like our servant, How can we stay at his place? But what about Kabul?” (पृ० १४०)।

५ सम्बन्ध ‘मि’ प्रकार का गुलाब गुलाबवाद एक प्रकार का जगली फूल भी होता है जो छोटे-छोटे पीपों पर सिन्ना है।

६ सुगही।

प्रदान करेगा।" मुहम्मद हुतेन को आदेश दिया कि "दाउचा, रीवाज, नीबू जल एव मिथ्री में से उन्हे भी उलुदा भेजो।" वायजीद को आदेश दिया कि, "सन्दूक का ढक्कन बन्द करके खच्चर पर लदवाकर, अपने साथ रख और हमारे साथ रह कारण कि तुझसे हम वावुल, बल्प, गजनी, बन्धार एव बैरम सा इत्यादि के समाचार पूछें।" हजरत पादशाह स्वयं स्नान करने लगे। वायजीद उन लोगों के पास, जिनका उल्लेख ऊपर हो चुका है, पहुँच गया। क्योंकि सत्र ठोंगों का उमके प्रति स्नेह था अतः वे उससे समाचार पूछते रहे।

हुमायूँ का बापों वफा में पहुँचना

हजरत पादशाह सायवात्र एव सोने के समय के मध्य में मयार होकर अदीनापुर, जो नेवनहार^१ के तूमान में सम्बन्धित है और जहाँ हजरत फिरदौस मवानी बाबर पादशाह ने एव बाग लगवाकर उमका नाम बागे वफा^२ रखवा था और जो अब तक स्वर्ग के उद्यान के समान है, वी ओर रवाना हुए। वायजीद का इन आशय में बुलावा कि उम बाग तब उससे बल्ल के हाकिम पीर (१६४) मुहम्मद, मीर्जा तिक्र सा हजारा, नब्वाव बैरम सा, बन्धार, समरकन्द, युमारा इत्यादि के समाचार पूछने रहें। वायजीद को इग विषय में जो कुछ ज्ञात था वह उसने बताया। रात्रि के अन्तिम भाग में वे बाग में उतरे और आदेश दिया कि, 'वही न जाना। हम द्वाजा जलालुद्दीन महमूद का उत्तर लियेंगे' और स्वयं सोने के लिए चल दिए। जागने क उपरान्त प्रातः काल की नमाज पढ़कर वे पुनः सो गए। एक पहर दिन उपरान्त जाग कर द्वाजा जलालुद्दीन महमूद के पत्र का उत्तर लिया और घोडा तथा सरोपा वायजीद को प्रदान किया^३। मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज के समय तब वायजीद राज्य के उच्च पदाधिकारियों के पत्रों की प्रतीक्षा में लक्ष्मर में ठहरा रहा। वह मगरे उत्तर लेकर मायागाल की नमाज के समय यात्रुल की ओर रवाना हुआ गया।

१ बाबर ने लिखा है — "यात्रुल के पूर्व में तमयानात है जिनमें ५ तूमान तथा २ सुबुक मृषि-योग्य भूमि के हैं। सबसे बड़ा तूमान नीनगनशाह है। कुछ इतिहासों में इसे 'नगरदार' भी लिखा गया है। इसके दारोपा का निवास स्थान अदीनापुर में है जो कात्रुल से पूर्व की ओर लगभग १३ यीयाच (८२ मील) पर है" (बाबर नामा, पृ० १८)।

२ बाबर ने लिखा है — "१६४ हि० (१५०८-९ ई०) में मैंने एक चार बाग का निर्माण कराया जो बागे वफा के नाम से प्रसिद्ध है। यह एक पुश्त पर अदीनापुर क किले के समक्ष दक्षिण की ओर है। इसके मध्य में सुबूकूद है। वहाँ भी सतरे, चकोतरे तथा अनाक बनी अधिक संख्या में होते हैं। जिन वष मैंने पहाड खा को पराजित करके लाहौर तथा श्रीपालपुर को विजय किया तो मैंने जेले लाकर यहाँ लगवाये। वे शशी-भाति उन्नति कर गये। इस वर्ष के पूर्व मैंने वहाँ गने लगवाये थे। वे भी बड़े अच्छे हो गये। उनमें से कुछ बुखारा तथा बदरशा मेन दिये गये थे। बाग ऊर्चाई पर स्थित है और नगर ही जल बहता है तथा हलसी ठंड पड़ती है। बाग के मध्य में एक छोटा सा पुश्ता है। बाग के बीच में शमी पुश्त से होकर एक पनचम्की के योग्य जन धारा बहती है। उद्यान के मध्य में जो चार चमन हैं, वे शमी पुश्त के ऊपर स्थित हैं। बाग के दक्षिण-पश्चिम में एक हौज है जो १० × १० के आयतन में है। इसके चारों ओर सतरे के और कुछ अनाक के वृक्ष हैं। यह पूरा बाग एक विपत्ती के आकार क घास के चौरस मैदान से घिरा हुआ है। यह उद्यान का सबसे अधिक उत्तम भाग है। जब सतरे पक जाते हैं तो यहाँ का दृश्य बड़ा ही रमणीक हो जाता है। नि मन्देह यह बाग बड़े ही उत्तम स्थान पर लगा हुआ है।" (बाबर नामा, पृ० १६)।

३ डा० वनागमी प्रसाद ने "तू माघ रह वायजीद को प्रदान किया" तक का अनुवाद प्रकाशन नहीं किया है।

हुमायूँ का उरता बाग में पहुँचना

१५ श्रावण ९५९ हि० (६ अगस्त १५५२ ई०) को जब कि बाबुल बाग ने अभी शव वरात के दीप भी न जलाये थे कि बायजोद ख्वाजा की सेवा में (बाबुल) पहुँच गया। सभी पुराने मैनिको ने उसकी तीव्र गति से यात्रा को पसन्द किया। अदीनापुर एव बाबुल के बीच के मार्ग में भी रातरा था और वह अकेला इस मार्ग की यात्रा करने आया था। बायजोद ने, मीर सामान होने के कारण हजरत पादशाह ने जिस प्रकार आदेश दिया था भोजन मामग्री उरता बाग में ले जाकर कवाने शास लमा एव मेव कमाज^१ इत्यादि की व्यवस्था की। रात्रि के उपरान्त हजरत पादशाह ने मध्याह्नोत्तर की प्रथम नमाज के समय जब उरता बाग में पड़ाव किया तो जो भाजन तैयार किया गया था प्रस्तुत किया गया। हजरत पादशाह ने बायजोद को आदेश दिया कि, 'खासे का दस्तरख्वान और क्वाव अलग कर। खासे के लिए क्वाव का एक कूल^२ पृथक् करके शेष ख्वाजा अम्बर के सिपुर्द कर दिया और आदेश दिया कि वेगमा के लिए जा। उसने आदेश का पालन किया। हजरत (१६५) पादशाह न कूल कवरगा एव मेवे कमाज में से थोड़ा सा खाया। उम स्थान पर भी बायजोद का सरोपा प्रदान हुआ।

अकबर को गजनी भोजना

कुछ दिन उपरान्त माहजादये आलमियांन जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा खाना एव लश्कर सहित, जा पीछे रह गया था, पधारे^३। कुछ दिन उपरान्त ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद को मीर्जा का अतालीग^४ बना कर गजनी भेज दिया। मीर्जा हिन्दाल के समस्त सेवकों को आदेश हुआ कि मीर्जा की सेवा म रह। वे खाना हो गए। इससे कुछ पूर्व हजरत पादशाह ने मुनइम वेग को मीर्जा का अतालीग नियुक्त किया था किन्तु उस दरवार के कुछ कार्यों के कारण राव दिया।

हुमायूँ का कन्धार की ओर प्रस्थान

९६९ हि०^५ (१५५२ ई०) के उसी जाडे में हजरत पादशाह चौखं, खरवार एव गजनी की ओर से कन्धार की ओर खाना हुए। जिस रात्रि में लश्कर खरवार में पड़ाव किए हुए था इतनी बरफ पड़ी और इतना जाड़ा हुआ कि उसका उल्लेख सम्भव नहीं। बाबुल एव गजनी के राज्य का सबसे अधिक ठंडा भाग खरवार है। इसके बावजूद मुनइम वेग ने उस दिन खेम में तीन बार बाल कटवाये।

हुजवेरी के मजार के दर्शन

दूसरे दिन जब वे खानीर नामक स्थान पर पहुँचे तो नन्वाव जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा, ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद, गजनी के प्रतिष्ठित लोग, सुल्तान महमूद गाजी के रीजे के सेवका, (१६६) लश्कर वाला, मलिका एव रईसा के साथ हजरत पादशाह के चरणा का चुम्बन करके

१ विभिन्न प्रकार के भोजन। निश्चित रूप से इनका कोई ज्ञान प्राप्त नहीं हो सता।

२ रमका अथ स्पष्ट नहीं।

३ डा० बनारसी प्रसाद ने "अभी तक पुराने सैनिकों ने उनकी तीव्र गति में यात्रा . जो पीछे रह गये थे, पधारे' तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

४ अतालीक, गुरु जो हर प्रकार से शाहनादे की शिक्षा-दीक्षा का जिम्मेदार होता था।

५ अकबर नामक के अनुसार '९६९ हि० की रात्रि अरु में'।

सम्मानित हुए। हजरत पादशाह वहाँ से मीर्जा ख्वाजा उस्मान भरखा वादी^१, 'कश्फुल महजूब' के लेखक, के मजार के तवाफ हेतु तशरीफ ले गए। लश्कर वाले किले तथा हुजवेरी के मजार के मध्य में उतर पड़े। दूसरे दिन वहाँ से स्थान करने के मनीरर में रईम फख्जद्दीन वल्द रईस शम्सुद्दीन के घर में उतरे। एक दो दिन वहाँ ठहर कर तीसरे दिन कन्धार के लिए रवाना हुए।

शाह अनुल मआली से वार्तालाप

जिस समय हजरत पादशाह रईस फख्जद्दीन के घर में प्रस्थान करना चाहते थे तो कुछ समय के लिए ठहर गए और शाह अनुल मआली के साथ वार्तालाप में समय व्यतीत किया। शाहम वल्द हँदर बेग सारवान का, जो हजरत पादशाह का कर्ची था, आदेश हुआ कि 'यदि कोई बात हा तो नू मत मुन। उस आर दीवान वाल समझगे कि तू सेवा हतु गडा है। इसी बीच में हजरत पादशाह ने कोई बात कही। शाह अनुल मआली ने निवेदन किया कि, 'शाहम यह बात मुन रहा है।' हजरत पादशाह ने पूछा, "शाहम! तू जानता है कि हमने क्या कइ?" उसने उत्तर दिया

मिसरा

'वह क्या जाने जो ऊँट चराता हा।

हुमायूँ की बाबा पलास से भेंट

उम दिन से शाहम की सूझ-बूझ की प्रसिद्धि हो गई। हजरत पादशाह बाबा पलास में भेंट करना नहीं चाहते थे। अत उन्होंने अली दास्त ईशक आगा का आदेश दिया कि, किसी (१६७) ऐसे मार्ग से ले चल जो कि बाबा के घर के समीप न हो। उसने बाबा के घर के मुहल्ले में एक दूर का मार्ग निवाला। बाबा के मुरीदा को पता चल गया। वे बाबा को लेकर उस द्वार के निकट, जहाँ में कन्धार की ओर मार्ग जाता था पहुँच गए। जब हजरत पादशाह बाबा के पास एक बाग के मार की दूरी तक पहुँच गए तो मार्ग के सीधा होने के कारण हजरत पादशाह की दृष्टि बाग पर पड़ गई। वे घोड़े से उतर पड़े और डडा लेकर बाबा के समक्ष पहुँचे। मुरीदा ने बाबा को सूचना दे दी कि, "हजरत पादशाह तशरीफ ला रहे हैं।" बाबा ने कहा, हुमायूँ (स्वागतम्) आह! तूने हाजी मुहम्मद की, फिर बाबा ने तत्काल कहा कि 'इस कारण कि उसने अपराध किया था, फिर कहा कि, 'बडा अच्छा किया जो हत्या करा दी। अब इस समय तू क्या कन्धार जा रहा है?' हजरत पादशाह ने कहा, 'जी हाँ, बाबा।' बाबा ने कहा 'जा' ईश्वर तेरी इच्छा पूरी करे। हजरत पादशाह बड़े प्रसन्न हुए और कुछ मिसबाज बाबा का भेंट करके द्वार से निकल और सवार होकर कन्धार की ओर रवाना हा गए। (हजरत पादशाह ने) हजरत शाहजादये आलीमयान का ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद एव गजनी यालो के साथ मनीकर के आधे बुरोह से विदा कर दिया। उम दिन थोण सा हिमपात भी हुआ।

चारपा के हजारा लोगो से युद्ध की तैयारी

हजरत पादशाह ने उम वर्ष अत्री कुत्री अन्दरावी को वानुल का हाकिम बना कर विदा कर दिया था। ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद को जो गिरदीज का जागीरदार था, बगश एव नगज

^१ हुजवेरी।

की मालगुजारी वसूल करने के लिए इस आशय से भेजा गया कि वह इस धन को वसूल करके मीर्जा के सिपाहियों को पहुँचा दे। उसने अल्प समय में उन दो महालों की तहसील को बे वाक कर दिया। जब वह गिरदीज छोटा तो गजनी वालों के प्रार्थना-पत्र प्राप्त हुए कि "चारपाके हजार (१६८) लोगो ने बिद्रोह कर दिया है और जागीरदार को मालगुजारी अदा करने में टाल-मटोल कर रहे हैं। उनके खरगाह तासान एव कलगाज नामक स्थानों के मध्य में हैं। यह स्थान गजनी के किले से चार-पाँच कुरोह पर हागा। उस समूह के बलातर^१ मस्ती, नूज ब्रेग तथा जती थे। एक बार जब नासिर मीर्जा गजनी का हाकिम था तो उसने इस समूह पर आक्रमण किया था। इसके उपरान्त कोई भी इस समूह का कुछ नहीं बिगाड़ सका। उन सबके ५०० घरों से अधिक नहीं हैं किन्तु वे मीर्जा मुराद से सम्बन्धित १०,००० घरों से रोजाना मुकाबला एव युद्ध करते रहते हैं और बिजय प्राप्त कर लेते हैं।" ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद ने गजनी वालों एव मीर्जा के उच्च पदाधिकारियों के प्रार्थना पत्र के उत्तर में लिखा कि, 'हम सूर्योदय से पूर्व उस पुश्ते के पीछे से, जो तासान एव रामक नामक स्थान के मध्य में स्थित है पहुँचेंगे और वहाँ छिपे रहेंगे। तुम लोग गजनी के बाहरी एव भीतरी लश्कर सहित निबल कर नक्कारे एव शाहजादे की पताकाओं को भी साथ लाओ।'

ख्वाजा जलालुद्दीन का पुश्ते पर पहुँचना

ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद प्रथम त्रि में यूनान से, जो गिरदीज के अधीन है, निश्चित पुश्ते तक अत्यधिक दूरी के वावजूद रवाना हुआ। आधी रात्रि के समय कलालू नामक स्थान पर जो उस समय गिरदीज के मलिक कोचक नगी के पिता मलिक अली के अधीन था, पहुँच गया। मलिक कोचक अली तथा मलिक बन्द अली दोनों भाई मार्ग दशक बने। प्रातःकाल उस पुश्ते के पीछे, जिसका ऊपर उल्लेख हो चुका है पहुँच गए। पर्वत की ऊँचाई में घोड़ा से उतर कर हजारों लोग के खरगाह की करावली एव गजनी के लश्कर, पताका तथा नक्कारे की प्रतीक्षा करने लगे।

हजारा लोगों की पराजय

(१६९) जब दो-तीन घड़ी दिन चढ़ गया तो गजनी के अमीरों ने पहुँच कर वही पताकाये खोल दी और नक्कारा बजाते हुए आने लगे। हजारा लोग नक्कारे की आवाज से अवगत हो गए कि कोई सेना उनपर आक्रमण कर रही है। उन्हें ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद एव उन लोगों की, जो पर्वत के पीछे घात लगा कर बैठे थे, सूचना न थी उन्होंने अपने अमवाव, मवेशी इत्यादि सरे देह, करावाग एव किल्लेसंगीन की ओर भेज दिए और स्वयं जरीदा^२ शीघ्रातिशीघ्र गजनी के लश्कर के विरुद्ध रवाना हुए। ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद हजारा लोगों के पीछे की ओर पहुँच गया। हजारा लोगों को जब पता चला कि दोनों ओर से लश्कर आ गया है तो वे अपने अमवाव एव मवेशियों की ओर चले गए। गजनी के अमीर तथा ख्वाजा एव दूसरे में मिल गए और हजारा लोगों से युद्ध होने

१ सरदार।

२ बिना किसी सम्बन्ध के प्रधान करने से तात्पर्य है।

लगा। गजनी के जो प्यादे आयें थे उनमें से कुछ को एक एक खरगाह प्राप्त हो गया।^१ उनका थोड़ा सा अनाज एव कुछ दुर्बल मवेशी, जा वे अपने साथ न ले जा सकते थे, रह गए थे। उन्हें लूट लिया गया। मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज के समय तक कई बार हजारों लोगो ने उन्हें पराजित किया और कई बार अन्य सैनिकों ने हजारों लोगो को पराजित किया। दोनों ओर से आदमियाँ एव घोड़ों की बहुत बड़ी सख्या मारी गई। जब रात हो गई तो हजारों लोग अपने असवाव इत्यादि की ओर चले गए। सिपाही लोग गजनी पहुँच गए। शाहजादये आलमियान गजनी के अरक में ठहर गए।^२

हुमायूँ द्वारा दरवेशों का आदर सम्मान

जब हजूरत पादशाह कन्धार के समीप एक मजिल पर पहुँच गए तो बँरमखा जे कन्धार के लश्कर सहित पहुँच कर हजूरत पादशाह के चरणों व चूमन किया। हजूरत पादशाह कन्धार के अरक में ठहर गए। उन्ही दिनों में भीलाना जैनुद्दीन महमूद कमानगर वदानी^३ ने, जो अपने युग के गौस^४ थे, हजूरत पादशाह से भेंट की। हजूरत पादशाह ने दरवेशों के प्रति निष्ठा के कारण जिस समा में हजूरत मुहम्मद के नाम पर भोजन दिया जा रहा था उनके हाथ पर जल डाला। कई (१७०) बार हजूरत पादशाह बागे गलचक तथा बावा हसन अब्दाल की सँर के लिए तनरीफ ल गए।

मुनइम बेग को कन्धार प्राप्त होना

हजूरत पादशाह ने ९६० हि०^५ (१५५३ ई०) की पूरी शीत ऋतु शान्तिपूषक एव आनन्द-मगल मनाते हुए व्यतीत की। बँरमखा ने जो घोड़े एव असवाव हजूरत पादशाह के योग्य थे पैशाकश के रूप में प्रस्तुत किए। हजूरत पादशाह ने कन्धार को मुनइम बेग बल्द मीरम बेग को प्रदान किया। मीरम बेग जिस समय मीर्जा अस्करी का अतवा था, कन्धार को अपने अधीन रख चुका था। जब वह मीर्जा के साथ कानुल आ रहा था, तो हजारों लोगो ने कन्धार एव गजनी के मध्य में उसका मार्ग रोक लिया। मीरम ने यह देख कर कि दोनों नहीं निकल सकते मीर्जा से कहा कि, "मैं युद्ध करता हूँ, आप निकल जाइये।" मीर्जा निकल कर गजनी पहुँचा। मीरम उस युद्ध में मारा गया।

कन्धार को बँरम के अधीन रहने देना

मुनइम बेग ने अभिवादन करके निवेदन किया कि "लोग सोचेंगे कि बँरम या कन्धार से नहीं निकल रहा था। हजूरत पादशाह के आगमन का यही उद्देश्य था कि किसी अन्य को उसके

१ "अथ प्यादाहाय धननी आ मेरदा" आमदा बूदन्द कि हर चन्द कम रा यक खरगाह रमीद"—इस वाक्य का तात्पर्य स्पष्ट नहीं।

२ डा० बनारसी प्रसाद ने "लश्कर वाले किये तथा... गजनी के अरक में ठहर गए" तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

३ डा० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'बद्रायूँ के' (पृ० १४५)।

४ यह सूफ़ी जो बलों से बड़ा हो। साधारणतः प्रतिष्ठित सूफ़ी 'गौस' कहलते थे।

५ अकबर नामा के अनुसार ९६१ हि० (१५५४ ई०)।

स्थान पर नियुक्त कर दे और उसे काबुल ले जाये। क्योंकि यह निश्चय हो चुका है कि ९६० (१७१) हि० की शीत ऋतु में हजरत पादशाह हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान करेगे और वरम खा साथ जायगा अतः जिस समय हजरत पादशाह हिन्द के आक्रमण की तैयारी हेतु काबुल पहुँचे और वरम खा काबुल जाय तो उस समय मुझे अथवा किसी अन्य को नियुक्त कर दे। राज्य के हित में यही उचित ज्ञात होता है।” मुनइम बंग यह भी जानता था कि, ‘बन्धार का कोई ठीक नहीं। किजिलबाश बन्धार पर अधिकार जमा ही लेगे। हजरत पादशाह भी अपनी भेट के समय उसे शाह को प्रदान कर चुके हैं।’ अतः वह बन्धार में न रहना चाहता था। उसने वरम खा को भी आभारी बना कर खूब घोड़े एवं अमवाव वसूल किये।

हुमायूँ का बन्धार से वापस होना

हजरत पादशाह को यह सलाह पसन्द आ गई। नज्ज की मजिल तक वरम खा विजयी रिकाब के साथ साथ गया। दो तीन दिन तक वहा पडाव हुआ। कुछ हजारा लोग, जो इन दिनों शाही लश्कर में चोरी के लिए आये थे, बन्दी बना लिए गए थे। कूच के दिन उनकी हत्या करा दी गई। हजरत पादशाह ने जमीनदावर को तरदी बंग अताबा से लेकर बहादुर मुल्तान शैबानी को प्रदान कर दिया। नवाब वरम खा तथा बहादुर मुल्तान शैबानी को ब्रमश बन्धार एवं जमीनदावर की ओर विदा कर दिया और स्वयं काबुल की ओर रवाना हुए।

अकबर की ओर से हुमायूँ को भेवा का उपहार

शत्रुजा जलालुद्दीन महमूद के सबक बायज़ीद द्वारा शाहजादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा ने कुछ कबनो^३ में हजरत पादशाह के लिए सेब तथा अगूर भेजे थे। बायज़ीद गज़नी में किल्ये सगीन पहुँचा। दूसरे दिन किल्ये सगीन में शीघ्रातिशीघ्र प्रस्थान करके उसने न ज से दो-तीन कुरोह पर हजरत पादशाह के चरणों के चुम्बन का सम्मान प्राप्त किया और भवे प्रस्तुत किए। हजरत पादशाह ने रिकाबी मगवाकर घोड़े पर उन भेवा को खाया और शाह अबुल मआली को भी उलुश प्रदान किया।

वरम खा को भेवा एवं उद्योतिय सम्बन्धी ग्रंथ भेजना

इसी बीच हाशिम हीनी^४ ने, जो कि दारोगा था, निवेदन किया कि ‘वरम खा को खगोल (१७२) विद्या सम्बन्धी ग्रंथ का एक खंड प्रदान करने का आदेश हुआ था। विदा होते समय स्मरण न रहा।’ हजरत पादशाह ने कहा, “ले आ।” उसे किताब खाने का उट शिविर में मिला और वह सन्दूक से पुस्तक निकाल कर लाया। हजरत पादशाह ने घोड़े पर बैठे-बैठे १२ पवित्या का एक पत्र उस खंड के पीछे लिखा और आदेश दिया कि, ‘हम इस भेवे में से भी वरम खा को उलुश के रूप में भेजते हैं।’ बायज़ीद को आदेश दिया कि, क्योंकि तू भेवा लाया है अतः भेवा

१ अकबर नामा के अनुसार खिन्दिज्जा ९६१ हि० के मध्य (लगभग १२ नवम्बर १५५४ ई०) में हुमायूँ हिन्दुस्तान को ओर रवाना हुआ। (दिल्लिये अनुवाद पूर्व पृ० ३१६)

२ ‘काबुल से प्रस्थान करें’ शैना चाहिये।

३ कफ़ना.—रम शब्द का अर्थ ज्ञात न हो सका।

४ डा० नवामी प्रगाद के ग्रन्थ में ‘जैनी’।

तथा पुस्तक वैरम खा को पहुँचा दे।" बाकी परवानची, जो पूर्व में स्वर्गीय नवाब मीर्जा हिन्दाल का परवानची था, निकट खड़ा था। हजरत पादशाह ने उसे आदेश दिया कि, "बायजीद के साथ जाकर मीर्जा खिज़्र खा हजारा तथा मुनइम बेग को जो सेना के पीछे के भाग में है, परवाने पहुँचा दे कि वे विश्वस्त आदमी उसके साथ कर दे। ताकि वे उसे वैरम खा के पास पहुँचा कर लश्कर में वापस ले आयें।" बायजीद को विदा कर दिया गया। खिज़्र खा एव मुनइम बेग ने आदेशानुसार मीर्जा खिज़्र खा के उम्लग^२ मीर अहमद को मार्ग-दर्शक के रूप में साथ कर दिया। बायजीद शीघ्रातिशीघ्र वैरम खा के पीछे रवाना हुआ। मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज के समय क्ये शादी एव ताजी में वैरम खा की सेना के पीछे के भाग वाले के पास पहुँच गया। उसने शाह वीरदी बेग को, जो उस दस्ते का सरदार था, सूचना कराई कि 'हजरत पादशाह का पत्र एव भवे का उलुश लाया हूँ। मरे घोड़े थक गए हैं। खान को सूचना कर दो कि वह ठहर जाय अथवा धीरे धीरे प्रस्थान करे?'"

बायजीद की वैरम खा से भेंट

बायजीद जब खान की ओर पहुँचा तो वह कन्धार की ओर चल चुका था। तदुपरान्त वापस हुआ। बायजीद खान की ओर रवाना हुआ। बायजीद घोड़े से उतर पड़ा। वैरम खा, बहादुर मुल्तान के साथ सवार होकर आ गहा था। बायजीद ठहर गया। खान ने कहा 'तू क्या नहीं आ रहा है?' बायजीद ने निवेदन किया कि, "हजरत पादशाह का पत्र एव भवे का उलुश मरे पास है।" (१७३) वैरम खा घोड़े से उतर पड़ा। बहादुर मुल्तान तथा समस्त सैनिक घोड़े से उतर पड़े। वैरम खा ने बायजीद से कहा "तूने सूचना क्यों न कराई कि तेरे पास हजरत पादशाह का पत्र है?" उसने उत्तर दिया कि, मैंने शाह वीरदी से कह दिया था। सम्भवत उसने सूचना न दी होगी।' तदुपरान्त उसने पत्र तथा उलुश लिया और हजरत पादशाह जिस दिशा में थे, उस दिशा में तस्तीमी करके, सवार हो गया। बायजीद के घोड़े थक गए थे, अतः वह वहाँ से न लौट सका। वैरम खा भी चाहता था कि वह बायजीद को कन्धार ले जाकर विदा करे। उस रात्रि में हजारा लोग के रात्रि के छापे के भय से दोना पर्वता के मध्य में शिविर के बाहर रहा। दूसरे दिन प्रातः काल वहाँ से एक दस्ते को प्रतिरक्षा हेतु पीछे छोड़ कर कन्धार की ओर रवाना हुआ।^३

अब्दालियो पर आक्रमण

जब वह गुम्बदे सरजाह^४ पहुँचा तो शाह^५ का राजदूत उलुग बेग बल्द बलबुल मुल्तान भी पहुँच गया। उसके साथ यज्द एव काशान इत्यादि उत्तम के कपडा के बान थे, जिन्हें शाह तहमास्प ने हजरत पादशाह के लिये भेजा था, शाह ने वैरम खा के लिये भी घोडा एव मरोपा भेजा था। मार्ग में खतरे के कारण, वैरम खा ने राजदूत को घाटे एव सरोपा सहित लौटा कर कलात में विलये चश्मा के समक्ष, जिसे बहर कलात^६ कहते हैं, ठहराया, सूचना प्राप्त हुई कि अब्दाली

१ बायजीद के।

२ उम्लग — दम शब्द का अर्थ स्पष्ट नहीं।

३ डॉ० बनारसी प्रसाद ने "हजरत पादशाह ने उसे आदेश दिया रवाना हुआ।" तक का अनुवाद प्रकाशित नहीं किया है।

४ डॉ० बनारसी प्रसाद के अनुसार 'सरवार', किन्तु हस्तलिपि में 'सरवाज' ही है।

५ शाह तहमासप।

६ 'कलान का कोप'।

अफगान निकट ही पडाव किए हैं। बहादुर मुल्तान के अधीन बन्दूक वालों को करके, हबीब अली, शाह कुली महरम, बाबा जम्बूर, हाजी करा, तीमूर यक्का, हुसेन कुली वेग बल्द बली वेग जुलकदर, जिसकी उस समय अवस्था १०-११ वर्ष की थी, को अब्दालियों पर आक्रमण करने के लिये भेज दिया।

बैरम खाँ का क्रन्धार पहुँचना तथा बायजोद की वापसी

(१७४) मध्याह्नोत्तर की दूसरी नमाज के समय खान ने अपने घाड़ों को दाना दिलवाया। दूसरे दिन वे एक पहर दिन चढ़े उन कबीलों के पास पहुँच गए। बायजोद भी उस लश्कर में था। सिपाहियों एवं अफगानों ने बड़ी वीरता से युद्ध किया। अन्तर्गतवा हज़रत पादशाह के प्रताप से बहादुर मुल्तान ने स्वयं आक्रमण करके अफगानों को भगा दिया। भेडे एवं अन्य मवेशी इतनी अधिक सख्या में क़लात में एकत्र हो गए कि उनमें से जितने हो सके क्रन्धार ले जाये गए और शेष (पशु) क़लात एवं हज़ारा की प्रजा, जो उस क्षेत्र में थी, ले गई। खान मुहम्मद एवं अली खान, खिज़्र खा के भागिनेय साथ थे। राजदूत को उन लोगों के सिपुर्द करके अजूरिस्तान एवं मालिस्तान के मार्ग से विदा कर दिया। बायजोद भी खान एवं बहादुर मुल्तान से विदा हुए बिना हज़रत पादशाह की सेवा में चल दिया। बैरम खा एवं (बहादुर मुल्तान) दूसरी रात्रि में सोने की नमाज के पूर्व क्रन्धार के किले में प्रविष्ट होना चाहते थे, कारण कि साने की नमाज के बाद की घड़ी के विषय में कहा जाता था कि वह अच्छी नहीं है।

बायजोद का नूर पहुँचना

शाह का राजदूत, खिज़्र खा के भागिनेय तथा बायजोद उस रात्रि में क़लात के किले में रहे। प्रातः काल वहाँ से वे अजूरिस्तान की ओर रवाना हुए। वहाँ अली खा एवं खान मुहम्मद के घर थे। वे प्रातः काल एक उत्तम चुलके^१ में पहुँचे जिसका नाम देगदानहा था। राजदूत को ठहरा कर दोनों हज़ारा अपने अपने घरों को चले गए। कुछ घोड़े, भेडे एवं कुत्ते राजदूत एवं बायजोद को भी प्रदान किए। वे वहाँ से प्रस्थान करके मालिस्तान की ओर रवाना हुए। दोनों मजिलों के मध्य में एक गरम चदम^२ पद, जिसे गरवावा कहते हैं, पहुँचे। जल के गरम होने के कारण उसमें बड़ी कठिनाई से हाथ डाला जा सकता था। दूसरे दिन उन्होंने मालिस्तान में पडाव किया। वहाँ मीर्जा खिज़्र खा तथा (१७५) मीर्जा सज़र के घर थे। उमी समय मीर्जा खिज़्र खा, जो हज़रत पादशाह से विदा होकर आया था और जिने हज़रत पादशाह ने बूज-क़दा अरगून घोड़ा प्रदान कर दिया था, पहुँचा। दो-तीन दिन तक राजदूत एवं इस समूह को अपना अतिथि रक्खा। घोड़े, भेडे एवं कुत्ते प्रदान करके विदा कर दिया। एक रात्रि पडाव करके नूर पहुँचे। वहाँ एक झील है जिसके चारों ओर चुलका है और उसके किनारे पर्वत में मिठे हैं। गरमी में समस्त हज़ारा लोग अपने मवेशियों एवं असबाब को लेकर उम झील के चारों ओर उतर पड़ते हैं। उममें एक नहर थी। राजदूत वहाँ उतर पड़ा।

शीत ऋतु के कारण वहाँ की जमीन में दरारें पड़ गई थी। उस चुलका के चारों ओर बड़े बड़े पर्वत थे। वहाँ से एक रात ठहर कर गजनी पहुँचा जा सकता है।^१

बायज़ीद तथा राजदूत का हुमायूँ की सेवा में पहुँचना

जब राजदूत गजनी पहुँच गया तो बायज़ीद राजदूत के पूव हज़रत पादशाह की सेवा में रवाना हुआ और हज़रत पादशाह से उरता वाग में भेंट की। राजदूत ने घाड़ों एवं पादशाही सामान के भेजे जाने के समाचार हज़रत पादशाह को पहुँचाये। जब हज़रत पादशाह को ज्ञात हुआ कि बायज़ीद कन्धार नहीं गया और न बैरम के घोड़े एवं सरोपा की विन्ता की, तो उन्होंने उसे तत्काल घोड़ा एवं सरोपा प्रदान किए। कुछ दिन उपरान्त राजदूत भी चरणों का चुम्बन करके सम्मानित हुआ। जो घोड़ा एवं वस्त्र लाया था, उन्हें हज़रत पादशाह की सेवा में प्रस्तुत किया। राजदूत को उचित स्थान पर ठहराया गया।

हुमायूँ के पुत्रों का जन्म

उस वृहत् एव तीर^२ मास में हज़रत पादशाह उरता वाग में आनन्द-मगल में समय व्यतीत करते रहे। वह ९६० हि० (१५५२-५३ ई०) वर्ष था। उस वृहत् में दो शाहजादों का जन्म (१७६) हुआ और दोनों का एक ही मास में एक—नव्वाब मुहम्मद हकीम मीर्जा^३ जिसकी माता चोचक बेगम थी और दूसरा मुहम्मद फरख फाल जिसकी माता का नाम खानसा था जो चोचक मीर्जा ख्वारज्मी की पुत्री थी। मुहम्मद फरख फाल मीर्जा की उन्ही थोड़े से दिनों में मृत्यु हो गई।

हुमायूँ का हिन्दुस्तान की ओर प्रस्थान

उसी वर्ष जिलहिज्जा^४ मास में हज़रत पादशाह ने मीर असगर मुशी के वाग में, जो मियाह गग के चुलके में मिला है और मेहतर दोस्त बल्द मेहतर बप्सा की भरायों के समीप है, पड़ाव किया। आसुर ९६१ हि०^५ को उम वाग में आसुरे^६ के भोजन का वितरण किया गया। मुनदम बेग को ताबुल का हाकिम बना कर वे स्वयं हिन्दुस्तान की ओर रवाना हुए।

१ डा० बनाग्नी प्रसाद ने "शाह का राजदूत गजनी पहुँचा जा सकता है" तर्क का अनुवाद है प्रकाशित नहीं किया है।

२ एक ईरानी महीना जो हिन्दी हिमाव से साबल होता है।

३ उमका जन्म १५ जमादि उल अख्बन ९६१ हि० (१८ अप्रैल १५५४ ई०) को हुआ। (अकबर नामा, हिन्दी अनुवाद पूर्व पृ० ३०६)।

४ जिलहिज्जा ९६० हि० (नवम्बर दिसम्बर १५५३ ई०)। ३^{मे} जिलहिज्जा ९६१ हि० (नवम्बर दिसम्बर १५५४ ई०) हीना चाहिये।

५ १० मुहर्रम ९६१ (१६ दिसम्बर १५५३ ई०)। २^{मे} १० मुहर्रम ९६२ हि० (५ दिसम्बर १५५४ ई०) हीना चाहिये।

६ बंद भोजन जो विदोष अन्नमयों पर बाँटा जाता है।

अध्याय ४

हिन्दुस्तान की विजय^१

हज़रत पादशाह का हिन्दुस्तान पहुँचना, अधिकांश प्रदेशों की विजय एव जो लोग हज़रत पादशाह के साथ थे—शाहजादये आलमियाँ जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा सेवको सहित, नवाब वैरम खा सेवको सहित, खानो, सुल्तानो, अमीरो, दीवान वालों, वख़िशियों, वेगचो और यक़ा जवानो इत्यादि सहित, निम्नांकित व्यौरानुसार शाहजादे के सेवको सहित

- (१) शाहजादये आलमियाँ जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा
- (२) मीर्जा अबुल कासिम बल्द मीर्जा वामरान
- (३) ख़्वाजा मुअज़्जम, तगाई मीर्जा जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर
- (४) ख़्वाजा ख़िज़्र सुल्तान मुग़ल
- (५) इस्कन्दर सुल्तान कज़ाक पशूर का हाकिम
- (६) मुहम्मद यार सुल्तान, उपर्युक्त का भाई
- (१७७) (७) नवाब वैरम खा भारलू कन्धार का हाकिम
- (८) मीर्जा अब्दुल्लाह मुग़ल, मुनइम खा का जामाता
- (९) ख़्वाजा मुहम्मद जकरिया बल्द ख़्वाजा दास्त ख़ावन्द
- (१०) शाह अबुल मजाली अबुल मजाली का, जिमकी उपाधि शाहे लखन्दान थी, बड़ा भाई
- (११) ख़्वाजा अब्दुल मुनइम कज़ाक जिसकी उपाधि ख़्वाजा पादशाह थी
- (१२) ख़्वाजा सुल्तान, उपर्युक्त का भाई
- (१३) ख़्वाजा शाह, अब्दुल मुनइम कज़ाक का भाई
- (१४) मीर अब्दुल हई
- (१५) मौलाना अलाउद्दीन लारी जो हज़रत पादशाह के कारण मक्का मदीना की जियारत से सम्मानित हुआ और जिसकी यमन में मृत्यु हुई
- (१६) शेख़ अबुल कासिम अस्तरावादी
- (१७) मौलाना इलियास
- (१८) मौलाना बेकसी
- (१९) मौलाना मैयिद अली मुसव्विर (चित्रकार)
- (२०) मौलाना अब्दुस्मद मुसव्विर (चित्रकार)
- (२१) मौलाना दोस्त मुसव्विर (चित्रकार)

१ चा० बनारसी प्रसाद ने केवल पहले तीन ग्रन्थियों का अनुवाद किया है।

- (२२) ख्वाजा अब्दुल्लाह बल्द ख्वाजा मुहम्मद जबरिया
 (२३) हैदर, मीर्जा कामरान वा बरसी
 (२४) आकिल सुल्तान,
 (२५) ख्वाजा हिच्ची जामी
 (२६) मुल्ला दरवेश माएली
 (२७) हासिम हीनी, बिनाववाने वा दारोगा
 (२८) मीर अब्दुल्लाह बरसी, मीर अब्दुल हैई वा भाई
 (२९) ख्वाजा हुसन मर्वी
 (३०) मौलाना अब्दुल वाफी सद्र तुकिस्तानी
 (३१) वासिम बरलास
 (३२) तरदी बेग तुकिस्तानी, अतावा वा हाकिम
 (३३) बियाई गुग
 (३४) अली बुली सुल्तान सुफरची बल्द हैदर मुस्तान शैवानी
 (३५) बहादुर सुल्तान मुहरदार, उपर्युक्त वा भाई
 (३६) बन्दुब सुल्तान, वीरम ऊगलून वा भाई
 (३७) सूनदुब ऊगलून, उपर्युक्त वा भाई
 (३८) बरा बहादुर मीर्जा, मीर्जा हैदर बरमीरी वा सम्बन्धी
 (३९) मुहम्मद अली बरलाग, वासिम बरलाग वा जामाता
 (४०) मुसाहिब बेग बल्द ख्वाजा कलाँ बेग अन्देजानी
 (४१) मुहिव अली बेग, मीर खलीफा अन्देजानी फिरदौस मकानी वावर पादशाह के

वकील वा पुत्र

- (४२) इस्माईल बेग अहमद जानी बूल्दी
 (४३) मीर असगर मुशी
 (४४) मुसाहिब अली
 (४५) वालू बेग तवाची वाशी
 (१७८) (४६) पहलवान दोस्त मीर बरवा
 (४७) मीर्जा खिज्र खा हजारा
 (४८) वाजी तवालसी, लश्कर वा वाजी
 (४९) अब्दुर्रहमान बरद मुईद बेग
 (५०) मुहम्मद वासिम कोह बर
 (५१) मीर शिहाब नीशापुरी, मीर सामान
 (५२) बम्बर बेग वाखेगी काशगरी
 (५३) मीर्जा जलालुद्दीन बल्द मीर्जा हसन बरका
 (५४) शीरोया बल्द शेर अफगन, बूज बेग अन्देजानी वा पीत्र
 (५५) मुहम्मद मुराद बल्द अभीर बेग, बेग मीरक मुगुल वा पीत्र

- (५६) मुहम्मद नूयान, उपर्युक्त का भाई
 (५७) मीर मुहम्मद गजनवी, शम्शुद्दीन मुहम्मद अलवा का भाई
 (५८) दादा सईद विचकाक
 (५९) मुहम्मद ताहिर मीर वीरदी बेग, फिरदौस मवानी दावर पादशाह के अमीर का पुत्र
 (६०) मौलाना नूरुद्दीन मुहम्मद तरखान
 (६१) मीर महमूद मुशी
 (६२) मुहम्मद हुसैन ममती
 (६३) रवाजा जलालुद्दीन मुहम्मद ओभी
 (६४) हैदर मुहम्मद आलता बेगी, बरखन्द का हाकिम
 (६५) रवाजा मुस्तान अली दीवान जिसे हिन्दुस्तान में हजरत पादशाह ने अफगल खा

की उपाधि द्वारा सम्मानित किया था

- (६६) रवाजा मीर्जा मरवारीदे गल्ला जो हिन्द में हजरत पादशाह का दीवान था
 (६७) मुहम्मद कासिम मीजी जो बाबुल के मार्ग में हजरत पादशाह का वरुशी बेगी था
 (६८) रवाजा हुसन जिमकी उपाधि खालदार थी और जो रवाजा नकशबद की सतान से था
 (६९) रवाजा मुहिय अली वरुशी, रवाजा अमीना, हजरत जलालुद्दीन अवदर मीर्जा के

वरुशी बेगी, का भाई

- (७०) रवाजा अब्दी वरुशी
 (७१) रवाजा मकसूद अली, मीर्जा कामरान का दीवान
 (७२) रवाजा कासिम अली, उपर्युक्त का भाई
 (७३) रवाजा अबुल कासिम मशहदी, मीर्जा कामरान का दीवान जो बाबुल में हजरत

पादशाह का भी दीवान था

- (१७९) (७४) रवाजा नूरुद्दीन मुहम्मद
 (७५) मुहम्मद नजिस्तानी, मीर्जा कामरान का दीवान
 (७६) रवाजा कासिम व्यूतात, मीर्जा कामरान का दीवान
 (७७) रवाजा गाजी शीराजी जिसे शाह ने तख्ते मुल्मान में हजरत पादशाह का दीवान

नियुक्त किया था

- (७८) मीर शरीफ सीस्तानी, बख्शीये बहूश^१, जो मेजदान लिखा जाता था
 (७९) हुसन अली, हुकीम मीर्जा का मुशी, उपर्युक्त का भतीजा
 (८०) मुहम्मद हुसैन नाजिर जिसे हजरत पादशाह ने लखनवा की उपाधि प्रदान की थी
 (८१) रवाजा रहुल्लाह मुस्लीफी
 (८२) रवाजा अब्दुल मजीद मुस्लीफी जिसे हजरत पादशाह ने आसफता की उपाधि प्रदान

की थी

- (८३) ख्वाजा मुल्तान अली, उपर्युक्त का भाई जिसे हजरत जलालुद्दीन अकबर पादशाह द्वारा दीवानी का मसब प्राप्त हुआ
- (८४) मीर सैयिद मुहम्मद, दाखल अदालत का मुशी
- (८५) शेख नजर चोली तुर्किस्तानी जिमे हजरत पादशाह ने हिन्द की विजयोपरान्त मीर अदुल नियुक्त कर दिया था
- (८६) ख्वाजा मुहम्मद ताहिर बख्शी जो हजरत पादशाह के कारण मक्का निवासी हो गया था
- (८७) मीर आरिफ
- (८८) मीर हाशिम, मिहाय खा का भाई
- (८९) ख्वाजा अताउल्लाह नजिस्तानी, बावर्ची-वाने का मुशरिफ
- (९०) ख्वाजा अताउल्लाह यददी दीवाने खाक
- (१८०) (९१) मौलाना असद मुशरिफ
- (९२) मीर्जा कुली, हैदर मुहम्मद आस्ता बेगी का भाई
- (९३) मजनूं काकशाल
- (९४) मीर्जा कुली चोली
- (९५) वाना दोस्त चोली जो एराक की यात्रा मे हजरत पादशाह का बख्शी था
- (९६) खालिक वीरदी
- (९७) शेख मूसुफ चोली
- (९८) मुहम्मद अली मीर खाक
- (९९) लाल खा बदख्शी, मीर्जा सुलेमान का अमीर
- (१००) अली बेग बल्द मुल्तान उवैस कोलावी,
- (१०१) खजर बेग, तरदी बेग अतावा का सम्बन्धी
- (१०२) हुकीम जम्बल
- (१०३) हाशिम हीनी, शाह अनुल मजाली का भाई
- (१०४) अबुल कासिम ईशक आगा
- (१०५) अली दोस्त ईशक आगा
- (१०६) बाकी बगलानी
- (१०७) साकी, तरदी बेग अतावा का भाई
- (१०८) बावा परवानची
- (१०९) आरिफ बेग
- (११०) अमीर बेग बल्द जमील बेग, उपर्युक्त के भाई का बज्जिर
- (१११) शाह कुली, नारजी मुल्तान का सम्बन्धी
- (११२) बाकी बेग, मीर्जा हिन्दाल का परवानची
- (११३) माकी लग, उपर्युक्त का भाई
- (११४) मुजय्यन किताबदार
- (११५) वाक वीवी फातेमा उर्दू बेगी

- (११६) मीर खावन्द, हजरत पादशाह का विशेष वातिय
 (११७) सालेह बल्द मुल्ला किताबदार
 (११८) जान मुहम्मद किताबदार
 (११९) कासिम मुखलिस तुरवती, मीर्जा वामरान का मीर आग
 (१२०) मुहम्मद हुसेन गुग, फिरदौस मकानी बाबर पादशाह का यववा
 (१२१) मुहम्मद बेग किवचाक मीर्जा वामरान का सेवक, बाबा किवचाक का समुर
 (१२२) मुहम्मद अली, हजरत फिरदौस मकानी का रिवाबदार— बाबुली रवाजा वस्ता
 (१२३) बोचक, उपर्युक्त का पुत्र
 (१२४) मीरकी जग जग जिसे हिन्द मे हजरत पादशाह ने सरहिन्द की सरकार का हाकिम

बना दिया था

- (१२५) उल्लूत कुलीज जाना कुर्बानी
 (१२६) मीर कलीज, उपर्युक्त का भाई
 (१२७) जान कलीज, उपर्युक्त का भाई
 (१८१) (१२८) वाद वहार मुहम्मद बल्द मुहम्मद कासिम मौजी
 (१२९) पायन्दा मुहम्मद मुग़ल, हाजी मुहम्मद खा कश्का का सम्बन्धी
 (१३०) शादमान, उपर्युक्त का भाई
 (१३१) सुल्तान मुहम्मद खा काने लाल, काने लाल का दारोगा
 (१३२) साकी तूक बेगी
 (१३३) मुहम्मद मोमिन खुश, मीर मजिल
 (१३४) मीरक कारलुग
 (१३५) अली मुहम्मद कुन्दुजी
 (१३६) रवाजा मुहम्मद सुल्तान तुरवती, रवाजा सुल्तान अली दीवान का भाई
 (१३७) मीर कुतुबुद्दीन तुरवती साहिबे तीजीह
 (१३८) खाक अली कलातर ईमाक अफलानजक
 (१३९) मीर तूकपाई, तूकपाइयान का सरदार
 (१४०) करसान कराबल, शाही बेग सा का कराबल
 (१४१) बरशी बरुशी (?) हजरत फिरदौस मकानी के बरशी मुहम्मद का सम्बन्धी
 (१४२) मीरम (अथवा मीरीम) शकाबल बेगी
 (१४३) जान मुहम्मद बेहसूदी
 (१४४) मीर मुहम्मद मौजी
 (१४५) हसन अली मौजी अब्जीज वकाबल
 (१४६) सुल्तान हुसेन बेग, सुल्तान बायजीद बेग, फिरदौस मकानी के अमीर, का पुत्र
 (१४७) काकर अली बेग बल्द सैयिद बेग
 (१४८) बेग मुहम्मद जलायर बल्द बाबा जलायर
 (१४९) शाहम बेग बल्द बाबा बेग जलायर

- (१५०) जान मुहम्मद बेग, खल्द शेख अली बेग जलायर,
 (१५१) खुशहाल
 (१५२) शाहीन
 (१५३) जमशेद
 (१५४) मकसूद
 (१५५) कासिम आव वारानी } हज़रत पादशाह के कूरची
 (१५६) खाक अली अचलाफूक
 (१५७) हसन खा, उपर्युक्त का पुत्र
 (१५८) जीकून जलायर
 (१५९) ख्वाजा अब्दुल्लाह मरवारीद
 (१६०) खाजा मुहम्मद सालेह, उपर्युक्त का भाई
 (१६१) अबू सईद तुरती
 (१६२) मुलेमान कुली बेग, उपर्युक्त का भाई
 (१६३) तोलक कूरची
 (१६४) अताउल्लाह बेग, उपर्युक्त का भाई जो हेमू के युद्ध में मारा गया

- (१८२) (१६५) मुलेमान उलुग मीर्जा
 (१६६) मुहम्मद जान तुर्कमान
 (१६७) लुत्फी सरहिन्दी
 (१६८) सैयिद मुहम्मद पकना
 (१६९) वाकी शेख कमान, उपर्युक्त का भाई
 (१७०) मुहम्मद कुली शेख कमान अफशार
 (१७१) हुसेन कुली अफशार
 (१७२) सैयिद आरिफ तूशकची
 (१७३) मेहतर वकीला
 (१७४) मेहतर वासिल
 (१७५) मेहतर अनीस खजीना-दार
 (१७६) मेहतर मुम्बुल मीर हजार
 (१७७) मेहतर सवाका रिक्वावदार
 (१७८) तीमूर धरवती
 (१७९) मौलाना किताबदार
 (१८०) रस्तम अली करह करग
 (१८१) हसन खां, उपर्युक्त का पुत्र
 (१८२) मुहिय सुरनाई
 (१८३) रफीक खुन्जादा बेगम का मेवक जिमकी उपाधि 'चहार मसब' थी,
 (१८४) मेहतर हरिया आवदार

(१८५) नूह, उपर्युक्त का पुत्र जो अभी तक जलालुद्दीन मुहम्मद अवरर शाह का आग्रदार खासा है

(१८६) मेहतर रफीब तूसावची

(१८७) किया बेग जवान, माहम बेगा का सम्बन्धी

(१८८) सोल हमीद मम्भली

(१८९) दरबेश मुहम्मद ऊजबेव

(१९०) वीतिमुश खलीलुल्लाह डूल्दी

(१९१) एमादुद्दीन हगन, वागिम का भाई

(१९२) अली दोस्त तवाची, हैदर बग्नी का भाई

(१९३) यारी, मीर्जा वामरान का तूसाव बेग जो हिन्दुस्तान में तवाची दासी नियुक्त कर

दिया गया था

(१९४) मीर्जा अस्वरी का सेवक शाह कुली

(१९५) अलम शाह बल्द मीर पहलवान

(१९६) मीर्जा अली, उपर्युक्त का भाई

(१९७) जान बाबी ऊगलुब गिझ का

(१९८) खजाजा खान

(१९९) रुस्तम अली करह कराग

(२००) मेहतर कशमदा

(२०१) मेहतर जोहर आफतावची

(२०२) मेहतर कोचक पतह बट्टवादार बल्द कोचक जो इस समय तक शाहजादये आलमियान

शाह सलीम की सेवा में है।

गायक एवं वादक

(१) मीर सैयिद अली गिचकी

(२) बाबा दोस्त बूनकतार (तूनकतार)

(३) जान मुहम्मद अरलात

(४) यार मुहम्मद, उपर्युक्त का भाई

(५) बहराम गिचकी

(६) तूफान खवाबी

(१८३) (७) मुल्ला ताहिर बुगारी, बहादुर मुस्तान खैयानी का सद्र

(८) मस्तूर बेग ककावल

(९) रहमान कुली खुदा बेगी

(१०) ईरज तरमून बरलाम

(११) बायजीद कुरनाई

- (१२) मुहम्मद जान कान्नी
- (१३) वजक गिचकी
- (१४) कासिम चगी, खुसरो पादशाह का दास
- (१५) गैबुल्लाह, शाह का चगी
- (१६) मुखलिस कुवसी
- (१७) तूफान नई (नाई)
- (१८) अरबे बई
- (१९) हाफिज सुल्तान मुहम्मद आस्ता .
- (२०) हाफिज कमालुद्दीन हुमेन
- (२१) हाफिज मेहरी जिसे बघावली के पद का सम्मान प्राप्त था
- (२२) हाफिज नासिर, उपर्युक्त का भाई जो इस समय मक्का निवासी है
- (२३) मौलाना सिपहरी पुन नमवी
- (२४) एवाजा मुहिय अली बरुगी
- (२५) मौलाना वजमी कवि, मुल्का सिपहरी का मुसाहिब
- (२६) मौलाना मीर जान पैवन्दी जलायरान जिसकी उपाधि जर्बजन थी
- (२७) महमूद किरकीराक बल्द सुल्तान मुहम्मद किरकीराक
- (२८) साकी दर्राज
- (२९) तरसून अन्दी कराबल, उपर्युक्त का भाई ।

शाहजादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा के सेवक जो विजयी रिकाब के साथ थे

- (१) मीर शम्सुद्दीन मुहम्मद अतवा गजनवी
- (२) मौलाना अब्दुल कादिर आम्बुन्दी हरवी
- (३) मुहम्मद बाकी कोका जो खान की उपाधि द्वारा सम्मानित था
- (४) यूसुफ मुहम्मद कोका जो खान की उपाधि द्वारा सम्मानित था
- (५) अब्दुल कोका, मुहम्मद बाकी का भाई जिसे खान की उपाधि प्राप्त थी और जिसे दीवान शम्सुद्दीन मुहम्मद अतका की हत्या की और फिर हजरत पादशाह ने कोका की हत्या की
- (१८४) (६) सैफ कोका जिसे खान की उपाधि प्राप्त हुई और जो गुजरात में शहीद हुआ
- (७) जैन कोका, सैफ कोका का भाई
- (८) सआदत यार कोका, जिसने हजरत पादशाह के सेवक के रूप में मक्का मदीना का तयाफ किया
- (९) जीवन कोका जो युवावस्था में मृत्यु को प्राप्त हुआ
- (१०) कुतुबुद्दीन मुहम्मद अतवा गजनवी, शम्सुद्दीन मुहम्मद अतवा का भाई
- (११) मीर शरीफ गजनवी, उपर्युक्त का भाई

(१२) शाह मुहम्मद गजनवी, उपर्युक्त का भाई जो खान की उपाधि द्वारा सम्मानित

हुआ

(१३) फाजिल मुहम्मद, मुहम्मद गजनवी का पुत्र

(१४) फर्रुख मुहम्मद उपर्युक्त का भाई

(१५) नारंग मुहम्मद बल्द मीर कुतुबुद्दीन मुहम्मद गजनवी

(१६) वाज्र वहादुर बल्द मीर शरीफ मुहम्मद

(१७) गूजर बल्द कुतुबुद्दीन मुहम्मद

(१८) मीर इबराहीम बदख्शी

(१९) मीर अब्दुल्लाह सद्र फरीदनी

(२०) ख्वाजा अमीना बख्शी बेगी हरवी जो ख्वाजये जहाँ की उपाधि द्वारा सम्मानित था

(२१) ख्वाजा मुईन, ख्वाजा निजामुल मुल्क का, जो मीर्जा मुल्तान हुसेन वाईकरा का

दीवान था, सम्बन्धी

(२२) बलीफा आरिफ, त्वालद बलीद की सतान

(२३) मेहतर सानी हरवी

(२४) रुस्तम

(२५) हसन अत्री तुर्कमान आस्ता बेगी जिसे हजरत पादशाह ने चुनार या किला प्रदान

कर दिया था

(२६) तरदी मुहम्मद बल्द बेग मुहम्मद आस्ता बेगी

(२७) फूरची यवी

(२८) कुतलू बदम काबुली, चार आस्तानी का सेवक

(२९) जलालुद्दीन मसऊद दीवान

(३०) कमालुद्दीन हुसेन दीवान बल्द ख्वाजा मक्सूद

(१८५) (३१) अली, मीर्जा कामरान का दीवान

(३२) मुहिय अली कूशजी, उपर्युक्त मुहिय अली खा का भाई

(३३) कुबूल परवानची, मीर्जा कामरान के मीर बरची का भाई

(३४) ख्वाजा मुहम्मद सुल्तान मुस्तौफी जिसे हजरत पादशाह ने मुमिफ सा की उपाधि

प्रदान की थी

(३५) दोस्त सहारी

(३६) कम्बर अली सहारी

(३७) मेहतर अरगून बल्द आशिक अरण, बुस्त के किले का हाकिम

(३८) अबुल हसन दीवाना, बरजा खा का सम्बन्धी

(३९) मीरक अली तनल बरची

(४०) खान मुहम्मद तूगपाई जो पूर्व में मीर्जा हिन्दाल का कूरची था

(४१) मुल्ला कासिम काही

(४२) मीर कासिम दीवाना उपर्युक्त का भागिनेय

तजकिरये हुमायू व अकबर

- (४३) खालिद बिन वारवेगी, तूगपाई
- (४४) पासाई काकशाल
- (४५) मीर्जा बेंग काकशाल
- (४६) मुहिव काकशाल
- (४७) नमाजीन मुगुल, हाजी मुहम्मद बाबा कश्वा का सम्बन्धी
- (४८) शाह अली ईशक आगा
- (४९) मकसूद दमना जिसे मुल्तान की उपाधि प्राप्त हुई और जो टकसाऊ का दारोगा

नियुक्त हुआ

- (५०) मुल्ला बायजीद, जंगलुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा का आम्बुन्द
- (५१) मुल्ला मीर कला आलुन्द
- (५२) मुल्ला मुहम्मद अमीन, उपर्युक्त का भाई
- (५३) सैयिद जलाल दफतरदार
- (५४) मकसूद बगाली
- (५५) मेहतर वाली
- (५६) मन्सूर अफशावा तवाची ।

नव्वाब बैरम खा भारलू के सेवक जो शुभ रिकाव के साथ थे

- (१) वज्मी खा, बैरम खा का सम्बन्धी
- (२) मुहम्मद सईद बल्द माकूब बेंग, जहाँगीर कुली बेंग का भाई
- (३) अब्दुर्रहीम, उपर्युक्त का भाई
- (४) मत्सूम, उपर्युक्त का भाई
- (५) मुहम्मद बरा मुल्तान
- (६) मुहम्मद वासिम नीशापुरी
- (१८६) (७) मौलाना पीर मुहम्मद शीरखानी
- (८) तरसूा मुहम्मद, सैफुल मुलूब का भागिनेय जिसे गान की उपाधि प्राप्त थी
- (९) बली बेंग जुलकदर
- (१०) मुहम्मद बेंग, बैरम खा का सम्बन्धी
- (११) शाह बीरदी बेंग, उपर्युक्त का सम्बन्धी
- (१२) हवीय अली
- (१३) सिबन्दर बेंग बल्द शादी बेंग, हजरत शाह का मेवक
- (१४) स्वाजा वाकिर बल्द मुहम्मद गादिक खा
- (१५) हुमेन बेंग बल्द मुहम्मद अगी, फिरदीम भवानी का खेवदार
- (१६) शाह वाली मह्रम

- (१७) बावाये जम्बूर, उपर्युक्त का भाई
 (१८) हुसेन कुली बेग वल्द बली बेग जुलबदर
 (१९) इस्माईल कुली, उपर्युक्त का भाई
 (२०) हाजी मुहम्मद सीस्तानी, उसे भी खान की उपाधि प्राप्त थी
 (२१) मुहम्मद सादिक वल्द मुहम्मद ख्वाजा चाकिर, वैरम खा का मीर सामान
 (२२) करा ताक, इबराहीम का दाम
 (२३) ख्वाजा मुजफ्फर अली दीवान
 (२४) अहमदी महमूदी, उपर्युक्त का भाई
 (२५) ख्वाजा ताहिर महमूद दीवान
 (२६) मकसूद अली
 (२७) बकावल शाही
 (२८) मुहम्मद कासिम वल्द ख्वाजा मुहिय अली तमगाची
 (२९) हाजी हुमेन, उपर्युक्त का भाई
 (३०) यार हाजी, उपर्युक्त का भाई
 (३१) मुहम्मद वफा, वैरम खा का दास
 (३२) जाहिद उपर्युक्त का दास
 (३३) जमाल उपर्युक्त व्याख्यानसार
 (३४) हाजी करा आस्ता बेगी
 (३५) हाजी आरिफ
 (३६) तमर यक्का
 (३७) आका जान मीर शिकार
 (३८) इस्खन्दर सुल्तान
 (३९) शाह बीरदी बेग, वैरम खा का सम्बन्धी
 (४०) हबीब अत्री
 (४१) उस्ताद यूसुफ तत्तूरह
 (४२) मीर कुली उपर्युक्त का पुत्र
 (४३) गोगाई गायक
 (४४) ताहिर कुवसी, उताप बेग का खाना-जाद
 (४५) खानतक बीरदी
 (४६) मुहम्मद अमीन दीवाना, उपर्युक्त का पुत्र
 (४७) मीर कल्न्दर
 (१८७) (४८) फरीदूँ, मशहद का सैयिद
 (४९) याकूब हमदानी
 (५०) ख्वाजा उबैद
 (५१) मौलाना साग़ेह, अस्तबल का मुशरिफ
 (५२) मकम्मल बेग

(५३) मीर हाजी रंग

(५४) हँदर गाव मींग।

इनके अतिरिक्त हज़रत शाहजादये आलमियाँ एव नव्वाब बैरम खा भारतू के सेवक, रंगभग ५००० व्यक्ति, हज़रत पादशाह की सेवा में थे, जो हिन्दुस्तान की ओर रवाना हुए।

बायज़ीद का अली शैबानी की सेवा में पहुँचना

अली कुली शैबानी कारवान को पार कराने के लिये विदा होकर बगदा चला गया था। बायज़ीद उस समय ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद का सेवक था। ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद के भाई से रुष्ट होने के कारण ख्वाजा से आज्ञा लिए बिना वह अली कुली शैबानी के पास बगदा इस कारण चला गया कि बाल्यावस्था में तबरेज में वे दोनों पड़ोसी रह चुके थे। जब वह कारवान वाग़ा का नेतृत्व करके उन्हें पतरे के स्थान में पार कराके बाबुल पहुँचाता उस समय तब हज़रत पादशाह नेवनहार तूमान तक पहुँच चुके थे।

मुनइम बेग का बायज़ीद को बाबुल से जाने की अनुमति न देना

उपर्युक्त मुल्तान^१ उन्ही दिना में आनर वुतख़ाव में ठहर गया। मुल्तान के सजावल नगर में प्रगन्ध करके लोगों का पीछे से भेजते जाते थे। क्योंकि बायज़ीद का घर किले के भीतर कामिम दरलास के वुर्ज के समीप था, और उस समय उस वुर्ज में बाबुल का हाकिम मुनइम बेग रहता था, अतः बायज़ीद अपना असबाब लाद कर एव निपग बाँध कर मीर^२ की सेवा में विदा होने के उद्देश्य से पहुँचा। उस दिन बुधवार था। मीर ने कहा कि, 'इस दिन कोई इस प्रकार की यात्रा करने के लिए नहीं निकलता। मैं नेमत लीग^३ नव्वाब बैरम खा कैफ़ियत लीग^४ अली कुली शैबानी, (१८८) एव ख्वाजा मुल्तान अली इत्यादि का, जिनसे मरी घनिष्ठता है, पत्र लिखूँगा, तू उन्हें ले जाकर पहुँचा दे और उत्तर भिजवा दे। इस समय निपग खाल कर मरे साथ रह।' क्योंकि वह बडा प्रतिष्ठित अमीर था, और बायज़ीद भी चाहता था कि शुभ मूर्त में रवाना हो अतः उसने उसके आदेश का पालन किया। वह उस दिन ठहर गया। दूसरे दिन जब वह विदा हेतु पहुँचा तो उसने कहा कि, "वास्तव में मरा उद्देश्य यह है कि तुझे अपने पास रोक लूँ। जिस समय से तू हुसेन कुली मुल्तान मुहरदार का सेवक था, उस समय से आज तक जब कि तू ख्वाजा जलालुद्दीन महमूद और उसके उपरान्त कैफ़ियत लीग की सेवा में पहुँचा, मेरी अभिलाषा यही रही है कि तू मेरी सेवा में रहे।" किले के द्वारा म बायज़ीद का प्रस्थान रकबा दिया। जब अली कुली थे, जो बुत ख़ाव में ठहरा था, सजावल बायज़ीद (को बुलाने) के लिए मुनइम बेग के पास आए तो मीर ने कह दिया कि, "मुझमें तथा कैफ़ियत लीग में इतनी घनिष्ठता है कि उसका एक सेवक जो मुझे अच्छा लग गया है, उसे जाने की अनुमति नहीं देता।" सजावल ने कहा कि, "इस आशय का हमें एक पत्र दे दिया जाय।" मीर ने पत्र दे दिया, और इस प्रकार बायज़ीद को अपने पाम रख लिया। अली कुली

१ यह स्पष्ट नहीं, सम्भवतः 'ख़ाना मुल्तान अली'।

२ मुनइम बेग।

३ बैरम खा की उपाधि।

४ अली कुली शैबानी की उपाधि।

के प्रथम पहलू में ही ३०,००० व्यक्ति ईश्वर की वृषा एव हजरत पादशाह के प्रताप से पराजित हो गए। विजयी सेना को अत्यधिक हाथी एवं धन-सम्पत्ति प्राप्त हो गयी। प्रातः काल कुछ हाथी एवं सिर मुहब्बत खा गजनबी के सिपुर्द कर दिए गए। वह उन्हें हजरत पादशाह की सेवा में ले गया। इससे पूर्व जब हजरत पादशाह हिन्दुस्तान में पराजित हो गए थे तो मुहब्बत खा गजनबी अफगानो के मध्य में रह गया था। इस समय वह उन लोगो से पृथक् होकर वैराम खा की सेवा में उपस्थित हुआ था। वैराम खा ने उसके द्वारा हजरत पादशाह से प्रार्थना कराई कि, “यह उचित होगा कि हजरत पादशाह भी लाहौर से इस्कन्दर के विशद प्रस्थान करें।”

हुमायूँ का इस्कन्दर से युद्ध

जब हाथी, सिर एवं प्रार्थना-पत्र हजरत पादशाह की सेवा में पहुँचे और मुहब्बत खा ने भी जो कुछ उसे अफगानो के विषय में ज्ञात था, निवेदन किया तो नित्य पति विजय एवं सफलता की उपा उदय होने लगी। हजरत पादशाह ने मेहतर सकहाई को फरहाद खा की उपाधि देकर, लाहौर में हाकिम नियुक्त कर दिया और स्वयं देहली की ओर रवाना हुए। जो लश्कर आगे पीछ रह गया था, वह भी शाही शिविर में पहुँच गया। जब हजरत पादशाह सरहिन्द पहुँचे तो उस ओर से इस्कन्दर भी एक लाख अफगान एवं अत्यधिक हाथी लेकर आ गया। हजरत पादशाह की सेना में मुग़ल, जमींदार एवं लाहौरी मिला कर कुल १०,००० अर्थात् इसमें भी कम लोग रहे होंगे। हजरत (१९३) पादशाह ने सरहिन्द के जिले के समक्ष पड़ाव किया। सिक्न्दर भी जिले के समीप पकितया मुख्यस्थित करके एक खाई खुदवा कर उतर पड़ा। कई बार दोनों ओर से वीरता पूर्वक युद्ध हुआ। बैरम खा के सम्बन्धी तुरमती खान एवं थाकी परवानची ने, जो पूर्व में स्वर्गीय मीर्जा हिन्दाल का सेवक था वीरतापूर्वक युद्ध किया और शहीद हुए। खिज़्र ख्वाजा मुल्तान, नन्वाव बैरम खा, तरदी वेग, तुर्किस्तानी, अग्री कुली शैबानी खिज़्र खां हजारा, इस्कन्दर मुल्तान, अब्दुल्लाह मुल्तान कजाक, ताल वेग बदली, हैदर मुहम्मद आस्ता वेगी, खालिब वीरदी, मीरब बोलासी, खाव अली ईलान बूब, शाह वावा तोलकची, कुर्बान वीरदी करावल, मीरम तुगवाई, उसके भाइयो, मजनु काकशाल, वावा मीर्जा वेग, मुहब्बत, उसके भाइयो, मुल्तान मुहम्मद काने लाल, मुल्तान मुहम्मद करावल जिसकी उपाधि कबक थी, जीकून जलायर, कम्बर अली सहारी, खालिक वीरदी महारी, उसके भाइया, मुहित्र अली, नासिर अली कूशजी, कुवूल परधानची, दारत सहारी, मुल्तान हुसेन वेग बल्द मुल्तान वायजीद, मलीम खा, उलुग मीर्जा, काकर अली, सैयिद अली वेग, तोलक कर्ची, अता वेग, उपर्युक्त का भाई, मुहम्मद वेग, शाहीम वेग, मीर्जा मुहम्मद वेग, जान मुहम्मद, मुल्तेमान कुली जलायरान, ऊलून कलीज, मीरीम कलीज, जान कलीज, उसके भाई जाना कुर्बानी, मुहम्मद अमीन दीवाना बरद खालिक वीरदी, मुहम्मद कासिम कोहवर, मुहम्मद जान तुर्कमान, कली वेग और उसके भाई, मुहम्मद कुली शेख वमान, हुसेन कुली अफशार, सैयिद मुहम्मद पवना, साकी शेख वमान, उसके भाई, ईमाकात एवं एहशाम के कलांतरा में कोई ऐसा न था जिसने (१९४) सरहिन्द के युद्ध में पूर्ण परिश्रम एवं पीरप प्रदर्शित न किया हो। खिज़्र ख्वाजा मुल्तान, नन्वाव बैरम खा, तरदी वेग अतावा, अली कुली शैबानी, खिज़्र खा हजारा ने विशेष रूप से परिश्रम एवं पीरप प्रदर्शित किया।

इस्कन्दर की पराजय

इस्कन्दर एक मास अपितु इमसे अधिक मुद्ध सम्बन्धी अत्यधिक प्रयत्न करता रहा, किन्तु भाग्यशाली न होने के कारण पराजित हा गया। उसके हाथिया एव धन-सम्पत्ति में बहुत कुछ विजयी सैनिका को प्राप्त हो गया। इस्कन्दर थोडे स आदमिया का लेकर मानकाट के किले एव लाहौर के पर्वत के आंचल मे चला गया। हजरत पादशाह निरन्तर यात्रा करते हुए देहली की ओर रवाना हुए और विजय एव मफल्ता प्राप्त करके देहली के राजमिहामन पर आरुढ़ हुए। तरदी वेग अतावा की एक सेना सहित लाहौर की ओर नियुक्त कर दिया। इस्कन्दर मुल्तान बजाक का एक सेना सहित आगरा और अली कुली मुल्तान शैवानी का एक सेना सहित सम्बल एव उस क्षेत्र की ओर नियुक्त किया।

हुमायूँ की मृत्यु

हजरत पादशाह सर्वदा यह साचा करते थे कि इस कर्मोने ससार को त्याग दें। उन्हाने शपथ ली थी कि हिन्दुस्तान के अपने पैत्रिक राज्य पर जो भाइया के पारस्परिक विरोध के कारण हाथ स निकल गया था, अधिनार जमाकर सब कुछ त्याग देंगे और सलतनत शाहजादये आलमियान जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा का सौप कर स्वयं दरवेशा आलिमा एव विद्वाना की गांठी में ममय व्यतीत किया करेंगे। ईश्वर ने उनकी आत्मा की पवित्रता के कारण यह उचित न समया कि उन्हें इस अघकारमय सनार में एक वृत्तधन आकाश के नीचे अधिक समय तक रखे, अन उनकी आत्मा का स्वर्ग में पहुँचा दिया। जिन तिथि में बहिन्द में आये, और देहली से परलाकगामी (१९५) हुए उस वीच की अवधि दो मास से अधिक थी कम न थी। यह दुर्घटना १५ रबी उल-अव्वल ९६२ हि०^१ (७ फरवरी १५५५ ई०) को धटी और पादशाही उनके सौभाग्यशाली पुत्र हजरत जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर मीर्जा पादशाह को प्राप्त हो गई।

अकबर का सिंहासनारोहण

इमस पूर्व हजरत पादशाह ने वैरम खा को शाहजादे का अतालीक बनना कर अभागे मिस्कन्दर के विरुद्ध, जा मानकाट के किले में प्रविष्ट हो गया था, नियुक्त कर दिया था। शाह अबुल मआली को एक बहुत बडी सेना सहित मीजा की कुमक हतु रहने का आदेश दिया था। इमी समय यह शोक-मय समाचार लेकर बालू वेग तवाची वेगी तुर्किस्तानी, पादशाही चिह्ला एव अमवाय सहित शाह-जादये आलमियान के पास पहुँचा। हजरत पादशाह को समाचार प्राप्त हुए कि अनुल मश्राली विरोध करने का विचार कर रहा है। दरबार में तोलक कूरची को आदेश हुआ कि उसे बन्दी बना लिया जाय। उसे बली वेग जुलकदर को सौप दिया। तदुपरान्त बलानूर नामक परगने में मिहामनारुढ़ होने के पश्चात् सर्वप्रथम जिन व्यक्ति को सम्मानित किया वह मुनश्म वेग था जिसे हजरत पादशाह ने बानुल में शाहजादे का अतालीक नियुक्त किया था।

१ हजलिपि में ९६० हि० (५० ८१ अ), किन्तु सम्भवत लेखक ने ९६० हि० लिखा होगा। वाग्व में २मे ९६३ हि० होना चाहिये। प्रकाशित ग्रन्थ में १५ रबी-उल-अव्वल ९६२ हि० (२८ जनवरी १५५६ ई०) छापा गया है।

२ अतालीक।

मुख्य सहायक ग्रन्थों की सूची

फ़ारसी

अफ़ीफ, शम्स सिराज	तारीखे फ़ीरोज़शाही (कलकत्ता १८९० ई०)
अबुलफ़ज्जल	अकबर मामा (कलकत्ता १८७३-८७ ई०)
	आईने अकबरी (नवल विशोर प्रेस १८९२ ई०)
अब्दुल वाकी निहाबन्दी	मआसिरे रहीमी (कलकत्ता १९१०-३१ ई०)
अब्दुल हक मुहद्दिस देहलवी	अरबाहक अख्यार (देहली १३३२ हि०)
	तारीखे हबकी (अलीगढ़ हस्तलिपि)
अब्दुल्लाह	तारीखे दाऊदी (अलीगढ़ १९५४ ई०)
अब्बाम ख़ा सरयानी	तोहफ़े अकबरशाही अथवा तारीखे शेरशाही (अलीगढ़, इलाहाबाद, डा० परमात्मा शरण एवं वाडलीएन की हस्तलिपियाँ)
अमीन अहमद राजी	हप्त इक़लीम (अलीगढ़ हस्तलिपि)
अमीर खुद, सैयिद मुहम्मद मुबारक अलवी	सियरुल औलिया (देहली १८८५ ई०)
अमीर खुसरो	बस्तुल हयात (अलीगढ़)
	ख़ज्जानुल फ़तूह (अलीगढ़ १९२७ ई०)
	केरानुस्तादन (अलीगढ़ १९१८ ई०)
	दिवल रानी तथा त्रिदश ज़ां (अलीगढ़ १९१७ ई०)
	मिफ्ताहल फ़तूह (अलीगढ़ १९२७ ई०)
	नुह सिपेहेर (इस्लामिक रिमचं एमोमिएशन १९५० ई०)
	तुग़लुक नामा (हैदराबाद १९३३ ई०)
अमीर महमूद बिन ख़वन्द मीर	तारीखे अमीर महमूद (ब्रिटिश म्यूजि-म हस्तलिपि)
अलाउद्दौला क़ज्वीनी	मफ़ायसुल मआसिर (अलीगढ़ हस्तलिपि, एच रामपुर रिज़ा पुस्तकालय हस्तलिपि)
अली कुली खा बालेह दागिस्तानी	रियाज़ुशुअरा (अलीगढ़ हस्तलिपि)
आज़ाद, मीर गुलाम अली	सर्वे आज़ाद (लाहौर १९१३ ई०)
आरिफ़ कन्धारी, मुहम्मद	ख़ज्जानये आमेरा (रामपुर १८७१ ई०)
	तारीखे अकबर (रामपुर रिज़ा पुस्तकालय हस्तलिपि)

अहमद बिन बहबल

अहमद, मुल्ला, इत्यादि

अहमद यादगार

इबराहीम बिन जरीर

इस्वन्दर मुशी

एमामी

बबीर

काजी अहमद बिन मुहम्मद अल गफफारी

कामगार हुमेनी, ख्वाजा

कासिम गूनावादी, मीर्जा

केवल राम

खाने खाना, अब्दुरहीम

खाफी खा

रखन्द मीर, गयामुद्दीन इब्ने हुमामुद्दीन मुहम्मद

ख्वरशाह बिन बुवाद अल हुमेनी

ख्वाफी, शेख जैनुद्दीन, बफाई

गुलामदन बेगम

गुलाम हुसेन सलीम

जहाँगीर

जीहर, मेहतर, आपतावची

तकी औट्डी

मादने अह्बारे अहमदी (इंडिया आफिस लन्दन
हस्तलिपि)

तारीखे अलफी (अलीगढ हस्तलिपि)

तारीखे शाही (कलकत्ता १९३९ ई०)

तारीखे इबराहीमी (अलीगढ हस्तलिपि)

तारीखे आलम आराये अब्बासी (तेहरान १३१३-
१४ हि०/१८९६-९७ ई०)

फतुहुस्सलातीन (मद्रास १९४८ ई०)

अफसानये शाहान (ब्रिटिश म्यूजियम, लन्दन
हस्तलिपि)

मुस्खे जहाँआरा (ब्रिटिश म्यूजियम हस्तलिपि)

मआसिरे जहाँगीरी (अलीगढ हस्तलिपि)

शाहनामये कासिमी (ब्रिटिश म्यूजियम हस्तलिपि)

तजकिरतुल उमरा (हबीबगज, अलीगढ,
हस्तलिपि)

बाबर नामा, भासूम व तुजुके बाबरी व फतूहाते
बाबरी (बम्बई १३०८ हि०/१८९० ई०)
अलीगढ हस्तलिपि

मुन्तखबुल्लुबाब (कलकत्ता १८६०-७४, १९०९-
१९२५ ई०)

हबीबुस्सियर (तेहरान १२७१ हि०/१८८५ ई०)

हुमायूँ नामा अथवा कानूने हुमायूँनी (कलकत्ता
१९४० ई०)

तारीखे एलचीये निजाम शाह (ब्रिटिश म्यूजियम
हस्तलिपि)

तुजुके बाबरी (रामपुर रिजा पुस्तकालय
हस्तलिपि)

हुमायूँ नामा (लन्दन १९०२ ई०)

रियाजुस्सलातीन (कलकत्ता १८९० ई०)

तुजुके जहाँगीरी (गाजीपुर तथा अलीगढ १८६३-
६४ ई०)

तजकिरतुल वाकेआत (अलीगढ तथा ब्रिटिश
म्यूजियम, हस्तलिपि)

अरफातुल आरेफीन (खुदावरुश वांकीपुर पटना
पुस्तकालय हस्तलिपि)

तजकिरये शाह तहमास्प (कलकत्ता)

ताहिर नखवादी

तजकिरये ताहिर नखवादी (तेहरान १३१६-
१७ हि०)

ताहिर मुहम्मद हमन

रौजनुत्ताहिरीन (रामपुर हस्तलिपि)

तीमूर, सुल्तान (?)

मलफूजाते तीमूरी (अलीगढ, हस्तलिपि)

दौलत शाह समरकन्दी

तजकिरतुशुअरा (बम्बई १८८७ ई०)

निजामुद्दीन अहमद

तबकाते अकबरी (कलकत्ता १९२७ ई०)

नूदल हब देहलवी

जुम्बनुत्तवारोख (ब्रिटिश म्यूजियम हस्तलिपि)

पायदा हुसन गजनवी तथा मुहम्मद

सुजुके बाबरी (ब्रिटिश म्यूजियम, रियु, भाग २,
७९९ व)

कुली मुगुल हिंसारी

तारीखे फिरदता (नवल किशोर प्रेम)

फिरिदता, मुहम्मद काबिम हिन्दू शाह

फुतूहाते फीरोजशाही (अलीगढ)

फीरोज शाह तुगलुक

हुमायूँशाही (कैम्ब्रिज यूनिवर्सिटी तथा इंडिया
आफिम लन्दन की हस्तलिपियाँ)

फैजी सरहिन्दी

जवाहरशाही (इंडिया आफिम हस्तलिपि, ईथे
२११, आई-ओ ३९४६)

* * *

वदायूनी, अब्दुल कादिर

मुत्तलबुत्तवारोख (कलकत्ता १८६८ ई०)

वरनी, जियाजद्दीन

तारीखे फीरोजशाही (कलकत्ता १७६०-६३ ई०)

तारीखे फीरोजशाही (रामपुर हस्तलिपि)

फतावाये जहाँबारी (इंडिया आफिस लन्दन,
हस्तलिपि)

वायजौद ब्यात

सहोफये नाते मुहम्मदी (रामपुर हस्तलिपि)

माहूर

तारीखे हुमायूँ व अकबर (कलकत्ता १९४१ ई०)

मीर्जा बेग बिन हुसन, हुमेनी जूनागदी

इश्याये माहूर (अलीगढ)

मुतहर कडा

रौजतुस्सफविया (ब्रिटिश म्यूजियम हस्तलिपि)

दीवान (प्राफेसर ममऊद हुसन रिजवी अदीब,
लखनऊ की हस्तलिपि)

मुस्ताकी, शेख रिज्कुरलाह

वाफेआते मुस्ताकी (ब्रिटिश म्यूजियम हस्तलिपि)

मुहम्मद बस्तावर सा

मिरआते आलम (अलीगढ हस्तलिपि)

मुहम्मद बिहामद खानी

तारीखे मुहम्मदी (ब्रिटिश म्यूजियम हस्तलिपि)

मुहम्मद मासूम

तारीखे सिन्ध (पूना १९३७ ई०)

मुहम्मद सादिक

सुबहे सादिक (अलीगढ हस्तलिपि)

मुहसिन फानी

दबिस्ताने मजाह्विब (बम्बई)

मोतमद सा

इकबाल नामये जहाँगीरी (लखनऊ १८७० ई०)

यज्दी, शरफुद्दीन अली

अफर नामा भाग ३ (कलकत्ता १८८५-८८ ई०)

यहया बिन अब्दुल्लतीफ

लुम्बतुत्तवारोख (अलीगढ हस्तलिपि)

यहया बिन अहमद सिहरिन्दी

तारीखे मुबारकशाही (कलकत्ता १९३१ ई०)

रफीउद्दीन शीरगजी
राय चतुरमन
शरफ़ या
शाह नवाज़ खा
शेर या लोदी
सरग़्श

साम मीर्जा
सिफ़न्दर इब्ने मुहम्मद उर्फ़ मशू

गुजान राय भडारी
हमीद क़ान्दर
हमन, अमीर, सिज्जी
हसन बेग़ क़मलू
हाजी अब्दुठ हमीद मुहरिर

हैदर मीर्जा
* * *

तजकिरतुल मुलूक (माअर जग हैदराबाद हस्तलिपि
चहार गुलशन (अलीगढ़ हस्तलिपि)
शरफ़ नामा (सेंट पीटर्सबर्ग १८६०-६२ ई०)
मआसिफ़ल उमरा (कलकत्ता १८८८-९१ ई०)
मिरभातुल एयाल (कलकत्ता १८९१ ई०)
कलेमातुशुभरा (रामपुर रिजा पुस्तकालय एव
अलीगढ़ हस्तलिपि)
तोहफ़े सामी (तेहरान १९३६ ई०)
मिरआते सिफ़न्दरी (बम्बई १३०८ हि०/१८९०-
९१ ई०)
ख़ुलासतुत्तबारीय (देहली १९१८ ई०)
ख़रूल मजालिस (अलीगढ़)
फवाइदुल फ़ुआद (देहली १२७२ हि०)
एहसनुत्तबारीय (बडोदा १९३१ ई०)
दस्तूख़ल अलबाब फी इल्मिल हिस्साय (हस्तलिपि—
रामपुर)
तारीख़े रशीदी (अलीगढ़ हस्तलिपि)
अफ़ज़लुत्तबारीय (ब्रिटिश म्यूजियम हस्तलिपि)

अरबी

इब्ने बतूता
कलक़ान्दी
निहायुद्दीन अल उमरी
हाजी-उद्-दबीर

यात्रा का विवरण (परिस १९४९ ई०)
सुबहुल आशा फी सिनअतिल इन्शा (काहिरा
१९१५ ई०)
मसालिकुल अवसार फी ममालिकुल अफ़सार
अफ़हल बालेह (लन्दन १९१० ई०)

तुर्की

बाबर, जहीरुद्दीन मुहम्मद

बाबर नामा (लेईडेन तथा लन्दन १९०५ ई०, गिब
मेमोरियल सीरीज, १)

उर्दू

भरसैयिद अहमद खा

आसादस्तनादीद (कानपुर १९०४ ई०)

हिन्दी

रिजवी, मैयिद अतहर अव्याम

आदि तुर्क कालीन भारत	(अलीगढ १९५६ ई०)
खलजी कालीन भारत	(अलीगढ १९५४ ई०)
तुगलुक कालीन भारत भाग १	(अलीगढ १९५६ ई०)
तुगलुक कालीन भारत भाग २	(अलीगढ १९५७ ई०)
उत्तर तंमूर कालीन भारत भाग १	(अलीगढ १९५८ ई०)
उत्तर तंमूर कालीन भारत भाग २	(अलीगढ १९५९ ई०)
मुगुल कालीन भारत-बाबर	(अलीगढ १९६० ई०)

ENGLISH

- Ahmad, M B *The Administration of Justice in Medieval India* (Aligarh 1941)
- Arberry, A J *Classical Persian Literature* (London 1958)
- Ashraf, K M *Life and Conditions of the People of Hindustan* (Delhi 1959)
- Banerji, S K *Humayun Badshah* Vol I (Oxford University Press 1938), Vol II (Lucknow 1941)
- Bayley, E C *History of Gujrat* (London 1886)
- Bellew *Journal of a Political Mission to Afghanistan* (London 1857)
- Beni Prasad *History of Jahangir* (Allahabad 1930)
- Beveridge, A S *Humayun Nama* (London 1902)
- The Babur Nama in English* (London 1921)
- Notes on the Manuscripts of the Turki Text of the Babar's Memoirs* (Journal of the Royal Asiatic Society, London 1900, pp 439-480)
- Further Notes on the Manuscripts of the Turki Text of Babar's Memoirs* (Journal of the Royal Asiatic Society, London 1902, pp 635-659)
- The Haydarabad Codex of the Babar Nama or Waqiat-i-Babati* (Journal of the Royal Asiatic Society, London 1905, pp 741-762)
- The Haydarabad Codex of the Babar Nama or Waqiat-i-Babari* (Journal of the Royal Asiatic Society, London 1906, pp 79-93)
- Further Notes on the Babar Nama Manuscripts* (Journal of the Royal Asiatic Society, London 1907, pp 131-144)
- The Babar Nama —The Material Now Available for a Definitive Text of*

- this Book* (Journal of the Royal Asiatic Society, London 1908, pp 73-98)
- Beveridge, H *The Akbarnama of Abul Fazl* (Calcutta 1897-1921)
- Note on the Tarikh-i Salatin i-Afaghunah* (Journal of the Asiatic Society of Bengal 1916, pp 297-298)
- The Memoirs of Bayazid Byat* (Journal Asiatic Society Bengal 1898, pp 296-316)
- Blochmann, H *Contributions to the Geography and History of Bengal (Muhammadan Period)* [Journal Asiatic Society Bengal, XIII, Part I, pp 209-310, (1873)]
- Badaoni and His Works* (Journal Asiatic Society Bengal 1869 Part I, pp 105-144)
- Blochmann, H and Jarret, H S *The Ain i-Akbari by Abul Fazl Allami* (Calcutta 1868-1894)
- Browne, E G *Literary History of Persia*, 4 Volumes
- Burgess, J *The Ahmadabad Architecture Part I* (London 1900)
- The Muhammadan Architecture of Bharaoch, Cambay, Dholka, Champanir and Mahmabad in Gujrat* (London 1896)
- Burnes, Sir Alexander *Cabool* (London 1842)
- Chardin, Sir John *The Travels of Sir John Chardin into Persia and the East Indies*, 2 parts (London 1686)
- Travels in Persia with an introduction by Sir Percy Sykes* (London 1927)
- Codrington, O *Coins of the Bahmani Dynasty*, Numismatic Chronicle, 3rd Series, Vol XVIII
- Crooke W *The Tribes and Castes of N W Provinces and Oudh* (Calcutta 1896)
- The North Western Provinces of India, their History, Ethnology and Administration* (London 1897)
- Natives of Northern India* (London 1907)
- Rural and Agricultural Glossary of the*

- Curzon, George N. *N. W. Provinces and Oudh* (1888)
Persia and the Persian Questions, 2 Vols
 (London 1892)
- Dames, Mansel Longworth *The Book of Duarte Barbosa*, Vols I
 and II (Hakl Society, 1918, 1921)
- Ebtehah, G H *Guide Book on Persia* (Tehran 1933)
- Ellias, N, and Ross, F D *Thē Tarikh e-Rashidi* (London 1895)
- Elhot, H *History of India as told by its historians*,
 Edited by John Dowson, 8 Vols
 (London 1867-77)
- Frskine, William *Bibliographical Index*
Memoirs of Zehir-ud-Din Muhammad
Baber, Emperor of Hindustan
 (London 1826)
- Erskine, W *History of India, (Baber and Humayun)*
 (London 1854)
- Ethe, H *Catalogue of the Persian Manuscripts*
in the Library of India Office
- Faridi *English Translation of Mirat-i-Sikandari*
- Fergusson, J *History of Indian and Eastern Archi-*
tecture, 2 Vols (London 1910)
- Forbes, A K *Ras Mala, or Hindoo Annals of the Pro-*
vince of Goozerat in Western India, 2
 Vols (London 1856)
- An Historical and Descriptive account of*
Persia, from the earliest ages to the
present time (Edinburgh 1834)
- Narrative of a Journey into Khorasan*
 (London 1825)
- Ghani, Muhammad Abdul *A History of Persian Language and Litera-*
ture at the Mughal Court, 3 parts
 (Allahabad)
- Gibb, H A R *Ibn Battuta* (London 1929)
- Goldsmid, F J *Eastern Persia*, 2 Vols (London 1876)
- Hadi Hasan *The Unique Diwan of Humayun Badshah*
- Hag, M R *The Indus Delta Country* (London 1894)
- Hag, Sir Wolseley *The Cambridge History of India*, Vol IV,
 (Cambridge 1928)
- Muntakhab-ut-Tawarikh* (Calcutta 1925)
- The Historic Landmarks of the Deccan*
 (Allahabad 1919)

- Haig, T. W
-
The Chronology and the Genealogy of the Muhammadan Kings of Kashmir [Journal Royal Asiatic Society Bengal, pp 451-468 and a table, (1918)]
Some Notes on the Bahmani Dynasty, Part I, Extra No , pp 1-15
Islam in India (London 1921)
Studies in Indo-Muslim History, Vols I, II (Bombay)
- Herklots, G A
Hodivala, S H
Dictionary of Islam (London 1935)
Supplement, Volumes II (Bombay 1957)
- Hughes, T P.
The Central Structure of the Mogul Empire (Bombay 1936)
- Ibn Hasan
-
A Glossary of the Tribes and Castes of the Punjab and North West Frontier Province (Lahore 1919)
- Irvine, W
The Army of the Indian Moghuls (London 1903)
- Ishwari Prasad
The Life and Times of Humayun (Calcutta 1956)
- Khosla, R P
The Mughal Kingship and Nobility (Allahabad 1934)
- King, Major J S
History of the Bahmani Dynasty (Indian Antiquary 1899)
- King, Sir Lucas
Memoirs of Zahir ed-Din Muhammad Babur Translated by J Leyden (Annotated and revised)
- Kinneir, J M
A Geographical Memoir of the Persian Empire (London 1813)
- Leyden, L., and Erskine, W
Life of Babar, Emperor of Hindostan (London 1844)
- MacGregor, Sir Charles M
Narrative of a journey through the province of Khorasan and of the N W Frontiers of Afghanistan in 1872, 2 Vols (London 1879)
- Minorsky, V
Mirza, M W
Hudud-al-Alam (London 1937)
The Life and Works of Amir Khusrav (Calcutta 1935)

- Moreland, W H *The Agrarian System of Moslem India* (Cambridge 1929)
India at the death of Akbar (London 1920)
- Morier, J *A Journey through Persia, Armenia and Asia Minor, to Constantinople in the year 1808 and 1809* (London 1812)
- Nassau Lees, W *Materials for the history of India for the six hundred years of Mohanimadan rule* (Journal Royal Asiatic Society 1868, pp 414-477)
- Pandey, A B *The First Afghan Empire in India* (Calcutta 1956)
- Qureshi, I H *The Administration of the Sultanate of Delhi* (Lahore 1944)
Notes on Afghanistan (London 1888)
- Raverly, H G *The Mihran of Sind and its tributaries, a Geographical and Historical Study* [Journal Asiatic Society Bengal, LXI, Pt I, pp 155-508, 9 plates (1892-93)]
- Ray, Sukumar
Rieu, C *Humayun in Persia* (Calcutta 1948)
Catalogue of the Persian Manuscripts in the British Museum London
- Rodgers, C J *The square silver coins of the Sultans of Kashmir* [Journal Asiatic Society Bengal, LIV, Pt I, pp 92-139, 3 pts (1885)]
- Rodgers, A , and Beveridge, H *Memoirs of Jahangir* (London 1904-1914)
- Rushbrook Williams, L F *An Empire Builder of the Sixteenth Century* (Longmans Green & Co 1918)
A new Persian Authority on Babur (Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1916, pp 297-298)
- Saran, P *Islamic Polity* (Allahabad)
Studies in Medieval Indian History (Delhi 1959)
The Provincial Government of the Mughals (Allahabad 1914)

- Sarda, H B
Sarkar, J N
- Saxena, B P
- Scott, J
Sewell, R
- Sewell, Robert and Diksit, S B
Spranger, A
- Smith, V A
Stein, Sir Aurel
- Stewart, C
Stewart, Major C
Storey, C A
- Strange, G Le
- Sykes, Sir Percy
- Tara Chand
- Thomas, E
- Thornton, E
- Tod, Col J
- Tripathi, R P
- Maharana Sanga* (Ajmer 1918)
The India of Aurangzib (topography, statistics and roads) compared with the India of Akbar with extracts from the Khulasat ut-Tauarikh and the Chahar Gulshan (Calcutta 1901)
Memours of Bazid (Allahabad University Studies, Vol VI, Pt I, 1930, pp 71-148)
History of Deccan (London 1794)
A Forgotten Empire (Vijayanagar), (London 1900)
Indian Calendar (London 1896)
A Catalogue of the Arabic, Persian And Hindustani Manuscripts, Vol I (Calcutta 1854)
Akbar—The Great Mogul (Oxford 1917)
Kalhana's Rajatarangini, Vols I, II (Westminster 1900)
The History of Bengal (London 1913)
The Tezkereh-al Vakiat (London 1832)
Persian Literature—A Bio bibliographical Survey
The Lands of the Eastern Caliphate (Cambridge 1903)
A History of Persia, 2 Vols (London 1930)
Influence of Islam on Indian Culture (Allahabad 1936)
The Chronicles of the Pathan Kings of Delhi (London 1871)
A Gazetteer of the Territories under the Government of the East India Company (London 1857)
Annals and Antiquities of Rajasthan (Oxford 1950)
Rise and Fall of the Mughal Empire (Allahabad 1960)
Some Aspects of Muslim Administration (Allahabad 1956)

Wood, Captain John

A Journey to the Source of the River Oxus
(London 1872)

Wright, H N

*The Coinage and Metrology of the Sultans
of Delhi* (Delhi 1936)

पारिभाषिक शब्दों की अनुक्रमणिका

(अ)

अकली (ज्ञान) ३६२

अक्ता १२५

अक्ले वामिल ९८, ९९, ३१९

अक्ले कुल ३१३

अजल ११३, ११९, १२१

अतका ५२९, ६७४

अतालीग ८५५

अनगा १८०, ५२१, ५२७

अमीन १००

अमीर २६, २८, ४०, ४६, ४७, ५०, ५५, ५८,

६४, ७४, ८१, ८४, ९६, १०६, १०७, ११७,

१२७, १३२, १४७, १५१, १६८, १८३,

२००, २०५, २३५, २३७, २४१, २४४,

२४५, २५५, ३२५, ३४५, ३८४, ३८५,

४०१, ४२१, ४२८, ४३१, ४४४, ४४९,

४५०, ४५१, ४६५, ४८२, ५२४, ५२८,

५४४, ५५७, ५६६, ५८३, ५८४, ५९९,

६००, ६०६, ६११, ६१७, ६३२, ६६६,

६८७, ६९२, ७१८, ७२१, ७५१, ७५५,

७७१, ७७२, ७८४, ७८५, ७९०, ८१०,

८१८, ८४२, ८४४

अमीरो ३७, ४९, ५१, ५३, ५७, ६२, ६३,

६४, ६६, ७६, ८३, ८७, ९२, १०६, १२६,

१२८, १४६, १५२, १५३, १५४, १६१,

१६८, १८५, १८६, १९०, १९३, २०८,

२२०, २४७, २४६, २५४, २५९, २६६,

२७०, २९३, २९९, ३०२, ३०४, ३०५,

३०९, ३१५, ३२५, ३२७, ३३४, ३४१,

३४४, ३५३, ३५८, ३८३, ३८८, ३९२,

३९६, ३९९, ४००, ४०१, ४०३, ४१८,

४२२, ४२३, ४२७, ४४१, ४४३, ४५३,

४५९, ४६३, ४६६, ४६८, ४७२, ४७४,

५१५, ५१७, ५२०, ५२२, ५२४, ५२५,

५३०, ५३१, ५३४, ५४१, ५४७, ५४८,

५५१, ५५८, ५६१, ५६४, ५६९, ५८२,

५८६, ५८७, ५८८, ५८९, ५९०, ५९४,

५९५, ५९६, ५९७, ६००, ६०२, ६०३,

६०४, ६०५, ६१०, ६११, ६१६, ६१८,

६१९, ६२६, ६३४, ६३७, ६३८, ६३९,

६४१, ६४२, ६५०, ६५१, ६५२, ६६२,

६६३, ६७३, ६७४, ६७५, ६७६, ६७७,

६७८, ६८१, ६८६, ६९१, ७०१, ७०५,

७०६, ७११, ७१३, ७१७, ७२१, ७२३,

७२५, ७२६, ७२७, ७३०, ७३२, ७३८,

७४१, ७५२, ७५९, ७६१, ७८९, ७९१,

८२६, ८२९, ८३४, ८४०

अमीर गजब ४०१

अमीर फरागन ४०२

अमीर मूहतरम ४२३

अमीर लुत्क ४०१

अमीर हज ४०१

अमीरबज्जनात ४०१

अमीरबज्जुरफा ४०१, ४०४, ४०८, ४१३, ४१६,

४१७, ४१९

अमीरुल अन्वार ४०२

अमीरुल उमरा ४१, २४७, ६५२, ६७८, ६९१,

७३१

अमीरुल उमगाई ३५३

अमीरुल मोमनीन ६१३

अमीरुशुअरा ४०१
 अमीरुसल्लात ४०१
 अमीरुस्सौम ४०१
 अरक १९२, १९६, १९९, २१५, ४७०, ६७६,
 ७५५, ७६१, ७६४, ७७४, ७७६, ८०५,
 ८३५
 अरबाबे अमामा ३४३
 अरबाबे दौलत ४२१
 अरबाबे वातिन ११५
 अरबाबे सआदत ४२७
 अरमगान १६१
 अराबो २०, २१
 अलका १५३, ४७५
 अलम २१३
 अलवाहे इलाही ७२
 अलानूर प्याला ६९१
 असना असाअरौ ६६०
 असहाब ३८६
 असहाबे जाहिर ११५
 असहाबे दौलत ४२७
 असहाबे फजल व कमाल ३४३
 असहाबे सआदत ४२२
 असाबो ४०७
 अस्तबल १९३
 अहदिमो ३४४, ७६५
 अहले कलम ३८०
 अहले दौलत ३४१, ३४२, ३८८, ३८९, ३९१,
 ३९२
 अहले मुराद ३४२, ३८९, ३९०, ३९१, ३९३,
 ४२२, ४२७, ४२९
 अहले सआदत १०६, ३११, ३४१, ३४२, ३८८,
 ३८९, ३९१, ३९२, ४१०, ४२९

(आ)

आईने-बन्दी ५०६, ५१८, ५५८, ६८०, ७६३

आईने किरकीराक-खाना १७१
 आईने तसवीर-खाना १६७
 आईने तूराक खाना १७१
 आईने मतवल ९४
 आईने सुयूरगाल ९०
 आतशाबाजी ३३९
 आफताब-खाना २३३, ६३७, ६८७
 आफताबची ६६१, ७१६
 आफतावा १६०, ५६६, ६२८, ६३०, ७१५
 आवदार ८३०
 आवदार-खाना ७१७
 आवदारे खासा ८४६
 आवरेज ६२८
 आमिल ३१, ७३०
 आरिज़ १००
 आलमे अरवेआ १३७
 आलमे जबह्त १३७
 आलिम १२६, १२७
 आश ५३६, ६७९, ७६४
 आहिन पीरा ६९३

(इ)

इकलीम ७१, ९८, ११५, १६०, २५७, २९२,
 ३३९, ४३१, ४७४, ६६५
 इक्सीर १६७
 इस्लाके जलाली ४३७
 इस्लाके रव्वानी ५२
 इनाम ९७, १४३, २३४, ३७५, ३९९, ४००,
 ४१८, ५०७, ५५०, ५५८, ५९२, ६३८,
 ६४१, ६८१, ६९८, ७२७
 इत्साने वामिल २

इफ्तार ४८६, ८१६	उलूफा ३४८, ३९५, ४३२, ८०३
इमलाक ६४६	उलूफादार ५१३
इमाम २, ३४, ३९४, ४१३, ६५३, ६५५, ७४१, ७४५, ७६६	उलूग (उलुग) ३५८, ७७४, ८१७, ८३०, ८३१, ८३६
इमाम मासूम ६१४	उस्तुरलाव १६५, १७०, २२८, ५३८, ७८१
इमामिया असना अशरिया ६६०	
इमामूल मोमनीन बल मुत्तकीन ६५३	(क)
इमारते तिलिस्म ४१२	
इशराफे दीवान ३११, ४३०	ऊद ३८९, ४६८
इश्के हकीकी ३६६	ऊरक ७५४
इस्तेखारा ४१६	
इस्तेशारा ४१६	(ए)
इम्कान ४६६	
इस्माये आजम ६२९	एभारत ४२३

(ई)

ईमाक २२१, २३६, २५७, २६८, ६९९, ७८३,
८०१, ८०३, ८०५, ८५३, ८५४
ईमाक एहशाम ७७५
ईसक आका ६२५, ७९१, ८५२

ऐनुल कमाल ८४
ऐनुल हुरा ५१९
ऐवान ३५४, ६२६, ७६५
एहशाम ८५३, ८५४

(फ)

(उ)

उपबन्धियो ३४४, ३४६, ३९३, ३९९, ४०३,
४२१
उम्दतुग्मल्लनन ३४३
उम्मी ४३५
उद्बेगी ७७२

ऊजा २६२, ४२४
ऊजावे १२१, ५५१
ऊतआ ३८५, ४०८, ४१३, ४२०, ६५१, ७१४,
७२७, ८११, ८१२
ऊतार १४८, १५२, १५३
ऊद १५३
ऊपक पीन ६९३
ऊवा ४०८
ऊवावे शम लमा ८३२

- कवक १६२, १६८, १७१, ३१४, ४१८, ४२२,
६६८, ७७०, ७४३
- कमन्द २३
- कमरगह १६१, १६२, १६३, २११, ३११,
३५८, ४६८, ६६१, ६६७, ७४२, ७४३,
७४४
- कमाली ७०८
- कयामत १३७, १६९, १७१, २५७, ३५६,
३८३, ४११, ४१७, ४२१, ४३३, ४९०,
५३२, ५७६, ६१६, ६८९, ७२०, ७२३,
७३४, ८५३
- करन १०८, १३७
- कराचीन २०६
- करावल ६९, ७१, ९३, १५३, २५५, ३२८,
५६१, ६९७, ७४७, ७९६, ८२४, ८२८
- करावली ९०, ६००, ७३०, ७५८, ८३४
- करोही ८०४
- करोती ६२८, ६३२, ७१७, ७१८, ८००
- कलन्दर २७७, २७८
- कलमये शहादत ३९५, ४७३
- कलावन्द ६९०
- कलान्तर १५१, १५३, १५८, ८५४
- कसीदा ३१४, ३७८, ३९८, ४०५, ४०७, ४२२,
४२४, ४२८, ४३०
- कस्ने रवा ३४३, ४०४, ४०५, ४०६, ४२७
- काजी ३०, ४२, ५४, ३०१, ३४१, ३४३, ३७५,
३८३, ३८८, ३९१, ५८२, ६५६, ६५९,
६६०, ६६६, ६६७, ७५६, ८४१, ८५२
- काजी-उल-मुज्जात ६६०
- कातिव ७३५, ८४४
- कानून १५०, ३८९, ४२०
- काफिये १५९
- कावूजी (कुचसी) ७९०
- कारवा सारा १६७
- कावये गिल ५६७
- कामिललुज्जात ३
- कारखाने २७, १४६, १६२, २०१, २३३, ३१७,
५१९, ५५५, ६८३, ७११, ७३६, ७४३
- कारदानी ३१६
- कारी ५०३
- कजिलवाश २६, १७०, १७६, १७७, १८३,
१८४, १८५, १८६, १८९, १९२, ४६६,
४८४, ४८५, ४९९, ६६५, ७३६, ७५२
- कजीम ५२४, ५२८
- किताव-खाना ३५१, ६८८, ८३६
- कितावदार ३२
- किबलये हकीकी ५६७, ५६८
- किबला २२, ७७, ११६, ११९, ३६५, ४६६,
५६७, ६९७, ७१६
- किवाये दाराई १५३
- कियाने खीरा ६२
- किरकीराक ३९५
- किरकीराक-खाना ३४५
- किरकीराकची ३४३, ३९०
- कीमिया १५१, ३६५
- कीलीन ५७२
- कुनुव ३८५, ४११, ४४५, ४४६, ६६९
- कुदवतुल अकाविर ८६
- कुदवतुल फुजला ४१६
- कुन्नियत ३१०
- कुन्नज २४५
- कुन्वे १४३, ३६०, ४१३, ४२७, ५०३
- कुण्डको ६४५
- कुरोह २५, ३६, ४०, ४८, ६८, ७१, ९३, ९५,
१०५, ३००, ३२४, ४१४, ४१६, ५३१,
५४३, ५४९, ५५२, ५९२, ५९५, ६०५,
६०६, ६१७, ६१९, ६२१, ६२३, ६२४,
६३४, ६३९, ६४१, ६४५, ६४९, ६६९,
६७३, ६७५, ६७६, ६८०, ६८१, ६९५,
७०७, ७१६, ७१७, ७२९, ७३१, ७६०,

७८४, ७९२, ७९३, ८००, ८०२, ८१४,
 ८३३
 कुर्मी २
 कुलचा रेखा ६९०
 कुलावो ४०३
 कूप शादी ८३१
 कुकुल्लास १६८, १६९
 कुचावन्द १७८, २५६
 कूर २१९, ५१६
 कूरखाने ८०७
 कूरची २०६, २०८, २१४, २१६, ५६६, ५८७,
 ६६०, ६८३, ६८८, ६९५, ७०२, ७६६,
 ७७६, ८०४, ८०८, ८२३, ८२७, ८३३,
 ८४५, ८४८

कूरची खासा १६३
 कूरची वादी ६५७
 कूरपीय ५१६, ५१९
 कूरवेगी २६७, ५६०, ७८९, ७९०
 कूक ४१४,
 कूक ५१९
 कूफियत लीग ८५१
 कूका ३८, ५२९, ६४९, ७४८, ८२०,
 ८४७
 कूतल ५७२, ८०१, ८०४, ८०५, ८०६, ८२४
 कूतवाल ७५७
 कूबचा ६८८

(ख)

खजीना-खाना ५५५
 खजीनादार ३२७
 खजीनादारी ७२४
 खतीब १२९, ५८२
 खत्ते गुबार ३९९
 खत्ते बर्री ७७०
 खत्ते धाररी ७७०
 ११०

खबरदार ७०६
 खरगाह १६०, ३४७, ४०६, ४०७, ४१९, ४२३,
 ४२७, ४६९, ५०६, ५०७, ५१९,
 ५५०, ५५५, ५६५, ५६७, ५६८, ६०९,
 ६५९, ६६०, ६७९, ६८३, ६९८, ७०५,
 ७०९, ७१०, ७१५, ७५०, ७६१, ८३४,
 ८३५
 खरवार ८३२
 खराज १६१, ६०९
 खरीफतुल खुल्फा ७४४
 खलीफा ४७, १३७ १६३, २८५, ३७३, ३८०,
 ४०९ ४११, ५१४, ५२६, ५८०, ५८१,
 ६१३, ६४१
 खकान १४४
 खाकी ७९३
 खाकी विभाग ३४५, ३९६
 खादिम वासी ७४६
 खादिमी ७०९
 खानये खान २१०, ३४०
 खाना जाद ७५९, ८५०
 खाने आखम ४४, ४९७
 खाने आलम ३०८
 खाने खाना १११, २८०, २८१, २८२, ३३७,
 ३५५, ३५६, ४९८, ६०३, ७१३, ७७५,
 ७३०, ७३१, ७८२
 खाने जमा ४९९, ६८७, ७८२
 खाने जहाँ २५२, ३२८, ६२१
 खारजी ६६०, ७४१
 खालसा ३४५
 खाल्दार ८४२
 खासा खेल ४६३
 खासे १९३
 खामे का धरवत ४३२
 खिरिलची १९६, २८३
 खिलअत २३, ४८, ५१, ५४, ९४, ११२, ११५,
 १४६, १४८, १४९, १५०, १५१, १५३,

१८०, १८४, २०३, २३४, २३६, ३४३,	४९३, ५४३, ५८१, ६१४, ६४१
३८७, ३९०, ४०१, ४०८, ४१०, ४११,	गिलीम ५५५, ६९०, ६९१
४२१, ४२२, ४२३, ४२४, ४२५, ४२९,	गिलीम-खाना ६२२
४३०, ५०७, ५२७, ५५९, ६४१	गुमाश्ता ४३९
खिलवत खाना ६२	गुर्ग दवानी ७४५
खिलाफत ९७, १०८, ११४, १२१, १४३, १४४,	गुलाब चास ५०७
१५०, १८२, १९०, १९८, १९९, २२२,	गोशकानी १४५
२३४, २४९, २७३, २७५, २७६, २८५,	
२८७, २९३, २९५, ३१०, ३२०, ३२७,	
३३२, ३३३, ३३४, ३४२, ३५०, ३५३,	
३५६, ३७२, ३७३, ३७७, ३८०, ३८९,	
३९३, ३९६, ४०४, ४०७, ४०९, ४१२,	
४१८, ४२३, ४२७, ४३३, ४७१, ४९९,	चग ३८९
६४१, ७३४	चदावल (चदौल) ६०५
खुत्वा ४३, ५२, ६३, ६५, ६७, ९२, १२९,	चत्र ५५२, ५५५
१३०, १३१, १३३, २०५, २४२, ३२३,	चत्र तूक ४२३
३५३, ३६५, ३८२, ४१८, ४५८, ४७४,	चर्कस ३४२
४७५, ४९९, ५१९, ५४५, ५४६, ५८०,	चर्ख ९८, २७६
५८५, ५८९, ६०२, ६०३, ६२६, ७९६	चहार ताक बन्दी १५१, ३९७, ३९८, ३९९,
खुदाये मजाजी ३, २९२	४००, ४०१, ४१८
खुदाये हकीकी २९२	चार बव ५१९
खुलफा १६२	चार ताक २४८, ३४५, ४२०
खुशानबीस २९	चाक्षीगीर १४६
रूजाजा-सरा १७१, ६०४, ८१६, ८१७	चिराग कुश ६५५, ८२३
खान सालार ४००, ४२९	चीक ७७४

(घ)

(ग)

(ज)

गज ३०

गज्व ३७२, ३८०

गरदून ८०, ८९, ४४७, ४६२

गाबी १२६, ३३७, ३८८, ४१७, ४४१, ४८७,

जवात ४०१

जवलग ५१९

जबांगीर ७०६	जिरहे तोबी ७९७
जमीन बोस १९६, १९९	जिराआत ३४५
जमीमा ५५	जिलोदार बाशी ७४४
जरकश ५०७, ७७०	जिलो-खाना ५६३, ६०९
जरीदा ५५, २३४, ५२३, ६१६, ७०२, ८३४	जिहाद २०, ३७२, ३८०, ४४१
जर्वजग (देखिये 'जर्वजन')	जीचे उलुग बेग २१०
जर्वजन २२, ८९, ११७, २१९, ४४८,	जीवा २६७, २७०, ५२४, ५२८, ५७४, ५७५,
४५२, ४६२, ४६३, ५६२, ६२६, ६७३,	६९६, ६९९, ७००, ७२९
६८४, ६८९, ८४७	जुजदान ५१६
जलका ७७८	जुलका ७९३
जलवा १८०, १९५, ७८०	जुलचा (जिलूचा, जिलूचा) ५५३, ५५५,
जलवाखाना ६०९	६२१, ६४८, ७१५, ७७४, ८०१
जलाली १९७, २६३, ४८२	जेहगीर ५१३
जहाँदारी ५९७	जौरक ७३९
जहाँपनाही ४२५	जौलका ६०८
जहाँवानी १४४, ३७३	जौशन ४२१, ५६३
जागीर ४४, ४५, ५०, ५८, ६७, १२५, २०३,	जौहरे फर्द ३
२०५, २०८, २१०, २१३, २१५, २१६,	
२४८, २५०, २५१, २६७, २७१, २८२,	
२८४, २८८, ३३३, ३३५, ३३६, ५७६,	
५९१, ५९२, ५९५, ५९७, ६५८, ६७७,	
६८५, ६९७, ७०४, ७६८, ७७७, ७८७,	
७९१, ७९३, ८०३, ८०५, ८०८, ८२०,	
८२३, ८२९	
जागीरदार ७४७, ७९३, ८३३	
जानूबन्द ७९७	
जामा ५७४, ५७५	
जामा-खाना ४२२, ४२९	
जामा यकताई ६९८	
जाला ७१५	
जिम्मी ५८२	
जियारत १५७, ४६७, ४६९, ४९४	
जियारत गाह १५४, १७०	
जिरह ५६३	
	(त)
	तन्का ६३२, ७२९
	तपे सुवुक ७६०
	तबक ६३८
	तबक्की ५७५
	तब्ल ३४८, ४३२, ४३३, ६०८, ६११, ६७७,
	७१५
	तब्ले अद्ल ४३२
	तमगा ३८४
	तमगा एव बाज ३८४
	तमस्मुव (तमस्मुख) ६७५, ६९३, ६९९, ८१०
	तम्बाने मिस्री ६९८
	तरीकत १३७
	तर्कग बन्द ६३७, ७२८

तबक्कुल ९३, ११९	तूमान ९८, १२५, १४८, १५१, १५३, १९६,
तवाची ७७२, ७९५, ८२३, ८२४	२२०, २३५, २७६, २८१, २८३, २८४,
तवाची वाशी ८४६	२९७, ६६०, ६८६, ७१३, ८२३, ८३१,
तवाफ ११६, ६५२, ६७१, ७३६, ८३३,	८५१
८४७	तूमर ३८६
तस्कावल (तुस्कावल) २११, २९१, ७७५	तूशक ५०६, ५१०, ५११, ५१४, ५१६, ५१९,
तस्लीम ५१, ९४, ९९	५५५
तहवील १४८	तूशक वेग ८४६
तहवीलदार ३९३	तूशक बेगी ६७८
तहारत ६२७, ६३०, ६५४, ६६१, ६८३, ६९६,	तूशक-खाना २७, ७१७
६९७, ७०२, ७१५, ७१८, ७३५	तूशकची ५७४, ५७५, ६२७, ६३४, ७१५,
तहारत-खाना ६८३, ६९८	८०९
ताक १५३, ३४५, ३८०, ३९७, ५५२,	तोग (देखिये तूग)
५५५	तोपखाना २०, २१, ५३, ७९, ८०, १९५,
ताकिया दोज २१४	७५८
ताकी ५२७, ५७२, ५७४	तोरा २४५, ६१५, ६४४
ताज पोश ७५०	तोलकची २६८, ८०५
ताजा वाफ १६०	तोशक खाना (देखिये तूशक-खाना)
ताजे इज्जत ३४६, ४०७, ४०८	तोशाखाना ७१७
ताजे सआदत ४०८	तौक ३७९
ताजे हैदरी ६५५	
तालार ७७०	
तिशरीनुल अब्बल ४८१	
तीपूचाक (तिपचाक) १४६, ४४९, ४६३,	(द)
५०७, ५२०, ५५३, ६११, ६४३	
तुगरा ३६३	
तुफग ४६३, ७०३, ७०५, ७४७, ७७६, ७८५,	दकीका ४८२
८०८	दवलगा ५७४
तुमन २१३, ७४४, ७७७	दरगाह ७९०
तुमन तोग २४८, ४२३	दरीखाना ७७४
तूकदार ८१	दरुद ३८६
तूग २१३, ४४९, ५५५, ६२१, ७००,	दवातदार ३२
७७७	दाग १००, ३०९, ५५५, ६६४
तूगवान ६१२, ६१३	दाम ९६, १०४, १११, १२५

दारुल खिलाफा ५०

दारुल मुल्क ५०

दारुस्सियार ७४६

दारुल हुक्फाज ७४६

दारोगये इमारत २५९

दारोगा १००, १४४, १८३, १९६, २१५, २३५,

२८४, २९७, ३४४, ४७४, ७१७, ७४७,

८१९, ८३१, ८३६, ८४१, ८४४, ८४९

दालान ५६२

दावते इस्महा ५९३

दिगल ७०८

दिरहम ८७, १३०, ३८४, ४३०

दीनार ८७, १३०, ३२३, ३८४, ४३०

दीवान ८७, २२९, २५२, ३४२, ३६०, ३८९,

३९०, ४४२, ४७८, ४७९, ४८०, ६६१,

७२४, ७४३, ७५१, ७५८, ७८१, ७८७,

७८८, ७८९, ८१२, ८२६, ८४८

दीवान-खाना १८५, २१९, ३९०, ४२१, ४३२,

५१६, ५५४, ५५८, ५५९, ६५६, ६७३,

६७९, ७५०, ७६१

दीवानी १४४, १६९, २५२, २६०, ३९२,

८४०, ८४३

दीवाने इशाराफ ३११

दीवाने खाक ८४३

दीवार बस्ती २८४

दूर वात ७३

देग ८०

देग करन ७७१, ७७२

देग दान ८३८

दौलत-खाना ५१, १२०, २४६, २८४, ३०८,

४१९, ४२७, ५०४, ५६६, ५७५, ६३१,

६५६, ७३१, ७३२, ७६५, ७८६, ७८८,

८२०, ८२८

दौलत-खानये तिलिस्म ४२०

दौलत विभाग ३९२

(न)

नक्ली (ज्ञान) ३६२

नक्वीव ६०, ७३, ३९४

नक्कारा १४१, १७४, १७५, १९७, २१३,

२४८, ३२७, ३३५, ३४२, ३९०, ४१८,

४२१, ४२३, ४३२, ४६६, ५३४, ५५७,

५६१, ५८७, ६३६, ६६२, ६६८, ६७२,

६७७, ६८८, ६९०, ७००, ७०९, ७१४,

७२६, ७७७, ८३४

नख्खास ६०८, ७८०

नखर ७९६

नदीम ३४२, ३९०, ४१५

नफते कुदसी १

नबूवत ६१४

नवीसिन्दा ११९, १२०, २५२

नामये आमाल ३०३, ४३१

नामहरम ५३७

नायव ५९, १४३

निकाहाना ५३८

नियामत ८

निहिलम २९१

नीमचा ५७५, ८१६

नीमतन ५१९

नीमरोज ७४, १३९, १४४, १४५

नीमा दोह्ता ५६२

नूरे मुतलक १२२

नीवते दौलत ४३२

नीवते मुराद ४३२

नौबते सआदत ४३२

(प)

परवानची ८४३

पेशकशा ६०९, ६४४, ६४९, ६९८, ७४०, ७४१,
७७४, ८३५

पेशखाना १०१, ५२०, ७१५, ७६५, ७८६

पोस्तीन ३५३, ४१०, ६४६, ७७७

पोस्तीने दागू ७५०

(फ)

फकीह १२५

फतवा ३०३, ३९०, ४९०

फरजी ६९६

फरमान १०, ११, ६२, ६७, ८७, ९४, १०३,
११७, ११८, १४३, १४४, १४६, १५३,
१७८, १८०, २०९, २१३, २१६, २३९,
२४३, २९०, २९१, ३०९, ३२१, ३२३,
३२५, ३३५, ३३६, ३५९, ३९०, ४१३,
४२९, ४४१, ४५८, ५२९, ५३०, ५५०,
५८३, ५८४, ५९९, ६२१, ६२२, ६२३,
६४१, ६४९, ६५१, ६८७, ६९०, ६९२,
७२३, ७२५, ७४७, ७५०, ७५२, ७५९,
७६३, ७६७, ७८२, ७९४, ८०३

फरसग १५३, ४४८

फरसख ८४, ११७, १५५, १६७, ३१०, ४५०,
७६२

फरहग ७८३

फरशि-खाना ७१०

फरें ईजदी ६२

फसील ४१७

फातेहा ७१, ३०५, ४१६, ४६७, ५०४, ५४८,
५९२, ६०२, ६१८, ६२४, ६३३, ६४३,
६५३, ६७०, ६७२, ६७६, ६८७, ६९१,
७१९, ७६५, ८२८फाल १२१, २२९, २७७, २८८, ३०५,
३०६, ३११, ३१३, ३३४, ३४०, ३४१,
३८६, ३८७, ५७९, ६३३, ६८७, ७०२

फालीज ७९६

फिकह ७४०

फिदाई २३८, २८४

फीलखाना ३१७

फौजदार ३२७

(ब)

बकावल बेगी ९४, १४६, ४००, ४२८, ४२९,
७३५, ७६४, ७९१, ८५०

बनावली ८४७

बन्काल ३१६

बहगी १६९, ३९५, ७५८, ८२३, ८४१, ८४२,
८४३

बहसी बेगी ७४९, ७६७, ८४२

बहियायाने बहूश ८४२

बन्दी खाना बीवान ६६१

बरकी ८१९

बरात ५९७

बाज तथा खाराज ४३

वारगाह २४६, ४२७, ५०७, ५५२, ५५५,

५६१, ५६७, ६२०, ६२२, ७१५, ७३३, ७९३	मददे मआस ९०, ३४४, मनाकिय २
बावर्ची-खाना ३४५, ३९५, ५५५, ७३५, ७७१, ८४३	ममलूब १७१ ममालिबे महरूसा १४, १६
बिदअत ३७९	मरातिय ७२६
बिसात ४३१	मलिक ४५४, ८३२
बिसाते निजात ३४७, ४३०	मवाजिय ७, ३१, ६३
बूजागर ६४१	मवाली ७२०
बूलूब २८१	मशायस १२६, १७०, ३७५
बेकलान २४७	महजर ८८, ३०३
बेकार्ये १५१, ५२१	महरम ५३७, ८३८
बेगलर बेग ३६५	महाल ७, १२, १४, २३, ७६, ९३, १०९, १२६, १३३, १५३, २८३, ३००, ३४०, ४६१, ४६७, ६१२, ६३०, ८३४
बेगलर बेगी १४३	मारफत ३, ५, १३७, ३८३, ४६६, ४८०
बेगी ८००	मालगुजारी १३६, १३९, १४४
बेगी आगा ५१५, ५७०	मिम्बर १३०, २९९, ३२३
बेलदार ६५६, ७८०, ७९३	मित्क ९०, ३४४
बैअत ५८२, ६९१	मिल्लत ३०३, ६५९, ७४०
ब्यूतात १५३, २५२, ३४२, ३४४, ३९२, ३९६	मिस्काल ४४३, ४४८, ५५८
	मीजान ३९३
	मीर ६५३
	मीर अब्द ९०, १७१, ८४३
	मीर अर्ज ७५९
	मीर आलुर ४२९
	मीर आलुर वासी ७७४
	मीर आतस ५३, १९५, ५८६ ७५८
	मीर आतस तोपची ६९६
	मीर आश ८४४
	मीर गजब ६९६
	मीर जाईचा ५०८
	मीर तुजुब ६५७
	मीर दाद ८, ९, १०, ८१६
	मीर दीवान १४३

(म)

मसब ६, १३६, ३४४, ४२३, ५०३, ७२२, ७९२
मसबदारी १००
मसतब-खाना २२८
मसमल १६०
मस्रादीम ५९७
मजजूब २९६
मतबख १४६, ४००
मतला ३५१, ४१५, ४९२

नीवते सभादत्त ४३२

(प)

परवानची ८४३

पेशाकश ६०९, ६४४, ६४९, ६९८, ७४०, ७४१,
७७४, ८३५

पेशाखाना १०१, ५२०, ७१५, ७६५, ७८६

पोस्तीन ३५३, ४१०, ६४६, ७७७

पोस्तीने दागू ७५०

(फ)

फकीह १२५

फतवा ३०३, ३९०, ४९०

फरजी ६९६

फरमान १०, ११, ६२, ६७, ८७, ९४, १०३,
११७, ११८, १४३, १४४, १४६, १५३,
१७८, १८०, २०९, २१३, २१६, २३९,
२४३, २९०, २९१, ३०९, ३२१, ३२३,
३२५, ३३५, ३३६, ३५९, ३९०, ४१३,
४२९, ४४१, ४५८, ५२९, ५३०, ५५०,
५८३, ५८४, ५९९, ६२१, ६२२, ६२३,
६४१, ६४९, ६५१, ६८७, ६९०, ६९२,
७२३, ७२५, ७४७, ७५०, ७५२, ७५९,
७६३, ७६७, ७८२, ७९४, ८०३

फरसग १५३, ४४८

फरसख ८४, ११७, १५५, १६७, ३१०, ४५०,
७६२

फरहंग ७८३

फराना-खाना ७१०

फरें ईजदी ६२

फसील ४१७

फातेहा ७१, ३०५, ४१६, ४६७, ५०४, ५४८,
५९२, ६०२, ६१८, ६२४, ६३३, ६४३,
६५३, ६७०, ६७२, ६७६, ६८७, ६९१,
७१९, ७६५, ८२८फाल १२१, २२९, २७७, २८८, ३०५,
३०६, ३११, ३१३, ३३४, ३४०, ३४१,
३८६, ३८७, ५७९, ६३३, ६८७, ७०२

फालीज ७९६

फिकह ७४०

फिदाई २३८, २८४

फीलखाना ३१७

फौजदार ३२७

(घ)

वकावल् बेगी ९४, १४६, ४००, ४२८, ४२९,
७३५, ७६४, ७९१, ८५०

वकावली ८४७

वक्काल ३१६

वल्ली १६९, ३९५, ७५८, ८०३, ८४१, ८४२,
८४३

वल्ली बेगी ७४९, ७६७, ८४२

बख्शियाने वतूश ८४२

बन्दी खाना दीवान ६६१

बरकी ८१९

बरान ५९७

बाज तथा खराज ४३

बाखाह २४६, ४२७, ५०७, ५५२, ५५५,

५६१, ५६७, ६२०, ६२२, ७१५, ७३३, ७९३	मददे मजाना ९०, ३४४, मनाकिय २
वावर्ची-खाना ३४५, ३९५, ५५५, ७३५, ७७१, ८४३	ममलूब १७१
विदअत ३७९	ममालिके महहसा १४, १६
बिसात ४३१	मरातिय ७२६
बिसाते निशात ३४७, ४३०	मलिक ४५४, ८३२
बूजागर ६४१	मवाजिय ७, ३१, ६३
बूलूब २८१	मवाली ७२०
बेकलान २४७	मशायख १२६, १७०, ३७५
बेकार्ये १५१, ५२१	महजर ८८, ३०३
बेगलर बेग ३६५	महरम ५३७, ८३८
बेगलर बेगी १४३	महाल ७, १२, १४, २३, ७६, ९३, १०९, १२६, १३३, १५३, २८३, ३००, ३४०, ४६१, ४६७, ६१२, ६३०, ८३४
बेगी ८००	मारफ्त ३, ५, १३७, ३८३, ४६६, ४८०
बेगी आगा ५१५, ५७०	मालगुजारी १३६, १३९, १४४
बेलदार ६५६, ७८०, ७९३	मिम्बर १३०, २९९, ३२३
बैअत ५८२, ६९१	मिल्ब ९०, ३४४
ब्यूतात १५३, २५२, ३४२, ३४४, ३९२, ३९६	मिल्लत ३०३, ६५९, ७४०
	मिस्वाल ४४३, ४४८, ५५८
	मीजान ३९३
	मीर ६५३
	मीर अद्ल ९०, १७१, ८४३
	मीर अर्ज ७५९
	मीर आखुर ४२९
	मीर आखुर वाशी ७७४
	मीर आतश ५३, १९५, ५८६, ७५८
	मीर आतश तीपची ६९६
	मीर आश ८४४
	मीर गजब ६९६
	मीर जाईचा ५०८
	मीर तुजुब ६५७
	मीर दाद ८, ९, १०, ८१६
	मीर दीवान १४३

(म)

मसब ६, १३६, ३४४, ४२३, ५०३, ७२२,
७९२

मसबदारी १००

मनतब-खाना २२८

मलमल १६०

मलादीम ५९७

मजजूब २९६

मतबख १४६, ४००

मतला ३५१, ४१५, ४९२

नीबते सआदत ४३२

(ग)

परवानची ८४३

पेशकश ६०९, ६४४, ६४९, ६९८, ७४०, ७४१,
७७४, ८३५

पेशखाना १०१, ५२०, ७१५, ७६५, ७८६

पोस्तीन ३५३, ४१०, ६४६, ७७७

पोस्तीने दागू ७५०

(फ)

फकीह १२५

फतवा ३०३, ३९०, ४९०

फरजी ६९६

फरमान १०, ११, ६२, ६७, ८७, ९४, १०३,
११७, ११८, १४३, १४४, १४६, १५३,
१७८, १८०, २०९, २१३, २१६, २३९,
२४३, २९०, २९१, ३०९, ३२१, ३२३,
३२५, ३३५, ३३६, ३५९, ३९०, ४१३,
४२९, ४४१, ४५८, ५२९, ५३०, ५५०,
५८३, ५८४, ५९९, ६२१, ६२२, ६२३,
६४१, ६४९, ६५१, ६८७, ६९०, ६९२,
७२३, ७२५, ७४७, ७५०, ७५२, ७५९,
७६३, ७६७, ७८२, ७९४, ८०३

फरमग १५३, ४४८

फरसख ८४, ११७, १५५, १६७, ३१०, ४५०,
७६२

फरहंग ७८३

फरश-खाना ७१०

फर ईजदी ६२

फसील ४१७

फतेहा ७१, ३०५, ४१६, ४६७, ५०४, ५४८,
५९२, ६०२, ६१८, ६२४, ६३३, ६४३,
६५३, ६७०, ६७२, ६७६, ६८७, ६९१,
७१९, ७६५, ८२८फाल १२१, २२९, २७७, २८८, ३०५,
३०६, ३११, ३१३, ३३४, ३४०, ३४१,
३८६, ३८७, ५७९, ६३३, ६८७, ७०२

फालीज ७९६

फिकह ७४०

फिदाई २३८, २८४

फीलखाना ३१७

फौजदार ३२७

(ब)

बकाबल बेगी ९४, १४६, ४००, ४२८, ४२९,
७३५, ७६४, ७९१, ८५०

बकाबली ८४७

बकाल ३१६

बख्शी १६९, ३९५, ७५८, ८२३, ८४१, ८४२,
८४३

बख्शी बेगी ७४९, ७६७, ८४२

बख्तियाने बहूश ८४२

बन्दी खाना दीवान ६६१

बरकी ८१९

बरात ५९७

बाज तथा खराज ४३

बारगाह २४६, ४२७, ५०७, ५५२, ५५५,

५६१, ५६७, ६२०, ६२२, ७१५, ७३३,
७९३
वावर्ची-खाना ३४५, ३९५, ५५५, ७३५,
७७१, ८४३
विद्वान् ३७९
विमात ४३१
विमाते निघात ३४७, ४३०
बूजागर ६४१
बूलुक २८१
बेकलान २४७
बेकार्ये १५१, ५२१
बेगलर बेग ३६५
बेगलर बेगी १४३
बेगी ८००
बेगी आया ५१५, ५७०
बेलदार ६५६, ७८०, ७९३
बैद्य ५८७, ६९१
ब्यूतान १५३, २५७, ३४२, ३४४, ३९७,
३९६

(म)

मसब ६, १३६, ३४४, ४०३, ५०३, ७२२,
७९२
मंसवदारी १००
मन्तव-खाना २२८
मन्थमल १६०
मन्त्रादीम ५९७
मन्जुव २९६
मन्वन्त १४६, ४००
मन्तला ३५१, ४१५, ४९२

मन्दे मन्त्रा ९०, ३४४,
मन्त्रिब २
मन्त्रुक १७१
मन्त्रालिके मन्त्रुमा १४, १६
मन्त्रातिव ७२६
मन्त्रिक ४५४, ८३२
मन्त्रातिव ७, ३१, ६३
मन्त्रापी ७२०
मन्त्रायन्त्र १२६, १७०, ३७५
मन्त्रर ८८, ३०३
मन्त्रम ५३७, ८३८
मन्त्राल ७, १७, १४, २३, ७६, ९३, १०९, १२६,
१३३, १५३, २८३, ३००, ३४०, ४६१,
४६७, ६१२, ६३०, ८३४
मन्त्रप्रन्त्र ३, ५, १३७, ३८३, ४६६, ४८०
मन्त्रगुजारी १३६, १३९, १४४
मन्त्रवन्त्र १३०, २९९, ३०३
मन्त्र ९०, ३४४
मन्त्रल ३०३, ६५९, ७४०
मन्त्राल ४४३, ४८८, ५५८
मन्त्रान ३९३
मन्त्र ६५३
मन्त्र अदल ९०, १७१, ८४३
मन्त्र अर्ज ७५९
मन्त्र आन्त्र ४२९
मन्त्र आन्त्र बागी ७७४
मन्त्र आन्त्र ५३, १९५, ५८६, ७५८
मन्त्र आन्त्र तीन्ची ६९६
मन्त्र आग ८४४
मन्त्र शब्द ६९६
मन्त्र जार्दचा ५०८
मन्त्र त्रुत्रु ६५७
मन्त्र दाद ८, ९, १०, ८१६
मन्त्र दीवान १४३

मीर बकावल ४००	मुसल्ला २२९
मीर बरुखी १००, ७१७, ८४८	मुसाहिय २९, १३१, १३५, २३२, ४९८, ७७३
मीर बहर १७१	८४७
मीर ब्यूतात २४३, ६९०, ७७३	मुहत्सिव ७३७
मीर मखिल ८४४	मुहरदार ७४३, ७७५
मीर माल १०१, ५३५	मुहराना ८०३
मीर मुशी ७१७	मुहत्सिल २५२
मीर लुत्फ ३३५	ममना २५३, ७९१
मीर समन्दर ९६, १०४, ५३५	मोरचल ८०
मीर सरकारे आतशी ३४५	मोरचा २३
मीर सामान ७४०, ८३२, ८४१, ८५०	
मुअम्मा ३१	
मुकरी ३५२	(घ)
मुखातेवाते हिसाबी २०४	
मुगवचा ४९३	
मुजतहिद ४२२	यकरगी १३०
मुज्रफरी ७६४	यक्वा (जवान) १८, २४५, ३४४, ३४५, ३९३
मुजाविर ४६७, ४९१, ५३१	७४४, ७५०, ७७१, ७७९, ७९०, ८०९
मुजावरी ५३१, ७९६	८१२, ८१९, ८२२, ८४०, ८४४, ८५३
मुतवल्ली ६७२	यक्की ८०३
मुतसद्दी १८६, ३४४	यराक १५२, ५०६, ६०६, ७९७
मुनकिर नकीर ७६२	यसावल ३५, २५३, २६६, ४२९, ५०५, ५७५
मुनाकिब २३२, ६८६	६५७, ७५०, ७८९, ८०९, ८२४
मुफ्ती ३०३, ३८३	यीगाच १९६, २८३
मुरक्का ५१६	यूसुफी ७६५
मुराद ३४३, ३४४, ४००, ४२७, ५१६,	
५१७	
मुराद विभाग ३९२	(र)
मुवक्किल २९, ४४२	
मुशरिफ १००, २६०, ३११, ८४३	
मुशरिफी २५२, २६०	रईस ८०९, ८३२
मुशरिफे खजाना २६०	रखेव ७७१, ७७२, ८०१
मुशरिफे दीवान १६९	रखेवदार ८४९
मुशरिफे बावर्ची-खाना ७५७	राफजी ३१२

रिवाज ९६, १०३, १०७, १४३, १५०, १५१, ३५३, ३८३, ३८८, ३९२, ३९४, ४२७,
 १६८, १६९, १७४, २४०, २५४, २५५, ४२८, ४४९, ५१७, ५२०, ६८६, ८४३
 २६५, २६६, २६७, २६८, २७४, २८०,
 ३०४, ३१०, ३१२, ३२१, ३३९, ३४१,
 ४०२, ४२१, ४२३, ४८५, ४९८, ४९९,
 ६३४, ६३७, ६५२, ६५४, ६५६, ६७३,
 ६७९, ६९६, ६९८, ७३६, ७७७, ८०३,
 ८४७

रिवाज-खाना २७, १२०, १४६, ५५५, ८१३

रिवाजदार ४३२, ८०१, ८१३

रियासते आम्मा ३१८

रीवाज ५६६, ५६७, ५६८, ८३०

रुदवाना ७४२

रोजनामचा १५२

रोमनाइयो ६५५

वजीर खानी ७०४

वज्र ४०१

वज्र एव हाल १५५

वली १५६

वली नैमत ५१७, ५२१

वर्मात्रत १९२, ३१५

वहदत ४८१

वाली १५, १९, २३, २६, ५६, ९७, १४२,

१५३, १५६, २८३, ३१७, ५४०

विज्जारत २६०, ३८५, ३९५, ३९६, ४३०,

४७३

विलायत १६, ३७, ३८, ६७, ६८, ९५, ९६,

९७, १०९, ११३, ११६, १२६, १३०, १३९,

१४८, १४५, १४७, १४८, १५३, १९३,

२०३, २२०, २४३, २५१, २६१, २७१,

२८३, २८७, ३००, ३०१, ३१३, ३७३,

३८३, ४४९, ४५८, ४६२, ५१३, ५२२,

५२४, ५३९, ५४०, ५४३, ५५०, ५८२,

५८४, ५८५, ५८९, ५९०, ५९१, ५९४,

५९९, ६००, ६४१, ६४६, ६५०, ६६६,

६७६, ६८६, ६८७, ६९१, ६९२, ६९३,

७०२, ७०७, ७१६, ७१९, ७२१, ७२८,

७२९, ७३८, ७४०, ७५८, ७५९, ७७६,

७९१, ८०२, ८२५

वुजुहान १४४

(ल)

लला ७, १६२, ७४१

(व)

ववालत ३१५

ववालते दरे खाना २७७

वकील ५२, ५४, ५५, ६०, ८१, ११७, २२२,

२३२, ३१०, ४६९, ५८४, ६५६, ६५७,

६५९, ६८६, ७३१, ७४३, ८२१

वक्फ ५०४

वजहे जलूफा १९३

वजीफा ९०, ३४३, ३४४, ३९१

वजीर २२, २३, ३५, ४७, ४९, ७५, १४४,

१५३, १५८, १६५, २५७, ३४१, ३४४,

(म)

शबखून २८७

शमादान १६०, ५०७

शम्मा ३७४

शयूषियत ४३८
 शरवत-खाना ३४५, ३९६
 शरीअत ३७५, ३७९, ३८२, ३८३, ३८९,
 ४८४, ६५५
 शलीते ६४५
 शस्त भावेज २८६
 शहनये फीउ ६१४
 शहर-खन्द २१८, २५७, ७७८
 शहादत ७२, २८८
 शागिर्द पेगा ३४४, ३९३, ४४३, ४५०, ६३६,
 ६३८, ६४८, ६७४, ७१७
 शाहखली २०७, ५१६, ५१७, ५५८, ६३९,
 ६४४, ७०४, ७१०
 शिखदार ७, ४७, ५३, ५९, ३२७, ७४७
 शिखारे महलम (निहिलम) २११
 शुत्र-ग्याना ३८५

(स)

सग अन्दाज २४९
 सगीन ६८७
 सदली ३४०
 सआदत ३४३, ३९५, ४००, ४२७, ५१६,
 ५१७
 सआदत विभाग ३९१
 सजावल ८११, ८५१
 सजावली ८१६
 सतरये ताज ४०७
 मद्र ९०, ५८२, ८४६
 मदारत ९५
 मयूरगाल ३४३, ३९१ (देगिए 'मुयूरगाल' भी)
 सरकार ७, १२, ८६, ९६, १०२, १०९, १११,
 २७४, ४९८, ५३५, ५९५, ६४८, ८८८
 सखारदार ८०

सरकारे खालसा शरीफा ६३८
 सरकारे खासा १३७, ६२६, ६३१, ६३८,
 सरकारे व्यूतात-खाना ६४९
 मरकोव ५६७, ५८७, ५९६, ६८४, ८०८
 ८०९
 मरापरदो ७३, ४२७, ४२८, ५५२, ६६६
 मरापरदये इहमत ७२
 सरोपा १४६, ३८९, ३९०, ५१९, ५२७, ५४७
 ५५९, ५६८, ५१२, ६२५, ६५३, ६५७
 ६५८, ६६८, ६८१, ६८९, ६९०, ७१६
 ७५२, ७६६, ७७५, ७९२, ८०९, ८१५
 ८१७, ८३१, ८३९, ८७४
 सहू हाफी ७६७
 सहावा ६१०
 सहावी ४६८
 साकी ८४३, ८५४
 साकी दराज ८४७
 साचक ५१६, ६६९
 सावात ५३, १२६, १२७
 सायवान अथवा सायावान १४६, १४८, ६६८
 ७१७
 सारवान ३९३
 सारवान वाशी ५४७
 साहिबे जमीन व जमान १०८
 साहिबे तीजीह ८४४
 सिक्वा १३०, १३३, ३२३, ४५८, ४६०, ४८६
 ५८५, ६२६, ७२१
 सिपन्द ८४
 मियाक १६९
 मियाह पास २४८
 मिलहदार ३२
 मुकर ७११
 मुन्नत ३७५, ३८७
 मुफरची ३०८, ६५८

मुफरा ६५८	१०७, ११०, ११२, ११६, १२६, १३२,
मुफता खानी ६९९	१३३, १३४, १३५, १३६, १३७, १३९,
मुय्रगाल १११	१४२, १४३, १४४, १४५, १४७, १५३,
मुलहे कुल १०८	१५६, १५७, १५८, १६१, १६२, १६४,
मूची खाना ३४५	१६६, २०७, २१३, २१४, २२६, २३०,
सूमेआ ४७९	२५०, २९८, ३०९, ३११, ३१५, ३३७,
सूर ३७४	३३८, ४४२, ४५९, ४६१, ४७०, ४८६,
सेहगाह मुकाम १५५	४८७, ५९१, ६२४, ६५०, ६७४, ६८२,
सोन १५३	६९६, ७४१, ७४९, ७५५, ७५६, ७५८,
	७६४, ७८०, ७८४, ७८६, ७९३, ७९५,
	८०६, ८२३, ८२४, ८३१, ८३३, ८४१,
	८४४

(ह)

हकीकत १३०, २०९	हाजिव ७३
हफन जोन ४६२	हिन्दसा १७०
हम्माम १३६, १५२, २१४	हिरावल २०, २१, ९४, १९५
हवाई विभाग ३४५	हिरावली ७९४
हमय ३१३	हिलाली २९६
हाकिम ११, ३२, ४९, ५२, ५४, ५५, ५६,	हक्का १२६, १२७
५८, ६२, ७५, ८२, ९९, १००, १०१, १०२,	हुज्जाव १२७



नामानुक्रमणिका

(अ)

अक्बर नामा १, २, ५, ६, ११, ३५, ५०, ५६,

७०, ८७, ९७, १०६, १०८, १०९, १३२,

१४३, १७९, १८१, २०७, २४९, २८६,

३२९, ३३७, ३४३, ३४८, ३६१, ३६५,

३८४, ३८७, ३८८, ३९३, ४१५, ४२६,

४५९, ४६०, ४६१, ४७५, ४८२, ४८६,

५०२, ५२०, ५२७, ५२५, ५३१, ६८५,

७३६, ७३७, ७४०, ७४३, ७४४, ७४७,

७८८, ७५१, ७५५, ७५८, ७६०, ७६१,

७६४, ७६५, ७७१, ७७३, ७७६, ७७७,

७७८, ७८१, ७८५, ७९०, ७९१, ७९४,

७९५, ७९७, ७९९, ८०५, ८०९, ८११,

८१२, ८१९, ८२२, ८२४, ८३२, ८३५,

८३६

अक्बर नामा भाग १ (अक्बर नामा देखिये)

अन्ना ३९४

आरर ३९३

अकशआ वुर्ज ६७६

अकमू ४३७, ४४०

अवासिरा ३७६

अकीका योगम ५०५, ५०६, ५०८, ५१६, ५२६,

५२७, ५३०

अगजवार ६५४

अगजीवार सा २६, ४८४

अजम १४१, ३८४, ४९५

अजरवार्डजान (देखिये आजरवार्डजान)

अजररैजान (देखिये आजरवार्डजान)

अजी चार्ई नदी १६४

अजीज ४९३

अजीज सीस्तानी ३३९

अक्चियो ३४४

अक्चियो ३४४

अक्जा वुर्ज ४७०

अक्बर १, २, ३, ५, ६, ७, ७०, ७२, ९३,

९५, ९६, १०५, १०६, १०७, १०८, १११,

११३, १२०, १२१, १२२, १२३, १३३,

१३६, १४३, १४६, १६५, १७३, १७४,

१७५, १८०, १८१, १८२, १८७, १९८,

२००, २०२, २१०, २२८, २३०, २३४,

२५७, २५८, २७१, २७५, २७६, २७९,

२८२, २८७, २८९, २९०, २९१, २९२,

२९६, २९९, ३०८, ३१४, ३२०, ३२६,

३२८, ३३०, ३३१, ३३८, ३३९, ३५०,

३५३, ३५४, ३५६, ३५७, ३५९, ३६२,

३६५, ३६६, ४२३, ४६५, ४७३, ४७४,

४९७, ४९८, ४९९, ५०५, ५३७, ५३३,

५४३, ५४८, ५४९, ५५२, ५५५, ५५८,

५६७, ५७०, ५८०, ६२९, ६३९, ६४०,

६८०, ६८४, ६८६, ७००, ७०२, ७०६,

७०८, ७२४, ७३३, ७३४, ७३९, ७६१,

७६२, ७६६, ७७३, ७७६, ७८२, ७९१,

७९२, ८०३, ८०४, ८१०, ८११, ८१८,

८२०, ८२३, ८२५, ८२६, ८२८, ८३२,

८३६, ८४०, ८४२, ८४३, ८४६, ८४७,

८४९, ८५२, ८५५

अक्बर गाजी ७०३

अजरिस्तान ८३८

अतागा खा १२२, १७३, १८७, २१५, २४९,
२९६, ३१२, ३५७, ३५९, ५३९

अताम तीमर मुल्तान ६४३

अता वेग ७९०

अता वेग तूलक कूरची ७५६

अतालीक वेग ६९२

अथारा बन्दा नदी ६००

अदली ३१७

अदहम ३५०, ५५७, ८२०, ८४७

अदीनापुर २८४, ८३२ (देखिये आदीनापुर भी)

अनवरी ३७८, ४२३, ४३३

अन्दर कुल ४५६

अन्दर बोट १२९

अन्दराव १३३, २०५, २०६, २१६, २३५,
२३६, २४७, २५३, २५४, २६९, २७२,
३३६, ४८९, ५६०, ५७१, ६८१, ७००
७०३, ७६६, ७७०, ७७२, ७८३, ७९३,
८०७, ८१०, ८११, ८१८

अन्टिलवाडा ३६

अपाक वेगम ५१२

अफगानिस्तान १८, १३३, १४९, १५३, १६४,
२०३, २०५, २७४, २९१

अफगानी आगाचा ५२१, ५२७, ५३०

अफजल खा २५२, २६०, ३५३, ४७४, ८४२

अफजल खा मीर बहगी ३२४, ३२५

अफजलख्तवारीख १४३, १४४, १४५, १४८,
१४९, १५३, १५४

अफरोज खानो वेगम ५१३

अफरोज वे ७९५

अफीफा वेगम ५०५

अफीफा रात्रेआ ६२३

अफीफुद्दीन ६०७

अररहा ३८

अवहर १५८

अबुल कासिम ११२, २१६

अबुल कासिम ईशक आगा ८२२, ८४३,

अबुल कासिम उनसुरी ३७७

अबुल कासिम खुलफा १६१

अबुल कासिम मीर्जा ४९०, ५७१

अबुल खैर १८

अबुल पत्रल २, ७, १२, २४, २९, ३२, ३३,
३५, ४०, ४२, ४८, ५०, ५१, ५३, ५६, ५९,
६२, ६९, ७४, ८१, ९०, १०५, १०८,
११५, ११८, १२६, १२७, १२८, १३०,
१३२, १५६, १६१, १७६, १८१, २०७,
२१०, २१२, २२८, २३०, २३५, २४६,
२४९, २६३, २६८, २७५, २७७, २९०,
२९०, २९६, ३२८, ३२९, ३४३, ३५२,
३६५, ३६६, ४६४, ५६५, ५६७

अबुल फतह लगाह ५७

अबुल फतह मुल्तान अफशार १६३

अबुल बका ८७

अबुल मअली ५५६, ८४०

अबुल हसन दीवाना ८४८

अबुल हसन वेग १८५

अबू तुराव ८०५

अबू नस्र मुहम्मद ३७७

अबू मुस्लिम ४०९

अबू यजीद तैफूर १५७

अबू सईद मीरान ५१२

अबू सूफियान ६०७

अब्नीन ३७६

अब्दाल ८३८

अब्दाल कावा ३००

अब्दाल खा २७७

अब्दाल मावरी ९२, १२९, १३१, ४५३,
४५४

अब्दी १९७

- अब्दुर्रशीद १०, ३०९
 अब्दुर्रशीद खा २५०
 अब्दुर्रहमान ८४१
 अब्दुर्रहमान अपगान ८२२
 अब्दुर्रहमान इब्ने मुलजिम २४५
 अब्दुर्रहमान कम्माथ २१४, ७७६
 अब्दुर्रहमान वे ३६४
 अब्दुर्रहीम ८६९
 अब्दुल अजीज खा २५५, २५६, ७९८
 अब्दुल जव्वार, शेख २०४
 अब्दुल मुत्तालिव ६०७
 अब्दुल वह हाव २४२, २६६, २६७, ५४७, ६९५,
 ७०२, ७०५, ७८७, ७९३, ८००
 अब्दुल वह हाव जीजी २५८
 अब्दुल वह हाव यसाविल २८५, ८१९
 अब्दुल वह हाव साहिबे तयाव १७२
 अब्दुल हव ४५१
 अब्दुल फत्ताह किरवीराक १६६
 अब्दुल्लाह ३८, २३०, ७५९
 अब्दुल्लाह अन्सारी १
 अब्दुल्लाह अवी ६१०
 अब्दुल्लाह खा इम्तजतू १६१, ७४३
 अब्दुल्लाह खा ऊत्रवेग २५८, ५६९
 अब्दु लाह खा कजाव ८२२
 अब्दुल्लाह तुगलुकची ७५९
 अब्दुल्लाह मीर्जा २२६, ८७५
 अब्दुल्लाह मुल्तान २३१, ४२९, ७८२, ७९८
 अब्दुल्लाह मुल्तान ऊत्रवेग ५११
 अब्दुल्लाह मुल्तान कजाव कामिम प्रगस
 ८५३, ८५४
 अब्दुस्मलाम ५७९
 अब्बास ४६, ४०९, ४०५
 अब्बास अहमद बख्शपुरी भरवानी ८, ६१, ७३,
 १२६
 अब्बास मुल्तान २५१
 अब्बास मुल्तान ऊत्रवेग २५३
 अब्बासी १४१
 अमरकोट १०७, १०८, ११०, ४८२, ५४०,
 ५४२, ५४३, ६३२, ६३६, ६३७, ६३९,
 ६४०
 अमीदुल मुल्क ३४५
 अमीन श्वाजा मुल्तान ४४०
 अमीन दीवाना मुहम्मद ८५०
 अमीर अबुल बका ५२८, ६२१
 अमीर अब्दुल तुशाकची ४०१
 अमीर अली वेग ८७
 अमीर अली मुद्दुजी ३७७
 अमीर अल्लाह दास्त ११७
 अमीर आशिक उकावल ४०३
 अमीर उवैस मुहम्मद ३८६, ३९२, ३९६, ६००,
 ४२३ ६२५
 अमीर खुलफा ४६८
 अमीर खुसरो ७३
 अमीर खुसरो खा १३२
 अमीर खुसरो शाह ४९८
 अमीर श्वाजा बर्ला ४४२
 अमीर जलाल वावाये कूचीन ६०३
 अमीर जलालुद्दीन उवैस ३९७
 अमीर तुर्क अली ४०३
 अमीर नामिर कुली ३६५, ३९६
 अमीर नामिरद्दीन यदहा ६०३
 अमीर निजामुद्दीन अन्सारी ६०३
 अमीर निजामुद्दीन खुर्राम ५१६
 अमीर निहाल ३९६
 अमीर वावा शत्रव वेद ६००
 अमीर वेग ८६१
 अमीर मुहम्मद शत्रव वेद ६००
 अमीर युमुद वेद ६००, ६००
 अमीर अर्ग वेद ६०३, ६०६
 अमीर वीनी ६६

अमीर साह हुसेन ४०१	५६६
अमीर सादान शाह मुग़ल यक्का ७२२	अलग चालाक २३३
अमीर हमजा ६०७	अलचक ६९९
अमीर हुसन ४०१	अलअमान मीर्जा ४७५
अमीर हाजी मुहम्मद कौकी ४२३	अल-मुस्तासिम ४०९
अमीर हिन्दू वेग ३८४, ४२९	अलकाश मीर्जा ६६६
अमू नदी ७९८	अलबुर्ज पर्वत १४१
अम्बर नाज़िर ३२८, ५६३	अलम शाह ८४६
अम्बाला १०, ६६	अलबन्द ५८७
अम्बोर १२६	अलवर ७, ६६, ७४, ४७४, ५२७, ५२८, ५३०, ५३१, ५४०, ६०९
अघोष्ठा ४१	अलाउद्दीन १६
अम्बूव ७६५	अलाउद्दौला ५०, ४६१
अरफ-न्दी १९५, ७५८	अलाउद्दौला बिन यह्या वज़वीनी ४५९
अरग-दात्र नदी १२३, १३९, १६४, १७६, १७८, १८६, ७४८	अलाउल खा १२९
अरगमान नदी १३९, १६४	अलाउल मुल्क तिरमिजी ५१०, ५१२
अरगून ९६, १०९, ११०, २१८, ४५१	अली ४५, ४६६, ६५१, ८४८
अरखान ६५१	अली अल रिजा ३९४ ('रिजा, इमाम' भी देखिये)
अरफानुल आरेफीन २४२	अली-अठ हादी ३९४
अरव ३७४, ३८३, ३८४, ४०१, ४३५, ४९५	अली इब्ने अबी तालिब ७९०
अरव वे ७९६, ८४७	अली कुली १६३, १७७, ४७४, ४९९, ७४४ ७४८, ७५५, ७६०, ७८२, ७८५, ७८७ ८२२, ८५१
अरव वे हैदर कुली ७९५	अली कुली अन्दरावी २०६, २३१, २९५, ३१० ३२२, ३२४, ६९५, ६९८, ७६६, ८१८ ८३३
अरमनी मुसलमान ७४५	अली कुली ऊगली २१४
अरमेन २००	अली कुली कूरची २२६
अरयाव दर्रा ८२३	अली कुली खा (शैबानी) २३८, २४४, ३१२ ३२२, ३२६, ३३६, ३५३, ७२६, ८२६, ८५१ ८५३, ८५४, ८५५
अरल ९९	अली कुली वहादुर ६८७
अरिग २००	अली कुली लाली (लाल) २१४, ८२३
अरिस्तु ६, २१०, ६८१	अली कुली मुफरची १९६, ८४१
अरूम ५१९	
अरुल ६०९, ६११	
अदंबेल १६४, १६६, १९७, ६७१	
अदंगोर ३७६, ५६६	
अमंविन १२, ४९, १६८, २०३, ०९९, ५४७,	

अली कुली मुस्तान २३५
 अली खा ५७, ७५, ८३८
 अली खा महावनी ५९९, ६००
 अली जैनुल आबेदीन ३९४
 अली दोस्त ७०९, ७८९, ७९३
 अली दोस्त ईयाक आका ७१०, ८२६,
 ८३३
 अली दोस्त खा २४२, ६९७
 अली दोस्त तवाची ८४६
 अली दोस्त वारवेगी १७०, ३०३, ७१०
 अली दोस्त यसावल ७३८, ७५६, ७८७, ७८९,
 ८१०, ८५२
 अली वेग ६३४, ८४३
 अली वेग जुल्फकार कुदा १६३
 अली मीर्जा १३२
 अली मुर्तुजा ६१३
 अली मुहम्मद २५५, २७७
 अली मुहम्मद अस्प २९९, ३००
 अली मुहम्मद कुन्दुजी ७३८, ८०२, ८४४
 अली शग २७८
 अली शुक वेग ४९७
 अली शर नवाई २९
 अली मुस्तान कूरची वाशी ७४१, ७४४
 अली मुस्तान चुलाक १६३
 अली मुस्तान तवलू १७६, ७४४, ७४७
 अली मुस्तान वावनी ब्यूक तवलू ७४४
 अली मुस्तान वाशी ब्यूक ७४७
 अलीगढ २, ४४, ४५, ६३, १०२, १२५, १२७,
 १६१, २७८, २९८, ४६०, ४६५, ४६९,
 ४७०
 अलीगढ विश्वविद्यालय १०, ४५, ४७, ५३,
 ५५, ५८, ६१, ६८, ६९, ७३, ७६, ८३,
 ८६, ९१, ११२, ४३७, ४५९, ५७९, ५८४,
 ६०७, ७६८
 अलीगार २७८
 अलूग वेगम ५१४

अलेकजेन्डर द ग्रेट ३६४
 अलेप्पो ३६४
 अलतून कलीज (कुलीज) ८५४
 अल्लाह कुली अन्दरावी ६५४, ६७७, ६९५,
 ६९८, ६९९, ७२१, ७२६
 अल्लाह कुली बहादुर ६९५
 अल्लाह दाद सरहिन्दी ७३४
 अल्लाह दोस्त ५४७, ५४८
 अवध ४१, ४६, ६२, ५०८, ५९३
 अवस्ता ८०४
 अशरफ खा ४७४
 अशरफ खा मीर मुसी ३२३
 अशरफ मलकही ७५७
 अशक मुस्क चरमा ६९१
 असद ३९३
 असद मुशरिफ ७७४
 असावल ३८
 अस्करी, मीर्जा ४, ७, ११, १३, ३५, ३८, ३९,
 ५०, ५१, ७५, ८०, ८१, ८५, ८६, ८७, ९२
 ११७, ११८, ११९, १२०, १२१, १२२,
 १२३, १२४, १२५, १२६, १२८, १७३,
 १७६, १७७, १७८, १७९, १८१, १८२,
 १८३, १८४, १८५, १८६, १९१, १९२,
 १९३, २०४, २०६, २०८, २४४, २४५,
 २४७, २५१, २६०, २६१, २६२, २७१,
 २७४, २७५, २७९, ४६५, ४६९, ४८८,
 ४९४, ४९५, ५२०, ५२२, ५२३, ५३०,
 ५३३, ५४५, ५४६, ५४८, ५४९, ५५०,
 ५५५, ५६०, ५६२, ५६५, ५६९, ५७१,
 ५८९, ५९०, ५९२, ५९५, ६०३, ६०४,
 ६१०, ६११, ६१५, ६४६, ६४७, ६४८,
 ६४९, ६७३, ६७४, ६७५, ६८१, ६८३,
 ६८६, ६९०, ६९१, ७३८, ७३९, ७४१,
 ७५४, ७५५, ७७३, ७८८, ७८९, ७९२,
 ७९३, ८०६, ८१३, ८३५, ८४६
 अस्तारकी यल ८२९

अस्फरायन १५४
 अहमद २५९
 अहमद खा १२२, १७३, ३३४
 अहमद बेग २०६
 अहमद मीर्जा १६२
 अहमद मुल्तान १४१, १५६, १६२, ६४९,
 ६७४, ७४०, ७४१, ७५०
 अहमद मुल्तान अलाश उगली इस्तजलू १६३
 अहमद मुल्तान शामलू १३९, १६२, ७३९,
 ७४४, ७५५
 अहमदपुर २७, ९४
 अहमदाबाद २०, ३०, ३१, ३४, ३८, ५२२, ५९०
 अहमदी महमूदी ८५०
 अहमन तोकरकुल ६३०

(आ)

आक्सफोर्ड १२
 आक्स (नदी) २०५, २०७, २०८, २३७,
 २४६, २४७, २७३
 आख कोचक बे दरमन ७९५, ७९६
 आगरा ५, १७, १८, १९, २२, ३६, ४१, ४३,
 ५०, ५१, ५२, ५४, ५८, ६२, ६५, ६६,
 ६७, ६९, ७१, ७४, ७५, ७६, ७७, ७८,
 ८३, ८४, ८६, ९२, १०४, १२५, १६०,
 २७४, ३१९, ३४०, ३४६, ३८१, ३९६,
 ४०३, ४१२, ४१६, ४१९, ४२३, ४३८,
 ४३९, ४४२, ४४३, ४४४, ४४५, ४४६,
 ४४७, ४५०, ४५४, ४६०, ४६१, ४६४,
 ४७३, ४७४, ४८५, ५०५, ५०८, ५०९,
 ५२२, ५२३, ५२४, ५२५, ५२७, ५२९,
 ५३०, ५८४, ५८५, ५९०, ५९१, ५९३,
 ५९४, ५९८, ६०२, ६०३, ६०९, ६११,
 ६१२, ६१५, ६६३, ६६४, ८२४, ८२९,
 ८५५

आईने अकबरी १४, १७, १८, २३, ३०, ३१,
 ५१, ६२, ९०, ९४, ९६, १०९, १११,
 १३०, १३२, १४३, १६७, १७१, १७६,
 २०३, २१३, २३०, २४६, २७४, २८८,
 ३४३, ३६०, ४००, ४२३, ७३५
 आएशा मुल्तान बेगम ४२, ५११, ५२५, ५२६,
 ५७१, ५७३
 आब जिहारत १६३, ७४४
 आब बेगम ५१०, ५११, ५१२
 आब मुल्तान १९५, २२६, २७४, २७७ ५६०,
 ५७३, ८०८
 आकचा बुर्ज १९२
 आना जानम ५०९, ५१०, ५१७, ५१८, ५५५,
 ५५६
 आबिल मुल्तान उजबेक १६८, ७३८, ७५५,
 ८४१

आगरा का किला २१८, ४१४
 आगा अनका ७५१, ७८२
 आगा कोकी ५१५
 आगा जान ५२१
 आगा पीर अली ८१६, ८१७
 आगा बेगम ५१३
 आगा मुल्तान आगाचा ५१३
 आगूलूक ७८२
 आजम ५०८, ५१४, ५२०, ५२७
 आजम दुमाय्य सरखानी ८२
 आजमपुर १०१
 आजर १९७
 आजरवाईजान (अजरवैजान) १६४, २५८,
 ३७३, ७३६
 आतून मामा ५१३
 आदम ६, १०८, २९८, ३६५, ३७१

आदम गवखर (घवखर) १०७, २९७, ३०१,

५११

आदम मीर्जा ७४४

आदि तुर्क कालीन भारत १२५

आदिलखा ८२, ८३, १०९

आदिल मुहम्मद ३१५

आदिल सुल्तान १६८

आदीना तुक्वाई २८८

आदीनापुर ८३१

आफाक वेगम ५१२

आवकन्द ४८९

आवदरा २१६, २१७, ६८३, ७१७

आबान ४८२

आवे इस्तादा १७९

आमा खातून ६८३

आमू नदी २०८

आमेना बानो वेगम ५६४

आराम वाग ५०४

आरिफ ४८०

आरिफ तूरावची १७१

आरिफ बेग ३२३, ७०९, ७७३, ८२७,

८४३

आरू ६२७

आलकुवा २, ६

आलम खा १७, ५८८

आलम खा लोदी ३५

आलम शाह ३००, ३५१

आवाज खा २९९

आशिक अरगून ८४८

आमफ खा ७५७, ८४२

आसफुद्दौला नवाब ६६४

आसाम ५९

आसीर ३७, ३९, ४०

आहिनी द्वार २२०, २२१, ७७६, ७७९,

८११

(इ)

इडिया आफिस मैनूस्क्रिप्ट ५७९

इख्तियार खा ३०, ३१

इटावा ५०, ७६, ४६१ ५१८

इन्दौर १९

इन्द्रकोट १२९

इबराहीम ४५, ३३७, ३७१, ४४२, ५३३, ५५५,

५६४, ५७०, ५७१

इबराहीम अहमद जानी ७८४

इबराहीम ईशक आगा (आका) १७०, २०४,

५४९, ७३७, ७५६, ८०९

इबराहीम खा ४८

इबराहीम खा लोदी ५८२

इबराहीम खा सूर ३३७

इबराहीम तगाई ४३०

इबराहीम वतनी ६७

इबराहीम वेग ईशक आका १०३

इबराहीम वेग चावूक ५०, ५७, ६२

इबराहीम वेगचीक मुगुल ४४४, ४६०

इबराहीम माफरी १२९

इबराहीम मीर्जा १७४, ७००, ७०३

इबराहीम लोदी १०

इबराहीम शोरा खेल ४५

इबराहीम सुल्तान मीर्जा ५५७, ५६४

इबराहीम सूर ३१५, ३१८

इब्ने अली करावल बेगी ६९

इब्ने खलवान १५७

इब्ने वतूता ९५, ११०, १४७, १५७

इब्ने हौकल १५७, १७६

इमरान ३७१

इमाम वली कूरची २०२, ७६२, ८०८,

८०९

इंदुवन्द २४८
 इलहाब चश्मा ६५४
 इलाचा खा ५१२
 इलाहाबाद ६३
 इलाहाबाद विश्वविद्यालय १०, ४५, ४७, ५३,
 ५५, ५८, ६१, ६८, ७१, ७३, ७६, ८३,
 ८६, ९१, ११०, १२७, ५८४
 इलियट १०, ४४, ४७, ५३, ५५, ५८, ५९,
 ६०, ६१, ६७, ६८, ७१, ७२, ७५, ७६,
 ८२, ८३, ८६, ९१, ११०, १२६, १२७,
 ५८३
 इल्लुमिसा २७
 इन्जिमीग २०७, २४६, २४७, ३३६, ५६५,
 ७३१, ७९१
 इराईल ३९४
 इसराफ़ील ३७४
 इमामुद्दीन २३०
 इम्बन्दर १२८, ३३०, ३६६, ५००, ८५४
 इम्बन्दर अफगान ४३१, ४८३, ५००
 इम्बन्दर सा २५८, ४७४, ८२२, ८२९,
 ८५३
 इम्बन्दर तोपची ४५४
 इम्बन्दर मुल्तान ७६, १३०, २१७, २४४,
 ४६७, ४६९, ७८८, ७९८, ८५०, ८५४
 इम्बन्दर मुल्तान क़ाज़ा ८६०, ८५५
 इम्बन्दर मुल्तान कुज़ुब ३०१, ८२२
 इम्बान्नीफ २०६, २२६, ५६६, ५६८, ५६९,
 ७६६
 इम्बन्दरफार ८३
 इम्बरायत ३५१ (दिसिदे 'अम्बरायत' भी)
 इम्बरायत १४५, १६७, ६५१
 इम्बराईल १२८, १९३, २३२, ३९६
 इम्बराईली ६५५
 इम्बराईल कुन्नी ८५०
 इम्बराईल क़ूब २१९

इस्माईल बेग १८५, ७५५
 इस्माईल बेग अहमद जानी दूल्दी ८४१
 इस्माईल बेग दूल्दाई (दूल्दी) २२१, २३१,
 २३७, ३२२, ७४८, ७७९, ७८१, ७८४,
 ८२२
 इस्माईल बेग बलदी ७४८
 इस्माईल मुल्तान १७८, ७३१
 इस्माईल मुल्तान दूल्दी ७२८, ७२९
 इस्लाम खा १०, ५६, ७०६
 इस्लाम खा नियाज़ी ७०८, ७०९
 इस्लाम खा मूर ७०६
 इस्लाम शाह ८२, १२७, ५७६
 इस्लामाबाद २४८
 इस्हाक ८
 इस्हाक मुल्तान २३८, २६१, ७७५

(ई)

ई० डी० रोम २४८, ४४१, ४४३, ४४८
 ईजिप्ट ३६४
 ईदी रैना १३१
 ईरगू २०६
 ईरज ७५७
 ईरज तर्गूम बरलाम ८४६
 ईरगान ४, ११०, ११९, १२३, १२५, १३२,
 १३८, १३९, १४१, १४४, १५०, १५३,
 १६०, १६५, १७५, १७६, २००, २५०,
 २५९, ३११, ३१२, ३१३, ३७३, ३७४,
 ३७६, ३८४, ४१२, ४७७, ४३३, ४३५,
 ६६९, ४९५, ६९९, ५५५, ६५५, ६६३,
 ६६६, ७१५, ७४०, ७६७

ईल मीर्जा २५४, ७९५, ७९६
 ईलदरिम वायजीद १६
 ईलाक सरताक १५८
 ईलानचका ८०३
 ईलाबहक ८०१
 ईसान (ईसान) तिमूर मुल्तान ५४०,
 ५४१
 ईसस काव्ली ५१५
 ईसा १३२
 ईसा अल वस्तामी १५७
 ईसा खां १११, ११२
 ईसा खा सरवानी कखपुर ७५, ८२
 ईसा खा नियाजी ९१
 ईसा खा हाजिब १२७, ५८४
 ईसा मसीह ११४, ४२२
 ईसान तिमूर (तिमुर) चगताई ५०४
 ईसान दीलत मुल्तान ४४०, ५११

(उ)

उकाबैन २१९, २२०, ५६२, ६८४, ७१३,
 ७७८, ७८०
 उगुज खा ६
 उगूर खा ६
 उगूलग, मीर अहमद ८३७
 उच्च २७, ९४, १०४, ४४२, ४५५, ६१९,
 ६२१, ६२२, ६२३, ६२७, ६२८, ६२९
 उज्जैन २०, ३७, ४८, ७५, ११२
 उरुमा ४२५
 उडीसा ४९, ५६

उतवी ३७७, ३७८
 उताग वेग ८५०
 उरकुन बहादुर २५५
 उत्तर तिमूर कालीन भारत भाग एक २३
 उत्तर तिमूर कालीन भारत भाग दो २९८,
 ५८८
 उत्तर प्रदेश ७, ८, ११, १४, ४१, ५९, ६३,
 ८५, ८६, १२६, ५८३
 उधारन ७०७, ७०८
 उनसुरी ३७७
 उवैद २५६
 उवैद खा ६५२
 उवैदुल्लाह खा १७८, ४४२, ७९०
 उवैदुल्लाह खा ऊजवेक १४१, ५१३
 उमय्या बरा ४०९, ६१३
 उमर खय्याम ४८२
 उमर खा ४५
 उमर खा कखपुरी ७३
 उमर खा बाकर ७२१, ७२२
 उमर खा सरवानी खकपुर ४४, ६१
 उमर खोख मीर्जा १८१, ४४०, ५०९, ५१०,
 ५११, ५१३
 उमीद अन्देजानी ५११, ५१२
 उम्मीदपुर ६५
 उरता वाग २००, २१९, २३२, २७६,
 ७६२, ७६४, ७८१, ८०५, ८१३, ८२२,
 ८३२, ८३९
 उरमुक ४०७
 उलूग २०६
 उर्दू वेग ८४३
 उर्दूये गुल ६७१
 उलचा ४१०
 उलजैतू १५८
 उलुक मीर्जा ६७३

कन्नौज ४१, ५०, ५८, ६३, ७५, ७९, ८२, ८६,
१११, ३०६, ३४०, ४४३, ४६१, ४८५,
४९७, ५२६, ५५८, ५८९, ५९१, ५९२,
६०१, ६०४, ६११, ६१६

कपूरथला ४४, ९०

कवक ८००

कवलचक ५५६

कवा बहादुर मीर्जा पादशाहजादा ७०८

काशगर ७०८

कबीमा ३८७

कबल हुमेन तुर्कमान ५९८

कमहर्द २१६, २४७ (देखिये 'काहमर्द' भी)

कमाज, सेब ८३०

कमाल खा २९८, ७०८, ७०९

कमाल द्वबी १३१

कमालपुर ४४

कमालुद्दीन शाह कुली बेग १४३

कमालुद्दीन हुसेन दीवान ८४८

कम्बर ३३६

कम्बर अली ८३०

कम्बर अली बेग ३५३, ५६१

कम्बर अली सहारी २७४, ८४८, ८५४

कम्बर दीवाना ७६५

कम्बर बेग ६२२, ६२३

कम्बर बेग ईशक आगाई काशगरी ७८२

कम्बर बेग बारबेगी ६२२

कम्बर बेग बारबेगी काशगरी ८४१

कम्बास ७०

क्यामरा ३७६

करगा ७६०

करगूजी २८८,

करगूली ८२२

करचा खा ३३४, ७७३, ७७७

करचा हुसेन ७७४, ७७५

करचाक ७११

करजा खा (देखिये करचा खा) ७६४, ७७९,

७८१, ७८२, ७८३, ७८४, ७८६, ७८७,

७९५, ८०७, ८०९, ८११, ८१२,

८४८

करजावदवस्त ७८६

करजाक ७११

करजी घाट ३९

करछाक ७११

करनूद १७८

करशू १५३

करसान करावल ८४४

करा खा ५७६

करा बहादुर १३१, ७०८, ८४१

करावाग २३२, २३३, २५९, २६४, २८१,

२८६, ६८७, ६९४, ७६६, ७८२, ७८३,

७९४, ८०५, ८३४

करा बेग मीर ३१२

करा यूसुफ तुर्कमान १६

करा मुल्तान शामलू १४३

करा हसन ३६५

कराचा २६४, २६५, २७१ (कराचा खा भी

देखिये)

कराचा करावस्त २७०, २७३, २७४, ६८५,

७०१, ७०३ ('कराचा खा' भी देखिये)

कराचा खा ९७, १३४, १८५, १९६, २००,

२०४, २०६, २०८, २०९, २१७, २१८,

२१९, २२२, २२४, २२७, २३१, २३२,

२३५, २३७, २४३, २४४, २५०, २५६,

२५८, २६३, २७१, २७४, ४८६, ४८७,

४८९, ५४५, ५६३, ५७३, ६७९, ६८१,

६८३, ६८४, ६८५, ६८९, ६९२, ६९५,

७०७ ('करचा खा' तथा 'करजा खा' भी

देखिये)

कराचा बेग ११, १२, २२३, ६८०

कराचा मुल्तान ७५०

कराची २७

कराचीन, जाफर बेग २०६

वराताक ८००	कस्तलानी १
वरातादा दरा ४३७	कहमर्द ६९८, ७७७ ('कमहर्द' भी देखिये)।
करातिगीन २४७	कहरे किलात ८३१
करावस्त २३२, ६८६	कहलकाम ५८
करोका ७९७	कहलगाँव ५८, ५२३
कर्वला १५४, ६१३, ६३३	कहलग्राम ६०४
कर्मनासा (कर्मनाशा) ७०, ७९	कहलूर ३००
करनी ८१	कहाल ११२
कलकची ६९५, ७८४, ८२४	काँवरिया झील २०, ३५
कलकची कुल्लाक ८०९	काँतगाला ३२५
कलकता १, १६, ३३, १६१, ३७१, ७३५, ७३८, ७५०	कावर अली २४५, ८२२, ८५४
कालगाज ८३४	काकर अली खा ३२२
कलवी ७५१	काकर अली वेग ७९०, ८४४
कलमाक २८६	कावामू ४३७
कला खा वेगम ५११	काख १६७
कलाऊकान २०८	काची चक १२८, ४५३, ४५४, ४५६
कलागान २०८	काचूली ७०
कलात १७३, ७५५, ८३४	काज चरान ७४२
कलाते गिलज़ई १७३	काजक वहादुर इस्तजलू ७४१
कलानूर ३२३, ३५९, ७३२, ७३४, ८५५	काजी अब्दुल्लाह ९०, ९३
कलावकान ८१४, ८१८	काजी अली वस्था ७६६
कलावगान २०८	काजी अहमद ७५६
कलीम ४७३, ४८३	काजी बा अलग २३६, २३७
कलोल तालुका २४	काजी गयामुद्दीन ९५
कल्पुर ४४	काजी जहाँ हसनी सैफी ४६९
कश्फुल महजूब ८३३	काजी जूजबून ८१५
कश्मीर ८९, ९१, ९२, ९३, १२३, १२८, २५१, १३०, १३१, १९९, २४२, २४९, १२९, २९८, ३०४, ३०५, ३०६, ३१५, ४३७, ४४१, ४५२, ४५३, ४५४, ४५५, ४५६, ४५७, ४९०, ६१७, ७११, ८२४, ८२५	काजी तवालसी ८४१
कमीदा फी हिपबुस्मेहत ३८६	काजी बुरहान १७०
११३	काजी मजदुद्दीन ४२३
	काजी मुहम्मद अली ६३२
	काजी मेहदी अली ६३२
	काजी हामिद ३०१, ८२६
	कादिर ४१
	कादिर गाह २४, ७५

कानपुर ५६२	५४६, ५४७, ५४८, ५५१, ५५५, ५५६,
कानवाह ४८३	५५७, ५५८, ५५९, ५६०, ५६२, ५६३,
कानूने हुमायूँनी ३३, ३४, १०६, ३११, ३४२,	५६४, ५६६, ५६७, ५७२, ५७४, ५७६,
३४३, ३४४, ३४५, ३४८, ३७१, ३७८,	६१९, ६२२, ६५४, ६७३, ६७६, ६७९,
५०७, ५०८, ५०९, ५१०, ५१८	६८०, ६८१, ६८२, ६८३, ६८४, ६८५,
वाने लाल ८४४	६८६, ६८७, ६९१, ६९२, ६९३, ६९४,
वाफ मीर्जा ४७५	६९६, ६९७, ७००, ७०१, ७०४, ७०६,
काफिरिस्तान २४८, २८१, ८१८	७१३, ७१४, ७१५, ७१९, ७२८, ७३६,
काफूर ६१२, ६३८	७४०, ७४५, ७४९, ७५२, ७५३, ७५४,
कावा ११६, ४९०, ४९१, ६५२, ७४०	७५७, ७५८, ७५९, ७६०, ७६१, ७६३,
काबुल ३, ७, ११, १२, १३, १७, २६, ५८,	७६४, ७६५, ७६६, ७६७, ७६८, ७६९,
७५, ७७, ८५, ८९, ९१, ९२, ९३, ९८,	७७१, ७७३, ७७४, ७७५, ७७६, ७७७,
११९, १२३, १३०, १३१, १३२, १३३,	७८०, ७८२, ७८५, ७८६, ७९१, ७९३,
१३४, १३५, १३६, १३९, १६३, १६४,	७९४, ७९६, ७९७, ७९८, ७९९, ८०१,
१६६, १७०, १७२, १७३, १७४, १७५,	८०२, ८०४, ८०५, ८०६, ८०७, ८०९,
१७८, १७९, १८०, १८१, १८४, १८५,	८१०, ८११, ८१२, ८१४, ८१५, ८१७,
१८७, १८९, १९०, १९१, १९४, १९५,	८१८, ८१९, ८२२, ८२३, ८२४, ८२५,
१९६, १९७, १९८, १९९, २०२, २०३,	८२६, ८२७, ८२८, ८२९, ८३०, ८३१,
२०४, २०५, २०६, २०९, २१०, २११,	८३२, ८३३, ८३५, ८३६, ८३९, ८४२,
२१२, २१३, २१४, २१५, २१६, २१७,	८५१, ८५२
२१८, २१९, २२१, २२२, २२५, २२६,	काबुल का किला ७००
२२७, २२८, २३०, २३२, २३४, २३५,	काबुल नदी १३३, ८१२
२४७, २४९, २५१, २५५, २५६, २५७,	काबुली ७९६, ७९७
२५९, २६०, २६२, २६३, २६४, २७२,	काबुली माहम ५१५
२७३, २७४, २७६, २७७, २८०, २८१,	कामरान कुली ८०३
२८३, २८४, २८६, २८९, २९३, २९५,	कामरान मीर्जा ११, १२, १३, २६, २७, ३८,
२९६, २९७, २९८, ३०१, ३०४, ३०५,	६६, ७४, ७६, ७७, ७८, ८५, ८६, ८७,
३०७, ३०९, ३१०, ३१२, ३१३, ३१९,	८९, ९०, ९१, ९२, ९३, ९४, ११७, १२३,
३२१, ३२८, ३३४, ३३६, ३३९, ३४०,	१२४, १२८, १३१, १३२, १३३, १३४,
३४१, ३५१, ३६३, ३७३, ३८७, ४३७,	१३५, १६८, १६९, १७३, १७४, १७५,
४३८, ४४०, ४४२, ४५१, ४५३, ४५५,	१७७, १७८, १७९, १८०, १८४, १८७,
४७०, ४७५, ४८३, ४८४, ४८६, ४८७,	१८८, १८९, १९४, १९५, १९६, १९८,
४८८, ४८९, ५०३, ५०४, ५०५, ५१०,	१९९, २०२, २०५, २११, २१२, २१३,
५११, ५२७, ५३३, ५३४, ५३६, ५४४,	२१४, २१५, २१६, २१७, २१८, २१९,

२२०, २२१, २२२, २२४, २२५, २२६,	८०९, ८११, ८१२, ८१९, ८२०, ८२१,
२२७, २३०, २३२, २३५, २३६, २३७,	८२२, ८२३, ८२४, ८२५, ८२६, ८२७,
२३८, २३९, २४०, २४१, २४२, २४४,	८३०, ८४०, ८४२, ८४४, ८४६, ८४८
२४५, २४७, २४८, २५१, २५२, २५३,	वामा (बूळू) २८१
२५५, २५६, २५७, २६०, २६१, २६२,	वारीज गाह १५१, १५६
२६४, २६५, २६६, २६८, २६९, २७०,	वारज ६९४
२७१, २७२, २७३, २७४, २७५, २७७,	वालगोग ५८
२७८, २७९, २८०, २८१, २८४, २८६,	वाल्मी १४, ५०, ६२, ६५, ७५, ७६, ४४५,
२८९, २९३, २९४, २९७, २९८, २९९,	४४६, ४६१, ५२५, ६०९
३००, ३०१, ३०३, ३०४, ३०७, ३०८,	वाला पहाड ३३०
३०९, ३१२, ३५७, ४३८, ४३९, ४४०,	वालायाग १३२
४४२, ४४३, ४४४, ४४५, ४४६, ४४७,	कालिजर ७, १७, १२६, १२७
४५१, ४५२, ४५३, ४५४, ४५५, ४६०,	वाल्वा ६६
४६१, ४७०, ४७१, ४८३, ४८४, ४८५,	वागगर २७, १२९, २५०, २५८, ३०९, ४३७,
४८७, ४८८, ४८९, ४९०, ४९१, ४९२,	४३९, ४४६, ७६९, ८२५
४९३, ४९४, ४९५, ४९६, ५२४, ५२६,	वागान १४५, १६०, ८३७
५२७, ५२८, ५२९, ५३०, ५३२, ५३३,	वासी १६०
५३४, ५३५, ५३६, ५४५, ५४६, ५४७,	कासिम अर्सलान ८२९
५४८, -५५०, ५५१, ५५५, ५५६, ५५७,	कामिम अली ७००, ८२१
५५९, ५६०, ५६१, ५६२, ५६३, ५६४,	कासिम आव वरानी ८४५
५६५, ५६९, ५७१, ५७२, ५७३, ५७४,	कासिम कराचा ६०४, ६०९
५७६, ५७७, ५७८, ६०३, ६०९, ६१०,	कासिम काजी जूज्वून ८१५, ८१६
६११, ६१८, ६१९, ६२०, ६२१, ६४९,	कामिम खा ३६
६५४, ६६३, ६७४, ६७७, ६७८, ६७९,	कासिम खा कराचा ६०४
६८०, ६८१, ६८२, ६८३, ६८४, ६८५,	कासिम खा वरलास २७०, ६९६
६८६, ६८७, ६८८, ६८९, ६९०, ६९१,	कासिम चागी २४५, ७७२, ८४७
६९२, ६९४, ६९५, ६९६, ६९७, ६९८,	कामिम तुला (तूली) २३१
७००, ७०१, ७०२, ७०३, ७०४, ७०५,	कासिम पलास ७००
७०६, ७०७, ७०८, ७१०, ७१३, ७४७,	कासिम वरलास १३४, १८७, १९५, २२०,
७४८, ७४९, ७५०, ७५९, ७६०, ७६१,	६७७, ७००, ७५८, ७८२, ८२२, ८२४,
७६७, ७७४, ७७६, ७७७, ७७८, ७७९,	८४१, ८५१, ८५३
७८०, ७८३, ७८५, ७८६, ७८७, ७८८,	कासिम वेग वरलास ६०२, ६७७
७८९, ७९०, ७९१, ७९२, ७९३, ७९४,	कामिम मीर व्यूतात २७१
७९७, ७९८, ८०३, ८०५, ८०६, ८०७,	कामिम मुल्लिस १८०, २२१, ३२३, ३३६,

कोचक बेग ६५३
 कोतल बादज ८१२
 कोतल मीनार २३१, २८९, ७५३
 कोतल रेकक २१७
 कोमश ७५७
 कोमश कूकुस्ताग ७३८
 कोल ६३, ५५७, ७६४
 कोलाब २०७, २३०, २३९, २४७, २५२, २६०,
 २६१, २६६, ४८८, ५६५, ५७०, ५७१,
 ५७२, ६९१, ७८६, ७९२, ७९३, ७९४,
 ८०६, ८१६, ८१७
 कोली बारह २८
 कोह दामन २०२
 कोहपाया ४५२, ४५३, ४५४
 कोहवास १६४
 कोहशिकन ताप ६०५
 कोहाट २०३
 कोहिस्तान ९५
 कोहे बावा १३९
 कोसर ३९८
 कयानी वरा २००, ३८५

(ख)

खजर बेग ३०८, ३२३, ७०९, ८४३
 खजान ८१८
 खडवा ३७
 खगियानी (मृगियानी) १९६

खजग ५०५
 खजीनतुल असफिया भाग दो ५३१
 खता ४०४
 खदग ५०५
 खदीजतुज्जमानी ४६५
 खदीजा मुल्तान २३८, ५१०, ५११, ५१३
 खदेव ३५३, ३५४
 खदेवे इलाही ३
 खफी खान ३६१
 खमलिन्यान २३०
 खम्बायत २५, २६, २८, २९, ३६, ३८, ५२९,
 ५९०
 खरजदं ७५८
 खरीद ६७
 खदवेल १६६, ६१७
 खलकना ६८८
 खलखाल १६६
 खलजा ६७५
 खलजी कालीन भारत १२५
 खलसान २३७
 खलीज जमील ७५१
 खलीफा आरिफ ८४८
 खलीफा बेग ५०
 खलीफा मामून ४११
 खलीफा वरलास ५४४
 खलील २८०, ४९६, ६५९, ७१४, ८१२,
 ८१९
 खलील अफगान २७८, ७२४
 खलील कवीला ४८९
 खवाक दर्रा २१७
 खाक अली अब्बलाफूक ८४५
 खाक अली ईलानचूक ८५४
 खाक अली कलतार ८४४

- खान मीर्जा १३२, १४६, ५७०
 खान मुहम्मद ८३८
 खान मुहम्मद तुगपाई ८४८
 खानजादा बेगम १७४, १८०, १८१, १८३,
 १८५, १८७, १९४, ४४०, ५१८, ५१९,
 ५४५, ५४६, ५५५, ५५६, ७५१
 खानपुर १३१
 खानम २७९
 खानम आगा ५१५
 खानम बेगम १८७, ५१८
 खानश ८३९
 खानश बेगम ३१०
 खानसब वीरदी ८५०
 खानिश ५१२
 खानीश आगा ५६४, ५६७
 खाने खाना वीराम खा ('वीराम खा' देखिये)
 खाने खाना यमुफ खेल ४६, ५२, ५३, ५५,
 ५८
 खाने खाना लोदी ६०३
 खाने जहाँ शीराजी ३८
 खान्देश २२
 खाफ १४८, १५३, १७०
 खाफी या १२६
 खालिद बिन वारखेगी, तुगपाई ८४९
 खालिक वीरदी २३०, ७५१, ८४३, ८५३, ८५४
 खालिद बेग ५४४, ६३७
 खालिद बलीद ८४८
 खाल्दीन २५८
 खाल्दीन दोस्त महारी २५८, २८९
 खिज्र ७३, ७४, ४१०, ४१४, ४१५, ५२९
 खिज्र खा १७४, २१३, २२९, ३१८, ३२१,
 ५५७, ५६१
 खिज्र खा मुल्तान १८४
 खिज्र खा हजारा १८५, ३२२, ३२५, ३५३,
 ८३७, ८५४
 खिज्र हवाजा १९५, २३५, ५७०, ८५४
 खिज्र हवाजा इस्खन्दर मुल्तान ७८९
 खिज्र हवाजा खा १८४, २२१, २७७, २८३,
 ३१०, ३५३, ४७४, ५६०, ५७५, ५७६,
 ६९६
 खिज्र हवाजा मुल्तान २५८, ४४०, ७५९, ७७५,
 ७९९, ८००, ८५४
 खिज्र हजारा १७३, ७७८
 खित्ताई १४७
 खिमर १९५
 खिमर दर्रा ५५६, ५७३
 खिसं २३१
 खिलात ११७
 खुतलान २४७, ५५१
 खुदग ईशब आगाची ५४४
 खुदा दोस्त २२२
 खुदा बख्श लाइब्रेरी वांकीपुर पटना २२९,
 ३०५
 खुदा बख्शी लीङ्गी ८०१
 खुदा वीरदी ऊगलून ७९५
 खुदाबन्द खा २०, २२, २३, २५,
 खुन्जादा बेगम ७५१, ७५२, ७५४
 खुन्दा बिहार ५९४
 खुरासान ३, ८८, १३६, १४१, १४२, १४४,
 १४७, १५३, १५४, १५५, १५६, १५७,
 १७१, १७८, २६८, २९०, ३१३, ४४०,
 ४४२, ४५१, ४५२, ४९७, ४९८, ५२०,
 ५५१, ५५२, ५५५, ५५६, ६४६, ६६४,
 ७३९, ७६९, ७९५
 खुरामान खा २०
 खुदं गजब ६८२

सुरम ४५, ७९४
 सुरम वेगम ५९७
 खुर्शीद कोवा ५१४
 खुर्शीद कोकी ५१४
 खुल्म २५४, २५५
 खुल्म नदी २५४, ७९४
 खुन ६७
 खुशाहाल ८४५
 खुशाव ९१, १२१, १२४, ४८६, ५७७, ६२०,
 ६२१
 खुशाव नदी ९१
 खुमरो २०८, ३७६, ४१७, ४१९
 खुसरो कुजुलताना ४१, ५०, ६३, ५२३, ५२४,
 ५९१, ५९८, ६०२, ६१०
 खुमरा वेग ५२६
 खुसरो पादशाह २१७, ७७२, ८४७
 खगियानी २८३
 खूत २०५, २०७, २०८, २१६, २३५,
 ७९३
 खैवर २०३, २८२, २९९
 खैवर का किला ५८५
 खैरावाद नदी २३७
 खैरुलमुलूक ५
 खोदजावाशी (खुजावाशी) ३६५
 खोशहाल (खुशहाल) ३६४
 खोशहाल वे ३५५, ३६४
 ख्यामान १४९, १५१, २१८, ७५०, ७७७,
 ८०९
 ख्याल ५१६
 खन्द मीर ३३, ३४, ३४१, ३४६, ३७१, ३७७,
 ३८२, ५०७, ५०८, ५०९, ५१०, ५१८,
 ६६३
 ख्वाजा जहाँ ८४८

ख्वाजा रेग रवा ७६२
 ख्वाजा अताउल्लाह दीवाने च्युतात ३२३
 ख्वाजा अताउल्लाह नजिस्तानी ८४३
 ख्वाजा अताउल्लाह यरसी ८४३
 ख्वाजा अवीर ६३२
 ख्वाजा अबुल कासिम ३२३, ७०४
 ख्वाजा अबुल कासिम मशहदी ७७४, ८८२
 ख्वाजा अबुल मकारिम २४४
 ख्वाजा अब्दी वस्वी ८४२
 ख्वाजा अब्दुल खालिफ १९६
 ख्वाजा अब्दुल गनी १५८, ४६७
 ख्वाजा अब्दुल वारी ३२२
 ख्वाजा अब्दुल मजीद दीवान ३२३, ७५८
 ख्वाजा अब्दुल मजीद मुस्तीफी ८४२
 ख्वाजा अब्दुल मलिक ३४५
 ख्वाजा अब्दुल मुनइम बज्राक ८४०
 ख्वाजा अब्दुल हक ८७, ९२, ४५१, ६७८,
 ७६०
 ख्वाजा अब्दुल्लाह ३२३, ५१५, ८४१
 ख्वाजा अब्दुल्लाह अन्सारी १५६
 ख्वाजा अब्दुल्लाह मरवारीद ८४५
 ख्वाजा अब्दुस्समद २५९, २७३, ३२३
 ख्वाजा अब्दुस्समद कावुली ७५१
 ख्वाजा अब्दुस्समी २८३
 ख्वाजा अमीदुलमुल्क ३४५, ३९५
 ख्वाजा अमीना ८४२
 ख्वाजा अमीना वस्वी बेगी हरवी ८४८
 ख्वाजा अमीनुद्दीन महमूद हरवी १६९,
 ३२३
 ख्वाजा अम्बर ६४८, ६७७, ६८६, ७३९,
 ७५७
 ख्वाजा अम्बर नाजिर ११९, १७१, १९२, ३२८
 ख्वाजा अम्बिया ७७४

- स्वाजा अयूब ७७३
 स्वाजा अलाउद्दीन महमूद मीर्जा ५५०
 स्वाजा अली रामतीनी ४४०
 स्वाजा आरिफ रिबगरवी ४४०
 स्वाजा इस्लामार २८०
 स्वाजा इवराहीम २८८
 स्वाजा इवराहीम वदहसी २८६
 स्वाजा इस्माईल २०३
 स्वाजा उवैद ८५०
 स्वाजा उवैदुल्लाह एहरार १३, ४४०
 स्वाजा उस्मान मरवो वादी ८३३
 स्वाजा कबीर ५०८, ६३२
 स्वाजा कर्ला ८५, ४४२, ६७८
 स्वाजा कर्ला बेग १३, २६, २७, ९२, १२८,
 १९६, ५३३, ६२०, ६७८, ७७९, ७८५
 स्वाजा कर्ला बेग अन्देजानी ८४१
 स्वाजा कर्ला सामानी ३, ४
 स्वाजा काजी ४७३, ४७४
 स्वाजा कासिम अली ८४२
 स्वाजा कासिम तूली ७०४
 स्वाजा कासिम ब्यूतात २५२, ७७४, ७८१,
 ८०२, ८०९, ८४२
 स्वाजा कासिम मीर ब्यूतात २७५
 स्वाजा कासिम मुखलिस २५५, ३३५
 स्वाजा कौपसत्र ५४६, ५४७, ५४८, ५४९
 स्वाजा खा ५२९, ८४६
 स्वाजा खा महमूद ७६५
 स्वाजा खानन्द महमूद ८७, ९३, १३२, १९१,
 १९६, २०८, ४५१, ६७८
 स्वाजा खिच १७७, २३७, ७७८
 स्वाजा खिच सुल्तान मुगुल ८४०
 स्वाजा गयामुद्दीन अली मुस्तोफी ४२८
 स्वाजा गयामुद्दीन जामी १००
 स्वाजा गयामुद्दीन यूसुफ ४३०
- स्वाजा गाजी ८७, २२४, २३१, २५२, २८३,
 ३११, ५३१, ५४१, ५४६, ५४७, ५४८,
 ५४९, ५५३, ५५४, ६४२, ६६७, ६८८,
 ७०४, ७८०, ७८१
 स्वाजा गाजी तत्रेजी १६९
 स्वाजा गाजी दीवान ६४२, ६६३, ६६७
 स्वाजा गाजी शीराजी ८४२
 स्वाजा गुलाम सरवर ५३१
 स्वाजा जलाल महमूद ओभी चगताई ऊजबेग
 ७५६, ७६७
 स्वाजा जलालुद्दीन ८१८
 स्वाजा जलालुद्दीन महमूद १३६, १९३, २५०,
 २५९, २६४, २७८, २९६, ३०१, ३५७,
 ६४९, ६८३, ६९०, ७२९, ७३०, ७३७,
 ७३९, ७६४, ७६५, ७७३, ८१०, ८११,
 ८१३, ८१४, ८१५, ८१६, ८१७, ८१९,
 ८२२, ८२९, ८३०, ८३१, ८३३, ८३४,
 ८५१
 स्वाजा जलालुद्दीन मीर्जा बेग ३४५, ३९६
 स्वाजा जलालुद्दीन मुहम्मद ओभी ८४२
 स्वाजा जैनुल आबेदीन १९७
 स्वाजा ताहिर महमूद दीवान ८५०
 स्वाजा ताहिर मुहम्मद ३५७, ७२४
 स्वाजा ताहिर मुहम्मद दीवान ७२९
 स्वाजा दोस्त खा ६७९
 स्वाजा दोस्त खान्द १८३, २५२, ७६०, ७६४,
 ७९४, ८१७, ८४०
 स्वाजा दोस्त मुन्गी ८७
 स्वाजा नवशान्द ८४२
 स्वाजा नमीद्दीन उवैदुल्लाह एहरार ४३७,
 ४४०
 स्वाजा नामिद्दीन अली मुस्तोफी २५९
 स्वाजा निजामुलमुल्क १६५, ८४८
 स्वाजा नियाजी ५४९

स्वाजा नूरा ४३७, ४३८, ४३९, ४४०

स्वाजा नूरुद्दीन मुहम्मद ८६२

स्वाजा पादशाह ८४०

स्वाजा पादशाह मरीज ३२२

स्वाजा कुदता १९५, २१७, ७६०

स्वाजा बहाउद्दीन नवशाबन्द ४४०

स्वाजा बुस्तान ६७८

स्वाजा मकसूद १६९, ८४८

स्वाजा मकसूद अत्री २५२, ८४२

स्वाजा महमूद अन्वीर फगरवी ४४०

स्वाजा मान अतालीक २५४

स्वाजा माम ७९५

स्वाजा मीर्जा २५२, ८६०

स्वाजा मुअररुम ११९, १६८, १७७, १७८,

१९५, १९९, २०६, २०९, २१०, २१५,

२५०, ३१२, ३२२, ३२४, ३३२, ५१४,

५६२, ५४८, ५६९, ५५३, ५५४, ५६०,

५६३, ६२७, ६४६, ६६९, ७३६, ७३९,

७४३, ७५५, ७६५, ७६६, ७७४, ७७५,

८६०

स्वाजा मुअररुम अनपा सा ३३०

स्वाजा मुअररुम मुल्तान ७२६

स्वाजा मुअररुम फजल ५३६

स्वाजा मुर्दन २०८, २७६, ५१२, ७५०, ८१६,

८४८

स्वाजा मुजबल अली दीवान ८५०

स्वाजा मुगाफिरी ३३०

स्वाजा मुहम्मद अमीन बग २५९

स्वाजा मुहम्मद बखरिया ८४०, ८६१

स्वाजा मुहम्मद गार्हिन बखरी ८६३

स्वाजा मुहम्मद मोर्तमन कुम्पुर्दी ३०६

स्वाजा मुहम्मद मुल्तान मुखरी ८६६

स्वाजा मुहम्मद मुल्तान मुखरी ८६८

स्वाजा मुहिव अली तमगाची ८५०

स्वाजा मुहिव अली बखरी १००, ८४२, ८४७

स्वाजा रफीदी ७४३, ७७४

स्वाजा रोवास ७६५, ७६६, ७८१

स्वाजा रस्तम २९५

स्वाजा रुहुल्लाह मुस्तीफी ८४२

स्वाजा रेगे रवा २०२, ७१४

स्वाजा लुत्फुल्लाह ३४५, ३९५

स्वाजा गम्भू ७८०

स्वाजा शाह ८४०

स्वाजा मफर ४२

स्वाजा मय्यारान ७६३, ७७७, ७७८ ('स्वाजा

मेहयारान' भी देखिये)

स्वाजा गिन्दर मीर्जा ६४८

स्वाजा मुल्तान २६०, ८४०

स्वाजा मुल्तान अली ७०४, ७१७, ८२५, ८४३,

८५१

स्वाजा मुल्तान अली दीवान ८२५, ८४२, ८४४

स्वाजा मुल्तान मुहम्मद रफीदी २०९, २१०

स्वाजा मेहयारान २०२, २१७, २५९, ७६३,

८०५

स्वाजा हमन ३४५, ३९६, ८४२

स्वाजा हमन अनयार ५०

स्वाजा हमन मर्वी ३५३, ३५९, ३६०, ४७३,

४७४, ४८६

स्वाजा हाजी ९२, १३१, ४५३, ४५४

स्वाजा हाजी बखार बखरी १३१

स्वाजा हाफिज २८१, ३००, ५०९, ५८०, ५८८

६१०

स्वाजा हिजरी ९७

स्वाजा हिजरी जामी ८६१

स्वाजा हुगेन मर्वी १३६, ३०६, ३०८, ३११,

३०२, ८४१

खवारनक ४१५
 खवारिजम ८८
 खवास खा ५६, ५८, ६१, ६७, ६८, ७२, ७५,
 ८१, ८२, ८३, ८६, ९१, ९४, ३१५, ५३४,
 ६०३, ६०६, ६०७, ६११, ६२१
 खवास खा कला ५३, ६०, ५२३

(ग)

गगा नदी ११, ४१, ४९, ५५, ५६, ५८, ६७,
 ६९, ७०, ७१, ७८, ८२, ८४, ३१८, ४४३,
 ४४५, ४४६, ४५०, ४६१, ४६४, ५२४,
 ५२९, ५३०, ५८९, ५९२, ५९९, ६००,
 ६०९, ६१०, ६११

गडमक २८४
 गज दर्रा ७९८

गज नदी ७९८

गजनी ८५, ९८, १३२, १३६, १५७, १७४,
 १७९, १९५, १९६, २१०, २१३, २१४,
 २२१, २३२, २५०, २५२, २६७, २६८,
 २७१, २७८, २८०, २८१, २८२, २८३,
 २८४, २८७, २८८, २९५, २९६, २९८,
 ३०१, ३१०, ३१२, ३४९, ३९६, ४८३,
 ५२४, ५४५, ५४६, ५५१, ५५९, ६९७,
 ७१३, ७१४, ७५४, ७५८, ७५९, ७६१,
 ७७६, ७७९, ८१४, ८२०, ८२१, ८३०,
 ८३४, ८३५, ८३८

गजफर ३८

गजा २०

गजाली २

गजेव ७५३

गजवे शहीदा २७८

गदी ५६, ५९९, ६००

गनी बंग ८२९

गन्दगान द्वार १९१, १९२

गयासुद्दीन विन हुमामुद्दीन ३७७

गरकावा ८३८

गरमसीर १३६, १३८, १६७, १६८, १७६,
 ४६५, ५५०, ६४९

गदंवाद ७९

गाजी खा १३१, ३१८, ३३६

गाजी मुजली ८३

गाजी मूर ५३, ५९

गाजीपुर ७१

गालिव खा ३००

गाह १६७

गिरदीज १९६, २८०, २८३, २९७, ७५२, ७५३,
 ७५४, ७५८, ८१४, ८२०, ८२२, ८२३,
 ८३३, ८३४

गिरवान ७

गिरिख १६४

गिरिख १३९

गिदंवाज (हाथी) ६०८

गीदी ७९४

गीलान १६६

गुजरगाह २८६, ५५७, ६७७

गुजरात १०, ११, १५, १६, १८, १९, २१,
 २३, २४, २५, २६, २७, ३१, ३६, ३७,
 ४१, ४२, ४३, ४४, ५०, ५२, ७५, ८९,
 ९६, १०१, १११, ११२, १६९, ३००,
 ३३८, ३५१, ४३७, ४४१, ४४३, ४५१,
 ४५८, ४९८, ५२०, ५२२, ५२३, ५३५,

५४४, ५८४, ५८५, ५८७, ५९०, ५९१,	गुलिस्ताँ ४११
५९३, ५९४, ६१७, ६२०, ६२१, ६४२,	गूजर ८४८
६६४, ७०२, ७२५, ८४७	गूर १७८, २१०
गुडगाँव ३१६	गूरवन्द २१०, २२७, २३१, २५९, २६३, २६५,
गुम्बद मीर अली ७४७	२६९, २७१, ७६६
गुम्बदे शाम ६७०	गूरवन्द नदी २३१, ७५८
गुम्बदे सरवाज ८३७	गूरमान १५३
गुर्ग अली ५७७, ५८६, ६०८	गूरी २१६, २२६, २२७, २४७
गुल अफ़दाँ वाग ५२७	गूरी का किला ४८७
गुल बेगम ५१३	मेती सितानी ७९ (देखिये 'बावर' भी)
गुलवार २८१	गैबुल्लाह ८४७
गुलरीना २८१	गोदन्द बाल ६१८
गुलचीचहू बेगम ५०८	गोगाह गायक ८५०
गुलचेहरा बेगम २५१, २५२, ५०४, ५०८,	गोमती नदी ५८३
५१०, ५१४, ५३०, ५४०, ५५७, ५७६	गोर (देखिये 'गौड')
गुलनार आगाना ५१४, ५२१, ५२७, ५३०	गोरखपुर ४९
गुलबदन बेगम ४५, ९३, ९८, १२२, १८१,	गोसवान १४५
१८४, १९४, १९५, २१५, २२६, २३५,	गोड ५३, ५४, ५७, ५८, ६०, ६९, १२६, ५२३,
२५१, २६२, २७७, २८६, ४१८, ४४३,	५२४
५०२, ५०३, ५०४, ५०५, ५०६, ५०९,	गौहरसाद बेगम ५१०
५१४, ५१८, ५२२, ५२५, ५२६, ५२७,	ग्वालियर ६५, ११२, १२५, ३१५, ३७८, ४१६,
५२९, ५३६, ५३८, ५४०, ५५८, ५६०,	५०८, ५०९
५६२, ५६४, ५६५, ५७३, ५७६, ७५९	ग्वालियर का किला ४१५, ४२७, ४९२,
मुल्बर्ग बेगम ५०, ५०४, ५१४, ५२०, ५२२,	६३२
५४४, ५५७	ग्वालियरी ६४, ५४०
मुल्बर्गर २२३, ६८७	
मुल्बवार २३५	
मुल्बग बेगम ५०, ५०४, ५०८, ५१०, ५१४,	
५२०	
मुल्बग बेगम ५०, ५३४	
मुल्बाम अली ३०३, ७१०	
मुल्बाम अली शान अमृता ३५७	
मुल्बाम बन्ना ८१८	

(घ)

(च)

चव अली हैदर बेग ५७०
 चगली खा ३५१
 चगान सराय २८१
 चगानियान २७३
 चनानीर ५८७
 चनाव ९४
 चनाव नदी ९१, ९२, ९४, २९९, ७१७
 चन्दी ७६
 चन्देरी ४६, ७५, १२५
 चन्दौल ६०५
 चपरगता ३१८
 चपाई बहादुर मीर्जा ४६५
 चम्पानियार ५८७
 चम्पानीर (देखिये चाम्पानीर)
 चरहम १५४
 चरण १५०
 चरियार ४९६
 चलधी बेग २६४
 चहार कारान ६८३
 चहार चश्मा २५८, ८०१
 चहार दर ६८३
 चहार धाग १५२, १७९, ४२३, ७५०
 चाँद ४६
 चाँद बीबी ५२६
 चाई ऊजबेग ७३८
 चाकर अली खा ७९२, ७९३, ८०६, ८१७
 चाकर खा २३९, २४७, ७८६
 चाकर बेग २६१, ६९१, ६९२

चाकर बेग कोलाबी २६०
 चाचकान ९६, ६४३
 चाचवाव ६४३
 चामसँ ६९, ७९
 चाम्पानीर २४, २५, २९, ३०, ३२, ३४, ३८,
 ३९, ४०, ४१, ५२२, ५८७, ५८९,
 ५९०
 चाम्पानीर वा किला ७६४
 चार करतीजी ५१९
 चार कारान ६८७, ६९४, ६९६, ७००
 चार बहती ८०४
 चार यव कार ८१८
 चारदार (चिहारदार) २७३
 चारवाग १५१, ५३५, ७६६, ८३१
 चारीव ७७९
 चारीकवार २१७, ७७७
 चारीकारान २१७, २२०, २६४, २७०, ५७३,
 ७७७
 चालाक २५२
 चाशतृषा २३५
 चिगीञ १५७, ८०३
 चिमीज खा २, ५७४
 चितामन ब्राह्मण ५९
 चिचकतू २५४
 चित्तीड १४, १७, १९, २०, २३, ४०, १२६
 ४४१
 चित्राल १३३, २४८
 चिपाई ऊजबेग ७३८
 चिलमा कोका ३०८
 चिलमा बेग २१९
 चीन ४१९
 चीखँ ९८, २८३
 चनार ८, ५१, ५२, ५३, ५४, ५५, ५९, ६०,
 ५०५, ५०७, ५२३, ५९५, ६००, ६०४

चुनार वा किला ५८२, ५८३, ५८४, ५९४,
५९६, ५९७, ५९८, ६०१, ६०४, ६०६,
८४८

(ज)

चुनारे सोस्ता ८०७, ८१८

चुन्धार ७५

चुहनी ७२१

चूका बहादुर ६४७

चूचक ३०९

चूडामणि ५९, ६०, ६१

चून ५४३, ५४४

चूरामन (देखिये चूडामणि)

चेरूह ७५

चोचक वेगम ५६७, ५६८, ८३९

चोचक मीर्जा ८३९

चीवी बहादुर ६४७

चील १३६

चीली बहादुर १३८, २१५, ६४७

चीली वेगम ४६५

चीली महेसुर द्वार २३

चौद ४६

चौध नगर ७५

चौपत्ता बहादुर ६१७

चौपारा ९१

चौसा ३५, ४८, ६७, ६९, ७१, ७९, ४४४, ४६०,

५११, ५२४, ५२५, ५२६, ५२८, ५५८,

५६१, ६०५, ६१६

जगान १५८, ७५७

जगियो ७७०

जगी चक ४५६

जगी साज ७२५

जजान (देखिये जगान)

जवरी ७०४

जगमनपुर १४

जगमोहन १४

जजकतू ७९१, ७९५

जजकतू व मैमना २५४, ७९५

जत ७२०

जदी ३९३

जनजूहा ३०४

जन्नतावाद ५२४

जपरियार २८४

जफर ६८५, ७६८

जफर अली १००

जफर नामा १६, २९, ३३, ४३३

जफरुल वालेह १४, ५२२, ५८८

जवाई बहादुर १७२ (देखिये 'चपाई बहादुर')

जब्बार कुली ६२०

जम ४८, ४२१, ६६२

जमजमा २९७, ७८४

जमा २९७

जमाल २११, ८५०

जमाल खा ४५

जमाल खा सारगवानी ८, ४४

जमीन दावर ७७, १७६, १७८, १८४, १९३,

१९५, २०३, २१२, २१३, २१५, २२४,

(छ)

छोटा नागपुर ५६

२५०, ७४८, ७५३, ७५४, ७५५, ८३६	जलालुद्दीन मसऊद दीवान ८४८
जमील ७५१	जलालुद्दीन महमूद २८१, ४७३
जमील बेग १७७, १९५, २२१, ७७७, ७७८, ८४३	जलालुद्दीन मुहम्मद अकबर ('अकबर' देखिये)
जमशेद १३२, १४४, ३७४, ३८५, ४०८, ४११, ४१३, ४२४, ४३०, ७१४, ७३५	जलालुद्दीन मुहम्मद उवैस ३८४
जमशेद मुअम्माई १३२	जलालुद्दीन हमी ४७३
जम्बूर ८३८	जलालुद्दीन हमजा ३५१
जम्बू १२८, २९९, ३००	जवाहरशाही ५७९, ५८०, ५९१, ५९४, ६१४, ६१५, ६३७, ६४४, ६४७, ६५०, ६५६, ६६८
जयपुर १२६	जहरहा ७०४
जरज १३९, १४१	जहाँगीर १२४, १४८, २६४, ३०५, ३८४
जर अफशां बाग ५२२, ६१०	जहाँगीर कुली बेग ५०, ५७, ६९, ७५, ७६, १७०, ४४४, ४६०, ५२३, ५९९, ६०३, ८४९
जरका ३७३	जहानआरा बाग १५४, १५५
जरतस्ती ३६	जहान शाह ८११
जरमुत १९६	जहान शाह मीर्जा १६३
जरिन्दा २८६	जहान सुल्तान बेगम ५६३
जरीफ गोयिन्दा ५६७	जहीरुद्दीन मुहम्मद बाबर ('बाबर' देखिये)
जर्वी अगूलुक बावूस ७७९	जाजवान ९६, १०९, ११०, ५४३, ५४४, ६४३
जलन्दर ('जालधर' देखिये)	जाजम ८१६
जलायरान ७९०	जान बोवा ५२६
जलाल २११	जान कुलीज ८४४
जलाल खा १०, ५३, ५६, ५७, ५८, ६०, ६२, ७२, ७५, ८१, ८३, १२७, ४२३, ५२३, ५८३, ५८४, ५९९, ६००, ६११	जान बाकी ऊगलुक खिज खा ८४६
जलाल खा जल्लू ५८, ९१	जान मुहम्मद ईसाक आका ६३१
जलाल खा बिन दरिया खा ४२३	जान मुहम्मद कित्ताबदार ७११, ८४४
जलाल फकीर ७०९	जान मुहम्मद बेग ८४५
जलाल मम्बली ७२५	जान मुहम्मद बेहसूदी ८४४
जलालाबाद १३३, २८१, २८०, २८१, २८७, २९५, २९७, ३२०, ४८६, ५७६, ७१५, ८१९	जान सुल्तान बेगम ५१३
जलालुद्दीन ३६२	जाना कुर्वानी ८५४
जलालुद्दीन ह्वारिजमी २७	जानी बेग २५५, ५६९, ७७७
जलालुद्दीन बेग ११७, १८०, ६९०, ७५२	जानी बेग ऊजबेक ७७७
	जानी बेग वजाक ६४०

- जानूहा ३०४
 जाफर अल सादिक ३९४
 जाफर खा १४३, १४६
 जाफर खाजा ५१८
 जाफर बेग २०६, २०८, ७७२
 जाफर सुल्तान १४६
 जाविर १
 जाबुलिस्तान ९८, ३७३, ३९६
 जाम २९, ९५, ९७, १५३, १५४, १५६, १७८,
 ४०७, ४१५, ६४१
 जाम जिन्दा पील ४, १५७
 जामा मस्जिद ३८१, ३८२
 जामिल नदी २७३
 जामो २९, ४३७
 जामे-उल-फवायद ३८६
 जालन्धर ३२४, ३२५, ४९७, ६१८, ७१७,
 ७१८, ७२८, ७३०
 जालीन १४, ५०
 जावहरू १५३
 जामूलान ७०१
 जाहिद ८५०
 जाहिद बेग १८, ५१, ६३, ६९, ५२४, ५२६,
 ५५९, ६०१, ६०२, ७७६
 जिन्द १३, ४००
 जिन्दा पील, अहमद जाम १५६, ५३३
 जिन्दान ७४३
 जिन्दार बेग ५९९
 जिवरील (फिदिना) २४२, ४१४, ४७६
 जिमाउद्दीन बरनी १२५, २७८
 जिमं २६१
 जी यहादुर ऊबवेक ११८
 जीहून ८११
 जीहून जल्लायर ८५४
 जीनी अनगा ७५१
- जीजी अनगा ११२, ११३, ११४, १७३,
 ५४९
 जीनत कोका ८४७
 जुनैद बगदादी १५७
 जुनैद बरलास १०, १३५, ५११
 जुनैद बेग ९१
 जुबैदा आगाचा ५११
 जुरमुत २८३, २९७
 जुलू खा ८०३
 जुलैखा ४९३
 जुल्फेकार ६१४
 जुहाक २१०, २२६, २६२, २६५, २६६, २७०,
 ३७४, ३७६, ७५८
 जुहाक वाराँ ६९७
 जुहाक मारान ६९७
 जूकी खान ५५७
 जूजक मीर्जा ३१०, ५६४
 जूद ९१
 जून १०९, ११०, ११३, ११७
 जूनागढ ३२
 जूये शाही १३३, २७१, २८६, ३५८, ४८६,
 ५७६
 जूसी ६७
 जूसी प्याग ४६०
 जे० जी० डेलमेरिक १२४
 जैव २२५, ३८५
 जैद ३९४
 जैन मा बोका १६९, ८४७
 जैन सुल्तान शमलू ७४४
 जैनव सुल्तान बेगम ५११
 जैनुद्दीन सुल्तान ७५५
 जैनुद्दीन सुल्तान शमलू १६३, १७८, ७४८,
 ७५६
 जैमलमीर १०५, १०६, ४८२, ५३९, ६२७,

६२९, ६३२, ६३४, ६३६
जोगी खा २७७, २९८, ३००
जोगी हौज ६३१
जोजफ २२५
जोधपुर १७, १०४, १०५, १०६, ११३, २१४,
५३९
जी ४१२
जोनपुर १०, ४०, ४५, ५२, ५५, ५८, ६२,
६३, ६९, ७६, ३४०, ५९३, ५९४, ५९८,
६०१, ६०४, ६०५, ८२९
जीता ४८
जीवारा ९१
जीवन्ता बहादुर ६१७
जौहर आफतावची ५३, ९६, १६१, १६६,
१७२, २२६, २३१, २३३, २४७, २६८,
३२७, ३६२, ५०२, ५२४, ५४०, ६०७,
६२८, ६३९, ६४५, ६४६, ६४८, ६५४,
६५५, ६५६, ६६१, ६७४, ६७९, ६८९,
६९६, ६९७, ६९८, ६९९, ७०२, ७०४,
७०९, ७१०, ७११, ७१६, ७१८, ७१९,
७२०, ७२१, ७२४, ७२५, ७२८, ७२९,
७३०, ७३१, ७३३, ७३४, ७४३, ७४६,
७५७, ८४६

ज्ञान मठल वाराणसी १५९

(ञ)

झारखंड ५६, ५८, ५९, ६९, ५२२
झूमी प्रयाग ४६०

११५

झेलम १२४, १२५

(ट)

टट्टा (थट्टा, तत्ता एव यत्ता भी देखिये) २७,
९५, ९६, ९९, १००, १०१, १०२, ११०,
११६, १३५, २१४, ३०९, ५३८
टर्की ८८, १२३, ३६४, ३६५, ४०४, ४१८,
४३७, ४५२
टांडा ४५
टांडो गुलाम हूंदर ११०
टाड १०६
टोलमी ३६
ट्राइस आफ दी हिन्दूकुन २४८

(ड)

डा० ईश्वरी प्रसाद २८, २९
डा० बॅम्पवेल २३
डा० धीरेन ७६८
डा० जियातहीन्द्र वर्मा २८७, ३५९
डा० परमात्मा शरण १०, ४५, ४७, ४८, ५०,
५३, ५५, ५८, ६१, ६८, ७१, ७३, ७६,

८३, ८६, ९१, ११२, १२७
 डा० बनारसी प्रसाद ७३५, ७३९, ७४०, ७४१,
 ७४२, ७४४, ७४५, ७४७, ७४८, ७५०,
 ७५२, ७५४, ७५५, ७५८, ७५९, ७६०,
 ७६३, ७६४, ७६५, ७६६, ७६७, ७६८,
 ७६९, ७७०, ७७१, ७७२, ७७३, ७७५,
 ७८०, ७८१, ७८३, ७८४, ७८८, ७९०,
 ७९२, ७९३, ७९४, ७९६, ७९७, ७९८,
 ७९९, ८००, ८०५, ८०८, ८११, ८१४,
 ८१६, ८१७, ८१८, ८१९, ८२०, ८२३,
 ८२८, ८२९, ८३०, ८३१, ८३२, ८३५,
 ८३६, ८३७, ८३८, ८४०

डा० माखन लाल राय चौधरी १४३
 डा० हादी हुसन २४२, ४७६, ४७७
 डिक्शनरी आफ इस्लाम ३८७
 डिप्टी २४, २५, ४२
 डेरावाल ५३९

(त)

तबना खिमार १९५
 तबिया खिमार १९५
 तबिया चमार १९५
 तकिया हिमार १९५
 तह्नये पुल ७९६, ७९७
 तह्ले मुत्तेमान १६१, ६६०, ६६२, ६६९, ७४२,
 ७४३, ७४४, ७७४, ८४२
 तजकिरतुल बाबेआत ५३, १७२, २३७, २३९,
 २४७, २६८, ५०२, ५२५, ५८०, ६४६,
 ७४३

तजकिरये हुमायूँ व अगवर २११, ५०२
 तजल्ली खा ८२
 ततार अथवा तानार खा १, १४, १६, १७, १८,
 ४४, ३१८, ३२१, ३२५, ३२६, ३३४, ७२४
 ततार खा बासी ७१८, ७२२, ८५३
 ततार खा लोदी ७२१
 ततार बेग (तातार बेग) १५४
 ततार मुल्तान (तातार मुल्तान) १५४
 तत्ता २७, ४४२, ४५४, ४५५, ६१९, ६३८
 तत्ता बेग ५८६, ६०८
 तनक नदी ७१३
 तनगीहार ५४६
 तप्पा भरहरी ७२५
 तवकाते अकवरी ५, १४, २३, ५९, १२९, १३१,
 २४४, २९८, ५०७, ५१८, ५६६, ५८८,
 ७३८
 तवकाते नासिरी १३९
 तवर तेसा ५९७
 तवरगरान २०६
 तवरेज १६३, १६४, १६५, १६६, १७०, ७३६,
 ८१८
 तवरेजी तूमान १४८, १५१
 तवश ६७२
 तवस ६७२
 तवस कीलकी १४१
 तवसारेकी ६७२
 तमर यक्का ८५०
 तरक १६७
 तरखान १७०
 तरखान बेगम ५७०
 तरखान बेगा ५७०
 तरदी गाव ७७६, ७७७
 तरदी बेग खा ३४, ३९, ४०, ५०, ७२, १०५,
 १०७, ११०, ११८, १२०, २३१, २३५,
 २३८, २५६, २५८, ३०८, ३२२, ३२४,

३२५, ३३४, ३३६, ३५३, ३५७, ४७४,	ताज खा ८, २०, ८२, ३३४
५४०, ५४१, ५४२, ५४३, ५६३, ५८९,	ताज खा लोदी ४६
५९०, ६१६, ६२०, ६२४, ६२५, ६२६,	ताजह १६०
६३६, ६३७, ६४५, ६४७, ६७७, ६९२,	ताजी ८३७
७०८, ७१७, ७२६, ७८७, ७८८, ८२९,	ताजीक ४०१, ४१७, ४२०, ८१४
८५४	ताजुद्दीन मुहम्मद बारखेगी २८८
तरदी बेग तुर्किस्तानी अतावा ८०७, ८४१,	तानीसेरा (तानी सराय) ३५६
८४३	ताप्ती नदी ३६
तरदी मुहम्मद ८४८	तावून २८६
तरदी मुहम्मद खा २५०, ३२५, ५४३, ५४४,	तायकान २१६
५४८	तारनाक १३९, १६४
तरदी मुहम्मद जग-जग २२०, २३५	तारम १६६
तरसा बेग ९९, ५४४	तारीखे गुजरात १५, ४२
तरसीख १५३	तारीखे दाऊदी १२७
तरशुन बेग ६१३, ६३४, ६३५, ६४१	तारीखे फिरिस्ता ५, ४०, २४२, २५१, २७९
तरशुन बेग जलायर ६३४, ६४१	तारीखे फीरोजशाही १२५, १६१, २७८, ५०६
तरसा ४९३	तारीखे यमीनी ३७९
तरसून अली करावल ८४७	तारीखे रसीदी २६, ३५, ७७, ७८, ८१, ८७,
तरसून बरलास ११८, ७५७	८८, १२८, १२९, १३३, २१६, २४९,
तरसून बेग १०५	४४१ ४४३, ४४८, ४५३, ४६१, ४६२,
तरसून मीर्जा २२६	६५५, ७६९
तरसून मुहम्मद ८४९	तारीखे शाही ७३८
तरा चश्मे ८२४	तारीखे शेरशाही १०, ४५, ४६, ४७, ५२, ५३,
तबारीखे दीलते शेरशाही ४७, ४८	५४, ५५, ५८, ५९, ६१, ६६, ६८, ७१,
तबी मुहम्मद ८१८ /	७३, ७५, ७६, ८२, ८३, ८६, ९१, १११,
तशखुरगान २०५	११२, १२६, १२७, ५८४
तसफनाजेरीन २५८	तारीखे सिंघ १८, ९५, १०९, १२३, ५३५
तस्नीम ४१५	तारीखे हुमायूं १९५
तहमतन मीर्जा १६२, ७४४	तारीखे हुमायूंशाही ५८०
तहमास्प १५८	तारून ६७१
ताकची बेग ६२७	तालीकान २०७, २०८, २१६, २१७, २३०,
तापची बेग ८०९	२३४, २३७, २३८, २४४, २४६, २६१,
ताहची बेग बासागरी ७८२, ८०७	४८८, ५६४, ५६५, ५७१, ६८२, ६८५,
ताहजी बेग २७०	६८६, ६८७, ६८८, ६८९, ६९०, ६९१,

७७१, ७७२, ७७७, ७८१, ७८३, ७८४,	६८२, ८२३
७८५, ७८७, ८०६, ८०७	तुगरिल २७८, ७५०
ताश बबरन ७७९	तुगलान ५९३
तासान ८३४	तुगलान बेग ५९१, ५९२, ६०४
ताहिर मुहम्मद २६८, ६९८	तुगलुक कालीन भारत भाग एक १०२, १२५
ताहिर मुहम्मद भीर कुदं ७३०	तुगलुक कालीन भारत भाग दो ३३, १२५, १६१
ताहिर सद्र ९६	तुजुक २४८
तिपरी १९३	तुजुके जहाँगीरी १२५, ३०५, ४४६, ५६६
तिब्बत १३१, ४५३	तुनकतार २३७
तिमुर अली शिगाली २३२, २३४, ७८३	तुरग नदी ७१३
तिमुर कुली शिगाली ७८२	तुरफान ४३७
तिमुर ताश २८८, ३००	तुरबत १५४
तिमुर ताश अतगा २७७	तुरबते हैदरी १५४
तिमुर शरबती ८४५	तुरमती खान ८५४
तिमुर सुल्तान ६३०	तुषग ६१५
तियारह ३८७	तुकमान १९३
तिरमिज २७३, २८३, ४९९	तुकिस्तान १०१, १७०, २०५, ३१३, ३७३
तिरहुट ५८	तुसकान १४४
तिरहुत ६९	तुहफतुल वामेलीन ५३१
तिलवर ५८५	तुहफये (तोहफये) अकबर शाही ६१, ६७, ७३
तिला बाफ १५१	तुहफये सामी २६
तीन १६०	तूकवाई ६३, २३६
तीपा ५५७	तूकलान बेग ६०४
तीमूर ५, २६, ३३, ७०, ९५, १३२, १६४,	तूस्ता बूगा सुल्तान ५०८
२०८, २१०, २५४, ३७८, ३७९, ४४७,	तूगपाई ८४९
६६५, ६७१	तूगवाई ८५४
तीमूर चगताई, ईसान ५०४	तूगान बेग २०६, ७६६, ७७२
तीमूर जलायर १७६	तूती मीर्जा ७९५, ७९६
तीमूर नामा २९	तूफान नई (नाई) ८४७
तीमूर यक्का ८३८	तूफान रवाबी ७९०, ८४६
तीर ८५२	तूफानी नै ७९०
तीरगरान २०६, ६८१	तूवा ४०६, ४२६
तीरी १९३, १९४, २०३, २१३, ३०३, ६७७,	तूमान ऊनर ८२२

तान बेंग ४९६
 तूर ४०५
 तूरान १२५, २११, २१७, ३७४, ३८४, ५१९
 ७१५
 तूरी १९६, २८३
 तूलक २०७
 तूस १४७, १७८, ४३३
 तेलिया गडी ४९
 तेहरान १४१, १५७, १५८
 तोंफरकुल अहमन ६२९
 तोवरा बेंग ६०३
 तौलक (तूलक) कूचीन २४५, २६७
 तौलक कूरची (तूलक कूरची) ६७७, ७०२,
 ७५६, ८००, ८०४, ८४५, ८५४, ८५५
 तौलक खा ३२२
 तौलक खा कूरची १८६
 तौलक तवाची वाशी ८१६
 तौलक यातिश नवीस १७२
 तौलकसियो ८०३
 तीक्रीक ७१६

(घ)

घट्टा २७, ७४, ९१, ५३८, ६३७, ६३८
 यत्ता ५३८, ५५७

(ङ)

द ट्रेवेल्स एन्ड एडवेंचर्स ऑव दी टर्किश एड-

मीरल सीदी अली रईस ९, ५३, ३६५
 द तारीखे रसीदी आफ मीर्जा मुहम्मद हैदर
 (लन्दन १८९५) २४८
 द यूनीक दीवान आफ हुमायूँ बादशाह २४२,
 ४७७, ४७८, ४८०
 दका २८२
 दकिन ३३, ४२, १६०
 ददरा ५८३
 दनकोट ८२४
 दन्दान निकन २१०, २७३
 दन्दूका ३६
 दमगान ८८, ६५३, ७४२
 दमिशक ६१३
 दय्यूस २३२
 दरकरा १५४
 दरवेलने ९६
 दरवाजये आहिनी २१४, २१८, २८०
 ('आहिनी द्वार' भी देखिये)
 दरवेश अली क्वावदार ३७
 दरवेश मुहम्मद ऊजबेक ८४६
 दरवेश मुहम्मद कराशेर ३५
 दरवेश मुहम्मद खल्ज ७४७, ७५६
 दरस्क २०७

दरिया वा ३८, ७५, १२७
 दरिया खा सरवानी १२६
 दरिया लोहानी ४९
 दरियाये कुलजुम ६७१
 दरेहरा ७०
 दरंये कीतल नव ८१८
 दरंये गज २५७
 दल्व ३९३
 दवा बेंग हजारा १९४
 दस्त २०३

दस्ते किवचाक ५७७	दुमराँव ७०
दाऊचा ८२९, ८३१	दुरंतुताज १६६
दाऊद ३७५, ८२८	दुँदूँ ३२८
दाऊद साहू खेल ४४	दुकी २०३
दादरी १३	दुगान वेग २०६, २०८
दादा वेग १८४	दुली १३१
दावन दर्रा ७८०	दुल्दी २२१, २३१
दामगान १५७	दुवी १३१
दारवीला ५३६	दृपद्वती ५३४
दारा निकोह ११०, १२७, १३८	देव मीर्जा १६२
दावर जमीन ७७ (देखिये 'जमीनदावर' भी)	देव मुस्तान १६२
दावली २७९	देवाम १९
दिनोज राय ७५०	देहली १०, १३, १५, १७, १८, २३, ४९, ५०,
दिलदार आगाचा वेगम ६५, ६६, ७५१	६२, ६५, ६६, ७३, ७५, ८७, ९०, ९१,
दिलदार वेगम १८०, २०५, २५१, ५०८, ५२१,	१११, ११४, ३००, ३१९, ३३३, ३३४,
५२७, ५२८, ५३०, ५३६, ५३७, ५४५,	३३५, ३३७, ३४०, ३४६, ३४९, ३५०,
५४६, ५५७, ५६३, ६२४	३५२, ३५७, ४०३, ४१५, ४१६, ४२६,
दिलशाद वेगम ५१२	४४४, ४६०, ४७२, ४७४, ४८३, ४९९,
दिलावर ५३९	५०६, ५०८, ५२६, ५८५, ५८७, ५८९,
दिलावर का किला १०४	५९०, ५९८, ६०३, ६०५, ६१७, ६२९,
दिलावरा का किला ६२९	६३०, ७२१, ७२३, ७२८, ७३३, ७८०
दीदार वेग २७६	देहली दरवाजा २४, ७७८
दीनकोट १३२, ७०७	देहे अफगानान २१८, ४८७ (अफगानिस्तान)
दीनदार वेग ५९९, ६०२, ८१२, ८१३	देह याकूब ५६१
दीनपनाह १०, ३०६, ४१५, ४१७, ५०८,	देहे सन्न २७७
५०९	दो रोमा हीज ३२
दीन पनाह का किला ४२६	दोघईमा ६१८
दीप २५, २६, ३८, ६१	दोसी ८०२
दीपालपुर १३१	दोस्त नकफाज ८१०
दीवानये कुस्ताक ७८४	दोस्त बाजा कूरवेगी ६५३
दीवाना वेग ५२६	दोस्त वेग १८, ५१
दीवाने हाफिज ३०६	दोरत वेग ईशव आका ३६
दीवाने हुमायूं ४७७	दोस्त मीर ज़र २१९, २४८, ३०९
दीवानपुर ३२४	दोस्त मुहम्मद २६६, ६९५

दोस्त सहारी ८४८

दोस्ती कोका ५५७

दोदा वेग १८४

दोर ८२३

दोरा ५८३

दोरी १९५

दौलत ३४३, ३९५, ४००, ५१६, ५१७, ६१८

दौलत खा ४६, ७५, ८७, ५६४

दौलत खा लोदी ६१९, ७३१

दौलत (हवाजा) ३४१, ३८८

दौलत बस्त आगाचा ५६४, ५७३

दोला ६५५

(घ)

घनकोट १३२, ७०७

घन्दीरा १२६

धीरेन्द्र वर्मा, डा० १५९, १६५, १६७ (देखिये

'डा० धीरेन्द्र वर्मा' भी)

धौलपुर ५०९

(न)

नकीव खा ८५२

नकीव भा वजवीनी ६६४

नक्काग १४, ३१, ९१, ९३, ९४, १२९

नकशवन्दी सिलसिला ५०, १५६, १७०, ४४०

नखशाबी ७०३, ७१४, ७२७

नगरहार २८४

नगोड ७

नग्ज १९६, ७५८, ८२२, ८३३, ८३६

नग्र (नग्ज) २७४

नजर शेख चोली ३५३, ३५९, ७५६

नजरी २६९

नजरी साल अलवी ६९९

नज्म वेग ६६३

नज्म वेग वज्जीर ६७५

नदीम कूकुल्लाग ११९, १९२, ६३७

नदीम कोदा २१५, ५१४, ५४१, ५४४, ५४९,

५६४

नदीम वेग ५४०

नदीम वेग कोका ६३५

नदीम वेग मुहरदार ४२३

नफायमुल मआसिर २६, २९, ४७७

नमक की पहाडिमा ८९

नमरूद ६५९

नरवर १२५, ५८५

नरहन ६९

नरीयाद ३०, ३५

नवरोज १०९, १४९, १५५, ३५४, ४२७, ४२४,

४२५, ५५८, ७०४, ७०५, ७१३, ७७०

नवरोज वे ७९६

नवल विशोर प्रेम बानपुर ५३१

नवल विशोर प्रेम लखनऊ ४०, २४२, ३६०

नवगहर ९२, १२८, ४५४

नवागज ५८३

नवागो ५४७

नवेदी १९७	नासिरुद्दीन कुवाचा २७
नसब नामा ४९	नाहीद बेगम ५१४
नसबी ८४७	निकदीरी १४८, १७८, ७४८
नसरिपा ३६	निकोदरी १४८
नसीब आगा ५१५	निगार आगा ५१५
नसीब खा ३२४, ३२५	निजरनी ४४, ४५
नसीब खा पजभय्या ३२३	निजाम ४५, ५२८
नसीब रम्माल २३९, ६८९	निजाम खा ३१५
नसीब शाह ४९, ५४	निजाम शाह १६०
नसीर खा ४६, ८६, १११, ११२, ४२३	निजाम सक्का ७३, ७४
नसीर खा लोहानी ४६	निजामी गजवी २८९
सीरुद्दीन नुसरत शाह ५४	निजामुद्दीन १२७, ५१८
नसीरुद्दीन मुहम्मद ६४१	निजामुद्दीन अली खलीफा १३५, ५११, ५४४
नहर कुन्दा पर्वत ५८३	निजामुद्दीन अहमद ९६, १०१, १८४, २२६, २४४
नहरवान २४५	निजामुद्दीन औलिया ६०८
नागौर १७, १०४, १२६, ५४०	निजामुल मुल्क ४२
नाज गुल आगाचा ५१४	निमर ३७
नाजुक शाह १२८, १२९, १३०	नियाजी ८१, ३१५
नारग मुहम्मद ८४८	निहाल बेग ५१, ५७, ६०३
नारजी २६५	नोखुब सुल्तान मीर्जा ५०७
नार मुल्तान आगा ५१५	नीनगनहार २८४, २९१, ५४६, ८२३, ८३१
नारकीलह ७५०	नीमचा ५७५, ८१६
नारगुल आगाचा ५२७, ५३०	नील नदी ७०७
नारनोल ४४, ४५	नील वर २५३
नारी २०७, २४६, २४७	नीलाव २८२, २८४, ३२१, ४२९, ७०७, ७०८, ७१३, ७१६, ८२४
नारी परी ५५३	नीली सबील २३
नारीन २०७, २४७, २५३, ७७१, ७९१, ७९२	नीलापुर ४, १४४, १४७, १५४, १५६, १५७, ७४२, ७४६
नालचा २३	नून करण १०६
नावा ७८३	नूर बेग १८५, ५२७
नासिर १३५	नूर मुहम्मद मीर्जा ५९८
नासिर अली ८२९, ८३०, ८५४	नूर गल २८२
नासिर अली कूरची ८२०	
नासिर कुली ४८, २८८	
नासिर मीर्जा ९८, १९६, ४५४, ५११, ८३४	

नूरपाई ७१७
 नूरम कोबा २८६
 नूरी दीवान बेगी ७९५
 नूरुद्दीन अब्दुर्रहमान जामी ४३५
 नूरुद्दीन काजानी ६०७
 नूरुद्दीन मुहम्मद मीर्जा ५०, ६०२,
 ६०३
 नूशीरवाँ ३७६, ३८४, ६०७, ६७३
 नूह ६, ३७१
 नेकनहार २८४, ८२३, ८३१, ८५१
 नेकी ६८७
 नैरुन २
 नोट आन दी डेथ ऑव हुमायूँ ३६१
 नोमान १९५
 नोमान बिन मुजिर ४१४
 नौकार ५६०, ६२७
 नौसारी ३६, ३८

(प)

पच महल २४
 पजसाहर ६८७
 पजमीर २१७, २३२, २३४, २३५,
 २५३
 पजमीर नदी २४९
 पजह २६९
 पजहीर २४७, २५४, ७८२, ७८३, ८०७
 पजहीर बोटल ८१४

पंजहीर दर्रा ७९३
 पजहीर नदी ७९४
 पजहीरा ६८७, ७०१
 पजाव ११, १२, १७, २७, ४४, ८६, ९०, ९३,
 ९४, १०४, १२४, २९९, ३००, ३०४, ३१५,
 ३१८, ३२६, ३२८, ३३०, ३३३, ३३८,
 ३३९, ३४०, ३४९, ३५७, ३५९, ४७२,
 ४९८, ५००, ७२१, ७२२, ७२४, ७३१,
 ७३३, ७४९
 पकली १३१
 पगमान १३९, १६४, ७५८
 पचवारा ३२६
 पचेत ५६
 पत्ता बहरी ७२५
 पटन ३६, ३८
 पटना ४९, ५५, ६९, ४७८, ५२४, ६११
 पटियाला १३, ८७
 पमगान १९५
 परगली २३
 परयान १३३
 परवेज ३७६
 परसावर १७८, २०३, २७४
 परमिया ५६६
 परहाला ३०२, ४९२, ७०७, ७१६, ८२५
 पराना ८२४
 पराना जानूहा ७११
 परिपान २४८, २५३, ६९१, ७८३, ७९३
 परीसाल ६१२
 पलीदी ५३९
 पदूर ८४०
 पहनाये दरिया ६७
 पहनावर नदी ६७
 पहलवान गुलाम तूनकनार ७७६

पहलवान दोस्त मीर बर ३५९, ७७८, ७८०,	पीर मुहम्मद खा २२७, २३०, २५४, २५५,
७९३, ८२९, ८४१	२५९, ५६९, ७८१, ७९६, ७९७, ८०६
पहलवान बेग ६०५	पीर मुहम्मद खा ऊजबेक २४०, ६९२
पहलवान मुहिन खफ ७५७	पीर मुहम्मद मीर्जा ८३१
पहाड खा ५६	पीर मुहम्मद रोहतकी ३३४
पात ५३५, ६२३	पुवारन १०६
पात कुहना ९६	पुरखुह ६९
पानर ९६, ५३५	पुरनिया (पुरनिया) ५८, ६९, ५९४
पाता ९६	पुराना किला ३५२
पादशाह नामा ३६१	पुले मालान १४९, १५४
पानीपत १३, १५, २१, ३३४,	पुले रवा ३४६, ४०३
३५६	पुस्तये सिमाह ७७७
पायन्दा खा मुगुल ३३४	पुंच दर्रा १२८
पायन्दा मुहम्मद मुगुल ८४४	पूरणमल १२५
पायन्दा मुहम्मद बैमी ११८	पेशवादी बग ३७४
पायन्दा मुल्तान बेगम ५१२	पेशारी खा ३५३
पायलपुर ४४	पेशावर ९२, १३३, ३०९, ३२०, ७१६
पायान दर्रा ११८	पहलूर १७
पाये मीनार १८७, १८८, ७५३	पैव मुहम्मद आम्ता बेगी १६५
पालम ११४	पातान ७१८
पालूदा १४७	प्राइस ७, ६९
पाचह ३१	प्रिन्गेप्स यूसफुल टेबुला ३६१
पासाई काबशाल ८४९	
पिचोर १२५	
पिपली डार २५	
पिगूर ८२९	
पिहानी ४४, ६५	
पीर ३	
पीर मुर्द ३५८	
पीर मुहम्मद २४७, २५३, ६३४, ७८६, ७९८,	
८०९, ८१३	
पीर मुहम्मद अनवा ७९७	फना ८४
पीर मुहम्मद आम्ता २५६, २६५, ६३४, ६९५,	फवीर अली बेग १००
८०५, ८०८	फत्र व फना २९६
	फत्र अली १८

(फ)

फन्ध अली ६१६	फरीदुं द्वितीय ४७
फन्ध अली बेग ५२०, ५२८	फरीदुं छा काबुली ५६४
फन्ध जहाँ ५११	फर्क दैन १५९
फन्ध जहाँ बेगम ५१०, ५१२	फर्मुल २७४
फन्धुद्दीन ७४९	फर्मुली ७२४
फन्धुद्दीन अली बेग ६०३	फरंख पाल मीर्जा ४७५, ५६४
फन्धुन्निसा अतगा ५१४	फरंख मुहम्मद ८४८
फन्धुन्निसा बेगम ५११, ५६४	फरंखावाद ११, ४१
फन्हाल बेग ५५९, ६२७, ६८२, ७५३, ७५५, ७७३, ७७६	फवरदीन ३७७
फन्जोल बेग ९९, १००, १०५, १५३, १८४, २०९, २१५, ६१७	फत्तीदी १०५ १०६, ६३१
फन्हा बीका ५१४	फाजिल मुहम्मद ८४८
फन्हा सा ३२८	फातेमा ६२३
फन्हा नामा ३३१	फातेमा मुल्तान अतगा ५१४
फन्हा बाज ३२८	फारस १४५, ३७६, ४९८
फन्हा साह अपगान २९७	फाहक बहादुर ७४१
फन्हागड ११	फिरग २५, ४१, ४२, १४५, १५१, ४०४, ४०७, ४१८, ४१९, ५९०, ६०७, ६६५
फन्हापुर ५३०	फिरगी ४२, १६०, ५९०, ८२९
फन्हापुर गदावा ६४५	फिख्जीन ३७३, ४७३, ४८३
फन्हापुर सीकरी ५३०	फिरदौम मकानी ('बाबर भी देखिये) ७७, ७९, ८८, ९२, ९५, ९८, १२४, १५९, १६८, १७०, १७१, १७४, १८०, १८५, १८६, १८९, १९२, २०५, २१६, २१७, २४६, २८६, २९८, ३०३, ३३१, ३४६, ३४९, ४६१, ४८४, ४९८, ५०४, ५०५, ५११, ५२७, ५३४, ५४६
फन्हालाह २३८, ७१७	फिरदौमी १३२, १३९, २००, ३०६, ४३३
फन्हालाह बेग ६२८, ७८५	फिरिदना ४०, ५९, १२६, १२७, १५८, २५१, २७९, ३०६, ३५०, ३६१
फन्हार ७७२	फीरोज ग्या ३१५
फन्हा ५६८, ५६९	फीरोज शाह ६२९
फन्हा १४१, १६२, ७४४ (देखिये 'फन्हा' भी)	फीरोजपुर १३, ३३७, ३४६, ७२१
फन्हात ग्या २६६, ३२३, ३२७, ३३८, ३५७, ७१९, ७२२, ७३०, ८०९	फीरोजगामद ६५, ३४६, ४०३
फन्हाद ग्या ६०५, ७२२, ७२५, ७३०, ८५८	
फन्हाद ग्या हाकिम ७२४	
फन्हा १५३	
फन्हा ४४, ४५, ४६	
फन्हा ४०७, ६९६, ८०८, ८५०	

फीरोजा बेगम ५१३
 फुलवर ६३१
 फूरची यबी ८४८
 फूशज १५३
 फौजी सरहिन्दी ५७९
 फौरो ३७३
 फोक बेगम ५१३

(ध)

वकी नदी ६८७, ६८९, ६९९
 वग प्रदेश ५९८
 वगश १९६, २३३, २८०, २८३, २९१, २९७,
 ६८७, ७०७, ८१९, ८२२, ८२३, ८३३,
 ८५१
 वगाल (बगाला) ४९, ५२, ५३, ५५, ५६,
 ५७, ५८, ६१, ६२, ६३, ६४, ६८, ६९,
 ७४, ७६, १२५, १२६, ३१९, ४४४, ४५८,
 ४६०, ४९७, ५२७, ५९४, ५९५, ५९८,
 ५९९, ६००, ६०१, ६०२, ६०३, ६०४,
 ८१८, ८२१
 वगी ६८७
 वगी नदी २३७, २४४, ७८८
 वजहीरा २३६, २४४, ७०१
 बकरी ७०४
 बनलान २५३, ७८१
 बकली १३१
 बकसर ६७, ७९
 बक्कर ९३, ९४, ९५, ९६, ९८, ९९, १००,

१०१, १११, १२३, १३५, १७१, २१३,
 २६३, ४५१, ४६५, ४७०, ४८६, ४८७,
 ५३४, ६१९, ६३८, ६७७, ७५७, ७६१,
 ७६४, ७७६, ८०६
 बक्कर ४५४, ५२४, ५३८, ५३९, ५४२, ५४३,
 ५४६, ५५७, ५५८, ५५९, ६२६, ६२९,
 ६३७
 बक्कं १४८, १५३
 बक्क निसा ५६४
 बक्की बानो बेगम १७३, २७६, ५५५
 बक्की मुहम्मद ८४४
 बक्कू बिलोच ५३४
 बक्कू लगाह ९४, ६२२, ६२९
 बक्कदाद १६३
 बगलकांची ७५९
 बगलचा २३
 बक्का ५२६
 बक्का बहादुर २०, ५७
 बक्का बेगा ५२६
 बक्कीना ६१६
 बछुवारा ३५६
 बजरा ३२६
 बजवारा ४४
 बजौना ६१६
 बजौर ८२५
 बज्मी खा ८४९
 बटाला ७१८
 बडौदा २४, २५, ५२२
 बतनी ८२
 बटसाँ ७, २७, १३२, १३३, १३४, १५४,
 १६१, १७०, १७१, १८७, १९०, २०२,
 २०५, २०६, २०७, २०८, २११, २१४,
 २१६, २२४, २२५, २२६, २२७, २२८,

२३०, २३१, २३२, २३३, २३६, २४६,
२५३, २५९, २६१, २६२, २६७, २६८,
२७१, २७२, २७६, २७९, ३४६, ४३७,
४४०, ४८३, ४८६, ४८७, ४८८, ४८९,
५३४, ५४६, ५५१

वदस्थानात् २०६, २२७, २३६

वदमस्त मीर ३५८

वदायू ७३, ३३५, ३३६

वदायूनी ८६, १५८, ३२१, ३६०, ३६१,
३८२

वदी उच्चगमान मीर्जा ७, ८८, १५४, ४४१,
४५२

वदी-उल-जमाल वेगम ५१०, ५१२

वद्र सा इस्तजलू १६१, ७४३

वन २९९

वनारम ४९, ५४, ५८, ६२, ६३, ७१, ५९८,
६०१

वनिधानी १७

वनी मुल्तार १८४

वनेन ८३, ९१

वन्द अली कूरवेगी ७३१

वन्द कुसा २४६, ७९१

वन्दर दीप २४, ३६, ४१

वन्दर देव ५८७

वधू २०३, २७४, २९९

वधम बीलकी १४१

वधर अत्री वेग ४९७

वध्वई १८, १९, २४, ३६

वध्वन्दा ५९५

वध्वग ७९०

वधदा १६०

वधमजीद ५६, ८१, ६०९, ६१६

वधमजीद गोर ८२, ८६, ९१

वधमजीदी कवीला २९७

वधलास वेगम ५१३

वध्वन्हुफ मुल्तान हिगारी ७९७

वधोदा ३६, ३७

वधोच ३६, ३७, ३८

वधन्द खेल ८२२

वधन्दरी पर्वत ०८१

वध्व ८८, १५६, २१०, २२०, २२७, २२९,

२३०, २४६, ०४७, २५१, २५२, २५३,

२५४, २५५, २५७, २६०, २७३, २७९,

३१३, ३७७, ४८८, ४९४, ४९८, ५६६,

५६८, ५६९, ५७१, ६९०, ६९०, ७६७,

७६८, ७७९, ७८१, ७८६, ७९१, ७९४,

७९५, ७९६, ७९७, ७९८, ८०२, ८०४,

८०६, ८०७, ८१३

वध्वी २२९

वध्वदा तप्पा वध्वरहरी ७१९

वध्वन १२५, २७८

वध्वरली ९६

वध्वही ८०६

वध्वजादी २८१

वध्वमूत ३७७

वध्वराइच ५८

वध्वराम ३८३, ३९०, ४१०, ६२१, ४०९, ७५९

वध्वराम गिचकी ८४६

वध्वराम गार ३८३, ४१४

वध्वगम मीर्जा २६, १६१, ४६८, ५५१, ६५७,

६५८, ६६०, ६६१, ६६६, ६६५, ६७०,

७६३, ७६४

वध्वगम मक्का १९५

वध्वरी १५०, ३७६

वध्वग्गाव ६१५

वध्वउहीन ००९

वहादुर ६७७, ७४४, ७४८, ७६०, ७८२, ७८८	वागे जागान १५६
वहादुर खा ८१, २०६, २१५, २४४, २६४, २७८, २८२, ३१२, ४९९, ५६३, ६९७, ६९८, ७२१	वागे नवरोजी ५५७
वहादुर खा ऊजवेक ६९७	वागे पार्सन ७४६
वहादुर साह २१	वागे मक्तव ७५१
वहादुर मुल्तान ८१२, ८१३, ८३७, ८३८, ८४१	वागे मुराद १५६
वहादुर मुल्तान शंवाणी ८३६, ८४६	वागे सहर आरा ७७८
वहार खा ५६, १७१	वागे सफा २९४, २९५
वहारी २७४	वागे सफेद १५६
वहारे अजम ७८४	वागे सूततलाना ६८०, ८१२
वांकीपुर २४२, ३०५, ३०६	वागे जर अफसाँ ५००
वाँदा ८, १२६	वाज वहादुर ८४८
वाँसवाला ३९	वाजवान ४६३
वाईसुगर ७५८	वाजारव २३५
वाई सुगर मीर्जा १३२	वाजारे बँसरिया ६७०
वाकर वेग ६९१	वाजियान ४६३
वाकी काका ५५७	वाडलीएन ४५, ४७, ५५, ६१, ६७, ६८, ७१, ७३, ७६, ८३, ८६, ९१, ११०, १२७
वाकी ग्वालियरी ५४०	वातर ९६
वाणी चगानियानी २०३	वादजा २८३, ८१२
वाकी परवानची ८००, ८३७, ८५४	वाद पज दर्रा २७४, ८१२
वाकी बगलानी ८४३	वाद बहार मुहम्मद ८४४
वाकी वेग ८४३	वादलगढ ४१४
वाकी वेग यातिस वेगी ३२२	वादाम दर्रा २४४
वाकी मुहम्मद परवानची २५८	वावक ३७६
वाकी शेख कमान ८४५	वाघर ('फिरदौस मकानी' भी देखिये) १, ३, ४, ५, ७, १०, ११, १२, १३, १४, १५, १७, १८, २२, २९, ४६, ४७, ४८, ५०, ५१, ६५, ७०, ७५, ७९, ८०, ८५, ८८, ९८, १०५, १०९, १२९, १३२, १३५, १३६, १४१, १५२, १५७, १६०, १६६, १७१, १७७, १७९, १८१, २०२, २९३, २०५, २०६, २०७, २१०, २३३, २३५, २३८, २४६, २४८, २५१, २७४, २७६,
वाकी सायेह २२१	
वाखला ४४	
वागे आईना ५४३	
वागे बलबी ए-मुल्तान ७५०	
वागे कामरानी ७४७	
वागे फ्यावान १५६	
वागे गलचक ८३५	

२८१, २८३, २८९, २९१, २९५, ३३४,	वावा जलायर ७२, १०५, ८४४
३४२, ३८०, ३८४, ३८५, ३८७, ४००,	वावा जूजक ९२, २३८, २७१, ५४७,
४२६, ४३७, ४३८, ४४०, ४४१, ४४२,	५४८
४४३, ४४६, ४४७, ४५२, ४५४, ४५५,	वावा दक्षी ५६१, ७७८
५०३, ५०४, ५०५, ५०९, ५१०, ५११,	वावा दास्त ८०९
५१२, ५१३, ५१४, ५१७, ५१८, ५२०,	वावा दोस्त कूरवेगी ६६७, ६७३, ७३७,
५२४, ५२७, ५३३, ५३८, ५५०, ५५५,	७४९
५५६, ५५७, ५५८, ५८१, ६५४, ६७४,	वावा दोस्त वल्ली १३६, १६९, ७३७, ७५६
७१५, ७५१, ७९४, ८२५, ८३१, ८४२,	वावा दोस्त रुवाजा खिच ३३०
८४४	वावा दोस्त चोली ८४३
वावर कुली १०१, ६४२, ६४३, ६४४	वावा दोस्त तुनक्तार ८४६
वावरनामा ३, ४, ७, ८, १०, १३, १४, १७,	वावा दोस्त यसावल १७८, २७०
२९, ४१, ४६, ४८, ५१, ६५, ७०, ७३,	वावा परवानची ८४३
७९, ८०, ८५, ८६, ८८, ९२, ९५, ९७,	वावा पलास ८३३
९८, १०४, १०९, १२४, १२५, १३२, १३६,	वावा विलास २९६
१४८, १५२, १५४, १५६, १५७, १६०,	वावा वेग २६६, ५२५
१६१, १६६, १६८, १७१, १७७, १७८,	वावा वेग जलायर ६२, ५२५, ६१३, ७९०,
१७९, १९५, १९६, २०२, २०३, २०५,	८४४
२०६, २०७, २१०, २१४, २१६, २१७,	वावा मूला ४५६
२२१, २३३, २३४, २४६, २६७, २७४,	वावा शम्भू ७७९, ७९६
२७६, २७८, २८१, २८३, २८४, २८७,	वावा शसपर २१८, ७७७
२९१, २९५, २९७, ३३४, ३८४, ४००,	वावा शाहू २५५
४२३, ४२६, ४४१, ४४२, ४९९, ५०५,	वावा शेख कूरवेगी ६०४
५१२, ५१८, ५२१, ५३४, ५४६, ५५८,	वावा शेर ७७७
५७२, ७१५, ७९४, ८२३, ८३१	वावा सईद २६५, २७०, ३००
वावा मीर्जा वेग ८५४	वावा सईद किवचाक २१९, २७७, ३००, ८०८,
वावा ईशक आका ४०१	८४२
वावा कश्का ५१, १७७, १९१ २३५, ५५०,	वावा हरामजादा ८०९
७७८	वावा हमन अब्दाल १२३, १९३, ६७५,
वावा किवचाक ८४४	८३५
वावा कूचवार २८१	वावा हाजी ७३९
वावा खिजारी २९४	वावा हाजी करा ८३८
वावा चोचव ३००, ४५४, ८११	वावाए जम्बूर ८५०

वावाये सेहरिन्दी १७७

वावूस १७७, १७९, १८०, १९५, १९६, १९७,
२२१, २२२, २३१, २३२, २४१,
२४४, २६१, ५५७, ५६५, ६८६, ७५०,
७५१, ७५२, ७६०, ७६१, ७७२, ७७७,
७८६

वावूस खा ७२४

वावूस खा फौजदार ७२४

वावूस बेग १८७, १९५, २०८, २६१, ३०८,
३२२, ६८५, ६८९, ७४९, ७५८, ७५९,
७७९, ८२७

वामिधान २१०, २४७, २६२, २६५, २६६,
२६७, २७०, ६९७, ७५८, ७७५, ८०७

वायजीद १०, १३९, १४३, १४५, १४७, १५२,
१५८, १६१, १६२, १७७, १८०, १८४,
१८७, १९५, २०१, २०४, २०५, २०६,
२०७, २०९, २१०, २११, २१४, २१७,
२२०, २३१, २३७, २३८, २४७, २५२,
२५४, २५५, २५८, २६२, २६८, २७६,
२७९, २९६, ३०८, ३२१, ३३०, ३६२,
४२३, ५०५, ५०८, ५८२, ५८४, ७३५,
७३७, ७३८, ७४१, ७४४, ७४५, ७४६,
७४७, ७४८, ७५२, ७९३, ७६०, ७६९,
७७२, ७७३, ७७६, ७८५, ७९०, ७९१,
७९२, ७९७, ७९८, ७९९, ८००, ८०१,
८०२, ८०३, ८०४, ८०५, ८०८, ८०९,
८११, ८१३, ८१५, ८१६, ८१९, ८२२,
८२४, ८३०, ८३२, ८३७, ८३६, ८३८,
८३९, ८५१, ८५२

वायजीद वरनाई ७५७, ८४६

वायजीद ध्यान ५०२, ७७१, ७७८, ७८२,
७९४, ८२१

वायजीद मग्वानी ६१

वारक द्वार ७७८, ७८०

वारक शाह १२८

वारबक ४९८

वारबक शाह ४५

वारह १३३

वारान २३५

वारान नदी २६४, २८२, २८३, ६८०, ६९४,
८११

वाराबकी ५८३

वारी १३३

वारीक आव ८१९

वालाये हिसार ५५७, ५६०, ५६२,
५६३

वाल्लू २५८

वाल्लू खा ३२४, ३२५

वाल्लू बेग २५२, ७९२, ७९४, ८०७

वाल्लू बेग तवाची बेगी २४४, ७८८, ८४१,
८५५

वावली लोदी खा ६१९

वाशह ३, १५०

विदिमा ७०

विकराम ३०९, ३२०, ३३५, ८२९

विजली खा ८२, ३३४

विवन १०, ४६, ५०५, ५०८, ५८२, ५८४

विरिन्दिती ४२

विलग्राम ४१, ५९३

विल्लूतिस्तानी २०२

विलौचिस्तान १८

विल्कीस १३५, ४६५, ६२३

विस्ताम ८८, १५७, ६५३

विहार ४९, ५२, ५४, ५५, ५६, ५७, ५९, ७०,
७५, ७९, १२६, ३१८

वीकानेर १३, १०४, १०५, ५३९

वीजागट ४१

वीनी हिमार १९६, ७६१

बीब २९९	बूचका बहादुर ५७
बीबी गुनूर ५३३	बूचका बेग ५१
बीबी गौहर ५३१	बूजकदा अरगून ८३८
बीबी जियू ६७९	बूजजर २
बीबी ताज ५३१	बूतगजी ८२३
बीबी दौलतबख्त ५१५, ५६८	बूबक बेग ६५२, ६५६
बीबी नूर ५३१	बूरनी जीक ७४९
बीबी नेकी ५१५	बूरनी हीक ७५२
बीबी फातेमा २७८, ८१४, ८१७, ८१८	बूरी २४
बीबी माहरू ७७७, ८५२	बेग बाबा कोलावी २७०
बीबी मुवारका २८९	बेग मीरक ५१, ५५, २३८, २४९, ५९७, ७०२
बीबी शाहवाज ५३१	७९३
बीबी हवीवा ५१४	बेग मुलूक २९४, ३०८, ३५१, ८२६, ८२८
बीबी हाजताज ५३१	बेग मुहम्मद ९४
बीबी हूर ५३१	बेग मुहम्मद आखनजी ७५७
बीर २९८	बेग मुहम्मद आलता बेगी २५८, ३२२
बीर भूमि ५६	८५३
बीलाके कदर १५८	बेग मुहम्मद ईशक आवा ३३५
बुखारा २५५, ७१४, ७९०, ७९६, ८३१	बेग मुहम्मद जलायर ८४४
बुतखाक ८५१, ८५२	बेगवाल ४४
बुदाग खा १८९, १९०, १९१, १९२, ४६९,	बेगा कला बेगम ५१२
४८५, ६७५, ६७६	बेगा बेगम ६९, ५०५, ५०८, ५१४, ५२०,
बुदाग खा काचार २८, १६२, ४७०, ७४३	५२१, ५२२, ५२४, ५२६, ५५९, ५६१,
बुदाग खा कूज ७४३	५६८, ५७३, ६०२, ६७९
बुरहानपुर ३७, ४१, ११२, ५८५	बेगा सुल्तान बेगम ५१२
बुरहानुलमुल्क मुल्तानी १७	बेगी आगा बीबी ५७१
बुराव ३७४	बेगी नदी २६९
बुर्ज नासिम की हवेली ७६२	बेगी बेगम ५१२
बुर्ज नेद १५४	बेलपुर ६३१
बुलबुल आफताबची ७६१	बेवरिज २५, २६, २९, ३९, ५६, ६५, ६९,
बुलन्द खा ८२	७३, ८६, ८९, ९४, ११३, १२४, १३०,
बुस्त १३९, १६४, १७६, ७४८, ८४८	१३२, १३४, १४८, १५१, १५२, १६३,
बुस्त का किला ७४७	१६८, १७६, १९१, १९३, १९७, २११,
बूकून २	२२६, २३८, २४४, २४६, २४७, २४९,
११७	

२५८, २६०, २९९, ३१३, ३३३, ५०६,
५२१, ५३६, ५३७, ५४१, ५४४, ५५२,
५६२, ५६६, ५६७, ५६८, ५७०, ५७१

वेसूत ७०५

वेहक १४४

वेहजादी ५६८, ८०९

वेहत २९८

वेहबूद ५४१

वेहबूद खुदादाद ६३३

वेहबूद चौबदार ६३३

वेहबूद मुवीजदार ६३३

वेहसूद २८७, २८९, २९४, २९३, ७०५

वेहीन गाव ६१५

वेजटाइन ३७६

वैतनी ८२

वैन २९९

वैरम ऊगलून ७८९, ७९५

वैरम ऊगलान २५३, ७९५, ८१२

वैरम सा भारतू (देखिये 'वैराम सा')

वैरम बेग ('वैराम सा' भी देखिये) १११, ११२,

६४२, ६४६, ६४७, ६५०, ६५५, ६५६,

६६२, ७३६, ७४२, ७४३

वैराम ऊगलान ५६४, ७९०, ८०२, ८०८

वैराम सा ३०, ५०, ५२, ५७, १११, ११२,

११३, ११८, ११९, १२०, १३६, १४७,

१५८, १६१, १६२, १७८, १७९, १८०,

१८३, १८५, १९१, १९२, १९३, २०२,

२१३, २१४, २२४, २४१, २५२, २८०,

२८१, २८३, ३१०, ३११, ३१२, ३१३,

३१४, ३२०, ३२१, ३२४, ३२५, ३२६,

३२७, ३३१, ३३९, ३६५, ३५९, ४६८,

४७३, ४८३, ४९७, ४९८, ५४४, ५४८,

५४९, ५५५, ५५६, ६५५, ६७३, ६७५,

६७७, ७१३, ७१४, ७१५, ७१८, ७२२,

७२६, ७३०, ७३१, ७४२, ७४८, ७४९,

७५०, ७५१, ७५२, ७५५, ७६७, ७८०,

८२१, ८३५, ८३६, ८३७, ८३८, ८३९,

८४०, ८५०, ८५१, ८५३, ८५४, ८५५

बोलक बीबी फातेमा ८४३

बोस्ता ४११

ब्याना ११, १८, ३१९, ३३४, ३३७, ५०७,

५२०

ब्याना का किला ५८४

ब्यास नदी ९०, १२३, ४५३, ४८३

ब्याह नदी १२३, ७२१

ब्रिटिश म्यूजियम ४८, १०६, १४३, १४८

ब्लाखमैन ५६, १३२, १४३, १४८, २१९,

३३९

(भ)

भगापुर ८५

भक्वर ८९, ९१, ९३, २१३, ५३४, ५३६,

६१९, ६२४, ६२५, ६२६, ६२८, ६७९,

६८२, ७३८

भगवाल ४४

भटिया २७

भय्या पूरनमल ७५

भरकन्दा ५८३, ५९५

भरकुन्दा ५९८, ६००

भरतपुर ११

भरहाला ७०७, ७१६

भागलपुर ५६, ५७, ५८

भारकुण्ड ५६

भारतवर्ष ६८, ७५, १८४, २६७
 भावलपुर २७, ९४, १०४
 भीरा १२४, २९५, ८२४
 भीरा नदी ६२०
 भूपत राय २४
 भूपत शाह ७५
 भूपाल महेमर (महेशुर) ७५
 भूपाल राय ४१
 भुरत ७०८
 भोगाँव (भूगाँव) ८५
 भोजपुर ११, ७०, ७८
 भोपाल १९

(म)

मदराएल १८
 मदरावर २७८
 मदरावल ८१२
 मदलाएर १८
 मदसौर २०, ५३, ५२२, ५८५, ५८७
 मआसिहल उमरा ३६१
 मदरीर ८१२
 मआमिहल उमरा भाग एक १३६
 मआसिरे रहीमी ११३
 मऊ ६२८
 मकनपुर ५६२
 मकसूद ८४५
 मकसूद अफगावा तवाची ८४९
 मकसूद अली ८५०
 मकसूद कूरची २७७

मकसूद दमना ८४९
 मकसूद बगाली १७०, ७३८, ७३९, ८४९
 मकसूद वेग आस्ता बेगी ७५६, ७८९
 मकसूद भीर्जा आस्ता बेगी १६३, १७८, २४५,
 ७४४, ७४८, ७५५
 मक्का २२, ३४, ११६, ११९, १२३, २२६,
 २४६, २४७, २५०, २७९, ३००, ३५१,
 ३६४, ३६५, ३९४, ४०९, ४६६, ४९१,
 ४९४, ५०५, ५३५, ५६७, ५७३, ६०७,
 ६५९, ७१३, ७४०, ७८६, ७८७, ७८८,
 ७९१, ८१०, ८२६, ८२८, ८४०, ८४३
 मखाजिनल अदवीया ५६६
 मख्दूम वेग २४९
 मख्दूमा आगा ५१४
 मख्दूमल मुल्क २९९
 मख्दूमल मुल्क मुल्ला खोख अब्दुल्लाह ७१९
 मख्दूमस ८४९
 मछवारा ३५६
 मजनुँ १३, २२९, ४८४, ४९५
 मजनुँ वाकशाल २६७, ८४३, ८५४
 मजमउल बहरैन १३७, १३८
 मज्जुद्दीन सरहिन्दी ८६
 मतालये अनवार ६०७
 मतेये जहमी ८२३
 मथुरा ७६
 मदायन (ईरान) ६५१, ६७३
 मदीना १२३, २७९, ३६५, ४९४, ५३५, ८४०,
 ८४७
 मद्रास यूनिवर्सिटी २१
 मध्य प्रदेश १९
 मध्य भारत ५६
 मनकुट ३१९
 मन्दू २७, २३, २४, २६, ३७, ३९, ४१, ७५, ८२,
 ११२, ३४०, ६१७
 मन्दू का किला ५८९

- मन्डू खा १२७
 मन्मूर ३०५
 मन्हमौर ५२२
 मरवारीदे गल्लाँ ८४२
 मरियम मकानी ९७, १०७, ११०, ११९, १६४,
 १६६, १६८, १६९, १७१, १९३, २३४,
 ७६२ ('हमीदा बानो बेगम' भी देखिये)
 मर्द सौर ५८५
 मर्दान बेग ७७५
 मर्व १३२, १५६
 मलकही, अशरफ ७५७
 मलकूत १३७, १३८
 मलिक अब्दाल माकरी ४५६
 मलिक अली ८३४
 मलिक अली पजशीरी २३४, ६९१
 मलिक अहमद लाड २८
 मलिक बालाँ २९८
 मलिक बाजी १२९
 मलिक बिद २९८
 मलिक बोचक अली ८३४
 मलिक खली ६४८
 मलिक दौलत १३१
 मलिक भगवन्त ९१
 मलिक मुल्तार ३२२, ५४९
 मलिक मुहम्मद २१४, २७८, ८१२
 मलिक मुहम्मद अतवा ७८३
 मलिक मुहम्मद मदगवी २९४
 मलिक शाह मन्मूर २३४
 मलिक मगी २९४
 मलिक गुणमान शाह २३४
 मलिकी गवत् ४८०
 मन्डू गा ०३, २४, ३७, ४८
 मन्डू गा ७५
 मन्होर ४५
 मन्हाद १३९, १४४, १४६, १४७, १४८, १५०,
 १५४, १५६, १६६, १६७, ४६६, ६५२,
 ७४०, ७४१, ७४२, ७४५, ७४६, ८५०
 मन्हादे मुकद्दस १५६, १६५, १७०, ६५२,
 ७४१, ७४५
 मन्हाशान दर्रा ७७१
 मन्हाग ११७, १२०, २०३
 मन्हाऊद सुल्तान ४४०
 मन्हाऊदी हजारा २७८
 मन्हाद खा १२७
 मन्हादे आली ईसा खा ६१
 मन्हादे आली उमर खा ६१
 मन्हादे आली हँवत खा ६१
 मन्हामा ६५४
 मन्हाही ११४ ४१५
 मन्हा अली कूरची २७६, ८०७, ८०८, ८०९,
 ८१२
 मन्हा खा मन्हा खोल ४५
 मन्हातान ४६५
 मन्हातान पुल ५६१
 मन्हाती कूज बेग ८३४
 मन्हाती फिराक ७६५
 मन्हातून ७३८
 मन्हातूर बेग बवावल ८४६
 मन्हादी कासिम खा ३८, ११८
 मन्हादी खा ५१९
 मन्हादी ख्वाजा ५१८, ५५६
 मन्हादी मुहम्मद ख्वाजा १८१, ५०९, ५१८
 मन्हादी सुल्तान १६८, ४४०, ५६०, ५६१
 मन्हामन्दि अफगान २७८, २८०, २८६, ४८९,
 ४९६, ७०४, ७१४, ७२४, ८१२,
 ८१९
 मन्हामिल ८७
 मन्हामूद ३७७, ३७८, ५८८
 मन्हामूद खा नियाजी ७०८, ७०९
 मन्हामूद खा मन्हामन्दी १३२

महमूद गजनवी २७
 महमूद गिर्दवाज ५४०, ६४२
 महमूद सारखान वाशी ५४७
 महमूदावाद ३५, ३६, ३९
 महर कुन्दा ५३, ५५, ५९, ६०, ५८३
 महरम कोका १६९
 महावत खा मूर ४४
 महारता ६७, ६८, ७१, ७५, ८२
 महावती ५८
 महाल २८, २०८
 महावली ४५
 महेन्द्री नदी ३१, ३४, ३९, ४०
 माँडू २२, २३
 माँडूगढ २२
 माऊम मुल्तान ७७१
 माकरी ४५३
 माचीवारा ३५६, ४९८
 माछीवारा ३००, ३२५, ३२६, ३२८, ६१७,
 ७२३, ७२४, ८५३
 मानकोट ३००, ३१५, ३५८, ८५५
 मानसिंह ४५
 मानिकपुर ५९१
 मामा खातून ६८३
 मामूरा १८१, २५९, ८०५
 मारकन्दा ५२३
 मारयूल ४५३
 मारवाड १०५, ११३
 माल काची २६८
 मालदेव १०३, १०४, १०५, १०६, १०९,
 ११३, १२६, ५३९, ५४०, ५४१, ६२९,
 ६३०, ६३२, ६३५
 मालवा १९, २०, २३, ३६, ३७, ३९, ५०, ७५,
 १११, ३१८
 मालान नदी १५४

मालिस्तान ८३८
 माल्दा ५९
 मावराज्जिनहर २५४, २५७, ३१३, ४३९, ७६८,
 ७९४
 माशूर १७७
 माशूर द्वार १९१, ७४७
 मासूम बेग ६७१
 मासूमा दिलदार बेगम ६२३
 मासूमा बेगम ६०२
 मासूमा मुल्तान बेगम ७, ५१, ५०४, ५०८,
 ५१४, ५२०
 माह चीचम ५५३
 माह चीचह ५०८
 माह चीचक अरगून ५१४
 माह चीचक बेगम ५६८, ५७३
 माह जूजुक बेगम ३०९, ३३४
 माह बेगम ५७०
 माह लिका कोका ५१५
 माहम ३५०
 माहम अनगा ११३, १२१, १२२, १७३, ३५९,
 ५४०, ५५७, ६४८
 माहम आगा १२१, १२२
 माहम अली कुली खा २९४
 माहम बेकह १८०
 माहम बेगम ३, २०५, ५०४, ५०५, ५०६,
 ५०८, ५०९, ५३३, ५३६, ७८२
 माहरू १६४
 माहिम बेगा ८४६
 माहिचा ४७
 माही नदी ३१, ३६
 माही पर ८१२
 माही परोजाला ८११, ८१२
 माहीम बेगम ४, ४८
 मिन सेन १११

- मीर शेख अली जलायर ६२४
मीर जेर अफगन ६८२, ६८३
मीर सद्दुद्दीन ४३७
मीर सुलतूँरू ३४९
मीर मुहैल ६३५
मीर सैयिद अली २०३, २५९, ३२२, ६८२,
७६६, ७६७, ७६९
मीर सैयिद अली गिचवी ८४६
मीर सैयिद अली सब्जवारी २६८, ८१०
मीर सैयिद धरका १९४, ६९६, ७५५
मीर सैयिद मुहम्मद ८४३
मीर हजार ६३५, ६८९, ६९६
मीर हजार तेषकानी १८७
मीर हब्बा २८०
मीर हसन १७१
मीर हसन खा १८४
मीर हसन यचरी ४३७
मीर हाजी लग ८५१
मीर हासिम ८४३
मीर हिन्दू वेग २२, २५, ५५
मीर हुसेन कर्वालई १५४
मीर हुसेन देहलवी ३४९
मीरक १७३
मीरक अली तनल वरची ८४८
मीरक कारलुम ८४४
मीरक कोलावी ८५४
मीरक वेग बनादह ५२५
मीरक मारस्तानी ७४८, ७४९
मीरक हुनिमा ७७१
मीरकी जग-जग ८४४
मीरन्द वार ६१६
मीरम बकावल बेगी ८४४
मीरम वेग ८३५
मीरम वेग अन्देजानी ७६०, ७८२, ७८८
- मीरान मुहम्मद फारुकी ४१
मीरान मुहम्मद शाह २२
मीरान शाही ५१
मीरान सैयिद अलाउद्दीन बृत्तारी ६०१
मीराम ८५४
मीराम कुलीज (क्लीज) ८५४
मीर्जा अजीज घोवा ११५
मीर्जा अजीज बूकुल्लास ११४, १७३
मीर्जा अबुल कासिम ३५७, ८४०
मीर्जा अब्दुल्लाह १३४, २१०, २३७, २४४,
३२२, ४७४
मीर्जा अब्दुल्लाह मुगुल ७८, २६२, ७८३,
८३०, ८४०
मीर्जा अरब जरगर ७८२
मीर्जा अली ८४६
मीर्जा इबराहीम १३४, १७५, १८०, १८७
१९६, २२६, २३०, २३२, २३४, २३९,
२४३, २४७, २५२, २५३, २६१, २६७,
२६९, २७४, २७६, २८३, ४८६, ५७०,
५७१, ५७२, ६८७, ६९०, ७०१, ७५३,
७६१, ७८१, ७८३, ७८६, ७८८, ७९४,
८०६, ८११, ८१४, ८१६
मीर्जा इबराहीम हुसेन ६८९
मीर्जा उमर शेर ४४२
मीर्जा उलुग २१३, २५०, २५१, ६७४, ७५२,
७५४, ७५५
मीर्जा उलुग वेग २१०, २३०, ५०६
मीर्जा कासिम अरगून ४२९
मीर्जा कासिम कोह्वर ७११
मीर्जा कासिम गुनावादी १५९
मीर्जा कुली २०७, २६६, ५१३
मीर्जा कुली चोली ६९५, ७५६, ८४३
मीर्जा कुली जलायर २०७
मीर्जा कुली वेग चोली ५४९

मीर्जा कुली हँदर मुहम्मद आस्ता बेगी ८४३
 मीर्जा खिज़्र खा २१८, ८४१
 मीर्जा खिज़्र खा हज़ारा ७५८, ७७९, ८५३
 मीर्जा गयामुद्दीन अली ८५२
 मीर्जा जलालुद्दीन ८४१
 मीर्जा जान ५८६
 मीर्जा दौलत मुल्तान २१४
 मीर्जा नज़र ६३
 मीर्जा नजात २६६, ३२२
 मीर्जा नूरुद्दीन मुहम्मद ६३, ६४, ५२४
 मीर्जा पायन्दा मुहम्मद ५४४
 मीर्जा पीर बुदाग ८११
 मीर्जा बाबूस ६७४
 मीर्जा बेग २२६
 मीर्जा बेग काक़शाल ८४९
 मीर्जा बेग बरलास २०६, २०७, २२६,
 ४८७
 मीर्जा बेग विलोच १७१
 मीर्जा मीरान शाह १६४
 मीर्जा मुकीम २०
 मीर्जा मुकीम खुरासान खा ५२०
 मीर्जा मुराद १६२, ७५४, ८३४
 मीर्जा मुहम्मद ६१३
 मीर्जा मुहम्मद खमान २६, २७, ६९, ७४
 मीर्जा मुहम्मद बेग ८५४
 मीर्जा मुहम्मद मुल्तान २५०
 मीर्जा मुहम्मद हकीम ३१९, ६९६
 मीर्जा मुहम्मद हिन्दाल (दिलिये 'मीर्जा हिन्दाल')
 मीर्जा यादगार ५४१, ५४४, ७६३, ७६५
 मीर्जा यादगार नासिर ३६, २०१, ५२६, ५३८,
 ५३९, ५५६, ५५८, ५६०, ५९८, ६०३,
 ६१५, ६२३, ६२४, ६२७, ६४५, ७५२,
 ७५४, ७५५, ७६२, ७६४, ७७९
 ११८

मीर्जा रोशन बेग ६१६
 मीर्जा शरफुद्दीन हुसेन २७६, ५३३
 मीर्जा शाह २५१, ३३७, ३५६
 मीर्जा शाह मुल्तान अमीन ३२७
 मीर्जा शाह हुसेन ९५, ९६, ४५४, ४५५, ४८७,
 ५३८, ५४२, ५४४, ५४७, ७६४
 मीर्जा शाह हुसेन बेग अग्नू ९५
 मीर्जा शाह हुसेन समन्दर ५३४, ५३५
 मीर्जा शाहरख १२३, १४१, २१०, ७५८
 मीर्जा सज़र १३५, २१९, ६१७, ७७८
 मीर्जा सज़र बरलास २१७
 मीर्जा मुलेमान ७, १३२, १३३, १३४, १७३,
 १८०, १८७, १९०, २०३, २०५, २०६,
 २०७, २०८, २१६, २२५, २२६, २२७,
 २३०, २३२, २३४, २३८, २३९, २४४,
 २४५, २४७, २४८, २५२, २५३, २५६,
 २५७, २५८, २५९, २६०, २६१, २६२,
 २६७, २६९, २७४, २७६, २७८, २७९,
 ४८६, ५३३, ५५९, ५६०, ५६५, ५६९,
 ५७०, ५७१, ५७२, ६५४, ६८०, ६८१,
 ६८२, ६८४, ६८५, ६९१, ७०१, ७४९,
 ७५३, ७६३, ७६५, ७६८, ७७०, ७७१,
 ७७२, ७७४, ७७६, ७८१, ७८३, ७८६,
 ७८८, ७८९, ७९०, ७९२, ७९३, ७९४,
 ७९८, ८०६, ८०९, ८११, ८१३, ८१४,
 ८१५, ८१६, ८१८, ८४३
 मीर्जा मुलेमान बदहशी ६८९
 मीर्जा मुल्तान हुसेन ४४१
 मीर्जा मुल्तान हुसेन बाईबरा ८४८
 मीर्जा हकीम १३४, ३०९,
 मीर्जा हसन १००, २८३, ३२२
 मीर्जा हमन खा २६४
 मीर्जा हमन बरला ८४१

मीर्जा हाजी ५६१

मीर्जा हिन्दाल ४, ७, १८, ४१, ५०, ५१, ५५,
 ५६, ५८, ६१, ६२, ६३, ६४, ६५, ६६,
 ६९, ७०, ८०, ८१, ८५, ८६, ८९, ९२,
 ९३, ९५, ९६, ९७, १२३, १३३, १३४,
 १८०, १८८, १९४, १९५, १९७, २०२,
 २०३, २०७, २०८, २०९, २१३, २१४,
 २१६, २१७, २१८, २२४, २२७, २३२,
 २३५, २३६, २३७, २३८, २४४, २४८,
 २५२, २५३, २५६, २५८, २५९, २६१,
 २६७, २६९, २७२, २७४, २७७, २८३,
 २८४, २८५, २८६, २८७, २९६, ४१८,
 ४२९, ४६०, ४८३, ४८६, ४८७, ४९०,
 ४९५, ४९६, ५०३, ५०४, ५०९, ५१०,
 ५१३, ५१८, ५२४, ५२६, ५२७, ५२८,
 ५२९, ५३०, ५३५, ५३६, ५३७, ५३८,
 ५४५, ५५५, ५५६, ५५८, ५६०, ५६१,
 ५६५, ५७०, ५७३, ५७३, ५७४, ५७५,
 ५७६, ५७७, ५९१, ५९२, ५९३, ५९४,
 ५९८, ६०२, ६०३, ६०९, ६१०, ६१३,
 ६१५, ६१७, ६१८, ६२३, ६३३, ६७७,
 ६७८, ६८१, ६८२, ६८३, ६८४, ६८५,
 ६९१, ६९४, ७००, ७०१, ७०३, ७०४,
 ७०५, ७५२, ७५३, ७५५, ७६०, ७६२,
 ७६३, ७७२, ७७६, ७७७, ७७८, ७८०,
 ७८३, ७८४, ७८८, ७८९, ७९०, ७९३,
 ७९४, ७९८, ७९९, ८०६, ८११, ८१४,
 ८१९, ८२०, ८२९, ८३७, ८४८, ८५४

मीर्जा हुमेन सामन्दर ५३९

मीर्जा हैदर २६, २८, ३५, ७७, ७८, ८१, ८७,
 ८८, ८९, ९१, ९२, १२३, १२८, १३०,
 १३१, १७८, २३८, २४९, ४४०, ४४१,
 ४४५, ४५५, ५१२, ५३३, ६११, ६१७,

६१८, ६६३, ७६९

मीर्जा हैदर कदकारी ६११, ६१६, ६१७

मीर्जा हैदर गूरुगान २७, ४६२

मीर्जा हैदर दूगलात ४३७

मुगेर ५८, ७५, ५२५

मुसिफ़ त्वा ८४८

मुअज़्जम नगर १३२

मुअज़्जम मुल्तान ३११

मुइज्जी ३७७

मुइज्जुद्दीन अबुल हारिस सजर ३७८

मुईद त्वा ९९, १००, १०५, १३६, १८४,

२०८, २३१, २३५, २३८, २७१,

३१३

मुईद बेग १८४, १९१, १९९, ५१४, ६०५,

६०६, ६०७, ६११, ७४८, ७६२

मुईद बेग ख्वाजा ५३३

मुईद बेग दून्याई ५४, ५२४, ७५५

मुकद्दम बोका २६५, २७०

मुनद्दम बेग ८५, १९९

मुक्म्मल बेग ८५०

मुकीम त्वा १८६, ३३६

मुखलिम कुवजी २४५

मुखलिस कुवसी ७९०, ८४७

मुखलिस दुरबती १९५

मुल्नसर ७४१, ७४२, ८२१

मुगुल काजी २७६

मुगुल कालीन भारत—बाबर १८, ३५, ८८,

९५, ९७, १३३, १७८, २०७, २१६, २३९,

४४१, ५०३, ५०४, ५०५, ५०६, ५०९,

५११, ५१४, ५५८, ६६३

मुगुल बेग ५१, ५१५, ५२५, ५८६, ५९९

मुगुलिस्तान २०७

मुजफ्फर खा ६१

- मुजफ्फर खा वखपुरी ७३
 मुजफ्फर तुर्कमान ९०
 मुजफ्फर तोपची १२८
 मुजफ्फर वेग ५३१, ५३२, ६१८
 मुजफ्फर वेग तुर्कमान ५४३, ६१८, ६३१,
 ६३५
 मुजफ्फर मीर्जा ५१३
 मुजफ्फर हुमेन मीर्जा बाईकरा ५१३
 मुजप्पन कितावदार ८४३
 मुजाहिद खा ३२, ३८८
 मुनइम खा २४४, २५०, २५६, २५८, २५९,
 २९७, ३०१, ३०२, ३०४, ३०८, ३१०,
 ३५१, ५१५, ५४०, ५४१, ५४४, ६११,
 ६८२, ६९०, ६९२, ८२०, ८२८,
 ८४०
 मुनइम वेग ६२५, ६२७, ६३१, ६३५, ६३७,
 ७५५, ७६०, ७७२, ७८२, ७८४, ७८८,
 ८२०, ८२१, ८२३, ८२४, ८२५, ८२६,
 ८२७, ८३०, ८३२, ८३५, ८३६, ८३९,
 ८५१, ८५२, ८५५
 मुतुजाउद १०२
 मुनध्वर वेग १८५
 मुन्धनमुत्तवारीग ६४, ८६, ९७, १०१, १३४,
 ३००, ३११, ३२१, ३५४, ३६०, ३६१,
 ३८२, ३८६, ७३८
 मुशरफ खा ३२४, ३७९
 मुशरफ फर्मुली ५७
 मुशरिज खा ८१, ३१५, ३१७, ३१८, ३१९,
 ५६५
 मुशरिज वेग २३८, ७५०, ७६६, ७७८,
 ७८५
 मुशरिजुद्दीन फकीर ४२९
 मुशायेबा बीबी ५१४
 मुगद उद्यान ६५२
 मुराद रवाजा ३४१, ३८२
 मुरादाउद ८६
 मुल्तान ९१, ९३, ९६, १३२, २०३, ५३४,
 ६०१, ७२१
 मुल्तान सरकार ७३३
 मुल्ता अब्दुल कादिर वदायूनी ६८, ९७, १०१,
 १३४, २९०, ३००, ३११, ३२३, ३५४,
 ३६१
 मुल्ता अब्दुल गालिब १८७, ५५९, ८०५
 मुल्ता अब्दुल बाबी ७६५
 मुल्ता अब्दुल बाबी सद्र ६८९, ७५६, ७६४,
 ८२४, ८५२
 मुल्ता अब्दुल्गमद १६५, ७६६, ७६७, ७६८,
 ७६९
 मुल्ता अगाउद्दीन लारी ८५२
 मुल्ता अली ८२८
 मुल्ता अमद मुशरिफ ७५६
 मुल्ता इलियाम अदंबेली ३०३
 मुल्ता कागिम ८६८
 मुल्ता कितावदार ८६४
 मुल्ता कुतुबुद्दीन जल्लू वगदादी १६५
 मुल्ता कुतुबुद्दीन शीराडी ४२
 मुल्ता मिरद जगम २३५, ६९६
 मुल्ता गयामुद्दीन ३३६
 मुल्ता ताजुद्दीन १०६, ५६४
 मुल्ता ताहिर वुगारी ८४६
 मुल्ता दरवेश मागली ८४१
 मुल्ता नवेदी ६८०
 मुल्ता नवेदी नीमापुरी ७३२
 मुल्ता नुरद्दीन नरगान ८५२
 मुल्ता परगरी ४३८
 मुल्ता पीर मुहम्मद ३०४
 मुल्ता परा मुहम्मद ७६७
 मुल्ता फ़ते अली ७६८

- मुल्ला बायज़ीद ८४८
 मुल्ला बायज़ीद तबीव ७७३
 मुल्ला विलाल क़िताबदार १७२
 मुल्ला बे ३५५
 मुल्ला मीर बलाँ ८४९
 मुल्ला मीर क़िताबदार २२७
 मुल्ला मीर जान पैत्रन्दी ७९०
 मुल्ला मुव्ताज़ाई अजी २१९
 मुल्ला मुहम्मद अमीन ८४९
 मुल्ला मुहम्मद फरग अली ६०५
 मुल्ला मुहम्मद फरगरी ५१७
 मुल्ला बेवसी ३५४
 मुल्ला थारी ३६३
 मुल्ला शफाई २७१, ८११
 मुल्ला सुखँ क़िताबदार ५४०
 मुल्ला हुसामुद्दीन ८२०
 मुल्ला हूरती १६७, ७४६
 मुल्लाजादा उस्मान २७६, २८३
 मुल्लाजादा मुल्ला इसामुद्दीन इबराहीम २२८
 मुवाहिबे लखुनिया १, २
 मुस्कदेदान ६९८
 मुसाहिव अली ८४१
 मुसाहिव अली बेग ८४१
 मुसाहिव खा ६०, ५६५, ६८६
 मुसाहिव बेग १९६, २००, २१३, २२१, २२२,
 २२४, २३१, २३५, २३८, २४३, २५०,
 २५८, २६३, ३२२, ३३३, ३५७, ६७८,
 ६८०, ६८५, ६८९, ६९५, ७६४, ७७८,
 ७७९, ७८०, ७८१, ७८७, ७९९, ८०२,
 ८०३, ८४१
 मुसाहिव मुनाफिक २६४, ७८६
 म्स्तफा ६५९
 मुस्तौफी १५७
 मुहतरिम २३८
 मुह्व्यत ८५४
 मुह्व्यत खा गजनवी ८५४
 मुहम्मद ७२७, ७३३
 मुहम्मद अकबर ५४३
 मुहम्मद अमीन २६६, २६७, ६९५
 मुहम्मद अमीन दीवाना ३२२
 मुहम्मद अमीन शीराजी ८१७
 मुहम्मद अल-अनवरी ३७८
 मुहम्मद अल-जवाद ३९४
 मुहम्मद अल-मुतजर ३९४
 मुहम्मद अल-त्राकिर ३९४
 मुहम्मद अली १९३, २१४, ८४४, ८४९
 मुहम्मद अली असस ५०३
 मुहम्मद अली कावूची १००
 मुहम्मद अली तगाई २०५, २०६, २०९, २१५,
 ५५९, ६८२, ७६४, ८२३
 मुहम्मद अली वरलास ८४१
 मुहम्मद अली मीर खाकी ७५६, ८४३
 मुहम्मद अली मुहत्सिव ७३७
 मुहम्मद अली शेख़ वमान ८२६
 मुहम्मद आदिल ३१५
 मुहम्मद बरा मुत्तान ८४९
 मुहम्मद कुली बे ७९६
 मुहम्मद कासिम ११२, २१९, ८८८, ८५०
 मुहम्मद कासिम कोह्वर ७८२, ८४१
 मुहम्मद कासिम खा नीशापुरी ३२४
 मुहम्मद कासिम खा वरलास २६३
 मुहम्मद कासिम नीशापुरी ८४९
 मुहम्मद कासिम मीर्जा १७०, ७७६
 मुहम्मद कासिम मीजी २०६, २२१, २२२,
 २३५, २५५, २५८, ७६४, ७७९, ७८२,
 ७९६, ७९९, ८४२, ८४४
 मुहम्मद कानिम मीजी बरूती बेगी ७३७
 मुहम्मद कासिम मीजी पीर बरूती ७५६

- मुहम्मद कुली ७८७, ७९५
 मुहम्मद कुली खा २५२, ३१२
 मुहम्मद कुली खा जलायर २५८
 मुहम्मद कुली बरलास २३१, २३५, २३८,
 २७८, ३२२, ३३३, ३५७, ७१८, ७२१,
 ७२८, ७३०, ७७१, ७८२, ८१२
 मुहम्मद कुली मीर्जा २५४, ५८९
 मुहम्मद कुत्री शेख कमान २४२, २५८, ८०२,
 ८४५, ८५४
 मुहम्मद कुत्री सुल्तान २५२
 मुहम्मद कूकुस्ताश ५९१
 मुहम्मद खलीफा १६२, ७४४
 मुहम्मद खा ४६, १४२, १४६, १५४, १५५,
 १६३, २३०, २५६, ३११, ३१८, ३९५,
 ७००, ७९७'
 मुहम्मद खा कश्का ८४४
 मुहम्मद खा कोकी ६९२
 मुहम्मद खा जथरी ४२३
 मुहम्मद खा जलायर १८६, २०७, २६५, २९३,
 ३२२, ३२४
 मुहम्मद खा तकलू १४३, १४६, १४७,
 ४६६
 मुहम्मद खा तुर्कमान २०७, २५५, २६४
 मुहम्मद खा रूमी ८०, ४४९
 मुहम्मद खा शरफुद्दीन उगली तकलू १४३, २५८
 ७४१, ७४४
 मुहम्मद खानी १५०
 मुहम्मद खुदावन्दा १४३
 मुहम्मद ख्वाजा वाकिर ८५०
 मुहम्मद गाजी तूगवाई ६३, ६४
 मुहम्मद गौस अत्तारी ६४
 मुहम्मद जमान खा ५८४
 मुहम्मद जमान मीर्जा ७, ११, १४, २१, २२,
 ४१, ४३, ५१, ८८, ४४१, ५०७, ५०८,
 ५९६
 मुहम्मद जमान मीर्जा वाईकरा ५०४
 मुहम्मद जान कानूनी ७९०, ८४७
 मुहम्मद जान तुर्कमान ७९०, ७९७, ८४५,
 ८५४
 मुहम्मद तगाई २१४
 मुहम्मद ताहिर ८४२
 मुहम्मद ताहिर खा २८३, २८९
 मुहम्मद ताहिर मीर ८१४
 मुहम्मद नजिस्तानी ८४२
 मुहम्मद नूयान ८४२
 मुहम्मद फर्हखफल ८३९
 मुहम्मद बरशी ६२, ६४, ६५
 मुहम्मद बाकी कोका ८४७
 मुहम्मद बेग ८४९, ८५४
 मुहम्मद बेग किताबदार नाचार १६३
 मुहम्मद बेग किवचाक ८४४
 मुहम्मद बेग तुर्कमान ३३६
 मुहम्मद बैराम खा (बैराम खा' देखिये)
 मुहम्मद मामूम १८, ९५, १०९, ५३५
 मुहम्मद मामूम बवकरी १२३
 मुहम्मद मीरम वावा कश्का ७६०
 मुहम्मद मीर्जा जहान शाह ७४४
 मुहम्मद मुराद ८४१
 मुहम्मद मुराद मीर्जा १८६
 मुहम्मद मोमिन खुश ८८४
 मुहम्मद वार सुल्तान ८४०
 मुहम्मद वपा ८५०
 मुहम्मद वली ५४४
 मुहम्मद शाह १२९, १३०
 मुहम्मद सईद ४९९, ८४९
 मुहम्मद सादिक खा ८४९, ८५०
 मुहम्मद साहब ३६२, (देखिये 'हज्जत मुहम्मद'
 भी)

मुहम्मद मुल्तान १३२, २३२, २५१	मूक २४७
मुहम्मद मुल्तान मीर्जा ११, ४०, ४१, ७९, ९३, १८४, ४४७, ४५१, ४६१, ५०७, ५०८, ५२४, ५२६	मूकमूनदी २४७
मुहम्मद हकीम ३१०, ६८१	मूलिया ३१
मुहम्मद हकीम मीर्जा ४७५, ५६४, ८३९	मूसा ११४, ३७३, ४०५
मुहम्मद हनफिया ६१३, ६१४	मूसा अल-वाजिम ३९४
मुहम्मद हिन्दाल (देखिये 'मीर्जा हिन्दाल')	मूसा आहमदगर ७१९
मुहम्मद हुसेन २१९, ७१६, ७७८	मूसा ख्वाजा ५०९, ५१८
मुहम्मद हुसेन कूरची ६३८	मूसा पैगम्बर २५८
मुहम्मद हुसेन गुग ८४४	मूसी-अल-वाजिम ७३६
मुहम्मद हुसेन गूरगान ७७	मेजर जनरल हग ९६
मुहम्मद हुसेन नाजिर, ८०२, ८२५, ८३०, ८३१, ८४२	मेथी अली ६३२
मुहम्मद हुसेन वीणाकार ६४३	मेनुएल डा सोसा ४२
मुहम्मद हुसेन समती ८४२	मेन्म ७६७
मुहम्मद हुँदर आस्ता बेगी ७३७	मेराज ३७४, ४०५
मुहम्मद हुँदर गूरगान ४४६	मैलानी ९६
मुहम्मदी काका ५१४	मेवा जान ५०५, ५०६, ५२१
मुहम्मदी मीर्जा १६३, १७८, ७४८, ७४९, ७५०	मवात ९१, ३१६
मुहम्मदीपुर ६५	मेहतर अनीस ६४६, ६७४
मुहरदार बाबर कुली १०१	मेहतर अनीस खजीनादार ७५६, ८४५
मुहुरदार बरम बेग १११	मेहतर अरगून ८४८
मुहरदार, सुल्तान १६१	मेहतर आतश ७५७
मुह्वल्लात १५३	मेहतर बन्मा ८३९
मुहाफिज खा ३७	मेहतर करा ३११
मुहिय अली ८२९, ८५४	मेहतर कश्मश ८४६
मुहिय अली कूसाजी ८४८	मेहतर काठी ७३८, ८४८
मुहिय अली खा ०५८, २८८, ३१०, ८४८	मेहतर कोचक ६५३, ६६६
मुहिय काकगाल ८४९	मेहतर कोचक फतह ७३८
मुहिय मरनाही ७५७	मेहतर कोचक फतह बहवादार ८४६
मुहिय मुरनाई ८४५	मेहतर कोचक बेग ६५३, ६६७
मुहिय मुल्तान गानम ५१६	मेहतर खा ३५३
	मेहतर खा खजीनादार १७१
	मेहतर खानी ६४६, ६७४
	मेहतर रयाली ६७१
	मेहतर चोली फर्राश ७५७

- मेहतर जम्बूर ३७, ५९९
 मेहतर तिमूर शरवतची ३५८, ७३०
 मेहतर दोस्त ८३९
 मेहतर दीला रिवाबदार ६५४
 मेहतर नौवार ६२७
 मेहतर फाखिर नूगवची १७२
 मेहतर बाबा जान फर्राश ७५७
 मेहतर यूसुफ ६७३, ७४९
 मेहतर यूसुफ मजीनादार ७४८
 मेहतर यूसुफ शरवती ६६७
 मेहतर रफीब नूगवची ७५७, ८४६
 मेहतर रमजान ६३२
 मेहतर वकील २१५
 मेहतर वकीला ७३८, ७५६, ७७४, ७७५, ७७६,
 ८४५
 मेहतर वकीला बाबुली ६८२
 मेहतर वकीला खजाची १७२
 मेहतर वासिल १७२, २१५, ६४६, ६५३, ६८१,
 ७३८, ७५६, ७७६, ८४५
 मेहतर वासिल नूगवची ६६७, ६७४,
 ६७९
 मेहतर शाह ६१२
 मेहतर सकहाई (सवाही) २६६, ७५६, ८५४
 मेहतर सकाई रिवाबदार ७१७
 मेहतर सबहाका २७४
 मेहतर सजावा (सबहावा) रिवाबदार ७१७,
 ७५७, ८१३, ८४५
 मेहतर सवीह ७२५
 मेहतर सवीहा ७१६
 मेहतर सभाका ६१६
 मेहतर सानी हरवी ८४८
 मेहतर मुम्बुल १८
 मेहतर मुम्बुल मीर आतया १७२
 मेहतर मुल्तान मीर्जा ६८६
 मेहतर मुलेमान ६६१, ६६७
 मेहतर हरिया आवदार ७५७, ८४५
 मेहर अगेज बेंगम ५१३
 मेहर आमोज खेमा ५६७
 मेहर बाना बेंगम मीरान शाही ५१२
 मेहर मुहम्मद कराकूज ७५६
 मेहर लीब बेंगम ५१२
 मेहरजान १५४, ३५१
 मेहरवान कुली ४८
 मेहा मुल्तान ५९६
 महा मुल्तान मीर्जा ५८९, ५९०, ५९१, ५९२
 ५९३, ५९४
 मेहीन वानो ४६९
 मैनपुरी ६५, ८५
 मोजेज ११४, ३७४
 मोरी ५८५
 मोरी नदी २३१, ७८२
 मोसल १६३
 मौलवी अब्दुल मुक्तदिर ३०६
 मौलाना अब्दुल कादिर आखुन्वी हरवी ८४७
 मौलाना अब्दुल बाकी १००, २४२, ३२३,
 ६८९, ८२९
 मौलाना अब्दुल वाकी सद्र २५२, २७३, ३११,
 ८४१
 मौलाना अब्दुल्लाह २८८
 मौलाना अब्दुल्लाह मुल्तानपुरी २९९
 मौलाना अब्दुस्समद ७७०, ८४०
 मौलाना अलाउद्दीन लारी ८४०
 मौलाना असद ३५१
 मौलाना असद मुसरिफ ८४३
 मौलाना इलिमास ८४०
 मौलाना इलिमास अर्दबेगी १६६

- मौलाना नदम अरवाव २२६
 मौलाना कासिम अली सद्र ७४
 मौलाना कासिम कानूनी १५०
 मौलाना कासिम काही ३६३, ४७४, ३४३
 ४९१
 मौलाना किताबदार ८४५
 मौलाना ख्वाजा ५१२
 मौलाना ख्वाजा कश्मीरी ७३१
 मौलाना चाँद १०६
 मौलाना जमशेद मुअम्माई १६६, १६७
 मौलाना जमालुद्दीन मुहम्मद यूसुफ १२९
 मौलाना जलाल तत्तबी ७४
 मौलाना जलालुद्दीन दवानी ४३७
 मौलाना जलालुद्दीन रूमी २२९
 मौलाना जैनुद्दीन मुहम्मद कमानगर ३११,
 ८३५
 मौलाना दरवेश मुहम्मद ७७०
 मौलाना दोस्त मुहम्मद ७७०
 मौलाना नूरुद्दीन १७०
 मौलाना नूरुद्दीन जन्दरहमान जामी (देखिये
 'जामी')
 मौलाना नूरुद्दीन मुहम्मद तरखान १६६,
 ८४२
 मौलाना पीर मुहम्मद शीरवानी ८४९
 मौलाना फय्द सहहाफ ७७०
 मौलाना वज्जी ८४७
 मौलाना बाकी यरगू २२६
 मौलाना बाबा दोस्त सद्र २८९
 मौलाना दायज़ीद २३०, २९०
 मौलाना बेकसी ४८५, ८४०
 मौलाना ममऊद हिमारी ३६३
 मौलाना ममनदी ४, ४२६
 मौलाना मसीहद्दीन रूहुल्लाह ३४१, ३८७
 मौलाना भीर जान पैन्दी ८४७
 मौलाना मुहम्मद यार अली ३४३
 मौलाना मुहम्मद परगरी ४३९, ४४३
 मौलाना मुहम्मद परगली २३, ३४, ७४,
 ३४३
 मौलाना मुहम्मद पीर अली ३४३
 मौलाना मुहम्मद शाह ४२४
 मौलाना मुहम्मद सद्र ४४२
 मौलाना मुहीजद्दीन फरगली ३४३, ३९१
 मौलाना मुहीजद्दीन मुहम्मद फरगरी ४२२
 मौलाना याकूब ४४०
 मौलाना यूसुफ ४५७, ७७०
 मौलाना यूसुफी ४२२, ४२३, ४२४, ४२६,
 ४३०
 मौलाना यूसुफी तबीव ३८६, ३९७
 मौलाना रूहुल्लाह ३४१
 मौलाना शिहाबुद्दीन अहमद मुअम्माई ३८२,
 ३८५, ४०१, ४०४, ४१६, ४१७
 मौलाना सानी २८८
 मौलाना सालेह ८५०
 मौलाना सालेह मुशरिफ अम्बार खाना ६९६
 मौलाना सिपेहरी ८४७
 मौलाना सैयिद अली मुसविदर ७४०
 मौलाना हँदर कश्मीरी ८४१
 मौलूदनामा ९५
 यगालीब बूरान ५११
 यक्वा अन्ग (उलग) २६७, ७७५

(य)

यगमानान ७०६
 यजीद ६१३, ६१४
 यद्द ३३, १४५, १४८, १६०
 यद्दज्जद प्रथम ३८३, ४७१
 यती १७०
 यमन ३४, १०२, ३६४, ८४०
 यमुना नदी १०, १४, ६६, १७१, ३३३, ३४५,
 ३४६, ४०२, ४१२, ४१४, ४१६, ४१९,
 ४२०, ५२५
 यम्कूरची ४२४
 यरम ८१८
 यह्या १३
 यहूद ७०५
 याकूत १६६, १६७, १७६, ३८३
 याकूब १७०, २२५, ३८५, ३९४, ५६१,
 ७०३
 याकूब कूरची ५४९
 याकूब ह्वाजा ७४४
 याकूब जर्री कलम ७२०
 याकूब बेग ५१
 याकूब मीर्जा १६२, ७४३
 याकूब लैस ६९३
 याकूब सुफरची ६६१, ६७२
 याकूब ह्मदानी ८५०
 यादगार तगाई १५, ७२, ५०५, ५०७,
 ५४१
 यादगार नामिर मीर्जा ११, १८, २२, ३५,
 ३८, ३९, ५०, ६३, ६५, ६६, ७६, ८०,
 ८१, ८५, ८९, ९३, ९५, ९७, ९८, ९९,
 १००, १०१, १०२, १०३, १३५, १८०,
 १८७, १८८, १९४, २०२, २०४, २०६,
 २१३, ४२९, ४४६, ४५१, ४५५, ४६१,
 ५२२, ५२३, ५३०, ५३६, ५५५, ५९०,
 ६१०, ६१७, ६१९, ६२१, ६२२, ६२६,
 ११९

६४४, ७५३
 यादगार सुल्तान बेगम ५११, ५१३
 यादगार सुल्तान मोसलू १६३
 यार अली सुल्तान तकलू १६२
 यार मुहम्मद ८४६
 यार वफादार ४९८
 यारक द्वार २१९, २२४, ७७८
 यारकन्द ४३७
 यारी ८४६
 यारी, मुल्ला ३६३
 यारे चौली वफादार ७३१
 यासीन दीलत २६१, २६५, २७०, २७१, ५२९,
 ५५७, ५६०, ५७३
 यीलाक कीदार नबी ४६८
 यीलाक फिन्दारीनी ४६८
 यीलाक बीलाक १६१
 यीलाक सलक ७४२, ७४४
 यूनान ८३४
 यूनस अली १९९
 यूनस खा ४४०
 यूरत चालाक २०५, २५२, ६८३, ६८७
 यूरत शेख अली ७५९
 यूरोप १४५, ६०७
 यूसुफ ४५, २२५, ३०५, ३०७, ३८५, ३९८,
 ४८३, ४८५, ६२९, ६५४, ७०३
 यूसुफ आफताबची ३००
 यूसुफ खा मगहदी २७९
 यूसुफ खेळ ७५, ५८३
 यूसुफ जई २३४, ७१४, ८२५
 यूसुफ बेग ६२
 यूसुफ मुहम्मद वरराजी ८२७
 यूसुफ मुहम्मद बोवा ८४७
 यूसुफ मुहम्मद खा ११४, ४९७
 यूसुफी सालजी २

(२)

रक्का ३१२	राजा बक़्खू ३००
रहग २६६०	राजा बीर भान ६०९
रमरी ४४	राजा मालदेव ५३९
रजदासवान ८१८	राजा विन्नमाजीत ३१७, ३६०
रणयम्बोर १७, १२६	राजा बीर भानु ५२५, ६०९
रतनपुर ५६	राजियाना १४५
रन ११०	राजू द्वारपाल ६३१
रनहा ६९६	राजीरी १३, ९२
रफी १७८	राणा प्रसाद १०७, ५४२
रफीक ७१६	राणा बरसिया ६३७
रफीक कीवा २३०	राणा साँगा २९८, ४४१
रफीक खुन्जादा बेगम ८४५	राबर्ट्स १९६
रमकी चक ९२	रावेआ सुल्तान कोवा ५१५
रयात गुरुक ६७२	रामब ८३४
रली ५४८	रामपुर ४८१
रवात ६७२	रामबाग ५०४
रसीद खा ४८८, ७६९	राय मल ४५, १०४
रसीद दीवान २०९	राय मल सूनी १०५
रसीद मीर्जा ७४४	राय माल देव ६३६
रसीदुद्दीन फजलुल्लाह १५८	राय लीन वरण ४५, १०६
रहमान बुली खुन बेगी ८४६	राय साल दरवारी ४५
राजपीपला ३६	राय सेन १९, ३८, ७५, १२५
राजपूताना १७, १०४, १०६	राय सोजा ४५
राजपूताना गजेटियर ७	राव जोधा १०६
राजमहल ५६	रावत तूरुक ६७२
राजा कीरत सिंह १२७	रावलपिडी ८९, १२४
राजा पूरन मल १२५	रावी नदी ९१
राजा प्रताप ७५	रिकाबदार काबुली ख्वाजा वस्ता ८४४
राजा प्रभात ६०९	रिजवी (सै० अ० अ०) १४, १८, २३, ३३, ८८, १०२, १२५, २७८, ७५०
	रिजा (इमाम) ९९, १४७, १५६, २०४, ४११, ४६६, ५६६, ६५३, ६९५, ७३६, ७४५, ७४६
	रिजा लाइब्रेरी रामपुर ४५८, ६०७
	रियु ५७९

रई तोपची ४०५
 रवन खा ३३५
 रवन दाऊद २८
 रस्तम ८३, २००, ३२६, ३३४, ३३५, ३८५,
 ४२१, ८४८
 रस्तम अली करह कराग ८४५, ८४६
 रस्तम कोहहा ८२४
 रहुलकुदूस ४१४
 रहेलखड ३३५
 रूपाक ५१९
 रूम २००
 रूम १६, ३६४, ४०४, ४१८, ४५२, ६०७,
 ६१६, ६६५, ६६६
 रूमलू १६३
 रूमी खा २०, २२, २३, ३५, ३८, ४२, ५३,
 ५४, ३३९, ५८६, ५९५, ५९६, ५९७
 रूमी खा सफदर २०
 रूमी खा हलवी ३३९
 रूस १६४
 रुस्ताक (रुस्ताख) २३०, २६१, ७७२
 रेकी चक ९२
 रेगव दर्रा २१७, ७७७
 रेवारी ३१६
 रेमी ७०७
 रं १५७, १५८
 रंवटी २२, १३९, २९९
 रोगनी दर्रा १७९
 रोशन बोवा १६१, १६८, २३८, ५१४, ५४१
 ५४४, ५४९, ५५३, ५५४, ७३७, ७४३,
 ७८५
 रोशन बेग ५१, ५७, ६२५, ६३०, ६४२, ६४३,
 ६४४, ६६७
 रोशन बेग बोवा ६३५, ६३७, ६४२, ६६१,
 ६६३

रोशन बेग खजाची ६६७
 रोशनक तूदाकची ५३९, ६२७, ६३४, ६७८
 रोहतक १३, ८७
 रोहतास ४०, ४६, ४८, ५५, ५८, ५९, ६०,
 ६१, ६६, ६७, ६९, ७३, १२४, ३१५, ३२१,
 ४४४, ४६०, ५९५, ५९८, ६००, ६०१
 रोहतास का किला ८२४
 रोहतासगढ ५६, ५९, ७०
 रोहरी ४४, ९३, ९५, ९६, १००, १०२,
 १३५
 रोनाई ५४७, ६४४
 रोम ४४१

(ल)

रुगर कन्धार १२३
 रुका पर्वत १८५
 रुकवी ९९
 रुखनऊ ४९९, ५२८, ५२९, ५८३, ५८४,
 ६६४
 रुखनोर १११
 रुखनोनी २७८
 रुनीफ मीर्जा ३५३
 रुन्दन २१०, ३१९, ३८७, ६६४
 रुन्दर २८३
 रुन्दरा १९६
 रुमगान २८०, ५६७
 रुमगानान १७८, २७८, २८१, ४८९, ५४६, ७१५

लरकना ९९	लुहरी बन्दर १०२
लला शरफुद्दीन मुहम्मद खा ऊगली ७९८	लुहुर ९८, २२१, २७६, २८३
लवग विलोच २०३	लूश बेग ५४४
लक्षकर खा ७१६, ८२५	लवाह ७६५
लक्षकरी ३२१, ७०९	लेगाह ७६५
लहाउर ९१	लैला १३, ४२५, ४८४
लाड मलका ९, १०	लोहगर ९८
लाड मुल्क ८	लौन वारण ६३४, ६३५, ६३६ (देखिये 'राय लौन करन' भी)
लारिस्तान ११०	
लाल खा बदरशी ३२२	
लाल बेग बदरशी ८५४	
लाला बेग ७२२	
लाहूत १३७, १३८	(व)
लाहौर ११, १२, २६, २७, २८, ४४, ६६, ७७, ७८, ८७, ९०, ९१, ९२, ९३, १०४, १६९, ३२३, ३२७, ३३३, ३३७, ३३८, ३४०, ३४९, ३५५, ३५६, ३५८, ४३८, ४३९, ४४१, ४४३, ४४६, ४५०, ४५१, ५५३, ४५४, ४५५, ४६१, ४६४, ४८४, ४८५, ४८६, ४९०, ५२९, ५३०, ५३१, ५३२, ५३३, ५४३, ५६५, ६०३, ६११, ६१५, ६१७, ६१८, ६२०, ७१७, ७१९, ७२१, ७२४, ७२९, ७३१, ७३६, ८५३, ८५४, ८५५	'बकाये १३ बजरे ४१ बजीर मरवान ६१३, ६१४ बरस्क २०७, ७७१, ८१४ बलद बेग २०३, २१६ बलद कासिम बेग २०६ बली खूब मीजा ११, ४१, ५०७ बली बेग ३१२, ३२५, ३२८, ८३८ वाएश तिमुर मुस्तान ६२० वाकेआ नामा ५३४ वाकेआते मुस्ताकी ८, ४८, १२७ वामिक ४२५ वासिल तुशक्की ६७९ वासिलपुर १०४ वियना ३६४ विलसन ७ वैस विवचाक २३९
लाहौर नदी ९१, ५३२	
लियूनान ३७७	
लिसानुल गैव २२९, २३५, ३०६, ३२०	
लुत्फी सहरिन्दी (मरहिन्दी) २०७, २४२, ७५०, ७८७	
लुधियाना ३२८	
लुधियाना नदी १२	
लुस्क ८१४	
लुहरी ९५, ९६, १००, १०१, १०२, १३५	

बंस मुल्तान १५४
बंसी ३८४, ४९१
बोलैस्टन १४८

(श)

शमला ४५
शम्मासी १६६
शम्स सिराज अफीफ १६१
शम्मुद्दीन ८३३
शम्मुद्दीन अली १७७, ६५३
शम्मुद्दीन अली मुल्तान १५७
शम्मुद्दीन मुहम्मद ८५, ८७, ११३, ६३२
शम्मुद्दीन मुहम्मद या अतगा २१५, ५४९, ६११,
६३२, ८२१, ८४२, ८४७
शम्मुद्दीन मुहम्मद ख्वाजा हाफिज २२९
शम्मुद्दीन मुहम्मद गजनवी १७३, १८७,
५३०
शरगरी ४४
शरफ ३७८, ४३२
शरफुद्दीन अत्री यरदी १६, २९, ३३,
४३३
शरफुद्दीन हुसेन १७३
शरफुद्दीन कोवा ५१४
शरीफ गजनवी ४९७
शरीफ मुहम्मद ८४८
शरीफाबाद ५६

शहनाज ४३७
शहवाज खा ८५३
शहर आरा उद्यान १७४, १८०
शहर वानो बेंगम १३५, ५११
शाखदान २०८, २१०, ६८१, ७७२
शातिया ६७
शाद बीबी ५२६
शाद बेंगम १६८, ५१२
शादमान बेंग ६०३
शादी बेंग ८४९
शाम २७९, ४०५, ५३१, ६१४, ६७०
शाया ४५३
शाल ११७, १३५, १९३, २०३, ५४८
७३८
शाशान ७७१
शाशान दर्रा २०७
शाह अयुल मजाली २८३, ३१०, ३११, ३१२
३१९, ३२१, ३२४, ३२७, ३३१, ३३३
३३८, ३५५, ३५७, ४७२, ४७३, ४९९
५००, ५६४, ७०६, ७०८, ७११, ७१८
७२१, ७२२, ७२३, ७२६, ७२९, ७३०
७३१, ७३२, ८२२, ८२३, ८३३, ८३६
८४३, ८५३, ८५५
शाह अब्बास प्रथम १४३
शाह अब्बास साफवी प्रथम १४२, १४८
शाह अली ईनाब आगा ८४९
शाह इस्माईल १६१, ४३९, ४४१, ४४२,
४५३, ६६८, ७३६
शाह इस्माईल कुमून १८
शाह इस्माईल साफवी १३९, १४५, २३९,
२६४, ५१८, ६६३, ६९५
शाह इस्माईल हुसेन ७७४

- शाह कासिम अनवार ७५८
 शाह कासिम तगाई २०३
 शाह कुतुबुद्दीन ३४९
 शाह कुतुबुद्दीन शुभुल्लाह ४२
 शाह कुली १६१, ७४२, ८४३, ८४६
 शाह कुली किरमानी ६७४
 शाह कुली नारजी १७७, २०७, २१८, २५८,
 २९३, ३२२, ७२२, ७४८, ७५५, ७५६,
 ७९९
 शाह कुली महरम ८४९
 शाह कुली मीर्जा अस्करी ७५७
 शाह कुली सीस्तानी १८६
 शाह कुली सुल्तान २२४, ६५२, ७४१,
 ७८०
 शाह कुली सुल्तान अफशार १६२, ७४३
 शाह कुली सुल्तान इस्तजलू १५६
 शाह खानम ५१२
 शाह गाजी ५६४
 शाह तहमासप प्रथम १५९
 शाह तहमासप सफवी २६, २८, १४१, १४२,
 १४३, १५२, १६०, १६१, १६२, १६३,
 १८९, २०३, २०८, ३१२, ४३९, ४४०,
 ४४२, ४६५, ४६८, ४६९, ५१४, ५२७,
 ५५१, ५५४, ६४५, ६४६, ६५०, ६५१,
 ६५२, ६५६, ६६०, ६६३, ६६४, ६६५,
 ६७०, ७३६, ७४४, ७४९, ७७२, ७७४,
 ७७५, ८३१, ८५२
 शाह नवाज सा १३६
 शाह नसीमी ७५८
 शाह नाजिमी ७५८
 शाह फख्रुद्दीन ३२२
 शाह वाया १४५
 शाह वावा तोलबची ८०१, ८५४
 शाह बीरदी ७५९
 शाह बीरदी सा १९५
 शाह बीरदी बेग ८४९
 शाह बीरदी ब्यात ७५८, ७६०
 शाह बुदाग ८१९
 शाह बुदाग सा २५८, २५९, २६७, २९९,
 ७६५
 शाह बेग १८
 शाह बेग अरगून २६, ११७, १३२, ४५४
 शाह बेग सा ८२४
 शाह बेगम ५१२, ५१३
 शाह मसूर यूमुफ जई ५१४
 शाह भदार ५६२
 शाह मीर्जा ७९, ९३, १९२, ४४७, ५८९,
 ७७७
 शाह मुहम्मद २५१, २६७, २६८, २८२,
 ६०९, ६९७, ८२१
 शाह मुहम्मद मुरासानी ६३७, ६३८
 शाह मुहम्मद गजनवी ८४८
 शाह मुहम्मद फर्मुली ६०९
 शाह मुहम्मद मुल्तान २३८, ७९६
 शाह मुहम्मद मुल्तान हिंसारी २५५
 शाह यरदी बेग १६३
 शाह गस्तम ७६५
 शाह रस्तम लग ७६५
 शाह बलद १२०
 शाह वली अतगा ३३४, ८०४
 शाह वली बकावल ७३८
 शाह शुजा १६५
 शाह सलीम ८४६
 शाह हुसेन २६, ९६, ११६, १३३, ४५१,
 ५३९, ५४३, ५४८, ५५८, ६२३, ६२६
 शाह हुसेन अरगून २१३
 शाह हुसेन बेग ९५
 शाह हुसेन मीर्जा ५३५, ५४५, ५४६, ५४७,

- ५५१, ५७३, ६२५, ६४१, ६४२, ६४३, ६४४, ६४५
 शाहजहाँ ३६१
 शाहजहाँपुर ३२५
 शाहजादा खानम ८१४
 शाहजादा मुराद १३४
 शाहजादा मुल्तान शाह ५५१, ५५२
 शाहनामा १३९, २००, ४३३
 शाहपुर १२४, ७६७
 शाहवाज खा ३२४
 शाहम आगा ५६७
 शाहम अली जलायर १७६
 शाहम गा ६२, ९९, १८६
 शाहम गा जलायर २९२, ५३९, ५४४, ६३४
 शाहम बेग ७५६, ८४४
 शाहम बेग जलायर २४५, २५८, ७९०, ७९९
 शाहाबाद ४४, ४५, ५९, ७०, ७१, ७९
 शाही गा ४५
 शाही बेग ८८, १७८, ४५१
 शाही बेग गा २३९, ४५१
 शाहीन १५०, ८४५
 शाहीन बेग ३५४, ८५६
 शाहे फयदान ८४०
 शिकदान ७७२
 शिनाय गा ३८
 शिवा ४६५
 शिबू २१७
 शिबू दर्रा ६९६
 शिहाय गा ३३८, ८४३
 शिहाबुद्दीन अहमद गा ३०३, ३३७
 शिहाबुद्दीन अहमद खाम ९५
 शिहाबुद्दीन अहमद मुअम्माई ३४६, ४०८, ४१५, ४१६, ५८२
 शिहाबुद्दीन खा ७१७
 शिहाबुल्मादिक ३८२
 शीराज १६५, २०९, ४९८
 शीरोया ५६१
 शुवार १५०
 शुभ तालार २५
 शुजाअत गा ३५, ३१८
 शुजाउद्दीन अमीर हिन्दू बेग यशपुर ३९२
 शुभ कराँ ७०३
 शेख अबुल कासिम अम्तरायादी ७६८, ८४०
 शेख अबुल कासिम जुर्जानी १६६, ३२३
 शेख अबुल फजल अल्लामी १
 शेख अनू टस्माइल १५६
 शेख अब्दुर्रहमान जामी ३६३
 शेख अब्दुल क़ुद्दूस मगोही १०१
 शेख अब्दुल ग़फ़ूर १०१, ५३५
 शेख अब्दुल क़द्दूस हाय ११७
 शेख अलाउद्दौला गिमनानी १५७
 शेख अली ६१, १९५, ५६०
 शेख अली वा मुरा ७५७, ७५८, ७५९, ७६० (देखिये 'मुरा शेख अली' भी)
 शेख अली बेग १०६, ५४१, ५४३, ६०९, ६३३, ६३५, ६३७, ६४३, ७९०, ८६५
 शेख अली बेग जलायर १०५, ११०, ५४३, ६३३, ७५६
 शेख अहमद खाम डिग्न पीर ५३३, ५३६, ६०३
 शेख अहमद मगरी १७०
 शेख आबारी ३५१
 शेख इय्यागीम मगवानी ८६

शेख कमान ८५४
 शेख खलील ६७, ६८, ७५, १२६, १२७, ६०६,
 ६०७
 शेख जमाल ५३१
 शेख जाम ४, ९७
 शेख ताजुद्दीन लारी ११०
 शेख नजर तुर्किस्तानी ७३७
 शेख निजाम १२६, १२७, २८९
 शेख निजाम वली ३४९
 शेख निजामुद्दीन औलिया ७३
 शेख पुरान ९६, ११७
 शेख पूल ४३८, ४४४, ४५८, ४६०, ५९१
 शेख फरीद शकरगज ६७, ६८, ३४९, ६०६
 शेख फरीदुद्दीन अत्तार ६४
 शेख फूल ५९२, ५९३, ५९४, ६०३
 शेख बहलूल ६३, ६४, १७०, २०७, २५७,
 २९३, ४६०, ५२४, ५२६, ५२७, ५२८
 शेख बहलूल चोली ७५६
 शेख बहाउद्दीन ४०१
 शेख बायजीद बुस्तामी ६४, १५८
 शेख महदी कत्ताल ११२
 शेख मीरक ९६, ९९
 शेख मुबारक ७२५
 शेख मुबारक नागौरी १०५
 शेख मुसल्लेहुद्दीन सादी शीराजी ४११
 शेख मुहम्मद ६१
 शेख मुहम्मद पकना ४६
 शेख यहया ६०५
 शेख यूसुफ करानी २९४
 शेख यूसुफ चोली १७०, ५४९, ७३७, ८४३
 शेख रिजकुल्लाह मुस्ताफी ४८
 शेख रकनुद्दीन अलाउद्दीला सिमनानी १३४,
 ३६०

शेख शरफुद्दीन ६०५
 शेख सद्दुद्दीन मूसा अदंबेली ७५८
 शेख सफीउद्दीन इस्हाक ६७१
 शेख हमीद सम्भली ८४६
 शेख हँदर २६
 शेखिम ख्वाजा खुदाई ६८८
 शेखिम ख्वाजा खिच २३१, २३७, ७८४,
 ८०७
 शेर ४५३
 शेर अफगन १८४, १९३, ३१०, २१२ २१५,
 २१८, ४८७, ५६१, ६७३, ६८२, ६८३,
 ६८४, ७५३, ७५४, ७५५, ७६०,
 ७७४, ७७७, ७७८
 शेर अली ७४, २१७, २१८, २१९, २२०, २२१,
 २२६, २२७, २३५, २३६, २४७, ७७९
 शेर अली बेग ३११, ३१२, ६३०
 शेर खा १, ८, १०, ४०, ४४, ४६, ४७, ४८,
 ४९, ५२, ५४, ५५, ५६, ५७, ५८, ५९,
 ६०, ६१, ६२, ६६, ६७, ६८, ६९, ७१,
 ७२, ७३, ७५, ७६, ७८, ८०, ८१, ८२,
 ८३, ८६, ९०, १११, ११२, १२५, १२६,
 १२७, २९८, २९९, ३१५, ३१७, ३१८,
 ३१९, ४४४, ४४५, ४४६, ४४९, ४५०,
 ४५२, ४५३, ४५६, ४६०, ४६१, ४६२,
 ४६३, ५२३, ५२४, ५२५, ५२८, ५२९,
 ५३१, ५३२, ५३३, ५७६, ५८३, ५८४,
 ५९४, ५९५, ५९८, ५९९, ६०३, ६०४,
 ६०५, ६०६, ६११, ६१६, ६१७, ६१८,
 ६३२, ६६४
 शेर खा सूर ६०१
 शेर मडल ३५२
 शेर मुहम्मद पकना २५३, २५५, ७९५
 शेर शाह १०, १९, ४४, ४६, ४८, ४९,

५२, ५६, ६९, ७०, ७१, ७२, ८०, ८१,	सईद बेग २६२
८९, ९०, ९१, १२५, १२६, १२७, ३१७,	सवाई १०४
३५२, ४१७, ४६३, ५०५, ५२३, ५२४,	सखर ९३, ९५
५३१, ५३४, ५५१, ६०९, ६३५, ६७९	मजाबन्द ९८, ७७९
सेरक ६९	मजाबन्द दर्रा २०१
सेरपुर ५७	सजायल गा ३१८
सेरपुर अताई ५७	सतलज नदी १२, २७, ९६, ३२५, ३२६,
सेल ४५३	७१७, ७१८, ७२३
सेवानी गा १७८, २३९	सखुडा ३७
सेर अन्दाम ३१०	सद्र गा २०, २०, २३, २५
सेक मुलाकी ६५५	सनी ५८३
	सन्जिद घाटी ७८०
	सन्जिद दर्रा २२७
	सन्वय ४९, ५६
	सन्व मिंगु ५३४
	सफदर गा ६३५
	सफर आगा ४२
	सफवी मसिद ८६
	सफेद कोह २९१
	सफेद मुम्बद ६७५
	सफेद बुर्ज १७८
	सवावा ६१६
	सख्तवार १०३, १४४, १५७, १६६, १८६,
	६५३, ६७२, ७४२
	सन्दर गा २६६, २६७, ६३५, ६८९
	समन्द दर्रा ८०३
	समन्दर २४९
	समरबन्द २१०, ४५५, ७१४, ७९१, ७९६,
	८३१, ८५०
	समरगला ३०८
	समारीन मुगुल ८८९
	समीबा (कोम) ६३७, ६६१
	समुन्दर ७५७, ७७५

(स)

सकाली २६८
सगाब मुल्तान अफगार ७४४
सजर ३७८
सजाब मुल्तान ७४४
सजाब मुल्तान अफगार १६२
सजाब हुमन मुल्तान ६७४
सभ्रादन क्राजा ३४१, ३८८
सभ्रादन वार ५७३, ५७५
सभ्रादन वार कोबा ८४७
सभ्रादन वार बेग ८०५
सभ्रादन मुल्तान आगा ५१५
सई ५८३
सईद गा १०९, १३०
सईद गा दधे मुल्तान अराम ४३७
सईद गा सखर २९८

सम्बल ७, ८६, ८७, १११, ३३४, ३३५, ३३६,	८५४
४९९, ६२५, ८५५	सलीमगढ़ ३३३
सम्भल ५८, ८६, १०१, १११	सलीमा ५१३
सरएच०यूल २४०८	सलीमा बेगा ५१५
सर सैयिद अहमद खा ५२६	सलीमा मुल्तान बेगम ५०, ५०४, ५१३,
सर सैयिद सस्करण १२५	५२४
सर आव ७९३	सल्मवील ४१४
सरकीज ३६, ३८	सहरिन्द (सरहिन्द) १७, ४४, ८६, ८७, ८९,
सरकेशियन ५२७	९१, १७१
सरहम १५४	सहमराम ४५, ४६, ४८, ५९
सरचइमा ११७	सहस राँव ४५
सरदार बेग ६८४, ७८०, ८०९	साँबरा १०६
सरनी ५४८	साँबाजी २६८
सरमस्त खा ५६, ८१, ८२, ९१	माइरो मँसीडोनियन ४८१
सरमस्त खा सरवानी ५८	साऊफ़ धीलाक ६५५
सरयू ४९	साकी तूक बेगी ७५६, ८४४
सरस्वती ५३४	साकी लग ८४३
सरहिन्द १३४, ३२५, ३२६, ३२७, ३३२,	सातल १०६
३३४, ३३५, ३५६, ३५७, ४७१, ४९२,	सातल मीर १०६, ५३९, ६३१
५३१, ६१७, ६३४, ७१७, ७२२, ७२३,	सानी खा २८८
७२४, ७२५, ७३०, ७३१, ८४४,	सानौपत ३५६
८५४	साफी बली मुल्तान १६३
सराय फरहाद १५३	सावरमती नदी २५
सरेदेह ८३४	साबरी १६६
सगो देह ७०	साविर काक १५५
सलजूक वन ३७८	साम मीर्जा २६, ३६, ९२, १६१, ४६८, ४८४,
सलमान ६५१	४८५, ५५१, ६५७, ७४३, ७७४
सलमान अरमती ७४५	सामाना ७७, ३३२, ३३३
सलाम ३४	सामान्जी २८८
सलाहुद्दीन ७५	सामी तूकबेगी ७३७
सलीका ६६३	सामर मुल्तान ७०८
सलीम खा (शाह) ५६, १२४, २९८, २९९,	सारग ४५२, ४५४
३००, ३०४, ३१४, ३१५, ३१६, ३१७,	सारग की पहाडियाँ ८९, ९३, १२८
३१८, ४९०, ४९२, ५७७, ७५६, ८२५,	सारग गवखर ४५२

- ारगपुर १९, ४८, ७५
 ारु उलग ७८२, ८०७
 ाल ऊलग २६९
 ालवांची २३६
 ालेह ८४४
 ाल्ट रेंज २९५, ३९४
 ात्रूक वूलाक १६१
 ासान २०७
 ामानी वन ३७६, ३८३
 ाहव किरान ५, १६, ७९, ११०, १४४, १५९,
 १६३, २४८, ३७६, ४२९, ६९१, ७३४,
 ७९३
 ाजाव ३५३
 ान्ध २६, २७, ८९, ९२, ९३, ९४, १०२, १०३,
 १०९, ११०, ११६, १३३, १६९, २०३,
 २१३, ३०१, ३०३, ३१८, ४८६, ४९८,
 ५४६, ५५१
 ान्ध नदी ९१, ९३, ९५, ९६, ९९, १०२,
 ११०, १३२, २८२, २९८, ३०१, ३०७,
 ३०९, ३२१, ५३५, ६२५
 ाहामन वत्तीसी १३४, ३६०
 ाकन्दर ६, १७, ३७, १४४, २१०, ३०९,
 ३१८, ३२१, ३२५, ३३०, ३३२, ३३३,
 ३३८, ३३९, ३५८, ३७४, ३७६, ३९२,
 ४१३, ४१५, ४२८, ४७१, ४७३, ४८३,
 ४९८
 ाकन्दर सा ३२२, ३२५, ३३४
 ाकन्दर सा ऊजबेग ३०९, ३२०, ३३३, ७१३,
 ७१७, ७२२, ७२६
 ाकन्दर सा मियाना ७५
 ाकन्दर तोपची ९२, ९३
 ाकन्दर विन मझू १५
 ाकन्दर बेग ८४९
 ाकन्दर महमूद ५८३
 ाकन्दर लोदी ४६
 ाकन्दर सूर ३२५, ७२१, ७२३, ७२४, ७२५,
 ७२६, ७२७, ७२८, ७२९, ७३०, ७३३
 ाकन्दरा ३६२
 ामिजिस्तान १३९, १४४, १४५, १७६
 ासादी अली रेईस ३१९, ३२७, ३४९, ३५४,
 ३६३, ५३५
 ासिनऔ ४९३
 ासपरा नदी २०
 ासिप्पीन २४२, ३१२
 ासिमनान १५७, ६५४, ७४२
 ासियर-उल मुताखरीन ३५२
 ासियालकोट ९३, ४५४, ५३३, ८२४
 ासियाह आव २८४
 ासियाह आव गिन्दुमूक (गःडमक) ८१९
 ासियाह सग १८०, ६८४, ७५२, ८३९
 ासियाहवान ५३८
 ासिरायू ६३
 ासिरी नगर १३१
 ासिलहदी २४
 ासिवाना नदी २०, ३६
 ासिवालीक (सिवालिक) पवुत ३१५, ४५२
 ासिवास ३६४
 ासिबिरतान ९६, ९९, ११७
 ासिहवान (सेहवान) ५३५
 ासिकरी ५०४, ६१५
 ासिरक ८१७
 ासिवी ९९, ११७
 ासिवुन्दुक सुत्तान कूरची वासी अफसार १६१,
 ७४३
 ासिस्तान ७४, ८८, १३८, १३९, १४१, १५६,
 १६१, १६२, १६७, ४४७, ४६५, ६४९,
 ६७४, ७३९, ७४१, ७४४, ७४८, ७५५
 ासुगर २४

मुगड २४	मुल्तान अहमद जलायर १६
मुनी ५८३	मुल्तान अहमद मीर्जा ५११, ५७०
मुभानुल्लाह मैनुस्क्रिप्ट ४५८	मुल्तान आदम ८९, १२५, २९८, ३०२, ७०६, ७०८, ७०९, ७११, ७१६
मुम्बुल खा २२१	मुल्तान आदम गदखर (कववर या गववर) २९७, ३०१, ३२१, ४९०, ७०७, ८२५
मुम्बुल खा मीर आनस २२३	मुल्तान आलम २५
मुम्बुल मीर हजार ६८९, ६९६	मुल्तान इबराहीम ८, १४, १७, ८३, २१०
मुम्बुला ३९३, ८२२, ८२३	मुल्तान उर्वैस १३३
मुम्मा कबीला २७	मुल्तान उर्वैस किवचाक ७८६
मुरवीव २०७, २८४	मुल्तान उर्वैस कोलावी ८३०, ७४३
मुख रूद ८३१	मुल्तान उर्वैस वेग ८०६
मुखाव ६७१, ७१५	मुल्तान वजाक ८५४
मुलेमान ४५, १४४, ३७५, ३८१, ३८२, ३८५, ३८७, ३९२, ४१३, ४१९, ४३३, ४६४, ५५५, ५८७, ७२७, ८५४	मुल्तान कुली ५४७
मुलेमान उलुग मीर्जा ८४५	मुल्तान कुली अतगा २२६
मुलेमान कुली ७५६	मुल्तान कुली कूरची वाशी १६२, ७४४
मुलेमान कुली वेग ८४५	मुल्तान खलील मीर्जा ५१२
मुलेमान खा करानि ८२	मुल्तान खुदा बन्दा ७४१
मुलेमान पर्वत ४४	मुल्तान जलालुद्दीन ३१९
मुलेमान मीर्जा १३२, २५१, ४८३, ६७९, ६९२, ७००	मुल्तान जलालुद्दीन मलिक शाह सलजूकी ४८२
मुलेमान मीर्जा मीरान ग्राही ५७०	मुल्तान जुनैद ४७, २१९
मुल्तान अबू सईद मीर्जा १३२	मुल्तान जुनैद वरलास १०, ४०, ४६, ४८, २१७, ७७८
मुल्तान अलाउद्दीन १४, १५, १७, १२५, ४२३, ६३८	मुल्तान जैनुल आवेदीन कश्मीरी २९८
मुल्तान अली २९	मुल्तान तूस्ता बूगा खा चगताई मुगुल ५०४
मुल्तान अली अफशार १६२	मुल्तान नासिर मीर्जा ४४६, ४६१
मुल्तान अली दोस्त ७१०	मुल्तान नासिरुद्दीन सुबुक्तिगीन ३७७
मुल्तान अली वस्ची ७१०	मुल्तान नुसरत शाह ४९
मुल्तान अली मगहदी २९	मुल्तान फीरोज शाह तुगलुक १२५ ३४६, ६३०, ७११
मुल्तान अली मीर्जा ४२९	मुल्तान बखरी ५३८
मुल्तान अहमद ६४९	
मुल्तान अहमद खा ५१२	

- मुल्तान वल्लत वेंगम २१०, ५१२
 मुल्तान वहलोल लोदी ४४, ४५, ८३
 मुल्तान वहादुर १०, ११, १४, १५, १६, १८, १९, २०, २१, २२, २३, २४, २५, २६, २८, २९, ३०, ३१, ३८, ३९, ४०, ४१, ४२, ४३, ४९, ५३, ५२०, ५२२, ५८६, ५८७, ५८८, ५८९
- मुल्तान वहादुर गुजराती ५८५, ५९०
 मुल्तान वहादुर शाह ५८४
 मुल्तान वायजीद ८४४, ८५४
 मुल्तान वेंगम ६६५
 मुल्तान मलिक शाह ३७८
 मुल्तान मसऊद मीर्जा ५१२
 मुल्तान महमूद ५३, ५४, ५५, ७५, ९८, ११२, १३२, ३६३, ५३५, ५८३, ५८८, ६९३, ६९४, ७४९
 मुल्तान महमूद खलजी २३
 मुल्तान महमूद खा ५१२
 मुल्तान महमूद गजनवी ३७७, ६९३, ७४९
 मुल्तान महमूद गाजी ८३२
 मुल्तान महमूद गुजराती ११३
 मुल्तान महमूद द्वितीय ११२
 मुल्तान महमूद वक्करी (भवकरी) ९२, ११०, ६६३
 मुल्तान महमूद मीर्जा ४९७, ४९८, ५०७, ५१२
 मुल्तान म्दज़्जुद्दीन मुहम्मद बिन माम २७
 मुल्तान मुज्जफ्फर १५, २२
 मुल्तान मुराद ७३६, ७४६
 मुल्तान मुहम्मद ४९, १३२
 मुल्तान मुहम्मद करावल वेंगी १७२, ७५६, ८५४
 मुल्तान मुहम्मद बाने लाल ७५६
- मुल्तान मुहम्मद किरकीराव
 मुल्तान मुहम्मद खा ८४४
 मुल्तान मुहम्मद खुदाबन्दा १६२, ६५९, ६६०, ७४३, ७४४
 मुल्तान मुहम्मद नेजावाज ६६३, ६६७
 मुल्तान मुहम्मद पीर आव ७९५, ७९६
 मुल्तान मुहम्मद फवाक २०७, ३९३
 मुल्तान मुहम्मद वटशी २१५
 मुल्तान मुहम्मद बार्डकरा ५१२
 मुल्तान मुहम्मद बिन मीरान शाह ५१०, १५४
 मुल्तान मुहम्मद मीर्जा १४३, १४७, ४६६, ७९९
 मुल्तान मुहम्मद रखना ६३४
 मुल्तान मुहरदार १६१
 मुल्तान बँस कोलावी ५७०
 मुल्तान बँस वेंग २६०
 मुल्तान शेख सफी ६७१
 मुल्तान सजर ३७८
 मुल्तान सजर सलज्की ३७७
 मुल्तान सर्ईद खा २५०
 मुल्तान सरवानी ५३, ५९
 मुल्तान सलीम १३४, ३००, ३१५, ३५५
 मुल्तान सायर ७०९
 मुल्तान सारंग गक्खर ८९, १२४, २९८
 मुल्तान सिकन्दर ४५, २९८
 मुल्तान सिकन्दर अफगान ४४१
 मुल्तान सिकन्दर लोदी १५, ५४, ८६, ११२
 मुल्तान हमन रूमलू ७४४
 मुल्तान हुमेन क़ली मुहरदार ७७५
 मुल्तान हुमेन क़ली मामलू १६२, ७४४
 मुल्तान हुमेन खा २०७, २५८, २८५, ३२२
 मुल्तान हुमेन वार्डकरा ३६, ५११, ५१३
 मुल्तान हुमेन वेंग ७९०, ८४४, ८५४

मुल्तान हुसेन बेग जलायद २५६	सैयिद अब्बास ७५०, ७५९
मुल्तान हुसेन मीर्जा ३, ४, ३९, ७९, ८८, १६८,	सैयिद अमीर ५२४, ५२६, ५८७
१८४, ४५१, ४९८, ५११, ५१३, ५५१	सैयिद अली ३०३, ६८२
मुल्तान हुसेन मीर्जा वाईकरा ४६१, ५२६	सैयिद अली करची ७७७
मुल्तान हैदर शैवानी ८०४	सैयिद अली खा २०
मुल्तानपुर २९५, ३३७, ३५६, ३५८	सैयिद अली बेग ७९०, ८५४
मुल्तानपुर नदी ९०, ९१, ४५३	सैयिद अली मुल्तानी ७१०
मुल्तानम बेगम ४६९, ५१९, ५४४, ५४९	सैयिद अहमद ३०५
मुल्ताना बेगम ७९, १२२, ५२६	सैयिद आरिफ तुगकची ७५६, ८४५
मुल्तानिया १५८, १६१, ४६८, ६५८,	सैयिद इस्हाक ३८
७३६	सैयिद जलाल दफ्तरदार ८४९
मुल्तानी बेगम ५११	सैयिद नूरद्दीन मीर्जा ५२४
मुल्ताने खिरद ३३१	सैयिद बरका ७६०
मुहया ६७	सैयिद बालू ८०२
मुहराव ३८५	सैयिद बेग ८४४
मूक यलाक ६५५	सैयिद महमूद ५९९
मूज ब्लाक १६१	सैयिद मुईनुद्दीन अली क सिम ७५८
मूदा कौम ६३७	सैयिद मुबारक बुखारी मुल्तान ३८
मूनी १०४	सैयिद मुहम्मद ५७८
मून्दुर ऊगलून ८४१	सैयिद मुहम्मद काली हरवी १७१
मून्दक मुल्तान कूरची वागी अफझार ७४३	सैयिद मुहम्मद पकना १७१, १४२, २५६,
सूफियावाद १५७	३०३, ७४८, ७४९, ७९६, ८२६, ८४५,
सूरजगड ४९	८५४
मूरत २०, ३६, ३७, ४८, ४२, ५८७	सैयिद मुहम्मद वाकिर हुसेनी ९४
मूरलीक १५८, १६३	सैयिद हादा १८१, ५०१, ५०९,
सेवा १३५	५१८
मेवाम ७५	सैयिदजादा अबुल मआली ३२४
सेहवान ९९, १००, १०१, ११०,	सोनपत ६६
११७	सोलह ऊलग २६९
सैफ अली ४९८	सौर ३९३
सैफ बोवा ८४३	सौहान ६२६, ६२५, ६४०, ६४४,
सैफ या १६९	६४५
सैफ या अत्री बेग बहाग्लू ४९७	स्टीवर्ट चान्स ६८३, ६८६, ६८७
सैफ या मखवानी ८२	स्टेइनसे १४३, ७८३, ७८४

(ह)

हृदिया ३७

हकीम अबुल फतह ७९१

हकीम जम्बल ८४३

हकीम मीर्जा ८४२

हज़रत मोत ३८३

हज़रत अकील ५३१

हज़रत अमीर हमजा ६६४

हज़रत अली १४३, २४५, ३१२, ३९४, ४२०,
५३१

हज़रत आदम ३६५

हज़रत आलकुवा ८४, (देखिये 'आलकुवा')

हज़रत इबराहीम ४२२

हज़रत इमाम ७४५

हज़रत इमाम अली ६५३

हज़रत इमाम हुसेन ५३१, ६३३

हज़रत उमर ६७१

हज़रत कुदमिया २३५

हज़रत सदीजा ४६५

हज़रत जहाँवानी २०, २३, २४, ३०, ३१, ३२,

३३, ३५, ३६, ३८, ४१, ५०, ५१, ५२,

५४, ५५, ५६, ५७, ५९, ६९, ७०, ७२,

७३, ७८, ८५, ८९, ९१, ९२, ९३, ९५,

९७, ९९, १०२, १०४, १०९, १११,

११३, ११५, ११६, ११७, ११८, ११९,

१२०, १२२, १२३, १२८, १३१, १३४,

१४२, १४९, १५१, १५५, १६४, १६७,

१६८, १६९, १७०, १७२, १७३, १७६,

१७७, १८३, १८६, १८७, १९०, १९१,

१९२, १९६, १९७, २००, २०१, २०२,

२०४, २०५, २०६, २०७, २०८, २०९

२१०, २११, २१२, २१४, २१५, २१८,

२१९, २२०, २२४, २२७, २३०, २३१,

२३३, २३४, २३६, २३७, २३८, २४०,

२४१, २४३, २४६, २४९, २५०, २५६,

२५७, २६०, २६५, २६६, २६७, २६८,

२६९, २७०, २७२, २७३, २७४, २७५,

२७७, २७८, २७९, २९०, २९३, २९५,

२९७, ३०१, ३०२, ३०५, ३०७, ३०८,

३१०, ३१२, ३१३, ३१७, ३१८, ३१९,

३२०, ३२४, ३२७, ३३०, ३३१, ३३२,

३३४, ३३५, ३३७, ३३८, ३४०, ३४५,

३४६, ३४७, ३४९, ३५०, ३५९, ३७७,

३९२, ४१८, ४२३, ४५८, ४८९, ४९९,

५५८, ६२६, ('हुमायूँ' भी देखिये)

हज़रत फातेमा ५१९

हज़रत फिरदौस मवानी गेती सितानी, ५०

('बाबर' भी देखिये)

हज़रत बेगम राबेआ ७३

हज़रत मस्दूमि नूरा ८७

हज़रत मरियम मवानी, २०१ ('हमीदा यानां

बेगम' भी देखिये)

हज़रत माहू खोचक बेगम ६८१

हज़रत मुस्तफा ३८६

हज़रत मुहम्मद १, ७, ३४, ६३, ६८, ३७२,

३७४, ३७५, ३८६, ३८७, ३९४, ४०५,

४०९, ४१०, ४११, ४२०, ४३५, ४३९,

४५५, ४६५, ४६७, ४७३, ४९१, ५३१,

५८२, ६१९, ६५१, ६५५, ६६०, ६६४,

६६६, ७३४, ७६०

हज़रत मृगा ३९४, ४०५, ४११, ४३३,

४८३

हज़रत मेहरे उलिया ९७

हज़रत मोताना माखूब २७६, २८३

हजरत याकूब ४८३	हबीब खा ११, ३१८, ३२५, ७२२
हजरत यूमुफ ४८३, ४९३, ५८०	हबीब खा सुल्तानी ७२८
हजरत शम्स ४७३	हबीबा १९५
हजरत शाहशाह ८४, १०७, १०८, १०९, ११०, ११३, ११४, ११५, १३३, १३७, १६९, १७०, १७१, १७२, १७४, १७५, १८२, २०१, २१०, २११, २१२, २१५, २१६, २२२, २२५, २२८, २३५, २४९, २५८, २५९, २६३, २७०, २७१, २७३, २७५, २७६, २८५, २८७, २९०, २९१, २९५, २९६, २९७, ३०६, ३१०, ३१३, ३१४, ३१७, ३१९, ३२०, ३२७, ३२८, ३३०, ३३२, ३३३, ३३८, ३३९, ३४०, ३४९, ३५०, ३५६, ३५७, ३५८, ३५९, ३६६, ४६४, ४७५ ('अक्बर' भी देखिये)	हबीबा बेगम ५५७, ५७३ हब्दा ६०७ हमदम ३०८ हमीद खा काकर ८२, ३३४ हमीदपुर ६५ हमीदा बानी बेगम १, ९३, ९५, ९६, ९७, ९८, १०७, १०८, २३४, २३५, २८९, ५३२, ५३३, ५३६, ५३७, ५४०, ५४२, ५४८, ५४९, ५५१, ५५२, ५५३, ५५६, ५५८, ५६७, ५६८, ५७३, ६१९, ६२३, ६४८, ७६२
हजरत साहब किरानी ३३ (देखिये 'तीमूर' भी)	हमून १३९
हजरत सुलेमान ४६४, ६६१, ६६७	हम्दुल्लाह मुस्तीफी ९५
हजरत हमजा ६०७	हरकिसान ५९
हजारजात २१८, २२६, ७७९	हरदोई ४१
हजारा १३, १४८, १७१, १७८, १७९, १८४, २१३, २७१, २७८, ४८५, ५५६, ६७७, ८०६, ८३५	हरम बेगम १८७, ५५७, ५७०, ५७२, ७५३, ८१८
हजारा कस्वा ६१९	हरयाई ७१७
हजारा बेगम ५५७	हराहना ३५९
हजारा लागरी ८२४	हरिद्वार ११३
हजारिस्तान १४९, १६४	हरिया ७१७
हतिमार लग १२४	हरिया आवदार ८००
हथियापुर १२४	हरियाणा ४४, ३२३, ३२४, ३५९
हदीस ७२, ८६	हलक नाक ७८३, ७८५
हनीफ (धर्म) ४२२	हलकना ६८८
हनीफा बेगा ५१४	हलमन्द ५५०
हफने दादरान ५५८	हलमन्द नदी ५५१, ७४५
हबीब अली ८३८, ८४९	हलहल सुल्तान ३१३
	हसत नगर १७८
	हसन ४५

- हसन अब्दाल १८९
हसन अमीद ७८३
हसन अली ८४२
हसन अली आतशी ६७२
हसन अली ईमक आका १७०, ५४९, ५५०,
६४७, ६९७, ७५६
हसन अली ईली आगा ६७२, ७३८,
७८९
हसन अली कुर्द ७३८
हसन अली तुर्कमान आस्ना बेगी ८४८
हसन अली मौजी अजीज ८४४
हसन आस्ना २७५, ७०३
हसन कुली २४७
हसन कुली आका २२५
हसन कुली मुहरदार २४४, २४५
हसन कौषा १६१
हसन छलफात ८०
हसन खा ८४५
हसन बीला मुल्तान ७५९
हसन पादशाह ४९७, ४९८
हसन बिन सन्वाह २३८
हसन बेग १६९, ७६६
हसन बेग कौका २१५, ६४९
हसन सद्र २७०
हसन मुल्तान शामलू १६३
हसन मूर ४४
हाकिम दवाला कर्ला बेग ४८५
हाकिम मुहम्मद सा २५८
हाजवान ६४३
हाजिव ईसा सा ५८४
हाजी आरिज ८५०
हाजी कौकी ७४०
हाजी सां ८२, ९१
हाजी सा जमोई ८२
हाजी बेगम ६९, ७२, ५०५, ५५७
हाजी बेगा बेगम ६७९
हाजी महदी ७१९
हाजी मुहम्मद ५१, १४१, १७७, १९१, १९२,
२३५, २३८, २४३, २८१, २८२, ८३३
हाजी मुहम्मद असस २१४, ४८७
हाजी मुहम्मद करका ६००, ६६९, ६८७
हाजी मुहम्मद (कौकी) १६१, १६२, १६८,
६०२, ६१०, ६७५, ६७८, ६९९, ७२७,
७४३, ७८३ ८११
हाजी मुहम्मद सा १६४, १९३, १९५, २०६,
२१८, २१९, २२०, २२५, २३२, २३३,
२३६, २५२, २५३, २५६, २५८, २६७,
२७३, २७४, २७६, २७७, २७८, २८०,
४८७, ६८८, ६९७, ७०१, ७०२, ७१४,
८१५
हाजी मुहम्मद सा कौकी २६४, २७२, ३३४,
५०७, ५५०, ६७७, ६९६, ६९९, ७००,
७१३ ८९७
हाजी मुहम्मद सा बाबा करका ६३, ८१०, ८२१,
८४९
हाजी मुहम्मद बेग ६००
हाजी मुहम्मद मीरम बाबा करका ७६०
हाजी मुहम्मद मीरतानी ३१२, ३५८,
८५०
हाजी मुहम्मद मुल्तान ७७८, ७८४, ८०१
हाजी मुहम्मद मुल्तान बाबा रसा ७७१
हाजी मूगुफ ३००
हाजी हुसेन ८५०
हातिम ४०१, ४२१
हाती गबगर १३६
हाकिब बमानुद्दीन हुसेन ७९०, ८४७
हाकिब दाम्ग मुहम्मद गारी १५०
हाकिब नासिर ८४७

हाफिज मकसूद २२६	१७८, १७९, १९३, २०३, २०५, २०७,
हाफिज मुहम्मद मुल्तान उर्फ रखना ६३७	२५०, २५४, २६८, २७१, २९३, २९४,
हाफिज मेहरी ८४७	२९७, २९८, २९९, ३००, ३०१, ३०४,
हाफिज साविर काक १५०	३०८, ३०९, ३१०, ३१२, ३१३, ३१४,
हाफिज मुल्तान मुहम्मद आस्ता ७९०, ८४७	३१५, ३१७, ३१८, ३१९, ३२०, ३२३, ३२४, ३२८, ३३१, ३३३, ३३४, ३३६, ३३७, ३३८, ३४०, ३७३, ३७७, ३८३, ३८७, ३९६, ४००, ४२८, ४३४, ४३८, ४३९, ४४०, ४४१, ४४२, ४४३, ४४४, ४४५, ४४८, ४५८, ४६०, ४६१, ४६४, ४७१, ४८२, ४८३, ४८९, ४९०, ४९८, ५०४, ५०६, ५१०, ५११, ५१२, ५१८, ५२७, ५३१, ५३५, ५४०, ५४६, ५४९, ५५१, ५५२, ५६२, ५६४, ६०७, ६३२, ६५०, ६६४, ६७७, ६७९, ६८२, ७०६, ७०७, ७१०, ७१३, ७१५, ७१७, ७२१, ७२७, ७५७, ७६२, ७६५, ८१२, ८२१, ८२२, ८२९, ८३६, ८३९, ८४०, ८४२, ८४६, ८५१, ८५२, ८५३, ८५४, ८५५
हाफिज मुल्तान मुहम्मद रखना १७१, २४५, ६३८	हिन्दू कोह २२८, २३२, २७१, ७६६, ८०४, ८०६
हामिद ८२६	हिन्दू वेग ३५, ३६, ३८, ५२, ५३, ६२, ५१४, ५१५, ५८३, ५८७
हारून ६७१	हिन्दूकुश १३९, १६४, १७८, २०५, २१०, २१६, २१७, ६८६, ६८७, ७०१, ८१५
हारूनुरशीद ४११	हिन्दूकुश दर्रा ८१८
हाला १०२	हिरमन्द १३९
हाली १२५	हिरात ४, २६, २९, ९५, १४१, १४३, १४४, १४५, १४७, १४९, १५२, १५३, १५४, १५५, १५६, १६२, १६६, १६८, १६९, १७०, १७१, ३११, ६४२, ७४०, ७४१, ७५८
हालोल ३०, ३२	हिरात नदी ९५
हावनी ५८	
हागिम बेग १०२, १३५	
हागिम हीनी ८३६, ८४१, ८४३	
हाशिये ७२	
हासिलपुर १०४	
हिजाज ११३, ११५, ११९, १२३, १३९, २७९, ३०७, ३०८, ३५१	
हिन्द ४१४, ४४१, ४९८, ४९९, ५०६, ५०८, ६०७, ७४०, ८४३	
हिन्दा ६०७	
हिन्दाल (देखिये 'मीर्जा हिन्दाल')	
हिन्दाल मीर्जा ७५, ८७, २०६, २५१, ४५१, ५१२, ५५८, ५९३, ६७६, ६८७, ६९२, ८१९ ('मीर्जा हिन्दाल' भी देखिये)	
हिन्दी साहित्य कोश १५९, १६५, १६७, २८७, ३५९	
हिन्दुस्तान ११, १३, १७, १८, ३३, ४४, ४६, ५८, ६८, ७३, ७८, ८३, ८८, ८९, ९१, ९२, ९६, ९८, ११८, १२३, १२४, १२५, १२६, १३९, १४६, १५२, १५९, १७१,	

हिलमन्द १४९	२७१, २७२, २७५, २७६, २७७, २७९,
हिसार ३३३, ३३४, ३३५, ३३८, ४३७,	२८२, २८९, २९४, २९५, २९६, ३०५,
हिसार पर्वत १९६	३०६, ३०७, ३१०, ३१२, ३२०, ३२१,
हिमार फीरोजा १३, ४४, ३३४, ३३९, ३५७	३२३, ३२५, ३२६, ३२७, ३३०, ३३२,
४८४	३३३, ३३४, ३३७, ३५०, ३५१, ३५२,
हिसार शादमान ४९८, ७५९	३५४, ३५६, ३५७, ३५८, ३५९, ३६०,
हीरवा ७५	३६२, ३६३, ३६४, ३७२, ३७३, ३८३,
हीरमन्द १३९	३८६, ३८७, ३९१, ३९८, ४०३, ४०६,
हीरमन्द नदी १३९	४०७, ४०८, ४१२, ४१३, ४१७, ४२३,
हीरापुर १३१	४२४, ४२५, ४२६, ४२७, ४३२, ४३३,
हुजवेरी ८३३	४३८, ४३९, ४४१, ४४३, ४४५, ४४७,
हुमायूँ १, ३, ५, ६, १०, ११, १२, १३, १४,	४५५, ४५८, ४६३, ४६४, ४६५, ४६६,
१५, १८, १९, २१, २२, २३, २५, २६,	४७१, ४७२, ४७३, ४७४, ४७५, ४७६,
२८, ३०, ३४, ३७, ३९, ४०, ४३, ५०,	४७७, ४७८, ४७९, ४८०, ४८४, ४८५,
५१, ५२, ५३, ५४, ५५, ५७, ५८, ६०,	४८६, ४८९, ४९४, ४९७, ४९८, ५००,
६१, ६३, ६७, ६८, ६९, ७०, ७१, ७२,	५०३, ५०४, ५०५, ५०६, ५०७, ५०८,
७३, ७४, ७७, ७९, ८०, ८१, ८२, ८३,	५०९, ५११, ५१२, ५१६, ५१७, ५१८,
८४, ८६, ८७, ८८, ८९, ९१, ९२, ९४,	५२०, ५२१, ५२२, ५२३, ५२४, ५२५,
९५, ९६, ९७, ९८, ९९, १००, १०१, १०२,	५२६, ५२८, ५२९, ५३०, ५३१, ५३२,
१०३, १०४, १०५, १०६, १०७, १०८,	५३३, ५३४, ५३५, ५३६, ५३८, ५३९,
१०९, १११, ११२, ११६, ११७, ११८,	५४०, ५४२, ५४५, ५४८, ५५०, ५५४,
११९, १२१, १२३, १३०, १३३, १३६,	५५६, ५५७, ५५९, ५६०, ५६१, ५६२,
१३७, १३९, १४१, १४३, १४४, १४९,	५६३, ५६४, ५६५, ५६६, ५६७, ५६८,
१५३, १५४, १५६, १५७, १५९, १६०,	५६९, ५७२, ५७५, ५७७, ५७८, ५८१,
१६१, १६२, १६३, १६५, १६६, १६८,	५८३, ५८४, ५८५, ५८६, ५८७, ५८८,
१७५, १७६, १८१, १८२, १८४, १८६,	५९०, ५९५, ५९६, ५९७, ५९९, ६००,
१८९, १९३, १९४, १९५, १९७, १९८,	६०१, ६०४, ६०५, ६०७, ६०८, ६०९,
१९९, २०३, २०५, २०६, २०८, २१०,	६१२, ६१३, ६१५, ६१७, ६१८, ६२०,
२१२, २१७, २१८, २२०, २२४, २२५,	६२१, ६२३, ६२५, ६२७, ६२८, ६३१,
२२७, २२८, २३१, २३२, २३३, २३६,	६३२, ६३५, ६३६, ६४०, ६४१, ६४५,
२३७, २६०, २४१, २४३, २४४, २४६,	६४६, ६४७, ६४९, ६५०, ६५१, ६५६,
२४८, २४९, २५१, २५२, २५३, २५४,	६६०, ६६३, ६६४, ६६६, ६६७, ६६८,
२५५, २५७, २५८, २५९, २६२, २६३,	६७०, ६७४, ६७८, ६७९, ६८१, ६८३,
२६४, २६५, २६६, २६७, २६८, २६९,	६८४, ६८५, ६८६, ६८७, ६८८, ६९१.

६९२, ६९३, ६९४, ६९७, ६९८, ७००,	हुसेन खलीफा ४४९
७०१, ७०२, ७०३, ७१४, ७२३, ७२८,	हुसेन खा ७३
७३२, ७३३, ७३५, ७३६, ७३७, ७३८,	हुसेन खा सरवानी १२९
७३९, ७४०, ७४३, ७४५, ७४६, ७४८,	हुसेन बेग २०८, ८४९
७५२, ७५४, ७५५, ७५७, ७५८, ७६०,	हुसेन माकरी १३१
७६१, ७६२, ७६५, ७६६, ७७१, ७७२,	हुसेन सुल्तान ५२२
७७६, ७७७, ७७८, ७८०, ७८१, ७८२,	हुसेन शाह १२६
७८३, ७८४, ७८६, ७८८, ७८९, ७९३,	हुत ३९३
७९५, ७९७, ७९८, ७९९, ८००, ८०१,	हमू ३१५, ३१६, ३१८, ४९९, ८४५
८०२, ८०४, ८०५, ८०६, ८०७, ८०८,	हनी १४१, १४२, १५५, ७४९, ७९०
८०९, ८१०, ८१४, ८१५, ८१६, ८१८,	हेलमन्द १६४, १६८, १७६, १७८, १८३
८१९, ८२०, ८२१, ८२२, ८२७, ८२८,	हैदर अली ८१६
८३१, ८३२, ८३३, ८३६, ८३९, ८५३,	हैदर कासिम २६४, ७८२
८५४, ८५५	हैदर कुली बरलास ७८५
हुमायूँ नामा ४५, ९३, ९७, ९८, २७७, ४१८,	हैदर कुली बेग शामलू ३२५
५०२, ५०३, ५०४, ५५८, ५६६	हैदर गाव मीरा ८५१
हुमायूँ झाही ५७९, ५८२, ५८३, ५८५, ५९१,	हैदर दोस्त २७६, ८१२
५९४, ६१४, ६१५, ६३७, ६४४, ६४७,	हैदर दोस्त चगल्काची ७८७
६५०, ६५६, ६६८, ७०१	हैदर दोस्त मुगुल २३१
हुरमुज ६०७	हैदर वरुणी ५८
हुमामुद्दीन अली २१३, २१५	हैदर बेग मुगुल काजी ७८७
हुमेन कुली १६१, ८५०	हैदर मीर्जा कामरान ८४१
हुमेन कुली अफगार ८४५, ८५४	हैदर मुहम्मद ३१९, ८१९
हुमेन कुली खा ७८२	हैदर मुहम्मद आरुता बेगी १७१, १९३, २५८,
हुसेन कुली बेग ८३८	२८४, ३२७, ३३८, ३३६, ६९८, ७५६,
हुसेन कुली मीर्जा १३९, ७४०	८०१, ८०३, ८०५, ८१९, ८४२, ८४३
हुसेन कुली मीर्जा शामलू ७५५	हैदर मुहम्मद खा २०७, ३३७
हुसेन कुली मुहरदार २०८, २३८, २४३,	हैदर मुहम्मद चौली २३५
२५३, २५७, २७०, ७४४, ७५५,	हैदर सुल्तान १६३, १७७, १७८, १९२, १९४,
७६४, ७७१, ७७३, ७७४, ७७८,	१९६, ६७७, ६७८
७८५, ७८७, ७८८, ७८९, ७९०, ७९१,	हैदर सुल्तान साँवानी १६२, ४९८, ७४४, ७४८,
७९२, ७९७, ७९८, ७९९, ८००, ८०१,	७५५, ७६०, ७८२, ७८८, ८१२, ८२२,
८०३, ८०४, ८१०	८४१
हुसेन कूरची ६३८	हैदराबाद १०२, ५३५

हैबत खा ४५, ७३, ३१५

होदल १७

हैबत खा नियाजी ५६, ५८, ८२, ८३

होशियारपुर ४४, ३५९

हैबतपुर ७२०

होजे कूत ३५

होडीवाला २८, ३९, ४४, ५४, ५६, ५९, ६८,

होजे मुल्मान १६२

